

**ROCZNIK  
STATYSTYCZNY**  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

**STATISTICAL  
YEARBOOK**  
OF THE REPUBLIC OF POLAND

**2008**

**Ministerstwo Edukacji Narodowej  
zakwalifikowało niniejszą publikację do bibliotek  
szkół ogólnokształcących i zawodowych**

*This publication was approved by  
the Ministry of National Education  
for school libraries*



**GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY  
CENTRAL STATISTICAL OFFICE**



**ROCZNIK  
STATYSTYCZNY  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ**

**STATISTICAL  
YEARBOOK  
OF THE REPUBLIC OF POLAND**

**2008**

ROK LXVIII WARSZAWA

YEAR LXVIII WARSAW

PRZEWODNICZĄCY *PRESIDENT*

Józef Oleński

REDAKTOR GŁÓWNY *EDITOR-IN-CHIEF*

Halina Dmochowska

CZŁONKOWIE *MEMBERS*

Ewa Adach-Stankiewicz, Wojciech Adamczewski, Marek Cierpiał-Wolan, Maria Jeznach, Stanisław Kamiński, Liliana Kurza, Bogusław Lasocki, Grażyna Marciniak, Lucyna Nowak, Hanna Poławska (sekretarz *secretary*), Dominika Rogalińska, Grażyna Szydłowska, Wanda Tkaczyk, Katarzyna Walkowska, Agnieszka Zgińska

Prace merytoryczne — Wydział Publikacji *Compiled by Aggregate Publications Section,*  
Zbiorczych w DEPARTAMENCIE ANALIZ *ANALYSES AND AGGREGATED STUDIES DIVISION:*  
I OPRACOWAŃ ZBIORCZYCH w składzie:

Grażyna Czermak, Maria Głaz, Krystyna Głowacka-Smolis, Elżbieta Lipowska,  
Marcin Marikin, Anna Ostrowska, Krystyna Piłaszek, Eliza Rybak-Nguyen,  
Anna Szczepańska, Grażyna Szydłowska

kierujący *supervisor*  
Teresa Nowak, Ewa Czumaj

ZAKŁAD WYDAWNICTW STATYSTYCZNYCH: *STATISTICAL PUBLISHING ESTABLISHMENT:*

Redakcja techniczna *Technical supervision*  
 kierujący *supervisor*  
Bożena Gorczyca

Skład i korekta *Typesetting and proof-reading*  
 kierujący *supervisor*  
Jolanta Mossakowska, Teresa Chmielewska

Opracowanie map *Preparation of maps*  
Polskie Przedsiębiorstwo  
Wydawnictw Kartograficznych im. E. Romera SA  
Warszawa

Druk map — Zakład Wydawnictw *Printing of maps — Statistical Publishing*  
Statystycznych *Establishment*

Projekt okładki *Cover design*

Sylwester Jabłoński

**Przy publikowaniu danych GUS *When publishing CSO data***  
**prosimy o podanie źródła *please indicate source***

ISSN 1506-0632

**Publikacja dostępna na CD *Publication available on CD***  
**oraz — tablice przeglądowe — w Internecie — *and — review tables — on the Internet —***  
**[www.stat.gov.pl](http://www.stat.gov.pl) *www.stat.gov.pl***

# PRZEDMOWA

Główny Urząd Statystyczny w roku jubileuszu 90-lecia działalności przekazuje Państwu sześćdziesiąte ósme wydanie Rocznika Statystycznego, prezentującego informacje statystyczne charakteryzujące poziom życia społeczeństwa i stan gospodarki Polski. Publikacja zawiera również dane dotyczące zróżnicowania regionalnego oraz obszerny zestaw informacji w zakresie porównań międzynarodowych.

Przy niezmiennym układzie tematycznym, w obecnej edycji Rocznika wprowadzono ważniejsze zmiany i uzupełnienia dotyczące:

- wyborów do Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej, przeprowadzonych w dniu 21 X 2007 r.;
- prognozy ludności do 2035 r., opracowanej na podstawie stanu wyjściowego ludności z dnia 31 XII 2007 r. oraz założeń dotyczących przewidywanych tendencji w dzietności, umieralności oraz migracjach zagranicznych;
- uczących się języków obcych w szkołach wyższych w ramach nauczania obowiązkowego;
- osób w gospodarstwach domowych zagrożonych ubóstwem;
- wybranych kategorii rachunków narodowych, uwzględniających wprowadzoną przez Narodowy Bank Polski zmianę w bilansie płatniczym Polski, wynikającą z zastosowania nowej metody szacunku wynagrodzeń i przekazów zarobków Polaków pracujących za granicą;
- obrotów instrumentami finansowymi na kasowym i terminowym głównym rynku giełdowym oraz na kasowym rynku NewConnect.

Ponadto, w związku ze zmianami w Nomenklaturze Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych, oprócz prezentowanych w zasadniczej części publikacji danych w dotychczas stosowanym układzie (45 podregionów), w Aneksie do Rocznika zamieszczono podstawowe informacje w podziale obowiązującym od 1 I 2008 r. (dla 66 podregionów).

Przekazując do rąk Państwa Rocznik Statystyczny Rzeczypospolitej Polskiej 2008, pragnę podziękować wszystkim osobom i instytucjom za cenne informacje, sugestie i wnioski, które stanowią inspirację w kształtowaniu oraz wzbogacaniu jego treści.

Prezes  
Głównego Urzędu Statystycznego

prof. dr hab. Józef Oleński

Warszawa, listopad 2008 r.

# PREFACE

*On its 90<sup>th</sup> anniversary, the Central Statistical Office presents the 68<sup>th</sup> issue of the Statistical Yearbook containing statistical information on societal level of living and the state of the Polish economy. The publication also provides the data concerning regional differentiations and a thorough set of information in the scope of international comparisons.*

*While the thematic layout has remained unchanged, this edition of the Yearbook includes the following major changes and supplements concerning:*

- results of the elections to the Sejm and Senate of the Republic of Poland held on 21 X 2007;*
- population projection till 2035 calculated on the basis of the population number and structure as of 31 XII 2007 as well as assumption concerning fertility, mortality and international migration;*
- students who study foreign languages in higher education institutions as a part of obligatory education;*
- persons in households which are at risk of poverty;*
- selected categories of national accounts, which take into consideration the changes in the Poland's balance of payments introduced by National Bank of Poland, resulting from the use of the new estimation method of compensation of employees and workers' remittances of Polish workers abroad;*
- turnover of the financial instruments on the cash and derivatives on the main stock market as well as on the NewConnect cash market.*

*Furthermore, in connection with the changes taking place in the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes, in addition to the data presented according to the previous 45 subregions, included in the main part of the publication, the Annex to the Yearbook also provides information presented in accordance with the new division, binding since 1 I 2008 (for 66 subregions).*

*Presenting the Statistical Yearbook of the Republic of Poland 2008, I would like to express my gratitude to all persons and institutions for information, suggestions and proposals, which constitute a valuable inspiration in shaping and enriching the contents of the Yearbook.*

*President  
of the Central Statistical Office*

*Prof. Józef Oleński, Ph.D.*

*Warsaw, November 2008*

		Str. Page
<b>Przedmowa</b> . . . . .	<b>Preface</b> . . . . .	5— 6
<b>Spis tablic</b> . . . . .	<b>List of tables</b> . . . . .	8—28
<b>Objaśnienia znaków umownych</b> . . . . .	<b>Symbols</b> . . . . .	29
<b>Skróty</b> . . . . .	<b>Abbreviations</b> . . . . .	29—30
<b>Uwagi ogólne</b> . . . . .	<b>General notes</b> . . . . .	31—37

## TABLICE PRZEGLĄDOWE

I. Ważniejsze dane o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju . . . . .	<i>Major data regarding the socio-economic situation of the country</i> . . . . .	38— 55
II. Ważniejsze dane o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju w przeliczeniu na mieszkańca . . . . .	<i>Major data regarding the socio-economic situation of the country calculated per capita</i> . . . . .	56— 65
III. Podstawowe dane o regionach w 2007 r. . . . .	<i>Basic data by region in 2007</i> . . . . .	66— 69
IV. Ważniejsze dane o województwach w 2007 r. . . . .	<i>Major data by voivodship in 2007</i> . . . . .	70— 89

## REVIEW TABLES

## DZIAŁY

I. Geografia . . . . .	<i>Geography</i> . . . . .	90— 97
II. Stan i ochrona środowiska . . . . .	<i>Environmental protection</i> . . . . .	98—127
III. Organizacja państwa . . . . .	<i>Organization of the State</i> . . . . .	128—151
IV. Wymiar sprawiedliwości . . . . .	<i>Justice</i> . . . . .	152—188
V. Ludność. Wyznania religijne . . . . .	<i>Population. Religious denominations</i> . . . . .	189—216
VI. Rynek pracy . . . . .	<i>Labour market</i> . . . . .	217—254
VII. Wynagrodzenia . . . . .	<i>Wages and salaries</i> . . . . .	255—264
VIII. Świadczenia z ubezpieczeń społecznych i pomocy społecznej . . . . .	<i>Social security benefits and social assistance</i> . . . . .	265—279
IX. Budżety gospodarstw domowych . . . . .	<i>Household budgets</i> . . . . .	280—310
X. Infrastruktura komunalna. Mieszkania . . . . .	<i>Municipal infrastructure. Dwellings</i> . . . . .	311—328
XI. Edukacja i wychowanie . . . . .	<i>Education</i> . . . . .	329—363
XII. Ochrona zdrowia i opieka społeczna . . . . .	<i>Health care and social welfare</i> . . . . .	364—390
XIII. Kultura. Turystyka. Sport . . . . .	<i>Culture. Tourism. Sport</i> . . . . .	391—413
XIV. Nauka i technika. Społeczeństwo informacyjne . . . . .	<i>Science and technology. Information society</i> . . . . .	414—439
XV. Ceny . . . . .	<i>Prices</i> . . . . .	440—457
XVI. Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo. Rybłówstwo . . . . .	<i>Agriculture, hunting and forestry. Fishing</i> . . . . .	458—493
XVII. Przemysł i budownictwo . . . . .	<i>Industry and construction</i> . . . . .	494—519
XVIII. Transport i łączność . . . . .	<i>Transport and communications</i> . . . . .	520—537
XIX. Handel i gastronomia . . . . .	<i>Trade and catering</i> . . . . .	538—544
XX. Handel zagraniczny . . . . .	<i>Foreign trade</i> . . . . .	545—566
XXI. Finanse przedsiębiorstw . . . . .	<i>Finances of enterprises</i> . . . . .	567—588
XXII. Pieniądz i banki. Rynek giełdowy. Zakłady ubezpieczeń. Otwarte fundusze emerytalne . . . . .	<i>Money and banks. The stock market. Insurance companies. Open pension funds</i> . . . . .	589—624
XXIII. Finanse publiczne . . . . .	<i>Public finance</i> . . . . .	625—651
XXIV. Inwestycje. Środki trwałe . . . . .	<i>Investments. Fixed assets</i> . . . . .	652—670
XXV. Rachunki narodowe . . . . .	<i>National accounts</i> . . . . .	671—709
XXVI. Prywatyzacja. Podmioty gospodarki narodowej . . . . .	<i>Privatization. Entities of the national economy</i> . . . . .	710—728
XXVII. Przegląd międzynarodowy . . . . .	<i>International review</i> . . . . .	729—888

## SKOROWIDZ ALFABETYCZNY

## INDEX

Aneks — Podstawowe dane o regionach w 2007 r. w podziale obowiązującym od 1 I 2008 r. . . . .	<i>Annex — Basic data by region in 2007 in division obligatory since 1 I 2008</i> . . . . .	909—915
---	---	---------

## DZIAŁ I. GEOGRAFIA

Położenie geograficzne Polski . . . . .	
Terytorium i granice . . . . .	
Układ pionowy powierzchni . . . . .	
Wyższe szczyty górskie . . . . .	
Powierzchnie zlewków i dorzeczy . . . . .	
Większe rzeki . . . . .	
Większe i głębsze jeziora . . . . .	
Ważniejsze kanały . . . . .	
Większe sztuczne zbiorniki wodne . . . . .	
Temperatury powietrza . . . . .	
Opady atmosferyczne, prędkość wiatru, usłonecznienie i zachmurzenie . . . . .	

## CHAPTER I. GEOGRAPHY

<i>Geographic location of Poland . . . . .</i>	1	90
<i>Territory and borders . . . . .</i>	2	90
<i>Elevations . . . . .</i>	3	91
<i>Higher mountain peaks . . . . .</i>	4	92
<i>Drainage areas and drainage basins . . . . .</i>	5	92
<i>Principal rivers . . . . .</i>	6	93
<i>Larger and deeper lakes . . . . .</i>	7	94
<i>Major canals . . . . .</i>	8	94
<i>Major artificial reservoirs . . . . .</i>	9	95
<i>Air temperatures . . . . .</i>	10	96
<i>Atmospheric precipitation, wind velocity, insolation and cloudiness . . . . .</i>	11	97

## DZIAŁ II. STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA

Uwagi ogólne . . . . .	
Stan geodezyjny i kierunki wykorzystania powierzchni kraju . . . . .	
Grunty rolne wyłączone na cele nierolnicze i leśne na cele nieleśne . . . . .	
Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania oraz grunty zrehabilitowane i zagospodarowane . . . . .	
Zasoby ważniejszych kopalin w 2007 r. . . . .	
Zasoby wodne i pobór wody . . . . .	
Zasoby eksploatacyjne wód podziemnych . . . . .	
Wyniki monitoringu jakości zwykłych wód podziemnych w sieci krajowej w 2007 r. . . . .	
Wyniki monitoringu diagnostycznego jakości rzek w 2007 r. . . . .	
Stan czystości większych jezior kontrolowanych w 2006 r. . . . .	
Jakość wody z wodociągów dostarczanej ludności do spożycia w 2007 r. . . . .	
Jakość wody ze studni publicznych dostarczanej ludności do spożycia w 2007 r. . . . .	
Ocena sanitarna niektórych środków spożywczych . . . . .	
Ścieki przemysłowe i komunalne odprowadzone do wód lub do ziemi . . . . .	
Jednostki odprowadzające ścieki według miejsca odprowadzania oraz wyposażenia w oczyszczalnie ścieków . . . . .	
Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną . . . . .	
Oczyszczalnie ścieków w 2007 r. . . . .	
Osady z przemysłowych i komunalnych oczyszczalni ścieków . . . . .	
Całkowita emisja głównych zanieczyszczeń powietrza . . . . .	
Całkowita emisja dwutlenku siarki, tlenków azotu i pyłów według źródeł zanieczyszczeń . . . . .	
Całkowita emisja głównych gazów cieplarnianych . . . . .	
Emisja i redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza . . . . .	
Wyposażenie zakładów w podstawowe urządzenia do redukcji zanieczyszczeń powietrza . . . . .	
Średnie miesięczne całkowitej zawartości ozonu w atmosferze . . . . .	
Średnie roczne stężenie ceszu-137 w niektórych artykułach spożywczych . . . . .	
Odpady według rodzajów . . . . .	
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona . . . . .	
Parki narodowe . . . . .	
Rezerwy przyrody . . . . .	

## CHAPTER II. ENVIRONMENTAL PROTECTION

<i>General notes . . . . .</i>	x	98
<i>Geodesic status and directions of land use . . . . .</i>	1 (12)	106
<i>Agricultural land designated for non-agricultural purposes and forest land designated for non-forest purposes . . . . .</i>	2 (13)	106
<i>Devastated and degraded land requiring reclamation and management as well as reclaimed and managed land . . . . .</i>	3 (14)	107
<i>Major mineral resources in 2007 . . . . .</i>	4 (15)	108
<i>Water resources and withdrawal . . . . .</i>	5 (16)	109
<i>Exploitable underground water resources . . . . .</i>	6 (17)	109
<i>The results of monitoring of underground waters quality in domestic network in 2007 . . . . .</i>	7 (18)	110
<i>The results of diagnostic monitoring of rivers quality in 2007 . . . . .</i>	8 (19)	110
<i>Purity of larger lakes controlled in 2006 . . . . .</i>	9 (20)	111
<i>Quality of water from waterworks supplied to the population for consumption in 2007 . . . . .</i>	10 (21)	112
<i>Quality of water from public wells supplied to the population for consumption in 2007 . . . . .</i>	11 (22)	112
<i>Sanitary evaluation of selected foodstuffs . . . . .</i>	12 (23)	113
<i>Industrial and municipal waste water discharged into waters or into the ground . . . . .</i>	13 (24)	113
<i>Entities discharging waste water by place of discharge and waste water treatment plants possessed . . . . .</i>	14 (25)	114
<i>Waste water discharged by sewerage system . . . . .</i>	15 (26)	114
<i>Waste water treatment plants in 2007 . . . . .</i>	16 (27)	114
<i>Sewage sludge from industrial and municipal waste water treatment plants . . . . .</i>	17 (28)	115
<i>Total emission of main air pollutants . . . . .</i>	18 (29)	116
<i>Total emission of sulphur dioxide, nitrogen oxides and particulates by sources of pollution . . . . .</i>	19 (30)	116
<i>Total emission of main greenhouse gases . . . . .</i>	20 (31)	117
<i>Emission and reduction of industrial air pollutants . . . . .</i>	21 (32)	117
<i>Basic air pollution reduction systems in plants . . . . .</i>	22 (33)	118
<i>Monthly average total ozone content in the atmosphere . . . . .</i>	23 (34)	118
<i>Average annual caesium-137 concentration in some food products . . . . .</i>	24 (35)	119
<i>Waste by type . . . . .</i>	25 (36)	119
<i>Legally protected areas possessing unique environmental value . . . . .</i>	26 (37)	120
<i>National parks . . . . .</i>	27 (38)	120
<i>Nature reserves . . . . .</i>	28 (39)	121

	Tabl. Table	Str. Page
Parki krajobrazowe . . . . .	<i>Landscape parks</i> . . . . .	29 (40) 122
Pomniki przyrody . . . . .	<i>Monuments of nature</i> . . . . .	30 (41) 124
Lasy ochronne . . . . .	<i>Protective forests</i> . . . . .	31 (42) 124
Ważniejsze zwierzęta chronione . . . . .	<i>Major animals protected</i> . . . . .	32 (43) 124
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej (ceny bieżące) . . . . .	<i>Outlays on fixed assets in environmental protection and water management (current prices)</i> . . . . .	33 (44) 125
Efekty rzeczowe uzyskane w wyniku przekazania do użytku inwestycji ochrony środowiska i gospodarki wodnej . . . . .	<i>Tangible effects of investments in environmental protection and water management</i> . . . . .	34 (45) 126
Fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej w 2007 r. . . . .	<i>Environmental protection and water management funds in 2007</i> . . . . .	35 (46) 127
Fundusz ochrony gruntów rolnych . . . . .	<i>Agricultural land protection fund</i> . . . . .	36 (47) 127

## DZIAŁ III. ORGANIZACJA PAŃSTWA

## CHAPTER III. ORGANIZATION OF THE STATE

## Organy przedstawicielskie

## Representative organs

Wybory Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej w 2005 r. . . . .	<i>Election of the President of the Republic of Poland in 2005</i> . . . . .	1 (48) 128
Wybory do Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej . . . . .	<i>Elections to the Sejm and Senate of the Republic of Poland</i> . . . . .	2 (49) 129
Wyniki wyborów do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej w dniu 21 X 2007 r. według komitetów wyborczych . . . . .	<i>Results of the election to the Sejm of the Republic of Poland on 21 X 2007 by election committees</i> . . . . .	3 (50) 129
Wyniki wyborów do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej w dniu 21 X 2007 r. według komitetów wyborczych . . . . .	<i>Results of the election to the Senate of the Republic of Poland on 21 X 2007 by election committees</i> . . . . .	4 (51) 130
Wybory do Parlamentu Europejskiego w dniu 13 VI 2004 r. . . . .	<i>Elections to the European Parliament on 13 VI 2004</i> . . . . .	5 (52) 130
Posłowie i senatorowie . . . . .	<i>Deputies and senators</i> . . . . .	6 (53) 130
Kluby i kółka poselskie V oraz VI kadencji Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej w 2007 r. . . . .	<i>Deputy clubs and groups of the V and VI term of the Sejm of the Republic of Poland in 2007</i> . . . . .	7 (54) 131
Wybrane dane o działalności V oraz VI kadencji Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej . . . . .	<i>Selected data regarding the activity of the V and VI term of the Sejm of the Republic of Poland</i> . . . . .	8 (55) 132
Działalność stałych komisji sejmowych V oraz VI kadencji Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej . . . . .	<i>Activities of standing committees of the Sejm of the Republic of Poland during the V and VI term</i> . . . . .	9 (56) 133
Kluby i kółka senackie VI oraz VII kadencji Senatu Rzeczypospolitej Polskiej . . . . .	<i>Senate clubs and groups of the VI and VII term of the Senate of the Republic of Poland in 2007</i> . . . . .	10 (57) 134
Wybrane dane o działalności VI oraz VII kadencji Senatu Rzeczypospolitej Polskiej . . . . .	<i>Selected data regarding the activity of the VI and VII term of the Senate of the Republic of Poland</i> . . . . .	11 (58) 134
Działalność stałych komisji senackich VI oraz VII kadencji Senatu Rzeczypospolitej Polskiej . . . . .	<i>Activities of standing committees of the Senate of the Republic of Poland during the VI and VII term</i> . . . . .	12 (59) 135
Wybory do organów jednostek samorządu terytorialnego w 2006 r. . . . .	<i>Elections to organs of local self-government entities in 2006</i> . . . . .	13 (60) 135
Radni organów jednostek samorządu terytorialnego . . . . .	<i>Councillors of organs of local self-government entities</i> . . . . .	14 (61) 137
Wyroki i postanowienia Trybunału Konstytucyjnego . . . . .	<i>Verdicts and decisions of the Constitutional Tribunal</i> . . . . .	15 (62) 138
Działalność Rzecznika Praw Obywatelskich . . . . .	<i>Activity of the Commissioner for Civil Rights Protection</i> . . . . .	16 (63) 138
Wybrane dane o działalności Najwyższej Izby Kontroli . . . . .	<i>Selected data regarding the activity of the Supreme Chamber of Control</i> . . . . .	17 (64) 140
Wybrane dane o działalności regionalnych izb obrachunkowych . . . . .	<i>Selected data regarding the activity of the regional chambers of audit</i> . . . . .	18 (65) 141

## Administracja publiczna

## Public administration

Uwagi ogólne . . . . .	<i>General notes</i> . . . . .	x 142
Zatrudnienie i wynagrodzenia w administracji publicznej . . . . .	<i>Paid employment and wages and salaries in the public administration</i> . . . . .	19 (66) 143
Zatrudnienie i wynagrodzenia w administracji publicznej według województw w 2007 r. . . . .	<i>Paid employment and wages and salaries in the public administration by voivodship in 2007</i> . . . . .	20 (67) 144

## Struktura terytorialna

## Territorial structure

Gminy w 2007 r. . . . .	<i>Gminas in 2007</i> . . . . .	21 (68) 145
Miasta na prawach powiatu w 2007 r. . . . .	<i>Cities with powiat status in 2007</i> . . . . .	22 (69) 146
Powiaty w 2007 r. . . . .	<i>Powiats in 2007</i> . . . . .	23 (70) 146

	Tabl. Table	Str. Page
<b>Obrona narodowa i bezpieczeństwo publiczne</b>	<b>National defence and public safety</b>	
Uwagi ogólne . . . . .	General notes . . . . .	x 147
Stan osobowy Wojska Polskiego . . . . .	Polish Military personnel . . . . .	24 (71) 147
Zatrudnieni w Wojsku Polskim . . . . .	<i>Paid employment in the Polish Military</i> . . . . .	25 (72) 148
	<i>Paid employment and wages and salaries in the Polish Military</i> . . . . .	26 (73) 148
Zatrudnienie i wynagrodzenia w Wojsku Polskim	<i>Participation of the Polish Military in peacekeeping missions and operations and in the international stabilization forces by country</i> . . . . .	27 (74) 149
Udział Wojska Polskiego w misjach i operacjach pokojowych oraz w międzynarodowych siłach stabilizacyjnych według krajów . . . . .	<i>Full-time paid employment in public safety services</i> . . . . .	28 (75) 149
Pełnozatrudnieni w bezpieczeństwie publicznym	<i>Paid employment and wages and salaries in public safety services</i> . . . . .	29 (76) 150
Zatrudnienie i wynagrodzenia w bezpieczeństwie publicznym	<i>Registered activity of the State Fire Department</i> . . . . .	30 (77) 151
Zarejestrowana działalność Państwowej Straży Pożarnej	<i>Registered activity of the Volunteer Fire Department</i> . . . . .	31 (78) 151
Zarejestrowana działalność ochotniczych straży pożarnych . . . . .		
<b>DZIAŁ IV. WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI</b>	<b>CHAPTER IV. JUSTICE</b>	
Uwagi ogólne . . . . .	General notes . . . . .	x 152
Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według rodzajów przestępstw . . . . .	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings by type of crime</i> . . . . .	1 (79) 156
Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych . . . . .	<i>Rates of detectability of delinquents in ascertained crimes</i> . . . . .	2 (80) 158
Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według wyniku postępowania . . . . .	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings by result of the proceedings</i> . . . . .	3 (81) 159
Postępowania w sprawach o przestępstwa skarbowe i wykroczenia skarbowe w 2007 r. . . . .	<i>Proceedings regarding treasury crimes and offences in 2007</i> . . . . .	4 (82) 160
Działalność prokuratury w 2007 r. . . . .	<i>Activities of the prosecutor's office in 2007</i> . . . . .	5 (83) 160
Zakończone postępowania przygotowawcze w jednostkach organizacyjnych prokuratury . . . . .	<i>Resolved preparatory proceedings in organizational units of prosecutor's office</i> . . . . .	6 (84) 161
Powołanie sędziów . . . . .	<i>Nomination of judges</i> . . . . .	7 (85) 162
Sąd Najwyższy, Naczelny Sąd Administracyjny oraz wojewódzkie sądy administracyjne w 2007 r.	<i>The Supreme Court, the Supreme Administrative Court and administrative courts of first instance in 2007</i> . . . . .	8 (86) 162
Działalność Sądu Najwyższego w 2007 r. . . . .	<i>Activities of the Supreme Court in 2007</i> . . . . .	9 (87) 162
Działalność Naczelnego Sądu Administracyjnego w 2007 r. . . . .	<i>Activities of the Supreme Administrative Court in 2007</i> . . . . .	10 (88) 163
Działalność wojewódzkich sądów administracyjnych w 2007 r. . . . .	<i>Activities of the administrative courts of first instance in 2007</i> . . . . .	11 (89) 164
Jednostki sądownictwa powszechnego w 2007 r.	<i>Units of the common courts in 2007</i> . . . . .	12 (90) 165
Działalność sądów powszechnych w 2007 r. . . . .	<i>Activities of the common courts in 2007</i> . . . . .	13 (91) 166
Sprawy nieletnich . . . . .	<i>Cases concerning juveniles</i> . . . . .	14 (92) 171
Nieletni, wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze w sądach powszechnych w związku z demoralizacją według wieku . . . . .	<i>Juveniles with respect to whom educational measures were validly adjudicated by common courts for demoralization by age</i> . . . . .	15 (93) 172
Nieletni, wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze, poprawcze lub kary w sądach powszechnych w związku z czynami karalnymi . . . . .	<i>Juveniles with respect to whom educational or correctional measures or penalties were validly adjudicated by common courts with respect to punishable acts</i> . . . . .	16 (94) 172
Nieletni, wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze, poprawcze lub kary w sądach powszechnych według rodzajów środków . . . . .	<i>Juveniles with respect to whom educational or correctional measures or penalties were validly adjudicated by common courts by type of measure</i> . . . . .	17 (95) 174
Nieletni według wykonywanych środków wychowawczych lub poprawczych . . . . .	<i>Juveniles by educational or correctional measures adjudicated</i> . . . . .	18 (96) 175
Zakłady poprawcze, młodzieżowe ośrodki wychowawcze, młodzieżowe ośrodki socjoterapii i schroniska dla nieletnich . . . . .	<i>Correctional centres, youth education centres, youth social therapy centres and detention centres</i> . . . . .	19 (97) 175
Małoletni pod nadzorem sądów . . . . .	<i>Juveniles under court supervision</i> . . . . .	20 (98) 175
Szkoły w zakładach poprawczych, młodzieżowych ośrodkach wychowawczych i schroniskach dla nieletnich . . . . .	<i>Schools in correctional centres, youth education centres and detention centres</i> . . . . .	21 (99) 176
Rodzinne ośrodki diagnostyczno-konsultacyjne i filie . . . . .	<i>Family diagnostic and advisory centres and branches</i> . . . . .	22 (100) 176
Orzeczenia sądów powszechnych pierwszej instancji w sprawach karnych dorosłych . . . . .	<i>Adjudications of common courts of first instance in criminal cases involving adults</i> . . . . .	23 (101) 177
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według rodzajów przestępstw . . . . .	<i>Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted on the basis of an indictment by type of crime</i> . . . . .	24 (102) 177



	Tabl. Table	Str. Page
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według płci i wieku . . . . .	<i>Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted on the basis of an indictment by sex and age</i> . . . . .	25 (103) 179
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według wymiaru kary . . . . .	<i>Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted on the basis of an indictment by type of punishment</i> . . . . .	26 (104) 180
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według wymiaru kary pozbawienia wolności w 2007 r. . . . .	<i>Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted on the basis of an indictment by type of imprisonment punishment in 2007</i> . . . . .	27 (105) 181
Prawomocne orzeczenia sądów rejonowych w sprawach o wykroczenia . . . . .	<i>Validly adjudications of district courts in petty offences</i> . . . . .	28 (106) 182
Sądy wojskowe . . . . .	<i>Military courts</i> . . . . .	29 (107) 183
Tymczasowo aresztowani i odbywający karę . . . . .	<i>Pretrial detainees and convicts serving punishment</i> . . . . .	30 (108) 183
Warunkowe przedterminowe zwolnienia skazanych odbywających karę pozbawienia wolności . . . . .	<i>Conditional releases from serving the full sentence</i> . . . . .	31 (109) 184
Zakłady karne i areszty śledcze . . . . .	<i>Prisons and remand prisons</i> . . . . .	32 (110) 185
Zatrudnienie i wynagrodzenia służby więziennej . . . . .	<i>Paid employment and wages and salaries of penitentiary staff</i> . . . . .	33 (111) 185
Pełnozatrudnieni w służbie więziennej . . . . .	<i>Full-time paid employment of penitentiary staff</i> . . . . .	34 (112) 185
Ochrona zdrowia w zakładach karnych . . . . .	<i>Health care in prisons</i> . . . . .	35 (113) 186
Biblioteki w zakładach karnych . . . . .	<i>Libraries in prisons</i> . . . . .	36 (114) 186
Szkoły w zakładach karnych . . . . .	<i>Schools in prisons</i> . . . . .	37 (115) 186
Kuratorzy sądowi . . . . .	<i>Court probation officers</i> . . . . .	38 (116) 187
Sprawy załatwione przez komorników . . . . .	<i>Cases resolved by court receivers</i> . . . . .	39 (117) 187
Działalność notariuszy . . . . .	<i>Activities of notaries</i> . . . . .	40 (118) 187
Adwokatura . . . . .	<i>The bar</i> . . . . .	41 (119) 188
Ławnicy w sądach powszechnych . . . . .	<i>Lay judges in common courts</i> . . . . .	42 (120) 188

## DZIAŁ V. LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

## CHAPTER V. POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

## Ludność

## Population

Uwagi ogólne . . . . .	<i>General notes</i> . . . . .	x	189
Ludność na podstawie spisów . . . . .	<i>Population based on census data</i> . . . . .	1 (121)	192
Bilans ludności . . . . .	<i>Population balance</i> . . . . .	2 (122)	192
Ludność na podstawie bilansów . . . . .	<i>Population based on balances</i> . . . . .	3 (123)	193
Ludność według płci i wieku . . . . .	<i>Population by sex and age</i> . . . . .	4 (124)	194
Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym . . . . .	<i>Working and non-working age population</i> . . . . .	5 (125)	195
Bilans ludności w wieku produkcyjnym . . . . .	<i>Balance of working age population</i> . . . . .	6 (126)	196
Ludność w wieku 13 lat i więcej według poziomu wykształcenia . . . . .	<i>Population aged 13 and more by educational level</i> . . . . .	7 (127)	196
Gospodarstwa domowe . . . . .	<i>Households</i> . . . . .	8 (128)	197
Rodziny i dzieci w rodzinach . . . . .	<i>Families and children in families</i> . . . . .	9 (129)	198
Miasta i ludność w miastach . . . . .	<i>Towns and urban population</i> . . . . .	10 (130)	198
Powierzchnia i ludność miast liczących w 2007 r. 20 tys. i więcej mieszkańców . . . . .	<i>Area and population of towns with 20 thous. and over inhabitants in 2007</i> . . . . .	11 (131)	199
Gminy zamieszkałe przez ludność wiejską . . . . .	<i>Gminas and rural population</i> . . . . .	12 (132)	201
Ruch naturalny ludności . . . . .	<i>Vital statistics</i> . . . . .	13 (133)	201
Małżeństwa zawarte i rozwiązane . . . . .	<i>Marriages contracted and dissolved</i> . . . . .	14 (134)	202
Rozwód według liczby małoletnich dzieci w małżeństwie . . . . .	<i>Divorces by the number of underage children in the marriage</i> . . . . .	15 (135)	202
Płodność kobiet . . . . .	<i>Female fertility</i> . . . . .	16 (136)	202
Współczynniki reprodukcji ludności . . . . .	<i>Reproduction rates of population</i> . . . . .	17 (137)	203
Zgony według płci i wieku zmarłych . . . . .	<i>Deaths by sex and age of deceased</i> . . . . .	18 (138)	203
Zgony według przyczyn . . . . .	<i>Deaths by causes</i> . . . . .	19 (139)	204
Zgony niemowląt według przyczyn . . . . .	<i>Infant deaths by causes</i> . . . . .	20 (140)	205
Zamachy samobójcze zarejestrowane przez policję . . . . .	<i>Suicides registered by police</i> . . . . .	21 (141)	205
Przeciętne dalsze trwanie życia . . . . .	<i>Life expectancy</i> . . . . .	22 (142)	206
Prognoza ludności . . . . .	<i>Population projection</i> . . . . .	23 (143)	206
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały . . . . .	<i>Internal migration of population for permanent residence</i> . . . . .	24 (144)	207
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt czasowy . . . . .	<i>Internal migration of population for temporary stay</i> . . . . .	25 (145)	207
Migracje zagraniczne ludności na pobyt stały według płci i wieku migrantów . . . . .	<i>International migration of population for permanent residence by sex and age of migrants</i> . . . . .	26 (146)	208

	Tabl. Table	Str. Page	
Emigracja z Polski na pobyt stały według kontynentów i krajów	<i>Emigration from Poland for permanent residence by continents and countries</i>	27 (147)	209
Członkowie niektórych stowarzyszeń narodowościowych i etnicznych w Polsce w 2007 r.	<i>Members in selected national and ethnic associations in Poland in 2007</i>	28 (148)	210
<b>Wyznania religijne</b>	<b>Religious denominations</b>		
Niektóre wyznania religijne w Polsce	<i>Selected religious denominations in Poland</i>	29 (149)	212
Organizacja Kościoła Rzymskokatolickiego w Polsce	<i>Structure of the Roman Catholic Church in Poland</i>	30 (150)	214
Organizacja Kościoła Greckokatolickiego w Polsce	<i>Structure of Greek Catholic Church in Poland</i>	31 (151)	215
Organizacja kościołów stowarzyszonych w Polskiej Radzie Ekumenicznej w 2007 r.	<i>Structure of churches associated in the Polish Ecumenical Council in 2007</i>	32 (152)	215
<b>DZIAŁ VI. RYNEK PRACY</b>	<b>CHAPTER VI. LABOUR MARKET</b>		
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x	217
<b>Aktywność ekonomiczna ludności</b>	<b>Economic activity of the population</b>		
Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej	<i>Economic activity of the population aged 15 and more</i>	1 (153)	225
Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według wieku i płci w IV kwartale 2007 r.	<i>Economic activity of the population aged 15 and more by age and sex in IV quarter 2007</i>	2 (154)	226
Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według poziomu wykształcenia w IV kwartale 2007 r.	<i>Economic activity of the population aged 15 and more by educational level in IV quarter 2007</i>	3 (155)	227
<b>Pracujący</b>	<b>Employment</b>		
Pracujący	<i>Employed persons</i>	4 (156)	228
Pracujący według sektorów własności	<i>Employed persons by ownership sectors</i>	5 (157)	229
Pracujący według sekcji i działów	<i>Employed persons by sections and divisions</i>	6 (158)	230
Pracujący według statusu zatrudnienia	<i>Employed persons by employment status</i>	7 (159)	232
Przeciętne zatrudnienie	<i>Average paid employment</i>	8 (160)	234
Pracujący w pełnym i niepełnym wymiarze czasu pracy	<i>Employed persons on a full- and part-time basis</i>	9 (161)	236
Pracujący według czasu pracy — na podstawie BAEL	<i>Employed persons by work time — on the LFS basis</i>	10 (162)	237
Przyjęcia do pracy	<i>Hires</i>	11 (163)	238
Zwolnienia z pracy	<i>Terminations</i>	12 (164)	239
Strajki	<i>Strikes</i>	13 (165)	240
Koszty pracy	<i>Labour costs</i>	14 (166)	240
<b>Bezrobotnie</b>	<b>Unemployment</b>		
Bezrobotni zarejestrowani, stopa bezrobocia oraz oferty pracy	<i>Registered unemployed persons, unemployment rate as well as job offers</i>	15 (167)	241
Bezrobotni nowo zarejestrowani i wyrejestrowani	<i>Newly registered unemployed persons and persons removed from unemployment rolls</i>	16 (168)	242
Bezrobotni zarejestrowani według wieku, poziomu wykształcenia, czasu pozostawania bez pracy oraz stażu pracy	<i>Registered unemployed persons by age, educational level, duration of unemployment and work seniority</i>	17 (169)	243
Bezrobocie — na podstawie BAEL	<i>Unemployment — on the LFS basis</i>	18 (170)	244
Stopa bezrobocia według wieku bezrobotnych — na podstawie BAEL	<i>Unemployment rate by age of unemployed persons — on the LFS basis</i>	19 (171)	244
Stopa bezrobocia według poziomu wykształcenia bezrobotnych — na podstawie BAEL	<i>Unemployment rate by educational level of unemployed persons — on the LFS basis</i>	20 (172)	245
Bezrobotni według miejsca zamieszkania i czasu poszukiwania pracy w IV kwartale 2007 r. — na podstawie BAEL	<i>Unemployed persons by place of residence and duration of job search in IV quarter 2007 — on the LFS basis</i>	21 (173)	245
Bezrobotni w IV kwartale 2007 r. poprzednio pracujący według wykonywanego zawodu w ostatnim miejscu pracy — na podstawie BAEL	<i>Unemployed persons in IV quarter 2007 previously employed by occupation performed in last job — on the LFS basis</i>	22 (174)	246
Bezrobotni zarejestrowani korzystający z aktywnych form przeciwdziałania bezrobociu oraz oferty pracy	<i>Registered unemployed persons benefitting from labour market programme as well as job offers</i>	23 (175)	246

	Tabl. Table	Str. Page
<b>Warunki pracy</b>		
Poszkodowani w wypadkach przy pracy (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)	24 (176)	247
Wypadki i przyczyny wypadków przy pracy (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)	25 (177)	249
Poszkodowani w wypadkach przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie	26 (178)	251
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia	27 (179)	251
Choroby zawodowe	28 (180)	253
Działalność Państwowej Inspekcji Pracy	29 (181)	254
<b>Work conditions</b>		
<i>Persons injured in accidents at work (excluding private farms in agriculture)</i>	24 (176)	247
<i>Contact-mode of injury and causes of accidents at work (excluding private farms in agriculture)</i>	25 (177)	249
<i>Persons injured in accidents at work on private farms in agriculture</i>	26 (178)	251
<i>Persons working in hazardous conditions</i>	27 (179)	251
<i>Occupational diseases</i>	28 (180)	253
<i>Activities of the National Labour Inspectorate</i>	29 (181)	254

## DZIAŁ VII. WYNAGRODZENIA

## CHAPTER VII. WAGES AND SALARIES

Uwagi ogólne	x	255
Wynagrodzenia	1 (182)	256
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto	2 (183)	257
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według sektorów własności	3 (184)	258
Wskaźniki wynagrodzeń nominalnych, cen towarów i usług konsumpcyjnych oraz wynagrodzeń realnych	4 (185)	259
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według wybranych sekcji i działów	5 (186)	259
Zatrudnieni według wysokości wynagrodzenia brutto za październik 2006 r.	6 (187)	262
Zatrudnieni oraz przeciętne wynagrodzenia brutto według grup zawodów wykonywanych za październik 2006 r.	7 (188)	264
<i>General notes</i>	x	255
<i>Wages and salaries</i>	1 (182)	256
<i>Average monthly gross wages and salaries</i>	2 (183)	257
<i>Average monthly gross wages and salaries by ownership sectors</i>	3 (184)	258
<i>Indices of nominal wages and salaries, prices of consumer goods and services and real wages and salaries</i>	4 (185)	259
<i>Average monthly gross wages and salaries by selected sections and divisions</i>	5 (186)	259
<i>Paid employment by amount of gross wages and salaries for October 2006</i>	6 (187)	262
<i>Paid employment and average gross wages and salaries by performed occupational groups for October 2006</i>	7 (188)	264

## DZIAŁ VIII. ŚWIADCZENIA Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH I POMOCY SPOŁECZNEJ

## CHAPTER VIII. SOCIAL SECURITY BENEFITS AND SOCIAL ASSISTANCE

Uwagi ogólne	x	265
<b>Świadczenia z ubezpieczeń społecznych</b>		
Emeryci i renciści	1 (189)	269
Świadczenia emerytalne i rentowe brutto	2 (190)	269
Wskaźniki emerytur i rent nominalnych, cen towarów i usług konsumpcyjnych oraz emerytur i rent realnych	3 (191)	271
Emerytury i renty z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	4 (192)	272
Osoby pobierające emerytury i renty wypłacone przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych według wysokości świadczeń w marcu 2007 r.	5 (193)	274
Zmiany liczby emerytów i rencistów	6 (194)	274
Osoby pobierające emerytury i renty z tytułu niezdolności do pracy wypłacone przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych według płci i wieku w 2007 r.	7 (195)	275
Zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne i jednorazowe odszkodowania powypadkowe	8 (196)	276
<b>Świadczenia pomocy społecznej</b>		
Świadczenia rodzinne	9 (197)	277
Zaliczka alimentacyjna	10 (198)	279
Renta socjalna brutto	11 (199)	279
Zasiłki dla bezrobotnych oraz zasiłki i świadczenia przedemerytalne brutto	12 (200)	279
<b>Social security benefits</b>		
<i>Retirees and pensioners</i>	1 (189)	269
<i>Gross retirement pay and pension benefits</i>	2 (190)	269
<i>Indices of nominal retirement pay and pensions, prices of consumer goods and services and real retirement pay and pensions</i>	3 (191)	271
<i>Retirement pay and pensions from non-agricultural social security system</i>	4 (192)	272
<i>Persons receiving retirement pay and pensions paid by the Social Insurance Institution by benefit amount in March 2007</i>	5 (193)	274
<i>Changes in the number of retirees and pensioners</i>	6 (194)	274
<i>Persons receiving retirement pay and pensions resulting from an inability to work paid by the Social Insurance Institution by sex and age in 2007</i>	7 (195)	275
<i>Benefits, rehabilitation benefits and one-off accident compensations</i>	8 (196)	276
<b>Social assistance benefits</b>		
<i>Family allowances</i>	9 (197)	277
<i>Alimony advance</i>	10 (198)	279
<i>Gross social pension</i>	11 (199)	279
<i>Gross unemployment benefits as well as pre-retirement benefits and allowances</i>	12 (200)	279

## DZIAŁ IX. BUDŻETY GOSPODARSTW DOMOWYCH

## CHAPTER IX. HOUSEHOLD BUDGETS

Uwagi ogólne	x	280
Gospodarstwa domowe	1 (201)	286
<i>General notes</i>	x	280
<i>Households</i>	1 (201)	286

	Tabl. Table	Str. Page
Przeciętna liczba osób i jednostek konsumpcyjnych w gospodarstwach domowych objętych badaniem . . . . .	<i>Average number of persons and consumption units of households included in the survey . . . . .</i>	2 (202) 287
Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny w gospodarstwach domowych . . . . .	<i>Average monthly available income of households . . . . .</i>	3 (203) 288
Przeciętne miesięczne wydatki w gospodarstwach domowych . . . . .	<i>Average monthly expenditures of households . . . . .</i>	4 (204) 290
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych . . . . .	<i>Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs of households . . . . .</i>	5 (205) 296
Przeciętne dzienne spożycie w przeliczeniu na wartość energetyczną i składniki odżywcze na 1 osobę w gospodarstwach domowych . . . . .	<i>Average daily per capita consumption calculated into caloric value and nutritive components in households . . . . .</i>	6 (206) 300
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych . . . . .	<i>Price indices of consumer goods and services by household groups . . . . .</i>	7 (207) 300
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych oraz system wag według grup gospodarstw domowych . . . . .	<i>Price indices of consumer goods and services as well as weight system by household groups . . . . .</i>	8 (208) 301
Wskaźniki zagrożenia ubóstwem w gospodarstwach domowych . . . . .	<i>At-risk of poverty rates in households . . . . .</i>	9 (209) 308
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwalego użytkowania . . . . .	<i>Households furnished with selected durable goods . . . . .</i>	10 (210) 309

## DZIAŁ X. INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA

## CHAPTER X. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS

Uwagi ogólne . . . . .	<i>General notes . . . . .</i>	x   311
------------------------	--------------------------------	---------

### Infrastruktura komunalna

### Municipal infrastructure

Miasta ogółem oraz obsługiwane przez urzędnia komunalne . . . . .	<i>The total number of towns as well as urban areas served by municipal installations . . . . .</i>	1 (211) 316
Ludność w miastach obsługiwanych przez sieć wodociągową, kanalizacyjną i gazową . . . . .	<i>Population in urban areas served by water-line, sewerage and gas-line systems . . . . .</i>	2 (212) 317
Oczyszczalnie ścieków obsługujące miasta . . . . .	<i>Waste water treatment plants servicing urban areas . . . . .</i>	3 (213) 317
Wodociągi i kanalizacja . . . . .	<i>Water-line and sewerage systems . . . . .</i>	4 (214) 318
Odbiorcy oraz zużycie energii elektrycznej w gospodarstwach domowych . . . . .	<i>Consumers and consumption of electricity in households . . . . .</i>	5 (215) 319
Sieć gazowa oraz odbiorcy i zużycie gazu z sieci w gospodarstwach domowych . . . . .	<i>Gas-line system as well as consumers and consumption of gas from gas-line system in households . . . . .</i>	6 (216) 319
Komunikacja miejska . . . . .	<i>Urban transport . . . . .</i>	7 (217) 320
Odpady komunalne i nieczystości ciekłe . . . . .	<i>Municipal waste and liquid waste . . . . .</i>	8 (218) 321
Tereny zieleni ogólnodostępnej i osiedlowej . . . . .	<i>Generally accessible and estate area green belts . . . . .</i>	9 (219) 322

### Mieszkania

### Dwellings

Zasoby mieszkaniowe na podstawie spisów . . . . .	<i>Dwelling stocks based on census data . . . . .</i>	10 (220) 322
Struktura mieszkań zamieszkałych stale według okresu wybudowania budynku . . . . .	<i>Structure of permanently inhabited dwellings by the date of buildings construction . . . . .</i>	11 (221) 323
Mieszkania zamieszkałe stale i ludność w mieszkaniach według powierzchni użytkowej . . . . .	<i>Permanently inhabited dwellings and population in dwellings by usable floor space . . . . .</i>	12 (222) 324
Mieszkania zamieszkałe stale i ludność w mieszkaniach według liczby izb . . . . .	<i>Permanently inhabited dwellings and population in dwellings by number of rooms . . . . .</i>	13 (223) 324
Mieszkania zamieszkałe stale i ludność w mieszkaniach według liczby osób . . . . .	<i>Permanently inhabited dwellings and population in dwellings by number of persons . . . . .</i>	14 (224) 325
Zasoby mieszkaniowe . . . . .	<i>Dwelling stocks . . . . .</i>	15 (225) 325
Mieszkania według stosunków własnościowych . . . . .	<i>Dwellings by type of ownership . . . . .</i>	16 (226) 326
Mieszkania wyposażone w instalacje . . . . .	<i>Dwellings fitted with installations . . . . .</i>	17 (227) 326
Mieszkania rozpoczęte oraz w budowie . . . . .	<i>Dwellings started and under construction . . . . .</i>	18 (228) 326
Mieszkania oddane do użytkowania . . . . .	<i>Dwellings completed . . . . .</i>	19 (229) 327
Mieszkania oddane do użytkowania według liczby izb . . . . .	<i>Dwellings completed by number of rooms . . . . .</i>	20 (230) 328

## DZIAŁ XI. EDUKACJA I WYCHOWANIE

## CHAPTER XI. EDUCATION

Uwagi ogólne . . . . .	<i>General notes . . . . .</i>	x   329
------------------------	--------------------------------	---------

### Dane zbiorcze

### Aggregate data

Edukacja według szczebli kształcenia . . . . .	<i>Education by level . . . . .</i>	1 (231) 333
Szkoły według organów prowadzących . . . . .	<i>Schools by school governing authority . . . . .</i>	2 (232) 335

	Tabl. Table	Str. Page
Uczniowie i studenci według grup wieku . . . . .	<i>Pupils and students by age groups . . . . .</i>	3 (233) 336
Współczynnik skolaryzacji w roku szkolnym 2007/08 . . . . .	<i>Enrolment rate in 2007/08 school year . . . . .</i>	4 (234) 336
Komputery w szkołach . . . . .	<i>Personal computers in schools . . . . .</i>	5 (235) 337
Nauczanie języka mniejszości narodowych i etnicznych oraz języka regionalnego w szkołach dla dzieci i młodzieży . . . . .	<i>Teaching national and ethnic minorities' language and regional language in schools for children and youth . . . . .</i>	6 (236) 338
Uczący się języków obcych w szkołach dla dzieci i młodzieży oraz policealnych . . . . .	<i>Pupils and students studying foreign languages in schools for children and youth and in post-secondary schools . . . . .</i>	7 (237) 339
Uczący się języków obcych w szkołach wyższych . . . . .	<i>Students studying foreign languages in higher education institutions . . . . .</i>	8 (238) 340
Kształcenie osób ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi . . . . .	<i>Education for people with special educational needs . . . . .</i>	9 (239) 340
Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze, młodzieżowe ośrodki wychowawcze, młodzieżowe ośrodki socjoterapii oraz ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze . . . . .	<i>Special education centres, youth education centres, youth social therapy centres and rehabilitation-education centres . . . . .</i>	10 (240) 341
Wychowanie pozaszkolne . . . . .	<i>Extracurricular education . . . . .</i>	11 (241) 341
Internaty i bursy szkół dla dzieci i młodzieży (bez szkół specjalnych) . . . . .	<i>Boarding-schools and dormitories for children and youth (excluding special schools) . . . . .</i>	12 (242) 342
Domy i stołówki studenckie . . . . .	<i>Student dormitories and canteens . . . . .</i>	13 (243) 342
Studenci szkół wyższych otrzymujący stypendia . . . . .	<i>Students of higher education institutions receiving scholarships . . . . .</i>	14 (244) 343
<b>Szkoły dla dzieci i młodzieży</b>		
Szkoły podstawowe dla dzieci i młodzieży . . . . .	<i>Primary schools for children and youth . . . . .</i>	15 (245) 343
Gimnazja dla dzieci i młodzieży . . . . .	<i>Lower secondary schools for children and youth . . . . .</i>	16 (246) 345
Zasadnicze szkoły zawodowe dla młodzieży . . . . .	<i>Basic vocational schools for youth . . . . .</i>	17 (247) 346
Uczniowie i absolwenci zasadniczych szkół zawodowych dla młodzieży według grup kierunków kształcenia . . . . .	<i>Students and graduates of basic vocational schools for youth by fields of education . . . . .</i>	18 (248) 346
Licea ogólnokształcące i uzupełniające licea ogólnokształcące dla młodzieży . . . . .	<i>General secondary and supplementary general secondary schools for youth . . . . .</i>	19 (249) 346
Licea profilowane dla młodzieży . . . . .	<i>Specialized secondary schools for youth . . . . .</i>	20 (250) 347
Uczniowie i absolwenci liceów profilowanych dla młodzieży według profili kształcenia . . . . .	<i>Students and graduates of specialized secondary schools for youth by educational profile . . . . .</i>	21 (251) 347
Technika i technika uzupełniające dla młodzieży . . . . .	<i>Technical secondary and supplementary technical secondary schools for youth . . . . .</i>	22 (252) 348
Uczniowie i absolwenci techników i techników uzupełniających dla młodzieży według grup kierunków kształcenia . . . . .	<i>Students and graduates of technical secondary and supplementary technical secondary schools for youth by fields of education . . . . .</i>	23 (253) 348
Ogólnokształcące szkoły artystyczne dla młodzieży . . . . .	<i>General art schools for youth . . . . .</i>	24 (254) 349
<b>Szkoły policealne</b>		
Szkoły policealne według form kształcenia i typów szkół . . . . .	<i>Post-secondary schools by type of education and type of school . . . . .</i>	25 (255) 349
Uczniowie i absolwenci w szkołach policealnych według grup kierunków kształcenia . . . . .	<i>Students and graduates of post-secondary schools by fields of education . . . . .</i>	26 (256) 350
<b>Szkoły wyższe</b>		
Szkoły wyższe . . . . .	<i>Higher education institutions . . . . .</i>	27 (257) 350
Studenci szkół wyższych według grup kierunków studiów . . . . .	<i>Students of higher education institutions by fields of education . . . . .</i>	28 (258) 352
Absolwenci szkół wyższych według grup kierunków studiów . . . . .	<i>Graduates of higher education institutions by fields of education . . . . .</i>	29 (259) 354
Nauczyciele akademicy w szkołach wyższych . . . . .	<i>Academic teachers in higher education institutions . . . . .</i>	30 (260) 356
Cudzoziemcy w szkołach wyższych . . . . .	<i>Foreigners in higher education institutions . . . . .</i>	31 (261) 357
Studia podyplomowe . . . . .	<i>Postgraduate studies . . . . .</i>	32 (262) 358
Studia doktoranckie . . . . .	<i>Doctoral studies . . . . .</i>	33 (263) 358
Szkoły wyższe niepubliczne . . . . .	<i>Non-public higher education institutions . . . . .</i>	34 (264) 359
<b>Szkoły dla dorosłych</b>		
Szkoły podstawowe dla dorosłych . . . . .	<i>Primary schools for adults . . . . .</i>	35 (265) 360
Gimnazja dla dorosłych . . . . .	<i>Lower secondary schools for adults . . . . .</i>	36 (266) 360
Zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych . . . . .	<i>Basic vocational schools for adults . . . . .</i>	37 (267) 360
Licea ogólnokształcące i uzupełniające licea ogólnokształcące dla dorosłych . . . . .	<i>General secondary and supplementary general secondary schools for adults . . . . .</i>	38 (268) 361
<b>Szkoły dla dorosłych</b>		
<i>Primary schools for adults . . . . .</i>	35 (265)	360
<i>Lower secondary schools for adults . . . . .</i>	36 (266)	360
<i>Basic vocational schools for adults . . . . .</i>	37 (267)	360
<i>General secondary and supplementary general secondary schools for adults . . . . .</i>	38 (268)	361

	Tabl. Table	Str. Page
Licea profilowane dla dorosłych . . . . .	<i>Specialized secondary schools for adults</i> . . . . .	39 (269)   361
Technika i technika uzupełniająca dla dorosłych . . . . .	<i>Technical secondary and supplementary technical secondary schools for adults</i> . . . . .	40 (270)   362
<b>Wychowanie przedszkolne</b>	<b>Pre-primary education</b>	
Wychowanie przedszkolne . . . . .	<i>Pre-primary education</i> . . . . .	41 (271)   362
<b>DZIAŁ XII. OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA</b>	<b>CHAPTER XII. HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE</b>	
Uwagi ogólne . . . . .	<i>General notes</i> . . . . .	x   364
Posiadający prawo wykonywania zawodu medycznego . . . . .	<i>Entitled to practise medical profession</i> . . . . .	1 (272)   369
Pracownicy medyczni . . . . .	<i>Medical personnel</i> . . . . .	2 (273)   369
Lekarze specjaliści . . . . .	<i>Doctors specialists</i> . . . . .	3 (274)   370
Lekarze dentyści ze specjalizacją . . . . .	<i>Dental specialists</i> . . . . .	4 (275)   371
Pracownicy medyczni resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji . . . . .	<i>Medical personnel of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration</i> . . . . .	5 (276)   371
Lekarze specjaliści resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji . . . . .	<i>Doctors specialists of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration</i> . . . . .	6 (277)   372
Ambulatoryjna opieka zdrowotna . . . . .	<i>Out-patient health care</i> . . . . .	7 (278)   374
Ambulatoryjna opieka zdrowotna resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji . . . . .	<i>Out-patient health care of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration</i> . . . . .	8 (279)   375
Służba medycyny pracy . . . . .	<i>Occupational medicine</i> . . . . .	9 (280)   378
Stacjonarna opieka zdrowotna . . . . .	<i>In-patient health care</i> . . . . .	10 (281)   378
Stacjonarna opieka zdrowotna resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji . . . . .	<i>In-patient health care of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration</i> . . . . .	11 (282)   379
Szpitalne ogólne . . . . .	<i>General hospitals</i> . . . . .	12 (283)   380
Ratownictwo medyczne i pomoc doraźna . . . . .	<i>Emergency medical services and first aid</i> . . . . .	13 (284)   381
Apteki ogólnodostępne i punkty apteczne . . . . .	<i>Public pharmacies and pharmaceutical outlets</i> . . . . .	14 (285)   381
Krwiodawstwo . . . . .	<i>Blood donation</i> . . . . .	15 (286)   381
Szczepienia ochronne . . . . .	<i>Vaccinations</i> . . . . .	16 (287)   382
Zachorowania na niektóre choroby zakaźne i zatrucia . . . . .	<i>Incidence of infectious diseases and poisonings</i> . . . . .	17 (288)   383
Osoby zarejestrowane w poradniach gruźlicy i chorób płuc i nowe zachorowania . . . . .	<i>Persons registered in tuberculosis and lung diseases out-patient clinics and new cases</i> . . . . .	18 (289)   384
Zachorowania na gruźlicę płuc . . . . .	<i>Incidence of pulmonary tuberculosis</i> . . . . .	19 (290)   384
Zachorowania na choroby weneryczne . . . . .	<i>Incidence of venereal diseases</i> . . . . .	20 (291)   385
Zachorowania na nowotwory złośliwe . . . . .	<i>Incidence of malignant neoplasms</i> . . . . .	21 (292)   386
Osoby zarejestrowane w poradniach dla osób z zaburzeniami psychicznymi, uzależnionych od alkoholu i innych substancji . . . . .	<i>Persons registered in out-patient clinics for patients with mental disorders, addicted to alcohol and drug</i> . . . . .	22 (293)   387
Żłobki . . . . .	<i>Nurseries</i> . . . . .	23 (294)   388
Rodziny zastępcze . . . . .	<i>Foster families</i> . . . . .	24 (295)   388
Placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży . . . . .	<i>Care and education centres for children and young people</i> . . . . .	25 (296)   389
Placówki pomocy społecznej . . . . .	<i>Social welfare facilities</i> . . . . .	26 (297)   389
Świadczenia pomocy społecznej . . . . .	<i>Social assistance benefits</i> . . . . .	27 (298)   390
<b>DZIAŁ XIII. KULTURA. TURYSTYKA. SPORT</b>	<b>CHAPTER XIII. CULTURE. TOURISM. SPORT</b>	
Uwagi ogólne . . . . .	<i>General notes</i> . . . . .	x   391
<b>Kultura</b>	<b>Culture</b>	
Książki i broszury wydane . . . . .	<i>Books and pamphlets published</i> . . . . .	1 (299)   395
Książki i broszury wydane według działów klasyfikacji UNESCO w 2007 r. . . . .	<i>Published books and pamphlets by UNESCO classification divisions in 2007</i> . . . . .	2 (300)   395
Gazety i czasopisma wydane . . . . .	<i>Newspapers and magazines published</i> . . . . .	3 (301)   396
Czasopisma wydane według działów klasyfikacji UNESCO w 2007 r. . . . .	<i>Published magazines by UNESCO classification divisions in 2007</i> . . . . .	4 (302)   397
Biblioteki publiczne (z filiami) . . . . .	<i>Public libraries (with branches)</i> . . . . .	5 (303)   398

	Tabl. Table	Str. Page
Muzea . . . . .	Museums . . . . .	6 (304) 398
Galerie sztuki . . . . .	Art galleries . . . . .	7 (305) 398
Teatry, instytucje muzyczne, przedsiebiorstwa estradowe . . . . .	Theatres, music institutions, entertainment enterprises . . . . .	8 (306) 399
Domy i ośrodki kultury, kluby, świetlice . . . . .	Cultural centres and establishments, clubs and community centres . . . . .	9 (307) 400
Kina . . . . .	Cinemas . . . . .	10 (308) 401
Produkcja filmów . . . . .	Film production . . . . .	11 (309) 402
Koncesje udzielone przez Krajową Radę Radiofonii i Telewizji na rozpowszechnianie programów radiowych i telewizyjnych . . . . .	Licences granted by the National Broadcasting Council for broadcasting radio and television programmes . . . . .	12 (310) 402
Abonenci radiowi i telewizyjni . . . . .	Radio and television subscribers . . . . .	13 (311) 402
<b>Turystyka</b>	<b>Tourism</b>	
Przyjazdy do Polski oraz wyjazdy z Polski . . . . .	Arrivals to and departures from Poland . . . . .	14 (312) 403
Przyjazdy cudzoziemców do Polski . . . . .	Arrivals of foreigners to Poland . . . . .	15 (313) 403
Uczestnictwo Polaków w wieku 15 lat i więcej w wyjazdach turystycznych . . . . .	Participation of Poles aged 15 and more in tourist trips . . . . .	16 (314) 404
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania . . . . .	Collective tourist accommodation establishments . . . . .	17 (315) 404
Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania . . . . .	Occupancy in collective tourist accommodation establishments . . . . .	18 (316) 406
Placówki gastronomiczne w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania . . . . .	Catering establishments in collective tourist accommodation establishments . . . . .	19 (317) 406
Turyści korzystający z noclegów w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania . . . . .	Tourists accommodated in collective tourist accommodation establishments . . . . .	20 (318) 406
Turyści zagraniczni korzystający z noclegów w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania . . . . .	Foreign tourists accommodated in collective tourist accommodation establishments . . . . .	21 (319) 407
Szlaki turystyczne . . . . .	Tourist trails . . . . .	22 (320) 407
Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze . . . . .	The Polish Tourist Country-Lovers' Society . . . . .	23 (321) 408
Górskie i Tatrzańskie Ochotnicze Pogotowia Ratunkowe . . . . .	The Volunteer Mountain and Tatrańskie Rescue Services . . . . .	24 (322) 408
Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe . . . . .	The Volunteer Water Rescue Service . . . . .	25 (323) 409
<b>Sport</b>	<b>Sport</b>	
Organizacje kultury fizycznej i kluby sportowe . . . . .	Physical education organizations and sports clubs . . . . .	26 (324) 409
Wybrane dziedziny i dyscypliny sportowe w klubach sportowych w 2006 r. . . . .	Selected sports fields and disciplines in sports clubs in 2006 . . . . .	27 (325) 410
Udział Polski w igrzyskach olimpijskich . . . . .	Participation of Poland in the olympic games . . . . .	28 (326) 411
Udział Polski w igrzyskach paraolimpijskich . . . . .	Participation of Poland in the paralympic games . . . . .	29 (327) 412
Medale zdobyte przez zawodników polskich na mistrzostwach świata i Europy w 2007 r. . . . .	Medals won by Polish competitors at the world and European championships in 2007 . . . . .	30 (328) 412

#### DZIAŁ XIV. NAUKA I TECHNIKA. SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE

#### CHAPTER XIV. SCIENCE AND TECHNOLOGY. INFORMATION SOCIETY

##### Nauka i technika

##### Science and technology

Uwagi ogólne . . . . .	General notes . . . . .	x	414
Jednostki oraz zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej . . . . .	Units and employment in research and development activity . . . . .	1 (329)	419
Zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej według poziomu wykształcenia . . . . .	Employment in research and development activity by educational level . . . . .	2 (330)	420
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową (ceny bieżące) . . . . .	Gross domestic expenditures on research and development activity (current prices) . . . . .	3 (331)	421
Zatrudnieni i nakłady w działalności badawczej i rozwojowej według dziedzin nauk . . . . .	Employment and gross domestic expenditures in research and development activity by field of science . . . . .	4 (332)	421
Struktura nakładów na działalność badawczą i rozwojową według źródeł finansowania (ceny bieżące) . . . . .	Structure of gross domestic expenditures on research and development activity by source of funds (current prices) . . . . .	5 (333)	422
Projekty badawcze finansowane przez ministra właściwego do spraw nauki . . . . .	Research projects financed by the Minister responsible for science . . . . .	6 (334)	422
Nakłady bieżące na działalność badawczą i rozwojową według rodzajów badań (ceny bieżące) . . . . .	Current expenditures on research and development activity by type of activity (current prices) . . . . .	7 (335)	423
Stopień zużycia aparatury naukowo-badawczej w działalności badawczej i rozwojowej . . . . .	Degree of consumption of research equipment in research and development activity . . . . .	8 (336)	423

	Tabl. Table	Str. Page
Podstawowe wskaźniki w działalności badawczej i rozwojowej	<i>Main research and development activity indicators</i>	9 (337) 424
Nadane tytuły naukowe profesora	<i>Number of titles of professor granted</i>	10 (338) 424
Nadane stopnie naukowe	<i>Number of scientific degrees awarded</i>	11 (339) 425
Członkowie Polskiej Akademii Nauk	<i>Members of the Polish Academy of Sciences</i>	12 (340) 425
Archiwa państwowe	<i>State archives</i>	13 (341) 426
Biblioteki naukowe	<i>Scientific libraries</i>	14 (342) 426
Środki automatyzacji procesów produkcyjnych w przemyśle	<i>Means for automating production processes in industry</i>	15 (343) 427
Nakłady na działalność innowacyjną w przemyśle (ceny bieżące)	<i>Expenditures on innovation activities in industry (current prices)</i>	16 (344) 429
Udział produkcji sprzedanej wyrobów nowych i istotnie ulepszonych w produkcji sprzedanej wyrobów w przemyśle (ceny bieżące)	<i>Share of sales due to new and significantly improved products in sold production of industrial products (current prices)</i>	17 (345) 431
Wynalazki i wzory użytkowe krajowe	<i>National inventions and utility models</i>	18 (346) 432
Wynalazki zagraniczne zgłoszone w Polsce i udzielone patenty	<i>International patent applications and patents granted</i>	19 (347) 432
Wynalazki zgłoszone i udzielone patenty według działów techniki	<i>Patent applications and patents granted by field of technology</i>	20 (348) 433
Wynalazki krajowe zgłoszone do ochrony w Europejskim Urzędzie Patentowym	<i>National patent applications filed at the European Patent Office</i>	21 (349) 434
Patenty europejskie uprawomocnione w Polsce	<i>European patents validated in Poland</i>	22 (350) 434
Realizacja licencji w przemyśle	<i>Realization of licences in industry</i>	23 (351) 435

**Spółeczeństwo informacyjne**

Gospodarstwa domowe korzystające z Internetu według rodzajów łączy	<i>Households using the Internet by type of connections</i>	24 (352) 435
Osoby w wieku 16–74 lata według posiadanych umiejętności informatycznych	<i>Persons aged 16–74 by possessed it-skills</i>	25 (353) 436
Osoby w wieku 16–74 lata korzystające z Internetu	<i>Persons aged 16–74 using the Internet</i>	26 (354) 437
Przedsiębiorstwa wyposażone w wybrane technologie informacyjno-telekomunikacyjne	<i>Enterprises equipped with selected information and communication technologies</i>	27 (355) 438
Przedsiębiorstwa składające i otrzymujące zamówienia przez Internet	<i>Enterprises sending and receiving orders via the Internet</i>	28 (356) 439

**DZIAŁ XV. CENY**

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 440
Wskaźniki cen produktu krajowego brutto, popytu krajowego i nakładów inwestycyjnych	<i>Price indices of gross domestic product, domestic demand and investment outlays</i>	1 (357) 443
Wskaźniki cen transakcyjnych w handlu zagranicznym	<i>Transaction price indices of foreign trade</i>	2 (358) 443
Wskaźniki cen produkcji rolniczej	<i>Price indices of agricultural output</i>	3 (359) 443
Wskaźniki cen produktów rolnych sprzedawanych oraz cen towarów i usług zakupowanych przez gospodarstwa indywidualne w rolnictwie	<i>Price indices of sold agricultural products and goods and services purchased by private farms in agriculture</i>	4 (360) 444
Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	<i>Average procurement prices of major agricultural products</i>	5 (361) 444
Relacje cen detalicznych wybranych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu niektórych produktów rolnych	<i>Relations between retail prices of selected means of production for agriculture and procurement prices of some agricultural products</i>	6 (362) 445
Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	<i>Average marketplace prices received by farmers</i>	7 (363) 447
Przeciętne ceny gruntów ornych w obrocie prywatnym	<i>Average prices of arable land in private turnover</i>	8 (364) 447
Wskaźniki cen produkcji sprzedanej przemysłu	<i>Price indices of sold production of industry</i>	9 (365) 448
Wskaźniki cen produkcji budowlano-montażowej	<i>Price indices of construction and assembly production</i>	10 (366) 449
Wskaźniki cen usług transportu, gospodarki magazynowej i łączności	<i>Price indices of transport, storage and communication</i>	11 (367) 449
Wskaźniki cen towarów i usług	<i>Price indices of goods and services</i>	12 (368) 449
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Price indices of consumer goods and services</i>	13 (369) 450
Wskaźniki cen towarów i usług niekonsumpcyjnych	<i>Price indices of non-consumer goods and services</i>	14 (370) 452
Ceny detaliczne ważniejszych towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Retail prices of major consumer goods and services</i>	15 (371) 452
Ceny detaliczne ważniejszych towarów i usług niekonsumpcyjnych	<i>Retail prices of major non-consumer goods and services</i>	16 (372) 457

**Information society****CHAPTER XV. PRICES**



	Tabl. Table	Str. Page
<b>DZIAŁ XVI. ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO. RYBOLÓWSTWO</b>	<b>CHAPTER XVI. AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY. FISHING</b>	
Uwagi ogólne . . . . .	General notes . . . . .	x   458
<b>Rolnictwo</b>	<b>Agriculture</b>	
Uwarunkowania i ważniejsze wyniki ekonomiczno- -produkcyjne w rolnictwie . . . . .	<i>Trends and major economic and production re- sults in agriculture . . . . .</i>	1 (373) 465
Powierzchnia użytków rolnych według rodzajów użytków . . . . .	<i>Agricultural land area by land type . . . . .</i>	2 (374) 466
Gospodarstwa indywidualne o powierzchni powy- żej 1 ha użytków rolnych według grup ob- szarowych . . . . .	<i>Private farms exceeding 1 ha of agricultural land by area groups . . . . .</i>	3 (375) 467
Produkcja globalna, zużycie pośrednie i wartość dodana brutto produkcji rolniczej . . . . .	<i>Gross agricultural output, intermediate consump- tion and gross value added . . . . .</i>	4 (376) 467
Globalna, końcowa i towarowa produkcja rolnicza (ceny bieżące) . . . . .	<i>Gross, final and market agricultural output (cur- rent prices) . . . . .</i>	5 (377) 468
Dynamika globalnej, końcowej i towarowej produk- cji rolniczej (ceny stałe) . . . . .	<i>Indices of gross, final and market agricultural output (constant prices) . . . . .</i>	6 (378) 468
Globalna i towarowa produkcja rolnicza (ceny bie- żące) . . . . .	<i>Gross and market agricultural output (current prices) . . . . .</i>	7 (379) 469
Powierzchnia zasiewów . . . . .	<i>Sown area . . . . .</i>	8 (380) 471
Zbiory i plony ziemniaków . . . . .	<i>Crop production and yields . . . . .</i>	9 (381) 472
Zbiory i plony warzyw . . . . .	<i>Vegetable production and yields . . . . .</i>	10 (382) 474
Zbiory owoców . . . . .	<i>Fruit production . . . . .</i>	11 (383) 474
Bydło, trzoda chlewna, owce i konie . . . . .	<i>Cattle, pigs, sheep and horses . . . . .</i>	12 (384) 475
Drób . . . . .	<i>Poultry . . . . .</i>	13 (385) 475
Produkcja żywca rzeźnego . . . . .	<i>Production of animals for slaughter . . . . .</i>	14 (386) 476
Produkcja, import, eksport i spożycie mięsa, tłuszc- zów i podrobów . . . . .	<i>Production, imports, exports and consumption of meat, fats and pluck . . . . .</i>	15 (387) 476
Produkcja mleka krowiego, jaj kurzych i wełny niepranej owczej . . . . .	<i>Production of cows' milk, hen eggs and sheep's greasy wool . . . . .</i>	16 (388) 477
Bilans zbóż . . . . .	<i>Cereals balance sheet . . . . .</i>	17 (389) 478
Bilans ziemniaków . . . . .	<i>Potatoes balance sheet . . . . .</i>	18 (390) 478
Bilans mleka krowiego świeżego . . . . .	<i>Fresh cows' milk balance sheet . . . . .</i>	19 (391) 478
Bilans jaj . . . . .	<i>Eggs balance sheet . . . . .</i>	20 (392) 479
Ciągniki rolnicze . . . . .	<i>Agricultural tractors . . . . .</i>	21 (393) 479
Zasoby siły pociągowej . . . . .	<i>Draft force resources . . . . .</i>	22 (394) 479
Melioracje użytków rolnych . . . . .	<i>Drainage of agricultural land . . . . .</i>	23 (395) 480
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych w przeliczeniu na czysty składnik . . . . .	<i>Consumption of mineral or chemical and lime fer- tilizers in terms of pure ingredient . . . . .</i>	24 (396) 480
Podaż pestycydów . . . . .	<i>Supply of pesticides . . . . .</i>	25 (397) 481
Bydło, owce i konie wpisane do ksiąg inwentarza zarodowego . . . . .	<i>Cattle, sheep and horses in breeding registers . . . . .</i>	26 (398) 481
Inseminacja krów . . . . .	<i>Artificial insemination of cows . . . . .</i>	27 (399) 481
Skup produktów rolnych . . . . .	<i>Procurement of agricultural products . . . . .</i>	28 (400) 482
Dynamika skupu produktów rolnych (ceny stałe)	<i>Indices of agricultural products procurement (constant prices) . . . . .</i>	29 (401) 483
Skup ważniejszych produktów rolnych . . . . .	<i>Procurement of major agricultural products . . . . .</i>	30 (402) 483
Skup zbóż i ziemniaków w latach gospodarczych	<i>Procurement of cereals and potatoes by farming year . . . . .</i>	31 (403) 484
<b>Łowiectwo</b>	<b>Hunting</b>	
Niektóre zwierzęta łowne . . . . .	<i>Selected game species . . . . .</i>	32 (404) 484
Odstrzał, odłów i zasiedlenie niektórych zwierząt łownych . . . . .	<i>Selected species of game shot, trapped and stocked . . . . .</i>	33 (405) 485
<b>Leśnictwo</b>	<b>Forestry</b>	
Powierzchnia gruntów leśnych . . . . .	<i>Forest land . . . . .</i>	34 (406) 485
Powierzchnia lasów według wieku i składu ga- tunkowego drzewostanów w lasach w zarzą- dzie Lasów Państwowych . . . . .	<i>Forest areas by age and species structure of tree stands in forests managed by State Forests . . . . .</i>	35 (407) 486
Zasoby drzewne na pnii według wieku i składu gatunkowego drzewostanów w lasach w zar- ządzie Lasów Państwowych . . . . .	<i>Growing stock of standing wood by age and species structure of tree stands in forests ma- naged by State Forests . . . . .</i>	36 (408) 487
Zasobność i przeciętny wiek drzewostanów w la- sach w zarządzie Lasów Państwowych . . . . .	<i>Resources and average age of tree stands in forests managed by State Forests . . . . .</i>	37 (409) 488
Leśne zasoby genetyczne w 2007 r. . . . .	<i>Genetic forest resources in 2007 . . . . .</i>	38 (410) 488

		Tabl. Table	Str. Page
Pozyskanie drewna . . . . .	<i>Removals</i> . . . . .	39 (411)	489
Pozyskanie drewna według sortymentów . . . . .	<i>Removals by assortments</i> . . . . .	40 (412)	489
Odnowienia, zalesienia i inne prace hodowlane	<i>Renewals, afforestations and other forest breeding work</i> . . . . .	41 (413)	490
Ochrona lasów . . . . .	<i>Forest protection</i> . . . . .	42 (414)	490
Pożary w lasach . . . . .	<i>Forest fires</i> . . . . .	43 (415)	491
Zadrzewienia i pozyskanie drewna z zadrzewień	<i>Trees and shrubs outside the forest and removals</i> . . . . .	44 (416)	491
Stan zdrowoty lasów . . . . .	<i>Forest condition</i> . . . . .	45 (417)	491
Sprzedaż drewna z lasów w zarządzie Lasów Państwowych . . . . .	<i>Timber sales from forests managed by State Forests</i> . . . . .	46 (418)	492
Gospodarka leśna w parkach narodowych . . . . .	<i>Forest management in national parks</i> . . . . .	47 (419)	493

**Rybołówstwo**

Polowy ryb morskich i słodkowodnych . . . . .	<i>Sea and freshwater fish catches</i> . . . . .	48 (420)	493
---	--	----------	-----

**DZIAŁ XVII. PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO****CHAPTER XVII. INDUSTRY AND CONSTRUCTION**

Uwagi ogólne . . . . .	<i>General notes</i> . . . . .	x	494
------------------------	--------------------------------	---	-----

**Przemysł****Industry**

Produkcja sprzedana przemysłu . . . . .	<i>Sold production of industry</i> . . . . .	1 (421)	498
Produkcja sprzedana przemysłu według sektorów własności (ceny bieżące) . . . . .	<i>Sold production of industry by ownership sectors (current prices)</i> . . . . .	2 (422)	498
Produkcja sprzedana przemysłu według sekcji i działów (ceny bieżące) . . . . .	<i>Sold production of industry by sections and divisions (current prices)</i> . . . . .	3 (423)	499
Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu (ceny stałe)	<i>Indices of sold production of industry (constant prices)</i> . . . . .	4 (424)	500
Produkcja sprzedana przemysłu według głównych grupowań przemysłowych . . . . .	<i>Sold production of industry by main industrial groupings</i> . . . . .	5 (425)	501
Podstawowe dane o podmiotach gospodarczych w przemyśle według liczby zatrudnionych w 2007 r. . . . .	<i>Basic data regarding economic entities in industry by number of paid employees in 2007</i> . . . . .	6 (426)	501
Produkcja ważniejszych wyrobów . . . . .	<i>Production of major products</i> . . . . .	7 (427)	502
Bilans węgla kamiennego . . . . .	<i>Balance of hard coal</i> . . . . .	8 (428)	508
Bilans węgla brunatnego . . . . .	<i>Balance of lignite</i> . . . . .	9 (429)	508
Bilans ropy naftowej i olejów z minerałów bitumicznych . . . . .	<i>Balance of crude oil and oils from bituminous minerals</i> . . . . .	10 (430)	509
Bilans gazu ziemnego wysokometanowego . . . . .	<i>Balance of high-methane natural gas</i> . . . . .	11 (431)	509
Bilans gazu ziemnego zaazotowanego . . . . .	<i>Balance of nitrified natural gas</i> . . . . .	12 (432)	510
Bilans benzyn silnikowych . . . . .	<i>Balance of motor gasoline</i> . . . . .	13 (433)	510
Bilans olejów napędowych . . . . .	<i>Balance of diesel oils</i> . . . . .	14 (434)	510
Bilans energii elektrycznej . . . . .	<i>Balance of electricity</i> . . . . .	15 (435)	511
Syntetyczny bilans energii . . . . .	<i>Synthetic balance of energy</i> . . . . .	16 (436)	511
Bilanse niektórych materiałów . . . . .	<i>Balances of selected materials</i> . . . . .	17 (437)	512
Jednostkowe zużycie paliw i energii w przemyśle . . . . .	<i>Per unit consumption of fuels and energy in industry</i> . . . . .	18 (438)	513
Moc zainstalowana brutto w elektrowniach . . . . .	<i>Gross installed capacity in power plants</i> . . . . .	19 (439)	513

**Budownictwo****Construction**

Produkcja sprzedana budownictwa (ceny bieżące) . . . . .	<i>Sold production of construction (current prices)</i> . . . . .	20 (440)	514
Produkcja budowlano-montażowa . . . . .	<i>Construction and assembly production</i> . . . . .	21 (441)	514
Produkcja budowlano-montażowa według grup (ceny bieżące) . . . . .	<i>Construction and assembly production by groups (current prices)</i> . . . . .	22 (442)	515
Podstawowe dane o podmiotach budowlanych realizujących produkcję budowlano-montażową według liczby pracujących w 2007 r. . . . .	<i>Basic data regarding construction entities realizing construction and assembly production by number of persons employed in 2007</i> . . . . .	23 (443)	516
Produkcja budowlano-montażowa według rodzajów obiektów budowlanych (ceny bieżące) . . . . .	<i>Construction and assembly production by type of constructions (current prices)</i> . . . . .	24 (444)	516
Budynki oddane do użytkowania . . . . .	<i>Buildings completed</i> . . . . .	25 (445)	517
Nowo wybudowane budynki mieszkalne oddane do użytkowania według liczby mieszkań i liczby izb . . . . .	<i>Newly built residential buildings completed by number of dwellings and number of rooms</i> . . . . .	26 (446)	519

	Tabl. Table	Str. Page
<b>DZIAŁ XVIII. TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>CHAPTER XVIII. TRANSPORT AND COMMUNICATIONS</b>	
Uwagi ogólne . . . . .	General notes . . . . .	x   520
<b>Transport</b>	<b>Transport</b>	
Sieć komunikacyjna . . . . .	Transport infrastructure . . . . .	1 (447)   525
Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług transportu i gospodarki magazynowej (ceny bieżące) . . . . .	Revenues from sale of products and services of transport and storage (current prices) . . . . .	2 (448)   525
Przewozy ładunków . . . . .	Transport of goods . . . . .	3 (449)   526
Przewozy pasażerów . . . . .	Transport of passengers . . . . .	4 (450)   527
Tabor kolejowy normalotorowy . . . . .	Standard gauge rolling stock . . . . .	5 (451)   527
Przewozy ładunków transportem kolejowym normalotorowym według kierunków komunikacji . . . . .	Standard gauge railway transport of goods by destination . . . . .	6 (452)   528
Przewozy ładunków transportem kolejowym według grup ładunków . . . . .	Standard gauge railway transport of goods by groups of goods . . . . .	7 (453)   528
Przewozy pasażerów transportem kolejowym normalotorowym . . . . .	Transport of passengers by standard gauge railway transport . . . . .	8 (454)   529
Przewozy pasażerów transportem samochodowym . . . . .	Transport of passengers by road transport . . . . .	9 (455)   529
Morska flota transportowa . . . . .	Maritime transport fleet . . . . .	10 (456)   529
Morska flota transportowa według wieku statków . . . . .	Maritime transport fleet by age of ships . . . . .	11 (457)   530
Przewozy ładunków transportem morskim według rodzajów żeglugi i zasięgów pływania . . . . .	Maritime transport of goods by type of cargo and range of navigation . . . . .	12 (458)   530
Przewozy ładunków transportem morskim według relacji przewozów . . . . .	Maritime transport of goods by cargo relations . . . . .	13 (459)   530
Przewozy ładunków transportem morskim według grup ładunków . . . . .	Maritime transport of goods by type of cargo . . . . .	14 (460)   531
Przeladunek w morskich portach handlowych . . . . .	Goods loaded and unloaded in commercial seaports . . . . .	15 (461)   531
Statki wchodzące do morskich portów handlowych . . . . .	Ships docking at commercial seaports . . . . .	16 (462)   531
Ruch pasażerów w morskich portach handlowych . . . . .	Passenger traffic in commercial seaports . . . . .	17 (463)   532
Tabor pływający śródlądowego transportu wodnego . . . . .	Inland waterway transport fleet . . . . .	18 (464)   532
Przewozy ładunków śródlądowym transportem wodnym według grup ładunków w 2007 r. . . . .	Inland waterway transport of goods by groups of goods in 2007 . . . . .	19 (465)   532
Przewozy ładunków śródlądowym transportem wodnym w komunikacji międzynarodowej . . . . .	Inland waterway transport of goods in international traffic . . . . .	20 (466)   533
Wybrane dane o transporcie lotniczym rozkładowym . . . . .	Selected data on scheduled air transport . . . . .	21 (467)   533
Ruch pasażerów w portach lotniczych . . . . .	Passenger traffic in airports . . . . .	22 (468)   534
Pojazdy samochodowe i ciągniki zarejestrowane . . . . .	Registered road vehicles and tractors . . . . .	23 (469)   534
Wypadki drogowe . . . . .	Road traffic accidents . . . . .	24 (470)   535
<b>Łączność</b>	<b>Communications</b>	
Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług łączności (ceny bieżące) . . . . .	Revenues from sale of products and services of communication (current prices) . . . . .	25 (471)   535
Niektóre usługi łączności . . . . .	Selected communication services . . . . .	26 (472)   536
Niektóre usługi łączności w obrocie zagranicznym . . . . .	Selected communication services in foreign turnover . . . . .	27 (473)   536
Placówki pocztowe i listonosze . . . . .	Post offices and postmen . . . . .	28 (474)   537
Abonenci telefoniczni oraz aparaty telefoniczne . . . . .	Telephone subscribers and telephone sets . . . . .	29 (475)   537
Stacje telewizyjne . . . . .	Television stations . . . . .	30 (476)   537
<b>DZIAŁ XIX. HANDEL I GASTRONOMIA</b>	<b>CHAPTER XIX. TRADE AND CATERING</b>	
Uwagi ogólne . . . . .	General notes . . . . .	x   538
Sprzedaż detaliczna (ceny bieżące) . . . . .	Retail sales (current prices) . . . . .	1 (477)   540
Dynamika sprzedaży detalicznej (ceny stałe) . . . . .	Indices of retail sales (constant prices) . . . . .	2 (478)   540
Struktura sprzedaży detalicznej w sklepach i stacjach paliw według grup towarów (ceny bieżące) . . . . .	Structure of retail sales in shops and petrol stations by groups of goods (current prices) . . . . .	3 (479)   541
Sklepy i stacje paliw . . . . .	Shops and petrol stations . . . . .	4 (480)   541
Sklepy według specjalizacji . . . . .	Shops by specialization . . . . .	5 (481)   542
Podmioty gospodarcze według liczby sklepów . . . . .	Economic entities by number of shops . . . . .	6 (482)   542

	Tabl. Table	Str. Page
Gastronomia . . . . .	Catering . . . . .	7 (483) 543
Sprzedaż hurtowa towarów w przedsiębiorstwach handlowych (ceny bieżące) . . . . .	Wholesale in trade enterprises (current prices) . . . . .	8 (484) 543
Magazyny handlowe . . . . .	Trade warehouses . . . . .	9 (485) 543
Dostawy wybranych towarów konsumpcyjnych . . . . .	Deliveries of selected consumer goods . . . . .	10 (486) 544

## DZIAŁ XX. HANDEL ZAGRANICZNY

Uwagi ogólne . . . . .	General notes . . . . .	x   545
Obroty handlu zagranicznego według głównych partnerów (ceny bieżące) . . . . .	Foreign trade turnover by main trading partners (current prices) . . . . .	1 (487) 549
Obroty handlu zagranicznego (ceny bieżące) . . . . .	Foreign trade turnover (current prices) . . . . .	2 (488) 550
Dynamika importu i eksportu (ceny stałe) . . . . .	Indices of imports and exports (constant prices) . . . . .	3 (489) 550
Obroty handlu zagranicznego według grup krajów (ceny bieżące) . . . . .	Foreign trade turnover by groups of countries (current prices) . . . . .	4 (490) 550
Obroty handlu zagranicznego z krajami OECD według sekcji SITC (ceny bieżące) . . . . .	Foreign trade turnover with OECD countries by SITC sections (current prices) . . . . .	5 (491) 551
Obroty handlu zagranicznego według wybranych krajów (ceny bieżące) . . . . .	Foreign trade turnover by selected countries (current prices) . . . . .	6 (492) 552
Import i eksport według sekcji Nomenklatury Scalonej CN (ceny bieżące) . . . . .	Imports and exports by sections of Combined Nomenclature — CN (current prices) . . . . .	7 (493) 556
Dynamika importu i eksportu według sekcji Nomenklatury Scalonej CN (ceny stałe) . . . . .	Indices of imports and exports by sections of Combined Nomenclature — CN (constant prices) . . . . .	8 (494) 558
Import i eksport ważniejszych towarów według Nomenklatury Scalonej CN . . . . .	Imports and exports of major commodities by Combined Nomenclature — CN . . . . .	9 (495) 559
Import i eksport według sekcji SITC (ceny bieżące) . . . . .	Imports and exports by SITC sections (current prices) . . . . .	10 (496) 563
Dynamika importu i eksportu według sekcji SITC (ceny stałe) . . . . .	Indices of imports and exports by SITC sections (constant prices) . . . . .	11 (497) 564
Rozdysonowanie importu i eksportu według głównych kategorii ekonomicznych (ceny bieżące) . . . . .	Distribution of imports and exports by broad economic categories (current prices) . . . . .	12 (498) 565

## CHAPTER XX. FOREIGN TRADE

## DZIAŁ XXI. FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

Uwagi ogólne . . . . .	General notes . . . . .	x   567
Przychody, koszty i wynik finansowy przedsiębiorstw . . . . .	Revenues, costs and financial results of enterprises . . . . .	1 (499) 571
Relacje ekonomiczne w przedsiębiorstwach . . . . .	Economic relations in enterprises . . . . .	2 (500) 584
Aktywa obrotowe przedsiębiorstw . . . . .	Current assets of enterprises . . . . .	3 (501) 585
Kapitały (fundusze) własne przedsiębiorstw . . . . .	Share equity (funds) of enterprises . . . . .	4 (502) 586
Kapitał zagraniczny przedsiębiorstw według krajów pochodzenia . . . . .	Foreign capital of enterprises by countries of origin . . . . .	5 (503) 587
Zobowiązania przedsiębiorstw . . . . .	Liabilities of enterprises . . . . .	6 (504) 588

## CHAPTER XXI. FINANCES OF ENTERPRISES

## DZIAŁ XXII. PIENIĄDZ I BANKI. RYNEK GIEŁDOWY. ZAKŁADY UBEZPIECZEN. OTWARTE FUNDUSZE EMERYTALNE

Uwagi ogólne . . . . .	General notes . . . . .	x   589
<b>Pieniądz i banki</b>	<b>Money and banks</b>	
Bilans skonsolidowany monetarnych instytucji finansowych . . . . .	Consolidated balance sheet of monetary financial institutions . . . . .	1 (505) 600
Bilans Narodowego Banku Polskiego . . . . .	Balance sheet of the National Bank of Poland . . . . .	2 (506) 601
Bilans zagregowany pozostałych monetarnych instytucji finansowych . . . . .	Aggregated balance sheet of other monetary financial institutions . . . . .	3 (507) 602
Czynniki kreacji podaży pieniądza ( $M_3$ ) . . . . .	Counterparts of $M_3$ money supply . . . . .	4 (508) 603
Podaż pieniądza ( $M_3$ ) . . . . .	$M_3$ money supply . . . . .	5 (509) 603
Bilans płatniczy Polski na bazie transakcji . . . . .	Poland's balance of payments on a transaction basis . . . . .	6 (510) 604
Zadłużenie zagraniczne i oficjalne aktywa rezerwowe Polski . . . . .	Foreign debt and official reserve assets of Poland . . . . .	7 (511) 606
Napływ kapitału do Polski z tytułu zagranicznych inwestycji bezpośrednich według kraju pochodzenia udziałowca . . . . .	Foreign direct investment inflows to Poland by origin country of shareholder . . . . .	8 (512) 606

## CHAPTER XXII. MONEY AND BANKS. THE STOCK MARKET. INSURANCE COMPANIES. OPEN PENSION FUNDS

	Tabl. Table	Str. Page
Zobowiązania z tytułu zagranicznych inwestycji bezpośrednich w Polsce według kraju pochodzenia udziałowca . . . . .	<i>Foreign direct investment positions in Poland by origin country of shareholder . . . . .</i>	9 (513) 607
Średni kurs niektórych walut w Narodowym Banku Polskim . . . . .	<i>Average exchange rate of some currency in the National Bank of Poland . . . . .</i>	10 (514) 608
Przychody, koszty i wynik finansowy banków . . . . .	<i>Revenues, costs and financial results of banks . . . . .</i>	11 (515) 609
Kapitał (fundusz) podstawowy banków . . . . .	<i>Share equity (fund) of banks . . . . .</i>	12 (516) 610
Przychody, koszty i wynik finansowy spółdzielczych kas oszczędnościowo-kredytowych . . . . .	<i>Revenues, costs and financial results of co-operative savings and credit unions . . . . .</i>	13 (517) 610
<b>Rynek giełdowy</b>	<b>The stock market</b>	
Obroty na głównym rynku giełdy papierów wartościowych . . . . .	<i>Turnover value on the main market of the Warsaw Stock Exchange . . . . .</i>	14 (518) 611
Akcje i prawa do akcji na głównym rynku giełdy papierów wartościowych . . . . .	<i>Shares and rights to shares on the main market of the Warsaw Stock Exchange . . . . .</i>	15 (519) 611
Obowiązki na głównym rynku giełdy papierów wartościowych . . . . .	<i>Bonds on the main market of the Warsaw Stock Exchange . . . . .</i>	16 (520) 612
Obroty obligacjami na głównym rynku giełdy papierów wartościowych w 2007 r. . . . .	<i>Turnover value of bonds on the main market of the Warsaw Stock Exchange in 2007 . . . . .</i>	17 (521) 613
Kontrakty terminowe na głównym rynku giełdy papierów wartościowych . . . . .	<i>Future contracts on the main market of the Warsaw Stock Exchange . . . . .</i>	18 (522) 613
Akcje i prawa do akcji na rynku NewConnect giełdy papierów wartościowych w 2007 r. . . . .	<i>Shares and rights to shares on the NewConnect market of the Warsaw Stock Exchange in 2007 . . . . .</i>	19 (523) 614
Regulowany pozagiełdowy rynek papierów wartościowych (CeTO) . . . . .	<i>The regulated off-exchange market of securities (CeTO) . . . . .</i>	20 (524) 614
Rynek skarbowych papierów wartościowych (MTS Poland) . . . . .	<i>Treasury securities market (MTS Poland) . . . . .</i>	21 (525) 615
Przychody, koszty i wynik finansowy przedsiębiorstw maklerskich . . . . .	<i>Revenues, costs and financial results of brokerages . . . . .</i>	22 (526) 615
<b>Zakłady ubezpieczeń</b>	<b>Insurance companies</b>	
Przychody, koszty i wynik finansowy zakładów ubezpieczeń . . . . .	<i>Revenues, costs and financial results of insurance companies . . . . .</i>	23 (527) 617
Ubezpieczenia obowiązkowe i dobrowolne według rodzajów ryzyka . . . . .	<i>Compulsory and voluntary insurance by type of risk . . . . .</i>	24 (528) 620
Ubezpieczenia dobrowolne w dziale II według rodzajów ryzyka . . . . .	<i>Voluntary insurance in division II by type of risk . . . . .</i>	25 (529) 621
Kapitały własne zakładów ubezpieczeń . . . . .	<i>Share equity (funds) of insurance companies . . . . .</i>	26 (530) 622
Kapitał zagraniczny zakładów ubezpieczeń według krajów pochodzenia . . . . .	<i>Foreign capital of insurance companies by countries of origin . . . . .</i>	27 (531) 622
<b>Otwarte fundusze emerytalne</b>	<b>Open pension funds</b>	
Przychody, koszty i wynik finansowy powszechnych towarzystw emerytalnych . . . . .	<i>Revenues, costs and financial results of general pension societies . . . . .</i>	28 (532) 623
Przychody, koszty i wynik finansowy otwartych funduszy emerytalnych . . . . .	<i>Revenues, costs and financial results of open pension funds . . . . .</i>	29 (533) 624
Aktywa otwartych funduszy emerytalnych . . . . .	<i>Assets of open pension funds . . . . .</i>	30 (534) 624
Stopy zwrotu otwartych funduszy emerytalnych . . . . .	<i>Open pension funds rates of return . . . . .</i>	31 (535) 624
<b>DZIAŁ XXIII. FINANSE PUBLICZNE</b>	<b>CHAPTER XXIII. PUBLIC FINANCE</b>	
Uwagi ogólne . . . . .	<i>General notes . . . . .</i>	x 625
Budżet państwa . . . . .	<i>The state budget . . . . .</i>	1 (536) 632
Państwowy dług publiczny . . . . .	<i>Public debt . . . . .</i>	2 (537) 634
Dług Skarbu Państwa według kryterium miejsca emisji . . . . .	<i>State Treasury debt according to the place of issue criterion . . . . .</i>	3 (538) 634
Dług Skarbu Państwa według kryterium rezydenta . . . . .	<i>State Treasury debt according to residency criterion . . . . .</i>	4 (539) 635
Wynik budżetu państwa i państwowy dług publiczny w relacji do produktu krajowego brutto (ceny bieżące) . . . . .	<i>Result of the state budget and public debt in relation to gross domestic product (current prices) . . . . .</i>	5 (540) 635
Wydatki budżetu państwa według działów . . . . .	<i>State budget expenditure by division . . . . .</i>	6 (541) 636
Dotacje podmiotowe i przedmiotowe z budżetu państwa . . . . .	<i>State budget subjective and objective allocations . . . . .</i>	7 (542) 636
Wydatki bieżące jednostek budżetowych budżetu państwa według rodzajów i działów w 2007 r. . . . .	<i>Current expenditure of state budget budgetary entities by type and division in 2007 . . . . .</i>	8 (543) 637
Przychody i wydatki zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i rachunku dochodów własnych jednostek budżetu państwa . . . . .	<i>Revenue and expenditure of budgetary establishments, auxiliary units and own income account of state budget entities . . . . .</i>	9 (544) 638

	Tabl. Table	Str. Page
Przychody i wydatki państwowych funduszy celowych . . . . .	Revenue and expenditure of appropriated state funds . . . . .	10 (545) 639
Przychody i wydatki Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i Funduszu Emerytalno-Rentowego . . . . .	Revenue and expenditure of Social Insurance Fund and Pension Fund . . . . .	11 (546) 639
Budżety jednostek samorządu terytorialnego . . . . .	Local self-government entities budgets . . . . .	12 (547) 640
Wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego według działów . . . . .	Local self-government entities budgets expenditure by division . . . . .	13 (548) 643
Wydatki bieżące jednostek budżetowych budżetów jednostek samorządu terytorialnego według rodzajów i działów w 2007 r. . . . .	Current expenditure of budgetary entities of local self-government entities budgets by type and division in 2007 . . . . .	14 (549) 644
Przychody i wydatki zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i rachunku dochodów własnych jednostek budżetów samorządu terytorialnego . . . . .	Revenue and expenditure of budgetary establishments, auxiliary units and own income account of local self-government entities budgets . . . . .	15 (550) 646
Przychody i wydatki funduszy celowych jednostek samorządu terytorialnego . . . . .	Revenue and expenditure of appropriated local self-government entities funds . . . . .	16 (551) 648
Bilans skonsolidowanych operacji sektora instytucji rządowych i samorządowych . . . . .	Statement of the general government sector consolidated operations . . . . .	17 (552) 650
Skonsolidowane nakłady sektora instytucji rządowych i samorządowych według funkcji . . . . .	Consolidated outlays of the general government sector by function . . . . .	18 (553) 651

## DZIAŁ XXIV. INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

## CHAPTER XXIV. INVESTMENTS. FIXED ASSETS

Uwagi ogólne . . . . .	General notes . . . . .	x   652
------------------------	-------------------------	---------

## Inwestycje

## Investments

Nakłady inwestycyjne . . . . .	Investment outlays . . . . .	1 (554) 655
Nakłady inwestycyjne według sektorów własności (ceny bieżące) . . . . .	Investment outlays by ownership sectors (current prices) . . . . .	2 (555) 655
Dynamika nakładów inwestycyjnych (ceny stałe) . . . . .	Indices of investment outlays (constant prices) . . . . .	3 (556) 656
Nakłady inwestycyjne według sekcji i działów (ceny bieżące) . . . . .	Investment outlays by sections and divisions (current prices) . . . . .	4 (557) 657
Dynamika nakładów inwestycyjnych według sekcji i działów (ceny stałe) . . . . .	Indices of investment outlays by sections and divisions (constant prices) . . . . .	5 (558) 659
Nakłady inwestycyjne na środki trwałe w 2007 r. (ceny bieżące) . . . . .	Investment outlays on fixed assets in 2007 (current prices) . . . . .	6 (559) 661

## Środki trwałe

## Fixed assets

Wartość brutto środków trwałych . . . . .	Gross value of fixed assets . . . . .	7 (560) 663
Wartość brutto środków trwałych według sektorów własności (bieżące ceny ewidencyjne) . . . . .	Gross value of fixed assets by ownership sectors (current book-keeping prices) . . . . .	8 (561) 663
Dynamika wartości brutto środków trwałych (ceny stałe) . . . . .	Indices of gross value of fixed assets (constant prices) . . . . .	9 (562) 665
Wartość brutto, netto i stopień zużycia środków trwałych . . . . .	Gross and net value and degree of consumption of fixed assets . . . . .	10 (563) 666
Wartość brutto i stopień zużycia środków trwałych według grup w 2007 r. . . . .	Gross value and degree of consumption of fixed assets by groups in 2007 . . . . .	11 (564) 668
Wartość brutto środków trwałych uzyskanych z działalności inwestycyjnej (bieżące ceny ewidencyjne) . . . . .	Gross value of fixed assets obtained from investment activity (current book-keeping prices) . . . . .	12 (565) 670
Wartość brutto środków trwałych zlikwidowanych (bieżące ceny ewidencyjne) . . . . .	Gross value of liquidated fixed assets (current book-keeping prices) . . . . .	13 (566) 670

## DZIAŁ XXV. RACHUNKI NARODOWE

## CHAPTER XXV. NATIONAL ACCOUNTS

Uwagi ogólne . . . . .	General notes . . . . .	x   671
Dochód narodowy (ceny bieżące) . . . . .	National income (current prices) . . . . .	1 (567) 682
Rachunek produktów (ceny bieżące) . . . . .	Goods and services account (current prices) . . . . .	2 (568) 682
Rachunek produktów — dynamika (ceny stałe) . . . . .	Goods and services account — indices (constant prices) . . . . .	3 (569) 683
Dynamika (wartości, wolumenu i cen) produkcji globalnej, zużycia pośredniego i produktu krajowego brutto . . . . .	Indices (value, volume and price) of gross output, intermediate consumption and gross domestic product . . . . .	4 (570) 683
Produkcja globalna (ceny bieżące) . . . . .	Gross output (current prices) . . . . .	5 (571) 684
Dynamika produkcji globalnej (ceny stałe) . . . . .	Indices of gross output (constant prices) . . . . .	6 (572) 685
Zużycie pośrednie (ceny bieżące) . . . . .	Intermediate consumption (current prices) . . . . .	7 (573) 685

	Tabl. Table	Str. Page
Dynamika zużycia pośredniego (ceny stałe)	<i>Indices of intermediate consumption (constant prices)</i>	8 (574) 686
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	<i>Gross domestic product (current prices)</i>	9 (575) 687
Dynamika produktu krajowego brutto (ceny stałe)	<i>Indices of gross domestic product (constant prices)</i>	10 (576) 688
Produkcja globalna, zużycie pośrednie i wartość dodana brutto według sektorów własności (ceny bieżące)	<i>Gross output, intermediate consumption and gross value added by ownership sectors (current prices)</i>	11 (577) 689
Produkcja globalna, zużycie pośrednie i wartość dodana brutto według sektorów instytucjonalnych (ceny bieżące)	<i>Gross output, intermediate consumption and gross value added by institutional sectors (current prices)</i>	12 (578) 691
Produkcja globalna, zużycie pośrednie oraz wartość dodana brutto według sekcji i działów (ceny bieżące)	<i>Gross output, intermediate consumption and gross value added by sections and divisions (current prices)</i>	13 (579) 697
Niektóre czynniki tworzenia produktu krajowego brutto	<i>Selected factors in the generation of gross domestic product</i>	14 (580) 699
Rachunek tworzenia dochodów (ceny bieżące)	<i>Generation of income account (current prices)</i>	15 (581) 700
Popyt krajowy (ceny bieżące)	<i>Domestic demand (current prices)</i>	16 (582) 702
Relacja popytu krajowego do produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	<i>Relation of domestic demand to gross domestic product (current prices)</i>	17 (583) 702
Dynamika (wartości, wolumenu i cen) popytu krajowego	<i>Indices (value, volume and price) of domestic demand</i>	18 (584) 703
Nominalne dochody w sektorze gospodarstw domowych	<i>Nominal income of households sector</i>	19 (585) 704
Dynamika nominalnych i realnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych	<i>Indices of gross disposable income (nominal and real) of households sector</i>	20 (586) 706
Nominalne dochody do dyspozycji netto w sektorze gospodarstw domowych	<i>Net nominal disposable income of households sector</i>	21 (587) 707
Rachunek wykorzystania nominalnych dochodów w sektorze gospodarstw domowych	<i>Use of nominal income account of households sector</i>	22 (588) 707
Ogólne spożycie w sektorze gospodarstw domowych (ceny bieżące)	<i>Actual final consumption expenditure of households sector (current prices)</i>	23 (589) 708
Spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych; ceny bieżące)	<i>Individual consumption expenditure of households sector (current prices)</i>	24 (590) 708
Dynamika spożycia indywidualnego w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych; ceny stałe)	<i>Indices of individual consumption expenditure of households sector (constant prices)</i>	25 (591) 709

## DZIAŁ XXVI. PRYWATYZACJA. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

## CHAPTER XXVI. PRIVATIZATION. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

### Prywatyzacja

### Privatization

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x	710
Schemat procesu prywatyzacji	<i>Plan of the privatization process</i>	schemat scheme	712
Przedsiębiorstwa państwowe objęte procesem prywatyzacji	<i>State owned enterprises included in the privatization process</i>	1 (592)	713
Spółki powstałe w wyniku komercjalizacji przedsiębiorstw państwowych w okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2007 r.	<i>Companies established as a result of the commercialization of state owned enterprises from 1 VIII 1990 to 31 XII 2007</i>	2 (593)	713
Przedsiębiorstwa państwowe sprywatyzowane metodą bezpośrednią w okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2007 r.	<i>State owned enterprises privatized by the direct method from 1 VIII 1990 to 31 XII 2007</i>	3 (594)	714
Spółki powstałe na bazie majątku sprywatyzowanych bezpośrednio i zlikwidowanych przedsiębiorstw państwowych w okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2007 r.	<i>Companies established on the basis of the assets of directly privatized and liquidated state owned enterprises from 1 VIII 1990 to 31 XII 2007</i>	4 (595)	715
Spółki w 2007 r. powstałe w wyniku komercjalizacji oraz wniesienia majątku przedsiębiorstw państwowych	<i>Companies in 2007 established as a result of the commercialization and transfer of assets of state owned enterprises</i>	5 (596)	716
Zagospodarowanie gruntów włączonych do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa	<i>Management of land incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury</i>	6 (597)	717
Pracujący i relacje ekonomiczne w 2007 r. w prywatyzowanych podmiotach gospodarczych	<i>Employment and economic relations in 2007 in economic entities involved in the privatization process</i>	7 (598)	718

### Podmioty gospodarki narodowej

### Entities of the national economy

Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON	<i>Entities of the national economy recorded in the REGON register</i>	8 (599)	719
Spółki zarejestrowane w rejestrze REGON według form prawnych	<i>Companies recorded in the REGON register by legal status</i>	9 (600)	724

	Tabl. Table	Str. Page
<b>DZIAŁ XXVII. PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY</b>	<b>CHAPTER XXVII. INTERNATIONAL REVIEW</b>	
Uwagi ogólne . . . . .	General notes . . . . .	x 729
Niektóre wskaźniki społeczno-gospodarcze świata	Selected indices of socio-economic world development . . . . .	1 (601) 744
Zbiory i produkcja światowa wybranych artykułów rolnych	World production of selected agricultural products . . . . .	2 (602) 749
Produkcja światowa ważniejszych wyrobów przemysłowych	World production of principal industrial products . . . . .	3 (603) 750
Udział i miejsce Polski w świecie	Poland in the world . . . . .	4 (604) 751
Udział i miejsce Polski w Europie	Poland in Europe . . . . .	5 (605) 752
Polska w Unii Europejskiej w 2007 r. . . . .	Poland in the European Union in 2007 . . . . .	6 (606) 753
<b>Powierzchnia. Ludność</b>	<b>Total area. Population</b>	
Powierzchnia i ludność świata . . . . .	Total area and population of the world . . . . .	7 (607) 756
Powierzchnia, ludność i stolice krajów świata	Total area, population and capital cities of the countries of the world . . . . .	8 (608) 756
Wielkie miasta świata . . . . .	Large cities of the world . . . . .	9 (609) 764
Ludność według wieku . . . . .	Population by age . . . . .	10 (610) 768
Ruch naturalny ludności . . . . .	Vital statistics . . . . .	11 (611) 769
Migracje zagraniczne . . . . .	International migration . . . . .	12 (612) 771
Małżeństwa zawarte i rozwody . . . . .	Marriages contracted and divorces . . . . .	13 (613) 772
Przeciętne dalsze trwanie życia	Life expectancy . . . . .	14 (614) 773
Wierni i duchowieństwo Kościoła Rzymskokatolickiego na świecie . . . . .	Catholics and clergy of the Roman Catholic Church in the world . . . . .	15 (615) 774
<b>Ochrona środowiska naturalnego</b>	<b>Environmental protection</b>	
Całkowity pobór wody . . . . .	Total water withdrawal . . . . .	16 (616) 776
Ludność korzystająca z komunalnych oczyszczalni ścieków	Population using municipal waste water treatment plants . . . . .	17 (617) 777
Emisja zanieczyszczeń powietrza . . . . .	Emission of air pollutants . . . . .	18 (618) 778
Odpady komunalne wytworzone . . . . .	Municipal wastes generated . . . . .	19 (619) 780
Ocena stanu uszkodzenia drzew metodą bioindykacyjną w 2007 r. . . . .	Evaluation of tree damages with bioindication method in 2007 . . . . .	20 (620) 781
Ważniejsze obszary chronione w 2004 r. . . . .	Major protected areas in 2004 . . . . .	21 (621) 782
<b>Rynek pracy</b>	<b>Labour market</b>	
Ludność aktywna zawodowo . . . . .	Economically active population . . . . .	22 (622) 783
Pracujący według rodzajów działalności — na podstawie klasyfikacji ISIC	Employment by kinds of activity — according to ISIC classification . . . . .	23 (623) 784
Bezrobocie . . . . .	Unemployment . . . . .	24 (624) 785
Bezrobocie młodzieży . . . . .	Youth unemployment . . . . .	25 (625) 786
Poszkodowani w wypadkach przy pracy — rodzaje działalności na podstawie klasyfikacji ISIC	Persons injured in accidents at work — kinds of activity according to ISIC classification . . . . .	26 (626) 787
<b>Wynagrodzenia</b>	<b>Wages and salaries</b>	
Dynamika przeciętnych wynagrodzeń nominalnych brutto . . . . .	Indices of average gross nominal wages and salaries . . . . .	27 (627) 789
Dynamika przeciętnych wynagrodzeń realnych brutto . . . . .	Indices of average gross real wages and salaries . . . . .	28 (628) 790
Miesięczne wynagrodzenia minimalne . . . . .	Monthly minimum wages and salaries . . . . .	29 (629) 791
<b>Mieszkania. Edukacja. Zdrowie. Kultura. Turystyka. Działalność badawczo-rozwojowa</b>	<b>Dwellings. Education. Health. Culture. Tourism. Research and development activity</b>	
Mieszkania oddane do użytkowania . . . . .	Dwellings completed . . . . .	30 (630) 792
Wychowanie przedszkolne . . . . .	Pre-primary education . . . . .	31 (631) 793
Uczniowie szkół podstawowych i ponadpodstawowych . . . . .	Students of primary, secondary and post-secondary schools . . . . .	32 (632) 794
Studenci szkół wyższych . . . . .	Students of higher education institutions . . . . .	33 (633) 796
Pracownicy medyczni . . . . .	Medical personnel . . . . .	34 (634) 797
Szpitala . . . . .	Hospitals . . . . .	35 (635) 799
Odbiorniki telewizyjne w użytkowaniu . . . . .	Television receivers in use . . . . .	36 (636) 800
Turystyka zagraniczna . . . . .	International tourism . . . . .	37 (637) 801
Nakłady i zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej w 2006 r. . . . .	Gross domestic expenditures and employment in research and development activity in 2006 . . . . .	38 (638) 802



	Tabl. Table	Str. Page
<b>Sprzedaż detaliczna. Ceny</b>		
Dynamika sprzedaży detalicznej towarów (ceny stałe)		
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych		
<b>Rolnictwo. Leśnictwo. Rybactwo</b>		
Dynamika produkcji rolniczej (ceny stałe)		
Ludność rolnicza i ludność aktywna zawodowo w rolnictwie		
Powierzchnia użytków rolnych		
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony zbóż		
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony pszenicy		
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony żyta		
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony jęczmienia		
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony owsa		
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony kukurydzy		
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony ryżu		
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony ziemniaków		
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony buraków cukrowych		
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony trzciny cukrowej		
Zbiory herbaty		
Zbiory kawy		
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony bawełny (włókna)		
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony tytoniu		
Bydło i trzoda chlewna		
Produkcja mięsa z uboju		
Produkcja mleka krowiego		
Produkcja jaj kurzych		
Ciągniki w rolnictwie		
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych na 1 ha użytków rolnych (w przeliczeniu na czysty składnik)		
Pozyskanie drewna (grubizny)		
Połowy morskie i słodkowodne		
<b>Przemysł</b>		
Dynamika produkcji przemysłowej według rodzajów działalności (ceny stałe) — na podstawie klasyfikacji ISIC		
Produkcja surowców energetycznych (w ekwiwalencie węgla kamiennego)		
Wydobycie węgla kamiennego		
Wydobycie ropy naftowej		
Wydobycie gazu ziemnego		
Produkcja masła		
Produkcja cukru surowego		
Produkcja tarcicy		
Produkcja papieru i tektury		
Produkcja kwasu siarkowego (w przeliczeniu na 100%)		
Produkcja nawozów mineralnych lub chemicznych (w przeliczeniu na czysty składnik)		
Produkcja cementu		
Produkcja stali surowej		
Produkcja miedzi rafinowanej		
Produkcja aluminium		
Produkcja cynku		
Produkcja chłodziarek i zamrażarek typu domowego		
Produkcja pralek typu domowego		
Produkcja odbiorników telewizyjnych i radiowych		
Moc zainstalowana netto w elektrowniach oraz zużycie energii elektrycznej		
Produkcja brutto energii elektrycznej		
<b>Retail sales. Prices</b>		
Indices of retail sales (constant prices)	39 (639)	803
Price indices of consumer goods and services	40 (640)	804
<b>Agriculture. Forestry. Fishing</b>		
Indices of agricultural output (constant prices)	41 (641)	809
Agricultural population and economically active population in agriculture	42 (642)	810
Agricultural land area	43 (643)	812
Sown area, production and yields of cereals	44 (644)	814
Sown area, production and yields of wheat	45 (645)	815
Sown area, production and yields of rye	46 (646)	816
Sown area, production and yields of barley	47 (647)	817
Sown area, production and yields of oats	48 (648)	818
Sown area, production and yields of maize	49 (649)	819
Sown area, production and yields of rice	50 (650)	820
Sown area, production and yields of potatoes	51 (651)	821
Sown area, production and yields of sugar beets	52 (652)	822
Sown area, production and yields of sugar cane	53 (653)	823
Production of tea	54 (654)	824
Production of coffee	55 (655)	824
Sown area, production and yields of cotton (lint)	56 (656)	825
Sown area, production and yields of tobacco	57 (657)	826
Cattle and pigs	58 (658)	827
Production of meat from slaughtered animals	59 (659)	829
Production of cows' milk	60 (660)	830
Hen eggs production	61 (661)	831
Agricultural tractors	62 (662)	832
Consumption of mineral or chemical fertilizers per 1 ha of agricultural area (in terms of pure ingredient)	63 (663)	833
Roundwood production	64 (664)	834
Sea and freshwater fish catches	65 (665)	836
<b>Industry</b>		
Indices of industrial production by kind of activity (constant prices) — according to ISIC classification	66 (666)	837
Production of power raw materials (in hard coal equivalent)	67 (667)	839
Production of hard coal	68 (668)	840
Production of crude petroleum	69 (669)	841
Production of natural gas	70 (670)	842
Production of butter	71 (671)	843
Production of raw sugar	72 (672)	844
Production of sawnwood	73 (673)	845
Production of paper and paperboard	74 (674)	846
Production of sulphuric acid (in terms of 100%)	75 (675)	847
Production of mineral or chemical fertilizers (in terms of pure ingredient)	76 (676)	848
Production of cement	77 (677)	849
Production of crude steel	78 (678)	850
Production of refined copper	79 (679)	851
Production of aluminium	80 (680)	852
Production of zinc	81 (681)	853
Production of home refrigerators and freezers for household use	82 (682)	853
Production of home washing machines for household use	83 (683)	854
Production of television and radio receivers	84 (684)	855
Net installed capacity of power plants and consumption of electricity	85 (685)	856
Gross production of electricity	86 (686)	857

**Transport. Łączność**

Transport kolejowy . . . . .	
Transport samochodowy . . . . .	
Samochody w użytkowaniu . . . . .	
Wypadki drogowe . . . . .	
Przeładunek w portach morskich . . . . .	
Transport lotniczy . . . . .	
Abonenci telefonii przewodowej . . . . .	
Abonenci telefonii ruchomej (komórkowej) . . . . .	
Komputery osobiste w użytkowaniu i użytkownicy Internetu . . . . .	

**Handel zagraniczny**

Import i eksport (ceny bieżące) . . . . .	
Dynamika importu i eksportu (ceny stałe) . . . . .	
Struktura importu i eksportu według grup towarów (ceny bieżące) — na podstawie klasyfikacji SITC . . . . .	

**Finanse**

Bilans płatniczy . . . . .	
Długi zagraniczne . . . . .	
Kursy walut (urzędowe) . . . . .	
Budżet sektora instytucji rządowych i samorządowych w 2007 r. . . . .	
Stopa dyskontowa banków emisyjnych . . . . .	

**Produkt krajowy brutto**

Produkt krajowy brutto (ceny bieżące) . . . . .	
Produkt krajowy brutto według parytetu siły nabywczej na 1 mieszkańca (ceny bieżące) . . . . .	
Dynamika produktu krajowego brutto (ceny stałe) . . . . .	
Relacja spożycia i akumulacji do produktu krajowego brutto (ceny bieżące) . . . . .	
Dynamika spożycia i akumulacji (ceny stałe) . . . . .	
Struktura wartości dodanej brutto według rodzajów działalności (ceny bieżące) — na podstawie klasyfikacji ISIC . . . . .	
Udział kosztów związanych z zatrudnieniem w produkcji krajowym brutto (ceny bieżące) . . . . .	
Relacja eksportu towarów i usług do produktu krajowego brutto (ceny bieżące) . . . . .	

**Transport. Communications**

<i>Railway transport</i> . . . . .	87 (687)	858
<i>Road transport</i> . . . . .	88 (688)	859
<i>Motor vehicles in use</i> . . . . .	89 (689)	860
<i>Road traffic accidents</i> . . . . .	90 (690)	861
<i>Goods loaded and unloaded in seaports</i> . . . . .	91 (691)	862
<i>Air transport</i> . . . . .	92 (692)	863
<i>Fixed line telephone subscribers</i> . . . . .	93 (693)	864
<i>Cellular telephone subscribers</i> . . . . .	94 (694)	865
<i>Personal computers in use and Internet users</i> . . . . .	95 (695)	866

**Foreign trade**

<i>Imports and exports (current prices)</i> . . . . .	96 (696)	867
<i>Indices of imports and exports (constant prices)</i> . . . . .	97 (697)	869
<i>Commodity structure of imports and exports (current prices) — according to the SITC classification</i> . . . . .	98 (698)	871

**Finance**

<i>Balance of payments</i> . . . . .	99 (699)	873
<i>Foreign debts</i> . . . . .	100 (700)	875
<i>Currency exchange rates (official)</i> . . . . .	101 (701)	876
<i>General government budget in 2007</i> . . . . .	102 (702)	877
<i>Discount rate of central banks</i> . . . . .	103 (703)	878

**Gross domestic product**

<i>Gross domestic product (current prices)</i> . . . . .	104 (704)	879
<i>Gross domestic product at purchasing power parity per capita (current prices)</i> . . . . .	105 (705)	880
<i>Indices of gross domestic product (constant prices)</i> . . . . .	106 (706)	881
<i>Relation of final consumption expenditure and gross capital formation to gross domestic product (current prices)</i> . . . . .	107 (707)	882
<i>Indices of final consumption expenditure and gross capital formation (constant prices)</i> . . . . .	108 (708)	884
<i>Structure of gross value added by kind of activity (current prices) — according to the ISIC classification</i> . . . . .	109 (709)	886
<i>Share of compensation of employees in gross domestic product (current prices)</i> . . . . .	110 (710)	887
<i>Relation of goods and services exports to gross domestic product (current prices)</i> . . . . .	111 (711)	888

## OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH SYMBOLS

- Kreska (—) — zjawisko nie wystąpiło.  
*magnitude zero.*
- Zero: (0) — zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5;  
*magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;*
- (0,0) — zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.  
*magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.*
- Kropka (.) — zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych.  
*data not available or not reliable.*
- Znak x — wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.  
*not applicable.*
- Znak ♦ — występujący w „Przeglądzie międzynarodowym” oznacza, że dane dla Polski różnią się zakresem od danych w części krajowej Rocznika.  
*in the chapter "International review", indicates that data for Poland differ in scope from data in the domestic portion of the Yearbook.*
- Znak Δ — oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 18 na str. 34.  
*categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes to the Yearbook, item 18 on page 34.*
- Znak # — oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej.  
*data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.*
- „W tym”  
„Of which” — oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.  
*indicates that not all elements of the sum are given.*
- Comma (,) — used in figures represents the decimal point.

## SKRÓTY ABBREVIATIONS

tys.	= tysiąc	ha	= hektar
thous.	= thousand		<i>hectare</i>
mln	= milion	km <sup>2</sup>	= kilometr kwadratowy
	<i>million</i>		<i>square kilometre</i>
mld	= miliard	ml	= mililitr
bn	= billion		<i>millilitre</i>
zł	= złoty	l	= litr
zł	= złoty		<i>litre</i>
dol. USA	= dolar Stanów Zjednoczonych	hl	= hektolitr
USD	= United States dollar		<i>hectolitre</i>
szt	= sztuka	cm <sup>3</sup>	= centymetr sześcienny
pcs	= piece		<i>cubic centimetre</i>
egz.	= egzemplarz	dm <sup>3</sup>	= decymetr sześcienny
kpl	= komplet		<i>cubic decimetre</i>
wol.	= wolumin	m <sup>3</sup>	= metr sześcienny
vol.	= volume		<i>cubic metre</i>
g	= gram	dam <sup>3</sup>	= dekametr sześcienny
	<i>gram</i>		<i>cubic decametre</i>
kg	= kilogram	hm <sup>3</sup>	= hektometr sześcienny
	<i>kilogram</i>		<i>cubic hectometre</i>
dt	= decytona	km <sup>3</sup>	= kilometr sześcienny
	<i>deciton</i>		<i>cubic kilometre</i>
t	= tona	W	= wat
	<i>tonne</i>		<i>watt</i>
Gg	= gigagram	kW	= kilowat
	<i>gigagram</i>		<i>kilowatt</i>
mm	= milimetr	MW	= megawat
	<i>millimetre</i>		<i>megawatt</i>
cm	= centymetr	kW-h	= kilowatogodzina
	<i>centimetre</i>		<i>kilowatt hour</i>
m	= metr	GW-h	= gigawatogodzina
	<i>metre</i>		<i>gigawatt hour</i>
km	= kilometr	TW-h	= terawatogodzina
	<i>kilometre</i>		<i>terawatt hour</i>
cm <sup>2</sup>	= centymetr kwadratowy	Bq	= bekerel
	<i>square centimetre</i>		<i>becquerel</i>
m <sup>2</sup>	= metr kwadratowy		
	<i>square metre</i>		

kJ	= kilodżul <i>kilojoule</i>	ust.	= ustęp
kcal	= kilokaloria <i>kilocalorie</i>	woj.	= województwo
MJ	= megadżul <i>megajoule</i>	Zat.	= Zatoka
GJ	= gigadżul <i>gigajoule</i>	0°1'1" } E N S W	= wschód <i>East</i>
TJ	= teradżul <i>terajoule</i>		= północ <i>North</i>
PJ	= petadżul <i>petajoule</i>		= południe <i>South</i>
°C	= stopień Celsjusza <i>centigrade</i>		= zachód <i>West</i>
mm Hg	= milimetr wysokości słupa rtęci <i>millimetre of mercury</i>	Pd.	= Południowa
s	= sekunda <i>second</i>	Rep.	= Republika <i>Republic</i>
h	= godzina <i>hour</i>	Dz. U.	= Dziennik Ustaw
d	= doba	Dz. Urz.	= Dziennik Urzędowy
24 h	= 24 hours	MP	= Monitor Polski
r.	= rok	Min.	= Ministerstwo
t-km	= tonokilometr <i>ton-kilometre</i>	PKS	= Państwowa Komunikacja Samochodowa
t-mila	= tonomila <i>ton-mile</i>	PKP	= Polskie Koleje Państwowe
pas	= pasażer <i>passenger</i>	PLL „LOT”	= Polskie Linie Lotnicze „LOT”
pas-km	= pasażerokilometr <i>passenger-kilometre</i>	SAC	= Stowarzyszenie Apostolstwa Katolickiego <i>Societas Apostolatus Catholici</i>
pas-mila	= pasażeromila <i>passenger-mile</i>	ESA	= Europejski System Rachunków Narodowych <i>European System of Accounts</i>
DWT	= tona nośności całkowitej ładunku i zapasów statku <i>dead weight ton</i>	PKB	= produkt krajowy brutto
GT	= pojemność brutto statku <i>gross tonnage</i>	GDP	= <i>gross domestic product</i>
NRT	= tona rejestrowa pojemności statku netto <i>net registered ton</i>	SNA	= System Rachunków Narodowych <i>System of National Accounts</i>
NT	= pojemność netto statku <i>net tonnage</i>	ISCED	= Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Edukacji <i>International Standard Classification of Education</i>
p u	= powierzchnia użytkowa	ISIC	= Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Rodzaju Działalności <i>International Standard Industrial Classification of all Economic Activities</i>
ceg	= cegła przeliczeniowa materiałów ściennych	SITC	= Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Handlu <i>Standard International Trade Classification</i>
brick	= <i>standard brick unit expressing the quantity of wall building materials</i>	EFTA	= Europejskie Stowarzyszenie Wolnego Handlu <i>European Free Trade Association</i>
t/r	= ton rocznie	EKG	= Europejska Komisja Gospodarcza
t/y	= <i>tonnes per year</i>	ECE	= <i>Economic Commission for Europe</i>
art.	= artykuł <i>article</i>	EUROSTAT	= Urząd Statystyczny Wspólnot Europejskich <i>Statistical Office of the European Communities</i>
b.	= byle	FAO	= Organizacja Narodów Zjednoczonych do Spraw Wyżywienia i Rolnictwa <i>Food and Agriculture Organization of the United Nations</i>
cd.	= ciąg dalszy	IATA	= Międzynarodowe Stowarzyszenie Ruchu Powietrznego <i>International Air Traffic Association</i>
cont.	= <i>continued</i>	ILO	= Międzynarodowe Biuro Pracy <i>International Labour Office</i>
dl.	= długość	MFW	= Międzynarodowy Fundusz Walutowy
dok.	= dokończenie	IMF	= <i>International Money Fund</i>
cont.	= <i>continued</i>	MOP	= Międzynarodowa Organizacja Pracy <i>International Labour Organization</i>
jez.	= jezioro	OECD	= Organizacja Współpracy Gospodarczej i Rozwoju <i>Organization for Economic Cooperation and Development</i>
k.	= kolo (w pobliżu)	ONZ	= Organizacja Narodów Zjednoczonych
kat.	= kategoria	UN	= <i>United Nations</i>
Kk	= Kodeks karny	UE	= Unia Europejska
Kpc	= Kodeks postępowania cywilnego	EU	= <i>European Union</i>
Kpk	= Kodeks postępowania karnego	UNEP	= Program ONZ Ochrony Środowiska <i>United Nations Environment Programme</i>
Kw	= Kodeks wyroczeń	UNESCO	= Organizacja Narodów Zjednoczonych do Spraw Oświaty, Nauki i Kultury <i>United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization</i>
kl.	= klasa	WE	= Wspólnoty Europejskie
M.	= morze	EC	= <i>European Communities</i>
m.	= miasto	WHO	= Światowa Organizacja Zdrowia <i>World Health Organization</i>
m.st.	= miasto stołeczne		
nr (Nr)	= numer		
No.	= <i>number</i>		
ok.	= okolo		
poj.	= pojemność		
poz.	= pozycja		
pkt	= punkt		
rep.	= repertorium <i>repertory</i>		
tabl.	= tablica <i>table</i>		

1. Prezentowane w Roczniku dane — jeśli nie zaznaczono inaczej — dotyczą **całej gospodarki narodowej**.

2. Dane prezentuje się:

1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT — „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne — NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 V 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 I 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności (Dz. U. Nr 33, poz. 289). Wprowadzenie tej klasyfikacji, w miejsce PKD obowiązującej do 30 IV 2004 r., nie wpływa na dotychczas prezentowane w Roczniku dane.

Od 2003 r. przedszkola i oddziały przedszkolne przy szkołach podstawowych zaliczane są do sekcji „Edukacja” (do 2002 r. zaliczane były do sekcji „Ochrona zdrowia i pomoc społeczną”).

W stosunku do PKD dokonano dodatkowego grupowania, ujmując pod pojęciem „**Przemysł**” sekcje: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrwanie w energię elektryczną, gaz, wodę”;

2) według **sektorów instytucjonalnych** — wyłącznie w zakresie rachunków narodowych;

3) według **sektorów własności**:

— sektor publiczny — grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,

— sektor prywatny — grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

„Własność mieszaną” określana jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

3. Dane prezentowane dla regionów, województw, podregionów, powiatów i gmin odpowiadają poziomowi 1, 2, 3, 4 i 5 Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) z późniejszymi zmianami.

**Regiony** (poziom 1) grupują jednostki szczebla wojewódzkiego; **podregiony** (poziom 3) grupują jednostki szczebla powiatowego.

4. Prezentowane informacje przedstawione zostały stosownie do zakresu prowadzonych badań, uwzględniających podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i — jeśli nie zaznaczono inaczej — obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- powyżej 49 osób.

5. Dane — jeśli nie zaznaczono inaczej — opracowano zgodnie z **każdorzadowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej**.

1. Data presented in the Yearbook, unless otherwise indicated, concern the **entire national economy**.

2. Data are presented:

1) according to the **Polish Classification of Activities (PKD)** — compiled on the basis of the Statistical Office of the European Communities EUROSTAT publication “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne — NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on 1 V 2004 by the decree of the Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated 20 I 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289). Introduction of this classification, instead of PKD, binding until 30 IV 2004, does not influence the data presented in the Yearbook until now.

Since 2003 nursery schools and pre-primary schools of primary schools have been included in the section „Education” (until 2002 they were included in the section „Health and social work”).

The item “**Industry**” was introduced, including the sections “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”, as an additional grouping;

2) according to **institutional sectors** — exclusively within the scope of national accounts;

3) according to **ownership sectors**:

— public sector — grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entity ownership as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of public sector entities,

— private sector — grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity. “Mixed ownership” is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company’s registration application.

3. Data presented for regions, voivodships, sub-regions, powiats and gminas correspond to levels 1, 2, 3, 4 and 5 of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS was introduced by a decree of the Council of Ministers dated 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) with later amendments.

**Regions** (level 1) group voivodship-level units; **sub-regions** (level 3) group powiat-level units.

4. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, considering entities classified according to the criterion of the **number of persons employed**, and (unless otherwise indicated) include entities employing:

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- more than 49 persons.

5. Data, unless otherwise indicated, are compiled in accordance with **the respective organizational status of units of the national economy**.

6. Dane w podziale według sekcji, działów i grup PKD, według sektorów instytucjonalnych oraz w podziale terytorialnym opracowano — jeśli nie zaznaczono inaczej — tzw. metodą przedsiębiorstw.

**Metoda przedsiębiorstw** (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

W przypadku gdy dane statystyczne grupowane metodą przedsiębiorstw ujmują również informacje dotyczące części składowych podmiotów gospodarki narodowej (np. gospodarstwa pomocnicze jednostek budżetowych) utworzonych w celu prowadzenia działalności innej niż prowadzona w jednostce macierzystej, każdorazowo poinformowano o tym fakcie w poszczególnych działach Rocznika.

7. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

8. Z ważniejszych klasyfikacji, według których prezentuje się dane w Roczniku — obok PKD — należy wymienić:

- 1) **Klasyfikację Zawodów i Specjalności**, na podstawie której dokonuje się grupowania radnych organów jednostek samorządu terytorialnego, zatrudnionych i ich wynagrodzeń oraz bezrobotnych; klasyfikacja wprowadzona została z dniem 1 I 2005 r. rozporządzeniem Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 8 XII 2004 r. (Dz. U. Nr 265, poz. 2644) z późniejszymi zmianami, w miejsce obowiązującej do 31 XII 2004 r.;
- 2) **Polską Klasyfikację Wyrobów i Usług (PKWiU)**, na podstawie której dokonuje się grupowania wyrobów i towarów; PKWiU, opracowana na podstawie międzynarodowych klasyfikacji i nomenklatur, wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 IV 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844) w miejsce stosowanej do 31 XII 2004 r. i zastąpiła — jeśli nie zaznaczono inaczej — stosowany poprzednio Systematyczny Wykaz Wyrobów (SWW);
- 3) **Nomenklaturę Scaloną CN oraz Międzynarodową Standardową Klasyfikację Handlu (SITC)**, na podstawie których dokonuje się grupowania towarów w handlu zagranicznym;
- 4) **Klasyfikację Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP)**, na podstawie której dokonuje się grupowania spożycia produktów (wyrobów i usług) w sektorze gospodarstw domowych oraz wydatków na towary i usługi konsumpcyjne w gospodarstwach domowych (przyjętych również do opracowania wskaźników cen);
- 5) **Polską Klasyfikację Obiektów Budowlanych (PKOB)**, na podstawie której dokonuje się grupowania produktów budownictwa; PKOB, opracowana na podstawie Klasyfikacji Obiektów Budowlanych (CC), wprowadzona została z dniem 1 I 2000 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 XII 1999 r. (Dz. U. Nr 112, poz. 1316) z późniejszymi zmianami;
- 6) **Klasyfikację Środków Trwałych (KŚT)**, na podstawie której dokonuje się grupowania środków trwałych według rodzajów; KŚT wprowadzona została z dniem 1 I 2000 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 XII 1999 r. (Dz. U. Nr 112, poz. 1317) z późniejszymi zmianami.

6. Data according to NACE sections, divisions and groups by institutional sectors as well as according to administrative division are compiled, unless otherwise indicated, using the enterprise method.

In the **enterprise (entity) method**, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

When statistical data grouped by the enterprise method include information concerning component parts of entities of the national economy (e.g., auxiliary units of budgetary entities), established in order to conduct activity other than that which is conducted by the parent entity, this fact is indicated in the individual chapters of the Yearbook.

7. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity (production and services) on their own-account in order to earn a profit.

8. Other than NACE, among the more important classifications, according to which data are presented in the Yearbook, the following should be mentioned:

- 1) the **Occupations and Specializations Classification**, on the basis of which councillors of organs of local self-government entities, paid employees and their wages and salaries as well as the unemployed are grouped; the classification was introduced on 1 I 2005 by a decree of the Minister of Economy and Labour, dated 8 XII 2004 (Journal of Laws No. 265, item 2644) with later amendments, replacing the classification valid until 31 XII 2004;
- 2) the **Polish Classification of Products and Services (PKWiU)**, on the basis of which products and goods are grouped; compiled on the basis of international classifications and nomenclatures, was introduced by a decree of the Council of Ministers, dated 6 IV 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844) in place of the classification used until 31 XII 2004, and replaced, unless otherwise indicated, the Systematic Nomenclature of Goods (SWW) previously used (the former national product classification);
- 3) the **Combined Nomenclature — CN and the Standard International Trade Classification (SITC)**, on the basis of which goods in foreign trade are grouped;
- 4) the **Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP)**, on the basis of which final consumption expenditure of products (goods and services) in the households sector as well as expenditures on consumer goods and services of households (also adopted for compiling price indices) are grouped;
- 5) the **Polish Classification of Types of Construction (PKOB)**, on the basis of which products of construction are grouped; PKOB, compiled on the basis of the Classification of Types of Constructions (CC), was introduced on 1 I 2000 by a decree of the Council of Ministers, dated 30 XII 1999 (Journal of Laws No. 112, item 1316) with later amendments;
- 6) the **Classification of Fixed Assets (KŚT)**, on the basis of which fixed assets are grouped according to type; KŚT was introduced on 1 I 2000 by a decree of the Council of Ministers, dated 30 XII 1999 (Journal of Laws No. 112, item 1317) with later amendments.

9. Informacje w podziale według regionów, województw, podregionów, powiatów i gmin oraz w podziale na miasta i wieś — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano w każdorazowym podziale administracyjnym. Przez „miasta” rozumie się obszar położony w granicach administracyjnych tych jednostek, przez „wieś” — pozostałe terytorium kraju.

10. Dane w cenach bieżących odpowiadają uzyskanym dochodom, poniesionym wydatkom lub wartości wyrobów, usług itp. W tablicach, w których nie określono cen, dane liczbowe wyrażono w cenach bieżących.

Do wyceny produkcji i wartości dodanej — jeśli nie zaznaczono inaczej — przyjęto kategorię cen bazowej, zastępując stosowaną poprzednio kategorię ceny producenta.

**Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymywana przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o podatki od produktu oraz o ewentualne rabaty i opusty, powiększona o dotacje otrzymywane do produktu.

Podatki od produktów obejmują: podatek od towarów i usług (od produktów krajowych i z importu), podatki i cła od importu (łącznie z podatkiem akcyzowym) oraz inne podatki od produktów, jak podatek akcyzowy od produktów krajowych i podatki od niektórych rodzajów usług (np. od gier losowych i zakładów wzajemnych, zryczałtowany podatek od towarów i usług od okazjonalnych przewoźców osób autobusami zarejestrowanymi za granicą).

**Cena producenta** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymywana przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o należny podatek od towarów i usług i powiększona o podatek akcyzowy w przypadku płatnika tych podatków oraz pomniejszona o ewentualne rabaty i opusty.

11. Jako **ceny stałe** w latach 1990—2007 przyjęto w przypadku:

- 1) produkcji rolniczej, importu i eksportu, środków trwałych, produkcji globalnej, zużycia pośredniego i produktu krajowego brutto:
  - ceny stałe 1990 r. (średnie ceny bieżące 1990 r.) dla lat 1990—1992,
  - ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany od 1993 r., z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, w przypadku których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego;
- 2) produkcji sprzedanej przemysłu, produkcji budowlano-montażowej, sprzedaży detalicznej:
  - ceny stałe 1992 r. (średnie ceny bieżące 1992 r.) dla lat 1990—1995,
  - ceny stałe 1995 r. (średnie ceny bieżące 1995 r.) dla lat 1996—2000,
  - ceny stałe 2000 r. (średnie ceny bieżące 2000 r.) od 2001 r.;
- 3) nakładów inwestycyjnych:
  - ceny stałe 1992 r. (średnie ceny bieżące 1992 r.) dla lat 1990—1995,
  - ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany od 1996 r.

Wskaźniki dynamiki wolumenu produkcji od 1996 r., a w przypadku produkcji globalnej i wartości dodanej brutto w rachunkach narodowych od 1995 r. obliczono na podstawie danych wyrażonych w cenach bazowych (odpowiednio w latach poprzednich — w cenach producenta).

9. Information by region, voivodship, subregion, powiat and gmina as well as by urban and rural area, unless otherwise indicated, is presented according to administrative division in a given period. The term urban area is understood as an area located within the administrative borders of these units, while a rural area is understood as the remaining territory of the country.

10. Data in current prices correspond to obtained revenue, incurred expenditures or the value of products, services, etc. In tables in which prices are not defined, data are expressed in current prices.

In order to evaluate production and value added, unless otherwise indicated, the basic price category was implemented, which replaced the producer's price category used previously.

**Basic price** is defined as the amount of money received by a producer (trade entities included) from a buyer for a unit of product (good or service), decreased by the tax on the product as well as by applicable rebates and deductions, and increased by subsidies received for the product.

Taxes on products include: value added tax — VAT (on domestic products and on imports), taxes and customs duties on imports (including excise tax) as well as other taxes on products, such as excise tax on domestic products and taxes on selected types of services (e.g., on games of chance and mutual betting, lump sum tax on goods and services from occasional transport of passengers in buses with foreign registration).

**Producer's price** is defined as the amount of money received by a producer (trade entities included) from a buyer for a unit of product (good or service), decreased by value added tax (VAT) due and increased by excise tax when applicable as well as decreased by applicable rebates and deductions.

11. Constant prices in 1990—2007 were adopted as follows:

- 1) agricultural output, imports and exports, fixed assets as well as gross output, intermediate consumption and gross domestic product:
  - 1990 constant prices (1990 average current prices) for 1990—1992,
  - current prices from the year preceding the reference year since 1993, with the exception of potatoes, vegetables and fruit, in case of which average prices from two consecutive years are adopted, i.e., from the year preceding the surveyed year and from the surveyed year;
- 2) sold production of industry, construction and assembly production, retail sales:
  - 1992 constant prices (1992 average current prices) for 1990—1995,
  - 1995 constant prices (1995 average current prices) for 1996—2000,
  - 2000 constant prices (2000 average current prices) since 2001;
- 3) investment outlays:
  - 1992 constant prices (1992 average current prices) for 1990—1995,
  - current prices from the year preceding the reference year since 1996.

Indices of production volume since 1996, and in case of gross output and gross value added in national accounts since 1995, were calculated on the basis of data expressed in basic prices (in the previous years, respectively in producer's prices).

**12. Liczby względne (wskaźniki, odsetki)** obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tabelach.

**Wskaźniki dynamiki** — w przypadku zmian metodycznych, zmian kategorii ceny przyjmowanej do wyceny produkcji, zmian systemu cen stałych oraz zmian systemu wag do obliczania wskaźników cen w poszczególnych okresach — obliczono w warunkach porównywalnych.

Wskaźniki jednopodstawowe obliczono metodą łączyłań łańcuchowego.

**13. Przy przeliczaniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.)** danych według stanu w końcu roku (np. łóżka w szpitalach, środki trwałe) przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja, spożycie) — według stanu w dniu 30 VI.

**14.** Do przeliczeń za lata 1989—2001 — jeśli nie zaznaczono inaczej — przyjęto liczbę ludności opracowaną w 2006 r. na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, z tym że dane za lata 1989—1998 oraz 1999 (stan w dniu 30 VI) opracowano metodą szacunkową, a za lata 1999 (stan w dniu 31 XII) oraz 2000 i 2001 — metodą bilansową (w podziale administracyjnym obowiązującym w dniu 31 XII 2002 r.).

**15.** Niektóre informacje za ostatni rok zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Głównego Urzędu Statystycznego.

**16.** Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

**17.** Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Głównego Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami, przy przyjęciu zasady, że jako źródłodawcę podaje się instytucję przekazującą informacje prezentowane w tablicy za ostatni rok.

**18.** W Roczniku zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

**12. Relative numbers (indices, percentages)** are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

**Indices** — in case of methodological changes, changes in price categories used in the evaluation of production, changes in the system of constant prices as well as changes in the system of weights for calculating price indices in individual periods are calculated in comparable conditions.

Single base indices are calculated using the chain-base index method.

**13.** When computing per capita data (per 1000 population, etc.) as of the end of a year (e.g., beds in hospitals, fixed assets), the population as of 31 XII was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics, production, consumption) — as of 30 VI.

**14.** Calculations for 1989—2001 — unless otherwise indicated — use population data prepared in 2006 on the basis of the Population and Housing Census 2002, however, the data for 1989—1998 and 1999 (as of 30 VI) were prepared using estimate method, and for 1999 (as of 31 XII) as well as for 2000 and 2001 — using balance method (in administrative division as of 31 XII 2002).

**15.** Selected information for the last year presented on the basis of preliminary data may change in subsequent publications of the Central Statistical Office.

**16.** Due to the electronic method of data processing, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item "total".

**17.** Statistical information originating from sources other than the Central Statistical Office is indicated in the appropriate note, with the institution providing the information presented in the table for the last year given as the source.

**18.** The names of some classification levels used in the Yearbook have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names are given below:

**skrót**  
**abbreviation**

**pełna nazwa**  
**full name**

**MIĘDZYNARODOWA STATYSTYCZNA KLASYFIKACJA  
CHOROÓB I PROBLEMÓW ZDROWOTNYCH (X Rewizja)**

**INTERNATIONAL STATISTICAL CLASSIFICATION  
OF DISEASES AND RELATED HEALTH PROBLEMS (ICD-10 Revision)**

Choroby krwi i narządów krwiotwórczych  
*Diseases of blood and blood-forming organs*

Choroby krwi i narządów krwiotwórczych oraz niektóre choroby przebiegające z udziałem mechanizmów autoimmunologicznych  
*Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism*

Wady rozwojowe wrodzone  
*Congenital anomalies*

Wady rozwojowe wrodzone, zniekształcenia i aberracje chromosomowe  
*Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities*

Objawy i stany niedokładnie określone  
*Symptoms and ill-defined conditions*

Objawy, cechy chorobowe oraz nieprawidłowe wyniki badań klinicznych i laboratoryjnych, gdzie indziej niesklasyfikowane  
*Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified*



**skrót  
abbreviation**

**pełna nazwa  
full name**

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI (PKD)

NOMENCLATURE DES ACTIVITÉS DE COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE — NACE rev. 1.1

**sekcje  
sections**

Handel i naprawy  
*Trade and repair*

Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego  
*Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods*

Obsługa nieruchomości i firm

Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej

Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne

Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne

**działy  
divisions**

Rolnictwo i łowiectwo  
*Agriculture and hunting*

Rolnictwo, łowiectwo, włączając działalność usługową  
*Agriculture, hunting and related service activities*

Leśnictwo  
*Forestry*

Leśnictwo, włączając działalność usługową  
*Forestry, logging and related service activities*

Górnictwo ropy naftowej i gazu ziemnego  
*Extraction of crude petroleum and natural gas (excluding surveying)*

Górnictwo ropy naftowej i gazu ziemnego, włączając działalność usługową  
*Extraction of crude petroleum and natural gas; service activities incidental to oil and gas extraction, excluding surveying*

*Manufacture of wearing apparel and furriery*

*Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur*

Produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich  
*Processing of leather and manufacture of leather products*

Produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych  
*Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear*

Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny  
*Manufacture of wood and wood, straw and wicker products*

Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania  
*Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials*

Produkcja masy włóknistej oraz papieru  
*Manufacture of pulp and paper*

Produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru  
*Manufacture of pulp, paper and paper products*

Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej  
*Manufacture of coke, refined petroleum products*

Wytwarzanie koksu, produktów rafinacji ropy naftowej i paliw jądrowych  
*Manufacture of coke, refined petroleum products and nuclear fuel*

Produkcja wyrobów z metali  
*Manufacture of metal products*

Produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń  
*Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment*

Produkcja maszyn i urządzeń

Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana

Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej

Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana

Produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna

Produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana

Sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw

Sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych

**skrót**  
**abbreviation**

**pełna nazwa**  
**full name**

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI (dok.)

NOMENCLATURE DES ACTIVITÉS DE COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE — NACE rev. 1.1 (cont.)

**działy (dok.)**  
**divisions (cont.)**

Handel hurtowy i komisowy  
*Wholesale and commission trade*

Handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami  
*Wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles*

Handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego  
*Retail trade; repair of personal and household goods*

Handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych, motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego  
*Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and household goods*

Auxiliary transport activities; tourism organization

Supporting and auxiliary transport activities; activities of travel agencies

Działalność organizacji członkowskich

Działalność organizacji członkowskich, gdzie indziej niesklasyfikowana

**grupa**  
**group**

Wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna  
*Building of constructions; civil engineering*

Wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna  
*Building of complete constructions or parts thereof; civil engineering*

NOMENKLATURA SCALONA CN

COMBINED NOMENCLATURE — CN

**sekcje**  
**sections**

Tłuszcze i oleje  
*Fats and oils*

Tłuszcze i oleje pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego oraz produkty ich rozkładu; gotowe tłuszcze jadalne; woski pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego  
*Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products, prepared edible fats; animal or vegetable waxes*

Przetwory spożywcze  
*Prepared foodstuffs*

Gotowe artykuły spożywcze; napoje bezalkoholowe, alkoholowe i ocet; tytoń i przemysłowe zamiastki tytoniu  
*Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar, tobacco and manufactured tobacco substitutes*

Produkty przemysłu chemicznego  
*Products of the chemical industry*

Produkty przemysłu chemicznego lub przemysłów pokrewnych  
*Products of the chemical or allied industries*

Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich  
*Plastics and rubber and articles thereof*

Tworzywa sztuczne i artykuły z nich; kauczuk i artykuły z kauczuku  
*Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof*

Skóry i artykuły z nich  
*Raw hides and skins, articles thereof*

Skóry i skóry surowe, skóry wyprawione; skóry futerkowe, artykuły z nich; wyroby siodlarskie i rymarskie; artykuły podróżne, torebki i podobne pojemniki; artykuły z jelit zwierzęcych (innych niż z jelit jedwabników)  
*Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silkworm gut)*

Drewno i artykuły z drewna  
*Wood and articles of wood*

Drewno i artykuły z drewna; węgiel drzewny; korek i artykuły z korka; wyroby ze słomy, z esparto lub innych materiałów do wyplatania; wyroby koszykarskie oraz wyroby z wikliny  
*Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork*

Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich  
*Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof*

Ścier z drewna lub z pozostałego włóknistego materiału celulozowego; papier lub tektura z odzysku (makulatura i odpady); papier i tektura oraz artykuły z nich  
*Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard; paper and paperboard and articles thereof*

**skrót**  
**abbreviation**

**pełna nazwa**  
**full name**

NOMENKLATURA SCALONA CN (dok.)

COMBINED NOMENCLATURE — CN (cont.)

**sekcje (dok.)**  
**sections (cont.)**

Obuwie, nakrycia głowy itp.  
*Footwear, headgear and articles thereof*

Obuwie, nakrycia głowy, parasole, parasole przeciwsłoneczne, laski, stołki myśliwskie, bicze, szpicruty i ich części; preparowane pióra i artykuły z nich; sztuczne kwiaty; artykuły z włosów ludzkich  
*Footwear, headgear, umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair*

Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło  
*Articles of stone, ceramic products, glass*

Artykuły z kamienia, gipsu, cementu, azbestu, miki lub podobnych materiałów; wyroby ceramiczne; szkło i wyroby ze szkła  
*Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials; ceramic products; glass and glassware*

Perły, kamienie szlachetne, metale szlachetne i artykuły z nich  
*Pearls, precious stones, metals and articles thereof*

Perty naturalne lub hodowlane, kamienie szlachetne lub półszlachetne, metale szlachetne, metale platerowane metalem szlachetnym i artykuły z nich; sztuczna biżuteria; monety  
*Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin*

Metale nieszlachetne i artykuły z nich  
*Base metals and articles thereof*

Metale nieszlachetne i artykuły z metali nieszlachetnych  
*Base metals and articles of base metal*

Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny  
*Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment*

Maszyny i urządzenia mechaniczne; sprzęt elektryczny; części do nich; urządzenia do rejestracji i odtwarzania dźwięku; urządzenia telewizyjne do rejestracji i odtwarzania obrazu i dźwięku oraz części i wyposażenie dodatkowe do tych artykułów  
*Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles*

Sprzęt transportowy  
*Transport equipment*

Pojazdy, statki powietrzne, jednostki pływające oraz współdziałające urządzenia transportowe  
*Vehicles, aircraft, vessels and associated transport equipment*

Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp.  
*Optical, photographic, measuring, checking instruments and thereof*

Przyrządy i aparatura, optyczne, fotograficzne, kinematograficzne, pomiarowe, kontrolne, precyzyjne, medyczne lub chirurgiczne; zegary i zegarki; instrumenty muzyczne; ich części i akcesoria  
*Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof*

Broń i amunicja  
*Arms and ammunition*

Broń i amunicja; ich części i akcesoria  
*Arms and ammunition; parts and accessories thereof*

\*  
\*            \*

**Wyjaśnienia metodyczne** dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych zamieszczono w uwagach ogólnych do poszczególnych działów. Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki Czytelnik znajdzie w publikacjach tematycznych oraz w serii „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje”.

**Methodological explanations** concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are enumerated in the general notes to individual chapters. More detailed information pertaining to particular fields of statistics can be found in subject matter publications as well as in the series “Zeszyty metodyczne i klasyfikacje” (Methodologies and Classifications).

Uwaga do tablic I—IV. Szczegółowe wyjaśnienia dotyczące zakresu prezentowanych danych zamieszczono w uwagach  
*Note to tables I—IV. Detailed information concerning the scope of the data presented is found in the general notes to individual*

**I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU**

**MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	1995
STAN I OCHRONA ENVIRONMENTAL								
1	Użytki rolne wyłączone na cele nierolnicze <sup>b</sup> (w ciągu roku) w ha . . . . .	.	.	.	8976	10549	5936	1419
2	Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania (stan w dniu 31 XII) w tys. ha . . . . .	.	.	.	91,7	109	93,7	72,2
3	Grunty zrekultywowane (w ciągu roku) w tys. ha . . . . .	.	.	.	4,5	4,4	2,7	2,7
4	Grunty zagospodarowane (w ciągu roku) w tys. ha . . . . .	.	.	.	3,5	4,3	2,3	1,9
5	Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w hm <sup>3</sup> . . . . .	.	.	.	12713	14184	14248	12066
6	Ścieki przemysłowe i komunalne odprowadzone do wód lub do ziemi (do 1997 r. — do wód powierzchniowych) w hm <sup>3</sup> . . . . .	.	.	.	10534	12011	11368	9981
7	w tym wymagające oczyszczania . . . . .	.	.	.	4278	4681	4115	3020
8	w tym nieoczyszczane . . . . .	.	.	.	2017	1978	1343	700
9	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem <sup>c</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.	41,8
Całkowita emisja głównych zanieczyszczeń powietrza <sup>d</sup> w Gg:								
10	dwutlenek siarki . . . . .	.	.	.	.	.	3210	2376
11	tlenki azotu (wyrażone w NO <sub>2</sub> ) . . . . .	.	.	.	.	.	1280	1120
12	dwutlenek węgla <sup>e</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.	366097
13	tlenek węgla . . . . .	.	.	.	.	.	.	4547
14	niemetanowe lotne związki organiczne . . . . .	.	.	.	.	.	1121	1076
15	amoniak . . . . .	.	.	.	.	.	550	380
16	pyły (ze źródeł stacjonarnych i mobilnych) <sup>f</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	1950	1308
Redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych:								
17	pyłowych . . . . .	.	.	.	89,0	91,7	95,2	97,8
18	gazowych (bez dwutlenku węgla) . . . . .	.	.	.	.	11,4	15,7	27,3
Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) <sup>g</sup> w mln t:								
19	wytworzone w ciągu roku . . . . .	.	.	.	136	165	144	123
20	dotychczas składowane (nagromadzone) na terenach własnych zakładów (stan w końcu roku) . . . . .	.	.	.	684	914	1638	1966
21	Odpady komunalne zebrane <sup>d</sup> (w ciągu roku) w mln t . . . . .	.	.	.	.	10,1	11,1	11,0
22	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona w % powierzchni ogólnej kraju (stan w dniu 31 XII) . . . . .	.	.	.	0,6	3,5	19,4	26,1

<sup>a</sup> W rubryce dla 1970 r. dane dotyczą 1975 r. <sup>b</sup> W trybie obowiązujących przepisów prawnych o ochronie gruntów rolnych szacunkowe. <sup>c</sup> Dane zmienione (zrekalkulowane) w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. <sup>d</sup> Do 1995 r. szacowania emisji pyłów. <sup>e</sup> Dane od 2000 r. nieporównywalne z danymi za lata poprzednie ze względu na zmianę klasyfikacji

<sup>a</sup> In the column for 1970, data concern 1975. <sup>b</sup> According to the existing legal regulations on the protection of agricultural and changed (re-calculated) in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. <sup>f</sup> Until 1995 — emission from estimating particulate emission. <sup>g</sup> Data since 2000 are not comparable with data for previous years due to a change in the

ogólnych do poszczególnych działów oraz w notach i uwagach do odpowiednich tablic.  
*chapters as well as in the notes and footnotes of the respective tables.*

2000	2002	2003	2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
ŚRODOWISKA <sup>a</sup> PROTECTION <sup>a</sup>								
1501	1767	1875	2240	2782	2606	3918	Agricultural land designated for non-agricultural purposes <sup>b</sup> (during the year) in ha	1
71,5	70,9	70,7	67,6	65,0	65,1	64,4	Devastated and degraded land requiring reclamation and management (as of 31 XII) in thous. ha	2
2,2	2,0	1,8	2,3	1,9	1,4	1,7	Reclaimed land (during the year) in thous. ha	3
1,2	1,1	0,8	1,6	1,1	0,7	0,5	Managed land (during the year) in thous. ha	4
11049	10834	11070	10990	10940	11807	11398	Water withdrawal for needs of the national economy and population in hm <sup>3</sup>	5
9161	8990	9220	9120	8982	9725	9515	Industrial and municipal waste water discharged into waters or into the ground (until 1997 — into surface waters) in hm <sup>3</sup>	6
2502	2279	2176	2135	2115	2128	2151	of which waste water requiring treatment	7
301	205	211	192	186	167	151	of which untreated	8
53,6	56,7	58,2	59,0	60,2	61,4	62,2	Population using waste water treatment plants in % of total population <sup>c</sup>	9
Total emission of main air pollutants <sup>d</sup> in Gg:								
1511	1456	1375	1241	1222	1195	.	sulphur dioxide	10
838	796	808	804	811	890	.	nitrogen oxides (expressed in NO <sub>2</sub> )	11
320365	305578	316691	316873	317669	330524	.	carbon dioxide <sup>e</sup>	12
3463	3410	3318	3426	3333	2800	.	carbon oxide	13
904	898	892	896	885	916	.	volatile non-methane organic compounds	14
322	325	323	317	327	287	.	ammonia	15
464	473	476	443	457	448	.	particulates (from stationary and mobile sources) <sup>f</sup>	16
Reduction of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution in % of pollutants produced:								
99,0	99,2	99,2	99,3	99,4	99,5	99,5	particulates	17
43,7	47,0	49,1	49,0	49,5	49,7	50,5	gases (excluding carbon dioxide)	18
Waste (excluding municipal waste) <sup>g</sup> in mln t:								
126	118	121	124	125	123	124	generated during the year	19
2011	1813	1780	1745	1753	1746	1735	landfilled up to now (accumulated) on own plant grounds (as of end of year)	20
12,2	10,5	9,9	9,8	9,4	9,9	10,1	Municipal waste collected <sup>d</sup> (during the year) in mln t	21
32,5	33,1	32,5	32,5	32,5	32,1	32,3	Legally protected areas possessing unique environmental value in % of total area of the country (as of 31 XII)	22

i leśnych. *c* Ludność korzystająca — na podstawie szacunków, ludność ogółem — na podstawie bilansów. *d* Dane — ze źródeł stacjonarnych; od 2000 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie z powodu zmiany metodologii odpadów.

forest land. *c* Population using — estimated data, the total population — based on balances. *d* Estimated data. *e* Data have been stationary sources; since 2000 data are not comparable with data for previous years due to a change in the methodology of classification of waste.

## I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

## MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	1995
								LUD POPUL
1	Ludność <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII) w mln . . . . .	23,6	25,0	29,8	32,7	35,7	38,1	38,3
2	miasta . . . . .	8,0	9,2	14,4	17,1	21,0	23,6	23,7
3	wieś . . . . .	15,6	15,8	15,4	15,6	14,7	14,5	14,6
4	w tym kobiety . . . . .	12,6	13,1	15,4	16,8	18,3	19,5	19,7
5	Kobiety na 100 mężczyzn <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII) . . . . .	114	110	107	106	105	105	106
6	Ludność <sup>a</sup> na 1 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII) . . . . .	76	80	95	104	114	122	122
7	Ludność <sup>a</sup> (stan w dniu 30 VI) w mln . . . . .	23,8 <sup>b</sup>	24,8 <sup>b</sup>	29,6	32,5	35,6	38,0 <sup>b</sup>	38,3 <sup>b</sup>
8	miasta . . . . .	7,8	9,1	14,2	16,9	20,8	23,5	23,7
9	wieś . . . . .	16,0	15,7	15,4	15,6	14,8	14,5	14,6
10	Ludność w wieku produkcyjnym <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII) w mln . . . . .		14,5	16,3	18,3	21,2	22,1	22,8
11	Ludność w wieku nieprodukcyjnym <sup>a</sup> na 100 osób w wieku produkcyjnym (stan w dniu 31 XII) . . . . .		72,9	83,1	78,2	68,6	71,9	67,8
12	Małżeństwa w tys. . . . .	282	267	244	280	307	255	207
13	Rozwody w tys. . . . .	8,0	11,0	14,8	34,6	39,8	42,4	38,1
14	Urodzenia żywe w tys. . . . .	623	763	669	548	696	548	433
15	Zgony w tys. . . . .	242	289	224	269	353	390	386
16	w tym niemowląt: w tysiącach . . . . .	72,5	82,4	37,5	20,0	17,7	10,6	5,9
17	na 1000 urodzeń żywych . . . . .	120	111	54,8	36,7	25,5	19,3	13,6
18	Przyrost naturalny w tys. . . . .	381	474	445	279	343	157	47,0
	Migracje zagraniczne ludności na pobyt stały w tys.:							
19	imigracja . . . . .	1181	8,1	5,7	1,9	1,5	2,6	8,1
20	emigracja . . . . .	1836	60,9	28,0	14,1	22,7	18,4	26,3

RYNEK  
LABOUR

	Pracujący <sup>c</sup> w tys.:							
21	stan w dniu 31 XII . . . . .				16406	17769	16485	15486
22	przeciętne <sup>e</sup> w roku . . . . .		10186	12401	15175	17334	16280	14735
23	w tym w %: rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo . . . . .							26,0
24	przemysł . . . . .							25,5
25	budownictwo . . . . .							5,7
	Zatrudnieni <sup>cd</sup> na podstawie stosunku pracy:							
26	stan w dniu 31 XII w tys. . . . .		4803	7193	9869	12205	11137	10114
27	w tym kobiety w % . . . . .		30,6	33,1	39,4	43,5	45,5	46,7
28	przeciętne <sup>e</sup> w roku w tys. . . . .		4753	7055	9817	12000	11375	9360
29	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys. . . . .						1126	2629
30	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w % . . . . .						6,5	14,9
31	Strajki: liczba . . . . .						250	42
32	strajkujący w tys. . . . .						116	18,1

<sup>a</sup> Na podstawie bilansów, z wyjątkiem danych za lata 1990 i 1995 — na podstawie szacunków. <sup>b</sup> Przeciętna liczba ludności publicznej, z tym że dane od 1990 r. dotyczące pracujących i zatrudnionych według stanu w dniu 31 XII podano łącznie w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe. <sup>c</sup> Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących — Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, w mianowniku Gospodarki Narodowej (KGN). <sup>d</sup> Do 1980 r. dane dotyczą jednostek państwowych, spółdzielni oraz jednostek organizacji

<sup>a</sup> Based on balances, except data for 1990 and 1995 — based on estimates. <sup>b</sup> Average population during the year. <sup>c</sup> Excluding employed persons and employees hired on the basis of an employment contract as of 31 XII are presented including these agriculture — estimated data. <sup>d</sup> Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated using 2002, in the denominator — of the Agricultural Census 1996. <sup>e</sup> Until 1980 excluding part-time paid employees in well as entities of social and political organizations and trade unions.

2000	2002	2003	2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
NOŚĆ ATON								
38,3	38,2	38,2	38,2	38,2	38,1	38,1	Population <sup>a</sup> (as of 31 XII) in mln	1
23,7	23,6	23,5	23,5	23,4	23,4	23,3	urban areas	2
14,6	14,6	14,7	14,7	14,8	14,7	14,8	rural areas	3
19,7	19,7	19,7	19,7	19,7	19,7	19,7	of which females	4
106	107	107	107	107	107	107	Females per 100 males <sup>a</sup> (as of 31 XII)	5
122	122	122	122	122	122	122	Population <sup>a</sup> per 1 km <sup>2</sup> of total area (as of 31 XII)	6
38,3	38,2	38,2	38,2	38,2	38,1	38,1	Population <sup>a</sup> (as of 30 VI) in mln	7
23,7	23,6	23,5	23,5	23,5	23,4	23,3	urban areas	8
14,6	14,6	14,7	14,7	14,7	14,7	14,8	rural areas	9
23,3	23,8	24,0	24,2	24,4	24,5	24,5	Working age population <sup>a</sup> (as of 31 XII) in mln	10
64,5	60,7	58,9	57,5	56,3	55,7	55,3	Non-working age population <sup>a</sup> per 100 persons of working age (as of 31 XII)	11
211	192	195	192	207	226	249	Marriages in thous.	12
42,8	45,4	48,6	56,3	67,6	71,9	66,6	Divorces in thous.	13
378	354	351	356	364	374	388	Live births in thous.	14
368	359	365	364	368	370	377	Deaths in thous.	15
3,1	2,7	2,5	2,4	2,3	2,2	2,3	of which infants: in thousands	16
8,1	7,5	7,0	6,8	6,4	6,0	6,0	per 1000 live births	17
10,3	-5,7	-14,1	-7,4	-3,9	4,5	10,7	Natural increase in thous.	18
7,3	6,6	7,0	9,5	9,3	10,8	15,0	International migration of population for permanent residence in thous.:	19
27,0	24,5	20,8	18,9	22,2	46,9	35,5	immigration	20
							emigration	20

PRACY  
MARKET

Employed persons <sup>c</sup> in thous.:								
15489	$\frac{12803}{14924}^d$	12641	12720	12891	13220	13771	as of 31 XII	21
15018	$\frac{12729}{14590}^d$	12663	12615	12728	12880	13334	annual averages <sup>e</sup>	22
26,2	$\frac{16,1}{26,8}^d$	16,1	16,0	15,9	15,7	15,2	of which in %: agriculture, hunting and forestry	23
21,5	$\frac{23,1}{20,1}^d$	22,9	23,2	22,9	22,9	23,1	industry	24
5,8	$\frac{5,9}{5,1}^d$	5,5	5,1	5,2	5,4	5,9	construction	25
Employees <sup>c,f</sup> hired on the basis of an employment contract:								
9834	$\frac{9353}{9367}^d$	9236	9347	9543	9813	10213	as of 31 XII in thous.	26
47,7	$\frac{48,0}{48,1}^d$	47,7	47,2	47,2	47,0	47,0	of which women in %	27
9354	$\frac{8736}{8760}^d$	8662	8640	8787	8966	9388	annual averages <sup>e</sup> in thous.	28
2703	3217	3176	3000	2773	2309	1747	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.	29
15,1	$\frac{20,0}{18,0}^d$	20,0	19,0	17,6	14,8	11,2	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %	30
44	1	24	2	8	27	1736	Strikes: number	31
7,9	0,01	3,0	0,2	1,6	24,6	59,9	employees on strike in thous.	32

w roku. <sup>c</sup> Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa z tymi jednostkami, z uwzględnieniem od 2000 r. żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej; dla pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników: w liczniku i od 2003 r. — Powszechnego Spisu Rolnego 1996. <sup>e</sup> Do 1980 r. bez niepełnozatrudnionych w niektórych działach według Klasyfikacji społecznych, politycznych i związków zawodowych.

budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety, while data since 1990 concerning entities, since 2000 considering soldiers of extended mandatory military service; for persons employed on private farms in the results: in the numerator and since 2003 — of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census selected sections of the Classification of the National Economy (KGN). <sup>f</sup> Until 1980 data concern state entities, co-operatives as

## I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

## MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	1995
WYNAGRO WAGES AND								
1	Wskaźnik przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto — 1992=100:							
2	nominalnych . . . . .							238,6
2	realnych (do 1990 r. — netto) <sup>b</sup> . . . . .			70,0	83,3	138,9	103,2	104,2
ŚWIADCZENIA Z UBEZ SOCIAL SECU								
3	Przeciętna liczba emerytów i rencistów pobierających emerytury i renty w tys.:							
4	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych . . . . .	529	987	1369	2321	4094	5598	7036
4	rolników indywidualnych . . . . .				25	423	1506	2049
5	Wskaźnik przeciętnych miesięcznych emerytur i rent brutto — 1992=100:							
5	nominalnych:							
6	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych . . . . .							244,3
6	rolników indywidualnych . . . . .							273,0
7	realnych (do 1990 r. — netto):							
8	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych . . . . .				58,3	105,9	93,3	106,0
8	rolników indywidualnych . . . . .				58,3	135,4	121,5	118,5
9	Ubezpieczeni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII, do 1995 r. — przeciętne w roku) w tys.:							
9	w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych <sup>c</sup> . . . . .	2509	5155	7524	11069	14029	14124	12935
10	w Kasie Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego <sup>d</sup> . . . . .							1452
INFRASTRUKTURA KOMU MUNICIPAL INFRASTRUC								
11	Długość sieci rozdzielczej (stan w dniu 31 XII) w tys. km:							
12	wodociągowej . . . . .			16,6	26,1	53,1	93,2	155
12	kanalizacyjnej (łącznie z kolektorami) . . . . .			10,3	13,9	20,5	26,5	33,5
13	gazowej (od 2003 r. łącznie z siecią przesyłową) . . . . .				11,8	22,4	45,8	79,4
14	Zużycie w gospodarstwach domowych:							
14	wody z wodociągów w hm <sup>3</sup> . . . . .			403	746	1504	1923	1648
15	w tym wieś . . . . .			11,1	38,1	157	307	307
16	energii elektrycznej <sup>e</sup> w GW·h . . . . .		596	2004	4165	10701	20558	18075
17	w tym wieś . . . . .		112	335	722	2146	5273	4075
18	gazu z sieci <sup>f</sup> w hm <sup>3</sup> . . . . .			909	1845	5054	9406	4775
19	w tym wieś . . . . .			40,3	87,6	267	1103	637
19								1457
20	Zasoby mieszkaniowe zamieszkane i niezamieszkane <sup>g</sup> (do 2001 r. — zamieszkane; stan w dniu 31 XII):							
20	mieszkania w tys. . . . .	5851	7026	8081	9794	11022	11491	
21	izby w tys. . . . .	13672	17265	23213	31260	37582	39623	
22	przeciętna liczba osób na 1 izbę . . . . .	1,75	1,66	1,37	1,11	1,00	0,96	
23	powierzchnia użytkowa mieszkań w km <sup>2</sup> . . . . .			410	534	657	695	
24	Mieszkania oddane do użytkowania:							
24	mieszkania w tys. . . . .	59,5	142	194	217	134	67,1	
25	izby: w tysiącach . . . . .	157	415	630	829	567	298	
26	na 1000 osób przyrostu naturalnego . . . . .	330	931	2256	2420	3605	6345	
27	powierzchnia użytkowa mieszkań w km <sup>2</sup> . . . . .	3,0	8,1	10,6	13,9	10,4	6,0	

a Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego, zawodowych. c Pracujący (łącznie z żołnierzami zawodowymi i funkcjonariuszami w służbie bezpieczeństwa publicznego oraz obowiązkowe ubezpieczenia emerytalne, rentowe i chorobowe), uczniowie, osoby pobierające zasiłek dla bezrobotnych (od ubezpieczonych z tytułu zatrudnienia wykazuje się tyle razy, ile zakładów pracy opłaca za nich składki ubezpieczeniowe, był dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. f Do 1995 r. w mianowniku — w przeliczeniu na których następuje rozliczenie z odbiorcami. g Na podstawie bilansów; dla lat 1950, 1960 i 1970 dane spisów powszechnych.

a Excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. b Until 1990 data persons (including professional soldiers and functionaries in public safety services as well as Penitentiary Staff Functionaries, who pension and illness security), apprentices, persons receiving unemployment benefits (since 1990) and training allowances and are shown according to the number of workplaces that pay their insurance. d Farmers and members of their families. e Until 2004 denominator — calculated in conventional units (1 m<sup>3</sup> of gas with a calorific value of 16747 kJ), in the numerator for 1995 and 1970 data from national censuses.



2000	2002	2003	2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	------	------	------	---------------	-----

DZENIA<sup>a</sup>  
SALARIES<sup>a</sup>

							<i>Index of average monthly gross wages and salaries — 1992=100:</i>	
532,1	589,6	614,4	639,0	663,3	695,8	750,8	<i>nominal</i>	1
127,2	131,3	135,7	136,6	139,0	144,6	152,6	<i>real (until 1990 — net)<sup>b</sup></i>	2

PIECZEŃ SPOŁECZNYCH  
RITY BENEFITS

							<i>Average number of retirees and pensioners receiving retirement pay and pensions in thous.:</i>	
7525	7439	7451	7504	7524	7565	7659	<i>from non-agricultural social security system</i>	3
1887	1798	1755	1709	1645	1586	1530	<i>farmers</i>	4
							<i>Index of average monthly gross retirement pay and pensions — 1992=100:</i>	
							<i>nominal:</i>	
487,2	578,1	607,6	634,3	650,8	700,9	721,9	<i>from non-agricultural social security system</i>	5
551,4	641,9	666,3	685,0	695,3	736,3	746,6	<i>farmers</i>	6
							<i>real (until 1990 — net):</i>	
117,5	128,7	133,9	134,7	135,1	143,5	143,5	<i>from non-agricultural social security system</i>	7
133,0	142,9	146,9	145,5	144,3	150,6	148,2	<i>farmers</i>	8
							<i>Registered insured persons (as of 31 XII, until 1995 — annual average) in thous.:</i>	
13060	12761	12739	12857	13131	13354	14075	<i>in the Social Insurance Institution<sup>c</sup></i>	9
1452	1560	1589	1540	1582	1615	1598	<i>in the Agricultural Social Insurance Fund<sup>d</sup></i>	10

NALNA. MIESZKANIA  
TURE. DWELLINGS

							<i>Distribution network (as of 31 XII) in thous. km:</i>	
212	225	232	239	246	251	257	<i>water-line</i>	11
51,1	61,0	68,9	73,9	80,1	84,9	89,5	<i>sewerage (including collectors)</i>	12
96,4	117	122	121	122	125	128	<i>gas-line (since 2003 including transmission network)</i>	13
							<i>Consumption in households:</i>	
1360	1284	1269	1229	1219	1221	1200	<i>water from water-line systems in hm<sup>3</sup></i>	14
320	325	337	332	348	361	359	<i>of which rural areas</i>	15
21037	21659	22052	22804	26565	27577	27713	<i>electricity<sup>e</sup> in GW·h</i>	16
5211	5531	5750	6344	9800	10191	10420	<i>of which rural areas</i>	17
3751	3708	3877	3779	3855	3967	3807	<i>gas from gas-line system<sup>f</sup> in hm<sup>3</sup></i>	18
608	649	670	632	656	700	671	<i>of which rural areas</i>	19
							<i>Dwelling stocks inhabited and uninhabited<sup>g</sup> (until 2001 — inhabited; as of 31 XII):</i>	
11845	12438	12596	12683	12776	12877	12994	<i>dwellings in thous.</i>	20
41175	45570	46342	46723	47122	47539	48039	<i>rooms in thous.</i>	21
0,92	0,84	0,82	0,82	0,81	0,80	0,79	<i>average number of persons per room</i>	22
728	848	866	875	885	895	907	<i>usable floor space of dwellings in km<sup>2</sup></i>	23
							<i>Dwellings completed:</i>	
87,8	97,6	163	108	114	115	134	<i>dwellings in thous.</i>	24
351	415	785	483	498	488	581	<i>rooms: in thousands</i>	25
34020	x	x	x	x	107151	54590	<i>per 1000 population of natural increase</i>	26
7,9	9,7	18,8	11,6	12,0	11,7	14,1	<i>usable floor space of dwellings in km<sup>2</sup></i>	27

<sup>b</sup> Do 1990 r. dane dotyczą jednostek państwowych, spółdzielni oraz jednostek organizacji społecznych, politycznych i związków Szluzbie Więziennej, którzy podjęli służbę od 1 I 1999 r. i których wynagrodzenia do 30 IX 2003 r. zawierały składki na 1990 r.) oraz dodatki szkoleniowe i stypendia finansowane z Funduszu Pracy, osoby kontynuujące ubezpieczenie; <sup>d</sup> Rolnicy indywidualni i członkowie ich rodzin. <sup>e</sup> Do 2004 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania jednostki umowne (1 m<sup>3</sup> gazu o ciepłe spalania 16747 kJ), w liczniku 1995 r. i od 2000 r. — w jednostkach naturalnych, według

concern state entities, co-operatives as well as entities of social and political organizations and trade unions. <sup>c</sup> Employed began service from 1 I 1999 and whose wages and salaries until 30 IX 2003 included contributions to compulsory retirement, scholarships financed from the Labour Fund as well as persons continuing to be insured; persons insured through employment excluding households, in which the main source of maintenance was income from a private farm in agriculture. <sup>f</sup> Until 1995 in the since 2000 — in natural units on the basis of which settlements with clients occur. <sup>g</sup> Based on balances; for 1950, 1960 and

## I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

## MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Łp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	1995
EDUKACJA I EDUCA								
	Uczniowie w szkołach <sup>d</sup> (stan na początku roku szkolnego) w tys.:							
1	podstawowych <sup>bc</sup>	3291	3303	4875	5342	4265	5287	5104
2	gimnazjach	x	x	x	x	x	x	x
3	zasadniczych zawodowych <sup>d</sup>	218	318	303	838	732	815	722
4	liceach ogólnokształcących <sup>e</sup>	228	195	261	402	346	445	683
5	liceach profilowanych	x	x	x	x	x	x	x
6	technikach <sup>ef</sup>	44,9	223	224	475	601	637	828
7	artystycznych ogólnokształcących <sup>g</sup>	.	.	.	.	.	.	10,5
8	policealnych	x	x	37,7	67,1	135	108	161
	Absolwenci szkół <sup>d</sup> w tys.:							
9	podstawowych <sup>b</sup>	79,7	270	392	660	508	592	640
10	gimnazjów	x	x	x	x	x	x	x
11	zasadniczych zawodowych <sup>d</sup>	.	64,3	35,6	164	252	231	229
12	liceów ogólnokształcących <sup>i</sup>	9,7	23,7	30,2	6,4 <sup>k</sup>	92,4	87,0	141
13	liceów profilowanych	x	x	x	x	x	x	x
14	techników <sup>fi</sup>	6,0	24,2	19,5	94,9	121	106	154
15	artystycznych ogólnokształcących <sup>g</sup>	.	.	.	.	.	.	2,1
16	policealnych	x	x	9,5	39,5	59,8	39,5	45,8
17	Studenci szkół wyższych <sup>l</sup> (stan w dniu 30 XI, do 1999 r. — 31 XII) w tys.	86,5	125	166	331	454	$\frac{404}{394}$	795
18	Absolwenci szkół wyższych <sup>lm</sup> w tys.	3,9	14,6	20,5	47,1	84,0	$\frac{56,1}{52,3}$	89,0
19	w tym studiów zawodowych i magisterskich jednolitych	3,9	14,6	17,9	44,8	77,8	53,8	78,1
20	Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	73,9	168	282	455	416	225	264
21	Absolwenci szkół dla dorosłych w tys.	.	27,4	53,6	101	155	71,4	61,4
	Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego):							
22	miejsca w przedszkolach w tys.	.	335,5	342	452	706	897	767
23	dzieci <sup>n</sup> w tys.	202	319	422	607	1223	1232	985
24	w przedszkolach	202	319	396	492	872	857	773
25	w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych	.	.	5,7	5,8	128	375	211

a Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. b Do 1970 r. bez szkół przysposabiających do pracy oraz szkół w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych i przedszkolach. d, e Od roku szkolnego 2004/05 łącznie: i technikumami. f Do roku szkolnego 1990/91 łącznie ze szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe (ogólnie „Edukacja i wychowanie”, ust. 3 na str. 329. h Dane obejmują absolwentów klas: VIII — 638 tys. i VI — 576 tys. i łącznie k Zmniejszenie liczby absolwentów wynika z reformy szkolnej przeprowadzonej w 1965 r. (przejście z 7- na 8-klasową szkołę roku akademickiego, a w latach 1946—2000 — z roku kalendarzowego. n Do 1980 r. łącznie z nieuwzględnionymi w podziale podstawowych.

a Excluding schools for adults, except for post-secondary schools. b Until 1970 excluding job-training schools and 1st level art primary schools and nursery schools. d, e Since 2004/05 school year including: d — special job-training schools, art schools leading to professional certification (general as well as art schools providing art education only). g Leading to — 638 thous. and 6th grade — 576 thous. i Including supplementary schools: general secondary since 2005/06 school year and conducted in 1965 (the change from a 7-grade primary school to an 8-grade primary school). l Until 1990 (denominator) and in 1946—2000 — from the calendar year. n Until 1980 including those entities with pre-school divisions, not included in

2000	2002	2003	2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
WYCHOWANIE								
TION								
							<i>Pupils and students in schools<sup>a</sup> (as of beginning of the school year) in thous.:</i>	
3221	2983	2856	2724	2602	2485	2375	<i>primary<sup>bc</sup></i>	1
1190	1709	1681	1649	1597	1529	1453	<i>lower secondary</i>	2
542	265	204	241	237	236	244	<i>basic vocational<sup>d</sup></i>	3
924	745	752	748	739	733	715	<i>general secondary<sup>e</sup></i>	4
x	94,2	170	235	202	160	110	<i>specialized secondary</i>	5
964	700	660	558	528	535	549	<i>technical secondary<sup>ef</sup></i>	6
12,6	12,4	13,1	13,4	13,2	13,0	13,2	<i>general art<sup>g</sup></i>	7
200	236	266	291	313	328	302	<i>post-secondary</i>	8
							<i>Graduates in schools<sup>a</sup> in thous.:</i>	
1214 <sup>h</sup>	548	542	529	499	477	467	<i>primary<sup>b</sup></i>	9
x	573	559	548	534	527	512	<i>lower secondary</i>	10
192	155	143	40,2	75,7	76,1	71,2	<i>basic vocational<sup>d</sup></i>	11
178	215	229	240	244	236	233	<i>general secondary<sup>i</sup></i>	12
x	x	x	x	74,5	69,0	59,3	<i>specialized secondary</i>	13
189	193	168	215	155	113	106	<i>technical secondary<sup>fi</sup></i>	14
2,0	2,3	2,2	2,2	2,6	2,4	3,0	<i>general art<sup>g</sup></i>	15
86,4	75,1	85,7	93,1	98,0	104	88,8	<i>post-secondary</i>	16
1585	1801	1859	1926	1954	1941	1937	<i>Students of higher education institutions<sup>l</sup> (as of 30 XI, until 1999 — 31 XII) in thous.</i>	17
261	342	366	384	391	394	410	<i>Graduates of higher education institutions<sup>lm</sup> in thous.</i>	18
208	261	270	279	288	293	310	<i>of which of vocational and unified Master's studies</i>	19
342	370	381	332	308	274	264	<i>Students of schools for adults (as of beginning of the school year) in thous.</i>	20
98,0	99,2	107	110	95,5	103	63,4	<i>Graduates of schools for adults in thous.</i>	21
							<i>Pre-primary education (as of beginning of the school year):</i>	
715	691	685	683	687	698	703	<i>places in nursery schools in thous.</i>	22
885	841	832	832	840	863	872	<i>children<sup>n</sup> in thous.</i>	23
689	648	643	644	654	676	698	<i>in nursery schools</i>	24
197	193	190	188	186	186	174	<i>in pre-primary sections of primary schools</i>	25

artystycznych I stopnia realizujących jednocześnie program szkoły podstawowej. *c* Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją *d* — ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy, *e* — z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi kształcącymi oraz realizującymi wyłącznie kształcenie artystyczne. *g* Dające uprawnienia zawodowe; patrz uwagi ogólne działu z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi od roku szkolnego 2005/06 i technikami w roku szkolnym 2006/07. podstawową). *l* Do 1990 r. (mianownik) bez szkół resortu obrony narodowej i resortu spraw wewnętrznych. *m* Z poprzedniego według rodzaju placówek ogniskami przedszkolnymi, przekształconymi od 1982 r. w oddziały przedszkolne przy szkołach

*schools, simultaneously conducting a primary school programme. c* Excluding children aged 6 attending pre-primary sections of *e* — supplementary schools: general secondary and technical secondary respectively. *f* Until 1990/91 school year including professional certification; see general notes to the chapter "Education", item 3 on page 329. *h* Data include graduates: 8th grade technical secondary in 2006/07 school year respectively. *k* The decline in the number of graduates results from the school reform excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of Internal Affairs. *m* From the previous academic year, division according to type, which since 1982 were transformed in pre-primary sections of primary schools.

## I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

## MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	1995
OCHRONA HEALTH								
	Pracownicy medyczni <sup>b</sup> (stan w dniu 31 XII) w tys.:							
1	lekarze . . . . .	7,7	9,2	28,7	46,5	63,6	81,6	89,4
2	lekarze dentyści . . . . .	1,6	2,4	9,3	13,0	16,8	18,2	17,8
3	farmaceuci . . . . .	2,4	3,8	7,9	11,8	15,4	15,1 <sup>c</sup>	19,4
4	pielęgniarki . . . . .	6,1	18,4	61,9	98,6	157	208	212
5	położne . . . . .	6,3	6,9	9,2	11,6	16,1	24,0	24,4
6	Łóżka w szpitalach ogólnych <sup>d</sup> (stan w dniu 31 XII) w tys. . . . .	80,6	87,2	135	169	201	219	214
7	Leczeni w szpitalach ogólnych (bez międzyoddziałowego ruchu chorych) w tys. . . . .	1200	1614	2565	3263	4356	4597	5143
8	Apteki ogólnodostępne <sup>e</sup> (stan w dniu 31 XII) . . . . .	1722	1962	1936	2567	3245	3957	6536
KUL CUL								
9	Nakład książek i broszur wydanych w mln egz. . . . .	38,9	119	92,3	112	147	176	116
10	Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	934 <sup>f</sup>	4193	7033	8621	9315	10269	9505
11	Księgozbiór bibliotek publicznych (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII) w mln wol. . . . .	2,6 <sup>f</sup>	10,4	31,1	56,1	94,5	137	137
12	Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych <sup>g</sup> (stan w dniu 31 XII) w tys. . . . .	.	46,1	55,5	59,8	63,5	58,7	62,5
13	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych <sup>h</sup> w tys. . . . .	.	11483	17663	18569	17803	12873	10197
14	Kina (stan w dniu 31 XII) . . . . .	567	1376	3418	3285	2228	1435	721
15	w tym na wsi (stałe) . . . . .	79	558	1627	1290	518	231	52
16	Widzowie w kinach w mln . . . . .	68,0	123	202	138	97,5	32,8	22,6
	Abonenci (stan w dniu 31 XII) w tys.:							
17	radiowi . . . . .	475	1464	5268	5658	8666	10944	10193
18	telewizyjni . . . . .	—	—	426	4215	7954	9919	9677
CE PRI								
19	Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych <sup>h</sup> — 1990=100 . . . . .	.	0,14	0,25	0,29	0,45	100,0	556,7
	w tym:							
20	żywność i napoje bezalkoholowe . . . . .	.	.	.	.	.	100,0	439,6
21	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe . . . . .	.	.	.	.	.	100,0	574,0
22	Wskaźnik relacji cen <sup>i</sup> („nożyce cen”) produktów rolnych sprzedawanych do towarów i usług zakupowanych przez gospodarstwa indywidualne w rolnictwie — 1990=100 . . . . .	.	.	.	149,7	208,8	100,0	93,4

<sup>a</sup> Dane nie obejmują ochrony zdrowia: resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, Agencji głównym miejscem pracy jest: praktyka lekarska (w latach 1997—2005), pielęgniarska lub położnej (w latach 1996—2005) oraz <sup>c</sup> Dane nie obejmują części farmaceutów pracujących w aptekach prywatnych. <sup>d</sup> Bez miejsc (łóżek i inkubatorów) dla Państwowym (PKP). <sup>f</sup> 1947 r. <sup>g</sup> Dane dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną <sup>h</sup> <sup>i</sup> Wskaźniki cen obliczono przyjmując system wag: <sup>h</sup> — do 1960 r. — z roku badanego, w 1970 r. — z 1965 r., od 1980 r. — z 1990 r., od 2000 r. — z roku poprzedzającego badany.

<sup>a</sup> Data do not include health care of: the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration, the Internal medical practice (in 1997—2005), nurses or midwives practice (in 1996—2005) as well as — university, units of state or local private pharmacies. <sup>d</sup> Excluding places (beds and incubators) for newborns as well as day places in hospital wards. <sup>e</sup> Until 1995 entertainment entities conducting regular performances; until 1990 — state and municipal entities possessing the status of art 1965, since 1980 — from the year preceding the one under the survey, <sup>i</sup> — in 1970 — from 1965, in 1980 — from 1975, in 1990

2000	2002	2003	2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	------	------	------	---------------	-----

ZDROWIA<sup>a</sup>  
CARE<sup>a</sup>

							<i>Medical personnel<sup>b</sup> (as of 31 XII) in thous.:</i>	
85,0	88,1	87,6	83,4	76,0	77,5	78,2	<i>doctors</i>	1
11,8	10,8	10,7	10,1	11,9	12,2	12,9	<i>dentists</i>	2
22,2	24,4	25,2	22,2	22,0	22,4	23,0	<i>pharmacists</i>	3
190	186	181	178	179	179	182	<i>nurses</i>	4
22,0	21,7	21,1	21,1	20,8	20,9	21,4	<i>midwives</i>	5
191	188	186	183	179	177	175	<i>Beds in general hospitals<sup>d</sup> (as of 31 XII) in thous.</i>	6
6007	6698	6616	6701	6739	6791	6850	<i>In-patients in general hospitals (excluding inter-ward patient transfers) in thous.</i>	7
8318	9332	9585	9758	10019	10341	10632	<i>Public pharmacies<sup>e</sup> (as of 31 XII)</i>	8

TURA  
TURE

103	67,6	80,8	84,0	81,0	80,0	77,5	<i>Number of copies of books and pamphlets published in mln</i>	9
8915	8783	8727	8653	8591	8542	8489	<i>Public libraries (with branches; as of 31 XII)</i>	10
136	135	134	134	135	135	136	<i>Public library collections (with branches; as of 31 XII) in mln vol.</i>	11
66,7	66,2	66,7	67,7	68,8	70,6	69,3	<i>Seats in theatres and music institutions<sup>g</sup> (as of 31 XII) in thous.</i>	12
10533	9850	9519	9321	9609	9601	9843	<i>Audience in theatres and music institutions<sup>g</sup> in thous.</i>	13
687	633	589	554	544	513	504	<i>Cinemas (as of 31 XII)</i>	14
36	32	29	25	24	25	20	<i>of which in rural areas (fixed)</i>	15
20,9	27,1	25,3	33,3	24,9	32,4	33,8	<i>Audience in cinemas in mln</i>	16
9319	9199	9077	9157	8976	8070	7805	<i>Radio subscribers (as of 31 XII) in thous.</i>	17
9069	8953	8831	8869	8681	7820	7563	<i>Television subscribers (as of 31 XII) in thous.</i>	18

NY  
CES

1013	1089	1098	1136	1160	1172	1201	<i>Price indices of consumer goods and services<sup>h</sup> — 1990=100</i>	19
							<i>of which:</i>	
698,9	728,7	721,4	766,8	782,9	787,6	826,2	<i>food and non-alcoholic beverages</i>	20
1225	1307	1278	1311	1347	1370	1415	<i>alcoholic beverages, tobacco</i>	21
							<i>Index of price relations<sup>i</sup> ("price gap") of sold agricultural products to goods and services purchased by private farms in agriculture — 1990=100</i>	22
74,0	65,6	64,0	65,7	63,1	64,4	69,4		

Bezpieczeństwa Wewnętrznego oraz w zakładach karnych. *b* Do 1960 r. zarejestrowani; dane nie obejmują osób, dla których — uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo Narodowy Fundusz Zdrowia (od 2005 r.). noworodków oraz miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych. *e* Do 1995 r. bez aptek podległych Polskim Kolejom działalność sceniczną; do 1990 r. — jednostek państwowych i komunalnych posiadających status instytucji artystycznych. — z roku poprzedzającego rok badany, *i* — w 1970 r. — z 1965 r., w 1980 r. — z 1975 r., w 1990 r. — z 1985 r., w 1995 r.

Security Agency as well as in prisons. *b* Until 1960 registered; data do not include persons for whom the primary workplace is: self-government administration and National Health Fund (since 2005). *c* Data do not include some pharmacists employed in excluding pharmacies subordinate to the Polskie Koleje Państwowe (PKP). *f* 1947. *g* Data concern professional, artistic and institutions. *h, i* Price indices were calculated using the weight system: *h* — until 1960 — from the surveyed year, in 1970 — from — from 1985, in 1995 — from 1990, since 2000 — from the year preceding the one under the survey.

## I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

## MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	1995
							ROLNICTWO I LEŚNICTWO AGRICULTURE AND	
1	Końcowa produkcja rolnicza (ceny stałe) <sup>ab</sup> — 1990=100	.	.	.	.	.	100,0	98,5
2	Towarowa produkcja rolnicza (ceny stałe) <sup>ab</sup> — 1990=100	.	.	.	.	.	100,0	88,2
3	Nakłady inwestycyjne w rolnictwie (ceny stałe) <sup>d</sup> — 1990=100	.	.	.	.	.	100,0	35,1
4	Wartość brutto środków trwałych w rolnictwie (stan w dniu 31 XII; ceny stałe) <sup>d</sup> — 1990=100	.	.	.	.	.	100,0	99,4
5	Użytki rolne <sup>c</sup> (stan w czerwcu) w mln ha	20,4	20,4	20,4	19,5	18,8	18,5	17,9
6	Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) w mln ha	10,0	15,0	15,3	15,0	14,5	14,2	12,9
7	w tym w %: zboża	60,1 <sup>e</sup>	63,6	60,2	55,8	54,1	59,9	66,5
8	w tym: pszenica	7,0	9,9	8,9	13,3	11,1	16,0	18,7
9	żyto	30,8	33,8	33,4	22,8	20,9	16,3	19,0
10	ziemniaki	16,6	17,4	18,8	18,3	16,1	12,9	11,8
11	przemysłowe	2,8 <sup>f</sup>	4,1	4,7	6,2	6,6	7,2	8,2
12	w tym buraki cukrowe	1,7	1,9	2,6	2,7	3,2	3,1	3,0
	Zbiory w mln t:							
13	ziarno zbóż podstawowych <sup>g</sup> (bez mieszanek zbożowych)	5,1	11,6	14,3	15,4	16,4	24,1	21,8
14	w tym: pszenica	0,6	1,9	2,3	4,6	4,2	9,0	8,7
15	żyto	2,8	6,5	7,9	5,4	6,6	6,1	6,3
16	ziemniaki	18,7	36,1	37,9	50,3	26,4	36,3	24,9
17	buraki cukrowe	3,0	6,4	10,3	12,7	10,1	16,7	13,3
	Plony z 1 ha w dt:							
18	ziarno zbóż podstawowych <sup>g</sup> (bez mieszanek zbożowych)	9,0	12,7	16,1	19,6	23,5	33,2	30,6
19	w tym: pszenica	8,8	12,8	16,9	23,2	26,0	39,6	36,0
20	żyto	9,0	12,8	15,4	15,9	21,6	26,1	25,6
21	ziemniaki	112	138	132	184	113	198	164
22	buraki cukrowe	176	222	256	312	221	380	346
	Zwierzęta gospodarskie (stan w czerwcu): w milionach sztuk:							
23	bydło	3,9	7,2	8,7	10,8	12,6	10,0	7,3
24	w tym krowy	2,7	4,9	5,9	6,1	6,0	4,9	3,6
25	trzoda chlewna (od 2000 r. — stan w końcu lipca)	2,7	9,4	12,6	13,4	21,3	19,5	20,4
26	w tym lochy na 100 ha użytków rolnych <sup>c</sup> w szt:	0,6	1,4	1,6	1,5	2,4	1,8	1,9
27	bydło	19,1	35,2	42,6	55,5	67,1	54,2	40,7
28	trzoda chlewna (od 2000 r. — stan w końcu lipca)	13,1	45,7	61,8	68,8	113	105	114
	Produkcja niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego:							
29	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) <sup>h,i</sup> w tys. t	337	1323	1756	2187	3148	3325	2959
30	mięso, tłuszcze i podroby z uboju <sup>h,k</sup> w tys. t	.	1139	1665	2081	3032	3099	2858
31	w tym mięso	.	.	.	1699	2563	2552	2353
32	w tym: wołowe	.	.	.	412	626	652	329
33	wieprzowe	.	.	.	1034	1418	1498	1637
34	drobiowe	.	33,0	61,0	115	419	311	322
35	mleko krowie w mld l	3,3	7,8	12,1	14,5	16,0	15,4	11,3
36	jaja kurze w mld szt	1,1	3,4	5,6	6,9	8,9	7,6	6,3
37	Ciągniki rolnicze <sup>f</sup> (stan w dniu 31 XII) w tys. szt	.	28,4	62,8	225	619	1185	1319
38	Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych (w przeliczeniu na czysty składnik) na 1 ha użytków rolnych <sup>cm</sup> w kg	4,3	17,8	36,5	124	193	164	79,7
39	Skup produktów rolnych (ceny stałe) <sup>d</sup> — 1990=100	.	.	.	.	.	100,0	74,9
40	Skup ziarna zbóż podstawowych <sup>gn</sup> w tys. t	.	2398	2213	3843	3527	6063	4342
41	Skup żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>io</sup> w tys. t	.	814	1063	1437	2538	1778	1321
42	Pracujący w rolnictwie (przeciętne w roku) <sup>p</sup> w tys.	.	.	.	.	.	.	3758

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 33. b Grupowanie metodą rodzaju działalności; za 2007 r. dane stanu w dniu 20 V. c Bez kukurydzy na ziarno. f 1947 r. g Do 1980 r. bez pszenżyta. h Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, ciągników ogrodniczych; w latach 2005 i 2007 — stan w czerwcu. m Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi; pod zbiory danego państwowego gospodarstw rolnych Min. Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej. o Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 33. b Grouped using the kind of activity method; preliminary data for g Until 1980 excluding triticale. h Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game. i In post-slaughter warm fertilizers; in crop production during a given year. n Excluding cereals designated for sowing; including cereal mixed and in 1980 pork, mutton, horseflesh and poultry. p For private farms in agriculture — estimated data. r See footnote d on pages 40 and 41.

2000	2002	2003	2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
TWO. RYBOLÓWSTWO FORESTRY. FISHING								
97,2	105,7	108,3	117,0	111,9	111,9	118,2	Final agricultural output (constant prices) <sup>ab</sup> — 1990=100	1
96,1	103,1	108,5	112,1	106,9	111,4	113,1	Market agricultural output (constant prices) <sup>ab</sup> — 1990=100	2
34,8	34,4	32,0	32,5	35,5	43,0	50,4	Investment outlays in agriculture (constant prices) <sup>d</sup> — 1990=100	3
98,1	96,9	95,9	95,4	95,3	95,2	95,3	Gross value of fixed assets in agriculture (as of 31 XII; constant prices <sup>e</sup> ) — 1990=100	4
17,8	16,9 <sup>d</sup>	16,2	16,3	15,9	16,0	16,2	Agricultural land <sup>c</sup> (as of June) in mln ha	5
12,4	10,8 <sup>d</sup>	10,9	11,3	11,2	11,5	11,5	Sown area (as of June) in mln ha	6
71,0	77,0	75,0	74,2	74,4	73,1	72,9	of which in %: cereals	7
21,2	22,4	21,2	20,5	19,8	19,0	18,4	of which: wheat	8
17,2	14,5	13,6	13,7	12,6	11,5	11,5	rye	9
10,1	7,5	7,0	6,3	5,3	5,2	5,0	potatoes	10
6,5	7,2	7,0	7,9	7,9	8,2	9,6	industrial	11
2,7	2,8	2,6	2,6	2,6	2,3	2,2	of which sugar beets	12
Crop production in mln t:								
18,3	21,0	17,9	22,9	21,0	17,1	21,1	basic cereal grains <sup>s</sup> (excluding cereal mixed)	13
8,5	9,3	7,9	9,9	8,8	7,1	8,3	of which: wheat	14
4,0	3,8	3,2	4,3	3,4	2,6	3,1	rye	15
24,2	15,5	13,7	14,0	10,4	9,0	11,8	potatoes	16
13,1	13,4	11,7	12,7	11,9	11,5	12,7	sugar beets	17
Yields per 1 ha in dt:								
25,6	32,0	28,3	35,5	32,4	26,5	32,4	basic cereal grains <sup>s</sup> (excluding cereal mixed)	18
32,3	38,5	34,0	42,8	39,5	32,4	39,4	of which: wheat	19
18,8	24,6	21,4	27,6	24,1	19,9	23,7	rye	20
194	193	179	196	176	150	207	potatoes	21
394	443	410	428	416	438	513	sugar beets	22
Livestock (as of June):								
in million heads:								
6,1	5,5 <sup>d</sup>	5,5	5,4	5,5	5,6	5,7	cattle	23
3,1	2,9 <sup>d</sup>	2,9	2,8	2,8	2,8	2,8	of which cows	24
17,1	18,6 <sup>d</sup>	18,6	17,0	18,1	18,9	18,1	pigs (since 2000 — as of end of July)	25
1,6	1,9 <sup>d</sup>	1,8	1,7	1,8	1,9	1,8	of which sows	26
per 100 ha of agricultural land <sup>c</sup> in heads:								
34,1	32,7 <sup>d</sup>	33,9	32,8	34,5	35,1	35,2	cattle	27
96,1	110 <sup>d</sup>	115	104	114	118	112	pigs (since 2000 — as of end of July)	28
Production of selected animal products:								
animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) <sup>h,l</sup> in thous. t								
3119	3339	3640	3461	3565	3861	3936		29
2995	3234	3516	3335	3443	3717	3847	meat, fats and pluck from slaughter <sup>h,k</sup> in thous. t	30
2539	2739	2976	2823	2927	3170	3290	of which meat	31
291	231	266	274	275	338	331	of which: beef	32
1602	1666	1804	1596	1596	1712	1778	pork	33
579	784	851	908	1013	1051	1128	poultry	34
11,5	11,5	11,5	11,5	11,6	11,6	11,7	cows' milk in bn l	35
7,6	8,9	9,2	9,2	9,6	9,7	9,8	hen eggs in bn units	36
1307	1365 <sup>d</sup>	1371	1365	1437	.	1553	Agricultural tractors <sup>l</sup> (as of 31 XII) in thous. units	37
Consumption of mineral or chemical fertilizers (in terms of pure ingredient) per 1 ha of agricultural land <sup>cm</sup> in kg								
85,8	93,2	93,6	99,3	102	123	122		38
Procurement of agricultural products (constant prices <sup>e</sup> ) — 1990=100								
99,1	110,3	117,9	123,3	129,5	134,6	135,9		39
6462	6971	6486	5982	6841	6309	5648	Procurement of basic cereal grains <sup>gn</sup> in thous. t	40
Procurement of animals for slaughter in terms of meat (including fats) <sup>io</sup> in thous. t								
1916	2282	2639	2586	2713	2929	2991		41
Employed persons in agriculture (annual averages) <sup>p</sup> in thous.								
3872	1992 <sup>r</sup> 3852	1983	1974	1971	1969	1968		42

nieostateczne. c Od 1980 r. bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. d Dane Powszechnego Spisu Rolnego według końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna. i W wadze poubojowej cieplej. k W wadze schłodzonej. l Do 1990 r. bez roku. n Bez ziarna siewnego; łącznie z mieszankami zbożowymi oraz w 1980 r. łącznie ze zbożami dostarczonymi do mieszalni pasz i drobiowe. p Dla gospodarstw indywidualnych — dane szacunkowe. r Patrz notka d na str. 40 i 41.

2007. c Since 1980 excluding non-farm land. d Data of the Agricultural Census as of 20 V. e Excluding maize for grain. f 1947. weight. k In cooled weight. l Until 1990 excluding horticultural tractors; in 2005 and 2007 — as of June. m Including mixed including cereals delivered to mixing plants of state farms owned by the Ministry of Agriculture and Food Economy. o Beef, veal,

## I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

## MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	1995
ROLNICTWO I LEŚNICTWO AGRICULTURE AND								
1	Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII) w mln ha	6,5	6,9	7,7	8,4	8,6	8,7	8,8
2	Lesistość (stan w dniu 31 XII) w %	20,8	22,2	24,6	27,0	27,6	27,8	28,0
3	Pozyskanie drewna (grubizny) w hm <sup>3</sup>	11,3	13,7	15,9	18,5	20,8	17,6	20,7
4	Odnowienia i zalesienia w tys. ha	42,0	193	172	115	95,3	66,8	77,8
5	w tym zalesienia użytków rolnych <sup>d</sup> i nieużytków	.	.	.	17,9 <sup>b</sup>	13,6	6,8	15,6
6	Ryby morskie (połów) <sup>c</sup> w tys. t	23,3	66,2	168	451	791	430	405
7	Ryby słodkowodne (połów) <sup>d</sup> w tys. t	.	14,2 <sup>e</sup>	18,7	21,6	26,7	48,9	29,7
PRZE INDU								
8	Produkcja sprzedana (ceny stałe <sup>f</sup> ) — 1990=100	.	.	.	.	.	100,0	123,7
9	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe <sup>f</sup> ) — 1990=100	.	.	.	.	.	100,0	133,4
10	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe <sup>f</sup> ) — 1990=100	.	.	.	.	.	100,0	107,0
Produkcja niektórych wyrobów <sup>g</sup> :								
11	węgiel kamienny w mln t	47,3	78,0	104	140	193	148	137
12	siarka rodzima <sup>h</sup> (w przeliczeniu na 100%) w tys. t	.	10,6	26,2	2683	5164	4660	2427
13	cukier (w przeliczeniu na cukier biały) w tys. t	387	955	1365	1388	1067	1971	1595
14	obuwie z wierzchami wykonanymi ze skóry w mln par	3,6	11,5	39,0	62,2	72,4	43,3	24,6
15	tarcica w dam <sup>3</sup>	1962	4319	6272	6818	7428	3995	3476
16	koks i półkoks z węgla kamiennego, brunatnego (lignitu) lub torfu; węgiel retortowy w mln t	3,6	6,0	11,9	16,5	19,8	13,7	11,6
17	kwas siarkowy <sup>i</sup> (w przeliczeniu na 100%) w tys. t	124	285	685	1901	3019	1721	1861
18	soda bezwodna łącznie z ciężką i bikarbonatem surowym (na zbył) w przeliczeniu na 98% w tys. t	81,2	149	533	657	762	968	1019
nawozy mineralne lub chemiczne <sup>k</sup> (w przeliczeniu na czysty składnik) w tys. t:								
19	azotowe	35,1	77,8	270	1030	1290	1303	1619
20	fosforowe	27,8	82,5	207	599	843	467	523
21	wiółna chemiczne w tys. t	8,7	24,8	77,8	138	256	150	137
22	cegła w mln ceg	506	1407	3463	3724	2058	1234	1131
23	cement w mln t	1,4	2,5	6,6	12,2	18,4	12,5	13,9
24	stal surowa w mln t	1,2	2,5	6,7	11,8	19,5	13,6	11,9
25	wyroby walcowane na gorąco (bez półwyrobów) w mln t	0,8	1,7	4,4	8,1	13,6	9,8	9,0
26	cynk technicznie czysty w tys. t	46,0	114	176	209	217	132	166
27	obrabiarki do metali w tys. szt	1,6	4,1	25,9	36,3	38,3	27,6	13,8
28	aparaty telefoniczne <sup>l</sup> w tys. szt	1,4	28,8	116	635	1520	1589	409
odbiorniki w tys. szt:								
29	radiowe (łącznie z zestawami)	7,4 <sup>m</sup>	116	627	987	2695	1433	225
30	telewizyjne <sup>n</sup>	—	—	171	616	900	748	1138
samochody w tys. szt:								
31	osobowe ogólnego przeznaczenia	—	—	12,2	64,2	351	266	366
32	ciężarowe i ciągniki drogowo do ciągnięcia nacze	—	0,8	19,8	41,0	53,7	39,0	30,7
33	statki morskie (do 1995 r. — od 100 DWT) w tys. GT (do 1995 r. — w tys. DWT)	—	7,6	256	518	392	134	603
34	energia elektryczna w TW-h	5,8	9,4	29,3	64,5	122	136	139
35	Zużycie energii elektrycznej <sup>o</sup> w TW-h	.	.	.	.	.	.	71,6
36	Pracujący (przeciętne w roku) w tys.	.	.	.	.	.	.	3757

a Przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego. b 1975 r. c łącznie z organizmami morskimi. g Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób do 1995 r. — 5 osób. wieloskładnikowymi. l Od 2005 r. łącznie z sieciowymi aparatami bezprzewodowymi, wideotelefonami. m 1947 r. w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika z uwagi na wyeliminowanie strat energii elektrycznej

a Designated for afforestation in land development plan. b 1975. c Including sea creatures. d Since 1995 excluding production economic entities employing more than 9 persons, until 1995 more than 5 persons. h From mining. i Including oleum; sets with cordless handsets, videophones. m 1947. n Including monitors, excluding monitors used for computers. elimination of electricity losses in power grid.



2000	2002	2003	2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	------	------	------	---------------	-----

## TWO. RYBOLÓWSTWO (dok.)

## FORESTRY. FISHING (cont.)

8,9	8,9	8,9	9,0	9,0	9,0	9,0	Forest areas (as of 31 XII) in mln ha	1
28,4	28,5	28,6	28,7	28,8	28,9	28,9	Forest cover (as of 31 XII) in %	2
26,0	27,1	28,7	30,4	29,7	30,2	34,1	Removals (timber) in hm <sup>3</sup>	3
68,9	56,8	66,1	61,7	62,0	65,7	60,8	Renewals and afforestations in thous. ha	4
							of which afforestation of agricultural land <sup>a</sup> and waste-land	5
23,4	20,3	26,5	12,7	12,9	16,9	13,3		
200	204	160	174	136	126	133	Sea fish (catch) <sup>c</sup> in thous. t	6
38,7	36,6	38,6	49,9	54,1	53,9	51,8	Freshwater fish (catch) <sup>d</sup> in thous. t	7

## MYSŁ

## STRY

171,0	173,9	188,3	212,0	219,8	244,4	271,8	Sold production (constant prices <sup>f</sup> ) — 1990=100	8
170,1	150,0	159,5	174,7	185,9	213,4	256,5	Investment outlays (constant prices <sup>f</sup> ) — 1990=100	9
							Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices <sup>f</sup> ) — 1990=100	10
130,0	136,4	139,1	142,3	145,9	150,9	155,7	Production of selected products <sup>g</sup> :	
							hard coal in mln t	11
103	104	103	100	97,9	95,2	88,3	native sulphur <sup>h</sup> (in terms of 100%) in thous. t	12
1369	760	762	821	802	800	834	sugar (in terms of white sugar) in thous. t	13
2009	2030	1949	1999	2033	1574	1856	footwear with leather uppers in mln pairs	14
19,6	19,2	18,1	16,8	14,9	14,6	15,2	sawnwood in dam <sup>3</sup>	15
3392	2640	2811	3164	3360	3607	3341	coke and semi-coke obtained from coal, lignite or peat, retort carbon in mln t	16
9,1	8,8	10,2	10,2	8,5	9,7	10,4	sulphuric acid <sup>i</sup> (in terms of 100%) in thous. t	17
1975	1861	1980	2030	2029	2131	2224	soda ash including heavy and raw bicarbonate (for sale) in terms of 98% in thous. t	18
1018	1066	1059	1121	1136	1119	1132	mineral or chemical fertilizers <sup>k</sup> (in terms of pure ingredient) in thous. t:	
							nitrogenous	19
1576	1305	1626	1644	1735	1714	1834	phosphatic	20
539	527	553	594	596	595	650	chemical fibres in thous. t	21
110	100	103	108	103	96,4	78,2	bricks in mln bricks	22
971	628	588	609	616	648	839	cement in mln t	23
15,0	11,2	11,7	12,6	12,6	14,7	17,0	crude steel in mln t	24
10,5	8,4	9,1	10,6	8,3	10,0	10,6	hot rolled products (excluding semi-finished products) in mln t	25
7,5	6,3	6,8	7,5	6,2	7,7	8,0	zinc, technically pure, in thous. t	26
162	146	132	131	114	110	127	machine tools for metals in thous. units	27
14,1	11,6	11,7	14,1	.	14,5	18,8	telephone sets <sup>l</sup> in thous. units	28
357	724	772	795	638	667	797	radio receivers (including sets) in thous. units	29
109	10,4	27,6	35,2	15,3	17,9	32,7	television receivers <sup>m</sup> in thous. units	30
6287	7795	6818	7012	6733	9427	14929	vehicles in thous. units:	
							general purpose passenger cars	31
532	288	334	522	540	632	698	lorries and road tractors for semi-trailers	32
59,0	21,0	18,5	59,0	67,7	76,4	88,5	maritime ships (until 1995 — from 100 DWT) in thous. GT (until 1995 — in thous. DWT)	33
611	564	378	582	722	692	517	electricity in TW-h	34
145	144	152	154	157	161	159	Consumption of electricity <sup>o</sup> in TW-h	35
67,6	64,5	67,1	69,6	68,2	69,5	71,9	Employed persons (annual averages) in thous.	36
3223	2939	2902	2925	2919	2955	3082		

d Od 1995 r. bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach. e 1949 r. f Patrz uwagi ogólne do Roczника, ust. 11 na str. 33. h z wydobycia. i Łącznie z oleum; do 1995 r. kwas siarkowy kontaktowy łącznie z oleum. k Łącznie z n Łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do komputerów. o Dane za lata 2000—2006 zmieniono powstałych w sieciach elektroenergetycznych.

f See general notes to the Yearbook, item 11 on page 33. g Data concern until 1995 contact sulphuric acid including oleum. k Including mixed fertilizers. l Since 2005 including line telephone Data for 2000—2006 have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook as a result of

## I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

## MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	1995
BUDOWNIC CONSTRUC								
1	Produkcja budowlano-montażowa (ceny stałe <sup>a</sup> ) — 1990=100	.	.	.	.	.	100,0	110,4
2	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe <sup>a</sup> ) — 1990=100	.	.	.	.	.	100,0	134,4
3	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe <sup>a</sup> ) — 1990=100	.	.	.	.	.	100,0	92,7
4	Kubatura budynków oddanych do użytkowania w hm <sup>3</sup>	.	43,3	76,2	149	146	106	59,6
5	w tym budynki mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkanich i wielomieszkania <sup>b</sup>	.	15,7 <sup>c</sup>	38,6	52,4	74,2	57,5	32,4
6	Pracujący (przeciętne w roku) w tys.	.	.	.	.	.	.	841
TRANSPORT, GOSPODARKA TRANSPORT, STORAGE								
7	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe <sup>de</sup> (stan w dniu 31 XII):							
	w tysiącach kilometrów	20,8 <sup>f</sup>	22,5	23,2	23,3	24,4	24,0	22,6
8	na 100 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej w km	6,7	7,2	7,4	7,4	7,8	7,7	7,2
9	w tym zelektryfikowane: w tys. km	0,1	0,2	1,0	3,9	6,9	11,4	11,6
10	na 100 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej w km	0,0	0,1	0,3	1,2	2,2	3,6	3,7
11	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie; stan w dniu 31 XII) <sup>g</sup> :							
	w tysiącach kilometrów	95,8 <sup>h</sup>	113	124	154	180	218	237
12	na 100 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej w km	30,7 <sup>h</sup>	36,0	39,7	49,3	57,6	69,9	75,8
	Samochody zarejestrowane (stan w dniu 31 XII) w tys. szt:							
13	osobowe	23,0	40,1	117	479	2383	5261	7517
14	ciężarowe i ciągniki siodłowe <sup>i</sup>	36,9	43,6	130	274	618	1045	1354
15	Morska flota transportowa (stan w dniu 31 XII) w tys. DWT	114	236	824	1926	4524	4059	3533
16	Pojemność statków wchodzących do morskich portów handlowych w tys. NT (do 2000 r. — NRT)	4960	7524	10967	15645	30604	28024	33561
	Przewozy ładunków transportem:							
17	kolejowym normalnotorowym <sup>dk</sup> : w mln t	67,0	150	274	371	473	278	224
18	w mld t·km	19,4	35,0	66,3	99,0	135	83,5	69,1
19	samochodowym <sup>l</sup> : w mln t	0,4	110	408	863	2168	1292	1087
	w mln t·km	40,0	1409	5692	15761	44546	946	51200
20	morskim <sup>m</sup> : w mln t	0,5	2,5	6,0	17,6	39,6	28,5	26,0
21	w mld t·mil	0,8	4,9	18,8	57,6	139	112	89,7
22	w mld t·km	1,5	9,1	34,8	107	257	207	166
23	Przeladunek w morskich portach handlowych w mln t	7,8	15,7	21,9	36,3	61,5	47,0	49,3
	Przewozy pasażerów transportem:							
24	kolejowym normalnotorowym <sup>kn</sup> : w mln pas	245	581	789	1036	1093	788	465
25	w mld pas·km	15,6	26,6	30,5	36,6	46,2	50,3	26,6
26	samochodowym <sup>o</sup> : w mln pas	6,9	74,2	334	1374	2379	2085	1132
27	w mln pas·km	333	1724	7594	29140	49223	46599	34024
28	morskim <sup>p</sup> : w tys. pas	3,0	15,5	14,6	104	303	569	540
29	w mln pas·mil	2,4	53,5	53,2	81,2	147	104	89,4
30	komunikacją miejską naziemną <sup>q</sup> w mln pas	.	1457 <sup>r</sup>	3634	4730	7370	7264	5910
31	Placówki pocztowe <sup>s</sup> (stan w dniu 31 XII)	3919	4940	6953	7574	8147	8041	8303
32	Telefoniczne łącza główne <sup>t</sup> (stan w dniu 31 XII) w tys.	118	194	535	1070	1943	3293	5728
33	Abonenci telefonii ruchomej (komórkowej) <sup>u</sup> (stan w dniu 31 XII) w tys.	—	—	—	—	—	—	75,3
34	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe <sup>a</sup> ) — 1990=100	.	.	.	.	.	100,0	169,3
35	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe <sup>a</sup> ) — 1990=100	.	.	.	.	.	100,0	102,4
36	Pracujący (przeciętne w roku) w tys.	.	.	.	.	.	.	845

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 33. <sup>b</sup> Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji przydomkowych i biskupich. <sup>c</sup> Łącznie z budynkami zbiorowego zakwaterowania. <sup>d</sup> Łącznie z szerokokorowymi. <sup>e</sup> Dane dotyczą g. Do 1995 r. bez dróg zakładowych. <sup>h</sup> Bez dróg miejskich. <sup>i</sup> Do 1980 r. bez samochodów ciężarowo-osobowych. <sup>k</sup> Dane łącznie z przewozami manewrowymi. <sup>l</sup> Do 1990 r. (mianownik) bez transportu prywatnego. <sup>m</sup> Statkami własnymi komunikacji miejskiej. <sup>p</sup> Dane szacunkowe. <sup>r</sup> 1949 r. <sup>s</sup> Do 1990 r. placówki pocztowo-telekomunikacyjne; w latach 1995—2000 przewodowej; dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. <sup>u</sup> Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłata).

<sup>a</sup> See general notes to the Yearbook, item 11 on page 33. <sup>b</sup> Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural of presidents and bishops. <sup>c</sup> Including collective housing. <sup>d</sup> Including broad gauge. <sup>e</sup> Data concern PKP network as well as roads. <sup>h</sup> Excluding urban roads. <sup>i</sup> Until 1980 excluding vans. <sup>k</sup> Data concern PKP as well as since 2002 also other private transport. <sup>m</sup> By owned or leased ships. <sup>n</sup> Until 1990 excluding passengers transported free of charge. <sup>o</sup> Excluding in 1995—2000 post offices and telecommunication service offices. <sup>t</sup> Until 1995 standard main line (fixed line telephone

2000	2002	2003	2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
TWO								
TION								
159,7	149,1	150,4	139,9	142,0	161,5	189,6	Construction and assembly production (constant prices <sup>e</sup> ) — 1990=100	1
357,0	280,3	291,2	305,2	372,3	487,7	597,9	Investment outlays (constant prices <sup>d</sup> ) — 1990=100	2
172,1	197,4	223,1	239,4	254,2	281,4	344,7	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices <sup>d</sup> ) — 1990=100	3
80,8	92,9	146	110	120	129	162	Cubic volume of buildings completed in hm <sup>3</sup>	4
39,0	47,6	92,9	55,1	57,1	55,8	67,5	of which one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings <sup>b</sup>	5
869	751	695	643	668	695	784	Employed persons (annual averages) in thous.	6
MAGAZYNOWA I ŁĄCZNOŚĆ								
AND COMMUNICATIONS								
21,6	20,7	20,3	19,9	19,8	19,8	19,8	Railway lines operated (standard gauge <sup>de</sup> ; as of 31 XII):	7
6,9	6,6	6,5	6,4	6,3	6,3	6,3	in thousand of kilometres	8
11,9	12,2	12,2	12,0	11,9	11,9	11,9	per 100 km <sup>2</sup> of total area in km	7
							of which electrified: in thous. km	9
3,8	3,9	3,9	3,8	3,8	3,8	3,8	per 100 km <sup>2</sup> of total area in km	10
							Hard surface public roads (urban and non-urban; as of 31 XII) <sup>g</sup> :	
250	250	249	252	254	256	259	in thousand of kilometres	11
79,9	80,0	79,6	80,7	81,2	81,7	82,8	per 100 km <sup>2</sup> of total area in km	12
9991	11029	11244	11975	12339	13384	14589	Registered cars (as of 31 XII) in thous. units:	13
1879	2163	2313	2392	2305	2393	2521	passenger cars	14
							lorries and road tractors <sup>i</sup>	
2551	2281	2360	2407	2610	2533	2482	Maritime transport fleet (as of 31 XII) in thous. DWT	15
40479	41563	49768	48795	52004	53786	58649	Capacity of vessels docking at commercial seaports in thous. NT (until 2000 — NRT)	16
							Transport of goods:	
187	223	242	283	269	291	245	railway transport (standard gauge) <sup>dk</sup> : in mln t	17
54,4	47,8	49,6	52,3	50,0	53,6	54,2	in bn t-km	18
1007	931	912	957	1080	1114	1213	road transport <sup>l</sup> : in mln t	19
75023	80318	85989	110481	119740	136490	159527	in mln t-km	20
22,8	25,2	25,4	22,5	9,4	10,0	11,4	maritime transport <sup>m</sup> : in mln t	21
72,2	56,3	54,2	55,1	17,1	17,2	15,4	in bn t mile	22
134	104	100	102	31,7	31,9	28,6	in bn t-km	23
47,9	49,0	51,8	56,9	59,5	60,3	60,0	Goods loaded and unloaded in commercial seaports in mln t	24
							Transport of passengers:	
360	304	283	272	258	265	280	railway transport (standard gauge) <sup>kn</sup> : in mln pass	25
24,1	20,7	19,6	18,7	18,2	18,6	19,9	in bn pass-km	26
955	815	823	807	782	751	718	road transport <sup>o</sup> : in mln pass	27
31735	29295	29996	30118	29314	28148	27359	in mln pass-km	28
625	559	526	626	714	741	754	maritime transport <sup>m</sup> : in thous. pass	29
90,6	80,9	74,1	91,5	101	101	104	in mln pass-mile	30
4954	4333	4199	4150	3994	4001	4078	urban ground transport <sup>p</sup> in mln pass	31
8549	8243	8304	8350	8350	8389	8485	Post offices <sup>s</sup> (as of 31 XII)	32
10947	11872	12304	12545	11764	11284	10243	Telephone main line <sup>t</sup> (as of 31 XII) in thous.	33
6748	13898	17401	23096	29166	36758	41510	Cellular telephone subscribers <sup>u</sup> (as of 31 XII) in thous.	34
371,1	238,1	224,1	228,1	250,5	306,1	338,9	Investment outlays (constant prices <sup>d</sup> ) — 1990=100	35
116,8	120,8	121,5	125,3	128,7	132,6	136,8	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices <sup>d</sup> ) — 1990=100	36
814	762	750	741	731	750	780	Employed persons (annual averages) in thous.	37

wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania; do 1995 r. łącznie z budynkami plebanii, kurii biskupich oraz rezydencji sieci PKP oraz od 2002 r. również innych podmiotów będących zarządcami infrastruktury kolejowej. *f* Przeciętne w roku. dotyczy PKP oraz od 2002 r. również innych podmiotów, które otrzymały licencje na transport kolejowy; w latach 2003—2006 i dzierżawionymi. *n* Do 1990 r. bez pasażerów korzystających z bezpłatnych przejazdów. *o* Bez przewozów taborem placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. *t* Do 1995 r. standardowe łącza główne (abonenci telefonii

residences not adapted for permanent residence; until 1995 including presbyteries, episcopal curiae and residences since 2002 other entities which are administrators of railway infrastructure. *f* Annual averages. *g* Until 1995 excluding factory entities which received licences for railway transport; in 2003—2006 including shunting. *l* Until 1990 (denominator) excluding transport by urban road transport fleet. *p* Estimated data. *r* 1949. *s* Until 1990 data concern post and telecommunication offices; subscribers); data concern operators of the public telecommunication network. *u* Including users (pre-paid services).

## I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (dok.)

## MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	1995
								HAN TRA
1	Sprzedaż detaliczna (ceny stałe <sup>a</sup> ) — 1990=100 . . . . .	9,5 <sup>b</sup>	15,8	34,2	60,9	117,4	100,0	126,1
2	Sklepy <sup>c</sup> (stan w dniu 31 XII; od 1995 r. łącznie z aptekami ogólnodostępnymi) w tys. . . . .	124 <sup>b</sup>	90,1	118	124	130	237	426
3	Placówki gastronomiczne (stan w dniu 31 XII) w tys. Obroty handlu zagranicznego <sup>d</sup> : ceny bieżące — mln dol. USA:	13,7 <sup>b</sup>	6,6	10,2	14,3	25,0	33,2	60,8
4	import — cif (do 1990 r. — fob) . . . . .	.	668	1495	3608	19089	9528	29050
5	eksport . . . . .	.	634	1326	3548	16997	14322	22895
6	saldo . . . . .	.	-34	-169	-60	-2092	+4794	-6155
7	ceny stałe <sup>a</sup> — 1990=100: import — cif . . . . .	4,0	8,9	20,2	51,0	67,9	100,0	254,1
8	eksport . . . . .	3,3	7,0	12,5	33,5	67,9	100,0	129,9
9	Pracujący <sup>e</sup> (przeciętne w roku) w tys. . . . .	.	.	.	.	.	.	1858
								BUDŻET THE STATE
10	Dochody w mln zł . . . . .	.	.	.	.	.	.	83722
11	Wydatki w mln zł . . . . .	.	.	.	.	.	.	91170
12	Wynik budżetu w mln zł . . . . .	.	.	.	.	.	.	-7448
								INWESTYCJE INVESTMENTS
13	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe <sup>a</sup> ) — 1990=100 . . . . . Udział w nakładach inwestycyjnych (ceny bieżące) w %:	4,6	11,0	28,4	58,1	112,0	100,0	124,7
14	rolnictwa, łowiectwa i leśnictwa . . . . .	.	.	.	.	.	8,8	3,3
15	przemysłu . . . . .	.	.	.	.	.	38,6	42,7
16	budownictwa . . . . .	.	.	.	.	.	4,2	4,6
17	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe <sup>a</sup> ) — 1990=100 . . . . . Udział w wartości brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne) w %:	20,6	22,3	28,8	42,7	77,2	100,0	109,3
18	rolnictwa, łowiectwa i leśnictwa . . . . .	.	.	.	.	.	.	12,8
19	przemysłu . . . . .	.	.	.	.	.	.	26,7
20	budownictwa . . . . .	.	.	.	.	.	.	1,0
								RACHUNKI NATIONAL
21	Produkcja globalna (ceny stałe <sup>a</sup> ) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	.	100,0	113,8
22	Produkt krajowy brutto (ceny stałe <sup>a</sup> ) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	.	100,0	111,4
23	w tym wartość dodana brutto . . . . . Udział w wartości dodanej brutto (ceny bieżące) w %:	.	.	.	.	.	100,0	109,6
24	rolnictwa, łowiectwa i leśnictwa . . . . .	.	.	.	.	.	.	8,0
25	przemysłu . . . . .	.	.	.	.	.	.	28,4
26	budownictwa . . . . .	.	.	.	.	.	.	6,7
27	Popyt krajowy (ceny stałe <sup>a</sup> ) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	.	100,0	118,8
28	spożycie . . . . .	.	.	.	.	.	100,0	125,1
29	w tym spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych) . . . . .	.	.	.	.	.	100,0	123,1
30	akumulacja . . . . .	.	.	.	.	.	100,0	106,1
31	w tym nakłady brutto na środki trwałe . . . . .	.	.	.	.	.	100,0	128,0

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 33. <sup>b</sup> 1947 r. <sup>c</sup> W związku ze zmianą w 2004 r. metody badania sklepów, <sup>d</sup> Obroty w dolarach USA do 1980 r. przeliczono ze złotych dewizowych; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie danych artykułów użytku osobistego i domowego<sup>f</sup>. <sup>f</sup> Od 2000 r. bez dochodów z prywatyzacji; decentralizacja finansów publicznych nieporównywalność zakresową danych z danymi za 1995 r. <sup>g</sup> Niektóre dane skorygowano w stosunku do opublikowanych nieostatecznych.

<sup>a</sup> See general notes to the Yearbook, item 11 on page 33. <sup>b</sup> 1947. <sup>c</sup> Due to change in the method of shop survey in 2004, the previous years. <sup>d</sup> Turnover in USD until 1980 calculated from hard currency zlotys; volume indices were calculated on the basis and household goods<sup>f</sup>. <sup>f</sup> Since 2000 excluding privatization revenue; the decentralization of public finance in 1999 as a result of 1995. <sup>g</sup> Some data have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook, see general

2000	2002	2003	2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	------	------	------	---------------	-----

DEL

DE

151,8	155,0	160,6	164,6	160,6	172,2	185,3	Retail sales (constant prices <sup>d</sup> ) — 1990=100	1
432	450	<u>387</u> 448	371	386	395	371	Shops <sup>c</sup> (as of 31 XII; since 1995 including public pharmacies) in thous.	2
84,3	88,1	89,3	90,5	92,1	90,3	87,0	Catering establishments (as of 31 XII) in thous.	3
							Foreign trade turnover <sup>d</sup> :	
							current prices — in mln USD:	
48940	55113	68004	88156	101539	125645	164173	imports — cif (until 1990 — fob)	4
31651	41010	53577	73781	89378	109584	138785	exports	5
-17289	-14103	-14427	-14375	-12161	-16061	-25388	balance	6
526,0	582,4	630,2	739,2	777,6	908,2	1045,3	constant prices <sup>d</sup> — 1990=100: imports — cif	7
226,5	274,2	325,5	384,7	425,5	494,0	540,4	exports	8
2100	2078	2090	2065	2108	2126	2196	Employed persons <sup>e</sup> (annual averages) in thous.	9

PAŃSTWA<sup>f</sup>BUDGET<sup>f</sup>

135664	143520	152111	156281	179772	197640	236368	Revenue in mln zł	10
151055	182922	189154	197698	208133	222703	252324	Expenditure in mln zł	11
-15391	-39402	-37043	-41417	-28361	-25063	-15956	Budget result in mln zł	12

ŚRODKI TRWAŁE

FIXED ASSETS

224,9	183,2	184,3	196,3	211,4	246,9	297,3	Investment outlays (constant prices <sup>d</sup> ) — 1990=100	13
							Share in investment outlays (current prices) in %:	
1,9	2,1	2,0	2,2	2,3	2,2	2,2	agriculture, hunting and forestry	14
28,3	31,7	33,7	34,8	34,5	34,0	33,6	industry	15
7,6	7,5	7,8	7,5	8,6	9,8	10,2	construction	16
133,3	140,0	142,5	145,6	149,1	153,3	158,5	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices <sup>d</sup> ) — 1990=100	17
							Share in gross value of fixed assets (as of 31 XII; current book-keeping prices) in %:	
7,9	7,2	6,9	6,6	6,4	6,3	6,0	agriculture, hunting and forestry	18
32,6	32,7	31,8	31,8	31,3	31,6	32,0	industry	19
1,7	1,6	1,6	1,6	1,6	1,7	2,1	construction	20

NARODOWE<sup>g</sup>ACCOUNTS<sup>g</sup>

154,0	157,6	163,6	174,9	181,7	197,0	211,0	Gross output (constant prices <sup>d</sup> ) — 1990=100	21
145,0	148,8	154,6	162,8	168,7	179,2	191,2	Gross domestic product (constant prices <sup>d</sup> ) — 1990=100	22
140,1	143,7	148,9	156,6	161,8	171,5	182,8	of which gross value added	23
							Share in gross value added (current prices) in %:	
4,9	4,5	4,4	5,1	4,5	4,2	4,3	agriculture, hunting and forestry	24
24,0	22,4	23,7	25,1	24,6	24,7	24,5	industry	25
7,7	6,3	5,8	5,5	6,0	6,4	7,3	construction	26
164,2	163,7	168,3	178,7	183,2	196,6	213,5	Domestic demand (constant prices <sup>d</sup> ) — 1990=100	27
160,5	169,1	173,7	181,2	186,1	195,8	205,0	final consumption expenditure	28
							of which individual consumption expenditure of households sector	29
163,5	173,0	176,6	184,9	188,8	198,2	208,1	gross capital formation	30
192,0	154,3	159,4	182,8	185,4	215,2	266,2	of which gross fixed capital formation	31
232,8	197,0	196,8	209,4	223,0	256,2	301,3		

dane za 2003 r. podano w dwóch ujęciach: w liczniku — porównywalnie z 2004 r., w mianowniku — z latami poprzednimi. wyrażonych w złotych. <sup>e</sup> Dotyczy sekcji „Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz w 1999 r. w wyniku wprowadzenia reform: terytorialnej, służby zdrowia i ubezpieczeń społecznych spowodowała w poprzedniej edycji Rocznika, patrz uwagi ogólne do działu „Rachunki narodowe”, ust. 2 ns str. 671; za 2007 r. dane

data for 2003 are presented in two approaches: in numerator — comparable with 2004; in denominator — comparable with the data expressed in zlotys. <sup>e</sup> Concerns section "Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal introducing territorial reform, health service reform and social security reform, resulted in data not being comparable with data for notes to the chapter „National accounts”, item 2 on page 671; preliminary data for 2007.

**II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MIESZKAŃCA**  
**MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA**

U w a g a. Tablica — jeśli nie zaznaczono inaczej — zawiera informacje w przeliczeniu na 1 mieszkańca.

Note. Calculated per capita unless otherwise noted.

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	1995
POWIERZCH TOTAL AREA								
1	Powierzchnia ogólna kraju (stan w czerwcu) w ha	1,316	1,260	1,053	0,961	0,879	0,822	0,817
2	w tym użytki rolne <sup>a</sup>	0,860	0,823	0,687	0,601	0,527	0,487	0,469
3	Małżeństwa na 1000 ludności	11,9	10,8	8,2	8,5	8,6	6,7	5,4
4	miasta	13,8	12,6	8,8	8,7	9,0	6,0	5,1
5	wieś	10,9	9,7	7,7	8,4	8,1	7,9	5,9
6	Rozwody na 1000 ludności	0,3	0,4	0,5	1,1	1,1	1,1	1,0
7	miasta	0,8	0,9	0,9	1,7	1,6	1,5	1,3
8	wieś	0,1	0,2	0,2	0,3	0,4	0,5	0,4
9	Urodzenia żywe na 1000 ludności	26,2	30,7	22,6	16,8	19,5	14,3	11,3
10	miasta	25,2	30,0	19,9	14,7	18,5	12,4	9,8
11	wieś	26,7	31,2	24,9	19,2	21,1	17,5	13,7
12	Zgony na 1000 ludności	10,2	11,6	7,6	8,3	9,9	10,2	10,1
13	miasta	9,9	10,9	7,0	7,7	9,3	9,5	9,4
14	wieś	10,3	12,1	8,0	8,8	10,8	11,4	11,1
15	Przyrost naturalny na 1000 ludności	16,0	19,1	15,0	8,5	9,6	4,1	1,2
16	miasta	15,3	19,1	12,9	7,0	9,2	2,9	0,4
17	wieś	16,4	19,1	16,9	10,4	10,3	6,1	2,6
PRACU EMPLO								
18	Pracujący <sup>f</sup> na 1000 ludności: stan w dniu 31 XII	.	.	.	499	497	433	404
19	przeciętne <sup>g</sup> w roku	.	410	420	467	487	428	385
INFRASTRUKTURA KOMU MUNICIPAL INFRASTRUC								
20	Zużycie w gospodarstwach domowych w miastach na 1 mieszkańca miast: wody z wodociągów w m <sup>3</sup>	.	.	27,7	41,8	64,8	68,9	56,6
21	energii elektrycznej <sup>f</sup> w kW-h	.	53,3	118	203	412	651	591
22	gazu z sieci <sup>g</sup> w m <sup>3</sup>	.	.	61,3	104	230	354	175 381
23	Zasoby mieszkaniowe zamieszkałe i niezamieszkałe <sup>h</sup> (do 2001 r. — zamieszkałe; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności: mieszkania	.	234	236	248	274	289	300
24	izby	.	547	580	711	875	987	1035
25	powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup>	.	.	.	12,6	14,9	17,2	18,2
26	Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności: mieszkania	.	2,4	4,8	6,0	6,1	3,5	1,8
27	izby	.	6,3	14,0	19,4	23,3	14,9	7,8
28	powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup>	.	121	273	324	391	273	157

<sup>a</sup> Od 1980 r. bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. <sup>b</sup> Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu z tym że dane od 1990 r. dotyczące pracujących według stanu w dniu 31 XII podano łącznie z tymi jednostkami, indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe. <sup>d</sup> Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002. <sup>e</sup> Do 1980 r. bez niepełnozatrudnionych w niektórych źródłem utrzymania był dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. <sup>g</sup> Do 1995 r. w mianowniku naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami. <sup>h</sup> Na podstawie bilansów; dla lat 1950, 1960 i 1970 dane

<sup>a</sup> Since 1980 excluding non-farm land. <sup>b</sup> Data of the Agricultural Census as of 20 V. <sup>c</sup> Excluding budgetary entities conducting are presented including these entities, since 2000 considering soldiers of extended mandatory military service; for private farms in agriculture estimated using (since 2002) the result of the Population and Housing Census 2002 as well as the National Economy (KGN). <sup>f</sup> Until 2004 excluding households, in which the main source of maintenance was income from a private 16747 k.), in the numerator for 1995 and since 2000 — in natural units on the basis of which settlements with clients occur.

2000	2002	2003	2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	------	------	------	---------------	-----

## NIA. LUDNOŚĆ

## POPULATION

0,817	0,818	0,818	0,819	0,819	0,820	0,820	Total area of the country (as of June) in ha	1
0,466	0,442 <sup>b</sup>	0,423	0,428	0,417	0,418	0,424	of which agricultural land <sup>a</sup>	2
5,5	5,0	5,1	5,0	5,4	5,9	6,5	Marriages per 1000 population	3
5,4	4,9	5,1	5,0	5,4	5,9	6,5	urban areas	4
5,7	5,2	5,2	5,1	5,5	6,0	6,6	rural areas	5
1,1	1,2	1,3	1,5	1,8	1,9	1,7	Divorces per 1000 population	6
1,5	1,6	1,7	2,0	2,3	2,5	2,3	urban areas	7
0,5	0,5	0,5	0,7	0,9	0,9	0,9	rural areas	8
9,9	9,3	9,2	9,3	9,6	9,8	10,2	Live births per 1000 population	9
8,9	8,4	8,5	8,8	9,0	9,3	9,7	urban areas	10
11,6	10,6	10,3	10,2	10,4	10,5	10,9	rural areas	11
9,6	9,4	9,6	9,5	9,7	9,7	9,9	Deaths per 1000 population	12
9,3	9,1	9,2	9,3	9,4	9,5	9,7	urban areas	13
10,2	9,9	10,1	9,9	10,1	9,9	10,1	rural areas	14
0,3	-0,1	-0,4	-0,2	-0,1	0,1	0,3	Natural increase per 1000 population	15
-0,4	-0,7	-0,7	-0,5	-0,4	-0,2	-0,0	urban areas	16
1,4	0,7	0,2	0,3	0,3	0,6	0,8	rural areas	17

## JĄCY

## YMENT

405	335 <sup>d</sup>	331	333	338	347	361	Employed persons <sup>c</sup> per 1000 population: as of 31 XII	18
393	333 <sup>d</sup>	332	330	334	338	350	annual averages <sup>e</sup>	19

## NALNA. MIESZKANIA

## TURE. DWELLINGS

43,9	40,6	39,6	38,2	37,2	36,8	36,0	Consumption in urban area households per capita in urban areas:	20
668	683	692	701	715	743	741	water from water-line systems in m <sup>3</sup>	21
133	130	136	134	136	140	134	electricity <sup>f</sup> in kW·h	22
							gas from gas-line system <sup>g</sup> in m <sup>3</sup>	
310	325	330	332	335	338	341	Dwelling stocks inhabited and uninhabited <sup>h</sup> (until 2001 — inhabited; as of 31 XII) per 1000 population:	23
1076	1192	1213	1224	1235	1247	1260	dwellings	24
19,0	22,2	22,7	22,9	23,2	23,5	23,8	rooms	25
							usable floor space of dwellings in thous. m <sup>2</sup>	
2,3	2,6	4,3	2,8	3,0	3,0	3,5	Dwellings completed per 1000 population:	26
9,2	10,8	20,6	12,6	13,0	12,8	15,3	dwellings	27
206	253	493	304	315	307	370	rooms	28
							usable floor space of dwellings in m <sup>2</sup>	

20 V. c Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego, z uwzględnieniem od 2000 r. żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej; dla pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu (od 2002 r.) wyników Narodowego Spisu Powszechnego działach według Klasyfikacji Gospodarki Narodowej (KGN). f Do 2004 r. bez gospodarstw domowych, których głównym — w przeliczeniu na jednostki umowne (1 m<sup>3</sup> gazu o ciepłe spalania 16747 kJ), w liczniku 1995 r. i od 2000 r. — w jednostkach spisów powszechnych.

activity within the scope of national defence and public safety, while data since 1990 concerning employed persons as of 31 XII persons employed on private farms in agriculture — estimated data. d Data are compiled considering employed persons on Agricultural Census 2002. e Until 1980 excluding part-time paid employees in selected sections of the Classification of the farm in agriculture. g Until 1995 in the denominator — calculated in conventional units (1 m<sup>3</sup> of gas with a calorific value of h Based on balances; for 1950, 1960 and 1970 data from national censuses.

## II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MIESZKAŃCA

### MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	1995
								EDUK EDUC
1	Uczniowie szkół zasadniczych zawodowych, liceów ogólnokształcących, techników oraz artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe <sup>a</sup> (bez szkół dla dorosłych; stan na początku roku szkolnego) na 10 tys. ludności . . . . .	208	294	265	525	470	503	588
2	Studenci szkół wyższych <sup>b</sup> (stan w dniu 30 XI, do 1995 r. — 31 XII) na 10 tys. ludności . . . . .	36,5	50,0	55,6	101	127	$\frac{105}{102}$	206
3	Absolwenci na 10 tys. ludności: szkół zasadniczych zawodowych, liceów ogólnokształcących, techników oraz artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe <sup>c</sup> (bez szkół dla dorosłych) . . . . .	6,6	46,0	29,2	81,6	131	114	138
4	szkół wyższych <sup>bd</sup> . . . . .	1,6	5,8	6,9	14,4	23,5	$\frac{14,6}{13,6}$	23,1
								OCHRONA HEALTH
5	Łóżka w szpitalach ogólnych <sup>f</sup> (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności . . . . .	34,1	34,8	45,3	51,7	56,2	57,4	55,9
6	Leczeni w szpitalach ogólnych (bez międzyoddziałowego ruchu chorych) na 10 tys. ludności . . . . .	505	650	868	1003	1224	1209	1344
7	Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej . . . . .	.	.	4,5	6,2	8,0	7,1	6,4
								KUL CUL
8	Nakład książek i broszur wydanych na 1000 ludności w egz. . . . .	1638	4788	3122	3451	4136	4616	3021
9	Księgozbiór bibliotek publicznych (z filiami; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol. . . . .	108 <sup>g</sup>	414	1042	1720	2646	3589	3571
10	Czytelnicy bibliotek publicznych (z filiami) na 1000 ludności . . . . .	.	69,0	121	204	208	195	183
11	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych (z filiami) na 1000 ludności w wol. . . . .	.	1167	2250	3904	4139	4076	4112
12	Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych <sup>h</sup> (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności . . . . .	.	1,8	1,9	1,8	1,8	1,6	1,6
13	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych <sup>i</sup> na 1000 ludności . . . . .	.	463	595	566	500	338	266
14	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności . . . . .	9,2	13,6	22,1	19,2	14,0	9,8	5,6
15	Widzowie w kinach na 1000 ludności . . . . .	2859	4962	6820	4231	2742	862	591
	Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności:							
16	radiowi . . . . .	20,1	58,5	176	173	243	287	266
17	telewizyjni . . . . .	—	—	14,2	129	223	261	253
								BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI COLLECTIVE TOURIST ACCOM
18	Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności . . . . .	.	.	.	.	.	178	175
19	Korzystający z noclegów na 1000 ludności . . . . .	.	.	.	.	.	266	353

<sup>a</sup> Do roku szkolnego 1990/91 łącznie ze szkołami artystycznymi realizującymi wyłącznie kształcenie artystyczne, od roku ogólnokształcącymi, technikami uzupełniającymi i szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy. <sup>b</sup> Bez cudzoziemców; do szkółami artystycznymi realizującymi wyłącznie kształcenie artystyczne, od roku szkolnego 2004/05 łącznie z liceami ogólnokształcącymi oraz w roku szkolnym 2006/07 — z technikami uzupełniającymi. <sup>d</sup> Absolwenci z poprzedniego roku narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego oraz w zakładach karnych, profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną; do 1990 r. i kwater agroturystycznych; w 1990 r. bez obiektów resortu obrony narodowej i resortu spraw wewnętrznych.

<sup>a</sup> Until 1990/91 school year including art schools providing art education only, since 2002/03 school year including specialized job-training schools. <sup>b</sup> Excluding foreigners; until 1990 (denominator) excluding academies of the Ministry of National Defence school year including specialized secondary schools as well as special job-training schools, since 2005/06 school year <sup>d</sup> Graduates — from the previous academic year, and in 1946—2000 — the calendar year. <sup>e</sup> Data do not include health care: <sup>f</sup> Excluding places (beds and incubators) for newborns as well as day places in hospital wards. <sup>g</sup> 1947. <sup>h</sup> Data concern possessing the status of art institutions. <sup>i</sup> Data do not include rooms for rent and agrotourism lodgings; in 1990 excluding



(cd.)

(cont.)

2000	2002	2003	2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
641	478	473	473	453	441	428	Students in: basic vocational, general and technical secondary as well as general art leading to professional certification schools <sup>a</sup> (excluding schools for adults; as of beginning of the school year) per 10 thous. population	1
413	469	485	502	509	506	505	Students of higher education institutions <sup>b</sup> (as of 30 XI, until 1995 — 31 XII) per 10 thous. population	2
145	148	142	131	145	130	124	Graduates per 10 thous. population: basic vocational, general and technical secondary as well as general art leading to professional certification schools <sup>a</sup> (excluding schools for adults)	3
68,0	89,3	95,5	100	102	103	107	of higher education institutions <sup>bd</sup>	4

ACJA  
ATIONZDROWIA<sup>e</sup>  
CARE<sup>e</sup>

49,9	49,2	48,7	48,0	47,0	46,3	45,9	Beds in general hospitals <sup>f</sup> (as of 31 XII) per 10 thous. population	5
1570	1752	1732	1755	1766	1781	1797	In-patients in general hospitals (excluding inter-ward patient transfers) per 10 thous. population	6
6,1	6,2	6,6	6,7	6,8	7,1	7,4	Consultations provided within the scope of out-patient health care	7

TURA  
TURE

2686	1767	2114	2199	2123	2097	2034	Number of copies of books and pamphlets published per 1000 population	8
3549	3523	3515	3522	3541	3554	3556	Public library collections (with branches; as of 31 XII) per 1000 population in vol.	9
193	196	198	197	192	184	176	Public library borrowers (with branches) per 1000 population	10
3849	3890	3931	3891	3701	3525	3350	Public library loans (with branches) per 1000 population in vol.	11
1,7	1,7	1,8	1,8	1,8	1,9	1,8	Seats in theatres and music institutions <sup>h</sup> (as of 31 XII) per 1000 population	12
275	258	249	244	252	252	258	Audience in theatres and music institutions <sup>h</sup> per 1000 population	13
5,9	6,2	6,0	5,9	6,2	6,1	6,4	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population	14
546	709	661	871	652	849	887	Audience in cinemas per 1000 population	15
244	241	238	240	235	212	205	Radio subscribers (as of 31 XII) per 1000 population	16
237	234	231	232	227	205	198	Television subscribers (as of 31 XII) per 1000 population	17

ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA<sup>i</sup>  
MODATION ESTABLISHMENTS<sup>i</sup>

170	156	156	153	149	151	153	Number of beds (as of 31 VII) per 10 thous. population	18
381	371	383	412	435	459	497	Tourists accommodated per 1000 population	19

szkolnego 2002/03 łącznie z liceami profilowanymi oraz od roku szkolnego 2004/05 — uzupełniającymi liceami 1990 r. (mianownik) bez szkół resortu obrony narodowej i resortu spraw wewnętrznych. c Do roku szkolnego 1990/91 łącznie ze profilowanymi i szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy, od roku szkolnego 2005/06 — z uzupełniającymi liceami akademickiego, a w latach 1946—2000 — z roku kalendarzowego. e Dane nie obejmują ochrony zdrowia: resortu obrony f Bez miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków oraz miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych. g 1947 r. h Dane dotyczą — jednostek państwowych i komunalnych posiadających status instytucji artystycznych. i Dane nie obejmują pokoi gościnnych

secondary schools and since 2004/05 school year — supplementary general and technical secondary schools as well as special and the Ministry of Internal Affairs. c Until 1990/91 school year including art schools providing art education only, since 2004/05 — supplementary general secondary schools and in 2006/07 school year — supplementary technical secondary schools. the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration, the Internal Security Agency as well as in prisons. professional, artistic and entertainment entities conducting regular performances; until 1990 — state and municipal entities facilities of the Ministry of National Defence and the Ministry of Internal Affairs.

**II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MIESZKAŃCA**  
**MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	1995
ROLNICTWO I LEŚNICTWO. AGRICULTURE AND FORE								
1	Towarowa produkcja rolnicza (ceny stałe) <sup>ab</sup> — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	.	100,0	87,6
Zbiory w kg:								
2	ziarno zbóż podstawowych <sup>c</sup> (bez mieszanek zbożowych) . . . . .	213	467	480	473	461	634	569
3	w tym: pszenica . . . . .	26,0	76,1	77,5	142	117	237	226
4	żyto . . . . .	116	261	265	167	185	159	164
5	jęczmień . . . . .	28,3	43,5	44,1	66,1	96,1	111	85,7
6	owies . . . . .	42,8	85,7	93,4	98,6	63,1	55,7	39,1
7	ziemniaki . . . . .	787	1456	1275	1547	742	955	650
8	buraki cukrowe . . . . .	126	257	346	392	285	440	348
Produkcja niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego:								
9	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) <sup>de</sup> w kg . . . . .	14,2	53,3	59,1	67,2	88,5	87,4	77,3
10	mięso, tłuszcze i podroby z uboju <sup>df</sup> w kg . . . . .	.	45,9	56,3	64,0	85,2	81,5	74,6
11	mleko krowie w l . . . . .	138	313	408	446	450	404	295
12	jaja kurze w szt . . . . .	46,3	137	188	213	250	200	165
13	włna nieprana owcza w kg . . . . .	0,04	0,18	0,30	0,27	0,36	0,39	0,06
14	Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII) w ha . . . . .	0,274	0,276	0,258	0,263	0,241	0,229	0,229
15	Pozyskanie drewna (grubizny) w m <sup>3</sup> . . . . .	0,48	0,55	0,54	0,57	0,58	0,46	0,54
16	Ryby morskie (połów) <sup>g</sup> w kg . . . . .	1,0	2,7	5,7	13,9	22,2	11,3	10,6
17	Ryby słodkowodne (połów) <sup>h</sup> w kg . . . . .	.	0,6 <sup>i</sup>	0,6	0,7	0,8	1,3	0,8
PRZE INDU								
18	Produkcja sprzedana (ceny stałe <sup>a</sup> ) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	.	100,0	123,0
Produkcja niektórych wyrobów <sup>k</sup> :								
19	węgiel kamienny w kg . . . . .	1974	3142	3516	4307	5428	3879	3584
20	siarka rodzima <sup>l</sup> (w przeliczeniu na 100%) w kg . . . . .	—	0,4	0,9	82,5	145	123	63,4
21	masło oraz inne tłuszcze otrzymane z mleka w kg . . . . .	0,2	1,3	3,2	3,9	7,1	7,1	3,2
22	cukier (w przeliczeniu na cukier biały) w kg . . . . .	16,2	38,5	46,0	42,7	30,0	51,8	41,7
23	obuwie (łącznie z gumowym) w parach . . . . .	0,2	1,2	2,8	4,4	4,6	2,7	1,6
24	kwas siarkowy <sup>m</sup> (w przeliczeniu na 100%) w kg . . . . .	5,2	11,5	23,1	58,5	84,9	45,2	48,6
25	nawozy mineralne lub chemiczne <sup>n</sup> (w przeliczeniu na czysty składnik) w kg . . . . .	2,6	6,5	16,1	50,1	62,9	48,8	63,1
26	włókna chemiczne w kg . . . . .	0,4	1,0	2,6	4,2	7,2	3,9	3,6
27	cement w kg . . . . .	58,4	101	222	374	518	329	363
28	stal surowa w kg . . . . .	50,9	101	225	363	548	358	311

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 33. <sup>b</sup> Grupowanie metodą rodzaju działalności; za 2007 r. dane i dziczyna. <sup>c</sup> W wadze poubojowej cieplej. <sup>d</sup> W wadze schłodzonej. <sup>e</sup> Łącznie z organizmami morskimi. <sup>f</sup> Od 1995 r. bez pracujących przekraczających 9 osób, do 1995 r. — 5 osób. <sup>g</sup> Z wydobycia. <sup>m</sup> Łącznie z oleum; do 1995 r. kwas siarkowy

<sup>a</sup> See general notes to the Yearbook, item 11 on page 33. <sup>b</sup> Grouped using the kind of activity method; preliminary data -slaughter warm weight. <sup>f</sup> In cooled weight. <sup>g</sup> Including sea creatures. <sup>h</sup> Since 1995 excluding production of fish-stocking. <sup>l</sup> From mining. <sup>m</sup> Including oleum; until 1995 contact sulphuric acid including oleum. <sup>n</sup> Including mixed fertilizers.

(cd.)

(cont.)

2000	2002	2003	2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
							RYBOLÓWSTWO STRY. FISHING	
95,4	102,3	107,7	111,3	106,2	110,8	112,5	Market agricultural output (constant prices) <sup>ab</sup> — 1990=100	1
							Crop production in kg:	
477	550	467	600	550	448	553	basic cereal grains <sup>c</sup> (excluding cereal mixed)	2
222	243	206	259	230	185	218	of which: wheat	3
105	100	83,1	112	89,2	68,8	82,0	rye	4
72,8	88,1	74,1	93,5	93,8	82,9	105	barley	5
28,0	38,9	30,9	37,5	34,7	27,1	38,4	oats	6
633	406	360	367	272	236	309	potatoes	7
343	351	307	333	312	301	333	sugar beets	8
							Production of selected animal products:	
81,5	87,3	95,3	90,7	93,4	101	103	animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) <sup>de</sup> in kg	9
78,3	84,6	92,0	87,4	90,1	97,5	101	meat, fats and pluck from slaughter <sup>df</sup> in kg	10
302	302	302	301	303	305	308	cows' milk in l	11
199	233	240	242	253	253	258	hen eggs in units	12
0,03	0,03	0,03	0,03	0,03	0,02	0,03	sheep's greasy wool in kg	13
0,232	0,233	0,234	0,235	0,236	0,237	0,237	Forest areas (as of 31 XII) in ha	14
0,68	0,71	0,75	0,80	0,78	0,79	0,90	Removals (timber) in m <sup>3</sup>	15
5,2	5,3	4,2	4,5	3,6	3,3	3,5	Sea fish (catch) <sup>g</sup> in kg	16
1,0	1,0	1,0	1,3	1,4	1,4	1,4	Freshwater fish (catch) <sup>h</sup> in kg	17

MYSL

STRY

170,1	173,0	187,5	211,1	219,1	243,9	271,5	Sold production (constant prices <sup>i</sup> ) — 1990=100	18
							Production of selected products <sup>k</sup> :	
2701	2712	2697	2621	2566	2497	2317	hard coal in kg	19
35,8	19,9	20,0	21,5	21,0	21,0	21,9	native sulphur <sup>l</sup> (in terms of 100%) in kg	20
3,6	4,1	4,4	4,6	4,7	4,5	4,8	butter and other fats from milk in kg	21
52,5	53,1	51,0	52,4	53,3	41,3	48,7	sugar (in terms of white sugar) in kg	22
1,3	1,4	1,3	1,2	1,2	1,2	1,1	footwear (including rubber) in pairs	23
51,6	48,7	51,8	53,2	53,2	55,9	58,3	sulphuric acid <sup>m</sup> (in terms of 100%) in kg	24
63,4	55,2	64,0	68,3	69,3	68,2	74,4	mineral or chemical fertilizers <sup>n</sup> (in terms of pure ingredient) in kg	25
2,9	2,6	2,7	2,8	2,7	2,5	2,1	chemical fibres in kg	26
393	293	305	329	331	385	445	cement in kg	27
274	219	238	277	218	262	278	crude steel in kg	28

nieostateczne. *c* Do 1980 r. bez pszenżyta. *d* Wołowe, cielece, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze produkcji materiału zarybieniowego w stawach. *i* 1949 r. *k* Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba kontaktowy łącznie z oleum. *n* Łącznie z wieloskładnikowymi.

for 2007. *c* Until 1980 excluding triticale. *d* Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game. *e* In post-materials in ponds. *i* 1949. *k* Data concern economic entities employing more than 9 persons, until 1995 more than 5 persons.

**II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MIESZKAŃCA**  
MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	1995	
									PRZE INDU
	Produkcja niektórych wyrobów <sup>a</sup> (dok.):								
1	chłodziarki i zamrażarki typu domowego na 1000 ludności w szt . . . . .	—	—	1,3	13,6	19,5	15,9	15,3	
2	maszyny pralnicze typu domowego na 1000 ludności w szt . . . . .	—	—	17,9	13,0	22,7	12,7	10,9	
	odbiorniki na 1000 ludności w szt:								
3	radiowe (łącznie z zestawami) . . . . .	0,3 <sup>b</sup>	4,7	21,1	30,4	75,8	37,7	5,9	
4	telewizyjne <sup>c</sup> . . . . .	—	—	5,8	18,9	25,3	19,7	29,7	
5	samochody osobowe ogólnego przeznaczenia na 10 tys. ludności w szt . . . . .	—	—	4,1	19,7	98,7	70,1	95,7	
6	energia elektryczna w kW-h . . . . .	244	380	987	1984	3426	3585	3633	BUDO CONST
7	Produkcja budowlano-montażowa (ceny stałe <sup>d</sup> ) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	.	100,0	109,6	
8	Kubatura budynków mieszkalnych jednorodzinnych oraz o dwóch mieszaniach i wielomieszkańowych oddanych do użytkowania <sup>e</sup> w m <sup>3</sup> . . . . .	.	.	1,3	1,6	2,1	1,5	0,8	TRANSPORT TRANSPORT AND
9	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe <sup>f</sup> <sub>8</sub> (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności w km . . . . .	8,8 <sup>h</sup>	9,0	7,8	7,1	6,8	6,3	5,9	
10	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie; stan w dniu 31 XII) <sup>i</sup> na 10 tys. ludności w km . . . . .	40,5 <sup>k</sup>	45,0	41,6	47,2	50,4	57,4	61,9	
11	Samochody osobowe zarejestrowane (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w szt . . . . .	1,0	1,6	3,9	14,7	66,7	138	196	
	Przewozy ładunków w t · km — transportem:								
12	kolejowym normalnotorowym <sup>ll</sup> . . . . .	819	1416	2251	3052	3787	2195	1805	
13	samochodowym <sup>mm</sup> . . . . .	1,7	8,5	193	485	1252	1059 789	1338	
	Przewozy pasażerów w pas · km — transportem:								
14	kolejowym normalnotorowym <sup>ln</sup> . . . . .	670	1093	1047	1134	1302	1322	696	
15	samochodowym <sup>o</sup> . . . . .	14,0	69,4	257	896	1384	1225	889	
16	Placówki pocztowe <sup>p</sup> (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności . . . . .	1,7	2,0	2,3	2,3	2,3	2,1	2,2	
17	Listonosze (przeciętne w grudniu) na 10 tys. ludności . . . . .	.	7,3	7,9	7,8	7,2	6,9	6,8	
18	Przesyłki listowe <sup>r</sup> nadane w obrocie krajowym na 100 ludności w tys. . . . .	.	.	3,0	4,6	3,7	1,9	3,3	
19	Telefoniczne łącza główne <sup>s</sup> (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności . . . . .	5,0	7,7	17,9	32,8	54,4	86,5	150	
20	Abonenci telefonii ruchomej (komórkowej) <sup>t</sup> (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności . . . . .	—	—	—	—	—	—	2,0	

<sup>a</sup> Patrz notka *k* na str. 60 i 61. <sup>b</sup> 1947 r. <sup>c</sup> Łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do kom. rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania; do 1995 r. łącznie z budynkami plebanii, kurii biskupich oraz podmiotów, będących zarządcami infrastruktury kolejowej. <sup>h</sup> Przeciętne w roku. <sup>i</sup> Do 1995 r. bez dróg zakładowych. <sup>k</sup> Bez dróg kolejowych; w latach 2003—2006 łącznie z przewozami manewrowymi. <sup>m</sup> Do 1990 r. (mianownik) bez transportu prywatnego. <sup>p</sup> Do 1990 r. placówki pocztowo-telekomunikacyjne; w latach 1995—2000 placówki pocztowe i placówki usług dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. <sup>r</sup> Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłata).

<sup>a</sup> See footnote *k* on pages 60 and 61. <sup>b</sup> 1947. <sup>c</sup> Including monitors, excluding monitors used for computers. <sup>d</sup> See general not adapted for permanent residence; until 1995 including presbyteries, episcopal curiae and residences of presidents and railway infrastructure. <sup>h</sup> Annual averages. <sup>i</sup> Until 1995 excluding factory roads. <sup>k</sup> Excluding urban roads. <sup>l</sup> Data concern PKP 1990 (denominator) excluding private transport. <sup>n</sup> Until 1990 excluding passengers transported free of charge. <sup>o</sup> Excluding offices and telecommunication service offices. <sup>r</sup> Estimated data. <sup>s</sup> Until 1995 standard main line (fixed line telephone

(cd.)

(cont.)

2000	2002	2003	2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
MYSŁ (dok.)								
STRY (cont.)								
Production of selected products <sup>d</sup> (cont.):								
18,1	16,9	26,2	33,5	43,9	51,8	60,5	household refrigerators and freezers per 1000 population in units	1
14,7	23,9	25,6	31,6	38,8	42,9	50,8	household washing machines per 1000 population in units	2
2,8	0,3	0,7	0,9	0,4	0,5	0,9	radio receivers (including sets) per 1000 population in units	3
164	204	179	184	176	247	392	television receivers <sup>e</sup> per 1000 population in units	4
139	75,4	87,4	137	142	166	183	general purpose passenger cars per 10 thous. population in units	5
3795	3770	3969	4037	4112	4235	4163	electricity in kW-h	6
WNICTWO RUCTION								
158,6	148,1	149,5	139,1	141,2	160,7	188,7	Construction and assembly production (constant prices <sup>d</sup> ) — 1990=100	7
1,0	1,2	2,4	1,4	1,5	1,5	1,8	Cubic volume of one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings completed <sup>e</sup> in m <sup>3</sup>	8
I ŁĄCZNOŚĆ COMMUNICATIONS								
5,6	5,4	5,3	5,2	5,2	5,2	5,2	Railway lines operated (standard gauge) <sup>f,g</sup> ; as of 31 XII per 10 thous. population in km	9
65,3	65,5	65,1	66,0	66,5	67,0	67,9	Hard surface public roads (urban and non-urban; as of 31 XII) <sup>h</sup> per 10 thous. population in km	10
261	289	294	314	323	351	383	Registered passenger cars (as of 31 XII) per 1000 population in units	11
Transport of goods in t-km:								
1423	1249	1298	1371	1309	1406	1423	railway transport (standard gauge) <sup>h</sup>	12
1961	2101	2251	2894	3138	3579	4185	road transport <sup>m</sup>	13
Transport of passengers in pass-km:								
630	543	514	490	476	486	521	railway transport (standard gauge) <sup>h</sup>	14
830	766	785	789	768	738	718	road transport <sup>o</sup>	15
2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	Post offices <sup>p</sup> (as of 31 XII) per 10 thous. population	16
6,7	6,7	6,7	6,6	6,6	6,6	6,3	Postmen (average in December) per 10 thous. population	17
6,1	5,2	4,9	5,0	4,6	3,7	4,2	Letters mailed <sup>r</sup> in domestic turnover per 100 population in thous.	18
286	311	322	329	308	296	269	Telephone main line <sup>s</sup> (as of 31 XII) per 1000 population	19
176	364	456	605	764	964	1089	Cellular telephone subscribers <sup>t</sup> (as of 31 XII) per 1000 population	20

puteń. *d* Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 33. *e* Bez domów letnich i domków wycieczkowych oraz rezydencji prezydenckich i biskupich. *f* Łącznie z szerokotorowymi. *g* Dane dotyczą sieci PKP oraz od 2002 r. również innych miejskich. *h* Dane dotyczą PKP oraz od 2002 r. również innych podmiotów, które otrzymały licencje na transport. *i* Do 1990 r. bez pasażerów korzystających z bezpłatnych przejazdów. *o* Bez przewozów taborem komunikacji miejskiej, telekomunikacyjnych. *r* Dane szacunkowe. *s* Do 1995 r. standardowe łącza główne (abonenci telefonii przewodowej);

notes to the Yearbook, item 11 on page 33. *e* Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural residences bishops. *f* Including broad gauge. *g* Data concern PKP network and since 2002 other entities which are administrators of and since 2002 also other entities which obtained licences for the railway transport; in 2003—2006 including shunting. *m* Until transport by urban road transport fleet. *p* Until 1990 data concern post and telecommunication offices; in 1995—2000 post subscribers); data concern operators of the public telecommunication network. *t* Including users (pre-paid services).

**II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MIESZKAŃCA**  
**MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	1995	
									HAN TRA
1	Sprzedaż detaliczna (ceny stałe <sup>a</sup> ) — 1990=100 . . . . .	15,2 <sup>b</sup>	24,3	43,8	71,1	125,2	100,0	125,4	
	Obroty handlu zagranicznego (ceny bieżące) w dol. USA <sup>c</sup> :								
2	import — cif (do 1990 r. — fob) . . . . .	.	26,9	50,5	111	537	251	759	
3	eksport . . . . .	.	25,6	44,8	109	478	377	598	
									INWESTYCJE. INVESTMENTS.
4	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe <sup>a</sup> ) — 1990=100 . . . . .	7,3	16,7	36,4	67,6	119,4	100,0	123,8	
5	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe <sup>a</sup> ) — 1990=100 . . . . .	33,1	34,0	37,0	49,7	82,4	100,0	108,7	
									RACHUNKI NATIONAL
6	Produkt krajowy brutto (ceny stałe) <sup>ad</sup> — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	.	100,0	110,9	
7	Popyt krajowy (ceny stałe) <sup>ad</sup> — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	.	100,0	117,8	
8	spożycie . . . . .	.	.	.	.	.	100,0	124,1	
9	w tym spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych)	.	.	.	.	.	100,0	122,3	
10	akumulacja . . . . .	.	.	.	.	.	100,0	105,2	
11	w tym nakłady brutto na środki trwałe . . . . .	.	.	.	.	.	100,0	127,2	
	Spożycie niektórych artykułów konsumpcyjnych <sup>e</sup> :								
12	ziarno 4 zbóż <sup>f</sup> w przeliczeniu na przetwory w kg	148	166	145	131	127	115	121	
13	ziemniaki <sup>f</sup> w kg . . . . .	310	270	223	190	158	144	136	
14	warzywa w kg . . . . .	.	.	.	111	101	119	121	
15	owoce w kg . . . . .	.	.	.	32,8	37,7	29,0	41,2	
16	mięso i podroby <sup>g</sup> w kg . . . . .	15,8	36,5	42,5	53,0	74,0	68,8	64,0	
17	w tym mięso . . . . .	.	.	.	48,7	69,1	63,7	59,9	
18	tluszcze jadalne zwierzęce w kg . . . . .	.	6,2	7,4	8,2	8,1	8,2	7,3	
19	masło . . . . .	.	3,3	4,7	6,0	8,9	7,8	3,7	
20	mleko krowie <sup>h</sup> w l . . . . .	118	206	227	262	262	242	197	
21	jaja kurze w szt . . . . .	50	116	143	186	223	190	155	
22	cukier w kg . . . . .	12,8	21,0	27,9	39,2	41,4	44,2	42,2	
23	wódki, likiery, inne napoje alkoholowe w przeliczeniu na 100% w l . . . . .	.	2,3	2,4	3,3	6,0	3,8 <sup>i</sup>	3,5	
24	wina i miody pitne w l . . . . .	.	0,9	4,5	5,7	10,1	7,4	6,9	
25	piwo otrzymywane ze stodu <sup>k</sup> w l . . . . .	.	13,9	22,8	31,6	30,4	30,5	39,3	
26	papierosy z tytoniu w szt . . . . .	1000	1063	1539	2078	2679	2654	2612	

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 33. <sup>b</sup> 1947 r. <sup>c</sup> Do 1980 r. przeliczono ze złotych dewizowych. <sup>d</sup> Niektóre narodowe<sup>1</sup>, ust. 2 na str. 671; za 2007 r. dane nieostateczne. <sup>e</sup> Opracowano metodą: produkcja powiększona o import, zapasów w magazynach handlowych (hurtu i detalu) i u producentów. <sup>f</sup> Dane dotyczą lat gospodarczych, tzn. obejmują okres z mikiem przeznaczonym na przetwory; bez mleka przerobionego na masło. <sup>g</sup> Z produkcji krajowej. <sup>k</sup> Od 2000 r. o zawartości

<sup>a</sup> See general notes to the Yearbook, item 11 on page 33. <sup>b</sup> 1947. <sup>c</sup> Until 1980 calculated from hard currency zlotys. <sup>d</sup> National accounts, item 2 on page 671; preliminary data for 2007. <sup>e</sup> Compiled using the method: production turnover, and including changes in inventories in trade warehouses (wholesale and retail) and at producers. <sup>f</sup> Data concern processed products. <sup>h</sup> Including milk designated for processed products; excluding milk used in the production of butter.

(dok.)

(cont.)

2000	2002	2003	2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
DEL								
DE								
150,7	153,9	159,6	163,6	159,7	171,4	184,6	Retail sales (constant prices <sup>a</sup> ) — 1990=100	1
Foreign trade turnover (current prices) in USD <sup>f</sup> :								
1279	1442	1780	2309	2661	3295	4307	imports — cif (until 1990 — fob)	2
827	1073	1403	1932	2342	2874	3641	exports	3
ŚRODKI TRWAŁE								
FIXED ASSETS								
223,2	181,8	183,1	195,0	210,2	245,7	295,8	Investment outlays (constant prices <sup>a</sup> ) — 1990=100	4
132,5	139,4	142,0	145,1	148,6	152,9	158,1	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices <sup>a</sup> ) — 1990=100	5
NARODOWE								
ACCOUNTS								
144,6	148,5	154,4	162,7	168,7	179,3	191,3	Gross domestic product (constant prices) <sup>ad</sup> — 1990=100	6
163,1	162,6	167,3	177,8	182,2	195,7	212,7	Domestic demand (constant prices) <sup>ad</sup> — 1990=100	7
159,5	168,1	172,8	180,4	185,5	195,3	204,5	final consumption expenditure	8
162,9	172,4	176,2	184,7	188,6	198,2	208,1	of which individual consumption expenditure of households sector	9
190,4	153,2	158,4	181,8	184,5	214,4	265,2	gross capital formation	10
232,2	196,7	196,7	209,3	222,9	256,3	301,7	of which gross fixed capital formation	11
Consumption of selected consumer goods <sup>e</sup> :								
120	120	120	119	119	117	114	grain of 4 cereals <sup>f</sup> in terms of processed products in kg	12
134	131	130	129	126	121	121	potatoes <sup>f</sup> in kg	13
121	111	110	111	110	109	115	vegetables in kg	14
51,6	56,7	54,5	55,0	54,1	54,4	41,0	fruit in kg	15
66,1	69,5	72,1	71,8	71,2	74,3	77,6	meat and pluck <sup>g</sup> in kg	16
62,0	65,3	67,7	67,3	66,8	70,0	72,7	of which meat	17
6,7	6,7	6,9	6,6	6,6	6,1	6,5	edible animal fats	18
4,2	4,6	4,7	4,4	4,2	4,3	4,2	butter	19
193	182	181	174	173	176	179	cows' milk <sup>h</sup> in l	20
188	211	214	211	215	214	207	hen eggs in units	21
41,6	43,6	40,5	37,6	40,1	35,2	39,3	sugar in kg	22
2,0	1,7	2,4	2,5	2,5	2,7	3,0	vodkas, liqueurs, other alcoholic beverages in terms of 100% in l	23
12,0	11,2	11,3	10,6	8,6	9,1	8,9	wine and mead in l	24
66,9	70,7	74,6	77,5	80,7	87,4	93,4	beer from malt <sup>k</sup> in l	25
1954	2010	1920	1927	1974	1997	1885	cigarettes from tobacco in units	26

dane skorygowano w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika, patrz uwagi ogólne do działu „Rachunki pomniejszona o eksport oraz o ubytki i straty produktów rolnych u producentów i w obrocie, z uwzględnieniem zmiany stanu od 1 VII danego roku do 30 VI roku następnego. g Łącznie z mięsem i podobnymi przeznaczonymi na przetwory. h Łącznie od 0,5% alkoholu.

<sup>d</sup> Some data have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook, see general notes to increased by imports, decreased by exports as well as by wastes and losses of agricultural products of producers and in farming years, i.e., periods from 1 VII of a given year to 30 VI of the following year. <sup>g</sup> Including meat and pluck designated for i Domestic production. <sup>k</sup> Since 2000 with 0,5% and more alcohol.

III. PODSTAWOWE DANE O REGIONACH<sup>a</sup> W 2007 R.BASIC DATA BY REGION<sup>a</sup> IN 2007

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia ogólna <sup>b</sup> w km <sup>2</sup> <i>Total area<sup>b</sup> in km<sup>2</sup></i>	Ludność <sup>bc</sup> Population <sup>bc</sup>		Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych <i>Infant deaths per 1000 live births</i>	Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały <i>Internal and international net migration for permanent residence</i>	Przebieg stwierdzonych na 10 tys. ludności <i>Ascertained crimes<sup>d</sup> per 10 thous. population</i>	Wskaźnik wykrywalności sprawców przebiegów stwierdzonych w % <i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i>
			w tys. <i>in thous.</i>	na 1 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej <i>per 1 km<sup>2</sup> of total area</i>					
1	<b>POLSKA POLAND</b>	<b>312679</b>	<b>38115,6</b>	<b>122</b>	<b>6,0</b>	<b>0,3</b>	<b>-0,5</b>	<b>303</b>	<b>64,6</b>
2	<b>Region Region centralny</b>	<b>53777</b>	<b>7744,4</b>	<b>144</b>	<b>4,8</b>	<b>-0,8</b>	<b>1,6</b>	<b>301</b>	<b>59,4</b>
3	Województwo Voivodship łódzkie	18219	2555,9	140	4,8	-3,2	-0,8	286	57,4
	podregiony: subregions:								
4	łódzki	8728	932,9	107	5,2	-2,8	1,3	236	68,5
5	piotrkowsko-skierniewicki	9198	869,8	94,6	5,0	-0,8	-1,5	235	72,0
6	miasto (city) Łódź	293	753,2	2568	4,0	-6,5	-2,8	406	39,6
7	Województwo Voivodship mazowieckie	35558	5188,5	146	4,9	0,4	2,9	309	60,4
	podregiony: subregions:								
8	ciechanowsko-płocki	7780	625,1	80,4	5,7	-0,3	-2,0	213	73,2
9	ostrołęcko-siedlecki	12092	748,7	61,9	4,3	0,7	-2,8	328	81,2
10	warszawski	8121	1379,1	170	4,2	1,3	10,5	274	64,8
11	radomski	7048	729,0	103	6,6	0,4	-2,6	262	68,1
12	miasto (city) Warszawa	517	1706,6	3300	4,6	-0,1	3,4	383	45,1
13	<b>Region Region południowy</b>	<b>27517</b>	<b>7933,2</b>	<b>288</b>	<b>6,6</b>	<b>0,1</b>	<b>-0,9</b>	<b>317</b>	<b>58,3</b>
14	Województwo Voivodship małopolskie	15183	3279,0	216	6,4	1,4	0,8	266	58,1
	podregiony: subregions:								
15	krakowsko-tarnowski	7381	1405,1	190	5,7	0,6	1,6	234	70,8
16	nowosądecki	7475	1117,3	149	6,7	3,8	0,1	179	70,5
17	miasto (city) Kraków	327	756,6	2315	7,3	-0,6	0,5	452	38,6
18	Województwo Voivodship śląskie	12334	4654,1	377	6,7	-0,8	-2,1	353	58,4
	podregiony: subregions:								
19	częstochoowski	3050	532,6	175	6,2	-2,9	-0,6	257	67,5
20	bielsko-bialski	2354	649,7	276	5,2	0,8	1,6	250	63,9
21	centralny śląski	5577	2834,8	508	7,2	-1,3	-3,0	406	54,4
22	rybnicko-jastrzębski	1353	637,0	471	6,3	1,3	-3,3	305	69,2
23	<b>Region Region wschodni</b>	<b>74864</b>	<b>6731,8</b>	<b>89,9</b>	<b>5,7</b>	<b>-0,1</b>	<b>-2,1</b>	<b>232</b>	<b>71,9</b>
24	Województwo Voivodship lubelskie	25122	2166,2	86,2	6,1	-0,7	-2,6	236	68,9
	podregiony: subregions:								
25	białkopodlaski	5976	308,5	51,6	4,0	-0,6	-4,0	244	81,7
26	chefimsko-zamojski	9292	651,0	70,1	7,3	-1,7	-3,4	196	83,1
27	lubelski	9854	1206,7	122	6,1	-0,2	-1,9	256	59,9
28	Województwo Voivodship podkarpackie	17845	2097,3	118	6,0	1,5	-1,5	181	72,1
	podregiony: subregions:								
29	rzeszowsko-tarnobrzeski	7512	1159,2	154	6,0	1,8	-1,0	189	69,1
30	krośnieńsko-przemyski	10333	938,2	90,8	6,0	1,1	-2,0	170	76,1
31	Województwo Voivodship podlaskie	20187	1192,7	59,1	5,0	-0,5	-2,1	223	68,7
	podregiony: subregions:								
32	białostocko-suwalski	14869	885,3	59,5	4,8	-0,9	-1,5	231	67,9
33	łomżyński	5318	307,3	57,8	5,4	0,7	-4,0	202	71,2
34	Województwo Voivodship świętokrzyskie — podregion subregion świętokrzyski	11710	1275,6	109	5,0	-1,4	-2,3	318	77,8

<sup>a</sup> W podziale obowiązującym do 31 XII 2007 r.; patrz Aneks do Rocznika na str. 909. <sup>b</sup> Stan w dniu 31 XII. <sup>c</sup> Na podstawie bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie i bezpieczeństwie publicznego. <sup>f</sup> Stan w dniu 31 VII. <sup>g</sup> Grupowanie metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności. <sup>h</sup> Dotyczy

<sup>a</sup> In division obligatory until 31 XII 2007; see Annex to the Yearbook on page 909. <sup>b</sup> As of 31 XII. <sup>c</sup> Based on employing up to 9 persons, but including employed persons on private farms in agriculture (estimated data); excluding <sup>g</sup> Grouping by local kind-of-activity unit method. <sup>h</sup> Concern remaining NACE sections.



Pracujący <sup>be</sup> w tys. Employed persons <sup>be</sup> in thous.				Bezrobotni zarejestrowani <sup>b</sup> Registered unemployed persons <sup>b</sup>			Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>b</sup> w % Registered unemployment rate <sup>b</sup> in %	Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności Dwellings completed per 1000 population	Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania <sup>f</sup> w tys. Number of beds in collective tourist accommodation establishments <sup>f</sup> in thous.	Produkt krajowy brutto <sup>g</sup> (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w 2006 r. Gross domestic product <sup>g</sup> (current prices) per capita in 2006			Lp. No.		
ogółem total	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo agriculture, hunting and forestry; fishing	przemysł i budownictwo industry and construction	usługi rynkowe i nierynkowe <sup>h</sup> market and non-market services <sup>h</sup>	ogółem w tys. total in thous.	z liczby ogółem — w % of total number — in %					Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności Dwellings completed per 1000 population	Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania <sup>f</sup> w tys. Number of beds in collective tourist accommodation establishments <sup>f</sup> in thous.	w zł in zł		Pol-ska = 100 Pol-land = 100	region = 100 region = 100
					pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok out of work for longer than 1 year	w wieku do 25 lat up to age 25									
<b>10432,3</b>	<b>2124,1</b>	<b>3121,1</b>	<b>5187,1</b>	<b>1746,6</b>	<b>45,1</b>	<b>19,0</b>	<b>11,2</b>	<b>3,5</b>	<b>582,1</b>	<b>27799</b>	<b>100,0</b>	<b>x</b>	1		
<b>2448,1</b>	<b>512,1</b>	<b>591,9</b>	<b>1344,1</b>	<b>343,1</b>	<b>48,6</b>	<b>17,1</b>	<b>9,7</b>	<b>4,7</b>	<b>51,9</b>	<b>38112</b>	<b>137,1</b>	<b>100,0</b>	2		
740,9	191,7	220,9	328,3	123,1	45,6	16,2	11,2	2,3	16,1	25521	91,8	67,0	3		
259,7	93,5	79,8	86,4	49,8	47,2	18,5	12,7	2,1	4,7	21681	78,0	56,9	4		
259,4	96,1	76,5	86,7	44,8	46,5	18,3	12,2	2,8	7,5	22849	82,2	60,0	5		
221,7	2,1	64,6	155,1	28,6	41,5	8,9	8,5	2,1	3,8	33269	119,7	87,3	6		
1707,2	320,3	371,0	1015,9	219,9	50,2	17,7	9,0	5,8	35,8	44381	159,7	116,4	7		
184,8	65,8	48,4	70,6	42,9	50,1	18,9	16,2	2,7	3,0	29265	105,3	76,8	8		
212,2	103,6	39,5	69,0	42,9	49,9	23,9	14,3	2,5	4,7	20452	73,6	53,7	9		
315,6	67,0	95,8	152,8	40,1	45,4	15,7	8,2	6,3	4,8	27965	100,6	73,4	10		
186,1	79,3	40,9	65,9	62,1	54,8	19,0	20,7	3,2	2,6	20343	73,2	53,4	11		
808,5	4,6	146,4	657,5	31,9	48,1	7,4	2,9	9,2	20,7	83933	301,9	220,2	12		
<b>2065,8</b>	<b>252,8</b>	<b>744,0</b>	<b>1068,9</b>	<b>278,6</b>	<b>44,9</b>	<b>19,0</b>	<b>9,0</b>	<b>2,9</b>	<b>97,4</b>	<b>27282</b>	<b>98,1</b>	<b>100,0</b>	13		
840,2	183,2	227,7	429,3	112,6	45,9	22,9	8,7	3,8	64,1	24111	86,7	88,4	14		
326,0	105,0	98,9	122,0	49,8	44,2	25,0	9,9	3,0	5,7	19368	69,7	71,0	15		
239,5	75,9	61,0	102,5	48,4	46,6	24,4	11,8	2,9	39,0	16180	58,2	59,3	16		
274,8	2,3	67,9	204,7	14,4	49,6	10,4	3,8	6,5	19,4	44529	160,2	163,2	17		
1225,5	69,6	516,3	639,7	166,0	44,3	16,3	9,2	2,2	33,3	29497	106,1	108,1	18		
139,4	22,9	54,9	61,7	24,6	47,2	13,8	11,7	2,7	3,4	23272	83,7	85,3	19		
161,7	12,2	68,5	81,0	17,9	48,7	14,7	7,1	4,7	17,7	27301	98,2	100,1	20		
778,2	26,4	325,6	426,2	104,8	43,5	16,2	9,3	1,7	10,2	32205	115,8	118,0	21		
146,2	8,2	67,2	70,7	18,6	40,7	21,9	8,8	2,0	2,0	24859	89,4	91,1	22		
<b>1902,8</b>	<b>717,0</b>	<b>433,2</b>	<b>752,6</b>	<b>376,6</b>	<b>48,5</b>	<b>21,8</b>	<b>13,3</b>	<b>2,6</b>	<b>60,8</b>	<b>19588</b>	<b>70,5</b>	<b>100,0</b>	23		
634,0	277,9	112,2	243,9	118,1	48,8	23,8	13,0	2,6	19,0	18779	67,6	95,9	24		
86,4	42,9	12,2	31,3	19,1	51,8	25,0	15,2	2,8	5,2	16143	58,1	82,4	25		
192,7	103,7	28,2	60,7	42,5	48,9	23,5	14,9	1,7	5,1	16408	59,0	83,8	26		
355,0	131,3	71,8	151,9	56,5	47,7	23,7	11,3	3,1	8,7	20739	74,6	105,9	27		
560,9	157,5	168,3	235,2	126,4	49,4	21,5	14,2	2,5	20,7	19024	68,4	97,1	28		
325,7	81,1	107,2	137,5	62,9	48,4	21,8	12,5	2,9	6,1	21107	75,9	107,8	29		
235,2	76,4	61,1	97,7	63,4	50,3	21,2	16,4	2,2	14,6	16456	59,2	84,0	30		
341,2	138,3	65,8	137,2	48,8	43,5	20,9	10,4	3,3	11,3	20396	73,4	104,1	31		
252,5	90,2	51,7	110,7	33,3	41,5	20,2	9,6	3,8	10,3	21297	76,6	108,7	32		
88,7	48,1	14,1	26,5	15,5	47,8	22,5	12,7	1,9	1,1	17803	64,0	90,9	33		
366,6	143,4	86,9	136,4	83,3	49,7	19,7	14,9	1,8	9,8	21130	76,0	107,9	34		

bilansu. *d* W zakończonych postępowaniach przygotowawczych. *e* Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; (dane szacunkowe); bez pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej pozostałych sekcji PKD (NACE).

balance. *d* In completed preparatory proceedings. *e* By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employed persons in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. *f* As of 31 VII.

III. PODSTAWOWE DANE O REGIONACH<sup>a</sup> W 2007 R. (dok.)BASIC DATA BY REGION<sup>d</sup> IN 2007 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia ogólna <sup>b</sup> w km <sup>2</sup> <i>Total area<sup>b</sup> in km<sup>2</sup></i>	Ludność <sup>bc</sup> Population <sup>bc</sup>		Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych <i>Infant deaths per 1000 live births</i>	Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały <i>Internal and international net migration for permanent residence</i>	Przebieg stwierdzonych na 10 tys. ludności <i>Ascertained crimes<sup>d</sup> per 10 thous. population</i>	Wskaźnik wykrywalności sprawców przebiegów stwierdzonych w % <i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i>
			w tys. <i>in thous.</i>	na 1 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej <i>per 1 km<sup>2</sup> of total area</i>					
1	<b>Region Region północno-zachodni</b>	<b>66707</b>	<b>6087,6</b>	<b>91,3</b>	<b>6,8</b>	<b>1,6</b>	<b>-0,2</b>	<b>307</b>	<b>68,7</b>
2	Województwo Voivodship lubuskie	13988	1008,5	72,1	6,0	1,3	-1,2	381	74,6
3	podregiony: subregions:								
4	gorzowski	6113	381,8	62,5	6,4	1,5	-1,1	390	76,5
5	zielonogórski	7875	626,6	79,6	5,8	1,3	-1,2	375	73,4
5	Województwo Voivodship wielkopolskie	29827	3386,9	114	6,7	2,1	0,6	268	68,3
6	podregiony: subregions:								
6	piłski	6459	407,2	63,0	7,7	3,2	-1,6	276	76,0
7	poznański	11520	1180,9	103	7,0	3,5	6,3	224	74,2
8	kaliski	7148	802,4	112	5,9	1,3	-1,1	223	75,7
9	koniński	4438	435,4	98,1	6,2	1,5	-2,0	232	76,4
10	miasto (city) Poznań	262	560,9	2142	6,6	0,0	-5,5	446	50,1
11	Województwo Voivodship zachodniopomorskie	22892	1692,3	73,9	7,4	0,8	-1,0	342	65,6
12	podregiony: subregions:								
12	szczebiński	12489	1100,3	88,1	7,5	0,6	-0,2	346	62,6
13	koszaliński	10403	592,0	56,9	7,1	1,1	-2,5	335	71,4
14	<b>Region Region południowo-zachodni</b>	<b>29359</b>	<b>3915,5</b>	<b>133</b>	<b>6,3</b>	<b>-0,9</b>	<b>-1,4</b>	<b>369</b>	<b>67,8</b>
15	Województwo Voivodship dolnośląskie	19947	2878,4	144	6,9	-0,8	-0,5	392	66,7
16	podregiony: subregions:								
16	jeleniogórsko-walbrzyski	10372	1303,8	126	6,9	-2,0	-2,5	359	73,5
17	legnicki	4147	496,0	120	4,8	1,5	-2,7	389	70,5
18	wrocławski	5135	445,7	86,8	6,6	1,0	7,4	245	80,9
19	miasto (city) Wrocław	293	632,9	2161	8,9	-1,3	-0,4	564	51,3
20	Województwo Voivodship opolskie — podregion subregion opolski	9412	1037,1	110	4,4	-1,1	-3,9	306	71,7
21	<b>Region Region północny</b>	<b>60455</b>	<b>5703,2</b>	<b>94,3</b>	<b>6,0</b>	<b>1,8</b>	<b>-0,9</b>	<b>317</b>	<b>66,7</b>
22	Województwo Voivodship kujawsko-pomorskie	17972	2066,1	115	6,1	0,7	-1,1	296	65,4
23	podregiony: subregions:								
23	bydgoski	8916	1012,1	114	5,8	1,0	-1,1	284	64,2
24	toruńsko-włocławski	9056	1054,0	116	6,4	0,5	-1,2	308	66,5
25	Województwo Voivodship pomorskie	18310	2210,9	121	6,4	2,7	0,6	337	62,4
26	podregiony: subregions:								
26	stąpski	8184	478,3	58,4	8,7	2,6	-2,4	346	75,4
27	gdański	9712	987,5	102	5,9	5,0	5,1	282	70,6
28	Gdańsk-Gdynia-Sopot	414	745,1	1799	5,4	-0,4	-3,5	403	47,8
29	Województwo Voivodship warmińsko-mazurskie	24173	1426,2	59,0	5,4	1,9	-2,7	315	75,5
30	podregiony: subregions:								
30	elbląski	7497	529,9	70,7	5,7	1,9	-3,4	322	80,1
31	olsztyński	10330	612,5	59,3	5,8	1,8	-1,8	314	71,0
32	etcki	6346	283,8	44,7	3,8	2,0	-3,1	301	76,7

<sup>a</sup> W podziale obowiązującym do 31 XII 2007 r.; patrz Aneks do Rocznika na str. 909. <sup>b</sup> Stan w dniu 31 XII. <sup>c</sup> Na podstawie bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie i bezpieczeństwie publicznego. <sup>f</sup> Stan w dniu 31 VII. <sup>g</sup> Grupowanie metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności. <sup>h</sup> Dotyczy

<sup>a</sup> In division obligatory until 31 XII 2007; see Annex to the Yearbook on page 909. <sup>b</sup> As of 31 XII. <sup>c</sup> Based on employing up to 9 persons, but including employed persons on private farms in agriculture (estimated data); excluding <sup>g</sup> Grouping by local kind-of-activity unit method. <sup>h</sup> Concern remaining NACE sections.

Pracujący <sup>be</sup> w tys. Employed persons <sup>be</sup> in thous.				Bezrobotni zarejestrowani <sup>b</sup> Registered unemployed persons <sup>b</sup>			Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>b</sup> w % Registered unemployment rate <sup>b</sup> in %	Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności Dwellings completed per 1000 population	Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania <sup>f</sup> w tys. Number of beds in collective tourist accommodation establishments <sup>f</sup> in thous.	Produkt krajowy brutto <sup>g</sup> (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w 2006 r. Gross domestic product <sup>g</sup> (current prices) per capita in 2006			Lp. No.		
ogółem total	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo agriculture, hunting and forestry; fishing	przemysł i budownictwo industry and construction	usługi rynkowe i nierynkowe <sup>h</sup> market and non-market <sup>h</sup> services	ogółem w tys. total in thous.	z liczby ogółem — w % of total number — in %					Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności Dwellings completed per 1000 population	Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania <sup>f</sup> w tys. Number of beds in collective tourist accommodation establishments <sup>f</sup> in thous.	w zł in zł		Pol-ska = 100 Pol-land = 100	region = 100 region = 100
					pozo-stający bez pracy dłużej niż 1 rok out of work for longer than 1 year	w wieku do 25 lat up to age 25									
<b>1622,2</b>	<b>276,6</b>	<b>552,7</b>	<b>792,9</b>	<b>268,4</b>	<b>40,4</b>	<b>19,1</b>	<b>11,0</b>	<b>3,9</b>	<b>168,2</b>	<b>27422</b>	<b>98,6</b>	<b>100,0</b>	1		
237,3	26,3	85,0	126,0	52,3	37,3	18,3	14,0	3,2	22,7	24733	89,0	90,2	2		
93,6	10,9	34,6	48,1	17,9	32,9	18,8	12,2	3,6	10,9	24620	88,6	89,8	3		
143,7	15,4	50,5	77,8	34,4	39,6	18,1	15,1	3,0	11,8	24802	89,2	90,4	4		
1023,4	207,6	356,1	459,8	112,8	41,5	21,0	7,8	4,2	36,5	29279	105,3	106,8	5		
101,6	22,9	39,6	39,2	18,6	34,5	21,4	12,4	2,4	3,3	21931	78,9	80,0	6		
330,9	66,9	131,7	132,2	31,0	42,9	20,9	6,5	5,2	15,9	26754	96,2	97,6	7		
235,1	73,5	82,8	78,8	29,4	40,0	23,1	9,1	2,5	4,0	22109	79,5	80,6	8		
121,4	42,6	38,0	40,9	24,6	45,6	23,1	14,1	2,6	5,7	21214	76,3	77,4	9		
234,5	1,8	64,0	168,7	9,3	44,4	9,0	2,9	7,1	7,6	56081	201,7	204,5	10		
361,5	42,7	111,6	207,2	103,2	40,7	17,3	16,4	3,8	109,0	25324	91,1	92,3	11		
241,5	25,1	73,6	142,8	58,2	40,8	18,2	14,3	3,9	55,5	26502	95,3	96,6	12		
120,0	17,6	38,0	64,4	45,1	40,5	16,1	20,4	3,7	53,5	23136	83,2	84,4	13		
<b>974,1</b>	<b>122,7</b>	<b>340,5</b>	<b>510,9</b>	<b>170,8</b>	<b>40,4</b>	<b>16,2</b>	<b>11,6</b>	<b>2,7</b>	<b>54,9</b>	<b>27774</b>	<b>99,9</b>	<b>100,0</b>	14		
733,6	73,2	261,9	398,5	127,5	40,5	15,4	11,4	3,2	47,0	29739	107,0	107,1	15		
269,8	33,7	102,9	133,3	77,1	39,2	15,5	17,0	1,7	34,0	21728	78,2	78,2	16		
136,2	14,7	55,5	66,0	21,2	32,5	19,1	10,8	2,4	2,6	44366	159,6	159,7	17		
113,7	23,2	52,2	38,4	15,6	43,6	18,0	9,5	5,3	2,6	21634	77,8	77,9	18		
213,9	1,6	51,4	160,9	13,5	57,0	6,3	4,5	5,3	7,8	40457	145,5	145,7	19		
240,5	49,6	78,6	112,4	43,3	40,2	18,7	11,9	1,3	7,9	22347	80,4	80,5	20		
<b>1419,3</b>	<b>242,9</b>	<b>458,8</b>	<b>717,7</b>	<b>309,1</b>	<b>43,8</b>	<b>19,4</b>	<b>14,3</b>	<b>4,0</b>	<b>148,8</b>	<b>24663</b>	<b>88,7</b>	<b>100,0</b>	21		
545,7	117,2	173,5	255,1	123,2	45,2	19,7	14,9	2,7	24,7	24301	87,4	98,5	22		
268,4	44,6	90,3	133,5	56,7	46,2	18,9	13,9	2,4	12,7	25949	93,3	105,2	23		
277,4	72,6	83,2	121,5	66,5	44,4	20,5	15,8	3,0	12,0	22719	81,7	92,1	24		
536,6	59,8	177,1	299,7	86,9	43,2	19,5	10,7	5,3	85,9	27373	98,5	111,0	25		
110,7	16,9	40,5	53,3	32,0	45,4	19,5	17,7	2,8	30,6	21705	78,1	88,0	26		
203,0	40,8	76,1	86,1	44,8	44,4	21,7	14,1	5,7	38,7	20049	72,1	81,3	27		
222,9	2,1	60,5	160,3	10,1	30,6	10,0	3,2	6,3	16,6	40491	145,7	164,2	28		
337,0	65,9	108,3	162,8	99,0	42,7	19,0	18,7	4,1	38,2	21005	75,6	85,2	29		
124,5	25,9	44,9	53,7	35,5	46,7	18,9	18,6	3,3	7,7	19580	70,4	79,4	30		
152,8	24,3	46,1	82,4	39,4	39,7	19,4	16,8	4,6	19,3	23577	84,8	95,6	31		
59,7	15,7	17,3	26,7	24,1	41,7	18,4	23,6	4,4	11,2	18128	65,2	73,5	32		

bilansu. *d* W zakończonych postępowaniach przygotowawczych. *e* Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; (dane szacunkowe); bez pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej pozostałych sekcji PKD (NACE).

balance. *d* In completed preparatory proceedings. *e* By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employed persons in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. *f* As of 31 VII.

## IV. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2007 R.

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2007

Lp.	WOJEWÓDZTWA WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska	Dolnośląskie	Kujawsko-pomorskie	Lubelskie	Lubuskie
1	Powierzchnia ogólna (stan w dniu 31 XII) w km <sup>2</sup>	312679	19947	17972	25122	13988
2	Jednostki podziału terytorialnego (stan w dniu 31 XII):					
3	gminy	2478	169	144	213	83
4	miejskie	307 <sup>a</sup>	36	17	20	9
5	wiejskie	1587	78	92	172	41
4	miejsko-wiejskie	584	55	35	21	33
6	miasta na prawach powiatu	65	3	4	4	2
7	powiaty	314	26	19	20	12
8	Miasta (stan w dniu 31 XII)	891	91	52	41	42
9	Miejscowości wiejskie (stan w dniu 31 XII)	53818	2583	3637	4297	1367
	<b>Stan i ochrona środowiska</b>					
10	Grunty rolne wyłączone na cele nierolnicze <sup>b</sup> (w ciągu roku) w ha	5514	482	49	134	180
11	Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania (stan w dniu 31 XII) w ha	64373	7253	4446	3347	1418
12	Grunty zrehabilitowane (w ciągu roku) w ha	1678	185	7	22	—
13	Grunty zagospodarowane (w ciągu roku) w ha	478	2	—	10	—
	Pobór wody — w % poboru ogółem — na cele:					
14	produkcyjne <sup>c</sup> (poza rolnictwem, łowiectwem i leśnictwem oraz rybactwem)	71,9	26,5	30,0	33,5	13,3
15	nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych	9,8	34,2	22,9	42,9	35,3
16	eksploatacji sieci wodociągowej <sup>d</sup>	18,3	39,3	47,1	23,6	51,4
17	Ścieki przemysłowe i komunalne odprowadzone do wód lub do ziemi w hm <sup>3</sup>	9514,9	231,7	117,9	157,6	36,0
18	wody chłodnicze <sup>e</sup>	7364,0	64,7	5,4	84,3	0,6
19	ścieki wymagające oczyszczania	2150,9	167,0	112,6	73,4	35,4
20	oczyszczane	2000,4	157,8	113,4 <sup>f</sup>	71,2	32,6
21	mechanicznie	571,1	29,1	19,8	13,4	1,2
22	chemicznie <sup>g</sup>	109,0	22,9	0,9	2,1	0,7
23	biologicznie	487,2	48,7	37,2	14,6	9,8
24	z podwyższonym usuwaniem biogenów	833,0	57,0	55,4	41,1	20,9
25	nieoczyszczane	150,6	9,2	—	2,2	2,8
26	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem <sup>h</sup>	62,2	75,3	67,3	52,6	65,2
27	Ludność w miastach korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności miast <sup>i</sup>	86,6	95,9	92,6	94,9	90,8
	Emisja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w tys. t:					
28	pyłowych	94,8	6,7	5,3	4,7	1,6
29	gazowych (bez dwutlenku węgla)	2052,9	98,5	67,3	38,6	36,6
30	w tym dwutlenku siarki	828,2	60,9	28,3	18,8	3,3
	Redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych:					
31	pyłowych	99,5	99,7	99,0	99,0	98,4
32	gazowych (bez dwutlenku węgla)	50,5	89,7	29,2	84,8	0,0
33	Odpady wytworzone (w ciągu roku); z wyłączeniem odpadów komunalnych) w tys. t	124414,1	34299,7	2584,4	5122,5	727,0
34	w tym poddane odzyskowi w %	76,4	72,9	82,0	88,0	70,5
35	Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) dotychczas składowane (nagromadzone <sup>j</sup> ; stan w końcu roku) w tys. t	1735207,9	571848,8	20238,4	15185,1	2913,8
36	Odpady komunalne zebrane <sup>k</sup> (w ciągu roku) w tys. t	10082,6	975,7	515,3	374,4	267,2
37	w tym unieszkodliwione w spalarniach i kompostowniach	403,8	13,6	8,0	6,4	21,4
38	Nieczystości ciekłe <sup>l</sup> wywiezione w dam <sup>3</sup>	19622,0	1325,3	1143,2	1196,3	1013,7
39	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona <sup>m</sup> w % powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII)	32,3	18,1	32,4	22,7	39,2
	<b>Ludność<sup>n</sup></b>					
40	Ludność (stan w dniu 31 XII) w tys.	38115,6	2878,4	2066,1	2166,2	1008,5
41	w tym mężczyźni	18411,5	1379,5	996,7	1050,0	489,0
	W % ludności (stan w dniu 31 XII) — ludność:					
42	w miastach	61,2	70,6	61,1	46,6	63,9
43	w wieku produkcyjnym	64,4	65,9	64,6	62,6	65,8
44	Ludność na 1 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII)	122	144	115	86,2	72,1
45	Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 XII)	107	109	107	106	106
46	Małżeństwa na 1000 ludności	6,5	6,5	6,8	6,8	6,6
47	Rozwody na 1000 ludności	1,7	2,3	1,9	1,1	2,1
48	Urodzenia żywe na 1000 ludności	10,2	9,6	10,6	10,0	10,7
49	Zgony <sup>o</sup> na 1000 ludności	9,9	10,4	9,8	10,7	9,4
50	Przyrost naturalny na 1000 ludności	0,3	-0,8	0,7	-0,7	1,3
51	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	6,0	6,9	6,1	6,1	6,0
52	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	-0,5	-0,5	-1,1	-2,6	-1,2

a W tym 65 gmin mających również status miasta na prawach powiatu wykazanych w poz. 6. b W trybie obowiązujących sieci. e Odprowadzone bezpośrednio z zakładów. f Łącznie ze ściekami odprowadzonymi do oczyszczalni ścieków oddzielnych szacunkowo, ludność ogółem i ludność miast — na podstawie bilansu. i Na terenach własnych zakładów. k Dane szacunkowe. obszarów sieci Natura 2000. n Ludność na podstawie bilansu. o Łącznie ze zgonami niemowląt.

a Of which 65 gminas that are also cities with powiat status which are given in item 6. b According to the existing legal the water system. e Discharged directly by plants. f Including waste water discharged to waste water treatment plant by separate population and population of urban areas — based on balance. i On own plant grounds. k Estimated data. l Collected n Population based on balance. o Including infant deaths.

Łódzkie	Małopolskie	Mazowieckie	Opolskie	VOIVODSHIPS	No.
				SPECIFICATION	
18219	15183	35558	9412	Total area (as of 31 XII) in km <sup>2</sup>	1
177	182	314	71	Units of territorial division (as of 31 XII):	2
18	15	35	3	gminas	3
134	125	229	36	urban	4
25	42	50	32	rural	5
3	3	5	1	urban-rural	6
21	19	37	11	cities with powiat status	6
43	57	85	35	powiats	7
5001	1957	8684	1191	Towns (as of 31 XII)	8
				Rural localities (as of 31 XII)	9
				<b>Environmental protection</b>	
397	461	483	55	Agricultural land designated for non-agricultural purposes <sup>b</sup> (during the year) in ha	10
4635	2547	4218	3315	Devastated and degraded land requiring reclamation and management (as of 31 XII) in ha	11
30	93	39	64	Reclaimed land (during the year) in ha	12
8	17	16	23	Managed land (during the year) in ha	13
				Water withdrawal — in % of total withdrawal — for purposes of:	
28,6	70,8	86,3	38,0	production <sup>c</sup> (excluding agriculture, hunting and forestry and fishing)	14
27,9	9,9	3,5	24,0	irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds	15
43,5	19,3	10,2	38,0	exploitation water-line system <sup>d</sup>	16
129,4	764,8	2700,6	91,7	Industrial and municipal waste water discharged into waters or into the ground in hm <sup>3</sup>	17
0,2	493,4	2462,0	2,5	cooling water <sup>e</sup>	18
129,2	271,3	238,6	89,2	waste water requiring treatment	19
119,7	269,0	209,0	85,3	treated	20
23,0	154,2	3,6	53,0	mechanically	21
0,2	8,7	0,8	0,3	chemically <sup>g</sup>	22
68,4	57,1	70,9	7,7	biologically	23
28,1	49,0	133,7	24,4	with increased biogene removal (disposal)	24
9,5	2,4	29,6	3,8	untreated	25
64,7	54,1	50,5	61,0	Population using waste water treatment plants in % of total population <sup>h</sup>	26
94,0	88,7	69,4	94,8	Population in urban areas using waste water treatment plants in % of population in urban areas <sup>h</sup>	27
				Emission of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution in thous. t:	
7,8	7,3	9,9	3,9	particulates	28
180,8	183,6	196,2	63,0	gases (excluding carbon dioxide)	29
113,7	56,4	119,0	13,6	of which sulphur dioxide	30
				Reduction of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution in % of pollutants produced:	
99,8	99,4	99,3	99,8	particulates	31
54,5	41,3	24,3	67,0	gases (excluding carbon dioxide)	32
				Generated waste (during the year; excluding municipal waste) in thous. t	33
3895,2	9026,9	6788,4	1536,5	of which recovered in %	34
26,4	82,6	49,7	86,1	Waste (excluding municipal waste) landfilled up to now (accumulated <sup>i</sup> ; end of year) in thous. t	35
46212,5	152749,8	46962,3	23322,4	Municipal waste collected <sup>k</sup> (during the year) in thous. t	36
695,6	724,7	1668,7	270,0	of which treated in incineration and composting plants	37
20,6	13,4	161,4	0,4	Liquid waste <sup>l</sup> removed in dam <sup>3</sup>	38
1540,8	1016,7	4261,1	538,5	Legally protected areas possessing unique environmental value <sup>m</sup> in % of total area (as of 31 XII)	39
18,9	52,1	29,6	27,2		
				<b>Population<sup>n</sup></b>	
2555,9	3279,0	5188,5	1037,1	Population (as of 31 XII) in thous.	40
1216,3	1589,2	2483,1	501,2	of which males	41
				In % of population (as of 31 XII) — population:	
64,4	49,4	64,7	52,5	in urban areas	42
64,0	63,3	63,8	65,4	of working age	43
140	216	146	110	Population per 1 km <sup>2</sup> of total area (as of 31 XII)	44
110	106	109	107	Females per 100 males (as of 31 XII)	45
6,0	6,6	6,3	5,6	Marriages per 1000 population	46
1,9	1,3	1,8	1,8	Divorces per 1000 population	47
9,3	10,5	10,7	8,2	Live births per 1000 population	48
12,5	9,0	10,2	9,3	Deaths <sup>o</sup> per 1000 population	49
-3,2	1,4	0,4	-1,1	Natural increase per 1000 population	50
4,8	6,4	4,9	4,4	Infant deaths per 1000 live births	51
				Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population	52
-0,8	0,8	2,9	-3,9		

przepisów prawnych o ochronie gruntów rolnych i leśnych. c Z ujęć własnych. d Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do kolektora (poza siecią kanalizacyjną). g Dotyczy tylko ścieków przemysłowych. h Ludność korzystająca — na podstawie Gromadzone przejściowo w zbiornikach bezodpływowych. m Łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwał rad gmin, bez

regulations on the protection of agricultural and forest land. c From own intakes. d Water withdrawal by intakes before entering collecting pipe (outside sewerage). g Concerns industrial waste water only. h Population using — estimated data, the total temporarily in septic tanks. m Including those created on the basis of gmina resolutions, excluding Natura 2000 areas.

## IV. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2007 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2007 (cont.)

Lp.	WOJEWÓDZTWA WYSZCZEGÓLNIENIE	Podkarpac- kie	Podlaskie	Pomorskie	Śląskie
1	Powierzchnia ogólna (stan w dniu 31 XII) w km <sup>2</sup> . . . . .	17845	20187	18310	12334
2	Jednostki podziału terytorialnego (stan w dniu 31 XII):				
3	gminy . . . . .	159	118	123	167
4	miejskie . . . . .	16	13	25	49
5	wiejskie . . . . .	114	82	81	96
6	miejsko-wiejskie . . . . .	29	23	17	22
7	miasta na prawach powiatu . . . . .	4	3	4	19
8	powiaty . . . . .	21	14	16	17
9	Miasta (stan w dniu 31 XII) . . . . .	45	36	42	71
9	Miejscowości wiejskie (stan w dniu 31 XII) . . . . .	1676	3952	2902	1325
	<b>Stan i ochrona środowiska</b>				
10	Grunty rolne wyłączone na cele nierolnicze <sup>b</sup> (w ciągu roku) w ha . . . . .	178	112	1007	677
11	Grunty zdezastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania (stan w dniu 31 XII) w ha . . . . .	1917	2803	2839	4584
12	Grunty zrekultywowane (w ciągu roku) w ha . . . . .	684	53	61	66
13	Grunty zagospodarowane (w ciągu roku) w ha . . . . .	129	12	22	59
14	Pobór wody — w % poboru ogółem — na cele: produkcyjne <sup>c</sup> (poza rolnictwem, łowiectwem i leśnictwem oraz rybactwem) . . . . .	53,4	15,5	52,6	23,6
15	nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych . . . . .	19,3	20,7	3,7	15,0
16	eksploatacji sieci wodociągowej <sup>d</sup> . . . . .	27,3	63,8	43,7	61,4
17	Ścieki przemysłowe i komunalne odprowadzone do wód lub do ziemi w hm <sup>3</sup> . . . . .	201,8	41,2	220,9	372,3
18	wody chłodniczej <sup>e</sup> . . . . .	129,1	0,6	79,1	5,1
19	ścieki wymagające oczyszczania . . . . .	72,7	40,7	141,8	367,2
20	oczyszczane . . . . .	67,7	40,0	127,9	324,6
21	mechanicznie . . . . .	10,6	0,8	5,3	148,1
22	chemicznie <sup>g</sup> . . . . .	7,0	—	3,1	23,0
23	biologicznie . . . . .	17,1	8,2	57,3	31,4
24	z podwyższonym usuwaniem biogenów . . . . .	33,0	31,0	62,2	122,1
25	nieoczyszczane . . . . .	5,0	0,6	13,9	42,6
26	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem <sup>h</sup> . . . . .	55,1	62,4	79,9	69,2
27	Ludność w miastach korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności miast <sup>h</sup> . . . . .	84,7	93,5	99,0	81,4
	Emisja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w tys. t:				
28	pyłowych . . . . .	2,7	1,7	3,5	21,8
29	gazowych (bez dwutlenku węgla) . . . . .	23,4	12,8	40,4	754,1
30	w tym dwutlenku siarki . . . . .	11,8	4,3	23,7	152,1
	Redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych:				
31	pyłowych . . . . .	98,5	98,5	98,9	99,5
32	gazowych (bez dwutlenku węgla) . . . . .	24,5	10,3	51,6	28,3
33	Odpady wytworzone (w ciągu roku; z wyłączeniem odpadów komunalnych) w tys. t . . . . .	1276,1	1057,2	2466,9	41408,2
34	w tym poddane odzyskowi w % . . . . .	81,6	88,5	85,0	91,8
35	Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) dotychczas składowane (nagromadzone <sup>k</sup> ; stan w końcu roku) w tys. t . . . . .	452,9	2426,9	23146,0	653946,0
36	Odpady komunalne zebrane <sup>k</sup> (w ciągu roku) w tys. t . . . . .	351,1	262,2	662,8	1388,2
37	w tym unieszkodliwione w spalarniach i kompostowniach . . . . .	0,2	26,5	13,5	84,6
38	Nieczystości ciekłe <sup>l</sup> wywiezione w dam <sup>3</sup> . . . . .	285,1	387,9	998,5	1253,9
39	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona <sup>m</sup> w % powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII) . . . . .	44,5	32,0	32,5	22,1
	<b>Ludność<sup>n</sup></b>				
40	Ludność (stan w dniu 31 XII) w tys. . . . .	2097,3	1192,7	2210,9	4654,1
41	w tym mężczyźni . . . . .	1025,1	581,2	1074,1	2244,9
	W % ludności (stan w dniu 31 XII) — ludność:				
42	w miastach . . . . .	40,6	59,5	66,7	78,4
43	w wieku produkcyjnym . . . . .	63,1	62,7	64,6	65,6
44	Ludność na 1 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII) . . . . .	118	59,1	121	377
45	Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 XII) . . . . .	105	105	106	107
46	Małżeństwa na 1000 ludności . . . . .	6,5	6,2	7,0	6,4
47	Rozwody na 1000 ludności . . . . .	1,1	1,7	2,0	2,0
48	Urodzenia żywe na 1000 ludności . . . . .	10,0	9,3	11,6	9,4
49	Zgony <sup>o</sup> na 1000 ludności . . . . .	8,5	9,8	8,9	10,2
50	Przyrost naturalny na 1000 ludności . . . . .	1,5	-0,5	2,7	-0,8
51	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych . . . . .	6,0	5,0	6,4	6,7
52	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności . . . . .	-1,5	-2,1	0,6	-2,1

<sup>b</sup> W trybie obowiązujących przepisów prawnych o ochronie gruntów rolnych i leśnych. <sup>c</sup> Z ujęć własnych. <sup>d</sup> Pobór wody na <sup>h</sup> Ludność korzystająca — na podstawie szacunków, ludność ogółem i ludność miast — na podstawie bilansu. <sup>i</sup> Na terenach utworzonych na mocy uchwał rad gmin, bez obszarów sieci Natura 2000. <sup>n</sup> Ludność na podstawie bilansu. <sup>o</sup> Łącznie ze

<sup>b</sup> According to the existing legal regulations on the protection of agricultural and forest land. <sup>c</sup> From own intakes. <sup>d</sup> Water <sup>h</sup> Population using — estimated data, the total population and population of urban areas — based on balance. <sup>i</sup> On own plant excluding Natura 2000 areas. <sup>n</sup> Population based on balance. <sup>o</sup> Including infant deaths.

Świętokrzyskie	Warmińsko-mazurskie	Wielkopolskie	Zachodniopomorskie	VOIVODSHIPS		No.
					SPECIFICATION	
11710	24173	29827	22892	Total area (as of 31 XII) in km <sup>2</sup>		1
102	116	226	114	Units of territorial division (as of 31 XII):		2
5	16	19	11	gminas		3
71	67	117	52	urban		4
26	33	90	51	rural		5
1	2	4	3	urban-rural		6
13	19	31	18	cities with powiat status		5
31	49	109	62	powiats		7
2834	3778	5505	3129	Townships (as of 31 XII)		8
				Rural localities (as of 31 XII)		9
				<b>Environmental protection</b>		
92	240	446	521	Agricultural land designated for non-agricultural purposes <sup>b</sup> (during the year) in ha		10
2875	5046	10060	3070	Devastated and degraded land requiring reclamation and management (as of 31 XII) in ha		11
89	67	165	53	Reclaimed land (during the year) in ha		12
79	—	88	13	Managed land (during the year) in ha		13
				Water withdrawal — in % of total withdrawal — for purposes of:		
87,2	22,7	83,4	93,1	production <sup>c</sup> (excluding agriculture, hunting and forestry and fishing)		14
7,7	24,9	5,7	1,0	irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds		15
5,1	52,4	10,9	5,9	exploitation water-line system <sup>d</sup>		16
1042,4	66,2	1694,4	1645,9	Industrial and municipal waste water discharged into waters or into the ground in hm <sup>3</sup>		17
989,4	16,3	1500,2	1531,0	cooling water <sup>e</sup>		18
53,0	49,9	194,1	114,9	waste water requiring treatment		19
43,4	49,5	191,7	97,6	treated		20
12,8	0,6	86,3	9,3	mechanically		21
1,4	0,1	0,3	37,5	chemically <sup>g</sup>		22
15,3	9,9	18,3	15,4	biologically		23
14,0	39,0	86,8	35,3	with increased biogene removal (disposal)		24
9,6	0,3	2,5	17,4	untreated		25
50,4	71,7	61,8	60,4	Population using waste water treatment plants in % of total population <sup>h</sup>		26
91,5	98,6	88,9	69,4	Population in urban areas using waste water treatment plants in % of population in urban areas <sup>h</sup>		27
				Emission of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution in thous. t:		
3,9	1,4	7,0	5,7	particulates		28
81,7	9,9	217,7	48,3	gases (excluding carbon dioxide)		29
28,5	4,6	164,5	24,7	of which sulphur dioxide		30
				Reduction of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution in % of pollutants produced:		
99,8	96,8	99,4	98,9	particulates		31
38,8	1,4	6,5	40,7	gases (excluding carbon dioxide)		32
1637,7	894,8	4851,6	6841,0	Generated waste (during the year; excluding municipal waste) in thous. t		33
85,3	87,4	63,3	34,6	of which recovered in %		34
17403,7	1417,0	48847,1	108135,2	Waste (excluding municipal waste) landfilled up to now (accumulated <sup>i</sup> ; end of year) in thous. t		35
206,8	329,7	865,1	525,1	Municipal waste collected <sup>k</sup> (during the year) in thous. t		36
0,1	1,1	6,9	25,7	of which treated in incineration and composting plants		37
602,6	865,7	2324,7	868,0	Liquid waste <sup>l</sup> removed in dam <sup>3</sup>		38
63,0	46,3	31,6	21,5	Legally protected areas possessing unique environmental value <sup>m</sup> in % of total area (as of 31 XII)		39
				<b>Population<sup>n</sup></b>		
1275,6	1426,2	3386,9	1692,3	Population (as of 31 XII) in thous.		40
621,4	695,0	1642,8	822,0	of which males		41
				In % of population (as of 31 XII) — population:		
45,4	60,0	56,6	68,9	in urban areas		42
63,1	64,8	64,9	65,9	of working age		43
109	59,0	114	73,9	Population per 1 km <sup>2</sup> of total area (as of 31 XII)		44
105	105	106	106	Females per 100 males (as of 31 XII)		45
6,6	6,7	7,0	6,4	Marriages per 1000 population		46
0,9	2,1	1,5	2,2	Divorces per 1000 population		47
9,3	10,9	11,3	10,1	Live births per 1000 population		48
10,7	9,0	9,2	9,4	Deaths <sup>o</sup> per 1000 population		49
-1,4	1,9	2,1	0,8	Natural increase per 1000 population		50
5,0	5,4	6,7	7,4	Infant deaths per 1000 live births		51
-2,3	-2,7	0,6	-1,0	Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population		52

ujęciach przed wtłoczeniem do sieci. *e* Odprowadzone bezpośrednio z zakładów. *g* Dotyczy tylko ścieków przemysłowych, własnych zakładów. *k* Dane szacunkowe. *l* Gromadzone przejściowo w zbiornikach bezodpływowych. *m* Łącznie z obiektami zgonami niemowląt.

withdrawal by intakes before entering the water system. *e* Discharged directly by plants. *g* Concerns industrial waste water only. grounds. *k* Estimated data. *l* Collected temporarily in septic tanks. *m* Including those created on the basis of gmina resolutions,

## IV. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2007 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2007 (cont.)

Lp.	WOJEWÓDZTWA	Polska	Dolnośląskie	Kujawsko-pomorskie	Lubelskie	Lubuskie
	WYSZCZEGÓLNIENIE					
1	<b>Wymiar sprawiedliwości</b>					
2	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w tys.	1153,0	112,8	61,2	51,2	38,4
3	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w %	64,6	66,7	65,4	68,9	74,6
4	Nieletni <sup>a</sup> , wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze, poprawcze lub kary w sądach powszechnych w związku z czynami karalnymi:					
5	w tysiącach	27,8	2,9	1,3	1,2	0,9
6	na 10 tys. ludności danej grupy wieku	137	205	111	94,7	166
7	Dorośli skazani <sup>b</sup> prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego:					
8	w tysiącach	426,4	40,4	22,0	23,3	17,5
9	na 10 tys. ludności danej grupy wieku	137	169	132	133	213
10	<b>Rynek pracy. Wynagrodzenia</b>					
11	Pracujący <sup>c</sup> (stan w dniu 31 XII) w tys.	13457,0	970,8	697,5	758,0	315,8
12	w tym: rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	2145,0	75,2	118,3	279,0	27,8
13	przemysł	3117,8	261,2	173,6	109,7	87,1
14	budownictwo	781,5	59,8	39,0	31,2	16,7
15	handel i naprawy <sup>Δ</sup>	2209,0	168,6	115,0	94,1	55,4
16	transport, gospodarka magazynowa i łączność	775,5	59,1	35,5	34,5	21,8
17	edukacja	1032,8	76,2	54,8	65,1	25,5
18	ochrona zdrowia i opieka społeczna	737,9	60,7	38,8	44,5	18,0
19	Pracujący <sup>c</sup> (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	353	337	338	350	313
20	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys.	1746,6	127,5	123,2	118,1	52,3
21	w tym pozostający bez pracy dłużej niż rok w %	45,1	40,5	45,2	48,8	37,3
22	W % bezrobotnych zarejestrowanych (stan w dniu 31 XII):					
23	kobiety	58,2	57,1	61,7	53,1	58,3
24	posiadający prawo do zasiłku	14,3	16,0	17,0	9,4	17,0
25	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) na 1 ofertę pracy	39,3	16,3	106	158	52,7
26	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w %	11,2	11,4	14,9	13,0	14,0
27	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto <sup>d</sup> w zł	2672,58	2667,37	2297,36	2341,59	2276,83
28	w tym: przemysł	2702,29	3024,88	2281,94	2343,07	2257,42
29	budownictwo	2252,10	2293,91	1984,52	1927,93	1784,03
30	transport, gospodarka magazynowa i łączność	2803,28	2522,44	2174,90	2123,85	2085,56
31	<b>Infrastruktura komunalna. Mieszkania</b>					
32	Zużycie w gospodarstwach domowych:					
33	wody z wodociągów w hm <sup>3</sup>	1200,1	93,2	67,9	58,1	30,6
34	energii elektrycznej w GW·h	27713,2	2032,2	1475,8	1386,3	699,4
35	gazu z sieci <sup>e</sup> w hm <sup>3</sup>	3807,3	324,9	124,8	152,3	126,1
36	Zasoby mieszkaniowe <sup>f</sup> (stan w dniu 31 XII):					
37	mieszkania: w tysiącach	12994	1027	679	710	339
38	na 1000 ludności	341	357	328	328	337
39	izby na 1000 ludności	1260	1287	1198	1225	1275
40	powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> :					
41	na 1000 ludności	23802	23714	21673	24240	23226
42	przeciętna 1 mieszkania	69,8	66,4	66,0	73,9	69,0
43	Mieszkania wyposażone w instalacje <sup>f</sup> — w % ogółu mieszkań (stan w dniu 31 XII):					
44	w miastach: wodociąg	98,5	99,1	99,0	97,3	99,1
45	ustęp	94,4	91,8	94,7	94,1	94,2
46	łazienka	92,1	89,0	90,3	92,5	91,4
47	gaz z sieci	73,9	85,2	72,9	69,0	75,6
48	centralne ogrzewanie	84,5	80,1	82,5	88,7	81,7
49	na wsi: wodociąg	88,7	94,0	92,4	79,3	93,7
50	ustęp	74,2	78,2	77,7	57,8	80,9
51	łazienka	75,5	80,3	78,1	60,0	82,2
52	gaz z sieci	18,3	9,3	2,3	11,6	7,7
53	centralne ogrzewanie	64,0	65,8	67,2	53,5	62,2
54	Oddane do użytkowania:					
55	mieszkania: w tysiącach	133,7	9,1	5,6	5,7	3,2
56	na 1000 ludności	3,5	3,2	2,7	2,6	3,2
57	na 1000 zawartych małżeństw	538	488	394	382	487
58	izby na 1000 ludności	15,3	12,2	12,2	12,8	13,9
59	powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> :					
60	na 1000 ludności	370	294	280	295	331
61	przeciętna 1 mieszkania	105,6	93,2	103,8	112,5	103,2

a, b W wieku: a — 13—16 lat, b — 17 lat i więcej; w podziale na województwa nie uwzględniono osób skazanych za jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego; dla pracu budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. e W jednostkach bilansu zasobów mieszkaniowych.

a, b Aged: a — 13—16, b — 17 and more; not included persons sentenced for crimes committed abroad in the division scope of national defence and public safety; for employed person on private farms in agriculture — estimated data. d Excluding e Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur. f Inhabited and uninhabited; compiled



Łódzkie	Małopolskie	Mazowieckie	Opolskie	VOIVODSHIPS	No.
				SPECIFICATION	
<b>Justice</b>					
73,2	87,0	159,9	31,8	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in thous.	1
57,4	58,1	60,4	71,7	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %	2
2,0	2,1	3,2	0,8	Juveniles <sup>a</sup> with respect to whom educational or correctional measures or penalties were adjudicated and upheld by common courts with respect to punishable acts:	3
160	112	125	140	in thousands	4
25,8	26,8	59,7	12,4	Adults sentenced <sup>b</sup> by common courts for crimes prosecuted on the basis of an indictment:	5
121	102	140	143	in thousands	6
<b>Labour market. Wages and salaries</b>					
959,7	1093,1	2218,5	312,8	Employed persons <sup>c</sup> (as of 31 XII) in thous.	7
192,5	184,0	321,4	50,4	of which: agriculture, hunting and forestry	8
241,2	225,1	362,3	77,7	industry	9
46,7	71,9	129,3	20,2	construction	10
149,0	177,7	400,0	46,5	trade and repair <sup>Δ</sup>	11
48,1	56,6	152,0	17,9	transport, storage and communication	12
66,8	96,5	146,8	26,2	education	13
51,9	63,8	101,8	18,3	health and social work	14
376	333	428	302	Employed persons <sup>c</sup> (as of 31 XII) per 1000 population	15
123,1	112,6	219,9	43,3	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.	16
45,6	45,9	50,2	40,2	of which out work for longer than 1 year in %	17
53,2	61,3	53,4	60,4	In % of registered unemployed (as of 31 XII):	18
15,8	13,4	14,1	14,0	women	19
45,8	26,7	49,6	36,2	possessing benefit rights	20
11,2	8,7	9,0	11,9	Registered unemployed persons (as of 31 XII) per a job offer	21
2298,75	2490,08	3418,86	2423,56	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %	22
2262,39	2581,55	3128,25	2549,77	Average monthly gross wages and salaries <sup>d</sup> in zł	23
1928,20	2069,37	3042,25	1973,60	of which: industry	24
2147,81	2277,39	3424,93	2068,85	construction	25
<b>Municipal infrastructure. Dwellings</b>					
Consumption in households:					
88,5	86,0	189,7	30,7	water from water-line systems in hm <sup>3</sup>	26
1908,8	2504,0	4375,6	813,7	electricity in GWh	27
145,8	398,0	698,6	64,4	gas from gas-line system <sup>e</sup> in hm <sup>3</sup>	28
Dwelling stocks <sup>f</sup> (as of 31 XII):					
956	1043	1927	337	dwellings: in thousands	29
374	318	371	325	per 1000 population	30
1307	1210	1305	1316	rooms per 1000 population	31
24508	23642	25222	25003	usable floor space of dwellings in m <sup>2</sup> :	32
65,5	74,3	67,9	77,0	per 1000 population	33
Dwellings fitted with installations <sup>f</sup> — in % of total dwellings (as of 31 XII):					
96,2	98,2	97,8	99,3	urban areas: water-line system	34
89,5	96,2	95,7	95,2	lavatory	35
86,1	95,0	93,7	93,3	bathroom	36
61,4	79,0	77,2	77,2	gas from gas-line system	37
79,9	85,0	90,1	83,8	central heating	38
83,7	91,0	82,9	95,7	rural areas: water-line system	39
63,0	80,4	68,5	83,7	lavatory	40
64,7	82,0	69,0	86,3	bathroom	41
3,3	48,1	16,4	2,5	gas from gas-line system	42
57,0	67,5	61,9	72,8	central heating	43
Completed:					
5,9	12,4	30,3	1,4	dwellings: in thousands	44
2,3	3,8	5,8	1,3	per 1000 population	45
383	578	927	231	per 1000 contracted marriages	46
11,2	17,6	22,8	6,8	rooms per 1000 population	47
273	424	579	180	usable floor space of dwellings in m <sup>2</sup> :	48
118,8	112,1	99,2	138,4	per 1000 population	49
average per dwelling					

przestępstwa popełnione za granicą. c Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez pracujących w jacych w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe. d Bez wynagrodzeń pracowników w jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami. f Zamieszkane i niezamieszkane; opracowano na podstawie

according to voivodships. c By actual workplace and kind of activity; excluding budgetary entities conducting activity within the wages and salaries of employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. on the basis of balance of net dwelling stocks.

## IV. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2007 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2007 (cont.)

Lp.	WOJEWÓDZTWA WYSZCZEGÓLNIENIE	Podkarpackie	Podlaskie	Pomorskie	Śląskie
	<b>Wymiar sprawiedliwości</b>				
1	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w tys.	37,9	26,7	74,3	164,7
2	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w %	72,1	68,7	62,4	58,4
	Nieletni <sup>a</sup> , wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze, poprawcze lub kary w sądach powszechnych w związku z czynami karalnymi:				
3	w tysiącach	1,2	0,9	1,6	3,5
4	na 10 tys. ludności danej grupy wieku	97,3	133	130	156
	Dorośli skazani <sup>b</sup> prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego:				
5	w tysiącach	19,3	12,1	22,4	51,5
6	na 10 tys. ludności danej grupy wieku	116	125	126	133
	<b>Rynek pracy. Wynagrodzenia</b>				
7	Pracujący <sup>c</sup> (stan w dniu 31 XII) w tys.	677,6	410,8	721,8	1603,1
8	w tym: rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	159,3	139,7	61,0	70,9
9	przemysł	164,8	66,4	179,3	503,6
10	budownictwo	32,9	16,8	48,4	106,7
11	handel i naprawy <sup>Δ</sup>	96,5	56,0	121,8	283,3
12	transport, gospodarka magazynowa i łączność	30,4	17,9	50,0	101,0
13	edukacja	55,4	32,1	61,4	121,5
14	ochrona zdrowia i opieka społeczna	41,5	22,6	38,8	94,9
15	Pracujący <sup>c</sup> (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	323	345	326	345
16	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys.	126,4	48,8	86,9	166,0
17	w tym pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok w %	49,4	43,5	43,2	44,3
	W % bezrobotnych zarejestrowanych (stan w dniu 31 XII):				
18	kobiety	57,9	53,5	64,6	61,2
19	posiadający prawo do zasiłku	11,3	10,9	18,0	12,0
20	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) na 1 ofertę pracy	170	176	21,5	15,0
21	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w %	14,2	10,4	10,7	9,2
22	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto <sup>d</sup> w zł	2259,70	2373,76	2667,61	2735,28
23	w tym: przemysł	2300,37	2339,81	2732,64	3230,68
24	budownictwo	1919,83	2136,29	2271,08	2183,35
25	transport, gospodarka magazynowa i łączność	1981,59	2220,79	2833,74	2460,27
	<b>Infrastruktura komunalna. Mieszkania</b>				
	Zużycie w gospodarstwach domowych:				
26	wody z wodociągów w hm <sup>3</sup>	47,2	36,1	73,8	142,7
27	energii elektrycznej w GW-h	1133,3	850,5	1722,7	3472,7
28	gazu z sieci <sup>e</sup> w hm <sup>3</sup>	240,6	39,5	202,6	431,3
	Zasoby mieszkaniowe <sup>f</sup> (stan w dniu 31 XII):				
29	mieszkania: w tysiącach	610	406	739	1689
30	na 1000 ludności	291	340	334	363
31	izby na 1000 ludności	1151	1340	1242	1313
	powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> :				
32	na 1000 ludności	22579	24889	22897	24246
33	przeciętna 1 mieszkania	77,7	73,2	68,5	66,8
	Mieszkania wyposażone w instalacje <sup>f</sup> — w % ogółu mieszkań (stan w dniu 31 XII):				
34	w miastach: wodociąg	97,8	97,9	99,7	99,1
35	ustęp	95,3	94,9	97,6	93,2
36	łazienka	94,6	94,1	94,4	91,4
37	gaz z sieci	88,2	45,3	75,8	71,1
38	centralne ogrzewanie	87,5	89,9	86,0	79,5
39	na wsi: wodociąg	87,8	79,4	96,2	94,5
40	ustęp	74,8	60,3	85,6	85,2
41	łazienka	77,2	62,3	84,6	86,6
42	gaz z sieci	57,5	2,8	5,2	28,9
43	centralne ogrzewanie	60,4	48,9	69,0	77,8
	Oddane do użytkowania:				
44	mieszkania: w tysiącach	5,3	4,0	11,7	10,5
45	na 1000 ludności	2,5	3,3	5,3	2,2
46	na 1000 zawartych małżeństw	388	536	753	348
47	izby na 1000 ludności	14,0	14,6	20,5	11,2
	powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> :				
48	na 1000 ludności	321	361	498	285
49	przeciętna 1 mieszkania	126,1	108,9	94,1	127,1

a, b W wieku: a — 13—16 lat, b — 17 lat i więcej; w podziale na województwa nie uwzględniono osób skazanych za jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego; dla pracu budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. e W jednostkach bilansu zasobów mieszkaniowych.

a, b Aged: a — 13—16, b — 17 and more; not included persons sentenced for crimes committed abroad in the division scope of national defence and public safety; for employed person on private farms in agriculture — estimated data. d Excluding e Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur. f Inhabited and uninhabited; compiled

Świętokrzyskie	Warmińsko-mazurskie	Wielkopolskie	Zachodniopomorskie	VOIVODSHIPS	SPECIFICATION	No.
				<b>Justice</b>		
40,6	44,9	90,7	57,9	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in thous.		1
77,8	75,5	68,3	65,6	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %		2
				Juveniles <sup>a</sup> with respect to whom educational or correctional measures or penalties were adjudicated and upheld by common courts with respect to punishable acts:		
0,9	1,5	2,3	1,5	in thousands		3
125	181	126	169	per 10 thous. population of given age group		4
				Adults sentenced <sup>b</sup> by common courts for crimes prosecuted on the basis of an indictment:		
12,7	21,8	34,7	23,7	in thousands		5
122	191	127	172	per 10 thous. population of given age group		6
				<b>Labour market. Wages and salaries</b>		
457,1	422,2	1318,6	519,6	Employed persons <sup>c</sup> (as of 31 XII) in thous.		7
144,1	67,3	209,4	44,7	of which: agriculture, hunting and forestry		8
89,0	105,4	357,1	114,3	industry		9
21,8	24,1	81,4	34,6	construction		10
65,0	64,3	223,0	92,8	trade and repair <sup>Δ</sup>		11
19,6	22,2	71,2	37,7	transport, storage and communication		12
30,5	37,4	92,6	44,0	education		13
26,6	25,3	58,5	31,9	health and social work		14
358	296	389	307	Employed persons <sup>c</sup> (as of 31 XII) per 1000 population		15
83,3	99,0	112,8	103,2	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.		16
49,7	42,7	41,5	40,7	of which out of work for longer than 1 year in %		17
				In % of registered unemployed (as of 31 XII):		
55,2	59,0	65,8	59,6	women		18
11,6	19,3	14,4	17,0	possessing benefit rights		19
511	341	35,3	71,0	Registered unemployed persons (as of 31 XII) per a job offer		20
14,9	18,7	7,8	16,4	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %		21
2289,82	2273,81	2455,41	2393,93	Average monthly gross wages and salaries <sup>d</sup> in zł		22
2415,57	2158,18	2481,16	2407,72	of which: industry		23
1797,03	1946,59	2116,09	1907,41	construction		24
1880,58	2602,83	2459,34	2516,96	transport, storage and communication		25
				<b>Municipal infrastructure. Dwellings</b>		
				Consumption in households:		
31,1	44,1	119,0	61,3	water from water-line systems in hm <sup>3</sup>		26
721,5	993,1	2489,3	1134,2	electricity in GW·h		27
82,2	90,0	449,8	236,3	gas from gas-line system <sup>e</sup> in hm <sup>3</sup>		28
				Dwelling stocks <sup>f</sup> (as of 31 XII):		
418	467	1062	585	dwellings: in thousands		29
327	328	314	346	per 1000 population		30
1192	1212	1238	1277	rooms per 1000 population		31
				usable floor space of dwellings in m <sup>2</sup> :		
23237	21384	24167	22928	per 1000 population		32
71,0	65,3	77,1	66,3	average per dwelling		33
				Dwellings fitted with installations <sup>f</sup> — in % of total dwellings (as of 31 XII):		
96,5	99,8	99,3	99,7	urban areas: water-line system		34
92,6	97,7	95,6	95,7	lavatory		35
91,5	94,8	93,1	93,3	bathroom		36
69,7	72,8	70,0	80,6	gas from gas-line system		37
88,9	88,2	83,1	87,3	central heating		38
79,7	90,4	94,8	96,4	rural areas: water-line system		39
59,8	74,9	82,5	83,9	lavatory		40
62,0	75,8	83,0	85,2	bathroom		41
9,3	2,6	13,1	11,7	gas from gas-line system		42
59,8	61,0	69,6	67,6	central heating		43
				Completed:		
2,3	5,8	14,2	6,5	dwellings: in thousands		44
1,8	4,1	4,2	3,8	per 1000 population		45
268	612	603	596	per 1000 contracted marriages		46
9,2	16,2	18,8	14,8	rooms per 1000 population		47
				usable floor space of dwellings in m <sup>2</sup> :		
204	344	459	360	per 1000 population		48
114,4	84,1	109,1	93,9	average per dwelling		49

przestępstwa popełnione za granicą. c Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez pracujących w jacych w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe. d Bez wynagrodzeń pracowników w jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami. f Zamieszkane i niezamieszkane; opracowano na podstawie

according to voivodships. c By actual workplace and kind of activity; excluding budgetary entities conducting activity within the wages and salaries of employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. on the basis of balance of net dwelling stocks.

## IV. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2007 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2007 (cont.)

Lp.	WOJEWÓDZTWA WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska	Dolnośląskie	Kujawsko-pomorskie	Lubelskie	Lubuskie
<b>Edukacja i wychowanie</b>						
1	Uczniowie <sup>a</sup> w szkołach (stan na początku roku szkolnego) w tys.:					
2	podstawowych <sup>b</sup>	2375,2	162,7	134,6	141,6	63,9
3	gimnazjach	1453,2	100,2	83,3	88,4	39,5
4	zasadniczych zawodowych <sup>c</sup>	243,5	17,5	16,9	12,1	7,2
5	liceach ogólnokształcących <sup>d</sup>	715,2	49,7	36,0	51,2	16,8
6	liceach profilowanych	110,5	11,9	4,6	7,6	3,8
7	technikach <sup>e</sup>	549,4	31,1	32,0	31,8	15,6
8	artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe <sup>f</sup>	13,2	0,6	0,7	0,8	0,3
9	policealnych	301,6	23,8	18,6	18,1	7,5
10	Absolwenci <sup>g</sup> szkół w tys.:					
11	podstawowych	467,1	32,0	27,8	29,1	12,3
12	gimnazjów	512,3	35,4	28,5	31,5	13,3
13	zasadniczych zawodowych <sup>c</sup>	71,2	4,7	4,9	3,5	1,8
14	liceów ogólnokształcących <sup>d</sup>	233,3	16,2	12,1	17,2	5,7
15	liceów profilowanych	59,3	5,7	2,2	4,0	2,2
16	techników <sup>e</sup>	106,4	5,6	6,1	6,2	3,0
17	artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe <sup>f</sup>	3,0	0,1	0,1	0,2	0,1
18	policealnych	88,8	6,8	5,2	5,5	2,2
19	Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego <sup>h</sup> (stan na początku roku szkolnego):					
20	w tysiącach	871,9	61,6	42,8	44,6	24,1
21	na 1000 dzieci w wieku 3—6 lat	594	603	521	524	610
<b>Ochrona zdrowia<sup>i</sup></b>						
22	Łóżka w szpitalach ogólnych <sup>k</sup> (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	45,9	45,6	42,3	50,7	42,8
23	Leczeni w szpitalach ogólnych (bez międzyoddziałowego ruchu chorych) na 10 tys. ludności	1797	1917	1651	1941	1605
24	Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca:					
25	lekarskie	6,6	6,6	7,0	6,7	6,2
26	stomatologiczne	0,8	0,7	0,6	1,0	0,6
27	Dzieci w żłobkach i oddziałach żłobkowych (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do 3 lat	24,2	34,2	18,2	17,2	33,8
<b>Kultura i turystyka</b>						
28	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych na 1 czytelnika w wol.	19,0	20,1	18,6	18,9	19,1
29	Widzowie w kinach na 1000 ludności	887	838	763	425	249
30	Abonenci na 1000 ludności (stan w dniu 31 XII):					
31	radiowi	205	227	220	182	230
32	televizyjni	198	219	213	176	224
33	Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania w tys.:					
34	miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII)	582,1	47,0	24,7	19,0	22,7
35	korzystający z noclegów	18947,2	2022,8	756,2	615,8	649,7
<b>Nauka<sup>l</sup></b>						
36	Nakłady <sup>m</sup> na działalność badawczą i rozwojową (ceny bieżące):					
37	w milionach złotych	6673,0	393,5	109,5	246,1	25,9
38	w relacji do produktu krajowego brutto w % — dane za 2006 r.	0,56	0,35	0,35	0,44	0,10
39	Pracownicy naukowo-badawczy zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej na 1000 osób aktywnych zawodowo <sup>n</sup>	3,6	4,0	3,4	2,7	1,6
40	Przedsiębiorstwa posiadające dostęp do Internetu w % ogółu przedsiębiorstw <sup>o</sup>	91,7	90,1	91,7	91,6	92,1
41	w tym szerokokopasmowy (stały)	53,2	51,9	52,7	50,7	51,9
<b>Rolnictwo<sup>p</sup> i leśnictwo</b>						
42	Użytki rolne (stan w czerwcu) w tys. ha	16177,1	971,3	1055,4	1572,1	485,6
43	W % użytków rolnych (stan w czerwcu):					
44	grunty orne <sup>r</sup>	73,4	78,7	87,5	77,3	71,2
45	gospodarstwa indywidualne	89,1	78,4	89,7	96,2	78,6

<sup>a</sup> Uczniowie i absolwenci — z wyjątkiem szkół policealnych — bez szkół dla dorosłych. <sup>b</sup> Bez dzieci w wieku 6 lat objętych przysposabianiami do pracy. <sup>d</sup> e Łącznie z uzupełniającymi; <sup>d</sup> — liceami ogólnokształcącymi, <sup>e</sup> — technikami. <sup>f</sup> Patrz uwagi do przedszkolnych przy szkołach podstawowych. <sup>i</sup> Dane nie obejmują ochrony zdrowia: resortu obrony narodowej, resortu spraw i inkubatorów) dla noworodków oraz miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych. <sup>l</sup> Grupowanie metodą jednostek lokalnych czasu pracy; aktywni zawodowo — na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL) w IV kwartale. <sup>o</sup> Dane gospodarstwa; bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. <sup>r</sup> W dobrej kulturze rolnej; patrz uwagi ogólne działu

<sup>a</sup> Pupils and students as well as graduates — excluding post-secondary schools — excluding schools for adults. <sup>b</sup> Excluding <sup>d</sup>, <sup>e</sup> Including supplementary schools; <sup>d</sup> — general secondary, <sup>e</sup> — technical secondary. <sup>f</sup> See general notes to the chapter schools. <sup>i</sup> Data do not include health care of: the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration, the hospital wards. <sup>l</sup> The grouping by local kind-of-activity unit method. <sup>m</sup> Excluding depreciation of fixed assets. <sup>n</sup> Researchers — in concern economic entities employing more than 9 persons. <sup>p</sup> Data are presented according to the official residence of the land hunting and forestry. Fishing<sup>q</sup>, item 4 on page 458.

Lódzkie	Małopolskie	Mazowieckie	Opolskie	VOIVODSHIPS	No.
				SPECIFICATION	
<b>Education</b>					
<i>Pupils and students<sup>a</sup> in schools (as of beginning of the school year) in thous.:</i>					
147,6	217,4	315,2	58,9	primary <sup>b</sup>	1
91,8	129,6	186,5	36,6	lower secondary	2
12,4	23,6	23,6	8,0	basic vocational <sup>c</sup>	3
48,5	64,6	106,9	16,0	general secondary <sup>d</sup>	4
7,5	6,8	15,4	3,5	specialized secondary	5
29,7	54,0	53,9	14,5	technical secondary <sup>e</sup>	6
0,8	1,4	1,3	0,3	general art schools leading to professional certification <sup>f</sup>	7
22,9	24,3	34,1	6,3	post-secondary	8
<b>Graduates<sup>g</sup> in schools in thous.:</b>					
29,2	43,5	59,3	11,7	primary	9
32,5	47,0	64,1	13,3	lower secondary	10
3,8	7,3	7,1	2,3	basic vocational <sup>c</sup>	11
15,8	20,6	34,4	4,8	general secondary <sup>d</sup>	12
3,2	4,0	6,9	1,9	specialized secondary	13
6,0	11,1	10,4	2,5	technical secondary <sup>e</sup>	14
0,1	0,3	0,3	0,1	general art schools leading to professional certification <sup>f</sup>	15
5,9	7,5	9,3	2,2	post-secondary	16
<b>Children attending pre-primary education establishments<sup>h</sup> (as of beginning of the school year):</b>					
54,7	78,5	127,8	25,9	<i>in thousands</i>	17
609	582	639	741	<i>per 1000 children aged 3—6</i>	18
<b>Health care<sup>i</sup></b>					
51,6	41,5	44,2	40,7	<i>Beds in general hospitals<sup>k</sup> (as of 31 XII) per 10 thous. population</i>	19
2014	1621	1741	1598	<i>In-patients in general hospitals (excluding inter-ward patient transfers) per 10 thous. population</i>	20
<b>Consultations provided within the scope of out-patient health care per capita:</b>					
7,1	6,8	6,4	6,0	medical	21
1,0	0,9	0,7	0,5	dental	22
34,0	23,6	27,4	36,5	<i>Children in nurseries and nursery wards (as of 31 XII) per 1000 children up to age 3</i>	23
<b>Culture and tourism</b>					
18,2	17,4	18,1	20,1	<i>Public library loans per borrower in vol.</i>	24
769	1008	1549	552	<i>Audience in cinemas per 1000 population</i>	25
<b>Subscribers per 1000 population (as of 31 XII):</b>					
232	166	203	210	radio	26
224	160	196	205	television	27
<b>Collective tourist accommodation establishments in thous.:</b>					
16,1	64,1	35,8	7,9	<i>number of beds (as of 31 VII)</i>	28
816,1	2830,5	2497,9	218,7	<i>tourists accommodated</i>	29
<b>Science<sup>l</sup></b>					
<b>Gross domestic expenditures<sup>m</sup> on research and development activity (current prices):</b>					
372,8	799,8	2742,3	36,3	<i>in million zlotys</i>	30
0,54	0,92	1,07	0,16	<i>in ratio to gross domestic product in % — data for 2006</i>	31
2,4	5,0	7,4	1,9	<i>Researchers employed in research and development activity per 1000 economically active persons<sup>n</sup></i>	32
90,1	90,7	93,3	92,9	<i>Enterprises having Internet access in % of total enterprises<sup>o</sup></i>	33
46,9	51,2	60,1	51,7	<i>of which broadband (fixed)</i>	34
<b>Agriculture<sup>p</sup> and forestry</b>					
1107,9	715,4	2194,5	558,0	<i>Agricultural land (as of June) in thous. ha</i>	35
<b>In % of agricultural land (as of June):</b>					
77,2	58,4	66,7	88,5	arable land <sup>r</sup>	36
98,3	97,4	97,0	70,3	private farms	37

edukacją w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych i przedszkolach. c Łącznie ze szkołami specjalnymi ogólnego działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 3 na str. 329. g Z roku szkolnego 2006/07. h W przedszkolach i oddziałach wewnętrznych i administracji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego oraz w zakładach karnych. k Bez miejsc (łóżek rodzaju działalności. m Bez amortyzacji środków trwałych. n Pracownicy naukowo-badawczy w tzw. ekwiwalentach pełnego dotychczas podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. p Dane według siedziby użytkownika „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo. Rybołówstwo”, ust. 4 na str. 458.

children aged 6 attending pre-primary sections of primary schools and nursery schools. c Including special job-training schools. "Education", item 3 on page 329. g For the 2006/07 school year. h In nursery schools and pre-primary sections of primary Internal Security Agency, as well as in prisons. k Excluding places (beds and incubators) for newborns and day places in full-time equivalent (FTE); economically active persons — on the basis of the Labour Force Survey (LFS) in IV quarter. o Data user; agricultural land excluding non-farm land. r In good agricultural condition; see general notes to the chapter "Agriculture,

## IV. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2007 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2007 (cont.)

Lp.	WOJEWÓDZTWA WYSZCZEGÓLNIENIE	Podkarpackie	Podlaskie	Pomorskie	Śląskie
	<b>Edukacja i wychowanie</b>				
1	Uczniowie <sup>a</sup> w szkołach (stan na początku roku szkolnego) w tys.:				
2	podstawowych <sup>b</sup>	145,0	75,9	146,0	261,4
3	gimnazjach	89,1	48,8	86,6	161,4
4	zasadniczych zawodowych <sup>c</sup>	15,6	6,2	16,7	26,4
3	liceach ogólnokształcących <sup>d</sup>	43,4	24,9	39,3	77,9
5	liceach profilowanych	6,5	3,8	5,9	12,9
6	technikach <sup>e</sup>	40,9	20,2	30,9	70,5
7	artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe <sup>f</sup>	1,1	0,4	0,9	2,5
8	policealnych	14,0	11,2	19,5	42,8
	Absolwenci <sup>g</sup> szkół w tys.:				
9	podstawowych	28,3	15,5	27,4	51,4
10	gimnazjów	32,8	17,6	30,6	57,2
11	zasadniczych zawodowych <sup>c</sup>	4,6	1,7	4,8	7,7
12	liceów ogólnokształcących <sup>d</sup>	14,1	8,1	13,0	25,7
13	liceów profilowanych	3,8	2,2	3,6	7,1
14	techników <sup>e</sup>	8,1	4,0	5,4	13,6
15	artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe <sup>f</sup>	0,2	0,1	0,1	0,4
16	policealnych	4,3	3,5	5,5	13,2
	Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego <sup>h</sup> (stan na początku roku szkolnego):				
17	w tysiącach	45,0	24,3	51,7	110,7
18	na 1000 dzieci w wieku 3—6 lat	525	536	544	681
	<b>Ochrona zdrowia<sup>i</sup></b>				
19	Łóżka w szpitalach ogólnych <sup>k</sup> (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	43,0	49,8	37,4	55,8
20	Leczeni w szpitalach ogólnych (bez międzyoddziałowego ruchu chorych) na 10 tys. ludności	1776	1978	1508	1824
	Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca:				
21	lekarskie	6,0	7,3	6,6	7,0
22	stomatologiczne	0,9	0,9	0,8	0,7
23	Dzieci w żłobkach i oddziałach żłobkowych (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do 3 lat	20,9	25,7	21,3	20,6
	<b>Kultura i turystyka</b>				
24	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych na 1 czytelnika w wol.	19,2	19,1	19,2	20,0
25	Widzowie w kinach na 1000 ludności	393	372	1261	1012
	Abonenci na 1000 ludności (stan w dniu 31 XII):				
26	radiowi	123	182	204	237
27	telewizyjni	119	176	198	231
28	Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania w tys.:				
29	miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII)	20,7	11,3	85,9	33,3
	korzystający z noclegów	592,6	464,2	1578,2	1588,7
	<b>Nauka<sup>l</sup></b>				
	Nakłady <sup>m</sup> na działalność badawczą i rozwojową (ceny bieżące):				
30	w milionach złotych	156,4	55,4	340,9	587,1
31	w relacji do produktu krajowego brutto w % — dane za 2006 r.	0,39	0,25	0,51	0,36
32	Pracownicy naukowo-badawczy zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej na 1000 osób aktywnych zawodowo <sup>n</sup>	1,1	2,1	4,3	2,8
33	Przedsiębiorstwa posiadające dostęp do Internetu w % ogółu przedsiębiorstw <sup>o</sup>	93,9	85,5	94,6	90,6
34	w tym szerokokopasmowy (stały)	51,9	52,5	55,1	52,1
	<b>Rolnictwo<sup>p</sup> i leśnictwo</b>				
35	Użytki rolne (stan w czerwcu) w tys. ha	767,5	1124,6	770,1	457,9
	W % użytków rolnych (stan w czerwcu):				
36	grunty orne <sup>r</sup>	58,9	62,4	78,7	69,0
37	gospodarstwa indywidualne	93,6	97,7	80,9	93,1

<sup>a</sup> Uczniowie i absolwenci — z wyjątkiem szkół policealnych — bez szkół dla dorosłych. <sup>b</sup> Bez dzieci w wieku 6 lat objętych przysposabianiami do pracy. <sup>c</sup> Łącznie z uzupełniającymi: <sup>d</sup> — liceami ogólnokształcącymi, <sup>e</sup> — technikami. <sup>f</sup> Patrz uwagi przedszkolnych przy szkołach podstawowych. <sup>g</sup> Dane nie obejmują ochrony zdrowia: resortu obrony narodowej, resortu spraw i inkubatorów) dla noworodków oraz miejsc dziennej na oddziałach szpitalnych. <sup>h</sup> Grupowanie metodą jednostek lokalnych czasu pracy; aktywni zawodowo — na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL) w IV kwartale. <sup>i</sup> Dane gospodarstwa; bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. <sup>j</sup> W dobrej kulturze rolnej; patrz uwagi ogólne działu

<sup>k</sup> Pupils and students as well as graduates — excluding post-secondary schools — excluding schools for adults. <sup>l</sup> Excluding <sup>d</sup>, <sup>e</sup> Including supplementary schools: <sup>d</sup> — general secondary, <sup>e</sup> — technical secondary. <sup>f</sup> See general notes to the chapter schools. <sup>g</sup> Data do not include health care of: the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration, the hospital wards. <sup>h</sup> The grouping by local kind-of-activity unit method. <sup>i</sup> Excluding depreciation of fixed assets. <sup>j</sup> Researchers — in concern economic entities employing more than 9 persons. <sup>k</sup> Data are presented according to the official residence of the land hunting and forestry. Fishing", item 4 on page 458.

Świętokrzyskie	Warmińsko-mazurskie	Wielkopolskie	Zachodniopomorskie	VOIVODSHIPS	No.
				SPECIFICATION	
<b>Education</b>					
<i>Pupils and students<sup>a</sup> in schools (as of beginning of the school year) in thous.:</i>					
79,6	96,8	223,6	105,0	primary <sup>b</sup>	1
50,8	60,2	135,9	64,5	lower secondary	2
7,5	11,0	28,5	10,3	basic vocational <sup>c</sup>	3
24,9	25,8	59,1	30,3	general secondary <sup>d</sup>	4
2,8	4,7	9,5	3,3	specialized secondary	5
23,5	22,9	54,8	23,1	technical secondary <sup>e</sup>	6
0,3	0,3	0,8	0,6	general art schools leading to professional certification <sup>f</sup>	7
8,9	11,3	26,7	11,6	post-secondary	8
<i>Graduates<sup>g,h</sup> in schools in thous.:</i>					
16,8	18,8	43,8	20,2	primary	9
18,7	20,7	47,7	21,4	lower secondary	10
2,2	3,1	8,7	2,9	basic vocational <sup>c</sup>	11
8,4	8,6	19,1	9,6	general secondary <sup>d</sup>	12
2,0	2,6	5,6	2,2	specialized secondary	13
4,4	4,5	11,2	4,4	technical secondary <sup>e</sup>	14
0,1	0,1	0,7	0,1	general art schools leading to professional certification <sup>f</sup>	15
2,3	3,5	8,6	3,5	post-secondary	16
<i>Children attending pre-primary education establishments<sup>h</sup> (as of beginning of the school year):</i>					
24,0	30,8	89,1	36,3	in thousands	17
510	517	646	557	per 1000 children aged 3—6	18
<b>Health care<sup>i</sup></b>					
44,4	41,2	45,5	45,6	Beds in general hospitals <sup>k</sup> (as of 31 XII) per 10 thous. population	19
1933	1812	1938	1819	In-patients in general hospitals (excluding inter-ward patient transfers) per 10 thous. population	20
<i>Consultations provided within the scope of out-patient health care per capita:</i>					
6,2	6,4	6,5	6,4	medical	21
0,6	0,8	0,5	0,7	dental	22
12,7	18,6	18,7	32,3	Children in nurseries and nursery wards (as of 31 XII) per 1000 children up to age 3	23
<b>Culture and tourism</b>					
18,5	18,0	21,1	18,0	Public library loans per borrower in vol.	24
440	449	979	884	Audience in cinemas per 1000 population	25
<i>Subscribers per 1000 population (as of 31 XII):</i>					
175	204	221	219	radio	26
169	199	215	213	television	27
<i>Collective tourist accommodation establishments in thous.:</i>					
9,8	38,2	36,5	109,0	number of beds (as of 31 VII)	28
391,6	869,0	1382,9	1672,3	tourists accommodated	29
<b>Science<sup>l</sup></b>					
<i>Gross domestic expenditures<sup>m</sup> on research and development activity (current prices):</i>					
35,6	96,6	563,8	111,0	in million zlotys	30
0,08	0,18	0,46	0,19	in ratio to gross domestic product in % — data for 2006	31
1,1	1,8	3,3	2,9	Researchers employed in research and development activity per 1000 economically active persons <sup>n</sup>	32
88,5	89,9	92,7	91,6	Enterprises having Internet access in % of total enterprises <sup>o</sup>	33
44,6	48,6	53,5	55,0	of which broadband (fixed)	34
<b>Agriculture<sup>p</sup> and forestry</b>					
594,8	1008,4	1818,2	975,4	Agricultural land (as of June) in thous. ha	35
<i>In % of agricultural land (as of June):</i>					
67,6	64,3	83,9	75,8	arable land <sup>r</sup>	36
99,0	84,3	84,5	68,1	private farms	37

edukacją w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych i przedszkolach. c Łącznie ze szkołami specjalnymi ogólnie działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 3 na str. 329. g Z roku szkolnego 2006/07. h W przedszkolach i oddziałach wewnętrznych i administracji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego oraz w zakładach karnych. k Bez miejsc (łóżek rodzaju działalności. m Bez amortyzacji środków trwałych. n Pracownicy naukowo-badawczy w tzw. ekwiwalentach pełnego dotychczas podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. p Dane według siedziby użytkownika „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo. Rybołówstwo”, ust. 4 na str. 458.

children aged 6 attending pre-primary sections of primary schools and nursery schools. c Including special job-training schools. "Education", item 3 on page 329. g For the 2006/07 school year. h In nursery schools and pre-primary sections of primary Internal Security Agency, as well as in prisons. k Excluding places (beds and incubators) for newborns and day places in full-time equivalent (FTE); economically active persons — on the basis of the Labour Force Survey (LFS) in IV quarter. o Data user; agricultural land excluding non-farm land. r In good agricultural condition; see general notes to the chapter "Agriculture,

## IV. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2007 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2007 (cont.)

Lp.	WOJEWÓDZTWA WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska	Dolnośląskie	Kujawsko-pomorskie	Lubelskie	Lubuskie
	<b>Rolnictwo<sup>a</sup> i leśnictwo (cd.)</b>					
1	Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) w tys. ha . . . . .	11456,1	732,7	914,5	1186,1	319,0
	w tym w %:					
2	zboża podstawowe (bez mieszanek zbożowych) . . . . .	56,8	60,1	54,5	61,1	62,2
3	ziemiaki . . . . .	5,0	4,1	2,7	4,0	4,0
4	buraki cukrowe . . . . .	2,2	3,3	4,5	3,0	1,0
5	w tym gospodarstwa indywidualne w tys. ha . . . . .	10267,0	585,8	821,8	1154,8	265,4
	w tym w %:					
6	zboża podstawowe (bez mieszanek zbożowych) . . . . .	57,2	62,6	55,6	61,2	64,9
7	ziemiaki . . . . .	5,4	4,9	2,8	4,1	4,8
8	buraki cukrowe . . . . .	2,0	2,7	4,5	3,0	0,9
	<b>Zbiory w tys. t:</b>					
9	ziarno zbóż podstawowych (bez mieszanek zbożowych) . . . . .	21060,5	1710,2	1818,6	2095,2	573,5
10	w tym gospodarstwa indywidualne . . . . .	18398,4	1367,6	1626,6	2020,5	489,8
11	ziemiaki . . . . .	11791,1	703,4	560,6	949,8	258,8
12	w tym gospodarstwa indywidualne . . . . .	11319,4	641,8	520,2	949,0	257,7
13	buraki cukrowe . . . . .	12681,6	1287,8	2300,1	1740,9	141,8
14	w tym gospodarstwa indywidualne . . . . .	10212,0	837,4	2083,4	1678,1	109,5
	<b>Plony z 1 ha w dt:</b>					
15	ziarno zbóż podstawowych (bez mieszanek zbożowych) . . . . .	32,4	38,9	36,5	28,9	28,9
16	w tym gospodarstwa indywidualne . . . . .	31,3	37,3	35,6	28,6	28,4
17	ziemiaki . . . . .	207	234	226	200	204
18	w tym gospodarstwa indywidualne . . . . .	204	225	223	200	204
19	buraki cukrowe . . . . .	513	535	556	489	442
20	w tym gospodarstwa indywidualne . . . . .	503	528	562	490	438
	<b>Zwierzęta gospodarskie na 100 ha użytków rolnych w szt:</b>					
21	bydło (stan w czerwcu) . . . . .	35,2	11,8	41,4	27,0	14,8
22	w tym gospodarstwa indywidualne . . . . .	37,2	11,6	42,2	27,6	13,4
23	w tym krowy . . . . .	17,2	5,1	15,3	14,5	6,2
24	w tym gospodarstwa indywidualne . . . . .	18,3	5,0	15,5	14,9	5,6
25	trzoda chlewna (stan w końcu lipca) . . . . .	112	47,8	202	82,1	41,8
26	w tym gospodarstwa indywidualne . . . . .	110	47,3	210	83,8	46,6
	<b>Produkcja:</b>					
	żywcza rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) w wadze poubojowej ciepłej <sup>b</sup> :					
27	w tysiącach ton . . . . .	3936,0	105,1	334,6	250,4	110,2
28	na 1 ha użytków rolnych w kg . . . . .	243	108	317	159	227
	mleka krowiego:					
29	w milionach litrów . . . . .	11743,7	215,4	745,1	898,8	126,8
30	na 1 ha użytków rolnych w l . . . . .	726	222	706	572	261
	<b>Przeciętne ceny skupu w zł:</b>					
31	ziarno zbóż konsumpcyjnych i paszowych — za 1 dt:					
32	pszenicy . . . . .	70,68	70,28	73,89	70,22	70,98
33	żyta . . . . .	60,21	61,63	63,49	60,36	56,75
34	ziemiaki jadalne (bez wczesnych) — za 1 dt . . . . .	40,67	37,06	45,25	23,62	65,85
35	buraki cukrowe — za 1 dt . . . . .	10,83	11,28	10,66	10,45	10,95
36	żywiec rzeźny — za 1 kg: bydło (bez cieląt) . . . . .	3,94	3,84	4,10	4,11	3,61
37	mleko krowie — za 1 l . . . . .	3,46	3,58	3,44	3,38	3,44
	na 1 ha użytków rolnych w l . . . . .	1,07	1,09	1,10	1,04	1,08
	<b>Skup produktów rolnych:</b>					
	ziarno zbóż podstawowych (łącznie z mieszanekami zbożowymi):					
38	w tysiącach ton . . . . .	5697,4	1025,9	491,5	466,9	160,3
39	na 1 ha użytków rolnych w kg . . . . .	352	1056	466	297	330
40	ziemiaki: w tonach . . . . .	1123197	157469	147798	25129	8539
41	na 1 ha użytków rolnych w kg . . . . .	69,4	162	140	16,0	17,6
42	buraki cukrowe: w tysiącach ton . . . . .	12665,7	1287,8	2300,1	1740,9	126,0
43	na 1 ha użytków rolnych w kg . . . . .	783	1326	2179	1107	259
	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) w wadze poubojowej ciepłej <sup>c</sup> :					
44	w tysiącach ton . . . . .	2990,5	76,2	260,5	179,7	88,5
45	na 1 ha użytków rolnych w kg . . . . .	185	78,4	247	114	182
46	mleko krowie: w milionach litrów . . . . .	8379,9	157,1	613,3	567,1	82,8
47	na 1 ha użytków rolnych w l . . . . .	518	162	581	361	171
	<b>Zużycie nawozów<sup>d</sup> w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych w kg:</b>					
48	mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi) . . . . .	122	130	168	114	124
49	w tym gospodarstwa indywidualne . . . . .	117	120	164	113	124
50	wapniowych . . . . .	37,4	76,6	42,3	38,5	42,2
51	w tym gospodarstwa indywidualne . . . . .	30,1	64,0	34,2	38,5	35,0

<sup>a</sup> Dane według siedziby użytkownika gospodarstwa; do przeliczeń przyjęto użytki rolne bez gruntów niestanowiących wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe. <sup>d</sup> W roku gospodarczym 2006/07.

<sup>b</sup> Data are presented according to the official residence of the land user; calculations are based on agricultural land excluding poultry. <sup>d</sup> In the 2006/07 farming year.



Lódzkie	Małopolskie	Mazowieckie	Opolskie	VOIVODSHIPS	No.
				SPECIFICATION	
				<b>Agriculture<sup>a</sup> and forestry (cont.)</b>	
832,2	401,3	1398,5	468,6	Sown area (as of June) in thous. ha	1
				of which in %:	
56,9	50,6	55,0	56,7	basic cereals (excluding cereal mixed)	2
7,6	12,5	5,9	2,6	potatoes	3
1,0	0,3	1,6	3,8	sugar beets	4
817,9	389,7	1370,9	336,9	of which private farms in thous. ha	5
				of which in %:	
57,0	50,6	55,0	59,0	basic cereals (excluding cereal mixed)	6
7,7	12,8	5,9	2,9	potatoes	7
1,0	0,2	1,5	3,4	sugar beets	8
				Crop production in thous. t:	
1403,6	640,5	1944,0	1234,6	basic cereal grains (excluding cereal mixed)	9
1376,0	613,7	1887,4	859,1	of which private farms	10
1444,0	888,8	1656,1	273,3	potatoes	11
1430,9	887,7	1631,0	211,8	of which private farms	12
472,3	74,9	944,7	1027,4	sugar beets	13
450,5	53,9	913,8	568,6	of which private farms	14
				Yields per 1 ha in dt:	
29,6	31,5	25,3	46,5	basic cereal grains (excluding cereal mixed)	15
29,5	31,1	25,0	43,2	of which private farms	16
228	177	201	227	potatoes	17
228	177	200	215	of which private farms	18
549	626	432	576	sugar beets	19
546	600	431	492	of which private farms	20
				Livestock per 100 ha of agricultural land in heads:	
41,1	37,2	45,8	22,3	cattle (as of June)	21
41,4	37,5	46,9	23,3	of which private farms	22
21,1	21,2	25,3	9,1	of which cows	23
21,3	21,4	25,9	9,4	of which private farms	24
124	64,2	87,8	125	pigs (as of the end of July)	25
123	64,1	88,1	160	of which private farms	26
				Production:	
				of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) in post-slaughter warm weight <sup>b</sup> :	
397,1	167,3	477,0	112,3	in thousand tonnes	27
358	234	217	201	per 1 ha of agricultural land in kg	28
				of cows' milk:	
1041,7	467,4	2301,2	263,4	in million litres	29
940	653	1049	472	per 1 ha of agricultural land in l	30
				Average procurement prices in zł:	
				cereal grain consumer and for feeds — per dt:	
68,55	66,67	69,91	69,76	wheat	31
62,12	63,41	63,48	57,25	rye	32
32,99	58,71	46,16	51,07	edible potatoes (excluding early kinds) — per dt	33
10,17	10,41	10,31	10,69	sugar beets — per dt	34
3,94	3,83	3,83	3,96	animals for slaughter — per kg: cattle (excluding calves)	35
3,45	3,53	3,45	3,49	pigs	36
1,02	0,94	1,08	1,09	cows' milk — per l	37
				Procurement of agricultural products:	
				basic cereal grains (including cereal mixed):	
				in thousand tonnes	38
215,9	43,0	240,4	471,0	per 1 ha of agricultural land in kg	39
195	60,1	110	844	potatoes: in tonnes	40
62730	9830	56522	35508	per 1 ha of agricultural land in kg	41
56,6	13,7	25,8	63,6	sugar beets: in thousand tonnes	42
472,3	74,9	944,7	1027,4	per 1 ha of agricultural land in kg	43
426	105	430	1841	animals for slaughter in terms of meat (including fats) in post-slaughter warm weight <sup>c</sup> :	
				in thousand tonnes	44
321,8	113,5	368,5	80,3	per 1 ha of agricultural land in kg	45
291	159	168	144	cows' milk: in million litres	46
724,4	140,3	1699,8	207,1	per 1 ha of agricultural land in l	47
654	196	775	371	Consumption of fertilizers <sup>d</sup> in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land in kg:	
				mineral or chemical (including mixed fertilizers)	48
146	70,9	111	144	of which private farms	49
146	68,9	111	122	lime	50
40,2	8,2	26,0	104	of which private farms	51
38,6	7,2	25,4	66,8		

gospodarstw rolnych. b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dzicyzna. c Wołowe, cielęce,

non-farm land. b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game. c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and



Świętokrzyskie	Warmińsko-mazurskie	Wielkopolskie	Zachodniopomorskie	VOIVODSHIPS	SPECIFICATION	No.
				<b>Agriculture<sup>a</sup> and forestry (cont.)</b>		
392,0	626,6	1513,0	710,5	Sown area (as of June) in thous. ha		1
				of which in %:		
59,6	54,2	57,2	65,5	basic cereals (excluding cereal mixed)		2
7,6	2,3	3,4	3,5	potatoes		3
1,9	0,6	3,2	1,6	sugar beets		4
388,3	546,7	1276,4	501,7	of which private farms in thous. ha		5
				of which in %:		
59,6	53,3	59,0	68,5	basic cereals (excluding cereal mixed)		6
7,6	2,5	3,9	4,4	potatoes		7
1,9	0,5	2,8	1,2	sugar beets		8
				Crop production in thous. t:		
665,0	1157,5	3014,6	1574,2	basic cereal grains (excluding cereal mixed)		9
658,0	987,2	2564,9	1097,4	of which private farms		10
520,7	278,4	1144,0	502,1	potatoes		11
520,5	267,7	1102,8	417,6	of which private farms		12
366,8	205,5	2478,2	524,8	sugar beets		13
364,6	136,1	1804,5	259,7	of which private farms		14
				Yields per 1 ha in dt:		
28,4	34,1	34,8	33,8	basic cereal grains (excluding cereal mixed)		15
28,4	33,9	34,1	31,9	of which private farms		16
176	197	225	204	potatoes		17
176	196	223	190	of which private farms		18
506	508	510	474	sugar beets		19
506	533	501	425	of which private farms		20
				Livestock per 100 ha of agricultural land in heads:		
31,8	42,0	42,4	11,7	cattle (as of June)		21
31,9	47,3	43,1	12,7	of which private farms		22
17,2	19,6	16,0	5,0	of which cows		23
17,3	22,1	15,9	5,4	of which private farms		24
84,9	81,7	290	51,6	pigs (as of the end of July)		25
84,1	83,6	265	49,9	of which private farms		26
				Production:		
				of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) in post-slaughter warm weight <sup>b</sup> :		
105,7	224,9	921,1	152,4	in thousand tonnes		27
178	223	507	156	per 1 ha of agricultural land in kg		28
				of cows' milk:		
354,8	832,8	1478,0	205,4	in million litres		29
597	826	813	211	per 1 ha of agricultural land in l		30
				Average procurement prices in zł:		
				cereal grain consumer and for feeds — per dt:		
69,21	70,52	72,17	71,23	wheat		31
62,74	60,88	58,54	59,88	rye		32
53,73	33,24	49,60	58,67	edible potatoes (excluding early kinds) — per dt		33
10,62	10,87	11,21	11,92	sugar beets — per dt		34
4,26	3,84	3,96	3,80	animals for slaughter — per kg: cattle (excluding calves)		35
3,56	3,55	3,43	3,56	pigs		36
0,96	1,05	1,06	1,09	cows' milk — per l		37
				Procurement of agricultural products:		
				basic cereal grains (including cereal mixed):		
33,3	577,3	561,0	659,4	in thousand tonnes		38
56,0	572	309	676	per 1 ha of agricultural land in kg		39
1832	13056	229054	97214	potatoes: in tonnes		40
3,1	12,9	126	100	per 1 ha of agricultural land in kg		41
366,8	205,4	2478,2	524,8	sugar beets: in thousand tonnes		42
617	204	1363	538	per 1 ha of agricultural land in kg		43
				animals for slaughter in terms of meat (including fats) in post-slaughter warm weight <sup>c</sup> :		
62,3	186,9	724,3	123,3	in thousand tonnes		44
105	185	398	126	per 1 ha of agricultural land in kg		45
166,5	653,5	1100,9	155,0	cows' milk: in million litres		46
280	648	605	159	per 1 ha of agricultural land in l		47
				Consumption of fertilizers <sup>d</sup> in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land in kg:		
104	125	160	119	mineral or chemical (including mixed fertilizers)		48
104	128	153	97,7	of which private farms		49
9,7	30,1	45,9	56,1	lime		50
9,2	27,9	34,0	36,6	of which private farms		51

gospodarstw rolnych. b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dzicyzna. c Wołowe, cielęce, non-farm land. b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game. c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and

## IV. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2007 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2007 (cont.)

Lp.	WOJEWÓDZTWA					
		Polska	Dolnośląskie	Kujawsko-pomorskie	Lubelskie	Lubuskie
	WYSZCZEGÓLNIENIE					
	<b>Rolnictwo<sup>a</sup> i leśnictwo (dok.)</b>					
	Ciągniki rolnicze (stan w czerwcu):					
1	w tysiącach sztuk	1553,4	63,2	89,3	186,8	20,2
2	w tym gospodarstwa indywidualne	1532,2	60,8	87,4	186,0	19,5
3	na 100 ha użytków rolnych w szt	9,6	6,5	8,5	11,9	4,2
4	w tym gospodarstwa indywidualne	10,6	8,0	9,2	12,3	5,1
5	Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha	9254,6	601,9	427,6	576,5	703,8
6	w tym lasy	9048,4	586,0	417,7	568,0	682,7
7	Lesistość (stan w dniu 31 XII) w %	28,9	29,4	23,2	22,6	48,8
8	Odnowienia i zalesienia w ha	60756	4811	3141	2474	6091
9	w tym zalesienia użytków rolnych <sup>b</sup> i nieużytków	13287	834	868	549	786
	Pozyskanie drewna (grubizny):					
10	w dekametrach sześciennych	34145,6	3094,8	1584,0	1410,5	2628,3
11	na 100 ha powierzchni lasów w m <sup>3</sup>	377	528	379	248	385
	<b>Przemysł i budownictwo</b>					
12	Produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące) w mln zł	884975	78596	39116	24811	18044
13	Produkcja budowlano-montażowa <sup>c</sup> (ceny bieżące) w mln zł	118269	10271	5493	3916	2481
	<b>Transport i łączność</b>					
	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe <sup>d</sup> (stan w dniu 31 XII):					
14	w kilometrach	19797	1730	1243	1025	958
15	na 100 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej w km	6,3	8,7	6,9	4,1	6,8
	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie; stan w dniu 31 XII):					
16	w kilometrach	258910	18262	14394	18512	8277
17	w tym o nawierzchni ulepszonej w %	90,0	92,4	86,4	95,4	87,3
18	drogi: miejskie	51766	4804	2287	2124	1573
19	zamiejskie	207144	13458	12107	16388	6703
20	na 100 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej w km	82,8	91,5	80,1	73,7	59,2
21	Placówki pocztowe (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	2,2	2,4	2,3	2,8	2,9
22	Telefoniczne łącza główne <sup>e</sup> (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	269	296	241	242	282
	<b>Handel. Ceny</b>					
	Sprzedaż detaliczna (ceny bieżące):					
23	w milionach złotych	515655	32655	20637	17167	11133
24	na mieszkańca w zł	13529	11339	9991	7915	11040
25	Sklepy <sup>f</sup> (stan w dniu 31 XII)	371364	27590	22319	20977	10900
26	Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 sklep	103	104	92,6	103	92,5
27	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych — 2006=100	102,5	102,8	102,3	102,3	102,9
	<b>Inwestycje. Środki trwałe</b>					
28	Nakłady inwestycyjne <sup>g</sup> (ceny bieżące) w mln zł	191714	17397	8107	6071	4567
29	w tym w %: przemysł	33,6	40,6	37,6	25,0	40,8
30	budownictwo	10,2	12,3	11,3	13,5	13,7
31	transport, gospodarka magazynowa i łączność	8,8	6,9	4,9	11,2	7,6
32	Wartość brutto środków trwałych <sup>h</sup> (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne) w mln zł	2061215	162416	86710	92867	52513
33	w tym w %: przemysł	30,9	39,8	30,6	20,5	34,5
34	budownictwo	2,1	1,2	2,0	4,2	1,3
35	transport, gospodarka magazynowa i łączność	17,5	13,4	16,3	19,2	21,3
	<b>Rachunki regionalne<sup>h</sup> w 2006 r.</b>					
36	Produkt krajowy brutto (ceny bieżące) w mln zł	1060031	85774	50217	40849	24942
37	w tym wartość dodana brutto	931179	75348	44113	35884	21910
	Udział w wartości dodanej brutto (ceny bieżące) w %:					
38	rolnictwa, łowiectwa i leśnictwa oraz rybactwa	4,3	2,2	6,2	7,0	3,9
39	przemysłu	24,2	32,0	24,1	18,9	28,4
40	budownictwa	5,9	5,9	6,2	5,9	5,6
41	Produkt krajowy brutto (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w zł	27799	29739	24301	18779	24733
	Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych:					
42	w milionach złotych	690549	53528	35093	31768	16796
43	na 1 mieszkańca w zł	18109	18559	16982	14605	16656
44	<b>Podmioty gospodarki narodowej<sup>i</sup></b> (stan w dniu 31 XII) w tys.	3685,6	308,3	188,5	151,5	106,5

<sup>a</sup> Dane według siedziby użytkownika gospodarstwa; do przeliczeń przyjęto użytki rolne bez gruntów niestanowiących zleceń iomym przez podmioty budowlane; według miejsca wykonywania robót. <sup>d</sup> Łącznie z szerokołotorowymi. <sup>e</sup> Dane dotyczą jednostek lokalnych rodzaju działalności. <sup>i</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa

<sup>a</sup> Data are presented according to the official residence of the land user; calculations are based on agricultural land excluding construction entities; by work-site location. <sup>d</sup> Including broad gauge. <sup>e</sup> Data concern operators of the public telecommunication in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

Lódzkie	Małopolskie	Mazowieckie	Opolskie	VOIVODSHIPS	SPECIFICATION	No.
				<b>Agriculture<sup>a</sup> and forestry (cont.)</b>		
				<i>Agricultural tractors (as of June):</i>		
				<i>in thousand units</i>		1
135,3	128,0	230,6	43,4	<i>of which private farms</i>		2
134,7	127,4	229,8	41,4	<i>per 100 ha of agricultural land in units</i>		3
12,2	17,9	10,5	7,8	<i>of which private farms</i>		4
12,4	18,3	10,8	10,5	<i>Forest land (as of 31 XII) in thous. ha</i>		5
388,8	436,9	805,6	255,8	<i>of which forests</i>		6
381,5	432,0	793,9	248,8	<i>Forest cover (as of 31 XII) in %</i>		7
20,9	28,5	22,3	26,4	<i>Renewals and afforestations in ha</i>		8
1938	1793	3887	1960	<i>of which afforestations of agricultural land<sup>b</sup> and wasteland</i>		9
382	158	780	269	<i>Removals (timber):</i>		
				<i>in cubic decametre</i>		10
1134,6	1252,6	1839,2	1111,5	<i>per 100 ha of forest area in m<sup>3</sup></i>		11
297	290	232	447			
				<b>Industry and construction</b>		
44450	58306	181651	20275	<i>Sold production of industry (current prices) in mln zł</i>		12
6650	10613	23230	2571	<i>Construction and assembly production<sup>c</sup> (current prices) in mln zł</i>		13
				<b>Transport and communications</b>		
				<i>Railway lines operated (standard gauge<sup>d</sup>; as of 31 XII):</i>		
				<i>in kilometres</i>		14
1056	1108	1708	851	<i>per 100 km<sup>2</sup> of total area in km</i>		15
5,8	7,3	4,8	9,0			
				<i>Hard surface public roads (urban and non-urban; as of 31 XII):</i>		
				<i>in kilometres</i>		16
17018	22372	30567	8395	<i>of which improved in %</i>		17
90,7	86,2	93,0	89,8	<i>roads: urban</i>		18
3070	4058	6113	1474	<i>non-urban</i>		19
13948	18314	24454	6921	<i>per 100 km<sup>2</sup> of total area in km</i>		20
93,4	148	85,9	89,2	<i>Post offices (as of 31 XII) per 10 thous. population</i>		21
1,9	1,9	1,7	2,6	<i>Telephone main line<sup>e</sup> (as of 31 XII) per 1000 population</i>		22
272	257	335	237			
				<b>Trade. Prices</b>		
				<i>Retail sales (current prices):</i>		
				<i>in million zlotys</i>		23
25374	49781	156419	8575	<i>per capita in zł</i>		24
9908	15202	30206	8250	<i>Shops<sup>f</sup> (as of 31 XII)</i>		25
27654	32616	48029	8595	<i>Population (as of 31 XII) per shop</i>		26
92,4	101	108	121	<i>Price index of consumer goods and services — 2006=100</i>		27
102,8	102,4	102,2	102,6			
				<b>Investments. Fixed assets</b>		
				<i>Investment outlays<sup>g</sup> (current prices) in mln zł</i>		28
13836	15184	41545	3723	<i>of which in %: industry</i>		29
39,6	32,4	18,3	44,0	<i>construction</i>		30
8,3	12,0	7,1	7,6	<i>transport, storage and communication</i>		31
10,7	6,2	16,4	4,9	<i>Gross value of fixed assets<sup>h</sup> (as of 31 XII; current book-keeping prices) in mln zł</i>		32
123466	148583	440015	58053	<i>of which in %: industry</i>		33
36,9	28,1	22,5	38,9	<i>construction</i>		34
1,1	3,3	2,0	1,0	<i>transport, storage and communication</i>		35
13,6	12,4	24,9	20,0			
				<b>Regional accounts<sup>h</sup> in 2006</b>		
				<i>Gross domestic product (current prices) in mln zł</i>		36
65628	78789	229212	23338	<i>of which gross value added</i>		37
57651	69212	201350	20501	<i>Share in gross value added (current prices) in %:</i>		
				<i>agriculture, hunting and forestry; fishing</i>		38
6,1	2,8	3,8	5,3	<i>industry</i>		39
25,8	24,0	16,6	27,7	<i>construction</i>		40
5,7	6,8	4,9	6,2	<i>Gross domestic product (current prices) per capita in zł</i>		41
25521	24111	44381	22347	<i>Gross nominal disposable income of households sector:</i>		
				<i>in million zlotys</i>		42
47520	53111	119217	15904	<i>per capita in zł</i>		43
18479	16253	23083	15229			
240,9	293,8	627,3	94,9	<b>Entities of the national economy<sup>i</sup> (as of 31 XII) in thous.</b>		44

gospodarstw rolnych. *b* Przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego. *c* Zrealizowana systemem operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. *f, g* Według lokalizacji: *f* — sklepów, *g* — inwestycji. *h* Grupowanie metodą indywidualne w rolnictwie.

*non-farm land. b* Designated for afforestation in land development plan. *c* Realized on the basis of the contract system by network. *f, g* By localization: *f* — of shops, *g* — of investments. *h* Grouping by local kind-of-activity unit method. *i* Recorded

## IV. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2007 R. (dok.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2007 (cont.)

Lp.	WOJEWÓDZTWA WYSZCZEGÓLNIENIE	Podkarpackie	Podlaskie	Pomorskie	Śląskie
	<b>Rolnictwo<sup>a</sup> i leśnictwo (dok.)</b>				
	Ciągniki rolnicze (stan w czerwcu):				
1	w tysiącach sztuk	122,8	101,8	48,2	55,8
2	w tym gospodarstwa indywidualne	122,4	101,4	46,7	55,2
3	na 100 ha użytków rolnych w szt	16,0	9,0	6,3	12,2
4	w tym gospodarstwa indywidualne	17,0	9,2	7,5	12,9
5	Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha	668,8	620,8	676,7	401,6
6	w tym lasy	657,5	611,0	659,0	391,9
7	Lesistość (stan w dniu 31 XII) w %	36,8	30,3	36,0	31,8
8	Odnowienia i zalesienia w ha	4032	2594	4298	2863
9	w tym zalesienia użytków rolnych <sup>b</sup> i nieużytków	841	725	730	132
	Pozyskanie drewna (grubizny):				
10	w dekametrach sześciennych	2020,6	1870,0	2584,1	2303,2
11	na 100 ha powierzchni lasów w m <sup>3</sup>	307	306	392	588
	<b>Przemysł i budownictwo</b>				
12	Produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące) w mln zł	30441	15264	53048	158013
13	Produkcja budowlano-montażowa <sup>c</sup> (ceny bieżące) w mln zł	3023	2470	7576	16014
	<b>Transport i łączność</b>				
	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe <sup>d</sup> (stan w dniu 31 XII):				
14	w kilometrach	929	705	1241	2148
15	na 100 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej w km	5,2	3,5	6,8	17,4
	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie; stan w dniu 31 XII):				
16	w kilometrach	14315	11249	11731	20220
17	w tym o nawierzchni ulepszonej w %	90,7	83,7	92,3	91,7
18	drogi: miejskie	2287	1604	2693	9148
19	zamiejskie	12028	9645	9038	11073
20	na 100 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej w km	79,9	55,7	64,1	165
21	Placówki pocztowe (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	2,3	2,7	2,3	1,8
22	Telefoniczne łącza główne <sup>e</sup> (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	239	266	262	262
	<b>Handel. Ceny</b>				
	Sprzedaż detaliczna (ceny bieżące):				
23	w milionach złotych	16700	12184	24653	36666
24	na mieszkańca w zł	7963	10200	11173	7864
25	Sklepy <sup>f</sup> (stan w dniu 31 XII)	18841	10344	20863	40407
26	Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 sklep	111	115	106	115
27	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych — 2006=100	102,7	102,3	102,3	102,2
	<b>Inwestycje. Środki trwałe</b>				
28	Nakłady inwestycyjne <sup>g</sup> (ceny bieżące) w mln zł	7029	4267	12416	24639
29	w tym w %:				
30	przemysł	37,1	35,0	21,9	48,7
31	budownictwo	8,5	5,5	20,7	8,8
32	transport, gospodarka magazynowa i łączność	5,9	3,5	8,5	4,6
33	Wartość brutto środków trwałych <sup>h</sup> (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne) w mln zł	89866	55698	112842	248425
34	w tym w %:				
35	przemysł	33,1	21,0	26,4	45,5
	budownictwo	1,1	1,1	2,6	1,9
	transport, gospodarka magazynowa i łączność	18,1	21,9	18,3	9,8
	<b>Rachunki regionalne<sup>h</sup> w 2006 r.</b>				
36	Produkt krajowy brutto (ceny bieżące) w mln zł	39894	24427	60250	137959
37	w tym wartość dodana brutto	35044	21457	52927	121189
	Udział w wartości dodanej brutto (ceny bieżące) w %:				
38	rolnictwa, łowiectwa i leśnictwa oraz rybactwa	3,1	11,6	2,6	1,0
39	przemysłu	26,8	17,8	23,6	32,8
40	budownictwa	6,2	5,7	6,7	6,2
41	Produkt krajowy brutto (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w zł	19024	20396	27373	29497
	Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych:				
42	w milionach złotych	29199	18506	38140	94682
43	na 1 mieszkańca w zł	13924	15452	17328	20244
44	<b>Podmioty gospodarki narodowej<sup>i</sup> (stan w dniu 31 XII) w tys.</b>	142,1	88,7	232,8	427,4

<sup>a</sup> Dane według siedziby użytkownika gospodarstwa; do przeliczeń przyjęto użytki rolne bez gruntów niestanowiących zleceńiom przez podmioty budowlane; według miejsca wykonywania robót. <sup>d</sup> Łącznie z szerokokorowymi. <sup>e</sup> Dane dotyczą jednostek lokalnych rodzaju działalności. <sup>i</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa

<sup>a</sup> Data are presented according to the official residence of the land user; calculations are based on agricultural land excluding construction entities; by work-site location. <sup>d</sup> Including broad gauge. <sup>e</sup> Data concern operators of the public telecommunication in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

Świętokrzyskie	Warmińsko-mazurskie	Wielkopolskie	Zachodniopomorskie	VOIVODSHIPS	SPECIFICATION	No.
				<b>Agriculture<sup>d</sup> and forestry (cont.)</b>		
				<i>Agricultural tractors (as of June):</i>		
85,1	50,8	159,2	32,9	<i>in thousand units</i>		1
85,0	49,5	154,2	30,8	<i>of which private farms</i>		2
14,3	5,0	8,8	3,4	<i>per 100 ha of agricultural land in units</i>		3
14,4	5,8	10,0	4,6	<i>of which private farms</i>		4
331,7	751,8	782,4	823,8	<i>Forest land (as of 31 XII) in thous. ha</i>		5
325,2	731,0	762,0	800,0	<i>of which forests</i>		6
27,8	30,2	25,5	34,9	<i>Forest cover (as of 31 XII) in %</i>		7
2100	7201	5232	6343	<i>Renewals and afforestations in ha</i>		8
570	3268	783	1614	<i>of which afforestations of agricultural land<sup>b</sup> and wasteland</i>		9
				<i>Removals (timber):</i>		
1018,8	3899,7	2934,4	3459,2	<i>in cubic decametre</i>		10
313	534	385	432	<i>per 100 ha of forest area in m<sup>3</sup></i>		11
				<b>Industry and construction</b>		
21211	20330	95799	25620	<i>Sold production of industry (current prices) in mln zł</i>		12
2900	4003	11654	5404	<i>Construction and assembly production<sup>c</sup> (current prices) in mln zł</i>		13
				<b>Transport and communications</b>		
				<i>Railway lines operated (standard gauge<sup>d</sup>; as of 31 XII):</i>		
707	1209	1965	1214	<i>in kilometres</i>		14
6,0	5,0	6,6	5,3	<i>per 100 km<sup>2</sup> of total areas in km</i>		15
				<i>Hard surface public roads (urban and non-urban; as of 31 XII):</i>		
12360	12331	25792	13116	<i>in kilometres</i>		16
80,8	93,3	89,6	90,6	<i>of which improved in %</i>		17
1495	1674	4623	2739	<i>roads: urban</i>		18
10866	10657	21168	10376	<i>non-urban</i>		19
106	50,9	86,5	57,3	<i>per 100 km<sup>2</sup> of total area in km</i>		20
2,5	2,8	2,6	2,5	<i>Post offices (as of 31 XII) per 10 thous. population</i>		21
219	237	258	268	<i>Telephone main line<sup>e</sup> (as of 31 XII) per 1000 population</i>		22
				<b>Trade. Prices</b>		
				<i>Retail sales (current prices):</i>		
11319	12319	61347	18726	<i>in million zlotys</i>		23
8860	8635	18138	11062	<i>per capita in zł</i>		24
13138	14351	34224	20516	<i>Shops<sup>f</sup> (as of 31 XII)</i>		25
97,1	99,4	99,0	82,5	<i>Population (as of 31 XII) per shop</i>		26
102,7	102,3	102,4	102,4	<i>Price index of consumer goods and services — 2006=100</i>		27
				<b>Investments. Fixed assets</b>		
4110	5377	16505	6941	<i>Investment outlays<sup>g</sup> (current prices) in mln zł</i>		28
40,2	36,0	38,0	36,5	<i>of which in %: industry</i>		29
10,7	15,5	8,1	10,4	<i>construction</i>		30
6,2	6,1	6,7	6,1	<i>transport, storage and communication</i>		31
55289	61963	184208	88301	<i>Gross value of fixed assets<sup>h</sup> (as of 31 XII; current book-keeping prices) in mln zł</i>		32
34,3	23,1	31,6	27,3	<i>of which in %: industry</i>		33
1,2	0,9	4,6	1,2	<i>construction</i>		34
17,2	23,4	13,3	19,9	<i>transport, storage and communication</i>		35
				<b>Regional accounts<sup>h</sup> in 2006</b>		
27084	29977	98806	42887	<i>Gross domestic product (current prices) in mln zł</i>		36
23792	26333	86795	37674	<i>of which gross value added</i>		37
6,2	8,2	7,1	4,5	<i>Share in gross value added (current prices) in %:</i>		
24,2	21,8	27,3	17,8	<i>agriculture, hunting and forestry; fishing</i>		38
6,5	5,8	6,7	6,7	<i>industry</i>		39
21130	21005	29279	25324	<i>construction</i>		40
				<i>Gross domestic product (current prices) per capita in zł</i>		41
				<i>Gross nominal disposable income of households sector:</i>		
20334	22009	63870	30876	<i>in million zlotys</i>		42
15863	15422	18926	18231	<i>per capita in zł</i>		43
106,9	113,1	352,2	210,8	<b>Entities of the national economy<sup>i</sup> (as of 31 XII) in thous.</b>		44

gospodarstw rolnych. *b* Przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego. *c* Zrealizowana systemem operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. *f, g* Według lokalizacji: *f* — sklepów, *g* — inwestycji. *h* Grupowanie metodą indywidualne w rolnictwie.

*non-farm land. b* Designated for afforestation in land development plan. *c* Realized on the basis of the contract system by network. *f, g* By localization: *f* — of shops, *g* — of investments. *h* Grouping by local kind-of-activity unit method. *i* Recorded

**TABL. 1. POŁOŻENIE GEOGRAFICZNE POLSKI**  
*GEOGRAPHIC LOCATION OF POLAND*

WYSZCZEGÓLNIENIE	W stopniach i minutach <i>In degrees and minutes</i>	W km <i>In km</i>	SPECIFICATION
Najdalej wysunięte punkty granicy państwowej:			<i>Extreme points of the national border:</i>
na północ (szerokość geograficzna północna) — przylądek Rozewie . . . . .	54°50'	x	<i>in the north (northern geographic latitude) — cape Rozewie</i>
na południe (szerokość geograficzna północna) — szczyt Opolonok (Bieszczady) . . . . .	49°00'	x	<i>in the south (northern geographic latitude) — Opolonok Peak (Bieszczady)</i>
na zachód (długość geograficzna wschodnia) — na zachód od Cedyńi . . . . .	14°07'	x	<i>in the west (eastern geographic longitude) — west of Cedyńia</i>
na wschód (długość geograficzna wschodnia) — kolano Bugu na wschód od Strzyżowa	24°09'	x	<i>in the east (eastern geographic longitude) — Bug river bend, east of Strzyżów</i>
Rozciągłość: z południa na północ . . . . .	5°50'	649	<i>Extent: from south to north</i>
z zachodu na wschód . . . . .	10°02'	689	<i>from west to east</i>

Źródło: dane Instytutu Geodezji i Kartografii.  
*Source: data of the Institute of Geodesy and Cartography.*

**TABL. 2. TERYTORIUM I GRANICE**  
*TERRITORY AND BORDERS*

WYSZCZEGÓLNIENIE	W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i>	W odsetkach <i>In percent</i>	SPECIFICATION
Terytorium w km <sup>2</sup> . . . . .	322575	100,0	<i>Territory in km<sup>2</sup></i>
obszar lądowy (łącznie z wodami śródlądowymi)	311888	96,7	<i>land area (including inland waters)</i>
morskie wody wewnętrzne . . . . .	2005	0,6	<i>internal waters</i>
morze terytorialne . . . . .	8682	2,7	<i>territorial sea</i>
Powierzchnia wyłącznej strefy ekonomicznej w km <sup>2</sup>	22634	x	<i>Area of exclusive economic zone in km<sup>2</sup></i>
Długość granicy państwowej w km . . . . .	3511	100,0	<i>Length of the national border in km</i>
lądowej . . . . .	3071	87,5	<i>land border</i>
w tym na wodach granicznych . . . . .	1295	36,9	<i>of which boundary of territorial waters</i>
z Rosją . . . . .	210	6,0	<i>with Russian Federation</i>
z Litwą . . . . .	104	3,0	<i>with Lithuania</i>
z Białorusią . . . . .	418	11,9	<i>with Belarus</i>



TABL. 2. TERYTORIUM I GRANICE (dok.)  
TERRITORY AND BORDERS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i>	W odsetkach <i>In percent</i>	SPECIFICATION
Długość granicy państwowej w km (dok.) lądowej (dok.)			<i>Length of the national border in km (cont.) land border (cont.)</i>
z Ukrainą . . . . .	535	15,2	<i>with Ukraine</i>
ze Słowacją . . . . .	541	15,4	<i>with Slovakia</i>
z Republiką Czeską . . . . .	796	22,7	<i>with Czech Republic</i>
z Niemcami . . . . .	467	13,3	<i>with Germany</i>
morskiej . . . . .	440	12,5	<i>sea border</i>
na morzu <sup>a</sup> . . . . .	395	11,3	<i>at sea<sup>a</sup></i>
odcinki rozgraniczające obszar morza terytorialnego:			<i>sections demarcating the area of territorial sea:</i>
z Rosją . . . . .	22	0,6	<i>with Russian Federation</i>
z Niemcami . . . . .	22	0,6	<i>with Germany</i>
Długość linii brzegowej w km . . . . .	770 <sup>b</sup>	x	<i>Length of coast in km</i>
Na 1 km granicy przypada terytorium w km <sup>2</sup>	92	x	<i>Territory in km<sup>2</sup> per 1 km of border</i>

<sup>a</sup> Przebiega wzdłuż linii, której każdy punkt jest oddalony o 12 mil morskich od morskiej linii brzegowej, a w Zat. Gdańskie — od linii podstawowej morza terytorialnego. <sup>b</sup> W tym Mierzeja Helska — 74 km; łącznie z Zalewem Szczecińskim i Zalewem Wiślanym.

U w a g a. Według stanu w dniu 1 I 2008 r. powierzchnia ogólna kraju przyjęta według podziału administracyjnego wynosi 312679 km<sup>2</sup> i obejmuje obszar lądowy (łącznie z wodami śródlądowymi) — 311888 km<sup>2</sup> oraz część morskich wód wewnętrznych — 791 km<sup>2</sup>, tj.: część Zalewu Wiślanego wraz z wodami portów, część Jez. Nowowarpieńskiego i część Zalewu Szczecińskiego wraz ze Świną i Dziwną oraz Zalewem Kamieńskim wraz z wodami portów, Odrę pomiędzy Zalewem Szczecińskim a wodami portu Szczecin oraz wody portów Zat. Gdańskiej i portów graniczących z wodami morza terytorialnego.

Źródło: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii oraz Komendy Głównej Straży Granicznej.

*a Running along a line 12 nautical miles from the coast line, and 12 nautical miles from the primary line of territorial sea in the Gulf of Gdańsk. b Of which the Hel Peninsula — 74 km; including Szczecin Bay and Wisła Bay.*

*Note. As of 1 I 2008, the total area of the country according to the administrative division amounts to 312679 km<sup>2</sup> and includes a land area (including inland waters) of 311888 km<sup>2</sup> as well as a part of internal waters — 791 km<sup>2</sup>, i.e.: a part of the Wisła Bay including waters of ports, a part of Lake Nowowarpieńskie and a part of Szczecin Bay including Swina and Dziwna as well as Kamieński Bay including waters of ports, Odra between the Szczecin Bay and waters of Szczecin port as well as waters of the Gulf of Gdańsk and ports bordering on territorial sea waters.*

*Source: data of the Head Office of Geodesy and Cartography as well as the Headquarters of the Border Guard.*

TABL. 3. UKŁAD PIONOWY POWIERZCHNI  
ELEVATIONS

WZNIESIENIE NAD POZIOM MORZA ELEVATION ABOVE THE SEA LEVEL	W % powierzchni ogólnej kraju <sup>a</sup> <i>In % of total area of the country<sup>a</sup></i>	NAJWYŻEJ ORAZ NAJNIŻEJ POŁOŻONE PUNKTY I MIEJSCOWOŚCI <i>THE HIGHEST AND THE LOWEST POINTS AND LOCALITIES</i>	Wzniesienie nad poziom morza w m <i>Elevation above the sea level in m</i>
<b>POLSKA</b> <b>POLAND</b> . . . . .	<b>100,0</b>	Najwyższy położony punkt — Rysy . . . . <i>Highest point — Rysy</i>	2499
Poniżej 0 m Below	0,2	Najwyższy położona miejscowość — Guba- łówka (część m. Zakopane) . . . . .	1125
0— 100 . . . . .	25,2	<i>Highest locality — Gubałówka (part of the city of Zakopane)</i>	
100— 200 . . . . .	49,7		
200— 300 . . . . .	16,2	Najniższy położony punkt — na terenie wsi Raczki Elbląskie . . . . .	–1,8
300— 500 . . . . .	5,6	<i>Lowest point — in the village of Raczki Elbląskie</i>	
500—1000 . . . . .	2,9		
Powyżej 1000 m Above	0,2	Najniższy położona miejscowość — Żółwi- niec . . . . .	–1,3
Średnie Average	173 <sup>b</sup>	<i>Lowest locality — Żółwiniac</i>	

<sup>a</sup> Patrz uwaga do tabl. 2. <sup>b</sup> W metrach.

Źródło: dane Instytutu Geodezji i Kartografii.

*a See note to table 2. b In meters.*

*Source: data of the Institute of Geodesy and Cartography.*

TABL. 4. WYŻSZE SZCZYTY GÓRSKIE  
HIGHER MOUNTAIN PEAKS

PASMO LUB GRUPA GÓRSKA SZCZYTY MOUNTAIN RANGE OR GROUP PEAKS	Wzniesienie nad poziom morza w m Elevation above the sea level in m	PASMO LUB GRUPA GÓRSKA SZCZYTY MOUNTAIN RANGE OR GROUP PEAKS	Wzniesienie nad poziom morza w m Elevation above the sea level in m
KARPATY CARPATHIAN MOUNTAINS		KARPATY (dok.) CARPATHIAN MOUNTAINS (cont.)	
<b>Tatry</b>		<b>Beskid Mały</b>	
Rysy . . . . .	2499	Czupel . . . . .	930
Mięguszwiecki Szczyt . . . . .	2438	Łamana Skala . . . . .	929
Swinica . . . . .	2301	Leskowiec . . . . .	918
Wolowiec . . . . .	2064	<b>Beskid Makowski</b>	
Kasprowy Wierch . . . . .	1987	Mędralowa (Beskidek) . . . . .	1169
Giewont . . . . .	1894	Lubomir . . . . .	904
<b>Beskid Żywiecki</b>		SUDETY SUDETEN MOUNTAINS	
Babia Góra . . . . .	1723	<b>Karkonosze</b>	
Romanka . . . . .	1366	Snieżka . . . . .	1602
<b>Bieszczady</b>		Wielki Szyszak . . . . .	1509
Tarnica . . . . .	1346	<b>Masyw Snieżnika</b>	
Halicz . . . . .	1333	Snieżnik . . . . .	1425
<b>Gorce</b>		<b>Góry Izerskie</b>	
Turbacz . . . . .	1314 <sup>a</sup>	Wysoka Kopa . . . . .	1126
<b>Beskid Sądecki</b>		Kamienica . . . . .	973
Radziejowa . . . . .	1267 <sup>a</sup>	<b>Góry Sowie</b>	
Jaworzyna Krynicka . . . . .	1114	Wielka Sowa . . . . .	1015
<b>Beskid Śląski</b>		<b>Góry Stołowe</b>	
Skrzyczne . . . . .	1257	Szczeliniac Wielki . . . . .	919
Barania Góra . . . . .	1215	GÓRY ŚWIĘTOKRZYSKIE ŚWIĘTOKRZYSKIE MOUNTAINS	
<b>Beskid Wyspowy</b>		<b>Łysogóry</b>	
Mogielnica (Mogielnica) . . . . .	1170	Łysica . . . . .	612
<b>Pieniny</b>		Łysa Góra . . . . .	594
Wysokie Skalki . . . . .	1050	<b>Pasmo Jeleniowskie</b>	
Trzy Korony . . . . .	982	Szczytniak . . . . .	554
<b>Beskid Niski</b>			
Lackowa . . . . .	997		
Cergowa . . . . .	716		

<sup>a</sup> Dane uaktualnione.

Źródło: dane Sztabu Generalnego Wojska Polskiego.

<sup>a</sup> Updated data.

Source: data of the Polish Army General Staff.

TABL. 5. POWIERZCHNIE ZLEWISK I DORZECZY  
DRAINAGE AREAS AND DRAINAGE BASINS

ZLEWISKA I DORZECZA	Ogółem Total	W tym w Polsce Of which in Poland		DRAINAGE AREAS AND DRAINAGE BASINS	
	w tys. km <sup>2</sup> in thous. km <sup>2</sup>	w % powierzchni ogólnej in % of total area			
		zlewiska lub dorzecza of drainage area or drain- age basin	Polski <sup>a</sup> of Poland <sup>a</sup>		
<b>Zlewisko Morza Bałtyckiego</b>	<b>1380,9</b>	<b>311,9</b>	<b>22,6</b>	<b>99,7</b>	<b>Baltic Sea drainage area</b>
Dorzecze Odry . . . . .	118,9	106,1	89,2	33,9	Odra drainage basin
Zlewisko Zalewu Szczecińskiego <sup>b</sup>	12,1	2,5	20,4	0,8	Szczecin Bay drainage area <sup>b</sup>
Bezpośrednie zlewisko Bałtyku <sup>c</sup>	x	17,3	x	5,5	Direct drainage area of Baltic Sea <sup>c</sup>
Dorzecze Wisły <sup>d</sup>	194,4	168,7	86,8	54,0	Wisła drainage basin <sup>d</sup>
Zlewisko Zalewu Wiślanego <sup>e</sup>	24,2	14,8	60,9	4,7	Wisła Bay drainage area <sup>e</sup>
Dorzecze Niemna . . . . .	98,1	2,5	2,5	0,8	Niemen drainage basin
<b>Zlewisko Morza Północnego</b>	<b>519,9</b>	<b>0,2</b>	<b>0,04</b>	<b>0,1</b>	<b>North Sea drainage area</b>
Dorzecze Łaby . . . . .	146,5	0,2	0,1	0,1	Łaba drainage basin
<b>Zlewisko Morza Czarnego</b>	<b>1838,5</b>	<b>0,6</b>	<b>0,03</b>	<b>0,2</b>	<b>Black Sea drainage area</b>
Dorzecze Dunaju . . . . .	817,0	0,4	0,05	0,1	Dunaj drainage basin
Dorzecze Dniestru . . . . .	72,0	0,2	0,3	0,1	Dniestr drainage basin

<sup>a</sup> Patrz uwaga do tabl. 2 na str. 91. <sup>b</sup> Bez Odry. <sup>c</sup> Łącznie z Martwą Wisłą. <sup>d</sup> Bez delty. <sup>e</sup> Łącznie z prawostronną częścią delty.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

<sup>a</sup> See note to table 2 on page 91. <sup>b</sup> Excluding the Odra. <sup>c</sup> Together with the Martwa Wisła. <sup>d</sup> Excluding the delta. <sup>e</sup> Together with the right side of the delta.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 6. WIĘKSZE RZEKI  
PRINCIPAL RIVERS

RZEKI <sup>a</sup> RIVERS <sup>a</sup>	Recipient <sup>b</sup> Recipient <sup>b</sup>	Powierzchnia dorzecza w km <sup>2</sup> Drainage basin area in km <sup>2</sup>		Długość w km Length in km			Przepływ średni w m <sup>3</sup> /s Mean flow <sup>f</sup> in m <sup>3</sup> /s
		ogółem total	w tym w Polsce of which in Poland	ogółem grand total	w tym w Polsce of which in Poland		
					razem total	w tym odcinek żeglowny of which sailing sections	
Odra . . . . .	Morze Bałtyckie Baltic Sea	119074	106043	854	742 <sup>d</sup>	711	567,0
Nysa Kłodzka . . . . .	Odra	4570	3742	182	182	—	37,7
Barycz . . . . .	Odra	5547	5547	133	133	—	18,8
Bóbr . . . . .	Odra	5874	5830	272	270	—	44,8
Nysa Łużycka . . . . .	Odra	4403	2201	252	198 <sup>e</sup>	15	31,0
Warta . . . . .	Odra	54520	54520	808	808	407	216,0
Prosna . . . . .	Warta	4917	4917	217	217	—	17,4
Welna . . . . .	Warta	2635	2635	118	118	—	9,2
Noteć . . . . .	Warta	17302	17302	388	388	282	76,6
Gwda . . . . .	Noteć	4947	4947	145	145	—	27,9
Drawa . . . . .	Noteć	3291	3291	186	186	—	21,3
Rega . . . . .	} Morze Bałtyckie Baltic Sea	2767	2767	168	168	—	21,1
Parsęta . . . . .		3084	3084	127	127	—	29,1
Wisła . . . . .		193866 <sup>f</sup>	168775 <sup>f</sup>	1047	1047	941	1080,0
Dunajec . . . . .	Wisła	6796	4838	247 <sup>g</sup>	247 <sup>h</sup>	30	85,5
Nida . . . . .	Wisła	3844	3844	151	151	—	21,1
Wisłoka . . . . .	Wisła	4100	4100	164	164	22	35,5
San . . . . .	Wisła	16877	14426	443	443 <sup>i</sup>	90	129,0
Wisłok . . . . .	San	3538	3538	205	205	—	24,5
Wieprz . . . . .	Wisła	10497	10497	303	303	—	36,4
Pilica . . . . .	Wisła	9258	9258	319	319	—	47,4
Narew . . . . .	Wisła	74527	53846	484	448 <sup>k</sup>	300	313,0
Biebrza . . . . .	Narew	7092	7067	155	155	84	35,3
Pisa . . . . .	Narew	4510	4510	80 <sup>l</sup>	80	80	26,8
Bug . . . . .	Narew	38712 <sup>m</sup>	19239 <sup>m</sup>	772	587 <sup>n</sup>	587	155,0
Krzna . . . . .	Bug	3273	3273	120	120	—	11,4
Liwiec . . . . .	Bug	2763	2763	126	126	—	12,1
Wkra . . . . .	Narew	5348	5348	249	249	—	22,3
Bzura . . . . .	Wisła	7764	7764	166	166	—	28,6
Drwęca . . . . .	Wisła	5697	5697	207	207	—	30,0
Brda . . . . .	Wisła	4665	4665	238	238	14	28,0
Łyna . . . . .	Pregola	5990	5722	264	190	—	34,7 <sup>o</sup>

<sup>a</sup> Uszeregowane w porządku hydrograficznym. <sup>b</sup> Rzeka lub zbiornik wodny, do którego uchodzi dopływ. <sup>c</sup> Z lat 1951—2000; w profilu ujścia rzeki. <sup>d</sup> W tym odcinek graniczny — 187 km. <sup>e</sup> Odcinek graniczny. <sup>f</sup> Bez delty. <sup>g</sup> Łącznie z Czarnym Dunajcem. <sup>h</sup>—<sup>k</sup> W tym odcinek graniczny: <sup>h</sup> — 17 km, <sup>i</sup> — 55 km, <sup>k</sup> — 1 km. <sup>l</sup> Liczona od jeziora Roś. <sup>m</sup> Po ujściu do Jeziora Zegrzyńskiego. <sup>n</sup> W tym odcinek graniczny — 363 km. <sup>o</sup> W profilu granicznym zamykającym zlewnię — 5313 km<sup>2</sup>.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

<sup>a</sup> Listed according to hydrographic order. <sup>b</sup> River or reservoir into which the water flows. <sup>c</sup> From 1951 to 2000; at river estuary. <sup>d</sup> Of which the border section — 187 km. <sup>e</sup> Border section. <sup>f</sup> Excluding the delta. <sup>g</sup> Together with the Czarny Dunajec. <sup>h</sup>—<sup>k</sup> Of which the border section: <sup>h</sup> — 17 km, <sup>i</sup> — 55 km, <sup>k</sup> — 1 km. <sup>l</sup> Calculated from Lake Roś. <sup>m</sup> Up to Lake Zegrzyńskie. <sup>n</sup> Of which the border section — 363 km. <sup>o</sup> At the border enclosing the drainage area — 5313 km<sup>2</sup>.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 7. WIĘKSZE I GŁĘBSZE JEZIORA  
LARGER AND DEEPER LAKES

JEZIORA LAKES	Dorzecze Drainage basin	Województwo Voivodship	Powierzchnia <sup>a</sup> w km <sup>2</sup> Area <sup>a</sup> in km <sup>2</sup>	Głębokość maksymalna w m Maximum depth in m
WEDŁUG POWIERZCHNI BY AREA				
Śniardwy . . . . .	Pisa	warmińsko-mazurskie	113,4	23,4
Mamry <sup>b</sup> . . . . .	Węgorapa	warmińsko-mazurskie	102,8	43,8
Łebsko . . . . .	Łeba	pomorskie	71,4	6,3
Dąbie . . . . .	u ujścia Odry	zachodniopomorskie	56,0	4,2
Miedwie . . . . .	Płonia	zachodniopomorskie	35,3	43,8
Jeziork . . . . .	Drwęca	warmińsko-mazurskie	32,2	12,0
Niegocin . . . . .	Pisa	warmińsko-mazurskie	26,0	39,7
Gardno . . . . .	Łupawa	pomorskie	24,7	2,6
Jamno . . . . .	Morze Bałtyckie	zachodniopomorskie	22,4	3,9
Gopło . . . . .	Noteć	kujawsko-pomorskie	21,5	16,6
Wigry . . . . .	Czarna Hańcza	podlaskie	21,2	73,0
Roś . . . . .	Pisa	warmińsko-mazurskie	18,9	31,8
Tały (z Jeziorem Ryńskim) . . . . .	Pisa	warmińsko-mazurskie	18,3	50,8
Nidzkie . . . . .	Pisa	warmińsko-mazurskie	18,2	23,7
Drawsko . . . . .	Drawa	zachodniopomorskie	17,8	79,7
Wielimie . . . . .	Gwda	zachodniopomorskie	17,5	5,5

WEDŁUG GŁĘBOKOŚCI  
BY DEPTH

Hańcza . . . . .	Czarna Hańcza	podlaskie	3,1	108,5
Drawsko . . . . .	Drawa	zachodniopomorskie	17,8	79,7
Wielki Staw <sup>c</sup> . . . . .	Dunajec	małopolskie	0,3	79,3
Czarny Staw <sup>d</sup> . . . . .	Dunajec	małopolskie	0,2	76,4
Wigry . . . . .	Czarna Hańcza	podlaskie	21,2	73,0
Wdzydze <sup>e</sup> . . . . .	Wda	pomorskie	14,6	68,7
Wuksniki . . . . .	Pasłęka	warmińsko-mazurskie	1,2	68,0
Babięty Wlk. . . . .	Krutynia	warmińsko-mazurskie	2,5	65,0
Morzyczo . . . . .	Stubia	zachodniopomorskie	3,4	60,0
Ciech (Trześniowskie) . . . . .	Pliszka	lubuskie	1,9	58,8
Elckie . . . . .	Elk	warmińsko-mazurskie	3,8	58,2
Piłakno . . . . .	Krutynia	warmińsko-mazurskie	2,6	56,6
Tały (z Jeziorem Ryńskim) . . . . .	Pisa	warmińsko-mazurskie	18,3	50,8
Ożewo (Użewo) . . . . .	Rospuda	podlaskie	0,6	49,6

<sup>a</sup> Zwierciadła wody i wysp na jeziorze. <sup>b</sup> System wodny jeziora Mamry: Mamry, Świącąjty, Kirsajty, Dargin, Dobskie, Kisajno. <sup>c</sup> W Dolinie Pięciu Stawów Polskich w Tatrach. <sup>d</sup> Nad Morskim Okiem w Tatrach. <sup>e</sup> System wodny jeziora Wdzydze: Wdzydze Południowe, Radolne, Jelenie, Goluń.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

<sup>a</sup> Water and island lake level. <sup>b</sup> Water system of Lake Mamry: Mamry, Świącąjty, Kirsajty, Dargin, Dobskie, Kisajno. <sup>c</sup> In the Valley of the Pięć Stawów Polskich in the Tatra Mountains. <sup>d</sup> Above Lake Morskie Oko in the Tatra Mountains. <sup>e</sup> Water system of Lake Wdzydze: Wdzydze Południowe, Radolne, Jelenie, Goluń.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 8. WAŻNIEJSZE KANAŁY  
MAJOR CANALS

KANAŁY <sup>a</sup> CANALS <sup>a</sup>	Połączenia Linking	Rok uruchomienia Year opened	Długość w km Length in km
Wieprz—Krzna . . . . .	Wieprz—Krzna Południowa	1961	140,0
Augustowski . . . . .	Czarna Hańcza—Biebrza	1840	80,0 <sup>b</sup>
Elbląski . . . . .	Jeziorko Drwęckie—jeziorko Drużno	1850	62,5
Gliwicki . . . . .	Kłodnica—Odra <sup>c</sup>	1941	41,2
Ślesiński . . . . .	Warta—jeziorko Gopło	1950	32,0
Notecki . . . . .	Noteć—Kanał Bydgoski	1892	25,0
Bydgoski . . . . .	Brda—Noteć	1914	24,5
Żerański . . . . .	Wisła—Narew	1963	17,6
Łączański . . . . .	Wisła—Wisła	1961	17,2

<sup>a</sup> Uszeregowane malejąco według długości. <sup>b</sup> Długość kanału w granicach Polski wraz z jeziorami i odcinkami cieków naturalnych, leżącymi na trasie kanału. <sup>c</sup> Łącznie z portem Gliwice.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

<sup>a</sup> Listed according to decreasing length. <sup>b</sup> Canal's length within the borders of Poland together with lakes and sections of water along the canal's course. <sup>c</sup> Together with the Port of Gliwice.

Source: data of the Ministry of Environment.

TABL. 9. WIĘKSZE SZTUCZNE ZBIORNIKI WODNE  
MAJOR ARTIFICIAL RESERVOIRS

ZBIORNIKI WODNE <sup>a</sup> RESERVOIRS <sup>a</sup>	Rzeka River	Rok uruchomienia Year opened	Pojemność całkowita (przy maksymalnym piętrzeniu) w hm <sup>3</sup> Total capacity (at maximum accumulation) in hm <sup>3</sup>	Powierzchnia przy maksymalnym piętrzeniu w km <sup>2</sup> Area at maximum accumulation in km <sup>2</sup>	Wysokość piętrzenia w m Height of accumulation in m
Solina . . . . .	San	1968	472,0	21,1	60,0
Włocławek . . . . .	Wisła	1970	370,0	75,0	14,5
Czorsztyn—Niedzica . . . . .	Dunajec	1997	231,9	12,3	54,5
Jeziorsko . . . . .	Warta	1986	202,8	42,3	11,5
Goczałkowice . . . . .	Mała Wisła	1956	165,6	32,0	13,0
Rożnów . . . . .	Dunajec	1941	160,7	16,0	31,5
Dobczyce . . . . .	Raba	1986	141,7	10,7	27,9
Otmuchów . . . . .	Nysa Kłodzka	1933	106,5	20,6	18,4
Nysa . . . . .	Nysa Kłodzka	1971	102,5	20,7	13,3
Turawa . . . . .	Mała Panew	1948	95,5	20,8	13,6
Tresna . . . . .	Sola	1967	94,6	9,6	23,8
Dzierżno Duże <sup>b</sup> . . . . .	Kłodnica	1964	94,0	6,2	11,2
Dębe . . . . .	Narew	1963	90,0	33,0	7,0
Koronowo . . . . .	Brdka	1960	80,6	15,6	22,0
Siemianówka . . . . .	Narew	1991	79,5	32,5	7,0
Sulejów . . . . .	Pilica	1973	78,9	23,8	11,3
Mietków . . . . .	Bystrzyca	1986	71,8	9,1	15,3
Dzieńkowice <sup>b</sup> . . . . .	woda z Soly	1976	52,5	7,1	14,5
Pilchowice . . . . .	Bóbr	1912	50,0	2,4	46,7
Klimkówka . . . . .	Ropa	1994	43,5	3,1	33,3
Kuźnica Warężyńska <sup>b</sup> . . . . .	Czarna Przemsza	2005	42,0	4,7	2,3
Słup . . . . .	Nysa Szalona	1978	38,4	4,9	19,1
Wióry . . . . .	Świślina	2005	35,0	4,1	23,4
Plawniowice <sup>b</sup> . . . . .	Potok Toszecki	1976	29,1	2,4	3,3
Porąbka . . . . .	Sola	1936	27,2	3,3	21,2
Topola . . . . .	Nysa Kłodzka	2003	26,5	3,4	7,8
Chańcza . . . . .	Czarna Staszowska	1985	23,9	4,7	12,8
Rybnik . . . . .	Ruda	1972	22,0	4,7	11,0
Poraj . . . . .	Warta	1978	21,1	5,1	12,0
Przeczycze . . . . .	Czarna Przemsza	1963	20,7	4,7	12,5
Nielisz . . . . .	Wieprz	1997 <sup>c</sup>	19,5	8,3	9,6
Kozielno . . . . .	Nysa Kłodzka	2003	16,4	3,5	8,0
Żur . . . . .	Wda	1929	16,0	3,0	15,5
Żarnowiec <sup>d</sup> . . . . .	Piaśnica	1983	15,9	0,9	16,0
Bukówka . . . . .	Bóbr	1987	15,5	2,0	22,4
Kozłowa Góra . . . . .	Brynica	1937	15,2	5,8	6,0
Leśna . . . . .	Kwisa	1907	15,0	1,4	35,8

<sup>a</sup> Uszeregowane malejąco według pojemności całkowitej (przy maksymalnym piętrzeniu). <sup>b</sup> Zbiornik w wyrobisku. <sup>c</sup> Rok uruchomienia zbiornika po przebudowie. <sup>d</sup> Zbiornik górny elektrowni.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska oraz Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

<sup>a</sup> Listed according to decreasing total capacity (at maximum accumulation). <sup>b</sup> Excavation reservoir. <sup>c</sup> Opened after reconstruction. <sup>d</sup> Upper reservoir of a power plant.

Source: data of the Ministry of Environment as well as the Ministry of Agriculture and Rural Development.

## Uwaga do tablic 10 i 11

Liczba stacji i posterunków meteorologicznych dokonujących w 2007 r. (według stanu w dniu 31 XII) pomiarów temperatury i opadów wynosiła 268 oraz posterunków dokonujących wyłącznie pomiarów opadów — 1015.

## Note to tables 10 and 11

As of 31 XII 2007, the number of meteorological stations and posts taking temperature and precipitation measurements totalled 268 and posts taking exclusively precipitation measurements totalled 1015.

TABL. 10. TEMPERATURY POWIETRZA  
AIR TEMPERATURES

STACJE METEOROLOGICZNE METEOROLOGICAL STATIONS	Wzniesienie stacji nad poziom morza w m <i>Station elevation above the sea level in m</i>	Temperatury w °C <i>Temperatures in °C</i>						
		średnie <sup>a</sup> <i>average<sup>a</sup></i>				skrajne <i>extreme</i>		amplitudy temperatur skrajnych <i>amplitudes of extreme tempera- tures</i>
		1971— —2000	1991— —2000	2001— —2005	2007	maksimum <i>maximum</i>	minimum <i>minimum</i>	
		1971—2007						
Hel . . . . .	1	8,1	8,4	8,6	9,5	33,7	-18,2	51,9
Łeba . . . . .	2	7,7	8,0	8,2	9,3	37,2	-22,3	59,5
Koszalin . . . . .	33	8,0	8,4	8,6	9,5	37,1	-25,4	62,5
Suwałki . . . . .	184	6,3	6,8	6,9	7,8	35,2	-30,6	65,8
Olsztyn . . . . .	133	7,3	7,6	7,8	8,6	36,2	-30,2	66,4
Chojnice . . . . .	164	7,3	7,6	7,9	8,7	36,3	-25,7	62,0
Szczecin . . . . .	1	8,8	9,1	9,3	10,3	37,8	-30,0	67,8
Białystok . . . . .	148	6,9	7,2	7,4	8,2	35,5	-35,4	70,9
Toruń . . . . .	69	8,1	8,5	8,7	9,5	37,9	-32,0	69,9
Mława . . . . .	147	7,3	7,7	7,9	8,8	36,6	-31,2	67,8
Gorzów Wielkopolski . . . . .	72	8,6	9,0	9,2	10,1	37,4	-24,6	62,0
Poznań . . . . .	87	8,5	8,8	9,1	10,0	37,0	-28,5	65,5
Warszawa . . . . .	106	8,1	8,3	8,6	9,6	36,4	-30,7	67,1
Terespol . . . . .	133	7,5	7,9	8,1	8,9	35,3	-34,3	69,6
Zielona Góra . . . . .	192	8,5	8,8	9,1	10,0	36,8	-22,2	59,0
Kalisz . . . . .	138	8,4	8,8	9,0	9,8	38,0	-28,5	66,5
Łódź . . . . .	187	8,0	8,3	8,5	9,3	37,6	-30,3	67,9
Włodawa . . . . .	177	7,5	7,8	8,0	8,8	36,0	-34,2	70,2
Lublin . . . . .	238	7,4	7,7	7,9	8,8	35,3	-33,7	69,0
Wrocław . . . . .	120	8,7	9,1	9,3	10,2	37,4	-30,0	67,4
Jelenia Góra . . . . .	342	7,4	7,7	7,8	8,7	35,8	-31,8	67,6
Kielce . . . . .	260	7,4	7,7	7,9	8,7	36,2	-33,9	70,1
Częstochowa . . . . .	293	8,0	8,2	8,5	9,5	35,6	-26,6	62,2
Śnieżka . . . . .	1603	0,6	1,0	1,2	1,9	24,5	-32,1	56,6
Kłodzko . . . . .	356	7,4	7,6	7,8	8,7	35,1	-29,7	64,8
Katowice . . . . .	284	8,2	8,6	8,6	9,5	36,0	-27,4	63,4
Rzeszów . . . . .	212	7,9	8,2	8,5	9,4	34,5	-30,9	65,4
Kraków . . . . .	237	8,1	8,5	8,8	9,3	36,7	-29,9	66,6
Bielsko-Biała . . . . .	398	8,1	8,4	8,6	9,5	34,2	-27,4	61,6
Nowy Sącz . . . . .	292	8,2	8,5	8,7	9,6	36,1	-29,2	65,3
Zakopane . . . . .	855	5,4	5,8	5,8	6,7	32,5	-27,1	59,6

<sup>a</sup> Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich rocznych z tych okresów.  
Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

<sup>a</sup> Data for multi-year periods include annual averages from these periods.  
Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 11. OPADY ATMOSFERYCZNE, PRĘDKOŚĆ WIATRU, USŁONECZNIE NIE I ZACHMURZENIE  
ATMOSPHERIC PRECIPITATION, WIND VELOCITY, INSOLATION AND CLOUDINESS

STACJE METEOROLOGICZNE METEOROLOGICAL STATIONS	Wzniesienie stacji nad poziom morza w m Station elevation above the sea level in m	Roczne sumy opadów w mm Total annual precipitation in mm			Średnia prędkość wiatru w m/s Average wind velocity in m/s	Usłonecznienie w h Insolation in h	Średnie zachmurzenie w oktantach <sup>a</sup> Average cloudiness in octants <sup>a</sup>	
		1971— —2000	1991— —2000	2001— —2005				
		średnie <sup>b</sup> average <sup>b</sup>			2007			
Hel	1	578	590	582	691	4,0	1797	5,1
Łeba	2	632	638	681	775	5,1	1744	5,5
Koszalin	33	717	740	766	1013	3,6	1710	5,9
Suwałki	184	591	575	601	745	4,1	1690	5,3
Olsztyn <sup>c</sup>	133	625	623	609	757	3,3	.	5,4
Chojnice	164	547	574	664	834	4,0	1817	5,6
Szczecin	1	530	572	530	794	4,1	1639	5,2
Białystok	148	577	573	555	602	2,8	1739	5,4
Toruń	69	528	526	558	666	2,8	1742	5,2
Mława	147	543	573	538	561	4,1	1756	5,6
Gorzów Wielkopolski	72	531	541	553	660	2,9	1822	5,4
Poznań	87	507	555	507	586	3,9	1826	5,1
Warszawa	106	519	532	529	602	4,0	2305	5,2
Terespol	133	512	527	483	528	3,1	1877	5,3
Zielona Góra	192	572	598	553	722	3,3	1757	5,2
Kalisz	138	507	505	492	555	4,2	1924	5,4
Łódź	187	571	565	582	663	4,0	1838	5,4
Włodawa	177	515	518	502	622	4,0	1806	5,3
Lublin	238	572	590	575	662	3,1	1756	5,3
Wrocław	120	569	522	504	563	3,5	1919	5,3
Jelenia Góra	342	678	686	710	705	3,0	1844	5,4
Kielce	260	600	626	670	719	3,2	1672	5,6
Częstochowa	293	617	660	652	669	2,8	1732	5,2
Śnieżka	1603	1150	1101	1111	1272	14,4	1550	6,0
Kłodzko	356	576	596	602	579	3,3	1757	5,2
Katowice	284	729	728	724	801	2,8	1755	5,3
Rzeszów	212	629	666	695	690	3,9	1909	5,2
Kraków	237	662	669	685	834	3,1	.	5,0
Bielsko-Biała <sup>c</sup>	398	942	879	1007	1096	3,3	.	5,2
Nowy Sącz	292	696	703	768	742	1,8	1725	5,0
Zakopane	855	1107	992	1198	1261	1,6	1586	5,4

<sup>a</sup> Stopień zachmurzenia nieba od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami). <sup>b</sup> Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich rocznych z tych okresów. <sup>c</sup> Stacje nie prowadzą pomiarów usłonecznienia.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

<sup>a</sup> Degree of cloudiness from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover). <sup>b</sup> Data for multi-year periods include annual averages from these periods. <sup>c</sup> Stations do not record insolation measurements.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

### Uwagi ogólne

1. Informacje o **stanie geodezyjnym i kierunkach wykorzystania powierzchni kraju** ujmowane są według form władania i grup rejestrowych w oparciu o ewidencje gruntów wprowadzoną rozporządzeniem Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 29 III 2001 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (Dz. U. Nr 38, poz. 454).

Ewidencja ta wprowadziła od 2002 r. zmiany polegające głównie na włączeniu do użytków rolnych: gruntów rolnych zabudowanych (poprzednio ujmowanych w pozycji grunty zabudowane i zurbanizowane), gruntów pod stawami (ujmowanych w pozycji wody śródlądowe stojące) oraz rowów (które stanowiły odrębną pozycję).

Dane o **gruntach rolnych i leśnych wyłączonych na cele nierolnicze i nieleśne** dotyczą gruntów, za które pobrano należności i opłaty w trybie ustawy z dnia 3 II 1995 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych (jednolity tekst, Dz. U. 2004 Nr 121, poz. 1266), która chroni wszystkie grunty rolne zaliczone do klas bonitacyjnych I—III oraz grunty rolne klas bonitacyjnych IV—VI wytworzone z gleb organicznych, nie uwzględnia natomiast gruntów klas V i VI wytworzonych z gleb pochodzenia mineralnego. Zgodnie z art. 12a ust. 15 ustawy rada gminy może podjąć uchwałę o objęciu ochroną na jej obszarze również gruntów rolnych zaliczonych do klas bonitacyjnych IV, IVa, IVb wytworzonych z gleb pochodzenia mineralnego.

**Klasy bonitacyjne użytków rolnych** określają jakość użytków rolnych pod względem przydatności do produkcji rolniczej; klasa I oznacza najwyższą wartość rolniczą, klasa VI — najniższą. Grunty przeznaczane pod zalesienia oznaczono symbolami: orne — RZ; pastwiska — PsZ.

Pod pojęciem **typu siedliskowego lasu** rozumie się kategorię siedlisk równoważnych pod względem przyrodniczym dla produkcji leśnej, charakteryzujących się określonym kompleksem elementów glebowo-gatunkowych, składem gatunkowym roślin dna lasu oraz doбором składu gatunkowego drzewostanu.

2. Dane o **gruntach zdewastowanych i zdegradowanych wymagających rekultywacji i zagospodarowania** dotyczą gruntów, które utraciły całkowicie wartości użytkowe (grunty zdewastowane) oraz gruntów, których wartość użytkowa zmalała w wyniku pogorszenia się warunków przyrodniczych lub wskutek zmian środowiska oraz działalności przemysłowej, a także wadliwej działalności rolniczej (grunty zdegradowane).

**Rekultywacja** gruntów polega na nadaniu lub przywróceniu gruntom zdegradowanym lub zdewastowanym wartości użytkowych lub przyrodniczych przez właściwe ukształtowanie rzeźby terenu, poprawienie właściwości fizycznych i chemicznych, uregulowanie stosunków wodnych, odtworzenie gleb, umocnienie skarp oraz odbudowanie lub zbudowanie niezbędnych dróg.

3. Dane o **zasobach ważniejszych kopalin** dotyczą złóż i zasobów bilansowych udokumentowanych geologicznie z uwzględnieniem ich zagospodarowania, eksploatacji oraz przyrostów uzyskanych w wyniku nowych badań geologicznych.

### General notes

1. Information regarding the **geodesic status and directions in land use** is classified according to ownership and register groups, of land included in the land register as a result of the decree of the Minister of Regional Development and Construction dated 29 III 2001 in regard to the registration of land and buildings (Journal of Laws, No. 38, item 454).

A land register introduced since 2002 changes primarily consisting in the inclusion of built-up agricultural land (which previously was included in the item "built-up and urbanized land"), land under ponds (included in the item "standing inland water") as well as ditches (which accounted for a separate item), in agricultural land.

Data regarding **agricultural and forest land designated for non-agricultural and non-forest purposes** concern land, for which payments and fees were collected, based on the Law on Agricultural and Forest Land Protection, dated 3 II 1995 (uniform text, Journal of Laws 2004 No. 121, item 1266), which protects all agricultural land included in quality classes I—III, as well as agricultural land included in quality classes IV—VI, comprised of organic soils. It does not, however, include land of V and VI quality classes, originating from mineral-derived soils. In accordance with Art. 12a, item 15 of the Law, a gmina council may also resolve to protect agricultural land of IV, IVa, IVb quality classes, originating from mineral-derived soils and located within the gmina.

**Quality classes of agricultural land** describe the quality of land in terms of value to agricultural production; class I corresponds to the highest agricultural value and class VI to the lowest. Land designated for afforestation is given the following symbols: RZ — for arable land and PsZ — for pastures.

The term **habitats type forest** is understood as a category of habitats which are equivalent in natural terms in regard to silvan production, and are characterized by a defined complex of soil-species elements, the flora constitution of the forest bed and the variety of tree species.

2. Data regarding **devastated and degraded land requiring reclamation and management** concern land which has completely lost its utility value (devastated land) and land, the utility value of which has declined, due to a worsening in natural conditions or environmental changes and industrial activity as well as to inappropriate agricultural practices (degraded land).

**Reclamation** of land consists in the restoration or assigning a utility or natural value to devastated or degraded land through appropriate landscaping, improving physical and chemical properties, regulating waterways, regenerating soils, strengthening scarps as well as constructing or reconstructing necessary roads.

3. Data regarding **major mineral resources** concern deposits and balance resources, which have been geologically documented, including their use, extraction, and increases obtained through new geological explorations.



**Zasoby bilansowe** jest to część zasobów geologicznych, spełniających kryterium bilansowości, wymogi jakościowe i nadających się, przy obecnym stanie techniki, do gospodarczego wykorzystania. Kryteria bilansowości to zespół warunków (granicznych wielkości) ekonomicznych, górniczych i przyrodniczych, jakie muszą być spełnione, aby zasoby mogły być uznane za bilansowe, tj. zapewniające opłacalną eksploatację.

4. Dane dotyczące **opadów** ustalono na podstawie pomiarów dobowych sum opadów, natomiast **odpływy wód** — na podstawie codziennych stanów wody w rzekach i pomiarów hydrometrycznych.

5. Informacje o **poborze wody** dotyczą:

- 1) w pozycji „na cele produkcyjne (poza rolnictwem, łowiectwem i leśnictwem oraz rybactwem)” — jednostek organizacyjnych wnoszących opłaty za pobór z ujęć własnych rocznie 5 dam<sup>3</sup> i więcej wody podziemnej albo 20 dam<sup>3</sup> i więcej wody powierzchniowej lub odprowadzających rocznie 20 dam<sup>3</sup> i więcej ścieków;
- 2) w pozycji „nawodnienia w rolnictwie i leśnictwie oraz napełnianie i uzupełnianie stawów rybnych” — jednostek organizacyjnych rolnictwa, leśnictwa i rybactwa zużywających wodę na potrzeby nawadniania gruntów rolnych i leśnych o powierzchni od 20 ha oraz na potrzeby eksploatacji stawów rybnych o powierzchni od 10 ha;
- 3) w pozycji „eksploatacja sieci wodociągowej” — od 1999 r. wszystkich jednostek nadzorujących pracę sieci wodociągowej (w tym również spółdzielni mieszkaniowych, spółek wodnych, zakładów usług wodnych, zakładów pracy itd.); do 1998 r. przedsiębiorstw i zakładów wodociągowo-kanalizacyjnych, dla których organem założycielskim był wojewoda oraz pozostających w zarządzie samorządów terytorialnych.

6. **Zasoby eksploatacyjne wód podziemnych** to część zasobów, które z uwzględnieniem zasad ich ochrony i warunków technicznych mogą być pobierane z określonego poziomu wodonośnego bez naruszania równowagi hydrogeologicznej.

**Klasyfikacja jakości wód podziemnych** według kryteriów dopuszczalnych wskaźników zanieczyszczeń oparta jest na wynikach badań prowadzonych przez Państwowy Instytut Geologiczny w ramach monitoringu jakości zwykłych wód podziemnych w sieci krajowej. Monitoringiem objęto wody wgłębne i gruntowe.

Do **wód wgłębnych** zalicza się te wody podziemne, które zalegają pod nieprzepuszczalnymi utworami geologicznymi i posiadają dobrą lub średnią izolację przed wpływami zanieczyszczeń.

**Wody gruntowe** zasilane są bezpośrednio opadami atmosferycznymi. Są one słabo izolowane przed wpływami czynników antropogenicznych.

Klasyfikacja dla prezentacji stanu wód podziemnych obejmuje 5 klas jakości tych wód, z uwzględnieniem przepisów w sprawie wymagań dotyczących jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. Podstawę określenia klas jakości wód podziemnych za 2007 r. stanowią wartości graniczne elementów fizykochemicznych stanu wód podziemnych w klasach jakości wód podziemnych, określone w załączniku do rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 23 VII 2008 r. w sprawie kryteriów i sposobu oceny stanu wód podziemnych (Dz. U. Nr 143, poz. 896).

7. Informacje o **czystości rzek** prezentuje się zgodnie z wynikami Monitoringu Jakości Wód

**Balance resources** refer to those geological resources, that satisfy balance criteria, quality requirements, and that can be economically utilized at the present level of technology. Balance criteria are a set of economic, mining and natural conditions (border values) that must be fulfilled in order for the resources to be acknowledged as balance resources, i.e., ensuring economic viability in extraction.

4. Data regarding **precipitation** were collected based on measurements of diurnal precipitation totals. **Water outflow** data were collected based on daily water levels in rivers as well as hydrometric measurements.

5. Information regarding **water withdrawal** concerns:

- 1) in the item "for production purposes (excluding agriculture, hunting and forestry and fishing)" — organizational entities making payments for the annual withdrawal of 5 dam<sup>3</sup> or more of underground water, or 20 dam<sup>3</sup> or more of surface water from their own sources, or discharging 20 dam<sup>3</sup> or more of waste water annually;
- 2) in the item "irrigation in agriculture, forestry and fishing as well as filling and completing fishponds" — agricultural, forest and fishing organizational entities, consuming water for irrigating agricultural or forest land of 20 ha or more in area, and for the purpose of exploiting fishponds of 10 ha or more in area;
- 3) in the item "exploitation water-line system" — since 1999 all entities responsible for the management of the water-line system (including housing co-operatives, water companies, waterworks and workplaces etc.); until 1998 companies and plants supplying water established by the voivod and managed by local self-governments.

6. **Exploitable underground water resources** are those resources that, in observing principles of conservation and their technical condition, may be withdrawn from a given aquifer horizon without disturbing the hydrogeological balance.

**Classification of underground water quality**, according to permissible pollution level criteria, is based on the State Geological Institute research conducted as part of a national program of monitoring ordinary underground water quality in domestic network. Monitoring includes both deep and ground waters.

**Deep waters** include those underground waters located underneath impervious geological formations and which possess good or average insulation against pollution.

**Ground waters** are directly supplied by atmospheric precipitation. They are poorly insulated against the influence of anthropogenic factors.

Classification for presentation of the state of underground water covers 5 classes of the water quality, taking into account regulations on requirements pertaining to the quality of water for population consumption. The basis for determining quality classes of underground water for 2007 are constituted by boundary values of physicochemical elements of the state of underground water in quality classes of underground water, specified in the annex to the decree of the Minister of Environment dated 23 VII 2008 on criteria and methods of evaluating the state of underground waters (Journal of Laws No. 143, item 896).

7. Information regarding the **purity of rivers** is presented according to the results of the Surface

Powierzchniowych (diagnostycznego, operacyjnego, badawczego), stanowiącego podsystem Państwowego Monitoringu Środowiska. Od 2007 r. funkcjonuje on według wymagań Ramowej Dyrektywy Wodnej — Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2000/60/WE z dnia 23 X 2000 r. (Dz. Urz. WE L 327, str. 1).

Wojewódzkie inspektoraty ochrony środowiska wyznaczyły na obszarze kraju ponad 1600 punktów pomiaru jakości wód, w tym ponad 650 do prowadzenia monitoringu diagnostycznego. Podstawę określenia klas jakości wód powierzchniowych stanowi rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 11 II 2004 r. w sprawie klasyfikacji dla prezentowania stanu wód powierzchniowych i podziemnych, sposobu prowadzenia monitoringu oraz sposobu interpretacji wyników i prezentacji stanu tych wód (Dz. U. Nr 32, poz. 284), mimo że straciło moc prawną.

**Ocenę stanu zanieczyszczenia wód** wyraża się poprzez zaliczenie punktów poboru próbek do badań (w obrębie badanego ciek), do pięciu klas jakości wód powierzchniowych.

**8. Informacja o stanie czystości jezior** podano na podstawie wyników badań monitoringowych. Klasy czystości wód jezior (trzy klasy czystości i wody pozaklasowe) określono według systemu oceny jakości jezior (opracowanego w Instytucie Ochrony Środowiska), w którym dobór wskaźników i ich normatywy są dostosowane do specyfiki wód jezior, a o ogólnej ocenie wód jeziora decydują wszystkie uwzględnione wskaźniki: fizyczne, chemiczne i biologiczne; ponadto wskaźniki: sanitarny (miano coli), normatyw zdrowotny (niektóre metale i pestycydy) oraz terenowe obserwacje biologiczne (śnięcie ryb lub giniecie innych organizmów wodnych) posiadają rangę wskaźników weryfikujących klasę czystości określoną na podstawie pozostałych oznaczeń.

**9. Informacja o ocenie sanitarnej wodociągów i studni oraz o jakości wody** pobieranej z tych urządzeń opracowywane są zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 29 III 2007 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. Nr 61, poz. 417); dane opracowano na podstawie wyników badań terenowo-laboratoryjnych wykonywanych przez stacje sanitarno-epidemiologiczne.

Kontrola wodociągów przeprowadzana jest w reprezentatywnych punktach charakterystycznych dla danego wodociągu, uzgodnionych między odpowiednią powiatową stacją sanitarno-epidemiologiczną a zarządcą wodociągu. Wodociągi pogrupowano według ich wydajności dobowej. Na podstawie wyników analiz fizyczno-chemicznych i badań bakteriologicznych wyróżnia się dwie kategorie urządzeń — dostarczające wodę dobrą (tj. odpowiadającą wymaganiom sanitarnym) i dostarczające wodę złą (tj. nieodpowiadającą wymaganiom sanitarnym). W zakresie jakości wody ze studni kontrola objęte zostały studnie publiczne. Oceniano próbki wody.

**10. Dane dotyczące oceny jakości niektórych środków spożywczych** opracowano na podstawie wyników badań laboratoryjnych w oparciu o analizy, m.in. mikrobiologiczne, chemiczne i organoleptyczne tych artykułów, prowadzone przez służbę Państwowej Inspekcji Sanitarnej w punktach sprzedaży i Weterynaryjnego Inspektoratu Sanitarnego w punktach uboju (w zakresie mięsa i przetworów mięsnych), od 2006 r. na mocy ustaw: z dnia 16 XII 2005 r. o produktach pochodzenia

*Water Quality Monitoring (diagnostic, operational, research) constituting a subsystem of the State Environmental Monitoring. Since 2007 it operates in accordance with the requirements of the Framework Water Directive — Directive 2000/60/EC of the European Parliament and of the Council of 23 X 2000 (Official Journal of the EC L 327, page 1).*

*The voivodship inspectorates of environmental protection selected over 1600 measurement points of water quality, of which over 650 for the needs of the diagnostic monitoring. The basis for determining quality classes of surface water is constituted by the decree of the Minister of Environment dated 11 II 2004 on classification used in presentation of the state of surface and underground water, method of conducting monitoring and method of interpretation and presentation of the state of the waters (Journal of Laws No. 32, item 284), although it became null and void.*

*The purity evaluation of river waters is expressed by appointing points of sample withdrawal within the surveyed rivers to 5 classes of surface water quality.*

**8. Information regarding the purity of lakes** is given on the basis of monitoring surveys results. Purity classes for lake water (three water quality classes and water outside class) are defined according to the system of evaluating lake quality (compiled by the Institute for Environmental Protection), in which the selection of indicators and their standards are adapted to the specific nature of lake water, and all of the considered indicators: physical, chemical and biological, determine the final evaluation of the lake water. Moreover, other indicators, such as the sanitary (coli test) and health standard (some metals and pesticides) indicators, as well as biological field observations (fish oxygen starvation or death of other water organisms) are also indicators verifying the purity class established on the basis of the other tests.

**9. Information concerning the sanitary evaluation of waterworks and wells as well as the quality of the water** drawn from these facilities data are compiled in accordance with the decree of the Minister of Health, dated 29 III 2007 regarding the quality of water supplied to the population for consumption (Journal of Laws No. 61, item 417); data are compiled on the basis of the results of field and laboratory tests conducted by sanitary-epidemiological stations.

Monitoring of waterworks is conducted in representative points characteristic for a particular waterwork, agreed between the proper powiat sanitary-epidemiological station and the administrator of the facility. The waterworks are divided into groups, according to their 24 hour capacity. On the basis of results of physical-chemical analyses and bacteriological tests, two categories of facilities — supplying good water (i.e., meeting sanitary requirements) and supplying bad water (i.e., not meeting sanitary requirements) are distinguished. The quality of water from wells was analysed with respect to public wells. Water samples were tested.

**10. Data concerning quality evaluation of selected foodstuffs** were compiled on the basis of laboratory test results, based i.a., on microbiologic, chemical and organoleptic studies of these articles, conducted by the State Sanitary Inspectorate in sales outlets and the Veterinary Sanitary Inspectorate in slaughterhouses (in case of meat and their products), since 2006 in accordance with the Acts:

zwierzęcego (Dz. U. 2006 Nr 17, poz. 127) z późniejszymi zmianami oraz z dnia 25 VIII 2006 r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia (Dz. U. Nr 171, poz. 1225).

11. Dane o **ściekach** dotyczą ścieków odprowadzonych do wód lub do ziemi przez jednostki określone w ust. 5, pkt 1) i 3) na str. 99. Do tych samych jednostek odnoszą się dane o **wyposażeniu w oczyszczalnie ścieków**.

Jako **ścieki wymagające oczyszczania** przyjęto wody odprowadzane siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód lub do ziemi albo do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych i chłodniczymi), z innych jednostek oraz z gospodarstw domowych.

**Wody chłodnicze** są to ścieki o podwyższonej temperaturze powstałe w wyniku użycia wód do celów chłodniczych w procesach technologicznych.

Za **wody chłodnicze niewymagające oczyszczania** uznaje się wody, które spełniają następujące warunki:

- są odprowadzane do wód oddzielnym systemem kanalizacji,
- ilości zanieczyszczeń w wodach chłodniczych po procesie produkcyjnym nie są większe od ilości zanieczyszczeń w wodach pobranych do celów chłodzenia,
- temperatura wód chłodniczych odprowadzonych do jezior oraz ich dopływów nie przekracza 26°C, a do pozostałych wód, z wyjątkiem morza terytorialnego, nie przekracza 35°C.

Dane o **ściekach oczyszczanych** dotyczą ścieków oczyszczanych mechanicznie, chemicznie, biologicznie oraz z podwyższonym usuwaniem biogenów i odprowadzonych do wód lub do ziemi.

Przez **ścieki oczyszczane mechanicznie** rozumie się ścieki poddane procesowi usuwania jedynie zanieczyszczeń nierozpuszczalnych, tj. ciał stałych i tłuszczy ulegających osadzeniu lub flotacji, przy użyciu krat, sit, piaskowników, odtłuszczaczy współpracujących z osadnikami Imhoffa.

**Chemiczne oczyszczanie ścieków** polega na wytrącaniu niektórych związków rozpuszczalnych względnie ich neutralizacji metodami chemicznymi, takimi jak koagulacja, sorpcja na węglu aktywnym itp.

**Biologiczne oczyszczanie ścieków** następuje w procesie mineralizacji przez drobnoustroje w środowisku wodnym w sposób naturalny (np. poprzez rolnicze wykorzystanie ścieków, zraszanie pól, stawy rybne) lub w urządzeniach sztucznych (złoża biologiczne, osad czynny) i polega na usuwaniu ze ścieków zanieczyszczeń organicznych oraz związków biogennych i refrakcyjnych.

**Podwyższone usuwanie biogenów w ściekach** następuje w oczyszczalniach ścieków o wysokoefektywnych technologiach oczyszczania (głównie biologicznych, a także chemicznych) umożliwiających zwiększoną redukcję azotu i fosforu.

**Kilkustopniowe oczyszczanie mechaniczne** i biologiczne lub mechaniczno-chemiczno-biologiczne odprowadzanych ścieków zakwalifikowano do wyższego stopnia oczyszczania (biologicznego lub chemicznego).

Przez **osady ściekowe** rozumie się pochodzące z oczyszczalni ścieków osady z komór fermentacyjnych oraz innych instalacji służących do oczyszczania ścieków.

12. Informacje o **całkowitej emisji głównych zanieczyszczeń powietrza**, tj. o emisji ze wszystkich źródeł są danymi szacunkowymi wyliczonymi na podstawie zużycia paliw i wskaźników technologicznych.

on Animal Foodstuff Products dated 16 XII 2005 (Journal of Laws 2006 No. 17, item 127) with later amendments and on Food and Feed Security dated 25 VIII 2006 (Journal of Laws No. 171, item 1225).

11. Data regarding **waste water** concern waste water discharged into waters or into the ground by entities described in item 5, points 1) and 3) on page 99. Data regarding **equipment with waste water treatment plants** concern the same entities.

**Waste water requiring treatment** is understood as waste discharged by means of open channel or ditch systems directly into waters or into the ground or sewerage system of entities engaged in production (including contaminated drainage water from mines and cooling water), other entities as well as households.

**Cooling water** comprises waste water with an increased temperature created in the process of using water for cooling purposes during technological processes.

**Cooling water not requiring treatment** is water which meets the following conditions:

- is discharged in waters by a separate sewerage system,
- the quantity of pollutants in cooling water after the production process is not greater than the amount of pollutants in water withdrawn for cooling purposes,
- the temperature of cooling water discharged into lakes and their inflows does not exceed 26°C as well as other waters, except territorial sea, does not exceed 35°C.

Data regarding **treated waste water** concern waste water treated mechanically, chemically, biologically, and with increased biogen removal, discharged into waters or into the ground.

**Mechanical treatment of waste water** is understood as the process of removing only non-soluble pollutants, i.e., solid bodies and fats subject to settlement or floatation, through the use of grates, filters, grit chambers, grease traps in conjunction with Imhoff tanks.

**Chemical treatment of waste water** consists in precipitating certain soluble compounds, or their neutralization through chemical methods, such as coagulation, sorption on active carbon, etc.

**Biological treatment of waste water** occurs through mineralization processes caused by microorganisms in the natural water environment (e.g. through agricultural use of waste water, field irrigation, fish ponds) or in artificial facilities (biofilters, activated sludge) and consists in the removal of organic pollutants or biogenous and refractive compounds from waste water.

**Increased biogen removal from sewage** occurs in treatment plants with highly efficient treatment technologies (mostly biological, and also chemical) allowing for an increased reduction in nitrogen and phosphorus content.

**A few steps treatment, mechanical and biological or mechanical, chemical and biological** of discharging waste water was classified as a higher degree of the treatment process (biological or chemical).

**Sewage sludge** from waste water treatment plants are understood as sludge from sludge digesters and other installations, used for purifying waste water.

12. Information regarding **total emission of main atmospheric pollutants**, i.e., concerning emission from all sources, is estimated on the basis of fuel consumption and technological indicators.

Dane o **emisji głównych gazów cieplarnianych** od 2000 r. uzyskiwane z Krajowego Centrum Inwentaryzacji Emisji zostały oszacowane zgodnie z międzynarodową metodologią IPCC (Międzyrządowy Zespół ds. Zmian Klimatu). Według tej metodologii źródła emisji gazów cieplarnianych zostały podzielone na 6 kategorii, tj.: energia łącznie, procesy przemysłowe, wykorzystanie rozpuszczalników, rolnictwo, zmiany użytkowania gruntów i leśnictwo oraz odpady.

Informacje o źródłach i wielkości **emisji przemysłowych zanieczyszczeń powietrza** oraz o stanie **wyposażenia i efektach eksploatacji urządzeń do redukcji tych zanieczyszczeń** dotyczą jednostek organizacyjnych ustalonych przez Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłat wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 I 1986 r. w sprawie opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian (Dz. U. Nr 7, poz. 40) z późniejszymi zmianami.

Ustalona zbiorowość badanych jednostek utrzymywana corocznie, co zapewnia m.in. porównywalność wyników badań, może być powiększana jedynie w szczególnych przypadkach, np. o jednostki nowo uruchomione lub rozbudowane o wysokiej skali progowej emisji zanieczyszczeń.

Dane o **emisji pyłów** dotyczą pyłów: ze spalania paliw, cementowo-wapienniczych i materiałów ogniotrwałych, krzemowych, nawozów sztucznych, węglowo-grafitowych, sadzy oraz innych rodzajów zanieczyszczeń pyłowych.

Dane o **emisji gazów** dotyczą: dwutlenku siarki, tlenku węgla, tlenków azotu, węglowodorów oraz innych rodzajów zanieczyszczeń gazowych (bez dwutlenku węgla), określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 20 XII 2005 r. w sprawie opłat za korzystanie ze środowiska (Dz. U. Nr 260, poz. 2176) z późniejszymi zmianami.

Dane o emisji pyłów i gazów obejmują emisję zorganizowaną (z urządzeń technologicznych i ogrzewczych) oraz niezorganizowaną (z hałd, składowisk, w toku przeładunku substancji sypkich lub lotnych, z hal produkcyjnych itp.).

**Wielkość emisji z poszczególnych źródeł i poszczególnych rodzajów zanieczyszczeń** ustalona została albo na drodze pomiarów, albo na podstawie obliczeń z bilansu surowcowo-paliwowego w oparciu o wskaźniki emisji zanieczyszczeń dla charakterystycznych procesów technologicznych.

**13. Informacje o całkowitej zawartości ozonu w atmosferze** są wynikiem systematycznych obserwacji ozonu atmosferycznego, za pomocą spektrofotometru Dobsona, a od 1992 r. również spektrofotometru Brewer. Jednostką całkowitej zawartości ozonu w atmosferze jest dobson (D), zwany również miliatmocentymetrem (m atm-cm). Całkowita zawartość ozonu w atmosferze wynosi 1 D, jeśli grubość warstwy ozonu zawartego w pionowym słupie powietrza o podstawie  $1 \text{ cm}^2$  i sprowadzonego do warunków normalnych (ciśnienie 760 mm Hg i temperatura  $0^\circ\text{C}$ ) wynosi 0,001 cm.

**14. Prezentowane w tabl. 24 dane** dotyczą stężenia cezu-137 w artykułach spożywczych, będącego skutkiem promieniowania jonizującego pochodzenia sztucznego.

#### **Promieniowanie jonizujące pochodzenia:**

— **naturalne**, to promieniowanie kosmiczne i promieniowanie radionuklidów naturalnych obecnym w środowisku,

*Data regarding emission of the main greenhouse gases since 2000 received from National Emission Centre were estimated in accordance with the international methodology of IPCC (Intergovernmental Panel Climate Change). According to this methodology, the sources of emission of greenhouse gases were divided into 6 categories (i.e., total energy, industrial processes, utilization of solvents, agriculture, changes in land use and forestry as well as waste).*

*Information regarding the sources and amounts of industrial atmospheric pollutant emission as well as the equipment reducing such pollutants and the effects of its utilization concerns organizational entities established by the Minister of Environmental Protection and Natural Resources on the basis of the defined amount of fees borne in 1986 for the annual emission of substances polluting the air, according to rates defined in the decree of the Council of Ministers, dated 13 I 1986 regarding payments for economic use of the environment and modifications to it (Journal of Laws No. 7, item 40) with later amendments.*

*The established group of surveyed entities maintained annually which, i.a. assures comparability of data may only be increased in specific cases, e.g. by newly established or expanded entities with a high step scale of pollutant emission.*

*Data regarding particulate emission concern: particulates from the combustion of fuels, particulates from cement and lime, fire-resistant materials, silicates, artificial fertilizers, carbon and graphite, soot, as well as other types of particulates.*

*Data regarding gas emission concern: sulphur dioxide, carbon oxide, nitrogen oxides, hydrocarbons, as well as other types of gaseous pollutants (excluding carbon dioxide), defined in the decree of the Council of Ministers, dated 20 XII 2005, regarding payments for use of the environment (Journal of Laws No. 260, item 2176) with later amendments.*

*Data regarding particulate and gas emission include organized emission (from technological and heating facilities) and disorganized emission (from waste dumps and landfills, in the course of reloading of volatile or loose substances, from production halls etc.).*

*The emission volumes of different pollutant types from various sources were estimated through measurements or on the basis of calculations of the raw material and fuel balance, based on pollutant emission indicators for the characteristic technological processes.*

**13. Information regarding the total atmospheric ozone content** is the result of systematic observations of atmospheric ozone using the Dobson spectrophotometer, and since 1992 also Brewer spectrophotometer. The dobson (D), also called the miliatmocentimetre (m atm-cm) is the unit of total atmospheric ozone content. The total atmospheric ozone content equals 1 D when the thickness of the ozone layer contained in an upright pillar of air with a  $1 \text{ cm}^2$  base and reduced to normal conditions (pressure at 760 mm Hg, and temperature at  $0^\circ\text{C}$ ) equals 0,001 cm.

**14. Presented in table 24 data concern caesium-137 concentration in food products resulting from man-made ionising radiation.**

#### **Ionising radiation of:**

— **natural origin** consists of cosmic radiation and natural radionuclides present in the environment,

— **sztucznego**, to promieniowanie spowodowane stosowaniem źródeł promieniotwórczych, urządzeń techniki radiacyjnej oraz próbnymi wybuchami jądrowymi i awariami obiektów techniki jądrowej.

**Nuklid** — atom określony liczbą masową i atomową.

**Radionuklid** — nuklid o własnościach promieniotwórczych.

**Stężenie radionuklidu** — aktywność radionuklidu w jednostce objętości.

**Aktywność radionuklidu (radioaktywność)** — liczba samoistnych przemian jądrowych zachodzących w jednostce czasu, w określonej masie danego nuklidu promieniotwórczego. Jednostką aktywności jest bekerel (Bq). 1 Bq oznacza jedną przemianę w ciągu sekundy.

**15. Odpady** oznaczają każdą substancję lub przedmiot należący do jednej z kategorii określonych w załączniku nr 1 do ustawy z dnia 27 IV 2001 r. o odpadach (tekst jednolity, Dz. U. 2007 Nr 39, poz. 251), których posiadacz pozbywa się, zamierza pozbyć się lub do ich pozbycia się jest obowiązany.

Informacje o odpadach opracowane zostały od 2002 r. zgodnie z katalogiem odpadów opartym o Listę Odpadów wprowadzoną do prawodawstwa Unii Europejskiej z dniem 1 I 2002 r., a za lata 2000 i 2001 — na podstawie klasyfikacji odpadów zgodnej z Europejskim Katalogiem Odpadów.

Informacje o ilości i rodzajach odpadów dotyczą zakładów, które wytworzyły w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadach (tekst jednolity, Dz. U. 2007 Nr 39, poz. 251), których posiadacz pozbywa się, zamierza pozbyć się lub do ich pozbycia się jest obowiązany.

Przez **odzysk odpadów** rozumie się wszelkie działania, niestwarzające zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska, polegające na wykorzystaniu odpadów w całości lub w części, lub prowadzące do odzyskania z odpadów substancji, materiałów lub energii i ich wykorzystania.

Przez **unieszkodliwienie odpadów** rozumie się poddanie odpadów procesom przekształceń biologicznych, fizycznych lub chemicznych w celu doprowadzenia ich do stanu, który nie stwarza zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska.

**Magazynowanie odpadów** to czasowe przetwarzanie lub gromadzenie odpadów przed ich transportem, odzyskiem lub nieszkodliwianiem.

Przez **odpady składowane** należy rozumieć odpady usunięte na składowiska (wysypiska, hałdy, stawy osadowe) własne zakładów lub obce.

Dane o **odpadach dotychczas składowanych (nagromadzonych)** dotyczą ilości odpadów zdeponowanych na terenach własnych zakładów w wyniku składowania w roku sprawozdawczym i w latach poprzednich.

**16. Ochrona przyrody** polega na zachowaniu, zrównoważonym użytkowaniu oraz odnawianiu zasobów, tworów i składników przyrody (m.in. dziko występujących oraz objętych ochroną gatunkową roślin, zwierząt i grzybów, zwierząt prowadzących wędrowny tryb życia, siedlisk przyrodniczych); formami ochrony przyrody są: parki narodowe, rezerваты przyrody, parki krajobrazowe, obszary chronionego krajobrazu, stanowiska dokumentacyjne, użytki ekologiczne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe, pomniki przyrody.

**Parki narodowe** obejmują obszary wyróżniające się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, społecznymi, kulturowymi i edukacyjnymi, o powierzchni nie mniejszej niż 1000 ha, na

— **man-made** caused by using of radioactive sources, radiation technique installations, nuclear test explosions and accidents in nuclear facilities.

**Nuclide** — species of atom characterized by its mass number and atomic number.

**Radionuclide** — nuclide that emits ionising radiation.

**Radionuclide concentration** — radionuclide activity in the unit of volume.

**Radionuclide activity (radioactivity)** — refers to the number of spontaneous nuclear changes occurring within a time unit in a given mass of a given radioactive nuclide. The unit of radioactivity is the becquerel (Bq). 1 Bq equals one change per second.

**15. Waste** shall mean any substance or object in one of the categories listed in Annex I to the Act of 27 IV 2001 on Waste (uniform text, Journal of Laws 2007 No. 39, item 251), which the holder thereof discards or intends or is required to discard.

Information regarding waste was compiled since 2002 on the basis of a catalogue of waste based on List of Waste introduced into legislation of the European Union 1 I 2002 and for the years 2000 and 2001 — on the basis of a classification of waste in accordance with the European Waste Catalogue.

Information regarding the **quantity and type of waste** concerns plants which generated over 1 thous. t of waste in the course of the year or accumulated 1 mln t of waste and more (excluding municipal waste).

**Recovery of waste** shall mean any operations which do not endanger human life and health or the environment, consisting in the use of waste in whole or in part, or leading to extraction and use of substances, materials or energy.

**Treatment of waste** shall mean the submission of waste to the processes of biological, physical or chemical treatment as a result of which the nature of waste does not pose risks to human life and health or the environment.

**Waste storage** shall mean temporary waste storage or collection prior to its transport, recovery or treatment.

**Landfilled waste** is understood as waste transferred to landfill areas (landfills, waste dumps, sludge tanks) of the plant generating it or to other areas.

Data regarding **landfilled up to now (accumulated) waste** concern the quantity of waste deposited on the grounds of the plants generating it as a result depositing it during the reporting and previous years.

**16. Nature protection** consists in maintaining, sustainable utilisation and renovation of nature resources, objects and elements (among others, plants, animals and fungi originally existing in environment as well as subjected to species protection, wandering and migratory animals, habitats); forms of nature protection are: national parks, nature reserves, landscape parks, protected landscape areas, documentation sites, ecological arable lands, landscape-nature complexes, monuments of nature.

**National parks** include protected areas distinguishing for particular natural, scientific, social, cultural and educational values, of the area of at

których ochronie podlega cała przyroda oraz walory krajobrazowe.

Parki narodowe tworzy się w celu zachowania różnorodności biologicznej, zasobów, tworów i składników przyrody nieożywionej i walorów krajobrazowych, przywrócenia właściwego stanu zasobów i składników przyrody oraz odtworzenia zniekształconych siedlisk przyrodniczych, siedlisk roślin, siedlisk zwierząt lub siedlisk grzybów.

**Rezerwy przyrody** obejmują wyróżniające się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, kulturowymi lub walorami krajobrazowymi obszary zachowane w stanie naturalnym lub mało zmienionym, ekosystemy, ostoje i siedliska przyrodnicze, a także siedliska roślin, siedliska zwierząt i siedliska grzybów oraz twory i składniki przyrody nieożywionej.

**Parki krajobrazowe** obejmują obszary chronione ze względu na wartości przyrodnicze, historyczne i kulturowe oraz walory krajobrazowe w celu zachowania i popularyzacji tych wartości w warunkach zrównoważonego rozwoju.

**Obszary chronionego krajobrazu** obejmują tereny chronione ze względu na wyróżniający się krajobraz o różnicowanych ekosystemach, wartościowe ze względu na możliwość zaspokajania potrzeb związanych z turystyką i wypoczynkiem lub pełniąca funkcję korytarzy ekologicznych.

**Stanowiska dokumentacyjne** są to niewyodrębniające się na powierzchni lub możliwe do wyodrębnienia, ważne pod względem naukowym i dydaktycznym, miejsca występowania formacji geologicznych, nagromadzeń skamieniałości lub tworów mineralnych, jaskinie lub schroniska podskalne wraz z namuliskami oraz fragmenty eksploatowanych lub nieczynnych wyrobisk powierzchniowych i podziemnych.

**Użytki ekologiczne** są to zasługujące na ochronę pozostałości ekosystemów mających znaczenie dla zachowania różnorodności biologicznej, jak: naturalne zbiorniki wodne, śródpolne i śródleśne oczka wodne, kępy drzew i krzewów, bagna, torfowiska, wydmy, starorzeczka, wychodnie skalne, skarpy, kamieńce, stanowiska rzadkich lub chronionych gatunków itp.

**Zespołami przyrodniczo-krajobrazowymi** są fragmenty krajobrazu naturalnego i kulturowego zasługujące na ochronę ze względu na ich walory widokowe lub estetyczne.

**Pomniki przyrody** są to pojedyncze twory przyrody żywej i nieożywionej lub ich skupiska o szczególnej wartości przyrodniczej, naukowej, kulturowej, historycznej lub krajobrazowej oraz odznaczające się indywidualnymi cechami, wyróżniającymi je wśród innych tworów, okazałych rozmiarów drzewa, krzewy gatunków rodzimych lub obcych, źródła, wodospady, wywierzyska, skałki, jary, głazy narzutowe oraz jaskinie.

**Lasy ochronne** są to obszary leśne, których głównym zadaniem jest zachowanie na danym terenie i w jego otoczeniu niezmienionych stosunków glebowych, klimatycznych, wodnych, a także estetyczno-krajobrazowych.

17. Dane o nakładach na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej oraz ich efektach rzeczowych prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Statystyczną dotyczącą Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska, wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 III 1999 r. (Dz. U. Nr 25, poz. 218). Klasyfikacja ta opracowana została na podstawie

least 1000 ha, where all nature elements and specific landscape features are protected.

*National parks are created to preserve biodiversity, resources, formations and elements of inanimate nature and landscape features, restore a proper state of resources and elements of nature, reconstruct distorted natural habitats of plants, animals or fungi.*

*Nature reserves include areas having essential value for the environmental, scientific, cultural and landscape reasons in natural or slightly changed state — ecosystems, refuges and natural sites. They also protect habitats of plants, animals, fungi and formations and elements of inanimate nature.*

*Landscape parks are areas protected for natural, historical and cultural values, as well as for landscape features. The aim of landscape park's creation is preservation, popularisation and dissemination of these values in conditions of sustainable development.*

*Protected landscape areas include areas protected for the sake of distinguishing landscape characterised by various ecosystem types. These areas are to be valuable because of their functions satisfying the needs of tourism and recreation and functions of ecological corridors.*

*Documentation sites are scientifically and educationally important, not emerging on the earth surface or visible on the surface, places of occurrence of various geological formations, fossils accumulations, mineral objects, caverns, rock caves, exploited and discarded opencast and underground workings.*

*Ecological arable lands are worth protecting fragments of ecosystems of significant importance for biodiversity, such as: natural water reservoirs, field and forest ponds, groups of trees and shrubs, swamps, peat bogs, dunes, old river beds, rock outcrops, scarps, gravel banks, habitats of rare or protected species etc.*

*Landscape — nature complexes are fragments of natural and cultural landscape that are worth protecting due to their scenic or aesthetic features.*

*Monuments of nature are single objects of animate and inanimate nature of special environmental, scientific, cultural, historical or landscape value and of distinctive individual features such as trees of impressive size, native and alien shrubs, springs, waterfalls, rocks, ravines, erratic blocks and caves.*

*Protective forests are forest areas, the main purpose of which is maintaining the soil, climatic, water as well as aesthetic and landscape values in a given area and its surroundings.*

17. Data regarding outlays on fixed assets and tangible effects of investments in environmental protection and water management are presented in accordance with the Polish Statistical Classification of Environmental Protection and Facilities, introduced on the basis of the decree of the Council of Ministers, dated 2 III 1999 (Journal of Laws No. 25, item 218). This classification was

Międzynarodowej Standardowej Statystycznej Klasyfikacji EKG/ONZ dotyczącej Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska i Europejskiego Systemu Zbierania Informacji Ekonomicznych dotyczących Ochrony Środowiska (SERRIEE) wdrożonego przez Unię Europejską.

**18. Fundusze ekologiczne (Fundusze Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz Fundusz Ochrony Gruntów Rolnych)** są to fundusze tworzone z: opłat za korzystanie ze środowiska (tj. kwot pieniężnych pobieranych za emisję zanieczyszczeń powietrza, składowanie odpadów, usuwanie drzew lub krzewów oraz za pobór i korzystanie z wód i wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi); kar za przekroczenia dopuszczalnych norm ekologicznych; spłat pożyczek udzielonych inwestorom oraz opłat za wyłączenie gruntów rolnych na cele nierolnicze, a także innych kwot ustalonych przez terenowe organy administracji rządowej oraz samorządowej.

Dane dotyczące funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej — Narodowego i wojewódzkich — prezentuje się w ujęciu memoriałowym (z wyjątkiem kar za przekroczenia dopuszczalnych norm ekologicznych — w ujęciu kasowym), natomiast dane dla funduszy powiatowych i gminnych — w ujęciu kasowym. Związane jest to z ustawową odrębnością funduszy i nieposiadaniem przez fundusze powiatowe i gminne osobowości prawnej.

*compiled on the basis of ECE/UN Single European Standard Statistical Classification of Environmental Protection Activities and Facilities as well as with European System for the collection of Economic Information on the Environment (SERRIEE), implemented by the European Union.*

**18. Ecological funds (Environmental Protection and Water Management Funds and Agricultural Land Protection Fund)** are funds created from income originating from the: payments for use of the natural environment (i.e.: payments collected for releasing air pollutants, landfilling waste, the removal of trees and bushes as well as for the abstraction and use of water and releasing waste water into water or the ground); fines for transgression of acceptable ecological standards; repayments of loans granted for investors; payments for designating agricultural land for non-agricultural purposes as well as other payments established by regional divisions of the state and local self-government administration.

*Data concerning environmental protection and water management funds — National and voivodship — are presented on accrual basis (excluding fines for transgression of acceptable ecological standards — on cash basis), while data for powiat and gmina funds — on cash basis. It is connected with the legal separation of funds and lack of legal personality of powiat and gmina funds.*

TABL. 1(12). STAN GEODEZYJNY I KIERUNKI WYKORZYSTANIA POWIERZCHNI KRAJU

Stan w dniu 1 I

GEODESIC STATUS AND DIRECTIONS OF LAND USE

As of 1 I

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2007	2008		2005	2008	SPECIFICATION
	w tys. ha in thous. ha			przyrost (+) lub ubytek (-) w tys. ha w stosunku do 2007 r. increase (+) or decrease (-) in thous. ha in relation to 2007	na 1 mieszkańca <sup>a</sup> w ha per capita <sup>a</sup> in ha		
<b>Powierzchnia ogólna<sup>b</sup></b>	<b>31269</b>	<b>31268</b>	<b>31268</b>	—	<b>0,82</b>	<b>0,82</b>	<b>Total area<sup>b</sup></b>
w tym:							of which:
Użytki rolne	19148	19069	19025	-44	0,50	0,50	Agricultural land
w tym:							of which:
grunty orne, sady, łąki i pastwiska trwałe	18418	18333	18287	-46	0,48	0,48	arable land, orchards, permanent meadows and pastures
grunty rolne zabudowane	527	530	530	—	0,01	0,01	agricultural built-up areas
Grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione	9338	9401	9463	+62	0,24	0,25	Forest land as well as woody and bushy land
Grunty pod wodami	636	636	638	+2	0,02	0,02	Lands under waters
w tym powierzchniowymi	558	557	559	+2	0,01	0,01	of which surface waters
płynącymi	471	482	486	+4	0,01	0,01	flowing
stojącymi	87	75	73	-2	0,00	0,00	standing
Grunty zabudowane i zurbanizowane	1476	1494	1511	+17	0,04	0,04	Built-up and urbanized areas
w tym: tereny mieszkaniowe	234	249	257	+8	0,01	0,01	of which: residential areas
tereny przemysłowe	100	106	108	+2	0,00	0,00	industrial areas
tereny rekreacji i wypoczynku	65	65	65	—	0,00	0,00	recreational areas
tereny komunikacyjne	897	886	887	+1	0,02	0,02	transport areas
użytki kopalne	33	31	30	-1	0,00	0,00	minerals
Użytki ekologiczne	25	30	33	+3	0,00	0,00	Ecological arable lands
Nieużytki	498	489	487	-2	0,01	0,01	Wasteland

<sup>a</sup> Stan ludności w dniu 31 XII, odpowiednio dla lat 2004 i 2007. <sup>b</sup> Obszar łądowy (łącznie z wodami śródlądowymi) oraz część morskich wód wewnętrznych; patrz dział „Geografia”, uwaga do tabeli 2 na str. 91.

Źródło: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

<sup>a</sup> Population as of 31 XII, respectively for 2004 and 2007. <sup>b</sup> Land area (including inland waters) as well as a part of internal waters; see the chapter “Geography”, note to table 2 on page 91.

Source: data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 2(13). GRUNTY ROLNE WYŁĄCZONE NA CELE NIEROLNICZE I LEŚNE NA CELE NIELEŚNE<sup>a</sup>

AGRICULTURAL LAND DESIGNATED FOR NON-AGRICULTURAL PURPOSES  
AND FOREST LAND DESIGNATED FOR NON-FOREST PURPOSES<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w ha in ha				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>2894</b>	<b>4520</b>	<b>4662</b>	<b>6111</b>	<b>GRAND TOTAL</b>
WEDŁUG RODZAJÓW GRUNTÓW BY TYPE OF LAND					
<b>Użytki rolne</b>	<b>1501</b>	<b>2782</b>	<b>2606</b>	<b>3918</b>	<b>Agricultural land</b>
klasy bonitacyjne:					quality classes:
I—III	1053	1783	1369	2091	I—III
IV <sup>b</sup>	393	858	1092	1608	IV <sup>b</sup>
V i VI oraz VI RZ i PsZ	55	141	145	219	V and VI as well as VI RZ and PsZ

<sup>a</sup> W trybie obowiązujących przepisów prawnych o ochronie gruntów rolnych i leśnych. <sup>b</sup> Użytki rolne pochodzenia mineralnego i organicznego.

<sup>a</sup> According to the existing legal regulations on the protection of agricultural and forest land. <sup>b</sup> Agricultural land of mineral and organic origin.



TABL. 2 (13). GRUNTY ROLNE WYŁĄCZONE NA CELE NIEROLNICZCE I LEŚNE NA CELE NIELEŚNE<sup>a</sup> (dok.)

AGRICULTURAL LAND DESIGNATED FOR NON-AGRICULTURAL PURPOSES  
AND FOREST LAND DESIGNATED FOR NON-FOREST PURPOSES<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w ha		in ha		
WEDŁUG RODZAJÓW GRUNTÓW (dok.) BY TYPE OF LAND (cont.)					
Inne grunty rolne . . . . .	675	1266	1469	1596	Other agricultural land
Grunty leśne . . . . .	718	472	587	597	Forest land
typy siedliskowe lasów:					forest habitats:
Las: świeży, wilgotny, łęgowy i górski oraz ols jesionowy i górski . . . . .	98	36	48	59	Forest: fresh, humid, riparian and mountain as well as ash-tree
Las mieszany: świeży, wilgotny i bagienny, wyżowy, górski i ols . . . . .	154	57	113	47	Mixed forest: fresh, humid and marshy, highland, mountain and wet leafy
Bór mieszany: świeży, wilgotny, bagienny, wyżowy i górski . . . . .	175	178	161	159	Mixed coniferous forest: fresh, humid and marshy, highland and mountain
Bór: świeży, wilgotny i górski . . . . .	271	186	237	307	Coniferous forest: fresh, humid and moun- tain
suchy i bagienny . . . . .	20	15	28	24	dry and marshy

WEDŁUG KIERUNKÓW WYŁĄCZENIA  
BY DIRECTIONS OF DESIGNATION

wyłączone:					designated for:
Na tereny osiedlowe . . . . .	1121	1663	2222	3251	Residential areas
Na tereny przemysłowe . . . . .	375	837	775	767	Industrial areas
Pod drogi i szlaki komunikacyjne . . . . .	615	251	265	268	Roads and communication trails
Pod użytki kopalne . . . . .	304	465	724	777	Minerals
Na inne cele . . . . .	479	1304	675	1048	Other purposes

<sup>a</sup> W trybie obowiązujących przepisów prawnych o ochronie gruntów rolnych i leśnych.

Źródło: w zakresie wyłączonych w trybie przepisów prawnych o ochronie gruntów rolnych i leśnych: gruntów rolnych — dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi, gruntów leśnych — dane Ministerstwa Środowiska.

<sup>a</sup> According to the existing legal regulations on the protection of agricultural and forest land.

Source: in regard to designated land according to the legal regulations on the protection of agricultural and forest land: agricultural land — data of the Ministry of Agriculture and Rural Development, forest land — data of the Ministry of Environment.

TABL. 3 (14). GRUNTY ZDEWASTOWANE I ZDEGRADOWANE WYMAGAJĄCE REKULTYWACJI I ZAGOSPODAROWANIA ORAZ GRUNTY ZREKULTYWOWANE I ZAGOSPODAROWANE

DEVASTATED AND DEGRADED LAND REQUIRING RECLAMATION AND MANAGEMENT  
AS WELL AS RECLAIMED AND MANAGED LAND

GRUNTY	2000	2005	2006	2007	LAND
	w ha		in ha		
Zdewastowane i zdegradowane (stan w dniu 31 XII) . . . . .	71473	64978	65143	64373	Devastated and degraded (as of 31 XII)
Zrekultywowane (w ciągu roku)	2235	1861	1388	1678	Reclaimed (during the year)
Zagospodarowane (w ciągu roku)	1222	1132	715	478	Managed (during the year)

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 4 (15). ZASOBY WAŻNIEJSZYCH KOPALIN W 2007 R.

Stan w dniu 31 XII

MAJOR MINERAL RESOURCES IN 2007

As of 31 XII

KOPALINY	Liczba złóż Number of deposits		Zasoby złóż udokumentowanych geologicznie w mln t Geologically documented deposit resources in mln t			MINERALS
	ogółem total	w tym zago- spoda- rowane of which exploited	ogółem total	w tym zago- spoda- rowane of which exploited	przyrost (+) lub ubytek (-) w stosunku do 2006 r. <sup>a</sup> increase (+) or decrease (-) in relation to 2006 <sup>a</sup>	
<b>Surowce energetyczne</b>						<b>Fuels</b>
Ropa naftowa . . . . .	84	67	23	20	-0,8	Crude petroleum
Gaz ziemny . . . . .	264	182	139 <sup>b</sup>	110 <sup>b</sup>	-4,4 <sup>b</sup>	Natural gas
Metan pokładów węgla . . . . .	51	22	99 <sup>b</sup>	25 <sup>b</sup>	+3,3 <sup>b</sup>	Coal bed methane
Węgiel kamienny . . . . .	136	47	43088	16113	+1091,8	Hard coal
Węgiel brunatny . . . . .	76	12	13588	1789	-73,1	Lignite
<b>Surowce metaliczne</b>						<b>Metallic raw materials</b>
Rudy cynku i ołowiu . . . . .	21	3	141	22	-27,4	Zinc and lead ores
Rudy miedzi . . . . .	14	6	1544	1224	-417,5	Copper ores
<b>Surowce chemiczne</b>						<b>Chemical raw materials</b>
Siarka . . . . .	18	5	521	32	-2,3	Sulphur
Sól kamienna . . . . .	19	5	84512	15525	+3789,4	Rock-salt
<b>Surowce skalne</b>						<b>Mineral resources</b>
Dolomity . . . . .	11	4	347	158	-3,6	Dolomites
Gliny ceramiczne . . . . .	28	5	143	15	+1,2	Ceramic clay
Gliny ogniotrwale . . . . .	17	3	55	5	-0,2	Fire-resistant clay
Kamienie łamane i bloczne	624	263	8731	4130	+315,9	Crushed and block stones
Piaski formierskie . . . . .	78	10	343	88	-1,6	Moulding sand
Piaski i żwiry . . . . .	6029	2278	15022	3468	+197,6	Sand and gravel
Piaski kwarcowe do produkcji cegły i betonów . . . . .	155	45	717	129	-0,7	Quartz sand for the production of bricks and concrete
Piaski podsadzkowe . . . . .	33	8	4508	790	-8,3	Filling sand
Surowce ilaste ceramiki budo- wlanej . . . . .	1214	271	3963	494	-13,5	Argillaceous raw materials for construction ceramics
Surowce szklarskie . . . . .	31	8	643	214	+45,6	Glass materials
Wapienie i margle dla prze- mysłu cementowego i wa- pienniczego . . . . .	178	35	18183	6018	-54,8	Limestone and marls for the cement and lime industry

<sup>a</sup> Na podstawie danych ostatecznych za 2006 r. <sup>b</sup> W mld m<sup>3</sup>.

Źródło: dane Państwowego Instytutu Geologicznego.

<sup>a</sup> On the basis of final data for 2006. <sup>b</sup> In bn m<sup>3</sup>.

Source: data of the State Geological Institute.

TABL. 5 (16). ZASOBY WODNE I POBÓR WODY  
WATER RESOURCES AND WITHDRAWAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Opady<sup>d</sup> w: mm</b> . . . . .	<b>630,9</b>	<b>580,3</b>	<b>624,1</b>	<b>719,2</b>	<b>Precipitation<sup>d</sup> in: mm</b>
<b>km<sup>3</sup></b> . . . . .	<b>197,3</b>	<b>181,4</b>	<b>195,1</b>	<b>224,9</b>	<b>km<sup>3</sup></b>
<b>Odptywy<sup>b</sup> w km<sup>3</sup></b> . . . . .	<b>71,0</b>	<b>56,7</b>	<b>50,0</b>	<b>56,4</b>	<b>Outflow<sup>b</sup> in km<sup>3</sup></b>
na 1 km <sup>2c</sup> w dam <sup>3</sup> . . . . .	227,1	181,3	159,9	180,4	per km <sup>2c</sup> in dam <sup>3</sup>
na 1 mieszkańca w dam <sup>3</sup> . . . . .	1,9	1,5	1,3	1,5	per capita in dam <sup>3</sup>
W tym z obszaru kraju w km <sup>3</sup> . . . . .	61,9	48,8	42,2	48,7	Of which from the area of the country in km <sup>3</sup>
na 1 km <sup>2</sup> w dam <sup>3</sup> . . . . .	198,0	155,9	135,0	155,8	per 1 km <sup>2</sup> in dam <sup>3</sup>
na 1 mieszkańca w dam <sup>3</sup> . . . . .	1,6	1,3	1,1	1,3	per capita in dam <sup>3</sup>
<b>Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w hm<sup>3</sup></b> . . . . .	<b>11048,5</b>	<b>10940,3</b>	<b>11806,6</b>	<b>11397,9</b>	<b>Water withdrawal for needs of the national economy and population in hm<sup>3</sup></b>
ze źródeł:					from sources:
wód powierzchniowych . . . . .	9150,6	9205,7	9888,2	9665,3	surface waters
wód podziemnych . . . . .	1747,3	1640,4	1826,1	1641,3	underground waters
wód z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych (użytych do produkcji) . . . . .	150,6	94,2	92,3	91,4	drainage water from mines and building constructions (used for production)
na cele:					for purposes of:
Produkcyjne (poza rolnictwem, łowiectwem i leśnictwem oraz rybactwem) — z ujęć własnych . . . . .	7637,9	7734,1	8584,9	8190,4	Production (excluding agriculture, hunting and forestry and fishing) — from own intakes
Nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych . . . . .	1060,6	1101,0	1093,0	1122,0	Irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish-ponds
Eksploatacji sieci wodociągowej <sup>d</sup> . . . . .	2350,1	2105,2	2128,7	2085,6	Exploitation water-line system <sup>d</sup>

a Łącznie z obszarami zlewni poza granicami kraju; dane obliczono metodą regionów. b Łącznie z dopływami z zagranicy. c Powierzchni ogólnej kraju. d Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci.

Źródło: w zakresie opadów i odptywów — dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

a Including catchment basins outside the borders of the country; data were compiled using the regional method. b Including foreign tributaries. c Total area of the country. d Water withdrawal by intakes before entering the water system.

Source: in regard to precipitation and outflow — data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 6 (17). ZASOBY EKSPLOATACYJNE WÓD PODZIEMNYCH  
Stan w dniu 31 XII

EXPLOITABLE UNDERGROUND WATER RESOURCES  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w hm <sup>3</sup> in hm <sup>3</sup>				
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>16050,2</b>	<b>16575,6</b>	<b>16728,5</b>	<b>16864,4</b>	<b>TOTAL</b>
z utworów geologicznych:					from geological formations of the:
Czwartorzędowych . . . . .	10570,4	10931,0	11023,6	11112,6	Quaternary period
Trzeciorzędowych . . . . .	1626,6	1682,3	1704,0	1725,1	Tertiary period
Kredowych . . . . .	2179,1	2260,4	2286,0	2299,8	Cretaceous period
Starszych . . . . .	1674,1	1701,9	1714,9	1726,8	Older

Źródło: dane Państwowego Instytutu Geologicznego.

Source: data of the State Geological Institute.

## Uwaga do tablic 7 i 8

Prezentowane dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

## Note to tables 7 and 8

Data presented are not strictly comparable with data for previous years.

TABL. 7 (18). WYNIKI MONITORINGU JAKOŚCI ZWYKŁYCH WÓD PODZIEMNYCH<sup>a</sup> W SIECI KRAJOWEJ W 2007 R.  
THE RESULTS OF MONITORING OF UNDERGROUND WATERS QUALITY<sup>a</sup> IN DOMESTIC NETWORK IN 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE	Stanowiska badawcze (z poborem prób) Research centres (samplings)	Wody — w % badanych prób — o klasie jakości Waters — in % of tested samples — by quality class					SPECIFICATION
		I (bardzo dobrej) (very good)	II (dobrej) (good)	III (zadowalająca) (satisfactory)	IV (niezadowalająca) (non-satisfactory)	V (złej) (bad)	
<b>OGÓŁEM</b>	<b>1003</b>	<b>8,9</b>	<b>48,4</b>	<b>24,5</b>	<b>14,9</b>	<b>3,3</b>	<b>TOTAL</b>
z utworów geologicznych:							from geological formations of the:
czwartorzędowych	604	8,0	48,8	25,5	15,7	2,0	quaternary period
trzeciorzędowych	170	10,0	52,4	19,4	14,1	4,1	tertiary period
kredowych	100	13,0	52,0	18,0	10,0	7,0	cretaceous period
starszych	129	8,5	38,8	31,8	15,5	5,4	older
<b>Wody wgłębne</b>	<b>561</b>	<b>8,2</b>	<b>53,3</b>	<b>23,2</b>	<b>12,1</b>	<b>3,2</b>	<b>Deep waters</b>
z utworów geologicznych:							from geological formations of the:
Czwartorzędowych	297	8,4	55,9	24,2	10,8	0,7	Quaternary period
Trzeciorzędowych	136	6,6	54,4	18,4	16,2	4,4	Tertiary period
Kredowych	64	12,5	43,8	23,4	12,5	7,8	Cretaceous period
Starszych	64	6,3	48,4	28,1	9,4	7,8	Older
<b>Wody gruntowe</b>	<b>442</b>	<b>9,7</b>	<b>42,3</b>	<b>26,3</b>	<b>18,3</b>	<b>3,4</b>	<b>Ground waters</b>
z utworów geologicznych:							from geological formations of the:
Czwartorzędowych	307	7,5	42,0	26,7	20,5	3,3	Quaternary period
Trzeciorzędowych	34	23,5	44,1	23,6	5,9	2,9	Tertiary period
Kredowych	36	13,9	66,7	8,3	5,6	5,5	Cretaceous period
Starszych	65	10,8	29,2	35,4	21,5	3,1	Older

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 99.

Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska.

<sup>a</sup> See general notes, item 6 on page 99.

Source: data of the Inspectorate for Environmental Protection.

TABL. 8 (19). WYNIKI MONITORINGU DIAGNOSTYCZNEGO JAKOŚCI RZEK<sup>a</sup> W 2007 R.  
THE RESULTS OF DIAGNOSTIC MONITORING OF RIVERS QUALITY<sup>a</sup> IN 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba punktów pomiaru jakości wody Number of water quality measurement points	Wody — w % badanych punktów — o klasie jakości Waters — in % of tested points — by quality class				
		I (bardzo dobrej) (very good)	II (dobrej) (good)	III (zadowalająca) (satisfactory)	IV (niezadowalająca) (non-satisfactory)	V (złej) (bad)
<b>OGÓŁEM</b>	<b>653</b>	<b>0,2</b>	<b>3,4</b>	<b>39,0</b>	<b>46,4</b>	<b>11,0</b>
<b>TOTAL</b>						
<b>Dorzecze Wisły</b>	<b>388</b>	<b>—</b>	<b>4,1</b>	<b>36,1</b>	<b>48,2</b>	<b>11,6</b>
<b>Wisła drainage basin</b>						
w tym rzeki:						
of which rivers:						
Mała Wisła	1	—	100,0	—	—	—
Wisła	20	—	—	15,0	55,0	30,0
Sofa	2	—	50,0	50,0	—	—
Dunajec	10	—	40,0	60,0	—	—
Wisłoka	6	—	33,3	50,0	16,7	—
San	6	—	16,7	66,6	16,7	—
Kamienna	6	—	—	66,7	33,3	—
Wieprz	6	—	—	66,7	33,3	—
Pillica	6	—	—	100,0	—	—
Narew	13	—	—	23,1	69,2	7,7
Bug	14	—	—	—	92,9	7,1

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 99.

<sup>a</sup> See general notes, item 7 on page 99.

TABL. 8 (19). WYNIKI MONITORINGU DIAGNOSTYCZNEGO JAKOŚCI RZEK<sup>a</sup> W 2007 R. (dok.)THE RESULTS OF DIAGNOSTIC MONITORING OF RIVERS QUALITY<sup>a</sup> IN 2007 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba punktów pomiaru jakości wody Number of water quality measurement points	Wody — w % badanych punktów — o klasie jakości Waters — in % of tested points — by quality class				
		I (bardzo dobrej) (very good)	II (dobrej) (good)	III (zadowa- lającej) (satisfactory)	IV (niezadowa- lającej) (non- -satisfactory)	V (złej) (bad)
<b>Dorzecze Odry</b> <b>Odra drainage basin</b>	<b>231</b>	<b>0,4</b>	<b>1,3</b>	<b>42,9</b>	<b>43,7</b>	<b>11,7</b>
w tym rzeki: of which rivers:						
Odra	19	—	—	26,3	47,4	26,3
Mała Panew	5	—	—	40,0	60,0	—
Nysa Kłodzka	4	—	—	75,0	25,0	—
Bystrzyca	3	—	33,3	66,7	—	—
Barycz	2	—	—	—	100,0	—
Bóbr	5	—	—	100,0	—	—
Nysa Łużycka	8	—	—	50,0	50,0	—
Warta	26	—	—	34,6	61,5	3,9
Noteć	8	—	25,0	75,0	—	—
<b>Pozostałe dorzecza</b> <b>Other drainage basins</b>	<b>34</b>	<b>—</b>	<b>8,8</b>	<b>47,1</b>	<b>44,1</b>	<b>—</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 99.

Źródło: dane Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska opracowane w Ośrodku Monitoringu Jakości Wód Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej w Katowicach w oparciu o wyniki Państwowego Monitoringu Środowiska.

<sup>a</sup> See general notes, item 7 on page 99.

Source: data of the Chief Inspectorate of Environmental Protection carried out by the Centre of Water Quality Monitoring in the Institute of Meteorology and Water Management in Katowice on the basis of the results of the State Environmental Monitoring.

TABL. 9 (20). STAN CZYSTOŚCI WIĘKSZYCH JEZIOR KONTROLOWANYCH W 2006 R.

PURITY OF LARGER LAKES CONTROLLED IN 2006

JEZIORA <sup>a</sup> (nazwa i lokalizacja) LAKES <sup>a</sup> (name and location)	Powierzchnia zwierciadła wody w ha Surface area in ha	Objętość jeziora w hm <sup>3</sup> Volume in hm <sup>3</sup>	Głębokość maksymalna w m Maximum depth in m	Klasa czy- stości wód <sup>b</sup> Water quality class <sup>b</sup>
Miedwie (woj. zachodniopomorskie)	3527,0	681,7	43,8	II
Jeziorak (woj. warmińsko-mazurskie)	3219,4	141,6	12,0	III
Niegocin (woj. warmińsko-mazurskie)	2600,0	258,5	39,7	III
Jamno (woj. zachodniopomorskie)	2239,6	31,5	3,9	III
Wdzydze Południowe (woj. pomorskie)	918,8	180,1	68,0	II
Raduńskie Dolne (woj. pomorskie)	737,2	82,5	35,4	II
Galadus (woj. podlaskie)	728,6	92,5	54,8	II
Pogubie Wielkie (woj. warmińsko-mazurskie)	670,8	7,2	2,6	II
Plaskie (k. jez. Jeziorak; woj. warmińsko-mazurskie)	620,4	15,3	5,7	III
Wdzydze Północne (Radolne-Jelenie-Gołuń; woj. pomorskie)	536,8	40,7	18,8	II
Ewingi (woj. warmińsko-mazurskie)	490,4	9,9	3,0	poza klasą outside class
Serwy (woj. podlaskie)	460,3	67,2	41,5	I
Zdrowskie (woj. mazowieckie)	355,3	7,6	5,0	III
Dominickie (woj. wielkopolskie)	343,9	22,2	17,1	II
Sasek Mały (Szoby Małe; woj. warmińsko-mazurskie)	319,1	5,3	3,7	III
Chelmżyńskie (woj. kujawsko-pomorskie)	271,1	16,5	27,1	III
Tajno (woj. podlaskie)	235,6	6,2	6,6	III
Raduń (z jez. Dyrbrzo; woj. zachodniopomorskie)	229,7	21,7	25,1	II
Chłop (k. Pszczewa; woj. lubuskie)	227,8	20,6	23,0	II
Przytoczno (Wyrwy Wielkie; woj. zachodniopomorskie)	227,6	10,4	12,5	II
Harsz (woj. warmińsko-mazurskie)	216,2	24,7	47,0	II
Wielkie (Obrzańskie; woj. lubuskie)	188,7	4,1	3,7	poza klasą outside class
Gremzdy (woj. podlaskie)	188,1	8,9	14,3	III
Boczne (woj. warmińsko-mazurskie)	183,3	15,7	17,0	III
Inulec (woj. warmińsko-mazurskie)	178,3	8,3	10,1	III
Sunowo (k. Elku; woj. warmińsko-mazurskie)	176,3	16,5	20,6	III
Wilczyńskie (woj. wielkopolskie)	173,8	12,6	23,2	II

<sup>a</sup> Uszeregowane malejąco według powierzchni zwierciadła wody. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 100.

Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska.

<sup>a</sup> Listed according to declining surface area. <sup>b</sup> See general notes, item 8 on page 100.

Source: data of the Inspectorate for Environmental Protection.

TABL. 10 (21). **JAKOŚĆ WODY Z WODOCIĄGÓW DOSTARCZANEJ LUDNOŚCI DO SPOŻYCIA<sup>d</sup> W 2007 R.**  
**QUALITY OF WATER FROM WATERWORKS SUPPLIED TO THE POPULATION FOR CONSUMPTION<sup>d</sup> IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Urządzenia Facilities					Ludność <sup>b</sup> zaopatrywana w wodę odpowiadającą wymaganiom sanitarnym w % ludności korzystającej z urządzeń Population <sup>b</sup> supplied with water meeting sanitary requirements in % of population using facilities
	w tym skontrolowane of which controlled					
	w evidencji (stan w dniu 31 XII) registered (as of 31 XII)	razem total	w % razem — dostarczające wodę in % of total — supplying water		nieodpowiadającą wymaganiom sanitarnym not meeting sanitary requirements	
			odpo- wiada- jącą wymaga- niom sanitarnym meeting sanitary require- ments	razem total		

MIASTA  
URBAN AREAS

Wodociągi o wydajności w m <sup>3</sup> /d: Waterworks with a capacity of m <sup>3</sup> /24 h:						
poniżej 100 below	914	854	83,1	16,9	2,0	86,4
100— 1000	756	743	86,7	13,3	1,1	84,1
1001— 10000	533	533	85,9	14,1	3,0	88,9
10001—100000	62	62	93,5	6,5	1,6	94,7
powyżej 100000 over	4	4	75,0	25,0	25,0	98,2

WIEŚ  
RURAL AREAS

Wodociągi o wydajności w m <sup>3</sup> /d: Waterworks with a capacity of m <sup>3</sup> /24 h:						
poniżej 100 below	6451	6129	79,2	20,8	2,0	83,8
100— 1000	3787	3768	84,4	15,6	1,4	86,6
1001— 10000	132	132	85,6	14,4	1,5	88,4
10001—100000	1	1	100,0	—	—	94,4
powyżej 100000 <sup>d</sup> over	x	x	x	x	x	100,0 <sup>e</sup>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 100. <sup>b</sup> Na podstawie szacunków. <sup>c</sup> Udział obliczono z liczby skontrolowanych urządzeń razem. <sup>d</sup> Urządzenia ujęte w ewidencji dotyczącej miast. <sup>e</sup> Dotyczy 99,3 tys. ludności wsi województwa śląskiego zaopatrywanej z wodociągów miejskich.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.

<sup>a</sup> See general notes, item 9 on page 100. <sup>b</sup> Estimated data. <sup>c</sup> Share is calculated from the total number of controlled facilities. <sup>d</sup> Facilities covered by register concerning cities. <sup>e</sup> Refers to 99,3 thous. population of rural areas of śląskie voivodship connected to urban waterworks.

Source: data of the Ministry of Health.

TABL. 11 (22). **JAKOŚĆ WODY ZE STUDNI PUBLICZNYCH DOSTARCZANEJ LUDNOŚCI DO SPOŻYCIA W 2007 R.**  
**QUALITY OF WATER FROM PUBLIC WELLS SUPPLIED TO THE POPULATION FOR CONSUMPTION IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Miasta Urban areas	Wieś Rural areas	SPECIFICATION
Studnie publiczne w ewidencji (stan w dniu 31 XII) w tym skontrolowane	1289 746	320 221	Public wells registered (as of 31 XII) of which controlled
Zbadane próbki wody	992	284	Tested samples of water
w tym nieodpowiadające wymaganiom sanitarnym w %	64,5	61,6	of which not meeting sanitary requirements in %

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.

Source: data of the Ministry of Health.

TABL. 12 (23). OCENA SANITARNA NIEKTÓRYCH ŚRODKÓW SPOŻYWCZYCH<sup>a</sup>  
SANITARY EVALUATION OF SELECTED FOODSTUFFS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	próby zdyskwalifikowane w % ogółu zbadanych prób disqualified samples in % of tested samples				
Mleko spożywcze (bez mleka w proszku)	14,6	13,2	5,9	.	Consumer milk (excluding powdered milk)
Mleko i przetwory mleczne	13,3	7,6	3,1	3,7	Consumer milk and dairy
Masło	23,2	16,3	3,9	.	Butter
Mięso i przetwory mięsne (bez konserw)	7,8	2,9	4,2	2,9	Meat and their products (excluding tinned products)
Tłuszcze: roślinne	3,2	1,2	0,6	0,5	Fats: plant
zwierzęce	10,7	3,2	8,8	.	animal
Pieczywo (z cukierniczym suchym)	8,7	2,4	1,9	.	Bread and biscuits
Owoce, warzywa, grzyby i ich przetwory (bez konserw)	11,0	3,1	3,9	2,6	Fruit, vegetables, mushrooms and their products (excluding tinned products)
Napoje bezalkoholowe	13,1	4,0	6,5	3,8	Non-alcoholic beverages

<sup>a</sup> Produkcji krajowej; patrz uwagi ogólne, ust. 10 na str. 100.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia, a w zakresie mięsa i przetworów mięsnych — Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

<sup>a</sup> Domestic production; see general notes, item 10 on page 100.

Source: data of the Ministry of Health, in case of meat and their products — of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 13 (24). ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ODPROWADZONE DO WÓD LUB DO ZIEMI  
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER DISCHARGED INTO WATERS OR INTO THE GROUND

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w hm <sup>3</sup> in hm <sup>3</sup>				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>9160,7</b>	<b>8981,5</b>	<b>9725,3</b>	<b>9514,9</b>	<b>TOTAL</b>
odprowadzone bezpośrednio z zakładów	7666,7	7707,9	8460,1	8249,4	discharged directly by plants
w tym wody chłodnicze	6659,2	6866,4	7597,5	7364,0	of which cooling water
odprowadzone siecią kanalizacyjną	1494,0	1273,6	1265,2	1265,5	discharged by sewerage system
W tym ścieki wymagające oczyszczania	2501,5	2115,1	2127,7	2150,9	Of which waste water requiring treatment
oczyszczane	2200,2	1929,4	1960,4	2000,4	treated
w tym odprowadzone siecią kanalizacyjną	1243,4	1140,0	1155,5	1174,1	of which discharged by sewerage system
mechanicznie	732,7	576,1	584,6	571,1	mechanically
chemicznie <sup>a</sup>	131,2	109,0	111,7	109,0	chemically <sup>a</sup>
biologicznie	875,9	501,8	477,3	487,2	biologically
z podwyższonym usuwaniem biogenów	460,4	742,5	786,7	833,0	with increased biogene removal (disposal)
nieoczyszczane	301,3	185,7	167,4	150,6	untreated
odprowadzone bezpośrednio z zakładów	50,8	52,1	57,7	59,2	discharged directly by plants
odprowadzone siecią kanalizacyjną	250,5	133,6	109,7	91,4	discharged by sewerage system

<sup>a</sup> Od 2003 r. dotyczy ścieków przemysłowych.

<sup>a</sup> Since 2003 concerns industrial waste water.

TABL. 14 (25). JEDNOSTKI<sup>a</sup> ODPROWADZAJĄCE ŚCIEKI WEDŁUG MIEJSCA ODPROWADZANIA ORAZ WYPOSAŻENIA W OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES<sup>a</sup> DISCHARGING WASTE WATER BY PLACE OF DISCHARGE AND WASTE WATER TREATMENT PLANTS POSSESSED  
As of 31 XII

JEDNOSTKI	2000	2005	2006	2007	ENTITIES
<b>OGÓŁEM</b>	<b>2697</b>	<b>2283</b>	<b>2225</b>	<b>2191</b>	<b>TOTAL</b>
Odprowadzające ścieki bezpośrednio do wód lub do ziemi	1499	1169	1130	1111	Discharging waste water directly into surface waters or into the ground
wyposażone w oczyszczalnię ścieków	1238	1004	965	950	possessing waste water treatment plants
o wystarczającej przepustowości	1115	910	865	861	with sufficient capacity
o niewystarczającej przepustowości	123	94	100	89	with insufficient capacity
bez oczyszczalni ścieków	261	165	165	161	not possessing waste water treatment plants
Odprowadzające ścieki do kanalizacji (bez oczyszczalni ścieków)	1198	1114	1095	1080	Discharging waste water into sewerage system (not possessing waste water treatment plants)
w tym wyposażone w podczyszczalnię ścieków	528	482	483	473	of which possessing waste water pre-treatment plants

a Bez przedsiębiorstw i zakładów wodociągowo-kanalizacyjnych.

a Excluding water supply and sewerage companies and plants.

TABL. 15 (26). ŚCIEKI ODPROWADZONE SIECIĄ KANALIZACYJNĄ  
WASTE WATER DISCHARGED BY SEWERAGE SYSTEM

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w hm <sup>3</sup> in hm <sup>3</sup>				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>1494,0</b>	<b>1273,6</b>	<b>1265,2</b>	<b>1265,5</b>	<b>TOTAL</b>
Oczyszczane	1243,4	1140,0	1155,5	1174,1	Treated
w tym:					of which:
mechanicznie	84,8	49,8	48,2	10,9	mechanically
biologicznie	705,8	367,2	341,4	351,2	biologically
z podwyższonym usuwaniem biogenów	450,5	723,0	765,9	811,9	with increased biogene removal (disposal)
Nieoczyszczane	250,5	133,6	109,7	91,4	Untreated

TABL. 16 (27). OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW W 2007 R.

Stan w dniu 31 XII

WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN 2007  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	Mecha- niczne Mechanical	Chemi- czne Chemical	Biolo- giczne Biological	Z podwyższonym usuwaniem biogenów With increased biogene removal (disposal)	SPECIFICATION
<b>Oczyszczalnie ścieków przemysłowych</b>						<b>Industrial waste water treatment plants</b>
Liczba	1210	406	120	624	60	Number
Przepustowość w dam <sup>3</sup> /d	7138,2	4750,3	1237,1	926,2	224,6	Capacity in dam <sup>3</sup> /24 h
<b>Oczyszczalnie ścieków komunalnych<sup>a</sup></b>						<b>Municipal waste water treatment plants<sup>a</sup></b>
Liczba	3041	66	—	2210	765	Number
Przepustowość w dam <sup>3</sup> /d	9537,3	496,2	—	2890,9	6150,2	Capacity in dam <sup>3</sup> /24 h
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem <sup>b</sup>	62,2	0,5	—	20,7	41,1	Population using waste water treatment plants in % of total population <sup>b</sup>

a Pracujące na sieci kanalizacyjnej; patrz dział „Infrastruktura komunalna. Mieszkania”, tabl. 1 i 3 na str. 316 i 317. b Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków — na podstawie szacunków, ludność ogółem — na podstawie bilansów.

a On sewerage system; see chapter "Municipal infrastructure. Dwellings", tables 1 and 3 on page 316 and 317. b Population using waste water treatment plants — estimated data, total population — based on balances.



TABL. 17 (28). OSADY Z PRZEMYSŁOWYCH I KOMUNALNYCH OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW  
SEWAGE SLUDGE FROM INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER TREATMENT PLANTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w tys. t suchej masy in thous. t of dry solid				
OGÓŁEM TOTAL					
<b>Osady wytworzone ogółem (w ciągu roku)</b>	<b>1063,1</b>	<b>1124,3</b>	<b>1064,7</b>	<b>1088,8</b>	<b>Total sewage sludge generated (during the year)</b>
w tym:					of which:
Stosowane w rolnictwie <sup>a</sup>	.	98,2	106,8	134,3	Applied in agriculture <sup>a</sup>
Stosowane do rekultywacji terenów (w tym gruntów na cele rolne)	.	324,9	287,2	335,3	Applied in land reclamation (including reclamation of land for agricultural purposes)
Stosowane do uprawy roślin przeznaczonych do produkcji kompostu	28,1	29,6	31,0	29,5	Applied in cultivation of plants intended for compost production
Przekształcone termicznie	34,1	37,4	39,3	33,7	Thermally transformed
Składowane	474,5	399,1	381,3	297,2	Landfilled
<b>Osady nagromadzone na terenie oczyszczalni ścieków<sup>b</sup> (stan w końcu roku)</b>	.	<b>9342,8</b>	<b>8710,5</b>	<b>8295,2</b>	<b>Sewage sludge accumulated on the waste water treatment plants<sup>b</sup> (as of end of year)</b>
Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW PRZEMYSŁOWYCH FROM INDUSTRIAL WASTE WATER TREATMENT PLANTS					
<b>Osady wytworzone ogółem (w ciągu roku)</b>	<b>703,3</b>	<b>638,2</b>	<b>563,4</b>	<b>555,4</b>	<b>Total sewage sludge generated (during the year)</b>
w tym:					of which:
Stosowane w rolnictwie <sup>a</sup>	.	32,3	26,3	36,2	Applied in agriculture <sup>a</sup>
Stosowane do rekultywacji terenów (w tym gruntów na cele rolne)	.	204,4	177,5	216,7	Applied in land reclamation (including reclamation of land for agricultural purposes)
Stosowane do uprawy roślin przeznaczonych do produkcji kompostu	2,5	2,2	2,9	4,1	Applied in cultivation of plants intended for compost production
Przekształcone termicznie	28,2	31,1	34,9	32,0	Thermally transformed
Składowane	322,9	248,4	234,2	172,6	Landfilled
<b>Osady nagromadzone na terenie oczyszczalni ścieków<sup>b</sup> (stan w końcu roku)</b>	.	<b>8560,1</b>	<b>7919,6</b>	<b>7541,8</b>	<b>Sewage sludge accumulated on the waste water treatment plants<sup>b</sup> (as of end of year)</b>
Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW KOMUNALNYCH FROM MUNICIPAL WASTE WATER TREATMENT PLANTS					
<b>Osady wytworzone ogółem (w ciągu roku)</b>	<b>359,8</b>	<b>486,1</b>	<b>501,3</b>	<b>533,4</b>	<b>Total sewage sludge generated (during the year)</b>
w tym:					of which:
Stosowane w rolnictwie <sup>a</sup>	.	66,0	80,6	98,2	Applied in agriculture <sup>a</sup>
Stosowane do rekultywacji terenów (w tym gruntów na cele rolne)	.	120,6	109,7	118,5	Applied in land reclamation (including reclamation of land for agricultural purposes)
Stosowane do uprawy roślin przeznaczonych do produkcji kompostu	25,5	27,4	28,1	25,5	Applied in cultivation of plants intended for compost production
Przekształcone termicznie	5,9	6,2	4,5	1,7	Thermally transformed
Składowane	151,6	150,7	147,1	124,5	Landfilled
<b>Osady nagromadzone na terenie oczyszczalni ścieków<sup>b</sup> (stan w końcu roku)</b>	<b>675,0</b>	<b>782,7</b>	<b>790,9</b>	<b>753,3</b>	<b>Sewage sludge accumulated on the waste water treatment plants<sup>b</sup> (as of end of year)</b>

<sup>a</sup> Do uprawy wszystkich plodów rolnych wprowadzanych do obrotu handlowego, włączając w to uprawy przeznaczone do produkcji pasz. <sup>b</sup> Na składowiskach, poletkach, lagunach i w stawach osadowych.

<sup>a</sup> To cultivation of all crops marketed, including crops designed to produce fodder. <sup>b</sup> On landfill areas, fields, lagoons and sludge tanks.

TABL. 18 (29). CAŁKOWITA EMISJA GŁÓWNYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA<sup>a</sup>  
TOTAL EMISSION OF MAIN AIR POLLUTANTS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	SPECIFICATION
	w Gg in Gg			
Dwutlenek siarki . . . . .	1511	1222	1195	Sulphur dioxide
Tlenki azotu <sup>b</sup> . . . . .	838	811	890	Nitrogen oxides <sup>b</sup>
Dwutlenek węgla <sup>c</sup> . . . . .	320365	317669	330524	Carbon dioxide <sup>c</sup>
Tlenek węgla . . . . .	3463	3333	2800	Carbon oxide
Niemetanowe lotne związki organi- czne . . . . .	904	885	916	Volatile non-methane organic com- pounds
źródła antropogeniczne . . . . .	599	585	605	anthropogenic sources
przyroda . . . . .	306	301	311	nature
Amoniak . . . . .	322	327	287	Ammonia
Pyły . . . . .	464	457	448	Particulates

<sup>a</sup> Dane szacunkowe. <sup>b</sup> Wyrażone w NO<sub>2</sub>. <sup>c</sup> Dane zmienione (zrekalkulowane) w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

Źródło: dane Krajowego Centrum Inwentaryzacji Emisji zatwierdzone przez Ministerstwo Środowiska.

<sup>a</sup> Estimated data. <sup>b</sup> Expressed in NO<sub>2</sub>. <sup>c</sup> Data have been changed (re-calculated) in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook.

Source: data of National Emission Centre approved by the Ministry of Environment.

TABL. 19 (30). CAŁKOWITA EMISJA DWUTLENKU SIARKI, TLENKÓW AZOTU I PYŁÓW<sup>a</sup>  
WEDŁUG ŹRÓDEŁ ZANIECZYSZCZEŃ  
TOTAL EMISSION OF SULPHUR DIOXIDE, NITROGEN OXIDES AND PARTICULATES<sup>a</sup>  
BY SOURCES OF POLLUTION

WYSZCZEGÓLNIENIE	Dwutlenek siarki Sulphur dioxide			Tlenki azotu <sup>b</sup> Nitrogen oxides <sup>b</sup>			Pyły Particulates			SPECIFICATION
	2000	2005	2006	2000	2005	2006	2000	2005	2006	
	w Gg in Gg									
<b>OGÓŁEM . . . . .</b>	<b>1511</b>	<b>1222</b>	<b>1195</b>	<b>838</b>	<b>811</b>	<b>890</b>	<b>464</b>	<b>457</b>	<b>448</b>	<b>TOTAL</b>
Źródła stacjonarne:										Stationary sources:
energetyka zawodo- wa . . . . .	805	642	717	237	246	252	64	38	38	power plants generating
energetyka przemy- słowa . . . . .	265	209	183	81	90	134	19	17	17	industrial power plants
technologie przemy- słowe . . . . .	91	56	56	109	54	54	72	52	57	industrial technolo- gies
inne źródła <sup>c</sup> . . . . .	309	314	237	97	109	83	248	288	268	other sources <sup>c</sup>
Źródła mobilne <sup>d</sup> . . . . .	41	2	2	314	312	367	61	63	68	Mobile sources <sup>d</sup>

<sup>a</sup>, <sup>b</sup> Patrz notki a, b do tabl. 18. <sup>c</sup> Kociołownie lokalne, paleniska domowe, rolnictwo i inne. <sup>d</sup> Od 2004 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie z powodu aktualizacji wskaźników emisji.

Źródło: dane Krajowego Centrum Inwentaryzacji Emisji zatwierdzone przez Ministerstwo Środowiska.

<sup>a</sup>, <sup>b</sup> See footnotes a, b to table 18. <sup>c</sup> Local boiler plants, household furnaces, agriculture and others. <sup>d</sup> Since 2004 data are not comparable with data for previous years due to brought emission indicators up to date.

Source: data of the National Emission Centre approved by the Ministry of Environment.

TABL. 20 (31). CAŁKOWITA EMISJA GŁÓWNYCH GAZÓW CIEPLARNIANYCH<sup>a</sup>  
TOTAL EMISSION OF MAIN GREENHOUSE GASES<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2000	2005	2006	SPECIFICATION
				wyrażona w ekwiwalencji dwutlenku węgla expressed as carbon dioxide equivalent			
				w Gg in Gg			
Dwutlenek węgla . . . . .	320365	317669	330524	320365	317669	330524	Carbon dioxide
Metan . . . . .	1857	1764	1772	38996	37044	37210	Methane
Podtlenek azotu . . . . .	95	91	95	29285	28340	29583	Nitrous oxide
Chlorowcowęglowodory: wodorofluorowęglowodory (HFC <sub>s</sub> ) . . . . .	x	x	x	595	3015	2844	hydrofluorocarbons (HFC <sub>s</sub> )
perfluorowęglowodory (PFC <sub>s</sub> ) . . . . .	x	x	x	224	260	270	perfluorocarbons (PFC <sub>s</sub> )
sześćsiotlenek siarki . . . . .	x	x	x	24	28	30	sulphur hexafluoride

<sup>a</sup> Dane szacunkowe opracowane zgodnie z metodologią Międzynarodowego Zespołu ds. Zmian Klimatu (IPCC); dane zmienione (zrekalkulowane) w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

Źródło: dane Krajowego Centrum Inwentaryzacji Emisji zatwierdzone przez Ministerstwo Środowiska.

<sup>a</sup> Estimated data compiled in accordance with Intergovernmental Panel Climate Change (IPCC) methodology; data have been changed (re-calculated) in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook.

Source: data of National Emission Centre approved by the Ministry of Environment.

TABL. 21 (32). EMISJA I REDUKCJA PRZEMYSŁOWYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA  
EMISSION AND REDUCTION OF INDUSTRIAL AIR POLLUTANTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Zakłady szczególnie uciążliwe dla czystości powietrza <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII) . . . . .	1725	1695	1741	1727	Plants generating substantial air pollution <sup>a</sup> (as of 31 XII)
w tym wyposażone w urządzenia do redukcji zanieczyszczeń:					of which possessing systems to reduce the emission of:
pyłowych . . . . .	1353	1228	1217	1185	particulates
gazowych . . . . .	235	233	236	236	gases
Emisja zanieczyszczeń w tys. t:					Emission of pollutants in thous. t:
pyłowych . . . . .	181	111	103	95	particulates
w tym:					of which:
pyły ze spalania paliw . . . . .	148	89	80	71	particulates from the combustion of fuels
pyły cementowo-wapienne i materiałów ogniotrwałych . . . . .	7	3	3	4	cement and lime particulates as well as fire-resistant materials
gazowych (bez dwutlenku węgla) . . . . .	2083	2007	2104	2053	gases (excluding carbon dioxide)
w tym: dwutlenek siarki . . . . .	1040	856	896	828	of which: sulphur dioxide
tlenek węgla . . . . .	345	326	364	375	carbon oxide
tlenki azotu . . . . .	371	351	362	361	nitrogen oxides
Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń:					Pollutants retained in pollutant reduction systems:
w tysiącach ton:					in thousand tonnes:
pyłowe . . . . .	17970	17933	19749	19914	particulates
gazowe (bez dwutlenku węgla) . . . . .	1620	1967	2075	2091	gases (excluding carbon dioxide)
w % zanieczyszczeń wytworzonych:					in % of pollutants produced:
pyłowych . . . . .	99,0	99,4	99,5	99,5	particulates
gazowych (bez dwutlenku węgla) . . . . .	43,7	49,5	49,7	50,5	gases (excluding carbon dioxide)
Zwiększenie (+) lub zmniejszenie (-) zanieczyszczeń <sup>b</sup> w tys. t:					Increase (+) or decrease (-) in pollutants <sup>b</sup> in thous. t:
pyłowych . . . . .	-21	-12	-8	-8	particulates
gazowych (bez dwutlenku węgla) . . . . .	-122	+1	+71	-73	gases (excluding carbon dioxide)
w tym dwutlenek siarki . . . . .	-125	-13	+42	-66	of which sulphur dioxide

<sup>a</sup> Emitujące pyły, gazy lub równocześnie pyły i gazy. <sup>b</sup> W warunkach porównywalnych w stosunku do roku poprzedniego, tj. dla tych samych zakładów i rodzajów zanieczyszczeń obliczonych według tych samych metod.

<sup>a</sup> Emitting particulates, gases or particulates and gases. <sup>b</sup> In comparable conditions in relation to the previous year, i.e., for the same plants and pollutant types, and calculated according to the same methods.

TABL. 22 (33). WYPOSAŻENIE ZAKŁADÓW W PODSTAWOWE URZĄDZENIA DO REDUKCJI ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA

Stan w dniu 31 XII

BASIC AIR POLLUTION REDUCTION SYSTEMS IN PLANTS

As of 31 XII

URZĄDZENIA	2000	2005	2006	2007			EQUIPMENT	
				ogółem total	urządzenia o skuteczności equipment efficiency			
					niskiej low	średniej moderate		wysokiej high
Cyklony . . . . .	5541	4043	3994	3744	432	1080	2232	Cyclones
Multicyklony . . . . .	996	908	946	931	120	296	515	Multicyclones
Filtry tkaninowe . . . . .	3703	3716	3812	3998	427	1336	2235	Fabric filters
Elektrofiltry . . . . .	674	577	595	608	26	86	496	Electrofilters
Urządzenia mokre	1847	1556	1537	1469	514	452	503	Wet air cleaners

TABL. 23 (34). ŚREDNIE MIESIĘCZNE CAŁKOWITEJ ZAWARTOŚCI OZONU W ATMOSFERZE<sup>a</sup>MONTHLY AVERAGE TOTAL OZONE CONTENT IN THE ATMOSPHERE<sup>a</sup>

LATA YEARS	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
	w dobsonach in dobsons											

OGÓŁEM  
TOTAL

2000 . . . . .	314	341	346	340	335	324	328	298	286	261	258	306
2005 . . . . .	343	362	368	380	353	350	325	305	279	272	291	322
2006 . . . . .	304	389	393	394	372	344	326	333	288	269	277	260
<b>2007 . . . . .</b>	<b>324</b>	<b>361</b>	<b>381</b>	<b>360</b>	<b>356</b>	<b>342</b>	<b>332</b>	<b>311</b>	<b>301</b>	<b>284</b>	<b>283</b>	<b>272</b>

ZWIĘKSZENIE (+) LUB ZMNIĘSZENIE (-) W STOSUNKU DO ŚREDNICH WIELOLETNIICH  
INCREASE (+) OR DECREASE (-) IN RELATION TO LONG-TERM AVERAGES

2000 do 1963—1999 to . . . . .	-27	-33	-36	-48	-36	-33	-12	-23	-15	-28	-30	-7
2005 do 1963—2004 to . . . . .	+3	-11	-14	-7	-17	-7	-15	-16	-22	-17	+2	+10
2006 do 1963—2005 to . . . . .	-35	+17	+12	+9	+4	-11	-13	+12	-12	-18	-10	-51
<b>2007 do 1963—2006 to . . . . .</b>	<b>-16</b>	<b>-11</b>	<b>-</b>	<b>-26</b>	<b>-13</b>	<b>-13</b>	<b>-7</b>	<b>-9</b>	<b>+1</b>	<b>-3</b>	<b>-5</b>	<b>-40</b>

<sup>a</sup> Pomiary wykonane w Centralnym Obserwatorium Geofizycznym Polskiej Akademii Nauk w Belsku k. Grójca.

Źródło: dane Instytutu Geofizyki Polskiej Akademii Nauk uzyskane w ramach systemu Państwowego Monitoringu Środowiska.

<sup>a</sup> Measurements were made by the Central Geophysical Observatory of Polish Academy of Sciences in Belsk, near Grójec.

Source: data of the Geophysical Institute of Polish Academy of Sciences, obtained from the State Environmental Monitoring system.

TABL. 24 (35). ŚREDNIE ROCZNE STĘŻENIE CEZU-137 W NIKTÓRYCH ARTYKUŁACH SPOŻYWCZYCH  
AVERAGE ANNUAL CAESIUM-137 CONCENTRATION IN SOME FOOD PRODUCTS

LATA YEARS	Mięso Meat	Drób Poultry	Ryby Fish	Jaja Eggs	Zboża Cereals	Ziemniaki Potatoes	Warzywa Vegetables	Owoce Fruit
	w Bq/kg in Bq/kg							
2000 . . . . .	2,6	0,8	1,8	0,7	0,1	0,6	0,6	0,5
2005 . . . . .	1,0	0,6	1,0	0,4	0,7	0,6	0,6	0,4
2006 <sup>a</sup> . . . . .	0,7	0,4	0,7	0,4	0,5	0,5	0,4	0,3
2007 <sup>a</sup> . . . . .	0,6	0,7	1,0	0,4	0,7	0,5	0,5	0,3

a Według uproszczonej metody pomiarowej.

Źródło: dane Państwowej Agencji Atomistyki.

a According to simplified measurement method.

Source: data of the National Atomic Energy Agency.

TABL. 25 (36). ODPADY<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW  
WASTE<sup>a</sup> BY TYPE

WYSZCZEGÓLNIENIE	Odpady wytworzone w ciągu roku Waste generated during the year					Odpady dotychczas składowane (nagromadzone <sup>b</sup> ; stan w końcu roku) Waste land-filled up to now (accumulated <sup>b</sup> ; end of year)	SPECIFICATION
	ogółem grand total	pod-dane odzyskowi recovered	unieszkodliwione treated		maga-zynowane czasowo temporarily stored		
			razem total	w tym składowane <sup>c</sup> of which land-filled <sup>c</sup>			
w mln t in mln t							
<b>OGÓŁEM . . . . .</b>							<b>TOTAL</b>
2000	125,5	96,5	25,1	22,3	3,9	2011,0	
2005	124,6	98,8	21,9	16,7	4,0	1752,6	
2006	123,5	94,9	23,8	18,8	4,8	1746,0	
<b>2007</b>	<b>124,4</b>	<b>95,0</b>	<b>25,0</b>	<b>19,5</b>	<b>4,4</b>	<b>1735,2</b>	
w tym:							of which:
Odpady powstające przy płukaniu i oczyszczaniu kopalni . . . . .	34,4	31,7	1,6	1,5	1,2	553,1	Waste generated at washing and cleaning minerals
Odpady z flotacyjnego wzbogacania rud metali nieżelaznych . . . . .	30,7	22,4	8,3	8,3	—	585,9	Waste from floatation dressing of non-ferrous metal ores
Mieszanki popiołowo-żużłowe z mokrego odprowadzania odpadów paleniskowych . . . . .	6,8	1,6	4,9	4,9	0,3	241,8	Dust-slag compounds from wet treatment of furnace waste
Popioły lotne z węgla . . . . .	4,5	4,5	0,0	0,0	0,0	18,8	Coal fly ash
Mieszanki popiołów lotnych i odpadów stałych z wapieniowych metod odsiarczania gazów odlotowych . . . . .	3,9	3,7	0,1	0,0	0,0	0,0	Mixtures of flyash and solid waste originating from limestone methods of desulphurisation of waste gases
Fosfogipsy wymieszane z żużłami, popiołami paleniskowymi i pyłami z kotłów . . . . .	2,6	—	2,6	2,6	—	14,3	Phosphogypsums mixed with slags, furnace ashes and particulates from boilers

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych; patrz uwagi ogólne, ust. 15 na str. 103 i dział „Infrastruktura komunalna. Mieszkania”, tabl. 8 na str. 321. b Na terenach własnych zakładów. c Na terenach własnych zakładów i terenach obcych.

a Excluding municipal waste; see general notes, item 15 on page 103 and chapter "Municipal infrastructure. Dwellings", table 8 on page 321. b On own plant grounds. c On own plant grounds and other land.

TABL. 26 (37). POWIERZCHNIA O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONA

Stan w dniu 31 XII

LEGALLY PROTECTED AREAS POSSESSING UNIQUE ENVIRONMENTAL VALUE

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007		SPECIFICATION	
	w tys. ha in thous. ha				w % powierzchni ogólnej Kraju in % of total area of the country		na 1 miesz- kańca w m <sup>2</sup> per capita in m <sup>2</sup>
<b>OGÓŁEM<sup>d</sup></b>	<b>10163,8</b>	<b>10175,9</b>	<b>10042,3</b>	<b>10101,5</b>	<b>32,3</b>	<b>2650</b>	<b>TOTAL<sup>d</sup></b>
Parki narodowe	306,5	317,2	317,2	317,3	1,0	83	National parks
Rezerwy przyrody	148,7	165,3	166,9	168,8	0,5	44	Nature reserves
Parki krajobrazowe <sup>b</sup>	2446,9	2516,9	2515,0	2515,1 <sup>c</sup>	8,0	683	Landscape parks <sup>b</sup>
Obszary chronionego krajobrazu <sup>b</sup>	7137,7	7044,5	6906,6	6959,8 <sup>d</sup>	22,3	1826	Protected landscape areas <sup>b</sup>
Stanowiska dokumentacyjne	1,0	0,7	0,8	0,8	0,0	0	Documentation sites
Użytki ekologiczne	44,9	44,5	45,2	46,1	0,2	12	Ecological arable lands
Zespoły przyrodniczo-krajobrazowe	78,1	86,8	90,6	93,5	0,3	25	Landscape-nature complexes

<sup>a</sup> Łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwał rad gmin; od 2005 r. bez obszarów sieci Natura 2000. <sup>b</sup> Bez powierzchni rezerwatów przyrody i innych form ochrony przyrody położonych na ich terenie (ok. 1% powierzchni obszarów prawnie chronionych). <sup>c, d</sup> Łącznie z powierzchnią rezerwatów przyrody oraz innych form ochrony przyrody powierzchnia wynosi: <sup>c</sup> — 2603,0 tys. ha, <sup>d</sup> — 7047,5 tys. ha.

<sup>a</sup> Including those created on the basis of gmina resolutions; since 2005 excluding Natura 2000 areas. <sup>b</sup> Excluding nature reserves and other forms of nature protection within those areas (approximately 1% of legally protected areas). <sup>c, d</sup> Including nature reserves and other forms of nature protection area is: <sup>c</sup> — 2603,0 thous. ha, <sup>d</sup> — 7047,5 thous. ha.

TABL. 27 (38). PARKI NARODOWE

Stan w dniu 31 XII

NATIONAL PARKS

As of 31 XII

LATA YEARS  PARKI NARODOWE <sup>d</sup> (nazwa i lokalizacja) NATIONAL PARKS <sup>a</sup> (name and location)	Powierzchnia w ha Area in ha					
	parków narodowych national parks				otuliny (strefy ochronnej) buffer zones (of the protected areas)	
	ogółem grand total	w tym lasów of which forests	z liczby ogółem — pod ochroną ścisłą <sup>b</sup> of grand total number — strictly protected <sup>b</sup>			
			razem total	w tym lasów of which forests		
<b>OGÓŁEM</b>	2000	306494	190893	64322	50401	401363
<b>TOTAL</b>	2005	317234	193711	67295	52415	447841
	2006	317234	193756	67516	52495	447840
	<b>2007</b>	<b>317299</b>	<b>194857</b>	<b>67536</b>	<b>52496</b>	<b>447839</b>
Biebrzański (woj. podlaskie)		59223	15530	4472	3725	66824
Kampinoski (woj. mazowieckie, łódzkie)		38549	28259	4636	4130	37757
Bieszczadzki (woj. podkarpackie)		29196	24715	18557	16871	55783
Słowiński <sup>c</sup> (woj. pomorskie)		21573	6181	5929	2630	30220
Tatrzański (woj. małopolskie)		21197	16290	12312	6780	181
Magurski (woj. podkarpackie, małopolskie)		19439	18572	2408	2408	22969
Wigierski (woj. podlaskie)		14999	9410	623	283	11284
Drawieński (woj. zachodniopomorskie, lubuskie, wielkopolskie)		11342	9548	569	443	40890
Woliński (woj. zachodniopomorskie)		10937	4641	511	430	3368
Białowiecki (woj. podlaskie)		10517	9974	5726	5531	3224
Poleski (woj. lubelskie)		9762	4787	116	115	14042

<sup>a</sup> Uszeregowane malejąco według powierzchni ogółem. <sup>b</sup> Powierzchnia, na której chroniona jest cała przyroda i jest całkowicie zaniechana bezpośrednia ingerencja człowieka. <sup>c</sup> Bez wód przybrzeżnych M. Bałtyckiego (11171 ha).

<sup>a</sup> Listed according to decreasing grand total area. <sup>b</sup> The area in which all forms of nature are protected and direct human interference is entirely abandoned. <sup>c</sup> Excluding coast waters of the Baltic Sea (11171 ha).

TABL. 27 (38). **PARKI NARODOWE (dok.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**NATIONAL PARKS (cont.)**  
As of 31 XII

PARKI NARODOWE <sup>a</sup> (nazwa i lokalizacja) NATIONAL PARKS <sup>a</sup> (name and location)	Powierzchnia w ha Area in ha				
	parków narodowych national parks				otuliny (strefy ochronnej) buffer zones (of the protected areas)
	ogółem grand total	w tym lasów of which forests	z liczby ogółem pod ochroną ścisłą <sup>b</sup> of grand total number strictly protected <sup>b</sup>		
			razem total	w tym lasów of which forests	
Roztoczański (woj. lubelskie) . . . . .	8483	8102	806	806	38096
Ujście Warty (woj. lubuskie) . . . . .	8074	82	682	—	10454
Świętokrzyski (woj. świętokrzyskie) . . . . .	7626	7212	1715	1697	20780
Wielkopolski (woj. wielkopolskie) . . . . .	7584	4707	260	115	7256
Narwiański (woj. podlaskie) . . . . .	7350	93	—	—	15408
Gorczański (woj. małopolskie) . . . . .	7031	6592	3611	3596	16647
Gór Stotowych (woj. dolnośląskie) . . . . .	6340	5778	428	406	10515
Karkonoski (woj. dolnośląskie) . . . . .	5581	4022	1726	294	11265
Bory Tucholskie (woj. pomorskie) . . . . .	4613	3936	324	278	12981
Babiogórski (woj. małopolskie, śląskie) . . . . .	3391	3232	1125	1024	8437
Pieniński (woj. małopolskie) . . . . .	2346	1665	749	683	2682
Ojcowski (woj. małopolskie) . . . . .	2146	1529	251	251	6777

<sup>a</sup> Uszeregowane malejąco według powierzchni ogółem. <sup>b</sup> Powierzchnia, na której chroniona jest cała przyroda i jest całkowicie zaniechana bezpośrednia ingerencja człowieka.

<sup>a</sup> Listed according to decreasing grand total area. <sup>b</sup> The area in which all forms of nature are protected and direct human interference is entirely abandoned.

TABL. 28 (39). **REZERWATY PRZYRODY**  
Stan w dniu 31 XII  
**NATURE RESERVES**  
As of 31 XII

LATA REZERWATY	Obiekty Number	Powierzchnia w ha Area in ha		YEARS RESERVES
		ogółem total	w tym pod ochroną ściłą <sup>a</sup> of which strictly protected <sup>a</sup>	
<b>OGÓŁEM</b> . . . . . 2000	1307	148732	3952	<b>TOTAL</b>
2005	1395	165245	3331	
2006	1407	166901	3279	
<b>2007</b>	<b>1423</b>	<b>168798</b>	<b>3469</b>	
Faunistyczne . . . . .	139	38696	462	Fauna
Krajobrazowe . . . . .	110	38972	473	Landscape
Leśne . . . . .	714	63440	1479	Forest
Torfowiskowe . . . . .	146	16427	817	Peat-bog
Florystyczne . . . . .	171	4503	202	Flora
Wodne . . . . .	32	3973	5	Water
Przyrody nieożywionej . . . . .	72	2220	25	Inanimate nature
Stepowe . . . . .	35	516	8	Steppe
Słonoroślowe . . . . .	4	51	—	Halophyte

<sup>a</sup> Powierzchnia, na której chroniona jest cała przyroda i jest całkowicie zaniechana bezpośrednia ingerencja człowieka.

<sup>a</sup> The area in which all forms of nature are protected and direct human interference is entirely abandoned.

TABL. 29 (40). PARKI KRAJOBRAZOWE

Stan w dniu 31 XII  
LANDSCAPE PARKS  
As of 31 XII

LATA YEARS ZESPOŁY I PARKI KRAJOBRAZOWE <sup>a</sup> (nazwa i lokalizacja) SETS AND LANDSCAPE PARKS <sup>a</sup> (name and location)	Powierzchnia <sup>b</sup> w ha Area <sup>b</sup> in ha			
	ogółem total	w tym of which		
		lasów forests	użytków rolnych agricultural land	wód water
<b>OGÓŁEM</b> . . . . . 2000	2530953	1345909	905690	101170
<b>TOTAL</b> . . . . . 2005	2603576	1403360	905496	103273
. . . . . 2006	2602095	1325289 <sup>c</sup>	819861 <sup>c</sup>	103493 <sup>c</sup>
. . . . . <b>2007</b>	<b>2603020</b>	<b>1330988<sup>c</sup></b>	<b>821616<sup>c</sup></b>	<b>102528<sup>c</sup></b>
Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Śląskiego . . . . .	229638	150779	67084	1357
w tym:				
Cysterskie Kompozycje Krajobrazowe Rud Wielkich . . . . .	49387	28840	16806	659
Orlich Gniazd <sup>d</sup> . . . . .	47965	20403	25684	—
Lasy nad Górną Liswartą . . . . .	38700	22147	11525	464
Beskidu Śląskiego . . . . .	38620	33771	4800	49
Żywiecki . . . . .	35870	29415	5375	185
Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Wielkopolskiego . . . . .	174849	61204	87409	9201
w tym:				
Sierakowski . . . . .	30413	9898	15881	2254
Powidzki . . . . .	25785	8350	12568	2470
Zespół Parków Krajobrazowych w Przemysłu (woj. podkarpackie) . . . . .	141750	89548	41356	1586
w tym:				
Pogórza Przemyskiego . . . . .	61862	37255	20048	895
Gór Stonnych . . . . .	55976	35490	15557	503
Zespół Karpackich Parków Krajobrazowych w Krośnie (woj. podkarpackie) . . . . .	130762	100140	16700	1019
Cisniąsko-Wetliński . . . . .	50972	45129	1049	330
Dolina Sanu . . . . .	28718	23562	3039	331
Czarnorzeczko-Strzyżowski . . . . .	25784	12320	10846	222
Jaśliński . . . . .	25288	19129	1766	136
Zespół Świętokrzyskich i Nadnidziańskich Parków Krajobrazowych w Kielcach (woj. świętokrzyskie) . . . . .	119711	58923	51591	2381
w tym:				
Nadnidziański . . . . .	23164	2270	18253	348
Suchedniowsko-Oblegowski . . . . .	21407	19513	1664	230
Cisowsko-Ortowski . . . . .	20706	13214	6246	1066
Chęcińsko-Kielecki . . . . .	20505	7423	9652	157
Dolnośląski Zespół Parków Krajobrazowych (woj. dolnośląskie) . . . . .	94753	42009	34565	7511
w tym Dolina Baryczy <sup>e</sup> . . . . .	70040	29699	26165	6279
Zespół Zamojskich Parków Krajobrazowych (woj. lubelskie) . . . . .	90411	38475	49784	200
w tym:				
Skierbieszowski . . . . .	35488	5173	29216	60
Puszczy Solskiej <sup>f</sup> . . . . .	21305	18884	2394	27
Szczębrzeszyński . . . . .	20209	5625	13811	—

<sup>a</sup> Uszeregowane malejąco według powierzchni ogółem; w ramach zespołów prezentowane są parki krajobrazowe o powierzchni powyżej 20 tys. ha lub największy park w zespole. <sup>b</sup> Łącznie z rezerwatami przyrody i innymi formami ochrony przyrody położonymi na terenie parków. <sup>c</sup> Z braku aktualnych pomiarów geodezyjnych dane podaje się bez powierzchni parków krajobrazowych woj. małopolskiego. <sup>d-f</sup> Bez powierzchni części parku położonej w zespołach parków krajobrazowych w innym województwie: <sup>d</sup> — w woj. małopolskim (12842 ha), <sup>e</sup> — w woj. wielkopolskim (17000 ha), <sup>f</sup> — w woj. podkarpackim (7675 ha).

<sup>a</sup> Listed according to decreasing total area; within sets of parks are presented landscape parks with area over 20 thousand ha or the biggest park in the set. <sup>b</sup> Including nature reserves and other forms of nature protection located within parks. <sup>c</sup> Because of lack of current geodesic measurements data are presented excluding area for landscape parks of małopolskie voivodship. <sup>d-f</sup> Excluding part of park's area located in sets and landscape parks in other voivodship: <sup>d</sup> — in małopolskie (12842 ha), <sup>e</sup> — in wielkopolskie (17000 ha), <sup>f</sup> — in podkarpackie (7675 ha).



TABL. 29 (40). PARKI KRAJOBRAZOWE (dok.)

Stan w dniu 31 XII

LANDSCAPE PARKS (cont.)

As of 31 XII

ZESPÓŁY I PARKI KRAJOBRAZOWE <sup>a</sup> (nazwa i lokalizacja) SETS AND LANDSCAPE PARKS <sup>a</sup> (name and location)	Powierzchnia <sup>b</sup> w ha Area <sup>b</sup> in ha			
	ogółem total	w tym of which		
		lasów forests	użytków rolnych agricultural land	wód water
Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Lubuskiego w Gorzowie Wielkopolskim	74607	35574	27854	5082
w tym Ujście Warty	18734	1162	13201	1205
Zespół Jurajskich Parków Krajobrazowych (woj. małopolskie) w tym Dolinki Krakowskie	70375	.	.	.
Zespół Opolskich Parków Krajobrazowych (woj. opolskie) w tym Stobrawski	20686	.	.	.
62591	45745	14784	896	
52637	41558	10001	790	
Zespół Lubelskich Parków Krajobrazowych (woj. lubelskie) w tym Kazimierski	56569	19726	31934	1995
14961	3130	10039	441	
Zespół Parków Krajobrazowych Chełmińskiego i Nadwiślańskiego (woj. kujawsko-pomorskie)	55643	9371	38371	3099
Chełmiński	22336	.	.	.
Nadwiślański	33307	.	.	.
Zespół Parków Krajobrazowych Pogórza w Tarnowie (woj. małopolskie)	44472	.	.	.
w tym Ciężkowicko-Roznowski	17634	.	.	.
Zespół Parków Krajobrazowych Polesia (woj. lubelskie) w tym Chełmski	43596	24493	11611	1211
16457	8125	5358	161	
Zespół Parków Krajobrazowych Brudzińskiego i Gostyńskiego-Włocławskiego (woj. kujawsko-pomorskie, mazowieckie) w tym Gostyńsko-Włocławski	42121	26082	12449	1360
38950	24280	11460	1285	
Zespół Sieradzkich Parków Krajobrazowych (woj. łódzkie) w tym Międzyrzecze Warty i Widawki	38653	13561	21893	843
25330	6225	16700	533	
Zespół Nadpilicznych Parków Krajobrazowych (woj. łódzkie) w tym Sulejowski	35292	23179	8365	2798
16707	11200	2700	2360	
Zespół Parków Krajobrazowych Pojezierza Iławskiego i Wzgórz Dylewskich (woj. warmińsko-mazurskie) w tym Pojezierza Iławskiego <sup>e</sup>	29556	17331	6309	4620
22405	13384	3581	4602	
Parki krajobrazowe niewchodzące w skład zespołów w tym:	1067673	754850 <sup>c</sup>	299558 <sup>c</sup>	57370 <sup>c</sup>
Puszczy Knyszyńskiej (woj. podlaskie)	74447	60864	4862	381
Nadbużański (woj. mazowieckie)	74137	26778	40970	2562
Krajeński (woj. kujawsko-pomorskie)	73850	19223	49373	2604
Popradzki (woj. małopolskie)	54393	.	.	.
Mazurski (woj. warmińsko-mazurskie)	53655	26140	8100	18015
Drawski (woj. zachodniopomorskie)	41430	17059	19058	4967
Lasy Janowskie (woj. lubelskie, podkarpackie)	39150	30417	7218	1384
Dolina Słupi (woj. pomorskie)	37040	26560	7700	2330
Tucholski (woj. kujawsko-pomorskie, pomorskie)	36983	31810	3410	827
Zaborski (woj. pomorskie)	34026	21541	8008	3575
Kaszubski (woj. pomorskie)	33202	11230	16712	3430
Podlaski Przełom Bugu (woj. lubelskie, mazowieckie)	30904	10292	10750	823
Cedyński (woj. zachodniopomorskie)	30850	19130	8520	880
Śnieżnicki (woj. dolnośląskie)	28800	21302	7475	23
Górznięsko-Lidzbarski (woj. kujawsko-pomorskie, mazowieckie i warmińsko-mazurskie)	27720	18223	7775	898
Kozienicki (woj. mazowieckie)	26234	24033	895	115
Bolimowski (woj. łódzkie, mazowieckie)	23130	14109	5608	49
Przemkowski (woj. dolnośląskie)	22340	10714	4712	1101
Welski Park Krajobrazowy (woj. warmińsko-mazurskie)	20444	7973	9609	1022

<sup>a</sup> Uszeregowane malejąco według powierzchni ogółem; w ramach zespołów prezentowane są parki krajobrazowe o powierzchni powyżej 20 tys. ha lub największy park w zespole. <sup>b</sup> Łącznie z rezerwatami przyrody i innymi formami ochrony przyrody położonymi na terenie parków. <sup>c</sup> Z braku aktualnych pomiarów geodezyjnych dane podaje się bez powierzchni parków krajobrazowych woj. małopolskiego. <sup>d</sup> Bez powierzchni części parku położonej i ujętej w zespole parków krajobrazowych w woj. pomorskim (2640 ha).

<sup>a</sup> Listed according to decreasing total area; within sets of parks are presented landscape parks with area over 20 thousand ha or the biggest park in the set. <sup>b</sup> Including nature reserves and other forms of nature protection located within parks. <sup>c</sup> Because of lack of current geodesic measurements data are presented excluding area for landscape parks of małopolskie voivodship. <sup>d</sup> Excluding part of park's area located in sets and landscape parks in pomorskie voivodship (2640 ha).

TABL. 30 (41). **POMNIKI PRZYRODY**

Stan w dniu 31 XII

MONUMENTS OF NATURE

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM<sup>a</sup></b> . . . . .	<b>33094</b>	<b>34989</b>	<b>34549</b>	<b>35074</b>	<b>TOTAL<sup>a</sup></b>
Pojedyncze drzewa . . . . .	25940	27331	26972	27379	Individual trees
Grupy drzew . . . . .	4501	4878	4804	4879	Tree clusters
Głazy narzutowe . . . . .	1104	1202	1201	1207	Erratic boulders
Skalki, grotty, jaskinie . . . . .	777	761	260 <sup>b</sup>	263 <sup>b</sup>	Stones, grottos, caves
Aleje . . . . .	772	817	824	855	Alleys
Pozostałe . . . . .	—	—	488	491	Others

<sup>a</sup> W tym utworzone uchwałą rady gminy — w 2007 r. — 6994. <sup>b</sup> Bez grot.

<sup>a</sup> Of which established on the basis of gmina resolution — in 2007 — 6994. <sup>b</sup> Excluding grottos.

TABL. 31 (42). **LASY OCHRONNE<sup>a</sup>**

Stan w dniu 1 I

PROTECTIVE FORESTS<sup>a</sup>

As of 1 I

KATEGORIE LASÓW	2000	2005	2006	2007	FOREST CATEGORY
	w tys. ha in thous. ha				
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>3399</b>	<b>3265</b>	<b>3278</b>	<b>3295</b>	<b>TOTAL</b>
Glebochronne . . . . .	257	317	326	321	Soil-protecting
Wodochronne . . . . .	1156	1431	1430	1458	Water-protecting
Uzdrowskowe . . . . .	61	68	60	62	Health-resort
Strefy górnej granicy występowania lasu . . . . .	3	x	x	x	Upper limit of forest zone
W strefach szkodliwego oddziaływania przemysłu . . . . .	812	462	481	474	Within zones characterized by harmful influence of industry
Nasienne . . . . .	11	14	14	14	Seedling
W miastach i wokół miast . . . . .	590	663	652	655	In urban areas and around urban centres
Obronne . . . . .	84	134	141	140	Defensive forests
Ostoje zwierząt . . . . .	59	79	76	76	Animal sanctuaries
Cenne pod względem przyrodniczym . . . . .	39	52	52	51	Environmentally valuable
Pozostałe . . . . .	327	45	46	44	Others

<sup>a</sup> W lasach w zarządzie Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

<sup>a</sup> In forests managed by the State Forests National Forest Holding.

Source: data of the Ministry of Environment.

TABL. 32 (43). **WAŻNIEJSZE ZWIERZĘTA CHRONIONE<sup>a</sup>**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR ANIMALS PROTECTED<sup>a</sup>

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Żubry . . . . .	715	901	965	1070	European bison
Kozice . . . . .	87	138	141	128	Chamois
Niedźwiedzie . . . . .	118	164	130	138	Bears
Bobry . . . . .	24464	43499	49040	51334	Beavers
Rysie . . . . .	285 <sup>b</sup>	231	217	230	Lynxes
Wilki . . . . .	1086 <sup>b</sup>	800	715	759	Wolves

<sup>a</sup> Dane szacunkowe. <sup>b</sup> Podawane według innej metody inwentaryzacji.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

<sup>a</sup> Estimated data. <sup>b</sup> According to different inventory method.

Source: data of the Ministry of Environment.

TABL. 33 (44). NAKŁADY<sup>a</sup> NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ (ceny bieżące)OUTLAYS<sup>a</sup> ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
W MILIONACH ZŁOTYCH IN MILLION ZLOTYS					
<b>Ochrona środowiska . . . . .</b>	<b>6570,3</b>	<b>5986,5</b>	<b>6877,8</b>	<b>7520,7</b>	<b>Environmental protection</b>
w tym:					of which:
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu . . . . .	2417,8	1149,5	1804,6	1724,4	Protection of air and climate
w tym nakłady na nowe techniki i technologie spalania paliw oraz modernizację kotłowni i ciepłowni . . . . .	882,1	406,9	593,1	403,0	of which outlays on modern fuel combustion technologies as well as the modernization of boiler and thermal energy plants
Gospodarka ściekowa i ochrona wód . . . . .	3341,2	3615,6	3938,6	4477,3	Waste water management and protection of waters
w tym nakłady na:					of which outlays on:
oczyszczanie ścieków komunalnych . . . . .	1161,8	839,3	781,4	841,5	municipal waste water treatment
sieć kanalizacyjną odprowadzającą ścieki i wody opadowe . . . . .	1902,2	2464,0	2913,3	3330,6	sewerage system for the transport of waste water and waste water basins
systemy obiegowego zasilania wodą . . . . .	45,8	45,9	35,4	17,1	rotary system of water supply
Gospodarka odpadami, ochrona gleb, wód podziemnych i powierzchniowych . . . . .	650,6	847,5	724,8	889,2	Waste management, protection of soils, underground and surface waters
Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu . . . . .	4,0	7,6	10,9	6,3	Protection of nature, biodiversity and landscape
w tym ochrona i odbudowa gatunków i siedlisk . . . . .	3,3 <sup>b</sup>	6,1	7,1	3,6	of which the protection and reconstruction of species and habitats
Zmniejszanie hałasu i wibracji . . . . .	47,3	113,9	76,0	87,6	Noise and vibration reduction
<b>Gospodarka wodna . . . . .</b>	<b>1652,7</b>	<b>1715,8</b>	<b>2001,6</b>	<b>2245,4</b>	<b>Water management</b>
nakłady na:					outlays on:
Ujęcia i doprowadzenia wody . . . . .	851,8	863,3	1049,3	1133,6	Water intakes and systems
Stacje uzdatniania wody . . . . .	196,8	291,8	357,4	366,5	Water treatment plants
Zbiorniki i stopnie wodne . . . . .	205,8	335,3	282,1	336,3	Water reservoirs and falls
Regulację i zabudowę rzek i potoków . . . . .	154,9	108,5	155,9	196,1	Regulation and management of rivers and streams
Obwałowania przeciwpowodziowe i stacje pomp . . . . .	243,5	116,9	156,9	213,0	Flood embankments and pump stations
UDZIAŁ W NAKŁADACH INWESTYCYJNYCH W GOSPODARCE NARODOWEJ w % SHARE IN INVESTMENT OUTLAYS IN THE NATIONAL ECONOMY in %					
Ochrona środowiska . . . . .	4,9	4,6	4,4	3,9	Environmental protection
Gospodarka wodna . . . . .	1,2	1,3	1,3	1,2	Water management
UDZIAŁ W PRODUKCIE KRAJOWYM BRUTTO w % SHARE IN GROSS DOMESTIC PRODUCT in %					
Ochrona środowiska . . . . .	0,88	0,61	0,65	0,64	Environmental protection
Gospodarka wodna . . . . .	0,22	0,17	0,19	0,19	Water management

<sup>a</sup> Nakłady te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej. <sup>b</sup> Dotyczy ochrony przyrody i krajobrazu.

<sup>a</sup> These outlays are included in the appropriate sections of the national economy. <sup>b</sup> Concerns protection of nature and landscape.

TABL. 34 (45). EFEKTY RZECZOWE UZYSKANE W WYNIKU PRZEKAZANIA DO UŻYTKU INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ

TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Ochrona środowiska</b>					<b>Environmental protection</b>
Oczyszczalnie ścieków:					Waste water treatment plants:
obiekty . . . . .	324	118	86	83 <sup>a</sup>	facilities
w tym oczyszczalnie:					of which:
biologiczne . . . . .	135	70	56	52	biological
z podwyższonym usuwaniem biogennów . . . . .	40	9	5	12	with increased biogene removal (disposal)
przepustowość oczyszczalni w dam <sup>3</sup> /d . . . . .	1098	123	326	157 <sup>a</sup>	capacity of treatment plants in dam <sup>3</sup> /24 h
mechanicznych . . . . .	253	28	17	37	mechanical
chemicznych . . . . .	76	4	1	—	chemical
biologicznych . . . . .	405	56	300	61	biological
z podwyższonym usuwaniem biogennów . . . . .	364	35	8	59	with increased biogene removal (disposal)
Sieć kanalizacyjna w km odprowadzająca:					Sewerage system in km for the transport of:
ścieki . . . . .	4758	5417	5685	4426	waste water
wody opadowe . . . . .	343	352	478	455	waste water basins
Zdolność przekazanych do eksploatacji urządzeń — w tys. t/r — w zakresie:					Ability of completed systems, in thous. t/y, to:
redukcji zanieczyszczeń: pyłowych . . . . .	170,3	238,0	244,1	146,9	reduce: particulate pollutants
gazowych . . . . .	176,3	4,3	19,0	40,7	gas pollutants
unieszkodliwiania odpadów . . . . .	870	732	1079	14486	treatment waste
w tym składowania . . . . .	631	615	708	14467	of which landfilling
gospodarczego wykorzystania odpadów	746	528	349	287	manage waste
Rekultywacja terenów składowania odpadów w ha . . . . .	77	26	65	94	Reclamation of areas used for depositing waste in ha
<b>Gospodarka wodna</b>					<b>Water management</b>
Wydajność ujęć wodnych <sup>b</sup> w dam <sup>3</sup> /d . . . . .	301	98	101	101	Capacity of water intakes <sup>b</sup> in dam <sup>3</sup> /24 h
Uzdatnianie wody w dam <sup>3</sup> /d . . . . .	173	147	125	88	Water treatment in dam <sup>3</sup> /24 h
Sieć wodociągowa w km . . . . .	7837	5576	5869	5169	Water-line system in km
Pojemność zbiorników wodnych w hm <sup>3</sup>	8,1	51,9	4,2	5,3	Capacity of water reservoirs in hm <sup>3</sup>
Regulacja i zabudowa rzek i potoków w km	205	280	222	326	Regulation and management of rivers and streams in km
Obwałowania przeciwpowodziowe w km	204	78	102	95	Flood embankments in km

<sup>a</sup> Ponadto oddano do użytku 2832 oczyszczalnie przyzagrodowe o łącznej przepustowości 3189 m<sup>3</sup>/d. <sup>b</sup> Bez ujęć w energetyce zawodowej.

<sup>a</sup> Moreover, 2832 farmstead treatment facilities were completed with a total capacity of 3189 m<sup>3</sup>/24 h. <sup>b</sup> Excluding water intakes in the power industry.

TABL. 35 (46). FUNDUSZE OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ W 2007 R.

## ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT FUNDS IN 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem	Narodowy	Woje-	Powia-	Gminne	SPECIFICATION
	Total	National	wódzkie	towe	Gmina	
w mln zł in mln zł						
<b>ŚRODKI</b> <i>FUNDS</i>						
<b>Stan funduszy na początek roku</b>	<b>10479,9</b>	<b>5430,2</b>	<b>4541,8</b>	<b>81,6</b>	<b>426,4</b>	<b>Funds at the beginning of the year</b>
w tym:						of which:
Środki pieniężne i papiery wartościowe przeznaczone do obrotu	2483,6	788,8	1186,8	81,6	426,4	Cash equivalents and securities designated for trading
Należności z tytułu udzielonych pożyczek i kredytów ze środków funduszu	7132,4	3900,7	3231,7	—	—	Dues from granted credits and loans
<b>Zwiększenia stanu funduszy</b>	<b>3178,1</b>	<b>1398,0</b>	<b>980,3</b>	<b>169,4</b>	<b>630,4</b>	<b>Increases of funds</b>
Opłaty za korzystanie ze środowiska	2387,5	1109,9	685,2	165,3	427,1	Payments for use of natural environment waste water management and protection of water
gospodarka ściekowa i ochrona wód	327,6	115,3	212,3	—	—	protection of air and climate
ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	588,3	206,0	382,3	—	—	waste management
gospodarka odpadami	130,4	46,0	84,4	—	—	due to mining activity
z tytułu działalności górniczej	216,6	216,6	—	—	—	recycling of scraped vehicles
recykling pojazdów wycofanych z eksploatacji	505,2	505,2	—	—	—	others
pozostałe	619,3 <sup>a</sup>	20,8	6,2	—	—	Fines for transgress of acceptable ecological standards
Kary za przekroczenia dopuszczalnych norm ekologicznych	92,9	90,6	1,2	0,3	0,7	Payments and fines for removal of trees and bushes
Opłaty i kary za usuwanie drzew i krzewów	176,4	—	—	—	176,4	Received surpluses
Otrzymane nadwyżki	101,1	—	101,1	—	—	Financial revenues
Przychody finansowe	372,8	187,8	185,0	—	—	of which from interest:
w tym z oprocentowania:						granted loans
udzielonych pożyczek	185,8	87,4	98,4	—	—	disposable funds
wolnych środków	111,2	53,4	57,8	—	—	Other increases of funds
Pozostałe zwiększenia funduszy	47,4	9,7	7,7	3,7	26,2	
<b>Zmniejszenia stanu funduszy</b>	<b>1847,5</b>	<b>543,4</b>	<b>581,9</b>	<b>153,1</b>	<b>569,2</b>	<b>Decreases of funds</b>
Dotacje	1554,6	460,1	473,4	141,3	479,8	Subsidies
Przekazane nadwyżki	101,1	—	—	11,8	89,3	Transferred surpluses
Koszty działalności operacyjnej	145,3	60,5	84,8	—	—	Costs of operating activity
Koszty finansowe	41,7	22,8	18,9	—	—	Financial costs
Inne koszty i pozostałe zmniejszenia stanu funduszy	4,8	0,0	4,8	—	—	Other costs and decreases of funds
<b>Stan funduszy na koniec roku</b>	<b>11810,4</b>	<b>6284,8</b>	<b>4940,2</b>	<b>97,8</b>	<b>487,6</b>	<b>Funds at the end of the year</b>
w tym:						of which:
Środki pieniężne i papiery wartościowe przeznaczone do obrotu	3177,6	1434,5	1157,6	97,8	487,6	Cash equivalents and securities designated for trading
Należności z tytułu udzielonych pożyczek i kredytów ze środków funduszy	7625,8	3992,6	3633,2	—	—	Dues from granted credits and loans

DZIEDZINY FINANSOWANIA  
DOMAIN OF FINANCING

<b>OGÓŁEM</b>	<b>3906,8</b>	<b>1369,5</b>	<b>1927,6</b>	<b>137,9</b>	<b>471,8</b>	<b>TOTAL</b>
Gospodarka ściekowa i ochrona wód	1609,1	354,8	1076,1	24,2	154,0	Waste water management and protection of water
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	1070,5	458,4	490,9	44,1	77,0	Protection of air and climate
Gospodarka odpadami	298,1	88,1	121,1	29,5	59,5	Waste management
Pozostałe dziedziny	929,1	468,2	239,6	40,0	181,4	Others

<sup>a</sup> W tym wpłaty na fundusze: powiatowe — 165,3 mln zł, gminne — 427,1 mln zł.

Źródło: dane Zarządu Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

<sup>a</sup> Including payments for funds: powiat — 165,3 mln zł, gmina — 427,1 mln zł.

Source: data of the Administration of National Environmental Protection and Water Management Fund.

TABL. 36 (47). FUNDUSZ OCHRONY GRUNTÓW ROLNYCH

## AGRICULTURAL LAND PROTECTION FUND

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				
<b>Środki dyspozycyjne</b>	<b>100,5</b>	<b>142,3</b>	<b>131,1</b>	<b>150,5</b>	<b>Disposable funds</b>
Stan środków na początek roku	28,3	24,4	36,3	21,7	Funds at the beginning of the year
Opłaty za wyłączenie gruntów rolnych na cele nierolnicze	72,2	117,9	94,8	128,8	Payments for designating agricultural land for non-agricultural purposes
<b>Wydatki</b>	<b>80,8</b>	<b>106,0</b>	<b>109,5</b>	<b>115,8</b>	<b>Expenditures</b>

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

**Organy przedstawicielskie**

**Representative organs**

**Kadencje Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej** zgodnie z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 IV 1997 r., art. 98, ust. 1:

Sejm: V kadencji — od 19 X 2005 r. do 4 XI 2007 r.,  
VI kadencji — od 5 XI 2007 r.  
Senat: VI kadencji — od 19 X 2005 r. do 4 XI 2007 r.,  
VII kadencji — od 5 XI 2007 r.

**Kadencja Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej** wybranego w wyborach powszechnych trwa 5 lat.

**Lech Wałęsa** — od 23 XII 1990 r. do 23 XII 1995 r.

**Aleksander Kwaśniewski** — od 23 XII 1995 r.  
do 23 XII 2000 r.,  
— od 23 XII 2000 r.  
do 23 XII 2005 r.

**Lech Aleksander Kaczyński** — od 23 XII 2005 r.

**Terms of office of the Sejm and Senate of the Republic of Poland** in accordance with the Constitution of the Republic of Poland, dated 2 IV 1997, art. 98, par. 1:

Sejm: V term — from 19 X 2005 to 4 XI 2007,  
VI term — since 5 XI 2007.  
Senate: VI term — from 19 X 2005 to 4 XI 2007,  
VII term — since 5 XI 2007.

**The term of office of the President of the Republic of Poland**, elected in a general election, lasts 5 years.

**Lech Wałęsa** — from 23 XII 1990 to 23 XII 1995.

**Aleksander Kwaśniewski** — from 23 XII 1995 to  
23 XII 2000,  
— from 23 XII 2000 to  
23 XII 2005.

**Lech Aleksander Kaczyński** — since 23 XII 2005.

TABL. 1 (48). WYBORY PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W 2005 R.  
ELECTION OF THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF POLAND IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE	W tys. In thous.	W % uprawnionych In % of entitled voters	SPECIFICATION
I TURA WYBORÓW — 9 X I ELECTION ROUND — 9 X			
Uprawnieni do głosowania . . . . .	30260,0	x	Persons entitled to vote
Oddane głosy . . . . .	15046,4	49,72	Votes cast
w tym głosy ważne . . . . .	14946,7	49,39	of which valid votes
II TURA WYBORÓW — 23 X II ELECTION ROUND — 23 X			
Uprawnieni do głosowania . . . . .	30279,2	x	Persons entitled to vote
Oddane głosy . . . . .	15435,0	50,98	Votes cast
w tym głosy ważne . . . . .	15279,8	50,46	of which valid votes

U w a g a.

1. Frekwencja w wyborach Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej przeprowadzonych w 2005 r. wyniosła: w dniu 9 X — 49,74%, w dniu 23 X — 50,99%.
2. W I turze wyborów brało udział 12 kandydatów, spośród których do II tury przeszło 2 kandydatów — Lech Aleksander Kaczyński i Donald Franciszek Tusk, którzy w I turze otrzymali odpowiednio: 33,10% i 36,33% ogółu głosów ważnych, a w II turze — 54,04% i 45,96%.

Źródło: dane Państwowej Komisji Wyborczej.

Note.

1. The voting turnout in election of the President of the Republic of Poland conducted in 2005 amounted to: 49,74% — on 9 X, 50,99% — on 23 X.
2. 12 candidates participated in the I election round, among whom 2 candidates entered the II election round — Lech Aleksander Kaczyński and Donald Franciszek Tusk, receiving in the I round: 33,10% and 36,33% of all valid votes, respectively, and in the II round — 54,04% and 45,96%.

Source: data of the State Election Commission.

Frekwencja wyborcza jest to stosunek liczby osób, którym wydano karty do głosowania do ogólnej liczby osób uprawnionych do głosowania.

The voting turnout constitutes the rate of the number of persons, who were brought out the voting cards to the total number of entitled voters.

TABL. 2 (49). WYBORY DO SEJMU I SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ  
ELECTIONS TO THE SEJM AND SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sejm	Senat	Sejm	Senat	SPECIFICATION
	Sejm	Senate	Sejm	Senate	
	25 IX 2005		21 X 2007		
Uprawnieni do głosowania w tys. . . .	30229,0		30615,5		Persons entitled to vote in thous.
Oddane głosy: w tysiącach . . . . .	12244,9	12239,0	16477,7	16475,7	Votes cast: in thousands
w % uprawnionych	40,51	40,49	53,82	53,81	in % of entitled voters
w tym głosy ważne:					of which valid votes:
w tysiącach . . . . .	11804,7	11813,0	16142,2	16190,8	in thousands
w % uprawnionych . . . . .	39,05	39,08	52,73	52,88	in % of entitled voters

U w a g a. Frekwencja wyborcza wyniosła: 25 IX 2005 r. w wyborach do Sejmu — 40,57%, do Senatu — 40,56%; 21 X 2007 r. w wyborach do Sejmu — 53,88%, do Senatu — 53,88%.

Źródło: dane Państwowej Komisji Wyborczej.

Note. The voting turnout amounted to: on 25 IX 2005 in elections to the Sejm — 40,57%, to the Senate — 40,56%; on 21 X 2007 in elections to the Sejm — 53,88%, to the Senate — 53,88%.

Source: data of the State Election Commission.

TABL. 3 (50). WYNIKI WYBORÓW DO SEJMU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W DNIU 21 X 2007 R.  
WEDŁUG KOMITETÓW WYBORCZYCH

RESULTS OF THE ELECTION TO THE SEJM OF THE REPUBLIC OF POLAND ON 21 X 2007  
BY ELECTION COMMITTEES

WYSZCZEGÓLNIENIE	Zarejestrowani kandydaci Registered candidates	Oddane głosy ważne Valid votes cast		Uzyskane mandaty Mandates received	SPECIFICATION
		w tys. in thous.	w odsetkach in percent		
<b>OGÓŁEM . . . . .</b>	<b>6187</b>	<b>16142,2</b>	<b>100,00</b>	<b>460</b>	<b>TOTAL</b>
Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP . . . . .	910	6701,0	41,51	209	Election Committee Civic Platform of the Republic of Poland
Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość . . . . .	918	5183,5	32,11	166	Election Committee Law and Justice
Koalicyjny Komitet Wyborczy Lewica i Demokraci SLD+SDPL+PD+UP . . . . .	889	2123,0	13,15	53	Coalition Election Committee Left and Democrats SLD+SDPL+PD+UP
Komitet Wyborczy Polskiego Stronnictwa Ludowego . . . . .	920	1437,6	8,91	31	Election Committee Polish People's Party
Komitet Wyborczy Samoobrona Rzeczypospolitej Polskiej . . . . .	834	247,3	1,53	—	Election Committee Self-defence of the Republic of Poland
Komitet Wyborczy Liga Polskich Rodzin . . . . .	903	209,2	1,30	—	Election Committee League of Polish Families
Komitet Wyborczy Polska Partia Pracy . . . . .	660	160,5	0,99	—	Election Committee Polish Labour Party
Komitet Wyborczy Partii Kobiet . . . . .	109	45,1	0,28	—	Election Committee Women's Party
Komitet Wyborczy Wyborców „Mniejszość Niemiecka” . . . . .	21	32,5	0,20	1	Election Committee Electors „German Minority”
Komitet Wyborczy Samoobrona Patriotyczna . . . . .	23	2,5	0,02	—	Election Committee Patriotic Self-defence

U w a g a. Posłów wybrano spośród kandydatów zarejestrowanych na 296 okręgowych listach kandydatów na posłów w 41 okręgach wyborczych.

Źródło: dane Państwowej Komisji Wyborczej.

Note. Deputies were elected from among candidates registered on 296 regional candidate lists in 41 election districts.

Source: data of the State Election Commission.

TABL. 4 (51). WYNIKI WYBORÓW DO SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W DNIU 21 X 2007 R. WEDŁUG KOMITETÓW WYBORCZYCH

RESULTS OF THE ELECTION TO THE SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND ON 21 X 2007 BY ELECTION COMMITTEES

WYSZCZEGÓLNIENIE	Zarejestrowani kandydaci <i>Registered candidates</i>	Głosy uzyskane przez wybranych senatorów <i>Votes received by the elected senators</i>		Uzyskane mandaty <i>Mandates received</i>	SPECIFICATION
		w tys. in thous.	w % głosów ważnych in % of valid votes		
<b>OGÓŁEM</b>	<b>385</b>	<b>15633,3</b>	<b>96,56</b>	<b>100</b>	<b>TOTAL</b>
Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP	85	10436,8	64,46	60	<i>Election Committee Civic Platform of the Republic of Poland</i>
Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość	87	5020,6	31,01	39	<i>Election Committee Law and Justice</i>
Komitet Wyborczy Wyborców Cimoszewicz do Senatu	1	175,8	1,09	1	<i>Election Committee Electors Cimoszewicz to the Senate</i>
Pozostałe	212	—	—	—	<i>Others</i>

Źródło: dane Państwowej Komisji Woborczej.  
Source: data of the State Election Commission.

TABL. 5 (52). WYBORY DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO W DNIU 13 VI 2004 R.

ELECTIONS TO THE EUROPEAN PARLIAMENT ON 13 VI 2004

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	SPECIFICATION
Liczba mandatów	54	<i>Number of mandates</i>
Liczba zgłoszonych kandydatów na posłów: ogółem	1887	<i>Number of registered candidates for deputies: total</i>
na 1 mandat	34,9	<i>per mandate</i>
Uprawnieni do głosowania w tys.	29986,1	<i>Persons entitled to vote in thous.</i>
Oddane głosy: w tysiącach	6258,6	<i>Votes cast: in thousands</i>
w % uprawnionych	20,87	<i>in % of entitled voters</i>
w tym głosy ważne: w tysiącach	6091,5	<i>of which valid votes: in thousands</i>
w % uprawnionych	20,31	<i>in % of entitled voters</i>

Źródło: dane Państwowej Komisji Wyborczej.  
Source: data of the State Election Commission.

TABL. 6 (53). POSŁOWIE I SENATOROWIE

Stan na początku kadencji

DEPUTIES AND SENATORS

At the beginning of the term of office

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sejm <i>Sejm</i>		Senat <i>Senate</i>		SPECIFICATION
	Rzeczypospolitej Polskiej — kadencje <i>of the Republic of Poland — terms</i>				
	V	VI	VI	VII	

OGÓŁEM  
TOTAL

<b>OGÓŁEM</b>	<b>460</b>	<b>460</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>TOTAL</b>
W tym kobiety	94	94	13	8	<i>Of which women</i>

WEDŁUG WIEKU  
BY AGE

21—29 lat	25	20	x	x	21—29
30—39	80	79	6	14	30—39
40—59	328	319	72	69	40—59
60 lat i więcej	27	42	22	17	60 and more



TABL. 6 (53). **POSŁOWIE I SENATOROWIE (dok.)**

Stan na początku kadencji

*DEPUTIES AND SENATORS (cont.)*

At the beginning of the term of office

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sejm Sejm		Senat Senate		SPECIFICATION
	Rzeczypospolitej Polskiej — kadencje of the Republic of Poland — terms				
	V	VI	VI	VII	

WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA  
BY EDUCATIONAL LEVEL

Wyższe . . . . .	393	420	94	92	Tertiary
Policealne i średnie . . . . .	63	40	6	7	Post-secondary and secondary
Zasadnicze zawodowe . . . . .	3	—	—	1	Basic vocational
Podstawowe . . . . .	1	—	—	—	Primary

Źródło: dane Kancelarii Sejmu i Kancelarii Senatu.

Source: data of the Chancellery of the Sejm and the Chancellery of the Senate.

TABL. 7 (54). **KLUBY I KOŁA POSELSKIE V ORAZ VI KADENCJI SEJMU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W 2007 R.***DEPUTY CLUBS AND GROUPS OF THE V AND VI TERM OF THE SEJM OF THE REPUBLIC OF POLAND IN 2007*

WYSZCZEGÓLNIENIE	Członkowie Members	SPECIFICATION
------------------	-----------------------	---------------

V KADENCJA SEJMU — stan w końcu kadencji  
V TERM OF THE SEJM — in the end of the term of office

Klub Parlamentarny Prawo i Sprawiedliwość . . . . .	151	Parliamentary Club of the Law and Justice
Klub Parlamentarny Platforma Obywatelska . . . . .	131	Parliamentary Club of the Civic Platform
Klub Parlamentarny Sojuszu Lewicy Demokratycznej	55	Parliamentary Club of the Democratic Left Alliance
Klub Parlamentarny Samoobrona Rzeczypospolitej Polskiej . . . . .	41	Parliamentary Club of the Self-defence of the Republic of Poland (Samoobrona)
Klub Parlamentarny Liga Polskich Rodzin . . . . .	29	Parliamentary Club of the League of Polish Families
Klub Parlamentarny Polskiego Stronnictwa Ludowego	27	Parliamentary Club of the Polish People's Party
Koło Poselskie Ruch Ludowo-Narodowy . . . . .	7	National People's Movement Sejm Circle
Koło Poselskie Prawica Rzeczypospolitej . . . . .	6	Right Wing of the Republic of Poland Sejm Circle
Posłowie niezrzeszeni . . . . .	13	Independent deputies

VI KADENCJA SEJMU — stan na początku kadencji  
VI TERM OF THE SEJM — at the beginning of the term of office

Klub Parlamentarny Platforma Obywatelska . . . . .	209	Parliamentary Club of the Civic Platform
Klub Parlamentarny Prawo i Sprawiedliwość . . . . .	166	Parliamentary Club of the Law and Justice
Klub Poselski Lewica i Demokraci . . . . .	53	Deputies' Club of the Left and Democrats
Klub Poselski Polskiego Stronnictwa Ludowego	31	Deputies' Club of the Polish People's Party
Posłowie niezrzeszeni . . . . .	1	Independent deputies

Źródło: dane Kancelarii Sejmu.

Source: data of the Chancellery of the Sejm.

TABL. 8 (55). WYBRANE DANE O DZIAŁALNOŚCI V ORAZ VI KADENCJI SEJMU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

SELECTED DATA REGARDING THE ACTIVITY OF THE V AND VI TERM OF THE SEJIM OF THE REPUBLIC OF POLAND

WYSZCZEGÓLNIENIE	Kadencje Sejmu Sejm terms		SPECIFICATION
	V	VI <sup>a</sup>	
Posiedzenia . . . . .	48	5	Sessions
Dni obrad . . . . .	146	11	Days in session
Wpływ projektów ustaw . . . . .	708	82	Inflow of draft laws
z inicjatywy:			by initiative of:
Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej . . . . .	23	6	the President of the Republic of Poland
Senatu . . . . .	16	2	the Senate
Rady Ministrów . . . . .	377	32	the Council of Ministers
posłów . . . . .	273	42	deputies
komisji sejmowych . . . . .	11	—	Sejm committees
obywateli . . . . .	8	—	citizens
Ustawy uchwalone . . . . .	384	8	Laws passed
w tym ustawy uchwalone w trybie pilnym . . . . .	11	—	of which laws passed by the urgent procedure
w tym ustawy, do których Senat:			of which laws, to which the Senate:
wniósł poprawki . . . . .	176	—	submitted amendments
zgłosił wniosek o odrzucenie . . . . .	2	—	submitted motions for rejection
Ustawy, do których Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej zgłosił wniosek o ponowne rozpatrzenie	1	—	Laws voted by the President of the Republic of Poland
Podjęte uchwały w formie apeli, rezolucji, oświadczeń i deklaracji . . . . .	203	26	Resolutions passed in the form of appeals, resolutions, statements and declaration
Interpelacje poselskie . . . . .	9581	451	Interpellations by deputies
w tym zgłoszone indywidualnie . . . . .	8456	239	of which submitted individually
Zapytania poselskie . . . . .	3495	254	Inquiries submitted by deputies
w tym zgłoszone indywidualnie . . . . .	3266	175	of which submitted individually
Pytania w sprawach bieżących . . . . .	439	22	Questions in current affairs
Informacje bieżące . . . . .	41	2	Current information

<sup>a</sup> Dane dotyczą okresu od 5 XI do 31 XII 2007 r.  
Źródło: dane Kancelarii Sejmu.

<sup>a</sup> Data concern the period from 5 XI to 31 XII 2007.  
Source: data of the Chancellery of the Sejm.

TABL. 9 (56). **DZIAŁALNOŚĆ STAŁYCH KOMISJI SEJMOWYCH V ORAZ VI KADENCJI SEJMU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ**

*ACTIVITIES OF STANDING COMMITTEES OF THE SEJM OF THE REPUBLIC OF POLAND DURING THE V AND VI TERM*

KOMISJE	Kadencje Sejmu <i>Sejm terms</i>						COMMITTEES
	V		VI <sup>a</sup>		uchwalone <i>passed</i>		
	członkowie <sup>b</sup> <i>members<sup>b</sup></i>	posiedzenia komisji <i>committee sessions</i>	członkowie <sup>b</sup> <i>members<sup>b</sup></i>	posiedzenia komisji <i>committee sessions</i>	dezyderaty <i>desiderata</i>	opinie <i>opinions</i>	
Komisja Administracji i Spraw Wewnętrznych . . . . .	38	121	39	5	—	1	<i>Administration and Internal Affairs Committee</i>
Komisja Edukacji, Nauki i Młodzieży . . . . .	37	118	42	7	—	3	<i>Education, Science and Youth Committee</i>
Komisja Etyki Poselskiej . . . . .	6	44	4	3	—	—	<i>Deputies' Ethics Committee</i>
Komisja Finansów Publicznych . . . . .	42	204	49	11	—	7	<i>Public Finances Committee</i>
Komisja Gospodarki . . . . .	40	163	39	4	—	2	<i>Economic Committee</i>
Komisja Infrastruktury . . . . .	42	181	40	6	—	2	<i>Infrastructure Committee</i>
Komisja Kultury Fizycznej i Sportu . . . . .	23	96	26	4	—	1	<i>Physical Education and Sport Committee</i>
Komisja Kultury i Środków Przekazu . . . . .	27	87	29	6	—	1	<i>Culture and Media Committee</i>
Komisja Łączności z Polakami za Granicą . . . . .	20	37	18	3	—	—	<i>Committee on Liaison with Poles Abroad</i>
Komisja Mniejszości Narodowych i Etnicznych . . . . .	17	38	18	2	—	—	<i>National and Ethnic Minorities Committee</i>
Komisja Obrony Narodowej . . . . .	28	73	26	3	—	1	<i>National Defence Committee</i>
Komisja Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa . . . . .	27	91	28	3	—	1	<i>Environmental Protection, Natural Resources and Forestry Committee</i>
Komisja Odpowiedzialności Konstytucyjnej . . . . .	15	25	17	2	—	—	<i>Constitutional Accountability Committee</i>
Komisja Polityki Społecznej . . . . .	38	144	x	x	x	x	<i>Social Policy Committee</i>
Komisja Polityki Społecznej i Rodziny . . . . .	x	x	38	6	—	1	<i>Social Policy and Family Committee</i>
Komisja Pracy <sup>c</sup> . . . . .	16	80	x	x	x	x	<i>Work Committee<sup>c</sup></i>
Komisja Regulaminowa i Spraw Poselskich . . . . .	18	44	16	5	—	1	<i>Rules and Deputies Affairs Committee</i>
Komisja Rodziny i Praw Kobiet . . . . .	21	71	x	x	x	x	<i>Family and Women's Rights Committee</i>
Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi . . . . .	44	144	42	3	—	1	<i>Agriculture and Rural Development Committee</i>
Komisja Rozwoju Przedsiębiorczości . . . . .	26	111	x	x	x	x	<i>Enterprise Development Committee</i>
Komisja Samorządu Terytorialnego i Polityki Regionalnej . . . . .	31	136	34	6	—	3	<i>Local Self-Government and Regional Policy Committee</i>
Komisja Skarbu Państwa . . . . .	30	103	26	4	—	1	<i>State Treasury Committee</i>
Komisja Sprawiedliwości i Praw Człowieka . . . . .	29	137	25	6	—	3	<i>Justice and Human Rights Committee</i>
Komisja do Spraw Kontroli Państwowej . . . . .	17	72	18	3	—	1	<i>State Control Committee</i>
Komisja do Spraw Służb Specjalnych . . . . .	9	79	4	6	—	10	<i>Special Services Committee</i>
Komisja do Spraw Unii Europejskiej . . . . .	42	67	45	9	—	5	<i>European Union Affairs Committee</i>
Komisja Spraw Zagranicznych . . . . .	31	95	26	5	1	1	<i>Foreign Affairs Committee</i>
Komisja Ustawodawcza . . . . .	30	104	26	5	—	12	<i>Legislative Committee</i>
Komisja Zdrowia . . . . .	27	109	40	9	—	3	<i>Health Committee</i>

*a* Dane dotyczą okresu od 5 XI do 31 XII 2007 r. *b* Stan w końcu okresu. *c* Powołana 9 XII 2005 r. U w a g a. W V kadencji Sejmu działało również 9 komisji nadzwyczajnych i 1 komisja śledcza.

Źródło: dane Kancelarii Sejmu.

*a* Data concern the period from 5 XI to 31 XII 2007. *b* End of period. *c* Established on 9 XII 2005.

Note. In the V term of the Sejm there were also 9 special committees and 1 investigative committee.

Source: data of the Chancellery of the Sejm.

TABL. 10 (57). **KLUBY I KOŁA SENACKIE VI ORAZ VII KADENCJI SENATU RZECZYSPOLITEJ POLSKIEJ W 2007 R.**

*SENATE CLUBS AND GROUPS OF THE VI AND VII TERM OF THE SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND IN 2007*

WYSZCZEGÓLNIENIE	Członkowie <i>Members</i>	SPECIFICATION
VI KADENCJA SENATU — stan w końcu kadencji <i>VI TERM OF THE SENATE — in the end of the term of office</i>		
Klub Parlamentarny Prawo i Sprawiedliwość . . . .	48	<i>Parliamentary Club of the Law and Justice</i>
Klub Senatorów Platformy Obywatelskiej . . . .	33	<i>Civic Platform Senators' Club</i>
Senatorski Klub Narodowy . . . . .	7	<i>Senator's National Club</i>
Koło Senatorów Niezależnych i Ludowych . . . .	6	<i>Circle of Independent and People's Senators</i>
Klub Parlamentarny Samoobrona Rzeczypospolitej Polskiej . . . . .	2	<i>Parliamentary Club of the Self-defence of the Republic of Poland</i>
Klub Parlamentarny Sojuszu Lewicy Demokratycznej	1	<i>Parliamentary Club of the Democratic Left Alliance</i>
Senatorowie niezrzeszeni . . . . .	1	<i>Independent senators</i>
VII KADENCJA SENATU — stan na początku kadencji <i>VII TERM OF THE SENATE — at the beginning of the term of office</i>		
Klub Senatorów Platformy Obywatelskiej . . . .	59	<i>Civic Platform Senators' Club</i>
Klub Parlamentarny Prawo i Sprawiedliwość . . . .	38	<i>Parliamentary Club of the Law and Justice</i>
Senatorowie niezrzeszeni . . . . .	3	<i>Independent senators</i>

U w a g a. W końcu VI kadencji Senatu 2 mandaty senatorskie były nieobsadzone.

Źródło: dane Kancelarii Senatu.

*Note. In the end of the VI term of the Senate 2 senator's mandates were not filled.*

*Source: data of the Chancellery of the Senate.*

TABL. 11 (58). **WYBRANE DANE O DZIAŁALNOŚCI VI ORAZ VII KADENCJI SENATU RZECZYSPOLITEJ POLSKIEJ**

*SELECTED DATA REGARDING THE ACTIVITY OF THE VI AND VII TERM OF THE SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND*

WYSZCZEGÓLNIENIE	Kadencje Senatu <i>Senate terms</i>		SPECIFICATION
	VI	VII <sup>a</sup>	
Posiedzenia . . . . .	39	3	<i>Sessions</i>
Dni obrad . . . . .	75	7	<i>Days in session</i>
Inicjatywy ustawodawcze . . . . .	19	3	<i>Legislative initiatives</i>
Ustawy rozpatrzone . . . . .	386	7	<i>Laws considered</i>
w tym ustawy, do których:			<i>of which laws, to which:</i>
wniesiono poprawki . . . . .	175	1	<i>amendments were submitted</i>
zgłoszono wnioski o odrzucenie . . . . .	4	—	<i>motions for rejection were submitted</i>
Liczba zgłoszonych poprawek do rozpatrzonych ustaw . . . . .	1839	5	<i>Number of modifications submitted to considered laws</i>
w tym:			<i>of which:</i>
przyjęte przez Sejm . . . . .	1498	—	<i>accepted by the Sejm</i>
odrzucone przez Sejm . . . . .	334	—	<i>rejected by the Sejm</i>
Podjęte uchwały . . . . .	484	26	<i>Resolutions passed</i>
legislacyjne . . . . .	386	7	<i>legislative</i>
okolicznościowe . . . . .	27	1	<i>circumstantial</i>
pozostałe . . . . .	71	18	<i>others</i>

<sup>a</sup> Dane dotyczą okresu od 5 XI do 31 XII 2007 r.

Źródło: dane Kancelarii Senatu.

<sup>a</sup> *Data concern the period from 5 XI to 31 XII 2007.*

*Source: data of the Chancellery of the Senate.*

TABL. 12 (59). **DZIAŁALNOŚĆ STAŁYCH KOMISJI SENACKICH VI ORAZ VII KADENCJI SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ**

ACTIVITIES OF STANDING COMMITTEES OF THE SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND DURING THE VI AND VII TERM

KOMISJE	Kadencje Senatu Senate terms				COMMITTEES
	VI		VII <sup>a</sup>		
	członkowie <sup>b</sup> members <sup>b</sup>	posiedzenia komisji committee sessions	członkowie <sup>b</sup> members <sup>b</sup>	posiedzenia komisji committee sessions	
Komisja Gospodarki Narodowej . . . . .	24	141	24	5	National Economy Committee
Komisja Kultury i Środków Przekazu . . . . .	11	45	11	3	Culture and Media Committee
Komisja Nauki, Edukacji i Sportu <sup>c</sup> . . . . .	17	61	15	3	Science, Education and Sport Committee <sup>c</sup>
Komisja Obrony Narodowej . . . . .	10	50	11	5	National Defence Committee
Komisja Praw Człowieka i Praworządności	8	109	4	10	Human Rights and the Rule of Law Committee
Komisja Regulaminowa, Etyki i Spraw Senatorskich	8	56	10	8	Rules, Ethics and Senatorial Affairs Committee
Komisja Rodziny i Polityki Społecznej . . . . .	6	94	7	4	Family and Social Policy Committee
Komisja Rolnictwa i Ochrony Środowiska	10	96	19	4	Agriculture and Environmental Protection Committee
Komisja Samorządu Terytorialnego i Administracji Państwowej . . . . .	12	114	12	6	Local Self-Government and State Administration Committee
Komisja Spraw Emigracji i Łączności z Polakami za Granicą . . . . .	21	52	26	3	Emigration Affairs and Contacts with Poles Abroad Committee
Komisja Spraw Unii Europejskiej . . . . .	11	80	13	6	European Union Affairs Committee
Komisja Spraw Zagranicznych . . . . .	14	55	14	4	Foreign Affairs Committee
Komisja Ustawodawcza . . . . .	5	131	6	10	Legislative Committee
Komisja Zdrowia . . . . .	11	59	12	6	Health Committee

<sup>a</sup> Dane dotyczą okresu od 5 XI do 31 XII 2007 r. <sup>b</sup> Stan w końcu okresu. <sup>c</sup> Od 26 VII do 9 XI 2007 r. Komisja Nauki i Edukacji.  
Źródło: dane Kancelarii Senatu.

<sup>a</sup> Data concern the period from 5 XI to 31 XII 2007. <sup>b</sup> End of period. <sup>c</sup> From 26 VII to 9 XI 2007 Science and Education Committee.

Source: data of the Chancellery of the Senate.

TABL. 13 (60). **WYBORY DO ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO W 2006 R.**

ELECTIONS TO ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES IN 2006

A. WYBORY RADNYCH W DNIU 12 XI<sup>a</sup>ELECTIONS OF COUNCILLORS ON 12 XI<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rady gmin <sup>b</sup> Gmina councils <sup>b</sup>			Rady miast w miastach na prawach powiatu City councils in cities with powiat status		Rady powiatów Powiat councils	Sejmiki województw Voivod- ship regional councils	Rady dzielnic m.st. Warszawy District councils of the Capital City Warszawa
	ogółem total	w gminach o liczbie mieszkańców in gminas by number of population		ogółem total	w tym Rada m.st. Warszawy of which Council of the Capital City Warszawa			
		do 20 tys. up to 20 thous.	powyżej 20 tys. more than 20 thous.					
Liczba mandatów . . . . . Number of mandates	37831	32265	5566	1707	60	6284	561	407
Liczba zgłoszonych kandydatów na radnych: Number of registered candidates for councillors:								
w tysiącach . . . . . in thousands	169,4	111,0	58,4	24,9	1,0	68,1	9,3	3,8
na 1 mandat . . . . . per mandate	4,5	3,4	10,5	14,6	16,3	10,8	16,6	9,4
Uprawnieni do głosowania w tys. Persons entitled to vote in thous.	19732,9	12734,9	6998,0	10146,9	1339,7	20095,7	30241,2	1338,4

<sup>a</sup>, <sup>b</sup> Notki patrz na str. 136.

<sup>a</sup>, <sup>b</sup> See footnotes on page 136.

TABL. 13 (60). WYBORY DO ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO W 2006 R. (dok.)

ELECTIONS TO ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES IN 2006 (cont.)

A. WYBORY RADNYCH W DNIU 12 XI<sup>a</sup> (dok.)ELECTIONS OF COUNCILLORS ON 12 XI<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rady gmin <sup>b</sup> Gmina councils <sup>b</sup>			Rady miast w miastach na prawach powiatu City councils in cities with powiat status		Rady powiatów Powiat councils	Sejmiki województw Voivod- ship regional councils	Rady dzielnic m.st. Warszawa District councils of the Capital City Warszawa
	ogółem total	w gminach o liczbie mieszkańców in gminas by number of population		ogółem total	w tym Rada m.st. Warszawy of which Council of the Capital City Warszawa			
		do 20 tys. up to 20 thous.	powyżej 20 tys. more than 20 thous.					
Oddane głosy: w tysiącach . . . . . Votes cast: in thousands	9503,9	6368,9	3135,0	4220,4	707,4	9636,0	13851,4	705,7
w % uprawnionych in % of entitled voters	48,2	50,0	44,8	41,6	52,8	48,0	45,8	52,7
w tym głosy ważne: of which valid votes:								
w tysiącach . . . . .	9137,6	6178,3	2959,3	4065,3	669,1	8836,6	12091,9	676,3
w % uprawnionych . . . . . in % of entitled voters	46,3	48,5	42,3	40,1	49,9	44,0	40,0	50,5

B. WYBORY BEZPOŚREDNIE WÓJTÓW, BURMISTRZÓW I PREZYDENTÓW MIAST

DIRECT ELECTIONS OF VILLAGE MAYORS, MAYORS AND PRESIDENTS OF CITIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	Wój- towie Village mayors	Burmi- strzowie Mayors	Prezy- denci miast Presi- dents of cities	SPECIFICATION
------------------	-----------------	------------------------------------	------------------------------	--	---------------

I TURA WYBORÓW<sup>c</sup>I ELECTION ROUND<sup>c</sup>

Liczba mandatów	2478	1590	781	107	Number of mandates
Liczba zarejestrowanych kandydatów: ogółem	8224	4453	3115	656	Number of registered candidates: total
na 1 mandat	3,3	2,8	4,0	6,1	per mandate
Uprawnieni do głosowania w tys.	30241,0	8389,6	9717,6	12133,8	Persons entitled to vote in thous.
Oddane głosy: w tysiącach	13866,3	4242,7	4580,3	5043,3	Votes cast: in thousands
w % uprawnionych	45,8	50,6	47,1	41,6	in % of entitled voters
w tym głosy ważne: w tysiącach	13601	4150,3	4475,4	4975,3	of which valid votes: in thousands
w % uprawnionych	45,0	49,5	46,1	41,0	in % of entitled voters
Liczba obsadzonych mandatów	1633	1181	409	43	Number of filled mandates

II TURA WYBORÓW<sup>d</sup>II ELECTION ROUND<sup>d</sup>

Liczba mandatów	843	408	371	64	Number of mandates
Liczba kandydatów	1685	815	742	128	Number of candidates
Uprawnieni do głosowania w tys.	14879,9	2214,7	4969,4	7695,8	Persons entitled to vote in thous.
Oddane głosy: w tysiącach	5883,3	1088,7	1971,3	2823,3	Votes cast: in thousands
w % uprawnionych	39,5	49,2	39,7	36,7	in % of entitled voters
w tym głosy ważne: w tysiącach	5809,2	1074,7	1946,1	2788,4	of which valid votes: in thousands
w % uprawnionych	39,0	48,5	39,2	36,2	in % of entitled voters

<sup>a</sup> Zgodnie z ustawą z dnia 15 III 2002 r. o ustroju miasta stołecznego Warszawy (Dz. U. Nr 41, poz. 361) z późniejszymi zmianami, Warszawa jest gminą mającą status miasta na prawach powiatu, w skład której wchodzi 18 dzielnic. <sup>b</sup> Bez rad miast w miastach na prawach powiatu; dane dotyczące uprawnionych do głosowania i oddanych głosów nie obejmują tych okręgów wyborczych, w których nie przeprowadzono wyborów z uwagi na fakt, że liczba kandydatów była równa lub mniejsza od liczby mandatów. <sup>c, d</sup> Wybory odbyły się w dniu: *c* — 12 XI, *d* — 26 XI lub 10 XII.

U w a g a. Nie dokonano wyboru 1 burmistrza z powodu nieotrzymania przez kandydata więcej niż połowy ważnie oddanych głosów oraz 1 wójta z powodu niezarejestrowania żadnego kandydata.

Źródło: dane Państwowej Komisji Wyborczej.

<sup>a</sup> In compliance with the law of 15 III 2002 on the System of the Capital City Warszawa (Journal of Laws No. 41, item 361) with later amendments, Warszawa is a gmina possessing city status with powiat status, encompassing 18 city districts. <sup>b</sup> Excluding city councils in cities with powiat status; data concerning persons entitled to vote as well as cast votes do not include election districts where elections were not conducted because the number of candidates was equal or lower than number of mandates. <sup>c, d</sup> Elections took place on: *c* — 12 XI, *d* — 26 XI or 10 XII.

Note. 1 mayor was not elected due to the fact that no candidate received more than a half of valid cast votes, also 1 village mayor was not elected due to the fact that no candidate registered.

Source: data of the State Election Commission.

TABL. 14 (61). RADNI ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO  
COUNCILLORS OF ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	Radni Councillors of				SPECIFICATION
	rad gmin <sup>a</sup> gmina councils <sup>a</sup>	rad miast w miastach na prawach powiatu <sup>b</sup> city councils in cities with powiat status <sup>b</sup>	rad powiatów powiat councils	sejmików województw voivodship regional councils	

STAN W DNIU WYBORÓW — 12 XI 2006 R.  
AS OF ELECTION DAY — 12 XI 2006

OGÓŁEM	37830	2114	6284	561	TOTAL
w tym kobiety	8051	490	1045	99	of which women
w wieku:					aged:
18—29 lat	1998	265	181	26	18—29
30—39	6280	411	753	91	30—39
40—59	26136	1175	4779	385	40—59
60 lat i więcej	3416	263	571	59	60 and more

STAN W DNIU 31 XII 2007 R.  
AS OF 31 XII 2007

OGÓŁEM	37734	2111	6274	558	TOTAL
W tym kobiety	8174	530	1124	104	Of which women

Ogółem  
Total

Według wieku  
By age

18—29 lat	1595	219	123	18	18—29
30—39	5677	403	659	83	30—39
40—59	25984	1158	4673	372	40—59
60 lat i więcej	4478	331	819	85	60 and more

Według poziomu wykształcenia  
By educational level

Wyższe	11403	1631	4564	493	Tertiary
Policealne i średnie	15532	444	1493	57	Post-secondary and secondary
Zasadnicze zawodowe	8916	33	199	8	Basic vocational
Gimnazjalne	54	—	—	—	Lower secondary
Podstawowe <sup>c</sup>	1829	3	18	—	Primary <sup>c</sup>

Według grup zawodów<sup>d</sup>  
By occupational groups<sup>d</sup>

Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy	2530	436	2287	282	Public government representatives, senior officials and managers
Specjaliści	7633	1047	2069	162	Professionals
Technicy i inny średni personel	5144	202	427	22	Technicians and associate professionals
Pracownicy biurowi	2415	179	408	12	Clerks
Pracownicy usług osobistych i sprzedawcy	2847	84	264	5	Service workers and shop and market sales workers
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy	10412	10	507	41	Skilled agricultural and fishery workers
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy	2588	33	83	1	Craft and related trades workers
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń	1380	7	28	—	Plant and machine operators and assemblers
Pracownicy przy pracach prostych	649	5	8	—	Elementary occupations
Siły zbrojne	205	10	10	—	Armed forces

<sup>a</sup> Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z radnymi rad dzielnic m.st. Warszawy. <sup>c</sup> Łącznie z radnymi o nieustalonym poziomie wykształcenia. <sup>d</sup> Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 8, pkt 1) na str. 32; w podziale według grup zawodów nie uwzględniono radnych będących bezrobotnymi, niepracującymi i uczącymi się.

Źródło: w zakresie radnych w dniu wyborów (12 XI 2006 r.) — dane Państwowej Komisji Wyborczej.

<sup>a</sup> Excluding councillors of city councils in cities with powiat status. <sup>b</sup> Including councillors of the Capital City Warszawa district councils. <sup>c</sup> Including councillors of unknown educational level. <sup>d</sup> See general notes to the Yearbook, item 8, point 1) on page 32; according to occupational groups, data do not include unemployed, not working and studying councillors.

Source: in regard councillors on election (12 XI 2006) — data of the State Election Commission.

TABL. 15 (62). **WYROKI I POSTANOWIENIA TRYBUNAŁU KONSTYTUCYJNEGO**  
**VERDICTS AND DECISIONS OF THE CONSTITUTIONAL TRIBUNAL**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Zgodność ustaw z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej . . . . .	38	54	45	40	<i>The conformity of statutes to the Constitution of the Republic of Poland</i>
Zgodność ustaw z ratyfikowanymi umowami międzynarodowymi i przepisów prawa (wydawanych przez centralne organy państwowe) z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej, ratyfikowanymi umowami międzynarodowymi i ustawami . . . . .	7	6	9	10	<i>The conformity of statutes to the ratified international agreements and law statutes (issued by central state organs) to the Constitution of the Republic of Poland, ratified international agreements and statutes</i>
Zgodność z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej celów lub działalności partii politycznych . . . . .	1	—	—	3	<i>The conformity to the Constitution of the Republic of Poland of the purposes or activities of political parties</i>
Pytania prawne . . . . .	15	27	34	41	<i>Questions of law</i>
Skargi konstytucyjne . . . . .	25	61	87	69	<i>Constitutional complaints</i>

U w a g a. Trybunał Konstytucyjny działa na mocy Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 IV 1997 r. oraz ustawy z dnia 1 VIII 1997 r. o Trybunale Konstytucyjnym (Dz. U. Nr 102, poz. 643) z późniejszymi zmianami. Trybunał Konstytucyjny składa się z 15 sędziów, którzy wybierani są przez Sejm na 9-letnią kadencję.

Źródło: dane Trybunału Konstytucyjnego.

*Note. The legal base of the activity of the Constitutional Tribunal is the Constitution of the Republic of Poland, dated 2 IV 1997 as well as the Law on the Constitutional Tribunal, dated 1 VIII 1997 (Journal of Laws No. 102, item 643), with later amendments. The Constitutional Tribunal is composed of 15 judges who are chosen by the Sejm for a 9-year term.*

Source: data of the Constitutional Tribunal.

TABL. 16 (63). **DZIAŁALNOŚĆ RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH**

*ACTIVITY OF THE COMMISSIONER FOR CIVIL RIGHTS PROTECTION*

**A. WPŁYW SPRAW I WYSTĄPIENIA RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH**

*CASES RECEIVED AND PRONOUNCEMENTS OF THE COMMISSIONER FOR CIVIL RIGHTS PROTECTION*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
------------------	------	------	------	------	---------------

*WPŁYW SPRAW<sup>a</sup>*  
*CASES RECEIVED<sup>a</sup>*

<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>49602</b>	<b>51643</b>	<b>49387</b>	<b>57507</b>	<b>TOTAL</b>
W tym nowych spraw . . . . .	31532	27602	26023	29286	<i>Of which new cases</i>

*WYSTĄPIENIA RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH*  
*PRONOUNCEMENTS OF THE COMMISSIONER FOR CIVIL RIGHTS PROTECTION*

<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>389</b>	<b>407</b>	<b>485</b>	<b>536</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					<i>of which:</i>
Wystąpienia o charakterze ogólnym . . . . .	256	244	316	405	<i>Pronouncements with a general character</i>
w tym wnioski o podjęcie inicjatywy prawodawczej . . . . .	121	89	122	178	<i>of which motions for undertaking a legislative initiative</i>
Wnioski do Trybunału Konstytucyjnego o stwierdzenie niezgodności przepisów z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej . . . . .	11	28	15	26	<i>Motions to the Constitutional Tribunal for ascertaining the incompatibility of regulations with the Constitution of the Republic of Poland</i>
Przystąpienie do skargi konstytucyjnej . . . . .	7	8	27	15	<i>Initiation of constitutional complaint</i>
Pytania prawne do Sądu Najwyższego . . . . .	6	10	6	7	<i>Questions of law to the Supreme Court</i>
Kasacje . . . . .	79	87	78	46	<i>Cassations</i>
Skargi kasacyjne do Sądu Najwyższego w sprawach pracy . . . . .	x	1	—	4	<i>Cassation complaints to the Supreme Court on labour issues</i>
Skargi do Sądu Najwyższego o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia z zakresu prawa cywilnego i prawa pracy . . . . .	x	4	2	1	<i>Complaints to the Supreme Court to consider a lawful court ruling as inconsistent with law related to civil law and labour law</i>

<sup>a</sup> Przez wpływ spraw rozumie się zarejestrowane w danym roku wszystkie pisma, tj.: listy od obywateli i innych wnioskodawców, notatki z przyjęć interesantów oraz z kontroli terenowych, dotyczące zarówno spraw będących w toku, jak i spraw, którymi Rzecznik się jeszcze nie zajmował; przez sprawę nową rozumie się pierwsze pismo zarejestrowane w danej sprawie.

<sup>a</sup> Cases received are understood as all documents registered in a given year, i.e.: letters from citizens and other petitioners, notes from meetings with petitioners as well as from local inspections, concerning both on-going cases and cases the Commissioner has not yet initiated; a new case means the first letter registered in a given case.



TABL. 16 (63). **DZIAŁALNOŚĆ RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH (dok.)**

ACTIVITY OF THE COMMISSIONER FOR CIVIL RIGHTS PROTECTION (cont.)

A. WPŁYW SPRAW I WYSTĄPIENIA RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH (dok.)

CASES RECEIVED AND PRONOUNCEMENTS OF THE COMMISSIONER FOR CIVIL RIGHTS PROTECTION (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
WYSTĄPIENIA RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH (dok.) PRONOUNCEMENTS OF THE COMMISSIONER FOR CIVIL RIGHTS PROTECTION (cont.)					
Skargi kasacyjne do Naczelnego Sądu Administracyjnego	x	5	7	3	Cassation complaints to the Supreme Administrative Court
Wnioski do Naczelnego Sądu Administracyjnego o wykładnię przepisów	x	—	2	3	Motions to the Supreme Administrative Court for interpretation of legal acts
Skargi do wojewódzkich sądów administracyjnych	x	12	11	17	Complaints to administrative courts of first instance
Wnioski do sądów powszechnych o unieważnienie orzeczenia	x	1	1	—	Motions to common courts to repeal a ruling
Przystąpienie do postępowania sądowego	x	7	15	3	Joining a court proceedings
Przystąpienie do postępowania administracyjnego	x	x	5	6	Joining administrative proceedings

B. NOWE SPRAWY ROZPATRZONE PRZEZ RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH

NEW CASES CONSIDERED BY THE COMMISSIONER FOR CIVIL RIGHTS PROTECTION

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <sup>b</sup> Total <sup>b</sup>	Podjęto do prowadzenia Accepted for consideration	Przekazano według właściwości Directed to competent body	Udzielono wyjaśnień i informacji Clarification and information granted	Nie podjęto Not considered	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b>						<b>TOTAL</b>
2000	34003	13026	747	19289	941	
2005	35060	14109	389	19861	701	
2006	31089	12426	357	17798	508	
<b>2007</b>	<b>34199</b>	<b>13753</b>	<b>361</b>	<b>19506</b>	<b>579</b>	
Prawo konstytucyjne i międzynarodowe	1304	592	15	662	35	Constitutional and international law
Prawo karne	8257	4114	22	4042	79	Criminal law
Prawo pracy i zabezpieczenie społeczne	4188	1384	142	2608	54	Labour law and social security
Prawo cywilne, gospodarka nieruchomościami	5785	1204	20	4428	133	Civil law, real estate management
Prawo administracyjne, sprawy mieszkaniowe	4703	2498	4	2126	75	Administrative law, residential matters
Prawo gospodarcze, daniny publiczne, ochrona praw konsumenta	2886	956	19	1897	14	Economic law, public levies, protection of consumer rights
Prawo karne wykonawcze	3187	2026	102	1052	7	Executive criminal law
Prawa żołnierzy i funkcjonariuszy służb publicznych	573	160	—	390	23	Rights of soldiers and civil servants
Administracja publiczna, zdrowie i ochrona praw cudzoziemców	2058	592	12	1353	101	Public administration, health and protection of foreigners' rights
Prawo rodzinne i ochrona praw osób niepełnosprawnych <sup>c</sup>	797	208	19	545	25	Family law and protection of the rights of people with disabilities <sup>c</sup>
Inne	461	19	6	403	33	Others

<sup>b</sup> Łącznie z pozostałymi z lat poprzednich. <sup>c</sup> Dane dotyczą okresu od 1 I do 31 VIII 2007 r.; od 1 IX 2007 r. problematyka ta została włączona do spraw dotyczących prawa: konstytucyjnego i międzynarodowego, pracy i zabezpieczenia społecznego, cywilnego i gospodarki nieruchomościami, karnego wykonawczego oraz do spraw dotyczących administracji publicznej, zdrowia i ochrony praw cudzoziemców.

Uwaga: Urząd Rzecznika Praw Obywatelskich utworzono na mocy ustawy z dnia 15 VII 1987 r. o Rzeczniku Praw Obywatelskich, której jednolity tekst ogłoszono w Dz. U. 2001 Nr 14, poz. 147. Rzecznik Praw Obywatelskich powoływany jest przez Sejm, za zgodą Senatu, na wniosek Marszałka Sejmu albo grupy 35 posłów. Kadencja jego trwa 5 lat.

Źródło: dane Rzecznika Praw Obywatelskich.

<sup>b</sup> Including cases remaining from previous years. <sup>c</sup> Data concern the period from 1 I to 31 VIII 2007; since 1 IX 2007 these issues were included into the issues pertaining to constitutional and international law, labour and social security law, civil law, real estate management, executive criminal law and cases concerning public administration, health and protection of foreigners' rights.

Note. Institution of the Commissioner for Civil Rights Protection (Ombudsman) was established upon the act on the Commissioner for Civil Rights Protection, dated 15 VII 1987, which uniform text was published in the Journal of Laws 2001 No. 14, item 147. The Commissioner is appointed by the Sejm, with the consent of the Senate on a motion of the Sejm Speaker or a group of 35 deputies. The term runs for 5 years.

Source: data of the Commissioner for Civil Rights Protection.

TABL. 17 (64). WYBRANE DANE O DZIAŁALNOŚCI NAJWYŻSZEJ IZBY KONTROLI

SELECTED DATA REGARDING THE ACTIVITY OF THE SUPREME CHAMBER OF CONTROL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
KONTROLE JEDNOSTKOWE INDIVIDUAL ENTITY AUDITS					
<b>OGÓŁEM</b>	<b>4000</b>	<b>2903</b>	<b>2615</b>	<b>2864</b>	<b>TOTAL</b>
Ministerstwa i urzędy centralne . . . . .	225	186	232	346	Ministries and central offices
Urzędy wojewódzkie . . . . .	168	128	89	110	Voivodship offices
Inne urzędy, instytucje i jednostki państwowe . . . . .	1260	850	547	480	Other state offices, institutions and entities
Urzędy gmin . . . . .	761	557	601	554	Gmina offices
Starostwa powiatowe . . . . .	251	189	193	167	Powiat starosta offices
Urzędy marszałkowskie . . . . .	137	67	75	69	Marshals' offices
Samorządowe kolegia odwoławcze . . . . .	17	13	13	11	Self-government appeal councils
Instytucje finansowe <sup>a</sup> i ubezpieczeniowe . . . . .	91	45	29	48	Financial institutions <sup>a</sup> and insurance companies
Spółki <sup>b</sup> . . . . .	483	222	210	165	Companies <sup>b</sup>
Szkoły podstawowe, gimnazjalne, średnie i wyższe oraz przedszkola <sup>c</sup> . . . . .	196	174	213	248	Primary, lower secondary, secondary and tertiary schools as well as nursery schools <sup>c</sup>
Zakłady opieki zdrowotnej . . . . .	173	109	118	199	Health care facilities
Oddziały wojewódzkie Narodowego Funduszu Zdrowia . . . . .	21 <sup>d</sup>	20	14	47	Voivodship branches of the National Health Fund
Organizacje społeczne, gospodarcze, fundacje . . . . .	157	117	56	101	Social and economic organizations, foundations
Pozostałe jednostki . . . . .	60	226	225	319	Other entities

WYSTĄPIENIA POKONTROLNE  
POST-AUDIT STATEMENTS

OGÓŁEM	4383	3053	2772	2957	TOTAL
przekazane:					transferred to:
Prezesowi Rady Ministrów . . . . .	6	5	6	3	The Prime Minister
Ministrom i kierownikom urzędów centralnych . . . . .	261	157	164	173	Ministers and directors of central offices
Wojewodom . . . . .	216	148	175	147	Voivods
Kierownikom innych urzędów, instytucji i jednostek państwowych . . . . .	1412	952	744	677	Directors of other state offices, institutions and entities
Wójtom, burmistrzom i prezydentom miast . . . . .	876	541	647	608	Village mayors, mayors and presidents of cities
Starostom . . . . .	283	199	210	182	Starosts
Marszałkom województw . . . . .	155	63	80	86	Marshals of voivodships
Prezesom samorządowych kolegiów odwoławczych . . . . .	17	13	15	11	Directors of self-government appeal councils
Kierownikom instytucji finansowych <sup>a</sup> i ubezpieczeniowych . . . . .	105	54	9	48	Directors of financial institutions <sup>a</sup> and insurance companies
Osobom zarządzającym spółkami <sup>b</sup> . . . . .	455	237	137	168	Persons managing companies <sup>b</sup>
Kierownikom szkół podstawowych, gimnazjalnych, średnich i wyższych oraz przedszkoli <sup>c</sup> . . . . .	191	186	198	229	Directors of primary, lower secondary, secondary and tertiary schools as well as nursery schools <sup>c</sup>
Kierownikom zakładów opieki zdrowotnej . . . . .	183	95	119	169	Directors of health care facilities
Kierownikom oddziałów wojewódzkich Narodowego Funduszu Zdrowia . . . . .	21 <sup>d</sup>	11	25	40	Directors of the voivodship branches of the National Health Fund
Kierownikom organizacji społecznych, gospodarczych, fundacji . . . . .	137	151	53	103	Directors of social and economic organizations, foundations
Kierownikom pozostałych jednostek . . . . .	65	241	190	313	Directors of other entities

<sup>a</sup> Banki, biura maklerskie itp. <sup>b</sup> Bez spółek instytucji finansowych i ubezpieczeniowych. <sup>c</sup> Łącznie z kuratoriami oświaty. <sup>d</sup> Dane dotyczą regionalnych kas chorych i Branżowej Kasy Chorych dla Służb Mundurowych.

U w a g a. Najwyższa Izba Kontroli działa na mocy ustawy z dnia 23 XII 1994 r. o Najwyższej Izbie Kontroli, której jednolity tekst ogłoszono w Dz. U. 2001 Nr 85, poz. 937, z późniejszymi zmianami.

W wyniku przeprowadzonych kontroli Najwyższa Izba Kontroli skierowała zawiadomienia do organów powołanych do ścigania przestępstw lub wykroczeń: w 2000 r. — 103, w 2005 r. — 122, w 2006 r. — 112 i w 2007 r. — 129, w tym do prokuratury odpowiednio: 98, 84, 83 i 81.

Źródło: dane Najwyższej Izby Kontroli.

<sup>a</sup> Banks, brokerage offices, etc. <sup>b</sup> Excluding companies of financial institutions and insurance companies. <sup>c</sup> Including school superintendent's offices. <sup>d</sup> Data concern of regional health funds and the Branch Health Fund for the Uniformed Services.

Note. The legal base of the activity of the Supreme Chamber of Control is the Law on the Supreme Chamber of Control, dated 23 XII 1994, which uniform text was published in the Journal of Laws 2001 No. 85, item 937, with later amendments.

As a result of conducted audits, the Supreme Chamber of Control notified offices responsible for the prosecution of crimes and offences: 103 in 2000, 122 in 2005, 112 in 2006 and 129 in 2007, including 98, 84, 83 and 81 respectively, to the public prosecutor's office.

Source: data of the Supreme Chamber of Control.

TABL. 18 (65). **WYBRANE DANE O DZIAŁALNOŚCI REGIONALNYCH IZB OBRACHUNKOWYCH**  
**SELECTED DATA REGARDING THE ACTIVITY OF THE REGIONAL CHAMBERS OF AUDIT**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Zbadane uchwały i zarządzenia . . . . .	99592	128204	127976	138988	<i>Resolutions and directives investigated</i>
w tym w sprawach:					<i>of which in matters of:</i>
budżetu i jego zmian . . . . .	59434	77440	79150	83678	<i>budget and budget changes</i>
zaciągania zobowiązań wpływających na wysokość długu publicznego oraz udzielania pożyczek . . . . .	4309	7167	7473	5849	<i>contracting liabilities affecting the amount of public debt and granting loans</i>
podatków i opłat lokalnych . . . . .	10700	13823	8789	14446	<i>local taxes and charges</i>
absolutorium . . . . .	2959	2915	2866	2942	<i>vote of approval</i>
Wydane opinie . . . . .	17487	19528	20610	21047	<i>Opinions given</i>
w tym w sprawach dotyczących:					<i>of which in matters of:</i>
projektów budżetów . . . . .	2751	3069	2906	3179	<i>draft budgets</i>
możliwości sfinansowania deficytu budżetowego oraz prognozy kształtowania się długu publicznego . . . . .	2990	4420	4543	5279	<i>a possibility of financing the budget deficit and public debt forecasts</i>
możliwości spłaty kredytu, pożyczki lub wykupu papierów wartościowych . . . . .	2466	2988	4196	3648	<i>a possibility of paying back the credit, loan or redemption of securities</i>
sprawozdań z wykonania budżetu . . . . .	3352	2986	2979	2979	<i>budget execution reports</i>
wniosków komisji rewizyjnych w sprawie absolutorium . . . . .	2932	2969	2960	2973	<i>conclusions of the review committees concerning the vote of approval</i>
Przeprowadzone kontrole gospodarki finansowej . . . . .	1546	1282	1328	1279	<i>Financial management audits</i>
kompleksowe . . . . .	799	788	765	722	<i>comprehensive</i>
problemowe . . . . .	434	239	209	299	<i>problem-focused</i>
doraźne . . . . .	213	174	251	192	<i>unscheduled</i>
sprawdzające . . . . .	100	81	103	66	<i>check-up</i>
gminy . . . . .	1117	887	892	827	<i>gminas</i>
miasta na prawach powiatu . . . . .	—	39	26	34	<i>cities with powiat status</i>
powiaty . . . . .	257	204	139	53	<i>powiats</i>
województwa . . . . .	2	22	5	4	<i>voivodships</i>
pozostałe podmioty <sup>a</sup> . . . . .	170	130	266	361	<i>other entities<sup>a</sup></i>
Skontrolowane sprawozdania z wykonania budżetów . . . . .	57972	107045	117591	113687	<i>Audited budget execution reports</i>
Skontrolowane wnioski o przyznanie subwencji na wyrównanie ubytków dochodów w specjalnych strefach ekonomicznych . . . . .	7703 <sup>b</sup>	20	—	24	<i>Audited applications for granting subsidies to compensate revenue losses in specific economic spheres</i>
Wnioski pokontrolne <sup>c</sup> . . . . .	1126	631	522	655	<i>Post-audit proposals<sup>c</sup></i>
przekazane:					<i>transferred to:</i>
ministrom i kierownikom urzędów centralnych . . . . .	143	90	7	74	<i>ministers and the directors of central offices</i>
wojewodom . . . . .	14	9	16	17	<i>voivods</i>
organom ścigania — prokuraturze i Policji kierownikom innych jednostek . . . . .	40	56	79	49	<i>public prosecutor's offices and the Police</i>
komisjom orzekającym i rzecznikom dyscypliny finansów publicznych . . . . .	187	80	19	41	<i>directors of other entities</i>
komisjom orzekającym i rzecznikom dyscypliny finansów publicznych . . . . .	742	396	401	474	<i>adjudicating committees and public finance discipline violation ombudsmen</i>
Raporty o stanie gospodarki finansowej . . . . .	x	2	2	—	<i>Reports on financial management state</i>
Przeprowadzone szkolenia . . . . .	338	311	352	380	<i>Organized trainings</i>

<sup>a</sup> Związki jednostek samorządu terytorialnego, samorządowe osoby prawne, samorządowe jednostki niemające osobowości prawnej (jednostki i zakłady budżetowe, gospodarstwa pomocnicze jednostek budżetowych i fundusze celowe). <sup>b</sup> Dotyczy wniosków o przyznanie subwencji rekompensującej utracone dochody gmin z tytułu ulg i zwolnień w podatkach. <sup>c</sup> Bez wystąpień pokontrolnych przekazanych kierownikom skontrolowanych jednostek.

U w a g a. Regionalne izby obrachunkowe są państwowymi organami nadzoru i kontroli gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego; działają na mocy ustawy z dnia 7 X 1992 r. o regionalnych izbach obrachunkowych, której jednolity tekst ogłoszono w Dz. U. 2001 Nr 55, poz. 577, z późniejszymi zmianami.

Źródło: dane Krajowej Rady Regionalnych Izb Obrachunkowych.

<sup>a</sup> Unions of local self-government entities, local government legal persons, local government entities without legal personality (budget entities and establishments, auxiliary units of budget entities and appropriated funds). <sup>b</sup> Concerns applications for subsidies compensating lost gminas' revenue due to tax reliefs and tax exemptions. <sup>c</sup> Excluding post-audit reports transferred to directors of the audited units.

Note. Regional chambers of audit are state bodies of supervision and control of the financial management of local self-government entities; they operate pursuant to the Law on the Regional Chambers of Audit, dated 7 X 1992 the uniform text of which was published in the Journal of Laws 2001 No. 55, item 577, with later amendments.

Source: data of the National Council of the Regional Chambers of Audit.

## Administracja publiczna

### Uwagi ogólne

Prezentowane informacje o **administracji publicznej** dotyczą zatrudnienia i wynagrodzeń w administracji państwowej i samorządu terytorialnego oraz samorządowych kolegiach odwoławczych.

1. Do **administracji państwowej** zalicza się:

- 1) naczelne i centralne organy administracji:
  - a) instytucje naczelne i centralne (np. Sejm, Senat, Urząd Prezydenta, ministerstwa, urzędy centralne),
  - b) jednostki służb zagranicznych, tj. placówki zagraniczne organów administracji państwowej oraz pracujących za granicą w przedstawicielstwach ONZ i innych misjach za granicą, a także w instytucjach, ośrodkach informacji i kultury za granicą,
  - c) terenowe organy rządowej administracji specjalnej (np. izby i urzędy skarbowe, okręgowe inspektoraty pracy, urzędy statystyczne, urzędy celne, regionalne izby obrachunkowe, Inspekcję Handlową, okręgowe inspektoraty gospodarki energetycznej i materiałowej, gospodarstwa pomocnicze jednostek budżetowych, archiwa państwowe);
- 2) terenowe organy rządowej administracji ogólnej (urzędy wojewódzkie, jednostki pomocniczej działalności usługowej łącznie z wojewódzkimi: inspektoratami inspekcji handlowej, służbami ochrony zabytków, zakładami weterynarii, zarządami melioracji i urzędzeń wodnych oraz kuratoriami oświaty).

2. Do **administracji samorządu terytorialnego** zalicza się:

- 1) gminy i miasta na prawach powiatu:
  - a) urzędy gmin i jednostki pomocniczej działalności usługowej (np. jednostki usług komunalnych),
  - b) urzędy miast na prawach powiatu i jednostki pomocniczej działalności usługowej (np. inspekcje nadzoru budowlanego, ośrodki dokumentacji geodezyjno-kartograficznej);
- 2) powiaty, tj. starostwa powiatowe i jednostki pomocniczej działalności usługowej (np. urzędy pracy, inspekcje weterynaryjne, zarządy dróg);
- 3) województwa, tj. urzędy marszałkowskie i wojewódzkie samorządowe jednostki organizacyjne (np. urzędy pracy, zarządy melioracji i urzędzeń wodnych).

3. **Samorządowe kolegia odwoławcze** są organami właściwymi do rozpatrywania m.in. odwołań od decyzji, zażaleń na postanowienia jednostek samorządu terytorialnego.

4. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach w administracji państwowej podano bez jednostek służb zagranicznych.

## Public administration

### General notes

Information presented concerning **public administration** involves employment and wages and salaries in the state administration, local self-government administration and self-government appeal councils.

1. **State administration** comprises:

- 1) principle and central organs of administration:
  - a) principle and central institutions (e.g., Sejm, Senate, Office of the President, ministries, central offices),
  - b) foreign service institutions, i.e., foreign offices of state administration organs and those operating abroad as part of UN agencies and other missions abroad, as well as in institutions and information and cultural centres abroad,
  - c) territorial organs of special government administration (e.g., fiscal chambers and offices, district work inspectorates, statistical offices, customs offices, regional chambers of audit, Trade Inspectorate, district energy and material economy inspectorates, auxiliary units of budgetary entities, state archives);
- 2) territorial organs of general government administration (voivodship offices, auxiliary service entities including voivodship: trade inspectorates, monument preservation services, veterinary offices, drainage and water facility boards as well as school superintendent's offices).

2. **Local self-government administration** comprises:

- 1) gminas and cities with powiat status:
  - a) gmina offices and auxiliary service entities (e.g., municipal service entities),
  - b) offices of cities with powiat status and auxiliary service entities (e.g., construction supervision inspectorates, geodetic and cartographic documentation centres);
- 2) powiats, i.e., powiat starosta offices and auxiliary service entities (e.g., labour offices, veterinary inspectorates, public road boards);
- 3) voivodships, i.e., marshals' offices and voivodship self-government organizational entities (e.g., labour offices, drainage and water facility boards).

3. **Self-government appeal councils** are bodies competent for examining, inter alia, appeals against concluding decisions, complaints against procedural decisions of entities of territorial self-government.

4. Data concerning average wages and salaries in the state administration are presented excluding foreign service institutions.

Uwaga do tablic 19 i 20

W 2000 r. dane dotyczące m.st. Warszawy uwzględniono wyłącznie w gminach.

Note to tables 19 and 20

In 2000 data concerning the Capital City Warszawa have been presented only in gminas.

TABL. 19 (66). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ  
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN THE PUBLIC ADMINISTRATION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007	2000	2005	2006	2007
	przeciętne zatrudnienie average paid employment				przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto <sup>a</sup> w zł average monthly gross wages and salaries <sup>a</sup> in zł			
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>315336</b>	<b>367733</b>	<b>371095</b>	<b>379864</b>	<b>2499,33</b>	<b>3008,03</b>	<b>3158,38</b>	<b>3307,41</b>
Administracja państwowa State administration	135865	164642	164255	165526	2887,17	3462,00	3595,80	3766,11
w tym: of which:								
naczelne i centralne organy administracji principle and central organs of adminis- tration	110897	123087	126138	126374	3057,82	3684,46	3775,07	3953,43
urzędy wojewódzkie voivodship offices	9137	13012	12506	12180	2334,54	2575,08	2707,59	2960,34
Administracja samorządu terytorialnego Local self-government administration	178765	202293	206008	213482	2202,03	2635,61	2804,05	2947,07
gminy i miasta na prawach powiatu gminas and cities with powiat status	132812	145663	148516	154305	2310,81	2761,03	2903,35	3024,72
w tym urzędy miast na prawach powiatu of which offices of cities with powiat status	28003	38784	39203	40511	2620,07	3294,41	3447,20	3646,46
powiaty powiats	39819	47048	46653	46946	1794,65	2161,19	2381,17	2536,06
województwa voivodships	6134	9582	10839	12231	2491,02	3058,70	3263,70	3545,43
w tym urzędy marszałkowskie of which marshals' offices	3977	5505	6306	7279	2664,12	3306,41	3540,71	3773,36
Samorządowe kolegia odwoławcze Self-government appeal councils	706	798	832	856	4261,67	5271,08	5794,36	5796,75
<b>W tym bez zatrudnionych przy pracach interwencyjnych i robotach publicznych Of which excluding persons employed in intervention and public works</b>	<b>297816</b>	<b>344941</b>	<b>354280</b>	<b>361722</b>	<b>2600,41</b>	<b>3144,68</b>	<b>3262,77</b>	<b>3423,24</b>
Administracja państwowa State administration	134927	164537	164146	165422	2901,22	3463,65	3597,54	3767,85
w tym: of which:								
naczelne i centralne organy administracji principle and central organs of adminis- tration	110014	123015	126061	126306	3075,50	3686,14	3776,81	3955,02
urzędy wojewódzkie voivodship offices	9097	13003	12500	12175	2341,12	2576,11	2708,34	2961,07
Administracja samorządu terytorialnego Local self-government administration	162183	179606	189302	195444	2346,70	2847,76	2965,59	3125,53
gminy i miasta na prawach powiatu gminas and cities with powiat status	120719	131426	133942	137398	2466,94	2961,87	3113,99	3272,55
w tym urzędy miast na prawach powiatu of which offices of cities with powiat status	27800	37816	38587	39841	2633,13	3352,40	3484,46	3687,60
powiaty powiats	35360	38607	44523	45821	1910,18	2406,60	2446,55	2572,37
województwa voivodships	6104	9573	10837	12225	2497,47	3060,55	3264,08	3546,69
w tym urzędy marszałkowskie of which marshals' offices	3952	5502	6304	7273	2673,51	3307,52	3541,46	3775,66
Samorządowe kolegia odwoławcze Self-government appeal councils	706	798	832	856	4261,67	5271,08	5794,36	5796,75

a Patrz uwagi ogólne działu „Wynagrodzenia”, ust. 3 na str. 255.

a See general notes to the chapter "Wages and salaries", item 3 on page 255.

TABL. 20 (67). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ  
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2007 R.PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN THE PUBLIC ADMINISTRATION  
BY VOIVODSHIP IN 2007

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		administracja samorządu terytorialnego local self-government administration					z liczby razem — bez zatrudnionych przy pracach interwencyjnych i robotach publicznych of total number — excluding persons employed in intervention and public works			
		razem total	gminy i miasta na prawach powiatu gminas and cities with powiat status	powiaty powiats	województwa voivodships	razem total	gminy i miasta na prawach powiatu gminas and cities with powiat status	powiaty powiats	województwa voivodships	
										administracja państwowa state administration

PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT

POLSKA POLAND	379864	165526	213482	154305	46946	12231	195444	137398	45821	12225
Dolnośląskie . . . . .	27310	10547	16696	11708	3993	995	15602	10681	3926	995
Kujawsko-pomorskie . . . . .	19547	6473	13027	9891	2461	675	10657	7588	2394	675
Lubelskie . . . . .	20503	7861	12590	8779	2820	991	11927	8159	2779	989
Lubuskie . . . . .	10775	4390	6353	4461	1479	413	5677	3830	1434	413
Łódzkie . . . . .	25074	9304	15702	11144	3597	961	14117	9635	3521	961
Małopolskie . . . . .	26725	10386	16275	11623	3625	1027	15411	10867	3517	1027
Mazowieckie . . . . .	79165	50685 <sup>a</sup>	28361	21886	5256	1219	26317	20017	5081	1219
Opolskie . . . . .	9286	3407	5858	3921	1489	448	5537	3620	1469	448
Podkarpackie . . . . .	18817	7225	11544	7871	2964	709	10659	7072	2880	707
Podlaskie . . . . .	12316	5142	7136	5174	1482	480	6490	4573	1439	478
Pomorskie . . . . .	20602	8795	11766	8432	2509	825	10654	7367	2462	825
Śląskie . . . . .	34625	13404	21135	16331	4001	803	20612	15843	3966	803
Świętokrzyskie . . . . .	12032	3580	8428	5732	2194	502	7135	4570	2063	502
Warmińsko-mazurskie . . . . .	14890	5215	9634	6768	2198	668	8096	5296	2132	668
Wielkopolskie . . . . .	28982	11486	17424	12527	4190	707	16275	11440	4128	707
Zachodniopomorskie . . . . .	19215	7626	11553	8057	2688	808	10278	6840	2630	808

PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO<sup>b</sup> w zł  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES<sup>b</sup> in zł

POLSKA POLAND	3307,41	3766,11	2947,07	3024,72	2536,06	3545,43	3125,53	3272,55	2572,37	3546,69
Dolnośląskie . . . . .	3253,60	3368,01	3170,96	3293,48	2587,46	4071,00	3322,54	3513,83	2612,43	4071,00
Kujawsko-pomorskie . . . . .	2795,91	3402,92	2482,86	2447,95	2415,84	3238,75	2813,53	2889,43	2453,05	3238,75
Lubelskie . . . . .	2965,05	3309,64	2737,10	2810,50	2400,10	3045,79	2832,73	2947,06	2419,61	3050,27
Lubuskie . . . . .	3005,09	3299,40	2790,08	2881,94	2417,08	3137,06	2999,57	3186,73	2460,48	3137,06
Łódzkie . . . . .	2901,90	3372,75	2611,07	2677,16	2260,53	3157,30	2786,31	2932,38	2285,45	3157,30
Małopolskie . . . . .	3137,11	3296,48	3024,34	3157,98	2554,19	3171,28	3138,47	3308,41	2603,82	3171,28
Mazowieckie . . . . .	4282,63	4714,63	3543,28	3644,35	2799,64	4937,17	3740,23	3890,98	2859,62	4937,17
Opolskie . . . . .	3112,21	3321,19	2979,73	3029,23	2689,41	3511,44	3089,89	3191,74	2710,34	3511,44
Podkarpackie . . . . .	2941,77	3209,21	2760,96	2816,76	2445,86	3458,84	2900,94	3013,66	2485,38	3466,27
Podlaskie . . . . .	2984,48	3326,24	2720,68	2741,40	2549,85	3025,43	2889,77	2969,20	2589,69	3033,51
Pomorskie . . . . .	3141,59	3295,42	3017,24	3077,41	2570,99	3759,37	3223,72	3372,49	2599,04	3759,37
Śląskie . . . . .	3301,48	3575,59	3118,45	3269,56	2446,19	3394,69	3172,55	3339,83	2459,33	3394,69
Świętokrzyskie . . . . .	2865,74	3302,84	2669,85	2672,37	2486,00	3444,69	2976,29	3102,94	2581,77	3444,69
Warmińsko-mazurskie . . . . .	2875,02	3302,56	2631,95	2618,30	2521,98	3132,02	2945,97	3074,64	2568,27	3132,02
Wielkopolskie . . . . .	3142,72	3510,14	2889,68	2935,97	2624,29	3642,27	3024,06	3121,02	2649,46	3642,27
Zachodniopomorskie . . . . .	3020,66	3308,01	2822,09	2821,48	2629,61	3468,53	3042,46	3139,21	2659,95	3468,53

<sup>a</sup> W tym 53,1% stanowią zatrudnieni w instytucjach naczelnych i centralnych oraz jednostkach służby zagranicznej. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne do rozdziału „Wynagrodzenia”, ust. 3 na str. 255.

<sup>a</sup> Of which 53,1% constitutes employment in principle and central institutions and foreign service institutions. <sup>b</sup> See general notes to the chapter "Wages and salaries", item 3 on page 255.

**Struktura terytorialna**

Po II wojnie światowej obowiązywał w Polsce trzypięciodzielną podział administracyjny kraju, istniejący również w okresie międzywojennym. Terytorium kraju podzielone było na: 17 województw, 330 powiatów, a na szczeblu podstawowym — 704 miasta i 2993 gminy.

Z dniem 1 I 1955 r. zniesione zostały gminy, a na ich miejsce utworzono 8790 gromad.

Lata 1955—1972 były okresem, w którym następowała dość intensywna likwidacja gromad, a jednocześnie wystąpiła tendencja tworzenia nowych powiatów.

W końcu 1972 r. istniało już 390 powiatów (w tym 75 miast mających status prawny powiatów) i 4315 gromad.

Z dniem 1 I 1973 r. zniesione zostały gromady, a na ich miejsce utworzono 2365 gmin.

1 VI 1975 r. zniesiono powiaty, a w miejsce 17 województw i 5 miast wydzielonych utworzono 49 województw. Na szczeblu podstawowym jednostkami podziału terytorialnego pozostały miasta oraz gminy.

Od 27 V 1990 r. termin „gmina” stosuje się do każdej jednostki stopnia podstawowego obejmującej zarówno miasto (gmina miejska) lub teren wiejski (gmina wiejska), jak i miasto wraz z otaczającym je obszarem wiejskim (gmina miejsko-wiejska).

Z dniem 1 I 1999 r. wprowadzono nowy zasadniczy trójstopniowy podział terytorialny państwa, którego jednostkami są: gminy, powiaty i województwa. Utworzono 308 powiatów i 65 miast na prawach powiatu oraz 16 województw. Bez zmian pozostał podział na gminy, których było 2489.

W dniu 31 XII 2007 r. było 314 powiatów, 65 miast na prawach powiatu oraz 2478 gmin; bez zmian pozostał podział na województwa.

Jednostkami pomocniczymi w gminach są m.in. sołectwa. Według stanu w dniu 31 XII 2007 r. było 40398 sołectw.

**Territorial structure**

After the Second World War, Poland was divided according to the three-level administrative structure effective during the interwar period. The territory of the country was divided into: 17 voivodships, 330 powiats (counties), and on the lowest level — 704 towns and 2993 gminas (communes).

On 1 I 1955 gminas were dissolved and replaced by 8790 gromads.

Between 1955 and 1972 occurred intensive reductions of the number of gromads, accompanied by tendencies to create new powiats.

At the end of 1972, there were 390 powiats (of which 75 were cities with powiat status) and 4315 gromads.

On 1 I 1973, gromads were dissolved and replaced by 2365 gminas.

On 1 VI 1975, powiats were eliminated, and the existing 17 voivodships and 5 separated cities were replaced by 49 voivodships. On the basic level the towns and the gminas remained the units of basic territorial division.

Since 27 V 1990 the notion "gmina" has been related to every unit of basic level of territorial division, i.e.: town (urban gmina) or rural area (rural gmina) as well as town with surrounding it rural area (urban-rural gmina).

On 1 I 1999 a new fundamental three-tier administrative division of the country was introduced, the entities of which are: gminas, powiats and voivodships. A total 308 powiats and 65 cities with powiat status as well as 16 voivodships were created. This change did not affect gminas, of which there were 2489.

On 31 XII 2007 there were 314 powiats, 65 cities with powiat status and 2478 gminas; this change did not affect voivodships.

Among others, village administrator's offices comprise auxiliary entities in gminas. As of 31 XII 2007, there were 40398 such offices.

TABL. 21 (68). **GMINY W 2007 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
**GMINAS IN 2007**  
As of 31 XII

GRUPY GMIN WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF GMINAS BY NUMBER OF POPULATION	Ogółem Total	O powierzchni Area								300,0 km <sup>2</sup> i więcej and more
		poniżej below 5,0 km <sup>2</sup>	5,0— —19,9	20,0— —49,9	50,0— —99,9	100,0— —149,9	150,0— —199,9	200,0— —249,9	250,0— —299,9	
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>2478<sup>a</sup></b>	<b>6</b>	<b>101</b>	<b>227</b>	<b>678</b>	<b>768</b>	<b>351</b>	<b>167</b>	<b>83</b>	<b>97</b>
Poniżej 2500 Below	33	1	1	6	12	6	4	1	1	1
2500—4999	591	3	10	38	235	212	55	27	4	7
5000—7499	639	1	11	35	174	237	99	43	19	20
7500—9999	377	—	6	19	88	135	76	26	16	11

a W tym 65 gmin mających również status miasta na prawach powiatu, które podano w tabl. 22 na str. 146.

a Of which 65 gminas that are also cities with powiat status which are given in table 22 on page 146.

TABL. 21 (68). **GMINY W 2007 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

GMINAS IN 2007 (cont.)

As of 31 XII

GRUPY GMIN WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF GMINAS BY NUMBER OF POPULATION	Ogółem Total	O powierzchni Area								300,0 km <sup>2</sup> i więcej and more
		poniżej below 5,0 km <sup>2</sup>	5,0— —19,9	20,0— —49,9	50,0— —99,9	100,0— —149,9	150,0— —199,9	200,0— —249,9	250,0— —299,9	
10000— 14999 . . . . .	344	1	15	24	84	96	57	27	18	22
15000— 19999 . . . . .	171	—	20	22	23	33	27	20	9	17
20000— 39999 . . . . .	196	—	34	37	22	33	24	20	10	16
40000— 99999 . . . . .	88	—	4	45	22	7	5	3	2	—
100000—199999 . . . . .	22	—	—	1	17	3	1	—	—	—
200000—999999 . . . . .	16	—	—	—	1	6	3	—	4	2
1000000 i więcej and more	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1

TABL. 22 (69). **MIASTA NA PRAWACH POWIATU W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

CITIES WITH POWIAT STATUS IN 2007

As of 31 XII

GRUPY MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF CITIES WITH POWIAT STATUS BY NUMBER OF POPULATION	Ogółem Total	O powierzchni Area					500,0 km <sup>2</sup> i więcej and more
		poniżej below 25,0 km <sup>2</sup>	25,0— —49,9	50,0— —99,9	100,0— —299,9	300,0— —499,9	
<b>OGÓŁEM TOTAL</b> . . . . .	<b>65</b>	<b>2</b>	<b>14</b>	<b>26</b>	<b>20</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
<i>Poniżej 50000 Below</i>	5	1	2	1	1	—	—
50000— 74999 . . . . .	13	1	9	3	—	—	—
75000— 99999 . . . . .	9	—	2	5	2	—	—
100000—149999 . . . . .	15	—	1	12	2	—	—
150000—199999 . . . . .	6	—	—	4	2	—	—
200000—499999 . . . . .	12	—	—	1	10	1	—
500000—999999 . . . . .	4	—	—	—	3	1	—
1000000 i więcej and more	1	—	—	—	—	—	1

TABL. 23 (70). **POWIATY W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

POWIATS IN 2007

As of 31 XII

GRUPY POWIATÓW WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF POWIATS BY NUMBER OF POPULATION	Ogółem Total	O powierzchni Area					2000,0 km <sup>2</sup> i więcej and more
		100,0— —299,9 km <sup>2</sup>	300,0— —499,9	500,0— —999,9	1000,0— —1499,9	1500,0— —1999,9	
<b>OGÓŁEM TOTAL</b> . . . . .	<b>314</b>	<b>5</b>	<b>27</b>	<b>154</b>	<b>92</b>	<b>28</b>	<b>8</b>
<i>Poniżej 50000 Below</i>	70	—	5	51	13	1	—
50000— 74999 . . . . .	99	2	9	51	29	7	1
75000— 99999 . . . . .	66	1	5	23	27	7	3
100000—149999 . . . . .	56	1	5	22	15	10	3
150000—199999 . . . . .	19	1	3	6	7	1	1
200000 i więcej and more	4	—	—	1	1	2	—



**Obrona narodowa  
i bezpieczeństwo publiczne**

**National defence  
and public safety**

**Uwagi ogólne**

1. Działalność w zakresie obrony narodowej regulowana jest ustawą z dnia 21 XI 1967 r. o powszechnym obowiązku obrony Rzeczypospolitej Polskiej (jednolity tekst Dz. U. 2004 Nr 241, poz. 2416, z późniejszymi zmianami) i prowadzona jest przez budżetowe jednostki organizacyjne podległe Ministrowi Obrony Narodowej lub przez niego nadzorowane, określone w obwieszczeniu Ministra Obrony Narodowej z dnia 6 XII 2007 r. (MP Nr 94, poz. 1034).

2. Działalność w zakresie bezpieczeństwa publicznego prowadzą jednostki budżetowe podległe lub nadzorowane przez:

- Prezesa Rady Ministrów, tj. Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencja Wywiadu, utworzone na mocy ustawy z dnia 24 V 2002 r. o Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencji Wywiadu (Dz. U. Nr 74, poz. 676), w miejsce zlikwidowanego 29 VI 2002 r. Urzędu Ochrony Państwa oraz Centralne Biuro Antykorupcyjne, utworzone na mocy ustawy z dnia 9 VI 2006 r. o Centralnym Biurze Antykorupcyjnym (Dz. U. Nr 104, poz. 708),
- Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji, tj. głównie: Policja, Straż Graniczna, Biuro Ochrony Rządu, Państwowa Straż Pożarna (w tym obrona cywilna kraju).

**General notes**

1. Activity within the scope of national defence is regulated by the Law, dated 21 XI 1967, on the General Obligation to Defend the Republic of Poland (uniform text Journal of Laws 2004 No. 241, item 2416, with later amendments) and is conducted by organizational budgetary entities subordinated to the Minister of National Defence or supervised by him, which are defined in the announcement of the Minister of National Defence, dated 6 XII 2007 (Monitor Polski No. 94, item 1034).

2. Activity within the scope of public safety is conducted by budgetary entities subordinated or supervised by:

- the Prime Minister, i.e., the Internal Security Agency and the Foreign Intelligence Agency, created on the basis of the Law, dated 24 V 2002, on the Internal Security Agency and the Foreign Intelligence Agency (Journal of Laws No. 74, item 676), instead of the Office of State Protection, liquidated on 29 VI 2002, and Central Anticorruption Bureau created on the basis of the Law, dated 9 VI 2006 on the Central Anticorruption Bureau (Journal of Laws No. 104, item 708),
- the Minister of the Interior and Administration, i.e., primarily the: Police, Border Guard, Office of Government Protection, State Fire Department (including civil defence).

TABL. 24 (71). **STAN OSOBOWY WOJSKA POLSKIEGO**

Stan w dniu 31 XII

POLISH MILITARY PERSONNEL

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b>	<b>177681</b>	<b>135024</b>	<b>133273</b>	<b>128869</b>	<b>TOTAL</b>
Żołnierze zawodowi	84237	77903	79015	78555	Professional soldiers
generalowie	120	153	152	146	generals
oficerowie starsi	16784	11837	11335	11307	senior officers
oficerowie młodszy	18915	15257	14500	12907	junior officers
chorążowie	25232	43778	43859	42697	warrant officers/ensigns
podoficerowie	23186				non-commissioned officers
szeregowi	x	6878	9169	11498	privates
Żołnierze nadterminowej zasadniczej służby wojskowej	8855	5054	4046	4348	Soldiers of extended mandatory military service
Żołnierze zasadniczej służby wojskowej	84589	52067	50212	45966	Soldiers of mandatory military service

Źródło: dane Ministerstwa Obrony Narodowej.

Source: data of the Ministry of National Defence.

**Uwaga do tablic 26 i 29**

Wynagrodzenia żołnierzy zawodowych, żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej i funkcjonariuszy nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne — emerytalne, rentowe i chorobowe (ustawa z dnia 23 VII 2003 r., Dz. U. Nr 166, poz. 1609), z wyjątkiem przyjętych do służby od 1 I 1999 r., których wynagrodzenia do 30 IX 2003 r. zawierały składki na obowiązkowe ubezpieczenia emerytalne i rentowe; wynagrodzenia pracowników cywilnych podaje się ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne.

**Note to tables 26 and 29**

Wages and salaries of professional soldiers, soldiers of extended mandatory military service and functionaries do not include contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness (law dated 23 VII 2003, Journal of Laws No. 166, item 1609), except those serving since 1 I 1999 whose wages and salaries included contributions to compulsory retirement and pension security until 30 IX 2003; wages and salaries of civilian employees are given including contributions to compulsory social security.

TABL. 25 (72). **ZATRUDNIENI W WOJSKU POLSKIM**  
Stan w dniu 31 XII  
**PAID EMPLOYMENT IN THE POLISH MILITARY**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Grand total</i>		Żołnierze zawodowi <i>Profes- sional soldiers</i>	Żołnierze nadtermi- nowej za- sadniczej służby wojskowej <i>Soldiers of exten- ded mandatory military service</i>	Pracowni- cy cywilni wojska <i>Civilian employees of the military</i>	SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>				
<b>OGÓŁEM</b> . . . . . 2000	156137	29893	84237	8855	63045	<b>TOTAL</b>
2005	135228	22472	77903	5054	52271	
2006	134842	22820	79015	4046	51781	
2007	<b>131860</b>	<b>22045</b>	<b>78555<sup>a</sup></b>	<b>4348</b>	<b>48957<sup>b</sup></b>	
z wykształceniem:						<i>by education:</i>
Wyższym . . . . .	36133	5771	26154	9	9970	<i>Tertiary</i>
Policealnym i średnim . . . . .	70691	13684	42606	3143	24942	<i>Post-secondary and secondary</i>
Zasadniczym zawodowym . . . . .	21964	1780	9795	1196	10973	<i>Basic vocational</i>
Podstawowym . . . . .	3072	810	—	—	3072	<i>Primary</i>

a, b W tym kobiety: a — 962, b — 21083.

Źródło: dane Ministerstwa Obrony Narodowej.

a, b Of which women: a — 962, b — 21083.

Source: data of the Ministry of National Defence.

TABL. 26 (73). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W WOJSKU POLSKIM**  
**PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN THE POLISH MILITARY**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE</b> <i>AVERAGE PAID EMPLOYMENT</i>					
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>152633</b>	<b>132085</b>	<b>131547</b>	<b>128319</b>	<b>TOTAL</b>
Żołnierze zawodowi . . . . .	} 87906	73671	75612	75841	<i>Professional soldiers</i>
Żołnierze nadterminowej zasadniczej służby wojskowej . . . . .		6442	4893	4374	<i>Soldiers of extended mandatory military service</i>
Pracownicy cywilni wojska . . . . .	64727	51972	51042	48104	<i>Civilian employees of the military</i>
<b>PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO w zł</b> <i>AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł</i>					
Żołnierze zawodowi . . . . .	2438,82 <sup>a</sup>	3229,39	3396,40	3501,30	<i>Professional soldiers</i>
generalowie . . . . .		10081,52	10677,26	11173,50	<i>generals</i>
oficerowie starsi . . . . .		5294,68	5600,99	5949,67	<i>senior officers</i>
oficerowie młodszy . . . . .		3607,21	3830,09	4130,75	<i>junior officers</i>
chorążowie i podoficerowie . . . . .		2691,09	2968,18	3058,25	<i>warrant officers/ensigns and non-com- missioned officers</i>
szeregowi . . . . .	x	1764,12	1847,17	2070,00	<i>privates</i>
Żołnierze nadterminowej zasadniczej służby wojskowej . . . . .		1179,24	934,90	1203,00	<i>Soldiers of extended mandatory military service</i>
Pracownicy cywilni wojska . . . . .	1527,53	1972,00	2015,30	2127,00	<i>Civilian employees of the military</i>

a Łącznie z wynagrodzeniami żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej.

Źródło: dane Ministerstwa Obrony Narodowej.

a Including the wages and salaries of soldiers of extended mandatory military service.

Source: data of the Ministry of National Defence.

TABL. 27 (74). UDZIAŁ WOJSKA POLSKIEGO W MISJACH I OPERACJACH POKOJOWYCH ORAZ W MIĘDZYNARODOWYCH SIŁACH STABILIZACYJNYCH WEDŁUG KRAJÓW

PARTICIPATION OF THE POLISH MILITARY IN PEACEKEEPING MISSIONS AND OPERATIONS AND IN THE INTERNATIONAL STABILIZATION FORCES BY COUNTRY

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	Żołnierze zawodowi Professional soldiers	Żołnierze zasadniczej i nadterminowej zasadniczej służby wojskowej Soldiers of mandatory and extended mandatory military service	Pracownicy cywilni wojska Civilian employees of the military	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> . . . . . 2000	2873	1416	1383	74	<b>TOTAL</b>
2005	4819	4262	461	96	
2006	4801	4227	462	112	
<b>2007</b>	<b>6947</b>	<b>6233</b>	<b>611</b>	<b>103</b>	
Afganistan . . . . .	1826	1798	—	28	<i>Afghanistan</i>
Bośnia i Hercegowina . . . . .	440	433	—	7	<i>Bosnia and Herzegovina</i>
Irak . . . . .	1702	1660	—	42	<i>Iraq</i>
Liban . . . . .	1352	1190	149	13	<i>Lebanon</i>
Serbia . . . . .	592	586	—	6	<i>Serbia</i>
Syria . . . . .	1035	566	462	7	<i>Syrian Arab Republic</i>

U w a g a. Polska uczestniczy w misjach i operacjach pokojowych oraz w międzynarodowych siłach stabilizacyjnych od 1953 r. W latach 1953—2007 wzięło w nich udział 74450 żołnierzy zawodowych, żołnierzy zasadniczej i nadterminowej zasadniczej służby wojskowej oraz pracowników cywilnych wojska, w tym od 2003 r. w Iraku — 14018 osób (łącznie 9 zmian).

Źródło: dane Ministerstwa Obrony Narodowej.

Note. Poland has participated in peacekeeping missions and operations and in the international stabilization forces since 1953. In 1953—2007, 74450 professional soldiers, soldiers of mandatory and extended mandatory military service and civilian employees of the military participated in these missions and operations, of which since 2003 in Iraq — 14018 persons (in total 9 shifts).

Source: data of the Ministry of National Defence.

TABL. 28 (75). PEŁNOZATRUDNIENI<sup>a</sup> W BEZPIECZEŃSTWIE PUBLICZNYM

Stan w dniu 31 XII

FULL-TIME PAID EMPLOYMENT<sup>a</sup> IN PUBLIC SAFETY SERVICES

As of 31 XII

A. OGÓŁEM

TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Grand total		Funkcjonariusze Functionaries		Pracownicy cywilni Civilian employees		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym kobiety of which women	razem total	w tym w Policji of which in the Police	razem total	w tym w Policji of which in the Police	
<b>OGÓŁEM</b> . . . . . 2000	173450	30437	147631 <sup>b</sup>	.	25819	.	<b>TOTAL</b>
2005	179161	32944	153283	100654	25878	19122	
2006	179724	33917	153253	99083	26471	19865	
<b>2007</b>	<b>182292</b>	<b>36506</b>	<b>152952<sup>c</sup></b>	<b>98337<sup>d</sup></b>	<b>29340<sup>e</sup></b>	<b>22228<sup>f</sup></b>	
z wykształceniem:							by education:
Wyższym . . . . .	62004	17028	53442	31502	8562	6199	<i>Tertiary</i>
Policealnym i średnim . . . . .	112477	16559	97007	66095	15470	12362	<i>Post-secondary and secondary</i>
Zasadniczym zawodowym . . . . .	6122	1839	2305	728	3817	2613	<i>Basic vocational</i>
Podstawowym . . . . .	1689	1080	198	12	1491	1054	<i>Primary</i>

<sup>a</sup> Łącznie z niepełnozatrudnionymi pracownikami cywilnymi w przeliczeniu na pełnozatrudnionych. <sup>b</sup> Łącznie z żołnierzami zawodowymi. <sup>c–f</sup> W tym kobiety: <sup>c</sup> — 17641, <sup>d</sup> — 11444, <sup>e</sup> — 18865, <sup>f</sup> — 14692.

<sup>a</sup> Including part-time civilian employees, in terms of full-time employment. <sup>b</sup> Including professional soldiers. <sup>c–f</sup> Of which women: <sup>c</sup> — 17641, <sup>d</sup> — 11444, <sup>e</sup> — 18865, <sup>f</sup> — 14692.

TABL. 28 (75). PEŁNOZATRUDNIENI<sup>a</sup> W BEZPIECZEŃSTWIE PUBLICZNYM (dok.)

Stan w dniu 31 XII

FULL-TIME PAID EMPLOYMENT<sup>a</sup> IN PUBLIC SAFETY SERVICES (cont.)

As of 31 XII

## B. PEŁNOZATRUDNIENI FUNKCJONARIUSZE W POLICJI

## FULL-TIME PAID EMPLOYMENT OF THE FUNCTIONARIES IN THE POLICE

KORPUSY OSOBOWE	2005	2006	2007	PERSONAL CORPS
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>100654</b>	<b>99083</b>	<b>98337</b>	<b>TOTAL</b>
Generalowie . . . . .	17	9	8	Generals
Oficerowie starsi . . . . .	4793	4334	4312	Senior officers
Oficerowie młodszy . . . . .	11685	10961	10037	Junior officers
Aspiranci . . . . .	28053	29935	34752	Aspirants
Podoficerowie . . . . .	35832	34823	32277	Non-commissioned officers
Szeregowi . . . . .	20274	19021	16951	Privates

<sup>a</sup> Łącznie z niepełnozatrudnionymi pracownikami cywilnymi w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

Źródło: dane Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego, Agencji Wywiadu oraz Centralnego Biura Antykorupcyjnego.

<sup>a</sup> Including part-time civilian employees, in terms of full-time employment.

Source: data of the Ministry of the Interior and Administration, the Internal Security Agency, the Foreign Intelligence Agency and the Central Anticorruption Bureau.

TABL. 29 (76). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W BEZPIECZEŃSTWIE PUBLICZNYM

## PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN PUBLIC SAFETY SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
------------------	------	------	------	------	---------------

## PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE

## AVERAGE PAID EMPLOYMENT

<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>169990</b>	<b>175213</b>	<b>175951</b>	<b>177047</b>	<b>TOTAL</b>
Funkcjonariusze . . . . .	146156 <sup>a</sup>	150795	150474	150969	Functionaries
w tym w Policji . . . . .	.	99227	97732	97064	of which in the Police
Pracownicy cywilni . . . . .	23834	24418	25477	26078	Civilian employees
w tym w Policji . . . . .	.	17826	18928	19382	of which in the Police

## PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO w zł

## AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł

Funkcjonariusze . . . . .	2260,91 <sup>a</sup>	2906,90	3033,36	3312,51	Functionaries
w tym w Policji . . . . .	.	2931,00	3068,00	3307,00	of which in the Police
Pracownicy cywilni . . . . .	1468,83	1962,13	2034,35	2209,06	Civilian employees
w tym w Policji . . . . .	.	1879,00	1915,00	2088,00	of which in the Police

<sup>a</sup> Łącznie z żołnierzami zawodowymi.

Źródło: dane Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego, Agencji Wywiadu oraz Centralnego Biura Antykorupcyjnego.

<sup>a</sup> Including professional soldiers.

Source: data of the Ministry of the Interior and Administration, the Internal Security Agency, the Foreign Intelligence Agency and the Central Anticorruption Bureau.

TABL. 30 (77). ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ  
REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE DEPARTMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Liczba zdarzeń w tys.</b>					<b>Number of events in thous.</b>
Pożary . . . . .	135,9	184,3	165,4	151,1	Fires
w tym:					of which:
obiektów użyteczności publicznej . . . . .	3,1	2,9	2,9	2,7	general purpose public buildings
obiektów mieszkalnych . . . . .	23,2	26,4	26,7	26,4	residential buildings
obiektów produkcyjnych i magazynowych w rolnictwie <sup>a</sup> . . . . .	3,9	3,7	3,8	3,8	manufacturing and warehouse facilities in agriculture <sup>a</sup>
lasów . . . . .	28,5	44,2	34,5	30,4	forests
Miejscowe zagrożenia . . . . .	12,4	12,2	11,8	7,1	Local threats
w tym spowodowane przez:					of which caused by:
katastrofy naturalne . . . . .	123,0	201,8	261,9	274,6	natural catastrophes
awarie techniczne <sup>b</sup> . . . . .	25,4	41,7	51,8	70,3	technical failures <sup>b</sup>
środki transportu <sup>c</sup> . . . . .	5,6	6,0	7,9	8,4	transport equipment <sup>c</sup>
Wyjazdy do fałszywych alarmów . . . . .	28,6	47,6	48,8	55,3	False alarms
11,0	13,9	16,4	16,8		
<b>Ratownicy biorący udział w akcjach ratowniczych w tys.</b>					<b>Rescue personnel participating in rescue operations in thous.</b>
Pożary . . . . .	1115,1	1361,1	1233,1	1097,2	Fires
Miejscowe zagrożenia . . . . .	657,3	1044,1	1276,4	1416,5	Local threats
<b>Wypadki z ludźmi . . . . .</b>	<b>25808</b>	<b>41167</b>	<b>40250</b>	<b>44831</b>	<b>Casualties</b>
ofiary śmiertelne . . . . .	3559	4082	4226	4352	fatalities
w tym ratownicy . . . . .	2	2	3	2	of which rescue personnel
ranni i poparzeni . . . . .	22249	37085	36024	40479	injured and burn victims
w tym ratownicy . . . . .	588	557	540	609	of which rescue personnel
W tym przy pożarach . . . . .	2688	3816	3873	3795	Of which during fires
ofiary śmiertelne . . . . .	491	605	611	606	fatalities
w tym ratownicy . . . . .	2	—	3	1	of which rescue personnel
ranni i poparzeni . . . . .	2197	3211	3262	3189	injured and burn victims
w tym ratownicy . . . . .	389	342	318	284	of which rescue personnel

<sup>a, b</sup> Dotyczy głównie: *a* — budynków inwentarskich i gospodarczych, maszyn rolniczych, upraw, *b* — chemicznych, budowlanych, ekologicznych, radiologicznych, infrastruktury komunalnej. *c* Wypadki w komunikacji: drogowej, kolejowej, lotniczej.

Źródło: dane Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

<sup>a, b</sup> Primarily involve: *a* — livestock and farm buildings, agricultural machinery, crops, *b* — chemical, building, environmental, radiological, municipal infrastructure. *c* Transportation accidents: road, rail, air.

Source: data of the Ministry of the Interior and Administration.

TABL. 31 (78). ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ OCHOTNICZYCH STRAŻY POŻARNYCH  
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED ACTIVITY OF THE VOLUNTEER FIRE DEPARTMENT  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Jednostki . . . . .	18345	18231	17200	16471	Units
Strażnice (remizy) . . . . .	17200	17268	16800	16043	Watch-towers (fire-stations)
Członkowie czynni w tys. . . . .	476,7	476,5	450,0	413,25	Active members in thous.
Ratownicy biorący udział w akcjach ratowniczych (w ciągu roku) w tys.:					Rescue personnel participating in rescue operations (during the year) in thous.:
pożary . . . . .	465,6	637,5	623,1	486,2	fires
miejscowe zagrożenia <sup>a</sup> . . . . .	140,7	347,1	492,9	524,0	local threats <sup>a</sup>

<sup>a</sup> Katastrofy naturalne, awarie techniczne, wypadki w komunikacji i inne zagrożenia życia i mienia.

Źródło: dane Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

*a* Natural catastrophes, technical failures, transportation accidents and other threats to life and property.

Source: data of the Ministry of the Interior and Administration.

**Uwagi ogólne**

1. W dziale prezentuje się dane z zakresu działania: policji, prokuratury, sądownictwa, więziennictwa i zakładów dla nieletnich oraz adwokatury.

2. Ano do przestępstwach stwierdzonych, skazanych przez sądy zarówno pierwszej instancji, jak i prawomocnie oraz o orzeczeniach kar, środków wychowawczych lub poprawczych wobec nieletnich podano według klasyfikacji Kodeksu karnego z 1997 r., obowiązującego od 1 IX 1998 r. (ustawa z dnia 6 VI 1997 r., Dz. U. Nr 88, poz. 553, z późniejszymi zmianami), Kodeksu karnego skarbowego obowiązującego od 17 X 1999 r. (ustawa z dnia 10 IX 1999 r., Dz. U. Nr 83, poz. 930, z późniejszymi zmianami) lub innych ustaw szczególnych.

3. **Przestępstwo stwierdzone** jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo kwalifikowane — zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. — jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw opracowano na podstawie statystyki policyjnej, uzupełnianej informacjami o śledztwach własnych prowadzonych w prokuraturach i o postępowaniach wobec nieletnich w sądach rodzinnych.

4. **Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

5. Zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. **warunkowe umorzenie postępowania** stosuje wyłącznie sąd. Od dnia 1 IX 1998 r. prokuratura składa do sądu wnioski o warunkowe umorzenie postępowania.

6. Organizacja **sądów powszechnych** określona jest w ustawie z dnia 27 VII 2001 r. Prawo o ustroju sądów powszechnych (Dz. U. Nr 98, poz. 1070) z późniejszymi zmianami, która weszła w życie z dniem 1 X 2001 r.

7. **Sprawy nieprocesowe rejestrowe** od dnia 1 I 2004 r. są rejestrowane w sądach rejestrowych — gospodarczych, prowadzących Krajowy Rejestr Sądowy.

8. W sądownictwie administracyjnym z dniem 1 I 2004 r. **rewizja nadzwyczajna** przestała być obowiązującym środkiem zaskarżania orzeczeń Naczelnego Sądu Administracyjnego do Sądu Najwyższego. W jej miejsce wprowadzono **skargę kasacyjną** przysługującą od wyroku Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego do Naczelnego

**General notes**

1. The chapter presents data concerning the activity of: the police, prosecutor's office, courts of law, the penitentiary system, juvenile institutions and the bar.

2. Data concerning ascertained crimes, adults convicted in the first instance and the verdicts of which have been upheld as well as juveniles with regard to whom educational and correctional measures have been adjudicated are given according to the classification of the Criminal Code of 1997, valid since 1 IX 1998 (the law dated 6 VI 1997, Journal of Laws No. 88, item 553, with later amendments), the Treasury Penal Code valid since 17 X 1999 (the law dated 10 IX 1999, Journal of Laws No. 83, item 930, with later amendments) or other specific laws.

3. An **ascertained crime** is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes has been prepared on the basis of police statistics, supplemented with information on investigations conducted by the prosecutor's offices and family on juvenile proceedings in courts.

4. The **rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

5. According to the Criminal Code of 1997 **conditional discontinuance of proceedings** is at the exclusive discretion of the court. As of 1 IX 1998, the prosecutor's office submits a motion for conditional discontinuance of a proceeding to the court.

6. The organization of **common courts** is defined in the Law on Common Courts, dated 27 VII 2001 (Journal of Laws No. 98, item 1070) with later amendments, which became valid on 1 X 2001.

7. **Non-litigious registry cases** since 1 I 2004 are registered in registration (economic) courts conducting the National Court Register.

8. In administrative courts, from 1 I 2004, the **extraordinary revision** ceased to be a remedy brought to the Supreme Court against the adjudications of the Supreme Administrative Court. It was replaced by **cassation complaint** to the Supreme Administrative Court against the verdict of

Sądu Administracyjnego (Dz. U. 2002 Nr 153, poz. 1269—1271).

9. Izba Karna Sądu Najwyższego rozpoznaje **kasację**, która jest nadzwyczajnym środkiem odwoławczym, przysługującym od prawomocnego wyroku sądu odwoławczego kończącego postępowanie. Prokurator Generalny oraz Rzecznik Praw Obywatelskich mogą wnieść kasację od każdego prawomocnego orzeczenia sądu kończącego postępowanie.

Izba Cywilna Sądu Najwyższego rozstrzyga przede wszystkim skargi kasacyjne, skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia, zażalenia oraz podejmuje uchwały wyjaśniające przepisy prawne, jak również apelacje. Gdy przy rozpoznawaniu **apelacji** w sądzie powstanie zagadnienie prawne budzące poważne wątpliwości, sąd może przedstawić to zagadnienie do rozstrzygnięcia Sądowi Najwyższemu, odraczając rozpoznanie sprawy. Sąd Najwyższy władny jest przejąć sprawę do rozpoznania albo przekazać zagadnienie do rozstrzygnięcia powiększonemu składowi tego Sądu (art. 390, § 1 Kpc).

Izba Wojskowa Sądu Najwyższego rozpoznaje środki odwoławcze — apelacje i zażalenia — od orzeczeń i zarządzeń wydanych w pierwszej instancji w wojskowym sądzie okręgowym.

10. W sądownictwie powszechnym **skarga kasacyjna** (do 2004 r. — kasacja) przysługuje od wydanego przez sąd drugiej instancji prawomocnego wyroku lub postanowienia w przedmiocie odrzucenia pozwu albo umorzenia postępowania, kończących postępowanie w sprawie.

**Skarga o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia** przysługuje od prawomocnego orzeczenia sądu drugiej instancji kończącego postępowanie w sprawie, gdy przez jego wydanie stronie została wyrządzona szkoda, a zmiana lub uchylenie tego orzeczenia w drodze przysługujących stronie środków prawnych nie było i nie jest możliwe.

Skarga kasacyjna i skarga o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia zostały wprowadzone ustawą z dnia 22 XII 2004 r. o zmianie ustawy — Kodeks postępowania cywilnego oraz ustawy — Prawo o ustroju sądów powszechnych (Dz. U. 2005 Nr 13, poz. 98).

**Skarga na postępowanie sądowe** została wprowadzona ustawą z dnia 17 VI 2004 r. o skardze na naruszenie prawa strony do rozpoznania sprawy w postępowaniu sądowym bez nieuzasadnionej zwłoki (Dz. U. Nr 179, poz. 1843).

11. **Sprawą załatwioną** jest sprawa, w której: wydano wyrok, postanowienie lub połączone ją z inną sprawą albo przekazano do innego rodzaju sądu lub organu.

Zgodnie ze zmianami w zasadach rejestracji spraw w sądach, wprowadzonymi zarządzeniem Ministra Sprawiedliwości z dnia 12 XII 2003 r. w sprawie organizacji i zakresu działania sekretariatów sądowych oraz innych działów administracji sądowej (Dz. Urz. Ministerstwa Sprawiedliwości z dnia 31 XII 2003 r.) z późniejszymi zmianami, sprawy zawieszone od dnia 1 I 2004 r. nie są już oznaczone (zakreślone) jako załatwione w sposób formalny.

W przypadku występowania w sprawie kilku osób uważa się ją za załatwioną, gdy dotyczy to wszystkich osób. **Liczba spraw do załatwienia** (w Sądzie Najwyższym — do rozstrzygnięcia) jest

the Administrative Court of First Instance (Journal of Laws 2002 No. 153, item 1269—1271).

9. The Criminal Chamber of the Supreme Court hears the **cassation** case, which is an extraordinary measure of appeal against a final and binding verdict of the appeal court ending the proceedings. The Prosecutor General and the Commissioner for Civil Rights Protection may file a cassation against final and binding verdict of the court ending the proceedings.

The Civil Chamber of the Supreme Court examines mostly cassation complaints, complaints for considering a validly court ruling as inconsistent with law, complaints, and adopts resolutions explaining legal regulations as well as appeals. If a legal issue leading to serious doubts arises during examination of the **appeal**, the court may present the issue to the Supreme Court for solution, adjourning examination of the case. The Supreme Court is empowered to consider appeals or transmit the case for decision to its extended composition (art. 390, § 1 of the Code of the Civil Proceedings).

The Military Chamber of the Supreme Court examines appeal measures — appeals and complaints — against verdicts and rulings issued in the first instance in the military regional court.

10. In courts of common law the **cassation complaint** (until 2004 — cassation) may be filed against a binding sentence or decision issued by the courts of II instance with regard to rejecting a petition or discontinuing legal proceedings ending the proceedings in the case.

**Complaint to consider a lawful court ruling as inconsistent with law** may be filed against a decision issued by the court of II instance ending the proceedings in a case, when the party in the proceedings was harmed in result of the decision, and change or cassation of the adjudication has not been attainable by means of appeal available to the party.

The cassation complaint and the complaint for the ascertainment of collision with law of validly adjudication were introduced by the law dated 22 XII 2004 changing the Code of the Civil Proceedings and the Law on Common Courts (Journal of Laws 2005 No. 13, item 98).

**A complaint about the court proceedings** was introduced in the law, dated 17 VI 2004 on the complaint about violation of the party's right to have the case considered by way of court proceedings without any unjustified delay (Journal of Laws No. 179, item 1843).

11. **A resolved case** is a case in regard to which: a sentence or order has been issued or combined with another case, or which has been transferred to a different kind of court or authority.

According to changes to the rules of registering cases in courts, introduced by the directive of the Minister of Justice, dated 12 XII 2003 on organization and scope of activities of court secretariats and other departments of court administration (Official Gazette of the Ministry of Justice, dated 31 XII 2003) with later amendments, cases suspended since 1 I 2004 are no longer marked as formally finished.

A case that involves a number of persons is considered resolved when this applies to all the persons. **The number of pending cases** (in the Supreme Court — cases waiting for decision) is the

sumą spraw niezafatwionych w latach poprzednich i spraw, które wpłynęły w danym roku.

**12. Sprawy rodzinne** obejmują postępowanie:

- 1) z zakresu prawa rodzinnego i opiekuńczego;
- 2) dotyczące nałożenia na alkoholików obowiązku poddania się leczeniu odwykowemu;
- 3) wobec nieletnich w zakresie:
  - a) zapobiegania i zwalczania demoralizacji w stosunku do osób, które nie ukończyły 18 lat,
  - b) postępowania w sprawach o czyny karalne w stosunku do osób, które dopuściły się takiego czynu po ukończeniu 13 lat, ale przed ukończeniem 17 lat,
  - c) wykonywania środków wychowawczych lub poprawczych w stosunku do osób, względem których środki te zostały orzeczone, nie dłużej jednak niż do ukończenia przez te osoby 21 lat;
- 4) w związku z leczeniem narkomanów;
- 5) w sprawie kontroli umieszczania w zakładach lecznictwa psychiatrycznego.

Tryb postępowania wobec nieletnich przed sądem (pkt 3a i 3b) wynika z ustawy z dnia 26 X 1982 r. o postępowaniu w sprawach nieletnich (jednolity tekst Dz. U. 2002 Nr 11, poz. 109, z późniejszymi zmianami). W momencie wpływu sprawy do sądu sędzia może wszcząć postępowanie wyjaśniające wobec nieletniego, a następnie w sprawie tego samego nieletniego może wydać postanowienie o rozpoznaniu sprawy w postępowaniu opiekuńczo-wychowawczym lub w postępowaniu poprawczym, w czasie których sąd może orzec środki wychowawcze, poprawcze lub załatwić sprawę w inny sposób. Środki, jakie sąd rodzinny może zastosować wobec nieletniego, to m.in.: ustanowienie nadzoru (rodziców, opiekuna, kuratora, organizacji udzielającej poręczenia za nieletniego), udzielenie upomnienia, zobowiązanie do określonego postępowania, umieszczenie w instytucji lub organizacji powołanej do przygotowania zawodowego lub w innych instytucjach, orzeczenie umieszczenia w młodzieżowym ośrodku wychowawczym, młodzieżowym ośrodku socjoterapii, ośrodku szkolno-wychowawczym lub w zakładzie poprawczym. Istotne jest, iż wobec nieletniego musi być zachowana kolejność stadiów postępowania od wydania postanowienia o wszczęciu postępowania do wydania merytorycznego orzeczenia przez sąd rodzinny lub zwykły.

Sprawy rodzinne rozpoznawane są przez sądy rodzinne, które działają jako wydziały rodzinne i nieletnich w sądach rejonowych, z wyjątkiem niektórych spraw, np. o rozwód i separację, rozpoznawanych przez wydziały cywilne sądów okręgowych na podstawie ustawy z dnia 27 VII 2001 r. — Prawo o ustroju sądów powszechnych (Dz. U. Nr 98, poz. 1070) z późniejszymi zmianami, która weszła w życie z dniem 1 X 2001 r.

**13. Dorosli skazani** są to osoby, które w chwili popełnienia przestępstwa miały ukończone 17 lat.

**14.** W związku z wprowadzeniem ustawy o Krajowym Rejestrze Karnym z dnia 24 V 2000 r. (Dz. U. Nr 50, poz. 580) nie są rejestrowane dane dotyczące prawomocnych orzeczeń wobec nieletnich według przejawów demoralizacji oraz prawomocnych osądzeń osób dorosłych poprzednio karanych.

*sum of all unresolved cases from previous years and cases that were brought in the given year.*

**12. Family cases** include the following proceedings:

- 1) family and custody law;
- 2) regarding enforcement of compulsory treatment of alcoholics;
- 3) with respect to juveniles concerning:
  - a) prevention and counteracting the demoralization of persons under the age of 18,
  - b) proceedings in cases concerning punishable acts committed by persons between the age of 13—17,
  - c) execution of educational and corrective measures concerning persons with regard to whom such measures have been adjudicated, but not longer than until the age of 21;
- 4) compulsory treatment of drug addicts;
- 5) supervising the placement of an individual in a psychiatric treatment facility.

*Court proceedings against juveniles (point 3a and 3b) are based on the Law on Proceedings Involving Juveniles, dated 26 X 1982 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 11, item 109, with later amendments). At the time the case is brought into the court the judge may institute investigative proceedings against the juvenile and then with regard to the same juvenile, issue a decision on the examination of the case in the course of tutorial and educational proceedings or correctional proceedings, following which the court may adjudicate educational or correctional measures or resolve the case in another manner. The measures which the family court may apply to the juvenile include instituting supervision (by parents, a probation officer or an organization which provides warranty for the juvenile), issuing a reprimand obligating the juvenile to behave in a specific manner or placing the juvenile in an institution of vocational training and other institution, youth education centre, youth social therapy centre, education centre or correctional centre. It is important to note that the order in which proceedings occur must be maintained with regard to juveniles, from the issuance of the decision to institute proceedings to the issuance of a substantive adjudication by a family or ordinary court.*

*Family cases are heard by family courts which act as family and juvenile departments in district courts, with the exception of some cases (e.g., divorce and separation), which have been transferred to civilian regional courts on the basis of the Law on Common Courts, dated 27 VII 2001 (Journal of Laws No. 98, item 1070) with later amendments, which became valid on 1 X 2001.*

**13. Adult convicts** are persons who were over 17 years of age at the time of committing the crime.

**14.** *In connection with introduction of Law on National Court Register, dated 24 V 2000 (Journal of Laws No. 50, item 580) data related to valid decisions about juveniles according to symptoms of demoralisation, and also adjudications on previously punished adults are not registered.*



**15. Kara ograniczenia wolności** polega na:

- 1) obowiązku wykonywania nieodpłatnej, kontrolowanej pracy na cele społeczne wskazanej przez sąd w odpowiednim zakładzie pracy, placówce służby zdrowia, opieki społecznej, organizacji lub instytucji niosącej pomoc charytatywną na rzecz społeczności lokalnej, w wymiarze od 20 do 40 godzin w stosunku miesięcznym;
- 2) w stosunku do osoby zatrudnionej sąd, zamiast obowiązku określonego w pkt. 1, może orzec potrącenie od 10 do 25% wynagrodzenia za pracę na rzecz Skarbu Państwa albo na cel społeczny wskazany przez sąd.

Wykonanie orzeczonej kary ograniczenia wolności może zostać warunkowo zawieszona, a w tym czasie sąd może zobowiązać do określonych zachowań. Wymiar kary ograniczenia wolności określony jest od miesiąca do roku.

Ponadto z karą tą związane są pewne ograniczenia orzekane przez sąd, jak np. zakaz zmiany stałego miejsca pobytu.

**16. Karę dożywotniego pozbawienia wolności**, jak i **karę 25 lat pozbawienia wolności** określa się jako karę orzeczaną wyłącznie w przypadkach przewidzianych w ustawie Kodeks karny z 1997 r.

**17. Dane o działalności notariuszy** dotyczą spraw załatwionych przez prywatne kancelarie notarialne, działające na mocy ustawy z dnia 14 II 1991 r. Prawo o notariacie (Dz. U. Nr 22, poz. 91) z późniejszymi zmianami.

Wykaz zarejestrowanych kancelarii notarialnych publikowany jest corocznie w Monitorze Polskim.

**15. The penalty of restriction of freedom** consists:

- 1) *in compulsory performance of supervised, unpaid social work as indicated by the court in an appropriate workplace, health service or social welfare facility, organization or institution engaged in charitable assistance or for the benefit of the local community, amounting from 20 to 40 hours a month;*
- 2) *in relation to an employed person, rather than the obligation defined in point 1, the court may order 10 to 25% of wages and salaries be transferred to the State Treasury or designated for social goals as indicated by the court.*

*Execution of the ordered penalty of restriction of freedom may be conditionally suspended, during which the court may impose restrictions or duties on the convicted person. The penalty period considering restriction of freedom may range from one month to one year.*

*In addition, certain restrictions decided by the court are connected with this penalty, e.g., a ban of changing the place of permanent residence.*

**16. Life imprisonment** as well as **25 years imprisonment penalty** is defined as a penalty decided exclusively in cases foreseen in Criminal Code, of 1997.

**17. Data concerning the activities of notaries** relate matters expedited by private notary offices acting on the basis of the Law on Public Notaries, dated 14 II 1991 (Journal of Laws No. 22, item 91) with later amendments.

*The list of registered notary offices is published annually in Monitor Polski.*

TABL. 1 (79). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY TYPE OF CRIME

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2000	2005	2006	2007		TYPE OF CRIME
				ogółem total	w tym w miastach of which urban areas	
<b>OGÓŁEM</b>	<b>1266910</b>	<b>1379962</b>	<b>1287918</b>	<b>1152993</b>	<b>912283</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:						of which:
<b>Przeciwko życiu i zdrowiu</b>	<b>35424</b>	<b>31736</b>	<b>32412</b>	<b>32841</b>	<b>24780</b>	<b>Against life and health</b>
w tym:						of which:
Zabójstwo — art. 148 Kk	1269	837	816	848	660	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 Kk	18429	15047	14834	14848	10996	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójkę lub pobiciu — art. 158 i 159 Kk	14363	13911	14266	14327	10990	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
<b>Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji</b>	<b>23317</b>	<b>198860</b>	<b>200034</b>	<b>170250</b>	<b>96171</b>	<b>Against public safety and safety in transport</b>
W tym prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a Kk <sup>a</sup>	x	178571	180955	150382	84152	Of which operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code <sup>a</sup>
<b>Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania</b>	<b>40025</b>	<b>41092</b>	<b>42229</b>	<b>40154</b>	<b>29602</b>	<b>Against freedom, freedom conscience and religion</b>
<b>Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności</b>	<b>4469</b>	<b>4798</b>	<b>4902</b>	<b>5031</b>	<b>3702</b>	<b>Against sexual freedom and morals</b>
w tym:						of which:
Zgwałcenie — art. 197 Kk	2399	1987	2001	1827	1319	Rape — Art. 197 Criminal Code
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 Kk	1518	1697	1687	1882	1349	Sexual relations with juvenile below age 15 — Art. 200 Criminal Code
<b>Przeciwko rodzinie i opiece</b>	<b>53709</b>	<b>34636</b>	<b>35501</b>	<b>35475</b>	<b>24056</b>	<b>Against the family and custody</b>
W tym znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną — art. 207 Kk	23308	22652	24543	22800	14336	Of which cruelty to family member or to other dependent or helpless person — Art. 207 Criminal Code
<b>Przeciwko czci i nietykalności cielesnej</b>	<b>5407</b>	<b>6654</b>	<b>7846</b>	<b>8279</b>	<b>6925</b>	<b>Against good name and personal integrity</b>
<b>Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego</b>	<b>13501</b>	<b>23983</b>	<b>27068</b>	<b>30665</b>	<b>2654</b>	<b>Against the activities of state institutions and local self-government</b>
w tym:						of which:
Naruszenie nietykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego — art. 222 i 223 Kk	2629	3521	4288	4372	3678	Battery or active assault on a public official — Art. 222 and 223 Criminal Code
Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego lub na czynności organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej bądź spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu funkcjonariusza publicznego podczas wykonywania przez niego czynności służbowych — art. 224 Kk	3331	5002	5433	5564	4482	Exerting influence on a public official or on the activity of an organ of the government administration, local self-government or State administration, or causing severe harm to the health of a public official during the performance of official duties — Art. 224 Criminal Code
Znieważenie funkcjonariusza publicznego lub poniżanie albo znieważanie lub poniżanie organu konstytucyjnego RP — art. 226 Kk	5443	9076	10624	11098	9460	Insulting or belittling a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland — Art. 226 Criminal Code
Przestępstwa korupcyjne <sup>b</sup> — art. 228—231 Kk	1899	6097	6464	9358	8406	Corruption <sup>b</sup> — Art. 228—231 Criminal Code

<sup>a</sup> Artykuł dodany przez ustawę z dnia 14 IV 2000 r. o zmianie ustawy — Kodeks karny (Dz. U. Nr 48, poz. 548), z mocą obowiązującą od 15 XII 2000 r. <sup>b</sup> Dane za lata 2005 i 2006 skorygowano w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

<sup>a</sup> Article added by the Law on Amending the Criminal Code, dated 14 IV 2000 (Journal of Laws No. 48, item 548), valid since 15 XII 2000. <sup>b</sup> Data for 2005 and 2006 have been corrected in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook.

TABL. 1 (79). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW (dok.)

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY TYPE OF CRIME (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2000	2005	2006	2007		TYPE OF CRIME
				ogółem total	w tym w mia- stach of which urban areas	
<b>Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości</b>	<b>9867</b>	<b>26250</b>	<b>28705</b>	<b>25136</b>	<b>18464</b>	<b>Against the judiciary</b>
<b>Przeciwko porządkowi publicznemu</b>	<b>4479</b>	<b>5996</b>	<b>6303</b>	<b>6596</b>	<b>5406</b>	<b>Against public order</b>
<b>Przeciwko wiarygodności dokumentów</b>	<b>70591</b>	<b>71501</b>	<b>69856</b>	<b>58493</b>	<b>52635</b>	<b>Against the reliability of documents</b>
<b>Przeciwko mieniu</b>	<b>925433</b>	<b>811971</b>	<b>706703</b>	<b>621413</b>	<b>523151</b>	<b>Against property</b>
w tym:						of which:
Kradzież rzeczy — art. 278 Kk	309846	324144	280709	241104	200826	Property theft — Art. 278 Criminal Code
w tym kradzież samochodu	68062	45292	30529	21284	18935	of which automobile theft
Krótkotrwały zabór pojazdu — art. 289 Kk	18792	8776	6606	5751	4623	Willful short-term theft of automobile — Art. 289 Criminal Code
Kradzież z włamaniem — art. 279 Kk	364786	221020	173762	141606	116022	Burglary — Art. 279 Criminal Code
Rozbój — art. 280 Kk	41893	34578	27823	21404	19620	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 Kk	1362	1769	1649	1362	1236	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 Kk	10278	5803	5710	4871	3880	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code
Oszustwo — art. 286 i 287 Kk	79838	84909	81841	73393	67409	Fraud — Art. 286 and 287 Criminal Code
<b>Przeciwko obrotowi gospodarczemu</b>	<b>12220</b>	<b>12776</b>	<b>12915</b>	<b>12243</b>	<b>11310</b>	<b>Against economic activity</b>
<b>Przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi</b>	<b>18347</b>	<b>9612</b>	<b>8344</b>	<b>7153</b>	<b>6565</b>	<b>Against money and securities trading</b>
<b>Przestępstwa z ustaw szczególnych:</b>						<b>Crimes by specific laws:</b>
O wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (Dz. U. 1982 Nr 35, poz. 230) z późniejszymi zmianami	160	2794	3195	3157	1962	On Sobriety and Alcohol Education (Journal of Laws 1982 No. 35, item 230) with later amendments
O prawie autorskim i prawach pokrewnych (jednolity tekst Dz. U. 2006 Nr 90, poz. 631, z późniejszymi zmianami)	4064	9735	10504	12422	10161	On Copyright and Related Laws (uniform text Journal of Laws 2006 No. 90, item 631, with later amendments)
O przeciwdziałaniu narkomanii — ustawy z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) i z dnia 29 VII 2005 r. (Dz. U. Nr 179, poz. 1485) z późniejszymi zmianami	19649	67560	70202	63007	55539	On Counteracting Drug Addiction — laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (Journal of Laws No. 179, item 1485) with later amendments
<b>Przestępstwa skarbowe — Kodeks karny skarbowy (jednolity tekst Dz. U. 2007 Nr 111, poz. 765)</b>	<b>4160</b>	<b>2837</b>	<b>1863</b>	<b>1929</b>	<b>1525</b>	<b>Treasury crimes — Treasury Penal Code (uniform text Journal of Laws 2007 No. 111, item 765)</b>
W tym akcyza	2410	1280	1056	1113	828	Of which excise

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

Source: data of the National Police Headquarters.

TABL. 2 (80). WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH  
RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2000	2005	2006	2007	TYPE OF CRIME
	w % in %				
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>47,8</b>	<b>58,6</b>	<b>62,4</b>	<b>64,6</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					of which:
<b>Przeciwko życiu i zdrowiu</b> . . . . .	<b>84,5</b>	<b>83,3</b>	<b>83,9</b>	<b>84,3</b>	<b>Against life and health</b>
w tym:					of which:
Zabójstwo — art. 148 Kk . . . . .	87,0	90,6	92,4	93,4	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 Kk . . . . .	89,7	87,8	88,1	87,7	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 Kk . . . . .	77,4	77,4	78,1	78,7	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
<b>Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji</b> . . . . .	<b>84,5</b>	<b>98,8</b>	<b>98,8</b>	<b>98,6</b>	<b>Against public safety and safety in transport</b>
W tym prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a Kk <sup>a</sup> . . . . .	x	100,0	100,0	100,0	Of which operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code <sup>a</sup>
<b>Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania</b> . . . . .	<b>92,0</b>	<b>92,7</b>	<b>92,7</b>	<b>93,3</b>	<b>Against freedom, freedom of conscience and religion</b>
<b>Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności</b> . . . . .	<b>89,7</b>	<b>89,1</b>	<b>88,9</b>	<b>89,1</b>	<b>Against sexual freedom and morals</b>
w tym:					of which:
Zgwałcenie — art. 197 Kk . . . . .	85,9	84,1	82,7	84,2	Rape — Art. 197 Criminal Code
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 Kk . . . . .	92,9	92,1	92,9	91,2	Sexual relations with juvenile below age 15 — Art. 200 Criminal Code
<b>Przeciwko rodzinie i opiece</b> . . . . .	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>99,9</b>	<b>100,0</b>	<b>Against the family and custody</b>
W tym znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną — art. 207 Kk . . . . .	100,0	100,0	100,0	100,0	Of which cruelty to family member or to other dependent or helpless person — Art. 207 Criminal Code
<b>Przeciwko czci i nieetykalności cielesnej</b> . . . . .	<b>99,4</b>	<b>98,8</b>	<b>98,8</b>	<b>98,4</b>	<b>Against good name and personal integrity</b>
<b>Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego</b> . . . . .	<b>98,5</b>	<b>99,0</b>	<b>99,0</b>	<b>99,5</b>	<b>Against the activities of state institutions and local self-government</b>
w tym:					of which:
Naruszenie nieetykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego — art. 222 i 223 Kk . . . . .	97,9	98,6	99,0	99,4	Battery or active assault on a public official — Art. 222 and 223 Criminal Code
Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego lub na czynności organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej bądź spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu funkcjonariusza publicznego podczas wykonywania przez niego czynności służbowych — art. 224 Kk . . . . .	99,2	99,3	99,8	99,7	Exerting influence on a public official or on the activity of an organ of the government administration, local self-government or State administration, or causing severe harm to the health of a public official during the performance of official duties — Art. 224 Criminal Code
Znieważenie funkcjonariusza publicznego lub poniżanie albo znieważanie lub poniżanie organu konstytucyjnego RP — art. 226 Kk . . . . .	99,4	99,3	99,6	99,7	Insulting or belittling a public official or belittling or insulting constitutional body of the Republic of Poland — Art. 226 Criminal Code
Przestępstwa korupcyjne — art. 228—231 Kk . . . . .	97,1	98,5	97,7	99,3	Corruption — Art. 228—231 Criminal Code
<b>Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości</b> . . . . .	<b>98,1</b>	<b>99,3</b>	<b>99,3</b>	<b>99,0</b>	<b>Against the judiciary</b>
<b>Przeciwko porządkowi publicznemu</b> . . . . .	<b>85,1</b>	<b>81,4</b>	<b>83,0</b>	<b>81,1</b>	<b>Against public order</b>
<b>Przeciwko wiarygodności dokumentów</b> . . . . .	<b>75,2</b>	<b>76,8</b>	<b>77,1</b>	<b>78,1</b>	<b>Against the reliability of documents</b>
<b>Przeciwko mieniu</b> . . . . .	<b>33,4</b>	<b>35,2</b>	<b>37,9</b>	<b>40,7</b>	<b>Against property</b>
w tym:					of which:
Kradzież rzeczy — art. 278 Kk . . . . .	21,5	20,7	21,8	24,4	Property theft — Art. 278 Criminal Code
w tym kradzież samochodu . . . . .	8,9	11,9	14,5	18,7	of which automobile theft

<sup>a</sup> Artykuł dodany przez ustawę z dnia 14 IV 2000 r. o zmianie ustawy — Kodeks karny (Dz. U. Nr 48, poz. 548), z mocą obowiązującą od 15 XII 2000 r.

<sup>a</sup> Article added by the Law on Amending the Criminal Code, dated 14 IV 2000 (Journal of Laws No. 48, item 548), valid since 15 XII 2000.

TABL. 2 (80). WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH (dok.)  
 RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2000	2005	2006	2007	TYPE OF CRIME
	w % in %				
<b>Przeciwko mieniu (dok.)</b>					<b>Against property (cont.)</b>
Krótkotrwały zabór pojazdu — art. 289 Kk	16,9	19,5	25,4	28,9	<i>Wilful short-term theft of an automobile — Art. 289 Criminal Code</i>
Kradzież z włamaniem — art. 279 Kk	23,3	22,4	24,9	27,0	<i>Burglary — Art. 279 Criminal Code</i>
Rozbój — art. 280 Kk . . . . .	44,1	44,5	48,7	52,9	<i>Robbery — Art. 280 Criminal Code</i>
Kradzież rozbójnicza — art. 281 Kk . . .	62,6	64,3	69,9	76,3	<i>Theft with assault — Art. 281 Criminal Code</i>
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 Kk	91,7	93,9	95,0	95,1	<i>Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code</i>
Oszustwo — art. 286 i 287 Kk . . . . .	90,2	83,3	80,4	83,4	<i>Fraud — Art. 286 and 287 Criminal Code</i>
<b>Przeciwko obrotowi gospodarczemu</b>	<b>92,7</b>	<b>89,7</b>	<b>91,2</b>	<b>91,1</b>	<b>Against economic activity</b>
<b>Przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi . . . . .</b>	<b>41,6</b>	<b>16,5</b>	<b>15,5</b>	<b>16,7</b>	<b>Against money and securities trading</b>
<b>Przestępstwa z ustaw szczególnych:</b>					<b>Crimes by specific laws:</b>
O wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (Dz. U. 1982 Nr 35, poz. 230) z późniejszymi zmianami	100,0	95,2	94,7	95,0	<i>On Sobriety and Alcohol Education (Journal of Laws 1982 No. 35, item 230) with later amendments</i>
O prawie autorskim i prawach pokrewnych (jednolity tekst Dz. U. 2006 Nr 90, poz. 631, z późniejszymi zmianami)	95,2	95,0	96,3	95,5	<i>On Copyright and Related Laws (uniform text Journal of Laws 2006 No. 90, item 631, with later amendments)</i>
O przeciwdziałaniu narkomanii — ustawy z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) i z dnia 29 VII 2005 r. (Dz. U. Nr 179, poz. 1485) z późniejszymi zmianami . . . . .	98,5	97,0	96,5	96,6	<i>On Counteracting Drug Addiction — laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (Journal of Laws No. 179, item 1485) with later amendments</i>
<b>Przestępstwa skarbowe — Kodeks karny skarbowy (jednolity tekst Dz. U. 2007 Nr 111, poz. 765) . . . . .</b>	<b>96,6</b>	<b>98,4</b>	<b>98,0</b>	<b>98,7</b>	<b>Treasury crimes — Treasury Penal Code (uniform text Journal of Laws 2007 No. 111, item 765)</b>
W tym akcyza . . . . .	97,0	97,4	98,0	98,1	<i>Of which excise</i>

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

Source: data of the National Police Headquarters.

TABL. 3 (81). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG WYNIKU POSTĘPOWANIA

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY RESULT OF THE PROCEEDINGS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM . . . . .</b>	<b>1266910</b>	<b>1379962</b>	<b>1287918</b>	<b>1152993</b>	<b>TOTAL</b>
w tym przestępstwa, co do których postępowanie zakończono wnioskiem do prokuratury o:					<i>of which crimes for which the proceedings ended with a motion to the prosecutor for:</i>
Umorzenie wobec niewykrycia sprawcy	676881	589269	499220	422911	<i>Discontinuance due to lack of offender</i>
Umorzenie warunkowe . . . . .	2141	6131	6943	6511	<i>Conditional discontinuance</i>
Sporządzenie aktu oskarżenia <sup>a</sup> . . . . .	583399	775947	773642	713593	<i>Preparing of bill of indictment<sup>a</sup></i>

<sup>a</sup> Dane dotyczą również przestępstw, co do których postępowanie zakończono wnioskiem o zastosowanie amnestii oraz których akta przekazano: do sądu, do sądu rodzinnego w zakresie postępowania wobec nieletnich, do finansowych lub celnych organów orzekających w sprawach karnych skarbowych.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

<sup>a</sup> Data also relate to crimes with regard to which the proceedings were resolved by presenting a motion for amnesty and for which records were handed over: to courts, to family courts for hearing in the course of proceedings against juveniles, to financial or customs adjudicating institutions in penal treasury cases.

Source: data of the National Police Headquarters.

TABL. 4 (82). POSTĘPOWANIA W SPRAWACH O PRZESTĘPSTWA SKARBOWE I WYKROCZENIA SKARBOWE<sup>a</sup> W 2007 R.PROCEEDINGS REGARDING TREASURY CRIMES AND OFFENCES<sup>a</sup> IN 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE	Postępowania Proceedings	Wartość zajętych towarów i środków płatniczych w tys. zł	SPECIFICATION
		The value of the goods seized and of the means of payment in thous. zł	
<b>OGÓŁEM</b>	<b>33632</b>	<b>104542,8</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Przywóz</b>	<b>29994</b>	<b>78679,5</b>	<b>Imports</b>
Wykroczenia dewizowe	1	—	Foreign exchange offences
Przestępstwa celne	4270	49815,1	Customs crimes
Wykroczenia celne	25723	28864,4	Customs offences
<b>Wywóz</b>	<b>431</b>	<b>12486,8</b>	<b>Exports</b>
Przestępstwa dewizowe	21	780,6	Foreign exchange crimes
Wykroczenia dewizowe	15	2130,8	Foreign exchange offences
Przestępstwa celne	71	6619,1	Customs crimes
Wykroczenia celne	324	2956,3	Customs offences
<b>Inny (bez ustalonego kierunku)</b>	<b>3207</b>	<b>13376,5</b>	<b>Other (non defined direction)</b>
Wykroczenia dewizowe	2	—	Foreign exchange offences
Przestępstwa celne	434	7978,3	Customs crimes
Wykroczenia celne	2771	5398,2	Customs offences

<sup>a</sup> Gdy organem dochodzenia jest urząd celny; dane dotyczą przestępstw i wykroczeń przeciwko: obowiązkom celnym, zasadom obrotu z zagranicą towarami i usługami oraz obrotowi dewizowemu.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

<sup>a</sup> When investigated by a customs office; data concern crimes and offences regarding: customs responsibilities, customs regulations (within the scope of foreign trade) and the trade in foreign currencies.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 5 (83). DZIAŁALNOŚĆ PROKURATURY W 2007 R.

## ACTIVITIES OF THE PROSECUTOR'S OFFICE IN 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia w tys. Cases pending in thous.		Sprawy załatwione w tys. Cases resolved in thous.	SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2007 r. of which incoming cases in 2007		

POWSZECHNE JEDNOSTKI ORGANIZACYJNE PROKURATURY  
ORGANIZATIONAL ENTITIES OF COMMON PROSECUTOR'S OFFICE

<b>Prokuratury rejonowe</b>	<b>1519,1</b>	<b>1393,5</b>	<b>1406,9</b>	<b>District prosecutor's offices</b>
Sprawy: karne (dochodzeniowo-śledcze)	1397,6	1283,2	1298,4	Cases: criminal (investigations)
cywilne	69,0	60,7	60,4	civil
administracyjne	52,5	49,6	48,1	administrative
<b>Prokuratury okręgowe</b>	<b>27,5</b>	<b>22,0</b>	<b>21,3</b>	<b>Regional prosecutor's offices</b>
Sprawy: karne (dochodzeniowo-śledcze)	7,8	5,8	5,5	Cases: criminal (investigations)
cywilne	17,6	14,5	14,1	civil
administracyjne	2,1	1,7	1,8	administrative
<b>Prokuratury apelacyjne</b>	<b>9,2</b>	<b>3,6</b>	<b>4,3</b>	<b>Appeal prosecutor's offices</b>
Sprawy: karne (nadzorowane)	8,2	2,9	3,4	Cases: criminal (supervised)
karne (dochodzeniowo-śledcze)	0,5	0,3	0,5	criminal (investigations)
cywilne	0,2	0,2	0,2	civil
administracyjne	0,3	0,2	0,2	administrative

WOJSKOWE JEDNOSTKI ORGANIZACYJNE PROKURATURY  
ORGANIZATIONAL ENTITIES OF MILITARY PROSECUTOR'S OFFICE

<b>Prokuratury garnizonowe</b>	<b>9,5</b>	<b>8,5</b>	<b>8,3</b>	<b>Garrison prosecutor's offices</b>
W tym sprawy karne	6,8	5,9	5,8	Of which criminal cases
<b>Prokuratury okręgowe<sup>a</sup></b>	<b>0,5</b>	<b>0,4</b>	<b>0,3</b>	<b>Regional prosecutor's offices<sup>a</sup></b>

<sup>a</sup> Łącznie za sprawy prowadzonymi w Oddziale do Spraw Przestępczości Zorganizowanej Naczelnej Prokuratury Wojskowej.  
Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

<sup>a</sup> Including the cases dealt with by the Organized Crime Department at the Chief Military Prosecutor Office.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 6 (84). ZAKOŃCZONE POSTĘPOWANIA PRZYGOTOWAWCZE  
W JEDNOSTKACH ORGANIZACYJNYCH PROKURATORY

RESOLVED PREPARATORY PROCEEDINGS IN ORGANIZATIONAL UNITS OF PROSECUTOR'S OFFICE

A. POWSZECHNE JEDNOSTKI ORGANIZACYJNE PROKURATORY

ORGANIZATIONAL UNITS OF COMMON PROSECUTOR'S OFFICE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Prokuratury okręgowe i rejonowe</b>	<b>1480637</b>	<b>1661248</b>	<b>1555473</b>	<b>1303832</b>	<b>District and regional prosecutor's offices</b>
w tym:					of which:
Przesłano sądowni z aktem oskarżenia	240773	433834	428495	358399	Handed over to courts with bill of indictment
Złożono do sądu wnioski o warunkowe umorzenie <sup>a</sup>	7091	10536	10281	9435	Handed over to courts a motion for conditional discontinuance <sup>a</sup>
Odmówiono wszczęcia postępowania	110556	161957	180615	192008	Proceedings declined
Umorzono	973807	923149	812287	586149	Discontinued
w tym z powodu niewykrycia sprawców	714389	618922	519578	301108	of which due to lack of offenders
<b>Prokuratury apelacyjne<sup>b</sup></b>		<b>237</b>	<b>258</b>	<b>494</b>	<b>Appeal prosecutor's offices<sup>b</sup></b>
w tym:					of which:
Przesłano sądowni z aktem oskarżenia		128	130	142	Handed over to courts with bill of indictment
Złożono do sądu wnioski o warunkowe umorzenie <sup>a</sup>		3	4	2	Handed over to courts a motion for conditional discontinuance <sup>a</sup>
Odmówiono wszczęcia postępowania		9	10	5	Proceedings declined
Umorzono		44	51	82	Discontinued
w tym z powodu niewykrycia sprawców		14	13	19	of which due to lack of offenders

B. WOJSKOWE JEDNOSTKI ORGANIZACYJNE PROKURATORY

ORGANIZATIONAL UNITS OF MILITARY PROSECUTOR'S OFFICE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Prokuratury garnizonowe</b>	<b>8193</b>	<b>8317</b>	<b>Garrison prosecutor's office</b>
w tym:			of which:
Przesłano sądowni z aktem oskarżenia (w sprawach karnych)	2437	2474	Handed over to courts with bill of indictment (in criminal cases)
Złożono do sądu wnioski o warunkowe umorzenie <sup>a</sup>	166	262	Handed over to courts a motion for conditional discontinuance <sup>a</sup>
Zakończono sprawy o wykroczenia	2688	2528	Resolved cases for offences
Odmówiono wszczęcia postępowania	504	543	Proceedings declined
Umorzono	995	1184	Discontinued
w tym z powodu niewykrycia sprawców	67	80	of which due to lack of offenders
<b>Prokuratury okręgowe</b>	<b>145</b>	<b>275<sup>c</sup></b>	<b>Regional prosecutor's office</b>
w tym:			of which:
Przesłano sądowni z aktem oskarżenia (w sprawach karnych)	17	14	Handed over to courts with bill of indictment (in criminal cases)
Złożono do sądu wnioski o warunkowe umorzenie <sup>a</sup>	2	3	Handed over to courts a motion for conditional discontinuance <sup>a</sup>
Odmówiono wszczęcia postępowania	22	125	Proceedings declined
Umorzono	53	33	Discontinued
w tym z powodu niewykrycia sprawców	1	1	of which due to lack of offenders

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 152. <sup>b</sup> Działają w zakresie postępowań przygotowawczych od dnia 1 VII 2001 r. na mocy rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 1 VI 2001 r. (Dz. U. Nr 64, poz. 654). <sup>c</sup> Łącznie ze sprawami załatwionymi przez Oddział do Spraw Przestępczości Zorganizowanej Naczelnej Prokuratury Wojskowej.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

<sup>a</sup> See general notes, item 5 on page 152. <sup>b</sup> Operate within the scope of preparatory proceedings since 1 VII 2001 on the basis of decree of the Minister of Justice, dated 1 VI 2001 (Journal of Laws No. 64, item 654). <sup>c</sup> Including the cases resolved by the Organized Crime Department at the Chief Military Prosecutor Office.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 7 (85). POWOŁANIE SĘDZIÓW<sup>a</sup>  
NOMINATION OF JUDGES<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b>	<b>451</b>	<b>505</b>	<b>495</b>	<b>716</b>	<b>TOTAL</b>
w tym kobiety	292	312	334	408	of which women
Sąd Najwyższy	3	6	—	7	Supreme Court
Naczelny Sąd Administracyjny	30	2	—	—	Supreme Administrative Court
Wojewódzkie sądy administracyjne <sup>b</sup>	x	67	29	33	Administrative courts of first instance <sup>b</sup>
Sądy apelacyjne	36	43	15	19	Appeal courts
Sądy okręgowe	221	183	152	89	Regional courts
Sądy rejonowe	158	200	293	563	District courts
Sądy wojskowe	3	4	6	5	Military courts

<sup>a</sup> Powołania sędziów dokonuje Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej. <sup>b</sup> Powołane na mocy ustawy z dnia 30 VIII 2002 r. Przepisy wprowadzające ustawę — Prawo o ustroju sądów administracyjnych i ustawę — Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi (Dz. U. Nr 153, poz. 1271) z późniejszymi zmianami.

Źródło: dane Kancelarii Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

<sup>a</sup> Judges are nominated by the President of the Republic of Poland. <sup>b</sup> Created on the basis of the Law dated 30 VIII 2002. Provisions enacting the Law on Administrative Courts and the Law on Proceedings before the Administrative Courts (Journal of Laws No. 153, item 1271) with later amendments.

Source: data of the Office of the President of the Republic of Poland.

TABL. 8 (86). SAD NAJWYŻSZY, NACZELNY SAD ADMINISTRACYJNY  
ORAZ WOJEWÓDZKIE SĄDY ADMINISTRACYJNE W 2007 R.

Stan w dniu 31 XII

THE SUPREME COURT, THE SUPREME ADMINISTRATIVE COURT  
AND ADMINISTRATIVE COURTS OF FIRST INSTANCE IN 2007

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba jednostek Number of units	Zatrudnieni sędziowie Judges employed				
		ogółem total	w tym kobiety of which women	z liczby ogółem — w wieku of total number — at age		
				40 lat i mniej and less	41—50	51 lat i więcej and more
Sąd Najwyższy Supreme Court	1	86	22	—	15	71
Naczelny Sąd Administracyjny Supreme Administrative Court	1	84	33	—	14	70
Wojewódzkie sądy administracyjne Administrative courts of first instance	16	444	274	33	188	223

Źródło: dane Sądu Najwyższego i Naczelnego Sądu Administracyjnego.

Source: data of the Supreme Court and Supreme Administrative Court.

TABL. 9 (87). DZIAŁALNOŚĆ SĄDU NAJWYŻSZEGO<sup>a</sup> W 2007 R.

ACTIVITIES OF THE SUPREME COURT<sup>a</sup> IN 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do rozstrzygnięcia Cases waiting for decision		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2007 r. of which incoming cases in 2007	
<b>OGÓŁEM</b>	<b>12311</b>	<b>9904</b>	<b>TOTAL</b>
SPRAWY Z ZAKRESU PRAWA PRACY I UBEZ- PIECZEN SPOŁECZNYCH ORAZ SPRAW PUB- LICZNYCH			CASES RELATED TO LABOUR AND SOCIAL SE- CURITY LAW AND PUBLIC AFFAIRS
Skargi kasacyjne	2412	1738	Cassational complaints
Skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia	292	217	Complaints to consider a lawful court ruling as inconsistent with law
Uchwały wyjaśniające przepisy prawne	47	36	Resolutions clarifying provisions of law
Zażalenia	312	223	Complaints
Protesty wyborcze	124	122	Election's protests
Inne	140	128	Others

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 152 i ust. 9 na str. 153.

<sup>a</sup> See general notes, item 8 on page 152 and item 9 on page 153.



TABL. 9 (87). **DZIAŁALNOŚĆ SĄDU NAJWYŻSZEGO<sup>a</sup> W 2007 R. (dok.)**  
**ACTIVITIES OF THE SUPREME COURT<sup>a</sup> IN 2007 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do rozstrzygnięcia Cases waiting for decision		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2007 r. of which incoming cases in 2007	
<b>SPRAWY CYWILNE</b>			<b>CIVIL CASES</b>
Skargi kasacyjne . . . . .	3155	2751	Cassational complaints
Uchwały wyjaśniające przepisy prawne . . . . .	195	157	Resolutions clarifying provisions of law
Apelacje . . . . .	—	—	Appeals
Zażalenia . . . . .	680	602	Complaints
Skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia . . . . .	967	895	Complaints to consider a lawful court ruling as inconsistent with law
Inne . . . . .	184	177	Others
<b>SPRAWY KARNE</b>			<b>CRIMINAL CASES</b>
Kasacje . . . . .	2682	1852	Cassations
Uchwały wyjaśniające przepisy prawne . . . . .	50	42	Resolutions clarifying provisions of law
Zażalenia . . . . .	409	391	Complaints
Inne . . . . .	488	413	Others
<b>SPRAWY WOJSKOWE</b>			<b>MILITARY CASES</b>
Kasacje . . . . .	31	24	Cassations
Uchwały wyjaśniające przepisy prawne . . . . .	—	—	Resolutions clarifying provisions of law
Apelacje . . . . .	59	58	Appeals
Zażalenia . . . . .	57	53	Complaints
Inne . . . . .	27	25	Others

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 152 i ust. 9 na str. 153.

Źródło: dane Sądu Najwyższego.

<sup>a</sup> See general notes, item 8 on page 152 and item 9 on page 153.

Source: data of the Supreme Court.

TABL. 10 (88). **DZIAŁALNOŚĆ NACZELNEGO SĄDU ADMINISTRACYJNEGO<sup>a</sup> W 2007 R.**  
**ACTIVITIES OF THE SUPREME ADMINISTRATIVE COURT<sup>a</sup> IN 2007**

RODZAJE SPRAW	Wpływ spraw In-coming cases	Sprawy załatwione <sup>b</sup> Cases resolved <sup>b</sup>			TYPE OF CASE
		ogółem total	w tym przez of which by		
			uwzględ- nienie skargi kasacyjnej accepting the cassational complaint	oddalenie skargi kasacyjnej dismissing the cassational complaint	
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>9447</b>	<b>9347</b>	<b>1997</b>	<b>6338</b>	<b>TOTAL</b>
w tym w zakresie:					of which in scope:
Gospodarki komunalnej, mieszka- niowej i gruntami . . . . .	227	243	60	166	Municipal economy, housing and land
Budownictwa . . . . .	751	681	161	463	Construction
Kombatantów . . . . .	51	59	10	47	Veterans
Zobowiązań podatkowych — spraw budżetowych . . . . .	3896	3026	643	2051	Tax liabilities — budget cases

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 152. <sup>b</sup> Łącznie z pozostałymi z roku poprzedniego; patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 153.

<sup>a</sup> See general notes, item 8 on page 152. <sup>b</sup> Including cases remaining from the previous year; see general notes, item 11 on page 153.

TABL. 10 (88). **DZIAŁALNOŚĆ NACZELNEGO SĄDU ADMINISTRACYJNEGO<sup>a</sup> W 2007 R. (dok.)**  
*ACTIVITIES OF THE SUPREME ADMINISTRATIVE COURT<sup>a</sup> IN 2007 (cont.)*

RODZAJE SPRAW	Wpływ spraw <i>In-coming cases</i>	Sprawy załatwione <sup>b</sup> <i>Cases resolved<sup>b</sup></i>			TYPE OF CASE
		ogółem <i>total</i>	w tym przez <i>of which by</i>		
			uwzględ- nienie skargi kasacyjnej <i>accepting the cassational complaint</i>	oddalenie skargi kasacyjnej <i>dismissing the cassational complaint</i>	
Cel . . . . .	1186	2388	316	1617	<i>Customs</i>
Zatrudnienia i spraw socjalnych . . . . .	821	574	145	411	<i>Employment and social issues</i>
Wywłaszczenia nieruchomości i in- nych praw . . . . .	233	164	51	100	<i>Dispossession of real estate and other rights</i>
Zagospodarowania przestrzennego . . . . .	364	362	119	225	<i>Development planning</i>
Rolnictwa i leśnictwa . . . . .	84	63	15	45	<i>Agriculture and forestry</i>
Ochrony środowiska i ochrony przy- rody . . . . .	155	185	20	144	<i>Environmental protection and prote- ction of nature</i>
Dróg, kolei, lotnictwa, żeglugi . . . . .	260	349	97	240	<i>Roads, railroads, aviation, sailing</i>

*a, b* Notki patrz na str. 163.

Źródło: dane Naczelnego Sądu Administracyjnego.

*a, b* Footnotes see on page 163.

Source: data of the Supreme Administrative Court.

TABL. 11 (89). **DZIAŁALNOŚĆ WOJEWÓDZKICH SĄDÓW ADMINISTRACYJNYCH W 2007 R.**  
*ACTIVITIES OF THE ADMINISTRATIVE COURTS OF FIRST INSTANCE IN 2007*

RODZAJE SPRAW	Wpływ spraw <i>In-coming cases</i>	Sprawy załatwione <sup>a</sup> <i>Cases resolved<sup>a</sup></i>			TYPE OF CASE
		ogółem <i>total</i>	w tym przez <i>of which by</i>		
			uwzględ- nienie skargi kasacyjnej <i>accepting the complaint</i>	oddalenie skargi kasacyjnej <i>dismissing the complaint</i>	
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>58628</b>	<b>66942</b>	<b>17446</b>	<b>26498</b>	<b>TOTAL</b>
w tym w zakresie:					<i>of which in scope:</i>
Gospodarki komunalnej, mieszka- niowej i gruntami . . . . .	1442	1611	370	566	<i>Municipal economy, housing and land</i>
Budownictwa . . . . .	6020	6873	1795	2708	<i>Construction</i>
Kombatantów . . . . .	452	571	79	296	<i>Veterans</i>
Zobowiązań podatkowych — spraw budżetowych . . . . .	18724	22436	6918	7709	<i>Tax liabilities — budget cases</i>
Cel . . . . .	3456	4114	1135	1865	<i>Customs</i>
Zatrudnienia i spraw socjalnych . . . . .	7488	8803	1875	4917	<i>Employment and social issues</i>
Wywłaszczenia nieruchomości i in- nych praw . . . . .	1152	1261	341	500	<i>Dispossession of real estate and other rights</i>
Zagospodarowania przestrzennego . . . . .	2728	3109	787	966	<i>Development planning</i>
Rolnictwa i leśnictwa . . . . .	1277	1275	287	509	<i>Agriculture and forestry</i>
Ochrony środowiska i ochrony przy- rody . . . . .	1221	1216	297	375	<i>Environmental protection and prote- ction of nature</i>
Dróg, kolei, lotnictwa, żeglugi . . . . .	2930	3123	558	1135	<i>Roads, railroads, aviation, sailing</i>

*a* Łącznie z pozostałymi z roku poprzedniego; patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 153.

Źródło: dane Naczelnego Sądu Administracyjnego.

*a* Including cases remaining from the previous year; see general notes, item 11 on page 153.

Source: data of the Supreme Administrative Court.

TABL. 12 (90). JEDNOSTKI SĄDOWNICTWA POWSZECHNEGO W 2007 R.

Stan w dniu 31 XII

UNITS OF THE COMMON COURTS IN 2007

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Liczba jednostek Number of units	SPECIFICATION
<b>Sądy apelacyjne</b> . . . . .	<b>11</b>	<b>Appeal courts</b>
Wydziały: cywilne . . . . .	13	<i>Departments: civil</i>
karne . . . . .	11	<i>criminal</i>
pracy i ubezpieczeń społecznych . . . . .	11	<i>labour and social security</i>
<b>Sądy okręgowe</b> . . . . .	<b>45</b>	<b>Regional courts</b>
Wydziały: cywilne . . . . .	106	<i>Departments: civil</i>
karne . . . . .	87	<i>criminal</i>
penitencjarne i nadzoru nad wykonywaniem orzeczeń karnych . . . . .	37	<i>penitentiary and supervision over execution of penal decisions</i>
pracy (sądy pracy) i ubezpieczeń społecznych (sądy ubezpieczeń społecznych)	68	<i>labour (labour courts) and social security (social security courts)</i>
gospodarcze (sądy gospodarcze) . . . . .	40	<i>commercial (commercial courts)</i>
Sąd Wspólnotowych Znaków Towarowych i Wzorów Przemysłowych <sup>a</sup> . . . . .	1	<i>Community Trademark and Design Court<sup>a</sup></i>
Sąd Ochrony Konkurencji i Konsumenta <sup>a</sup> . . . . .	1	<i>Competition and Consumer Protection Court<sup>a</sup></i>
<b>Sądy rejonowe</b> . . . . .	<b>316</b>	<b>District courts</b>
Wydziały: cywilne . . . . .	357	<i>Departments: civil</i>
karne . . . . .	353	<i>criminal</i>
rodzinne i nieletnich (sądy rodzinne) . . . . .	329	<i>family and juvenile (family courts)</i>
pracy (sądy pracy) i ubezpieczeń społecznych (sądy ubezpieczeń społecznych)	224	<i>labour (labour courts) and social security (social security courts)</i>
ksiąg wieczystych . . . . .	350	<i>real estate registers</i>
grodzkie (sądy grodzkie) . . . . .	378	<i>borough (borough courts)</i>
gospodarcze (sądy gospodarcze) <sup>b</sup> . . . . .	128	<i>commercial (commercial courts)<sup>b</sup></i>
<b>Rodzinne ośrodki diagnostyczno-konsultacyjne (łącznie z filiami)</b> . . . . .	<b>68</b>	<b>Family diagnostic and advisory centres (including branches)</b>
<b>Zakłady dla nieletnich</b> . . . . .	<b>35</b>	<b>Juvenile institutions</b>
<b>Instytuty naukowo-badawcze</b> . . . . .	<b>2</b>	<b>Research institutes</b>

<sup>a</sup> Odrębna jednostka organizacyjna. <sup>b</sup> Tworzone w sądzie mającym siedzibę w mieście będącym siedzibą sądu okręgowego lub w mieście na prawach powiatu.

U w a g a. W dniu 31 XII 2007 r. liczba rewirów komorniczych wynosiła 652.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

<sup>a</sup> Separate organizational entity. <sup>b</sup> Created in the court having a head office in the locality being the head office of the regional court or in a city with powiat status.

Note. As of 31 XII 2007 there were 652 court receivers' districts.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 13 (91). DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2007 R.

## ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia w tys. Cases pending in thous.		Sprawy załatwione w tys. Cases resolved in thous.		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2007 r. of which incoming cases in 2007	ogółem total	w tym uwzględnione w całości lub w części <sup>a</sup> of which recognized completely or partially <sup>a</sup>	
<b>OGÓŁEM</b>	<b>12376,2</b>	<b>10685,0</b>	<b>10685,7</b>	<b>x</b>	<b>GRAND TOTAL</b>
SĄDY REJONOWE — Sądy pierwszej instancji DISTRICT COURTS — Courts of first instance					
<b>RAZEM</b>	<b>11192,2</b>	<b>9762,4</b>	<b>9702,1</b>	<b>x</b>	<b>TOTAL</b>
W tym w wydziałach grodzkich (sądach grodzkich)	2173,1	1834,7	1937,0	x	Of which in brough departments (brough courts)
<b>Sprawy karne i wykroczeniowe</b>	<b>2631,5</b>	<b>2250,5</b>	<b>2278,2</b>	<b>x</b>	<b>Criminal cases and petty offences cases</b>
w tym w wydziałach grodzkich (sądach grodzkich)	1385,4	1185,8	1207,2	x	of which in brough departments (brough courts)
w tym:					of which:
Podlegające rozpoznaniu według przepisów o procesie <sup>b</sup>	696,9	510,9	531,5	x	Cases which are subject to consideration in compliance with the provisions on lawsuits <sup>b</sup>
w tym:					of which:
z oskarżenia publicznego	674,1	495,0	514,9	x	cases from indictment
z oskarżenia prywatnego	22,3	15,7	16,3	x	cases from private accusation
Nadzór sądowy nad postępowaniem przygotowawczym	392,1	378,7	374,9	x	Court supervision over the preliminary proceedings
O wykroczenia	538,2	451,1	467,0	x	Petty offences cases
<b>Sprawy cywilne (bez rodzinnych)</b>	<b>6093,5</b>	<b>5311,5</b>	<b>5175,3</b>	<b>4362,1</b>	<b>Civil cases (excluding family)</b>
w tym w wydziałach grodzkich (sądach grodzkich)	787,7	648,9	729,8	610,1	of which in brough departments (brough courts)
w tym:					of which:
Procesowe	331,6	221,7	232,7	98,0	Lawsuit cases
w tym:					of which:
związane z ochroną naturalnego środowiska człowieka	0,0	0,0	0,0	0,0	related to the protection of the natural environment
o odszkodowanie z tytułu wypadków komunikacyjnych	12,5	7,2	7,5	3,8	for damages resulting from transport accidents
roszczenia dotyczące wykonania usług, rękojmi i gwarancji	9,7	6,4	6,5	2,6	claims regarding services rendered, warranty and guarantees
opróżnienie lokalu mieszkalnego z umów ubezpieczenia	49,6	31,8	34,0	21,2	vacation of a dwelling regarding insurance policies
uzgodnienie treści księgi wieczystej z rzeczywistym stanem prawnym	8,6	6,3	6,0	2,8	verification of entry in real estate registry with actual legal status <sup>c</sup>
Nieprocesowe	429,9	350,1	333,2	259,7	Non-lawsuit cases
w tym:					of which:
dział spadku	22,6	15,7	14,6	8,9	legacy department
podział majątku wspólnego	21,4	12,3	10,7	3,8	division of common property
zniesienie współwłasności	13,1	7,4	6,7	3,4	cancellation of common ownership
stwierdzenie nabycia spadku	266,3	232,0	220,5	193,5	confirmation of acquisition of inheritance
Nakazowe i upominawcze	995,3	835,3	944,2	806,3	Writ of payment and admonition cases
Księgi wieczyste	3604,1	3270,2	3026,6	2729,8	Real estate register
Zbiory dokumentów	2,6	2,3	2,3	1,8	Documentation collection
Z zakresu prawa geologicznego i górniczego	0,5	0,3	0,4	0,1	Cases related to geological and mining law

a W przypadku spraw z zakresu ubezpieczeń społecznych — zmieniono zaskarżoną decyzję w całości lub w części; w przypadku spraw odwoławczych (w sądach okręgowych i apelacyjnych) — oddalono i zmieniono. b Dane dotyczą wyłącznie spraw zarejestrowanych w urzędzie ewidencyjnym dotyczących spraw, w których akt oskarżenia wniesiono do sądu rejonowego, spraw w przedmiocie wydania wyroku łącznego, wniosków prokuratorskich o umorzenie postępowania wobec stwierdzenia niepoczytalności u podejrzanego oraz wniosków o warunkowe umorzenie postępowania karnego. c Ustawa o księgach wieczystych i hipotece (jednolity tekst Dz. U. 2001 Nr 124, poz. 1361, art. 10).

a For the cases related to social security law — the decision appealed against, whether in whole or in part, was amended; for the appeal cases (in the district and appeal courts) — it was both dismissed and amended. b Data concern only to cases registered in the register appropriate for cases in which indictment was brought to district court, cases for issuing concurrent sentence, prosecutor's motions for discontinuance of proceedings on the grounds of established insanity of the suspect and motions for conditional discontinuance of proceedings. c Law on real estate register and mortgages (uniform text Journal of Laws 2001 No. 124, item 1361, art. 10).

TABL. 13 (91). **DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2007 R. (cd.)**  
**ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2007 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia w tys. Cases pending in thous.		Sprawy załatwione w tys. Cases resolved in thous.		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2007 r. of which incoming cases in 2007	ogółem total	w tym uwzględnione w całości lub w części <sup>d</sup> of which recognized completely or partially <sup>d</sup>	
SĄDY REJONOWE (cd.) — Sądy pierwszej instancji (cd.) DISTRICT COURTS (cont.) — Courts of first instance (cont.)					
<b>Sprawy rodzinne</b>	<b>1310,8</b>	<b>1191,9</b>	<b>1189,1</b>	<b>290,8</b>	<b>Family cases</b>
w tym:					of which:
Procesowe	176,3	140,5	140,7	57,4	Lawsuit cases
o ustalenie ojcostwa	8,1	5,6	5,7	2,5	determination of fatherhood
o alimenty	125,2	101,0	101,0	36,5	alimony
Nieprocesowe	146,1	124,5	122,6	87,8	Non-lawsuit cases
Opiekuńcze	167,3	138,8	138,0	85,2	Custody
w tym:					of which:
przysposobienie	4,1	3,3	3,2	2,6	adoption
ustanowienie opieki	8,1	7,4	7,4	6,0	determination of custody
pozbawienie, zawieszenie lub ograniczenie władzy rodzicielskiej	59,0	46,9	47,1	28,5	suspension, restriction or withdrawal of parental rights
zezwoleń na zawarcie małżeństwa <sup>b</sup>	1,4	1,3	1,3	1,1	permission for marriage <sup>b</sup>
zastosowanie obowiązku poddania się leczeniu odwykowemu	61,2	47,2	45,9	33,6	exercise of obligation to undergo anti-addiction treatment
z ustawy o ochronie zdrowia psychicznego <sup>c</sup>	29,9	27,7	27,5	14,2	related to the law on the protection of mental health <sup>c</sup>
Nieletnich	189,6	165,6	165,8	x	Cases concerning juveniles
<b>Sprawy z zakresu prawa pracy</b>	<b>160,5</b>	<b>115,2</b>	<b>132,8</b>	<b>38,1</b>	<b>Labour law cases</b>
w tym:					of which:
Ze stosunku pracy	115,8	80,7	92,6	18,4	With employment contract
w tym:					of which:
związane z wypowiedzeniem umowy o pracę	14,7	9,3	11,0	2,1	related to determination of employment contract
o wynagrodzenie	42,7	29,4	33,7	8,4	related to wages
O odszkodowanie za mienie	4,9	3,3	3,6	1,1	Damages for property
Nakazowe i upominawcze	15,2	13,3	14,8	10,1	Writ of payment and admonition cases
<b>Sprawy z zakresu ubezpieczeń społecznych</b>	<b>39,1</b>	<b>26,4</b>	<b>29,6</b>	<b>7,5</b>	<b>Cases related to social security law</b>
w tym sprawy:					of which cases related to:
O odszkodowanie z tytułu wypadku: przy pracy w gospodarstwie rolnym	1,9	1,4	1,5	0,5	Damage for accident: at work in agriculture farms
w drodze do pracy lub z pracy przy pracy lub choroby zawodowej	0,2	0,0	0,1	0,0	on the way to work or on the way back from work
O świadczenie rehabilitacyjne	7,5	5,0	5,4	1,9	at work or occupational disease
O świadczenie z funduszu alimentacyjnego <sup>d</sup>	3,7	2,7	2,7	0,6	Rehabilitation benefits
Ustalenie stopnia niepełnosprawności	0,2	0,0	0,1	0,0	Alimony fund benefits <sup>d</sup>
<b>Sprawy gospodarcze</b>	<b>956,7</b>	<b>867,0</b>	<b>897,1</b>	<b>594,3</b>	<b>Commercial cases</b>
w tym:					of which:
Procesowe	70,8	51,8	55,7	23,1	Lawsuit cases
w tym dotyczące:					of which:
roszczeń z umowy sprzedaży (z wyłączeniem dotyczących rękopism i gwarancji)	21,4	16,2	17,9	7,9	claims from purchase and sale agreements (excluding warranty and guaranteees)
roszczeń związanych z umowami o usługi	16,8	12,3	13,4	5,5	claims related to agreements for rendering services

<sup>a</sup> Notka patrz na str. 166. <sup>b</sup> Dolną granicą wieku uprawniającą do zawarcia małżeństwa jest ukończenie 18 lat (Dz. U. Nr 117, poz. 757); wcześniejsze zawarcie małżeństwa wymaga zezwolenia sądu. <sup>c</sup> Ustawa z dnia 19 VIII 1994 r. (Dz. U. Nr 111, poz. 535) z późniejszymi zmianami. <sup>d</sup> Od 1 V 2004 r. fundusz w stanie likwidacji.

<sup>a</sup> Footnote see on page 166. <sup>b</sup> The lowest age limit for marriage is 18 year of age (Journal of Laws 1998, No 117, item 757); earlier marriages require court permission. <sup>c</sup> Law dated 19 VIII 1994 (Journal of Laws No. 111, item 535) with later amendments. <sup>d</sup> Since 1 V 2004 fund in liquidation.

TABL. 13 (91). DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2007 R. (cd.)

ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2007 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia w tys. Cases pending in thous.		Sprawy załatwione w tys. Cases resolved in thous.		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2007 r. of which incoming cases in 2007	ogółem total	w tym uwzględnione w całości lub w części <sup>d</sup> of which recognized completely or partially <sup>d</sup>	

SĄDY REJONOWE (dok.) — Sądy pierwszej instancji (dok.)

DISTRICT COURTS (cont.) — Courts of first instance (cont.)

Sprawy gospodarcze (dok.)			Comercial cases (cont.)		
Procesowe (dok.)				Lawsuit cases (cont.)	
roszczeń z umowy dostawy . . . . .	0,5	0,4	0,4	0,1	claims from delivery agreements
roszczeń z zakresu sporów na tle szkód i braków w przesyłce . . . . .	0,1	0,1	0,1	0,0	claims related to claims based on damage and faults in supplies
sporów na tle ubezpieczeń majątkowych . . . . .	5,4	3,8	4,0	1,9	property insurance disputes
Nieprocesowe . . . . .	0,7	0,3	0,5	0,2	Non-litigious cases
Nakazowe i upominawcze . . . . .	239,1	199,2	226,3	150,8	Writ of payment and admonition cases
Z zakresu postępowania upadłościowego i naprawczego . . . . .	11,5	7,1	7,7	x	Cases in the scope of bankruptcy and restructuring proceedings
Rejestrowe:					Register's:
Krajowy Rejestr Sądowy w tym Rejestr Dłużników Niewypłaconych . . . . .	477,0	458,5	456,0	346,5	National Court Register of which Register of Insolvency of the Debtor
Rejestr Zastawów . . . . .	96,8	90,8	91,7	73,7	Register of pledges
	128,6	124,6	124,7	62,4	

SĄDY OKRĘGOWE — Sądy pierwszej instancji i odwoławcze

REGIONAL COURTS — Courts of first instance and appeal

RAZEM	1070,5	837,0	888,7	x	TOTAL
Sprawy karne i wykroczeniowe . . . . .	399,0	364,4	363,3	x	Criminal and petty offences cases
w tym:					of which:
Sprawy pierwszoinstancyjne:					First instance cases:
podlegające rozpoznaniu według przepisów o procesie <sup>b</sup> . . . . .	14,2	10,9	10,4	x	cases which are subject to consideration in compliance with the provisions on lawsuits <sup>b</sup>
penitencjarne . . . . .	161,2	150,5	149,2	x	penitentiary cases
Sprawy odwoławcze:					Appeal cases:
apelacje . . . . .	82,2	70,3	71,7	x	appeals
zażalenia . . . . .	44,3	42,6	42,7	x	complaints
skargi <sup>c</sup> . . . . .	4,0	3,0	3,4	x	claims <sup>c</sup>
nadzorcze (rep. Kp) . . . . .	21,2	20,9	20,7	x	supervisory (rep. Kp)
Sprawy cywilne . . . . .	363,1	269,2	277,0	191,6	Civil cases
w tym:					of which:
Sprawy pierwszoinstancyjne:					First instance cases:
procesowe (łącznie z rodzinnymi) w tym:	208,3	130,6	136,9	82,8	lawsuit cases (including family)
o rozwód . . . . .	140,8	95,2	98,3	70,3	of which:
o separację . . . . .	15,4	8,5	9,9	5,6	divorce
nieprocesowe (bez rejestrowych) w tym o separację <sup>d</sup> . . . . .	15,9	12,4	12,3	7,5	separation
nieprocesowe rejestrowe . . . . .	0,8	0,6	0,7	0,5	non-lawsuit cases (excluding register's) of which separation
nakazowe i upominawcze z zakresu prawa geologicznego i górniczego . . . . .	11,5	10,8	11,0	8,5	non-litigious register cases <sup>d</sup>
	6,6	5,4	6,0	3,6	writ of payment and admonition cases
Sprawy odwoławcze:					cases related to geological and mining law
apelacje . . . . .	49,6	44,4	44,3	38,4	Appeal cases:
zażalenia . . . . .	52,3	49,6	50,5	42,3	appeals
skargi <sup>c</sup> . . . . .	3,4	3,0	3,0	0,4	complaints

a Notka patrz na str. 166. b Dane dotyczą wyłącznie spraw zarejestrowanych w urzędzeniu ewidencyjnym dotyczącym spraw, w których akt oskarżenia wniesiono do sądu okręgowego, spraw w przedmiocie wydania wyroku łącznego, wniosków prokuratorskich o umorzenie postępowania wobec stwierdzenia niepoczytalności u podejrzanego oraz wniosków o warunkowe umorzenie postępowania karnego. c Skargi kasacyjne, skargi na postępowanie sądowe oraz skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem. d Sprawy prowadzone w wydziałach cywilnych w zakresie rejestrów: dzienników i czasopism, partii, funduszy emerytalnych i funduszy inwestycyjnych.

a Footnote see on page 166. b Data concern only to cases registered in the register appropriate for cases in which indictment was brought to district court, cases for issuing concurrent sentence, prosecutor's motions for discontinuance of proceedings on the grounds of established insanity of the suspect and motions for conditional discontinuance of proceedings. c Cassation complaints, complaints against court proceedings and complaints for the ascertainment of the collision with law. d Cases in civil divisions concerning registers: of dailies and magazines, parties, pensions fund and investment funds.

TABL. 13 (91). **DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2007 R. (cd.)**  
**ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2007 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia w tys. Cases pending in thous.		Sprawy załatwione w tys. Cases resolved in thous.		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2007 r. of which incoming cases in 2007	ogółem total	w tym uwzględnione w całości lub w części <sup>a</sup> of which recognized completely or partially <sup>a</sup>	
SĄDY OKRĘGOWE (cd.) — Sądy pierwszej instancji i odwoławcze (cd.) REGIONAL COURTS (cont.) — Courts of first instance and appeal (cont.)					
<b>Sprawy z zakresu prawa pracy</b>	<b>23,4</b>	<b>18,0</b>	<b>19,6</b>	<b>13,1</b>	<b>Labour law cases</b>
w tym:					of which:
Sprawy pierwszoinstancyjne:					First instance cases:
ze stosunku pracy	4,2	2,2	2,8	0,4	with employment contract
odszkodowanie za mienie	0,4	0,2	0,2	0,1	damages for property
nakazowe	0,1	0,1	0,1	0,0	writ of payment
Sprawy odwoławcze:					Appeal cases:
apelacje	13,3	10,7	11,5	9,7	appeals
zażalenia	3,7	3,6	3,6	2,6	complaints
skargi <sup>b</sup>	1,2	0,9	1,1	0,1	claims <sup>b</sup>
<b>Sprawy z zakresu ubezpieczeń społecznych</b>	<b>240,5</b>	<b>149,3</b>	<b>191,0</b>	<b>31,7</b>	<b>Cases related to social security law</b>
w tym:					of which:
Sprawy pierwszoinstancyjne:					First instance cases:
z powszechnego zaopatrzenia emerytalnego (wraz z dodatkami):					common retirement pay benefit (with appendages):
o emeryturę	81,6	56,3	66,6	9,7	retirement pay
o rentę: z tytułu niezdolności do pracy	59,5	38,5	44,1	9,9	pension resulting from an inability to work
rodzinną	12,6	8,3	10,7	1,1	family pension
o emeryturę lub rentę:					concerning retirement pay and pension:
żołnierzy zawodowych, funkcjonariuszy Policji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencji Wywiadu, Służby Granicznej, Służby Więziennej, Państwowej Straży Pożarnej, Służby Celnej oraz członków ich rodzin	1,5	0,8	1,0	0,2	professional soldiers, functionaries of the Police, Internal Security Agency and Foreign Intelligence Agency, Border Guard, Penitentiary Staff, State Fire Department, Customs Service as well as members of their families
osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą i ich rodzin	1,7	1,0	1,3	0,4	natural persons conducting their own economic activity and their families
rolników indywidualnych przekazujących gospodarstwa rolne na własność Skarbu Państwa lub następcom	8,1	5,2	6,5	1,1	farmers transferring farm ownership to the State treasury or to successors
Sprawy odwoławcze:					Appeal cases:
apelacje	2,7	2,3	2,4	2,1	appeals
zażalenia	0,5	0,5	0,5	0,3	complaints
skargi <sup>b</sup>	0,2	0,1	0,2	0,0	claims <sup>b</sup>

<sup>a</sup> Notka patrz na str. 166. <sup>b</sup> Skargi kasacyjne, skargi na postępowanie sądowe oraz skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem.

<sup>a</sup> Footnote see on page 166. <sup>b</sup> Cassation complaints, complaints against court proceedings and complaints for the ascertainment of the collision with law.

TABL. 13 (91). DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2007 R. (dok.)

ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2007 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia w tys. Cases pending in thous.		Sprawy załatwione w tys. Cases resolved in thous.		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2007 r. of which incoming cases in 2007	ogółem total	w tym uwzględnione w całości lub w części <sup>a</sup> of which recognized completely or partially <sup>a</sup>	
SĄDY OKRĘGOWE (dok.) — Sądy pierwszej instancji i odwoławcze (dok.) REGIONAL COURTS (cont.) — Courts of first instance and appeal (cont.)					
<b>Sprawy gospodarcze</b>	<b>43,1</b>	<b>35,1</b>	<b>37,1</b>	<b>21,5</b>	<b>Commercial cases</b>
w tym:					of which:
Sprawy pierwszoinstancyjne:					First instance cases:
procesowe	13,0	7,7	8,7	2,3	lawsuit cases
w tym roszczenia z umowy:					of which claims from:
sprzedaży	2,2	1,3	1,7	0,6	sale and purchase agreements
dostawy	0,3	0,1	0,2	0,1	supply agreements
o roboty budowlane i inwestycyjne	1,3	0,8	0,8	0,2	construction and investment agreements
o przewóz i spedycję	0,2	0,1	0,2	0,1	shipment and despatch agreements
nieprocesowe	0,1	0,0	0,0	0,0	non-litigious cases
nakazowe i upominawcze	8,7	7,5	8,0	4,0	writ of payment and admonition cases
upadłościowe	0,0	0,0	0,0	0,0	
Sprawy odwoławcze:					Appeal cases:
apelacje	7,5	6,8	7,1	3,1	appeals
zażalenia	7,9	7,6	7,7	5,7	complaints
skargi <sup>b</sup>	0,4	0,3	0,3	0,0	claims <sup>b</sup>
<b>Sprawy w Sądzie Ochrony Konkurencji i Konsumentów</b>	<b>1,3</b>	<b>0,9</b>	<b>0,8</b>	<b>0,2</b>	<b>Cases in Competition and Consumer Protection Court</b>
<b>Sprawy w Sądzie Wspólnotowych Znaków Towarowych i Wzorów Przemysłowych</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>Cases in Community Trademark and Design Court</b>
SĄDY APELACYJNE — Sądy odwoławcze APPEAL COURTS — Courts of appeal					
<b>RAZEM</b>	<b>113,4</b>	<b>85,7</b>	<b>94,9</b>	<b>x</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Sprawy karne</b>	<b>29,6</b>	<b>27,9</b>	<b>27,8</b>	<b>x</b>	<b>Criminal cases</b>
w tym:					of which:
Apelacje	3,5	3,2	3,2	x	Appeals
Zażalenia	7,0	6,8	6,7	x	Complaints
Skargi <sup>b</sup>	15,4	14,3	14,4	x	Claims <sup>b</sup>
<b>Sprawy cywilne (łącznie z rodzinnymi)</b>	<b>31,8</b>	<b>27,5</b>	<b>28,5</b>	<b>22,2</b>	<b>Civil cases (including family)</b>
w tym:					of which:
Apelacje	14,9	11,2	12,1	10,0	Appeals
Zażalenia	14,2	13,9	13,8	12,0	Complaints
Skargi <sup>b</sup>	2,4	2,1	2,2	0,1	Claims <sup>b</sup>
<b>Sprawy z zakresu prawa pracy</b>	<b>1,7</b>	<b>1,3</b>	<b>1,4</b>	<b>0,8</b>	<b>Labour law cases</b>
w tym:					of which:
Apelacje	0,9	0,5	0,7	0,4	Appeals
Zażalenia	0,5	0,5	0,5	0,4	Complaints
Skargi <sup>b</sup>	0,2	0,2	0,2	0,0	Claims <sup>b</sup>
<b>Sprawy z zakresu ubezpieczeń społecznych</b>	<b>42,8</b>	<b>22,5</b>	<b>30,4</b>	<b>25,6</b>	<b>Cases related to social security law</b>
w tym:					of which:
Apelacje	38,4	18,3	26,3	23,5	Appeals
Zażalenia	2,9	2,8	2,7	2,1	Complaints
Skargi <sup>b</sup>	1,5	1,4	1,4	0,0	Claims <sup>b</sup>
<b>Sprawy gospodarcze</b>	<b>7,6</b>	<b>6,5</b>	<b>6,8</b>	<b>5,0</b>	<b>Commercial law cases</b>
w tym:					of which:
Apelacje	3,6	2,6	2,9	2,3	Appeals
Zażalenia	3,2	3,1	3,1	2,7	Complaints
Skargi <sup>b</sup>	0,8	0,7	0,7	0,0	Claims <sup>b</sup>

<sup>a</sup> Notka patrz na str. 166. <sup>b</sup> Skargi kasacyjne, skargi na postępowanie sądowe oraz skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

<sup>a</sup> Footnote see on page 166. <sup>b</sup> Cassation complaints, complaints against court proceedings and complaints to consider a lawful court ruling as inconsistent with law.

Source: data of the Ministry of Justice.



TABL. 14 (92). **SPRAWY NIELETNICH<sup>a</sup>**  
**CASES CONCERNING JUVENILES<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
W POSTĘPOWANIU WYJAŚNIAJĄCYM IN INVESTIGATION PROCEEDING					
<b>OGÓŁEM . . . . .</b>	<b>110826</b>	<b>117345</b>	<b>123302</b>	<b>138972</b>	<b>TOTAL</b>
Nie wszczęto postępowania lub wszczęte umorzono w związku z:					<i>Proceedings not begun or begun and discontinued due to:</i>
demoralizacją . . . . .	3355	6007	6921	9211	<i>demoralization</i>
czynami karalnymi . . . . .	13691	13141	13473	14411	<i>punishable acts</i>
Przekazano szkołom i organizacjom społecznym w związku z:					<i>Transferred to schools and social organizations due to:</i>
demoralizacją . . . . .	79	74	92	98	<i>demoralization</i>
czynami karalnymi . . . . .	354	118	170	90	<i>punishable acts</i>
Załatwiono w inny sposób <sup>b</sup> :					<i>Resolved in another manner<sup>b</sup>:</i>
w związku z demoralizacją . . . . .	7465	11386	11966	14829	<i>due to demoralization</i>
w tym umorzono postępowanie	4098	7327	7516	8916	<i>of which proceedings discontinued</i>
w związku z czynami karalnymi	36716	30370	29871	32990	<i>due to punishable acts</i>
w tym umorzono postępowanie	17901	16484	16622	17651	<i>of which proceedings discontinued</i>
Skierowano na posiedzenie lub rozprawę w związku z:					<i>Directed to a session or hearing due to:</i>
demoralizacją . . . . .	10242	17723	20249	24675	<i>demoralization</i>
czynami karalnymi . . . . .	38924	38526	40560	42668	<i>punishable acts</i>
NA POSIEDZENIU LUB ROZPRAWIE AT SESSION OR HEARING					
Orzeczono środki wychowawcze w związku z:					<i>Educative measures adjudicated due to:</i>
demoralizacją . . . . .	10169	17886	19807	24101	<i>demoralization</i>
czynami karalnymi . . . . .	34660	33674	35405	36539	<i>punishable acts</i>
Orzeczono środki poprawcze . . . . .	1509	1306	1255	1259	<i>Correctional measures adjudicated</i>
Orzeczono inne środki i kary . . . . .	34	51	28	37	<i>Penalties and other measures adjudicated</i>
Załatwiono w inny sposób <sup>c</sup> w związku z:					<i>Resolved in another manner<sup>c</sup> due to:</i>
demoralizacją . . . . .	1508	2553	2516	3499	<i>demoralization</i>
czynami karalnymi . . . . .	5867	6519	7003	8052	<i>punishable acts</i>

<sup>a</sup> Dane dotyczą osób; patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 154. <sup>b</sup> Między innymi przekazano prokuraturom i innym sądom. <sup>c</sup> Umorzono, przekazano m.in. prokuraturom i innym sądom.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

<sup>a</sup> Data relate to persons; see general notes, item 12 on page 154. <sup>b</sup> Among others handed over to prosecutor's offices and other courts. <sup>c</sup> Discontinued, handed over to prosecutor's offices and other courts.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 15 (93). NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z DEMORALIZACJĄ WEDŁUG WIEKU<sup>a</sup>JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL MEASURES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS FOR DEMORALIZATION BY AGE<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku lat At age						
		do 12 up to	13	14	15	16	17	
<b>OGÓŁEM</b>	2000	8878	2801	1290	1103	1367	1532	785
<b>TOTAL</b>	2005	15454	3724	1670	2071	2999	3181	1809
	2006	16978	3790	1931	2389	3344	3591	1933
	2007	19503	3915	2137	2613	4056	4369	2413
W tym chłopcy	2000	6918	2494	1121	783	917	1043	560
Of which boys	2005	11498	3205	1362	1426	2047	2203	1255
	2006	12438	3248	1539	1632	2255	2445	1319
	2007	14115	3350	1641	1756	2676	3022	1670

<sup>a</sup> W momencie orzekania środka wychowawczego.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

<sup>a</sup> At the moment of adjudicating the educative measure.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 16 (94). NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z CZYNAMI KARALNYMI

JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS WITH RESPECT TO PUNISHABLE ACTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym chłopcy of which boys	
<b>OGÓŁEM</b>	<b>25667</b>	<b>26228</b>	<b>27419</b>	<b>27790</b>	<b>23638</b>	<b>TOTAL</b>

WEDŁUG WIEKU<sup>a</sup>BY AGE<sup>a</sup>

13 lat	3678	4021	4316	4708	3937	13
14	5591	6132	6480	6629	5526	14
15	7541	7971	8281	8390	7123	15
16 lat	8857	8104	8342	8063	7052	16

WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW  
BY SELECTED TYPE OF CRIME

<b>Przeciwko życiu i zdrowiu</b>	<b>3716</b>	<b>4919</b>	<b>5409</b>	<b>5684</b>	<b>4864</b>	<b>Against life and health</b>
w tym:						of which:
Zabójstwo — art. 148 Kk	17	14	19	12	9	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 Kk	1396	1475	1561	1693	1481	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 Kk	1795	2004	2427	2672	2269	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii <sup>b</sup>	470	1257	1314	1178	991	Crimes from the laws on countering drug addiction <sup>b</sup>
<b>Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji</b>	<b>289</b>	<b>621</b>	<b>598</b>	<b>744</b>	<b>712</b>	<b>Against public safety and safety in transport</b>
<b>Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania, wolności seksualnej i obyczajności</b>	<b>823</b>	<b>1276</b>	<b>1631</b>	<b>2012</b>	<b>1543</b>	<b>Against freedom, freedom of conscience and religion, sexual freedom and morals</b>
w tym:						of which:
Groźba karalna i zmuszanie — art. 190 i 191 Kk	594	992	1349	1581	1141	Punishable threat and coercion — Art. 190 and 191 Criminal Code
Zgwałcenie — art. 197 Kk	49	56	50	75	71	Rape — Art. 197 Criminal Code
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 Kk	115	158	141	191	183	Sexual relations with juvenile below age 15 — Art. 200 Criminal Code

<sup>a</sup> W momencie popełnienia czynu karalnego. <sup>b</sup> Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (Dz. U. Nr 179, poz. 1485) z późniejszymi zmianami.

<sup>a</sup> When punishable act was committed. <sup>b</sup> Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (Journal of Laws No. 179, item. 1485) with later amendments.

TABL. 16 (94). NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z CZYNNAMI KARALNYMI (dok.)

JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS WITH RESPECT TO PUNISHABLE ACTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym chłopcy of which boys	
<b>Przeciwko rodzinie i opiece . . .</b>	<b>50</b>	<b>184</b>	<b>212</b>	<b>462</b>	<b>403</b>	<b>Against the family and custody</b>
W tym znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną — art. 207 Kk	39	154	176	420	374	Of which cruelty to family or to other dependent or helpless person — Art. 207 Criminal Code
<b>Przeciwko czci i nietykalności cielesnej . . . . .</b>	<b>527</b>	<b>869</b>	<b>971</b>	<b>1299</b>	<b>1043</b>	<b>Against good name and personal integrity</b>
<b>Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego . . . . .</b>	<b>64</b>	<b>114</b>	<b>155</b>	<b>146</b>	<b>124</b>	<b>Against the activities of state institutions and local self-government</b>
w tym:						of which:
Naruszenie nietykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego — art. 222 i 223 Kk . . . . .	32	35	89	34	29	Battery or active assault on a public official — Art. 222 and 223 Criminal Code
Wywieranie wpływu na czynności urzędowe organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej — art. 224 § 1 Kk . . . . .	7	7	7	8	7	Exerting influence on the activity of an organ of the government administration, local self-government or State administration — Art. 224 § 1 Criminal Code
Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego — art. 224 § 2 Kk . . . . .	9	16	21	15	14	Exerting influence on a public official — Art. 224 § 2 Criminal Code
Znieważanie funkcjonariusza publicznego lub poniżanie albo znieważanie lub poniżanie organu konstytucyjnego RP — art. 226 Kk	13	55	84	83	70	Insulting or belittling a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland — Art. 226 Criminal Code
<b>Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości . . . . .</b>	<b>81</b>	<b>185</b>	<b>220</b>	<b>253</b>	<b>155</b>	<b>Against the judiciary</b>
W tym fałszywe zeznania — art. 233 Kk . . . . .	40	130	151	170	102	Of which false testimony — Art. 233 Criminal Code
<b>Przeciwko porządkowi publicznemu . . . . .</b>	<b>109</b>	<b>52</b>	<b>45</b>	<b>67</b>	<b>60</b>	<b>Against public order</b>
<b>Przeciwko wiarygodności dokumentów . . . . .</b>	<b>418</b>	<b>401</b>	<b>428</b>	<b>433</b>	<b>324</b>	<b>Against the reliability of documents</b>
W tym fałszowanie dokumentów — art. 270 Kk . . . . .	282	268	328	336	242	Of which falsifying documents — Art. 270 Criminal Code
<b>Przeciwko mieniu . . . . .</b>	<b>18488</b>	<b>16727</b>	<b>16640</b>	<b>15728</b>	<b>13546</b>	<b>Against property</b>
w tym:						of which:
Kradzież rzeczy — art. 278 Kk	2924	4013	3876	3470	3023	Property theft — Art. 278 Criminal Code
Kradzież z włamaniem — art. 279 Kk . . . . .	6129	2981	2606	2532	2434	Burglary — Art. 279 Criminal Code
Rozbój — art. 280 Kk . . . . .	2152	2040	1849	1486	1351	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 Kk	47	50	57	69	57	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 Kk . . . . .	695	549	482	553	514	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code
<b>Przeciwko obrotowi gospodarczemu . . . . .</b>	<b>47<sup>c</sup></b>	<b>51</b>	<b>62</b>	<b>72</b>	<b>69</b>	<b>Against economic activity</b>
<b>Przestępstwa skarbowe — Kodeks karny skarbowy (jednolity tekst Dz. U. 2007 Nr 111, poz. 765)</b>	<b>30</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>Treasury crimes — Treasury Penal Code (uniform text Journal of Laws 2007 No. 111, item 765)</b>

<sup>c</sup> W tym orzeczono środki wobec 6 nieletnich w związku z akcyzą (ustawa z dnia 2 XII 1993 r., Dz. U. Nr 127, poz. 584, z późniejszymi zmianami).

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

<sup>c</sup> Of which measures were adjudicated to 6 juveniles in connection with excise (law dated 2 XII 1993, Journal of Laws No. 127, item 584, with later amendments).

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 17 (95). NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH WEDŁUG RODZAJÓW ŚRODKÓW  
 JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS BY TYPE OF MEASURE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000		2005		2006		2007	
	w związku z in relation to							
	demoralizacją demoralization	czynami karalnymi punish- able acts	demoralizacją demoralization	czynami karalnymi punish- able acts	demoralizacją demoralization	czynami karalnymi punish- able acts	demoralizacją demoralization	czynami karalnymi punish- able acts
<b>NIELETNI JUVENILES</b>	<b>8878</b>	<b>25667</b>	<b>15454</b>	<b>26228</b>	<b>16978</b>	<b>27419</b>	<b>19503</b>	<b>27790</b>
Środki wychowawcze: Educativ e measures:								
nadzór: supervision by:								
kuratora probation officer	3570	9296	6709	8508	7345	8914	8314	8689
rodziców parents	1300	5368	1815	4489	2058	4604	2262	4633
umieszczenie w: placed in:								
ośrodka szkolno-wychowawczym <sup>a</sup> educational centre <sup>a</sup>	355	447	342	229	167	124	45	40
placówce opiekuńczo-wychowawczej <sup>b</sup> other care and education centre <sup>b</sup>	642	536	150	131	103	86	57	22
młodzieżowym ośrodku wychowaw- czym youth education centre	x	x	516	678	564	770	557	830
młodzieżowym ośrodku socjoterapii youth social therapy centre	x	x	62	41	203	113	461	295
skierowanie do ośrodka kuratorskie- go directed to probation officer's centre	154	152	259	239	319	245	310	214
zobowiązanie do określonego zacho- wania obligation to certain behaviour	1293	2837	3310	4514	4133	5177	5239	6052
upomnienie reprimand	2604	8270	4680	9257	5073	9695	6020	10034
inne others	244	557	390	594	468	737	569	895
Zakład poprawczy Correctional centre	1	1173	—	1158	—	1075	—	1026
w tym z warunkowym zawieszeniem of which with temporary suspension	1	751	—	687	—	621	—	604
Pozbawienie wolności Imprisonment	x	4	x	—	x	—	x	1

<sup>a</sup> W 2000 r. — zakład wychowawczy. <sup>b</sup> W latach 2005, 2006 i 2007 dotyczy orzeczeń z lat poprzednich, które uprawomocniły się w danym roku.

U w a g a. W podziale według środków wychowawczych nieletni może być wykazany kilkakrotnie, ponieważ sąd może orzec kilka rodzajów środków.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

<sup>a</sup> In 2000 — educational institution. <sup>b</sup> In 2005, 2006 and 2007 pertains to decisions from previous years which became effective in the given year.

Note. In the division by adjudicated educational measures, juvenile may be shown several times, because the court may adjudicate a number of educational measures.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 18 (96). NIELETNI WEDŁUG WYKONYWANYCH ŚRODKÓW WYCHOWAWCZYCH LUB POPRAWCZYCH  
 JUVENILES BY EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES ADJUDICATED

RODZAJE ŚRODKÓW	2000	2005	2006	2007	TYPE OF MEASURE
Nadzór: kuratora . . . . .	39389	48084	48334	49259	<i>Supervision by: probation officer of which voluntary parents</i>
w tym społecznego . . . . .	22914	30650	29705	31993	
rodziców . . . . .	15706	14662	14933	15200	
Umieszczenie w:					<i>Placed in: correctional centre</i>
zakładzie poprawczym . . . . .	2349	2108	1977	1916	
młodzieżowym ośrodku wychowawczym . . . . .	6879 <sup>a</sup>	4662	4968	5014	<i>youth education centre youth social therapy centre educational centre</i>
młodzieżowym ośrodku socjoterapii . . . . .		717	813	1727	
ośrodku szkolno-wychowawczym . . . . .		2085	1672	891	
S skierowanie do ośrodka kuratorskiego	866	1353	1380	1471	<i>Directed to probation officer's centre</i>

<sup>a</sup> Dotyczy umieszczeń w zakładzie wychowawczym i w placówce opiekuńczo-wychowawczej.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

<sup>a</sup> Concerns placed in educational institution and other care and education centre.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 19 (97). ZAKŁADY POPRAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI WYCHOWAWCZE,  
 MŁODZIEŻOWE OŚRODKI SOCJOTERAPII I SCHRONISKA DLA NIELETNICH

Stan w dniu 31 XII

CORRECTIONAL CENTRES, YOUTH EDUCATION CENTRES, YOUTH SOCIAL THERAPY CENTRES  
 AND DETENTION CENTRES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Zakłady poprawcze</b>					<b>Correctional centres</b>
Zakłady . . . . .	26	26	26	26	<i>Centres</i>
Wychowankowie . . . . .	1622	1475	1439	1419	<i>Residents</i>
<b>Młodzieżowe ośrodki wychowawcze<sup>a</sup></b>					<b>Youth education centres<sup>a</sup></b>
Placówki . . . . .	48	51	55	61	<i>Centres</i>
Wychowankowie . . . . .	2866	3195	3394	3649	<i>Residents</i>
<b>Młodzieżowe ośrodki socjoterapii<sup>a</sup></b>					<b>Youth social therapy centres<sup>a</sup></b>
Placówki . . . . .	14	14	48	49	<i>Centres</i>
Wychowankowie . . . . .	1818	1323	3184	2591	<i>Residents</i>
<b>Schroniska dla nieletnich</b>					<b>Detention centres</b>
Schroniska . . . . .	18	18	18	18	<i>Institutions</i>
Zatrzymani . . . . .	601	542	609	475	<i>Detainees</i>

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 X; w 2007 r. — stan w dniu 30 IX.

Źródło: w zakresie zakładów poprawczych i schronisk dla nieletnich — dane Ministerstwa Sprawiedliwości, w zakresie młodzieżowych ośrodków wychowawczych i młodzieżowych ośrodków socjoterapii — dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> As of 31 X; in 2007 — as of 30 IX.

Source: with regard to correctional centres and detention centres — data of the Ministry of Justice, with regard to youth education centres and youth social therapy centres — data of the Ministry of National Education.

TABL. 20 (98). MAŁOLETNI POD NADZOREM SĄDÓW

Stan w dniu 31 XII

JUVENILES UNDER COURT SUPERVISION

As of 31 XII

MAŁOLETNI	2000	2005	2006	2007	JUVENILES
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>171729</b>	<b>182182</b>	<b>189234</b>	<b>201257</b>	<b>TOTAL</b>
w tym sieroty naturalne . . . . .	6854	5400	4798	4700	<i>of which natural orphans</i>
W tym umieszczeni w:					<i>Of which those placed in:</i>
rodzinach zastępczych . . . . .	40650	42855	43785	44412	<i>foster families</i>
placówkach opiekuńczo-wychowawczych . . . . .	30748	27060	25929	25137	<i>care and education centres</i>

U w a g a. Nadzór sądu sprawowany jest wobec osób małoletnich (poniżej 18 lat), które są sierotami naturalnymi lub których rodziców sąd pozbawił władzy rodzicielskiej, ograniczył ją lub zawiesił.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

Note. Court's supervision is exercised with regard to juveniles (below age 18) who are natural orphans or whose parents have been deprived of parental rights, or whose rights have been restricted or suspended.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 21 (99). SZKOŁY W ZAKŁADACH POPRAWCZYCH, MŁODZIEŻOWYCH OŚRODKACH WYCHOWAWCZYCH I SCHRONISKACH DLA NIELETNICH

Stan na początku roku szkolnego

SCHOOLS IN CORRECTIONAL CENTRES, YOUTH EDUCATION CENTRES AND DETENTION CENTRES

As of the beginning of the school year

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01		2005/06		2006/07		2007/08		SPECIFICATION
	szkoły schools	ucz- niowie pupils	szkoły schools	ucz- niowie pupils	szkoły schools	ucz- niowie pupils	szkoły schools	ucz- niowie pupils	
<b>Zakłady poprawcze</b>									<b>Correctional centres</b>
Szkoły podstawowe . . .	22	152	20	171	18	121	18	134	Primary schools
Gimnazja . . . . .	25	421	26	859	26	824	26	895	Lower secondary schools
Zasadnicze szkoły zawo- dowe . . . . .	25	467	23	343	23	330	23	401	Basic vocational schools
<b>Młodzieżowe ośrodki wy- chowawcze<sup>a</sup></b>									<b>Youth education centres<sup>a</sup></b>
Szkoły podstawowe . . .	32	722	26	431	43	822	51	1908	Primary schools
Gimnazja . . . . .	39	1369	55	2544	78	3714	82	3791	Lower secondary schools
Zasadnicze szkoły zawo- dowe . . . . .	23	827	18	425	20	504	21	461	Basic vocational schools
Licea ogólnokształcące	—	—	2	50	2	316	2	327	General secondary schools
Licea profilowane . . .	x	x	1	20	2	56	2	57	Specialized secondary schools
<b>Schroniska dla nieletnich</b>									<b>Detention centres</b>
Szkoły podstawowe . . .	8	156	8	64	8	68	8	91	Primary schools
Gimnazja . . . . .	8	217	9	317	9	290	9	375	Lower secondary schools
Zasadnicze szkoły zawo- dowe . . . . .	3	107	6	41	6	39	6	36	Basic vocational schools

<sup>a</sup> W latach szkolnych 2005/06, 2006/07 i 2007/08 łącznie z młodzieżowymi ośrodkami socjoterapii.

U w a g a. W przypadku szkół prowadzonych wspólnie przez zakłady poprawcze i schroniska dla nieletnich, szkoły wykazano w zakładach poprawczych, uczniów — odpowiednio w danych placówkach.

Źródło: w zakresie zakładów poprawczych i schronisk dla nieletnich — dane Ministerstwa Sprawiedliwości, w zakresie młodzieżowych ośrodków wychowawczych — dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> In the school years 2005/06, 2006/07 and 2007/08 including youth social therapy centres.

N o t e. In case of schools administrated jointly by correctional centres and detention centres for juveniles, these schools are shown in correctional centres, while pupils are shown respectively in centre data.

S o u r c e: with regard to correctional centres and detention centres — data of the Ministry of Justice, with regard to youth education centres — data of the Ministry of National Education.

TABL. 22 (100). RODZINNE OŚRODKI DIAGNOSTYCZNO-KONSULTACYJNE I FILIE

FAMILY DIAGNOSTIC AND ADVISORY CENTRES AND BRANCHES

LATA YEARS	Ośrodki Centres	Filie Branches	Wydane opinie w sprawach Opinions issued in cases concerning			Osoby badane Persons examined
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII	nieletnich juveniles	opiekuń- czych custody	rozwo- dowych divorce		
2000 . . . . .	65	2	6066	6799	4603	52740
2005 . . . . .	65	2	7035	8141	4596	62203
2006 . . . . .	65	2	7286	8189	4867	61803
<b>2007 . . . . .</b>	<b>66</b>	<b>2</b>	<b>8219</b>	<b>8592</b>	<b>4669<sup>a</sup></b>	<b>64776</b>

<sup>a</sup> Ponadto w sprawach o separację wydano 268 opinii.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

<sup>a</sup> Moreover, 268 opinions in separation cases.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 23 (101). **ORZECZENIA SĄDÓW POWSZECHNYCH PIERWSZEJ INSTANCJI W SPRAWACH KARNYCH DOROSŁYCH<sup>a</sup>**ADJUDICATIONS OF COMMON COURTS OF FIRST INSTANCE IN CRIMINAL CASES INVOLVING ADULTS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000			2005			2007			
	ogółem total	w tym w sprawach z oskarżenia of which in cases involving		ogółem total	w tym w sprawach z oskarżenia of which in cases involving		ogółem total	w sprawach z oskarżenia in cases involving		
		pub- licznego indict- ment	prywat- nego private accusa- tion		pub- licznego indict- ment	prywat- nego private accusa- tion		pub- licznego indict- ment	prywat- nego private accusa- tion	w trybie art. 55 § 1 Kpk w zwią- zku z art. 330 § 2 Kpk <sup>b</sup> in res- pect to art. 55 § 1 <sup>b</sup> in connec- tion with art. 330 § 2 <sup>b</sup>
<b>Osądzono</b> <i>Judged</i>	<b>300123</b>	<b>292240</b>	<b>7821</b>	<b>577798</b>	<b>568897</b>	<b>8749</b>	<b>512579</b>	<b>504331</b>	<b>8050</b>	<b>198</b>
Skazano <i>Sentenced</i>	250154	248831	1284	515822	514252	1560	459010	457493	1494	23
Uniewinniono <i>Acquitted</i>	9980	9231	747	13091	12161	891	11916	10990	883	43
Odstąpiono od wymierzenia kary <i>Punishment withheld</i>	1460	1234	226	1096	856	240	840	617	223	—
Warunkowo umorzono postępo- wanie <i>Proceeding provisionally dis- continued</i>	23399	22651	744	30364	29678	680	25854	25186	659	9
Umorzono postępowanie <i>Discontinued proceeding</i>	15130	10293	4820	17425	11950	5378	14959	10045	4791	123

<sup>a</sup> Dane dotyczą osób. <sup>b</sup> Dotyczy powtórnego wydania przez prokuratora postanowienia o odmowie wszczęcia lub o umorzeniu postępowania.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

<sup>a</sup> Data related to persons. <sup>b</sup> Criminal Proceedings Code; concerning re-issued decisions of the prosecutor regarding refusals to institute or discontinue proceedings.

Source: data of the Ministry of Justice.

#### Uwaga do tablic 26—29

Dane o dorosłych skazanych prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego podano łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za granicą (w 2007 r. — 276 osób).

#### Note to tables 26—29

The data on adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted on the basis of an indictment are presented jointly with persons sentenced for crimes committed abroad (in 2007 — 276 persons).

TABL. 24 (102). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW**

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED ON THE BASIS OF AN INDICTMENT BY TYPE OF CRIME

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2000	2005	2006	2007		TYPE OF CRIME
				ogółem total	w tym mężczyźni of which men	
<b>OGÓŁEM</b>	<b>222815</b>	<b>504281</b>	<b>462937</b>	<b>426377</b>	<b>391261</b>	<b>TOTAL</b>
w tym: <b>Przeciwko życiu i zdrowiu</b>	<b>21418</b>	<b>45340</b>	<b>43156</b>	<b>41190</b>	<b>38760</b>	<b>of which: Against life and health</b>
w tym: Zabójstwo — art. 148 Kk	480	657	545	381	328	<b>of which: Homicide — Art. 148 Criminal Code</b>
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 Kk	6867	8574	7875	6721	6358	<b>Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code</b>
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 Kk	10511	14501	13314	12013	11560	<b>Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code</b>

TABL. 24 (102). DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SADY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA SCIGANE Z OSKARZENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW (cd.)

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED ON THE BASIS OF AN INDICTMENT BY TYPE OF CRIME (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2000	2005	2006	2007		TYPE OF CRIME
				ogółem total	w tym mężczyźni of which men	
<b>Przeciwko życiu i zdrowiu (dok.)</b> Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii <sup>a</sup> . . . . .	2878	20219	20381	20801	19692	<b>Against life and health (cont.)</b> <i>Crimes from the laws on counteracting drug addiction<sup>a</sup></i>
<b>Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji</b> W tym prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a Kk <sup>b</sup> . . . . .	<b>11020</b>	<b>166761</b>	<b>156001</b>	<b>150162</b>	<b>145335</b>	<b>Against public safety and safety in transport</b> <i>Of which operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code<sup>b</sup></i>
<b>Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania, wolności seksualnej i obyczajności</b> w tym: Groźba karalna i zmuszanie — art. 190 i 191 Kk . . . . . Zgwałcenie — art. 197 Kk . . . . .	<b>9465</b>	<b>14328</b>	<b>13372</b>	<b>12068</b>	<b>11156</b>	<b>Against freedom, freedom of conscience and religion, sexual freedom and morals</b> <i>of which:</i> <i>Punishable threat and coercion — Art. 190 and 191 Criminal Code</i> <i>Rape — Art. 197 Criminal Code</i>
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 Kk . . . . . Publiczne prezentowanie lub publikowanie treści pornograficznych — art. 202 Kk . . . . .	458	749	722	666	659	<i>Sexual relations with juvenile below age 15 — Art. 200 Criminal Code</i> <i>Public presenting or producing pornographic content — Art. 202 Criminal Code</i>
<b>Przeciwko rodzinie i opiece</b> w tym: Znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną — art. 207 Kk . . . . . Uchylenie się od obowiązku alimentacyjnego — art. 209 Kk . . . . .	<b>34578</b>	<b>27496</b>	<b>24511</b>	<b>24642</b>	<b>23907</b>	<b>Against the family and custody</b> <i>of which:</i> <i>Cruelty to family member or to other dependent or helpless person — Art. 207 Criminal Code</i> <i>Avoidance of duty of alimony — Art. 209 Criminal Code</i>
<b>Przeciwko czci i nieetykalności cielesnej</b> . . . . .	<b>304</b>	<b>738</b>	<b>785</b>	<b>787</b>	<b>633</b>	<b>Against good name and personal integrity</b>
<b>Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego</b> w tym: Naruszenie nieetykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego — art. 222 i 223 Kk . . . . . Wywieranie wpływu na czynności urzędowe organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej — art. 224 § 1 Kk . . . . . Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego — art. 224 § 2 Kk . . . . . Znieważenie funkcjonariusza publicznego lub poniżanie albo znieważanie lub poniżanie organu konstytucyjnego RP — art. 226 Kk . . . . . Sprzedajność — art. 228 Kk . . . . . Przekupstwo — art. 229 Kk . . . . .	<b>4609</b>	<b>11325</b>	<b>12331</b>	<b>13667</b>	<b>12400</b>	<b>Against the activities of state institutions and local self-government</b> <i>of which:</i> <i>Battery or active assault on a public official — Art. 222 and 223 Criminal Code</i> <i>Exerting influence on the activity of an organ of the government administration, local self-government or State administration — Art. 224 § 1 Criminal Code</i> <i>Exerting influence on a public official — Art. 224 § 2 Criminal Code</i> <i>Insulting or belittling a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland — Art. 226 Criminal Code</i> <i>Venality — Art. 228 Criminal Code</i> <i>Bribery — Art. 229 Criminal Code</i> <i>Paid patronage — Art. 230 Criminal Code</i>
Płatna protekcja — art. 230 Kk . . . . . Nadużycie uprawnień przez funkcjonariusza publicznego — art. 231 Kk . . . . .	22	10	11	9	8	<i>Abuse of rights by public official — Art. 231 Criminal Code</i>
	57	183	212	150	119	

<sup>a</sup> Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (Dz. U. Nr 179, poz. 1485) z późniejszymi zmianami. <sup>b</sup> Artykuł dodany przez ustawę z dnia 14 IV 2000 r. o zmianie ustawy — Kodeks karny (Dz. U. Nr 48, poz. 548), z mocą obowiązującą od 15 XII 2000 r.

<sup>a</sup> Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (Journal of Laws No. 179, item 1485) with later amendments. <sup>b</sup> Article added by the Law on Amending the Criminal Code, dated 14 IV 2000 (Journal of Laws No. 48, item 548), valid since 15 XII 2000.



TABL. 24 (102). DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SADY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA SCIGANE Z OSKARZENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW (dok.)

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED ON THE BASIS OF AN INDICTMENT BY TYPE OF CRIME (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2000	2005	2006	2007		TYPE OF CRIME
				ogółem total	w tym mężczyźni of which men	
<b>Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości</b>	<b>5685</b>	<b>23631</b>	<b>26416</b>	<b>27176</b>	<b>25683</b>	<b>Against the judiciary</b>
W tym fałszywe zeznania — art. 233 Kk	2096	5234	5109	4528	3488	Of which false testimony — Art. 233 Criminal Code
<b>Przeciwko porządkowi publicznemu</b>	<b>2914</b>	<b>6102</b>	<b>4802</b>	<b>4321</b>	<b>3547</b>	<b>Against public order</b>
<b>Przeciwko wiarygodności dokumentów</b>	<b>16275</b>	<b>20965</b>	<b>18478</b>	<b>15317</b>	<b>11721</b>	<b>Against the reliability of documents</b>
W tym fałszowanie dokumentów — art. 270 Kk	13435	16083	14187	11658	8734	Of which falsifying of documents — Art. 270 Criminal Code
<b>Przeciwko mieniu</b>	<b>100150</b>	<b>163727</b>	<b>142189</b>	<b>119106</b>	<b>103532</b>	<b>Against property</b>
w tym:						of which:
Kradzież rzeczy — art. 278 Kk	23061	47572	42011	37455	32270	Property theft — Art. 278 Criminal Code
Kradzież z włamaniem — art. 279 Kk	32424	26634	20896	15630	15235	Burglary — Art. 279 Criminal Code
Rozbój — art. 280 Kk	8502	11535	9981	7226	6929	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 Kk	314	835	703	638	606	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 Kk	966	1469	1230	746	719	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code
<b>Przeciwko obrotowi gospodarczemu</b>	<b>6061</b>	<b>14555</b>	<b>11782</b>	<b>9754</b>	<b>7841</b>	<b>Against economic activity</b>
<b>Przestępstwa skarbowe</b> — Kodeks karny skarbowy (jednolity tekst Dz. U. 2007 Nr 111, poz. 765)	<b>3597</b>	<b>7607</b>	<b>5439</b>	<b>4338</b>	<b>3627</b>	<b>Treasury crimes</b> — Treasury Penal Code (uniform text Journal of Laws 2007 No. 111, item 765)

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.  
Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 25 (103). DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SADY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA SCIGANE Z OSKARZENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG PŁCI I WIEKU

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED ON THE BASIS OF AN INDICTMENT BY SEX AND AGE

WIEK W CHWILI POPEŁNIENIA PRZESTĘPSTWA AGE AT THE MOMENT OF COMMITTING CRIME	2000	2005	2006	2007		2000	2005	2006	2007
				ogółem total	w tym mężczyźni of which men				
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>222815</b>	<b>504281</b>	<b>462937</b>	<b>426377</b>	<b>391261</b>	<b>75,7</b>	<b>163,9</b>	<b>149,7</b>	<b>137,1</b>
17—20 lat	53796	85217	74836	68169	63945	205,4	344,1	316,0	298,7
21—24	35830	76891	69829	63797	59176	145,5	290,7	261,8	241,0
25—29	30750	72708	65725	59336	54335	112,7	235,6	211,2	188,8
30—34	25128	55930	51677	47784	43378	104,9	206,4	184,5	165,7
35—39	24914	49269	44751	40394	36330	96,6	209,7	186,6	165,1
40—44	23517	51262	45320	40118	36319	75,4	201,7	184,0	166,6
45—49	15035	48976	45906	41298	37357	49,0	160,5	155,5	146,0
50—59	10271	51515	52404	52463	48490	25,1	96,5	94,5	92,6
60 lat i więcej and more	3574	12513	12489	13018	11931	5,6	19,1	18,8	19,2

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.  
Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 26 (104). DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARZENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG WYMIARU KARY

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED ON THE BASIS OF AN INDICTMENT BY TYPE OF PUNISHMENT

## A. RODZAJE I WYMIAR KARY

## TYPE OF PUNISHMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b>	<b>222815</b>	<b>504281</b>	<b>462937</b>	<b>426377</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					of which:
<b>Grzywna</b>	<b>33699</b>	<b>100968</b>	<b>88407</b>	<b>82988</b>	<b>Fine</b>
W tym z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	1773	3551	2435	1632	Of which with conditional suspension of punishment
<b>Ograniczenie wolności</b>	<b>14796</b>	<b>67254</b>	<b>57918</b>	<b>47091</b>	<b>Restriction of freedom</b>
z orzeczeniem:					with adjudication of:
obowiązku wykonywania nieodpłatnej kontrolowanej pracy na określone cele	14507	66557	57376	46481	the obligation to perform supervised unpaid work for specified goals
potrącenia z wynagrodzenia za pracę na określony cel	289	697	542	610	deductions from wages and salaries for work for a specified goal
Wymiar kary:					Type of punishment:
w tym z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	1445	2848	2241	1556	of which with conditional suspension of punishment
do 6 miesięcy	8065	38799	31250	24267	up to 6 months
powyżej 6 miesięcy	6731	28455	26668	22824	over 6 months
<b>Pozbawienie wolności</b>	<b>174184</b>	<b>334378</b>	<b>315074</b>	<b>294826</b>	<b>Imprisonment</b>
bezwzględne	30687	42969	42421	37685	absolute
z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	143497	291409	272653	257141	with conditional suspension of punishment
w tym z zastosowaniem dozoru	56876	80148	73676	70492	of which supervision
Wymiar kary:					Type of punishment:
poniżej 3 miesięcy	573	3530	3435	3521	below 3 months
3 miesiące	3452	16578	16275	16662	3 months
4 i 5 miesięcy	6137	26894	26887	28040	4 and 5 months
6 miesięcy	22564	65279	63574	62453	6 months
powyżej 6 miesięcy poniżej 1 roku	33673	65925	63458	61781	over 6 months below 1 year
1 rok	52792	79178	71828	64742	1 year
powyżej 1 roku do 2 lat	48379	68378	61476	51867	over 1 year to 2 years
powyżej 2 poniżej 3 lat	1676	2782	2627	1788	over 2 years below 3 years
3 lata	2114	2400	2352	1687	3 years
powyżej 3 do 5 lat	1988	2452	2261	1621	over 3 years to 5 years
powyżej 5 do 10 lat	641	725	668	527	over 5 years to 10 years
powyżej 10 do 15 lat	195	257	233	137	over 10 years to 15 years
<b>25 lat pozbawienia wolności</b>	<b>49</b>	<b>133</b>	<b>98</b>	<b>70</b>	<b>25 years imprisonment</b>
<b>Dożywotnie pozbawienie wolności</b>	<b>12</b>	<b>34</b>	<b>30</b>	<b>9</b>	<b>Life imprisonment</b>
<b>Grzywna orzeczona obok kary pozbawienia wolności</b>	<b>65655</b>	<b>119300</b>	<b>120031</b>	<b>128420</b>	<b>Fine in addition to imprisonment</b>

## B. GRZYWNY

## FINES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Według wymiaru grzywny By size of fine								
		100 zł i mniej 100 zł and less	101— —200	201— —300	301— —500	501— —800	801— —1000	1001— —2000	2001 zł i więcej 2001 zł and more	
Grzywna	2000	33699	353	1359	3051	7937	9961	5071	4260	1707
Fine	2005	100968	478	2362	7439	26621	31694	14740	13367	4267
	2006	88407	385	1559	5235	19783	26921	14880	14793	4851
	2007	82988	253	1015	3101	13942	22651	15665	19638	6723 <sup>d</sup>
Grzywna orzeczona obok kary pozbawienia wolności	2000	65655	950	3619	6922	17379	17237	9279	7000	3269
Fine in addition to imprisonment	2005	119300	2468	9874	16789	34847	25770	13690	9667	6195
	2006	120031	2138	8546	15290	34234	26845	15143	11307	6528
	2007	128420	1654	7424	13210	34786	29135	20121	15471	6619 <sup>b</sup>

a, b W tym powyżej 5000 zł: a — 793, b — 1451.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a, b Of which more than 5000 zł: a — 793, b — 1451.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 27 (105). DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SADY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARZENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG WYMIARU KARY POZBAWIENIA WOLNOŚCI W 2007 R.

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED ON THE BASIS OF AN INDICTMENT BY TYPE OF IMPRISONMENT PUNISHMENT IN 2007

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIME	Ogółem Total	Wymiar kary pozbawienia wolności Type of imprisonment punishment						
		do 3 miesiący to 3 months	4 i 5 miesiący 4 and 5 months	6 miesiący 6 months	powyżej 6 mie- sięcy poniżej 1 roku over 6 months below 1 year	1 rok 1 year	powyżej 1 roku do 3 lat over 1 year to 3 years	powyżej 3 do 15 lat over 3 years to 15 years
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	<b>294826</b>	<b>20183</b>	<b>28040</b>	<b>62453</b>	<b>61781</b>	<b>64742</b>	<b>55342</b>	<b>2285</b>
w tym: of which:								
Zabójstwo — art. 148 Kk Homicide — Art. 148 Criminal Code	300	—	1	—	5	1	19	274
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii Crimes from the laws on counteracting drug addiction <sup>a</sup>	15511	1296	1443	3317	2524	3333	3424	174
Prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a Kk Operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code	68962	9245	12288	18859	15193	10384	2985	8
Groźba karalna i zmuszanie — art. 190 i 191 Kk Punishable threat and coercion — Art. 190 and 191 Criminal Code	5011	582	748	1438	1149	719	372	3
Zgwałcenie — art. 197 Kk Rape — Art. 197 Criminal Code	814	3	2	8	24	47	520	210
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 Kk Sexual relations with juvenile below age 15 — Art. 200 Criminal Code	661	1	1	3	6	31	538	81
Publiczne prezentowanie lub produkowanie treści pornograficznych — art. 202 Kk Public presenting or producing pornographic content — Art. 202 Criminal Code	118	2	2	9	15	27	63	—
Wywieranie wpływu na czynności urzędowe organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej — art. 224 § 1 Kk Exerting influence on the activity of an organ of the government administration, local self-government or State administration — Art. 224 § 1 Criminal Code	575	33	70	141	179	121	31	—
Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego — art. 224 § 2 Kk Exerting influence on a public official — Art. 224 § 2 Criminal Code	2719	198	389	735	791	459	147	—
Sprzedajność — art. 228 Kk Venality — Art. 228 Criminal Code	301	2	5	5	17	97	170	5
Przekupstwo — art. 229 Kk Bribery — Art. 229 Criminal Code	2095	16	11	97	115	1129	727	—
Płatna protekcja — art. 230 Kk Paid patronage — Art. 230 Criminal Code	7	—	—	—	1	4	2	—
Nadużycie uprawnień przez funkcjonariusza publicznego — art. 231 Kk Abuse of rights by public official — Art. 231 Criminal Code	133	2	2	17	16	59	37	—
Falszywe zeznania — art. 233 Kk False testimony — Art. 233 Criminal Code	3818	271	427	1113	1002	795	210	—
Falszowanie dokumentów — art. 270 Kk Falsifying of documents — Art. 270 Criminal Code	6475	548	792	2004	1526	1140	462	3
Kradzież rzeczy — art. 278 Kk Property theft — Art. 278 Criminal Code	28676	1875	3192	7856	7015	5536	3196	6
Kradzież z włamaniem — art. 279 Kk Burglary — Art. 279 Criminal Code	15534	26	30	108	149	7073	8045	103

<sup>a</sup> Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (Dz. U. Nr 179, poz. 1485) z późniejszymi zmianami.

<sup>a</sup> Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (Journal of Laws No. 179, item 1485) with later amendments.

TABL. 27 (105). DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARZENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG WYMIARU KARY POZBAWIENIA WOLNOŚCI W 2007 R. (dok.)

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED ON THE BASIS OF AN INDICTMENT BY TYPE OF IMPRISONMENT PUNISHMENT IN 2007 (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIME	Ogółem Total	Wymiar kary pozbawienia wolności Type of imprisonment punishment						
		do 3 miesiący to 3 months	4 i 5 miesiący 4 and 5 months	6 miesiący 6 months	powyżej 6 mie- sięcy poniżej 1 roku over 6 months below 1 year	1 rok 1 year	powyżej 1 roku do 3 lat over 1 year to 3 years	powyżej 3 do 15 lat over 3 years to 15 years
Robój — art. 280 Kk Robbery — Art. 280 Criminal Code	7215	10	4	12	15	67	6332	775
Kradzież rozbójnicza — art. 281 Kk Theft with assault — Art. 281 Criminal Code	636	—	—	2	7	171	454	2
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 Kk Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code	742	1	1	2	6	188	514	30
Przeciwko obrotowi gospodarczemu Against economic activity	4189	222	329	996	1029	989	621	3
Przestępstwa skarbowe — Kodeks karny skarbowy (jednolity tekst Dz. U. 2007 Nr 111, poz. 765) Treasury crimes — Treasury Penal Code (uniform text Journal of Laws 2007 No. 111, item 765)	273	18	13	64	44	65	69	—

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 28 (106). PRAWOMOCNE ORZECZENIA SĄDÓW REJONOWYCH W SPRAWACH O WYKROCZENIA

VALIDLY ADJUDICATIONS OF DISTRICT COURTS IN PETTY OFFENCES

LATA ORZECZENIA	Ogółem Total	W tym za wykroczenia przeciwko Of which offences against				YEARS ADJUDICATIONS
		porządkowi i spoko- jowi pub- licznemu — art. 51 i 58 Kw public peace and order — Art. 51 and 58 Petty Offences' Code	bezpieczeń- stwu osób i mienia — art. 70 § 2 Kw safety of people and property — Art. 70 § 2 Petty Offences' Code	bezpie- czeństwu i porząd- kowi w ko- munikacji — rozdz. XI Kw traffic safety and order — Chapter XI Petty Offences' Code	mieniu — rozdz. XIV Kw property — Chapter XIV Petty Offences' Code	
<b>OGÓŁEM</b> . . . 2005	437221	31306	2230	201716	84486	<b>TOTAL</b>
2006	458736	30830	2879	219689	77879	
2007	442622	29954	3561	214763	69897	
w tym w postępo- waniu zwykłym	169631	11811	1338	88962	25872	of which ordinary proceedings
w tym:						of which:
Orzeczone kary zasad- nicze . . . . .	411982	27143	3476	202251 <sup>a</sup>	63412	Adjudicated principal punishments
w tym grzywny . . .	363537	20471	3403	197057	42549	of which fines
Uniewinnienia . . . .	16621	1749	61	6603	3498	Acquittals
Umorzenia . . . . .	9975	641	18	4896	2121	Discontinuations

<sup>a</sup> Ponadto obok kary zasadniczej orzeczono dodatkowo środek karny — zakaz prowadzenia pojazdów w 26161 przypadkach.  
Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.<sup>a</sup> Moreover, additionally by the principal punishment there has been adjudicated the punitive measure — 26161 cases of revoking the right to operate a vehicle.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 29 (107). **SĄDY WOJSKOWE**  
MILITARY COURTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
LICZBA JEDNOSTEK NUMBER OF UNITS					
Sądy okręgowe . . . . .	2	2	2	2	Regional courts
Sądy garnizonowe . . . . .	10	10	10	10	Garrison courts
OSOBY PRAWOMOCNIE OSĄDZONE ZA PRZESTĘPSTWA <sup>a</sup> PERSONS VALIDLY JUDGED FOR CRIMES <sup>a</sup>					
<b>OGÓŁEM</b>	<b>5070</b>	<b>3422</b>	<b>3195</b>	<b>3125</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Skazani</b>	<b>4616</b>	<b>3098</b>	<b>2855</b>	<b>2679</b>	<b>Sentenced</b>
Areszt wojskowy . . . . .	103	4	7	18	Military arrest
Pozbawienie wolności	3433	1628	1617	1357	Imprisonment
w tym z warunkowym zawieszeniem					of which conditional suspension of pu-
wykonania kary	3153	1537	1534	1271	nishment
poniżej 6 miesięcy	1229	599	483	412	up to 6 months
6 miesięcy do roku	1884	827	953	780	over 6 months to 1 year
powyżej roku do 2 lat	300	187	162	153	over 1 year to 2 years
ponad 2 lata	20	15	19	12	over 2 years
Ograniczenie wolności	719	1326	1109	1092	Restriction of freedom
w tym z warunkowym zawieszeniem					of which conditional suspension of pu-
wykonania kary	432	792	584	573	nishment
do 6 miesięcy	591	993	806	815	up to 6 months
powyżej 6 miesięcy	128	333	303	277	over 6 months
Grzywna	356	137	120	212	Fine
Wyłączny środek karny	5	3	2	—	Punitive measure only
<b>Warunkowo umorzono postępowanie</b>	<b>195</b>	<b>188</b>	<b>212</b>	<b>327</b>	<b>Proceeding provisionally discontinued</b>
<b>Umorzono postępowanie</b>	<b>64</b>	<b>53</b>	<b>77</b>	<b>55</b>	<b>Discontinued proceeding</b>
<b>Uniewinniono</b>	<b>45</b>	<b>49</b>	<b>21</b>	<b>40</b>	<b>Acquittals</b>
<b>Odstąpiono od wymierzenia kary</b>	<b>150</b>	<b>34</b>	<b>30</b>	<b>24</b>	<b>Punishment withheld</b>

OSOBY PRAWOMOCNIE OSĄDZONE ZA WYKROCZENIA  
PERSONS VALIDLY JUDGED FOR PETTY OFFENCES

<b>Ukarani ogółem</b>		<b>1799</b>	<b>2095</b>	<b>1916</b>	<b>Punished of total</b>
W tym grzywną . . . . .		1730	2049	1885	Of which fine

<sup>a</sup> Ponadto prawomocnie osądzono osoby cywilne: w 2000 r. — 26, w 2005 r. — 129, w 2006 r. — 123, w 2007 r. — 101.  
Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

<sup>a</sup> Moreover, there were validly judged civilian persons: in 2000 — 26, in 2005 — 129, in 2006 — 123, in 2007 — 101.  
Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 30 (108). **TYMCZASOWO ARESZTOWANI I ODBYWAJĄCY KARY**

Stan w dniu 31 XII

PRETRIAL DETAINEES AND CONVICTS SERVING PUNISHMENT  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
OGÓŁEM TOTAL					
<b>OGÓŁEM</b>	<b>70544</b>	<b>82955</b>	<b>88647</b>	<b>87776</b>	<b>GRAND TOTAL</b>
w tym zatrudnieni <sup>a</sup>	14646	21100	24874	27937	of which employed <sup>a</sup>
w tym odpłatnie	10952	13418	18644	21471	of which remunerated
<b>Mężczyźni</b>	<b>68815</b>	<b>80596</b>	<b>85979</b>	<b>85178</b>	<b>Men</b>
w tym młodociani <sup>b</sup>	18895	5224	5206	4548	of which young prisoners <sup>b</sup>
<b>Kobiety</b>	<b>1729</b>	<b>2359</b>	<b>2668</b>	<b>2598</b>	<b>Women</b>
w tym młodociane <sup>b</sup>	370	124	118	97	of which young prisoners <sup>b</sup>
<b>Tymczasowo aresztowani</b>	<b>22032</b>	<b>13416</b>	<b>14415</b>	<b>11441</b>	<b>Pretrial</b>
w tym zatrudnieni <sup>a</sup>	1442	946	872	709	of which employed <sup>a</sup>
w tym odpłatnie	881	453	506	378	of which remunerated,
W tym młodociani <sup>b</sup>	8381	2061	2142	1587	Of which young prisoners <sup>b</sup>
<b>Skazani</b>	<b>48006</b>	<b>69191</b>	<b>73914</b>	<b>76033</b>	<b>Convicts</b>
w tym zatrudnieni <sup>a</sup>	13204	20154	24002	27228	of which employed <sup>a</sup>
w tym odpłatnie	10071	12965	18138	21093	of which remunerated,
W tym młodociani <sup>b</sup>	10803	3257	3156	3040	Of which young prisoners <sup>b</sup>
<b>Ukarani</b>	<b>506</b>	<b>348</b>	<b>318</b>	<b>302</b>	<b>Punished</b>
W tym młodociani <sup>b</sup>	81	30	26	18	Of which young prisoners <sup>b</sup>

<sup>a</sup> W czasie odbywania kary lub trwania tymczasowego aresztowania. <sup>b</sup> W 2000 r. — w wieku 15—24 lat, od 2005 r. — w wieku 15—21 lat.

<sup>a</sup> During punishment or temporary arrest. <sup>b</sup> In 2000 — aged 15—24, since 2005 — aged 15—21.

TABL. 30 (108). TYMCZASOWO ARESZTOWANI I ODBYWAJĄCY KARY (dok.)

Stan w dniu 31 XII

PRETRIAL DETAINEES AND CONVICTS SERVING PUNISHMENT (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Z OGÓŁEM — SKAZANI WEDŁUG WYMIARU KARY OF TOTAL — CONVICTS BY TYPE OF PUNISHMENT					
<b>RAZEM</b> . . . . .	<b>48006</b>	<b>69191</b>	<b>73914</b>	<b>76033</b>	<b>TOTAL</b>
w tym wielokrotnie karani . . . . .	23907	30660	32796	34382 <sup>c</sup>	of which previously punished
według wymiaru odbywanej kary:					of which by type of punishment applied:
<b>Zasadniczej</b> . . . . .	<b>46700</b>	<b>66180</b>	<b>70630</b>	<b>72714</b>	<b>Principal</b>
Od 1 miesiąca do 3 miesięcy . . . . .	182	633	760	987	1 to 3 months
Powyżej 3 miesięcy do 6 miesięcy . . . . .	1312	3088	3845	4958	Over 3 to 6 months
Powyżej 6 miesięcy do 1 roku . . . . .	7725	10400	12290	13311	Over 6 months to 1 year
Powyżej 1 roku do 1 roku i 6 miesięcy	8002	10084	10378	10106	Over 1 year to 1 year and 6 months
Powyżej 1 roku i 6 miesięcy do 2 lat	6673	10591	11369	11700	Over 1 year and 6 months to 2 years
Powyżej 2 do 3 lat . . . . .	7185	10143	10530	10433	Over 2 to 3 years
Powyżej 3 do 5 lat . . . . .	7402	10271	10234	9966	Over 3 to 5 years
Powyżej 5 do 10 lat . . . . .	5082	6672	6705	6465	Over 5 to 10 years
Powyżej 10 do 15 lat . . . . .	2231	2896	3046	3227	Over 10 to 15 years
25 lat . . . . .	861	1244	1288	1357	25 years
Dożywotnie pozbawienie wolności . . . . .	45	158	185	204	Life imprisonment
<b>Zastępczej</b> . . . . .	<b>1306</b>	<b>3011</b>	<b>3284</b>	<b>3319</b>	<b>Substitutive</b>
Do 30 dni . . . . .	368	657	647	638	Up to 30 days
Powyżej 30 dni do 180 dni . . . . .	798	2194	2515	2565	Over 30 to 180 days
Powyżej 180 dni do 270 dni . . . . .	87	120	95	93	Over 180 to 270 days
Powyżej 270 dni do 12 miesięcy . . . . .	35	35	24	21	Over 270 days to 12 months
Powyżej 12 miesięcy <sup>d</sup> . . . . .	18	5	3	2	Over 12 months <sup>d</sup>

<sup>c</sup> Z tego 18276 po raz drugi, 16106 po raz trzeci i więcej. <sup>d</sup> Zastępcza kara pozbawienia wolności, określona w prawomocnym wyroku przed wejściem w życie Kodeksu karnego z 1997 r.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

<sup>c</sup> Convicted for the second time — 18276, for the third time and more — 16106. <sup>d</sup> Substitutive penalty of imprisonment defined in the final judgement prior the Criminal Code of 1997 becoming binding.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 31 (109). WARUNKOWE PRZEDTERMINOWE ZWOLNIENIA SKAZANYCH ODBYWAJĄCYCH KARĘ POZBAWIENIA WOLNOŚCI

CONDITIONAL RELEASES FROM SERVING THE FULL SENTENCE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Skazani <sup>a</sup> , warunkowo przedterminowo zwolnieni z zakładów karnych . . . . .	14276	23253	21821	22681	Convicts <sup>a</sup> offenders on conditional early released from penal institutions based on
na wniosek dyrektora zakładu karnego . . . . .	7064	12374	14377	14878	a motion of the penal institution director
na wniosek własny, pełnomocnika lub obrońcy . . . . .	7167	10751	7424	7784	a motion of the convict, representative or attorney
na wniosek prokuratora lub sądu . . . . .	1	103	1	2	a motion of the prosecutor or court
na wniosek sądowego kuratora zawodowego . . . . .	39	20	17	15	a motion of the professional court probation officer
przez sąd z urzędu . . . . .	5	5	2	2	by court officially

<sup>a</sup> Łącznie ze skazanymi, którym pozostało odbycie zastępczej kary pozbawienia wolności.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

<sup>a</sup> Including convicts, who had to remain to serve substitute punishment of imprisonment.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 32 (110). ZAKŁADY KARNE I ARESZTY ŚLEDTCZE

Stan w dniu 31 XII

PRISONS AND REMAND PRISONS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b>	<b>156</b>	<b>156</b>	<b>156</b>	<b>155</b>	<b>TOTAL</b>
Zakłady karne	86	86	86	85	Prisons
Areszty śledcze	70	70	70	70	Remand prisons

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 33 (111). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA SŁUŻBY WIĘZIENNEJ

PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES OF PENITENTIARY STAFF

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Funkcjonariusze Prison staff	Pracownicy cywilni Civilian employees			
			razem total	w tym of which		
				ochrona zdrowia health care	nauczyciele teachers	
Przeciętne zatrudnienie	2000	23045	21937	1108	523	208
Average paid employment	2005	24645	23357	1288	556	185
	2006	25294	23995	1299	552	194
	2007	26517	25112	1405	544	194
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto <sup>a</sup> w zł	2000	x	2054,90	2168,46	2537,49	2347,96
Average monthly gross wages and salaries <sup>a</sup> in zł	2005	x	2823,25	2653,67	2883,06	3525,27
	2006	x	2939,82	2743,82	3008,48	3455,78
	2007	x	3128,14	2940,26	3273,04	3661,49

<sup>a</sup> Wynagrodzenia funkcjonariuszy nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne — emerytalne, rentowe i chorobowe (ustawa z dnia 23 VII 2003 r., Dz. U. Nr 166, poz. 1609), z wyjątkiem przyjętych do służby od 1 I 1999 r., których wynagrodzenia do 30 IX 2003 r. zawierały składki na obowiązkowe ubezpieczenia emerytalne i rentowe; wynagrodzenia pracowników cywilnych podaje się ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

<sup>a</sup> Wages and salaries of prison staff do not include contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness (law dated 23 VII 2003, Journal of Laws No. 166, item 1609), except those serving since 1 I 1999 whose wages and salaries included contributions to compulsory retirement and pension security until 30 IX 2003; wages and salaries of civilian employees are given including contributions to compulsory social security.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 34 (112). PEŁNOZATRUDNIENI W SŁUŻBIE WIĘZIENNEJ

Stan w dniu 31 XII

FULL-TIME PAID EMPLOYMENT OF PENITENTIARY STAFF

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007			SPECIFICATION
				ogółem total	z wykształceniem by education		
					wyższym tertiary	średnim <sup>a</sup> secondary <sup>a</sup>	
<b>OGÓŁEM</b>	<b>22517</b>	<b>24335</b>	<b>25092</b>	<b>26581<sup>b</sup></b>	<b>10142</b>	<b>16439</b>	<b>TOTAL</b>
Funkcjonariusze	21988	23688	24437	25735	9699	16036	Prison staff
na stanowiskach:							holding posts:
oficerskich	4860	6097	6503	7014	6865	149	officers
chorążych	2045	2379	2353	2397	1037	1360	warrant officers
podoficerskich	15083	15212	15581	16324	1797	14527	non-commissioned officers
Pracownicy cywilni	529	647	655	846	443	403	Civilian employees

<sup>a</sup> Łącznie z policealnym, zasadniczym zawodowym i podstawowym. <sup>b</sup> W tym kobiety — 4569.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

<sup>a</sup> Including post-secondary, basic vocational and elementary. <sup>b</sup> Of which women — 4569.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 35 (113). OCHRONA ZDROWIA W ZAKŁADACH KARNYCH

Stan w dniu 31 XII

HEALTH CARE IN PRISONS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Szpitala . . . . .	14	13	13	13	Hospitals
Łóżka w szpitalach . . . . .	1344	1247	1137	1137	Beds in hospitals
Izby chorych . . . . .	157	156	155	155	Infirmaries
Ambulatoria . . . . .	157	156	155	155	Ambulatory departments
Gabinety stomatologiczne . . . . .	160	159	150	155	Stomatological offices
Apteki . . . . .	40	30	33	29	Pharmacies
Zatrudnieni:					Employees:
lekarze, dentyści i farmaceuci . . . . .	703	699	703	692	doctors, dentists and pharmacists
w tym kobiety . . . . .	540	559	573	537	of which women
personel średni . . . . .	988	957	965	1012	mid-level staff
w tym kobiety . . . . .	906	852	876	912	of which women

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 36 (114). BIBLIOTEKI W ZAKŁADACH KARNYCH

Stan w dniu 31 XII

LIBRARIES IN PRISONS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Biblioteki (bez filii) . . . . .	156	156	156	155	Libraries (without branches)
Księgozbiór w tys. wol. . . . .	1620	1624	1599	1631	Books in thous. vol.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 37 (115). SZKOŁY W ZAKŁADACH KARNYCH

Stan na koniec roku szkolnego

SCHOOLS IN PRISONS

As of the end of the school year

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2006/07	2007/08	SPECIFICATION
------------------	---------	---------	---------	---------	---------------

SZKOŁY  
SCHOOLS

Podstawowe . . . . .	2	3	3	3	Primary
Gimnazja . . . . .	9	10	10	9	Lower secondary
Zasadnicze zawodowe . . . . .	30	27	26	19	Basic vocational
Licea ogólnokształcące . . . . .	2	4	4	1	General secondary
Uzupelniające licea ogólnokształcące	x	6	6	8	Supplementary general secondary
Technika uzupelniająca <sup>a</sup> . . . . .	15	11	10	9	Supplementary technical secondary <sup>a</sup>
Kursy zawodowe <sup>b</sup> (w ciągu roku) . . . . .	66	233	472	707	Vocational courses <sup>b</sup> (during the year)

UCZNIOWIE SZKÓŁ  
STUDENTS OF SCHOOLS

Podstawowych . . . . .	56	35	32	25	Primary
Gimnazjów . . . . .	388	391	421	399	Lower secondary
Zasadniczych zawodowych . . . . .	2524	2161	2315	2189	Basic vocational
Liceów ogólnokształcących . . . . .	92	208	150	96	General secondary
Uzupelniających liceów ogólnokształcących	x	367	398	276	Supplementary general secondary
Techników uzupelniających <sup>a</sup> . . . . .	688	439	414	471	Supplementary technical secondary <sup>a</sup>
Kursów zawodowych <sup>b</sup> (w ciągu roku) . . . . .	1085	3205	5950	8400	Vocational courses <sup>b</sup> (during the year)

<sup>a</sup> W roku szkolnym 2000/01 — średnie szkoły zawodowe. <sup>b</sup> W latach kalendarzowych: 2000, 2005, 2006 i 2007.

Uwaga. Ponadto w roku szkolnym 2007/08 funkcjonowała 1 szkoła policealna z 48 uczniami.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

<sup>a</sup> In the school year 2000/01 — vocational schools. <sup>b</sup> In the calendar years: 2000, 2005, 2006 and 2007.

Note. Moreover, in the school year 2007/08 operated 1 post-secondary school with 48 students.

Source: data of the Ministry of Justice.



TABL. 38 (116). **KURATORZY SĄDOWI**  
Stan w dniu 31 XII  
**COURT PROBATION OFFICERS**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2004	2005	SPECIFICATION
Kuratorzy zawodowi dla:				<i>Professional probation officers for:</i>
nietletnich . . . . .	1825	1748	1652	<i>juveniles</i>
dorostłych . . . . .	1712	2300	2486	<i>adults</i>
Kuratorzy społeczni dla:				<i>Voluntary probation officers for:</i>
nietletnich . . . . .	9295	9076	9578	<i>juveniles</i>
dorostłych . . . . .	13866	17597	19226	<i>adults</i>

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 39 (117). **SPRAWY ZAŁATWIONE PRZEZ KOMORNIKÓW**  
**CASES RESOLVED BY COURT RECEIVERS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
<b>OGÓŁEM . . . . .</b>	<b>851,5</b>	<b>1679,8</b>	<b>1668,1</b>	<b>1786,9<sup>a</sup></b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					<i>of which:</i>
Egzekucja należności sądowych	365,0	294,9	303,3	332,9	<i>Debt enforcement in courts</i>
Egzekucja świadczeń powtarzających się . . . . .	41,1	68,1	64,9	73,7	<i>Enforcement of repeated performances</i>
w tym alimentacyjnych . . . . .	41,1	68,0	64,7	73,5	<i>of which alimonies</i>
O zabezpieczenie roszczeń . . . . .	3,0	13,7	22,0	29,0	<i>To secure claims</i>
O opróżnienie lokali mieszkalnych	13,2	7,0	6,7	7,3	<i>To vacate dwellings</i>
w tym bez zapewnienia lokalu socjalnego . . . . .	9,3	3,7	2,9	2,8	<i>of which without providing a temporary dwelling</i>
Egzekucja innych świadczeń niepieniężnych . . . . .	2,6	4,4	4,6	5,0	<i>Enforcement of other non-pecuniary performances</i>

<sup>a</sup> Ponadto 1927,1 tys. spraw (według stanu w dniu 31 XII) było w trakcie załatwiania.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

<sup>a</sup> Moreover, 1927,1 thous. cases (as of 31 XII) were being resolved.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 40 (118). **DZIAŁALNOŚĆ NOTARIUSZY**  
**ACTIVITIES OF NOTARIES**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
Akty notarialne . . . . .	1216	1306	1474	1950	<i>Notarial deeds</i>
w tym dotyczące:					<i>of which concerning:</i>
umowy o sprzedaż nieruchomości . . . . .	346	318	375	384	<i>sale agreements for property</i>
rolnych . . . . .	85	76	84	96	<i>agricultural property</i>
w tym przez Skarb Państwa lub organ jednostki samorządu terytorialnego	14	14	15	16	<i>of which by the State Treasury or agency of local self-government entities</i>
pozostałych . . . . .	261	242	291	288	<i>others</i>
w tym przez Skarb Państwa lub organ jednostki samorządu terytorialnego	80	63	58	56	<i>of which by the State Treasury or agency of local self-government entities</i>

TABL. 40 (118). DZIAŁALNOŚĆ NOTARIUSZY (dok.)

ACTIVITIES OF NOTARIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
Akty notarialne (dok.)					Notarial deeds (cont.)
w tym dotyczące (dok.):					of which concerning (cont.):
umowy przekazania w użytkowanie wieczyste nieruchomości wraz ze sprzedażą lokalu w domu mieszkalnym	38	20	19	18	agreements for transfer in permanent usufruct of property with the sale of a dwelling in a residential building
darowizny nieruchomości	140	121	114	177	donations of property
w tym rolnych	49	58	52	55	of which agricultural
umowy zbycia nieruchomości w zamian za świadczenia z tytułu ubezpieczenia społecznego rolników indywidualnych	21	13	10	6	agreements for the sale of property by farmers in return for social security benefits
testamentu	107	84	83	94	wills
majątkowej umowy małżeńskiej	25	30	35	38	articles of marriage
umowy o sprzedaż spółdzielczej własności prawa do lokalu	62	74	82	63	contract of sale of co-operative ownership right to premises
umowy przeniesienia własności	18	83	97	187	agreement of transfer of ownership
umowy ustanowienia odrębnej własności lokalu	28	50	57	217	agreement establishing separate title to premises
Inne czynności notarialne	3376	3950	4337	5092	Other notarial activities

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 41 (119). ADWOKATURA

Stan w dniu 31 XII

THE BAR

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Adwokaci</b>	<b>7020</b>	<b>7933</b>	<b>8520</b>	<b>8781<sup>a</sup></b>	<b>Attorneys</b>
W tym członkowie zespołów	365	255	202	183	Of which members of teams
<b>Aplikanci</b>	<b>972</b>	<b>891</b>	<b>2510</b>	<b>3388</b>	<b>Applicants</b>
<b>Zespoły adwokackie</b>	<b>55</b>	<b>45</b>	<b>41</b>	<b>39</b>	<b>Teams of attorneys</b>
<b>Sprawy przyjęte<sup>b</sup> (w ciągu roku)</b>	<b>193415</b>	<b>225185</b>	<b>399783</b>	<b>252363</b>	<b>Cases accepted<sup>b</sup> (during the year)</b>
Z wyboru	128432	145442	277078	166296	Choice
karne	36844	43515	79235	49455	criminal
cywilne	78307	93736	179777	109237	civil
inne	13281	8191	18066	7604	others
Z urzędu	64983	79743	122705	86067	Ex officio
karne	52053	67665	101537	73153	criminal
cywilne	6822	10875	18316	10913	civil
inne	6108	1203	2852	2001	others

<sup>a</sup> W tym kobiety — 3033. <sup>b</sup> Dotyczy spraw dorosłych i nieletnich; w 2005 r. i 2007 r. dane niepełne (część adwokatów nie udzieliła informacji).

Źródło: dane Naczelnej Rady Adwokackiej.

<sup>a</sup> Of which women — 3033. <sup>b</sup> Applies to adults and juveniles; in 2005 and 2007 incomplete data (some attorneys did not submit information).

Source: data of the Polish Bar Council.

TABL. 42 (120). ŁAWNICY<sup>a</sup> W SĄDACH POWSZECHNYCH

Stan na początku kadencji

LAY JUDGES<sup>a</sup> IN COMMON COURTS

At the beginning of the term of office

OKRES KADENCJI TERM OF OFFICE	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number	
		kobiety women	emeryci i renciści retirees and pensioners
2000—2003	44372	22725	18401
2004—2007	43695	26959	14380

<sup>a</sup> Ławnik uczestniczy w rozprawach do 12 dni w ciągu roku.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

<sup>a</sup> A lay judge participates in hearings for up to 12 days in the course of year.

Source: data of the Ministry of Justice.

## Ludność

## Population

### Uwagi ogólne

1. Tablice działu opracowano na podstawie:
  - 1) wyników Powszechnego Sumarycznego Spisu Ludności z 14 II 1946 r., wyników spisów powszechnych oraz wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań z 20 V 2002 r.;
  - 2) bilansów stanu i struktury **ludności faktycznie zamieszkałej** na terenie gminy. Bilanse ludności sporządza się dla okresów międzyspisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego (z wyjątkiem opisanym w ust. 2) przy uwzględnieniu:
    - a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgony) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,
    - b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące (do 2005 r. — ponad 2 miesiące) na terenie gminy a liczbą osób czasowo nieobecnych, która stanowi jednocześnie różnicę między liczbą osób zameldowanych na pobyt stały w gminie a liczbą osób faktycznie mieszkających na terenie gminy;
  - 3) rejestrów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji — o migracjach wewnętrznych i zagranicznych ludności na pobyt stały;
  - 4) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego — o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;
  - 5) sprawozdawczości sądów — o prawomocnie orzeczonych rozwodach.

2. Dane o ludności za lata 1989—2001 (według stanu w dniu 30 VI i 31 XII) oraz współczynniki demograficzne, a także przeliczenia na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) opracowano przyjmując jako bazę wyjściową wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, z tym że dla lat 1999 (stan w dniu 31 XII) oraz 2000 i 2001 dane opracowano metodą bilansową (według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2002 r.), a dla lat 1989—1998 oraz 1999 (stan w dniu 30 VI) — metodą szacunkową. Dane dla lat 1989—1999 — oprócz składników bilansu ludności — uwzględniają również rozszacowaną różnicę (ok. 390 tys. osób) w liczbie ludności, jaka powstała między wynikami spisu z 2002 r. a liczbą ludności opracowywaną w tych latach na podstawie bilansów opartych na wynikach Narodowego Spisu Powszechnego 1988.

3. Przez ludność w wieku **produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18—64 lata, dla kobiet — 18—59 lat. Wśród ludności w wieku produkcyjnym wyróżnia się ludność w wieku **mobilnym**, tj. w wieku 18—44 lata i **niemobilnym**, tj. mężczyźni — 45—64 lata, kobiety — 45—59 lat. Przez ludność w wieku **nieprodukcyjnym** rozumie się ludność w wieku **przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz ludność w wieku **poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni — 65 lat i więcej, kobiety — 60 lat i więcej.

### General notes

1. Chapter tables were compiled on the basis of:
  - 1) the results of the Summary Population Census as of 14 II 1946, the results of national censuses as well as the results of the Population and Housing Census as of 20 V 2002;
  - 2) the balances of the size and structure of the **population (actually living in a gmina)**. Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census (with the exception of item 2), taking into account:
    - a) changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the population (registering and cancelling registration for permanent residence from other gminas and from abroad) as well as address changes of the population due to changes in the administrative division,
    - b) the difference between the number of people registered for temporary stay above 3 months (until 2005 for a period of more than 2 months) in a gmina and the number of people temporarily absent, which simultaneously makes the difference between the number of people registered for permanent residence in a gmina and the number of people actually living in the gmina;
  - 3) the registers of the Ministry of Interior and Administration on internal and international migration of population for permanent residence;
  - 4) documentation of Civil Status Offices regarding registered marriages, births and deaths;
  - 5) documentation of courts — regarding legally valid decisions in actions for divorces.

2. **Data about population for 1989—2001** (as of 30 VI and 31 XII) as well as demographic rates and indicators per capita (per 1000 population etc.) were compiled on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002; for 1999 (as of 31 XII) as well as 2000 and 2001 the data were compiled using balance method (by the administrative division valid as of 31 XII 2002), and for 1989—1998 as well as 1999 (as of 30 VI) using estimate method. Data for 1989—1999 include (apart from the elements of the population balance) also the difference in the size of population between the result of 2002 census and the population size in these years calculated on the basis of balances based on the results of the National Census 1988. This difference (ca. 390 thous. persons) has been decomposed for the successive years in the mentioned period.

3. The **working age population** refers to males, aged 18—64, and females, aged 18—59. In this category the age groups of **mobility** (i.e. 18—44) and **non-mobility** (i.e. 45—64 for males and 45—59 for females) are distinguished. The **non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

**4. Poziom wykształcenia** ludności określa najwyższy ukończony poziom kształcenia w szkole lub szkolenia w innym trybie i formie, uznany zgodnie z obowiązującym systemem szkolnictwa. Podstawą zaliczania wykształcenia do określonego poziomu było uzyskanie świadectwo (dyplom) ukończenia odpowiedniej szkoły.

Zastosowano następującą klasyfikację poziomu wykształcenia: wyższe, policealne, średnie (zawodowe i ogólnokształcące), zasadnicze zawodowe, gimnazjalne, podstawowe, niepełne podstawowe i bez wykształcenia szkolnego.

**5. Przez gospodarstwo domowe** rozumie się zespół osób spokrewnionych i niespokrewnionych, zamieszkujących razem i wspólnie utrzymujących się. Osoby samotne utrzymujące się samodzielnie tworzą jednoosobowe gospodarstwa domowe.

**6. Przez rodzinę** rozumie się zespół osób wyodrębnionych w ramach gospodarstwa domowego na podstawie kryteriów biologicznych, wychodząc od najmłodszego pokolenia.

Wyróżnia się następujące typy rodzin: małżeństwo bez dzieci, małżeństwo z dziećmi, partnerzy bez dzieci, partnerzy z dziećmi, samotna matka z dziećmi, samotny ojciec z dziećmi.

Jako **dziecko** określa się osobę w każdym wieku, która pozostaje w gospodarstwie domowym (lub przebywa w gospodarstwie zbiorowym) wraz z obojgiem lub jednym z rodziców. Do dzieci zalicza się również pasierbów oraz dzieci przysposobione.

Dziecko do lat 24 pozostające na utrzymaniu jest to dziecko nieposiadające własnego źródła utrzymania i pozostające na utrzymaniu innej osoby.

**7. Dane o ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa — według miejsca zameldowania męża przed ślubem, rozwody — według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo, urodzenia — według miejsca zameldowania matki noworodka, zgony — według miejsca zameldowania osoby zmarłej.

#### **Współczynniki reprodukcji ludności:**

- **współczynnik dzietności** oznacza liczbę dzieci, które urodziłyby przeciętnie kobieta w ciągu całego okresu rozrodczego (15—49 lat) przy założeniu, że w poszczególnych fazach tego okresu rodziłyby z intensywnością obserwowaną w badanym roku, tzn. przy przyjęciu cząstkowych współczynników płodności z tego okresu za niezmiennie,
- **współczynnik reprodukcji brutto** przedstawia liczbę córek urodzonych przeciętnie przez kobiety przy założeniu, że kobieta w wieku rozrodczym będzie rodzić z częstością, jaką charakteryzują się wszystkie kobiety rodzące w roku, dla którego oblicza się współczynnik reprodukcji (niezmiennie współczynniki płodności),
- **współczynnik reprodukcji netto** przedstawia liczbę córek przypadających na jedną kobietę — przy założeniach jak wyżej — z wyeliminowaniem córek, które — jak wynika z aktualnych tablic trwania życia — nie dożyją wieku swoich matek. Współczynnik ten wyraża stopień zastępowania pokoleń matek przez córki.

**4. Educational level** of population is defined by the highest level of education completed at school or trainings in other course or form, recognized in accordance with the educational system in force. The basis for recognizing education to be on the appropriate level was a certificate (diploma) obtained upon graduation from the appropriate school.

The following classification of educational level has been used: tertiary, post-secondary, secondary (vocational and general), basic vocational, lower secondary, primary, incomplete primary and without school education.

**5. The household** is understood as a group of related or unrelated persons, living together and earning their living collectively. Lone persons, who maintain themselves individually, constitute one-person households.

**6. The family** is understood as a team of persons in a household on the basis of biological criteria, starting with the youngest generation.

The following types of families are distinguished: matrimony without children, matrimony with children, cohabitants without children, cohabitants with children, a lone mother with children, a lone father with children.

**A child** is defined as a person at any age, who remains in the household (or stays in an institutional household) together with one or both parents. Children include also step children and adopted children.

*Dependent child* at the age up to 24 years is a child without his/her own source of income and being maintained.

**7. Data regarding the vital statistics** according to territorial division were compiled as follows: marriages — according to the husband's place of permanent residence before the marriage, divorces — according to the plaintiff's place of residence, births — according to the mother's place of permanent residence, deaths — according to the place of permanent residence of the deceased.

#### **Reproduction rates:**

- **total fertility rate** refers to the average number of children who would be born by a woman during the course of her entire reproductive period (15—49 years old), assuming that in particular phases of this period she would give birth with an intensity observed during a given year, i.e., in assuming that age specific fertility rates for this period are constant,
- **gross reproduction rate** refers to the average number of daughters who would be born by a woman, assuming that the woman during her reproductive age will give birth with a frequency which is characteristic for all women giving birth in the year for which the reproduction rate is calculated (constant fertility rates),
- **net reproduction rate** refers to the number of daughters per woman, with the assumptions, as above, excluding daughters who, as results from current life expectancy tables, will not live to reach their mother's age. This rate expresses the degree of the generation's replacement mothers with daughters.

**Przyrost naturalny ludności** stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

**Przyrost rzeczywisty ludności** stanowi sumę przyrostu naturalnego i salda migracji.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia.

**8. Przeciętne dalsze trwanie życia** wyraża średnią liczbę lat, jaką ma jeszcze do przeżycia osoba w wieku  $x$  lat, przy założeniu stałego poziomu umieralności z okresu, dla którego opracowano tablice trwania życia.

**9. Migracje wewnętrzne ludności** są to zmiany miejsca zamieszkania w kraju:

— na pobyt stały — opracowane na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniu osób na pobyt stały,

— na pobyt czasowy — opracowane na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniu osób na pobyt czasowy ponad 3 miesiące (do 2005 r. ponad 2 miesiące).

Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej gminy, z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

**10. Migracje zagraniczne ludności** są to wyjazdy poza granicę kraju zamieszkania, a tym samym przyjazdy do danego kraju. Według definicji rekomendowanych przez ONZ i Unię Europejską wyróżnia się:

— migracje krótkookresowe — przebywanie poza granicami kraju poniżej 1 roku,

— migracje długookresowe — przebywanie poza granicami kraju rok i dłużej, w tym również wyjazdy za granicę (przyjazdy z zagranicy) na pobyt stały.

Dane o migracjach zagranicznych na pobyt stały opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniu osób przyjeżdżających do Polski na pobyt stały (imigracja) oraz o wymeldowaniu osób wyjeżdżających z Polski za granicę na stałe (emigracja).

**11.** Współczynniki dotyczące ruchu naturalnego i migracji ludności w podziale terytorialnym obliczono jako iloraz liczby faktów określonego rodzaju i liczby ludności zameldowanej na pobyt stały (według stanu w dniu 30 VI).

**12.** W niniejszej edycji Rocznika zrezygnowano z części tablic opracowywanych w oparciu o spisy powszechnie. Dane zamieszczane w tych tablicach Czytelnik znajdzie w poprzednich edycjach Rocznika oraz Roczniku Demograficznym.

**Natural increase of the population** means the difference between the number of live births and deaths in a given period.

**Actual increase of the population** means the sum of natural increase and net migration.

**Infant** is a child under the age of 1.

Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

**8. Life expectancy** is expressed by the average number of years that a person at the exact age  $x$  still has to live, assuming a fixed mortality level from the period for which life expectancy tables were compiled.

**9. Internal migration** of the population is understood as changes in the place of residence within the country:

— for permanent residence — compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration of people for permanent residence,

— for temporary stay — compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration of people for temporary stay above 3 months (for a period of more than 2 months until 2005).

This information does not include changes of address within the same gmina, with the exception of urban-rural gminas for which the division into urban and rural areas has been kept.

**10. International migration** of the population is understood as departures from country of residence to abroad as well as arrivals to a given country from abroad. According to definitions recommended by the UN and the European Union, the following are defined:

— short-term migration — residing outside the country for a period of less than 1 year,

— long-term migration — residing outside the country for a period of 1 year or more, as well as foreign departures (arrivals from abroad) for permanent residence.

Data regarding international migration for permanent residence were compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration of people arriving to Poland for permanent residence (immigration) as well as deregistration of people leaving Poland for permanent residence abroad (emigration).

**11.** Rates concerning vital statistics and migration of the population according to territorial division were calculated as the ratio of the number of defined events to the number of population registered for permanent residence (as of 30 VI).

**12.** This edition of the Yearbook does not include the tables compiled on the basis of the national censuses. The data contained in these tables can be found in previous editions of the Yearbook and in the Demographic Yearbook of Poland.

TABL. 1 (121). LUDNOŚĆ NA PODSTAWIE SPISÓW  
POPULATION BASED ON CENSUS DATA

WYSZCZEGÓLNIENIE	14 II 1946	3 XII 1950	6 XII 1960	8 XII 1970	7 XII 1978	7 XII 1988	20 V 2002	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM: w tysiącach</b> . . . . .	<b>23930<sup>d</sup></b>	<b>25008<sup>b</sup></b>	<b>29776<sup>c</sup></b>	<b>32642</b>	<b>35061</b>	<b>37879</b>	<b>38230</b>	<b>TOTAL: in thousands</b>
<b>na 1 km<sup>2</sup></b> . . . . .	<b>77</b>	<b>80</b>	<b>95</b>	<b>104</b>	<b>112</b>	<b>121</b>	<b>122</b>	<b>per 1 km<sup>2</sup></b>
mężczyźni w tys. . . . .	10954	11928	14404	15854	17079	18465	18516	males in thous.
kobiety: w tysiącach . . . . .	12976	13080	15372	16788	17982	19414	19714	females: in thousands
na 100 mężczyzn	118	110	107	106	105	105	106	per 100 males
Miasta: w tysiącach . . . . .	7517	9605	14206	17064	20150	23175	23610	Urban areas: in thousands
w % ogółu ludności	31,8	39,0	48,3	52,3	57,5	61,2	61,8	in % of total population
Wieś: w tysiącach . . . . .	16109	15009	15200	15578	14911	14704	14620	Rural areas: in thousands
w % ogółu ludności . . . . .	68,2	61,0	51,7	47,7	42,5	38,8	38,2	in % of total population

a—c W podziale na miasta i wieś nie uwzględniono: a — 304 tys. osób, b — 394 tys. osób, c — 370 tys. osób.

a—c Data by urban and rural areas exclude: a — 304 thous., b — 394 thous., c — 370 thous. persons.

TABL. 2 (122). BILANS LUDNOŚCI  
POPULATION BALANCE

WYSZCZEGÓLNIENIE	1946— —2007	1946— —1950	1951— —1960	1961— —1970	1971— —1980	1981— —1990	1991— —2000	2001— —2007	2007	SPECIFICATION
	w tys. in thous.									

OGÓŁEM  
TOTAL

<b>Stan w dniu 1 I</b> . . . . .	<b>23895</b>	<b>23895</b>	<b>25035</b>	<b>29795</b>	<b>32658</b>	<b>35735</b>	<b>38073</b>	<b>38254</b>	<b>38125</b>	<b>As of 1 I</b>
Przyrost rzeczywisty . . . . .	+14946	+1116	+4884	+2957	+3157	+2510	+461	—138	—9	Actual increase
przyrost naturalny . . . . .	+17028	+2160	+4983	+3157	+3366	+2760	+613	—11	+11	natural increase
urodzenia żywe . . . . .	36511	3497	7623	5576	6382	6415	4463	2555	388	live births
zgony . . . . .	19483	1337	2640	2419	3016	3655	3850	2566	377	deaths
saldo migracji zagranicznych na pobyt stały	—2082	—1044	—99	—200	—209	—250	—152	—127	—20	net of international migration for permanent residence
imigracja . . . . .	1973	1500	278	24	16	17	73	65	15	immigration
emigracja . . . . .	4055	2544	377	224	225	267	225	192	35	emigration
<b>Stan w dniu 31 XII<sup>d</sup></b> . . . . .	<b>38116</b>	<b>25035</b>	<b>29795</b>	<b>32658</b>	<b>35735</b>	<b>38073</b>	<b>38254</b>	<b>38116</b>	<b>38116</b>	<b>As of 31 XII<sup>d</sup></b>

a W latach 1946, 1950, 1960, 1970, 1978, 1988 oraz 1989—1999, poza elementami bilansu ludności, zostały uwzględnione korekty liczby ludności wynikające z różnic między danymi spisów powszechnych i bieżącymi szacunkami ludności, a od 1981 r. w miastach i na wsi — również różnice salda osób meldujących się na pobyt czasowy.

a In 1946, 1950, 1960, 1970, 1978, 1988 and 1989—1999, apart from the components of the population balance there were corrections in the population resulting from differences between censuses data and current estimates of the population included, and since 1981, in urban areas and rural areas, also balance differences in net persons registering for temporary stay were included as well.

TABL. 2 (122). BILANS LUDNOŚCI (dok.)

POPULATION BALANCE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1946—	1946—	1951—	1961—	1971—	1981—	1991—	2001—	2007	SPECIFICATION
	—2007	—1950	—1960	—1970	—1980	—1990	—2000	—2007		
	w tys. in thous.									
MIASTA URBAN AREAS										
<b>Stan w dniu 1 I . . . . .</b>	<b>7602</b>	<b>7602</b>	<b>9243</b>	<b>14401</b>	<b>17088</b>	<b>20979</b>	<b>23546</b>	<b>23670</b>	<b>23369</b>	<b>As of 1 I</b>
Przyrost rzeczywisty . . . . .	-13090	+1619	+2977	+2336	+3556	+2591	+386	-375	-63	Actual increase
przyrost naturalny . . . . .	+7332	+744	+2104	+1263	+1680	+1451	+157	-67	-1	natural increase
urodzenia żywe . . . . .	17348	1180	3160	2390	3257	3505	2393	1463	226	live births
zgonów . . . . .	10016	436	1056	1127	1577	2054	2236	1530	227	deaths
saldo migracji na pobyt stały . . . . .	+5758	+875	+873	+1073	+1876	+1140	+229	-308	-62	net migration for permanent residence
wewnętrznych . . . . .	+6667	+1010	+955	+1201	+2005	+1344	+365	-212	-48	internal
zagranicznych . . . . .	-909	-135	-82	-128	-129	-204	-136	-95	-14	international
Saldo zmian administracyjnych . . . . .	+2394	—	+1540	+81	+393	+197	+103	+56	+10	Net of administrative changes
<b>Stan w dniu 31 XII<sup>d</sup> . . . . .</b>	<b>23317</b>	<b>9243</b>	<b>14401</b>	<b>17088</b>	<b>20979</b>	<b>23546</b>	<b>23670</b>	<b>23317</b>	<b>23317</b>	<b>As of 31 XII<sup>d</sup></b>
WIEŚ RURAL AREAS										
<b>Stan w dniu 1 I . . . . .</b>	<b>16293</b>	<b>16293</b>	<b>15792</b>	<b>15394</b>	<b>15570</b>	<b>14756</b>	<b>14527</b>	<b>14584</b>	<b>14756</b>	<b>As of 1 I</b>
Przyrost rzeczywisty . . . . .	+1857	-503	+1907	+621	-399	-81	+75	+238	+53	Actual increase
przyrost naturalny . . . . .	+9696	+1416	+2879	+1894	+1686	+1309	+456	+56	+11	natural increase
urodzenia żywe . . . . .	19163	2317	4463	3186	3125	2910	2070	1092	162	live births
zgonów . . . . .	9467	901	1584	1292	1439	1601	1614	1036	151	deaths
saldo migracji na pobyt stały . . . . .	-7839	-1919	-972	-1273	-2085	-1390	-381	+182	+42	net migration for permanent residence
wewnętrznych . . . . .	-6667	-1010	-955	-1201	-2005	-1344	-365	+212	+48	internal
zagranicznych . . . . .	-1172	-909	-17	-72	-80	-46	-16	-31	-6	international
Saldo zmian administracyjnych . . . . .	-2394	—	-1540	-81	-393	-197	-103	-56	-10	Net of administrative changes
<b>Stan w dniu 31 XII<sup>d</sup> . . . . .</b>	<b>14799</b>	<b>15792</b>	<b>15394</b>	<b>15570</b>	<b>14756</b>	<b>14527</b>	<b>14584</b>	<b>14799</b>	<b>14799</b>	<b>As of 31 XII<sup>d</sup></b>

a W latach 1946, 1950, 1960, 1970, 1978, 1988 oraz 1989—1999, poza elementami bilansu ludności, zostały uwzględnione korekty liczby ludności wynikające z różnic między danymi spisów powszechnych i bieżącymi szacunkami ludności, a od 1981 r. w miastach i na wsi — również różnice salda osób meldujących się na pobyt czasowy.

a In 1946, 1950, 1960, 1970, 1978, 1988 and 1989—1999, apart from the components of the population balance there were corrections in the population resulting from differences between censuses data and current estimates of the population included, and since 1981, in urban areas and rural areas, also balance differences in net persons registering for temporary stay were included as well.

TABL. 3 (123). LUDNOŚĆ NA PODSTAWIE BILANSÓW

POPULATION BASED ON BALANCES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
STAN W DNIU 30 VI AS OF 30 VI					
<b>OGÓŁEM w tys. . . . .</b>	<b>38255,9</b>	<b>38161,3</b>	<b>38132,3</b>	<b>38116,0</b>	<b>TOTAL in thous.</b>
Miasta . . . . .	23691,2	23450,6	23400,6	23350,9	Urban areas
Wieś . . . . .	14564,7	14710,7	14731,7	14765,1	Rural areas
STAN W DNIU 31 XII AS OF 31 XII					
<b>OGÓŁEM: w tysiącach . . . . .</b>	<b>38254,0</b>	<b>38157,1</b>	<b>38125,5</b>	<b>38115,6</b>	<b>TOTAL: in thousands</b>
na 1 km <sup>2</sup> . . . . .	122,3	122,0	121,9	121,9	per 1 km <sup>2</sup>
mężczyźni w tys. . . . .	18537,4	18453,9	18426,8	18411,5	males in thous.
kobiety: w tysiącach . . . . .	19716,6	19703,2	19698,7	19704,1	females: in thousands
na 100 mężczyzn . . . . .	106,4	106,8	106,9	107,0	per 100 males
Miasta: w tysiącach . . . . .	23670,3	23423,7	23368,9	23316,9	Urban areas: in thousands
w % ogółu ludności . . . . .	61,9	61,4	61,3	61,2	in % of total population
Wieś: w tysiącach . . . . .	14583,7	14733,4	14756,6	14798,7	Rural areas: in thousands
w % ogółu ludności . . . . .	38,1	38,6	38,7	38,8	in % of total population

TABL. 4 (124). LUDNOŚĆ<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI I WIEKU

Stan w dniu 31 XII

POPULATION<sup>a</sup> BY SEX AND AGE

As of 31 XII

WIEK AGE	2000	2005	2006	2007								
				ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number				kobiety na 100 mężczyzn females per 100 males			
					męż- czyźni males	miasta urban areas		wieś rural areas		ogółem grand total	miasta urban areas	wieś rural areas
						razem total	w tym mę- czyźni of which males	razem total	w tym mę- czyźni of which males			
w tys. in thous.												
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>38254,0</b>	<b>38157,1</b>	<b>38125,5</b>	<b>38115,6</b>	<b>18411,5</b>	<b>23316,9</b>	<b>11049,5</b>	<b>14798,7</b>	<b>7362,0</b>	<b>107,0</b>	<b>111,0</b>	<b>101,0</b>
0—2 lata	1149,9	1065,8	1089,0	1121,2	576,1	651,2	334,9	470,0	241,2	94,6	94,4	94,9
3—6	1738,5	1471,7	1438,9	1416,0	727,7	799,5	410,8	616,6	316,9	94,6	94,6	94,6
7—12	3204,3	2611,5	2506,9	2417,8	1238,9	1298,7	665,4	1119,0	573,5	95,1	95,2	95,1
13	585,5	505,0	482,9	463,4	236,3	249,2	127,2	214,2	109,1	96,1	95,9	96,4
14	616,2	535,2	504,7	482,5	246,6	258,9	132,4	223,6	114,3	95,6	95,6	95,7
15	661,1	549,2	534,8	504,4	257,7	271,1	138,8	233,3	118,9	95,7	95,4	96,1
16	681,4	555,2	548,8	534,4	273,8	298,8	152,1	235,6	121,7	95,2	96,4	93,6
17	695,9	570,2	554,6	548,2	280,4	311,3	158,4	237,0	122,0	95,5	96,5	94,2
18	667,6	582,4	568,9	553,6	283,1	317,0	161,4	236,6	121,7	95,6	96,4	94,4
19	636,4	612,2	581,0	567,6	289,1	332,5	167,8	235,1	121,3	96,3	98,1	93,9
20—24	3128,7	3316,0	3286,0	3199,5	1626,3	1928,5	973,5	1271,0	652,8	96,7	98,1	94,7
25—29	2772,5	3108,3	3118,4	3167,8	1606,0	2010,7	1002,5	1157,1	603,6	97,2	100,6	91,7
30—44	8013,1	7631,9	7696,0	7779,0	3927,0	4783,2	2374,3	2995,7	1552,7	98,1	101,5	92,9
30—34	2403,3	2754,5	2848,7	2917,6	1477,1	1859,7	929,4	1057,8	547,7	97,5	100,1	93,1
35—39	2532,8	2381,6	2416,0	2477,9	1252,4	1504,9	752,0	973,0	500,4	97,9	100,1	94,5
40—44	3077,0	2495,8	2431,2	2383,5	1197,5	1418,6	692,9	964,9	504,6	99,0	104,7	91,2
45—64	8977,1	9966,5	10098,1	10228,9	4906,1	6654,3	3074,5	3574,7	1831,6	108,5	116,4	95,2
45—49	3090,5	3008,4	2895,6	2763,5	1368,0	1706,1	810,1	1057,4	558,0	102,0	110,6	89,5
50—54	2602,6	2990,8	3011,5	3025,3	1468,7	1984,1	922,2	1041,2	546,5	106,0	115,1	90,5
55—59	1587,3	2483,3	2604,1	2692,9	1273,2	1800,5	822,4	892,4	450,8	111,5	118,9	98,0
60—64	1696,7	1484,0	1586,8	1747,2	796,1	1163,5	519,8	583,7	276,3	119,5	123,9	111,2
65—84	4373,7	4721,8	4738,2	4718,4	1826,2	2910,7	1114,4	1807,8	711,8	158,4	161,2	154,0
65—69	1608,2	1541,9	1503,7	1453,8	623,8	931,9	391,6	521,9	232,2	133,1	138,0	124,8
70—74	1379,6	1394,2	1388,1	1377,7	552,7	858,9	339,2	518,8	213,5	149,3	153,2	143,0
75—79	964,0	1108,8	1136,8	1159,7	425,3	694,7	254,2	465,1	171,1	172,7	173,3	171,8
80—84	421,9	676,8	709,6	727,3	224,5	425,2	129,5	302,1	95,0	224,0	228,4	217,9
85 lat i więcej and more	352,1	354,0	378,4	413,0	110,1	241,6	61,1	171,4	48,9	275,1	295,1	250,2

a Na podstawie bilansów.

a Based on balances.



TABL. 5 (125). LUDNOŚĆ<sup>a</sup> W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION<sup>a</sup>

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM w tys.</b>	<b>38254,0</b>	<b>38157,1</b>	<b>38125,5</b>	<b>38115,6</b>	<b>TOTAL in thous.</b>
<b>W wieku przedprodukcyjnym</b>	<b>9332,9</b>	<b>7863,8</b>	<b>7660,6</b>	<b>7487,9</b>	<b>Pre-working age</b>
mężczyźni	4776,4	4028,6	3925,6	3837,6	males
kobiety	4556,5	3835,2	3735,0	3650,4	females
<b>Miasta</b>	<b>5307,3</b>	<b>4354,1</b>	<b>4237,5</b>	<b>4138,6</b>	<b>Urban areas</b>
mężczyźni	2716,0	2230,1	2171,0	2120,0	males
kobiety	2591,3	2124,0	2066,5	2018,6	females
<b>Wieś</b>	<b>4025,6</b>	<b>3509,7</b>	<b>3423,1</b>	<b>3349,4</b>	<b>Rural areas</b>
mężczyźni	2060,4	1798,5	1754,6	1717,6	males
kobiety	1965,2	1711,2	1668,4	1631,8	females
<b>W wieku produkcyjnym</b>	<b>23261,0</b>	<b>24405,1</b>	<b>24481,7</b>	<b>24545,3</b>	<b>Working age</b>
w tym w wieku mobilnym	15218,2	15250,9	15250,3	15267,4	of which of mobility age
mężczyźni	11973,9	12506,1	12567,6	12637,6	males
w tym w wieku mobilnym	7692,3	7725,6	7723,8	7731,6	of which of mobility age
kobiety	11287,1	11899,0	11914,1	11907,6	females
w tym w wieku mobilnym	7525,9	7525,3	7526,4	7535,8	of which of mobility age
<b>Miasta</b>	<b>14984,1</b>	<b>15450,1</b>	<b>15425,4</b>	<b>15382,3</b>	<b>Urban areas</b>
mężczyźni	7521,5	7740,2	7746,9	7754,0	males
kobiety	7462,6	7709,9	7678,5	7628,4	females
<b>Wieś</b>	<b>8276,9</b>	<b>8955,0</b>	<b>9056,2</b>	<b>9162,9</b>	<b>Rural areas</b>
mężczyźni	4452,4	4765,9	4820,6	4883,7	males
kobiety	3824,5	4189,1	4235,6	4279,2	females
<b>W wieku poprodukcyjnym</b>	<b>5660,1</b>	<b>5888,2</b>	<b>5983,2</b>	<b>6082,5</b>	<b>Post-working age</b>
mężczyźni	1787,1	1919,2	1933,6	1936,3	males
kobiety	3873,0	3969,0	4049,6	4146,2	females
<b>Miasta</b>	<b>3378,9</b>	<b>3619,5</b>	<b>3705,9</b>	<b>3796,0</b>	<b>Urban areas</b>
mężczyźni	1033,5	1149,2	1165,9	1175,6	males
kobiety	2345,4	2470,3	2540,1	2620,4	females
<b>Wieś</b>	<b>2281,2</b>	<b>2268,7</b>	<b>2277,3</b>	<b>2286,5</b>	<b>Rural areas</b>
mężczyźni	753,6	770,0	767,8	760,7	males
kobiety	1527,6	1498,7	1509,5	1525,8	females
<b>LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM</b>	<b>64,5</b>	<b>56,3</b>	<b>55,7</b>	<b>55,3</b>	<b>NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE</b>
Mężczyźni	54,8	47,6	46,6	45,7	Males
Kobiety	74,7	65,6	65,3	65,5	Females

a Na podstawie bilansów.

a Based on balances.

TABL. 6 (126). **BILANS LUDNOŚCI W WIEKU PRODUKCYJNYM**  
*BALANCE OF WORKING AGE POPULATION*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				

 OGÓŁEM  
 TOTAL

<b>Stan w dniu 1 I</b>	<b>23041,1</b>	<b>24239,6</b>	<b>24405,1</b>	<b>24481,7</b>	<b>As of 1 I</b>
Przyrost netto	219,1	165,5	76,6	63,6	Net increase
ludność osiągnięta wiek:					population surviving to:
produkcyjny	667,6	582,4	568,9	553,6	working age
poprodukcyjny	330,6	303,4	356,8	366,4	post-working age
ubytek rzeczywisty <sup>a</sup>	117,1	113,5	135,5	123,6	actual decrease <sup>a</sup>
<b>Stan w dniu 31 XII</b>	<b>23261,0</b>	<b>24405,1</b>	<b>24481,7</b>	<b>24545,3</b>	<b>As of 31 XII</b>

 MĘŻCZYŹNI  
 MALES

<b>Stan w dniu 1 I</b>	<b>11865,0</b>	<b>12429,3</b>	<b>12506,1</b>	<b>12567,6</b>	<b>As of 1 I</b>
Przyrost netto	108,9	76,8	61,5	70,0	Net increase
ludność osiągnięta wiek:					population surviving to:
produkcyjny	341,4	298,3	290,2	283,1	working age
poprodukcyjny	146,5	136,7	130,0	120,6	post-working age
ubytek rzeczywisty <sup>a</sup>	86,0	84,8	98,7	92,5	actual decrease <sup>a</sup>
<b>Stan w dniu 31 XII</b>	<b>11973,9</b>	<b>12506,1</b>	<b>12567,6</b>	<b>12637,6</b>	<b>As of 31 XII</b>

 KOBIECY  
 FEMALES

<b>Stan w dniu 1 I</b>	<b>11176,1</b>	<b>11810,3</b>	<b>11899,0</b>	<b>11914,1</b>	<b>As of 1 I</b>
Przyrost netto	111,0	88,7	15,1	-6,5	Net increase
ludność osiągnięta wiek:					population surviving to:
produkcyjny	326,2	284,2	278,7	270,5	working age
poprodukcyjny	184,1	166,7	226,8	245,8	post-working age
ubytek rzeczywisty <sup>a</sup>	31,1	28,8	36,8	31,2	actual decrease <sup>a</sup>
<b>Stan w dniu 31 XII</b>	<b>11287,1</b>	<b>11899,0</b>	<b>11914,1</b>	<b>11907,6</b>	<b>As of 31 XII</b>

<sup>a</sup> Zgony i saldo migracji zagranicznych ludności na pobyt stały.

<sup>a</sup> Deaths and net international migration for permanent residence.

 TABL. 7(127). **LUDNOŚĆ W WIEKU 13 LAT I WIĘCEJ<sup>a</sup> WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA**

Stan w dniu 31 XII

*POPULATION AGED 13 AND MORE<sup>a</sup> BY EDUCATIONAL LEVEL*

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym wykształcenie Of which educational level				
		wyższe tertiary	policealne i średnie post-secondary and secondary	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimna- zjalne lower secondary	podsta- wowe primary

 W TYSIĄCACH  
 IN THOUSANDS

<b>OGÓŁEM</b>	2002	32542	3602	10551	7754	574	9117
<b>TOTAL</b>	2005	33008	4699	10908	7590	1802	7182
	<b>2006</b>	<b>33091</b>	<b>5075</b>	<b>10964</b>	<b>7493</b>	<b>1832</b>	<b>6928</b>

<sup>a</sup> Dane szacunkowe opracowane z uwzględnieniem wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, bieżących bilansów ludności oraz wyników badań z zakresu szkolnictwa.

<sup>a</sup> Estimated data prepared with the results of the Population and Housing Census 2002, current balances of population and the results of education surveys.

TABL. 7 (127). LUDNOŚĆ W WIEKU 13 LAT I WIĘCEJ<sup>a</sup> WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA (dok.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION AGED 13 AND MORE<sup>a</sup> BY EDUCATIONAL LEVEL (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym wykształcenie Of which educational level					
		wyższe tertiary	po licealne i średnie post-secondary and secondary	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimnazjalne lower secondary	podstawowe primary	
W ODSETKACH IN PERCENT							
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	2002	100,0	11,1	32,4	23,8	1,8	28,0
	2005	100,0	14,2	33,0	23,0	5,5	21,8
	<b>2006</b>	<b>100,0</b>	<b>15,3</b>	<b>33,1</b>	<b>22,6</b>	<b>5,5</b>	<b>20,9</b>
Mężczyźni Males		100,0	13,2	30,7	29,1	6,1	19,1
Kobiety Females		100,0	17,3	35,4	16,8	5,0	22,6
<b>Miasta</b> <b>Urban areas</b>		<b>100,0</b>	<b>20,7</b>	<b>38,2</b>	<b>20,7</b>	<b>4,8</b>	<b>15,3</b>
Mężczyźni Males		100,0	19,1	36,1	26,1	5,4	13,3
Kobiety Females		100,0	22,0	39,9	15,9	4,3	17,0
<b>Wieś</b> <b>Rural areas</b>		<b>100,0</b>	<b>6,4</b>	<b>24,6</b>	<b>28,5</b>	<b>6,3</b>	<b>29,1</b>
Mężczyźni Males		100,0	5,4	22,4	36,0	6,7	26,5
Kobiety Females		100,0	7,4	26,7	21,1	6,0	31,5

<sup>a</sup> Dane szacunkowe opracowane z uwzględnieniem wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, bieżących bilansów ludności oraz wyników badań z zakresu szkolnictwa.

<sup>a</sup> Estimated data prepared with the results of the Population and Housing Census 2002, current balances of population and the results of education surveys.

TABL. 8 (128). GOSPODARSTWA DOMOWE<sup>a</sup>HOUSEHOLDS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gospodarstwa domowe o liczbie osób Households by number of persons							
		1	2	3	4	5	6	7 i więcej and more	
w tys. in thous.									
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	1988	11970	2188	2673	2427	2632	1171	514	365
	<b>2002</b>	<b>13337</b>	<b>3307</b>	<b>3097</b>	<b>2654</b>	<b>2405</b>	<b>1086</b>	<b>462</b>	<b>326</b>
Miasta Urban areas	1988	7864	1594	1852	1724	1821	611	180	82
	2002	8964	2487	2216	1890	1568	550	170	83
Wieś Rural areas	1988	4106	594	821	703	811	560	334	283
	2002	4373	820	881	764	837	536	292	243

<sup>a</sup> Dla 1988 r. dane Narodowego Spisu Powszechnego, dla 2002 r. dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań.

<sup>a</sup> For 1988, data of the National Census; for 2002, data of the Population and Housing Census.

TABL. 9 (129). **RODZINY I DZIECI W RODZINACH<sup>a</sup>**  
**FAMILIES AND CHILDREN IN FAMILIES<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rodziny Families							Dzieci w rodzinach Children in families	
	ogółem total	mażeństwa <sup>b</sup> marriages <sup>b</sup>		partnerzy cohabiting couples		samotne matki z dzie- ćmi lone mothers with children	samotni ojcowie z dzie- ćmi lone fathers with children	ogółem total	w tym do lat 24 pozostające na utrzy- maniu of which dependents up to age 24
		bez dzieci without children	z dzie- ćmi with children	bez dzieci without children	z dzie- ćmi with children				
	w tys. in thous.								
<b>OGÓŁEM</b> . . . . . 1988 <b>TOTAL</b> . . . . . 2002	10226,2 <b>10457,6</b>	2329,1 <b>2369,8</b>	6323,2 <b>5860,3</b>	. <b>86,7</b>	. <b>110,7</b>	1395,6 <b>1798,3</b>	178,2 <b>231,8</b>	14649,9 <b>14245,0</b>	11592,8 <b>10808,7</b>
W tym w jednorodzinnych gos- podarstwach domowych . . . Of which in one-family hou- seholds	9205,2	1994,2	5344,1	80,2	102,9	1479,7	204,1	12889,8	9740,4
<b>Miasta</b> . . . . . 1988 <b>Urban areas</b> . . . . . 2002	6364,3 <b>6596,9</b>	1418,4 <b>1542,6</b>	3873,8 <b>3511,2</b>	. <b>69,9</b>	. <b>78,1</b>	957,9 <b>1241,3</b>	114,3 <b>153,8</b>	8501,4 <b>8186,4</b>	6968,2 <b>6207,3</b>
W tym w jednorodzinnych gos- podarstwach domowych . . . Of which in one-family hou- seholds	6061,3	1388,7	3336,5	66,0	74,1	1056,6	139,3	7669,8	5802,6
<b>Wieś</b> . . . . . 1988 <b>Rural areas</b> . . . . . 2002	3861,9 <b>3860,7</b>	910,7 <b>827,2</b>	2449,4 <b>2349,1</b>	. <b>16,8</b>	. <b>32,6</b>	437,8 <b>557,0</b>	63,9 <b>78,0</b>	6148,5 <b>6058,5</b>	4624,6 <b>4601,4</b>
W tym w jednorodzinnych gos- podarstwach domowych . . . Of which in one-family hou- seholds	3143,9	605,5	2007,6	14,2	28,8	423,0	64,8	5219,9	3937,8

<sup>a</sup> Dla 1988 r. dane Narodowego Spisu Powszechnego; dla 2002 r. dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań. <sup>b</sup> W 1988 r. łącznie ze związkami partnerskimi.

<sup>a</sup> For 1988, data of the National Census; for 2002, data of the Population and Housing Census. <sup>b</sup> In 1988 including cohabiting couples.

TABL. 10 (130). **MIASTA I LUDNOŚĆ W MIASTACH**  
 Stan w dniu 31 XII  
**TOWNS AND URBAN POPULATION**  
 As of 31 XII

GRUPY MIAST WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF TOWNS BY NUMBER OF POPULATION	2007 miasta towns	2000	2005	2006	2007	2000	2007
		ludność w miastach <sup>a</sup> urban population <sup>a</sup>					
		w tys. in thous.					w % ogółu ludności in % of total population
<b>OGÓŁEM</b> . . . . . <b>TOTAL</b> . . . . .	<b>891</b>	<b>23670,3</b>	<b>23423,7</b>	<b>23368,9</b>	<b>23316,9</b>	<b>61,9</b>	<b>61,2</b>
Poniżej 5000 . . . . . Below	304	903,5	914,1	917,5	928,9	2,4	2,4
5000— 9999 . . . . .	186	1311,3	1338,3	1335,9	1330,6	3,4	3,5
10000— 19999 . . . . .	182	2679,8	2663,7	2677,5	2673,7	7,0	7,0
20000— 49999 . . . . .	133	4118,3	4157,7	4130,3	4173,4	10,7	11,0
50000— 99999 . . . . .	47	3235,0	3290,4	3277,2	3215,9	8,5	8,4
100000—199999 . . . . .	22	3118,9	3065,7	3058,9	3048,7	8,2	8,0
200000 i więcej . . . . . and more	17	8303,5	7993,8	7971,6	7945,7	21,7	20,9

<sup>a</sup> Na podstawie bilansów; w 2000 r. według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2002 r.  
<sup>a</sup> Based on balances; in 2000 according to the administrative division valid as of 31 XII 2002.

TABL. 11 (131). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ MIAST LICZĄCYCH W 2007 R. 20 TYS. I WIĘCEJ MIESZKAŃCÓW

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION OF TOWNS WITH 20 THOUS. AND OVER INHABITANTS IN 2007

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA MIASTA <sup>a</sup> VOIVODSHIPS TOWNS <sup>a</sup>	Powierz- chnia w km <sup>2</sup> Area in km <sup>2</sup>	Ludność <sup>b</sup> w tys. Population <sup>b</sup> in thous.	WOJEWÓDZTWA MIASTA <sup>a</sup> VOIVODSHIPS TOWNS <sup>a</sup>	Powierz- chnia w km <sup>2</sup> Area in km <sup>2</sup>	Ludność <sup>b</sup> w tys. Population <sup>b</sup> in thous.
<b>Dolnośląskie</b>			<b>Łódzkie (dok.) (cont.)</b>		
Wrocław . . . . .	293	632,9	Sieradz . . . . .	51	43,7
Wałbrzych . . . . .	85	123,6	Łowicz . . . . .	23	29,9
Legnica . . . . .	56	104,8	Wieluń . . . . .	17	24,1
Jelenia Góra . . . . .	109	85,8	Opoczno . . . . .	25	22,7
Lubin . . . . .	41	75,7	Aleksandrów Łódzki . . . . .	14	20,6
Głogów . . . . .	35	68,3	Ozorków . . . . .	15	20,4
Świdnica . . . . .	22	60,0			
Bolesławiec . . . . .	24	40,4	<b>Małopolskie</b>		
Oleśnica . . . . .	21	36,8	Kraków . . . . .	327	756,6
Dzierżonów . . . . .	20	34,5	Tarnów . . . . .	72	116,1
Zgorzelec . . . . .	16	32,4	Nowy Sącz . . . . .	58	84,5
Bielawa . . . . .	36	31,1	Oświęcim . . . . .	30	40,5
Oława . . . . .	27	30,9	Chrzanów . . . . .	38	39,5
Kłodzko . . . . .	25	28,1	Olkusz . . . . .	26	37,2
Jawor . . . . .	19	24,1	Nowy Targ . . . . .	51	33,4
Nowa Ruda . . . . .	37	24,0	Bochnia . . . . .	30	29,4
Świebodzice . . . . .	31	22,9	Gorlice . . . . .	24	28,4
Polkowice . . . . .	24	22,2	Zakopane . . . . .	84	27,1
Lubań . . . . .	16	21,8	Skawina . . . . .	21	23,5
Kamienna Góra . . . . .	18	21,1	Andrychów . . . . .	10	21,6
<b>Kujawsko-pomorskie</b>			<b>Mazowieckie</b>		
Bydgoszcz . . . . .	175	361,2	M.st. Warszawa . . . . .	517	1706,6
Toruń . . . . .	116	206,6	Radom . . . . .	112	224,9
Włocławek . . . . .	84	118,4	Płock . . . . .	88	127,0
Grudziądz . . . . .	58	99,1	Siedlce . . . . .	32	76,9
Inowrocław . . . . .	30	76,5	Pruszków . . . . .	19	55,6
Brodnica . . . . .	23	27,5	Ostrołęka . . . . .	29	54,1
Świecie . . . . .	12	25,6	Legionowo . . . . .	13	51,1
Chelmno . . . . .	13	20,4	Ciechanów . . . . .	33	45,5
<b>Lubelskie</b>			Otwock . . . . .	47	43,7
Lublin . . . . .	147	351,8	Żyrardów . . . . .	14	41,1
Chełm . . . . .	35	67,8	Piaseczno . . . . .	16	39,2
Zamość . . . . .	30	66,4	Mińsk Mazowiecki . . . . .	13	38,0
Biała Podlaska . . . . .	49	57,8	Sochaczew . . . . .	26	37,8
Puławy . . . . .	51	49,4	Wolomin . . . . .	17	36,8
Świdnik . . . . .	20	40,1	Mława . . . . .	35	29,5
Kraśnik . . . . .	25	35,7	Nowy Dwór Mazowiecki . . . . .	28	27,5
Łuków . . . . .	36	30,5	Grodzisk Mazowiecki . . . . .	13	27,5
Biłgoraj . . . . .	21	27,3	Wyszków . . . . .	21	27,1
Lubartów . . . . .	14	22,8	Ząbki . . . . .	11	25,5
Łęczna . . . . .	19	21,3	Marki . . . . .	26	24,6
Tomaszów Lubelski . . . . .	13	20,0	Piastów . . . . .	6	23,2
<b>Lubuskie</b>			Ostrów Mazowiecka . . . . .	22	22,6
Gorzów Wielkopolski . . . . .	86	125,4	Płońsk . . . . .	12	22,3
Zielona Góra . . . . .	58	117,5	<b>Opolskie</b>		
Nowa Sól . . . . .	22	40,3	Opole . . . . .	97	126,7
Żary . . . . .	33	38,7	Kędzierzyn-Koźle . . . . .	123	65,2
Żagań . . . . .	40	26,5	Nysa . . . . .	28	47,0
Świebodzin . . . . .	11	21,7	Brzeg . . . . .	15	37,8
<b>Łódzkie</b>			Kluczbork . . . . .	12	25,6
Łódź . . . . .	293	753,2	Prudnik . . . . .	20	22,9
Piotrków Trybunalski . . . . .	67	78,5	<b>Podkarpackie</b>		
Pabianice . . . . .	33	69,8	Rzeszów . . . . .	77	166,5
Tomaszów Mazowiecki . . . . .	41	66,2	Przemyśl . . . . .	44	66,9
Bełchatów . . . . .	35	61,5	Stalowa Wola . . . . .	83	65,0
Zgierz . . . . .	42	58,2	Mielec . . . . .	47	61,0
Radomsko . . . . .	51	49,1	Tarnobrzeg . . . . .	85	49,8
Skierniewice . . . . .	33	48,9	Krosno . . . . .	43	47,5
Kutno . . . . .	34	47,1			
Zduńska Wola . . . . .	24	44,1			

a Uszeregowane malejąco według liczby ludności. b Na podstawie bilansów.

a Listed by decreasing number of population. b Based on balances.

TABL. 11 (131). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ MIAST LICZĄCYCH W 2007 R. 20 TYS. I WIĘCEJ MIESZKAŃCÓW (dok.)

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION OF TOWNS WITH 20 THOUS. AND OVER INHABITANTS IN 2007 (cont.)

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA MIASTA <sup>a</sup> VOIVODSHIPS TOWNS <sup>a</sup>	Powierz- chnia w km <sup>2</sup> Area in km <sup>2</sup>	Ludność <sup>b</sup> w tys. Population <sup>b</sup> in thous.	WOJEWÓDZTWA MIASTA <sup>a</sup> VOIVODSHIPS TOWNS <sup>a</sup>	Powierz- chnia w km <sup>2</sup> Area in km <sup>2</sup>	Ludność <sup>b</sup> w tys. Population <sup>b</sup> in thous.
<b>Podkarpackie (dok.) (cont.)</b>			<b>Śląskie (dok.) (cont.)</b>		
Dębica . . . . .	34	46,7	Żywiec . . . . .	51	32,1
Jarosław . . . . .	35	40,3	Czerwionka-Leszczyny . . . . .	38	28,3
Sanok . . . . .	38	39,2	Pszczyna . . . . .	22	25,6
Jasło . . . . .	37	37,3	Lubliniec . . . . .	89	24,1
			Łaziska Górne . . . . .	20	21,9
			Rydultowy . . . . .	15	21,9
<b>Podlaskie</b>			<b>Świętokrzyskie</b>		
Białystok . . . . .	102	294,1	Kielce . . . . .	110	205,9
Suwałki . . . . .	66	69,3	Ostrowiec Świętokrzyski . . . . .	46	73,1
Łomża . . . . .	33	63,0	Starachowice . . . . .	32	52,6
Augustów . . . . .	81	30,3	Skarżysko-Kamienna . . . . .	64	48,5
Bielsk Podlaski . . . . .	27	26,6	Sandomierz . . . . .	29	24,8
Zambrów . . . . .	19	22,6	Końskie . . . . .	18	20,5
Grajewo . . . . .	19	22,3			
Hajnówka . . . . .	21	21,8	<b>Warmińsko-mazurskie</b>		
			Olsztyn . . . . .	88	175,7
<b>Pomorskie</b>			Elbląg . . . . .	80	126,7
Gdańsk . . . . .	262	455,7	Elk . . . . .	21	56,7
Gdynia . . . . .	135	250,2	Ostróda . . . . .	14	33,3
Słupsk . . . . .	43	97,4	Ilawa . . . . .	22	32,3
Tczew . . . . .	22	60,3	Giżycko . . . . .	14	29,5
Starogard Gdański . . . . .	25	48,2	Kętrzyn . . . . .	10	28,0
Wejherowo . . . . .	26	45,9	Szczytno . . . . .	11	25,4
Rumia . . . . .	30	44,8	Bartoszyce . . . . .	11	25,2
Chojnice . . . . .	21	39,8	Mragowo . . . . .	15	21,7
Sopot . . . . .	17	39,2	Działdowo . . . . .	11	20,8
Malbork . . . . .	17	38,2			
Kwidzyn . . . . .	22	37,9	<b>Wielkopolskie</b>		
Lębork . . . . .	18	34,8	Poznań . . . . .	262	560,9
Pruszcz Gdański . . . . .	16	25,1	Kalisz . . . . .	69	108,0
Kościerzyna . . . . .	16	23,0	Konin . . . . .	82	80,1
			Piła . . . . .	103	74,7
<b>Śląskie</b>			Ostrów Wielkopolski . . . . .	42	72,4
Katowice . . . . .	165	312,2	Gniezno . . . . .	41	69,7
Częstochowa . . . . .	160	242,3	Leszno . . . . .	32	64,1
Sosnowiec . . . . .	91	222,6	Śrem . . . . .	12	29,9
Gliwice . . . . .	134	197,4	Swarzędz . . . . .	9	30,0
Zabrze . . . . .	80	189,1	Krotoszyn . . . . .	23	29,3
Bytom . . . . .	69	184,8	Turek . . . . .	16	29,0
Bielsko-Biała . . . . .	125	175,7	Września . . . . .	13	28,9
Ruda Śląska . . . . .	78	144,6	Luboń . . . . .	14	28,0
Rybnik . . . . .	148	141,1	Jarocin . . . . .	15	25,9
Tychy . . . . .	82	129,8	Wągrowiec . . . . .	18	24,8
Dąbrowa Górnicza . . . . .	189	128,8	Kościan . . . . .	9	24,1
Chorzów . . . . .	33	113,7	Koto . . . . .	14	23,0
Jaworzno . . . . .	153	95,5	Środa Wielkopolska . . . . .	18	21,8
Jastrzębie-Zdrój . . . . .	85	93,9	Rawicz . . . . .	8	21,1
Mysłowice . . . . .	66	74,9	Gostyń . . . . .	11	20,6
Siemianowice Śląskie . . . . .	25	71,6			
Żory . . . . .	65	62,0	<b>Zachodniopomorskie</b>		
Tarnowskie Góry . . . . .	84	61,0	Szczecin . . . . .	301	407,8
Piekary Śląskie . . . . .	40	59,1	Koszalin . . . . .	83	107,4
Będzin . . . . .	37	58,6	Stargard Szczeciński . . . . .	48	70,2
Racibórz . . . . .	75	56,9	Kołobrzeg . . . . .	26	44,9
Świętochłowice . . . . .	13	54,5	Świnoujście . . . . .	197	40,9
Zawiercie . . . . .	85	52,4	Szczecinek . . . . .	37	38,5
Wodzisław Śląski . . . . .	50	49,1	Police . . . . .	37	34,2
Knurów . . . . .	34	39,4	Wałcz . . . . .	38	26,1
Mikołów . . . . .	79	38,7	Białogard . . . . .	26	24,4
Cieszyn . . . . .	29	35,4	Goleniów . . . . .	12	22,4
Czechowice-Dziedzice . . . . .	33	34,8	Gryfino . . . . .	10	21,2
Czeladź . . . . .	16	34,1			
Myszków . . . . .	74	32,9			

a Uszeregowane malejąco według liczby ludności. b Na podstawie bilansów.

a Listed by decreasing number of population. b Based on balances.

TABL. 12 (132). GMINY ZAMIESZKANÉ PRZEZ LUDNOŚĆ WIEJSKĄ

Stan w dniu 31 XII

GMINAS AND RURAL POPULATION

As of 31 XII

GRUPY GMIN WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI WIEJSKIEJ GROUPS OF GMINAS BY NUMBER OF RURAL POPULATION	2007 gminy <sup>a</sup> gminas <sup>a</sup>	2000	2005	2006	2007	2000	2007
		ludność na wsi <sup>b</sup> rural population <sup>b</sup>					
		w tys. in thous.					w % ogółu ludności in % of total population
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>2171</b>	<b>14583,7</b>	<b>14733,4</b>	<b>14756,6</b>	<b>14798,7</b>	<b>38,1</b>	<b>38,8</b>
Poniżej 2000 Below	28	34,7	43,4	43,3	43,1	0,1	0,1
2000—4999	751	2876,5	2854,2	2876,0	2892,0	7,5	7,6
5000—6999	590	3666,9	3594,8	3566,7	3499,4	9,6	9,2
7000—9999	469	4101,5	3931,3	3881,7	3897,9	10,7	10,2
10000 i więcej and more	333	3904,1	4309,7	4388,9	4466,3	10,2	11,7

<sup>a</sup> Wiejskie i miejsko-wiejskie. <sup>b</sup> Na podstawie bilansów; w 2000 r. według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2002 r.

<sup>a</sup> Rural and urban-rural gminas. <sup>b</sup> Based on balances; in 2000 according to the administrative division valid as of 31 XII 2002.

TABL. 13 (133). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI

VITAL STATISTICS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages	Separacje <sup>a</sup> Separations <sup>a</sup>	Rozwody <sup>a</sup> Divorces <sup>a</sup>	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny Natural increase
					ogółem total	w tym niemowląt of which infants	

W TYSIĄCACH  
IN THOUSANDS

<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	2000	211,2	1,3	42,8	378,3	368,0	3,1	10,3
	2005	206,9	11,6	67,6	364,4	368,3	2,3	-3,9
	2006	226,2	8,0	71,9	374,2	369,7	2,2	4,5
	<b>2007</b>	<b>248,7</b>	<b>4,9</b>	<b>66,6</b>	<b>387,9</b>	<b>377,2</b>	<b>2,3</b>	<b>10,7</b>
Miasta Urban areas	2000	128,2	1,1	36,0	208,3	218,2	1,7	-9,9
	2005	125,6	7,7	53,6	211,2	219,4	1,3	-8,2
	2006	137,2	5,6	57,9	218,0	222,2	1,3	-4,2
	<b>2007</b>	<b>150,2</b>	<b>3,6</b>	<b>53,2</b>	<b>225,6</b>	<b>226,5</b>	<b>1,4</b>	<b>-0,9</b>
Wieś Rural areas	2000	83,0	0,2	6,7	170,0	149,8	1,4	20,2
	2005	81,3	3,9	13,8	153,2	148,9	1,0	4,3
	2006	89,0	2,4	13,8	156,2	147,5	0,9	8,7
	<b>2007</b>	<b>98,5</b>	<b>1,4</b>	<b>13,0</b>	<b>162,3</b>	<b>150,7</b>	<b>0,9</b>	<b>11,6</b>

NA 1000 LUDNOŚCI<sup>b</sup>  
PER 1000 POPULATION<sup>b</sup>

<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	2000	5,5	0,0	1,1	9,9	9,6	8,1	0,3
	2005	5,4	0,3	1,8	9,6	9,7	6,4	-0,1
	2006	5,9	0,2	1,9	9,8	9,7	6,0	0,1
	<b>2007</b>	<b>6,5</b>	<b>0,1</b>	<b>1,7</b>	<b>10,2</b>	<b>9,9</b>	<b>6,0</b>	<b>0,3</b>
Miasta Urban areas	2000	5,4	0,0	1,5	8,9	9,3	8,3	-0,4
	2005	5,4	0,3	2,3	9,0	9,4	6,3	-0,4
	2006	5,9	0,2	2,5	9,3	9,5	6,2	-0,2
	<b>2007</b>	<b>6,5</b>	<b>0,2</b>	<b>2,3</b>	<b>9,7</b>	<b>9,7</b>	<b>6,1</b>	<b>-0,0</b>
Wieś Rural areas	2000	5,7	0,0	0,5	11,6	10,2	7,9	1,4
	2005	5,5	0,3	0,9	10,4	10,1	6,5	0,3
	2006	6,0	0,2	0,9	10,5	9,9	5,7	0,6
	<b>2007</b>	<b>6,6</b>	<b>0,1</b>	<b>0,9</b>	<b>10,9</b>	<b>10,1</b>	<b>5,9</b>	<b>0,8</b>

<sup>a</sup> W podziale na miasta i wieś nie uwzględniono faktów, w których oboje małżonkowie w momencie wniesienia powództwa zamieszkiwali za granicą (w 2007 r. — 408 rozwodów). <sup>b</sup> W przypadku zgonów niemowląt — na 1000 urodzeń żywych.

<sup>a</sup> Data by urban and rural areas exclude events in which both spouses were living abroad at the moment of filing petition for divorce (in 2007 — 408 divorces). <sup>b</sup> Infant deaths are presented per 1000 live births.

TABL. 14 (134). MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE I ROZWIĄZANE  
MARRIAGES CONTRACTED AND DISSOLVED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa zawarte <i>Marriages contracted</i>	Małżeństwa rozwiązane <i>Marriages dissolved</i>					Różnica między małżeństwami zawartymi a rozwiązanymi <sup>d</sup> <i>Difference between contracted and dissolved marriages<sup>d</sup></i>	
		ogółem <i>total</i>	przez śmierć <i>by death</i>		przez rozwód <sup>b</sup> <i>by divorce<sup>b</sup></i>	ogółem <i>total</i>		w tym przez rozwód <i>of which by divorce</i>
			męża <i>husband</i>	żony <i>wife</i>				
<b>OGÓŁEM</b> . . . . . 2000	211150	209774	123678	43326	42770	22,8	4,7	-3388
<b>TOTAL</b> . . . . . 2005	206916	228923	119423	41922	67578	25,6	7,6	-24494
. . . . . 2006	226181	232559	118697	41950	71912	26,1	8,1	-13251
. . . . . <b>2007</b>	<b>248702</b>	<b>228680</b>	<b>119377</b>	<b>42717</b>	<b>66586</b>	<b>25,6</b>	<b>7,5</b>	<b>16281</b>
Miasta . . . . . 2000	128148	134700	72506	26154	36040	24,2	6,5	-10597
<i>Urban areas</i> . . . . . 2005	125630	149776	70416	25749	53611	27,3	9,8	-35618
. . . . . 2006	137163	154669	70711	26043	57915	28,4	10,6	-32569
. . . . . <b>2007</b>	<b>150166</b>	<b>150975</b>	<b>70990</b>	<b>26775</b>	<b>53210</b>	<b>27,8</b>	<b>9,8</b>	<b>-17582</b>
Wieś . . . . . 2000	83002	74998	51172	17172	6654	20,7	1,8	+7285
<i>Rural areas</i> . . . . . 2005	81286	79026	49007	16173	13846	22,9	4,0	+11245
. . . . . 2006	89018	77700	47986	15907	13807	22,4	4,0	+19507
. . . . . <b>2007</b>	<b>98536</b>	<b>77297</b>	<b>48387</b>	<b>15942</b>	<b>12968</b>	<b>22,1</b>	<b>3,7</b>	<b>34271</b>

<sup>a</sup> Po uwzględnieniu salda migracji zagranicznych na pobyt stały oraz — w przypadku miasta i wsi — również salda migracji wewnętrznych na pobyt stały osób pozostających w stanie małżeńskim. <sup>b</sup> W podziale na miasta i wieś nie uwzględniono rozwodów, w których oboje małżonkowie w momencie wniesienia powództwa zamieszkiwali za granicą (w 2007 r. — 408 rozwodów).

<sup>a</sup> After considering net international migration for permanent residence and — in case of urban and rural areas — also net internal migration for permanent residence of married persons. <sup>b</sup> Data by urban and rural areas exclude divorces in which both spouses were living abroad at the moment of filing petition for divorce (in 2007 — 408 divorces).

TABL. 15 (135). ROZWOODY WEDŁUG LICZBY MAŁOLETNIICH DZIECI<sup>a</sup> W MAŁŻEŃSTWIE  
DIVORCES BY THE NUMBER OF UNDERAGE CHILDREN<sup>a</sup> IN THE MARRIAGE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>42770</b>	<b>67578</b>	<b>71912</b>	<b>66586</b>	<b>TOTAL</b>
rozwoody małżeństw:					<i>divorces:</i>
Bez dzieci . . . . .	14994	21883	26888	25791	<i>Marriages without children</i>
Z dziećmi . . . . .	27776	45695	45024	40795	<i>Marriages with children</i>
o liczbie dzieci:					<i>by number of children:</i>
1 . . . . .	17153	26944	28225	26166	1
2 . . . . .	8265	13801	12938	11684	2
3 . . . . .	1775	3488	2815	2273	3
4 i więcej . . . . .	583	1462	1046	672	4 and more

<sup>a</sup> Poniżej 18 lat.

<sup>a</sup> Below age 18.

TABL. 16 (136). PŁODNOŚĆ KOBIET  
FEMALE FERTILITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Urodzenia żywe na 1000 kobiet w wieku lat <i>Live births per 1000 women aged</i>							
	15—49 <sup>a,b</sup>	15—19 <sup>a</sup>	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49 <sup>b</sup>
<b>OGÓŁEM</b> . . . . . 2000	38	17	83	95	52	21	5	0
<b>TOTAL</b> . . . . . 2005	37	14	59	90	59	23	5	0
. . . . . 2006	38	14	58	91	63	24	5	0
. . . . . <b>2007</b>	<b>40</b>	<b>15</b>	<b>58</b>	<b>92</b>	<b>67</b>	<b>26</b>	<b>5</b>	<b>0</b>
Miasta . . . . . 2000	32	15	68	86	48	19	4	0
<i>Urban areas</i> . . . . . 2005	34	13	49	84	59	22	4	0
. . . . . 2006	36	13	48	85	63	24	4	0
. . . . . <b>2007</b>	<b>38</b>	<b>14</b>	<b>49</b>	<b>85</b>	<b>67</b>	<b>25</b>	<b>5</b>	<b>0</b>
Wieś . . . . . 2000	48	20	110	109	57	26	7	0
<i>Rural areas</i> . . . . . 2005	41	15	74	101	59	24	6	0
. . . . . 2006	42	15	72	102	62	25	6	0
. . . . . <b>2007</b>	<b>43</b>	<b>16</b>	<b>72</b>	<b>103</b>	<b>66</b>	<b>27</b>	<b>6</b>	<b>0</b>

<sup>a</sup>, <sup>b</sup> Łącznie z urodzeniami z matek w wieku: <sup>a</sup> — poniżej 15 lat, <sup>b</sup> — 50 lat i więcej.

<sup>a</sup>, <sup>b</sup> Including births from mothers aged: <sup>a</sup> — below 15, <sup>b</sup> — 50 and more.



TABL. 17 (137). WSPÓLCZYNNIKI REPRODUKCJI LUDNOŚCI  
REPRODUCTION RATES OF POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Współczynnik dzietności . . . . .	1,367	1,243	1,267	1,306	Total fertility rate
miasta . . . . .	1,201	1,149	1,179	1,216	urban areas
wieś . . . . .	1,652	1,399	1,409	1,449	rural areas
Współczynnik reprodukcji brutto . . . . .	0,663	0,604	0,615	0,635	Gross reproduction rate
miasta . . . . .	0,581	0,557	0,571	0,591	urban areas
wieś . . . . .	0,805	0,682	0,686	0,704	rural areas
Współczynnik reprodukcji netto . . . . .	0,653	0,599	0,611	0,632	Net reproduction rate
miasta . . . . .	0,572	0,554	0,569	0,590	urban areas
wieś . . . . .	0,792	0,673	0,679	0,698	rural areas

TABL. 18 (138). ZGONY WEDŁUG PŁCI I WIEKU ZMARŁYCH  
DEATHS BY SEX AND AGE OF DECEASED

LATA YEARS  WIEK ZMARŁYCH AGE OF DECEASED	Ogółem Grand total	Męż- czyźni Males	Kobiety Females	Z liczby ogółem Of total number					
				miasta urban areas			wieś rural areas		
				razem total	męż- czyźni males	kobiety females	razem total	męż- czyźni males	kobiety females

W TYSIĄCACH  
IN THOUSANDS

<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	2000	368,0	195,4	172,6	218,2	114,2	104,0	149,8	81,2	68,6
	2005	368,3	196,8	171,5	219,4	115,7	103,7	148,9	81,0	67,9
	2006	369,7	198,3	171,4	222,2	117,8	104,4	147,5	80,5	67,0
	<b>2007</b>	<b>377,2</b>	<b>202,2</b>	<b>175,0</b>	<b>226,5</b>	<b>119,5</b>	<b>107,0</b>	<b>150,7</b>	<b>82,7</b>	<b>68,0</b>

NA 1000 LUDNOŚCI DANEJ PŁCI I GRUPY WIEKU  
PER 1000 POPULATION OF GIVEN SEX AND AGE GROUP

<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	2000	9,6	10,5	8,8	9,3	10,2	8,4	10,2	11,1	9,3
	2005	9,7	10,7	8,7	9,4	10,4	8,5	10,1	11,0	9,1
	2006	9,7	10,8	8,7	9,5	10,6	8,5	9,9	10,9	9,0
	<b>2007</b>	<b>9,9</b>	<b>11,0</b>	<b>8,9</b>	<b>9,7</b>	<b>10,8</b>	<b>8,8</b>	<b>10,1</b>	<b>11,2</b>	<b>9,1</b>
0—4 lata . . . . .		1,5	1,6	1,3	1,5	1,7	1,4	1,5	1,6	1,3
w tym 0 lat <sup>a</sup> of which 0 <sup>a</sup>		6,0	6,5	5,4	6,1	6,6	5,5	5,9	6,4	5,3
5—9 . . . . .		0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,1
10—14 . . . . .		0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,2	0,3	0,2
15—19 . . . . .		0,5	0,7	0,3	0,4	0,6	0,2	0,6	0,9	0,3
20—24 . . . . .		0,7	1,1	0,3	0,6	0,9	0,3	0,8	1,3	0,3
25—29 . . . . .		0,8	1,2	0,3	0,7	1,1	0,3	0,8	1,3	0,3
30—34 . . . . .		1,1	1,7	0,5	1,0	1,5	0,5	1,2	2,0	0,4
35—39 . . . . .		1,7	2,6	0,7	1,6	2,5	0,8	1,8	2,8	0,7
40—44 . . . . .		2,9	4,4	1,4	2,9	4,3	1,5	3,0	4,6	1,2
45—49 . . . . .		5,0	7,4	2,6	4,9	7,3	2,8	5,1	7,5	2,3
50—54 . . . . .		7,6	11,3	4,0	7,5	11,3	4,2	7,7	11,5	3,6
55—59 . . . . .		11,2	16,4	6,4	11,0	16,1	6,7	11,5	17,1	5,8
60—64 . . . . .		15,4	23,0	9,0	15,3	22,6	9,5	15,5	23,9	8,1
65—69 . . . . .		21,6	32,7	13,3	21,4	32,1	13,7	21,9	33,8	12,5
70—74 . . . . .		32,1	47,5	21,8	31,9	46,7	22,2	32,5	48,8	21,2
75—79 . . . . .		50,2	69,2	39,2	49,0	66,8	38,8	51,9	72,8	39,8
80—84 . . . . .		83,9	106,9	73,7	81,4	102,2	72,4	87,3	113,2	75,5
85 lat i więcej and more		170,3	189,6	163,3	162,8	180,6	156,8	180,7	200,8	172,8

<sup>a</sup> Na 1000 urodzeń żywych.  
<sup>a</sup> Per 1000 live births.

TABL. 19 (139). ZGONY WEDŁUG PRZYCZYN<sup>a</sup>  
DEATHS BY CAUSES<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006					SPECIFICATION
			ogółem total	męż- czyźni males	kobiety fema- les	z liczby ogółem of total number		
						miasta urban areas	wieś rural areas	
na 100 tys. ludności per 100 thous. population								
<b>OGÓŁEM . . . . .</b>	<b>962,0<sup>b</sup></b>	<b>965,1</b>	<b>969,5</b>	<b>1075,6</b>	<b>870,2</b>	<b>953,6</b>	<b>994,4</b>	<b>TOTAL</b>
Choroby zakaźne i pasożytnicze	6,4	6,1	6,1	7,9	4,5	6,8	5,2	Infectious and parasitic diseases
w tym gruźlica układu oddechowego	2,6	2,0	1,9	3,1	0,8	2,1	1,7	of which tuberculosis of the respiratory system
Nowotwory . . . . .	225,5	242,0	246,3	287,4	207,9	258,4	227,3	Neoplasms
w tym nowotwory złośliwe . . . . .	221,0	236,9	240,3	280,8	202,3	252,6	221,0	of which malignant neoplasms
Choroby krwi i narządów krwiotwórczych <sup>Δ</sup>	1,4	1,5	1,2	1,2	1,3	1,2	1,2	Diseases of blood and blood-forming organs <sup>Δ</sup>
Zaburzenia wydzielania wewnętrznego, stanu odżywiania i przemiany metabolicznej . . . . .	14,9	15,6	17,0	14,7	19,2	17,3	16,6	Endocrine, nutritional and metabolic diseases
w tym cukrzyca . . . . .	13,6	14,3	15,8	13,7	17,7	16,0	15,5	of which diabetes mellitus
Zaburzenia psychiczne i zaburzenia zachowania . . . . .	4,0	4,7	5,2	9,2	1,3	5,5	4,6	Mental and behavioural disorders
w tym spowodowane alkoholem	3,5	4,1	4,7	8,7	1,0	5,2	4,1	of which due to use of alcohol
Choroby układu nerwowego i narządów zmysłów . . . . .	9,4	12,7	12,7	12,8	12,5	13,3	11,7	Diseases of the nervous system and sense organs
Choroby układu krążenia . . . . .	458,5	440,8	442,0	432,3	451,0	415,6	483,5	Diseases of the circulatory system
w tym:								of which:
choroba nadciśnieniowa . . . . .	12,3	14,6	15,6	13,8	17,4	13,7	18,6	hypertensive diseases
choroba niedokrwienności serca	145,3	130,4	131,2	147,7	115,8	132,6	128,9	ischaemic heart diseases
choroby naczyń mózgowych . . . . .	108,3	102,2	100,7	89,9	110,7	91,9	114,3	cerebrovascular diseases
choroby tętnic, tętniczek i naczyń włosowatych . . . . .	84,9	89,4	86,0	70,2	100,7	75,5	102,4	diseases of arteries, arterioles and capillaries
Choroby układu oddechowego	47,9	48,6	48,4	60,3	37,3	46,4	51,7	Diseases of the respiratory system
Choroby układu trawiennego . . . . .	38,3	43,3	42,7	50,5	35,4	47,1	35,8	Diseases of the digestive system
w tym zwłóknienie i marskość wątroby . . . . .	11,4	11,3	11,2	15,5	7,2	13,7	7,2	of which fibrosis and cirrhosis
Choroby skóry i tkanki podskórnej	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	Diseases of the skin and subcutaneous tissue
Choroby układu kostno-stawowego, mięśniowego i tkanki łącznej	1,6	1,5	1,3	0,6	2,0	1,2	1,4	Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue
Choroby układu moczowo-płciowego . . . . .	10,8	11,9	12,3	12,3	12,4	12,1	12,7	Diseases of the genitourinary system
Ciąża, poród i połóg . . . . .	0,1	0,0	0,0	x	0,1	0,0	0,0	Pregnancy, childbirth and the puerperium
Stany rozpoczynające się w okresie okołoporodowym . . . . .	3,8	3,1	3,3	3,9	2,7	3,3	3,3	Conditions originating in the perinatal period
Wady rozwojowe wrodzone <sup>Δ</sup> . . . . .	3,8	2,8	2,6	2,9	2,2	2,3	3,0	Congenital anomalies <sup>Δ</sup>
Objawy i stany niedokładnie określone <sup>Δ</sup> . . . . .	63,7	63,8	62,1	75,6	49,5	61,2	63,6	Symptoms and ill-defined conditions <sup>Δ</sup>
Urazy i zatrucia według zewnętrznej przyczyny . . . . .	67,3	66,5	66,1	103,7	30,8	61,7	72,9	Injuries and poisonings by external cause
w tym:								of which:
wypadki komunikacyjne . . . . .	18,6	15,6	14,6	23,3	6,4	11,7	19,0	transport accidents
samobójstwa . . . . .	15,3	15,8	15,2	26,8	4,4	13,5	18,0	suicides

<sup>a</sup> Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja). <sup>b</sup> W tym zgony bez określonej przyczyny (brak orzeczenia lekarskiego o przyczynie zgonu w kartach zgonu — forma protestu lekarzy) — 4,4 na 100 tys. ludności.

<sup>a</sup> In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision). <sup>b</sup> Of which deaths without stated cause (lack of a medical statement regarding the cause of death on death certificates — due to doctor's strike) — 4,4 per 100 thous. population.

TABL. 20 (140). ZGONY NIEMOWŁĄT WEDŁUG PRZYCZYN<sup>a</sup>  
 INFANT DEATHS BY CAUSES<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006			SPECIFICATION
			ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
			na 1000 urodzeń żywych per 1000 live births			
<b>OGÓŁEM</b>	<b>8,11<sup>b</sup></b>	<b>6,42</b>	<b>5,98</b>	<b>6,16</b>	<b>5,73</b>	<b>TOTAL</b>
Choroby zakaźne i pasożytnicze	0,31	0,15	0,15	0,18	0,12	<i>Infectious and parasitic diseases</i>
w tym posocznica	0,26	0,12	0,13	0,15	0,12	<i>of which septicaemia</i>
Choroby układu nerwowego, narządów zmysłów i układu krążenia	0,22	0,13	0,07	0,09	0,06	<i>Diseases of the nervous system and the sense organs and the circulatory system</i>
Choroby układu oddechowego	0,25	0,18	0,13	0,14	0,12	<i>Diseases of the respiratory system</i>
w tym zapalenie płuc	0,22	0,15	0,11	0,11	0,10	<i>of which pneumonia</i>
Stany rozpoczynające się w okresie okołoporodowym	3,86	3,21	3,33	3,49	3,10	<i>Conditions originating in the perinatal period</i>
w tym:						<i>of which:</i>
zaburzenia związane z czasem trwania ciąży i rozwojem płodu	1,49	1,42	1,68	1,76	1,56	<i>disorders related to length of gestation and fetal growth</i>
zespół zaburzeń oddychania noworodka i inne stany układu oddechowego	1,22	0,80	0,71	0,73	0,68	<i>respiratory disorders specific to the perinatal period</i>
Wady rozwojowe wrodzone <sup>Δ</sup>	2,75	2,20	1,85	1,81	1,91	<i>Congenital anomalies<sup>Δ</sup></i>
w tym:						<i>of which:</i>
wrodzone wady rozwojowe układu nerwowego	0,41	0,27	0,24	0,18	0,33	<i>congenital malformations of the nervous system</i>
wrodzone wady serca	1,01	0,70	0,64	0,61	0,68	<i>congenital malformations of heart</i>
Urazy i zatrucia według zewnętrznej przyczyny	0,24	0,13	0,09	0,08	0,11	<i>Injuries and poisonings by external cause</i>
Pozostałe przyczyny zgonów	0,47	0,42	0,34	0,37	0,31	<i>Other causes of deaths</i>

<sup>a</sup> Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja). <sup>b</sup> W tym zgony bez orzeczonej przyczyny (brak orzeczenia lekarskiego o przyczynie zgonu w kartach zgonu — forma protestu lekarzy) — 0,01 na 100 tys. ludności.

<sup>a</sup> In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision). <sup>b</sup> Of which deaths without stated cause (lack of a medical statement regarding the cause of death on death certificates — due to doctor's strike) — 0,01 per 100 thous. population.

TABL. 21 (141). ZAMACHY SAMOBÓJCZE<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE PRZEZ POLICJĘ  
 SUICIDES<sup>a</sup> REGISTERED BY POLICE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total		Miasta Urban areas	Wieś Rural areas	Z liczby ogółem — samobójcy w wieku Of total number — suicidal persons by age					
		ogółem total	w tym doko- nane of which com- mitted			14 lat i mniej and less	15—19	20—29	30—49	50—69	70 lat i więcej and more
<b>OGÓŁEM</b>	2000	5621	4947	3314	2307	74	365	894	2396	1426	433
<b>TOTAL</b>	2005	5625	4621	3359	2253	56	349	997	2107	1650	426
	2006	5152	4090	3045	2097	50	345	917	1894	1476	425
	<b>2007</b>	<b>4658</b>	<b>3530</b>	<b>2756</b>	<b>1891</b>	<b>49</b>	<b>344</b>	<b>870</b>	<b>1658</b>	<b>1315</b>	<b>386</b>
W tym mężczyźni	2000	4520	4090	2565	1955	51	263	754	1989	1139	298
<i>Of which males</i>	2005	4596	3885	2652	1934	32	251	872	1767	1322	316
	2006	4174	3444	2380	1788	22	235	787	1595	1193	302
	<b>2007</b>	<b>3730</b>	<b>2924</b>	<b>2132</b>	<b>1589</b>	<b>24</b>	<b>257</b>	<b>736</b>	<b>1364</b>	<b>1038</b>	<b>279</b>

<sup>a</sup> Usiłowane i dokonane; w podziale według wieku nie uwzględniono samobójców o nieustalonym wieku oraz w latach 2005—2007 — w podziale na miasta i wieś — również przypadków o nieustalonym miejscu zdarzenia.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

<sup>a</sup> Attempted and committed; data by age of suicidal persons exclude cases for which age is unknown as well as in 2005—2007 data by urban and rural areas cases, in which the place of incident is unknown.

Source: data of the National Police Headquarters.

TABL. 22 (142). PRZECIĘTNE DALSZE TRWANIE ŻYCIA  
LIFE EXPECTANCY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mężczyźni Males						Kobiety Females					
	przeciętna liczba lat dalszego trwania życia osób w wieku lat life expectancy at age specified											
	0	1	15	30	45	60	0	1	15	30	45	60
<b>OGÓŁEM</b> . . . . . 2000	69,7	69,4	55,6	41,4	27,9	16,7	78,0	77,6	63,8	49,0	34,7	21,5
<b>TOTAL</b> . . . . . 2005	70,8	70,3	56,5	42,2	28,7	17,5	79,4	78,9	65,0	50,3	35,8	22,7
. . . . . 2006	70,9	70,4	56,6	42,3	28,8	17,7	79,6	79,0	65,2	50,5	36,0	22,8
. . . . . <b>2007</b>	<b>71,0</b>	<b>70,4</b>	<b>56,6</b>	<b>42,4</b>	<b>28,8</b>	<b>17,7</b>	<b>79,7</b>	<b>79,2</b>	<b>65,3</b>	<b>50,6</b>	<b>36,1</b>	<b>22,9</b>
Miasta Urban areas . . . . .	71,4	70,8	57,0	42,7	29,1	17,9	79,6	79,1	65,2	50,4	36,0	22,9
Wieś Rural areas . . . . .	70,4	69,8	56,1	41,9	28,5	17,4	80,1	79,5	65,7	50,9	36,4	23,0

TABL. 23 (143). PROGNOZA LUDNOŚCI<sup>d</sup>  
Stan w dniu 31 XII  
POPULATION PROJECTION<sup>d</sup>  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2025	2030	2035	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM w tys.</b> . . . . .	<b>38092</b>	<b>38016</b>	<b>37830</b>	<b>37438</b>	<b>36796</b>	<b>35993</b>	<b>TOTAL in thous.</b>
<b>W wieku przedprodukcyjnym</b> . . . . .	<b>7107</b>	<b>6918</b>	<b>6959</b>	<b>6816</b>	<b>6253</b>	<b>5632</b>	<b>Pre-working age</b>
mężczyźni . . . . .	3646	3556	3580	3508	3218	2899	males
kobiety . . . . .	3461	3362	3379	3309	3035	2733	females
Miasta . . . . .	3946	3904	3975	3898	3578	3234	Urban areas
mężczyźni . . . . .	2023	2004	2042	2002	1838	1661	males
kobiety . . . . .	1923	1899	1933	1895	1740	1573	females
Wieś . . . . .	3162	3014	2985	2919	2675	2398	Rural areas
mężczyźni . . . . .	1624	1552	1539	1505	1380	1237	males
kobiety . . . . .	1538	1463	1446	1413	1295	1161	females
<b>W wieku produkcyjnym</b> . . . . .	<b>24571</b>	<b>23718</b>	<b>22503</b>	<b>21625</b>	<b>21254</b>	<b>20739</b>	<b>Working age</b>
mężczyźni . . . . .	12793	12478	11896	11374	11191	11046	males
kobiety . . . . .	11777	11240	10607	10251	10063	9693	females
Miasta . . . . .	15120	14191	13230	12651	12419	12086	Urban areas
mężczyźni . . . . .	7725	7346	6885	6541	6427	6331	males
kobiety . . . . .	7394	6845	6345	6109	5992	5754	females
Wieś . . . . .	9451	9526	9272	8974	8835	8654	Rural areas
mężczyźni . . . . .	5068	5132	5010	4833	4764	4715	males
kobiety . . . . .	4383	4395	4262	4142	4071	3938	females
<b>W wieku poprodukcyjnym</b> . . . . .	<b>6414</b>	<b>7380</b>	<b>8368</b>	<b>8997</b>	<b>9289</b>	<b>9622</b>	<b>Post-working age</b>
mężczyźni . . . . .	1941	2295	2763	3171	3334	3420	males
kobiety . . . . .	4473	5085	5605	5826	5955	6202	females
Miasta . . . . .	4080	4803	5445	5751	5803	5895	Urban areas
mężczyźni . . . . .	1200	1455	1751	1966	2009	2014	males
kobiety . . . . .	2880	3348	3694	3785	3794	3881	females
Wieś . . . . .	2334	2578	2923	3246	3486	3726	Rural areas
mężczyźni . . . . .	741	840	1012	1205	1325	1405	males
kobiety . . . . .	1593	1738	1911	2041	2161	2321	females
<b>LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRÓDUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM</b>	<b>55</b>	<b>60</b>	<b>68</b>	<b>73</b>	<b>73</b>	<b>74</b>	<b>NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE</b>
Mężczyźni . . . . .	44	47	53	59	59	57	Males
Kobiety . . . . .	67	75	85	89	89	92	Females

<sup>a</sup> Opracowana w 2008 r. na podstawie stanu wyjściowego ludności z dnia 31 XII 2007 r. oraz założeń dotyczących przewidywanych tendencji w dzietności, umieralności oraz migracjach zagranicznych.

<sup>d</sup> Calculated in 2008 on the basis of population size and structure as of 31 XII 2007 and assumption concerning the most probable future development of fertility, mortality and international migration.

TABL. 24 (144). MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY  
INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001— —2005	2005	2006	2007				SPECIFICATION
				ogółem total	w wieku aged			
					przed- produk- cyjnym pre- -working	produk- cyjnym working	popro- dukcyj- nym post- -working	
W TYSIĄCACH IN THOUSANDS								
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>2058,8</b>	<b>422,8</b>	<b>473,5</b>	<b>511,2</b>	<b>116,5</b>	<b>364,7</b>	<b>30,1</b>	<b>TOTAL</b>
mężczyźni	967,7	197,4	222,3	241,0	59,5	172,5	9,0	males
kobiety	1091,1	225,4	251,2	270,2	57,0	192,2	21,1	females
Miasta:								Urban areas:
napływ <sup>a</sup>	1131,5	230,4	256,0	263,3	53,8	192,0	17,5	inflow <sup>a</sup>
mężczyźni	523,3	105,8	118,4	121,8	27,3	89,4	5,1	males
kobiety	608,2	124,6	137,6	141,5	26,6	102,5	12,4	females
odpływ <sup>b</sup>	1260,2	263,0	291,1	311,2	68,8	223,8	18,6	outflow <sup>b</sup>
mężczyźni	602,5	125,2	139,0	149,2	35,3	108,3	5,6	males
kobiety	657,6	137,7	152,1	162,0	33,5	115,5	13,1	females
Wieś:								Rural areas:
napływ <sup>a</sup>	927,3	192,4	217,5	247,9	62,6	172,7	12,6	inflow <sup>a</sup>
mężczyźni	444,5	91,7	103,9	119,2	32,2	83,1	3,9	males
kobiety	482,9	100,8	113,6	128,7	30,4	89,7	8,6	females
odpływ <sup>b</sup>	798,6	159,8	182,4	200,0	47,7	140,9	11,4	outflow <sup>b</sup>
mężczyźni	365,3	72,2	83,3	91,8	24,2	64,2	3,4	males
kobiety	433,4	87,6	99,1	108,2	23,5	76,7	8,0	females
<b>Saldo migracji w miastach</b>	<b>-128,7</b>	<b>-32,6</b>	<b>-35,1</b>	<b>-47,9</b>	<b>-15,0</b>	<b>-31,8</b>	<b>-1,1</b>	<b>Net migration in urban areas</b>
Mężczyźni	-79,3	-19,5	-20,5	-27,4	-8,1	-18,9	-0,5	Males
Kobiety	-49,6	-13,2	-14,5	-20,5	-6,9	-12,9	-0,6	Females

NA 1000 LUDNOŚCI  
PER 1000 POPULATION

<b>Saldo migracji w miastach</b>	<b>-1,1</b>	<b>-1,4</b>	<b>-1,5</b>	<b>-2,1</b>	<b>-3,6</b>	<b>-2,1</b>	<b>-0,3</b>	<b>Net migration in urban areas</b>
Mężczyźni	-1,4	-1,8	-1,9	-2,5	-3,8	-2,4	-0,4	Males
Kobiety	-0,8	-1,1	-1,2	-1,7	-3,4	-1,7	-0,2	Females

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Deregistrations.

TABL. 25 (145). MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT CZASOWY<sup>a</sup>  
Stan w dniu 31 XII  
INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR TEMPORARY STAY<sup>a</sup>  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
Zameldowani na pobyt czasowy	683,7	688,8	683,3	683,1	Registered for temporary stay
miasta	507,1	485,2	477,5	477,4	urban areas
wieś	176,6	203,6	205,8	205,7	rural areas
Czasowo nieobecni w miejscu stałego zameldowania	683,7	688,8	683,3	683,1	Temporarily absent from place of permanent residence
miasta	391,4	386,8	381,1	379,7	urban areas
wieś	292,3	302,0	302,2	303,4	rural areas
Saldo ludności czasowo obecnej w miastach	+115,7	+98,4	+96,4	+97,7	Net population temporarily present in urban areas

a Ponad 3 miesiące, do 2005 r. — ponad 2 miesiące.

a More than 3 months, until 2005 — more than 2 months.

TABL. 26 (146). MIGRACJE ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY WEDŁUG PŁCI I WIEKU MIGRANTÓW

INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE BY SEX AND AGE OF MIGRANTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		2001—2005	2005	2006	2007
<i>o</i> — ogółem	<i>total</i>				
<i>m</i> — mężczyźni	<i>males</i>				
<i>k</i> — kobiety	<i>females</i>				
<b>Imigranci</b>	<b><i>o</i></b>	<b>39119</b>	<b>9364</b>	<b>10802</b>	<b>14995</b>
<b><i>Immigrants</i></b>	<b><i>m</i></b>	<b>20417</b>	<b>4873</b>	<b>5938</b>	<b>8503</b>
	<b><i>k</i></b>	<b>18702</b>	<b>4491</b>	<b>4864</b>	<b>6492</b>
Poniżej 18 lat	<i>o</i>	9205	2154	1688	2112
<i>Below age 18</i>	<i>m</i>	4635	1105	831	1084
	<i>k</i>	4570	1049	857	1028
18—24	<i>o</i>	3708	929	1520	2373
	<i>m</i>	2200	533	1011	1605
	<i>k</i>	1508	396	509	768
25—29	<i>o</i>	4109	1124	1616	3002
	<i>m</i>	2302	604	991	1885
	<i>k</i>	1807	520	625	1117
30—44	<i>o</i>	9411	2296	2622	3324
	<i>m</i>	5007	1178	1453	1844
	<i>k</i>	4404	1118	1169	1480
45—59	<i>o</i>	7881	1863	2411	2948
	<i>m</i>	3917	936	1173	1504
	<i>k</i>	3964	927	1238	1444
60 lat i więcej	<i>o</i>	4805	998	945	1236
<i>Age 60 and more</i>	<i>m</i>	2356	517	479	581
	<i>k</i>	2449	481	466	655
<b>Emigranci</b>	<b><i>o</i></b>	<b>109832</b>	<b>22242</b>	<b>46936</b>	<b>35480</b>
<b><i>Emigrants</i></b>	<b><i>m</i></b>	<b>57002</b>	<b>11880</b>	<b>27237</b>	<b>20874</b>
	<b><i>k</i></b>	<b>52830</b>	<b>10362</b>	<b>19699</b>	<b>14606</b>
Poniżej 18 lat	<i>o</i>	15580	2554	5344	4328
<i>Below age 18</i>	<i>m</i>	9099	1453	2901	2378
	<i>k</i>	6481	1101	2443	1950
18—24	<i>o</i>	24038	5045	12511	9736
	<i>m</i>	16189	3443	8745	7736
	<i>k</i>	7849	1602	3766	2000
25—29	<i>o</i>	10998	2964	9661	5692
	<i>m</i>	4459	1420	5452	3181
	<i>k</i>	6539	1544	4209	2511
30—44	<i>o</i>	29911	6068	11499	8764
	<i>m</i>	13148	2803	6053	4084
	<i>k</i>	16763	3265	5446	4680
45—59	<i>o</i>	21232	4279	6263	5402
	<i>m</i>	10635	2207	3346	2776
	<i>k</i>	10597	2072	2917	2626
60 lat i więcej	<i>o</i>	8073	1332	1658	1558
<i>Age 60 and more</i>	<i>m</i>	3472	554	740	719
	<i>k</i>	4601	778	918	839
<b>Saldo migracji</b>	<b><i>o</i></b>	<b>-70713</b>	<b>-12878</b>	<b>-36134</b>	<b>-20485</b>
<b><i>Net migration</i></b>	<b><i>m</i></b>	<b>-36585</b>	<b>-7007</b>	<b>-21299</b>	<b>-12371</b>
	<b><i>k</i></b>	<b>-34128</b>	<b>-5871</b>	<b>-14835</b>	<b>-8114</b>

TABL. 27 (147). EMIGRACJA Z POLSKI NA POBYT STAŁY WEDŁUG KONTYNETÓW I KRAJÓW<sup>1</sup>EMIGRATION FROM POLAND FOR PERMANENT RESIDENCE BY CONTINENTS AND COUNTRIES<sup>1</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		2001—2005	2005	2006	2007
o — ogółem	total				
m — mężczyźni	males				
k — kobiety	females				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>o</b>	<b>109832</b>	<b>22242</b>	<b>46936</b>	<b>35480</b>
<b>TOTAL</b>	<b>m</b>	<b>57002</b>	<b>11880</b>	<b>27237</b>	<b>20874</b>
	<b>k</b>	<b>52830</b>	<b>10362</b>	<b>19699</b>	<b>14606</b>
Afryka	o	171	46	94	41
Africa	m	98	30	59	27
	k	73	16	35	14
Ameryka Południowa	o	66	18	20	16
South America	m	35	9	9	9
	k	31	9	11	7
Ameryka Północna i Środkowa	o	17048	3460	5067	3912
North and Central America	m	8940	1791	2753	2118
	k	8108	1669	2314	1794
w tym:					
of which:					
Kanada	o	4318	808	1097	821
Canada	m	2241	413	564	411
	k	2077	395	533	410
Stany Zjednoczone	o	12662	2633	3951	3078
United States	m	6660	1367	2178	1698
	k	6002	1266	1773	1380
Azja	o	186	46	115	76
Asia	m	118	35	64	56
	k	68	11	51	20
Europa	o	91218	18416	41221	31163
Europe	m	47227	9874	24122	18517
	k	43991	8542	17099	12646
w tym:					
of which:					
Austria	o	2232	308	853	785
Austria	m	1006	150	465	435
	k	1226	158	388	350
Belgia	o	639	149	307	402
Belgium	m	281	72	170	212
	k	358	77	137	190
Francja	o	1446	295	579	533
France	m	712	158	298	293
	k	734	137	281	240
Hiszpania	o	902	265	625	650
Spain	m	495	154	391	427
	k	407	111	234	223
Irlandia	o	530	405	2307	2089
Ireland	m	364	273	1670	1644
	k	166	132	637	445
Niderlandy	o	1586	393	925	1098
Netherlands	m	815	210	529	708
	k	771	183	396	390
Niemcy	o	74682	12317	14950	13771
Germany	m	38785	6279	7700	6873
	k	35897	6038	7250	6898
Szwecja	o	900	268	595	487
Sweden	m	396	133	326	285
	k	504	135	269	202
W. Brytania	o	4359	3072	17996	9165
United Kingdom	m	2742	2010	11514	6453
	k	1617	1062	6482	2712
Włochy	o	1633	413	891	813
Italy	m	584	162	367	335
	k	1049	251	524	478
Oceania	o	1061	244	413	264
Oceania	m	534	131	227	140
	k	527	113	186	124
Nieustalony kraj	o	82	12	6	8
Country unknown	m	50	10	3	7
	k	32	2	3	1

1 Cypr i Turcję zaliczono do Europy.

1 Cyprus and Turkey included in Europe.

TABL. 28 (148). CZŁONKOWIE NIEKTÓRYCH STOWARZYSZEŃ NARODOWOŚCIOWYCH I ETNICZNYCH W POLSCE<sup>a</sup> W 2007 R.

Stan w końcu roku

MEMBERS IN SELECTED NATIONAL AND ETHNIC ASSOCIATIONS IN POLAND<sup>a</sup> IN 2007

End of year

STOWARZYSZENIA	Członkowie Members	ASSOCIATIONS
<b>Białorusinów</b> — Białoruskie Towarzystwo Społeczno-Kulturalne	5221	<b>Belarusians</b> — <i>Belarusian Social-Cultural Society</i>
<b>Litwinów</b>		<b>Lithuanians</b>
Stowarzyszenie Litwinów w Polsce	1177	<i>Association of Lithuanians in Poland</i>
Litewskie Towarzystwo św. Kazimierza	468	<i>Lithuanian Society of St. Casimir</i>
<b>Łemków</b> — Zjednoczenie Łemków	953	<b>Ruthenians</b> — <i>Union of Ruthenians</i>
<b>Niemców</b>		<b>Germans</b>
Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Mniejszości Niemieckiej na Śląsku Opolskim	153400	<i>Social-Cultural Society of German Minority in Śląsk Opolski</i>
Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Niemców Woj. Śląskiego	16214	<i>Social-Cultural Society of Germans in the Śląskie Voivodship</i>
Niemiecka Wspólnota „Pojednanie i Przyszłość”	14118	<i>German "Pojednanie i Przyszłość" Community</i>
Związek Młodzieży Mniejszości Niemieckiej w RP	5200 <sup>b</sup>	<i>Union of German Minority Youth in RP</i>
Związek Mniejszości Niemieckiej w Gdańsku	5000	<i>German Minority Union in Gdańsk</i>
Olsztyńskie Stowarzyszenie Mniejszości Niemieckiej w Olsztynie	3180	<i>Olsztyn German Minority Association in Olsztyn</i>
Towarzystwo Dobroczynne Niemców na Śląsku	2420	<i>Philanthropie Society of Germans in Śląsk</i>
Powiatowy Bytowski Związek Ludności Pochodzenia Niemieckiego w Bytowie	1900	<i>Bytów County Association of People of German Origin in Bytów</i>
Niemieckie Towarzystwo Kulturalno-Społeczne we Wrocławiu	1420	<i>German Cultural-Social Society in Wrocław</i>
Ślupski Związek Ludności Pochodzenia Niemieckiego	1395 <sup>b</sup>	<i>Ślupsk Union of People of German Origin</i>
Towarzystwo Mniejszości Niemieckiej z siedzibą w Bydgoszczy	1360	<i>Society of the German Minority in Bydgoszcz</i>
Stowarzyszenie Mniejszości Niemieckiej „Jodły” w Ostródzie	900	<i>"Jodły" Association of the German Minority in Ostróda</i>
Stowarzyszenie Mazurskie	857	<i>Mazury Association</i>
Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Mniejszości Niemieckiej w Poznaniu	800	<i>Social-Cultural Society of German Minority in Poznań</i>
Niemieckie Towarzystwo Społeczno-Kulturalne w Wałbrzychu	780 <sup>b</sup>	<i>German Social-Cultural Society in Wałbrzych</i>
Nidzickie Stowarzyszenie Mniejszości Niemieckiej	587	<i>Nidzica Association of the German Minority</i>
Niemieckie Towarzystwo Społeczno-Kulturalne w Pile	580	<i>German Social-Cultural Society in Pila</i>
Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Mniejszości Niemieckiej na Warmii i Mazurach	526	<i>Social-Cultural Society of German Minority in Warmia and Mazury</i>
Mragowskie Stowarzyszenie Niemieckie Miasta i Regionu Mragowa „Niedźwiedzia Łapa”	500	<i>"Niedźwiedzia Łapa" German Mragowo Association of the City and Region of Mragowo</i>
Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Mniejszości Niemieckiej Województwa Zachodniopomorskiego	466	<i>Social-Cultural German Minority Society in the Zachodniopomorskie Voivodship</i>

<sup>a</sup> Dane dotyczą stowarzyszeń o liczbie członków 250 i więcej, które przesyłały ankietę przynajmniej raz w ciągu ostatnich trzech lat. <sup>b</sup> 2006 r.

<sup>a</sup> Data concern associations with 250 and more members, which returned a questionnaire at least once during the last three years. <sup>b</sup> 2006.



TABL. 28 (148). CZŁONKOWIE NIEKTÓRYCH STOWARZYSZEŃ NARODOWOŚCIOWYCH I ETNICZNYCH W POLSCE<sup>a</sup> W 2007 R. (dok.)

Stan w końcu roku

MEMBERS IN SELECTED NATIONAL AND ETHNIC ASSOCIATIONS IN POLAND<sup>a</sup> IN 2007 (cont.)

End of year

STOWARZYSZENIA	Członkowie Members	ASSOCIATIONS
<b>Niemców (dok.)</b>		<b>Germans (cont.)</b>
Towarzystwo Kulturalne Ludności Niemieckiej „Ojczyzna” w Kwidzynie . . . . .	450	”Ojczyzna” Cultural Society of the German Population in Kwidzyn
Toruńskie Stowarzyszenie Kulturalne Rodzin Pochodzenia Niemieckiego . . . . .	388	Toruń Cultural Association of Families of German Origin
Stowarzyszenie Ludności Pochodzenia Niemieckiego Ziemi Elbląskiej w Elblągu . . . . .	373	Association of the People of German Origin of the Elbląg Region in Elbląg
Niemieckie Towarzystwo Kulturalno-Społeczne w Legnicy . . . . .	368	German Cultural-Social Society in Legnica
Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Mniejszości Niemieckiej w Zielonej Górze . . . . .	341 <sup>b</sup>	Social-Cultural Society of German Minority in Zielona Góra
Chojnickie Stowarzyszenie Ludności Pochodzenia Niemieckiego . . . . .	306	Chojnickie Association of the Population of German Origin
Stowarzyszenie Kulturalne Niemców „Heimat” . . . . .	305	German ”Heimat” Cultural Association
Niemieckie Stowarzyszenie Kulturalno-Socjalne w Giżycku . . . . .	287	German Cultural-Social Association in Giżycko
Stowarzyszenie Ludności Niemieckiej „Herder” w Morągu . . . . .	257	”Herder” Association of the People of German in Morąg
Stowarzyszenie Do Pielęgnowania Dóbr Kultury Niemieckiej im. Emila V. Behringa w Olsztynku . . . . .	250	Emil V. Behring Association for Preserving German Cultural Values in Olsztynek
<b>Romów</b>		<b>Romanies</b>
Stowarzyszenie Mniejszości Narodowej Romów w Polsce „Solidarność” z siedzibą w Kielcach . . . . .	7500	”Solidarność” Association of National Minority Romanies in Poland in Kielce
Stowarzyszenie Romów w Polsce . . . . .	4000 <sup>b</sup>	Association of Romanies in Poland
Związek Romów Polskich . . . . .	1200	Union of Polish Romanies
Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Romów w RP . . . . .	964 <sup>b</sup>	Social-Cultural Society of Romanies in RP
Zabrzańskie Stowarzyszenie Romów . . . . .	500 <sup>c</sup>	Zabrzańskie Association of Romanies
Stowarzyszenie Romów w Bydgoszczy „Romano Dziepen” . . . . .	370	„Romano Dziepen” Association of Romanies in Bydgoszcz
<b>Ukraińców — Związek Ukraińców w Polsce . . . . .</b>	7000	<b>Ukrainians — Union of Ukrainians in Poland</b>
<b>Żydów</b>		<b>Jewish</b>
Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Żydów w Polsce . . . . .	1876	Social-Cultural Society of Jewish in Poland
Stowarzyszenie „Dzieci Holocaustu” w Polsce . . . . .	699	”Dzieci Holocaustu” Association in Poland
Stowarzyszenie Żydów Kombatantów i Poszkodowanych w II Wojnie Światowej . . . . .	546	Association of Jewish Combatants and Victims of the Second World War
Stowarzyszenie Żydowski Instytut Historyczny w Polsce . . . . .	268	Association of Jewish Historical Institute in Poland
<b>Inne</b>		<b>Others</b>
Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie . . . . .	8000 <sup>b</sup>	Kaszubsko-Pomorskie Association
Stowarzyszenie Francuzów i Repatriantów z Francji na Dolnym Śląsku . . . . .	300	Association of French and Repatriates from France in Dolny Śląsk

<sup>a</sup> Dane dotyczą stowarzyszeń o liczbie członków 250 i więcej, które przesyłały ankietę przynajmniej raz w ciągu ostatnich trzech lat. <sup>b</sup> 2006 r. <sup>c</sup> 2005 r.

<sup>a</sup> Data concern associations with 250 and more members, which returned a questionnaire at least once during the last three years. <sup>b</sup> 2006. <sup>c</sup> 2005.

## Wyznania religijne

### Religious denominations

TABL. 29 (149). NIEKTÓRE WYZNANIA RELIGIJNE W POLSCE  
 Stan w końcu roku  
 SELECTED RELIGIOUS DENOMINATIONS IN POLAND  
 End of year

KOŚCIOŁY I ZWIĄZKI WYZNANIOWE <sup>a</sup> CHURCHES AND RELIGIOUS ASSOCIATIONS <sup>a</sup>	2000	2005	2006	2007	2000	2005	2006	2007		
	jednostki kościelne <sup>b</sup> church units <sup>b</sup>				duchowni clergy				wierni, wyznawcy adherents, faithful	
<b>Kościół katolicki</b> <b>Catholic Church</b>										
Kościół Rzymskokatolicki (obrzędok łaciński)	9950 <sup>c</sup>	10016	10057	10082	27933	29490	29556	29775 <sup>d</sup>	33699264 <sup>e</sup>	
Kościół Greckokatolicki (obrzędok bizantyjsko-ukraiński)	99	138	140	133	68	72	72	71	53000	
Kościół Ormiański (obrzędok ormiański)	.	2	2	1	.	2	2	2	5000	
Kościół Neounicki (obrzędok bizantyjsko-słowiński)	1	1	1	1 <sup>f</sup>	1	2	1	1 <sup>f</sup>	195 <sup>f</sup>	
<b>Starokatolicki</b> <b>Old Catholic</b>										
Kościół Starokatolicki Mariawitów <sup>g</sup>	37	36	.	37	28	26	.	26	23568	
Kościół Polskokatolicki <sup>g</sup>	81	81	81	81	104	89	89	88	18804	
Kościół Katolicki Mariawitów	24 <sup>c</sup>	23 <sup>c</sup>	22	21	16	13	13	12 <sup>h</sup>	2153	
Kościół Starokatolicki	5	3	3	2	9	9	8	8	585	
<b>Prawosławne</b> <b>Orthodox</b>										
Polski Autokefaliczny Kościół Prawosławny <sup>g</sup>	222	224	229	229	284	329	375	375	504150	
Wschodni Kościół Staroobrzędowców w RP	4	1	1	1	3	1	2	2	459	
<b>Protestanckie i tradycji protestanckiej</b> <b>Protestant and Protestant-tradition</b>										
Kościół Ewangelicko-Augsburski <sup>g</sup>	131	134	.	.	171	190	.	.	77500 <sup>i</sup>	
Kościół Zielonoświątkowy	182	211	205	211	324	341	370	337	21303	
Kościół Adwentystów Dnia Siódmego	151	150	151	153	69	70	59	71	9595	
Wspólnota Kościołów Chrystusowych w RP	25	35	35	36	63	93	97	103	5815	
Chrześcijański Kościół Głosicieli Dobrej Nowiny	39	48	49	50	39	48	49	50	5500	
Nowoapostolski Kościół w Polsce	52	51	51	51	54	57	57	59	4853	
Kościół Chrześcijan Baptystów <sup>g</sup>	92 <sup>k</sup>	85	.	81	90 <sup>k</sup>	97	.	149	4818	
Kościół Ewangelicko-Methodystyczny <sup>g</sup>	44	42	43	43	30	30	31	31	4481	
Kościół Ewangelicko-Reformowany <sup>g</sup>	10	10	10	10	9	10	10	10	3510	
Kościół Boży w Chrystusie	28	51	55	60	131	164	167	169	3401	
Kościół Wolnych Chrześcijan	64	65	63	61	61	81	78	78	2687	
Kościół Chrystusowy	16	13	12	12 <sup>f</sup>	33	27	25	25 <sup>f</sup>	2425 <sup>f</sup>	
Kościół Ewangelicznych Chrześcijan	56	54	55	46	61	69	79	71	2038	
Zrzeszenie Wolnych Badaczy Pisma Świętego	77	73	71	70	259	278	266	265	2103	
Świecki Ruch Misyjny „Epifania”	71	71	70	68	409	397	383	368	1556	
Ewangeliczna Wspólnota Zielonoświątkowa	6	6	6	6	58	70	70	73	560	
Kościół Chrześcijan Dnia Sobotniego	31	24	23	24	32	40	40	40	456	

<sup>a</sup> Uszeregowane malejąco według liczby wiernych, wyznawców. <sup>b</sup> Obejmują m.in.: parafie, zbory, gminy wyznaniowe, ośrodki. <sup>c</sup> Łącznie z placówkami niższymi niż parafie. <sup>d</sup> W tym 57 księży Ordynariatu Polowego Wojska Polskiego. <sup>e</sup> Ochrzczeni. <sup>f</sup> 2006 r. <sup>g</sup> Kościół stowarzyszony w Polskiej Radzie Ekumenicznej. <sup>h</sup> W tym 8 kobiet. <sup>i</sup> 2005 r. <sup>k</sup> 1999 r.

<sup>a</sup> Listed by the decreasing number of adherents and faithful. <sup>b</sup> Including, among others, parishes, congregations, religious communities, centres. <sup>c</sup> Including units below the parish level. <sup>d</sup> Of which 57 priests of the Military Ordinariat of the Polish Army. <sup>e</sup> Baptised. <sup>f</sup> 2006. <sup>g</sup> Church associated in the Polish Ecumenical Council. <sup>h</sup> Of which 8 women. <sup>i</sup> 2005. <sup>k</sup> 1999.

TABL. 29 (149). NIEKTÓRE WYZNANIA RELIGIJNE W POLSCE (dok.)

Stan w końcu roku

SELECTED RELIGIOUS DENOMINATIONS IN POLAND (cont.)

End of year

KOŚCIOŁY I ZWIĄZKI WYZNANIOWE <sup>a</sup> CHURCHES AND RELIGIOUS ASSOCIATIONS <sup>a</sup>	2000	2005	2006	2007	2000	2005	2006	2007	
	jednostki kościelne <sup>b</sup> church units <sup>b</sup>				duchowni clergy			wierni, wyznawcy adherents, faithful	
<b>Protestanckie i tradycji protestanckiej (dok.) Protestant and Protestant-tradition (cont.)</b>									
Ewangeliczny Związek Braterski . . . . .	30	24	24	26	25	21	21	18	480
Stowarzyszenie Zborów Chrześcijan . . . . .	3	3	3	—	—	—	—	—	432
Jednota Braci Polskich . . . . .	7	7 <sup>l</sup>	.	.	26	15 <sup>l</sup>	.	.	260 <sup>l</sup>
Stowarzyszenie Badaczy Pisma Świętego . .	19	15	15	15	49	38	39	42	259
Kościół Chrześcijański w Duchu Prawdy i Pokoju	4	4	3	3	13	16	14	17	189
Kościół Ewangeliczny „Misja Łaski” . . . . .	3	4	4	4	7	9	11	13	165
Zbór Stanowczych Chrześcijan . . . . .	3	3	3	3	7	9	9	9	165
Zbór Ewangeliczny „Agape” w Poznaniu . .	2	4	4	4	9	11	11	11	150
Kościół Chrześcijański ARKA w Poznaniu . .	1 <sup>k</sup>	1	.	.	4 <sup>k</sup>	3	.	.	76 <sup>i</sup>
Misja „Centrum Służby Życia” . . . . .	1	1	1	1	4	4	5	4	75
Adwentyści Dnia Siódmego — Poruszenie Reformacyjne	5	7	8	9	4	3	4	5	52
Urząd Apostolski Jezusa Chrystusa . . . . .	2	1	.	.	4	1	.	.	17 <sup>i</sup>
<b>Islamskie Muslim</b>									
Islamskie Zgromadzenie Ahl-ul Bayt . . . . .	3	1	1	1	2	1	1	2	65
Stowarzyszenie Jedności Muzułmańskiej . . .	1	1	.	—	2	4	.	3	60
<b>Dalekiego Wschodu Far Eastern Religions</b>									
Misja Buddyjska Trzy Schronienia w Polsce . .	8	14	19	22	9	15	21	24	2150
Związek Buddyjski Tradycji Karma Kamtazang w Polsce . . . . .	7	7	7	9	8	8	8	9	1800
Międzynarodowe Towarzystwo Świadomości Kryszny . . . . .	.	4 <sup>m</sup>	.	.	.	.	531 <sup>m</sup>	.	915 <sup>m</sup>
Stowarzyszenie Buddyjskie Sangha „Kandzeon”	1	4	5	5 <sup>f</sup>	6	7	10	10 <sup>f</sup>	160 <sup>f</sup>
Szkoła Zen Kwan Um w Polsce . . . . .	5	8	10	11	41	38	26	21	136
Związek Ajapa-Yogi w Polsce . . . . .	2	2	2	2	—	—	—	—	130
Buddyjska Wspólnota Zen Kannon . . . . .	2	3	.	.	6	5	.	.	116 <sup>i</sup>
„Wspólnota Bez Bram” Związek Buddyjski Zen Rinzai . . . . .	4 <sup>k</sup>	2	.	.	22 <sup>k</sup>	13	.	.	53 <sup>k</sup>
<b>Inne Others</b>									
Związek Wyznania Świadków Jehowy . . . . .	1793	1804	1802	1812	—	—	—	—	128235 <sup>n</sup>
Instytut Wiedzy o Tożsamości „Misja Czaitanii”	10	9	10	10	101	113	113	113	1470
Kościół Jezusa Chrystusa Świętych Dni Ostatnich (Mormoni) . . . . .	.	11	.	11	.	98	.	108	1275
Wspólnota Religijna Lectorium Rosicrucianum Międzynarodowa Szkoła Złotego Różokrzyża	3	5	5	5	—	—	—	—	409
Światowy Uniwersytet Duchowy Brahma Kumaris	4 <sup>k</sup>	4	4	3	17 <sup>k</sup>	9	9	9	135
Karaimski Związek Religijny . . . . .	3	3	3	3	—	—	—	—	115

<sup>a</sup> Uszeregowane malejąco według liczby wiernych, wyznawców. <sup>b</sup> Obejmują m.in.: parafie, zbory, gminy wyznaniowe, ośrodki. <sup>f</sup> 2006 r. <sup>i</sup> 2005 r. <sup>k</sup> 1999 r. <sup>l</sup> 2003 r. <sup>m</sup> 2004 r. <sup>n</sup> Głosiciele.

<sup>a</sup> Listed by the decreasing number of adherents and faithful. <sup>b</sup> Including, among others, parishes, congregations, religious communities, centres. <sup>f</sup> 2006. <sup>i</sup> 2005. <sup>k</sup> 1999. <sup>l</sup> 2003. <sup>m</sup> 2004. <sup>n</sup> Proclaimers.

TABL. 30 (150). ORGANIZACJA KOŚCIOŁA RZYMSKOKATOLICKIEGO W POLSCE

Stan w końcu roku

STRUCTURE OF THE ROMAN CATHOLIC CHURCH IN POLAND

End of year

LATA YEARS METROPOLIE I DIECEZJE METROPOLISES AND DIOCESES	Dekanaty Decana- tes	Parafie Parishes	Księża <sup>a</sup> Priests <sup>a</sup>	Alumni diecez- jalni Diocese alumnus	Wierni <sup>b</sup> Adherents <sup>b</sup>			
					ogółem w tys. total in thous.	w % ogółu ludności <sup>c</sup> in % of total popu- lation <sup>c</sup>	na 1 parafię per 1 parish	na 1 księdza per 1 priest
<b>OGÓŁEM</b>	2000	9950 <sup>e</sup>	27933	4745	34609,0	95,7	3478 <sup>e</sup>	1239
<b>TOTAL</b>	2005	1131	10016	29490	4497	34158,3	93,7	3410
	2006	1141	10057	29556	4361	33862,8	93,8	3367
	2007	1144	10082	29775	4105	33699,3	95,8	3343
<b>Białostocka</b>	48	390	1251	221	1127,1	88,6	2890	901
Białostocka	13	112	411	84	360,0	83,8	3214	876
Drohiczyńska	11	97	268	35	210,0	75,0	2165	784
Łomżyńska	24	181	572	102	557,1	99,0	3078	974
<b>Częstochowska</b>	86	769	2159	274	2338,0	96,6	3040	1083
Częstochowska	35	309	891	102	715,4	96,0	2315	803
Radomska	29	299	838	123	881,1	95,9	2947	1051
Sosnowiecka	22	161	430	49	741,5	98,1	4606	1724
<b>Gdańska</b>	78	669	1898	282	2249,7	94,5	3363	1185
Gdańska	24	191	746	100	919,9	93,7	4816	1233
Pelplińska	30	285	658	104	730,0	93,6	2561	1109
Toruńska	24	193	494	78	599,8	96,8	3108	1214
<b>Gnieźnieńska</b>	80	643	1593	242	1969,3	97,6	3063	1236
Bydgoska	18	146	357	64	565,6	93,9	3874	1584
Gnieźnieńska	30	266	592	96	661,2	99,4	2486	1117
Włocławska	32	231	644	82	742,5	99,0	3314	1153
<b>Katowicka</b>	87	867	2500	346	3052,2	95,4	3520	1221
Katowicka	33	316	1191	175	1523,9	97,2	4822	1279
Gilwicka	18	154	475	90	668,3	91,3	4340	1407
Opolska	36	397	834	81	860,0	95,6	2166	1031
<b>Krakowska</b>	143	1382	5097	557	4116,0	96,2	2978	808
Bielsko-żywiecka	22	204	650	80	682,0	89,0	3343	1049
Kielecka	33	302	702	116	768,9	96,5	2546	1095
Krakowska	45	432	2108	136	1546,3	97,4	3579	734
Tarnowska	43	444	1637	225	1118,8	99,4	2520	683
<b>Lubelska</b>	76	743	2532	344	2436,0	97,4	3279	962
Lubelska	27	263	1156	136	1001,1	96,9	2806	866
Sandomierska	24	237	656	101	703,0	97,1	2966	1072
Siedlecka	25	243	720	107	731,9	98,6	3012	1017
<b>Łódzka</b>	56	377	1181	128	2047,2	96,2	5430	1733
Łowicka	21	163	423	45	597,2	99,7	3663	1412
Łódzka	35	214	758	83	1450,0	94,8	6776	1913
<b>Olsztyńska</b>	74	566	1239	198	1567,6	96,6	2770	1265
Elbląska	20	157	341	47	450,0	95,7	2866	1320
Elcka	21	152	337	65	424,6	95,8	2793	1260
Olsztyńska	33	257	561	86	693,0	97,6	2696	1235
<b>Poznańska</b>	75	679	1651	238	2198,5	97,1	3238	1332
Kaliska	33	280	596	107	753,0	98,7	2689	1263
Poznańska	42	399	1055	131	1445,5	96,3	3623	1370
<b>Przemyska</b>	84	802	2357	372	1794,3	97,6	2237	761
Przemyska	41	385	1094	182	725,8	97,2	1885	663
Rzeszowska	24	235	785	107	594,4	98,3	2529	757
Zamojsko-lubaczowska	19	182	478	83	474,1	97,3	2605	992
<b>Szczecińsko-kamienska</b>	89	751	1889	260	2876,0	93,0	3830	1522
Koszalińsko-kolobrzaska	24	219	573	81	840,0	92,3	3836	1466
Szczecińsko-kamienska	36	269	670	76	1000,0	94,0	3717	1493
Zielonogórsko-gorzowska	29	263	646	103	1036,0	92,6	3939	1604
<b>Warszawska</b>	74	628	2498	355	3327,0	95,4	5298	1332
Płocka	26	245	613	77	807,0	99,5	3294	1317
Warszawska	28	210	1253	193	1430,0	92,9	6810	1141
Warszawsko-praska	20	173	632	85	1090,0	96,0	6301	1725
<b>Wrocławska</b>	85	722	1873	280	2600,4	97,1	3602	1381
Legnicka	29	239	508	78	776,6	93,2	3249	1529
Świdnicka	23	185	400	74	671,1	98,7	3628	1678
Wrocławska	33	298	965	128	1152,7	99,0	3868	1195
<b>Ordynariat Polowy Wojska Polskiego</b>	9	94	57	8	x	x	x	x
<b>Military Ordinariat of the Polish Army</b>								

a Diecezjalni i zakonnicy. b Ochrzczeni. c Jako liczbę ludności diecezji przyjęto sumę ludności diecezji na podstawie ankiety diecezjalnej (według GUS ludność kraju w końcu 2007 r. — 38115,6 tys.). d 1999 r. e Łącznie z wikariatami samodzielnyimi.

Źródło: dane Instytutu Statystyki Kościoła Katolickiego SAC.

a Diocesan and monastic. b Baptised. c The total population of dioceses based on the results of a dioceses questionnaire was adopted as the total population of the country (according to CSO, the population of the country at the end of 2007 was 38115,6 thous.). d 1999. e Including independent curacies.

Source: data of the Institute of Catholic Church Statistics SAC.

TABL. 31 (151). ORGANIZACJA KOŚCIOŁA GRECKOKATOLICKIEGO W POLSCE

Stan w końcu roku

STRUCTURE OF GREEK CATHOLIC CHURCH IN POLAND

End of year

	LATA	Parafie	Księża	Wierni
	YEARS			
	DIECEZJE I DEKANATY	Parishes	Priests	Adherents
	DIOCESES AND DECANATES			
<b>OGÓŁEM</b>	2000	99	68	123000
<b>TOTAL</b>	2005	138	72	53000
	2006	140	72	53000
	2007	133	86 <sup>a</sup>	53000
<b>Przemysko-warszawska</b>		76	59	32000
dekanaty:				
decanates:				
Przemyski		17	.	.
Krakowsko-krynicki		14	.	.
Sanocki		16	.	.
Elbląski		9	.	.
Olsztyński		10	.	.
Węgorzewski		10	.	.
<b>Wrocławsko-gdańska</b>		57	27	21000
dekanaty:				
decanates:				
Wrocławski		16	.	.
Zielonogórski		13	.	.
Koszaliński		12	.	.
Ślupski		16	.	.

<sup>a</sup> Ponadto było 15 alumnów (9 w diecezji przemysko-warszawskiej i 6 w diecezji wrocławsko-gdańskiej).

<sup>a</sup> Moreover, there were 15 alumnus (9 in diocese przemysko-warszawska and 6 in diocese wrocławsko-gdańska).

TABL. 32 (152). ORGANIZACJA KOŚCIOŁÓW STOWARZYSZONYCH W POLSKIEJ RADZIE EKUMENICZNEJ W 2007 R.

Stan w końcu roku

STRUCTURE OF CHURCHES ASSOCIATED IN THE POLISH ECUMENICAL COUNCIL IN 2007

End of year

DIECEZJE, OKRĘGI I PARAFIE <sup>a</sup>	Parafie, zbory	Kościoły, kaplice, domy modlitwy	Duchowni	Wierni
<b>Diecezje Polskiego Autokefalicznego Kościoła Prawosławnego</b>	<b>229</b>	<b>408</b>	<b>375</b>	<b>504150</b>
Białostocko-gdańska	57	66	96	220700
Lubelsko-chełmska	29	42	36	12250
Łódzko-poznańska	12	17	16	27500
Przemysko-nowosądecka	16	33	19	20200
Warszawsko-bielska	67	206	146	182800
Wrocławsko-szczecińska	41	41	36	40700
Prawosławny Ordynariat Polowy Wojska Polskiego	7	3	26	x
<b>Diecezje Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego<sup>b</sup></b>	<b>134</b>	<b>277</b>	<b>190<sup>c</sup></b>	<b>77500</b>
Cieszyńska	22	50	47	45000
Katowicka	41	73	35	15000
Mazurska	15	45	17	5000
Pomorsko-wielkopolska	19	42	15	4000
Warszawska	21	29	25	5500
Wrocławska	16	38	18	3000

<sup>a</sup> Uszeregowanych malejąco według liczby wiernych. <sup>b</sup> W 2005 r. <sup>c</sup> W podziale na diecezje nie uwzględniono 33 księży emerytów.

<sup>a</sup> Listed by decreasing number of adherents. <sup>b</sup> In 2005. <sup>c</sup> Data by dioceses exclude 33 retired priests.

TABL. 32 (152). **ORGANIZACJA KOŚCIOŁÓW STOWARZYSZONYCH W POLSKIEJ RADZIE EKUMENICZNEJ W 2007 R. (dok.)**  
Stan w końcu roku  
**STRUCTURE OF CHURCHES ASSOCIATED IN THE POLISH ECUMENICAL COUNCIL IN 2007 (cont.)**  
*End of year*

DIECEZJE, OKRĘGI I PARAFIE <sup>a</sup> DIOCESES, CENTRES AND PARISHES <sup>a</sup>	Parafie, zbozy Parishes, protestant communities	Kościół, kaplice, domy modlitwy Churches, chapels, prayer houses	Duchowni Clergy	Wierni Adherents
<b>Diecezje Kościoła Starokatolickiego Mariawitów . . . . .</b>	<b>37</b>	<b>43</b>	<b>26</b>	<b>23568</b>
Lubelsko-podlaska . . . . .	11	15	7	9846
Łódzko-śląska . . . . .	16	17	10	9417
Warszawsko-płocka . . . . .	10	11	9	4305
<b>Diecezje Kościoła Polskokatolickiego . . . . .</b>	<b>81</b>	<b>77</b>	<b>88</b>	<b>18804</b>
Krakowsko-częstochowska . . . . .	25	24	26	8218
Warszawska . . . . .	31	30	37	5623
Wrocławska . . . . .	25	23	25	4963
<b>Okręgi Kościoła Chrześcijan Baptystów . . . . .</b>	<b>81</b>	<b>112</b>	<b>149</b>	<b>4818</b>
Białostocki . . . . .	8	9	8	568
Centralny . . . . .	13	17	20	625
Dolnośląski . . . . .	10	14	24	705
Gdański . . . . .	9	15	18	558
Lubelski . . . . .	5	7	3	235
Mazurski . . . . .	8	10	12	389
Południowy . . . . .	7	8	8	367
Pomorski . . . . .	12	19	46	849
Śląski . . . . .	9	13	10	522
<b>Okręgi Kościoła Ewangelicko-Methodystycznego . . . . .</b>	<b>43</b>	<b>41</b>	<b>31</b>	<b>4481</b>
Okręg wschodni . . . . .	24	24	19	3003
Okręg zachodni . . . . .	19	17	12	1478
<b>Parafie Kościoła Ewangelicko-Reformowanego . . . . .</b>	<b>10</b>	<b>13</b>	<b>10</b>	<b>3510</b>
Bełchatów . . . . .	1	1	1	300
Katowice . . . . .	1	—	—	80
Kleszczów . . . . .	1	2	1	600
Łódź . . . . .	1	2	1	280
Pstrążna . . . . .	1	1	1	27
Strzelin . . . . .	1	—	—	40
Warszawa . . . . .	1	2	3	1190
Zelów . . . . .	1	2	2	600
Żychlin . . . . .	1	2	1	170
Żyrardów . . . . .	1	1	—	75
W rozproszeniu . . . . .	—	—	—	148

<sup>a</sup> Uszeregowanych malejąco według liczby wiernych.

<sup>a</sup> Listed by decreasing number of adherents.

Uwagi ogólne

Aktywność ekonomiczna ludności

1. Dane zawarte w tabl. 1—3 opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)** przeprowadzanego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są **osoby w wieku 15 lat i więcej**, będące członkami gospodarstw domowych w wylosowanych mieszkaniach, z wyjątkiem osób nieobecnych powyżej 2 miesięcy, jeżeli ich nieobecność nie wynikała z charakteru wykonywanej pracy. Badanie nie obejmuje gospodarstw domowych w obiektach zbiorowego zakwaterowania. Badanie prowadzi się metodą obserwacji ciągłej, tj. aktywność ekonomiczną ludności bada się w każdym tygodniu w ciągu całego kwartału. W 2007 r. badaniem objęto po ok. 18 tys. gospodarstw domowych w danym kwartale, tj. po ok. 0,13% ogólnej liczby gospodarstw domowych. Od I kwartału 2003 r. dane BAEL uogólniane są na podstawie bilansów ludności opracowywanych w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002. Dane prezentowane według grup wieku obliczane są w oparciu o dokładną datę urodzenia, do I kwartału 2006 r. — z wyjątkiem osób w wieku 15 lat — przedstawiane były według roku urodzenia.

2. Podstawowe kryterium podziału na aktywnych zawodowo i biernych zawodowo stanowi praca, tzn. fakt wykonywania, posiadania bądź poszukiwania pracy.

Do **aktywnych zawodowo** zaliczono osoby pracujące i bezrobotne:

1) do **pracujących** zaliczono osoby, które w badanym tygodniu:

- wykonywały, przez co najmniej 1 godzinę, pracę przynoszącą zarobek lub dochód albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa w rolnictwie lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem,
- formalnie miały pracę, ale jej nie wykonywały (np. z powodu choroby, urlopu, przerwy w działalności zakładu, trudnych warunków atmosferycznych); jeżeli przerwa w pracy wynosiła ponad 3 miesiące, dodatkowym kryterium od 2006 r. w przypadku pracowników najemnych (zatrudnieni na podstawie stosunku pracy oraz osoby wykonujące pracę nakładczą) był fakt otrzymywania co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Podział na pracujących w pełnym i niepełnym wymiarze czasu pracy dokonany został na podstawie deklaracji osoby badanej w odniesieniu do głównego miejsca pracy;

2) do **bezrobotnych** uznano osoby w wieku 15—74 lata, które spełniały jednocześnie trzy warunki:  
— w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi,  
— w ciągu 4 tygodni (wliczając jako ostatni tydzień badany) aktywnie poszukiwały pracy,

General notes

Economic activity of the population

1. Data in tables 1—3 were compiled on the basis of the **Labour Force Survey (LFS)**, a sample survey conducted on a quarterly basis. The survey covers **persons aged 15 and more**, being members of households in dwellings selected on a random basis. The survey does not cover the members of households absent for longer than 2 months except persons whose absence results from the type of their job. The survey does not include institutional households. The survey is conducted by the continuous observation method, i.e., economic activity of the population is observed in each week during the whole quarter. In 2007 the survey covered approximately 18 thousand households in each quarter, i.e., about 0,13% of the total number of households. Since the I quarter 2003 the LFS data are generalized on the basis of the balance of population compiled based on the results of the Population and Housing Census 2002. Data presented by age groups have been calculated on the basis of the exact date of birth, until the I quarter 2006 — excluding persons aged 15 — they were presented according to the year of birth.

2. The main criterion in dividing the population into economically active and inactive is work, i.e. performing, holding or looking for a work.

**Economically active persons** include employed and unemployed persons:

1) **employed persons** are persons, who during the reference week:

- performed, for at least 1 hour any work providing earnings or income, or assisted (without wages or salaries) in maintaining a family-owned farm in agriculture or conducting a family-owned business beyond agriculture,
- formally had work but did not perform it (e.g., due to illness, vacation, a break in company activity, bad weather); if the break in work exceeded 3-months, the additional criterion since 2006 in case of employment as a paid employees (employees hired on the basis of an employment contract and outworkers) was the fact of receiving at least 50% of the hitherto remuneration.

Breakdown into full-time and part-time employed persons was made on the basis of a declaration of the surveyed person in reference to the main job;

2) **unemployed persons** are persons, aged 15—74 who simultaneously fulfil three conditions:

- within the reference week were not employed,
- within a 4-week period (the last week being the reference week) actively sought work,

— były gotowe podjąć pracę w ciągu 2 tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć.

Do **biernych zawodowo** zaliczono osoby, które nie zostały zakwalifikowane jako pracujące lub bezrobotne.

**3. Współczynnik aktywności zawodowej** obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Wskaźnik zatrudnienia** obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

## Pracujący

1. Dane zawarte w tabl. 4—9 i 11—14 opracowano na podstawie sprawozdawczości oraz szacunków (m.in. w zakresie gospodarstw indywidualnych w rolnictwie). Ponadto pod tabl. 4 prezentuje się szacunek pracujących w „szarej gospodarce”. Dane zawarte w tabl. 10 opracowano na podstawie BAEL.

2. Dane o pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego uwzględniono w tabl. 4—6 i 10. Informacje te ujmuje się w zatrudnionych na podstawie stosunku pracy oraz w sekcji „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązki ubezpieczenia społeczne i powszechnie ubezpieczenia zdrowotne”. Dane podaje się z uwzględnieniem żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej. Szczegółowe informacje o zatrudnieniu żołnierzy zawodowych, funkcjonariuszy i pracowników cywilnych w tych jednostkach podano w dziale „Organizacja państwa”.

3. Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód; do pracujących zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie lub wybór) lub stosunku służbowego;
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:
  - a) właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców gospodarstw indywidualnych w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), tj. pracujących w gospodarstwach indywidualnych (o powierzchni użytków rolnych do 1 ha i powyżej 1 ha) oraz indywidualnych właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych, z pewnymi wyłączeniami od 2002 r. — patrz ust. 7 na str. 219,
  - b) właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
  - c) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;

— were available for work within a fortnight period after the reference week.

The unemployed also include persons who have found a work and were waiting to begin it within a 3-month period as well as persons, who were available for that work.

**Economically inactive persons** are persons who are not classified as employed or unemployed.

**3. The activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group).

**The employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group).

## Employment

1. Data in tables 4—9 and 11—14 were compiled on the basis of reports as well as estimates (among others in regard to private farms in agriculture). Moreover, the estimate of employed persons in the “hidden economy” are presented under the table 4. Data in table 10 were compiled on the basis of the LFS.

2. Data regarding employed persons in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety are presented in tables 4—6 and 10. This information is given in item “employees hired on the basis of an employment contract” as well as in the section “Public administration and defence; compulsory social security”. The data presented take into consideration the soldiers of extended mandatory military service. Detailed information regarding the employment of professional soldiers as well as functionaries and civilian employees in these entities is given in the chapter “Organization of the State”.

3. Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income and include:

- 1) employees hired on the basis of an employment contract (labour contract, posting, appointment or election) or service relation;
- 2) employers and own-account workers, i.e.:
  - a) owners, co-owners, and leaseholders of private farms in agriculture (including contributing family workers), i.e., working on private farms (with area up to 1 ha and more than 1 ha of agricultural land) as well as individual owners of livestock who do not possess agricultural land, with some exceptions since 2002 — see item 7 on page 219,
  - b) owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them) of entities conducting economic activity excluding private farms in agriculture,
  - c) other self-employed persons, e.g., persons practising learned professions;
- 3) outworkers;



- 4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych);
- 6) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.

**4. Pełnozatrudnieni** są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozorczenia; **niepełnozatrudnieni** są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

**5. Dane dotyczące pracujących według stanu w dniu 31 XII** podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób w **głównym miejscu pracy**.

**6. Dane o przeciętnej liczbie pracujących** wykazano po przeliczeniu niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, z wyjątkiem pracodawców i pracujących na własny rachunek (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie) oraz agentów.

**7. Dane dotyczące pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie według stanu w dniu 31 XII** od 2002 r. wyszacowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

Do pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie nie zalicza się osób pracujących:

- 1) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych powyżej 1 ha produkujących **wyłącznie** na własne potrzeby;
- 2) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych do 1,0 ha (łącznie z indywidualnymi właścicielami zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych) produkujących **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby.

Przeciętną liczbę pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie ustalono w oparciu o dokonane szacunki liczby pracujących przy uwzględnieniu współczynników przeliczeniowych.

Dane o pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie od 2002 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

**8. Dane o zatrudnionych na podstawie stosunku pracy** dotyczą:

- 1) **zatrudnienia według stanu w dniu 31 XII** osób pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo) oraz niepełnozatrudnionych w głównym miejscu pracy bez przeliczenia na pełnozatrudnionych;
- 2) **przeciętnego zatrudnienia** pracowników pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo) oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

**9. Do osób wykonujących pracę nakładczą** zalicza się osoby, z którymi zawarto umowę o wykonanie określonych czynności na rzecz jednostki zlecającej pracę poza jej terenem.

- 4) *agents (including contributing family workers and persons employed by agents);*
- 5) *members of agricultural production co-operatives (agricultural producers' co-operatives and co-operatives established on their basis as well as agricultural farmers' co-operatives);*
- 6) *clergy fulfilling priestly obligations.*

**4. Full-time paid employees** are employed persons on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker. **Part-time paid employees** are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work on a part-time basis. *Part-time paid employees in the main workplace are persons who declared that the given workplace is their main workplace.*

**5. Data concerning employment as of 31 XII** are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the **main job**.

**6. Data regarding the average number of employed persons** are given after converting of part-time paid employees on full-time paid employees excluding employers and own-account workers (excluding private farms in agriculture) as well as agents.

**7. Data concerning employed persons on private farms in agriculture as of 31 XII** since 2002 estimated on the basis of the results of the Population and Housing Census as well as the Agricultural Census 2002.

The following employed persons are not included in the employed on private farms:

- 1) on farms with the area more than 1 ha of agricultural land producing **exclusively** for their own needs;
- 2) on farms with the area to 1 ha of agricultural land (including individual owners of livestock who do not possess agricultural land) producing **exclusively** or **mainly** for their own needs.

The average number of employed persons on private farms in agriculture was established on the basis of estimates of the number of employees taking into account conversion ratios.

Data regarding employed persons on private farms in agriculture since 2002 are not strictly comparable to those for previous years.

**8. Data regarding employees hired on the basis of an employment contract** concern:

- 1) **the employment, as of 31 XII** of full-time paid employees (including seasonal and temporary employees) as well as part-time paid employees in the main job without converting them into full-time paid employees;
- 2) **the average paid employment** — full-time paid employees (including seasonal and temporary employees) as well as part-time paid employees in terms of full-time paid employees.

**9. Outworkers** are persons who are bound by a contract defining the scope of activity to be performed for the entity providing the work and which is performed outside its facilities.

10. Do **agentów** zaliczono osoby, z którymi zawarto umowę agencyjną lub umowę na warunkach zlecenia o prowadzenie placówek, których przedmiot działalności został określony w umowie.

Agenci pracujący na podstawie umów agencyjnych otrzymują wynagrodzenia agencyjno-prowizyjne w formie prowizji od obrotów (wynagrodzenie tych osób jest uzależnione od wartości dokonywanych transakcji lub wartości wykonywanych usług).

Agenci prowadzący placówki na podstawie umowy na warunkach zlecenia przejmują pełne wpływy uzyskane z działalności placówek i zobowiązani są uiszczać na rzecz zleceniodawcy zryczałtowaną odpłatność ustaloną w kwocie lub wskaźnikiem procentowym od obrotu.

11. Dane grupowane według sekcji i działów opracowano **metodą przedsiębiorstw**.

Definicję metody przedsiębiorstw podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 6 na str. 32.

12. Informacje o ruchu zatrudnionych dotyczą pełnozatrudnionych, bez sezonowych i zatrudnionych dorywczo. Dane te dotyczą **liczby przyjęć do pracy i zwolnień z pracy**, a nie liczby osób. Liczba przyjęć do pracy oraz zwolnień z pracy może być wyższa od liczby osób, ponieważ jedna osoba może kilkakrotnie zmienić pracę w ciągu roku.

Do liczby przyjętych do pracy zaliczono osoby podejmujące pracę po raz pierwszy i kolejny. Do liczby zwolnionych z pracy zaliczono osoby, z którymi rozwiązano umowę o pracę w drodze wypowiedzenia przez pracownika lub zakład pracy łącznie ze zwolnieniami grupowymi, osoby, które przeniesiono na emeryturę lub rentę z tytułu niezdolności do pracy, osoby, które porzuciły pracę, a także — ze względów ewidencyjnych — osoby zmarłe. Ponadto do liczby przyjętych do pracy lub zwolnionych z pracy zaliczono osoby przeniesione służbowo lub przyjęte z innego zakładu pracy na podstawie porozumienia między podmiotami, a także osoby powracające do pracy i odchodzące z pracy na urlopy wychowawcze, bezpłatne i rehabilitację.

**Współczynnik przyjęć (zwolnień)** obliczono jako stosunek liczby przyjęć pomniejszonej o osoby powracające do pracy z urlopów wychowawczych i bezpłatnych (lub liczby zwolnień pomniejszonej o osoby, które otrzymały urlopy wychowawcze i bezpłatne) w badanym okresie do liczby pełnozatrudnionych według stanu w dniu 31 XII z roku poprzedniego.

13. **Koszty pracy** stanowią sumę wynagrodzeń brutto (łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych i ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne — emerytalne, rentowe i chorobowe, płaconymi przez ubezpieczonego pracownika) oraz pozapłacowych wydatków (składki na ubezpieczenie emerytalne, rentowe i wypadkowe opłacane przez pracodawcę, składki na Fundusz Pracy i Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych, wydatki na doskonalenie, kształcenie i przekwalifikowanie kadr, bezpieczeństwo i higienę pracy oraz pozostałe wydatki, obejmujące m.in.: delegacje służbowe, zakładowy fundusz świadczeń socjalnych).

10. **Agents** are persons who are bound by agency agreements or by order agreements for managing entities, the scope of activity of which is described in the agreement.

Agents employed on the basis of agency agreements receive agency and commission wages and salaries in the form of sales commission (wages and salaries of these persons are dependent on the value of transactions conducted or on the value of services rendered).

Agents managing entities on the basis of order agreements receive all income obtained from entity activity and are obligated to pay the contractor a lump-sum payment established either as a defined sum or as a percentage of turnover.

11. Data grouped according to sections and divisions were compiled using **the enterprise method**.

Definition of the enterprise method is given in the general notes to the Yearbook, item 6 on page 32.

12. Information regarding labour turnover concerns full-time paid employees, excluding seasonal and temporary employees. These data concern **the number of hires and the number of terminations** and not the number of persons. The number of hires and terminations may be greater than the number of persons as one person may change work several times within a year.

Hired persons are persons starting work for the first or a subsequent time. Terminated persons are persons with whom work contracts have been dissolved upon the wish of either the employee or the employer (including group dismissals), persons, who have retired or been granted a pension due to an inability to work, persons who have left work as well as — for record-keeping purposes — persons who have died. Moreover, persons hired or terminated include persons transferred on the basis of inter-entities agreements as well as persons returning to and leaving work within the framework of child-care and unpaid vacations and rehabilitation.

**The hire (termination) rate** is calculated as the ratio of the number of hires less the number of persons returning to work from child-care and unpaid leaves (or the number of terminations less the number of persons granted child-care and unpaid leaves) during a survey period to the number of full-time paid employees as of 31 XII of the previous year.

13. **Labour costs** are defined as the sum of gross wages and salaries (including deductions for personal income taxes and contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness, paid by the insured employee) as well as non-wage related expenditures (contributions to retirement, pension and accident insurance paid by the employer, contributions to the Labour Fund and to the Guaranteed Employment Benefit Fund, expenditures on improving skills, training and retraining personnel, improving work safety as well as other expenditures including among others: business trips, benefits from the establishment's social fund).

## Bezrobotnie

1. Dane o **bezrobotnych zarejestrowanych** obejmują osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 VI 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001) z późniejszymi zmianami, określone są jako bezrobotne; do 31 V 2004 r. obowiązywała ustawa z 14 XII 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobotności (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 58, poz. 514, z późniejszymi zmianami).

Pod pojęciem **bezrobotnego** należy rozumieć osobę niezatrudnioną i niewykonującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź, jeśli jest osobą niepełnosprawną — zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych (do 2006 r. — wieczorowych, zaoczných lub eksternistycznych), zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukującą zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- 1) ukończyła 18 lat;
- 2) kobieta nie ukończyła 60 lat, a mężczyzna — 65 lat;
- 3) nie nabyła prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty rodzinnej, renty szkoleniowej, renty socjalnej, nie pobiera świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego, macierzyńskiego lub zasiłku w wysokości zasiłku macierzyńskiego;
- 4) nie jest właścicielem lub posiadaczem (samodzielnym lub zależnym) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych;
- 5) nie podlega ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe;
- 6) nie posiada wpisu do ewidencji działalności gospodarczej lub nie podlega — na podstawie odrębnych przepisów — obowiązkowi ubezpieczenia społecznego, z wyjątkiem ubezpieczenia społecznego rolników;
- 7) nie jest tymczasowo aresztowana lub nie odbywa kary pozbawienia wolności;
- 8) nie uzyskuje miesięcznie przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów uzyskanych z tytułu odsetek lub innych przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych;
- 9) nie pobiera, na podstawie przepisów o pomocy społecznej, zasiłku stałego;
- 10) nie pobiera, na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka i utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych na skutek upływu ustawowego okresu jego pobierania;
- 11) nie pobiera po ustaniu zatrudnienia świadczenia szkoleniowego.

## Unemployment

1. Data regarding **registered unemployed persons** include persons who, in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promoting Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (Journal of Laws No. 99, item 1001) with later amendments, are classified as unemployed; until 31 V 2004 the obligatory was the Law dated 14 XII 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

An **unemployed person** is understood as a person not employed and not performing any other kind of paid work who is capable of work and ready to take full-time employment obligatory for a given job or service (or in case he/she is a disabled person — capable and ready to take work comprising no less than a half of working time), not attending a school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam within the scope of this school programme exam) or tertiary schools in part-time programme (until 2006 — in the evening, weekend and extra curriculum education system), looking for employment or other kind of paid work and registered in a powiat labour office, appropriate for his/her permanent stay, if he/she fulfilled among others, the following conditions:

- 1) is aged 18 or more;
- 2) is aged less than 60 (for women) or less than 65 (for men);
- 3) did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from an inability to work, family pension, pension due to training, social pension, does not receive: a pre-retirement benefit or allowance, a rehabilitation benefit, a sick and maternity benefit or a benefit in the amount of a maternity benefit;
- 4) is not owner or holder (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha;
- 5) is not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha;
- 6) is not entered in the register rolls of economic activity or is not subject, on the basis of separate regulations, to compulsory social security or retirement provision, excluding social insurance of farmers;
- 7) is not temporarily under arrest or not serving a prison sentence;
- 8) does not receive monthly income of the amount exceeding half of minimal remuneration for work; excluding income generated from interests or other income generated from money gathered on bank accounts;
- 9) does not receive, on the basis of the regulation concerning social welfare, a permanent social benefit;
- 10) does not receive, on the basis of regulations concerning family allowances, nursing allowance or allowance supplementary to family benefit due to single parenthood and losing rights to unemployment benefit due to the expiry of the legal duration of benefit receiving;
- 11) does not receive training allowance after the termination of employment.

**2. Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych dla 2000 r. — na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 1996, dla lat 2005—2007 — Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 i dane te nie są w pełni porównywalne z danymi za 2000 r.

**3. Informacje o bezrobotnych** opracowane na podstawie reprezentacyjnego Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności — BAEL dotyczą osób w wieku 15—74 lata uznanych za bezrobotne.

**Stopę bezrobocia** w badanym okresie obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo (ogółem lub danej grupy; patrz ust. 2 na str. 217).

## Warunki pracy

**1. Informacje o wypadkach przy pracy** obejmują wszystkie wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy niezależnie od tego, czy wykazana została niezdolność do pracy. Informacje o wypadkach przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczą tylko pracowników cywilnych.

Dane o wypadkach przy pracy, poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie, uzyskiwane są ze statystycznej karty wypadku przy pracy.

Wypadki przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie opracowano na podstawie sprawozdawczości Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (KRUS) i dotyczą tylko tych wypadków, w wyniku których poszkodowani otrzymali w danym roku jednorazowe odszkodowanie z tytułu stałego lub długotrwałego uszczerbku na zdrowiu.

**Za jeden wypadek przy pracy** liczy się wypadek każdej pracującej osoby poszkodowanej w wypadku indywidualnym, jak również w wypadku zbiorowym.

**2. Za wypadek przy pracy** uważa się nagle zdarzenie wywołane przyczyną zewnętrzną, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w związku z pracą:

- 1) podczas lub w związku z wykonywaniem przez pracownika zwykłych czynności lub poleceń przełożonych oraz czynności na rzecz pracodawcy, nawet bez polecenia;
- 2) w czasie pozostawania pracownika w dyspozycji pracodawcy w drodze między siedzibą pracodawcy a miejscem wykonywania obowiązku wynikającego ze stosunku pracy.

**Na równi z wypadkiem przy pracy**, w zakresie uprawnień do świadczeń określonych w ustawie o ubezpieczeniu społecznym z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych, traktuje się wypadek, któremu pracownik uległ:

**2. The registered unemployment rate** is calculated as the ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e., excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. The unemployment rate is given considering employed persons on private farms in agriculture (as part of the economically active civilian population) estimated for 2000 — on the basis of the results of the Agricultural Census 1996, for 2005—2007 — Population and Housing Census 2002 as well as Agricultural Census 2002 and those data are not strictly comparable to 2000.

**3. Information regarding unemployed persons** was compiled on the basis of the Labour Force Survey — LFS and concerns persons aged 15—74 acknowledged as unemployed.

**The unemployment rate** for a survey period is calculated as the share of the unemployed persons (total or in a given group) to the economically active population (total or in a given group; see item 2 on page 217).

## Work conditions

**1. Information regarding accidents at work** includes all accidents at work, as well as accidents treated equally to accidents at work, regardless of proved inability to work. Information regarding accidents at work in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety concerns only civilian employees.

Data regarding accidents at work, excluding private farms in agriculture, are obtained from statistical reports of accidents at work.

Accidents at work on private farms in agriculture were prepared on the basis of reports of the Agricultural Social Insurance Fund (ASIF) and are related only to these accidents, for which the person injured received a one-off compensation due to permanent or long-term health damage within a given year.

**Each accident, regardless whether the person injured was injured during an individual or mass accident, is counted as a single accident at work.**

**2. Accident at work** is understood as a sudden event, caused by external reason which leads to injury or death, which happened in connection with work:

- 1) during or in connection with performance of ordinary activities or instructions by the employee and activities for the employers, even without instructions;
- 2) when the employee remains at the disposal of the employers on the way between the seat of the employer and the place of performing the duty, which is a result of work relations.

Every accident is treated **equally to accident at work**, as regards entitlement to benefits defined in the law on social insurance by virtue of accidents at work and occupational diseases if the employee had such accident:

- 1) w czasie podróży służbowej;
- 2) podczas szkolenia w zakresie powszechnej samoobrony;
- 3) przy wykonywaniu zadań zleconych przez działającą u pracodawcy organizację związkową.

Za **wypadek przy pracy uważa się również** nagłe zdarzenie, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w okresie ubezpieczenia wypadkowego podczas:

- 1) uprawiania sportu w trakcie zawodów i treningów przez osobę pobierającą stypendium sportowe;
- 2) wykonywania odpłatnie pracy w czasie odbywania kary pozbawienia wolności lub tymczasowego aresztowania;
- 3) pełnienia mandatu posła lub senatora, pobierającego uposażenie;
- 4) odbywania — na podstawie skierowania wydanego przez powiatowy urząd pracy — szkolenia lub stażu związanego z pobieraniem przez absolwenta stypendium;
- 5) wykonywania przez członka rolniczej spółdzielni produkcyjnej, spółdzielni kółek rolniczych oraz przez inną osobę traktowaną na równi z członkiem spółdzielni, pracy na rzecz tych spółdzielni;
- 6) wykonywania lub współpracy przy wykonywaniu pracy na podstawie umowy agencyjnej, umowy-zlecenia lub umowy o świadczenie usług;
- 7) wykonywania zwykłych czynności związanych z prowadzeniem lub współpracą przy prowadzeniu działalności pozarolniczej;
- 8) wykonywania przez osobę duchowną czynności religijnych lub czynności związanych z powierzonymi funkcjami duszpasterskimi lub zakonnymi;
- 9) odbywania zastępczych form służby wojskowej;
- 10) nauki w Krajowej Szkole Administracji Publicznej przez słuchaczy pobierających stypendium.

**3. Za ciężki wypadek przy pracy uważa się** wypadek, w wyniku którego nastąpiło ciężkie uszkodzenie ciała, a mianowicie: utrata wzroku, słuchu, mowy, zdolności płodzenia lub inne uszkodzenie ciała albo rozstrój zdrowia, naruszające podstawowe funkcje organizmu, a także choroba nieuleczalna lub zagrażająca życiu, trwała choroba psychiczna, trwała, całkowita lub znaczna niezdolność do pracy w zawodzie albo trwale poważne zeszpecenie lub zniekształcenie ciała.

**4. Za śmiertelny wypadek przy pracy uważa się** wypadek, w wyniku którego nastąpiła śmierć osoby poszkodowanej na miejscu wypadku lub w okresie 6 miesięcy od chwili wypadku.

5. Wypadki przy pracy klasyfikuje się m.in. według **wydarzeń** je powodujących (określających rodzaj kontaktu człowieka z czynnikiem, który spowodował wypadek) oraz **przyczyn** wypadków (wszelkich braków i nieprawidłowości związanych z czynnikami materialnymi, z organizacją pracy, z nieprawidłowym zachowaniem się pracownika). Każdy wypadek przy pracy jest wynikiem jednego wydarzenia, ale najczęściej kilku przyczyn, w związku z tym suma przyczyn jest większa od ogólnej liczby wypadków. Wydarzenia powodujące urazy pogrupowano od 2005 r. zgodnie z zaleceniami EUROSTAT-u.

- 1) during a business trip;
- 2) during a training within the scope of common self-defence;
- 3) at performing tasks ordered by trade union organizations, functioning at the employer.

**Accident at work is also understood as a sudden incident, causing injury or death, which happened within the term of accident insurance during:**

- 1) practising sports during competitions and trainings by a person receiving sport scholarship;
- 2) performance of paid work in the time of serving imprisonment sentences or temporary detentions;
- 3) carrying out a mandate by members of parliament or senate, who receive salaries;
- 4) stay — on the basis of appointment issues by powiat labour office — at a training or internship connected with a scholarship received by school-leavers;
- 5) performance of work, by members of agricultural producers' co-operatives, agricultural farmers' co-operatives and by other persons treated equally to members of a co-operatives, for the benefit of these co-operatives;
- 6) performance or co-operation at performance of work on the basis of agency agreements, contracts of mandate or contracts of services;
- 7) performance of ordinary activities connected with conducting non-agricultural economic activities or co-operation at conducting them;
- 8) performance of religious activities or activities connected with entrusted pastoral or monastic functions by clergymen;
- 9) serving supplementary forms of military service;
- 10) education at the National School of Public Administration by students, who receive scholarships.

**3. A serious accident at work is an accident which results in serious bodily harm, i.e., loss of sight, hearing, speech, fertility, or which results in other bodily harm or in health-related problems, disrupting primary bodily functions, as well as which results in incurable and life-threatening diseases, permanent mental illness, a permanent, total or significant inability to work in the profession or in a permanent significant disfigurement or distortion of the body.**

**4. A fatal accident at work is an accident during which the person injured dies at the site of the accident or within a period of 6 months from the date of the accident.**

5. Accidents at work are classified, i.e., according to **contact-mode of injury** which directly cause them (describing the type of contact of the person injured with the factor which caused the accident) as well as according to their **causes** (all short-comings and irregularities connected with material factors, organization of work, incorrect employee action). Each accident at work is the result of a single event, but frequently the result of several causes, thus the sum of causes is greater than the total number of accidents. Contact-mode of injury since 2005 are grouping according to the EUROSTAT recommendation.

**6. Wskaźnik wypadkowości** jest to liczba osób poszkodowanych przypadających na 1000 pracujących; do obliczenia wskaźnika przyjęto przeciętną liczbę pracujących obliczoną jako średnią arytmetyczną 2 stanów w dniu 31 XII, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego, bez przeliczania niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych.

**7. Informacje o zatrudnionych w warunkach zagrożenia** czynnikami szkodliwymi dla zdrowia opracowano na podstawie sprawozdawczości; dane:

- 1) obejmują zatrudnionych w jednostkach zaliczanych do sekcji: rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo (bez gospodarstw indywidualnych w rolnictwie oraz gospodarki łowieckiej, hodowli i pozyskiwania zwierząt łownych, włączając działalność usługową), rybactwo (bez rybołówstwa w wodach morskich), górnictwo, przetwórstwo przemysłowe, wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę, budownictwo, handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego, transport, gospodarka magazynowa i łączność, obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej (w zakresie wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki oraz prac badawczo-rozwojowych w dziedzinie nauk przyrodniczych i technicznych), edukacja (w zakresie szkolnictwa wyższego), ochrona zdrowia i pomoc społeczna (bez opieki wychowawczej i społecznej), działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała (w zakresie odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych);
- 2) dotyczą osób narażonych na działanie czynników związanych: ze środowiskiem pracy (substancje chemiczne, przemysłowe pyły zwiókniające, hałas, wibracje, gorący lub zimny mikroklimat itp.), z uciążliwością pracy (wymuszona pozycja ciała, nadmierne obciążenie fizyczne itp.) oraz z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi.

**8. Za chorobę zawodową** uważa się chorobę, która została spowodowana działaniem czynników szkodliwych dla zdrowia występujących w środowisku pracy lub specyfiką wykonywanej pracy.

Choroby zawodowe prezentowane w tabl. 28 podaje się od 2003 r. zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 VII 2002 r. (Dz. U. Nr 132, poz. 1115).

Do obliczenia wskaźnika na 100 tys. zatrudnionych przyjęto liczbę zatrudnionych na podstawie stosunku pracy według stanu w dniu 31 XII z roku poprzedzającego rok badany.

**6. The accident ratio** is the number of persons injured per 1000 persons employed. In calculating the ratio the average number of working persons was assumed, expressed as an arithmetic mean for two consecutive years, as of 31 XII, i.e. from the year preceding the reference year and from the reference year, without converting part-time paid employees into full-time paid employees.

**7. Information regarding persons working in hazardous conditions** i.e., with substances hazardous to health is compiled on the basis of reports. Data concern persons:

- 1) employed by entities included in the sections: agriculture, hunting and forestry (excluding private farms in agriculture and hunting), fishing (excluding sea-fishing), mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply, construction, wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods, transport, storage and communication, real estate, renting and business activities (in regard to renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities and research and experimental development on natural sciences and engineering), education (in regard to higher education), health and social work (excluding social work activities), other community, social and personal service activities (in the scope of sewage and refuse disposal, sanitation and similar activities);
- 2) exposed to factors connected with the work environment (chemical substances, fibrosis-inducing industrial dusts, noise, vibrations, hot or cold micro-climate, etc.), strenuous work conditions (forced body positioning, excessive physical exertion, etc.) as well as mechanical factors connected with particularly dangerous machinery.

**8. A disease is deemed an occupational disease** if it has been caused by the health hazards occurring in the working environment or properties of performed work.

Occupational diseases in table 28 are given since 2003 according to the decree of the Council of Ministers, dated 30 VII 2002 (Journal of Laws No. 132, item 1115).

The number of employees hired on the basis of an employment contract as of 31 XII from the year preceding the reference year was assumed in calculating the ratio per 100 thous. paid employees.

## Aktywność ekonomiczna ludności

### Economic activity of the population

TABL. 1 (153). AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ  
ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007				SPECIFICATION	
	przeciętne w roku annual averages			kwartały quarters				
				I	II	III		IV
<b>LUDNOŚĆ w tys.</b>	<b>31258</b>	<b>31365</b>	<b>31392</b>	<b>31460</b>	<b>31338</b>	<b>31369</b>	<b>31402</b>	<b>POPULATION in thous.</b>
Mężczyźni	14902	14938	14909	14975	14874	14886	14901	Men
Kobiety	16356	16428	16483	16485	16464	16482	16502	Women
<b>Aktywni zawodowo</b>	<b>17161</b>	<b>16938</b>	<b>16859</b>	<b>16734</b>	<b>16754</b>	<b>16964</b>	<b>16986</b>	<b>Economically active persons</b>
mężczyźni	9362	9283	9234	9211	9202	9248	9273	men
kobiety	7799	7655	7626	7523	7552	7716	7713	women
Pracujący	14116	14594	15241	14839	15152	15432	15538	Employed persons
mężczyźni	7809	8081	8403	8225	8360	8474	8553	men
kobiety	6306	6513	6838	6614	6792	6959	6985	women
Bezrobotni <sup>a</sup>	3045	2344	1619	1894	1602	1531	1448	Unemployed persons <sup>a</sup>
mężczyźni	1553	1202	831	986	842	774	720	men
kobiety	1493	1142	788	908	759	757	728	women
<b>Bierni zawodowo</b>	<b>14097</b>	<b>14427</b>	<b>14533</b>	<b>14726</b>	<b>14584</b>	<b>14405</b>	<b>14416</b>	<b>Economically inactive persons</b>
Mężczyźni	5540	5655	5675	5764	5671	5639	5628	Men
Kobiety	8557	8773	8858	8962	8912	8766	8789	Women
<b>WSPÓŁCZYNNIK AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ w %</b>	<b>54,9</b>	<b>54,0</b>	<b>53,7</b>	<b>53,2</b>	<b>53,5</b>	<b>54,1</b>	<b>54,1</b>	<b>ACTIVITY RATE in %</b>
Miasta	54,2	53,5	53,4	53,1	53,3	53,6	53,8	Urban areas
Wieś	56,0	54,9	54,2	53,4	53,8	54,9	54,6	Rural areas
<b>Mężczyźni</b>	<b>62,8</b>	<b>62,1</b>	<b>61,9</b>	<b>61,5</b>	<b>61,9</b>	<b>62,1</b>	<b>62,2</b>	<b>Men</b>
Miasta	61,7	61,3	61,4	61,0	61,5	61,4	61,6	Urban areas
Wieś	64,6	63,5	62,8	62,3	62,5	63,2	63,2	Rural areas
<b>Kobiety</b>	<b>47,7</b>	<b>46,6</b>	<b>46,3</b>	<b>45,6</b>	<b>45,9</b>	<b>46,8</b>	<b>46,7</b>	<b>Women</b>
Miasta	47,7	46,6	46,5	46,1	46,1	46,7	47,0	Urban areas
Wieś	47,7	46,5	45,9	44,8	45,4	47,0	46,3	Rural areas
<b>WSKAŹNIK ZATRUDNIENIA w %</b>	<b>45,2</b>	<b>46,5</b>	<b>48,5</b>	<b>47,2</b>	<b>48,4</b>	<b>49,2</b>	<b>49,5</b>	<b>EMPLOYMENT RATE in %</b>
Miasta	44,1	45,8	48,2	47,1	48,0	48,5	49,0	Urban areas
Wieś	47,0	47,8	49,2	47,2	48,9	50,4	50,2	Rural areas
<b>Mężczyźni</b>	<b>52,4</b>	<b>54,1</b>	<b>56,4</b>	<b>54,9</b>	<b>56,2</b>	<b>56,9</b>	<b>57,4</b>	<b>Men</b>
Miasta	50,7	52,7	55,6	54,6	55,5	55,8	56,7	Urban areas
Wieś	55,1	56,2	57,5	55,5	57,3	58,6	58,6	Rural areas
<b>Kobiety</b>	<b>38,6</b>	<b>39,6</b>	<b>41,5</b>	<b>40,1</b>	<b>41,3</b>	<b>42,2</b>	<b>42,3</b>	<b>Women</b>
Miasta	38,3	39,7	41,6	40,6	41,5	42,0	42,4	Urban areas
Wieś	39,1	39,6	41,2	39,2	40,8	42,6	42,2	Rural areas

<sup>a</sup> Osoby w wieku 15—74 lata.

<sup>a</sup> Persons aged 15—74.

TABL. 2 (154). AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG WIEKU I PŁCI W IV KWARTALE 2007 R.

ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE BY AGE AND SEX IN IV QUARTER 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność Population	Aktywni zawodowo Economically active persons				Bierni zawodowo Economically inactive persons	Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
		ogółem grand total	pracujący employed		bezrobotni <sup>a</sup> unemployed <sup>a</sup>			
			razem total	w tym w pełnym wymiarze czasu pracy of which full-time employed				
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	<b>31402</b>	<b>16986</b>	<b>15538</b>	<b>14100</b>	<b>1448</b>	<b>14416</b>	<b>54,1</b>	<b>49,5</b>
w tym w wieku produkcyjnym <sup>b</sup> of which of working age <sup>b</sup>	23812	16561	15128	13928	1433	7251	69,5	63,5
15—24 lata	5555	1822	1481	1261	340	3733	32,8	26,7
25—34	5868	5017	4570	4284	446	851	85,5	77,9
35—44	4769	4146	3914	3687	231	624	86,9	82,1
45—54	5726	4295	3976	3689	319	1431	75,0	69,4
55 lat i więcej and more	9484	1707	1596	1178	110	7777	18,0	16,8
<b>Mężczyźni</b> <b>Men</b>	<b>14901</b>	<b>9273</b>	<b>8553</b>	<b>8006</b>	<b>720</b>	<b>5628</b>	<b>62,2</b>	<b>57,4</b>
w tym w wieku produkcyjnym <sup>b</sup> of which of working age <sup>b</sup>	12171	9098	8383	7935	715	3073	74,8	68,9
15—24 lata	2801	1015	843	742	172	1786	36,2	30,1
25—34	2940	2721	2495	2404	226	219	92,6	84,9
35—44	2386	2207	2106	2036	101	179	92,5	88,3
45—54	2796	2246	2097	2007	149	551	80,3	75,0
55 lat i więcej and more	3978	1084	1012	818	72	2894	27,2	25,4
<b>Kobiety</b> <b>Women</b>	<b>16502</b>	<b>7713</b>	<b>6985</b>	<b>6094</b>	<b>728</b>	<b>8789</b>	<b>46,7</b>	<b>42,3</b>
w tym w wieku produkcyjnym <sup>b</sup> of which of working age <sup>b</sup>	11640	7463	6745	5994	718	4178	64,1	57,9
15—24 lata	2754	806	638	519	169	1947	29,3	23,2
25—34	2928	2296	2076	1881	220	632	78,4	70,9
35—44	2383	1938	1808	1651	130	445	81,3	75,9
45—54	2930	2049	1879	1683	171	881	69,9	64,1
55 lat i więcej and more	5507	623	584	361	39	4884	11,3	10,6

a Osoby w wieku 15—74 lata. b Mężczyźni 18—64 lata, kobiety 18—59 lat.

a Persons aged 15—74. b Men aged 18—64, women aged 18—59.



TABL. 3 (155). AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W IV KWARTALE 2007 R.

ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE BY EDUCATIONAL LEVEL IN IV QUARTER 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność Population	Aktywni zawodowo Economically active persons				Bierni zawodowo Economically inactive persons	Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
		ogółem grand total	pracujący employed		bezrobotni unemployed <sup>a</sup>			
			razem total	w tym w pełnym wymiarze czasu pracy of which full-time employed				
w tys. in thous.						w %	in %	
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	<b>31402</b>	<b>16986</b>	<b>15538</b>	<b>14100</b>	<b>1448</b>	<b>14416</b>	<b>54,1</b>	<b>49,5</b>
wykształcenie: education:								
Wyższe Tertiary	4626	3709	3541	3326	168	917	80,2	76,5
Policealne i średnie zawodowe Post-secondary and vocational secondary	7378	4931	4556	4240	375	2447	66,8	61,8
Średnie ogólnokształcące General secondary	3227	1423	1260	1114	163	1804	44,1	39,0
Zasadnicze zawodowe Basic vocational	8047	5207	4687	4278	520	2840	64,7	58,2
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe Lower secondary, primary and incomplete primary	8125	1716	1494	1142	223	6409	21,1	18,4
<b>Mężczyźni</b> <b>Men</b>	<b>14901</b>	<b>9273</b>	<b>8553</b>	<b>8006</b>	<b>720</b>	<b>5628</b>	<b>62,2</b>	<b>57,4</b>
wykształcenie: education:								
Wyższe Tertiary	1943	1570	1515	1442	55	372	80,8	78,0
Policealne i średnie zawodowe Post-secondary and vocational secondary	3522	2615	2440	2339	175	907	74,2	69,3
Średnie ogólnokształcące General secondary	1082	535	487	449	48	547	49,4	45,0
Zasadnicze zawodowe Basic vocational	4869	3530	3209	3034	320	1339	72,5	65,9
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe Lower secondary, primary and incomplete primary	3485	1023	902	742	121	2462	29,4	25,9
<b>Kobiety</b> <b>Women</b>	<b>16502</b>	<b>7713</b>	<b>6985</b>	<b>6094</b>	<b>728</b>	<b>8789</b>	<b>46,7</b>	<b>42,3</b>
wykształcenie: education:								
Wyższe Tertiary	2684	2139	2026	1885	113	544	79,7	75,5
Policealne i średnie zawodowe Post-secondary and vocational secondary	3856	2316	2116	1900	200	1540	60,1	54,9
Średnie ogólnokształcące General secondary	2145	888	774	665	114	1257	41,4	36,1
Zasadnicze zawodowe Basic vocational	3178	1677	1478	1244	199	1501	52,8	46,5
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe Lower secondary, primary and incomplete primary	4640	693	591	400	102	3946	14,9	12,7

<sup>a</sup> Osoby w wieku 15—74 lata.<sup>a</sup> Persons aged 15—74.

## Pracujący Employment

TABL. 4 (156). **PRACUJĄCY**<sup>1</sup>  
Stan w dniu 31 XII  
**EMPLOYED PERSONS**<sup>1</sup>  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o — ogółem total k — w tym kobiety of which women	2002	2005	2006	2007
	w tys. in thous.			
<b>OGÓŁEM</b> . . . . . o	<b>12803,3</b>	<b>12890,7</b>	<b>13220,0</b>	<b>13771,1</b>
<b>TOTAL</b> . . . . . k	<b>5914,4</b>	<b>5912,1</b>	<b>6038,1</b>	<b>6249,4</b>
sektor publiczny . . . . . o	3905,1	3660,4	3635,3	3619,8
public sector . . . . . k	2140,2	2034,2	2027,3	2041,8
sektor prywatny . . . . . o	8898,2	9230,3	9584,7	10151,3
private sector . . . . . k	3774,2	3877,9	4010,8	4207,6
w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie o	316,6	314,4	314,6	314,1
obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego . . . . . k	54,8	55,4	56,7	58,6
in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety				
poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w za- o	12486,7	12576,3	12905,4	13457,0
kresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego . . . . . k	5859,6	5856,7	5981,4	6190,8
excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety				
W tym: Of which:				
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy . . . . . o	9353,0	9543,1	9813,1	10212,8
employees hired on the basis of an employment contract . . . . . k	4486,2	4505,5	4610,7	4804,7
pracodawcy i pracujący na własny rachunek . . . . . o	3388,5	3289,4	3348,5	3498,6
employers and own-account workers . . . . . k	1415,3	1393,6	1414,0	1430,1
w tym w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie <sup>2</sup> . . . . . o	1967,0	1967,0	1967,0	1967,0
of which on private farms in agriculture <sup>2</sup> . . . . . k	890,5	890,5	890,5	890,5
osoby wykonujące pracę nakładczą . . . . . o	3,5	2,2	2,3	3,7
outworkers . . . . . k	2,1	1,3	1,4	2,2
agenci . . . . . o	7,9	9,9	10,4	10,9
agents . . . . . k	4,5	7,2	7,6	8,1

1 Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 218. 2 Dane szacunkowe; patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 219.

U w a g a. Ponadto, według danych szacunkowych, w „szarej gospodarce” liczba pracujących wyniosła: w 2002 r. — 910 tys. osób, w 2005 r. — 1035 tys. osób, w 2006 r. — 1079 tys. osób, w 2007 r. — 1131 tys. osób.

1 See general notes, item 2 on page 218. 2 Estimated data; see general notes, item 7 on page 219.

Note. Moreover, according to estimated data, the number of employed persons in the “hidden economy” totalled: 910 thous. in 2002, 1035 thous. in 2005, 1079 thous. in 2006, and 1131 thous. in 2007.

TABL. 5 (157). PRACUJĄCY<sup>a</sup> WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI  
Stan w dniu 31 XII  
EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> BY OWNERSHIP SECTORS  
As of 31 XII  
A. OGÓŁEM  
TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2002	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>12803,3</b>	<b>12890,7</b>	<b>13220,0</b>	<b>13771,1</b>	<b>TOTAL</b>
Sektor publiczny	3905,1	3660,4	3635,3	3619,8	Public sector
w tym własność:					of which:
państwowa	2157,1	1823,4	1788,4	1743,2	state ownership
jednostek samorządu terytorialnego	1654,1	1715,3	1720,0	1731,7	local self-government entities ownership
Sektor prywatny	8898,2	9230,3	9584,7	10151,3	Private sector
w tym własność:					of which:
prywatna krajowa	7722,8	7905,3	8148,3	8586,8	private domestic ownership
w tym spółdzielnie	379,4	322,1	313,1	304,1	of which co-operatives
zagraniczna	663,1	936,7	1042,3	1185,9	foreign ownership

B. WEDŁUG SEKCJI<sup>b</sup>  
BY SECTIONS<sup>b</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2002	2005	2006	2007	2002	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	sektor publiczny public sector				sektor prywatny private sector				
	w tys. in thous.								
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	44,9	38,1	36,9	37,0	2116,2	2100,8	2103,7	2108,4	Agriculture, hunting and forestry
w tym rolnictwo <sup>c</sup>	17,9	13,5	12,3	12,0	2091,1	2079,3	2080,6	2080,3	of which agriculture <sup>c</sup>
Rybacktwo	1,9	0,9	0,7	0,6	4,4	4,0	3,9	3,9	Fishing
Przemysł	633,1	498,6	479,9	455,4	2254,8	2413,5	2523,5	2687,5	Industry
górnictwo	170,5	148,1	143,3	139,5	38,5	37,0	38,1	40,8	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	248,0	163,4	152,9	144,8	2192,8	2345,3	2452,6	2602,6	manufacturing
wytworzenie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, wodę	214,6	187,1	183,7	171,1	23,5	31,2	32,8	44,1	electricity, gas and water supply
Budownictwo	41,2	26,5	26,1	24,5	635,4	596,4	664,8	756,0	Construction
Handel i naprawy <sup>Δ</sup>	27,7	16,3	15,5	15,7	1970,3	2042,5	2067,4	2178,0	Trade and repair <sup>Δ</sup>
Hotele i restauracje	17,4	16,7	16,6	17,3	193,5	202,7	212,1	222,6	Hotels and restaurants
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	356,9	316,3	310,7	309,4	367,8	383,6	428,0	463,7	Transport, storage and communication
Pośrednictwo finansowe	76,5	73,2	66,9	66,7	213,5	222,2	241,6	260,9	Financial intermediation
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup>	173,9	142,7	145,6	143,6	723,2	807,7	858,5	947,9	Real estate, renting and business activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup>	837,7	870,9	879,9	894,4	1,1	1,1	1,1	1,3	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	847,5	968,5	962,4	958,3	47,1	57,8	64,3	74,7	Education
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	706,1	548,7	548,4	548,8	145,6	158,1	167,0	188,8	Health and social work
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	140,3	143,0	145,7	148,1	225,3	239,9	248,8	257,6	Other community, social and personal service activities

a, b Patrz uwagi ogólne: a — ust. 2 na str. 218, b — ust. 11 na str. 220. c Dla gospodarstw indywidualnych dane szacunkowe; patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 219.

a, b See general notes: a — item 2 on page 218, b — item 11 on page 220. c For private farms estimated data; see general notes, item 7 on page 219.

TABL. 6 (158). PRACUJĄCY WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW<sup>a</sup>

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS BY SECTIONS AND DIVISIONS<sup>a</sup>

As of 31 XII

SEKCJE I DZIAŁY	2002	2005	2006	2007	SECTIONS AND DIVISIONS
	w tys. in thous.				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>12803,3</b>	<b>12890,7</b>	<b>13220,0</b>	<b>13771,1</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo</b>	<b>2161,1</b>	<b>2138,9</b>	<b>2140,6</b>	<b>2145,4</b>	<b>Agriculture, hunting and forestry</b>
Rolnictwo i łowiectwo <sup>Δ</sup>	2109,4	2093,3	2093,3	2092,8	Agriculture and hunting <sup>Δ</sup>
w tym rolnictwo <sup>b</sup>	2109,0	2092,8	2092,9	2092,3	of which agriculture <sup>b</sup>
Leśnictwo <sup>Δ</sup>	51,7	45,6	47,3	52,6	Forestry <sup>Δ</sup>
<b>Rybactwo</b>	<b>6,3</b>	<b>4,9</b>	<b>4,6</b>	<b>4,5</b>	<b>Fishing</b>
<b>Przemysł</b>	<b>2887,9</b>	<b>2912,1</b>	<b>3003,4</b>	<b>3142,9</b>	<b>Industry</b>
Górnictwo	209,0	185,1	181,4	180,3	Mining and quarrying
w tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu	166,9	147,3	142,6	138,9	of which mining of coal and lignite; extraction of peat
Przetwórstwo przemysłowe	2440,8	2508,7	2605,5	2747,4	Manufacturing
produkcja artykułów spożywczych i napojów	472,9	458,2	460,8	466,2	manufacture of food products and beverages
produkcja wyrobów tytoniowych	7,3	6,8	7,0	7,3	manufacture of tobacco products
włókiennictwo	86,9	83,3	83,5	85,8	manufacture of textiles
produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	198,0	171,1	164,8	162,3	manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup>	44,8	35,7	37,2	37,2	processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup>	134,3	133,0	140,0	150,8	manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>
produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup>	37,9	43,4	44,3	45,6	manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>
działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	93,3	96,6	96,3	105,2	publishing, printing and reproduction of recorded media
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup>	18,5	15,4	14,9	15,2	manufacture of coke, refined petroleum products <sup>Δ</sup>
produkcja wyrobów chemicznych	101,8	102,2	106,1	107,2	manufacture of chemicals and chemical products
produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych	125,5	144,8	153,6	172,0	manufacture of rubber and plastic products
produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych	145,0	134,5	139,5	152,2	manufacture of other non-metallic mineral products
produkcja metali	72,0	67,0	71,2	72,1	manufacture of basic metals
produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup>	206,8	245,5	274,6	291,7	manufacture of metal products <sup>Δ</sup>
produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup>	191,1	195,4	204,4	217,6	manufacture of machinery and equipment n.e.c.
produkcja maszyn biurowych i komputerów	5,4	6,8	6,4	8,8	manufacture of office machinery and computers
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup>	87,8	97,1	106,5	115,1	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych	29,2	32,5	38,9	41,9	manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków	49,5	47,9	47,9	50,8	manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 2 i ust. 11 na str. 218 i 220. <sup>b</sup> Dla gospodarstw indywidualnych dane szacunkowe; patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 219.

<sup>a</sup> See general notes, item 2 and item 11 on page 218 and 220. <sup>b</sup> For private farms estimated data; see general notes, item 7 on page 219.

TABL. 6 (158). PRACUJĄCY WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW<sup>a</sup> (dok.)  
Stan w dniu 31 XII  
EMPLOYED PERSONS BY SECTIONS AND DIVISIONS<sup>a</sup> (cont.)  
As of 31 XII

SEKCJE I DZIAŁY	2002	2005	2006	2007	SECTIONS AND DIVISIONS
	w tys. in thous.				
<b>Przemysł (dok.)</b>					<b>Industry (cont.)</b>
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)					<i>Manufacturing (cont.)</i>
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep . . .	81,6	110,4	119,7	136,2	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
produkcja pozostałego sprzętu transportowego . . . . .	71,6	70,5	70,6	74,1	<i>manufacture of other transport equipment</i>
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> . . . . .	170,7	199,7	204,9	219,1	<i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>
przetwarzanie odpadów . . . . .	8,9	10,9	12,4	13,0	<i>recycling</i>
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	238,1	218,3	216,5	215,2	<i>Electricity, gas and water supply</i>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę . . . . .	178,8	160,4	157,5	156,3	<i>electricity, gas, steam and hot water supply</i>
pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody . . . . .	59,3	57,9	59,0	58,9	<i>collection, purification and distribution of water</i>
<b>Budownictwo . . . . .</b>	<b>676,6</b>	<b>622,9</b>	<b>690,9</b>	<b>780,5</b>	<b>Construction</b>
<b>Handel i naprawy<sup>Δ</sup> . . . . .</b>	<b>1998,0</b>	<b>2058,8</b>	<b>2082,9</b>	<b>2193,7</b>	<b>Trade and repair<sup>Δ</sup></b>
w tym:					<i>of which:</i>
Handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> . . . . .	687,6	704,6	711,1	773,5	<i>Wholesale and commission trade<sup>Δ</sup></i>
Handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> . . . . .	1093,5	1115,3	1123,5	1158,9	<i>Retail trade; repair of personal and household goods<sup>Δ</sup></i>
<b>Hotele i restauracje . . . . .</b>	<b>210,9</b>	<b>219,4</b>	<b>228,7</b>	<b>239,9</b>	<b>Hotels and restaurants</b>
<b>Transport, gospodarka magazynowa i łączność . . . . .</b>	<b>724,7</b>	<b>699,9</b>	<b>738,7</b>	<b>773,1</b>	<b>Transport, storage and communication</b>
w tym:					<i>of which:</i>
Transport lądowy i rurociągowy	458,5	444,5	479,8	504,0	<i>Land and pipeline transport</i>
Transport wodny . . . . .	4,1	3,2	4,1	3,6	<i>Water transport</i>
Poczta i telekomunikacja . . . . .	172,9	164,3	163,3	163,9	<i>Post and telecommunications</i>
<b>Pośrednictwo finansowe . . . . .</b>	<b>290,0</b>	<b>295,4</b>	<b>308,5</b>	<b>327,6</b>	<b>Financial intermediation</b>
<b>Obsługa nieruchomości i firm<sup>Δ</sup></b>	<b>897,1</b>	<b>950,4</b>	<b>1004,1</b>	<b>1091,5</b>	<b>Real estate, renting and business activities</b>
w tym:					<i>of which:</i>
Obsługa nieruchomości . . . . .	175,8	185,8	192,4	199,3	<i>Real estate activities</i>
Informatyka . . . . .	58,6	67,7	75,4	95,2	<i>Computer and related activities</i>
<b>Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne<sup>Δ</sup></b>	<b>838,8</b>	<b>872,0</b>	<b>881,0</b>	<b>895,7</b>	<b>Public administration and defence; compulsory social security</b>
<b>Edukacja . . . . .</b>	<b>894,6</b>	<b>1026,3</b>	<b>1026,7</b>	<b>1033,0</b>	<b>Education</b>
<b>Ochrona zdrowia i pomoc społeczna . . . . .</b>	<b>851,7</b>	<b>706,8</b>	<b>715,4</b>	<b>737,6</b>	<b>Health and social work</b>
<b>Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała . . . . .</b>	<b>365,6</b>	<b>382,9</b>	<b>394,5</b>	<b>405,7</b>	<b>Other community, social and personal service activities</b>
w tym:					<i>of which:</i>
Odprowadzanie i oczyszczanie ścieków, gospodarowanie odpadami, pozostałe usługi sanitarne i pokrewne . . . . .	52,6	57,3	58,8	62,0	<i>Sewage and refuse disposal, sanitation and similar activities</i>
Działalność związana z kulturą, rekreacją i sportem . . . . .	152,3	156,9	162,9	168,4	<i>Recreational, cultural and sporting activities</i>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 2 i ust. 11 na str. 218 i 220.

<sup>a</sup> See general notes, item 2 and item 11 on page 218 and 220.

TABL. 7 (159). PRACUJĄCY<sup>a</sup> WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIAEMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> BY EMPLOYMENT STATUS

A. OGÓŁEM

TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2002	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>12728,9</b>	<b>12727,5</b>	<b>12879,6</b>	<b>13334,0</b>	<b>TOTAL</b>
sektor publiczny	3589,8	3354,1	3322,8	3311,0	public sector
sektor prywatny	9139,1	9373,4	9556,8	10023,0	private sector
w tym:					of which:
Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	8736,3	8786,7	8965,9	9387,7	Employees hired on the basis of an employment contract
w tym w sferze budżetowej <sup>b</sup>	1582,7	1588,5	1595,3	1590,2	of which in the budgetary sphere <sup>b</sup>
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek <sup>c</sup>	3889,4	3841,4	3815,5	3846,8	Employers and own-account workers <sup>c</sup>
Osoby wykonujące pracę nakładczą	4,3	2,3	2,2	3,0	Outworkers
Agenci	48,1	50,9	50,1	51,0	Agents

B. WEDŁUG SEKCJI

BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2002	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	2047,3	2018,9	2018,6	2021,6	Agriculture, hunting and forestry
w tym rolnictwo <sup>c</sup>	1991,5	1970,5	1969,2	1967,7	of which agriculture <sup>c</sup>
w tym:					of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	166,5	153,2	153,1	156,2	employees hired on the basis of an employment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie	1837,8	1837,8	1837,8	1851,0	employers and own-account workers on private farms in agriculture
Rybackstwo	6,6	5,6	4,7	4,7	Fishing
w tym:					of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	4,9	3,6	3,3	3,4	employees hired on the basis of an employment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	1,7	2,0	1,4	1,3	employers and own-account workers
Przemysł	2938,7	2919,2	2954,8	3082,4	Industry
w tym:					of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	2670,5	2665,4	2714,3	2842,4	employees hired on the basis of an employment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	263,2	251,0	237,9	237,2	employers and own-account workers
osoby wykonujące pracę nakładczą	3,6	1,8	1,7	2,0	outworkers
agenci	1,5	0,6	0,5	0,5	agents
górnictwo	212,7	188,2	184,0	181,8	mining and quarrying
w tym zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	211,0	186,8	182,6	180,3	of which employees hired on the basis of an employment contract
przetwórstwo przemysłowe	2486,0	2510,5	2554,2	2685,8	manufacturing
w tym zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	2220,8	2259,4	2316,5	2448,7	of which employees hired on the basis of an employment contract
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	240,0	220,5	216,6	214,8	electricity, gas and water supply
w tym zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	238,7	219,2	215,2	213,4	of which employees hired on the basis of an employment contract

<sup>a</sup> Przeciętne w roku. <sup>b</sup> Dane dotyczą: jednostek budżetowych, zakładów budżetowych i gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych. <sup>c</sup> Dla gospodarstw indywidualnych dane szacunkowe; patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 219.

<sup>a</sup> Annual averages. <sup>b</sup> Data concern: budgetary entities, budgetary establishments and auxiliary units of budgetary entities. <sup>c</sup> For private farms estimated data; see general notes, item 7 on page 219.

TABL. 7 (159). PRACUJĄCY<sup>a</sup> WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA (dok.)EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> BY EMPLOYMENT STATUS (cont.)

B. WEDŁUG SEKCJI (dok.)

BY SECTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2002	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
Budownictwo . . . . .	750,5	667,7	695,3	783,7	Construction
w tym:					of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy . . . . .	545,5	483,6	511,5	576,8	employees hired on the basis of an employment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek . . . . .	204,9	184,0	183,5	206,5	employers and own-account workers
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> . . . . .	2077,8	2107,9	2126,4	2195,5	Trade and repair <sup>Δ</sup>
w tym:					of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy . . . . .	1291,1	1360,7	1394,2	1482,8	employees hired on the basis of an employment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek . . . . .	784,6	745,8	730,9	711,6	employers and own-account workers
agenci . . . . .	1,8	1,1	1,0	0,9	agents
Hotele i restauracje . . . . .	211,4	223,5	227,6	236,2	Hotels and restaurants
w tym:					of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy . . . . .	136,3	147,3	152,6	163,3	employees hired on the basis of an employment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek . . . . .	75,1	76,2	75,0	72,9	employers and own-account workers
Transport, gospodarka magazynowa i łączność . . . . .	762,4	730,6	749,8	780,5	Transport, storage and communication
w tym:					of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy . . . . .	601,9	577,7	596,7	621,0	employees hired on the basis of an employment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek . . . . .	159,8	152,8	153,1	159,4	employers and own-account workers
Pośrednictwo finansowe . . . . .	298,1	307,1	313,2	326,7	Financial intermediation
w tym:					of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy . . . . .	237,0	243,0	248,7	258,7	employees hired on the basis of an employment contract
agenci finansowi i ubezpieczeniowi . . . . .	2,9	8,5	8,0	8,9	financial and insurance agents
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> . . . . .	952,2	995,0	1021,2	1091,7	Real estate, renting and business activities
w tym:					of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy . . . . .	671,3	695,8	723,3	780,3	employees hired on the basis of an employment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek . . . . .	280,3	298,9	297,6	311,1	employers and own-account workers
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> . . . . .	548,2	592,7	600,9	615,3	Public administration and defence; compulsory social security
w tym zatrudnieni na podstawie stosunku pracy . . . . .	507,9	552,3	560,5	574,9	of which employees hired on the basis of an employment contract
Edukacja . . . . .	893,7	1034,6	1034,1	1038,6	Education
w tym zatrudnieni na podstawie stosunku pracy . . . . .	867,1	1004,9	1004,0	1006,0	of which employees hired on the basis of an employment contract
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna . . . . .	880,0	747,9	751,8	762,5	Health and social work
w tym zatrudnieni na podstawie stosunku pracy . . . . .	776,3	634,0	636,1	644,9	of which employees hired on the basis of an employment contract
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała . . . . .	362,0	376,8	381,2	394,6	Other community, social and personal service activities
w tym zatrudnieni na podstawie stosunku pracy . . . . .	260,0	265,2	267,6	277,0	of which employees hired on the basis of an employment contract

a Przeciętne w roku.

a Annual averages.

TABL. 8 (160). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT

SEKCJE I DZIAŁY	2002	2005	2006	2007			SECTIONS AND DIVISIONS
				ogółem <i>grand total</i>	w tym podmioty <sup>a</sup> <i>of which entities<sup>a</sup></i>		
					razem <i>total</i>	w tym zatrudnieni na stanowiskach robotniczych <i>of which employees in manual labour positions</i>	
w tys. <i>in thous.</i>							
<b>OGÓŁEM</b>	<b>8736,3</b>	<b>8786,7</b>	<b>8965,9</b>	<b>9387,7</b>	<b>7912,8</b>	<b>4035,1</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:							<i>of which:</i>
<b>Przemysł</b>	<b>2670,5</b>	<b>2665,4</b>	<b>2714,3</b>	<b>2842,4</b>	<b>2599,9</b>	<b>1969,0</b>	<b>Industry</b>
Górnictwo	211,0	186,8	182,6	180,3	178,0	140,2	<i>Mining and quarrying</i>
w tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu	169,5	150,1	145,4	141,0	140,9	112,6	<i>of which mining of coal and lignite; extraction of peat</i>
Przetwórstwo przemysłowe	2220,8	2259,4	2316,5	2448,7	2209,7	1702,5	<i>Manufacturing</i>
produkcja artykułów spożywczych i napojów	430,7	417,6	417,8	426,8	393,3	306,3	<i>manufacture of food products and beverages</i>
produkcja wyrobów tytoniowych	7,5	6,3	6,6	6,7	6,8	3,8	<i>manufacture of tobacco products</i>
włókiennictwo	79,7	77,2	75,3	76,7	70,1	58,3	<i>manufacture of textiles</i>
produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	173,4	148,0	139,8	137,3	116,2	102,0	<i>manufacture of wearing apparel and furriery<sup>Δ</sup></i>
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup>	39,7	32,2	30,2	31,3	26,7	23,1	<i>processing of leather and manufacture of leather products<sup>Δ</sup></i>
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup>	110,2	111,7	115,8	124,8	99,7	85,6	<i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products<sup>Δ</sup></i>
produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup>	35,9	39,7	40,7	42,5	39,9	30,9	<i>manufacture of pulp and paper<sup>Δ</sup></i>
działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	77,4	78,5	80,2	83,3	66,0	31,0	<i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup>	18,5	15,6	15,0	15,0	14,8	8,6	<i>manufacture of coke, refined petroleum products<sup>Δ</sup></i>
produkcja wyrobów chemicznych	100,0	99,9	102,2	102,8	98,7	58,3	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych	112,2	129,2	138,3	155,2	139,8	109,5	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych	134,8	125,8	125,4	136,5	121,0	95,4	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
produkcja metali	74,6	66,3	69,1	71,5	70,2	55,4	<i>manufacture of basic metals</i>
produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup>	180,2	215,6	235,2	254,3	219,3	171,9	<i>manufacture of metal products<sup>Δ</sup></i>
produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup>	184,1	179,9	184,8	197,9	185,2	135,9	<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
produkcja maszyn biurowych i komputerów	4,7	5,4	5,1	6,6	5,7	2,9	<i>manufacture of office machinery and computers</i>
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup>	83,1	88,8	96,3	106,0	101,1	77,4	<i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>
produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych	27,3	27,6	31,7	36,1	35,1	25,7	<i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>
produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków	40,8	38,9	38,8	40,8	35,4	22,4	<i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; bez zatrudnionych za granicą.

a Excluding economic entities employing up to 9 persons; excluding persons employed abroad.



TABL. 8 (160). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE (dok.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT (cont.)

SEKCJE I DZIAŁY	2002	2005	2006	2007			SECTIONS AND DIVISIONS
				ogółem <i>grand total</i>	w tym podmioty <sup>a</sup> <i>of which entities<sup>a</sup></i>		
					razem <i>total</i>	w tym zatrudnieni na stanowiskach robotniczych <i>of which employees in manual labour positions</i>	
w tys. <i>in thous.</i>							
<b>Przemysł (dok.)</b>							<b>Industry (cont.)</b>
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)							<i>Manufacturing (cont.)</i>
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	80,0	105,2	113,2	128,1	126,3	102,0	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
produkcja pozostałego sprzętu transportowego . . . . .	70,2	67,9	67,5	70,6	67,4	50,8	<i>manufacture of other transport equipment</i>
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> . . . .	147,7	172,5	177,0	187,0	162,4	138,9	<i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>
przetwarzanie odpadów . . . .	8,1	9,6	10,5	10,9	8,6	6,4	<i>recycling</i>
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	238,7	219,2	215,2	213,4	212,2	126,3	<i>Electricity, gas and water supply</i>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę . .	180,9	162,0	156,8	155,0	153,9	87,4	<i>electricity, gas, steam and hot water supply</i>
pobór, uzdatnianie i rozprzeczanie wody . . . . .	57,8	57,2	58,4	58,4	58,3	38,9	<i>collection, purification and distribution of water</i>
<b>Budownictwo . . . . .</b>	<b>545,5</b>	<b>483,6</b>	<b>511,5</b>	<b>576,8</b>	<b>387,0</b>	<b>284,3</b>	<b>Construction</b>
<b>Handel i naprawy<sup>Δ</sup> . . . . .</b>	<b>1291,1</b>	<b>1360,7</b>	<b>1394,2</b>	<b>1482,8</b>	<b>981,9</b>	<b>524,9</b>	<b>Trade and repair<sup>Δ</sup></b>
w tym:							<i>of which:</i>
Handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> . .	543,0	550,2	563,7	605,8	438,0	211,3	<i>Wholesale and commission trade<sup>Δ</sup></i>
Handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> . . . . .	601,7	649,3	664,6	703,7	435,6	250,1	<i>Retail trade; repair of personal and household goods<sup>Δ</sup></i>
<b>Transport, gospodarka magazynowa i łączność . . . . .</b>	<b>601,9</b>	<b>577,7</b>	<b>596,7</b>	<b>621,0</b>	<b>528,9</b>	<b>354,1</b>	<b>Transport, storage and communication</b>
w tym:							<i>of which:</i>
Transport lądowy i rurociągowy	343,6	345,2	360,1	377,6	302,0	242,0	<i>Land and pipeline transport</i>
Transport wodny . . . . .	3,7	2,6	3,5	2,7	2,2	0,9	<i>Water transport</i>
Poczta i telekomunikacja . . . .	175,4	155,0	154,8	154,5	151,0	79,3	<i>Post and telecommunications</i>
<b>Obsługa nieruchomości i firm<sup>Δ</sup></b>	<b>671,3</b>	<b>695,8</b>	<b>723,3</b>	<b>780,3</b>	<b>614,4</b>	<b>283,6</b>	<b>Real estate, renting and business activities</b>
w tym:							<i>of which:</i>
Obsługa nieruchomości . . . .	149,1	143,5	144,7	150,9	122,9	55,1	<i>Real estate activities</i>
Informatyka . . . . .	41,5	48,3	51,6	63,5	48,3	2,5	<i>Computer and related activities</i>
<b>Działalność usługowa komunalna społeczna i indywidualna, pozostała . . . . .</b>	<b>260,0</b>	<b>265,2</b>	<b>267,6</b>	<b>277,0</b>	<b>194,7</b>	<b>84,5</b>	<b>Other community, social and personal service activities</b>
w tym:							<i>of which:</i>
Odprowadzanie i oczyszczanie ścieków, gospodarowanie odpadami, pozostałe usługi sanitarne i pokrewne . . . . .	48,5	53,3	54,1	57,0	52,9	39,1	<i>Sewage and refuse disposal, sanitation and similar activities</i>
Działalność związana z kulturą, rekreacją i sportem . . . . .	131,7	134,7	137,4	141,7	125,4	32,9	<i>Recreational, cultural and sporting activities</i>

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; bez zatrudnionych za granicą.

a Excluding economic entities employing up to 9 persons; excluding persons employed abroad.

TABL. 9 (161). PRACUJĄCY W PEŁNYM I NIEPEŁNYM WYMIARZE CZASU PRACY<sup>1</sup>

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS ON A FULL- AND PART-TIME BASIS<sup>1</sup>

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		Z liczby ogółem Of total number		
		pełnoza- trudnieni full-time employees	niepełno- zatrudnieni part-time paid employees	niepełno- sprawni <sup>2</sup> disabled persons <sup>2</sup>	emeryci i renciści <sup>3</sup> retirees and pen- sioners <sup>3</sup>	
w tys. in thous.						
<b>OGÓŁEM</b>	2005 o	7835,8	7080,6	654,9	240,8	222,4
<b>TOTAL</b>	k	3759,9	3340,7	384,9	99,1	84,0
	2006 o	8038,1	7292,4	647,6	265,9	240,6
	k	3854,2	3435,9	383,8	111,1	92,9
	<b>2007 o</b>	<b>8372,2</b>	<b>7637,7</b>	<b>635,0</b>	<b>282,9</b>	<b>264,0</b>
	k	<b>4040,8</b>	<b>3622,7</b>	<b>382,7</b>	<b>121,8</b>	<b>106,6</b>
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	o	112,2	77,6	19,2	0,8	2,0
	k	28,8	19,5	4,9	0,2	0,9
Rybackтво <i>Fishing</i>	o	2,0	1,8	0,2	0,0	0,1
	k	0,4	0,3	0,1	0,0	0,0
Przemysł <i>Industry</i>	o	2720,3	2603,2	88,1	107,7	64,0
	k	901,0	846,8	44,8	46,8	22,9
górnictwo <i>mining and quarrying</i>	o	176,8	175,9	0,8	0,5	1,2
	k	19,0	18,7	0,2	0,1	0,1
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	o	2330,3	2217,2	84,3	105,7	61,1
	k	835,8	783,3	43,2	46,3	22,4
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	o	213,2	210,1	3,0	1,5	1,7
	k	46,2	44,8	1,4	0,4	0,4
Budownictwo <i>Construction</i>	o	425,0	401,4	15,4	4,9	10,6
	k	49,0	43,1	4,8	0,9	1,9
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>Trade and repair<sup>Δ</sup></i>	o	1077,1	959,0	96,1	31,5	27,8
	k	561,3	484,0	70,1	13,5	12,2
Hotele i restauracje <i>Hotels and restaurants</i>	o	119,0	94,6	21,1	2,1	3,2
	k	79,6	64,7	13,6	1,2	2,0
Transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>Transport, storage and communication</i>	o	545,4	516,8	25,6	4,1	6,0
	k	169,8	154,2	15,0	1,5	1,4
Pośrednictwo finansowe <i>Financial intermediation</i>	o	263,8	232,2	22,0	1,6	2,7
	k	187,5	164,0	16,2	1,0	1,6
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> <i>Real estate, renting and business activities</i>	o	696,6	585,0	107,6	90,7	68,8
	k	316,6	266,9	48,6	32,5	18,4
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> <i>Public administration and defence; compulsory social se- curity</i>	o	581,2	556,3	24,8	9,9	9,8
	k	361,2	348,3	12,9	5,8	4,2

1 W głównym miejscu pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. 2 Osoby, w stosunku do których orzeczono niepełnosprawność na podstawie ustawy z dnia 27 VIII 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnieniu osób niepełnosprawnych (Dz. U. Nr 123, poz. 776) z późniejszymi zmianami. 3 Pobierający jednocześnie świadczenia emerytalne lub rentowe.

1 In the main workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons. 2 Persons recognized as disabled on the basis of the Law on Occupational and Social Rehabilitation as well as Employment of Disabled People, dated 27 VIII 1997 (Journal of Laws No. 123, item 776) with later amendments. 3 Receiving simultaneously retirement or pension benefits.

TABL. 9 (161). PRACUJĄCY W PEŁNYM I NIEPEŁNYM WYMIARZE CZASU PRACY<sup>1</sup> (dok.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS ON A FULL- AND PART-TIME BASIS<sup>1</sup> (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		Z liczby ogółem Of total number	
		pełnoza- trudnieni full-time paid employees	niepełno- zatrudnieni part-time paid employees	niepełno- sprawni <sup>2</sup> disabled persons <sup>2</sup>	emeryci i renciści <sup>3</sup> retirees and pen- sioners <sup>3</sup>
o — ogółem total k — w tym kobiety of which women	w tys. in thous.				
Edukacja . . . . .	o 997,6	855,8	141,2	5,5	37,1
Education	k 768,1	667,5	100,2	2,9	20,6
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna . . . . .	o 621,2	576,4	42,1	17,6	22,1
Health and social work	k 511,1	478,0	31,3	13,0	16,0
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	o 210,8	177,6	31,6	6,5	9,8
Other community, social and personal service activities	k 106,4	85,4	20,2	2,5	4,5

1 W głównym miejscu pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. 2 Osoby, w stosunku do których orzeczono niepełnosprawność na podstawie ustawy z dnia 27 VIII 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnieniu osób niepełnosprawnych (Dz. U. Nr 123, poz. 776) z późniejszymi zmianami. 3 Pobierający jednocześnie świadczenia emerytalne lub rentowe.

1 In the main workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons. 2 Persons recognized as disabled on the basis of the Law on Occupational and Social Rehabilitation as well as Employment of Disabled People, dated 27 VIII 1997 (Journal of Laws No. 123, item 776) with later amendments. 3 Receiving simultaneously retirement or pension benefits.

TABL. 10 (162). PRACUJĄCY WEDŁUG CZASU PRACY — na podstawie BAEL

EMPLOYED PERSONS BY WORK TIME — on the LFS basis

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem w tys. Total in thous.	Pracujący — w % ogółem — którzy w badanym tygodniu Employed persons — in % of total — who during the reference week					Przeciętna liczba godzin przepra- cowanych w badanym tygodniu Average number of hours worked during the refer- ence week		
		nie praco- wali, ale posiadali pracę did not work but had a job	przepracowali <sup>a</sup> worked <sup>a</sup>						
			1—19 godzin hours	20—29	30—39	40—49		50 godzin i więcej hours and more	
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	2005	14166	4,2	5,0	7,4	8,4	58,6	16,4	40,0
<b>TOTAL</b> . . . . .	2006	14594	4,6	4,9	7,6	7,4	59,2	16,3	39,5
	2007	15241	4,8	4,5	7,3	7,5	60,0	15,9	39,9

PRZECIĘTNE W ROKU  
ANNUAL AVERAGES

<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	2005	14166	4,2	5,0	7,4	8,4	58,6	16,4	40,0
<b>TOTAL</b> . . . . .	2006	14594	4,6	4,9	7,6	7,4	59,2	16,3	39,5
	2007	15241	4,8	4,5	7,3	7,5	60,0	15,9	39,9

IV KWARTAŁ 2007 R.  
IV QUARTER 2007

<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	15538	4,0	5,4	8,9	7,7	60,0	14,0	38,8
<b>TOTAL</b> . . . . .	12001	4,2	3,7	8,4	6,4	68,2	9,1	39,1
Pracownicy najemni <sup>b</sup> Paid employees <sup>b</sup>	2942	3,1	8,5	9,6	11,3	33,1	34,4	40,4
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek <sup>c</sup> Employers and own-account workers <sup>c</sup>	606	2,7	2,7	4,4	7,2	37,9	45,1	47,0
w tym pracodawcy of which employers	595	2,5	25,2	20,0	16,1	25,6	10,6	28,2
Pomagający członkowie rodzin Contributing family workers								

a W głównym miejscu pracy. b Dane dotyczą zatrudnionych na podstawie stosunku pracy oraz osób wykonujących pracę nakładczą. c Łącznie z agentami pracującymi na podstawie umów agencyjnych i umów-zleceń oraz członkami spółdzielni produkcyjnej.

a In the main workplace. b Data concern employees hired on the basis of an employment contract as well as outworkers. c Including agents working on the basis of agency and order agreements as well as members of agricultural production co-operatives.

TABL. 11 (163). PRZYJĘCIA DO PRACY<sup>a</sup>HIRES<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	Z liczby ogółem Of grand total number					Współczynnik przyjęć w % Hire rate in %	SPECIFICATION
	Ogółem Grand total	kobiety women	podejmujący pierwszą pracę persons starting work for the first time		powracający z urlopów wychowawczych i bezpłatnych persons returning from child-care leaves and unpaid leaves		
			razem total	w tym absolwenci <sup>b</sup> of which school-leavers <sup>b</sup>			
w tys. in thous.							
<b>OGÓŁEM</b> . . . . . 2000	1623,5	644,2	197,6	172,2	49,1	20,5	<b>TOTAL</b>
2005	1638,2	639,0	242,2	211,2	38,6	23,1	
2006	1916,8	756,3	296,8	257,8	44,1	26,7	
<b>2007</b>	<b>2200,4</b>	<b>904,0</b>	<b>361,8</b>	<b>308,1</b>	<b>42,6<sup>c</sup></b>	<b>29,6</b>	
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo . . . . .	18,7	5,5	2,5	2,2	0,2	24,5	Agriculture, hunting and forestry
Rybacktwo . . . . .	0,5	0,1	0,0	0,0	0,2	13,8	Fishing
Przemysł . . . . .	777,7	262,1	122,1	98,7	12,1	30,9	Industry
górnictwo . . . . .	14,7	1,0	2,4	1,4	0,1	8,2	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	731,0	252,1	117,3	95,1	11,4	34,5	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę . . . . .	32,0	9,0	2,4	2,2	0,6	14,6	electricity, gas and water supply
Budownictwo . . . . .	180,4	11,3	19,0	15,2	2,0	47,7	Construction
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> . . . . .	394,2	194,0	73,8	60,6	6,6	44,9	Trade and repair <sup>Δ</sup>
Hotele i restauracje . . . . .	39,8	25,6	7,8	6,5	0,9	43,3	Hotels and restaurants
Transport, gospodarka magazynowa i łączność . . . . .	122,3	30,0	15,2	13,1	5,0	23,6	Transport, storage and communication
Pośrednictwo finansowe . . . . .	66,9	46,3	11,7	10,6	1,9	29,9	Financial intermediation
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup>	267,5	112,9	52,0	48,9	2,6	48,6	Real estate, renting and business activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> . . . . .	116,4	64,2	21,1	19,3	2,8	21,0	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja . . . . .	97,5	73,7	15,4	13,8	3,3	11,0	Education
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna . . . . .	77,0	60,7	14,5	13,5	4,2	12,7	Health and social work
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała . . . . .	41,5	17,6	6,7	5,7	0,8	23,8	Other community, social and personal service activities

<sup>a</sup> Dane dotyczą pełnozatrudnionych, bez sezonowych i zatrudnionych dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. <sup>b</sup> Z wykształceniem wyższym, policealnym, średnim i zasadniczym zawodowym. <sup>c</sup> W tym 28,5 tys. kobiet.

<sup>a</sup> Data concern full-time paid employees, excluding seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons. <sup>b</sup> With tertiary, post-secondary, secondary and basic vocational education. <sup>c</sup> Of which 28,5 thous. women.

TABL. 12 (164). ZWOLNIENIA Z PRACY<sup>a</sup>  
 TERMINATIONS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	Z liczby ogółem <i>Of total number</i>				Współczynnik zwolnień w % <i>Termination rate in %</i>	SPECIFICATION
		kobiety <i>women</i>	zwolnieni w drodze wypowiedzenia <i>terminated due to dissolution of an employment contract</i>		przeniesieni na emeryturę, rentę z tytułu niezdolności do pracy, rehabilitację <i>retired or granted pension due to an inability to work or due to rehabilitation</i>		
			przez zakład pracy <i>by employer</i>	przez pracownika <i>by employee</i>			
w tys. <i>in thous.</i>							
<b>OGÓŁEM</b> . . . . . 2000	1830,8	746,2	489,7	206,7	103,5	23,0	<b>TOTAL</b>
2005	1484,4	583,6	234,3	184,3	92,9	20,7	
2006	1648,7	646,0	223,7	264,1	116,2	22,7	
<b>2007</b>	<b>1897,7</b>	<b>748,8</b>	<b>215,4</b>	<b>364,0</b>	<b>127,0</b>	<b>25,1</b>	
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	17,5	5,0	2,1	3,1	1,2	22,8	<i>Agriculture, hunting and forestry</i>
Rybacktwo	0,9	0,3	0,1	0,1	0,1	35,6	<i>Fishing</i>
Przemysł	660,3	200,5	86,9	137,8	35,4	25,8	<i>Industry</i>
górnictwo	17,5	1,5	0,6	0,9	11,1	9,7	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe	603,9	189,1	85,0	135,1	19,8	28,1	<i>manufacturing</i>
wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, wodę	38,9	9,9	1,3	1,8	4,5	17,6	<i>electricity, gas and water supply</i>
Budownictwo	154,9	8,4	21,3	29,7	3,8	40,6	<i>Construction</i>
Handel i naprawy <sup>Δ</sup>	314,0	148,7	42,7	77,9	5,7	35,0	<i>Trade and repair<sup>Δ</sup></i>
Hotele i restauracje	35,5	22,1	4,4	9,6	1,0	38,1	<i>Hotels and restaurants</i>
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	102,7	25,1	10,7	20,8	8,8	19,5	<i>Transport, storage and communication</i>
Pośrednictwo finansowe	52,7	36,0	3,3	9,9	2,2	23,0	<i>Financial intermediation</i>
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup>	242,4	99,0	23,0	36,3	9,1	43,8	<i>Real estate, renting and business activities</i>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup>	102,6	54,5	4,7	9,1	14,7	18,0	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Edukacja	103,4	76,5	5,8	11,4	30,5	11,3	<i>Education</i>
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	75,6	57,8	6,4	11,8	11,0	12,0	<i>Health and social work</i>
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	35,2	14,9	4,0	6,5	3,5	19,8	<i>Other community, social and personal service activities</i>

<sup>a</sup> Dane dotyczą pełnozatrudnionych, bez sezonowych i zatrudnionych dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

<sup>a</sup> Data concern full-time paid employees, excluding seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons.

TABL. 13 (165). STRAJKI  
STRIKES

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS	Liczba strajków Number of strikes	Strajkujący Employees on strike					Liczba dni roboczych nieprzepracowanych w związku z uczestnictwem w strajkach Number of working days not worked due to participation in strikes		
		ogółem total			w tym pracownicy na stanowiskach robotniczych of which in manual labour positions				
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	w % zatrudnionych in % of paid employees		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	w % zatrudnionych na stanowiskach robotniczych <sup>a</sup> in % of employees in manual labour positions <sup>a</sup>	ogółem total		na 1 zatrudnionego w jednostkach, w których wystąpiły strajki per paid employee in entities where strikes occurred
			w jednostkach, w których wystąpiły strajki in entities where strikes occurred	w danej sekcji in a given section			w tym przez pracowników na stanowiskach robotniczych of which by employees in manual labour positions		
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>									
2000	44	7858	27,5	0,08	2121	19,1	74266	14059	2,60
2005	8	1592	33,2	0,02	1090	33,1	413	313	0,09
2006	27	24647	27,8	0,00	17374	29,0	31418	17805	0,35
<b>2007</b>	<b>1736</b>	<b>59909</b>	<b>26,2</b>	<b>0,64</b>	<b>25065</b>	<b>28,6</b>	<b>186213</b>	<b>34848</b>	<b>0,81</b>
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	26	23616	35,7	0,96	20968	40,4	25343	22688	0,38
Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication	53	1779	31,5	0,27	1725	33,5	11821	11614	2,10
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> Real estate, renting and business activities	1	55	4,6	0,01	55	5,1	10	10	0,01
Edukacja Education	1543	26419	38,4	2,63	2317	16,0	11396	536	0,17
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna Health and social work	113	8040	9,3	1,25	—	—	137643	—	1,58

<sup>a</sup> Obliczono jako udział liczby strajkujących w liczbie zatrudnionych w jednostkach, w których wystąpiły strajki.

<sup>a</sup> Calculated as the share of the number of employees on strike in the total number of paid employees in entities where strikes occurred.

TABL. 14 (166). KOSZTY PRACY<sup>a</sup>  
LABOUR COSTS<sup>a</sup>

SEKCJE SECTIONS	2000	2005	2007	2000	2005	2007	2000	2005	2007
	na 1 zatrudnionego (przeciętne miesięczne) per paid employee (monthly averages)			na 1 godzinę per hour					
				opłaconą paid for			przepracowaną worked		
	w zł in zł								
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>2622,76</b>	<b>3252,02</b>	<b>3720,09</b>	<b>15,68</b>	<b>20,19</b>	<b>23,06</b>	<b>18,03</b>	<b>23,22</b>	<b>26,58</b>
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo Agriculture, hunting and forestry	2332,09	3261,67	3740,88	13,32	19,09	21,93	15,07	21,58	24,82
Rybackstwo Fishing	2491,51	2662,16	2852,26	13,84	15,79	16,93	17,37	18,00	19,34

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; w latach 2005 i 2007 dane szacunkowe; patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 220.

<sup>a</sup> Data concern entities employing more than 9 persons; in 2005 and 2007 estimated data; see general notes, item 13 on page 220.

TABL. 14 (166). **KOSZTY PRACY<sup>a</sup>** (dok.)  
**LABOUR COSTS<sup>a</sup>** (cont.)

SEKCJE SECTIONS	2000	2005	2007	2000	2005	2007	2000	2005	2007
	na 1 zatrudnionego (przeciętne miesięczne) per paid employee (monthly averages)			na 1 godzinę per hour					
				opłaconą paid for			przepracowaną worked		
	w zł in zł								
Przemysł Industry	2633,52	3225,41	3693,68	15,17	19,08	21,90	17,55	21,96	25,30
górnictwo mining and quarrying	4106,09	5741,25	6466,05	23,80	33,45	37,46	29,52	41,16	46,34
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	2401,12	2881,55	3353,60	13,79	17,05	19,89	15,84	19,49	22,85
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	3363,89	4322,48	4909,76	19,79	25,89	29,50	22,97	30,01	34,18
Budownictwo Construction	2419,95	2881,19	3603,87	14,06	16,87	21,06	16,06	19,19	23,92
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> Trade and repair <sup>Δ</sup>	2482,64	2882,45	3305,52	14,44	17,14	19,62	16,15	19,23	22,07
Hotele i restauracje Hotels and restaurants	1838,75	2207,30	2460,57	10,72	13,16	14,77	12,02	14,87	16,71
Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication	2901,29	3629,51	3991,82	17,17	21,72	23,72	19,95	25,01	27,47
Pośrednictwo finansowe Financial intermediation	3923,16	5597,25	6440,21	23,47	34,01	39,39	26,69	38,79	45,19
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> Real estate, renting and business activities	2895,00	3427,67	3945,54	17,05	20,46	23,71	19,36	23,17	26,88
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> Public administration and defence; compulsory social security	3157,92	3746,41	4124,00	18,87	22,48	25,00	21,75	26,18	29,26
Edukacja Education	2528,24	3250,10	3573,72	20,98	27,22	29,90	24,93	32,69	35,96
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna Health and social work	1911,49	2531,22	3203,18	11,54	15,82	19,88	13,31	18,20	22,89
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała Other community, social and personal service activities	2585,65	3076,69	3454,47	15,29	18,49	20,87	17,41	21,05	23,96

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; w latach 2005 i 2007 dane szacunkowe; patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 220.

<sup>a</sup> Data concern entities employing more than 9 persons; in 2005 and 2007 estimated data; see general notes, item 13 on page 220.

## Bezrobocie Unemployment

TABL. 15 (167). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, STOPA BEZROBOCIA ORAZ OFERTY PRACY**

Stan w końcu okresu

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS, UNEMPLOYMENT RATE AS WELL AS JOB OFFERS

As of end of period

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007 — kwartały quarters				SPECIFICATION
				I	II	III	IV	
<b>Bezrobotni zarejestrowani ogółem w tys. . . . .</b>	<b>2702,6</b>	<b>2773,0</b>	<b>2309,4</b>	<b>2232,5</b>	<b>1895,1</b>	<b>1777,8</b>	<b>1746,6</b>	<b>Total registered unemployed persons in thous.</b>
w tym kobiety . . . . .	1491,6	1486,4	1305,7	1250,4	1107,7	1059,0	1017,3	of which women

TABL. 15 (167). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, STOPA BEZROBOCIA ORAZ OFERTY PRACY (dok.)

Stan w końcu okresu

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS, UNEMPLOYMENT RATE AS WELL AS JOB OFFERS (cont.)

As of end of period

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007 — kwartały quarters				SPECIFICATION
				I	II	III	IV	
Z liczby ogółem — bezrobotni: dotychczas niepracujący . . . w okresie 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki <sup>a</sup> . . .	643,3	656,6	545,3	508,0	440,3	424,1	404,8	Of total number — unemployed persons: previously not employed in period of 12 months since completion of education <sup>a</sup> of which in tertiary educa- tion <sup>b</sup>
w tym w szkole wyższej <sup>b</sup> . . .		139,7	102,4	93,2	45,8	69,5	72,2	without occupational quali- fications
bez kwalifikacji zawodowych zwolnieni z przyczyn doty- czących zakładu pracy . . .		31,8	26,1	21,1	13,6	19,0	20,7	terminated for company rea- sons
długotrwale bezrobotni <sup>c</sup> . . .	185,8	676,6	689,9	678,9	582,0	548,5	544,7	long-term unemployed <sup>d</sup>
posiadający prawo do zasil- ku . . . . .		110,6	83,3	77,3	68,2	60,2	55,3	possessing benefits rights bringing up single-handed at least one child aged 7 and less
samotnie wychowujący co naj- mniej jedno dziecko w wie- ku 7 lat i mniej . . . . .		1828,8	1517,8	1462,6	1245,0	1138,7	1094,1	disabled persons
niepełnosprawni . . . . .	548,6	374,3	310,8	301,8	255,7	231,3	250,6	Registered unemployment ra- te <sup>d</sup> in %
<b>Stopa bezrobocia rejestrowa- nego<sup>d</sup> w %</b> . . . . .	<b>15,1</b>	<b>17,6</b>	<b>14,8</b>	<b>14,3</b>	<b>12,3</b>	<b>11,6</b>	<b>11,2</b>	<b>Job offers in thous.</b>
<b>Oferty pracy w tys.</b> . . . . .	<b>5,7</b>	<b>17,5</b>	<b>30,7</b>	<b>64,5</b>	<b>77,2</b>	<b>70,2</b>	<b>44,5</b>	

a Potwierdzonej świadectwem, dyplomem lub innym dokumentem ukończenia szkoły (dotyczy absolwentów z wykształceniem zasadniczym zawodowym, średnim, policealnym lub wyższym), kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu przez osoby niepełnosprawne. b Dotyczy osób, które nie ukończyły 27 lat. c Pozostający w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy. d Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 222.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

a Confirmed by a certificate, diploma or other document completion of education (concerns school-leavers with basic vocational, secondary, post-secondary or tertiary education), has completed a minimum of 24 months of vocational training courses or disabled persons who acquiring qualifications to work in a given occupation. b Concerns persons who have not reached their 27th birthday. c Remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of undergoing a traineeship and on a job occupational training. d See general notes, item 2 on page 222.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 16 (168). BEZROBOTNI NOWO ZAREJESTROWANI I WYREJESTROWANI<sup>d</sup>NEWLY REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND PERSONS REMOVED FROM UNEMPLOYMENT ROLLS<sup>d</sup>

LATA YEARS KWARTAŁY QUARTERS	Bezrobotni nowo zarejestrowani Newly registered unemployed persons				Bezrobotni wyrejestrowani Persons removed from unemployment rolls		
	ogółem total	z liczby ogółem of total number			ogółem total	z liczby ogółem of total number	
		kobiety women	dotychczas niepra- cujący previously not employed	zwolnieni z przyczyn dotyczą- cych zakła- du pracy terminated for compa- ny reasons		kobiety women	z tytułu podjęcia pracy received jobs
w tys. in thous.							
2000 . . . . .	2475,9	1135,6	711,2	185,5	2123,0	951,2	1063,9
2005 . . . . .	2793,2	1313,9	861,7	63,4	3019,8	1396,0	1365,8
2006 . . . . .	2692,4	1307,1	808,8	52,1	3155,9	1487,9	1412,8
<b>2007 . . . . .</b>	<b>2491,2</b>	<b>1253,7</b>	<b>722,7</b>	<b>40,1</b>	<b>3054,1</b>	<b>1542,0</b>	<b>1266,4</b>
I . . . . .	632,9	296,3	162,7	10,5	709,9	351,6	315,0
II . . . . .	535,6	271,3	160,4	10,2	873,0	413,9	364,4
III . . . . .	653,2	353,9	210,0	9,3	770,5	402,6	305,7
IV . . . . .	669,5	332,2	189,6	10,1	700,7	373,9	281,3

a W ciągu okresu.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

a During the period.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.



TABL. 17 (169). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU, POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY ORAZ STAZU PRACY

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE, EDUCATIONAL LEVEL, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000		2005		2006		2007		SPECIFICATION
	ogółem	w tym kobiety	ogółem	w tym kobiety	ogółem	w tym kobiety	ogółem	w tym kobiety	
	<i>total</i>	<i>of which women</i>	<i>total</i>	<i>of which women</i>	<i>total</i>	<i>of which women</i>	<i>total</i>	<i>of which women</i>	

w tys. *in thous.*

OGÓŁEM

TOTAL

OGÓŁEM . . . . . |2702,6 | 1491,6 |2773,0 | 1486,4 |2309,4 | 1305,7 |1746,6 | 1017,3 | TOTAL

WEDŁUG WIEKU

BY AGE

24 lata i mniej . . . . .	823,5	444,0	626,1	335,8	476,7	274,7	332,7	200,2	24 and less
25—34 . . . . .	713,2	434,6	778,5	457,6	641,6	401,2	485,1	316,4	25—34
35—44 . . . . .	656,5	370,9	567,0	320,4	460,2	275,4	336,9	208,8	35—44
45—54 . . . . .	461,9	230,8	660,2	332,8	576,8	308,9	443,7	247,5	45—54
55 lat i więcej . . . . .	47,5	11,3	141,2	39,8	154,1	45,5	148,1	44,4	55 and more

WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA

BY EDUCATIONAL LEVEL

Wyższe . . . . .	69,4	45,1	152,4	100,8	140,7	94,8	120,2	81,3	Tertiary
Policealne i średnie zawodowe . . . . .	561,9	378,8	606,7	383,1	508,8	332,9	386,2	257,9	Post-secondary and vocational secondary
Średnie ogólnokształcące . . . . .	168,7	135,8	211,5	154,1	194,9	144,1	159,0	117,7	General secondary
Zasadnicze zawodowe . . . . .	998,8	476,5	903,6	421,4	713,9	357,8	516,6	268,3	Basic vocational
Gimnazjalne <sup>a</sup> , podstawowe i niepełne podstawowe . . . . .	903,8	455,4	898,8	427,0	751,1	376,1	564,6	292,1	Lower secondary <sup>a</sup> , primary and incomplete primary

WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY<sup>b,c</sup>BY DURATION OF UNEMPLOYMENT<sup>b,c</sup>

3 miesiące i mniej . . . . .	593,8	243,1	607,1	266,3	525,8	245,2	474,1	230,0	3 months and less
3—6 . . . . .	417,6	224,2	369,3	193,0	308,6	172,1	244,2	139,3	3—6
6—12 . . . . .	484,0	247,1	405,0	205,4	335,6	181,7	241,1	137,0	6—12
12—24 . . . . .	598,2	332,9	429,5	228,1	356,3	205,1	243,1	148,8	12—24
Powyżej 24 miesięcy . . . . .	609,0	444,3	962,1	593,6	783,1	501,6	544,1	362,2	More than 24 months

WEDŁUG STAZU PRACY<sup>c</sup>BY WORK SENIORITY<sup>c</sup>

Bez stażu pracy . . . . .	643,3	387,0	656,6	388,9	545,3	340,5	404,8	262,7	No work seniority
Ze stażem pracy:									With work seniority:
1 rok i mniej . . . . .	470,3	272,6	398,9	228,6	335,9	200,8	259,0	159,4	1 year and less
1—5 . . . . .	493,3	258,3	531,3	273,6	434,2	239,8	331,9	190,6	1—5
5—10 . . . . .	345,3	191,2	377,5	205,0	312,7	180,6	234,0	139,4	5—10
10—20 . . . . .	465,3	265,5	452,3	250,0	376,3	217,2	282,0	165,8	10—20
20—30 . . . . .	267,1	115,6	309,9	132,0	259,7	116,8	194,7	88,9	20—30
powyżej 30 lat . . . . .	18,0	1,4	46,5	8,3	45,3	10,0	40,2	10,5	more than 30 years

<sup>a</sup> W 2000 r. bez wykształcenia gimnazjalnego. <sup>b</sup> Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. <sup>c</sup> Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3—6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

U w a g a. Według stanu w dniu 31 XII 2007 r. wśród bezrobotnych było: 379,8 tys. osób (w tym 170,2 tys. kobiet) w wieku 50 lat i więcej.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

<sup>a</sup> In 2000 excluding lower secondary education. <sup>b</sup> From the date of registering in a labour office. <sup>c</sup> Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3—6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.

Note. As of 31 XII 2007 among the unemployed were: 379,8 thous. (of which 170,2 thous. of women) aged 50 and more.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 18 (170). BEZROBOCIE — na podstawie BAEL

UNEMPLOYMENT — on the LFS basis

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007				SPECIFICATION
	przeciętne w roku annual averages		kwartaly quarters				
			I	II	III	IV	

BEZROBOTNI w tys.

UNEMPLOYED PERSONS in thous.

OGÓŁEM	3045	2344	1619	1894	1602	1531	1448	TOTAL
mężczyźni	1553	1202	831	986	842	774	720	men
kobiety	1493	1142	788	908	759	757	728	women
Miasta	1989	1507	1029	1160	1024	1001	930	Urban areas
Wieś	1056	837	590	734	577	530	518	Rural areas

STOPA BEZROBOCIA w %  
UNEMPLOYMENT RATE in %

OGÓŁEM	17,7	13,8	9,6	11,3	9,6	9,0	8,5	TOTAL
mężczyźni	16,6	13,0	9,0	10,7	9,2	8,4	7,8	men
kobiety	19,1	14,9	10,3	12,1	10,1	9,8	9,4	women
Miasta	18,7	14,4	9,9	11,2	9,8	9,6	8,8	Urban areas
Wieś	16,1	13,0	9,2	11,6	9,1	8,2	8,0	Rural areas

TABL. 19 (171). STOPA BEZROBOCIA WEDŁUG WIEKU BEZROBOTNYCH — na podstawie BAEL

UNEMPLOYMENT RATE BY AGE OF UNEMPLOYED PERSONS — on the LFS basis

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Bezrobotni w wieku Unemployed persons aged							Z ogółem — bezrobotni w wieku produkcyjnym <sup>a</sup> Of grand total — unem- ployed persons of working age <sup>a</sup>		
		15—19 lat	20—24	25—29	30—34	35—44	45—54	55 lat i więcej and more	razem total	mobil- nym mobile	nie- mobil- nym non-mo- bile
		w % in %									

PRZECIĘTNE W ROKU  
ANNUAL AVERAGES

OGÓŁEM	2005	17,7	30,7	38,5	21,2	15,3	14,1	15,2	9,5	18,1	20,1	14,5
TOTAL	2006	13,8	30,8	29,6	15,3	11,6	11,3	11,7	7,3	14,1	15,6	11,1
	2007	9,6	22,2	21,6	10,6	8,2	7,2	8,3	6,1	9,8	10,7	8,1

IV KWARTAŁ 2007 R.  
IV QUARTER 2007

OGÓŁEM	8,5	17,0	18,9	9,7	8,1	5,6	7,4	6,4	8,7	9,3	7,4
TOTAL											
mężczyźni	7,8	15,4	17,1	9,2	7,3	4,6	6,6	6,6	7,9	8,4	6,8
men											
kobiety	9,4	19,3	21,0	10,3	8,9	6,7	8,3	6,3	9,6	10,3	8,2
women											
Miasta	8,8	20,4	17,0	10,0	8,7	5,7	8,0	8,9	8,9	9,2	8,3
Urban areas											
Wieś	8,0	14,0	21,2	9,0	6,8	5,3	6,4	2,7	8,3	9,5	5,8
Rural areas											

<sup>a</sup> Mężczyźni 18—64 lata, kobiety 18—59 lat; w wieku mobilnym 18—44 lata; niemobilnym: mężczyźni 45—64 lata, kobiety 45—59 lat.<sup>a</sup> Men aged 18—64, women aged 18—59; mobile age 18—44; non-mobile age: 45—64 for men, 45—59 for women.

TABL. 20 (172). STOPA BEZROBOCIA WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA BEZROBOTNYCH  
— na podstawie BAEL

UNEMPLOYMENT RATE BY EDUCATIONAL LEVEL OF UNEMPLOYED PERSONS — on the LFS basis

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wykształcenie bezrobotnych Education of unemployed persons					
		wyższe tertiary	policealne i średnie zawodowe post-sec- ondary and vocational secondary	średnie ogólno- kształcące general secondary	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimnazjal- ne, pod- stawowe i niepełne podstawowe lower sec- ondary, pri- mary and incomplete primary	
		w % in %					
PRZECIĘTNE W ROKU ANNUAL AVERAGES							
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	2005	17,7	7,1	15,7	21,2	21,5	36,7
	2006	13,8	5,9	12,3	17,6	16,6	21,9
	2007	9,6	4,6	8,5	12,5	11,4	15,5
IV KWARTAŁ 2007 R. IV QUARTER 2007							
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>		8,5	4,5	7,6	11,5	10,0	13,0
mężczyźni men		7,8	3,5	6,7	9,0	9,1	11,8
kobiety women		9,4	5,3	8,6	12,8	11,9	14,7
Miasta Urban areas		8,8	4,3	7,5	11,5	11,9	21,0
Wieś Rural areas		8,0	5,7	7,9	11,3	8,0	8,4

TABL. 21 (173). BEZROBOTNI WEDŁUG MIEJSCA ZAMIESZKANIA I CZASU POSZUKIWANIA PRACY  
W IV KWARTALE 2007 R. — na podstawie BAELUNEMPLOYED PERSONS BY PLACE OF RESIDENCE AND DURATION OF JOB SEARCH  
IN IV QUARTER 2007 — on the LFS basis

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total			Miasta Urban areas			Wieś Rural areas		
	ogółem grand total	męż- czyźni men	kobiety women	razem total	męż- czyźni men	kobiety women	razem total	męż- czyźni men	kobiety women
	w tys. in thous.								
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	1448	720	728	930	453	477	518	267	251
w tym zarejestrowani w urzędzie pra- cy of which registered in labour offices	987	476	511	610	292	318	377	183	193
w tym poszukujący pracy of which seeking work	1396	693	703	897	438	459	499	256	244
Z liczby ogółem — według czasu pos- zukiwania pracy: Of total number — by duration of job search:									
1 miesiąc i mniej month and less	122	61	61	82	41	41	40	20	19
2— 3	207	98	109	131	58	72	76	40	37
4— 6	246	125	121	154	76	78	92	49	43
7—12	251	128	122	142	74	69	108	55	54
13—24	332	159	173	234	109	125	98	50	48
25 miesięcy i więcej months and more	291	148	143	187	95	92	104	53	50

U w a g a. Przewidywany czas poszukiwania pracy wyniósł: mężczyźni — 17,0 miesiąca, kobiety — 16,6 miesiąca.  
Note. The average duration of a job search was 17,0 months for men and 16,6 months for women.

TABL. 22 (174). **BEZROBOTNI<sup>a</sup> W IV KWARTALE 2007 R. POPRZEDNIO PRACUJĄCY WEDŁUG WYKONYWANEGO ZAWODU W OSTATNIM MIEJSCU PRACY — na podstawie BAEŁ**UNEMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> IN IV QUARTER 2007 PREVIOUSLY EMPLOYED BY OCCUPATION PERFORMED IN LAST JOB — on the LFS basis

GRUPY ZAWODÓW <sup>b</sup>	Ogółem	Męż- czyźni	Kobiety	Miasta	Wieś	OCCUPATIONAL GROUPS <sup>b</sup>
	Total	Men	Women	Urban areas	Rural areas	
w tys. in thous.						
<b>OGÓŁEM</b>	<b>879</b>	<b>458</b>	<b>421</b>	<b>589</b>	<b>290</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:						of which:
Specjaliści	42	10	32	32	10	Professionals
Technicy i inny średni personel	85	33	53	69	16	Technicians and associate professionals
Pracownicy biurowi	79	24	55	55	24	Clerks
Pracownicy usług osobistych i sprzedawcy	178	52	127	123	55	Service workers and shop and market sales workers
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy	7	.	.	.	5	Skilled agricultural and fishery workers
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy	224	183	41	133	91	Craft and related trades workers
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń	65	55	9	42	23	Plant and machine operators and assemblers
Pracownicy przy pracach prostych	181	85	96	118	63	Elementary occupations

<sup>a</sup> Bez osób, które miały przerwę w pracy dłuższą niż 8 lat. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 8, pkt 1) na str. 32.

<sup>a</sup> Excluding persons with the break in employment longer than 8 years. <sup>b</sup> See general notes to the Yearbook, item 8, point 1) on page 32.

TABL. 23 (175). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI KORZYSTAJĄCY Z AKTYWNYCH FORM PRZECIWDZIAŁANIA BEZROBOCIU ORAZ OFERTY PRACY<sup>a</sup>**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BENEFITTING FROM LABOUR MARKET PROGRAMME AS WELL AS JOB OFFERS<sup>a</sup>

LATA YEARS KWARTAŁY QUARTERS	Bezrobotni, którzy Unemployed persons who						Liczba zgłoszonych ofert pracy Number of submitted job offers
	podjęli zatrudnienie undertook employment		rozpoczęli started				
	przy pracach interwencyjnych in intervention works	przy robotach publicznych in public works	szkolenie i staż u pracodawcy and traineeship with the employer	przygotowanie zawodowe w miejscu pracy a job occupational training	prace społecznie użyteczne a social useful works		
w tys. in thous.							
2000	99,4	50,3	146,9	—	—	607,9	
2005	70,9	69,2	314,0	67,0	—	885,2	
2006	69,1	32,7	316,2	58,3	70,2	1117,2	
<b>2007</b>	<b>58,8</b>	<b>40,9</b>	<b>348,1</b>	<b>65,3</b>	<b>75,1</b>	<b>1242,2</b>	
I	13,4	3,8	72,0	16,8	17,9	300,5	
II	19,5	18,7	93,2	21,2	29,4	365,8	
III	14,6	11,0	102,0	14,9	16,9	322,9	
IV	11,3	7,4	80,9	12,4	10,9	253,0	

<sup>a</sup> W ciągu okresu.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

<sup>a</sup> During the period.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

## Warunki pracy

### Work conditions

TABL. 24 (176). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY<sup>a</sup> (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)**

*PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK<sup>a</sup> (excluding private farms in agriculture)*

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	W wypadkach In accidents			Z liczby ogółem — powodujących niezdolność do pracy Of total number — accidents resulting in an inability to work			SPECIFICATION
		śmier- tel- nych fatal	cięż- kich serious	lżej- szych light	1—3 dni days	4—20	21 dni i wię- cej days and more	
OGÓŁEM TOTAL								
<b>OGÓŁEM</b> . . . . . 2000	94909	594	1351	92964	1016	42972 <sup>b</sup>	46749 <sup>c</sup>	<b>TOTAL</b>
2005	84402	468	956	82978	595	26006	52747	
2006	95462	493	976	93993	805	29753	59143	
<b>2007</b>	<b>99171</b>	<b>479</b>	<b>975</b>	<b>97717</b>	<b>896</b>	<b>32740</b>	<b>59188</b>	
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	1682	23	26	1633	12	491	1109	<i>Agriculture, hunting and forestry</i>
Rybacktwo . . . . .	38	—	1	37	—	11	27	<i>Fishing</i>
Przemysł . . . . .	45951	170	439	45342	407	16020	27747	<i>Industry</i>
górnictwo . . . . .	3173	26	32	3115	13	979	1963	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe	40753	122	388	40243	375	14418	24514	<i>manufacturing</i>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę . . . . .	2025	22	19	1984	19	623	1270	<i>electricity, gas and water supply</i>
Budownictwo . . . . .	8895	92	206	8597	58	2185	6319	<i>Construction</i>
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> . . . . .	10489	54	95	10340	94	3905	5828	<i>Trade and repair<sup>Δ</sup></i>
Hotele i restauracje . . . . .	1171	1	9	1161	13	495	591	<i>Hotels and restaurants</i>
Transport, gospodarka magazy- nowa i łączność . . . . .	6512	61	44	6407	44	1960	4112	<i>Transport, storage and communi- cation</i>
Pośrednictwo finansowe . . . . .	874	4	8	862	22	304	390	<i>Financial intermediation</i>
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup>	5709	30	47	5632	76	1967	3253	<i>Real estate, renting and business activities</i>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubez- pieczenia społeczne i zdrowot- ne <sup>Δ</sup> . . . . .	3652	9	24	3619	50	1139	2042	<i>Public administration and defen- ce; compulsory social securi- ty</i>
Edukacja . . . . .	3943	11	18	3914	56	1223	2146	<i>Education</i>
Ochrona zdrowia i pomoc spo- łeczna . . . . .	7797	4	27	7766	46	2300	4131	<i>Health and social work</i>
Działalność usługowa komun- alna, społeczna i indywidualna, pozostała . . . . .	2458	20	31	2407	18	740	1493	<i>Other community, social and per- sonal service activities</i>

<sup>a</sup> Zgłoszone w danym roku; liczba poszkodowanych w wypadkach zaistniałych wynosiła: w 2000 r. — 92,6 tys., tj. 8,16 na 1000 pracujących i odpowiednio; w 2005 r. — 87,7 tys., tj. 8,30, w 2006 r. — 94,7 tys., tj. 9,00. *b, c* Dotyczy wypadków przy pracy powodujących niezdolność do pracy: *b* — 4—28 dni, *c* — 29 dni i więcej.

<sup>a</sup> Registered in a given year; the number of persons injured in accidents totalled 92,6 thous. in 2000, i.e. 8,16 per 1000 persons employed and respectively; 87,7 thous. in 2005, i.e. 8,30 and 94,7 thous. in 2006, i.e. 9,00. *b, c* Concerns accidents resulting in an inability to work: *b* — 4—28 days, *c* — 29 days and more.

TABL. 24 (176). POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY<sup>a</sup> (dok.)PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	W wypadkach In accidents			Z liczby ogółem — powodujących niezdolność do pracy Of total number — accidents resulting in an inability to work			SPECIFICATION
		śmier- tel- nych fatal	cięż- kich serious	lżej- szych light	1—3 dni days	4—20	21 dni i wię- cej days and more	
NA 1000 PRACUJĄCYCH (wskaźnik wypadkowości) PER 1000 EMPLOYED PERSONS (accident rate)								
<b>OGÓŁEM . . . . . 2000</b>	8,37	0,05	0,12	8,20	0,09	3,79 <sup>b</sup>	4,12 <sup>c</sup>	<b>TOTAL</b>
2005	7,99	0,04	0,09	7,86	0,06	2,46	4,99	
2006	8,83	0,05	0,09	8,69	0,07	2,75	5,47	
<b>2007</b>	<b>8,82</b>	<b>0,04</b>	<b>0,09</b>	<b>8,69</b>	<b>0,08</b>	<b>2,91</b>	<b>5,26</b>	
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	12,59	0,17	0,19	12,23	0,09	3,68	8,30	Agriculture, hunting and forestry
Rybackstwo . . . . .	8,37	—	0,22	8,15	—	2,42	5,95	Fishing
Przemysł . . . . .	14,95	0,06	0,14	14,75	0,13	5,21	9,03	Industry
górnictwo . . . . .	17,54	0,14	0,18	17,22	0,07	5,41	10,85	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	15,23	0,05	0,14	15,04	0,14	5,39	9,16	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę . . . . .	9,38	0,10	0,09	9,19	0,09	2,89	5,88	electricity, gas and water supply
Budownictwo . . . . .	12,09	0,13	0,28	11,68	0,08	2,97	8,59	Construction
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> . . . . .	4,91	0,03	0,04	4,84	0,04	1,83	2,73	Trade and repair <sup>Δ</sup>
Hotele i restauracje . . . . .	5,00	0,00	0,04	4,96	0,06	2,11	2,52	Hotels and restaurants
Transport, gospodarka magazy- nowa i łączność . . . . .	8,61	0,08	0,06	8,47	0,06	2,59	5,44	Transport, storage and communi- cation
Pośrednictwo finansowe . . . .	2,75	0,01	0,03	2,71	0,07	0,96	1,23	Financial intermediation
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup>	5,45	0,03	0,05	5,37	0,07	1,88	3,10	Real estate, renting and business activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubez- pieczenia społeczne i zdrowot- ne <sup>Δ</sup> . . . . .	5,60	0,01	0,04	5,55	0,08	1,75	3,13	Public administration and defen- ce; compulsory social securi- ty
Edukacja . . . . .	3,83	0,01	0,02	3,80	0,05	1,19	2,08	Education
Ochrona zdrowia i pomoc spo- łeczna . . . . .	10,73	0,01	0,03	10,69	0,06	3,17	5,69	Health and social work
Działalność usługowa komunal- na, społeczna i indywidualna, pozostała . . . . .	6,14	0,05	0,08	6,01	0,04	1,85	3,73	Other community, social and per- sonal service activities

a—c Notki patrz na str. 247.

a—c See footnotes on page 247.

TABL. 25 (177). WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY<sup>a</sup>  
(poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)CONTACT-MODE OF INJURY AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK<sup>a</sup>  
(excluding private farms in agriculture)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry				budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	ochrona zdrowia i pomoc społeczna health and social work
			razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zapotrzebowanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply				

WYDARZENIA POWODUJĄCE URAZY  
CONTACT-MODE OF INJURY

<b>OGÓŁEM</b> . . . . . 2000	94909	2027	44400	4005	38275	2120	11245	8386	6495	8649
<b>TOTAL</b> . . . . . 2005	84402	1642	37876	2893	33081	1902	6659	8515	5782	7514
2006	95462	1785	42871	2928	37841	2102	7883	9758	6471	8485
2007	99171	1682	45951	3173	40753	2025	8895	10489	6512	7797
Kontakt z prądem elektrycznym, temperatura, niebezpiecznymi substancjami i preparatami chemicznymi . . . . . Contact with electrical voltage, temperature, hazardous substances and chemicals	3891	51	2275	84	2054	137	307	288	161	215
w tym z preparatami chemicznymi of which chemicals	988	12	608	34	547	27	81	71	42	50
Tonięcie, zakopanie, zamknięcie . . . . . Drowned, buried, enveloped	335	9	135	14	104	17	79	18	22	18
Zderzenie z lub uderzenie w: Horizontal or vertical impact with or against:										
nieruchomy obiekt . . . . . a stationary object	22784	364	8807	643	7650	514	2229	2231	1857	2154
obiekt w ruchu . . . . . object in motion	24185	427	12738	1442	10856	440	2740	2720	1525	878
w tym przez: of which by:										
spadający obiekt . . . . . falling object	10199	170	5860	975	4723	162	1279	1080	488	301
poruszający się lub transportowany obiekt moving or transported object	4378	67	2271	143	2054	74	448	585	320	170
Kontakt z przedmiotem ostrym, szorstkim, chropowatym . . . . . Contact with sharp, pointed, rough, coarse material agent	18541	194	10606	195	10180	231	1377	2373	538	1024
w tym kontakt z przedmiotem ostrym of which contact with sharp material agent	10786	86	6768	44	6650	74	586	1643	133	422
Uwięzienie, zmażdżenie . . . . . Trapped, crushed	6784	118	4249	213	3940	96	573	658	298	217
Obciążenie psychiczne lub fizyczne Physical or mental stress	10952	151	4084	447	3369	268	759	1253	883	1413
w tym obciążenie układu mięśniowo-szkieletowego . . . . . of which physical stress on the muscular-skeletal system	9234	122	3518	413	2884	221	656	1054	744	1182
Przejaw agresji ze strony człowieka lub zwierzęcia . . . . . Aggression of human or animal	2046	150	271	6	155	110	24	111	413	474
Pozostałe . . . . . Others	9653	218	2786	129	2445	212	807	837	815	1404

<sup>a</sup> Zgłoszone w danym roku; patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 223.<sup>a</sup> Registered in a given year; see general notes, item 5 on page 223.

TABL. 25 (177). WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY<sup>a</sup> (dok.)CONTACT-MODE OF INJURY AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry				budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	transport, gospodarka maga- zynowa i łącz- ność transport, storage and commu- nica- tion	ochrona zdrowia i pomoc spo- łeczna health and social work
			razem total	górnictwo mining and quar- rying	prze- twór- stwo prze- mysto- we manu- factur- ing	wytwa- rzanie i za- opa- trywa- nie w energję elek- tryczną, gaz, wodę electric- ity, gas and water supply				

PRZYCZYNY WYPADKÓW  
CAUSES OF ACCIDENTS

<b>OGÓŁEM</b> . . . . . 2000	167641	3445	84314	8613	72122	3579	21678	14515	10273	12310
<b>TOTAL</b> . . . . . 2005	159069	2932	77177	6058	67619	3500	13735	16253	9846	11867
. . . . . 2006	182130	3394	88665	6255	78480	3930	16332	18694	11282	13018
<b>2007</b>	<b>192696</b>	<b>3257</b>	<b>95739</b>	<b>6967</b>	<b>84980</b>	<b>3792</b>	<b>18860</b>	<b>20469</b>	<b>11528</b>	<b>12404</b>
Niewłaściwy stan czynnika materialnego Inappropriate condition of material ob- jects/agents	18687	347	9943	734	8796	413	1797	1702	1137	958
Niewłaściwa organizacja: Inappropriate organization of:										
pracy . . . . .	10841	169	6234	447	5539	248	1419	968	412	530
stanowiska pracy . . . . .	10726	130	5865	501	5148	216	1197	1072	524	556
Brak lub niewłaściwe posługiwanie się czynnikami materialnym . . . . .	15322	206	9079	525	8279	275	1505	1761	631	542
Absence or inappropriate use of ma- terial objects/agents										
Nie używanie sprzętu ochronnego . . . . .	3079	41	1804	74	1644	86	383	386	98	65
Not using protective equipment										
Niewłaściwe samowolne zachowanie się pracownika . . . . .	14644	240	8692	623	7843	226	1326	1569	809	439
Inappropriate wilful employee action										
Niewłaściwy stan psychofizyczny prac- ownika <sup>b</sup> . . . . .	4658	109	1695	64	1538	93	398	511	315	512
Inappropriate mental-physical condition of employee <sup>b</sup>										
Nieprawidłowe zachowanie się pracow- nika . . . . .	104830	1849	49510	3802	43744	1964	10147	11555	6659	7522
Incorrect employee action										
Inne . . . . .	9909	166	2917	197	2449	271	688	945	943	1280
Others										

<sup>a</sup> Zgłoszone w danym roku; patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 223. <sup>b</sup> Spowodowany m.in.: nagłym zachorowaniem, niedyspozycją fizyczną lub psychiczną, nadużyciem alkoholu.

<sup>a</sup> Registered in a given year; see general notes, item 5 on page 223. <sup>b</sup> Caused by, i.a.: sudden illness, physical or mental indisposition, alcohol abuse.



TABL. 26 (178). POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY W GOSPODARSTWACH INDYWIDUALNYCH W ROLNICTWIE

## PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK ON PRIVATE FARMS IN AGRICULTURE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wydarzenia powodujące urazy Events causing injury							
		upadek osób persons falling	uderzenie lub przygnięcie przez spadające przedmioty persons hit or crushed by falling objects	przejechanie, uderzenie, pochwylenie przez środk transportu w ruchu persons run over, hit or caught by moving means of transport	pochwylenie, uderzenie przez części ruchome maszyn i urządzeń persons caught or hit by moving parts of machinery and equipment	uderzenie, przygnięcie, pogryzienie przez zwierzęta persons hit, crushed or bitten by animals	działanie influence of		inne wydarzenia other events
							skrajnych temperatur extreme temperatures	materiałów szkodliwych hazardous materials	
<b>OGÓŁEM</b> . . . . . 2000	30943	15944	1912	831	4024	3586	271	77	4298
<b>TOTAL</b> . . . . . 2005	20869	9990	1455	605	2856	2695	200	38	3030
2006	20651	10400	1413	541	2574	2620	178	31	2894
<b>2007</b>	<b>18723</b>	<b>8674</b>	<b>1423</b>	<b>432</b>	<b>2465</b>	<b>2660</b>	<b>141</b>	<b>30</b>	<b>2898</b>
W tym wypadki śmier- 2000	216	32	12	84	13	8	—	4	63
telne 2005	128	13	6	57	8	5	—	—	39
Of which fatal accidents 2006	123	19	9	38	9	3	—	—	45
<b>2007</b>	<b>94</b>	<b>9</b>	<b>7</b>	<b>34</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>36</b>

TABL. 27 (179). ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA<sup>a</sup>

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS<sup>a</sup>

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Zagrożenie Hazard							
		związane connected with						czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie nie- bezpiecznymi connected with mechanical factors related to particularly dangerous machinery	
		ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions					
		ogółem grand total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości per 1000 paid employees of total surveyed									
<b>OGÓŁEM</b> . . . . . 2000	140	109	87	65	40	34	13	10	10
<b>TOTAL</b> . . . . . 2005	120	85	70	49	35	26	15	10	10
2006	116	83	67	45	35	27	14	11	11
<b>2007</b>	<b>113</b>	<b>86</b>	<b>66</b>	<b>47</b>	<b>33</b>	<b>28</b>	<b>14</b>	<b>11</b>	<b>11</b>
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo . . . . .	94	65	52	33	23	19	19	13	13
Agriculture, hunting and forestry									

<sup>a</sup> Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób i dotyczą wybranych rodzajów działalności; patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 224.

<sup>a</sup> Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons and related to selected kind of activities; see general notes, item 7 on page 224.

TABL. 27 (179). ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA<sup>a</sup> (dok.)

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS<sup>a</sup> (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		Zagrożenie Hazard					
			związane connected with				czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi connected with mechanical factors related to particularly dangerous machinery	
	ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions					
	ogółem grand total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości per 1000 paid employees of total surveyed								
Rybacktwo Fishing	89	54	47	37	38	15	4	2
Przemysł Industry	168	124	109	77	38	31	21	16
górnictwo mining and quarrying	439	268	288	175	109	66	42	27
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	149	113	102	75	27	23	20	15
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	149	129	42	31	89	83	18	15
Budownictwo Construction	137	101	61	36	61	53	15	12
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> Trade and repair <sup>Δ</sup>	25	23	10	9	10	9	5	5
Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication	94	80	26	21	61	53	7	6
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> Real estate, renting and business activities	48	42	19	15	27	26	2	1
Edukacja Education	27	25	16	14	10	10	1	1
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna Health and social work	30	24	18	13	12	11	0	0
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała Other community, social and personal service activities	131	104	54	40	51	42	26	22

a Notka patrz na str. 251.

a See footnote on page 251.

TABL. 28 (180). **CHOROBY ZAWODOWE**  
*OCCUPATIONAL DISEASES*

WYSZCZEGÓLNIENIE	Liczba przypadków <i>Number of cases</i>		SPECIFICATION
	w liczbach bez- względnych <i>in absolute numbers</i>	na 100 tys. zatrudnionych <i>per 100 thous. paid employees</i>	
<b>OGÓŁEM . . . . .</b> 2000	7339	73,9	<b>TOTAL</b>
2005	3249	34,8	
2006	3129	32,8	
<b>2007</b>	<b>3285</b>	<b>33,5</b>	
w tym:			<i>of which:</i>
Zatrucia ostre albo przewlekłe lub ich następstwa . . . . .	34	0,3	<i>Acute and chronic intoxications and their sequels</i>
Pylice płuc . . . . .	701	7,1	<i>Pneumoconioses</i>
Choroby opłucnej lub osierdzia wywołane pyłem azbestu . . . . .	32	0,3	<i>Diseases of pleura or pericardium induced by asbestos dust</i>
Przewlekłe obturacyjne zapalenie oskrzeli, z trwałym upośledzeniem sprawności wentylacyjnej płuc . . . . .	23	0,2	<i>Chronic obstructive bronchitis which causes airflow limitation</i>
Astma oskrzelowa . . . . .	79	0,8	<i>Bronchial asthma</i>
Zewnątrzpochodne alergiczne zapalenie pęcherzyków płucnych . . . . .	5	0,0	<i>Extrinsic allergic alveolitis</i>
Alergiczny nieżyt nosa . . . . .	59	0,6	<i>Allergic rhinitis</i>
Przewlekłe choroby narządu głosu spowodowane nadmiernym wysiłkiem głosowym	800	8,1	<i>Chronic voice disorders due to excessive vocal effort</i>
Choroby wywołane działaniem promieniowania jonizującego . . . . .	13	0,1	<i>Diseases caused by ionizing radiation</i>
Nowotwory złośliwe powstałe w następstwie działania czynników występujących w środowisku pracy, uznanych za rakotwórcze u ludzi	100	1,0	<i>Malignant neoplasms induced by human carcinogens present in work environment</i>
Choroby skóry . . . . .	147	1,5	<i>Skin diseases</i>
Przewlekłe choroby układu ruchu wywołane sposobem wykonywania pracy . . . . .	98	1,0	<i>Chronic diseases of locomotor system related to the way the job is performed</i>
Przewlekłe choroby obwodowego układu nerwowego wywołane sposobem wykonywania pracy . . . . .	158	1,6	<i>Chronic diseases of peripheral nervous system related to the way the job is performed</i>
Obustronny trwały ubytek słuchu typu ślimakowego spowodowany hałasem . . . . .	252	2,6	<i>Bilateral permanent noise-induced hearing loss of cochlear type</i>
Zespół wibracyjny . . . . .	94	1,0	<i>Vibration syndrome</i>
Choroby układu wzrokowego wywołane czynnikami fizycznymi, chemicznymi lub biologicznymi . . . . .	10	0,1	<i>Diseases of visual system induced by physical, chemical or biological agents</i>
Choroby zakaźne lub pasożytnicze albo ich następstwa . . . . .	671	6,8	<i>Infectious and parasitic diseases or their sequels</i>

Źródło: dane Instytutu Medycyny Pracy w Łodzi.  
*Source: data of the Institute of Occupational Medicine in Łódź.*

TABL. 29 (181). DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ INSPEKCJI PRACY<sup>d</sup>  
 ACTIVITIES OF THE NATIONAL LABOUR INSPECTORATE<sup>d</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Skontrolowane zakłady Companies inspected		Liczba kontroli Number of inspections	Wydane decyzje Decisions issued				
		liczba number	pracujący w tys. employed persons <sup>b</sup> in thous.		ogółem total	wstrzymanie robót suspension of work	skierowania pracowników do innych robót <sup>c</sup> transfer of employees to other works <sup>c</sup>	usunięcia uchybień dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy correction of offences concerning health and safety at work	nakazujące wypłatę świadczeń <sup>d</sup> ordering payment of benefits <sup>d</sup>
<b>OGÓŁEM</b>	2000	67134	4753,1	85424	597004	27132	9106	560766	x
<b>TOTAL</b>	2005	66693	3393,5	93711	473131	15493	6079	431353	20206
	2006	63258	3314,8	88224	424578	14386	5892	393306	10994
	<b>2007</b>	<b>61289</b>	<b>4461,3</b>	<b>80525</b>	<b>369483</b>	<b>12289</b>	<b>5550</b>	<b>343253</b>	<b>8391</b>
w tym: of which:									
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo Agriculture, hunting and forestry		1897	40,0	2238	13348	484	185	12523	156
Rybnictwo Fishing		47	0,9	49	216	2	1	208	5
Przemysł Industry		15590	1963,3	21507	129446	4125	1508	120593	3220
górnictwo mining and quarrying		369	245,7	709	6745	164	60	6224	297
przetwórstwo przemysłowe manufacturing		14643	1586,1	19991	117811	3919	1424	109577	2891
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		578	131,5	807	4890	42	24	4792	32
Budownictwo Construction		9251	205,1	12729	67016	5837	2746	57188	1245
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> Trade and repair <sup>Δ</sup>		16512	464,3	20907	90591	1080	760	87311	1440
Hotele i restauracje Hotels and restaurants		2346	47,4	2716	10455	61	29	10137	228
Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication		2571	296,6	3542	10369	145	81	9631	512
Pośrednictwo finansowe Financial intermediation		567	144,0	746	1464	12	10	1353	89
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> Real estate, renting and business activities		4183	410,6	5934	14211	322	126	12925	838
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> Public administration and defence; compulsory social security		1427	202,0	1854	3962	16	10	3850	86
Edukacja Education		1893	192,0	2163	7442	16	15	7327	84
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna Health and social work		1867	396,1	2401	7483	36	14	7265	168
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała Other community, social and personal service activities		2654	98,9	3261	13453	150	65	12918	320

<sup>a</sup> Dotyczy kontroli w podmiotach gospodarki narodowej z wyłączeniem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. <sup>b</sup> W dniu przeprowadzenia kontroli w zakładzie. <sup>c</sup> Wydane głównie ze względu na: brak wymaganych kwalifikacji i uprawnień, brak wymaganych badań lekarskich, zatrudnienie kobiet i młodocianych przy pracach im wzbronionych. <sup>d</sup> Decyzje wydawane na podstawie przepisu obowiązującego od 25 VIII 2001 r. (ustawa z dnia 21 VI 2001 r., Dz. U. Nr 76, poz. 809).

U w a g a. Od 1 VII 2007 r. Państwowa Inspekcja Pracy działa na mocy ustawy o Państwowej Inspekcji Pracy z dnia 13 IV 2007 r. (Dz. U. 2007 Nr 89, poz. 589).

Źródło: dane Głównego Inspektora Pracy Państwowej Inspekcji Pracy.

<sup>a</sup> Concerning inspections in entities of the national economy excluding private farms in agriculture. <sup>b</sup> On the day of the inspection. <sup>c</sup> Issued mainly due to: absence of required qualifications and competence, lack of medical certificates, employment of women and juveniles in positions restricted to men. <sup>d</sup> Decisions issued on the basis of the provision in force since 25 VIII 2001 (the Law dated 21 VI 2001, Journal of Laws No. 76, item 809).

Note. Since 1 VII 2007 the legal base of the activity of the National Labour Inspectorate is the Law of the National Labour Inspectorate, dated 13 IV 2007 (Journal of Laws 2007 No. 89, item 589).

Source: data of the Chief Labour Inspector of the National Labour Inspectorate.

**Uwagi ogólne**

1. **Wynagrodzenia** obejmują wypłaty pieniężne oraz wartość świadczeń w naturze bądź ich ekwiwalenty należne pracownikom z tytułu pracy.

Dane prezentowane w dziale nie obejmują wynagrodzeń pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego, które podano w dziale „Organizacja państwa”.

Składnikami wynagrodzeń są: wynagrodzenia osobowe, wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach, dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej, wynagrodzenia bezosobowe, wynagrodzenia agencyjno-prowizyjne, honoraria.

Do **wynagrodzeń osobowych** zalicza się m.in.: wynagrodzenia zasadnicze, premie i nagrody, dodatki (np. za pracę w warunkach szkodliwych dla zdrowia, za staż pracy, za pełnienie funkcji kierowniczych), wynagrodzenia za pracę w godzinach nadliczbowych, wynagrodzenia za czas niewykonywania pracy (prześcieżki płatne, urlopy, choroby), świadczenia deputatowe i odszkodowawcze. Wynagrodzenia osobowe dotyczą osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy, osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, którzy zawarli z zakładem pracy umowę o pracę w celu przygotowania zawodowego.

2. **Przeciętne miesięczne wynagrodzenie (nominalne)** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

3. Dane o wynagrodzeniach podaje się w **ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz od 1999 r. ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płatnymi przez ubezpieczonego pracownika.

4. Dane w tabl. 6 i 7 opracowano na podstawie reprezentacyjnego badania struktury wynagrodzeń według zawodów za październik 2006 r. Dane dotyczą zatrudnionych, którzy otrzymali wynagrodzenie za cały miesiąc, bez zatrudnionych w organizacjach: społecznych, politycznych, związków zawodowych i innych. Do obliczenia wynagrodzenia przyjęto sumę: wypłat wynagrodzeń osobowych za badany miesiąc z uwzględnieniem wypłat dokonanych za okresy dłuższe niż miesiąc w przeliczeniu na jeden miesiąc (np. 1/3 premii kwartalnej, 1/12: nagród i premii rocznych, wypłat z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach, dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej oraz honorariów).

**General notes**

1. **Wages and salaries** include monetary payments as well as the value of benefits in kind or their equivalents due to employees for work performed.

Data presented in this chapter do not include wages and salaries of employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety, which are given in the chapter "Organization of the State".

Components of wages and salaries are comprised of: personal wages and salaries, payments from profit and balance surplus in co-operatives, annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities, impersonal wages and salaries, agency commission wages and salaries, fees.

**Personal wages and salaries** comprise, among others: basic wages and salaries, premiums and prizes, bonuses (e.g., for working in unhealthy conditions, for seniority, for serving in management positions), wages and salaries for working overtime, wages and salaries for time off (paid lay-offs, holidays, illness) and allowances and claim benefits. Personal wages and salaries concern employees hired on the basis of an employment contract, persons engaged in outwork as well as apprentices, who concluded a labour contract with an employer for the purpose of vocational training.

2. **The average monthly (nominal) wages and salaries** per paid employee were calculated assuming:

- personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,
- payments from profit and balance surplus in co-operatives,
- annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,
- fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g., to journalists, film producers, radio and television programme producers.

3. Data regarding wages and salaries are given **in gross terms**, i.e., including deductions for personal income taxes and since 1999 also employee's contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).

4. Data in tables 6 and 7 were compiled on the basis of sample survey structure of wages and salaries by occupations for October 2006. Data concern paid employees, who received wages and salaries for the whole month, excluding paid employees in social and political organizations, trade unions and others. For calculating wages and salaries the sum of the following were assumed: payments of personal wages and salaries for the reference month including payments made for periods longer than one month calculated per month (e.g. 1/3 of quarterly premiums, 1/12: of annual prizes and premiums, payments from profit and balance surplus in co-operatives, annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities and fees).

TABL. 1 (182). WYNAGRODZENIA<sup>a</sup>WAGES AND SALARIES<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007				
	w mln zł		in mln zł		1995= =100	2000= =100	2005= =100	2006= =100
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>224357</b>	<b>259739</b>	<b>278166</b>	<b>314737</b>	<b>309,6</b>	<b>140,1</b>	<b>121,1</b>	<b>113,1</b>
w tym: of which:								
osobowe personal	207299	244339	260974	295389	318,8	142,4	120,9	113,2
w tym za pracę w godzinach nadliczbowych of which for overtime	4525	5640	6539	7678	281,8	169,9	136,2	117,4
wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach payments from profit and bal- ance surplus in co-operatives	1003	451	463	509	39,1	50,8	112,9	109,9
dotatkowe wynagrodzenia rocz- ne dla pracowników jedno- stek sfery budżetowej annual extra wages and sala- ries for employees of budge- tary sphere entities	2678	3194	3386	3513	231,5	131,2	110,0	103,8
wynagrodzenia bezosobowe impersonal wages and salaries	11484	10276	11719	13343	245,8	116,0	129,8	113,9
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo Agriculture, hunting and forestry	4082	3871	3991	4520	176,6	110,8	116,8	113,3
Rybacktwo Fishing	146	77,7	75,2	81,2	80,4	55,6	104,5	108,0
Przemysł Industry	71095	78783	84291	95126	237,4	133,9	120,8	112,9
górnictwo mining and quarrying	9295	10021	10143	10608	143,1	114,3	105,9	104,6
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	54069	60021	65129	74834	262,1	138,3	124,7	114,9
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	7731	8741	9019	9684	234,2	125,4	110,8	107,4
Budownictwo Construction	14107	11676	13251	16365	241,8	116,1	140,2	123,5
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> Trade and repair <sup>Δ</sup>	26549	32577	34851	40343	400,0	152,2	123,9	115,8
Hotele i restauracje Hotels and restaurants	2375	2801	2999	3446	345,5	145,0	123,1	114,9
Transport, gospodarka magazy- nowa i łączność Transport, storage and commu- nication	17160	18327	19341	21425	270,5	125,0	116,9	110,8
Pośrednictwo finansowe Financial intermediation	10458	12928	13927	15858	422,5	151,6	122,7	113,9
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> Real estate, renting and business activities	17522	22763	25082	29614	554,1	169,2	130,1	118,1
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubez- pieczenia społeczne i zdro- wotne <sup>Δ</sup> Public administration and defence; compulsory social security	14505	20965	22317	24040	531,1	166,7	114,6	107,7
Edukacja Education	21158	31183	32590	34541	432,3	164,9	110,8	106,0
Ochrona zdrowia i pomoc spo- łeczna Health and social work	15800	15359	16599	19729	231,6	125,2	128,5	118,9
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozos- tała Other community, social and per- sonal service activities	9400	8428	8852	9649	317,5	96,4	114,5	109,0

<sup>a</sup> Brutto.<sup>a</sup> Gross.

TABL. 2 (183). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007					
				ogółem total	w tym bez na- gród ro- cznych <sup>a</sup> of which exclud- ing annual bonuses <sup>a</sup>	1995= =100	2000= =100	2005= =100	2006= =100
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>1893,74</b>	<b>2360,62</b>	<b>2475,88</b>	<b>2672,58</b>	<b>2636,50</b>	<b>314,6</b>	<b>141,1</b>	<b>113,2</b>	<b>107,9</b>
w tym w sferze budżetowej <sup>b</sup> of which in the budget sphere <sup>b</sup>	1931,89	2500,89	2621,18	2773,63	2589,25	353,9	143,5	110,9	105,8
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo Agriculture, hunting and forestry	1711,82	2345,01	2377,31	2593,94	2585,72	337,4	151,5	110,6	109,1
Rybacktwo Fishing	1355,23	1773,07	1796,87	1921,30	1911,56	266,0	141,7	108,3	106,9
Przemysł Industry	1942,27	2375,79	2498,63	2702,29	2691,00	289,4	138,9	113,8	108,2
górnictwo mining and quarrying	3210,05	4347,13	4570,24	4882,55	4823,91	296,8	151,8	112,2	106,8
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	1756,43	2123,63	2245,95	2450,66	2445,84	303,8	139,6	115,4	109,1
wytwarzanie i zaopatrywanie w ener- gie elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	2562,91	3284,80	3451,37	3737,19	3691,92	302,6	145,7	113,8	108,3
Budownictwo Construction	1705,82	1906,52	2041,17	2252,10	2248,36	304,9	132,0	118,1	110,3
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> Trade and repair <sup>Δ</sup>	1589,92	1921,89	2014,17	2193,53	2192,26	309,3	138,1	114,1	108,9
Hotele i restauracje Hotels and restaurants	1301,49	1512,58	1559,26	1660,94	1652,13	275,0	127,6	109,8	106,5
Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication	2144,35	2591,93	2650,03	2803,28	2792,58	313,7	130,7	108,1	105,8
Pośrednictwo finansowe Financial intermediation	3257,70	4244,57	4474,46	4882,36	4873,97	398,4	149,8	115,0	109,1
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> Real estate, renting and business activities	2133,36	2483,81	2612,61	2834,24	2823,06	313,3	133,0	114,1	108,5
Administracja publiczna i obrona nar- odowa; obowiązkowe ubezpiecze- nia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> Public administration and defence; compulsory social security	2432,44	3060,70	3214,66	3368,99	3170,97	323,4	138,4	110,0	104,8
Edukacja Education	1835,03	2471,02	2573,12	2711,88	2575,62	356,7	147,9	109,7	105,4
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna Health and social work	1479,88	1954,12	2101,82	2463,50	2430,87	349,5	166,3	126,1	117,2
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała Other community, social and person- al service activities	1891,52	2294,91	2385,28	2506,74	2477,81	316,2	132,5	109,2	105,1

<sup>a</sup> Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. <sup>b</sup> Dane dotyczą: jednostek budżetowych, zakładów budżetowych i gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych.

<sup>a</sup> Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. <sup>b</sup> Data concern: budgetary entities, budgetary establishments and auxiliary units of budgetary entities.

TABL. 3 (184). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY OWNERSHIP SECTORS

A. OGÓŁEM

TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w zł		in zł		
<b>OGÓŁEM</b>	<b>1893,74</b>	<b>2360,62</b>	<b>2475,88</b>	<b>2672,58</b>	<b>TOTAL</b>
Sektor publiczny	2065,62	2691,92	2823,49	3044,96	Public sector
w tym własność:					of which:
państwowa	2239,28	3108,89	3261,81	3507,19	state ownership
jednostek samorządu terytorialnego	1777,86	2261,97	2381,11	2583,31	local self-government entities ownership
Sektor prywatny	1760,07	2157,07	2272,09	2470,65	Private sector
w tym własność:					of which:
prywatna krajowa	1520,03	1810,37	1900,17	2060,79	private domestic ownership
w tym spółdzielnie	1553,72	1980,67	2085,22	2282,73	of which co-operatives
zagraniczna	2728,99	3191,12	3312,41	3570,40	foreign ownership

B. WEDŁUG SEKCJI

BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007	2000	2005	2006	2007
	sektor publiczny public sector				sektor prywatny private sector			
	w zł		in zł		w zł		in zł	
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	2187,83	3380,65	3396,96	3830,96	1268,90	1575,08	1645,60	1778,82
Rybactwo <i>Fishing</i>	1374,97	2491,55	2505,09	2605,16	1323,28	1539,12	1579,05	1753,94
Przemysł <i>Industry</i>	2467,69	3318,47	3508,57	3771,63	1733,70	2155,02	2280,07	2494,58
górnictwo <i>mining and quarrying</i>	3192,59	4280,30	4497,50	4752,20	3306,29	4624,26	4859,66	5358,70
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	2037,27	2552,69	2741,58	2963,54	1701,48	2089,66	2210,89	2418,26
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	2581,45	3221,20	3359,54	3647,80	2284,16	3675,33	3972,71	4135,92
Budownictwo <i>Construction</i>	1946,81	2382,50	2490,38	2814,95	1682,77	1879,00	2016,78	2226,65
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>Trade and repair<sup>Δ</sup></i>	2453,25	2845,23	2972,10	3255,01	1564,79	1910,82	2003,52	2182,88
Hotele i restauracje <i>Hotels and restaurants</i>	1570,28	2065,47	2133,87	2254,92	1253,81	1441,31	1490,01	1591,69
Transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>Transport, storage and communication</i>	2192,80	2561,54	2677,17	2891,72	1993,59	2627,38	2621,35	2717,34
Pośrednictwo finansowe <i>Financial intermediation</i>	2956,62	4270,47	4611,65	4906,28	3416,56	4233,32	4423,84	4874,21
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> <i>Real estate, renting and business activities</i>	2328,73	2853,59	2985,06	3272,94	2067,97	2396,19	2527,02	2743,40
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	2429,42	3060,83	3213,78	3367,63	3334,40	2982,01	3715,58	4040,39
Edukacja <i>Education</i>	1829,35	2476,37	2574,91	2721,68	1987,68	2360,70	2539,09	2547,44
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna <i>Health and social work</i>	1489,98	1995,83	2143,93	2531,60	1331,46	1694,82	1854,19	2089,95
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała <i>Other community, social and personal service activities</i>	1955,90	2402,82	2524,18	2681,60	1830,96	2181,49	2236,15	2325,47



TABL. 4 (185). WSKAŹNIKI WYNAGRODZEŃ NOMINALNYCH, CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ WYNAGRODZEŃ REALNYCH

INDICES OF NOMINAL WAGES AND SALARIES, PRICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AND REAL WAGES AND SALARIES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1992=100	1995=100	2000=100	2005=100	
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie nominalne brutto Average monthly gross nominal wages and salaries	108,0	102,6	104,2	104,0	103,8	104,9	107,9	750,8	314,6	141,1	113,2
Ceny towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych pracowników <sup>a</sup> Prices of consumer goods and services for households of employees <sup>a</sup>	105,4	101,9	100,8	103,3	102,0	100,9	102,3	x	x	x	x
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie realne brutto <sup>b</sup> Average monthly gross real wages and salaries <sup>b</sup>	102,5	100,7	103,4	100,7	101,8	104,0	105,5	152,6	146,3	120,0	109,7

<sup>a</sup> Do 2005 r. łącznie z gospodarstwami pracowników użytkujących gospodarstwo rolne. <sup>b</sup> Wskaźniki łańcuchowe (rok poprzedni=100) obliczono jako iloraz wskaźnika przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia nominalnego brutto oraz wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych ujętych w tablicy, wskaźniki jednopodstawowe od 2006 r. — metodą nawiązania łańcuchowego.

<sup>a</sup> Until 2005 including households of employees-farmers. <sup>b</sup> Chain indices (previous year=100) are calculated as the ratio of the index of the average monthly gross nominal wages and salaries and the price index of consumer goods and services for households, which have included the table, and single base indices since 2006 — using the chain-base index method.

TABL. 5 (186). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS

SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS	2000	2005	2006	2007			
				ogółem grand total	w tym podmioty <sup>a</sup> of which entities <sup>a</sup>		
					razem total	robotnicze manual labour	nierobotnicze non-manual labour
w zł in zł							
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>1893,74</b>	<b>2360,62</b>	<b>2475,88</b>	<b>2672,58</b>	<b>2866,04</b>	<b>2078,33</b>	<b>3685,70</b>
w tym: of which:							
<b>Przemysł Industry</b>	<b>1942,27</b>	<b>2375,79</b>	<b>2498,63</b>	<b>2702,29</b>	<b>2819,43</b>	<b>2313,75</b>	<b>4397,62</b>
Górnictwo Mining and quarrying	3210,05	4347,13	4570,24	4882,55	4920,85	4602,57	6101,64
w tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu of which mining of coal and lignite; extraction of peat	3262,19	4279,32	4480,49	4730,07	4733,58	4500,78	5661,09
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	1756,43	2123,63	2245,95	2450,66	2561,80	2062,85	4236,90
produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	1604,51	1919,66	2004,22	2208,00	2288,69	1767,84	4121,53
produkcja wyrobów tytoniowych manufacture of tobacco products	3412,35	4617,89	4639,46	4782,13	4790,44	3202,39	6740,08
włókiennictwo manufacture of textiles	1372,35	1586,10	1676,32	1821,82	1864,72	1617,56	3086,61
produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furs <sup>Δ</sup>	1032,79	1188,33	1235,68	1327,02	1380,34	1237,49	2406,23

<sup>a</sup> Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

<sup>a</sup> Excluding economic entities employing up to 9 persons.

TABL. 5 (186). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS	2000	2005	2006	2007			
				ogółem grand total	w tym podmioty <sup>a</sup> of which entities <sup>a</sup>		
					razem total	stanowiska positions	
						robotni- cze manual labour	nierobot- nicze non- manual labour
w zł in zł							
<b>Przemysł (cd.)</b> <b>Industry (cont.)</b>							
Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)							
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>	1164,66	1323,79	1404,62	1517,93	1589,87	1425,64	2655,33
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	1323,45	1508,28	1582,11	1755,99	1920,25	1683,63	3360,87
produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	2033,17	2423,06	2509,18	2691,83	2782,93	2236,76	4652,70
działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	2368,61	2864,39	2937,41	3032,27	3410,58	2208,60	4474,93
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup> manufacture of coke, refined petroleum products <sup>Δ</sup>	3451,98	4634,10	4932,52	5394,14	5430,33	4276,14	7045,16
produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	2569,14	3283,77	3387,18	3548,49	3601,67	2504,71	5183,54
produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	1772,62	2112,00	2223,02	2404,90	2520,81	2108,03	4010,63
produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	1809,23	2204,69	2337,05	2598,12	2752,21	2194,91	4827,38
produkcja metali manufacture of basic metals	2186,91	2680,10	2971,24	3235,65	3253,98	2893,63	4607,69
produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	1698,04	2022,18	2158,18	2436,50	2558,66	2195,64	3874,20
produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipment n.e.c.	1881,19	2423,41	2567,49	2791,86	2846,34	2413,25	4040,48
produkcja maszyn biurowych i komputerów manufacture of office machinery and computers	2959,03	3139,02	3139,98	3280,49	3500,60	1990,29	5119,21
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	1963,70	2313,20	2415,42	2629,72	2670,76	2123,68	4458,86
produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	2429,03	2919,74	2899,48	2762,90	2779,96	2030,51	4822,88
produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	2099,03	2391,88	2543,58	2850,77	2977,32	2200,93	4315,52
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	2066,37	2597,97	2777,42	3044,64	3060,38	2610,69	4949,55
produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	2172,83	2542,54	2754,48	3018,57	3074,35	2716,36	4166,20
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	1370,23	1585,58	1701,31	1863,66	1970,29	1764,54	3188,37
przetwarzanie odpadów recycling	2253,86	2144,60	2187,39	2354,31	2605,08	2109,45	4096,14

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

a Excluding economic entities employing up to 9 persons.

TABL. 5 (186). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS	2000	2005	2006	2007			
				ogółem grand total	w tym podmioty <sup>a</sup> of which entities <sup>a</sup>		
					razem total	stanowiska positions	
						robotni- cze manual labour	nierobot- nicze non- manual labour
w zł in zł							
<b>Przemysł (dok.) Industry (cont.)</b>							
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę . . . . . <i>Electricity, gas and water supply</i>	2562,91	3284,80	3451,37	3737,19	3739,56	3155,85	4596,75
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <i>electricity, gas, steam and hot water supply</i>	2704,16	3534,54	3743,78	4077,40	4082,23	3469,56	4886,82
połów, uzdatnianie i rozprowadzanie wody . . . <i>collection, purification and distribution of water</i>	2116,60	2577,82	2666,12	2834,51	2834,49	2450,34	3602,99
<b>Budownictwo . . . . . Construction</b>	<b>1705,82</b>	<b>1906,52</b>	<b>2041,17</b>	<b>2252,10</b>	<b>2660,50</b>	<b>2140,79</b>	<b>4100,20</b>
<b>Handel i naprawy<sup>Δ</sup> . . . . . Trade and repair<sup>Δ</sup></b>	<b>1589,92</b>	<b>1921,89</b>	<b>2014,17</b>	<b>2193,53</b>	<b>2565,06</b>	<b>1730,34</b>	<b>3523,67</b>
w tym: <i>of which:</i>							
Handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> . . . . . <i>Wholesale and commission trade<sup>Δ</sup></i>	2004,37	2505,14	2610,23	2807,76	3171,76	1903,53	4353,51
Handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> . . . . . <i>Retail trade; repair of personal and household goods<sup>Δ</sup></i>	1205,87	1457,80	1540,27	1686,72	1963,14	1531,18	2545,38
<b>Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication</b>	<b>2144,35</b>	<b>2591,93</b>	<b>2650,03</b>	<b>2803,28</b>	<b>3042,35</b>	<b>2369,46</b>	<b>4405,82</b>
w tym: <i>of which:</i>							
Transport lądowy i rurociągowy . . . . . <i>Land and pipeline transport</i>	1784,48	2095,01	2132,45	2279,74	2526,44	2327,54	3329,02
Transport wodny . . . . . <i>Water transport</i>	2315,15	3702,60	3569,92	4256,29	4675,17	3681,53	5297,77
Poczta i telekomunikacja . . . . . <i>Post and telecommunications</i>	2701,88	3383,48	3495,41	3650,36	3688,43	2432,16	5075,82
<b>Obsługa nieruchomości i firm<sup>Δ</sup> . . . . . Real estate, renting and business activities</b>	<b>2133,36</b>	<b>2483,81</b>	<b>2612,61</b>	<b>2834,24</b>	<b>3006,39</b>	<b>1555,88</b>	<b>4249,54</b>
w tym: <i>of which:</i>							
Obsługa nieruchomości . . . . . <i>Real estate activities</i>	2032,86	2598,74	2688,02	2878,93	3003,15	1974,71	3839,76
Informatyka . . . . . <i>Computer and related activities</i>	3882,80	4490,55	4902,27	4833,95	5592,72	2691,18	5747,87
<b>Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała Other community, social and personal service activities</b>	<b>1891,52</b>	<b>2294,91</b>	<b>2385,28</b>	<b>2506,74</b>	<b>2632,59</b>	<b>1907,02</b>	<b>3189,35</b>
w tym: <i>of which:</i>							
Odprowadzanie i oczyszczanie ścieków, gospodarowanie odpadami, pozostałe usługi sanitarne i pokrewne <i>Sewage and refuse disposal, sanitation and similar activities</i>	1791,91	2157,70	2236,55	2377,00	2448,55	2075,23	3509,56
Działalność związana z kulturą, rekreacją i sportem <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	2012,47	2451,05	2574,02	2748,03	2825,62	1893,05	3156,94

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

a Excluding economic entities employing up to 9 persons.

TABL. 6 (187). ZATRUDNIENI<sup>a</sup> WEDŁUG WYSOKOŚCI WYNAGRODZENIA BRUTTO ZA PAŹDZIERNIK 2006 R.  
 PAID EMPLOYMENT<sup>a</sup> BY AMOUNT OF GROSS WAGES AND SALARIES FOR OCTOBER 2006

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a — ogółem total b — mężczyźni men c — kobiety women	Zatrudnienie Paid em				
		1061,65 zł i mniej 1061,65 zł and less (40% i mniej and less)	1061,66— —1327,07 (40—50)	1327,08— —1592,48 (50—60)	1592,49— —1857,89 (60—70)	1857,90— —2123,30 (70—80)
1	<b>OGÓŁEM</b>	<b>10,6</b>	<b>9,3</b>	<b>10,2</b>	<b>10,2</b>	<b>9,5</b>
2	<b>TOTAL</b>	<b>10,3</b>	<b>7,5</b>	<b>8,7</b>	<b>9,7</b>	<b>9,4</b>
3		<b>10,9</b>	<b>11,1</b>	<b>11,7</b>	<b>10,8</b>	<b>9,6</b>
4	Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	11,8	9,0	11,4	9,2	7,7
5	Agriculture, hunting and forestry	12,0	8,3	10,5	8,7	8,3
6		11,3	11,2	14,0	10,7	5,9
7	Rybackstwo	9,6	13,4	11,7	13,7	11,3
8	Fishing	8,8	10,9	12,4	13,1	12,6
9		13,4	24,3	8,6	16,3	5,3
10	Przemysł	11,8	9,0	10,0	9,9	9,1
11	Industry	8,7	6,7	8,3	9,2	9,2
12		18,7	14,0	13,6	11,6	8,9
13	górnictwo	0,6	0,5	0,9	1,8	2,2
14	mining and quarrying	0,5	0,4	0,9	1,6	1,9
15		1,3	1,2	0,9	3,1	5,0
16	przetwórstwo przemysłowe	13,8	10,3	11,3	10,9	9,7
17	manufacturing	10,5	7,9	9,7	10,3	10,0
18		20,0	15,0	14,4	12,1	9,0
19	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	0,5	1,2	2,9	5,9	8,7
20	electricity, gas and water supply	0,4	1,1	2,6	5,6	8,6
21		0,8	1,7	4,0	7,0	8,9
22	Budownictwo	16,3	8,6	8,7	10,0	9,4
23	Construction	16,5	8,7	8,5	10,1	9,3
24		15,1	8,1	10,1	9,3	10,2
25	Handel i naprawy <sup>Δ</sup>	19,5	17,1	13,6	10,7	8,0
26	Trade and repair	15,4	11,9	11,8	11,0	8,9
27		23,2	21,5	15,0	10,5	7,2
28	Hotele i restauracje	32,3	14,9	12,8	9,3	7,1
29	Hotels and restaurants	31,8	12,2	11,6	8,8	7,4
30		32,7	16,2	13,4	9,5	6,9
31	Transport, gospodarka magazynowa i łączność	5,2	4,5	6,1	11,8	14,5
32	Transport, storage and communication	6,5	5,2	6,0	11,1	13,9
33		2,6	3,0	6,3	13,4	15,7
34	Pośrednictwo finansowe	1,1	1,7	2,5	3,9	5,9
35	Financial intermediation	0,8	1,2	1,5	2,6	3,5
36		1,2	1,9	3,0	4,5	7,0
37	Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup>	21,2	10,8	7,8	8,8	7,6
38	Real estate, renting and business activities	22,1	10,3	7,1	8,5	7,2
39		20,2	11,4	8,8	9,2	8,2
40	Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup>	1,1	3,3	5,5	7,8	8,7
41	Public administration and defence; compulsory social security	1,2	3,4	5,2	7,7	7,8
42		1,1	3,2	5,7	7,8	9,2
43	Edukacja	1,8	8,7	11,6	9,2	8,5
44	Education	1,5	6,1	11,1	10,1	9,7
45		1,9	9,7	11,9	8,8	8,0
46	Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	2,1	7,4	13,7	16,2	15,0
47	Health and social work	2,3	6,4	12,4	15,0	12,8
48		2,1	7,6	13,9	16,7	15,5
49	Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	10,1	7,9	11,8	12,5	12,1
50	Other community, social and personal service activities	8,8	6,3	10,4	12,5	13,0
51		11,5	9,7	13,4	12,6	11,2

<sup>a</sup> Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych

U w a g a. Przedziały wynagrodzeń ustalono na podstawie krotności wynagrodzenia brutto za październik 2006 r. (2654,13 zł); stanowi 50—60% przeciętnego wynagrodzenia); przedziały procentowe zostały domknięte prawostronnie (np. przedział 50—60%

<sup>a</sup> Data concern full- and part-time paid employees without converting part-time paid employees into full-time paid employees

Note. Ranges of wages and salaries were established on the basis of the product of gross wages and salaries for October 1327,08—1592,48 zł range accounts for 50—60% of the average wage and salary); the percentage ranges are closed on the

ni — w odsetkach — według wysokości wynagrodzenia za październik  
 ployees — in percent — by amount of wages and salaries for October

2123,31— —2388,72	2388,73— —2654,13	2654,14— —3184,96	3184,97— —3715,78	3715,79— —4246,61	4246,62— —4777,43	4777,44— —5308,26	5308,27— —6369,91	6369,92— —7431,56	7431,57 zł i więcej 7431,57 zł and more (280% i więcej and more)	Lp. No.
(80—90)	(90—100)	(100—120)	(120—140)	(140—160)	(160—180)	(180—200)	(200—240)	(240—280)		
8,5	7,4	11,2	7,1	4,5	2,9	2,0	2,4	1,4	2,8	1
8,4	7,3	11,1	7,5	5,2	3,6	2,5	3,1	1,8	3,9	2
8,6	7,5	11,2	6,7	3,8	2,3	1,5	1,8	0,9	1,6	3
6,0	5,1	8,8	7,9	6,2	5,3	3,5	4,2	1,3	2,6	4
6,1	5,2	8,8	7,3	6,3	5,5	3,8	4,6	1,5	3,1	5
5,5	4,9	8,7	9,8	5,8	4,8	2,5	2,9	0,9	1,1	6
9,0	8,9	11,4	3,9	2,3	1,0	0,8	0,2	0,7	2,1	7
9,3	9,0	13,2	3,3	2,0	1,2	0,7	0,3	0,8	2,4	8
7,7	8,6	3,6	6,5	3,3	—	1,5	—	—	0,9	9
7,9	7,0	10,9	7,3	5,0	3,4	2,3	2,7	1,3	2,4	10
8,5	7,6	12,3	8,6	6,1	4,2	2,9	3,3	1,6	2,8	11
6,6	5,5	7,8	4,5	2,6	1,6	1,1	1,3	0,7	1,5	12
3,3	4,2	11,4	12,3	15,6	14,5	10,5	12,3	5,2	4,7	13
2,5	3,2	9,3	11,6	16,3	15,8	11,5	13,5	5,8	5,2	14
9,6	12,4	29,6	18,6	8,5	3,5	2,6	2,0	0,6	1,1	15
8,2	6,8	10,0	6,2	3,8	2,4	1,6	1,8	1,0	2,2	16
9,1	7,8	11,8	7,6	4,7	2,8	1,9	2,2	1,1	2,6	17
6,4	5,0	6,6	3,6	2,2	1,4	1,0	1,1	0,7	1,5	18
9,2	10,3	20,6	14,5	9,2	5,7	3,3	3,6	1,7	2,7	19
9,0	9,8	20,5	14,8	9,7	6,1	3,4	3,7	1,8	2,9	20
10,0	12,2	20,8	13,3	7,1	4,4	2,8	3,2	1,6	2,2	21
7,8	7,8	10,7	6,8	4,4	2,8	1,7	2,0	1,0	2,0	22
7,9	7,7	10,8	6,8	4,4	2,7	1,7	1,9	1,0	2,0	23
7,4	8,2	10,1	6,5	4,2	2,9	1,6	2,6	1,4	2,3	24
6,0	4,6	6,5	3,6	2,5	1,6	1,3	1,6	0,9	2,5	25
7,3	5,8	8,4	4,7	3,4	2,2	1,7	2,1	1,3	4,1	26
4,9	3,5	4,8	2,7	1,7	1,2	0,8	1,2	0,6	1,2	27
5,0	4,2	5,9	2,8	1,9	1,1	0,8	0,7	0,4	0,8	28
5,7	4,4	6,4	3,4	2,4	1,8	1,0	0,9	0,6	1,6	29
4,6	4,0	5,7	2,5	1,7	0,8	0,7	0,6	0,3	0,4	30
12,4	9,7	13,1	7,3	4,2	2,8	1,7	2,2	1,3	3,2	31
11,9	9,3	12,8	7,3	4,4	2,7	1,7	2,2	1,3	3,7	32
13,4	10,6	13,6	7,4	3,8	2,8	1,7	2,2	1,3	2,2	33
6,6	8,0	14,1	10,9	8,6	6,6	5,1	7,3	5,0	12,7	34
4,0	4,5	9,4	8,9	7,8	7,1	6,0	8,8	8,6	25,3	35
7,8	9,6	16,4	11,8	8,9	6,3	4,6	6,6	3,4	7,0	36
6,7	6,0	8,9	5,4	3,6	2,5	2,1	2,6	1,8	4,2	37
6,2	5,7	9,1	5,4	3,7	2,4	2,3	2,7	2,0	5,3	38
7,3	6,3	8,8	5,3	3,5	2,6	1,8	2,5	1,4	2,7	39
9,5	9,1	15,4	11,5	7,2	4,5	3,6	4,6	3,1	5,1	40
8,4	7,5	12,5	10,4	7,3	5,1	4,3	5,8	4,4	9,0	41
10,0	10,0	16,9	12,0	7,1	4,2	3,2	4,0	2,5	3,1	42
10,1	9,4	16,5	10,5	5,8	2,9	1,5	1,5	0,8	1,2	43
10,2	8,0	12,7	9,2	6,5	4,1	2,6	3,2	1,8	3,2	44
10,1	9,8	17,9	11,0	5,6	2,4	1,1	0,9	0,4	0,5	45
12,1	8,8	9,8	4,7	2,7	1,8	1,3	1,7	1,0	1,7	46
9,7	6,9	7,9	5,6	3,9	2,9	2,5	3,9	2,5	5,3	47
12,6	9,3	10,2	4,5	2,4	1,5	1,0	1,2	0,7	0,8	48
10,3	7,8	10,4	5,6	3,3	2,3	1,2	1,8	0,9	2,0	49
10,6	8,0	11,3	5,9	3,6	2,5	1,2	2,1	1,0	2,8	50
10,0	7,5	9,3	5,2	3,0	2,0	1,3	1,4	0,7	1,2	51

i obejmują podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

w nawiasach podano procentowy rozkład wynagrodzeń w poszczególnych przedziałach (np. przedział 1327,08—1592,48 zł obejmuje wynagrodzenia stanowiące od 50,01 do 60,00% przeciętnego wynagrodzenia).

and include entities employing more than 9 persons.

2006 (2654,13 zł); the percentage distribution of wages and salaries in individual ranges is given in parenthesis (e.g., the right (e.g., the 50—60% range includes wages and salaries accounting from 50,01 to 60,00% of the average wage and salary).

TABL. 7 (188). ZATRUDNIENI<sup>a</sup> ORAZ PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH ZA PAŹDZIERNIK 2006 R.PAID EMPLOYMENT<sup>a</sup> AND AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES BY PERFORMED OCCUPATIONAL GROUPS FOR OCTOBER 2006

GRUPY ZAWODÓW <sup>b</sup>	Zatrudnieni w odsetkach <i>Paid employees in percent</i>			Przeciętne wynagrodzenia brutto w zł <i>Average gross wages and salaries in zł</i>			OCCUPATIONAL GROUPS <sup>b</sup>
	ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>men</i>	kobiety <i>women</i>	ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>men</i>	kobiety <i>women</i>	
<b>OGÓŁEM</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>2654,13</b>	<b>2903,68</b>	<b>2385,68</b>	<b>TOTAL</b>
Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy	6,7	7,8	5,7	5917,29	6747,37	4692,73	Public government representatives, senior officials and managers
Specjaliści	23,1	15,1	31,7	3316,84	3977,82	2977,55	Professionals
specjaliści nauk fizycznych, matematycznych i technicznych	3,1	4,7	1,3	4132,44	4315,64	3432,39	physical, mathematical and engineering science professionals
specjaliści nauk przyrodniczych i ochrony zdrowia	4,4	1,5	7,6	2876,52	4142,71	2613,16	life science and health professionals
specjaliści szkolnictwa	9,3	4,8	14,2	2878,03	3209,97	2756,41	teaching professionals
pozostali specjaliści	6,3	4,1	8,6	3881,62	4434,00	3595,00	other professionals
Technicy i inny średni personel	13,0	10,1	16,2	2799,95	3185,56	2541,81	Technicians and associate professionals
średni personel techniczny	3,7	5,2	2,0	3051,84	3275,10	2441,50	physical and engineering science associate professionals
średni personel w zakresie nauk biologicznych i ochrony zdrowia	1,2	0,7	1,8	2316,69	2989,67	2041,74	life science and health associate professionals
nauczyciele praktycznej nauki zawodu i instruktorzy	0,1	0,2	0,1	2200,96	2262,08	2089,55	basic vocational teachers and instructors
pracownicy pozostałych specjalności	8,0	4,0	12,3	2768,08	3138,39	2636,87	other associate professionals
Pracownicy biurów	9,5	6,2	13,0	2168,30	2222,34	2140,52	Clerks
pracownicy obsługi biurowej	7,2	5,6	8,9	2222,72	2190,66	2244,71	office clerks
pracownicy obrotu pieniężnego i obsługi klientów	2,3	0,6	4,1	1997,03	2539,16	1917,43	customer services clerks
Pracownicy usług osobistych i sprzedawcy	8,6	5,9	11,4	1480,12	1641,77	1390,85	Service workers and shop and market sales workers
pracownicy usług osobistych i ochrony	3,2	3,4	3,0	1528,52	1554,08	1497,57	personal and protective services workers
modelki, sprzedawcy i demonstratorzy	5,4	2,5	8,4	1450,89	1762,70	1352,48	models, salespersons and demonstrators
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy	0,2	0,3	0,1	1781,07	1840,59	1601,58	Skilled agricultural and fishery workers
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy	16,8	26,4	6,4	2178,05	2350,01	1419,14	Craft and related trades workers extraction and building trades workers
górnicy i robotnicy budowlani	3,6	6,8	0,1	2489,46	2502,01	1633,75	metal, machinery and related trades workers
robotnicy obróbki metali i mechanicy maszyn i urządzeń	7,5	14,3	0,4	2515,24	2530,80	1900,38	
robotnicy zawodów precyzyjnych, ceramicy, wytwórcy wyrobów galanterijnych, robotnicy poligraficzni i pokrewni	0,6	0,6	0,5	1922,02	2187,08	1577,18	precision, handicraft, printing and related trades workers
pozostali robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy	5,1	4,7	5,4	1486,07	1613,79	1365,60	other craft and related trades workers
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń	12,3	20,0	4,0	2227,08	2302,13	1824,66	Plant and machine operators and assemblers
operatorzy maszyn i urządzeń wydobywczych i przetwórczych	2,4	4,2	0,5	2611,04	2679,92	2017,77	stationary plant and related operators
operatorzy i monterzy maszyn	4,7	6,3	3,0	2067,01	2209,80	1746,86	machine operators and assemblers
kierowcy i operatorzy pojazdów	5,2	9,5	0,5	2193,73	2197,44	2112,43	drivers and mobile plant operators
Pracownicy przy pracach prostych	9,8	8,2	11,5	1524,53	1666,44	1415,00	Elementary occupations
pracownicy przy pracach prostych w handlu i usługach	6,6	4,1	9,4	1412,10	1477,39	1381,01	sales and services elementary occupations
robotnicy pomocniczy w rolnictwie, rybolóstwie i pokrewni	0,2	0,2	0,1	1495,36	1575,35	1333,57	agricultural, fishery and related labourers
robotnicy pomocniczy w górnictwie, przemyśle, budownictwie i transporcie	3,0	3,9	2,0	1778,42	1872,99	1579,59	labourers in mining, construction, manufacturing and transport

<sup>a</sup> Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych i obejmują podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 8, pkt 1) na str. 32.

<sup>a</sup> Data concern full- and part-time paid employees without converting part-time paid employees into full-time paid employees and include entities employing more than 9 persons. <sup>b</sup> See general notes to the Yearbook, item 8, point 1) on page 32.

## Uwagi ogólne

## Świadczenia z ubezpieczeń społecznych

1. Świadczenia z ubezpieczeń społecznych obejmują:

- emerytury i renty (bez realizowanych na mocy umów międzynarodowych),
- zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne i jednorazowe odszkodowania powypadkowe.

2. Dane o świadczeniach podaje się **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych.

Opodatkowaniu nie podlegają zasiłki: chorobowy (wyłącznie w przypadku rolników indywidualnych), pogrzebowy oraz jednorazowe odszkodowania powypadkowe.

3. Do świadczeń emerytalnych i rentowych uprawnieni są (łącznie z członkami ich rodzin) m.in.:

- 1) pracownicy;
- 2) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 3) członkowie rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych;
- 4) osoby wykonujące pracę na podstawie umowy agencyjnej lub umowy na warunkach zlecenia;
- 5) osoby prowadzące pozarolniczą działalność (w tym osoby prowadzące działalność gospodarczą na własny rachunek, twórcy, artyści);
- 6) duchowni;
- 7) żołnierze zawodowi;
- 8) funkcjonariusze służby bezpieczeństwa publicznego, tj.: Policji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencji Wywiadu, Centralnego Biura Antykorupcyjnego, Straży Granicznej, Biura Ochrony Rządu, Państwowej Straży Pożarnej, Służby Więziennej oraz b. Urzędu Ochrony Państwa;
- 9) rolnicy indywidualni;
- 10) inwalidzi wojenni i wojskowi, kombatanci oraz od 1991 r. osoby represjonowane.

4. Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych przez:

- 1) Zakład Ubezpieczeń Społecznych — ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i budżetu państwa — w ramach odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa i dotacji celowej (do 2006 r. w ramach dotacji celowej);
- 2) Ministerstwo Obrony Narodowej w zakresie świadczeń wypłacanych byłym żołnierzom za-

## General notes

## Social security benefits

1. **Social security benefits** include:

- retirement pay and pensions (excluding those realized on the basis of international agreements),
- benefits, rehabilitation benefits and one-off accident compensations.

2. Data regarding benefits are given **in gross terms**, i.e., including deductions for personal income taxes.

Sick benefits (exclusively for farmers) and funeral benefits as well as one-off accident compensation payments are non-taxable.

3. Among others the following persons (including members of their families) are authorized to receive retirement pay and pensions:

- 1) employed persons;
- 2) outworkers;
- 3) members of agricultural producers' co-operatives and co-operatives established on their basis as well as agricultural farmers' co-operatives;
- 4) persons employed on the basis of agency agreements or on the basis of order agreements;
- 5) persons engaged in non-agricultural economic activity (of which self-employed persons, creators, artists);
- 6) clergy;
- 7) professional soldiers;
- 8) the public safety functionaries, i.e., the Police, Internal Security Agency and Foreign Intelligence Agency, Central Anticorruption Bureau, Border Guard, Office of Government Protection, State Fire Department, Penitentiary Staff as well as the former Office of State Protection;
- 9) farmers;
- 10) war and military invalids, combatants as well as since 1991 repressed persons.

4. Information regarding **retirement pay and pension benefits** (excluding farmers) concerns benefits which are paid in regard to non-agricultural social security system by the:

- 1) Social Insurance Institution — from the source of the Social Insurance Fund and the state budget — within the scope of separate division of the state budget expenditures and within the appropriated allocations of the state budget (until 2006 only from the appropriated allocation);
- 2) Ministry of National Defence, in regard to benefits for former professional soldiers and

wodowym i członkom ich rodzin — ze środków budżetu Ministerstwa Obrony Narodowej;

- 3) Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji w zakresie świadczeń wypłacanych byłym funkcjonariuszom służby bezpieczeństwa publicznego oraz członkom ich rodzin — ze środków budżetu Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji;
- 4) Ministerstwo Sprawiedliwości w zakresie świadczeń wypłacanych byłym funkcjonariuszom Służby Więziennej i członkom ich rodzin — ze środków budżetu Ministerstwa Sprawiedliwości.

Informacje o świadczeniach **emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń wypłacanych przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa — w ramach odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa i dotacji celowej (do 2006 r. w ramach dotacji celowej), a także ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych oraz budżetu państwa (renty kombatanckie i socjalne), w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

Dane dotyczące emerytur i rent rolników indywidualnych z tytułu przekazania gospodarstwa rolnego Skarbowi Państwa lub następcy podaje się bez rent strukturalnych w rolnictwie wprowadzonych od 1 I 2002 r. ustawą z dnia 26 IV 2001 r. (Dz. U. Nr 52, poz. 539) z późniejszymi zmianami.

**5. Świadczenia emerytalne i rentowe** (wypłacane także z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych) obejmują:

- 1) emerytury;
- 2) renty z tytułu niezdolności do pracy;
- 3) renty rodzinne.

Od 1996 r. do świadczeń z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych wymienionych w pkt. 1—3 zostały włączone odpowiednio „Emerytury i renty pozostałe” obejmujące świadczenia przyznawane przez Prezesa Rady Ministrów oraz przyznawane, w drodze wyjątku, kombatanom i członkom ich rodzin przez Prezesa Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

**6. Świadczenia emerytalne i rentowe** obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących i wyrównawczych) uwzględniającą w 2007 r. zmniejszenia m.in. z tytułu osiągania przychodów z pracy. Od 1995 r. świadczenia nie obejmują zasiłków rodzinnych i pielęgnacyjnych wypłacanych emerytom i rencistom na członków ich rodzin.

Dane dotyczące **przeciętnej miesięcznej emerytury i renty** obliczono dzieląc ogólną kwotę świadczeń przez odpowiadającą im liczbę świadczeniobiorców.

**7. Zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne i jednorazowe odszkodowania powypadkowe osób pracujących** (poza rolnikami indywidualnymi) finansowane są z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, z wyjątkiem zasiłków pogrzebowych (wypłacanych m.in. po inwalidach wojennych, wojskowych i kombatanach) oraz jednorazowych odszkodowań

*members of their families — from the source of the Ministry of National Defence;*

- 3) *Ministry of the Interior and Administration, in regard to benefits for former functionaries of public safety and members of their families — from the source of the Ministry of the Interior and Administration;*
- 4) *Ministry of Justice, in regard to benefits for former functionaries of Penitentiary Staff and members of their families — from the source of the Ministry of Justice.*

*Information regarding retirement pay and pension benefits for farmers concerns benefits which are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and by the state budget — within the scope of separate division of the state budget expenditure and within the appropriated allocations of the state budget (until 2006 only from the appropriated allocation) as well as from the source of the Social Insurance Fund and the state budget (combatant and social pensions), in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.*

*Data concerning retirement pay and pensions for farmers, who transferred the farm to the State Treasury or to a successor, are presented excluding structural pensions in agriculture introduced since 1 I 2002 by the law dated 26 IV 2001 (Journal of Laws No. 52, item 539) with later amendments.*

**5. Retirement pay and pension benefits** (also paid due to accidents at work and job-related illnesses) include:

- 1) retirement pay;
- 2) pensions resulting from an inability to work;
- 3) family pensions.

*Since 1996 to the benefits from non-agricultural social security system listed in points 1—3 were included in the appropriate categories „Other retirement pay and pensions”, benefits granted by the President of the Council of Ministers as well benefits granted, in exceptional cases, to combatants and members of their families by the President of the Social Insurance Institution.*

**6. Retirement pay and pension benefits** include the amount of benefits due (current and compensatory), taking into account in 2007 the deductions, among others, in respect of achieving revenue from work. Since 1995 benefits do not include family and nursing benefits paid to persons receiving retirement pay and pensions for their families.

*Data regarding the average monthly retirement pay and pension are calculated by dividing the total amount of benefits by the corresponding number of persons receiving these benefits.*

**7. Benefits, rehabilitation benefits and one-off accident compensations for employed persons** (excluding farmers) are financed from the Social Insurance Fund, except for funeral benefits (paid



powypadkowych (wyplacanych z tytułu chorób zawodowych osób zatrudnionych przy produkcji wyrobów azbestowych, dla posłów i senatorów oraz z tytułu wypadku w szczególnych okolicznościach), które w 2007 r. finansowane są z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa. Do 31 XII 2002 r. odszkodowania obejmowały wypadki w drodze do pracy i z pracy, wypadki przy pracy i choroby zawodowe (do 19 VI 2002 r. w sektorze publicznym tylko wypadki w drodze do i z pracy). Od 1 I 2003 r. odszkodowania dotyczą wypadków przy pracy, chorób zawodowych i tylko tych wypadków w drodze do i z pracy, które miały miejsce do 31 XII 2002 r., a wnioski o odszkodowanie zostały zrealizowane po 1 I 2003 r.

**Zasiłki i jednorazowe odszkodowania powypadkowe** z tytułu ubezpieczenia społecznego **rolników indywidualnych** finansowane są z Funduszu Składowego Rolników (z wyjątkiem zasiłku pogrzebowego finansowanego z Funduszu Emerytalno-Rentowego); jednorazowe odszkodowania powypadkowe wypłacane są z tytułu doznania stałego lub długotrwałego uszczerbku na zdrowiu albo śmierci wskutek wypadku przy pracy lub choroby zawodowej.

*out, among others, for war and military invalids, and combatants), as well as one-off compensations (paid out in respect of occupational diseases to persons employed in manufacture of asbestos products, to deputies and senators, and in respect of accidents occurring under specific circumstances), which in 2007 were financed from a separate division of the state budget expenditures. Until 31 XII 2002 compensations included accidents on the way to and from work, accidents at work and job-related illnesses (until 19 VI 2002 in the public sector — only accidents on the way to and from work). Since 1 I 2003 compensations have concerned accidents at work, job-related illnesses and only those accidents on the way to and from work which occurred until 31 XII 2002, and compensations were paid after 1 I 2003.*

**Benefits and one-off accident compensations from social security for farmers** are financed from the Contribution Fund of the Social Insurance of Farmers (excluding funeral benefit financed from the Pension Fund); one-off accident compensations are paid for incurring permanent or long-term health damage or death as a result of an accident at work or from a job-related illness.

## Świadczenia pomocy społecznej

1. Prezentowane w dziale informacje dotyczą świadczeń spoza ubezpieczenia społecznego i obejmują:

- świadczenia rodzinne,
- zaliczkę alimentacyjną,
- rentę socjalną,
- zasiłki dla bezrobotnych oraz zasiłki i świadczenia przedemerytalne.

Ponadto dane o pomocy społecznej świadczonej i organizowanej przez administrację rządową oraz samorządową na podstawie ustawy o pomocy społecznej przedstawiono w tabl. 27 działu „Ochrona zdrowia i opieka społeczna”, na str. 390.

2. **Świadczenia pomocy społecznej** nie podlegają opodatkowaniu z tytułu podatku dochodowego od osób fizycznych, z wyjątkiem renty socjalnej, zasiłków dla bezrobotnych, dodatków szkoleniowych i stypendiów oraz zasiłków i świadczeń przedemerytalnych, które podaje się w ujęciu brutto, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych.

3. **Świadczenia rodzinne** od 1 V 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 28 XI 2003 r. o świadczeniach rodzinnych (jednolity tekst Dz. U. 2006 Nr 139, poz. 992, z późniejszymi zmianami).

Świadczenia rodzinne obejmują: zasiłek rodzinny, dodatki do zasiłku rodzinnego (z tytułu: urodzenia dziecka, opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego, samotnego wychowywania dziecka i utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych na skutek upływu ustawowego

## Social assistance benefits

1. Information presented in the chapter concerns benefits from behind social security and includes:

- family allowances,
- alimony advance,
- social pension,
- unemployment benefits and pre-retirement benefits and allowances.

Moreover, the data on social assistance provided and organized by government and self-government administration on the basis of the Law on Social Welfare are presented in table 27 of the chapter "Health care and social welfare", on page 390.

2. **Social assistance benefits** are not subject to the personal income tax, with the exception of social pension, unemployment benefits, training allowances and scholarships as well as pre-retirement benefits and allowances which are given in gross terms, i.e., together with deductions for personal income tax.

3. Since 1 V 2004 **family allowances** have been designated to persons authorized on the basis of the Law on Family Allowances dated 28 XI 2003 (uniform text Journal of Laws 2006 No. 139, item 992, with later amendments).

Family allowances include: the family benefit, supplementary allowances to the family benefit (due to: giving birth to a child, taking care of a child during child-care leave, single parenthood and losing rights to unemployment benefits entitlements due to the expiry of the statutory period for collection of such benefit, as well as single

okresu jego pobierania, samotnego wychowywania dziecka, kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego, rozpoczęcia roku szkolnego, podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania, wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej), jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia się dziecka (od 2006 r.), zasiłek pielęgnacyjny oraz świadczenie pielęgnacyjne.

Świadczenia finansowane są z budżetu państwa.

**4. Zaliczka alimentacyjna** od 1 IX 2005 r. przysługuje osobie uprawnionej na mocy ustawy z dnia 22 IV 2005 r. o postępowaniu wobec dłużników alimentacyjnych oraz zaliczce alimentacyjnej (Dz. U. Nr 86, poz. 732) z późniejszymi zmianami.

Do zaliczki alimentacyjnej uzyskały prawo osoby, które samotnie wychowują dzieci, na które prawomocnym wyrokiem sądu zasądzone zostały alimenty, a ich egzekucja jest bezskuteczna; w okresie od 1 V 2004 r. do 31 VIII 2005 r. osoby te korzystały z dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka.

Zaliczka finansowana jest z budżetu państwa (dłużnicy alimentacyjni zobowiązani są do zwrotu należności z tytułu wypłaconych świadczeń).

**5. Renta socjalna** przysługuje osobie pełnoletniej całkowicie niezdolnej do pracy z powodu naruszenia sprawności organizmu, które powstało:

- przed ukończeniem 18 roku życia,
- w trakcie nauki w szkole lub w szkole wyższej przed ukończeniem 25 roku życia,
- w trakcie studiów doktoranckich lub aspirantury naukowej.

Od 1 X 2003 r. renta socjalna przysługuje osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 27 VI 2003 r. o rencie socjalnej (Dz. U. Nr 135, poz. 1268) z późniejszymi zmianami i finansowana jest z budżetu państwa.

**6. Zasiłki dla bezrobotnych** od 1 VI 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami). **Zasiłki i świadczenia przedemerytalne** od 1 VIII 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 30 IV 2004 r. o świadczeniach przedemerytalnych (Dz. U. Nr 120, poz. 1252).

Zasiłki dla bezrobotnych — do 31 V 2004 r. oraz zasiłki i świadczenia przedemerytalne — do 31 VII 2004 r. przysługiwały osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 14 XII 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 58, poz. 514) z późniejszymi zmianami.

Zasiłki dla bezrobotnych finansowane są z Funduszu Pracy, natomiast zasiłki i świadczenia przedemerytalne od 1 VIII 2004 r. finansowane są z budżetu państwa, do 31 VII 2004 r. finansowane były z Funduszu Pracy.

*parenthood, education and rehabilitation of a disabled child, beginning of a school year, undertaking education outside the place of residence by a child, multi-children parenthood), one-off subsidy due to giving birth to a child (since 2006), nursing benefits as well as nursing allowance.*

*Family allowances are financed from the state budget.*

**4. Alimony advance** since 1 IX 2005 has been designated to person authorized on the basis of the Law on the Course of Action with Respect to Alimony Debtors and on the Alimony Advance dated 22 IV 2005 (Journal of Laws No. 86, item 732) with later amendments.

*The right to the alimony advance has been acquired by the persons who bring up children single-handed, for whom the court adjudicated the alimony, the execution of which has been deemed ineffective; in the period from 1 V 2004 to 31 VIII 2005 those persons benefited from the supplement the family benefit due to single parenthood.*

*The advance is financed from the state budget (all alimony debtors are obliged to return the dues in respect of the paid out benefits).*

**5. Social pension** is designated to an adult incapable for work due to impairment of the body functions that occurred:

- before the age of 18,
- during the school or tertiary school education before the age of 25,
- during doctorate studies or scientific post-graduate studies.

*Since 1 X 2003 social pension has been designated to persons authorized on the basis of the Law on Social Pension dated 27 VI 2003 (Journal of Laws No. 135, item 1268) with later amendments and is financed from the state budget.*

**6. Unemployment benefits** since 1 VI 2004 have been designated to persons authorized on the basis of the Law on Promotion of Employment and Labour Market Institutions dated 20 IV 2004 (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments). **Pre-retirement benefits and allowances** since 1 VIII 2004 have been designated to persons authorized on the basis of the Law on Pre-retirement benefits dated 30 IV 2004 (Journal of Laws No. 120, item 1252).

*Unemployment benefits — until 31 V 2004 and pre-retirement benefits and allowances — until 31 VII 2004 were designated to persons authorized on the basis of the Law on Employment and Combating Unemployment dated 14 XII 1994 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514) with later amendments.*

*Unemployment benefits are financed from the Labour Fund, however pre-retirement benefits and allowances since 1 VIII 2004 have been financed from the state budget, until 31 VII 2004 were financed from the Labour Fund.*

## Świadczenia z ubezpieczeń społecznych

## Social security benefits

TABL. 1 (189). EMERYCI I RENCISCI<sup>a</sup>RETIREES AND PENSIONERS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>9412</b>	<b>9169</b>	<b>9151</b>	<b>9189</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Objęci pozarolniczym systemem ubezpieczeń społecznych</b>	<b>7525</b>	<b>7524</b>	<b>7565</b>	<b>7659</b>	<b>Covered by the non-agricultural social security system</b>
pobierający:					persons receiving:
Emerytury	3574	4168	4625	4801	Retirement pay
Renty z tytułu niezdolności do pracy	2678	2014	1594	1511	Pensions resulting from an inability to work
Renty rodzinne	1273	1342	1346	1347	Family pensions
<b>Rolnicy indywidualni</b>	<b>1887</b>	<b>1645</b>	<b>1586</b>	<b>1530</b>	<b>Farmers</b>
w tym z tytułu przekazania gospodarstwa rolnego:					of which for transferring the farm to:
Skarbowi Państwa	183	123	112	102	the State Treasury
następcy	776	536	496	458	a successor
pobierający:					persons receiving:
Emerytury	1056	1273	1247	1210	Retirement pay
Renty z tytułu niezdolności do pracy	794	328	295	276	Pensions resulting from an inability to work
Renty rodzinne	37	44	44	44	Family pensions

<sup>a</sup> Przeciętne w roku.

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych i Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

<sup>a</sup> Annual averages.

Source: data of the Social Insurance Institution and Agricultural Social Insurance Fund.

TABL. 2 (190). ŚWIADCZENIA EMERYTALNE I RENTOWE BRUTTO

GROSS RETIREMENT PAY AND PENSION BENEFITS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007				SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych <sup>a</sup> in absolute numbers <sup>a</sup>			1995= =100	2000= =100	2005= =100	2006= =100	

OGÓŁEM  
GRAND TOTAL

Świadczenia w mln zł . . . | 92680 | 120666 | 129726 | 134314 | 309,2 | 145,0 | 111,3 | 103,5 | Benefits in mln zł

Z POZAROLNICZEGO SYSTEMU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH  
FROM NON-AGRICULTURAL SOCIAL SECURITY SYSTEMRazem  
Total

Świadczenia w mln zł . . .	79056	105704	114453	119368	322,4	151,1	113,0	104,3	Benefits in mln zł
Przeciętna miesięczna emerytura i renta w zł . . .	875,46	1170,74	1260,84	1298,83	295,6	148,3	110,9	103,0	Average monthly retirement pay and pension in zł
Relacja do przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto <sup>b</sup> w % — przeciętnej miesięcznej:									Relation to average monthly gross wages and salaries <sup>b</sup> in % — of average monthly:
emerytury i renty . . .	55,7	59,7	61,3	57,5	x	x	x	x	retirement pay and pension
emerytury . . . . .	63,7	66,6	66,1	61,8	x	x	x	x	retirement pay

<sup>a</sup> Relacje podano w liczbach względnych. <sup>b</sup> Do obliczenia relacji od 1999 r. przyjęto za podstawę (mianownik) przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto pomniejszone o składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne; patrz uwagi ogólne do „Wynagrodzenia”, ust. 3 na str. 255.<sup>a</sup> Relations are given in relative numbers. <sup>b</sup> For calculating the ratio since 1999, the average monthly gross wages and salaries, less contributions to compulsory social security, were adopted as the base (denominator); see general notes in the chapter "Wages and salaries", item 3 on page 255.

# 270 Świadczenia z ubezpieczeń społecznych i pomocy społecznej

TABL. 2 (190). ŚWIADCZENIA EMERYTALNE I RENTOWE BRUTTO (dok.)

GROSS RETIREMENT PAY AND PENSION BENEFITS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007				SPECIFICATION	
	w liczbach bezwzględnych <sup>a</sup> in absolute numbers <sup>a</sup>			1995= =100	2000= =100	2005= =100	2006= =100		
Z POZAROLNICZEGO SYSTEMU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH (dok.) FROM NON-AGRICULTURAL SOCIAL SECURITY SYSTEM (cont.)									
Emerytura Retirement pay									
Świadczenia w mln zł . . .	42892	65311	75505	80468	408,4	187,7	123,2	106,6	Benefits in mln zł
Przeciętna miesięczna emerytura w zł . . . . .	1000,07	1305,75	1360,52	1396,88	274,3	139,7	107,0	102,7	Average monthly retirement pay in zł
Renty z tytułu niezdolności do pracy Pensions resulting from an inability to work									
Świadczenia w mln zł . . .	23030	22366	19500	18908	167,8	82,3	84,6	97,0	Benefits in mln zł
Przeciętna miesięczna renta w zł . . . . .	716,73	925,50	1019,18	1042,51	292,1	145,5	112,6	102,3	Average monthly pension in zł
Renty rodzinne Family pensions									
Świadczenia w mln zł . . .	13134	18027	19448	19992	336,2	152,1	110,9	102,8	Benefits in mln zł
Przeciętna miesięczna renta w zł . . . . .	859,51	1119,40	1204,57	1236,97	287,3	143,8	110,5	102,7	Average monthly pension in zł
ROLNIKÓW INDYWIDUALNYCH FARMERS									
Razem <sup>c</sup> Total <sup>c</sup>									
Świadczenia w mln zł . . .	13624	14962	15273	14946	204,8	109,8	100,0	97,9	Benefits in mln zł
Przeciętna miesięczna emerytura i renta w zł . . .	601,57	758,11	802,52	813,93	273,5	135,4	107,4	101,4	Average monthly retirement pay and pension in zł
w tym z tytułu przekazania gospodarstwa rolnego:									of which for transferring the farm to:
Skarbowi Państwa . . . . .	734,39	955,33	1025,22	1047,22	298,8	142,5	109,6	102,1	the State Treasury
następcy . . . . .	683,81	892,59	952,43	975,98	295,3	142,6	109,4	102,5	a successor
Emerytura Retirement pay									
Świadczenia w mln zł . . .	7993	12122	12581	12376	266,7	154,9	102,1	98,4	Benefits in mln zł
Przeciętna miesięczna emerytura w zł . . . . .	630,90	793,78	841,06	852,20	277,1	135,0	107,4	101,3	Average monthly retirement pay in zł
Renty z tytułu niezdolności do pracy Pensions resulting from an inability to work									
Świadczenia w mln zł . . .	5398	2435	2261	2132	82,4	39,5	87,6	94,3	Benefits in mln zł
Przeciętna miesięczna renta w zł . . . . .	566,44	618,64	638,76	644,63	228,4	113,8	104,2	100,9	Average monthly pension in zł
Renty rodzinne Family pensions									
Świadczenia w mln zł . . .	233	405	431	438	485,9	188,0	108,3	101,7	Benefits in mln zł
Przeciętna miesięczna renta w zł . . . . .	519,27	770,81	813,03	825,97	307,7	159,1	107,2	101,6	Average monthly pension in zł

<sup>a</sup> Notka patrz na str. 269. <sup>c</sup> Łącznie z wypłatami z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i budżetu państwa, w przypadku łączenia uprawnień do świadczeń z tego funduszu z uprawnieniami do świadczeń z Funduszu Emerytalno-Rentowego; patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 265.

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych i Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

<sup>a</sup> See footnote on page 269. <sup>c</sup> Including payments from the Social Insurance Fund and the state budget, in case of a simultaneous right to benefits from this fund and to benefits from the Pension Fund; see general notes, item 4 on page 265.

Source: data of the Social Insurance Institution and Agricultural Social Insurance Fund.

TABL. 3 (191). WSKAŹNIKI EMERYTUR I RENT NOMINALNYCH, CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ EMERYTUR I RENT REALNYCH

INDICES OF NOMINAL RETIREMENT PAY AND PENSIONS, PRICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AND REAL RETIREMENT PAY AND PENSIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1992= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Przeciętna miesięczna emerytura i renta nominalna brutto z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych <i>Average monthly gross nominal retirement pay and pension from non-agricultural social security system</i>	111,0	106,9	105,1	104,4	102,6	107,7	103,0	721,9	295,6	148,3	110,9
emerytura . . . . . <i>retirement pay</i>	110,6	106,4	105,1	104,1	101,3	104,2	102,7	666,5	274,3	139,7	107,0
renta z tytułu niezdolności do pracy . . . <i>pension resulting from an inability to work</i>	110,8	106,7	103,6	102,3	103,1	110,1	102,3	701,2	292,1	145,5	112,6
renta rodzinna . . . . . <i>family pension</i>	110,4	106,2	104,4	103,5	102,7	107,6	102,7	730,1	287,3	143,8	110,5
Przeciętna miesięczna emerytura i renta nominalna brutto rolników indywidualnych <i>Average monthly gross nominal retirement pay and pension of farmers</i>	112,8	103,2	103,8	102,8	101,5	105,9	101,4	746,6	273,5	135,4	107,4
emerytura . . . . . <i>retirement pay</i>	113,0	103,4	103,9	102,5	101,1	106,0	101,3	787,8	277,1	135,0	107,4
renta z tytułu niezdolności do pracy . . . <i>pension resulting from an inability to work</i>	112,8	103,3	103,8	101,6	88,9	103,3	100,9	582,1	228,4	113,8	104,2
renta rodzinna . . . . . <i>family pension</i>	112,1	103,8	107,0	114,0	104,6	105,5	101,6	723,4	307,7	159,1	107,2
Ceny towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych emerytów i rencistów <i>Prices of consumer goods and services for households of retirees and pensioners</i>	106,0	102,2	101,0	103,8	102,3	101,4	103,0	503,1	218,6	121,3	104,4
Przeciętna miesięczna emerytura i renta realna brutto z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych <sup>a</sup> <i>Average monthly gross real retirement pay and pension from non-agricultural social security system<sup>a</sup></i>	104,7	104,6	104,1	100,6	100,3	106,2	100,0	143,5	135,2	122,2	106,2
emerytura . . . . . <i>retirement pay</i>	104,3	104,1	104,1	100,3	99,0	102,8	99,7	132,5	125,5	115,1	102,5
renta z tytułu niezdolności do pracy . . . <i>pension resulting from an inability to work</i>	104,5	104,4	102,6	98,6	100,8	108,6	99,3	139,3	133,7	120,0	107,8
renta rodzinna . . . . . <i>family pension</i>	104,2	103,9	103,4	99,7	100,4	106,1	99,7	145,2	131,4	118,4	105,8
Przeciętna miesięczna emerytura i renta realna brutto rolników indywidualnych <sup>a</sup> <i>Average monthly gross real retirement pay and pension of farmers<sup>a</sup></i>	106,4	101,0	102,8	99,0	99,2	104,4	98,4	148,2	125,1	111,5	102,7
emerytura . . . . . <i>retirement pay</i>	106,6	101,2	102,9	98,7	98,8	104,5	98,3	156,5	126,6	111,3	102,7
renta z tytułu niezdolności do pracy . . . <i>pension resulting from an inability to work</i>	106,4	101,1	102,8	97,9	86,9	101,9	98,0	115,7	104,6	93,9	99,9
renta rodzinna . . . . . <i>family pension</i>	105,8	101,6	105,9	109,8	102,2	104,0	98,6	143,7	140,7	130,9	102,5

<sup>a</sup> Wskaźniki łańcuchowe (rok poprzedni=100) obliczono jako iloraz wskaźnika przeciętnej miesięcznej emerytury i renty nominalnej brutto oraz wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych emerytów i rencistów, wskaźniki jednopodstawowe od 2006 r. — metodą nawiązania łańcuchowego.

<sup>a</sup> Chain indices (previous year=100) are calculated as the ratio of the index of the average monthly gross nominal retirement pay and pension and the price index of consumer goods and services for households of retirees and pensioners, and single base indices since 2006 — using the chain-base index method.

TABL. 4 (192). EMERYTURY I RENTY Z POZAROLNICZEGO SYSTEMU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH  
RETIREMENT PAY AND PENSIONS FROM NON-AGRICULTURAL SOCIAL SECURITY SYSTEM

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
PRZECIĘTNA LICZBA EMERYTÓW I RENCISTÓW w tys. AVERAGE NUMBER OF RETIREES AND PENSIONERS in thous.					
<b>OGÓŁEM</b>	<b>7525</b>	<b>7524</b>	<b>7565</b>	<b>7659</b>	<b>TOTAL</b>
pobierających:					persons receiving:
<b>Emerytury</b>	<b>3574</b>	<b>4168</b>	<b>4625</b>	<b>4801</b>	<b>Retirement pay</b>
w tym:					of which:
Zatrudnionych na podstawie stosunku pracy	3284	3846	4268	4433	Employees hired on the basis of an employment contract
w tym:					of which:
pracowników kolejowych	149	142	150	152	railroad employees
górników	146	178	187	194	mining employees
nauczycieli	197	250	263	285	teachers
Agentów	8	7	11	10	Agents
Osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą na własny rachunek	45	58	78	82	Self-employed persons
Żołnierzy zawodowych	90	99	100	101	Professional soldiers
Funkcjonariuszy Policji <sup>a</sup>	104	113	117	123	Police functionaries <sup>a</sup>
Funkcjonariuszy Służby Więziennej	15	16	17	18	Penitentiary staff
Kombatantkie	3	1	1	1	Combatants
<b>Renty z tytułu niezdolności do pracy</b>	<b>2678</b>	<b>2014</b>	<b>1594</b>	<b>1511</b>	<b>Pensions resulting from an inability to work</b>
w tym:					of which:
Zatrudnionych na podstawie stosunku pracy	2347	1744	1365	1294	Employees hired on the basis of an employment contract
w tym:					of which:
pracowników kolejowych	59	41	30	28	railroad employees
górników	60	48	43	42	mining employees
nauczycieli	40	40	38	37	teachers
Agentów	13	8	4	3	Agents
Osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą na własny rachunek	145	120	97	92	Self-employed persons
Żołnierzy zawodowych	20	21	21	20	Professional soldiers
Funkcjonariuszy Policji <sup>a</sup>	16	16	16	15	Police functionaries <sup>a</sup>
Funkcjonariuszy Służby Więziennej	2	2	2	2	Penitentiary staff
Inwalidów wojennych, wojskowych, osób represjonowanych i kombatantów	97	76	72	68	War and military invalids, repressed persons as well as combatants
<b>Renty rodzinne</b>	<b>1273</b>	<b>1342</b>	<b>1346</b>	<b>1347</b>	<b>Family pensions</b>
w tym:					of which:
Zatrudnionych na podstawie stosunku pracy	1110	1170	1172	1175	Employees hired on the basis of an employment contract
w tym:					of which:
pracowników kolejowych	90	84	83	81	railroad employees
górników	76	82	83	84	mining employees
Agentów	3	2	2	2	Agents
Osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą na własny rachunek	39	41	41	41	Self-employed persons
Żołnierzy zawodowych	28	34	35	35	Professional soldiers
Funkcjonariuszy Policji <sup>a</sup>	29	34	35	35	Police functionaries <sup>a</sup>
Funkcjonariuszy Służby Więziennej	5	5	5	6	Penitentiary staff
Inwalidów wojennych, wojskowych, osób represjonowanych i kombatantów	40	36	35	36	War and military invalids, repressed persons as well as combatants

<sup>a</sup> Łącznie z innymi osobami, które otrzymały emeryturę bądź rentę na podstawie ustawy o zaopatrzeniu emerytalnym funkcjonariuszy: Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencji Wywiadu, Centralnego Biura Antykorupcyjnego, Straży Granicznej, Biura Ochrony Rządu, Państwowej Straży Pożarnej, b. Urzędu Ochrony Państwa oraz członków ich rodzin.

<sup>a</sup> Including other persons who were granted retirement pay or a pension on the basis of the law on retirement provisions for functionaries of the Internal Security Agency and Foreign Intelligence Agency, Central Anticorruption Bureau, Border Guard, Office of Government Protection, State Fire Department, former Office of State Protection as well as for members of their families.

TABL. 4 (192). EMERYTURY I RENTY Z POZAROLNICZEGO SYSTEMU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH (dok.)  
RETIREMENT PAY AND PENSIONS FROM NON-AGRICULTURAL SOCIAL SECURITY SYSTEM (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE EMERYTURY I RENTY BRUTTO w zł AVERAGE MONTHLY GROSS RETIREMENT PAY AND PENSIONS in zł					
<b>OGÓŁEM</b>	<b>875,46</b>	<b>1170,74</b>	<b>1260,84</b>	<b>1298,83</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Emerytura</b>	<b>1000,07</b>	<b>1305,75</b>	<b>1360,52</b>	<b>1396,88</b>	<b>Retirement pay</b>
w tym:					of which:
Zatrudnionych na podstawie stosunku pracy	961,32	1259,60	1316,47	1352,23	Employees hired on the basis of an employment contract
w tym:					of which:
pracowników kolejowych	951,24	1211,63	1268,02	1305,09	railroad employees
górników	1979,69	2515,75	2656,58	2708,74	mining employees
nauczycieli	1053,71	1366,90	1478,74	1512,20	teachers
Agentów	742,46	955,24	937,07	954,56	Agents
Osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą na własny rachunek	739,53	1069,62	1073,23	1106,81	Self-employed persons
Żołnierzy zawodowych	1735,60	2215,69	2338,36	2382,23	Professional soldiers
Funkcjonariuszy Policji <sup>a</sup>	1635,28	2102,33	2253,72	2320,80	Police functionaries <sup>a</sup>
Funkcjonariuszy Służby Więziennej	1688,73	2147,48	2289,54	2340,35	Penitentiary staff
Kombatanci	567,47	695,07	729,80	735,43	Combatants
<b>Renty z tytułu niezdolności do pracy</b>	<b>716,73</b>	<b>925,50</b>	<b>1019,18</b>	<b>1042,51</b>	<b>Pensions resulting from an inability to work</b>
w tym:					of which:
Zatrudnionych na podstawie stosunku pracy	676,91	867,83	949,76	969,43	Employees hired on the basis of an employment contract
w tym:					of which:
pracowników kolejowych	690,03	885,36	981,06	1007,55	railroad employees
górników	1765,93	2298,50	2515,90	2574,92	mining employees
nauczycieli	1188,25	1598,75	1767,23	1822,51	teachers
Agentów	580,70	715,64	715,68	730,55	Agents
Osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą na własny rachunek	582,20	731,88	777,28	782,91	Self-employed persons
Żołnierzy zawodowych	1890,54	2377,14	2498,93	2528,25	Professional soldiers
Funkcjonariuszy Policji <sup>a</sup>	1460,59	1798,44	1895,23	1913,13	Police functionaries <sup>a</sup>
Funkcjonariuszy Służby Więziennej	1737,70	1935,68	2031,54	2049,62	Penitentiary staff
Inwalidów wojennych, wojskowych, osób represjonowanych i kombatantów	1568,50	2002,75	2135,34	2238,98	War and military invalids, repressed persons as well as combatants
<b>Renty rodzinne</b>	<b>859,51</b>	<b>1119,40</b>	<b>1204,57</b>	<b>1236,97</b>	<b>Family pensions</b>
w tym:					of which:
Zatrudnionych na podstawie stosunku pracy	836,74	1086,11	1171,31	1201,47	Employees hired on the basis of an employment contract
w tym:					of which:
pracowników kolejowych	813,67	1041,33	1124,34	1148,38	railroad employees
górników	1505,00	1898,38	2035,26	2079,77	mining employees
Agentów	595,45	768,30	818,61	836,45	Agents
Osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą na własny rachunek	610,79	796,21	853,05	869,97	Self-employed persons
Żołnierzy zawodowych	1573,50	1937,53	2049,25	2087,37	Professional soldiers
Funkcjonariuszy Policji <sup>a</sup>	1435,95	1793,60	1897,99	1924,31	Police functionaries <sup>a</sup>
Funkcjonariuszy Służby Więziennej	1583,49	1931,91	2035,88	2055,55	Penitentiary staff
Inwalidów wojennych, wojskowych, osób represjonowanych i kombatantów	832,64	1156,36	1240,64	1269,13	War and military invalids, repressed persons as well as combatants

<sup>a</sup> Notka patrz na str. 272.

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

<sup>a</sup> See footnote on page 272.

Source: data of the Social Insurance Institution.

TABL. 5 (193). OSOBY POBIERAJĄCE EMERYTURY I RENTY WYPŁACANE PRZEZ ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH<sup>a</sup> WEDŁUG WYSOKOŚCI ŚWIADCZEŃ W MARCU 2007 R.PERSONS RECEIVING RETIREMENT PAY AND PENSIONS PAID BY THE SOCIAL INSURANCE INSTITUTION<sup>a</sup> BY BENEFIT AMOUNT IN MARCH 2007

WYSOKOŚĆ ŚWIADCZENIA BRUTTO GROSS BENEFIT AMOUNT	Pobierający emerytury Persons receiving retirement pay		Pobierający renty z tytułu niezdolności do pracy Persons receiving pensions resulting from an inability to work		Pobierający renty rodzinne Persons receiving family pensions	
	w tys. in thous.	w odsetkach in percent	w tys. in thous.	w odsetkach in percent	w tys. in thous.	w odsetkach in percent
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>4509,5</b>	<b>100,0</b>	<b>1501,9</b>	<b>100,0</b>	<b>1274,2</b>	<b>100,0</b>
500,00 zł i mniej zł and less	13,8	0,3	225,9	15,0	x	x
500,01— 600,00	198,4	4,4	270,4	18,0	122,1	9,6
600,01— 700,00	130,8	2,9	183,9	12,2	67,5	5,3
700,01— 800,00	316,8	7,0	201,3	13,4	121,0	9,5
800,01—1000,00	741,6	16,4	201,9	13,4	227,3	17,8
1000,01—1200,00	849,9	18,8	105,3	7,0	226,8	17,8
1200,01—1400,00	699,7	15,5	64,5	4,3	198,8	15,6
1400,01—1600,00	489,5	10,9	43,0	2,9	107,0	8,4
1600,01—1800,00	322,2	7,1	34,5	2,3	66,3	5,2
1800,01—2000,00	202,9	4,5	34,5	2,3	44,6	3,5
2000,01—2200,00	135,3	3,0	31,5	2,1	33,1	2,6
2200,01—2400,00	103,7	2,3	22,5	1,5	25,5	2,0
2400,01—2600,00	88,2	2,0	20,3	1,4	16,3	1,3
2600,01—2800,00	74,5	1,7	15,0	1,0	10,2	0,8
2800,01—3000,00	56,6	1,3	9,9	0,7	3,8	0,3
3000,01—3200,00	40,5	0,9	6,0	0,4	2,6	0,2
3200,01 zł i więcej zł and more	45,1	1,0	31,5	2,1	1,3	0,1

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 265.

U w a g a. Przeciętna emerytura w marcu 2007 r. wyniosła 1344,11 zł, renta z tytułu niezdolności do pracy — 1017,16 zł, renta rodzinna — 1186,77 zł.

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

<sup>a</sup> See general notes, item 4 on page 265.

Note. In March 2007, the average retirement pay amounted to 1344,11 zł, the average pension resulting from an inability to work — 1017,16 zł and the average family pension — 1186,77 zł.

Source: data of the Social Insurance Institution.

TABL. 6 (194). ZMIANY LICZBY EMERYTÓW<sup>a</sup> I RENCISTÓWCHANGES IN THE NUMBER OF RETIREES<sup>a</sup> AND PENSIONERS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>					
Liczba emerytów i rencistów na początku roku	9465	9213	9163	9169	Number of retirees and pensioners at the beginning of the year
Przyrost liczby emerytów i rencistów w związku z przyznaniem świadczeń po raz pierwszy	320	288	276	368	Growth in the number of retirees and pensioners receiving benefits for the first time
Ubytek liczby emerytów i rencistów z powodu zgonu	313	306	305	303	Decline in the number of retirees and pensioners as a result of death
Saldo pozostałych zmian <sup>b</sup>	-99	-32	+35	-16	Balance of other changes <sup>b</sup>
Liczba emerytów i rencistów w końcu roku	9373	9163	9169	9218	Number of retirees and pensioners at the end of the year

<sup>a</sup> W 2007 r. łącznie z emeryturami przyznanymi osobom pobierającym wcześniej zasiłek lub świadczenie przedemerytalne.

<sup>b</sup> Różnica pomiędzy liczbą emerytur i rent przywracanych, wstrzymanych i zawieszanych.

<sup>a</sup> In 2007 including retirement pay for persons, who earlier received pre-retirement benefit and allowance. <sup>b</sup> Difference between the number of retirement pay and pensions renewed, cancelled and suspended.



TABL. 6 (194). ZMIANY LICZBY EMERYTÓW<sup>a</sup> I RENCISTÓW (dok.)CHANGES IN THE NUMBER OF RETIREES<sup>a</sup> AND PENSIONERS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
Z OGÓŁEM — POBIERAJĄCY EMERYTURY I RENTY Z POZAROLNICZEGO SYSTEMU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH OF TOTAL — PERSONS RECEIVING RETIREMENT PAY AND PENSIONS FROM NON-AGRICULTURAL SOCIAL SECURITY SYSTEM					
Liczba emerytów i rencistów na początku roku . . . . .	7553	7533	7543	7608	Number of retirees and pensioners at the beginning of the year
Przyrost liczby emerytów i rencistów w związku z przyznaniem świadczeń po raz pierwszy . . . . .	262	244	242	331	Growth in the number of retirees and pensioners receiving benefits for the first time
pobierających:					persons receiving:
emeryturę . . . . .	86	117	117	227	retirement pay
rentę z tytułu niezdolności do pracy . . . . .	104	53	51	51	pension resulting from an inability to work
rentę rodzinną . . . . .	72	74	74	53	family pension
Ubytek liczby emerytów i rencistów z powodu zgonu . . . . .	232	231	234	233	Decline in the number of retirees and pensioners as a result of death
którzy pobierali:					who received:
emeryturę . . . . .	111	120	143	146	retirement pay
rentę z tytułu niezdolności do pracy . . . . .	74	62	42	38	pension resulting from an inability to work
rentę rodzinną . . . . .	47	49	49	49	family pension
Saldo pozostałych zmian <sup>b</sup> . . . . .	-78	-3	+57	+4	Balance of other changes <sup>b</sup>
Liczba emerytów i rencistów w końcu roku	7505	7543	7608	7710	Number of retirees and pensioners at the end of the year

<sup>a</sup> W 2007 r. łącznie z emeryturami przyznanymi osobom pobierającym wcześniej zasiłek lub świadczenie przedemerytalne.

<sup>b</sup> Różnica pomiędzy liczbą emerytur i rent przywracanych, wstrzymanych i zawieszanych.

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych i Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

<sup>a</sup> In 2007 including retirement pay for persons, who earlier received pre-retirement benefit and allowance. <sup>b</sup> Difference between the number of retirement pay and pensions renewed, cancelled and suspended.

Source: data of the Social Insurance Institution and Agricultural Social Insurance Fund.

TABL. 7 (195). OSOBY POBIERAJĄCE EMERYTURY I RENTY Z TYTUŁU NIEZDOLNOŚCI DO PRACY WYPŁACANE PRZEZ ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH<sup>a</sup> WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2007 R.

Stan w dniu 31 XII

PERSONS RECEIVING RETIREMENT PAY AND PENSIONS RESULTING FROM AN INABILITY TO WORK PAID BY THE SOCIAL INSURANCE INSTITUTION<sup>a</sup> BY SEX AND AGE IN 2007

As of 31 XII

WIEK AGE	Ogółem Total	Męż- czyźni Men	Kobiety Women	WIEK AGE	Ogółem Total	Męż- czyźni Men	Kobiety Women
	w tys. in thous.				w tys. in thous.		
	EMERYCI RETIREES				RENCIŚCI PENSIONERS		
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>4638</b>	<b>1835</b>	<b>2803</b>	<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>1439</b>	<b>916</b>	<b>523</b>
54 lata i mniej years and less	146	81	65	29 lat i mniej years and less	14	9	5
55—59 . . . . .	733	65	668	30—39 . . . . .	77	48	29
60—64 . . . . .	923	285	638	40—49 . . . . .	249	143	106
65—69 . . . . .	974	482	492	50—54 . . . . .	332	183	149
70—74 . . . . .	846	425	421	55—59 . . . . .	410	266	144
75—79 . . . . .	582	298	284	60—64 . . . . .	175	157	18
80 lat i więcej and more	434	199	235	65 lat i więcej and more	182	110	72

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 265.

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

<sup>a</sup> See general notes, item 4 on page 265.

Source: data of the Social Insurance Institution.

TABL. 8 (196). ZASIŁKI, ŚWIADCZENIA REHABILITACYJNE I JEDNORAZOWE ODSZKODOWANIA POWYPADKOWE<sup>a</sup>  
BENEFITS, REHABILITATION BENEFITS AND ONE-OFF ACCIDENT COMPENSATIONS<sup>d</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007	2000	2005	2006	2007
	poza rolnikami indywidualnymi excluding farmers				rolnicy indywidualni farmers			
WYPŁATY w mln zł PAYMENTS in mln zł								
Zasiłki: <i>Benefits:</i>								
chorobowy . . . . . <i>sick</i>	3027,8	3796,3	3680,8	3953,0 <sup>b</sup>	79,4	249,3	256,0	264,8
macierzyński . . . . . <i>maternity</i>	899,3	1004,5	1097,6	1401,4	7,8	75,7	78,7	80,3
opiekuńczy . . . . . <i>care</i>	196,5	194,5	222,6	278,2	x	x	x	x
pogrzebowy . . . . . <i>funeral</i>	1068,8	1416,6	1491,7	1627,7	250,3	291,2	296,7	315,6
po ubezpieczonych i członkach ich rodzin <i>for insured persons and members of their families</i>	102,7	143,3	159,5	198,1	11,1	19,0	21,8	24,9
po emerytach, rencistach i człon- kach ich rodzin <sup>c</sup> <i>for retirees, pensioners and mem- bers of their families<sup>c</sup></i>	966,1	1265,2	1326,3	1424,3	239,2	272,2	274,9	290,7
po pobierających: zasiłki i świad- czenia przedemerytalne <sup>d</sup> <i>for persons receiving: pre-retirement benefit and allowances<sup>d</sup></i>	—	8,1	5,9	5,3	x	x	x	x
wyrównawczy . . . . . <i>compensatory</i>	1,3	0,9	0,9	0,7	x	x	x	x
Świadczenia rehabilitacyjne . . . . . <i>Rehabilitation benefits</i>	204,5	295,8	552,9	614,8	x	x	x	x
Jednorazowe odszkodowania powypad- kowe <i>One-off accident compensations</i>	261,5	222,3	247,0	269,2	89,2	75,6	71,9	64,2
w tym z tytułu wypadków śmiertelnych of which for fatal accidents	21,2	33,2	34,0	35,7	7,9	7,5	7,1	5,7

PRZECIĘTNY ZASIŁEK, ŚWIADCZENIE I ODSZKODOWANIE w zł  
AVERAGE BENEFIT AND COMPENSATION in zł

Zasiłek: <i>Benefit:</i>								
chorobowy — dziennie . . . . . <i>sick — daily</i>	32,54	38,27	38,44	41,18	4,00	7,00	7,00	7,46
macierzyński — dziennie <sup>e</sup> . . . . . <i>maternity — daily<sup>e</sup></i>	31,54	42,49	44,20	46,72	4,00	1944,01	2045,41	2076,03
opiekuńczy — dziennie . . . . . <i>care — daily</i>	29,85	39,64	41,72	44,46	x	x	x	x
pogrzebowy — jednorazowo . . . . . <i>funeral — one-off</i>	3649,41	4707,17	4853,38	5217,27	3666,39	4714,07	4928,72	5255,55
po ubezpieczonych i członkach ich rodzin <i>for insured persons and members of their families</i>	3656,39	4699,45	4901,54	5221,57	3674,90	4718,49	4933,36	5267,09
po emerytach, rencistach i człon- kach ich rodzin <sup>c</sup> <i>for retirees, pensioners and mem- bers of their families<sup>c</sup></i>	3648,67	4708,12	4847,46	5216,94	3665,99	4713,76	4928,28	5254,57
po pobierających: zasiłki i świad- czenia przedemerytalne <sup>d</sup> <i>for persons receiving: pre-retirement benefit and allowances<sup>d</sup></i>	—	4695,27	4896,50	5144,77	x	x	x	x
wyrównawczy — dziennie . . . . . <i>compensatory — daily</i>	16,91	28,21	28,51	24,75	x	x	x	x
Świadczenie rehabilitacyjne — mie- sięcznie <i>Rehabilitation benefit — monthly</i>	907,52	1062,63	1056,60	1085,16	x	x	x	x
Jednorazowe odszkodowanie powypad- kowe <i>One-off accident compensation</i>	3028,31	3148,19	3214,51	3406,25	2718,88	3569,59	3433,00	3404,88
w tym z tytułu wypadku śmiertelnego of which for fatal accident	34968,42	46607,26	45495,76	50418,79	35979,85	54398,14	57123,67	57944,90

<sup>a</sup> Brutto; patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 265. <sup>b</sup> Ponadto za czas niewykonywania pracy z powodu absencji chorobowej zostały wypłacone wynagrodzenia przez zakłady pracy w wysokości 3427,5 mln zł oraz z Funduszu Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych w wysokości 0,7 mln zł. <sup>c</sup> Od 2005 r. w przypadku rolników indywidualnych bez członków rodzin (uwzględnieni w pozycji „po ubezpieczonych i członkach ich rodzin”). <sup>d</sup> Oraz w 2007 r. renty socjalne. <sup>e</sup> W przypadku rolników indywidualnych dane od 2005 r. dotyczą przeciętnego zasiłku wypłacanego jednorazowo.

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych i Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

<sup>a</sup> Gross; see general notes, item 2 on page 265. <sup>b</sup> Moreover, employers paid wages and salaries for health-related absences from work in the amounts of 3427,5 mln zł as well as from the Guaranteed Employee Benefit Fund in the amounts of 0,7 mln zł. <sup>c</sup> Since 2005 in case of farmers excluding members of the families (considered in the position "for insured persons and members of their families"). <sup>d</sup> And in 2007 social pensions. <sup>e</sup> In case of farmers data since 2005 concern average benefit one-off paid.

Source: data of the Social Insurance Institution and Agricultural Social Insurance Fund.

## Świadczenia pomocy społecznej

### Social assistance benefits

TABL. 9 (197). ŚWIADCZENIA RODZINNE<sup>a</sup>FAMILY ALLOWANCES<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007	SPECIFICATION
PRZECIĘTNA LICZBA WYPŁACONYCH ŚWIADCZEŃ w tys. AVERAGE NUMBER OF PAID BENEFITS in thous.				
Zasilek rodzinny . . . . .	5192,8	4595,4	4266,4	Family benefit
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu urodzenia dziecka . . . . .	15,5 <sup>b</sup>	19,1 <sup>b</sup>	18,5	Supplement to the family benefit due to giving birth to a child
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego . . . . .	140,0	130,7	126,2	Supplement to the family benefit due to taking care of a child during child-care leave
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka i utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych . . . . .	9,6	5,7	2,5	Supplement to the family benefit due to single parenthood and losing rights to unemployment benefit
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka <sup>c</sup> . . . . .	714,9	179,4	173,3	Supplement to the family benefit due to single parenthood <sup>c</sup>
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego . . . . .	198,1 <sup>b</sup>	217,6 <sup>b</sup>	218,5	Supplement to the family benefit due to education and rehabilitation of a disabled child
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu rozpoczęcia roku szkolnego . . . . .	238,4 <sup>b</sup>	266,4 <sup>b</sup>	251,5	Supplement to the family benefit due to beginning of a school year
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania . . . . .	397,1 <sup>b</sup>	476,4	453,7	Supplement to the family benefit due to undertaking education outside the place of residence by a child
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej . . . . .	767,4 <sup>d</sup>	775,3	706,8	Supplement to the family benefit due to multi-children parenthood
Jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka . . . . .	x	32,3 <sup>e</sup>	31,7	One-off subsidy due to giving birth to a child
Zasilek pielęgnacyjny . . . . .	642,9	676,1	727,9	Nursing benefit
Świadczenie pielęgnacyjne . . . . .	71,2	71,5	70,4	Nursing allowance

WYPŁATY ŚWIADCZEŃ w mln zł

BENEFIT PAYMENTS in mln zł

Zasilek rodzinny . . . . .	2852,6	2806,7	3111,6	Family benefit
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu urodzenia dziecka . . . . .	93,0 <sup>b</sup>	226,5 <sup>b</sup>	222,5	Supplement to the family benefit due to giving birth to a child
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego . . . . .	677,5	614,5	589,1	Supplement to the family benefit due to taking care of a child during child-care leave
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka i utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych . . . . .	44,8	27,0	11,4	Supplement to the family benefit due to single parenthood and losing rights to unemployment benefit
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka <sup>c</sup> . . . . .	1507,3	417,2	362,9	Supplement to the family benefit due to single parenthood <sup>c</sup>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 267. <sup>b</sup> Bez dodatków wypłaconych przez pracodawców. <sup>c</sup> Zmniejszenie od 2006 r. liczby wypłacanych świadczeń wynika ze zmian ustawowych, tj. z wydzielenia zaliczki alimentacyjnej. <sup>d</sup>, <sup>e</sup> Dane dotyczą okresu: *d* — 1 IX—31 XII, *e* — 9 II—31 XII.

<sup>a</sup> See general notes, item 3 on page 267. <sup>b</sup> Excluding supplements paid by the employers. <sup>c</sup> The decrease of the number of paid benefits is a result of legal changes, i.e., alimony advance is not included. <sup>d</sup>, <sup>e</sup> Data concern the period: *d* — 1 IX—31 XII, *e* — 9 II—31 XII.

TABL. 9 (197). ŚWIADCZENIA RODZINNE<sup>a</sup> (dok.)FAMILY ALLOWANCES<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007	SPECIFICATION
WYPŁATY ŚWIADCZEŃ w mln zł (dok.) BENEFIT PAYMENTS in mln zł (cont.)				
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego . . . . .	158,5 <sup>b</sup>	182,6 <sup>b</sup>	201,1	Supplement to the family benefit due to education and rehabilitation of a disabled child
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu rozpoczęcia roku szkolnego . . . . .	257,6 <sup>b</sup>	319,1 <sup>b</sup>	301,8	Supplement to the family benefit due to beginning of a school year
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania . . . . .	205,1 <sup>b</sup>	268,4	288,6	Supplement to the family benefit due to undertaking education outside the place of residence by a child
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej . . . . .	153,5 <sup>d</sup>	552,5	678,5	Supplement to the family benefit due to multi-children parenthood
Jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka . . . . .	x	387,4 <sup>e</sup>	380,1	One-off subsidy due to giving birth to a child
Zasiłek pielęgnacyjny . . . . .	1112,3	1209,5	1336,2	Nursing benefit
Świadczenie pielęgnacyjne . . . . .	353,5	357,4	349,4	Nursing allowance
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ŚWIADCZENIE w zł AVERAGE MONTHLY BENEFIT in zł				
Zasiłek rodzinny . . . . .	45,78	50,90	60,78	Family benefit
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu urodzenia dziecka . . . . .	499,81 <sup>b</sup>	999,63 <sup>b</sup>	999,98	Supplement to the family benefit due to giving birth to a child
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego . . . . .	403,56	391,91	389,05	Supplement to the family benefit due to taking care of a child during child-care leave
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka i utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych . . . . .	390,45	394,04	388,38	Supplement to the family benefit due to single parenthood and losing rights to unemployment benefit
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka . . . . .	175,71	193,81	174,52	Supplement to the family benefit due to single parenthood
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego . . . . .	66,66 <sup>b</sup>	76,69 <sup>b</sup>	76,72	Supplement to the family benefit due to education and rehabilitation of a disabled child
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu rozpoczęcia roku szkolnego . . . . .	90,04 <sup>b</sup>	99,99 <sup>b</sup>	100,00	Supplement to the family benefit due to beginning of a school year
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania . . . . .	43,03 <sup>b</sup>	46,95	53,00	Supplement to the family benefit due to undertaking education outside the place of residence by a child
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej . . . . .	50,01 <sup>d</sup>	59,39	80,00	Supplement to the family benefit due to multi-children parenthood
Jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka . . . . .	x	999,95 <sup>e</sup>	999,91	One-off subsidy due to giving birth to a child
Zasiłek pielęgnacyjny . . . . .	144,18	149,07	152,99	Nursing benefit
Świadczenie pielęgnacyjne . . . . .	414,01	416,31	413,77	Nursing allowance

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 267. <sup>b</sup> Bez dodatków wypłaconych przez pracodawców. <sup>d</sup>, <sup>e</sup> Dane dotyczą okresu: <sup>d</sup> — 1 IX—31 XII, <sup>e</sup> — 9 II—31 XII.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

<sup>a</sup> See general notes, item 3 on page 267. <sup>b</sup> Excluding supplements paid by the employers. <sup>d</sup>, <sup>e</sup> Data concern the period: <sup>d</sup> — 1 IX—31 XII, <sup>e</sup> — 9 II—31 XII.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 10 (198). **ZALICZKA ALIMENTACYJNA<sup>a</sup>**  
**ALIMONY ADVANCE<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005 <sup>b</sup>	2006	2007	SPECIFICATION
Przeciętna liczba wypłaconych świadczeń w tys. . . . .	297,3	324,2	300,3	Average number of paid benefits in thous.
Wypłaty świadczeń w mln zł . . . . .	249,6	822,6	770,1	Benefit payments in mln zł
Przeciętne miesięczne świadczenie w zł	209,91	211,48	213,69	Average monthly benefit in zł

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 267 i ust. 4 na str. 268. <sup>b</sup> Dane dotyczą okresu 1 IX—31 XII.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

<sup>a</sup> See general notes, item 2 on page 267 and item 4 on page 268. <sup>b</sup> Data concern the period 1 IX—31 XII.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 11 (199). **RENTA SOCJALNA BRUTTO**  
**GROSS SOCIAL PENSION**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Przeciętna liczba wypłaconych świadczeń w tys. . . . .	238,4	236,2	238,2	Average number of paid benefits in thous.
Wypłaty świadczeń w mln zł . . . . .	1367,5	1424,3	1442,9	Benefit payments in mln zł
Przeciętne miesięczne świadczenie w zł	478,11	502,50	504,72	Average monthly benefit in zł

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

Source: data of the Social Insurance Institution.

TABL. 12 (200). **ZASIŁKI DLA BEZROBOTNYCH ORAZ ZASIŁKI I ŚWIADCZENIA PRZEDEMERYTALNE BRUTTO**  
**GROSS UNEMPLOYMENT BENEFITS AS WELL AS PRE-RETIREMENT BENEFITS AND ALLOWANCES**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
------------------	------	------	------	------	---------------

PRZECIĘTNA LICZBA WYPŁACONYCH ŚWIADCZEŃ w tys.  
 AVERAGE NUMBER OF PAID BENEFITS in thous.

Zasiłek dla bezrobotnych . . . . .	535,3	371,1	331,2	264,3	Unemployment benefit
Zasiłek przedemerytalny . . . . .	221,0	251,1	213,3	174,6	Pre-retirement benefit
Świadczenie przedemerytalne . . . . .	54,5	287,7	243,0	193,2	Pre-retirement allowance

WYPŁATY ŚWIADCZEŃ w mln zł  
 BENEFIT PAYMENTS in mln zł

Zasiłek dla bezrobotnych . . . . .	2610,7	2258,5	2080,4	1688,6	Unemployment benefit
Zasiłek przedemerytalny . . . . .	1577,4	2069,8	1835,8	1520,7	Pre-retirement benefit
Świadczenie przedemerytalne . . . . .	644,5	3359,1	2945,8	2317,1	Pre-retirement allowance

PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ŚWIADCZENIE w zł  
 AVERAGE MONTHLY BENEFIT in zł

Zasiłek dla bezrobotnych . . . . .	406,42	507,23	523,53	532,39	Unemployment benefit
Zasiłek przedemerytalny . . . . .	594,80	686,99	717,35	725,75	Pre-retirement benefit
Świadczenie przedemerytalne . . . . .	985,47	972,86	1010,12	999,28	Pre-retirement allowance

U w a g a. Ponadto w 2007 r. z Funduszu Pracy wypłacono: dodatki szkoleniowe w wysokości 15,4 mln zł, stypendia za okres szkolenia i stażu u pracodawcy — 693,4 mln zł, stypendia za okres przygotowania zawodowego — 214,7 mln zł.

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych i Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

Note. Moreover, from the Labour Fund in 2007 training allowances were paid: in the amount of 15,4 mln zł, scholarships for time of training and employer sponsored traineeships — 693,4 mln zł, scholarships for time of a job occupational training — 214,7 mln zł.

Source: data of the Social Insurance Institution and the Ministry of Labour and Social Policy.

### **Uwagi ogólne**

1. Podstawowym źródłem informacji o warunkach bytu ludności, tj. poziomie i strukturze dochodu rozporządzalnego, wydatków, spożycia, wyposażenia gospodarstw domowych w przedmioty trwałego użytkowania oraz zagrożeniu ubóstwem jest reprezentacyjne badanie **budżetów gospodarstw domowych**. Badaniem objęte są wszystkie gospodarstwa domowe, z wyjątkiem zamieszkujących obiekty zbiorowego zakwaterowania oraz gospodarstw członków korpusu dyplomatycznego państw obcych. Od 2004 r. gospodarstwa domowe obywateli obcego państwa zamieszkujące w Polsce stale lub przez dłuższy czas i posługujące się językiem polskim biorą udział w badaniu.

Jednostką badania jest **gospodarstwo domowe** jedno- lub wieloosobowe. Gospodarstwo domowe **jednoosobowe** stanowi osoba utrzymująca się samodzielnie, tzn. niełącząca swoich dochodów z dochodami innych osób bez względu na to, czy mieszka sama czy z innymi osobami. Przez gospodarstwo domowe **wieloosobowe** rozumie się zespół osób zamieszkujących razem i wspólnie utrzymujących się.

Wyniki badania oparte są na oświadczeniach osób biorących udział w badaniu budżetów gospodarstw domowych. W celu zachowania relacji między strukturą badanej zbiorowości a strukturą społeczno-demograficzną zbiorowości generalnej, dane od 2004 r. uzyskane z badania budżetów gospodarstw domowych zostały przeważone strukturą gospodarstw domowych według liczby osób i miejsca zamieszkania pochodząca z Narodowego Spisu Ludności i Mieszkań 2002.

W 2007 r. badaniem objęto 37366 gospodarstw domowych, tj. około 0,3% ogólnej liczby gospodarstw domowych.

2. Badanie budżetów gospodarstw domowych prowadzone jest metodą rotacji miesięcznej w cyklu kwartalnym, co oznacza, że w każdym miesiącu w badaniu uczestniczą inne gospodarstwa domowe, a po kwartale w gospodarstwach domowych, które brały udział w badaniu miesięcznym danego kwartału przeprowadzany jest wywiad dotyczący niektórych wydatków, m.in. na zakup przedmiotów trwałego użytkowania (telewizor, pralka, lodówka itp.), na opłatę za usługi (lecarskie, stomatologiczne itp.) oraz wyposażenia gospodarstw domowych w przedmioty trwałego użytkowania.

Badaniem objęto wszystkie gospodarstwa domowe zamieszkałe w wylosowanych mieszkaniach, reprezentujące społeczno-ekonomiczne grupy ludności, tj. gospodarstwa domowe: pracowników, rolników, pracujących na własny rachunek, emerytów i rencistów oraz utrzymujących się z niezarobkowych źródeł (innych niż emerytura i renta).

Przez **gospodarstwo rolne w użytkowaniu indywidualnym** rozumie się:

1) gospodarstwo indywidualne o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych, prowadzone przez rolników na gruntach własnych i niewłasnych;

### **General notes**

1. The basic source of information regarding the living conditions of the population, i.e., the level and structure of available income, expenditures, consumption, the furnishing of households with durable goods as well as risk of poverty, is a sample survey of **household budgets**. Included in the survey are all the households, with the exception of those living in institutional households as well as households of members of the diplomatic corps of foreign countries. Since 2004 the households of foreign citizens with permanent or long-lasting residence in Poland and using Polish participate in the survey.

The survey unit is a one- or a multi-person **household**. A **one-person** household is understood as an individual independently maintained, i.e., income is not combined with the income of others regardless of whether the individual lives alone or with other persons. A **multi-person** household is understood as a group of people living together and maintaining themselves jointly.

Survey results are based on declarations made by persons participating in the survey of household budgets. In order to maintain the relation between the structure of the surveyed population and the socio-demographic structure of the total population, data since 2004 obtained from the household budget survey were weighted with the structure of households by number of persons and class of locality coming from the Population and Housing Census 2002.

In 2007 the survey covered 37366 households, i.e., approximately 0,3% of the total number of households.

2. The survey of household budgets is conducted using the method of monthly rotation with a quarterly cycle, which means that each month different households participate in the survey, and after each quarter an interview is conducted in households which participated in the monthly survey of a given quarter concerning some expenditures, i.e., on purchases of durable goods (a television set, washing machine, refrigerator, etc.), on payments for services (medical, dental, etc.) as well as on furnishing the household with durable goods.

The survey included all households within randomly selected dwellings representing socio-economic groups of the population, i.e., households of: employees, farmers, self-employed, retirees and pensioners as well as households maintained from non-earned sources (other than retirement pay and pensions).

An **agricultural holding in private use** includes:

1) private farm exceeding 1 ha of agricultural land, tended by farmers on their own or rented land;

2) gospodarstwo indywidualne o powierzchni do 1 ha użytków rolnych (działka rolna, w tym np. działka służbowa) użytkowane rolniczo przez osoby fizyczne oraz właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych.

3. Grupy gospodarstw domowych reprezentujące podstawowe społeczno-ekonomiczne grupy ludności ustalone na podstawie kryterium **wyłącznego lub głównego** (przeważającego) **źródła utrzymania**, a mianowicie:

1) dochód z pracy najmniejszej — **gospodarstwa pracowników**;

2) dochód z użytkowanego przez siebie gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie — **gospodarstwa rolników**;

3) dochód z pracy na własny rachunek, tj. z prowadzenia działalności gospodarczej poza użytkowanym gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie, z wykonywania wolnego zawodu (np. twórcy, adwokaci) — **gospodarstwa pracujących na własny rachunek**;

4) emerytura — **gospodarstwa emerytów**;

5) renta — **gospodarstwa rencistów**;

6) źródło niezarobkowe inne niż emerytura lub renta — **gospodarstwa utrzymujących się z niezarobkowych źródeł**.

4. Kategorie osób występujących w gospodarstwach domowych (tabl. 2) ustalone zostały na podstawie ich głównego źródła utrzymania, czyli źródła przynoszącego największy dochód:

1) do osób **pracujących** zalicza się:

a) pracujących najmniejszej, dla których głównym źródłem utrzymania jest dochód z pracy najmniejszej, niezależnie od rodzaju umowy zawartej z pracodawcą (umowa o pracę na czas nieokreślony lub określony, mianowanie, powołanie, praca sezonowa, praca dorywcza, umowa o wykonanie pracy nakładczej, umowa z agentem, umowa-zlecenie, umowa ustna itd.),

b) pracujących w gospodarstwie indywidualnym w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), dla których głównym źródłem utrzymania jest dochód z pracy w użytkowanym przez siebie gospodarstwie indywidualnym w rolnictwie,

c) pracujących na własny rachunek (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), dla których głównym źródłem utrzymania jest prowadzenie działalności gospodarczej (poza użytkowaniem gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie), w tym wynajem nieruchomości związanych z prowadzoną działalnością gospodarczą oraz wykonywanie wolnego zawodu, a od 2005 r. także członków spółdzielni produkcji rolniczej;

2) osoby **pobierające emeryturę lub rentę**, których głównym źródłem utrzymania jest otrzymywana emerytura lub renta;

3) osoby **utrzymujące się z niezarobkowych źródeł** innych niż emerytura lub renta, których głównym źródłem utrzymania są: zasiłki z ubezpieczeń społecznych, świadczenia pomocy społecznej, dochody z tytułu własności, dochody z wynajmu nieruchomości niezwiązanych z prowadzoną działalnością gospodarczą, pozostałe dochody oraz inne przychody (podjęte lokaty i sprzedane papiery wartościowe, sprzedaż majątku, zaciągnięte pożyczki i kredyty);

2) *private farm of up to 1 ha of agricultural land (agricultural plot, of which e.g. company plot) used for agricultural purposes by natural persons as well as livestock owners who do not possess agricultural land.*

3. *Household groups representing the basic socio-economic groups of the population were established on the basis of the **exclusive or main** (predominate) **source of maintenance**, i.e.:*

1) *income from hired work — **households of employees**;*

2) *income from the use of a private farm in agriculture — **households of farmers**;*

3) *income from self-employment, i.e., from conducting economic activity, other than farming, from practising a learned profession (e.g., artists, lawyers) — **households of the self-employed**;*

4) *retirement pay — **households of retirees**;*

5) *pensions — **households of pensioners**;*

6) *non-earned sources other than retirement pay and pensions — **households maintained from non-earned sources**.*

4. *The categories of persons comprising households (table 2) were established on the basis of their main source of maintenance, i.e., source deriving the greatest income:*

1) **employed persons include:**

a) *hired employees, for whom the main source of maintenance is income from hired work, regardless of the type of contract concluded with the employer (a labour contract for a specified or unspecified period, postings, appointments, seasonal work, odd jobs, out-work, contract with agent, commission contracts, verbal contracts, etc.),*

b) *employees on a private farm in agriculture (including contributing family workers), for whom the main source of maintenance is income from private farm work,*

c) *self-employed persons (including contributing family workers), for whom the main source of maintenance is economic activity (excluding the use of a private farm in agriculture), including rental of real estate connected with conducting economic activity and practising a learned profession as well as members of agricultural production co-operatives since 2005;*

2) *persons **receiving retirement pay or a pension**, the main source of maintenance for which is the retirement pay or pension;*

3) *persons **maintained from non-earned sources** other than retirement pay and pension, for whom the main source of maintenance is: social security benefits, social assistance benefits, income from property and rental of real estate not connected with conducting economic activity, other income as well as other revenue (deposits withdrawn and securities sold, the sale of assets, extended loans and credits);*

4) osoby **pozostające na utrzymaniu** (bez własnego źródła utrzymania) utrzymywane przez inne osoby będące członkami tego samego gospodarstwa domowego.

5. Grupowania przychodów i rozchodów gospodarstw domowych dokonano w dostosowaniu do zasad systemu rachunków narodowych, w tym wydatki na towary i usługi konsumpcyjne zagregowano zgodnie z Klasyfikacją Spożycia Indywidualnego według Celu do Badania Budżetów Gospodarstw Domowych (COICOP/HBS).

6. **Dochód rozporządzalny** obejmuje bieżące dochody pieniężne i niepieniężne (w tym wartość spożycia naturalnego, tj. wartość towarów i usług konsumpcyjnych pobranych na potrzeby gospodarstwa domowego z działalności gospodarczej na własny rachunek — rolniczej i pozarolniczej oraz wartość towarów i usług otrzymanych bezpłatnie), bez zaliczek na podatek dochodowy od osób fizycznych płacących z tytułu dochodów (z pracy najemnej, ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych oraz ze świadczeń pomocy społecznej), bez składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płacone przez ubezpieczonego pracownika (patrz uwagi ogólne działu „Wynagrodzenia”, ust. 3 na str. 255) oraz bez podatków płacanych przez osoby pracujące na własny rachunek.

W skład dochodu rozporządzalnego wchodzi:

- 1) dochód z pracy najemnej — uzyskany we wszystkich miejscach pracy danego członka gospodarstwa domowego, niezależnie od długości trwania okresu pracy i rodzaju umowy o pracę — który obejmuje wszystkie dochody uzyskiwane z tytułu pracy najemnej, w tym: wynagrodzenia, wypłaty niezależne do wynagrodzeń (np. dodatek za rozłąkę, ekwiwalent pieniężny za używanie własnej odzieży zamiast roboczej, kwoty uzyskane z zakładowego funduszu świadczeń socjalnych), zasiłki chorobowe (pobrane w czasie trwania stosunku pracy), wyrównawcze, opiekuńcze, dochody w formie niepieniężnej (opłacone przez pracodawcę);
- 2) dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie, który stanowi różnicę między wartością produkcji rolniczej (łącznie ze spożyciem naturalnym) a poniesionymi na nią bieżącymi nakładami (tj. zakup produktów i usług, wynagrodzenie i składki na obowiązkowe ubezpieczenie społeczne pracowników najemnych). Dochód ten jest pomniejszony o podatki związane z prowadzeniem gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie oraz od 2004 r. powiększony o dopłaty dla rolnictwa;
- 3) dochód z pracy na własny rachunek, który stanowi część dochodu uzyskanego z prowadzonej działalności gospodarczej na własny rachunek (poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie) oraz dochód z wykonywania wolnego zawodu, jaka została przeznaczona na pozyskanie towarów i usług konsumpcyjnych na potrzeby gospodarstwa domowego oraz na inwestycje o charakterze mieszkaniowym (zakup, budowa, remont lub modernizacja mieszkania lub domu mieszkalnego);
- 4) dochód z własności (odsetki, udziały w zyskach z działalności gospodarczej, dywidendy, nadwyżka bilansowa w spółdzielniach) i dochód z wynajmu nieruchomości (tj. przychody minus

4) **dependents** (without their own source of maintenance) are maintained by other persons being members of the same household.

5. Household revenues and expenses are classified in accordance with national accounts, of which expenditures on consumer goods and services are aggregated in accordance with the Classification of Individual Consumption by Purpose for the Household Budget Survey (COICOP/HBS).

6. **Available income** includes current monetary and non-monetary income (including the value of own consumption, i.e., consumer goods and services acquired for household needs from self-employed agricultural or non-agricultural economic activity as well as the value of goods and services received free of charge), excluding prepayments on personal income tax paid (with income from hired labour, social security benefits and from social assistance benefits), excluding contributions to obligatory social security paid by the insured employee (see general notes in the chapter "Wages and salaries", item 3 on page 255) as well as excluding taxes paid by self-employed persons.

Available income comprises:

- 1) income from hired work — obtained in all workplaces by the given household member, regardless of the length of time worked or the type of labour agreement — which includes: all income obtained from work, including: wages and salaries, payments not included in wages and salaries (e.g., severance pay, the monetary equivalent for the use of personal rather than company clothing, sums received from a company social benefit fund), sick benefits (taken during the period of employment), compensatory and care benefits, income in a non-monetary form (paid by the employer);
- 2) income from a private farm in agriculture, which accounts for the difference in the value of agricultural production (including own consumption) and current expenditures borne on it (i.e., the purchase of products and services, wages and salaries as well as contributions to compulsory social security of hired employees). This income is reduced by taxes connected with tending a private farm in agriculture and since 2004 increased by subsidies for agriculture;
- 3) income from self-employment, which accounts for a portion of income obtained from conducting self-employed economic activity (excluding a private farm in agriculture) and income from practising a learned profession, that was spent on consumer goods and services for household needs as well as for investments with a residential character (purchasing, building, renovating or modernizing a dwelling or house);
- 4) income from property (interests, shares in profits from economic activity, dividends, balance surplus in co-operatives) and income from rental of real estate (i.e. revenues minus investments) not



- nakłady) niezwiązanych z prowadzoną działalnością gospodarczą oraz ziemi;
- 5) dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych, który obejmuje emerytury, renty, zasiłki (w tym chorobowy — po ustaniu stosunku pracy), świadczenia rehabilitacyjne i jednorazowe odszkodowania powypadkowe oraz od 2005 r. renty strukturalne dla rolników indywidualnych;
  - 6) dochód ze świadczeń pomocy społecznej, który obejmuje m.in. zasiłki dla bezrobotnych, zasiłki i świadczenia przedemerytalne, świadczenia rodzinne, rentę socjalną, świadczenia pieniężne i niepieniężne udzielane na podstawie ustawy o pomocy społecznej, stypendia;
  - 7) pozostały dochód, który obejmuje m.in. dary (w tym alimenty od osób prywatnych), odszkodowania z tytułu ubezpieczeń w instytucjach ubezpieczeniowych, wygrane w grach hazardowych i loteryjnych.

Dochód rozporządzalny przeznaczony jest na wydatki oraz przyrost oszczędności.

**Dochód do dyspozycji** jest to dochód rozporządzalny pomniejszony o pozostałe wydatki. Dochód do dyspozycji przeznaczony jest na wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz przyrost oszczędności.

**7. Wydatki** obejmują wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz pozostałe wydatki.

**Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne** przeznaczone są na zaspokojenie potrzeb gospodarstwa domowego. Obejmują wydatki na towary i usługi zakupione za gotówkę, również przy użyciu karty płatniczej lub kredytowej i na kredyt, wartość artykułów otrzymanych bezpłatnie oraz wartość spożycia naturalnego. Towary konsumpcyjne obejmują dobra nietrwałego użytkowania (np. żywność, napoje, artykuły farmaceutyczne), półtrwałego użytkowania (np. odzież, książki, zabawki) i trwałe użytkowania (np. samochody, pralki, lodówki, telewizory). Do wydatków nie zalicza się funduszu remontowego (do 2004 r. fundusz remontowy uwzględniano w opłatach za najem mieszkania w pozycji „użytkowanie mieszkania i nośniki energii”).

**Pozostałe wydatki** obejmują m.in. kwoty przekazane innym gospodarstwom domowym i instytucjom niekomercyjnym, w tym dary; koszty zakwaterowania młodzieży i studentów uczących się poza domem; alimenty dla osób prywatnych; niektóre podatki, np.: od nieruchomości, od spadków i darowizn, od dochodów z własności, z wynajmu i sprzedaży nieruchomości; straty pieniężne.

Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne w 2007 r. zagregowano zgodnie z obowiązującą na lata 2005—2008 nomenklaturą według Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu do Badania Budżetów Gospodarstw Domowych (COICOP/HBS).

**8. Spożycie** artykułów żywnościowych (w ujęciu ilościowym) w gospodarstwach domowych obejmuje artykuły zakupione za gotówkę, również przy użyciu karty płatniczej lub kredytowej i na kredyt, otrzymane nieodpłatnie oraz pobrane z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie bądź z prowadzonej działalności gospodarczej na własny rachunek (spożycie naturalne); bez spożycia w placówkach gastronomicznych.

**9. Dane o liczbie jednostek konsumpcyjnych** w gospodarstwie domowym ustalono na podstawie

*connected with the conducted economic activity;*

- 5) *income from social security benefits, which includes retirement pay, pensions, benefits (of which sick benefit — after termination of employment), rehabilitation benefits and one-off accident compensations as well as since 2005, early retirement pay for farmers;*
- 6) *income from social assistance benefits, which includes among others: unemployment benefits, pre-retirement benefits and allowances, family allowances, social pension, monetary and non-monetary assistance provided on the basis of the Law on Social Welfare, scholarships;*
- 7) *other income, which includes, i.a.: gifts (i.a. private alimony), insurance indemnities, winnings from games of chance and lotteries.*

*Available income is designated for expenditures as well as for an increase in savings.*

**Disposable income** is understood as available income less other expenditures. Disposable income is designated for consumer goods and services as well as for an increase in savings.

**7. Expenditures** include expenditures on consumer goods and services as well as other expenditures.

**Expenditures on consumer goods and services** are designated for meeting household needs. They include expenditures on goods and services purchased for cash, with the use of cash or a credit card and on credit, the value of articles received gratis as well as the value of own consumption. Consumer goods include non-durable goods (e.g., food, beverages, pharmaceutical products), semi-durable goods (e.g., clothing, books, toys) and durable goods (e.g., cars, washing machines, refrigerators, television sets). Expenditures do not include renovation fund (payment for rentals for housing include renovation fund up to 2004 in item "housing, water, electricity, gas and other fuels").

**Other expenditures** include, i.a.: amounts transferred to other households and non-commercial institutions, including gifts; boarding costs of youth and students studying away from home; private alimony; some taxes, e.g.: on real estate, inheritance and donations, income from property as well as renting and selling real estate; monetary losses.

Expenditures on consumer goods and services were aggregated in 2007 in accordance with the nomenclature adopted for the years 2005—2008 on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose for the Household Budget Survey (COICOP/HBS).

**8. Consumption** of foodstuffs (in terms of quantity) in households include articles purchased for cash with the use of cash or a credit card and on credit, received gratis as well as taken from a private farm in agriculture or from conducted self-employed economic activity (own consumption); excluding consumption in catering establishments.

**9. Data regarding the number of consumer units** in a household were established on the basis of weights, defining the needs of a natural person

wag, określających zapotrzebowanie osoby fizycznej na wartości kaloryczne spożywanych pokarmów w zależności od wieku i płci. Wagi te wynoszą: dla dzieci w wieku poniżej 1 roku — 0,25, 1 roku — 0,30, 2 lat — 0,40, 3—7 lat — 0,50, 8—11 lat — 0,60, 12—13 lat — 0,70, dla dziewcząt w wieku 14—17 lat — 0,75, dla chłopców w wieku 14—17 lat — 0,85, dla kobiet w wieku 18 lat i więcej — 0,85 i dla mężczyzn w wieku 18 lat i więcej — 1,00.

**10. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych** obrazują dynamikę cen towarów i usług konsumpcyjnych nabywanych przez poszczególne grupy społeczno-ekonomiczne ludności.

Podstawę do opracowania wskaźników cen dla grup gospodarstw domowych stanowi obserwacja cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1600—1800 w różnych latach).

Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Poczynając od danych za 2006 r. nie wyodrębnia się grupy gospodarstw domowych pracowników użytkujących gospodarstwo rolne, które zaklasyfikowano do innych grup społeczno-ekonomicznych (w zależności od przeważającego źródła utrzymania gospodarstwa domowego).

Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

**11. Zagrożenie ubóstwem** — gospodarstwo domowe (a tym samym wszystkie osoby wchodzące w jego skład) zostało uznane za ubogie, jeżeli poziom jego wydatków (w tym także wartość artykułów otrzymanych nieodpłatnie oraz pobranych z indywidualnego gospodarstwa rolnego lub działki bądź z prowadzonej działalności na własny rachunek) był niższy od wartości przyjętej za granicę ubóstwa. Dla wyeliminowania wpływu, jaki na koszty utrzymania gospodarstw domowych wywiera ich skład społeczno-demograficzny, zarówno przy obliczaniu poziomu wydatków w gospodarstwach domowych jak i ustalaniu granic ubóstwa (relatywnego oraz minimum egzystencji), zastosowano tak zwaną **oryginalną skalę ekwiwalentności OECD**. Według tej skali wagę 1 przypisuje się pierwszej osobie dorosłej w gospodarstwie domowym, wagę 0,7 — każdej następnej osobie dorosłej oraz wagę 0,5 — każdemu dziecku (osoba do 14 roku życia). Oznacza to np., że granica ubóstwa relatywnego dla gospodarstwa 4-osobowego złożonego z dwóch osób dorosłych i dwójki dzieci jest 2,7 razy wyższa niż dla gospodarstwa 1-osobowego.

**Relatywna granica ubóstwa** to 50% średnich miesięcznych wydatków ogółu gospodarstw domowych z uwzględnieniem tzw. oryginalnej skali ekwiwalentności OECD. Granice ubóstwa szacowane są dla poszczególnych kwartałów; w IV kwartale 2007 r. relatywna granica ubóstwa wynosiła dla gospodarstw 1-osobowych 573 zł, 4-osobowych (2 osoby dorosłe+2 dzieci poniżej 14 lat) — 1547 zł.

*in caloric value of consumed nourishment depending on age and sex. These weights amount to: for children below the age of 1 — 0,25, 1 year — 0,30, 2 years — 0,40, 3—7 years — 0,50, 8—11 years — 0,60, 12—13 years — 0,70, for girls aged 14—17 years — 0,75, for boys aged 14—17 years — 0,85, for women aged 18 and over — 0,85 and for men aged 18 and over — 1,00.*

**10. Price indices by household groups** illustrate changes in prices of consumer goods and services purchased by particular socio-economic groups of the population.

The basis for compiling the price indices for groups of households is price observation of representatives of consumer goods and services (approximately 1600—1800 in various years).

The consumer price indices have been calculated applying the system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the one under the survey, derived from the household budget survey. Since 2006 the employee-farmers households have not been distinguished, these households were classified to other socio-economic groups (depending on the main source of maintenance of household).

The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

**11. Risk of poverty** — a household and thus all its members have been recognized as poor if the expenditure level (including the value of products received free of charge and taken from the household's individual farm, plot of land or business activity) is below the adopted poverty line. In order to eliminate the effect of the socio-demographic composition of household on the maintenance costs, the so called **original OECD equivalence scale** has been used for the calculation of the households' expenditure level and determination of poverty lines (relative and subsistence minimum). According to this scale weight 1 is attributed to the first adult person in the household, weight 0,7 — to every next adult and weight 0,5 — to every child (i.e. person under 14). And thus, for instance, the relative poverty line for a 4-person household consisting of two adult persons and two children is 2,7 times as high as that for a 1-person household.

**Relative poverty line** is 50% of the mean monthly expenditure of households estimated with the use of the original OECD equivalence scale. The poverty lines are estimated quarterly; in the fourth quarter of 2007 the relative poverty line was 573 zł for 1-person households and 1547 zł for 4-person households (2 adults+2 children under 14).

**Minimum egzystencji** ustalane przez Instytut Pracy i Spraw Socjalnych wyznacza poziom zaspokojenia potrzeb, poniżej którego występuje biologiczne zagrożenie życia oraz rozwoju psychofizycznego człowieka. W związku z tym minimum egzystencji uznaje się za granicę ubóstwa skrajnego. Granice ubóstwa szacowane są dla poszczególnych kwartałów; w IV kwartale 2007 r. granica ubóstwa skrajnego przyjęta na poziomie minimum egzystencji wyniosła dla gospodarstw 1-osobowych 389 zł, 4-osobowych (2 osoby dorosłe+2 dzieci poniżej 14 lat) — 1049 zł.

12. Ze względu na małą liczbę gospodarstw domowych objętych badaniem, w tablicy 1 nie zamieszczono wyników badań dotyczących przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego i przeciętnych miesięcznych wydatków na 1 osobę dla gospodarstw: rolników, pracujących na własny rachunek oraz utrzymujących się z niezarobkowych źródeł; dla grupy gospodarstw utrzymujących się z niezarobkowych źródeł nie przedstawiono również wyników badań w tablicach 2—6, 9 i 10.

13. Dane opracowane na podstawie wyników reprezentacyjnego badania budżetów gospodarstw domowych mogą różnić się od wielkości „makro” prezentowanych w dziale „Rachunki narodowe” oraz „Ludność. Wyznania religijne”.

*The subsistence minimum determined by the Institute of Labour and Social Studies sets the level of the satisfaction of needs below which there is a biological threat to life or psychophysical human development. Therefore, the subsistence minimum is recognized to be the extreme poverty line. Poverty lines are estimated quarterly; in the fourth quarter of 2007 the extreme poverty line adopted at the subsistence minimum was 389 zł for 1-person households and 1049 zł for 4-person households (2 adults+2 children under 14).*

12. *In table 1 the results of the survey concerning average monthly available income and average monthly expenditures per capita for households of: farmers, the self-employed and households maintained from non-earned sources were not included due to the small number of households covered by the survey. The survey results for households maintained from non-earned sources were also not presented in tables 2—6, 9 and 10.*

13. *Data compiled on the basis of the results of the sample survey of household budgets can differ from the "macro" data presented in the chapter "National accounts" and "Population. Religious denominations".*

TABL. 1 (201). GOSPODARSTWA DOMOWE  
HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Gospodarstwa domowe o liczbie osób Households with specified number of persons					6 i więcej and more
			1	2	3	4	5	
<b>Gospodarstwa domowe objęte badaniem</b> <b>Households included in the survey</b>	2006 2007	37508 37366	6049 6328	9913 10066	7931 7979	7498 7263	3615 3343	2502 2387
Gospodarstwa pracowników Households of employees	2006 2007	17506 18204	1179 1282	3102 3468	4743 4979	5022 5028	2180 2150	1280 1297
na stanowiskach robotniczych in manual labour positions	2006 2007	9878 10371	416 459	1360 1561	2505 2677	3018 3108	1550 1523	1029 1043
na stanowiskach nierobotniczych in non-manual labour positions	2006 2007	7628 7833	763 823	1742 1907	2238 2302	2004 1920	630 627	251 254
Gospodarstwa rolników Households of farmers	2006 2007	2276 2120	76 70	247 230	381 400	551 512	485 404	536 504
Gospodarstwa pracujących na własny rachunek Households of the self-employed	2006 2007	2331 2432	140 143	466 505	592 630	719 737	287 295	127 122
Gospodarstwa emerytów i rencistów Households of retirees and pensioners	2006 2007	13320 12944	4138 4312	5542 5423	1839 1692	903 778	492 383	406 356
emerytów of retirees	2006 2007	9794 9809	2865 3049	4511 4515	1259 1228	567 508	310 265	285 244
rencistów of pensioners	2006 2007	3526 3135	1273 1263	1031 908	580 464	336 270	182 118	124 112
Gospodarstwa utrzymujących się z niezarobkowych źródeł <sup>a</sup> Households maintained from non-earned sources <sup>a</sup>	2006 2007	2075 1666	516 521	556 440	376 278	303 208	171 111	153 108
<b>Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny na 1 osobę w zł</b> <b>Average monthly per capita available income in zł</b>	2006 2007	834,68 928,87	1305,82 1379,84	1140,45 1240,37	908,90 1027,83	735,90 835,35	592,38 675,98	493,18 557,23
w tym: of which:								
Gospodarstwa pracowników Households of employees	2006 2007	829,18 915,17	1820,73 1991,82	1341,67 1442,53	954,88 1048,73	742,94 823,48	590,10 665,30	492,36 552,20
na stanowiskach robotniczych in manual labour positions	2006 2007	622,73 700,95	1190,06 1298,30	968,41 1082,87	741,21 825,56	592,43 679,00	525,49 579,06	452,31 511,08
na stanowiskach nierobotniczych in non-manual labour positions	2006 2007	1125,06 1232,24	2150,73 2354,98	1618,79 1721,99	1176,24 1288,11	949,92 1034,57	738,59 860,43	654,45 720,55
Gospodarstwa emerytów i rencistów Households of retirees and pensioners	2006 2007	872,86 937,63	1146,58 1183,74	1019,88 1064,50	767,93 854,74	615,20 685,13	511,57 586,56	424,19 465,38
emerytów of retirees	2006 2007	943,89 999,05	1191,75 1230,44	1076,21 1113,85	846,03 897,86	696,79 768,77	577,79 654,82	457,15 509,68
rencistów of pensioners	2006 2007	684,95 754,52	1044,58 1070,13	766,53 814,27	592,84 739,11	472,34 521,35	394,44 430,10	345,45 364,58
<b>Przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w zł</b> <b>Average monthly per capita expenditures in zł</b>	2006 2007	744,81 809,95	1259,85 1303,86	1013,42 1081,22	809,05 887,94	649,37 728,66	513,77 565,31	416,98 459,71
w tym: of which:								
Gospodarstwa pracowników Households of employees	2006 2007	732,02 791,30	1761,23 1831,97	1173,84 1234,51	842,36 912,45	653,82 712,93	516,32 565,81	417,00 460,90
na stanowiskach robotniczych in manual labour positions	2006 2007	551,97 609,24	1133,63 1232,68	862,15 936,88	653,63 729,92	535,39 591,21	458,66 496,61	384,81 426,84
na stanowiskach nierobotniczych in non-manual labour positions	2006 2007	990,06 1060,79	2089,63 2145,78	1405,25 1465,77	1037,87 1108,24	816,68 890,76	648,81 722,38	547,27 600,36
Gospodarstwa emerytów i rencistów Households of retirees and pensioners	2006 2007	800,36 848,26	1107,41 1132,45	911,71 949,02	695,21 729,57	555,89 608,07	454,63 527,45	377,18 412,56
emerytów of retirees	2006 2007	853,53 894,96	1144,75 1167,90	954,34 981,50	750,01 778,56	611,29 662,99	500,88 578,89	397,28 440,61
rencistów of pensioners	2006 2007	659,70 709,06	1023,11 1046,19	719,98 784,33	572,35 598,18	458,88 500,53	372,83 409,56	329,15 348,72

a Innych niż emerytura lub renta.

a Other than retirement pay and pension.

TABL. 2 (202). PRZECIĘTNA LICZBA OSÓB I JEDNOSTEK KONSUMPCYJNYCH  
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH OBJĘTYCH BADIANIEMAVERAGE NUMBER OF PERSONS AND CONSUMPTION UNITS OF HOUSEHOLDS  
INCLUDED IN THE SURVEY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe — pracowników Of which households — of employees		
		razem total	na stanowiskach in	
			robot- niczych manual labour positions	nierobotni- czych non-manual labour positions
<b>Przeciętna liczba osób</b> <b>Average number of persons</b>	2006 3,05 2007 3,00	2006 3,49 2007 3,44	2006 3,78 2007 3,72	2006 3,11 2007 3,06
Pracujących Employed	2006 1,11 2007 1,15	2006 1,67 2007 1,70	2006 1,68 2007 1,72	2006 1,66 2007 1,68
najemnie hired	2006 0,84 2007 0,89	2006 1,57 2007 1,61	2006 1,56 2007 1,61	2006 1,59 2007 1,60
w gospodarstwie indywidualnym w rolnictwie on private farm in agriculture	2006 0,17 2007 0,16	2006 0,07 2007 0,07	2006 0,09 2007 0,10	2006 0,03 2007 0,03
na własny rachunek self-employed	2006 0,10 2007 0,10	2006 0,03 2007 0,03	2006 0,02 2007 0,02	2006 0,05 2007 0,05
Pobierających emeryturę Recipients of retirement pay	2006 0,46 2007 0,47	2006 0,12 2007 0,13	2006 0,11 2007 0,13	2006 0,13 2007 0,14
Pobierających rentę Recipients of pension	2006 0,24 2007 0,22	2006 0,13 2007 0,13	2006 0,14 2007 0,15	2006 0,11 2007 0,11
Utrzymujących się z niezarobkowych źródeł <sup>a</sup> Maintained from non-earned sources <sup>a</sup>	2006 0,22 2007 0,20	2006 0,18 2007 0,18	2006 0,23 2007 0,22	2006 0,14 2007 0,14
w tym z zasiłku dla bezrobotnych of which from unemployment benefit	2006 0,02 2007 0,02	2006 0,02 2007 0,02	2006 0,03 2007 0,02	2006 0,02 2007 0,02
Pozostających na utrzymaniu Dependents	2006 1,01 2007 0,95	2006 1,37 2007 1,29	2006 1,61 2007 1,51	2006 1,06 2007 0,99
<b>Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych</b> <b>Average number of consumption units</b>	2006 2,58 2007 2,54	2006 2,90 2007 2,86	2006 3,12 2007 3,08	2006 2,60 2007 2,56

(dok.) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households				
	rol- ników of farmers	pracu- jących na wła- sny ra- chunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
			razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
<b>Przeciętna liczba osób</b> <b>Average number of persons</b>	2006 4,37 2007 4,33	2006 3,43 2007 3,40	2006 2,21 2007 2,13	2006 2,18 2007 2,11	2006 2,31 2007 2,19
Pracujących Employed	2006 2,08 2007 2,09	2006 1,64 2007 1,68	2006 0,25 2007 0,24	2006 0,24 2007 0,23	2006 0,27 2007 0,27
najemnie hired	2006 0,28 2007 0,31	2006 0,36 2007 0,41	2006 0,16 2007 0,17	2006 0,16 2007 0,17	2006 0,17 2007 0,18
w gospodarstwie indywidualnym w rolnictwie on private farm in agriculture	2006 1,78 2007 1,76	2006 0,06 2007 0,06	2006 0,07 2007 0,06	2006 0,06 2007 0,05	2006 0,08 2007 0,08
na własny rachunek self-employed	2006 0,02 2007 0,02	2006 1,21 2007 1,21	2006 0,01 2007 0,02	2006 0,01 2007 0,01	2006 0,02 2007 0,02
Pobierających emeryturę Recipients of retirement pay	2006 0,37 2007 0,39	2006 0,09 2007 0,10	2006 1,06 2007 1,09	2006 1,40 2007 1,41	2006 0,10 2007 0,10
Pobierających rentę Recipients of pension	2006 0,23 2007 0,22	2006 0,08 2007 0,09	2006 0,42 2007 0,39	2006 0,12 2007 0,11	2006 1,26 2007 1,26
Utrzymujących się z niezarobkowych źródeł <sup>a</sup> Maintained from non-earned sources <sup>a</sup>	2006 0,10 2007 0,10	2006 0,14 2007 0,10	2006 0,11 2007 0,10	2006 0,09 2007 0,08	2006 0,16 2007 0,13
w tym z zasiłku dla bezrobotnych of which from unemployment benefit	2006 0,01 2007 0,01	2006 0,02 2007 0,01	2006 0,01 2007 0,01	2006 0,01 2007 0,01	2006 0,02 2007 0,01
Pozostających na utrzymaniu Dependents	2006 1,59 2007 1,53	2006 1,47 2007 1,41	2006 0,38 2007 0,32	2006 0,33 2007 0,28	2006 0,51 2007 0,43
<b>Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych</b> <b>Average number of consumption units</b>	2006 3,66 2007 3,64	2006 2,84 2007 2,82	2006 1,97 2007 1,90	2006 1,95 2007 1,90	2006 2,01 2007 1,91

a Innych niż emerytura lub renta.

a Other than retirement pay and pension.

TABL. 3 (203). PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY DOCHÓD ROZPORZĄDZALNY  
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

AVERAGE MONTHLY AVAILABLE INCOME OF HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym gospodarstwa domowe — pracowników <i>Of which households — of employees</i>			
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>		
			robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non-manual labour positions</i>	
		w zł <i>in zł</i>			
<b>Na 1 gospodarstwo domowe . . . . .</b>	<b>2360,43</b>	<b>2783,85</b>	<b>2293,57</b>	<b>3352,31</b>	
<b><i>Per household</i></b>	<b>2007</b>	<b>2627,15</b>	<b>3070,33</b>	<b>2577,31</b>	
<b>2007</b>	<b>2627,15</b>	<b>3070,33</b>	<b>2577,31</b>	<b>3659,79</b>	
<b>Na 1 osobę w gospodarstwie domowym . . . . .</b>	<b>834,68</b>	<b>829,18</b>	<b>622,73</b>	<b>1125,06</b>	
<b><i>Per capita in household</i></b>	<b>2007</b>	<b>928,87</b>	<b>915,17</b>	<b>700,95</b>	
<b>2007</b>	<b>928,87</b>	<b>915,17</b>	<b>700,95</b>	<b>1232,24</b>	
w tym dochód do dyspozycji . . . . .	2006	802,43	802,51	607,26	1082,32
<i>of which disposable income</i>	2007	894,51	886,69	683,96	1186,76
2007	894,51	886,69	683,96	1186,76	
Dochód z pracy najemnej . . . . .	2006	396,78	671,14	484,76	938,24
<i>Income from hired work</i>	2007	467,12	753,11	559,40	1039,85
2007	467,12	753,11	559,40	1039,85	
Dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie	2006	38,47	6,53	8,77	3,31
<i>Income from a private farm in agriculture</i>	2007	45,16	5,23	5,82	4,35
2007	45,16	5,23	5,82	4,35	
Dochód z pracy na własny rachunek . . . . .	2006	70,85	14,50	5,35	27,62
<i>Income from self-employment</i>	2007	82,78	15,09	6,61	27,63
2007	82,78	15,09	6,61	27,63	
Dochód z własności i z wynajmu nieruchomości . . .	2006	2,58	1,50	0,35	3,15
<i>Income from property and rental of real estate</i>	2007	4,15	2,55	0,49	5,60
2007	4,15	2,55	0,49	5,60	
Dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych . . .	2006	236,60	60,64	51,07	74,37
<i>Income from social security benefits</i>	2007	241,32	65,77	57,08	78,62
2007	241,32	65,77	57,08	78,62	
w tym emerytury i renty z tytułu niezdolności	2006	207,68	49,98	41,46	62,18
<i>of which retirement pay and pensions resulting</i>	2007	212,27	54,56	46,68	66,22
<i>from an inability to work</i>	2007	212,27	54,56	46,68	66,22
2007	212,27	54,56	46,68	66,22	
emerytury . . . . .	2006	173,21	33,69	25,01	46,12
<i>retirement pay</i>	2007	179,59	37,94	29,27	50,77
2007	179,59	37,94	29,27	50,77	
renty z tytułu niezdolności do pracy . . . . .	2006	34,47	16,29	16,45	16,06
<i>pensions resulting from an inability to work</i>	2007	32,68	16,62	17,41	15,45
2007	32,68	16,62	17,41	15,45	
Dochód ze świadczeń pomocy społecznej . . . . .	2006	43,43	34,70	41,40	25,09
<i>Income from social assistance benefits</i>	2007	41,71	34,93	42,45	23,80
2007	41,71	34,93	42,45	23,80	
Pozostały dochód . . . . .	2006	45,97	40,17	31,03	53,27
<i>Other income</i>	2007	46,64	38,50	29,11	52,39
2007	46,64	38,50	29,11	52,39	

TABL. 3 (203). PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY DOCHÓD ROZPORZĄDZALNY  
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (dok.)

AVERAGE MONTHLY AVAILABLE INCOME OF HOUSEHOLDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households					
	rol- ników of farmers	pracu- jących na wła- sny ra- chunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
			razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pen- sioners	
	w zł in zł					
<b>Na 1 gospodarstwo domowe</b> . . . . . <i>Per household</i>	2006	2986,33	3665,16	1734,55	1863,92	1384,29
	2007	<b>3682,35</b>	<b>4177,48</b>	<b>1820,35</b>	<b>1936,32</b>	<b>1472,30</b>
<b>Na 1 osobę w gospodarstwie domowym</b> . . . . . <i>Per capita in household</i>	2006	689,75	1102,63	872,86	943,89	684,95
	2007	<b>846,76</b>	<b>1251,07</b>	<b>937,63</b>	<b>999,05</b>	<b>754,52</b>
w tym dochód do dyspozycji . . . . . <i>of which disposable income</i>	2006	669,67	1058,86	825,86	890,50	654,87
	2007	820,78	1208,58	887,79	943,52	721,69
Dochód z pracy najemnej . . . . . <i>Income from hired work</i>	2006	66,83	144,97	73,94	80,49	56,63
	2007	81,14	176,57	86,78	92,99	68,26
Dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie <i>Income from a private farm in agriculture</i>	2006	464,84	4,53	7,54	7,18	8,50
	2007	598,97	6,67	7,32	7,53	6,71
Dochód z pracy na własny rachunek . . . . . <i>Income from self-employment</i>	2006	9,86	841,20	8,01	8,78	5,98
	2007	9,23	932,41	10,49	11,37	7,90
Dochód z własności i z wynajmu nieruchomości . . . <i>Income from property and rental of real estate</i>	2006	1,93	3,18	2,35	2,65	1,58
	2007	0,94	9,87	2,41	2,90	0,97
Dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych . . . <i>Income from social security benefits</i>	2006	98,27	51,85	711,59	783,91	520,26
	2007	104,46	62,34	754,66	821,60	555,10
w tym emerytury i renty z tytułu niezdolności do pracy <i>of which retirement pay and pensions resulting from an inability to work</i>	2006	86,31	44,03	632,81	772,11	264,32
	2007	92,20	52,47	672,28	807,31	269,78
emerytury . . . . . <i>retirement pay</i>	2006	59,08	30,41	550,65	747,69	29,41
	2007	66,12	37,34	594,00	782,88	30,97
renty z tytułu niezdolności do pracy . . . . . <i>pensions resulting from an inability to work</i>	2006	27,23	13,62	82,16	24,42	234,91
	2007	26,08	15,13	78,28	24,43	238,81
Dochód ze świadczeń pomocy społecznej . . . . . <i>Income from social assistance benefits</i>	2006	28,09	21,95	32,95	27,52	47,32
	2007	31,45	20,79	31,96	27,46	45,37
Pozostały dochód . . . . . <i>Other income</i>	2006	19,92	34,94	36,47	33,37	44,68
	2007	20,56	42,41	44,00	35,21	70,21

TABL. 4 (204). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH  
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES OF HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		W tym gospodarstwa domowe — pracowników <i>Of which households — of employees</i>		
		Ogółem <i>Grand total</i>	na stanowiskach <i>in</i>	
			razem <i>total</i>	robot- niczych <i>manual labour positions</i>
		w zł		in zł
<b>Na 1 gospodarstwo domowe</b> . . . . . 2006	2106,28	2457,64	2032,93	2950,08
<b>Per household</b> . . . . . 2007	<b>2290,78</b>	<b>2654,76</b>	<b>2240,08</b>	<b>3150,57</b>
<b>Na 1 osobę w gospodarstwie domowym</b> . . . . . 2006	744,81	732,02	551,97	990,06
<b>Per capita in household</b> . . . . . 2007	<b>809,95</b>	<b>791,30</b>	<b>609,24</b>	<b>1060,79</b>
Towary i usługi konsumpcyjne <sup>a</sup> . . . . . 2006	712,56	705,34	536,49	947,33
<i>Consumer goods and services<sup>a</sup></i> . . . . . 2007	775,58	762,82	592,25	1015,30
żywność i napoje bezalkoholowe . . . . . 2006	202,11	186,93	168,48	213,38
<i>food and non-alcoholic beverages</i> . . . . . 2007	215,77	201,31	182,42	229,28
żywność . . . . . 2006	186,16	170,88	156,08	192,10
<i>food</i> . . . . . 2007	198,39	183,86	168,61	206,45
pieczywo i produkty zbożowe . . . . . 2006	31,29	29,49	27,78	31,94
<i>bread and cereals</i> . . . . . 2007	34,49	32,65	30,90	35,25
w tym pieczywo . . . . . 2006	16,18	15,20	15,71	14,46
<i>of which bread</i> . . . . . 2007	17,82	16,83	17,35	16,07
mięso . . . . . 2006	55,26	50,03	47,88	53,11
<i>meat</i> . . . . . 2007	58,47	53,46	51,31	56,64
w tym: <i>of which:</i>				
mięso surowe . . . . . 2006	25,54	22,56	21,68	23,83
<i>fresh, chilled or frozen meat</i> . . . . . 2007	27,53	24,59	23,56	26,09
w tym drób . . . . . 2006	9,35	8,34	8,20	8,51
<i>of which poultry</i> . . . . . 2007	10,48	9,41	9,08	9,90
wędliny i pozostałe przetwory mięsne . . . . . 2006	27,42	25,36	24,28	26,90
<i>processed meat and other meat preparations</i> . . . . . 2007	28,50	26,59	25,63	28,00
ryby . . . . . 2006	5,87	5,24	4,39	6,45
<i>fish</i> . . . . . 2007	6,38	5,77	4,92	7,03
mleko, sery i jaja . . . . . 2006	29,17	27,22	23,80	32,12
<i>milk, cheese and eggs</i> . . . . . 2007	30,97	29,28	25,65	34,67
w tym: <i>of which:</i>				
mleko <sup>b</sup> . . . . . 2006	6,87	5,84	5,76	5,94
<i>milk<sup>b</sup></i> . . . . . 2007	7,03	6,11	6,02	6,26
jogurty i napoje mleczne . . . . . 2006	3,27	3,30	2,32	4,68
<i>yoghurt and milk-based beverages</i> . . . . . 2007	3,77	3,83	2,81	5,33
sery . . . . . 2006	10,63	10,40	8,38	13,30
<i>cheese</i> . . . . . 2007	11,36	11,21	9,02	14,45
jaja . . . . . 2006	4,75	4,15	4,12	4,19
<i>eggs</i> . . . . . 2007	4,81	4,19	4,16	4,24
oleje i pozostałe tłuszcze . . . . . 2006	9,89	8,58	8,02	9,37
<i>oils and fats</i> . . . . . 2007	10,23	8,96	8,38	9,82
w tym: <i>of which:</i>				
masło . . . . . 2006	3,92	3,37	2,74	4,26
<i>butter</i> . . . . . 2007	4,17	3,57	2,92	4,53
margaryna i inne tłuszcze roślinne . . . . . 2006	2,83	2,61	2,77	2,39
<i>margarine and other vegetable fats</i> . . . . . 2007	2,87	2,70	2,85	2,46
owoce . . . . . 2006	11,21	10,28	7,90	13,69
<i>fruit</i> . . . . . 2007	12,71	11,61	9,05	15,39

a Łącznie z kieszonkowym niewzględnionym w podziale według rodzajów wydatków. b Bez zagęszczonego i w proszku.  
a Including pocket money not considered in items by types of expenditures. b Excluding condensed and powdered milk.



TABL. 4 (204). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (cd.)  
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES OF HOUSEHOLDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym gospodarstwa domowe — pracowników <i>Of which households — of employees</i>		
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>	
			robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non-manual labour positions</i>
Towary i usługi konsumpcyjne <sup>a</sup> (cd.) <i>Consumer goods and services<sup>a</sup> (cont.)</i>				
żywność i napoje bezalkoholowe (dok.) <i>food and non-alcoholic beverages (cont.)</i>				
żywność (dok.) <i>food (cont.)</i>				
warzywa . . . . . 2006	23,25	20,98	19,52	23,08
<i>vegetables</i>	24,11	21,97	20,40	24,29
w tym ziemniaki . . . . . 2006	6,05	5,16	5,63	4,49
<i>of which potatoes</i>	5,98	5,21	5,64	4,58
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukier- nicze . . . . . 2006	13,31	12,53	10,96	14,77
<i>sugar, jam, honey, chocolate and confectionery</i>	13,51	12,95	11,48	15,12
w tym cukier . . . . . 2006	4,53	3,75	4,03	3,34
<i>of which sugar</i>	4,05	3,45	3,75	3,01
pozostałe artykuły żywnościowe . . . . . 2006	6,91	6,55	5,84	7,58
<i>food products n.e.c.</i>	7,53	7,22	6,52	8,25
napoje bezalkoholowe . . . . . 2006	15,95	16,05	12,40	21,28
<i>non-alcoholic beverages</i>	17,38	17,45	13,81	22,83
w tym: <i>of which:</i>				
kawa . . . . . 2006	4,26	3,98	3,47	4,72
<i>coffee</i>	4,66	4,36	3,87	5,09
herbata . . . . . 2006	2,21	2,01	1,54	2,67
<i>tea</i>	2,32	2,12	1,64	2,84
soki owocowe i warzywne . . . . . 2006	3,00	3,37	2,28	4,94
<i>fruit and vegetable juices</i>	3,08	3,34	2,40	4,77
napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe . . . . . 2006	19,99	20,72	18,87	23,36
<i>alcoholic beverages, tobacco</i>	21,84	22,47	20,58	25,27
odzież i obuwie . . . . . 2006	40,18	45,01	30,33	66,05
<i>clothing and footwear</i>	46,28	50,38	35,21	72,84
użytkowanie mieszkania i nośniki energii . . . . . 2006	146,94	134,60	109,92	169,97
<i>housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	149,14	137,25	113,56	172,32
w tym: <i>of which:</i>				
opłaty za najem mieszkania <sup>b</sup> . . . . . 2006	40,28	39,85	31,37	52,01
<i>actual rentals for housing<sup>b</sup></i>	42,63	41,84	33,42	54,29
nośniki energii . . . . . 2006	86,11	74,38	64,03	89,21
<i>electricity, gas and other fuels</i>	84,61	73,80	63,72	88,74
energia elektryczna . . . . . 2006	28,02	25,28	22,86	28,77
<i>electricity</i>	28,82	26,23	23,74	29,92
gaz . . . . . 2006	16,56	14,23	11,68	17,88
<i>gas</i>	16,92	14,72	12,32	18,28
opał . . . . . 2006	20,18	13,97	15,37	11,99
<i>liquid and solid fuels</i>	17,74	12,64	13,95	10,73
energia cieplna . . . . . 2006	21,36	20,89	14,14	30,57
<i>heat energy</i>	21,13	20,21	13,71	29,81

a Łącznie z kieszonkowym nieuwzględnionym w podziale według rodzajów wydatków. b Łącznie z opłatą za zimną wodę.  
a Including pocket money not considered in items by types of expenditures. b Including charge for cold water.

TABL. 4 (204). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (cd.)

AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES OF HOUSEHOLDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		W tym gospodarstwa domowe — pracowników <i>Of which households — of employees</i>			
		Ogółem <i>Grand total</i>	razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>	
				robotniczych <i>manual labour positions</i>	nierobotniczych <i>non-manual labour positions</i>
				w zł	in zł
Towary i usługi konsumpcyjne <sup>a</sup> (dok.) <i>Consumer goods and services<sup>a</sup> (cont.)</i>					
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	2006 2007	37,96 44,80	39,29 45,21	27,84 33,69	55,70 62,26
zdrowie <i>health</i>	2006 2007	36,57 40,02	26,67 29,70	17,84 19,83	39,32 44,31
w tym: <i>of which:</i>					
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny <i>medical products, appliances and equipment</i>	2006 2007	25,50 27,14	16,11 17,73	11,57 12,87	22,61 24,94
w tym artykuły farmaceutyczne <i>of which pharmaceutical products</i>	2006 2007	23,35 24,57	14,20 15,56	10,41 11,58	19,64 21,44
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej <i>out-patient services</i>	2006 2007	10,23 11,81	9,98 11,30	5,97 6,64	15,74 18,18
transport	2006 2007	65,30 75,46	75,51 83,16	48,29 55,97	114,51 123,42
środki transportu <i>purchase of vehicles</i>	2006 2007	13,42 17,64	16,04 19,75	8,01 12,54	27,56 30,42
eksploatacja prywatnych środków transportu <i>operation of private transport equipment</i>	2006 2007	37,37 42,96	42,81 47,29	26,87 30,41	65,65 72,28
w tym paliwa <i>of which fuels</i>	2006 2007	29,25 33,24	33,25 36,82	21,73 24,42	49,77 55,19
usługi transportowe <i>transport services</i>	2006 2007	14,50 14,86	16,65 16,12	13,40 13,02	21,31 20,72
łącność <i>communication</i>	2006 2007	38,36 40,66	38,85 40,30	28,96 31,25	53,02 53,68
rekreacja i kultura <i>recreation and culture</i>	2006 2007	53,20 61,54	57,14 65,14	33,66 40,49	90,79 101,63
edukacja <i>education</i>	2006 2007	10,44 11,13	13,70 14,33	6,90 8,05	23,45 23,64
restauracje i hotele <i>restaurants and hotels</i>	2006 2007	14,63 15,39	16,92 16,82	10,60 9,81	25,98 27,21
inne towary i usługi <i>miscellaneous goods and services</i>	2006 2007	37,98 42,85	39,47 43,87	25,53 29,23	59,46 65,54
w tym higiena osobista <i>of which personal care</i>	2006 2007	20,56 23,14	22,65 24,95	14,95 17,22	33,69 36,38
Pozostałe wydatki <i>Other expenditures</i>	2006 2007	32,24 34,37	26,68 28,48	15,47 16,99	42,73 45,49

a Łącznie z kieszonkowym nieuwzględnionym w podziale według rodzajów wydatków.

a Including pocket money not considered in items by types of expenditures.

TABL. 4 (204). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (cd.)  
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES OF HOUSEHOLDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households				
	rol- ników of farmers	pracu- jących na wła- sny ra- chunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
			razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pen- sioners
	w zł in zł				
<b>Na 1 gospodarstwo domowe</b> . . . . . 2006	2484,14	3175,29	1590,47	1685,48	1333,26
<b>Per household</b> . . . . . 2007	<b>2674,30</b>	<b>3652,39</b>	<b>1646,85</b>	<b>1734,57</b>	<b>1383,59</b>
<b>Na 1 osobę w gospodarstwie domowym</b> . . . . . 2006	573,76	955,26	800,36	853,53	659,70
<b>Per capita in household</b> . . . . . 2007	<b>614,96</b>	<b>1093,81</b>	<b>848,26</b>	<b>894,96</b>	<b>709,06</b>
Towary i usługi konsumpcyjne <sup>a</sup> . . . . . 2006	553,68	911,48	753,36	800,13	629,62
Consumer goods and services <sup>a</sup> . . . . . 2007	588,98	1051,33	798,43	839,42	676,22
żywność i napoje bezalkoholowe . . . . . 2006	201,74	216,07	236,65	246,92	209,46
food and non-alcoholic beverages . . . . . 2007	213,78	230,20	250,50	259,90	222,47
żywność . . . . . 2006	190,55	194,65	220,40	229,78	195,57
food . . . . . 2007	201,18	207,17	233,30	241,87	207,77
pieczywo i produkty zbożowe . . . . . 2006	29,92	31,27	35,83	36,68	33,57
bread and cereals . . . . . 2007	33,44	34,60	39,31	40,29	36,40
w tym pieczywo . . . . . 2006	17,75	14,34	18,32	18,24	18,52
of which bread . . . . . 2007	19,75	15,75	20,22	20,27	20,07
mięso . . . . . 2006	66,10	56,72	65,07	68,09	57,06
meat . . . . . 2007	69,27	58,70	68,99	71,70	60,93
w tym: of which:					
mięso surowe . . . . . 2006	33,68	27,12	30,36	31,80	26,50
fresh, chilled or frozen meat . . . . . 2007	35,61	28,40	32,98	34,32	28,94
w tym drób . . . . . 2006	10,44	8,99	11,51	11,83	10,66
of which poultry . . . . . 2007	11,39	10,33	12,99	13,26	12,18
wędliny i pozostałe przetwory mięsne . . . . . 2006	30,84	27,26	31,90	33,32	28,17
processed meat and other meat preparations . . . . . 2007	32,03	27,92	33,02	34,24	29,40
ryby . . . . . 2006	4,46	6,86	7,63	8,23	6,02
fish . . . . . 2007	4,98	7,77	8,04	8,49	6,72
mleko, sery i jaja . . . . . 2006	28,78	31,55	33,56	34,85	30,16
milk, cheese and eggs . . . . . 2007	29,38	33,19	35,27	36,50	31,61
w tym: of which:					
mleko <sup>b</sup> . . . . . 2006	9,03	6,41	8,60	8,78	8,16
milk <sup>b</sup> . . . . . 2007	8,77	6,45	8,91	9,07	8,41
jogurty i napoje mleczne . . . . . 2006	1,67	4,43	3,51	3,77	2,82
yoghurt and milk-based beverages . . . . . 2007	2,01	4,79	3,92	4,18	3,12
sery . . . . . 2006	8,21	12,53	11,67	12,20	10,25
cheese . . . . . 2007	8,45	13,28	12,25	12,85	10,46
jaja . . . . . 2006	6,08	4,30	5,84	5,99	5,46
eggs . . . . . 2007	6,16	4,20	6,10	6,20	5,81
oleje i pozostałe tłuszcze . . . . . 2006	9,65	9,73	12,99	13,51	11,63
oils and fats . . . . . 2007	10,12	9,97	13,49	13,95	12,09
w tym: of which:					
masło . . . . . 2006	3,51	4,52	5,26	5,60	4,35
butter . . . . . 2007	3,81	4,76	5,71	6,05	4,67
margaryna i inne tłuszcze roślinne . . . . . 2006	2,84	2,16	3,45	3,45	3,45
margarine and other vegetable fats . . . . . 2007	3,03	2,15	3,45	3,47	3,40
owoce . . . . . 2006	9,12	13,74	13,68	14,73	10,89
fruit . . . . . 2007	10,54	15,37	15,56	16,59	12,47

a Łącznie z kieszonkowym niewzględnionym w podziale według rodzajów wydatków. b Bez zagęszczonego i w proszku.  
a Including pocket money not considered in items by types of expenditures. b Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 4 (204). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (cd.)

AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES OF HOUSEHOLDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Gospodarstwa domowe Households				
		rol- ników of farmers	pracu- jących na wła- sny ra- chunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pen- sioners
Towary i usługi konsumpcyjne <sup>a</sup> (cd.) Consumer goods and services <sup>a</sup> (cont.)						
żywność i napoje bezalkoholowe (dok.) food and non-alcoholic beverages (cont.)						
żywność (dok.) food (cont.)						
warzywa . . . . .	2006	22,94	23,21	28,64	29,63	26,01
vegetables	2007	23,27	24,69	29,47	30,28	27,04
w tym ziemniaki . . . . .	2006	7,61	4,72	7,87	7,96	7,62
of which potatoes	2007	7,61	4,71	7,63	7,61	7,71
cukier, dzem, miód, czekolada i wyroby cukier- nicze	2006	13,42	14,33	15,16	15,92	13,14
sugar, jam, honey, chocolate and confectionery	2007	13,47	14,77	14,83	15,48	12,89
w tym cukier . . . . .	2006	6,50	3,51	5,99	6,13	5,65
of which sugar	2007	5,71	3,07	5,32	5,41	5,06
pozostałe artykuły żywnościowe . . . . .	2006	6,17	7,23	7,85	8,13	7,10
food products n.e.c.	2007	6,72	8,11	8,35	8,59	7,63
napoje bezalkoholowe . . . . .	2006	11,19	21,42	16,25	17,14	13,89
non-alcoholic beverages	2007	12,60	23,03	17,20	18,03	14,70
w tym: of which:						
kawa . . . . .	2006	3,27	4,87	5,11	5,33	4,53
coffee	2007	3,69	5,18	5,56	5,76	4,97
herbata . . . . .	2006	1,66	2,54	2,77	2,93	2,34
tea	2007	1,87	2,66	2,81	2,96	2,35
soki owocowe i warzywne . . . . .	2006	1,38	4,83	2,34	2,51	1,89
fruit and vegetable juices	2007	1,57	5,06	2,33	2,47	1,90
napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe . . . . .	2006	15,26	23,09	19,39	19,92	18,01
alcoholic beverages, tobacco	2007	17,04	25,97	20,65	20,89	19,92
odzież i obuwie . . . . .	2006	32,72	67,47	27,71	29,62	22,64
clothing and footwear	2007	36,71	80,93	30,73	32,57	25,24
użytkowanie mieszkania i nośniki energii . . . . .	2006	93,42	161,90	186,16	195,95	160,24
housing, water, electricity, gas and other fuels	2007	91,67	166,02	187,67	194,56	167,13
w tym: of which:						
opłaty za najem mieszkania <sup>b</sup> . . . . .	2006	8,11	43,53	46,29	47,71	42,57
actual rentals for housing <sup>b</sup>	2007	8,99	44,93	49,87	50,93	46,69
nośniki energii . . . . .	2006	61,30	93,14	118,52	124,66	102,28
electricity, gas and other fuels	2007	59,07	91,03	116,20	120,55	103,24
energia elektryczna . . . . .	2006	23,60	34,77	34,16	35,07	31,73
electricity	2007	22,42	35,22	34,93	35,58	33,01
gaz . . . . .	2006	8,87	22,60	22,49	23,99	18,52
gas	2007	9,06	22,50	22,90	24,15	19,15
opał . . . . .	2006	28,14	15,83	33,46	35,24	28,77
liquid and solid fuels	2007	27,00	12,93	29,40	30,49	26,16
energia ciepła . . . . .	2006	0,68	19,93	28,41	30,36	23,26
heat energy	2007	0,59	20,38	28,97	30,33	24,92

a Łącznie z kieszonkowym nieuwzględnionym w podziale według rodzajów wydatków. b Łącznie z opłatą za zimną wodę.  
a Including pocket money not considered in items by types of expenditures. b Including charge for cold water.

TABL. 4 (204). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (dok.)  
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES OF HOUSEHOLDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Gospodarstwa domowe Households				
		rol- ników of farmers	pracu- jących na wła- sny ra- chunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pen- sioners
		w zł in zł				
Towary i usługi konsumpcyjne <sup>a</sup> (dok.) Consumer goods and services <sup>a</sup> (cont.)						
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodar- stwa domowego furnishings, household equipment and routine main- tenance of the house	2006 2007	31,53 36,36	51,00 65,27	36,62 43,02	39,90 46,11	27,93 33,81
zdrowie health	2006 2007	20,45 21,73	33,39 38,57	64,88 70,74	70,95 76,46	48,82 53,67
w tym: of which:						
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny medical products, appliances and equipment	2006 2007	13,79 14,24	17,74 20,37	51,73 55,22	55,94 59,41	40,61 42,75
w tym artykuły farmaceutyczne of which pharmaceutical products	2006 2007	13,00 13,23	15,62 17,93	48,49 51,21	52,18 55,07	38,71 39,68
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonal- nej out-patient services	2006 2007	6,34 7,30	14,77 17,42	11,53 13,25	13,10 14,55	7,38 9,35
transport	2006 2007	64,61 64,45	102,79 147,66	41,93 44,35	47,20 49,14	27,98 30,07
środki transportu purchase of vehicles	2006 2007	18,19 12,66	27,69 57,65	5,02 3,88	5,83 4,31	2,88 2,61
eksploatacja prywatnych środków transportu operation of private transport equipment	2006 2007	38,08 42,89	64,08 76,81	24,64 27,78	28,84 31,86	13,55 15,62
w tym paliwa of which fuels	2006 2007	30,31 35,31	52,57 57,69	18,91 20,89	21,87 23,60	11,10 12,81
usługi transportowe transport services	2006 2007	8,35 8,90	11,02 13,20	12,27 12,69	12,54 12,97	11,55 11,84
łącznie communication	2006 2007	26,47 29,38	56,44 60,15	38,16 40,51	40,04 42,48	33,18 34,64
rekreacja i kultura recreation and culture	2006 2007	25,77 29,18	92,84 113,15	45,12 49,27	49,13 53,96	34,50 35,28
edukacja education	2006 2007	6,34 7,18	17,65 18,78	3,58 3,27	3,61 3,22	3,49 3,41
restauracje i hotele restaurants and hotels	2006 2007	3,59 4,80	26,00 31,05	8,97 9,41	9,26 9,50	8,19 9,13
inne towary i usługi miscellaneous goods and services	2006 2007	24,39 27,54	52,37 60,77	37,38 41,42	40,41 43,81	29,34 34,32
w tym higiena osobista of which personal care	2006 2007	10,72 12,50	30,57 35,59	17,27 18,81	18,42 19,89	14,23 15,58
Pozostałe wydatki Other expenditures	2006 2007	20,08 25,97	43,78 42,48	47,00 49,83	53,40 55,54	30,08 32,83

a Łącznie z kieszonkowym nieuwzględnionym w podziale według rodzajów wydatków.  
a Including pocket money not considered in items by types of expenditures.

TABL. 5 (205). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOSCIOWYCH  
NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCHAVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS  
OF HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem <i>Grand total</i>	W tym gospodarstwa domowe — pracowników <i>Of which households — of employees</i>		
			razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>	
				robotniczych <i>manual labour positions</i>	nierobotniczych <i>non-manual labour positions</i>
Pieczywo i produkty zbożowe w kg . . . . .	2006	8,05	7,26	7,67	6,66
<i>Bread and cereals in kg</i>	2007	7,70	7,01	7,36	6,51
w tym: <i>of which:</i>					
ryż . . . . .	2006	0,22	0,19	0,18	0,20
<i>rice</i>	2007	0,21	0,18	0,17	0,20
pieczywo . . . . .	2006	5,57	5,15	5,57	4,55
<i>bread</i>	2007	5,29	4,94	5,31	4,39
makaron . . . . .	2006	0,37	0,33	0,33	0,32
<i>pasta</i>	2007	0,38	0,35	0,35	0,35
mąka . . . . .	2006	1,00	0,80	0,88	0,68
<i>flour</i>	2007	0,90	0,73	0,79	0,64
kasze i płatki . . . . .	2006	0,23	0,18	0,18	0,18
<i>groats and flakes</i>	2007	0,22	0,17	0,18	0,17
Mięso w kg . . . . .	2006	5,40	4,82	4,95	4,64
<i>Meat in kg</i>	2007	5,39	4,88	5,01	4,69
w tym: <i>of which:</i>					
mięso surowe . . . . .	2006	3,08	2,71	2,78	2,60
<i>fresh, chilled or frozen meat</i>	2007	3,07	2,74	2,80	2,64
w tym drób . . . . .	2006	1,52	1,33	1,39	1,22
<i>of which poultry</i>	2007	1,44	1,27	1,32	1,21
wędliny i pozostałe przetwory mięsne . . . . .	2006	2,19	2,00	2,05	1,93
<i>processed meat and other meat preparations</i>	2007	2,20	2,03	2,09	1,95
w tym wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwałe <sup>a</sup>	2006	0,57	0,54	0,46	0,66
<i>of which high quality cured meat products and sausages<sup>a</sup></i>	2007	0,60	0,57	0,49	0,67
Ryby <sup>b</sup> w kg . . . . .	2006	0,42	0,37	0,33	0,42
<i>Fish<sup>b</sup> in kg</i>	2007	0,45	0,40	0,36	0,44
Mleko <sup>c</sup> w l . . . . .	2006	4,12	3,42	3,48	3,33
<i>Milk<sup>c</sup> in l</i>	2007	3,84	3,26	3,29	3,21
Jogurty i napoje mleczne w kg . . . . .	2006	0,64	0,60	0,45	0,83
<i>Yoghurt and milk-based beverages in kg</i>	2007	0,69	0,67	0,52	0,90

<sup>a</sup> Polędwica, szynka, baleron i kielbasy trwałe. <sup>b</sup> Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. <sup>c</sup> Bez zagęszczonego i w proszku.

<sup>a</sup> Sirlain, ham, "baleron" (cervical pork, smoked and boiled) and dry smoked sausages. <sup>b</sup> Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products. <sup>c</sup> Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 5 (205). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOSCIOWYCH  
NA 1 OSOBE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (cd.)AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS  
OF HOUSEHOLDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem <i>Grand total</i>	W tym gospodarstwa domowe — pracowników <i>Of which households — of employees</i>		
			razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>	
				robotniczych <i>manual labour positions</i>	nierobotniczych <i>non-manual labour positions</i>
Sery w kg . . . . . <i>Cheese in kg</i>	2006	0,89	0,85	0,71	1,04
	2007	0,88	0,85	0,71	1,05
Śmietana i śmietanka w l . . . . . <i>Cream and skimmed cream in l</i>	2006	0,41	0,35	0,35	0,35
	2007	0,40	0,34	0,34	0,35
Jaja w szt . . . . . <i>Eggs in units</i>	2006	14,02	12,41	12,47	12,33
	2007	13,49	11,90	11,96	11,81
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg . . . . . <i>Oils and fats in kg</i>	2006	1,46	1,28	1,33	1,23
	2007	1,42	1,27	1,31	1,21
w tym: <i>of which:</i>					
masło . . . . . <i>butter</i>	2006	0,31	0,27	0,22	0,33
	2007	0,30	0,26	0,22	0,32
margaryna i inne tłuszcze roślinne . . . . . <i>margarine and other vegetable fats</i>	2006	0,51	0,48	0,54	0,39
	2007	0,49	0,47	0,52	0,38
Owoce w kg . . . . . <i>Fruit in kg</i>	2006	3,55	3,18	2,69	3,89
	2007	3,40	3,06	2,58	3,77
Warzywa w kg . . . . . <i>Vegetables in kg</i>	2006	11,06	9,43	9,81	8,88
	2007	10,77	9,33	9,69	8,81
w tym ziemniaki . . . . . <i>of which potatoes</i>	2006	5,72	4,78	5,33	4,00
	2007	5,60	4,80	5,32	4,02
Cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze w kg <i>Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg</i>	2006	1,94	1,67	1,70	1,62
	2007	1,86	1,65	1,69	1,59
w tym cukier . . . . . <i>of which sugar</i>	2006	1,51	1,26	1,35	1,12
	2007	1,42	1,22	1,32	1,07
Kawa w kg . . . . . <i>Coffee in kg</i>	2006	0,19	0,17	0,18	0,17
	2007	0,19	0,18	0,18	0,17
Herbata w kg . . . . . <i>Tea in kg</i>	2006	0,08	0,07	0,06	0,08
	2007	0,07	0,07	0,06	0,08
Wody mineralne lub źródłane w l . . . . . <i>Mineral or spring waters in l</i>	2006	2,62	2,62	1,84	3,73
	2007	2,74	2,71	1,93	3,86
Soki owocowe i warzywne w l . . . . . <i>Fruit and vegetable juices in l</i>	2006	1,10	1,25	0,89	1,76
	2007	1,07	1,16	0,87	1,61

TABL. 5 (205). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOSCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (cd.)

AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS OF HOUSEHOLDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households				
	rol- ników of farmers	pracu- jących na wła- sny ra- chunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
			razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
Pieczywo i produkty zbożowe w kg . . . . . 2006	9,65	6,73	9,58	9,58	9,61
<i>Bread and cereals in kg</i>					
2007	9,27	6,43	9,22	9,22	9,22
w tym: of which:					
ryż . . . . . 2006	0,18	0,21	0,30	0,30	0,30
<i>rice</i>					
2007	0,17	0,21	0,29	0,29	0,29
pieczywo . . . . . 2006	6,80	4,58	6,30	6,19	6,58
<i>bread</i>					
2007	6,52	4,33	6,02	5,96	6,22
makaron . . . . . 2006	0,34	0,33	0,47	0,47	0,47
<i>pasta</i>					
2007	0,35	0,35	0,48	0,48	0,46
mąka . . . . . 2006	1,53	0,75	1,35	1,37	1,29
<i>flour</i>					
2007	1,40	0,65	1,26	1,26	1,25
kasze i płatki . . . . . 2006	0,23	0,20	0,36	0,38	0,30
<i>groats and flakes</i>					
2007	0,23	0,17	0,34	0,34	0,31
Mięso w kg . . . . . 2006	6,88	4,97	6,43	6,60	5,99
<i>Meat in kg</i>					
2007	6,88	4,82	6,46	6,62	6,01
w tym: of which:					
mięso surowe . . . . . 2006	4,19	2,92	3,69	3,78	3,42
<i>fresh, chilled or frozen meat</i>					
2007	4,17	2,82	3,69	3,79	3,40
w tym drób of which poultry					
2006	1,73	1,32	1,92	1,95	1,86
2007	1,60	1,26	1,85	1,87	1,80
wędliny i pozostałe przetwory mięsne . . . . . 2006	2,60	1,93	2,56	2,62	2,41
<i>processed meat and other meat preparations</i>					
2007	2,61	1,90	2,59	2,63	2,46
w tym wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwałe <sup>a</sup> of which high quality cured meat products and sausages <sup>a</sup>					
2006	0,60	0,64	0,64	0,70	0,49
2007	0,67	0,66	0,67	0,72	0,52
Ryby <sup>b</sup> w kg . . . . . 2006	0,36	0,45	0,57	0,61	0,46
<i>Fish<sup>b</sup> in kg</i>					
2007	0,39	0,48	0,59	0,61	0,51
Mleko <sup>c</sup> w l . . . . . 2006	6,41	3,56	5,14	5,23	4,90
<i>Milk<sup>c</sup> in l</i>					
2007	5,73	3,27	4,86	4,93	4,63
Jogurty i napoje mleczne w kg . . . . . 2006	0,31	0,76	0,77	0,84	0,62
<i>Yoghurt and milk-based beverages in kg</i>					
2007	0,37	0,80	0,80	0,84	0,65

<sup>a</sup> Polędwica, szynka, baleron i kielbasy trwałe. <sup>b</sup> Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych. <sup>c</sup> Bez zagęszczonego i w proszku.

<sup>a</sup> Sirlain, ham, "baleron" (cervical pork, smoked and boiled) and dry smoked sausages. <sup>b</sup> Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products. <sup>c</sup> Excluding condensed and powdered milk.



TABL. 5 (205). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOSCIOWYCH NA 1 OSOBE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (dok.)

AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS OF HOUSEHOLDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households					
	rol- ników of farmers	pracu- jących na wła- sny ra- chunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
			razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers	
Sery w kg <i>Cheese in kg</i>	2006	0,76	0,97	1,01	1,06	0,90
	2007	0,73	0,95	1,00	1,04	0,88
Śmietana i śmietanka w l <i>Cream and skimmed cream in l</i>	2006	0,51	0,35	0,55	0,57	0,50
	2007	0,48	0,35	0,54	0,55	0,50
Jaja w szt <i>Eggs in units</i>	2006	17,11	12,51	17,09	17,41	16,24
	2007	16,69	11,54	16,97	17,16	16,39
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg <i>Oils and fats in kg</i>	2006	1,57	1,24	1,86	1,88	1,82
	2007	1,55	1,17	1,82	1,83	1,77
w tym: of which:						
masło <i>butter</i>	2006	0,28	0,34	0,41	0,43	0,35
	2007	0,28	0,33	0,41	0,43	0,35
margaryna i inne tłuszcze roślinne <i>margarine and other vegetable fats</i>	2006	0,54	0,35	0,59	0,57	0,64
	2007	0,54	0,32	0,56	0,55	0,60
Owoce w kg <i>Fruit in kg</i>	2006	3,60	3,79	4,39	4,67	3,65
	2007	3,32	3,63	4,26	4,49	3,56
Warzywa w kg <i>Vegetables in kg</i>	2006	14,24	9,12	14,30	14,62	13,45
	2007	13,67	8,72	14,07	14,31	13,37
w tym ziemniaki of which potatoes	2006	7,91	4,20	7,50	7,57	7,31
	2007	7,61	3,98	7,39	7,42	7,28
Cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze w kg <i>Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg</i>	2006	2,49	1,63	2,46	2,53	2,28
	2007	2,36	1,55	2,35	2,41	2,16
w tym cukier of which sugar	2006	2,14	1,16	1,98	2,02	1,87
	2007	1,99	1,06	1,86	1,90	1,75
Kawa w kg <i>Coffee in kg</i>	2006	0,18	0,17	0,23	0,23	0,23
	2007	0,18	0,17	0,24	0,24	0,23
Herbata w kg <i>Tea in kg</i>	2006	0,07	0,07	0,10	0,10	0,09
	2007	0,07	0,07	0,09	0,10	0,08
Wody mineralne lub źródłane w l <i>Mineral or spring waters in l</i>	2006	1,29	3,52	2,84	3,08	2,21
	2007	1,46	3,57	2,95	3,20	2,22
Soki owocowe i warzywne w l <i>Fruit and vegetable juices in l</i>	2006	0,50	1,72	0,85	0,91	0,71
	2007	0,59	1,69	0,83	0,87	0,67

TABL. 6 (206). PRZECIĘTNE DZIENNE SPOŻYCIE<sup>a</sup> W PRZELICZENIU NA WARTOŚĆ ENERGETYCZNĄ I SKŁADNIKI ODŻYWCZE NA 1 OSOBE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCHAVERAGE DAILY PER CAPITA CONSUMPTION<sup>a</sup> CALCULATED INTO CALORIC VALUE AND NUTRITIVE COMPONENTS IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wartość energetyczna Caloric value		Składniki odżywcze w g Nutritive components in g				
	kJ	kcal	białko protein		tłuszcze fats	węglowodany carbo- hydrates	
			zwierzęce animal	roślinne vegetable			
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	2006 2007	9400 9246	2245 2208	44 44	23 22	99 98	272 265
w tym: of which:							
Gospodarstwa pracowników Households of employees	2006 2007	8728 8638	2085 2063	41 41	21 21	91 91	252 248
na stanowiskach robotniczych in manual labour positions	2006 2007	8591 8505	2052 2031	39 40	21 21	89 89	252 247
na stanowiskach nierobotniczych in non-manual labour positions	2006 2007	8887 8793	2123 2100	44 44	20 21	94 94	252 248
Gospodarstwa rolników Households of farmers	2006 2007	10119 9899	2417 2364	48 48	24 23	103 103	298 288
Gospodarstwa pracujących na własny rachunek Households of the self-employed	2006 2007	8858 8707	2116 2080	45 45	20 21	94 93	250 246
Gospodarstwa emerytów i rencistów Households of retirees and pensioners	2006 2007	10570 10458	2525 2498	49 50	26 25	112 112	303 297

<sup>a</sup> Brutto, tj. łącznie ze stratami przy przechowywaniu, przygotowywaniu posiłków, odpadkami użytecznymi itp.; bez napojów alkoholowych; łącznie z szacunkowo ustalonym spożyciem w placówkach gastronomicznych; wartość energetyczną i składniki odżywcze obliczono według współczynników opracowanych przez Instytut Żywności i Żywienia.

<sup>a</sup> Gross, i.e. including losses due to storage, meal preparations, usable residuals etc.; excluding alcoholic beverages; including estimated consumption in catering services; caloric value and nutritive components have been computed in accordance with values estimated by the National Food and Nutrition Institute.

TABL. 7 (207). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH<sup>a</sup>PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES BY HOUSEHOLD GROUPS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Gospodarstwa pracowników Households of employees	105,4	102,0	100,8	103,2	102,0	100,9	102,3	1217	216,0	117,7	103,2
Gospodarstwa rolników Households of farmers	104,6	101,3	100,5	104,1	102,1	100,5	102,2	1100	209,7	116,3	102,7
Gospodarstwa pracujących na własny rachunek Households of the self-employed	105,0	101,8	100,8	103,2	101,9	100,8	102,1	.	211,0	116,6	102,9
Gospodarstwa emerytów i rencistów <sup>b</sup> Households of retirees and pensioners <sup>b</sup>	106,0	102,2	101,0	103,8	102,3	101,4	103,0	1245	218,6	121,3	104,4
gospodarstwa emerytów households of retirees	106,0	102,2	101,0	103,7	102,3	101,4	102,9	.	.	121,0	104,3
gospodarstwa rencistów households of pensioners	106,0	102,0	100,9	104,0	102,4	101,5	103,0	.	.	121,4	104,5
Gospodarstwa utrzymujących się z niezarobkowych źródeł Households maintained from non-earned sources	105,7	101,9	100,9	103,9	102,2	101,2	102,8	.	219,6	120,1	104,0

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 283. <sup>b</sup> Do 1992 r. — łącznie z gospodarstwami utrzymujących się z niezarobkowych źródeł.

U w a g a. Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw emerytów i rencistów w 2007 r. (1992=100) wyniósł — 503,1.

<sup>a</sup> See general notes, item 8 on page 283. <sup>b</sup> Until 1992 — including households maintained from non-earned sources.

Note. Price index of consumer goods and services for households of retirees and pensioners in 2007 (1992=100) amounted — 503,1.

TABL. 8 (208). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ SYSTEM WAG WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AS WELL AS WEIGHT SYSTEM BY HOUSEHOLD GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007			system wag <sup>a</sup> weight sys-tem <sup>a</sup>	SPECIFICATION
	wskaźniki cen price indices						
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100			
<b>GOSPODARSTWA PRACOWNIKÓW</b>	<b>102,0</b>	<b>100,9</b>	<b>102,3</b>	<b>117,7</b>	<b>103,2</b>	<b>100,0</b>	<b>HOUSEHOLDS OF EMPLOYEES</b>
Żywność i napoje bezalkoholowe	102,1	100,5	104,8	117,9	105,3	24,3	Food and non-alcoholic beverages
żywność . . . . .	102,2	100,5	105,0	119,0	105,5	22,1	food
w tym:							of which:
pieczywo i produkty zbożowe	101,2	101,3	107,8	126,3	109,2	4,0	bread and cereals
mięso . . . . .	102,5	96,0	104,7	111,8	100,5	6,5	meat
ryby . . . . .	102,9	101,9	101,6	122,9	103,5	0,7	fish
mleko, sery i jaja . . . . .	101,3	100,1	105,0	114,2	105,1	3,5	milk, cheese and eggs
oleje i pozostałe tłuszcze . . . . .	102,2	97,7	104,6	116,0	102,2	1,2	oils and fats
owoce . . . . .	102,6	103,1	109,5	138,4	112,9	1,2	fruit
warzywa <sup>b</sup>	104,0	113,3	104,2	122,6	118,1	2,4	vegetables <sup>b</sup>
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze . . . . .	102,5	100,7	100,0	119,6	100,7	1,7	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
napoje bezalkoholowe . . . . .	101,0	101,1	103,2	107,2	104,3	2,2	non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	102,3	101,5	103,0	114,3	104,5	6,8	Alcoholic beverages, tobacco
Odzież i obuwie . . . . .	94,6	93,0	92,6	77,2	86,1	5,9	Clothing and footwear
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	103,6	104,6	104,1	142,1	108,9	18,4	Housing, water, electricity, gas and other fuels
w tym:							of which:
opłaty za najem mieszkania <sup>c</sup> . . . . .	103,6	102,9	105,6	149,8	108,7	0,6	actual rentals for housing <sup>c</sup>
nośniki energii . . . . .	103,6	106,7	103,6	143,1	110,5	10,3	electricity, gas and other fuels
energia elektryczna . . . . .	103,4	104,2	101,6	143,6	105,9	3,6	electricity
gaz . . . . .	107,4	120,1	106,5	174,9	127,9	2,0	gas
opał . . . . .	103,7	103,9	105,4	135,8	109,5	1,9	liquid and solid fuels
energia cieplna . . . . .	101,9	102,6	102,7	129,0	105,4	2,8	heat energy
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego . . . . .	101,3	100,1	101,1	110,8	101,2	5,0	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
Zdrowie . . . . .	102,5	101,4	102,2	122,8	103,6	3,6	Health
w tym:							of which:
artykuły medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	102,7	101,0	101,7	124,4	102,7	2,2	medical products, appliances and equipment
w tym artykuły farmaceutyczne	103,2	101,3	101,9	127,0	103,2	2,0	of which pharmaceutical products
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej . . . . .	102,2	101,9	103,1	119,9	105,1	1,4	out-patient services
Transport . . . . .	104,8	100,6	102,0	121,1	102,6	9,5	Transport
Łączność . . . . .	99,8	99,3	100,1	101,2	99,4	5,4	Communication
Rekreacja i kultura . . . . .	100,4	99,2	99,9	110,1	99,1	7,4	Recreation and culture
Edukacja <sup>d</sup> . . . . .	103,1	101,5	101,6	124,3	103,1	1,7	Education <sup>d</sup>
Restauracje i hotele . . . . .	103,4	101,8	103,5	123,2	105,4	6,7	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi . . . . .	100,7	100,1	100,9	113,0	101,0	5,3	Miscellaneous goods and services
w tym higiena osobista . . . . .	100,1	100,0	100,6	109,8	100,6	3,0	of which personal care

a Opracowany na podstawie struktury wydatków konsumpcyjnych gospodarstw domowych w 2006 r. b, c Do 2005 r.: b — łącznie z nasionami i pestkami jadalnymi, c — łącznie z opłatą za zimną wodę i funduszem remontowym. d Do 2004 r. — bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

a Based on the structure of households' consumer expenditure in 2006. b, c Until 2005: b — including edible seeds, c — including charge for cold water and renovation fund. d Until 2004 — excluding pre-school education, which is included in the division "Miscellaneous goods and services".

TABL. 8 (208). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ SYSTEM WAG WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH (cd.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AS WELL AS WEIGHT SYSTEM BY HOUSEHOLD GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005		2006		2007		SPECIFICATION
	wskaźniki cen price indices					system wag <sup>a</sup>	
	rok poprzedni=100 previous year=100	2000= =100	2005= =100	2005= =100	weight sys- tem <sup>a</sup>		
<b>GOSPODARSTWA ROLNIKÓW . . .</b>	<b>102,1</b>	<b>100,5</b>	<b>102,2</b>	<b>116,3</b>	<b>102,7</b>	<b>100,0</b>	<b>HOUSEHOLDS OF FARMERS</b>
Żywność i napoje bezalkoholowe	102,0	100,0	104,8	118,6	104,8	27,1	Food and non-alcoholic beverages
żywność . . . . .	102,0	99,9	104,9	119,6	104,8	24,8	food
w tym:							of which:
pieczywo i produkty zbożowe	100,6	101,2	108,6	126,3	109,9	6,1	bread and cereals
mięso . . . . .	103,0	96,6	104,3	113,8	100,8	6,7	meat
ryby . . . . .	103,4	101,9	101,5	125,6	103,4	0,9	fish
mleko, sery i jaja . . . . .	101,9	99,8	105,0	114,0	104,8	2,6	milk, cheese and eggs
oleje i pozostałe tłuszcze . . . . .	101,8	97,7	104,5	116,2	102,1	1,7	oils and fats
owoce . . . . .	103,7	103,1	108,7	134,5	112,1	1,0	fruit
warzywa <sup>b</sup> . . . . .	103,9	107,6	104,7	117,5	112,7	1,7	vegetables <sup>b</sup>
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze . . . . .	101,8	100,7	99,2	119,1	99,9	2,7	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
napoje bezalkoholowe . . . . .	101,3	101,1	103,1	108,6	104,2	2,3	non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe . . . . .	102,4	101,6	103,4	114,5	105,1	6,0	Alcoholic beverages, tobacco
Odzież i obuwie . . . . .	94,7	92,9	92,4	77,2	85,8	6,6	Clothing and footwear
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii . . . . .	104,4	103,6	104,2	137,6	108,0	19,0	Housing, water, electricity, gas and other fuels
w tym:							of which:
opłaty za najem mieszkań <sup>c</sup> . . . . .	104,4	102,9	106,1	163,3	109,2	0,0	actual rentals for housing <sup>c</sup>
nośniki energii . . . . .	104,7	105,4	103,4	140,6	109,0	12,5	electricity, gas and other fuels
energia elektryczna . . . . .	103,4	104,2	101,6	143,6	105,9	5,0	electricity
gaz . . . . .	111,6	112,5	102,0	143,2	114,8	1,9	gas
opał . . . . .	103,3	104,1	105,4	135,2	109,7	5,5	liquid and solid fuels
energia cieplna . . . . .	101,7	102,5	102,7	129,3	105,3	0,1	heat energy
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego . . . . .	101,2	99,9	100,8	109,9	100,7	6,0	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
Zdrowie . . . . .	102,6	101,4	102,2	123,3	103,6	4,3	Health
w tym:							of which:
artykuły medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny . . . . .	102,9	101,2	101,8	125,8	103,0	2,9	medical products, appliances and equipment
w tym artykuły farmaceutyczne . . . . .	103,2	101,3	101,9	127,0	103,2	2,7	of which pharmaceutical products
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej . . . . .	102,0	101,9	103,0	117,9	105,0	1,3	out-patient services
Transport . . . . .	105,6	100,9	101,6	120,7	102,5	12,5	Transport
Łączność . . . . .	99,9	99,6	99,9	101,3	99,5	5,5	Communication
Rekreacja i kultura . . . . .	99,8	98,8	98,6	107,3	97,4	5,0	Recreation and culture
Edukacja <sup>d</sup> . . . . .	103,5	101,4	101,1	124,0	102,5	1,3	Education <sup>d</sup>
Restauracje i hotele . . . . .	103,6	101,5	103,3	123,5	104,8	1,7	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi . . . . .	100,7	100,0	101,1	109,8	101,1	5,0	Miscellaneous goods and services
w tym higiena osobista . . . . .	99,9	99,9	100,4	107,3	100,3	2,2	of which personal care

<sup>a</sup> Notka patrz na str. 301. <sup>b</sup>, <sup>c</sup> Do 2005 r.: <sup>b</sup> — łącznie z nasionami i pestkami jadalnymi, <sup>c</sup> — łącznie z opłatą za zimną wodę i funduszem remontowym. <sup>d</sup> Do 2004 r. — bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

<sup>a</sup> See footnote on page 301. <sup>b</sup>, <sup>c</sup> Until 2005: <sup>b</sup> — including edible seeds, <sup>c</sup> — including charge for cold water and renovation fund. <sup>d</sup> Until 2004 — excluding pre-school education, which is included in the division “Miscellaneous goods and services”.

TABL. 8 (208). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ SYSTEM WAG WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH (cd.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AS WELL AS WEIGHT SYSTEM BY HOUSEHOLD GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005		2006		2007			SPECIFICATION
	wskaźniki cen price indices					system wag <sup>a</sup>		
	rok poprzedni=100 previous year=100	2000= =100	2005= =100	2005= =100	weight sys- tem <sup>a</sup>			
<b>GOSPODARSTWA PRACUJĄCYCH NA WŁASNY RACHUNEK . . . . .</b>	<b>101,9</b>	<b>100,8</b>	<b>102,1</b>	<b>116,6</b>	<b>102,9</b>	<b>100,0</b>	<b>HOUSEHOLDS OF THE SELF-EMPLOYED</b>	
Żywność i napoje bezalkoholowe	102,1	100,6	104,8	118,2	105,4	20,9	Food and non-alcoholic beverages	
żywność . . . . .	102,2	100,5	105,0	119,4	105,5	18,8	food	
w tym:							of which:	
pieczywo i produkty zbożowe	101,3	101,2	107,5	126,3	108,8	3,1	bread and cereals	
mięso . . . . .	102,5	96,3	104,6	112,2	100,7	5,5	meat	
ryby . . . . .	102,8	101,9	101,7	123,0	103,6	0,7	fish	
mleko, sery i jaja . . . . .	101,4	100,0	105,0	114,0	105,0	3,0	milk, cheese and eggs	
oleje i pozostałe tłuszcze . . . . .	102,3	97,8	105,0	115,6	102,7	1,0	oils and fats	
owoce . . . . .	102,3	102,6	109,1	138,2	111,9	1,3	fruit	
warzywa <sup>b</sup> . . . . .	103,7	112,3	104,7	122,9	117,6	2,1	vegetables <sup>b</sup>	
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze . . . . .	102,6	100,8	100,2	120,4	101,0	1,4	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery	
napoje bezalkoholowe . . . . .	101,0	101,1	103,1	107,2	104,2	2,1	non-alcoholic beverages	
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	101,8	101,2	102,3	111,6	103,5	6,1	Alcoholic beverages, tobacco	
Odzież i obuwie . . . . .	94,5	93,0	92,7	77,0	86,2	6,5	Clothing and footwear	
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	103,8	105,3	104,2	144,2	109,7	16,5	Housing, water, electricity, gas and other fuels	
w tym:							of which:	
opłaty za najem mieszkania <sup>c</sup> . . . . .	103,7	102,9	105,3	150,7	108,4	0,6	actual rentals for housing <sup>c</sup>	
nośniki energii . . . . .	103,9	108,0	103,7	147,2	112,0	9,6	electricity, gas and other fuels	
energia elektryczna . . . . .	103,4	104,2	101,6	143,6	105,9	3,6	electricity	
gaz . . . . .	106,8	121,5	107,1	178,4	130,1	2,4	gas	
opał . . . . .	103,8	103,8	104,5	135,7	108,5	1,6	liquid and solid fuels	
energia cieplna . . . . .	101,9	102,6	102,7	129,0	105,4	2,0	heat energy	
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego . . . . .	101,3	100,2	101,3	111,1	101,5	4,9	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	
Zdrowie . . . . .	102,4	101,4	102,3	122,4	103,7	3,4	Health	
w tym:							of which:	
artykuły medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	102,6	101,0	101,7	124,1	102,7	1,8	medical products, appliances and equipment	
w tym artykuły farmaceutyczne	103,2	101,3	101,9	127,0	103,2	1,6	of which pharmaceutical products	
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej . . . . .	102,2	101,9	103,0	119,7	105,0	1,5	out-patient services	
Transport . . . . .	103,8	99,9	102,1	117,4	102,0	10,0	Transport	
Łączność . . . . .	99,9	99,1	100,1	100,9	99,2	5,8	Communication	
Rekreacja i kultura . . . . .	100,4	99,2	100,0	109,4	99,2	9,1	Recreation and culture	
Edukacja <sup>d</sup> . . . . .	103,0	101,6	101,7	124,3	103,3	1,7	Education <sup>d</sup>	
Restauracje i hotele . . . . .	103,1	101,7	103,4	122,2	105,2	10,0	Restaurants and hotels	
Inne towary i usługi . . . . .	100,7	100,1	101,0	112,3	101,1	5,1	Miscellaneous goods and services	
w tym higiena osobista . . . . .	100,2	100,1	100,7	110,3	100,8	3,0	of which personal care	

<sup>a</sup> Notka patrz na str. 301. <sup>b</sup> c Do 2005 r.: <sup>b</sup> — łącznie z nasionami i pestkami jadalnymi, <sup>c</sup> — łącznie z opłatą za zimną wodę i funduszem remontowym. <sup>d</sup> Do 2004 r. — bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

<sup>a</sup> See footnote on page 301. <sup>b</sup>, <sup>c</sup> Until 2005: <sup>b</sup> — including edible seeds, <sup>c</sup> — including charge for cold water and renovation fund. <sup>d</sup> Until 2004 — excluding pre-school education, which is included in the division “Miscellaneous goods and services”.

TABL. 8 (208). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ SYSTEM WAG WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH (cd.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AS WELL AS WEIGHT SYSTEM BY HOUSEHOLD GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005		2006		2007		SPECIFICATION
	wskaźniki cen price indices					system wag <sup>a</sup>	
	rok poprzedni=100 previous year=100	2000= =100	2005= =100	2005= =100	2005= =100	weight sys- tem <sup>a</sup>	
<b>GOSPODARSTWA EMERYTÓW I RENCISTÓW</b>	<b>102,3</b>	<b>101,4</b>	<b>103,0</b>	<b>121,3</b>	<b>104,4</b>	<b>100,0</b>	<b>HOUSEHOLDS OF RETIREES AND PENSIONERS</b>
Żywność i napoje bezalkoholowe	102,2	100,7	104,9	118,5	105,6	31,2	Food and non-alcoholic beverages
żywność	102,2	100,7	105,0	119,5	105,7	28,9	food
w tym:							of which:
pieczywo i produkty zbożowe	101,0	101,2	108,2	126,2	109,5	5,0	bread and cereals
mięso	102,7	96,0	104,8	112,2	100,6	8,6	meat
ryby	103,1	101,9	101,7	124,4	103,6	1,1	fish
mleko, sery i jaja	101,2	100,2	105,1	114,7	105,3	4,3	milk, cheese and eggs
oleje i pozostałe tłuszcze	102,4	97,4	104,5	115,9	101,8	1,8	oils and fats
owoce	102,6	103,7	111,1	140,3	115,2	1,6	fruit
warzywa <sup>b</sup>	104,6	115,3	103,1	122,6	118,9	3,3	vegetables <sup>b</sup>
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze	102,2	100,8	99,6	119,7	100,4	2,1	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
napoje bezalkoholowe	101,3	101,3	103,3	107,3	104,6	2,3	non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	104,8	102,6	105,2	124,5	107,9	2,8	Alcoholic beverages, tobacco
Odzież i obuwie	94,4	93,1	92,6	77,0	86,2	3,8	Clothing and footwear
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	103,7	104,9	104,1	141,6	109,2	25,7	Housing, water, electricity, gas and other fuels
w tym:							of which:
opłaty za najem mieszkania <sup>c</sup>	103,6	102,9	104,8	148,7	107,8	0,2	actual rentals for housing <sup>c</sup>
nośniki energii	103,8	106,5	103,9	142,3	110,7	16,5	electricity, gas and other fuels
energia elektryczna	103,4	104,2	101,6	143,6	105,9	4,8	electricity
gaz	107,7	119,9	106,4	171,8	127,6	3,2	gas
opał	103,4	103,8	105,6	135,8	109,6	4,6	liquid and solid fuels
energia cieplna	101,7	102,5	102,7	127,5	105,3	3,9	heat energy
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	101,3	100,2	101,0	111,0	101,2	4,7	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
Zdrowie	102,7	101,3	102,0	123,9	103,3	9,1	Health
w tym:							of which:
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	103,0	101,2	101,8	125,7	103,0	7,2	medical products, appliances and equipment
w tym artykuły farmaceutyczne	103,2	101,3	101,9	127,0	103,2	6,8	of which pharmaceutical products
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej	101,9	101,7	102,7	116,9	104,4	1,6	out-patient services
Transport	105,5	100,6	102,7	125,2	103,3	5,2	Transport
Łączność	99,9	99,7	100,0	101,8	99,7	5,4	Communication
Rekreacja i kultura	101,1	99,8	101,1	117,8	100,9	5,8	Recreation and culture
Edukacja <sup>d</sup>	103,4	101,3	101,2	124,1	102,5	0,5	Education <sup>d</sup>
Restauracje i hotele	105,4	102,3	104,0	130,5	106,4	0,6	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi	100,7	100,1	100,9	111,9	101,0	5,2	Miscellaneous goods and services
w tym higiena osobista	100,0	100,1	100,6	108,9	100,7	2,4	of which personal care

<sup>a</sup> Notka patrz na str. 301. <sup>b</sup>, <sup>c</sup> Do 2005 r.: <sup>b</sup> — łącznie z nasionami i pestkami jadalnymi, <sup>c</sup> — łącznie z opłatą za zimną wodę i funduszem remontowym. <sup>d</sup> Do 2004 r. — bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

<sup>a</sup> See footnote on page 301. <sup>b</sup>, <sup>c</sup> Until 2005: <sup>b</sup> — including edible seeds, <sup>c</sup> — including charge for cold water and renovation fund. <sup>d</sup> Until 2004 — excluding pre-school education, which is included in the division “Miscellaneous goods and services”.

TABL. 8 (208). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ SYSTEM WAG WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH (cd.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AS WELL AS WEIGHT SYSTEM BY HOUSEHOLD GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007			system wag <sup>a</sup> weight sys-tem <sup>a</sup>	SPECIFICATION
	wskaźniki cen price indices						
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000=100	2005=100			
<b>Gospodarstwa emerytów . . . . .</b>	<b>102,3</b>	<b>101,4</b>	<b>102,9</b>	<b>121,0</b>	<b>104,3</b>	<b>100,0</b>	<b>Households of retirees</b>
Żywność i napoje bezalkoholowe	102,2	100,7	104,9	118,5	105,6	30,6	Food and non-alcoholic beverages
żywność . . . . .	102,3	100,6	105,0	119,4	105,6	28,4	food
w tym:							of which:
pieczywo i produkty zbożowe	101,0	101,2	108,1	126,3	109,4	4,8	bread and cereals
mięso . . . . .	102,7	96,1	104,8	112,5	100,7	8,5	meat
ryby . . . . .	103,0	101,9	101,7	124,4	103,6	1,1	fish
mleko, sery i jaja . . . . .	101,2	100,2	105,1	114,7	105,3	4,2	milk, cheese and eggs
oleje i pozostałe tłuszcze . . . . .	102,4	97,4	104,6	115,8	101,9	1,8	oils and fats
owoce . . . . .	102,5	103,4	111,1	140,5	114,9	1,7	fruit
warzywa <sup>b</sup> . . . . .	104,5	114,9	103,0	122,6	118,3	3,2	vegetables <sup>b</sup>
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze . . . . .	102,3	100,8	99,6	119,7	100,4	2,1	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
napoje bezalkoholowe . . . . .	101,3	101,3	103,3	107,4	104,6	2,2	non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	104,4	102,5	104,9	122,6	107,5	2,7	Alcoholic beverages, tobacco
Odzież i obuwie . . . . .	94,4	93,1	92,6	77,0	86,2	3,8	Clothing and footwear
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii . . . . .	103,7	104,9	104,1	141,4	109,2	25,5	Housing, water, electricity, gas and other fuels
w tym:							of which:
opłaty za najem mieszkań <sup>c</sup> . . . . .	103,6	102,9	104,6	148,4	107,6	0,2	actual rentals for housing <sup>c</sup>
nośniki energii . . . . .	103,8	106,6	103,9	142,6	110,8	16,4	electricity, gas and other fuels
energia elektryczna . . . . .	103,4	104,2	101,6	143,6	105,9	4,7	electricity
gaz . . . . .	107,5	120,2	106,6	173,2	128,1	3,2	gas
opał . . . . .	103,5	103,8	105,5	136,0	109,5	4,5	liquid and solid fuels
energia cieplna . . . . .	101,7	102,5	102,7	127,5	105,3	4,0	heat energy
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego . . . . .	101,3	100,2	101,1	111,0	101,3	4,9	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
Zdrowie . . . . .	102,6	101,3	102,0	123,7	103,3	9,3	Health
w tym:							of which:
artykuły medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	102,9	101,2	101,8	125,5	103,0	7,3	medical products, appliances and equipment
w tym artykuły farmaceutyczne	103,2	101,3	101,9	127,0	103,2	6,9	of which pharmaceutical products
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej . . . . .	101,9	101,7	102,8	117,2	104,5	1,7	out-patient services
Transport . . . . .	105,4	100,5	102,8	124,7	103,3	5,6	Transport
Łączność . . . . .	99,9	99,7	100,0	101,8	99,7	5,3	Communication
Rekreacja i kultura . . . . .	101,1	99,7	101,2	117,8	100,9	6,0	Recreation and culture
Edukacja <sup>d</sup> . . . . .	103,3	101,3	101,2	124,3	102,5	0,5	Education <sup>d</sup>
Restauracje i hotele . . . . .	105,4	102,2	104,0	130,1	106,3	0,6	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi . . . . .	100,7	100,1	101,0	112,0	101,1	5,2	Miscellaneous goods and services
w tym higiena osobista . . . . .	100,1	100,1	100,7	109,6	100,8	2,4	of which personal care

<sup>a</sup> Notka patrz na str. 301. <sup>b, c</sup> Do 2005 r.: <sup>b</sup> — łącznie z nasionami i pestkami jadalnymi, <sup>c</sup> — łącznie z opłatą za zimną wodę i funduszem remontowym. <sup>d</sup> Do 2004 r. — bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

<sup>a</sup> See footnote on page 301. <sup>b, c</sup> Until 2005: <sup>b</sup> — including edible seeds, <sup>c</sup> — including charge for cold water and renovation fund. <sup>d</sup> Until 2004 — excluding pre-school education, which is included in the division “Miscellaneous goods and services”.

TABL. 8 (208). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ SYSTEM WAG WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH (cd.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AS WELL AS WEIGHT SYSTEM BY HOUSEHOLD GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007			system wag <sup>a</sup> weight sys-tem <sup>a</sup>	SPECIFICATION
	wskaźniki cen price indices						
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100			
<b>Gospodarstwa rencistów . . . . .</b>	<b>102,4</b>	<b>101,5</b>	<b>103,0</b>	<b>121,4</b>	<b>104,5</b>	<b>100,0</b>	<b>Households of pensioners</b>
Żywność i napoje bezalkoholowe	102,1	100,7	105,0	118,4	105,7	33,2	Food and non-alcoholic beverages
żywność . . . . .	102,2	100,7	105,2	119,4	105,9	30,8	food
w tym:							of which:
pieczywo i produkty zbożowe	100,9	101,2	108,4	126,2	109,7	5,7	bread and cereals
mięso . . . . .	102,6	95,8	105,0	111,9	100,6	9,0	meat
ryby . . . . .	103,1	101,9	101,6	124,1	103,5	1,0	fish
mleko, sery i jaja . . . . .	101,2	100,2	105,1	114,9	105,3	4,6	milk, cheese and eggs
oleje i pozostałe tłuszcze . . . . .	102,2	97,5	104,4	116,1	101,8	2,0	oils and fats
owoce . . . . .	102,8	104,3	111,2	140,3	116,0	1,6	fruit
warzywa <sup>b</sup> . . . . .	104,6	116,4	103,4	123,1	120,4	3,6	vegetables <sup>b</sup>
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze . . . . .	102,0	100,8	99,5	119,6	100,3	2,2	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
napoje bezalkoholowe . . . . .	101,3	101,3	103,3	107,5	104,6	2,4	non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe . . . . .	105,5	103,0	106,1	128,2	109,3	3,1	Alcoholic beverages, tobacco
Odzież i obuwie . . . . .	94,4	92,9	92,4	76,6	85,8	3,7	Clothing and footwear
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii . . . . .	103,7	104,8	103,9	141,5	108,9	26,4	Housing, water, electricity, gas and other fuels
w tym:							of which:
opłaty za najem mieszkania <sup>c</sup> . . . . .	103,6	102,9	105,8	150,3	108,9	0,2	actual rentals for housing <sup>c</sup>
nośniki energii . . . . .	103,8	106,3	103,7	141,9	110,2	17,0	electricity, gas and other fuels
energia elektryczna . . . . .	103,4	104,2	101,6	143,6	105,9	5,5	electricity
gaz . . . . .	108,1	118,8	105,8	167,9	125,7	3,2	gas
opał . . . . .	103,2	103,8	105,7	135,1	109,7	4,6	liquid and solid fuels
energia cieplna . . . . .	101,7	102,5	102,7	127,5	105,3	3,7	heat energy
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego . . . . .	101,4	100,3	100,9	111,3	101,2	4,3	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
Zdrowie . . . . .	102,7	101,3	102,0	123,6	103,3	8,3	Health
w tym:							of which:
artykuły medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	103,0	101,2	101,8	125,7	103,0	6,9	medical products, appliances and equipment
w tym artykuły farmaceutyczne	103,2	101,3	101,9	127,0	103,2	6,6	of which pharmaceutical products
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej . . . . .	101,9	101,7	102,7	116,6	104,4	1,3	out-patient services
Transport . . . . .	105,7	101,2	102,4	127,1	103,6	4,2	Transport
Łączność . . . . .	99,9	99,8	100,0	101,9	99,8	5,7	Communication
Rekreacja i kultura . . . . .	101,3	100,2	100,8	118,4	101,0	5,2	Recreation and culture
Edukacja <sup>d</sup> . . . . .	103,6	101,3	101,2	124,0	102,5	0,6	Education <sup>d</sup>
Restauracje i hotele . . . . .	105,3	102,4	104,3	131,7	106,8	0,4	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi . . . . .	100,6	100,3	100,8	111,9	101,1	4,9	Miscellaneous goods and services
w tym higiena osobista . . . . .	99,9	100,0	100,5	107,9	100,5	2,4	of which personal care

<sup>a</sup> Notka patrz na str. 301. <sup>b</sup> c Do 2005 r.: <sup>b</sup> — łącznie z nasionami i pestkami jadalnymi, <sup>c</sup> — łącznie z opłatą za zimną wodę i funduszem remontowym. <sup>d</sup> Do 2004 r.: — bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

<sup>a</sup> See footnote on page 301. <sup>b</sup> c Until 2005: <sup>b</sup> — including edible seeds, <sup>c</sup> — including charge for cold water and renovation fund. <sup>d</sup> Until 2004 — excluding pre-school education, which is included in the division “Miscellaneous goods and services”.



TABL. 8 (208). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ SYSTEM WAG WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH (dok.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AS WELL AS WEIGHT SYSTEM BY HOUSEHOLD GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007			system wag <sup>a</sup> weight sys-tem <sup>a</sup>	SPECIFICATION
	wskaźniki cen price indices						
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100			
<b>GOSPODARSTWA UTRZYMUJĄCYCH SIĘ Z NIEZAROBKOWYCH ŹRÓDEŁ</b>	<b>102,2</b>	<b>101,2</b>	<b>102,8</b>	<b>120,1</b>	<b>104,0</b>	<b>100,0</b>	<b>HOUSEHOLDS MAINTAINED FROM NON-EARNED SOURCES</b>
Żywność i napoje bezalkoholowe	102,1	100,8	105,1	118,6	105,9	32,3	Food and non-alcoholic beverages
żywność . . . . .	102,1	100,8	105,3	119,3	106,1	29,7	food
w tym:							of which:
pieczywo i produkty zbożowe	100,8	101,3	108,1	126,2	109,5	6,0	bread and cereals
mięso . . . . .	102,5	95,7	105,1	111,5	100,6	8,4	meat
ryby . . . . .	103,2	101,9	101,6	124,0	103,5	0,8	fish
mleko, sery i jaja . . . . .	101,1	100,2	105,1	115,0	105,3	4,7	milk, cheese and eggs
oleje i pozostałe tłuszcze . .	102,1	97,5	104,1	115,9	101,5	1,7	oils and fats
owoce . . . . .	103,4	104,6	110,2	140,5	115,3	1,4	fruit
warzywa <sup>b</sup> . . . . .	105,0	116,3	105,0	125,1	122,1	3,5	vegetables <sup>b</sup>
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze . . . . .	102,0	100,7	99,7	119,4	100,4	2,1	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
napoje bezalkoholowe . . . . .	101,2	101,1	103,1	107,2	104,2	2,6	non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	105,2	103,0	105,5	127,5	108,7	4,0	Alcoholic beverages, tobacco
Odzież i obuwie . . . . .	94,4	92,8	92,4	77,0	85,7	5,3	Clothing and footwear
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii . . . . .	103,7	104,6	103,9	142,8	108,7	24,5	Housing, water, electricity, gas and other fuels
w tym:							of which:
opłaty za najem mieszkania <sup>c</sup> . .	103,4	102,9	106,1	149,0	109,2	3,0	actual rentals for housing <sup>c</sup>
nośniki energii . . . . .	103,9	106,4	103,4	143,4	110,0	13,1	electricity, gas and other fuels
energia elektryczna . . . . .	103,4	104,2	101,6	143,6	105,9	4,7	electricity
gaz . . . . .	107,9	118,4	105,9	167,5	125,4	2,6	gas
opał . . . . .	103,5	103,6	105,4	135,2	109,2	2,1	liquid and solid fuels
energia cieplna . . . . .	101,8	102,5	102,7	128,1	105,3	3,7	heat energy
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego . .	101,3	100,4	101,4	112,1	101,8	4,4	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
Zdrowie . . . . .	102,6	101,3	102,1	123,0	103,4	4,1	Health
w tym:							of which:
artykuły medyczne-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	102,8	101,1	101,8	125,1	102,9	2,9	medical products, appliances and equipment
w tym artykuły farmaceutyczne	103,2	101,3	101,9	127,0	103,2	2,7	of which pharmaceutical products
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej . . . . .	102,2	101,8	102,9	118,4	104,8	1,1	out-patient services
Transport . . . . .	105,7	101,1	102,1	124,6	103,2	5,7	Transport
Łączność . . . . .	99,8	99,6	99,9	101,5	99,5	5,5	Communication
Rekreacja i kultura . . . . .	100,4	99,2	99,9	113,0	99,1	6,8	Recreation and culture
Edukacja <sup>d</sup> . . . . .	103,3	101,4	101,3	124,5	102,7	1,4	Education <sup>d</sup>
Restauracje i hotele . . . . .	105,9	102,1	103,9	129,3	106,1	1,1	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi . . . . .	100,6	100,2	100,8	111,8	101,0	4,9	Miscellaneous goods and services
w tym higiena osobista . . . . .	100,0	100,0	100,5	108,6	100,5	3,2	of which personal care

<sup>a</sup> Notka patrz na str. 301. <sup>b</sup>, <sup>c</sup> Do 2005 r.: <sup>b</sup> — łącznie z nasionami i pestkami jadalnymi, <sup>c</sup> — łącznie z opłatą za zimną wodę i funduszem remontowym. <sup>d</sup> Do 2004 r. — bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

<sup>a</sup> See footnote on page 301. <sup>b</sup>, <sup>c</sup> Until 2005: <sup>b</sup> — including edible seeds, <sup>c</sup> — including charge for cold water and renovation fund. <sup>d</sup> Until 2004 — excluding pre-school education, which is included in the division “Miscellaneous goods and services”.

## 308 Budżety gospodarstw domowych

TABL. 9 (209). WSKAŹNIKI ZAGROŻENIA UBÓSTWEM W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH  
AT-RISK OF POVERTY RATES IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006	2007	2006	2007	SPECIFICATION
	osoby — w % ogółu osób danego typu gospodarstwa — o wydatkach poniżej persons — in % of total persons in a given type of household — of below expenditures				
	relatywnej granicy ubóstwa <sup>a</sup> relative poverty line <sup>a</sup>		minimum egzystencji <sup>b</sup> subsistence minimum <sup>b</sup>		
<b>OGÓŁEM</b>	<b>17,7</b>	<b>17,3</b>	<b>7,8</b>	<b>6,6</b>	<b>TOTAL</b>
miasta	12,7	12,2	5,2	4,1	urban areas
wieś	25,8	25,5	12,0	10,5	rural areas
gospodarstwa 1-osobowe	4,9	6,4	1,9	2,0	one-person households
małżeństwa:					marriages:
bez dzieci na utrzymaniu	5,3	5,9	1,9	1,7	without dependent children
z 1 dzieckiem	8,9	8,4	3,0	2,9	with 1 children
z 2 dziećmi	17,2	15,2	6,7	5,2	with 2 children
z 3 dziećmi	28,5	28,3	13,9	10,5	with 3 children
z 4 i więcej dzieci na utrzymaniu	49,9	48,9	26,2	25,4	with 4 and more dependent children
matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu	23,0	19,1	11,2	6,9	mother or father with dependent children
W tym gospodarstwa:					Of which households:
pracowników	16,7	16,9	7,0	6,1	employees
rolników	25,6	26,9	11,0	9,9	farmers
pracujących na własny rachunek	9,0	8,6	3,4	2,9	the self-employed
emerytów	11,8	11,7	4,6	4,0	retirees
rencistów	25,1	25,3	12,2	11,3	pensioners

<sup>a</sup> Ustalonej na poziomie 50% średnich miesięcznych wydatków ekwiwalentnych gospodarstw domowych. <sup>b</sup> Szacowanego przez Instytut Pracy i Spraw Socjalnych.

<sup>a</sup> 50% of the mean equalised monthly expenditures. <sup>b</sup> Estimated by Institute of Labour and Social Studies.

TABL. 10 (210). GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA<sup>a</sup>HOUSEHOLDS FURNISHED WITH SELECTED DURABLE GOODS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem <i>Grand total</i>	W tym gospodarstwa domowe — pracowników <i>Of which households — of employees</i>		
			razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>	
				robotniczych <i>manual labour positions</i>	nierobotniczych <i>non-manual labour positions</i>
w % danej grupy gospodarstw <i>in % of given group of households</i>					
Chłodziarka . . . . . <i>Refrigerator</i>	2005 2007	97,3 98,5	98,1 98,8	98,0 98,5	98,1 99,1
Automat pralniczy . . . . . <i>Automatic washing machine</i>	2005 2007	79,8 84,7	88,0 90,9	82,8 87,1	94,0 95,5
Pralka i wirówka elektryczna . . . . . <i>Washing machine and spin-dryer</i>	2005 2007	28,1 22,7	21,4 16,7	28,4 22,4	13,3 9,8
Zmywarka do naczyń . . . . . <i>Dishwasher</i>	2005 2007	4,9 7,4	6,3 9,0	2,3 4,1	11,0 14,9
Kuchenka mikrofalowa . . . . . <i>Microwave oven</i>	2005 2007	33,3 42,5	43,7 52,5	39,3 49,2	48,7 56,5
Odkurzacz elektryczny domowy . . . . . <i>Vacuum cleaner</i>	2005 2007	93,0 94,8	96,0 96,6	94,7 95,7	97,4 97,8
Samochód osobowy . . . . . <i>Passenger car</i>	2005 2007	47,4 52,5	60,1 65,1	53,3 59,0	68,0 72,5
Motocykl, skuter, motorower . . . . . <i>Motorcycle, scooter, motorbike</i>	2005 2007	3,3 4,2	3,6 4,8	4,1 5,3	3,1 4,1
Rower (bez dziecięcego) . . . . . <i>Bicycle (excluding children's)</i>	2005 2007	62,4 63,0	71,6 71,6	74,5 73,6	68,3 69,1
Odbiornik radiofoniczny . . . . . <i>Radio set</i>	2005 2007	57,5 57,5	49,8 50,2	49,5 50,7	50,1 49,6
Odtwarzacz płyt kompaktowych . . . . . <i>Compact disc player</i>	2005 2007	10,4 13,9	14,8 18,8	11,3 15,3	18,8 22,9
Zestaw do odbioru, rejestracji i odtwarzania dźwięku (wieża) <i>Hi-fi stereo music system</i>	2005 2007	43,8 44,9	62,0 60,2	57,6 55,6	67,0 65,8
Odbiornik telewizyjny . . . . . <i>Television set</i>	2005 2007	98,2 98,5	98,7 99,0	99,4 99,5	97,9 98,4
Odtwarzacz DVD . . . . . <i>DVD player</i>	2005 2007	22,9 40,6	34,7 54,5	29,7 52,8	40,4 56,6
Telefon komórkowy . . . . . <i>Mobile phone</i>	2005 2007	65,2 79,3	86,1 96,1	81,5 94,9	91,4 97,4
Magnetowid, odtwarzacz wideo . . . . . <i>Videorecorder, video player</i>	2005 2007	46,7 39,2	59,1 45,9	56,2 43,2	62,4 49,0
Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej <sup>b</sup> <i>Satellite television equipment<sup>b</sup></i>	2005 2007	48,2 51,8	57,0 59,0	50,5 53,8	64,4 65,2
Kamera wideo . . . . . <i>Videocamera</i>	2005 2007	6,2 7,9	8,7 10,4	4,8 6,7	13,2 14,7
Komputer osobisty . . . . . <i>Personal computer</i>	2005 2007	38,6 50,1	57,0 69,4	43,6 58,3	72,6 82,5
w tym z dostępem do Internetu . . . . . <i>of which with access to the Internet</i>	2005 2007	22,5 36,6	33,7 51,2	19,3 37,0	50,2 68,2
Drukarka . . . . . <i>Printer</i>	2005 2007	25,8 33,6	38,4 46,3	25,5 34,8	53,2 60,0

<sup>a</sup> Opracowano na podstawie stanu w końcu poszczególnych kwartałów. <sup>b</sup> Łącznie z telewizją kablową.

<sup>a</sup> Compiled on the basis of data at the end of individual quarters. <sup>b</sup> Including cable television.

TABL. 10 (210). GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA<sup>a</sup> (dok.)HOUSEHOLDS FURNISHED WITH SELECTED DURABLE GOODS<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households					
	rol- ników of farm- ers	pracu- jących na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
			razem total	emery- tów of re- tires	renci- stów of pension- ers	
	w % danej grupy gospodarstw in % of given group of households					
Chłodziarka . . . . . <i>Refrigerator</i>	2005 2007	98,4 99,4	97,7 99,1	97,1 98,4	97,4 98,5	96,3 97,8
Automat pralniczy . . . . . <i>Automatic washing machine</i>	2005 2007	67,8 79,3	93,1 96,4	72,6 77,2	74,6 78,8	68,0 72,2
Pralka i wirówka elektryczna . . . . . <i>Washing machine and spin-dryer</i>	2005 2007	58,4 49,0	14,4 10,7	34,0 29,3	32,1 28,5	38,3 31,7
Zmywarka do naczyń . . . . . <i>Dishwasher</i>	2005 2007	3,8 5,5	19,8 24,9	1,9 3,1	2,2 3,4	1,1 2,1
Kuchenka mikrofalowa . . . . . <i>Microwave oven</i>	2005 2007	29,5 42,0	59,7 67,3	20,0 26,8	20,7 27,2	18,3 25,8
Odkurzacz elektryczny domowy . . . . . <i>Vacuum cleaner</i>	2005 2007	92,2 95,0	95,7 97,8	91,2 93,2	92,5 94,0	88,2 91,0
Samochód osobowy . . . . . <i>Passenger car</i>	2005 2007	79,7 86,5	82,6 87,8	28,9 30,1	31,9 33,0	22,1 21,4
Motocykl, skuter, motorower . . . . . <i>Motorcycle, scooter, motorbike</i>	2005 2007	11,0 13,2	5,6 7,0	1,9 2,3	1,8 2,2	2,0 2,6
Rower (bez dziecięcego) . . . . . <i>Bicycle (excluding children's)</i>	2005 2007	93,0 91,9	73,2 71,7	48,9 48,8	48,2 49,1	50,3 48,0
Odbiornik radiofoniczny . . . . . <i>Radio set</i>	2005 2007	64,8 66,6	48,4 51,8	68,4 68,2	69,6 69,9	65,6 63,3
Odtwarzacz płyt kompaktowych . . . . . <i>Compact disc player</i>	2005 2007	8,6 14,0	20,8 25,0	4,5 5,9	4,5 5,8	4,4 6,2
Zestaw do odbioru, rejestracji i odtwarzania dźwięku (wieża) <i>Hi-fi stereo music system</i>	2005 2007	43,4 49,3	70,3 65,8	21,2 22,0	20,5 21,7	22,6 22,7
Odbiornik telewizyjny . . . . . <i>Television set</i>	2005 2007	99,4 99,7	98,4 98,7	98,3 98,4	98,4 98,5	97,9 98,4
Odtwarzacz DVD . . . . . <i>DVD player</i>	2005 2007	16,3 42,9	45,4 60,6	8,8 20,4	8,9 20,6	8,5 19,8
Telefon komórkowy . . . . . <i>Mobile phone</i>	2005 2007	69,8 89,0	91,0 97,3	37,6 53,3	36,5 52,8	40,3 54,9
Magnetowid, odtwarzacz wideo . . . . . <i>Videorecorder, video player</i>	2005 2007	47,6 46,7	64,4 52,2	32,7 29,5	33,7 30,7	30,5 25,9
Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej <sup>b</sup> <i>Satellite television equipment<sup>b</sup></i>	2005 2007	23,2 29,3	66,0 67,8	41,0 44,3	43,7 46,2	34,9 38,8
Kamera wideo . . . . . <i>Videocamera</i>	2005 2007	2,6 4,4	21,3 24,1	2,3 2,7	2,7 3,0	1,4 1,9
Komputer osobisty . . . . . <i>Personal computer</i>	2005 2007	35,6 52,8	70,6 81,2	15,1 20,5	14,9 20,2	15,4 21,4
w tym z dostępem do Internetu . . . . . <i>of which with access to the Internet</i>	2005 2007	11,4 25,9	51,0 70,4	8,4 14,4	8,9 14,7	7,3 13,2
Drukarka . . . . . <i>Printer</i>	2005 2007	23,2 36,9	54,9 64,5	9,5 12,6	9,7 12,8	9,1 11,9

<sup>a</sup> Opracowano na podstawie stanu w końcu poszczególnych kwartałów. <sup>b</sup> Łącznie z telewizją kablową.

<sup>a</sup> Compiled on the basis of data at the end of individual quarters. <sup>b</sup> Including cable television.

**Uwagi ogólne**

**Infrastruktura komunalna**

1. Informacje o urządzeniach i usługach komunalnych opracowano **metodą rodzaju działalności**, tj. według kryterium przeznaczenia urządzeń, niezależnie od przeważającego rodzaju działalności podmiotu gospodarczego, z wyjątkiem danych o komunikacji miejskiej opracowanych metodą przedsiębiorstw.

Definicję **metody przedsiębiorstw** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 6 na str. 32.

Dane o urządzeniach komunalnych dotyczą urządzeń czynnych.

2. Dane o **oczyszczalniach ścieków** dotyczą oczyszczalni pracujących na sieci kanalizacyjnej.

3. Do **miast obsługiwanych przez oczyszczalnie ścieków** zaliczono te miasta, z których sieci komunalne przed odprowadzeniem ich do odbiornika były poddawane procesom oczyszczania mechanicznego, biologicznego lub z podwyższonym usuwaniem biogenów oraz do 2002 r. — chemicznego. W przypadku gdy miasto obsługiwane jest przez kilka oczyszczalni o różnym sposobie oczyszczania, to o zakwalifikowaniu miasta do odpowiedniego rodzaju oczyszczalni ścieków decyduje przewaga ilości ścieków oczyszczanych przez dany rodzaj oczyszczalni.

4. Informacje o **długości sieci wodociągowej i gazowej** dotyczą sieci rozdzielczej (bez połączeń prowadzących do budynków mieszkalnych i innych obiektów) oraz sieci przesyłowej (magistralnej), tj. przewodów doprowadzających do sieci rozdzielczej wodę i od 2003 r. — gaz.

Dane o **długości sieci kanalizacyjnej**, oprócz przewodów ulicznych, uwzględniają kolektory, tj. przewody odbierające ścieki z sieci ulicznej; nie uwzględniają natomiast kanałów przeznaczonych wyłącznie do odprowadzania wód opadowych.

5. Dane o **korzystających z wodociągu i kanalizacji** obejmują ludność zamieszkałą w budynkach mieszkalnych dołączonych do określonej sieci oraz ludność korzystającą z wodociągu poprzez źródła podwórzowe i uliczne (urządzenia zainstalowane do ulicznego przewodu wodociągowego), a w przypadku kanalizacji — wpusty kanalizacyjne.

Dane o **korzystających z gazu** dotyczą ludności w mieszkaniach wyposażonych w instalacje gazu z sieci.

Dane o ludności korzystającej z wodociągu, kanalizacji i gazu obejmują również ludność w budynkach zbiorowego zamieszkania.

6. **Zużycie energii elektrycznej i gazu z sieci** w gospodarstwach domowych (w tym również zużycie w gospodarstwach domowych prowadzących drobną działalność usługową) ustala się na podstawie zaliczkowego systemu opłat.

7. Informacje o **komunikacji miejskiej** nazwanej **komunikacji autobusowej, tramwajowej i trolejbusowej** i obejmują działalność przedsiębiorstw i zakładów komunikacji miejskiej publicznych i prywatnych. W danych o komunikacji autobusowej uwzględniono również autobusy po-

**General notes**

**Municipal infrastructure**

1. Information regarding municipal installations and services was compiled using the **kind of activity method**, i.e., according to the criterion of installation designation, regardless of the predominant kind of activity of the economic entity, with the exception of data regarding urban area transportation compiled using the enterprise method.

The definition of the **enterprise method** is given in the general notes to the Yearbook, item 6 on page 32.

Data regarding municipal installations concern operative installations.

2. Data regarding **waste water treatment plants** concern treatment plants connected to the sewerage network.

3. **Urban areas served by waste water treatment plants** include those urban areas from which municipal sewerage, before being drained off to a collector, was subjected to mechanical, biological processes or to increased biogene removal, as well as until 2002 — chemical processes. When an urban area is served by several treatment plants with various methods of treatment the predominate amount of waste treated by a given treatment plant determines the classification of the urban area in the appropriate type of waste treatment plant.

4. Information regarding the **length of the water-line and gas-line network** concerns distribution network (excluding connections leading to residential buildings and other constructions) as well as the transmission (main) network, i.e., conduits providing water to the distribution network and since 2003 — gas.

Data regarding the **length of the sewerage network**, apart from street conduits, include collectors, i.e., conduits receiving sewerage from the street network; while they do not include sewers designed exclusively for draining run-off.

5. Data regarding the **users of water-line systems and sewerage systems** include the population living in residential buildings connected to a defined system as well as the population using a water-line system through a common courtyard or street outlet (equipment connected to the street water-line conduit), and in case of sewerage — sewerage inlets.

Data regarding the **gas users** concern the population in dwellings equipped with gas installations connected to the gas-line system.

Data regarding the population using the water-line system, the sewerage system and the gas-line system also include the population in collective accommodation facilities.

6. **The consumption of electricity and gas from the gas-line network in households** (including consumption in households conducting small-scale service activity) is established on the basis of an estimated system of payments.

7. Information regarding **urban ground transport** concerns **bus, tram and trolley-bus communication** and includes the activity of public and private urban transport enterprises and companies. In the data regarding bus service, express buses

spieszne i mikrobusy oraz obsługę ruchu podmiejskiego i międzymiastowego; dane nie obejmują działalności przedsiębiorstw prowadzących głównie komunikację zamiejską, a świadczących również usługi komunikacji miejskiej w niektórych miastach oraz linii i tras komunikacyjnych obsługujących wyłącznie zakłady pracy.

Przez **linię komunikacyjną** rozumie się trasę łączącą krańcowe punkty przebiegu wozów oznaczonych tym samym numerem lub znakiem literowym. Jako długość linii komunikacyjnych przyjęto sumę długości wszystkich stałych dziennych linii autobusowych, tramwajowych, trolejbusowych, po których kursują wozy oznaczone odrębnymi numerami lub znakami literowymi.

**Długość tras** jest to długość odcinków ulic (dróg, torowisk), po których kursują autobusy, tramwaje lub trolejbusy.

**8. Informacje o komunikacji miejskiej podziemnej** dotyczą metra w Warszawie, którego eksploatację rozpoczęto w kwietniu 1995 r.

**9. Dane o odpadach komunalnych** dotyczą odpadów powstających w gospodarstwach domowych, a także u innych wytwórców odpadów (bez odpadów niebezpiecznych), które ze względu na swój charakter lub skład są podobne do odpadów powstających w gospodarstwach domowych.

Informacje o odpadach komunalnych podaje się zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 27 IX 2001 r. w sprawie katalogu odpadów (Dz. U. Nr 112, poz. 1206).

**10. Dane o nieczystościach ciekłych** dotyczą nieczystości pochodzących z gospodarstw domowych, budynków użyteczności publicznej oraz budynków jednostek prowadzących działalność gospodarczą — w przypadku gdy nie są odprowadzane siecią kanalizacyjną.

**11. Parki spacerowo-wypoczynkowe** są to tereny zieleni o powierzchni co najmniej 2 ha, urządzone i konserwowane z przeznaczeniem na cele wypoczynkowe ludności, wyposażone w drogi, place, aleje spacerowe, ławki itp.

**Zieleńce** są to objekty o powierzchni poniżej 2 ha, w których funkcji dominuje wypoczynek.

**Tereny zieleni osiedlowej** występują przy zabudowie mieszkaniowej, pełnią funkcję wypoczynkową, izolacyjną.

**12. W 2000 r.** przyjęte do przeliczeń dane o ludności miast na podstawie bilansów dotyczą miast według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2002 r.

*and minibuses as well as suburban and inter-city service have been also included; data do not include the activity of enterprises operating mainly in the scope of non-urban transport, but rendering also the services in the scope of urban transport in some cities as well as transport lines and routes exclusively servicing work places.*

**Transport line** is understood as a route connecting the extreme points of the route of vehicles marked with the same number or letter. The length of the transport lines is the sum of the length of all of the scheduled daytime bus, tram and trolley-bus lines over which vehicles marked with separate numbers or letters travel.

The **length of routes** is the length of the sections of streets (roads, tracks), over which buses, trams or trolley-buses travel.

**8. Information regarding underground municipal transport** concerns the metro in Warsaw, which was opened in April 1995.

**9. Data on municipal waste** concern the waste produced in households, and also at other waste producers (excluding hazardous waste), which in respect of its character or composition is similar to the waste produced in households.

Information on municipal waste is quoted according to regulation of the Minister of Environment of 27 IX 2001 on catalogue of waste (Journal of Laws No. 112, item 1206).

**10. Data on liquid waste** concern waste which comes from households, public buildings and buildings of units running a business — in case they are not discharged by sewerage system.

**11. Strolling and recreational parks** are green areas of at least 2 ha in size, maintained for the recreational needs of the population, featuring roads, squares, walkways, benches, etc.

**Lawns** are areas of less than 2 ha in size, in which recreational activity dominates.

**Estate green belts** are located in residential areas and are used for the purposes of recreation and isolation.

**12. In 2000 data on urban population** based on balances applied in calculations concern urban areas according to the administrative division valid as of 31 XII 2002.

## Mieszkania

**1. Informacje o zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Dane nie obejmują lokali zbiorowego zamieszkania (hotele, pracowniczek, domów studenckich i internatów, domów opieki społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkałych (pomieszczeń inwentarskich, barakowozów, statków, wagonów i in.).

**Mieszkanie** jest to lokal składający się z jednej lub kilku izb łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego to lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

## Dwellings

**1. Information regarding dwelling stocks and completed dwellings** concerns dwellings, as well as rooms and the usable floor space in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).

A **dwelling** is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodelled for residential purposes, structurally separated (by permanent walls) within a building, into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.

**Izba** jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m<sup>2</sup>, z bezpośrednim oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię — jeśli odpowiada warunkom określonym w definicji.

Dane o **liczbie izb w mieszkaniach** uwzględniają także izby wykorzystywane wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, jeżeli izby te znajdowały się w obrębie mieszkania konstrukcyjnego i nie miały dodatkowego, oddzielnego wejścia z ulicy, podwórza lub z ogólnie dostępnej części budynku.

**Powierzchnia użytkowa** mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

2. Dane o **zasobach mieszkaniowych** opracowano na podstawie:

- 1) wyników spisów powszechnych oraz Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań według stanu w dniu 20 V 2002 r.;
- 2) bilansu zasobów mieszkaniowych — według stanu w dniu 31 XII, w każdorazowym podziale administracyjnym.

3. W Narodowym Spisie Powszechnym Ludności i Mieszkań 2002 do zasobów mieszkaniowych zaliczono mieszkania zamieszkałe i niezamieszkałe, które w przyszłości mogą stać się mieszkaniem zamieszkanymi, tj. mieszkania przeznaczone do stałego, czasowego lub sezonowego zamieszkania (tzw. drugie mieszkanie). Natomiast nie zaliczono mieszkań: wykorzystywanych wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, przeznaczonych do rozbiórki i opuszczonych, o nieustalonym przeznaczeniu.

Za **mieszkanie zamieszkałe stale** uznano takie, w którym spisano jedną lub więcej osób i co najmniej jedną z tych osób uznano za faktycznie stale zamieszkałą.

Za **mieszkanie zamieszkałe czasowo** uznano takie, w którym spisano jedną lub więcej osób, ale żadna z tych osób nie została uznana za mieszkańca stale zamieszkałego.

4. **Bilanse zasobów mieszkaniowych** sporządza się dla okresów międzyspisywanych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego, przyjmując od 2002 r. za podstawę mieszkania zamieszkałe i niezamieszkałe oraz uwzględniając przyrosty i ubytki zasobów mieszkaniowych.

5. Mieszkania na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych sklasyfikowano według następujących form własności:

- 1) **spółdzielni mieszkaniowych** — mieszkania własnościowe (zajmowane na podstawie spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego) lub lokatorskie (zajmowane na podstawie stosunku najmu);
- 2) **gmin** (komunalne) — mieszkania stanowiące własność gminy lub powiatu (lokalnej wspólnoty samorządowej), a także mieszkania przekazane gminie, ale pozostające w dyspozycji jednostek użyteczności publicznej, takich jak: zakłady opieki zdrowotnej, ośrodki pomocy społecznej, jednostki systemu oświaty, instytucje kultury;
- 3) **zakładów pracy** (sektora publicznego i prywatnego);
- 4) **Skarbu Państwa** — mieszkania pozostające w Zasobie Własności Rolnej Skarbu Państwa, w zasobie Wojskowej Agencji Mieszkaniowej, w zarządzie jednostek podległych ministerstwom: Obrony Narodowej, Spraw Wewnętrznych i Administracji, Sprawiedliwości, w za-

**A room** is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4 m<sup>2</sup>, with direct day lighting, i.e., with a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.

Data regarding the **number of rooms in dwellings** also include rooms used exclusively for conducting economic activity, if these rooms are located within a construction of dwelling and do not have an additional, separate access from the street, courtyard or from a common space in the building.

**The usable floor space** of a dwelling is the total usable floor space of the rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.

2. Data regarding **dwelling stocks** have been compiled on the basis of:

- 1) the results of general censuses as well as the Population and Housing Census as of 20 V 2002;
- 2) the balance of dwelling stocks, as of 31 XII, in each administrative division.

3. In 2002 Population and Housing Census dwelling stock includes inhabited and uninhabited dwellings, which in the future can become inhabited dwellings, i.e., dwellings for permanent, temporary or seasonal residence (so called second dwelling). However, dwellings used only for conducting economic activity, earmarked for demolition and abandoned, as well as those without established purpose were not included.

**Permanently inhabited dwellings** are regarded as such, in which one or more people were surveyed and at least one of these people was acknowledged to be a permanent inhabitant.

**Temporarily inhabited dwellings** are regarded as such, in which one or more people were surveyed, but none of these people was acknowledged to be a permanent inhabitant.

4. **The balances of dwelling stocks** are estimated for the periods between censuses on the basis of results from last census from 2002 assuming inhabited and uninhabited dwellings as a basis and considering increases and decreases of dwelling stocks.

5. Dwellings based on balances of net dwelling stocks were classified according to the following forms of ownership:

- 1) **housing co-operatives** — member-owned dwellings (occupied on the basis of the co-operative ownership right to a residential premise) and condominiums (occupied on the basis of a contract of tenancy);
- 2) **gminas** (municipal) — dwellings owned by a gmina or powiat (local self-government community) and also dwellings transferred to a gmina, but remaining at the disposal of public utilities such as: health care establishments, social aid centres, units of education system, cultural institutions;
- 3) **workplaces** (of public and private sector);
- 4) **State Treasury** — dwellings remaining in the Agricultural Property Stock of the State Treasury, in the stock of Military Housing Agency, under the management of units subordinated to the following ministries: National Defence, Interior and Administration, Justice, under the

rządzie organów władzy państwowej, administracji państwowej, kontroli państwowej itp.;

- 5) **osób fizycznych** — mieszkania, do których prawo własności posiada osoba fizyczna (jedna lub więcej), przy czym osoba ta:

- może być właścicielem całej nieruchomości, np. indywidualny dom jednorodzinny,
- może posiadać udział w nieruchomości wspólnej, jako właściciel lokalu mieszkalnego, np. znajdującego się w budynku wielomieszkaniowym objętym wspólnotą mieszkaniową. Zaliczono tu również mieszkania w budynkach spółdzielni mieszkaniowych, dla których na mocy ustawy z dnia 15 XII 2000 r. o spółdzielniach mieszkaniowych zostało ustanowione odrębne prawo własności na rzecz osoby fizycznej (osób fizycznych) ujawnione w księdze wieczystej.

Pojęcie wspólnoty mieszkaniowej odnosi się do budynku wielomieszkaniowego, w którym część lub wszystkie lokale stanowią wyodrębnioną własność, potwierdzoną wpisem do księgi wieczystej. Wspólnotę mieszkaniową tworzy ogół właścicieli lokali (mieszkalnych i użytkowych) w danym budynku;

- 6) **towarzystw budownictwa społecznego;**  
 7) **pozostałych podmiotów** — mieszkania stanowiące własność instytucji budujących dla zysku — przeznaczone na sprzedaż (ale jeszcze niesprzedane osobom fizycznym) lub na wynajem, mieszkania stanowiące własność instytucji wyznaniowych, stowarzyszeń, partii, związków zawodowych itp.

6. Dane o **mieszkania**ch, których **budowę rozpoczęto** oraz o **mieszkania**ch w **budowie** dotyczą mieszkań: w nowych budynkach mieszkalnych, w budynkach niemieszkalnych, uzyskanych w wyniku rozbudowy budynków (w części stanowiącej rozbudowę), uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

7. Informacje o **mieszkania**ch, **powierzchni użytkowej mieszkań** oraz o **izbach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Informacje o efektach:

- **budownictwa spółdzielczego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez spółdzielnie mieszkaniowe, z przeznaczeniem dla osób będących członkami tych spółdzielni;
- **budownictwa komunalnego (gminnego)** dotyczą mieszkań realizowanych w całości z budżetu gminy (głównie o charakterze socjalnym lub interwencyjnym);
- **budownictwa zakładowego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez zakłady pracy (sektora publicznego i prywatnego), z przeznaczeniem na zaspokojenie potrzeb mieszkaniowych pracowników tych zakładów (bez mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą zaliczanych do budownictwa indywidualnego);
- **budownictwa przeznaczonego na sprzedaż lub wynajem** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez różnych inwestorów w celu osiągnięcia zysku (bez mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą zaliczanych do budownictwa indywidualnego);

*management of state authority bodies, state administration, state control etc.;*

- 5) **natural persons** — dwellings, which are owned by a natural person (one or more) while this person:

- can be owner of whole real estate, for example individual detached house,
- can have a share in the common real estate, as the owner of dwelling for example located in a block of flats included in a condominium. There are also included dwellings in building of housing co-operatives for which by the law of 15 XII 2000 on housing co-operatives a separate ownership right for the benefit of a natural person (natural persons), exposed in a real-estate register, was established.

The notion of condominium refers to a block of flats, in which a part or all dwellings constitute separate ownerships, confirmed by an entry in the land and mortgage register. Condominium is created by all owners of dwellings (residential and business premises) in a given building;

- 6) **public building societies;**  
 7) **other entities** — dwellings owned by institutions constructing for profit — for sale (but not yet sold to natural persons) or for rental, dwellings owned by religious institutions, associations, political parties, labour unions etc.

6. Data regarding **dwellings started** as well as **dwellings under construction** concern dwellings: in new residential buildings, in non-residential buildings, dwellings created as a result of enlarging building (the enlarged portion), created as a result of adapting non-residential spaces.

7. Information regarding **dwellings, usable floor space of dwellings** as well as regarding **rooms completed** concerns dwellings in newly built and expanded buildings (the enlarged portion) as well as dwellings obtained as a result of adapting non-residential spaces.

Information regarding the results of:

- **co-operative construction** concerns dwellings completed by housing co-operatives, designed for persons being members of these co-operatives;
- **municipal (gmina) construction** concerns dwellings realized in full from the gmina budget (primarily with a public assistance or intervention character);
- **company construction** concerns dwellings completed by companies (of the public and private sectors), designed for meeting the residential needs of the employees of these companies (excluding dwellings completed by natural persons conducting economic activity included in private construction);
- **construction for sale or rent** concerns dwellings completed by various investors in order to achieve a profit (excluding dwellings completed by natural persons conducting economic activity included in private construction);



- **budownictwa społecznego czynszowego** dotyczą mieszkań realizowanych przez towarzystwa budownictwa społecznego (działające na zasadzie non profit), z wykorzystaniem kredytu z Krajowego Funduszu Mieszkaniowego;
  - **budownictwa indywidualnego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne (prowadzące i nieprowadzące działalności gospodarczej), kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem.
- 8. Dane o ludności w mieszkaniach**, przyjęte również za podstawę obliczenia przeciętnej liczby osób na 1 mieszkanie i na 1 izbę, obejmują:
- 1) na podstawie spisów powszechnych — ludność faktycznie zamieszkałą, nie obejmują natomiast ludności:
    - zamieszkałej w gospodarstwach zbiorowych, np. w hotelach pracowniczych, domach studenckich, internatach, domach opieki społecznej,
    - zamieszkałej w pomieszczeniach nieprzeznaczonych na cele mieszkalne;
  - 2) na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych — od 2002 r. ogólną liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII.
- **public building society concerns dwellings built by public building societies (operating on a non-profit basis) utilizing credit granted by the National Housing Fund;**
  - **private construction concerns dwellings completed by natural persons (conducting or not conducting economic activity), churches and religious associations, designed for the own use of the investor or for sale and rent.**
- 8. Data regarding the population in dwellings, which also constitute the basis for calculating the average number of persons per dwelling and per room, include:**
- 1) *on the basis of the national censuses — population in actual fact inhabiting, however do not include the population:*
    - *living in group institutional households e.g., in employee hostels, student dormitories, boarding schools, social welfare homes,*
    - *living in premises not designed for residential purposes;*
  - 2) *based on balances of net dwelling stocks — since 2002 the total number of population as of 31 XII.*

## Infrastruktura komunalna

## Municipal infrastructure

TABL. 1 (211). MIASTA OGÓŁEM ORAZ OBSŁUGIWANE PRZEZ URZĄDZENIA KOMUNALNE

Stan w dniu 31 XII

THE TOTAL NUMBER OF TOWNS AS WELL AS URBAN AREAS SERVED BY MUNICIPAL INSTALLATIONS  
As of 31 XII

LATA YEARS GRUPY MIAST WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF TOWNS BY NUMBER OF POPULATION	Miasta Towns	W tym miasta obsługiwane przez Of which urban areas served by								
		sieć wodo- ciągową water- line system	sieć kanali- zacyjną sew- erage system	sieć elek- tryczną electricity system	sieć gazową gas-line system	oczyszczalnie ścieków waste water treatment plants				komuni- kację miejską <sup>a</sup> urban transport <sup>a</sup>
						razem total	mecha- niczne mechanical	biolo- giczne biological	z pod- wyż- szonym usuwa- niem biogeo- now with in- creased biogene removal (dispo- sál)	
<b>OGÓŁEM TOTAL</b> . . . 2000	880	877	845	880	614	801 <sup>b</sup>	30	522	247	261
2005	887	886	881	887	661	857	8	450	399	263
2006	889	887	886	889	684	868	7	441	420	259
<b>2007</b>	<b>891</b>	<b>889</b>	<b>888</b>	<b>891</b>	<b>695</b>	<b>872</b>	<b>3</b>	<b>433</b>	<b>436</b>	<b>262</b>
Poniżej 5000 . . . . . Below	304	302	301	304	171	291	1	220	70	27
5000— 9999 . . . . .	186	186	186	186	150	185	1	109	75	28
10000— 19999 . . . . .	182	182	182	182	161	178	—	58	120	35
20000— 49999 . . . . .	133	133	133	133	127	133	—	29	104	89
50000— 99999 . . . . .	47	47	47	47	47	46	—	10	36	44
100000—199999 . . . . .	22	22	22	22	22	22	—	3	19	22
200000 i więcej . . . . . and more	17	17	17	17	17	17	1	4	12	17

<sup>a</sup> Dane dotyczą miast obsługiwanych przez przedsiębiorstwa i zakłady komunikacji miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. <sup>b</sup> W podziale według rodzaju oczyszczalni nie uwzględniono chemicznych oczyszczalni ścieków.

<sup>a</sup> Data concern urban areas served by urban transport enterprises and companies employing more than 9 persons. <sup>b</sup> Division of waste water treatment plants by type does not include chemical waste water treatment plants.

TABL. 2 (212). LUDNOŚĆ W MIASTACH OBSŁUGIWANYCH PRZEZ SIĘĆ WODOCIĄGOWĄ, KANALIZACYJNĄ I GAZOWĄ

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN URBAN AREAS SERVED BY WATER-LINE, SEWERAGE AND GAS-LINE SYSTEMS

As of 31 XII

LATA YEARS GRUPY MIAST WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF TOWNS BY NUMBER OF POPULATION	Ludność w miastach korzystająca <sup>a</sup> z Population in urban areas using <sup>a</sup>					
	wodociągu water-line system	kanalizacji sewerage system	gazu gas-line system	wodociągu water-line system	kanalizacji sewerage system	gazu gas-line system
	w % ogółu ludności <sup>b</sup> danej grupy miast in % of total population <sup>b</sup> of the given group of urban areas			w % ludności <sup>b</sup> danej grupy miast obsługiwanych przez odpowiednią sieć in % of population <sup>b</sup> of the given group of urban areas served by the respective system		
<b>OGÓŁEM</b> . . . . . 2000	91,7	83,0	75,2 <sup>c</sup>	91,7	83,4	80,8 <sup>c</sup>
<b>TOTAL</b> . . . . . 2005	94,9	84,5	73,2	94,9	84,6	77,5
. . . . . 2006	94,9	84,8	73,0	95,0	84,8	77,1
. . . . . <b>2007</b>	<b>95,0</b>	<b>85,0</b>	<b>72,8</b>	<b>95,0</b>	<b>85,1</b>	<b>77,0</b>
Poniżej 5000 . . . . .	89,3	66,3	27,2	89,8	66,9	49,4
<i>Below</i>						
5000— 9999 . . . . .	91,0	72,3	45,6	91,0	72,3	58,5
10000— 19999 . . . . .	92,8	80,8	56,4	92,8	80,8	64,5
20000— 49999 . . . . .	94,4	85,1	69,5	94,4	85,1	73,4
50000— 99999 . . . . .	96,0	86,6	75,0	96,0	86,6	75,0
100000—199999 . . . . .	97,2	86,7	82,7	97,2	86,7	82,7
200000 i więcej . . . . . <i>and more</i>	96,2	89,5	85,3	96,2	89,5	85,3

<sup>a</sup> Dane szacunkowe. <sup>b</sup> Na podstawie bilansów; dane za 2000 r. nie uwzględniają skorygowanej liczby ludności, patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 14 na str. 34. <sup>c</sup> Łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych.

<sup>a</sup> Estimated data. <sup>b</sup> Based on balances; data in 2000 exclude the corrected number of population, see general notes to the Yearbook, item 14 on page 34. <sup>c</sup> Including consumers using collective gas-meters.

TABL. 3 (213). OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW OBSŁUGUJĄCE MIASTA

Stan w dniu 31 XII

WASTE WATER TREATMENT PLANTS SERVICING URBAN AREAS

As of 31 XII

LATA YEARS GRUPY MIAST WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF TOWNS BY NUMBER OF POPULATION	Oczyszczalnie ścieków Waste water treatment plants				Ludność w miastach korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności danej grupy miast <sup>a</sup> Population in urban areas using waste water treatment plants in % of total population of the given group of urban areas <sup>a</sup>			
	ogółem total	mecha- niczne mechan- ical	biolo- giczne biolo- gical	z podwyż- szonym usuwaniam biogenów with increased biogene removal (disposal)	ogółem total	mecha- nicznych mechan- ical	biolo- gicznych biolo- gical	z podwyż- szonym usuwaniam biogenów with increased biogene removal (disposal)
<b>OGÓŁEM</b> . . . . . 2000	965 <sup>b</sup>	53	652	256	80,0 <sup>b</sup>	5,4	43,5	31,0
<b>TOTAL</b> . . . . . 2005	949	17	546	386	85,2	3,2	26,1	55,9
. . . . . 2006	950	16	530	404	86,2	0,9	27,0	58,3
. . . . . <b>2007</b>	<b>933</b>	<b>14</b>	<b>516</b>	<b>403</b>	<b>86,6</b>	<b>0,7</b>	<b>24,7</b>	<b>61,2</b>
Poniżej 5000 . . . . .	276	1	227	48	78,4	0,3	58,3	19,8
<i>Below</i>								
5000— 9999 . . . . .	180	2	115	63	82,7	0,7	46,9	35,2
10000— 19999 . . . . .	176	—	64	112	87,3	—	26,4	60,9
20000— 49999 . . . . .	130	—	38	92	92,2	—	19,2	73,0
50000— 99999 . . . . .	57	—	18	39	89,7	—	18,7	71,0
100000—199999 . . . . .	53	2	25	26	92,7	0,0	14,6	78,1
200000 i więcej . . . . . <i>and more</i>	61	9	29	23	81,4	1,8	25,6	54,0

<sup>a</sup> Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków — na podstawie szacunków, ludność miast ogółem — na podstawie bilansów. <sup>b</sup> W podziale według rodzaju oczyszczalni nie uwzględniono chemicznych oczyszczalni ścieków.

<sup>a</sup> Population using waste water treatment plants — estimated data, the total urban population — based on balances. <sup>b</sup> Division of waste water treatment plants by type does not include chemical waste water treatment plants.

TABL. 4 (214). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA**  
Stan w dniu 31 XII  
**WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Sieć w tys. km</b>					<b>Network in thous. km</b>
Wodociągowa:					Water-line:
rozdzielcza . . . . .	211,9	245,6	251,4	257,1	distribution
w tym sektor publiczny . . . . .	196,9	228,8	234,4	240,2	of which public sector
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego . . . . .	190,3	218,6	224,5	229,4	of which local self-government entities ownership
miasta . . . . .	50,1	54,9	55,8	56,8	urban areas
wieś . . . . .	161,8	190,7	195,5	200,3	rural areas
przesyłowa (magistralna) . . . . .	33,6	28,7	27,9	26,5	transmission (main)
w tym sektor publiczny . . . . .	30,7	25,9	25,2	24,3	of which public sector
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego . . . . .	28,4	23,4	22,8	21,9	of which local self-government entities ownership
Kanalizacyjna <sup>a</sup> . . . . .	51,1	80,1	84,9	89,5	Sewerage <sup>a</sup>
w tym sektor publiczny . . . . .	46,9	74,1	78,6	83,4	of which public sector
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego . . . . .	44,4	68,5	73,1	77,1	of which local self-government entities ownership
miasta . . . . .	34,9	43,3	44,6	46,0	urban areas
wieś . . . . .	16,2	36,8	40,3	43,5	rural areas
<b>Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych w tys.</b>					<b>Connections leading to residential buildings in thous.</b>
Wodociągowe . . . . .	3861,4	4509,2	4525,2	4622,7	Water-line system
w tym sektor publiczny . . . . .	3629,7	4222,1	4235,7	4336,3	of which public sector
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego . . . . .	3494,9	3978,8	3990,3	4058,3	of which local self-government entities ownership
miasta . . . . .	1564,1	1757,1	1762,1	1792,4	urban areas
wieś . . . . .	2297,3	2752,1	2763,1	2830,3	rural areas
Kanalizacyjne . . . . .	1127,3	1754,5	1854,8	1966,6	Sewerage system
w tym sektor publiczny . . . . .	1047,8	1628,4	1721,9	1830,8	of which public sector
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego . . . . .	1006,6	1519,8	1608,8	1689,3	of which local self-government entities ownership
miasta . . . . .	867,9	1156,5	1200,1	1249,7	urban areas
wieś . . . . .	259,4	598,0	654,6	716,9	rural areas
<b>Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych (w ciągu roku) w hm<sup>3</sup></b>	<b>1360,3</b>	<b>1219,4</b>	<b>1221,5</b>	<b>1200,1</b>	<b>Consumption of water from water-line systems in households (during the year) in hm<sup>3</sup></b>
Miasta:					Urban areas:
w hm <sup>3</sup> . . . . .	1040,0	871,8	860,7	840,7	in hm <sup>3</sup>
na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> . . . . .	43,9	37,2	36,8	36,0	per capita in m <sup>3</sup>
na 1 korzystającego w m <sup>3</sup> . . . . .	47,5	39,2	38,8	37,9	per user in m <sup>3</sup>
Wieś w hm <sup>3</sup> . . . . .	320,3	347,6	360,8	359,4	Rural areas in hm <sup>3</sup>
<b>Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną (w ciągu roku) w hm<sup>3</sup></b>	<b>1494,0</b>	<b>1273,6</b>	<b>1265,2</b>	<b>1265,5</b>	<b>Waste water discharged by sewerage system (during the year) in hm<sup>3</sup></b>
W tym oczyszczane . . . . .	1243,4	1140,0	1155,5	1174,1	Of which treated

<sup>a</sup> Sieć rozdzielcza i kolektory.

<sup>a</sup> Distribution network and collectors.

TABL. 5 (215). **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**  
**CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000 <sup>d</sup>	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Odbiorcy (stan w dniu 31 XII) w tys.</b>	<b>11123</b>	<b>13648</b>	<b>13718</b>	<b>13832</b>	<b>Consumers (as of 31 XII) in thous.</b>
Miasta . . . . .	8572	8997	9072	9150	Urban areas
Wieś . . . . .	2551	4651	4646	4682	Rural areas
<b>Zużycie (w ciągu roku)</b>					<b>Consumption (during the year)</b>
W GW-h . . . . .	21037	26565	27577	27713	In GW-h
miasta . . . . .	15826	16765	17386	17293	urban areas
wieś . . . . .	5211	9800	10191	10420	rural areas
W kW-h:					In kW-h:
miasta: na 1 mieszkańca . . . . .	668	715	743	741	urban areas: per capita
na 1 odbiorcę <sup>b</sup> . . . . .	1854	1863	1916	1890	per consumer <sup>b</sup>
wieś — na 1 odbiorcę <sup>b</sup> . . . . .	2043	2107	2193	2226	rural areas — per consumer <sup>b</sup>

*a* Bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania był dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. *b* Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 XII.

Źródło: dane Ministerstwa Gospodarki.

*a* Excluding households in which the main source of maintenance was income from a private farm in agriculture. *b* The number of consumers as of 31 XII was used in calculations.

Source: data of the Ministry of Economy.

TABL. 6 (216). **SIEĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIE GAZU Z SIECI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**  
Stan w dniu 31 XII

**GAS-LINE SYSTEM AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS**  
**FROM GAS-LINE SYSTEM IN HOUSEHOLDS**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Sieć rozdzielcza i przesyłowa w km</b>	<b>96420<sup>ab</sup></b>	<b>122285</b>	<b>125065</b>	<b>127809<sup>c</sup></b>	<b>Distribution and transmission network in km</b>
Miasta . . . . .	44190	50785	51898	53042	Urban areas
Wieś . . . . .	52230	71500	73167	74767	Rural areas
<b>Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych i niemieszkalnych w tys.</b>	<b>1887,9<sup>ad</sup></b>	<b>2204,4</b>	<b>2252,9</b>	<b>2296,8<sup>c</sup></b>	<b>Connections leading to residential and non-residential buildings in thous.</b>
Miasta . . . . .	1122,0	1308,1	1335,8	1368,3	Urban areas
Wieś . . . . .	765,9	896,3	917,1	928,4	Rural areas
<b>Odbiorcy gazu z sieci w tys. . . . .</b>	<b>6761<sup>e</sup></b>	<b>7008</b>	<b>7068</b>	<b>7093</b>	<b>Consumers of gas from gas-line system in thous.</b>
Miasta . . . . .	6081	6248	6279	6273	Urban areas
Wieś . . . . .	680	760	789	820	Rural areas
<b>Zużycie gazu z sieci<sup>f</sup> (w ciągu roku) w hm<sup>3</sup></b>	<b>3750,8</b>	<b>3855,3</b>	<b>3967,0</b>	<b>3807,3</b>	<b>Consumption of gas from gas-line system<sup>f</sup> (during the year) in hm<sup>3</sup></b>
Miasta:					Urban areas:
w hm <sup>3</sup> . . . . .	3143,2	3199,4	3267,4	3136,0	in hm <sup>3</sup>
na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> . . . . .	133	136	140	134	per capita in m <sup>3</sup>
Wieś w hm <sup>3</sup> . . . . .	607,6	655,8	699,6	671,3	Rural areas in hm <sup>3</sup>

*a* Występuje tylko sektor publiczny. *b* Dotyczy tylko sieci rozdzielczej. *c* W tym sektor publiczny, odpowiednio: 97281 km i 1692,2 tys. *d* Dotyczy tylko budynków mieszkalnych. *e* Łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. *f* W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

*a* Operate exclusively within the public sector. *b* Concerns only distribution network. *c* Of which public sector, respectively: 97281 km and 1692,2 thous. *d* Concerns only residential buildings. *e* Including consumers using collective gas-meters. *f* Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur.

TABL. 7 (217). KOMUNIKACJA MIEJSKA<sup>a</sup>

Stan w dniu 31 XII

URBAN TRANSPORT<sup>a</sup>

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
KOMUNIKACJA NAZIEMNA GROUND TRANSPORT					
Ludność <sup>b</sup> w miastach obsługiwanych przez zakłady komunikacji miejskiej w tys. . . .	18319	18115	17950	17938	Population <sup>b</sup> in urban areas serviced by urban transport companies in thous.
Sieć komunikacyjna:					Transport network:
linie w km . . . . .	49763	54029	54504	54536	lines in km
czynne trasy w km:					active routes in km:
autobusowe . . . . .	24120	26930	27468	27784	bus
w tym sektor publiczny . . . . .	20744	21129	21273	21511	of which public sector
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego . . . . .	20451	20953	21085	21335	of which local self-government entities ownership
tramwajowe — sektor publiczny . . . . .	934	933	930	935	trams — public sector
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego . . . . .	727	716	720	925	of which local self-government entities ownership
trolejbusowe — własność jednostek samorządu terytorialnego . . . . .	119	88	91	96	trolley-buses — local self-government entities ownership
Tabor:					Fleet of:
autobusy . . . . .	11605	11358	11465	11601	buses
w tym sektor publiczny . . . . .	10995	10206	10237	10396	of which public sector
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego . . . . .	10903	10141	10174	10333	of which local self-government entities ownership
tramwaje — sektor publiczny . . . . .	3768	3631	3619	3656	trams — public sector
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego . . . . .	3360	3230	3239	3634	of which local self-government entities ownership
trolejbusy — własność jednostek samorządu terytorialnego . . . . .	203	165	172	168	trolley-buses — local self-government entities ownership
Miejsca w wozach:					Seats in vehicles:
w tysiącach . . . . .	1850	1763	1758	1758	in thousand
autobusy . . . . .	1330	1275	1271	1262	buses
w tym sektor publiczny . . . . .	1271	1170	1159	1145	of which public sector
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego . . . . .	1265	1164	1153	1139	of which local self-government entities ownership
tramwaje — sektor publiczny . . . . .	498	470	469	478	trams — public sector
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego . . . . .	445	417	420	475	of which local self-government entities ownership
trolejbusy — własność jednostek samorządu terytorialnego . . . . .	21,7	17,8	18,1	17,7	trolley-buses — local self-government entities ownership
na 1000 ludności <sup>b</sup> miast obsługiwanych	101	97,3	97,9	98,0	per 1000 urban area population <sup>b</sup> served
Przewozy pasażerów <sup>c</sup> w mln:					Transport of passengers <sup>c</sup> in mln:
w ciągu roku . . . . .	4954,1	3994,5	4001,3	4078,0	during the year
w ciągu doby . . . . .	13,6	10,9	11,0	11,2	during a day
KOMUNIKACJA PODZIEMNA — METRO <sup>d</sup> UNDERGROUND TRANSPORT — METRO <sup>d</sup>					
Linie w km . . . . .	13	17	18	18	Line in km
Tabor — wagony . . . . .	84	168	168	198	Fleet — wagons
Miejsca w wagonach . . . . .	15820	31920	31920	37740	Seats in wagons
Przewozy pasażerów <sup>c</sup> w mln:					Transport of passengers <sup>c</sup> in mln:
w ciągu roku . . . . .	57,6	93,4	105,8	113,6	during the year
w ciągu doby . . . . .	0,16	0,26	0,29	0,31	during a day

<sup>a</sup> Dane dotyczą przedsiębiorstw i zakładów komunikacji miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. <sup>b</sup> Na podstawie bilansów. <sup>c</sup> Dane szacunkowe. <sup>d</sup> Występuje tylko sektor publiczny.

<sup>a</sup> Data concern urban transport enterprises and companies employing more than 9 persons. <sup>b</sup> Based on balances. <sup>c</sup> Estimated data. <sup>d</sup> Operate exclusively within the public sector.

TABL. 8 (218). **ODPADY KOMUNALNE I NIECZYSTOŚCI CIEKŁE**  
**MUNICIPAL WASTE AND LIQUID WASTE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Odpady komunalne zebrane <sup>d</sup> w tys. t	12226	9352	9877	10083	<i>Municipal waste collected<sup>d</sup> in thous. t</i>
w tym z gospodarstw domowych	8480	6493	6886	7040	<i>of which from households</i>
w tym sektor publiczny . . . . .	7008	4147	4372	4348	<i>of which public sector</i>
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego . . . . .	6310	3769	4000	3987	<i>of which local self-government entities ownership</i>
unieszkodliwione w spalarniach i kompostowniach <sup>b</sup> . . . . .	248	362	342	319	<i>treated in incineration and composting plants<sup>b</sup></i>
zdeponowane na składowiskach . . . . .	11965	8623	8987	9098	<i>deposited in landfill sites</i>
zebrane selektywnie . . . . .	13	295	403	513	<i>collected separately</i>
wysegregowane z odpadów zmieszanych	.	71	144	153	<i>sorted out from mixed waste</i>
Czynne składowiska kontrolowane (stan w dniu 31 XII):					<i>Controlled landfill sites in operation (as of 31 XII):</i>
liczba . . . . .	999	1025	1008	929	<i>number</i>
powierzchnia w ha . . . . .	3125	3360	3310	3086	<i>area in ha</i>
w tym sektor publiczny . . . . .	2669	2846	2821	2663	<i>of which public sector</i>
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego . . . . .	2632	2788	2764	2602	<i>of which local self-government entities ownership</i>
Zrekultywowana powierzchnia kontrolowanych składowisk (w ciągu roku) w ha	126	37	36	28	<i>Reclaimed area of controlled landfill sites (during the year) in ha</i>
czynnych . . . . .	66	4	23	2	<i>in operation</i>
w tym sektor publiczny . . . . .	55	4	13	2	<i>of which public sector</i>
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego . . . . .	55	4	13	2	<i>of which local self-government entities ownership</i>
o zakończonej eksploatacji (zamknięte)	60	33	13	26	<i>exploitation completed</i>
Nieczystości ciekłe <sup>c</sup> wywiezione w dam <sup>3</sup>	13606	18219	18573	19622	<i>Liquid waste<sup>c</sup> removed in dam<sup>3</sup></i>
w tym z gospodarstw domowych . . . . .	8899	10615	11087	11754	<i>of which from households</i>
w tym sektor publiczny . . . . .	7330	6588	6819	6988	<i>of which public sector</i>
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego . . . . .	7164	6354	6575	6737	<i>of which local self-government entities ownership</i>

<sup>a</sup> Dane szacunkowe. <sup>b</sup> Poprzez zastosowanie metody termicznej, biologicznej oraz mechaniczno-biologicznej (bez odpadów biodegradowalnych zebranych selektywnie). <sup>c</sup> Gromadzone przejściowo w zbiornikach bezodpływowych.

<sup>a</sup> Estimated data. <sup>b</sup> By means of a thermal, biological and mechanical-biological method (without biodegradable waste collected separately). <sup>c</sup> Collected temporarily in septic tanks.

TABL. 9 (219). **TERENY ZIELENI OGÓLNODOSTĘPNEJ I OSIEDLOWEJ**  
Stan w dniu 31 XII  
**GENERALLY ACCESSIBLE AND ESTATE AREA GREEN BELTS**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000 <sup>a</sup>	2005		2006		2007		SPECIFICATION
		ogółem total	w tym miasta of which urban areas	ogółem total	w tym miasta of which urban areas	ogółem total	w tym miasta of which urban areas	
<b>OGÓŁEM:</b> w hektarach	<b>46813,2</b>	<b>52744,0</b>	<b>46691,4</b>	<b>53260,0</b>	<b>46765,7</b>	<b>56667,2</b>	<b>49116,7</b>	<b>TOTAL: in hectares</b>
w % ogólnej powierzchni kraju <sup>b</sup>	2,22	0,17	2,19	0,17	2,19	0,18	2,30	in % of total area space <sup>b</sup>
na 1 mieszkańca <sup>c</sup> w m <sup>2</sup>	19,8	13,8	19,9	14,0	20,0	14,9	21,1	per capita <sup>c</sup> in m <sup>2</sup>
Tereny zielni ogólnodostępnej w ha:								Generally accessible area green belts in ha:
parki spacerowo-wypoczynkowe	16428,1	21329,1	17128,0	21664,8	17157,5	22361,8	17423,5	strolling-recreational parks lawns
zieleńce	6663,9	8907,6	7228,1	9127,8	7295,1	9545,5	7429,0	
Tereny zielni osiedlowej w ha	23721,2	22507,3	22335,3	22467,4	22313,1	24759,9	24264,2	Estate green belts in ha

<sup>a</sup> Dane dotyczą zieleni w miastach. <sup>b</sup>, <sup>c</sup> W przypadku miast, obliczono: <sup>b</sup> — w % ogólnej powierzchni miast, <sup>c</sup> — na 1 mieszkańca miast.

<sup>a</sup> Data concern urban area green belts. <sup>b</sup>, <sup>c</sup> For urban areas, calculated: <sup>b</sup> — in % of total urban areas space, <sup>c</sup> — per capita in urban areas.

## Mieszkania

### Dwellings

Uwaga do tablic 10—14

W spisach z lat 1978 i 1988 pojęcie mieszkania zamieszkanego utożsamiano z mieszkaniami zamieszkanymi stale.

Note to tables 10—14

In censuses of 1978 and 1988 the notion inhabited dwellings was identified with permanently inhabited dwellings.

TABL. 10 (220). **ZASOBY MIESZKANIOWE NA PODSTAWIE SPISÓW**  
**DWELLING STOCKS BASED ON CENSUS DATA**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	7 XII 1978			7 XII 1988			20 V 2002		
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas

OGÓŁEM

TOTAL

Mieszkania w tys. Dwellings in thous.	9528	5841	3687	10875	7135	3740	12384	8318	4066
--	------	------	------	-------	------	------	-------	------	------

w tym ZAMIESZKANE STALE  
of which PERMANENTLY INHABITED

Mieszkania w tys. Dwellings in thous.	9326	5741	3585	10717	7040	3677	11633 <sup>a</sup>	7876	3757
Izby w mieszkaniach w tys. Rooms in dwellings in thous.	29376	17606	11770	36287	23143	13144	43004	27629	15375
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> Usable floor space of dwellings in thous. m <sup>2</sup>	502649	282970	219679	633115	378461	254654	797055	478267	318788
Ludność w mieszkaniach w tys. Population in dwellings in thous.	34111	19348	14763	37129	22532	14597	37801	23262	14539

<sup>a</sup> Ponadto 131 tys. mieszkań zamieszkanego czasowo (79 tys. w miastach i 52 tys. na wsi).

<sup>a</sup> Moreover, 131 thous. dwellings inhabited temporarily (79 thous. in urban areas and 52 thous. in rural areas).



TABL. 10 (220). ZASOBY MIESZKANIOWE NA PODSTAWIE SPISÓW (dok.)

DWELLING STOCKS BASED ON CENSUS DATA (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	7 XII 1978			7 XII 1988			20 V 2002		
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
ZAMIESZKANE STALE (dok.) PERMANENTLY INHABITED (cont.)									
Gospodarstwa domowe w miesz- kaniach: Households in dwellings:									
w tysiącach . . . . . in thousands	10936	6783	4153	11967	7863	4104	13331	8961	4370
na 100 mieszkań . . . . . per 100 dwellings	117,2	116,9	117,9	111,7	111,7	111,6	114,6	113,8	116,3
Przeciętna w zasobach mieszka- niowych: Dwelling stocks, average:									
liczba izb w mieszkaniu . . . number of rooms in a dwelling	3,15	3,07	3,28	3,39	3,29	3,57	3,70	3,51	4,09
powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> : usable floor space in m <sup>2</sup> :									
1 mieszkania . . . . . per dwelling	53,9	49,3	61,3	59,1	53,8	69,3	68,6	60,8	84,9
na 1 osobę <sup>b</sup> . . . . . per person <sup>b</sup>	14,7	14,6	14,9	17,1	16,8	17,4	21,0	20,5	21,9
liczba osób na: number of persons:									
1 mieszkanie . . . . . per dwelling	3,66	3,37	4,12	3,46	3,20	3,97	3,25	2,95	3,87
1 izbę <sup>b</sup> . . . . . per room <sup>b</sup>	1,16	1,10	1,25	1,02	0,97	1,11	0,88	0,84	0,95

<sup>b</sup> W 2002 r. odpowiednio: bez powierzchni i izb wykorzystywanych wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej.

<sup>b</sup> In 2002, respectively: excluding space and rooms used exclusively for conducting economic activity.

TABL. 11 (221). STRUKTURA MIESZKAŃ ZAMIESZKANYCH STALE<sup>a</sup>  
WEDŁUG OKRESU WYBUDOWANIA BUDYNKUSTRUCTURE OF PERMANENTLY INHABITED DWELLINGS<sup>a</sup>  
BY THE DATE OF BUILDINGS CONSTRUCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W budynkach In buildings						będących w budo- wie under construc- tion	
		wybudowanych w latach constructed in the years							
		przed before 1945	1945— —1970	1971— —1978	1979— —1988	1989— —2002	nie ustalono unknown		
<b>OGÓŁEM</b>	1988	100,0	30,5	31,8	19,0	18,7	x	—	x
<b>TOTAL</b>	<b>2002</b>	<b>100,0</b>	<b>23,1</b>	<b>26,9</b>	<b>18,3</b>	<b>18,8</b>	<b>11,6</b>	<b>0,6</b>	<b>0,7</b>
Miasta	1988	100,0	27,9	29,5	21,6	21,0	x	—	x
Urban areas	2002	100,0	21,3	25,6	19,9	20,1	12,1	0,6	0,4
Wieś	1988	100,0	35,5	36,1	14,2	14,2	x	—	x
Rural areas	2002	100,0	26,9	29,7	15,1	15,9	10,6	0,5	1,3

<sup>a</sup> Dla 1988 r. dane Narodowego Spisu Powszechnego, dla 2002 r. dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań.

<sup>a</sup> For 1988, data of the National Census; for 2002, data of the Population and Housing Census.

TABL. 12 (222). MIESZKANIA ZAMIESZKANÉ STAŁE I LUDNOŚĆ W MIESZKANIACH<sup>a</sup> WEDŁUG POWIERZCHNI UŻYTKOWEJPERMANENTLY INHABITED DWELLINGS AND POPULATION IN DWELLINGS<sup>a</sup> BY USABLE FLOOR SPACE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <sup>b</sup> w tys. Total <sup>b</sup> in thous.	Mieszkania i ludność — w % ogółem — w mieszkaniach o powierzchni użytkowej Dwellings and population — in % of total — in dwellings with a usable floor space of						
		poniżej below 30 m <sup>2</sup>	30—39	40—49	50—59	60—79	80 m <sup>2</sup> i więcej and more	
<b>Mieszkania</b> <b>Dwellings</b>	1988 2002	10717 11633	7,9 5,0	16,5 13,4	21,2 18,9	16,1 15,7	19,4 20,0	18,9 26,9
Miasta Urban areas	1988 2002	7040 7876	8,8 5,9	19,9 17,1	25,2 23,4	17,1 17,5	16,9 19,4	12,1 16,7
Wieś Rural areas	1988 2002	3677 3757	6,1 3,2	9,7 5,7	13,7 9,5	14,3 11,9	24,1 21,2	32,1 48,5
<b>Ludność w mieszkaniach</b> <b>Population in dwellings</b>	1988 2002	37129 37801	4,7 2,8	12,3 9,4	19,5 16,1	16,3 14,8	22,3 21,8	24,9 34,9
Miasta Urban areas	1988 2002	22532 23262	5,4 3,6	15,6 12,9	24,6 21,6	18,2 17,7	20,2 22,6	16,0 21,5
Wieś Rural areas	1988 2002	14597 14539	3,6 1,7	7,2 3,8	11,6 7,4	13,5 10,2	25,4 20,5	38,7 56,3

<sup>a</sup> Dla 1988 r. dane Narodowego Spisu Powszechnego, dla 2002 r. dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań. <sup>b</sup> W 2002 r. w podziale według powierzchni użytkowej nie uwzględniono mieszkań i ludności w mieszkaniach o nieustalonej powierzchni użytkowej.

<sup>a</sup> For 1988, data of the National Census; for 2002, data of the Population and Housing Census. <sup>b</sup> In 2002, division by usable floor space does not include dwellings and population in dwellings with unknown usable floor space.

TABL. 13 (223). MIESZKANIA ZAMIESZKANÉ STAŁE I LUDNOŚĆ W MIESZKANIACH<sup>a</sup> WEDŁUG LICZBY IZBPERMANENTLY INHABITED DWELLINGS AND POPULATION IN DWELLINGS<sup>a</sup> BY NUMBER OF ROOMS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <sup>b</sup> w tys. Total <sup>b</sup> in thous.	Mieszkania i ludność — w % ogółem — w mieszkaniach o liczbie izb Dwellings and population — in % of total — in dwellings with specified number of rooms					
		1	2	3	4	5 i więcej and more	
<b>Mieszkania</b> <b>Dwellings</b>	1988 2002	10717 11633	4,3 2,9	19,3 14,2	34,8 33,4	27,1 28,8	14,5 20,6
Miasta Urban areas	1988 2002	7040 7876	5,1 3,7	19,2 15,4	36,7 36,2	27,1 29,1	11,9 15,5
Wieś Rural areas	1988 2002	3677 3757	2,7 1,2	19,6 11,8	31,1 27,3	27,1 28,3	19,5 31,3
<b>Ludność w mieszkaniach</b> <b>Population in dwellings</b>	1988 2002	37129 37801	2,4 1,6	14,2 9,8	32,5 29,4	31,1 31,3	19,8 27,9
Miasta Urban areas	1988 2002	22532 23262	3,0 2,2	14,1 11,2	34,7 33,2	31,7 32,5	16,5 20,9
Wieś Rural areas	1988 2002	14597 14539	1,4 0,6	14,3 7,6	29,3 23,3	30,1 29,4	24,9 39,1

<sup>a</sup> Dla 1988 r. dane Narodowego Spisu Powszechnego, dla 2002 r. dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań. <sup>b</sup> W 2002 r. w podziale według liczby izb nie uwzględniono mieszkań i ludności w mieszkaniach o nieustalonej liczbie izb.

<sup>a</sup> For 1988, data of the National Census; for 2002, data of the Population and Housing Census. <sup>b</sup> In 2002, division by number of rooms does not include dwellings and population in dwellings with unknown number of rooms.

TABL. 14 (224). **MIESZKANIA ZAMIESZKANE STAŁE I LUDNOŚĆ W MIESZKANIACH<sup>a</sup> WEDŁUG LICZBY OSÓB**  
**PERMANENTLY INHABITED DWELLINGS AND POPULATION IN DWELLINGS<sup>a</sup> BY NUMBER OF PERSONS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <sup>b</sup> w tys. <i>Total<sup>b</sup> in thous.</i>	Mieszkania i ludność — w % ogółem — w mieszkaniach o liczbie osób na 1 izbę <sup>c</sup> <i>Dwellings and population — in % of total — in dwellings by number of persons per room<sup>c</sup></i>				
		poniżej 1 osoby <i>below 1 person</i>	1,00—1,49	1,50—1,99	2,00—2,99	3,00 osoby i więcej <i>persons and more</i>
<b>Mieszkania</b> <b>Dwellings</b>	1988 10717	38,4	40,5	10,4	8,4	2,3
	2002 <b>11633</b>	<b>51,4</b>	<b>34,3</b>	<b>7,8</b>	<b>5,1</b>	<b>1,2</b>
Miasta <i>Urban areas</i>	1988 7040	40,3	42,7	8,6	6,6	1,8
	2002 7876	53,2	34,8	6,5	4,3	1,1
Wieś <i>Rural areas</i>	1988 3677	35,0	36,2	13,9	11,7	3,2
	2002 3757	47,7	33,4	10,6	6,8	1,4
<b>Ludność w mieszkaniach</b> <b>Population in dwellings</b>	1988 37129	24,9	43,5	15,1	12,7	3,8
	2002 <b>37801</b>	<b>36,3</b>	<b>40,6</b>	<b>12,3</b>	<b>8,5</b>	<b>2,2</b>
Miasta <i>Urban areas</i>	1988 22532	27,1	47,9	12,6	9,7	2,7
	2002 23262	38,8	42,2	10,2	6,9	1,9
Wieś <i>Rural areas</i>	1988 14597	21,4	36,8	18,9	17,3	5,6
	2002 14539	32,3	38,2	15,7	11,2	2,7

<sup>a</sup> Dla 1988 r. dane Narodowego Spisu Powszechnego, dla 2002 r. dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań. <sup>b</sup> W 2002 r. w podziale według liczby osób na 1 izbę nie uwzględniono mieszkań i ludności w mieszkaniach o nieustalonej liczbie osób. <sup>c</sup> W 2002 r. bez izb wykorzystywanych wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej.

<sup>a</sup> For 1988, data of the National Census; for 2002, data of the Population and Housing Census. <sup>b</sup> In 2002, division by number of persons per room does not include dwellings and population in dwellings with unknown number of persons. <sup>c</sup> In 2002, excluding rooms used exclusively for conducting economic activity.

TABL. 15 (225). **ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup>**

Stan w dniu 31 XII

**DWELLING STOCKS<sup>a</sup>**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005			2006			2007		
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>
Mieszkania w tys. <i>Dwellings in thous.</i>	12776	8580	4196	12877	8656	4221	12994	8739	4255
Izby w mieszkaniach w tys. <i>Rooms in dwellings in thous.</i>	47122	29992	17130	47539	30266	17273	48039	30571	17468
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> <i>Usable floor space of dwellings in thous. m<sup>2</sup></i>	885061	527518	357543	895079	533923	361156	907225	541130	366095
Przeciętna w zasobach: <i>Dwelling stocks, average:</i>									
liczba izb w mieszkaniu <i>number of rooms in a dwelling</i>	3,69	3,50	4,08	3,69	3,50	4,09	3,70	3,50	4,11
powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> : <i>usable floor space in m<sup>2</sup>:</i>									
1 mieszkanie <i>per dwelling</i>	69,3	61,5	85,2	69,5	61,7	85,6	69,8	61,9	86,0
na 1 osobę <i>per person</i>	23,2	22,5	24,3	23,5	22,8	24,5	23,8	23,2	24,7
liczba osób na: <i>number of persons:</i>									
1 mieszkanie <i>per dwelling</i>	2,99	2,73	3,51	2,96	2,70	3,50	2,93	2,67	3,48
1 izbę <i>per room</i>	0,81	0,78	0,86	0,80	0,77	0,85	0,79	0,76	0,85

<sup>a</sup> Zamieszkałe i niezamieszkałe; opracowano na podstawie bilansów.

<sup>a</sup> Inhabited and uninhabited; compiled on the basis of balances.

TABL. 16 (226). MIESZKANIA WEDŁUG STOSUNKÓW WŁASNOŚCIOWYCH<sup>a</sup>

Stan w dniu 31 XII

DWELLINGS BY TYPE OF OWNERSHIP<sup>a</sup>

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	mieszkania w tys. dwellings in thous.			powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> usable floor space of dwellings in thous. m <sup>2</sup>			
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>12776</b>	<b>12877</b>	<b>12994</b>	<b>885061</b>	<b>895079</b>	<b>907225</b>	<b>TOTAL</b>
własność:							ownership:
Spółdzielni mieszkaniowych	3429	3438	3173	172749	173255	159541	Housing co-operatives
Gmin (komunalna) . . . . .	1249	1252	1175	57396	57506	53755	Gminas (municipal)
Zakładów pracy <sup>b</sup> . . . . .	373	373	301	19886	19889	16082	Workplaces <sup>b</sup>
Osób fizycznych . . . . .	7536	7582	8155	624180	630887	666812	Natural persons
Towarzystw budownictwa społecznego . . . . .	63	68	71	3076	3358	3537	Public building societies
Pozostałych podmiotów . . . . .	126	164	119	7774	10184	7498	Other entities

<sup>a</sup> Zamieszkane i niezamieszkane; opracowano na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych. <sup>b</sup> Łącznie z mieszkaniami stanowiącymi własność Skarbu Państwa.

<sup>a</sup> Inhabited and uninhabited; compiled on the basis of balances of net dwelling stocks. <sup>b</sup> Including dwellings with the State Treasury ownership.

TABL. 17 (227). MIESZKANIA WYPOSAŻONE W INSTALACJE<sup>a</sup>

Stan w dniu 31 XII

DWELLINGS FITTED WITH INSTALLATIONS<sup>a</sup>

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania — w % — wyposażone w Dwellings — in % — fitted with					
	wodociąg water-line system	ustęp lavatory	łazienkę bathroom	gaz z sieci gas from gas- line system	centralne ogrzewanie central heating	
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .						
<b>TOTAL</b>						
	2005	95,1	87,5	86,4	55,5	77,4
	2006	95,1	87,6	86,5	55,6	77,5
	<b>2007</b>	<b>95,3</b>	<b>87,8</b>	<b>86,7</b>	<b>55,7</b>	<b>77,8</b>
Miasta . . . . .	2005	98,5	94,3	92,0	74,0	84,1
Urban areas	2006	98,5	94,4	92,0	73,9	84,3
	<b>2007</b>	<b>98,5</b>	<b>94,4</b>	<b>92,1</b>	<b>73,9</b>	<b>84,5</b>
Wieś . . . . .	2005	88,2	73,5	74,9	17,6	63,5
Rural areas	2006	88,3	73,7	75,0	17,9	63,7
	<b>2007</b>	<b>88,7</b>	<b>74,2</b>	<b>75,5</b>	<b>18,3</b>	<b>64,0</b>

<sup>a</sup> Zamieszkane i niezamieszkane; opracowano na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych.

<sup>a</sup> Inhabited and uninhabited; compiled on the basis of balances of net dwelling stocks.

TABL. 18 (228). MIESZKANIA ROZPOCZĘTE ORAZ W BUDOWIE

DWELLINGS STARTED AND UNDER CONSTRUCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
Mieszkania rozpoczęte . . . . .	125,8	105,8	138,0	185,1	Dwellings started
w tym indywidualne . . . . .	72,2	58,9	69,4	91,6	of which private
Mieszkania w budowie (stan w dniu 31 XII) . . . . .	710,4	603,9	626,5	677,9	Dwellings under construction (as of 31 XII)

TABL. 19 (229). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA  
DWELLINGS COMPLETED

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001— —2005 <sup>a</sup>	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Mieszkania w tys.</b>	<b>117,7</b>	<b>114,1</b>	<b>115,4</b>	<b>133,7</b>	<b>Dwellings in thous.</b>
miasta	80,2	77,7	80,2	88,3	urban areas
wieś	37,5	36,4	35,2	45,4	rural areas
Spółdzielcze	14,2	8,2	9,1	8,2	Co-operative
Komunalne (gminne)	2,4	3,6	4,5	2,5	Municipal (gmina)
Zakładowe	0,8	0,5	0,2	0,4	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	26,5	33,1	38,0	45,7	For sale or rent
Spoleczne czynszowe	6,0	5,4	6,0	5,3	Public building society
Indywidualne	67,8	63,3	57,6	71,6	Private
miasta	32,2	29,7	25,6	29,7	urban areas
wieś	35,6	33,6	32,0	41,9	rural areas
<b>Mieszkania na 1000 zawartych małżeństw</b>	<b>600</b>	<b>551</b>	<b>510</b>	<b>538</b>	<b>Dwellings per 1000 marriages contracted</b>
Miasta	674	619	585	588	Urban areas
Wieś	485	447	395	461	Rural areas
<b>Izby w tys.</b>	<b>517,5</b>	<b>497,8</b>	<b>488,4</b>	<b>581,3</b>	<b>Rooms in thous.</b>
miasta	311,2	296,5	293,9	329,6	urban areas
wieś	206,3	201,3	194,5	251,7	rural areas
Spółdzielcze	43,2	24,1	27,0	23,8	Co-operative
Komunalne (gminne)	6,0	7,9	9,9	5,7	Municipal (gmina)
Zakładowe	2,6	1,9	0,9	1,5	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	76,4	95,2	110,6	135,5	For sale or rent
Spoleczne czynszowe	16,3	14,9	17,4	14,6	Public building society
Indywidualne	373,0	353,8	322,6	400,2	Private
miasta	172,9	161,5	139,3	161,0	urban areas
wieś	200,1	192,3	183,3	239,2	rural areas
<b>Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m<sup>2</sup></b>	<b>12256</b>	<b>12011</b>	<b>11721</b>	<b>14118</b>	<b>Usable floor space of dwellings in thous. m<sup>2</sup></b>
miasta	7215	7011	6883	7852	urban areas
wieś	5041	5000	4838	6266	rural areas
Spółdzielcze	833	464	526	460	Co-operative
Komunalne (gminne)	114	155	185	110	Municipal (gmina)
Zakładowe	48	35	19	31	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	1608	2068	2452	3058	For sale or rent
Spoleczne czynszowe	302	271	301	267	Public building society
Indywidualne	9351	9018	8238	10192	Private
miasta	4441	4212	3641	4205	urban areas
wieś	4910	4806	4597	5987	rural areas

<sup>a</sup> Przeciętne roczne.  
<sup>a</sup> Annual averages.

TABL. 19 (229). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA (dok.)

DWELLINGS COMPLETED (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001— —2005 <sup>a</sup>	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m<sup>2</sup></b>	<b>104,1</b>	<b>105,3</b>	<b>101,6</b>	<b>105,6</b>	<b>Average usable floor space per dwelling in m<sup>2</sup></b>
miasta	90,0	90,2	85,8	88,9	urban areas
wieś	134,4	137,5	137,7	138,0	rural areas
Spółdzielcze	58,8	56,3	58,2	55,9	Co-operative
Komunalne (gminne)	46,6	43,6	40,9	44,7	Municipal (gmina)
Zakładowe	63,4	64,7	79,3	72,0	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	60,7	62,6	64,6	67,0	For sale or rent
Spoleczne czynszowe	50,5	50,1	50,1	50,5	Public building society
Indywidualne	137,8	142,5	143,0	142,3	Private
miasta	137,8	141,9	142,0	141,4	urban areas
wieś	137,9	143,1	143,9	142,9	rural areas

<sup>a</sup> Przeciętne roczne.<sup>a</sup> Annual averages.

TABL. 20 (230). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG LICZBY IZB

DWELLINGS COMPLETED BY NUMBER OF ROOMS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W budynkach indywidualnych In private buildings						W budynkach poza indywidualnymi In non-private buildings				
		razem total	mieszkania — w % razem — o liczbie izb dwellings — in % of total — with specified number of rooms				razem total	mieszkania — w % razem — o liczbie izb dwellings — in % of total — with specified number of rooms				
			1	2	3	4 i więcej and more		1	2	3	4 i więcej and more	
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	2000	87789	35542	0,9	4,5	9,9	84,7	52247	5,0	24,0	40,8	30,2
	2005	114066	63279	0,5	2,9	7,2	89,4	50787	8,2	29,9	40,3	21,6
	2006	115353	57594	0,5	3,0	6,1	90,4	57759	8,1	29,3	39,4	23,2
	<b>2007</b>	<b>133698</b>	<b>71643</b>	<b>0,4</b>	<b>2,6</b>	<b>6,3</b>	<b>90,7</b>	<b>62055</b>	<b>7,0</b>	<b>28,5</b>	<b>40,3</b>	<b>24,2</b>
Miasta Urban areas	2000	70099	19900	1,5	6,5	12,8	79,2	50199	5,1	23,9	41,1	29,9
	2005	77711	29684	0,9	4,4	9,9	84,8	48027	8,4	30,0	40,8	20,8
	2006	80210	25646	0,9	5,3	8,5	85,3	54564	8,3	29,9	39,8	22,0
	<b>2007</b>	<b>88290</b>	<b>29748</b>	<b>0,8</b>	<b>4,9</b>	<b>9,6</b>	<b>84,7</b>	<b>58542</b>	<b>7,1</b>	<b>29,3</b>	<b>40,5</b>	<b>23,1</b>
Wieś Rural areas	2000	17690	15642	0,2	2,0	6,2	91,6	2048	3,2	24,9	35,5	36,4
	2005	36355	33595	0,1	1,5	4,8	93,6	2760	3,7	29,1	31,4	35,8
	2006	35143	31948	0,1	1,2	4,2	94,5	3195	4,7	18,8	32,5	44,0
	<b>2007</b>	<b>45408</b>	<b>41895</b>	<b>0,1</b>	<b>1,0</b>	<b>4,0</b>	<b>94,9</b>	<b>3513</b>	<b>4,3</b>	<b>15,9</b>	<b>37,0</b>	<b>42,8</b>

## Uwagi ogólne

1. System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 7 IX 1991 r. o systemie oświaty (tekst jednolity Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572, z późniejszymi zmianami) oraz ustawą z dnia 27 VII 2005 r. — Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365) z późniejszymi zmianami.

2. Wśród szkół objętych systemem oświaty funkcjonują:

— od roku szkolnego 1999/2000 6-letnie szkoły podstawowe oraz 3-letnie gimnazja, w których nauka jest obowiązkowa, powstałe w miejsce 8-letnich szkół podstawowych,

— od roku szkolnego 2002/03 szkoły ponadgimnazjalne, tj. 2—3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe, 3-letnie licea ogólnokształcące i profilowane, 4-letnie technika oraz od roku szkolnego 2004/05 szkoły dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych (tj. 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące i 3-letnie technika uzupełniające) i 3-letnie szkoły specjalne przysposabiające do pracy; do szkół ponadgimnazjalnych zalicza się również szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne.

Ponadto działające do zakończenia cyklu kształcenia szkoły ponadpodstawowe (dla absolwentów 8-letniej szkoły podstawowej) i ich oddziały będące w strukturze szkół ponadgimnazjalnych, tj. 3-letnie zasadnicze (zawodowe), 4-letnie licea ogólnokształcące i 4—5-letnie średnie zawodowe (obejmujące technika oraz licea zawodowe i techniczne) ujmują się w szkołach ponadgimnazjalnych (odpowiednio: zasadniczych zawodowych, liceach ogólnokształcących i technikach).

3. Informacje dotyczące szkół artystycznych dających uprawnienia zawodowe — jeśli nie zaznaczono inaczej — dotyczą **ogólnokształcących szkół artystycznych**, które prezentuje się z wyłączeniem szkół realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne.

4. Prezentowane w dziale dane dotyczą m.in.: wychowania przedszkolnego, szkół dla dzieci i młodzieży, policealnych, wyższych oraz szkół dla dorosłych.

5. Dane obejmują szkoły i placówki prowadzone przez jednostki administracji centralnej (rządowej), jednostki samorządu terytorialnego (gminy, powiaty i województwa) oraz inne osoby prawne i fizyczne.

6. Szkoły (z wyjątkiem szkół wyższych) i placówki mogą być publiczne, niepubliczne oraz niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji Narodowej, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych.

## General notes

1. The educational system in Poland functions according to the Education System Act of 7 IX 1991 (uniform text Journal of Laws 2004 No. 256, item 2572, with later amendments) and the Act of 27 VII 2005 — Higher Education Law (Journal of Laws No. 164, item 1365) with later amendments.

2. Among schools covered by the educational system, there are:

— since 1999/2000 school year, 6-year primary schools and 3-year lower secondary schools, where education is compulsory, and which replaced 8-year primary schools,

— since 2002/03 school year, upper secondary schools, i.e. 2—3-year basic vocational schools, 3-year general secondary schools and specialized secondary schools, 4-year technical secondary schools, as well as since 2004/05 school year supplementary schools for graduates from basic vocational schools (i.e. 2-year supplementary general secondary schools and 3-year supplementary technical secondary schools), and 3-year special job-training schools; upper secondary schools include also art schools leading to professional certification and post-secondary schools.

Moreover, upper secondary (post-primary) schools operating until the end of the education cycle (for graduates from 8-year primary schools) and their sections in the structure of upper secondary schools, i.e. 3-year basic (vocational) schools, 4-year general secondary schools and 4—5-year secondary vocational schools (including technical secondary schools as well as vocational and general-technical secondary schools) belong to upper secondary schools (respectively: basic vocational schools, general secondary schools and technical secondary schools).

3. Information regarding art schools leading to professional certification — unless otherwise indicated — refers exclusively to **general art schools**, excluding schools providing art education only.

4. Data presented in the chapter are, among others, related to: pre-primary education, schools for children and youth, post-secondary schools, tertiary education and schools for adults.

5. Data include schools and establishments managed by central (government) entities and local self-government entities (gminas, powiats and voivodships), as well as by other legal and private persons.

6. Schools (with the exception of higher education institutions) and establishments can be public, non-public and non-public with the competence of a public school. A non-public school can obtain the competence of a public school if it implements the minimum programme as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Minister of National Education, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) entities and local self-government entities can administer public schools only. Primary schools and lower secondary schools can be public schools or non-public schools with the competence of public schools only.

Szkoły wyższe mogą być publiczne i niepubliczne; uczelnie niepubliczne tworzone są na podstawie zezwolenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego. Szkoły wyższe publiczne i niepubliczne od roku akademickiego 2005/06 działają na podstawie ustawy z dnia 27 VII 2005 r. — Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365) z późniejszymi zmianami.

**7. Szkoły dla dzieci i młodzieży** (łącznie ze specjalnymi) obejmują:

1) szkoły podstawowe, spośród których wyróżnia się:

- a) szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych),
- b) szkoły filialne (bez szkół specjalnych),
- c) „małe szkoły” (bez szkół specjalnych), prowadzące klasy I—III dla uczniów, którzy mają utrudniony dostęp do szkół (głównie ze względu na znaczną odległość od miejsca zamieszkania), działające w latach szkolnych 2001/02—2006/07,
- d) szkoły artystyczne (bez szkół specjalnych), realizujące jednocześnie program szkoły podstawowej,
- e) szkoły specjalne.

Z dniem 1 IX 2004 r. wprowadzono obowiązek odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego przez dzieci w wieku 6 lat w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych i przedszkolach (łącznie ze specjalnymi); do roku szkolnego 2003/04 dzieci miały prawo do rocznego przygotowania przedszkolnego;

- 2) gimnazja, spośród których wyróżnia się:
  - a) szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych),
  - b) szkoły przysposabiające do pracy na podbudowie programowej VI klasy szkoły podstawowej,
  - c) szkoły specjalne;
- 3) zasadnicze szkoły zawodowe;
- 4) licea ogólnokształcące;
- 5) uzupełniające licea ogólnokształcące na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej;
- 6) licea profilowane;
- 7) technika, do roku szkolnego 2005/06 łącznie z liceami zawodowymi i technicznymi;
- 8) technika uzupełniająca na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej;
- 9) ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe (bez szkół specjalnych);
- 10) szkoły specjalne przysposabiające do pracy.

**8. Szkoły policealne** — kształcące w formie dziennej, wieczorowej i zaocznej — obejmują:

- 1) policealne szkoły zawodowe (1-, 2- lub 3-letnie), łącznie ze szkołami specjalnymi;
- 2) nauczycielskie kolegia języków obcych (3-letnie) oraz kolegia nauczycielskie (3-letnie), w których absolwentom nie nadaje się tytułu licencjata; bez szkół specjalnych prowadzonych przez wydziały edukacji wojewódzkich urzędów marszałkowskich;
- 3) kolegia pracowników służb społecznych (3-letnie) — od roku szkolnego 2005/06.

**9. Szkoły wyższe** realizują kształcenie w formie studiów stacjonarnych i niestacjonarnych; do roku szkolnego 2005/06 dane dotyczyły studiów dziennych, wieczorowych, zaocznych i eksternistycznych.

*Tertiary education can be public and non-public; non-public higher education institutions are established on the basis of a permit of the Minister of Science and Higher Education. Higher education institutions since 2005/06 academic year operate on the basis of the Higher Education Act dated 27 VII 2005 (Journal of Laws No. 164, item 1365) with later amendments.*

**7. Schools for children and youth** (including special schools) include:

1) primary schools, of which:

- a) sports schools and athletic schools (excluding special schools),
- b) branch schools (excluding special schools),
- c) "small schools" (excluding special schools), comprising grades I—III for children who have limited access (primarily due to distance from place of residence), operated in 2001/02—2006/07 school years,
- d) art schools (excluding special schools) simultaneously conducting a primary school programme,
- e) special schools.

*Since 1 IX 2004 an obligatory 1 year pre-primary education has been introduced for children at the age of 6 in pre-primary sections of primary schools and nursery schools (including special schools and special nursery schools); until school year 2003/04 children had a right to receive 1 year pre-primary education;*

2) lower secondary schools, of which:

- a) sports schools and athletic schools (excluding special schools),
- b) job-training schools on the basis of 6th grade of primary school,
- c) special schools;
- 3) basic vocational schools;
- 4) general secondary schools;
- 5) supplementary general schools based on the programme of basic vocational school;
- 6) specialized secondary schools;
- 7) technical secondary schools, until 2005/06 school year including vocational and general-technical secondary schools;
- 8) supplementary technical schools based on the programme of basic vocational school;
- 9) general art schools leading to professional certification (excluding special schools);
- 10) special job-training schools.

**8. Post-secondary schools** — educating in day, evening and weekend form include:

- 1) post-secondary vocational schools (1-, 2- or 3-year), including special schools;
- 2) foreign language teacher training colleges (3-year) as well as teacher training colleges (3-year), in which graduates do not receive the title of licentiate; excluding special schools conducted by education departments of voivodship marshals' offices;
- 3) colleges of social work (3-year) — since 2005/06 school year.

**9. Tertiary education** (university level) includes full-time and part-time programmes; until 2005/06 school year data concerned day, evening, week-end and extramural studies.



Informacje z zakresu szkół wyższych:

- 1) podano łącznie z nauczycielskimi kolegiami języków obcych i kolegiami nauczycielskimi, w których absolwentom nadaje się tytuł licencjata;
- 2) obejmują cudzoziemców studiujących w Polsce;
- 3) nie obejmują Polaków studiujących za granicą.

**10. Szkoły dla dorosłych** — kształcą w formie dziennej i wieczorowej oraz zaocznej — obejmują:

- 1) szkoły podstawowe dla dorosłych;
- 2) gimnazja dla dorosłych;
- 3) zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych;
- 4) licea ogólnokształcące dla dorosłych;
- 5) uzupełniające licea ogólnokształcące dla dorosłych na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej;
- 6) licea profilowane dla dorosłych;
- 7) technika dla dorosłych, łącznie z liceami zawodowymi;
- 8) technika uzupełniająca dla dorosłych na podbudowie programowej szkoły zawodowej.

**11. Prezentowane dane o nauczaniu języka mniejszości narodowych i etnicznych oraz języka regionalnego** obejmują samodzielne szkoły dla dzieci i młodzieży mniejszości narodowych i etnicznych oraz posługujących się językiem regionalnym, jak również szkoły i zespoły międzyszkolne, w których organizowane są dodatkowe zajęcia z nauczania tych języków.

**12. Szkoły specjalne** organizowane są dla dzieci i młodzieży ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, w tym dla młodzieży niepełnosprawnej. Kształcenie może być realizowane w systemie szkolnym lub w formie indywidualnej. Kształcenie specjalne odbywa się w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych, w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy integracyjne, ogólnodostępne, terapeutyczne i wyrównawcze) oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych lub w zakładach opieki zdrowotnej.

**13. Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze** są to placówki dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnej w wieku 3 lat i więcej, które z racji niepełnosprawności nie mogą uczęszczać do przedszkola lub szkoły.

**14. Młodzieżowe ośrodki wychowawcze** przeznaczone są dla młodzieży niedostosowanej społecznie. Zadaniem ośrodków jest eliminowanie przyczyn i przejawów niedostosowania społecznego oraz przygotowanie wychowanków do samodzielnego życia, zgodnie z normami prawnymi i społecznymi.

**15. Młodzieżowe ośrodki socjoterapii** są placówkami dla młodzieży niedostosowanej społecznie, z zaburzeniami zachowania i zagrożonej uzależnieniem w stopniu utrudniającym realizację zadań życiowych bez udzielenia specjalnej pomocy.

**16. Ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze** są placówkami umożliwiającymi dzieciom i młodzieży z upośledzeniem umysłowym w stopniu głębokim realizację obowiązku szkolnego poprzez uczestnictwo w zajęciach rewalidacyjno-wychowawczych.

**17. Dane o nauczycielach**, poza nauczycielami akademickimi, dotyczą nauczycieli (łącznie z nauczycielami religii) zatrudnionych przy realizacji obowiązujących zajęć edukacyjnych, tj. bez wychowawców świetlic, bibliotekarzy, prowadzących wyłącznie zajęcia pozalekcyjne itp.

Dane o nauczycielach akademickich dotyczą zatrudnionych na stanowiskach: profesora, docen-

*Data regarding tertiary education:*

- 1) include foreign language teacher training colleges and teacher training colleges in which graduates receive the title of licentiate;
- 2) include foreigners studying in Poland;
- 3) do not include Poles studying abroad.

**10. Schools for adults** educating in day and evening as well as weekend form include:

- 1) primary schools for adults;
- 2) lower secondary schools for adults;
- 3) basic vocational schools for adults;
- 4) general secondary schools for adults;
- 5) supplementary general schools for adults based on the programme of basic vocational school;
- 6) specialized secondary schools for adults;
- 7) technical secondary schools for adults, including vocational secondary schools;
- 8) supplementary technical schools for adults based on the programme of basic vocational school.

**11. Data on teaching language of national and ethnic minorities as well as regional language** include independently operating schools for children and youth of national and ethnic minorities as well as students using regional language, as well as schools and interschool groups, in which additional language classes are organized.

**12. Special schools** are organized for handicapped children and youth with special educational needs. Education may be conducted within the school system or individually. Special education occurs in special schools operating independently, in mainstream schools (in which special departments or integration, mainstream, therapeutic and compensatory sections are established) as well as in special educational centres or health care institutions.

**13. Special educational centres** are facilities for handicapped children and youth, aged 3 and more who, for reasons of their disability cannot attend regular schools or nursery schools.

**14. Youth education centres** are intended for socially maladjusted youth. The goal of the centres is to eliminate the causes and manifestations of the social maladjustment as well as to prepare the young people for independent life, compliant with legal and social norms.

**15. Youth sociotherapy centres** are centres intended for socially maladjusted youth having behavioural disorders and susceptible to addiction to a degree affecting performance of life tasks without receiving special assistance.

**16. Rehabilitation-education centres** are facilities making it possible for children and youth with a profound mental retardation to meet their obligation to receive an education through participating in rehabilitation-education classes.

**17. Data regarding teachers, excluding academic teachers, concern teachers (including teachers of religion) employed in obligatory teaching programmes, i.e., excluding community centre educators and librarians conducting exclusively extracurricular activities, etc.**

*Data regarding academic teachers concern the positions of: professor, assistant professor, tutor*

ta, adiunkta, asystenta oraz zatrudnionych na pozostałych stanowiskach dydaktycznych: starszego wykładowcy, wykładowcy, lektora, instruktora, z tym że w przypadku wyższych szkół zawodowych do roku szkolnego 2005/06 nie występowały stanowiska docenta i adiunkta.

Dane o nauczycielach do roku szkolnego 2000/01 dotyczą pełnozatrudnionych, a od roku szkolnego 2001/02 — pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

#### 18. Dane dotyczące:

1) wychowania przedszkolnego oraz szkół (poza szkołami wyższymi) podano według stanu na początku roku szkolnego; dane o absolwentach — na koniec roku szkolnego, a dane o nauczycielach wyłącznie w roku szkolnym 2004/05 — na koniec marca 2005 r.;

2) szkół wyższych — prezentuje się według stanu w dniu 30 XI, a do roku akademickiego 1999/2000 — według stanu w dniu 31 XII; dane o absolwentach dotyczą liczby wydanych dyplomów ukończenia studiów wyższych; absolwenci wykazani są z poprzedniego roku akademickiego (np. dla roku akademickiego 2007/08 absolwenci z roku akademickiego 1 X 2006—30 IX 2007); do roku akademickiego 2000/01 wykazywani byli w roku kalendarzowym.

19. Absolwenci eksterni występują wyłącznie w szkołach policealnych i w szkołach dla dorosłych oraz do roku szkolnego 2004/05 — w szkołach wyższych.

#### 20. Współczynnik skolaryzacji:

1) **brutto** — jest to relacja liczby osób uczących się (stan na początku roku szkolnego) na danym poziomie kształcenia (niezależnie od wieku) do liczby ludności (stan w dniu 31 XII) w grupie wieku określonej jako odpowiadająca temu poziomowi nauczania;

2) **netto** — jest to relacja liczby osób uczących się (stan na początku roku szkolnego) na danym poziomie kształcenia (w danej grupie wieku) do liczby ludności (stan w dniu 31 XII) w grupie wieku określonej jako odpowiadająca temu poziomowi nauczania.

21. **Internat** to placówka opiekuńczo-wychowawcza przeznaczona dla młodzieży uczęszczającej do szkół ogólnokształcących i zawodowych zlokalizowanych poza stałym miejscem zamieszkania. **Bursa** to międzyszkolna placówka pełniąca funkcję internatu.

22. Prezentowane informacje, z wyjątkiem danych o szkołach wyższych, dotyczące roku szkolnego 2007/08 (a w przypadku absolwentów — roku szkolnego 2006/07) opracowano na podstawie systemu informacji oświatowej administrowanego przez Ministerstwo Edukacji Narodowej.

and assistant as well as other didactic positions: senior lecturer, lecturer, lector, instructor, however, the positions of assistant professor and tutor until 2005/06 school year did not occur in higher vocational schools.

Data regarding teachers until 2000/01 school year concern full-time employees and since 2001/02 school year full-time employees and part-time employees calculated as full-time employees.

#### 18. Data regarding:

1) pre-primary education as well as schools (excluding higher education institutions), concern the beginning of the school year; data concerning graduates — the end of the school year, and the data concerning teachers exclusively for 2004/05 school year — the end of March 2005;

2) tertiary education are presented as of 30 XI, and until 1999/2000 academic year — as of 31 XII; data regarding graduates concern the number of diplomas issued at the end of studies; graduates are shown from the previous academic year (e.g., for 2007/08 academic year, graduates from 1 X 2006—30 IX 2007 academic year); until 2000/01 academic year graduates were shown according to the calendar year.

19. Extramural graduates occur only in post-secondary schools and schools for adults as well as until 2004/05 school year — tertiary education.

#### 20. Enrolment rate:

1) **gross** — is the relation of the number of people studying (as of the beginning of the school year) on a given educational level (regardless of age) to the population (as of 31 XII) in the age group defined as corresponding to this educational level;

2) **net** — is the relation of the number of people studying (as of the beginning of the school year) on a given educational level (within a given age group) to the population (as of 31 XII) in the age group defined as corresponding to this educational level.

21. A **boarding school** is a foster and educational facility designated for youth attending general and vocational schools located outside their place of permanent residence. A **dormitory** is an inter-school facility serving as a boarding school.

22. The information presented, excluding the data on higher education institutions, concerning the school year 2007/08 (in the case of graduates — the school year 2005/06), has been completed on the basis of the Educational Information System, administered by the Ministry of National Education.

## Dane zbiorcze

### Aggregate data

TABL. 1 (231). EDUKACJA WEDŁUG SZCZEBLI KSZTAŁCENIA  
EDUCATION BY LEVEL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2006/07	2007/08	SPECIFICATION
SZKOLY SCHOOLS					
Szkoly:					Schools:
podstawowe . . . . .	16766	14572	14503	14330	primary
gimnazja . . . . .	6295	7031	7076	7142	lower secondary
specjalne przysposabiające do pracy zasadnicze zawodowe . . . . .	x	286	338	370	special job-training basic vocational
licea ogólnokształcące . . . . .	2372	1778	1760	1769	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	2292	2485	2451	2398	supplementary general secondary
licea profilowane . . . . .	x	87	92	73	specialized secondary
technika . . . . .	x	1530	1416	1184	technical secondary
technika uzupełniająca . . . . .	5724	2668	2220	2233	supplementary technical secondary
artystyczne ogólnokształcące <sup>d</sup> . . . . .	x	234	253	214	general art <sup>d</sup>
policealne . . . . .	79	99	103	110 <sup>b</sup>	post-secondary
wyższe . . . . .	2567	3731	3738	3337	tertiary
dla dorosłych . . . . .	310	445	448	455	for adults
podstawowe . . . . .	2932	4127	3666	3647	primary
gimnazja . . . . .	21	10	8	6	lower secondary
zasadnicze zawodowe . . . . .	72	130	137	122	basic vocational
licea ogólnokształcące . . . . .	151	119	113	99	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	978	1162	1021	1101	supplementary general secondary
licea profilowane . . . . .	x	954	1096	1179	specialized secondary
technika . . . . .	x	98	103	97	technical secondary
technika uzupełniająca . . . . .	1710	851	350	191	supplementary technical secondary
	x	803	838	852	
POMIESZCZENIA SZKOLNE <sup>e</sup> w tys. CLASSROOMS <sup>e</sup> in thous.					
Szkoly:					Schools:
podstawowe . . . . .	165,2	151,5	151,9	169,0	primary
gimnazja . . . . .	47,8	67,9	68,4	76,9	lower secondary
zasadnicze zawodowe . . . . .	13,6	5,4	5,2	6,2	basic vocational
licea ogólnokształcące . . . . .	31,4	34,1	34,8	37,5	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	x	0,03	0,1	0,02	supplementary general secondary
licea profilowane . . . . .	x	7,0	5,9	4,3	specialized secondary
technika . . . . .	33,9 <sup>d</sup>	29,3	30,8	31,1	technical secondary
technika uzupełniająca . . . . .	x	0,1	0,2	0,3	supplementary technical secondary
artystyczne ogólnokształcące <sup>d</sup> . . . . .	.	1,3	1,5	1,7	general art <sup>d</sup>
policealne . . . . .	4,2	3,9	2,6	2,5	post-secondary
NAUCZYCIELE <sup>e</sup> w tys. TEACHERS <sup>e</sup> in thous.					
Szkoly:					Schools:
podstawowe <sup>f</sup> . . . . .	226,4	187,5	186,3	183,9	primary <sup>f</sup>
gimnazja <sup>f</sup> . . . . .	70,1	114,5	114,7	113,0	lower secondary <sup>f</sup>
zasadnicze zawodowe <sup>fg</sup> . . . . .	28,2	12,4	13,5	16,5	basic vocational <sup>fg</sup>
licea ogólnokształcące <sup>fh</sup> . . . . .	45,6	47,2	49,1	52,6	general secondary <sup>fh</sup>
licea profilowane <sup>f</sup> . . . . .	x	11,0	9,6	8,4	specialized secondary <sup>f</sup>
technika <sup>fh</sup> . . . . .	61,5	44,8	48,1	53,5	technical secondary <sup>fh</sup>
wyższe <sup>k</sup> . . . . .	79,9	99,4	100,0	100,9	tertiary <sup>k</sup>

a Dające uprawnienia zawodowe; patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 329. b Ponadto 161 szkół artystycznych realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne. c Bez pomieszczeń w szkołach dla dorosłych i specjalnych. d Łącznie ze szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe. e Ponadto w latach szkolnych 2005/06, 2006/07 i 2007/08 nie ujęto odpowiednio 25,3 tys., 21,9 tys. i 0,5 tys. nauczycieli pracujących w zespołach szkół; patrz uwagi ogólne, ust. 17 na str. 331. f–i Łącznie ze szkołami: f — dla dorosłych, g — od roku szkolnego 2005/06 specjalnymi przysposabiającymi do pracy, h — od roku szkolnego 2005/06 uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami, i — ogólnokształcącymi artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe i policealnymi. k Nauczyciele akademicy.

a Leading to professional certification; see general notes, item 3 on page 329. b Moreover, 161 art schools giving only artistic education. c Excluding classrooms in schools for adults and in special schools. d Including art schools leading to professional certification. e Moreover, in 2005/06, 2006/07 and 2007/08 school years excluding respectively 25,3 thous., 21,9 thous. and 0,5 thous. teachers working in complexes of school; see general notes, item 17 on page 331. f–i Including: f — schools for adults, g — since 2005/06 school year special job-training schools, h — since 2005/06 school year supplementary schools respectively: general secondary schools and technical secondary schools, i — general art schools leading to professional certification and post-secondary schools. k Academic teachers.

TABL. 1 (231). EDUKACJA WEDŁUG SZCZEBLI KSZTAŁCENIA (dok.)

EDUCATION BY LEVEL (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2006/07	2007/08	SPECIFICATION
UCZNIOWIE I STUDENCI w tys. PUPILS AND STUDENTS in thous.					
Wychowanie przedszkolne <sup>1</sup> . . . . .	451,6	371,4	366,2	343,4	Pre-primary education <sup>1</sup>
Szkoły:					Schools:
podstawowe . . . . .	3220,6	2602,0	2484,8	2375,2	primary
gimnazja . . . . .	1189,9	1596,8	1528,8	1453,2	lower secondary
specjalne przysposabiające do pracy	x	4,8	7,0	7,9	special job-training
zasadnicze zawodowe . . . . .	542,0	232,5	229,2	235,6	basic vocational
licea ogólnokształcące . . . . .	924,2	735,7	729,9	713,3	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	x	2,9	3,0	2,0	supplementary general secondary
licea profilowane . . . . .	x	202,2	160,0	110,5	specialized secondary
technika . . . . .	964,3	520,2	525,0	542,0	technical secondary
technika uzupełniająca . . . . .	x	8,2	10,0	7,4	supplementary technical secondary
artystyczne ogólnokształcące <sup>d</sup> . . . . .	12,6	13,2	13,0	13,2 <sup>m</sup>	general art <sup>d</sup>
policealne . . . . .	200,1	313,5	327,9	301,6	post-secondary
wyższe . . . . .	1584,8	1953,8	1941,4	1937,4	tertiary
dla dorosłych . . . . .	341,7	308,5	273,8	263,9	for adults
podstawowe . . . . .	0,7	0,1	0,1	0,1	primary
gimnazja . . . . .	4,8	12,7	12,7	12,2	lower secondary
zasadnicze zawodowe . . . . .	13,5	7,8	7,3	5,6	basic vocational
licea ogólnokształcące . . . . .	129,5	127,0	104,8	98,3	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	x	47,8	66,9	76,0	supplementary general secondary
licea profilowane . . . . .	x	9,6	10,5	9,5	specialized secondary
technika . . . . .	193,3	67,0	21,5	11,0	technical secondary
technika uzupełniająca . . . . .	x	36,5	50,1	51,2	supplementary technical secondary

ABSOLWENCI w tys.  
GRADUATES in thous.

Szkoły:					Schools:
podstawowe . . . . .	561,8	476,7	467,1	.	primary
gimnazja . . . . .	x	527,1	512,3	.	lower secondary
specjalne przysposabiające do pracy	x	0,4	1,1	.	special job-training
zasadnicze zawodowe . . . . .	177,4	75,7	70,1	.	basic vocational
licea ogólnokształcące . . . . .	194,4	235,2	232,2	.	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	x	0,7	1,2	.	supplementary general secondary
licea profilowane . . . . .	x	69,0	59,3	.	specialized secondary
technika . . . . .	192,2	113,4	104,5	.	technical secondary
technika uzupełniająca . . . . .	x	x	2,0	.	supplementary technical secondary
artystyczne ogólnokształcące <sup>d</sup> . . . . .	2,2	2,4	3,0 <sup>n</sup>	.	general art <sup>d</sup>
policealne . . . . .	78,4	104,3	88,8	.	post-secondary
wyższe . . . . .	304,0	394,0	410,1	.	tertiary
dla dorosłych . . . . .	99,5	103,0	63,4	.	for adults
podstawowe . . . . .	0,5	0,04	0,03	.	primary
gimnazja . . . . .	x	2,8	2,6	.	lower secondary
zasadnicze zawodowe . . . . .	4,4	2,2	1,7	.	basic vocational
licea ogólnokształcące . . . . .	41,5	45,4	21,2	.	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	x	10,4	24,1	.	supplementary general secondary
licea profilowane . . . . .	x	1,5	2,3	.	specialized secondary
technika . . . . .	53,1	40,6	1,5	.	technical secondary
technika uzupełniająca . . . . .	x	x	10,0	.	supplementary technical secondary

<sup>a</sup> Dające uprawnienia zawodowe; patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 329. <sup>1</sup> Dotyczy dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych i przedszkolach, ujętych również w tabl. 41 na str. 363. <sup>m, n</sup> Ponadto realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne w szkołach artystycznych: <sup>m</sup> — 10,0 tys. uczniów, <sup>n</sup> — 0,9 tys. absolwentów.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej — z wyjątkiem szkół wyższych.

<sup>a</sup> Leading to professional certification; see general notes, item 3 on page 329. <sup>1</sup> Concern children aged 6 attending pre-primary sections of primary schools and nursery schools, also described in table 41 on page 363. <sup>m, n</sup> Moreover, giving only artistic education in art schools: <sup>m</sup> — 10,0 thous. students, <sup>n</sup> — 0,9 thous. graduates.

Source: data of the Ministry of National Education — with the exception of the higher education institutions.

TABL. 2 (232). SZKOŁY WEDŁUG ORGANÓW PROWADZĄCYCH  
SCHOOLS BY SCHOOL GOVERNING AUTHORITY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006/07	2007/08	2006/07	2007/08	2006/07	SPECIFICATION
	szkoły schools		uczniowie i studenci pupils and students		absolwenci graduates	
	w tys. in thous.					
<b>Szkoły podstawowe</b>	<b>14503</b>	<b>14330</b>	<b>2484,8</b>	<b>2375,2</b>	<b>467,1</b>	<b>Primary schools</b>
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	47	40	4,5	3,8	0,7	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	13648	13452	2429,5	2317,0	458,2	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	506	521	28,0	29,2	4,6	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	81	73	9,8	9,4	1,2	Religious organizations
Pozostałe	221	244	13,0	15,8	2,4	Others
<b>Gimnazja</b>	<b>7076</b>	<b>7142</b>	<b>1528,8</b>	<b>1453,2</b>	<b>512,3</b>	<b>Lower secondary schools</b>
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	36	34	1,0	1,0	0,4	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	6395	6438	1483,8	1404,8	498,4	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	316	331	19,6	22,2	6,5	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	124	116	14,3	14,1	4,0	Religious organizations
Pozostałe	205	223	10,1	11,1	3,0	Others
<b>Zasadnicze szkoły zawodowe<sup>a</sup></b>	<b>2098</b>	<b>2139</b>	<b>236,2</b>	<b>243,5</b>	<b>71,2</b>	<b>Basic vocational schools<sup>a</sup></b>
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	33	33	0,9	0,6	0,2	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	1941	1975	224,1	229,7	67,7	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	63	66	5,7	6,5	1,6	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	18	19	0,6	0,7	0,2	Religious organizations
Pozostałe	43	46	4,9	6,0	1,5	Others
<b>Licea ogólnokształcące<sup>b</sup></b>	<b>2543</b>	<b>2471</b>	<b>732,9</b>	<b>715,3</b>	<b>233,4</b>	<b>General secondary schools<sup>b</sup></b>
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	2	1	0,2	0,1	0,1	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	2094	2027	701,0	681,9	223,6	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	163	165	10,2	11,3	3,1	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	105	90	11,6	10,6	3,5	Religious organizations
Pozostałe	179	188	9,9	11,2	3,1	Others
<b>Licea profilowane</b>	<b>1416</b>	<b>1184</b>	<b>160,0</b>	<b>110,5</b>	<b>59,3</b>	<b>Specialized secondary schools</b>
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	3	—	0,2	—	—	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	1358	1133	156,7	107,8	58,2	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	31	26	1,6	1,1	0,6	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	2	2	0,1	0,1	0,01	Religious organizations
Pozostałe	22	23	1,4	1,5	0,5	Others
<b>Technika<sup>c</sup></b>	<b>2576</b>	<b>2557</b>	<b>548,0</b>	<b>562,6</b>	<b>109,4</b>	<b>Technical secondary schools<sup>c</sup></b>
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	72	82	10,3	11,5	2,7	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	2382	2323	528,3	538,9	105,3	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	57	62	5,3	5,8	0,7	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	12	12	1,0	0,9	0,2	Religious organizations
Pozostałe	53	78	3,1	5,5	0,5	Others
<b>Szkoły policealne</b>	<b>3738</b>	<b>3337</b>	<b>327,9</b>	<b>301,6</b>	<b>88,8</b>	<b>Post-secondary schools</b>
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	19	21	2,2	2,0	1,2	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	1259	998	135,5	99,4	37,3	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	407	303	22,1	19,8	6,7	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	4	3	0,1	0,1	0,03	Religious organizations
Pozostałe	2049	2012	168,0	180,3	43,6	Others
<b>Szkoły wyższe</b>	<b>448</b>	<b>455</b>	<b>1941,4</b>	<b>1937,4</b>	<b>410,1</b>	<b>Tertiary education</b>
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	130	131	1301,1	1276,9	265,5	Central (government) administration entities
Organizacje wyznaniowe	14	16	29,8	28,8	7,2	Religious organizations
Pozostałe	304	308	610,5	631,7	137,4	Others
<b>Szkoły dla dorosłych</b>	<b>3666</b>	<b>3647</b>	<b>273,8</b>	<b>263,9</b>	<b>63,4</b>	<b>Schools for adults</b>
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	59	60	3,2	3,1	1,1	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	1639	1425	133,4	109,4	31,0	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	395	401	20,3	20,4	5,1	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	7	4	0,3	0,1	0,1	Religious organizations
Pozostałe	1566	1757	116,6	130,9	26,1	Others

<sup>a</sup>—<sup>c</sup> Łącznie ze szkołami: <sup>a</sup> — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, <sup>b</sup> — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, <sup>c</sup> — technikami uzupełniającymi i artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej — z wyjątkiem szkół wyższych.

<sup>a</sup>—<sup>c</sup> Including: <sup>a</sup> — special job-training schools, <sup>b</sup> — supplementary general secondary schools, <sup>c</sup> — supplementary technical secondary schools and art schools leading to professional certification.

Source: data of the Ministry of National Education — with the exception of the higher education institutions.

TABL. 3 (233). UCZNIOWIE I STUDENCI<sup>a</sup> WEDŁUG GRUP WIEKUPUPILS AND STUDENTS<sup>a</sup> BY AGE GROUPS

GRUPY WIEKU AGE GROUPS	2000/01	2005/06	2006/07	2007/08	GRUPY WIEKU AGE GROUPS	2000/01	2005/06	2006/07	2007/08
	w % ludności danej grupy wieku in % of population of given age group					w % ludności danej grupy wieku in % of population of given age group			
7—12 lat . . . . .	98,8	98,3	97,8	96,9	19—24 lat . . . . .	45,4	54,8	55,3	55,8
13—15 . . . . .	97,2	98,4	98,3	98,2	25—29 . . . . .	9,7	10,2	10,0	9,0
16—18 lat . . . . .	88,7	95,4	95,5	95,2	30 lat i więcej . . . . .	0,9	1,0	1,0	1,0

<sup>a</sup> Bez studentów cudzoziemców oraz do roku szkolnego 2005/06 bez studentów studiów eksternistycznych.

<sup>a</sup> Excluding foreign students as well as until 2005/06 school year excluding students attending extramural studies.

TABL. 4 (234). WSPÓŁCZYNNIK SKOLARYZACJI W ROKU SZKOLNYM 2007/08

## ENROLMENT RATE IN 2007/08 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE	Grupy wieku Age groups	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	SPECIFICATION
		w % in %			

BRUTTO  
GROSS

Szkoły:					Schools:
podstawowe . . . . .	7—12	98,2	98,7	97,7	primary
gimnazja . . . . .	13—15	101,0	102,6	99,4	lower secondary
zasadnicze zawodowe <sup>a</sup> . . . . .	16—18	14,7	20,5	8,7	basic vocational <sup>d</sup>
licea ogólnokształcące i profilowane <sup>b</sup> . . . . .	16—18	61,7	51,5	72,4	general and specialized secondary <sup>b</sup>
technika <sup>c</sup> . . . . .	16—18	38,2	46,1	29,9	technical secondary <sup>c</sup>
policealne . . . . .	19—21	17,2	17,3	17,0	post-secondary
wyższe <sup>d</sup> . . . . .	19—24	51,1	43,7	58,7	tertiary <sup>d</sup>

NETTO  
NET

Wychowanie przedszkolne <sup>e</sup>	6	94,9	95,3	94,4	Pre-primary education <sup>e</sup>
Szkoły:					Schools:
podstawowe . . . . .	7—12	96,8	96,9	96,7	primary
gimnazja . . . . .	13—15	95,3	94,9	95,8	lower secondary
zasadnicze zawodowe <sup>a</sup> . . . . .	16—18	13,0	17,7	8,0	basic vocational <sup>d</sup>
licea ogólnokształcące i profilowane <sup>b</sup> . . . . .	16—18	50,3	38,5	62,7	general and specialized secondary <sup>b</sup>
technika <sup>c</sup> . . . . .	16—18	26,5	31,3	21,4	technical secondary <sup>c</sup>
policealne . . . . .	19—21	9,2	9,3	9,2	post-secondary
wyższe <sup>d</sup> . . . . .	19—24	39,7	33,9	45,8	tertiary <sup>d</sup>

<sup>a—c</sup> Łącznie ze szkołami: <sup>a</sup> — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, <sup>b</sup> — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, <sup>c</sup> — technikami uzupełniającymi i ogólnokształcącymi szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe. <sup>d</sup> Bez studentów cudzoziemców. <sup>e</sup> Dotyczy dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych i przedszkolach.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej — z wyjątkiem szkół wyższych.

<sup>a—c</sup> Including: <sup>a</sup> — special job-training schools, <sup>b</sup> — supplementary general secondary schools, <sup>c</sup> — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certificate. <sup>d</sup> Excluding foreign students. <sup>e</sup> Concerns children aged 6 attending pre-primary sections of primary schools and nursery schools.

Source: data of the Ministry of National Education — with the exception of the higher education institutions.

TABL. 5 (235). **KOMPUTERY W SZKOŁACH<sup>a</sup>**  
**PERSONAL COMPUTERS IN SCHOOLS<sup>a</sup>**

LATA YEARS SZKOLY SCHOOLS	Szkoły posiadające komputery w % danej grupy szkół Schools equipped with personal computers in % of a given group of schools	Komputery <sup>b</sup> w szkołach <i>Personal computers<sup>b</sup> in schools</i>				
		ogółem <i>grand total</i>	w tym przeznaczone do użytku uczniów i studentów <i>of which used by pupils and students</i>			
			razem <i>total</i>	w tym z dostępem do Internetu <i>of which with the Internet access</i>		
				razem <i>total</i>	w tym szeroko- pasmowy <i>of which broadband connection</i>	
Podstawowe <i>Primary</i>	2005/06	90,0	167863	131669	96909	48667
	2006/07	92,7	222473	173460	141352	84505
	<b>2007/08</b>	<b>93,1</b>	<b>246900</b>	<b>192838</b>	<b>161782</b>	<b>85538</b>
Gimnazja <i>Lower secondary</i>	2005/06	78,5	96521	75675	70211	39179
	2006/07	79,0	116462	90924	85925	56469
	<b>2007/08</b>	<b>78,6</b>	<b>129227</b>	<b>100260</b>	<b>95238</b>	<b>58616</b>
Zasadnicze zawodowe <i>Basic vocational</i>	2005/06	19,6	10182	7541	6656	4836
	2006/07	20,1	12949	10119	9427	6746
	<b>2007/08</b>	<b>26,3</b>	<b>15624</b>	<b>12235</b>	<b>11612</b>	<b>8243</b>
Licea ogólnokształcące <sup>c</sup> <i>General secondary<sup>c</sup></i>	2005/06	64,5	54191	41726	39524	30620
	2006/07	65,9	70216	53782	52205	43697
	<b>2007/08</b>	<b>71,1</b>	<b>76829</b>	<b>59223</b>	<b>57401</b>	<b>43022</b>
Licea profilowane <i>Specialized secondary</i>	2005/06	21,0	13410	10361	9266	7234
	2006/07	19,9	14889	11679	11090	9335
	<b>2007/08</b>	<b>28,0</b>	<b>12150</b>	<b>10197</b>	<b>9842</b>	<b>7230</b>
Technika <sup>d</sup> <i>Technical secondary<sup>d</sup></i>	2005/06	37,7	51812	39674	35268	27347
	2006/07	46,7	72408	56834	53298	43792
	<b>2007/08</b>	<b>51,9</b>	<b>77320</b>	<b>61725</b>	<b>58775</b>	<b>43582</b>
Policealne <i>Post-secondary</i>	2005/06	20,1	17571	14228	12906	9335
	2006/07	20,7	19843	15993	14992	11782
	<b>2007/08</b>	<b>46,1</b>	<b>12349</b>	<b>9413</b>	<b>8564</b>	<b>6080</b>
Wyższe <i>Tertiary</i>	2005/06	.	.	70428	64596	58596
	2006/07	.	.	78164	74640	71568
	<b>2007/08</b>	.	.	<b>86417</b>	<b>82825</b>	<b>78882</b>

<sup>a</sup> Bez szkół dla dorosłych. <sup>b</sup> W przypadku wspólnego użytkowania komputerów przez kilka szkół — wykazane tylko raz. <sup>c</sup>, <sup>d</sup> Łącznie ze szkołami: <sup>c</sup> — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, <sup>d</sup> — technikami uzupełniającymi i ogólnokształcącymi szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej — z wyjątkiem szkół wyższych.

<sup>a</sup> Excluding schools for adults. <sup>b</sup> Computers used jointly by a number of schools are presented only once. <sup>c</sup>, <sup>d</sup> Including: <sup>c</sup> — supplementary general secondary schools, <sup>d</sup> — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification.

Source: data of the Ministry of National Education — with the exception of the higher education institutions.

TABL. 6 (236). NAUCZANIE JĘZYKA MNIEJSZOŚCI NARODOWYCH I ETNICZNYCH ORAZ JĘZYKA REGIONALNEGO W SZKOLACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

TEACHING NATIONAL AND ETHNIC MINORITIES' LANGUAGE AND REGIONAL LANGUAGE IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH

LATA YEARS JĘZYKI OJCZYSTE NATIVE LANGUAGES	Szkoły podstawowe <sup>a</sup> Primary schools <sup>a</sup>		Gimnazja <sup>a</sup> Lower secondary schools <sup>a</sup>		Licea ogólnokształcące <sup>b</sup> General secondary schools <sup>b</sup>		Technika Technical secondary schools		
	szkoły schools	uczniowie pupils	szkoły schools	uczniowie pupils	szkoły schools	uczniowie students	szkoły schools	uczniowie students	
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	2005/06	702 <sup>cd</sup>	33513 <sup>cd</sup>	272	14008	20	1629	4	37
	2006/07	743 <sup>c</sup>	33787 <sup>c</sup>	293	13698	20	1494	8	50
	2007/08	535 <sup>c</sup>	32333 <sup>c</sup>	205 <sup>e</sup>	13140 <sup>e</sup>	18	1467	3	30
Białoruski <i>Belarussian</i>	2005/06	25	1722	13	962	2	851	—	—
	2006/07	25	1636	14	973	2	810	—	—
	2007/08	27	1593	14	948	3	799	—	—
Hebrajski <i>Hebrew</i>	2005/06	1	65	—	—	—	—	—	—
	2006/07	1	75	—	—	—	—	—	—
	2007/08	2	173	2	50	—	—	—	—
Kaszubski <i>Kashubian</i>	2005/06	82	3715	20	639	2	124	1	34
	2006/07	99	3839	26	722	2	113	1	35
	2007/08	126	4934	37	912	2	137	1	20
Litewski <i>Lithuanian</i>	2005/06	9	378	5	177	2	125	—	—
	2006/07	10	370	5	194	2	107	—	—
	2007/08	10	340	4	160	2	104	—	—
Łemkowski <i>Ruthenian</i>	2005/06	20	164	13	109	1	11	—	—
	2006/07	23	231	12	108	1	7	—	—
	2007/08	22	147	12	96	2	16	—	—
Niemiecki <i>German</i>	2005/06	268	24157	82	10951	1	117	—	—
	2006/07	268	24420	81	10524	1	100	—	—
	2007/08	261	24008	87	10165	2	69	1	1
Romski <i>Gypsy</i>	2005/06	196	1582	76	298	3	3	2	2
	2006/07	220	1630	95	341	5	5	7	15
	2007/08	—	—	—	—	—	—	—	—
Słowacki <i>Slovakian</i>	2005/06	8	212	3	67	—	—	—	—
	2006/07	6	172	3	63	—	—	—	—
	2007/08	6	153	3	50	—	—	—	—
Ukraiński <i>Ukrainian</i>	2005/06	91	1498	60	805	9	398	1	1
	2006/07	90	1393	57	773	7	352	—	—
	2007/08	79	969	44	563	7	342	1	9

*a, b* łącznie z: *a* — zespolami międzyszkolnymi, *b* — liceami profilowanymi (w roku szkolnym 2007/08 2 szkoły: 1 z językiem litewskim z 12 uczniami i 1 z językiem ukraińskim z 7 uczniami), *c–e* łącznie z nieuwzględnionym w dalszym podziale językiem: *c* — ormiańskim (w roku szkolnym 2005/06 — 1 szkoła z 2 uczniami, w roku szkolnym 2006/07 — 1 szkoła z 21 uczniami i w roku szkolnym 2007/08 — 2 szkoły z 16 uczniami), *d* — greckim (1 szkoła z 18 uczniami), *e* — rosyjskim (2 szkoły ze 196 uczniami).

Uwaga. Ponadto w roku szkolnym 2006/07 istniały 4 zasadnicze szkoły zawodowe organizujące dodatkowe zajęcia w języku romskim dla 7 uczniów.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

*a, b* Including: *a* — inter school groups, *b* — specialized secondary schools (in 2007/08 school year: 1 school with Lithuanian language with 12 pupils, and 1 school with Ukrainian language with 7 pupils), *c–e* Including the following languages, not covered by further division: *c* — Armenian language (in 2005/06 school year — 1 school with 2 pupils, in 2006/07 school year — 1 school with 21 pupils, and in 2007/08 school year — 2 schools with 16 pupils), *d* — Greek language (1 school with 18 pupils), *e* — Russian language (2 schools with 196 pupils).

Note. Moreover, in 2006/07 school year there were 4 basic vocational schools organising additional lessons in Gypsy language for 7 students.

Source: data of the Ministry of National Education.



Uwaga do tablic 7 i 8

W podziale według języków obcych jedna osoba może być wykazana więcej niż jeden raz.

Note to tables 7 and 8

The division by languages may include one person more than once.

TABL. 7 (237). UCZĄCY SIĘ JEZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ POLICEALNYCH

Stan w dniu 31 XII

PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS

As of 31 XII

LATA YEARS JEZYKI OBCIE FOREIGN LANGUAGES	Ogółem w tys. Grand total in thous.	W % ogółu uczniów w szkołach In % of total pupils and students in schools									
		podstawowych primary			gimnazjach lower second- ary	zasadniczych zawodow- wych <sup>a</sup> basic vocational <sup>a</sup>	liceach ogólnok- kształ- cących <sup>b</sup> general second- ary <sup>b</sup>	liceach profilo- wanych speciali- zed second- ary	techni- kach <sup>c</sup> techni- cal second- ary <sup>c</sup>	policeal- nych <sup>d</sup> post-se- condary <sup>d</sup>	
		razem total	miasta urban areas	wieś rural areas							
<b>NAUCZANIE OBOWIĄZKOWE OBLIGATORY EDUCATION</b>											
Angielski <i>English</i>	2005/06 2006/07 2007/08	3944,3 3653,7 4143,5	48,4 41,5 67,4 <sup>e</sup>	50,7 43,0 69,6 <sup>e</sup>	45,1 39,5 64,4 <sup>e</sup>	73,8 75,1 77,3	32,9 35,2 37,9	97,4 97,8 96,6	94,7 95,2 95,0	90,8 94,1 94,0	42,7 32,5 22,3
Francuski <i>French</i>	2005/06 2006/07 2007/08	196,1 175,6 148,4	0,5 0,4 0,3	0,8 0,5 0,4	0,2 0,2 0,1	1,5 1,4 1,2	1,9 1,5 1,4	13,2 12,8 11,5	7,0 6,8 5,9	7,4 6,9 5,6	4,1 2,1 1,8
Niemiecki <i>German</i>	2005/06 2006/07 2007/08	2009,1 1843,9 1744,5	15,0 12,0 12,9	14,8 11,8 12,3	15,3 12,4 13,9	27,9 26,3 25,8	33,9 35,4 36,2	71,0 70,7 65,0	77,8 77,3 75,3	75,0 77,1 75,8	14,0 7,7 4,8
Rosyjski <i>Russian</i>	2005/06 2006/07 2007/08	364,0 313,3 264,4	2,1 1,6 1,4	0,7 0,5 0,4	4,0 3,2 2,8	2,6 2,1 2,0	22,2 18,8 15,6	11,4 11,0 9,5	17,4 17,0 15,9	18,2 16,4 13,8	1,8 1,4 1,1
Włoski <i>Italian</i>	2005/06 2006/07 2007/08	11,6 11,8 11,0	0,01 0,00 0,01	0,01 0,00 0,02	— — —	0,02 0,02 0,02	0,1 0,1 0,1	1,3 1,4 1,4	0,2 0,2 0,2	0,1 0,1 0,1	0,4 0,1 —
Inne <i>Others</i>	2005/06 2006/07 2007/08	57,4 53,4 55,5	0,1 0,1 0,2	0,1 0,1 0,1	0,1 0,00 0,2	0,3 0,2 0,3	0,1 — 0,2	6,5 6,4 6,2	0,04 0,3 0,3	0,03 0,1 0,3	2,7 2,3 2,9
<b>NAUCZANIE DODATKOWE<sup>f</sup> ADDITIONAL EDUCATION<sup>f</sup></b>											
Angielski <i>English</i>	2005/06 2006/07 2007/08	842,7 1133,5 669,1	24,6 38,0 18,3 <sup>e</sup>	23,6 37,5 17,2 <sup>e</sup>	26,0 38,6 19,8 <sup>e</sup>	12,0 11,8 13,3	0,1 0,1 0,4	0,3 0,4 3,3	0,7 0,5 3,5	0,2 0,4 1,7	7,0 7,7 13,1
Francuski <i>French</i>	2005/06 2006/07 2007/08	59,9 58,9 51,3	0,7 0,8 0,5	0,9 0,9 0,7	0,4 0,5 0,3	2,5 2,4 1,9	— — 0,02	0,3 0,3 1,1	0,2 0,3 0,7	0,1 0,1 0,4	0,4 0,1 0,05
Niemiecki <i>German</i>	2005/06 2006/07 2007/08	640,1 679,0 652,9	7,8 9,7 7,9	7,6 9,4 7,6	8,2 10,2 8,3	26,7 28,0 27,7	0,05 0,1 0,3	0,4 0,7 5,2	0,7 0,9 4,8	0,5 0,6 3,3	2,4 0,9 0,9
Inne <i>Others</i>	2005/06 2006/07 2007/08	202,3 196,9 186,3	2,4 2,5 2,2	1,3 1,4 1,2	3,8 4,1 3,7	7,0 6,9 6,3	0,00 0,4 0,1	3,4 3,7 4,6	0,4 0,3 1,3	0,2 0,1 1,1	1,6 2,3 2,3

a—c łącznie ze szkołami: a — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, b — liceami uzupełniającymi, c — technikami uzupełniającymi oraz artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. d Od roku szkolnego 2006/07 bez kolegiów nauczycielskich i nauczycielskich kolegiów języków obcych. e W systemie informacji oświatowej część szkół wykazała jako zajęcia obowiązkowe, zajęcia prowadzone w ramach godzin będących do dyspozycji dyrektora szkoły oraz prowadzone również w ramach programu Ministra Edukacji Narodowej w klasach pierwszych szkoły podstawowej. f Prowadzone w ramach godzin będących do dyspozycji dyrektora szkoły oraz od roku szkolnego 2006/07 prowadzone również w ramach programu Ministra Edukacji Narodowej w zakresie języka angielskiego w klasach pierwszych szkoły podstawowej.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a—c Including: a — special job-training schools, b — supplementary general secondary schools, c — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification. d Since 2006/07 school year excluding teacher training colleges and foreign language teacher training colleges. e In the educational information collector, some schools indicated as the obligatory classes the classes conducted during the hours which are at the disposal of headperson, as well as the classes conducted within the Minister of National Education programme in the first classes of primary schools. f Conducted during the hours which are at the disposal of headperson and since 2006/07 school year also within the Minister of National Education language programme in the first classes of primary school.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 8 (238). UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH WYŻSZYCH<sup>a</sup>STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS<sup>a</sup>

JĘZYKI OBCE	2006/07	2007/08	2006/07	2007/08	FOREIGN LANGUAGES
	w tys. in thous.		w % ogółu studentów in % of total students		
<b>OGÓŁEM</b>	<b>916,3</b>	<b>868,6</b>	<b>47,5</b>	<b>45,2</b>	<b>TOTAL</b>
Angielski	694,2	688,3	36,0	35,8	English
Francuski	29,5	30,3	1,5	1,6	French
Niemiecki	159,3	135,9	8,3	7,1	German
Rosyjski	61,5	51,4	3,2	2,7	Russian
Hiszpański	19,5	21,1	1,0	1,1	Spanish
Włoski	12,2	11,4	0,6	0,6	Italian
Inne	26,6	26,9	1,4	1,4	Others

<sup>a</sup> W formie obowiązkowego lektoratu; dane podaje się bez studentów cudzoziemców.

<sup>a</sup> In obligatory lecture form; data exclude foreign students.

TABL. 9 (239). KSZTAŁCENIE OSÓB ZE SPECJALNYMI POTRZEBAMI EDUKACYJNYMI

EDUCATION FOR PEOPLE WITH SPECIAL EDUCATIONAL NEEDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006/07	2007/08	2005/06	2006/07	SPECIFICATION
	uczniowie pupils and students		absolwenci graduates		
Szkoły podstawowe	76749	68990	13495	13297	Primary schools
w tym specjalne	31220	27284	6640	6070	of which special
Gimnazja	65166	61270	18507	17215	Lower secondary schools
w tym specjalne	34602	33042 <sup>a</sup>	10537	9989 <sup>a</sup>	of which special
Specjalne szkoły przysposabiające do pracy	7018	7857	412 <sup>b</sup>	1136	Special job-training schools
Zasadnicze szkoły zawodowe	20734	19423	7218	6502	Basic vocational schools
w tym specjalne	19152	17429	6775	6050	of which special
Licea ogólnokształcące <sup>c</sup>	6042	5877	1785	1501	General secondary schools <sup>c</sup>
w tym specjalne	1297	2351	254	684	of which special
Licea profilowane	2255	1643	708	445	Specialized secondary schools
w tym specjalne	790	699	274	199	of which special
Technika <sup>d</sup>	2568	2038	344	382	Technical secondary schools <sup>d</sup>
w tym specjalne	960	857	120	226	of which special
Szkoły policealne	807	759	226	238	Post-secondary schools
w tym specjalne	566	602	172	191	of which special

<sup>a</sup> W tym 1455 uczniów i 499 absolwentów w gimnazjach specjalnych z oddziałami przysposabiającymi do pracy na podbudowie programowej VI klasy szkoły podstawowej. <sup>b–d</sup> Łącznie ze szkołami: <sup>b</sup> — specjalnymi przysposabiającymi do pracy na podbudowie programowej VIII klasy szkoły podstawowej, <sup>c</sup> — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, <sup>d</sup> — technikami uzupełniającymi, z wyjątkiem absolwentów z roku szkolnego 2005/06.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> Of which 1455 pupils and 499 graduates in special job-training schools based on the programme of 6th grade of primary school. <sup>b–d</sup> Including: <sup>b</sup> — special job-training schools based on the programme of 8th grade of primary school, <sup>c</sup> — supplementary general secondary schools, <sup>d</sup> — supplementary technical secondary schools, excluding graduates 2005/06 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 10 (240). SPECJALNE OŚRODKI SZKOLNO-WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI SOCJOTERAPII ORAZ OŚRODKI REWALIDACYJNO-WYCHOWAWCZE<sup>a</sup>

Stan w dniu 30 IX

SPECIAL EDUCATION CENTRES, YOUTH EDUCATION CENTRES, YOUTH SOCIAL THERAPY CENTRES AND REHABILITATION-EDUCATION CENTRES<sup>a</sup>

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze<sup>b</sup></b>					<b>Special education centres<sup>b</sup></b>
Ośrodki . . . . .	442	441	411	403	Centres
Miejsca . . . . .	32930	30544	27991	30192	Places
Wychowankowie . . . . .	31776	26862	23887	22756	Residents
w tym:					of which:
niewidomi i słabowidzący . . . . .	1284	907	932	954	blind and sight impaired
niesłyszący i słabosłyszący . . . . .	3080	2766	2524	2388	deaf and hearing impaired
przewlekłe choroby . . . . .	396	146	98	139	chronically ill
z niepełnosprawnością ruchową . . . . .	604	574	564	475	motor-skill impaired
z upośledzeniem umysłowym . . . . .	21976	17294	16107	14722	mentally disabled
zagrożeni niedostosowaniem społecznym	2086	2216	431	428	socially maladjusted
<b>Młodzieżowe ośrodki wychowawcze</b>					<b>Youth education centres</b>
Ośrodki . . . . .	48	51	55	61	Centres
Miejsca . . . . .	3081	3211	3446	3914	Places
Wychowankowie . . . . .	2866	3195	3394	3649	Residents
<b>Młodzieżowe ośrodki socjoterapii</b>					<b>Youth social therapy centres</b>
Ośrodki . . . . .	14	14	48	49	Centres
Miejsca . . . . .	317	257	2033	3124	Places
Wychowankowie . . . . .	1818	1323	3184	2591	Residents
<b>Ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze</b>					<b>Rehabilitation-education centres</b>
Ośrodki . . . . .	72	94	103	102	Centres
Miejsca . . . . .	2238	2901	3097	4572	Places
Wychowankowie . . . . .	3371	4195	4461	4192	Residents
w tym:					of which:
z upośledzeniem umysłowym w stopniu głębokim . . . . .	755	1186	1254	1917	mental retardation-profound
z autyzmem . . . . .	304	172	167	109	with autism
z zaburzeniami sprzężonymi . . . . .	1681	1959	2168	1917	associated with defects

<sup>a</sup> W latach 2000, 2005 i 2006 — stan w dniu 31 X. <sup>b</sup> Łącznie ze specjalnymi ośrodkami wychowawczymi (w 2007 r. — 51 ośrodków z 2920 wychowankami).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> In 2000, 2005 and 2006 — as of 31 X. <sup>b</sup> Including special education centres (in 2007 there were 51 centres with 2920 residents).

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 11 (241). WYCHOWANIE POZASZKOLNE<sup>a</sup>

Stan w dniu 30 IX

EXTRACURRICULAR EDUCATION<sup>a</sup>

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Placówki . . . . .</b>	<b>365</b>	<b>393</b>	<b>394</b>	<b>495</b>	<b>Institutions</b>
w tym:					of which:
Pałace młodzieży . . . . .	12	12	12	14	Youth centres
Młodzieżowe domy kultury . . . . .	128	125	125	129	Youth community centres
Ogniska pracy pozaszkolnej . . . . .	81	96	97	102	Extracurricular interest groups
Ogrody jordanowskie . . . . .	18	14	14	11	Jordan's gardens (playgrounds)
Międzyszkolne ośrodki sportowe . . . . .	92	82	81	69	Inter-school sport centres
<b>Uczestnicy kół zainteresowań (w ciągu roku)<sup>b</sup> w tys. . . . .</b>	<b>318,7</b>	<b>320,7</b>	<b>311,1</b>	<b>262,2</b>	<b>Participants in extracurricular activities (during the year)<sup>b</sup> in thous.</b>
w tym:					of which:
Pałace młodzieży . . . . .	31,2	32,8	34,9	40,0	Youth centres
Młodzieżowe domy kultury . . . . .	140,9	155,8	139,4	124,9	Youth community centres
Ogniska pracy pozaszkolnej . . . . .	43,0	37,8	38,6	32,3	Extracurricular interest groups
Ogrody jordanowskie . . . . .	1,4	4,3	4,8	2,2	Jordan's gardens (playgrounds)
Międzyszkolne ośrodki sportowe . . . . .	93,0	71,4	78,8	48,1	Inter-school sport centres

<sup>a</sup> Patrząc na notkę a do tabl. 10. <sup>b</sup> Biórący systematyczny udział w pracy kół w okresie od 1 X (w latach 2000—2006 — od 1 XI) roku poprzedzającego rok badany do 30 IX (w latach 2000—2006 — do 31 X) roku badanego.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> See footnote a to the table 10. <sup>b</sup> Systematic participation in extracurricular activities in period from 1 X (in 2000—2006 — from 1 XI) of the year preceding the surveyed year to 30 IX (in 2000—2006 — to 31 X) of the surveyed year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 12 (242). INTERNATY I BURSY SZKÓŁ DLA DZIECI I MŁODZIEŻY (bez szkół specjalnych)

Stan w dniu 31 X

BOARDING-SCHOOLS AND DORMITORIES FOR CHILDREN AND YOUTH (excluding special schools)

As of 31 X

SZKOŁY	2007/08		2000/ 01 <sup>a</sup>	2005/06	2006/07	2007/08		SCHOOLS
	internaty i bursy boarding schools and dor- mitories	miejsca beds	korzystający boarders					
			w tys. in thous.					
<b>OGÓŁEM . . . . .</b>	<b>706</b>	<b>73,9</b>	<b>113,0<sup>b</sup></b>	<b>71,1</b>	<b>68,6</b>	<b>60,7</b>	<b>82</b>	<b>TOTAL</b>
Podstawowe i gimnazja	10	0,7	0,1	0,1	0,1	0,7	100	Primary and lower secondary
Zasadnicze zawodowe i technika <sup>c</sup>	516	57,8	99,3	64,5	62,5	46,8	81	Basic vocational and technical secondary <sup>c</sup>
Licea ogólnokształcące <sup>d</sup>	164	13,8	13,6	6,3	5,8	12,3	89	General secondary <sup>d</sup>
Licea profilowane . . . . .	16	1,6	x	0,2	0,2	0,9	60	Specialized secondary

<sup>a</sup> Stan w listopadzie. <sup>b</sup> W tym 589 uczniów gimnazjów korzystających z internatów innych szkół. <sup>c, d</sup> Od roku szkolnego 2005/06 łącznie ze szkołami: <sup>c</sup> — technikami uzupełniającymi, <sup>d</sup> — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> As of November. <sup>b</sup> Of which 589 lower secondary schools' pupils residing in boarding schools of other schools. <sup>c, d</sup> Since 2005/06 school year including: <sup>c</sup> — supplementary technical secondary schools, <sup>d</sup> — supplementary general secondary schools.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 13 (243). DOMY I STOŁÓWKI STUDENCKIE

Stan w listopadzie

STUDENT DORMITORIES AND CANTEENS

As of November

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2006/07	2007/08	SPECIFICATION
------------------	---------	---------	---------	---------	---------------

DOMY STUDENCKIE<sup>a</sup>  
STUDENT DORMITORIES<sup>a</sup>

Domy . . . . .	467	497	499	490	Dormitories
Miejsca w tys. . . . .	142,5	146,3	144,0	143,4	Beds in thous.
Studenci korzystający:					Students:
w tysiącach . . . . .	143,5	128,7	126,7	124,1	in thousands
w % ogółu studentów <sup>b</sup> . . . . .	20,8	6,6	6,5	6,4	in % of total students <sup>b</sup>

STOŁÓWKI STUDENCKIE  
STUDENT CANTEENS

Stołówki . . . . .	129	112	100	98	Canteens
Miejsca konsumenckie w tys. . . . .	25,7	20,6	17,7	15,7	Places for consumers in thous.

<sup>a, b</sup> W roku akademickim 2000/01: <sup>a</sup> — dla studentów studiów dziennych, <sup>b</sup> — w % studentów studiów dziennych.

<sup>a, b</sup> In 2000/01 academic year: <sup>a</sup> — for students in the day study system, <sup>b</sup> — in % of students in the day study system.

TABL. 14 (244). STUDENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH OTRZYMUJĄCY STYPENDIA

Stan w listopadzie

STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS RECEIVING SCHOLARSHIPS

As of November

SZKOŁY	2005/06	2006/07	2007/08				otrzymujący stypendia w % ogółu studentów <i>scholarship recipients in % of total students</i>	SCHOOLS	
			ogółem <sup>a</sup> <i>total<sup>a</sup></i>	w tym stypendia <i>of which scholarships</i>		o charakterze socjalnym <i>social</i>			za wyniki w nauce lub sporcie <i>for achievements in learning and sports</i>
w tys. in thous.									
<b>OGÓŁEM</b>	<b>572,7</b>	<b>562,7</b>	<b>519,3</b>	<b>295,2</b>	<b>253,9</b>	<b>26,8</b>	<b>TOTAL</b>		
w tym:							<i>of which:</i>		
Uniwersytety	165,3	163,8	151,0	83,8	76,9	28,1	<i>Universities</i>		
Wyższe szkoły techniczne	91,0	87,4	80,0	45,5	40,0	25,8	<i>Technical universities</i>		
Wyższe szkoły rolnicze	34,6	29,2	27,8	17,0	13,4	31,0	<i>Agricultural academies</i>		
Wyższe szkoły ekonomiczne	112,6	106,4	96,5	49,0	50,9	23,5	<i>Academies of economics</i>		
Wyższe szkoły pedagogiczne	40,8	37,7	33,6	21,3	14,8	30,5	<i>Teacher education schools</i>		
Akademie medyczne	18,0	19,5	18,9	7,6	12,8	33,8	<i>Medical academies</i>		
Akademie wychowania fizycznego	6,9	7,6	7,6	4,0	4,1	26,4	<i>Physical academies</i>		
Wyższe szkoły artystyczne	6,6	6,4	6,1	2,2	4,2	39,8	<i>Fine arts academies</i>		

a W podziale według rodzajów stypendiów jedna osoba może być wykazana więcej niż jeden raz.

a The division by type of scholarships may include one person more than once.

## Szkoły dla dzieci i młodzieży

### Schools for children and youth

TABL. 15 (245). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2000/01			2005/06			2006/07			2007/08		
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>
Szkoły <i>Schools</i>	16766	5415	11351	14572	4507	10065	14503	4525	9978	14330	4560	9770
w tym: <i>of which:</i>												
sportowe i mistrzostwa sportowego <i>sports and athletic</i>	49	49	—	46	45	1	44	43	1	71	67	4
filialne <i>branch</i>	1217	28	1189	746	15	731	692	15	677	609	21	588
„małe szkoły” <i>„small schools”</i>	x	x	x	124	—	124	125	—	125	x	x	x
artystyczne <sup>a</sup> <i>art<sup>a</sup></i>	37	37	—	41	41	—	43	43	—	43	43	—
specjalne <i>special</i>	780	631	149	772	634	138	778	640	138	790	644	146

a Dotyczy szkół realizujących jednocześnie program szkoły podstawowej.

a Concerns schools simultaneously conducting the primary school programme.

TABL. 15 (245). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY (dok.)

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01			2005/06			2006/07			2007/08		
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
Pomieszczenia szkolne <sup>b</sup> w tys. Classrooms <sup>b</sup> in thous.	165,2	75,9	89,3	151,5	69,1	82,4	151,9	69,4	82,5	169,0	77,9	91,1
Nauczyciele w tys. Teachers in thous.	226,4	126,4	100,0	187,5	100,2	87,3	186,3	99,1	87,2	183,9	97,8	86,1
Oddziały w tys. Sections in thous.	155,2	82,5	72,7	131,6	67,6	64,0	128,5	65,5	63,0	127,0	64,7	62,3
Uczniowie w tys. Pupils in thous.	3220,6	1928,3	1292,3	2602,0	1523,6	1078,4	2484,8	1455,0	1029,8	2375,2	1390,1	985,1
w tym kobiety of which females	1562,0	934,3	627,7	1264,0	739,6	524,4	1206,4	705,9	500,5	1151,8	673,6	478,2
w tym I klasa of which 1st grade	487,0	283,3	203,7	389,5	228,0	161,5	376,0	220,2	155,8	369,8	218,4	151,4
w tym szkoły: of which schools:												
sportowe i mistrzostwa spor- towego sports and athletic	21,7	21,7	—	15,2	15,1	0,1	12,8	12,7	0,1	31,1	30,0	1,1
filialne branch	33,1	2,4	30,7	17,2	0,9	16,3	15,4	0,9	14,5	13,4	0,7	12,7
„małe szkoły” „small schools”	x	x	x	2,5	—	2,5	2,4	—	2,4	—	—	—
artystyczne <sup>a</sup> art <sup>a</sup>	7,2	7,2	—	7,7	7,7	—	7,8	7,8	—	7,0	7,0	—
specjalne special	52,0	45,5	6,5	33,2	29,5	3,7	31,2	27,7	3,5	27,3	24,1	3,2
Absolwenci w tys. Graduates in thous.	561,8	346,1	215,7	476,7	280,2	196,5	467,1	270,6	196,5	.	.	.
w tym kobiety of which females	273,2	168,4	104,8	232,6	136,7	95,9	228,3	132,0	96,3	.	.	.
w tym szkoły: of which schools:												
sportowe i mistrzostwa spor- towego sports and athletic	3,6	3,6	—	2,8	2,8	0,01	6,2	6,0	0,2	.	.	.
filialne branch	1,8	0,3	1,5	0,5	0,03	0,5	1,5	0,1	1,4	.	.	.
artystyczne <sup>a</sup> art <sup>a</sup>	1,1	1,1	—	1,3	1,3	—	1,1	1,1	—	.	.	.
specjalne special	8,3	7,5	0,8	6,6	5,9	0,7	6,1	5,3	0,8	.	.	.
Liczba uczniów na <sup>b</sup> : Number of pupils per <sup>b</sup> :												
1 szkołę school	198	394	115	186	386	108	179	367	104	173	349	102
1 pomieszczenie szkolne classroom	19	25	14	17	22	13	16	21	12	14	18	11
1 nauczyciela teacher	15	16	13	14	16	12	14	15	12	13	14	11
1 oddział section	21	24	18	20	23	17	20	23	16	19	22	16

<sup>a</sup> Dotyczy szkół realizujących jednocześnie program szkoły podstawowej. <sup>b</sup> Dane podaje się bez szkół specjalnych.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> Concerns schools simultaneously conducting the primary school programme. <sup>b</sup> Data are presented excluding special schools.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 16 (246). GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

## LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01			2005/06			2006/07			2007/08		
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
Gimnazja Lower secondary	6295	3423	2872	7031	3637	3394	7076	3659	3417	7142	3695	3447
w tym szkoły: of which schools:												
sportowe i mistrzostwa spor- towe sports and athletic	48	47	1	86	82	4	92	87	5	99	91	8
przysposabiające do pracy <sup>a</sup> job-training <sup>a</sup>	22	21	1	90	79	11	82	72	10	67	60	7
specjalne special	753	614	139	806	654	152	820	665	155	816	660	156
Pomieszczenia szkolne <sup>b</sup> w tys. Classrooms <sup>b</sup> in thous.	47,8	32,8	15,0	67,9	43,3	24,6	68,4	43,6	24,8	76,9	48,8	28,1
Nauczyciele w tys. Teachers in thous.	70,1	50,4	19,7	114,1	75,0	39,1	114,3	74,5	39,8	112,6	73,1	39,5
Oddziały w tys. Sections in thous.	49,7	33,5	16,2	66,7	42,7	24,0	64,9	41,2	23,7	63,2	40,0	23,2
Uczniowie w tys. Pupils in thous.	1189,9	819,0	370,9	1596,8	1040,3	556,5	1528,8	988,3	540,5	1453,2	939,2	514,0
w tym kobiety of which females	576,2	396,7	179,5	770,6	502,1	268,5	738,1	477,2	260,9	702,4	453,6	248,8
w tym I klasa of which 1st grade	590,3	404,8	185,5	516,6	333,6	183,0	495,4	320,0	175,4	474,9	307,5	167,4
w tym szkoły: of which schools:												
sportowe i mistrzostwa spor- towe sports and athletic	7,3	7,2	0,1	15,4	15,2	0,2	15,5	15,3	0,2	27,4	25,8	1,6
przysposabiające do pracy <sup>a</sup> job-training <sup>a</sup>	1,6	1,6	0,0	24,1	22,0	2,1	18,8	17,2	1,6	15,5	14,2	1,3
specjalne special	30,4	26,7	3,7	35,6	31,0	4,6	34,6	30,1	4,5	33,0	28,7	4,3
Absolwenci w tys. Graduates in thous.	x	x	x	527,1	344,8	182,3	512,3	330,6	181,7	.	.	.
w tym kobiety of which females	x	x	x	258,9	169,6	89,3	251,8	162,8	89,0	.	.	.
w tym szkoły: of which schools:												
sportowe i mistrzostwa spor- towe sports and athletic	x	x	x	4,9	4,8	0,1	9,9	9,3	0,6	.	.	.
przysposabiające do pracy <sup>a</sup> job-training <sup>a</sup>	x	x	x	6,2	5,7	0,5	5,0	4,5	0,5	.	.	.
specjalne special	x	x	x	10,5	9,2	1,3	10,0	8,9	1,1	.	.	.
Liczba uczniów na <sup>b</sup> : Number of pupils per <sup>b</sup> :												
1 szkołę school	209	282	134	251	338	170	239	320	164	225	300	155
1 pomieszczenie szkolne classroom	24	24	24	23	23	22	22	22	22	18	19	18
1 nauczyciela teacher	18	17	19	15	15	14	14	14	14	13	12	13
1 oddział section	25	25	23	25	25	23	24	25	23	24	25	22

<sup>a</sup> Na podbudowie programowej VI klasy szkoły podstawowej. <sup>b</sup> Dane podaje się bez szkół specjalnych.  
Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> Based on 6th grade primary school. <sup>b</sup> Data are presented excluding special schools.  
Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 17 (247). ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE DLA MŁODZIEŻY

## BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2006/07	2007/08		SPECIFICATION
	ogółem total				w tym szkoły specjalne of which special schools	
Szkoły	2372	1778	1760	1769	369	Schools
Oddziały	20511	9709	9580	10680	1670	Sections
Uczniowie	541951	232499	229170	235647	17429	Students
w tym kobiety	185585	66452	65352	68499	7203	of which females
w tym I klasa	183208	95859	102101	107934	7168	of which 1st grade
Absolwenci	177438	75675	70058 <sup>a</sup>	.	.	Graduates
w tym kobiety	63185	24618	22152 <sup>b</sup>	.	.	of which females

a, b W tym absolwenci szkół specjalnych: a — 6050, b — 2540.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a, b Of which graduates of special schools: a — 6050, b — 2540.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 18 (248). UCZNIOWIE I ABSOLWENCI ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA

## STUDENTS AND GRADUATES OF BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH BY FIELDS OF EDUCATION

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA <sup>a</sup>	2006/07	2007/08	2005/06	2006/07	FIELDS OF EDUCATION <sup>a</sup>
	uczniowie students	absolwenci graduates	absolwenci graduates		
<b>OGÓŁEM</b>	<b>229170</b>	<b>235647</b>	<b>75675</b>	<b>70058</b>	<b>TOTAL</b>
Artystyczne	1362	1385	574	445	Arts
Ekonomiczne i administracyjne	25556	25096	11325	10288	Business and administration
Inżynieryjno-techniczne	83050	87850	23633	22196	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa	44315	39997	15449	12843	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	20318	24097	5992	6273	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa	4059	3734	1373	1418	Agriculture, forestry and fishery
Usług dla ludności	50510	53488	17329	16595	Personal services

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97).

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 19 (249). LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE I UZUPEŁNIAJĄCE LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA MŁODZIEŻY<sup>a</sup>GENERAL SECONDARY AND SUPPLEMENTARY GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students		Absolwenci <sup>b</sup> Graduates <sup>b</sup>		
				ogółem <sup>c</sup> total <sup>c</sup>	z liczby ogółem of total number		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	I klasa 1st grade		
<b>OGÓŁEM</b>	2000/01	2292	30960	924178	579410	258851	194426	126656
<b>TOTAL</b>	2005/06	2572	25366	738625	443857	253611	235987	143405
	2006/07	2543	25333	732908	442207	251273	233336	140980
	<b>2007/08</b>	<b>2471</b>	<b>25006</b>	<b>715245</b>	<b>436362</b>	<b>237699</b>		
Licea ogólnokształcące General secondary schools		2398	24887	713263	435430	236691	232173	140403
w tym specjalne of which special schools		40	145	1890	963	666	590	286
Uzupełniające licea ogólnokształcące Supplementary general secondary schools		73	119	1982	932	1008	1163	577
w tym specjalne of which special schools		22	40	461	229	292	94	45

a W roku szkolnym 2000/01 bez uzupełniających liceów ogólnokształcących. b W podziale według typów szkół — z roku szkolnego 2006/07. c Łącznie z uczniami klas wstępnych dwujęzycznych (w roku szkolnym 2007/08 — 563 uczniów).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a In 2000/01 school year excluding supplementary general secondary schools. b According to type of schools — for 2006/07 school year. c Including students of preliminary bilingual grades (in 2007/08 school year — 563 students).

Source: data of the Ministry of National Education.



TABL. 20 (250). LICEA PROFILOWANE DLA MŁODZIEŻY  
SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2006/07	2007/08		SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>			w tym szkoły specjalne of which special schools	
Szkoły . . . . .	1530	1416	1184	22	Schools
Oddziały . . . . .	7436	6093	4440	82	Sections
Uczniowie . . . . .	202174	159963	110450	699	Students
w tym kobiety . . . . .	111468	90874	66141	406	of which females
w tym I klasa . . . . .	60298	44950	26024	207	of which 1st grade
Absolwenci . . . . .	68955	59278 <sup>a</sup>	.	.	Graduates
w tym kobiety . . . . .	38141	33576 <sup>b</sup>	.	.	of which females

*a, b* W tym absolwenci szkół specjalnych: *a* — 199, *b* — 117.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

*a, b* Of which graduates of special schools: *a* — 199, *b* — 117.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 21 (251). UCZNIOWIE I ABSLWENCI LICEÓW PROFILOWANYCH DLA MŁODZIEŻY  
WEDŁUG PROFILI KSZTAŁCENIA  
STUDENTS AND GRADUATES OF SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH  
BY EDUCATIONAL PROFILE

PROFILE KSZTAŁCENIA <sup>a</sup>	2006/07	2007/08	2005/06	2006/07	EDUCATION PROFILE <sup>a</sup>
	uczniowie	students	absolwenci	graduates	
<b>OGÓŁEM . . . . .</b>	<b>159963</b>	<b>110450</b>	<b>68955</b>	<b>59278</b>	<b>TOTAL</b>
Chemiczne badanie środowiska . . . . .	1121	412	757	261	Chemical tests of environment
Ekonomiczno-administracyjny . . . . .	39518	27102	18749	15270	Business and administration
Elektroniczny . . . . .	2795	1176	2460	1268	Electronics
Elektrotechniczny . . . . .	934	423	683	222	Electrotechnics
Kreowanie ubiorów . . . . .	1975	1091	975	705	Fashion design
Kształtowanie środowiska . . . . .	11022	7144	4509	4114	Shaping the environment
Leśnictwo i technologia drewna . . . . .	1055	469	647	492	Forestry and wood technology
Mechaniczne techniki wytwarzania . . . . .	700	376	395	327	Mechanical techniques of production
Mechatyczny . . . . .	4065	1720	2674	1939	Mechatronics
Rolniczo-spożywczy . . . . .	1446	751	678	585	Agricultural and food processing
Rzemiosło artystyczne i użytkowe w metalu . . . . .	1151	142	346	327	Art and usable metal craft
Socjalny . . . . .	18185	16519	5427	5750	Social
Transportowo-spedycyjny . . . . .	4164	2409	1957	1247	Transport and dispatching
Usługowo-gospodarczy . . . . .	21324	13195	9528	7312	Services and economics
Zarządzanie informacją . . . . .	50508	37521	19170	19459	Information management

*a* Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 26 II 2002 r. (Dz. U. Nr 50, poz. 451), z późniejszymi zmianami.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

*a* According to a decree of the Minister of National Education and Sport, dated 26 II 2002 (Journal of Laws No. 50, item 451), with later amendments.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 22 (252). **TECHNIKA I TECHNIKA UZUPEŁNIAJĄCE DLA MŁODZIEŻY<sup>a</sup>***TECHNICAL SECONDARY AND SUPPLEMENTARY TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH<sup>a</sup>*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci <sup>b</sup> Graduates <sup>b</sup>	
				ogółem total	z liczby ogółem of total number		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	I klasa 1st grade		
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	2000/01	5724	33851	964282	437958	257979	192200	93225
	2005/06	2902	19779	528445	202566	166101	113438	44392
	2006/07	2473	20288	534989	205880	170396	106413	43573
	<b>2007/08</b>	<b>2447</b>	<b>21452</b>	<b>549407</b>	<b>213471</b>	<b>174655</b>	.	.
Technika <i>Technical secondary schools</i>		2233	21022	541976	210921	172502	104462	42489
w tym szkoły specjalne <i>of which special schools</i>		17	72	550	212	127	187	80
Technika uzupełniająca <i>Supplementary technical secondary schools</i>		214	430	7431	2550	2153	1951	1084
w tym szkoły specjalne <i>of which special schools</i>		17	43	307	124	104	39	15

<sup>a</sup> W roku szkolnym 2000/01 — w przypadku uczniów oraz w latach szkolnych 2000/01 i 2005/06 — w przypadku absolwentów — bez techników uzupełniających. <sup>b</sup> W podziale według typów szkół — z roku szkolnego 2006/07.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> In 2000/01 school year — in case of students as well as in 2000/01 and 2005/06 school years — in case graduates — excluding supplementary technical secondary schools. <sup>b</sup> According to type of schools — for 2006/07 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 23 (253). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI TECHNIKÓW I TECHNIKÓW UZUPEŁNIAJĄCYCH DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA***STUDENTS AND GRADUATES OF TECHNICAL SECONDARY AND SUPPLEMENTARY TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH BY FIELDS OF EDUCATION*

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA <sup>a</sup>	2006/07	2007/08	2005/06 <sup>b</sup>	2006/07	FIELDS OF EDUCATION <sup>a</sup>
	uczniowie	students	absolwenci	graduates	
<b>OGÓŁEM</b>	<b>534989</b>	<b>549407</b>	<b>113438</b>	<b>106413</b>	<b>TOTAL</b>
Artystyczne	2964	3191	517	671	Arts
Spoleczne	83340	80243	21155	20238	Social and behavioural science
Ekonomiczne i administracyjne	54320	51400	12332	11282	Business and administration
Fizyczne <sup>c</sup>	1948	1779	476	442	Physical sciences <sup>c</sup>
Informatyczne	29482	46845	252	359	Computing
Inżynieryjno-techniczne	141569	134053	38271	31603	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa	23878	21310	7666	4865	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	41925	47921	7896	7589	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa	21440	21699	4361	4114	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne	1576	1561	152	438	Veterinary
Medyczne	488	473	34	154	Health
Usług dla ludności	113956	121047	17437	20510	Personal services
Usług transportowych	6069	6899	1191	1458	Transport services
Ochrony środowiska	12034	10986	1698	2690	Environmental protection

<sup>a</sup> Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). <sup>b</sup> Bez techników uzupełniających. <sup>c</sup> Między innymi: fizyka, chemia, geologia.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). <sup>b</sup> Excluding supplementary technical secondary schools. <sup>c</sup> Among others: physics, chemistry, geology.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 24 (254). OGÓLNOKSZTAŁCĄCE SZKOŁY ARTYSTYCZNE<sup>a</sup> DLA MŁODZIEŻY  
GENERAL ART SCHOOLS<sup>a</sup> FOR YOUTH

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2006/07	2007/08	SPECIFICATION
Szkoły . . . . .	79	99	103	110	Schools
Oddziały . . . . .	.	626	618	997	Sections
Uczniowie . . . . .	12601	13192	13046	13183	Students
w tym kobiety . . . . .	8656	9297	9255	9525	of which females
w tym I klasa . . . . .	3218	2898	2940	2811	of which 1st grade
Absolwenci . . . . .	2165	2420	2969	.	Graduates
w tym kobiety . . . . .	1413	1729	2172	.	of which females

<sup>a</sup> Dające uprawnienia zawodowe, patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 329.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> Leading to professional certification, see general notes, item 3 on page 329.

Source: data of the Ministry of National Education.

## Szkoły policealne Post-secondary schools

TABL. 25 (255). SZKOŁY POLICEALNE WEDŁUG FORM KSZTAŁCENIA I TYPÓW SZKÓŁ  
POST-SECONDARY SCHOOLS BY TYPE OF EDUCATION AND TYPE OF SCHOOL

WYSZCZEGÓLNIENIE	Szkoły Schools	Od- działy Sec- tions	Uczniowie Students		Absolwenci <sup>d</sup> Graduates <sup>d</sup>		SPECIFICATION	
			ogółem grand total	w tym kobiety of which females	ogółem grand total	w tym kobiety of which females		
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	2000/01	2567	8612	200114	130132	78401	53545	<b>TOTAL</b>
	2005/06	3731	13498	313484	169003	104331	63435	
	2006/07	3738	14255	327876	167867	88845	54288	
	<b>2007/08</b>	<b>3337</b>	<b>13623</b>	<b>301563</b>	<b>146308</b>	.	.	
Forma kształcenia — dzienna . . . . .		3118	60889	40659	27976	18643		Type of education — day
policealne szkoły zawodowe . . . . .		2138	44858	28060	23729	15231		post-secondary vocational schools
nauczycielskie kolegia języków ob- cych . . . . .		631	9653	7721	2620	2193		foreign language teacher training colleges
kolegia nauczycielskie . . . . .		224	4643	3666	1436	1138		teacher training colleges
kolegia pracowników służb społecz- nych . . . . .		61	1133	967	—	—		colleges of social work
policealne szkoły specjalne . . . . .		64	602	245	191	81		special post-secondary schools
Forma kształcenia — wieczorowa . . . . .		605	12088	5836	4824	2712		Type of education — evening
policealne szkoły zawodowe . . . . .		515	10697	4687	4427	2363		post-secondary vocational schools
nauczycielskie kolegia języków ob- cych . . . . .		90	1391	1149	397	349		foreign language teacher training colleges
Forma kształcenia — zaoczna . . . . .		9900	228586	99813	56045	32933		Type of education — weekend
policealne szkoły zawodowe . . . . .		9603	222197	94719	54195	31421		post-secondary vocational schools
nauczycielskie kolegia języków ob- cych . . . . .		146	2977	2475	1102	953		foreign language teacher training colleges
kolegia nauczycielskie . . . . .		96	2375	1734	748	559		teacher training colleges
kolegia pracowników służb społecz- nych . . . . .		55	1037	885	—	—		colleges of social work

<sup>a</sup> W podziale według form kształcenia — z roku szkolnego 2006/07.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> According to types of education — for 2006/07 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 26 (256). UCZNIOWIE I ABSOLWENCI W SZKOŁACH POLICEALNYCH WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA

STUDENTS AND GRADUATES OF POST-SECONDARY SCHOOLS BY FIELDS OF EDUCATION

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA <sup>a</sup>	2006/07	2007/08	2005/06	2006/07	FIELDS OF EDUCATION <sup>a</sup>
	uczniowie students		absolwenci graduates		
<b>OGÓŁEM</b>	<b>327876</b>	<b>301563</b>	<b>104331</b>	<b>88845</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					of which:
Pedagogiczne	21955	21568	6226	6387	Education science and teacher training
Artystyczne	6259	6146	2531	1536	Arts
Spoleczne	15326	9762	7064	4006	Social and behavioural science
Dziennikarstwa i informacji	1054	575	582	478	Journalism and information
Ekonomiczne i administracyjne	64075	65065	18396	13658	Business and administration
Fizyczne <sup>b</sup>	252	90	129	85	Physical sciences <sup>b</sup>
Informatyczne	55170	47435	16559	11705	Computing
Inżynieryjno-techniczne	5890	5169	2033	1621	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa	577	1063	266	137	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	4471	7700	1539	783	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa	6225	5830	650	1600	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne	175	232	32	38	Veterinary
Medyczne	32911	27135	12915	10611	Health
Opieki społecznej	12931	7384	5550	3895	Social services
Usług dla ludności	60674	56964	18056	14601	Personal services
Usług transportowych	629	498	186	82	Transport services
Ochrony środowiska	1261	920	550	256	Environmental protection
Ochrony i bezpieczeństwa	36764	31702	10362	8185	Security services

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). b Między innymi: fizyka, chemia, geologia.  
Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). b Among others: physics, chemistry, geology.  
Source: data of the Ministry of National Education.

## Szkoły wyższe

### Tertiary education (university level)

TABL. 27 (257). SZKOŁY WYŻSZE

HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Instytu- tutes	Studenci Students				Absolwenci Graduates				
			ogół- łem total	z liczby ogółem of total			ogół- łem total	z liczby ogółem of total			
				ko- biety fe- males	studia za- wodowe (pierw- szego stopnia) i magis- terskie jednolite go stopnia)	studia magis- terskie uzupeł- niające (drugie- go stopnia) supple- mentary Master's studies (second- cycle program- mes)		ko- biety fe- males	studia za- wodowe (pierw- szego stopnia) i magis- terskie jednolite go stopnia)	studia magis- terskie uzupeł- niające (drugie- go stopnia) supple- mentary Master's studies (second- cycle program- mes)	
											unified Master's studies (long- cycle program- mes)
w tys. in thous.											
<b>OGÓŁEM</b>											
<b>TOTAL</b>	2000/01	310	945	1584,8	900,5	1378,5	174,1	304,0	195,2	241,0	63,0
	2005/06	445	1084	1953,8	1103,9	1648,2	254,2	394,0	256,1	293,0	100,9
	2006/07	448	1243	1941,4	1095,0	1631,3	251,9	410,1	265,9	309,5	100,6
	<b>2007/08</b>	<b>455</b>	<b>1259</b>	<b>1937,4</b>	<b>1093,4</b>	<b>1606,1</b>	<b>266,8</b>	.	.	.	.
Uniwersytety	2006/07	18	424	550,5	362,8	440,6	95,1	115,7	83,5	78,9	36,7
Universities	<b>2007/08</b>	<b>18</b>	<b>434</b>	<b>538,2</b>	<b>354,7</b>	<b>424,5</b>	<b>95,6</b>	.	.	.	.

TABL. 27 (257). SZKOŁY WYŻSZE (dok.)

HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Szkoły Schools	Insty- tuty Institu- tes	Studenci Students				Absolwenci Graduates				
				ogó- łem total	z liczby ogółem of total			ogó- łem total	z liczby ogółem of total			
					ko- biety fe- males	studia za- wodowe (pierw- szego stopnia) i magis- terskie jednolite vocation- al (first- -cycle program- mes) and unified Master's studies (long- -cycle program- mes)	studia magis- terskie uzupel- niające (drugie- go stopnia) supple- mentary Master's studies (second- -cycle program- mes)		ogó- łem total	ko- biety fe- males	studia za- wodowe (pierw- szego stopnia) i magis- terskie jednolite vocation- al (first- -cycle program- mes) and unified Master's studies (long- -cycle program- mes)	studia magis- terskie uzupel- niające (drugie- go stopnia) supple- mentary Master's studies (second- -cycle program- mes)
Wyższe szkoły techniczne Technical universities	2006/07 2007/08	22 22	217 217	318,9 310,6	98,9 95,6	276,6 268,0	28,7 30,3	55,2 .	21,2 .	45,3 .	9,9 .	
Wyższe szkoły rolnicze Agricultural academies	2006/07 2007/08	8 8	21 27	92,0 89,7	50,1 48,8	81,4 76,9	7,2 9,5	19,1 .	11,8 .	15,7 .	3,4 .	
Wyższe szkoły ekonomiczne Academies of economics	2006/07 2007/08	95 95	90 106	406,2 410,8	231,7 233,6	318,8 317,8	73,6 77,1	94,0 .	63,1 .	61,1 .	32,9 .	
Wyższe szkoły pedagogiczne Teacher education schools	2006/07 2007/08	17 17	89 78	117,4 110,3	83,6 78,7	95,3 88,6	18,1 18,5	31,4 .	23,6 .	23,8 .	7,6 .	
Akademie medyczne Medical academies	2006/07 2007/08	9 9	129 130	53,1 56,1	40,2 42,3	46,8 48,0	5,5 7,0	10,7 .	8,7 .	9,1 .	1,6 .	
Wyższe szkoły morskie Merchant marine academies	2006/07 2007/08	2 2	8 8	10,5 9,9	3,5 3,3	8,5 7,8	1,4 1,5	2,0 .	0,9 .	1,3 .	0,7 .	
Akademie wychowania fizycz- nego Physical academies	2006/07 2007/08	6 6	8 7	29,0 28,7	13,5 13,5	22,8 22,2	5,7 5,8	6,5 .	3,3 .	4,2 .	2,4 .	
Wyższe szkoły artystyczne Fine arts academies	2006/07 2007/08	21 21	9 7	14,9 15,4	9,2 9,5	13,1 13,3	1,2 1,4	2,8 .	1,8 .	2,4 .	0,4 .	
Wyższe szkoły teologiczne Theological academies	2006/07 2007/08	14 16	18 19	10,7 11,0	6,1 6,3	9,8 10,0	0,4 0,5	2,5 .	1,6 .	2,4 .	0,1 .	
Szkoły resortu obrony nardo- wej Academies of the Ministry of National Defence	2006/07 2007/08	5 5	27 26	11,7 12,4	2,9 3,3	9,8 10,4	1,4 1,4	1,6 .	0,6 .	1,0 .	0,6 .	
Szkoły resortu spraw wew- nętrnych i administracji Academies of the Ministry of the Interior and Admi- nistration	2006/07 2007/08	2 2	2 4	2,1 2,3	0,3 0,3	1,9 2,0	0,2 0,2	0,4 .	0,1 .	0,3 .	0,1 .	
Pozostałe szkoły wyższe Other higher education insti- tutions	2006/07 2007/08	229 234	201 196	324,5 342,0	192,3 203,3	305,9 316,6	13,3 18,0	68,1 .	45,8 .	63,9 .	4,1 .	
wyższe szkoły zawodowe <sup>a</sup> higher vocational schools <sup>a</sup>	2006/07 2007/08	193 192	183 180	244,5 262,3	140,9 151,7	239,2 251,9	2,1 5,8	49,6 .	33,0 .	49,5 .	0,1 .	
inne (niepubliczne) other (non-public)	2006/07 2007/08	36 42	18 16	80,0 79,7	51,4 51,6	66,7 64,7	11,2 12,2	18,5 .	12,8 .	14,5 .	4,0 .	

<sup>a</sup> Dotyczy szkół tworzonych do roku akademickiego 2004/05 na podstawie ustawy z dnia 26 VI 1997 r. o wyższych szkołach zawodowych (Dz. U. Nr 96, poz. 590) z późniejszymi zmianami oraz państwowych wyższych szkół zawodowych tworzonych do roku akademickiego 2005/06 na podstawie ustawy — Prawo o szkolnictwie wyższym z dnia 27 VII 2005 r.

<sup>a</sup> Pertains to schools created until 2004/05 academic year on the basis of the Act on higher vocational schools of 26 VI 1997 (Journal of Laws No. 96, item 590) with later amendments and state higher vocational schools created since 2005/06 academic year on the basis of the Higher Education Act dated 27 VII 2005.

TABL. 28 (258). STUDENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW STUDIÓW  
 STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY FIELDS OF EDUCATION

LATA YEARS GRUPY KIERUNKÓW STUDIÓW <sup>a</sup> FIELDS OF EDUCATION <sup>a</sup>	Ogółem Grand total	Formy studiów Study forms		Z liczby ogółem — rodzaje studiów <sup>b</sup> Of grand total — type of studies <sup>b</sup>						
		stacjo- narne full- time pro- gram- mes	niesta- cjo- narne part- time pro- gram- mes	zawodowe (pierwszego stopnia) i magisterskie jednolite vocational (first-cycle programmes) and unified Master's studies (long-cycle programmes)				magisterskie uzu- pełniające (dru- giego stopnia) supplementary Master's studies (second-cycle programmes)		
				razem total	zawo- dowe (pierw- szego stop- nia) voca- tional (first- -cycle pro- gram- mes)	magi- ster- skie jedno- lite unified Master's studies (long- -cycle pro- gram- mes)	z liczby razem — ko- biety of total — fe- males	razem total	w tym kobiety of which females	
<b>OGÓŁEM</b>	2000/01	1584804	693484 <sup>c</sup>	891320 <sup>d</sup>	1378462	692965	685497	.	174145	115319
<b>TOTAL</b>	2005/06	1953832	950024 <sup>c</sup>	1003808 <sup>d</sup>	1631156	869086	762070	893745	254249	173136
	2006/07	1941445	950368	991077	1631285	941228	690057	896944	251931	168876
	<b>2007/08</b>	<b>1937404</b>	<b>940204</b>	<b>997200</b>	<b>1606087</b>	<b>1066223</b>	<b>539864</b>	<b>885560</b>	<b>266778</b>	<b>176709</b>
Pedagogiczne Education science and teacher training	2006/07	236888	90711	146177	192019	121850	70169	134344	39778	29743
	2007/08	233317	86573	146744	187154	137377	49777	133875	40403	30137
Artystyczne Arts	2006/07	23057	15114	7943	20473	8683	11790	13235	1617	1002
	2007/08	25584	15970	9614	21681	11357	10324	14138	2662	1579
Humanistyczne <sup>e</sup> Humanities <sup>e</sup>	2006/07	175102	109791	65311	144443	59953	84490	100696	24770	20930
	2007/08	170991	107719	63272	137640	74297	63343	95183	26663	22262
Spoleczne Social and behavioural science	2006/07	280934	112543	168391	228811	129224	99587	144832	43378	29551
	2007/08	270061	111712	158349	217542	137171	80371	137800	41934	28447
Dziennikarstwa i informacji Journalism and information	2006/07	18308	8201	10107	14188	10114	4074	9487	3503	2404
	2007/08	19363	8956	10407	15594	12744	2850	10381	3054	2258
Ekonomiczne i administra- cyjne Business and administra- tion	2006/07	437846	140440	297406	339738	246402	93336	202882	84071	57885
	2007/08	445313	139101	306212	340877	271722	69155	199656	88756	60326
Prawne Law	2006/07	59034	28908	30126	57607	759	56848	31390	531	395
	2007/08	59532	29856	29676	58275	—	58275	31944	2	—
Biologiczne <sup>f</sup> Life science <sup>f</sup>	2006/07	40225	28207	12018	34017	18487	15530	22717	5288	3770
	2007/08	39000	27788	11212	32617	21969	10648	21801	5436	3858
Fizyczne <sup>g</sup> Physical science <sup>g</sup>	2006/07	32188	26619	5569	27213	10676	16537	15564	4018	2628
	2007/08	30754	25946	4808	25852	13526	12326	14933	3740	2428

<sup>a</sup> Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). <sup>b</sup> Bez studentów po ostatnim roku studiów bez egzaminu dyplomowego. <sup>c, d</sup> Dane dotyczą studentów studiów: *c* — dziennych, *d* — wieczorowych, *z* — nocnych i eksternistycznych. <sup>e</sup> Łącznie z teologią. <sup>f, g</sup> Między innymi: *f* — biologia (w tym specjalności: botanika, biochemia, toksykologia, genetyka, zoologia) i ochrona środowiska, *g* — astronomia, fizyka, chemia, geologia.

<sup>a</sup> According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). <sup>b</sup> Excluding students after the final year without diploma exams. *c, d* Data concern students of: *c* — day study system, *d* — evening, weekend and extramural study system. <sup>e</sup> Including theology. *f, g* Among others: *f* — biology (of which specialities: botany, biochemistry, toxicology, genetics, zoology) and environmental science, *g* — astronomy, physics, chemistry, geology.

TABL. 28 (258). STUDENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW STUDIÓW (dok.)  
STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY FIELDS OF EDUCATION (cont.)

LATA YEARS GRUPY KIERUNKÓW STUDIÓW <sup>a</sup> FIELDS OF EDUCATION <sup>a</sup>	Ogółem Grand total	Formy studiów Study forms		Z liczby ogółem — rodzaje studiów <sup>b</sup> Of grand total — type of studies <sup>b</sup>						
		stacjo- narne full- time pro- gram- mes	niestac- jo- narne part- time pro- gram- mes	zawodowe (pierwszego stopnia) i magisterskie jednolite vocational (first-cycle programmes) and unified Master's studies (long-cycle programmes)				magisterskie uzu- pełniające (dru- giego stopnia) supplementary Master's studies (second-cycle programmes)		
				razem total	zawo- dowe (pierw- szego stop- nia) voca- tional (first- cycle pro- gram- mes)	magi- ster- skie jedno- lite unified Master's studies (long- cycle pro- gram- mes)	z liczby razem — ko- biety of total — fe- males	razem total	w tym kobiety of which females	
Matematyczne i statystycz- ne Mathematics and statistics	2006/07	15971	13603	2368	14233	4081	10152	8575	1428	1065
	2007/08	15595	13365	2230	13442	6076	7366	8060	1744	1274
Informatyczne . . . . . Computing	2006/07	101806	50942	50864	88444	63098	25346	9562	9313	1122
	2007/08	95232	47166	48066	81427	63472	17955	7769	9422	1002
Inżynierino-techniczne Engineering and engineer- ing trades	2006/07	139877	104597	35280	128254	45038	83216	21956	6319	1201
	2007/08	132632	99352	33280	120885	69998	50887	21208	7163	1404
Produkcji i przetwórstwa Manufacturing and pro- cessing	2006/07	60616	37554	23062	55765	41880	13885	23535	2904	1116
	2007/08	61650	36918	24732	55289	38323	16966	22635	4152	1799
Architektury i budownictwa Architecture and building	2006/07	58730	37754	20976	53119	29147	23972	18208	2995	957
	2007/08	62551	38660	23891	56144	37428	18716	18948	4366	1316
Rolnicze, leśne i rybactwa Agriculture, forestry and fishery	2006/07	39257	24112	15145	36039	23134	12905	18498	2059	1131
	2007/08	37648	22872	14776	33264	24661	8603	16931	3059	1613
Weterynaryjne . . . . . Veterinary	2006/07	4400	3776	624	4390	—	4390	2861	—	—
	2007/08	4516	3844	672	4506	—	4506	2914	—	—
Medyczne . . . . . Health	2006/07	102765	62508	40257	92736	52210	40526	69801	8891	7669
	2007/08	112841	67331	45510	99427	58867	40560	73833	11599	9963
Opieki społecznej . . . . . Social services	2006/07	58	58	—	58	58	—	52	—	—
	2007/08	991	585	406	991	991	—	887	—	—
Usług dla ludności . . . . . Personal services	2006/07	67162	26660	40502	57862	49888	7974	35694	7641	5327
	2007/08	72196	28675	43521	61654	56276	5378	38057	8487	5768
Usług transportowych . . . . . Transport services	2006/07	16032	8471	7561	14695	10936	3759	1881	812	164
	2007/08	16761	8151	8610	15321	12023	3298	1882	978	169
Ochrony środowiska . . . . . Environmental protection	2006/07	27783	18307	9476	24814	13632	11182	10761	1812	707
	2007/08	26644	17508	9136	23223	14965	8258	9963	2381	902
Ochrony i bezpieczeństwa Security services	2006/07	3406	1492	1914	2367	1978	389	413	803	109
	2007/08	4232	2156	2076	3282	2980	302	762	777	204

<sup>a</sup> Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). <sup>b</sup> Bez studentów po ostatnim roku studiów bez egzaminu dyplomowego.

<sup>a</sup> According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). <sup>b</sup> Excluding students after the final year without diploma exams.

TABL. 29 (259). ABSOLWENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW STUDIÓW  
 GRADUATES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY FIELDS OF EDUCATION

LATA YEARS GRUPY KIERUNKÓW STUDIÓW <sup>a</sup> FIELDS OF EDUCATION <sup>a</sup>	Ogółem Grand total	Formy studiów Study forms		Z liczby ogółem — rodzaje studiów Of grand total — type of studies						
		stacjo- narne full- -time pro- gram- mes	niesta- cjo- narne part- -time pro- gram- mes	zawodowe (pierwszego stopnia) i magisterskie jednolite vocational (first-cycle programmes) and unified Master's studies (long-cycle programmes)				magisterskie uzu- pełniające (dru- giego stopnia) supplementary Master's studies (second-cycle programmes)		
				razem total	zawo- dowe (pierw- szego stop- nia) voca- tional (first- -cycle pro- gram- mes)	magi- ster- skie jedno- lite unified Master's studies (long- -cycle pro- gram- mes)	z liczby razem — ko- biety of total — fe- males	razem total	w tym kobiety of which females	
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	2000/01	303966	116101 <sup>b</sup>	187865 <sup>c</sup>	240976	149071	91905	150954	62990	44199
	2004/05	391465	156758 <sup>b</sup>	234707 <sup>c</sup>	287607	177809	109798	181409	103858	73214
	2005/06	393968	167390	226578	293045	177749	115296	183626	100923	72513
	<b>2006/07</b>	<b>410107</b>	<b>182105</b>	<b>228002</b>	<b>309526</b>	<b>191662</b>	<b>117864</b>	<b>194023</b>	<b>100581</b>	<b>71916</b>
Pedagogiczne Education science and teacher training	2005/06	59878	18956	40922	42481	26948	15533	31475	17397	13565
	2006/07	61708	20217	41491	43980	29760	14220	32323	17728	13471
Artystyczne Arts	2005/06	3671	2260	1411	3233	1368	1865	2137	438	311
	2006/07	3777	2310	1467	3304	1467	1837	2145	473	336
Humanistyczne <sup>d</sup> Humanities <sup>d</sup>	2005/06	33061	18115	14946	25553	12580	12973	19551	7508	6496
	2006/07	34002	19662	14340	25296	11866	13430	19033	8706	7617
Spoleczne Social and behavioural science	2005/06	57818	18964	38854	38857	23964	14893	26517	18961	13709
	2006/07	61451	21766	39685	43882	28412	15470	30307	17569	12837
Dziennikarstwa i informacji Journalism and information	2005/06	3664	1611	2053	2632	2178	454	1970	1032	845
	2006/07	3757	1636	2121	2653	2187	466	1954	1104	828
Ekonomiczne i administra- cyjne Business and administra- tion	2005/06	106877	28473	78404	69403	51360	18043	47478	37474	27882
	2006/07	106322	30493	75829	71292	53763	17529	48614	35030	25697
Prawne Law	2005/06	8164	4495	3669	7967	88	7879	4610	197	119
	2006/07	7729	4671	3058	7729	—	7729	4347	—	—
Biologiczne <sup>e</sup> Life science <sup>e</sup>	2005/06	9231	6161	3070	6900	4017	2883	4751	2331	1727
	2006/07	9521	6456	3065	6974	3736	3238	4905	2547	1830
Fizyczne <sup>f</sup> Physical science <sup>f</sup>	2005/06	6073	4839	1234	4685	2328	2357	2918	1388	912
	2006/07	6524	5255	1269	5015	2086	2929	3246	1509	1039

<sup>a</sup> Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). <sup>b, c</sup> Dane dotyczą absolwentów studiów: <sup>b</sup> — dziennych, <sup>c</sup> — wieczorowych, zaoczných i eksternistycznych. <sup>d</sup> Łącznie z teologią. <sup>e, f</sup> Między innymi: <sup>e</sup> — biologia (w tym specjalności: botanika, biochemia, toksykologia, genetyka, zoologia) i ochrona środowiska, <sup>f</sup> — astronomia, fizyka, chemia, geologia.

<sup>a</sup> According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). <sup>b, c</sup> Data concern graduates of: <sup>b</sup> — day study system, <sup>c</sup> — evening, weekend and extramural study system. <sup>d</sup> Including theology. <sup>e, f</sup> Among others: <sup>e</sup> — biology (of which specialities: botany, biochemistry, toxicology, genetics, zoology) and environmental science, <sup>f</sup> — astronomy, physics, chemistry, geology.



TABL. 29 (259). ABSOLWENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW STUDIÓW (dok.)  
GRADUATES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY FIELDS OF EDUCATION (cont.)

LATA YEARS GRUPY KIERUNKÓW STUDIÓW <sup>a</sup> FIELDS OF EDUCATION <sup>a</sup>	Ogółem Grand total	Formy studiów Study forms		Z liczby ogółem — rodzaje studiów Of grand total — type of studies						
		stacjo- narne full- time pro- gram- mes	niesta- cjo- narne part- time pro- gram- mes	zawodowe (pierwszego stopnia) i magisterskie jednolite vocational (first-cycle programmes) and unified Master's studies (long-cycle programmes)				magisterskie uzu- pełniające (dru- giego stopnia) supplementary Master's studies (second-cycle programmes)		
				razem total	zawo- dowe (pierw- szego stop- nia) voca- tional (first- cycle pro- gram- mes)	magi- ster- skie jedno- lite unified Master's studies (long- cycle pro- gram- mes)	z liczby razem — ko- biety of total — fe- males	razem total	w tym kobiety of which females	
Matematyczne i statystycz- ne <i>Mathematics and statistics</i>	2005/06	3343	2633	710	2809	1104	1705	1932	534	437
	2006/07	3616	2793	823	3065	1062	2003	2057	551	434
Informatyczne . . . . . <i>Computing</i>	2005/06	17189	9013	8176	14788	10723	4065	2433	2401	367
	2006/07	16852	8821	8031	14209	10102	4107	2118	2643	399
Inżynieryjno-techniczne <i>Engineering and engineer- ing trades</i>	2005/06	21306	15663	5643	19050	7454	11596	3843	2256	546
	2006/07	22210	16628	5582	19828	7823	12005	4166	2382	591
Produkcji i przetwórstwa <i>Manufacturing and pro- cessing</i>	2005/06	8724	5513	3211	7369	3411	3958	3785	1355	743
	2006/07	9776	6379	3397	8603	4166	4437	4484	1173	587
Architektury i budownictwa <i>Architecture and building</i>	2005/06	8347	5688	2659	7657	3417	4240	3034	690	256
	2006/07	9353	6574	2779	8663	3831	4832	3421	690	276
Rolnicze, leśne i rybactwa <i>Agriculture, forestry and fishery</i>	2005/06	6335	3824	2511	5240	2631	2609	3059	1095	656
	2006/07	7382	4564	2818	6375	3602	2773	3724	1007	585
Weterynaryjne . . . . . <i>Veterinary</i>	2005/06	581	581	—	581	—	581	389	—	—
	2006/07	559	559	—	559	—	559	371	—	—
Medyczne . . . . . <i>Health</i>	2005/06	19050	10401	8649	17391	11335	6056	14370	1659	1436
	2006/07	22525	12156	10369	19645	13250	6395	16277	2880	2530
Usług dla ludności . . . . . <i>Personal services</i>	2005/06	12917	5451	7466	10295	9475	820	7037	2622	2003
	2006/07	14744	6309	8435	11574	10504	1070	8021	3170	2382
Usług transportowych . . . . . <i>Transport services</i>	2005/06	2287	1386	901	1947	1316	631	314	340	—
	2006/07	2417	1301	1116	2124	1472	652	327	293	67
Ochrony środowiska . . . . . <i>Environmental protection</i>	2005/06	4513	3112	1401	3792	1706	2086	1952	721	354
	2006/07	5116	3275	1841	4408	2301	2107	2132	708	348
Ochrony i bezpieczeństwa <i>Security services</i>	2005/06	939	251	688	415	346	69	71	524	59
	2006/07	766	280	486	348	272	76	51	418	62

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97).

TABL. 30 (260). NAUCZYCIELE AKADEMICY<sup>a</sup> W SZKOŁACH WYŻSZYCH  
ACADEMIC TEACHERS<sup>a</sup> IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem <i>Grand total</i>	Profesorowie <i>Professors</i>		Docenci <i>Associate professors</i>		Adiunkci <i>Tutors</i>		Asystenci <i>Assistants</i>	Pozostali <i>Others</i>
			razem <i>total</i>	w tym z tytułem naukowym <sup>b</sup> <i>of which titled only<sup>b</sup></i>	razem <i>total</i>	w tym ze stopniem naukowym doktora habilitowanego <i>of which with scientific degree of habilitated doctor<sup>c</sup> (HD)</i>	razem <i>total</i>	w tym ze stopniem naukowym doktora habilitowanego <i>of which with scientific degree of habilitated doctor<sup>c</sup> (HD)</i>		
<b>OGÓŁEM</b>	2000/01	79947	16365	8941 <sup>d</sup>	501	360	28856	2870	17741	16484
<b>TOTAL</b>	2005/06	99363	22845	11190 <sup>d</sup>	232	114	36854	3171	18354	21078
	2006/07	99976	22492	12076	468	106	38948	3279	15953	22115
	<b>2007/08</b>	<b>100907</b>	<b>22879</b>	<b>12149</b>	<b>770</b>	<b>64</b>	<b>40251</b>	<b>3237</b>	<b>14932</b>	<b>22075</b>
w tym kobiety <i>of which females</i>	2000/01	30976	3127	1407 <sup>d</sup>	95	70	10420	913	8432	8902
	2005/06	39074	4828	1955 <sup>d</sup>	47	24	14677	992	8939	10583
	2006/07	41492	4958	2204	130	19	16067	1044	8211	12126
	<b>2007/08</b>	<b>42333</b>	<b>5172</b>	<b>2304</b>	<b>220</b>	<b>14</b>	<b>16906</b>	<b>1049</b>	<b>7771</b>	<b>12264</b>
Uniwersytety <i>Universities</i>		30952	6801	3311	72	21	14086	1347	4400	5593
Wyższe szkoły techniczne <i>Technical universities</i>		19261	3644	1808	129	11	9433	525	2669	3386
Wyższe szkoły rolnicze <i>Agricultural academies</i>		5470	1202	789	4	1	2939	297	478	847
Wyższe szkoły ekonomiczne <i>Academies of economics</i>		11010	3480	1887	164	1	3903	69	1583	1880
Wyższe szkoły pedagogiczne <i>Teacher education schools</i>		4269	1083	465	3	—	1818	30	611	754
Akademie medyczne <i>Medical academies</i>		9933	1285	886	1	1	3844	647	2951	1852
Wyższe szkoły morskie <i>Merchant marine academies</i>		604	129	48	—	—	212	—	118	145
Akademie wychowania fizycznego <i>Physical academies</i>		1797	287	113	—	—	608	12	301	601
Wyższe szkoły artystyczne <i>Fine arts academies</i>		3343	1095	735	11	4	821	223	496	920
Wyższe szkoły teologiczne <i>Theological academies</i>		863	185	109	10	10	307	29	66	295
Szkoły resortu obrony narodowej <i>Academies of the Ministry of National Defence</i>		1388	272	133	—	—	496	6	162	458
Szkoły resortu spraw wewnętrznych i administracji <i>Academies of the Ministry of the Interior and Administration</i>		298	25	6	—	—	49	3	44	180
Pozostałe szkoły wyższe <i>Other higher education institutions</i>		11719	3391	1859	376	15	1735	49	1053	5164
wyższe szkoły zawodowe <sup>e</sup> <i>higher vocational schools<sup>e</sup></i>		9597	2537	1331	359	13	1035	33	831	4835
inne (niepubliczne) <i>other (non-public)</i>		2122	854	528	17	2	700	16	222	329

<sup>a</sup> Nauczyciele zatrudnieni w pełnym wymiarze godzin w więcej niż jednej szkole wyższej wykazani zostali w każdym miejscu pracy. <sup>b</sup> Profesora, profesora zwyczajnego i profesora nadzwyczajnego; patrz uwagi ogólne, ust. 17 na str. 331. <sup>d</sup> Bez szkół wyższych zawodowych. <sup>e</sup> Patrz notka a do tabl. 27 na str. 351.

<sup>a</sup> Teachers employed full-time in more than one institution have been shown in all workplaces. <sup>b</sup> Professor, ordinary (full) professor and extraordinary professor; see general notes, item 17 on page 331. <sup>c</sup> The habilitated doctor's degree (HD), which is higher than a doctorate (second doctorate), is peculiar to Poland. The degree is awarded on the basis of an appropriate dissertation and is necessary for obtaining the title of professor and a professorial post in scientific institutions. <sup>d</sup> Excluding higher vocational schools. <sup>e</sup> See footnote a to table 27 on page 351.

TABL. 31 (261). **CUDZOZIEMCY W SZKOŁACH WYŻSZYCH<sup>a</sup>**  
**FOREIGNERS IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS<sup>a</sup>**

KRAJE POCHODZENIA	2000/ /01	2005/ /06	2006/ /07	2007/ /08	2000/ /01	2005/ /06	2006/ /07	NATIVE COUNTRIES
	studenci students				absolwenci graduates			
<b>OGÓŁEM</b>	<b>6563</b>	<b>10092</b>	<b>11752</b>	<b>13695</b>	<b>892</b>	<b>1306</b>	<b>1489</b>	<b>TOTAL</b>
w tym deklarujący pochodzenie polskie	3618	3723	3510	3501	506	561	568	of which declaring Polish origin
w tym:								of which:
Afganistan	5	17	19	20	—	1	—	Afghanistan
Albania	42	78	84	87	7	9	8	Albania
Algieria	11	1	4	3	2	—	—	Algeria
Austria	8	30	38	49	1	5	4	Austria
Białoruś	909	1305	1544	1676	119	210	191	Belarus
Brazylia	28	30	32	33	3	6	3	Brazil
Bulgaria	136	93	88	96	17	12	11	Bulgaria
Chiny	34	128	110	181	3	6	5	China
Cypr	—	8	11	10	2	1	—	Cyprus
Dania	19	12	13	18	2	3	—	Denmark
Estonia	19	9	13	9	3	4	1	Estonia
Finlandia	9	9	11	8	—	1	2	Finland
Francja	28	64	84	82	1	12	10	France
Grecja	43	22	20	20	10	4	1	Greece
Hiszpania	18	30	54	84	—	—	—	Spain
Irak	6	12	27	34	1	2	2	Iraq
Jordania	54	27	21	20	8	4	7	Jordan
Kanada	101	256	314	369	14	30	32	Canada
Kazachstan	409	436	431	405	47	65	71	Kazakhstan
Kenia	34	43	53	55	2	2	7	Kenya
Kolumbia	8	4	6	8	—	—	4	Colombia
Laos	40	14	3	2	2	9	—	Lao People's Democratic Republic
Liban	18	27	22	14	4	4	1	Lebanon
Libia	31	34	22	15	5	14	8	Libyan Arab Jamahiriya
Litwa	634	415	350	463	140	98	88	Lithuania
Łotwa	54	61	55	43	7	16	11	Latvia
Maroko	25	12	10	18	9	—	—	Morocco
Meksyk	6	5	9	10	—	3	—	Mexico
Mongolia	44	80	74	94	2	10	2	Mongolia
Nigeria	50	101	172	336	5	6	9	Nigeria
Niemcy	154	323	376	442	29	31	27	Germany
Norwegia	343	739	911	1012	27	57	74	Norway
Portugalia	9	33	44	66	2	3	1	Portugal
Republika Czeska	229	243	362	515	41	33	39	Czech Republic
Rosja	289	393	427	388	43	53	71	Russian Federation
Rumunia	45	45	35	40	4	3	7	Romania
Słowacja	73	117	98	84	12	28	33	Slovakia
Stany Zjednoczone	339	749	804	942	58	71	69	United States
Sudan	18	10	10	11	2	—	1	Sudan
Syria	59	48	47	47	8	5	10	Syrian Arab Republic
Szwecja	92	318	511	722	5	17	10	Sweden
Tunezja	12	22	58	57	2	2	2	Tunisia
Ukraina	1272	1989	2224	2470	129	293	407	Ukraine
Węgry	57	58	52	57	5	16	9	Hungary
W. Brytania	21	43	72	99	3	5	9	United Kingdom
Włochy	18	26	35	36	—	3	2	Italy
Wietnam	156	197	180	190	2	10	12	Viet Nam

<sup>a</sup> Ujęci również w pozostałych tablicach dotyczących studentów i absolwentów.

<sup>a</sup> Also shown in the other tables regarding students and graduates.

TABL. 32 (262). STUDIA PODYPLOMOWE  
POSTGRADUATE STUDIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/ /01	2005/ /06	2006/ /07	2007/ /08	2000/ /01	2005/ /06	2006/ /07	SPECIFICATION
	sluchacze <sup>a</sup> studiów podyplomowych <i>students<sup>a</sup> of postgraduate studies</i>				wydane świadectwa sluchaczom studiów podyplomowych <i>certificates issued to students of postgraduate studies</i>			
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>146750</b>	<b>135930</b>	<b>150717</b>	<b>173553</b>	<b>83260</b>	<b>98146</b>	<b>110345</b>	<b>TOTAL</b>
w tym kobiety . . . . .	103601	92943	102519	118944	65570	66277	73172	<i>of which females</i>
Uniwersytety . . . . .	43179	37920	39907	54616	23163	24447	27406	<i>Universities</i>
Wyższe szkoły techniczne	15811	11906	13924	15393	9751	8539	10819	<i>Technical universities</i>
Wyższe szkoły rolnicze . . . . .	4162	4707	4393	4742	2751	2506	2699	<i>Agricultural academies</i>
Wyższe szkoły ekonomiczne	24123	25720	34743	39388	14169	19903	26889	<i>Academies of economics</i>
Wyższe szkoły pedagogiczne	19013	8744	9880	9056	8517	6603	4817	<i>Teacher education schools</i>
Akademie medyczne . . . . .	644	364	404	856	358	157	323	<i>Medical academies</i>
Wyższe szkoły morskie . . . . .	86	203	173	205	76	165	125	<i>Merchant marine academies</i>
Akademie wychowania fizycznego	2591	2404	2021	1589	1433	1495	1410	<i>Physical academies</i>
Wyższe szkoły artystyczne	543	889	816	742	322	429	249	<i>Fine arts academies</i>
Wyższe szkoły teologiczne	629	1002	784	888	201	258	308	<i>Theological academies</i>
Centrum Medyczne Kształce- nia Podyplomowego . . . . .	23456	22282	21134	21261	16877	18984	18494	<i>Medical Center for Postgrad- uate Education</i>
Placówki naukowe Polskiej Akademii Nauk . . . . .	750	340	299	655	481	246	273	<i>Scientific units of the Polish Academy of Sciences</i>
Instytuty naukowo-badawcze	859	1375	1638	781	340	989	794	<i>Research institutes</i>
Krajowa Szkoła Administracji Publicznej . . . . .	163	182	170	163	46	57	54	<i>National School of Public Ad- ministration</i>
Szkoły resortu obrony naro- dowej . . . . .	242	1089	1043	909	325	1128	1023	<i>Academies of the Ministry of National Defence</i>
Szkoły resortu spraw we- wnętrznych i administracji	349	57	66	159	497	56	61	<i>Academies of the Ministry of the Interior and Administ- ration</i>
Pozostałe szkoły wyższe . . . . .	10150	16746	19322	22150	3953	12184	14601	<i>Other higher education in- stitutions</i>
wyższe szkoły zawodowe <sup>b</sup>	6621	10482	13464	15634	2250	8773	10406	<i>higher vocational schools<sup>b</sup></i>
inne (niepubliczne) . . . . .	3529	6264	5858	6516	1703	3411	4195	<i>other (non-public)</i>

<sup>a</sup> Dla studiów trwających: do 1 roku — stan w dniu rozpoczęcia zajęć, 1 rok i dłużej — stan w dniu 31 XII. <sup>b</sup> Patrz notka *a* do tabl. 27 na str. 351.

<sup>a</sup> For studies lasting: up to 1 year — as of beginning of the academic year, 1 year and longer — as of 31 XII. <sup>b</sup> See foot-note *a* to table 27 on page 351.

TABL. 33 (263). STUDIA DOKTORANCKIE<sup>a</sup>  
DOCTORAL STUDIES<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2006/07	2007/08	SPECIFICATION
	uczestnicy studiów doktoranckich <i>students of doctoral studies</i>				
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>25622</b>	<b>32725</b>	<b>31831</b>	<b>31814</b>	<b>TOTAL</b>
w tym kobiety . . . . .	11315	16131	15926	16271	<i>of which females</i>
Uniwersytety . . . . .	12922	16207	15172	15408	<i>Universities</i>
Wyższe szkoły techniczne . . . . .	6136	6396	5958	5400	<i>Technical universities</i>
Wyższe szkoły rolnicze . . . . .	1584	1520	1516	1505	<i>Agricultural academies</i>
Wyższe szkoły ekonomiczne . . . . .	1847	2887	2855	2869	<i>Academies of economics</i>

<sup>a</sup> Dane o nadanych stopniach doktora patrz dział „Nauka i technika. Społeczeństwo informacyjne”.

<sup>a</sup> Data regarding number of scientific degrees awarded see the chapter "Science and technology. Information society".

TABL. 33 (263). **STUDIA DOKTORANCKIE<sup>a</sup> (dok.)**  
**DOCTORAL STUDIES<sup>a</sup> (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2006/07	2007/08	SPECIFICATION
	uczestnicy studiów doktoranckich students of doctoral studies				
Wyższe szkoły pedagogiczne . . . . .	127	185	230	245	Teacher education schools
Akademie medyczne . . . . .	828	1832	1882	1948	Medical academies
Akademie wychowania fizycznego . . . . .	169	362	404	461	Physical academies
Wyższe szkoły artystyczne . . . . .	—	17	88	146	Fine arts academies
Wyższe szkoły teologiczne . . . . .	780	592	828	890	Theological academies
Centrum Medyczne Kształcenia Podyplomowego . . . . .	—	21	28	34	Medical Center for Postgraduate Education
Placówki naukowe Polskiej Akademii Nauk . . . . .	496	1680	1932	1772	Scientific units of the Polish Academy of Sciences
Instytuty naukowo-badawcze . . . . .	299	733	668	633	Research institutes
Szkoły resortu obrony narodowej . . . . .	434	223	268	296	Academies of the Ministry of National Defence
Pozostałe szkoły wyższe . . . . .	—	70	2	207	Other higher education institutions
wyższe szkoły zawodowe <sup>b</sup> . . . . .	—	—	2	207	higher vocational schools <sup>b</sup>
inne (niepubliczne) . . . . .	—	70	—	—	other (non-public)

<sup>a</sup> Dane o nadanych stopniach doktora patrz dział „Nauka i technika. Społeczeństwo informacyjne”. <sup>b</sup> Patrz notka <sup>a</sup> do tabl. 27 na str. 351.

<sup>a</sup> Data regarding number of scientific degrees awarded see the chapter "Science and technology. Information society". <sup>b</sup> See footnote <sup>a</sup> to table 27 on page 351.

TABL. 34 (264). **SZKOŁY WYŻSZE NIEPUBLICZNE<sup>a</sup>**  
**NON-PUBLIC HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01		2005/06		2007/08				SPECIFICATION
	szkoły schools	studen- ci stu- dents	szkoły schools	studen- ci stu- dents	szkoły schools	studen- ci stu- dents	absol- wenci <sup>b</sup> gradu- ates <sup>b</sup>	nauczyci- ele tea- chers	
<b>OGÓŁEM . . . . .</b>	<b>195</b>	<b>472340</b>	<b>315</b>	<b>620800</b>	<b>324</b>	<b>660467</b>	<b>144639</b>	<b>17604</b>	<b>TOTAL</b>
Uniwersytety . . . . .	1	16891	1	20654	1	18582	4886	1162	Universities
Wyższe szkoły techniczne	5	9624	4	9343	4	9513	1754	339	Technical universities
Wyższe szkoły rolnicze	1	1600	1	1675	1	1685	464	36	Agricultural academies
Wyższe szkoły ekono- miczne . . . . .	89	296299	90	331104	90	337226	78747	7736	Academies of economics
Wyższe szkoły pedago- giczne . . . . .	11	40519	11	43189	11	38161	12368	709	Teacher education scho- ols
Wyższe szkoły artystycz- ne . . . . .	4	920	4	1152	3	913	142	58	Fine arts academies
Wyższe szkoły teologicz- ne . . . . .	14	8402	12	9430	15	10206	2320	786	Theological academies
Pozostałe szkoły wyższe	70	98085	192	204253	199	244181	43958	6778	Other higher education in- stitutions
wyższe szkoły zawodo- we <sup>c</sup> . . . . .	45	31854	161	124709	157	164496	25465	4656	higher vocational scho- ols <sup>c</sup>
inne . . . . .	25	66231	31	79544	42	79685	18493	2122	other

<sup>a</sup> Ujęte również w pozostałych tablicach dotyczących szkół wyższych. <sup>b</sup> Z roku akademickiego 2006/07. <sup>c</sup> Dotyczy szkół utworzonych do roku akademickiego 2004/05 na podstawie ustawy z dnia 26 VI 1997 r. o wyższych szkołach zawodowych (Dz. U. Nr 96, poz. 590) z późniejszymi zmianami.

<sup>a</sup> Also shown in the other tables regarding tertiary education. <sup>b</sup> For 2006/07 academic year. <sup>c</sup> Pertains to schools created until 2004/05 academic year on the basis of the Act on higher vocational schools of 26 June 1997 (Journal of Laws No. 96, item 590) with later amendments.

## Szkoły dla dorosłych

### Schools for adults

TABL. 35 (265). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DOROSŁYCH  
PRIMARY SCHOOLS FOR ADULTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01 <sup>a</sup>	2005/06	2006/07	2007/08			SPECIFICATION	
	ogółem total				forma kształcenia type of education			
					dzienna day	wieczorowa evening		zaoczna weekend
Szkoły . . . . .	21	10	8	6	x	x	x	Schools
Oddziały . . . . .	34	7	7	7	—	5	2	Sections
Uczniowie . . . . .	682	100	71	50	—	30	20	Students
w tym kobiety . . . . .	127	25	12	12	—	3	9	of which females
Absolwenci . . . . .	450	38	32	.	.	.	.	Graduates
w tym kobiety . . . . .	87	6	5	.	.	.	.	of which females

a Łącznie z podstawowym studium zawodowym.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Including primary vocational extramural studies.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 36 (266). GIMNAZJA DLA DOROSŁYCH  
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR ADULTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01 <sup>a</sup>	2005/06	2006/07	2007/08			SPECIFICATION	
	ogółem total				forma kształcenia type of education			
					dzienna day	wieczorowa evening		zaoczna weekend
Szkoły . . . . .	72	130	137	122	x	x	x	Schools
Oddziały . . . . .	183	479	487	492	215	187	90	Sections
Uczniowie . . . . .	4812	12665	12711	12222	5554	4938	1730	Students
w tym kobiety . . . . .	977	2973	3081	3025	1299	1285	441	of which females
w tym I klasa . . . . .	3130	2947	2701	2831	1270	1200	361	of which 1st grade
Absolwenci . . . . .	x	2849	2599	.	.	.	.	Graduates
w tym kobiety . . . . .	x	771	708	.	.	.	.	of which females

a Łącznie z podstawowym studium zawodowym.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Including primary vocational extramural studies.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 37 (267). ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE DLA DOROSŁYCH  
BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR ADULTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2006/07	2007/08			SPECIFICATION	
	ogółem total				forma kształcenia type of education			
					dzienna day	wieczorowa evening		zaoczna weekend
Szkoły . . . . .	151	119	113	99	x	x	x	Schools
Oddziały . . . . .	540	377	363	301	121	135	45	Sections
Uczniowie . . . . .	13475	7765	7262	5604	2179	2810	615	Students
w tym kobiety . . . . .	3164	1866	1720	1110	247	686	177	of which females
w tym I klasa . . . . .	7421	4351	3889	2978	1079	1491	408	of which 1st grade
Absolwenci . . . . .	4425	2213	1693 <sup>a</sup>	.	.	.	.	Graduates
w tym kobiety . . . . .	1081	573	388	.	.	.	.	of which females

a W tym 7 eksternów.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Of which 7 extramural students.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 38 (268). LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE I UZUPEŁNIAJĄCE LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA DOROSŁYCH<sup>a</sup>  
GENERAL SECONDARY AND SUPPLEMENTARY GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR ADULTS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoly Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci <sup>b</sup> Graduates <sup>b</sup>		
			ogółem total	z liczby ogółem of total number		ogółem total	w tym kobiety of which females	
				kobiety females	I klasa 1st grade			
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	2000/01 2005/06 2006/07 2007/08	978 2116 2117 2280	4511 7214 6951 6787	129457 174826 171657 174290	63287 77019 73178 71607	53226 77203 85503 93396	41500 55799 45250 <sup>c</sup> .	21897 28184 22599 .
Licea ogólnokształcące General secondary schools		1101	3755	98339	41278	45264	21187	11003
forma kształcenia: type of education:								
dzienna day	x	46	1391	603	379	429	197	
wieczorowa evening	x	652	16896	7830	5771	4898	2635	
zaoczną weekend	x	3057	80052	32845	39114	15860	8171	
Uzupełniające licea ogólnokształcące Supplementary general secondary schools		1179	3032	75951	30329	48132	24063	11596
forma kształcenia: type of education:								
dzienna day	x	52	1268	464	754	629	331	
wieczorowa evening	x	460	10306	4511	6066	4663	2430	
zaoczną weekend	x	2520	64377	25354	41312	18771	8835	

<sup>a</sup> W roku szkolnym 2000/01 bez uzupełniających liceów ogólnokształcących. <sup>b</sup> W podziale według form kształcenia — z roku szkolnego 2006/07. <sup>c</sup> W tym 1382 eksternów.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> In 2000/01 school year excluding supplementary general secondary schools. <sup>b</sup> According to types of education — for 2006/07 school year. <sup>c</sup> Of which 1382 extramural students.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 39 (269). LICEA PROFILOWANE DLA DOROSŁYCH  
SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR ADULTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06		2006/07		2007/08			SPECIFICATION
	ogółem total		forma kształcenia type of education					
			dzienna day	wieczorowa evening	zaoczną weekend			
Szkoly	98	103	97	x	x	x	Schools	
Oddziały	342	395	443	11	39	393	Sections	
Uczniowie	9602	10499	9538	226	990	8322	Students	
w tym kobiety	4307	4768	4212	124	425	3663	of which females	
w tym I klasa	4557	4491	3913	44	363	3506	of which 1st grade	
Absolwenci	1487	2284	.	.	.	.	Graduates	
w tym kobiety	791	1203	.	.	.	.	of which females	

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 40 (270). **TECHNIKA I TECHNIKA UZUPEŁNIAJĄCE DLA DOROSŁYCH<sup>a</sup>***TECHNICAL SECONDARY AND SUPPLEMENTARY TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS FOR ADULTS<sup>a</sup>*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci <sup>b</sup> Graduates <sup>b</sup>	
				ogółem total	z liczby ogółem of total number		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	I klasa 1st grade		
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	2000/01 <sup>c</sup>	1710	6832	193261	63170	83285	53147	18644
	2005/06	1654	4451	103526	33086	37737	40635	13625
	2006/07	1188	3350	71608	21273	32607	11443 <sup>d</sup>	5030
	<b>2007/08</b>	<b>1043</b>	<b>3105</b>	<b>62159</b>	<b>15855</b>	<b>27621</b>	.	.
Technika <i>Technical secondary schools</i>		191	590	10932	3340	4514	1478	615
forma kształcenia: <i>type of education:</i>								
dzienna <i>day</i>		x	4	72	30	34	—	6
wieczorowa <i>evening</i>		x	97	1912	660	637	547	189
zaoczną <i>weekend</i>		x	489	8948	2650	3843	931	420
Technika uzupełniająca <i>Supplementary technical secondary schools</i>		852	2515	51227	12515	23107	9965	4415
forma kształcenia: <i>type of education:</i>								
dzienna <i>day</i>		x	93	1874	717	906	537	193
wieczorowa <i>evening</i>		x	728	15102	3810	6343	3684	1390
zaoczną <i>weekend</i>		x	1694	34251	7988	15858	5744	2832

<sup>a</sup> W roku szkolnym 2000/01 — w przypadku uczniów oraz w latach szkolnych 2000/01 i 2005/06 — w przypadku absolwentów — bez techników uzupełniających. <sup>b</sup> W podziale według typów szkół — z roku szkolnego 2006/07. <sup>c</sup> Łącznie ze średnim studium zawodowym. <sup>d</sup> W tym 468 eksternów.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> In 2000/01 school year — in case of students as well as in 2000/01 and 2005/06 school years — in case graduates — excluding supplementary technical secondary schools. <sup>b</sup> According to types of education — for 2006/07 school year. <sup>c</sup> Including secondary vocational extramural studies. <sup>d</sup> Of which 468 extramural students.

Source: data of the Ministry of National Education.

## Wychowanie przedszkolne

### Pre-primary education

TABL. 41 (271). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE***PRE-PRIMARY EDUCATION*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2006/07	2007/08	SPECIFICATION
<b>Placówki</b>	<b>18003</b>	<b>17229</b>	<b>17329</b>	<b>16902</b>	<b>Establishments</b>
miasta	6765	6886	7049	7068	urban areas
wieś	11238	10343	10280	9834	rural areas
Przedszkola	8501	7738	7811	7844	Nursery schools
w tym specjalne	71	77	82	79	of which special
miasta	5386	5154	5232	5246	urban areas
wieś	3115	2584	2579	2598	rural areas
Oddziały przedszkolne przy szkołach podstawowych	9502	9491	9518	9058	Pre-primary sections of primary schools



TABL. 41 (271). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE (dok.)  
PRE-PRIMARY EDUCATION (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2006/07	2007/08	SPECIFICATION
<b>Miejsca w przedszkolach w tys. . . . .</b>	<b>714,7</b>	<b>686,7</b>	<b>697,8</b>	<b>702,7</b>	<b>Places in nursery schools in thous.</b>
w tym w specjalnych . . . . .	3,3	3,6	3,6	2,8	of which special
Miasta . . . . .	562,5	547,8	556,5	558,4	Urban areas
Wieś . . . . .	152,2	138,9	141,3	144,3	Rural areas
<b>Nauczyciele<sup>a</sup> w tys. . . . .</b>	<b>73,7</b>	<b>.</b>	<b>57,3</b>	<b>59,7</b>	<b>Teachers<sup>a</sup> in thous.</b>
miasta . . . . .	51,4	.	41,7	43,7	urban areas
wieś . . . . .	22,3	.	15,6	16,0	rural areas
Przedszkola . . . . .	59,7	.	47,2	49,7	Nursery schools
Oddziały przedszkolne przy szkołach podstawowych . . . . .	14,0	.	10,1	10,0	Pre-primary sections of primary schools
<b>Dzieci w tys. . . . .</b>	<b>885,4</b>	<b>840,0</b>	<b>862,7</b>	<b>871,9</b>	<b>Children in thous.</b>
w tym niepełnosprawne . . . . .	8,7	11,3	11,3	12,0	of which handicapped
miasta . . . . .	606,8	590,4	610,6	622,6	urban areas
wieś . . . . .	278,6	249,6	252,1	249,3	rural areas
w tym w wieku 6 lat . . . . .	451,6	371,4	366,2	343,4	of which aged 6
Przedszkola . . . . .	688,6	654,4	676,4	697,7	Nursery schools
w tym specjalne . . . . .	2,6	2,3	2,4	2,6	of which special
miasta . . . . .	551,3	528,2	546,4	561,2	urban areas
wieś . . . . .	137,3	126,2	130,0	136,5	rural areas
w tym w wieku 6 lat . . . . .	276,5	211,2	207,4	202,9	of which aged 6
Oddziały przedszkolne przy szkołach podstawowych . . . . .	196,8	185,6	186,2	174,2	Pre-primary sections of primary schools
w tym w wieku 6 lat . . . . .	175,1	160,2	158,8	140,5	of which aged 6
<b>Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego na 1000 dzieci w wieku:</b>					<b>Children attending pre-primary education establishments per 1000 children aged:</b>
3—6 lat . . . . .	500	556	584	594	3—6
3—5 . . . . .	327	410	446	473	3—5
6 lat . . . . .	972	976	974	949	6
<b>Dzieci w przedszkolach na:</b>					<b>Children attending nursery schools per:</b>
1000 dzieci w wieku:					1000 children aged:
3—6 lat . . . . .	388	433	458	479	3—6
6 lat . . . . .	595	555	552	561	6
1 przedszkole . . . . .	81	85	87	89	Nursery school
100 miejsc . . . . .	96	95	97	99	100 places
1 nauczyciela <sup>a</sup> . . . . .	12	.	15	14	Teacher <sup>a</sup>

<sup>a</sup> Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych; w roku szkolnym 2000/01 — niepełnozatrudnieni bez przeliczania na pełnozatrudnionych.

U w a g a. W roku szkolnym 2007/08 bez wychowania przedszkolnego przy zakładach opieki zdrowotnej, z którego w latach szkolnych 2005/06 i 2006/07 nie były uwzględniane wyłącznie dzieci w podziale według wieku (odpowiednio 786 i 1502 dzieci).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> Full- and part-time employees expressed in terms of full-time employees; in school year 2000/01 — without conversion to full-time employees.

Note. In school year 2007/08 — excluding pre-primary education in health care institutions, in 2005/06 and 2006/07 school years excluded only in position pertaining to children by age (respectively 786 and 1502 children).

Source: data of the Ministry of National Education.

### **Uwagi ogólne**

1. Prezentowane w dziale dane nie obejmują informacji dotyczących ochrony zdrowia w zakładach karnych, które zamieszczone są w dziale „Wymiar sprawiedliwości”.

2. Dane o ochronie zdrowia resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji oraz Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego prezentuje się oddzielnie w tabl. 5, 6, 8 i 11. W pozostałych tablicach dotyczących ochrony zdrowia — jeśli nie zaznaczono inaczej — dane nie obejmują ww. resortów.

3. Podstawę przemian w systemie opieki zdrowotnej stanowią:

1) ustawa z dnia 30 VIII 1991 r. o zakładach opieki zdrowotnej (Dz. U. Nr 91, poz. 408) z późniejszymi zmianami, na mocy której mogą być tworzone publiczne i niepubliczne zakłady opieki zdrowotnej.

**Publicznym zakładem opieki zdrowotnej** jest zakład utworzony przez: ministra lub centralny organ administracji rządowej, wojewodę lub jednostkę samorządu terytorialnego, publiczną uczelnię medyczną, publiczną uczelnię prowadzącą działalność dydaktyczną i badawczą w dziedzinie nauk medycznych i od 2006 r. — Centrum Medyczne Kształcenia Podyplomowego oraz do 2002 r. — Polskie Koleje Państwowe (PKP).

**Niepublicznym zakładem opieki zdrowotnej** jest zakład utworzony przez: Kościół lub związek wyznaniowy, pracodawcę, fundację, związek zawodowy, samorząd zawodowy, stowarzyszenie, inną krajową lub zagraniczną osobę prawną lub osobę fizyczną, a także spółkę niemającą osobowości prawnej.

**Zakładem opieki zdrowotnej** jest m.in.:

- szpital, zakład opiekuńczo-leczniczy, zakład pielęgnacyjno-opiekuńczy, hospicjum, sanatorium, prewenterium i inny zakład udzielający całodobowych lub całodziennych świadczeń zdrowotnych,
- przychodnia, ośrodek zdrowia, poradnia,
- pogotowie ratunkowe,
- medyczne laboratorium diagnostyczne,
- pracownia protetyki stomatologicznej i ortodontji,
- zakład rehabilitacji leczniczej,
- żłobek;

2) ustawa z dnia 5 VII 1996 r. o zawodach pielęgniarki i położnej (jednolity tekst, Dz. U. 2001 Nr 57, poz. 602, z późniejszymi zmianami), na mocy której pielęgniarka lub położna może wykonywać indywidualną praktykę albo indywidualną praktykę specjalistyczną, po uzyskaniu zezwolenia właściwej, ze względu na miejsce wykonywania praktyki, okręgowej rady pielęgniarek i położnych;

3) ustawa z dnia 5 XII 1996 r. o zawodach lekarza i lekarza dentysty (jednolity tekst Dz. U. 2005, Nr 226, poz. 1943, z późniejszymi zmianami), na mocy której tworzy się **praktyki**

### **General notes**

1. The data presented in this chapter do not include information concerning the health care in prisons, which is found in the chapter “Justice”.

2. Data regarding the health care of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration and the Internal Security Agency presented separately in the tables 5, 6, 8 and 11. In the remaining tables concerning health care, data do not include the above mentioned ministries, unless otherwise noted.

3. The legal bases of changes in the health care system are:

1) the Law on Health Care Facilities, dated 30 VIII 1991 (Journal of Laws No. 91, item 408) with later amendments, on the basis of which public and non-public health care facilities can be established.

A **public health care facility** is a facility established by: a minister or a central body of the government administration, a voivod or local self-government entity, public institution of higher medical education, a public higher education institution, which is conducting didactic and research activity in the field of medical sciences and since 2006 — the Medical Centre for Postgraduate Education as well as until 2002 — Polskie Koleje Państwowe (PKP).

A **non-public health care facility** is a facility established by a church or religious association, employer, foundation, trade union, professional self-government, association or other domestic or foreign legal or natural person or by company without legal personality.

A **health care facility** is, among others, a:

- hospital, chronic medical care home, nursing home, hospice, sanatorium, rehabilitation facility as well as any other facility providing 24-hour or regular working-hour health care services,
- out-patient department, health centre, out-patient clinic,
- emergency ambulance service,
- medical diagnostic laboratory,
- dental prosthetic and orthodontic out-patient clinic,
- rehabilitation treatment centre,
- nursery;

2) the Law on the Nursing and Midwiving Professions, dated 5 VII 1996 (the uniform text, Journal of Laws 2001 No. 57, item 602, with later amendments), on the basis of which a nurse, midwife may establish a private practice or private specialized practice after obtaining the appropriate permit from the respective district council of nurses and midwives;

3) the Law on the Occupations of Doctor and Dentist, dated 5 XII 1996 (uniform text, Journal of Laws No. 226, item 1943, with later amendments), on the basis of which **individual**

**lekarskie: indywidualne, indywidualne specjalistyczne i grupowe.** Istotą tej formy jest realizowanie przez prywatne podmioty świadczeń zdrowotnych dla ogółu ludności. Po zarejestrowaniu praktyki lekarz może leczyć pacjentów w ramach środków:

- publicznych, tj. podpisać kontrakt „praktyka lekarska—Narodowy Fundusz Zdrowia (NFZ)” lub „praktyka lekarska—zakład opieki zdrowotnej” (publiczny lub niepubliczny, jeśli ma on zawarty kontrakt z NFZ) i świadczyć dla niego określone usługi,
- niepublicznych, tj. pacjenci płacą prywatnie za świadczone usługi albo koszty leczenia pokrywane są z ubezpieczeń dobrowolnych, przez inne podmioty niż NFZ;

- 4) ustawa z dnia 27 VIII 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (Dz. U. Nr 210, poz. 2135) z późniejszymi zmianami z mocą obowiązującą od 1 X 2004 r., która reguluje zakres i warunki udzielania świadczeń zdrowotnych, zasady i tryb ich finansowania oraz działalność Narodowego Funduszu Zdrowia. Ustawa ta zastąpiła ustawę z dnia 23 I 2003 r. o powszechnym ubezpieczeniu w Narodowym Funduszu Zdrowia, utworzonym z dniem 1 IV 2003 r., który zastąpił działające od 1 I 1999 r. kasy chorych.

Na mocy obowiązujących przepisów pacjent ma prawo wyboru lekarza, pielęgniarki i położnej podstawowej opieki zdrowotnej, jak również — na podstawie skierowania od lekarza podstawowej opieki zdrowotnej — świadczeniodawcy ambulatoryjnych świadczeń specjalistycznych oraz szpitala. Skierowanie nie jest wymagane w przypadku świadczeń w zakresie m.in.: dermatologii, ginekologii, leczenia odwykowego, okulistyki, onkologii, psychiatrii, stomatologii.

4. Dane o osobach **posiadających prawo wykonywania zawodu medycznego** podaje się na podstawie rejestrów: lekarskich, farmaceutów, pielęgniarek i położnych, diagnostów medycznych.

Dane o **pracownikach medycznych** obejmują osoby pracujące w wymiarze pełnego etatu, w wymiarze godzin przekraczającym pełny etat oraz w niepełnym wymiarze godzin w stosunku do czasu pracy określonego obowiązującymi przepisami dla danego rodzaju pracy, w przypadku jeśli ta praca ma dla nich charakter podstawowy; osoby te niezależnie od wymiaru czasu pracy są liczone raz. Lekarzy, od 2000 r. — pielęgniarki i położne oraz od 1991 r. — farmaceutów wykazano łącznie z osobami odbywającymi staż.

Przez pielęgniarkę należy rozumieć też pielęgniarkę, a przez położną — również położnego.

5. Dane o **zakładach ambulatoryjnej opieki zdrowotnej** obejmują przychodnie, ośrodki zdrowia i od 2001 r. poradnie (samodzielne). Udzielone porady podaje się w zakresie ww. zakładów.

Rodzaje poradni w zakładach ambulatoryjnej opieki zdrowotnej podano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 16 VII 2004 r. (Dz. U. Nr 238, poz. 2402) z późniejszymi zmianami.

Porady udzielone przez lekarzy i lekarzy dentystów podaje się łącznie z badaniami profilaktycznymi, od 1991 r. również z poradami lekarskimi udzielonymi w izbach przyjęć szpitali ogólnych.

**medical practices, specialized medical practices and group practices, are created.** These forms of activity are conducted by private entities rendering health care services for the general population. After the registration of a medical practice, a doctor may treat patients on the basis:

- of public funds, i.e., after signing a “medical practice—National Health Fund” contract or a “medical practice—health care facility” contract (public or non-public if the facility has concluded a contract with the National Health Fund) and to render defined services for it,
- of non-public funds, i.e., the patient pays for services rendered or costs are covered through voluntary insurance by entities other than a National Health Fund;

- 4) the Law on Health Care Services Financed from Public Funds, dated 27 VIII 2004 (Journal of Laws No. 210, item 2135) with later amendments with the effect from 1 X 2004, with the scope and condition for providing health services, the rules and procedure of financing them and activity of the National Health Fund. The law replaced the Law of 23 I 2003 on the Common Insurance in the National Health Fund. The National Health Fund, created on 1 IV 2003, replaced health funds, working since 1 I 1999.

According to regulations in power the patient has the right to choose basic health care doctor, nurse and midwife, as well as — on the basis of a referral from the basic health care doctor — provider of out-patient specialized health care services and hospital. The referral is not required for services in the scope of, among other, dermatology, gynaecology, addiction recovery, ophthalmology, oncology, psychiatry, dentistry.

4. Data about persons with the right to practise medical profession are quoted on the basis of the registers of: doctors, pharmacists, nurses and midwives, laboratory diagnostics.

Data regarding **medical personnel** include persons working full-time, overtime as well as part-time in relation to work time defined in the obligatory regulations for a given type of work, when this work has a basic character; these persons are counted once regardless of the time worked. Doctors, since 2000 — nurses and midwives and since 1991 — pharmacists were listed together with persons undergoing training.

A nurse should be understood also as a male nurse and midwife — also as a male midwife.

5. Data concerning **facilities of the out-patient health care** include out-patient departments, health centres and since 2001 out-patient clinics (independent). Consultation provided are presented within the scope of above mentioned facilities.

Types of clinics in out-patient health care facilities is given in accordance with the decree of the Minister of Health, dated 16 VII 2004 (Journal of Laws No. 238, item 2402) with later amendments.

Consultations provided by doctors and dentists are presented together with preventive examinations, since 1991 also together with consultations provided by doctors in admission rooms in general hospitals.

Ponadto w resorcie obrony narodowej porady wykazano łącznie z orzeczeniami wojskowych komisji lekarskich.

Do porad chirurgicznych zaliczono (z wyjątkiem ambulatoryjnej opieki zdrowotnej resortu spraw wewnętrznych i administracji) porady udzielone w poradniach urazowo-ortopedycznych oraz do 2001 r. — urologicznych.

6. Pod tabl. 7 prezentuje się informacje (nieujęte w tablicy) dotyczące **praktyk lekarskich i stomatologicznych**, działających wyłącznie w ramach środków niepublicznych; dane te oszacowano na podstawie wyników badania reprezentacyjnego podmiotów, w których liczba pracujących nie przekracza 9 osób.

7. Dane o **łóżkach w zakładach stacjonarnej opieki zdrowotnej** dotyczą łóżek znajdujących się stale w salach dla chorych (z pełnym wyposażeniem), zajętych przez chorych lub przygotowanych na ich przyjęcie.

Dane o **łóżkach w szpitalach ogólnych** nie obejmują miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków oraz miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych, do 2002 r. obejmowały łóżka na oddziałach szpitalnych przy stacjach pogotowia ratunkowego; w resorcie obrony narodowej oraz w resorcie spraw wewnętrznych i administracji podaje się łącznie z miejscami dla noworodków, ponadto w resorcie spraw wewnętrznych i administracji — łącznie z miejscami dziennymi na oddziałach szpitalnych.

8. W szpitalach ogólnych (tabl. 12) rodzaje oddziałów podano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 16 VII 2004 r. (Dz. U. Nr 238, poz. 2402) z późniejszymi zmianami. Do **oddziałów chirurgicznych** zaliczono: chirurgię ogólną, dziecięcą, urazowo-ortopedyczną, neurochirurgię, urologię, chirurgię szczękową i kardiouchirurgię oraz inne o charakterze chirurgicznym; do **oddziałów zakaźnych** — oddziały obserwacyjno-zakaźne; do **oddziałów gruźlicy i chorób płuc** — oddziały pulmonologiczne.

9. Dane o **zakładach psychiatrycznych** nie obejmują oddziałów psychiatrycznych w szpitalach ogólnych.

10. **Zakłady opiekuńczo-lecznicze i zakłady pielęgnacyjno-opiekuńcze** udzielają całodobowych świadczeń zdrowotnych w zakresie pielęgnacji i rehabilitacji osób niewymagających hospitalizacji oraz zapewniają im środki farmaceutyczne i materiały medyczne.

11. **Lecznictwo uzdrowiskowe** obejmuje szpitale i sanatoria wykorzystujące w leczeniu, rehabilitacji i profilaktyce przede wszystkim naturalne surowce i właściwości lecznicze klimatu na terenach, na których są położone.

12. Zgodnie z ustawą z dnia 8 IX 2006 r. o Państwowym Ratownictwie Medycznym (Dz. U. Nr 191, poz. 1410) z późniejszymi zmianami, dane dotyczące **ratownictwa medycznego i pomocy doraźnej** obejmują jednostki zgłoszone do systemu ratownictwa (zespoły ratownictwa medycznego, szpitalne oddziały ratunkowe, lotnicze pogotowie ratunkowe) oraz świadczenia zdrowotne w nagłych przypadkach zagrożenia życia lub zdrowia (z wyjątkiem zachorowań) udzielone przez zespoły ratownictwa medycz-

*Moreover, in regard to the Ministry of National Defence, consultations are presented together with the opinions of military medical commissions.*

*Consultations provided in orthopaedic trauma clinics as well as until 2001 — urologic are included among surgical consultations (excluding out-patient health care of the Ministry of the Interior and Administration).*

6. **Information on medical and dental practices**, funded exclusively by non-public sources is given under table 7; these data are estimated on the basis of a sample survey of entities employing less than 9 persons.

7. **Data regarding beds in in-patient health care facilities** concern permanent beds in patient wards (fully equipped), either occupied or prepared to receive patients.

*Data regarding beds in general hospitals do not include places (beds and incubators) for newborns as well as day places in hospital wards, until 2002 included beds in hospital wards located near emergency stations; in the health care of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration presented data include places for newborns and, in case of the Ministry of the Interior and Administration, day places in hospital wards as well.*

8. **In general hospitals** (table 12), types of wards are given in accordance with the decree of the Minister of Health, dated 16 VII 2004 (Journal of Laws No. 238, item 2402) with later amendments. **Included in surgical wards are:** general surgery, paediatric surgery, orthopaedic trauma surgery, neurosurgery, urology, maxillo-facial and cardiosurgery as well as other surgical wards; **in communicable diseases wards** — communicable diseases wards; **in tubercular and pulmonary wards** — pulmonology wards.

9. **Data regarding psychiatric facilities** do not include psychiatric wards in general hospitals.

10. **Chronic medical care homes and nursing homes** provide 24-hour health services in scope of nursing and rehabilitation of persons who do not require hospitalization, as well as provide them with pharmaceutical agents and medical materials.

11. **Health resort treatment** includes services rendered by hospitals and sanatoria using in the rehabilitation and preventive therapy primarily natural materials and the healing properties of the climate where the facility is located.

12. **According to the Law on the State Emergency Medical Services**, dated 8 IX 2006 (Journal of Laws No. 191, item 1410) with later amendments, data regarding **emergency medical services and first aid** include units reported to the rescue system (emergency medical services, hospital emergency wards, medical air rescue) and health-care services rendered by emergency medical services and medical air rescue in emergency situations with risk

nego i lotnicze pogotowie ratunkowe w miejscu zdarzenia.

Szpitalne oddziały ratunkowe od 29 III 2007 r. funkcjonują na podstawie rozporządzenia Min. Zdrowia z dnia 15 III 2007 r. (wcześniej, będąc komórkami organizacyjnymi szpitali, działały na podstawie przepisów o zakładach opieki zdrowotnej).

**13. Apteki ogólnodostępne** nie obejmują aptek szpitalnych w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, które działają na potrzeby tych zakładów.

**Punkty apteczne** są to ogólnodostępne punkty sprzedaży leków gotowych, których asortyment jest ściśle określony. Punkt apteczny może być prowadzony przez farmaceutę z rzecznym stażem lub technika farmaceutycznego z trzyletnim stażem pracy w aptekach ogólnodostępnych.

**14. Dane dotyczące szczepień ochronnych** informują o odsetku dzieci i młodzieży, które w konkretnym roku podlegały szczepieniom (zgodnie z kalendarzem szczepień) i zostały uodpornione na wybraną chorobę zakaźną.

**15. Dane o zachorowaniach** podaje się według Międzynarodowej Statystycznej Klasyfikacji Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja), obowiązującej od 1997 r.

**16. Rodzina zastępcza** zapewnia opiekę i wychowanie dziecku pozbawionemu całkowicie lub częściowo opieki rodzicielskiej.

Zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (jednolity tekst Dz. U. Nr 115, poz. 728, z późniejszymi zmianami) rodzina zastępcza może być:

- 1) spokrewniona i niespokrewniona z dzieckiem — może w niej przebywać w tym samym czasie nie więcej niż troje dzieci (z wyjątkiem liczego rodzeństwa),
- 2) zawodowa wielodzietna niespokrewniona z dzieckiem — umieszcza się w tym samym czasie nie mniej niż troje i nie więcej niż sześcioro dzieci,
- 3) zawodowa specjalistyczna niespokrewniona z dzieckiem — umieszcza się w tym samym czasie nie więcej niż troje dzieci niedostosowanych społecznie albo dzieci z różnymi dysfunkcjami, problemami zdrowotnymi, wymagające szczególnej opieki i pielęgnacji,
- 4) zawodowa niespokrewniona z dzieckiem o charakterze pogotowia rodzinnego — umieszcza się nie więcej niż troje dzieci na pobyt czasowy do momentu unormowania sytuacji życiowej dziecka.

**17. Placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży** prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r.

Placówka zapewnia dziecku całodobową ciągłą lub okresową opiekę i wychowanie oraz zaspokaja jego niezbędne potrzeby bytowe, rozwojowe, w tym emocjonalne, społeczne, religijne, a także zapewnia korzystanie z przysługujących, na podstawie odrębnych przepisów, świadczeń zdrowotnych i kształcenia.

Wyróżnia się placówki:

- 1) **interwencyjne** — zapewniające na czas trwania sytuacji kryzysowej doraźną opiekę i wychowanie, kształcenie dostosowane do wieku i możliwości rozwojowych, przygotowujące diagnozę dziecka i jego sytuacji rodzinnej oraz ustalające wskazania do dalszej pracy z dzieckiem,
- 2) **rodzinne** — tworzące wielodzietną rodzinę, umożliwiające całodobową opiekę i wychowanie (np. licznemu rodzeństwu), zapewniające kształcenie, wyrównywanie opóźnień rozwojowych i szkolnych,

to life or health (except cases of illness) in the place of occurrence.

Hospital emergency wards have operated on the basis of decree of the Ministry of Health, dated 15 III 2007, since 29 III 2007 (earlier operated on the basis of regulation of the health care facilities).

**13. Public pharmacies** do not include hospital's pharmacies in in-patient health care facilities, which operate for the needs of these.

**Pharmaceutical outlets** are sales outlets for selling prepared medicines, the range of which is precisely defined. Pharmaceutical outlet can be managed by pharmacists with one year service or pharmaceutical technician with three years service in public pharmacies.

**14. Data concerning vaccinations** indicate the percentage of children and youth who, in a specific year were vaccinated (in accordance with the vaccination schedule) and became resistant to a given infectious disease.

**15. Data regarding incidence of illnesses**, are presented according to the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision), valid since 1997.

**16. Foster family** provides care and upbringing of a child deprived in part or in full of parental care. According to the Law on Social Welfare of 12 III 2004 (uniform text Journal of Laws No. 115, item 728, with later amendments) foster family may be:

- 1) either related or not related to the child — placed in it may be simultaneously not more than three children (except for numerous siblings),
- 2) professional family with many children, not related to the child — placed in it may be simultaneously not less than three and not more than six children,
- 3) professional specialized family not related to the child — placed in it may be simultaneously not more than three socially maladjusted children or children with various dysfunctions, health problems, requiring special care and nursing,
- 4) professional emergency foster family not related to the child — placed in it may be simultaneously not more than three children, for temporary stay lasting until normalization of the living situation of the child.

**17. Care and education centres for children and young people** are presented in accordance with the Law on Social Welfare of 12 III 2004.

The centre provides the child with round-the-clock permanent or temporary care and also secures the necessary livelihood, developmental — including emotional, social and religious — needs of the child, and secures the child's benefiting from services to which he/she is entitled on the basis of separate regulations on health care services and education.

There are following types of such centres:

- 1) **intervention centres** — providing short-term care during a crisis situation, education adapted to the age and developmental capabilities, preparing diagnosis of a child and the child's family condition and establishing recommendations for the further course of working with the child,
- 2) **family centres** — creating family with many children, allowing for 24-hour care for e.g. numerous brothers and sisters, providing education, compensating for worse development and performance at school,

- 3) **socjalizacyjne** — zapewniające całodobową opiekę, wychowanie i kształcenie oraz zaspokojenie niezbędnych potrzeb dziecka, zapewniające zajęcia korekcyjne, kompensacyjne, logopedyczne i terapeutyczne, rekompensujące brak wychowania w rodzinie i przygotowujące do życia społecznego, a dzieciom niepełnosprawnym — odpowiednią rehabilitację i zajęcia specjalistyczne,
- 4) **wielofunkcyjne** — zapewniające dzienną i całodobową opiekę oraz wychowanie poprzez realizację zadań przewidzianych dla placówki: wsparcia dziennego, interwencyjnej i socjalizacyjnej, a także łączące dzienne i całodobowe działania terapeutyczne, interwencyjne i socjalizacyjne skierowane na dziecko i rodzinę dziecka,
- 5) **wsparcia dziennego** — działające w najbliższym środowisku dziecka, wspierające funkcje opiekuńcze rodziny, z tego:
- opiekuńcze — prowadzone w formie kół zainteresowań, świetlic, klubów, ognisk wychowawczych, które pomagają dzieciom w pokonywaniu trudności szkolnych i organizowaniu czasu wolnego,
  - specjalistyczne — realizujące program psychokorekcyjny lub psychoprophylaktyczny, w tym terapię pedagogiczną, psychologiczną, rehabilitację, resocjalizację.

18. Dane o **domach i zakładach pomocy społecznej** dotyczą placówek, dla których organami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne. Rodzaje domów i zakładów prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (Dz. U. — patrz ust. 16 na str. 367).

19. Dane o **świadczeniach pomocy społecznej** prezentuje się od 1 V 2004 r. zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r., według której dokonano podziału na świadczenia pieniężne i niepieniężne, do 30 IV 2004 r. — zgodnie z ustawą z dnia 29 XI 1990 r.

**Zasitek stały** wypłacany jest z tytułu wieku lub całkowitej niezdolności do pracy.

**Zasitek okresowy** przysługuje osobie lub rodzinie ze względu na długotrwałą chorobę, niepełnosprawność, bezrobocie, możliwość utrzymania lub nabycia uprawnień do świadczeń z innych systemów zabezpieczenia społecznego.

**Zasitek celowy** przyznawany jest w celu m.in.: zaspokojenia niezbędnej potrzeby bytowej, pokrycia części lub całości wydatków na świadczenia zdrowotne, pokrycia kosztów pogrzebu. Może być przyznany osobie lub rodzinie, które poniosły straty w wyniku zdarzenia losowego, klęski żywiołowej lub ekologicznej.

3) **socialization centres** — providing 24-hour care and education as well as fulfilling the necessary needs of the child, providing corrective activities, compensatory classes, speech therapy classes, therapeutic classes compensating lack of family care and preparing for life in society, and providing appropriate rehabilitation and specialized activities for children with disabilities,

4) **multi-functional centres** — providing daytime and 24-hour care by performing tasks of: daytime assistance centre, intervention and socialization centre, as well as by combining daytime and 24-hour therapeutic, intervention and socialization activity, directed to child and child's family,

5) **day-support centres** — operating in the immediate vicinity of the child, supporting the family in its protective functions, including:

- care — in the form of extracurricular activities, after-school clubs, clubs, childcare centres, assisting children in overcoming difficulties at school and organizing their spare time,
- specialized — implementing psychocorrective or psychoprophylactic programme, including pedagogical therapy, psychological therapy, rehabilitation, resocialization.

18. Data concerning **social welfare homes and facilities** are related to the institutions for which the founding bodies are: local self-government entities, associations, social organizations, churches and religious associations, foundations, natural and legal persons. Types of social welfare homes and facilities are presented according to the Law on Social Welfare of 12 III 2004 (Journal of Laws — see item 16 on page 367).

19. Data on **social benefits** are presented since 1 V 2004 according to the Law on Social Welfare of 12 III 2004, following which the division into monetary and non-monetary assistance was made, until 30 IV 2004 — according to the law of 29 XI 1990.

**Permanent benefit** paid in respect of age or complete inability to work.

A person or a family is entitled to a **temporary benefit** because of long illness, disability, unemployment, perspective of remaining or becoming entitled to benefits from other systems of social security.

**Appropriated benefit** is offered in order to fulfil a necessary livelihood need, covering part or whole of expenditures on health treatment, covering burial costs. May be given to a person or a family which incurred losses in result of fortuitous event, or natural or ecological disaster.

TABL. 1 (272). POSIADAJĄCY PRAWO WYKONYWANIA ZAWODU MEDYCZNEGO<sup>a</sup>

Stan w dniu 31 XII

ENTITLED TO PRACTISE MEDICAL PROFESSION<sup>a</sup>

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Lekarze . . . . .	126576	129391	126337	Doctors
Lekarze dentyści . . . . .	34379	34973	35464	Dentists
Farmaceuci . . . . .	24499	25200	26762	Pharmacists
Pielęgniarki . . . . .	273810	275188	272757	Nurses
Położne . . . . .	32832	33069	32770	Midwives
Diagnozy laboratoryjne <sup>b</sup> . . . . .	.	.	11276	Laboratory diagnostics <sup>b</sup>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 365. <sup>b</sup> Analitycy medyczni i inni pracownicy z wyższym wykształceniem, np. chemicy, fizycy.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.

<sup>a</sup> See general notes, item 4 on page 365. <sup>b</sup> Medical analysts and other employees by tertiary education, i.e. chemists, physics.

Source: data of the Ministry of Health.

## Uwaga do tablic 2—6

- Dane nie obejmują osób, dla których głównym miejscem pracy jest praktyka: pielęgniarska lub położnej oraz lekarska z wyjątkiem danych od 2006 r. w tabl. 2—4 (łącznie z praktykami); patrz uwagi ogólne, ust. 3, pkt 2) i 3) na str. 364.
- Specjalizacje (tabl. 3, 4 i 6) podano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 20 X 2005 r. w sprawie specjalizacji lekarzy i lekarzy dentyistów (Dz. U. Nr 213, poz. 1779) z późniejszymi zmianami.

## Note to tables 2—6

- Data do not include persons for whom the primary workplace is a nurses or midwives practice as well as a medical practice excluding data in tables 2—4 since 2006 (including practices); see general notes, item 3, point 2) and 3) on page 364.
- Specializations (tables 3, 4 and 6) are given in accordance with the decree of the Minister of Health, dated 20 X 2005 on specializations of doctors and dentists (Journal of Laws No. 213, item 1779) with later amendments.

TABL. 2 (273). PRACOWNICY MEDYCZNI<sup>a</sup>

Stan w dniu 31 XII

MEDICAL PERSONNEL<sup>a</sup>

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Lekarze . . . . .	85031	76046	77479	78229	Doctors
w tym kobiety . . . . .	46071	42147	43435	44306	of which women
Lekarze dentyści . . . . .	11758	11881	12187	12930	Dentists
w tym kobiety . . . . .	8911	9111	9220	9953	of which women
Farmaceuci . . . . .	22161	21971	22442	22962	Pharmacists
w tym kobiety . . . . .	19510	18747	19107	19528	of which women
Pielęgniarki . . . . .	189632	178790	178781	181895	Nurses
w tym magistrzy pielęgniarstwa . . . . .	.	5181	6893	6484	of which master of nursing
Położne . . . . .	21997	20832	20919	21445	Midwives
w tym magistrzy położnictwa . . . . .	.	164	460	408	of which master of midwives
Fizjoterapeuci . . . . .	.	16213	16904	17421	Physiotherapists
w tym magistrzy fizjoterapii i rehabilitacji . . . . .	.	.	.	6232	of which master physiotherapists and rehabilitations
Diagnozy laboratoryjne <sup>b</sup> . . . . .	.	.	.	8555	Laboratory diagnostics <sup>b</sup>

<sup>a</sup> W latach 2005, 2006 i 2007 pracujący bezpośrednio z pacjentem, tj. bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo NFZ. <sup>b</sup> Patrz notka <sup>b</sup> do tabl. 1.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia, z tym że w przypadku farmaceutów — tylko w zakresie pracujących w aptekach szpitalnych.

<sup>a</sup> In 2005, 2006 and 2007 working directly with a patient, i.e., excluding persons for whom the primary workplace is university, units of state or local self-government administration and National Health Fund. <sup>b</sup> See footnote <sup>b</sup> to table 1.

Source: data of the Ministry of Health, and as regards pharmacists — only in the scope of the pharmacists employed with hospital's pharmacies.

TABL. 3 (274). LEKARZE SPECJALIŚCI<sup>a</sup>

Stan w dniu 31 XII

DOCTORS SPECIALISTS<sup>a</sup>

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007	2000	2005	2006	2007
	ogółem total				w tym ze specjalizacją II stopnia i z tytułem specjalisty (od 2005 r.) of which with grade II specialization and with specialists title (since 2005)			
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>70969</b>	<b>63528</b>	<b>63436</b>	<b>65154</b>	<b>43995</b>	<b>46062</b>	<b>48797</b>	<b>51556</b>
w tym specjaliści w zakresie: of which specialists in the field of:								
Anestezjologii i intensywnej terapii Anesthesiology and intensive therapy	3873	3401	3434	3453	2353	2588	2733	2834
Chirurgii <sup>b</sup> Surgery <sup>b</sup>	9340	8443	8328	8493	6104	6474	6358	7169
Chorób płuc Pulmonary diseases	1612	1498	1475	1463	1362	1343	1341	1324
Chorób wewnętrznych Internal diseases	12755	10068	9879	10267	5973	5967	6224	6737
Dermatologii <sup>c</sup> i wenerologii Dermatology <sup>c</sup> and venereology	1546	1343	1308	1326	827	852	880	912
Kardiologii <sup>c</sup> Cardiology <sup>c</sup>	850	1247	1335	1467	850	1247	1335	1467
Medycyny rodzinnej General Practitioners	2937	5300	5715	6020	2937	5300	5715	6020
Neurologii <sup>c,d</sup> Neurology <sup>c,d</sup>	2703	2482	2458	2460	1678	1805	1928	2013
Okulistyki Ophthalmology	2675	2212	2378	2489	1485	1713	1743	1862
Onkologii <sup>e</sup> Oncology <sup>e</sup>	98	185	207	262	80	133	207	257
Otolaryngologii <sup>c</sup> Otolaryngology <sup>c</sup>	2327	1879	1902	1957	1320	1193	1276	1360
Pediatrici Paediatrics	8238	6355	6221	6106	3634	3091	3259	3302
Położnictwa i ginekologii Obstetrics and gynaecology	5861	5111	5095	5055	3944	3759	3912	4052
Psychiatrii <sup>c</sup> Psychiatry <sup>c</sup>	2531	2115	2077	2260	1462	1578	1659	1861
Radiologii i diagnostyki obrazowej <sup>f</sup> Radiology and diagnostics <sup>f</sup>	2730	2319	2273	2258	1517	1682	1764	1821
<b>LEKARZE SPECJALIŚCI W % OGÓŁU LEKARZY SPECIALISTS IN % OF TOTAL DOCTORS</b>	<b>83,5</b>	<b>83,5</b>	<b>81,9</b>	<b>83,3</b>	<b>51,7</b>	<b>60,6</b>	<b>63,0</b>	<b>65,9</b>

<sup>a</sup> Lekarze, którzy uzyskali uprawnienia specjalistyczne I i II stopnia oraz od 2005 r. — posiadający tytuł specjalisty w odpowiedniej dziedzinie medycyny; patrz notka *a* do tabl. 2 na str. 369. <sup>b</sup> Chirurgii ogólnej, dziecięcej, klatki piersiowej, ortopedii i traumatologii, neurochirurgii i neurotraumatologii, chirurgii onkologicznej, plastycznej i szczękowo-twarzowej, kardiologii oraz w 2005 r. chirurgii naczyniowej i urologii. <sup>c</sup> Łącznie ze specjalistami dziecięcymi. <sup>d-f</sup> Również: *d* — neuropatologii, *e* — patologii onkologicznej i od 2005 r. — onkologii i hematologii dziecięcej, *f* — radioterapii onkologicznej i radiologii dziecięcej.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.

<sup>a</sup> Doctors, who obtained specialists grade I and II qualifications as well as — since 2005 — with specialists title in proper medicine domains; see footnote *a* to table 2 on page 369. <sup>b</sup> General, paediatrics and thoracic surgery, orthopaedic and traumatological surgery, neurosurgery and neurotraumatological surgery, oncological, plastic, oral and maxillofacial surgery, cardiosurgery as well as vascular surgery and urology. <sup>c</sup> Including children's specialists. *d-f* Also: *d* — neuropathology, *e* — oncological pathology and since 2005 — children's oncology and haematology, *f* — oncological radiotherapy and children's radiology.

Source: data of the Ministry of Health.



TABL. 4 (275). LEKARZE DENTYSTY ZE SPECJALIZACJĄ<sup>a</sup>

Stan w dniu 31 XII  
DENTAL SPECIALISTS<sup>a</sup>  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007	2000	2005	2006	2007
	ogółem total				w tym ze specjalizacją II stopnia i z tytułem specjalisty (od 2005 r.) of which with grade II specialization and with specialists title (since 2005)			
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>6319</b>	<b>7617</b>	<b>7542</b>	<b>7720</b>	<b>2100</b>	<b>2211</b>	<b>2442</b>	<b>2597</b>
w tym specjaliści w zakresie: of which specialists in the field of:								
Chirurgii stomatologicznej Dental surgery	590	635	657	628	249	253	291	301
Chirurgii szczękowo-twarzowej Oral and maxillofacial surgery	145	131	151	143	120	110	131	122
Ortodoncji Orthodontics	367	519	573	588	367	507	573	588
Periodontologii (paradontologii) Periodontology (paradontics)	103	136	138	149	103	128	138	149
Protetyki stomatologicznej Dental prosthetics	508	559	560	595	508	545	560	595
Stomatologii ogólnej General dentistry	3637	4759	4576	4643	x	x	x	x
Stomatologii dziecięcej (pedodoncja) Children's dentistry	254	249	255	276	148	161	175	192
Stomatologii zachowawczej Restorative dentistry	570	507	550	628	570	475	550	628
<b>LEKARZE DENTYSTY ZE SPECJALIZACJĄ W % OGÓŁU LEKARZY DENTYSTÓW DENTAL SPECIALISTS IN % OF TOTAL DEN- TISTS</b>	<b>53,7</b>	<b>64,1</b>	<b>61,9</b>	<b>59,7</b>	<b>17,9</b>	<b>18,6</b>	<b>20,0</b>	<b>20,1</b>

<sup>a</sup> Lekarze dentyści, którzy uzyskali uprawnienia specjalistyczne I i II stopnia oraz od 2005 r. — posiadający tytuł specjalisty w odpowiedniej dziedzinie medycyny; patrz notka a do tabl. 2 na str. 369.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.

<sup>a</sup> Dentists, who obtained specialists grade I and II qualifications as well as since 2005 — with specialists title in proper medicine domains; see footnote a to table 2 on page 369.

Source: data of the Ministry of Health.

TABL. 5 (276). PRACOWNICY MEDYCZNI RESORTU OBRONY NARODOWEJ  
ORAZ RESORTU SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI

Stan w dniu 31 XII  
MEDICAL PERSONNEL OF THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE AND THE MINISTRY  
OF THE INTERIOR AND ADMINISTRATION  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	resort obrony narodowej Ministry of National Defence				resort spraw wewnętrznych i administracji <sup>a</sup> Ministry of the Interior and Administration <sup>a</sup>				
Lekarze	3700	2883	2492	2269	1600	1386	1626	1434	Doctors
Lekarze dentyści	558	283	274	351	142	24	22	23	Dentists
Farmaceuci	191	62	67	87	57	45	47	52	Pharmacists
Pielęgniarki	5070	4059	3692	4506	3030	3014	3115	2992	Nurses
Położne	221	132	209	235	146	150	172	172	Midwives

<sup>a</sup> Łącznie z Agencją Bezpieczeństwa Wewnętrznego.

Źródło: dane Ministerstwa Obrony Narodowej, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego.

<sup>a</sup> Including the Internal Security Agency.

Source: data of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration and the Internal Security Agency.

TABL. 6 (277). LEKARZE SPECJALIŚCI<sup>a</sup> RESORTU OBRONY NARODOWEJ  
ORAZ RESORTU SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI

Stan w dniu 31 XII

DOCTORS SPECIALISTS<sup>a</sup> OF THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE AND THE MINISTRY  
OF THE INTERIOR AND ADMINISTRATION

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007	2000	2005	2006	2007
	ogółem total				w tym ze specjalizacją II stopnia i z tytułem specjalisty (od 2005 r.) of which with grade II specialization and with specialists title (since 2005)			
RESORT OBRONY NARODOWEJ MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE								
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>3544</b>	<b>2498</b>	<b>1886</b>	<b>1855</b>	<b>2111</b>	<b>1231</b>	<b>1261</b>	<b>1353</b>
w tym specjaliści w zakresie: of which specialists in the field of:								
Organizacji ochrony zdrowia wojsk Military health care organization	194	38	23	19	103	19	19	16
Medycyny lotniczej Aviation medicine	132	49	29	16	40	13	13	10
Medycyny morskiej Naval medicine	19	22	7	3	7	7	7	3
Anestezjologii i intensywnej terapii Anesthesiology and intensive therapy	175	194	132	127	122	108	98	101
Chirurgii <sup>b</sup> Surgery <sup>b</sup>	570	421	320	321	332	202	202	214
Chorób wewnętrznych Internal diseases	668	416	373	360	369	241	243	278
Dermatologii i wenerologii Dermatology and venereology	105	94	65	65	63	35	35	37
Neurologii Neurology	177	154	126	124	112	81	80	88
Okulistyki Ophthalmology	147	142	110	111	83	57	58	65
Otolaryngologii Otolaryngology	168	141	104	103	102	74	74	76
Pediatrici Paediatrics	206	95	78	79	97	41	42	45
Położnictwa i ginekologii Obstetrics and gynaecology	159	111	92	97	89	67	68	74
Psychiatrii Psychiatry	105	82	66	69	72	44	45	51
Radiologii i diagnostyki obrazowej Radiology and diagnostics	150	174	128	125	106	87	88	96
<b>LEKARZE SPECJALIŚCI W % OGÓŁU LEKARZY SPECIALISTS IN % OF TOTAL DOCTORS</b>	<b>95,8</b>	<b>86,6</b>	<b>75,7</b>	<b>81,8</b>	<b>57,1</b>	<b>42,7</b>	<b>50,6</b>	<b>59,6</b>

<sup>a</sup> Lekarze, którzy uzyskali uprawnienia specjalistyczne I i II stopnia oraz od 2005 r. — posiadający tytuł specjalisty w odpowiedniej dziedzinie medycyny. <sup>b</sup> Chirurgii ogólnej, dziecięcej, klatki piersiowej, ortopedii i traumatologii, neurochirurgii, neurotraumatologii, chirurgii onkologicznej, plastycznej, szczękowo-twarzowej oraz kardiochirurgii.

<sup>a</sup> Doctors, who obtained specialists grade I and II qualifications as well as since 2005 — with specialists title in proper medicine domains. <sup>b</sup> General, paediatrics, thoracic surgery, orthopaedic and traumatological surgery, neurosurgery and neurotraumatological surgery, oncological, plastic and oral and maxillofacial surgery as well as cardiosurgery.

TABL. 6 (277). LEKARZE SPECJALIŚCI<sup>a</sup> RESORTU OBRONY NARODOWEJ  
ORAZ RESORTU SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI (dok.)

Stan w dniu 31 XII

DOCTORS SPECIALISTS<sup>a</sup> OF THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE AND THE MINISTRY  
OF THE INTERIOR AND ADMINISTRATION (cont.)

As of 31 XII

	2000	2005	2006	2007	2000	2005	2006	2007
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	ogółem total				w tym ze specjalizacją II stopnia i z tytułem specjalisty (od 2005 r.) of which with grade II specialization and with specialists title (since 2005)			
RESORT SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI <sup>c</sup> MINISTRY OF THE INTERIOR AND ADMINISTRATION <sup>c</sup>								
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	<b>1427</b>	<b>1059</b>	<b>1367</b>	<b>1304</b>	<b>910</b>	<b>844</b>	<b>849</b>	<b>798</b>
w tym specjaliści w zakresie: of which specialists in the field of:								
Anestezjologii i intensywnej terapii <i>Anesthesiology and intensive therapy</i>	87	66	80	53	66	58	58	34
Chirurgii <sup>b</sup> <i>Surgery<sup>b</sup></i>	204	161	197	148	143	134	135	97
Chorób wewnętrznych <i>Internal diseases</i>	338	271	329	298	176	210	210	177
Dermatologii i wenerologii <i>Dermatology and venereology</i>	28	21	32	28	21	15	12	11
Neurologii <i>Neurology</i>	72	58	84	77	45	42	47	46
Okulistyki <i>Ophthalmology</i>	42	23	35	32	30	19	20	17
Otolaryngologii <i>Otolaryngology</i>	46	29	46	45	30	24	25	20
Pediatrici <i>Paediatrics</i>	84	44	46	51	40	22	16	21
Położnictwa i ginekologii <i>Obstetrics and gynaecology</i>	81	58	70	70	61	50	49	44
Psychiatrii <i>Psychiatry</i>	34	31	57	51	22	19	22	26
Radiologii i diagnostyki obrazowej <i>Radiology and diagnostics</i>	68	57	69	65	41	44	47	46
<b>LEKARZE SPECJALIŚCI W % OGÓŁU LEKARZY</b> <b>SPECIALISTS IN % OF TOTAL DOCTORS</b>	<b>89,3</b>	<b>76,4</b>	<b>84,1</b>	<b>90,9</b>	<b>56,9</b>	<b>60,9</b>	<b>52,2</b>	<b>55,7</b>

<sup>a</sup> Lekarze, którzy uzyskali uprawnienia specjalistyczne I i II stopnia oraz od 2005 r. — posiadający tytuł specjalisty w odpowiedniej dziedzinie medycyny. <sup>b</sup> Chirurgii ogólnej, dziecięcej, klatki piersiowej, ortopedii i traumatologii, neurochirurgii, neurotraumatologii, chirurgii onkologicznej, plastycznej, szczękowo-twarzowej oraz kardiologii. <sup>c</sup> Łącznie z Agencją Bezpieczeństwa Wewnętrznego.

Źródło: dane Ministerstwa Obrony Narodowej, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego.

<sup>a</sup> Doctors, who obtained specialists grade I and II qualifications as well as since 2005 — with specialists title in proper medicine domains. <sup>b</sup> General, paediatrics, thoracic surgery, orthopaedic and traumatological surgery, neurosurgery and neurotraumatological surgery, oncological, plastic and oral and maxillofacial surgery as well as cardiosurgery. <sup>c</sup> Including the Internal Security Agency.

Source: data of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration and the Internal Security Agency.

TABL. 7 (278). AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA<sup>a</sup>OUT-PATIENT HEALTH CARE<sup>d</sup>

A. OGÓŁEM

TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007			SPECIFICATION
				ogółem total	zakłady facilities		
					pub- liczne public	niepub- liczne non- -public	
<b>ZAKŁADY OPIEKI ZDROWOTNEJ (stan w dniu 31 XII)</b>	<b>8188</b>	<b>12273</b>	<b>13473</b>	<b>14206</b>	<b>3192</b>	<b>11014</b>	<b>HEALTH CARE INSTITUTIONS (as of 31 XII)</b>
Miasta . . . . .	5468	9090	9955	10529	1954	8575	Urban areas
Wieś . . . . .	2720	3183	3518	3677	1238	2439	Rural areas
<b>PRAKTYKI LEKARSKIE<sup>b</sup> (stan w dniu 31 XII)</b>	<b>5080</b>	<b>7587</b>	<b>8162</b>	<b>7610</b>	<b>x</b>	<b>7610</b>	<b>MEDICAL PRACTICES<sup>b</sup> (as of 31 XII)</b>
Miasta . . . . .	4211	6044	6426	5894	x	5894	Urban areas
Wieś . . . . .	869	1543	1736	1716	x	1716	Rural areas
<b>PORADY UDZIELONE<sup>c</sup> w tys.</b>	<b>234805</b>	<b>261252</b>	<b>270640</b>	<b>280592</b>	<b>88503</b>	<b>192089</b>	<b>CONSULTATIONS PROVIDED<sup>c</sup> in thous.</b>
Lekarskie . . . . .	209085	235125	242517	251817	84306	167511	Doctors
w tym specjalistyczne . . . . .	68365	89673	94420	97553	43207	54346	of which specialized
Stomatologiczne <sup>d</sup> . . . . .	25720	26127	28123	28775	4197	24578	Stomatological <sup>d</sup>
<b>W zakładach opieki zdrowotnej w miastach</b>	<b>182395</b>	<b>201315</b>	<b>208946</b>	<b>218987</b>	<b>73822</b>	<b>145165</b>	<b>In health care institutions in urban areas</b>
lekarskie . . . . .	165839	185824	192973	202516	70454	132062	doctors
stomatologiczne . . . . .	16556	15491	15973	16471	3368	13103	stomatological
W tym w lecznictwie podstawowym <sup>e</sup>	56368	98097	101279	107417	22715	84702	Of which in basic care <sup>e</sup>
<b>W zakładach opieki zdrowotnej na wsi</b>	<b>35583</b>	<b>37146</b>	<b>38591</b>	<b>39844</b>	<b>14681</b>	<b>25163</b>	<b>In health care institutions in rural areas</b>
Lekarskie . . . . .	32355	35044	36332	37538	13852	23686	Doctors
Stomatologiczne . . . . .	3228	2102	2259	2306	829	1477	Stomatological
<b>W ramach praktyk lekarskich<sup>b</sup></b>	<b>16827</b>	<b>22791</b>	<b>23103</b>	<b>21761</b>	<b>x</b>	<b>21761</b>	<b>On the basis of medical practices<sup>b</sup></b>
lekarskie . . . . .	10891	14257	13212	11763	x	11763	doctors
stomatologiczne . . . . .	5936	8534	9891	9998	x	9998	stomatological
Miasta . . . . .	12537	17736	17929	16574	x	16574	Urban areas
Wieś . . . . .	4290	5055	5174	5187	x	5187	Rural areas
<b>PORADY UDZIELONE NA 1 MIESZKANCA</b>	<b>6,1</b>	<b>6,8</b>	<b>7,1</b>	<b>7,4</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>PER CAPITA CONSULTATIONS PROVIDED</b>
Lekarskie . . . . .	5,4	6,1	6,4	6,6	x	x	Doctors
Stomatologiczne . . . . .	0,7	0,7	0,7	0,8	x	x	Stomatological

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 365. <sup>b</sup> Dane obejmują podmioty, które podpisały kontrakty z NFZ lub z zakładami opieki zdrowotnej (patrz uwagi ogólne, ust. 3, pkt 3) i 4) na str. 364); łącznie z praktykami lekarskimi przeprowadzającymi badania profilaktyczne w zakresie służby medycyny pracy (w 2000 r. — tylko w miastach). <sup>c</sup> Łącznie z poradami finansowanymi przez pacjentów (środki niepubliczne). <sup>d</sup> W tym specjalistyczne (w 2000 r. — 7660); od 2005 r. wszystkie porady stomatologiczne zaliczane są do specjalistyki. <sup>e</sup> W 2000 r. dotyczy wyłącznie porad udzielonych w przychodniach dla ogółu ludności.

<sup>a</sup> See general notes, item 5 on page 365. <sup>b</sup> Data concern entities that have signed contract with National Health Fund or health care facilities (see general notes, item 3, point 3) and 4) on page 364); including medical practices conducted within the framework of occupational medicine (in 2000 — only in urban areas). <sup>c</sup> Including consultations paid by patients (non-public funds). <sup>d</sup> Of which specialized (in 2000 — 7660); since 2005 all stomatological consultations were included into specialized. <sup>e</sup> In 2000 concerns consultations provided exclusively in general public out-patient departments.

TABL. 7 (278). **AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA<sup>a</sup> (dok.)***OUT-PATIENT HEALTH CARE<sup>a</sup> (cont.)***B. Z OGÓŁEM — LECZNICTWO SPECJALISTYCZNE W ZAKŁADACH OPIEKI ZDROWOTNEJ W MIASTACH****OF TOTAL — SPECIALIZED MEDICAL CARE IN HEALTH CARE INSTITUTIONS IN URBAN AREAS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001	2005	2006	2007		SPECIFICATION	
	ogółem <i>total</i>			zakłady <i>facilities</i>			
				pub- liczne <i>public</i>	niepub- liczne <i>non- -public</i>		
	w tys. <i>in thous.</i>						
<b>Porady udzielone . . . . .</b>	<b>74940</b>	<b>97793</b>	<b>101899</b>	<b>105943</b>	<b>45793</b>	<b>60150</b>	<b>Consultations provided</b>
w tym w poradniach:							<i>of which in patient clinics:</i>
Chirurgicznych . . . . .	12741	14156	14381	15024	9032	5992	<i>Surgical</i>
Ginekologiczno-położniczych . . . . .	6601	10584	10694	11080	4074	7006	<i>Gynaecological-obstetric</i>
Pediatrycznych . . . . .	895	470	915	1087	115	972	<i>Paediatric</i>
Gruźlicy i chorób płuc . . . . .	1861	2192	2205	2234	1454	780	<i>Tubercular and pulmonary</i>
Dermatologicznych . . . . .	4611	4755	4917	5073	1979	3094	<i>Dermatological</i>
Otolaryngologicznych . . . . .	5300	5834	6040	6385	2560	3825	<i>Otolaryngological</i>
Okulistycznych . . . . .	7317	7848	8270	8636	3317	5319	<i>Ophthalmological</i>
Neurologicznych . . . . .	4022	4963	5228	5464	2570	2894	<i>Neurological</i>
Zdrowia psychicznego . . . . .	3647	4069	4134	4271	2150	2121	<i>Psychiatric</i>
Stomatologicznych <sup>d</sup> . . . . .	6581	15491	15973	16471	3368	13103	<i>Stomatological<sup>d</sup></i>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 365. <sup>d</sup> W tym specjalistyczne (w 2000 r. — 7660); od 2005 r. wszystkie porady stomatologiczne zaliczane są do specjalistyki.

U w a g a. Ponadto szacuje się, że w 2007 r. działało — wyłącznie w ramach środków niepublicznych — 30,1 tys. praktyk lekarskich i 8,2 tys. praktyk stomatologicznych (odpowiednio: w 2000 r. — 24,0 tys. i 8,1 tys., w 2005 r. — 24,6 tys. i 7,9 tys., w 2006 r. — 24,2 tys. i 8,5 tys.), w których udzielono 29683 tys. porad lekarskich i 9488 tys. porad stomatologicznych (odpowiednio: w 2000 r. — 13791 tys. i 5353 tys., w 2005 r. — 17077 tys. i 7419 tys., w 2006 r. — 21212 tys. i 8368 tys.).

<sup>a</sup> See general notes, item 5 on page 365. <sup>d</sup> Of which specialized (in 2000 — 7660); since 2005 all stomatological consultations were included into specialized.

*Note.* Moreover, it is estimated that in 2007, 30.1 thous. medical practices and 8.2 thous. dental practices operated on the basis of non-public funds (24.0 thous. and 8.1 thous. in 2000, 24.6 thous. and 7.9 thous. in 2005, 24.2 thous. and 8.5 thous. in 2006), within the framework of these practices 29683 thous. medical consultations and 9488 thous. dental consultations were granted (13791 thous. and 5353 thous. in 2000, 17077 thous. and 7419 thous. in 2005, 21212 thous. and 8368 thous. in 2006).

TABL. 8 (279). **AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA RESORTU OBRONY NARODOWEJ ORAZ RESORTU SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI***OUT-PATIENT HEALTH CARE OF THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE AND THE MINISTRY OF THE INTERIOR AND ADMINISTRATION*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007	2000	2005	2006	2007
	placówki (stan w dniu 31 XII) <i>facilities (as of 31 XII)</i>				porady <sup>d</sup> udzielone w tys. <i>consultations<sup>d</sup> provided in thous.</i>			

RESORT OBRONY NARODOWEJ  
MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE

<b>Przychodnie . . . . .</b> <b>Out-patient departments</b>	<b>52</b>	<b>246</b>	<b>246</b>	<b>246</b>	<b>6344,8</b>	<b>4769,2</b>	<b>5444,8</b>	<b>4418,1</b>
Specjalistyczne . . . . . <i>Specialized</i>	30	31	31	31	3238,4	1894,5	2178,7	1723,5
Polikliniki . . . . . <i>Polyclinics</i>	22	20	20	20	3106,4	2046,9	2353,9	1782,6
Ambulatoria i izby chorych . . . . . <i>Ambulatory departments and infirmaries</i>	x	195	195	195	x	827,8	912,2	912,0

<sup>a</sup> Łącznie z poradami finansowanymi przez pacjentów (środki niepubliczne) oraz z poradami udzielonymi w ramach praktyk lekarskich, które podpisały kontrakty z NFZ lub z zakładami opieki zdrowotnej (patrz uwagi ogólne, ust. 3, pkt 3) i 4) na str. 364).

<sup>a</sup> Including consultations paid by patients (non-public funds) and including consultations provided within the framework of medical practices that have signed contract with the National Health Fund or health care facilities (see general notes, item 3, point 3) and 4) on page 364).

TABL. 8 (279). AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA RESORTU OBRONY NARODOWEJ ORAZ RESORTU SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI (cd.)

OUT-PATIENT HEALTH CARE OF THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE AND THE MINISTRY OF THE INTERIOR AND ADMINISTRATION (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007	2000	2005	2006	2007
	placówki (stan w dniu 31 XII) facilities (as of 31 XII)				porady <sup>a</sup> udzielone w tys. consultations <sup>a</sup> provided in thous.			
RESORT OBRONY NARODOWEJ (dok.) MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE (cont.)								
<b>Gabinety w przychodniach specjalistycznych i poliklinikach</b> <b>Doctors offices in specialized out-patient departments and polyclinics</b>	<b>1652</b>	<b>1216</b>	<b>1380</b>	<b>1212</b>	<b>6344,8</b>	<b>3941,4</b>	<b>4532,6</b>	<b>3506,1</b>
w tym: of which:								
Chirurgiczne . . . . . <i>Surgical</i>	156	124	124	124	560,4	390,0	448,5	433,1
w tym: of which:								
urazowo-ortopedyczne . . . . . <i>orthopaedic trauma</i>	51	40	40	40	257,9	166,9	192,0	175,1
urologiczne . . . . . <i>urological</i>	42	34	34	34	100,1	73,0	84,0	83,5
Gruźlicy i chorób płuc . . . . . <i>Tubercular and pulmonary</i>	22	21	21	21	44,5	27,8	31,9	26,5
Dermatologiczne . . . . . <i>Dermatological</i>	53	45	45	45	210,7	133,8	153,8	154,0
Laryngologiczne . . . . . <i>Otolaryngological</i>	68	52	52	52	274,2	154,9	178,2	159,0
Okulistyczne . . . . . <i>Ophthalmological</i>	69	50	50	50	354,6	215,1	247,4	247,3
Neurologiczne . . . . . <i>Neurological</i>	65	44	44	44	207,5	164,5	189,2	155,4
Zdrowia psychicznego . . . . . <i>Psychiatric</i>	54	44	44	44	162,0	94,4	108,5	99,8
Ginekologiczne . . . . . <i>Gynaecological</i>	70	48	48	48	243,7	172,5	198,3	200,5
Pediatryczne . . . . . <i>Paediatric</i>	143	82	82	82	401,0	219,7	252,6	222,4
Internistyczne . . . . . <i>Internal medicine</i>	325	180	205	205	2241,4	906,9	715,1	462,1
w tym kardiologiczne . . . . . of which cardiological	47	38	38	38	106,9	78,7	90,5	48,8
Stomatologiczne . . . . . <i>Stomatological</i>	265	221	221	221	562,8	472,9	543,8	486,8

<sup>a</sup> Łącznie z poradami finansowanymi przez pacjentów (środki niepubliczne) oraz z poradami udzielonymi w ramach praktyk lekarskich, które podpisały kontrakty z NFZ lub z zakładami opieki zdrowotnej (patrz uwagi ogólne, ust. 3, pkt 3) i 4) na str. 364).

<sup>a</sup> Including consultations paid by patients (non-public funds) and including consultations provided within the framework of medical practices that have signed contract with the National Health Fund or health care facilities (see general notes, item 3, point 3) and 4) on page 364).

TABL. 8 (279). **AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA RESORTU OBRONY NARODOWEJ ORAZ RESORTU SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI (dok.)**

*OUT-PATIENT HEALTH CARE OF THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE AND THE MINISTRY OF THE INTERIOR AND ADMINISTRATION (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007	2000	2005	2006	2007
	placówki (stan w dniu 31 XII) facilities (as of 31 XII)				porady <sup>a</sup> udzielone w tys. consultations <sup>a</sup> provided in thous.			
RESORT SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI <sup>b</sup> MINISTRY OF THE INTERIOR AND ADMINISTRATION <sup>b</sup>								
<b>Przychodnie</b> <i>Out-patient departments</i>	<b>45</b>	<b>53</b>	<b>55</b>	<b>43</b>	<b>4200,9</b>	<b>3524,1</b>	<b>3440,5</b>	<b>3469,4</b>
<b>Ambulatoria</b> <i>Ambulatory departments</i>	<b>127</b>	<b>69</b>	<b>57</b>	<b>61</b>	<b>657,9</b>	<b>361,0</b>	<b>320,0</b>	<b>309,7</b>
<b>Poradnie w przychodniach i ambulatoriach</b> <i>Out-patient clinics in out-patient departments and ambulatory departments</i>	<b>834</b>	<b>788</b>	<b>624</b>	<b>615</b>	<b>2767,1</b>	<b>2346,4</b>	<b>2338,1</b>	<b>2328,2</b>
w tym: <i>of which:</i>								
Chirurgiczne <i>Surgical</i>	45	45	34	34	148,5	144,0	125,2	124,2
Urazowo-ortopedyczne <i>Orthopaedic trauma</i>	32	30	30	28	102,1	109,8	113,4	109,2
Urologiczne <i>Urological</i>	26	24	24	24	43,7	67,3	67,9	66,4
Dermatologiczne <i>Dermatological</i>	46	33	32	32	141,0	133,4	139,0	132,9
Laryngologiczne <i>Otolaryngological</i>	50	36	35	35	159,4	148,5	143,8	141,8
Ginekologiczne <i>Gynaecological</i>	52	37	36	36	208,3	185,3	169,6	166,8
Pediatryczne <i>Paediatric</i>	4	4	2	2	20,1	1,5	1,7	1,4
Internistyczne <i>Internal medicine</i>	19	17	17	16	39,0	51,9	62,4	59,2
Kardiologiczne <i>Cardiological</i>	29	26	27	29	83,2	89,4	90,7	93,6
Stomatologiczne <i>Stomatological</i>	141	52	47	22	483,4	177,8	179,5	40,5
<b>Zespoły lekarzy pierwszego kontaktu</b> <i>Groups of first contact doctors</i>	<b>183</b>	<b>122</b>	<b>117</b>	<b>118</b>	<b>2091,7</b>	<b>1538,7</b>	<b>1422,4</b>	<b>1450,9<sup>c</sup></b>

<sup>a</sup> Łącznie z poradami finansowanymi przez pacjentów (środki niepubliczne) oraz z poradami udzielonymi w ramach praktyk lekarskich, które podpisały kontrakty z NFZ lub z zakładami opieki zdrowotnej (patrz uwagi ogólne, ust. 3, pkt 3) i 4) na str. 364). <sup>b</sup> Łącznie z Agencją Bezpieczeństwa Wewnętrznego. <sup>c</sup> W tym 222,2 tys. porad pediatrycznych udzielonych przez lekarzy pierwszego kontaktu.

Źródło: dane Ministerstwa Obrony Narodowej, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego.

<sup>a</sup> Including consultations paid by patients (non-public funds) and including consultations provided within the framework of medical practices that have signed contract with the National Health Fund or health care facilities (see general notes, item 3, point 3) and 4) on page 364). <sup>b</sup> Including the Internal Security Agency. <sup>c</sup> Of which 222,2 thous. paediatric consultations granted by first contact doctors.

Source: data of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration and the Internal Security Agency.

TABL. 9 (280). SŁUŻBA MEDYCYNY PRACY<sup>a</sup>  
OCCUPATIONAL MEDICINE<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Przychodnie (stan w dniu 31 XII) . . . . .	1104	762	646	784	Out-patient departments (as of 31 XII)
Praktyki lekarskie <sup>b</sup> . . . . .	1540	1656	1362	1395	Medical practices <sup>b</sup>
Porady udzielone <sup>c</sup> w tys. . . . .	13909	8868	6956	7667	Consultations provided <sup>c</sup> in thous.
lekarskie . . . . .	12913	8192	6766	7544	medical
stomatologiczne . . . . .	996	676	190	123	dental

<sup>a</sup> Ujęta również w tabl. 7 na str. 374. <sup>b</sup> Patrz notka b do tabl. 7 na str. 374. <sup>c</sup> W tym w ramach badań profilaktycznych w 2000 r. — 6644 tys. porad, w 2005 r. — 5916 tys. porad.

<sup>a</sup> Also shown in table 7 on page 374. <sup>b</sup> See footnote b to table 7 on page 374. <sup>c</sup> Of which within the framework of preventive examinations in 2000 — 6644 thous. consultations, in 2005 — 5916 thous. consultations.

TABL. 10 (281). STACJONARNA OPIEKA ZDROWOTNA<sup>a</sup>  
IN-PATIENT HEALTH CARE<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
------------------	------	------	------	------	---------------

ZAKŁADY — stan w dniu 31 XII  
FACILITIES — as of 31 XII

Szpitala ogólne . . . . .	716	781	742	748	General hospitals
Szpitala psychiatryczne . . . . .	51	50	50	52	Psychiatric hospitals
Ośrodki leczenia odwykowego . . . . .	11	17	18	19	Detoxification centres
Ośrodki rehabilitacyjne dla narkomanów	44	53	55	56	Addiction recovery centres
Regionalne ośrodki psychiatrii sądowej	3	4	4	4	Regional centres of forensic psychiatry
Zakłady opiekuńczo-lecznicze <sup>b</sup> . . . . .	126	251	300	285	Chronic medical care homes <sup>b</sup>
Zakłady pielęgnacyjno-opiekuńcze <sup>b</sup> . . . . .	60	128	119	122	Nursing homes <sup>b</sup>
Hospicja . . . . .	26	56	59	59	Hospice
Sanatoria rehabilitacyjne . . . . .	26	21	15	15	Rehabilitation sanatoria
Lecznictwo uzdrowiskowe . . . . .	231	222	229	228	Health resort treatment
sanatoria <sup>c</sup> . . . . .	156	157	161	159	sanatoria <sup>c</sup>
szpitale . . . . .	75	65	68	69	hospitals

ŁÓŻKA W ZAKŁADACH — stan w dniu 31 XII  
BEDS IN FACILITIES — as of 31 XII

Szpitala ogólne . . . . .	190952	179493	176673	175023 <sup>d</sup>	General hospitals
Szpitala psychiatryczne . . . . .	23728	20027	20155	19607	Psychiatric hospitals
Ośrodki leczenia odwykowego . . . . .	674	985	945	966	Detoxification centres
Ośrodki rehabilitacyjne dla narkomanów	1451	2425	2461	2499	Addiction recovery centres
Regionalne ośrodki psychiatrii sądowej	209	249	249	249	Regional centres of forensic psychiatry
Zakłady opiekuńczo-lecznicze <sup>b</sup> . . . . .	9633	14726	16552	16625	Chronic medical care homes <sup>b</sup>
Zakłady pielęgnacyjno-opiekuńcze <sup>b</sup> . . . . .	2372	5165	4847	4918	Nursing homes <sup>b</sup>
Hospicja . . . . .	451	897	918	902	Hospice
Sanatoria rehabilitacyjne . . . . .	3601	2949	2385	2311	Rehabilitation sanatoria
Lecznictwo uzdrowiskowe <sup>e</sup> . . . . .	30160	34894	35266	35287	Health resort treatment <sup>e</sup>
sanatoria <sup>c</sup> . . . . .	20103	24830	25307	25624	sanatoria <sup>c</sup>
szpitale . . . . .	10057	10064	9959	9663	hospitals

<sup>a</sup> Informacje o łóżkach i leczonych w szpitalach podano łącznie z filiami szpitali. <sup>b</sup> W 2000 r. bez zakładów typu psychiatrycznego. <sup>c</sup> Łącznie z preventoriami. <sup>d</sup> Ponadto 11546 miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków oraz 3806 miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych. <sup>e</sup> W 2000 r. przeciętna liczba łóżek czynnych w ciągu roku, z wyjątkiem preventoriów uwzględniających łóżka według stanu w dniu 31 XII — 160 łóżek.

<sup>a</sup> Information concerning beds and patients in hospitals is given together with hospital branches, located in other places. <sup>b</sup> In 2000 excluding nursing homes psychiatry types. <sup>c</sup> Including preventoria. <sup>d</sup> Moreover, 11546 places (beds and incubators) for newborns as well as 3806 day places in hospital wards. <sup>e</sup> In 2000 average number of beds occupied during the year, excluding preventoria, including beds as of 31 XII — 160 beds.



TABL. 10 (281). STACJONARNA OPIEKA ZDROWOTNA<sup>a</sup> (dok.)IN-PATIENT HEALTH CARE<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
LECZENI IN-PATIENTS					
Szpitałe ogólne . . . . .	6007091	6739379	6791230	6850214	General hospitals
Szpitałe psychiatryczne . . . . .	208687	207915	213577	210107	Psychiatric hospitals
Ośrodki leczenia odwykowego . . . . .	8377	11239	11334	11356	Detoxification centres
Ośrodki rehabilitacyjne dla narkomanów	4613	7845	8458	7514	Addiction recovery centres
Regionalne ośrodki psychiatrii sądowej	112	275	298	323	Regional centres of forensic psychiatry
Zakłady opiekuńczo-lecznicze <sup>b</sup> . . . . .	16340	31846	35374	35110	Chronic medical care homes <sup>b</sup>
Zakłady pielęgnacyjno-opiekuńcze <sup>b</sup> . . . . .	5839	13871	13352	13443	Nursing homes <sup>b</sup>
Hospicja . . . . .	5784	12520	13056	13005	Hospice
Sanatoria rehabilitacyjne . . . . .	41868	39630	32922	37248	Rehabilitation sanatoria
Lecznictwo uzdrowiskowe — kuracjusze	412916	550789	548842	569799 <sup>f</sup>	Health resort treatment patients
w sanatoriach <sup>c</sup> . . . . .	285086	405852	406521	420661	in sanatoria <sup>c</sup>
w szpitalach . . . . .	127830	144937	142321	149138	in hospitals

a—c Notki patrz na str. 378. f Ponadto 59939 kuracjuszy leczonych było w systemie ambulatoryjnym.

Źródło: w zakresie szpitali ogólnych i zakładów opieki długoterminowej — dane Ministerstwa Zdrowia, w zakresie zakładów psychiatrycznych — dane Instytutu Psychiatrii i Neurologii.

a—c See footnotes on page 378. f Moreover, 59939 health resort patients were treated as out-patient.

Source: in regard to general hospitals and long-term facilities — data of the Ministry of Health, in regard to psychiatric facilities — data of the Institute of Psychiatry and Neurology.

TABL. 11 (282). STACJONARNA OPIEKA ZDROWOTNA RESORTU OBRONY NARODOWEJ ORAZ RESORTU SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI

## IN-PATIENT HEALTH CARE OF THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE AND THE MINISTRY OF THE INTERIOR AND ADMINISTRATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	resort obrony narodowej Ministry of National Defence				resort spraw wewnętrznych i administracji Ministry of the Interior and Administration				
Szpitałe <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII)	27	25	25	25	29	29	29	28	Hospitals <sup>a</sup> (as of 31 XII)
Łóżka (stan w dniu 31 XII)	7391	5905	6753	7105	5516	5832	5855	5860	Beds (as of 31 XII)
w tym w lecznictwie uzdrowiskowym . . . . .	1195	1302	1308	1421	1380	1523	1574	1574	of which in health resort treatment
Leczeni <sup>b</sup> w tys. . . . .	190,0	224,7	243,0	243,1	134,9	197,7	201,1	202,2	In-patients <sup>b</sup> in thous.
w tym kuracjusze lecznictwa uzdrowiskowego . . . . .	15,1	16,2	22,8	23,2	24,9	29,9	29,6	31,1	of which health resort treatment patients
Wypisani <sup>c</sup> w tys. . . . .	174,9	218,2	218,3	217,0	97,4	162,9	166,4	165,8	Discharges <sup>c</sup> in thous.
Zmarli <sup>c</sup> . . . . .	2764	1474	2693	3328	2111	3020	3255	3496	Deaths <sup>c</sup>
Przeciętny pobyt chorego w dniach <sup>c</sup> . . . . .	9,2	7,7	6,8	5,8	9,9	6,5	6,3	6,2	Average patient stay in days <sup>c</sup>

a W resorcie obrony narodowej łącznie ze szpitalami uzdrowiskowymi (w 2007 r. — 5 szpitali), w resorcie spraw wewnętrznych i administracji łącznie z sanatoriami uzdrowiskowymi (w 2007 r. — 6 sanatoriów). b W resorcie spraw wewnętrznych i administracji — bez międzyoddziałowego ruchu chorych. c Bez lecznictwa uzdrowiskowego.

Źródło: dane Ministerstwa Obrony Narodowej oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

a In the Ministry of National Defence, including health resort hospitals (in 2007 — 5 hospitals), in the Ministry of the Interior and Administration, including health resort sanatoria (in 2007 — 6 sanatoria). b In the Ministry of the Interior and Administration — excluding inter-ward patient transfer. c Excluding health resort treatment.

Source: data of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration.

TABL. 12 (283). SZPITALA OGÓLNE  
GENERAL HOSPITALS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Szpitala (stan w dniu 31 XII)</b>	<b>716</b>	<b>781</b>	<b>742</b>	<b>748</b>	<b>Hospitals (as of 31 XII)</b>
Publiczne	686	611	589	578	Public
Niepubliczne	30	170	153	170	Non-public
<b>Łóżka (stan w dniu 31 XII)</b>	<b>190952</b>	<b>179493</b>	<b>176673</b>	<b>175023</b>	<b>Beds (as of 31 XII)</b>
w szpitalach: publicznych	189378	171278	167355	164819	in: public hospitals
niepublicznych	1574	8215	9318	10204	non-public hospitals
na 10 tys. ludności	49,9	47,0	46,3	45,9	per 10 thous. population
w tym na oddziałach <sup>a</sup> :					of which in specified wards <sup>a</sup> :
Chorób wewnętrznych	37999	36782	36527	35904	Internal diseases
w tym kardiologicznych <sup>b</sup>	6430	7887	7715	7666	of which cardiological <sup>b</sup>
Chirurgicznych	47987	43538	42703	42042	Surgical
Pediatrycznych	12344	11271	11137	11154	Paediatric
Ginekologiczno-położniczych	22769	19848	19467	19207	Gynaecological-obstetric
Onkologicznych	3738	3902	3970	4149	Oncological
Intensywnej terapii	2524	2777	2748	2830	Intensive therapy
Zakaźnych	5430	4208	4030	3861	Communicable
Gruźlicy i chorób płuc	10553	9219	8757	8430	Tubercular and pulmonary
Dermatologicznych	3131	2220	2163	2094	Dermathological
Neurologicznych	7145	7459	7226	7091	Neurological
Psychiatrycznych	4590	5183	5299	5232	Psychiatric
w tym na oddziałach leczenia uzależnień	358	508	751	765	of which in dependence treatment wards
<b>Ruch chorych</b>					<b>Patients</b>
Leczeni w tys.:					In-patients in thous.:
bez międzyoddziałowego ruchu chorych	6007	6739	6791	6850	excluding inter-ward patient transfer
w szpitalach: publicznych	5940	6414	6417	6423	in: public hospitals
niepublicznych	67	325	374	427	non-public hospitals
z międzyoddziałowym ruchem chorych		6949	7168	7143	including inter-ward patient transfer
w tym na oddziałach <sup>a</sup> :					of which in specified wards <sup>a</sup> :
chorób wewnętrznych	1430	1601	1619	1577	internal diseases
w tym kardiologicznych <sup>b</sup>	270	419	414	420	of which cardiological <sup>b</sup>
chirurgicznych	1680	1861	1875	1851	surgical
pediatrycznych	416	433	447	473	paediatric
ginekologiczno-położniczych	979	1038	1049	1080	gynaecological-obstetric
onkologicznych	143	192	210	229	oncological
intensywnej terapii	103	94	92	92	intensive therapy
zakaźnych	134	135	141	144	communicable
gruźlicy i chorób płuc	197	218	215	221	tubercular and pulmonary
dermatologicznych	58	57	56	51	dermathological
neurologicznych	206	241	245	242	neurological
psychiatrycznych	53	78	70	69	psychiatric
w tym na oddziałach leczenia uzależnień	6	19	12	13	of which in dependence treatment wards
Wypisani w tys.	5734	6509	6561	6581	Discharges in thous.
Zmarli w tys.	168	167	164	166	Deaths in thous.
Leczeni na: 10 tys. ludności <sup>a</sup>	1570	1766	1781	1797	In-patients per: 10 thous. population <sup>a</sup>
1 łóżko	31,5	37,5	38,4	39,1	bed
Przeciętny pobyt chorego w dniach	8,9	6,7	6,4	6,2	Average patient stay in days
Przeciętne wykorzystanie łóżka w dniach	278	259	257	255	Average bed use in days

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 366. <sup>b</sup> Łącznie z oddziałami intensywnego nadzoru kardiologicznego.  
Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.

<sup>a</sup> See general notes, item 8 on page 366. <sup>b</sup> Including intensive cardiological care wards.  
Source: data of the Ministry of Health.

TABL. 13 (284). RATOWNICTWO MEDYCZNE I POMOC DORAŻNA<sup>a</sup>

Stan w dniu 31 XII

EMERGENCY MEDICAL SERVICES AND FIRST AID<sup>a</sup>

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Zespoły wyjazdowe ratownictwa medycznego	939	972	1467	Ambulance emergency rescue teams
w tym: wypadkowe . . . . .	456	469	651	of which: accident
reanimacyjne . . . . .	398	426	431	reanimation
Centra powiadamiania ratunkowego . . . . .	52	52	.	Centers of rescue information
Szpitalne oddziały ratunkowe . . . . .	126	139	183	Hospital emergency wards
Izby przyjęć <sup>b</sup> . . . . .	153	144	159	Admission rooms <sup>b</sup>
Lotnicze pogotowie ratunkowe <sup>c</sup> . . . . .	17	18	18	Medical air rescue <sup>c</sup>
Wyjazdy na miejsce zdarzenia:				Calls to the occurrence places:
w tysiącach . . . . .	2998	3046	2943	in thousands
na 1000 ludności . . . . .	78,6	79,9	77,2	per 1000 population
Osoby, którym udzielono świadczenia zdrowotnego w miejscu zdarzenia (w ciągu roku):				Person who received health care benefits in the place of occurrence (during the year):
w tysiącach . . . . .	3020	3074	2956	in thousands
na 1000 ludności . . . . .	79,1	80,6	77,6	per 1000 population

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 366. <sup>b</sup> Komórki organizacyjne szpitali zgłoszone do współpracy z ratownictwem medycznym. <sup>c</sup> Samolot lub śmigłowiec wraz z załogą, tj. pilotem i osobami udzielającymi pierwszej pomocy lub podejmującymi medyczne działania ratownicze.

<sup>a</sup> See general notes, item 12 on page 366. <sup>b</sup> Organization cell of hospitals applied to cooperate with emergency medical system. <sup>c</sup> Airplane or helicopter, including crew, i.e. pilot and people giving first aid or acting as medical rescue.

TABL. 14 (285). APTEKI OGÓLNODOSTĘPNE I PUNKTY APTECZNE<sup>a</sup>

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC PHARMACIES AND PHARMACEUTICAL OUTLETS<sup>a</sup>

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Apteki . . . . .	8318	10019	10341	10632	Pharmacies
w tym prywatne . . . . .	7739	10002	10201	10505	of which private
w tym na wsi . . . . .	1543	1732	1767	1800	of which in rural areas
Punkty apteczne . . . . .	271	941	1042	1114	Pharmaceutical outlets
w tym na wsi . . . . .	220	909	1017	1093	of which in rural areas
Liczba ludności w tys. na:					Number of population in thous. per:
1 aptekę i punkt apteczny . . . . .	4,5	3,5	3,3	3,2	pharmacy and pharmaceutical outlet
w tym na wsi . . . . .	8,3	5,6	5,3	5,1	of which in rural areas
1 aptekę . . . . .	4,6	3,8	3,7	3,6	pharmacy
w tym na wsi . . . . .	9,5	8,5	8,4	8,2	of which in rural areas
Farmaceuci pracujący <sup>b</sup> w aptekach i w punktach aptecznych . . . . .	16242	20111	20728	21271	Pharmacists employed <sup>b</sup> in pharmacies and pharmaceutical outlets

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 367. <sup>b</sup> W 2000 r. w przeliczeniu na pełne etaty.

<sup>a</sup> See general notes, item 13 on page 367. <sup>b</sup> In 2000 calculated as full-time employment.

TABL. 15 (286). KRWIODAWSTWO

BLOOD DONATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Regionalne centra (stan w dniu 31 XII) <sup>a</sup>	22	22	23	23	Regional centres (as of 31 XII) <sup>a</sup>
Oddziały terenowe (stan w dniu 31 XII)	271	186	186	184	Local branches (as of 31 XII)
Krwiodawcy <sup>b</sup> w tys. . . . .	421	571	609	604	Blood donors <sup>b</sup> in thous.
w tym honorowi . . . . .	419	569	607	603	of which voluntary
Pobrana krew w jednostkach krwi pełnej <sup>ab</sup> w tys. . . . .	828	961	943	982	Blood taken in units of whole blood <sup>ab</sup> in thous.
Pobrane osocze w jednostkach świeżo mrożonego osocza (FFP) <sup>ac</sup> w tys. . . . .	1126	1007	988	1065	Plasma taken in units of freshly frozen plasma (FFP) <sup>ac</sup> in thous.

<sup>a</sup> Łącznie z danymi resortu obrony narodowej oraz od 2005 r. również resortu spraw wewnętrznych i administracji. <sup>b</sup> Jedna jednostka krwi pełnej równa się 450 ml, jeden litr krwi pełnej w przybliżeniu równa się 2,22 jednostki. <sup>c</sup> Jedna jednostka świeżo mrożonego osocza równa się 200 ml, jeden litr osocza równa się 5 jednostkom.

Źródło: dane Instytutu Hematologii i Transfuzjologii.

<sup>a</sup> Including data of the Ministry of National Defence and since 2005 also the Ministry of the Interior and Administration. <sup>b</sup> One unit of whole blood equals 450 ml, one litre of whole blood equals approximately 2,22 units. <sup>c</sup> One unit of freshly frozen plasma equals 200 ml, one litre of plasma equals 5 units.

Source: data of the Haematology and Transfusion Institute.

## Uwaga do tablic 16—19 i 21

Dane dotyczą wszystkich zrealizowanych (zarejestrowanych) w kraju szczepień oraz zachorowań na choroby zakaźne i zatrucia, gruźlice oraz nowotwory złośliwe, tj. obejmują również dane resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji oraz Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego.

## Note to table 16—19 and 21

Data concern all realized (registered) vaccinations in the country as well as infectious diseases and poisonings, tuberculosis and malignant neoplasms, i.e., including data for the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration and the Internal Security Agency.

TABL. 16 (287). SZCZEPIENIA OCHRONNE

Stan w dniu 31 XII

VACCINATIONS

As of 31 XII

SZCZEPIENIA OCHRONNE	2000	2005	2006	2007	VACCINATIONS
	w % dzieci i młodzieży w danej grupie wieku posią- dających karty uodpornienia <sup>a</sup> in % of children and youth with the immunisation card <sup>a</sup>				
Przeciw gruźlicy — noworodki zaszczepione szczepionką BCG <sup>b</sup> (w ciągu roku) . . . .	95,5	94,4	93,7	93,3	BCG vaccinations — newborns <sup>b</sup> (during the year)
Przeciw błonicy/tężcowi — w roku życia:					Diphtheria/tetanus vaccinations — at age:
2 — szczepienie pierwotne . . . . .	98,2	98,8	99,0	98,9	2 — primary vaccination
3 — szczepienie podstawowe (pełne) . . . .	94,9	95,8	96,0	96,1	3 — basic vaccination (full)
7 — szczepienie przypominające I . . . .	95,8	96,5	96,2	95,9	7 — booster dose I
15 — szczepienie przypominające II . . . .	97,6	98,0	97,7	97,5	15 — booster dose II
20 — szczepienie przypominające III . . . .	94,3	93,4	93,2	92,9	20 — booster dose III
Przeciw krztuścowi — w roku życia:					Whooping cough vaccinations — at age:
2 — szczepienie pierwotne . . . . .	98,1	98,8	98,9	98,9	2 — primary vaccination
3 — szczepienie podstawowe (pełne) . . . .	94,7	95,8	96,0	96,0	3 — basic vaccination (full)
7 — szczepienie przypominające . . . . .	x	93,0	96,1	95,8	7 — booster vaccination
Przeciw odrze — w roku życia:					Measles vaccinations — at age:
3 — szczepienie podstawowe . . . . .	97,4	98,2	98,2	98,3	3 — basic vaccination
11 — szczepienie przypominające <sup>c</sup> . . . . .	96,2	90,4	98,9	98,4	11 — booster vaccination <sup>c</sup>
Przeciw odrze/świniec/różyczce — w roku ży- cia:					Measles/mumps/rubella vaccinations — at age:
3 — szczepienie podstawowe . . . . .	23,6	90,5	98,1	98,3	3 — basic vaccination
11 — szczepienie przypominające . . . . .	x	x	21,2	41,3	11 — booster vaccination
Przeciw porażeniu dziecięcemu nagminnemu — w roku życia:					Polio vaccinations — at age:
2 — szczepienie pierwotne . . . . .	98,2	98,8	99,0	98,9	2 — primary vaccination
3 — szczepienie podstawowe (pełne) . . . .	94,8	95,8	96,0	96,0	3 — basic vaccination (full)
7 — szczepienie przypominające . . . . .	95,8	96,5	96,1	95,8	7 — booster vaccination
Przeciw wirusowemu zapaleniu wątroby typu B — w roku życia:					Hepatitis type B vaccinations — at age:
2 — szczepienie pierwotne . . . . .	99,3	99,8	99,9	99,8	2 — primary vaccination
3 — szczepienie podstawowe (pełne) . . . .	98,9	99,5	99,6	99,6	3 — basic vaccination (full)
Przeciw zakażeniom wywołanym przez <i>Haemophilus influenzae</i> typu B w 2 roku życia — szczepienie podstawowe . . . . .	x	21,7	30,8	49,1	<i>Haemophilus influenzae</i> type B — at age 2 — basic vaccination:
Przeciw różyczce — dziewczęta w 14 roku ży- cia	97,8	98,1	97,7	98,0	Rubella vaccinations — girls aged 14

<sup>a</sup> W 2007 r. w placówkach służby zdrowia karty uodpornienia posiadało: 97,7% ogółu dzieci w 2 roku życia, 97,8% — w 3 roku życia, 98,3% — w 7 roku życia, 97,0% — w 8 roku życia, 96,7% — w 11 roku życia, 96,3% — ogółu młodzieży w 15 roku życia, 80,0% — w 20 roku życia oraz 95,7% — ogółu dziewcząt w 14 roku życia (różyczka). <sup>b</sup> Udział w ogólnej liczbie zarejestrowanych urodzeń żywych. <sup>c</sup> Do 2005 r. szczepienie w 8 roku życia.

Uwaga. Dzieci i młodzież zaszczepione w danym wieku przeciw odrze/świniec/różyczce ujęte zostały również jako zaszczepione przeciw odrze w odpowiednim wieku.

Źródło: dane Narodowego Instytutu Zdrowia Publicznego — PZH.

<sup>a</sup> In 2007, 97.7% of all 2 year-olds, 97.8% of 3 year-olds, 98.3% of 7 year-olds, 97.0% of 8 year-olds, 96.7% of 11 year-olds, 96.3% of 15 year-olds, 80.0% of 20 year-olds and 95.7% of girls, aged 14 (rubella), possessed immunisation cards in health care facilities. <sup>b</sup> Share in the total number of registered live births. <sup>c</sup> Until 2005 vaccination at age 8.

Note: Children and youth vaccinated against measles/mumps/rubella in a given age were also included as vaccinated against measles in the proper age.

Source: data of the National Institute of Public Health — NIH.

TABL. 17 (288). ZACHOROWANIA NA NIEKTÓRE CHOROBY ZAKAŻNE I ZATRUCIA

## INCIDENCE OF INFECTIOUS DISEASES AND POISONINGS

CHOROBY	2001— —2005 <sup>a</sup>	2005	2006	2007	2001— —2005 <sup>a</sup>	2005	2006	2007	DISEASES
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>				na 100 tys. ludności <i>per 100 thous. population</i>				
Tęžec . . . . .	22	15	22	19	0,06	0,04	0,06	0,05	<i>Tetanus</i>
Krztusiec . . . . .	2222	1925	1520	1987	5,8	5,0	4,0	5,2	<i>Whooping cough</i>
Odra . . . . .	48	13	120	40	0,13	0,03	0,31	0,10	<i>Measles</i>
Wirusowe zapalenie wątroby:									<i>Viral hepatitis:</i>
typ A . . . . .	275	54	109	36	0,72	0,14	0,29	0,09	<i>type A</i>
typ B . . . . .	1905	1727	1693	1454	5,0	4,5	4,4	3,8	<i>type B</i>
typ C . . . . .	2268	2997	2949	2753	5,9	7,9	7,7	7,2	<i>type C</i>
Różyczka . . . . .	29666	7946	20668	22891	77,7	20,8	54,2	60,1	<i>Rubella</i>
AIDS <sup>b</sup> . . . . .	145	151	160	128	0,38	0,40	0,42	0,34	<i>AIDS<sup>b</sup></i>
Salmonellozy . . . . .	17830	16006	13362	11704	46,7	41,9	35,0	30,7	<i>Salmonella infections</i>
Czerwonka bakteryjna . .	115	80	35	64	0,30	0,21	0,09	0,17	<i>Shigellosis</i>
Inne bakteryjne zatrucia pokarmowe . . . . .	4560	4261	3947	3681	11,9	11,2	10,4	9,7	<i>Other bacterial foodborne intoxications</i>
Biegunki u dzieci do lat 2 <sup>c</sup>	16553	17306	21354	22711	43,3	242,9	294,6	304,7	<i>Diarrhoea and gastroenteritis of presumed of infections origin (under 2 years)<sup>c</sup></i>
Szkarlatyna (płonica) . .	5937	9911	10649	10740	15,5	26,0	27,9	28,2	<i>Scarlet fever</i>
Bakteryjne zapalenie opon mózgowych i/lub mózgu	918	998	989	1081	2,4	2,6	2,6	2,8	<i>Bacterial meningitis and/or encephalitis</i>
Wirusowe zapalenie opon mózgowych . . . . .	1060	1077	1579	1203	2,8	2,8	4,1	3,2	<i>Viral meningitis</i>
Wirusowe zapalenie mózgu	433	392	612	514	1,1	1,0	1,6	1,3	<i>Viral encephalitis</i>
Świnka (zapalenie przyuszniczy nagminne) . . . . .	70232	71945	15115	4147	183,8	188,5	39,6	10,9	<i>Mumps</i>
Toksoplazmoza . . . . .	581	586	731	752	1,5	1,5	1,9	2,0	<i>Toxoplasmosis</i>
Tasiemczyce . . . . .	272	217	224	174	0,71	0,57	0,59	0,46	<i>Cestode infestations</i>
Włośnica . . . . .	73	70	130	292	0,19	0,18	0,34	0,77	<i>Trichinellosis</i>
Świerzb . . . . .	13939	11630	11103	11473	36,5	30,5	29,1	30,1	<i>Scabies</i>
Grypa <sup>d</sup> . . . . .	618188	733234	251815	374042	1618,1	1921,4	660,4	981,3	<i>Influenza<sup>d</sup></i>
Szczepieni przeciw wścieklicznie	8594	7755	7528	7102	22,5	20,3	19,7	18,6	<i>Rabies vaccinations</i>

<sup>a</sup> Przeciętne roczne. <sup>b</sup> Dane nieostateczne z uwagi na specyfikę choroby. <sup>c</sup> Wskaźnik obliczono na 10 tys. dzieci w wieku do lat 2. <sup>d</sup> Łącznie z podejrzeniami zachorowań.

U w a g a. Ponadto w latach 2003 i 2004 stwierdzono po jednym zachorowaniu poszczepiennym na porażenie dziecięce nagminne; od 2001 r. nie stwierdzono zachorowań na błonicę.

Źródło: dane Narodowego Instytutu Zdrowia Publicznego — PZH.

<sup>a</sup> Annual average. <sup>b</sup> Preliminary data because of specific features of the disease. <sup>c</sup> Ratio calculated per 10 thous. children up to age 2. <sup>d</sup> Including influenza-like illness.

Note. Moreover, one case of postvaccinal acute poliomyelitis was noted in 2003 and 2004; no cases of diphtheria have been noted since 2001.

Source: data of the National Institute of Public Health — NIH.

TABL. 18 (289). OSOBY ZAREJESTROWANE W PORADNIACH GRUŻLICY I CHORÓB PŁUC I NOWE ZACHOROWANIA

PERSONS REGISTERED IN TUBERCULOSIS AND LUNG DISEASES OUT-PATIENT CLINICS AND NEW CASES

ROZPOZNANIE	2000	2005	2006	2007				DIAGNOSIS
	osoby zarejestrowane (stan w dniu 31 XII) persons registered (as of 31 XII)				nowe zachorowania <sup>a</sup> new cases <sup>a</sup>			
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 100 tys. ludności per 100 thous. popula- tion	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	na 100 tys. ludności per 100 thous. popula- tion	
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>835601</b>	<b>923584</b>	<b>1002192</b>	<b>1076748</b>	<b>2825,0</b>	<b>8642</b>	<b>22,7</b>	<b>TOTAL</b>
Chorzy z czynną gruźlicą układu oddechowego . . . . .	13457	7318	5415	5349	14,0	8014 <sup>b</sup>	21,0 <sup>b</sup>	With active respiratory tuberculosis
w tym potwierdzoną bakteriologicznie . . . . .	7789	4499	3462	3483	9,1	5222	13,7	of which bacteriologically confirmed
Chorzy z czynną gruźlicą poza układem oddechowym . . . . .	1438	963	608	552	1,5	628 <sup>c</sup>	1,7 <sup>c</sup>	With active extra-respiratory tuberculosis
w tym potwierdzoną bakteriologicznie . . . . .	466	327	246	204	0,5	210	0,6	of which bacteriologically confirmed
Osoby ze zwiększonym ryzykiem zachorowania na gruźlicę <sup>d</sup> . . . . .	247076	198474	188166	184694	484,6	x	x	Persons with high-risk of contracting tuberculosis <sup>d</sup>
Chorzy z innymi chorobami układu oddechowego . . . . .	573630	716829	808003	886153	2324,9	x	x	Patients with other respiratory diseases

<sup>a</sup> Dane podano na podstawie indywidualnych kart zgłoszeń. <sup>b, c</sup> Dane dotyczą gruźlicy: <sup>b</sup> — płuc, <sup>c</sup> — pozapłucnej.  
<sup>d</sup> W 2000 r. łącznie z ozdowieńcami po gruźlicy.

Źródło: dane Instytutu Gruźlicy i Chorób Płuc.

<sup>a</sup> Data are given on the basis of patient registration cards. <sup>b, c</sup> Concerns tuberculosis: <sup>b</sup> — pulmonary, <sup>c</sup> — extra pulmonary.  
<sup>d</sup> In 2000 including post tuberculosis convalescents.

Source: data of the Tuberculosis and Lung Diseases Institute.

TABL. 19 (290). ZACHOROWANIA NA GRUŻLICĘ PŁUC<sup>a</sup>  
INCIDENCE OF PULMONARY TUBERCULOSIS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogół- tem Total	W wieku At age									
		0—4 lata	5—9	10— —14	15— —19	20— —29	30— —39	40— —49	50— —59	60 lat i wię- cej and more	
<b>Mężczyźni</b> <b>Males</b>	2000	7440	7	17	15	117	529	1040	2167	1444	2104
	2005	5641	10	3	9	70	386	651	1454	1406	1652
	2006	5339	1	2	12	65	358	649	1297	1480	1475
	<b>2007</b>	<b>5463</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>8</b>	<b>56</b>	<b>374</b>	<b>646</b>	<b>1247</b>	<b>1666</b>	<b>1459</b>
Gruźlica potwierdzona bakteriologicznie . . . . . Active, bacteriologically confirmed		3659	2	1	5	37	257	503	911	1092	851
Gruźlica niepotwierdzona bakteriologicznie . . . . . Active, non-bacteriologically confirmed		1804	—	4	3	19	117	143	336	574	608

<sup>a</sup> Dotyczy przypadków nowo zarejestrowanych; w 2000 r. dotyczy gruźlicy układu oddechowego.

<sup>a</sup> Concerns newly registered cases; in 2000 concerns respiratory tuberculosis.

TABL. 19 (290). ZACHOROWANIA NA GRUŻLICĘ PŁUC<sup>a</sup> (dok.)  
INCIDENCE OF PULMONARY TUBERCULOSIS<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku At age									60 lat i więcej and more
		0—4 lata	5—9	10— —14	15— —19	20— —29	30— —39	40— —49	50— —59		
<b>Kobiety</b> <b>Females</b>	2000	3520	13	7	23	107	402	462	669	415	1422
	2005	2818	3	5	8	62	345	364	468	413	1150
	2006	2545	—	2	9	64	314	354	404	408	990
	<b>2007</b>	<b>2551</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>12</b>	<b>67</b>	<b>320</b>	<b>376</b>	<b>397</b>	<b>405</b>	<b>966</b>
Gruźlica potwierdzona bakteriologicznie <i>Active, bacteriologically confirmed</i>		1563	4	—	8	42	220	235	233	215	606
Gruźlica niepotwierdzona bakteriologicznie <i>Active, non-bacteriologically confirmed</i>		988	2	2	4	25	100	141	164	190	360

<sup>a</sup> Dotyczy przypadków nowo zarejestrowanych; w 2000 r. dotyczy gruźlicy układu oddechowego.

Źródło: dane Instytutu Gruźlicy i Chorób Płuc.

<sup>a</sup> Concerns newly registered cases; in 2000 concerns respiratory tuberculosis.

Source: data of the Tuberculosis and Lung Diseases Institute.

TABL. 20 (291). ZACHOROWANIA<sup>a</sup> NA CHOROBY WENERYCZNE  
INCIDENCE<sup>a</sup> OF VENEREAL DISEASES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Mężczyźni Males						Kobiety Females						
		razem total	w tym w wieku of which aged					razem total	w tym w wieku of which aged					
			15— —19 lat	20— —24	25— —29	30— —44	45 lat i więcej and more		15— —19 lat	20— —24	25— —29	30— —44	45 lat i więcej and more	
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	2000	1713	1239	36	191	226	481	297	474	32	122	100	139	79
	2005	1227	899	13	142	187	326	229	328	24	82	57	94	68
	2006	1328	1016	23	169	230	405	183	312	10	76	69	84	68
	<b>2007</b>	<b>1181</b>	<b>933</b>	<b>32</b>	<b>165</b>	<b>228</b>	<b>334</b>	<b>170</b>	<b>248</b>	<b>10</b>	<b>61</b>	<b>62</b>	<b>71</b>	<b>43</b>
Kiła <i>Syphilis</i>		851	638	16	105	164	227	122	213	9	53	53	61	36
w tym wczesna <i>of which early syphilis</i>		656	521	15	96	143	192	75	135	8	38	32	42	14
Rzeżączka <i>Gonococcal infections</i>		330	295	16	60	64	107	48	35	1	8	9	10	7
<b>NA 100 TYS. LUDNOŚCI<sup>b</sup></b> <b>PER 100 THOUS. POPU-</b> <b>LATION<sup>b</sup></b>	2000	4,5	6,7	2,1	12,1	16,3	11,8	5,0	2,4	2,0	8,0	7,4	3,5	1,0
	2005	3,2	4,9	0,9	8,4	11,9	8,5	3,4	1,7	1,7	5,0	3,7	2,5	0,8
	2006	3,5	5,5	1,6	10,1	14,6	10,5	2,7	1,6	0,7	4,7	4,5	2,2	0,8
	<b>2007</b>	<b>3,1</b>	<b>5,1</b>	<b>2,3</b>	<b>10,0</b>	<b>14,3</b>	<b>8,6</b>	<b>2,5</b>	<b>1,3</b>	<b>0,7</b>	<b>3,8</b>	<b>4,0</b>	<b>1,9</b>	<b>0,5</b>
W tym kiła <i>Of which syphilis</i>	2000	2,5	3,4	0,5	3,7	5,9	6,5	3,5	1,8	1,0	4,6	5,4	2,8	1,0
	2005	2,2	2,9	0,4	3,4	6,1	5,4	2,6	1,5	1,5	3,9	3,4	2,2	0,7
	2006	2,4	3,6	1,0	6,2	8,0	6,9	2,2	1,4	0,6	3,9	3,7	1,9	0,7
	<b>2007</b>	<b>2,2</b>	<b>3,5</b>	<b>1,1</b>	<b>6,4</b>	<b>10,3</b>	<b>5,8</b>	<b>1,8</b>	<b>1,1</b>	<b>0,7</b>	<b>3,3</b>	<b>3,4</b>	<b>1,6</b>	<b>0,4</b>

<sup>a</sup> Dotyczy przypadków nowo zarejestrowanych. <sup>b</sup> W danej grupie wieku.

Źródło: dane Instytutu Wenerologii Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego.

<sup>a</sup> Concerns newly registered cases. <sup>b</sup> In a given age group.

Source: data of the Institute of Venereology of the Medical University of Warsaw.

TABL. 21 (292). ZACHOROWANIA<sup>1</sup> NA NOWOTWORY ZŁOŚLIWE  
INCIDENCE<sup>1</sup> OF MALIGNANT NEOPLASMS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W wieku At age										
			0—9 lat	10— 19	20— 29	30— 39	40— 49	50— 59	60— 69	70— 79	80 lat i wię- cej and more		
<i>o</i> — ogółem	<i>total</i>												
<i>m</i> — mężczyźni	<i>males</i>												
<i>k</i> — kobiety	<i>females</i>												
<b>OGÓŁEM</b>	<b>TOTAL</b>	2000	114432	466	735	1409	2923	12881	21764	32306	31177	10771	
		<i>m</i>	58931	262	375	714	1071	5079	10855	18720	17099	4756	
		<i>k</i>	55501	204	360	695	1852	7802	10909	13586	14078	6015	
		2004	120350 <sup>2</sup>	463	659	1604	2943	11352	26162	30351	33506	13307	
		<i>m</i>	62319	279	363	872	1101	4444	13025	17553	18673	6006	
		<i>k</i>	58031	184	296	732	1842	6908	13137	12798	14833	7301	
		2005	124407	493	692	1708	3120	10990	28653	30738	34158	13855	
		<i>m</i>	63790	271	376	867	1211	4100	13945	17485	19278	6257	
		<i>k</i>	60617	222	316	841	1909	6890	14708	13253	14880	7598	
umiejscowienie: site:													
Warga, jama ustna i gardło	<i>Lip, oral cavity and pharynx</i>	<i>o</i>	3194	5	15	24	70	387	1153	764	547	229	
		<i>m</i>	2405	3	6	9	45	301	933	605	383	120	
		<i>k</i>	789	2	9	15	25	86	220	159	164	109	
Narządy trawienne	<i>Digestive organs</i>	<i>o</i>	26881	7	15	77	331	1559	5208	6749	8872	4063	
		<i>m</i>	14869	5	6	39	185	881	3191	4084	4842	1636	
		<i>k</i>	12012	2	9	38	146	678	2017	2665	4030	2427	
Narządy oddechowe i klatka piersiowa	<i>Respiratory and intrathoracic organs</i>	<i>o</i>	23173	6	15	43	135	1523	6219	6914	6617	1706	
		<i>m</i>	17830	3	8	26	89	1051	4639	5565	5288	1161	
		<i>k</i>	5343	3	7	17	46	472	1575	1349	1329	545	
Kości i chrząstka stawowa	<i>Bone and articular cartilage</i>	<i>o</i>	354	18	66	55	31	30	42	39	43	30	
		<i>m</i>	190	6	43	29	16	16	28	22	20	10	
		<i>k</i>	164	12	23	26	15	14	14	17	23	20	
Czerniak i inne nowotwory skóry	<i>Melanoma and other malignant neoplasms of skin</i>	<i>o</i>	10499	2	21	131	266	832	1828	2296	3266	1857	
		<i>m</i>	4955	1	6	50	108	381	907	1134	1623	745	
		<i>k</i>	5544	1	15	81	158	451	921	1162	1643	1112	
Międzybłonek i tkanki miękkie	<i>Mesothelial and soft tissue</i>	<i>o</i>	978	47	28	52	54	111	216	196	196	78	
		<i>m</i>	517	23	16	30	27	67	112	104	103	35	
		<i>k</i>	461	24	12	22	27	44	104	92	93	43	
Sutek	<i>Breast</i>	<i>o</i>	13483	—	1	76	538	2351	4282	3011	2311	913	
		<i>m</i>	98	—	—	—	2	6	22	35	25	8	
		<i>k</i>	13385	—	1	76	536	2345	4260	2976	2286	905	
Żeńskie narządy płciowe	<i>Female genital organs</i>	<i>o=k</i>	11543	4	21	120	446	1776	3431	2623	2299	823	
Męskie narządy płciowe	<i>Male genital organs</i>	<i>o=m</i>	8174	5	46	340	269	186	907	2299	3002	1120	
Układ moczowy	<i>Urinary tract</i>	<i>o</i>	9201	47	12	38	108	607	2074	2485	2763	1067	
		<i>m</i>	6531	21	4	22	73	426	1505	1819	1964	697	
		<i>k</i>	2670	26	8	16	35	181	569	666	799	370	
Oko, mózg i inne części centralnego układu nerwowego	<i>Eye, brain and other parts of central nervous system</i>	<i>o</i>	3104	118	126	143	209	375	670	609	644	210	
		<i>m</i>	1549	67	60	67	127	198	360	336	263	71	
		<i>k</i>	1555	51	66	76	82	177	310	273	381	139	
Tarczycza i inne gruczoły wydzielania wewnętrznego	<i>Thyroid and other endocrine glands</i>	<i>o</i>	1892	14	35	144	220	335	524	317	238	65	
		<i>m</i>	375	8	12	24	33	57	96	75	54	16	
		<i>k</i>	1517	6	23	120	187	278	428	242	184	49	
Niedokładnie określone, wtórne i o nieokreślonym umiejscowieniu	<i>Ill-defined, secondary and unspecified sites</i>	<i>o</i>	4769	7	11	36	66	281	847	1032	1568	921	
		<i>m</i>	2489	4	5	17	40	162	523	621	797	320	
		<i>k</i>	2280	3	6	19	26	119	324	411	771	601	
Tkanka limfatyczna, krwiotwórcza i tkanki pokrewne	<i>Lymphoid, haematopoietic and related tissue</i>	<i>o</i>	7158	213	280	429	377	637	1256	1403	1790	773	
		<i>m</i>	3805	125	164	214	197	368	722	785	912	318	
		<i>k</i>	3353	88	116	215	180	269	534	618	878	455	
Niezależne (primarne) wielokrotne	<i>Independent (primary) multiple sites</i>	<i>o</i>	4	—	—	—	—	—	1	1	2	—	
		<i>m</i>	3	—	—	—	—	—	—	1	2	—	
		<i>k</i>	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	
<b>NA 100 TYS. LUDNOŚCI<sup>3</sup></b>	<b>PER 100 THOUS. POPULATION<sup>3</sup></b>	2000	299,1	10,3	11,7	24,2	58,8	208,2	531,9	970,2	1354,9	1425,2	
		<i>m</i>	317,8	11,4	11,7	24,1	42,6	165,8	556,3	1278,8	2005,1	2169,7	
		<i>k</i>	281,5	9,3	11,7	24,2	75,3	249,7	509,7	728,1	972,0	1121,1	
		2004	315,2	11,9	11,7	25,4	58,9	197,4	515,1	980,2	1352,4	1419,7	
		<i>m</i>	337,3	14,0	12,6	27,2	43,5	155,5	535,6	1290,3	1985,4	2193,6	
		<i>k</i>	294,5	9,7	10,8	23,5	74,7	238,8	496,2	737,3	965,1	1100,3	
		2005	326,0	13,0	12,8	26,7	61,4	196,5	536,5	1008,4	1369,8	1392,2	
		<i>m</i>	345,5	13,9	13,6	26,7	47,1	147,4	545,1	1304,8	2024,7	2154,5	
		<i>k</i>	307,7	12,0	12,0	26,7	76,0	245,2	528,6	775,9	965,2	1078,1	

1 Dotyczy przypadków nowo zarejestrowanych. 2 W podziale według grup wieku nie uwzględniono 3 mężczyzn. 3 W danej grupie wieku.

Źródło: dane Instytutu Onkologii.

1 Concerns newly registered cases. 2 In the division according to age 3 men were not included. 3 In a given age group. Source: data of the Institute of Oncology.



TABL. 22 (293). OSOBY ZAREJESTROWANE W PORADNIACH DLA OSÓB Z ZABURZENIAMI PSYCHICZNYMI, UZALEŻNIONYCH OD ALKOHOLU I INNYCH SUBSTANCJI

PERSONS REGISTERED IN OUT-PATIENT CLINICS FOR PATIENTS WITH MENTAL DISORDERS, ADDICTED TO ALCOHOL AND DRUG

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>		W tym zarejestrowani po raz pierwszy <i>Of which registered for the first time</i>		SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	na 100 tys. ludności per 100 thous. population	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	na 100 tys. ludności per 100 thous. population	
<b>OGÓŁEM . . . . .</b>					<b>TOTAL</b>
2000	975794	2550,7	300439	785,3	
2005	1421724	3725,6	407536	1067,9	
2006	1338671	3510,6	378264	992,0	
<b>2007</b>	<b>1381747</b>	<b>3625,1</b>	<b>367107</b>	<b>963,1</b>	
Zaburzenia psychiczne i zaburzenia zachowania (bez uzależnień)	1143581	3000,3	267620	702,1	<i>Mental and behavioural disorders, (without dependence)</i>
organiczne zaburzenia psychiczne włącznie z zespołami objawowymi	195083	511,8	39426	103,4	<i>organic, including symptomatic, mental disorders</i>
schizofrenia . . . . .	125904	330,3	13358	35,0	<i>schizophrenia</i>
inne zaburzenia psychotyczne (nieschizofreniczne)	57687	151,3	8841	23,2	<i>other psychotic disorders (non-schizophrenia)</i>
zaburzenia nastroju (afektywne)	251028	658,6	53245	139,7	<i>affective disorders</i>
zaburzenia nerwicowe . . . . .	338812	888,9	102059	267,8	<i>neurotic disorders</i>
zaburzenia osobowości i zachowania dorosłych . . . . .	31130	81,7	9639	25,3	<i>adult personality and behaviour disorders</i>
upóźnienie umysłowe . . . . .	61809	162,2	10783	28,3	<i>mental retardation</i>
zaburzenia rozwojowe . . . . .	71396	187,3	24597	64,5	<i>specific developmental disorders</i>
inne zaburzenia . . . . .	10732	28,2	5672	14,9	<i>others</i>
Zaburzenia spowodowane używaniem alkoholu	181344	475,8	72007	188,9	<i>Mental disorders due to use of alcohol</i>
ostre zatrucia i używanie szkodliwe	18729	49,1	7835	20,5	<i>acute intoxications and harmful use</i>
zespół uzależnienia . . . . .	151043	396,3	60089	157,6	<i>dependence syndrome</i>
zespół abstynencyjny bez majaczenia	5238	13,8	2122	5,6	<i>withdrawal state</i>
zespół abstynencyjny z majaczeniem	871	2,3	333	0,9	<i>withdrawal state with delirium</i>
zaburzenia psychotyczne (bez majaczenia)	2263	5,9	610	1,6	<i>other psychotic disorders (without delirium)</i>
inne zaburzenia . . . . .	3200	8,4	1018	2,7	<i>others</i>
Używanie tytoniu . . . . .	2332	6,1	1255	3,3	<i>Use of tobacco</i>
Zaburzenia psychiczne spowodowane używaniem środków psychoaktywnych <sup>a</sup>	33966	89,1	13714	36,0	<i>Mental disorders due to use of drug<sup>a</sup></i>
ostre zatrucia i używanie szkodliwe	8942	23,5	3798	10,0	<i>acute intoxications and harmful use</i>
zespół uzależnienia i zespół abstynencyjny . . . . .	22488	59,0	8973	23,5	<i>dependence syndrome and withdrawal state</i>
zaburzenia psychotyczne . . . . .	1077	2,8	492	1,3	<i>psychotic disorders</i>
inne zaburzenia . . . . .	1459	3,8	451	1,2	<i>others</i>
Obserwacje . . . . .	20524	53,8	12511	32,8	<i>Observation for suspected mental and behavioural disorders</i>

<sup>a</sup> Opiaty, kanabinole, leki uspokajające i nasenne, kokaina, inne substancje pobudzające i halucynogenne, lotne rozpuszczalniki i inne; wśród ogółu leczonych najliczniejszą grupę stanowiły osoby biorące substancje mieszane (34%), opiaty (20%), leki uspokajające i nasenne (15%) oraz kanabinole (15%).

Źródło: dane Instytutu Psychiatrii i Neurologii.

<sup>a</sup> Opiates, cannabis, sedatives or hypnotics, cocaine, other stimulants and hallucinogens, volatile solvents and other psychoactive substances; 34% of registered persons use mixed substances, 20% — opiates, 15% — sedatives or hypnotics, 15% — cannabis.

Source: data of the Institute of Psychiatry and Neurology.

TABL. 23 (294). **ŻŁOBKI<sup>a</sup>**  
 Stan w dniu 31 XII  
**NURSERIES<sup>a</sup>**  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Żłobki . . . . .	428	371	371	373	Nurseries
w tym publiczne . . . . .	416	356	355	356	of which public
Oddziały żłobkowe przy przedszkolach . . . . .	168	130	125	130	Nursery wards of nursery schools
Miejsca w żłobkach w tys. . . . .	29,9	25,2	25,8	26,9	Places in nurseries in thous.
w tym w publicznych . . . . .	29,1	24,3	24,8	25,8	of which in public
Dzieci przebywające w żłobkach (w ciągu roku) w tys. . . . .	52,8	47,6	50,8	52,4	Children staying in nurseries (during the year) in thous.
w tym w publicznych . . . . .	51,7	46,3	49,3	50,8	of which in public
Miejsca w żłobkach na 1000 dzieci w wieku do lat 3 w miastach . . . . .	47	41	41	41	Places in nurseries per 1000 children up to age 3 in urban areas
Dzieci przebywające w żłobkach na 1000 dzieci w wieku do lat 3 . . . . .	21	21	23	24	Children staying in nurseries per 1000 children up to age 3

<sup>a</sup> Do 2005 r. łącznie ze żłobkami tygodniowymi; miejsca i dzieci w żłobkach — łącznie z oddziałami żłobkowymi.  
<sup>a</sup> Until 2005 including weekly nurseries; places and children in nurseries — including nursery wards.

TABL. 24 (295). **RODZINY ZASTĘPCZE<sup>a</sup>**  
 Stan w dniu 31 XII  
**FOSTER FAMILIES<sup>a</sup>**  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Rodziny zastępcze . . . . .</b>	<b>39877</b>	<b>36510</b>	<b>36955</b>	<b>37349</b>	<b>Foster families</b>
Spokrewnione z dzieckiem . . . . .		30882	30969	31106	Related to the child
Niespokrewnione z dzieckiem . . . . .		5022	5171	5246	Not related to the child
Zawodowe niespokrewnione z dzieckiem . . . . .		606	815	997	Professional, not related to the child
wielodzietne . . . . .		151	296	442	with many children
specjalistyczne . . . . .		29	53	72	specialized
o charakterze pogotowia rodzinnego . . . . .		426	466	483	emergency type
<b>Dzieci w rodzinach zastępczych<sup>b</sup> . . . . .</b>	<b>50122</b>	<b>49667</b>	<b>51342</b>	<b>52729</b>	<b>Children in foster families<sup>b</sup></b>
w tym w wieku 0—3 lata . . . . .	1888	3850	4061	4169	of which at age 0—3
w tym posiadające orzeczenie o niepełnosprawności . . . . .		4446	4702	4918	of which children with legal confirmation of disability
Spokrewnionych z dzieckiem . . . . .		39608	39920	40436	Related to the child
Niespokrewnionych z dzieckiem . . . . .		7747	8182	8340	Not related to the child
Zawodowych niespokrewnionych z dzieckiem . . . . .		2312	3240	3953	Professional, not related to the child
wielodzietnych . . . . .		687	1387	2126	with many children
specjalistycznych . . . . .		65	121	160	specialized
o charakterze pogotowia rodzinnego . . . . .		1560	1732	1667	emergency type

<sup>a</sup> W 2000 r. — stan w końcu roku. <sup>b</sup> Dzieci do lat 18.

U w a g a. W ciągu 2007 r. 5221 dzieci do lat 18 opuściło rodziny zastępcze, w tym 914 dzieci zostało przekazanych do adopcji (odpowiednio: w 2005 r. — 4108 i 678 dzieci, w 2006 r. — 4479 i 719 dzieci).

<sup>a</sup> In 2000 — as end of year. <sup>b</sup> Children up to age 18.

N o t e. Within 2007, 5221 children up to age 18 left their foster families, of which 914 children were adopted (in 2005 — 4108 and 678 children, in 2006 — 4479 and 719 children, respectively).

TABL. 25 (296). **PLACÓWKI OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY<sup>a</sup>**CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE<sup>a</sup>

## A. PLACÓWKI CAŁODOBOWE

ROUND-THE-CLOCK CENTRES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007	2005	2006	2007	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	placówki centres			wychowankowie residents			wolontariusze volunteers			
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII									
<b>OGÓŁEM</b>	<b>673</b>	<b>699</b>	<b>697</b>	<b>20190</b>	<b>20663</b>	<b>19774</b>	<b>2522</b>	<b>2339</b>	<b>2130</b>	<b>TOTAL</b>
placówki:										centres:
Interwencyjne	39	33	29	1514	1301	1041	154	82	160	Intervention
Rodzinne	238	248	239	1859	1951	1892	142	215	167	Family
Socjalizacyjne	291	277	273	11772	10629	9830	1515	1146	845	Socialization
Wielofunkcyjne	105	141	156	5045	6782	7011	711	896	958	Multi-functional

B. PLACÓWKI WSPARCIA DZIENNEGO<sup>b</sup>DAY-SUPPORT CENTRES<sup>b</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	placówki (stan w dniu 31 XII) centres (as of 31 XII)			wychowankowie w tys. residents in thous.			
<b>OGÓŁEM</b>	<b>2980</b>	<b>3396</b>	<b>3535</b>	<b>151,8</b>	<b>161,4</b>	<b>161,7</b>	<b>TOTAL</b>
w tym placówki pracujące mini- mum 5 dni i 20 godzin ty- godniowo	1710	1855	1923	106,8	108,4	108,4	of which centres working mini- mum 5 days and 20 hours a week
Opiekuńcze	2658	3030	3150	132,5	140,0	139,7	Care
Specjalistyczne	322	366	385	19,3	21,4	22,0	Specialized

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 17 na str. 367. <sup>b</sup> Ponadto spośród całodobowych placówek wielofunkcyjnych (ujętych w części A) w 2007 r. 52 pełniły również funkcję wsparcia dziennego, przebywało w nich, w ciągu roku, 2,7 tys. wychowanków.

<sup>a</sup> See general notes, item 17 on page 367. <sup>b</sup> Moreover, among 24-hour multi-functional centres (shown in part A), in 2007 52 centres also had the function of day-support. During the year there were 2,7 thous. children staying in them.

TABL. 26 (297). **PLACÓWKI POMOCY SPOŁECZNEJ**

Stan w dniu 31 XII

SOCIAL WELFARE FACILITIES

As of 31 XII

## A. OGÓŁEM

TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Placówki stacjonarne<sup>a</sup></b>					<b>Stationary facilities<sup>a</sup></b>
Domy i zakłady	936	1196	1255	1313	Homes and facilities
Miejsca	81655	97515	99130	101101	Places
na 10 tys. ludności	21,3	25,6	26,0	26,5	per 10 thous. population
Mieszkańcy	80634	93372	94418	96696	Residents
w tym do lat 18	3777	3647	3609	3556	of which up to age 18
w tym umieszczeni w ciągu roku	20693	32507	37603	36594	of which placed within during the year
na 10 tys. ludności	21,1	24,5	24,8	25,4	per 10 thous. population
Osoby oczekujące na umieszczenie	9372	6960	6703	7560	Persons awaiting a place
<b>Dzienne domy pomocy</b>					<b>Day-care assistance houses</b>
Domy	236	240	244	250	Houses
Miejsca	12883	13873	13990	13865	Places

<sup>a</sup> Łącznie ze środowiskowymi domami samopomocy; ponadto w 2007 r. w gestii resortu obrony narodowej był 1 dom emeryta ze 105 miejscami.

<sup>a</sup> Including community self-help homes; moreover, in 2007 in the Ministry of National Defence there was 1 pensioner's home, capable of accommodating 105 people.

TABL. 26 (297). **PLACÓWKI POMOCY SPOŁECZNEJ (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

SOCIAL WELFARE FACILITIES (cont.)

As of 31 XII

B. PLACÓWKI STACJONARNE I MIESZKAŃCY WEDŁUG GRUP MIESZKAŃCÓW W 2007 R.  
STATIONARY FACILITIES AND RESIDENTS BY GROUP RESIDENTS IN 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE	W liczbach bezwzględnych In absolute numbers	SPECIFICATION
Domy i zakłady, w których mogą przebywać <sup>b</sup> :		Homes and facilities in which may be <sup>b</sup> :
osoby w podeszłym wieku . . . . .	322	aged persons
przewlekłe somatycznie chorzy . . . . .	257	chronically ill with somatic disorders
dorośli niepełnosprawni intelektualnie . . . . .	174	mentally retarded
dzieci i młodzież niepełnosprawna intelektualnie . . . . .	113	children and young mentally retarded
przewlekłe psychicznie chorzy . . . . .	195	chronically mentally ill
niepełnosprawni fizycznie . . . . .	31	physically handicapped
matki z małoletnimi dziećmi i kobiety w ciąży . . . . .	74	mothers with dependent children and pregnant women
bezdomni . . . . .	254	homeless
inne osoby . . . . .	20	other persons
Mieszkańcy domów i zakładów:		Residents of homes and facilities:
osoby w podeszłym wieku . . . . .	16617	aged persons
przewlekłe somatycznie chorzy . . . . .	21757	chronically ill with somatic disorders
dorośli niepełnosprawni intelektualnie . . . . .	14422	mentally retarded
dzieci i młodzież niepełnosprawna intelektualnie . . . . .	7940	children and young mentally retarded
przewlekłe psychicznie chorzy . . . . .	19628	chronically mentally ill
niepełnosprawni fizycznie . . . . .	1827	physically handicapped
matki z małoletnimi dziećmi i kobiety w ciąży . . . . .	2184	mothers with dependent children and pregnant women
bezdomni . . . . .	12045	homeless
inne osoby . . . . .	276	other persons

<sup>b</sup> W podziale placówki mogą być wykazane kilkakrotnie, gdyż jedna placówka może być przeznaczona dla kilku grup mieszkańców.

U w a g a. Dane o placówkach stacjonarnych pomocy społecznej, z wyjątkiem liczby domów i zakładów, podaje się łącznie z filiami.

Ź r ó d ł o: w zakresie dziennych domów pomocy — dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

<sup>b</sup> Facilities may be shown several times, because one facility may be for several groups of residents.

N o t e. Data about stationary facilities social welfare excluding number homes and facilities are presented including branches.

S o u r c e: in regard day-care assistance house — data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 27 (298). **ŚWIADCZENIA POMOCY SPOŁECZNEJ<sup>a</sup>**SOCIAL ASSISTANCE BENEFITS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	Korzystający w tys. Beneficiaries in thous.	Udzielone świadczenia w mln zł Benefits granted in mln zł	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM . . . . .</b>	<b>2144</b>	<b>3107,4</b>	<b>TOTAL</b>
2000 . . . . .	2144	3107,4	
2005 . . . . .	2575	2885,6	
2006 . . . . .	2816 <sup>b</sup>	3737,0	
2007 . . . . .	2366 <sup>b</sup>	3326,0	
<b>Pomoc pieniężna . . . . .</b>	<b>1940</b>	<b>2493,3</b>	<b>Monetary assistance</b>
w tym zasiłki:			of which benefits:
Stały . . . . .	184	602,8	Permanent
Okresowy . . . . .	553	541,1	Temporary
Celowe . . . . .	1108	736,6	Appropriated
<b>Pomoc niepieniężna . . . . .</b>	<b>1245</b>	<b>832,8</b>	<b>Non-monetary assistance</b>
w tym:			of which:
Schronienie . . . . .	11	21,8	Shelter
Posiłki . . . . .	1086	430,4	Meals
Ubranie . . . . .	16	3,0	Clothing
Sprawienie pogrzebu . . . . .	5	9,4	Burial

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 19 na str. 368. <sup>b</sup> W podziale według form świadczeń korzystający mogą być wykazani kilkakrotnie. Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

<sup>a</sup> See general notes, item 19 on page 368. <sup>b</sup> Under the item benefits, recipients may be shown several times.

S o u r c e: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

## Uwagi ogólne

### Kultura

1. **Książka** jest to wydawnictwo zwarte o objętości powyżej 48 stron, **broszura** — o objętości od 5 do 48 stron. Wydawnictwa te zaliczane są do wydawnictw nieperiodycznych.

2. Gazety i czasopisma są to wydawnictwa periodyczne. **Gazety** (periodyki informacji ogólnej) są to wydawnictwa będące przede wszystkim źródłem informacji o bieżących wydarzeniach krajowych i zagranicznych. **Czasopisma** (inne periodyki) są to wydawnictwa omawiające problemowo zagadnienia społeczne, polityczne i gospodarcze, specjalistyczne — fachowe i naukowe, a także wydawnictwa urzędowe.

3. Do **księgozbioru** bibliotek publicznych zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma.

Za **czytelnika** uważa się osobę, która w ciągu roku sprawozdawczego została zarejestrowana w bibliotece i dokonała co najmniej jednego wypożyczenia.

4. Informacje dotyczące **galerii sztuki** obejmują jednostki, których podstawowym rodzajem działalności jest wystawiennictwo.

5. Informacje o **teatrach i instytucjach muzycznych** oraz **przedsiębiorstwach estradowych** dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną.

W liczbie teatrów uwzględniono jednostki wyodrębnione pod względem prawnym, organizacyjnym i ekonomiczno-finansowym, prowadzące jednorodną działalność sceniczną, niezależnie od liczby posiadanych scen.

Jednostki pogrupowano wyodrębniając:

- działalność **teatrów dramatycznych i lalkowych**,
- działalność **teatrów muzycznych**, obejmującą działalność sceniczną oper, operetek, musicali i baletów (przedstawienia baletowe i musicalowe podane łącznie z operetkowymi),
- działalność koncertową **filharmonii, orkiestr i chórów**,
- działalność sceniczną **zespołów pieśni i tańca**; dane dotyczą ludowych zespołów pieśni i tańca „Mazowsze” i „Śląsk” oraz Reprezentacyjnego Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego,
- działalność **rozrywkową estradową**.

6. Informacje o działalności **domów i ośrodków kultury, klubów i świetlic** opracowano na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co dwa lata.

7. Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo). Wśród kin stałych wyróżnia się: **miniplexy** — posiadające od 3 do 7 sal i **multiplexy** — posiadające 8 sal i więcej.

Zwraca się uwagę, że do kin na wsi zalicza się również mini- i multiplexy otwierane w centrach handlowych zlokalizowanych na obrzeżach wielkich miast.

## General notes

### Culture

1. **A book** is understood as a publication containing more than 48 pages, while **a pamphlet** contains from 5 to 48 pages. These publications are considered to be non-periodic publications.

2. Newspapers and magazines are periodic publications. **Newspapers** (general information periodicals) are publications being primarily a source of information regarding current domestic and foreign events. **Magazines** (other periodicals) are publications addressing social, political and economic, specialized and scientific issues as well as government publications.

3. Books and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute the **collection of public libraries**.

**A borrower** is a person who in the course of a reporting year was registered at a library and checked out at least one item.

4. Information concerning **art galleries** includes entities, in which exhibiting is the basic type of activity.

5. Information regarding **theatres and music institutions** as well as **entertainment enterprises** concerns professional, artistic and entertainment entities conducting regular performances.

Theatres include entities, distinguished in terms of their legal, organizational, economic and financial status, conducting uniform performing activity, regardless of the number of stages possessed.

Entities are grouped, comprising:

- the activity of **dramatic and puppet theatres**,
- the activity of **music theatres**, including opera, operetta, musical and ballet performances (ballet and musical performances are presented together with operettas),
- the concert activity of **philharmonic halls, orchestras and choirs**,
- the performing activity of **song and dance ensembles**; data include the "Mazowsze" and "Śląsk" song and dance folk ensembles as well as the Representative Artistic the Polish Army Ensemble,
- **entertainment activities**.

6. Information regarding the activity of **cultural centres and establishments, clubs and community centres** was compiled on the basis of periodic surveys conducted every two years.

7. Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e., established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive and magnetic tape). Among fixed cinemas one can distinguish **miniplexes** — equipped with 3 to 7 screens and **multiplexes** — equipped with 8 screens and more.

Please pay attention that cinemas in rural areas include also mini- and multiplexes opened in shopping centres located on outskirts of large cities.

8. Dane dotyczące radiofonii i telewizji publicznej obejmują jednostki wchodzące w skład Polskiego Radia S.A. i Telewizji Polskiej S.A., a działalność ich reguluje ustawa z dnia 29 XII 1992 r. o radiofonii i telewizji (Dz. U. 1993 Nr 7, poz. 34) z późniejszymi zmianami; działalność ta nie wymaga koncesji Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji.

W 2007 r. audycje radiowe w programach ogólnopolskich oraz w programach regionalnych nadawało 17 ośrodków **radiofonii publicznej** w: Białymstoku, Bydgoszczy, Gdańsku, Katowicach, Kielcach, Koszalinie, Krakowie, Lublinie, Łodzi, Olsztynie, Opolu, Poznaniu, Rzeszowie, Szczecinie, Warszawie, Wrocławiu i Zielonej Górze.

Programy telewizyjne ogólnopolskie oraz programy regionalne nadawało 16 oddziałów terenowych **telewizji publicznej** w: Białymstoku, Bydgoszczy, Gdańsku, Gorzowie Wielkopolskim, Katowicach, Kielcach, Krakowie, Lublinie, Łodzi, Olsztynie, Opolu, Poznaniu, Rzeszowie, Szczecinie, Warszawie i Wrocławiu.

9. Dane o **abonentach radiowych i telewizyjnych** dotyczą osób i instytucji, które uiścili opłaty abonamentowe uprawniające do korzystania z urządzeń odbiorczych radiofonii bezprzewodowej oraz z odbiorczych urządzeń telewizyjnych. Dane dotyczą także osób korzystających — na mocy szczególnych przepisów — z prawa do bezpłatnego korzystania z urządzeń odbiorczych (np. inwalidów wojennych i wojskowych).

Dane obejmują również instytucje opłacające abonament za korzystanie z odbiorników radiowych i telewizyjnych w samochodach.

8. Data concerning public radio and television include entities comprising Polskie Radio S.A. and Telewizja Polska S.A., the activity of which is regulated by the Law on Radio and Television, dated 29 XII 1992 (Journal of Laws 1993 No. 7, item 34) with later amendments; this activity does not require a licence from the National Broadcasting Council.

In 2007, 17 public radio centres located in: Białystok, Bydgoszcz, Gdańsk, Katowice, Kielce, Koszalin, Kraków, Lublin, Łódź, Olsztyn, Opole, Poznań, Rzeszów, Szczecin, Warszawa, Wrocław and Zielona Góra broadcasted programmes on national and regional channels.

Public television — 16 local agencies located in: Białystok, Bydgoszcz, Gdańsk, Gorzów Wielkopolski, Katowice, Kielce, Kraków, Lublin, Łódź, Olsztyn, Opole, Poznań, Rzeszów, Szczecin, Warszawa and Wrocław broadcasted national and regional channels.

9. Data regarding radio and television subscribers concern persons and institutions, which paid the subscription fee in order to use wireless radio and television receivers. The data also concern persons exempt, on the basis of special regulations, from paying the subscription fee (e.g., disabled war and military veterans).

Data also concern institutions paying the subscription for using radio and television receivers in their vehicles.

## Turystyka

1. Dane o **przyjazdach do Polski i wyjazdach z Polski** (tabl. 14 i 15) dotyczą przekroczeń granicy, rejestrowanych przez Straż Graniczną, bez względu na cel podróży osób przekraczających granicę i długość ich pobytu. Nie uwzględniają natomiast osób obsługujących takie środki transportu, jak: samoloty, pociągi, statki i inne jednostki pływające oraz osób przekraczających granicę w ramach ruchu uproszczonego.

Kraj pochodzenia cudzoziemców (tabl. 15) podawany jest na podstawie posiadanego obywatelstwa określonego w dokumencie uprawniającym do przekroczenia granicy.

2. **Termin turystyka** — zgodnie z definicją Światowej Organizacji Turystyki — obejmuje czynności osób podróżujących w celach innych niż podjęcie pracy zarobkowej, tj. głównie w celach wypoczynkowych, służbowych, religijnych itp. i pozostających poza swoim codziennym środowiskiem nie dłużej niż 1 rok.

Wszystkie kategorie podróżnych, które mieszczą się w zakresie pojęcia „turystyka” są określane mianem odwiedzających. W grupie tej wyróżnia się: — turystów, tj. osoby, które spędziły co najmniej jedną noc poza miejscem stałego zamieszkania, — odwiedzających jednodniowych, tj. osoby, które nie nocują w miejscu odwiedzanym.

Źródłem danych dotyczących uczestnictwa Polaków w wyjazdach turystycznych (przynajmniej z 1 noclegiem) są badania ankietowe przeprowadzane przez Instytut Turystyki; badania obejmują ludność Polski w wieku 15 lat i więcej. W 2007 r. przeprowadzono wywiad z 4,0 tys. respondentów, tj. ok. 0,01% badanej populacji.

## Tourism

1. Data regarding arrivals to Poland and departures from Poland (tables 14 and 15), registered by the Border Guard, concern border crossings regardless of the purpose of travel or length of stay. Not included, however, are persons engaged in services on such means of transport as: airplanes, trains, ships and other water-based means of transport as well as persons crossing the border within the framework of cross border traffic.

Country of origin of foreigners (table 15) is given on the grounds of the nationality stated in the document, which entitles to cross the border.

2. **Tourism**, in accordance with the definition of the World Tourism Organization (UNWTO), includes activities of persons travelling for purposes other than that connected with earning income, i.e., mainly for recreational, work-related, religious and other purposes, and remaining outside their usual environment not longer than 1 year.

All categories of travellers which fall within the term "tourism" are defined as visitors. This group comprises:

— tourists, i.e., persons who spent at least one night away from their place of permanent residence, — one-day visitors, i.e., persons, who do not spend the night at the place visited.

The source of the data concerning the participation of Poles in tourism (in at least one overnight stay) are surveys of the Polish population, aged 15 and more conducted by the Institute of Tourism. In 2007, interviews were conducted with 4,0 thous. respondents, which accounts for approximately 0,01% of surveyed population.

**3. Baza noclegowa turystyki** dotyczy turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania, tj. obejmuje obiekty hotelowe i pozostałe obiekty; nie obejmuje pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych.

W ramach:

- obiektów hotelowych do grupy „inne obiekty hotelowe” zalicza się te, które nie spełniają wymagań dla hoteli, moteli i pensjonatów, ale świadczą usługi hotelarskie (np. zajazdy, gościnie),
- pozostałych obiektów do grupy „inne obiekty” zalicza się te, które nie odpowiadają warunkom przewidzianym dla domów wycieczkowych, schronisk, kempingów, pól biwakowych i domków turystycznych oraz obiekty wykorzystywane dla potrzeb turystyki (np. domy studenckie, internaty, hotele robotnicze), a ponadto od 1991 r. ośrodki kolonijne i od 1999 r. zakłady uzdrowiskowe.

**4. W informacjach o obiektach i miejscach noclegowych turystyki** nie uwzględnia się obiektów i miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu itp.

**5. Stopień wykorzystania miejsc noclegowych lub pokoi** jest to stosunek liczby udzielonych noclegów lub pokoi w danym roku do nominalnej liczby miejsc noclegowych lub pokoi w danym roku. Przez nominalną liczbę miejsc noclegowych lub pokoi rozumie się sumę miejsc noclegowych lub pokoi przygotowanych dla turystów w każdym dniu działalności obiektu.

**6. Turysty zagraniczni** korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania (tabl. 17, 20 i 21) rejestrowani są według kraju stałego zamieszkania. Turysta zagraniczny może być wykazany wielokrotnie, jeśli w czasie jednorazowego pobytu w Polsce korzysta z kilku obiektów noclegowych.

**7. Placówki gastronomiczne** w obiektach turystycznych zbiorowego zakwaterowania obejmują wszystkie zakłady i punkty gastronomiczne zlokalizowane na terenie danego obiektu. Do barów zaliczono także: kawiarnie, winiarnie, piwiarnie, jadalnie itp.; do punktów gastronomicznych — także smażalnie, pijalnie, lodziarnie, bufety itp.

**8. Szlaki turystyczne** są to trasy wytyczone dla turystów w terenach o dużych walorach krajoznawczych (z uwzględnieniem warunków bezpieczeństwa turystów i przepisów o ochronie środowiska) i oznaczone umownymi znakami umożliwiającymi odnalezienie właściwej drogi (zalecanej lub obowiązkowej).

**3. Tourist accommodation facilities** include collective tourist accommodation establishments, i.e. hotels and similar facilities and other facilities (do not include rooms for rent and agrotourism lodgings).

Within:

- hotels and similar facilities, the group "other hotel facilities" has covered facilities which do not meet requirements for hotels, motels and boarding houses, but which provide hotel services (e.g. road houses, inns),
- other facilities, the group "miscellaneous facilities" includes facilities which do not correspond to conditions expected in excursion hostels, shelters, camping sites, tent camp sites and tourist cottages, and other facilities used for tourism (e.g. student dormitories, boarding schools, employee boarding houses) and since 1991 holiday youth centres as well as since 1999 health establishments.

**4. Facilities and places temporarily unavailable** due to expansion, renovation, etc., are not included in data regarding facilities and the number of beds for tourists.

**5. Occupancy rate of beds or rooms** is a relation of the number of beds or rooms provided in a given year to the nominal number of beds or rooms in a given year. The nominal number of beds or rooms shall mean total beds or rooms prepared for tourists each day of a facility's operation.

**6. Foreign tourists** using collective tourist accommodation establishments (tables 17, 20 and 21) are registered according to country of their permanent residence. A foreign tourist may be indicated more than once if during a single stay in Poland he/she uses more than one accommodation facility.

**7. Catering establishments** in collective tourist accommodation establishments include all catering facilities and outlets located on the premises of a given tourist accommodation establishment. Catering facilities also include cafes, wine houses, beer halls, canteens, etc.; catering outlets also include fry houses, drink bars, ice cream parlours and snack-bars.

**8. Tourist trails** are trails designated for tourists in areas possessing substantial sightseeing value (taking into account tourist safety conditions and environmental protection regulations) and marked with conventional signs which make it possible to remain on the trail (recommended or obligatory).

## Sport

**1.** Począwszy od 2002 r. informacje o organizacjach kultury fizycznej i klubach sportowych opracowywane są na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co dwa lata.

**2.** Dane o organizacjach kultury fizycznej obejmują wybrane organizacje o ogólnokrajowym zasięgu działania (Akademicki Związek Sportowy, Polski Związek Sportu Niepełnosprawnych „Start”, Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej, Zrzeszenie „Ludowe Zespoły Sportowe”, uczniowskie kluby sportowe UKS i wyznaniowe kluby sportowe)

## Sport

**1.** Since 2002 information on physical education organizations and sports clubs has been compiled on the basis of periodic surveys conducted every two years.

**2.** Data regarding physical education organizations include selected organizations with a national scope of activity (the University Sports Association in Poland, the Polish Sports Association for the Disabled "Start", the Society for Promotion of Physical Culture, the Association of "Rural Sports Clubs", student sports clubs UKS and religious

i dotyczą głównie rekreacji ruchowej, a w przypadku PZSN „Start” — rehabilitacji ruchowej w środowisku niepełnosprawnych. Dane o **klubach sportowych** dotyczą głównie sportu, w tym sportu kwalifikowanego (wyczynowego).

3. W kategorii **ćwiczących** jedna osoba może być wykazywana wielokrotnie, jeśli uprawia kilka dyscyplin sportu. W zależności od wieku osoby ćwiczące zaliczane są do kategorii juniorów lub seniorów; dla poszczególnych dyscyplin sportowych stosuje się różne granice wieku.

4. W kategorii **trenerów i instruktorów sportowych**, począwszy od 1996 r., jedna osoba może być wykazywana wielokrotnie, jeśli prowadzi zajęcia w kilku dyscyplinach sportu.

*sports clubs) and primarily concern recreational activity, and in the case of the Polish Sports Association for the Disabled "Start" rehabilitation activity for the people with disabilities. Data regarding **sports clubs** mainly concern sports, including professional (record-seeking) sports.*

*3. In the category of **persons practising sports**, one person may be indicated more than once, depending upon the number of disciplines practised. Persons practising sports are classified as either juniors or seniors, depending on age; various age groups are applied for individual disciplines.*

*4. In the category **coaches and sports instructors**, since 1996, one person may be indicated more than once depending upon the number of sports disciplines taught.*



# Kultura

## Culture

TABL. 1 (299). **KSIĄŻKI I BROSZURY WYDANE**  
**BOOKS AND PAMPHLETS PUBLISHED**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		Wydawnictwa naukowe Scientific publications	Podreczniki dla szkół wyższych University textbooks	Wydawnictwa zawodowe Professional publications	Podreczniki szkolne School textbooks	Wydawnictwa popularne Popular science	Literatura piękna Belles-lettres		
	ogółem grand total	w tym wydania pierwsze of which first editions						razem total	w tym dla dzieci i młodzieży of which for children and youth	
Tytuły Titles	2000	21647	18653	6840	1785	1704	1410	5890	4018	810
	2005	19999	16280	6748	1618	995	1331	4999	4308	1056
	2006	24640	21119	9255	1871	1164	1370	6198	4782	1103
	<b>2007</b>	<b>25226</b>	<b>21509</b>	<b>9049</b>	<b>1613</b>	<b>1040</b>	<b>1263</b>	<b>6927</b>	<b>5334</b>	<b>1425</b>
Nakład w tys. egz. Number of copies in thous.	2000	102774	81985	5996	1732	5751	41380	23605	24310	5610
	2005	81006	49241	5548	1490	2717	21342	20666	29243	7704
	2006	79974	52487	6465	1410	2302	20060	21930	27807	8269
	<b>2007</b>	<b>77524</b>	<b>53892</b>	<b>6265</b>	<b>1342</b>	<b>1696</b>	<b>17361</b>	<b>25737</b>	<b>25123</b>	<b>7855</b>

Źródło: dane Instytutu Bibliograficznego Biblioteki Narodowej.  
 Source: data of the Bibliographic Institute of the National Library.

TABL. 2 (300). **KSIĄŻKI I BROSZURY WYDANE WEDŁUG DZIAŁÓW KLASYFIKACJI UNESCO W 2007 R.**  
**PUBLISHED BOOKS AND PAMPHLETS BY UNESCO CLASSIFICATION DIVISIONS IN 2007**

DZIAŁY	Tytuły Titles			Nakład w tys. egz. Number of copies in thous.			DIVISIONS
	ogółem total	książki books	bro- szury pam- phlets	ogółem total	książki books	bro- szury pam- phlets	
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>25226</b>	<b>23125</b>	<b>2101</b>	<b>77524</b>	<b>68051</b>	<b>9473</b>	<b>TOTAL</b>
Dział ogólny	915	897	18	1896	1872	24	Generalities
Filozofia, psychologia	841	819	22	1629	1587	42	Philosophy, psychology
Religia, teologia	2099	1908	191	4283	3631	652	Religion, theology
Socjologia, statystyka	727	717	10	805	781	24	Sociology, statistics
Polityka, ekonomia	1713	1650	63	2047	1980	67	Politics, economics
Prawo, administracja publiczna, pomoc i opieka socjalna, ubezpieczenia	1593	1536	57	2118	2031	87	Law, public administration, social relief and welfare, insurance
Sztuka i nauka wojskowa	149	146	3	236	227	9	Military art and science
Szkolnictwo, dokształcanie nauczycieli, czas wolny	1138	1076	62	1189	1101	88	Education, teacher training, leisure
Etnografia, antropologia kultury (zwyczaje, folklor, tradycja)	90	84	6	247	235	12	Ethnography, cultural anthropology (customs, folklore, mores, tradition)
Językoznawstwo	1113	1047	66	9008	7697	1311	Philology, languages, linguistics
Matematyka	275	255	20	2318	1909	409	Mathematics
Nauki przyrodnicze	1010	910	100	3346	2948	398	Natural sciences
Nauki medyczne, zdrowie publiczne	972	921	51	1982	1885	97	Medical sciences, public health
Inżynieria, technika, przemysł, handel i rzemiosło <sup>a</sup>	1054	1001	53	1153	1040	113	Engineering, technology, industries, trades and crafts <sup>a</sup>

<sup>a</sup> Łącznie z wydanymi książkami i broszurami działu „Handel, łączność, transport, turystyka”.

<sup>a</sup> Including published books and pamphlets of the division "Trade, communication, transport, tourism".

TABL. 2 (300). KSIĄŻKI I BROSZURY WYDANE WEDŁUG DZIAŁÓW KLASYFIKACJI UNESCO W 2007 R. (dok.)  
 PUBLISHED BOOKS AND PAMPHLETS BY UNESCO CLASSIFICATION DIVISIONS IN 2007 (cont.)

DZIAŁY	Tytuły Titles			Nakład w tys. egz. Number of copies in thous.			DIVISIONS
	ogółem total	książki books	bro- szury pam- phlets	ogółem total	książki books	bro- szury pam- phlets	
Rolnictwo, leśnictwo, hodowla, lo- wiewstwo, rybołówstwo . . . . .	371	349	22	726	665	61	Agriculture, forestry, stock-breed- ing, hunting, fisheries
Gospodarstwo domowe . . . . .	292	277	15	2919	2791	128	Domestic science
Zarządzanie, administracja i organi- zacja . . . . .	598	583	15	740	691	49	Management, administration and or- ganization
Planowanie przestrzenne, urbanis- tyka, architektura . . . . .	549	510	39	1075	1019	56	Physical planning, town and country planning, architecture
Sztuki plastyczne i grafika, foto- grafia . . . . .	431	367	64	1673	1432	241	Plastic and graphic arts, photogra- phy
Muzyka, widowiska, teatr, film i ki- no . . . . .	290	270	20	1258	1129	129	Music, performing arts, theatre, film and cinema
Gry i sport . . . . .	217	214	3	423	419	4	Games and sports
Historia literatury i krytyka literac- ka . . . . .	725	693	32	2986	2921	65	History of literature and literary criti- cism
Teksty literackie . . . . .	5334	4297	1037	25122	20093	5029	Literary texts
Geografia . . . . .	741	696	45	4767	4654	113	Geography
Historia, biografie . . . . .	1989	1902	87	3578	3313	265	History, biography

Źródło: dane Instytutu Bibliograficznego Biblioteki Narodowej.  
 Source: data of the Bibliographic Institute of the National Library.

 TABL. 3 (301). GAZETY I CZASOPISMA WYDANE  
 NEWSPAPERS AND MAGAZINES PUBLISHED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gazety ukazujące się w tygodniu Newspapers published weekly as specified				Czasopisma ukazujące się Magazines published as specified									
	ogółem total	6—4 razy times	3—2 razy times	1 raz i rza- dziej once and fewer	ogółem total	6—1 razy w ty- godniu times a week	3—2 razy w mie- siącu times a month	1 raz once					nieregularnie irregularly	
								w mie- siącu mon- thly	na 2 mie- siące bi- -month- ly	w kwar- tale quarterly	w pół- roczu half- -yearly	w roku yearly		
Tytuły <sup>a</sup> Titles <sup>a</sup>														
2000	66	42	1	23	5468	371	266	1805	433	1120	138	364	971	
2005	69	42	7	20	6652	355	228	1838	653	1503	325	642	1108	
2006	66	41	4	21	6693	371	223	1834	655	1560	345	655	1050	
<b>2007</b>	<b>62</b>	<b>37</b>	<b>6</b>	<b>19</b>	<b>6886</b>	<b>375</b>	<b>229</b>	<b>1844</b>	<b>672</b>	<b>1637</b>	<b>378</b>	<b>712</b>	<b>1039</b>	
Nakład w mln egz. Number of copies in mln														
2000	1153,3	1122,3	2,1	28,9	1552,3	945,8	173,7	390,0	12,0	12,1	0,9	0,8	17,0	
2005	1353,1	1326,2	6,6	20,3	1795,5	1243,4	140,6	343,3	22,4	18,1	0,9	1,9	24,9	
2006	1427,3	1400,6	6,8	19,9	1621,8	1104,4	119,2	323,2	26,8	18,0	1,9	2,7	25,6	
<b>2007</b>	<b>1285,2</b>	<b>1216,5</b>	<b>50,2</b>	<b>18,5</b>	<b>1533,4</b>	<b>984,2</b>	<b>119,7</b>	<b>348,1</b>	<b>29,6</b>	<b>21,1</b>	<b>0,9</b>	<b>1,3</b>	<b>28,5</b>	
Łączny jednorazo- wy nakład (prze- ciętny) w tys. egz. Total single circu- lation (average) in thous. copies														
2000	4512	3928	21	563	67820	16549	7621	33274	2348	3891	589	576	2972	
2005	5804	5332	73	399	81054	23156	6905	32855	4864	6236	601	1825	4612	
2006	5850	5394	66	390	77063	22075	5266	30976	5370	6367	866	1523	4620	
<b>2007</b>	<b>5450</b>	<b>4582</b>	<b>500</b>	<b>368</b>	<b>78403</b>	<b>20445</b>	<b>5484</b>	<b>33143</b>	<b>6225</b>	<b>6988</b>	<b>482</b>	<b>1249</b>	<b>4387</b>	

<sup>a</sup> Nie uwzględniono mutacji gazet o odrębnych tytułach (w 2007 r. — 29).

Źródło: dane Instytutu Bibliograficznego Biblioteki Narodowej.

<sup>a</sup> Mutations of newspapers into separate titles were not included (in 2007 — 29).

Source: data of the Bibliographic Institute of the National Library.

TABL. 4 (302). CZASOPISMA WYDANE WEDŁUG DZIAŁÓW KLASYFIKACJI UNESCO W 2007 R.  
PUBLISHED MAGAZINES BY UNESCO CLASSIFICATION DIVISIONS IN 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	Ukazujące się <i>Published as specified</i>						SPECIFICATION
		6—1 razy w ty- god- niu <i>times a week</i>	3—2 razy w mie- siącu <i>times a month</i>	1 raz <i>once</i>				
				w mie- siącu <i>month- ly</i>	na 2 mie- się- ci- bi- month- ly	w kwar- tale lub pół- roczu <i>quar- terly or half- year- ly</i>	w roku lub niere- gular- nie <i>year- ly or irregu- larly</i>	
<b>OGÓŁEM</b>	<b>6886</b>	<b>375</b>	<b>229</b>	<b>1844</b>	<b>672</b>	<b>2015</b>	<b>1751</b>	<b>TOTAL</b>
w tym dla dzieci i młodzieży	136	4	6	68	13	22	23	<i>of which for children and youth</i>
Dział ogólny	499	5	14	105	35	150	190	<i>Generalities</i>
Filozofia, psychologia	94	—	1	9	6	31	47	<i>Philosophy, psychology</i>
Religia, teologia	448	23	6	136	50	146	87	<i>Religion, theology</i>
Socjologia, statystyka	1239	260	115	416	81	187	180	<i>Sociology, statistics</i>
Polityka, ekonomia	616	20	21	165	45	174	191	<i>Politics, economics</i>
Prawo, administracja publiczna, pomoc i opieka socjalna, ubezpieczenia	480	10	26	169	39	125	111	<i>Law, public administration, social relief and welfare, insurance</i>
Sztuka i nauka wojskowa	41	1	2	11	4	16	7	<i>Military art and science</i>
Szkolnictwo, dokształcanie nauczycieli, czas wolny	408	3	8	101	57	129	110	<i>Education, teacher training, leisure</i>
Handel, łączność, transport, turystyka	6	—	—	1	2	1	2	<i>Trade, communication, transport, tourism</i>
Etnografia, antropologia kultury (zwyczaje, folklor, tradycja)	40	—	1	7	9	11	12	<i>Ethnography, cultural anthropology (customs, folklore, mores, tradition)</i>
Językoznawstwo	97	—	—	5	5	14	73	<i>Philology, languages, linguistics</i>
Matematyka	39	—	—	3	4	16	16	<i>Mathematics</i>
Nauki przyrodnicze	326	—	1	30	17	138	140	<i>Natural sciences</i>
Nauki medyczne, zdrowie publiczne	607	—	4	131	106	296	70	<i>Medical sciences, public health</i>
Inżynieria, technika, przemysł, handel i rzemiosło	599	7	9	191	97	199	96	<i>Engineering, technology, industries, trades and crafts</i>
Rolnictwo, leśnictwo, hodowla, łowiectwo, rybołówstwo	278	4	4	78	25	93	74	<i>Agriculture, forestry, stock-breeding, hunting, fisheries</i>
Gospodarstwo domowe	87	8	1	40	11	16	11	<i>Domestic science</i>
Zarządzanie, administracja i organizacja	238	8	10	109	21	54	36	<i>Management, administration and organization</i>
Planowanie przestrzenne, urbanistyka, architektura	99	5	—	14	13	36	31	<i>Physical planning, town and country planning, architecture</i>
Sztuki plastyczne i grafika, fotografia	43	—	—	13	4	21	5	<i>Plastic and graphic arts, photography</i>
Muzyka, widowiska, teatr, film i kino	70	9	2	20	7	18	14	<i>Music, performing arts, theatre, film and cinema</i>
Gry i sport	148	9	2	59	17	41	20	<i>Games and sports</i>
Historia literatury i krytyka literacka	28	—	—	3	1	7	17	<i>History of literature and literary criticism</i>
Teksty literackie	105	3	2	22	10	37	31	<i>Literary texts</i>
Geografia	40	—	—	2	3	13	22	<i>Geography</i>
Historia, biografie	211	—	—	4	3	46	158	<i>History, biography</i>

Źródło: dane Instytutu Bibliograficznego Biblioteki Narodowej.  
Source: data of the Bibliographic Institute of the National Library.

TABL. 5 (303). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami)**  
*PUBLIC LIBRARIES (with branches)*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Biblioteki (stan w dniu 31 XII) . . . .	8915	8591	8542	8489	<i>Libraries (as of 31 XII)</i>
w tym na wsi . . . . .	5874	5696	5658	5618	<i>of which in rural areas</i>
Punkty biblioteczne (stan w dniu 31 XII)	2457	1752	1670	1618	<i>Library service points (as of 31 XII)</i>
w tym na wsi . . . . .	1717	1159	1100	1063	<i>of which in rural areas</i>
Księgozbiór (stan w dniu 31 XII) w tys. wol.	135765	135128	135499	135558	<i>Collection (as of 31 XII) in thous. vol.</i>
w tym na wsi . . . . .	56352	55749	55711	55703	<i>of which in rural areas</i>
Czytelnicy <sup>d</sup> w tys.	7392	7337	7023	6719	<i>Borrowers<sup>a</sup> in thous.</i>
w tym na wsi . . . . .	1913	1888	1835	1771	<i>of which in rural areas</i>
Wypożyczenia <sup>ab</sup> :					<i>Loans<sup>ab</sup>:</i>
w tysiącach wol. . . . .	147232	141231	134409	127674	<i>in thousand vol.</i>
w tym na wsi . . . . .	40199	38658	37214	35537	<i>of which in rural areas</i>
na 1 czytelnika w wol. . . . .	19,9	19,2	19,1	19,0	<i>per borrower in vol.</i>
w tym na wsi . . . . .	21,0	20,5	20,3	20,1	<i>of which in rural areas</i>

*a* Łącznie z punktami bibliotecznymi. *b* Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

*a* Including library service points. *b* Excluding interlibrary lending.

TABL. 6 (304). **MUZEA**  
*MUSEUMS*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Muzea (stan w dniu 31 XII) . . . .</b>	<b>632</b>	<b>690</b>	<b>703</b>	<b>720</b>	<b><i>Museums (as of 31 XII)</i></b>
w tym:					<i>of which:</i>
Archeologiczne . . . . .	12	14	15	15	<i>Archaeological</i>
Artystyczne . . . . .	76	80	83	83	<i>Art</i>
Biograficzne . . . . .	49	50	49	49	<i>Biographical</i>
Etnograficzne . . . . .	44	49	53	52	<i>Ethnographic</i>
Historyczne . . . . .	102	117	119	124	<i>Historical</i>
Martyrologiczne . . . . .	19	20	20	21	<i>Martyrological</i>
Przyrodnicze . . . . .	34	39	39	39	<i>Natural history</i>
Regionalne . . . . .	184	201	201	202	<i>Regional</i>
Techniki . . . . .	31	32	37	37	<i>Technical</i>
<b>Wystawy organizowane przez muzea</b>	<b>3535</b>	<b>4422</b>	<b>4188</b>	<b>4271</b>	<b><i>Exhibitions organized by museums</i></b>
Czasowe <sup>a</sup> . . . . .	2409	3058	2841	2940	<i>Temporary<sup>a</sup></i>
Objazdowe <sup>b</sup> . . . . .	1126	1364	1347	1331	<i>Travelling<sup>b</sup></i>
<b>Zwiedzający muzea i wystawy w tys.</b>	<b>16612</b>	<b>18488</b>	<b>18191</b>	<b>20438</b>	<b><i>Museum and exhibition visitors in thous.</i></b>
W tym młodzież szkolna <sup>c</sup> . . . . .	6537	6136	6058	6625	<i>Of which primary and secondary school students<sup>c</sup></i>

*a, b* Dotyczy liczby: *a* — tytułów wystaw, *b* — ekspozycji tytułów. *c* Zwiedzająca muzea w zorganizowanych grupach.

*a, b* Concern the number of: *a* — exhibition titles, *b* — exhibitions held. *c* Visiting museums in organized groups.

TABL. 7 (305). **GALERIE SZTUKI**  
*ART GALLERIES*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Galerie (stan w dniu 31 XII) . . . . .	253	292	293	294	<i>Galleries (as of 31 XII)</i>
Wystawy . . . . .	3009	3640	3662	3622	<i>Exhibitions</i>
w tym z zagranicy . . . . .	233	291	258	274	<i>of which foreign</i>
Ekspozycje . . . . .	3246	4018	3902	3875	<i>Expositions</i>
Zwiedzający w tys. . . . .	2644	2956	3287	3427	<i>Visitors in thous.</i>

TABL. 8 (306). **TEATRY, INSTYTUCJE MUZYCZNE, PRZEDSIĘBIORSTWA ESTRADOWE**  
**THEATRES, MUSIC INSTITUTIONS, ENTERTAINMENT ENTERPRISES**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
INSTYTUCJE — stan w dniu 31 XII INSTITUTIONS — as of 31 XII					
<b>Teatry i instytucje muzyczne . . . . .</b>	<b>187</b>	<b>181</b>	<b>187</b>	<b>184</b>	<b>Theatres and music institutions</b>
Teatry . . . . .	125	117	122	118	Theatres
dramatyczne . . . . .	97	92	97	94	dramatic
lalkowe . . . . .	28	25	25	24	puppet
Teatry muzyczne . . . . .	21	22	23	24	Music theatres
oper . . . . .	9	9	10	10	operas
operetki . . . . .	12	13	13	14	operettas
Filharmonie, orkiestry <sup>a</sup> , chóry . . . . .	38	39	39	39	Philharmonic halls, orchestras <sup>a</sup> , choirs
Zespoły pieśni i tańca . . . . .	3	3	3	3	Song and dance ensembles
<b>Przedsiębiorstwa estradowe . . . . .</b>	<b>33</b>	<b>28</b>	<b>29</b>	<b>26</b>	<b>Entertainment enterprises</b>

MIEJSCA NA WIDOWNI w stałej sali — stan w dniu 31 XII  
 SEATS in fixed halls — as of 31 XII

<b>Teatry i instytucje muzyczne . . . . .</b>	<b>66735</b>	<b>68762</b>	<b>70611</b>	<b>69259</b>	<b>Theatres and music institutions</b>
Teatry . . . . .	39247	40239	40385	39336	Theatres
dramatyczne . . . . .	33129	34979	34953	33906	dramatic
lalkowe . . . . .	6118	5260	5432	5430	puppet
Teatry muzyczne . . . . .	12769	12591	13484	13719	Music theatres
oper . . . . .	6414	6402	7119	7219	operas
operetki . . . . .	6355	6189	6365	6500	operettas
Filharmonie, orkiestry <sup>a</sup> , chóry . . . . .	14719	15932	16592	16054	Philharmonic halls, orchestras <sup>a</sup> , choirs
Zespoły pieśni i tańca . . . . .	—	—	150	150	Song and dance ensembles

PRZEDSTAWIENIA I KONCERTY<sup>b</sup>  
 PERFORMANCES AND CONCERTS<sup>b</sup>

<b>Teatry i instytucje muzyczne . . . . .</b>	<b>50086</b>	<b>45897</b>	<b>47383</b>	<b>50298</b>	<b>Theatres and music institutions</b>
Teatry . . . . .	29644	27847	28945	30533	Theatres
dramatyczne . . . . .	21327	20718	21382	22246	dramatic
lalkowe . . . . .	8317	7129	7563	8287	puppet
Teatry muzyczne . . . . .	2717	2655	2885	3124	Music theatres
oper . . . . .	1079	1036	1146	1332	operas
operetki . . . . .	1638	1619	1739	1792	operettas
Filharmonie, orkiestry <sup>a</sup> , chóry . . . . .	17400	14953	15094	16235	Philharmonic halls, orchestras <sup>a</sup> , choirs
Zespoły pieśni i tańca . . . . .	325	442	459	406	Song and dance ensembles
<b>Przedsiębiorstwa estradowe . . . . .</b>	<b>4383</b>	<b>4575</b>	<b>4482</b>	<b>3400</b>	<b>Entertainment enterprises</b>

WIDZOWIE I SŁUCHACZE<sup>b</sup> w tys.  
 AUDIENCE<sup>b</sup> in thous.

<b>Teatry i instytucje muzyczne . . . . .</b>	<b>10533</b>	<b>9609</b>	<b>9601</b>	<b>9843</b>	<b>Theatres and music institutions</b>
Teatry . . . . .	5540	4754	4748	4922	Theatres
dramatyczne . . . . .	4143	3759	3689	3759	dramatic
lalkowe . . . . .	1397	995	1059	1163	puppet
Teatry muzyczne . . . . .	1424	1218	1404	1470	Music theatres
oper . . . . .	664	563	638	772	operas
operetki . . . . .	760	655	766	698	operettas
Filharmonie, orkiestry <sup>a</sup> , chóry . . . . .	3167	3241	3053	3142	Philharmonic halls, orchestras <sup>a</sup> , choirs
Zespoły pieśni i tańca . . . . .	402	396	396	309	Song and dance ensembles
<b>Przedsiębiorstwa estradowe . . . . .</b>	<b>2047</b>	<b>1657</b>	<b>1848</b>	<b>1389</b>	<b>Entertainment enterprises</b>

a Symfoniczne i kameralne. b Łącznie z imprezami organizowanymi w plenerze.  
 a Symphonic and chamber orchestras. b Including outdoor events.

TABL. 9 (307). **DOMY I OŚRODKI KULTURY, KLUBY, ŚWIETLICE**

Stan w dniu 31 XII

CULTURAL CENTRES AND ESTABLISHMENTS, CLUBS AND COMMUNITY CENTRES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2007		2005	2007	2005	2007	2005	2007	2005	2007
	ogółem total	w tym na wsi of which in rural areas		domy kultury cultural establi- shments	ośrodki kultury cultural centres	kluby clubs		świetlice community centres			
Institucje <i>Institutions</i>	3937	4169	2548	830	854	1488	1521	394	370	1225	1424
Pracownie specjalistyczne <i>Specialized workshops</i>	4692	4719	1424	1777	1833	2324	2422	479	430	112	34
Imprezy (w ciągu roku) w tys. <i>Events (during the year) in thous.</i>	208,9	214,7	57,6	75,0	77,8	95,1	99,4	18,6	17,2	20,2	20,3
Uczestnicy imprez (w ciągu roku) w mln <i>Event participants (during the year) in mln</i>	32,3	33,6	7,0	11,4	11,4	18,8	20,1	1,2	1,2	0,9	0,9
Kursy (w ciągu roku) <i>Courses (during the year)</i>	5696	5409	1318	2436	2161	2492	2459	639	644	129	145
Absolwenci kursów (w ciągu roku) w tys. <i>Course graduates (during the year) in thous.</i>	91,5	96,3	24,0	35,4	32,8	43,5	45,3	10,1	15,1	2,5	3,1
w tym dzieci i młodzież <sup>a</sup> <i>of which children and youth<sup>a</sup></i>	47,0	51,2	14,3	18,4	16,3	21,9	23,4	5,7	9,5	1,0	2,0
Zespoły artystyczne <i>Artistic ensembles</i>	17382	17454	5282	7295	7241	8402	8562	1023	924	662	727
Członkowie zespołów w tys. <i>Members of ensembles in thous.</i>	275,9	281,2	83,5	115,7	118,4	135,7	136,4	13,7	15,2	10,8	11,2
w tym dzieci i młodzież <sup>a</sup> <i>of which children and youth<sup>a</sup></i>	156,9	155,1	45,7	69,5	67,9	72,8	72,0	8,5	8,9	6,1	6,3
Instruktorzy amatorskiego ruchu artystycznego <i>Instructors of amateur artistic activity</i>	7413	7458	2099	2986	2808	3690	3996	462	431	275	223
Kola (kluby) <i>Groups (clubs)</i>	10332	10685	2200	5441	5396	3152	3450	1223	1339	516	500
Członkowie kół w tys. <i>Members of groups in thous.</i>	237,8	250,0	52,6	101,4	110,7	88,2	93,0	35,3	35,8	12,9	10,5
w tym dzieci i młodzież <sup>a</sup> <i>of which children and youth<sup>a</sup></i>	99,7	104,9	22,9	49,5	54,2	31,6	32,1	12,1	12,7	6,5	5,9

<sup>a</sup> W wieku poniżej 15 lat.<sup>a</sup> Below the age of 15.

TABL. 10 (308). KINA  
CINEMAS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Kina (stan w dniu 31 XII)</b>	<b>687</b>	<b>544</b>	<b>513</b>	<b>504</b>	<b>Cinemas (as of 31 XII)</b>
Stale	675	536	505	496	<i>Fixed</i>
w tym wieś	36	24	25	20	<i>of which rural areas</i>
w tym: minipleksy	.	18	19	25	<i>of which: miniplexes</i>
multipleksy	.	33	34	41	<i>multiplexes</i>
Ruchome	12	8	8	8	<i>Mobile</i>
<b>Sale projekcyjne w kinach stałych (stan w dniu 31 XII)</b>	<b>821</b>	<b>937</b>	<b>931</b>	<b>1008</b>	<b>Screens in fixed cinemas (as of 31 XII)</b>
w tym wieś	45	33	34	29	<i>of which rural areas</i>
W tym: minipleksy	.	79	84	118	<i>Of which: miniplexes</i>
multipleksy	.	351	368	432	<i>multiplexes</i>
<b>Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) w tys.</b>	<b>226,8</b>	<b>235,2</b>	<b>232,5</b>	<b>244,2</b>	<b>Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) in thous.</b>
w tym wieś	8,5	6,0	6,1	5,5	<i>of which rural areas</i>
W tym: minipleksy	.	17,0	18,2	24,2	<i>Of which: miniplexes</i>
multipleksy	.	80,6	84,1	97,8	<i>multiplexes</i>
<b>Seanse</b>					<b>Screenings</b>
W tysiącach	528,1	948,6	1037,5	1191,4	<i>In thousands</i>
w kinach:					<i>in cinemas:</i>
stałych	526,8	947,9	1037,1	1190,9	<i>fixed</i>
w tym wieś	10,5	17,9	19,1	18,8	<i>of which rural areas</i>
w tym: minipleksy	.	120,7	158,0	183,9	<i>of which: miniplexes</i>
multipleksy	.	594,6	658,2	787,5	<i>multiplexes</i>
ruchomych	1,3	0,7	0,4	0,5	<i>mobile</i>
w tym wieś	1,0	0,4	0,3	0,4	<i>of which rural areas</i>
Na 1 kino	769	1744	2022	2364	<i>Per cinema</i>
stałe	780	1768	2054	2401	<i>fixed</i>
ruchome	110	88	50,4	68,8	<i>mobile</i>
<b>Widzowie</b>					<b>Audience</b>
W tysiącach	20892,5	24865,5	32374,1	33808,0	<i>In thousands</i>
w kinach:					<i>in cinemas:</i>
stałych	20860,3	24836,2	32362,5	33781,9	<i>fixed</i>
w tym wieś	225,4	388,7	506,0	495,9	<i>of which rural areas</i>
w tym: minipleksy	.	3030,6	4927,4	5285,8	<i>of which: miniplexes</i>
multipleksy	.	15304,3	20244,4	21471,4	<i>multiplexes</i>
ruchomych	32,2	29,3	11,6	26,1	<i>mobile</i>
w tym wieś	23,0	17,3	6,6	6,8	<i>of which rural areas</i>
Na 1 kino	30411	45709	63107	67079	<i>Per cinema</i>
stałe	30904	46336	64084	68109	<i>fixed</i>
w tym wieś	6261	16196	20239	24797	<i>of which rural areas</i>
ruchome	2682	3671	1451,5	3263,5	<i>mobile</i>
Na 1 seans	40	26	31	28	<i>Per screening</i>

TABL. 11 (309). **PRODUKCJA FILMÓW**  
*FILM PRODUCTION*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	liczba tytułów <i>number of titles</i>				
Filmy fabularne długometrażowe . . . . .	20	29	31	22	<i>Full length feature films</i>
Filmy krótkometrażowe . . . . .	546	1454	1109	1798	<i>Short films</i>
w tym: dokumentalne . . . . .	337	495	318	538	<i>of which: documentary</i>
oświatowe . . . . .	153	458	379	351	<i>educational</i>
animowane . . . . .	12	18	26	74	<i>animated</i>
Filmy dubbingowane: długometrażowe	2	5	26	22	<i>Dubbed films: full length</i>
krótkometrażowe	26	17	42	44	<i>short</i>

TABL. 12 (310). **KONCESJE UDZIEŁONE PRZEZ KRAJOWĄ RADĘ RADIOFONII I TELEWIZJI  
NA ROZPOWSZECHNIANIE PROGRAMÓW RADIOWYCH I TELEWIZYJNYCH<sup>a</sup>**  
Stan w dniu 31 XII

*LICENCES GRANTED BY THE NATIONAL BROADCASTING COUNCIL  
FOR BROADCASTING RADIO AND TELEVISION PROGRAMMES<sup>a</sup>*  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007		SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>				w tym udzielone w ciągu roku <i>of which granted during the year</i>	
Radiowe . . . . .	196	233	246	255	11	<i>Radio</i>
w tym ogólnopolskie i ponadregionalne . . . . .	8	7	7	7	—	<i>of which national and extra-regional</i>
Telewizyjne . . . . .	16	12	12	7	—	<i>Television</i>
w tym ogólnopolskie i ponadregionalne . . . . .	5	4	4	4	—	<i>of which national and extra-regional</i>

*a* Jednostkom prywatnym na rozpowszechnianie programów drogą naziemną.

U w a g a. W 2007 r. 17 ośrodków radiofonii publicznej oraz 16 oddziałów terenowych telewizji publicznej nadawało programy ogólnopolskie oraz programy regionalne; emitowane były ogólnopolskie 4 programy radiowe i 2 programy telewizyjne, a także — dla odbiorców za granicą — oddzielny program radiowy (V) oraz telewizyjny („TV Polonia”).

Źródło: dane Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji.

*a* Granted to private entities for broadcasting programmes via ground-based transmitters.

Note. In 2007, 17 public radio centres and 16 public television local agencies broadcasted programmes on both national and regional channels; 4 national radio programmes and 2 national television channels were broadcasted, and also for viewers abroad — a separate radio channel (“Program V”) and television channel (“TV Polonia”).

Source: data of the National Broadcasting Council.

TABL. 13 (311). **ABONENCI RADIOWI I TELEWIZYJNI**  
Stan w dniu 31 XII  
*RADIO AND TELEVISION SUBSCRIBERS*  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Abonenci radiowi w tys. . . . .	9319	8976	8070	7805	<i>Radio subscribers in thous.</i>
miasta . . . . .	6548	6287	5770	5599	<i>urban areas</i>
wieś . . . . .	2771	2688	2301	2206	<i>rural areas</i>
Abonenci telewizyjni w tys. . . . .	9069	8681	7820	7563	<i>Television subscribers in thous.</i>
miasta . . . . .	6376	6070	5576	5411	<i>urban areas</i>
wieś . . . . .	2693	2610	2244	2152	<i>rural areas</i>

Źródło: dane Dyrekcji Generalnej Poczty Polskiej.

Source: data of the Polish Post General Directorate.



## Turystyka

## Tourism

Uwaga do tabl. 14 i 15

Dane za 2007 r. nie obejmują ruchu granicznego w okresie od 21 do 31 XII na przejściach granicznych z Niemcami, Republiką Czeską, Słowacją, Litwą oraz morskich, w związku z włączeniem Polski do obszaru i Systemu Informacyjnego Schengen.

Note to tables 14 and 15

Data for 2007 do not comprise traffic on border crossings with Germany, Czech Republic, Slovakia, Lithuania and sea border crossings, between 21 and 31 December in connection with Poland's accession to Schengen area and Schengen Information System.

TABL. 14 (312). PRZYJAZDY DO POLSKI ORAZ WYJAZDY Z POLSKI

## ARRIVALS TO AND DEPARTURES FROM POLAND

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem (liczba przekroczeń granicy) Total (number of border crossings)	W tym Of which		SPECIFICATION
		przyjazdy cudzoziemców arrivals of foreigners	wyjazdy obywateli polskich za granicę foreign departures of Poles	
w tys. in thous.				
2000	278409	84515	56677	2000
2005	208460	64606	40841	2005
2006	217041	65115	44696	2006
<b>2007</b>	<b>221638</b>	<b>64883</b>	<b>46881</b>	<b>2007</b>
przejścia graniczne:				border crossings:
Drogowe	198494	59838	40253	Road
Kolejowe	4503	1792	681	Rail
Lotnicze	16804	2884	5365	Air
Morskie	1815	360	580	Sea
Rzeczne	22	9	2	River

Źródło: dane Straży Granicznej.

Source: data of the Border Guard.

TABL. 15 (313). PRZYJAZDY CUDZOZIEMCÓW DO POLSKI

## ARRIVALS OF FOREIGNERS TO POLAND

KRAJE	2000	2005	2006	2007	COUNTRIES
	w tys. in thous.				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>84514,9</b>	<b>64606,1</b>	<b>65114,9</b>	<b>64882,5</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					of which:
Australia	14,5	35,4	41,9	46,5	Australia
Austria	304,2	282,2	304,0	312,8	Austria
Belgia	160,4	71,9	91,4	114,5	Belgium
Białoruś	5919,6	3650,8	3911,8	3847,8	Belarus
Bulgaria	34,8	61,2	65,6	71,3	Bulgaria
Chorwacja	21,2	35,3	35,6	37,0	Croatia
Cypr	1,4	2,4	2,1	1,4	Cyprus
Dania	143,9	112,4	134,4	148,2	Denmark
Estonia	258,5	156,1	185,6	232,0	Estonia
Finlandia	65,9	68,1	76,7	81,2	Finland
Francja	291,7	219,6	229,9	256,0	France
Grecja	29,9	28,8	30,6	24,9	Greece
Hiszpania	42,7	72,6	88,9	117,6	Spain
Irlandia	15,9	39,7	69,3	118,4	Ireland
Izrael	39,3	65,8	66,3	78,1	Israel
Japonia	26,4	39,5	40,9	46,6	Japan
Kanada	21,1	62,8	72,3	77,3	Canada
Kazachstan	105,1	45,1	42,1	42,2	Kazakhstan
Litwa	1414,3	1344,2	1459,4	1364,5	Lithuania
Luksemburg	3,0	3,3	3,0	4,4	Luxembourg
Łotwa	421,0	345,0	409,7	477,0	Latvia
Malta	0,7	1,9	1,2	0,9	Malta
Moldowa	83,9	51,9	54,6	60,3	Moldova, Republic of
Niderlandy	401,6	334,7	409,9	358,6	Netherlands
Niemcy	48902,7	37436,3	37192,1	37134,7	Germany
Norwegia	57,0	81,2	101,9	141,2	Norway
Portugalia	14,8	27,3	36,7	70,6	Portugal
Republika Czeska	11985,0	7855,4	7101,5	7142,8	Czech Republic
Rosja	2275,2	1598,8	1722,2	1612,6	Russian Federation
Rumunia	48,4	78,2	95,0	96,9	Romania
Słowacja	3913,9	3378,1	3421,9	3146,9	Slovakia
Słowenia	16,6	22,4	22,6	24,4	Slovenia
Stany Zjednoczone	288,1	339,7	353,5	328,3	United States

TABL. 15 (313). PRZYJAZDY CUDZOZIEMCÓW DO POLSKI (dok.)

ARRIVALS OF FOREIGNERS TO POLAND (cont.)

KRAJE	2000	2005	2006	2007	COUNTRIES
	w tys. in thous.				
Szwajcaria . . . . .	45,1	42,4	47,2	58,4	Switzerland
Szwecja . . . . .	205,2	213,7	224,0	219,1	Sweden
Turcja . . . . .	18,6	34,4	39,3	49,5	Turkey
Ukraina . . . . .	6184,4	5278,9	5641,9	5421,0	Ukraine
Węgry . . . . .	143,0	248,7	268,1	269,2	Hungary
W. Brytania . . . . .	240,3	345,1	455,4	544,4	United Kingdom
Włochy . . . . .	190,7	247,0	276,2	323,7	Italy

Źródło: dane Straży Granicznej.

Source: data of the Border Guard.

TABL. 16 (314). UCZESTNICTWO POLAKÓW W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ W WYJAZDACH TURYSTYCZNYCH

PARTICIPATION OF POLES AGED 15 AND MORE IN TOURIST TRIPS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Uczestnicy wyjazdów w % badanej populacji</b>					<b>Participants of tourism in % of surveyed population</b>
Wyjeżdżający <sup>a</sup>	60	47	47	47	Travellers <sup>a</sup>
w kraju na okres: 2—4 dni	37	24	23	23	in country for: 2—4 days
5 dni i więcej	34	29	28	28	5 days and more
za granicę	15	12	14	15	abroad
Niewyjeżdżający	40	53	53	53	Non-travellers
<b>Przeciętnie na 1 uczestnika wyjazdów krajowych</b>					<b>Average per participant in domestic trips</b>
Liczba wyjazdów na okres:					Number of trips for:
2—4 dni	3,9	2,8	2,9	2,5	2—4 days
5 dni i więcej	1,8	1,6	1,9	1,7	5 days and more
Czas trwania wyjazdu — w liczbie noclegów — przy wyjazdach na okres:					Length of trip — number of nights spent — considering trips for:
2—4 dni	1,6	1,8	1,8	1,9	2—4 days
5 dni i więcej	9,5	9,1	8,9	8,8	5 days and more

<sup>a</sup> W dalszym podziale uczestnik może być wykazany więcej niż jeden raz.

Źródło: dane Instytutu Turystyki.

<sup>a</sup> A participant may be indicated in the subheadings more than once.

Source: data of the Institute of Tourism.

TABL. 17 (315). TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA

COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Obiekty (stan w dniu 31 VII)</b>	<b>7818</b>	<b>6723</b>	<b>6694</b>	<b>6718</b>	<b>Facilities (as of 31 VII)</b>
w tym całoroczne	4549	4497	4514	4575	of which open all year
Obiekty hotelowe	1449	2200	2301	2443	Hotels and similar facilities
hotele	924	1231	1295	1370	hotels
motele	116	116	109	108	motels
pensjonaty	409	238	242	250	boarding houses
inne obiekty hotelowe <sup>a</sup>		615	655	715	other hotel facilities <sup>a</sup>
Pozostałe obiekty	6369	4523	4393	4275	Other facilities
domy wycieczkowe	179	78	70	66	excursion hostels
schroniska	83	49	56	61	shelters
schroniska młodzieżowe	457	403	395	375	youth hostels
w tym szkolne schroniska młodzieżowe		329	329	316	of which school youth hostels
kempingi	171	136	128	127	camping sites
poła biwakowe	339	247	247	239	tent camp sites
ośrodki wczasowe	2079	1391	1347	1298	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	497	492	479	495	training-recreational centres
domy pracy twórczej	56	47	45	44	creative arts centres
zespoly ogólnodostępnych domków turystycznych	514	315	309	310	complexes of tourist cottages
ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego	90	47	41	43	weekend and holiday accommodation establishments
inne obiekty	1904	1318	1276	1217	miscellaneous facilities

<sup>a</sup> W 2000 r. ujęte w pozycji „inne obiekty” w pozostałych obiektach.<sup>a</sup> In 2000 contained in "miscellaneous facilities" in other facilities.

TABL. 17 (315). TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA (dok.)  
 COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) w tys.</b>	<b>651,7</b>	<b>569,9</b>	<b>574,6</b>	<b>582,1</b>	<b>Number of beds (as of 31 VII) in thous.</b>
w tym całoroczne	319,3	343,7	350,6	357,0	of which open all year
Obiekty hotelowe	120,3	169,6	178,1	190,4	Hotels and similar facilities
hotele	95,1	127,5	133,8	141,1	hotels
motele	4,5	4,4	4,1	4,1	motels
pensjonaty	20,7	11,0	11,1	11,1	boarding houses
inne obiekty hotelowe <sup>a</sup>		26,7	29,1	34,1	other hotel facilities <sup>a</sup>
Pozostałe obiekty	531,4	400,3	396,6	391,7	Other facilities
domy wycieczkowe	12,2	5,7	5,0	4,8	excursion hostels
schroniska	4,0	2,5	2,8	3,0	shelters
schroniska młodzieżowe	21,7	22,3	21,4	21,6	youth hostels
w tym szkolne schroniska młodzieżowe		18,0	17,6	18,0	of which school youth hostels
kempingi	25,4	24,9	24,9	24,5	camping sites
pola biwakowe	46,5	31,3	29,6	27,8	tent camp sites
ośrodki wczasowe	195,2	136,0	136,2	134,0	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	48,8	49,7	49,0	50,5	training-recreational centres
domy pracy twórczej	2,5	2,2	2,1	2,0	creative arts centres
zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych <sup>b</sup>	31,5	21,6	22,1	21,9	complexes of tourist cottages <sup>b</sup>
ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego	4,0	2,1	1,7	2,0	weekend and holiday accommodation establishments
inne obiekty	139,6	102,0	101,8	99,7	miscellaneous facilities
<b>Korzystający z noclegów w tys.</b>	<b>14560,1</b>	<b>16597,2</b>	<b>17512,1</b>	<b>18947,2</b>	<b>Tourists accommodated in thous.</b>
w tym turyści zagraniczni	3117,1	4310,4	4313,6	4387,4	of which foreign tourists
Obiekty hotelowe	7246,1	10527,9	11301,8	12485,5	Hotels and similar facilities
hotele	6386,9	8693,2	9406,0	10323,5	hotels
motele	335,1	284,7	296,1	291,4	motels
pensjonaty	524,1	331,4	315,6	342,0	boarding houses
inne obiekty hotelowe <sup>a</sup>		1218,7	1284,1	1528,6	other hotel facilities <sup>a</sup>
Pozostałe obiekty	7314,0	6069,3	6210,4	6461,7	Other facilities
domy wycieczkowe	396,1	219,7	190,6	193,2	excursion hostels
schroniska	130,0	108,2	105,5	117,5	shelters
schroniska młodzieżowe	531,0	527,2	536,0	564,3	youth hostels
w tym szkolne schroniska młodzieżowe		410,7	428,6	448,6	of which school youth hostels
kempingi	182,6	216,3	220,2	222,8	camping sites
pola biwakowe	170,0	121,5	112,0	95,5	tent camp sites
ośrodki wczasowe	1835,6	1541,6	1564,5	1602,7	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	1046,3	1212,0	1252,2	1338,4	training-recreational centres
domy pracy twórczej	66,9	59,1	58,5	56,2	creative arts centres
zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych <sup>b</sup>	280,4	225,9	243,9	245,6	complexes of tourist cottages <sup>b</sup>
ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego	41,7	56,4	33,2	35,6	weekend and holiday accommodation establishments
inne obiekty	2633,4	1781,4	1893,8	1989,8	miscellaneous facilities
<b>Udzielone noclegi w tys.</b>	<b>48793,8</b>	<b>48618,4</b>	<b>51235,0</b>	<b>54953,7</b>	<b>Nights spent (overnight stay) in thous.</b>
w tym turystom zagranicznym	6891,3	10542,4	10555,1	10918,1	of which foreign tourists
Obiekty hotelowe	14297,3	20333,0	21820,3	24306,8	Hotels and similar facilities
hotele	11921,6	16335,2	17639,9	19412,5	hotels
motele	473,2	381,0	400,5	414,6	motels
pensjonaty	1902,5	1077,3	1032,0	1094,3	boarding houses
inne obiekty hotelowe <sup>a</sup>		2539,5	2747,8	3385,4	other hotel facilities <sup>a</sup>
Pozostałe obiekty	34496,6	28285,4	29414,7	30646,9	Other facilities
domy wycieczkowe	1057,3	634,4	570,3	584,7	excursion hostels
schroniska	268,3	186,4	189,2	212,7	shelters
schroniska młodzieżowe	1217,0	1294,4	1326,2	1356,7	youth hostels
w tym szkolne schroniska młodzieżowe		1016,2	1068,2	1091,7	of which school youth hostels
kempingi	644,1	659,8	671,5	696,5	camping sites
pola biwakowe	519,7	424,5	443,4	368,7	tent camp sites
ośrodki wczasowe	12469,4	9349,5	9479,9	9599,2	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	3769,7	4222,7	4253,0	4478,4	training-recreational centres
domy pracy twórczej	258,5	215,2	212,9	209,7	creative arts centres
zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych <sup>b</sup>	1379,4	898,2	924,6	949,5	complexes of tourist cottages <sup>b</sup>
ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego	170,9	131,3	92,4	105,2	weekend and holiday accommodation establishments
inne obiekty	12742,2	10269,0	11251,2	12085,5	miscellaneous facilities

a Notka patrz na str. 404. b Łącznie z miejscami kempingowymi, jeśli występują na terenie zespołu.

a See footnote on page 404. b Including camping sites if they exist in the territory of the public tourist cottages.

TABL. 18 (316). WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA<sup>a</sup>  
 OCCUPANCY IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	stopień wykorzystania miejsc noclegowych occupancy rate of beds			stopień wykorzystania pokoi occupancy rate of rooms			
	w %			in %			
Obiekty hotelowe	34,4	35,2	36,7	40,5	42,2	44,1	Hotels and similar facilities
hotele	36,5	37,4	38,9	43,1	44,9	47,1	hotels
motele	26,3	27,4	29,0	32,9	33,3	35,7	motels
pensjonaty	30,1	29,5	30,1	33,1	32,3	33,2	boarding houses
inne obiekty hotelowe	27,2	28,0	30,1	29,9	31,6	33,3	other hotel facilities
Pozostałe obiekty	35,5	37,3	38,6	x	x	x	Other facilities

a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 393.

a See general notes, item 5 on page 393.

TABL. 19 (317). PLACÓWKI GASTRONOMICZNE W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA

Stan w dniu 31 VII

CATERING ESTABLISHMENTS IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS  
 As of 31 VII

WYSZCZEGÓLNIENIE		Ogółem	Restau-	Bary	Sto-	Punkty gastro-	SPECIFICATION
		Total	racje	Bars	tówki	nomiczne	
			Restau-		Can-	Food	
			rants		teens	stands	
<b>OGÓŁEM</b>	2000	8486	1788	2734	2814	1150	<b>TOTAL</b>
	2005	6873	1951	2266	1910	746	
	2006	6876	2030	2269	1887	690	
	2007	7196	2233	2344	1925	694	
Obiekty hotelowe		3589	1845	1318	256	170	Hotels and similar facilities
hotele		2362	1341	916	40	65	hotels
motele		147	88	48	2	9	motels
pensjonaty		334	76	95	142	21	boarding houses
inne obiekty hotelowe		746	340	259	72	75	other hotel facilities
Pozostałe obiekty		3607	388	1026	1669	524	Other facilities
domy wycieczkowe		67	18	26	16	7	excursion hostels
schroniska		67	5	13	16	33	shelters
schroniska młodzieżowe		109	4	8	85	12	youth hostels
w tym szkolne schroniska młodzieżowe		87	2	5	71	9	of which school youth hostels
kempingi		137	12	53	12	60	camping sites
pola biwakowe		78	3	13	16	46	tent camp sites
ośrodki wczasowe		1201	64	347	671	119	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe		642	74	219	296	53	training-recreational centres
domy pracy twórczej		42	9	13	18	2	creative arts centres
zespoly ogólnodostępnych domków turystycznych		222	39	61	42	80	complexes of tourist cottages
ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego		14	2	6	2	4	weekend and holiday accommodation establishments
inne obiekty		1028	158	267	495	108	miscellaneous facilities

TABL. 20 (318). TURYSŃCI KORZYSTAJĄCY Z NOCLEGÓW W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA

TOURISTS ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		hotele hotels	motele motels	pensjonaty boarding houses	inne obiekty hotelowe other hotel facilities	domy wycieczkowe excursion hostels	ośrodki wczasowe holiday centres	kempingi i pola biwakowe camping and tent camp sites	
		w odsetkach in percent							
Turysci krajowi	2000	78,6	62,4	82,3	91,4	.	86,2	98,0	88,1
Domestic tourists	2005	74,0	60,4	81,1	84,9	85,5	88,3	95,0	70,0
	2006	75,4	63,2	80,2	86,1	86,4	89,9	95,4	73,8
	2007	76,8	65,7	78,9	88,1	87,3	92,7	95,7	72,3
Turysci zagraniczni	2000	21,4	37,6	17,7	8,6	.	13,8	2,0	11,9
Foreign tourists	2005	26,0	39,6	18,9	15,1	14,5	11,7	5,0	30,0
	2006	24,6	36,8	19,8	13,9	13,6	10,1	4,6	26,2
	2007	23,2	34,3	21,1	11,9	12,7	7,3	4,3	27,7

TABL. 21 (319). **TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z NOCLEGÓW  
W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA**

*FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST  
ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS*

LATA KRAJE	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>								YEARS COUNTRIES
		hotele <i>hotels</i>	motele <i>motels</i>	pensjo- naty <i>boarding houses</i>	inne obiekty hotelowe <i>other hotel faci- lities</i>	domy wyciecz- kowe <i>excur- sion hostels</i>	ośrodki wczaso- we <i>holiday centres</i>	kempingi i pola biwa- kowe <i>camping and tent camp sites</i>		
w odsetkach <i>in percent</i>										
<b>OGÓŁEM</b>	2000	x 100,0	76,9	1,9	1,4	.	1,8	1,2	1,3	<b>TOTAL</b>
	2005	x 100,0	79,9	1,3	1,2	4,1	0,6	1,8	2,4	
	2006	x 100,0	80,2	1,4	1,0	4,1	0,4	1,7	2,0	
	2007	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>80,6</b>	<b>1,4</b>	<b>0,9</b>	<b>4,4</b>	<b>0,3</b>	<b>1,6</b>	<b>2,0</b>
w tym:										<i>of which:</i>
Białoruś . . . . .	2,3	100,0	69,1	2,8	0,4	13,1	1,5	0,6	0,4	<i>Belarus</i>
Dania . . . . .	2,4	100,0	87,8	0,4	0,5	5,0	0,1	0,5	1,8	<i>Denmark</i>
Francja . . . . .	4,4	100,0	83,6	0,7	0,8	2,4	0,4	0,8	3,1	<i>France</i>
Hiszpania . . . . .	2,7	100,0	91,4	0,2	0,2	1,3	0,1	0,1	0,8	<i>Spain</i>
Izrael . . . . .	3,1	100,0	97,8	0,1	0,2	0,8	0,0	0,0	0,0	<i>Israel</i>
Litwa . . . . .	2,5	100,0	68,7	7,4	0,5	8,6	0,7	0,5	1,7	<i>Lithuania</i>
Niderlandy . . . . .	2,6	100,0	77,2	1,9	1,2	4,3	0,4	0,6	8,8	<i>Netherlands</i>
Niemcy . . . . .	28,4	100,0	72,8	1,0	1,5	5,1	0,2	4,1	3,6	<i>Germany</i>
Republika Czeska	1,8	100,0	73,8	2,7	0,7	5,2	0,3	1,2	4,2	<i>Czech Republic</i>
Rosja . . . . .	4,9	100,0	79,6	5,9	0,6	4,6	0,5	0,9	0,1	<i>Russian Federation</i>
Slowacja . . . . .	0,8	100,0	63,9	2,5	0,7	10,6	0,9	0,9	0,8	<i>Slovakia</i>
Stany Zjednoczone	4,4	100,0	92,9	0,2	0,6	1,6	0,1	0,2	0,1	<i>United States</i>
Szwecja . . . . .	2,8	100,0	83,6	0,5	1,0	3,8	0,1	0,9	1,6	<i>Sweden</i>
Ukraina . . . . .	4,0	100,0	57,2	4,2	1,4	13,0	0,9	1,6	0,2	<i>Ukraine</i>
W. Brytania . . . . .	8,7	100,0	93,0	0,2	0,7	1,5	0,1	0,2	0,6	<i>United Kingdom</i>
Włochy . . . . .	4,8	100,0	89,8	0,5	0,5	2,0	0,1	0,2	2,1	<i>Italy</i>

TABL. 22 (320). **SZLAKI TURYSTYCZNE**

Stan w dniu 31 XII

*TOURIST TRAILS*

*As of 31 XII*

SZLAKI	2000	2005	2006	2007	TRAILS
	w km <i>in km</i>				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>53002</b>	<b>62060</b>	<b>59844</b>	<b>62978</b>	<b>TOTAL</b>
Piesze . . . . .	45741	45124	40863	43759	<i>Foot</i>
górskie . . . . .	10573	10972	10294	10939	<i>mountain</i>
nizinne . . . . .	35168	34152	30569	32820	<i>lowland</i>
Narciarskie . . . . .	531	496	486	435	<i>Skiing</i>
Rowerowe . . . . .	4897	11780	13500	13733	<i>Bicycle</i>
Konne . . . . .	437	2886	3027	3633	<i>Horse riding</i>
Kajakowe . . . . .	.	557	557	837	<i>Kayaking</i>
Inne <sup>a</sup>	1396	1217	1411	581	<i>Others<sup>a</sup></i>

<sup>a</sup> Obejmują szlaki: spacerowe, miejskie i ścieżki zdrowia oraz w 2000 r. — kajakowe.

Źródło: dane Zarządu Głównego Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego.

<sup>a</sup> Include walking, urban and health trails as well as in 2000 — kayaking.

Source: data of the Main Board of the Polish Tourist Country-Lovers' Society.

TABL. 23 (321). POLSKIE TOWARZYSTWO TURYSTYCZNO-KRAJOZNAWCZE  
THE POLISH TOURIST COUNTRY-LOVERS' SOCIETY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Członkowie (stan w dniu 31 XII) . . .	82528	62726	61595	61378	Members (as of 31 XII)
w tym przewodnicy turystyczni <sup>a</sup>	13618	10189	10027	9979	of which tour guides <sup>a</sup>
górcy . . . . .	3697	3100	2938	3159	mountain
terenowi . . . . .	6959	4862	4740	4529	field
miejscy . . . . .	2962	2227	2349	2291	city
Turystyka wycieczkowa:					Tourist excursions:
wycieczki . . . . .	39655	37163	35861	33752	excursions
kwalifikowane <sup>b</sup> . . . . .	26191	24581	23807	23223	professional <sup>b</sup>
zwykłe . . . . .	13464	12582	12054	10529	regular
uczestnicy wycieczek w tys. . . . .	1076	1029	971	941	excursion participants in thous.
kwalifikowanych <sup>b</sup> . . . . .	676	675	641	635	professional <sup>b</sup>
zwykłych . . . . .	400	354	330	306	regular

<sup>a</sup> Przewodnik może być wykazany więcej niż jeden raz ze względu na posiadane uprawnienia. <sup>b</sup> Turystyka wymagająca specjalnego przygotowania kondycyjnego i umiejętności posługiwania się sprzętem turystycznym.

Źródło: dane Zarządu Głównego Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego.

<sup>a</sup> A guide may be indicated more than once due to qualifications possessed. <sup>b</sup> Tourism requiring special physical training and skills in using tourist equipment.

Source: data of the Main Board of the Polish Tourist Country-Lovers' Society.

TABL. 24 (322). GÓRSKIE I TATRZAŃSKIE OCHOTNICZE POGOTOWIA RATUNKOWE  
THE VOLUNTEER MOUNTAIN AND TATRZAŃSKIE RESCUE SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	ogółem total	2007							Tatrzańskie Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe w Zakopanem Volunteer Tatrański Rescue Service
					grupy ratownicze Górskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego rescue services of the Volunteer Mountain Rescue Service							
					Beskidzka w Bielsku- Białej	Bieszczadzka w Sanoku	Jurajska w Kroczy- cach	Karkonoska w Jele- niej Górze	Krynicka w Kry- nicy	Podhalańska w Rabc- ce	Wałbrzysko-Kłodzka w Wałbrzychu	
Ratownicy (stan w dniu 31 XII) Rescuers (as of 31 XII)	1704 <sup>a</sup>	1783	1851	1847	394	201	107	155	252	306	166	266
etatowi full-time employees	88	94	93	121	19	16	10	13	9	14	10	30
ochotnicy volunteers	1616	1689	1758	1726	375	185	97	142	243	292	156	236
Interwencje Rescue interventions	5265	4956	5237	4147	498	202	247	89	309	223	156	2423
w tym wypadki narciarskie of which skiing accidents	2272	5443	6100	3750	700	186	76	215	580	473	332	1188
w tym wypadki śmiertelne of which fatal accidents	26	51	29	46	1	5	10	—	1	6	4	19
Wyprawy ratunkowe Rescue operations	294	244	239	228	8	7	48	3	9	16	8	129

<sup>a</sup> Stan w dniu 30 IX.

Źródło: dane Zarządu Głównego Górskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego i Zarządu Tatrzańskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego.

<sup>a</sup> As of 30 IX.

Source: data of the Main Boards of the Volunteer Mountain Rescue Service and the Volunteer Tatrański Rescue Service.

TABL. 25 (323). **WODNE OCHOTNICZE POGOTOWIE RATUNKOWE**  
**THE VOLUNTEER WATER RESCUE SERVICE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Członkowie (stan w dniu 31 XII) . . .	59832	66037	68837	64043	Members (as of 31 XII)
w tym:					of which:
starsi ratownicy . . . . .	1157	1293	1260	1182	senior lifeguards
ratownicy . . . . .	15517	17130	18379	18195	lifeguards
młodszy ratownicy . . . . .	35702	40068	42619	39462	junior lifeguards
instruktorzy ratownictwa . . . . .	535	594	585	579	instructors
Osoby uratowane . . . . .	3420	1944	1723	3531	Persons rescued
Utonięcia na wodach ogólnodostępnych	525	536	596	497	Drownings in public waters

Źródło: dane Zarządu Głównego Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego.  
 Source: data of the Main Board of the Volunteer Water Rescue Service.

## Sport

### Sport

TABL. 26 (324). **ORGANIZACJE KULTURY FIZYCZNEJ I KLUBY SPORTOWE**  
 Stan w dniu 31 XII  
**PHYSICAL EDUCATION ORGANIZATIONS AND SPORTS CLUBS**  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2004	2006	SPECIFICATION
ORGANIZACJE KULTURY FIZYCZNEJ <sup>a</sup> PHYSICAL EDUCATION ORGANIZATIONS <sup>a</sup>				
Jednostki organizacyjne . . . . .	12336	11833	12528	Organizational entities
Członkowie w tys. . . . .	685	730	792	Members in thous.
Ćwiczący <sup>b</sup> w tys. . . . .	685	834	909	Persons practising sports <sup>b</sup> in thous.
KLUBY SPORTOWE SPORTS CLUBS				
Jednostki organizacyjne . . . . .	4079	4666	6021	Organizational entities
Członkowie w tys. . . . .	481	483	540	Members in thous.
Ćwiczący w tys. . . . .	383	414	501	Persons practising sports in thous.
mężczyźni . . . . .	316	348	419	males
kobiety . . . . .	67	66	82	females
w tym juniorzy <sup>c</sup> . . . . .	246	262	302	of which juniors <sup>c</sup>
Sekcje sportowe . . . . .	7915	8596	10600	Sports sections
Trenerzy . . . . .	4932	5424	6215	Coaches
Instruktorzy sportowi . . . . .	9574	9953	12251	Sports instructors
Sędziowie <sup>d</sup> . . . . .	32013	39817	40906	Judges <sup>d</sup>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 393. <sup>b</sup> Dane szacunkowe. <sup>c</sup> Dane obejmują: młodzieżowców, juniorów i juniorów młodszych. <sup>d</sup> Zarejestrowani w polskich związkach sportowych.

<sup>a</sup> See general notes, item 2 on page 393. <sup>b</sup> Estimated data. <sup>c</sup> Data include: youths, juniors and younger juniors. <sup>d</sup> Registered in Polish sports associations.

TABL. 27 (325). WYBRANE DZIEDZINY I DYSCYPLINY SPORTOWE W KLUBACH SPORTOWYCH W 2006 R.

Stan w dniu 31 XII

SELECTED SPORTS FIELDS AND DISCIPLINES IN SPORTS CLUBS IN 2006

As of 31 XII

DZIEDZINY I DYSCYPLINY SPORTOWE	Sekoje Sec-tions	Ćwiczący Persons practising sports			Zawodnicy posiadający klasę Mistrzowską Międzynarodową i Mistrzowską Competitors possessing International Champion and Champion titles	Tre-nerzy Coa-ches	Instruktorzy spor-towi Sports instructors	SPORTS FIELDS AND DISCIPLINES
		ogółem total	z liczby ogółem of total					
			kobiety females	juniorzy i juniorki juniors				
Akrobatyka <sup>a</sup>	28	1543	982	1422	49	48	26	Acrobatics <sup>a</sup>
Badminton	51	1699	689	907	68	17	53	Badminton
Biathlon <sup>a</sup>	17	667	266	612	18	31	29	Biathlon <sup>a</sup>
Boks	80	2885	312	2282	43	33	94	Boxing
Brydż sportowy	134	3210	408	757	.	10	79	Bridge
Gimnastyka artystyczna	7	207	207	202	35	7	5	Rhythmic gymnastics
Gimnastyka sportowa	29	867	412	750	32	42	12	Artistic gymnastics
Hokej na lodzie	23	879	62	415	x	33	17	Ice hockey
Hokej na trawie	22	1531	586	1161	x	25	33	Grass hockey
Jeździectwo <sup>a</sup>	321	4687	2959	1993	38	101	517	Equestrian sport <sup>a</sup>
Judo	91	6393	1565	4723	113	104	125	Judo
Kajakarstwo górskie	7	276	69	184	43	7	9	Mountain canoeing
Kajakarstwo klasyczne	53	1971	540	1448	112	46	64	Classic canoeing
Karate <sup>a</sup>	286	17268	4306	12493	45	84	569	Karate <sup>a</sup>
Karate tradycyjne <sup>a</sup>	62	4239	1127	3083	28	16	103	Traditional karate <sup>a</sup>
Kolarstwo szosowe	102	2448	434	1488	122	47	109	Road cycling
Kolarstwo torowe	24	819	160	525	28	16	33	Track cycling
Lekkoatletyka	384	18997	8068	13912	182	596	373	Athletics
Łucznictwo	44	1339	489	1024	50	27	48	Archery
Łyżwiarstwo figurowe	5	362	255	326	7	12	17	Figure skating
Łyżwiarstwo szybkie <sup>a</sup>	14	581	277	550	12	16	21	Speed skating <sup>a</sup>
Narciarstwo alpejskie	65	2338	969	1516	15	41	144	Alpine skiing
Narciarstwo klasyczne	48	1415	479	1135	31	31	43	Classic skiing
Pięciobój nowoczesny	6	169	63	130	13	11	8	Modern pentathlon
Piłka koszykowa	332	14258	4458	9924	x	400	252	Basketball
Piłka nożna	3865	236821	3022	147826	x	2121	4330	Football
Piłka ręczna	185	10434	3492	8373	x	277	202	Handball
Piłka siatkowa	673	22886	9547	14782	x	439	491	Volleyball
Pływanie	175	11762	5179	9274	99	229	207	Swimming
Podnoszenie ciężarów	65	1566	249	1121	54	47	58	Weight lifting
Rugby	28	1838	31	1160	x	31	37	Rugby
Sport motorowy <sup>a</sup>	109	2844	253	853	141	40	123	Motorsport <sup>a</sup>
Sport lotniczy <sup>a</sup>	155	5467	468	1418	105	44	681	Air sport <sup>a</sup>
Strzelectwo sportowe <sup>a</sup>	195	17552	1828	3240	128	62	354	Sport shooting <sup>a</sup>
Szachy	253	8135	1933	4126	133	65	236	Chess
Szermierka	33	1890	761	1580	67	73	46	Fencing

<sup>a</sup> Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych dyscyplin sportu).<sup>a</sup> A sports field (consists of a number of related sports disciplines).



TABL. 27 (325). WYBRANE DZIEDZINY I DYSCYPLINY SPORTOWE W KLUBACH SPORTOWYCH W 2006 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

SELECTED SPORTS FIELDS AND DISCIPLINES IN SPORTS CLUBS IN 2006 (cont.)

As of 31 XII

DZIEDZINY I DYSCYPLINY SPORTOWE	Sekcje Sections	Ćwiczący Persons practising sports			Zawodnicy posiadający klasę Mistrzowską Międzynarodową i Mistrzowską Competitors possessing International Champion and Champion titles	Trenerzy Coaches	Instruktorzy sportowi Sports instructors	SPORTS FIELDS AND DISCIPLINES
		ogółem total	z liczbą ogółem of total					
			kobiety females	juniorzy i juniorki juniors				
Taekwon-do ITF . . . . .	58	3643	882	2550	69	27	78	Taekwon-do ITF
Tenis stołowy . . . . .	528	12298	3067	7709	17	107	390	Table tennis
Tenis . . . . .	179	8456	3021	5289	34	151	212	Tennis
Wioślarstwo . . . . .	40	2205	567	1536	147	71	47	Rowing
Zapasy styl klasyczny . . . . .	47	2763	197	2500	64	70	73	Greco-Roman wrestling
Zapasy styl wolny . . . . .	51	2517	571	2123	117	46	79	Free style wrestling
Żeglarstwo <sup>a</sup> . . . . .	190	6765	1511	2630	53	88	391	Sailing <sup>a</sup>

<sup>a</sup> Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych dyscyplin sportu).

Źródło: w zakresie informacji o zawodnikach posiadających klasę Mistrzowską Międzynarodową i Mistrzowską — dane Ministerstwa Sportu i Turystyki.

<sup>a</sup> A sports field (consists of a number of related sports disciplines).

Source: within the scope of information concerning competitors possessing International Champion and Champion titles — data of the Ministry of Sport and Tourism.

TABL. 28 (326). UDZIAŁ POLSKI W IGRZYSKACH OLIMPIJSKICH

PARTICIPATION OF POLAND IN THE OLYMPIC GAMES

LATA YEARS	MIEJSCOWOŚCI LOCATIONS	Zawodnicy Competitors	Reprezentowane dyscypliny Disciplines represented	Zdobyte medale Medals won	LATA YEARS	MIEJSCOWOŚCI LOCATIONS	Zawodnicy Competitors	Reprezentowane dyscypliny Disciplines represented	Zdobyte medale Medals won
IGRZYSKA LETNIE SUMMER GAMES					IGRZYSKA ZIMOWE WINTER GAMES				
1924 — Paryż Paris . . . . .		66	10	2	1924 — Chamonix . . . . .		4	2	—
1928 — Amsterdam . . . . .		64	10	5	1928 — St. Moritz . . . . .		28	3	—
1932 — Los Angeles . . . . .		20	3	7	1932 — Lake Placid . . . . .		16	2	—
1936 — Berlin . . . . .		112	14	6	1936 — Garmisch-Partenkirchen . . . . .		23	3	—
1948 — Londyn London . . . . .		24	4	1	1948 — St. Moritz . . . . .		29	2	—
1952 — Helsinki . . . . .		128	11	4	1952 — Oslo . . . . .		31	2	—
1956 — Melbourne . . . . .		64	9	9	1956 — Cortina D'Ampezzo . . . . .		51	3	1
1960 — Rzym Rome . . . . .		186	16	21	1960 — Squaw Valley . . . . .		13	2	2
1964 — Tokio Tokyo . . . . .		140	12	23	1964 — Innsbruck . . . . .		51	5	—
1968 — Meksyk Mexico City . . . . .		177	15	18	1968 — Grenoble . . . . .		31	4	—
1972 — Monachium Munich . . . . .		290	21	21	1972 — Sapporo . . . . .		47	5	1
1976 — Montreal . . . . .		223	20	24	1976 — Innsbruck . . . . .		59	6	—
1980 — Moskwa Moscow . . . . .		306	23	32	1980 — Lake Placid . . . . .		30	3	—
1984 — Los Angeles . . . . .		—	—	—	1984 — Sarajewo Sarajevo . . . . .		30	4	—
1988 — Seul Seoul . . . . .		143	18	16	1988 — Calgary . . . . .		33	3	—
1992 — Barcelona . . . . .		207	24	19	1992 — Albertville . . . . .		52	7	—
1996 — Atlanta . . . . .		167	22	17	1994 — Lillehammer . . . . .		28	6	—
2000 — Sydney . . . . .		187	22	14	1998 — Nagano . . . . .		41	10	—
2004 — Ateny Athens . . . . .		194	26	10	2002 — Salt Lake City . . . . .		30	6	2
2008 — Pekin Beijing . . . . .		263	22	10	2006 — Turyn Turin . . . . .		46	8	2

Źródło: dane Ministerstwa Sportu i Turystyki.

Source: data of the Ministry of Sport and Tourism.

TABL. 29 (327). **UDZIAŁ POLSKI W IGRZYSKACH PARAOLIMPIJSKICH**  
**PARTICIPATION OF POLAND IN THE PARALYMPIC GAMES**

LATA YEARS MIEJSCOWOŚCI LOCATIONS	Zawodnicy Competitors	Reprezentowane dyscypliny Disciplines represented	Zdobyte medale Medals won	LATA YEARS MIEJSCOWOŚCI LOCATIONS	Zawodnicy Competitors	Reprezentowane dyscypliny Disciplines represented	Zdobyte medale Medals won
IGRZYSKA LETNIE SUMMER GAMES				IGRZYSKA ZIMOWE WINTER GAMES			
1972 — Heidelberg . . . . .	18	3	33	1976 — Ornskoldsvik . . . . .	6	2	1
1976 — Toronto . . . . .	38	3	53	1980 — Geilo . . . . .	—	—	—
1980 — Arnhem . . . . .	80	5	179	1984 — Innsbruck . . . . .	16	2	13
1984 — Nowy Jork <i>New York</i> . . . . .	19	2	56	1988 — Innsbruck . . . . .	18	2	8
1984 — Stoke Mandeville <sup>a</sup> . . . . .	14	3	50	1992 — Albertville . . . . .	13	2	5
1988 — Seul <i>Seoul</i> . . . . .	50	4	81	1994 — Lillehammer . . . . .	16	3	10
1992 — Barcelona . . . . .	40	4	32	1998 — Nagano . . . . .	26	3	2
1996 — Atlanta . . . . .	61	8	35	2002 — Salt Lake City . . . . .	14	3	3
2000 — Sydney . . . . .	114	10	53	2006 — Turyn <i>Turin</i> . . . . .	11	3	2
2004 — Ateny <i>Athens</i> . . . . .	106	11	54				
2008 — Pekin <i>Beijing</i> . . . . .	91	11	30				

<sup>a</sup> Dla osób z obustronnym porażeniem kończyn (paraplegików).

Źródło: dane Ministerstwa Sportu i Turystyki.

<sup>a</sup> For paraplegics.

Source: data of the Ministry of Sport and Tourism.

TABL. 30 (328). **MEDALE ZDOBYTE PRZEZ ZAWODNIKÓW POLSKICH  
NA MISTRZOSTWACH ŚWIATA I EUROPY W 2007 R.**  
**MEDALS WON BY POLISH COMPETITORS AT THE WORLD AND EUROPEAN  
CHAMPIONSHIPS IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	Złote Gold	Srebrne Silver	Brązowe Bronze	SPECIFICATION
<b>Mistrzostwa świata . . . . .</b>	<b>251</b>	<b>69</b>	<b>70</b>	<b>112</b>	<b>World Championship</b>
w tym juniorzy <sup>a</sup> . . . . .	127	27	37	63	of which juniors <sup>a</sup>
w tym:					of which:
Taekwon-do ITF . . . . .	34	15	6	13	Taekwon-do ITF
Żeglarsstwo . . . . .	34	10	13	11	Sailing
Kick-boxing . . . . .	25	10	2	13	Kick-boxing
Karate . . . . .	19	7	5	7	Karate
Trójbój siłowy, kulturystyka, fitness . . . . .	19	5	4	10	Strength triathlon, body-building, fitness
Skiboby . . . . .	15	1	5	9	Skibob
Ju-jitsu . . . . .	14	1	3	10	Ju-jitsu
Wścigi psich zaprzęgów . . . . .	12	3	5	4	Dogsled racing
Sport lotniczy . . . . .	11	1	6	4	Air sport
Kajakarstwo klasyczne . . . . .	10	2	4	4	Classic canoeing
Wioślarstwo . . . . .	5	3	1	1	Rowing
Sport motorowy . . . . .	4	3	—	1	Motorsport
Pływanie . . . . .	4	2	1	1	Swimming
Wędkarstwo . . . . .	4	1	1	2	Angling
Szermierka . . . . .	4	1	—	3	Fencing
Pięciobój nowoczesny . . . . .	4	—	1	3	Modern pentathlon
Szachy . . . . .	3	—	2	1	Chess
Kręglarstwo . . . . .	3	—	1	2	Bowling
Lekkoatletyka . . . . .	3	—	—	3	Athletics

<sup>a</sup> Dane obejmują: młodzieżowców, juniorów i juniorów młodszych.

<sup>a</sup> Data include: youths, juniors and younger juniors.

TABL. 30 (328). **MEDALE ZDOBYTE PRZEZ ZAWODNIKÓW POLSKICH  
NA MISTRZOSTWACH ŚWIATA I EUROPY W 2007 R. (dok.)**

*MEDALS WON BY POLISH COMPETITORS AT THE WORLD AND EUROPEAN  
CHAMPIONSHIPS IN 2007 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	Złote Gold	Srebrne Silver	Braźowe Bronze	SPECIFICATION
<b>Mistrzostwa Europy</b>	<b>550</b>	<b>171</b>	<b>174</b>	<b>205</b>	<b>European Championship</b>
w tym juniorzy <sup>a</sup>	325	97	104	124	of which juniors <sup>a</sup>
w tym:					of which:
Radioorientacja	40	12	18	10	Radioorienting
Taekwon-do ITF	38	19	13	6	Taekwon-do ITF
Trójbój siłowy, kulturystyka, fitness	38	12	15	11	Strength triathlon, body-building, fitness
Wyścigi psich zaprzęgów	30	12	7	11	Dogsled racing
Karate	30	9	8	13	Karate
Sport lotniczy	26	14	8	4	Air sport
Lekkoatletyka	24	7	5	12	Athletics
Wędkarstwo	23	7	10	6	Angling
Kajakarstwo klasyczne	22	6	6	10	Classic canoeing
Karate tradycyjne	19	8	5	6	Traditional karate
Pływanie	18	9	4	5	Swimming
Sumo	17	4	3	10	Sumo
Wu-shu	15	3	6	6	Wu-shu
Kick-boxing	15	3	4	8	Kick-boxing
Pletwonurkowanie sportowe	14	6	2	6	Sport scuba diving
Strzelectwo sportowe	14	5	4	5	Sport shooting
Zapasy styl wolny	12	—	4	8	Free style wrestling
Podnoszenie ciężarów	11	2	5	4	Weight lifting
Żeglarstwo	10	3	4	3	Sailing
Szachy	10	2	5	3	Chess
Judo	9	3	3	3	Judo
Szermierka	9	2	2	5	Fencing
Kajakarstwo górskie	8	4	2	2	Mountain canoeing
Kendo	8	2	4	2	Kendo
Pool bilard	8	—	3	5	Pool billiard
Tenis stołowy	8	—	3	5	Table tennis
Ju-jitsu	7	—	1	6	Ju-jitsu
Pięciobój nowoczesny	6	1	2	3	Modern pentathlon
Sport motorowodny	5	2	2	1	Motorboating
Narciarstwo wodne	5	2	—	3	Water skiing
Kolarstwo torowe	5	1	3	1	Track cycling
Sport motorowy	5	1	3	1	Motorsport
Boks	5	—	2	3	Boxing
Taekwon-do	5	—	—	5	Taekwon-do
<b>Mistrzostwa świata osób niepełno- sprawnych</b>	<b>125</b>	<b>48</b>	<b>38</b>	<b>39</b>	<b>World Championship for the Disabled</b>
Lekkoatletyka	42	20	10	12	Athletics
Pływanie	39	16	12	11	Swimming
Narciarstwo klasyczne	18	4	7	7	Classic skiing
Tenis stołowy	9	3	3	3	Table tennis
Podnoszenie ciężarów	7	1	3	3	Weight lifting
Strzelectwo sportowe	5	2	2	1	Sport shooting
Wioślarstwo	2	—	—	2	Rowing
Kolarstwo szosowe	1	1	—	—	Road cycling
Łucznicтво	1	1	—	—	Archery
Piłka nożna	1	—	1	—	Football
<b>Mistrzostwa Europy osób niepełno- sprawnych</b>	<b>123</b>	<b>43</b>	<b>39</b>	<b>41</b>	<b>European Championship for the Disabled</b>
Lekkoatletyka	35	14	11	10	Athletics
Podnoszenie ciężarów	19	7	8	4	Weight lifting
Kolarstwo szosowe	16	6	5	5	Road cycling
Tenis	15	5	6	4	Tennis
Szermierka na wózkach	13	3	3	7	Wheelchair fencing
Taniec na wózkach	11	4	3	4	Wheelchair dance sport
Tenis stołowy	9	3	2	4	Table tennis
Strzelectwo sportowe	4	1	1	2	Sport shooting
Piłka koszykowa	1	—	—	1	Basketball

<sup>a</sup> Dane obejmują: młodzieżowców, juniorów i juniorów młodszych.

Źródło: dane Ministerstwa Sportu i Turystyki oraz Centralnego Ośrodka Sportu.

<sup>a</sup> Data include: youths, juniors and younger juniors.

Source: data of the Ministry of Sport and Tourism as well as the Central Sports Centre.

## Uwagi ogólne

### Nauka i technika

Działalność badawcza i rozwojowa (B+R) obejmuje:

- **badania podstawowe**, tj. prace teoretyczne i eksperymentalne podejmowane przede wszystkim w celu zdobycia lub poszerzenia wiedzy na temat przyczyn zjawisk i faktów, nieukierunkowane w zasadzie na uzyskanie żadnych konkretnych zastosowań praktycznych;
- **badania stosowane**, tj. prace badawcze podejmowane w celu zdobycia nowej wiedzy mającej konkretne zastosowania praktyczne. Polegają one bądź na poszukiwaniu możliwych zastosowań praktycznych dla wyników badań podstawowych, bądź na poszukiwaniu nowych rozwiązań pozwalających na osiągnięcie z góry założonych celów praktycznych. Wynikami badań stosowanych są modele próbnego wyrobów, procesów czy metod;
- **prace rozwojowe**, tj. prace w szczególności konstrukcyjne, technologiczno-projektowe oraz doświadczalne polegające na zastosowaniu istniejącej już wiedzy, uzyskanej dzięki pracom badawczym lub jako wynik doświadczenia praktycznego do opracowania nowych lub istotnego ulepszenia istniejących materiałów, urządzeń, wyrobów, procesów, systemów czy usług, łącznie z przygotowaniem prototypów oraz instalacji pilotowych.

1. Informacje dotyczące działalności badawczej i rozwojowej obejmują następujące grupy jednostek prowadzących tę działalność:

- 1) **jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe**, tj. jednostki, których podstawowym rodzajem działalności jest prowadzenie prac badawczo-rozwojowych:
  - a) placówki naukowe Polskiej Akademii Nauk,
  - b) jednostki badawczo-rozwojowe, tj. jednostki państwowe działające na podstawie ustawy z dnia 25 VII 1985 r. o jednostkach badawczo-rozwojowych (jednolity tekst Dz. U. 2001 Nr 33, poz. 388, z późniejszymi zmianami),
  - c) inne, tj. jednostki prywatne, zaklasyfikowane według PKD do działu 73 „Działalność badawczo-rozwojowa”;
- 2) **jednostki obsługi nauki** (biblioteki naukowe, archiwa naukowe, stowarzyszenia naukowe i inne jednostki obsługi nauki);
- 3) **jednostki rozwojowe** — podmioty gospodarcze, przede wszystkim przedsiębiorstwa przemysłowe posiadające własne zaplecze badawczo-rozwojowe (laboratoria, biura konstrukcyjne, zakłady rozwoju techniki itp.), prowadzące działalność badawczą i rozwojową głównie o charakterze prac rozwojowych, obok swojej podstawowej działalności;
- 4) **szkoły wyższe**;

## General notes

### Science and technology

*Research and development activity (R&D) includes:*

- **basic research**, i.e. experimental or theoretical work undertaken primarily to acquire new knowledge of the underlying foundation of phenomena and observable facts, without any particular application or use in view;
- **applied research**, i.e. also original investigation undertaken in order to acquire new knowledge. It is, however, directed primarily towards a specific practical aim or objective;
- **experimental development**, i.e. systematic work, drawing on existing knowledge gained from research and (or) practical experience, that is directed to producing new materials, products or devices, to installing new processes, systems and services, or to improving substantially those already produced or installed including preparation of prototypes and pilot installations.

1. Information regarding research and development activity includes the following groups of entities conducting this activity:

- 1) **scientific and research-development units**, i.e. units whose main activity is performing R&D activity:
  - a) scientific units of the Polish Academy of Sciences,
  - b) branch research-development units, i.e. state owned units — subordinate to different ministries — working on the basis of the Law of 25 VII 1985 on the Branch R&D Units (uniform text Journal of Laws 2001 No. 33, item 388),
  - c) others, i.e. private units whose main activity is performing R&D (NACE rev. 1.1 division 73 "Research and development");
- 2) **science support units** (scientific libraries, scientific archives, scientific societies and other "auxiliary" units);
- 3) **development units** — economic entities, primarily industrial enterprises, with their own R&D facilities (laboratories, design offices, technical development plants, etc.), performing research and development activity mainly with an experimental development character along with their principal activity;
- 4) **higher education institutions**;

5) **pozostałe jednostki** — m.in. szpitale prowadzące prace badawczo-rozwojowe obok swojej podstawowej działalności, z wyjątkiem klinik akademii medycznych (uniwersytetów) i Centrum Medycznego Kształcenia Podyplomowego ujętych w kategorii „szkoły wyższe” oraz szpitale posiadających status instytutów naukowo-badawczych ujętych w kategorii „jednostki badawczo-rozwojowe”.

2. Do **zatrudnionych** w działalności badawczej i rozwojowej zaliczono:

1) w kategorii **pracowników naukowo-badawczych**:

- pracowników naukowych, badawczo-technicznych i inżynierijno-technicznych z wykształceniem wyższym zatrudnionych w placówkach naukowych Polskiej Akademii Nauk i w jednostkach badawczo-rozwojowych,
- pracowników naukowych i innych z wykształceniem wyższym zatrudnionych w działalności badawczej i rozwojowej w jednostkach rozwojowych,
- pracowników naukowych, naukowo-dydaktycznych oraz naukowo-technicznych z wykształceniem wyższym zatrudnionych w szkołach wyższych;

2) w kategorii **techników i pracowników równorzędnych** — pracowników naukowo-technicznych i inżynierijno-technicznych z wykształceniem policealnym i średnim, wykonujących zadania polegające na praktycznym zastosowaniu określonych koncepcji i metod;

3) w kategorii **pozostały personel** — pracowników na stanowiskach robotniczych oraz administracyjno-ekonomicznych uczestniczących w realizacji prac badawczo-rozwojowych lub bezpośrednio z nimi związanych.

3. Dane dotyczące **zatrudnienia** w działalności badawczej i rozwojowej obejmują wyłącznie pracowników bezpośrednio z nią związanych, poświęcających na tę działalność co najmniej 10% nominalnego czasu pracy.

Liczbę zatrudnionych (z wyjątkiem danych w tabl. 2) podano w jednostkach przeliczeniowych, tj. w tzw. **ekwiwalentach pełnego czasu pracy** (osobolatach).

Jeden ekwiwalent pełnego czasu pracy oznacza jeden osoborok poświęcony wyłącznie na działalność badawczą i rozwojową.

4. **Nakłady inwestycyjne na środki trwałe** od 2003 r. podaje się łącznie z kosztami zakupu lub wytworzenia aparatury naukowo-badawczej, niezbędnej do wykonania określonych prac B+R, spełniającej kryteria zaliczania do środków trwałych, lecz zgodnie z obowiązującymi przepisami do czasu zakończenia tych prac nieujętej w ewidencji środków trwałych (rozporządzenie Przewodniczącego KBN z 30 XI 2001 r. Dz. U. Nr 146, poz. 1642 §13); do 2002 r. koszty te ujmowane były w nakładach bieżących na działalność badawczą i rozwojową.

5. W tablicach działu wyodrębniono pięć podstawowych dziedzin nauk:

- nauki przyrodnicze, do których zaliczono nauki matematyczne, fizyczne, chemiczne, biologiczne, nauki o Ziemi;
- nauki techniczne (łącznie z wojskowymi);
- nauki medyczne (łącznie z naukami farmaceutycznymi i o kulturze fizycznej);
- nauki rolnicze (łącznie z leśnymi i weterynaryjnymi);

5) **other units** — among others cover hospitals conducting R&D activity along with their principal activity, excluding clinics of medical academies (universities) and the Medical Centre for Post-graduate Education included in the category "higher education institutions" as well as hospitals having the status of research institutes included in the category "branch research-development units".

2. **Employment in R&D activity includes:**

- researchers (RSE)**, i.e. professionals (scientists and engineers) having higher education degrees engaged in the conception or creation of new knowledge, products, processes, methods, and systems, and in the management of the projects concerned;
- technicians and equivalent staff** are persons whose main tasks require technical knowledge and experience in one or more fields of engineering, physical and life sciences, or social sciences and humanities. They participate in R&D by performing scientific and technical tasks involving the application of concepts and operational methods, normally under the supervision of researchers;
- other supporting staff** include skilled and unskilled craftsmen, secretarial and clerical staff participating in R&D projects or directly associated with such projects.

3. Data regarding **employment** in R&D activity include exclusively persons employed directly on this activity (or providing direct services for R&D) and spending at least 10 per cent of their normal working time on R&D.

The number of persons (excluding data in table 2) engaged in R&D is expressed in **full-time equivalents (FTE)**.

One FTE equals one person-year spent on R&D.

4. Since 2003, **capital expenditures on fixed assets** comprise expenditures on purchase or manufacture of research equipment, necessary for performing particular R&D projects, meeting the criteria for inclusion in fixed assets, but — according to the regulation in force — until completion of the projects not included in fixed assets but treated as current assets (decree of the Chairman of the State Committee for Scientific Research from 30 XI 2001, Journal of Laws No. 146, item 1642, §13); until 2002, expenditures on such equipment were included in current expenditures on R&D.

5. Five main fields of science were listed in the chapter tables:

- natural sciences, which include mathematics, physics, chemistry, biology, Earth and related environmental sciences;
- technical sciences (including military);
- medical sciences (including pharmaceuticals and physical education);
- agricultural sciences (including forestry and veterinary medicine);

5) nauki społeczne, do których zaliczono nauki ekonomiczne, prawne oraz humanistyczne (łącznie z naukami teologicznymi i sztuki: filmowe, muzyczne, plastyczne, teatralne).

6. Dane o liczbie i wartości **projektów badawczych dotyczących projektów finansowanych** do stycznia 2005 r. przez Komitet Badań Naukowych (KBN), a od lutego 2005 r. — przez ministra właściwego do spraw nauki i obejmują wszystkie projekty, tj. zgłoszone i kontynuowane w danym roku.

**Projekty badawcze indywidualne** są to projekty składane przez małe zespoły badawcze lub indywidualnych badaczy. Granty na ich realizację przydzielane są na zasadzie otwartego współzawodnictwa między wnioskodawcami w odbywających się dwa razy do roku konkursach (ocena na zasadzie *peer review*).

**Projekty celowe** są to projekty mające na celu wspieranie innowacyjności w jednostkach gospodarczych przez współfinansowanie badań, których rezultaty powinny znaleźć zastosowanie w produkcji.

**Projekty badawcze zamawiane** są to projekty służące realizacji polityki naukowej w określonych dziedzinach działalności na szczeblu ogólnokrajowym i regionalnym, ustanawiane do stycznia 2005 r. przez Komitet Badań Naukowych, a od lutego 2005 r. — przez ministra właściwego do spraw nauki, na podstawie propozycji składanych przez organy państwowej administracji centralnej i terenowej, a od 1999 r. także organy samorządowe województw.

**Projekty celowe zamawiane** są to projekty, w których część kosztów badań i wszystkie koszty zastosowania pokrywa wnioskodawca (centralne organy administracji państwowej lub organy samorządowe województw).

**Projekty badawcze specjalne** obejmują badania naukowe i prace rozwojowe będące częścią międzynarodowego programu, niepodlegające współfinansowaniu z zagranicznych środków finansowych.

7. **Środki automatyzacji procesów produkcyjnych** są to urządzenia (lub zestawy maszyn i urządzeń) wykonujące określone czynności bez udziału człowieka, stosowane w celu samoczynnego sterowania, regulowania urządzeń technicznych oraz kontrolowania przebiegu procesów technologicznych.

8. **Działalność innowacyjna w przemyśle** polega na opracowywaniu i wdrażaniu nowych lub istotnie ulepszonych produktów (wyróbów, usług) i procesów, przy czym produkty te i procesy są nowe przynajmniej z punktu widzenia wprowadzającego je przedsiębiorstwa. Obejmuje szereg działań o charakterze badawczym (naukowym), technicznym, organizacyjnym, finansowym i handlowym.

**Nakłady na działalność innowacyjną** obejmują nakłady na: prace badawcze i rozwojowe (B+R) wykonane przez własne zaplecze badawcze przedsiębiorstw, jak również nabyte od innych jednostek, zakup gotowej technologii w postaci dokumentacji i praw (patenty, wynalazki nieopatentowane, licencje, ujawnienia *know-how*, znaki towarowe itp.), oprogramowanie, nakłady inwestycyjne na środki trwałe niezbędne do wprowadzenia innowacji (maszyny, urządzenia techniczne, narzędzia, środki transportu, budynki, budowle oraz grunty), prace wdrożeniowe poprzedzające uruchomienie produkcji na skalę przemysłową, szkolenie personelu związane z działalnością innowacyjną oraz marketing dotyczący nowych i istotnie ulepszonych produktów.

5) *social sciences, which include economics, law, as well as the humanities (including theology and arts: film, music, plastic arts, theatre).*

6. **Data on number and value of research projects concern projects financed** until January 2005 by the State Committee for Scientific Research (KBN) and since February 2005 — by the minister responsible for science and cover all projects, i.e. projects applied for financing and continued in a given year.

**Individual research projects** — peer reviewed projects presented by small research teams or individual researchers. Means for financing them are granted on the basis of open competition (two per year) among applicants.

**Goal-oriented projects** — projects which aim to support innovativeness in economic entities by co-financing research designed to achieve results that will be used in production.

**Ordered research projects** — projects that serve national or regional sectoral scientific policy goals. Until January 2005 they were chosen by the State Committee for Scientific Research, since February 2005 — by the minister responsible for science on the basis of proposals submitted by central and territorial organs of the state administration, and since 1999 also by self-government organs of voivodships.

**Goal-oriented ordered projects** i.e. projects in which a part of research costs and all costs of the implementation of results are covered by the applicant — central organs of the state administration or organs of the voivodship self-government.

**Special research projects** include research works and experimental development constituting a part of international programmes and not co-financed from foreign sources.

7. **Means for automating production processes** include the equipment (or combinations of machinery and equipment) which performs defined tasks without human participation, and is used in order to automatically control and regulate other equipment as well as to control technological processes.

8. **Innovation activity in industry** consists in elaborating and implementing of new or significantly improved products (goods and services) and processes which are novel at least for the enterprise. It comprises many different scientific, technological, organizational, financial and commercial steps.

**Expenditures on innovation** include expenditures on: R&D activity (intramural and extramural), acquisition of disembodied technology and know-how (patents, non-patented inventions, licences, disclosures of know-how, trademarks etc.), software, acquisition of fixed assets required for introduction of innovations (instruments and equipment and land and buildings), other preparations for the implementation of innovations, training directly linked to technological innovations and marketing for technologically new and significantly improved products.

**Wyrób nowy** jest to wprowadzony na rynek wyrób, którego charakterystyka technologiczna (techniczna) i (lub) zastosowanie są nowe lub różnią się w sposób znaczący od uprzednio wytwarzanych wyrobów.

**Wyrób istotnie ulepszony** jest to wyrób już istniejący, którego właściwości techniczne i (lub) działanie zostały znacząco ulepszone poprzez zastosowanie nowych, doskonalszych materiałów lub komponentów w przypadku wyrobu prostego bądź poprzez częściowe zmiany w jednym lub większej liczbie podzespołów w przypadku wyrobu złożonego.

**Nowy lub istotnie ulepszony proces** (innowacja procesu) jest to zastosowanie nowych lub istotnie ulepszonych metod produkcyjnych, obejmujące zmiany w wyposażeniu lub organizacji produkcji bądź kombinację tych zmian, a także nowe lub istotnie ulepszone metody z zakresu logistyki, zaopatrzenia i dystrybucji oraz metody (systemy) wspierające procesy w przedsiębiorstwie.

**9. Wynalazek podlegający opatentowaniu** jest to nowe rozwiązanie o charakterze technicznym, niewynikające w sposób oczywisty ze stanu techniki i mogące się nadać do stosowania.

**10. Wzór użytkowy podlegający ochronie** jest to nowe i użyteczne rozwiązanie o charakterze technicznym dotyczące kształtu, budowy lub zestawienia przedmiotu o trwałej postaci.

**11. Przez licencje** należy rozumieć uzyskanie uprawnień do wykorzystania obcych rozwiązań naukowo-technicznych oraz doświadczeń produkcyjnych chronionych w całości lub w części prawami wyłącznymi lub niechronionych prawami wyłącznymi.

**Licencje czynne** są to licencje, które posiadają ważną umowę.

**Licencje zastosowane** są to licencje posiadające ważną umowę, które wprowadzono do praktyki gospodarczej.

**12. Dane** prezentowane w tabl. 18—22 dotyczą wynalazków zgłoszonych przez podmioty krajowe (rezydentów) i zagraniczne (nierezydentów), które mogą uzyskać ochronę (patent) przez zgłoszenie w trybie:

- 1) krajowym, tzn. bezpośrednio w Urzędzie Patentowym RP (tabl. 18—20);
- 2) międzynarodowym:
  - w ramach Układu o Współpracy Patentowej (PCT) po wejściu w tzw. fazę krajową (tabl. 19 i 20); Polska ratyfikowała Układ 25 XII 1990 r.,
  - na mocy Konwencji o patencie europejskim, udzielanym przez Europejski Urząd Patentowy — EPO (tabl. 21 i 22); uprawomocnienie patentu europejskiego (tabl. 22) następuje po spełnieniu wymogów formalnych, m.in. po złożeniu w ciągu trzech miesięcy od daty opublikowania informacji o udzieleniu patentu europejskiego — jego tłumaczenia w obowiązującym języku urzędowym, tzn. języku polskim; Polska przystąpiła do Europejskiej Organizacji Patentowej 1 III 2004 r.

**13. Wynalazki krajowe** prezentowane w tabl. 21 podano zgodnie z metodologią Europejskiego Urzędu Patentowego (EPO), tj. w celu uniknięcia wielokrotnego liczenia wynalazków zgłoszonych do EPO przez kilku wynalazców z różnych krajów

*A technologically new product is a product introduced to the market, the technological characteristics and (or) intended uses of which are new or differ significantly from those of previously produced products.*

*A technologically improved product is an existing product the performance of which has been significantly improved through the use of new higher-performance components or materials in the case of a simple product, or through partial changes to one or more of the sub-systems in the case of a complex product.*

*Process innovation is the adoption of new or significantly improved production methods involving changes in equipment, or production organization or a combination of these changes, and also new or significantly improved logistics, delivery or distribution methods and support activity for processes in enterprise.*

**9. A patentable invention** — *any new solution of a technical character which does not obviously result from the prior art and which is capable of practical application.*

**10. A utility model eligible for protection** — *any new and useful solution of a technical nature affecting shape, construction or permanent assembly of an object.*

**11. A licence** is understood as obtaining permission to use external scientific and technological solutions and production know-how completely or partially protected by exclusive rights or not protected by exclusive rights.

**Active licences** are licences under valid contracts.

**Implemented licences** are licences under valid contracts which have been introduced into industrial practice.

**12. Data presented in tables 18—22** refers to inventions reported by domestic entities (residents) and foreign entities (non-residents), which may be granted protection (patent) by submitting a patent application in accordance with:

- 1) the national procedure, i.e. directly to the Patent Office of the Republic of Poland (tables 18—20);
- 2) the international procedure:
  - within the framework of the Patent Cooperation Treaty (PCT), upon entering the national stage (tables 19 and 20); Poland ratified the Treaty on 25 XII 1990,
  - pursuant to the Convention on the European Patent, granted by the European Patent Office — EPO (tables 21 and 22); enforcement of the European patent (table 22) takes place upon fulfillment of the requirements, which include without limitation submission of the information on granting the European patent, within three months from the date of publication thereof, together with its translation into the official language, i.e. the Polish language; Poland joined the European Patent Office on 1 III 2004.

**13. National patent applications** presented in the table 21 have been compiled in accordance with the methodology of the European Patent Office (EPO), i.e. to eliminate multiple counting of patents

zastosowano metodę naliczania cząstkowego (np. wynalazek zgłoszony przez dwóch autorów, z których jeden jest rezydentem polskim naliczany jest w prezentowanych danych jako 0,5).

## Społeczeństwo informacyjne

1. Prezentowane informacje opracowano na podstawie uogólnionych wyników badań reprezentacyjnych przeprowadzanych w ramach tematu „Wskaźniki społeczeństwa informacyjnego”.

2. Dane o **gospodarstwach domowych** nie obejmują gospodarstw zamieszkujących obiekty zbiorowego zakwaterowania. W 2007 r. badaniem objęto 8,3 tys. gospodarstw domowych (tj. 0,07% ich ogólnej liczby), a w nich 13 tys. osób w wieku 16—74 lata (tj. 0,05% ich całej populacji). Wyniki oparte są na informacjach uzyskanych od osób biorących udział w badaniu, w formie wywiadu bezpośredniego. W przypadku gdy gospodarstwo domowe posiadało jednocześnie szerokopasmowy i wąskopasmowy dostęp do Internetu, zostało zakwalifikowane do posiadających łącza szerokopasmowe.

3. Dane o **przedsiębiorstwach wyposażonych w technologie informacyjno-telekomunikacyjne (ICT)** oraz składających i otrzymujących zamówienia przez Internet dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób i zaliczanych do sekcji: przetwórstwo przemysłowe, budownictwo, handel hurtowy, detaliczny, naprawa pojazdów samochodowych i motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego, hotele i restauracje (w zakresie hoteli i pozostałych obiektów noclegowych turystyki i innych miejsc krótkotrwałego zakwaterowania), transport, gospodarka magazynowa i łączność, obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej, działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała (w zakresie działalności związanej z filmem, przemysłem wideo oraz działalności radiowej i telewizyjnej). W 2007 r. badaniem objęto 14,1 tys. przedsiębiorstw (tj. 18,0% ich ogólnej liczby).

4. **Lokalna sieć komputerowa (LAN)** to rodzaj sieci zlokalizowanej na stosunkowo niedużym obszarze, często w obrębie jednego budynku lub grupy zabudowań. LAN może liczyć od dwóch do kilkuset komputerów. Sieć ta może być przewodowa lub bezprzewodowa.

5. **Intranet** to wewnętrzna, wydzielona sieć przedsiębiorstwa oparta na rozwiązaniach stosowanych w Internecie, tj. tych samych standardach, protokołach i programach, obejmująca swym zasięgiem wszystkie jednostki przedsiębiorstwa (biura, zakłady, filie).

6. **Ekstranet** jest to rozszerzenie wewnętrznej sieci przedsiębiorstwa (Intranetu) umożliwiające zewnętrznym użytkownikom dostęp do wybranych elementów sieci wewnętrznej.

*with several inventors from different countries fractional counting is used (e.g. an invention submitted by two authors of whom one is Polish resident is counted in the data as 0,5).*

## Information society

1. *The presented information has been compiled on the basis of generalized results of representative surveys conducted within the scope of subject "Information society indicators".*

2. *Data on **households** does not cover households residing in collective accommodation establishments. 8,3 thous. of households were covered by the survey in 2007, of which 13 thous. of residents aged 16—74 (i.e. 0,05% of the population). The results are based on information obtained from persons taking part in the survey as a face to face interviews. In case of a household having broadband and narrowband Internet access at the same time, this type was classified as a household having broadband one.*

3. *Data regarding **enterprises equipped with Information Communication Technology (ICT)** and sending and receiving orders via the Internet concerns economic entities employing more than 9 persons and belonging to sections: manufacturing, construction, wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods, hotels and restaurants (hotels and camping sites and other provision of shortstay accommodation), transport, storage and communication, real estate, renting and business activities, other community, social and personal service activities (motion picture and video activities, radio and television activities). In 2007 the survey covered 14,1 thous. enterprises (i.e. 18,0% of total enterprises).*

4. ***Local computer network (LAN)** is a type of a network located on a relatively small area, often within one building or group of buildings. LAN can consist of from two to several hundred computers. This network can be wirebased or wireless.*

5. ***Intranet** is an inter, isolated enterprise network based on solutions used in the Internet, i.e. the same standards, protocols and programmes; covering all elements of an enterprise (offices, plants, branches).*

6. ***Extranet** is a broadened inner enterprise network (Intranet) which provides outside users with the access to selected elements of the inner network.*



## Nauka i technika

### Science and technology

TABL. 1 (329). JEDNOSTKI ORAZ ZATRUDNIENI W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ  
UNITS AND EMPLOYMENT IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007	2000	2005	2006	2007				
					zatrudnieni <sup>a</sup> personnel <sup>a</sup>							
	jednostki (stan w dniu 31 XII) units (as of 31 XII)				ogółem total				pracownicy naukowo- badawczy research- archers	technicy i pracownicy równorzędni technicians and equivalent staff	pozostali personnel other supporting staff	
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	<b>860</b>	<b>1097</b>	<b>1085</b>	<b>1144</b>	<b>78925</b>	<b>76761</b>	<b>73554</b>	<b>75309</b>	<b>61395</b>	<b>8631</b>	<b>5283</b>	
<b>Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe</b> <i>Scientific and research-development units</i>	<b>321</b>	<b>296</b>	<b>313</b>	<b>280</b>	<b>30277</b>	<b>23483</b>	<b>22610</b>	<b>21995</b>	<b>15743</b>	<b>3385</b>	<b>2867</b>	
Placówki naukowe Polskiej Akademii Nauk <i>Scientific units of the Polish Academy of Sciences</i>	81	76	78	75	7233	5681	5817	5918	4751	582	585	
instytuty naukowe <i>scientific institutes</i>	58	59	59	59	6492	5228	5166	5326	4284	504	538	
samodzielne zakłady naukowe <i>independent research departments</i>	23	17	19	16	741	453	651	592	467	78	47	
Jednostki badawczo-rozwojowe <i>Branch research-development units</i>	222	194	190	180	22719	17546	16330	15698	10807	2756	2135	
instytuty naukowo-badawcze <i>research institutes</i>	137	133	132	127	18930	15701	14626	14107	9757	2479	1871	
centralne laboratoria <i>central laboratories</i>	11	8	8	6	357	171	162	62	49	11	2	
ośrodki badawczo-rozwojowe <i>research-development centres</i>	74	53	50	47	3432	1674	1542	1529	1001	266	262	
Inne <i>Others</i>	18	26	45	25	325	256	463	379	185	47	147	
<b>Jednostki obsługi nauki</b> <i>Science support units</i>	<b>18</b>	<b>34</b>	<b>31</b>	<b>26</b>	<b>130</b>	<b>238</b>	<b>255</b>	<b>287</b>	<b>241</b>	<b>17</b>	<b>29</b>	
<b>Jednostki rozwojowe</b> <i>Development units</i>	<b>402</b>	<b>603</b>	<b>573</b>	<b>670</b>	<b>6906</b>	<b>8121</b>	<b>8955</b>	<b>10288</b>	<b>6754</b>	<b>2675</b>	<b>859</b>	
Szkoły wyższe <i>Higher education institutions</i>	114	143	147	150	41499	44763	41535	42595	38562	2520	1513	
Pozostałe jednostki <i>Other units</i>	5	21	21	18	113	156	199	144	95	34	15	

a W tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy.

a In full-time equivalents.

TABL. 2 (330). ZATRUDNIENI W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYMENT IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY BY EDUCATIONAL LEVEL

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z wykształceniem Education					pozostałym others
		wyższym higher					
		z tytułem naukowym profesora with title of professor	ze stopniem naukowym with scientific degree of		z tytułem zawodowym magistra, inżyniera, lekarza, licencjata with tertiary degrees below the PhD level (Master's degree, Bachelor's degree and equivalent)		
			doktora habilitowanego with habilitated doctor <sup>a</sup> (HD)	doktora doctor (PhD)			
<b>OGÓŁEM</b>	2000	125614	8362	9778	32798	45461	29215
<b>TOTAL</b>	2005	123431	9756	10955	40897	43603	18220
	2006	121283	9585	11337	41916	40659	17786
	<b>2007</b>	<b>121623</b>	<b>9593</b>	<b>11620</b>	<b>43202</b>	<b>40662</b>	<b>16546</b>
W tym kobiety Of which women	2000	51823	1950	3449	19182	18909	8333
<b>Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe</b> <b>Scientific and research-development units</b>	2000	36236	1650	1265	5616	13132	14573
	2005	28740	1574	1254	5666	11734	8512
	2006	28716	1586	1360	5760	11896	8114
	<b>2007</b>	<b>27868</b>	<b>1529</b>	<b>1404</b>	<b>5818</b>	<b>12010</b>	<b>7107</b>
w tym kobiety of which women	2000	12539	325	451	2436	5565	3762
Placówki naukowe Polskiej Akademii Nauk Scientific units of the Polish Academy of Sciences	2000	6844	798	769	2014	2099	1164
instytuty naukowe scientific institutes	2000	6149	723	693	1794	1891	1048
samodzielne zakłady naukowe independent research departments	2000	695	75	76	220	208	116
Jednostki badawczo-rozwojowe Branch research-development units	2000	20620	729	635	3767	9624	5865
instytuty naukowo-badawcze research institutes	2000	17773	693	608	3536	8088	4848
centralne laboratoria central laboratories	2000	92	2	2	17	45	26
ośrodki badawczo-rozwojowe research-development centres	2000	2755	34	25	214	1491	991
Inne Others	2000	404	2	—	37	287	78
<b>Jednostki obsługi nauki</b> <b>Science support units</b>	2000	205	4	3	31	117	50
	2005	299	12	5	55	197	30
	2006	300	7	5	55	189	44
	<b>2007</b>	<b>261</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>45</b>	<b>170</b>	<b>35</b>
W tym kobiety Of which women	2000	159	5	2	17	116	19
<b>Jednostki rozwojowe</b> <b>Development units</b>	2000	9443	25	23	193	4948	4254
	2005	10718	10	8	260	7385	3055
	2006	11846	12	8	295	8075	3456
	<b>2007</b>	<b>13116</b>	<b>12</b>	<b>7</b>	<b>337</b>	<b>8686</b>	<b>4074</b>
W tym kobiety Of which women	2000	3281	4	—	102	2000	1175
<b>Szkoły wyższe</b> <b>Higher education institutions</b>	2000	79539	6678	8474	26935	27157	10295
	2005	83433	8128	9668	34860	24191	6586
	2006	80162	7946	9942	35712	20418	6144
	<b>2007</b>	<b>80187</b>	<b>8030</b>	<b>10196</b>	<b>36932</b>	<b>19725</b>	<b>5304</b>
W tym kobiety Of which women	2000	35755	1613	2995	16594	11190	3363
<b>Pozostałe jednostki</b> <b>Other units</b>	2000	191	5	13	23	107	43
	2005	241	32	20	56	96	37
	2006	259	34	22	94	81	28
	<b>2007</b>	<b>191</b>	<b>15</b>	<b>9</b>	<b>70</b>	<b>71</b>	<b>26</b>
W tym kobiety Of which women	2000	89	3	1	33	38	14

<sup>a</sup> The habilitated doctor's degree (HD), which is higher than a doctorate (second doctorate), is peculiar to Poland. The degree is awarded on the basis of an appropriate dissertation and is necessary for obtaining the title of professor and a professorial post in scientific institutions.

TABL. 3 (331). NAKŁADY NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ<sup>a</sup> (ceny bieżące)GROSS DOMESTIC EXPENDITURES ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY<sup>a</sup> (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007				
	ogółem grand total				nakłady expenditures			
					bieżące current		inwestycyjne na środki trwałe <sup>b</sup> capital <sup>b</sup>	
	razem total	w tym oso- bowe of which labour costs	razem total	w tym maszyny, urządzenia techniczne <sup>c</sup> of which instru- ments and equipment				
w mln zł in mln zł								
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>4796,1</b>	<b>5574,6</b>	<b>5892,8</b>	<b>6673,0</b>	<b>5171,5</b>	<b>2667,4</b>	<b>1501,5</b>	<b>1023,7</b>
<b>Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe Scientific and research-development units</b>	<b>2449,6</b>	<b>2617,6</b>	<b>2839,1</b>	<b>2965,9</b>	<b>2498,9</b>	<b>1363,1</b>	<b>467,0</b>	<b>327,5</b>
Placówki naukowe Polskiej Akademii Nauk Scientific units of the Polish Academy of Sciences	550,1	747,6	790,4	836,4	680,0	403,6	156,4	103,6
instytuty naukowe scientific institutes	496,2	682,4	712,2	745,2	607,0	364,0	138,2	89,7
samodzielne zakłady naukowe independent research departments	53,9	65,2	78,2	91,2	73,0	39,6	18,2	13,9
Jednostki badawczo-rozwojowe Branch research-development units	1869,6	1832,1	1962,0	2065,4	1757,6	925,2	307,8	222,4
instytuty naukowo-badawcze research institutes	1617,5	1664,3	1742,2	1846,1	1563,8	827,2	282,3	202,2
centralne laboratoria central laboratories	24,4	27,2	37,7	8,2	7,5	3,6	0,7	0,7
ośrodki badawczo-rozwojowe research-development centres	227,7	140,6	182,1	211,1	186,3	94,4	24,8	19,5
Inne Others	29,9	37,9	86,7	64,1	61,3	34,3	2,8	1,5
<b>Jednostki obsługi nauki Science support units</b>	<b>13,8</b>	<b>25,8</b>	<b>33,6</b>	<b>28,0</b>	<b>25,9</b>	<b>18,7</b>	<b>2,2</b>	<b>1,5</b>
<b>Jednostki rozwojowe Development units</b>	<b>791,6</b>	<b>1150,1</b>	<b>1171,4</b>	<b>1390,9</b>	<b>1025,3</b>	<b>565,8</b>	<b>365,6</b>	<b>284,3</b>
<b>Szkoły wyższe Higher education institutions</b>	<b>1512,4</b>	<b>1760,3</b>	<b>1826,9</b>	<b>2262,6</b>	<b>1607,5</b>	<b>712,0</b>	<b>655,1</b>	<b>398,8</b>
<b>Pozostałe jednostki Other units</b>	<b>28,7</b>	<b>20,8</b>	<b>21,8</b>	<b>25,6</b>	<b>13,9</b>	<b>7,8</b>	<b>11,6</b>	<b>11,6</b>

a Bez amortyzacji środków trwałych. b Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 415. c Łącznie z narzędziami oraz środkami transportu.

a Excluding depreciation of fixed assets. b See general notes, item 4 on page 415.

TABL. 4 (332). ZATRUDNIENI I NAKŁADY W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ WEDŁUG DZIEDZIN NAUK

EMPLOYMENT AND GROSS DOMESTIC EXPENDITURES IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY BY FIELD OF SCIENCE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007	2000	2005	2006	2007
	zatrudnieni <sup>a</sup> employment <sup>a</sup>				nakłady <sup>b</sup> w mln zł expenditures <sup>b</sup> in mln zł			
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>78925</b>	<b>76761</b>	<b>73554</b>	<b>75309</b>	<b>4796,1</b>	<b>5574,6</b>	<b>5892,8</b>	<b>6673,0</b>
w dziedzinie nauk: in the field of:								
Przyrodniczych Natural sciences	17885	16126	14310	15514	1049,6	1379,5	1413,1	1647,0
Technicznych Technical sciences	29254	26649	25935	33466	2390,4	2621,2	2761,4	3303,7
Medycznych Medical sciences	10018	10940	10779	6179	586,7	567,9	651,7	656,2
Rolniczych Agricultural sciences	8213	6494	6609	5514	439,4	474,8	532,1	493,9
Społecznych Social sciences	13555	16552	15921	14636	330,0	531,2	534,5	572,2

a W tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy. b W cenach bieżących; bez amortyzacji środków trwałych.

a In full-time equivalents. b In current prices; excluding depreciation of fixed assets.

TABL. 5 (333). **STRUKTURA NAKŁADÓW<sup>a</sup> NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA (ceny bieżące)**STRUCTURE OF GROSS DOMESTIC EXPENDITURES<sup>a</sup> ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY BY SOURCE OF FUNDS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
w tym środki:					of which funds from:
Z budżetu państwa <sup>b</sup> . . . . .	63,4	57,7	57,5	58,5	The state budget <sup>b</sup>
Podmiotów gospodarczych . . . . .	24,5	26,0	25,1	24,5	Economic entities
Placówek naukowych Polskiej Akademii Nauk i jednostek badawczo-rozwojowych . . . . .	7,7	7,0	6,7	6,4	Scientific units of the Polish Academy of Sciences and branch research-development units
Organizacji międzynarodowych i instytucji zagranicznych . . . . .	1,8	5,7	7,0	6,7	International organizations and foreign institutions

<sup>a</sup> Bez amortyzacji środków trwałych. <sup>b</sup> Których głównym dysponentem jest od lutego 2005 r. minister właściwy do spraw nauki, a do stycznia 2005 r. — Komitet Badań Naukowych.

<sup>a</sup> Excluding depreciation of fixed assets. <sup>b</sup> Whose main disposer since February 2005 is the minister responsible for science and until January 2005 it was the State Committee for Scientific Research.

TABL. 6 (334). **PROJEKTY BADAWCZE FINANSOWANE PRZEZ MINISTRA WŁAŚCIWEGO DO SPRAW NAUKI<sup>a</sup>**  
RESEARCH PROJECTS FINANCED BY THE MINISTER RESPONSIBLE FOR SCIENCE<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Projekty badawcze indywidualne:					Individual research projects:
liczba . . . . .	8193	8734	8850	8914	number of projects
wartość (ceny bieżące) w mln zł . . . . .	366,5	395,6	419,7	435,2	value of projects (current prices) in mln zł
Projekty celowe:					Goal-oriented projects:
liczba . . . . .	1292	843	730	622	number of projects
wartość (ceny bieżące) w mln zł . . . . .	230,8	171,2	126,1	127,8	value of projects (current prices) in mln zł
Projekty badawcze zamawiane:					Ordered research projects:
liczba . . . . .	54	110	135	153	number of projects
w tym zamawiane przez ministra właściwego do spraw nauki . . . . .	8	110	135	153	of which ordered by the minister responsible for science
wartość (ceny bieżące) w mln zł . . . . .	26,1	92,5	84,5	122,1	value of projects (current prices) in mln zł
w tym zamawiane przez ministra właściwego do spraw nauki . . . . .	11,1	92,5	84,5	122,1	of which ordered by the minister responsible for science
Projekty celowe zamawiane:					Goal-oriented ordered projects:
liczba . . . . .	16	14	—	—	number of projects
wartość wypłaconego dofinansowania przez ministra właściwego do spraw nauki (ceny bieżące) w mln zł . . . . .	7,6	0,4	—	—	value of a part of costs covered by the minister responsible for science (current prices) in mln zł

<sup>a</sup> Od lutego 2005 r., a do stycznia 2005 r. przez Komitet Badań Naukowych; patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 416. Uwaga. Ponadto w 2005 r. finansowane były 4 projekty badawcze specjalne o wartości 1,4 mln zł.

Źródło: dane Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

<sup>a</sup> Since February 2005, until January 2005 by the State Committee for Scientific Research; see general notes, item 6 on page 416. Note. Besides, in 2005 there were financed 4 special research projects of 1,4 mln zł value.

Source: data of the Ministry of Science and Higher Education.

TABL. 7 (335). **NAKLADY BIEŻĄCE<sup>a</sup> NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ WEDŁUG RODZAJÓW BADAN (ceny bieżące)***CURRENT EXPENDITURES<sup>a</sup> ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY BY TYPE OF ACTIVITY (current prices)*

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	Badania <i>Research</i>		Prace rozwojowe <i>Experimental development</i>	SPECIFICATION
		podstawowe <i>basic</i>	stosowane <i>applied</i>		
	w mln zł		in mln zł		
<b>OGÓŁEM</b> . . . . . 2000	3981,5	1534,2	991,7	1455,6	<b>TOTAL</b>
2005	4410,6	1648,0	1068,1	1694,5	
2006	4789,5	1750,0	1180,3	1859,2	
<b>2007</b>	<b>5171,5</b>	<b>1956,3</b>	<b>1235,5</b>	<b>1979,7</b>	
<b>Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe</b> . . . . .	<b>2498,9</b>	<b>923,4</b>	<b>732,7</b>	<b>842,8</b>	<b>Scientific and research-development units</b>
Placówki naukowe Polskiej Akademii Nauk . . . . .	680,0	600,8	59,6	19,6	<i>Scientific units of the Polish Academy of Sciences</i>
Jednostki badawczo-rozwojowe . . . . .	1757,6	320,9	663,9	772,8	<i>Branch research-development units</i>
Inne . . . . .	61,3	1,7	9,2	50,4	<i>Others</i>
<b>Jednostki obsługi nauki</b> . . . . .	<b>25,9</b>	<b>10,6</b>	<b>12,8</b>	<b>2,5</b>	<b>Science support units</b>
<b>Jednostki rozwojowe</b> . . . . .	<b>1025,3</b>	<b>43,3</b>	<b>121,2</b>	<b>860,8</b>	<b>Development units</b>
<b>Szkoły wyższe</b> . . . . .	<b>1607,5</b>	<b>977,1</b>	<b>365,6</b>	<b>264,8</b>	<b>Higher education institutions</b>
<b>Pozostałe jednostki</b> . . . . .	<b>13,9</b>	<b>1,9</b>	<b>3,2</b>	<b>8,8</b>	<b>Other units</b>

*a* Bez amortyzacji środków trwałych; patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 415.

*a* Excluding depreciation of fixed assets; see general notes, item 4 on page 415.

TABL. 8 (336). **STOPIEŃ ZUŻYCIA APARATURY NAUKOWO-BADAWCZEJ W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ**

Stan w dniu 31 XII

*DEGREE OF CONSUMPTION OF RESEARCH EQUIPMENT IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY**As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w % in %				
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>69,0</b>	<b>78,5</b>	<b>71,7</b>	<b>73,6</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					<i>of which:</i>
<b>Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe</b> . . . . .	<b>73,1</b>	<b>79,5</b>	<b>68,2</b>	<b>71,1</b>	<b>Scientific and research-development units</b>
w tym:					<i>of which:</i>
Placówki naukowe Polskiej Akademii Nauk . . . . .	80,6	87,4	56,8	84,7	<i>Scientific units of the Polish Academy of Sciences</i>
Jednostki badawczo-rozwojowe . . . . .	70,6	76,8	73,7	67,0	<i>Branch research-development units</i>
<b>Jednostki rozwojowe</b> . . . . .	<b>65,5</b>	<b>73,4</b>	<b>62,3</b>	<b>64,1</b>	<b>Development units</b>
<b>Szkoły wyższe</b> . . . . .	<b>66,0</b>	<b>78,5</b>	<b>76,4</b>	<b>77,4</b>	<b>Higher education institutions</b>

TABL. 9 (337). **PODSTAWOWE WSKAŹNIKI W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ**  
MAIN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY INDICATORS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Nakłady <sup>a</sup> na działalność badawczą i rozwojową (ceny bieżące):					Gross domestic expenditures <sup>a</sup> on research and development activity (current prices):
relacja do produktu krajowego brutto w % . . . . .	0,64	0,57	0,56	0,57	ratio to gross domestic product in %
na 1 mieszkańca w zł . . . . .	125	146	155	175	per capita in zł
Zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej na 1000 osób aktywnych zawodowo <sup>b</sup> . . . . .	4,6	4,4	4,3	4,4	Employment in research and development activity per 1000 economically active persons <sup>b</sup>
w tym pracownicy naukowo-badawczy	3,2	3,6	3,5	3,6	of which researchers

<sup>a</sup> Bez amortyzacji środków trwałych. <sup>b</sup> Zatrudnieni — w tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy; aktywni zawodowo — na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL) w IV kwartale.

<sup>a</sup> Excluding depreciation of fixed assets. <sup>b</sup> Employment — in full-time equivalents; economically active persons — on the basis of the Labour Force Survey (LFS) in IV quarter.

TABL. 10 (338). **NADANE TYTUŁY NAUKOWE PROFESORA**  
NUMBER OF TITLES OF PROFESSOR GRANTED

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>470</b>	<b>503</b>	<b>397</b>	<b>585</b>	<b>TOTAL</b>
w tym kobietom . . . . .	111	136	108	155	of which women
w dziedzinie nauk:					in the field of:
Przyrodniczych . . . . .	86	116	103	125	Natural sciences
w tym: matematycznych . . . . .	9	15	11	16	of which: mathematics
fizycznych . . . . .	21	27	30	30	physics
chemicznych . . . . .	19	22	22	36	chemistry
Technicznych . . . . .	62	82	71	107	Technical sciences
Medycznych . . . . .	67	104	58	135	Medical sciences
w tym farmaceutycznych . . . . .	7	8	5	8	of which pharmaceuticals
Rolniczych . . . . .	56	68	70	74	Agricultural sciences
w tym: leśnych . . . . .	6	5	4	3	of which: forestry
weterynaryjnych . . . . .	4	8	5	8	veterinary medicine
Społecznych . . . . .	199	133	95	144	Social sciences
ekonomicznych . . . . .	33	23	23	37	economics
prawnych . . . . .	14	10	5	11	law
humanistycznych . . . . .	152	100	67	96	humanities

Źródło: dane Kancelarii Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

Source: data of the Chancellery of the President of the Republic of Poland.

TABL. 11 (339). **NADANE STOPNIE NAUKOWE**  
**NUMBER OF SCIENTIFIC DEGREES AWARDED**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	doktora habilitowanego habilitated doctor <sup>a</sup> (HD)				doktora doctor				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>829</b>	<b>955</b>	<b>860</b>	<b>771</b>	<b>4400</b>	<b>5917</b>	<b>6072</b>	<b>5616</b>	<b>TOTAL</b>
w tym kobietom	240	344	278	248	1832	2931	2997	2760	of which women
w dziedzinie nauk:									in the field of:
Przyrodniczych	171	157	192	137	709	916	997	927	Natural sciences
w tym matematycznych, fizycznych i chemicznych	109	94	103	70	393	551	585	555	of which mathematics, physics and chemistry
Technicznych	137	184	163	128	728	987	1068	997	Technical sciences
Medycznych	181	146	112	140	1157	1325	1351	1057	Medical sciences
Rolniczych	70	102	102	80	410	510	457	397	Agricultural sciences
Spolecznych	270	366	291	286	1396	2179	2199	2238	Social sciences
ekonomicznych	40	47	36	29	286	575	526	514	economics
prawnych	18	25	26	25	97	170	214	266	law
humanistycznych	212	294	229	232	1013	1434	1459	1458	humanities

Źródło: dane Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

<sup>a</sup> See footnote a to the table 2 on page 420.

Source: data of the Ministry of Science and Higher Education.

TABL. 12 (340). **CZŁONKOWIE POLSKIEJ AKADEMII NAUK**  
Stan w dniu 31 XII  
**MEMBERS OF THE POLISH ACADEMY OF SCIENCES**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b>	<b>551</b>	<b>559</b>	<b>538</b>	<b>557</b>	<b>TOTAL</b>
w tym kobiety	13	15	15	17	of which women
członkowie krajowi	326	331	319	346	national members
rzeczywiści	193	189	179	198	full members
korespondenci	133	142	140	148	corresponding members
członkowie zagraniczni	225	228	219	211	foreign members
w dziedzinie nauk:					in the field of:
Przyrodniczych	238	244	241	243	Natural sciences
matematycznych, fizycznych, chemicznych, nauk o Ziemi	174	177	174	179	mathematics, physics, chemistry, Earth and related environmental sciences
biologicznych	64	67	67	64	biology
Technicznych	97	101	91	97	Technical sciences
Medycznych	65	62	60	61	Medical sciences
Rolniczych	58	58	56	62	Agricultural sciences
Spolecznych	93	94	90	94	Social sciences

Źródło: dane Polskiej Akademii Nauk.

Source: data of the Polish Academy of Sciences.

TABL. 13 (341). **ARCHIWA PAŃSTWOWE**  
STATE ARCHIVES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007			SPECIFICATION
				ogółem total	centra- ralne central	pozo- state others	
Archiwa (stan w dniu 31 XII)	32	33	34	34	3	31	Archives (as of 31 XII)
Zasób archiwalny (stan w dniu 31 XII) w tys. jednostek inwentarzowych	32154	34963	35608	35950	15703	20247	Size of archival funds (as of 31 XII) in thous. of inventory units
Akta udostępnione w tys. jednostek inwentarzowych	545	730	731	862	234	628	Access to archives in thous. of inventory units
Kwerendy <sup>a</sup>	125857	69972	73702	75656	5789	69867	Requests for information <sup>d</sup>
dokonane dla:							searches for:
władz	11332	17923	18651	19643	2463	17180	government
instytucji naukowych	1540	558	474	755	67	688	scientific institutions
osób fizycznych	112985	51491	54577	55258	3259	51999	natural persons

<sup>a</sup> Poszukiwania krajowe i zagraniczne.

Źródło: dane Naczelnej Dyrekcji Archiwów Państwowych.

<sup>a</sup> Domestic and foreign searches.

Source: data of the General Head Office of State Archives.

TABL. 14 (342). **BIBLIOTEKI NAUKOWE<sup>a</sup>**  
Stan w dniu 31 XII  
SCIENTIFIC LIBRARIES<sup>a</sup>  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Biblioteki Libraries	Księgozbiór w tys. woluminów Library collection in thous. volumes			Zbiory specjalne w tys. jednostek inwentarzowych Special collections in thous. physical units	Czytelnicy <sup>b</sup> w tys. Readers <sup>b</sup> in thous.	Wypożyczenia <sup>bc</sup> w jednostkach inwentarzowych Loans <sup>bc</sup> in physical units			
		ogółem total	druki zwarte mono- graphic publi- cations	gazety i czaso- pisma news- papers and period- icals			indy- widu- alne w tys. for indi- vidual users in thous.	międzybiblioteczne interlending request		
								do bibliotek zagranic- znych sent to foreign libraries	z bibliotek zagranic- znych received from foreign libraries	
<b>OGÓŁEM</b>	2001	1225	73503	57546	15957	25967	2102	17297	1629	7092
<b>TOTAL</b>	2005	1219	82938	65193	17745	24543	2445	18092	1915	7881
	<b>2007</b>	<b>1203</b>	<b>83118</b>	<b>65881</b>	<b>17237</b>	<b>26249</b>	<b>2443</b>	<b>18834</b>	<b>1376</b>	<b>6423</b>
Biblioteka Narodowa National Library	1	3365	2496	869	3608	25	29	223	593	
Biblioteki: Libraries:										
szkół wyższych of higher education institu- tions	988	60747	49090	11657	18349	2060	16375	906	5351	
placówek naukowych Polskiej Akademii Nauk of scientific units of the Polish Academy of Sciences	77	4817	2983	1834	809	26	130	40	306	
jednostek badawczo-rozwojo- wych of branch research-develop- ment units	94	2990	2254	736	1032	37	111	19	68	
publiczne public	14	7221	6164	1057	1893	234	1957	185	79	
inne others	29	3978	2894	1084	559	61	232	3	26	

<sup>a</sup> Główne i podległe (zakładowe i oddziałowe); dane podaje się na podstawie badania cyklicznego, przeprowadzanego co 2 lata. <sup>b</sup> W ciągu roku. <sup>c</sup> Łącznie ze zbiorami specjalnymi.

<sup>a</sup> Main and subsidiary (division and branch); data are presented on the basis of periodic survey conducted every two years.

<sup>b</sup> During the year. <sup>c</sup> Including special collections.



TABL. 15 (343). ŚRODKI AUTOMATYZACJI PROCESÓW PRODUKCYJNYCH W PRZEMYSŁE<sup>a</sup>

Stan w dniu 31 XII

MEANS FOR AUTOMATING PRODUCTION PROCESSES IN INDUSTRY<sup>a</sup>

As of 31 XII

LATA YEARS SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS	Linie produkcyjne <i>Production lines</i>		Centra obróbkowe <i>Machining centres</i>	Roboty i manipulatory przemysłowe <i>Industrial robots and manipulators</i>		Komputery <sup>b</sup> <i>Computers</i>
	automatyczne <i>automatic</i>	sterowane komputerem <i>computer controlled</i>		ogółem <i>total</i>	w tym roboty of which robots	
	w szt. <i>in units</i>					
<b>OGÓŁEM</b> . . . . . 2000	6894	4493	1868	1574	785	15779
<b>TOTAL</b>						
2005	10595	8136	4732	4310	2550	25652
2006	11910	9546	5996	5370	3009	28566
<b>2007</b>	<b>12401</b>	<b>10625</b>	<b>6895</b>	<b>5815</b>	<b>3523</b>	<b>30375</b>
<b>Górnictwo</b> . . . . .	<b>123</b>	<b>226</b>	<b>14</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>1175</b>
<b>Mining and quarrying</b>						
W tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu . . . . .	18	16	13	5	5	444
<i>Of which mining of coal and lignite; extraction of peat</i>						
<b>Przetwórstwo przemysłowe</b> . . . . .	<b>11737</b>	<b>9875</b>	<b>6872</b>	<b>5803</b>	<b>3514</b>	<b>24497</b>
<b>Manufacturing</b>						
Produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>Manufacture of food products and beverages</i>	2669	1502	51	192	78	2007
Produkcja wyrobów tytoniowych . . . . . <i>Manufacture of tobacco products</i>	33	48	—	—	—	7
Włókiennictwo . . . . . <i>Manufacture of textiles</i>	288	214	41	9	3	602
Produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich <i>Manufacture of wearing apparel and furrery</i> <sup>Δ</sup>	33	40	14	138	16	106
Produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> <i>Processing of leather and manufacture of leather products</i> <sup>Δ</sup>	32	39	1	32	32	41
Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> <i>Manufacture of wood and wood, straw and wicker products</i> <sup>Δ</sup>	412	300	251	45	21	641
Produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> . . . <i>Manufacture of pulp and paper</i> <sup>Δ</sup>	443	386	31	18	18	638
Działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji . . . . . <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	241	317	8	2	2	658
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup> . . . . . <i>Manufacture of coke, refined petroleum products</i> <sup>Δ</sup>	144	165	—	—	—	757
Produkcja wyrobów chemicznych . . . . . <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	1235	763	25	83	17	1419

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób. <sup>b</sup> Komputery duże, minikomputery i mikrokomputery do sterowania i regulacji procesów technologicznych.

<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 49 persons. <sup>b</sup> Mainframe computers, minicomputers and microcomputers for the control and regulation of technological processes.

TABL. 15 (343). ŚRODKI AUTOMATYZACJI PROCESÓW PRODUKCYJNYCH W PRZEMYSŁE<sup>a</sup> (dok.)

Stan w dniu 31 XII

MEANS FOR AUTOMATING PRODUCTION PROCESSES IN INDUSTRY<sup>a</sup> (cont.)

As of 31 XII

SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS	Linie produkcyjne Production lines		Centra obróbkowe Machining centres	Roboty i manipulatory przemysłowe Industrial robots and manipulators		Komputery Computers
	automatyczne automatic	sterowane komputerem computer controlled		ogółem total	w tym roboty of which robots	
	w szt. in units					
<b>Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)</b>						
Produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych Manufacture of rubber and plastic products	1621	1743	280	939	510	1371
Produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych Manufacture of other non-metallic mineral products	907	951	134	270	144	1645
Produkcja metali Manufacture of basic metals	291	438	240	90	71	1299
Produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> Manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	936	653	1226	338	182	2201
Produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	660	341	1408	435	110	2351
Produkcja maszyn biurowych i komputerów Manufacture of office machinery and computers	15	20	1	75	53	114
Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	545	658	240	239	109	2137
Produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	194	188	110	166	55	1314
Produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	49	78	159	98	81	997
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	546	528	1712	2351	1836	2159
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego Manufacture of other transport equipment	40	27	301	100	52	1296
Produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	363	463	634	183	124	734
Przetwarzanie odpadów Recycling	40	13	5	—	—	3
<b>Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę Electricity, gas and water supply</b>	<b>541</b>	<b>524</b>	<b>9</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>4703</b>
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę Electricity, gas, steam and hot water supply	303	348	6	—	—	4234
Pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody Collection, purification and distribution of water	238	176	3	4	2	469

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób. <sup>b</sup> Komputery duże, minikomputery i mikrokomputery do sterowania i regulacji procesów technologicznych.

<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 49 persons. <sup>b</sup> Mainframe computers, minicomputers and microcomputers for the control and regulation of technological processes.

TABL. 16 (344). NAKŁADY NA DZIAŁALNOŚĆ INNOWACYJNĄ W PRZEMYSŁE<sup>a</sup> (ceny bieżące)  
EXPENDITURES ON INNOVATION ACTIVITIES IN INDUSTRY<sup>a</sup> (current prices)

LATA SEKCJE I DZIAŁY YEARS SECTIONS AND DIVISIONS	W tym nakłady Of which expenditures					
	Ogółem Total	na działalność badawczą i roz- wojową on re- search and devel- opment activity	na zakup gotowej techno- logii w po- staci do- kumen- tacji i praw on the acqui- sition of disem- bodied technol- ogy and know-how	na oprogra- mowanie on the software	inwesty- cyjne na maszyny, urzą- dzenia technic- zne i narzę- dzia oraz środki transportu capital — on the acqui- sition of instru- ments and equip- ment	na mar- keting dotyczą- cy no- wych i istot- nie ulep- szonych produktów on the marketing for signi- ficantly new or improved products
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .2000	12234,7	1570,0	296,9	250,7	6601,8	392,7
<b>TOTAL</b> . . . . .2005	14669,9	1410,1	351,1	292,9	8597,5	294,6
. . . . .2006	16558,1	1516,7	337,6	479,2	9743,3	471,6
. . . . . <b>2007</b>	<b>20222,9</b>	<b>1632,3</b>	<b>336,6</b>	<b>358,1</b>	<b>11895,3</b>	<b>633,3</b>
<b>Górnictwo</b> . . . . .	<b>464,3</b>	<b>12,1</b>	<b>0,4</b>	<b>2,6</b>	<b>297,5</b>	<b>0,2</b>
<b>Mining and quarrying</b>						
W tym górnictwo węgla kamiennego i bru- natnego; wydobywanie torfu . . . . .	226,8	5,4	0,3	1,7	113,3	0,0
<i>Of which mining of coal and lignite; extraction of peat</i>						
<b>Przetwórstwo przemysłowe</b> . . . . .	<b>17015,3</b>	<b>1594,9</b>	<b>304,2</b>	<b>294,8</b>	<b>9930,1</b>	<b>632,9</b>
<b>Manufacturing</b>						
w tym: of which:						
Produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>Manufacture of food products and beverages</i>	2236,3	58,3	39,8	22,7	1423,6	231,7
Produkcja wyrobów tytoniowych . . . . .	79,2	1,4	—	0,8	73,8	2,1
<i>Manufacture of tobacco products</i>						
Włókiennictwo . . . . .	150,0	25,5	1,8	5,4	81,2	0,7
<i>Manufacture of textiles</i>						
Produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich <i>Manufacture of wearing apparel and furriery</i> <sup>Δ</sup>	15,5	0,8	0,4	0,6	8,4	0,7
Produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> <i>Processing of leather and manufacture of leather products</i> <sup>Δ</sup>	24,6	0,3	1,2	0,7	15,7	0,2
Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> <i>Manufacture of wood and wood, straw and wicker products</i> <sup>Δ</sup>	372,4	4,4	0,2	1,8	256,0	1,4
Produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> . . .	525,6	2,8	6,9	4,7	376,5	0,2
<i>Manufacture of pulp and paper</i> <sup>Δ</sup>						
Działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji . . . . .	209,0	16,0	12,9	8,9	137,9	9,8
<i>Publishing, printing and reproduction of recor- ded media</i>						
Produkcja wyrobów chemicznych . . . . .	1253,9	232,4	82,4	15,6	588,2	145,6
<i>Manufacture of chemicals and chemical pro- ducts</i>						
Produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztywnych <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	1032,6	54,3	5,9	20,2	731,9	2,8

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 49 persons.

TABL. 16 (344). NAKŁADY NA DZIAŁALNOŚĆ INNOWACYJNĄ W PRZEMYSŁE<sup>a</sup> (dok.)EXPENDITURES ON INNOVATION ACTIVITIES IN INDUSTRY<sup>a</sup> (cont.)

SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS	Ogółem Total	W tym nakłady Of which expenditures				
		na działalność badawczą i rozwojową on research and development activity	na zakup gotowej technologii w postaci dokumentacji i praw on the acquisition of disembodied technology and know-how	na oprogramowanie on the software	inwestycyjne na maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia oraz środki transportu capital — on the acquisition of instruments and equipment	na marketing dotyczący nowych i istotnie ulepszonych produktów on the marketing for significantly new or improved products
		w mln zł	in mln zł			
<b>Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)</b>						
Produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych Manufacture of other non-metallic mineral products	599,4	21,8	12,4	6,5	403,6	3,4
Produkcja metali Manufacture of basic metals	1678,8	39,7	1,2	9,4	1257,9	1,2
Produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> Manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	921,4	51,9	15,9	33,5	615,2	5,7
Produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	1126,1	163,0	28,8	21,6	504,6	189,8
Produkcja maszyn biurowych i komputerów Manufacture of office machinery and computers	177,6	11,5	1,2	1,3	52,8	0,7
Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	474,2	111,2	1,4	8,0	271,2	5,8
Produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	649,8	29,1	25,4	26,2	358,0	1,2
Produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	185,4	63,2	0,0	4,2	57,2	6,7
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	2541,2	533,8	54,4	42,9	1583,2	9,7
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego Manufacture of other transport equipment	376,7	134,4	3,5	11,7	138,4	1,4
Produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	477,0	16,5	0,2	7,5	234,5	6,8
<b>Wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, wodę Electricity, gas and water supply</b>	<b>2743,3</b>	<b>25,2</b>	<b>32,0</b>	<b>60,6</b>	<b>1667,7</b>	<b>0,1</b>
Wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę Electricity, gas, steam and hot water supply	2516,9	23,8	25,2	56,2	1616,9	0,0
Pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody Collection, purification and distribution of water	226,4	1,4	6,8	4,5	50,8	0,1

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

U w g.a. Spośród ogółu badanych podmiotów nakłady na działalność innowacyjną w przemyśle poniosło w: 2000 r. 35,1% przedsiębiorstw, 2005 r. — 38,2%, 2006 r. — 37,3% i 2007 r. — 31,8%.

<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 49 persons.

Note. Enterprises with expenditures on innovation activity in industry accounted for: in 2000 — 35,1%, 2005 — 38,2%, 2006 — 37,3% and in 2007 — 31,8% of all surveyed entities.

TABL. 17 (345). UDZIAŁ PRODUKCJI SPRZEDANEJ WYROBÓW NOWYCH I ISTOTNIE ULEPSZONYCH W PRODUKCJI SPRZEDANEJ WYROBÓW W PRZEMYSLE<sup>a</sup> (ceny bieżące)SHARE OF SALES DUE TO NEW AND SIGNIFICANTLY IMPROVED PRODUCTS IN SOLD PRODUCTION OF INDUSTRIAL PRODUCTS<sup>a</sup> (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	wyroby — w % — wprowadzone na rynek w latach products — in % — introduced into the market during			
	2003— —2005	2004— —2006	2005— —2007	
<b>OGÓŁEM</b>	<b>21,8</b>	<b>18,0</b>	<b>14,7</b>	<b>TOTAL</b>
<b>W tym przetwórstwo przemysłowe</b>	<b>25,1</b>	<b>20,2</b>	<b>16,3</b>	<b>Of which manufacturing</b>
Produkcja artykułów spożywczych i napojów	11,1	11,5	10,2	Manufacture of food products and beverages
Produkcja wyrobów tytoniowych	37,2	18,9	17,8	Manufacture of tobacco products
Włókiennictwo	15,0	19,6	13,4	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	4,8	5,9	3,2	Manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>
Produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup>	10,2	14,7	8,0	Processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>
Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup>	5,9	8,0	8,0	Manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>
Produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup>	22,4	17,8	16,9	Manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>
Działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	8,5	12,7	7,4	Publishing, printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup>	57,4	48,7	16,6	Manufacture of coke, refined petroleum products <sup>Δ</sup>
Produkcja wyrobów chemicznych	14,4	15,2	22,1	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych	14,7	12,4	17,0	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych	13,6	12,0	10,6	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali	7,5	6,2	9,3	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup>	12,8	7,3	9,5	Manufacture of metal products <sup>Δ</sup>
Produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup>	24,5	22,1	19,9	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja maszyn biurowych i komputerów	42,5	42,5	40,0	Manufacture of office machinery and computers
Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup>	24,0	17,6	14,0	Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
Produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych	49,3	56,4	67,3	Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
Produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków	23,2	20,3	21,1	Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	52,1	24,8	21,7	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	24,3	41,8	24,6	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup>	15,8	16,1	19,9	Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
Przetwarzanie odpadów	4,0	0,7	6,4	Recycling

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

U w a g a. Wartość produkcji sprzedanej przyjęto w cenach producenta.

<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 49 persons.

Note. Value of sold production is given in producer's prices.

TABL. 18 (346). WYNAŁAZKI I WZORY UŻYTKOWE KRAJOWE<sup>a</sup>  
NATIONAL INVENTIONS AND UTILITY MODELS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Wynalazki:</b>					
zgłoszone . . . . .	2404	2028	2157	2392	<i>Patent applications</i>
udzielone patenty . . . . .	939	1054	1122	1575	<i>Patents granted</i>
<b>Wzory użytkowe:</b>					
zgłoszone . . . . .	1274	600	625	604	<i>Utility model applications</i>
udzielone prawa ochronne . . . . .	680	829	869	605	<i>Rights of protection granted</i>

<sup>a</sup> Zgłoszone w Urzędzie Patentowym Rzeczypospolitej Polskiej.  
Źródło: dane Urzędu Patentowego Rzeczypospolitej Polskiej.

<sup>a</sup> Filed at the Patent Office of the Republic of Poland.

Source: data of the Patent Office of the Republic of Poland.

TABL. 19 (347). WYNAŁAZKI ZAGRANICZNE ZGŁOSZONE W POLSCE I UDZIELONE PATENTY  
INTERNATIONAL PATENT APPLICATIONS AND PATENTS GRANTED

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	wynalazki zgłoszone <i>patent applications</i>				udzielone patenty <i>patents granted</i>				
<b>OGÓŁEM . . . . .</b>	<b>4894</b>	<b>4565</b>	<b>655</b>	<b>361</b>	<b>1524</b>	<b>1468</b>	<b>1564</b>	<b>1959</b>	<b>TOTAL</b>
zgłoszone w trybie krajowym <sup>a</sup> . . . . .	1100	199	212	214	526	393	429	490	<i>under national procedure<sup>a</sup></i>
zgłoszone w trybie międzynarodowym (PCT) <sup>b</sup> . . . . .	3794	4366	443	147	998	1075	1135	1469	<i>under the PCT procedure<sup>b</sup></i>
w tym:									<i>of which:</i>
Austria . . . . .	68	53	9	4	31	34	50	45	<i>Austria</i>
Belgia . . . . .	96	86	5	3	38	43	36	45	<i>Belgium</i>
Dania . . . . .	122	115	8	8	35	34	32	71	<i>Denmark</i>
Finlandia . . . . .	59	60	9	3	32	35	53	44	<i>Finland</i>
Francja . . . . .	453	280	43	19	137	149	131	182	<i>France</i>
Hiszpania . . . . .	30	36	9	6	5	12	9	16	<i>Spain</i>
Irlandia . . . . .	7	24	0	0	5	3	3	4	<i>Ireland</i>
Japonia . . . . .	112	201	20	25	25	44	31	40	<i>Japan</i>
Kanada . . . . .	50	33	14	7	20	14	18	16	<i>Canada</i>
Niderlandy . . . . .	240	213	27	2	68	87	82	99	<i>Netherlands</i>
Niemcy . . . . .	1257	1009	88	60	364	362	450	540	<i>Germany</i>
Stany Zjednoczone . . . . .	1254	1267	221	126	354	273	320	385	<i>United States</i>
Szwajcaria . . . . .	222	350	60	17	79	71	90	128	<i>Switzerland</i>
Szwecja . . . . .	246	160	13	8	93	84	58	89	<i>Sweden</i>
Węgry . . . . .	18	23	9	9	7	10	8	10	<i>Hungary</i>
W. Brytania . . . . .	264	194	19	12	87	67	61	83	<i>United Kingdom</i>
Włochy . . . . .	130	164	30	10	62	70	37	62	<i>Italy</i>

<sup>a</sup>, <sup>b</sup> Wynalazki zgłoszone w Urzędzie Patentowym RP: *a* — bezpośrednio, *b* — w ramach Układu o Współpracy Patentowej (faza krajowa).

Źródło: dane Urzędu Patentowego Rzeczypospolitej Polskiej.

<sup>a</sup>, <sup>b</sup> Patent applications filed at the Patent Office of the Republic of Poland: *a* — directly, *b* — under the Patent Cooperation Treaty (national phase).

Source: data of the Patent Office of the Republic of Poland.

TABL. 20 (348). WYNAŁAZKI ZGŁOSZONE I UDZIELONE PATENTY WEDŁUG DZIAŁÓW TECHNIKI<sup>1</sup>PATENT APPLICATIONS AND PATENTS GRANTED BY FIELD OF TECHNOLOGY<sup>1</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE a — krajowe zagraniczne zgłoszone w Polsce: b — w trybie krajowym <sup>2</sup> c — w trybie PCT <sup>3</sup>	2000	2005	2006	2007	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION a — national international filed: b — under national procedure <sup>2</sup> c — under the PCT procedure <sup>3</sup>
	wynalazki zgłoszone patent applications				udzielone patenty patents granted				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>a 2404</b>	<b>2028</b>	<b>2157</b>	<b>2392</b>	<b>939</b>	<b>1054</b>	<b>1122</b>	<b>1575</b>	<b>TOTAL</b>
	<b>b 1100</b>	<b>199</b>	<b>212</b>	<b>214</b>	<b>526</b>	<b>393</b>	<b>429</b>	<b>490</b>	
	<b>c 3794</b>	<b>4366</b>	<b>443</b>	<b>147</b>	<b>998</b>	<b>1075</b>	<b>1135</b>	<b>1469</b>	
w tym:									of which:
Podstawowe potrzeby ludzkie	a 340	333	302	352	80	162	116	192	Human necessities
	b 182	53	60	62	71	61	61	61	
	c 833	1069	141	27	161	289	306	378	
Różne procesy przemysłowe; transport	a 505	357	383	432	200	190	182	289	Performing operations; transporting
	b 254	34	30	24	120	90	88	108	
	c 499	530	58	23	254	145	181	266	
Chemia; metalurgia	a 438	366	452	506	222	278	355	523	Chemistry; metallurgy
	b 230	37	48	38	151	113	107	109	
	c 1517	1872	153	57	277	435	386	483	
Wyroby włókiennicze; papier	a 30	15	29	35	10	20	18	31	Textiles; paper
	b 18	3	0	1	8	12	8	12	
	c 79	57	8	3	27	23	16	19	
Budownictwo; górnictwo; kon- strukcje zespolone	a 250	265	283	272	113	85	116	135	Fixed constructions
	b 134	25	26	14	52	28	54	62	
	c 173	151	20	11	40	48	27	70	
Budowa maszyn; oświetlenie; ogrzewanie; uzbrojenie; tech- nika minerska	a 328	261	251	299	122	121	111	166	Mechanical engineering; lighting; heating; weapons; blasting
	b 124	12	25	27	53	44	52	77	
	c 203	240	20	12	73	64	87	132	
Fizyka	a 338	257	233	280	103	105	142	137	Physics
	b 58	15	12	16	32	14	18	19	
	c 206	261	20	9	68	27	58	51	
Elektrotechnika	a 157	140	135	174	89	93	82	102	Electricity
	b 97	20	9	27	39	31	41	42	
	c 284	186	23	5	98	44	74	70	

<sup>1</sup> Na podstawie Międzynarodowej Klasyfikacji Patentowej (IPC). <sup>2, 3</sup> Wynalazki zgłoszone w Urzędzie Patentowym RP: <sup>2</sup> — bezpośrednio, <sup>3</sup> — w ramach Układu o Współpracy Patentowej — PCT (faza krajowa).

Źródło: dane Urzędu Patentowego Rzeczypospolitej Polskiej.

<sup>1</sup> According to the International Patent Classification (IPC). <sup>2, 3</sup> Patent applications filed at the Patent Office of the Republic of Poland: <sup>2</sup> — directly, <sup>3</sup> — under the Patent Cooperation Treaty — PCT (national phase).

Source: data of the Patent Office of the Republic of Poland.

TABL. 21 (349). WYNAZAKI KRAJOWE ZGŁOSZONE DO OCHRONY  
W EUROPEJSKIM URZĘDZIE PATENTOWYM<sup>a</sup>NATIONAL PATENT APPLICATIONS FILED AT THE EUROPEAN PATENT OFFICE<sup>a</sup>

DZIAŁY TECHNIKI <sup>b</sup>	2000	2003	2004	FIELDS OF TECHNOLOGY <sup>b</sup>
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>42,73</b>	<b>110,44</b>	<b>78,97</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:				of which:
Podstawowe potrzeby ludzkie . . . . .	8,87	19,38	14,40	Human necessities
Różne procesy przemysłowe, transport . . . . .	5,50	18,50	11,31	Performing operations; transporting
Chemia, metalurgia . . . . .	11,44	16,40	17,16	Chemistry; metallurgy
Wyroby włókiennicze, papier . . . . .	1,00	2,00	1,25	Textiles; paper
Budownictwo; górnictwo; konstrukcje zespolone . . . . .	3,00	8,50	2,50	Fixed constructions
Budowa maszyn; oświetlenie; ogrzewanie; uzbrojenie; technika minerska . . . . .	5,50	15,21	11,81	Mechanical engineering; lighting; heating; weapons; blasting
Fizyka . . . . .	4,83	14,50	5,37	Physics
Elektrotechnika . . . . .	2,58	15,95	13,64	Electricity

<sup>a</sup> Wynalazki podano według daty pierwszeństwa, czyli daty pierwszego zgłoszenia wynalazku do ochrony patentowej w Urzędzie Patentowym RP lub bezpośrednio w Europejskim Urzędzie Patentowym (EPO); data pierwszeństwa jest najbliższą w czasie datę dokonania wynalazku. <sup>b</sup> Na podstawie Międzynarodowej Klasyfikacji Patentowej (IPC).

U w a g a. Prezentowane dane są nieporównywalne z danymi opublikowanymi w poprzedniej edycji Rocznika z uwagi na to, że podano tylko liczbę wynalazków, które faktycznie weszły w fazę regionalną (tzn. zgłaszający złożył wniosek o badanie w EPO).

Źródło: Internet <http://epp.eurostat.ec.europa.eu>.

<sup>a</sup> Patent applications have been compiled by priority date, i.e. the first date of filing of a patent application, to protect an invention in the Patent Office of the Republic of Poland or directly in the European Patent Office; the priority date is the closest date to the date of invention. <sup>b</sup> According to the International Patent Classification (IPC).

Note. Presented data are not comparable with data published in previous edition of the Yearbook taking into account the fact that only the number of inventions which in fact had entered the regional phase is presented (that is the applicant had sent the request for examination to EPO).

Source: the Internet <http://epp.eurostat.ec.europa.eu>.

TABL. 22 (350). PATENTY EUROPEJSKIE<sup>a</sup> UPRAWOMOCNIONE W POLSCEEUROPEAN PATENTS<sup>a</sup> VALIDATED IN POLAND

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>12</b>	<b>387</b>	<b>1502</b>	<b>TOTAL</b>
Patenty na wynalazki krajowe . . . . .	—	2	3	National patents
Patenty na wynalazki zagraniczne . . . . .	12	385	1499	International patents
w tym:				of which:
Austria . . . . .	2	19	52	Austria
Belgia . . . . .	—	11	38	Belgium
Dania . . . . .	1	6	23	Denmark
Finlandia . . . . .	—	6	26	Finland
Francja . . . . .	—	39	162	France
Hiszpania . . . . .	—	2	20	Spain
Japonia . . . . .	1	2	13	Japan
Niderlandy . . . . .	1	13	52	Netherlands
Niemcy . . . . .	4	188	594	Germany
Stany Zjednoczone . . . . .	1	23	144	United States
Szwajcaria . . . . .	1	29	110	Switzerland
Szwecja . . . . .	—	3	37	Sweden
W. Brytania . . . . .	—	5	41	United Kingdom
Włochy . . . . .	1	21	98	Italy

<sup>a</sup> Dane dotyczą patentów udzielonych przez Europejski Urząd Patentowy (EPO); patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 417.  
<sup>a</sup> Data concern patents granted by European Patent Office (EPO); see general notes, item 12 on page 417.



TABL. 23 (351). **REALIZACJA LICENCJI W PRZEMYSŁE<sup>a</sup>**  
**REALIZATION OF LICENCES IN INDUSTRY<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Licencje czynne zagraniczne . . . . .	238	350	362	437	Active foreign licences
w tym zastosowane . . . . .	229	295	301	356	of which implemented
Sprzedaż wyrobów licencyjnych <sup>b</sup> (ceny bieżące):					Sales of products <sup>b</sup> manufactured under foreign licences (current prices):
w milionach złotych . . . . .	34644,6	68701,6	70222,7	68846,5	in million zlotys
w % produkcji sprzedanej wyrobów	9,5	11,9	11,1	9,7	in % of sold production
w tym eksport:					of which exports:
w milionach złotych . . . . .	9992,6	35163,1	39983,7	40235,1	in million zlotys
w % eksportu krajowego . . . . .	7,2	12,2	11,6	10,4	in % of domestic exports
Wydatki <sup>c</sup> dewizowe związane z realizacją licencji w mln zł . . . . .	6559,0	20455,5	18306,4	16955,2	Foreign currency expenditures <sup>c</sup> connected with realization of licences in mln zł
Licencje polskie sprzedane za granicą	7	3	12	22	Polish licences sold abroad

<sup>a</sup> Dane w zakresie licencji w 2000 r. dotyczyły podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekraczała 49 osób. <sup>b</sup> W cenach producenta. <sup>c</sup> Dane obejmują: wydatki na zagospodarowanie i wdrożenie licencji, opłaty licencyjne oraz import zaopatrzeniowy i kooperacyjny.

<sup>a</sup> In 2000 data in the area of licences concerned economic entities employing more than 49 persons. <sup>b</sup> In producer's prices. <sup>c</sup> Data include: expenditures for the implementation and realization of licences, licence fees as well as imports of raw materials and intermediate goods and co-operative imports.

## Spółeczeństwo informacyjne Information society

TABL. 24 (352). **GOSPODARSTWA DOMOWE<sup>a</sup> KORZYSTAJĄCE Z INTERNETU WEDŁUG RODZAJÓW ŁĄCZY**  
**HOUSEHOLDS<sup>a</sup> USING THE INTERNET BY TYPE OF CONNECTIONS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006			2007			SPECIFICATION
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
	w % ogółu gospodarstw <sup>a</sup> in % of total households <sup>a</sup>						
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>31,0</b>	<b>37,2</b>	<b>18,2</b>	<b>38,1</b>	<b>44,7</b>	<b>24,7</b>	<b>TOTAL</b>
posiadające łącza:							having connections:
Szerokopasmowe <sup>b</sup> . . . . .	21,6	27,4	9,8	29,6	36,0	16,2	Broadband connections <sup>b</sup>
przez telefon stacjonarny — cyfrowe linie abonenckie (DSL)	12,7	15,2	7,5	15,9	17,8	12,0	connections via stationary phone — digital subscriber line (DSL)
inne <sup>c</sup> . . . . .	9,0	12,2	2,4	14,0	18,7	4,3	other connections <sup>c</sup>
Wąskopasmowe <sup>b</sup> . . . . .	9,4	9,9	8,4	8,6	8,6	8,5	Narrowband connections <sup>b</sup>
przez telefon stacjonarny — modem analogowy lub modem cyfrowy (ISDN)	8,6	9,2	7,6	7,4	7,8	6,4	connections via stationary phone — analogue modem or digital modem (ISDN)
przez telefon komórkowy <sup>d</sup> . . . . .	4,2	5,0	2,4	6,3	6,8	5,3	connections via mobile phone <sup>d</sup>

<sup>a</sup> Dane dotyczą gospodarstw domowych posiadających dostęp do Internetu w miejscu zamieszkania, z co najmniej jedną osobą w wieku 16–74 lata. <sup>b</sup> W podziale według łącz gospodarstwo domowe może być wykazane więcej niż jeden raz, jeśli korzysta z więcej niż jednego rodzaju łącza. <sup>c</sup> <sup>d</sup> Obejmują łącza internetowe: c — m.in. przez TV kablową lub telefony komórkowe trzeciej generacji (UMTS), d — przez telefony drugiej generacji (WAP, GPRS).

<sup>a</sup> Data concern households with at least one person aged 16–74 having the Internet access at home. <sup>b</sup> In the division by connections, the same household can be counted more than once if it uses more than one type of connection. <sup>c</sup>, <sup>d</sup> Includes the following Internet connections: c — among others, via cable TV or mobile phones 3G (UMTS), d — via mobile phones 2G (WAP, GPRS).

TABL. 25 (353). OSOBY W WIEKU 16—74 LATA WEDŁUG POSIADANYCH UMIEJĘTNOŚCI INFORMATYCZNYCH  
PERSONS AGED 16—74 BY POSSESSED IT-SKILLS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006			2007		
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
	w % ogółu osób w wieku 16—74 lata in % of total persons aged 16—74					
Osoby kiedykolwiek korzystające z komputera <sup>a</sup> <i>Persons who have ever used a computer<sup>a</sup></i>	57,6	64,2	46,2	60,8	66,7	50,7
w tym wykonujące czynności: <i>of which persons carrying out the following activities:</i>						
kopiowanie, przenoszenie pliku lub folderu <i>copying or moving a file or a folder</i>	44,1	49,9	33,9	45,2	50,5	36,3
korzystanie z funkcji matematycznych w arkuszu kalkulacyjnym <i>using arithmetic formulas in a spreadsheet</i>	23,9	27,5	17,6	27,1	30,7	21,1
kompresowanie plików . . . . . <i>compressing files</i>	17,4	20,9	11,2	17,5	21,3	11,0
instalowanie nowych urządzeń . . . . . <i>installing new devices</i>	22,1	26,5	14,7	24,9	29,3	17,3
pisanie programu komputerowego . . . . . <i>writing a computer programme</i>	5,4	6,4	3,6	4,8	5,8	3,1
Osoby kiedykolwiek korzystające z Internetu <sup>a</sup> <i>Person who have ever used the Internet<sup>a</sup></i>	47,9	55,3	35,1	52,2	59,7	39,3
w tym wykonujące czynności: <i>of which persons carrying out the following activities:</i>						
używanie wyszukiwarki internetowej . . . . . <i>using a search engine to find information</i>	43,7	50,8	31,7	48,0	55,1	35,9
wysyłanie e-maila z załącznikami . . . . . <i>sending e-mails with attached files</i>	30,2	37,3	18,1	35,3	42,6	22,7
branie udziału w czatach, grupach dyskusyjnych <i>posting messages to chatrooms, newsgroups or an online discussion forum</i>	22,9	26,3	17,0	23,0	26,7	16,8
telefonowanie za pomocą Internetu . . . . . <i>using the Internet to make telephone calls</i>	12,2	15,4	6,6	15,0	18,9	8,5
tworzenie strony internetowej . . . . . <i>creating a website</i>	7,7	9,0	5,4	7,2	8,4	5,2

<sup>a</sup> W podziale według umiejętności 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz, jeśli wykonuje więcej niż jedną czynność.

<sup>a</sup> In the division by skills, the same person may be counted more than once if he or she carried out more than one of the specified activities.

TABL. 26 (354). OSOBY W WIEKU 16—74 LATA KORZYSTAJĄCE Z INTERNETU<sup>a</sup>  
 PERSONS AGED 16—74 USING THE INTERNET<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006			2007		
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
	w % ogółu osób w wieku 16—74 lata in % of total persons aged 16—74					
<b>OGÓŁEM<sup>b</sup></b> <b>TOTAL<sup>b</sup></b>	<b>40,2</b>	<b>47,8</b>	<b>27,1</b>	<b>44,1</b>	<b>51,7</b>	<b>31,2</b>
Według miejsca korzystania: By places of use:						
w miejscu zamieszkania . . . . . at home	26,4	33,7	13,9	32,9	40,9	19,2
w mieszkaniu innych osób . . . . . in other peoples' houses	13,1	16,7	7,0	14,4	18,2	7,8
w pracy . . . . . at place of work	9,9	9,8	10,0	10,1	10,1	10,1
w szkole lub na uczelni . . . . . at school or university	10,2	12,2	6,7	10,1	11,3	8,0
w innym miejscu publicznym <sup>c</sup> . . . . . at other public places <sup>c</sup>	5,5	5,9	5,0	5,7	6,6	4,0
Według celu korzystania: By purposes of use:						
wysyłanie, odbieranie poczty elektronicznej sending/receiving e-mails	27,2	34,5	14,7	32,0	39,9	18,6
telefonowanie przez Internet, odbywanie wideokonferencji making a telephone call via the Internet, video conferencing	8,0	10,4	3,9	10,1	12,9	5,3
udział w czatach, forach dyskusyjnych itp. use of chat sites, online discussion forums etc.	17,7	20,9	12,4	25,9	30,2	18,4
wyszukiwanie informacji o towarach lub usługach finding information about goods or services	24,7	31,0	13,7	27,3	33,7	16,5
korzystanie z serwisów turystycznych . . . . . using services related to travel and accom- modation	10,7	14,4	4,5	11,4	15,3	4,8
sluchanie radia, oglądanie TV przez Internet listening to web radios/watching web television	9,8	12,2	5,7	12,8	15,4	8,2
granie w gry komputerowe, pobieranie plików z gram, muzyką, grafiką itp. . . . . playing or downloading games, music, images etc.	16,2	19,1	11,3	17,3	20,6	11,6
pobieranie programów komputerowych . . . . . downloading software	11,7	14,9	6,2	11,9	15,5	5,8
czytanie online, pobieranie plików z gazetami lub czasopismami . . . . . reading or downloading online newspapers or magazines	16,1	20,6	8,5	15,0	19,1	7,9
szukanie pracy, wysyłanie ofert dotyczących zatrudnienia . . . . . looking for a job or sending job application	7,2	9,2	3,7	7,2	9,2	3,8
wyszukiwanie informacji dotyczących zdrowia seeking health information	10,9	14,2	5,2	12,8	16,3	6,7
korzystanie z usług bankowych . . . . . using Internet banking	9,1	12,6	3,1	12,8	17,4	4,9

<sup>a</sup> Dotyczy osób, które korzystały z Internetu w I kwartale danego roku. <sup>b</sup> W podziale według miejsca i celu 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz, jeśli korzysta z Internetu w więcej niż jednym miejscu i w więcej niż jednym celu. <sup>c</sup> Między innymi w kawiarence internetowej, bibliotece publicznej, w punkcie będącym w zasięgu Internetu bezprzewodowego (hotspot).

<sup>a</sup> Concerns persons using the Internet in the first quarter of the year. <sup>b</sup> In the division by place of use, the same person may be counted more than once if he or she used the Internet in more than one place and for more than one purpose. <sup>c</sup> Including, among others, Internet cafes, public libraries, or any other location with wireless Internet access (hotspot).

TABL. 27 (355). PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>a</sup> WYPOSAŻONE W WYBRANE TECHNOLOGIE INFORMACYJNO-TELEKOMUNIKACYJNEENTERPRISES<sup>a</sup> EQUIPPED WITH SELECTED INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGIES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Przedsiębiorstwa wykorzystujące komputery <sup>b</sup> <i>Enterprises using computers<sup>b</sup></i>	Przedsiębiorstwa posiadające <i>Enterprises having</i>							
			dostęp do Internetu <i>Internet access</i>		własną stronę internetową <i>own website</i>	lokalną sieć komputerową (LAN) <i>local area network (LAN)</i>		Intranet <i>Intranet</i>	Ekstranet <i>Extranet</i>	system informacyjny do obsługi zamówień <i>Order management system</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym szerokopasmowy (stały) <i>of which broadband (fixed)</i>		bezprzewodową <i>wireless</i>	kablową <i>wire-based</i>			
w % ogółu przedsiębiorstw <sup>a</sup> danego rodzaju działalności <i>in % of total enterprises<sup>a</sup> of a given economic activity</i>										
<b>OGÓŁEM</b>	2005	93	87	43	49	10	51	30	6	23
<b>TOTAL</b>	2006	93	89	46	53	15	55	30	7	25
	2007	95	92	53	53	20	59	33	7	38
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	2005	91	85	37	52	9	45	26	5	22
	2006	92	88	42	57	14	50	28	6	24
	2007	95	91	49	57	20	57	31	6	38
Budownictwo <i>Construction</i>	2005	90	85	37	39	9	47	25	3	8
	2006	93	89	40	42	12	48	22	.	11
	2007	96	94	47	44	19	52	27	3	26
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>Trade and repair<sup>Δ</sup></i>	2005	94	87	41	44	10	54	32	7	31
	2006	94	88	47	49	15	57	31	8	34
	2007	95	90	53	47	20	59	34	8	45
Hotele i restauracje — hotele oraz pozostałe obiekty noclegowe turystyki i inne miejsca krótkotrwałego zakwaterowania <i>Hotels and restaurants — hotels and camping sites and other provision of shortstay accommodation</i>	2005	91	85	43	75	12	37	23	3	28
	2006	91	89	44	79	18	51	29	.	30
	2007	98	98	57	84	35	53	31	6	49
Transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>Transport, storage and communication</i>	2005	94	91	54	55	13	57	37	7	27
	2006	93	91	51	55	22	56	35	9	26
	2007	95	91	58	54	24	64	39	8	37
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> (z wyłączeniem informatyki) <i>Real estate, renting and business activities (excluding computer and related activities)</i>	2005	98	94	62	57	10	68	38	7	12
	2006	95	93	60	57	12	69	34	8	16
	2007	96	95	68	60	19	69	36	8	25
w tym działalność badawczo-rozwojowa <i>of which research and development</i>	2005	99	98	.	.	19	91	60	14	19
	2006	100	100	.	92	24	94	61	18	15
	2007	99	99	91	96	29	95	63	15	32

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. <sup>b</sup> Stacjonarne i przenośne (laptopy); dane nie obejmują komputerów zintegrowanych z innymi urządzeniami na jednej płycie montażowej, urządzeń podręcznych (np. elektronicznych organizatorów) oraz komputerów służących do sterowania i regulacji procesów technologicznych (patrz tabl. 15 na str. 427).

<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons. <sup>b</sup> Desktop or portable (laptops); data does not include computers integrated to other machines or devices on the same assembly board, handheld computers (palmtops, PDAs) as well as computers used for the control and regulation of technological processes (see the table 15 on page 427).

TABL. 27 (355). PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>a</sup> WYPOSAŻONE W WYBRANE TECHNOLOGIE INFORMACYJNO-TELEKOMUNIKACYJNE (dok.)ENTERPRISES<sup>a</sup> EQUIPPED WITH SELECTED INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przedsiębiorstwa wykorzystujące komputery <sup>b</sup> Enterprises using computers <sup>b</sup>	Przedsiębiorstwa posiadające Enterprises having								
		dostęp do Internetu Internet access		własną stronę internetową own website	lokalną sieć komputerową (LAN) local area network (LAN)		Intranet Intranet	Ekstranet Extranet	system informacyjny do obsługi zamówień Order management system	
		ogółem total	w tym szerokopasmowy (stały) of which broadband (fixed)		bezprowodową wireless	kablową wire-based				
w % ogółu przedsiębiorstw <sup>a</sup> danego rodzaju działalności in % of total enterprises <sup>a</sup> of a given economic activity										

Informatyka . . . . . 2005	99	99	88	91	34	94	72	30	38
Computer and related activities 2006	98	98	87	93	39	92	66	35	43
2007	97	97	92	89	49	90	72	36	57
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała — działalność związana z filmem i przemysłem wideo, działalność radiowa i telewizyjna 2005	99	98	81	86	19	85	58	20	26
2006	99	98	81	78	24	78	41	17	28
2007	100	100	81	87	35	89	53	13	43
Other community, social and personal service activities — motion picture and video activities, radio and television activities									

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. <sup>b</sup> Stacjonarne i przenośne (laptopy); dane nie obejmują komputerów zintegrowanych z innymi urządzeniami na jednej płycie montażowej, urządzeń podręcznych (np. elektronicznych organizerów) oraz komputerów służących do sterowania i regulacji procesów technologicznych (patrz tabl. 15 na str. 427).

<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons. <sup>b</sup> Desktop or portable (laptops); data does not include computers integrated to other machines or devices on the same assembly board, handheld computers (palmtops, PDAs) as well as computers used for the control and regulation of technological processes (see the table 15 on page 427).

TABL. 28 (356). PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>a</sup> SKŁADAJĄCE I OTRZYMUJĄCE ZAMÓWIENIA PRZEZ INTERNET  
ENTERPRISES<sup>a</sup> SENDING AND RECEIVING ORDERS VIA THE INTERNET

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	składające zamówienia sending orders			otrzymujące zamówienia receiving orders			
	w % ogółu przedsiębiorstw <sup>a</sup> danego rodzaju działalności in % of total enterprises <sup>a</sup> of a given economic activity						
<b>OGÓŁEM</b>	<b>17</b>	<b>23</b>	<b>22</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>9</b>	<b>TOTAL</b>
Przetwórstwo przemysłowe . . . . .	16	21	21	4	7	10	Manufacturing
Budownictwo . . . . .	11	16	16	1	2	3	Construction
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> . . . . .	20	25	24	5	9	10	Trade and repair <sup>Δ</sup>
Hotele i restauracje — hotele oraz pozostałe obiekty noclegowe turystyki i inne miejsca krótkotrwałego zakwaterowania . . . . .	12	23	29	15	23	26	Hotels and restaurants — hotels and camping sites and other provision of shortstay accommodation
Transport, gospodarka magazynowa i łączność . . . . .	18	25	25	8	10	9	Transport, storage and communication
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> (z wyłączeniem informatyki) . . . . .	18	22	23	2	3	6	Real estate, rental and business activities (excluding computer and related activities)
Informatyka . . . . .	71	79	67	14	22	22	Computer and related activities
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała — działalność związana z filmem i przemysłem wideo, działalność radiowa i telewizyjna . . . . .	29	33	36	7	7	16	Other community, social and personal service activities — motion picture and video activities, radio and television activities

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons.

**Uwagi ogólne**

1. **Wskaźniki cen produkcji globalnej, zużycia pośredniego, produktu krajowego brutto oraz popytu krajowego** (spożycia i akumulacji) przedstawiają w sposób syntetyczny zmiany cen w gospodarce narodowej. Wskaźniki te uzyskano ze zbiorczych rachunków gospodarki narodowej opracowanych według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”; patrz dział „Rachunki narodowe” na str. 671.

Prezentowane dane za 2007 r. są nieostateczne.

2. Do obliczeń **wskaźników cen nakładów inwestycyjnych** wykorzystano wskaźniki cen nakładów na poszczególne rodzaje środków trwałych oraz pozostałych nakładów. Szczegółowe wyjaśnienia dotyczące rodzajów nakładów podano w uwagach ogólnych działu „Inwestycje. Środki trwałe”, ust. 1 na str. 652. Wskaźniki cen obliczono na podstawie struktury wartości nakładów inwestycyjnych (po wyeliminowaniu odsetek od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) z roku poprzedzającego rok badany.

3. **Wskaźniki cen transakcyjnych w handlu zagranicznym** (importu i eksportu) określają zmiany cen w walutach obcych oraz zmiany kursów walut wyrażonych w złotych. Obserwacja zmian cen wybranych towarów prowadzona jest przy wykorzystaniu danych o obrotach handlu zagranicznego (w imporcie na warunkach cif, w eksporcie na warunkach fob). Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu struktury wartości obrotów handlu zagranicznego z roku badanego.

Wskaźnik „terms of trade” jest to stosunek zmian cen towarów eksportowanych do zmian cen towarów importowanych.

4. **Wskaźniki cen produktów rolnych sprzedawanych oraz cen towarów i usług zakupywanych przez gospodarstwa indywidualne w rolnictwie** obliczono, przyjmując jako system wag strukturę sprzedaży produktów rolnych oraz zakupu towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

Wskaźniki cen produktów rolnych sprzedawanych wyrażają zmiany średnich ważonych cen skupu i cen uzyskiwanych przez rolników na targowiskach.

Wskaźniki cen towarów i usług zakupywanych wyrażają zmiany cen detalicznych towarów i usług zakupywanych na cele: konsumpcyjne, bieżącej produkcji rolniczej i inwestycyjne. Jako systemy wag przyjęto w zakresie towarów i usług przeznaczonych na cele:

- 1) konsumpcyjne — strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych rolników, uzyskaną z badania budżetów gospodarstw domowych;
- 2) bieżącej produkcji rolniczej — strukturę zakupów dokonanych przez gospodarstwa indywidualne;
- 3) inwestycyjne — strukturę wydatków pieniężnych ustaloną na podstawie danych o akumulacji, wynikającą z rachunków narodowych.

**Wskaźnik relacji cen („nożyce cen”)** jest to stosunek wskaźnika cen produktów rolnych sprzedawanych do wskaźnika cen towarów i usług zakupywanych.

5. Dane o **cenach skupu** dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów.

**General notes**

1. **Price changes in the national economy** are synthetically expressed by **price indices of gross output, intermediate consumption, gross domestic product and domestic demand** (final consumption expenditure and gross capital formation). These indices are obtained from aggregated national accounts which are compiled according to principles of the system of national accounts, following recommendations of "European System of Accounts ESA 1995"; see chapter "National accounts" on page 671.

Data for 2007 are preliminary.

2. **Investment outlays price indices** are compiled with the use of price indices of: outlays for particular types of fixed assets and other outlays. Detailed explanations on types of investment outlays — see general notes to chapter "Investments. Fixed assets", item 1 on page 652. The structure of investment outlays value (excluding interest on investment credits and loans) in the year preceding the one under the survey is used for calculation of the price indices.

3. **Transaction price indices of foreign trade** (imports and exports) define changes in foreign currency prices and changes in exchange rates of foreign currencies expressed in zlotys. Observation of changes in prices of selected commodities is conducted with the use of data concerning foreign trade turnover (imports — cif, exports — fob). Price indices are calculated applying the structure of turnover value in the surveyed year.

"Terms of trade" index presents the relation of price changes of exported commodities to price changes of imported commodities.

4. **Price indices of sold agricultural products and price indices of goods and services purchased by private farms** have been calculated using as a weight system — the structure of the sold agricultural products as well as the structure of purchased goods and services from the year preceding the one under the survey.

Price indices of sold agricultural products reflect changes in average weighted procurement prices and marketplace prices received by farmers.

Price indices of purchased goods and services illustrate changes in retail prices of goods and services purchased for consumer, current agricultural production or investment purposes. The following weight systems have been applied for goods and services intended for:

- 1) consumption — the structure of expenditure (excluding own consumption) of households of farmers resulting from household budgets survey;
- 2) current agricultural production — the structure of purchases which were carried out by private farms;
- 3) investment — the structure of monetary expenditure based on data from national accounts concerning gross capital formation.

**Index of price relations ("price gap")** constitutes the ratio of price index of sold agricultural products to price index of purchased goods and services.

5. **Data on procurement prices** concern prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers.

Przeciętne ceny roczne obliczono jako ilorz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych.

**6. Relacje cen detalicznych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu produktów rolnych** informują, jaką ilość produktu rolnego należy sprzedać, aby zakupić dany środek produkcji. Relacje cen obliczono przy przyjęciu przeciętnych cen rocznych.

7. Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwanych przez rolników na targowiskach** są miesięczne notowania cen dokonane przez stałych ankierów na celowo wytypowanych ok. 450 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym dane od 2005 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

Przeciętne ceny roczne obliczono jako średnie arytmetyczne z przeciętnych cen w poszczególnych miesiącach.

8. Źródłem informacji o **cenach gruntów ornych w obrocie prywatnym** jest kwartalne badanie przeprowadzone w formie wywiadu przez ankiera z użytkownikiem gospodarstwa indywidualnego wylosowanego do reprezentacyjnych badań rolniczych. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach gruntów ornych były notowania korespondentów rolnych.

Przeciętne ceny roczne obliczono jako średnie arytmetyczne z przeciętnych cen kwartalnych.

Przeliczenia cen gruntów na żyto i żywiec rzeźny wiewprzo dokonano przy przyjęciu przeciętnych rocznych cen targowiskowych tych produktów.

9. Wskaźniki cen, o których mowa w pkt. 1)–3), charakteryzują zmiany cen bazowych. Z uwagi na niewystępowanie dotacji do produktów i podatku akcyzowego w produkcji budowlano-montażowej, cena bazowa równa się cenie producenta. Definicje **cen bazowej** i **ceny producenta** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 10 na str. 33.

Do obliczeń przyjęto następujące założenia metodyczne:

1) **wskaźniki cen produkcji sprzedanej przemysłu** opracowano na podstawie miesięcznego badania cen reprezentantów wyrobów i usług (ok. 19,0 tys. w 2007 r.), uzyskiwanych przez dobrane w sposób celowy podmioty gospodarcze (ok. 3,3 tys. w 2007 r.), w których liczba pracujących przekracza 9 osób. Obserwacją objęto dane dotyczące cen oraz wartości sprzedaży reprezentantów. Wskaźniki cen na szczeblu podmiotu gospodarczego obliczane są jako średnie ważone wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu.

System wag do obliczeń agregowanych wskaźników cen produkcji sprzedanej przemysłu stanowi struktura sprzedaży zrealizowanej w 2000 r. przez podmioty gospodarcze, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. System ten uwzględnia zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen;

2) **wskaźniki cen produkcji budowlano-montażowej** opracowano na podstawie miesięcznego badania cen reprezentantów robót (ok. 2,8 tys. w 2007 r.) realizowanych przez dobrane w sposób celowy podmioty gospodarcze (ok. 450 w 2007 r.) zaliczone do sekcji „Budownictwo”, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. Obserwacją objęto ceny skalkulowane na podstawie aktualnej bazy kosztowo-cenowej badanych jednostek według powszechnie stosowanych zasad kalkulacji cen produkcji budo-

*Average annual prices were calculated as a quotient of value (without value added tax — VAT) and quantity of each agricultural product.*

**6. Relations between retail prices of means of production for agriculture and procurement prices of agricultural products** inform about a quantity of agricultural product that should be sold to buy the given mean of production. Relations have been computed with the use of average annual prices.

7. The information on **prices of agricultural products and livestock received by farmers on marketplaces** comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected about 450 marketplaces. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore data since 2005 are not fully comparable with data in previous years.

*Average annual prices were calculated as arithmetic mean of average monthly prices.*

8. The source of information on **prices of arable land in private turnover** is a quarterly interview with holders of private farms selected for agricultural sample survey. Until 2004 information on prices of arable land was received from agricultural correspondents.

*Average annual prices were calculated as arithmetic mean of average quarterly prices.*

*Recalculation of arable land prices into rye and pigs for slaughter have been made using their average annual prices on marketplaces.*

9. Price indices which are described in points 1)–3) characterize changes in basic prices. Taking into consideration the lack of subsidies on products and the excise tax in the construction and assembly production, the basic price equals a producer's price. Definitions of **basic price** and **producer's price** are given in general notes to the Yearbook, item 10 on page 33.

*Calculations are based on the following methodological assumptions:*

1) **price indices of sold production of industry** are calculated on the basis of a monthly survey of prices of products and services representatives (about 19,0 thous. in 2007) received by specifically selected economic entities (about 3,3 thous. in 2007) in which number of employees exceeds 9 persons. Observation covers data on prices of representative items and their sales value. Price indices at the economic entity level are calculated as weighted averages of price indices of representative items using as a weight system, their sales value in the month under the survey.

*Weight system for calculation the aggregated price indices of sold production of industry is based on the sales structure carried out in 2000 by economic entities in which the number of employees exceeds 9 persons. This system regards the price and sales structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer;*

2) **price indices of construction and assembly production** are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works representatives (about 2,8 thous. in 2007) realized by specifically selected economic entities (about 450 in 2007) included in the "Construction" section in which the number of employees exceeds 9 persons. Observation covers prices calculated on a current cost-price basis in surveyed units according to generally applied rules of price calculation of construction and

wlano-montażowej. Wskaźniki cen na szczeblu podmiotu gospodarczego obliczane są jako średnie ważone wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu.

System wag do obliczeń agregatowych wskaźników cen produkcji budowlano-montażowej stanowi struktura sprzedaży zrealizowanej w 2000 r. przez podmioty gospodarcze, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. System ten uwzględnia zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen;

3) **wskaźniki cen usług transportu, gospodarki magazynowej i łączności** opracowano na podstawie miesięcznego badania cen reprezentantów usług (ok. 1,6 tys. w 2007 r.) w zakresie przewozu pasażerów i ładunków oraz pozostałych usług świadczonych przez dobrane w sposób celowy podmioty gospodarcze (ok. 280 w 2007 r.) zaliczone do sekcji „Transport, gospodarka magazynowa i łączność”, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. Obserwacją objęto dane dotyczące cen oraz wartości sprzedaży reprezentantów. Wskaźniki cen na szczeblu podmiotu gospodarczego obliczane są jako średnie ważone wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu.

System wag do obliczeń agregatowych wskaźników cen usług transportu, gospodarki magazynowej i łączności stanowi struktura sprzedaży zrealizowanej w 2000 r. przez podmioty gospodarcze, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. System ten uwzględnia zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

10. Podstawę do opracowania **wskaźników cen towarów i usług** stanowi obserwacja cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych oraz niekonsumpcyjnych (ok. 1800—2100 w różnych latach).

Wskaźniki cen towarów i usług **konsumpcyjnych** obliczono przy przyjęciu systemu wag z roku poprzedzającego rok badany.

System wag opracowano na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

Wskaźniki cen towarów i usług **ogółem** oraz towarów i usług **niekonsumpcyjnych** obliczono, przyjmując jako system wag strukturę ich sprzedaży z roku poprzedzającego rok badany.

11. Źródłem informacji o **cenach detalicznych** towarów i usług są:

- 1) notowania cen dokonywane przez ankierów w wybranych punktach sprzedaży, w wytypowanych rejonach badania cen;
- 2) cenniki, zarządzenia i decyzje w zakresie cen jednolitych obowiązujących na terenie całego kraju lub jego części.

Przeciętne ceny w grudniu obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie całego kraju.

*assembly production. Price indices at the economic entity level are calculated as weighted averages of price indices of representative items using, as a weight system, their sales value in the month under the survey.*

*Weight system for calculation of the aggregated price indices of construction and assembly production is based on the sales structure carried out in 2000 by economic entities in which the number of employees exceeds 9 persons. This system regards the price and sales structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer;*

3) **price indices of transport, storage and communication** are calculated on the basis of a monthly survey of prices of services representatives (about 1,6 thous. in 2007) in the field of passenger and freight transport and other services rendered by specifically selected economic entities (about 280 in 2007), included in the "Transport, storage and communication" section in which the number of employees exceeds 9 persons. Observation covers data on prices of representative items and their sales value. Price indices at the economic entity level are calculated as weighted averages of price indices of representative items using, as a weight system, their sales value in the month under the survey.

*Weight system for calculation of the aggregated price indices of transport, storage and communication services is based on the sales structure carried out in 2000 by economic entities in which the number of employees exceeds 9 persons. This system regards the price and sales structure changes, occurring in subsequent months, to which the price indices refer.*

10. The basis for compiling the **price indices of goods and services** is price observation of representatives of consumer and non-consumer goods and services (about 1800—2100 in various years).

*Price indices of consumer goods and services have been calculated applying the system of weights from the year preceding the one under the survey.*

*The weight system was based on the structure of households' expenditure (excluding own consumption) on purchasing consumer goods and services, derived from the household budgets survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).*

*The total price indices of goods and services and price indices of non-consumer goods and services have been computed applying as the weight system, their sales structure in the year preceding the one under the survey.*

11. The sources of information on **retail prices** of goods and services are the following:

- 1) quotations conducted by price collectors in selected sales outlets, in selected price survey regions;
- 2) price lists, regulations and decisions applicable as the uniform prices ruling throughout the country or its part.

*Average prices in December have been computed as the arithmetic means of quotations throughout the country.*



TABL. 1 (357). WSKAŹNIKI CEN<sup>a</sup> PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO, POPYTU KRAJOWEGO I NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCHPRICE INDICES<sup>a</sup> OF GROSS DOMESTIC PRODUCT, DOMESTIC DEMAND AND INVESTMENT OUTLAYS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007			
	rok poprzedni = 100 previous year = 100						1995 = = 100	2000 = = 100	2005 = = 100	
Produkcja globalna Gross output	104,0	101,2	101,4	105,1	101,3	101,8	103,7	200,9	119,9	105,6
Zużycie pośrednie Intermediate consumption	104,2	101,0	102,2	105,4	100,6	102,3	103,8	196,3	121,0	106,2
Produkt krajowy brutto Gross domestic product	103,5	102,3	100,4	104,2	102,7	101,5	103,9	203,4	120,0	105,5
Popyt krajowy Domestic demand	103,3	102,5	100,7	102,9	102,1	101,5	103,1	203,6	117,2	104,6
spożycie final consumption expenditure	104,0	103,1	100,5	103,1	102,5	101,5	103,0	210,6	119,0	104,5
w tym spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych) of which individual consumption expenditure of households sector	103,8	103,3	100,4	103,1	102,1	101,2	102,3	207,5	117,2	103,5
akumulacja gross capital formation	101,0	100,2	101,5	102,4	100,7	101,5	103,5	180,3	111,3	105,1
w tym nakłady brutto na środki trwałe of which gross fixed capital formation	101,1	100,2	101,6	102,2	100,7	101,2	103,6	180,5	111,1	104,8
Nakłady inwestycyjne Investment outlays	101,2	100,3	101,1	102,5	100,9	101,2	103,0	179,4	110,6	104,2
w tym budynki i budowle of which buildings and structures	103,6	99,9	100,2	103,0	103,2	102,3	106,7	220,4	120,3	109,2

<sup>a</sup> Niektóre dane skorygowano w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika; patrz uwagi ogólne do rozdziału „Rachunki narodowe”, ust 2 na str. 671.

<sup>a</sup> Selected data were corrected in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook; see general notes to the chapter "National accounts", item 2 on page 671.

TABL. 2 (358). WSKAŹNIKI CEN TRANSAKCYJNYCH W HANDLU ZAGRANICZNYM

TRANSACTION PRICE INDICES OF FOREIGN TRADE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007				
	rok poprzedni = 100 previous year = 100						1990 = = 100	1995 = = 100	2000 = = 100	2005 = = 100	
Import Imports	93,8	101,6	109,0	104,7	95,8	102,8	100,7	421,9	157,4	107,8	103,5
Eksport Exports	96,0	104,4	105,2	110,2	95,9	102,5	102,7	497,1	167,2	117,3	105,3
Terms of trade	102,3	102,8	96,5	105,3	100,1	99,7	102,0	117,8	106,2	108,8	101,7

TABL. 3 (359). WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI ROLNICZEJ<sup>a</sup>PRICE INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE (grupowanie metodą rodzaju działalności) SPECIFICATION (grouping by the kind of activity method)	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007				
	rok poprzedni = 100 previous year = 100						1990 = = 100	1995 = = 100	2000 = = 100	2005 = = 100	
Produkcja globalna Gross output	101,8	94,2	101,8	115,3	94,9	104,0	118,2	947,7	177,8	131,3	122,9
Roślinna Crop	97,6	99,8	107,1	111,3	90,6	112,0	126,6	1205	191,3	149,1	141,8
Zwierzęca Animal	107,0	88,5	96,4	120,6	99,3	97,0	109,2	754,5	168,1	115,8	105,9
Produkcja towarowa Market output	104,3	92,8	100,0	122,5	97,3	102,7	112,7	841,2	189,1	133,5	115,7
w tym skup of which procurement	104,4	90,5	100,6	114,4	97,1	97,3	113,8	701,9	163,8	116,9	110,7
Roślinna Crop	98,8	100,1	107,3	124,0	93,9	111,8	118,9	1144	225,0	164,3	132,9
Zwierzęca Animal	107,8	88,6	95,7	121,1	99,4	96,9	108,3	702,8	167,1	115,4	104,9

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne do rozdziału „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo, Rybolarstwo”, ust. 6 na str. 458; dane od 2004 r., z wyjątkiem skupu, uwzględniają naliczone za dany rok płatności uzupełniające do powierzchni upraw.

<sup>a</sup> See general notes to the chapter "Agriculture, hunting and forestry, Fishing", item 6 on page 458; data since 2004, with the exception of procurement, include supplementary area payments calculated for particular year.

TABL. 4 (360). WSKAŹNIKI CEN PRODUKTÓW ROLNYCH SPRZEDAWANYCH ORAZ CEN TOWARÓW I USŁUG ZAKUPYWANYCH PRZEZ GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE W ROLNICTWIE

PRICE INDICES OF SOLD AGRICULTURAL PRODUCTS AND GOODS AND SERVICES PURCHASED BY PRIVATE FARMS IN AGRICULTURE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007				
	rok poprzedni = 100 previous year = 100						1990 = = 100	1995 = = 100	2000 = = 100	2005 = = 100	
Produkty rolne sprzedawane <i>Sold agricultural products</i>	103,8	92,6	99,5	111,4	97,9	102,6	114,5	836,5	175,0	122,5	117,5
roślinne <i>crop</i>	95,9	99,8	106,2	93,1	94,8	114,7	125,1	898,7	177,5	128,7	143,5
zwierzęce <i>animal</i>	108,0	88,8	95,6	122,3	99,7	96,7	108,4	792,8	170,6	117,2	104,8
Towary i usługi zakupowane <i>Purchased goods and services</i>	106,5	101,9	102,1	108,6	102,0	100,6	106,3	1212	236,3	131,2	106,9
na cele: <i>for:</i>											
konsumpcyjne <i>consumption</i>	104,6	101,3	100,5	104,1	102,1	100,5	102,2	1109	209,7	116,3	102,7
bieżącej produkcji rolniczej <i>current agricultural production</i>	106,9	101,9	102,2	108,9	101,8	100,5	106,9	1272	240,6	132,6	107,4
inwestycyjne <i>investment</i>	104,9	102,5	101,9	110,9	106,8	101,9	106,1	1047	225,7	140,3	108,1
Wskaźnik relacji cen („nożyce cen”): <i>Index of price relations ("price gap"):</i>											
produktów rolnych sprzedawanych do towarów i usług zakupowanych <i>sold agricultural products to purcha-</i> <i>sed goods and services</i>	97,5	90,9	97,5	102,6	96,0	102,0	107,7	69,4	74,0	93,5	109,9
produktów rolnych sprzedawanych do towarów i usług zakupowanych na cele bieżącej produkcji rolniczej i inwestycyjne <i>sold agricultural products to goods</i> <i>and services purchased for current</i> <i>agricultural production and invest-</i> <i>ment purposes</i>	97,2	90,8	97,4	102,2	96,0	102,0	107,2	69,0	73,2	92,3	109,3

TABL. 5 (361). PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w zł in zł				
Ziarno zbóż konsumpcyjnych i paszo- wych — za 1 dt:					<i>Cereal grain consumer and for feeds —</i> <i>per dt:</i>
pszenicy	50,82	36,69	44,76	70,68	<i>wheat</i>
żyta	36,15	27,64	38,52	60,21	<i>rye</i>
jęczmienia	50,11	37,34	40,24	64,11	<i>barley</i>
owsa i mieszanek zbożowych	38,89	29,15	34,85	52,83	<i>oats and cereal mixed</i>
pszonizyta	46,09	30,85	36,88	61,11	<i>triticale</i>
Ziemniaki — za 1 dt	23,21	25,53	30,61	29,51	<i>Potatoes — per dt</i>
w tym: jadalne (bez wczesnych)	34,86	37,05	43,54	40,67	<i>of which: edible (excluding early kinds)</i>
przemysłowe	15,75	15,96	13,08	16,00	<i>industrial</i>
Buraki cukrowe — za 1 dt	10,19	17,53	12,88	10,83	<i>Sugar beets — per dt</i>
Rzepak i rzepik przemysłowy — za 1 dt	80,63	77,33	93,44	95,66	<i>Industrial rape and turnip rape — per dt</i>
Włókno lnu — za 1 dt	586,23	419,13	380,99	475,29	<i>Flax fibre — per dt</i>
Włókno konopi — za 1 dt	292,69	346,20	153,00	144,00	<i>Hemp fibre — per dt</i>
Liście tytoniu — za 1 dt	512,29	352,23	259,16	232,10	<i>Raw tobacco — per dt</i>
Chmiel surowy — za 1 dt	1187	917,87	1092	4786	<i>Raw hop — per dt</i>
Żywiec rzeźny — za 1 kg:					<i>Animals for slaughter — per kg:</i>
bydło (bez cieląt)	2,90	4,05	4,04	3,94	<i>cattle (excluding calves)</i>
cielęta	6,00	9,77	10,21	8,59	<i>calves</i>
trzoda chlewna	3,68	3,82	3,56	3,46	<i>pigs</i>
Mleko krowie — za 1 l	0,78	0,93	0,93	1,07	<i>Cows' milk — per l</i>
Jaja kurze konsumpcyjne — za 1 szt	0,21	0,18	0,20	0,19	<i>Consumer hen eggs — per piece</i>

TABL. 6 (362). RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH

RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	ceny środków produkcji wyrażone prices of means of production expressed				
W dt PSZENICY IN dt OF WHEAT					
Pszenica (ziarno siewne) — dt . . . . .	1,7	2,6	2,3	2,1	Wheat (sowing seed) — dt
Ziemniaki (sadzeniaki) — dt . . . . .	1,6	2,2	2,7	3,1	Seed-potatoes — dt
Węgiel kamienny — t . . . . .	7,6	12,8	11,0	7,4	Hard coal — t
Mieszanki paszowe — dt:					Compound feedingstuffs — dt:
dla bydła <sup>a</sup> . . . . .	1,4	2,2	1,9	1,4	for cattle <sup>a</sup>
dla tuczników <sup>b</sup> . . . . .	1,5	2,3	1,8	1,4	for porkers <sup>b</sup>
Koncentrat dla loch <sup>c</sup> — dt . . . . .	2,6	4,5	3,6	2,4	Concentrate for sows <sup>c</sup> — dt
Olej napędowy letni — hl . . . . .	5,0	10,3	8,8	5,3	Diesel oil (summer) — hl
Nawozy mineralne lub chemiczne — dt:					Mineral or chemical fertilizers — dt:
saletra amonowa 34% N . . . . .	0,88	2,1	1,7	1,2	ammonium nitrate, nutritive content 34% N
superfosfat granulowany ok. 20% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> . . . . .	0,88	1,5	1,3	0,9	granulated superphosphate, nutritive content about 20% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>
fosforan amonu 18% N i 46% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> . . . . .	2,0	3,0	2,5	1,8	ammonium phosphate, nutritive content 18% N and 46% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>
polifoska 8% N, 24% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> i 24% K <sub>2</sub> O . . . . .	1,7	2,9	2,4	1,6	polifoska, nutritive content 8% N, 24% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> and 24% K <sub>2</sub> O
Roundup — l . . . . .	0,66	0,63	0,52	0,35	Roundup — l
Cement portlandzki — t . . . . .	4,7	9,7	8,1	6,4	Portland cement — t
Ciągnik „Ursus 2812” . . . . .	684	1714	1484	993	Tractor "Ursus 2812"
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana <sup>d</sup> . . . . .	103	263	231	157	Mounted tractor potato digger <sup>d</sup>
Brona ciągnikowa, zawieszana . . . . .	15,1	43,1	36,3	23,9	Tractor mounted harrow
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany . . . . .	117	342	295	200	Tractor mounted grain seeder

W kg ŻYWCA RZEŹNEGO WIEPRZOWEGO  
IN kg OF PIGS FOR SLAUGHTER

Pszenica (ziarno siewne) — dt . . . . .	23,1	25,0	28,7	42,9	Wheat (sowing seed) — dt
Ziemniaki (sadzeniaki) — dt . . . . .	21,7	20,8	33,6	63,0	Seed-potatoes — dt
Węgiel kamienny — t . . . . .	105	123	138	151	Hard coal — t
Mieszanki paszowe — dt:					Compound feedingstuffs — dt:
dla bydła <sup>a</sup> . . . . .	19,1	21,2	24,3	29,5	for cattle <sup>a</sup>
dla tuczników <sup>b</sup> . . . . .	20,4	21,6	22,0	27,8	for porkers <sup>b</sup>
Koncentrat dla loch <sup>c</sup> — dt . . . . .	35,6	43,6	45,6	48,1	Concentrate for sows <sup>c</sup> — dt
Olej napędowy letni — hl . . . . .	69,0	99,0	111	109	Diesel oil (summer) — hl

<sup>a-d</sup> W 2000 r.: <sup>a</sup> — wyłącznie mieszanka „B”, <sup>b</sup> — wyłącznie mieszanka „T-2”, <sup>c</sup> — „Provit LP” dla loch i prosiąt, <sup>d</sup> — elewatorowa, półzawieszana.

<sup>a-d</sup> In 2000: <sup>a</sup> — exclusively compound "B", <sup>b</sup> — exclusively compound "T-2", <sup>c</sup> — "Provit LP" for sows and piglets, <sup>d</sup> — semi-mounted.

TABL. 6 (362). RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)

RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	ceny środków produkcji wyrażone prices of means of production expressed				
W kg ŻYWCA RZEŹNEGO WIEPRZOWEGO (dok.) IN kg OF PIGS FOR SLAUGHTER (cont.)					
Nawozy mineralne lub chemiczne — dt:					Mineral or chemical fertilizers — dt:
saletra amonowa 34% N . . . . .	12,2	20,1	21,9	24,6	ammonium nitrate, nutritive content 34% N
superfosfat granulowany ok. 20% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	12,2	14,6	16,1	18,5	granulated superphosphate, nutritive content about 20% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>
fosforan amonu 18% N i 46% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> . . . . .	28,1	28,8	31,2	36,3	ammonium phosphate, nutritive content 18% N and 46% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>
polifoska 8% N, 24% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> i 24% K <sub>2</sub> O	23,7	27,6	30,4	33,3	polifoska, nutritive content 8% N, 24% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> and 24% K <sub>2</sub> O
Roundup — l . . . . .	9,1	6,0	6,5	7,1	Roundup — l
Cement portlandzki — t . . . . .	65,2	93,6	102	132	Portland cement — t
Ciągnik „Ursus 2812” . . . . .	9441	16464	18659	20284	Tractor “Ursus 2812”
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana <sup>d</sup> . . . . .	1421	2530	2907	3200	Mounted tractor potato digger <sup>d</sup>
Brona ciągnikowa, zawieszana . . . . .	208	414	456	488	Tractor mounted harrow
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany	1618	3280	3705	4092	Tractor mounted grain seeder
W I MLEKA KROWIEGO IN I OF COWS' MILK					
Pszenica (ziarno siewne) — dt . . . . .	109	103	110	139	Wheat (sowing seed) — dt
Ziemniaki (sadzeniaki) — dt . . . . .	102	85,5	129	204	Seed-potatoes — dt
Węgiel kamienny — t . . . . .	495	506	529	489	Hard coal — t
Mieszanki paszowe — dt:					Compound feedingstuffs — dt:
dla bydła <sup>a</sup> . . . . .	90,3	87,1	93,0	95,5	for cattle <sup>a</sup>
dla tuczników <sup>b</sup> . . . . .	96,1	88,8	84,4	89,9	for porkers <sup>b</sup>
Koncentrat dla loch <sup>c</sup> — dt . . . . .	168	179	174	155	Concentrate for sows <sup>c</sup> — dt
Olej napędowy letni — hl . . . . .	326	407	424	351	Diesel oil (summer) — hl
Nawozy mineralne lub chemiczne — dt:					Mineral or chemical fertilizers — dt:
saletra amonowa 34% N . . . . .	57,5	82,6	84,0	79,5	ammonium nitrate, nutritive content 34% N
superfosfat granulowany ok. 20% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	57,3	60,1	61,6	60,0	granulated superphosphate, nutritive content about 20% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>
fosforan amonu 18% N i 46% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> . . . . .	133	118	120	117	ammonium phosphate, nutritive content 18% N and 46% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>
polifoska 8% N, 24% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> i 24% K <sub>2</sub> O	112	113	116	108	polifoska, nutritive content 8% N, 24% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> and 24% K <sub>2</sub> O
Roundup — l . . . . .	43,0	24,8	25,0	23,0	Roundup — l
Cement portlandzki — t . . . . .	307	385	390	426	Portland cement — t
Ciągnik „Ursus 2812” . . . . .	44540	67626	71427	65590	Tractor “Ursus 2812”
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana <sup>d</sup> . . . . .	6703	10391	11128	10346	Mounted tractor potato digger <sup>d</sup>
Brona ciągnikowa, zawieszana . . . . .	983	1701	1747	1579	Tractor mounted harrow
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany	7635	13473	14182	13233	Tractor mounted grain seeder

a—d W 2000 r.: a — wyłącznie mieszanka „B”, b — wyłącznie mieszanka „T-2”, c — „Provit LP” dla loch i prosiąt, d — elewatorowa, półzawieszana.

a—d In 2000: a — exclusively compound “B”, b — exclusively compound “T-2”, c — “Provit LP” for sows and piglets, d — semi-mounted.

TABL. 7 (363). PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH<sup>a</sup>  
AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w zł		in zł		
<b>Ziemiopłody — za 1 dt</b>					<b>Crops — per dt</b>
Ziarno zbóż: pszenicy . . . . .	56,11	45,49	50,93	76,01	Cereal grain of: wheat
żyta . . . . .	41,51	34,67	41,72	66,06	rye
jęczmienia . . . . .	48,41	42,71	47,82	71,16	barley
owsa . . . . .	42,22	37,02	42,22	65,92	oats
Ziemniaki (bez jadalnych wczesnych) . . . . .	41,33	52,87	87,33	98,34	Potatoes (excluding edible early kinds)
Siano łąkowe . . . . .	21,19	29,69	30,01	34,44	Hay meadow
Słoma zbóż ozimych . . . . .	12,99	18,48	17,30	25,73	Straw of winter cereals
<b>Zwierzęta gospodarskie — za 1 szt</b>					<b>Livestock — per head</b>
Krowa dojna . . . . .	1410	2061	2269	2364	Dairy cow
Jałówka 1-rocza . . . . .	890,45	1298	1430	1523	One-year heifer
Prosię na chów . . . . .	86,25	131,00	107,17	83,21	Piglet
Koń roboczy . . . . .	2839	3336	3487	3985	Farm horse
Żrebię 1-roczne . . . . .	1597	2363	2430	2372	One-year colt
<b>Produkty zwierzęce</b>					<b>Animal products</b>
<b>Żywiec rzeźny — za 1 kg:</b>					<b>Animals for slaughter — per kg:</b>
bydło (bez cieląt) <sup>b</sup> . . . . .	2,79	4,13	4,26	4,31	cattle (excluding calves) <sup>b</sup>
cielęta . . . . .	4,90	7,12	8,43	8,40	calves
trzoda chlewna . . . . .	3,60	3,91	3,61	3,59	pigs
Mleko krowie — za 1 l . . . . .	0,95	1,31	1,33	1,42	Cows' milk — per l
Jaja kurze — za 1 szt . . . . .	0,32	0,37	0,38	0,40	Hen eggs — per piece

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 441. <sup>b</sup> Średnia ważona cena bydła rzeźnego obliczona przy przyjęciu struktury ilości skupu młodego bydła i krów rzeźnych.

<sup>a</sup> See general notes, item 7 on page 441. <sup>b</sup> Average weighted price of cattle for slaughter calculated with the adoption of the structure of procurement quantity of young cattle and cows for slaughter.

TABL. 8 (364). PRZECIĘTNE CENY GRUNTÓW ORNYCH W OBROTCIE PRYWATNYM<sup>1</sup>  
AVERAGE PRICES OF ARABLE LAND IN PRIVATE TURNOVER<sup>1</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007
	za 1 ha per ha			
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>4786</b>	<b>8244</b>	<b>9290</b>	<b>12134</b>
<b>TOTAL</b> . . . . .	<b>115,3</b>	<b>237,8</b>	<b>222,7</b>	<b>183,7</b>
	<b>13,3</b>	<b>21,1</b>	<b>25,7</b>	<b>33,8</b>
Grunty dobre <sup>2</sup> (kl. I, II i IIIa) . . . . .	6712	11001	12126	15325
Fertile land <sup>2</sup> (class I, II and IIIa)	161,7	317,3	290,7	232,0
	18,6	28,1	33,6	42,7
Grunty średnie <sup>3</sup> (kl. IIIb i IV) . . . . .	4920	8603	9712	12654
Medium fertile land <sup>3</sup> (class IIIb and IV)	118,5	248,1	232,8	191,6
	13,7	22,0	26,9	35,2
Grunty słabe <sup>4</sup> (kl. V i VI) . . . . .	2725	5843	6917	9228
Barren land <sup>4</sup> (class V and VI)	65,6	168,5	165,8	139,7
	7,6	14,9	19,2	25,7

<sup>1</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 441. 2—4 Określane również jako grunty: 2 — pszenno-buraczane, 3 — żytnio-ziemniaczane, 4 — piaszczyste.

<sup>1</sup> See general notes, item 8 on page 441. 2—4 Called also: 2 — wheat-beet land, 3 — rye-potato land, 4 — sandy soils.

TABL. 9 (365). WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU

PRICE INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007			SPECIFICATION	
	rok poprzedni = 100 previous year = 100		1995 = 100	2000 = 100	2005 = 100		
<b>OGÓŁEM</b>	<b>100,7</b>	<b>102,3</b>	<b>102,3</b>	<b>183,1</b>	<b>118,8</b>	<b>104,7</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Górnictwo</b>	<b>105,6</b>	<b>115,9</b>	<b>103,1</b>	<b>285,8</b>	<b>174,0</b>	<b>119,5</b>	<b>Mining and quarrying</b>
W tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu	104,0	96,9	104,9	243,3	151,5	101,6	Of which mining of coal and lignite; extraction of peat
<b>Przetwórstwo przemysłowe</b>	<b>99,7</b>	<b>100,7</b>	<b>101,9</b>	<b>161,2</b>	<b>111,5</b>	<b>102,6</b>	<b>Manufacturing</b>
Produkcja artykułów spożywczych i napojów	98,7	99,4	104,8	168,8	111,5	104,2	Manufacture of food products and beverages
Produkcja wyrobów tytoniowych	103,5	100,2	120,6	296,9	121,8	120,8	Manufacture of tobacco products
Włókiennictwo	97,2	97,9	98,5	125,3	94,6	96,4	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	100,3	102,1	101,7	154,3	112,9	103,8	Manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>
Produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup>	100,6	102,0	100,9	164,2	113,0	102,9	Processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>
Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup>	98,2	100,5	105,2	150,0	111,4	105,7	Manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>
Produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup>	95,8	101,4	103,3	117,3	100,0	104,7	Manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>
Działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	103,6	97,1	100,2	152,0	109,3	97,3	Publishing, printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup>	118,9	108,7	101,5	445,0	184,9	110,3	Manufacture of coke, refined petroleum products <sup>Δ</sup>
Produkcja wyrobów chemicznych	100,5	101,5	102,2	162,0	113,6	103,7	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych	98,4	101,3	101,7	133,1	106,5	103,0	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych	97,5	99,5	108,9	161,2	108,6	108,4	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali	96,3	110,5	107,4	214,8	156,1	118,7	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup>	98,3	101,2	102,6	138,5	107,4	103,8	Manufacture of metal products <sup>Δ</sup>
Produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup>	98,9	98,3	99,0	135,0	98,2	97,3	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja maszyn biurowych i komputerów	81,1	95,5	88,5	51,6	55,8	84,5	Manufacture of office machinery and computers
Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup>	97,1	106,0	99,1	136,6	107,3	105,0	Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
Produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych	88,5	88,5	86,4	86,4	65,5	76,5	Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
Produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków	94,8	97,7	99,4	125,1	90,0	97,1	Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	99,9	96,3	98,3	132,7	98,5	94,7	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	99,3	99,3	98,7	153,2	103,8	98,0	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup>	98,3	98,6	100,3	135,2	100,7	98,9	Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
Przetwarzanie odpadów	89,5	113,6	117,3	332,0	217,6	133,3	Recycling
<b>Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę</b>	<b>103,8</b>	<b>106,3</b>	<b>104,0</b>	<b>243,9</b>	<b>145,7</b>	<b>110,6</b>	<b>Electricity, gas and water supply</b>
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	103,8	106,6	104,0	244,1	146,5	110,9	Electricity, gas, steam and hot water supply
Pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody	104,0	102,9	104,2	268,1	145,3	107,2	Collection, purification and distribution of water

TABL. 10 (366). WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI BUDOWLANO-MONTAŻOWEJ  
PRICE INDICES OF CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007			SPECIFICATION	
	rok poprzedni=100 previous year=100			1995= =100	2000= =100		2005= =100
<b>OGÓŁEM</b>	<b>103,1</b>	<b>102,9</b>	<b>107,8</b>	<b>219,2</b>	<b>121,7</b>	<b>110,9</b>	<b>TOTAL</b>
Przygotowanie terenu pod budowę	103,9	103,2	105,8	242,2	122,0	109,2	Site preparation
Wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup>	102,8	102,6	107,7	211,6	118,6	110,5	Building of constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>
Wykonywanie instalacji budowlanych	104,3	105,0	109,0	263,8	138,0	114,5	Building installation
Wykonywanie robót budowlanych wykończeniowych	104,8	103,4	105,2	215,0	122,5	108,8	Building completion
Wynajem sprzętu budowlanego i burzącego z obsługą operatorską	105,7	106,0	108,7	269,0	130,1	115,2	Renting of construction or demolition equipment with operator

TABL. 11 (367). WSKAŹNIKI CEN USŁUG TRANSPORTU, GOSPODARKI MAGAZYNOWEJ I ŁĄCZNOŚCI  
PRICE INDICES OF TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007			SPECIFICATION	
	rok poprzedni=100 previous year=100			1995= =100	2000= =100		2005= =100
<b>OGÓŁEM</b>	<b>100,9</b>	<b>100,9</b>	<b>102,5</b>	<b>202,2</b>	<b>117,6</b>	<b>103,4</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:							of which:
Transport: lądowy i rurociągowy	101,9	102,0	106,6	251,3	136,7	108,7	Transport: land and pipeline
wodny	101,0	99,9	101,2	179,8	118,0	101,1	water
Działalność wspomagająca transport; działalność związana z turystyką	102,4	102,8	102,0	216,2	121,4	104,9	Auxiliary transport activities; tourism organization <sup>Δ</sup>
Poczta i telekomunikacja	99,5	99,1	100,3	149,6	106,2	99,4	Post and telecommunications

TABL. 12 (368). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG  
PRICE INDICES OF GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007				
	rok poprzedni = 100 previous year = 100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>105,5</b>	<b>101,8</b>	<b>101,1</b>	<b>104,3</b>	<b>102,4</b>	<b>101,1</b>	<b>103,2</b>	<b>1193</b>	<b>219,4</b>	<b>121,1</b>	<b>104,3</b>
<b>Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services</b>	<b>105,5</b>	<b>101,9</b>	<b>100,8</b>	<b>103,5</b>	<b>102,1</b>	<b>101,0</b>	<b>102,5</b>	<b>1201</b>	<b>215,8</b>	<b>118,6</b>	<b>103,5</b>
w tym: of which:											
Żywność i napoje bezalkoholowe Food and non-alcoholic beverages	105,0	99,3	99,0	106,3	102,1	100,6	104,9	826,2	188,0	118,3	105,5
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe Alcoholic beverages, tobacco	104,3	102,3	97,8	102,6	102,7	101,7	103,3	1415	246,5	115,6	105,1
<b>Towary i usługi niekonsumpcyjne Non-consumer goods and services</b>	<b>105,6</b>	<b>101,5</b>	<b>102,0</b>	<b>107,3</b>	<b>103,5</b>	<b>101,4</b>	<b>105,7</b>	<b>1098</b>	<b>231,6</b>	<b>130,1</b>	<b>107,2</b>
Towary Goods	104,5	101,0	103,0	114,1	105,0	100,3	107,5	1261	251,8	140,4	107,8
Usługi Services	106,5	102,0	101,2	102,2	102,2	102,3	104,1	977,7	215,9	122,2	106,5

TABL. 13 (369). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
 PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007			SPECIFICATION
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100		
<b>OGÓŁEM</b>	<b>102,1</b>	<b>101,0</b>	<b>102,5</b>	<b>118,6</b>	<b>103,5</b>	<b>TOTAL</b>
Żywność i napoje bezalkoholowe	102,1	100,6	104,9	118,3	105,5	Food and non-alcoholic beverages
żywność	102,2	100,6	105,0	119,3	105,6	food
pieczywo i produkty zbożowe	101,0	101,2	108,0	126,1	109,3	bread and cereals
w tym pieczywo	100,4	101,9	109,8	130,1	111,9	of which bread
mięso	102,6	96,1	104,7	112,1	100,6	meat
w tym:						of which:
mięso surowe	101,9	93,4	108,0	110,3	100,9	fresh, chilled or frozen meat
w tym:						of which:
wołowe	116,5	104,2	102,8	166,9	107,1	beef
wieprzowe	100,7	96,8	100,9	108,4	97,7	pork
drób	99,2	86,0	119,4	99,1	102,7	poultry
wędliny i pozostałe przetwory mięsne <sup>a</sup>	103,1	98,4	102,3	113,5	100,7	processed meat and other meat preparations <sup>a</sup>
ryby	103,0	101,9	101,6	123,6	103,5	fish
mleko, sery i jaja	101,3	100,1	105,0	114,3	105,1	milk, cheese and eggs
w tym:						of which:
mleko	104,2	100,8	106,4	123,4	107,3	milk
jogurt, śmietana, napoje i desery mleczne	102,1	100,6	103,8	111,8	104,4	yoghurt, cream, milk-based des- serts, milk-based beverages and other similar milk-based products
sery	102,9	98,6	105,3	112,7	103,8	cheese
jaja	90,9	102,3	104,9	107,2	107,3	eggs
oleje i pozostałe tłuszcze	102,2	97,6	104,6	115,8	102,1	oils and fats
w tym:						of which:
masło	103,1	97,1	107,9	113,8	104,8	butter
margaryna i inne tłuszcze roślin- ne	100,5	99,5	103,8	116,5	103,3	margarine and other vegetable fats
owoce	102,7	103,4	109,9	138,8	113,6	fruit
warzywa <sup>b</sup>	104,2	114,3	103,9	123,0	118,8	vegetables <sup>b</sup>
w tym ziemniaki	117,2	151,9	102,7	171,0	156,0	of which potatoes
cukier, dżem, miód, czekolada i wy- roby cukiernicze	102,3	100,7	99,8	119,8	100,5	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
w tym cukier	100,3	100,6	97,1	120,3	97,7	of which sugar
pozostałe artykuły żywnościowe	101,9	101,1	103,0	119,4	104,1	food products n.e.c.
napoje bezalkoholowe	101,2	101,2	103,2	107,5	104,4	non-alcoholic beverages
kawa, herbata i kakao	102,2	102,0	104,8	108,9	106,9	coffee, tea and cocoa
wody mineralne, inne napoje bez- alkoholowe, soki z owoców i war- zyw	100,3	100,5	102,0	106,8	102,5	mineral waters, soft drinks, fruit and vegetable juices
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	102,7	101,7	103,3	115,6	105,1	Alcoholic beverages, tobacco
napoje alkoholowe	99,7	100,2	100,6	102,9	100,8	alcoholic beverages
wyroby tytoniowe	107,7	104,1	108,1	139,0	112,5	tobacco

a Łącznie z wyrobami garmazeryjnymi. b Do 2005 r. — łącznie z nasionami i pestkami jadalnymi.

a Including ready-to-serve food. b Until 2005 — including edible seeds.



TABL. 13 (369). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007		SPECIFICATION	
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100		
Odzież i obuwie . . . . .	94,6	93,0	92,6	77,1	86,1	Clothing and footwear
odzież . . . . .	95,5	94,2	93,9	81,2	88,5	clothing
w tym ubiory . . . . .	95,2	93,9	93,6	79,7	87,9	of which garments
obuwie . . . . .	92,3	90,3	89,3	68,0	80,6	footwear
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii . . . . .	103,7	104,7	104,1	141,6	109,0	Housing, water, electricity, gas and other fuels
w tym: . . . . .						of which:
opłaty za najem mieszkań <sup>c</sup> . . . . .	103,6	102,9	105,6	150,2	108,7	actual rentals for housing <sup>c</sup>
nośniki energii . . . . .	103,8	106,7	103,7	143,2	110,6	electricity, gas and other fuels
energia elektryczna . . . . .	103,4	104,2	101,6	143,6	105,9	electricity
gaz . . . . .	107,8	119,8	106,3	172,3	127,3	gas
opał . . . . .	103,4	103,9	105,4	135,6	109,5	liquid and solid fuels
energia ciepła . . . . .	101,8	102,5	102,7	128,5	105,3	heat energy
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego . . . . .	101,3	100,2	101,1	111,0	101,3	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
w tym: . . . . .						of which:
meble oraz artykuły do urządzenia i wystrój mieszkania . . . . .	100,8	100,0	102,0	109,8	102,0	furniture and furnishings, carpets and other floor coverings
sprzęt gospodarstwa domowego . . . . .	100,4	98,1	98,6	100,1	96,7	household appliances
inne artykuły użytku domowego oraz usługi związane z prowadzeniem gospodarstwa domowego . . . . .	101,6	101,1	101,5	117,0	102,6	goods and services for routine household maintenance
Zdrowie . . . . .	102,6	101,3	102,1	123,1	103,4	Health
w tym: . . . . .						of which:
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny . . . . .	102,9	101,1	101,8	125,1	102,9	medical products, appliances and equipment
w tym artykuły farmaceutyczne . . . . .	103,2	101,3	101,9	127,0	103,2	of which pharmaceutical products
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej . . . . .	102,1	101,8	102,9	118,5	104,8	out-patient services
Transport . . . . .	104,9	100,6	102,1	121,5	102,7	Transport
środki transportu . . . . .	96,3	96,4	98,3	93,8	94,8	purchase of vehicles
eksploatacja prywatnych środków transportu . . . . .	108,7	101,5	103,6	127,4	105,2	operation of personal transport equipment
w tym paliwa . . . . .	110,8	101,5	104,1	130,1	105,7	of which fuels
usługi transportowe . . . . .	103,5	102,5	101,3	131,9	103,8	transport services
w tym: . . . . .						of which:
transport kolejowy . . . . .	101,6	101,7	103,9	133,9	105,7	passenger transport by train
autobusy miejskie . . . . .	103,5	102,2	101,5	130,5	103,7	intra-urban buses
autobusy zamiejscowe . . . . .	104,1	103,7	101,7	134,0	105,5	inter-urban buses
Łączność . . . . .	99,8	99,4	100,0	101,2	99,4	Communication
usługi pocztowe . . . . .	100,3	101,3	101,3	119,6	102,6	postal services
sprzęt i usługi telekomunikacyjne . . . . .	99,8	99,4	100,0	101,0	99,4	telephone and telefax equipment and telephone and telefax services
Rekreacja i kultura . . . . .	100,6	99,3	100,2	111,9	99,5	Recreation and culture
w tym: . . . . .						of which:
sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny . . . . .	92,4	91,0	88,5	64,3	80,5	audio-visual, photographic and information processing equipment
usługi w zakresie rekreacji i kultury . . . . .	102,4	102,5	103,3	132,2	105,9	recreational and cultural services
w tym: . . . . .						of which:
bilety do kin, teatrów, na koncerty itp. . . . .	104,6	102,6	103,7	138,1	106,4	tickets to cinemas, theatres, concert halls etc.
abonament za radio i telewizję . . . . .	102,6	105,7	101,8	147,9	107,6	radio and TV subscription
abonament za radio i telewizję kablową . . . . .	104,1	104,9	104,6	161,8	109,7	cable radio and TV subscription
gazety, czasopisma, książki i artykuły piśmienne, kreslarskie, malarskie . . . . .	102,6	96,5	101,1	121,2	97,6	newspapers, books and stationery
Edukacja <sup>d</sup> . . . . .	103,2	101,5	101,6	124,5	103,1	Education <sup>d</sup>
Restauracje i hotele . . . . .	103,4	101,8	103,5	123,3	105,4	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi . . . . .	100,7	100,4	100,9	112,8	101,3	Miscellaneous goods and services
w tym higiena osobista . . . . .	100,1	100,0	100,6	109,4	100,6	of which personal care

<sup>c</sup> Do 2005 r. łącznie z opłatą za zimną wodę i funduszem remontowym. <sup>d</sup> Do 2004 r. — bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

<sup>c</sup> Until 2005 including charge for cold water and renovation fund. <sup>d</sup> Until 2004 — excluding pre-school education, which is included in the division “Miscellaneous goods and services”.

TABL. 14 (370). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG NIEKONSUMPCYJNYCH  
 PRICE INDICES OF NON-CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007			SPECIFICATION	
	rok poprzedni=100 previous year=100		1995= =100	2000= =100	2005= =100		
<b>OGÓŁEM</b>	<b>103,5</b>	<b>101,4</b>	<b>105,7</b>	<b>231,6</b>	<b>130,1</b>	<b>107,2</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Towary</b>	<b>105,0</b>	<b>100,3</b>	<b>107,5</b>	<b>251,8</b>	<b>140,4</b>	<b>107,8</b>	<b>Goods</b>
w tym:							of which:
Materiały budowlane	104,9	100,9	113,0	227,9	141,5	114,0	Construction materials
Nawozy mineralne lub chemiczne oraz wapniowe	107,9	100,4	106,6	221,0	146,3	107,0	Mineral or chemical and lime fer- tilizers
Pasze	90,4	99,1	116,2	208,1	127,0	115,2	Feedingstuffs
Środki ochrony roślin	101,7	100,8	101,1	157,7	107,7	101,9	Crop protection products
Paliwa, oleje i smary techniczne (łącznie z węglem)	107,7	99,6	104,2	319,1	139,2	103,8	Fuels, oils and technical lubricants (including coal)
<b>Usługi</b>	<b>102,2</b>	<b>102,3</b>	<b>104,1</b>	<b>215,9</b>	<b>122,2</b>	<b>106,5</b>	<b>Services</b>
w tym:							of which:
Remontowo-budowlane	101,7	101,7	108,0	241,4	125,5	109,8	Repair and construction services
Obsługa maszynowa produkcji rol- niczej i ogrodniczej	105,1	104,0	103,9	280,3	134,3	108,1	Machinery services for farming and gardening
Weterynaryjne	102,3	101,4	101,2	273,8	130,6	102,6	Veterinary services
Wynajem lokali niemieszkalnych	102,0	101,6	101,6	222,9	121,1	103,2	Non-residential rent

 TABL. 15 (371). CENY DETALICZNE<sup>a</sup> WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
 RETAIL PRICES<sup>a</sup> OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w zł in zł				
Ryż — za 1 kg	2,35	2,60	2,72	3,15	Rice — per kg
Bulka pszenna — za 50 g	0,30	0,30	0,33	0,38	Wheat roll — per 50 g
Chleb pszenno-żytni — za 0,5 kg	1,30	1,33	1,47	1,74	Wheat-rye bread — per 0,5 kg
Makaron jajeczny — za 400 g	3,46	4,10	3,93	3,00	Egg pasta — per 400 g
Mąka pszenna „Poznańska” — za 1 kg	1,77	1,42	1,61	1,96	Wheat flour "Poznańska" — per kg
Kasza jęczmienna — za 0,5 kg	1,04	1,18	1,20	1,51	Pearl-barley groats — per 0,5 kg
Musli zbożowe z dodatkiem owoców — za 350 g	4,66	5,21	5,18	5,23	Cereal muesli with fruit — per 350 g
Mięso — za 1 kg:					Meat — per kg:
wołowe: z kością (rostbef)	10,76	16,72	17,22	17,68	beef: bone-in (roast beef)
bez kości (z udźca)	15,12	21,17	22,41	23,06	boneless (gammon)
wieprzowe z kością (schab środkowy)	14,28	13,07	13,21	13,69	pork, bone-in (centre loin)
Kurczęta patroszone — za 1 kg	5,88	4,63	4,50	5,79	Disembowelled chicken — per kg
Szynka wieprzowa gotowana — za 1 kg	19,89	19,67	19,72	20,15	Pork ham, boiled — per kg

<sup>a</sup> Przeciętne w grudniu.

<sup>a</sup> Average in December.

TABL. 15 (371). CENY DETALICZNE<sup>a</sup> WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
 RETAIL PRICES<sup>a</sup> OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w zł		in zł		
Kielbasa — za 1 kg:					Sausage — per kg:
„Myśliwska” . . . . .	22,55	24,41	24,35	25,31	„Myśliwska”
„Toruńska” . . . . .	12,47	11,82	11,77	12,20	„Toruńska”
Polędwica drobiowa — za 1 kg . . . . .	16,80	15,82	15,37	16,64	Poultry sirloin — per kg
Konserwa „Turystyczna”, wieprzowa — za 300 g . . . . .	3,99	3,51	3,41	3,55	Can of pork meat „Turystyczna” — per 300 g
Filety z morszczuka mrożone — za 1 kg	13,72	13,14	13,45	14,03	Fillets of hake, frozen — per kg
Karp świeży — za 1 kg . . . . .	9,20	11,15	11,24	12,28	Fresh carp — per kg
Śledź solony odgłowiony — za 1 kg . . . . .	5,98	8,51	8,48	8,52	Salted herring, headless — per kg
Mleko krowie spożywcze o zawartości tłuszczu 3—3,5%, sterylizowane — za 1 l	2,20	2,45	2,40	2,78	Cows' milk fat content 3—3,5%, sterilized — per l
Jogurt owocowy — za 150 g . . . . .	1,02	1,03	1,05	1,07	Fruit yoghurt — per 150 g
Ser — za 1 kg:					Cheese — per kg:
twarogowy półtłusty . . . . .	8,52	9,41	9,59	11,54	semi-fat cottage cheese
dojrzewający „Gouda” . . . . .	16,10	15,88	15,81	22,14	ripening “Gouda” cheese
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% — za 200 ml . . . . .	1,27	1,30	1,32	1,52	Sour cream, fat content 18% — per 200 ml
Jaja kurze świeże — za 1 szt . . . . .	0,36	0,35	0,35	0,39	Hen eggs, fresh — per piece
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% — za 200 g . . . . .	2,71	3,10	3,01	4,11	Fresh butter, fat content 82,5% — per 200 g
Margaryna — za 400 g . . . . .	3,32	2,82	2,85	3,06	Margarine — per 400 g
Olej rzepakowy produkcji krajowej — za 1 l	4,22	4,64	4,74	5,30	Rape-oil, domestic production — per l
Pomarańcze — za 1 kg . . . . .	4,18	4,79	4,76	4,95	Oranges — per kg
Banany — za 1 kg . . . . .	2,94	5,05	4,41	4,44	Bananas — per kg
Jabłka <sup>b</sup> — za 1 kg . . . . .	1,86	2,10	2,08	3,41	Apples <sup>b</sup> — per kg
Kapusta biała świeża — za 1 kg . . . . .	0,48	0,88	0,74	0,90	White cabbage, fresh — per kg
Buraki — za 1 kg . . . . .	1,00	1,13	1,29	1,27	Beetroots — per kg
Marchew — za 1 kg . . . . .	1,08	1,34	1,57	1,48	Carrots — per kg
Cebula — za 1 kg . . . . .	0,97	1,20	1,92	1,55	Onions — per kg
Groch żółty, łuskany — za 1 kg . . . . .	2,24	2,56	2,60	3,00	Yellow peas, shelled — per kg
Ziemniaki — za 1 kg . . . . .	0,54	0,89	1,28	0,75	Potatoes — per kg
Cukier biały kryształ — za 1 kg . . . . .	2,67	3,03	3,19	2,95	White sugar, crystallized — per kg
Dżem <sup>c</sup> — za 360 g . . . . .	3,26	3,98	3,95	4,20	Jam <sup>c</sup> — per 360 g
Miód pszczeli — za 400 g . . . . .	6,49	7,32	7,45	7,55	Natural honey — per 400 g
Czekolada pełna mleczna — za 100 g	2,35	3,10	3,10	3,16	Milk chocolate — per 100 g
Sól warzona — za 1 kg . . . . .	0,73	0,75	0,76	0,82	Evaporated salt — per kg

a Przeciętne w grudniu. b, c W 2000 r.: b — droższe, c — truskawkowy.

a Average in December. b, c In 2000: b — dessert apples, c — strawberry jam.

TABL. 15 (371). CENY DETALICZNE<sup>a</sup> WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
 RETAIL PRICES<sup>a</sup> OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w zł		in zł		
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” — za 250 g . . . . .	6,22	4,66	4,84	5,73	Natural coffee "Tchibo Family", ground — per 250 g
Herbata „Madras” — za 100 g . . . . .	2,08	2,25	2,26	2,52	Tea "Madras" — per 100 g
Kakao naturalne z przemiału krajowego — za 100 g . . . . .	1,68	2,77	2,79	2,96	Natural cocoa, domestic milling — per 100 g
Sok jabłkowy — za 1 l . . . . .	3,43	2,83	2,91	3,20	Apple juice — per l
Sok „Gerber” <sup>b</sup> , wieloowocowy — za 175 ml	1,52	1,88	1,95	2,22	Multi-fruit juice, "Gerber" <sup>b</sup> — per 175 ml
Wódka 40% — za 0,5 l:					Vodka 40% — per 0,5 l:
czysta „Polonaise — Polish Vodka” <sup>c</sup>	25,43	18,87	18,16	18,37	pure "Polonaise — Polish Vodka" <sup>c</sup>
gatunkowa „Żubrówka — Bison Brandy Vodka”	22,43	20,02	19,85	20,31	flavoured "Żubrówka — Bison Brandy Vodka"
Wino białe gronowe, wytrawne — za 0,75 l	9,29	8,42	8,12	7,98	White grape wine, dry — per 0,75 l
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wago- wego, butelkowane — za 0,5 l . . . . .	2,63	2,61	2,59	2,62	Beer, full light, 12,5% of extract, bottled — per 0,5 l
Papierosy „Mars” — za 20 szt . . . . .	4,26	5,46	5,71	6,32	Cigarettes "Mars" — per 20 pcs
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowelny — za 1 kpl . . . . .	442,66	458,31	458,02	456,73	Men's suit, polyester staple fibres and wool — per set
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw . . . . .	71,83	80,28	82,05	85,60	Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve
Skarpety męskie krótkie, bawełna z elasti- tilem — za 1 parę . . . . .	3,88	4,57	4,89	5,27	Men's short socks, cotton and elastil — per pair
Plaszcz damski z welny <sup>d</sup> . . . . .	689,10	622,42	638,87	621,30	Women's overcoat, wool <sup>d</sup>
Kostium damski z welny — za 1 kpl . . . . .	412,30	359,06	359,95	371,98	Women's costume, wool — per set
Rajstopy damskie cienkie, gładkie . . . . .	3,25	3,01	3,11	3,16	Women's tights, thin, plain
Spodnie (6—11 lat) z tkaniny typu teksas	43,77	60,81	60,48	59,91	Trousers (aged 6—11), jeans type
Koszulka gimnastyczna (6—11 lat) baweł- niana . . . . .	8,69	11,44	11,49	11,85	Gym vest (aged 6—11), cotton
Rajstopy dziecięce (2—6 lat), bawełna z udziałem innych włókien . . . . .	11,52	13,35	13,54	13,87	Children's tights (aged 2—6), cotton and other fibres
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego — za 1 kpl . . . . .	22,85	24,33	24,54	25,07	Men's suit dry-cleaning — per set
Obuwie skórzane na podszewie nieskórzan- ej — za 1 parę:					Leather shoes with non-leather sole — per pair:
męskie — półbuty . . . . .	127,92	146,77	148,53	152,59	men's — low shoes
damskie: półbuty . . . . .	118,29	137,88	141,32	146,16	women's: low shoes
kozaki . . . . .	240,99	250,95	266,05	286,09	knee-boots
dziecięce — półbuty . . . . .	90,56	101,80	107,89	111,70	children's — low shoes
Podzelowanie obuwia męskiego — za 1 parę	21,87	27,16	28,39	29,22	Resoling men's shoes — per pair
Wanna kąpielowa blaszana, emaliowana, dł. ok. 1,5 m . . . . .	237,57	285,56	285,88	285,19	Tin enamel bath-tube, about 1,5 m length
Bateria zlewozmywakowa . . . . .	72,48	93,14	103,88	115,13	Sink fixture
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej — za 1 m <sup>3</sup> . . . . .	1,55	2,29	2,34	2,44	Cold water by municipal water-system — per m <sup>3</sup>

a Przeciętne w grudniu. b Do 2006 r. — „Bobofrut”. c, d W 2000 r.: c — 50%, d — z welny 100%.

a Average in December. b Until 2006 — "Bobofrut". c, d In 2000: c — 50%, d — wool 100%.

TABL. 15 (371). CENY DETALICZNE<sup>a</sup> WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
 RETAIL PRICES<sup>a</sup> OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w zł		in zł		
Energia elektryczna dla gospodarstw domowych (taryfa całodobowa) — za 1 kW·h . . . . .	0,30	0,42	0,44	0,45	Electricity for households (all-day tariff) — per kW·h
Gaz dla gospodarstw domowych:					Gas for households:
ziemny, wysokometanowy z sieci — za 1 m <sup>3</sup> . . . . .	0,92	1,57	1,92	2,01	natural net-gas high-methanated — per m <sup>3</sup>
propan-butan, butla, poj. 11 kg gazu płynnego <sup>b</sup> (bez opłaty za dostawę)	3,12	40,31	40,66	42,63	propane-butane gas, cylinder, 11 kg liquid capacity <sup>b</sup> (excluding delivery charge)
Węgiel kamienny — za 1 t . . . . .	412,97	484,36	520,09	553,91	Hard coal — per t
Centralne ogrzewanie lokali mieszkalnych — za 1 m <sup>2</sup> p u . . . . .	2,56	3,09	3,20	3,12	Heating of dwellings — per m <sup>2</sup> of usable floor space
Dywan strzyżony, wełna 100% — za 1 m <sup>2</sup>	231,20	202,38	200,15	198,39	Pile carpet, wool 100% — per m <sup>2</sup>
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej, wym. 50x100 cm . . . . .	14,59	16,61	16,61	17,26	Frotté cotton towel, 50x100 cm size
Chłodziarko-zamrażarka typu domowego, poj. ok. 300 l <sup>c</sup> . . . . .	1944	1396	1305	1230	Fridge-freezer, capacity about 300 l <sup>c</sup>
Pralka automatyczna typu domowego, na 5 kg suchej bielizny . . . . .	1476	1265	1212	1192	Automatic washing machine, dry-linen capacity not exceeding 5 kg
Pralko-suszarka typu domowego . . . . .	1836	2001	2005	1978	Wash-drying machine
Kuchnia mikrofalowa, poj. 16—20 l . . . . .	611,21	390,91	358,68	341,43	Microwave oven, capacity 16—20 l
Odkurzacz typu domowego . . . . .	365,66	306,18	301,11	319,27	Vacuum cleaner
Mikser elektryczny . . . . .	166,97	157,49	155,82	157,81	Food mixer, electric
Żelazko z nawilżaczem . . . . .	154,76	158,06	169,27	174,74	Iron with duschsystem
Żarówka zwykła, 60 W . . . . .	1,10	1,11	1,10	1,11	Transparent bulb, 60 W
Proszek do prania <sup>d</sup> — za 400 g . . . . .	3,63	2,97	3,67	4,02	Washing powder <sup>d</sup> — per 400 g
„Doxycyclinum”, kapsułki 0,1 g — za 10 szt	7,80	8,69	8,69	8,09	“Doxycyclinum”, capsules 0,1 g — per 10 pcs
„Vitaminum C”, drażetki 0,1 g — za 30 szt	1,96	1,59	1,63	2,09	“Vitaminum C”, coated tablets 0,1 g — per 30 pcs
„Etopiryna”, tabletki — za 10 szt . . . . .	1,51	2,67	2,66	2,65	“Etopiryna”, tablets — per 10 pcs
„Raphacholin”, drażetki — za 30 szt . . . . .	4,70	6,78	6,90	6,96	“Raphacholin”, coated tablets — per 30 pcs
Wata — za 200 g . . . . .	4,13	3,47	3,53	3,63	Cotton wool — per 200 g
Termometr lekarski z futerałem . . . . .	5,08	3,53	3,21	3,03	Clinical thermometer
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia . . . . .	44,76	51,31	52,69	56,26	Consultation of a second-graduated physician in specialist practice
Samochód osobowy „Fiat 600”, poj. silnika 1100 cm <sup>3e</sup> , wersja standardowa . . . . .	23900	23211	23595	24028	Passenger car “Fiat 600”, engine capacity 1100 cm <sup>3e</sup> , standard version
Rower górski <sup>f</sup> . . . . .	791,96	660,73	666,70	711,70	Mountain bicycle <sup>f</sup>
Benzyzna silnikowa „Euro-Super” — za 1 l	3,09	3,93	3,65	4,42	Motor petrol “Euro-Super” — per l

<sup>a</sup> Przeciętne w grudniu. <sup>b</sup> W 2000 r. — za 1 kg gazu płynnego. <sup>c</sup> W 2000 r. — poj. ok. 280 l, w 2005 r. — ok. 320 l. <sup>d</sup> W 2000 r. — „Pollena 2000”. <sup>e</sup> W latach 2000 i 2005 — „Fiat Seicento”; w 2000 r. — poj. silnika 899 cm<sup>3</sup>. <sup>f</sup> W 2000 r. — z importu.  
<sup>a</sup> Average in December. <sup>b</sup> In 2000 — per 1 kg liquid gas. <sup>c</sup> In 2000 — capacity about 280 l, in 2005 — capacity about 320 l. <sup>d</sup> In 2000 — “Pollena 2000”. <sup>e</sup> In 2000 and 2005 — “Fiat Seicento”; in 2000 — engine capacity 899 cm<sup>3</sup>. <sup>f</sup> In 2000 — imported.

TABL. 15 (371). CENY DETALICZNE<sup>a</sup> WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)  
 RETAIL PRICES<sup>a</sup> OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w zł		in zł		
Mycie mechaniczne nadwozia samochodu osobowego . . . . .	13,16	13,89	13,90	14,15	Mechanical car body washing
Kurs samochodowy kat. „B” . . . . .	677,28	1100	1165	1191	Driving lessons, "B" category
Bilet normalny na przejazd:					Regular ticket for travelling by:
pociągiem PKP — kl. II:					PKP train, 2 <sup>nd</sup> class:
osobowym, na odległość 91—100 km	11,40	14,50	14,50	15,50	slow train, 91—100 km distance
pospiesznym, na odległość 181—200 km	28,80	34,03	34,00	36,00	fast train, 181—200 km distance
autobusem:					bus:
miejskim, jednorazowy . . . . .	1,59	1,94	1,97	2,02	intra-urban bus
zwykłym PKS, na odległość 41—50 km	6,54	8,48	8,66	8,84	slow PKS bus, 41—50 km distance
pospiesznym, na odległość 41—60 km	10,21	11,60	11,88	12,16	fast bus, 41—60 km distance
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna — za 5 km . . . . .	12,13	13,05	13,20	13,55	Taxi daily fare — for 5 km distance
Bilet normalny na przelot samolotem PLL „LOT” S.A. w obie strony na trasie:					Regular return ticket for flight by PLL "LOT" S.A. plane:
Warszawa—Kraków . . . . .	995,10	952,30	1044	1044	Warszawa—Kraków
Warszawa—Londyn . . . . .	4778	4507	4507	4500	Warszawa—Londyn
Znaczek na list krajowy zwykły, ekonomiczny do 50 g <sup>b</sup> . . . . .	0,80	1,30	1,30	1,35	Stamp for inland letter up to 50 g <sup>b</sup>
Abonament telefonii przewodowej . . . . .	30,50	42,70	42,70	42,70	Telephone wire subscription
Odtwarzacz osobisty płyt kompaktowych <sup>c</sup>	724,12	292,60	237,89	211,35	Personal compact disc player <sup>c</sup>
Odbiornik telewizji kolorowej, 21 cali . . . . .	1019	753,19	763,37	698,38	Colour TV-set, 21 inches
Blona fotograficzna barwna . . . . .	18,88	16,05	14,89	14,41	Panchromatic film
Bilet normalny do kina . . . . .	10,69	12,72	13,29	13,56	Regular cinema ticket
Abonament za radio i telewizję . . . . .	11,50	15,80	16,70	17,00	Radio and TV subscription
Gazety i czasopisma:					Newspapers and magazines:
dziennik lokalny . . . . .	1,04	1,38	1,29	1,36	local daily newspaper
tygodnik „Polityka” . . . . .	3,00	4,50	4,50	4,50	weekly magazine "Polityka"
Brulion 96-kartkowy . . . . .	3,64	3,30	3,15	3,13	Notebook, 96-leaf
Ondulacja na zimno włosów damskich . . . . .	45,04	51,81	53,44	55,52	Women's cold wave
Strzyżenie włosów męskich . . . . .	10,57	11,68	11,77	12,37	Men's hair-cutting
Mydło toaletowe — za 100 g . . . . .	1,51	1,48	1,44	1,44	Toilet soap — per 100 g
Pasta do zębów — za 125 ml . . . . .	11,80	8,48	8,19	8,31	Tooth-paste — per 125 ml
Obrączka złota próby 0,585 — za 1 g . . . . .	57,60	69,13	81,75	89,59	Gold wedding-ring of 0,585 fineness —per g

a Przeciętne w grudniu. b W latach 2000 i 2005 — do 20 g. c W 2000 r. — odtwarzacz płyt kompaktowych.

a Average in December. b In 2000 and 2005 — up to 20 g. c In 2000 — compact disc player.

TABL. 16 (372). CENY DETALICZNE<sup>d</sup> WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG NIEKONSUMPCYJNYCH  
 RETAIL PRICES<sup>d</sup> OF MAJOR NON-CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w zł in zł				
TOWARY GOODS					
Cegła budowlana pełna palona, kl. 15 <sup>b</sup>	0,66	0,72	0,78	1,49	Building burnt brick, full, class 15 <sup>b</sup>
Zaprawa klejąca do glazury — za 10 kg	10,02	12,07	12,14	11,39	Adhesive mortar for fixing ceramic tiles — per 10 kg
Cement portlandzki — za 25 kg . . . . .	6,22	8,79	9,42	11,62	Portland cement — per 25 kg
Szkoło okienne ciągnięte, grubość 3 mm — za 1 m <sup>2</sup> . . . . .	19,84	33,34	35,80	38,28	Drawn window glass, 3 mm thickness — per m <sup>2</sup>
Ciągnik „Ursus 2812” . . . . .	36479	63575	66885	71213	Tractor "Ursus 2812"
Kosiarka ciągnikowa rotacyjna . . . . .	3244	5697	6026	5498	Tractor rotary mower
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana <sup>c</sup> . . . . .	5270	9952	10701	11162	Mounted tractor potato digger <sup>c</sup>
Brona ciągnikowa, zawieszana . . . . .	792,25	1615	1649	1727	Tractor mounted harrow
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany	6231	12915	13424	14825	Tractor mounted grain seeder
Nawozy mineralne lub chemiczne — za 25 kg:					Mineral or chemical fertilizers — per 25 kg:
mocznik nawozowy 46% N . . . . .	14,91	23,48	24,08	27,60	urea, nutritive content 46% N
superfosfat granulowany ok. 20% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> . . . . .	11,62	13,99	14,35	16,89	granulated superphosphate, nutritive content about 20% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>
sól potasowa ok. 60% K <sub>2</sub> O . . . . .	14,60	22,27	21,88	25,81	sulphate of potash, nutritive content about 60% K <sub>2</sub> O
polifoska 8% N, 24% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> i 24% K <sub>2</sub> O . . . . .	22,54	26,36	27,47	30,55	polifoska, nutritive content 8% N, 24% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> and 24% K <sub>2</sub> O
Mieszanki paszowe — za 1 dt:					Compound feedingstuffs — per dt:
dla bydła <sup>d</sup> . . . . .	74,25	80,22	93,43	110,77	for cattle <sup>d</sup>
dla tuczników <sup>e</sup> . . . . .	79,80	80,20	82,02	105,55	for porkers <sup>e</sup>
Olej napędowy — za 1 l . . . . .	2,78	3,82	3,67	4,20	Diesel oil — per l
USŁUGI SERVICES					
Przemiał pszenicy — za 1 dt . . . . .	13,96	16,47	16,81	17,67	Grinding of wheat — per dt
Badanie kliniczne krowy . . . . .	15,99	21,04	22,28	23,34	Cow's clinical examination
Przewóz samochodem 10 t cegły, na odległość 20 km . . . . .	113,23	121,20	119,69	132,02	Transport of 10 t of bricks, 20 km distance

<sup>a</sup> Przeciętne w grudniu. <sup>b—e</sup> W 2000 r.: <sup>b</sup> — kl. 150, <sup>c</sup> — elewatorowa, półzawieszana, <sup>d</sup> — wyłącznie mieszanka „B”, <sup>e</sup> — wyłącznie mieszanka „T-2”.

<sup>a</sup> Average in December. <sup>b—e</sup> In 2000: <sup>b</sup> — class 150, <sup>c</sup> — semi-mounted, <sup>d</sup> — exclusively compound "B", <sup>e</sup> — exclusively compound "T-2".

## Uwagi ogólne

## Rolnictwo

1. Prezentowane informacje opracowano **metodą rodzaju działalności** i dotyczą działalności rolniczej w zakresie produkcji roślinnej i zwierzęcej prowadzonej przez podmioty gospodarcze niezależnie od sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności, do której są zaliczane.

2. **Gospodarstwo rolne** oznacza grunty rolne wraz z gruntami leśnymi, budynkami lub ich częściami, urządzeniami i inwentarzem, jeżeli stanowią lub mogą stanowić zorganizowaną całość gospodarczą oraz prawami i obowiązkami związanymi z prowadzeniem gospodarstwa rolnego.

3. Gospodarstwa rolne w użytkowaniu indywidualnym obejmują:

- 1) gospodarstwa indywidualne o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych, prowadzone przez rolników na gruntach własnych i niewłasnych;
- 2) gospodarstwa indywidualne o powierzchni do 1 ha użytków rolnych (działki rolne, w tym np. działki służbowe) użytkowane rolniczo przez osoby fizyczne oraz właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych.

4. Dane o powierzchni użytków rolnych ogółem oraz według rodzajów użytków podaje się bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.

Do **sadów** zaliczono grunty zasadzone drzewami i krzewami owocowymi oraz szkółki drzew i krzewów owocowych o powierzchni nie mniejszej niż 0,1 ha.

**Łąki i pastwiska** są to łąki i pastwiska trwałe, do których nie zalicza się gruntów ornych obsianych trawami w ramach płodozmianu.

W 2007 r., zgodnie z metodologią EUROSTAT-u, prezentuje się grunty orne, sady, łąki i pastwiska w dobrej kulturze rolnej — utrzymywane zgodnie z normami określonymi w rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 12 III 2007 r. w sprawie minimalnych norm (Dz. U. Nr 46, poz. 306); dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

5. Produkcję rolniczą scharakteryzowano za pomocą podstawowych mierników, tj.: produkcji globalnej (w tym także końcowej) i towarowej produkcji rolniczej), zużycia pośredniego i wartości dodanej brutto, opracowanych według zasad systemu rachunków narodowych.

6. **Globalna produkcja rolnicza** obejmuje:

- 1) **produkcję roślinną**, tj. surowe (nieprzetworzone) produkty pochodzenia roślinnego (zbiory danego roku);
- 2) **produkcję zwierzęcą**, tj. produkcję żywca rzeźnego oraz surowych (nieprzetworzonych) produktów pochodzenia zwierzęcego i przyrost pogłównia zwierząt gospodarskich (inwentarza żywego — stada podstawowego i obrotowego), do którego zaliczono: bydło, trzodę chlewną,

## General notes

## Agriculture

1. The presented information was compiled using the **kind-of-activity method** and concerns agricultural activity in the area of crop and animal production conducted by economic entities regardless of the branch of the NACE rev. 1 in which they are included.

2. An **agricultural holding** is understood as an agricultural area, including forest land, buildings or their parts, equipment and stock if they constitute or may constitute an organised economic unit as well as rights and obligations related to running a holding.

3. **Agricultural holdings in private use include:**

- 1) private farms exceeding 1 ha of agricultural land, tended by farmers on their own or rented land;
- 2) private farms up to 1 ha of agricultural land (agricultural plots, of which e.g. company plots) used for agricultural purposes by natural persons as well as livestock owners who do not possess agricultural land.

4. Data regarding the total area of agricultural land and area by type of agricultural land are presented excluding non-farm land.

**Orchards** are understood as land planted with fruit-bearing trees, bushes and tree nurseries not smaller than 0,1 ha.

**Meadows and pastures** are understood as permanent meadows and pastures, and do not include arable land sown with grass as part of crop rotation.

According to EUROSTAT methodology, in 2007 data on arable land, orchards, meadows and pastures concern area in good agricultural condition — maintained in accordance with norms defined in the regulation of Minister of Agricultural and Rural Development, dated 12 III 2007 about minimal norms (Journal of Laws No. 46, item 306); data are not comparable with previous years.

5. **Agricultural production** is characterized by basic indicators, i.e.: gross output (including final and market output), intermediate consumption and gross value added, calculated in accordance with system of national accounts.

6. **Gross agricultural output** includes:

- 1) **crop output**, i.e., raw (not processed) products of plant origin (harvests for a given year);
- 2) **animal output**, i.e., production of animals for slaughter, raw (not processed) products of animal origin as well as the increase in farm animal stocks (livestock — the basic and working herd), which include: cattle, pigs,



owce, konie i drób. W produkcji zwierzęcej w gospodarstwach indywidualnych o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych do 1993 r. ujmowane były połowy ryb słodkowodnych.

**Końcowa produkcja rolnicza** stanowi sumę wartości: produkcji towarowej, spożycia naturalnego produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji, przyrostu zapasów produktów roślinnych i zwierzęcych oraz przyrostu wartości pogłowia zwierząt gospodarskich (inwentarza żywego — stada podstawowego i obrotowego). Produkcja końcowa, w odróżnieniu od produkcji globalnej, nie obejmuje tych produktów pochodzących z własnej produkcji, które zostały zużyte na cele produkcyjne, np. pasz, materiału siewnego, obornika.

**Towarowa produkcja rolnicza** stanowi sumę sprzedaży produktów rolnych do skupu i na targowiskach. Produkcja towarowa w poszczególnych grupach podmiotów (gospodarstwa państwowe, spółki, spółdzielnie produkcji rolniczej i gospodarstwa indywidualne) jest pomniejszana o wartość produktów rolnych zakupionych bezpośrednio od innych grup podmiotów gospodarczych, równocześnie produkcja towarowa podmiotów gospodarczych, które dokonują sprzedaży, jest powiększona o tę wartość. Produkcja towarowa nie obejmuje obrotów między poszczególnymi podmiotami gospodarczymi zaliczonymi do tej samej grupy podmiotów i sprzedaży produktów rolnych przez spółdzielnie produkcji rolniczej — członkom tych spółdzielni.

Przez **produkcję rolniczą końcową netto i towarową netto** rozumie się końcową i towarową produkcję rolniczą pomniejszoną o wartość produktów pochodzenia rolniczego (pasz treściwych, nasion, zwierząt hodowlanych i mleka) zakupionych przez producentów rolnych w handlu.

W produkcji rolniczej (globalnej, końcowej i towarowej) w latach 1999—2003 uwzględniono dopłaty bezpośrednie Agencji Rynku Rolnego do interwencyjnego skupu pszenicy i żyta, od 2004 r. — naliczone za dany rok płatności uzupełniające do powierzchni upraw (m.in. chmielu, tytoniu, zbóż, oleistych, strączkowych i roślin przeznaczonych na nasiona oraz na paszę); wskaźniki dynamiki za 2004 r. obliczono w warunkach porównywalnych z 2003 r.

**7. Zużycie pośrednie** obejmuje wartość zużytych na cele produkcyjne produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji, a także z zakupu materiałów (łącznie z paliwami), energii, usług obcych (obróbka obca, usługi rolnicze, weterynaryjne, inseminacyjne i transportowe, naprawy bieżące, usługi telekomunikacyjne, prowizje płacone za usługi bankowe), usługi pośrednictwa finansowego mierzone pośrednio (FISIM), koszty podróży służbowych (z wyjątkiem danych dla gospodarstw indywidualnych) oraz inne koszty (np. ubezpieczenia, dzierżawy i wynajmu). Wyceny zużytych w produkcji materiałów dokonano w średniorocznej cenie nabycia.

**8. Wartość dodana brutto produkcji rolniczej** stanowi różnicę między globalną produkcją rolniczą a zużyciem pośrednim.

**9. Przy ustalaniu produkcji rolniczej przyjęto:**

1) w cenach bieżących:

a) dla skupu, spożycia naturalnego oraz przyrostu pogłowia zwierząt gospodarskich — ceny skupu płacone przez podmioty gospodar-

sheep, horses and poultry. Until 1993, animal production on private farms exceeding 1 ha of agricultural land included freshwater fishing.

**Final agricultural output** is the sum of the following values: market output, own consumption of agricultural products from own production, increases in inventories products of plant and animal origin and the increase in farm animal stocks (livestock — the basic and working herd). Final output, as opposed to gross output, does not include those products from own output that were utilized for production purposes, e.g. feed, sown material, manure.

**Agricultural market output** is the sum of agricultural product sales at procurement centres and on market-places. The value of agricultural market output in the various entity groups (state farms, companies, agricultural production co-operatives and private farms) is decreased by the value of agricultural products purchased directly from other groups of economic entities and simultaneously the market output of economic entities which conduct the sale is increased by this value. Market output does not include turnover between individual economic entities included in the same entity group and agricultural product sales by agricultural production co-operatives to their members.

**Net final agricultural output and net agricultural market output** is understood as final agricultural output and agricultural market output decreased by the value of agricultural products (protein feeds, seeds, farm animals and milk) purchased by agricultural producers on the market.

Agricultural output (gross, final and market) data in the years 1999—2003 take account of direct subsidies to the intervention procurement of wheat and rye paid by the Agricultural Market Agency, and since 2004 include supplementary area payments calculated for particular year (among others: hop, tobacco, cereals, oilseeds crops, pulses and plants intended for seeds and feed); indices for 2004 were calculated in conditions comparable with 2003.

**7. Intermediate consumption** includes the value of agricultural products from own production, utilized for production purpose, as well as the purchase of materials (including fuels), energy, outside services (external processing, agricultural, veterinary, insemination and transport services, current repairs, telecommunications services, commissions paid for banking services), financial intermediation services indirectly measured (FISIM), costs of business travel (excluding data regarding private farms) and other costs (e.g. insurance, rentals and leasing). The valuation of materials used in production was performed using annual average purchase prices.

**8. Gross value added of agricultural output** is the difference between gross output and intermediate consumption.

**9. The following prices were assumed in calculating agricultural output:**

1) current prices:

a) for procurement of agricultural products, own consumption and increases in farm animal stocks — procurement prices paid by econo-

cze skupujące produkty rolne bezpośrednio od producentów rolnych (bez podatku od towarów i usług),

- b) dla sprzedaży targowiskowej — ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach,
- c) dla zużycia produkcyjnego i zapasów produktów roślinnych — ceny skupu pomniejszone o 5%;

2) w cenach stałych:

- dla lat 1990—1992 — jednolite dla wszystkich elementów produkcji — średnie ceny skupu z 1990 r.,
- od 1993 r. — ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany (dla sprzedaży targowiskowej — ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach, dla pozostałych elementów produkcji — średnie ceny skupu), z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, w przypadku których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego, np. dla 2007 r. — z lat 2006 i 2007.

**10. Dane o produkcji, plonach i skupie:** zbóż, strączkowych i oleistych dotyczą ziarna, tytoniu — liści tytoniu, chmielu — chmielu surowego. Dane dotyczące zbóż podstawowych, tj. pszenicy, żyta, jęczmienia, owsa i pszenżyta — jeśli nie zaznaczono inaczej — nie obejmują mieszanek zbożowych. Kukurydzę na ziarno zaliczono do zbóż.

**Strączkowe na ziarno** obejmują: konsumpcyjne (groch, fasola, bób oraz pozostałe) i pastewne (wyka, tulin, bobik oraz pozostałe, np. peluszka, mieszanki strączkowe).

Do upraw **przemysłowych** zalicza się: buraki cukrowe, uprawy roślin oleistych (rzepak, rzepik, mak, słonecznik, soja, gorczyca i od 2003 r. len oleisty), włóknistych (len, konopie) i innych przemysłowych (tj. tytoń, chmiel, cykorie). Uprawy **pastewne** obejmują: strączkowe pastewne, motylkowe drobnonasienne (w tym wieloletnie, tj. koniczyzna, lucerna i esparceta) z innymi pastewnymi i trawami, a także okopowe pastewne (buraki pastewne, brukiew, marchew pastewna, kapusta pastewna, rzepa itp.) oraz kukurydzę na paszę.

Dane o produkcji **żywca rzeźnego** obejmują: skup zwierząt rzeźnych (pomniejszony o zwierzęta wyselekcjonowane do dalszego chowu), sprzedaż targowiskową oraz ubój z przeznaczeniem na spożycie naturalne.

**11. Dane o ciągnikach rolniczych** dotyczą ciągników 4-kołowych i gąsienicowych.

**12. Jako jednostkę siły pociągowej** w rolnictwie przyjęto 1 konia roboczego. W danych o zasobach żywej siły pociągowej wykazano konie robocze, tj. konie 3-letnie i starsze. Przeliczeń mechanicznej siły pociągowej dokonano, przyjmując jako jednostkę siły pociągowej moc ciągnika na zaciepie równą 2,2 kW.

**13. Podaż pestycydów** (środków ochrony roślin) na zaopatrzenie rolnictwa obejmuje sprzedaż przez przedsiębiorstwa produkcyjne odbiorcom krajowym powiększoną o import. Do 2004 r. badaniami sprzedaży objęte były wybrane środki ochrony roślin dopuszczone do obrotu i stosowania. Lista środków była ustalana corocznie w Ministerstwie Rolnictwa i Rozwoju Wsi po konsultacji z Państwową Inspekcją Ochrony Roślin i Nasiennictwa, a wybór był uzasadniony znaczeniem

*mic entities purchasing agricultural products directly from agricultural producers (excluding value added tax),*

- b) *for market sales — prices received by farmers at marketplaces,*
- c) *for production consumption and stocks of products of plant origin — purchase prices less 5%;*

2) *constant prices:*

- *for the years 1990—1992 — unified for all elements of production — average procurement prices for 1990,*
- *since 1993 — current prices for the year preceding the surveyed year (for market sales — prices received by farmers at marketplaces, for other elements of production — average procurement prices), excluding potatoes, vegetables and fruit, for which the average prices for two consecutive years, i.e., the year preceding the surveyed year and the survey year, e.g. for 2007 — the prices from 2006 and 2007, are assumed.*

**10. Data regarding the production, yields and procurement of:** pulses and oilseeds plants as well as cereals concern grain, tobacco — tobacco leaves, hop — raw hop. Data regarding basic cereals, i.e., wheat, rye, barley, oats and triticale, unless otherwise stated, do not include cereal mixed. Maize designated for grain was included among cereals.

**Pulses for grain include:** edible pulses (peas, beans, broad beans and others) and feed pulses (vetch, lupine, field beans and others, e.g. field peas, pulses mixed).

**Industrial crops include:** sugar beets, oilseeds crops (rape, turnip rape, poppy, sunflower, soya, mustard and since 2003 oil-flax), fibrous plants (flax, hemp) and other industrial plants (i.e. tobacco, hop, chicory). **Feed plants include:** pulses, legumes (of which perennial legumes: clover, lucerne and sainfoin) with other feed plants and field grasses, as well as root plants (fodder beet, rutabaga, fodder carrot, fodder cabbage, turnip) and maize for feeds.

Data regarding the production of animals for slaughter concern the purchase of animals for slaughter (excluding animals selected for further breeding), market sales and slaughter intended for own consumption.

**11. Data regarding agricultural tractors** concern 4-wheeled and tracked tractors.

**12. One draft horse** was assumed as the unit of draft force in agriculture. Data regarding live draft force comprise draft horses, i.e., horses aged 3 and older. Calculations of mechanical draft force were carried out assuming 2,2 kW of tractor engine power as the unit of draft force.

**13. Supply of pesticides** (plant protection products) for agricultural provision covering sale by production enterprise for domestic buyers exceeded by import. The selected plant protection products allowed for using were included in surveys of sale until 2004. The list of plant protection products was yearly defined by the Ministry of Agriculture and Rural Development in consultation with the State Plant Health and Seed Inspection. The choice was justified by the

gospodarczym i wielkością sprzedaży danego środka. Od 2005 r., zgodnie z wymogami EUROSTAT-u badane były wszystkie środki ochrony roślin dopuszczone do obrotu w Polsce. W 2005 r. było ich 974.

**14. Skup produktów rolnych** dotyczy ilości i wartości produktów rolnych (roślinnych i zwierzęcych) skupionych przez podmioty gospodarcze bezpośrednio od producentów. Skup produktów zwierzęcych do 1993 r. ujmowany był łącznie ze skupem ryb słodkowodnych z gospodarstw indywidualnych o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych.

**15. Lata gospodarcze** obejmują okres od 1 VII do 30 VI (np. rok gospodarczy 2006/07 oznacza okres od 1 VII 2006 r. do 30 VI 2007 r.).

**16. Grupowania produktów rolnictwa** dokonano na podstawie „Systematycznego Wykazu Wyróbów”.

**17.** Do wyliczeń wskaźników natężenia przyjęto — jeśli nie zaznaczono inaczej — użytki rolne, powierzchnię zasiewów i zwierzęta gospodarskie według stanu w czerwcu, w 2002 r. — według stanu w dniu 20 V na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego.

**18.** Dane o użytkowaniu gruntów, powierzchni zasiewów, zbiorach i plonach ziemiopłodów, zwierzętach gospodarskich i produkcji zwierzęcej oraz o ciągnikach opracowano na podstawie sprawozdawczości, wyników badań reprezentacyjnych, wyników spisów rolniczych i szacunków.

*economic importance and the quantity of sale. Since 2005 according to EUROSTAT requirements were surveyed all plant protection products allowed for using in Poland. In 2005 it was 974.*

**14. Procurement of agricultural products** includes the quantity and value of agricultural products (crop and animal origin) purchased by economic entities directly from producers. Until 1993, the procurement of products of animal origin was given together with the procurement of fresh-water fish from private farms exceeding 1 ha of agricultural land.

**15. Farming years** cover the period from 1 VII to 30 VI (e.g. the 2006/07 farming year covers the period from 1 VII 2006 to 30 VI 2007).

**16.** Agricultural products were grouped according to the "Systematic Nomenclature of Goods".

**17.** Intensity ratios were calculated on the basis of agricultural land, sown area, and livestock as of June, unless otherwise stated, in 2002 — as of 20 V on the basis of the Agricultural Census.

**18.** Data regarding land use, sown area, crop production and yields, livestock and animal-based production, as well as tractors were compiled on the basis of reports, results of sample surveys, agricultural census results and estimates.

## Leśnictwo

1. Informacje w zakresie leśnictwa dotyczą:
  - 1) **lasów publicznych** stanowiących własność:
    - a) Skarbu Państwa — zarządzanych oraz użytkowanych czasowo lub w wieczyste przez:
      - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe (w skrócie „Lasy Państwowe”), nadzorowane przez Ministra Środowiska,
      - jednostki ochrony przyrody (parki narodowe),
      - jednostki organizacyjne innych ministrów, wojewodów, gmin lub związków komunalnych i Agencję Nieruchomości Rolnych (do 15 VII 2003 r. — Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa),
      - b) gmin (w tym gmin mających od 1999 r. również status miasta na prawach powiatu);
    - 2) **lasów prywatnych** stanowiących własność:
      - a) osób fizycznych,
      - b) wspólnot gruntowych będących własnością wszystkich lub części mieszkańców wsi,
      - c) spółdzielni produkcji rolniczej,
      - d) innych osób prawnych.
  2. **Powierzchnia gruntów leśnych** obejmuje powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną.

Do **powierzchni lasów** zalicza się grunty o zarzewnej powierzchni co najmniej 0,1 ha:

- pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona),
- przejściowo pozbawione roślinności leśnej (zręby, halizny, plazowiny, plantacje choinek i krzewów oraz polećka łowieckie).

## Forestry

1. Information within the scope of forestry concerns:

- 1) **public forests** owned by:
  - a) the State Treasury — managed and utilized temporarily or perpetually by:
    - State Forests National Forest Holding (abbreviated as "State Forests") supervised by the Minister of Environment,
    - nature protection units (national parks),
    - organizational units supervised by different ministers, voivods, gminas or municipal associations and the Agricultural Property Agency (until 15 VII 2003 — the Agricultural Property Agency of the State Treasury),
    - b) gminas (of which gminas which are also cities with powiat status since 1999);
  - 2) **private forests** owned by:
    - a) natural persons,
    - b) land held in common by all or part of the residents of a village,
    - c) agricultural production co-operatives,
    - d) other legal persons.

**2. Forest land** includes areas of forest as well as land connected with silviculture.

**Forest areas** include land with a homogeneous area of at least 0,1 ha:

- covered by forest vegetation (wooded area),
- temporarily devoid of forest vegetation (felling sites, blanks, irregularly stocked open stands, coniferous tree and bush plantations, hunting grounds).

Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej lub wchodzące w skład rezerwatów przyrody i parków narodowych albo wpisane do rejestrów zabytków.

Do **gruntów związanych z gospodarką leśną** zalicza się grunty zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna itp.

**Zręby** są to grunty przejściowo pozbawione drzewostanu w ciągu ostatnich 2 lat i przewidywane do odnowienia w najbliższych latach.

**Halizny** są to grunty przejściowo pozbawione drzewostanu dłużej niż 2 lata oraz uprawy i młodniki I klasy wieku (1—20 lat) o zadrzewieniu niższym niż 0,5 (pełne zadrzewienie — 1,0), przewidywane do odnowienia w najbliższych latach.

**Płazowiny** są to grunty porośnięte drzewami II klasy wieku (21—40 lat) o zadrzewieniu do 0,3 włącznie albo drzewami III i wyższych klas wieku (41 lat i więcej) o zadrzewieniu do 0,2 włącznie, z wyjątkiem drzewostanów w klasie odnowienia i do odnowienia.

**Drzewostany w klasie odnowienia** są to drzewostany rębne i przeszlorębne podlegające jednocześnie użytkowaniu i odnowieniu (pod osłoną), w których co najmniej 50% powierzchni (w drzewostanach użytkowanych rębniami gniazdowymi co najmniej 30% powierzchni) zostało odnowione sztucznie lub naturalnie oraz drzewostany młodszych klas wieku wymagające przebudowy za pomocą rębni złożonych z uwagi na złe efekty produkcyjne.

**Drzewostany w klasie do odnowienia** obejmują drzewostany rębne i przeszlorębne użytkowane rębniami złożonymi, które wymagają uprzedniego odnowienia jako bezwzględnego warunku kontynuacji cięć tymi rębniami.

**Drzewostany o budowie przerębowej** są to drzewostany składające się z grup i kęp drzew o różnym wieku i wysokości, przenikające się nawzajem na całej powierzchni, w których prowadzone są jednocześnie zabiegi związane z użytkowaniem, odnowieniem i pielęgnowaniem lasu.

Przez **odnowienia** rozumie się powstawanie młodego drzewostanu w miejsce drzewostanu usuwanego lub usuniętego:

- 1) odnowienia sztuczne są to uprawy leśne zakładane przez sadzenie lub siew;
- 2) odnowienia naturalne są to uprawy leśne powstałe na powierzchni lasów z samosiewu i odrośli, uznane za pełnowartościowe i pokrywające co najmniej 50% terenu.

**Zalesienia** polegają na zakładaniu upraw leśnych na gruntach pozostających poprzednio poza uprawą leśną (niezaliczonych do powierzchni lasów).

**Zadrzewienia** są to produkcyjne i ochronne skupiska drzew i krzewów na terenach poza lasami. Występują wzdłuż tras komunikacyjnych i cieków wodnych, wśród upraw rolnych, przy domach i budynkach gospodarczych oraz w obrębie i przy zakładach przemysłowych. Do zadrzewień nie zalicza się: sadów, plantacji, szkółek drzew i krzewów, cmentarzy, urzędzonej zieleni komunalnej w miastach, ogrodów działkowych, skupisk drzew otaczających obiekty zabytkowe.

3. Wskaźnik **leśności** (leśistość) obliczono jako stosunek procentowy powierzchni lasów do ogólnej powierzchni kraju.

*These areas are designated for silviculture production, comprising portions of nature reserves and national parks or are registered as nature monuments.*

*Land connected with silviculture includes land used for purposes of forest management: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas, etc.*

*Felling sites are areas temporarily devoid of tree stands within the past 2 years and designated for renewal in coming years.*

*Blanks are areas temporarily devoid of tree stands for longer than 2 years as well as crops and greenwoods in the age I category (1—20 years), with plantings at less than 0,5 (full plantings at 1,0), designated for renewal in coming years.*

*Irregularly stocked open stands are areas planted with trees in the age II category (21—40 years) with plantings of up to 0,3 inclusive, or planted with trees in the III, or higher, age category (41 years or more) with plantings of up to 0,2 inclusive, excluding tree stands in the renewal and to be renewed classes.*

*Tree stands in the renewal class are tree stands which have reached or passed felling maturity being simultaneously utilized and renewed (under cover), in which at least 50% of the area (in tree stands utilized through nested fellings of at least 30% of the area) was renewed artificially or naturally as well as tree stands in the lower age categories requiring reconstruction through complex fellings in view of poor production results.*

*Tree stands to be renewed include tree stands that have reached or passed felling maturity, that are utilized through complex fellings and that require prior renewal as the necessary condition for continuation of these fellings.*

*Tree stands with throughfall construction are tree stands consisting of groups and clumps of trees of various ages and heights, intermingled throughout the entire stand, in which activity connected with the utilization, renewal and tending of the forest is conducted simultaneously.*

*Renewals are understood as new tree stands forming in place of removed stands:*

- 1) artificial renewals are tree crops established through planting or sowing;
- 2) natural renewals are tree crops formed in woodland areas through self-seeding and offshoots, considered full-value and covering at least 50% of the area.

*Afforestation consists in establishing woodland crops on land previously outside silviculture (not included in forest area).*

*Plantings are productive and protective clusters of trees and shrubs outside the forest. The term includes trees along roads, rivers, canals and among agricultural crops, on farmlands and within plants area. The term excludes orchards, plantations, forest and shrub nurseries, cemeteries and estate green belts within cities, home gardens and allotments, trees and shrubs surrounding monumental places.*

3. The forest cover indicator (forest cover) was calculated as the percentage ratio of forest area to the total area of the country.

**Udział powierzchni gruntów leśnych w powierzchni lądowej kraju** obliczono jako stosunek powierzchni lasów i gruntów związanych z gospodarką leśną do powierzchni ogólnej kraju pomniejszonej o grunty pod wodami (obejmujące morskie wody wewnętrzne, powierzchniowe wody płynące oraz stojące); od 2002 r. — zgodnie z rozporządzeniem Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 29 III 2001 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (Dz. U. Nr 38, poz. 454) — do powierzchni lądowej kraju zalicza się grunty pod stawami oraz rowy użytkowane rolniczo.

4. Zgodnie z ustawą z dnia 7 VI 2001 r. o leśnym materiale rozmnożeniowym (Dz. U. Nr 73, poz. 761) leśne zasoby genetyczne obejmują: drzewa mateczne, drzewostany nasienne oraz plantacje nasienne. Podlegają one rejestracji w Krajowym Rejestrze Leśnego Materiału Podstawowego (KRLMP).

**Drzewostany nasienne rejestrowane w II części KRLMP** (do 2004 r. określane jako wyłączone drzewostany nasienne) są to wybrane i uznane drzewostany o wysokiej produktywności, jakości hodowlanej i zdrowotności, tworzące bazę pozyskiwania nasion do zakładania rejestrowanych **upraw pochodnych**. Uprawy te po osiągnięciu dojrzałości będą stanowić podstawę pozyskiwania nasion jako drzewostany o ulepszonej jakości genetycznej. W okresie spełniania przez drzewostany roli nasiennej są one wyłączone od wyřębu i innego użytkowania, a ich zagospodarowanie zmierza do wzmoczenia obradzania drzew o największej wartości genetycznej i hodowlanej.

**Drzewostany nasienne rejestrowane w I części KRLMP** (do 2004 r. określane jako gospodarcze drzewostany nasienne) są to drzewostany korzystnie wyróżniające się swoją jakością hodowlaną i użytkowane rębnie w latach dobrego urodzaju nasion danego gatunku. W drzewostanach tej kategorii dokonuje się zbioru szyszek i nasion, które są wykorzystywane do zakładania upraw gospodarczych.

**Drzewa mateczne** (do 2004 r. określane jako drzewa doborowe) — drzewa wybrane w drzewostanach nasiennych spośród drzew najlepszej jakości. Z drzew matecznych pozyskuje się pędy do szczepli, które wykorzystuje się do produkcji wegetatywnego materiału sadzeniowego (szczepów) wysadzanego na **plantacjach nasiennych klonowych** oraz nasiona do produkcji sadzonek używanych do zakładania **plantacji nasiennych rodowych**.

**Plantacje nasienne** są obiektami hodowanymi służącymi do produkcji nasion. Nasiona pozyskiwane z plantacji są wykorzystywane do produkcji materiału sadzeniowego przeznaczonego do zakładania upraw pochodnych oraz plantacji gatunków drzew szybko rosnących.

5. **Stan zdrowotny lasu** jest pojęciem biologicznym, określającym stopień sprawności fizjologicznej i naturalnej odporności drzew, będący wypadkową czynników wewnętrznych (genetycznych) oraz zewnętrznych (środowiskowych). O stanie zdrowotnym lasu decyduje udział drzew żywych o różnym stopniu (klasie) uszkodzenia ustalonym na podstawie szacunku defoliacji (ubytku) i odbarwienia aparatu asymilacyjnego (według metodologii

**Share of forest land in land area of the country** is calculated as the percentage ratio of forest area (including land connected with silviculture) to the total area of the country without lands under waters (i.e. internal marine water, surface flowing waters and surface standing waters). According to the regulation of the Ministry of Regional Development and Construction from 29 III 2001 in regard to the registration of land and buildings (Journal of Laws No. 38, item 454) — since 2002 land under ponds as well as ditches used for agricultural purposes have been calculated to land area.

4. According to the Law of 7 VI 2001 on forest reproductive material (Journal of Laws No. 73, item 761) forest genetic resources include: parents of family, seed tree stands as well as seed orchards. They are registered in National Register of the Forest Basic Material (KRLMP).

**Seed tree stands registered in KRLMP part II** (until 2004 defined as excluded seed tree stands) are selected and acknowledged, highly productive tree stands of high silvicultural value and healthiness, forming the base for obtaining seeds used in establishing registered **secondary crops**. These crops, upon reaching maturity, form the basis for obtaining seeds as tree stands of improved genetic quality. During the period of the stands serving their seeding purpose, they are excluded from felling and other utilization, and their management is aimed at increasing crops of trees with the highest genetic and silvicultural value.

**Seed tree stands registered in KRLMP part I** (until 2004 defined as economic seed tree stands) are tree stands favourably distinguished by their silvicultural value and utilized for felling in years with high seed yields of a given species. Cones and seeds, which are used in establishing economic crops are collected in stands of this category.

**Parents of family** (until 2004 defined as select trees) are trees chosen from among the best quality trees in seed stands. Graft saplings, used in the production of vegetative planting material (grafts) planted on **clonal seed orchards** as well as seeds for the production of seedlings used in establishing **ancestral seed orchards** are obtained from select trees.

**Seed orchards** are breeding areas used for the production of seeds. Seeds obtained from orchards are used in the production of planting material intended for establishing secondary crops and orchards of fast-growing tree species.

5. **Forest condition** is a biological term which refers to the level of physiological efficiency and natural resistance of the trees that is the result of internal (genetic) and external (environmental) factors. A forest's state of health is determined by the share of living trees with a varied degree (class) of damage, established on the basis of defoliation (loss) and discolouration of the needles and leaves

obowiązującej w międzynarodowym programie ONZ — UNEP i EKG — oceny i wpływu zanieczyszczeń powietrza na lasy), a mianowicie:

stopnie (klasy) uszkodzenia	defoliacja/odbarwienie aparatu asymilacyjnego
0 — bez uszkodzeń	0—10%
1 — uszkodzenia słabe	11—25%
2 — uszkodzenia średnie	26—60%
3 — uszkodzenia silne	powyżej 60%

6. Dane w podziale według sortymentów drzewnych (tabl. 40 i 46) opracowano na podstawie klasyfikacji jakościowo-wymiarowej określonej Polskimi Normami.

*(in accordance with the methodology of the international UN programmes, UNEP and ECE, evaluating the influence of air pollutants on forests), namely:*

degrees (classes) of damage	defoliation/discolouration of the needles and leaves
0 — none	0—10%
1 — slight	11—25%
2 — moderate	26—60%
3 — severe	above 60%

6. *Data in the rows according to wood assortments (tables 40 and 46) were compiled on the basis of the quality-size classification defined by Polish Norms.*

## Rolnictwo Agriculture

TABL. 1 (373). **UWARUNKOWANIA I WAŻNIEJSZE WYNIKI EKONOMICZNO-PRODUKCYJNE W ROLNICTWIE**  
TRENDS AND MAJOR ECONOMIC AND PRODUCTION RESULTS IN AGRICULTURE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001— —2005 <sup>a</sup>	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Powierzchnia użytków rolnych (stan w czerwcu) w tys. ha . . . . .	16618	15906	15957	16177	Agricultural land area (as of June) in thous. ha
w tym gospodarstwa indywidualne . . . . .	14549	14005	14139	14418	of which private farms
Udział w ogólnej powierzchni zasiewów (stan w czerwcu) w %:					Share in total sown area (as of June) in %:
zboż podstawowych . . . . .	58,2	57,9	56,2	56,8	basic cereals
w tym gospodarstwa indywidualne . . . . .	58,3	58,2	56,5	57,2	of which private farms
ziemniaków . . . . .	7,2	5,3	5,2	5,0	potatoes
w tym gospodarstwa indywidualne . . . . .	7,9	5,8	5,7	5,4	of which private farms
roślin przemysłowych . . . . .	7,3	7,9	8,2	9,6	industrial plants
w tym gospodarstwa indywidualne . . . . .	5,7	6,1	6,5	7,6	of which private farms
Plony z 1 ha w dt:					Yields per 1 ha in dt:
zboż podstawowych . . . . .	31,7	32,4	26,5	32,4	of basic cereals
w tym gospodarstwa indywidualne . . . . .	30,2	30,5	25,1	31,3	of which private farms
zboż, ziemniaków i buraków cukrowych w przeliczeniu na zboża <sup>b</sup> . . . . .	31,4	31,9	26,0	32,6	of cereals, potatoes and sugar beets in terms of cereals <sup>b</sup>
w tym gospodarstwa indywidualne . . . . .	30,0	30,1	24,7	31,4	of which private farms
Bydło, trzoda chlewna, owce i konie w przeliczeniowych sztukach dużych (stan w czerwcu) <sup>c</sup> :					Cattle, pigs, sheep and horses in terms of large heads (as of June) <sup>c</sup> :
1996—2000=100 . . . . .	85,5	84,9	87,2	87,0	1996—2000=100
na 100 ha użytków rolnych . . . . .	45,1	46,8	47,9	47,2	per 100 ha of agricultural land
w tym gospodarstwa indywidualne:					of which private farms:
1996—2000=100 . . . . .	86,8	85,7	87,6	87,0	1996—2000=100
na 100 ha użytków rolnych . . . . .	48,1	49,3	49,9	48,6	per 100 ha of agricultural land
Udział krów w pogłowie bydła (stan w czerwcu) w % . . . . .	52,1	51,0	50,4	48,9	Share of cows in cattle stocks (as of June) in %
w tym gospodarstwa indywidualne . . . . .	52,5	51,3	50,8	49,3	of which private farms
Udział loch w pogłowie trzody chlewnej (stan w końcu lipca) w % . . . . .	9,8	10,0	9,8	9,7	Share of sows in pig stocks (as of the end of July) in %
w tym gospodarstwa indywidualne . . . . .	9,7	9,9	9,9	9,8	of which private farms
Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) <sup>d</sup> na 1 ha użytków rolnych w kg . . . . .	206,1	224,1	242,0	243,3	Production of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) <sup>d</sup> per 1 ha of agricultural land in kg
w tym gospodarstwa indywidualne . . . . .	214,0	230,5	245,3	245,4	of which private farms
Udział produkcji mięsa wieprzowego (łącznie z tłuszczami) w ogólnej produkcji żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>d</sup> w % . . . . .	62,0	58,5	59,0	57,9	Share of pork production (including fats) in total production of animals for slaughter in terms of meat (including fats) <sup>d</sup> in %
w tym gospodarstwa indywidualne . . . . .	61,9	58,2	59,4	57,4	of which private farms
Produkcja mleka krowiego w l:					Production of cows' milk in l:
na 1 ha użytków rolnych . . . . .	694	728	729	726	per 1 ha of agricultural land
w tym gospodarstwa indywidualne . . . . .	737	761	756	753	of which private farms
na 1 krowę . . . . .	3982	4147	4200	4292	per cow
w tym gospodarstwa indywidualne . . . . .	3888	4027	4074	4183	of which private farms

<sup>a</sup> Przeciętne roczne. <sup>b</sup> Według normatywnych współczynników (dzielników) przyjęto: dla zboż — 1, dla ziemniaków — 7 i buraków cukrowych — 12. <sup>c</sup> Patrzący uwagę do tabl. 12 na str. 475; trzoda chlewna od 1998 r. — stan w końcu lipca. <sup>d</sup> Dotyczy mięsa (łącznie z tłuszczami i podrobami): wołowego, cielęcego, wieprzowego, baraniego, końskiego, drobiowego, koziego, króliczego i dziczyzny; w wadze poubojowej ciepłej.

<sup>a</sup> Annual averages. <sup>b</sup> According to standardization factors (dividers) the following values were assumed: for cereals — 1, for potatoes — 7 and for sugar beets — 12. <sup>c</sup> See note to table 12 on page 475; pigs since 1998 — as of the end of July. <sup>d</sup> Concerns meat (including fats and pluck): beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; in post-slaughter warm weight.

TABL. 1 (373). **UWARUNKOWANIA I WAŻNIEJSZE WYNIKI EKONOMICZNO-PRODUKCYJNE W ROLNICTWIE (dok.)**  
TRENDS AND MAJOR ECONOMIC AND PRODUCTION RESULTS IN AGRICULTURE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001— —2005 <sup>a</sup>	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	Agricultural output (current prices) per 1 ha of agricultural land in zł:				
Produkcja rolnicza (ceny bieżące) na 1 ha użytków rolnych w zł:					
produkcja globalna . . . . .	3675	3982	4079	5039	gross output
w tym gospodarstwa indywidualne	3766	4039	4116	5053	of which private farms
produkcja końcowa . . . . .	2757	3152	3232	3788	final output
w tym gospodarstwa indywidualne	2784	3166	3226	3730	of which private farms
produkcja towarowa . . . . .	2363	2698	2876	3245	market output
w tym gospodarstwa indywidualne	2341	2654	2821	3124	of which private farms
Ciągniki rolnicze (stan w czerwcu) na 100 ha użytków rolnych w szt . . . . .	8,2 <sup>e</sup>	9,0	.	9,6	Agricultural tractors (as June) per 100 ha of agricultural land in units
w tym gospodarstwa indywidualne . . . . .	9,2 <sup>e</sup>	10,1	.	10,6	of which private farms
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi) w przeliczeniu na czysty składnik <sup>f</sup> na 1 ha użytków rolnych w kg . . . . .	95,7	102,4	123,3	121,8	Consumption of mineral or chemical fertilizers (including mixed fertilizers) in terms of pure ingredient <sup>f</sup> per 1 ha of agricultural land in kg
w tym gospodarstwa indywidualne . . . . .	87,9	93,6	118,0	117,4	of which private farms

<sup>a</sup> Przeciętne roczne. <sup>e</sup> Stan w dniu 31 XII. <sup>f</sup> Dotyczy odpowiednio lat gospodarczych: 2000/01—2004/05, 2004/05, 2005/06 i 2006/2007.

<sup>a</sup> Annual averages. <sup>e</sup> As of 31 XII. <sup>f</sup> Concerns respectively the: 2000/01—2004/05, 2004/05, 2005/06 and 2006/2007 farming years.

TABL. 2 (374). **POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG RODZAJÓW UŻYTKÓW<sup>a</sup>**

Stan w czerwcu

AGRICULTURAL LAND AREA BY LAND TYPE<sup>a</sup>

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w tys. ha in thous. ha				
<b>OGÓŁEM . . . . .</b>	<b>17812</b>	<b>15906</b>	<b>15957</b>	<b>16177</b>	<b>TOTAL</b>
w tym gospodarstwa indywidualne	15456	14005	14139	14418	of which private farms
Grunty orne . . . . .	13683	12222	12449	11869	Arable land
w tym gospodarstwa indywidualne	11845	10685	10966	10595	of which private farms
Sady . . . . .	257	297	292	337	Orchards
w tym gospodarstwa indywidualne	248	290	285	329	of which private farms
Łąki . . . . .	2503	2529	2390	2497	Meadows
w tym gospodarstwa indywidualne	2189	2298	2177	2370	of which private farms
Pastwiska . . . . .	1369	858	826	774	Pastures
w tym gospodarstwa indywidualne	1174	732	711	706	of which private farms
Pozostałe . . . . .	.	.	.	700	Others
w tym gospodarstwa indywidualne	.	.	.	418	of which private farms

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 458.

<sup>a</sup> See general notes, item 4 on page 458.



TABL. 3 (375). **GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE O POWIERZCHNI POWYŻEJ 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH**

Stan w czerwcu

PRIVATE FARMS EXCEEDING 1 ha OF AGRICULTURAL LAND BY AREA GROUPS

As of June

LATA YEARS	Gospodarstwa Farms								Przeciętna powierzchnia ogólna gospodarstwa w ha Average total farm area in ha	
	w tys. in thous.	o powierzchni użytków rolnych — w odsetkach with agricultural land area of — in percent							ogółem total	w tym użytki rolne of which agricultural land
		1,01— —1,99 ha	2,00— —4,99	5,00— —9,99	10,00— —14,99	15,00— —19,99	20,00— —49,99	50,00 ha i więcej and more		
2000 . . . . .	1881	23,8	32,6	23,8	9,9	4,5	4,7	0,7	8,0	7,2
2005 . . . . .	1782	25,1	32,8	21,8	9,4	4,3	5,5	1,1	8,6	7,6
2006 . . . . .	1806	23,2	33,8	23,0	9,4	4,3	5,2	1,1	8,6	7,7
<b>2007 . . . . .</b>	<b>1804</b>	<b>23,4</b>	<b>34,0</b>	<b>22,2</b>	<b>9,2</b>	<b>4,3</b>	<b>5,7</b>	<b>1,2</b>	<b>8,9</b>	<b>7,8</b>

Uwaga do tablic 4—7

Za 2006 r. dane nieostateczne.

Note to tables 4—7

Data for 2006 are subject to change.

TABL. 4 (376). **PRODUKCJA GLOBALNA, ŻUŻYCIE POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO PRODUKCJI ROLNICZEJ**

GROSS AGRICULTURAL OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007		
	ceny bieżące current prices				ceny stałe <sup>a</sup> constant prices <sup>a</sup>								
	w mln zł in mln zł				na 1 ha użytków rolnych w zł per 1 ha of agricultural land in zł	rok poprzedni=100 previous year=100							
Produkcja globalna . . . Gross output	55985,4	63337,2	65083,4	81509,2	5039	105,8	98,1	99,2	107,5	95,7	98,8	105,9	110,8
w tym gospodarstwa in- dywidualne . . . . . of which private farms	50417,2	56563,4	58191,2	72856,8	5053	106,0	98,0	98,9	106,5	95,3	98,8	105,5	108,8
Zużycie pośrednie . . . Intermediate consumption	38290,4	41015,4	42429,0	52276,8	3232	102,7	96,4	97,1	104,9	96,9	100,3	104,8	102,7
w tym gospodarstwa in- dywidualne . . . . . of which private farms	33752,3	35845,8	37143,9	45612,7	3164	102,6	96,3	97,0	103,6	97,3	100,2	103,4	100,0
Wartość dodana brutto Gross value added	17695,0	22321,8	22654,4	29232,4	1807	112,4	101,6	103,9	113,3	93,7	95,9	108,0	130,5
w tym gospodarstwa in- dywidualne . . . . . of which private farms	16664,9	20717,6	21047,3	27244,1	1889	112,9	101,2	103,0	113,0	92,0	96,2	109,3	128,6

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 459.<sup>a</sup> See general notes, item 9 on page 459.

TABL. 5 (377). GLOBALNA, KOŃCOWA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (ceny bieżące)  
GROSS, FINAL AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2000	2007	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				na 1 ha użytków rolnych w zł per 1 ha of agricultural land in zł		
<b>Produkcja globalna</b>	<b>55985,4</b>	<b>63337,2</b>	<b>65083,4</b>	<b>81509,2</b>	<b>3143</b>	<b>5039</b>	<b>Gross output</b>
w tym gospodarstwa indywidualne	50417,2	56563,4	58191,2	72856,8	3262	5053	of which private farms
<b>Produkcja roślinna</b>	<b>29790,2</b>	<b>30780,5</b>	<b>32691,8</b>	<b>45092,9</b>	<b>1672</b>	<b>2788</b>	<b>Crop output</b>
w tym gospodarstwa indywidualne	26528,0	27343,0	29150,7	40233,4	1716	2790	of which private farms
<b>Produkcja zwierzęca</b>	<b>26195,2</b>	<b>32556,7</b>	<b>32391,6</b>	<b>36416,3</b>	<b>1471</b>	<b>2251</b>	<b>Animal output</b>
w tym gospodarstwa indywidualne	23889,2	29220,4	29040,5	32623,4	1546	2263	of which private farms
<b>Produkcja końcowa</b>	<b>38706,7</b>	<b>50141,3</b>	<b>51566,0</b>	<b>61285,7</b>	<b>2173</b>	<b>3788</b>	<b>Final output</b>
w tym gospodarstwa indywidualne	34275,4	44340,0	45610,9	53784,3	2218	3730	of which private farms
<b>Produkcja roślinna</b>	<b>14184,7</b>	<b>19053,9</b>	<b>20684,9</b>	<b>26850,8</b>	<b>796</b>	<b>1660</b>	<b>Crop output</b>
w tym gospodarstwa indywidualne	11973,7	16484,9	17971,2	22998,9	775	1595	of which private farms
<b>Produkcja zwierzęca</b>	<b>24522,0</b>	<b>31087,4</b>	<b>30881,1</b>	<b>34434,9</b>	<b>1377</b>	<b>2128</b>	<b>Animal output</b>
w tym gospodarstwa indywidualne	22301,7	27855,1	27639,7	30785,4	1443	2135	of which private farms
<b>Produkcja końcowa netto</b>	<b>33978,8</b>	<b>44042,4</b>	<b>44678,0</b>	<b>52833,8</b>	<b>1908</b>	<b>3266</b>	<b>Final net output</b>
W tym gospodarstwa indywidualne	31426,0	40702,0	41762,2	49100,7	2033	3405	Of which private farms
<b>Produkcja towarowa</b>	<b>33491,4</b>	<b>42907,0</b>	<b>45898,9</b>	<b>52498,7</b>	<b>1880</b>	<b>3245</b>	<b>Market output</b>
w tym gospodarstwa indywidualne	28926,3	37174,5	39879,1	45045,5	1872	3124	of which private farms
<b>Produkcja roślinna</b>	<b>12541,0</b>	<b>16605,6</b>	<b>19242,0</b>	<b>22717,2</b>	<b>704</b>	<b>1404</b>	<b>Crop output</b>
w tym gospodarstwa indywidualne	10309,6	13989,1	16354,3	18874,9	667	1309	of which private farms
<b>Produkcja zwierzęca</b>	<b>20950,4</b>	<b>26301,4</b>	<b>26656,9</b>	<b>29781,5</b>	<b>1176</b>	<b>1841</b>	<b>Animal output</b>
w tym gospodarstwa indywidualne	18616,7	23185,4	23524,8	26170,6	1205	1815	of which private farms
<b>Produkcja towarowa netto</b>	<b>28763,5</b>	<b>36808,1</b>	<b>39010,9</b>	<b>44046,8</b>	<b>1615</b>	<b>2723</b>	<b>Net market output</b>
W tym gospodarstwa indywidualne	26076,9	33536,5	36030,4	40361,9	1687	2799	Of which private farms

TABL. 6 (378). DYNAMIKA GLOBALNEJ, KOŃCOWEJ I TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ<sup>a</sup> (ceny stałe)  
INDICES OF GROSS, FINAL AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT<sup>a</sup> (constant prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
<b>Produkcja globalna</b> <b>Gross output</b>	<b>105,8</b>	<b>98,1</b>	<b>99,2</b>	<b>107,5</b>	<b>95,7</b>	<b>98,8</b>	<b>105,9</b>	<b>97,2</b>	<b>105,6</b>	<b>110,8</b>	<b>104,6</b>
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	106,0	98,0	98,9	106,5	95,3	98,8	105,5	108,7	104,8	108,8	104,2
<b>Produkcja roślinna</b> <b>Crop output</b>	<b>108,6</b>	<b>93,3</b>	<b>94,3</b>	<b>116,7</b>	<b>88,1</b>	<b>94,8</b>	<b>108,9</b>	<b>83,7</b>	<b>92,8</b>	<b>101,3</b>	<b>103,2</b>
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	109,4	93,4	93,7	114,9	87,8	94,5	108,6	90,4	90,5	99,3	102,6
<b>Produkcja zwierzęca</b> <b>Animal output</b>	<b>102,5</b>	<b>103,4</b>	<b>104,8</b>	<b>97,3</b>	<b>105,2</b>	<b>102,6</b>	<b>102,9</b>	<b>110,3</b>	<b>120,4</b>	<b>120,1</b>	<b>105,6</b>
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	102,2	103,1	104,7	97,4	104,4	102,8	102,4	127,3	122,5	118,1	105,3

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 459.<sup>a</sup> See general notes, item 9 on page 459.

TABLE 6 (378). **DYNAMIKA GLOBALNEJ, KOŃCOWEJ I TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ<sup>a</sup> (dok.)**  
**INDICES OF GROSS, FINAL AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT<sup>a</sup> (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
<b>Produkcja końcowa</b> <i>Final output</i>	<b>108,6</b>	<b>100,1</b>	<b>102,5</b>	<b>108,0</b>	<b>95,6</b>	<b>100,0</b>	<b>105,6</b>	<b>118,2</b>	<b>119,9</b>	<b>121,4</b>	<b>105,6</b>
w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	109,3	99,7	102,0	107,3	95,1	100,0	104,8	131,3	117,8	118,9	104,8
<b>Produkcja roślinna</b> <i>Crop output</i>	<b>118,5</b>	<b>94,6</b>	<b>98,3</b>	<b>124,3</b>	<b>83,4</b>	<b>96,2</b>	<b>109,5</b>	<b>117,3</b>	<b>113,8</b>	<b>120,5</b>	<b>105,3</b>
w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	121,9	93,9	96,9	123,1	82,8	95,6	108,2	123,2	106,7	117,0	103,4
<b>Produkcja zwierzęca</b> <i>Animal output</i>	<b>102,9</b>	<b>103,5</b>	<b>105,3</b>	<b>97,6</b>	<b>105,6</b>	<b>102,4</b>	<b>103,0</b>	<b>114,7</b>	<b>123,6</b>	<b>121,8</b>	<b>105,5</b>
w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	102,6	103,2	105,2	97,7	104,9	102,7	102,6	133,0	125,8	120,2	105,4
<b>Produkcja towarowa</b> <i>Market output</i>	<b>102,9</b>	<b>104,2</b>	<b>105,2</b>	<b>103,3</b>	<b>95,4</b>	<b>104,2</b>	<b>101,5</b>	<b>113,1</b>	<b>128,3</b>	<b>117,5</b>	<b>105,8</b>
w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	103,5	104,4	104,8	102,2	94,5	104,6	100,3	127,3	127,4	114,7	104,9
<b>Produkcja roślinna</b> <i>Crop output</i>	<b>106,8</b>	<b>101,7</b>	<b>101,1</b>	<b>112,2</b>	<b>87,0</b>	<b>103,7</b>	<b>99,3</b>	<b>108,5</b>	<b>118,1</b>	<b>110,4</b>	<b>103,0</b>
w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	109,0	102,1	100,0	109,6	85,6	103,6	97,5	109,8	109,4	105,5	101,0
<b>Produkcja zwierzęca</b> <i>Animal output</i>	<b>100,6</b>	<b>105,7</b>	<b>107,7</b>	<b>97,5</b>	<b>102,1</b>	<b>104,6</b>	<b>103,1</b>	<b>114,5</b>	<b>135,4</b>	<b>122,8</b>	<b>107,8</b>
w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	100,5	105,7	107,8	97,7	101,2	105,1	102,3	136,9	140,0	121,7	107,5

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 459.

<sup>a</sup> See general notes, item 9 on page 459.

TABLE 7 (379). **GLOBALNA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (ceny bieżące)**  
**GROSS AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2000	2007	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		

PRODUKCJA GLOBALNA  
GROSS OUTPUT

<b>OGÓŁEM</b>	<b>55985,4</b>	<b>63337,2</b>	<b>65083,4</b>	<b>81509,2</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Produkcja roślinna</b>	<b>29790,2</b>	<b>30780,5</b>	<b>32691,8</b>	<b>45092,9</b>	<b>53,2</b>	<b>55,3</b>	<b>Crop output</b>
Zboża	10076,3	9867,4	9731,9	18313,6	18,0	22,5	Cereals
w tym zboża podstawowe	8521,0	7974,9	7937,5	14618,9	15,2	17,9	of which basic cereals
w tym:							of which:
pszenica	4514,1	3473,0	3481,7	6157,1	8,1	7,6	wheat
żyto	1448,7	1144,7	1177,4	1989,1	2,6	2,4	rye
jęczmień	1326,1	1346,4	1430,1	2686,0	2,4	3,3	barley
Ziemniaki	6061,2	3172,8	4490,9	5210,3	10,8	6,4	Potatoes
Przemysłowe	2363,5	3868,7	3780,1	4673,2	4,2	5,7	Industrial
buraki cukrowe	1337,7	2093,5	1485,0	1693,5	2,4	2,1	sugar beets
pozostałe	1025,8	1775,2	2295,1	2979,7	1,8	3,6	others
Warzywa	3441,3	3781,2	4378,4	4803,1	6,2	5,9	Vegetables
Owoce	2467,6	3157,4	3689,8	3252,5	4,4	4,0	Fruit
Siano łąkowe	1280,3	1517,8	1307,1	2111,0	2,3	2,6	Meadow hay
Pozostałe	4100,0	5415,2	5313,6	6729,2	7,3	8,2	Others

TABL. 7 (379). GLOBALNA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (dok.)

GROSS AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2000	2007	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
PRODUKCJA GLOBALNA (dok.) GROSS OUTPUT (cont.)							
<b>Produkcja zwierzęca</b>	<b>26195,2</b>	<b>32556,7</b>	<b>32391,6</b>	<b>36416,3</b>	<b>46,8</b>	<b>44,7</b>	<b>Animal output</b>
Żywiec rzeźny <sup>a</sup>	14464,7	17481,3	17733,9	19091,8	25,8	23,4	Animals for slaughter <sup>a</sup>
w tym:							of which:
bydło (bez cieląt)	1822,5	2349,2	2796,8	2796,6	3,3	3,4	cattle (excluding calves)
cielęta	443,9	496,3	553,3	509,2	0,8	0,6	calves
trzoda chlewna	9150,7	9711,4	9877,1	9629,6	16,3	11,8	pigs
owce	27,5	31,2	26,4	26,7	0,0	0,0	sheep
drób	2764,3	4660,4	4252,8	5904,0	4,9	7,2	poultry
Przyrost stada (podstawowego i obrotowego)	-875,7	542,4	-133,0	71,4	-1,6	0,1	Increase in herd (basic and working)
Mleko krowie	9284,7	10821,3	10916,9	12803,7	16,6	15,7	Cows' milk
Jaja kurze	2052,6	2637,1	2889,2	3006,3	3,7	3,7	Hen eggs
Wełna nieprana owcza	7,2	6,2	3,7	4,2	0,0	0,0	Sheep's greasy wool
Obornik	990,4	794,1	733,0	1147,0	1,8	1,4	Manure
Pozostałe	271,3	274,3	247,9	291,9	0,5	0,4	Others
PRODUKCJA TOWAROWA MARKET OUTPUT							
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>33491,4</b>	<b>42907,0</b>	<b>45898,9</b>	<b>52498,7</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Produkcja roślinna</b>	<b>12541,0</b>	<b>16605,6</b>	<b>19242,0</b>	<b>22717,2</b>	<b>37,4</b>	<b>43,3</b>	<b>Crop output</b>
Zboża	4014,8	4654,1	4709,2	7525,4	12,0	14,3	Cereals
w tym zboża podstawowe	3763,8	4120,2	4267,2	6342,0	11,2	12,1	of which basic cereals
w tym:							of which:
pszenica	2962,7	2230,3	2504,0	3499,7	8,8	6,7	wheat
żyto	427,2	634,5	648,8	1035,9	1,3	2,0	rye
jęczmień	222,9	533,7	533,9	862,4	0,7	1,6	barley
Ziemniaki	1339,9	1132,8	2283,1	2408,5	4,0	4,6	Potatoes
Przemysłowe	2375,2	3729,1	3638,9	4472,4	7,1	8,5	Industrial
buraki cukrowe	1337,7	2083,6	1485,0	1691,8	4,0	3,2	sugar beets
pozostałe	1037,5	1645,5	2153,9	2780,6	3,1	5,3	others
Warzywa	2261,6	2665,1	3085,1	3337,6	6,7	6,4	Vegetables
Owoce	1836,7	2430,3	3004,8	2452,4	5,5	4,7	Fruit
Siano łąkowe	0,3	0,4	0,9	0,7	0,0	0,0	Meadow hay
Pozostałe	712,5	1993,8	2520,0	2520,2	2,1	4,8	Others
<b>Produkcja zwierzęca</b>	<b>20950,4</b>	<b>26301,4</b>	<b>26656,9</b>	<b>29781,5</b>	<b>62,6</b>	<b>56,7</b>	<b>Animal output</b>
Żywiec rzeźny <sup>a</sup>	12667,4	15606,3	15941,1	17264,7	37,8	32,9	Animals for slaughter <sup>a</sup>
w tym:							of which:
bydło (bez cieląt)	1694,7	2185,8	2630,0	2627,5	5,1	5,0	cattle (excluding calves)
cielęta	333,6	372,5	435,6	410,5	1,0	0,8	calves
trzoda chlewna	7885,7	8340,4	8580,7	8364,4	23,5	15,9	pigs
owce	18,4	17,4	16,6	16,6	0,1	0,0	sheep
drób	2499,3	4472,5	4063,1	5635,9	7,5	10,7	poultry
Mleko krowie	6725,4	8475,3	8304,2	9983,5	20,1	19,0	Cows' milk
Jaja kurze	1376,5	1986,8	2175,5	2322,8	4,1	4,4	Hen eggs
Wełna nieprana owcza	6,4	5,0	3,0	3,6	0,0	0,0	Sheep's greasy wool
Pozostałe	174,7	228,0	233,1	206,9	0,6	0,4	Others

<sup>a</sup> Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.<sup>a</sup> Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.

TABLE 8 (380). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW**  
Stan w czerwcu  
**SOWN AREA**  
As of June

ZIEMIOPŁODY	2000	2005	2006	2007	2000	2005	2006	2007	CROPS
	ogółem <i>total</i>				w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>				
	w tys. ha <i>in thous. ha</i>								
<b>OGÓŁEM</b>	<b>12408</b>	<b>11193</b>	<b>11465</b>	<b>11456</b>	<b>11081</b>	<b>9972</b>	<b>10263</b>	<b>10267</b>	<b>TOTAL</b>
Zboża	8814	8329	8381	8353	7905	7526	7625	7627	Cereals
zboża podstawowe	7122	6480	6448	6503	6307	5802	5800	5877	<i>basic cereals</i>
pszenica	2635	2218	2176	2112	2178	1845	1834	1794	<i>wheat</i>
ozima	1947	1851	1796	1777	1552	1504	1475	1477	<i>winter</i>
jara	688	367	380	335	626	341	359	317	<i>spring</i>
żyto	2130	1415	1318	1316	2025	1341	1245	1237	<i>rye</i>
jęczmień	1096	1113	1221	1232	962	994	1089	1105	<i>barley</i>
ozimy	137	144	155	173	102	115	120	139	<i>winter</i>
jary	959	969	1066	1059	860	879	969	966	<i>spring</i>
owies	566	539	539	583	529	515	514	552	<i>oats</i>
pszenżyto	695	1195	1194	1260	613	1107	1118	1189	<i>triticale</i>
mieszanki zbożowe	1478	1437	1544	1505	1459	1427	1535	1497	<i>cereal mixed</i>
gryka i proso	62	73	86	82	57	68	79	76	<i>buckwheat and millet</i>
kukurydza na ziarno	152	339	303	262	82	229	211	177	<i>maize for grain</i>
Strączkowe	141	119	120	137	122	108	109	127	<i>Pulses</i>
konsumpcyjne	49	33	38	35	43	30	36	33	<i>edible</i>
pastewne	92	86	82	102	79	78	73	94	<i>feed</i>
Ziemniaki	1251	588	597	570	1233	575	583	555	<i>Potatoes</i>
Przemysłowe	809	880	944	1098	560	613	663	782	<i>Industrial</i>
w tym:									<i>of which:</i>
buraki cukrowe	333	286	262	247	281	235	216	203	<i>sugar beets</i>
oleiste	452	569	658	825	255	354	423	555	<i>oilseeds</i>
w tym rzepak i rzepik	437	550	624	797	244	340	395	532	<i>of which rape and turnip rape</i>
włókniste	4,2	6,2	3,4	3,1	3,8	6,0	3,2	2,8	<i>fibrous</i>
w tym len	4,1	6,0	2,6	2,0	3,7	5,9	2,4	1,9	<i>of which flax</i>
tytoń	14	15	17	18	14	15	17	17	<i>tobacco</i>
chmiel	1,9	2,3	2,2	2,3	1,8	2,1	2,1	2,2	<i>hop</i>
Pastewne	913	837	996	866	805	729	880	763	<i>Feed</i>
w tym:									<i>of which:</i>
okopowe	126	42	41	34	126	41	40	33	<i>root plants</i>
motylkowe wieloletnie	328	84	82	79	299	62	60	60	<i>perennial legumes</i>
kukurydza na pasze	162	326	356	367	106	259	283	305	<i>maize for feeds</i>
Pozostałe uprawy <sup>a</sup>	480	440	426	432	456	421	403	413	<i>Other crops<sup>a</sup></i>
w tym warzywa gruntowe	248	222	223	217	242	214	214	209	<i>of which ground vegetables</i>

a Warzywa, truskawki, uprawy na nawozy zielone, wysadki okopowych itp.  
*a Vegetables, strawberries, green fertilizer crops, root plant planting etc.*

TABL. 9 (381). ZBIORY I PLONY ZIEMIOPŁODÓW<sup>a</sup>CROP PRODUCTION AND YIELDS<sup>a</sup>

LATA YEARS ZIEMIOPŁODY CROPS	Zbiory w tys. t Production in thous. t		Plony z 1 ha w dt Yields per 1 ha in dt	
	ogółem total	w tym gos- podarstwa indywidualne of which private farms	ogółem total	w tym gos- podarstwa indywidualne of which private farms
Zboża . . . . . 2001—2005	26758	22970	31,9	30,3
Cereals . . . . . 2005	26928	22882	32,3	30,4
. . . . . 2006	21776	18809	26,0	24,7
. . . . . 2007	<b>27143</b>	<b>23854</b>	<b>32,5</b>	<b>31,3</b>
zboża podstawowe . . . . . 2001—2005	20852	17749	31,7	30,2
basic cereals . . . . . 2005	20984	17670	32,4	30,5
. . . . . 2006	17074	14542	26,5	25,1
. . . . . 2007	<b>21060</b>	<b>18399</b>	<b>32,4</b>	<b>31,3</b>
pszenica . . . . . 2001—2005	9022	7023	38,0	35,4
wheat . . . . . 2005	8771	6673	39,5	36,2
. . . . . 2006	7060	5502	32,4	30,0
. . . . . 2007	<b>8317</b>	<b>6686</b>	<b>39,4</b>	<b>37,3</b>
żyto . . . . . 2001—2005	3910	3632	24,4	24,0
rye . . . . . 2005	3404	3162	24,1	23,6
. . . . . 2006	2621	2423	19,9	19,5
. . . . . 2007	<b>3126</b>	<b>2892</b>	<b>23,7</b>	<b>23,4</b>
jęczmień . . . . . 2001—2005	3337	2902	31,7	30,9
barley . . . . . 2005	3582	3075	32,2	30,9
. . . . . 2006	3161	2706	25,9	24,9
. . . . . 2007	<b>4008</b>	<b>3536</b>	<b>32,5</b>	<b>32,0</b>
owies . . . . . 2001—2005	1346	1276	24,7	24,6
oats . . . . . 2005	1324	1257	24,6	24,4
. . . . . 2006	1035	981	19,2	19,1
. . . . . 2007	<b>1462</b>	<b>1386</b>	<b>25,1</b>	<b>25,1</b>
pszenżyto . . . . . 2001—2005	3237	2916	32,2	31,5
triticale . . . . . 2005	3903	3503	32,7	31,6
. . . . . 2006	3197	2930	26,8	26,2
. . . . . 2007	<b>4147</b>	<b>3899</b>	<b>32,9</b>	<b>32,8</b>
mieszanki zbożowe . . . . . 2001—2005	3948	3917	27,5	27,5
cereal mixed . . . . . 2005	3916	3877	27,3	27,2
. . . . . 2006	3379	3361	21,9	21,9
. . . . . 2007	<b>4258</b>	<b>4237</b>	<b>28,3</b>	<b>28,3</b>
gryka i proso . . . . . 2001—2005	59	56	11,7	11,9
buckwheat and millet . . . . . 2005	83	77	11,3	11,4
. . . . . 2006	62	59	7,2	7,5
. . . . . 2007	<b>103</b>	<b>96</b>	<b>12,5</b>	<b>12,7</b>
kukurydza na ziarno . . . . . 2001—2005	1899	1248	57,5	56,4
maize for grain . . . . . 2005	1945	1258	57,3	55,0
. . . . . 2006	1261	847	41,6	40,2
. . . . . 2007	<b>1722</b>	<b>1122</b>	<b>65,7</b>	<b>63,3</b>
Strączkowe: Pulses:				
konsumpcyjne . . . . . 2001—2005	78	70	20,3	19,8
edible . . . . . 2005	66	59	20,4	20,0
. . . . . 2006	60	55	15,6	15,1
. . . . . 2007	<b>75</b>	<b>68</b>	<b>21,4</b>	<b>20,9</b>
pastewne . . . . . 2001—2005	192	175	23,8	24,2
feed . . . . . 2005	187	174	21,7	22,3
. . . . . 2006	147	135	18,1	18,6
. . . . . 2007	<b>213</b>	<b>201</b>	<b>21,0</b>	<b>21,4</b>

<sup>a</sup> W okresie wieloletnim — przeciętne roczne.<sup>a</sup> During long-term period — annual averages.

TABL. 9 (381). ZBIORY I PLONY ZIEMIOPŁODÓW<sup>a</sup> (dok.)CROP PRODUCTION AND YIELDS<sup>a</sup> (cont.)

LATA YEARS ZIEMIOPŁODY CROPS	Zbiory w tys. t Production in thous. t		Plony z 1 ha w dt Yields per 1 ha in dt	
	ogółem total	w tym gos- podarstwa indywidualne of which private farms	ogółem total	w tym gos- podarstwa indywidualne of which private farms
Ziemniaki . . . . . 2001—2005	14600	14186	180	178
Potatoes	2005	10369	176	174
	2006	8982	150	147
	<b>2007</b>	<b>11791</b>	<b>207</b>	<b>204</b>
Buraki cukrowe . . . . . 2001—2005	12236	10039	411	407
Sugar beets	2005	11912	416	410
	2006	11475	438	435
	<b>2007</b>	<b>12682</b>	<b>513</b>	<b>503</b>
Oleiste . . . . . 2001—2005	1203	665	24,0	21,8
Oilseeds	2005	1474	25,9	23,4
	2006	1682	25,6	23,3
	<b>2007</b>	<b>2163</b>	<b>26,2</b>	<b>24,8</b>
w tym rzepak i rzepik . . . . . 2001—2005	1178	645	24,6	22,4
of which rape and turnip rape	2005	1450	26,3	23,8
	2006	1652	26,5	24,3
	<b>2007</b>	<b>2130</b>	<b>26,7</b>	<b>25,4</b>
Len — słoma . . . . . 2001—2005	9,2	9,0	21,7	21,7
Flax — straw	2005	11,8	19,8	19,8
	2006	3,4	13,1	11,7
	<b>2007</b>	<b>3,0</b>	<b>2,7</b>	<b>14,7</b>
Tytoń . . . . . 2001—2005	26	26	19,8	19,8
Tobacco	2005	33	22,5	22,5
	2006	41	24,1	24,1
	<b>2007</b>	<b>39</b>	<b>22,5</b>	<b>22,5</b>
Chmiel . . . . . 2001—2005	2,8	2,7	13,0	13,1
Hop	2005	3,4	14,9	15,0
	2006	2,9	12,9	13,2
	<b>2007</b>	<b>3,4</b>	<b>3,2</b>	<b>14,8</b>
Okopowe pastewne . . . . . 2001—2005	2434	2417	391	393
Feed root plants	2005	1557	372	376
	2006	1337	329	334
	<b>2007</b>	<b>1378</b>	<b>409</b>	<b>412</b>
Siano: Hay:				
z trwałych użytków zielonych . . . . . 2001—2005	13859	13457	39,7	44,1
from permanent green land	2005	13522	39,9	43,2
	2006	11474	35,7	38,4
	<b>2007</b>	<b>15682</b>	<b>47,9</b>	<b>49,4</b>
z roślin strączkowych . . . . . 2001—2005	87	74	36,3	37,2
from pulses	2005	43	33,5	32,9
	2006	67	30,3	30,4
	<b>2007</b>	<b>50</b>	<b>35,9</b>	<b>36,0</b>
z roślin motylkowych . . . . . 2001—2005	1888	1706	46,1	45,5
from legumes	2005	1929	42,2	41,6
	2006	2211	38,3	37,9
	<b>2007</b>	<b>2145</b>	<b>47,6</b>	<b>47,1</b>
Słoma zbóż podstawowych . . . . . 2001—2005	21154	18374	32,2	31,2
Straw from basic cereals	2005	22427	34,6	32,8
	2006	17336	26,9	25,6
	<b>2007</b>	<b>19719</b>	<b>30,3</b>	<b>29,5</b>

a W okresie wieloletnim — przeciętne roczne.

a During long-term period — annual averages.

TABL. 10 (382). ZBIORY I PLONY WARZYW

## VEGETABLE PRODUCTION AND YIELDS

WARZYWA	2001— —2005 <sup>a</sup>	2005	2006	2007	2001— —2005 <sup>a</sup>	2005	2006	2007	VEGETABLES
	ogółem <i>total</i>				w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>				
<b>Zbiory w tys. t . . . . .</b>	<b>5283</b>	<b>5458</b>	<b>5120</b>	<b>5710</b>	<b>5068</b>	<b>5220</b>	<b>4919</b>	<b>5475</b>	<b>Production in thous. t</b>
Warzywa gruntowe . . . . .	4653	4785	4408	4987	4495	4603	4261	4809	Ground vegetables
w tym:									of which:
kapusta . . . . .	1365	1320	1189	1325	1358	1315	1185	1323	cabbages
cebula . . . . .	701	714	590	752	620	618	524	658	onions
marchew . . . . .	861	929	833	938	829	895	806	907	carrots
buraki . . . . .	365	356	341	375	359	351	333	367	beetroots
ogórki . . . . .	280	257	272	293	278	253	265	288	cucumbers
pomidory . . . . .	235	232	247	278	230	226	242	273	tomatoes
Warzywa z upraw pod osłonami	630	673	712	723	573	617	658	666	Vegetables cultivated under covers
<b>Plony warzyw gruntowych z 1 ha w dt</b>									<b>Yields of ground vegetables per 1 ha in dt</b>
Kapusta . . . . .	396	377	351	397	396	378	350	398	Cabbages
Cebula . . . . .	212	206	169	219	204	195	166	210	Onions
Marchew . . . . .	278	280	256	299	277	277	256	297	Carrots
Buraki . . . . .	252	239	222	262	251	238	221	260	Beetroots
Ogórki . . . . .	133	125	130	149	132	124	128	147	Cucumbers
Pomidory . . . . .	181	176	184	206	179	173	182	205	Tomatoes

<sup>a</sup> Przeciętne roczne.<sup>a</sup> Annual averages.

TABL. 11 (383). ZBIORY OWOCÓW

## FRUIT PRODUCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001— —2005 <sup>a</sup>	2005	2006	2007	2001— —2005 <sup>a</sup>	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>				w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>				
	w tys. t <i>in thous. t</i>								
<b>Zbiory owoców z drzew . . . . .</b>	<b>2762</b>	<b>2422</b>	<b>2706</b>	<b>1263</b>	<b>2701</b>	<b>2372</b>	<b>2649</b>	<b>1228</b>	<b>Tree fruit production</b>
w tym:									of which:
jabłka . . . . .	2325	2075	2305	1040	2270	2031	2253	1009	Apples
gruszki . . . . .	78,6	59,3	59,3	30,7	77,0	57,5	58,1	29,9	Pears
śliwki . . . . .	114	91,4	93,6	53,5	112	89,6	92,4	52,4	Plums
wiśnie . . . . .	177	140	195	108	175	138	192	106	Cherries
czereśnie . . . . .	43,1	37,5	38,4	20,2	42,8	37,3	38,1	20,1	Sweet cherries
<b>Zbiory owoców jagodowych</b>	<b>475</b>	<b>500</b>	<b>505</b>	<b>431</b>	<b>469</b>	<b>494</b>	<b>499</b>	<b>426</b>	<b>Berry fruit production</b>
w tym:									of which:
truskawki . . . . .	179	185	194	175	176	181	189	172	Strawberries
maliny . . . . .	51,0	65,5	52,5	56,4	50,8	65,3	52,3	56,3	Raspberries
porzeczki . . . . .	181	187	195	139	180	186	194	138	Currants
agrest . . . . .	21,7	16,7	16,2	13,7	21,6	16,6	16,1	13,7	Gooseberries

<sup>a</sup> Przeciętne roczne.<sup>a</sup> Annual averages.



TABL. 12 (384). **BYDŁO, TRZODA CHLEWNA, OWCE I KONIE**

Stan w czerwcu

CATTLE, PIGS, SHEEP AND HORSES

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>				w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>				

W TYSIĄCACH SZTUK  
IN THOUSAND HEADS

Bydło . . . . .	6083	5483	5606	5696	5734	5160	5271	5359	Cattle
w tym krowy . . . . .	3098	2795	2824	2787	2955	2648	2677	2644	of which cows
Trzoda chlewna <sup>a</sup> . . . . .	17122	18112	18881	18129	15447	16350	16787	15823	Pigs <sup>a</sup>
w tym lochy . . . . .	1577	1813	1857	1767	1394	1623	1656	1546	of which sows
Owce . . . . .	362	316	301	332	313	289	274	305	Sheep
w tym maciorki . . . . .	223	206	195	204	193	191	181	189	of which ewes
Konie <sup>b</sup> . . . . .	550	312	307	329	541	304	298	320	Horses <sup>b</sup>
W przeliczeniowych sztukach dużych (bydło, trzoda chlewna, owce i konie) . . . . .	8013	7441	7648	7632	7470	6907	7055	7005	In terms of large heads (cattle, pigs, sheep and horses)

NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w szt  
PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND in heads

Bydło . . . . .	34	35	35	35	37	37	37	37	Cattle
w tym krowy . . . . .	17	18	18	17	19	19	19	18	of which cows
Trzoda chlewna <sup>a</sup> . . . . .	96	114	118	112	100	117	119	110	Pigs <sup>a</sup>
w tym lochy . . . . .	8,9	11	12	11	9,0	12	12	11	of which sows
Owce . . . . .	2,0	2,0	1,9	2,1	2,0	2,1	1,9	2,1	Sheep
w tym maciorki . . . . .	1,3	1,3	1,2	1,3	1,2	1,4	1,3	1,3	of which ewes
Konie <sup>b</sup> . . . . .	3,1	2,0	1,9	2,0	3,5	2,2	2,1	2,2	Horses <sup>b</sup>
W przeliczeniowych sztukach dużych (bydło, trzoda chlewna, owce i konie) . . . . .	45	47	48	47	48	49	50	49	In terms of large heads (cattle, pigs, sheep and horses)

<sup>a</sup> W latach 2000, 2005 i 2006 — stan w końcu lipca. <sup>b</sup> Dane szacunkowe.

U w a g a. Przeliczenia pogłowia zwierząt ze sztuk fizycznych na przeliczeniowe sztuki duże dokonuje się przy przyjęciu współczynników (mnożników): dla bydła — 0,8, dla trzody chlewnej — 0,15, dla owiec — 0,08, dla koni — 1,0.

<sup>a</sup> In 2000, 2005 and 2006 — as of the end of July. <sup>b</sup> Estimated data.

N o t e. The following ratios (multipliers) are used in calculating livestock in physical units per head in terms of large heads: for cattle — 0,8, for pigs — 0,15, for sheep — 0,08, for horses — 1,0.

TABL. 13 (385). **DRÓB<sup>a</sup>**

Stan w końcu roku

POULTRY<sup>a</sup>

End of year

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007		SPECIFICATION
				ogółem <i>total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	
Kury w tys. szt . . . . .	48274	113488	111653	123682	107819	Hens in thous. heads
w tym nioski . . . . .	42649	45201	40707	46289	37334	of which laying hens
Gęsi w tys. szt . . . . .	614	2018	827	781	726	Geese in thous. heads
Indyki w tys. szt . . . . .	802	5008	6855	6683	5461	Turkeys in thous. heads
Kaczki <sup>b</sup> w tys. szt . . . . .	3571	4559	3560	3110	3046	Ducks <sup>b</sup> in thous. heads
Kury na 100 ha użytków rolnych w szt . . . . .	271	713	700	765	748	Hens per 100 ha of agricultural land in heads
w tym nioski . . . . .	239	284	255	286	259	of which laying hens

<sup>a</sup> W latach 1995 i 2000 — w wieku 6 miesięcy i więcej; w latach 2005 i 2006 — w wieku powyżej 2 tygodni. <sup>b</sup> Łącznie z drobiem pozostałym.<sup>a</sup> In 1995 and 2000 — aged 6 months and more; in 2005 and 2006 — more than 2 weeks old. <sup>b</sup> Including other poultry.

TABL. 14 (386). **PRODUKCJA ŻYWCA RZEZNEGO**  
**PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007		2000	2007	SPECIFICATION
	ogółem total				w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	na 100 ha użytków rolnych w szt per 100 ha of agricultural land in heads		
	w tys. szt in thous. heads							
Bydło (bez cieląt)	1530	1149	1325	1336	1250	8,6	8,3	Cattle (excluding calves)
Cielęta	1038	736	805	736	717	5,8	4,5	Calves
Trzoda chlewna	22658	22737	24681	24678	21777	127	153	Pigs
Owce	236	167	184	177	164	1,3	1,1	Sheep
Konie	95	67	64	62	62	0,5	0,4	Horses

TABL. 15 (387). **PRODUKCJA, IMPORT, EKSPORT I SPOŻYCIE MIĘSA, TŁUSZCZÓW I PODROBÓW**  
**PRODUCTION, IMPORTS, EXPORTS AND CONSUMPTION OF MEAT, FATS AND PLUCK**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2000	2007	2000	2007	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				na 1 ha użytków rolnych per 1 ha of agricultural land	na 1 mieszkańca per capita			
					w kg	in kg			

W WADZE ŻYWEJ  
 IN LIVE WEIGHT

Produkcja żywca rzeźnego	4112	4699	5054	5179	230,9	320,1	107,5	135,9	Production of animals for slaughter
bydło (bez cieląt)	635	599	690	704	35,7	43,5	16,6	18,5	cattle (excluding calves)
cielęta	83	61	61	60	4,6	3,8	2,1	1,6	calves
trzoda chlewna	2501	2540	2776	2776	140,4	171,6	65,4	72,8	pigs
owce	6,5	5,1	5,2	5,1	0,4	0,3	0,2	0,2	sheep
konie	45	34	33	31	2,5	1,9	1,2	0,8	horses
drób	834	1452	1482	1594	46,8	98,5	21,8	41,8	poultry
kozy i króliki	8,4	7,7	6,2	8,6	0,5	0,5	0,2	0,2	goats and rabbits

W WADZE POUBOJOWEJ CIEPŁEJ  
 IN POST-SLAUGHTER WARM WEIGHT

Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami)	3119	3565	3861	3936	175,1	243,3	81,5	103,3	Production of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)
mięso i tłuszcze	2961	3386	3667	3737	166,2	231,0	77,4	98,1	meat and fats
wolowe	331	313	363	369	18,6	22,8	8,7	9,7	beef
cielęce	50	37	37	36	2,8	2,3	1,3	1,0	veal
wieprzowe	1951	1981	2165	2165	109,5	133,8	51,0	56,8	pork
baranie	3,0	2,3	2,3	2,3	0,2	0,1	0,1	0,1	mutton
końskie	24	19	19	17	1,3	1,1	0,6	0,4	horseflesh
drobiowe	584	1017	1037	1116	32,8	69,0	15,3	29,3	poultry
kozy i królicze <sup>a</sup>	18	17	44	32	1,0	1,9	0,4	0,8	goat and rabbit <sup>a</sup>
podroby	158	179	194	199	8,9	12,3	4,1	5,2	pluck
Import żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami)	3,7	27	28	38	0,2	2,4	0,1	1,0	Live animal imports in terms of meat (including fats)
Eksport żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami)	51	72	97	60	2,8	3,7	1,3	1,6	Live animal exports in terms of meat (including fats)
Niezbilansowane różnice wagi <sup>b</sup>	-34	-30	-30	-14	-1,9	-0,9	-0,9	-0,4	Unbalanced weight differences <sup>b</sup>
Produkcja (mięsa, tłuszczów i podrobów) z uboju	3038	3490	3762	3900	170,6	241,1	79,4	102,3	Production (meat, fats and pluck) from slaughter
mięso i tłuszcze	2887	3316	3575	3704	162,1	229,0	75,4	97,2	meat and fats
podroby	151	174	187	196	8,5	12,1	4,0	5,1	pluck

<sup>a</sup> Łącznie z dziczyzną. <sup>b</sup> Różnice wagi między produkcją żywca w przeliczeniu na mięso a produkcją mięsa, tłuszczów i podrobów uzyskanych z uboju; łącznie z ubytkami wagi w obrocie zwierzętami rzeźnymi.

<sup>a</sup> Including game. <sup>b</sup> Weight differences between the production of animals for slaughter in terms of meat and the production of meat, fats and pluck obtained from slaughter; including weight losses in the turnover of animals for slaughter.

TABL. 15 (387). **PRODUKCJA, IMPORT, EKSPORT I SPOŻYCIE MIĘSA, TŁUSZCZÓW I PODROBÓW (dok.)**  
**PRODUCTION, IMPORTS, EXPORTS AND CONSUMPTION OF MEAT, FATS AND PLUCK (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2000	2007	2000	2007	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				na 1 ha użytków rolnych per 1 ha of agricultural land	na 1 mieszk kańca per capita			
	w kg		in kg						
UBYTKI WAGI W UBOJU NA SKUTEK SZŁODZENIA WEIGHT LOSSES IN SLAUGHTERING AS A RESULT OF COOLING									
Ubytki . . . . .	43	47	45	53	2,4	3,3	1,1	1,4	Losses
W WADZE SZŁODZONEJ IN COOLED WEIGHT									
Produkcja z uboju . . . . .	2995	3443	3717	3847	168,2	237,8	78,3	100,9	Production from slaughter
mięso . . . . .	2539	2927	3170	3290	142,6	203,4	66,4	86,3	meat
wołowe . . . . .	291	275	338	331	16,4	20,5	7,6	8,7	beef
cielęce . . . . .	38	16	11	20	2,1	1,2	1,0	0,5	veal
wieprzowe . . . . .	1602	1596	1712	1778	90,0	109,9	41,9	46,7	pork
baranie . . . . .	1,2	1,2	1,3	1,5	0,1	0,1	0,0	0,0	mutton
końskie . . . . .	10	10	11	11	0,5	0,7	0,3	0,3	horseflesh
drobiowe . . . . .	579	1013	1051	1128	32,5	69,8	15,1	29,6	poultry
kozy i królicze <sup>a</sup> . . . . .	18	16	46	20	1,0	1,2	0,5	0,5	goat and rabbit <sup>a</sup>
podroby . . . . .	150	173	186	195	8,4	12,0	3,9	5,1	pluck
tłuszcze . . . . .	306	343	361	362	17,2	22,4	8,0	9,5	fats
Uzysk tłuszczów poubojowych . . . . .	21	10	10	11	1,2	0,7	0,6	0,3	Post-slaughter fats obtained
Ubytki w uboju i przetwórstwie . . . . .	102	139	158	168	5,7	10,4	2,7	4,4	Losses during slaughtering and processing
Import <sup>c</sup> . . . . .	77	300	276	379	4,3	23,4	2,0	10,0	Imports <sup>c</sup>
Eksport <sup>c</sup> . . . . .	220	668	806	834	12,4	51,6	5,8	21,9	Exports <sup>c</sup>
Zmniejszenie (+) lub zwiększenie (-) zapasów i rezerw . . . . .	+12	+24	+27	-29	+0,6	-1,7	+0,3	-0,8	Decreases (+) or increases (-) in stock and reserves
Spożycie (mięsa, podrobów i tłuszczów) . . . . .	2783	2970	3066	3206	156,2	198,2	72,7	84,1	Consumption (meat, pluck and fats)
mięso i podroby <sup>d</sup> . . . . .	2527	2719	2833	2957	141,9	182,8	66,0	77,6	meat and pluck <sup>d</sup>
mięso . . . . .	2372	2553	2668	2773	133,2	171,4	62,0	72,8	meat
wołowe . . . . .	270	150	171	154	15,2	9,5	7,1	4,0	beef
wieprzowe . . . . .	1494	1489	1578	1661	83,9	102,7	39,1	43,6	pork
drobiowe . . . . .	562	893	904	914	31,6	56,5	14,7	24,0	poultry
pozostałe . . . . .	46	21	15	44	2,5	2,7	1,1	1,2	other
podroby . . . . .	155	166	165	184	8,7	11,4	4,0	4,8	pluck
tłuszcze z uboju . . . . .	256	251	233	249	14,3	15,4	6,7	6,5	fats from slaughter

<sup>a</sup> Łącznie z dziczyzną. <sup>c</sup> Mięso surowe, podroby i tłuszcze oraz przetwory w przeliczeniu na mięso. <sup>d</sup> Łącznie z mięsem i podrobami przeznaczonymi na przetwory.

<sup>a</sup> Including game. <sup>c</sup> Raw meat, pluck and fats as well as products in terms of meat. <sup>d</sup> Including meat and pluck designated for processing.

TABL. 16 (388). **PRODUKCJA MLEKA KROWIEGO, JAJ KURZYCH I WEŁNY NIEPRANEJ OWCEJ**  
**PRODUCTION OF COWS' MILK, HEN EGGS AND SHEEP'S GREASY WOOL**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001— —2005 <sup>a</sup>	2005	2006	2007	2001— —2005 <sup>a</sup>	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	ogółem total				w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms				
	Produkcja mleka w mln l . . . . .	11533	11575	11633	11744	10721	10656	10691	
Przeciętny roczny udój mleka od 1 krowy w l . . . . .	3982	4147	4200	4292	3888	4027	4074	4183	Average annual quantity of milk per cow in l
Produkcja jaj w mln szt . . . . .	9013	9640	9662	9834	7527	7855	8391	7812	Egg production in mln units
Przeciętna roczna liczba jaj od 1 kury nosiwi w szt . . . . .	201	208	217	216	194	201	227	210	Average annual number of eggs per laying hen in units
Produkcja wełny w t . . . . .	1172	998	928	955	1092	931	867	901	Wool production in t
Przeciętna roczna ilość wełny od 1 owcy w kg . . . . .	3,6	3,2	3,0	3,0	3,7	3,2	3,1	3,1	Average annual quantity of wool per sheep in kg

<sup>a</sup> Przeciętne roczne.

<sup>a</sup> Annual averages.

Uwaga do tabl. 17—20

Bilanse produktów rolniczych (roślinnych i zwierzęcych) opracowano w dostosowaniu do zaleceń EUROSTAT-u.

Note to tables 17—20

Agricultural products balance sheets (crop and animal) were compiled according to EUROSTAT requirements.

TABL. 17 (389). BILANS ZBÓŻ<sup>a</sup>CEREALS BALANCE SHEET<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2004/05	2005/06	2006/07	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				
<b>Przychód</b>	<b>25478</b>	<b>30668</b>	<b>29169</b>	<b>28203</b>	<b>Resource</b>
Produkcja (zbiory)	22341	29635	26928	21776	Production
Import	2422	1033	1020	3609	Imports
Zmniejszenie zapasów <sup>b</sup>	715	—	1221	2818	Decrease in stocks <sup>b</sup>
<b>Rozchód</b>	<b>25478</b>	<b>30668</b>	<b>29169</b>	<b>28203</b>	<b>Use</b>
Eksport	105	741	1752	1130	Exports
Zużycie krajowe	25341	26122	27202	27072	Domestic uses
siew	1960	1831	1756	1752	sowing
straty	1097	1257	1223	1038	losses
spasanie	15516	16043	17194	17573	feeding
zużycie przemysłowe <sup>c</sup>	930	1181	1255	1340	industrial uses <sup>c</sup>
spżycie	5838	5810	5774	5369	consumption
Zwiększenie zapasów <sup>b</sup>	32	3805	215	1	Increase in stocks <sup>b</sup>

<sup>a</sup> Pszenica, żyto, jęczmień, owies i mieszanki zbożowe, pszenżyto, kukurydza na ziarno, zboża pozostałe (proso, gryka). <sup>b</sup> Zapasy w przetwórstwie przemysłowym i w handlu. <sup>c</sup> Bez przemiału zbóż.

<sup>a</sup> Wheat, rye, barley, oats and cereal mixed, tritcale, maize for grain, other cereals (millet, buckwheat). <sup>b</sup> Stocks in industrial processing and trade. <sup>c</sup> Excluding grain milling.

TABL. 18 (390). BILANS ZIEMNIAKÓW<sup>a</sup>POTATOES BALANCE SHEET<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2004/05	2005/06	2006/07	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				
<b>Przychód</b>	<b>24632</b>	<b>14153</b>	<b>10576</b>	<b>9333</b>	<b>Resource</b>
Produkcja (zbiory)	24232	13999	10369	8982	Production
Import	400	154	207	351	Imports
<b>Rozchód</b>	<b>24632</b>	<b>14153</b>	<b>10576</b>	<b>9333</b>	<b>Use</b>
Eksport	367	400	451	393	Exports
Zużycie krajowe	24265	13753	10125	8940	Domestic uses
sadzenie	2795	1493	1480	1395	planting
straty	3390	1550	1050	781	losses
spasanie	11765	4908	2013	1646	feeding
zużycie przemysłowe	1205	862	762	517	industrial uses
w tym na skrobię	815	760	650	420	of which for starch
spżycie	5110	4940	4820	4601	consumption

<sup>a</sup> Łącznie z przeznaczonymi na przetwory.

<sup>a</sup> Including potatoes designated for processing.

TABL. 19 (391). BILANS MLEKA KROWIEGO ŚWIEŻEGO<sup>a</sup>FRESH COWS' MILK BALANCE SHEET<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w mln l in mln l				
<b>Przychód</b>	<b>12063</b>	<b>11898</b>	<b>11986</b>	<b>12332</b>	<b>Resource</b>
Produkcja	11543	11575	11633	11744	Production
Import	520	295	353	588	Imports
Zmniejszenie zapasów <sup>b</sup>	—	28	—	—	Decrease in stocks <sup>b</sup>
<b>Rozchód</b>	<b>12063</b>	<b>11898</b>	<b>11986</b>	<b>12332</b>	<b>Use</b>
Eksport	823	2484	2248	2546	Exports
Zużycie krajowe	10980	9414	9692	9623	Domestic uses
straty	21	21	21	24	losses
spasanie	660	550	650	550	feeding
spżycie	10299	8843	9021	9049	consumption
Zwiększenie zapasów <sup>b</sup>	260	—	46	163	Increase in stocks <sup>b</sup>

<sup>a</sup> Łącznie z przeznaczonym na przetwory. <sup>b</sup> Zapasy w przetwórstwie przemysłowym i w handlu.

<sup>a</sup> Including milk designated for processing. <sup>b</sup> Stocks in industrial processing and trade.

TABL. 20 (392). **BILANS JAJ<sup>a</sup>**EGGS BALANCE SHEET<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				
<b>Przychód</b>	<b>427</b>	<b>561</b>	<b>562</b>	<b>574</b>	<b>Resource</b>
Produkcja	424	545	546	556	Production
Import	3	16	16	18	Imports
<b>Rozchód</b>	<b>427</b>	<b>561</b>	<b>562</b>	<b>574</b>	<b>Use</b>
Eksport	3	62	75	126	Exports
Zużycie krajowe	424	499	487	448	Domestic uses
jaja do wylęgu	20	51	53	57	eggs for hatching
straty	0,1	1	1	1	losses
spasanie	0,02	0,03	0,03	0,03	feeding
zużycie przemysłowe	0,1	0,4	1	1	industrial uses
spożycie	404	447	432	389	consumption

<sup>a</sup> Kurze, kaczce, gęsie i indycze; w 2000 r. jaja kurze; łącznie z przeznaczonymi na przetwory.

<sup>a</sup> Hen, duck, geese and turkey eggs; in 2000 hen eggs; including eggs designated for processing.

TABL. 21 (393). **CIĄGNIKI ROLNICZE**

Stan w czerwcu

AGRICULTURAL TRACTORS

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000 <sup>a</sup>	2005	2007	SPECIFICATION
OGÓŁEM TOTAL				
W tysiącach sztuk	1306,7	1437,2	1553,4	In thousand units
Przeciętna nominalna moc silnika w kW	31,8	39,3	39,8	Average nominal motor power in kW
Powierzchnia użytków rolnych na 1 ciągnik w ha	14	11	10	Agricultural land area per tractor in ha
w tym GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE of which PRIVATE FARMS				
W tysiącach sztuk	1257,5	1415,8	1532,2	In thousand units
Przeciętna nominalna moc silnika w kW	31,6	38,9	39,4	Average nominal motor power in kW
Powierzchnia użytków rolnych na 1 ciągnik w ha	12	10	9,4	Agricultural land area per tractor in ha

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII.

<sup>a</sup> As of 31 XII.

TABL. 22 (394). **ZASOBY SIŁY POCIĄGOWEJ**

Stan w czerwcu

DRAFT FORCE RESOURCES

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2007	2000	2005	2007	SPECIFICATION
	ogółem total			w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms			
<b>W tysiącach jednostek pociągowych</b>	<b>10050</b>	<b>10606</b>	<b>11617</b>	<b>9675</b>	<b>10328</b>	<b>11329</b>	<b>In thousand draft units</b>
siła pociągowa:							draft force:
Żywa	472	224	227	467	219	221	Live
Mechaniczna <sup>a</sup>	9578	10382	11390	9208	10109	11108	Mechanical <sup>a</sup>
<b>Na 100 ha użytków rolnych w jednostkach pociągowych</b>	<b>56,4</b>	<b>66,7</b>	<b>71,8</b>	<b>62,6</b>	<b>73,7</b>	<b>78,6</b>	<b>Per 100 ha of agricultural land in draft units</b>
siła pociągowa:							draft force:
Żywa	2,6	1,4	1,4	3,0	1,5	1,6	Live
Mechaniczna <sup>a</sup>	53,8	65,3	70,4	59,6	72,2	77,0	Mechanical <sup>a</sup>

<sup>a</sup> W 2000 r. — stan w dniu 31 XII.

<sup>a</sup> In 2000 — as of 31 XII.

TABL. 23 (395). MELIORACJE UŻYTKÓW ROLNYCH

Stan w dniu 31 XII

DRAINAGE OF AGRICULTURAL LAND

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Użytki rolne zmeliorowane:					<i>Drained agricultural land:</i>
w tysiącach hektarów . . . . .	6661	6648	6426	6422	<i>in thousand hectares</i>
grunty orne . . . . .	4725	4721	4630	4631	<i>arable land</i>
w tym: zdrenowane . . . . .	3980	3982	3981	3982	<i>of which: drained</i>
nawadniane . . . . .	53	50	48	49	<i>watered</i>
łąki i pastwiska . . . . .	1936	1927	1797	1791	<i>meadows and pastures</i>
w tym: zdrenowane . . . . .	403	401	401	401	<i>of which: drained</i>
nawadniane . . . . .	401	393	366	365	<i>watered</i>
w % ogólnej powierzchni użytków rolnych . . . . .	37,4	41,8	40,3	39,7	<i>in % of total agricultural land</i>
w % powierzchni użytków rolnych wymagających melioracji <sup>a</sup> . . . . .	72,3	72,1	69,7	69,7	<i>in % of area of agricultural land requiring drainage<sup>a</sup></i>

<sup>a</sup> Oszacowanej na 9,2 mln ha.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

<sup>a</sup> Estimated per 9,2 mln ha.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 24 (396). ZUŻYCIENIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH ORAZ WAPNIOWYCH W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK

CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL AND LIME FERTILIZERS IN TERMS OF PURE INGREDIENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999/2000	2004/05	2005/06	2006/07		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	

W TYSIĄCACH TON  
IN THOUSAND TONNES

Nawozy mineralne lub chemiczne <sup>a</sup>	1527	1628	1966	1971	1692	Mineral or chemical fertilizers <sup>a</sup>
azotowe . . . . .	861	895	996	1056	900	nitrogenous
fosforowe . . . . .	297	324	442	412	363	phosphatic
potasowe . . . . .	369	409	528	503	429	potassic
Nawozy wapniowe <sup>b</sup> . . . . .	1694	1456	874	605	434	Lime fertilizers <sup>b</sup>

NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w kg  
PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND in kg

Nawozy mineralne lub chemiczne <sup>a</sup>	85,8	102,4	123,3	121,8	117,4	Mineral or chemical fertilizers <sup>a</sup>
azotowe . . . . .	48,4	56,3	62,5	65,3	62,4	nitrogenous
fosforowe . . . . .	16,7	20,4	27,7	25,5	25,2	phosphatic
potasowe . . . . .	20,7	25,7	33,1	31,1	29,8	potassic
Nawozy wapniowe <sup>b</sup> . . . . .	95,1	91,5	54,8	37,4	30,1	Lime fertilizers <sup>b</sup>

<sup>a</sup> Łącznie z wieloskładnikowymi. <sup>b</sup> Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym.<sup>a</sup> Including mixed fertilizers. <sup>b</sup> Most frequently in the form of quicklime; including defecated lime.

TABL. 25 (397). **PODAŻ PESTYCYDÓW<sup>a</sup>**  
**SUPPLY OF PESTICIDES<sup>a</sup>**

PESTYCYDY (środki ochrony roślin)	2000	2005	2006	2007	PESTICIDES (plant protection products)
	w t in t				
<b>W masie towarowej . . . . .</b>	<b>22164</b>	<b>41135</b>	<b>44130</b>	<b>40887</b>	<b>In commodity mass</b>
Owadobójcze . . . . .	2533	1917	1957	1866	Insecticides
Grzybobójcze i zaprawy nasienne . . . . .	4686	9915	11068	9540	Fungicides and seed dressings
Chwastobójcze i hormonalne . . . . .	13233	24455	25936	25482	Herbicides and hormones
Regulatory wzrostu . . . . .		2483	2387	1944	Regulators of growth
Gryzoniobójcze . . . . .	53	249	185	51	Rodent poisons
Pozostałe . . . . .	1659	2116	2597	2004	Others
<b>W substancji aktywnej . . . . .</b>	<b>8848</b>	<b>16039</b>	<b>17102</b>	<b>15303</b>	<b>In active substance</b>

<sup>a</sup> Dane dotyczą: w 2000 r. — 180, od 2005 r. — wszystkich środków ochrony roślin dopuszczonych do obrotu w Polsce; patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 460.

<sup>a</sup> Data concern: in 2000 — 180, since 2005 — all plant protection products allowed for using in Poland; see general notes, item 13 on page 460.

TABL. 26 (398). **BYDŁO, OWCE I KONIE WPISANE DO KSIĄG INWENTARZA ZARODOWEGO**  
**Stan w końcu roku**  
**CATTLE, SHEEP AND HORSES IN BREEDING REGISTERS**  
**End of year**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Bydło: buhaje . . . . .	1538	1753	2091	2240	Cattle: bulls
krowy . . . . .	192862	482725	477182	496683	cows
Owce — maciorki . . . . .	107468	97219	97490	71503	Sheep — ewes
Konie: ogiery . . . . .	3830	3891	4001	4498	Horses: stallions
klacze . . . . .	26373	20625	20179	19306	mares

Źródło: dane Polskiej Federacji Hodowców Bydła i Producentów Mleka, Polskiego Związku Hodowców Owiec i Kóz oraz Polskiego Związku Hodowców Koni.

Source: data of Polish Federation of Cattle Breeders and Dairy Farmers, Polish Sheep and Goats Breeders Association and Polish Horse Breeders Association.

TABL. 27 (399). **INSEMINACJA KRÓW**  
**ARTIFICIAL INSEMINATION OF COWS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Punkty inseminacyjne (stan w dniu 31 XII)	4052	3263	3206	3387	Insemination facilities (as of 31 XII)
Krowy inseminowane <sup>a</sup> :					Cows inseminated <sup>a</sup> :
w tysiącach sztuk . . . . .	1843	2587	2593	2501	in thousand heads
w % ogólnej liczby krów <sup>b</sup> . . . . .	59,5	86,1	85,1	81,9	in % of total cows <sup>b</sup>

<sup>a</sup> Od 2005 r. łącznie z jałówkami. <sup>b</sup> Stan w czerwcu; od 2005 r. w % krów i jałówek.  
 Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

<sup>a</sup> Since 2005 including heifers. <sup>b</sup> As of June; since 2005 in % of cows and heifers.  
 Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 28 (400). SKUP PRODUKTÓW ROLNYCH

## PROCUREMENT OF AGRICULTURAL PRODUCTS

PRODUKTY ROLNE	2000	2005	2006	2007	AGRICULTURAL PRODUCTS
CENY BIEŻĄCE <sup>a</sup> CURRENT PRICES <sup>a</sup>					
W milionach złotych In million zlotys					
<b>OGÓŁEM</b>	<b>22388,5</b>	<b>30948,0</b>	<b>31296,0</b>	<b>35951,6</b>	<b>TOTAL</b>
Produkty roślinne	7488,9	8562,0	9002,9	11514,5	Crop products
w tym:					of which:
Zboża	3458,3	2782,8	3088,9	4491,7	Cereals
w tym zboża podstawowe	3234,6	2427,2	2733,5	3872,0	of which basic cereals
pszenica	2682,2	1788,5	2014,5	2794,2	wheat
żyto	249,5	243,4	294,5	398,6	rye
jęczmień	193,9	232,7	241,7	428,3	barley
owies i mieszanki zbożowe	28,8	31,1	33,6	61,2	oats and cereal mixed
pszenżyto	80,2	131,5	149,2	189,7	triticale
w tym zboża konsumpcyjne i paszowe	3387,2	2747,7	3062,1	4443,5	of which consumer and for feeds cereals
w tym zboża podstawowe	3166,7	2404,0	2710,3	3832,4	of which basic cereals
pszenica	2645,6	1780,3	2007,5	2777,7	wheat
żyto	244,7	239,4	291,4	394,4	rye
jęczmień	178,8	227,7	236,6	421,3	barley
owies i mieszanki zbożowe	24,7	29,5	31,8	58,4	oats and cereal mixed
pszenżyto	72,9	127,1	143,0	180,6	triticale
Strączkowe konsumpcyjne <sup>b</sup>	9,4	11,6	13,6	13,8	Edible pulses <sup>b</sup>
Ziemniaki	296,7	274,6	302,8	331,5	Potatoes
Buraki cukrowe	1337,7	2083,6	1485,0	1371,2	Sugar beets
Rzepak i rzepik	724,8	1051,2	1492,5	1981,8	Rape and turnip rape
w tym przemysłowy	722,7	1049,3	1486,5	1973,6	of which industrial
Warzywa	421,3	689,9	743,2	828,6	Vegetables
Owoce	702,7	975,2	1062,7	1527,4	Fruit
Siano łąkowe	0,3	0,4	0,9	0,7	Meadow hay
Słoma zbóż podstawowych	3,9	15,9	15,7	24,7	Straw from basic cereals
<b>Produkty zwierzęce</b>	<b>14899,6</b>	<b>22386,0</b>	<b>22293,1</b>	<b>24437,1</b>	<b>Animal products</b>
w tym:					of which:
Bydło (bez cieląt)	1228,2	1983,8	2451,9	2387,8	Cattle (excluding calves)
Cielęta	116,5	157,6	171,7	140,0	Calves
Trzoda chlewna	5469,4	7429,0	7747,2	7719,0	Pigs
Owce	15,5	14,2	13,3	14,3	Sheep
Konie	162,1	125,5	110,9	100,6	Horses
Drób	2355,8	4109,5	3505,5	4591,5	Poultry
Mleko krowie	5157,9	7976,2	7819,9	8976,2	Cows' milk
Jaja kurze konsumpcyjne	117,9	223,5	156,7	198,5	Consumer hen eggs
Włna nieprana owcza	0,8	0,8	0,8	0,7	Sheep's greasy wool

Na 1 ha użytków rolnych w zł  
Per 1 ha of agricultural land in zł

<b>OGÓŁEM</b>	<b>1257</b>	<b>1945</b>	<b>1961</b>	<b>2222</b>	<b>TOTAL</b>
Produkty: roślinne	420	538	564	712	Products: crop
zwierzęce	837	1407	1397	1510	animal

Udział skupu w końcowej produkcji rolniczej w %  
Share of procurement in final agricultural output in %

<b>OGÓŁEM</b>	<b>57,8</b>	<b>61,7</b>	<b>60,7</b>	<b>58,7</b>	<b>TOTAL</b>
---------------	-------------	-------------	-------------	-------------	--------------

W PRZELICZENIU NA JEDNOSTKI ZBOŻOWE<sup>c</sup>  
IN TERMS OF CEREAL UNITS<sup>c</sup>

W milionach ton  
In million tonnes

<b>OGÓŁEM</b>	<b>332,0</b>	<b>418,9</b>	<b>429,6</b>	<b>439,8</b>	<b>TOTAL</b>
Produkty: roślinne	133,3	147,9	144,6	151,0	Products: crop
zwierzęce	198,7	271,0	285,0	288,8	animal

Na 1 ha użytków rolnych w dt  
Per 1 ha of agricultural land in dt

<b>OGÓŁEM</b>	<b>18,6</b>	<b>26,3</b>	<b>27,0</b>	<b>27,2</b>	<b>TOTAL</b>
Produkty: roślinne	7,5	9,3	9,1	9,3	Products: crop
zwierzęce	11,1	17,0	17,9	17,9	animal

<sup>a</sup> Płacone dostawcom. <sup>b</sup> Bez materiału siewnego. <sup>c</sup> Jednostka zbożowa jest to przeciętna wartość energetyczna i białkowa 1 dt zbóż.

<sup>a</sup> Paid to suppliers. <sup>b</sup> Excluding sowing. <sup>c</sup> A cereal unit is the average energy and protein equivalent of 1 dt of cereals.



TABLE 29 (401). DYNAMIKA SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (ceny stałe<sup>a</sup>)  
INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS PROCUREMENT (constant prices<sup>a</sup>)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>101,3</b>	<b>109,9</b>	<b>106,9</b>	<b>104,6</b>	<b>105,0</b>	<b>103,9</b>	<b>101,0</b>	<b>135,9</b>	<b>181,5</b>	<b>137,2</b>	<b>104,9</b>
Produkty roślinne <i>Crop products</i>	94,1	109,8	98,4	112,5	101,4	103,0	100,8	128,1	160,7	120,4	103,8
Produkty zwierzęce <i>Animal products</i>	104,9	109,9	111,0	100,8	106,6	104,2	101,1	138,5	190,9	144,9	105,3

a Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 459.

a See general notes, item 9 on page 459.

TABLE 30 (402). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

PRODUKTY ROLNE	2000	2005	2006	2007	AGRICULTURAL PRODUCTS
OGÓŁEM TOTAL					
Zboża w tys. t	7089,2	7866,6	7125,2	6629,1	Cereals in thous. t
w tym zboża podstawowe	6579,0	6890,9	6346,7	5697,4	of which basic cereals
pszenica	5265,2	4870,1	4497,2	3949,6	wheat
żyto	687,8	873,7	760,1	660,4	rye
jęczmień	382,8	620,3	597,9	666,5	barley
owies i mieszanki zbożowe	71,8	105,6	95,1	114,5	oats and cereal mixed
pszenżyto	171,4	421,2	396,4	306,4	triticale
w tym zboża konsumpcyjne i paszowe	6967,5	7805,4	7083,7	6570,4	of which consumer and for feeds cereals
w tym zboża podstawowe	6461,7	6841,3	6308,7	5648,3	of which basic cereals
pszenica	5206,3	4852,2	4485,3	3930,0	wheat
żyto	676,8	866,3	756,5	655,0	rye
jęczmień	356,9	609,6	588,0	657,2	barley
owies i mieszanki zbożowe	63,5	101,2	91,1	110,5	oats and cereal mixed
pszenżyto	158,2	412,0	387,8	295,6	triticale
Strączkowe konsumpcyjne <sup>a</sup> w tys. t	4,9	6,7	6,3	5,3	Edible pulses <sup>a</sup> in thous. t
Ziemniaki w tys. t	1278,5	1075,3	989,0	1123,2	Potatoes in thous. t
Buraki cukrowe w tys. t	13134,4	11856,3	11531,7 <sup>b</sup>	12665,7	Sugar beets in thous. t
Rzepak i rzepak w tys. t	898,5	1358,2	1596,4	2067,5	Rape and turnip rape in thous. t
w tym przemysłowy	896,4	1356,9	1590,9	2063,1	of which industrial
Warzywa w tys. t	783,1	1262,3	1117,1	1272,7	Vegetables in thous. t
Owoce w tys. t	911,4	1194,0	1272,3	923,3	Fruit in thous. t
Siano łąkowe w tys. t	1,5	1,5	3,4	2,7	Meadow hay in thous. t
Słoma zbóż podstawowych w tys. t	50,2	151,8	156,4	227,4	Straw from basic cereals in thous. t
Żywiec rzeźny <sup>c</sup> w tys. t	2683,9	3782,9	4091,2	4174,8	Animals for slaughter <sup>c</sup> in thous. t
bydło (bez cieląt)	423,7	490,2	606,9	605,4	cattle (excluding calves)
cielęta	19,4	16,1	16,8	16,3	calves
trzoda chlewna	1484,6	1944,4	2178,6	2229,0	pigs
owce	2,8	2,1	2,1	2,3	sheep
konie	31,9	20,8	18,0	16,4	horses
drób	721,5	1309,3	1268,8	1305,4	poultry
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>d</sup> w tys. t	1915,9	2712,9	2928,7	2990,5	Animals for slaughter in terms of meat (including fats) <sup>d</sup> in thous. t
Mleko krowie w mln l	6583,1	8583,8	8419,3	8379,9	Cows' milk in mln l
Jaja kurze konsumpcyjne w mln szt	552,2	1238,5	792,8	1037,1	Consumer hen eggs in mln units
Wełna nieprana owcza w t	333	227	357	309,8	Sheep's greasy wool in t

NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH  
PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND

Zboża podstawowe <sup>e</sup> w kg	369	433	398	352	Basic cereals <sup>e</sup> in kg
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>d</sup> w kg	108	171	184	185	Animals for slaughter in terms of meat (including fats) <sup>d</sup> in kg
Mleko krowie w l	370	540	528	518	Cows' milk in l

a Bez materiału siewnego. b Łącznie ze skupem w I kwartale ze zbiorów 2005 r. c W wadze żywej. d Wołowce, cielęta, wieprzowce, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej ciepłej. e Łącznie z mieszanekami zbożowymi.

a Excluding sowing. b Including procurement of the I quarter for the crops of 2005. c In live weight. d Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight. e Including cereal mixed.

TABL. 31 (403). SKUP ZBÓŻ I ZIEMNIAKÓW W LATACH GOSPODARCZYCH  
PROCUREMENT OF CEREALS AND POTATOES BY FARMING YEAR

ZIEMIOPLODY	1999/2000	2004/05	2005/06	2006/07	CROPS
	w tys. t in thous. t				
Zboża . . . . .	6254,3	8057,4	8289,9	5999,8	Cereals
w tym zboża podstawowe <sup>a</sup> . . . . .	5964,8	7103,7	7272,4	5344,5	of which basic cereals <sup>a</sup>
w tym: pszenica . . . . .	4393,9	5114,6	5122,6	3763,9	of which: wheat
żyto . . . . .	970,6	996,4	890,9	643,0	rye
pszenżyto . . . . .	153,8	361,5	487,3	280,3	triticale
w tym zboża konsumpcyjne i paszowe . . . . .	6123,7	7968,2	8234,5	5961,8	of which consumer and for feeds cereals
w tym zboża podstawowe <sup>a</sup> . . . . .	5837,1	7022,0	7228,3	5309,9	of which basic cereals <sup>a</sup>
w tym: pszenica . . . . .	4331,1	5078,5	5106,2	3752,6	of which: wheat
żyto . . . . .	957,1	984,2	885,6	639,7	rye
pszenżyto . . . . .	139,6	350,0	478,2	272,3	triticale
Ziemniaki . . . . .	753,2	1323,4	1097,3	937,2	Potatoes

<sup>a</sup> Łącznie z mieszankami zbożowymi.  
<sup>a</sup> Including cereal mixed.

## Łowiectwo Hunting

TABL. 32 (404). NIEKTÓRE ZWIERZĘTA ŁOWNE<sup>a</sup>  
Stan w dniu 31 III  
SELECTED GAME SPECIES<sup>a</sup>  
As of 31 III

ZWIERZĘTA ŁOWNE	2000	2005	2006	2007	GAME SPECIES
	w tys. szt in thous. heads				
Łosie . . . . .	2,1	3,9	4,6	5,4	Moose
Jelenie . . . . .	117	141	147	154	Deer
Daniele . . . . .	9,1	13	15	15	Fallow deer
Sarny . . . . .	597	692	707	706	Roe deer
Dziki . . . . .	118	174	177	179	Wild boars
Lisy . . . . .	145	201	219	215	Foxes
Zajęce . . . . .	551	475	507	516	Hares
Mufłony . . . . .	1,7	1,7	1,9	1,8	Mouflons
Bażanty . . . . .	264	333	361	368	Pheasants
Kuropatwy . . . . .	346	347	367	374	Partridges

<sup>a</sup> Dane szacunkowe.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska oraz Polskiego Związku Łowieckiego.

<sup>a</sup> Estimated data.

Source: data of the Ministry of Environment as well as Polish Hunting Association.

TABL. 33 (405). **ODSTRZAŁ, ODŁÓW I ZASIEDLENIE NIEKTÓRYCH ZWIERZĄT ŁOWNYCH<sup>d</sup>**  
**SELECTED SPECIES OF GAME SHOT, TRAPPED AND STOCKED<sup>d</sup>**

ZWIERZĘTA ŁOWNE	2000/01	2005/06	2006/07	2007/08	GAME SPECIES
<b>Odstrzał w tys. szt:</b>					<b>Shot in thous. heads:</b>
jelenie . . . . .	41	41	40	41	deer
daniele . . . . .	2,5	3,3	3,5	3,6	fallow deer
sarny . . . . .	158	147	134	141	roe deer
dziki . . . . .	93	138	118	149	wild boars
lisy . . . . .	101	175	142	147	foxes
zające . . . . .	65	30	16	23	hares
bażanty . . . . .	95	102	96	113	pheasants
kuropatwy . . . . .	23	18	13	14	partridges
<b>Odłów w szt:</b>					<b>Trapped in heads:</b>
zające . . . . .	6342	1243	47	163	hares
kuropatwy . . . . .	282	—	—	—	partridges
<b>Zasiedlenie<sup>b</sup> w tys. szt — bażanty</b>	<b>62,0</b>	<b>98,8</b>	<b>118,2</b>	<b>101,1</b>	<b>Stocked<sup>b</sup> in thous. heads — pheasants</b>

<sup>a</sup> Dane dotyczą roku łowieckiego, tj. okresu od 1 IV danego roku do 31 III następnego roku. <sup>b</sup> Wprowadzanie do łowiska w celu urozmaicenia struktury gatunkowej zwierząt łownych; dane dotyczą wyłącznie obwodów wydzierzawionych kołom łowieckim Polskiego Związku Łowieckiego.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska oraz Polskiego Związku Łowieckiego.

<sup>a</sup> Data concern the hunting year, i.e., the period from 1 IV of a given year to 31 III of the following year. <sup>b</sup> Introduced into hunting grounds in order to diversify the game stock; data concern exclusively districts leased to hunting clubs of the Polish Hunting Association.

Source: data of the Ministry of Environment as well as Polish Hunting Association.

## Leśnictwo Forestry

TABL. 34 (406). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH**  
Stan w dniu 31 XII  
**FOREST LAND**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM w tys. ha . . . . .</b>	<b>9059</b>	<b>9200</b>	<b>9229</b>	<b>9255</b>	<b>TOTAL in thous. ha</b>
<b>Lasy . . . . .</b>	<b>8865</b>	<b>9000</b>	<b>9026</b>	<b>9049</b>	<b>Forests</b>
Publiczne . . . . .	7341	7410	7419	7426	Public
własność Skarbu Państwa . . . . .	7262	7328	7337	7343	owned by the State Treasury
w tym:					of which:
w zarządzie Lasów Państwowych	6953	7042	7053	7060	managed by State Forests
parki narodowe . . . . .	181	183	183	184	national parks
własność gmin . . . . .	79	82	82	83	gmina owned
Prywatne . . . . .	1524	1590	1607	1623	Private
w tym własność:					of which property of:
osób fizycznych . . . . .	1428	1492	1510	1526	natural persons
wspólnot gruntowych . . . . .	69	68	67	67	land co-operatives
<b>Grunty związane z gospodarką leśną</b>	<b>194</b>	<b>200</b>	<b>203</b>	<b>206</b>	<b>Land connected with silviculture</b>
<b>LESISTOŚĆ w % . . . . .</b>	<b>28,4</b>	<b>28,8</b>	<b>28,9</b>	<b>28,9</b>	<b>FOREST COVER in %</b>
<b>UDZIAŁ POWIERZCHNI GRUNTÓW LEŚNYCH w POWIERZCHNI LĄDOWEJ KRAJU w % . . . . .</b>	<b>29,8</b>	<b>30,0</b>	<b>30,1</b>	<b>30,2</b>	<b>SHARE OF FOREST LAND IN LAND AREA IN %</b>

TABL. 35 (407). POWIERZCHNIA LASÓW WEDŁUG WIEKU I SKŁADU GATUNKOWEGO<sup>a</sup> DRZEWOSTANÓW W LASACH W ZARZĄDZIE LASÓW PAŃSTWOWYCH

Stan w dniu 1 I

FOREST AREAS BY AGE AND SPECIES STRUCTURE<sup>a</sup> OF TREE STANDS IN FORESTS MANAGED BY STATE FORESTS

As of 1 I

GATUNKI DRZEW SPECIES OF TREES	Ogółem w tys. ha Grand total in thous. ha	W tym — w % ogółem — powierzchnia zalesiona Of which wooded area in % of grand total area							
		razem total	drzewostany tree stands					V i wyższe and higher (81 lat i więcej years and older)	w klasie odnowie- nia <sup>b</sup> i o budowie przerę- bowej in re- newal class <sup>b</sup> with a through- fell con- struction
			w klasie wieku in age group						
			I (1—20 lat years)	II (21—40)	III (41—60)	IV (61—80)			
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	2000	6936	99,1	12,3	20,8	22,3	19,4	20,5	3,8
	2005	7030	98,7	11,0	17,5	23,9	19,2	22,2	4,9
	2006	7042	98,7	10,9	16,9	24,2	19,2	22,2	5,3
	<b>2007</b>	<b>7053</b>	<b>98,7</b>	<b>11,1</b>	<b>16,6</b>	<b>24,8</b>	<b>19,2</b>	<b>21,5</b>	<b>5,5</b>
Drzewa iglaste Coniferous trees		5393	98,6	9,7	16,7	26,0	20,0	21,7	4,5
sosna i modrzew pine and larch		4869	98,5	9,8	16,5	27,0	20,5	21,1	3,6
świerk spruce		382	99,3	11,5	21,5	14,8	16,6	24,4	10,5
jodła i jedlica fir and Douglas spruce		142	99,3	2,4	9,5	15,5	14,3	35,8	21,8
Drzewa liściaste Broadleaved trees		1660	99,0	15,8	16,5	20,7	16,7	20,7	8,6
dąb, jesion, klon, jawor i wiąz oak, ash, maple, sycamore and elm		521	98,7	19,9	13,2	15,3	13,9	31,8	4,6
buk beech		362	99,3	10,0	10,6	11,3	16,2	32,8	18,4
grab hornbeam		20	100,0	5,1	5,3	24,1	27,8	19,3	18,4
brzoza i robinia akacja birch and false acacia		407	99,8	13,9	21,9	34,3	19,1	4,5	6,1
olcha alder		307	98,0	14,9	22,5	23,6	19,4	11,8	5,8
osika, lipa i wierzba aspens, linden and willow		16	99,5	3,6	21,8	23,3	20,5	18,0	12,3
topola poplar		27	99,9	65,0	12,4	6,2	1,2	0,6	14,5

<sup>a</sup> Określonego na podstawie gatunków panujących (przeważających) w drzewostanie. <sup>b</sup> Łącznie z klasą do odnowienia. Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

<sup>a</sup> Defined on the basis of dominant species in the tree stand. <sup>b</sup> Including regeneration class.

Source: data of the Ministry of Environment.

TABL. 36 (408). ZASOBY DRZEWNE NA PNIU WEDŁUG WIEKU I SKŁADU GATUNKOWEGO<sup>a</sup> DRZEWOSTANÓW W LASACH W ZARZĄDZIE LASÓW PAŃSTWOWYCH

Stan w dniu 1 I

GROWING STOCK OF STANDING WOOD BY AGE AND SPECIES STRUCTURE<sup>a</sup> OF TREE STANDS IN FORESTS MANAGED BY STATE FORESTS

As of 1 I

GATUNKI DRZEW SPECIES OF TREES	Ogółem grubizna <sup>b</sup> brutto <sup>b</sup> w hm <sup>3</sup> Gross <sup>b</sup> grand total timber in hm <sup>3</sup>	W tym — w % ogółem — na powierzchni zalesionej Of which in wooded area in % of grand total area							
		razem total	drzewostany tree stands					w klasie odnowienia <sup>c</sup> i o budowie przerobowej <sup>c</sup> w klasie odnowienia <sup>c</sup> i o budowie przerobowej <sup>c</sup>	prze- stoje <sup>d</sup> hold-over trees <sup>d</sup>
			w klasie wieku in age group						
			I (1—20 lat years)	II (21—40)	III (41—60)	IV (61—80)	V i wyższe and higher (81 lat i więcej years and older)		
<b>OGÓŁEM . . . . . 2000</b>	1466,1	100,0	0,6	12,8	24,4	26,8	31,7	3,6	0,1
<b>TOTAL</b>									
2005	1586,3	99,9	0,6	10,8	25,7	25,7	32,8	4,1	0,2
2006	1629,3	99,9	0,6	10,5	25,9	25,3	32,7	4,5	0,4
<b>2007</b>	<b>1646,4</b>	<b>99,9</b>	<b>0,6</b>	<b>10,2</b>	<b>26,4</b>	<b>25,1</b>	<b>32,5</b>	<b>4,6</b>	<b>0,5</b>
Drzewa iglaste . . . . . <i>Coniferous trees</i>	1298,5	99,9	0,5	10,3	27,6	25,7	31,6	3,8	0,4
sosna i modrzew . . . . . <i>pine and larch</i>	1152,0	99,9	0,5	10,7	29,2	26,0	30,3	2,8	0,4
świerk . . . . . <i>spruce</i>	103,0	99,9	0,4	10,0	15,3	25,3	40,0	8,2	0,7
jodła i jedlica . . . . . <i>fir and Douglas spruce</i>	43,5	100,0	0,1	2,9	13,1	17,5	46,1	18,8	1,5
Drzewa liściaste . . . . . <i>Broadleaved trees</i>	347,9	99,8	1,0	9,4	21,8	23,1	35,9	7,7	0,9
dąb, jesion, klon, jawor i wiąz . . . . . <i>oak, ash, maple, sycamore and elm</i>	109,0	99,7	0,6	6,7	16,0	18,7	53,2	3,7	0,8
buk . . . . . <i>beech</i>	95,1	99,9	0,2	2,7	10,0	21,1	48,7	15,7	1,5
grab . . . . . <i>hornbeam</i>	4,5	100,0	0,0	2,8	23,7	33,5	26,8	12,8	0,4
brzoza i robinia akacja . . . . . <i>birch and false acacia</i>	69,5	100,0	1,4	15,9	43,0	27,0	7,1	5,1	0,5
olcha . . . . . <i>alder</i>	64,1	99,5	2,5	16,5	25,8	28,9	20,7	4,4	0,7
osika, lipa i wierzba . . . . . <i>aspen, linden and willow</i>	3,7	100,0	0,5	13,8	21,9	27,5	27,1	8,8	0,4
topola . . . . . <i>poplar</i>	2,0	100,0	3,1	40,1	23,5	4,0	2,3	26,8	0,2

<sup>a</sup> Określonego na podstawie gatunków panujących (przeważających) w drzewostanie. <sup>b</sup> W korze. <sup>c</sup> Łącznie z klasą do odnowienia. <sup>d</sup> Drzewa niewycięte w terminie przewidzianym kolejną rębnością.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

<sup>a</sup> Defined on the basis of dominant species in the tree stand. <sup>b</sup> Overbark. <sup>c</sup> Including regeneration class. <sup>d</sup> Trees not felled in the assumed throughfall order.

Source: data of the Ministry of Environment.

TABL. 37 (409). ZASOBNOŚĆ I PRZECIĘTNY WIEK DRZEWOSTANÓW W LASACH W ZARZĄDZIE LASÓW PAŃSTWOWYCH

Stan w dniu 1 I

RESOURCES AND AVERAGE AGE OF TREE STANDS IN FORESTS MANAGED BY STATE FORESTS  
As of 1 I

GATUNKI DRZEW <sup>a</sup>	Zasobność — grubizna brutto <sup>b</sup> na 1 ha powierzchni zalesionej w m <sup>3</sup> Resources of gross <sup>b</sup> timber per 1 ha of wooded area in m <sup>3</sup>				Przeciętny wiek drzewostanów w latach Average age of tree stands in years				SPECIES OF TREES <sup>a</sup>
	2000	2005	2006	2007	2000	2005	2006	2007	
<b>OGÓŁEM . . . . .</b>	<b>213</b>	<b>229</b>	<b>234</b>	<b>236</b>	<b>57</b>	<b>60</b>	<b>60</b>	<b>60</b>	<b>TOTAL</b>
Sosna i modrzew . . . . .	211	232	238	240	56	59	60	60	<i>Pine and larch</i>
Świerk . . . . .	268	269	270	271	60	63	63	63	<i>Spruce</i>
Jodła i jedlica . . . . .	264	276	298	307	83	86	85	85	<i>Fir and Douglas spruce</i>
Dąb, jesion, klon, jawor i wiąz . . . . .	203	208	211	212	64	65	65	66	<i>Oak, ash, maple, sycamore and elm</i>
Buk . . . . .	257	252	261	264	80	78	77	77	<i>Beech</i>
Grab . . . . .	217	218	219	225	66	68	68	68	<i>Hornbeam</i>
Brzoza i robinia akacjowa . . . . .	163	166	169	171	46	46	47	47	<i>Birch and false acacia</i>
Olcha . . . . .	189	206	211	212	48	50	50	50	<i>Alder</i>
Osika, lipa i wierzba . . . . .	209	227	229	234	53	57	57	58	<i>Aspen, linden and willow</i>
Topola . . . . .	155	87	81	73	29	24	23	22	<i>Poplar</i>

<sup>a</sup> Panujące (przeważające) w drzewostanie. <sup>b</sup> W korze.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

<sup>a</sup> Dominant species in the tree stand. <sup>b</sup> Overbark.

Source: data of the Ministry of Environment.

TABL. 38 (410). LEŚNE ZASOBY GENETYCZNE<sup>a</sup> W 2007 R.

Stan w dniu 31 XII

GENETIC FOREST RESOURCES<sup>a</sup> IN 2007

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym gatunki drzew Of which tree species					
		sosna pine	świerk spruce	jodła fir	dąb oak	buk beech	olcha czarna black alder
w ha in ha							
Drzewa mateczne <sup>b</sup> . . . . . Parents of family <sup>b</sup>	8239	3008	598	412	817	530	501
Drzewostany nasienne rejestrowane: Seed tree stands registered:							
w II części KRLMP <sup>c</sup> . . . . . in KRLMP part II <sup>c</sup>	16608	6940	1740	1350	2919	2044	535
w I części KRLMP <sup>c</sup> . . . . . in KRLMP part I <sup>c</sup>	228931	144894	14074	7012	24543	21090	7398
Plantacje nasienne klonowe . . . . . Clonal seed orchards	934	306	83	34	64	36	41
Plantacje nasienne rodowe . . . . . Ancestral seed orchards	903	362	17	33	50	9	15
Uprawy pochodne . . . . . Derived crops	59461	40555	1836	2366	5018	4345	951

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 463. <sup>b</sup> W sztukach. <sup>c</sup> Krajowy Rejestr Leśnego Materiału Podstawowego. Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.<sup>a</sup> See general notes, item 4 on page 463. <sup>b</sup> In units. <sup>c</sup> National Register of the Forest Basic Material.

Source: data of the Ministry of Environment.

TABL. 39 (411). **POZYSKANIE DREWNA<sup>a</sup>**  
*REMOVALS<sup>a</sup>*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM w dam<sup>3</sup></b> . . . . .	<b>27659</b>	<b>31945</b>	<b>32384</b>	<b>35935</b>	<b>TOTAL in dam<sup>3</sup></b>
Grubizna . . . . .	26025	29725	30228	34146	<i>Timber</i>
las publiczne . . . . .	24593	28601	29130	32797	<i>public forests</i>
własność Skarbu Państwa . . . . .	24446	28472	29008	32657	<i>owned by the State Treasury</i>
w tym:					<i>of which:</i>
w zarządzie Lasów Państwowych	24097	28164	28700	32314	<i>managed by State Forests</i>
parki narodowe . . . . .	231	198	200	234	<i>national parks</i>
własność gmin . . . . .	147	129	122	140	<i>gmina owned</i>
las prywatne . . . . .	1432	1124	1098	1349	<i>private forests</i>
Drewno małowymiarowe <sup>b</sup> . . . . .	1634	2220	2156	1789	<i>Slash<sup>b</sup></i>
Karpina <sup>b</sup> . . . . .	0,3	0,2	0,1	0,1	<i>Stump wood<sup>b</sup></i>
<b>GRUBIZNA NA 100 ha POWIERZCHNI LASÓW w m<sup>3</sup></b> . . . . .	<b>293,6</b>	<b>330,3</b>	<b>334,9</b>	<b>377,4</b>	<b>TIMBER PER 100 ha OF FOREST AREAS in m<sup>3</sup></b>
Lasy publiczne . . . . .	335,0	385,9	392,6	441,7	<i>Public forests</i>
w tym w zarządzie Lasów Państwowych	346,6	399,9	406,9	457,7	<i>of which managed by State Forests</i>
Lasy prywatne . . . . .	94,0	70,7	68,4	83,1	<i>Private forests</i>

*a* Bez pozyskania drewna (grubizny) z zadrzewień, patrz tabl. 44. *b* Wylącznie w lasach publicznych.

*a* Excluding logging (large timber) from plantings, see table 44. *b* Exclusively in public forests.

TABL. 40 (412). **POZYSKANIE DREWNA<sup>a</sup> WEDŁUG SORTYMENTÓW**  
*REMOVALS<sup>a</sup> BY ASSORTMENTS*

SORTYMENTY	2000	2005	2006	2007	ASSORTMENTS
	w dam <sup>3</sup> in dam <sup>3</sup>				
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>27659</b>	<b>31945</b>	<b>32384</b>	<b>35935</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Grubizna</b> . . . . .	<b>26025</b>	<b>29725</b>	<b>30228</b>	<b>34146</b>	<b>Timber</b>
Grubizna iglasta . . . . .	19540	21919	22326	26375	<i>Coniferous</i>
w tym drewno:					<i>of which:</i>
wielkowymiarowe . . . . .	9470	9953	10445	12871	<i>large-size wood</i>
średniowymiarowe do przerobu przemysłowego . . . . .	8507	10249	10120	11525	<i>medium-size wood for industrial uses</i>
opałowe . . . . .	730	1015	1080	1231	<i>fuelwood</i>
Grubizna liściasta . . . . .	6485	7806	7902	7771	<i>Non-coniferous</i>
w tym drewno:					<i>of which:</i>
wielkowymiarowe . . . . .	2484	2762	2697	2600	<i>large-size wood</i>
średniowymiarowe do przerobu przemysłowego . . . . .	3193	3959	4004	3809	<i>medium-size wood for industrial uses</i>
opałowe . . . . .	806	1085	1201	1125	<i>fuelwood</i>
<b>Drewno małowymiarowe<sup>b</sup></b> . . . . .	<b>1634</b>	<b>2220</b>	<b>2156</b>	<b>1789</b>	<b>Slash<sup>b</sup></b>
Do przerobu przemysłowego . . . . .	706	907	820	671	<i>Slash for industrial uses</i>
Opałowe . . . . .	928	1313	1336	1118	<i>Slash for fuel</i>
<b>Karpina<sup>b</sup></b> . . . . .	<b>0,3</b>	<b>0,2</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>Stump wood<sup>b</sup></b>

*a* Patrz notka *a* do tabl. 39. *b* Wylącznie w lasach publicznych.

*a* See footnote *a* to table 39. *b* Exclusively in public forests.

TABL. 41 (413). **ODNOWIENIA, ZALESIENIA I INNE PRACE HODOWLANE**  
**RENEWALS, AFFORESTATIONS AND OTHER FOREST BREEDING WORK**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w tys. ha <i>in thous. ha</i>				
Powierzchnia produkcyjna szkótek leśnych (stan w dniu 31 XII)	3,4	3,1	3,0	3,0	<i>Production area of forest nurseries (as of 31 XII)</i>
Odnowienia i zalesienia	68,9	62,0	65,7	60,8	<i>Renewals and afforestations</i>
w tym w lasach prywatnych <sup>d</sup>	13,2	8,6	14,5	12,2	<i>of which in private forests<sup>d</sup></i>
odnowienia	45,5	49,1	48,8	47,5	<i>renewals</i>
sztuczne	40,2	44,1	43,6	43,1	<i>artificial</i>
zrębów <sup>b</sup>	36,7	42,5	42,1	40,8	<i>fellings sites<sup>b</sup></i>
halizn i płazowin	3,5	1,6	1,5	2,3	<i>blanks and irregularly stocked open stands</i>
naturalne	5,3	5,0	5,2	4,4	<i>natural</i>
zalesienia <sup>c</sup>	23,4	12,9	16,9	13,3	<i>afforestations<sup>c</sup></i>
Poprawki i uzupełnienia <sup>d</sup>	11,6	7,7	8,6	9,5	<i>Corrections and supplements<sup>d</sup></i>
Pielęgnowanie <sup>e</sup>	333,3	316,5	305,5	313,7	<i>Tending<sup>e</sup></i>
w tym:					<i>of which:</i>
upraw	223,1	224,5	217,7	228,5	<i>crops</i>
młodników	90,5	86,7	83,6	81,0	<i>greenwoods</i>
wprowadzanie podszytów <sup>f</sup>	8,3	3,5	3,2	2,4	<i>introduction of undergrowth<sup>f</sup></i>
Melioracje	41,6	47,0	49,4	47,9	<i>Drainage</i>

*a* Dane szacunkowe. *b* Łącznie z odnowieniami pod osłoną drzewostanów; w 1995 r. z dolesieniami luk w drzewostanach. *c* Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego. *d* Dodatkowe wprowadzanie sadzonek w uprawach i młodnikach, w powstałych lukach i przerzedzeniach. *e* Prace hodowlane związane z pielęgnowaniem gleby i drzewostanu w wieku do 20 lat. *f* Sadzenie krzewów lub drzew stale znajdujących się w dolnej warstwie drzewostanu, spełniających rolę pielęgnacyjną.

*a* Estimated data. *b* Including renewals protected by tree stands; in 1995 including the afforestation of tree stand gaps. *c* Agricultural land and wasteland designated for afforestation in land development plan. *d* Additional introduction of seedlings into crops and greenwoods as well as into gaps and thinnings. *e* Forest breeding work connected with tending soils and tree stands aged up to 20 years. *f* Planting bushes or trees remaining in lower layers of a tree stand and serving a tending role.

TABL. 42 (414). **OCHRONA LASÓW**  
**FOREST PROTECTION**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Powierzchnia lasów — w ha — objęta zabiegami ochronnymi<sup>a</sup>:</b>					<b>Forest areas — in ha — subject to protection<sup>a</sup>:</b>
Zwalczającymi owady występujące masowo	169562	118434	68088	104680	<i>Extermination of insects plagues</i>
w tym opryski z samolotów	130702	94687	28905	86196	<i>of which aerial sprayings</i>
Zwalczającymi pasożytnicze grzyby <sup>b</sup>	93533	50640	52737	47158	<i>Extermination of parasitic fungi<sup>b</sup></i>
Chrońnię drzewostany przed zwierzęna <sup>b</sup>	112589	97994	88462	99837	<i>Protecting trees from animals<sup>b</sup></i>
Usunięte z lasu <sup>b</sup> : posusz, złomy i wywroty w dam <sup>3</sup>	6997	5831	5704	11905	<b>Deadwood, scrap and fallen trees removed from forests<sup>b</sup> in dam<sup>3</sup></b>

*a* Przy użyciu środków chemicznych, biologicznych i mechanicznych. *b* W lasach w zarządzie Lasów Państwowych. Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

*a* Using chemical, biological and mechanical agents. *b* In forests managed by State Forests. Source: data of the Ministry of Environment.



TABL. 43 (415). **POŻARY W LASACH**  
*FOREST FIRES*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Pożary . . . . .	12428	12169	11828	7101	Number of fires
Powierzchnia lasów dotkniętych pożarami w ha . . . . .	7013	5826	5912	3564	Area of forest burned in ha
Przeciętna powierzchnia lasu objęta jednym pożarem w ha . . . . .	0,56	0,48	0,50	0,50	Average forest areas burned by fire in ha

Źródło: dane Komendy Głównej Państwowej Straży Pożarnej.  
Source: data of the Main Office of the State Fire Department.

TABL. 44 (416). **ZADRZEWIENIA I POZYSKANIE DREWNA Z ZADRZEWIŃ**  
*TREES AND SHRUPS OUTSIDE THE FOREST AND REMOVALS*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Powierzchnia produkcyjna szkółek zadrzewieniowych (stan w dniu 31 XII) w ha	345	411	499	571	Production area of nurseries (as of 31 XII) in ha
Sadzenie w tys. szt: drzew . . . . .	4200	1983	2799	2078	Plantings in thous. units of: trees
krzewów . . . . .	1506	894	750	501	bushes
Pozyskanie drewna (grubizny) <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup>	391	545	572	619	Removals <sup>a</sup> in dam <sup>3</sup>
grubizna iglasta . . . . .	43	56	55	65	coniferous
w tym drewno wielkowymiarowe ogólnego przeznaczenia . . . . .	23	30	28	35	of which large-size general purpose wood
grubizna liściasta . . . . .	348	489	517	554	non-coniferous
w tym drewno wielkowymiarowe ogólnego przeznaczenia . . . . .	114	153	155	164	of which large-size general purpose wood

<sup>a</sup> Dane szacunkowe.

<sup>a</sup> Estimated data.

TABL. 45 (417). **STAN ZDROWOTNY LASÓW<sup>a</sup>**  
*FOREST CONDITION<sup>a</sup>*

LATA YEARS	Drzewa — w odsetkach — o stopniu uszkodzenia Damaged trees in percent				
	0 (bez uszkodzeń) (none)	1 (uszkodzenia słabe) (slight)	2 (uszkodzenia średnie) (moderate)	3 <sup>b</sup> (uszkodzenia silne) (severe)	
GRUPY RODZAJOWE DRZEW TYPE GROUPS OF TREES					
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	2000	10,4	57,7	29,9	1,6
<b>TOTAL</b>	2005	12,2	56,9	27,9	2,4
	2006	27,0	52,8	19,5	0,7
	<b>2007</b>	<b>25,1</b>	<b>55,4</b>	<b>18,8</b>	<b>0,6</b>
Drzewa iglaste . . . . .	2000	9,6	58,4	30,1	1,5
Coniferous trees	2005	12,3	57,8	26,9	2,4
	2006	24,1	54,7	20,4	0,8
	<b>2007</b>	<b>23,2</b>	<b>57,6</b>	<b>18,6</b>	<b>0,5</b>
sosna . . . . .	2006	21,8	57,3	20,2	0,7
pine	2007	21,8	59,6	18,2	0,3
świerk . . . . .	2006	38,0	40,0	20,4	1,6
spruce	2007	27,6	46,8	23,8	1,7
jodła . . . . .	2006	33,6	43,2	22,4	0,8
fir	2007	39,5	41,6	18,2	0,7
pozostałe . . . . .	2006	48,5	28,6	22,6	0,0
others	2007	38,0	43,7	17,8	0,5

<sup>a</sup> Określony na podstawie monitoringu biologicznego prowadzonego na stałych powierzchniach w drzewostanach: do 2005 r. — w wieku 41 lat i więcej, od 2006 r. — 21 lat i więcej, w związku z czym dane za lata 2006 i 2007 nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. <sup>b</sup> Nie uwzględniono drzew martwych.

<sup>a</sup> Defined on the basis of biological monitoring conducted in fixed areas of tree stands aged 41 years and more until 2005, 21 years and more since 2006. <sup>b</sup> Excluding dead trees. Consequently, the data for 2006 and 2007 not fully comparable with the data for previous years.

TABL. 45 (417). STAN ZDROWOTNY LASÓW<sup>d</sup> (dok.)FOREST CONDITION<sup>a</sup> (cont.)

LATA YEARS GRUPY RODZAJOWE DRZEW TYPE GROUPS OF TREES	Drzewa — w odsetkach — o stopniu uszkodzenia Damaged trees in percent			
	0 (bez uszkodzeń) (none)	1 (uszkodzenia słabe) (slight)	2 (uszkodzenia średnie) (moderate)	3 <sup>b</sup> (uszkodzenia silne) (severe)
Drzewa liściaste . . . . . 2000	12,9	55,4	29,2	2,0
Broadleaved trees . . . . . 2005	12,0	53,8	31,4	2,1
. . . . . 2006	33,2	48,6	17,6	0,6
. . . . . 2007	28,9	50,8	19,3	0,9
dąb . . . . . 2006	16,5	53,7	29,6	0,2
oak . . . . . 2007	15,4	54,1	29,8	0,7
buk . . . . . 2006	53,9	36,1	10,0	0,0
beech . . . . . 2007	41,6	44,7	12,9	0,8
brzoza . . . . . 2006	27,6	55,0	16,9	0,5
birch . . . . . 2007	25,2	53,8	20,1	0,8
olcha . . . . . 2006	36,8	48,1	14,2	0,9
elder . . . . . 2007	38,7	49,4	11,1	0,7
pozostałe . . . . . 2006	41,7	42,7	14,6	1,0
others . . . . . 2007	32,2	47,7	18,5	1,6

a, b Notki patrz na str. 491.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

a, b See footnotes on page 491.

Source: data of the Ministry of Environment.

TABL. 46 (418). SPRZEDAŻ DREWNA Z LASÓW W ZARZĄDZIE LASÓW PAŃSTWOWYCH

TIMBER SALES FROM FORESTS MANAGED BY STATE FORESTS

SORTYMENTY ASSORTMENTS	2000	2005	2006	2007	2000	2005	2006	2007	
	w dam <sup>3</sup> in dam <sup>3</sup>				w mln zł (ceny bieżące) in mln zł (current prices)				przeciętna cena za 1 m <sup>3</sup> w zł average price per 1 m <sup>3</sup> in zł
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>25858</b>	<b>30017</b>	<b>31108</b>	<b>33494</b>	<b>3216,6</b>	<b>3944,9</b>	<b>4145,0</b>	<b>4942,2</b>	<b>147,55</b>
w tym drewno: of which:									
Wielkowymiarowe ogólnego przeznaczenia iglaste Large-size general purpose coniferous wood	8404	9049	9636	11635	1595,3	1685,0	1808,3	2358,4	202,70
Wielkowymiarowe specjalne iglaste . . . Large-size special coniferous wood	75	65	65	63	30,1	21,8	21,9	21,4	340,66
Średniowymiarowe dłużycowe iglaste . . Medium-size coniferous timber wood	784	681	665	661	85,9	87,1	87,2	91,8	139,05
Średniowymiarowe stosowe do przerobu przemysłowego iglaste Medium-size coniferous wood for industrial uses	7760	9575	9648	10835	636,9	984,4	998,4	1217,6	112,38
Opatowe iglaste . . . . . Coniferous fuelwood	598	795	874	945	30,3	48,5	56,0	65,0	68,77
Wielkowymiarowe ogólnego przeznaczenia liściaste Large-size general purpose non-coniferous wood	1884	2196	2243	2319	371,8	477,2	490,2	534,2	230,33
Wielkowymiarowe specjalne liściaste . . Large-size special non-coniferous wood	348	292	284	276	100,3	80,3	75,9	77,3	280,24
Średniowymiarowe stosowe do przerobu przemysłowego liściaste Medium-size non-coniferous wood for indus- trial uses	3175	3791	4048	3644	226,7	346,9	377,8	365,6	100,32
Opatowe liściaste . . . . . Non-coniferous fuelwood	726	957	1097	1001	41,5	72,8	86,7	83,7	83,63
Małowymiarowe do przerobu przemyślo- wego Slash for industrial uses	695	893	808	652	24,9	47,2	48,2	44,6	68,47
Małowymiarowe opatowe . . . . . Slash for fuel	924	1302	1320	1106	27,0	40,0	40,8	35,2	31,82

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

Source: data of the Ministry of Environment.

TABL. 47 (419). GOSPODARKA LEŚNA W PARKACH NARODOWYCH

## FOREST MANAGEMENT IN NATIONAL PARKS

LATA YEARS  PARKI NARODOWE <sup>a</sup> NATIONAL PARKS <sup>a</sup>	Ogółem <sup>b</sup> Grand total <sup>b</sup>		W tym na gruntach Skarbu Państwa pod zarządzeniem Ministra Środowiska <i>Of which on land owned by the State Treasury and managed by the Minister of Environment</i>				
	powierzchnia (stan w dniu 31 XII) area (as of 31 XII)				odnowienia i zalesienia renewals and affor- estations	pozyskanie drewna w m <sup>3</sup> removals in m <sup>3</sup>	
	ogółem grand total	w tym lasów of which forests		razem total		w tym zalesiona of which wooded	ogółem total
		w ha in ha					
	w ha in ha						
<b>OGÓŁEM</b> . . . . . 2000	306494	190893	181142	177865	212	235953	231132
<b>TOTAL</b> . . . . . 2005	317234	193711	182602	179542	207	203273	197621
2006	317234	193756	182664	179603	253	205155	199549
<b>2007</b>	<b>317299</b>	<b>194857</b>	<b>183652</b>	<b>180595</b>	<b>148</b>	<b>238204</b>	<b>233621</b>
Biebrzański . . . . .	59223	15530	13644	13471	—	5952	5888
Kampinoski . . . . .	38549	28259	26944	26173	10	33608	33444
Bieszczadzki . . . . .	29196	24715	23796	22526	3	6952	6952
Słowiński . . . . .	21573	6181	5958	5780	3	755	735
Tatrzański . . . . .	21197	16290	13569	13560	—	30055	30000
Magurski . . . . .	19439	18572	18442	18324	7	14322	14201
Wigierski . . . . .	14999	9410	8849	8802	—	11714	11460
Drawieński . . . . .	11342	9548	9232	9199	6	30346	27489
Woliński . . . . .	10937	4641	4509	4484	—	7958	7926
Białowiecki . . . . .	10517	9974	9783	9549	—	338	332
Poleski . . . . .	9762	4787	4197	4083	—	5719	5405
Roztoczański . . . . .	8483	8102	7824	7777	9	18662	18251
Ujście Warty . . . . .	8074	82	82	82	—	—	—
Świętokrzyski . . . . .	7626	7212	7080	7079	—	2086	2029
Wielkopolski . . . . .	7584	4707	4548	4548	3	17842	17721
Narwiański . . . . .	7350	93	93	93	—	3	3
Gorczański . . . . .	7031	6592	6329	6316	—	6463	6422
Gór Stołowych . . . . .	6340	5778	5668	5668	31	14495	14495
Karkonoski . . . . .	5581	4022	3943	3942	63	5651	5651
Bory Tucholskie . . . . .	4613	3936	3824	3819	—	2954	2951
Babiogórski . . . . .	3391	3232	3086	3086	5	20714	20678
Pieniński . . . . .	2346	1665	1073	1058	5	505	504
Ojcowski . . . . .	2146	1529	1179	1176	3	1110	1084

<sup>a</sup> Uszeregowane malejąco według powierzchni ogółem. <sup>b</sup> Powierzchnia parków narodowych na gruntach publicznych i prywatnych.

<sup>a</sup> Listed according to decreasing grand total area. <sup>b</sup> Area of national parks on public and private land.

## Rybołówstwo

## Fishing

TABL. 48 (420). POŁOWY RYB MORSKICH I ŚLÓDKOWODNYCH

## SEA AND FRESHWATER FISH CATCHES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001— —2005 <sup>a</sup>	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>219,8</b>	<b>190,4</b>	<b>179,5</b>	<b>185,2</b>	<b>TOTAL</b>
Ryby morskie <sup>b</sup>	176,4	136,3	125,6	133,4	Sea fish <sup>b</sup>
w tym:					of which:
dorszowate . . . . .	22,1	15,0	21,2	20,9	codfishes
śledzie . . . . .	31,3	22,9	22,2	25,2	herring
szprotki . . . . .	84,4	74,4	55,9	60,1	sprat
Ryby słodkowodne <sup>c</sup>	43,4	54,1	53,9	51,8	Freshwater fish <sup>c</sup>

<sup>a</sup> Przeciętne roczne. <sup>b</sup> Łącznie z organizmami morskimi. <sup>c</sup> Bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach. Źródło: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

<sup>a</sup> Annual averages. <sup>b</sup> Including sea creatures. <sup>c</sup> Excluding production of fish-stocking materials in ponds.

Source: Ministry of Agriculture and Rural Development.

## Uwagi ogólne

## Przemysł

1. Informacje w zakresie przemysłu dotyczą podmiotów gospodarczych zaliczonych zgodnie z Polską Klasyfikacją Działalności (PKD) do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

Dane obejmujące działalność jednostek i zakładów budżetowych oraz gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych (zaliczonych do wyżej wymienionych sekcji) prezentuje się wyłącznie w tabl. 1—4 i 7, a ponadto w tabl. 7 dane o produkcji wyrobów obejmują również działalność podmiotów produkujących wyroby przemysłowe, a zaliczanych do innych sekcji niż: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

2. Dane według sekcji i działów PKD opracowano **metodą przedsiębiorstw**. Definicję metody przedsiębiorstw podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 6 na str. 32.

3. Przedstawione w tabl. 7 wyroby prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Wyrobów i Usług (PKWiU), a ich nazwy uściślono zgodnie z klasyfikacją obowiązującą od 1 I 2005 r.

W niektórych przypadkach wprowadzono tzw. „pozycje umowne” niezgodne z grupowaniami PKWiU, które stanowią:

- sumę niektórych pozycji PKWiU lub ich części,
- pozycję zbiorczą utworzoną w oparciu o inne, niż występujące w PKWiU, kryteria.

Ponadto w niektórych wyrobach zastosowano również skrócone nazwy.

4. **Produkcja sprzedana** dotyczy całokształtu działalności podmiotu gospodarczego, tj. zarówno działalności przemysłowej, jak i nieprzemysłowej.

Produkcja sprzedana przemysłu obejmuje:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów gotowych (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty), półfabrykatów i części własnej produkcji;
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. zarówno przemysłowych, jak i nieprzemysłowych;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Produkcję sprzedaną przemysłu prezentuje się w cenach bazowych, przy czym wskaźniki dynamiki wolumenu produkcji do 1995 r. obliczono na podstawie danych wyrażonych w cenach producenta. Definicje **ceny bazowej** i **ceny producenta** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 10 na str. 33.

## General notes

## Industry

1. Information within the scope of industry concerns economic entities included, in accordance with NACE rev. 1.1, in the sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing" and "Electricity, gas and water supply".

Data including the activity of budgetary entities and establishments and auxiliary units of budgetary entities (included in the above mentioned sections) are presented exclusively in tables 1—4 and 7, and moreover, in table 7 data regarding the production of products also include the activity of entities producing industrial products and included in sections other than "Mining and quarrying", "Manufacturing" and "Electricity, gas and water supply".

2. Data according to NACE rev. 1.1 sections and divisions were compiled using the **enterprise method**. The definition of the enterprise method is presented in the general notes to the Yearbook, item 6 on page 32.

3. Products in table 7 are presented according to the Polish Classification of Products and Services (PKWiU) and their names are more precisely defined according to the classification used since 1 I 2005.

In some cases the so-called inconsistent with PKWiU codes items were introduced. They comprise however:

- the sum of some PKWiU positions or the sum of their parts,
- collective item based on other criteria than the ones which are in PKWiU.

Moreover, abbreviated names were used for some products.

4. **Sold production** concerns the total activity of an economic entity, i.e., both industrial and non-industrial production. Sold production of industry includes:

- 1) the value of finished products sold (regardless of whether or not payments due were received for them), semi-finished products and parts of own production;
- 2) the value of paid work and services rendered, i.e., both industrial and non-industrial;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent fees in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Sold production of industry is presented in basic prices, while indices of volume production, until 1995, are calculated on the basis of data expressed in producer's prices. The definitions of **basic price** and **producer's price** are given in the general notes to the Yearbook, item 10 on page 33.

5. W danych dotyczących produkcji uwzględniono wartość pracy nakładczej.

**Praca nakładcza** w przemyśle jest to zarobkowe wykonywanie przez osoby fizyczne — na zlecenie i na rachunek podmiotów gospodarczych (nakładców) — czynności polegających na wytwarzaniu wyrobów lub ich części z materiałów powierzonych przez nakładców oraz z surowców własnych lokalnego pochodzenia, np.: słoma, wiklina, trzcina, glina, a także na wykończaniu, uszlachetnianiu, naprawie i konserwacji wyrobów lub ich części oraz świadczeniu innych usług zleconych przez nakładców.

6. Podziału produkcji sprzedanej przemysłu według **głównych grupowań przemysłowych (MIGs)**, tj. podziału na dobra zaopatrzeniowe, inwestycyjne, konsumpcyjne trwałe i nietrwałe oraz związane z energią dokonano zgodnie z Rozporządzeniem Komisji (WE) nr 586/2001 z dnia 26 III 2001 r. dotyczącym przepisów wykonawczych do Rozporządzenia Rady (WE) nr 1165/98 w sprawie statystyki krótkookresowej.

7. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie sprawozdawczości, przy czym dane o produkcji podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób (do 1998 r. — do 5 osób) ustalono w oparciu o wyniki badania reprezentacyjnego przeprowadzonego na 5% próbie tych podmiotów.

8. **Bilanse** charakteryzują gospodarowanie paliwami i materiałami, tj. określają poziom i źródła przychodów paliw i materiałów oraz główne kierunki ich wykorzystania (zagospodarowania).

**Przychód** obejmuje wydobycie lub produkcję krajową, zmniejszenie zapasów i import.

**Rozchód** obejmuje zużycie krajowe, zwiększenie zapasów, eksport oraz w niektórych nośnikach energii również straty i różnice bilansowe.

**Import i eksport** obejmuje przywóz i wywóz za granicę produktu towaru bez względu na formę płatności, który został poddany procedurze celnej na podstawie m.in. Jednolitego Dokumentu Administracyjnego SAD lub został zgłoszony na deklaracji przywozu i wywozu INTRASTAT (patrz uwagi ogólne do działu „Handel zagraniczny”, ust. 1 i 2 na str. 545), z tym że import nie obejmuje przywozu towarów w celu uszlachetniania.

**Zmiana zapasów** jest to różnica (saldo) pomiędzy stanem zapasów w ostatnim i pierwszym dniu danego roku. Zmniejszenie zapasów oznacza zwiększenie przychodów, natomiast zwiększenie zapasów oznacza zwiększenie rozchodów.

Przez **zużycie krajowe** rozumie się zużycie paliw i materiałów w procesie produkcyjnym na wytworzenie produktów (wyrobów i usług) oraz bezpośrednio przez gospodarstwa domowe.

Zużycie krajowe wyliczono w oparciu o układ bilansowy (przychód minus eksport i zwiększenie zapasów, a w niektórych nośnikach energii również straty i różnice bilansowe).

W bilansach paliw zużycie krajowe obejmuje przetwarzanie na inne nośniki energii oraz zużycie bezpośrednie. Dane dotyczące zużycia paliw na przetwarzanie na inne nośniki energii oraz zużycia bezpośredniego w ciepłowniach niezawodowych i elektrociepłowniach przemysłowych prezentuje się w dostosowaniu do zasad stosowanych przez kraje UE i OECD.

**Bilans gazu ziemnego** (wysokometanowego i azotowanego — tabl. 11 i 12) od 2003 r. opra-

5. In data concerning production, the value of outwork is included.

**Outwork** in industry is the paid execution, by natural persons, on the order of and for the benefit of economic entities (outworkers), of activities consisting in the manufacturing of products or their parts from materials supplied by the work provider as well as from raw materials of local origin, e.g.: straw, wicker, reed, clay, and in finishing, refining, repairing and conserving products or their parts as well as in the rendering of other services ordered by the work provider.

6. Sold production of industry has been divided into the **Main Industrial Groupings (MIGs)**, i.e. intermediate goods, capital goods, consumer durables, consumer non-durables and energy on the basis of Commission Regulation (EC) No. 586/2001 of 26 III 2001 on implementing Council Regulation (EC) No. 1165/98 concerning short-term statistics.

7. Data regarding sold production of industry were compiled on the basis of statistical reports, while data regarding the production of economic entities, employing up to 9 persons (until 1998 — up to 5 persons), were established on the basis of results of a survey conducted on a 5% sample of these entities.

8. **Balances** characterize the management of fuels and materials, i.e., they define the level and sources of supply of fuels and materials as well as the main directions of use (management).

**Supply** includes domestic extraction or production, decrease in stocks and imports.

**Use** includes domestic consumption, increases in stocks and exports as well as in some energy commodities, also losses and statistical differences as well.

**Imports and exports** concern arrivals and dispatches of a given commodity (regardless of the form of payment) which went through the customs procedure based among others on Single Administrative Document (SAD), or was declared in INTRASTAT arrivals and dispatches declaration (see general notes in the chapter "Foreign trade", items 1 and 2, on page 545); however, arrivals do not include imports of commodities for further processing.

**Change in stocks** is the difference (balance) of stocks on the last and first day of a given year. A decrease in stocks corresponds to an increase in supply, while an increase in stocks corresponds to an increase in use.

**Domestic consumption** is the consumption of fuels and materials in the production process for manufacturing goods and services as well as directly by households.

Domestic consumption is calculated on the basis of the net balance (supply minus exports and the increase in stocks, and in some energy commodities losses and statistical differences as well).

In balances of fuels, domestic consumption includes processing into other commodities of energy as well as direct consumption. Data concerning the consumption of fuels for processing into other energy commodities as well as direct consumption in autoproducing thermal and heating plants are presented in accordance with principles used by EU and OECD countries.

**Natural gas balance** (for high-methane and nitrified natural gas — tables 11 and 12) since

cowano zgodnie z Polską Normą (PN-C-04750), tj. przy przyjęciu dla gazu określonej temperatury (0°C) i ciśnienia (760 mm Hg).

W syntetycznym bilansie energii **zużycie globalne** stanowi sumę zużycia bezpośredniego (tj. zużycia nośników energii pierwotnej i pochodnej bez dalszego przetwarzania ich na inne nośniki energii), a także strat przemian oraz strat i różnic bilansowych. Straty przemian stanowią różnicę między zużyciem na wsad przemian energetycznych a uzyskiem z procesu przemian.

## Budownictwo

1. Informacje w zakresie budownictwa dotyczą podmiotów gospodarczych zaliczonych zgodnie z Polską Klasyfikacją Działalności (PKD) do sekcji „Budownictwo” (z wyjątkiem danych, o których mowa w ust. 4 i 8).

Dane obejmujące działalność jednostek i zakładów budżetowych oraz gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych (zaliczonych do sekcji „Budownictwo”) prezentuje się wyłącznie w tabl. 20 (w zakresie produkcji sprzedanej budownictwa ogółem); ponadto działalność gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych do 1999 r. prezentowana była również w produkcji budowlano-montażowej w tabl. 20—22.

Przez **podmioty budowlane** rozumie się podmioty gospodarcze zaliczone do sekcji „Budownictwo” oraz do 1999 r. również gospodarstwa pomocnicze jednostek budżetowych.

2. Dane według grup PKD opracowano **metodą przedsiębiorstw**. Definicję metody przedsiębiorstw podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 6 na str. 32.

3. **Produkcja sprzedana budownictwa** ogółem (tabl. 20) dotyczy całokształtu działalności podmiotu gospodarczego, tj. zarówno działalności budowlanej, jak i niebudowlanej.

4. **Produkcja budowlano-montażowa** dotyczy działalności zrealizowanej na terenie kraju i obejmuje roboty budowlane o charakterze inwestycyjnym, remontowym i konserwacyjnym oraz budownictwo tymczasowe na placach budów — wykonane siłami własnymi systemem zleceńiowym (tj. na rzecz obcych zleciiodawców) przez podmioty budowlane. Dane w tabl. 21 uwzględniają również produkcję budowlano-montażową zrealizowaną systemem zleceńiowym przez jednostki zaliczane do innych sekcji niż „Budownictwo”, a także systemem gospodarczym — tj. na potrzeby własne — przez wszystkie podmioty oraz przez ludność we własnym zakresie.

5. Produkcję sprzedaną budownictwa prezentuje się w cenach bazowych, przy czym w przypadku produkcji budowlano-montażowej — z uwagi na niewystępowanie dotacji do produktów oraz podatku akcyzowego — wprowadzenie cen bazowych w miejsce cen producenta nie ma wpływu na mierniki tej produkcji. Definicje **cen bazowej** i **ceny producenta** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 10 na str. 33.

6. Dane o produkcji sprzedanej budownictwa oraz o produkcji budowlano-montażowej zrealizo-

2003 was prepared in accordance with the Polish Standard (PN-C-04750), i.e. assuming the specified temperature (0°C) and pressure (760 mm Hg).

In the synthetic energy balance, **global consumption** accounts for the sum of direct consumption (i.e., the consumption of primary energy commodities as well as commodities of derived energy without further processing into other energy commodities), transformation losses as well as losses and statistical differences. Transformation losses account for the difference between transformation input and transformation output.

## Construction

1. Information within the scope of construction concerns economic entities included, in accordance with NACE rev. 1.1, in the section "Construction" (excluding data discussed in items 4 and 8).

Data including the activity of budgetary entities and establishments and auxiliary units of budgetary entities (included in the section "Construction") are presented: exclusively in table 20 (within the scope of total sold production of construction). Moreover, the economic activity of auxiliary units of budgetary entities until 1999 was also presented in tables 20—22 in construction and assembly production.

The term **construction entities** is understood as economic entities included in the section "Construction" and until 1999 auxiliary units of budgetary entities as well.

2. Data according to NACE rev. 1.1 groups were compiled using **the enterprise method**. The definition of the enterprise method is presented in the general notes to the Yearbook, item 6 on page 32.

3. **Total sold production of construction** (table 20) concerns the total activity of an economic entity, i.e., both construction and non-construction production.

4. **Construction and assembly production** concerns activity realized domestically and includes construction works with an investment and a restoration — conservation character as well as temporary construction on construction sites realized by construction entities on the basis of the contract system (i.e. for outside clients). Data in table 21 also include construction and assembly production realized on the basis of the contract system by entities included in sections other than "Construction", as well as on the basis of the own-account construction, i.e., for own needs, by all economic entities as well as by the population.

5. Sold production of construction is presented in basic prices, while in the case of construction and assembly production — due to the lack of subsidies for products as well as the excise tax — the use of basic prices, in place of producer's prices, has no influence on the measure of this production. The definitions of **basic price** and **producer's price** are given in the general notes to the Yearbook, item 10 on page 33.

6. Data regarding sold production of construction as well as construction and assembly pro-

wanej systemem zleceńowym opracowano na podstawie sprawozdawczości, przy czym dane o produkcji podmiotów budowlanych o liczbie pracujących do 9 osób (do 1998 r. — do 5 osób) ustalono w oparciu o wyniki badania reprezentacyjnego przeprowadzonego na 5% próbie tych podmiotów. Dane o produkcji budowlano-montażowej zrealizowanej systemem gospodarczym — częściowo szacunkowe.

7. Podziału produkcji budowlano-montażowej według rodzajów obiektów budowlanych (tabl. 24) oraz podziału budynków oddanych do użytkowania według rodzajów budynków (tabl. 25) dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Obiektów Budowlanych (PKOB).

8. Informacje o **budynkach oddanych do użytkowania** (przez wszystkich inwestorów):

- w zakresie liczby budynków obejmują od 1998 r. tylko budynki nowo wybudowane,
- w zakresie kubatury budynków — jeśli nie zaznaczono inaczej — obejmują budynki nowo wybudowane i rozbudowane (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

*duction realized on the basis of the contract system were compiled on the basis of statistical reports, while data regarding the production of construction entities employing up to 9 persons (until 1998 — up to 5 persons) were established on the basis of the results of a sample survey conducted on a 5% sample of these entities. Data regarding construction and assembly production realized on the basis of the own-account construction are partially estimated.*

7. *The division of construction and assembly production by type of constructions (table 24) as well as the division of buildings completed by type of buildings (table 25) was made on the basis of the Polish Classification of Types of Constructions (PKOB).*

8. *Information regarding buildings completed (by all investors):*

- *within the scope of the number of buildings since 1998 includes only newly built buildings,*
- *within the scope of the cubic volume of buildings, unless otherwise indicated, includes newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).*

# Przemysł

## Industry

TABL. 1 (421). PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU  
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY

LATA YEARS	Ogółem <i>Total</i>			Górnictwo <i>Mining and quarrying</i>	Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>Electricity, gas and water supply</i>
	ogółem <i>total</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>	na 1 pracującego <i>per employed person</i>			
CENY BIEŻĄCE — mln zł <sup>a</sup> <i>CURRENT PRICES — mln zł<sup>a</sup></i>						
2000	488801	12777	151658	27033	412265	49503
2005	698711	18309	239347	34887	590267	73557
2006	784721	20579	265573	38192	667366	79163
2007	<b>884975</b>	<b>23218</b>	<b>287107</b>	<b>39847</b>	<b>760819</b>	<b>84309</b>
CENY STAŁE <sup>b</sup> <i>CONSTANT PRICES<sup>b</sup></i> 1990=100						
2007	271,8	271,5	.	70,5	324,3	123,9
1995=100						
2007	219,7	220,7	268,2	76,7	245,4	133,8
2000=100						
2007	159,0	159,6	166,2	90,0	168,5	116,0
2005=100						
2007	123,7	123,9	117,2	99,7	126,8	103,4
Rok poprzedni=100 <i>Previous year=100</i>						
2001	100,6	100,6	104,6	94,3	100,1	107,6
2002	101,1	101,1	106,6	97,9	101,2	101,2
2003	108,3	108,4	109,7	96,8	110,2	99,2
2004	112,6	112,6	111,7	101,0	114,6	100,2
2005	103,7	103,8	103,9	100,0	103,9	103,6
2006	111,2	111,3	109,9	98,4	112,8	101,3
2007	<b>111,2</b>	<b>111,3</b>	<b>106,6</b>	<b>101,3</b>	<b>112,4</b>	<b>102,1</b>

a Na 1 mieszkańca oraz 1 pracującego — w zł. b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 33.

a *Per capita as well as per employed person — in zł. b See general notes to the Yearbook, item 11 on page 33.*

TABL. 2 (422). PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (ceny bieżące)  
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY OWNERSHIP SECTORS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
W MILIONACH ZŁOTYCH <i>IN MILLION ZLOTYS</i>					
<b>OGÓŁEM</b>	<b>488801</b>	<b>698711</b>	<b>784721</b>	<b>884975</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Sektor publiczny</b>	<b>140323</b>	<b>122414</b>	<b>128738</b>	<b>135730</b>	<b>Public sector</b>
W tym własność państwowa	103882	87938	86932	87952	<i>Of which state ownership</i>
w tym: własność Skarbu Państwa	76451	58910	56159	51635	<i>of which: State Treasury ownership</i>
przedsiębiorstwa państwowe	9752	2772	2442	1703	<i>state owned enterprises</i>
<b>Sektor prywatny</b>	<b>348478</b>	<b>576297</b>	<b>655983</b>	<b>749245</b>	<b>Private sector</b>
w tym własność:					<i>of which:</i>
Prywatna krajowa	183933	279650	309969	351269	<i>Private domestic ownership</i>
w tym spółdzielnie	11402	13596	13656	15235	<i>of which co-operatives</i>
Zagraniczna	83423	204730	240252	283011	<i>Foreign ownership</i>
W % OGÓŁEM <i>IN % OF TOTAL</i>					
<b>Sektor publiczny</b>	<b>28,7</b>	<b>17,5</b>	<b>16,4</b>	<b>15,3</b>	<b>Public sector</b>
Górnictwo	4,0	3,3	2,9	2,5	<i>Mining and quarrying</i>
Przetwórstwo przemysłowe	15,1	6,5	6,1	5,4	<i>Manufacturing</i>
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	9,6	7,7	7,4	7,4	<i>Electricity, gas and water supply</i>
<b>Sektor prywatny</b>	<b>71,3</b>	<b>82,5</b>	<b>83,6</b>	<b>84,7</b>	<b>Private sector</b>
Górnictwo	1,6	1,7	2,0	2,0	<i>Mining and quarrying</i>
Przetwórstwo przemysłowe	69,2	78,0	78,9	80,6	<i>Manufacturing</i>
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	0,5	2,8	2,7	2,1	<i>Electricity, gas and water supply</i>



TABLE 3 (423). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (ceny bieżące)**  
**SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY SECTIONS AND DIVISIONS (current prices)**

SEKCJE I DZIAŁY	2000	2005	2006	2007	2000	2007	SECTIONS AND DIVISIONS
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent		
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>488801</b>	<b>698711</b>	<b>784721</b>	<b>884975</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Górnictwo</b>	<b>27033</b>	<b>34887</b>	<b>38192</b>	<b>39847</b>	<b>5,6</b>	<b>4,5</b>	<b>Mining and quarrying</b>
W tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu	18358	22910	22119	21603	3,8	2,4	Of which mining of coal and lignite; extraction of peat
<b>Przetwórstwo przemysłowe</b>	<b>412265</b>	<b>590267</b>	<b>667366</b>	<b>760819</b>	<b>84,3</b>	<b>86,0</b>	<b>Manufacturing</b>
Produkcja artykułów spożywczych i napojów	89174	119956	126435	141790	18,2	16,0	Manufacture of food products and beverages
Produkcja wyrobów tytoniowych	3718	3582	3119	4216	0,8	0,5	Manufacture of tobacco products
Włókiennictwo	8762	10124	10580	11241	1,8	1,3	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	9492	8091	8300	8508	1,9	1,0	Manufacture of wearing apparel and furrery <sup>Δ</sup>
Produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup>	3466	2984	3302	3852	0,7	0,4	Processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>
Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup>	15710	20619	22066	26309	3,2	3,0	Manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>
Produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup>	10185	14334	15441	17274	2,1	2,0	Manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>
Działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	16468	20396	21060	24790	3,4	2,8	Publishing, printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup>	25978	32414	39957	43646	5,3	4,9	Manufacture of coke, refined petroleum products <sup>Δ</sup>
Produkcja wyrobów chemicznych	27941	41536	47432	49318	5,7	5,6	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych	18804	34055	37698	44698	3,8	5,1	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych	22717	27569	32286	41965	4,6	4,7	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali	23577	28760	36594	42673	4,8	4,8	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup>	23354	41951	51603	60116	4,8	6,8	Manufacture of metal products <sup>Δ</sup>
Produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup>	22249	37450	42446	49921	4,6	5,6	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja maszyn biurowych i komputerów	1296	1958	1793	2127	0,3	0,2	Manufacture of office machinery and computers
Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup>	14083	21780	26592	30366	2,9	3,4	Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
Produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych	9316	13114	16363	18646	1,9	2,1	Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
Produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków	4731	6625	7444	8931	1,0	1,0	Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	30944	60859	70990	79585	6,3	9,0	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	10949	12108	13088	13985	2,2	1,6	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup>	17861	27288	29099	32540	3,7	3,7	Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
Przetwarzanie odpadów	1490	2714	3678	4322	0,3	0,5	Recycling
<b>Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę</b>	<b>49503</b>	<b>73557</b>	<b>79163</b>	<b>84309</b>	<b>10,1</b>	<b>9,5</b>	<b>Electricity, gas and water supply</b>
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	44888	66655	72033	77155	9,2	8,7	Electricity, gas, steam and hot water supply
Pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody	4615	6902	7130	7154	0,9	0,8	Collection, purification and distribution of water

TABL. 4 (424). DYNAMIKA PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU (ceny stałe<sup>a</sup>)INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY (constant prices<sup>a</sup>)

SEKCJE I DZIAŁY	2005	2006	2007			SECTIONS AND DIVISIONS	
	rok poprzedni=100 previous year=100		1995= =100	2000= =100	2005= =100		
<b>OGÓŁEM</b>	<b>103,7</b>	<b>111,2</b>	<b>111,2</b>	<b>219,7</b>	<b>159,0</b>	<b>123,7</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Górnictwo</b>	<b>100,0</b>	<b>98,4</b>	<b>101,3</b>	<b>76,7</b>	<b>90,0</b>	<b>99,7</b>	<b>Mining and quarrying</b>
W tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu	93,2	99,6	93,3	63,0	78,4	92,9	Of which mining of coal and lignite; extraction of peat
<b>Przetwórstwo przemysłowe</b>	<b>103,9</b>	<b>112,8</b>	<b>112,4</b>	<b>245,4</b>	<b>168,5</b>	<b>126,8</b>	<b>Manufacturing</b>
Produkcja artykułów spożywczych i napojów	107,1	106,2	107,2	181,4	142,8	113,8	Manufacture of food products and beverages
Produkcja wyrobów tytoniowych	105,3	86,7	111,7	77,5	92,5	96,8	Manufacture of tobacco products
Włókiennictwo	96,3	106,9	108,0	142,3	136,2	115,5	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	84,1	100,3	100,8	89,9	79,2	101,1	Manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>
Produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup>	86,3	108,4	116,6	89,7	99,2	126,4	Processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>
Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup>	100,9	106,7	113,7	264,7	151,6	121,3	Manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>
Produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup>	104,2	105,8	108,4	269,7	168,2	114,7	Manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>
Działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacyjnych	97,1	106,3	117,5	258,4	139,0	124,9	Publishing, printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup>	81,7	115,5	107,0	85,4	78,9	123,6	Manufacture of coke, refined petroleum products <sup>Δ</sup>
Produkcja wyrobów chemicznych	101,3	112,3	100,7	183,8	154,6	113,1	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych	109,6	109,2	116,7	450,0	223,4	127,4	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych	102,1	117,1	119,4	280,9	167,5	139,8	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali	93,7	115,1	108,8	127,6	118,7	125,2	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup>	107,4	121,3	113,5	473,7	238,1	137,7	Manufacture of metal products <sup>Δ</sup>
Produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup>	120,6	115,2	119,5	274,3	229,7	137,7	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja maszyn biurowych i komputerów	179,9	96,3	133,6	866,4	294,9	128,7	Manufacture of office machinery and computers
Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup>	107,4	115,4	116,5	361,5	202,8	134,4	Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
Produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych	109,9	141,4	131,5	654,1	310,5	185,9	Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
Produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków	116,5	114,3	119,7	324,6	206,8	136,8	Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	104,4	121,3	114,3	709,7	263,8	138,6	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	102,6	109,8	107,8	160,9	123,5	118,4	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup>	99,8	108,2	111,4	320,9	181,0	120,5	Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
Przetwarzanie odpadów	93,9	120,7	102,3	184,3	145,8	123,5	Recycling
<b>Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę</b>	<b>103,6</b>	<b>101,3</b>	<b>102,1</b>	<b>133,8</b>	<b>116,0</b>	<b>103,4</b>	<b>Electricity, gas and water supply</b>
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	103,8	101,4	102,6	134,2	116,8	104,0	Electricity, gas, steam and hot water supply
Pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody	101,7	100,0	96,6	126,5	106,5	96,6	Collection, purification and distribution of water

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 33.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 33.

TABL. 5 (425). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG GŁÓWNYCH GRUPOWAŃ PRZEMYSŁOWYCH<sup>a</sup>**  
**SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY MAIN INDUSTRIAL GROUPINGS<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007				SPECIFICATION	
	ceny bieżące <i>current prices</i>		ceny stałe <sup>b</sup> <i>constant prices<sup>b</sup></i>		w odsetkach <i>in percent</i>	2005= =100		2006= =100
	w mln zł <i>in mln zł</i>							
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>644942</b>	<b>726860</b>	<b>819745</b>	<b>100,0</b>	<b>124,1</b>	<b>111,3</b>	<b>TOTAL</b>	
dobra:								
Zaopatrzeniowe . . . . .	203918	239771	277841	33,9	123,8	111,0	<i>Intermediate goods</i>	
Inwestycyjne . . . . .	124420	141492	164062	20,0	137,6	117,7	<i>Capital goods</i>	
Konsumpcyjne: trwałe . . . . .	36979	44347	51302	6,3	157,4	123,2	<i>Consumer durables</i>	
nietrwałe . . . . .	152711	161304	178627	21,8	115,0	107,7	<i>Consumer non-durables</i>	
Związane z energią . . . . .	126914	139946	147913	18,0	106,5	101,7	<i>Energy</i>	

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 495. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 33.

<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons; see general notes, item 6 on page 495. <sup>b</sup> See general notes to the Yearbook, item 11 on page 33.

TABL. 6 (426). **PODSTAWOWE DANE O PODMIOTACH GOSPODARCZYCH W PRZEMYSŁE<sup>1</sup>**  
**WEDŁUG LICZBY ZATRUDNIONYCH W 2007 R.**

**BASIC DATA REGARDING ECONOMIC ENTITIES IN INDUSTRY<sup>1</sup>**  
**BY NUMBER OF PAID EMPLOYEES IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Podmioty o liczbie zatrudnionych <i>Entities with the following number of paid employees</i>					1000 i więcej <i>1000 and more</i>
		99 i mniej <i>99 and less</i>	100—199	200—499	500—999		
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>a</b>	<b>31087</b>	<b>26032</b>	<b>2624</b>	<b>1687</b>	<b>465</b>	<b>279</b>
<b>TOTAL</b>	<b>b</b>	<b>819745</b>	<b>140947</b>	<b>86825</b>	<b>154263</b>	<b>103467</b>	<b>334243</b>
	<b>c</b>	<b>2596,5</b>	<b>718,2</b>	<b>366,4</b>	<b>503,3</b>	<b>317,9</b>	<b>690,7</b>
Górnictwo . . . . .	a	332	254	39	18	8	13
<i>Mining and quarrying</i>	b	39084	1829	1476	1526	1369	32884
	c	178,2	7,2	5,4	5,2	5,6	154,8
Przetwórstwo przemysłowe . . . . .	a	29779	25116	2433	1579	422	229
<i>Manufacturing</i>	b	698629	133039	81000	135003	95472	254115
	c	2219,3	684,0	339,5	471,9	287,5	436,4
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	a	976	662	152	90	35	37
<i>Electricity, gas and water supply</i>	b	82032	6079	4349	17734	6626	47244
	c	199,0	27,0	21,5	26,2	24,8	99,5

<sup>1</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

<sup>1</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 7 (427). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW<sup>d</sup>  
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS<sup>d</sup>

WYROBY	2000	2005	2006	2007	PRODUCTS
WĘGIEL KAMIENNY I BRUNATNY (LIGNIT); TORF HARD COAL AND LIGNITE; PEAT					
Węgiel kamienny:					<i>Hard coal:</i>
w milionach ton paliwa umownego . . .	85,0	80,2	78,3	71,9	<i>in million tonnes contractual fuel</i>
w milionach ton . . . . .	103	97,9	95,2	88,3	<i>in million tonnes</i>
Węgiel brunatny (lignit) w mln t . . . . .	59,5	61,6	60,8	57,5	<i>Lignite in mln t</i>
ROPA NAFTOWA I GAZ ZIEMNY CRUDE PETROLEUM AND NATURAL GAS					
Ropa naftowa i oleje z minerałów bitumicznych, surowe w tys. t . . . . .	653	848	796	721	<i>Crude oil and oils from bituminous minerals in thous. t</i>
Gaz ziemny w stanie ciekłym lub gazowym w hm <sup>3</sup> . . . . .	4956	5742	5650	5653	<i>Natural gas in liquid or gas state in hm<sup>3</sup></i>
RUDY METALI METAL ORES					
Rudy i koncentraty miedzi w tys. t . . . .	30259	33995	34821	33685	<i>Copper ores and concentrates in thous. t</i>
w tym koncentraty miedzi . . . . .	1756	1977	1946	1876	<i>of which copper concentrates</i>
Koncentraty ołowiu w tys. t . . . . .	83,4	116	93,7	96,4	<i>Lead concentrates in thous. t</i>
SUROWCE GÓRNICZWA POZOSTAŁE OTHER PRODUCTS OF MINING AND QUARRYING					
Siarka rodzima <sup>b</sup> (w przeliczeniu na 100%) w tys. t . . . . .	1369	802	800	834	<i>Native sulphur<sup>b</sup> (in terms of 100%) in thous. t</i>
Sól kamienna w tys. t . . . . .	841	1123	1130	591	<i>Rock salt in thous. t</i>
Sól warzona w tys. t . . . . .	735	695	702	678	<i>Evaporated salt in thous. t</i>
ARTYKUŁY SPOŻYWCZE I NAPOJE FOOD PRODUCTS AND BEVERAGES					
Produkty uboju <sup>c</sup> wliczane do wydajności pobojujowej w tys. t:					<i>Slaughter products<sup>c</sup> included in slaughter capacity in thous. t:</i>
bydła i cieląt . . . . .	156	186	222	228	<i>cattle and calves</i>
trzody chlewnej . . . . .	704	1031	1186	1221	<i>pigs</i>
Mięso drobiowe w tys. t . . . . .	619	1237	1305	1354	<i>Poultry meat in thous. t</i>
Tłuszcze zwierzęce topione jadalne w tys. t	44,5	63,5	62,4	74,6	<i>Animal fats, rendered, edible in thous. t</i>
Wędliny <sup>d</sup> w tys. t . . . . .	857	756	826	845	<i>Cured meat products<sup>d</sup> in thous. t</i>
Konserwy i przetwory z mięsa w tys. t:					<i>Canned meat and meat products in thous. t:</i>
szynki i łopatki konserwowe <sup>e</sup> . . . . .	19,0	15,6	19,0	20,2	<i>canned hams and shoulders<sup>e</sup></i>
konserwy mięsne i podrobowe wołowe i cielęce . . . . .	9,5	4,6	10,6	14,8	<i>canned beef and veal meat and offals</i>
Ryby morskie mrożone w tys. t . . . . .	66,9	77,8	49,8	48,9	<i>Frozen sea fish in thous. t</i>
Soki owocowe i warzywne w tys. hl . . . .	7949	8601	7938	6638	<i>Fruit and vegetable juice in thous. hl</i>
Konserwy warzywne w tys. t . . . . .	74,1	148	142	133	<i>Canned vegetables in thous. t</i>
Margaryna (z wyjątkiem płynnej) oraz mieszanki do smarowania pieczywa w tys. t	384	348	345	345	<i>Margarine (excluding liquid margarine) and spreads in thous. t</i>
Mleko płynne przetworzone <sup>f</sup> w mln l . . . .	1787	2294	2293	2400	<i>Processed liquid milk<sup>f</sup> in mln l</i>
Masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka w tys. t . . . . .	139	179	173	182	<i>Butter and other fats from milk in thous. t</i>
Sery i twarogi w tys. t . . . . .	475	606	646	670	<i>Cheese and curd in thous. t</i>
w tym:					<i>of which:</i>
ser świeży niedojrzewający i twaróg . .	262	295	302	330	<i>unripened fresh cheese and curd</i>
sery podpuszczkowe dojrzewające . . . .	148	239	257	253	<i>rennet ripening cheese</i>

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. <sup>b</sup> Z wydobycia. <sup>c</sup> Obejmują mięso, tłuszcze, podroby oraz części niejadalne (odpadki); ubój przemysłowy; w wadze pobojujowej ciepłej. <sup>d</sup> Bez końskich, z dziczyzny i królików. <sup>e</sup> Wieprzowe, wołowe i cielęce. <sup>f</sup> Łącznie z mlekiem przeterminowanym do dalszej produkcji.

<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons. <sup>b</sup> From mining. <sup>c</sup> Including meat, fats, offal and animal parts unfit for human consumption; industrial slaughter; in post-slaughter warm weight. <sup>d</sup> Excluding horseflesh, game and rabbit. <sup>e</sup> Pork, beef and veal. <sup>f</sup> Including milk forwarded for further processing.

TABL. 7 (427). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW<sup>d</sup> (cd.)PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS<sup>a</sup> (cont.)

WYROBY	2000	2005	2006	2007	PRODUCTS
ARTYKUŁY SPOŻYWCZE I NAPOJE (dok.) FOOD PRODUCTS AND BEVERAGES (cont.)					
Pieczywo świeże w tys. t . . . . .	1620	1549	1551	1523	Fresh bread in thous. t
Cukier (w przeliczeniu na cukier biały) w tys. t	2009	2033	1574	1856	Sugar (in terms of white sugar) in thous. t
Makaron w tys. t . . . . .	102	142	146	155	Pasta in thous. t
Wódka czysta <sup>b</sup> (w przeliczeniu na 100%) w mln l . . . . .	66,5	79,0	83,3	92,8	Vodka <sup>b</sup> (in terms of 100%) in mln l
Spirytus rektyfikowany (alkohol etylowy; w przeliczeniu na 100%) w mln l . . . . .	102	153	145	144	Rectified spirit (ethyl alcohol; in terms of 100%) in mln l
Wina gronowe w mln l . . . . .	39,6	20,5	16,6	8,8	Grape wine in mln l
Miody pitne w tys. hl . . . . .	5,8	4,5	5,0	5,1	Mead in thous. hl
Piwo otrzymywane ze stodu <sup>c</sup> w mln hl . . . . .	25,2	31,6	34,0	36,9	Beer from malt <sup>c</sup> in mln hl
WYROBY TYTONIOWE TOBACCO PRODUCTS					
Wyroby tytoniowe w tys. t . . . . .	77,9	96,2	122	150	Tobacco products in thous. t
w tym papierosy z tytoniu w mld szt . . . . .	83,8	102	111	124	of which cigarettes from tobacco in bn units
WYROBY WŁÓKIENNICZE (TEKSTYLIA) TEXTILE PRODUCTS					
Przędza bawełniana nieczesana dziewiarska <sup>d</sup> w tys. t . . . . .	12,9	4,4	3,5	2,7	Cotton yarn of uncombed fibres, knitting yarn <sup>d</sup> in thous. t
Przędza bawełniana czesana dziewiarska <sup>d</sup> w tys. t . . . . .	4,2	4,5	4,5	3,7	Cotton yarn of combed fibres, knitting yarn <sup>d</sup> in thous. t
Tkaniny z przędzy z syntetycznych włókien ciągłych i z przędzy ze sztucznych włókien ciągłych w km <sup>2</sup> . . . . .	215	226	202	212	Woven fabrics of synthetic filament yarns and yarn of processed continuous fibres in km <sup>2</sup>
Wykładziny w tys. m <sup>2</sup> . . . . .	3650	1226	798	1462	Textile floor covering in thous. m <sup>2</sup>
Rajstopy i rajtuzy w mln szt . . . . .	111	123	125	152	Panty hose and tights in mln units
ODZIEŻ; WYROBY FUTRZARSKIE CLOTHING; FUR ARTICLES					
Okrycia i ubiory z tkanin w tys. szt:					Clothes and garments in thous. units:
płaszczki męskie lub chłopięce, różnego typu wiatrówki i podobne artykuły . . . . .	3282	2004	1768	1588	men's or boys' overcoats, various types of wind-cheaters and other similar articles
garnitury i zestawy odzieżowe męskie lub chłopięce . . . . .	2638	2892	2983	2914	men's or boys' suits and ensembles
płaszczki damskie lub dziewczęce, różnego typu wiatrówki i podobne artykuły . . . . .	3025	2096	1619	1452	women's or girls' overcoats, various types of wind-cheaters and other similar articles
garsonki i zestawy odzieżowe damskie lub dziewczęce . . . . .	3284	4025	2741	1593	women's or girls' suits and ensembles
Bielizna osobista z tkanin w tys. szt:					Textile clothing in thous. units:
koszulki męskie lub chłopięce . . . . .	13714	9355	9386	8240	men's or boys' textile shirts
bluzki, bluzki koszulowe damskie lub dziewczęce . . . . .	18986	12476	11801	10391	women's or girls' textile blouses and shirt-blouses
SKÓRY WYPRAWIONE I WYROBY ZE SKÓR WYPRAWIONYCH LEATHER AND LEATHER PRODUCTS					
Skóry bydlęce wyprawione lub skóry zwierząt jednokopytnych wyprawione, bez sierści w tys. t . . . . .	23,3	16,1	12,4	11,3	Leather, of bovine or equine animals, without hair in thous. t
w tym skóry miękkie bydlęce z pełnym licem na obuwiu <sup>e</sup> . . . . .	12,7	6,0	5,0	4,7	of which un-split bovine leather for shoes <sup>e</sup>
Obuwie (łącznie z gumowym) w mln par w tym obuwie z wierzchami wykonanymi ze skóry . . . . .	48,7	45,5	45,0	43,6	Footwear (including rubber) in mln pairs of which footwear with leather uppers

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. <sup>b</sup>, <sup>c</sup> O objętościowej mocy alkoholu: <sup>b</sup> — 45,4% i mniej, <sup>c</sup> — 0,5% i więcej. <sup>d</sup> Nieprzeznaczona do sprzedaży detalicznej. <sup>e</sup> Oprócz skór całych.

<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons. <sup>b</sup>, <sup>c</sup> Of an alcoholic strength of: <sup>b</sup> — 45,4% and less, <sup>c</sup> — 0,5% and more. <sup>d</sup> Not designated for retail sale. <sup>e</sup> Excluding whole hides.

TABL. 7 (427). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW<sup>d</sup> (cd.)PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS<sup>d</sup> (cont.)

WYROBY	2000	2005	2006	2007	PRODUCTS
DREWNO I WYROBY Z DREWNA ORAZ Z KORKA, Z WYŁACZENIEM MEBLI; ARTYKUŁY ZE SŁOMY I MATERIAŁÓW UŻYWANYCH DO WYPLATANIA WOOD, WOOD AND CORK PRODUCTS, EXCEPT FURNITURE; ARTICLES OF STRAW AND PLAITING MATERIALS					
Tarcica w dam <sup>3</sup> . . . . .	3392	3360	3607	3341	Sawnwood in dam <sup>3</sup>
w tym iglasta . . . . .	2826	2813	3018	2873	of which coniferous sawnwood
Płyty wiórowe i podobne płyty z drewna lub pozostałych materiałów drewnopochodnych w dam <sup>3</sup> . . . . .	3031	3940	4486	5330	Particle board and similar board of wood or other wood-derived materials in dam <sup>3</sup>
Płyty pilśniowe z drewna lub pozostałych materiałów drewnopochodnych w km <sup>2</sup> . . . . .	216	416	446	481	Fibreboards of wood or other wood-derived materials in km <sup>2</sup>
Okleiny w km <sup>2</sup> . . . . .	33,5	54,3	62,8	59,4	Veneers in km <sup>2</sup>

MASA WŁÓKNISTA, PAPIER I WYROBY Z PAPIERU  
PULP, PAPER AND PAPER PRODUCTS

Masa celulozowa drzewna siarczanowa lub sodowa, inna niż do przerobu chemicznego w tys. t . . . . .	751	802	825	814	Sulphate or soda chemical wood pulp other than for dissolving grades in thous. t
Papier i tektura w tys. t . . . . .	1934	2732	2857	2992	Paper and paperboard in thous. t
w tym papier gazetowy w zwojach lub arkuszach . . . . .	211	221	191	204	of which newsprint in rolls or sheets

KOKS, PRODUKTY RAFINACJI ROPY NAFTOWEJ  
COKE, REFINED PETROLEUM PRODUCTS

Koks i półkoks z węgla kamiennego, brunatnego (lignitu) lub torfu; węgiel retortowy w tys. t . . . . .	9069	8513	9735	10383	Coke and semi-coke obtained from coal, lignite or peat, retort carbon in thous. t
Smoly surowe koksownicze w tys. t . . . . .	453	472	499	539	Crude high-temperature tar in thous. t
Benzyna silnikowa z lotniczą w tys. t . . . . .	4408	4185	4263	4035	Motor gasoline including aviation gasoline in thous. t
w tym nieetylowana (bezołowiowa) . . . . .	3725	4178	4257	4026	of which unleaded gasoline
Oleje napędowe <sup>b</sup> w tys. t . . . . .	5547 <sup>c</sup>	5547	6913	7510	Diesel oils <sup>b</sup> in thous. t
Oleje opalowe <sup>d</sup> w tys. t . . . . .	5160	4433	5361	4858	Fuel oils <sup>d</sup> in thous. t

CHEMIKALIA, WYROBY CHEMICZNE I WŁÓKNA SZTUCZNE  
CHEMICALS, CHEMICAL PRODUCTS AND CHEMICAL FIBRES

Środki barwiące organiczne syntetyczne oraz laki barwnikowe i preparaty wytworzone na ich bazie w tys. t . . . . .	3,1	3,1	2,2	3,1	Synthetic organic colouring matters, colour lakes and preparations based thereon in thous. t
Chlor (w przeliczeniu na 100%) w tys. t . . . . .	365	369	433	404	Chlorine (in terms of 100%) in thous. t
Kwas siarkowy (w przeliczeniu na 100%) w tys. t . . . . .	1763	1807	1907	2010	Sulphuric acid (in terms of 100%) in thous. t
Oleum (w przeliczeniu na 100% H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> ) w tys. t . . . . .	212	222	224	214	Oleum (in terms of 100% H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> ) in thous. t
Wodorotlenek sodowy (w przeliczeniu na 100%) w tys. t:					Sodium hydroxide (in terms of 100%) in thous. t:
stały (soda kaustyczna) . . . . .	79,3	80,5	86,6	97,2	solid (caustic soda)
w roztworze wodnym (ług sodowy) . . . . .	299	295	357	370	in aqueous solution (soda lye)
Soda bezwodna (w przeliczeniu na 98%) w tys. t:					Soda ash (in terms of 98%) in thous. t:
lekka . . . . .	1081 <sup>e</sup>	371	360	367	light
ciężka . . . . .	725	841	841	848	heavy
Etylen w tys. t . . . . .	362	313	593	624	Ethylene in thous. t
Propylen w tys. t . . . . .	249	249	413	409	Propylene in thous. t
Butadien-1,3 w tys. t . . . . .	45,9	40,9	61,3	59,3	Butadiene-1,3 in thous. t
Toluen w tys. t . . . . .	43,3	89,9	129,4	136,7	Toluene in thous. t
Fenol w tys. t . . . . .	52,8	43,5	44,5	49,7	Phenol in thous. t
6-heksanolaktam (epsilon-kaprolaktam) w tys. t . . . . .	147	160	160	158	6-hexanolactam (epsilon-caprolactam) in thous. t
Kwas azotowy techniczny (w przeliczeniu na 100%) w tys. t . . . . .	2007	2219	2201	2270	Nitric acid, technical (in terms of 100%) in thous. t

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Do silników z zapłonem samoczynnym; bez komponentów paliwowych. c Bez olejów napędowych grzewczych, które były ujęte w olejach opalowych. d Łącznie z półproduktami. e Łącznie ze zużyciem wewnętrznym.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b For compression-ignition engines; excluding oil components. c Excluding heating diesel oil which were included in fuel oils. d Including intermediate products. e Including internal consumption.

TABL. 7 (427). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW<sup>d</sup>** (cd.)  
**PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS<sup>d</sup>** (cont.)

WYROBY	2000	2005	2006	2007	PRODUCTS
CHEMIKALIA, WYROBY CHEMICZNE I WŁÓKNA SZTUCZNE (dok.) CHEMICALS, CHEMICAL PRODUCTS AND CHEMICAL FIBRES (cont.)					
Amoniak gazowy syntetyczny (w przeliczeniu na 100%) w tys. t . . . . .	1208 <sup>b</sup>	1133	1110	1115	Synthetic gaseous ammonia (in terms of 100%) in thous. t
Amoniak ciekły syntetyczny (skroplony) w przeliczeniu na 100% w tys. t . . . . .	1005	1386	1324	1302	Synthetic liquid ammonia (condensed) in terms of 100% in thous. t
Nawozy mineralne lub chemiczne <sup>c</sup> (w przeliczeniu na czysty składnik) w tys. t:					Mineral or chemical fertilizers <sup>c</sup> (in terms of pure ingredient) in thous. t:
azotowe . . . . .	1576	1735	1714	1834	nitrogenous
fosforowe . . . . .	539	596	595	650	phosphatic
potasowe . . . . .	310	313	292	351	potassic
Tworzywa sztuczne <sup>d</sup> w tys. t . . . . .	1826	2088	2608	2778	Plastics <sup>d</sup> in thous. t
w tym:					of which:
polietylen . . . . .	147	162	374	397	polyethylene
polimery styrenu . . . . .	94,3	92,7	101	108	polymers of styrene
w tym polistyren do spieniania . . . . .	56,2	59,3	70,4	63,9	of which expansible polystyrene
polichlorek winylu niez mies zany z innymi substancjami . . . . .	274	217	278	303	polyvinyl chloride not mixed with any other substances
polipropyle n . . . . .	123	157	215	271	polypropylene
Kauczuk syntetyczny <sup>d</sup> w tys. t . . . . .	103	108	125	129	Synthetic rubber <sup>d</sup> in thous. t
Pestycydy w tys. t . . . . .	30,1	37,7	37,6	42,7	Pesticides in thous. t
Farby, lakiery i podobne środki pokrywające, farba drukarska i gotowe sykatywy w tys. t . . . . .	716	981	971	1117	Paints, lacquers and similar coating materials, printing inks and prepared driers in thous. t
Mydło i produkty organiczne powierzchniowo czynne i preparaty stosowane jako mydło w tys. t . . . . .	40,8	56,8	67,0	72,8	Soap and organic surface-active products and preparations for use as soap in thous. t
Włókna chemiczne w tys. t . . . . .	110	103	96,4	78,2	Chemical fibres in thous. t
w tym syntetyczne . . . . .	109	103	95,8	77,4	of which synthetic filament yarn

WYROBY Z GUMY I TWORZYW SZTUCZNYCH  
 RUBBER AND PLASTIC PRODUCTS

Opony <sup>e</sup> w tys. szt . . . . .	23489	35670	36507	40123	Tyres <sup>e</sup> in thous. units
w tym:					of which:
do pojazdów samochodowych osobowych . . . . .	16879	25090	27146	28246	for passenger cars
do pojazdów samochodowych ciężarowych i autobusów . . . . .	1824	1977	1782	2725	for lorries and buses
ciągnikowe . . . . .	835	520	449	392	for tractors
do maszyn i urządzeń rolniczych . . . . .	503	257	192	213	for agricultural machinery and equipment
Wykładziny podłogowe, ścienne lub sufitowe z tworzyw sztucznych w km <sup>2</sup> . . . . .	50,5	19,6	21,0	19,2	Floor, wall or ceiling coverings of plastics in km <sup>2</sup>

WYROBY Z POZOSTAŁYCH SUROWCÓW NIEMETALICZNYCH  
 OTHER NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS

Szyby (tafle szklane) zbrojone ze szkła lane-go/walcowanego w tys. t . . . . .	17,6	14,6	16,4	12,2	Wired sheets of cast or rolled glass in thous. t
Szkoło typu „float” i szkło powierzchniowo zagrubowane lub polerowane, w arkuszach, lecz niepoddane innej obróbce w km <sup>2</sup> . . . . .	35,0	54,8	64,8	65,6	Sheets of float glass and surface ground or polished glass, but not otherwise worked in km <sup>2</sup>
Zastawy stołowe i naczynia kuchenne z porcelany w tys. t . . . . .	42,8	38,9	31,2	33,0	Porcelain or china tableware and kitchenware in thous. t
Wyroby sanitarne z porcelany w tys. t . . . . .	21,6	45,2	49,2	52,2	Sanitary fixtures of porcelain in thous. t
Cegła w mln ceg . . . . .	971	616	648	839	Bricks in mln bricks
w tym cegła wypalana z gliny . . . . .	810	447	371	488	of which bricks of clay
Elementy dachowe ceramiczne w mln szt . . . . .	105	133	149	186	Ceramic roof tiles in mln units
Cement w mln t . . . . .	15,0	12,6	14,7	17,0	Cement in mln t
w tym portlandzki (z wyjątkiem kolorowego) . . . . .	13,3	11,4	13,5	15,6	of which Portland cement (excluding coloured)
Wapno w tys. t . . . . .	2376	1749	1936	2143	Lime in thous. t
Spoiva gipsowe w tys. t . . . . .	445	771	1190	1422	Plasters consisting of gypsum in thous. t
Papa w km <sup>2</sup> . . . . .	93,0	89,3	92,5	98,4	Building paper in km <sup>2</sup>

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Łącznie z zużyciem wewnętrznym. c Łącznie z wieloskładnikowymi. d W formach podstawowych. e Bez opon rowerowych, motorowerowych i motocyklowych oraz bieżnikowanych.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Including internal consumption. c Including mixed fertilizers. d In primary forms. e Excluding bicycle, moped, motorbike and retreaded tyres.

TABL. 7 (427). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW<sup>d</sup> (cd.)PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS<sup>d</sup> (cont.)

WYROBY	2000	2005	2006	2007	PRODUCTS
METALE METALS					
Stal surowa <sup>b</sup> w tys. t . . . . .	10498	8336	9992	10631	Crude steel <sup>b</sup> in thous. t
Wyroby walcowane na gorąco <sup>b</sup> (bez pół-wyrobów) w tys. t . . . . .	7470	6207	7682	8011	Hot rolled products <sup>b</sup> (excluding semi-finished products) in thous. t
Blachy stalowe <sup>b</sup> w tys. t:					Steel sheets <sup>b</sup> in thous. t:
walcowane na zimno . . . . .	953	812	921	898	cold rolled of thickness
w arkuszach ze stali niestopowej pokrywane cynkiem <sup>c</sup> . . . . .	491	452	509	436	flat-rolled non-alloy steel, zinc coated <sup>c</sup>
Rury stalowe <sup>b</sup> w tys. t . . . . .	483	380	417	401	Steel tubes <sup>b</sup> in thous. t
rury bez szwu . . . . .	199	168	211	214	seamless tubes
rury ze szwem . . . . .	284	212	206	187	seamed tubes
Srebro o wysokiej czystości w t . . . . .	1148	1261	1242	1215	Silver, high purity in t
Aluminium nieobrobione plastycznie, technicznie czyste hutnicze w tys. t . . . . .	46,9	42,7	38,7	37,2	Unwrought metallurgic primary aluminium, technically pure in thous. t
Cynk technicznie czysty w tys. t . . . . .	162	114	110	127	Zinc, technically pure in thous. t
Miedź rafinowana nieobrobiona plastycznie, niestopowa w tys. t . . . . .	518	577	578	555	Unwrought, unalloyed refined copper in thous. t
w tym katody i części katod z miedzi rafinowanej . . . . .	486	560	557	533	of which cathodes and parts of cathodes of refined copper

WYROBY METALOWE GOTOWE, Z WYŁĄCZENIEM MASZYN I URZĄDZEŃ  
FABRICATED METAL PRODUCTS, EXCEPT MACHINERY AND EQUIPMENT

Opakowania konserwowe lekkie z blachy ocynowanej białej do żywności, o pojemności mniejszej niż 50 l w tys. t . . . . .	43,2	32,3	34,0	28,2	Food cans light containers of white tin-plated sheet of capacity lower than 50 l in thous. t
Przewody gołe w tys. t . . . . .	23,5	29,5	24,2	21,1	Conductors not electrically insulated in thous. t
Wyroby stołowe ze stali emaliowane w tys. szt	6098	3539	4732	5762	Enamelled steel tablewares in thous. units

MASZYNY I URZĄDZENIA, GDZIE INDZIEJ NIESKLASYFIKOWANE  
MACHINERY AND EQUIPMENT N.E.C.

Silniki spalinowe <sup>d</sup> w tys. szt . . . . .	4,5	7,7	5,5	3,1	Internal combustion engines <sup>d</sup> in thous. units
w tym silniki do użytku przemysłowego różnej mocy . . . . .	4,4	5,5	3,7	2,0	of which industrial engines of different horsepower
Łożyska w mln szt . . . . .	130	222	221	231	Bearings in mln units
w tym kulkowe . . . . .	84,5	162	160	165	of which ball bearings
Maszyny dla rolnictwa i leśnictwa w tys. szt:					Machinery for agriculture and forestry in thous. units:
ciągniki rolnicze . . . . .	7,2	6,0	6,7	7,4	agricultural tractors
plugi . . . . .	5,3	5,2	6,7	7,0	ploughs
kultywatory, skaryfikatory i spulchniacze . . . . .	4,5	2,0	2,3	3,9	cultivators, scarifiers and rippers
siewniki polowe . . . . .	2,2	2,0	2,9	2,7	field seeders
kosiarki polowe . . . . .	6,2	5,5	5,8	5,9	field mowers
opryskiwacze polowe, ciągnikowe . . . . .	6,0	8,6	11,5	12,2	tractor field sprayers
Obrabiarki do metali w tys. szt:					Machine tools for metals in thous. units:
skrawające . . . . .	11,5		11,1	14,3	slicing
w tym tokarki do usuwania metalu . . . . .	0,7	1,0	0,9	1,0	of which lathes for removing metal
do obróbki plastycznej . . . . .	2,6	3,4	3,4	4,5	for plastic working
Maszyny i urządzenia do robót budowlanych, drogowych i melioracyjnych w tys. t . . . . .	15,9	16,3	19,7	26,5	Machinery and equipment for construction, road and drainage work in thous. t
Maszyny i urządzenia do produkcji papieru i tektury w tys. t . . . . .	3,6	1,0	1,2	1,5	Machinery and equipment for making paper and paperboard in thous. t
Chłodziarki i zamrażarki typu domowego w tys. szt . . . . .	693	1674	1976	2305	Household refrigerators and freezers in thous. units
w tym zamrażarki . . . . .	41,1	55,6	44,0	25,2	of which household freezers
Maszyny pralnicze typu domowego w tys. szt . . . . .	564	1481	1637	1938	Household washing machines in thous. units
w tym maszyny pralnicze automatyczne . . . . .	477	1447	1602	1900	of which automatic washing machines
Odkurzacze typu domowego w tys. szt . . . . .	1674	1326	1241	1358	Household vacuum cleaners in thous. units
Kuchnie gazowe z piekarnikiem typu domowego w tys. szt . . . . .	161	775	822	875	Household gas stoves with oven in thous. units

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. <sup>b</sup> Dane ze specjalistycznych badań Ministerstwa Gospodarki. <sup>c</sup> Łącznie z taśmami. <sup>d</sup> Wewnętrznego spalania, tłokowe z zapłonem samoczynnym; do napędu jednostek pływających, do trakcji szynowej i do użytku przemysłowego.

<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons. <sup>b</sup> Data come from specialistic surveys of the Ministry of Economic Affairs. <sup>c</sup> Including strips. <sup>d</sup> Compression-ignition internal combustion piston engines for marine propulsion, rail traction and industrial use.



TABL. 7 (427). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW<sup>d</sup> (dok.)PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS<sup>d</sup> (cont.)

WYROBY	2000	2005	2006	2007	PRODUCTS
MASZYNY I APARATURA ELEKTRYCZNA, GDZIE INDIEM NIESKLASYFIKOWANA ELECTRICAL MACHINERY AND APPARATUS N.E.C.					
Silniki elektryczne i prądnice <sup>b</sup> :					Electric motors and generators <sup>b</sup> :
w tysiącach szt . . . . .	4251	6853	11993	11932	in thous. units
w tysiącach MW . . . . .	9,8	12,0	11,1	14,6	in thous. MW
w tym silniki prądu przemiennego wielofazowe:					of which multi-phase alternating current motors:
w tysiącach szt . . . . .	684	822	877	907	in thous. units
w tysiącach MW . . . . .	2,6	6,3	3,2	3,1	in thous. MW
Transformatory z chłodzeniem powietrznym (suche) w tys. szt . . . . .	2786	2673	2425	2623	Air-cooled transformers in thous. units
Druły i przewody izolowane w tys. t . . . . .	293	358	375	458	Insulated wires and conductors in thous. t
w tym kable elektroenergetyczne . . . . .	56,1	40,7	48,2	49,0	of which heavy electric conductors
Akumulatory kwasowo-olowiowe w tys. szt . . . . .	4049	6571	6948	6890	Lead-acid accumulators in thous. units
w tym stosowane do uruchamiania silników tłokowych w pojazdach samochodowych	3946	5395	5510	5454	of which used for starting piston engines for motor vehicles
Żarówki do ogólnych celów oświetleniowych w mln szt . . . . .	378	727	744	704	Light bulbs for general use in mln units
SPRZĘT I WYPOSAŻENIE RADIOWE, TELEWIZYJNE I TELEKOMUNIKACYJNE RADIO, TELEVISION AND COMMUNICATION EQUIPMENT AND APPARATUS					
Kineskopy barwne do odbiorników telewizyjnych i monitorów <sup>c</sup> w tys. szt . . . . .	4705	5082	5625	2862	Colour tubes for TV and monitors <sup>c</sup> in thous. units
Aparaty telefoniczne <sup>d</sup> w tys. szt . . . . .	357	638	667	797	Telephone sets <sup>d</sup> in thous. units
Odbiorniki radiowe (łącznie z zestawami) w tys. szt . . . . .	109	15,3	17,9	32,7	Radio receivers (including sets) in thous. units
Odbiorniki telewizyjne (łącznie z monitorami ekranowymi <sup>e</sup> ) w tys. szt . . . . .	6287	6733	9427	14929	Television receivers (including monitors <sup>e</sup> ) in thous. units
URZĄDZENIA ORAZ INSTRUMENTY MEDYCZNE, PRECYZYJNE I OPTYCZNE, ZEGARY I ZEGARKI MEDICAL, PRECISION AND OPTICAL INSTRUMENTS, WATCHES AND CLOCKS					
Gazomierze w tys. szt . . . . .	520	397	488	532	Gas meters in thous. units
Wodomierze w tys. szt . . . . .	1974	1972	1065	2592	Water meters in thous. units
Liczniki energii elektrycznej w tys. szt . . . . .	65,7	1221	1125	1026	Electricity meters in thous. units
POJAZDY SAMOCHODOWE, PRZYCZEPY I NACZEPY MOTOR VEHICLES, TRAILERS AND SEMI-TRAILERS					
Samochody osobowe ogólnego przeznaczenia w tys. szt . . . . .	532	540	632	698	General purpose passenger cars in thous. units
Pojazdy do transportu publicznego <sup>e</sup> w tys. szt . . . . .	2,0	5,4	6,1	3,6	Public transport vehicles <sup>e</sup> in thous. units
Samochody ciężarowe w tys. szt . . . . .	58,1	67,7	76,4	88,5	Lorries in thous. units
Kontenery specjalnie przystosowane do przewozu różnymi środkami transportu w tys. szt . . . . .	38,5	31,3	36,0	40,3	Containers specially designed for various means of transport in thous. units
SPRZĘT TRANSPORTOWY POZOSTAŁY OTHER TRANSPORT EQUIPMENT					
Statki morskie:					Maritime ships:
w sztukach . . . . .	34	28	20	18	in units
w tysiącach GT . . . . .	611	722	692	517	in thousands GT
Wagony kolejowe towarowe <sup>f</sup> w szt . . . . .	1688	3622	3752	4618	Railway freight wagons <sup>f</sup> in units
Rowery <sup>g</sup> w tys. szt . . . . .	1350	1528	1401	1288	Bicycles <sup>g</sup> in thous. units
MEBLE; PRODUKTY POZOSTAŁE, GDZIE INDIEM NIESKLASYFIKOWANE FURNITURE; OTHER MANUFACTURING N.E.C.					
Meble drewniane kuchenne do zabudowy <sup>h</sup> w tys. szt . . . . .	645	2454	2054	2003	Wooden units for fitted kitchens <sup>h</sup> in thous. units
Meble drewniane do jadalni i salonu <sup>h</sup> w tys. szt . . . . .	7749	12285	19228	21074	Wooden furniture for dining and living room <sup>h</sup> in thous. units
Zapałki w tys. t . . . . .	8,6	7,2	7,1	6,6	Matches in thous. t
ENERGIA ELEKTRYCZNA, GAZ, PARA WODNA I GORAĆA WODA ELECTRICITY, GAS, STEAM AND HOT WATER					
Energia elektryczna w TW·h . . . . .	145	157	161	159	Electricity in TW·h
Ciepło w parze lub gorącej wodzie w PJ . . . . .	558	551	548	537	Thermal energy from steam or hot water in PJ

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. <sup>b</sup> Bez silników trakcyjnych. <sup>c</sup> Z wyjątkiem stosowanych do komputerów. <sup>d</sup> Bez sieciowych aparatów bezprzewodowych, wideo telefonów. <sup>e</sup> Wyposażone w silniki spalawne tłokowe; do przewozu 10 osób i więcej. <sup>f</sup> Bez wąskotorowych. <sup>g</sup> Łącznie z dziećmi. <sup>h</sup> Łącznie z meblami z materiałów drewnopochodnych.

<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons. <sup>b</sup> Excluding traction motors. <sup>c</sup> Excluding used for computers. <sup>d</sup> Excluding line telephone sets with cordless handsets, videophones. <sup>e</sup> With piston engines; for transport of 10 and more persons. <sup>f</sup> Without narrow gauge. <sup>g</sup> Including children's. <sup>h</sup> Including furniture from wood-based materials.

TABL. 8 (428). **BILANS WĘGLA KAMIENNEGO**  
*BALANCE OF HARD COAL*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				
<b>Przychód</b>	<b>106616</b>	<b>101276</b>	<b>102864</b>	<b>97237</b>	<b>Supply</b>
Ze źródeł krajowych	105164	97904	97593	91313	From domestic sources
wydobycie	103331	97904	95223	88313	production
zmniejszenie zapasów	1833	—	2370	3000	decrease in stocks
Import	1452	3372	5271	5924	Imports
<b>Rozchód</b>	<b>106616</b>	<b>101276</b>	<b>102864</b>	<b>97237</b>	<b>Use</b>
Zużycie krajowe	84890	78722	83693	84587	Domestic consumption
przetwarzanie na inne nośniki energii	63942	62140	65915	66487	transformation into other energy commodities
w tym w elektrowniach, elektrociepłowniach i ciepłowniach	51628	50903	53117	52937	of which in public and autoproducing thermal plants and heating plants
zużycie bezpośrednie	20948	16582	17778	18100	direct consumption
Zwiększenie zapasów	—	1469	—	—	Increase in stocks
Eksport	23245	19369	16735	11900	Exports
Straty i różnice bilansowe	-1519	1716	2436	750	Losses and statistical differences

TABL. 9 (429). **BILANS WĘGLA BRUNATNEGO**  
*BALANCE OF LIGNITE*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				
<b>Przychód</b>	<b>59497</b>	<b>61637</b>	<b>60850</b>	<b>57545</b>	<b>Supply</b>
Ze źródeł krajowych	59497	61637	60845	57538	From domestic sources
wydobycie	59484	61637	60845	57538	production
zmniejszenie zapasów	13	—	—	—	decrease in stocks
Import	—	—	5	7	Imports
<b>Rozchód</b>	<b>59497</b>	<b>61637</b>	<b>60850</b>	<b>57545</b>	<b>Use</b>
Zużycie krajowe	59487	61589	60801	57528	Domestic consumption
przetwarzanie na inne nośniki energii	59149	61075	60231	56895	transformation into other energy commodities
w tym w elektrowniach, elektrociepłowniach i ciepłowniach	59149	61075	60231	56895	of which in public and autoproducing thermal plants and heating plants
zużycie bezpośrednie	338	514	570	633	direct consumption
Zwiększenie zapasów	—	39	49	17	Increase in stocks
Eksport	9	8	0	—	Exports
Straty i różnice bilansowe	1	1	—	—	Losses and statistical differences

TABL. 10 (430). **BILANS ROPY NAFTOWEJ I OLEJÓW Z MINERAŁÓW BITUMICZNYCH**  
**BALANCE OF CRUDE OIL AND OILS FROM BITUMINOUS MINERALS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				
<b>Przychód</b>	<b>18655</b>	<b>18760</b>	<b>20609</b>	<b>21606</b>	<b>Supply</b>
Ze źródeł krajowych	653	848	796	721	From domestic sources
wydobycie	653	848	796	721	production
zmniejszenie zapasów	—	—	—	—	decrease in stocks
Import <sup>a</sup>	18002	17912	19813	20885	Imports <sup>a</sup>
<b>Rozchód</b>	<b>18655</b>	<b>18760</b>	<b>20609</b>	<b>21606</b>	<b>Use</b>
Zużycie krajowe <sup>b</sup> (przerób w rafineriach)	18081	18191	20050	20024	Domestic consumption <sup>b</sup> (processing in refineries)
Zwiększenie zapasów	445	353	277	1294	Increase in stocks
Eksport	129	216	282	288	Exports

a Dane dotyczą zużytej do przerobu ropy naftowej. b Łącznie ze stratami i różnicami bilansowymi.

a Data concern the crude oil consumed. b Including losses and statistical differences.

TABL. 11 (431). **BILANS GAZU ZIEMNEGO WYSOKOMETANOWEGO<sup>a</sup>**  
**BALANCE OF HIGH-METHANE NATURAL GAS<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w hm <sup>3</sup> in hm <sup>3</sup>				
<b>Przychód</b>	<b>10548</b>	<b>13182</b>	<b>13549</b>	<b>13031</b>	<b>Supply</b>
Ze źródeł krajowych	2872	3263	3195	3433	From domestic sources
wydobycie <sup>b</sup>	2035	2232	2239	2243	production <sup>b</sup>
w tym z odmetanowania kopalń	226	351	374	430	of which coal-bed methane
produkcja w odazotowniach i mieszalnicach gazów	791	1031	956	918	production in gas denitrification and blending plants
zmniejszenie zapasów	46	—	—	272	decrease in stocks
Import	7676	9919	10354	9598	Imports
<b>Rozchód</b>	<b>10548</b>	<b>13182</b>	<b>13549</b>	<b>13031</b>	<b>Use</b>
Zużycie krajowe	10119	12694	12841	12728	Domestic consumption
przetwarzanie na inne nośniki energii	1182	1865	1818	1885	transformation into other energy commodities
zużycie bezpośrednie	8937	10829	11023	10843	direct consumption
w tym gospodarstwa domowe	3052	3414	3510	3341	of which households
Zwiększenie zapasów	—	214	476	—	Increase in stocks
Eksport	39	42	44	42	Exports
Straty i różnice bilansowe	390	232	188	261	Losses and statistical differences

a Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 495. b W latach 2000 i 2005 bez mieszanek metanu z powietrzem.

a See general notes, item 8 on page 495. b In 2000 and 2005 excluding mixture of methane and air.

TABL. 12 (432). **BILANS GAZU ZIEMNEGO ZAAZOTOWANEGO<sup>a</sup>**  
**BALANCE OF NITRIFIED NATURAL GAS<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w hm <sup>3</sup>		in hm <sup>3</sup>		
<b>Przychód</b> — ze źródeł krajowych . . . . .	<b>3117</b>	<b>3570</b>	<b>3492</b>	<b>3561</b>	<b>Supply</b> — from domestic sources
Wydobycie . . . . .	2920	3510	3444	3494	Production
Produkcja w mieszalniach gazów . . . . .	197	60	48	67	Production in gas blending plants
<b>Rozchód</b> . . . . .	<b>3117</b>	<b>3570</b>	<b>3492</b>	<b>3561</b>	<b>Use</b>
Zużycie krajowe . . . . .	3028	3514	3441	3535	Domestic consumption
przetwarzanie na inne nośniki energii	1583	2238	2053	2032	transformation into other energy com-
zużycie bezpośrednie . . . . .	1445	1276	1388	1503	modities
w tym gospodarstwa domowe . . . . .	699	450	469	462	direct consumption
Straty i różnice bilansowe . . . . .	89	56	51	26	of which households
					Losses and statistical differences

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 495.

<sup>a</sup> See general notes, item 8 on page 495.

TABL. 13 (433). **BILANS BENZYN SILNIKOWYCH<sup>a</sup>**  
**BALANCE OF MOTOR GASOLINE<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w tys. t		in thous. t		
<b>Przychód</b> . . . . .	<b>5309</b>	<b>4792</b>	<b>4865</b>	<b>4719</b>	<b>Supply</b>
Ze źródeł krajowych . . . . .	4408	4185	4263	3971	From domestic sources
produkcja . . . . .	4408	4185	4263	3971 <sup>b</sup>	production
zmniejszenie zapasów . . . . .	—	—	—	0	decrease in stocks
Import . . . . .	901	607	602	748	Imports
<b>Rozchód</b> . . . . .	<b>5309</b>	<b>4792</b>	<b>4865</b>	<b>4719</b>	<b>Use</b>
Zużycie krajowe . . . . .	5176	4068	4162	4148	Domestic consumption
przetwarzanie na inne nośniki energii	175	58	23	5	transformation into other energy com-
zużycie bezpośrednie . . . . .	5001	4010	4139	4143	modities
Zwiększenie zapasów . . . . .	62	26	62	148	direct consumption
Eksport . . . . .	75	698	641	423	Increase in stocks
Straty i różnice bilansowe . . . . .	—4	—	—	—	Exports
					Losses and statistical differences

<sup>a</sup> Łącznie z benzyną lotniczą. <sup>b</sup> Bez komponentów benzynowych.

<sup>a</sup> Including aviation gasoline. <sup>b</sup> Excluding gasoline components.

TABL. 14 (434). **BILANS OLEJÓW NAPĘDOWYCH<sup>a</sup>**  
**BALANCE OF DIESEL OILS<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym samocho- dowe of which automo- tive diesel oil	
<b>Przychód</b> . . . . .	<b>6254</b>	<b>8080</b>	<b>9425</b>	<b>10485</b>	<b>10145</b>	<b>Supply</b>
Ze źródeł krajowych . . . . .	5547	5560	6913	7510	7245	From domestic sources
produkcja . . . . .	5547	5560 <sup>b</sup>	6913	7510	7245	production
zmniejszenie zapasów . . . . .	—	—	—	—	—	decrease in stocks
Import . . . . .	707	2520	2512	2975	2900	Imports
<b>Rozchód</b> . . . . .	<b>6254</b>	<b>8080</b>	<b>9425</b>	<b>10485</b>	<b>10145</b>	<b>Use</b>
Zużycie krajowe . . . . .	6124	7568	8595	9622	9530	Domestic consumption
przetwarzanie na inne nośniki ener- gii . . . . .	840	243	303	20	20	transformation into other energy commodities
zużycie bezpośrednie . . . . .	5284	7325	8292	9602	9510	direct consumption
Zwiększenie zapasów . . . . .	180	132	485	519	518	Increase in stocks
Eksport . . . . .	70	464	345	361	97	Exports
Straty i różnice bilansowe . . . . .	-120	-84	—	-17	—	Losses and statistical differences

<sup>a</sup> Do silników z zapłonem samoczynnym; bez komponentów paliwowych; w 2000 r. bez olejów napędowych grzewczych.

<sup>b</sup> Łącznie z frakcją oleju uzyskiwaną z tworzyw sztucznych.

<sup>a</sup> For compression-ignition engines; excluding oil components; in 2000 excluding heating diesel oil. <sup>b</sup> Including oil fraction obtained of plastics.

TABL. 15 (435). **BILANS ENERGII ELEKTRYCZNEJ**  
*BALANCE OF ELECTRICITY*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w GW·h in GW·h				
<b>Przychód</b> . . . . .	<b>148473</b>	<b>161937</b>	<b>166532</b>	<b>167109</b>	<b>Supply</b>
Ze źródeł krajowych — produkcja <sup>a</sup> . . .	145183	156935	161743	159348	<i>From domestic sources — generation<sup>a</sup></i>
w tym elektrownie:					<i>of which power plants:</i>
cieplne zawodowe . . . . .	133831	144899	150245	148024	<i>public thermal power plants</i>
wodne (razem z innymi źródłami odnawialnymi) <sup>b</sup> . . . . .	4151	4024	3434	3656	<i>hydroelectric power<sup>b</sup> plants (including other renewables)<sup>b</sup></i>
Import <sup>c</sup> . . . . .	3290	5002	4789	7761	<i>Imports<sup>c</sup></i>
<b>Rozchód</b> . . . . .	<b>148473</b>	<b>161937</b>	<b>166532</b>	<b>167109</b>	<b>Use</b>
Zużycie krajowe . . . . .	124576	131186	136736	139584	<i>Domestic consumption</i>
na pompowanie wody w elektrowniach szczytowo-pompowych . . .	2789	2207	1399	888	<i>for pumping water in pumped-storage hydroelectric power plants</i>
zużycie bezpośrednie . . . . .	121787	128979	135337	138696	<i>direct consumption</i>
w tym sprzedaż odbiorcom końcowym . . . . .	101323	106523	112103	116220	<i>of which sales to end users</i>
w tym:					<i>of which:</i>
gospodarstwom domowym . . .	25787	26565	27577	27713	<i>to households</i>
zakładom komunalnym na oświetlenie ulic . . . . .	1825	1842	1829	1852	<i>to municipal plants for street lighting</i>
Eksport <sup>c</sup> . . . . .	9663	16188	15775	13109	<i>Exports<sup>c</sup></i>
Straty i różnice bilansowe . . . . .	14234	14563	14021	14416	<i>Losses and statistical differences</i>

<sup>a</sup> Bez elektrowni o mocy 0,5 MW i mniej. <sup>b</sup> Elektrownie wodne obejmują elektrownie szczytowo-pompowe i przepływowe, inne źródła odnawialne — elektrownie wiatrowe i biogazowe. <sup>c</sup> Łącznie z wymianą bezdeewizową.

<sup>a</sup> Excluding power plants with capacity 0,5 MW and less. <sup>b</sup> Hydroelectric power plants include pumped-storage hydroelectric power plants, run-of-river hydroelectric power plants, other renewables include wind and biogas power plants. <sup>c</sup> Including non-currency exchange.

TABL. 16 (436). **SYNTETYCZNY BILANS ENERGII**  
*SYNTHETIC BALANCE OF ENERGY*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w TJ in TJ				
Pozyskanie . . . . .	3330467	3284410	3253083	3034382	<i>Indigenous production</i>
Import . . . . .	1254833	1540926	1685205	1777816	<i>Imports</i>
Eksport . . . . .	868684	846820	864824	721469	<i>Exports</i>
Zmniejszenie (+) lub zwiększenie (–) zapasów . . . . .	+36650	–84198	22695	–11552	<i>Decrease (+) or increase (–) in stocks</i>
<b>Zużycie globalne</b> . . . . .	<b>3753266</b>	<b>3894318</b>	<b>4096159</b>	<b>4079177</b>	<b>Global consumption</b>
Straty przemian . . . . .	926045	935222	982952	980024	<i>Losses in transformation</i>
Zużycie bezpośrednie . . . . .	2827730	2871207	3037852	3069564	<i>Direct consumption</i>
Straty i różnice bilansowe . . . . .	–509	87889	75355	29589	<i>Losses and statistical differences</i>

TABL. 17 (437). BILANSE NIEKTÓRYCH MATERIAŁÓW  
BALANCES OF SELECTED MATERIALS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przychód Supply				Rozchód Use				
	ogółem total	ze źródeł krajowych from domestic sources		import imports	ogółem total	zużycie krajowe <sup>a</sup> domestic consumption <sup>a</sup>	zwiększenie zapasów increase in stocks	eksport exports	
		produkcja production	zmniejszenie zapasów decrease in stocks						
Płyty wiórowe i podobne płyty z drewna lub pozostałych materiałów drewnopochodnych w dam <sup>3</sup> <i>Particle board and similar board of wood or other wood-derived materials in dam<sup>3</sup></i>	2000 2005 2006 2007	3361 4942 5497 5898	3031 3940 4486 5330	— 78 — —	330 924 1011 568	3361 4942 5497 5898	2604 4509 4028 4986	79 — 43 115	678 933 926 797
Papier i tektura w tys. t . . . . . <i>Paper and paperboard in thous. t</i>	2000 2005 2006 2007	2671 4966 5475 5881	1934 2732 2857 2992	8 39 — —	729 <sup>b</sup> 2195 2618 2889	2671 4966 5475 5881	2021 3311 3555 3835	— — 19 45	650 1655 1901 2001
Tworzywa sztuczne w formach podstawowych <sup>c</sup> w tys. t <i>Plastics in primary forms<sup>c</sup> in thous. t</i>	2000 2005 2006 2007	1340 1634 2195 2465	695 571 1016 1144	— — — —	645 1063 1179 1321	1340 1634 2195 2465	1123 1421 1610 1832	10 25 14 22	207 188 571 611
Włókna chemiczne w tys. t . . . . . <i>Chemical fibres in thous. t</i>	2000 2005 2006 2007	201 219 224 221	110 103 96 78	— — 0,6 0,5	91 116 127 142	201 219 224 221	150 156 161 173	1 2 — —	50 61 63 48
Cement w tys. t . . . . . <i>Cement in thous. t</i>	2000 2005 2006 2007	15423 13117 15080 17516	15046 12646 14688 16964	37 24 103 —	340 447 289 552	15423 13117 15080 17516	14445 12607 14611 16994	— — — 147	978 510 469 375
Wyroby walcowane na gorąco (bez półwyrobów) w tys. t <i>Hot rolled products (excluding semi-finished products) in thous. t</i>	2000 2005 2006 2007	8465 8325 10358 11485	7470 <sup>d</sup> 6207 <sup>d</sup> 7682 <sup>d</sup> 8011 <sup>d</sup>	— — — 23	995 2118 2676 3451	8465 8325 10358 11485	6317 6295 7971 8791	3 25 50 20	2145 2005 2337 2694
Blachy stalowe walcowane na zimno w tys. t <i>Cold rolled steel sheets in thous. t</i>	2000 2005 2006 2007	1185 1247 1460 1514	953 <sup>d</sup> 812 <sup>d</sup> 921 <sup>d</sup> 898 <sup>d</sup>	— — — —	232 435 539 616	1185 1247 1460 1514	1083 1117 1340 1381	0,2 0,2 1 3	102 130 119 130
Blachy i taśmy stalowe ocynowane w tys. t <i>Tin-plated steel sheets and strips in thous. t</i>	2000 2005 2006 2007	134 123 133 134	50 <sup>d</sup> — — —	— — 5 —	84 123 128 134	134 123 133 134	122 116 127 128	— 4 <sup>e</sup> — 6 <sup>e</sup>	12 3 6 0,0
Blachy i taśmy stalowe pokrywane cynkiem w tys. t <i>Zinc coated steel sheets and strips in thous. t</i>	2000 2005 2006 2007	664 934 1225 1480	491 <sup>d</sup> 452 <sup>d</sup> 509 <sup>d</sup> 436 <sup>d</sup>	— 1 — —	173 481 716 1044	664 934 1225 1480	614 852 1160 1416	3 — 0,9 1	47 82 64 63
Rury stalowe w tys. km . . . . . <i>Steel tubes in thous. km</i>	2000 2005 2006 2007	200 193 213 250	136 <sup>d</sup> 75 <sup>d</sup> 73 <sup>d</sup> 68 <sup>d</sup>	— 1 1 —	64 117 139 182	200 193 213 250	148 160 179 217	2 — — 0,7	50 33 34 32
Aluminium nieobrobione plastycznie, technicznie czyste hutniczo w tys. t <i>Unwrought metallurgic primary aluminium, technically pure in thous. t</i>	2000 2005 2006 2007	101 102 112 142	47 43 39 37	0,0 — — —	54 59 73 105	101 102 112 142	100 102 112 142	— — — —	1 0,1 0,2 —
Cynk technicznie czysty w tys. t . . . . . <i>Zinc, technically pure in thous. t</i>	2000 2005 2006 2007	167 127 139 160	162 114 110 127	— 0,4 — —	5 13 29 33	167 127 139 160	89 76 76 87	3 — — 0,9	75 51 63 72
Katody i części katod z miedzi rafinowanej w tys. t <i>Cathodes and parts of cathodes of refined copper in thous. t</i>	2000 2005 2006 2007	487 564 557 537	486 560 557 533	1 4 — —	0,0 0,2 0,4 4,0	487 564 557 537	266 278 271 304	— — 6 2	221 286 280 231

<sup>a</sup> Łącznie ze stratami i różnicami bilansowymi. <sup>b</sup> Bez papieru i tektury powlekanych. <sup>c</sup> Polietylen, polistyren w kopolimerami, polichlorek winylu z kopolimerami niezmeszany z innymi substancjami (do 2000 r. łącznie z polichlorem winylu zmieszany z innymi substancjami), polipropylen z kopolimerami. <sup>d</sup> Dane ze specjalistycznych badań Ministerstwa Gospodarki. <sup>e</sup> U odbiorców.

<sup>a</sup> Including losses and statistical differences. <sup>b</sup> Excluding coated paper and coated cardboard. <sup>c</sup> Polyethylene, polystyrene with copolymers, polyvinyl chloride with copolymers not mixed with any other substances (until 2000 including polyvinyl chloride mixed with any other substances), polypropylene with copolymers. <sup>d</sup> Data come from specialistic surveys of the Ministry of Economic Affairs. <sup>e</sup> At users.

TABL. 18 (438). JEDNOSTKOWE ZUŻYCIENIE PALIW I ENERGII W PRZEMYSŁE  
PER UNIT CONSUMPTION OF FUELS AND ENERGY IN INDUSTRY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007
a — zużycie paliw i energii w MJ consumption of fuels and energy in MJ				
b — w tym energii elektrycznej w kW·h of which electricity in kW·h				
Wydobycie 1 t węgla kamiennego . . . . . a	289	197	202	211
Production of 1 t of hard coal . . . . . b	40	41	42	45
Wydobycie 1 t węgla brunatnego (lignitu) . . . . . a	122	116	111	114
Production of 1 t of lignite . . . . . b	29	29	28	29
Wydobycie 1 t ropy naftowej i olejów z minerałów bitumicznych Production of 1 t of crude oil and oils from bituminous minerals	2660	1763	2345	2058
a	33	31	38	41
b				
Produkcja 1 t płyt pilśniowych z drewna lub pozostałych materiałów drewnopochodnych Production of 1 t of fibreboards of wood or other wood-derived materials	8372	8039	8794	6974
a	469	525	450	374
b				
Produkcja 1 t chloru metodą ręciową . . . . . a	14204	10624	12484	14542
Production of 1 t of chlorine — mercuric method . . . . . b	3414	2681	3137	3673
Produkcja 1 t sody bezwodnej . . . . . a	5989	5467	5508	5496
Production of 1 t of ash soda . . . . . b	113	116	120	118
Produkcja 1 t 6-heksanolaktamu (epsilon-kaprolaktam) Production of 1 t of 6-hexanellactam (epsilon-caprolactam)	33078	32793	32986	31456
a	939	1303	1301	1278
b				
Produkcja 1 t amoniaku z gazu ziemnego . . . . . a	32912	34133	34966	33343
Production of 1 t of ammonia from natural gas . . . . . b	402	377	404	402
Produkcja 1 t mocznika . . . . . a	4390	4069	4022	3697
Production of 1 t of carbamide . . . . . b	152	111	113	283
Produkcja 1 t kauczuków syntetycznych . . . . . a	8687	9570	8632	9325
Production of 1 t of synthetic rubbers . . . . . b	347	383	384	396
Produkcja 1 t surowki żelaza w przeliczeniu na przeróbcą . . . . . a	12704	11851	12323	11512
Production of 1 t of pig iron in terms of steelmaking pig iron . . . . . b	53	54	60	55
Produkcja 1 t stali z pieców elektrycznych . . . . . a	2472	2626	2645	2438
Production of 1 t of steel from electric furnaces . . . . . b	541	543	537	519
Produkcja 1 t wyrobów walcowanych na gorąco (bez półwyrobów) Production of 1 t of hot rolled products (excluding semi-finished products)	2379	2173	2132	2145
a	100	97	88	98
b				
Produkcja 1 t aluminium nieobrobionego plastycznie, technicznie czystego hutniczego Production of 1 t of unwrought metallurgic primary aluminium, technically pure	54062	53429	53482	54032
a	15017	14841	14856	15009
b				
Produkcja 1 t cynku technicznie czystego . . . . . a	15492	15760	15586	15090
Production of 1 t of zinc, technically pure . . . . . b	3833	3555	3525	3372
Produkcja 1 t katod i części katod z miedzi rafinowanej . . . . . a	9575	7432	13275	12653
Production of 1 t of cathodes and parts of cathodes of refined copper . . . . . b	932	846	908	935
Wytwarzanie 1 kW·h energii elektrycznej w elektrowniach ciepłych Generation of 1 kW·h of electricity in thermal power plants	9,3	8,9	8,9	9,0
a				
elektrownie zawodowe public thermal power plants	9,3	9,0	9,0	9,0
a				
elektrownie niezawodowe (przemysłowe) non-public thermal power plants	7,1	7,4	7,8	7,7
a				

TABL. 19 (439). MOC ZAINSTALOWANA BRUTTO W ELEKTROWNIACH<sup>a</sup>

Stan w dniu 31 XII

GROSS INSTALLED CAPACITY IN POWER PLANTS<sup>a</sup>

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w MW in MW				
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>34595</b>	<b>35404</b>	<b>35715</b>	<b>35845</b>	<b>TOTAL</b>
Elektrownie ciepłe . . . . .	32425	32998	33248	33238	Thermal power plants
zawodowe . . . . .	29779	30476	30713	30811	public thermal power plants
w tym na węglu: kamiennym . . . . .	20465	20385	20629	20701	of which using: hard coal
brunatnym . . . . .	9178	9216	9216	9216	lignite
przemysłowe (niezawodowe) . . . . .	2646	2522	2535	2427	non-public thermal power plants
Elektrownie wodne <sup>b</sup> . . . . .	2156	2251	2259	2258	Hydroelectric power plants <sup>b</sup>
Elektrownie biogazowe i wiatrowe . . . . .	14	155	208	349	Biogas and wind power plants

<sup>a</sup> Bez elektrowni o mocy 0,5 MW i mniej. <sup>b</sup> Obejmują elektrownie szczytowo-pompowe i przepływowe.

<sup>a</sup> Excluding power plants with capacity 0,5 MW and less. <sup>b</sup> Include pumped-storage hydroelectric power plants and run-of-river hydroelectric power plants.

## Budownictwo

### Construction

TABL. 20 (440). **PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA (ceny bieżące)**  
**SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2000	2007	SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>		
<b>OGÓŁEM<sup>a</sup></b> <b>TOTAL<sup>a</sup></b>							
<b>OGÓŁEM . . . . .</b>	<b>107178</b>	<b>114033</b>	<b>138749</b>	<b>168935</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>GRAND TOTAL</b>
<b>Sektor publiczny . . . . .</b>	<b>4421</b>	<b>3000</b>	<b>2949</b>	<b>2866</b>	<b>4,1</b>	<b>1,7</b>	<b>Public sector</b>
W tym własność państwowa	3027	2000	1962	2127	2,8	1,3	<i>Of which state ownership</i>
<b>Sektor prywatny . . . . .</b>	<b>102757</b>	<b>111033</b>	<b>135800</b>	<b>166069</b>	<b>95,9</b>	<b>98,3</b>	<b>Private sector</b>
w tym własność:							<i>of which:</i>
Prywatna krajowa . . . . .	87388	94822	113930	139424	81,5	82,5	<i>Private domestic ownership</i>
w tym spółdzielnie . . . . .	414	177	213	164	0,4	0,1	<i>of which co-operatives</i>
Zagraniczna . . . . .	6037	12745	17199	20268	5,6	12,0	<i>Foreign ownership</i>
w tym BUDOWLANO-MONTAŻOWA <sup>b</sup> <i>of which CONSTRUCTION AND ASSEMBLY<sup>b</sup></i>							
<b>RAZEM . . . . .</b>	<b>74945</b>	<b>78564</b>	<b>94148</b>	<b>118269</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Sektor publiczny . . . . .</b>	<b>2647</b>	<b>1607</b>	<b>1664</b>	<b>1686</b>	<b>2,7</b>	<b>1,4</b>	<b>Public sector</b>
W tym własność państwowa	1883	1184	1274	1356	1,9	1,1	<i>Of which state ownership</i>
<b>Sektor prywatny . . . . .</b>	<b>72298</b>	<b>76957</b>	<b>92484</b>	<b>116583</b>	<b>97,3</b>	<b>98,6</b>	<b>Private sector</b>
w tym własność:							<i>of which:</i>
Prywatna krajowa . . . . .	65516	70451	84206	105433	85,4	89,2	<i>Private domestic ownership</i>
w tym spółdzielnie . . . . .	177	90,3	105	108	0,3	0,1	<i>of which co-operatives</i>
Zagraniczna . . . . .	1936	4714	6111	7856	1,1	6,6	<i>Foreign ownership</i>

*a* Za 2007 r. dane nieostateczne. *b* Zrealizowana systemem zleceniowym przez podmioty budowlane.

*a* Data for 2007 are preliminary. *b* Realized on the basis of the contract system by construction entities.

TABL. 21 (441). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA**  
**CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION**

LATA YEARS	Ogółem <i>Grand total</i>	System zleceniowy <i>Contract system</i>				System gospodarczy <i>Own-account construction</i>
		razem <i>total</i>	w tym podmioty budowlane <i>of which construction entities</i>			
			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
				wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna $\Delta$ <i>building of constructions; civil engineering <math>\Delta</math></i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>	
2000 . . . . .	91877	80719	74945	53257	16019	11158
2005 . . . . .	91250	85681	78564	54894	16091	5569
2006 . . . . .	107268	101994	94148	64795	19451	5274
2007 . . . . .	135714	130062	118269	81447	23594	5652

CENY BIEŻĄCE — mln zł  
 CURRENT PRICES — mln zł



TABL. 21 (441). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA (dok.)**  
**CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION (cont.)**

LATA YEARS	Ogółem Grand total	System zleceńowy Contract system				System gospodarczy Own-account construction
		razem total	w tym podmioty budowlane of which construction entities			
			razem total	w tym of which		
				wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> building of constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation	
CENY STAŁE <sup>a</sup> CONSTANT PRICES <sup>a</sup> 1990=100						
2007	189,6	272,3	268,3	268,4	209,6	24,6
1995=100						
2007	171,6	200,5	192,6	201,4	134,1	42,9
2000=100						
2007	118,6	130,6	127,7	127,5	106,4	41,6
2005=100						
2007	133,5	136,2	135,0	133,6	127,8	91,3
Rok poprzedni=100 Previous year=100						
2001	93,6	97,5	88,3	91,3	84,6	73,9
2002	99,7	92,2	95,9	95,2	96,4	171,4
2003	100,9	100,7	101,6	97,8	101,1	101,9
2004	93,0	99,8	101,8	104,4	95,5	58,7
2005	101,5	106,2	108,0	107,6	105,7	60,2
2006	113,7	115,1	115,9	114,7	114,8	91,9
2007	117,4	118,3	116,5	116,5	111,3	99,3

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 33.

<sup>a</sup> See general notes to the Yearbook, item 11 on page 33.

TABL. 22 (442). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA<sup>a</sup> WEDŁUG GRUP (ceny bieżące)**  
**CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION<sup>a</sup> BY GROUPS (current prices)**

GRUPY	2000	2005	2006	2007	2000	2007	GROUPS
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
<b>OGÓŁEM</b>	<b>74945,3</b>	<b>78564,4</b>	<b>94148,0</b>	<b>118269</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
Przygotowanie terenu pod budowę	607,3	1292,3	1988,4	2995	0,8	2,5	Site preparation
Wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup>	53257,1	54893,9	64795,0	81447	71,0	68,9	Building of constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>
Wykonywanie instalacji budowlanych	16018,7	16091,4	19451,3	23594	21,4	20,0	Building installation
Wykonywanie robót budowlanych wykończeniowych	5006,1	6217,8	7777,7	9949	6,7	8,4	Building completion
Wynajem sprzętu budowlanego i burzącego z obsługą operatorską	56,1	69,0	135,6	284	0,1	0,2	Renting of construction or demolition equipment with operator

<sup>a</sup> Zrealizowana systemem zleceńowym przez podmioty budowlane.

<sup>a</sup> Realized on the basis of the contract system by construction entities.

TABL. 23 (443). **PODSTAWOWE DANE O PODMIOTACH BUDOWLANYCH REALIZUJĄCYCH PRODUKCJĘ BUDOWLANO-MONTAŻOWĄ<sup>a</sup> WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH W 2007 R.**BASIC DATA REGARDING CONSTRUCTION ENTITIES REALIZING CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION<sup>a</sup> BY NUMBER OF PERSONS EMPLOYED IN 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba podmiotów prowadzących działalność w ciągu roku Number of entities conducting activity during the year	Produkcja budowlano-montażowa (ceny bieżące) w mln zł Construction and assembly production (current prices) in mln zł	Przeciętne zatrudnienie Average paid employment
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	<b>207223</b>	<b>118269</b>	<b>520180</b>
podmioty o liczbie pracujących: entities employing:			
19 osób i mniej persons and less	202822	61749	222543
20— 49	2765	12949	73849
50— 99	936	11491	62188
100—499	636	19984	105593
500 osób i więcej persons and more	64	12096	56007
w tym: of which:			
Wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> Building of constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>	94296	81447	379384
podmioty o liczbie pracujących: entities employing:			
19 osób i mniej persons and less	90956	33413	132685
20— 49	1955	9339	52844
50— 99	776	9877	52382
100—499	559	17818	93922
500 osób i więcej persons and more	50	11000	47551
Wykonywanie instalacji budowlanych Building installation	51788	23594	96138
podmioty o liczbie pracujących: entities employing:			
19 osób i mniej persons and less	50947	16622	53402
20— 49	628	2928	16516
50— 99	133	1423	8052
100—499	67	1754	10278
500 osób i więcej persons and more	13	867	7890

a Systemem zleceńowym.

a Contract system.

TABL. 24 (444). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW BUDOWLANYCH (ceny bieżące)**CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION<sup>a</sup> BY TYPE OF CONSTRUCTIONS (current prices)

RODZAJE OBIEKTÓW	2000	2005	2006	2007	TYPES OF CONSTRUCTIONS
	w mln zł		in mln zł		
<b>OGÓŁEM</b>	<b>45884,0</b>	<b>42789,2</b>	<b>51325,5</b>	<b>64852,0</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Budynki</b>	<b>26375,8</b>	<b>20520,7</b>	<b>24150,2</b>	<b>31673,8</b>	<b>Buildings</b>
Budynki mieszkalne	9307,7	6651,9	7419,3	11268,0	Residential buildings
budynki mieszkalne jednorodzinne	1064,3	855,5	795,7	1394,0	one-dwelling buildings
budynki o dwóch mieszkaniach i wielomieszkalniowe	6548,4	5012,8	5825,4	8777,0	two- and more dwelling buildings
budynki zbiorowego zamieszkania	1695,0	783,6	798,2	1097,0	residences for communities

a Zrealizowana systemem zleceńowym przez podmioty budowlane, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Realized on the basis of the contract system by construction entities employing more than 9 persons.

TABL. 24 (444). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW BUDOWLANYCH (dok.)**  
**CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION<sup>d</sup> BY TYPE OF CONSTRUCTIONS (cont.)**

RODZAJE OBIEKTÓW	2000	2005	2006	2007	TYPES OF CONSTRUCTIONS
	w mln zł		in mln zł		
<b>Budynki (dok.)</b>					<b>Buildings (cont.)</b>
Budynki niemieszkalne . . . . .	17068,1	13868,8	16730,9	20405,8	<i>Non-residential buildings</i>
hotele i budynki zakwaterowania tury- stycznego . . . . .	704,8	425,1	438,9	553,1	<i>hotels and similar buildings</i>
budynki biurowe . . . . .	3342,5	1700,0	1802,0	2343,1	<i>office buildings</i>
budynki handlowo-usługowe . . . . .	3116,2	2361,6	3247,0	4270,6	<i>wholesale and retail trade buildings</i>
budynki transportu i łączności . . . . .	669,4	337,7	391,0	278,5	<i>traffic and communication buildings</i>
budynki przemysłowe i magazynowe ogólnodostępne obiekty kulturalne, bu- dynki o charakterze edukacyjnym, budynki szpitali i zakładów opieki medycznej oraz budynki kultury fi- zycznej . . . . .	4538,0	5264,1	5954,1	8150,0	<i>industrial buildings and warehouses</i>
pozostałe budynki niemieszkalne . . . . .	3860,5	2992,4	3718,6	3531,4	<i>public entertainment, education, hos-   pital or institutional care buildings</i>
	836,7	787,9	1179,3	1279,1	<i>other non-residential buildings</i>
<b>Obiekty inżynierii lądowej i wodnej</b>	<b>19508,2</b>	<b>22268,5</b>	<b>27175,3</b>	<b>33178,2</b>	<b>Civil engineering works</b>
Infrastruktura transportu . . . . .	8528,7	11034,3	15285,1	18926,5	<i>Transport infrastructures</i>
autostrady, drogi ekspresowe, ulice i drogi pozostałe . . . . .	5811,5	8324,9	11615,5	13633,7	<i>highways, streets and roads</i>
drogi szynowe, drogi kolei napowie- trzných lub podwieszanych . . . . .	543,7	885,7	1174,2	2003,2	<i>railways, suspension and elevated rail-   ways</i>
drogi lotniskowe . . . . .	83,6	96,6	119,4	150,6	<i>airfield runways</i>
mosty, wiadukty, estakady, tunele i przejścia nadziemne i podziemne . . . . .	1047,0	1102,7	1628,1	2183,8	<i>bridges, elevated highways, tunnels   and subways</i>
budowle wodne . . . . .	1042,9	624,4	747,9	955,2	<i>harbours, waterways, dams and other   water works</i>
Rurociągi, linie telekomunikacyjne i elek- troenergetyczne . . . . .	7711,5	7519,5	7982,6	9645,3	<i>Pipelines, communication and electricity   lines</i>
rurociągi i linie telekomunikacyjne oraz linie elektroenergetyczne przesyłowe rurociągi sieci rozdzielczej i linie kab- lowe rozdzielcze . . . . .	3277,0	2840,6	3017,4	3350,8	<i>long-distance pipelines, communication   and electricity power lines</i>
4434,5	4678,9	4965,2	6294,5		<i>local pipelines and cables</i>
Kompleksowe budowle na terenach przemysłowych . . . . .	1991,0	2200,3	2567,2	3025,2	<i>Complex constructions on industrial sites</i>
Obiekty inżynierii lądowej i wodnej po- zostałe . . . . .	1277,0	1514,4	1340,4	1581,2	<i>Other civil engineering works</i>

a Zrealizowana systemem zleceńowym przez podmioty budowlane, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.  
 a Realized on the basis of the contract system by construction entities employing more than 9 persons.

TABL. 25 (445). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA**  
**BUILDINGS COMPLETED**  
 A. OGÓLEM  
**TOTAL**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Budynki<sup>d</sup></b>	<b>50205</b>	<b>80118</b>	<b>78089</b>	<b>95876</b>	<b>Buildings<sup>d</sup></b>
w tym budynki mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkańach i wie- lomieszkańciew <sup>b</sup> . . . . .	32114	58149	54126	67235	<i>of which one-dwelling as well as two-   and more dwelling residential build-   ings<sup>b</sup></i>
miasta . . . . .	28429	37105	32893	37484	<i>urban areas</i>
wieś . . . . .	21776	43013	45196	58392	<i>rural areas</i>
W tym budynki indywidualne <sup>c</sup> . . . . .	42844	73287	70253	86577	<i>Of which private buildings<sup>c</sup></i>
miasta . . . . .	22275	31964	27243	30754	<i>urban areas</i>
wieś . . . . .	20569	41323	43010	55823	<i>rural areas</i>
w tym: mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkańach i wielomieszkańciew <sup>b</sup> niemieszkalne . . . . .	29105	55479	50759	63255	<i>of which:   one-dwelling as well as two- and more   dwelling residential buildings<sup>b</sup></i>
13725	16311	18202	21445		<i>non-residential</i>
w tym gospodarstw rolnych . . . . .	2896	4148	7714	9747	<i>of which farm buildings</i>

a Nowo wybudowane. b Bez domów letnich i domków wycieczkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania (ujętych wyłącznie w ogólnej liczbie budynków mieszkalnych, a w 2000 r. — w budynkach niemieszkalnych). c Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe; patrz uwagi ogólne działu „Infrastruktura komunalna. Mieszkania”, ust. 7 na str. 314.

a Newly built. b Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural residences not adapted for permanent residence (included exclusively in the total number of residential buildings, in 2000 — in non-residential buildings). c Realized by natural persons, churches and religious associations; see general notes in the chapter "Municipal infrastructure. Dwellings", item 7 on page 314.

TABL. 25 (445). BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA (dok.)

## BUILDINGS COMPLETED (cont.)

## A. OGÓLEM (dok.)

## TOTAL (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Kubatura<sup>d</sup> w dam<sup>3</sup></b>	<b>80795</b>	<b>119532</b>	<b>128820</b>	<b>162495</b>	<b>Cubic volume<sup>d</sup> in dam<sup>3</sup></b>
w tym budynki mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniowe <sup>b</sup>	39005	57098	55813	67471	of which one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings <sup>b</sup>
miasta	57812	72657	73494	94291	urban areas
wieś	22983	46875	55326	68204	rural areas
W tym budynki indywidualne <sup>c</sup>	35688	62668	61248	81367	Of which private buildings <sup>c</sup>
miasta	19378	28988	24909	34398	urban areas
wieś	16310	33680	36339	46969	rural areas
w tym:					of which:
mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniowe <sup>b</sup>	23000	42237	38543	47363	one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings <sup>b</sup>
niemieszkalne	12577	19865	22183	33310	non-residential
w tym gospodarstw rolnych	2900	5370	8298	10407	of which farm buildings

## B. WEDŁUG RODZAJÓW BUDYNKÓW

## BY TYPE OF BUILDINGS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2000	2005	2006	2007
	budynki <sup>a</sup> buildings <sup>a</sup>				kubatura <sup>d</sup> w dam <sup>3</sup> cubic volume <sup>d</sup> in dam <sup>3</sup>			
<b>Budynki mieszkalne</b> <b>Residential buildings</b>	<b>32151</b>	<b>59700</b>	<b>55431</b>	<b>69161</b>	<b>39290</b>	<b>57807</b>	<b>56435</b>	<b>68382</b>
w tym: of which:								
Budynki jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniowe <sup>b</sup> One-dwelling buildings as well as two- and more dwelling buildings <sup>b</sup>	32114	58149	54126	67235	39005	57098	55813	67471
w tym jednorodzinne of which one-dwelling buildings	29777	55707	51531	64232	22200	41125	37766	46517
Budynki zbiorowego zamieszkania Residences for communities	37	35	23	39	285	234	197	313
<b>Budynki niemieszkalne</b> <b>Non-residential buildings</b>	<b>18054</b>	<b>20418</b>	<b>22658</b>	<b>26715</b>	<b>41505</b>	<b>61725</b>	<b>72385</b>	<b>94113</b>
w tym: of which:								
Hotele i budynki zakwaterowania turystycznego Hotels and similar buildings	1419	1012	807	879	1236	1451	1476	2131
Budynki biurowe Office buildings	444	486	487	571	3593	2993	3665	4346
Budynki handlowo-usługowe Wholesale and retail trade buildings	3706	3822	3721	3741	12515	12949	12684	18653
Budynki łączności, dworców i terminali Communication buildings, stations, terminals and associated buildings	65	15	20	35	97	29	48	244
Budynki garaży Garage buildings	6215	6454	5307	6444	1090	1184	1008	1526
Budynki przemysłowe Industrial buildings	983	1175	1296	1327	7641	15332	18253	23213
Zbiorniki, silosy i budynki magazynowe Reservoirs, silos and warehouses	1580	2114	2118	2800	6740	14490	18137	26552
Ogólnodostępne obiekty kulturalne oraz budynki muzeów i bibliotek Public entertainment buildings, museums and libraries	49	92	125	113	552	563	665	638
Budynki szkół i instytucji badawczych School, university and research buildings	155	213	236	168	2267	2637	2872	1848
Budynki szpitali i zakładów opieki medycznej Hospital or institutional care buildings	108	188	161	167	629	979	857	659
Budynki kultury fizycznej Sports halls	116	191	239	207	1271	2002	2917	1960
Budynki gospodarstw rolnych Non-residential farm buildings	2991	4293	7848	9937	3237	6362	9021	11605
Budynki przeznaczone do sprawowania kultu religijnego i czynności religijnych Buildings used as places of worship and for religious activities	82	99	86	89	399	556	369	426

a—c Notki patrz na str. 517. d Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

a—c See footnotes on page 517. d Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

TABL. 26 (446). **NOWO WYBUDOWANE BUDYNKI MIESZKALNE ODDANE DO UŻYTKOWANIA<sup>1</sup>  
WEDŁUG LICZBY MIESZKAN I LICZBY IZB****NEWLY BUILT RESIDENTIAL BUILDINGS COMPLETED<sup>1</sup> BY NUMBER OF DWELLINGS  
AND NUMBER OF ROOMS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION <i>b</i> — budynki <i>buildings</i> <i>k</i> — kubatura w <i>dam</i> <sup>3</sup> <i>cubic volume in dam</i> <sup>3</sup>		2000	2005	2006	2007
<b>OGÓŁEM</b>	<b><i>b</i></b>	<b>32114</b>	<b>58149</b>	<b>54126</b>	<b>67235</b>
<b>TOTAL</b>	<b><i>k</i></b>	<b>38044</b>	<b>55849</b>	<b>54863</b>	<b>66243</b>
Budynki o liczbie mieszkań: <i>Buildings with specified number of dwellings:</i>					
1	<i>b</i>	29777	55707	51531	64232
	<i>k</i>	21774	40382	37154	45707
2	<i>b</i>	410	666	741	1044
	<i>k</i>	485	765	826	1116
3	<i>b</i>	94	99	68	70
	<i>k</i>	114	125	105	102
4	<i>b</i>	188	148	177	146
	<i>k</i>	289	243	255	232
5—10	<i>b</i>	292	342	269	282
	<i>k</i>	802	823	765	739
11—30	<i>b</i>	783	644	707	733
	<i>k</i>	4636	3783	4146	4294
31 i więcej <i>and more</i>	<i>b</i>	570	543	633	728
	<i>k</i>	9944	9728	11612	14053
Budynki o liczbie izb: <i>Buildings with specified number of rooms:</i>					
9 i mniej <i>and less</i>	<i>b</i>	29521	54961	50967	63679
	<i>k</i>	21328	39389	36292	44831
10— 49	<i>b</i>	1511	2270	2101	2434
	<i>k</i>	3234	4129	3951	4518
50— 99	<i>b</i>	586	465	531	526
	<i>k</i>	4155	3513	3989	4179
100—199	<i>b</i>	376	336	392	428
	<i>k</i>	5073	4395	5517	6069
200 i więcej <i>and more</i>	<i>b</i>	120	117	135	168
	<i>k</i>	4254	4423	5114	6646

1 Jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniowe (patrz notka *b* do tabl. 25 na str. 517).1 One-dwelling buildings as well as two- and more dwelling buildings (see footnote *b* to the table 25 on page 517).

## Uwagi ogólne

### Transport

1. Prezentowane informacje dotyczą podmiotów gospodarczych zaliczanych zgodnie z Polską Klasyfikacją Działalności do działów 60—63 sekcji „Transport, gospodarka magazynowa i łączność”.

Ponadto w zakresie przewozów i przeladunków w ujęciu rzeczowym podaje się również działalność podmiotów gospodarczych zaliczanych do innych sekcji niż „Transport, gospodarka magazynowa i łączność”.

W dziale zamieszczono także informacje o drogach publicznych, pojazdach samochodowych i ciągnikach zarejestrowanych (do 2001 r. według ewidencji prowadzonej przez wojewodów, a od 2002 r. przez starostów, prezydentów miast i burmistrzów) oraz o wypadkach drogowych.

2. Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług transportu i gospodarki magazynowej obejmują wpływy za przewozy ładunków, pasażerów (w tym komunikacją miejską), bagażu i poczty, wpływy za przeladunki, spedycję, składowanie i magazynowanie ładunków i inne usługi związane z obsługą transportu, a także wpływy z działalności biur podróży, pilotów wycieczek, przewodników turystycznych.

Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług prezentuje się w cenach bazowych. Definicję **cen bazowej** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 10 na str. 33.

3. Dane w przekroju według rodzajów transportu opracowano metodą przedsiębiorstw, z wyjątkiem danych dotyczących przewozów ładunków transportem samochodowym w ujęciu rzeczowym, które od 2004 r. opracowuje się na podstawie wyników reprezentacyjnego badania pojazdów (patrz ust. 13 na str. 522). Definicję **metody przedsiębiorstw** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 6 na str. 32.

4. Dane o **sieci i transportie kolejowym** dotyczą Polskich Kolei Państwowych (PKP) oraz od 2002 r. — również innych podmiotów, które w przypadku sieci dotyczą zarządców infrastruktury kolejowej, a w przypadku transportu kolejowego — podmiotów, które otrzymały licencje na transport kolejowy. Dane dotyczące przewozów ładunków nie obejmują przewozów bagażu i przesyłek ekspresowych dokonywanych pociągami pasażerskimi, a dane o przewozach ładunków i pasażerów — przewozów kolejami linowymi. Dane o przewozach pasażerów pociągami pasażerskimi podano łącznie z korzystającymi z bezpłatnych biletów.

5. Dane w zakresie **transportu samochodowego** dotyczą transportu samochodowego zarobkowego, z wyjątkiem danych zamieszczonych w tabl. 3, które obejmują również transport samochodowy gospodarczy, przy czym:

## General notes

### Transport

1. The information presented concerns economic entities included, in accordance with NACE rev. 1.1, in divisions 60—63 of the section "Transport, storage and communication".

Moreover, in regard to transports and trans-shipment, in tangible terms, data concerning the activity of economic entities included in sections other than "Transport, storage and communication" are also presented.

In addition, this chapter includes also information regarding public roads, road vehicles and tractors registered (until 2001 according to registers maintained by voivodes and since 2002 by starosts, presidents of cities and mayors) as well as road traffic accidents.

2. Revenues from sale of products and services of transport and storage include receipts for the transport of goods, passengers (including urban road transport), baggage and mail, receipts for trans-shipment, forwarding, the storage and warehousing of freight and other services connected with transport servicing as well as receipts from the activities of travel offices, excursion guides, tour guides.

Revenues from sale of products and services are presented in basic prices. The definition of **basic price** is given in the general notes to the Yearbook, item 10 on page 33.

3. Data in profile according to types of transport are compiled using the enterprise method, except for data regarding carriage of goods by road in tangible terms since 2004 compiled on the basis of results from sample survey of vehicles (see item 13 on page 522). The definition of **enterprise method** is given in the general notes to the Yearbook, item 6 on page 32.

4. Data concerning **railway network and transport** concern of Polskie Koleje Państwowe (PKP) and since 2002 also other entities, which in case of rail network are related to administrators of railway infrastructure, and in case of railway transport — entities, which obtained licences for the railway transport. Data concerning the transport of goods do not include transport of baggage and express mail by passenger trains, and data regarding the transport of goods and passengers do not include transport by funicular railway. Data concerning transport of passengers in passenger trains include those, who travel with gratuitous fares.

5. Data within the scope of **road transport** concern transport for hire or reward, except for data in table 3, which also include transport on own account where:

- 1) transport samochodowy **zarobkowy** obejmuje usługi świadczone odpłatnie przez podmioty, w których transport samochodowy stanowi podstawową działalność gospodarczą (**przedsiębiorstwa transportu samochodowego**) oraz od 2003 r. w zakresie przewozów ładunków również usługi wykonywane odpłatnie przez podmioty prowadzące podstawową działalność gospodarczą inną niż transport samochodowy (np. działalność przemysłową, budowlaną, handlową); dane o przewozach pasażerów nie obejmują przewozów taborom komunikacji miejskiej;
- 2) transport samochodowy **gospodarczy** to transport wykonywany niezarobkowo na własne potrzeby podmiotu bez względu na rodzaj prowadzonej podstawowej działalności; do 2002 r. zaliczano również podmioty wykonujące przewozy ładunków zarobkowo, a ich podstawowy rodzaj działalności był inny niż świadczenie usług transportem samochodowym.

**6. Dane dotyczące przewozów ładunków i pasażerów transportem morskim** obejmują przewozy statkami (towarowymi, pasażerskimi i promami) jednostek żeglugi morskiej — własnymi i dzierżawionymi od innych armatorów — w rejsach zakończonych, przy czym dane dotyczące przewozów ładunków obejmują również przewozy dokonane przez Chińsko-Polskie Towarzystwo Okrętowe S.A. i Koreańsko-Polskie Towarzystwo Żeglugowe Spółka z o.o. w części przypadającej na rzecz strony polskiej, zgodnie z obowiązującą umową w tym zakresie.

Do **przewozów w zasięgu europejskim** zaliczono przewozy statkami kursującymi na liniach lub trasach obejmujących porty europejskie (z wyjątkiem portów basenu Morza Bałtyckiego), azjatyckie porty basenu Morza Śródziemnego i basenu Morza Czarnego oraz porty Afryki Północnej leżące nad Morzem Śródziemnym i nad Oceanem Atlantyckim do szerokości portu Casablanca włącznie.

Do **przewozów w zasięgu bałtyckim** zalicza się przewozy statkami kursującymi na liniach lub trasach obejmujących porty basenu Morza Bałtyckiego do linii Kristiansand (Norwegia)—Skagen (Dania).

Do **przewozów w zasięgu oceanicznym** zaliczono przewozy statkami kursującymi na liniach lub trasach wykraczających poza porty europejskie, porty Malej Azji oraz porty Afryki Północnej leżące nad Morzem Śródziemnym i nad Oceanem Atlantyckim do szerokości portu Casablanca.

**7. Dane dotyczące morskich portów handlowych** obejmują porty: Gdańsk, Gdynia, Kołobrzeg, Police, Szczecin, Świnoujście, Darłowo, Stepnica, Elbląg, Nowe Warpno, Ustka, Trzebież (od 2001 r.), Władysławowo (od 2001 r.) oraz Międzyzdroje (w 2006 r.).

Dane dotyczące **przeładunku w morskich portach handlowych** obejmują przeładunki dokonane przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa przeładunkowe, Polską Żeglugę Bałtycką oraz przez inne podmioty gospodarcze, które przeładowują ładunki na terenie tych portów.

**8. Dane dotyczące ruchu statków w morskich portach handlowych** obejmują kursujące w ruchu międzynarodowym transportowe statki towarowe, promy i statki pasażerskie, które weszły do morskich portów handlowych zarówno z ładunkiem lub z pasażerami, jak i pod balastem (puste), przy

- 1) **road transport for hire or reward** includes services for remuneration carried out by entities, for which road transport services are the basic economic activity (**road transport entities**) and since 2003 also services for remuneration carried out by entities with basic economic activity other than road transport (e.g. industrial, building, trade activity); data regarding transport of passengers do not include carriage by urban road transport fleet;
- 2) **road transport on own account** is entity's own-account non-profit-making transport, irrespective of the entity's kind of activity, until 2002 also including entities carrying out transport for hire or reward with basic activity other than carrying out road transport services.

**6. Data concerning the transport of goods and passengers by maritime transport** include transport by ships (freight, passenger and ferries) of maritime sailing entities, owned or leased from other ship owners, and are given in voyages completed while data concerning freight transport also include freight transported by the companies: Chińsko-Polskie Towarzystwo Okrętowe S.A. (Chinese-Polish Ship Association) and Koreańsko-Polskie Towarzystwo Żeglugowe Spółka z o.o. (Korean-Polish Navigation Association) comprising the Polish share in accordance with the agreement obligatory in this regard.

**European transport** includes transport by ships sailing on lines or routes which encompass European ports (excluding Baltic Sea basin ports), Asian ports of the Mediterranean Sea basin and the Black Sea basin as well as ports of North Africa located on the Mediterranean Sea and the Atlantic Ocean up to the latitude of the port of Casablanca inclusive.

**Baltic transport** includes transport by ship sailing on lines or routes which encompass ports of the Baltic Sea basin to the Kristiansand (Norway)—Skagen (Denmark) line.

**Ocean transport** includes transport by ships sailing on lines or routes outside European ports, ports of Asia Minor as well as ports of North Africa located on the Mediterranean Sea and the Atlantic Ocean up to the latitude of the port of Casablanca.

**7. Data concerning commercial seaports** include the ports: Gdańsk, Gdynia, Kołobrzeg, Police, Szczecin, Świnoujście, Darłowo, Stepnica, Elbląg, Nowe Warpno, Ustka, Trzebież (since 2001) and Władysławowo (since 2001) as well as Międzyzdroje (in 2006).

Data concerning **goods loaded and unloaded in commercial seaports** include trans-shipments by specialized trans-shipment companies, Polska Żegluga Bałtycka as well as by other economic entities which trans-ship freight in these ports.

**8. Data concerning ship traffic in commercial seaports** include cargo ships, ferries and passenger ships, entering international ports both with either freight or passengers as well as under ballast (empty), with commodity transport ships also including sea-going barges.

czyż do transportowych statków towarowych zalicza się również barki pełnomorskie.

Dane nie obejmują: statków kursujących (w ramach żeglugi przybrzeżnej, statków rybackich, statków szkolnych, holowników, łodołamaczy), statków transportowych wybudowanych w stoczniach polskich — wychodzących na próby w morze i powracających z tych prób, zbiornikowców zapatrakujących statki transportowe w bunkier (w porcie lub na redzie) oraz okrętów wojennych.

**9.** Dane dotyczące **przewozów ładunków i pasażerów śródlądowym transportem wodnym** obejmują przewozy taborem pływającym żeglugi śródlądowej oraz żeglugi przybrzeżnej na drogach wodnych śródlądowych i na wodach morskich. Dane o przewozach ładunków w komunikacji międzynarodowej dotyczą ładunków przywiezionych do kraju i wywiezionych z kraju bezpośrednio taborem śródlądowego transportu wodnego. Dane te obejmują również przewozy ładunków tranzytowych i przewozy ładunków pomiędzy portami zagranicznymi.

Dane obejmują podmioty, w których przewozy ładunków i pasażerów żegluga śródlądową stanowią podstawową działalność gospodarczą oraz od 2001 r. jednostki, których podstawowa działalność jest inna niż świadczenie tych usług (np. działalność hotelarska).

**10.** Dane dotyczące **transportu lotniczego** obejmują przewoźników transportu lotniczego rozkładowego (transport pasażerów lub ładunków na stałych trasach i według stałych rozkładów lotów), a w tabl. 3 i 4 również innych przewoźników dokonujących zarobkowo przewozów pasażerów i ładunków samolotami (transport pozarozkładowy). Informacje o przewozach ładunków transportem lotniczym obejmują przewozy przesyłek towarowych, pocztowych oraz bagażu płatnego.

**11.** Dane o przewozach ładunków według **grup ładunków** w zakresie transportu:

- 1) kolejowego (tabl. 7) podaje się od 2004 r. w układzie klasyfikacji NST/R stosowanej w krajach Unii Europejskiej,
- 2) wodnego śródlądowego (tabl. 19) prezentowane są w 2007 r. według nowej klasyfikacji Unii Europejskiej NST 2007;

dane te nie są porównywalne z danymi za lata poprzednie.

**12.** Dane o **wypadkach drogowych** obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób. Każdy wypadek drogowy jest wynikiem najczęściej kilku przyczyn (przyjęto maksymalnie 5), w związku z czym suma przyczyn jest większa od liczby wypadków.

Za **śmiertelną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanych obrażeń) na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni.

Za **ranną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę, która doznała obrażeń ciała i otrzymała pomoc lekarską.

**13.** Prezentowane dane opracowano na podstawie sprawozdawczości, przy czym dane dotyczące podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób ustalono w oparciu o wyniki badania reprezentacyjnego przeprowadzonego na 5% próbie tych podmiotów w zakresie: przychodów ze sprzedaży wyrobów i usług (tabl. 2) oraz do 2003 r. przewozów ładunków transportem

*Data do not include: sailing ships (within the framework of coastal navigation, fishing ships, training ships, tugboats, icebreakers), transport ships built in Polish shipyards (making trial runs), tankers supplying (in port or in roadstead) transport ships with fuel as well as naval ships.*

**9.** *Data concerning the transport of goods and passengers by inland waterway transport include transport by ships sailing in inland waterways as well as coastal ships on inland waterways and on the open sea. Data regarding the transport of goods in international transport concern freight brought into the country and taken out of the country directly by the fleet of inland water transport. These data also include the transport of transit goods and the transport of goods between foreign ports.*

*Data include entities, in which transports of goods and passengers by inland waterway, transport account for the basic economic activity as well as entities, since 2001, the basic activity of which is not the rendering of these services (e.g., hotel activity).*

**10.** *Data concerning air transport include carriers of scheduled air transport (the transport of passengers or freight on permanent routes and according to established flight schedules) and in tables 3 and 4 other carriers transporting passengers and freight commercially by airplane (non-scheduled transport). Information regarding transports of freight by air transport includes transports of cargo, mail and paid baggage.*

**11.** *Data on transport of goods by groups of goods in the scope of:*

- 1) *railway transport (table 7) has been presented since 2004 according to NST/R classification used in the European Union countries,*
  - 2) *inland waterways transport (table 19) are presented in 2007 according to the newly adopted EU Classification, NST 2007;*
- these data are not comparable with the data for previous years.*

**12.** *Data regarding road traffic accidents cover events connected with the movement of vehicles on public roads as a result of which death or injury occurred. Every traffic accident usually has several causes (a maximum of 5 was adopted) in connection with which the sum of causes is greater than the number of accidents.*

*A road traffic accident fatality is understood as a person who died (as a result of injuries incurred) at the scene of the accident or within the course of 30 days.*

*A road traffic accident injury is understood as a person who incurred injuries and received medical attention.*

**13.** *Presented data are compiled on the basis of reports, in which data concerning economic entities employing up to 9 persons are established on the basis of the results of a sample survey conducted on a 5% sample of these entities within the scope of revenues from sale of products and services (table 2) as well as the transport of*



samochodowym zarobkowym (tabl. 3). Wyniki badania reprezentacyjnego uogólniono: dla przychodów ze sprzedaży wyrobów i usług — w oparciu o wynikającą z badania wielkość przychodów przypadającą na 1 zakład, dla przewozów ładunków transportem samochodowym — na podstawie wynikającej z badania wielkości przewozów przypadającej na 1 tonę ładowności.

Dane o przewozach ładunków transportem samochodowym od 2004 r. ustalono w oparciu o wyniki badania reprezentacyjnego przeprowadzonego na 10% próbie samochodów ciężarowych o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 3,5 t i ciągników siodłowych w wieku do 25 lat.

## Łączność

1. Prezentowane informacje dotyczą podmiotów gospodarczych zaliczanych zgodnie z Polską Klasyfikacją Działalności do działu 64 sekcji „Transport, gospodarka magazynowa i łączność”.

2. Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług obejmują otrzymane i należne kwoty za sprzedane na zewnątrz przedsiębiorstwa wykonane usługi, wyroby gotowe własnej produkcji, zryczałtowaną odpłatność agenta — w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia i pełne przychody agenta — w przypadku zawarcia umowy agencyjnej.

Prezentowane w tabl. 25 przychody ze sprzedaży usług obejmują w zakresie usług:

- 1) pocztowych — opłaty za nadane przesyłki listowe, paczki i listy wartościowe, przekazy pocztowe i emerytalno-rentowe;
- 2) telefonii stacjonarnej i telegrafii — opłaty za usługi telefonii przewodowej i telegrafii, a w szczególności za połączenia telefoniczne i dzierżawę łączy telefonicznych, abonament telefoniczny, instalację, remont i konserwację urządzeń telefonicznych i sieci telekomunikacyjnej, dzierżawę łączy telegraficznych oraz do 2002 r. nadane telegramy i połączenia telexowe;
- 3) transmisji telewizyjnej i radiofonicznej — wpływy za przesyłanie, nadawanie lub odbiór sygnału telewizyjnego lub radiowego, odbieranego bezpośrednio przez ogół ludności;
- 4) radiokomunikacyjnych — wpływy za usługi telekomunikacyjne realizowane przy pomocy urządzeń telekomunikacyjnych (radiokomunikacja morską, nadawanie komunikatów prasowych i meteorologicznych) z wyłączeniem przychodów z transmisji danych (ujętych w pkt. 5) oraz telefonii ruchomej (telefonii komórkowej, ujętej w pkt. 6);
- 5) transmisji danych i poczty elektronicznej — wpływy za przekazywanie informacji pomiędzy urządzeniami przetwarzania danych;
- 6) telefonii ruchomej (telefonii komórkowej) — wpływy za usługi telefonii komórkowej z wyłączeniem przychodów z usług łączności telefonicznej radiowej w stacjonarnej sieci telefonicznej (ujętych w pkt. 2);
- 7) transportowych — wpływy za przewozy przesyłek, paczek i innych ładunków.

Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług prezentuje się w cenach bazowych. Definicję **ceny**

*goods by hire or reward road transport (table 3). The results of the representative survey were generalized: for sales revenues of products and services — on the basis of the amount of revenues per company obtained in the survey, and for goods transported by road transport — on the basis of transport volume per one ton of load capacity, obtained in the survey.*

*Data on road transport of goods since 2004 are established on the basis of the results from a sample survey conducted on a 10% sample of lorries with maximum permissible weight of 3,5 tones and road tractors no older than 25 years.*

## Communications

1. The information presented concerns economic entities included, in accordance with NACE rev. 1.1, in division 64 of the section "Transport, storage and communication".

2. Revenues from sale of products and services include amounts received and due for outside services rendered by enterprises, finished products of own production, lump sum agent fees in case of concluding an agreement on commission terms and full agent fees in case of concluding an agency agreement.

Revenues from sale of services presented in table 25 comprise:

- 1) postal services — fees for sending letters, registered letters and packages, postal and retirement-pension transfers; moreover;
- 2) fixed line telephone and telegraph services — payments for fixed line telephony and telegraph services, and in particular for telephone connections and for leasing telephone links, telephone subscription, the installation, renovation and conservation of telephone equipment and the telecommunications network, leasing telegraph links as well as until 2002 telegrams sent and telex connections;
- 3) television and radio transmissions services — receipts for transmitting, broadcasting or receiving a television or radio signal received directly by the general population;
- 4) radiocommunication — receipts for telecommunication services rendered by means of telecommunication devices (maritime radiocommunication, broadcasting press releases and weather forecasts) excluding revenues from data transmission (included in point 5) and mobile telephony (cellular telephony, included in point 6);
- 5) data transmission and e-mail services — receipts for transmitting data between data processing equipment;
- 6) mobile telephony (cellular telephony) — receipts for services of cellular telephony excluding revenues from radio telephone communication in a fixed line telephony network (included in point 2);
- 7) transport services — receipts for transporting letters, packages and other freight.

Revenues from sale of products and services are presented in basic prices. The definition of **basic**

**bazowej** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 10 na str. 33.

3. Dane w przekroju według rodzajów usług łączności opracowano metodą przedsiębiorstw. Definicję **metody przedsiębiorstw** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 6 na str. 32.

4. Informacje o łączności w ujęciu rzeczowym dotyczą poczty publicznej oraz operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej, tj. sieci służącej do świadczenia usług telekomunikacyjnych (z wyłączeniem sieci wewnętrznej — sieci eksploatowanej przez podmioty wyłącznie na własne potrzeby lub założonej w budynkach niemieszkalnych usytuowanych na terenie jednej nieruchomości gruntowej).

5. Usługi łączności obejmują usługi opłacone, wolne od opłat i służbowe.

Dane dotyczące przesyłek listowych obejmują: listy, kartki pocztowe, druki, druki bezadresowe, ankiety i pakietki nadawane jako przesyłki listowe w rozumieniu cenników za usługi pocztowe (w ruchu krajowym i zagranicznym).

6. Placówki pocztowe obejmują placówki pocztowe, agencje, pośrednictwa, oddziały i kioski, a do 2001 r. — uwzględniane były również placówki usług telekomunikacyjnych.

7. Telefoniczne łącza główne obejmują standardowe łącza główne (abonenci telefonii przewodowej) oraz łącza w dostęпах ISDN, tj. telefoniczną sieć cyfrową z integracją usług umożliwiającą wykorzystanie tej samej sieci dla transmisji głosu, obrazu, faksów, danych.

8. Prezentowane dane opracowano na podstawie sprawozdawczości, przy czym dane dotyczące przychodów ze sprzedaży wyrobów i usług podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób ustalono w oparciu o wyniki badania reprezentacyjnego przeprowadzonego na 5% próbie tych podmiotów. Wyniki badania reprezentacyjnego uogólniono w oparciu o wynikającą z badania wielkość przychodów przypadających na 1 zakład.

**price** is given in the general notes to the Yearbook, item 10 on page 33.

3. Data in profile according to types of communication services are compiled using the enterprise method. The definition of **enterprise method** is given in the general notes to the Yearbook, item 6 on page 32.

4. Information regarding communications, in tangible terms, concerns the public post office as well as operators of the public telecommunication network, i.e., the network used for rendering telecommunications services (excluding internal networks — networks used by entities exclusively for their own needs or installed in non-residential buildings located on a single piece of real estate).

5. Communication services include services paid for, free of charge and official.

Data concerning letters include: letters, post cards, forms, bulk mailings, questionnaires and small packets sent as letters in terms of the price rate for postal services (domestic and foreign mail).

6. Post offices include post offices, agencies, intermediaries, branches and kiosks as well as until 2001 — telecommunication service offices.

7. Telephone main line includes standard main line (fixed line telephone subscribers) and accessible ISDN (Integrated Services Digital Network), i.e., a digital phone network with integrated services making it possible to use the same network to transfer voice, image, fax and data.

8. Presented data are compiled on the basis of reports, in which data concerning sales revenues of products and services of economic entities employing up to 9 persons are established on the basis of the results of a sample survey conducted on a 5% sample of these entities. The results of the sample survey were generalized on the basis of the amount of revenues per company obtained in the survey.

## Transport

### Transport

TABL. 1 (447). **SIEĆ KOMUNIKACYJNA**  
Stan w dniu 31 XII  
**TRANSPORT INFRASTRUCTURE**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Linie kolejowe eksploatowane w km . . .	22560	20253	20176	20107	Railway lines operated in km
w tym normalnotorowe <sup>a</sup> . . . . .	21575	19843	19763	19797	of which standard gauge <sup>a</sup>
w tym zelektryfikowane . . . . .	11905	11884	11871	11898	of which electrified
w tym jednotorowe . . . . .	12814	11096	11016	11052	of which single track
Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie) w tys. km . . .	250	254	256	259	Hard surface public roads (urban and non-urban) in thous. km
w tym: ulepszonej w tys. km . . . . .	206	227	229	233	of which: improved in thous. km
autostrady w km . . . . .	358	552	663	663	motorways in km
Rurociągi do przetłaczania ropy naftowej i produktów naftowych <sup>b</sup> w km . . . . .	2278	2278	2278	2278	Pipelines for crude petroleum and petroleum products <sup>b</sup> in km
Drogi wodne śródlądowe żeglowne <sup>c</sup> w km	3813	3638	3660	3660	Inland waterways <sup>c</sup> in km
Trasy lotnicze <sup>d</sup> w tys. km . . . . .	90	147	210	236	Air routes <sup>d</sup> in thous. km
w tym zagraniczne . . . . .	87	144	208	234	of which foreign

<sup>a</sup> Łącznie z szerokotorowymi. <sup>b</sup> Łączna długość budowlana magistralnych odcinków rurociągów. <sup>c</sup> Od 2005 r. na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 7 V 2002 r. nowelizującego przepisy kwalifikujące drogi wodne do żeglugi śródlądowej (Dz. U. Nr 77, poz. 695). <sup>d</sup> Dane dotyczą długości liniowej odcinków niepowtarzających się — liczonej „po wielkim łuku”, zgodnie z przepisami międzynarodowymi IATA.

<sup>a</sup> Including broad gauge. <sup>b</sup> Total constructed length of main sections of pipelines. <sup>c</sup> Since 2006 on the basis of a decree of the Council of Ministers, dated 7 V 2002 amending regulations qualifying inland waterways for inland sailing (Journal of Laws No. 77, item 695). <sup>d</sup> Non-repetitive sections of routes — calculated by the "large curve", in accordance with the international regulations of IATA.

TABL. 2 (448). **PRZYCHODY ZE SPRZEDAŻY WYROBÓW I USŁUG TRANSPORTU I GOSPODARKI MAGAZYNOWEJ (ceny bieżące)**

REVENUES FROM SALE OF PRODUCTS AND SERVICES OF TRANSPORT AND STORAGE (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007 <sup>a</sup>	2000	2007 <sup>a</sup>	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		

OGÓŁEM  
GRAND TOTAL

<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>55897,6</b>	<b>89798,1</b>	<b>111153,6</b>	<b>122687,6</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>GRAND TOTAL</b>
sektor publiczny . . . . .	22359,3	22417,4	23873,7	24553,8	40,0	20,0	public sector
sektor prywatny . . . . .	33538,3	67380,7	87279,9	98133,8	60,0	80,0	private sector
w tym własność:							of which:
prywatna krajowa . . . . .	27127,2	53201,9	69196,7	78398,2	48,5	63,9	private domestic ownership
w tym spółdzielnie . . . . .	232,9	169,2	170,0	170,5	0,4	0,1	of which co-operative
zagraniczna . . . . .	3325,0	10913,3	14448,5	14966,4	5,9	12,2	foreign ownership
w tym:							of which:
Transport lądowy <sup>b</sup> i rurociągowy	36286,3	58427,7	74141,4	81614,1	64,9	66,5	Land <sup>b</sup> and pipeline transport
w tym samochodowy . . . . .	27021,9	42185,4	56757,4	63278,5	48,3	51,6	of which road transport
Transport wodny . . . . .	1979,8	1876,9	2071,2	2059,6	3,5	1,7	Water transport
morski . . . . .	1786,4	1277,2	1481,0	1266,6	3,2	1,0	maritime transport
śródlądowy . . . . .	193,4	599,7	590,2	793,0	0,3	0,7	inland waterway transport

<sup>a</sup> Dane nieostateczne. <sup>b</sup> Bez komunikacji miejskiej.

<sup>a</sup> Preliminary data. <sup>b</sup> Excluding urban road transport.

TABL. 2 (448). PRZYCHODY ZE SPRZEDAŻY WYROBÓW I USŁUG TRANSPORTU I GOSPODARKI MAGAZYNOWEJ (dok.)

REVENUES FROM SALE OF PRODUCTS AND SERVICES OF TRANSPORT AND STORAGE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007 <sup>d</sup>	2000	2007 <sup>d</sup>	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		

W tym:  
Of which:

PRZEWOZY ŁADUNKÓW  
TRANSPORT OF GOODS

RAZEM	21788,7	38818,7	52543,3	55515,5	100,0	100,0	TOTAL
w tym:							of which:
Transport lądowy <sup>b</sup> i rurociągowy	20205,9	37798,3	51247,2	54177,7	92,7	97,6	Land <sup>b</sup> and pipeline transport
w tym samochodowy	14491,3	28567,1	41027,0	43556,4	66,5	78,5	of which road transport
Transport wodny	1468,5	684,9	942,7	859,9	6,7	1,6	Water transport
morski	1323,8	547,1	801,9	712,1	6,0	1,3	maritime transport
śródlądowy	144,7	137,8	140,8	147,8	0,7	0,3	inland waterway transport

PRZEWOZY PASAŻERÓW  
TRANSPORT OF PASSENGERS

RAZEM	12262,6	15707,5	15986,5	15815,5	100,0	100,0	TOTAL
w tym:							of which:
Transport lądowy <sup>b</sup>	7412,9	9338,9	9263,5	9432,6	60,5	59,6	Land transport <sup>b</sup>
w tym samochodowy	5220,2	6491,1	6331,0	6297,6	42,6	39,8	of which road transport
Transport wodny	83,6	118,4	132,5	141,7	0,7	0,9	Water transport
morski	67,4	96,4	105,5	114,1	0,6	0,7	maritime transport
śródlądowy	16,2	22,0	27,0	27,6	0,1	0,2	inland waterway transport

a Dane nieostateczne. b Bez komunikacji miejskiej.  
a Preliminary data. b Excluding urban road transport.

TABL. 3 (449). PRZEWOZY ŁADUNKÓW  
TRANSPORT OF GOODS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2000	2007	SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				w odsetkach in percent		
<b>W tysiącach ton</b>	<b>1271529</b>	<b>1422576</b>	<b>1480259</b>	<b>1532728</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>In thousand tonnes</b>
Transport kolejowy	187247	269553	291420	245346	14,7	16,0	Railway transport
w tym normalnotorowy <sup>d</sup>	186905	269437	291271	245205	14,7	16,0	of which standard gauge <sup>a</sup>
Transport samochodowy <sup>b</sup>	1006705	1079761	1113880	1213246	79,2	79,2	Road transport <sup>b</sup>
zarobkowy		563584	573392	646212		42,2	transport for hire or reward
w tym przedsiębiorstwa transportu samochodowego <sup>c</sup>	375976	447398	463423	503546	29,6	32,9	of which road transport enterprises <sup>c</sup>
gospodarczy	630729	516177	540488	567034	49,6	37,0	transport on own account
Transport rurociągowy	44342	54259	55631	52866	3,5	3,4	Pipeline transport
Transport morski	22774	9362	10021	11432	1,8	0,8	Maritime transport
Śródlądowy transport wodny	10433	9607	9271	9792	0,8	0,6	Inland waterway transport
Transport lotniczy <sup>d</sup>	28	34	36	46	0,0	0,0	Air transport <sup>d</sup>
<b>W milionach tonokilometrów</b>	<b>284740</b>	<b>228216</b>	<b>248907</b>	<b>267309</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>In million tonne-kilometres</b>
Transport kolejowy	54448	49972	53622	54253	19,1	20,3	Railway transport
w tym normalnotorowy <sup>d</sup>	54439	49968	53618	54249	19,1	20,3	of which standard gauge <sup>a</sup>
Transport samochodowy <sup>b</sup>	75023	119740	136490	159527	26,4	59,7	Road transport <sup>b</sup>
zarobkowy		92866	107920	128494		48,1	transport for hire or reward
w tym przedsiębiorstwa transportu samochodowego <sup>c</sup>	46892	81626	93897	109554	16,5	41,0	of which road transport enterprises <sup>c</sup>
gospodarczy	28131	26874	28570	31033	9,9	11,6	transport on own account
Transport rurociągowy	20354	25388	25588	23513	7,2	8,8	Pipeline transport
Transport morski	133654	31733	31860	28580	46,9	10,7	Maritime transport
Śródlądowy transport wodny	1173	1277	1237	1338	0,4	0,5	Inland waterway transport
Transport lotniczy <sup>d</sup>	88	106	110	98	0,0	0,0	Air transport <sup>d</sup>

a Łącznie z szerokokorowym; w latach 2005 i 2006 łącznie z przewozami manewrowymi (w 2007 r. wynosiły 50593 tys. t. i 187 mln t · km). b Dane częściowo szacunkowe; patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 520. c Zaliczone według PKD (NACE) do grupy „Transport lądowy pozostały”. d Rozkładowy i pozarozkładowy.

a Including broad gauge; in 2005 and 2006 including shunting (in 2007 amounting 50593 thous. t. and 187 mln t · km). b Data partially estimated; see general notes, item 5 on page 520. c In NACE included in "Other land transport". d Scheduled and non-scheduled.

TABL. 4 (450). **PRZEWOZY PASAŻERÓW**  
 TRANSPORT OF PASSENGERS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2000	2007	SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				w odsetkach in percent		
<b>W tysiącach pasażerów . . .</b>	<b>1319972</b>	<b>1046930</b>	<b>1024413</b>	<b>1006369</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>In thousand passengers</b>
Transport kolejowy . . . . .	360687	258110	265323	279657	27,3	27,8	Railway transport
w tym normalnotorowy . . .	360154	258019	265265	279602	27,3	27,8	of which standard gauge
Transport samochodowy <sup>a</sup> . . .	954515	782025	751470	718274	72,3	71,4	Road transport <sup>a</sup>
Transport morski . . . . .	625	714	741	754	0,1	0,1	Maritime transport
w tym promy . . . . .	624	695	720	738	0,1	0,1	of which ferries
Śródlądowy transport wodny <sup>b</sup>	1265	1444	1550	1490	0,1	0,1	Inland waterway transport <sup>b</sup>
Transport lotniczy <sup>c</sup> . . . . .	2880	4637	5329	6194	0,2	0,6	Air transport <sup>c</sup>
<b>W milionach pasażerokilo- metrów . . . . .</b>	<b>62055</b>	<b>56183</b>	<b>58555</b>	<b>58735</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>In million of passenger-kilo- metres</b>
Transport kolejowy . . . . .	24092	18157	18552	19859	38,8	33,8	Railway transport
w tym normalnotorowy . . .	24084	18155	18550	19858	38,8	33,8	of which standard gauge
Transport samochodowy <sup>a</sup> . . .	31735	29314	28148	27359	51,2	46,6	Road transport <sup>a</sup>
Transport morski . . . . .	168	187	187	193	0,3	0,3	Maritime transport
w tym promy . . . . .	165	185	184	190	0,3	0,3	of which ferries
Śródlądowy transport wodny <sup>b</sup>	26	21	27	33	0,0	0,1	Inland waterway transport <sup>b</sup>
Transport lotniczy <sup>c</sup> . . . . .	6034	8504	11641	11291	9,7	19,2	Air transport <sup>c</sup>

<sup>a</sup> Bez przewozów taborem komunikacji miejskiej. <sup>b</sup> Łącznie z transportem przybrzeżnym. <sup>c</sup> Rozkładowy i pozarozkładowy. — U w a g a. Ogólne przewozy pasażerów łącznie z komunikacją miejską wyniosły: w 2000 r. — 6331,7 mln osób, w 2005 r. — 5134,8 mln osób, w 2006 r. — 5131,5 mln osób i w 2007 r. — 5198,0 mln osób (dane o komunikacji miejskiej patrz dział „Infrastruktura komunalna. Mieszkania” na str. 320).

<sup>a</sup> Excluding transports by urban road transport fleet. <sup>b</sup> Including coastal transport. <sup>c</sup> Scheduled and non-scheduled.

Note. Transport of passengers including the urban transport: 6331,7 mln persons in 2000, 5134,8 mln persons in 2005, 5131,5 mln persons in 2006 and 5198,0 mln persons in 2007 (data concerning the urban transport see the chapter "Municipal infrastructure. Dwellings" on page 320).

 TABL. 5 (451). **TABOR KOLEJOWY NORMALNOTOROWY<sup>a</sup>**

Stan w dniu 31 XII

 STANDARD GAUGE<sup>a</sup> ROLLING STOCK

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Lokomotywy:					Locomotives:
elektryczne . . . . .	1774	1856	1848	1847	electric
spalinowe . . . . .	2120	2520	1969	2580	diesel
Elektryczne zespoły trakcyjne . . . . .	1222	1341	1180	1196	Electric railcars
Wagony towarowe . . . . .	97811	103234	103527	104982	Freight wagons
Wagony do przewozu podróżnych <sup>b</sup> . . . . .	5781	4495	4397	4270	Rail coaches <sup>b</sup>

<sup>a</sup> Łącznie z szerokotorowym. <sup>b</sup> Wagony z miejscami do siedzenia, sypialne i kuszетки.

<sup>a</sup> Including broad gauge. <sup>b</sup> Coaches with places for sitting, sleeping cars and couchette coaches.

TABL. 6 (452). PRZEWOZY ŁADUNKÓW TRANSPORTEM KOLEJOWYM NORMALNOTOROWYM<sup>a</sup> WEDŁUG KIERUNKÓW KOMUNIKACJISTANDARD GAUGE<sup>a</sup> RAILWAY TRANSPORT OF GOODS BY DESTINATION

KIERUNKI KOMUNIKACJI	2000	2005	2006	2007	DESTINATION
	w tys. t in thous. t				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>186905</b>	<b>269437</b>	<b>291271</b>	<b>245205</b>	<b>TOTAL</b>
Nadanie wewnętrzne <sup>b</sup>	114069	197869	209974	168523	Domestic <sup>b</sup>
Nadanie za granicę	41135	39076	41222	34359	Foreign
drogą lądową	20143	21431	26669	24459	by land
przez porty	20992	17645	14553	9900	through ports
Przyjęcie z zagranicy	26888	27599	33805	36185	From abroad
drogą lądową	22679	25141	31463	33624	by land
przez porty	4209	2458	2342	2561	through ports
Tranzyt	4813	4893	6270	6138	Transit

a Łącznie z szerokokorowym. b W latach 2005 i 2006 łącznie z przewozami manewrowymi.

a Including broad gauge. b In 2005 and 2006 including shunting.

TABL. 7 (453). PRZEWOZY ŁADUNKÓW TRANSPORTEM KOLEJOWYM WEDŁUG GRUP ŁADUNKÓW

STANDARD GAUGE RAILWAY TRANSPORT OF GOODS BY GROUPS OF GOODS

GRUPY ŁADUNKÓW	2005	2006	2007	2005	2007	GROUPS OF GOODS
	w tys. t in thous. t			średnia odległość przewozu 1 tony w km average transport distance per one ton in km		
<b>OGÓŁEM</b>	<b>269553</b>	<b>291420</b>	<b>245346</b>	<b>185</b>	<b>221</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:						of which:
Zboża	362	772	493	264	321	Cereals
Ziemniaki, pozostałe owoce i warzywa	35	35	22	88	133	Potatoes, other fresh or frozen vegetables, fresh fruits
Buraki cukrowe	23	174	225	37	255	Sugar beet
Drewno i korek	4087	3973	4097	321	352	Wood and cork
Artykuły spożywcze i pasze	1464	1428	1152	313	239	Foodstuffs and animal fodder
Nasiona i owoce oleiste oraz tłuszcze	381	511	471	245	237	Oil seeds and oleaginous fruits and fats
Węgiel kamienny i brykiety <sup>a</sup>	148550	151076	92945	132	177	Hard coal and briquettes <sup>a</sup>
Węgiel brunatny, brykiety i koks	7004	8966	10194	261	232	Lignite, briquettes and coke
Ropa naftowa	640	455	326	407	453	Crude petroleum
Wyroby pochodzące z ropy naftowej	15499	16357	18995	259	273	Petroleum products
Ruda i złom żelaza	13422	16924	16716	344	332	Iron ore, iron and steel waste and blast furnace dust
Ruda i złom metali nieżelaznych	2811	2871	2885	131	148	Non-ferrous ores and waste
Wyroby metalowe	8880	11852	11508	354	305	Metal products
Cement, wapno, pozostałe gotowe materiały budowlane	3916	4627	5535	320	314	Cement, lime, manufactured building materials
Mineraly surowe i przetworzone	34131	32468	41762	211	245	Crude and manufactured minerals
Nawozy naturalne i sztuczne	4061	3925	3931	372	364	Natural and chemical fertilizers
Produkty węglowod. pochodne, smoła	577	693	683	234	241	Coal, chemicals, tar
Pozostałe chemikalia	5041	5726	5486	319	307	Chemicals other than coal, chemicals and tar
Masa papiernicza i makulatura	301	360	400	433	431	Paper pulp and waste paper
Środki transportu, maszyny i urządzenia	1115	1375	1404	252	305	Vehicles and transport equipment, machinery, apparatus, engines
Wyroby gotowe z metali	501	555	776	217	219	Manufactures of metal
Szkoło, wyroby szklane i ceramiczne	166	157	139	357	407	Glass, glassware, ceramic products
Skóra, wyroby włókiennicze i pozostałe artykuły gotowe	1564	1839	1445	346	370	Leather, textiles, clothing, other manufactured articles

a W latach 2005 i 2006 łącznie z przewozami manewrowymi.

a In 2005 and 2006 including shunting.

TABL. 8 (454). PRZEWOZY PASAŻERÓW TRANSPORTEM KOLEJOWYM NORMALNOTOROWYM  
TRANSPORT OF PASSENGERS BY STANDARD GAUGE RAILWAY TRANSPORT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w tys. pasażerów in thous. of passengers				
<b>OGÓŁEM<sup>a</sup></b>	<b>360154</b>	<b>258019</b>	<b>265265</b>	<b>279602</b>	<b>TOTAL<sup>a</sup></b>
w tym w komunikacji międzynarodowej	3707	2359	2465	2676	of which in international transport
przewozy w pociągach:					transport by:
osobowych	308258	208226	213901	223728	commuter trains
pospiesznych	42405	41109	42748	46527	fast trains
ekspresowych (łącznie z Inter-City)	9491	6325	6151	6671	express trains (including Inter-City)
Z ogółem przypada na przewozy:					Of total:
z biletami jednorazowymi	147358	114409	114667	116695	with single use tickets
z biletami miesięcznymi	137568	142721	146156	155514	with monthly tickets

<sup>a</sup> Od 2005 r. dane w podziale na rodzaje pociągów bez przewozów w komunikacji międzynarodowej.

<sup>a</sup> Since 2005 data according to types of trains, excluding international transport.

TABL. 9 (455). PRZEWOZY PASAŻERÓW TRANSPORTEM SAMOCHODOWYM<sup>a</sup>  
TRANSPORT OF PASSENGERS BY ROAD TRANSPORT<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w mln pasażerów in mln of passengers				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>954,5</b>	<b>782,0</b>	<b>751,5</b>	<b>718,3</b>	<b>TOTAL</b>
w tym w komunikacji międzynarodowej	1,8	3,0	2,9	3,1	of which in international transport
Komunikacja regularna	828,6	671,2	643,3	609,5	Scheduled service
Komunikacja nieregularna	125,9	110,8	108,2	108,8	Non-scheduled service

<sup>a</sup> Bez przewozów taborom komunikacji miejskiej.

<sup>a</sup> Excluding transports by urban road transport fleet.

TABL. 10 (456). MORSKA FLOTA TRANSPORTOWA  
Stan w dniu 31 XII  
MARITIME TRANSPORT FLEET  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Statki</b>	<b>128</b>	<b>130</b>	<b>121</b>	<b>121</b>	<b>Ships</b>
Statki towarowe	120	121	111	108	Cargo ships
statki do przewozu ładunków stałych	113	108	99	95	ships for dry bulk transport
w tym masowce	79	76	69	66	of which bulk cargo ships
zbiornikowce	7	13	12	13	tankers
Promy	8	7	8	11	Ferries
Statki pasażerskie	—	2	2	2	Passenger ships
<b>Nośność (DWT) w tys.</b>	<b>2551</b>	<b>2610</b>	<b>2533</b>	<b>2482</b>	<b>DWT in thous.</b>
Statki towarowe	2529	2582	2498	2433	Cargo ships
statki do przewozu ładunków stałych	2477	2518	2429	2361	ships for dry bulk transport
w tym masowce	2117	2101	2022	1973	of which bulk cargo ships
zbiornikowce	52	64	69	72	tankers
Promy	22	28	35	48	Ferries
Statki pasażerskie	—	0,2	0,2	0,2	Passenger ships

TABL. 11 (457). MORSKA FLOTA TRANSPORTOWA WEDŁUG WIEKU STATKÓW

Stan w dniu 31 XII

MARITIME TRANSPORT FLEET BY AGE OF SHIPS

As of 31 XII

LATA YEARS s — statki <i>ships</i> n — nośność (DWT) w tys. <i>DWT in thous.</i>	Ogółem <i>Total</i>	Statki w wieku <i>Age of ships</i>					
		5 lat i mniej <i>5 years and less</i>	6—10	11—15	16—20	21—25	26 lat i więcej <i>26 years and more</i>
2000 . . . . . s	128	15	18	22	14	47	12
. . . . . n	2551	393	628	344	366	652	168
2005 . . . . . s	130	6	14	19	21	21	49
. . . . . n	2610	211	393	689	375	463	479
2006 . . . . . s	121	6	14	13	25	21	42
. . . . . n	2533	211	393	292	712	502	423
2007 . . . . . s	121	6	12	9	29	22	43
. . . . . n	2482	211	346	183	792	497	453

TABL. 12 (458). PRZEWOZY ŁADUNKÓW TRANSPORTEM MORSKIM WEDŁUG RODZAJÓW ŻEGLUGI I ZASIĘGÓW PŁYWANIA

MARITIME TRANSPORT OF GOODS BY TYPE OF CARGO AND RANGE OF NAVIGATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>W tysiącach ton</b> . . . . .	<b>22774</b>	<b>9362</b>	<b>10021</b>	<b>11432</b>	<b>In thousand tonnes</b>
Żegluga regularna . . . . .	4855	6742	7541	8447	Liner shipping
bliskiego zasięgu . . . . .	3711	5488	6341	7297	short range
zasięg: europejski . . . . .	1004	2064	2177	2120	Europe
bałtycki . . . . .	2707	3424	4164	5177	Baltic
oceanicznego zasięgu . . . . .	1144	1254	1200	1150	trans oceanic range
Żegluga nieregularna . . . . .	17919	2620	2480	2985	Tramping
bliskiego zasięgu . . . . .	9609	1949	2062	2756	short range
zasięg: europejski . . . . .	9530	1496	1612	2058	Europe
bałtycki . . . . .	79	453	450	698	Baltic
oceanicznego zasięgu . . . . .	8310	671	418	229	trans oceanic range
<b>W milionach tonomil</b> . . . . .	<b>72167</b>	<b>17134</b>	<b>17203</b>	<b>15432</b>	<b>In million tonne-miles</b>
Żegluga regularna . . . . .	11059	12017	12263	11062	Liner shipping
bliskiego zasięgu . . . . .	1845	1817	1777	1638	short range
zasięg: europejski . . . . .	1564	1452	1334	1066	Europe
bałtycki . . . . .	281	365	443	572	Baltic
oceanicznego zasięgu . . . . .	9214	10200	10486	9424	trans oceanic range
Żegluga nieregularna . . . . .	61108	5117	4940	4370	Tramping
bliskiego zasięgu . . . . .	13042	2281	2801	3312	short range
zasięg: europejski . . . . .	12959	2147	2706	3048	Europe
bałtycki . . . . .	83	134	95	264	Baltic
oceanicznego zasięgu . . . . .	48066	2836	2139	1058	trans oceanic range

TABL. 13 (459). PRZEWOZY ŁADUNKÓW TRANSPORTEM MORSKIM WEDŁUG RELACJI PRZEWOZÓW

MARITIME TRANSPORT OF GOODS BY CARGO RELATIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w tys. t <i>in thous. t</i>				
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>22774</b>	<b>9362</b>	<b>10021</b>	<b>11432</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					of which:
przewozy ładunków polskiego handlu zagranicznego . . . . .	6819	3344	4053	3770	Polish foreign trade cargo transports
przewozy ładunków obcych przechodzących tranzytem przez porty polskie . . . . .	850	396	462	1085	foreign cargo transports transiting through Polish ports
W relacji z portami polskimi . . . . .	9240	5648	6939	7830	In relation to Polish ports
przywóz . . . . .	3526	2674	3381	3893	imports
wywóz . . . . .	5714	2974	3558	3937	exports
Pomiędzy portami: zagranicznymi . . . . .	13509	3464	2854	3367	Between ports: foreign
polskimi . . . . .	25	250	228	235	Polish



TABL. 14 (460). PRZEWOZY ŁADUNKÓW TRANSPORTEM MORSKIM WEDŁUG GRUP ŁADUNKÓW  
MARITIME TRANSPORT OF GOODS BY TYPE OF CARGO

GRUPY ŁADUNKÓW	2000	2005	2006	2007	TYPE OF CARGO
	w tys. t in thous. t				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>22774</b>	<b>9362</b>	<b>10021</b>	<b>11432</b>	<b>TOTAL</b>
Węgiel i koks	4150	408	321	1580	Coal and coke
Rudy	1275	—	—	—	Ores
Zboże	4975	371	420	157	Cereals
Drewno	26	64	58	26	Wood
Ładunki płynne	708	804	694	698	Liquid bulk
Inne masowe	5665	1003	1081	550	Other dry bulk
Drobnica	5975	6712	7447	8421	General cargoes

TABL. 15 (461). PRZEŁADUNEK W MORSKICH PORTACH HANDLOWYCH<sup>a</sup>  
GOODS LOADED AND UNLOADED IN COMMERCIAL SEAPORTS<sup>a</sup>

PORTY PORTS GRUPY ŁADUNKÓW TYPE OF CARGO	2000	2005	2006	2007	2000	2005	2006	2007
	ogółem <sup>b</sup> total <sup>b</sup>				w tym ładunki tranzytowe of which transit cargo			
	w tys. t in thous. t							
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>47871</b>	<b>59479</b>	<b>60319</b>	<b>60049</b>	<b>6010</b>	<b>12625</b>	<b>12734</b>	<b>11237</b>
w tym: of which:								
Gdańsk	16712	24163	24207	21201	2773	9243	9276	7433
Gdynia	8397	12294	14183	17510	301	275	175	273
Kołobrzeg	116	173	158	118	—	—	—	—
Police	2481	2619	2446	2384	—	—	—	—
Szczecin	11110	10002	9965	9572	1711	1600	1728	1663
Świnoujście	8942	10018	9242	9153	1225	1507	1555	1868
Węgiel i koks Coal and coke	16010	14522	10274	6930	172	119	288	891
Rudy Ores	2732	1805	1444	1188	188	530	434	493
Zboże Cereals	2022	3620	3767	3803	212	125	125	112
Drewno Wood	89	130	84	122	26	17	6	19
Ropa i przetwory naftowe Crude petroleum and petroleum products	6794	12735	15525	14678	2661	9101	9219	7258
Inne masowe Other dry bulk	9145	9949	10528	12023	443	311	366	347
Drobnica General cargoes	11079	16718	18697	21305	2308	2422	2296	2117

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 521. <sup>b</sup> Dotyczy obrotu morskiego i wewnątrz krajowego.

<sup>a</sup> See general notes, item 7 on page 521. <sup>b</sup> Concerns goods loaded and unloaded in international and national maritime transport trade.

TABL. 16 (462). STATKI WCHODZĄCE DO MORSKICH PORTÓW HANDLOWYCH<sup>a</sup>  
SHIPS DOCKING AT COMMERCIAL SEAPORTS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which					
		Gdańsk	Gdynia	Kołobrzeg	Police	Szczecin <sup>b</sup>	Świnoujście
Statki Ships	2000 35238	2572	2943	149	3445		9621
	2005 17373	2666	3553	226	344	3106	4426
	2006 17326	2947	3619	237	286	2929	4739
	<b>2007 19956</b>	<b>3270</b>	<b>3896</b>	<b>218</b>	<b>317</b>	<b>2901</b>	<b>4619</b>
Pojemność (NT) <sup>c</sup> w tys. Capacity (NT) <sup>c</sup> in thous.	2000 40479	9485	10585	58	5351		13755
	2005 52004	14162	15759	98	963	4470	16054
	2006 53786	14316	17584	83	872	4333	16221
	<b>2007 58649</b>	<b>15199</b>	<b>20330</b>	<b>77</b>	<b>812</b>	<b>4221</b>	<b>17400</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 521. <sup>b</sup>, <sup>c</sup> W 2000 r.: <sup>b</sup> — łącznie ze Słupskiem, <sup>c</sup> — w NRT.

<sup>a</sup> See general notes, item 7 on page 521. <sup>b</sup>, <sup>c</sup> In 2000: <sup>b</sup> — including Słupsk, <sup>c</sup> — NRT.

TABL. 17 (463). RUCH PASAŻERÓW W MORSKICH PORTACH HANDLOWYCH<sup>a</sup>  
 PASSENGER TRAFFIC IN COMMERCIAL SEAPORTS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Przyjazdy pasażerów do kraju<sup>b</sup></b>	<b>2259741</b>	<b>793665</b>	<b>818998</b>	<b>828299</b>	<b>Passenger arrivals to Poland<sup>b</sup></b>
w tym przez port:					of which through the port of:
Gdańsk	68830	98849	76887	84900	Gdańsk
Gdynia	135765	193029	234901	239006	Gdynia
Szczecin	46	8735	68	61	Szczecin
Swinoujście	1126245	456905	468675	428794	Swinoujście
<b>Wyjazdy pasażerów z kraju<sup>c</sup></b>	<b>2205374</b>	<b>795358</b>	<b>806835</b>	<b>848401</b>	<b>Passenger departures from Poland<sup>c</sup></b>
w tym przez port:					of which through the port of:
Gdańsk	73051	99449	79634	85933	Gdańsk
Gdynia	128705	199720	225330	231008	Gdynia
Szczecin	24	8526	55	41	Szczecin
Swinoujście	1077202	449815	461224	447531	Swinoujście

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 521; międzynarodowy ruch pasażerów nie występuje w portach Władysławowo, Stepnica oraz w 2000 r. w Darłowie i od 2005 r. również w Ustce. <sup>b, c</sup> Pasażerowie, którzy na statkach pasażerskich, towarowych i promach; <sup>b</sup> — przyjechali z portów zagranicznych do portów polskich, jako portów docelowych, <sup>c</sup> — wyjechali z portów polskich do portów zagranicznych.

<sup>a</sup> See general notes, item 7 on page 521; international passenger traffic does not occur in the following ports: in Władysławowo, in Stepnica as well as in 2000 in Darłowo and since 2005 also in Ustka. <sup>b, c</sup> In regard to passenger ships, cargo ships and ferries passengers who: <sup>b</sup> — arrived in Polish ports, as ports of destination, <sup>c</sup> — departed from Polish ports to foreign ports.

 TABL. 18 (464). TABOR PŁYWAJĄCY ŚRÓDLĄDOWEGO TRANSPORTU WODNEGO<sup>a</sup>

Stan w dniu 31 XII

 INLAND WATERWAY TRANSPORT FLEET<sup>a</sup>

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Holowniki: liczba	9	11	14	12	Tugs: number
moc w kW	1615	1733	2482	2056	power in kW
Pchacze: liczba	236	242	233	221	Pushers: number
moc w kW	67387	66136	63232	61674	power in kW
Barki: liczba	492	574	569	538	Barges: number
nośność w tys. t wymierzonych <sup>b</sup>	255	283	287	282	load capacity in thous. meas- ured tonnes <sup>b</sup>
Statki pasażerskie: liczba	81	124	118	114	Passenger ships: number
miejsca pasażerskie	9439	13615	12126	11149	passenger capacity

<sup>a</sup> Łącznie z transportem przybrzeżnym. <sup>b</sup> Tona wymierzona — tona nośności ładunkowej barki ustalonej przez tzw. pomiarzenie statku.

<sup>a</sup> Including coastal transport. <sup>b</sup> Measured ton — the ton load capacity of a barge established through so-called ship measurements.

 TABL. 19 (465). PRZEWOZY ŁADUNKÓW ŚRÓDLĄDOWYM TRANSPORTEM WODNYM WEDŁUG GRUP ŁADUNKÓW<sup>a</sup>  
 W 2007 R.

 INLAND WATERWAY TRANSPORT OF GOODS BY GROUPS OF GOODS<sup>a</sup> IN 2007

GRUPY ŁADUNKÓW	Przewozy ładunków w tys. t Transport of goods in thous. t	Średnia odległość przewozu 1 tony w km Average transport distance per one ton in km	GROUPS OF GOODS
<b>OGÓŁEM</b>	<b>9792</b>	<b>137</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:			of which:
Produkty rolnictwa, łowiectwa i leśnictwa, rybactwa i rybołówstwa	273	378	Products of agriculture, hunting and forestry, fish and other fishing products
Węgiel kamienny	1834	166	Hard coal
Rudy metali i pozostałe produkty górnictwa i kopalnictwa	5339	59	Metal ores and other mining and quarrying products
Drewno i wyroby z drewna i korka (bez mebli), papier i wyroby z papieru	241	137	Wood and products of wood and cork (except furniture), paper and paper products
Chemikalia i produkty chemiczne	604	184	Chemicals and chemicals products
Wyroby z pozostałych surowców niemetalicznych	458	338	Other non-metallic mineral products
Metale, wyroby metalowe gotowe (z wyłączeniem maszyn i urządzeń)	923	303	Basic metals, fabricated metal products (except machinery and equipment)

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 522.

<sup>a</sup> See general notes, item 11 on page 522.

TABL. 20 (466) **PRZEWOZY ŁADUNKÓW ŚRÓDLĄDOWYM TRANSPORTEM WODNYM W KOMUNIKACJI MIĘDZYNARODOWEJ**

INLAND WATERWAY TRANSPORT OF GOODS IN INTERNATIONAL TRAFFIC

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>W tysiącach ton</b>	<b>5408</b>	<b>5141</b>	<b>4810</b>	<b>5786</b>	<b>In thousand tonnes</b>
Przywóz	551	588	300	348	Imports
Wywóz	3946	2086	1824	1602	Exports
Przewozy ładunków tranzytowych	421	27	24	48	Transport of transit goods
Przewozy ładunków pomiędzy portami zagranicznymi	490	2440	2662	3788	Transport of goods between foreign ports
<b>W milionach tonokilometrów</b>	<b>885</b>	<b>1091</b>	<b>1053</b>	<b>1193</b>	<b>In million tonne-kilometres</b>
Przywóz	171	155	81	87	Imports
Wywóz	554	510	432	383	Exports
Przewozy ładunków tranzytowych	85	8	7	14	Transport of transit goods
Przewozy ładunków pomiędzy portami zagranicznymi	75	418	533	708	Transport of goods between foreign ports

TABL. 21 (467). **WYBRANE DANE O TRANSPORCIE LOTNICZYM ROZKŁADOWYM**

Stan w dniu 31 XII

SELECTED DATA ON SCHEDULED AIR TRANSPORT

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Samoloty:					Aircraft:
liczba	47	53	61	65	number
miejsca pasażerskie	4823	4713	5863	6427	passenger seats
Liczba tras lotniczych	68	107	138	151	Number of air routes
w tym zagranicznych	58	97	128	141	of which foreign
Liczba państw, z którymi utrzymywana jest komunikacja regularna	29	34	35	37	Number of countries with which scheduled flights are maintained
Liczba miast, z którymi utrzymywana jest komunikacja regularna	51	77	89	92	Number of cities with which scheduled flights are maintained
w tym za granicą	42	67	79	82	of which foreign
Przewozy pasażerów (w ciągu roku) w tys.	2791	4292	5021	5804	Transport of passengers (during the year) in thous.
w ruchu regularnym	2448	3890	4505	5324	on scheduled flights
na trasach: krajowych	451	747	899	1027	on national routes
zagranicznych	1997	3143	3606	4297	on foreign routes
w ruchu nieregularnym	343	402	516	479	on non-scheduled flights
w tym w lotach zagranicznych	343	402	516	479	of which foreign flights
Wykorzystanie miejsc pasażerskich (w ciągu roku) — w % — w komunikacji:					Passenger load factor (during the year) in %:
krajowej	52,0	61,0	60,4	66,5	national flights
międzynarodowej	69,8	77,2	74,8	75,3	international flights
Przewozy ładunków (w ciągu roku) w t.	22713	20853	23303	25566	Transport of goods (during the year) in t
w komunikacji: krajowej	1235	1198	1095	2081	national flights
międzynarodowej	21478	19655	22208	23485	international flights

TABL. 22 (468). RUCH PASAŻERÓW<sup>a</sup> W PORTACH LOTNICZYCH  
 PASSENGER TRAFFIC<sup>a</sup> IN AIRPORTS

PORTY AIRPORTS	2000	2005	2006	2007	2000	2005	2006	2007
	pasażerowie przybyli <sup>b</sup> passenger arrivals <sup>b</sup>				pasażerowie odprawieni <sup>c</sup> passenger departures <sup>c</sup>			
	Z PORTÓW KRAJOWYCH FROM DOMESTIC AIRPORTS				DO PORTÓW KRAJOWYCH TO DOMESTIC AIRPORTS			
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	<b>519337</b>	<b>868164</b>	<b>936855</b>	<b>1050278</b>	<b>517217</b>	<b>837751</b>	<b>944588</b>	<b>1063969</b>
w tym: of which:								
Gdańsk . . . . .	62134	98613	115164	134424	57496	95913	118073	136619
Katowice . . . . .	9331	16089	26822	30073	5762	15658	22730	26839
Kraków . . . . .	59541	96356	95226	98757	58500	98285	98670	104703
Poznań . . . . .	41631	45593	43071	50068	39589	45107	43799	51002
Rzeszów . . . . .	2048	33941	40567	47734	2457	36299	44158	46143
Szczecin . . . . .	20340	42497	45333	50014	19200	41313	43762	49124
Warszawa . . . . .	247138	424884	457156	520578	258346	429769	460184	526337
Wrocław . . . . .	69591	90060	96472	111168	69671	92628	97028	112921
	Z PORTÓW ZAGRANICZNYCH FROM FOREIGN AIRPORTS				DO PORTÓW ZAGRANICZNYCH TO FOREIGN AIRPORTS			
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	<b>2344921</b>	<b>4861860</b>	<b>6651829</b>	<b>8467175</b>	<b>2360387</b>	<b>4946296</b>	<b>6785553</b>	<b>8546513</b>
w tym: of which:								
Gdańsk . . . . .	70392	234780	517138	725663	73109	238587	499378	706272
Katowice . . . . .	72155	512758	683229	939985	73698	538704	712860	976861
Kraków . . . . .	187605	679027	1064897	1405944	189042	695170	1095020	1437695
Poznań . . . . .	62833	154367	275930	389285	60619	153026	289027	380618
Rzeszów . . . . .	2029	12400	60425	92504	2063	11328	62952	93616
Szczecin . . . . .	8236	11237	44577	65508	8558	10450	46510	66491
Warszawa . . . . .	1905208	3089083	3526849	4104123	1915122	3128145	3587540	4117438
Wrocław . . . . .	34882	140090	329823	519084	36573	142750	342611	537338

<sup>a</sup> Dane nie obejmują dzieci w wieku do 2 lat. <sup>b</sup>, <sup>c</sup> Pasażerowie, dla których określony port krajowy jest: <sup>b</sup> — portem zakończenia podróży rozpoczętej w porcie krajowym lub zagranicznym, <sup>c</sup> — portem rozpoczęcia podróży kończącej się w porcie krajowym lub zagranicznym.

<sup>a</sup> Data do not include children below the age of 2. <sup>b</sup>, <sup>c</sup> Passengers for whom the indicated domestic airport is: <sup>b</sup> — the final destination of a journey begun at a domestic or foreign airport, <sup>c</sup> — the point of departure for a journey terminating at a domestic or foreign airport.

 TABL. 23 (469). POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE<sup>a</sup>

Stan w dniu 31 XII

 REGISTERED ROAD VEHICLES AND TRACTORS<sup>a</sup>

As of 31 XII

POJAZDY	2000	2005	2006	2007	ROAD VEHICLES
	w tys. szt. in thous. units				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>14106</b>	<b>16816</b>	<b>18035</b>	<b>19472</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					of which:
Samochody osobowe . . . . .	9991	12339	13384	14589	Passenger cars
Autobusy . . . . .	82	80	83	88	Buses
Samochody ciężarowe i ciągniki siodłowe <sup>b</sup>	1879	2305	2393	2521	Lorries and road tractors <sup>b</sup>
Ciągniki balastowe i rolnicze . . . . .	1253	1243	1288	1339	Ballast and agricultural tractors
Motocykle . . . . .	803	754	784	825	Motorcycles

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 520. <sup>b</sup> Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.

<sup>a</sup> See general notes, item 1 on page 520. <sup>b</sup> Including vans.

TABL. 24 (470). **WYPADKI DROGOWE<sup>a</sup>**  
**ROAD TRAFFIC ACCIDENTS<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Wypadki</b>	<b>57331</b>	<b>48100</b>	<b>46876</b>	<b>49536</b>	<b>Total accidents</b>
Na 10 tys. pojazdów samochodowych i ciągników zarejestrowanych <sup>b</sup>	40,6	28,6	26,0	25,4	Per 10 thous. registered motor vehicles and tractors <sup>b</sup>
<b>Ważniejsze przyczyny wypadków</b>					<b>Major causes of accidents</b>
Nieprzestrzeganie przepisów o ruchu drogowym przez kierujących pojazdami	44896	39730	37129	38434	Non-compliance with traffic regulations by drivers
w tym:					of which:
niedostosowanie prędkości do sytuacji w ruchu łącznie z przekraczaniem dozwolonej prędkości	12471	11419	10987	11978	inappropriate speed for road conditions including exceeding the speed limit
nieprzestrzeganie pierwszeństwa przejazdu	10448	9511	9094	9286	non-compliance with vehicle right of way passing incorrectly
nieprawidłowe wyprzedzanie	5452	2839	2662	2690	Non-compliance with traffic regulations by pedestrians
Nieprzestrzeganie przepisów o ruchu drogowym przez osoby piesze	10794	7119	6719	6912	of which imprudently entering the roadway
w tym nieostrożne wejście na jezdnię	6199	3883	4230	3980	Accidents involving persons under the influence of alcohol
Stan nietrzeźwości użytkowników dróg	7818	5748 <sup>c</sup>	5151	5053	drivers
kierujących	5261	4005	3618	3420	of passenger cars
samochodami osobowymi	3872	3088	2817	2719	of motorcycles
motocyklami	317	131	137	138	of bicycles and motor-bicycles
rowerami i motorowerami	748 <sup>d</sup>	528	478	400	of lorries
samochodami ciężarowymi	227	157	139	115	of other vehicles
innymi pojazdami	97	101	47	48	passengers
pasażerów	37	29	25	114	pedestrians
pieszych	2520	1582	1508	1519	Poor technical condition of vehicles
Zły stan techniczny pojazdów	28	11	233	114	
<b>Ofiary wypadków</b>					<b>Road traffic casualties</b>
Śmiertelne	6294	5444	5243	5583	Fatalities
w tym nieletni do lat 14	265	173	151	156	of which juveniles to the age of 14
Ranni	71638	61191	59123	63224	Injured
w tym nieletni do lat 14	9036	6091	5757	5754	of which juveniles to the age of 14

<sup>a</sup> Zarejestrowane przez Policję. <sup>b</sup> Pojazdy według stanu w dniu 31 XII. <sup>c</sup> Łącznie ze współwinnymi uczestnikami ruchu oraz z innymi przyczynami (odpowiednio: 33 i 99) nieuwzględnionymi w podziale według użytkowników dróg. <sup>d</sup> Bez motorowerów.  
 Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

<sup>a</sup> Registered by the Police. <sup>b</sup> Vehicles as of 31 XII. <sup>c</sup> Including fellow delinquent traffic participants and other reasons (respectively: 33 and 99) not considered in the breakdown into road users. <sup>d</sup> Excluding motor-bicycles.

Source: data of the General Police Headquarters.

## Łączność Communications

TABL. 25 (471). **PRZYCHODY ZE SPRZEDAŻY WYROBÓW I USŁUG ŁĄCZNOŚCI (ceny bieżące)**  
**REVENUES FROM SALE OF PRODUCTS AND SERVICES OF COMMUNICATION (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005 <sup>a</sup>	2006 <sup>a</sup>	2007 <sup>b</sup>	2000	2007 <sup>b</sup>	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
<b>OGÓŁEM<sup>c</sup></b>	<b>29275,6</b>	<b>45932,6</b>	<b>47981,3</b>	<b>48884,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL<sup>c</sup></b>
w tym usługi:							of which services:
Pocztowe	2927,8	4542,9	4824,2	5087,7	10,0	10,4	Postal
Telefonii stacjonarnej i telegrafii	14917,3	12143,5	10978,0	10427,8	51,0	21,3	Fixed line telephone and telegraph
Transmisji telewizyjnej i radiofonicznej	567,6	1668,3	1754,6	1813,7	1,9	3,7	Television and radio transmission

<sup>a</sup> Niektóre dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. <sup>b</sup> Dane nieostateczne. <sup>c</sup> Dane dotyczące rodzajów usług częściowo szacunkowe.

<sup>a</sup> Some data have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. <sup>b</sup> Preliminary data. <sup>c</sup> Data concerning types of services partially estimated.

TABL. 25 (471). PRZYCHODY ZE SPRZEDAŻY WYROBÓW I USŁUG ŁĄCZNOŚCI (dok.)

REVENUES FROM SALE OF PRODUCTS AND SERVICES OF COMMUNICATION (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005 <sup>a</sup>	2006 <sup>a</sup>	2007 <sup>b</sup>	2000	2007 <sup>b</sup>	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
Radiokomunikacyjne . . . . .	665,7	124,7	83,8	42,2	2,3	0,1	Radio communication
Transmisji danych i poczty elektronicznej . . . . .	326,2	3946,6	4561,3	5149,9	1,1	10,5	Data transmission and e-mail
Telefonii ruchomej (komórkowej)	8280,2	21257,0	22631,3	23101,3	28,3	47,3	Mobile telephony (cellular telephony)
Transportowe . . . . .	362,1	303,2	339,7	418,2	1,2	0,9	Transport

a, b Notki patrz na str. 535.

a, b See footnotes on page 535.

TABL. 26 (472). NIEKTÓRE USŁUGI ŁĄCZNOŚCI

SELECTED COMMUNICATION SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w mln in mln				
Przesyłki listowe nadane: zwykłe <sup>a</sup> . . . . .	2041,2	1493,9	1141,1	1272,2	Letters mailed: standard <sup>a</sup>
polecone . . . . .	300,0	320,7	335,9	351,5	registered
Listy wartościowe nadane . . . . .	1,9	0,2	0,2	0,3	Insured letters mailed
Gazety i czasopisma nadane . . . . .	46,4	53,5	53,7	51,3	Newspapers and magazines mailed
Paczki nadane . . . . .	25,3	30,7	21,6	24,4	Packages mailed
Przesyłki nadane w systemie EMS-POCZTEX . . . . .	1,1	1,2	2,2	2,5	Parcels mailed in the EMS-POCZTEX system
Przekazy pocztowe i telegraficzne wpłacone . . . . .	112,9	87,3	84,0	79,8	Postal and telegraphic transfers paid
Operacje czekowe i oszczędnościowe banków . . . . .	54,6	3,4	2,7	2,2	Chequing and savings operations of banks
Połączenia telefoniczne wychodzące w obrocie krajowym . . . . .	12239,6	10726,0	9376,3	8399,9	Domestic telephone calls

a Dane szacunkowe.

a Estimated data.

TABL. 27 (473). NIEKTÓRE USŁUGI ŁĄCZNOŚCI W OBROTCIE ZAGRANICZNYM

SELECTED COMMUNICATION SERVICES IN FOREIGN TURNOVER

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
<b>Nadane z zagranicy do Polski</b>					<b>Sent to Poland from abroad</b>
Przesyłki listowe: zwykłe . . . . .	.	58903	58774	46887	Letters: standard
polecone . . . . .	925	1421	1622	1820	registered
Paczki . . . . .	719	332	377	360	Packages
Przesyłki w systemie EMS-POCZTEX	133	162	176	194	EMS-POCZTEX parcels
<b>Nadane z Polski za granicę</b>					<b>Sent abroad from Poland</b>
Przesyłki listowe: zwykłe . . . . .	.	60221	63536	33948	Letters: standard
polecone . . . . .	2257	4078	4921	5377	registered
Paczki . . . . .	248	364	412	433	Packages
Przesyłki w systemie EMS-POCZTEX	120	209	219	223	EMS-POCZTEX parcels

TABL. 28 (474). **PLACÓWKI POCZTOWE I LISTONOSZE**  
POST OFFICES AND POSTMEN

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Placówki pocztowe (stan w dniu 31 XII)	8549 <sup>a</sup>	8350	8389	8485	Post offices (as of 31 XII)
miasta . . . . .	3650	3847	3874	3903	urban areas
wieś . . . . .	4899	4503	4515	4582	rural areas
Listonosze (przeciętne w grudniu) . . . . .	25774	25174	25126	24193	Postmen (average in December)
miasta . . . . .	13426	14470	14467	13534	urban areas
wieś . . . . .	12348	10704	10659	10659	rural areas

<sup>a</sup> Łącznie z placówkami usług telekomunikacyjnych.

<sup>a</sup> Including telecommunication service offices.

TABL. 29 (475). **ABONENCI TELEFONICZNI ORAZ APARATY TELEFONICZNE**  
Stan w dniu 31 XII  
TELEPHONE SUBSCRIBERS AND TELEPHONE SETS  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
Telefoniczne łącza główne <sup>a</sup> . . . . .	10947	11764	11284	10243	Telephone main line <sup>a</sup>
w tym abonenci prywatni <sup>b</sup> . . . . .	8957	8721	8174	7308	of which private subscribers <sup>b</sup>
miasta . . . . .	8376	9545	9111	8184	urban areas
w tym abonenci prywatni <sup>b</sup> . . . . .	6684	6783	6308	5577	of which private subscribers <sup>b</sup>
wieś . . . . .	2571	2219	2173	2059	rural areas
w tym abonenci prywatni <sup>b</sup> . . . . .	2273	1938	1866	1731	of which private subscribers <sup>b</sup>
w tym standardowe łącza główne (abonenci telefonii przewodowej) . . . . .	10740	10414	9953	8970	of which standard main line (fixed line telephone subscribers)
w tym abonenci prywatni <sup>b</sup> . . . . .	8947	8485	7963	7163	of which private subscribers <sup>b</sup>
Abonenci <sup>c</sup> telefonii ruchomej (komórkowej)	6748	29166	36758	41510	Cellular telephone subscribers <sup>c</sup>
Aparaty telefoniczne publiczne samoinkasujące . . . . .	98	81	80	71	Public pay telephones

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 524. <sup>b</sup> Posiadający aparaty telefoniczne zainstalowane w mieszkaniach prywatnych.

<sup>c</sup> Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłatą).

<sup>a</sup> See general notes, item 7 on page 524. <sup>b</sup> Possessing telephones installed in private dwellings. <sup>c</sup> Including users (pre-paid services).

TABL. 30 (476). **STACJE TELEWIZYJNE**  
Stan w dniu 31 XII  
TELEVISION STATIONS  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Stacje nadawcze . . . . .	249	275	276	327	Broadcasting stations
Stacje retransmisyjne . . . . .	253	256	265	265	Retransmission stations
Naziemne stacje satelitarne nadawczo-odbiorcze . . . . .	7	7	7	7	Transmitting and receiving satellite ground stations

**Uwagi ogólne**

1. Informacje w dziale dotyczą wszystkich jednostek gospodarki narodowej prowadzących działalność handlową.

Przez **przedsiębiorstwa handlowe** rozumie się podmioty gospodarcze, których podstawowym rodzajem działalności jest sprzedaż towarów, zaliczana zgodnie z Polską Klasyfikacją Działalności do sekcji „Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego”.

2. Dane o **sprzedaży detalicznej** obejmują:

- 1) sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych w:
  - punktach sprzedaży detalicznej,
  - hurtowniach oraz u producentów w ilościach wskazujących na zakup dla potrzeb indywidualnych nabywców;
- 2) sprzedaż towarów handlowych (konsumpcyjnych) oraz produkcji gastronomicznej w placówkach gastronomicznych.

W wartości sprzedaży detalicznej uwzględniono sprzedaż zarówno ludności, jak i konsumentom zbiorowym, tj. urzędów, instytucjom, żłobkom, przedszkolom itp., nie uwzględniono natomiast sprzedaży targowiskowej dokonanej przez sprzedawców uiszczających jedynie opłatę placową (np. sprzedaży produktów rolnych dokonanej przez producentów rolników, sprzedaży na giełdach samochodowych).

Dane dotyczące sprzedaży detalicznej w zakresie sprzedaży towarów konsumpcyjnych prezentuje się w dostosowaniu do Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP), wydzielając sprzedaż w placówkach gastronomicznych. W odróżnieniu od grupowań występujących w klasyfikacji COICOP wyodrębnia się „towary nieżywnościowe”.

3. Podziału towarów na **konsumpcyjne i niekonsumpcyjne** dokonano umownie, zaliczając do niekonsumpcyjnych te towary, których zużycie odbywa się głównie w sferze produkcji. Do towarów niekonsumpcyjnych zaliczono w szczególności towary przeznaczone do produkcji rolniczej (np. maszyny dla rolnictwa, nasiona, pasze, środki ochrony roślin, nawozy mineralne lub chemiczne), materiały budowlane itp.

Podziału towarów konsumpcyjnych na żywność i napoje bezalkoholowe, napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe oraz towary nieżywnościowe dokonano szacunkowo.

4. Dane o liczbie sklepów w podziale na rodzaje specjalizacji opracowano na podstawie klas Polskiej Klasyfikacji Działalności; podziału dokonano na podstawie przeważającego udziału danej grupy towarów w sprzedaży ogółem.

Sklepy podaje się łącznie z aptekami ogólnodostępnymi.

5. Do **placówek gastronomicznych** zaliczono zakłady i punkty gastronomiczne stałe i sezonowe, których przedmiotem działalności jest przygotowanie oraz sprzedaż posiłków i napojów do spożycia na miejscu i na wynos. Sezonowe placówki gastronomiczne uruchamiane są okresowo i działają nie dłużej niż sześć miesięcy w roku kalendarzowym.

**General notes**

1. Information in this chapter concerns all entities of the national economy conducting trade activity.

**Trade enterprises** is understood as an economic entity, the basic activity of which is the sale of commodities, classified in accordance with NACE rev. 1.1 in the section "Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods".

2. Data concerning **retail sales** include:

- 1) sales of consumer and non-consumer goods in:
  - retail sales outlets,
  - wholesale stores as well as at producers in quantities indicating purchases for the individual needs of the purchaser;
- 2) sales of trade commodities (consumer goods) as well as catering production in catering establishments.

Sales of goods both for the general public as well as for collective consumers, i.e., government offices, institutions, nurseries, nurseries schools etc. are included in the value of retail sales. Not included, however, are marketplace sales made by salesmen only paying a stall fee (e.g., sales of agricultural products conducted by farmer producers, sales at automobile markets).

Data concerning retail sales within the scope of consumer goods sales are presented according to the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP), separating sales in catering establishments. As opposed to groupings in the COICOP classification "non-foodstuff goods" are presented separately.

3. The division of commodities into **consumer and non-consumer** goods was made on the following basis, non-consumer goods include those goods, the consumption of which occurs primarily in the sphere of production. In particular, goods designated for agricultural production (e.g., machinery for agriculture, seeds, animal feeds, crop protection chemicals, mineral or chemical fertilizers), building materials, etc., were included in non-consumer goods.

The division of consumer goods into food and non-alcoholic beverages, alcoholic beverages, tobacco as well as non-foodstuff goods was made by estimation.

4. Data regarding the number of stores according to types of specialization are compiled according to NACE classes; the division was made on the basis of the predominate share of given groups of goods in total sales.

Shops include public pharmacies.

5. **Catering establishments** include permanent and seasonal catering establishments and outlets, the scope of activity of which is the preparation and sale of meals and beverages for on-site and take-out consumption. Seasonal catering establishments are open for a certain period of time and operate not longer than six months in a calendar year.



Do placówek gastronomicznych nie zalicza się ruchomych punktów sprzedaży detalicznej i automatów sprzedażowych.

**6. Dane o sprzedaży hurtowej towarów** obejmują sprzedaż z magazynów handlowych własnych bądź użytkowanych, w których składowane towary stanowią własność przedsiębiorstwa handlowego. Do wartości sprzedaży hurtowej zalicza się również wartość sprzedaży zrealizowanej na zasadzie bezpośredniej płatności lub kontraktu (agenci, aukcjonerzy), jak również wartość sprzedaży zrealizowanej przez tranzyt rozliczany, polegający na przekazywaniu towarów bezpośrednio od dostawcy do odbiorcy z pominięciem magazynów, które tę dostawę realizują.

**7. Magazyny handlowe** — hurtu i rozdzielcze detalu są jednostkami organizacyjno-funkcjonalnymi podmiotów gospodarczych zajmujących się obrotem towarów. Magazynem jest jednostka przeznaczona do magazynowania towarów, zajmująca wyodrębnioną przestrzeń magazynową, wyposażona w środki techniczne i organizacyjne, dysponująca personelem do obsługi tych środków oraz prowadząca ewidencję stanu i ruchu zapasów.

**8. Dane o działalności handlowej i gastronomicznej** opracowano na podstawie sprawozdawczości. Dla jednostek o liczbie pracujących do 9 osób (do 1998 r. — do 5 osób) dane uogólniono w oparciu o wyniki badania reprezentacyjnego przeprowadzonego na 5% próbie tych jednostek. Dane dotyczące struktury asortymentowej sprzedaży detalicznej opracowano na podstawie badania reprezentacyjnego.

Informacje o sklepach i stacjach paliw opracowano na podstawie sprawozdawczości. Dla jednostek o liczbie pracujących do 9 osób od 2004 r. dane uogólniane są w oparciu o wyniki badania reprezentacyjnego przeprowadzonego na 5% próbie tych jednostek; do 2003 r. dane opracowywano na podstawie rejestru.

**9. Dane o dostawach wybranych towarów konsumpcyjnych** (tabl. 10), w zakresie:

- produkcji wyrobów — dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób,
- zapasów u producentów — dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

*Portable retail sales points and vending machines are not treated as catering establishments.*

**6. Data regarding the wholesale of commodities** include sales from warehouses, in which the commodities stored account for the property of a trade enterprise. The value of wholesale also includes the value of sales realized on the basis of a direct payment or contract (agents, auctioneers), as well as the value of sales realized by settled transit consisting in the transfer of commodities directly from the supplier to the client, by-passing the warehouses which realize the delivery.

**7. Trade warehouses** wholesale and retail distribution are the organizational and functional units of economic entities engaged in the turnover of commodities. A warehouse is an entity designated for storing commodities, occupying separate storage area, equipped with the technical and organizational means as well as with the personnel to service these means and, in addition, registering amount and the changes in stocks.

**8. Data regarding trade and catering activity** are compiled on the basis of reporting. For entities employing up to 9 persons (until 1998 — up to 5 persons) data have been generalized on the basis of the result of a sample survey conducted on a 5% sample of these entities. Data concerning the assortment structure of retail sales are compiled on the basis of a sample survey.

Information regarding shops and petrol stations are compiled on the basis of reporting. For entities employing up to 9 persons since 2004 the data have been generalized on the basis of the results of sample survey conducted on a 5% sample of these entities; until 2003 the data were compiled on the basis of the register.

**9. Data regarding deliveries of selected consumer goods** (table 10) within the scope of:

- production of products — concern economic entities employing more than 9 persons,
- stocks at producers — concern economic entities employing more than 49 persons.

TABL. 1 (477). **SPRZEDAŻ DETALICZNA (ceny bieżące)**

RETAIL SALES (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2000	2007	SPECIFICATION
	w mln zł <sup>a</sup> in mln zł <sup>a</sup>				w odsetkach in percent		
<b>OGÓŁEM</b>	<b>360318</b>	<b>433255</b>	<b>464511</b>	<b>515655</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
sektor publiczny	17584	6260	7309	7068	4,9	1,4	public sector
sektor prywatny	342734	426995	457202	508587	95,1	98,6	private sector
W punktach sprzedaży detalicznej <sup>b</sup>	345610	416159	446248	496181	95,9	96,2	In retail sales outlets <sup>b</sup>
towary konsumpcyjne	291810	343882	365045	398111	81,0	77,2	consumer goods
żywność i napoje bezalkoholowe	102861	125553	128074	136783	28,6	26,5	food and non-alcoholic beverages
napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	32833	38839	39933	43606	9,1	8,5	alcoholic beverages, tobacco
towary nieżywnościowe	156116	179490	197038	217722	43,3	42,2	non-foodstuffs
towary niekonsumpcyjne	53800	72277	81203	98070	14,9	19,0	non-consumer goods
W placówkach gastronomicznych	14708	17096	18263	19474	4,1	3,8	In catering establishments
<b>NA 1 MIESZKAŃCA</b>	<b>9419</b>	<b>11353</b>	<b>12182</b>	<b>13529</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>PER CAPITA</b>

a Na 1 mieszkańca — w zł. b Łącznie ze sprzedażą detaliczną dokonywaną w hurtowniach i u producentów.

a Per capita — in zł. b Including retail sales conducted at wholesale stores and producers.

TABL. 2 (478). **DYNAMIKA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ (ceny stałe<sup>a</sup>)**INDICES OF RETAIL SALES (constant prices<sup>a</sup>)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007				
	rok poprzedni=100 previous year=100							1990= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>100,2</b>	<b>101,9</b>	<b>103,6</b>	<b>102,5</b>	<b>97,6</b>	<b>107,2</b>	<b>107,6</b>	<b>185,3</b>	<b>146,9</b>	<b>122,0</b>	<b>115,3</b>
Towarów konsumpcyjnych Consumer goods	100,4	102,4	104,2	103,5	96,0	106,3	106,8	176,6	139,8	120,8	113,5
żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic beverages	101,8	104,3	103,0	101,1	98,5	101,4	101,8	174,5	139,9	112,4	103,2
napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages, tobacco	97,5	99,6	106,3	102,2	102,0	101,1	105,7	105,7	95,6	115,0	106,9
towary nieżywnościowe non-foodstuffs	100,1	101,7	104,5	105,3	93,2	110,8	110,3	184,8	148,0	127,6	122,2
Towarów niekonsumpcyjnych Non-consumer goods	99,1	99,9	101,7	97,5	105,1	112,1	112,3	301,3	180,4	129,9	125,9
W placówkach gastronomicznych In catering establishments	99,8	99,0	99,0	100,6	101,0	105,0	103,0	121,5	121,2	107,5	108,2
<b>NA 1 MIESZKAŃCA PER CAPITA</b>	<b>100,2</b>	<b>101,9</b>	<b>103,7</b>	<b>102,5</b>	<b>97,6</b>	<b>107,3</b>	<b>107,7</b>	<b>184,6</b>	<b>147,2</b>	<b>122,3</b>	<b>115,6</b>

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 33.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 33.

TABL. 3 (479). **STRUKTURA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ W SKLEPACH I STACJACH PALIW  
WEDŁUG GRUP TOWARÓW (ceny bieżące)**STRUCTURE OF RETAIL SALES IN SHOPS AND PETROL STATIONS  
BY GROUPS OF GOODS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
Owoce i warzywa	2,1	2,4	2,3	2,3	Fruit and vegetables
Mięso i wyroby mięsne	5,9	6,0	5,7	5,6	Meat and meat products
Ryby i przetwory rybne	1,1	1,0	1,0	1,0	Fish and fish products
Pieczywo i przetwory zbożowe	3,3	3,4	3,3	3,5	Bread and cereal products
Mleko, jaja i sery	2,9	3,5	3,3	3,4	Milk, eggs and cheese
Cukier i wyroby cukiernicze	5,0	3,8	3,6	2,7	Sugar and confectionery
Kawa, herbata i kakao	1,4	1,6	1,5	1,4	Coffee, tea and cocoa
Pozostałe artykuły żywnościowe i napoje bezaalkoholowe	10,6	8,1	8,0	7,9	Other foodstuff articles and non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe	6,5	6,5	6,3	5,0	Alcoholic beverages
Wyroby tytoniowe	2,3	2,4	2,7	2,6	Tobacco
Artykuły farmaceutyczne i medyczne	4,9	4,7	4,8	5,2	Pharmaceutical and medical articles
Kosmetyki i wyroby toaletowe	3,3	3,5	3,3	3,8	Cosmetics and toilet goods
Wyroby włókiennicze	0,9	0,6	0,6	0,6	Textile products
Odzież łącznie z dodatkami do ubrań i wy- robami futrzarskimi	3,9	3,9	3,9	3,7	Clothing including accessories and furriery
Obuwie i wyroby skórzane	1,5	1,5	1,4	1,4	Footwear and leather products
Meble i sprzęt oświetleniowy	3,5	2,7	2,9	2,8	Furniture and lighting appliances
Artykuły i sprzęt gospodarstwa domowego	3,1	2,7	2,7	2,8	Household appliances and articles
Artykuły radiowo-telewizyjne	2,4	2,0	2,2	2,1	Radio and television articles
Książki, gazety i artykuły piśmienne	2,4	1,9	2,0	2,1	Books, newspapers and stationery
Pojazdy mechaniczne	13,0	8,6	8,2	8,5	Motor vehicles
w tym samochody	11,9	6,9	6,4	6,8	of which automobiles
Paliwa	14,8	15,3	15,4	16,1	Fuels
Pozostałe artykuły nieżywnościowe	5,2	13,9	14,9	15,5	Other non-foodstuff articles

TABL. 4 (480). **SKLEPY I STACJE PALIW**Stan w dniu 31 XII  
SHOPS AND PETROL STATIONS  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Sklepy	385990	395458	371364	Shops
sektor publiczny	1317	1328	1331	public sector
sektor prywatny	384673	394130	370033	private sector
Stacje paliw	10086	10159	9831	Petrol stations
sektor publiczny	281	270	278	public sector
sektor prywatny	9805	9889	9553	private sector
Liczba ludności na 1 sklep	98,9	96,4	103	Population per 1 shop

TABL. 5 (481). SKLEPY WEDŁUG SPECJALIZACJI

Stan w dniu 31 XII

SHOPS BY SPECIALIZATION

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Sklepy</b>	<b>385990</b>	<b>395458</b>	<b>371364</b>	<b>Shops</b>
w tym sklepy o powierzchni sprzedażowej powyżej 400 m <sup>2</sup>	6258	6747	7601	of which shops with sales area exceeding 400 m <sup>2</sup>
Ogólnospożywcze	116094	120455	105509	General foodstuffs
Owocowo-warzywne	5222	4451	4778	Fruit and vegetables
Mięsne	13072	12002	12448	Meat
Rybne	1106	942	974	Fish
Piekarniczo-ciastkarskie	5520	5430	6033	Baker's and confectioner's products
Z napojami alkoholowymi	2454	2510	2768	With alcoholic beverages
Z kosmetykami i wyrobami toaletowymi	8211	7917	8421	With cosmetics and toilet goods
Z wyrobami włókienniczymi	4904	4995	4693	With textile products
Z wyrobami odzieżowymi	39375	39421	37809	With clothing products
Z obuwiami i wyrobami skózanymi	8129	8016	7980	With footwear and leather products
Z meblami i sprzętem oświetleniowym	7085	7756	7925	With furniture and lighting appliances
Z artykułami radiowo-telewizyjnymi i sprzętem gospodarstwa domowego	6844	7813	7484	With radio, tv and household appliances
Z artykułami piśmiennymi i księgarnie	8479	7931	6781	With books and stationery
Z pojazdami mechanicznymi	12634	12466	12107	With motor vehicles
Pozostałe sklepy <sup>a</sup>	146861	153353	145654	Other shops <sup>a</sup>

<sup>a</sup> Sklepy o różnorodnej specjalizacji niewymienionej wyżej.

<sup>a</sup> Shops with various specialization not listed above.

TABL. 6 (482). PODMIOTY GOSPODARCZE WEDŁUG LICZBY SKLEPÓW

Stan w dniu 31 XII

ECONOMIC ENTITIES BY NUMBER OF SHOPS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b>	<b>336628</b>	<b>344215</b>	<b>317540</b>	<b>TOTAL</b>
podmioty gospodarcze o liczbie sklepów:				economic entities by number of shops:
1— 2	330758	338311	311520	1— 2
3— 10	4792	4796	4886	3— 10
11— 20	716	718	713	11— 20
21— 50	270	292	313	21— 50
51—100	66	70	70	51—100
101—200	20	20	27	101—200
201 i więcej	6	8	11	201 and more

TABL. 7 (483). **GASTRONOMIA**  
**CATERING**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2000	2007	SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>				w odsetkach <i>in percent</i>		
<b>Przychody z działalności gastronomicznej (ceny bieżące) w mln zł</b>	<b>15381,0</b>	<b>17680,6</b>	<b>18783,1</b>	<b>20060,3</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Revenues from catering activity (current prices) in mln zł</b>
sektor publiczny . . . . .	768,6	531,0	609,1	670,1	5,0	3,3	public sector
sektor prywatny . . . . .	14612,4	17149,6	18174,0	19390,2	95,0	96,7	private sector
Ze sprzedaży towarów handlowych w tym ze sprzedaży napojów alkoholowych i wyrobów tytoniowych . . . . .	6967,0	7449,1	7320,2	7575,3	45,3	37,8	From sales of trade commodities of which from the sale of alcoholic beverages, tobacco
Z produkcji gastronomicznej . . . . .	4296,5	4862,3	4828,7	4946,1	27,9	24,7	From catering production
Z pozostałej działalności . . . . .	7740,5	9646,7	10943,0	11898,7	50,3	59,3	From other activity
	673,5	584,8	519,9	586,3	4,4	2,9	
<b>Liczba placówek gastronomicznych (stan w dniu 31 XII)</b>	<b>84342</b>	<b>92072</b>	<b>90330</b>	<b>86973</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Number of catering establishments (as of 31 XII)</b>
sektor publiczny . . . . .	3320	2398	2311	2237	3,9	2,6	public sector
sektor prywatny . . . . .	81022	89674	88019	84736	96,1	97,4	private sector
Restauracje . . . . .	8519	9716	10265	12119	10,1	14,0	Restaurants
Bary . . . . .	36436	40834	39691	36947	43,2	42,5	Bars
Stołówki . . . . .	7010	6950	6657	6128	8,3	7,0	Canteens
Punkty gastronomiczne . . . . .	32377	34572	33717	31779	38,4	36,5	Food stands

TABL. 8 (484). **SPRZEDAŻ HURTOWA TOWARÓW W PRZEDSIĘBIORSTWACH HANDLOWYCH (ceny bieżące)**  
**WHOLESALE IN TRADE ENTERPRISES (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2000	2007	SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>		
<b>O G Ó Ł E M . . . . .</b>	<b>440206</b>	<b>572251</b>	<b>645535</b>	<b>745701</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
sektor publiczny . . . . .	22634	20498	18933	18389	5,1	2,5	public sector
sektor prywatny . . . . .	417572	551753	626602	727312	94,9	97,5	private sector
Żywność i napoje bezalkoholowe . . . . .	75977	75317	82774	98700	17,3	13,2	Food and non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe . . . . .	23331	26095	26657	33120	5,3	4,4	Alcoholic beverages
Towary nieżywnościowe <sup>a</sup> . . . . .	340898	470839	536104	613881	77,4	82,4	Non-foodstuff goods <sup>a</sup>

<sup>a</sup> Konsumpcyjne i niekonsumpcyjne.  
<sup>a</sup> Consumer and non-consumer goods.

TABL. 9 (485). **MAGAZYNY HANDLOWE<sup>a</sup>**  
Stan w dniu 31 XII  
**TRADE WAREHOUSES<sup>a</sup>**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	SPECIFICATION
<b>Magazyny zamknięte:</b>				<b>Secured warehouses:</b>
liczba . . . . .	29826	29375	29057	number
w tym sektor prywatny . . . . .	27851	28393	28093	of which private sector
powierzchnia składowa w tys. m <sup>2</sup> . . . . .	14776	16718	17526	storage area in thous. m <sup>2</sup>
w tym sektor prywatny . . . . .	13649	16260	17066	of which private sector
<b>Magazyny zadaszone:</b>				<b>Roofed warehouses:</b>
liczba . . . . .	3057	2927	2978	number
w tym sektor prywatny . . . . .	2741	2828	2890	of which private sector
powierzchnia składowa w tys. m <sup>2</sup> . . . . .	1064	1135	1281	storage area in thous. m <sup>2</sup>
w tym sektor prywatny . . . . .	943	1095	1249	of which private sector
<b>Place składowe:</b>				<b>Storage sites:</b>
liczba . . . . .	4862	4974	4905	number
w tym sektor prywatny . . . . .	4369	4768	4685	of which private sector
powierzchnia składowa w tys. m <sup>2</sup> . . . . .	13352	14209	14118	storage area in thous. m <sup>2</sup>
w tym sektor prywatny . . . . .	11062	12135	12081	of which private sector

<sup>a</sup> Hurtu i rozdzielcze detalu; dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.  
<sup>a</sup> Wholesale and retail distribution; data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 10 (486). DOSTAWY<sup>d</sup> WYBRANYCH TOWARÓW KONSUMPCYJNYCH  
DELIVERIES<sup>a</sup> OF SELECTED CONSUMER GOODS

TOWARY	2000	2005	2006	2007	COMMODITIES
ŻYWNOSĆ w tys. t FOOD in thous. t					
Mięso drobiowe . . . . .	607	1117	1184	1175	Poultry
Konserwy, wędliny, wyroby wędliniarskie drobiowe . . . . .	120	175	147	163	Variety meat products from poultry
Przetwory mięsne i podrobowe ze zwierząt rzeźnych <sup>b</sup> . . . . .	871	983	1048	1081	Meat and variety meat products from animals for slaughter <sup>b</sup>
w tym wędliny <sup>c</sup> . . . . .	809	731	794	816	of which cured meat products <sup>c</sup>
Ryby morskie mrożone . . . . .	237	217	247	197	Frozen sea fish
Konserwy i prezerwy z ryb . . . . .	55,3	13,9	6,4	7,5	Fish preserves
Margaryna (z wyjątkiem płynnej) oraz mieszanki do smarowania pieczywa . . . . .	371	329	330	313	Margarine (excluding liquid margarine) and spreads
Masło oraz inne tłuszcze otrzymane z mleka . . . . .	142	147	152	155	Butter and other fats from milk
Sery i twarogi . . . . .	445	515	538	561	Cheese and curd
w tym:					of which:
sery podpuszczkowe dojrzewające . . . . .	144	185	195	207	rennet ripening cheese
sery przetworzone (topione) . . . . .	41,0	45,4	53,4	59,1	processed (melted) cheese
Mąka pszenna . . . . .	2080	2501	2574	2438	Wheat flour
Kasze i gryski . . . . .	80,9	97,3	111,3	114,8	Groats and meals
Czekolada (łącznie z białą) <sup>d</sup> . . . . .	112	158	186	193	Chocolate (including white) <sup>d</sup>
Makaron . . . . .	102	161	172	186	Pasta
NAPOJE ALKOHOLOWE w tys. hl ALCOHOLIC BEVERAGES in thous. hl					
Wódki, likiery, inne napoje alkoholowe w przeliczeniu na 100% . . . . .	747	951	1024	1142	Vodkas, liqueurs, other alcoholic beverages in terms of 100%
Wina gronowe <sup>e</sup> . . . . .	1120	1041	1040	1138	Grape wine <sup>e</sup>
Piwo otrzymywane ze słodu <sup>f</sup> . . . . .	25558	30855	33373	35751	Beer from malt <sup>f</sup>
TOWARY NIEŻYWNOSCIOWE w tys. szt NON-FOODSTUFF GOODS in thous. units					
Mydło, produkty organiczne powierzchniowo czynne i preparaty używane jako mydło <sup>g</sup> . . . . .	49,3	54,9	46,2	39,7	Soap, organic surface-active products and those preparations used as soap <sup>g</sup>
Chłodziarki i zamrażarki typu domowego . . . . .	1091	1041	1180	1334	Household refrigerators and freezers
Maszyny pralnicze typu domowego . . . . .	1148	1332	1278	1363	Household washing machines
Miksery, malaksery, roboty kuchenne . . . . .	1751	2224	2330	2812	Household dressers
Odbiorniki radiowe (łącznie z zestawami) . . . . .	3106	4294	4242	4939	Radio receivers (including sets)
Odbiorniki telewizyjne <sup>h</sup> . . . . .	1364	1617	2357	5650	Television receivers <sup>h</sup>
Samochody osobowe ogólnego przeznaczenia . . . . .	632	241	249	293	General purpose passenger cars
Rowery <sup>i</sup> . . . . .	1112	787	678	597	Bicycles <sup>i</sup>

<sup>a</sup> Ilość wytworzonych w kraju wyrobów pomniejszona o ich eksport i powiększona o import, skorygowana o saldo zmian stanu zapasów u producentów; patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 539. <sup>b</sup> Obejmują: konserwy, wędliny, wyroby wędliniarskie i pozostałe przetwory. <sup>c</sup> Bez końskich, wątrobianych, z dziczyzny i królików. <sup>d</sup> Z czekoladkami i wyrobami czekoladowymi. <sup>e</sup> Łącznie z wermutem. <sup>f</sup> O objętościowej mocy alkoholu 0,5% i więcej. <sup>g</sup> W tysiącach ton. <sup>h</sup> Łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do komputerów. <sup>i</sup> Łącznie z dziećciami.

U w a g a. Przedstawione towary prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Wyrobów i Usług (PKWiU); patrz uwagi ogólne działu „Przemysł i budownictwo”, ust. 3 na str. 494.

<sup>a</sup> Quantity of products produced domestically, minus their exports and plus their imports corrected by the balance of changes of stocks at producers; see general notes, item 9 on page 539. <sup>b</sup> Including: tinned food, cured meat products and other products. <sup>c</sup> Excluding horseflesh, liver, game and rabbit meat. <sup>d</sup> With sweet and chocolate goods. <sup>e</sup> Including vermouth. <sup>f</sup> Of an alcoholic strength of 0,5% and more. <sup>g</sup> In thousand tonnes. <sup>h</sup> Including monitors, excluding used for computers. <sup>i</sup> Including children's.

*Note.* Goods are presented according to the Polish Classification of Products and Services (PKWiU); see general notes in the chapter "Industry and construction", item 3 on page 494.

### Uwagi ogólne

1. Statystyka obrotów handlu zagranicznego od 1 I 1992 r. prowadzona jest według metodologii Departamentu Statystyki Organizacji Narodów Zjednoczonych. Źródłem danych, na podstawie którego opracowywane są informacje o obrotach, są:

- a) dokument zgłoszenia celnego — Jednolity Dokument Administracyjny SAD, stosowany do rejestracji obrotów, które zostały potwierdzone przez urzędy celne po przekroczeniu towaru przez granicę Polski:
  - do 30 IV 2004 r. — z wszystkimi krajami,
  - od 1 V 2004 r. — z krajami niebędącymi członkami Unii Europejskiej (UE), tzw. krajami trzecimi,
- b) deklaracja przywozu i wywozu INTRASTAT, rejestrująca od 1 V 2004 r., tj. od momentu przystąpienia Polski do UE, obroty wyłącznie pomiędzy państwami członkowskimi UE,
- c) alternatywne źródła danych wykorzystywane od 1 I 2006 r. do rejestracji obrotów tzw. „towarami specyficznymi”, tj. energią elektryczną, gazem ziemnym, produktami morskimi, militariami.

Dane otrzymane z połączenia ww. źródeł tworzą jednolity zbiór statystyki handlu zagranicznego.

Ponadto w danych o obrotach handlu zagranicznego od 1 V 2004 r. uwzględnia się — jeśli nie zaznaczono inaczej — szacunek obrotów tych podmiotów, które zostały zwolnione ze składania deklaracji INTRASTAT.

2. Prezentowane w Roczniku dane obejmują przywóz i wywóz towarów za granicę bez względu na formę płatności. Statystyka handlu zagranicznego nie obejmuje m.in.:

- towarów będących przedmiotem tranzytu,
- towarów umieszczonych czasowo w składach celnych i wolnych obszarach celnych (WOC),
- towarów dopuszczonych czasowo do obrotu, z wyjątkiem obrotu uszlachetniającego liczonego metodą brutto (w 1992 r. — metodą netto),
- towarów przeznaczonych dla placówek dyplomatycznych,
- środków płatniczych i papierów wartościowych,
- złota monetarnego,
- usług (m.in. remonty, budownictwo, patenty, licencje, know-how), z wyjątkiem usług związanych z uszlachetnianiem towarów.

**Obrotów uszlachetniających** brutto stanowi wartość towarów po uszlachetnieniu zawierającą wartość powierzonego surowca do uszlachetnienia oraz wartość opłaconej usługi; obrót uszlachetniający netto stanowi wartość samej usługi uszlachetniającej powierzonego surowiec, bez wartości tego surowca.

### General notes

1. Since 1 I 1992 statistics of foreign trade turnover have been conducted according to the UN Statistics Division methodology. The source of data for preparing information on foreign trade turnover are:

- a) customs declaration — Single Administrative Document SAD, used for registering turnover confirmed by customs offices after the goods have entered the territory of Poland:
  - until 30 IV 2004 — with all countries,
  - since 1 V 2004 with countries which are not the European Union (EU) members, i.e. with third countries,
- b) INTRASTAT declaration for arrivals and dispatches, registering turnover only between the EU member states — from 1 V 2004, i.e. since accession of Poland to the EU,
- c) alternative data sources which register since 1 I 2006 the specific goods and movements: electricity and gas, sea products, military goods.

Data received from combination of the above mentioned sources constitute a uniform collection of foreign trade statistics.

Moreover, the data on foreign trade turnover from 1 V 2004 include — unless otherwise indicated — estimations of turnover of the entities exempted from submitting INTRASTAT declaration.

2. Data presented in the Yearbook include imports and exports of commodities, regardless of the form of payment. The foreign trade statistics do not include, i.a.:

- commodities in transit,
- commodities temporarily placed in bonded warehouses and duty free zones (WOC),
- commodities temporarily allowed for trading, except for processing goods valued on a gross basis (in 1992 the data are valued on a net basis),
- commodities for diplomatic posts,
- means of payment and securities,
- monetary gold,
- services (i.a. repairs, construction, patents, licences, know-how) except for services connected with processing of commodities.

**Processing** goods valued on a gross basis comprise the value of commodities after processing, including the value of raw materials to be subject to processing as well as the value of paid services; processing goods valued on a net basis comprise the value of the processing service itself, excluding the value of the raw materials.

3. Do 1989 r. dane o obrotach handlu zagranicznego opracowywano na podstawie faktur importowych i eksportowych wystawianych na każdą przesyłkę towarów; w latach 1990 i 1991 — na podstawie faktur, jak również na podstawie zgłoszeń celných.

4. Wartość importu — jeśli nie zaznaczono inaczej — została wykazana na warunkach *cif port polski* lub *franco granica polska*, tzn. łącznie z kosztami transportu i ubezpieczenia do granicy polskiej. Wartość eksportu została podana na bazie *fob*, tj. na warunkach *franco granica* lub *fob port* kraju dostawcy.

5. Od 1992 r. dane według grup krajów oraz krajów wykazywane są w imporcie według kraju pochodzenia (do 1991 r. — kraju zakupu), w eksporcie — według kraju przeznaczenia (do 1991 r. — kraju sprzedaży).

Za **kraj pochodzenia** uważa się kraj, w którym towar został wytworzony, obrobiony lub przerobiony i w tym stanie nadszedł do polskiego obszaru celnego.

Za **kraj przeznaczenia** przyjmuje się kraj konsumpcji, tj. kraj, w którym towar zostanie ostatecznie zużyty lub poddany obróbce lub przetworzeniu.

6. Od 2004 r. obroty handlu zagranicznego przedstawia się:

1) według następujących grup krajów — zgodnie z geonomenklaturą EUROSTAT-u:

a) **kraje rozwinięte gospodarczo**, do których zaliczono kraje: Ameryki Północnej (Kanadę i Stany Zjednoczone), Europy (bez Bośni i Hercegowiny, Macedonii, Serbii i Czarnogóry oraz krajów Europy Środkowo-Wschodniej), Oceanii (Australię i Nową Zelandię), Azji (Cypr, Izrael i Japonię), Republikę Południowej Afryki,

b) **kraje Europy Środkowo-Wschodniej**, do których zaliczono kraje: Albanie, Białoruś, Chorwację, Moldowę, Rosję, Ukrainę oraz do 2006 r. Bułgarię i Rumunię,

c) **kraje rozwijające się gospodarczo**, do których zaliczono kraje: Afryki (poza Republiką Południowej Afryki), Ameryki Środkowej i Południowej, Azji (poza Cyprem i Izraelem i Japonią), Europy (Bośnią i Hercegowiną, Macedonię, Serbię i Czarnogórę), Oceanii (poza Australią i Nową Zelandią);

2) według następujących ugrupowań gospodarczych: UE, EFTA, OECD.

Ugrupowania gospodarcze obejmują następujące kraje:

a) UE: Austrię, Belgię, Danię, Finlandię, Francję, Grecję, Hiszpanię, Irlandię, Luksemburg, Niderlandy, Niemcy, Portugalię, Szwecję, W. Brytanię, Włochy, od 1 V 2004 r. Cypr, Estonię, Litwę, Łotwę, Malte, Polskę, Republikę Czeską, Słowację, Słowenię i Węgry oraz od 1 I 2007 r. — Bułgarię i Rumunię,

b) EFTA: Islandię, Liechtenstein, Norwegię i Szwajcarię,

c) OECD: UE (według stanu organizacyjnego obowiązującego do 30 IV 2004 r.) i EFTA (bez Liechtensteinu) oraz Australię, Japonię, Kanadę,

3. *Until 1989, data regarding foreign trade turnover were compiled on the basis of import and export invoices for every shipment of commodities; during 1990 and 1991 on the basis of invoices as well as on the basis of customs declarations.*

4. *The value of imports — unless otherwise indicated — is presented according to cif Polish port or franco Polish border, i.e. including costs of transport and insurance charges to the Polish border. The value of exports is presented on the fob basis, i.e. according to franco border or fob port in the country of supplier.*

5. *Since 1992 data according to groups of countries as well as individual countries are presented in imports according to the country of origin (until 1991 according to the country of purchase) and in exports according to the country of destination (until 1991 according to the country of sale).*

**Country of origin** is a country in which the goods have been produced, manufactured or processed and arrived in this condition to a Polish customs territory.

**Country of destination** is a country in which the goods will be ultimately consumed, manufactured or processed.

6. *Since 2004 foreign trade turnover is presented:*

1) *according to the following groups of countries — in accordance with EUROSTAT's geonomenclature:*

a) **developed countries**, which include: North America (Canada and the United States), Europe (excluding: Bosnia and Herzegovina, Macedonia, the Former Yugoslav Republic of, Serbia and Montenegro and countries of Central and Eastern Europe), Oceania (Australia and New Zealand), Asia (Cyprus, Israel and Japan), South Africa,

b) **countries of Central and Eastern Europe** including: Albania, Belarus, Croatia, Moldova, Republic of, the Russian Federation, Ukraine, as well as until 2006 Bulgaria and Romania,

c) **developing countries**: the countries of Africa (excluding South Africa), Central and South America, Asia (excluding Cyprus, Israel and Japan), Europe (Bosnia and Herzegovina, Macedonia, the Former Yugoslav Republic of, Serbia and Montenegro), Oceania (excluding Australia and New Zealand);

2) *according to the following economic groupings: EU, EFTA, OECD.*

*The economic grouping includes the following countries:*

a) *EU: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Greece, Spain, Ireland, Luxembourg, the Netherlands, Germany, Portugal, Sweden, the United Kingdom, Italy, since 1 V 2004 — Cyprus, Estonia, Lithuania, Latvia, Malta, Poland, the Czech Republic, Slovakia, Slovenia and Hungary as well as since 1 I 2007 — Bulgaria and Romania,*

b) *EFTA: Iceland, Liechtenstein, Norway and Switzerland,*

c) *OECD: EU (according to the organizational state holding until 30 IV 2004) and EFTA (excluding Liechtenstein) as well as Australia, Japan, Canada,*



Meksyk, Nową Zelandię, Polskę (od 1996 r.), Republikę Czeską (od 1995 r.), Republikę Korei (od 1996 r.), Słowację (od 2000 r.), Stany Zjednoczone, Turcję, Węgry (od 1996 r.).

Od 2004 r. w obrotach handlu zagranicznego według grup krajów i ugrupowań gospodarczych — obroty:

- z Francją ujmują również obroty z Monako i departamentami zamorskimi Francji (Reunion, Guadeloupe, Martynika i Gujana Francuska),
- z Norwegią — obroty ze Svalbard i Jan Mayen,
- ze Stanami Zjednoczonymi — obroty z Portoryko.

#### 7. Przeliczenia:

1) z walut obcych na złote do 2003 r. dokonywano według aktualnej tabeli kursowej Narodowego Banku Polskiego (NBP). Od 2004 r. do przeliczeń przyjęto:

- a) dla obrotów rejestrowanych na dokumencie zgłoszenia celnego SAD — średniomiesięczny kurs waluty obcej wyliczony i ogłoszony przez NBP,
- b) dla obrotów rejestrowanych na deklaracji przywozu i wywozu INTRASTAT — kurs waluty ustalony według zasad określonych dla celów podatku od towarów i usług lub zasad określonych dla celów związanych z cłem,

2) ze złotych na dolary USA do 1991 r. dokonywano według średnich rocznych kursów dolara USA wyliczonych przez NBP. Od 1992 r. do przeliczeń obrotów na dolary USA przyjęto:

- do 2003 r. — średni kurs ze zbioru informatycznego z dokumentów celnych SAD: za 100 dolarów USA w 1992 r. w imporcie — 138,22 zł, w eksporcie — 136,26 zł, w 2000 r. w imporcie — 435,37 zł, w eksporcie — 435,71 zł,
- od 2004 r. — średni kurs z połączonego zbioru informatycznego EXTRASTAT i INTRASTAT: za 100 dolarów USA w 2005 r. w imporcie — 323,22 zł, w eksporcie — 323,10 zł, w 2006 r. w imporcie — 313,61 zł, w eksporcie — 313,71 zł, w 2007 r. w imporcie — 278,26 zł, w eksporcie — 278,53 zł.

8. Poczynając od 1 V 2004 r. obroty towarowe w handlu zagranicznym rejestrowane są według 8-znakowej Nomenklatury Scalonej CN (która bazuje na 6-znakowym Zharmonizowanym Systemie Oznaczenia i Kodowania Towarowego — HS) i stanowi podstawową klasyfikację towarów handlu zagranicznego i podlega corocznej weryfikacji. Nomenklatura Scalona CN zastąpiła obowiązującą do 30 IV 2004 r. 9-znakową Polską Scaloną Nomenklaturę Towarów Handlu Zagranicznego PCN.

9. Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Handlu (SITC) wydana została przez Departament Statystyki ONZ w 1950 r. i znowelizowana w 2007 r. jako wersja 4 do klasyfikowania wszystkich towarów objętych handlem międzynarodowym.

Do opracowania obrotów handlu zagranicznego według nomenklatury SITC zastosowano klucz przejścia z Nomenklatury Scalonej CN. Grupowanie towarów oparte jest na kryterium ich przeznaczenia lub kryterium surowcowym.

da, Mexico, New Zealand, Poland (since 1996), the Czech Republic (since 1995), Korea, Republic of (since 1996), Slovakia (since 2000), the United States, Turkey, Hungary (since 1996).

Since 2004 in foreign trade turnover according to groups of countries and economic groupings — turnover:

- with France include also turnover with Monaco and French Overseas Departments (Reunion, Guadeloupe, Martinique, French Guiana),
- with Norway — including turnover with Svalbard and Jan Mayen,
- with the United States — including turnover with Puerto Rico.

#### 7. Recalculations:

1) from foreign currencies into zloties were made according to the current exchange rates of the National Bank of Poland (NBP). Since 2004 the recalculations were based on:

- a) for turnover registered on the SAD customs declaration document — average monthly exchange rate of foreign currency calculated and declared by the NBP,
- b) for turnover registered on the INTRASTAT arrivals and dispatches declaration — on the basis of currency exchange rate specified according to the rules established for purposes of Value Added Tax (VAT) or rules specified for customs purposes,

2) until 1991, from the Polish zloty to the US dollar were made according to the average annual exchange rate of the USD calculated by the NBP. Since 1992, for calculating turnover in USD were used:

- until 2003 — the average exchange rate based on computer data compiled from SAD customs documents: for 100 USD, in 1992: 138,22 zł in imports, 136,26 zł in exports, in 2000: 435,37 zł in imports, 435,71 zł in exports,
- since 2004 — the average exchange rate from joint computer data of EXTRASTAT and INTRASTAT: for 100 USD in 2005: in imports — 323,22 zł, in exports — 323,10 zł, in 2006: in imports — 313,61 zł, in exports — 313,71 zł, in 2007: in imports — 278,26 zł, in exports — 278,53 zł.

8. Since 1 V 2004, foreign trade turnover are registered according to 8-digit Combined Nomenclature (CN), which is based on 6-digit Harmonized Commodity Description and Coding System (HS) and constitutes a basic classification of foreign trade and is subject to annual revisions. The Combined Nomenclature (CN) replaced the 9-digit Polish Combined Nomenclature (PCN) valid until 30 IV 2004.

9. The Standard International Trade Classification (SITC) was issued by the UN Statistics Division 1950 and amended in 2007 (revision 4) for classifying all commodities subject to foreign trade.

For compiling foreign trade turnover according to SITC nomenclature, a correlation table key was used for converting from the CN. The commodity grouping is based on the designation criterion or on raw materials criterion.

**10.** Klasyfikacja Towarowa Handlu Zagranicznego według Głównych Kategorii Ekonomicznych (BEC; w tabl. 12) została opracowana przez Departament Statystyki ONZ w 1971 r. na podstawie klasyfikacji SITC. Klasyfikację stosuje się w statystyce handlu zagranicznego do opracowywania danych o kierunkach wykorzystania importu i eksportu. Ponadto stanowi ona narzędzie do przeliczania danych handlu zagranicznego, zregulowanych według klasyfikacji SITC, na kategorie związane z końcowym wykorzystaniem w systemie rachunków narodowych, tj. na dobra inwestycyjne, zużycie pośrednie i towary konsumpcyjne.

**10.** *Classification by Broad Economic Categories (BEC; in table 12) was produced by the UN Statistical Division in 1971 on the basis of the SITC classification. The BEC classification is used in foreign trade statistics to produce figures on imports and exports by directions. Moreover, this is the tool used for converting foreign trade data which were aggregated according to the SITC classification into categories connected with final utilization in the SNA, i.e. investment goods, intermediate consumption and consumer goods.*

TABLE 1 (487). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG GŁÓWNYCH PARTNERÓW (ceny bieżące)**  
**FOREIGN TRADE TURNOVER BY MAIN TRADING PARTNERS (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem w mln dol. USA <i>Total in mln USD</i>	Pierwszy partner <i>First partner</i>		Drugi partner <i>Second partner</i>		Trzeci partner <i>Third partner</i>		SPECYFIKACJA <i>TION</i>
		nazwa kraju <i>country</i>	w % ogółem <i>in % of total</i>	nazwa kraju <i>country</i>	w % ogółem <i>in % of total</i>	nazwa kraju <i>country</i>	w % ogółem <i>in % of total</i>	
1929 Import	342,2	Niemcy <i>Germany</i>	27,3	Stany Zjednoczone <i>United States</i>	12,5	W. Brytania <i>United Kingdom</i>	8,5	<i>Imports</i>
Eksport	309,5	Niemcy <i>Germany</i>	31,2	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	10,5	Austria <i>Austria</i>	10,5	<i>Exports</i>
Saldo	-32,7							<i>Balance</i>
1938 Import	247,0	Niemcy <i>Germany</i>	14,5	Stany Zjednoczone <i>United States</i>	12,2	W. Brytania <i>United Kingdom</i>	11,4	<i>Imports</i>
Eksport	225,1	W. Brytania <i>United Kingdom</i>	18,2	Niemcy <i>Germany</i>	14,5	Szwecja <i>Sweden</i>	6,0	<i>Exports</i>
Saldo	-21,9							<i>Balance</i>
1950 Import	668,2	ZSRR <i>USSR</i>	28,8	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	13,2	NRD <i>GDR</i>	11,5	<i>Imports</i>
Eksport	634,3	ZSRR <i>USSR</i>	24,3	NRD <i>GDR</i>	13,9	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	9,2	<i>Exports</i>
Saldo	-33,9							<i>Balance</i>
1960 Import	1495,0	ZSRR <i>USSR</i>	31,2	NRD <i>GDR</i>	12,5	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	8,5	<i>Imports</i>
Eksport	1325,5	ZSRR <i>USSR</i>	29,4	NRD <i>GDR</i>	9,4	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	8,5	<i>Exports</i>
Saldo	-169,5							<i>Balance</i>
1970 Import	3607,5	ZSRR <i>USSR</i>	37,7	NRD <i>GDR</i>	11,1	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	8,6	<i>Imports</i>
Eksport	3547,6	ZSRR <i>USSR</i>	35,3	NRD <i>GDR</i>	9,3	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	7,5	<i>Exports</i>
Saldo	-59,9							<i>Balance</i>
1980 Import	19089,3	ZSRR <i>USSR</i>	33,1	RFN <i>FRG</i>	6,7	NRD <i>GDR</i>	6,6	<i>Imports</i>
Eksport	16996,8	ZSRR <i>USSR</i>	31,2	RFN <i>FRG</i>	8,1	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	6,9	<i>Exports</i>
Saldo	-2092,5							<i>Balance</i>
1990 Import	9527,7	Niemcy <i>Germany</i>	20,1	ZSRR <i>USSR</i>	19,8	Włochy <i>Italy</i>	7,5	<i>Imports</i>
Eksport	14321,6	Niemcy <i>Germany</i>	25,1	ZSRR <i>USSR</i>	15,3	W. Brytania <i>United Kingdom</i>	7,1	<i>Exports</i>
Saldo	+4793,9							<i>Balance</i>
1992 Import	15912,9	Niemcy <i>Germany</i>	23,9	Rosja <i>Russian Federation</i>	8,5	Włochy <i>Italy</i>	6,9	<i>Imports</i>
Eksport	13186,6	Niemcy <i>Germany</i>	31,4	Niderlandy <i>Netherlands</i>	6,0	Włochy <i>Italy</i>	5,6	<i>Exports</i>
Saldo	-2726,3							<i>Balance</i>
2000 Import	48940,2	Niemcy <i>Germany</i>	23,9	Rosja <i>Russian Federation</i>	9,4	Włochy <i>Italy</i>	8,3	<i>Imports</i>
Eksport	31651,3	Niemcy <i>Germany</i>	34,9	Włochy <i>Italy</i>	6,3	Francja <i>France</i>	5,2	<i>Exports</i>
Saldo	-17288,9							<i>Balance</i>
2005 Import	101538,8	Niemcy <i>Germany</i>	24,7	Rosja <i>Russian Federation</i>	8,9	Włochy <i>Italy</i>	7,1	<i>Imports</i>
Eksport	89378,1	Niemcy <i>Germany</i>	28,2	Francja <i>France</i>	6,2	Włochy <i>Italy</i>	6,1	<i>Exports</i>
Saldo	-12160,7							<i>Balance</i>
2006 Import	125645,3	Niemcy <i>Germany</i>	24,0	Rosja <i>Russian Federation</i>	9,7	Włochy <i>Italy</i>	6,8	<i>Imports</i>
Eksport	109584,1	Niemcy <i>Germany</i>	27,2	Włochy <i>Italy</i>	6,5	Francja <i>France</i>	6,2	<i>Exports</i>
Saldo	-16061,2							<i>Balance</i>
<b>2007 Import</b>	<b>164172,5</b>	<b>Niemcy Germany</b>	<b>24,1</b>	<b>Rosja Russian Federation</b>	<b>8,7</b>	<b>Chiny China</b>	<b>7,1</b>	<b>Imports</b>
<b>Eksport</b>	<b>138785,0</b>	<b>Niemcy Germany</b>	<b>25,9</b>	<b>Włochy Italy</b>	<b>6,6</b>	<b>Francja France</b>	<b>6,1</b>	<b>Exports</b>
<b>Saldo</b>	<b>-25387,5</b>							<b>Balance</b>

U w a g a. Nazwy krajów odnoszą się do lat prezentacji; import do 1990 r. na warunkach fob.  
*Note. Country names are relative to years of presentation; imports until 1990 according to fob.*

TABL. 2 (488). OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO (ceny bieżące)

FOREIGN TRADE TURNOVER (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2000	2007	SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				w odsetkach in percent		
OGÓŁEM w mln zł TOTAL in mln zł							
Import . . . . .	213072	328192	394030	456829	100,0	100,0	Imports
sektor publiczny . . .	33588	31836	48089	56733	15,8	12,4	public sector
sektor prywatny . . .	179484	296356	345941	400096	84,2	87,6	private sector
Eksport . . . . .	137909	288781	343779	386556	100,0	100,0	Exports
sektor publiczny . . .	22572	36497	45529	48982	16,4	12,7	public sector
sektor prywatny . . .	115337	252284	298250	337574	83,6	87,3	private sector
Saldo . . . . .	-75163	-39411	-50251	-70273	x	x	Balance
sektor publiczny . . .	-11016	+4661	-2560	-7751	x	x	public sector
sektor prywatny . . .	-64147	-44072	-47691	-62522	x	x	private sector
NA 1 MIESZKAŃCA w zł PER CAPITA in zł							
Import . . . . .	5569,64	8600,12	10333,23	11985,21	x	x	Imports
Eksport . . . . .	3604,90	7567,37	9015,43	10141,56	x	x	Exports

TABL. 3 (489). DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU (ceny stałe<sup>a</sup>)INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS (constant prices<sup>a</sup>)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Import Imports	103,2	107,3	108,2	117,3	105,2	116,8	115,1	1045,3	411,4	198,7	134,4
Eksport Exports	111,8	108,3	118,7	118,2	110,6	116,1	109,4	540,4	416,3	238,7	127,0

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 33.<sup>a</sup> See general notes to the Yearbook, item 11 on page 33.TABL. 4 (490). OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG GRUP KRAJÓW<sup>1</sup> (ceny bieżące)FOREIGN TRADE TURNOVER BY GROUPS OF COUNTRIES<sup>1</sup> (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2006	2007	
	w mln zł in mln zł			w mln dol. USA in mln USD
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	<b>328192</b>	<b>394030</b>	<b>456829</b>	<b>164172,5</b>
<b>a</b>	<b>288781</b>	<b>343779</b>	<b>386556</b>	<b>138785,0</b>
<b>b</b>	<b>-39411</b>	<b>-50251</b>	<b>-70273</b>	<b>-25387,5</b>
<b>c</b>				
w tym kraje OECD of which OECD countries				
<b>a</b>	244575	284789	331259	118938,0
<b>b</b>	236552	279155	308266	110572,0
<b>c</b>	-8023	-5634	-22993	-8366,0

<sup>1</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 546; obroty Polski z krajami UE podano do 2006 r. w składzie obowiązującym do 31 XII 2006 r., w 2007 r. — obowiązującym od 1 I 2007 r. (tj. łącznie z Bułgarią i Rumunią).<sup>1</sup> See general notes, item 6 on page 546; the turnover of Poland with the EU Member States until the year 2006 was given for the countries being the EU Member States until 31 XII 2006 and in the year 2007 for the countries being the EU Member States from 1 I 2007 (i.e. including Bulgaria and Romania).

TABL. 4 (490). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG GRUP KRAJÓW<sup>1</sup> (dok.)**  
**FOREIGN TRADE TURNOVER BY GROUPS OF COUNTRIES<sup>1</sup> (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2006	2007		
	w mln zł in mln zł		w mln dol. USA in mln USD		
a — import <i>imports</i>					
b — eksport <i>exports</i>					
c — saldo <i>balance</i>					
<b>Kraje rozwinięte gospodarczo</b> . . . . . a	240614	276795	324788	116587,0	
<i>Developed countries</i>	b	241375	286001	116573,3	
	c	+761	+9206	-13,7	
<b>w tym: UE</b> . . . . . a	215165	249061	293184	105226,4	
<i>of which: EU</i>	b	222891	266155	109366,6	
	c	+7726	+17094	+4140,2	
<b>EFTA</b> . . . . . a	8863	9484	9628	3457,3	
<i>EFTA</i>	b	8642	9535	3609,8	
	c	-221	+51	+152,5	
<b>Kraje Europy Środkowo-Wschodniej</b> . . . . . a	37962	48867	48374	17435,8	
<i>Countries of Central and Eastern Europe</i>	b	28979	36954	13729,6	
	c	-8983	-11913	-3706,2	
<b>Kraje rozwijające się gospodarczo</b> . . . . . a	49616	68368	83667	30149,7	
<i>Developing countries</i>	b	18427	20824	8482,1	
	c	-31189	-47544	-60219	-21667,6

<sup>1</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 546; obroty Polski z krajami UE podano do 2006 r. w składzie obowiązującym od 31 XII 2006 r., w 2007 r. — obowiązującym od 1 I 2007 r. (tj. łącznie z Bułgarią i Rumunią).

<sup>1</sup> See general notes, item 6 on page 546; the turnover of Poland with the EU Member States until the year 2006 was given for the countries being the EU Member States until 31 XII 2006 and in the year 2007 for the countries being the EU Member States from 1 I 2007 (i.e. including Bulgaria and Romania).

TABL. 5 (491). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO Z KRAJAMI OECD<sup>a</sup> WEDŁUG SEKCJI SITC (ceny bieżące)**  
**FOREIGN TRADE TURNOVER WITH OECD COUNTRIES<sup>a</sup> BY SITC SECTIONS (current prices)**

SEKCJE SECTIONS	2000		2005		2006		2007	
	import <i>imports</i>	eksport <i>exports</i>	import <i>imports</i>	eksport <i>exports</i>	import <i>imports</i>	eksport <i>exports</i>	import <i>imports</i>	eksport <i>exports</i>
	w mln zł		in mln zł					
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>167795</b>	<b>115448</b>	<b>244575</b>	<b>236552</b>	<b>284789</b>	<b>279155</b>	<b>331259</b>	<b>308266</b>
<b>TOTAL</b>								
Żywność i zwierzęta żywe <i>Food and live animals</i>	7798	6769	12211	18998	13955	22059	17726	24923
Napoje i tytoń . . . . .	614	266	1183	1227	1431	1719	1891	2375
<i>Beverages and tobacco</i>								
Surowce niejadalne z wyjąt- kiem paliw <i>Crude materials inedible, ex- cept fuels</i>	3483	3447	5587	5581	6604	6788	7767	7692
Paliwa mineralne, smary i ma- teriały pochodne . . . . .	3872	6397	6373	14068	8200	13927	12765	12606
<i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>								

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 546.

<sup>a</sup> See general notes, item 6 on page 546.

TABL. 5 (491). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO Z KRAJAMI OECD<sup>a</sup> WEDŁUG SEKCJI SITC (dok.)**  
**FOREIGN TRADE TURNOVER WITH OECD COUNTRIES<sup>a</sup> BY SITC SECTIONS (cont.)**

SEKCJE SECTIONS	2000		2005		2006		2007	
	import imports	eksport exports	import imports	eksport exports	import imports	eksport exports	import imports	eksport exports
	w mln zł in mln zł							
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne <i>Animal and vegetable oils, fats and waxes</i>	550	33,5	928	291	1084	527	1090	697
Chemikalia i produkty pokrewne <i>Chemicals and related products</i>	27409	6429	41473	11952	46882	15370	51814	17728
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca <i>Manufactured goods classified chiefly by material</i>	38701	28851	58261	50752	68776	61592	78441	68109
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy <i>Machinery and transport equipment</i>	70505	40918	98519	97879	115021	118540	131525	132589
Różne wyroby przemysłowe <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	14523	22315	20010	35744	21867	38480	27243	41464
Towary i transakcje niesklasyfikowane w SITC <i>Commodities and transactions not classified elsewhere in SITC</i>	340	22,5	29,7	59,3	969	153	997	83

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 546.  
<sup>a</sup> See general notes, item 6 on page 546.

TABL. 6 (492). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (ceny bieżące)**  
**FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		2000	2005	2006	2007	2000	2007
		w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent	
		a — import b — eksport c — saldo	imports exports balance				
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	<b>a</b>	<b>213071,8</b>	<b>328192,0</b>	<b>394030,0</b>	<b>456828,5</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
	<b>b</b>	<b>137908,7</b>	<b>288780,8</b>	<b>343779,0</b>	<b>386555,6</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
	<b>c</b>	<b>-75163,1</b>	<b>-39411,2</b>	<b>-50251,0</b>	<b>-70272,9</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
EUROPA EUROPE							
Austria <i>Austria</i>	<b>a</b>	4141,8	5617,7	6743,3	7613,8	1,9	1,7
	<b>b</b>	2783,9	6014,6	6309,8	7270,2	2,0	1,9
	<b>c</b>	-1357,9	+396,9	-433,5	-343,6	x	x
Belgia <i>Belgium</i>	<b>a</b>	5543,4	8630,1	9909,1	11584,7	2,6	2,5
	<b>b</b>	4067,4	8591,7	9502,6	10406,8	2,9	2,7
	<b>c</b>	-1476,0	-38,4	-406,5	-1177,9	x	x

TABL. 6 (492). OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (cd.)  
FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		2000	2005	2006	2007	2000	2007
a — import	imports	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent	
b — eksport	exports						
c — saldo	balance						
EUROPA (cd.) EUROPE (cont.)							
Bulgaria	a	154,5	540,7	737,1	757,6	0,1	0,2
Bulgaria	b	356,3	832,0	1245,5	1505,7	0,3	0,4
Bulgaria	c	+201,8	+291,3	+508,4	+748,1	x	x
Cypr	a	3,2	31,1	27,2	50,3	0,0	0,0
Cypr	b	200,1	101,7	145,6	270,6	0,1	0,1
Cypr	c	+196,9	+70,6	+118,4	+220,3	x	x
Dania	a	3414,4	4443,0	5131,6	5874,3	1,6	1,3
Dania	b	3724,5	6071,2	6777,1	7415,2	2,7	1,9
Dania	c	+310,1	+1628,2	+1645,5	+1540,9	x	x
Estonia	a	150,1	296,3	314,8	392,5	0,1	0,1
Estonia	b	392,4	1325,0	1762,8	2208,1	0,3	0,6
Estonia	c	+242,3	+1028,7	+1448,0	+1815,6	x	x
Finlandia	a	3854,9	4240,1	5080,0	5982,3	1,8	1,3
Finlandia	b	1002,3	2243,6	2325,2	2765,6	0,7	0,7
Finlandia	c	-2852,6	-1996,5	-2754,8	-3216,7	x	x
Francja <sup>1</sup>	a	13701,9	19657,8	21619,8	23361,6	6,4	5,1
Francja <sup>1</sup>	b	7156,4	17939,9	21436,9	23555,5	5,2	6,1
Francja <sup>1</sup>	c	-6545,5	-1717,9	-182,9	+193,9	x	x
Grecja	a	429,1	719,0	785,6	922,4	0,2	0,2
Grecja	b	434,3	915,0	1208,3	1586,1	0,3	0,4
Grecja	c	+5,2	+196,0	+422,7	+663,7	x	x
Hiszpania	a	5191,6	7068,1	7766,1	9745,2	2,4	2,1
Hiszpania	b	2201,8	7167,4	8541,6	11176,6	1,6	2,9
Hiszpania	c	-2989,8	+99,3	+775,5	+1431,4	x	x
Irlandia	a	1236,4	1816,0	2226,7	2516,2	0,6	0,6
Irlandia	b	390,2	940,4	1130,5	1436,0	0,3	0,4
Irlandia	c	-846,2	-875,6	-1096,2	-1080,2	x	x
Litwa	a	1212,9	1984,2	2300,7	2559,3	0,6	0,6
Litwa	b	2457,4	3995,7	5107,5	6311,9	1,8	1,6
Litwa	c	+1244,5	+2011,5	+2806,8	+3752,6	x	x
Luksemburg	a	315,5	539,1	685,6	712,4	0,1	0,2
Luksemburg	b	111,4	277,2	254,5	459,1	0,1	0,1
Luksemburg	c	-204,1	-261,9	-431,1	-253,3	x	x
Łotwa	a	142,8	855,7	471,3	694,8	0,1	0,2
Łotwa	b	901,4	1847,6	2462,5	3004,8	0,7	0,8
Łotwa	c	+758,6	+991,9	+1991,2	+2310,0	x	x
Malta	a	12,3	31,6	40,8	63,3	0,0	0,0
Malta	b	58,2	27,5	46,0	63,8	0,0	0,0
Malta	c	+45,9	-4,1	+5,2	+0,5	x	x
Niderlandy	a	7570,6	11218,1	12409,2	15600,5	3,6	3,4
Niderlandy	b	6960,5	12009,0	13226,8	14800,9	5,0	3,8
Niderlandy	c	-610,1	+790,9	+817,6	-799,6	x	x

<sup>1</sup> W 2000 r. obroty bez Monako i departamentów zamorskich Francji (Reunion, Gwadelupa, Martynika i Gujana Francuska).

<sup>1</sup> In 2000 excluding turnover with Monaco and French Overseas Department (Reunion, Guadeloupe, Martinique and French Guiana).

TABL. 6 (492). OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (cd.)

FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		2000	2005	2006	2007	2000	2007
a	— import <i>imports</i>	w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>	
b	— eksport <i>exports</i>						
c	— saldo <i>balance</i>						
EUROPA (dok.) EUROPE (cont.)							
Niemcy <i>Germany</i>	a	50938,6	80994,3	94645,7	109873,9	23,9	24,1
	b	48078,1	81449,4	93337,8	100120,0	34,9	25,9
	c	-2860,5	+455,1	-1307,9	-9753,9	x	x
Norwegia <sup>1</sup> <i>Norway</i> <sup>1</sup>	a	1760,1	5122,4	5213,5	4955,2	0,8	1,1
	b	1472,3	6059,6	6632,7	6939,4	1,1	1,8
	c	-287,8	+937,2	+1419,2	+1984,2	x	x
Portugalia <i>Portugal</i>	a	672,3	904,5	1170,4	1111,9	0,3	0,2
	b	867,9	1392,5	1648,6	1286,4	0,6	0,3
	c	+195,6	+488,0	+478,2	+174,5	x	x
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	a	6810,6	11742,5	13751,4	15813,0	3,2	3,5
	b	5228,1	13195,9	19041,6	21421,3	3,8	5,5
	c	-1582,5	+1453,4	+5290,2	+5608,3	x	x
Rosja <i>Russian Federation</i>	a	20116,2	29124,7	38092,7	39797,7	9,4	8,7
	b	3770,5	12821,0	14713,6	17849,6	2,7	4,6
	c	-16345,7	-16303,7	-23379,1	-21948,1	x	x
Rumunia <i>Romania</i>	a	536,4	1537,8	1987,3	2269,6	0,3	0,5
	b	704,7	3287,8	4039,4	5976,9	0,5	1,5
	c	+168,3	+1750,0	+2052,1	+3707,3	x	x
Słowacja <i>Slovakia</i>	a	3144,5	6050,7	6969,1	8311,5	1,5	1,8
	b	1913,4	5527,2	7191,5	8425,4	1,4	2,2
	c	-1231,1	-523,5	+222,4	+113,9	x	x
Słowenia <i>Slovenia</i>	a	1085,4	1521,2	1757,4	2079,6	0,5	0,5
	b	572,3	945,5	1113,5	1296,7	0,4	0,3
	c	-513,1	-575,7	-643,9	-782,9	x	x
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	a	2830,7	3549,7	3955,2	4450,7	1,3	1,0
	b	1066,4	2166,9	2553,3	2716,1	0,8	0,7
	c	-1764,3	-1382,8	-1401,9	-1734,6	x	x
Szwecja <i>Sweden</i>	a	6121,4	7516,5	8689,5	10096,9	2,9	2,2
	b	3753,6	8889,0	11022,4	12434,7	2,7	3,2
	c	-2367,8	+1372,5	+2332,9	+2337,8	x	x
Ukraina <i>Ukraine</i>	a	2063,9	3288,6	4120,8	4724,7	1,0	1,0
	b	3488,0	8410,3	12389,4	15293,1	2,5	4,0
	c	+1424,1	+5121,7	+8268,6	+10568,4	x	x
Węgry <i>Hungary</i>	a	3353,5	5933,5	8465,3	9638,0	1,6	2,1
	b	2837,9	8218,6	10453,0	11231,8	2,1	2,9
	c	-515,6	+2285,1	+1987,7	+1593,8	x	x
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	a	9476,1	10158,8	11306,5	14212,1	4,4	3,1
	b	6178,8	16127,6	19644,7	22969,3	4,5	5,9
	c	-3297,3	+5968,8	+8338,2	+8757,2	x	x
Włochy <i>Italy</i>	a	17726,9	23195,0	26775,1	31327,6	8,3	6,9
	b	8702,4	17677,1	22464,0	25535,6	6,3	6,6
	c	-9024,5	-5517,9	-4311,1	-5792,0	x	x

1 W 2000 r. obroty bez Svalbard i Jan Mayen.

1 In 2000 excluding turnover with Svalbard and Jan Mayen.



TABL. 6 (492). OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (dok.)  
FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		2000	2005	2006	2007	2000	2007
a — import	imports	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent	
b — eksport	exports						
c — saldo	balance						
AZJA ASIA							
Chiny <sup>1</sup>	a	6015,8	17807,3	24121,7	32595,8	2,8	7,1
China <sup>1</sup>	b	426,3	1914,2	2370,0	2736,0	0,3	0,7
	c	-5589,5	-15893,1	-21751,7	-29859,8	x	x
Chiny — Prowincja Tajwan	a	2001,6	2916,0	4069,7	3353,9	0,9	0,7
China — Taiwan Province	b	278,4	245,3	342,2	326,0	0,2	0,1
	c	-1723,2	-2670,7	-3727,5	-3027,9	x	x
Indie	a	608,7	1186,4	1484,3	1951,3	0,3	0,4
India	b	209,0	648,6	627,0	449,3	0,2	0,1
	c	-399,7	-537,8	-857,3	-1502,0	x	x
Japonia	a	4587,1	6444,8	6508,6	8815,9	2,2	1,9
Japan	b	269,9	582,4	594,3	819,2	0,2	0,2
	c	-4317,2	-5862,4	-5914,3	-7996,7	x	x
Republika Korei	a	3225,9	5121,1	9061,1	10682,6	1,5	2,3
Korea, Republic of	b	147,1	382,9	694,8	796,1	0,1	0,2
	c	-3078,8	-4738,2	-8366,3	-9886,5	x	x
Singapur	a	640,9	1127,8	1115,4	956,3	0,3	0,2
Singapore	b	658,6	308,7	592,5	252,5	0,5	0,1
	c	+17,7	-819,1	-522,9	-703,8	x	x
Tajlandia	a	726,0	1094,1	1312,3	1566,8	0,3	0,3
Thailand	b	157,6	367,5	211,9	194,9	0,1	0,1
	c	-568,4	-726,6	-1100,4	-1371,9	x	x
Turcja	a	943,0	4244,6	4933,3	5948,6	0,4	1,3
Turkey	b	583,7	3878,3	4083,7	4172,8	0,4	1,1
	c	-359,3	-366,3	-849,6	-1775,8	x	x
AFRYKA AFRICA							
Egipt	a	35,6	79,4	100,5	130,9	0,0	0,0
Egypt	b	354,4	411,6	516,2	418,2	0,3	0,1
	c	+318,8	+332,2	+415,7	+287,3	x	x
Maroko	a	257,3	267,7	307,7	367,7	0,1	0,1
Morocco	b	199,3	365,7	424,3	419,4	0,1	0,1
	c	-58,0	+98,0	+116,6	+51,7	x	x
Rep. Pd. Afryki	a	344,1	560,5	814,7	962,5	0,2	0,2
South Africa	b	61,3	548,4	687,1	696,3	0,0	0,2
	c	-282,8	-12,1	-127,6	-266,2	x	x
AMERYKA AMERICA							
Argentyna	a	296,4	1343,8	1580,5	1796,7	0,1	0,4
Argentina	b	116,3	251,5	197,0	187,5	0,1	0,0
	c	-180,1	-1092,3	-1383,5	-1609,2	x	x
Brazylia	a	1294,2	1531,2	1874,2	1900,7	0,6	0,4
Brazil	b	329,5	433,3	548,4	745,9	0,2	0,2
	c	-964,7	-1097,9	-1325,8	-1154,8	x	x
Kanada	a	722,3	726,5	913,5	1052,5	0,3	0,2
Canada	b	703,7	1585,6	1350,1	1433,0	0,5	0,4
	c	-18,6	+859,1	+436,6	+380,5	x	x
Stany Zjednoczone <sup>2</sup>	a	9423,4	7819,5	8688,2	9621,6	4,4	2,1
United States <sup>2</sup>	b	4342,2	5974,1	6568,9	5726,3	3,1	1,5
	c	-5081,2	-1845,4	-2119,3	-3895,3	x	x
OCEANIA OCEANIA							
Australia	a	230,7	313,0	424,5	422,0	0,1	0,1
Australia	b	100,3	574,6	433,5	559,8	0,1	0,1
	c	-130,4	+261,6	+9,0	+137,8	x	x

1 Bez Hongkongu, Makau i Prowincji Tajwan. 2 W 2000 r. obroty bez Portoryko.

1 Excluding Hong Kong, Macau and Taiwan Province. 2 In 2000 excluding turnover with Puerto Rico.

TABL. 7 (493). IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI NOMENKLATURY SCALONEJ CN (ceny bieżące)

IMPORTS AND EXPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE — CN (current prices)

SEKCJE	2000	2005	2006	2007			SECTIONS
				ogółem total	w tym sektor prywatny of which private sector	w mln dol. USA in mln USD	
<b>Import</b>	<b>213072</b>	<b>328192</b>	<b>394030</b>	<b>456829</b>	<b>400096</b>	<b>164172,5</b>	<b>Imports</b>
w tym:							of which:
Zwierzęta żywe; produkty pochodzenia zwierzęcego	2495	4961	5508	6601	6342	2379,8	Live animals; animal products
Produkty pochodzenia roślinnego	5441	6758	7682	9798	9499	3502,3	Vegetable products
Tłuszcze i oleje <sup>Δ</sup>	734	1096	1380	1473	1422	531,2	Fats and oils <sup>Δ</sup>
Przetwory spożywcze <sup>Δ</sup>	5177	9339	10764	12747	12230	4598,9	Prepared foodstuffs <sup>Δ</sup>
Produkty mineralne	25525	40590	44954	49686	37790	17953,5	Mineral products
Produkty przemysłu chemicznego <sup>Δ</sup>	21850	32980	36953	40431	36804	14498,4	Products of the chemical industry <sup>Δ</sup>
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich <sup>Δ</sup>	14609	24847	29301	33512	31195	12010,5	Plastics and rubber and articles thereof <sup>Δ</sup>
Skóry i artykuły z nich <sup>Δ</sup>	1851	2777	2955	3040	2951	1090,2	Raw hides and skins, articles thereof <sup>Δ</sup>
Drewno i artykuły z drewna <sup>Δ</sup>	1776	3420	3907	4674	4479	1679,9	Wood and articles of wood <sup>Δ</sup>
Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich <sup>Δ</sup>	7883	10180	11254	12425	10693	4465,1	Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof <sup>Δ</sup>
Materiały i artykuły włókiennicze	13854	16655	17970	19396	18405	6954,8	Textiles and textile articles
Obuwie, nakrycia głowy itp. <sup>Δ</sup>	1102	1681	1852	2193	2127	780,1	Footwear, headgear and articles thereof <sup>Δ</sup>
Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło	4331	4642	5373	6734	6381	2415,3	Articles of stone, ceramic products, glass <sup>Δ</sup>
Perły, kamienie szlachetne, metale szlachetne i artykuły z nich <sup>Δ</sup>	220	529	760	1069	1018	383,7	Pearls, precious stones, metals and articles thereof <sup>Δ</sup>
Metale nieszlachetne i artykuły z nich <sup>Δ</sup>	17731	35933	46731	57867	52979	20724,1	Base metals and articles thereof <sup>Δ</sup>
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny <sup>Δ</sup>	56998	83337	100289	112114	103008	40353,0	Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment <sup>Δ</sup>
Sprzęt transportowy <sup>Δ</sup>	22124	35427	42354	52164	46588	18689,6	Transport equipment <sup>Δ</sup>
Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp. <sup>Δ</sup>	4599	6699	7550	11005	8528	3989,6	Optical, photographic, measuring, checking instruments and thereof <sup>Δ</sup>
Broń i amunicja <sup>Δ</sup>	75,3	178	221	361	217	132,9	Arms and ammunition <sup>Δ</sup>
Artykuły przemysłowe różne <sup>a</sup>	4293	6022	6610	7954	7337	2861,7	Miscellaneous manufactured articles <sup>a</sup>

a Dane obejmują m.in. meble, prefabrykaty budynków, zabawki.

a Data include i.a., furniture, prefabricated buildings, toys.

TABLE 7 (493). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI NOMENKLATURY SCALONEJ CN (dok.)**  
**IMPORTS AND EXPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE — CN (cont.)**

SEKCJE	2000	2005	2006	2007			SECTIONS
				ogółem total	w tym sektor prywatny of which private sector	w mln dol. USA in mln USD	
<b>Eksport . . . . .</b>	<b>137909</b>	<b>288781</b>	<b>343779</b>	<b>386556</b>	<b>337574</b>	<b>138785,0</b>	<b>Exports</b>
w tym:							of which:
Zwierzęta żywe; produkty pochodzenia zwierzęcego	3338	10709	12278	13526	12780	4860,8	Live animals; animal products
Produkty pochodzenia roślinnego . . . . .	2953	5766	6015	7383	6788	2655,0	Vegetable products
Tłuszcze i oleje <sup>Δ</sup> . . . . .	157	403	667	935	919	337,0	Fats and oils <sup>Δ</sup>
Przetwory spożywcze <sup>Δ</sup> . . . . .	5124	12037	14587	16433	14936	5906,3	Prepared foodstuffs <sup>Δ</sup>
Produkty mineralne . . . . .	7704	16032	16567	15813	3871	5672,2	Mineral products
Produkty przemysłu chemicznego <sup>Δ</sup> . . . . .	7435	15021	17375	20284	14963	7291,5	Products of the chemical industry <sup>Δ</sup>
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich <sup>Δ</sup> . . . . .	6173	16079	21253	24403	22320	8747,4	Plastics and rubber and articles thereof <sup>Δ</sup>
Skóry i artykuły z nich <sup>Δ</sup> . . . . .	1092	1591	1388	1471	1398	530,5	Raw hides and skins, articles thereof <sup>Δ</sup>
Drewno i artykuły z drewna <sup>Δ</sup> . . . . .	4974	8355	9131	9967	9030	3563,6	Wood and articles of wood <sup>Δ</sup>
Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich <sup>Δ</sup> . . . . .	4594	9053	9965	11308	10776	4062,6	Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof <sup>Δ</sup>
Materiały i artykuły włókiennicze . . . . .	11926	12253	12315	12998	11894	4655,3	Textiles and textile articles
Obuwie, nakrycia głowy itp. <sup>Δ</sup> . . . . .	1280	1249	1335	1405	1252	500,5	Footwear, headgear and articles thereof <sup>Δ</sup>
Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło . . . . .	3043	6337	7760	8772	8263	3143,3	Articles of stone, ceramic products, glass <sup>Δ</sup>
Perły, kamienie szlachetne, metale szlachetne i artykuły z nich <sup>Δ</sup> . . . . .	914	1286	2032	1994	1868	713,8	Pearls, precious stones, metals and articles thereof <sup>Δ</sup>
Metale nieszlachetne i artykuły z nich <sup>Δ</sup> . . . . .	17557	34538	45094	51389	47330	18411,1	Base metals and articles thereof <sup>Δ</sup>
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny <sup>Δ</sup> . . . . .	27930	65323	81887	96329	86433	34635,1	Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment <sup>Δ</sup>
Sprzęt transportowy <sup>Δ</sup> . . . . .	19707	49107	58461	64095	56062	23032,8	Transport equipment <sup>Δ</sup>
Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp. <sup>Δ</sup> . . . . .	834	2744	2923	3139	2949	1129,1	Optical, photographic, measuring, checking instruments and thereof <sup>Δ</sup>
Broń i amunicja <sup>Δ</sup> . . . . .	39,4	84,2	45,2	185	32,2	66,7	Arms and ammunition <sup>Δ</sup>
Artykuły przemysłowe różne <sup>a</sup> . . . . .	11070	20734	22558	24576	23674	8816,6	Miscellaneous manufactured articles <sup>a</sup>

a Dane obejmują m.in. meble, prefabrykaty budynków, zabawki.

a Data include i.a., furniture, prefabricated buildings, toys.

TABL. 8 (494). DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG SEKCJI NOMENKLATURY SCALONEJ CN<sup>a</sup> (ceny state)INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE — CN<sup>a</sup>  
(constant prices)

SEKCJE	2005	2006	2007			SECTIONS	
	rok poprzedni=100 previous year=100		1995= =100	2000= =100	2005= =100		
<b>Import</b>	<b>105,2</b>	<b>116,8</b>	<b>115,1</b>	<b>411,4</b>	<b>198,7</b>	<b>134,4</b>	<b>Imports</b>
w tym:							of which:
Zwierzęta żywe; produkty pochodzenia zwierzęcego	126,9	110,2	126,1	319,2	226,0	139,0	Live animals; animal products
Produkty pochodzenia roślinnego	102,4	110,0	119,8	157,5	138,0	131,7	Vegetable products
Tłuszcze i oleje <sup>Δ</sup>	110,8	127,4	93,0	206,6	166,1	118,5	Fats and oils <sup>Δ</sup>
Przetwory spożywcze <sup>Δ</sup>	128,8	116,9	114,2	302,6	246,3	133,5	Prepared foodstuffs <sup>Δ</sup>
Produkty mineralne	98,9	96,6	110,4	158,5	121,6	106,6	Mineral products
Produkty przemysłu chemicznego <sup>Δ</sup>	111,3	112,0	110,7	362,2	192,8	124,0	Products of the chemical industry <sup>Δ</sup>
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich <sup>Δ</sup>	107,8	115,9	112,6	563,0	223,5	130,5	Plastics and rubber and articles thereof <sup>Δ</sup>
Skóry i artykuły z nich <sup>Δ</sup>	107,1	105,9	104,8	236,0	154,1	111,0	Raw hides and skins, articles thereof <sup>Δ</sup>
Drewno i artykuły z drewna <sup>Δ</sup>	116,3	108,3	107,0	575,4	210,6	115,9	Wood and articles of wood <sup>Δ</sup>
Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich <sup>Δ</sup>	110,9	107,6	106,5	333,8	178,8	114,6	Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof <sup>Δ</sup>
Materiały i artykuły włókiennicze	100,1	111,8	108,0	204,9	159,6	120,8	Textiles and textile articles
Obuwie, nakrycia głowy itp. <sup>Δ</sup>	124,4	113,0	99,7	262,9	202,2	112,7	Footwear, headgear and articles thereof <sup>Δ</sup>
Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło <sup>Δ</sup>	102,8	113,7	124,7	363,6	162,9	141,7	Articles of stone, ceramic products, glass <sup>Δ</sup>
Perły, kamienie szlachetne, metale szlachetne i artykuły z nich <sup>Δ</sup>	110,3	138,8	133,6	314,9	215,0	185,4	Pearls, precious stones, metals and articles thereof <sup>Δ</sup>
Metale nieszlachetne i artykuły z nich <sup>Δ</sup>	111,6	122,6	118,8	780,3	264,9	145,7	Base metals and articles thereof <sup>Δ</sup>
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny <sup>Δ</sup>	108,5	119,2	116,6	547,8	217,0	139,0	Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment <sup>Δ</sup>
Sprzęt transportowy <sup>Δ</sup>	82,7	120,4	119,3	303,3	80,4	143,7	Transport equipment <sup>Δ</sup>
Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp. <sup>Δ</sup>	119,2	120,1	134,5	509,8	251,8	161,6	Optical, photographic, measuring, checking instruments and thereof <sup>Δ</sup>
Broń i amunicja <sup>Δ</sup>	91,8	99,0	201,5	626,7	310,9	199,4	Arms and ammunition <sup>Δ</sup>
Artykuły przemysłowe różne <sup>b</sup>	115,1	114,4	116,3	472,8	205,3	133,0	Miscellaneous manufactured articles <sup>b</sup>
<b>Eksport</b>	<b>110,6</b>	<b>116,1</b>	<b>109,4</b>	<b>416,3</b>	<b>238,7</b>	<b>127,0</b>	<b>Exports</b>
w tym:							of which:
Zwierzęta żywe; produkty pochodzenia zwierzęcego	129,8	114,1	104,1	444,0	335,4	118,8	Live animals; animal products
Produkty pochodzenia roślinnego	119,6	93,8	104,2	293,5	196,2	97,7	Vegetable products
Tłuszcze i oleje <sup>Δ</sup>	252,2	146,3	139,3	1055,2	669,6	203,8	Fats and oils <sup>Δ</sup>
Przetwory spożywcze <sup>Δ</sup>	120,9	120,1	105,3	418,4	256,2	126,5	Prepared foodstuffs <sup>Δ</sup>
Produkty mineralne	104,8	106,4	91,6	99,1	110,0	97,4	Mineral products
Produkty przemysłu chemicznego <sup>Δ</sup>	111,4	110,2	110,6	340,3	231,8	121,9	Products of the chemical industry <sup>Δ</sup>
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich <sup>Δ</sup>	116,9	128,0	110,9	838,0	306,5	141,9	Plastics and rubber and articles thereof <sup>Δ</sup>
Skóry i artykuły z nich <sup>Δ</sup>	108,8	96,6	111,9	187,4	114,1	108,1	Raw hides and skins, articles thereof <sup>Δ</sup>
Drewno i artykuły z drewna <sup>Δ</sup>	99,1	105,4	93,5	235,4	130,9	98,5	Wood and articles of wood <sup>Δ</sup>
Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich <sup>Δ</sup>	116,3	117,0	112,5	775,7	295,1	131,6	Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof <sup>Δ</sup>
Materiały i artykuły włókiennicze	98,7	100,4	104,0	124,4	95,8	104,4	Textiles and textile articles
Obuwie, nakrycia głowy itp. <sup>Δ</sup>	103,1	108,9	100,9	121,5	87,7	109,8	Footwear, headgear and articles thereof <sup>Δ</sup>
Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło <sup>Δ</sup>	115,0	118,4	104,4	495,0	234,0	123,6	Articles of stone, ceramic products, glass <sup>Δ</sup>
Perły, kamienie szlachetne, metale szlachetne i artykuły z nich <sup>Δ</sup>	96,9	107,1	94,2	137,9	114,3	100,9	Pearls, precious stones, metals and articles thereof <sup>Δ</sup>
Metale nieszlachetne i artykuły z nich <sup>Δ</sup>	100,7	110,8	107,0	250,1	169,2	118,5	Base metals and articles thereof <sup>Δ</sup>
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny <sup>Δ</sup>	114,2	122,8	120,2	1044,2	320,0	147,6	Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment <sup>Δ</sup>
Sprzęt transportowy <sup>Δ</sup>	108,8	123,8	108,4	542,9	380,6	134,2	Transport equipment <sup>Δ</sup>
Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp. <sup>Δ</sup>	99,6	104,2	118,3	419,3	192,5	123,3	Optical, photographic, measuring, checking instruments and thereof <sup>Δ</sup>
Broń i amunicja <sup>Δ</sup>	478,7	57,9	101,7	24,0	53,2	58,9	Arms and ammunition <sup>Δ</sup>
Artykuły przemysłowe różne <sup>b</sup>	110,1	107,0	106,6	440,5	204,1	114,0	Miscellaneous manufactured articles <sup>b</sup>

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie danych wyrażonych w złotych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 33. <sup>b</sup> Dane obejmują m.in. meble, prefabrykaty budynków, zabawki.

<sup>a</sup> Indices calculated on the basis of data expressed in zlotys; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 33. <sup>b</sup> Data include i.a., furniture, prefabricated buildings, toys.

TABL. 9 (495). **IMPORT I EKSPORT WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW<sup>a</sup> WEDŁUG NOMENKLATURY SCALONEJ CN**  
**IMPORTS AND EXPORTS OF MAJOR COMMODITIES<sup>a</sup> BY COMBINED NOMENCLATURE — CN**

TOWARY	2006	2007	2006	2007	COMMODITIES
IMPORT IMPORTS					
	Ilość Quantity		Wartość (ceny bieżące) w mln zł Value (current prices) in mln zł		
Mięso (bez drobiu) świeże, schłodzone i zamrożone w tys. t . . . . .	170,3	249,3	1229,6	1728,0	<i>Meat (excluding poultry) fresh, chilled or frozen in thous. t</i>
Ryby świeże, schłodzone i zamrożone w tys. t . . . . .	132,0	138,7	1252,0	1236,5	<i>Fish fresh, chilled or frozen in thous. t</i>
Filety i inne mięso z ryb świeże, schłodzone lub zamrożone w tys. t . . . . .	156,2	174,5	986,7	1080,6	<i>Fish fillets and other fish meat, fresh, chilled or frozen in thous. t</i>
Owoce świeże lub suszone w tys. t . . . . .	1006,5	1236,4	2356,9	2877,2	<i>Fresh or dried fruit in thous. t</i>
w tym: owoce cytrusowe świeże lub suszone . . . . .	382,0	435,1	773,2	955,2	<i>of which: citrus fruit, fresh or dried</i>
banany świeże lub suszone . . . . .	233,1	234,1	524,3	547,3	<i>bananas, fresh or dried</i>
Kawa, substytuty zawierające kawę naturalną w tys. t . . . . .	104,0	85,3	646,2	585,2	<i>Coffee, coffee substitutes containing coffee in thous. t</i>
Herbata w tys. t . . . . .	27,2	28,6	184,4	188,5	<i>Tea in thous. t</i>
Pszenica i meslin w tys. t . . . . .	615,4	1204,9	328,5	761,9	<i>Wheat and meslin in thous. t</i>
Oleje roślinne niemodyfikowane chemicznie w tys. t . . . . .	429,5	381,5	951,5	999,7	<i>Vegetable oils not chemically modified in thous. t</i>
Warzywa i owoce konserwowane cukrem w tys. t . . . . .	215,4	256,1	906,2	1115,2	<i>Vegetables and fruit preserved by sugar in thous. t</i>
Makuchy z ekstrakcji olejów roślinnych w tys. t . . . . .	2117,3	2132,8	1509,4	1735,8	<i>Oil-cake resulting from the extraction of vegetable oils in thous. t</i>
Naturalne fosforany wapniowe, glinowo-wapniowe, kreda fosforanowa w tys. t . . . . .	1658,3	1689,1	304,3	322,6	<i>Natural calcium phosphates, aluminium calcium phosphates and phosphatic chalk in thous. t</i>
Rudy żelaza i koncentraty w tys. t . . . . .	8576,3	8746,7	1429,9	1751,0	<i>Iron ores and concentrates in thous. t</i>
Ropa naftowa w mln t . . . . .	19,5	20,7	26654,5	27809,5	<i>Petroleum oils, crude in mln t</i>
Oleje ropy naftowej niesurowe, benzyna, nafta, oleje napędowe, opalowe i inne w tys. t . . . . .	3966,6	5144,5	8036,9	10133,0	<i>Petroleum oils, not crude, spirits, kerosene, gas oils, fuel oils, other in thous. t</i>
Węglowodory i ich pochodne w tys. t . . . . .	431,7	467,2	1295,0	1472,2	<i>Hydrocarbons and their derivatives in thous. t</i>
Nawozy mineralne i chemiczne w tys. t . . . . .	1495,0	1843,8	1067,3	1387,0	<i>Mineral or chemical fertilizers in thous. t</i>
Barwniki, pigmenty, farby i lakiery w tys. t . . . . .	550,6	662,5	3876,1	4245,1	<i>Colouring matter, colour lakes, prepared pigments, paints and varnishes, in thous. t</i>
Mydło i preparaty piorące w tys. t . . . . .	362,0	377,4	1272,6	1395,4	<i>Soap, active agents, cleaning preparations in thous. t</i>
Tworzywa sztuczne w formach podstawowych w tys. t . . . . .	2090,9	2416,0	10635,8	12236,6	<i>Synthetic materials in primary forms in thous. t</i>
Kauczuk naturalny i żywice naturalne w różnych formach w tys. t . . . . .	85,1	89,2	543,0	534,0	<i>Natural rubber and natural gums in diverse forms in thous. t</i>

<sup>a</sup> Dane nie obejmują podmiotów, które zostały zwolnione ze składania deklaracji INTRASTAT; patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 545.

<sup>a</sup> Data do not include turnovers of entities exempted from reporting obligation INTRASTAT declarations; see general notes, item 1 on page 545.

TABL. 9 (495). **IMPORT I EKSPORT WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW<sup>a</sup> WEDŁUG NOMENKLATURY SCALONEJ CN (cd.)**  
**IMPORTS AND EXPORTS OF MAJOR COMMODITIES<sup>a</sup> BY COMBINED NOMENCLATURE — CN (cont.)**

TOWARY	2006	2007	2006	2007	COMMODITIES
	IMPORT (dok.) IMPORTS (cont.)				
	Ilość Quantity		Wartość (ceny bieżące) w mln zł Value (current prices) in mln zł		
Kauczuk syntetyczny w tys. t . . . .	152,5	165,3	889,7	1014,5	Synthetic rubber in thous. t
Artykuły z kauczuku w tys. t . . . .	393,8	463,7	5011,0	6002,2	Articles of rubber in thous. t
Masa celulozowa drzewna w tys. t . .	416,0	510,4	939,1	980,9	Pulp of wood in thous. t
Papier, tektura, bibułka papierosowa w tys. t . . . . .	2679,0	2951,7	6939,2	7835,4	Paper, paperboard, cigarette paper in thous. t
Tkaniny z wełny zgrzebnej i czesa- kowej w t . . . . .	2215,0	2646,0	432,0	319,8	Woven fabrics of carded and combed wool in t
Bawełna z wyjątkiem zgrzebnej i czesa- nej w tys. t . . . . .	25,2	17,1	103,5	70,8	Cotton, not carded or combed in thous. t
Tkaniny bawełniane w tys. t . . . . .	37,5	47,4	1565,2	1455,8	Woven fabrics of cotton in thous. t
Włókna chemiczne ciągłe w tys. t . .	117,6	124,6	2287,5	2221,8	Man-made filaments in thous. t
Włókna chemiczne cięte w tys. t . .	97,2	117,5	1410,9	1413,9	Man-made staple fibres in thous. t
Produkty ceramiczne w tys. t . . . .	252,0	325,4	675,9	786,9	Ceramic products in thous. t
Szkoło i wyroby ze szkła w tys. t . .	746,0	952,4	2826,7	3396,6	Glass and glassware in thous. t
Wyroby walcowane płaskie, sztaby, ką- towniki, drut i inne wyroby ze stali niestopowej w tys. t . . . . .	4554,9	5889,5	10853,4	14719,1	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, bars and rods and other articles thereof in thous. t
Stal nierdzewna i artykuły z niej w tys. t	187,0	196,8	1993,0	2531,0	Stainless steel and articles thereof in thous. t
Konstrukcje i części konstrukcji z żeli- wa lub stali w tys. t . . . . .	194,5	259,6	1273,3	1721,9	Structures and parts of structures of cast iron or steel in thous. t
Rury, przewody rurowe i profile drażone z żeliwa lub stali w tys. t . . . . .	516,3	586,9	2155,9	2751,4	Tubes, pipes and hollow profiles of iron or steel in thous. t
Aluminium i artykuły z aluminium w tys. t . . . . .	688,4	791,2	7593,9	8728,8	Aluminium and articles thereof in thous. t
Silniki spalinowe tłokowe i ich części w tys. t . . . . .	208,7	208,1	7899,5	7659,0	Spark-ignition, compression-ignition in- ternal combustion piston engines and parts in thous. t
Maszyny i urządzenia dźwigowo-trans- portowe w tys. t . . . . .	84,0	143,0	1668,4	2506,6	Lifting handling and transport machinery in thous. t
Maszyny do przemysłowego przy- gotowania i produkcji żywności i napojów w tys. t . . . . .	8,4	11,6	639,2	576,4	Machinery for the industrial preparation or manufacture of food or drink in thous. t
Maszyny i urządzenia dla przemysłu papierniczego w tys. t . . . . .	13,5	18,9	813,8	797,7	Machinery for paper industry in thous. t
Armatura do rur, kotłów, zbiorników, zawory redukcyjne i sterowane termo- statycznie w tys. t . . . . .	.	.	2379,8	2622,0	Appliances for pipes, boilers, vats, pres- sure-reducing valves and thermostati- cally controlled valves in thous. t
Samochody osobowe w tys. szt . . .	312,2	389,1	12590,5	16017,8	Motor cars in thous. pieces

<sup>a</sup> Dane nie obejmują podmiotów, które zostały zwolnione ze składania deklaracji INTRASTAT; patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 545.

<sup>a</sup> Data do not include turnovers of entities exempted from reporting obligation INTRASTAT declarations; see general notes, item 1 on page 545.

TABL. 9 (495). **IMPORT I EKSPORT WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW<sup>a</sup> WEDŁUG NOMENKLATURY SCALONEJ CN (cd.)**  
**IMPORTS AND EXPORTS OF MAJOR COMMODITIES<sup>a</sup> BY COMBINED NOMENCLATURE — CN (cont.)**

TOWARY	2006	2007	2006	2007	COMMODITIES
<b>EKSPORT EXPORTS</b>					
	Ilość Quantity		Wartość (ceny bieżące) w mln zł Value (current prices) in mln zł		
Bydło żywe w tys. szt . . . . .	739,3	537,7	814,1	535,6	Live bovine animals in thous. pieces
Mięso (bez drobiu) świeże, schłodzone i zamrożone w tys. t . . . . .	405,7	396,9	3075,4	2994,0	Meat (excluding poultry) fresh, chilled or frozen in thous. t
Mięso i jadalne podroby z drobiu świe- że, schłodzone lub zamrożone w tys. t	206,5	233,5	1657,7	2203,8	Meat and edible offal of poultry, fresh, chilled or frozen in thous. t
Mleko i śmietana w tys. t . . . . .	354,3	270,7	1366,8	1660,8	Milk and cream in thous. t
Ziemniaki świeże lub schłodzone w tys. t	12,8	23,4	6,6	12,0	Potatoes fresh or chilled in thous. t
Warzywa świeże lub schłodzone w tys. t	499,2	554,4	1261,9	1581,0	Fresh or chilled vegetables in thous. t
Warzywa zamrożone w tys. t . . . . .	325,3	329,2	632,7	666,6	Frozen vegetables in thous. t
Owoce świeże lub suszone w tys. t	581,9	640,1	828,0	1082,8	Fresh or dried fruit in thous. t
Owoce zamrożone w tys. t . . . . .	287,6	273,7	1085,2	1210,7	Frozen fruit in thous. t
Przetwory mięsne w tys. t . . . . .	73,4	94,9	697,6	918,2	Meat products in thous. t
Czekolada i inne przetwory spożywcze zawierające kakao w tys. t . . . . .	112,4	115,5	1320,9	1464,4	Chocolate and other food preparations containing cocoa in thous. t
Melasy powstałe z ekstrakcji lub rafina- cji cukru w tys. t . . . . .	241,9	146,8	79,6	49,3	Molasses resulting from the extraction or refining of sugar in thous. t
Przetwory z warzyw, owoców i orze- chów w tys. t . . . . .	212,0	212,8	731,0	745,5	Prepared vegetables, fruit and nuts in thous. t
Warzywa i owoce konserwowane cu- krem w tys. t . . . . .	462,0	388,8	1930,3	2012,1	Vegetables and fruit preserved by sugar in thous. t
Siarka w tys. t . . . . .	512,2	584,4	93,2	118,3	Sulphur in thous. t
Cement (łącznie z klinkierem) w tys. t	1324,2	556,8	253,3	171,3	Cement with clinkers in thous. t
Węgiel, brykiety, brykiety, paliwa stałe wytworzone z węgla w mln t . . . . .	16,7	11,9	4008,4	3046,7	Coal, briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal in mln t
Koks i półkoks w tys. t . . . . .	6310,2	6337,2	3517,7	3829,8	Coke and semi-coke in thous. t
Oleje ropy naftowej niesurowe, benzy- na, nafta, oleje napędowe, opalowe i inne w tys. t . . . . .	2536,9	2841,9	4436,0	4304,9	Petroleum oils, not crude, spirits, kero- sene, gas oils, fuel oils, other in thous. t
Alkohole alifatyczne i cykliczne i ich pochodne w tys. t . . . . .	142,9	135,2	422,8	462,4	Acyclic and cyclic alcohols and their derivatives in thous. t
Nawozy mineralne i chemiczne w tys. t	1909,6	2174,7	1286,1	1563,3	Mineral or chemical fertilizers in thous. t
Tworzywa sztuczne w formach pod- stawowych w tys. t . . . . .	1088,4	1116,7	3958,1	4228,7	Synthetic materials in primary forms in thous. t
Artykuły z kauczuku w tys. t . . . . .	533,6	586,4	6812,1	7829,2	Articles of rubber in thous. t

<sup>a</sup> Dane nie obejmują podmiotów, które zostały zwolnione ze składania deklaracji INTRASTAT; patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 545.

<sup>a</sup> Data do not include turnovers of entities exempted from reporting obligation INTRASTAT declarations; see general notes, item 1 on page 545.

TABL. 9 (495). **IMPORT I EKSPORT WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW<sup>a</sup> WEDŁUG NOMENKLATURY SCALONEJ CN (dok.)**  
**IMPORTS AND EXPORTS OF MAJOR COMMODITIES<sup>a</sup> BY COMBINED NOMENCLATURE — CN (cont.)**

TOWARY	2006	2007	2006	2007	COMMODITIES
EKSPORT (dok.) EXPORTS (cont.)					
	Ilość Quantity		Wartość (ceny bieżące) w mln zł Value (current prices) in mln zł		
Skóry wyprawione w t . . . . .	5691,0	6135,0	494,6	458,8	Leather tanned in t
Drewno surowe, również zgrubnie obrobione w tys. t . . . . .	304,4	255,4	155,8	141,5	Wood in the rough, also roughly squared in thous. t
Drewno przetarte lub strugane wzdłużnie, skrawane w tys. t . . . . .	354,1	363,1	603,1	650,5	Wood converted or planed lengthwise, sliced in thous. t
Opakowania drewniane; palety, płyty załadunkowe w tys. t . . . . .	760,6	962,6	922,3	1133,3	Packing cases of wood; pallets, loads boards in thous. t
Papier, tektura, bibułka papierosowa w tys. t . . . . .	1507,8	1603,2	4224,7	4597,1	Paper, paperboard, cigarette paper in thous. t
Włókna chemiczne ciągłe w tys. t . . . . .	42,7	42,8	689,0	651,3	Man-made filaments in thous. t
Włókna chemiczne cięte w tys. t . . . . .	33,4	22,7	323,1	272,5	Man-made staple fibres in thous. t
Obuwie w mln par . . . . .	26,5	28,5	867,8	916,1	Footwear in mln pairs
Produkty ceramiczne w tys. t . . . . .	557,3	711,6	1282,5	1443,9	Ceramic products in thous. t
Szkło i wyroby ze szkła w tys. t . . . . .	886,9	929,8	3493,9	3955,2	Glass and glassware in thous. t
Srebro (łącznie z pokrywaniem złotem lub platyną) w t . . . . .	519,0	1150,0	1413,6	1349,5	Silver (including silver plated with gold or platinum) in t
Półprodukty z żelaza lub stali niestopowej w tys. t . . . . .	877,0	1447,9	1128,3	2078,4	Semi-finished products of iron or non-alloy steel in thous. t
Wyroby walcowane płaskie, sztaby, kątowniki, drut i inne wyroby z żelaza lub stali niestopowej w tys. t . . . . .	2445,1	2909,8	5066,8	6998,7	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, bars and rods and other articles thereof in thous. t
Rury, przewody rurowe i profile drażnione z żelaza lub stali w tys. t . . . . .	274,5	261,7	1131,8	1179,4	Tubes, pipes and hollow profiles of iron or steel in thous. t
Konstrukcje i części konstrukcji z żelaza lub stali w tys. t . . . . .	692,1	747,0	4446,8	5259,5	Structures and parts of structures of cast iron or steel in thous. t
Miedź i stopy miedzi w tys. t . . . . .	307,5	248,1	6160,1	4906,4	Copper and copper alloys in thous. t
Artykuły z miedzi i stopów miedzi w tys. t . . . . .	160,6	162,6	3478,0	3514,8	Articles of copper and copper alloys in thous. t
Aluminium i artykuły z aluminium w tys. t . . . . .	450,9	469,9	5190,8	5611,9	Aluminium and articles thereof in thous. t
Silniki spalinowe tłokowe i ich części w tys. t . . . . .	277,7	304,2	13623,1	14397,2	Spark-ignition, compression-ignition internal combustion piston engines and parts in thous. t
Maszyny i urządzenia do prac drogowych i ziemnych oraz ich części w tys. t . . . . .	256,2	292,4	2780,6	3235,6	Machinery and equipment for road and earth working and parts in thous. t
Obrabiarki do metali i innych materiałów w tys. t . . . . .	17,2	24,4	525,6	738,3	Machines for working metal and other materials in thous. t
Samochody osobowe w tys. szt . . . . .	690,6	762,2	22000,7	21602,7	Motor cars in thous. pieces

<sup>a</sup> Dane nie obejmują podmiotów, które zostały zwolnione ze składania deklaracji INTRASTAT; patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 545.

<sup>a</sup> Data do not include turnovers of entities exempted from reporting obligation INTRASTAT declarations; see general notes, item 1 on page 545.



TABL. 10 (496). IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI SITC (ceny bieżące)

IMPORTS AND EXPORTS BY SITC SECTIONS (current prices)

SEKCJE	2000	2005	2006	2007		SECTIONS
	w mln zł <i>in mln zł</i>			w mln dol. USA	<i>in mln USD</i>	
<b>Import</b>	<b>213072</b>	<b>328192</b>	<b>394030</b>	<b>456829</b>	<b>164172,5</b>	<b>Imports</b>
w tym:						<i>of which:</i>
Żywność i zwierzęta żywe . . .	11131	17365	19705	24170	8687,3	<i>Food and live animals</i>
Napoje i tytoń . . . . .	865	1713	2011	2618	949,2	<i>Beverages and tobacco</i>
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw . . . . .	7151	9913	11992	13665	4910,2	<i>Crude materials inedible, except fuels</i>
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne . . . . .	23065	37654	41017	45241	16351,9	<i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne . . . . .	715	1098	1389	1368	493,3	<i>Animal and vegetable oils, fats and waxes</i>
Chemikalia i produkty pokrewne	29942	46797	53135	59385	21290,2	<i>Chemicals and related products</i>
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca	42660	67954	82043	96843	34709,2	<i>Manufactured goods classified chiefly by material</i>
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy . . . . .	78826	117722	141638	162615	58445,2	<i>Machinery and transport equipment</i>
Różne wyroby przemysłowe . .	18376	27822	31384	39264	14131,2	<i>Miscellaneous manufactured articles</i>
<b>Eksport</b>	<b>137909</b>	<b>288781</b>	<b>343779</b>	<b>386556</b>	<b>138785,0</b>	<b>Exports</b>
w tym:						<i>of which:</i>
Żywność i zwierzęta żywe . . .	10332	25314	28992	32491	11677,0	<i>Food and live animals</i>
Napoje i tytoń . . . . .	526	1789	2498	3222	1158,2	<i>Beverages and tobacco</i>
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw . . . . .	3892	6483	7839	8943	3200,5	<i>Crude materials inedible, except fuels</i>
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne . . . . .	6996	15247	15452	14700	5274,8	<i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne . . . . .	98,1	414	621	770	277,3	<i>Animal and vegetable oils, fats and waxes</i>
Chemikalia i produkty pokrewne	9384	19607	24569	28381	10194,3	<i>Chemicals and related products</i>
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca	34197	65181	79304	89677	32135,5	<i>Manufactured goods classified chiefly by material</i>
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy . . . . .	47195	112793	138359	157938	56774,4	<i>Machinery and transport equipment</i>
Różne wyroby przemysłowe . .	25260	41855	45951	50259	18029,8	<i>Miscellaneous manufactured articles</i>

TABL. 11 (497). DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG SEKCJI SITC<sup>a</sup> (ceny stałe)  
 INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS BY SITC SECTIONS<sup>a</sup> (constant prices)

SEKCJE	2005	2006	2007			SECTIONS	
	rok poprzedni=100 previous year=100		1995= =100	2000= =100	2005= =100		
<b>Import</b>	<b>105,2</b>	<b>116,8</b>	<b>115,1</b>	<b>411,4</b>	<b>198,7</b>	<b>134,4</b>	<b>Imports</b>
w tym:							of which:
Żywność i zwierzęta żywe . . . . .	120,7	113,1	120,1	249,2	197,1	135,8	Food and live animals
Napoje i tytoń . . . . .	132,2	117,7	125,9	268,8	322,1	148,2	Beverages and tobacco
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw . . . . .	92,9	118,3	106,5	162,7	151,0	126,0	Crude materials inedible, except fuels
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne . . . . .	102,5	93,5	111,2	166,6	120,9	104,0	Mineral fuels, lubricants and related materials
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne . . . . .	106,2	126,9	86,5	221,9	160,3	109,8	Animal and vegetable oils, fats and waxes
Chemikalia i produkty pokrewne	110,4	112,6	112,0	414,6	200,6	126,1	Chemicals and related products
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca . . . . .	108,9	117,9	114,8	456,4	213,3	135,3	Manufactured goods classified chiefly by material
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy . . . . .	99,3	119,1	116,6	565,0	203,4	138,9	Machinery and transport equipment
Różne wyroby przemysłowe . . . . .	112,1	116,2	118,2	414,8	221,9	137,3	Miscellaneous manufactured articles
<b>Eksport</b>	<b>110,6</b>	<b>116,1</b>	<b>109,4</b>	<b>416,3</b>	<b>238,7</b>	<b>127,0</b>	<b>Exports</b>
w tym:							of which:
Żywność i zwierzęta żywe . . . . .	122,3	112,0	102,8	419,8	255,8	115,1	Food and live animals
Napoje i tytoń . . . . .	142,6	132,6	126,2	296,8	456,7	167,3	Beverages and tobacco
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw . . . . .	95,3	104,8	105,5	164,3	131,5	110,6	Crude materials inedible, except fuels
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne . . . . .	103,8	104,4	93,2	111,3	117,6	97,3	Mineral fuels, lubricants and related materials
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne . . . . .	276,1	141,2	123,6	1028,8	907,3	174,5	Animal and vegetable oils, fats and waxes
Chemikalia i produkty pokrewne	116,1	117,3	110,8	423,6	258,6	130,0	Chemicals and related products
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca . . . . .	105,4	111,2	105,5	304,8	184,2	117,3	Manufactured goods classified chiefly by material
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy . . . . .	112,7	123,7	114,8	794,1	345,7	142,0	Machinery and transport equipment
Różne wyroby przemysłowe . . . . .	108,3	110,3	108,6	286,3	172,1	119,8	Miscellaneous manufactured articles

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie danych wyrażonych w złotych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 33.  
<sup>a</sup> Indices calculated on the basis of data expressed in zlotys; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 33.

TABL. 12 (498) . ROZDYSPONOWANIE IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG GŁÓWNYCH KATEGORII EKONOMICZNYCH (ceny bieżące)

DISTRIBUTION OF IMPORTS AND EXPORTS BY BROAD ECONOMIC CATEGORIES (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007		SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>		w mln dol. USA <i>in mln USD</i>		
<b>Import</b>	<b>328192</b>	<b>394030</b>	<b>456829</b>	<b>164172,5</b>	<b>Imports</b>
Żywność i napoje	17066	19829	24168	8693,5	<i>Food and beverages</i>
nieprzetworzone	5862	6811	8671	3107,4	<i>primary</i>
głównie dla przemysłu	1336	1579	2310	819,2	<i>mainly for industry</i>
głównie dla gospodarstw domowych	4526	5232	6361	2288,2	<i>mainly for household consumption</i>
przetworzone	11203	13018	15497	5586,1	<i>processed</i>
głównie dla przemysłu	2263	2694	3233	1162,4	<i>mainly for industry</i>
głównie dla gospodarstw domowych	8940	10324	12264	4423,7	<i>mainly for household consumption</i>
Towary zaopatrzeniowe dla przemysłu, gdzie indziej niewymienione	116432	136817	157067	56309,8	<i>Industrial supplies not elsewhere specified</i>
nieprzetworzone	7042	8611	10027	3601,1	<i>primary</i>
przetworzone	109391	128205	147040	52708,7	<i>processed</i>
Paliwa i smary	37179	48853	52356	18891,9	<i>Fuels and lubricants</i>
nieprzetworzone	26549	36112	36975	13324,9	<i>primary</i>
przetworzone	10630	12741	15381	5567,0	<i>processed</i>
Dobra inwestycyjne (z wyjątkiem środków transportu) oraz części i akcesoria	74379	89157	104328	37589,2	<i>Capital goods (except transport equipment) and parts and accessories thereof</i>
dobra inwestycyjne (z wyjątkiem środków transportu)	44542	50315	63010	22737,7	<i>capital goods (except transport equipment)</i>
części i akcesoria	29837	38843	41318	14851,5	<i>parts and accessories</i>
Środki transportu oraz części i akcesoria	44751	54085	64204	23000,1	<i>Transport equipment and parts and accessories thereof</i>
samochody osobowe	9818	12615	16050	5744,5	<i>passenger motor cars</i>
pozostałe	13075	14093	19068	6827,0	<i>others</i>
środki transportu przemysłowe	12714	13677	18399	6589,1	<i>industrial</i>
środki transportu nieprzemysłowe	361	416	669	237,9	<i>non-industrial</i>
części i akcesoria	21858	27377	29086	10428,6	<i>parts and accessories</i>
Towary konsumpcyjne, gdzie indziej niewymienione	37515	43420	50295	18069,9	<i>Consumer goods not elsewhere specified</i>
trwałego użytku	7341	8793	10082	3636,0	<i>durable</i>
półtrwałego użytku	11788	13634	16263	5834,8	<i>semi-durable</i>
nietrwałego użytku	18386	20993	23950	8599,1	<i>non-durable</i>
Towary, gdzie indziej niewymienione	870	1869	4411	1618,1	<i>Goods not elsewhere specified</i>

TABL. 12 (498). ROZDYSPONOWANIE IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG GŁÓWNYCH KATEGORII EKONOMICZNYCH (dok.)

DISTRIBUTION OF IMPORTS AND EXPORTS BY BROAD ECONOMIC CATEGORIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007		SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>			w mln dol. USA <i>in mln USD</i>	
<b>Eksport</b>	<b>288781</b>	<b>343779</b>	<b>386556</b>	<b>138785,0</b>	<b>Exports</b>
Żywność i napoje	25924	29849	34004	12220,2	Food and beverages
nieprzetworzone	6552	7180	8270	2969,8	primary
głównie dla przemysłu	1751	1921	1972	712,4	mainly for industry
głównie dla gospodarstw domowych	4801	5259	6298	2257,4	mainly for household consumption
przetworzone	19372	22669	25734	9250,4	processed
głównie dla przemysłu	2035	2059	2690	966,9	mainly for industry
głównie dla gospodarstw domowych	17338	20609	23044	8283,5	mainly for household consumption
Towary zaopatrzeniowe dla przemysłu, gdzie indziej niewymienione	83418	105457	118072	42313,5	Industrial supplies not elsewhere specified
nieprzetworzone	4835	6000	6571	2352,6	primary
przetworzone	78583	99457	111501	39960,9	processed
Paliwa i smary	14873	14864	13835	4962,1	Fuels and lubricants
nieprzetworzone	5234	4436	3558	1275,4	primary
przetworzone	9639	10428	10277	3686,7	processed
Dobra inwestycyjne (z wyjątkiem środków transportu) oraz części i akcesoria	37217	43925	55003	19776,0	Capital goods (except transport equipment) and parts and accessories thereof
dobra inwestycyjne (z wyjątkiem środków transportu)	17143	21562	27201	9796,3	capital goods (except transport equipment)
części i akcesoria	20074	22363	27802	9979,7	parts and accessories
Środki transportu oraz części i akcesoria	68765	80218	87577	31427,1	Transport equipment and parts and accessories thereof
samochody osobowe	17376	22002	21604	7766,7	passenger motor cars
pozostałe	16874	17713	18277	6586,6	others
środki transportu przemysłowe	15863	16663	16829	6072,1	industrial
środki transportu nieprzemysłowe	1011	1050	1448	514,5	non-industrial
części i akcesoria	34515	40503	47696	17073,8	parts and accessories
Towary konsumpcyjne, gdzie indziej niewymienione	57728	68387	76419	27494,9	Consumer goods not elsewhere specified
trwałego użytku	25643	32604	36006	12987,8	durable
półtrwałego użytku	16541	17219	18530	6639,2	semi-durable
nietrwałego użytku	15544	18564	21883	7867,9	non-durable
Towary, gdzie indziej niewymienione	856	1079	1646	591,2	Goods not elsewhere specified

### **Uwagi ogólne**

1. **Wyniki finansowe przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do ustawy z dnia 9 XI 2000 r. o zmianie ustawy o rachunkowości, obowiązującej od 1 I 2002 r. (tekst jednolity Dz. U. 2002, Nr 76, poz. 694, z późniejszymi zmianami).

Dane w zakresie gospodarki finansowej przedsiębiorstw obejmują podmioty gospodarcze prowadzące księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

Dane nie obejmują banków, instytucji ubezpieczeniowych, domów i biur maklerskich, towarzystw inwestycyjnych i emerytalnych, narodowych funduszy inwestycyjnych, szkół wyższych, samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej, instytucji kultury posiadających osobowość prawną i gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.

**2. Przychody z całokształtu działalności (kwoty otrzymane i należne)** obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży produktów (wrobów i usług), łącznie z dotacjami do produktów;
- 2) przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów, łącznie z kwotami należnymi z tytułu sprzedaży opakowań wielokrotnego użytku;
- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody niezwiązane bezpośrednio z podstawową działalnością podmiotu, do których zalicza się: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z wynajmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. przychody z tytułu dokonanych przez podmiot operacji finansowych: kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji, zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżka dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

**3. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności** obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów (wrobów i usług), tj. koszt wytworzenia sprzedanych produktów powiększony o koszty sprzedaży (z podatkiem akcyzowym) i o koszty ogólnego zarządu (wariant kalkulacyjny) lub są to koszty

### **General notes**

**1. The financial results of enterprises** are adjusted to the Act on change of the Accounting Act dated 9 XI 2000, effective since 1 I 2002 (uniform text Journal of Laws 2002, No. 76, item 694, with later amendments).

Data regarding the financial management of enterprises include economic entities keeping accounting ledgers employing more than 9 persons.

Data do not include banks, insurance companies, brokerage houses and brokerage offices, investment and pension societies, national investment funds, higher education institutions, independent public health care facilities, cultural institutions with legal personality and private farms in agriculture.

**2. Revenues from total activity (sums received and due)** include:

- 1) net revenues from sale of products (goods and services), including subsidies on products;
- 2) net revenues from sale of goods and materials, including sums due from the sale of re-use packages;
- 3) other operating revenues, i.e., revenues not directly connected with the basic activity of the entity, to which the following are included: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, income from social activities, income from the rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e., revenues from financial operations conducted by an entity: amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on term deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

**3. Costs of obtaining revenues from total activity** include:

- 1) the cost of products sold (goods and services), i.e., the manufacturing cost of products sold increased by selling cost (including excise tax) and by the cost of management and administration (calculation variant) or the total costs

ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów (wariant porównawczy);

- 2) wartość sprzedanych towarów i materiałów według cen zakupu (nabycia);
- 3) pozostałe koszty operacyjne, do których zalicza się: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, tj. nadwyżkę wartości sprzedanych składników majątku trwałego nad przychodami z ich sprzedaży, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub w całości wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązania (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności społecznej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 4) koszty finansowe, na które składają się w szczególności: odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, strata ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżka ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

**4. Przychody i koszty uzyskania przychodów ze sprzedaży** produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży, z uwzględnieniem opustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług.

**5. Wynik finansowy na działalności gospodarczej** jest to suma wyniku finansowego na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, wyniku na pozostałej działalności operacyjnej oraz wyniku na operacjach finansowych.

**6. Zyski i straty nadzwyczajne** to skutki finansowe zdarzeń powstających niepowtarzalnie, poza zwykłą działalnością jednostki i niezwiązanych z ogólnym ryzykiem jej prowadzenia, a w szczególności spowodowanych zdarzeniami losowymi.

**7. Wynik finansowy brutto** (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, powiększony o zyski nadzwyczajne i pomniejszony o straty nadzwyczajne.

**8. Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto** obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz inne płatności wynikające z odrębnych przepisów.

**9. Podatek dochodowy** jest to podatek od osiągniętego zysku, który podmiot gospodarczy jest zobowiązany uiścić po uwzględnieniu przyznanych ulg. Obejmuje on:

- część bieżącą, tj. podatek wykazany w deklaracji podatkowej za dany okres sprawozdawczy,

*decreased by the costs of generating benefits for the needs of the entity and corrected by the change in product inventories (comparative variant);*

- 2) *the value of goods and materials sold according to procurement (purchase) prices;*
- 3) *other operating costs, to which the following are included: loss on the sale of non-financial fixed assets, i.e., surplus of the value of sold fixed assets over the revenues from their sale, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, unplanned write-offs (write-offs by virtue of a permanent loss of value), penalties, fines, indemnities paid, partially or fully written off liabilities related to bankruptcy, composition, restructuring proceedings, reserves made for future certain liabilities or liabilities, which are likely to occur (loss on current business transaction in), write-offs updating the value of non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations or fixed assets received free of charge;*
- 4) *financial costs, in particular, interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investment, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

**4. Revenues and costs of obtaining revenues from the sale of products, goods and materials** which have an influence on the financial result are expressed in actual sales prices, taking into account discounts, rebates and reductions, excluding the value added tax (VAT).

**5. The financial result on economic activity** is the sum of the financial result from the sale of products, goods and materials, the result on other operating activity as well as the result on financial operations.

**6. Extraordinary profits and losses** are the financial results of one-time events, outside the usual activity of an entity, and not connected with general risk of activity, and in particular, the result of coincidental events.

**7. The gross financial result** (profit or loss) is the result on economic activity, increased by extraordinary profits and decreased by extraordinary losses.

**8. Obligatory encumbrances on gross financial result** include income tax on legal and natural persons as well as other payments resulting from separate regulations.

**9. Income tax** is the tax on earned profit which an economic entity is obligated to pay after considering abatements granted. It includes:  
— the current part, i.e., the tax presented in the tax declaration for a given reporting period,

— część odroczonej, tj. różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego na koniec i początek okresu sprawozdawczego. Przy czym rezerwę tworzy się niezależnie od tego, czy jednostka osiągnie zysk czy poniesie stratę bilansową. Konsekwencją przyjętego rozwiązania jest to, że w rachunku wyników strata brutto może być wyższa niż strata netto.

**10. Wynik finansowy netto** (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

**11.** Relacje ekonomiczne przedstawione w tabl. 2 obliczono następująco:

1) **wskaźnik poziomu kosztów** jako relację kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;

2) **wskaźnik rentowności obrotu:**

— **brutto** jako relację wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności,

— **netto** jako relację wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

**12. Aktywa obrotowe** obejmują: zapasy, należności krótkoterminowe, inwestycje krótkoterminowe (środki pieniężne i krótkoterminowe papiery wartościowe) i krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe.

Należności z tytułu dostaw i usług są zaliczane do należności krótkoterminowych (bez względu na okres wymagalności zapłaty).

**13. Kapitały (fundusze) własne** ujmują się w księgach rachunkowych z podziałem na ich rodzaje i według zasad określonych przepisami prawa, postanowieniami statutu lub umowy o utworzeniu jednostki. Obejmują one kapitał (fundusz): podstawowy, zapasowy, rezerwowany z aktualizacji wyceny oraz pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe, niepodzielony (nierozliczony) wynik finansowy z lat ubiegłych, a także wynik finansowy netto roku obrotowego. Kapitał (fundusz) podstawowy to, w zależności od formy prawnej podmiotu gospodarczego:

- w spółkach akcyjnych — kapitał akcyjny,
- w spółkach z ograniczoną odpowiedzialnością (z o.o.) — kapitał zakładowy,
- w przedsiębiorstwach państwowych — fundusz założycielski,
- w spółdzielniach — fundusz udziałowy,
- w spółkach komandytowych, jawnych, cywilnych — kapitał właścicieli.

Kapitał (fundusz) podstawowy w spółkach akcyjnych, spółkach z o.o. i w spółdzielniach, ujęty w wysokości określonej w umowie (statucie) wpisanej w rejestrze handlowym, jest pomniejszany o zadeklarowane, lecz niewniesione wkłady kapitałowe.

**Kapitał zagraniczny** to kapitał wniesiony do przedsiębiorstwa przez podmiot zagraniczny. Podmiotem zagranicznym może być:

- osoba prawna z siedzibą za granicą,
- osoba fizyczna, mająca miejsce zamieszkania za granicą,
- niemająca osobowości prawnej spółka osób prawnych lub fizycznych, utworzona zgodnie z ustawodawstwem państw obcych.

— *the deferred part, i.e., a difference between the state of reserves and assets, by virtue of deferred tax in the end and in the beginning of the reporting period. The reserve is created irrespective of the balance profit or loss of a given entity. Consequence of the accepted solution is that gross loss can be higher than net loss in the income statement.*

**10. The net financial result** (profit or loss) is derived after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

**11.** The economic relations presented in table 2 were calculated as follows:

1) **cost level indicator** as the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;

2) **turnover profitability rate:**

— **gross** as the relation of the gross financial result to revenues from total activity,

— **net** as the relation of the net financial result to revenues from total activity.

**12. Current assets** include: stocks, short-term dues, short-term investments (cash equivalents, short-term securities) and short-term inter-period settlements.

Dues from deliveries and services are included in short-term dues (irrespective of their due date).

**13. Share equity (funds)** is recorded in ledgers according to type and according to the principles defined in legal regulations, statute resolutions or agreements regarding the establishment of the entity. They include: core capital (fund), supplementary capital (fund), reserve capital (fund) from revaluation, other reserve capital (fund), undistributed (unsettled) financial result from previous years as well as net financial result of the turnover year. Core capital (fund) is, depending on the legal form of the economic entity:

- *share capital* — in joint stock companies,
- *initial capital* — in limited liability companies,
- *founders' capital* — in state owned enterprises,
- *participation fund* — in co-operatives,
- *owners' capital* — in limited partnership, unlimited partnership and civil law partnership companies.

Core capital (fund) in joint stock companies and limited liability companies as well as in co-operatives, registered in the amount defined in the agreement (statute) recorded in the trade register, is decreased by the capital contribution declared but not transferred.

**Foreign capital** is capital transferred to an enterprise by a foreign entity. A foreign entity includes:

- a legal person with the head office located abroad,
- a natural person with a foreign place of residence,
- a company of legal or natural persons, without legal personality, established in accordance with regulations applicable in the foreign country.

**14. Zobowiązania przedsiębiorstw (kapitały obce)** obejmują wszystkie zobowiązania z wszelkich tytułów, w tym również z tytułu kredytów i pożyczek. Ogół zobowiązań przedsiębiorstw dzieli się na zobowiązania: długoterminowe — gdy okres ich spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, krótkoterminowe — gdy okres ich spłaty na dzień bilansowy jest nie dłuższy niż rok.

Zobowiązania z tytułu dostaw i usług są zaliczane do zobowiązań krótkoterminowych (bez względu na okres wymagalności zapłaty).

**15.** Dane dotyczące finansów przedsiębiorstw podano na podstawie rocznej sprawozdawczości finansowej (przed weryfikacją bilansu) łącznie z wynikami przedsiębiorstw, które zawiesiły działalność lub zostały zlikwidowane w ciągu roku.

**14. Liabilities of enterprises (outside capital)** include all liabilities, including liabilities from credits and loans and are divided into: long-term liabilities — when their repayment period on the balance day is longer than one year, and short-term liabilities — when their repayment period on the balance day is not longer than one year.

Liabilities from deliveries and services are included in short-term liabilities (irrespective of their due date).

**15.** Data concerning the finances of enterprises are presented on the basis of annual financial reports (before balance verification) together with the results of enterprises which suspended activities or were liquidated within the course of the year.



TABL. 1 (499). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES

A. OGÓŁEM

GRAND TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł			
<b>Przychody z całokształtu działalności . .</b>	<b>1668972</b>	<b>1872063</b>	<b>2156049</b>	<b>Revenues from total activity</b>
w tym:				<i>of which:</i>
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wytworów i usług) . . . . .	945441	1064878	1220967	Net revenues from sale of products (goods and services)
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów . . . . .	657588	737657	853118	Net revenues from sale of goods and materials
Przychody finansowe . . . . .	29400	28656	35631	Financial revenues
<b>Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności . . . . .</b>	<b>1589197</b>	<b>1772662</b>	<b>2024263</b>	<b>Costs of obtaining revenues from total activity</b>
w tym:				<i>of which:</i>
Koszt własny sprzedanych produktów (wytworów i usług) . . . . .	954389	1071458	1221618	Cost of products sold (goods and services)
Wartość sprzedanych towarów i materiałów	567605	636234	734098	Value of goods and materials sold
Koszty finansowe . . . . .	31893	32033	32595	Financial costs
<b>Wynik finansowy na działalności gospodarczej . . . . .</b>	<b>79775</b>	<b>99401</b>	<b>131786</b>	<b>Financial result on economic activity</b>
Zyski nadzwyczajne . . . . .	769	353	379	Extraordinary profits
Straty nadzwyczajne . . . . .	317	364	210	Extraordinary losses
<b>Wynik finansowy brutto . . . . .</b>	<b>80227</b>	<b>99390</b>	<b>131955</b>	<b>Gross financial result</b>
Zysk brutto . . . . .	96143	115273	145262	Gross profit
Strata brutto . . . . .	15916	15883	13307	Gross loss
<b>Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto . . . . .</b>	<b>16428</b>	<b>18086</b>	<b>22119</b>	<b>Obligatory encumbrances on gross financial result</b>
W tym podatek dochodowy . . . . .	15240	16802	21128	Of which income tax
<b>Wynik finansowy netto . . . . .</b>	<b>63799</b>	<b>81304</b>	<b>109836</b>	<b>Net financial result</b>
Zysk netto . . . . .	79750	96123	123106	Net profit
Strata netto . . . . .	15951	14819	13270	Net loss

TABL. 1 (499). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES (cont.)

B. WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I SEKCJI

BY OWNERSHIP SECTORS AND SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Razem Total	Rolnictwo, leśnictwo i łowiectwo Agriculture, hunting and forestry	Rybackstwo Fishing	Przemysł Industry			Budownictwo Con- struction
				górnictwo mining and quarrying	prze- twórstwo prze- mysłowe manufac- turing	wytwa- rzanie i zaopa- trywanie w energię elek- tryczną, gaz, wodę elec- tricity, gas and water supply	
w mln zł in mln zł							
SEKTOR PUBLICZNY PUBLIC SECTOR							
<b>Przychody z całokształtu działalności</b> 2005	268061	7346	74,1	24772	54160	92944	3184
<b>Revenues from total activity</b> 2006	282557	7901	49,7	23667	56572	98827	3037
	<b>294715</b>	<b>9679</b>	<b>50,3</b>	<b>23746</b>	<b>58192</b>	<b>102887</b>	<b>3127</b>
w tym: of which:							
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług) Net revenues from sale of products (goods and services)	207086	7079	42,0	21054	52871	66097	2880
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów Net revenues from sale of goods and materials	67201	1698	4,0	139	2764	32618	54,1
Przychody finansowe Financial revenues	7937	528	0,9	1397	1262	1788	32,5
<b>Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności</b> 2005	256293	7619	71,6	22825	51997	88076	3127
<b>Costs of obtaining revenues from total activity</b> 2006	269358	8539	56,9	22658	55203	91366	2921
	<b>279279</b>	<b>9115</b>	<b>61,6</b>	<b>23202</b>	<b>54980</b>	<b>97110</b>	<b>2986</b>
w tym: of which:							
Koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług) Cost of products sold (goods and services)	203276	8420	53,8	20694	50210	62227	2834
Wartość sprzedanych towarów i materiałów Value of goods and materials sold	60401	330	3,4	87,4	2563	30059	45,0
Koszty finansowe Financial costs	4915	215	2,6	407	827	1331	43,2
<b>Wynik finansowy na działalności gospodarczej</b> 2005	11768	-273	2,5	1947	2163	4868	57,0
<b>Financial result on economic activity</b> 2006	13199	-638	-7,2	1009	1369	7461	116
	<b>15436</b>	<b>564</b>	<b>-11,3</b>	<b>544</b>	<b>3212</b>	<b>5777</b>	<b>141</b>
<b>Zyski nadzwyczajne</b> 2005	266	2,3	0,0	22,3	104	4,7	0,4
<b>Extraordinary profits</b> 2006	38,3	3,3	0,0	1,0	20,5	3,4	0,5
	<b>123</b>	<b>3,9</b>	<b>0,0</b>	<b>20,2</b>	<b>20,4</b>	<b>75,6</b>	<b>0,1</b>
<b>Straty nadzwyczajne</b> 2005	61,3	1,0	0,0	21,9	10,5	9,8	0,1
<b>Extraordinary losses</b> 2006	34,0	1,8	0,0	16,3	7,3	3,6	0,4
	<b>29,0</b>	<b>1,8</b>	<b>0,0</b>	<b>16,0</b>	<b>2,0</b>	<b>3,9</b>	<b>0,4</b>
<b>Wynik finansowy brutto</b> 2005	11972	-272	2,5	1947	2257	4863	57,3
<b>Gross financial result</b> 2006	13203	-637	-7,2	994	1382	7461	116
	<b>15531</b>	<b>566</b>	<b>-11,3</b>	<b>548</b>	<b>3230</b>	<b>5849</b>	<b>141</b>
Zysk brutto Gross profit	18869	635	0,0	711	4136	7109	162
Strata brutto Gross loss	3338	69,1	11,3	163	906	1260	20,3
<b>Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto</b> 2005	3611	12,0	0,5	551	688	1337	24,6
<b>Obligatory encumbrances on gross financial result</b> 2006	3785	18,5	0,0	229	591	1680	25,3
	<b>2924</b>	<b>28,0</b>	<b>0,4</b>	<b>49,4</b>	<b>864</b>	<b>759</b>	<b>36,5</b>
W tym podatek dochodowy Of which income tax	2149	24,8	0,4	26,7	728	480	29,7
<b>Wynik finansowy netto</b> 2005	8361	-284	2,0	1396	1569	3526	32,7
<b>Net financial result</b> 2006	9418	-656	-7,2	765	791	5781	90,9
	<b>12607</b>	<b>538</b>	<b>-11,7</b>	<b>498</b>	<b>2366</b>	<b>5090</b>	<b>105</b>
Zysk netto Net profit	15798	607	0,0	579	3289	6217	125
Strata netto Net loss	3191	69,1	11,7	81,3	923	1127	20,3

TABL. 1 (499). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES (cont.)

B. WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I SEKCJI (cd.)

BY OWNERSHIP SECTORS AND SECTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Handel i na- prawy <sup>Δ</sup> Trade and repair <sup>Δ</sup>	Hotele i resta- uracje Hotels and resta- urants	Trans- port, gospo- darka maga- zynowa i łącz- ność Trans- port, storage and commu- nication	Pośred- nictwo finan- sowe Finan- cial inter- media- tion	Obsługa nieru- chomo- ści i firm <sup>Δ</sup> Real estate, renting and business activi- ties	Eduka- cja Educa- tion	Ochrona zdrowia i pomoc społecz- na Health and social work	Działal- ność usługo- wa ko- munalna, społecz- na i in- dywidu- alna, po- została Other com- munity, social and per- sonal service activities
	w mln zł in mln zł							

SEKTOR PUBLICZNY (dok.)  
PUBLIC SECTOR (cont.)

<b>Przychody z całokształtu działalności</b> <i>Revenues from total activity</i>	2005 2006 2007	24898 25245 25926	673 673 797	32140 34989 36200	3389 5032 4857	15606 17112 18809	39,0 44,9 55,1	935 1014 1125	7901 8393 9265
w tym: of which:									
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wy- robów i usług) <i>Net revenues from sale of products (goods and services)</i>		1528	694	31556	2347	11512	37,5	1050	8338
Przychody netto ze sprzedaży towarów i ma- teriałów <i>Net revenues from sale of goods and materials</i>		23897	62,6	1797	194	3764	2,3	34,8	172
Przychody finansowe <i>Financial revenues</i>		230	21,8	482	435	1588	0,2	3,9	168
<b>Koszty uzyskania przychodów z cało- kształtu działalności</b> <i>Costs of obtaining revenues from total activity</i>	2005 2006 2007	24302 24793 25572	656 648 757	32077 33498 34609	3366 4918 4065	13810 15822 16973	39,9 44,1 53,7	912 996 1122	7415 7895 8672
w tym: of which:									
Koszt własny sprzedanych produktów (wyro- bów i usług) <i>Cost of products sold (goods and services)</i>		3418	693	31600	1964	11970	51,3	1073	8068
Wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>Value of goods and materials sold</i>		21824	32,5	1529	173	3582	0,9	28,8	143
Koszty finansowe <i>Financial costs</i>		182	19,5	538	668	619	0,2	4,4	58,2
<b>Wynik finansowy na działalności gos- podarczej</b> <i>Financial result on economic activity</i>	2005 2006 2007	596 452 354	17,2 25,3 40,3	63,3 1491 1591	22,9 114 792	1796 1290 1836	-0,9 0,8 1,4	22,8 18,0 2,1	486 498 593
<b>Zyski nadzwyczajne</b> <i>Extraordinary profits</i>	2005 2006 2007	6,6 0,1 0,1	0,2 0,1 0,1	4,1 1,7 1,4	0,0 0,0 —	121 6,8 1,4	0,0 0,0 0,0	0,3 0,3 0,1	0,4 0,6 0,3
<b>Straty nadzwyczajne</b> <i>Extraordinary losses</i>	2005 2006 2007	13,7 0,1 0,2	0,1 0,0 0,0	3,4 1,0 1,9	0,0 0,0 —	0,6 2,9 2,1	0,0 0,0 0,0	0,0 0,2 0,1	0,2 0,4 0,5
<b>Wynik finansowy brutto</b> <i>Gross financial result</i>	2005 2006 2007	589 452 354	17,3 25,4 40,4	64,0 1492 1591	22,9 114 792	1916 1294 1835	-0,9 0,8 1,4	23,1 18,1 2,1	486 498 592
Zysk brutto <i>Gross profit</i>		379	50,5	1830	1093	2096	1,5	24,5	642
Strata brutto <i>Gross loss</i>		25,6	10,1	239	301	261	0,1	22,4	49,5
<b>Obowiązkowe obciążenia wyniku finan- sowego brutto</b> <i>Obligatory encumbrances on gross financial result</i>	2005 2006 2007	133 127 71,9	5,5 6,4 11,3	374 528 517	65,4 35,4 94,2	241 366 324	0,1 0,4 0,3	6,9 7,4 6,5	172 171 161
W tym podatek dochodowy <i>Of which income tax</i>		48,2	10,7	379	94,2	208	0,3	5,6	113
<b>Wynik finansowy netto</b> <i>Net financial result</i>	2005 2006 2007	456 325 282	11,8 19,0 29,1	-310 964 1073	-42,5 78,6 698	1675 928 1511	-1,0 0,4 1,1	16,2 10,7 -4,4	314 327 431
Zysk netto <i>Net profit</i>		309	39,5	1313	1041	1776	1,3	18,5	481
Strata netto <i>Net loss</i>		26,7	10,4	240	343	265	0,2	22,9	50,1

TABL. 1 (499). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES (cont.)

B. WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I SEKCJI (cd.)

BY OWNERSHIP SECTORS AND SECTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Razem Total	Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo Agriculture, hunting and forestry	Rybacktwo Fishing	Przemysł Industry			Budow- nictwo Con- struc- tion
				górnictwo mining and quarrying	prze- twórstwo prze- mysłowe manufac- turing	wytwa- rzanie i zaopa- trywanie w energię elek- tryczną, gaz, wodę elec- tricity, gas and water supply	
w mln zł in mln zł							

SEKTOR PRYWATNY  
PRIVATE SECTOR

<b>Przychody z całokształtu działalności</b> 2005	1400911	7210	117	12027	570649	28277	65697
<b>Revenues from total activity</b> 2006	1589506	8098	183	16299	653448	34157	82116
	<b>2007</b>	<b>1861334</b>	<b>9628</b>	<b>17656</b>	<b>763460</b>	<b>33206</b>	<b>106339</b>
w tym: of which:							
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług) Net revenues from sale of products (goods and services)	1013881	6975	157	16532	635164	16775	95143
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów Net revenues from sale of goods and materials	785917	1606	19,8	444	105508	14761	7209
Przychody finansowe Financial revenues	27694	156	5,0	539	10785	663	1758
<b>Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności</b> 2005	1332904	6612	102	8871	538458	26762	63598
<b>Costs of obtaining revenues from total activity</b> 2006	1503304	7272	163	11311	612948	31800	77607
	<b>2007</b>	<b>1744984</b>	<b>8567</b>	<b>12004</b>	<b>712256</b>	<b>31212</b>	<b>98280</b>
w tym: of which:							
Koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług) Cost of products sold (goods and services)	1018342	6516	151	10668	605131	14731	88638
Wartość sprzedanych towarów i materiałów Value of goods and materials sold	673697	1636	13,4	388	86412	15205	6737
Koszty finansowe Financial costs	27680	181	6,1	604	10625	461	1405
<b>Wynik finansowy na działalności gospodarczej</b> 2005	68007	598	14,7	3156	32191	1515	2099
<b>Financial result on economic activity</b> 2006	86202	826	19,8	4988	40500	2357	4509
	<b>2007</b>	<b>116350</b>	<b>1061</b>	<b>5652</b>	<b>51204</b>	<b>1994</b>	<b>8059</b>
<b>Zyski nadzwyczajne</b> 2005	503	9,4	0,0	0,0	343	0,4	18,4
<b>Extraordinary profits</b> 2006	315	10,6	0,6	1,2	170	0,9	13,9
	<b>2007</b>	<b>255</b>	<b>15,5</b>	<b>0,0</b>	<b>130</b>	<b>1,2</b>	<b>8,7</b>
<b>Straty nadzwyczajne</b> 2005	256	3,9	0,0	0,3	174	1,1	11,9
<b>Extraordinary losses</b> 2006	330	3,0	0,0	0,2	214	1,5	6,1
	<b>2007</b>	<b>181</b>	<b>4,7</b>	<b>0,0</b>	<b>91,2</b>	<b>2,7</b>	<b>9,9</b>
<b>Wynik finansowy brutto</b> 2005	68255	604	14,7	3156	32360	1514	2106
<b>Gross financial result</b> 2006	86187	834	20,4	4989	40456	2356	4517
	<b>2007</b>	<b>116424</b>	<b>1072</b>	<b>5652</b>	<b>51243</b>	<b>1992</b>	<b>8058</b>
Zysk brutto Gross profit	126392	1263	19,7	5678	55862	2345	8556
Strata brutto Gross loss	9969	191	2,5	25,2	4619	353	499
<b>Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto</b> 2005	12817	48,4	0,7	506	5941	279	520
<b>Obligatory encumbrances on gross financial result</b> 2006	14301	49,9	1,4	1068	6635	457	779
	<b>2007</b>	<b>19195</b>	<b>60,2</b>	<b>1,0</b>	<b>1062</b>	<b>8072</b>	<b>359</b>
W tym podatek dochodowy Of which income tax	18980	44,0	1,0	1062	8018	348	1182
<b>Wynik finansowy netto</b> 2005	55438	556	14,0	2650	26419	1235	1585
<b>Net financial result</b> 2006	71886	784	19,0	3921	33821	1899	3738
	<b>2007</b>	<b>97229</b>	<b>1012</b>	<b>16,2</b>	<b>4590</b>	<b>43171</b>	<b>1633</b>
Zysk netto Net profit	107308	1201	18,8	4618	47793	1945	7348
Strata netto Net loss	10079	189	2,6	27,5	4622	312	496

TABL. 1 (499). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES (cont.)

B. WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I SEKCJI (dok.)

BY OWNERSHIP SECTORS AND SECTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Handel i naprawy <sup>Δ</sup> Trade and repair <sup>Δ</sup>	Hotele i restauracje Hotels and restaurants	Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication	Pośrednictwo finansowe Financial intermediation	Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> Real estate, renting and business activities	Edukacja Education	Ochrona zdrowia i pomoc społeczna Health and social work	Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała Other community, social and personal service activities
	w mln zł in mln zł							

SEKTOR PRYWATNY (dok.)  
PRIVATE SECTOR (cont.)

<b>Przychody z całokształtu działalności</b> 2005	530225	6338	79490	16657	69738	790	3153	10543
<b>Revenues from total activity</b> 2006	587414	7113	88726	16129	79222	954	3781	11866
2007	<b>688335</b>	<b>8502</b>	<b>100505</b>	<b>19980</b>	<b>90723</b>	<b>1230</b>	<b>4774</b>	<b>16807</b>
w tym: of which:								
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyróbów i usług) Net revenues from sale of products (goods and services)	47814	5574	87908	9293	72639	975	4540	14392
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów Net revenues from sale of goods and materials	627622	2320	7241	8274	9219	84,6	111	1498
Przychody finansowe Financial revenues	3953	264	2344	1530	5138	20,8	32,9	506
<b>Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności</b> 2005	517313	5865	72024	14601	65336	715	3001	9645
<b>Costs of obtaining revenues from total activity</b> 2006	569182	6527	80966	15131	75299	857	3548	10693
2007	<b>663298</b>	<b>7648</b>	<b>91712</b>	<b>18351</b>	<b>80769</b>	<b>1085</b>	<b>4426</b>	<b>15205</b>
w tym: of which:								
Koszt własny sprzedanych produktów (wyróbów i usług) Cost of products sold (goods and services)	117508	6013	76507	6185	68199	945	4249	12900
Wartość sprzedanych towarów i materiałów Value of goods and materials sold	534751	1221	9817	8116	7811	78,1	81,4	1431
Koszty finansowe Financial costs	4852	310	2795	2966	2762	19,9	52,2	640
<b>Wynik finansowy na działalności gospodarczej</b> 2005	12912	473	7466	2056	4402	75,1	152	898
<b>Financial result on economic activity</b> 2006	18232	586	7760	998	3923	97,3	233	1173
2007	<b>25037</b>	<b>854</b>	<b>8793</b>	<b>1629</b>	<b>9954</b>	<b>145</b>	<b>349</b>	<b>1602</b>
Zyski nadzwyczajne	2005 34,6	8,6	8,7	5,1	71,0	0,0	0,2	3,5
2006 82,1	0,7	12,8	0,2	20,2	0,0	0,9	1,1	
2007 <b>63,1</b>	<b>2,7</b>	<b>10,4</b>	<b>0,3</b>	<b>13,7</b>	<b>0,0</b>	<b>0,4</b>	<b>8,7</b>	
Straty nadzwyczajne	2005 52,8	0,6	5,0	0,6	5,5	0,0	0,2	0,7
2006 68,2	0,7	4,5	0,4	30,3	0,0	0,5	0,8	
2007 <b>38,7</b>	<b>5,3</b>	<b>6,9</b>	<b>0,1</b>	<b>9,7</b>	<b>0,2</b>	<b>0,1</b>	<b>11,3</b>	
<b>Wynik finansowy brutto</b> 2005	12894	481	7469	2061	4468	75,1	152	901
<b>Gross financial result</b> 2006	18246	586	7768	998	3913	97,3	233	1173
2007	<b>25061</b>	<b>851</b>	<b>8796</b>	<b>1629</b>	<b>9958</b>	<b>145</b>	<b>349</b>	<b>1600</b>
Zysk brutto Gross profit	26774	956	10109	1873	10653	151	379	1773
Strata brutto Gross loss	1713	104	1313	244	695	6,5	30,1	173
<b>Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto</b> 2005	2559	77,3	1402	408	966	12,5	33,1	64,0
<b>Obligatory encumbrances on gross financial result</b> 2006	2982	91,5	1418	193	353	16,3	41,2	216
2007	<b>4090</b>	<b>142</b>	<b>1717</b>	<b>321</b>	<b>1746</b>	<b>22,2</b>	<b>67,2</b>	<b>328</b>
W tym podatek dochodowy Of which income tax	4066	140	1708	306	1689	22,0	66,1	327
<b>Wynik finansowy netto</b> 2005	10335	403	6067	1653	3502	62,6	119	837
<b>Net financial result</b> 2006	15264	495	6350	805	3560	81,0	192	957
2007	<b>20971</b>	<b>710</b>	<b>7080</b>	<b>1308</b>	<b>8212</b>	<b>123</b>	<b>282</b>	<b>1272</b>
Zysk netto Net profit	22844	812	8387	1552	8903	130	312	1446
Strata netto Net loss	1873	102	1307	244	691	7,8	30,6	174

TABL. 1 (499). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES (cont.)

C. WEDŁUG SEKCJI I WYBRANYCH DZIAŁÓW

BY SECTIONS AND SELECTED DIVISIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	Rybacktwo <i>Fishing</i>	Przemysł <i>Industry</i>				
			razem <i>total</i>	górnictwo <i>mining and quarrying</i>		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	
				razem <i>total</i>	w tym górnictwo węгля kamiennego i brunat- nego; wy- dobywanie torfu <i>of which mining of coal and lignite; extraction of peat</i>	razem <i>total</i>	produk- cja artyku- łów spożyw- czych i napojów <i>manu- facture of food products and beve- rages</i>
w mln zł <i>in mln zł</i>							
<b>Przychody z całokształtu działalności</b> 2005	14556	191	782829	36799	24522	624809	127410
<b>Revenues from total activity</b> 2006	15999	233	882970	39966	23225	710020	135294
2007	19307	239	999147	41402	23090	821652	155292
w tym: <i>of which:</i>							
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wy- robów i usług) <i>Net revenues from sale of products (goods and services)</i>	14054	199	808494	37586	20362	688035	129160
Przychody netto ze sprzedaży towarów i ma- teriałów <i>Net revenues from sale of goods and materials</i>	3304	23,8	156234	583	199	108272	22275
Przychody finansowe <i>Financial revenues</i>	684	5,9	16434	1936	1383	12047	1245
<b>Koszty uzyskania przychodów z cało- 2005</b>	14231	174	736989	31696	22591	590456	122413
<b>Costs of obtaining revenues from total</b> 2006	15811	220	825286	33969	22555	668151	128970
<b>activity</b> 2007	17682	233	930764	35206	22690	767236	147850
w tym: <i>of which:</i>							
Koszt własny sprzedanych produktów (wyro- bów i usług) <i>Cost of products sold (goods and services)</i>	14936	205	763661	31362	20144	655341	126226
Wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>Value of goods and materials sold</i>	1966	16,8	134714	475	145	88975	17819
Koszty finansowe <i>Financial costs</i>	396	8,7	14255	1011	398	11452	1766
<b>Wynik finansowy na działalności gos- 2005</b>	325	17,2	45840	5103	1931	34354	4997
<b>podarczej</b> 2006	188	13,2	57684	5997	970	41869	6324
<b>Financial result on economic activity</b> 2007	1625	5,9	68383	6196	400	54416	7442
Zyski nadzwyczajne 2005	11,7	0,0	474	22,3	22,3	447	138
2006	13,7	0,0	197	2,2	1,5	190	18,3
2007	19,4	0,0	247	20,4	20,1	150	27,7
Straty nadzwyczajne 2005	4,9	0,0	217	22,2	22,2	184	36,4
2006	4,9	0,0	243	16,5	16,3	221	12,5
2007	6,5	0,0	116	16,2	16,0	93,1	19,3
<b>Wynik finansowy brutto</b> 2005	332	17,2	46097	5103	1931	34616	5099
<b>Gross financial result</b> 2006	197	13,2	57638	5983	955	41838	6330
2007	1638	5,9	68514	6200	404	54473	7450
Zysk brutto 2005	1898	19,7	75841	6389	574	59998	8367
Strata brutto 2006	260	13,8	7327	189	170	5525	917
Strata netto 2005	60,0	1,2	9302	1057	546	6629	1021
2006	68,6	1,4	10660	1297	218	7226	1127
2007	88,2	1,4	11166	1112	14,3	8936	1383
W tym podatek dochodowy 2005	68,8	1,4	10663	1089	-3,6	8746	1358
Of which income tax 2006	272	16,0	36795	4046	1385	27988	4078
2007	128	11,8	46978	4686	737	34612	5203
2007	1550	4,5	57348	5088	390	45537	6067
Zysk netto 2005	1808	18,8	64441	5197	478	51082	6984
Strata netto 2006	258	14,3	7093	109	87,7	5545	917
Strata netto 2007							

TABL. 1 (499). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES (cont.)

C. WEDŁUG SEKCJI I WYBRANYCH DZIAŁÓW (cd.)

BY SECTIONS AND SELECTED DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przemysł (cd.) Industry (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	produk- cja wyrobów tyto- niowych manu- facture of toba- cco products	włóknien- nictwo manu- facture of textiles	produk- cja odzieży i wyrobów futrzar- skich manu- facture of wear- ing apparel and furnery <sup>Δ</sup>	produk- cja skór wyprawio- nych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> process- ing of leather and manu- facture of leather pro- ducts <sup>Δ</sup>	produk- cja dre- wna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manu- facture of wood and wood, straw and wicker pro- ducts <sup>Δ</sup>	produk- cja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manu- facture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działal- ność wydaw- nicza; poligra- fia i re- produk- cja za- pisa- nych nośników infor- macji publish- ing, print- ing and repro- duction of recorded media
w mln zł in mln zł							
<b>Przychody z całokształtu działalności</b> 2005	14206	10089	5315	2351	16447	14674	15464
<b>Revenues from total activity</b> 2006	15053	10549	5584	2442	17562	15292	16467
2007	17473	11356	5703	3025	21052	17057	17533
w tym: of which:							
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wy- robów i usług) Net revenues from sale of products (goods and services)	15857	8659	4157	2553	18818	15579	15347
Przychody netto ze sprzedaży towarów i ma- teriałów Net revenues from sale of goods and materials	1498	2194	1308	373	1596	825	1253
Przychody finansowe Financial revenues	39,4	179	51,3	27,7	307	239	312
<b>Koszty uzyskania przychodów z cało- 2005</b>	13965	9748	5181	2188	15515	13632	14301
<b>Costs of obtaining revenues from total 2006</b>	15140	9999	5381	2293	16565	14081	15338
<b>total activity 2007</b>	17216	10778	5410	2830	19386	15570	16030
w tym: of which:							
Koszt własny sprzedanych produktów (wyro- bów i usług) Cost of products sold (goods and services)	16481	8662	4476	2451	17403	14360	14467
Wartość sprzedanych towarów i materiałów Value of goods and materials sold	458	1717	763	306	1381	663	825
Koszty finansowe Financial costs	87,7	219	84,6	42,5	340	337	353
<b>Wynik finansowy na działalności gos- 2005</b>	241	341	134	163	932	1042	1163
<b>podarczej 2006</b>	-86,9	550	203	149	997	1211	1129
<b>Financial result on economic activity 2007</b>	257	578	293	195	1666	1487	1503
<b>Zyski nadzwyczajne 2005</b>	0,0	26,7	5,1	1,0	42,3	2,0	5,8
<b>Extraordinary profits 2006</b>	0,0	12,6	0,9	0,3	6,0	11,1	1,4
<b>2007</b>	—	7,3	0,6	0,1	16,1	2,2	1,1
<b>Straty nadzwyczajne 2005</b>	0,0	28,4	0,9	0,6	36,0	4,4	1,0
<b>Extraordinary losses 2006</b>	0,0	1,5	0,6	0,1	5,0	3,1	0,5
<b>2007</b>	—	5,8	0,3	0,7	11,7	0,8	0,3
<b>Wynik finansowy brutto 2005</b>	241	339	138	163	938	1040	1168
<b>Gross financial result 2006</b>	-86,9	561	203	149	998	1219	1130
<b>2007</b>	257	579	293	195	1670	1489	1504
Zysk brutto Gross profit	433	757	365	220	1791	1612	1854
Strata brutto Gross loss	176	178	71,9	25,4	121	123	350
<b>Obowiązkowe obciążenia wyniku finan- 2005</b>	63,3	92,1	36,3	35,9	139	173	230
<b>sowego brutto 2006</b>	9,3	107	44,0	23,6	145	202	269
<b>Obligatory encumbrances on gross 2007</b>	86,2	119	38,2	29,8	227	184	258
<b>financial result</b>							
W tym podatek dochodowy Of which income tax	86,2	117	38,1	29,8	225	182	232
<b>Wynik finansowy netto 2005</b>	178	247	102	127	799	867	938
<b>Net financial result 2006</b>	-96,2	454	159	125	853	1017	861
<b>2007</b>	171	460	255	165	1443	1305	1246
Zysk netto Net profit	348	645	328	191	1565	1426	1595
Strata netto Net loss	177	185	73,1	25,7	122	121	349

TABL. 1 (499). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES (cont.)

C. WEDŁUG SEKCJI I WYBRANYCH DZIAŁÓW (cd.)

BY SECTIONS AND SELECTED DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przemysł (cd.) Industry (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	produk- cja koku i produk- tów ra- finacji ropy naftowej <sup>Δ</sup>	produk- cja wyrobów chemicz- nych manu- facture of chemi- cals and chemical products	produk- cja wyrobów gumowych i z twor- zyw sztuucz- nych manu- facture of rubber and plastic products	produk- cja wyrobów z pozost- łych surow- ców niemeta- licznych manu- facture of other non- metallic mineral products	produk- cja metali manu- facture of basic metals	produk- cja wyrobów z meta- li <sup>Δ</sup> manu- facture of metal pro- ducts <sup>Δ</sup>	produk- cja maszyn i urza- dzeń <sup>Δ</sup> manu- facture of ma- chinery and equip- ment n.e.c.
w mln zł in mln zł							
<b>Przychody z całokształtu działalności</b> 2005	55150	49702	32104	27649	31609	36323	36694
<b>Revenues from total activity</b> 2006	69824	55365	36432	32836	40117	43768	41604
2007	82750	57743	43466	41132	45984	54729	51931
w tym: of which:							
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wy- robów i usług)	55273	46594	37532	35173	40885	47077	43394
Net revenues from sale of products (goods and services)							
Przychody netto ze sprzedaży towarów i ma- teriałów	24866	9274	4866	4551	3003	6265	6235
Net revenues from sale of goods and materials							
Przychody finansowe . . . . .	2247	682	414	657	1038	564	1397
Financial revenues							
<b>Koszty uzyskania przychodów z cało- kształtu działalności</b> 2005	50534	45756	30191	25318	30487	33758	34577
<b>Costs of obtaining revenues from total</b> 2006	66167	51661	34370	29071	35730	40487	38804
<b>activity</b> 2007	77614	52946	40775	34702	40460	50635	48281
w tym: of which:							
Koszt własny sprzedanych produktów (wyro- bów i usług)	53839	44372	35558	29507	35862	43672	41512
Cost of products sold (goods and services)							
Wartość sprzedanych towarów i materiałów Value of goods and materials sold	22625	6334	4054	3717	2805	5438	5057
Value of goods and materials sold							
Koszty finansowe . . . . .	667	883	681	702	968	840	905
Financial costs							
<b>Wynik finansowy na działalności gos- podarczej</b> 2005	4616	3946	1913	2331	1122	2565	2117
<b>Financial result on economic activity</b> 2006	3657	3704	2062	3765	4387	3281	2800
<b>2007</b>	5136	4797	2691	6430	5524	4094	3650
<b>Zyski nadzwyczajne</b> 2005	0,1	10,2	12,2	16,9	7,3	32,1	88,3
<b>Extraordinary profits</b> 2006	3,3	2,9	4,8	12,1	2,6	3,2	15,2
<b>2007</b>	11,2	5,0	30,6	12,1	1,0	4,8	2,0
<b>Straty nadzwyczajne</b> 2005	0,2	8,6	3,8	31,8	0,4	2,1	6,6
<b>Extraordinary losses</b> 2006	0,6	1,1	5,0	11,5	127	3,0	6,5
<b>2007</b>	0,0	2,7	27,6	2,2	7,7	3,8	1,6
<b>Wynik finansowy brutto</b> 2005	4616	3948	1921	2316	1129	2595	2199
<b>Gross financial result</b> 2006	3660	3706	2062	3766	4263	3281	2809
<b>2007</b>	5147	4799	2694	6440	5517	4095	3651
Zysk brutto . . . . .	5171	5101	2976	6652	5788	4388	3891
Gross profit							
Strata brutto . . . . .	24,4	302	282	212	271	293	240
Gross loss							
<b>Obowiązkowe obciążenia wyniku finan- sowego brutto</b> 2005	915	756	344	435	220	431	455
<b>Obligatory encumbrances on gross</b> 2006	612	769	311	601	838	459	463
<b>financial result</b> 2007	834	796	253	1028	1077	643	653
W tym podatek dochodowy . . . . .	814	791	242	1018	1024	633	643
Of which income tax							
<b>Wynik finansowy netto</b> 2005	3701	3192	1577	1881	909	2164	1744
<b>Net financial result</b> 2006	3048	2937	1751	3165	3425	2822	2346
<b>2007</b>	4313	4003	2441	5412	4440	3452	2998
Zysk netto . . . . .	4338	4294	2727	5626	4717	3752	3243
Net profit							
Strata netto . . . . .	24,7	291	286	214	277	300	245
Net loss							



TABL. 1 (499). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES (cont.)

C. WEDŁUG SEKCJI I WYBRANYCH DZIAŁÓW (cd.)

BY SECTIONS AND SELECTED DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przemysł (cd.) Industry (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	produkcja maszyn biurowych i komputerów manufacture of office machinery and computers	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>1)</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja instrumentów merytorycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment
w mln zł in mln zł						
<b>Przychody z całokształtu działalności</b> 2005	1858	23746	14673	5355	64745	11907
<b>Revenues from total activity</b> 2006	1914	28234	16922	6195	75437	12564
2007	2828	32392	18795	7449	86510	13772
w tym: of which:						
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyróbów i usług) Net revenues from sale of products (goods and services)	1471	27760	17508	6353	78291	12407
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów Net revenues from sale of goods and materials	1240	3734	773	822	6371	390
Przychody finansowe Financial revenues	73,7	379	324	107	889	484
<b>Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności</b> 2005	1795	22228	14532	4969	61641	11791
<b>Costs of obtaining revenues from total activity</b> 2006	1824	26371	16644	5744	71769	12693
2007	2729	30076	18933	6850	82567	13668
w tym: of which:						
Koszt własny sprzedanych produktów (wyróbów i usług) Cost of products sold (goods and services)	1467	26321	17946	5959	75385	12428
Wartość sprzedanych towarów i materiałów Value of goods and materials sold	1184	2938	596	629	5405	297
Koszty finansowe Financial costs	40,5	463	228	98,2	889	339
<b>Wynik finansowy na działalności gospodarczej</b> 2005	62,6	1518	141	386	3104	116
<b>Financial result on economic activity</b> 2006	89,5	1863	278	451	3668	-129
2007	98,5	2316	-138	599	3943	104
<b>Zyski nadzwyczajne</b> 2005	0,1	2,3	0,8	16,4	26,5	4,4
<b>Extraordinary profits</b> 2006	0,1	2,5	0,4	3,0	73,8	2,5
2007	0,2	6,5	0,4	1,1	4,9	2,1
<b>Straty nadzwyczajne</b> 2005	0,0	1,2	1,3	2,1	10,3	3,0
<b>Extraordinary losses</b> 2006	0,0	0,2	0,1	4,0	19,4	3,1
2007	0,3	0,8	0,5	0,6	0,6	0,3
<b>Wynik finansowy brutto</b> 2005	62,7	1519	141	400	3120	117
<b>Gross financial result</b> 2006	89,6	1865	278	450	3722	-130
2007	98,4	2321	-138	600	3947	106
Zysk brutto Gross profit	195	2446	274	654	4226	735
Strata brutto Gross loss	96,2	125	412	53,7	279	629
<b>Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto</b> 2005	9,7	354	27,7	82,2	524	54,3
<b>Obligatory encumbrances on gross financial result</b> 2006	14,8	372	17,1	76,3	459	71,4
2007	30,3	420	46,2	128	321	132
W tym podatek dochodowy Of which income tax	29,7	418	45,8	127	320	127
<b>Wynik finansowy netto</b> 2005	53,0	1165	113	318	2596	63,1
<b>Net financial result</b> 2006	74,8	1493	261	374	3263	-201
2007	68,1	1901	-184	472	3626	-25,7
Zysk netto Net profit	168	2028	229	526	3904	596
Strata netto Net loss	99,6	127	413	54,8	278	622

TABL. 1 (499). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES (cont.)

C. WEDŁUG SEKCJI I WYBRANYCH DZIAŁÓW (cd.)

BY SECTIONS AND SELECTED DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przemysł (dok.) Industry (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply			
	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	przetwarzanie odpadów recycling	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water	
w mln zł in mln zł						
<b>Przychody z całokształtu działalności</b> 2005	24226	3112	121221	114951	6270	
<b>Revenues from total activity</b> 2006	26540	4025	132984	126390	6594	
2007	29361	4319	136093	129194	6899	
w tym: of which:						
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyróbów i usług) Net revenues from sale of products (goods and services)	25305	2882	82872	76426	6446	
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów Net revenues from sale of goods and materials	3251	1309	47379	47333	45,1	
Przychody finansowe Financial revenues	303	88,0	2451	2358	92,4	
<b>Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności</b> 2005	22885	3050	114838	108764	6074	
<b>Costs of obtaining revenues from total activity</b> 2006	25223	3826	123166	116861	6305	
2007	27951	3979	128322	121693	6629	
w tym: of which:						
Koszt własny sprzedanych produktów (wyróbów i usług) Cost of products sold (goods and services)	24450	2537	76958	70669	6289	
Wartość sprzedanych towarów i materiałów Value of goods and materials sold	2647	1317	45264	45224	39,4	
Koszty finansowe Financial costs	424	94,1	1792	1731	60,3	
<b>Wynik finansowy na działalności gospodarczej</b> 2005	1341	61,7	6383	6187	196	
<b>Financial result on economic activity</b> 2006	1317	199	9818	9529	289	
2007	1410	340	7771	7501	270	
Zyski nadzwyczajne Extraordinary profits	2005	8,4	0,5	5,1	4,5	0,6
2006	10,1	3,2	4,3	4,0	0,3	
2007	8,4	5,1	76,8	75,4	1,4	
Straty nadzwyczajne Extraordinary losses	2005	4,7	0,2	10,9	10,7	0,2
2006	14,5	2,1	5,1	4,8	0,3	
2007	5,4	0,1	6,6	5,8	0,8	
<b>Wynik finansowy brutto</b> 2005	1345	62,0	6377	6181	196	
<b>Gross financial result</b> 2006	1313	200	9817	9528	289	
2007	1413	345	7841	7571	270	
Zysk brutto Gross profit	1723	378	9454	9136	318	
Strata brutto Gross loss	310	32,7	1613	1565	48,3	
<b>Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto</b> 2005	209	21,5	1616	1529	87,2	
<b>Obligatory encumbrances on gross financial result</b> 2006	195	40,5	2137	2053	83,6	
2007	196	53,0	1118	1033	85,1	
W tym podatek dochodowy Of which income tax	194	51,2	828	743	84,3	
<b>Wynik finansowy netto</b> 2005	1136	40,5	4761	4652	109	
<b>Net financial result</b> 2006	1118	160	7680	7475	205	
2007	1217	292	6723	6538	185	
Zysk netto Net profit	1527	325	8162	7921	241	
Strata netto Net loss	310	32,7	1439	1383	56,1	

TABL. 1 (499). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES (cont.)

C. WEDŁUG SEKCJI I WYBRANYCH DZIAŁÓW (cd.)

BY SECTIONS AND SELECTED DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Budownictwo Construction	Handel i naprawy <sup>Δ</sup> Trade and repair <sup>Δ</sup>			Hotele i restauracje Hotels and restaurants
		razem total	w tym of which		
			handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> wholesale and commission trade <sup>Δ</sup>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego domowego <sup>Δ</sup> i retail trade; repair of personal and household goods <sup>Δ</sup>	
w mln zł in mln zł					
<b>Przychody z całokształtu działalności</b> 2005	68881	555123	379508	107417	7011
<b>Revenues from total activity</b> 2006	85153	612659	416426	121299	7786
2007	<b>109466</b>	<b>714261</b>	<b>472173</b>	<b>148645</b>	<b>9299</b>
w tym: of which:					
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług)	98023	49342	33999	8827	6268
Net revenues from sale of products (goods and services)					
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	7263	651519	430290	135511	2382
Net revenues from sale of goods and materials					
Przychody finansowe	1790	4183	3041	802	285
Financial revenues					
<b>Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności</b> 2005	66725	541615	369198	105279	6521
<b>Costs of obtaining revenues from total activity</b> 2006	80528	593975	403102	117664	7175
2007	<b>101266</b>	<b>688870</b>	<b>455441</b>	<b>142945</b>	<b>8405</b>
w tym: of which:					
Koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług)	91472	120926	75678	32592	6706
Cost of products sold (goods and services)					
Wartość sprzedanych towarów i materiałów	6782	556575	372514	107363	1253
Value of goods and materials sold					
Koszty finansowe	1449	5034	3531	880	329
Financial costs					
<b>Wynik finansowy na działalności gospodarczej</b> 2005	2156	13508	10310	2138	490
<b>Financial result on economic activity</b> 2006	4625	18684	13324	3635	611
2007	<b>8200</b>	<b>25391</b>	<b>16732</b>	<b>5700</b>	<b>894</b>
Zyski nadzwyczajne	18,8	41,2	28,3	6,2	8,8
Extraordinary profits	2006	14,4	82,4	67,7	9,2
2007	<b>8,8</b>	<b>63,2</b>	<b>36,5</b>	<b>11,4</b>	<b>2,8</b>
Straty nadzwyczajne	2005	12,0	66,5	48,3	6,6
Extraordinary losses	2006	6,5	68,3	54,6	7,7
2007	<b>10,3</b>	<b>38,9</b>	<b>20,8</b>	<b>9,2</b>	<b>0,7</b>
<b>Wynik finansowy brutto</b> 2005	2163	13483	10290	2138	498
<b>Gross financial result</b> 2006	4633	18698	13337	3637	611
2007	<b>8199</b>	<b>25415</b>	<b>16748</b>	<b>5702</b>	<b>892</b>
Zysk brutto	8718	27153	17684	6385	1006
Gross profit					
Strata brutto	519	1738	936	683	114
Gross loss					
<b>Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto</b> 2005	545	2692	1994	445	82,8
<b>Obligatory encumbrances on gross financial result</b> 2006	804	3109	2260	598	97,2
2007	<b>1243</b>	<b>4162</b>	<b>2634</b>	<b>1084</b>	<b>153</b>
W tym podatek dochodowy	1212	4114	2595	1077	151
Of which income tax					
<b>Wynik finansowy netto</b> 2005	1618	10791	8296	1693	415
<b>Net financial result</b> 2006	3829	15589	11077	3039	514
2007	<b>6956</b>	<b>21253</b>	<b>14114</b>	<b>4618</b>	<b>739</b>
Zysk netto	7473	23153	15043	5470	851
Net profit					
Strata netto	517	1900	929	852	112
Net loss					

TABL. 1 (499). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES (cont.)

C. WEDŁUG SEKCJI I WYBRANYCH DZIAŁÓW (cd.)

BY SECTIONS AND SELECTED DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>Transport, storage and communication</i>				Pośrednictwo finansowe <i>Financial inter- mediation</i>
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		transport lądowy i rurocią- gowy <i>land and pipeline transport</i>	transport wodny <i>water transport</i>	poczta i teleko- munikacja <i>post and telecom- munica- tions</i>	
w mln zł <i>in mln zł</i>					
<b>Przychody z całokształtu działalności</b> 2005	111630	40756	1496	47519	20046
<b>Revenues from total activity</b> 2006	123715	46908	1793	49254	21161
2007	<b>136705</b>	<b>52488</b>	<b>1606</b>	<b>52830</b>	<b>24837</b>
w tym: <i>of which:</i>					
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wy- robów i usług) . . . . .	119464	44724	1384	47396	11640
<i>Net revenues from sale of products (goods and services)</i>					
Przychody netto ze sprzedaży towarów i ma- teriałów . . . . .	9038	3919	92,9	2218	8468
<i>Net revenues from sale of goods and materials</i>					
Przychody finansowe . . . . .	2826	793	40,4	1594	1965
<i>Financial revenues</i>					
<b>Koszty uzyskania przychodów z cało- 2005</b>	104101	40600	1407	41469	17967
<b>Costs of obtaining revenues from total</b> 2006	114464	45466	1710	44001	20049
<b>Costs of obtaining revenues from total activity</b> 2007	<b>126321</b>	<b>50031</b>	<b>1463</b>	<b>47072</b>	<b>22416</b>
w tym: <i>of which:</i>					
Koszt własny sprzedanych produktów (wyro- bów i usług) . . . . .	108107	44303	1329	38150	8149
<i>Cost of products sold (goods and services)</i>					
Wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>Value of goods and materials sold</i>	11346	3428	78,5	5231	8289
Koszty finansowe . . . . .	3333	961	27,9	2018	3634
<i>Financial costs</i>					
<b>Wynik finansowy na działalności gos- 2005</b>	7529	156	89,1	6050	2079
<b>podarczej</b> 2006	9251	1442	82,7	5253	1112
<b>Financial result on economic activity</b> 2007	<b>10384</b>	<b>2457</b>	<b>143</b>	<b>5758</b>	<b>2421</b>
Zyski nadzwyczajne . . . . . 2005	12,8	7,8	0,0	3,0	5,1
<i>Extraordinary profits</i> . . . . . 2006	14,5	9,6	0,5	0,1	0,4
2007	<b>11,8</b>	<b>8,8</b>	<b>0,6</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>
Straty nadzwyczajne . . . . . 2005	8,4	4,6	0,3	2,0	0,6
<i>Extraordinary losses</i> . . . . . 2006	5,3	3,4	0,8	0,2	0,4
2007	<b>8,8</b>	<b>6,8</b>	<b>0,0</b>	<b>1,0</b>	<b>0,1</b>
<b>Wynik finansowy brutto</b> . . . . . 2005	7533	159	88,8	6051	2084
<b>Gross financial result</b> . . . . . 2006	9260	1448	82,4	5253	1112
2007	<b>10387</b>	<b>2459</b>	<b>144</b>	<b>5757</b>	<b>2421</b>
Zysk brutto . . . . .	11939	2830	149	6683	2966
<i>Gross profit</i>					
Strata brutto . . . . .	1552	371	4,6	926	545
<i>Gross loss</i>					
<b>Obowiązkowe obciążenia wyniku finan- 2005</b>	1776	444	19,7	1065	473
<b>sowego brutto</b> 2006	1946	475	18,0	1058	228
<b>Obligatory encumbrances on gross 2007</b>	<b>2234</b>	<b>543</b>	<b>37,3</b>	<b>1262</b>	<b>415</b>
<b>financial result</b>					
W tym podatek dochodowy . . . . .	2087	451	29,9	1242	400
<i>Of which income tax</i>					
<b>Wynik finansowy netto</b> . . . . . 2005	5757	-285	69,1	4986	1611
<b>Net financial result</b> . . . . . 2006	7314	973	64,4	4195	884
2007	<b>8153</b>	<b>1916</b>	<b>107</b>	<b>4495</b>	<b>2006</b>
Zysk netto . . . . .	9700	2288	111	5404	2593
<i>Net profit</i>					
Strata netto . . . . .	1547	372	3,8	909	587
<i>Net loss</i>					

TABL. 1 (499). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES (cont.)

C. WEDŁUG SEKCJI I WYBRANYCH DZIAŁÓW (dok.)

BY SECTIONS AND SELECTED DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> <i>Real estate, renting and business activities</i>			Edukacja <i>Education</i>	Ochrona zdrowia i pomoc społeczna <i>Health and social work</i>	Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała <i>Other community, social and personal service activities</i>
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				
		obsługa nierucho- mości <i>real estate activities</i>	informatyka <i>computer and related activities</i>			
w mln zł <i>in mln zł</i>						
<b>Przychody z całokształtu działalności</b> 2005	85344	27472	12219	829	4088	18444
<b>Revenues from total activity</b> 2006	96334	28399	12968	999	4795	20259
2007	<b>109532</b>	<b>31068</b>	<b>15526</b>	<b>1285</b>	<b>5899</b>	<b>26072</b>
w tym: <i>of which:</i>						
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wy- robów i usług) . . . . .	84151	24935	10212	1013	5590	22730
<i>Net revenues from sale of products (goods and services)</i>						
Przychody netto ze sprzedaży towarów i ma- teriałów . . . . .	12983	879	4265	86,9	146	1670
<i>Net revenues from sale of goods and materials</i>						
Przychody finansowe . . . . .	6726	2830	829	21,0	36,8	674
<i>Financial revenues</i>						
<b>Koszty uzyskania przychodów z cało- 2005</b>	79146	24680	11239	755	3913	17060
<b>Costs of obtaining revenues from total activity</b> 2006	91121	25155	11942	901	4544	18588
2007	<b>97742</b>	<b>26603</b>	<b>13849</b>	<b>1139</b>	<b>5548</b>	<b>23877</b>
w tym: <i>of which:</i>						
Koszt własny sprzedanych produktów (wyro- bów i usług) . . . . .	80169	23471	9679	997	5322	20968
<i>Cost of products sold (goods and services)</i>						
Wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>Value of goods and materials sold</i>	11393	611	3694	79,0	110	1574
Koszty finansowe . . . . .	3381	1377	275	20,1	56,6	699
<i>Financial costs</i>						
<b>Wynik finansowy na działalności gos- 2005</b>	6198	2792	980	74,2	175	1384
<b>podarczej</b> 2006	5213	3244	1026	98,1	251	1671
<b>Financial result on economic activity</b> 2007	<b>11790</b>	<b>4465</b>	<b>1677</b>	<b>146</b>	<b>351</b>	<b>2195</b>
Zyski nadzwyczajne . . . . . 2005	192	15,5	50,5	0,0	0,5	3,9
<i>Extraordinary profits</i> 2006	27,2	4,2	0,4	0,0	1,3	1,4
2007	<b>15,1</b>	<b>12,5</b>	<b>0,2</b>	<b>0,2</b>	<b>0,5</b>	<b>9,0</b>
Straty nadzwyczajne . . . . . 2005	6,1	2,7	0,5	0,0	0,2	0,9
<i>Extraordinary losses</i> 2006	33,2	2,3	0,4	0,0	0,7	1,3
2007	<b>11,8</b>	<b>6,2</b>	<b>0,1</b>	<b>0,2</b>	<b>0,2</b>	<b>11,8</b>
<b>Wynik finansowy brutto</b> . . . . . 2005	6384	2805	1030	74,2	175	1387
<b>Gross financial result</b> 2006	5207	3246	1026	98,1	252	1671
2007	<b>11793</b>	<b>4471</b>	<b>1677</b>	<b>146</b>	<b>351</b>	<b>2192</b>
Zysk brutto . . . . .	12749	4672	1837	153	403	2415
<i>Gross profit</i>						
Strata brutto . . . . .	956	201	160	6,6	52,5	223
<i>Gross loss</i>						
<b>Obowiązkowe obciążenia wyniku finan- 2005</b>	1207	389	217	12,6	40,0	236
<b>sowego brutto</b> 2006	719	593	215	16,7	48,6	387
<b>Obligatory encumbrances on gross 2007</b>	<b>2070</b>	<b>858</b>	<b>331</b>	<b>22,5</b>	<b>73,7</b>	<b>489</b>
<b>financial result</b>						
W tym podatek dochodowy . . . . .	1897	719	330	22,3	71,7	440
<i>Of which income tax</i>						
<b>Wynik finansowy netto</b> . . . . . 2005	5177	2416	813	61,6	135	1151
<b>Net financial result</b> 2006	4488	2653	811	81,4	203	1284
2007	<b>9723</b>	<b>3613</b>	<b>1346</b>	<b>124</b>	<b>277</b>	<b>1703</b>
Zysk netto . . . . .	10679	3821	1498	132	330	1927
<i>Net profit</i>						
Strata netto . . . . .	956	208	152	8,0	53,5	224
<i>Net loss</i>						

TABL. 2 (500). RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH  
ECONOMIC RELATIONS IN ENTERPRISES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007	2005	2006	2007	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	wskaźnik poziomu kosztów <i>cost level indicator</i>			wskaźnik rentowności obrotu <i>turnover profitability rate</i>						
				brutto <i>gross</i>			netto <i>net</i>			
	w % in %									
<b>OGÓŁEM</b>	<b>95,2</b>	<b>94,7</b>	<b>93,9</b>	<b>4,8</b>	<b>5,3</b>	<b>6,1</b>	<b>3,8</b>	<b>4,3</b>	<b>5,1</b>	<b>TOTAL</b>
sektor publiczny	95,6	95,3	94,8	4,5	4,7	5,3	3,1	3,3	4,3	<i>public sector</i>
sektor prywatny	95,1	94,6	93,7	4,9	5,4	6,3	4,0	4,5	5,2	<i>private sector</i>
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	97,8	98,8	91,6	2,3	1,2	8,5	1,9	0,8	8,0	<i>Agriculture, hunting and forestry</i>
sektor publiczny	103,7	108,1	94,2	-3,7	-8,1	5,8	-3,8	-8,3	5,6	<i>public sector</i>
sektor prywatny	91,7	89,8	89,0	8,4	10,3	11,1	7,7	9,7	10,5	<i>private sector</i>
Rybacktwo	91,0	94,3	97,5	9,0	5,7	2,5	8,4	5,1	1,9	<i>Fishing</i>
sektor publiczny	96,6	114,5	122,5	3,4	-14,5	-22,5	2,7	-14,5	-23,3	<i>public sector</i>
sektor prywatny	87,4	88,9	90,9	12,6	11,1	9,1	12,0	10,4	8,6	<i>private sector</i>
Przemysł	94,1	93,5	93,2	5,9	6,5	6,9	4,7	5,3	5,7	<i>Industry</i>
sektor publiczny	94,8	94,5	94,8	5,3	5,5	5,2	3,8	4,1	4,3	<i>public sector</i>
sektor prywatny	94,0	93,2	92,8	6,1	6,8	7,2	5,0	5,6	6,1	<i>private sector</i>
górnictwo	86,1	85,0	85,0	13,9	15,0	15,0	11,0	11,7	12,3	<i>mining and quarrying</i>
sektor publiczny	92,1	95,7	97,7	7,9	4,2	2,3	5,6	3,2	2,1	<i>public sector</i>
sektor prywatny	73,8	69,4	68,0	26,2	30,6	32,0	22,0	24,1	26,0	<i>private sector</i>
przetwórstwo przemysłowe	94,5	94,1	93,4	5,5	5,9	6,6	4,5	4,9	5,5	<i>manufacturing</i>
sektor publiczny	96,0	97,6	94,5	4,2	2,4	5,6	2,9	1,4	4,1	<i>public sector</i>
sektor prywatny	94,4	93,8	93,3	5,7	6,2	6,7	4,6	5,2	5,7	<i>private sector</i>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	94,7	92,6	94,3	5,3	7,4	5,8	3,9	5,8	4,9	<i>electricity, gas and water supply</i>
sektor publiczny	94,8	92,5	94,4	5,2	7,5	5,7	3,8	5,8	4,9	<i>public sector</i>
sektor prywatny	94,6	93,1	94,0	5,4	6,9	6,0	4,4	5,6	4,9	<i>private sector</i>
Budownictwo	96,9	94,6	92,5	3,1	5,4	7,5	2,3	4,5	6,4	<i>Construction</i>
sektor publiczny	98,2	96,2	95,5	1,8	3,8	4,5	1,0	3,0	3,4	<i>public sector</i>
sektor prywatny	96,8	94,5	92,4	3,2	5,5	7,6	2,4	4,6	6,4	<i>private sector</i>
Handel i naprawy <sup>Δ</sup>	97,6	97,0	96,4	2,4	3,1	3,6	1,9	2,5	3,0	<i>Trade and repair<sup>Δ</sup></i>
sektor publiczny	97,6	98,2	98,6	2,4	1,8	1,4	1,8	1,3	1,1	<i>public sector</i>
sektor prywatny	97,6	96,9	96,4	2,4	3,1	3,6	1,9	2,6	3,0	<i>private sector</i>
Hotele i restauracje	93,0	92,2	90,4	7,1	7,8	9,6	5,9	6,6	7,9	<i>Hotels and restaurants</i>
sektor publiczny	97,4	96,2	94,9	2,6	3,8	5,1	1,8	2,8	3,7	<i>public sector</i>
sektor prywatny	92,6	91,8	90,0	7,6	8,2	10,0	6,4	7,0	8,3	<i>private sector</i>
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	93,3	92,5	92,4	6,7	7,5	7,6	5,2	5,9	6,0	<i>Transport, storage and communication</i>
sektor publiczny	99,8	95,7	95,6	0,2	4,3	4,4	-1,0	2,8	3,0	<i>public sector</i>
sektor prywatny	90,6	91,3	91,3	9,4	8,8	8,8	7,6	7,2	7,0	<i>private sector</i>
Pośrednictwo finansowe	89,6	94,7	90,3	10,4	5,3	9,7	8,0	4,2	8,1	<i>Financial intermediation</i>
sektor publiczny	99,3	97,7	83,7	0,7	2,3	16,3	-1,3	1,6	14,4	<i>public sector</i>
sektor prywatny	87,7	93,8	91,8	12,4	6,2	8,2	9,9	5,0	6,5	<i>private sector</i>
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup>	92,7	94,6	89,2	7,5	5,4	10,8	6,1	4,7	8,9	<i>Real estate, renting and business activities</i>
sektor publiczny	88,5	92,5	90,2	12,3	7,6	9,8	10,7	5,4	8,0	<i>public sector</i>
sektor prywatny	93,7	95,0	89,0	6,4	4,9	11,0	5,0	4,5	9,1	<i>private sector</i>
Edukacja	91,0	90,2	88,6	9,0	9,8	11,4	7,5	8,1	9,6	<i>Education</i>
sektor publiczny	102,3	98,2	97,5	-2,3	1,8	2,5	-2,6	0,9	2,0	<i>public sector</i>
sektor prywatny	90,6	89,8	88,2	9,4	10,2	11,8	7,9	8,5	10,0	<i>private sector</i>
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	95,7	94,8	94,1	4,3	5,3	5,9	3,3	4,2	4,7	<i>Health and social work</i>
sektor publiczny	97,6	98,2	99,8	2,5	1,8	0,2	1,7	1,1	-0,4	<i>public sector</i>
sektor prywatny	95,2	93,8	92,7	4,8	6,2	7,3	3,7	5,1	5,9	<i>private sector</i>
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	92,5	91,8	91,6	7,5	8,3	8,4	6,2	6,3	6,5	<i>Other community, social and personal service activities</i>
sektor publiczny	93,8	94,1	93,6	6,2	5,9	6,4	4,0	3,9	4,7	<i>public sector</i>
sektor prywatny	91,5	90,1	90,5	8,5	9,9	9,5	7,9	8,1	7,6	<i>private sector</i>

TABL. 3 (501). AKTYWA OBROTOWE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w dniu 31 XII

CURRENT ASSETS OF ENTERPRISES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Zapasy Stocks			Należności krótkoterminowe Short-term dues		Inwestycje krótko- terminowe Short- term inter- period settle- ments	Krótko- termino- we rozli- czenia między- okresowe Short- term inter- period settle- ments	
		Ogółem Grand total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług of which from deli- veries and services			
			razem total	produkty gotowe finished products					towary goods
		w mln zł in mln zł							
<b>OGÓŁEM</b>	2005	519381	131631	22554	51929	251593	207394	122485	13672
<b>TOTAL</b>	2006	591933	151244	24116	59373	277369	233386	149480	13840
	2007	<b>690429</b>	<b>187363</b>	<b>29597</b>	<b>75978</b>	<b>317129</b>	<b>265029</b>	<b>168467</b>	<b>17470</b>
sektor publiczny public sector	2005	94714	15379	3472	2091	42417	28796	32830	4088
	2006	91048	15573	3166	2070	35097	28048	37305	3073
	2007	<b>96859</b>	<b>16576</b>	<b>3528</b>	<b>1863</b>	<b>38056</b>	<b>30152</b>	<b>38702</b>	<b>3525</b>
sektor prywatny private sector	2005	424667	116252	19082	49838	209176	178598	89655	9584
	2006	500885	135671	20950	57303	242272	205338	112175	10767
	2007	<b>593570</b>	<b>170787</b>	<b>26069</b>	<b>74115</b>	<b>279073</b>	<b>234877</b>	<b>129765</b>	<b>13945</b>
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo Agriculture, hunting and forestry	2005	8493	2165	1296	164	3597	2780	2641	89,9
	2006	9783	2362	1300	172	3704	2778	3626	91,1
	2007	<b>11063</b>	<b>2827</b>	<b>1560</b>	<b>171</b>	<b>4120</b>	<b>3119</b>	<b>4007</b>	<b>109</b>
Rybacktwo Fishing	2005	87,0	16,5	8,5	0,6	45,6	29,3	23,5	1,4
	2006	99,6	20,0	8,3	1,3	50,5	44,3	26,1	3,0
	2007	<b>104</b>	<b>22,1</b>	<b>9,0</b>	<b>2,0</b>	<b>42,7</b>	<b>36,9</b>	<b>38,3</b>	<b>0,9</b>
Przemysł Industry	2005	247022	70810	19904	5759	117268	100309	53716	5228
	2006	283768	80884	21257	6947	133228	114067	63680	5976
	2007	<b>323182</b>	<b>96468</b>	<b>25712</b>	<b>8591</b>	<b>148469</b>	<b>126273</b>	<b>71348</b>	<b>6897</b>
górnictwo mining and quarrying	2005	11229	2306	800	52,3	3424	2939	5106	393
	2006	12664	2772	844	40,8	3839	3303	5582	471
	2007	<b>12707</b>	<b>2809</b>	<b>822</b>	<b>40,1</b>	<b>3531</b>	<b>2849</b>	<b>5846</b>	<b>521</b>
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	2005	203891	65322	19097	5687	98446	84074	36068	4055
	2006	234921	74431	20363	6867	113804	97426	41985	4701
	2007	<b>272047</b>	<b>90087</b>	<b>24846</b>	<b>8157</b>	<b>126160</b>	<b>107916</b>	<b>50523</b>	<b>5277</b>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	2005	31902	3182	7,4	19,5	15398	13296	12542	780
	2006	36183	3681	49,8	38,8	15585	13338	16113	804
	2007	<b>38428</b>	<b>3572</b>	<b>44,2</b>	<b>394</b>	<b>18778</b>	<b>15508</b>	<b>14979</b>	<b>1099</b>
Budownictwo Construction	2005	28486	4384	277	969	14704	12978	7512	1886
	2006	37576	6233	313	1488	18519	16337	10286	2538
	2007	<b>47933</b>	<b>9997</b>	<b>481</b>	<b>3036</b>	<b>21566</b>	<b>18605</b>	<b>13426</b>	<b>2944</b>
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> Trade and repair <sup>Δ</sup>	2005	129783	46032	634	42374	61992	54770	19847	1912
	2006	148882	52064	738	47657	68308	60068	26822	1688
	2007	<b>170639</b>	<b>64622</b>	<b>927</b>	<b>59544</b>	<b>78689</b>	<b>68368</b>	<b>25187</b>	<b>2141</b>
Hotele i restauracje Hotels and restaurants	2005	1781	131	5,8	62,5	555	333	940	155
	2006	2113	139	4,8	62,6	742	402	1095	137
	2007	<b>2467</b>	<b>173</b>	<b>7,2</b>	<b>80,5</b>	<b>843</b>	<b>450</b>	<b>1309</b>	<b>142</b>
Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication	2005	28288	2020	11,8	676	15548	13030	9402	1318
	2006	32391	2386	16,2	914	16821	13832	12139	1045
	2007	<b>39663</b>	<b>2899</b>	<b>35,5</b>	<b>1314</b>	<b>19604</b>	<b>16054</b>	<b>15752</b>	<b>1408</b>
Pośrednictwo finansowe Financial intermediation	2005	18549	640	0,1	621	10715	7771	5936	1258
	2006	17753	308	0,1	260	9986	7723	7134	325
	2007	<b>23402</b>	<b>193</b>	<b>0,1</b>	<b>158</b>	<b>14013</b>	<b>11736</b>	<b>8345</b>	<b>851</b>
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> Real estate, renting and business activities	2005	50396	4829	310	1214	24866	13556	19061	1640
	2006	52007	6050	341	1729	23339	15974	20787	1831
	2007	<b>63085</b>	<b>9213</b>	<b>503</b>	<b>2924</b>	<b>26422</b>	<b>17680</b>	<b>24727</b>	<b>2723</b>
Edukacja Education	2005	207	6,9	1,0	4,1	90,0	70,0	101	8,8
	2006	285	8,9	1,0	4,3	96,7	69,0	158	21,2
	2007	<b>410</b>	<b>10,2</b>	<b>1,3</b>	<b>4,2</b>	<b>131</b>	<b>90,8</b>	<b>244</b>	<b>24,4</b>
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna Health and social work	2005	782	48,0	2,4	10,9	453	378	258	22,9
	2006	1012	51,7	2,2	10,8	504	448	430	26,1
	2007	<b>1256</b>	<b>62,7</b>	<b>2,2</b>	<b>12,9</b>	<b>605</b>	<b>531</b>	<b>550</b>	<b>38,4</b>
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała Other community, social and personal service activities	2005	5507	549	103	73,4	1759	1390	3047	152
	2006	6264	737	135	127	2071	1644	3297	159
	2007	<b>7225</b>	<b>876</b>	<b>358</b>	<b>140</b>	<b>2624</b>	<b>2086</b>	<b>3534</b>	<b>191</b>

TABL. 4 (502). KAPITAŁY (FUNDUSZE) WŁASNE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w dniu 31 XII

SHARE EQUITY (FUNDS) OF ENTERPRISES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which					wynik finansowy netto roku obrotowego net financial result of the turnover year
		kapitał (fundusz) podstawowy core capital (fund)		kapitał (fundusz) zapasowy supplementary capital (fund)	niepodzielony (nierozliczony) wynik finansowy z lat ubiegłych undistributed (unsettled) financial result from previous years		
		razem total	w tym zagraniczny of which foreign				
w mln zł in mln zł							
<b>OGÓŁEM</b>	2005	674823	380652	95494	207404	-60019	63823
<b>TOTAL</b>	2006	744414	408617	105036	227371	-49792	80951
	2007	918905	494916	110353	272601	-38230	109680
sektor publiczny public sector	2005	191422	120932	615	43739	-13425	8353
	2006	198083	131735	495	43237	-9183	9386
	2007	274617	190464	542	53804	-3595	12378
sektor prywatny private sector	2005	483401	259720	94879	163665	-46594	55470
	2006	546331	276882	104541	184134	-40609	71565
	2007	644288	304452	109811	218797	-34635	97302
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo Agriculture, hunting and forestry	2005	19496	15728	321	2568	-454	273
	2006	20155	16117	324	2980	-538	121
	2007	24086	18827	310	3371	-1205	1548
Rybacktwo Fishing	2005	153	84,0	0,0	31,4	-7,7	15,8
	2006	163	86,0	0,4	34,8	4,5	11,4
	2007	142	110	0,4	45,3	-44,0	4,6
Przemysł Industry	2005	318300	149309	49633	112408	-20428	36826
	2006	355334	157468	52464	122518	-13625	46703
	2007	456386	214837	59197	152774	-9188	57235
górnictwo mining and quarrying	2005	16733	8803	277	3449	-1756	4088
	2006	19182	9063	295	3927	-1924	4685
	2007	21210	9117	304	9543	-5783	5088
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	2005	207407	94596	45784	80075	-17300	27991
	2006	236178	101766	49381	90881	-14845	34325
	2007	276959	111900	53969	105071	-13498	45458
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	2005	94160	45910	3572	28884	-1372	4747
	2006	99974	46639	2788	27710	3144	7693
	2007	158217	93820	4924	38160	10093	6689
Budownictwo Construction	2005	13402	6991	2115	5566	-2389	1648
	2006	16883	7518	2579	7024	-3079	3850
	2007	25647	9181	2985	10879	-3419	6974
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> Trade and repair <sup>Δ</sup>	2005	80230	51440	31270	25355	-15789	10822
	2006	95383	56233	34419	29111	-13507	15600
	2007	107513	55435	30151	33901	-10427	21274
Hotele i restauracje Hotels and restaurants	2005	5484	4126	981	1508	-1157	407
	2006	6010	4197	818	1666	-924	524
	2007	7264	4981	1244	1282	-178	738
Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication	2005	65414	35166	5788	18854	-9971	5746
	2006	70039	41739	8638	20148	-8276	7295
	2007	77396	45618	8838	22403	-7640	8025
Pośrednictwo finansowe Financial intermediation	2005	10744	5976	932	3297	-1452	1566
	2006	11936	6250	869	4288	-807	879
	2007	16171	6505	1094	4988	-834	1999
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> Real estate, renting and business activities	2005	153606	105380	3584	34915	-4803	5170
	2006	158102	111647	4042	35907	-5756	4402
	2007	189967	131413	5433	38543	-4100	9783
Edukacja Education	2005	361	193	6,9	111	-33,7	61,6
	2006	443	239	6,8	140	-33,1	78,7
	2007	528	237	7,4	155	-36,4	116
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna Health and social work	2005	1251	986	183	259	-243	134
	2006	1524	1152	227	320	-248	202
	2007	1914	1326	239	397	-186	276
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała Other community, social and personal service activities	2005	6382	5273	680	2532	-3292	1154
	2006	8442	5971	649	3234	-3003	1285
	2007	11891	6446	854	3863	-973	1707



TABL. 5 (503). KAPITAŁ ZAGRANICZNY PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup> WEDŁUG KRAJÓW POCHODZENIA

Stan w dniu 31 XII

FOREIGN CAPITAL OF ENTERPRISES<sup>a</sup> BY COUNTRIES OF ORIGIN

As of 31 XII

KRAJE	2005	2006	2007	2005	2006	2007	COUNTRIES
	w mln zł in mln zł			w odsetkach in percent			
<b>OGÓŁEM</b>	<b>96892,4</b>	<b>106583,7</b>	<b>112663,2</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:							of which:
Austria	1727,1	2092,6	1995,5	1,8	2,0	1,8	Austria
Belgia	5236,8	5221,2	3139,0	5,4	4,9	2,8	Belgium
Cypr	873,3	1018,1	2265,3	0,9	1,0	2,0	Cyprus
Dania	3359,4	3719,2	3803,7	3,5	3,5	3,4	Denmark
Finlandia	542,1	771,0	962,1	0,6	0,7	0,9	Finland
Francja	12197,7	16104,0	18418,0	12,6	15,1	16,3	France
Grecja	163,2	99,6	122,0	0,2	0,1	0,1	Greece
Hiszpania	1543,7	2122,7	3077,1	1,6	2,0	2,7	Spain
Irlandia	326,4	272,7	332,8	0,3	0,3	0,3	Ireland
Japonia	869,2	1052,4	1844,6	0,9	1,0	1,6	Japan
Kanada	410,4	426,2	218,6	0,4	0,4	0,2	Canada
Liechtenstein	165,6	180,6	127,8	0,2	0,2	0,1	Liechtenstein
Luksemburg	2664,8	2863,2	2891,4	2,8	2,7	2,6	Luxembourg
Niderlandy	28363,8	30058,2	29310,6	29,3	28,2	26,0	Netherlands
Niemcy	15810,3	17457,9	19940,4	16,3	16,4	17,7	Germany
Norwegia	495,5	501,7	518,2	0,5	0,5	0,5	Norway
Portugalia	259,5	227,7	299,6	0,3	0,2	0,3	Portugal
Republika Czeska	137,0	145,5	162,4	0,1	0,1	0,1	Czech Republic
Republika Korei	1837,5	2472,8	1797,6	1,9	2,3	1,6	Korea, Republic of
Singapur	103,8	140,9	163,3	0,1	0,1	0,1	Singapore
Słowacja	128,2	176,5	169,6	0,1	0,2	0,2	Slovakia
Stany Zjednoczone	5703,5	5270,0	4374,0	5,9	4,9	3,9	United States
Szwajcaria	2920,8	3057,5	3960,2	3,0	2,9	3,5	Switzerland
Szwecja	3155,8	3092,4	2947,2	3,3	2,9	2,6	Sweden
Węgry	419,9	466,3	483,4	0,4	0,4	0,4	Hungary
W. Brytania	3979,1	3872,0	4190,2	4,1	3,6	3,7	United Kingdom
Włochy	2779,5	3031,6	3535,9	2,9	2,8	3,1	Italy

<sup>a</sup> Łącznie ze spółkami, które zaangażowały kapitał, a nie rozpoczęły działalności podstawowej.

<sup>a</sup> Including companies which have committed capital but not yet begun basic activity.

TABL. 6 (504). ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w dniu 31 XII

LIABILITIES OF ENTERPRISES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total	Długoterminowe Long-term		Krótkoterminowe Short-term			
			razem total	w tym kredyty i po- życzki of which credits and loans	razem total	w tym of which		
						kredyty i po- życzki credits and loans	zobowiązania z tytułu liabilities from	
							dostaw i usług delive- ries and services	podat- ków, cel, ubez- pieczeń i innych świadczeń taxes, customs duties, insurance and other benefits
w mln zł in mln zł								
<b>OGÓŁEM</b>	2005	544914	163482	110567	381432	89495	200712	35491
<b>TOTAL</b>	2006	604568	178634	123841	425934	101170	222684	39565
	2007	<b>666805</b>	<b>198740</b>	<b>140835</b>	<b>488065</b>	<b>124998</b>	<b>250879</b>	<b>42791</b>
sektor publiczny	2005	103004	40030	21027	62974	9611	25111	11442
public sector	2006	100405	37932	20360	62473	9088	24574	12166
	2007	<b>100341</b>	<b>34844</b>	<b>17113</b>	<b>65497</b>	<b>9132</b>	<b>24922</b>	<b>11563</b>
sektor prywatny	2005	441910	123452	89540	318458	79884	175601	24049
private sector	2006	504163	140702	103481	363461	92082	198110	27399
	2007	<b>586464</b>	<b>163896</b>	<b>123722</b>	<b>422568</b>	<b>115866</b>	<b>225957</b>	<b>31228</b>
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	2005	5396	1731	1451	3665	788	1206	972
Agriculture, hunting and forestry	2006	6800	2127	1800	4673	827	1265	1894
	2007	<b>8098</b>	<b>2543</b>	<b>2141</b>	<b>5555</b>	<b>893</b>	<b>1562</b>	<b>1767</b>
Rybacktwo	2005	73,6	49,4	33,7	24,2	6,7	10,2	3,2
Fishing	2006	105	62,6	33,8	42,2	15,3	21,5	4,2
	2007	<b>115</b>	<b>42,6</b>	<b>33,5</b>	<b>71,9</b>	<b>22,4</b>	<b>31,7</b>	<b>9,9</b>
Przemysł	2005	234383	59157	45606	175226	43042	88975	20174
Industry	2006	263235	66722	51784	196513	51328	101288	22133
	2007	<b>294269</b>	<b>72751</b>	<b>53432</b>	<b>221518</b>	<b>58793</b>	<b>113563</b>	<b>23320</b>
górnictwo	2005	11748	2412	406	9336	403	2728	2396
mining and quarrying	2006	11680	2226	565	9454	680	2999	2309
	2007	<b>11085</b>	<b>1917</b>	<b>618</b>	<b>9168</b>	<b>834</b>	<b>2968</b>	<b>2236</b>
przetwórstwo przemysłowe	2005	184049	39088	29825	144961	39275	75993	14429
manufacturing	2006	213928	48603	37630	165325	46985	88153	16048
	2007	<b>243519</b>	<b>56201</b>	<b>43131</b>	<b>187318</b>	<b>54398</b>	<b>99548</b>	<b>17066</b>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	2005	38586	17657	15375	20929	3364	10254	3349
electricity, gas and water supply	2006	37627	15893	13589	21734	3663	10136	3776
	2007	<b>39665</b>	<b>14633</b>	<b>9683</b>	<b>25032</b>	<b>3561</b>	<b>11047</b>	<b>4018</b>
Budownictwo	2005	26130	5967	4455	20163	2589	12250	2225
Construction	2006	32193	7204	5524	24989	3480	15217	2541
	2007	<b>39570</b>	<b>10973</b>	<b>8699</b>	<b>28597</b>	<b>4458</b>	<b>16640</b>	<b>3143</b>
Handel i naprawy <sup>Δ</sup>	2005	120774	17761	12279	103013	22688	71906	5028
Trade and repair <sup>Δ</sup>	2006	134070	20811	14467	113259	24689	76553	5721
	2007	<b>152272</b>	<b>20428</b>	<b>14611</b>	<b>131844</b>	<b>31443</b>	<b>86464</b>	<b>6829</b>
Hotele i restauracje	2005	4251	2579	2161	1672	892	500	126
Hotels and restaurants	2006	4035	2522	2116	1513	464	590	178
	2007	<b>4810</b>	<b>3204</b>	<b>2835</b>	<b>1606</b>	<b>507</b>	<b>633</b>	<b>177</b>
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	2005	62948	33305	11479	29643	4241	11938	2668
Transport, storage and communication	2006	60857	30364	9935	30493	3522	12859	3097
	2007	<b>65125</b>	<b>26977</b>	<b>10166</b>	<b>38148</b>	<b>6498</b>	<b>14312</b>	<b>2529</b>
Pośrednictwo finansowe	2005	24106	9753	6816	14353	8002	15993	421
Financial intermediation	2006	26563	9758	8263	16805	6643	1662	293
	2007	<b>36937</b>	<b>19255</b>	<b>17608</b>	<b>17682</b>	<b>10335</b>	<b>2506</b>	<b>328</b>
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup>	2005	57817	27978	21609	29839	6042	10766	3363
Real estate, renting and business activities	2006	66859	33428	24948	33431	9182	11326	3124
	2007	<b>76721</b>	<b>38703</b>	<b>28665</b>	<b>38018</b>	<b>10884</b>	<b>13075</b>	<b>3993</b>
Edukacja	2005	258	147	81,9	111	50,8	39,4	15,8
Education	2006	283	140	40,4	143	67,0	52,5	18,9
	2007	<b>313</b>	<b>144</b>	<b>51,7</b>	<b>169</b>	<b>51,8</b>	<b>66,1</b>	<b>21,9</b>
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	2005	1045	359	286	686	199	314	86,8
Health and social work	2006	1247	471	351	776	177	374	105
	2007	<b>1498</b>	<b>578</b>	<b>420</b>	<b>920</b>	<b>230</b>	<b>422</b>	<b>114</b>
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	2005	7733	4696	4309	3037	954	1215	408
Other community, social and personal service activities	2006	8321	5024	4579	3297	776	1476	456
	2007	<b>7077</b>	<b>3141</b>	<b>2773</b>	<b>3936</b>	<b>883</b>	<b>1604</b>	<b>559</b>

## DZIAŁ XXII PIENIĄDZ I BANKI. RYNEK GIEŁDOWY. ZAKŁADY UBEZPIECZEŃ. OTWARTE FUNDUSZE EMERYTALNE

### Uwagi ogólne

Prezentowane w dziale dane dotyczące wyników finansowych: banków (tabl. 11), spółdzielczych kas oszczędnościowo-kredytowych (tabl. 13), przedsiębiorstw maklerskich (tabl. 22), zakładów ubezpieczeń (tabl. 23), powszechnych towarzystw emerytalnych (tabl. 28) i otwartych funduszy emerytalnych (tabl. 29) podaje się w dostosowaniu do ustawy z dnia 9 XI 2000 r. o zmianie ustawy o rachunkowości, obowiązującej od 1 I 2002 r. (tekst jednolity, Dz. U. 2002 Nr 76, poz. 694, z późniejszymi zmianami).

### Pieniądz i banki

1. Dane prezentowane w tabl. 1—5 zestawiane są zgodnie z zaleceniami Europejskiego Banku Centralnego, na podstawie informacji od podmiotów sektora **monetarnych instytucji finansowych**, do którego zalicza się bank centralny — Narodowy Bank Polski (NBP) i pozostałe monetarne instytucje finansowe, tj. banki działające w Polsce, rezydujące w naszym kraju oddziały instytucji kredytowych i oddziały banków zagranicznych, od 2005 r. spółdzielcze kasy oszczędnościowo-kredytowe oraz od 2006 r. fundusze rynku pieniężnego. Od 2005 r. wyłączone zostały monetarne instytucje będące w stanie likwidacji i upadłości oraz będące w fazie organizacji.

2. Pieniądz jest kreowany w systemie monetarnych instytucji finansowych, a zmiany stanu i struktury pieniądza są rejestrowane w bilansie monetarnych instytucji finansowych.

**Bilans skonsolidowany monetarnych instytucji finansowych** zawiera zagregowane informacje dotyczące działalności NBP i pozostałych monetarnych instytucji finansowych.

3. Aktywa (tabl. 1—3) prezentowane są w ujęciu brutto, tzn. bez pomniejszenia należności o utworzone rezerwy, umorzenia i odpisy aktualizacyjne (wyjątek stanowią papiery wartościowe, które wykazano według ceny rynkowej).

4. Do głównych pozycji **aktywów** bilansu skonsolidowanego monetarnych instytucji finansowych zalicza się:

- 1) aktywa zagraniczne, tj. wszystkie aktywa w złotych i dewizach dotyczące nierezydentów;
- 2) kredyty, pożyczki i inne należności, tj. kredyty i pożyczki, skupione wierzytelności, zrealizowane gwarancje i poręczenia, należności z tytułu zakupionych papierów wartościowych z otrzymanym przyrzeczeniem odkupu oraz inne należności z wyłączeniem odsetek zapadłych niespłaconych od podmiotów krajowych:  
— od sektora instytucji rządowych i samorządowych, do którego zalicza się: instytucje rządowe, szczebla centralnego (z wyłączeniem jednostek działających w sferze

## CHAPTER XXII MONEY AND BANKS. THE STOCK MARKET. INSURANCE COMPANIES. OPEN PENSION FUNDS

### General notes

Data concerning financial results of: banks (table 11), co-operative savings and credit unions (table 13), brokerages (table 22), insurance companies (table 23), general pension societies (table 28) and open pension funds (table 29) are adjusted to the Act on change of the Accounting Act dated 9 XI 2000, effective since 1 I 2002 (uniform text, Journal of Laws 2002 No. 76, item 694, with later amendments).

### Money and banks

1. Data presented in tables 1—5 are compiled in line with the European Central Bank's recommendations, and derived from information submitted by monetary financial institutions (MFIs) sector. The sector comprises the central bank — National Bank of Poland (NBP) and other monetary financial institutions, the latter including Polish banks, branches of credit institutions having their registered office in Poland, branches of foreign banks and, since 2005, co-operative savings and credit unions and since 2006 money market funds. Since 2005 monetary institutions in liquidation, under bankruptcy proceeding and under organization were excluded from the MFIs population.

2. Money is created in monetary financial institutions system while changes in the value and structure of money are registered in balance of monetary financial institutions.

The **Consolidated balance sheet of monetary financial institutions** includes aggregated information concerning the activity of the NBP and other monetary financial institutions.

3. Assets (tables 1—3) are presented in gross terms, i.e., with no deduction of established provisions, accumulated depreciation or valuation allowances (with the exception of securities, which have been marked to market).

4. The main items of **assets** in the consolidated balance sheet of monetary financial institutions include:

- 1) external assets, i.e., all zloty and foreign currency assets related to non-residents;
- 2) loans, i.e., loans and advances, purchased debts, claims arising on the performance of guarantees and endorsements, claims on securities purchased within repurchase agreements as well as other claims excluding unpaid due interests to domestic residents:  
— **general government**, which includes: central government institutions (except institutions acting in social security area), local

ubezpieczeń społecznych), instytucje samorządowe i fundusze ubezpieczeń społecznych, tj. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (ZUS), Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (KRUS) oraz zarządzane przez nie fundusze działające w sferze ubezpieczeń społecznych oraz od 1 IV 2003 r. Narodowy Fundusz Zdrowia, który zastąpił kasy chorych,

- od **pozostałych sektorów krajowych**, do których zalicza się **niemonetarne instytucje finansowe** (m.in. giełdę papierów wartościowych, przedsiębiorstwa maklerskie, zakłady ubezpieczeń, otwarte fundusze emerytalne), **przedsiębiorstwa** — przedsiębiorstwa i spółki państwowe, prywatne oraz spółdzielnie, **gospodarstwa domowe** — osoby prywatne, rolnicy indywidualni i przedsiębiorcy indywidualni zatrudniający do 9 osób włącznie oraz **instytucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych**, tj. podmioty nienastawione na zysk (m.in. instytucje dobroczynne, związki zawodowe, towarzystwa naukowe, partie polityczne, kościoły);
- 3) dłużne papiery wartościowe wyemitowane przez podmioty krajowe, tj. papiery wartościowe będące w posiadaniu monetarnych instytucji finansowych, czyli NBP i pozostałych monetarnych instytucji finansowych;
- 4) papiery z prawem do kapitału i udziały wyemitowane przez podmioty krajowe, tj. akcje, prawa poboru, jednostki uczestnictwa w funduszach inwestycyjnych i certyfikaty inwestycyjne oraz aktywa trwałe finansowe (akcje i udziały);
- 5) aktywa trwałe, tj. całość aktywów trwałych z wyłączeniem aktywów trwałych finansowych;
- 6) pozostałe aktywa, tj. pozostałe należności i odsetki zapadłe niespłacone i niezapadłe od wszystkich sektorów, konta rozliczeniowe, należności od dłużników różnych, koszty i przychody rozliczane w czasie, inne aktywa finansowe, inne operacje, odsetki od zakupionych papierów wartościowych z otrzymanym przyrzeczeniem odkupu. Wartość tej pozycji pomniejszono o wartość gotówki znajdującej się w kasach pozostałych monetarnych instytucji finansowych.

Do głównych pozycji **pasywów** bilansu skonsolidowanego monetarnych instytucji finansowych zalicza się:

- 1) pasywa zagraniczne, tj. wszystkie pasywa w złotych i w dewizach dotyczące nierezydentów;
- 2) depozyty i inne zobowiązania wobec instytucji rządowych szczebla centralnego;
- 3) depozyty i inne zobowiązania wobec pozostałych sektorów krajowych, tj. depozyty bieżące, terminowe, zablokowane, z terminem wypowiedzenia, kredyty i pożyczki otrzymane, zobowiązania z tytułu zabezpieczeń pieniężnych oraz zobowiązania z tytułu sprzedanych papierów wartościowych z udzielonym przyrzeczeniem odkupu. Ta pozycja dotyczy niemonetarnych instytucji finansowych, instytucji samorządowych, funduszy ubezpieczeń społecznych, przedsiębiorstw, gospodarstw domowych oraz instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych;
- 4) pieniądz gotówkowy w obiegu (poza kasami banków), tj. pomniejszony o wartość gotówki

*government and social security funds, i.e. Social Insurance Fund, Agricultural Social Insurance Fund and managed by them funds as well as National Health Fund since 1 IV 2003, which replaced health funds,*

- **other domestic residents**, which include: **non-monetary financial institutions** (among others: the stock exchange, brokerages, insurance companies, open pension funds), **non-financial corporations** — state, private enterprises and companies as well as co-operatives, **households** — individual farmers and individual entrepreneurs employing up to 9 persons as well as **non-profit institutions serving households**, i.e. non-profit entities (among others: charities, trade unions, scientific societies, political parties, churches);
- 3) *holdings of securities other than shares issued by domestic residents, i.e., held by monetary financial institutions, that is NBP and other monetary financial institutions;*
- 4) *holdings of shares and other equity issued by domestic residents, i.e., shares, pre-emptive rights issued, participation units in investment funds and investment certificates as well as financial fixed assets (shares and other equity);*
- 5) *fixed assets, i.e., the whole of fixed assets, excluding financial fixed assets;*
- 6) *remaining assets, i.e., other claims and interest unpaid due and accrued on all, settlement accounts, settlements with miscellaneous debtors, accrued income and prepaid expense, other financial assets, other transactions, interest income on securities purchased within repurchase agreements. The value of this item was reduced by the value of vault cash of other monetary financial institutions.*

*The main items of liabilities in the consolidated balance sheet of monetary financial institutions include:*

- 1) *external liabilities, i.e., all zloty and foreign currency liabilities related to non-residents;*
- 2) *deposits of central government;*
- 3) *deposits of other domestic residents, i.e., demand, term, blocked deposits, deposits redeemable at notice, loans and advances received, liabilities on monetary security and liabilities on securities sold within repurchase agreements. This item concerns non-monetary financial institutions, local government, social security funds, non-financial corporations, households and non-profit institutions serving households;*
- 4) *currency in circulation (excluding bank vault cash), i.e., reduced by the value of vault cash of other monetary financial institutions;*

- znajdującej się w kasach pozostałych monetarnych instytucji finansowych;
- 5) emisja dłużnych papierów wartościowych, tj. zobowiązania z tytułu emisji własnych dłużnych papierów wartościowych monetarnych instytucji finansowych (sprzedanych rezydentom i nierezydentom). Wartość tej pozycji pomniejszono o dłużne papiery wartościowe wyemitowane przez krajowe monetarne instytucje finansowe, pozostające w portfelach tego sektora;
  - 6) kapitał i rezerwy, tj. fundusz podstawowy (kapitał podstawowy, akcje własne, fundusz zapasowy, fundusz ogólnego ryzyka, fundusz rezerwowy oraz wynik z lat ubiegłych), fundusze uzupełniające (fundusz z aktualizacji wyceny oraz inne fundusze uzupełniające) oraz rezerwy (rezerwy celowe, umorzenia i odpisy z tytułu trwałej utraty wartości, rezerwa na ryzyko ogólne). Wartość tej pozycji pomniejszono o papiery z prawem do kapitału i udziały wyemitowane przez krajowe monetarne instytucje finansowe stanowiące element aktywów tego sektora;
  - 7) pozostałe pasywa obejmują m.in. odsetki od powyższych kategorii pasywów, konta rozliczeniowe, zobowiązania wobec wierzycieli różnych, koszty i przychody rozliczane w czasie, przychody zastrzeżone, inne operacje;
  - 8) saldo operacji wzajemnych monetarnych instytucji finansowych obliczono jako różnicę pomiędzy depozytami a kredytami, pożyczkami i innymi należnościami monetarnych instytucji finansowych.
5. W systemie monetarnych instytucji finansowych pojęcia sektorów są zgodne z metodologią stosowaną przez Narodowy Bank Polski.
6. Czynniki kreacji podaży pieniądza ( $M_3$ ):
- Aktywa zagraniczne netto** stanowią różnicę pomiędzy całością należności sektora monetarnych instytucji finansowych od nierezydentów a całością zobowiązań tego sektora wobec nierezydentów, z wyłączeniem kapitału (fundusze własne podstawowe i uzupełniające) wniesionego przez podmioty zagraniczne do polskich monetarnych instytucji finansowych.
- Należności** obejmują należności od gospodarstw domowych, niemonetarnych instytucji finansowych, przedsiębiorstw, instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych, instytucji samorządowych, funduszy ubezpieczeń społecznych, na które składają się kredyty i pożyczki, skupione wierzytelności, zrealizowane gwarancje i poręczenia, należności banków z tytułu zakupionych papierów wartościowych z otrzymanym przyrzeczeniem odkupu oraz należności z tytułu dłużnych papierów wartościowych z wyłączeniem odsetek zapadłych niespłaconych.
- Zadłużenie netto instytucji rządowych szczebla centralnego**, tj. saldo należności (z wyłączeniem odsetek zapadłych niespłaconych) i zobowiązań systemu monetarnych instytucji finansowych wobec jednostek zaliczanych do instytucji rządowych szczebla centralnego (z wyłączeniem jednostek działających w sferze ubezpieczeń społecznych).
- Saldo pozostałych pozycji (netto)** obejmuje przede wszystkim należności i zobowiązania wynikające z działalności własnej NBP i pozostałych monetarnych instytucji finansowych (m.in. fundusze własne, koszty i dochody, majątek trwały, rozliczenia międzybankowe i międzyoddziałowe),
- 5) debt securities issued, i.e., liabilities on own debt securities issued by other monetary financial institutions (sold to residents and non-residents). The value of this item was reduced by debt securities issued by other domestic monetary financial institutions, held in portfolios of this sector;
  - 6) capital and reserves, i.e., basic fund (share capital, own shares, capital surplus, general risk fund, reserve fund and previous years' earning/loss), supplementary funds (revaluation fund and other supplementary funds) as well as reserves (specific reserves, accumulated depreciation and valuation allowances, general risk reserve). The value of this item was reduced by shares and other equity issued by domestic monetary financial institutions and held in portfolios of this sector;
  - 7) remaining liabilities include, i.e., interest expense on the above categories of liabilities, settlement account, liabilities to miscellaneous creditors, accrued expense and deferred income, reserved income, other transactions;
  - 8) excess of inter-monetary financial institutions liabilities was calculated as the difference between deposits and loans of monetary financial institutions.
5. In the monetary financial institutions system, sectors are defined in accordance with the methodology used by the National Bank of Poland.
6. Counterparts of  $M_3$  money supply:
- External assets, net** constitute the difference between total monetary financial institutions sector receivables from non-residents and total liabilities towards non-residents, excluding capital (basic and supplementary own funds) deposited by foreign entities in Polish monetary financial institutions.
- Claims** comprise claims on households, non-monetary financial institutions, non-financial corporations, non-profit institutions serving households, local government, social security funds, which comprise credits and loans, purchased debts, claims arising on the performance of guarantees and endorsements, banks' claims on securities purchased within repurchase agreements as well as claims on holdings of securities, excluding unpaid due interest.
- Credit to central government, net**, i.e., the balance of monetary financial institutions' dues (excluding unpaid due interest) and liabilities towards the entities which are included in central government institutions (except institutions acting in social security area).
- Other items, net** include primarily dues and liabilities resulting from NBP and other monetary financial institutions' own activity (among others reserves, costs and income, fixed assets, inter-bank and inter-office settlements), non-mature and

odsetki zapadłe niespłacone i niezapadłe od należności oraz odsetki naliczone od zobowiązań NBP i pozostałych monetarnych instytucji finansowych, depozyty (bez depozytów bezterminowych) i papiery wartościowe z terminem pierwotnym dłuższym niż 2 lata.

**7. Podaż pieniądza ( $M_3$ )** obejmuje:

- 1) zasoby pieniądza gotówkowego w obiegu (poza kasami banków);
- 2) depozyty i inne zobowiązania złotowe i walutowe monetarnych instytucji finansowych wobec gospodarstw domowych, niemonetarnych instytucji finansowych, przedsiębiorstw, instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych, instytucji samorządowych oraz funduszy ubezpieczeń społecznych:
  - bieżące (depozyty jednodniowe typu overnight oraz depozyty bezterminowe),
  - terminowe i zablokowane (depozyty z terminem pierwotnym do 2 lat włącznie),
  - depozyty z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie; zobowiązania banków z tytułu zabezpieczeń pieniężnych oraz kredyty i pożyczki otrzymane od funduszy i fundacji niefinansowych;
- 3) pozostałe składniki, czyli dłużne papiery wartościowe z terminem pierwotnym do 2 lat włącznie wyemitowane przez monetarne instytucje finansowe, a zakupione przez rezydentów i nierezydentów, zobowiązania monetarnych instytucji finansowych z tytułu operacji z przyrzeczeniem odkupu i jednostki uczestnictwa w funduszach rynku pieniężnego.

**8. Dane bilansu płatniczego Polski na bazie transakcji** przedstawiono w układzie prezentowanym w publikacjach Międzynarodowego Funduszu Walutowego. Bilans ten jest statystycznym zestawieniem transakcji gospodarczych (finansowych i niefinansowych) prowadzonych przez Polskę z resztą świata.

Obroty bilansu płatniczego wyrażone w dolarach USA przeliczane są z oryginalnych walut płatności na dolary USA.

Oznaczone symbolami literowymi pozycje bilansu obejmują:

- A. Rachunek bieżący** — rozliczenia wpływów z eksportu i wypłat za import towarów i usług, rozliczenia z tytułu dochodów, rozliczenia wpływów i wypłat z tytułu transferów bieżących.
- B. Rachunek kapitałowy** — rozliczenia wpływów i wypłat dotyczące transferów kapitałowych (darów i środków z tytułu pomocy bezwrotnej z wyraźnym przeznaczeniem na finansowanie aktywów trwałych, umorzeń długu) oraz rozliczenia operacji nabywania i zbywania aktywów niefinansowych i nieprodukowanych (zakup i sprzedaż praw własności, patentów, praw autorskich, znaków handlowych itp.).
- C. Rachunek finansowy** — aktywa i pasywa finansowe obejmujące inwestycje bezpośrednie, portfelowe, pozostałe inwestycje oraz pochodne instrumenty finansowe.

Inwestycje bezpośrednie odzwierciedlają długotrwałe udziały jednostki rezydenta jednej gospodarki (inwestor bezpośredni) w jednostce rezydenta innej gospodarki (przedsiębiorstwo inwestycji bezpośrednich) i obejmują transakcje

*unpaid due interests on receivables as well as imputed interests on NBP and other monetary financial institutions' liabilities deposits (excluding financial institutions' liabilities deposits (excluding deposits without an agreed term) and securities with maturity period longer than 2 years.*

**7. The  $M_3$  money supply** includes:

- 1) the supply of currency in circulation (excluding bank vault cash);
- 2) zloty and foreign currency deposits and other liabilities of monetary financial institutions to households, non-monetary financial institutions, non-financial corporations, non-profit institutions serving households, local government and social security funds:
  - current (overnight deposits and deposits without an agreed term),
  - term and blocked (deposits with agreed maturity up to 2 years),
  - deposits redeemable at notice up to 3 months; banks' liabilities on loans security as well as credits and loans received from non-financial funds and foundations;
- 3) other components, i.e. debt securities up to 2 years issued by monetary financial institutions and held by residents and non-residents as well as repurchase agreements with non-banks and money market fund units.

**8. Data in Poland's balance of payments on a transaction basis** are presented in accordance described in International Monetary Fund publications. This balance is a statistical specification of economic transactions (financial and non-financial) realized by Poland and rest of the world.

Balance of payments turnover expressed in US dollars, is calculated from the original currencies of payment into US dollars.

Balance items designated with letter symbols include:

- A. Current account** — the settlement of receipts from exports and payments for imports of goods and services, income settlements, receipt and payment settlements from current transfers.
- B. Capital account** — settlements of receipts and payments concerning capital transfers (donations and grants to finance fixed assets, debt forgiveness) as well as acquisition or disposal of non-produced, non-financial assets (purchases and sales of patents, copyrights, trademarks, etc.).
- C. Financial account** — financial assets and liabilities that cover direct investment, portfolio investment, other investment and financial derivatives.

Direct investment reflects long-term investment of an organization owned by a resident of one economy (direct investor) in an organization owned by a resident of other economy (direct

zwarte między nimi. Transakcje związane z inwestycjami bezpośrednimi (polskie za granicą i zagraniczne w Polsce) dzielą się na kapitał akcyjny oraz pozostały kapitał.

Inwestycje portfelowe obejmują transakcje udziałowymi (akcjami) i dłużnymi papierami wartościowymi. Dłużne papiery wartościowe dzielą się na obligacje, skrypty dłużne i instrumenty rynku pieniężnego.

Pozostałe inwestycje obejmują polskie należności za granicą (aktywa) oraz polskie zobowiązania wobec zagranicy (pasywa) z tytułu transakcji finansowych niewłączonych do inwestycji bezpośrednich, portfelowych i aktywów rezerwowych, tj. kredyty udzielone i otrzymane oraz zmiany aktywów i pasywów z tytułu transakcji w zakresie: gotówki w kasach banków, rachunków bieżących, lokat i depozytów (w tym transakcji zakupu i sprzedaży papierów wartościowych z przyrzeczeniem odkupu) oraz pozostałych należności i zobowiązań zagranicznych.

Pochodne instrumenty finansowe obejmują transakcje: futures, forward, swap oraz opcje, a także wszystkie straty i zyski z tytułu transakcji dotyczących pochodnych instrumentów finansowych.

**D. Saldo błędów i opuszczeń** — transakcje, które nie zostały włączone do komponentów bilansu płatniczego.

**E. Oficjalne aktywa rezerwowe** — transakcje w zakresie: złota monetarnej, transzy rezerwowej w Międzynarodowym Funduszu Walutowym, foreign exchange (gotówka i lokaty w walutach wymienialnych) oraz pozostałych należności dokonanych z nierezydentami w walutach wymienialnych.

**9. Zadłużenie zagraniczne brutto** (czyli niepomniejszone o aktywa) na koniec danego okresu jest sumą podjętych i nieuregulowanych, wynikających z zawartych umów, zobowiązań rezydentów danego kraju wobec nierezydentów do spłacenia kapitału wraz z odsetkami lub bez albo do spłacenia odsetek wraz z kapitałem lub bez. Spośród instrumentów finansowych do pojęcia zadłużenia zagranicznego zaliczono następujące kategorie: kredyty inwestorów bezpośrednich, środki na rachunkach bieżących i depozytowych nierezydentów w bankach polskich, dłużne papiery wartościowe wyemitowane na rynku krajowym w posiadaniu nierezydentów, kredyty handlowe, pozostałe kredyty i pożyczki (w tym leasing finansowy) oraz zadłużenie zagraniczne samorządów terytorialnych.

**10. Dane o napływie kapitału do Polski z tytułu zagranicznych inwestycji bezpośrednich według kraju pochodzenia udziałowca** (tabl. 8) zestawione są w oparciu o metodologię bilansu płatniczego Polski na bazie transakcji. Kapitał inwestycji bezpośrednich obejmuje kapitał podstawowy (akcyjny lub udziałowy), wnoszony w postaci pieniężnej lub jako aport rzeczowy, dopłaty do kapitału, reinwestowane zyski oraz inne należności i zobowiązania związane z zadłużeniem między przedsiębiorstwami powiązanymi kapitałowo (głównie kredyty inwestorów). Od 2004 r. do inwestycji bezpośrednich, oprócz kredytów między przedsiębiorstwami powiązanymi kapitałowo, zaliczono również kredyty handlowe.

*investment company) and includes transactions between the two. Direct investment transactions (Polish abroad and foreign in Poland) are divided into two groups: equity capital and other capital.*

*Portfolio investment covers transactions in equities and debt securities. Debt securities are divided into bonds and notes and money market instruments.*

*Other investment includes Polish foreign assets and Polish foreign liabilities covered all financial transactions which are not included into direct investment, portfolio investment or reserve assets, i.e., credits extended and received as well as changes in assets and liabilities arising from transactions in foreign currency held in bank vaults, current accounts, deposits (including repurchase agreements) and other foreign assets and liabilities.*

*Financial derivatives include transactions: futures, forward, swap and option as well as all gains and losses from financial derivatives.*

**D. Net errors and omissions** — transactions, which are not included in the balance of payments components.

**E. Official reserve assets** — transactions concerning: monetary gold, reserve position in International Monetary Fund, foreign exchange and other claims with non-residents in convertible currency.

**9. Gross foreign debt** (i.e., including assets) at the end of a given period is the sum of assumed and unsettled liabilities, resulting from concluded agreements, of residents of a given country to non-residents for the repayment of capital together with or without interest or for the repayment of interest with or without capital. The following categories were included among financial instruments necessary to assume foreign debt: credits of direct investors, funds of non-residents in current and term accounts deposited in Polish banks, debt securities issued on the domestic market and held by non-residents, trade credits, other credits and loans (including financial leasing) as well as external debt of local self-government.

**10. The data on foreign direct investment inflows to Poland by origin country of shareholder** (table 8) are based on the methodology of the balance of payments on a transaction basis. Direct investment capital covers equity capital brought in cash or contribution in kind, reinvested earnings and other capital involved in various intercompany debt transactions. Since 2004 to direct investments besides intercompany loans, trade credits have been also included.

11. Dane o **zobowiązaniach z tytułu zagranicznych inwestycji bezpośrednich w Polsce według kraju pochodzenia udziałowca** (tabl. 9) sporządzone są zgodnie z metodologią bilansu aktywów i pasywów zagranicznych. Zobowiązania z tytułu zagranicznych inwestycji bezpośrednich w Polsce obejmują wartość kapitałów własnych polskich przedsiębiorstw bezpośredniego inwestowania, przypadających na zagranicznych inwestorów bezpośrednich oraz stany zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek otrzymanych od tych inwestorów z uwzględnieniem od 2004 r. kredytów handlowych. Pożyczki i kredyty zaciągnięte przez inwestorów zagranicznych od polskich spółek, w których mają oni udziały, pomniejszają zobowiązania z tytułu inwestycji zagranicznych.

12. Prezentowane w tabl. 13 dane dotyczą spółdzielczych kas oszczędnościowo-kredytowych działających na podstawie ustawy z dnia 14 XII 1995 r. o spółdzielczych kasach oszczędnościowo-kredytowych (Dz. U. 1996 Nr 1, poz. 2) z późniejszymi zmianami.

Spółdzielcze kasy oszczędnościowo-kredytowe to niezarobkowe instytucje finansowe (spółdzielnie) świadczące usługi wyłącznie dla swoich członków (osób fizycznych połączonych więzią o charakterze zawodowym lub organizacyjnym) w zakresie udzielania pożyczek i kredytów, przyjmowania depozytów oraz prowadzenia rozliczeń finansowych.

## Rynek giełdowy

1. **Giełda Papierów Wartościowych (GPW) w Warszawie S.A.** działa jako spółka z dominującym udziałem Skarbu Państwa od 16 IV 1991 r. Jest to instytucja powołana do organizowania bezpiecznego obrotu instrumentami finansowymi, z zapewnieniem jednakowego i jednoczesnego dostępu do informacji, przy zachowaniu równych warunków zbywania i nabywania praw inwestora.

Do obrotu giełdowego Zarząd GPW dopuszcza instrumenty o nieograniczonej zbywalności, po zatwierdzeniu przez Komisję Nadzoru Finansowego dokumentu informacyjnego. Ponadto w segmencie operacji terminowych giełda opracowuje standard obrotu dla każdego rodzaju instrumentu pochodnego względem instrumentu bazowego, tj. derywatu (m.in. sposób wyliczania wartości instrumentu, pierwszy i ostatni dzień obrotu, limity dzienne i limity zaangażowania), zaś Krajowy Depozyt Papierów Wartościowych określa formę i wysokość depozytu zabezpieczającego, wypłacalność kontrahentów oraz prowadzi rozrachunki.

Operacje papierami wartościowymi na GPW mogą być dokonywane przez członków Giełdy, którzy mają osobowość prawną i posiadają zezwolenie na prowadzenie działalności maklerskiej, tj.:

- firmy inwestycyjne zawierające transakcje na rachunek własny lub rachunek klienta. Do tej grupy należą m.in. przedsiębiorstwa maklerskie, tj. domy i biura maklerskie. **Domy maklerskie** są zorganizowane jako niezależne od banków spółki (do 25 X 2005 r. wyłącznie jako spółki akcyjne), **biura maklerskie** działają w strukturze organizacyjnej macierzystych banków,
- inne podmioty zawierające transakcje wyłącznie na własny rachunek, będące uczestnikiem Krajowego Depozytu lub niebędące — pod warunkiem wskazania podmiotu będącego uczestnikiem Krajowego Depozytu, który zobowiązał się do rozliczania zawartych transakcji.

11. *The data on foreign direct investment positions in Poland by origin country of shareholder (table 9) are based on the methodology of International Investment Position. Liabilities to foreign direct investors in Poland include Polish direct investment enterprises' equity capital held by the foreign direct investors and credits and loans received from these investors, since 2004 including trade credits. The credits and loans extended by Polish direct investment enterprises to direct investors decrease liabilities to foreign direct investors.*

12. *Presented in table 13 data concern co-operative savings and credit unions operating on the basis of the Law of 14 XII 1995 on Co-operative Savings and Credit Unions (Journal of Laws 1996 No. 1, item 2) with later amendments.*

*Co-operative savings and credit unions are non-profit financial institutions (co-operatives), which render services only to their members (natural persons connected professionally or organizationally) by providing loans and credits, receiving deposits and making financial settlements.*

## The stock market

1. **The Warsaw Stock Exchange (GPW) S.A.** has been operating as a company with controlling participation of the State Treasury since 16 IV 1991. This institution was established to guarantee reliable turnover of financial instruments, ensuring at the same time uniform and simultaneous access to information, and maintaining uniform conditions for the sale and purchase of investors' rights.

The GPW Management Board decides that a given instrument, which has unrestricted transferability, may be the subject of stock exchange transactions upon prior approval of the relevant document by the Polish Financial Supervision Authority. Moreover, within the futures transactions segment, a stock exchange establishes trading standards for each type of derivative instrument in relation to underlying instruments, i.e. the derivative (such as: the mode of calculating the instrument value, the first and the last day of trading, or daily limits and involvement limits), while the National Securities Depository is responsible for specifying the form and amount of the deposit securing contractor solvency, and also for settlements.

Securities transactions on the GPW may be conducted by Stock Exchange members having legal personality and holding relevant licences to conduct brokerage activity, such as:

- investment companies concluding transactions on their own account, or on account of their clients. This group includes brokerage companies, such as brokerage houses and offices. **Brokerage houses** operate as companies independent of banks (until 25 X 2005 only as joint stock companies), while **brokerage offices** operate within the organisational structure of parent banks,
- other entities concluding transactions on their own account only, participating in the National Securities Depository or not — provided that they identify the entity participating in the National Securities Depository which is obliged to settle concluded transactions.



Od 17 XI 2000 r. zlecenia i transakcje giełdowe są obsługiwane w czasie rzeczywistym przez dostosowany do standardów międzynarodowych system informatyczny **WARSET**.

W strukturze GPW funkcjonuje **główny rynek**, który dzieli się na **rynek kasowy i terminowy** oraz od 30 VIII 2007 r. **kasowy rynek NewConnect**. Na **rynkach kasowych** operacje polegają na obrocie papierami wartościowymi reprezentującymi prawa udziałowe i wierzytelności, do których zalicza się: akcje, prawa do akcji, prawa poboru, prawa pierwszeństwa, certyfikaty inwestycyjne, obligacje i produkty strukturyzowane. Na **rynku terminowym** realizowane są transakcje derywatami, do których zalicza się: kontrakty terminowe, opcje, jednostki indeksowe oraz do 2005 r. warranty.

**Rynek NewConnect** — kasowy rynek akcji dla istniejących nie dłużej niż 3—4 lata spółek o przewidywanej kapitalizacji do 20 mln zł, wykorzystujących zaawansowane technologie w takich dziedzinach gospodarki, jak: media elektroniczne, telekomunikacja, biotechnologie, ochrona środowiska, usługi finansowe. Rynek ten ułatwia pozyskiwanie kapitałów ze sprzedaży akcji nowej emisji w ofercie prywatnej (do 99 inwestorów).

2. Od grudnia 1996 r. funkcjonuje **regulowany pozagiełdowy obrót papierami wartościowymi**, prowadzony przez MTS-CeTO S.A., spółkę należącą do grupy kapitałowej GPW. Rynek ten składa się z dwóch segmentów:

— CeTO, który został powołany w miejsce działającej do maja 2004 r. Centralnej Tabeli Ofert S.A., przedmiotem obrotu na tym rynku są akcje, obligacje, certyfikaty inwestycyjne (do 2005 r.) i listy zastawne,

— MTS Poland, który zastąpił istniejący od kwietnia 2002 r. Elektroniczny Rynek Skarbowych Papierów Wartościowych, przedmiotem obrotu na tym rynku są obligacje i bony skarbowe.

3. Do **obrotu kasowego** na giełdowym i pozagiełdowym rynku regulowanym dopuszczane są następujące instrumenty finansowe:

**Akcja** jest papierem wartościowym potwierdzającym udział jej posiadacza (akcjonariusza) w kapitale podstawowym spółki akcyjnej; do obrotu na rynkach regulowanych są dopuszczane tylko akcje zdematerializowane, zwykłe, na okaziciela.

**Prawo do akcji** jest to papier wartościowy będący przedmiotem obrotu giełdowego, otrzymywany po wpłaceniu określonej kwoty pieniężnej na akcje nowej emisji.

**Prawo poboru** jest to prawo pierwszeństwa przysługujące dotychczasowemu akcjonariuszom do objęcia akcji z nowych emisji.

**Prawo pierwszeństwa** daje posiadaczowi pierwszeństwo w nabyciu akcji danej spółki po określonej z góry cenie i w oznaczonym terminie.

**Certyfikat inwestycyjny** jest papierem wartościowym na okaziciela emitowanym przez zamknięte fundusze inwestycyjne, działające przez określony czas.

**Obligacja** jest dłużnym papierem wartościowym, emitowanym seryjnie przez podmioty mające osobowość prawną, jednostki samorządu terytorialnego i ich związki, w którym emitent zobowiązuje się do zapłaty kwoty pieniężnej w sposób i w terminach w niej określonych, natomiast obligacja skarbową to papier wartościowy emitowany w serii przez Ministra Finansów, oferowany do sprzedaży

Since 17 XI 2000, any stock exchange orders and transactions have been handled in real time, through the **WARSET** information system adjusted to international standards.

The **main stock market** operates within the GPW structure, divided into the **cash market**, the **derivatives market**, and since 30 VIII 2007 the **NewConnect cash market**. Transactions on the **cash market** consist of trading in securities representing share-related rights and receivables, which include shares, rights to shares, pre-emptive rights, subscription warrants, investment certificates, bonds and structured products. Transactions involving derivatives are concluded on the **derivatives market**, and include future contracts, options, index participation units and until 2005 warrants.

The **NewConnect market** — the cash market for companies operating for not longer than 3—4 years, with expected capitalisation of up to 20 mln zł, and using advanced technologies in such sectors of the economy as: electronic media, telecommunication, biotechnologies, environmental protection, or financial services. This market facilitates capital acquisition from sale of the shares of a new issue in the private offer (up to 99 investors).

2. The **regulated off-exchange securities market**, run by MTS-CeTO S.A., the Company belonging to the GPW equity group, has been operating since December 1996. This market consists of two segments:

— CeTO, established in place of the Central Table of Offers S.A., which had existed until May 2004, on which the following instruments are traded: shares, bonds, investment certificates (until 2005), and mortgage bonds,

— MTS Poland, replacing the Electronic Treasury Securities Market, which had existed since April 2002, on which bonds and treasury bills are traded.

3. The following financial instruments are the subject transactions on cash market of stock exchange and regulated off-exchange market:

**A share** is a security confirming the participation of its owner (shareholder) in the initial capital of the joint stock company; only certificated, ordinary and bearer shares may be traded on regulated markets.

**An right to share** is a security, which is the subject of trading, and is received after paying a defined monetary amount for the shares of a new issue.

**A pre-emptive right** is a priority right applicable to existing shareholders for assuming shares of new issues.

**A subscription warrant** gives its owner the priority to purchase shares of a given company, for defined beforehand price and within defined data.

**An investment certificate** is a bearer security issued by closed investment funds operating for a specified period.

**A bond** is a debt security issued in series by entities having legal personality or by local self-government entities and their associations, in which the issuer is obligated to repay the monetary amount in the manner and within the period defined on it. A Treasury bond is a security issued in series by the Minister of Finances, offered for sale both in Poland and abroad, with yield in the form of discount and/or interest, and in which the

w kraju lub za granicą o oprocentowaniu w postaci dyskonta i/lub odsetek, w którym Skarb Państwa stwierdza, że jest dłużnikiem właściciela obligacji i zobowiązuje się do spełnienia określonego świadczenia.

**Produkt strukturyzowany** stanowi zobowiązanie emitenta w stosunku do inwestora, że w terminie wykupu wypłaci mu (obliczoną według zdefiniowanego algorytmu) kwotę rozliczenia zależną od zmian wskaźnika rynkowego instrumentu bazowego (np. kursu akcji lub waluty, indeksu giełdowego).

**List zastawny** wystawiać mogą banki udzielające kredytów hipotecznych, tj. pod zastaw nieruchomości, upoważnia on do zwrotu kwoty nominalnej wraz z obowiązkowymi świadczeniami odsetkowymi, płatnymi w terminach wskazanych w warunkach emisji.

**Bon skarbowy** jest to krótkoterminowy (do 52 tygodni) dłużny papier wartościowy, oferowany wyłącznie w kraju, emitowany przez Ministra Finansów.

Na rynku terminowym GPW zawierane są transakcje następującymi derywatami:

**Kontrakt terminowy** jest umową między sprzedającym prawo na termin a kupującym za prawo na termin, strony w ramach określonego przez giełdę standardu ustalają wartość instrumentu bazowego, po której nastąpi wykonanie umowy przez świadczenie pieniężne.

**Opcja** to prawo przysługujące nabywcy opcji wobec jej wystawcy do żądania w ustalonym terminie przyjęcia dostawy instrumentu bazowego po określonej z góry cenie zwanej ceną wykonania (opcja sprzedaży z dostawą), zapłaty kwoty zależnej od różnicy między ceną rynkową instrumentu bazowego a ceną wykonania (opcja kupna) lub zapłaty kwoty zależnej od różnicy między ceną wykonania a rynkową (opcja sprzedaży).

**Jednostka indeksowa** reprezentuje wszystkie akcje tworzące dany indeks, jej nabycie jest więc równoważne zakupowi całego koszyka akcji wchodzących w skład danego indeksu.

**Warrant** to bezwarunkowe i nieodwołalne zobowiązanie stron do rozliczenia wynikającego z transakcji kupna-sprzedaży instrumentu bazowego lub pakietu instrumentów.

**4. Transakcje sesyjne** zawierane są, na każdy papier wartościowy, w jednym z dwóch systemów: notowań ciągłych oraz notowań jednolitych — z podwójnym fixingiem.

W systemie **notowań ciągłych** transakcje zawierane są na podstawie przyjmowanych na bieżąco zleceń i realizowane po uzgodnieniu oferty kupującego i sprzedającego do czasu ogłoszenia kursu zamknięcia.

W systemie **notowań jednolitych z podwójnym fixingiem** i w systemie **notowań jednolitych** na rynku NewConnect kurs jest w określonym czasie trwania sesji korygowany poprzez interwencję Giełdy.

**Transakcje pakietowe** polegają na operacjach papierami wartościowymi, pod warunkiem że wartość transakcji jest równa lub wyższa od minimalnej kwoty określonej w regulaminie GPW, a cena instrumentu finansowego nie przekracza maksymalnej różnicy między kursem uzgodnionym między inwestorami a kursem danego instrumentu na sesji giełdowej. Transakcje te określa się jako **pozasesyjne**, gdyż treść umowy jest wcześniej uzgadniana między stronami.

*State Treasury states that he is a debtor of the treasury bond owner and is obligated to provide a given benefit.*

**A structured product** creates an obligation on the issuer, in respect of the investor, to pay the value of settlement (calculated on the basis of a defined algorithm), dependent on the market index of the base instrument (share or currency exchange rates, stock indices values) at the redemption date.

**A mortgage bond** may be issued by banks granting mortgage loans, i.e. loans secured by a mortgage on property, entitling to return the nominal value, together with obligatory interest, payable within the periods indicated in the conditions of the issue.

**A treasury bill** is a short-term (up to 52 weeks) debt security, offered exclusively within Poland, and issued by the Minister of Finance.

Transactions on the GPW derivatives market involve the following derivatives:

**A futures contract** is an agreement between the seller of the right and the purchaser of such a right, in which the parties define the value of the base instrument, within the standards strictly defined by the stock exchange, in which the contract will be fulfilled through monetary benefit.

**An option** is the right vested applicable to the purchaser, in respect of the issuer, to require within a set period the acceptance of the supply of the base instrument at the price defined in advance, referred to as the strike price (the sales option with delivery), or the payment of the amount dependent on the difference between the market price of the base instrument and the strike price (the purchase option), or the amount dependent on the strike price and the market price (the sales option).

**An index participation unit** represents all shares forming the index, thus being equivalent to purchasing an investment portfolio comprising this index.

**A warrant** is an unconditional and irrevocable obligation of the parties to repay the settlement amount resulting from buy-sell transactions of the base instrument or the instruments portfolio.

**4. Electronic order book session transactions** are concluded in respect of each security, in one of two systems — continuous trading and single-price quotation — with double fixing.

Transactions within **continuous trading** are concluded on the basis of currently-received orders, and are executed upon reaching an agreement between the purchaser's and the seller's offers until the quotation closing date.

Within **single-price quotation with double fixing** and within **single-price quotation** on the NewConnect market, the quotation during a given session is adjusted through the Stock Exchange intervention.

**Block trades** involve securities operations, on condition that the transaction value corresponds to or is higher than the minimum amount defined in GPW regulations, and the financial instrument price does not exceed the maximum difference between the quotation agreed upon by investors and the quotation for a given instrument during the market session. These transactions are defined as **negotiated deals session transactions**, since the agreement content is subject to prior arrangement between the parties.

5. Przez **giełdową kapitalizację spółki** rozumie się iloczyn zarejestrowanych w sądowym rejestrze akcji danej spółki i kursu ustalonego w momencie zamknięcia sesji giełdowej; wielkość ta określana jest jako wartość rynkowa spółki. Analogicznie oblicza się kapitalizację spółek na regulowanym rynku pozagiełdowym.

**Giełdowa kapitalizacja obligacji** oraz kapitalizacja na regulowanym rynku pozagiełdowym jest obliczana analogicznie jak kapitalizacja spółki, lecz dotyczy tylko liczby obligacji wprowadzonych do obrotu na rynku regulowanym.

**Wartość obrotów** dotyczy wartości transakcji kupna-sprzedaży danego instrumentu finansowego i obliczana jest jako iloczyn liczby i kursu tego instrumentu, z uwzględnieniem obu stron (nabywcy i sprzedającego).

**Wolumen obrotu** to łączna liczba instrumentów finansowych, które zmieniły w badanym okresie właściciela.

6. Zmiany wartości rynkowej spółek odzwierciedlają **indeksy giełdowe**:

**Warszawski Indeks Giełdowy WIG** jest najstarszym indeksem giełdowym, obliczanym od pierwszej sesji giełdowej. Podstawowe wartości indeksu obliczane są na podstawie cen akcji wszystkich spółek giełdowych, jeśli w wolnym obrocie znajduje się co najmniej 10% akcji o równoważności 1 mln euro. WIG jest indeksem dochodowym i przy jego obliczaniu uwzględnia się dochód z tytułu dywidend i praw poboru. Początkowy poziom indeksu z dnia 16 IV 1991 r. wyniósł 1000 punktów.

**Warszawski Indeks Giełdowy Spółek Krajowych (WIG PL)** — od 2003 r. wyliczany według metodologii stosowanej dla indeksu WIG, na podstawie portfela akcji krajowych spółek giełdowych.

**Warszawski Indeks Giełdowy WIG20** jest indeksem cenowym największych spółek giełdowych. Wartość indeksu obliczana jest na podstawie obrotów i cen akcji 20 spółek giełdowych. Początkowy poziom indeksu z dnia 16 IV 1994 r. wyniósł 1000 punktów.

**Warszawski Indeks Giełdowy mWIG40** jest indeksem cenowym, zastąpił on indeks MIDWIG (do 2006 r.), pokrywa średnie pod względem wartości rynkowej i obrotów spółki giełdowe. Wartość indeksu obliczana jest na podstawie obrotów i cen akcji 40 spółek giełdowych. Początkowy poziom indeksu z dnia 31 XII 1997 r. wyniósł 1000 punktów.

**Warszawski Indeks Giełdowy sWIG80** jest indeksem cenowym, zastąpił on indeks WIRR (do 2006 r.). Swoim portfelem pokrywa on mniejsze niż WIG20 i mWIG40 spółki giełdowe. Wartości indeksu obliczane są na podstawie obrotów i cen akcji 80 spółek giełdowych. Początkowy poziom indeksu z dnia 29 XII 1994 r. wyniósł 1000 punktów.

**NC Indeks** jest indeksem dochodowym, obliczanym na podstawie portfela wszystkich spółek notowanych na rynku NewConnect. Początkowy poziom indeksu z dnia 30 VIII 2007 r. wyniósł 100 punktów.

Na rynku pozagiełdowym obowiązuje **indeks ITO**, który jest relacją bieżącej wartości kapitalizacji spółek do ich początkowej kapitalizacji w dniu 6 XII 1996 r. Relacja ta jest korygowana o współczynnik uwzględniający zmiany liczby akcji notowanych na

**5. Stock exchange capitalisation of the company** is understood as the product of the shares of a given company entered in the court register and the quotation defined upon the market session closing; this value is defined as the market value of the company. Capitalisation of companies on the regulated off-exchange market is calculated analogically.

Both **stock exchange capitalisation of bonds** and capitalisation on the regulated off-exchange market are calculated analogically to the company capitalisation, but they refer only to the number of bonds within the regulated market turnover.

**The value of turnover** concerns buy-sell transactions involving a given financial instrument, and is calculated as the product of the number and quotation value of this instrument, taking into account both parties (the purchaser and the seller).

**The volume of turnover** is the total number of financial instruments whose owners have changed within the surveyed period.

6. **Changes in the market value** of stock exchange companies are reflected by **market indices**:

**The Warsaw Stock Exchange Index (WIG)** is the oldest stock exchange index, calculated at the first market session. The basic index values are calculated on the basis of the prices of shares of all stock exchange companies with at least 10% of freely-traded shares with a value equivalent to 1 mln euro. WIG is a total-return index, and the revenues from both dividends and subscription rights are taken into account in its calculation. The initial level of the index on 16 IV 1991 was 1000 points.

**The Warsaw Stock Exchange Index of Domestic Companies (WIG PL)** — since 2003, is calculated according to the WIG index methodology, on the basis of the shares portfolio of domestic companies.

**The Warsaw Stock Exchange Index WIG20** is a price index of the largest companies quoted on the Stock Exchange. It is calculated on the basis of stock exchange turnover and the prices of shares in the 20 leading companies. The initial level of the index on 16 IV 1994 was 1000 points.

**The Warsaw Stock Exchange Index mWIG40** is a price index, replacing the Warsaw Stock Exchange Index MIDWIG (existing until 2006), which covers middle-sized companies in terms of the stock exchange value and turnover. It is calculated on the basis of the turnover value and prices of shares of 40 companies. The initial level of the index on 31 XII 1997 was 1000 points.

**The Warsaw Stock Exchange Index sWIG80** is a price index, replacing Warsaw Stock Exchange Index WIRR (existing until 2006). It covers with its portfolio the companies quoted on the stock exchange, smaller than WIG20 and mWIG40. It is calculated on the basis of the turnover value and prices of shares of 80 companies. The initial level of the index on 29 XII 1994 was 1000 points.

**The NC Index** is a total-return index, calculated on the basis of the shares portfolio of all companies quoted on the NewConnect market. The initial level of the index on 30 VIII 2007 was 1000 points.

The off-exchange market is expressed by the **index ITO**, that is the relation of the current value of share market capitalisation to the initial value of market capitalisation on 6 XII 1996. This relation is corrected by a ratio taking into account changes in

CeTO. Kapitalizacja liczona jest na podstawie średnich cen akcji ważonych wolumenem obrotu. ITO jest wyrażony w punktach, a zmiany jego poziomu w procentach. Początkowy poziom indeksu z dnia 6 XII 1996 r. wyniósł 10000 punktów.

## Zakłady ubezpieczeń

1. **Zakłady ubezpieczeń** (ubezpieczyciele) zorganizowane są w formie spółek akcyjnych lub towarzystw ubezpieczeń wzajemnych. Działalność zakładów ubezpieczeń polega na przejmowaniu odpowiedzialności finansowej za różne rodzaje ryzyka w zamian za składki wniesione przez ubezpieczających się (tzw. składki przypisane brutto). Ryzyko to jest podzielone na dwa działy. Do działu I — **Ubezpieczenia na życie** — należą ubezpieczenia: na życie, posagowe, zaopatrzenia dzieci, na życie związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym, rentowe oraz wypadkowe i chorobowe tylko wówczas, gdy są uzupełnieniem podstawowych ubezpieczeń tego działu. Do działu II — **Pozostałe ubezpieczenia osobowe oraz ubezpieczenia majątkowe** — należą m.in.: ubezpieczenia wypadku i choroby, casco komunikacyjne, szkód spowodowanych żywiołami, odpowiedzialności cywilnej.

2. Innym, niż według rodzaju ryzyka, kryterium podziału ubezpieczeń jest ich podział na **ubezpieczenia obowiązkowe i dobrowolne**. Ubezpieczenia ryzyka zaliczonego do działu I dotyczą osób i są dobrowolne. Ubezpieczenia ryzyka zaliczonego do działu II są obowiązkowe i dobrowolne.

Do ubezpieczeń obowiązkowych w tym dziale należą:

- 1) ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej posiadaczy pojazdów mechanicznych za szkody powstałe w związku z ruchem tych pojazdów;
- 2) ubezpieczenia budynków wchodzących w skład gospodarstwa rolnego od ognia i innych zdarzeń losowych;
- 3) ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej rolników z tytułu prowadzenia gospodarstwa rolnego;
- 4) inne ubezpieczenia przewidziane na mocy obowiązujących ustaw lub ratyfikowanych przez Rzeczpospolitą Polską umów międzynarodowych.

Pozostałe w dziale II ubezpieczenia dobrowolne dotyczą majątku (przedmiotem ubezpieczenia jest określona wartość majątkowa) i osób.

3. **Przychody zakładów ubezpieczeń** zależą w decydującej mierze od pobranych składek, a **koszty** — od wypłacanych odszkodowań. Wysokość składek, jak i odszkodowań wiąże się z rodzajem i wielkością ryzyka oraz wartością ubezpieczonego obiektu. W celu rozłożenia tego ryzyka oraz względnego obniżenia kosztów zakładów ubezpieczeń, zakłady te **reasekurują** się (ubezpieczają) u innych **reasekuratorów** (ubezpieczycieli), w tym także zagranicznych. Reasekuracja dotyczy głównie pozostałych ubezpieczeń osobowych i ubezpieczeń majątkowych, ponieważ zawierają większe ryzyko niż ubezpieczenia na życie.

*the quantity of shares quoted on the CeTO. Market capitalisation is calculated on the basis of the average prices of shares weighted by the volume of turnover. The ITO is expressed in points and changes in terms of percent. The initial level of the index on 6 XII 1996 was 10000 points.*

## Insurance companies

1. **Insurance companies** (insurers) are organized in the form of joint stock companies or mutual insurance associations. The activity of insurance companies consists in assuming financial responsibility for various types of risks in exchange for premiums borne by the insured (gross written premiums). This risk is divided into two divisions. Division I — **Life insurance** — includes: life, dowry, child provision, life insurance connected with insurance capital fund, retirement insurance as well as accident and illness insurance only when they supplement the main insurance in this division. Division II — **Other personal insurance and property insurance** — includes, i.a.: accident and illness insurance, automobile liability insurance and natural disaster insurance, general liability.

2. Other, than by type of risk, types of insurance are also divided into **compulsory and voluntary insurance**. Division I insurance concerns persons and is voluntary. Division II insurance is compulsory and voluntary.

Compulsory insurance in this division includes:

- 1) automobile third-party liability insurance;
- 2) comprehensive fire insurance for farms;
- 3) third-party liability insurance for farmers;
- 4) other insurance defined on the basis of compulsory acts or international agreements ratified by the Republic of Poland.

Other voluntary insurance in division II includes property (covering a defined value of assets) and persons.

3. **Revenues of insurance companies** are largely dependent on premiums collected, while **costs** — on damages paid. The amount of premiums as well as damages is connected with the type and amount of risk as well as with the value of the item insured. In order to distribute this risk as well as to reduce the costs, insurance companies re-insure themselves (i.e., insure) through other **re-insurers** (insurers), which also includes foreign re-insurers. Reinsurance mainly includes other personal and property insurance, as they are characterized by a greater risk than life insurance. Reinsurance is divided into inward and outward reinsurance.

Reasekuracja dzieli się na czynną i bierną. **Reasekuracja czynna** polega na przejściu przez reasekuratora części ryzyka w zamian za część składki, a **bierna** — na odstąpieniu części składki innemu ubezpieczycielowi w zamian za odpowiedzialność za część ryzyka.

**Inward reinsurance** consists in the re-insurer assuming a portion of the risk in exchange for a portion of the premium, while **outward reinsurance** consists in transferring a portion of the premium to another insurer in exchange for assuming responsibility for a portion of the risk.

## Otwarte fundusze emerytalne

1. **Otwarte fundusze emerytalne** zostały powołane ustawą z dnia 28 VIII 1997 r. o organizacji i funkcjonowaniu funduszy emerytalnych (tekst jednolity Dz. U. 2004 Nr 159, poz. 1667, z późniejszymi zmianami), rozpoczęły działalność 1 III 1999 r.

Otwarte fundusze emerytalne mają osobowość prawną, a czas ich trwania jest nieograniczony. Przedmiotem ich działalności jest gromadzenie i lokowanie środków pieniężnych z przeznaczeniem na wypłatę członkom funduszu po osiągnięciu przez nich wieku emerytalnego.

Każdy otwarty fundusz emerytalny jest zarządzany i reprezentowany w stosunkach z osobami trzecimi przez **powszechne towarzystwo emerytalne (PTE)**, zorganizowane w formie spółki akcyjnej. Towarzystwo tworzy fundusz i zarządza nim odpłatnie.

2. Zakład Ubezpieczeń Społecznych przekazuje część składki na ubezpieczenie emerytalne pochodzące ze składki ubezpieczonego, wynoszącą 7,3% podstawy wymiaru składki do otwartego funduszu emerytalnego wybranego przez ubezpieczonego. Składki wpłacane do funduszu są przeliczane na **jednostki rozrachunkowe** i księgowane na indywidualnych rachunkach ubezpieczonych. Przyrost wartości zgromadzonych środków (składek) następuje w wyniku zwiększenia liczby jednostek (poprzez wpłaty kolejnych składek) oraz wzrostu wartości jednostki w efekcie prowadzonej przez fundusz polityki inwestycyjnej. Wartość jednostki, liczona jako stosunek aktywów netto funduszu (aktywów ogółem pomniejszonych o zobowiązania ogółem) i liczby wyemitowanych jednostek, stanowi bazę do wyliczenia **stopy zwrotu** każdego funduszu i **średniej ważonej stopy zwrotu** wszystkich funduszy łącznie.

Fundusz lokuje swoje aktywa dążąc do osiągnięcia maksymalnego stopnia bezpieczeństwa i rentowności dokonywanych lokat. Bezpieczeństwo środków funduszu zapewniają limity inwestycyjne i mechanizm minimalnej wymaganej stopy zwrotu.

**Limity inwestycyjne** określają politykę inwestycyjną otwartych funduszy emerytalnych i kategorii lokat, w które mogą inwestować.

**Minimalna wymagana stopa zwrotu** od 1 IV 2004 r. liczona jest na koniec marca i września każdego roku, określana jest jako stopa zwrotu o 50% niższa od średniej ważonej stopy zwrotu wszystkich otwartych funduszy emerytalnych w danym okresie trzyletnim lub stopa zwrotu o 4 punkty procentowe niższa od tej średniej, w zależności od tego, która z tych wielkości jest niższa.

## Open pension funds

1. **The open pension funds** were established by the Law on the Organization and Operation of Pension Funds from 28 VIII 1997 (uniform text Journal of Laws 2004 No. 159, item 1667, with later amendments), the activity was started on 1 III 1999.

Open pension funds have legal personality and their period of operation is unlimited. The scope of their activity is accumulating and investing monetary funds for disbursement to fund members upon reaching retirement age.

Each open pension fund is managed and represented in relation to third parties by **general pension societies (PTE)**, operating as a joint stock company. Each PTE establishes a fund and manages it on a non-gratuitous basis.

2. The Social Insurance Institution transfers part of the pension insurance contribution from contribution of insured person, amount to 7,3% of base payable to the open pension fund selected by the insured person. Contributions paid into an OFE are converted into **clearance units** and booked into the individual accounts of the insured. The increase in the value of accumulated funds (contributions) occurs as a result of increasing the number of clearance units (through the payment of subsequent contributions) as well as the growth in the value of a single clearance unit resulting from the investment policy conducted by the selected OFE. The value of a clearance unit, calculated as the relation of an OFE's net assets (total assets less total liabilities) and the number of issued clearance units, is the basis for calculating the **return rate** of each OFE and the combined **weighted average return rate** of all OFE's.

OFE's invest their assets seeking to maximise the security and profitability on funds invested. Investment limits and the mechanism of a minimum required rate of return assure the security of funds entrusted to OFE's.

**Investment limits** determine the investment policy of open pension funds as well as the types of investments.

**Minimum required rate of return** since 1 IV 2004 is calculated at the end of March and September each year as the lower value of either: the rate of return 50% lower than the weighted average rate of return of all open pension funds in a given three-year period or the rate of return 4 percentage points lower than this average.

## Pieniądz i banki

### Money and banks

TABL. 1 (505). **BILANS SKONSOLIDOWANY MONETARNYCH INSTYTUCJI FINANSOWYCH**  
Stan w dniu 31 XII  
**CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF MONETARY FINANCIAL INSTITUTIONS**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001	2005	2006	2007	2001	2007	SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>		
<b>AKTYWA</b> <b>ASSETS</b>							
<b>OGÓŁEM</b>	<b>546401</b>	<b>687541</b>	<b>775895</b>	<b>908006</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
Aktywa zagraniczne	172448	236347	240760	251782	31,6	27,7	External assets
Kredyty, pożyczki i inne należności od podmiotów krajowych	223039	297872	366345	474595	40,8	52,2	Loans to domestic residents
sektor instytucji rządowych i samorządowych	11200	21507	22728	21274	2,0	2,3	general government
pozostałe sektory krajowe	211839	276365	343617	453321	38,8	49,9	other domestic residents
Dłużne papiery wartościowe wyemitowane przez podmioty krajowe	85348	94132	105317	109457	15,6	12,1	Holdings of securities other than shares issued by domestic residents
sektor instytucji rządowych i samorządowych	81392	91643	101527	103971	14,9	11,5	general government
pozostałe sektory krajowe	3956	2489	3790	5486	0,7	0,6	other domestic residents
Papiery z prawem do kapitału i udziały wyemitowane przez podmioty krajowe	6507	5689	5494	5336	1,2	0,6	Holdings of shares and other equity issued by domestic residents
Aktywa trwałe	26378	32949	34288	36063	4,8	4,0	Fixed assets
Pozostałe aktywa	32681	20552	23691	30773	6,0	3,4	Remaining assets
<b>PASYWA</b> <b>LIABILITIES</b>							
<b>OGÓŁEM</b>	<b>546401</b>	<b>687541</b>	<b>775895</b>	<b>908006</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
Pasywa zagraniczne	39883	60316	72385	128007	7,3	14,1	External liabilities
Depozyty i inne zobowiązania wobec instytucji rządowych szczebla centralnego	13245	29798	31387	44800	2,4	4,9	Deposits of central government
Depozyty i inne zobowiązania wobec pozostałych sektorów krajowych	307986	378031	431013	487425	56,4	53,6	Deposits of other domestic residents
bieżące	81354	163484	207063	258106	14,9	28,4	overnight
terminowe	226631	204748	213094	221038	41,5	24,3	with agreed maturity
z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie	—	37,4	48,9	89,4	—	0,0	redeemable at notice up to 3 months
operacje z przyrzeczeniem odkupu	0,9	9762	10807	8192	0,0	0,9	repurchase agreements
Pieniądz gotówkowy w obiegu (poza kasami banków)	38214	57155	68768	77160	7,0	8,5	Currency in circulation (excluding bank vault cash)
Jednostki uczestnictwa w funduszach rynku pieniężnego	0,0	0,0	360	329	0,0	0,0	Money market fund units
Emisja dłużnych papierów wartościowych	1290	9340	14645	12379	0,2	1,3	Debt securities issued
Kapitał i rezerwy	72491	94972	98390	104380	13,3	11,5	Capital and reserves
Pozostałe pasywa	72474	58238	58367	54779	13,3	6,0	Remaining liabilities
Saldo operacji wzajemnych monetarnych instytucji finansowych	818	-309	580	-1253	0,1	0,1	Excess of inter-monetary financial institutions liabilities

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.  
Source: data of the National Bank of Poland.

TABLE 2 (506). **BILANS NARODOWEGO BANKU POLSKIEGO**  
Stan w dniu 31 XII  
**BALANCE SHEET OF THE NATIONAL BANK OF POLAND**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001	2005	2006	2007	2001	2007	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
<b>AKTYWA</b> <b>ASSETS</b>							
<b>OGÓŁEM</b>	<b>138358</b>	<b>150632</b>	<b>155079</b>	<b>171596</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
Aktywa zagraniczne	111339	144828	147223	165823	80,5	96,6	External assets
Kredyty, pożyczki i inne należności od podmiotów krajowych	4566	3082	5465	3424	3,3	2,0	Loans to domestic residents
pozostałe monetarne instytucje finansowe	4543	3056	5440	3399	3,3	2,0	other monetary financial institutions
sektor instytucji rządowych i samorządowych	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	general government
pozostałe sektory krajowe	22,8	25,9	24,9	25,5	0,0	0,0	other domestic residents
Dłużne papiery wartościowe wyemitowane przez podmioty krajowe	18694	74,0	5,7	0,0	13,5	0,0	Holdings of securities other than shares issued by domestic residents
pozostałe monetarne instytucje finansowe	209	74,0	5,7	0,0	0,1	0,0	other monetary financial institutions
sektor instytucji rządowych i samorządowych	18485	0,0	0,0	0,0	13,4	0,0	general government
Papiery z prawem do kapitału i udziały wyemitowane przez podmioty krajowe	495	80,9	53,9	53,9	0,4	0,0	Holdings of shares and other equity issued by domestic residents
pozostałe monetarne instytucje finansowe	0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	other monetary financial institutions
pozostałe sektory krajowe	495	80,9	53,9	53,9	0,4	0,0	other domestic residents
Aktywa trwale	1277	2046	2078	2081	0,9	1,2	Fixed assets
Pozostałe aktywa	1987	521	253	214	1,4	0,1	Remaining assets
<b>PASYWA</b> <b>LIABILITIES</b>							
<b>OGÓŁEM</b>	<b>138358</b>	<b>150632</b>	<b>155079</b>	<b>171596</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
Pasywa zagraniczne	7493	11954	9072	25320	5,4	14,8	External liabilities
Depozyty podmiotów krajowych	28263	28348	33233	47760	20,4	27,8	Deposits of domestic residents
pozostałe monetarne instytucje finansowe	20568	10680	14612	17522	14,9	10,2	other monetary financial institutions
instytucje rządowe szczebla centralnego	6845	16417	16545	26386	4,9	15,4	central government
pozostałe sektory krajowe	850	1251	2076	3852	0,6	2,2	other domestic residents
Pieniądz gotówkowy w obiegu (z kasami banków)	43130	62597	75073	85671	31,2	49,9	Currency in circulation (including bank vault cash)
Emisja dłużnych papierów wartościowych	24167	30816	26216	15585	17,5	9,1	Debt securities issued
Kapitał i rezerwy	4073	3245	3406	3626	2,9	2,1	Capital and reserves
fundusze podstawowe	1707	2278	2339	2469	1,2	1,4	basic funds
rezerwy	2366	967	1067	1157	1,7	0,7	reserves
Pozostałe pasywa	31232	13672	8079	-6366	22,6	-3,7	Remaining liabilities

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.  
Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 3 (507). **BILANS ZAGREGOWANY POZOSTAŁYCH MONETARNYCH INSTYTUCJI FINANSOWYCH<sup>a</sup>**

Stan w dniu 31 XII

AGGREGATED BALANCE SHEET OF OTHER MONETARY FINANCIAL INSTITUTIONS<sup>a</sup>

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001	2005	2006	2007	2001	2007	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
<b>AKTYWA</b> <b>ASSETS</b>							
<b>OGÓŁEM</b>	<b>498577</b>	<b>630806</b>	<b>726888</b>	<b>840651</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
Aktywa zagraniczne	61109	91519	93537	85959	12,3	10,2	External assets
Kredyty, pożyczki i inne należności od podmiotów krajowych	278194	349935	430323	546373	55,8	65,0	Loans to domestic residents
monetarne instytucje finansowe	55178	52089	64003	71804	11,1	8,5	monetary financial institutions
sektor instytucji rządowych i samorządowych	11200	21507	22728	21274	2,2	2,5	general government
pozostałe sektory krajowe	211816	276339	343592	453295	42,5	53,9	other domestic residents
Dłużne papiery wartościowe wyemitowane przez podmioty krajowe	91500	126528	134388	128585	18,4	15,1	Holdings of securities other than shares issued by domestic residents
monetarne instytucje finansowe	24637	32396	29071	19128	5,0	2,2	monetary financial institutions
sektor instytucji rządowych i samorządowych	62907	91643	101527	103971	12,6	12,3	general government
pozostałe sektory krajowe	3956	2489	3790	5486	0,8	0,6	other domestic residents
Jednostki uczestnictwa w funduszach rynku pieniężnego	0,0	0,0	206	265	0,0	0,0	Money market fund units
Papiery z prawem do kapitału i udziały wyemitowane przez podmioty krajowe	7062	6448	6480	6416	1,4	0,8	Holdings of shares and other equity issued by domestic residents
monetarne instytucje finansowe	1051	840	1040	1134	0,2	0,1	monetary financial institutions
pozostałe sektory krajowe	6011	5608	5440	5282	1,2	0,6	other domestic residents
Aktywa trwałe	25101	30903	32211	33982	5,0	4,0	Fixed assets
Pozostałe aktywa	35611	25473	29743	39071	7,1	4,7	Remaining assets
<b>PASYWA</b> <b>LIABILITIES</b>							
<b>OGÓŁEM</b>	<b>498577</b>	<b>630806</b>	<b>726888</b>	<b>840651</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
Pasywa zagraniczne	32390	48362	63313	102688	6,5	12,2	External liabilities
Depozyty i inne zobowiązania wobec podmiotów krajowych	353507	434317	499191	558415	70,9	66,4	Deposits of domestic residents
monetarne instytucje finansowe	39971	44156	55412	56427	8,0	6,7	monetary financial institutions
instytucje rządowe szczebla centralnego	6400	13381	14842	18414	1,3	2,2	central government
pozostałe sektory krajowe	307136	376780	428937	483574	61,6	57,5	other domestic residents
bieżące	80507	162233	204987	254255	16,1	30,2	overnight
terminowe	226628	204748	213094	221038	45,5	26,3	with agreed maturity
z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie	—	37,4	48,9	89,4	—	0,0	redeemable at notice up to 3 months
operacje z przyrzeczeniem odkupu	0,9	9762	10807	8192	0,0	1,0	repurchase agreements
Jednostki uczestnictwa w funduszach rynku pieniężnego	0,0	0,0	566	595	0,0	0,1	Money market fund units
Emisja dłużnych papierów wartościowych	1969	10994	17506	15922	0,4	1,9	Debt securities issued
Kapitał i rezerwy	69469	92446	96024	101888	13,9	12,1	Capital and reserves
fundusze podstawowe	37035	50539	55736	63141	7,4	7,5	basic funds
fundusze uzupełniające	2965	1863	1833	572	0,6	0,1	supplementary funds
rezerwy	29469	40044	38455	38175	5,9	4,5	reserves
Pozostałe pasywa	41242	44687	50288	61143	8,3	7,3	Remaining liabilities

<sup>a</sup> Bez Narodowego Banku Polskiego.

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

<sup>a</sup> Excluding the National Bank of Poland.

Source: data of the National Bank of Poland.



TABL. 4 (508). CZYNNIKI KREACJI PODAŻY PIENIĄDZA (M<sub>3</sub>)

Stan w dniu 31 XII

COUNTERPARTS OF M<sub>3</sub> MONEY SUPPLY

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001	2005	2006	2007	2001	2007	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
<b>PODAŻ PIENIĄDZA (M<sub>3</sub>)</b>	<b>329705</b>	<b>427125</b>	<b>495309</b>	<b>561624</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>M<sub>3</sub> MONEY SUPPLY</b>
Aktywa zagraniczne netto	132565	176032	168375	123775	40,2	22,0	External assets, net
Należności	225918	297647	367316	477293	68,5	85,0	Claims
Gospodarstwa domowe	80724	141252	188462	259981	24,5	46,3	Households
Niemonetarne instytucje finansowe	10341	11746	15091	19496	3,1	3,5	Non-monetary financial institutions
Przedsiębiorstwa	123561	125020	142856	177694	37,5	31,6	Non-financial corporations
Instytucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych	1130	836	997	1635	0,3	0,3	Non-profit institutions serving households
Instytucje samorządowe	8458	14241	17314	18487	2,6	3,3	Local government
Fundusze ubezpieczeń społecznych	1704	4552	2596	0,0	0,5	0,0	Social security funds
Zadłużenie netto instytucji rządowych szczebla centralnego	69185	64559	72959	61958	21,0	11,0	Credit to central government, net
Saldo pozostałych pozycji (netto)	-97963	-111113	-113341	-101402	-29,7	-18,0	Other items, net

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 5 (509). PODAŻ PIENIĄDZA (M<sub>3</sub>)

Stan w dniu 31 XII

M<sub>3</sub> MONEY SUPPLY

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001	2005	2006	2007	2001	2007	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
<b>OGÓŁEM</b>	<b>329705</b>	<b>427125</b>	<b>495309</b>	<b>561624</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
pieniądz gotówkowy w obiegu (poza kasami banków)	38214	57155	68768	77160	11,6	13,7	currency in circulation (excluding bank vault cash)
depozyty i inne zobowiązania	291256	358008	412443	472184	88,3	84,1	deposits and other liabilities
bieżące	81354	163484	207063	258106	24,6	46,0	current
terminowe i zablokowane	209902	194511	205364	214028	63,7	38,1	term and blocked
z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie	—	13,2	15,6	50,6	—	0,0	redeemable at notice up to 3 months
pozostałe składniki	235	11962	14098	12280	0,1	2,2	other components
w tym:							of which:
<b>Gospodarstwa domowe</b>							<b>Households</b>
Depozyty i inne zobowiązania	205134	215684	237692	263079	62,2	46,8	Deposits and other liabilities
bieżące	45498	82946	108825	137289	13,8	24,4	current
terminowe i zablokowane	159636	132730	128860	125785	48,4	22,4	term and blocked
z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie	—	8,1	6,7	5,3	—	0,0	redeemable at notice up to 3 months
<b>Niemonetarne instytucje finansowe</b>							<b>Non-monetary financial institutions</b>
Depozyty i inne zobowiązania	10614	15164	19218	23711	3,3	4,2	Deposits and other liabilities
bieżące	2139	8841	12271	13289	0,7	2,4	current
terminowe i zablokowane	8475	6323	6947	10422	2,6	1,9	term and blocked

TABL. 5 (509). **PODAŻ PIENIĄDZA (M<sub>3</sub>) (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

M<sub>3</sub> MONEY SUPPLY (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001	2005	2006	2007	2001	2007	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
<b>Przedsiębiorstwa</b>							<b>Non-financial corporations</b>
Depozyty i inne zobowiązania	54258	99749	125592	143649	16,4	25,6	<i>Deposits and other liabilities</i>
bieżące . . . . .	24838	55160	67156	79400	7,5	14,1	<i>current</i>
terminowe i zablokowane	29420	44584	58427	64204	8,9	11,4	<i>term and blocked</i>
z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie	—	5,0	8,8	45,2	—	0,0	<i>redeemable at notice up to 3 months</i>
<b>Instytucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych</b>							<b>Non-profit institutions serving households</b>
Depozyty i inne zobowiązania	9788	9925	10707	11939	2,9	2,1	<i>Deposits and other liabilities</i>
bieżące . . . . .	2772	4761	5813	6457	0,8	1,1	<i>current</i>
terminowe i zablokowane	7016	5164	4894	5482	2,1	1,0	<i>term and blocked</i>
<b>Instytucje samorządowe</b>							<b>Local government</b>
Depozyty i inne zobowiązania	7657	13702	14564	17967	2,3	3,2	<i>Deposits and other liabilities</i>
bieżące . . . . .	4763	10505	11135	14672	1,4	2,6	<i>current</i>
terminowe i zablokowane	2894	3197	3429	3295	0,9	0,6	<i>term and blocked</i>
<b>Fundusze ubezpieczeń społecznych</b>							<b>Social security funds</b>
Depozyty i inne zobowiązania	3805	3784	4670	11839	1,2	2,1	<i>Deposits and other liabilities</i>
bieżące . . . . .	1344	1271	1863	6999	0,4	1,2	<i>current</i>
terminowe i zablokowane	2461	2513	2807	4840	0,8	0,9	<i>term and blocked</i>

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 6 (510). **BILANS PŁATNICZY POLSKI NA BAZIE TRANSAKCJI<sup>a</sup>**POLAND'S BALANCE OF PAYMENTS ON A TRANSACTION BASIS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w mln dol. USA in mln USD				
<b>A. RACHUNEK BIEŻĄCY . . . . .</b>	<b>-10343</b>	<b>-3716</b>	<b>-9394</b>	<b>-20100</b>	<b>A. CURRENT ACCOUNT</b>
<b>Towary (saldo) . . . . .</b>	<b>-12307</b>	<b>-2766</b>	<b>-7006</b>	<b>-17057</b>	<b>Goods (net)</b>
Eksport fob . . . . .	35902	96395	117468	145337	<i>Exports fob</i>
Import fob . . . . .	48209	99161	124474	162394	<i>Imports fob</i>
<b>Usługi (saldo) . . . . .</b>	<b>1403</b>	<b>738</b>	<b>736</b>	<b>4718</b>	<b>Services (net)</b>
Przychody . . . . .	10399	16258	20592	28790	<i>Credit</i>
Rozchody . . . . .	8996	15520	19856	24072	<i>Debit</i>
<b>Dochody<sup>b</sup> (saldo) . . . . .</b>	<b>-731</b>	<b>-6697</b>	<b>-9728</b>	<b>-16254</b>	<b>Income<sup>b</sup> (net)</b>
Przychody . . . . .	2978	6998	9040	10038	<i>Credit</i>
Rozchody . . . . .	3709	13695	18768	26292	<i>Debit</i>
<b>Transfery bieżące (saldo) . . . . .</b>	<b>1292</b>	<b>5009</b>	<b>6604</b>	<b>8493</b>	<b>Current transfers (net)</b>
Przychody . . . . .	2050	9766	11955	15241	<i>Credit</i>
Rozchody . . . . .	758	4757	5351	6748	<i>Debit</i>

<sup>a</sup> Niektóre dane za lata 2000, 2005 i 2006 zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. <sup>b</sup> Obejmują dochody majątkowe i odsetki.

<sup>a</sup> Some data for 2000, 2005 and 2006 have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. <sup>b</sup> Include investment and interest income.

TABL. 6 (510). **BILANS PŁATNICZY POLSKI NA BAZIE TRANSAKJI<sup>a</sup> (dok.)**POLAND'S BALANCE OF PAYMENTS ON A TRANSACTION BASIS<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w mln dol. USA in mln USD				
<b>B. RACHUNEK KAPITAŁOWY . . . . .</b>	<b>34</b>	<b>995</b>	<b>2105</b>	<b>4771</b>	<b>B. CAPITAL ACCOUNT</b>
Przychody . . . . .	110	1185	2573	5410	Credit
Rozchody . . . . .	76	190	468	639	Debit
<b>C. RACHUNEK FINANSOWY . . . . .</b>	<b>10221</b>	<b>15228</b>	<b>13101</b>	<b>39831</b>	<b>C. FINANCIAL ACCOUNT</b>
<b>Polskie inwestycje bezpośrednie za granicą . . . . .</b>	<b>-16</b>	<b>-3358</b>	<b>-9149</b>	<b>-4983</b>	<b>Polish direct investment abroad</b>
<b>Zagraniczne inwestycje bezpośrednie w Polsce . . . . .</b>	<b>9343</b>	<b>10309</b>	<b>19876</b>	<b>22959</b>	<b>Foreign direct investment in Poland</b>
<b>Inwestycje portfelowe — aktywa . . . . .</b>	<b>-84</b>	<b>-2509</b>	<b>-4649</b>	<b>-5962</b>	<b>Portfolio investment — assets</b>
Udziałowe papiery wartościowe . . . . .	-20	-575	-2996	-5171	Equity securities
Dłużne papiery wartościowe . . . . .	-64	-1934	-1653	-791	Debt securities
<b>Inwestycje portfelowe — pasywa . . . . .</b>	<b>3423</b>	<b>15109</b>	<b>1527</b>	<b>930</b>	<b>Portfolio investment — liabilities</b>
Udziałowe papiery wartościowe . . . . .	447	1333	-2128	-453	Equity securities
Dłużne papiery wartościowe . . . . .	2976	13776	3655	1383	Debt securities
<b>Pozostałe inwestycje — aktywa . . . . .</b>	<b>-3870</b>	<b>-2784</b>	<b>-3919</b>	<b>-1444</b>	<b>Other investment — assets</b>
Narodowy Bank Polski (NBP) . . . . .	2	-17	9	-225	National Bank of Poland (NBP)
Sektor instytucji rządowych i samorządowych . . . . .	-48	-160	-30	-323	General government
Monetarne instytucje finansowe (z wyłączeniem NBP) . . . . .	-3015	-836	-1937	2721	Monetary financial institutions (excluding NBP)
Pozostałe sektory <sup>c</sup> . . . . .	-809	-1771	-1961	-3617	Other sectors <sup>c</sup>
<b>Pozostałe inwestycje — pasywa . . . . .</b>	<b>1156</b>	<b>-1732</b>	<b>10104</b>	<b>30341</b>	<b>Other investments — liabilities</b>
Narodowy Bank Polski (NBP) . . . . .	-1393	1910	-765	7253	National Bank of Poland (NBP)
Sektor instytucji rządowych i samorządowych . . . . .	-290	-6443	-1192	-1429	General government
Monetarne instytucje finansowe (z wyłączeniem NBP) . . . . .	-474	543	5589	15427	Monetary financial institutions (excluding NBP)
Pozostałe sektory <sup>c</sup> . . . . .	3313	2258	6472	9090	Other sectors <sup>c</sup>
<b>Pochodne instrumenty finansowe . . . . .</b>	<b>269</b>	<b>193</b>	<b>-689</b>	<b>-2010</b>	<b>Financial derivatives</b>
<b>D. SALDO BŁĘDÓW I OPUSZCZEŃ</b>	<b>705</b>	<b>-4372</b>	<b>-3332</b>	<b>-11465</b>	<b>D. NET ERRORS AND OMISSIONS</b>
<b>RAZEM A—D . . . . .</b>	<b>617</b>	<b>8135</b>	<b>2480</b>	<b>13037</b>	<b>TOTAL A—D</b>
<b>E. OFICJALNE AKTYWA REZERWOWE</b>	<b>-617</b>	<b>-8135</b>	<b>-2480</b>	<b>-13037</b>	<b>E. OFFICIAL RESERVE ASSETS</b>

<sup>a</sup> Niektóre dane za lata 2000, 2005 i 2006 zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.  
<sup>c</sup> Dotyczy sektorów: niemonetarnych instytucji finansowych, przedsiębiorstw, gospodarstw domowych i instytucji działających na rzecz gospodarstw domowych.

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

<sup>a</sup> Some data for 2000, 2005 and 2006 have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. <sup>c</sup> Concerns sectors: non-monetary financial institutions, non-financial enterprises, households and non-profit institutions serving households.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 7 (511). ZADŁUŻENIE ZAGRANICZNE I OFICJALNE AKTYWA REZERWOWE POLSKI

Stan w dniu 31 XII

FOREIGN DEBT AND OFFICIAL RESERVE ASSETS OF POLAND

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Zadłużenie zagraniczne brutto w mln dol. USA . . . . .	69463	132926 <sup>a</sup>	169634 <sup>a</sup>	233074	Gross foreign debt in mln USD
Oficjalne aktywa rezerwowe:					Official reserve assets:
w milionach dolarów USA . . . . .	27466	42571	48484	65745	in million USD
w relacji do średniomiesięcznych płatności za import towarów i usług <sup>b</sup> w miesiącach . . . . .	5,8	4,5	4,0	4,2	in relation to average monthly payments for imports of goods and services <sup>b</sup> in months

<sup>a</sup> Patrz — odpowiednio — notka *a* do tabl. 6 na str. 604. <sup>b</sup> Na podstawie bilansu płatniczego Polski na bazie transakcji. Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

*a* See — respectively — footnote *a* to the table 6 on page 604. *b* On the basis of Poland's balance of payments on a transaction basis.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 8 (512). NAPŁYW KAPITAŁU DO POLSKI Z TYTUŁU ZAGRANICZNYCH INWESTYCJI BEZPOŚREDNICH WEDŁUG KRAJU POCHODZENIA UDZIAŁOWCA

FOREIGN DIRECT INVESTMENT INFLOWS TO POLAND BY ORIGIN COUNTRY OF SHAREHOLDER

KRAJE	2000	2005	2006	2007 <sup>a</sup>	COUNTRIES
	w mln zł in mln zł				
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>41050,4</b>	<b>33325,0</b>	<b>60692,1</b>	<b>62863,7</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					of which:
Australia . . . . .	-3,0	25,4	-13,0	251,0	Australia
Austria . . . . .	1183,5	2310,2	-1614,2	3442,3	Austria
Belgia i Luksemburg . . . . .	1262,6	7027,1	14986,7	5074,0	Belgium and Luxembourg
Cypr . . . . .	0,0	297,5	118,1	1013,4	Cyprus
Dania . . . . .	549,4	1967,6	725,0	1779,2	Denmark
Finlandia . . . . .	452,5	1790,5	77,4	1093,6	Finland
Francja . . . . .	15824,0	-127,9	3347,7	6763,9	France
Grecja . . . . .	-19,1	26,6	59,9	-1,9	Greece
Hiszpania . . . . .	1552,5	761,4	4415,2	2182,2	Spain
Irlandia . . . . .	178,2	403,2	1300,6	1744,9	Ireland
Japonia . . . . .	167,8	983,6	988,4	718,8	Japan
Kanada . . . . .	39,6	25,9	236,0	1462,3	Canada
Liechtenstein . . . . .	30,4	249,4	-267,5	79,6	Liechtenstein
Niderlandy . . . . .	8551,9	1622,6	5210,7	6594,4	Netherlands
Niemcy . . . . .	4087,3	6723,5	10900,7	10735,3	Germany
Norwegia . . . . .	16,5	-181,2	-299,5	587,8	Norway
Portugalia . . . . .	300,8	288,1	1466,0	409,9	Portugal
Republika Czeska . . . . .	-10,0	48,4	86,9	539,7	Czech Republic
Republika Korei . . . . .	-853,2	-156,4	1620,7	97,8	Korea, Republic of
Rosja . . . . .	-90,0	115,6	-126,3	-929,0	Russian Federation
Słowacja . . . . .	11,3	49,2	-24,4	89,4	Slovakia
Słowenia . . . . .	13,9	-35,5	38,6	38,3	Slovenia
Stany Zjednoczone . . . . .	1412,1	2575,9	1614,8	3146,5	United States
Szwajcaria . . . . .	1404,7	986,4	2136,8	1874,0	Switzerland
Szwecja . . . . .	2587,8	1845,7	1048,1	3053,0	Sweden
Turcja . . . . .	70,8	-91,9	41,1	34,3	Turkey
Węgry . . . . .	-7,8	-624,6	502,1	102,9	Hungary
W. Brytania . . . . .	739,3	2097,3	4531,5	2316,3	United Kingdom
Włochy . . . . .	1585,5	675,6	5586,5	1483,9	Italy

<sup>a</sup> Dane nieostateczne.

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

*a* Preliminary data.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 9 (513). ZOBOWIĄZANIA Z TYTUŁU ZAGRANICZNYCH INWESTYCJI BEZPOŚREDNICH W POLSCE WEDŁUG KRAJU POCHODZENIA UDZIAŁOWCA

Stan w dniu 31 XII

FOREIGN DIRECT INVESTMENT POSITIONS IN POLAND BY ORIGIN COUNTRY OF SHAREHOLDER

As of 31 XII

KRAJE	2000	2005	2006	2007 <sup>a</sup>	COUNTRIES
	w mln zł		in mln zł		
<b>OGÓŁEM</b>	<b>141810</b>	<b>295416</b>	<b>365544</b>	<b>428204</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					of which:
Australia	59,7	18,6	5,0	260	Australia
Austria	4559	14447	13061	15487	Austria
Belgia i Luksemburg	3569	24325	40267	48195	Belgium and Luxembourg
Cypr	0,0	3567	4078	5946	Cyprus
Dania	3592	8516	9169	10872	Denmark
Finlandia	907	3723	3664	4518	Finland
Francja	17284	37084	41916	47855	France
Grecja	1,2	119	186	173	Greece
Hiszpania	2713	5443	9860	12566	Spain
Irlandia	1649	4935	6675	7912	Ireland
Japonia	578	2362	3103	3669	Japan
Kanada	296	457	704	2120	Canada
Liechtenstein	269	424	14,7	15,2	Liechtenstein
Niderlandy	34936	63925	72606	79205	Netherlands
Niemcy	26857	48935	60153	68357	Germany
Norwegia	596	1039	407	505	Norway
Portugalia	682	1471	1797	2165	Portugal
Republika Czeska	178	398	471	1387	Czech Republic
Republika Korei	1896	1887	3689	3772	Korea, Republic of
Rosja	5569	2085	1922	992	Russian Federation
Słowacja	28,2	199	177	336	Slovakia
Słowenia	66,7	397	432	451	Slovenia
Stany Zjednoczone	13424	21575	26560	28362	United States
Szwajcaria	3514	7390	1145	1706	Switzerland
Szwecja	4896	12231	13995	16769	Sweden
Turcja	249	78,3	75,1	104	Turkey
Węgry	62,6	414	919	737	Hungary
W. Brytania	4684	10524	14170	16500	United Kingdom
Włochy	6125	10633	16162	18438	Italy

<sup>a</sup> Dane nieostateczne.

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

<sup>a</sup> Preliminary data.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 10 (514). ŚREDNI KURS NIEKTÓRYCH WALUT W NARODOWYM BANKU POLSKIM<sup>a</sup>  
 AVERAGE EXCHANGE RATE OF SOME CURRENCY IN THE NATIONAL BANK OF POLAND<sup>a</sup>

LATA YEARS	I—XII	Miesiące Months											
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
		w zł in zł											
100 dolarów USA 100 US dollars													
2000 . . . . .	434,64	410,36	414,39	409,02	423,47	449,88	439,94	432,29	435,93	449,00	463,69	456,06	431,26
2005 . . . . .	323,48	310,33	306,01	304,92	320,53	329,09	333,65	339,92	328,71	319,52	326,00	336,72	325,18
2006 . . . . .	310,25	315,99	317,44	322,29	319,82	304,91	317,13	314,92	304,54	311,53	309,19	297,35	288,68
<b>2007 . . . . .</b>	<b>276,79</b>	<b>298,37</b>	<b>298,05</b>	<b>293,59</b>	<b>282,79</b>	<b>279,97</b>	<b>283,99</b>	<b>275,00</b>	<b>279,81</b>	<b>272,86</b>	<b>260,42</b>	<b>249,15</b>	<b>247,54</b>
100 euro													
2000 . . . . .	401,10	416,08	408,50	395,07	400,33	407,58	417,40	406,84	394,86	391,52	396,96	390,35	388,04
2005 . . . . .	402,54	408,16	398,41	402,09	415,10	418,27	406,03	409,73	404,50	392,47	392,61	397,21	385,59
2006 . . . . .	389,51	382,45	379,37	387,48	391,94	389,41	401,64	399,70	390,14	397,02	390,26	382,99	381,30
<b>2007 . . . . .</b>	<b>378,36</b>	<b>387,87</b>	<b>389,58</b>	<b>388,69</b>	<b>381,92</b>	<b>378,24</b>	<b>380,79</b>	<b>376,85</b>	<b>381,00</b>	<b>378,99</b>	<b>370,52</b>	<b>365,56</b>	<b>360,42</b>
100 funtów szterlingów 100 pounds sterling													
2000 . . . . .	657,87	672,76	663,06	646,27	670,13	678,32	663,72	652,49	649,43	644,29	673,35	649,64	631,26
2005 . . . . .	588,33	583,69	577,71	580,23	607,22	611,48	607,12	595,85	589,96	578,63	575,67	584,64	567,53
2006 . . . . .	571,16	557,30	555,08	562,18	564,41	569,56	584,81	580,76	576,20	587,91	579,77	568,32	566,80
<b>2007 . . . . .</b>	<b>553,28</b>	<b>584,36</b>	<b>583,01</b>	<b>571,74</b>	<b>561,78</b>	<b>555,16</b>	<b>563,48</b>	<b>558,88</b>	<b>562,24</b>	<b>550,57</b>	<b>532,05</b>	<b>516,42</b>	<b>499,76</b>
100 franków szwajcarskich 100 Swiss francs													
2000 . . . . .	257,47	258,50	254,21	246,13	254,31	261,70	267,36	262,34	254,59	255,66	262,30	256,34	256,11
2005 . . . . .	259,99	263,90	256,98	259,45	268,21	270,75	263,96	262,97	260,48	253,38	253,43	257,03	249,09
2006 . . . . .	247,61	246,78	243,52	246,96	248,86	250,10	257,42	254,82	247,25	250,62	245,47	240,55	238,74
<b>2007 . . . . .</b>	<b>230,41</b>	<b>240,15</b>	<b>240,18</b>	<b>241,01</b>	<b>233,31</b>	<b>229,28</b>	<b>230,22</b>	<b>227,38</b>	<b>232,68</b>	<b>229,95</b>	<b>221,77</b>	<b>221,79</b>	<b>217,21</b>
100 rubli 100 roubles													
2000 . . . . .	15,42	14,82	14,43	14,37	14,47	15,77	15,60	15,34	15,68	15,88	16,48	16,41	15,80
2005 . . . . .	11,43	11,10	10,94	11,03	11,52	11,78	11,70	11,85	11,55	11,27	11,42	11,70	11,29
2006 . . . . .	11,42	11,14	11,25	11,57	11,61	11,27	11,75	11,70	11,38	11,65	11,51	11,18	10,97
<b>2007 . . . . .</b>	<b>10,81</b>	<b>11,27</b>	<b>11,32</b>	<b>11,25</b>	<b>10,94</b>	<b>10,84</b>	<b>10,95</b>	<b>10,76</b>	<b>10,91</b>	<b>10,77</b>	<b>10,46</b>	<b>10,18</b>	<b>10,07</b>

<sup>a</sup> Kurs urzędowy.

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

<sup>a</sup> Official rate.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABLE 11 (515). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY BANKÓW<sup>a</sup>**  
**REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF BANKS<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Przychody z działalności operacyjnej w mln zł</b>	<b>93577</b>	<b>96502</b>	<b>113801</b>	<b>Revenues from operating activity in mln zł</b>
w tym:				of which:
Z działalności bankowej	82604	85576	102473	From banking activity
w tym: odsetki	34130	35006	40716	of which: interest
prowizje	9465	11218	13047	commissions
Z rozwiązania rezerw i aktualizacji wartości	9482	9059	9409	From dissolution of reserves and revaluation
<b>Koszty działalności operacyjnej w mln zł</b>	<b>82792</b>	<b>83599</b>	<b>98808</b>	<b>Costs of operating activity in mln zł</b>
w tym:				of which:
Działalności bankowej	50985	50445	63811	Banking activity
w tym: odsetki	15588	14304	17772	of which: interest
prowizje	1929	2076	2705	commissions
Koszty działania banku	17549	18997	20860	Costs of bank activity
Odpisy na rezerwy i aktualizację wartości	11063	10726	11029	Deductions for reserves and revaluation
<b>Wynik finansowy działalności operacyjnej w mln zł</b>	<b>10785</b>	<b>12903</b>	<b>14993</b>	<b>Financial result of operating activity in mln zł</b>
<b>Wynik operacji nadzwyczajnych w mln zł</b>	<b>0,5</b>	<b>1,4</b>	<b>0,1</b>	<b>Result of extraordinary activity in mln zł</b>
<b>Udział w zyskach (stratach) jednostek podporządkowanych wycenianych metodą praw własności<sup>b</sup> w mln zł</b>	<b>145</b>	<b>11,0</b>	<b>0,3</b>	<b>Share in profits (losses) of subordinated units, assessed according to the method of rights to property<sup>b</sup> in mln zł</b>
<b>Zysk (strata) z aktywów przeznaczonych do zbycia niezaliczonych do operacji niekontynuowanych w mln zł</b>	<b>3,5</b>	<b>115</b>	<b>-1,1</b>	<b>Profit (loss) on assets held for sale not included in discontinued operations in mln zł</b>
<b>Wynik finansowy brutto w mln zł</b>	<b>10934</b>	<b>13030</b>	<b>14992</b>	<b>Gross financial result in mln zł</b>
Zysk brutto	11066	13283	15217	Gross profit
Strata brutto	132	253	225	Gross loss
<b>Podatek dochodowy w mln zł</b>	<b>1809</b>	<b>2321</b>	<b>2730</b>	<b>Income tax in mln zł</b>
<b>Pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku (zwiększenie straty) w mln zł</b>	<b>15,6</b>	<b>11,7</b>	<b>-2,2</b>	<b>Other compulsory decrease of profit (increase of loss) in mln zł</b>
<b>Wynik (zysk lub strata) netto z operacji niekontynuowanych w mln zł</b>	<b>1,0</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>Net result (profit or loss) on discontinued operations in mln zł</b>
<b>Wynik finansowy netto w mln zł</b>	<b>9110</b>	<b>10697</b>	<b>12264</b>	<b>Net financial result in mln zł</b>
Zysk netto	9223	10919	12490	Net profit
Strata netto	113	221	226	Net loss
<b>Wskaźnik rentowności obrotu w %</b>				<b>Turnover profitability rate in %</b>
Brutto <sup>c</sup>	11,7	13,5	13,2	Gross <sup>c</sup>
Netto <sup>d</sup>	9,7	11,1	10,8	Net <sup>d</sup>

<sup>a</sup> Dotyczy banków komercyjnych i banków spółdzielczych zrzeszonych w bankach zrzeszających oraz działających samodzielnie; bez Narodowego Banku Polskiego oraz banków w stanie likwidacji, upadłości i banków nieprowadzących działalności operacyjnej. <sup>b</sup> Wykazany przez banki, które nie stosują Międzynarodowych Standardów Sprawozdawczości Finansowej (MSSF). <sup>c</sup>, <sup>d</sup> Relacja wyniku finansowego: <sup>c</sup> — brutto do przychodów z działalności operacyjnej, <sup>d</sup> — netto do przychodów z działalności operacyjnej.

U w a g a. Zgodnie z ustawą z dnia 27 VIII 2004 r. o zmianie ustawy o rachunkowości (Dz. U. Nr 213, poz. 2155), w 2007 r. 37 banków, których udział w przychodach i kosztach z działalności operacyjnej wyniósł po ok. 83%, sporządziło jednostkowe sprawozdania finansowe według Międzynarodowych Standardów Rachunkowości (MSR) oraz Międzynarodowych Standardów Sprawozdawczości Finansowej (MSSF).

<sup>a</sup> Concerns commercial banks as well as co-operative banks associated in associating banks and operating individually; data exclude the National Bank of Poland and banks under liquidation, bankruptcy or banks not conducting operating activity. <sup>b</sup> Concerns banks not using International Financial Reporting Standards (IFRS). <sup>c</sup> Relation of gross financial result to revenues from operating activity. <sup>d</sup> Relation of net financial result to revenues from operating activity.

Note. According to the Act on change of the Accounting Act, dated 27 VIII 2004 (Journal of Laws No. 213, item 2155), in 2007 37 banks, whose share in revenues and costs of operating activity amounted to 83%, made individual financial statements according to the International Accounting Standards (IAS) and International Financial Reporting Standards (IFRS).

TABL. 12 (516). **KAPITAŁ (FUNDUSZ) PODSTAWOWY BANKÓW<sup>a</sup>**  
*SHARE EQUITY (FUND) OF BANKS<sup>a</sup>*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007	2005	2007	SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>			w odsetkach <i>in percent</i>		
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>12536,6</b>	<b>13429,0</b>	<b>14366,3</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
W tym zagraniczny <sup>bc</sup>	7663,1	8102,0	8363,0	61,1	58,2	<i>Of which foreign<sup>bc</sup></i>
Belgia	x	1610,0	1699,2	x	11,8	<i>Belgium</i>
Francja	734,3	610,9	670,4	5,9	4,7	<i>France</i>
Niderlandy	557,5	482,6	506,7	4,4	3,5	<i>Netherlands</i>
Niemcy	1091,5	1089,6	1274,8	8,7	8,9	<i>Germany</i>
Stany Zjednoczone	1015,8	1063,2	582,3	8,1	4,0	<i>United States</i>
Szwecja	x	165,9	225,1	x	1,6	<i>Sweden</i>
Włochy	315,1	315,1	382,4	2,5	2,7	<i>Italy</i>
pozostałe <sup>cd</sup>	3948,9	2764,7	3022,1	31,5	21,0	<i>others<sup>cd</sup></i>

<sup>a</sup> Dotyczy banków komercyjnych i banków spółdzielczych zrzeszonych w bankach zrzeszających oraz działających samodzielnie; bez Narodowego Banku Polskiego oraz banków w stanie likwidacji, upadłości i banków nieprowadzących działalności operacyjnej. <sup>b</sup> Bez kapitału rozproszonego (poniżej 5%). <sup>c</sup> Dane za lata 2005 i 2006 zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. <sup>d</sup> Obejmuje kraje, które posiadają swój kapitał w mniej niż 3 bankach bez względu na jego wielkość.

Źródło: w zakresie kapitału zagranicznego banków według krajów pochodzenia — dane Komisji Nadzoru Finansowego.

<sup>a</sup> Concerns commercial banks as well as co-operative banks associated both with associated banks and operating individually; data exclude the National Bank of Poland and banks under liquidation, bankruptcy or banks not conducting operating activity. <sup>b</sup> Excluding distributed capital (below 5%). <sup>c</sup> Data for 2005 and 2006 have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. <sup>d</sup> Includes countries which have their capital in less than 3 banks, irrespectively of its amount.

Source: in regard to foreign fund of banks by countries of origin — data of the Financial Supervision Authority.

TABL. 13 (517). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY SPÓŁDZIELCZYCH KAS OSZCZĘDNOŚCIOWO-KREDYTOWYCH<sup>a</sup>**  
*REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF CO-OPERATIVE SAVINGS AND CREDIT UNIONS<sup>a</sup>*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Przychody z całokształtu działalności w mln zł</b>	<b>922,4</b>	<b>886,8</b>	<b>1029,2</b>	<b>Revenues from total activity in mln zł</b>
W tym przychody ze sprzedaży produktów (usług)	781,7	797,4	949,6	<i>Of which revenues from sale of products (services)</i>
<b>Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności w mln zł</b>	<b>905,0</b>	<b>849,9</b>	<b>986,2</b>	<b>Costs of obtaining revenues from total activity in mln zł</b>
W tym koszty działalności operacyjnej	815,2	751,2	876,0	<i>Of which costs of operating activity</i>
<b>Wynik finansowy działalności gospodarczej w mln zł</b>	<b>17,4</b>	<b>36,9</b>	<b>43,0</b>	<b>Financial result on economic activity in mln zł</b>
<b>Saldo zysków i strat nadzwyczajnych w mln zł</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>Balance of extraordinary profits and losses in mln zł</b>
<b>Wynik finansowy brutto w mln zł</b>	<b>17,4</b>	<b>36,9</b>	<b>43,0</b>	<b>Gross financial result in mln zł</b>
Zysk brutto	25,8	40,5	44,6	<i>Gross profit</i>
Strata brutto	8,4	3,6	1,6	<i>Gross loss</i>
<b>Obowiązkowe obciążenie wyniku finansowego brutto w mln zł</b>	<b>1,2</b>	<b>2,5</b>	<b>6,8</b>	<b>Obligatory encumbrances on gross financial result in mln zł</b>
W tym podatek dochodowy	1,2	2,5	6,8	<i>Of which income tax</i>
<b>Wynik finansowy netto w mln zł</b>	<b>16,2</b>	<b>34,4</b>	<b>36,2</b>	<b>Net financial result in mln zł</b>
Zysk netto	24,6	38,1	38,2	<i>Net profit</i>
Strata netto	8,4	3,7	2,0	<i>Net loss</i>
<b>Wskaźnik rentowności obrotu w %</b>				<b>Turnover profitability rate in %</b>
Brutto <sup>b</sup>	1,9	4,2	4,2	<i>Gross<sup>b</sup></i>
Netto <sup>c</sup>	1,8	3,9	3,5	<i>Net<sup>c</sup></i>

<sup>a</sup> Dane dotyczą 76 kas badanych w 2005 r., 70 — w 2006 r. i 67 — w 2007 r. <sup>b</sup> <sup>c</sup> Relacja wyniku finansowego: <sup>b</sup> — brutto do przychodów z całokształtu działalności, <sup>c</sup> — netto do przychodów z całokształtu działalności.

<sup>a</sup> Data concern 76 surveyed unions in 2005, 70 — in 2006 and 67 — in 2007. <sup>b</sup> Relation of the gross financial result to revenues from total activity. <sup>c</sup> Relation of the net financial result to revenues from total activity.



## Rynek giełdowy

### The stock market

TABL. 14 (518). **OBROTY NA GŁÓWNYM RYNKU GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH**  
**TURNOVER VALUE ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
RYNEK KASOWY CASH MARKET					
<b>OGÓŁEM</b>	<b>173873</b>	<b>202864</b>	<b>345524</b>	<b>485072</b>	<b>TOTAL</b>
Akcje <sup>a</sup> i prawa do akcji	169273	197033	338696	479480	Shares <sup>a</sup> and rights to shares
akcje	169096	191095	334539	472228	shares
prawa do akcji	177	5938	4157	7252	rights to shares
Prawa poboru	5,3	88,8	1070	1330	Pre-emptive rights
Prawa pierwszeństwa	—	75,1	15,4	4,0	Subscription warrants
Certyfikaty inwestycyjne	4,7	160	205	739	Investment certificates
Obligacje <sup>b</sup>	4590	5507	5537	3494	Bonds <sup>b</sup>
Produkty strukturyzowane	—	—	1,1	25,3	Structured products
RYNEK TERMINOWY DERIVATIVES MARKET					
<b>OGÓŁEM</b>	<b>58684</b>	<b>238182</b>	<b>381257</b>	<b>674616</b>	<b>TOTAL</b>
Kontrakty terminowe	58612	238025	380939	674132	Future contracts
Opcje	—	146	307	468	Options
Jednostki indeksowe	—	8,0	10,8	15,8	Index participation units
Warranty	71,7	2,9	—	—	Warrants

<sup>a</sup> W latach 2000 i 2005 łącznie z akcjami narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI). <sup>b</sup> Według okresu pozostającego do terminu wykupu.

Źródło: dane Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie.

<sup>a</sup> In 2000 and 2005 including shares of the national investment funds (NFI). <sup>b</sup> By period remaining until the redemption date.

Source: data of the Warsaw Stock Exchange.

TABL. 15 (519). **AKCJE<sup>a</sup> I PRAWA DO AKCJI NA GŁÓWNYM RYNKU GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH**  
**SHARES<sup>a</sup> AND RIGHTS TO SHARES ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Liczba sesji (w ciągu roku)	250	251	251	249	Number of sessions (during the year)
Liczba notowanych spółek (stan w końcu roku)	225	255	284	351	Number of companies listed (end of year)
w tym nowe spółki	13	35	38	81	of which new companies
spółki krajowe	225	248	272	328	domestic companies
w tym nowe spółki	13	33	32	69	of which new companies
spółki zagraniczne	—	7	12	23	foreign companies
w tym nowe spółki	—	2	6	12	of which new companies
Giełdowa kapitalizacja spółek <sup>b</sup> (na ostatniej sesji w roku) w mln zł	130085	424900	635909	1080257	Market capitalisation <sup>b</sup> (last session in the year) in mln zł
spółki krajowe	130085	308418	437719	509887	domestic companies
spółki zagraniczne	—	116482	198190	570370	foreign companies

<sup>a</sup> W latach 2000 i 2005 łącznie z akcjami narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI). <sup>b</sup> Do 2006 r. określana jako wartość giełdowa kapitału akcyjnego.

<sup>a</sup> In 2000 and 2005 including shares of the national investment funds (NFI). <sup>b</sup> Until 2006 named as stock exchange value of share capital.

TABL. 15 (519). AKCJE<sup>a</sup> I PRAWA DO AKCJI NA GŁÓWNYM RYNKU GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH (dok.)  
SHARES<sup>a</sup> AND RIGHTS TO SHARES ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Wartość obrotów w mln zł . . . . .	169273	197033	338696	479480	Value of turnover in mln zł
sesyjne <sup>c</sup> . . . . .	103804	181133	323920	461917	electronic order book session <sup>c</sup>
pozasesyjne <sup>d</sup> . . . . .	65469	15900	14776	17563	negotiated deals session <sup>d</sup>
Liczba zawartych transakcji w tys. . . . .	3735,2	4979,1	11291,1	15146,7	Number of concluded transactions in thous.
sesyjne <sup>c</sup> . . . . .	3732,5	4978,5	11289,7	15144,2	electronic order book session <sup>c</sup>
pozasesyjne <sup>d</sup> . . . . .	2,7	0,6	1,4	2,5	negotiated deals session <sup>d</sup>
Średnie obroty na 1 sesję w mln zł	677	785	1349	1926	Average turnover value per session in mln zł
sesyjne <sup>c</sup> . . . . .	415	722	1291	1855	electronic order book session <sup>c</sup>
pozasesyjne <sup>d</sup> . . . . .	262	63,3	58,9	70,5	negotiated deals session <sup>d</sup>
Indeksy (stan w końcu roku):					Indices (end of year):
WIG . . . . .	17848	35601	50412	55649	WIG
WIG PL . . . . .	—	35278	50361	55012	WIG PL
WIG20 . . . . .	1816	2655	3286	3456	WIG20
mWIG40 . . . . .	1005	2208	3733	4028	mWIG40
sWIG80 . . . . .	2749	5471	12717	15918	sWIG80

<sup>a</sup> W latach 2000 i 2005 łącznie z akcjami narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI). <sup>c, d</sup> Dotyczy transakcji: <sup>c</sup> — zawieranych w systemie notowań ciągłych oraz kursu jednolitego dwukrotnego, <sup>d</sup> — pakietowych.

Źródło: dane Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie.

<sup>a</sup> In 2000 and 2005 including shares of the national investment funds (NFI). <sup>c, d</sup> Concerns transactions: <sup>c</sup> — concluded according to continuous trading and single price two auctions system, <sup>d</sup> — block trades.

Source: data of the Warsaw Stock Exchange.

TABL. 16 (520). OBLIGACJE<sup>a</sup> NA GŁÓWNYM RYNKU GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH  
BONDS<sup>a</sup> ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Liczba notowanych serii obligacji (stan w końcu roku) . . . . .	48	76	65	57	Number of listed bond series (end of year)
obligacje krajowe . . . . .	48	72	61	53	domestic bonds
obligacje zagraniczne . . . . .	—	4	4	4	foreign bonds
Giełdowa kapitalizacja obligacji (na ostatniej sesji w roku) w mln zł . . . . .	74103	288111	324276	349254	Bonds' capitalisation (last session in the year) in mln zł
obligacje krajowe . . . . .	74103	286982	323556	348535	domestic bonds
obligacje zagraniczne . . . . .	—	1129	720	719	foreign bonds
Wartość obrotów w mln zł . . . . .	4590	5507	5536	3494	Value of turnover in mln zł
sesyjne <sup>b</sup> . . . . .	4381	5059	5488	3263	electronic order book session <sup>b</sup>
pozasesyjne <sup>c</sup> . . . . .	209	448	48	231	negotiated deals session <sup>c</sup>
Liczba zawartych transakcji w tys. . . . .	122,3	52,7	40,5	29,0	Number of concluded transactions in thous.
sesyjne <sup>b</sup> . . . . .	122,2	52,6	40,5	28,9	electronic order book session <sup>b</sup>
pozasesyjne <sup>c</sup> . . . . .	0,05	0,04	0,06	0,1	negotiated deals session <sup>c</sup>
Średnie obroty na 1 sesję w mln zł	18,4	21,9	22,1	14,0	Average turnover value per session in mln zł
sesyjne <sup>b</sup> . . . . .	17,5	20,2	21,9	13,1	electronic order book session <sup>b</sup>
pozasesyjne <sup>c</sup> . . . . .	0,8	1,8	0,2	0,9	negotiated deals session <sup>c</sup>

<sup>a</sup> Według okresu pozostającego do terminu wykupu. <sup>b, c</sup> Dotyczy transakcji: <sup>b</sup> — zawieranych w systemie notowań ciągłych oraz w 2000 r. według kursu jednolitego, <sup>c</sup> — pakietowych.

Źródło: dane Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie.

<sup>a</sup> By period remaining until the redemption date. <sup>b, c</sup> Concerns transactions: <sup>b</sup> — concluded according to continuous trading and in 2000 single price quotation, <sup>c</sup> — block trades.

Source: data of the Warsaw Stock Exchange.

TABL. 17 (521). OBROTY OBLIGACJAMI<sup>a</sup> NA GŁÓWNYM RYNKU GIELDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH W 2007 R.TURNOVER VALUE OF BONDS<sup>a</sup> ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE IN 2007

OBLIGACJE	Obligacje Skarbu Państwa <i>Treasury bonds</i>		Obligacje korporacyjne — transakcje sesyjne <sup>b</sup>	BONDS
	transakcje sesyjne <sup>b</sup> <i>electronic order book session<sup>a</sup></i>	transakcje pozasesyjne <sup>c</sup> <i>negotiated deals session<sup>a</sup></i>	Corporation bonds — elec- tronic order book session <sup>b</sup>	
	w mln zł <i>in mln zł</i>			
<b>OGÓŁEM</b>	<b>3234</b>	<b>231</b>	<b>29,3</b>	<b>TOTAL</b>
Poniżej roku	1217	94,7	0,4	<i>Below 1 year</i>
1 rok poniżej 2 lat	1257	72,0	1,6	<i>1 year below 2 years</i>
2 lata poniżej 3 lat	410	15,0	27,3	<i>2 years below 3 years</i>
3 lata poniżej 4 lat	109	31,7	—	<i>3 years below 4 years</i>
4 lata poniżej 5 lat	149	16,2	—	<i>4 years below 5 years</i>
5 lat poniżej 10 lat	49,6	—	—	<i>5 years below 10 years</i>
10 lat i więcej	43,2	1,4	—	<i>10 years and more</i>

<sup>a</sup> Według okresu pozostającego do terminu wykupu. <sup>b</sup>, <sup>c</sup> Dotyczy transakcji: <sup>b</sup> — zawieranych w systemie notowań ciągłych, <sup>c</sup> — pakietowych.

Źródło: dane Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie.

<sup>a</sup> By period remaining until the redemption date. <sup>b</sup>, <sup>c</sup> Concerns transactions: <sup>b</sup> — concluded according to continuous trading, <sup>c</sup> — block trades.

Source: data of the Warsaw Stock Exchange.

TABL. 18 (522). KONTRAKTY TERMINOWE NA GŁÓWNYM RYNKU GIELDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH

FUTURE CONTRACTS ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
Liczba serii kontraktów (stan w końcu roku)	16	54	48	42	<i>Number of future contracts series (end of year)</i>
Wartość obrotów w mln zł	58612	238025	380939	674132	<i>Value of turnover in mln zł</i>
sesyjne <sup>a</sup>	58612	238025	377407	662876	<i>electronic order book session<sup>a</sup></i>
pozasesyjne <sup>b</sup>	—	—	3532	11256	<i>negotiated deals session<sup>b</sup></i>
Liczba otwartych pozycji (stan w końcu roku)	11952	33418	73946	53430	<i>Number of open interest (end of year)</i>
Wartość otwartych pozycji w mln zł	232	873	2447	1786	<i>Open interest value in mln zł</i>
Liczba zawartych transakcji w tys.	540,7	1574,0	2212,0	2956,0	<i>Number of concluded transactions in thous.</i>
sesyjne <sup>a</sup>	540,7	1574,0	2211,9	2955,6	<i>electronic order book session<sup>a</sup></i>
pozasesyjne <sup>b</sup>	—	—	0,08	0,3	<i>negotiated deals session<sup>b</sup></i>
Średni wolumen obrotu <sup>c</sup> na 1 sesję w tys.	6,1	21,4	25,4	38,0	<i>Average volume per session<sup>c</sup> in thous.</i>
sesyjne <sup>a</sup>	6,1	21,4	25,2	37,4	<i>electronic order book session<sup>a</sup></i>
pozasesyjne <sup>b</sup>	—	—	206	646	<i>negotiated deals session<sup>b</sup></i>

<sup>a</sup>, <sup>b</sup> Dotyczy transakcji: <sup>a</sup> — zawieranych w systemie notowań ciągłych, <sup>b</sup> — pakietowych. <sup>c</sup> Obliczono jako iloraz liczby kontraktów będących przedmiotem obrotu na sesji oraz liczby sesji.

Źródło: dane Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie.

<sup>a</sup>, <sup>b</sup> Concerns transactions: <sup>a</sup> — concluded according to continuous trading, <sup>b</sup> — block trades. <sup>c</sup> Calculated as the ratio of the number of contracts which are subject of turnover on session and number of sessions.

Source: data of the Warsaw Stock Exchange.

TABL. 19 (523). **AKCJE I PRAWA DO AKCJI NA RYNKU NEWCONNECT<sup>a</sup> GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH W 2007 R.**SHARES AND RIGHTS TO SHARES ON THE NEWCONNECT MARKET<sup>a</sup> OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE IN 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem	SPECIFICATION
Liczba sesji (w ciągu roku)	83	Number of sessions (during the year)
Liczba notowanych spółek (stan w końcu roku)	24	Number of listed companies (end of year)
w tym nowe spółki	24	of which newly listed companies
Giełdowa kapitalizacja spółek (na ostatniej sesji w roku) w mln zł	1185	Market capitalisation (last session in the year) in mln zł
Wartość obrotów — sesyjne w mln zł	302,6	Value of turnover — electronic order book session in mln zł
akcje	155,4	shares
notowania ciągłe	152,6	continuous trading
notowania jednolite	2,8	single price quotation
prawa do akcji — notowania ciągłe	147,2	rights to shares — continuous trading
Liczba transakcji na 1 sesję — sesyjne	719	Number of transactions per session — electronic order book session
notowania ciągłe	710	continuous trading
notowania jednolite	9	single price quotation
Średnie obroty na 1 sesję <sup>b</sup> w mln zł	3,6	Average turnover value per session <sup>b</sup> in mln zł
NCIndex (stan w końcu roku)	144,2	NCIndex (end of year)

<sup>a</sup> Rynek kasowy. <sup>b</sup> Dotyczy transakcji sesyjnych zawieranych w systemie notowań ciągłych i jednolitych.

Źródło: dane Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie.

<sup>a</sup> Cash market. <sup>b</sup> Concerns electronic order book session transactions concluded according to continuous trading and single price quotation.

Source: data of the Warsaw Stock Exchange.

TABL. 20 (524). **REGULOWANY POZAGIEŁDOWY RYNEK PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH (CeTO)**

THE REGULATED OFF-EXCHANGE MARKET OF SECURITIES (CeTO)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Akcje</b>					<b>Shares</b>
Liczba notowanych spółek (stan w końcu roku)	20	18	15	5	Number of companies listed (end of year)
Wartość obrotów (notowania ciągłe) w mln zł	241,1	21,2	50,6	293,4	Value of turnover (continuous trading) in mln zł
Wartość obrotów (transakcje pakietowe) w mln zł	195,2	52,5	2,7	49,7	Value of turnover (block trades) in mln zł
ITO (stan w końcu roku)	15254,1	10047,3	30993,1	41197,2	ITO (end of year)
Kapitalizacja rynku akcji (na ostatniej sesji) w mln zł	275,3	378,8	574,1	426,8	Capitalization of share market (last session) in mln zł
<b>Obligacje</b>					<b>Bonds</b>
Liczba notowanych serii obligacji (stan w końcu roku)	3	77	76	68	Number of listed bond series (end of year)
Wartość obrotów (notowania ciągłe) w mln zł	105,4	1291,4	117,9	68,4	Value of turnover (continuous trading) in mln zł
Wartość obrotów (transakcje pakietowe) w mln zł	—	84,3	1,8	—	Value of turnover (block trades) in mln zł
<b>Certyfikaty inwestycyjne</b>					<b>Investment certificates</b>
Liczba notowanych serii certyfikatów (stan w końcu roku)	1	1	—	—	Number of listed certificates series (end of year)
Liczba transakcji	12	1	—	—	Number of transactions
Wartość obrotów (notowania ciągłe) w mln zł	0,6	0,01	—	—	Value of turnover (continuous trading) in mln zł
<b>Listy zastawne</b>					<b>Mortgage bonds</b>
Liczba notowanych serii listów zastawnych (stan w końcu roku)	—	5	6	11	Number of listed mortgage bonds series (end of year)
Liczba transakcji	—	—	1	7	Number of transactions
Wartość obrotów (notowania ciągłe i transakcje pakietowe) w mln zł	—	—	6,4	4,0	Value of turnover (continuous trading and block trades) in mln zł

Źródło: dane MTS-CeTO SA.

Source: data of the MTS-CeTO SA.

TABL. 21 (525). RYNEK SKARBOWYCH PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH (MTS POLAND)  
TREASURY SECURITIES MARKET (MTS POLAND)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2002	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Obligacje</b>					<b>Bonds</b>
Liczba zawartych transakcji w tys. szt	8,0	8,2	8,7	8,1	Number of concluded transactions in thous. units
Wartość obrotów <sup>a</sup> w mln zł . . . . .	97694	256900	311855	258065	Value of turnover <sup>a</sup> in mln zł
<b>Bony skarbowe</b>					<b>Treasury bills</b>
Liczba zawartych transakcji . . . . .	7	242	23	—	Number of concluded transactions
Wartość obrotów <sup>a</sup> w mln zł . . . . .	263,4	14907,1	1496,1	—	Value of turnover <sup>a</sup> in mln zł

<sup>a</sup> Dotyczy transakcji zawieranych w systemie notowań ciągłych.

Źródło: dane MTS-CeTO SA.

<sup>a</sup> Concerns transaction concluded according to continuous trading system.

Source: data of the MTS-CeTO SA.

TABL. 22 (526). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW MAKLEKSKICH<sup>a</sup>  
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF BROKERAGES<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005			2006			2007		
	ogółem total	domy ma- klerskie bro- kerage houses	biura ma- klerskie bro- kerage offices	ogółem total	domy ma- klerskie bro- kerage houses	biura ma- klerskie bro- kerage offices	ogółem total	domy ma- klerskie bro- kerage houses	biura ma- klerskie bro- kerage offices
<b>Przychody z całokształtu działalności w mln zł</b> <b>Revenues from total activity in mln zł</b>	<b>1611,7</b>	<b>1311,2</b>	<b>300,5</b>	<b>2385,7</b>	<b>1994,7</b>	<b>391,0</b>	<b>3632,0</b>	<b>3273,5</b>	<b>358,4</b>
w tym: of which:									
Działalność maklerska . . . . . Brokerage activity	1131,4	929,0	202,4	1798,8	1502,2	296,6	2389,2	2142,0	247,2
prowizje . . . . . commissions	817,9	633,5	184,4	1310,3	1030,8	279,5	1585,8	1361,9	223,9
w tym od operacji papierami war- tościowymi . . . . . of which from securities operations	570,8	480,8	90,0	928,2	773,2	155,0	1111,6	984,7	126,9
inne przychody . . . . . other revenues	313,5	295,5	18,0	488,5	471,4	17,1	803,4	780,1	23,3
w tym z tytułu: of which from:									
prowadzenia rachunków papierów wartościowych i rachunków pie- niężnych klienta . . . . . keeping client securities and money accounts	27,9	23,1	4,8	28,6	24,0	4,6	35,1	31,4	3,7
zarządzania cudzym pakietem papie- rów wartościowych na zlecenie . . . . . managing a customer's portfolio of securities upon order	212,7	210,4	2,3	358,6	355,6	3,0	553,0	548,9	4,1
Przychody z instrumentów finansowych: Revenues from financial instruments:									
przeznaczonych do obrotu . . . . . held for trading	121,8	86,8	35,0	253,1	210,4	42,7	461,4	387,9	73,6
dostępnych do sprzedaży . . . . . available-for-sale	46,9	46,8	0,1	110,5	110,5	0,0	263,1	263,0	0,0

<sup>a</sup> Nazewnictwo podano w dostosowaniu do rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 27 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 250, poz. 1871).

<sup>a</sup> Terms are given in accordance with decree of the Minister of Finance, dated 27 XII 2007 (Journal of Laws No. 250, item 1871).

TABL. 22 (526). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW MAKLERSKICH<sup>a</sup> (dok.)REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF BROKERAGES<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005			2006			2007		
	ogółem total	domy ma- klerskie bro- kerage houses	biura ma- klerskie bro- kerage offices	ogółem total	domy ma- klerskie bro- kerage houses	biura ma- klerskie bro- kerage offices	ogółem total	domy ma- klerskie bro- kerage houses	biura ma- klerskie bro- kerage offices
<b>Koszty całokształtu działalności w mln zł</b> <b>Costs of total activity in mln zł</b>	<b>899,3</b>	<b>751,5</b>	<b>147,8</b>	<b>1194,2</b>	<b>1030,1</b>	<b>164,1</b>	<b>1759,4</b>	<b>1573,1</b>	<b>186,3</b>
w tym: of which:									
Koszty działalności maklerskiej . . . . . Costs of the brokerage activity	744,1	619,7	124,4	962,9	833,3	129,6	1213,0	1090,5	122,5
w tym: of which:									
wynagrodzenia . . . . . remuneration	269,0	230,6	38,4	368,2	333,2	35,0	513,6	480,8	32,8
ubezpieczenia społeczne . . . . . social security	34,1	28,1	6,0	39,7	34,5	5,2	45,0	40,6	4,4
opłaty na rzecz regulowanych rynków papierów wartościowych oraz Krajo- wego Depozytu Papierów Wartości- wych i giełdowych izb rozrachunko- wych fees for regulated securities market and National Securities Depository and stock exchange settlement chambers	157,5	134,5	23,0	210,5	177,2	33,3	232,0	207,7	24,3
Koszty z instrumentów finansowych: Costs of financial instruments:									
przeznaczonych do obrotu . . . . . held for trading	67,5	50,4	17,1	142,8	112,8	30,0	278,5	216,5	62,0
dostępnych do sprzedaży . . . . . available-for-sale	11,0	11,0	0,0	0,2	0,2	0,0	0,6	0,6	0,0
<b>Wynik z działalności maklerskiej w mln zł</b> <b>Result of brokerage activity in mln zł</b>	<b>387,3</b>	<b>309,3</b>	<b>78,0</b>	<b>835,9</b>	<b>668,9</b>	<b>167,0</b>	<b>1176,2</b>	<b>1051,5</b>	<b>124,6</b>
<b>Wynik z instrumentów finansowych przeznaczonych do obrotu, utrzymy- wanych do terminu zapadalności i do- stępnych do sprzedaży w mln zł</b> <b>Result of financial instruments held for trading, held-to-maturity and avail- able-for-sale in mln zł</b>	<b>90,7</b>	<b>72,7</b>	<b>18,0</b>	<b>220,7</b>	<b>208,0</b>	<b>12,7</b>	<b>445,4</b>	<b>433,9</b>	<b>11,5</b>
<b>Wynik finansowy z działalności gospo- darczej w mln zł</b> <b>Financial result from economic activity in mln zł</b>	<b>712,4</b>	<b>559,7</b>	<b>152,7</b>	<b>1191,5</b>	<b>964,6</b>	<b>226,9</b>	<b>1872,6</b>	<b>1700,4</b>	<b>172,2</b>
<b>Wynik na operacjach nadzwyczajnych w mln zł</b> <b>Result of extraordinary activity in mln zł</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>—</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>—</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>—</b>
<b>Wynik finansowy brutto w mln zł</b> <b>Gross financial result in mln zł</b>	<b>712,4</b>	<b>559,7</b>	<b>152,7</b>	<b>1191,5</b>	<b>964,6</b>	<b>226,9</b>	<b>1872,6</b>	<b>1700,4</b>	<b>172,2</b>
Zysk brutto . . . . . Gross profit	716,4	563,4	153,0	1194,3	967,2	227,1	1874,1	#	#
Strata brutto . . . . . Gross loss	4,0	3,7	0,3	2,8	2,6	0,2	1,5	#	#
<b>Wskaźnik rentowności obrotu brutto<sup>b</sup> w %</b> <b>Gross turnover profitability rate<sup>b</sup> in %</b>	<b>44,2</b>	<b>42,7</b>	<b>50,8</b>	<b>49,9</b>	<b>48,4</b>	<b>58,0</b>	<b>51,6</b>	<b>51,9</b>	<b>48,0</b>

<sup>a</sup> Nazewnictwo podano w dostosowaniu do rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 27 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 250, poz. 1871). <sup>b</sup> Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności.

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

<sup>a</sup> Terms are given in accordance with decree of the Minister of Finance, dated 27 XII 2007 (Journal of Laws No. 250, item 1871). <sup>b</sup> Relation of the gross financial result to revenues from total activity.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

## Zakłady ubezpieczeń Insurance companies

TABL. 23 (527). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY ZAKŁADÓW UBEZPIECZEŃ<sup>a</sup>  
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF INSURANCE COMPANIES<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007	SPECIFICATION
OGÓŁEM TOTAL				
<b>Przychody z działalności operacyjnej w mln zł</b>	<b>36594,0</b>	<b>45345,6</b>	<b>50220,3</b>	<b>Revenues from operating activity in mln zł</b>
Składki zarobione na udziale własnym . . . . .	27793,5	34342,0	40016,9	Earned premiums
składki przypisane brutto . . . . .	30981,4	37533,4	43732,4	gross premiums written
udział reasekuratorów w składce brutto i w zmianie stanu rezerw składek . . . . .	-2574,7	-2407,6	-2184,0	share of re-insurers in gross premiums written and changes in reserves for premiums
zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto . . . . .	-613,2	-783,8	-1531,5	changes in reserves for gross premiums and reserves for unexpired risk
Pozostałe . . . . .	8800,5	11003,6	10203,4	Others
<b>Koszty działalności operacyjnej w mln zł</b>	<b>30328,9</b>	<b>37459,0</b>	<b>43778,5</b>	<b>Costs of operating activity in mln zł</b>
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym <sup>b</sup> . . . . .	15363,6	16466,9	19957,8	Claims incurred <sup>b</sup>
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto . . . . .	15839,1	16831,9	19633,4	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych i w zmianie stanu rezerw na niewypłacone odszkodowania i świadczenia . . . . .	-1184,4	-1123,2	-797,9	share of re-insurers in gross claims paid and changes in reserves for outstanding claims
zmiany stanu rezerw brutto na niewypłacone odszkodowania i świadczenia . . . . .	708,9	758,2	1122,3	changes in gross reserves for outstanding claims
Koszty działalności ubezpieczeniowej <sup>c</sup> . . . . .	6536,1	7563,7	9000,6	Costs of insurance activity <sup>c</sup>
Zmiany stanu innych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym . . . . .	6568,8	10974,3	9604,4	Changes in other technical-insurance reserves, net
Pozostałe . . . . .	1860,4	2454,1	5215,7	Others
<b>Wynik działalności operacyjnej w mln zł</b>	<b>6265,1</b>	<b>7886,6</b>	<b>6441,8</b>	<b>Result of operating activity in mln zł</b>
<b>Saldo zysków i strat nadzwyczajnych w mln zł</b> . . . . .	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,2</b>	<b>Balance of extraordinary profits and losses in mln zł</b>
<b>Wynik finansowy brutto w mln zł</b> . . . . .	<b>6265,2</b>	<b>7886,7</b>	<b>6442,0</b>	<b>Gross financial result in mln zł</b>
<b>Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto<sup>d</sup> w mln zł</b> . . . . .	<b>1028,2</b>	<b>1233,3</b>	<b>1144,4</b>	<b>Obligatory encumbrances on gross financial result<sup>d</sup> in mln zł</b>
W tym podatek dochodowy . . . . .	1024,2	1233,7	1144,1	Of which income tax
<b>Wynik finansowy netto w mln zł</b> . . . . .	<b>5237,0</b>	<b>6653,4</b>	<b>5297,6</b>	<b>Net financial result in mln zł</b>
<b>Wskaźnik rentowności obrotu w %</b>				<b>Turnover profitability rate in %</b>
Brutto <sup>e</sup> . . . . .	17,1	17,4	12,8	Gross <sup>e</sup>
Netto <sup>f</sup> . . . . .	14,3	14,7	10,5	Net <sup>f</sup>

<sup>a</sup> Dane po weryfikacji bilansów. <sup>b</sup> Z uwzględnieniem zmiany stanu rezerw. <sup>c</sup> Suma kosztów akwizycji i kosztów administracyjnych pomniejszona o otrzymane prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratora. <sup>d</sup> Łącznie z pozostałym obowiązkowym zmniejszeniem zysku lub zwiększeniem straty. <sup>e, f</sup> Relacja wyniku finansowego: <sup>e</sup> — brutto do przychodów z działalności operacyjnej, <sup>f</sup> — netto do przychodów z działalności operacyjnej.

<sup>a</sup> Data after verification of balances. <sup>b</sup> Including change in reserves, net. <sup>c</sup> The sum of acquisition costs and administrative costs, decreased by received reinsurance commissions and shares in re-insurers profits. <sup>d</sup> Including other compulsory decrease of profit or increase of loss. <sup>e</sup> Relation of the gross financial result to revenues from operating activity. <sup>f</sup> Relation of the net financial result to revenues from operating activity.

TABL. 23 (527). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY ZAKŁADÓW UBEZPIECZEŃ<sup>a</sup> (cd.)  
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF INSURANCE COMPANIES<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007	SPECIFICATION
DZIAŁ I DIVISION I				
<b>Przychody z działalności operacyjnej w mln zł</b>	<b>20299,3</b>	<b>27813,0</b>	<b>32382,1</b>	<b>Revenues from operating activity in mln zł</b>
Składki zarobione na udziale własnym	15048,4	20658,1	25045,8	Earned premiums
składki przypisane brutto	15323,5	21108,7	25509,4	gross premiums written
udział reasekuratorów w składce brutto i w zmianie stanu rezerw składek	-200,8	-213,3	-294,1	share of re-insurers in gross premiums written and changes in reserves for premiums
zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	-74,3	-237,3	-169,5	changes in reserves for gross premiums and reserves for unexpired risk
Pozostałe	5250,9	7154,9	7336,3	Others
<b>Koszty działalności operacyjnej w mln zł</b>	<b>17528,5</b>	<b>24310,5</b>	<b>28420,1</b>	<b>Costs of operating activity in mln zł</b>
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym <sup>b</sup>	7456,8	8433,2	10419,9	Claims incurred <sup>b</sup>
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	7549,3	8462,5	10429,9	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych i w zmianie stanu rezerw na niewypłacone odszkodowania i świadczenia	-75,8	-88,9	-102,0	share of re-insurers in gross claims paid and changes in reserves for outstanding claims
zmiany stanu rezerw brutto na niewypłacone odszkodowania i świadczenia	-16,7	59,6	92,0	changes in gross reserves for outstanding claims
Koszty działalności ubezpieczeniowej <sup>c</sup>	2752,4	3451,7	4376,0	Costs of insurance activity <sup>c</sup>
Zmiany stanu innych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	6633,0	11141,7	9922,9	Changes in other technical-insurance reserves, net
Pozostałe	686,3	1283,9	3701,3	Others
<b>Wynik działalności operacyjnej w mln zł</b>	<b>2770,8</b>	<b>3502,5</b>	<b>3962,0</b>	<b>Result of operating activity in mln zł</b>
<b>Saldo zysków i strat nadzwyczajnych w mln zł</b>	<b>0,1</b>	<b>0,0</b>	<b>0,1</b>	<b>Balance of extraordinary profits and losses in mln zł</b>
<b>Wynik finansowy brutto w mln zł</b>	<b>2770,9</b>	<b>3502,5</b>	<b>3962,1</b>	<b>Gross financial result in mln zł</b>
<b>Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto<sup>d</sup> w mln zł</b>	<b>501,6</b>	<b>620,2</b>	<b>676,7</b>	<b>Obligatory encumbrances on gross financial result<sup>d</sup> in mln zł</b>
W tym podatek dochodowy	500,8	620,5	676,7	Of which income tax
<b>Wynik finansowy netto w mln zł</b>	<b>2269,3</b>	<b>2882,3</b>	<b>3285,4</b>	<b>Net financial result in mln zł</b>
<b>Wskaźnik rentowności obrotu w %</b>				<b>Turnover profitability rate in %</b>
Brutto <sup>e</sup>	13,7	12,6	12,2	Gross <sup>e</sup>
Netto <sup>f</sup>	11,2	10,4	10,1	Net <sup>f</sup>

<sup>a</sup> Dane po weryfikacji bilansów. <sup>b</sup> Z uwzględnieniem zmiany stanu rezerw. <sup>c</sup> Suma kosztów akwizycji i kosztów administracyjnych pomniejszona o otrzymane prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratora. <sup>d</sup> Łącznie z pozostałym obowiązkowym zmniejszeniem zysku lub zwiększeniem straty. <sup>e</sup>, <sup>f</sup> Relacja wyniku finansowego: <sup>e</sup> — brutto do przychodów z działalności operacyjnej, <sup>f</sup> — netto do przychodów z działalności operacyjnej.

<sup>a</sup> Data after verification of balances. <sup>b</sup> Including change in reserves, net. <sup>c</sup> The sum of acquisition costs and administrative costs, decreased by received reinsurance commissions and shares in re-insurers profits. <sup>d</sup> Including other compulsory decrease of profit or increase of loss. <sup>e</sup> Relation of the gross financial result to revenues from operating activity. <sup>f</sup> Relation of the net financial result to revenues from operating activity.



TABL. 23 (527). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY ZAKŁADÓW UBEZPIECZEŃ<sup>a</sup> (dok.)  
 REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF INSURANCE COMPANIES<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007	SPECIFICATION
DZIAŁ II DIVISION II				
<b>Przychody z działalności operacyjnej w mln zł</b>	<b>16294,7</b>	<b>17532,6</b>	<b>17838,2</b>	<b>Revenues from operating activity in mln zł</b>
Składki zarobione na udziale własnym . . . . .	12745,1	13683,9	14971,1	Earned premiums
składki przypisane brutto . . . . .	15657,9	16424,7	18223,0	gross premiums written
udział reasekuratorów w składce brutto i w zmianie stanu rezerw składek . . . . .	-2373,9	-2194,3	-1889,9	share of re-insurers in gross premiums written and changes in reserves for premiums
zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto . . . . .	-538,9	-546,5	-1362,0	changes in reserves for gross premiums and reserves for unexpired risk
Pozostałe . . . . .	3549,6	3848,7	2867,1	Others
<b>Koszty działalności operacyjnej w mln zł</b>	<b>12800,4</b>	<b>13148,5</b>	<b>15358,4</b>	<b>Costs of operating activity in mln zł</b>
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym <sup>b</sup> . . . . .	7906,8	8033,7	9537,9	Claims incurred <sup>b</sup>
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto . . . . .	8289,8	8369,4	9203,5	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych i w zmianie stanu rezerw na niewypłacone odszkodowania i świadczenia . . . . .	-1108,6	-1034,3	-695,9	share of re-insurers in gross claims paid and changes in reserves for outstanding claims
zmiany stanu rezerw brutto na niewypłacone odszkodowania i świadczenia . . . . .	725,6	698,6	1030,3	changes in gross reserves for outstanding claims
Koszty działalności ubezpieczeniowej <sup>c</sup> . . . . .	3783,7	4112,0	4624,6	Costs of insurance activity <sup>c</sup>
Zmiany stanu innych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym . . . . .	-64,2	-167,4	-318,5	Changes in other technical-insurance reserves, net
Pozostałe . . . . .	1174,1	1170,2	1514,4	Others
<b>Wynik działalności operacyjnej w mln zł</b>	<b>3494,3</b>	<b>4384,1</b>	<b>2479,8</b>	<b>Result of operating activity in mln zł</b>
<b>Saldo zysków i strat nadzwyczajnych w mln zł</b>	<b>0,0</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>Balance of extraordinary profits and losses in mln zł</b>
<b>Wynik finansowy brutto w mln zł</b>	<b>3494,3</b>	<b>4384,2</b>	<b>2479,9</b>	<b>Gross financial result in mln zł</b>
<b>Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto<sup>d</sup> w mln zł</b>	<b>526,6</b>	<b>613,1</b>	<b>467,7</b>	<b>Obligatory encumbrances on gross financial result<sup>d</sup> in mln zł</b>
W tym podatek dochodowy . . . . .	523,4	613,2	467,4	Of which income tax
<b>Wynik finansowy netto w mln zł</b>	<b>2967,7</b>	<b>3771,1</b>	<b>2012,2</b>	<b>Net financial result in mln zł</b>
<b>Wskaźnik rentowności obrotu w %</b>				<b>Turnover profitability rate in %</b>
Brutto <sup>e</sup> . . . . .	21,4	25,0	13,9	Gross <sup>e</sup>
Netto <sup>f</sup> . . . . .	18,2	21,5	11,3	Net <sup>f</sup>

<sup>a</sup> Dane po weryfikacji bilansów. <sup>b</sup> Z uwzględnieniem zmiany stanu rezerw. <sup>c</sup> Suma kosztów akwizycji i kosztów administracyjnych pomniejszona o otrzymane prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratora. <sup>d</sup> Łącznie z pozostałym obowiązkowym zmniejszeniem zysku lub zwiększeniem straty. <sup>e, f</sup> Relacja wyniku finansowego: e — brutto do przychodów z działalności operacyjnej, f — netto do przychodów z działalności operacyjnej.

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

<sup>a</sup> Data after verification of balances. <sup>b</sup> Including change in reserves, net. <sup>c</sup> The sum of acquisition costs and administrative costs, decreased by received reinsurance commissions and shares in re-insurers profits. <sup>d</sup> Including other compulsory decrease of profit or increase of loss. <sup>e</sup> Relation of the gross financial result to revenues from operating activity. <sup>f</sup> Relation of the net financial result to revenues from operating activity.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

TABL. 24 (528). UBEZPIECZENIA OBOWIĄZKOWE I DOBROWOLNE WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA

## COMPULSORY AND VOLUNTARY INSURANCE BY TYPE OF RISK

## A. UMOWY I SKŁADKI UBEZPIECZENIOWE

## POLICIES AND INSURANCE PREMIUMS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007	2000	2005	2006	2007
	liczba umów (polis) w tys. number of policies in thous.				składki ubezpieczeniowe brutto <sup>a</sup> w mln zł gross insurance premiums <sup>a</sup> in mln zł			
DZIAŁ I DIVISION I								
<b>OGÓŁEM (ubezpieczenia dobrowolne)<sup>b</sup></b> <b>TOTAL (voluntary insurance)<sup>b</sup></b>	<b>10359</b>	<b>10926</b>	<b>12103</b>	<b>12196</b>	<b>8334,5</b>	<b>15203,0</b>	<b>21035,7</b>	<b>25456,6</b>
Na życie <i>Life</i>	7972	7945	7795	7674	4357,4	6899,0	8105,6	9855,9
Posagowe, zaopatrzenia dzieci <i>Dowry, child provision</i>	524	284	274	193	80,2	150,5	146,2	137,7
Na życie związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym <i>Life connected with insurance capital fund</i>	1826	1797	2317	2567	2537,7	5610,0	9701,5	11958,2
Rentowe <i>Retirement</i>	37	36	39	43	18,0	28,9	35,2	45,0
Wypadkowe i chorobowe <sup>c</sup> <i>Accident and illness<sup>c</sup></i>	x	x	x	x	1341,2	2514,6	3047,2	3459,8

## DZIAŁ II DIVISION II

<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	<b>56279</b>	<b>43928</b>	<b>53672</b>	<b>58088</b>	<b>12239,6</b>	<b>15337,3</b>	<b>16056,8</b>	<b>17781,8</b>
<b>Ubezpieczenia obowiązkowe</b> <b>Compulsory insurance</b>	<b>16194</b>	<b>17079</b>	<b>17744</b>	<b>18874</b>	<b>4363,2</b>	<b>5817,5</b>	<b>6065,9</b>	<b>6562,5</b>
Odpowiedzialności cywilnej posiadaczy pojazdów mechanicznych <i>Automobile third-party liability</i>	13015	14025	14765	15764	4060,1	5396,3	5634,5	6038,0
Budynków w gospodarstwach rolnych <i>Building in agricultural farms</i>	1599	1492	1443	1588	255,2	292,6	301,2	319,8
Odpowiedzialności cywilnej rolników <i>Third-party liability of farmers</i>	1558	1504	1445	1410	29,3	36,0	38,4	42,4
Inne <i>Others</i>	22	58	91	112	18,6	92,6	91,8	162,3
<b>Ubezpieczenia dobrowolne</b> <b>Voluntary insurance</b>	<b>40085</b>	<b>26849</b>	<b>35928</b>	<b>39214</b>	<b>7876,4</b>	<b>9519,8</b>	<b>9990,9</b>	<b>11219,3</b>
Majątkowe <i>Property</i>	17277	18593	27011	29444	7217,6	8631,4	9007,7	10064,5
Osobowe <i>Personal</i>	22808 <sup>d</sup>	8256 <sup>e</sup>	8917 <sup>f</sup>	9770 <sup>g</sup>	658,8	888,4	983,2	1154,8

## B. ODSZKODOWANIA I ŚWIADCZENIA

## CLAIMS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007	2000	2005	2006	2007
	liczba odszkodowań i świadczeń w tys. number of claims in thous.				odszkodowania i świadczenia brutto <sup>a</sup> w mln zł gross claims paid <sup>a</sup> in mln zł			
DZIAŁ I DIVISION I								
<b>OGÓŁEM<sup>b</sup> (ubezpieczenia dobrowolne)</b> <b>TOTAL<sup>b</sup> (voluntary insurance)</b>	<b>1885</b>	<b>2645</b>	<b>2630</b>	<b>2662</b>	<b>2583,3</b>	<b>7504,2</b>	<b>8432,5</b>	<b>10404,8</b>
Na życie <i>Life</i>	1380	1418	1406	1405	1707,1	4386,0	4873,5	5322,6
Posagowe, zaopatrzenia dzieci <i>Dowry, child provision</i>	51	52	47	43	80,4	143,8	169,0	175,5
Na życie związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym <i>Life connected with insurance capital fund</i>	39	305	271	304	253,6	1931,5	2305,0	3745,8
Rentowe <i>Retirement</i>	26	23	35	23	39,7	57,3	59,4	57,2
Wypadkowe i chorobowe <i>Accident and illness</i>	389	851	872	887	502,5	985,6	1025,6	1103,7

<sup>a</sup> Bezpośrednie. <sup>b</sup> Od 2005 r. suma liczby umów (polis) oraz odszkodowań i świadczeń z poszczególnych grup ubezpieczeń może być większa lub mniejsza od pozycji ogółem i wynika to ze specyfiki konstrukcji produktów ubezpieczeniowych. <sup>c</sup> W zakresie liczby umów (polis) — stanowią uzupełnienie umów (polis) ubezpieczeniowych wymienionych w tym dziale (w 2007 r. — 6705 tys. umów/polis). <sup>d</sup> W przypadku polis grupowych wykazana została liczba osób. <sup>e-g</sup> Dotyczy: <sup>e</sup> — 22913 tys. osób ubezpieczonych, <sup>f</sup> — 23959 tys. osób ubezpieczonych, <sup>g</sup> — 25116 tys. osób ubezpieczonych.

<sup>a</sup> Direct. <sup>b</sup> Since 2005 total number of policies and claims and benefits from separate insurance groups may be higher or smaller than the total item as a result of the specificity of the structure of insurance products. <sup>c</sup> In regard to number of policies — they supplement the main insurance in this division (in 2007 — 6705 thous. policies). <sup>d</sup> In regard to group policies there was shown number of persons. <sup>e-g</sup> Concerns: <sup>e</sup> — 22913 thous. insured persons, <sup>f</sup> — 23959 thous. insured persons, <sup>g</sup> — 25116 thous. insured persons.

TABL. 24 (528). **UBEZPIECZENIA OBOWIĄZKOWE I DOBROWOLNE WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA (dok.)**

COMPULSORY AND VOLUNTARY INSURANCE BY TYPE OF RISK (cont.)

B. ODSZKODOWANIA I ŚWIADCZENIA (dok.)

CLAIMS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007	2000	2005	2006	2007
	liczba odszkodowań i świadczeń w tys. number of claims in thous.				odszkodowania i świadczenia brutto <sup>a</sup> w mln zł gross claims paid <sup>a</sup> in mln zł			
DZIAŁ II DIVISION II								
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>2214</b>	<b>2424</b>	<b>2548</b>	<b>2602</b>	<b>7377,0</b>	<b>8082,4</b>	<b>8204,6</b>	<b>8953,2</b>
<b>Ubezpieczenia obowiązkowe Compulsory insurance</b>	<b>594</b>	<b>728</b>	<b>812</b>	<b>879</b>	<b>2539,5</b>	<b>3063,4</b>	<b>3365,4</b>	<b>3924,6</b>
Odpowiedzialności cywilnej posiadaczy pojazdów mechanicznych <i>Automobile third-party liability</i>	554	697	783	778	2409,8	2943,9	3225,4	3687,1
Budynków w gospodarstwach rolnych <i>Building in agricultural farms</i>	36	25	23	84	115,9	97,6	111,8	178,7
Odpowiedzialności cywilnej rolników <i>Third-party liability of farmers</i>	4	4	4	4	12,9	15,3	16,0	26,5
Inne <i>Others</i>	0	2	2	13	0,9	6,6	12,2	32,3
<b>Ubezpieczenia dobrowolne Voluntary insurance</b>	<b>1620</b>	<b>1696</b>	<b>1736</b>	<b>1723</b>	<b>4837,5</b>	<b>5019,0</b>	<b>4839,2</b>	<b>5028,6</b>
Majątkowe <i>Property</i>	1077	1118	1186	1175	4587,7	4724,6	4559,0	4734,1
Osobowe <i>Personal</i>	543	578	550	548	249,8	294,4	280,2	294,5

a Bezpośrednie.

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

a Direct.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

TABL. 25 (529). **UBEZPIECZENIA DOBROWOLNE W DZIALE II WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA**

VOLUNTARY INSURANCE IN DIVISION II BY TYPE OF RISK

UBEZPIECZENIA INSURANCE	2006	2007	2006	2007	2006	2007	2006	2007
	liczba umów (polis) w tys. number of policies in thous.		składki ubezpieczeniowe brutto <sup>a</sup> w mln zł gross insurance premiums <sup>a</sup> in mln zł		liczba odszkodowań i świadczeń w tys. number of claims in thous.		odszkodowania i świadczenia brutto <sup>a</sup> w mln zł gross claims paid <sup>a</sup> in mln zł	
<b>Majątkowe Property</b>	<b>27011</b>	<b>29444</b>	<b>9007,7</b>	<b>10064,5</b>	<b>1186</b>	<b>1175</b>	<b>4559,0</b>	<b>4734,1</b>
w tym: of which:								
Casco pojazdów lądowych <i>Automobile liability</i>	3929	4249	4224,5	4735,0	612	579	2904,0	2815,0
Casco lotnicze, pojazdów szynowych, żeglugi morskiej i śródlądowej <i>Aviation, rail-cars, maritime and inland water liability</i>	9	13	138,4	149,9	1	2	85,1	121,5
Szkody spowodowane żywiołami <i>Natural disaster</i>	5104	6005	1443,1	1507,2	108	171	540,0	690,7
Pozostałe szkody rzeczowe <i>Other material damages</i>	7191	7930	1147,4	1245,6	194	175	320,8	404,4
Finansowe (kredytu, gwarancji, różnych ryzyk finansowych) <i>Financial (of credit, guarantee insur- ance, other financial risks)</i>	181	262	890,9	1194,6	5	5	156,1	124,8
Świadczenia pomocy <i>Benefit assistance</i>	8221	8787	156,7	183,4	114	104	67,8	75,9
<b>Osobowe Personal</b>	<b>8917</b>	<b>9770</b>	<b>983,2</b>	<b>1154,8</b>	<b>550</b>	<b>548</b>	<b>280,2</b>	<b>294,5</b>
Wypadku i choroby zawodowej <i>Accident and job-related illness</i>	8790	9500	814,9	957,7	473	428	216,5	223,7
Choroby <i>Illness</i>	127	270	168,3	197,1	77	120	63,7	70,8

a Bezpośrednie.

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

a Direct.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

TABL. 26 (530). **KAPITAŁY WŁASNE ZAKŁADÓW UBEZPIECZEŃ**  
Stan w dniu 31 XII  
**SHARE EQUITY (FUNDS) OF INSURANCE COMPANIES**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total	W tym Of which				
			kapitał (fundusz) podstawowy core capital (fund)		kapitał (fundusz) zapasowy supplementary capital (fund)	wynik finansowy z lat ubiegłych financial result from previous years	wynik finansowy netto net financial result
			razem total	w tym zagraniczny <sup>a</sup> of which foreign <sup>a</sup>			
			w mln zł		in mln zł		
<b>OGÓŁEM</b>	2005	22204,6	4724,4	3592,4	9871,2	-2621,4	5237,0
<b>TOTAL</b>	2006	26233,7	4785,4	3677,0	11679,0	-2556,9	6653,4
	<b>2007</b>	<b>32804,4</b>	<b>4972,3</b>	<b>3752,7</b>	<b>17149,5</b>	<b>-2434,7</b>	<b>5297,6</b>
Dział I	2005	7723,9	2211,7	1686,7	3794,8	-1321,8	2269,3
Division I	2006	8659,4	2243,1	1718,1	4011,2	-1229,8	2882,3
	<b>2007</b>	<b>11297,9</b>	<b>2335,2</b>	<b>1744,9</b>	<b>6118,7</b>	<b>-1201,2</b>	<b>3285,4</b>
Dział II	2005	14480,7	2512,7	1905,7	6076,4	-1299,6	2967,7
Division II	2006	17574,3	2542,3	1958,9	7667,8	-1327,0	3771,1
	<b>2007</b>	<b>21506,5</b>	<b>2637,1</b>	<b>2007,8</b>	<b>11030,8</b>	<b>-1233,5</b>	<b>2012,2</b>

<sup>a</sup> Dotyczy kapitałów zakładów ubezpieczeń, w których kapitał zagraniczny ma udział większościowy.  
Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

<sup>a</sup> Concerns funds of insurance companies in which foreign capital has the major share.  
Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

TABL. 27 (531). **KAPITAŁ ZAGRANICZNY ZAKŁADÓW UBEZPIECZEŃ<sup>a</sup> WEDŁUG KRAJÓW POCHODZENIA**  
Stan w dniu 31 XII  
**FOREIGN CAPITAL OF INSURANCE COMPANIES<sup>a</sup> BY COUNTRIES OF ORIGIN**  
As of 31 XII

KRAJE	2005	2006	2007	2005	2007	COUNTRIES
	w mln zł in mln zł			w odsetkach in percent		
<b>OGÓŁEM</b>	<b>3588,5</b>	<b>3670,9</b>	<b>3679,9</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
Austria	884,0	950,7	972,6	24,6	26,4	Austria
Belgia	47,7	82,9	82,9	1,3	2,3	Belgium
Dania	243,5	114,5	114,5	6,8	3,1	Denmark
Finlandia	147,0	147,0	147,0	4,1	4,0	Finland
Francja	49,1	64,1	64,1	1,4	1,7	France
Niderlandy	427,8	518,1	509,9	11,9	13,9	Netherlands
Niemcy	1298,6	1283,5	1276,9	36,2	34,7	Germany
Stany Zjednoczone	199,9	196,5	194,5	5,6	5,3	United States
Szwajcaria	100,6	75,1	85,3	2,8	2,3	Switzerland
Szwecja	0,5	46,0	46,0	0,0	1,2	Sweden
W. Brytania	189,8	192,5	186,2	5,3	5,1	United Kingdom

<sup>a</sup> Obejmuje bezpośrednie inwestycje zagraniczne, tj. wartość akcji/udziałów objętych przez nierezydentów i dotyczy zakładów ubezpieczeń, które posiadają zezwolenie Komisji Nadzoru Finansowego, bez względu na to, czy rozpoczęły działalność czy jeszcze nie.

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

<sup>a</sup> Includes foreign direct investments, i.e., the value of shares/other equity taken up by non-residents, and concerns insurance companies which have a licence of the Polish Financial Supervision Authority, irrespective whether they had or had not yet begun their activity.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

## Otwarte fundusze emerytalne

## Open pension funds

TABL. 28 (532). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY POWSZECHNYCH TOWARZYSTW EMERYTALNYCH  
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF GENERAL PENSION SOCIETIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł			
<b>Przychody wynikające z zarządzania OFE<sup>a</sup></b>	<b>1254,7</b>	<b>1520,4</b>	<b>1746,9</b>	<b>Revenues from OFE's management<sup>a</sup></b>
w tym:				of which:
Z tytułu kwot pobieranych przez OFE od wpłacanych składek	818,6	959,9	1056,5	From amounts collected by the OFE's from member contributions
Wynagrodzenie za zarządzanie OFE	381,0	491,1	586,6	Remunerations for managing the OFE's
Z tytułu opłat na rzecz PTE uiszczanych przez członków OFE i związanych z wypłatami transferowymi	0,1	0,1	0,2	From the fees on behalf of the PTE by the OFE members and related to credit transfers
<b>Koszty związane z zarządzaniem OFE<sup>b</sup></b>	<b>798,7</b>	<b>882,1</b>	<b>976,1</b>	<b>Costs arising from OFE's management<sup>b</sup></b>
w tym:				of which:
Koszty usług akwizycyjnych	224,4	266,0	321,5	Costs of acquisition services
Koszty agenta transferowego i rejestru członków funduszu	143,3	134,3	135,2	Costs of the transfer agency and fund members register
Koszty pokrycia niedoboru w OFE	—	—	—	Costs of covering the deficits in OFE's
Koszty z tytułu wpłat na rachunek części podstawowej Funduszu Gwarancyjnego	20,2	27,2	18,8	Costs related to credit transfers to the base part of the Guarantee Fund
<b>Wynik operacyjny</b>	<b>456,0</b>	<b>638,3</b>	<b>770,8</b>	<b>Financial result on ordinary operating activities</b>
<b>Przychody finansowe</b>	<b>102,2</b>	<b>90,2</b>	<b>90,5</b>	<b>Financial revenues</b>
<b>Koszty finansowe</b>	<b>2,7</b>	<b>16,2</b>	<b>21,2</b>	<b>Financial costs</b>
<b>Wynik na działalności gospodarczej</b>	<b>555,5</b>	<b>712,3</b>	<b>840,0</b>	<b>Financial result on economic activities</b>
<b>Wynik finansowy brutto</b>	<b>555,5</b>	<b>712,3</b>	<b>840,0</b>	<b>Gross financial result</b>
<b>Podatek dochodowy</b>	<b>82,0</b>	<b>120,5</b>	<b>145,9</b>	<b>Income tax</b>
<b>Korekta aktywów lub pasywów z tytułu odroczonego podatku dochodowego</b>	<b>14,4</b>	<b>1,4</b>	<b>6,1</b>	<b>Correction of assets or liabilities to ad-journed income tax</b>
<b>Wynik finansowy netto</b>	<b>459,1</b>	<b>590,4</b>	<b>688,1</b>	<b>Net financial result</b>

a, b Łącznie z pozostałymi: a — przychodami operacyjnymi, b — kosztami operacyjnymi.

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

a, b Including other operating: a — revenues, b — costs.

Source: data of the Financial Supervision Authority.

TABL. 29 (533). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH**  
**REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF OPEN PENSION FUNDS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł			
<b>Przychody operacyjne</b>	<b>3167,1</b>	<b>3814,8</b>	<b>4861,8</b>	<b>Operating revenues</b>
w tym:				of which:
Odsetki	2453,0	2926,7	3738,5	Interest
Dywidendy	627,8	817,8	1046,7	Dividends
Odpis dyskonta od dłużnych papierów wartościowych nabytych poniżej wartości nominalnej	69,7	55,3	57,8	Discount deduction on debt securities purchased below the face value
<b>Koszty operacyjne</b>	<b>438,3</b>	<b>544,3</b>	<b>660,5</b>	<b>Operating costs</b>
w tym:				of which:
Koszty zarządzania funduszami	375,7	483,8	585,9	Costs of fund's management
Wynagrodzenie depozytariuszy	14,7	17,5	19,5	Depository fee
<b>Wynik z inwestycji</b>	<b>2728,8</b>	<b>3270,5</b>	<b>4201,3</b>	<b>Investment result</b>
<b>Zrealizowany i niezrealizowany zysk lub strata</b>	<b>7603,3</b>	<b>11954,9</b>	<b>2804,5</b>	<b>Realized and unrealized profit or loss</b>
<b>Wynik z operacji</b>	<b>10332,1</b>	<b>15225,4</b>	<b>7005,8</b>	<b>Operation result</b>
<b>Przychody z tytułu pokrycia niedoboru</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>Revenues from covering deficiency</b>
<b>Wynik finansowy</b>	<b>10332,1</b>	<b>15225,4</b>	<b>7005,8</b>	<b>Financial result</b>

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

Source: data of the Financial Supervision Authority.

TABL. 30 (534). **AKTYWA OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH**

Stan w dniu 31 XII

ASSETS OF OPEN PENSION FUNDS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł			
<b>Aktywa ogółem</b>	<b>86326,9</b>	<b>117073,3</b>	<b>140629,4</b>	<b>Total assets</b>
w tym portfel inwestycyjny	85932,5	116233,7	139594,3	of which investment portfolio
Zobowiązania ogółem	241,9	495,6	598,5	Total liabilities
<b>Aktywa netto</b>	<b>86085,0</b>	<b>116577,7</b>	<b>140030,9</b>	<b>Net assets</b>

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

Source: data of the Financial Supervision Authority.

TABL. 31 (535). **STOPY ZWROTU OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH<sup>a</sup>**

OPEN PENSION FUNDS RATES OF RETURN<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	30 IX 2002— —30 IX 2005	31 III 2003— —31 III 2006	30 IX 2003— —29 IX 2006	31 III 2004— —30 III 2007	30 IX 2004— —28 IX 2007
Trzyletnia stopa zwrotu w %: Three-year rate of return in %:					
minimalna minimum	43,978	44,192	39,649	46,306	43,811
maksymalna maximum	56,318	59,975	50,254	61,216	59,220
Średnia ważona stopa zwrotu za 36 miesięcy w % Weighted average rate of return for the 36 months in %	52,478	53,447	45,833	53,657	52,497
Minimalna wymagana stopa zwrotu za 36 miesięcy w % Minimum required rate of return for the 36 months in %	26,239	26,724	22,917	26,829	26,249

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 599.

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

<sup>a</sup> See general notes, item 2 on page 599.

Source: data of the Financial Supervision Authority.

### Uwagi ogólne

1. **Finanse publiczne** obejmują procesy związane z gromadzeniem środków publicznych oraz ich rozdysponowaniem, a w szczególności: gromadzenie dochodów i przychodów publicznych, wydatkowanie środków publicznych, finansowanie potrzeb pożyczkowych budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego (gmin, miast na prawach powiatu, powiatów oraz województw), zaciąganie zobowiązań angażujących środki publiczne, zarządzanie środkami publicznymi, zarządzanie długiem publicznym oraz rozliczenia z budżetem Unii Europejskiej. Podstawę prawną określającą te procesy stanowi ustawa z dnia 30 VI 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, poz. 2104) z późniejszymi zmianami, a w przypadku gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego również: ustawa z dnia 8 III 1990 r. o samorządzie gminnym, ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie powiatowym, ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie województwa (tekst jednolity Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1590—1592, z późniejszymi zmianami) oraz ustawa z dnia 13 XI 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (Dz. U. Nr 203, poz. 1966) z późniejszymi zmianami.

2. Sektor finansów publicznych dzieli się na podsektory:

- 1) **rządowy**, obejmujący organy władzy publicznej, organy kontroli państwowej i ochrony prawa, sądy i trybunały, organy administracji rządowej, Polską Akademię Nauk i tworzone przez nią jednostki organizacyjne oraz jednostki budżetowe, zakłady budżetowe i gospodarstwa pomocnicze jednostek budżetowych, rachunek dochodów własnych (od 2005 r.), państwowe: fundusze celowe, publiczne szkoły wyższe, jednostki badawczo-rozwojowe, samodzielne publiczne zakłady opieki zdrowotnej, instytucje kultury, Narodowy Fundusz Zdrowia (w okresie 1 I 1999 r.—31 III 2003 r. — kasy chorych) oraz inne państwowe osoby prawne utworzone na podstawie odrębnych ustaw w celu wykonywania zadań publicznych, dla których organem założycielskim lub nadzorującym jest organ administracji rządowej albo inna jednostka zaliczana do podsektora rządowego;
- 2) **samorządowy**, obejmujący jednostki samorządu terytorialnego, ich organy oraz związki i ich jednostki organizacyjne: jednostki budżetowe, zakłady budżetowe, gospodarstwa pomocnicze, rachunek dochodów własnych jednostek budżetowych (od 2005 r.), samorządowe: fundusze celowe, samodzielne zakłady opieki zdrowotnej, instytucje kultury oraz inne samorządowe osoby prawne utworzone na podstawie odrębnych ustaw w celu wykonywania zadań publicznych, dla których organem założycielskim lub nadzorującym jest jednostka samorządu terytorialnego;
- 3) **ubezpieczeń społecznych**, obejmujący Zakład Ubezpieczeń Społecznych, Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego i zarządzane przez nie fundusze.

### General notes

1. **Public finance** include the processes connected with accumulation and allocation of public funds, and in particular: collecting and accumulating revenue, spending public funds, financing of loan needs of the state budget and of the budgets of local self-government entities (i.e. gminas, cities with powiat status, powiats and voivodships), contracting liabilities involving public funds, managing public funds and public debt, as well as settlements with the European Union budget. The Law on Public Finances, dated 30 VI 2005 (Journal of Laws No. 249, item 2104) with later amendments, provides the legal basis defining the above mentioned processes, while with respect to the financial management of local self-governments, the legal basis is additionally provided by the Law on Gmina Self-government, dated 8 III 1990, the Law on Powiat Self-government, dated 5 VI 1998 (uniform text, Journal of Laws 2001 No. 142, items 1590—1592, with later amendments), and the Law on Incomes of Local Self-government Entities, dated 13 XI 2003 (Journal of Laws No. 203, item 1966) with later amendments.

2. The public finance sector is divided into the following sub-sectors:

- 1) **government sub-sector**, including public government entities, state control and law enforcement entities, courts and tribunals, government administration entities, the Polish Academy of Sciences and all its organisational entities and budgetary entities, budgetary establishments and auxiliary units of budgetary entities, and own income account (since 2005), as well as state entities: appropriated funds, public higher education institutions, scientific and research-development units, independent public health care facilities, cultural institutions, the National Health Fund (in the period from 1 I 1999 to 31 III 2003 — health funds), and other state legal persons established on the basis of separate acts with the purpose of executing public tasks, with respect to which a government administration entity or any other entity belonging to the government sub-sector acts as the funding or supervisory body;
- 2) **self-government sub-sector**, including local self-government entities, their bodies and trade unions, and their organisational entities: budgetary entities, budgetary establishments, auxiliary units, own income account of budgetary entities (since 2005), as well as self-government entities: appropriated funds, independent health care facilities, cultural institutions, and other self-government legal persons established on the basis of separate acts with the purpose of executing public tasks, with respect to which a local self-government administration entity acts as funding or supervisory body;
- 3) **social security sub-sector**, including the Social Insurance Institution, the Agricultural Social Insurance Fund, and funds managed by those institutions.

3. Prezentowane dane obejmują informacje dotyczące **dochodów, wydatków i wyniku** budżetu państwa, budżetów jednostek samorządu terytorialnego oraz zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych (do 2005 r.), rachunku dochodów własnych jednostek budżetowych (od 2005 r.) i funduszy celowych.

Dochody i wydatki budżetu państwa określane są w ustawie budżetowej uchwalanej przez Sejm na okres roku kalendarzowego (zwanego rokiem budżetowym); dochody i wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego są określane w uchwale budżetowej przez właściwe organy stanowiące na rok kalendarzowy (budżetowy), w terminach i na zasadach określonych w ustawach ustrojowych oraz ustawie o finansach publicznych.

Dochody i wydatki budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego grupuje się zgodnie z zasadami określonymi w ustawie o finansach publicznych, tj. na działy i rozdziały — określające rodzaj działalności oraz paragrafy — określające rodzaj dochodu lub wydatku; prezentowane dane w podziale na działy, rozdziały i paragrafy opracowano zgodnie ze szczegółową klasyfikacją dochodów i wydatków, ustalaną przez Ministra Finansów na mocy kolejnych rozporządzeń z lat 2000—2006.

4. Na **dochody budżetu państwa** składają się:

1) dochody podatkowe:

a) podatki pośrednie, tj.:

- podatek od towarów i usług; opodatkowaniu tym podatkiem podlega odpłatna dostawa towarów i odpłatne świadczenie usług na terytorium kraju, eksport i import towarów, wewnątrzspółnotowe nabycie towarów za wynagrodzeniem na terytorium kraju oraz wewnątrzspółnotowa dostawa towarów,
- podatek akcyzowy; obejmuje wpływy z tytułu opodatkowania wyrobów akcyzowych w kraju, nabycia wewnątrzspółnotowego, a także importu wyrobów akcyzowych,
- podatek od gier losowych i zakładów wzajemnych,

b) podatek dochodowy:

- od osób prawnych,
- od osób fizycznych,

c) inne dochody podatkowe obejmujące wpływy z podatków zniesionych, m.in. z podatku od wynagrodzeń (płac), wyrównawczego, importowego, obrotowego;

2) dochody niepodatkowe:

- a) dywidendy — pod pojęciem dywidendy rozumie się zarówno wpłaty z tytułu udziałów Skarbu Państwa w spółkach, jak i wpłaty z zysku od przedsiębiorstw państwowych i jednoosobowych spółek Skarbu Państwa,
- b) wpłaty z zysku Narodowego Banku Polskiego,
- c) wpływy z cła,
- d) dochody jednostek budżetowych,
- e) wpłaty jednostek samorządu terytorialnego,
- f) dochody zagraniczne obejmujące wpływy z odsetek od kredytów i pożyczek zagranicznych udzielonych przez rząd Rzeczypospolitej Polskiej oraz prowizje z tytułu gwarantowania (poręczenia) przez rząd kredytów zagranicznych otrzymanych,

3. The presented data include information regarding **revenue, expenditure and result of** the state budget, the budgets of local self-government entities, as well as budgetary establishments, auxiliary units, special funds (until 2005), own income account of budgetary entities (since 2005) and appropriated funds.

Revenue and expenditure of the state budget are determined in the budgetary act passed by the Sejm for a period of one calendar year (referred to as a budgetary year); revenue and expenditure of the budgets of local self-government entities are determined in the budgetary act passed by relevant councils for a period of one calendar year (a budgetary year) within the periods and in accordance with the principles set forth in statutory acts and in the Act of Public Finances.

Revenue and expenditure of the state budget and of the budgets of local self-governments are grouped in accordance with the provisions set forth in the Act on Public Finances, i.e. they are grouped into divisions and chapters — defining types of activity, and into paragraphs — defining types of revenue or expenditure; the presented data, divided into divisions, chapters and paragraphs, were compiled in accordance with the detailed classification of budget revenue and expenditure, specified by the Minister of Finances in subsequent decrees adopted in the period of 2000—2006.

4. **Revenue of the state budget** comprise:

1) tax revenue:

a) indirect taxes, i.e.:

- the value added tax (VAT); any paid delivery of goods and paid rendering of services, as well as exports and imports of goods, intra-community acquisition of goods for remuneration on territory of the country, and intra-community delivery of goods are subject to the value added tax,
- the excise tax includes receipts from taxation on excise goods in the country, as well as intra-community acquisition and imports of excise goods,
- the tax on games of chance and mutual betting,

b) income tax:

- the corporate income tax,
- the personal income tax,

c) other tax revenue includes receipts from abolished taxes, i.e., the tax on wages and salaries (earnings), the equalisation tax, the import tax, and the sales tax;

2) non-tax revenue:

- a) dividends — understood as both payments from the State Treasury holdings in companies and payments from profit of state owned enterprises and sole shareholder companies of the State Treasury,
- b) payments from profits of the National Bank of Poland,
- c) receipts from customs duties,
- d) revenue of budgetary entities,
- e) payments of local self-government entities,
- f) foreign revenue, including receipts from the interest on foreign loans and credits granted by the government of the Republic of Poland, and any fees from government guarantees (letters of support) of foreign credits received,



- g) pozostałe dochody niepodatkowe — wpłaty o charakterze sankcyjnym, w tym odsetki od zaległych zobowiązań wobec budżetu państwa;
- 3) środki z Unii Europejskiej i z innych źródeł niepodlegające zwrotowi:
- a) środki Unii Europejskiej przeznaczone na realizację programów przedakcesyjnych, środki pochodzące z funduszy strukturalnych, Funduszu Spójności i Europejskiego Funduszu Rybołówstwa, finansujące Wspólną Politykę Rolną, tj. środki: Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej „Sekcja Gwarancji”, Europejskiego Funduszu Rolniczego Gwarancji, Europejskiego Funduszu Rolniczego Rozwoju Obszarów Wiejskich,
- b) niepodlegające zwrotowi środki z pomocy udzielonej przez państwa członkowskie Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA): Norweskiego Mechanizmu Finansowego, Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Szwajcarskiego Mechanizmu Finansowego,
- c) inne środki.

**5. Przez państwowy dług publiczny** rozumie się nominalne zadłużenie podmiotów sektora finansów publicznych ustalone po wyeliminowaniu przepływów finansowych pomiędzy podmiotami należącymi do tego sektora i obejmuje zobowiązania z następujących tytułów:

- 1) wyemitowanych dłużnych papierów wartościowych;
- 2) zaciągniętych kredytów i pożyczek;
- 3) przyjętych depozytów;
- 4) zobowiązań wymagalnych.

Na wielkość państwowego długu publicznego składa się zadłużenie:

- 1) podsektora rządowego, tj.:
  - a) Skarbu Państwa,
  - b) pozostałych instytucji podsektora rządowego;
- 2) podsektora samorządowego;
- 3) podsektora ubezpieczeń społecznych.

Przez **dług Skarbu Państwa** rozumie się nominalne zadłużenie Skarbu Państwa. Dane o zadłużeniu Skarbu Państwa, w podziale na dług krajowy i zagraniczny prezentowane są w dwóch ujęciach, według kryterium miejsca emisji oraz kryterium rezydenta.

Zadłużenie według **kryterium miejsca emisji** uwzględnia miejsce zaciągania zobowiązań (krajowy lub zagraniczny rynek finansowy) niezależnie od tego, kto jest wierzycielem.

**Dług krajowy** Skarbu Państwa (według kryterium miejsca emisji) obejmuje:

- 1) zobowiązania Skarbu Państwa z tytułu skarbowych papierów wartościowych wyemitowanych na rynek krajowy;
- 2) pozostały dług krajowy Skarbu Państwa z tytułu:
  - a) zobowiązań wymagalnych państwowych jednostek i zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych oraz funduszy celowych nieposiadających osobowości prawnej,
  - b) zobowiązań z tytułu niepodwyższania płac w sferze budżetowej,
  - c) przedpłat na samochody, zobowiązań Funduszu Pracy.

- g) other non-tax revenue — payments with a penalty character, including interest on overdue liabilities to the state budget;
- 3) non-refundable funds from the European Union and from other sources:
- a) European Union funds allocated for implementation of preaccession programmes, grants from: structural funds, the Cohesion Fund and the European Fisheries Fund, as well as the funds financing the Common Agricultural Policy, i.e. funds derived from: the European Agricultural Orientation and Guarantee Fund — "Guarantee Section", the European Agricultural Guarantee Fund, and the European Agricultural Fund for Rural Development,
- b) non-refundable grants obtained from member states of the European Free Trade Association (EFTA): the Norwegian Financial Mechanisms, the European Economic Area Financial Mechanism, and the Swiss Financial Mechanism,
- c) other funds.

**5. Public debt** is understood as the nominal indebtedness of entities of the public finance sector, determined after eliminating any financial flows between any such entities belonging to this sector, which consists of the following liabilities:

- 1) outstanding debt securities;
- 2) drawn credits and loans;
- 3) accepted deposits;
- 4) matured payables.

The volume of public debt comprises the indebtedness of:

- 1) the government sub-sector, i.e.:
  - a) of the State Treasury,
  - b) of other institutions belonging to the government sub-sector;
- 2) the self-government sub-sector;
- 3) the social security sub-sector.

**Debt of the State Treasury** is understood as the nominal indebtedness of the State Treasury. The data on the State Treasury debt, divided into domestic and foreign debt, are presented according to the place of issue criterion and the residency criterion.

Debt according to the **place of issue criterion** takes into consideration the place of contracting debt (domestic or foreign financial market), irrespective of the creditor.

**Domestic debt** of the State Treasury (according to the place of issue criterion) includes:

- 1) liabilities of the State Treasury due to treasury securities issued on the domestic market;
- 2) other domestic debt of the State Treasury from:
  - a) matured payables of state budgetary entities and budgetary establishments, as well as auxiliary units and appropriated funds without legal personality,
  - b) liabilities from non-implemented wage increases in the budget sphere,
  - c) prepayments for passenger vehicles and liabilities of the Labour Fund.

**Dług zagraniczny** Skarbu Państwa (według kryterium miejsca emisji) obejmuje:

1) zobowiązania Skarbu Państwa z tytułu skarbowych papierów wartościowych wyemitowanych na rynek międzynarodowy, tj.:

a) obligacje zagraniczne:

— obligacje nominowane w walutach obcych, sprzedawane na rynkach zagranicznych,

— obligacje emitowane na rynkach zagranicznych nominowane w walucie kraju, w którym są sprzedawane,

b) obligacje typu Brady'ego — obligacje wyemitowane w październiku 1994 r. w ramach redukcji i restrukturyzacji zadłużenia wobec banków komercyjnych zrzeszonych w Klubie Londyńskim;

2) kredyty i pożyczki zaciągnięte.

Dług według **kryterium rezydenta** uwzględnia podmiot (rezydent lub nierezydent), który jest w posiadaniu wierzytelności. Termin rezydent odnosi się do osób fizycznych mających miejsce zamieszkania w Polsce oraz osób prawnych, a także innych podmiotów posiadających zdolność zaciągania zobowiązań i nabywania praw we własnym imieniu, mających siedzibę w Polsce. Rezydentami są również znajdujące się w kraju oddziały, przedstawicielstwa i przedsiębiorstwa utworzone przez nierezydentów.

**6. Dług gwarantowany** (poręczony) przez rząd Rzeczypospolitej Polskiej jest to potencjalne zadłużenie Skarbu Państwa.

**7. Na dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego** składają się:

1) dochody własne, tj.:

a) dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,

b) wpływy z podatków oraz opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, w tym podatek od nieruchomości, podatek rolny, podatek od środków transportowych, podatek od czynności cywilnoprawnych, opłata skarbową,

c) dochody z majątku, np. dochody z najmu i dzierżawy;

2) dotacje celowe:

a) z budżetu państwa na zadania: z zakresu administracji rządowej, własne, realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej,

b) otrzymane z funduszy celowych,

c) pozostałe dotacje;

3) subwencja ogólna z budżetu państwa, która składa się z części: wyrównawczej, oświatowej, rekompensującej, równoważącej i regionalnej;

4) środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych.

**8. W sektorze finansów publicznych** wyróżnia się następujące formy organizacyjno-prawne (patrz tabl. 8—11 i 14—16):

1) **jednostki budżetowe**, których wydatki w całości pokrywane są z budżetu państwa lub budżetów jednostek samorządu terytorialnego, a uzyskane przez nie dochody stanowią dochody tych budżetów;

2) **zakłady budżetowe jednostek budżetowych**, które odpłatnie wykonują wyodrębnione zada-

**Foreign debt of the State Treasury** (according to the place of issue criterion) includes:

1) liabilities of the State Treasury due to treasury securities issued on the international capital market, i.e.:

a) foreign bonds:

— bonds denominated in foreign currencies, sold on foreign markets,

— bonds issued on foreign markets, denominated in the currency of the country where they are sold,

b) Brady bonds — bonds issued in October 1994 within the framework of a reduction and restructuring of debt to commercial banks associated in the London Club;

2) drawn credits and loans.

**Debt according to the residency criterion** takes into consideration the unit (resident or non-resident) which is a creditor. The term resident refers to individuals, companies and any other institutions who reside in Poland, including representative offices, branches or companies set up by non-resident.

**6. Debt guaranteed (secured) by the government of the Republic of Poland** is a potential debt of the State Treasury.

**7. Budget revenues of local self-government entities** comprise:

1) own revenues, i.e.:

a) revenues from shares in receipts from corporate and personal income taxes,

b) receipts from taxes and fees established and collected on the basis of separate acts, of which the tax on real estate, the agricultural tax, the tax on means of transport, the tax on civil law transactions, treasury fees,

c) revenue from property, e.g., revenues from renting and leasing;

2) appropriated allocations:

a) from the state budget for: government administration-related tasks, own tasks, and tasks realized on the basis of agreements with government administration bodies,

b) from appropriated funds,

c) other allocations;

3) general subsidy from the state budget, comprising: equalisation, educational, compensating, balancing, and regional parts;

4) funds for the additional own tasks from non-budgetary sources.

**8. In the sector of public finance** the following organizational-legal forms of entities are operating (see tables 8—11 and 14—16):

1) **budgetary entities**, the expenditures of which are fully covered from the state budget or from the budgets of local self-government entities, and the incomes obtained by them account for the income of these budgets;

2) **budgetary establishments of budgetary entities** which perform individual tasks for a fee,

nia i pokrywają koszty swojej działalności z przychodów własnych oraz ewentualnej dotacji przedmiotowej, a także z dotacji podmiotowej lub z dotacji celowej na dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji, otrzymanych z budżetu państwa lub budżetów jednostek samorządu terytorialnego;

- 3) **gospodarstwa pomocnicze jednostek budżetowych** wyodrębnione z jednostki budżetowej, pod względem organizacyjnym i finansowym (część jej podstawowej działalności lub działalność uboczna), pokrywające koszty swojej działalności z uzyskiwanych przychodów własnych oraz ewentualnej dotacji przedmiotowej otrzymanej z budżetu państwa lub budżetów jednostek samorządu terytorialnego;
- 4) **rachunek dochodów własnych jednostek budżetowych** (utworzony w 2005 r.) jest wydzielonym rachunkiem, na którym jednostki budżetowe gromadzą dochody ze ściśle określonych źródeł i przeznaczają je na cele ściśle określone w ustawie o finansach publicznych;
- 5) **fundusze celowe** są to fundusze tworzone na podstawie ustaw, których przychody pochodzą ze środków publicznych, a wydatki przeznaczone są na realizację wyodrębnionych zadań. Fundusz celowy, który realizuje zadania wyodrębnione z budżetu:
  - a) państwa jest państwowym funduszem celowym,
  - b) jednostek samorządu terytorialnego jest gminnym, powiatowym lub wojewódzkim funduszem celowym.

Ponadto od 2005 r. wyróżnia się **fundusze motywacyjne** (niewyodrębnione w tablicach), tj. środki finansowe gromadzone przez państwowe jednostki budżetowe na wyodrębnionych rachunkach bankowych, z części dochodów budżetu państwa uzyskanych z tytułu przepadku rzeczy lub korzyści majątkowych pochodzących z ujawnienia przestępstw i wykroczeń przeciwko mieniu oraz przestępstw skarbowych i wykroczeń skarbowych; fundusze motywacyjne są przeznaczone na nagrody dla pracowników, żołnierzy i funkcjonariuszy, którzy bezpośrednio przyczynili się do uzyskania dochodów budżetu państwa z tytułów wymienionych wyżej.

9. Informacje dotyczące budżetów jednostek samorządu terytorialnego opracowano w Głównym Urzędzie Statystycznym na podstawie sprawozdań Ministerstwa Finansów.

10. Dane w tabl. 17 i 18 opracowano zgodnie z metodologią Międzynarodowego Funduszu Walutowego obowiązującą od 2001 r., dane te są zmienione w porównaniu do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika w wyniku dalszego wprowadzania zmian metodologii oraz uzyskania ostatecznych sprawozdań finansowych od części jednostek:

- 1) **sektor instytucji rządowych i samorządowych** składa się:
  - ze szczebla centralnego obejmującego: budżet państwa, zakłady budżetowe, gospodarstwa pomocnicze, środki specjalne (do 2005 r.), rachunek dochodów własnych państwowych jednostek budżetowych (od 2005 r.), państwowe: fundusze celowe (lub fundusze działające na zasadach do nich

and cover the costs related to their activity from own revenues and from possible objective allocations, as well as from subjective allocation or appropriated allocation for co-financing of the investment-related costs, obtained from the state budget or from the budgets of local self-government entities;

- 3) **auxiliary units of budgetary entities** separated from a budgetary entity, in terms of organisation and finances (part of its core business or non-core business), covering the costs related to their activity from own revenues, or from a possible objective allocation obtained from the state budget or from the budgets of local self-government entities;
- 4) **own income account of budgetary entities** (established in 2005) is a separated account, on which budgetary entities accumulate incomes from closely defined sources and allocate them for the purposes closely defined in the Law on Public Finances;
- 5) **appropriated funds** are funds created on the basis of acts, the revenues of which originate from public revenues, and expenses are designated for the realization of specific tasks. The appropriated fund which realizes specific tasks separated from the budget of:
  - a) the state is a state appropriated fund,
  - b) a local self-government entities is a gmina, powiat or voivodship appropriated fund.

Moreover, since 2005 there have operated **motivation funds** (not presented in tables), i.e. financial means accumulated by state budgetary entities on separated bank accounts from parts of revenues of the state budget, earned from the forfeiture of goods, or from financial gains originating from revealed crimes and offences in respect of property, as well as treasury crimes; motivation funds are allocated for awards granted to employees, soldiers, and functionaries, who directly contributed to revenues earned by the state budget in respect of the above.

9. Information concerning local self-government entities budgets is compiled in the Central Statistical Office on the basis of the Ministry of Finance reports.

10. Data in tables 17 and 18 are presented in accordance with the International Monetary Fund methodology, valid since 2001; these data have been changed in comparison to those published in the previous edition of the Yearbook, because of improvement in implementation of the methodology and final data for some units:

- 1) **the general government sector** consists of:
  - the central level, comprising: the state budget, budgetary establishments, auxiliary units, special units (until 2005), own income account of budgetary entities (since 2005), state: appropriated funds (or other funds operating on principles similar to state ap-

zbliżonych), fundusze motywacyjne (od 2005 r.), instytucje kultury i samodzielne zakłady opieki zdrowotnej, publiczne szkoły wyższe, agencje, Polską Akademię Nauk, Polski Instytut Spraw Międzynarodowych (w 2007 r.), Polski Instytut Sztuki Filmowej (w 2007 r.), Narodowe Centrum Badań i Rozwoju (w 2007 r.), Polską Organizację Turystyczną, Urząd Dozoru Technicznego, Transportowy Dozór Techniczny, Polskie Centrum Akredytacji, Krajowy Fundusz Drogowy (od 2004 r.), jednostki doradztwa rolniczego (od 2005 r.), Zakład Ubezpieczeń Społecznych, Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego oraz Narodowy Fundusz Zdrowia (do 2002 r. — kasy chorych włącznie do szczebla lokalnego),

- ze szczebla lokalnego obejmującego budżety jednostek samorządu terytorialnego, zakłady budżetowe, gospodarstwa pomocnicze, środki specjalne (do 2005 r.), rachunek dochodów własnych jednostek budżetowych samorządu terytorialnego (od 2005 r.), gminne, powiatowe i wojewódzkie fundusze celowe, samorządowe: instytucje kultury i samodzielne zakłady opieki zdrowotnej.

Zgodnie z metodologią Międzynarodowego Funduszu Walutowego dane dla sektora instytucji rządowych i samorządowych prezentowane są w ujęciu memoriałowym oraz z punktu widzenia transakcji tego sektora z innymi sektorami gospodarki, tj. po skonsolidowaniu transferów wewnętrznych, czyli dokonaniu:

- konsolidacji wewnątrzszczeblowej — wyeliminowaniu transakcji w ramach struktur wchodzących w skład danego szczebla (na szczeblu centralnym między budżetem państwa a pozostałymi jednostkami szczebla centralnego, na szczeblu lokalnym między budżetami jednostek samorządu terytorialnego a pozostałymi jednostkami szczebla lokalnego),
  - konsolidacji międzyszczeblowej — wyeliminowaniu transakcji pomiędzy organami szczebla centralnego i lokalnego;
- 2) **dochody i wydatki** to transakcje wpływające na wartość netto sektora instytucji rządowych i samorządowych.

Saldo operacyjne netto (dochody minus wydatki) reprezentuje zmianę wartości netto w wyniku transakcji. Saldo operacyjne brutto nie uwzględnia jako wydatku amortyzacji środków trwałych;

- 3) **transakcje w niefinansowych aktywach** są to transakcje zmieniające stan posiadanych przez sektor instytucji rządowych i samorządowych: środków trwałych, zapasów, aktywów o wyjątkowej wartości oraz aktywów nieprodukowanych, np. patenty, dzierżawy;

- 4) **wierzytelności (+) lub zobowiązania (-) netto** definiowane są jako nabycie netto finansowych aktywów minus zaciągnięcie zobowiązań netto lub jako saldo operacyjne netto minus nabycie netto niefinansowych aktywów. Wierzytelności (+) lub zobowiązania (-) netto to miara wskazująca, na ile sektor instytucji rządowych i samo-

propriated funds), motivation funds (since 2005), cultural institutions and independent health care facilities, public higher education institutions, agencies, the Polish Academy of Sciences, the Polish Institute of Foreign Affairs (in 2007), the Polish Film Institute (in 2007), the National Centre for Research and Development (in 2007), the Polish Organisation of Tourism, the Office of Technical Supervision, the Transport Technical Supervision, the Polish Agency of Accreditation, the National Road Fund (since 2004), agriculture advisory units (since 2005), the Social Insurance Institution, Agricultural Social Insurance Fund and the National Health Fund (until 2002 — health funds included to the local level),

- the local level, comprising: the budgets of local self-government entities, budgetary establishments, auxiliary units, special units (until 2005), own income account of budgetary entities (since 2005), gmina, powiat, and voivodship appropriated funds, cultural institutions and independent health care facilities.

In accordance with the methodology of the International Monetary Fund, data for the general government are presented on an accrual basis, and from the point of view of transactions of this sector with other economic sectors, so after the consolidation of internal transfers, i.e. after the following:

- intragovernmental consolidation — the elimination of transactions within the framework of structures comprising a given level (e.g., on the central level between the state budget and other entities of central level, on the local level between budgets of self-government entities and other entities of local level),
  - intergovernmental consolidation — the elimination of transactions between the organs of central and local level;
- 2) **revenue and expense** are transactions affecting net worth of the general government sector.

The net operating balance equals revenue minus expense (and the equivalent change in net worth due to transactions). The gross operating balance does not include consumption of fixed capital as an expense;

- 3) **transactions in non-financial assets** record transactions that change general government sector holdings of fixed assets, inventories, valuables, and non-produced assets, e.g. patents, leases;

- 4) **net lending (+) or borrowing (-)** is defined as the net acquisition of financial assets minus the net incurrence of liabilities. It is also equal to the net operating balance minus the net acquisition of non-financial assets. Net lending (+) or borrowing (-) is a measure indicating the extent

rządowych oddaje swoje zasoby finansowe do dyspozycji innych sektorów lub korzysta z takich zasobów generowanych przez inne sektory;

- 5) **transakcje w finansowych aktywach i zobowiązaniach** są to transakcje zmieniające wartość posiadanych przez sektor instytucji rządowych i samorządowych aktywów i pasywów finansowych. Aktywa finansowe są to przede wszystkim roszczenia w stosunku do innych jednostek instytucjonalnych, stanowią zatem zobowiązania u strony przeciwnej;
- 6) **nakłady** oznaczają sumę wydatków i nabycia netto niefinansowych aktywów (nabycie minus zbycie).

*to which general government sector is either putting financial resources at the disposal of other sectors in the economy or utilizing the financial resources generated by the other sectors;*

- 5) **transactions in financial assets and liabilities** record transactions that change general government sector holdings of financial assets and liabilities. The financial assets are mainly claims on other institutional units and therefore have counterpart liabilities;
- 6) **outlays** are defined as the sum of expense and net acquisition of non-financial assets (the acquisition minus disposals).

TABL. 1 (536). **BUDŻET PAŃSTWA**  
THE STATE BUDGET

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007		SPECIFICATION	
	w mln zł    in mln zł			w odsetkach in percent	realizacja ustawy budżetowej <sup>a</sup> w % law on public finances <sup>a</sup> in %		
<b>DOCHODY REVENUE</b>							
<b>OGÓŁEM</b>	<b>135664</b>	<b>179772</b>	<b>197640</b>	<b>236368</b>	<b>100,0</b>	<b>103,2</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Dochody podatkowe</b>	<b>119644</b>	<b>155860</b>	<b>174876</b>	<b>206385</b>	<b>87,3</b>	<b>107,4</b>	<b>Tax revenue</b>
Podatki pośrednie	79671	115672	127412	146482	62,0	105,8	Indirect taxes
podatek od towarów i usług <sup>b</sup>	51750	75401	84439	96350	40,8	104,3	value added tax (VAT) <sup>b</sup>
podatek akcyzowy	27312	39479	42078	49026	20,7	108,5	excise tax
w tym od:							of which on:
wyrobów alkoholowych <sup>c</sup>	4420	4430	7848	8821	3,7	104,6	alcoholic products <sup>c</sup>
paliw silnikowych	12577	16609	17668	21257	9,0	115,0	motor fuels
wyrobów tytoniowych	6356	9820	11248	13483	5,7	104,4	tobacco products
podatek od gier losowych i zakładów wzajemnych	609	792	895	1107	0,5	116,7	tax on games of chance and mutual betting
Podatek dochodowy	39956	40185	47462	59899	25,3	111,6	Income tax
od osób prawnych	16868	15762	19337	24540	10,4	111,2	corporate income tax
w tym od banków i pozostałych instytucji finansowych	3018	3434	3535	5019	2,1	161,1	of which on banks and other financial institutions
od osób fizycznych	23088	24423	28125	35359	15,0	111,9	personal income tax
Inne dochody podatkowe	17,1	2,3	2,0	4,0	0,0	x	Other tax revenue
<b>Dochody niepodatkowe</b>	<b>15886</b>	<b>21060</b>	<b>20054</b>	<b>22448</b>	<b>9,5</b>	<b>101,7</b>	<b>Non-tax revenue</b>
w tym:							of which:
Dywidendy z tytułu udziałów Skarbu Państwa w spółkach i wpłaty z zysku od przedsiębiorstw państwowych i jednoosobowych spółek Skarbu Państwa	930	3154	4031	3623	1,5	83,3	Dividends from the State Treasury holdings in companies and payments from profit state owned enterprises and sole shareholder companies of the State Treasury
Wpłaty z zysku Narodowego Banku Polskiego	2206	4168	1158	2478	1,0	101,7	Payments from profit of the National Bank of Poland
Wpływy z cła	5080	1271	1386	1748	0,7	102,8	Receipts from customs duties
Dochody jednostek budżetowych	6523	10844	11176	11795	5,0	108,2	Revenue of budgetary entities
Dochody zagraniczne	134	405	725	334	0,1	111,3	Foreign revenue
<b>Wpłaty do budżetu państwa z Unii Europejskiej<sup>d</sup></b>	<b>x</b>	<b>2447</b>	<b>1985</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>x</b>	<b>Payments to the state budget from European Union<sup>d</sup></b>
<b>Środki z Unii Europejskiej i innych źródeł niepodlegające zwrotowi<sup>e</sup></b>	<b>x</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>7534</b>	<b>3,2</b>	<b>51,3</b>	<b>Non-returnable funds from the European Union and other sources<sup>e</sup></b>

<sup>a</sup> Ogłoszonej w Dzienniku Ustaw 2007 Nr 15, poz. 90. <sup>b</sup> Łącznie ze zryczałtowanym podatkiem od towarów i usług od okazjonalnych przewozów osób autobusami zarejestrowanymi za granicą. <sup>c</sup> Dotyczy w latach: 2000 i 2005 — wyrobów spirytusowych, 2006 i 2007 — alkoholu etylowego, piwa i wina. <sup>d</sup> Z tytułu otrzymanych z UE kwot specjalnych na poprawę płynności budżetowej oraz wpłat na dostosowanie granicy do traktatu z Schengen. <sup>e</sup> Dotyczy środków z funduszy strukturalnych, Funduszu Spójności i Europejskiego Funduszu Rybołówstwa oraz środków finansujących Wspólną Politykę Rolną.

<sup>a</sup> Published in Journal of Laws 2007 No. 15, item 90. <sup>b</sup> Including lump sum tax on goods and services from occasional transport of passengers in buses with foreign registration. <sup>c</sup> Concerns in: 2000 and 2005 — spirits, 2006 and 2007 — ethyl alcohol, beer and wine. <sup>d</sup> Concern special amounts received from EU on improvement of budgetary liquidity and payments on adaptation of border to Schengen Treaty. <sup>e</sup> Concerns funds from structural funds, Cohesion Fund and European Fisheries Fund and Common Agricultural Policy financial funds.

TABL. 1 (536). **BUDŻET PAŃSTWA (dok.)**  
**THE STATE BUDGET (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007		SPECIFICATION	
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent		realizacja ustawy budżetowej <sup>a</sup> w % law on public finances <sup>a</sup> in %
<b>WYDATKI</b> <b>EXPENDITURE</b>							
<b>OGÓŁEM</b>	<b>151055</b>	<b>208133</b>	<b>222703</b>	<b>252324</b>	<b>100,0</b>	<b>97,4</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Dotacje i subwencje</b>	<b>83470</b>	<b>101801</b>	<b>113002</b>	<b>113676</b>	<b>45,0</b>	<b>99,1</b>	<b>Allocations and subsidies</b>
w tym:							of which:
Dotacje podmiotowe	1924 <sup>f</sup>	15499	15355	17194	6,8	99,6	Subjective allocations
Dotacje przedmiotowe	559 <sup>f</sup>	550	538	547	0,2	95,9	Objective allocations
Dotacje do:							Allocations to:
Funduszu Ubezpieczeń Społecznych	15366	20112	24483	23893	9,5	100,0	Social Insurance Fund
Funduszu Emerytalno-Rentowego	13213	14710	14933	14681	5,8	100,0	Pension Fund
Dotacje celowe dla:							Appropriated allocations for:
gmin	4607	8972	12150	12903	5,1	94,8	gminas
powiatów	7887	3272	3537	3603	1,4	98,7	powiats
samorządów województw	763	565	595	335	0,1	96,8	self-government of voivodships
Subwencja ogólna dla jednostek samorządu terytorialnego	25860	32487	34540	36756	14,6	100,0	General subsidy for local self-government entities
w tym oświatowa	19367	26097	26781	28205	11,2	100,0	of which on educational tasks
<b>Świadczenia na rzecz osób fizycznych</b>	<b>13175</b>	<b>20499</b>	<b>17923</b>	<b>22994</b>	<b>9,1</b>	<b>99,2</b>	<b>Benefits for natural persons</b>
<b>Wydatki bieżące jednostek budżetowych</b>	<b>26928</b>	<b>40064</b>	<b>42097</b>	<b>45490</b>	<b>18,0</b>	<b>98,8</b>	<b>Current expenditure of budgetary entities</b>
w tym:							of which:
Wynagrodzenia	11857	21791	21987	23403	9,3	98,9	Wages and salaries
Składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy	2120	3233	3367	3627	1,4		Contributions to compulsory social security and the Labour Fund
<b>Wydatki majątkowe — inwestycyjne<sup>g</sup></b>	<b>7428</b>	<b>10167</b>	<b>11066</b>	<b>13260</b>	<b>5,3</b>	<b>96,1</b>	<b>Property expenditure — investment expenditure<sup>g</sup></b>
<b>Rozliczenia z bankami</b>	<b>2029</b>	<b>1038</b>	<b>1009</b>	<b>1193</b>	<b>0,5</b>	<b>100,0</b>	<b>Settlements with banks</b>
<b>Obsługa długu publicznego</b>	<b>18025</b>	<b>24811</b>	<b>27767</b>	<b>27500</b>	<b>10,9</b>	<b>98,4</b>	<b>Public debt servicing</b>
Krajowego	13728	21225	23288	22596	9,0	99,3	Domestic
Zagranicznego	4297	3586	4479	4904	1,9	94,5	Foreign
<b>Środki własne Unii Europejskiej<sup>h</sup></b>	<b>x</b>	<b>9753</b>	<b>9839</b>	<b>10629</b>	<b>4,2</b>	<b>100,0</b>	<b>European Union own resources<sup>h</sup></b>
<b>Finansowanie projektów z udziałem środków Unii Europejskiej<sup>i</sup></b>	<b>x</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>17582</b>	<b>7,0</b>	<b>82,0</b>	<b>Financing of projects with the participation of the European Union Funds<sup>i</sup></b>

**WYNIK BUDŻETU**  
**BUDGET RESULT**

Deficyt (—)	—15391	—28361	—25063	—15956	x	53,2	Deficit (—)
Finansowanie deficytu budżetu państwa:							State budget deficit financing:
źródła krajowe	20411	16330	18158	11069	x	52,8	domestic sources
w tym przychody z prywatyzacji	26746	3848	622	1947	x	64,9	of which receipts from privatization
źródła zagraniczne	—5020	12031	6905	4887	x	54,1	foreign sources

<sup>a</sup> Ogłoszonej w Dzienniku Ustaw 2007 Nr 15, poz. 90. <sup>f</sup> Dane nieporównywalne z danymi za lata 2005—2007. <sup>g</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych jednostek samorządu terytorialnego. <sup>h</sup> Wpłaty do UE pochodzące ze środków własnych, tj. z opłat celnych i rolnych oraz obliczone na podstawie podatku od towarów i usług i dochodu narodowego brutto. <sup>i</sup> Dotyczy środków z funduszy strukturalnych, Funduszu Spójności i Europejskiego Funduszu Rybołówstwa oraz środków finansujących Wspólną Politykę Rolną.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

<sup>a</sup> Published in Journal of Laws 2007 No. 15, item 90. <sup>f</sup> Data are not comparable with data for years 2005—2007. <sup>g</sup> Including allocations for financing investment tasks of local self-government entities. <sup>h</sup> Payments to EU from own resources, i.e. from customs duties, agriculture duties and calculated on the basis of value added tax (VAT) and gross national income. <sup>i</sup> Concerns funds from structural funds, Cohesion Fund and European Fisheries Fund and Common Agricultural Policy financial funds.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 2 (537). PAŃSTWOWY DŁUG PUBLICZNY<sup>d</sup>

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC DEBT<sup>d</sup>

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
<b>OGÓŁEM</b>	<b>280322</b>	<b>466591</b>	<b>506263</b>	<b>527442</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Dług podsektora rządowego</b>	<b>267972</b>	<b>439335</b>	<b>477920</b>	<b>500214</b>	<b>Debt of the government sub-sector</b>
Dług Skarbu Państwa <sup>b</sup>	265888	438416	476552	498963	Debt of State Treasury <sup>b</sup>
krajowy	145053	313727	350354	377841	domestic
zagraniczny	120835	124689	126198	121122	foreign
Dług pozostałych instytucji	2084	919	1368	1251	Debt of other institutions
<b>Dług podsektora samorządowego</b>	<b>9225</b>	<b>20172</b>	<b>23283</b>	<b>24483</b>	<b>Debt of the local government sub-sector</b>
<b>Dług podsektora ubezpieczeń społecznych</b>	<b>3125</b>	<b>7084</b>	<b>5060</b>	<b>2745</b>	<b>Debt of the social security sub-sector</b>

<sup>a</sup> Według wartości nominalnej, po wyeliminowaniu przepływów finansowych pomiędzy podmiotami należącymi do sektora finansów publicznych. <sup>b</sup> Według kryterium miejsca emisji, patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 627.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

<sup>a</sup> According to nominal value, excluding financial flows between public finance sector entities. <sup>b</sup> According to the place of issue criterion, see general notes, item 5 on page 627.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 3 (538). DŁUG SKARBU PAŃSTWA WEDŁUG KRYTERIUM MIEJSCA EMISJI<sup>d</sup>

Stan w dniu 31 XII

STATE TREASURY DEBT ACCORDING TO THE PLACE OF ISSUE CRITERION<sup>d</sup>

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
<b>OGÓŁEM</b>	<b>266817</b>	<b>440168</b>	<b>478526</b>	<b>501531</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Dług krajowy</b>	<b>145982</b>	<b>315479</b>	<b>352328</b>	<b>380409</b>	<b>Domestic debt</b>
Według pierwotnych okresów zapadalności:					According to primary maturity:
skarbowe papiery wartościowe	132985	311966	350534	380169	treasury securities
krótkoterminowe (1 rok i mniej)	23442	24400	25800	22586	short-term (1 year and less)
średnioterminowe (powyżej 1 roku do 5 lat)	79825	165800	157729	153168	medium-term (more than 1 year including 5 years)
długoterminowe (powyżej 5 lat)	29718	121766	167005	204415	long-term (more than 5 years)
pozostały dług	12997	3513	1794	240	other debt
Według wierzycieli:					By debt holders:
bank centralny (NBP)	16782	—	—	—	central bank (NBP)
pozostałe banki krajowe	49902	75018	80629	87862	other domestic banks
inwestorzy krajowi poza systemem bankowym	61546	171529	197321	218063	domestic investors outside banking system
inwestorzy zagraniczni	17752	68932	74378	74484	foreign investors
<b>Dług zagraniczny</b>	<b>120835</b>	<b>124689</b>	<b>126198</b>	<b>121122</b>	<b>Foreign debt</b>
Obligacje skarbowe wyemitowane na międzynarodowy rynek kapitałowy <sup>a</sup>	22537	83862	90639	92254	Treasury bonds issued on the international capital market <sup>b</sup>
obligacje zagraniczne	4463	79970	88878	90935	foreign bonds
obligacje typu Brady'ego	18074	3892	1761	1319	Brady bonds

<sup>a</sup> Według wartości nominalnej, patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 627. <sup>b</sup> Przeliczone na złoty według urzędowego kursu dolara Narodowego Banku Polskiego w końcu roku.

<sup>a</sup> According to nominal value, see general notes, item 5 on page 627. <sup>b</sup> Calculated in zlotys according to the official exchange rate of the USD of the National Bank of Poland at the end of the year.



TABL. 3 (538). **DŁUG SKARBU PAŃSTWA WEDŁUG KRYTERIUM MIEJSCA EMISJI<sup>a</sup> (dok.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**STATE TREASURY DEBT ACCORDING TO THE PLACE OF ISSUE CRITERION<sup>a</sup> (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				
<b>Dług zagraniczny (dok.)</b>					<b>Foreign debt (cont.)</b>
Kredyty i pożyczki w walutach wymiennalnych <sup>b</sup>	98298	40827	35559	28868	Credits and loans in convertible currencies <sup>b</sup>
Klub Paryski	87725	25154	17941	10526	Paris Club
Europejski Bank Inwestycyjny	1915	9340	11365	13042	European Investment Bank
Bank Światowy	7260	4735	4812	4093	World Bank
pozostałe	1398	1598	1441	1207	others
<b>Dług gwarantowany (poreczony) przez rząd Rzeczypospolitej Polskiej</b>					<b>Debt guaranteed by the government of the Republic of Poland</b>
Krajowy	8116	13382	11851	9820	Domestic
Zagraniczny	11779	18262	20404	21667	Foreign

<sup>a</sup> Według wartości nominalnej, patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 627. <sup>b</sup> Przeliczone na złote według urzędowego kursu dolara Narodowego Banku Polskiego w końcu roku.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

<sup>a</sup> According to nominal value, see general notes, item 5 on page 627. <sup>b</sup> Calculated in zlotys according to the official exchange rate of the USD of the National Bank of Poland at the end of the year.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 4 (539). **DŁUG SKARBU PAŃSTWA WEDŁUG KRYTERIUM REZYDENTA<sup>a</sup>**  
Stan w dniu 31 XII  
**STATE TREASURY DEBT ACCORDING TO RESIDENCY CRITERION<sup>a</sup>**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>266817</b>	<b>440168</b>	<b>478526</b>	<b>501531</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Dług krajowy (rezydenci)</b>	<b>130314</b>	<b>251468</b>	<b>284385</b>	<b>312138</b>	<b>Domestic debt (residents)</b>
Bank centralny (NBP)	16782	—	—	—	Central bank (NBP)
Pozostałe banki krajowe	51986	79939	86910	93945	Other domestic banks
Inwestorzy krajowi poza systemem bankowym	61546	171529	197475	218193	Domestic investors outside banking system
<b>Dług zagraniczny (niezydenci)</b>	<b>136503</b>	<b>188700</b>	<b>194141</b>	<b>189393</b>	<b>Foreign debt (non-residents)</b>

<sup>a</sup> Według wartości nominalnej, patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 627.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

<sup>a</sup> According to nominal value, see general notes, item 5 on page 627.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 5 (540). **WYNIK BUDŻETU PAŃSTWA I PAŃSTWOWY DŁUG PUBLICZNY W RELACJI DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny bieżące)**  
**RESULT OF THE STATE BUDGET AND PUBLIC DEBT IN RELATION TO GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w % in %				
Dochody budżetu państwa	18,2	18,3	18,6	20,1	Revenue of the state budget
Wydatki budżetu państwa	20,3	21,2	21,0	21,5	Expenditure of the state budget
Wynik budżetu państwa (deficyt)	-2,1	-2,9	-2,4	-1,4	State budget result (deficit)
Państwowy dług publiczny <sup>a</sup>	37,7	47,5	47,8	44,9	Public debt <sup>a</sup>
w tym dług Skarbu Państwa <sup>b</sup> :					of which debt of State Treasury <sup>b</sup> :
krajowy	19,5	31,9	33,0	32,1	domestic
zagraniczny	16,2	12,7	11,9	10,3	foreign

<sup>a</sup> Według wartości nominalnej, po wyeliminowaniu przepływów finansowych pomiędzy podmiotami należącymi do sektora finansów publicznych. <sup>b</sup> Według kryterium miejsca emisji.

<sup>a</sup> According to nominal value, excluding financial flows between public finance sector entities. <sup>b</sup> According to the place of issue criterion.

Uwaga do tablic 6—8, 13 i 14

W wydatkach budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego grupowania danych w podziale na działy i rozdziały dokonuje się zgodnie ze szczegółową klasyfikacją dochodów i wydatków budżetowych obowiązującą na mocy rozporządzeń Ministra Finansów.

Note to tables 6—8, 13 and 14

In expenditure of the state budget and local self-government entities budgets the grouping of data divided into divisions and types are made according to the detailed classification of budget revenue and expenditure, on the basis of the decrees of the Minister of Finance.

TABL. 6 (541). WYDATKI BUDŻETU PAŃSTWA WEDŁUG DZIAŁÓW

## STATE BUDGET EXPENDITURE BY DIVISION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001	2005	2006	2007		SPECIFICATION	
	w mln zł in mln zł			w odsetkach in percent	w % in % of GDP <sup>a</sup>		
<b>OGÓŁEM</b>	<b>172885</b>	<b>208133</b>	<b>222703</b>	<b>252324</b>	<b>100,0</b>	<b>21,5</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:							of which:
Rolnictwo i łowiectwo	3047	6220	6553	13267	5,3	1,1	Agriculture and hunting
Leśnictwo	57,6	35,0	37,4	42,2	0,0	0,0	Forestry
Górnictwo i kopalnictwo	1480	943	788	472	0,2	0,0	Mining and quarrying
Przetwórstwo przemysłowe	163	990	1496	1629	0,6	0,1	Manufacturing
Handel	1016	810	527	1911	0,8	0,2	Trade
Transport i łączność	4694	4573	5376	9807	3,9	0,8	Transport and communication
Turystyka	51,3	40,5	50,4	47,5	0,0	0,0	Tourism
Gospodarka mieszkaniowa	3774	1362	1423	1698	0,7	0,1	Dwelling economy
Działalność usługowa	642	774	784	823	0,3	0,1	Service activity
Nauka	3090	2901	3351	3718	1,5	0,3	Science
Administracja publiczna	6150	8335	8692	9455	3,7	0,8	Public administration
Obrona narodowa	8875	12421	13160	15519	6,2	1,3	National defence
Obowiązkowe ubezpieczenia społeczne	46066	44966	50333	54228	21,5	4,6	Compulsory social security
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	7758	9438	9738	11580	4,6	1,0	Public safety and fire care
Wymiar sprawiedliwości	4405	6999	7594	8455	3,4	0,7	Administration of justice
Obsługa długu publicznego <sup>b</sup>	21005	24976	27850	27581	10,9	2,3	Public debt servicing <sup>b</sup>
Oświata i wychowanie	1780	1243	2135	2353	0,9	0,2	Education
Szkolnictwo wyższe	6371	9714	9943	10717	4,2	0,9	Higher education
Ochrona zdrowia	4601	3864	3848	5544	2,2	0,5	Health care
Pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	14635	20734	19730	20492	8,1	1,7	Social assistance and other tasks in sphere of social policy
Edukacyjna opieka wychowawcza	281	614	816	892	0,4	0,1	Educational care
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	688	234	214	222	0,1	0,0	Municipal economy and environmental protection
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	938	1032	1115	1314	0,5	0,1	Culture and national heritage
Kultura fizyczna i sport	200	185	259	259	0,1	0,0	Physical education and sport

<sup>a</sup> W cenach bieżących. <sup>b</sup> Obejmuje wydatki na obsługę długu publicznego oraz wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z tą obsługą.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

<sup>a</sup> In current prices. <sup>b</sup> Includes public debt servicing and current expenditures of budgetary entities connected with this servicing.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 7 (542). DOTACJE PODMIOTOWE I PRZEDMIOTOWE Z BUDŻETU PAŃSTWA

## STATE BUDGET SUBJECTIVE AND OBJECTIVE ALLOCATIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>13762,3</b>	<b>16049,2</b>	<b>15892,9</b>	<b>17741,4</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Dotacje podmiotowe</b>	<b>12509,5</b>	<b>15499,0</b>	<b>15355,2</b>	<b>17194,2</b>	<b>Subjective allocations</b>
dla:					for:
Szkół wyższych	5659,3	9101,5	9239,7	10062,8	Higher education institutions
Jednostek naukowych	1909,7	1872,7	1566,2	1532,4	Scientific units
Szkół niepublicznych i innych placówek oświatowych	14,9	11,3	11,8	12,3	Non-public schools and other educational units
Instytucji kultury	318,7	475,7	592,5	641,6	Cultural institutions
Samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej	98,4	25,2	31,4	163,0	Independent public health care facilities
Pozostałych jednostek sektora finansów publicznych	2857,6	2984,1	1972,6	3176,1	Other public finance units
Jednostek nienależących do sektora finansów publicznych	1650,9	1026,6	1233,7	935,4	Non-public finance sector units
Jednostek badawczo-rozwojowych	x	1,9	707,3	670,7	Research-development units

TABL. 7 (542). **DOTACJE PODMIOTOWE I PRZEDMIOTOWE Z BUDŻETU PAŃSTWA (dok.)**  
**STATE BUDGET SUBJECTIVE AND OBJECTIVE ALLOCATIONS (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				
<b>Dotacje przedmiotowe</b>	<b>1252,8</b>	<b>550,2</b>	<b>537,7</b>	<b>547,2</b>	<b>Objective allocations</b>
w tym do:					<i>of which for:</i>
Zadań z zakresu postępu biologicznego w produkcji roślinnej i zwierzęcej	213,8	97,1	120,3	123,7	Biological progress in crop and animal output
Zadań instytucji kultury fizycznej i sportu	15,6	17,2	17,1	17,5	Physical education and sports entities
Krajowych pasażerskich przewozów kolejowych	536,7	349,7	355,9	361,2	Domestic passenger rail transportation
Posiłków wydawanych w barach mlecznych	16,8	17,7	18,0	17,9	Meals in milk bars served
Podręczników szkolnych i akademickich	10,3	8,0	8,9	1,1	School and university textbooks

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.  
 Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 8 (543). **WYDATKI BIEŻĄCE JEDNOSTEK BUDŻETOWYCH BUDŻETU PAŃSTWA WEDŁUG RODZAJÓW I DZIAŁÓW W 2007 R.**

**CURRENT EXPENDITURE OF STATE BUDGET BUDGETARY ENTITIES BY TYPE AND DIVISION IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	W tym Of which			SPECIFICATION
		wynagrodzenia wages and salaries	składki na obo- wiązkowe ubez- pieczenia społeczne i Fundusz Pracy contributions to compulsory social security and the Labour Fund	zakup materiałów i usług purchase of materials and services	
<b>OGÓŁEM</b>	<b>45489,8</b>	<b>23403,5</b>	<b>3626,7</b>	<b>13233,7</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					<i>of which:</i>
Rolnictwo i łowiectwo	677,0	277,9	52,6	187,2	Agriculture and hunting
Leśnictwo	1,2	0,4	0,1	0,2	Forestry
Górnictwo i kopalnictwo	0,2	—	—	0,2	Mining and quarrying
Przetwórstwo przemysłowe	57,4	8,7	1,7	36,9	Manufacturing
Handel	86,9	39,4	7,4	15,5	Trade
Transport i łączność	2978,2	303,7	56,3	2470,2	Transport and communication
Turystyka	2,4	—	—	2,4	Tourism
Gospodarka mieszkaniowa	64,1	—	0,0	8,0	Dwelling economy
Działalność usługowa	274,7	103,9	18,8	121,2	Service activity
Nauka	1145,0	—	—	1131,3	Science
Administracja publiczna	7729,5	4737,2	848,1	1117,0	Public administration
Obrona narodowa	9306,0	4557,0	431,6	3255,6	National defence
Obowiązkowe ubezpieczenia społeczne	1428,3	208,6	1144,8	21,8	Compulsory social security
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	8322,6	6154,2	185,6	1287,1	Public safety and fire care
Wymiar sprawiedliwości	7251,7	4438,2	433,0	1242,9	Administration of justice
Obsługa długu publicznego <sup>a</sup>	81,2	—	—	—	Public debt servicing <sup>a</sup>
Oświata i wychowanie	987,9	594,8	111,4	138,8	Education
Szkolnictwo wyższe	22,3	2,8	0,6	6,5	Higher education
Ochrona zdrowia	2308,7	617,0	116,9	945,1	Health care
Pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	68,2	3,0	0,7	58,9	Social assistance and other tasks in sphere of social policy
Edukacyjna opieka wychowawcza	169,7	82,9	16,2	58,3	Educational care
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	142,9	81,4	15,2	34,7	Municipal economy and environmental protection
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	175,8	74,3	14,0	71,2	Culture and national heritage
Kultura fizyczna i sport	16,1	0,2	0,1	13,7	Physical education and sport

<sup>a</sup> Obejmuje wydatki bieżące związane z obsługą długu publicznego.  
 Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

<sup>a</sup> Includes current expenditures connected with public debt servicing.  
 Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 9 (544). PRZYCHODY I WYDATKI<sup>a</sup> ZAKŁADÓW BUDŻETOWYCH, GOSPODARSTW POMOCNICZYCH I RACHUNKU DOCHODÓW WŁASNYCH JEDNOSTEK BUDŻETU PAŃSTWAREVENUE AND EXPENDITURE<sup>a</sup> OF BUDGETARY ESTABLISHMENTS, AUXILIARY UNITS AND OWN INCOME ACCOUNT OF STATE BUDGET ENTITIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		

ZAKŁADY BUDŻETOWE JEDNOSTEK BUDŻETOWYCH  
BUDGETARY ESTABLISHMENTS OF BUDGETARY ENTITIES

<b>Przychody<sup>b</sup></b> . . . . .	<b>697,3</b>	<b>412,3</b>	<b>412,3</b>	<b>362,8</b>	<b>Revenue<sup>b</sup></b>
w tym:					<i>of which:</i>
Przychody ze sprzedaży wyrobów, składników majątkowych i usług . . . . .	653,5	310,7	294,1	281,8	<i>Revenues from sale of products, asset components and services</i>
Dotacje z budżetu państwa . . . . .	17,0	62,2	43,2	35,7	<i>Allocations from the state budget</i>
<b>Wydatki</b> . . . . .	<b>628,7</b>	<b>413,3</b>	<b>417,1</b>	<b>367,4</b>	<b>Expenditure</b>
W tym materiały i usługi . . . . .	206,6	143,6	150,5	137,3	<i>Of which materials and services</i>
<b>Wpłata nadwyżek do budżetu państwa</b>	<b>44,6</b>	<b>0,6</b>	<b>6,4</b>	<b>0,4</b>	<b>Surplus payments to the state budget</b>

GOSPODARSTWA POMOCNICZE JEDNOSTEK BUDŻETOWYCH  
AUXILIARY UNITS OF BUDGETARY ENTITIES

<b>Przychody<sup>b</sup></b> . . . . .	<b>1424,2</b>	<b>1790,7</b>	<b>1971,7</b>	<b>1990,1</b>	<b>Revenue<sup>b</sup></b>
w tym:					<i>of which:</i>
Przychody ze sprzedaży wyrobów, składników majątkowych i usług . . . . .	1343,9	1626,4	1782,9	1792,7	<i>Revenues from sale of products, asset components and services</i>
Dotacje z budżetu państwa . . . . .	7,9	2,7	2,4	5,7	<i>Allocations from the state budget</i>
<b>Wydatki</b> . . . . .	<b>1357,0</b>	<b>1710,4</b>	<b>1884,1</b>	<b>1859,8</b>	<b>Expenditure</b>
W tym materiały i usługi . . . . .	711,5	927,6	1051,6	1034,5	<i>Of which materials and services</i>
<b>Wpłata z zysku do budżetu państwa</b>	<b>19,4</b>	<b>30,3</b>	<b>21,5</b>	<b>40,7</b>	<b>Payments of profit to the state budget</b>

RACHUNEK DOCHODÓW WŁASNYCH JEDNOSTEK BUDŻETOWYCH  
OWN INCOME ACCOUNT OF BUDGETARY ENTITIES

<b>Dochody<sup>b</sup></b> . . . . .	<b>714,0<sup>c</sup></b>	<b>765,9</b>	<b>808,0</b>	<b>Revenue<sup>b</sup></b>
w tym:				<i>of which:</i>
Przychody ze sprzedaży wyrobów, składników majątkowych i usług . . . . .	300,0	367,4	381,5	<i>Revenues from sale of products, asset components and services</i>
Dotacje z budżetu państwa . . . . .	—	—	—	<i>Allocations from the state budget</i>
<b>Wydatki</b> . . . . .	<b>651,0<sup>c</sup></b>	<b>683,7</b>	<b>802,5</b>	<b>Expenditure</b>
w tym:				<i>of which:</i>
Materiały i usługi . . . . .	243,8	43,8	52,2	<i>Materials and services</i>
<b>Wpłata nadwyżek do budżetu państwa</b> . . . . .	<b>0,2<sup>c</sup></b>	<b>10,6<sup>c</sup></b>	<b>103,3</b>	<b>Surplus payments to the state budget</b>

<sup>a</sup> Bez przelewów redystrybucyjnych, tj. przelewów środków między poszczególnymi dysponentami tego samego rodzaju środków pozabudżetowych. <sup>b</sup> Bez pozostałości z roku ubiegłego. <sup>c</sup> Dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

<sup>a</sup> Excluding redistribution transfers, i.e., transfers of funds between individual disposers of the same type of extrabudgetary funds. <sup>b</sup> Excluding balances from the previous year. <sup>c</sup> Data have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 10 (545). PRZYCHODY I WYDATKI PAŃSTWOWYCH FUNDUSZY CELOWYCH<sup>a</sup>  
REVENUE AND EXPENDITURE OF APPROPRIATED STATE FUNDS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	Przychody <sup>bc</sup> Revenue <sup>bc</sup>		Wydatki <sup>c</sup> Expenditure <sup>c</sup>	SPECIFICATION
	ogółem total	w tym dotacje z budżetu państwa of which allocations from the state budget		
<b>OGÓŁEM</b> . . . . . 2000	105738	30422	114478	<b>TOTAL</b>
2005	142229	35883	139120	
2006	154100	39846	147322	
2007	162082	39035	152993	
w tym:				of which:
Fundusz Ubezpieczeń Społecznych . . . . .	129721	23893	126015	Social Insurance Fund
Fundusz Emerytalno-Rentowy . . . . .	15942	14681	15460	Pension Fund
Fundusz Pracy . . . . .	8386	—	5353	Labour Fund
Fundusz Restrukturyzacji Przedsiębiorców . . . . .	318	—	263	Enterprise Restructuring Fund
Fundusz Rozwoju Kultury Fizycznej . . . . .	552	—	435	Physical Culture Development Fund
Fundusz Repywatyzacji . . . . .	239	—	53,7	Restitution Fund
Fundusz Skarbu Państwa . . . . .	78,5	—	91,3	State Treasury Fund
Fundusz Administracyjny . . . . .	515	—	505	Administrative Fund
Centralny Fundusz Ochrony Gruntów Rolnych . . . . .	25,0	—	23,9	Central Agricultural Land Protection Fund

a Dane za lata 2000, 2005 i 2006 zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. b Bez pozostałości z roku ubiegłego. c Po wyeliminowaniu przepływów między funduszami.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

a Data for 2000, 2005 and 2006 have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. b Excluding balances from the previous year. c Excluding flows between funds.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 11 (546). PRZYCHODY I WYDATKI FUNDUSZU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH  
I FUNDUSZU EMERYTALNO-RENTOWEGO

REVENUE AND EXPENDITURE OF SOCIAL INSURANCE FUND AND PENSION FUND

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				

FUNDUSZ UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH  
SOCIAL INSURANCE FUND

<b>Przychody<sup>ab</sup></b>	<b>84497</b>	<b>112580</b>	<b>123901</b>	<b>129721</b>	<b>Revenue<sup>ab</sup></b>
Składki przypisane . . . . .	66148	78688	82707	87974	Contributions written
Dotacje z budżetu państwa . . . . .	15366	20112	24483	23893	Allocations from the state budget
Inne dochody . . . . .	2983	13780	16711	17854	Other income
<b>Wydatki<sup>b</sup></b>	<b>89616</b>	<b>111169</b>	<b>119763</b>	<b>126015</b>	<b>Expenditure<sup>b</sup></b>
Emerytury i renty . . . . .	74604	99000	107164	109956	Retirement pay and pensions
Zasiłki i inne świadczenia . . . . .	7174	8397	8744	8057 <sup>f</sup>	Benefits
Inne wydatki . . . . .	7838	3772	3855	8002	Other expenditure

FUNDUSZ EMERYTALNO-RENTOWY  
PENSION FUND

<b>Przychody<sup>ab</sup></b>	<b>14094</b>	<b>15887</b>	<b>16205</b>	<b>15942</b>	<b>Revenue<sup>ab</sup></b>
Składki przypisane <sup>d</sup> . . . . .	736	1071 <sup>e</sup>	1206 <sup>e</sup>	1189	Contributions written <sup>d</sup>
Dotacje z budżetu państwa . . . . .	13213	14710	14933	14681	Allocations from the state budget
Inne dochody . . . . .	145	106 <sup>e</sup>	66,3 <sup>e</sup>	71,9	Other income
<b>Wydatki<sup>b</sup></b>	<b>14315</b>	<b>16035<sup>e</sup></b>	<b>16039<sup>e</sup></b>	<b>15460</b>	<b>Expenditure<sup>b</sup></b>
Emerytury i renty . . . . .	12058	13296	13252	12975 <sup>f</sup>	Retirement pay and pensions
Zasiłki i inne świadczenia . . . . .	706	762	1034	316 <sup>f</sup>	Benefits
Naliczone składki na ubezpieczenia zdrowotne rolników <sup>g</sup> . . . . .	1172	1591	1358	1784	Calculated contributions for health security of farmers <sup>g</sup>
Inne wydatki . . . . .	379	386 <sup>e</sup>	395 <sup>e</sup>	385	Other expenditure

a Bez pozostałości z roku ubiegłego. b Po wyeliminowaniu przepływów między funduszami. c Bez świadczeń dla kombatanów. d W latach 2000, 2005 i 2006 — wpływy ze składek. e Patrz — odpowiednio — notka a do tabl. 10. f Dotyczy tylko zasiłku pogrzebowego dla rolników. g Finansowane z budżetu państwa.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

a Excluding balances from the previous year. b Excluding flows between funds. c Excluding benefits for combatants. d In 2000, 2005 and 2006 — receipts from contributions. e See — respectively — footnote a to the table 10. f Concerns only funeral benefit for farmers. g Financed from the state budget.

Source: data of the Ministry of Finance.

Uwaga do tablic 12—16

W 2000 r. dane dotyczące m.st. Warszawy uwzględniono wyłącznie w gminach.

Note to tables 12—16

In 2000 data concerning the Capital City Warszawa have been presented only in gminas.

TABL. 12 (547). BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO

## LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem	Gminy <sup>a</sup>	Miasta na	Powiaty	Wojewódz-
		Total	Gminas <sup>a</sup>	prawach powiatu	Powiaty	stwa
		w mln zł in mln zł				
DOCHODY REVENUE						
<b>OGÓŁEM</b>	2000	72610	34584	21766	12555	3705
<b>TOTAL</b>	2005	102912	45813	36270	13763	7066
	2006	117040	51724	40986	14844	9486
	<b>2007</b>	<b>131380</b>	<b>57003</b>	<b>46873</b>	<b>16155</b>	<b>11349</b>
<b>Dochody własne</b>	2000	29552	17570	10417	975	590
<b>Own revenue</b>	2005	52092	20558	23379	3738	4417
	2006	58580	22683	26442	4148	5307
	<b>2007</b>	<b>68694</b>	<b>26535</b>	<b>30802</b>	<b>4785</b>	<b>6572</b>
w tym: of which:						
Udziały w podatku dochodowym	2000	9996	5506	3770	180	540
Share in income tax	2005	22789	6713	10244	1896	3936
	2006	26572	7871	11813	2209	4679
	<b>2007</b>	<b>33216</b>	<b>9922</b>	<b>14632</b>	<b>2759</b>	<b>5903</b>
od osób prawnych	2000	985	549	345	—	90,7
corporate income tax	2005	5026	443	1155	91,0	3337
	2006	6007	502	1406	108	3991
	<b>2007</b>	<b>7616</b>	<b>658</b>	<b>1770</b>	<b>137</b>	<b>5051</b>
od osób fizycznych	2000	9011	4957	3425	180	449
personal income tax	2005	17763	6270	9089	1805	599
	2006	20565	7369	10407	2101	688
	<b>2007</b>	<b>25601</b>	<b>9265</b>	<b>12862</b>	<b>2622</b>	<b>852</b>
Podatek od nieruchomości	2000	6644	4248	2396	—	—
Tax on real estate	2005	11669	6995	4674	—	—
	2006	12157	7270	4887	—	—
	<b>2007</b>	<b>12702</b>	<b>7595</b>	<b>5107</b>	—	—
Podatek rolny	2000	721	712	8,7	—	—
Agricultural tax	2005	967	950	16,9	—	—
	2006	809	796	13,3	—	—
	<b>2007</b>	<b>931</b>	<b>915</b>	<b>16,1</b>	—	—
Podatek od środków transportowych	2000	387	260	127	—	—
Tax on means of transport	2005	662	385	277	—	—
	2006	724	426	298	—	—
	<b>2007</b>	<b>813</b>	<b>488</b>	<b>325</b>	—	—
Podatek od czynności cywilnoprawnych <sup>b</sup>	2005	1194	438	756	—	—
Tax on civil law transactions <sup>b</sup>	2006	1595	568	1027	—	—
	<b>2007</b>	<b>2609</b>	<b>912</b>	<b>1697</b>	—	—
Oplata skarbowa	2000	1994	1300	694	—	—
Treasury fee	2005	519	294	225	—	—
	2006	622	303	319	—	—
	<b>2007</b>	<b>601</b>	<b>286</b>	<b>315</b>	—	—
Dochody z majątku	2000 <sup>c</sup>	5051	2749	1949	338	14,6
Revenue from property	2005	4334	1622	2438	210	63,6
	2006	5660	2045	3283	280	52,4
	<b>2007</b>	<b>6394</b>	<b>2731</b>	<b>3295</b>	<b>270</b>	<b>97,7</b>
w tym dochody z wynajmu i dzierżawy oraz innych	2000	599	362	222	13,5	1,0
umów o podobnym charakterze	2005	1771	625	1052	83,5	10,3
of which income from renting and leasing as well	2006	2006	736	1159	91,1	17,7
as agreements with a similar character	<b>2007</b>	<b>2014</b>	<b>788</b>	<b>1112</b>	<b>95,4</b>	<b>18,1</b>

<sup>a</sup> Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Za 2000 r. ujęty w opłacie skarbowej. <sup>c</sup> Łącznie z wpływami z usług.

<sup>a</sup> Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> For 2000 included in Treasury fee.

<sup>c</sup> Including receipts from services.

TABL. 12 (547). BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (cd.)

LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gminy <sup>a</sup> Gminas <sup>a</sup>	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Wojewódz- twa Voivod- ships	
	w mln zł in mln zł					
DOCHODY (dok.) REVENUE (cont.)						
<b>Dotacje celowe</b> <b>Appropriated allocations</b>	2000	16462	4750	4426	5574	1712
	2005	15567	7432	3961	3046	1128
	2006	19632	10337	4512	3434	1349
	<b>2007</b>	<b>20491</b>	<b>10918</b>	<b>4586</b>	<b>3503</b>	<b>1484</b>
Z budżetu państwa From state budget	2000	15527	4152	4356	5487	1532
	2005	13921	6888	3652	2481	900
	2006	17755	9783	4183	2738	1051
	<b>2007</b>	<b>18784</b>	<b>10340</b>	<b>4238</b>	<b>2928</b>	<b>1278</b>
na zadania: for tasks:						
z zakresu administracji rządowej for government administration tasks	2000	8839	2501	2912	3072	354
	2005	9837	5399	2721	1328	389
	2006	12702	7762	2990	1466	484
	<b>2007</b>	<b>13668</b>	<b>8096</b>	<b>3220</b>	<b>1605</b>	<b>747</b>
własne for own tasks	2000	5928	1531	1286	1982	1129
	2005	3854	1436	891	1127	400
	2006	4897	1983	1167	1230	517
	<b>2007</b>	<b>4907</b>	<b>2202</b>	<b>979</b>	<b>1250</b>	<b>476</b>
realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej realized on the basis of agreements with govern- ment administration bodies	2000	759	120	158	432	49,4
	2005	230	52,3	39,7	26,3	111
	2006	156	37,9	26,0	41,8	49,8
	<b>2007</b>	<b>209</b>	<b>42,5</b>	<b>39,3</b>	<b>73,0</b>	<b>54,3</b>
Otrzymane z funduszy celowych Received from appropriated funds	2000	258	182	29,8	30,4	15,8
	2005	630	359	129	83,5	58,5
	2006	581	307	97,3	106	71,3
	<b>2007</b>	<b>527</b>	<b>293</b>	<b>90,4</b>	<b>84,0</b>	<b>59,6</b>
Pozostałe dotacje Other allocations	2000	678	417	39,7	56,8	164
	2005	1016	185	180	481	170
	2006	1296	247	232	590	227
	<b>2007</b>	<b>1180</b>	<b>285</b>	<b>258</b>	<b>491</b>	<b>146</b>
Subwencja ogólna z budżetu państwa General subsidy from the state budget	2000	25858	11669	6800	5989	1400
	2005	32456	16081	8325	6699	1351
	2006	34525	16880	8724	6840	2081
	<b>2007</b>	<b>36754</b>	<b>17866</b>	<b>9327</b>	<b>7445</b>	<b>2116</b>
W tym oświatowa Of which on educational tasks	2000	19367	8676	5578	4689	424
	2005	26097	12140	7851	5542	564
	2006	26781	12526	8020	5658	577
	<b>2007</b>	<b>28205</b>	<b>13193</b>	<b>8458</b>	<b>5958</b>	<b>596</b>
Środki na dofinansowanie własnych zadań ze źró- deł pozabudżetowych Funds for additional financing own tasks from non-budgetary sources	2000	738	595	123	17,0	2,4
	2005	2797	1742	605	280	170
	2006	4303	1824	1308	422	749
	<b>2007</b>	<b>5441</b>	<b>1684</b>	<b>2158</b>	<b>422</b>	<b>1177</b>

<sup>a</sup> Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 12 (547). BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (dok.)

LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gminy <sup>a</sup> Gminas <sup>a</sup>	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Wojewódz- twa Voivod- ships	
	w mln zł in mln zł					
WYDATKI EXPENDITURE						
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	2000 2005 2006 <b>2007</b>	75747 103807 120038 <b>129113</b>	36211 45837 53180 <b>56074</b>	23084 36491 41237 <b>45877</b>	12665 13891 15593 <b>16070</b>	3787 7588 10028 <b>11092</b>
w tym: of which:						
<b>Dotacje</b> <b>Allocations</b>	2000 2005 2006 <b>2007</b>	5749 8573 10006 <b>11010</b>	2045 2264 2585 <b>2872</b>	2138 3478 3704 <b>4054</b>	558 784 849 <b>964</b>	1008 2047 2868 <b>3120</b>
W tym dotacje dla zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych Of which allocations for budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds	2000 2005 2006 <b>2007</b>	1909 2158 2113 <b>2141</b>	796 707 760 <b>755</b>	1094 1353 1244 <b>1255</b>	9,1 71,8 78,0 <b>98,3</b>	9,9 26,2 30,9 <b>33,0</b>
<b>Świadczenia na rzecz osób fizycznych</b> <b>Benefits for natural persons</b>	2000 2005 2006 <b>2007</b>	5593 11726 14674 <b>14853</b>	3247 7549 10030 <b>10215</b>	1603 3352 3730 <b>3786</b>	722 774 862 <b>799</b>	21,5 51,1 51,5 <b>53,2</b>
<b>Wydatki bieżące jednostek budżetowych</b> <b>Current expenditure of budgetary entities</b>	2000 2005 2006 <b>2007</b>	50241 61969 66926 <b>72372</b>	22983 27035 29098 <b>31688</b>	15198 22220 23990 <b>25863</b>	10407 10435 11310 <b>11889</b>	1653 2279 2528 <b>2932</b>
w tym: of which:						
<b>Wynagrodzenia</b> <b>Wages and salaries</b>	2000 2005 2006 <b>2007</b>	27766 32389 34818 <b>37460</b>	12408 14801 15924 <b>17108</b>	8314 10670 11418 <b>12272</b>	6408 6044 6491 <b>6954</b>	636 874 985 <b>1126</b>
<b>Składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy</b> <b>Contributions to compulsory social security and the Labour Fund</b>	2000 2005 2006 <b>2007</b>	5096 6338 6563 <b>6954</b>	2544 3046 3142 <b>3327</b>	1430 2030 2103 <b>2219</b>	1001 1092 1135 <b>1200</b>	121 170 183 <b>208</b>
<b>Zakup materiałów i usług</b> <b>Purchase of materials and services</b>	2000 2005 2006 <b>2007</b>	14915 19471 22029 <b>23524</b>	6976 7653 8618 <b>9324</b>	4785 8133 9201 <b>9862</b>	2295 2543 2931 <b>2901</b>	859 1142 1279 <b>1437</b>
<b>Wydatki majątkowe</b> <b>Property expenditure</b>	2000 2005 2006 <b>2007</b>	13532 18430 24957 <b>27067</b>	7544 8349 10834 <b>10566</b>	3942 5891 8199 <b>10327</b>	946 1621 2283 <b>2107</b>	1100 2569 3641 <b>4067</b>
W tym inwestycyjne <sup>b</sup> Of which investment expenditure <sup>b</sup>	2000 2005 2006 <b>2007</b>	13209 17750 24380 <b>26258</b>	7454 8219 10691 <b>10363</b>	3722 5538 7854 <b>9866</b>	945 1609 2272 <b>2097</b>	1088 2384 3563 <b>3932</b>
<b>Rozliczenia z bankami</b> <b>Settlements with banks</b>	2000 2005 2006 <b>2007</b>	197 0,2 0,0 <b>0,4</b>	159 0,1 0,0 <b>0,4</b>	35,4 0,1 0,0 <b>0,0</b>	1,9 0,0 — <b>—</b>	0,3 — — <b>—</b>
WYNIK BUDŻETÓW BUDGETS RESULT						
<b>Nadwyżka (+) lub deficyt (-)</b> <b>Surplus (+) or deficit (-)</b>	2000 2005 2006 <b>2007</b>	-3137 -895 -2998 <b>+2267</b>	-1627 -24 -1456 <b>+929</b>	-1318 -221 -251 <b>+996</b>	-110 -128 -749 <b>+85,1</b>	-82 -522 -542 <b>+257</b>

<sup>a</sup> Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

<sup>a</sup> Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.



TABL. 13 (548). WYDATKI BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO WEDŁUG DZIAŁÓW  
 LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS EXPENDITURE BY DIVISION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem	Gminy <sup>a</sup>	Miasta na	Powiaty	Wojewódz-
		Total	Gminas <sup>a</sup>	prawach Cities with powiat status	Powiaty	stwa Voivod- ships
w mln zł in mln zł						
<b>OGÓŁEM</b>	2001	82734	38568	25136	14293	4737
<b>TOTAL</b>	2005	103807	45837	36491	13891	7588
	2006	120038	53180	41237	15593	10028
	<b>2007</b>	<b>129113</b>	<b>56074</b>	<b>45877</b>	<b>16070</b>	<b>11092</b>
w tym: of which:						
Rolnictwo i łowiectwo	2001	1359	792	36,6	89,0	442
Agriculture and hunting	2005	1727	1212	29,3	19,3	467
	2006	2211	1544	31,1	35,2	601
	<b>2007</b>	<b>2530</b>	<b>1594</b>	<b>32,2</b>	<b>48,6</b>	<b>855</b>
Transport i łączność	2001	10664	4227	3522	1079	1836
Transport and communication	2005	14089	3312	6280	1584	2913
	2006	18794	4664	8096	2174	3860
	<b>2007</b>	<b>20770</b>	<b>4704</b>	<b>9786</b>	<b>2060</b>	<b>4220</b>
Turystyka	2001	43,0	23,0	11,9	2,2	5,9
Tourism	2005	109	51,1	41,0	4,5	12,9
	2006	161	114	29,5	3,5	13,8
	<b>2007</b>	<b>202</b>	<b>142</b>	<b>31,7</b>	<b>6,4</b>	<b>21,7</b>
Gospodarka mieszkaniowa	2001	2392	1121	1234	31,9	4,8
Dwelling economy	2005	3801	1282	2416	75,4	27,8
	2006	4166	1537	2511	79,9	38,2
	<b>2007</b>	<b>4415</b>	<b>1716</b>	<b>2574</b>	<b>96,6</b>	<b>28,4</b>
Administracja publiczna	2001	7994	4658	1735	1336	265
Public administration	2005	9842	4996	2676	1642	528
	2006	10582	5333	2855	1786	608
	<b>2007</b>	<b>11759</b>	<b>5839</b>	<b>3284</b>	<b>1867</b>	<b>769</b>
Oświata i wychowanie	2001 <sup>b</sup>	26352	14186	7417	4310	439
Education	2005	35138	18158	11528	4860	592
	2006	37090	19197	12106	5134	653
	<b>2007</b>	<b>39376</b>	<b>20443</b>	<b>12937</b>	<b>5343</b>	<b>653</b>
Ochrona zdrowia	2001	3474	374	693	1698	709
Health care	2005	2582	408	667	641	866
	2006	3067	443	785	805	1034
	<b>2007</b>	<b>3061</b>	<b>450</b>	<b>812</b>	<b>719</b>	<b>1080</b>
Pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie po-	2001	9428	4118	2907	2261	142
lityki społecznej	2005	15892	7836	5116	2656	284
Social assistance and other tasks in sphere of social	2006	19767	10497	5781	2923	566
policy	<b>2007</b>	<b>20666</b>	<b>10785</b>	<b>6108</b>	<b>3117</b>	<b>656</b>
Edukacyjna opieka wychowawcza	2001	5232	2247	1961	966	57,9
Educational care	2005	3516	864	1219	1152	281
	2006	3908	979	1308	1289	332
	<b>2007</b>	<b>4033</b>	<b>1112</b>	<b>1400</b>	<b>1260</b>	<b>261</b>
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	2001	4957	3332	1585	3,3	37,1
Municipal economy and environmental protection	2005	5755	3794	1921	7,8	32,0
	2006	6540	4081	2430	8,0	21,0
	<b>2007</b>	<b>6949</b>	<b>4123</b>	<b>2774</b>	<b>7,1</b>	<b>45,0</b>
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	2001	2581	1120	730	78,8	652
Culture and national heritage	2005	3437	1328	1197	61,9	850
	2006	4239	1690	1421	82,2	1046
	<b>2007</b>	<b>4731</b>	<b>1810</b>	<b>1683</b>	<b>79,0</b>	<b>1159</b>
Kultura fizyczna i sport	2001	1232	677	470	17,4	67,4
Physical education and sport	2005	1725	868	741	24,2	92,2
	2006	2315	1215	966	42,6	90,9
	<b>2007</b>	<b>2696</b>	<b>1402</b>	<b>1130</b>	<b>49,4</b>	<b>115</b>

a, b Bez wydatków: a — gmin mających również status miasta na prawach powiatu, b — na przedszkola, które zostały ujęte w poz. „Edukacyjna opieka wychowawcza”.

a, b Excluding expenditure: a — of gminas which are also cities with powiat status, b — on nursery schools, which was included in item “Educational care”.

TABL. 14 (549). WYDATKI BIEŻĄCE JEDNOSTEK BUDŻETOWYCH BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO WEDŁUG RODZAJÓW I DZIAŁÓW W 2007 R.

CURRENT EXPENDITURE OF BUDGETARY ENTITIES OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS BY TYPE AND DIVISION IN 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			SPECIFICATION
		wynagrodzenia wages and salaries	składki na obo- wiązkowe ubezpie- czenia społeczne i Fundusz Pracy <i>contribu- tions to compulsory social security and the Labour Fund</i>	zakup ma- teriałów i usług <i>purchase of materials and services</i>	
<b>OGÓŁEM</b>	<b>72372,2</b>	<b>37460,3</b>	<b>6953,8</b>	<b>23523,7</b>	<b>GRAND TOTAL</b>
		GMINY <sup>a</sup> GMINAS <sup>a</sup>			
<b>RAZEM</b>	<b>31687,9</b>	<b>17107,9</b>	<b>3327,0</b>	<b>9324,5</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					<i>of which:</i>
Rolnictwo i łowiectwo	376,1	16,1	2,6	97,1	<i>Agriculture and hunting</i>
Transport i łączność	1484,3	42,4	6,6	1421,0	<i>Transport and communication</i>
Turystyka	24,7	3,1	0,3	20,2	<i>Tourism</i>
Gospodarka mieszkaniowa	986,4	54,6	9,1	772,2	<i>Dwelling economy</i>
Administracja publiczna	5238,1	3365,8	604,7	954,8	<i>Public administration</i>
Oświata i wychowanie	17613,6	11536,2	2288,9	2876,1	<i>Education</i>
Ochrona zdrowia	280,6	95,4	8,2	170,7	<i>Health care</i>
Pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	1791,9	1002,4	243,5	436,7	<i>Social assistance and other tasks in sphere of social policy</i>
Edukacyjna opieka wychowawcza	651,4	402,9	76,0	147,7	<i>Educational care</i>
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	1720,0	120,8	22,1	1526,5	<i>Municipal economy and environmental protection</i>
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	206,3	42,0	5,8	155,3	<i>Culture and national heritage</i>
Kultura fizyczna i sport	390,8	135,4	23,0	215,7	<i>Physical education and sport</i>
		MIASTA NA PRAWACH POWIATU CITIES WITH POWIAT STATUS			
<b>RAZEM</b>	<b>25863,2</b>	<b>12272,4</b>	<b>2219,2</b>	<b>9861,6</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					<i>of which:</i>
Rolnictwo i łowiectwo	15,0	0,1	0,0	9,8	<i>Agriculture and hunting</i>
Transport i łączność	4507,2	129,9	23,7	4295,5	<i>Transport and communication</i>
Turystyka	19,2	3,3	0,5	13,0	<i>Tourism</i>
Gospodarka mieszkaniowa	1650,5	171,1	31,3	1039,5	<i>Dwelling economy</i>
Administracja publiczna	2840,9	1698,1	306,5	690,6	<i>Public administration</i>
Oświata i wychowanie	10635,9	7255,3	1364,0	1455,1	<i>Education</i>
Ochrona zdrowia	269,3	64,0	9,4	97,8	<i>Health care</i>
Pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	2091,5	1184,6	240,5	570,4	<i>Social assistance and other tasks in sphere of social policy</i>
Edukacyjna opieka wychowawcza	1070,8	718,0	133,9	168,2	<i>Educational care</i>
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	1142,9	118,1	22,0	973,5	<i>Municipal economy and environmental protection</i>
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	95,4	7,2	0,2	87,6	<i>Culture and national heritage</i>
Kultura fizyczna i sport	238,1	89,1	15,4	124,8	<i>Physical education and sport</i>

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 14 (549). WYDATKI BIEŻĄCE JEDNOSTEK BUDŻETOWYCH BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO WEDŁUG RODZAJÓW I DZIAŁÓW W 2007 R. (dok.)

CURRENT EXPENDITURE OF BUDGETARY ENTITIES OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS BY TYPE AND DIVISION IN 2007 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			SPECIFICATION
		wynagrodzenia <i>wages and salaries</i>	składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy <i>contributions to compulsory social security and the Labour Fund</i>	zakup materiałów i usług <i>purchase of materials and services</i>	

POWIATY  
POWIATS

RAZEM	11889,1	6954,2	1199,7	2900,8	TOTAL
w tym:					<i>of which:</i>
Rolnictwo i łowiectwo	36,3	0,5	0,0	33,0	<i>Agriculture and hunting</i>
Transport i łączność	932,2	169,6	32,1	711,6	<i>Transport and communication</i>
Turystyka	3,8	0,3	0,0	3,3	<i>Tourism</i>
Gospodarka mieszkaniowa	69,7	3,2	0,5	36,5	<i>Dwelling economy</i>
Administracja publiczna	1687,3	933,6	168,0	511,3	<i>Public administration</i>
Oświata i wychowanie	4767,1	3281,5	626,4	601,8	<i>Education</i>
Ochrona zdrowia	316,2	0,7	0,0	6,3	<i>Health care</i>
Pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	2186,9	1293,6	246,1	566,9	<i>Social assistance and other tasks in sphere of social policy</i>
Edukacyjna opieka wychowawcza	945,7	570,3	108,4	222,0	<i>Educational care</i>
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	4,4	0,1	0,0	4,3	<i>Municipal economy and environmental protection</i>
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	13,1	0,9	0,0	12,1	<i>Culture and national heritage</i>
Kultura fizyczna i sport	14,8	4,0	0,5	9,9	<i>Physical education and sport</i>

WOJEWÓDZTWA  
VOIVODSHIPS

RAZEM	2932,0	1125,7	207,9	1436,8	TOTAL
w tym:					<i>of which:</i>
Rolnictwo i łowiectwo	327,9	97,7	17,9	202,7	<i>Agriculture and hunting</i>
Transport i łączność	968,7	120,6	22,9	807,5	<i>Transport and communication</i>
Turystyka	14,9	0,3	—	11,4	<i>Tourism</i>
Gospodarka mieszkaniowa	20,3	2,6	0,4	13,9	<i>Dwelling economy</i>
Administracja publiczna	597,4	330,8	59,3	144,1	<i>Public administration</i>
Oświata i wychowanie	562,1	376,0	70,4	81,3	<i>Education</i>
Ochrona zdrowia	51,8	6,7	1,1	42,9	<i>Health care</i>
Pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	200,4	98,7	18,5	64,6	<i>Social assistance and other tasks in sphere of social policy</i>
Edukacyjna opieka wychowawcza	98,9	60,2	11,5	22,9	<i>Educational care</i>
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	7,2	1,0	0,1	5,1	<i>Municipal economy and environmental protection</i>
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	5,4	0,2	0,0	5,1	<i>Culture and national heritage</i>
Kultura fizyczna i sport	8,0	1,2	0,2	6,3	<i>Physical education and sport</i>

TABL. 15 (550). PRZYCHODY I WYDATKI<sup>d</sup> ZAKŁADÓW BUDŻETOWYCH, GOSPODARSTW POMOCNICZYCH I RACHUNKU DOCHODÓW WŁASNYCH JEDNOSTEK BUDŻETÓW SAMORZĄDU TERYTORIALNEGOREVENUE AND EXPENDITURE<sup>d</sup> OF BUDGETARY ESTABLISHMENTS, AUXILIARY UNITS AND OWN INCOME ACCOUNT OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Gminy <sup>b</sup> Gminas <sup>b</sup>	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Wojewódz- twa Voivodships
		w mln zł in mln zł				

ZAKŁADY BUDŻETOWE JEDNOSTEK BUDŻETOWYCH  
BUDGETARY ESTABLISHMENTS OF BUDGETARY ENTITIES

<b>Przychody<sup>c</sup></b> <b>Revenue<sup>c</sup></b>	2000	9847,7	5105,2	4500,6	29,4	212,6
	2005	7734,9	3384,1	4118,1	105,9	126,8
	2006	7507,0	3343,7	3910,1	114,0	139,2
	<b>2007</b>	<b>7519,5</b>	<b>3338,7</b>	<b>3894,2</b>	<b>141,8</b>	<b>144,8</b>
w tym: of which:						
Przychody ze sprzedaży wyrobów, składników ma- jatkowych i usług <i>Revenue from sale of products, asset components and services</i>	2000	7460,1	4113,4	3131,0	22,5	193,3
	2005	4557,0	2364,0	2065,5	30,5	97,0
	2006	4663,6	2336,9	2187,1	33,4	106,2
	<b>2007</b>	<b>4633,5</b>	<b>2345,6</b>	<b>2147,3</b>	<b>37,9</b>	<b>102,7</b>
Dotacje z budżetów jednostek samorządu tery- torialnego <i>Allocations from local self-government entities budgets</i>	2000	1944,0	807,5	1118,3	3,2	15,1
	2005	2139,1	702,1	1340,9	70,5	25,6
	2006	2080,2	742,3	1231,9	75,8	30,2
	<b>2007</b>	<b>2090,4</b>	<b>731,6</b>	<b>1228,9</b>	<b>97,4</b>	<b>32,5</b>
<b>Wydatki</b> <b>Expenditure</b>	2000	9830,6	5084,7	4501,8	29,0	215,1
	2005	7495,7	3313,8	3952,9	104,3	124,7
	2006	7257,4	3263,4	3742,7	112,8	138,5
	<b>2007</b>	<b>7321,0</b>	<b>3274,8</b>	<b>3763,9</b>	<b>139,2</b>	<b>143,1</b>
w tym: of which:						
Materiały i usługi <i>Materials and services</i>	2000	5110,4	2463,6	2570,8	11,7	64,4
	2005	3775,4	1541,5	2170,6	25,0	38,4
	2006	3620,2	1502,7	2051,1	27,5	38,9
	<b>2007</b>	<b>3522,6</b>	<b>1455,1</b>	<b>2000,6</b>	<b>31,9</b>	<b>35,0</b>
Wpłaty nadwyżek do budżetów jednostek samo- rządu terytorialnego <i>Surplus payments to local self-government entities budgets</i>	2000	53,2	26,3	26,5	0,1	0,3
	2005	27,4	12,8	13,7	0,2	0,7
	2006	37,6	15,0	19,8	1,0	1,8
	<b>2007</b>	<b>38,1</b>	<b>16,7</b>	<b>18,7</b>	<b>0,9</b>	<b>1,8</b>

GOSPODARSTWA POMOCNICZE JEDNOSTEK BUDŻETOWYCH  
AUXILIARY UNITS OF BUDGETARY ENTITIES

<b>Przychody<sup>c</sup></b> <b>Revenue<sup>c</sup></b>	2000	472,9	78,9	129,5	207,9	56,6
	2005	496,5	77,8	161,9	156,1	100,6
	2006	520,6	84,5	181,8	159,3	95,0
	<b>2007</b>	<b>529,0</b>	<b>84,5</b>	<b>181,5</b>	<b>159,8</b>	<b>103,2</b>
w tym: of which:						
Przychody ze sprzedaży wyrobów, składników ma- jatkowych i usług <i>Revenue from sale of products, asset components and services</i>	2000	410,9	69,5	110,2	177,9	53,3
	2005	433,4	61,9	143,2	140,6	87,7
	2006	462,9	66,7	163,7	142,4	90,1
	<b>2007</b>	<b>479,6</b>	<b>66,2</b>	<b>164,4</b>	<b>148,6</b>	<b>100,4</b>
Dotacje z budżetów jednostek samorządu tery- torialnego <i>Allocations from local self-government entities budgets</i>	2000	20,3	7,6	5,8	6,4	0,5
	2005	23,0	11,5	8,8	2,0	0,6
	2006	29,8	13,3	13,9	1,8	0,8
	<b>2007</b>	<b>27,7</b>	<b>13,1</b>	<b>13,0</b>	<b>1,1</b>	<b>0,5</b>

<sup>a</sup> Bez przelewów redystrybucyjnych, tj. przelewów środków między poszczególnymi dysponentami tego samego rodzaju środków pozabudżetowych. <sup>b</sup> Bez przychodów i wydatków zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i rachunku dochodów własnych gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>c</sup> Bez pozostałości z roku ubiegłego.

<sup>a</sup> Excluding redistribution transfers, i.e., transfers of funds between individual disposers of the same type of extrabudgetary funds. <sup>b</sup> Excluding revenue and expenditure of budgetary establishments, auxiliary units and own income account of gminas which are also cities with powiat status. <sup>c</sup> Excluding balances from the previous year.

TABL. 15 (550). PRZYCHODY I WYDATKI<sup>d</sup> ZAKŁADÓW BUDŻETOWYCH, GOSPODARSTW POMOCNICZYCH I RACHUNKU DOCHODÓW WŁASNYCH JEDNOSTEK BUDŻETÓW SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (dok.)

REVENUE AND EXPENDITURE<sup>d</sup> OF BUDGETARY ESTABLISHMENTS, AUXILIARY UNITS AND OWN INCOME ACCOUNT OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gminy <sup>b</sup> Gminas <sup>b</sup>	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Województwa Voivodships
	w mln zł in mln zł				

GOSPODARSTWA POMOCNICZE JEDNOSTEK BUDŻETOWYCH (dok.)  
AUXILIARY UNITS OF BUDGETARY ENTITIES (cont.)

<b>Wydatki</b> <b>Expenditure</b>	2000	474,9	78,2	130,5	210,4	55,8
	2005	486,5	76,9	157,5	152,9	99,3
	2006	512,7	84,0	178,8	155,8	94,1
	<b>2007</b>	<b>514,8</b>	<b>83,3</b>	<b>172,7</b>	<b>156,9</b>	<b>101,9</b>
W tym materiały i usługi Of which materials and services	2000	219,0	33,6	65,4	96,9	23,1
	2005	238,9	39,2	83,2	71,6	45,0
	2006	254,4	41,7	100,6	70,0	42,1
	<b>2007</b>	<b>237,9</b>	<b>39,3</b>	<b>91,1</b>	<b>65,1</b>	<b>42,4</b>
Wpłata z zysku do budżetów jednostek samorządu terytorialnego Payments of profit to local self-government entities budgets	2000	3,2	1,0	0,8	0,8	0,5
	2005	4,5	0,6	1,6	2,0	0,3
	2006	4,6	0,8	1,5	2,0	0,3
	<b>2007</b>	<b>7,0</b>	<b>0,9</b>	<b>3,0</b>	<b>2,6</b>	<b>0,5</b>

RACHUNEK DOCHODÓW WŁASNYCH JEDNOSTEK BUDŻETOWYCH  
OWN INCOME ACCOUNT OF BUDGETARY ENTITIES

<b>Dochody</b> <sup>c</sup> <b>Revenue</b> <sup>c</sup>	2005	739,6	195,2	382,8	110,1	51,5
	2006	922,4	259,8	494,5	111,8	56,3
	<b>2007</b>	<b>1001,8</b>	<b>282,8</b>	<b>547,8</b>	<b>111,8</b>	<b>59,4</b>
w tym: of which:						
Wpływy ze sprzedaży wyrobów, składników majątkowych i usług Revenues from sale of products, asset components and services		639,7	212,6	316,3	71,4	39,4
Dotacje z budżetów jednostek samorządu terytorialnego Allocations from local self-government entities budgets		0,4	0,2	0,1	0,1	—
<b>Wydatki</b> <b>Expenditure</b>		<b>972,0</b>	<b>279,5</b>	<b>524,0</b>	<b>110,0</b>	<b>58,5</b>
w tym: of which:						
Materiały i usługi Materials and services		869,2	267,9	470,4	93,5	37,4
Wpłata nadwyżek do budżetów jednostek samorządu terytorialnego Surplus payments to local self-government entities budgets		4,0	1,2	0,5	1,2	1,1

<sup>a</sup> Bez przelewów redystrybucyjnych, tj. przelewów środków między poszczególnymi dysponentami tego samego rodzaju środków pozabudżetowych. <sup>b</sup> Bez przychodów i wydatków zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i rachunku dochodów własnych gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>c</sup> Bez pozostałości z roku ubiegłego.

<sup>a</sup> Excluding redistribution transfers, i.e., transfers of funds between individual disposers of the same type of extrabudgetary funds. <sup>b</sup> Excluding revenue and expenditure of budgetary establishments, auxiliary units and own income account of gminas which are also cities with powiat status. <sup>c</sup> Excluding balances from the previous year.

TABL. 16 (551). **PRZYCHODY I WYDATKI FUNDUSZY CELOWYCH JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO****REVENUE AND EXPENDITURE OF APPROPRIATED LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES FUNDS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Przychody <sup>ab</sup> Revenue <sup>ab</sup>			Wydatki <sup>b</sup> Expenditure <sup>b</sup>		
		ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which	
			przychody ze sprzedaży wyrobów, składników majątkowych i usług revenues from sale of products, asset components and services	dotacje z budżetów jednostek samorządu terytorialnego allocations from local self-government entities budgets		materiały i usługi materials and services	dotacje allocations
			w mln zł in mln zł				
<b>OGÓŁEM</b> <b>GRAND TOTAL</b>							
	2000	854,0	123,1	1,7	794,1	277,2	13,6
	2005	859,9	171,9	3,6	905,2	384,4	209,4
	2006	973,3	186,9	2,2	957,8	417,5	202,5
	<b>2007</b>	<b>1154,8</b>	<b>216,7</b>	<b>3,1</b>	<b>960,7</b>	<b>429,8</b>	<b>203,7</b>
		GMINY <sup>c</sup> GMINAS <sup>c</sup>					
<b>RAZEM</b> <b>TOTAL</b>	2000	286,9	3,8	1,4	328,2	96,9	12,5
	2005	233,4	2,9	1,4	235,8	90,8	30,2
	2006	300,8	3,4	1,3	243,7	96,0	26,9
	<b>2007</b>	<b>342,1</b>	<b>4,5</b>	<b>2,1</b>	<b>252,0</b>	<b>104,6</b>	<b>27,8</b>
Gminny Fundusz Gospodarki Zasobem Geodezyjnym i Kartograficznym Gmina Geodetic and Cartographic Resource Management Fund		2,3	1,3	—	1,3	1,0	—
Gminny Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej Gmina Environmental Protection and Water Management Fund		339,8	3,2	2,1	250,7	103,6	27,8
		MIASTA NA PRAWACH POWIATU CITIES WITH POWIAT STATUS					
<b>RAZEM</b> <b>TOTAL</b>	2000	264,5	25,4	0,05	215,8	61,6	0,04
	2005	299,1	38,7	0,0	338,7	136,0	60,9
	2006	346,4	47,5	0,0	352,3	150,2	49,6
	<b>2007</b>	<b>404,1</b>	<b>49,0</b>	<b>0,3</b>	<b>335,2</b>	<b>156,7</b>	<b>45,1</b>
Powiatowy Fundusz Gospodarki Zasobem Geodezyjnym i Kartograficznym Powiat Geodetic and Cartographic Resource Management Fund		64,1	49,0	0,0	41,3	30,1	0,3
Powiatowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej Powiat Environmental Protection and Water Management Fund		52,0	—	—	50,7	21,3	11,0
Gminny Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej Gmina Environmental Protection and Water Management Fund		288,0	—	0,3	243,2	105,3	33,8

*a* Bez pozostałości z roku ubiegłego. *b* Bez przelewów redystrybucyjnych, tj. przelewów środków między poszczególnymi dysponentami tego samego rodzaju środków pozabudżetowych. *c* Bez przychodów i rozchodów funduszy celowych gmin mających również status miasta na prawach powiatu; w ogólnych przychodach i wydatkach ujęto Fundusz Socjalny Wsi, który wyrażony w milionach złotych nie wpływa na ich sumy (w 2007 r. przychody — 0,4 tys. zł, wydatki — 0,0 tys. zł).

*a* Excluding balances from the previous year. *b* Excluding redistribution transfers, i.e., transfers of funds between individual dispersers of the same type of extrabudgetary funds. *c* Excluding revenue and expenditure of appropriated funds of gminas which are also cities with powiat status; total revenue and expenditure include the Rural Social Fund, which presented in million zlotys does not influence on their sums (in 2007 revenue — 0,4 thous. zł, expenditure — 0,0 thous. zł).

TABL. 16 (551). PRZYCHODY I WYDATKI FUNDUSZY CELOWYCH JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (dok.)

REVENUE AND EXPENDITURE OF APPROPRIATED LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES FUNDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przychody <sup>ab</sup> Revenue <sup>ab</sup>			Wydatki <sup>b</sup> Expenditure <sup>b</sup>		
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which	
		przychody ze sprzedaży wyrobów, składników majątkowych i usług revenues from sale of products, asset components and services	dotacje z budżetów jednostek samorządu terytorialnego allocations from local self-government entities budgets		materiały i usługi materials and services	dotacje allocations
w mln zł in mln zł						
POWIATY POWIATS						
<b>RAZEM TOTAL</b> . . . . . 2000	206,5	93,2	0,2	145,0	59,3	1,1
2005	203,1	128,6	1,1	209,4	123,2	41,1
2006	227,9	134,5	0,9	226,3	128,4	43,1
<b>2007</b>	<b>274,0</b>	<b>161,4</b>	<b>0,7</b>	<b>238,0</b>	<b>131,3</b>	<b>43,4</b>
Powiatowy Fundusz Gospodarki Zasobem Geodezyjnym i Kartograficznym <i>Powiat Geodetic and Cartographic Resource Management Fund</i>	197,4	161,2	0,4	146,2	109,7	3,5
Powiatowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej <i>Powiat Environmental Protection and Water Management Fund</i>	74,8	0,0	0,3	89,9	20,9	39,5
Gminny Fundusz Gospodarki Zasobem Geodezyjnym i Kartograficznym <i>Gmina Geodetic and Cartographic Resource Management Fund</i>	0,2	0,2	—	0,2	0,0	—
Gminny Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej <i>Gmina Environmental Protection and Water Management Fund</i>	1,6	—	—	1,7	0,6	0,3
WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS						
<b>RAZEM TOTAL</b> . . . . . 2000	96,1	0,7	—	105,1	59,4	—
2005	124,3	1,7	1,2	121,3	34,4	77,1
2006	98,2	1,5	—	135,5	42,9	82,9
<b>2007</b>	<b>134,6</b>	<b>1,8</b>	<b>—</b>	<b>135,5</b>	<b>37,2</b>	<b>87,4</b>
Terenowy Fundusz Ochrony Gruntów Rolnych <i>Regional Agricultural Land Protection Fund</i>	131,1	—	—	115,5	20,4	87,2
Wojewódzki Fundusz Gospodarki Zasobem Geodezyjnym i Kartograficznym <i>Voivodship Geodetic and Cartographic Resource Management Fund</i>	3,5	1,8	—	20,0	16,8	0,2

a Bez pozostałości z roku ubiegłego. b Bez przelewów redystrybucyjnych, tj. przelewów środków między poszczególnymi dysponentami tego samego rodzaju środków pozabudżetowych.

a Excluding balances from the previous year. b Excluding redistribution transfers, i.e., transfers of funds between individual disposes of the same type of extrabudgetary funds.

Uwaga do tablic 17 i 18

Dane opracowano zgodnie z metodologią Międzynarodowego Funduszu Walutowego, obowiązującą od 2001 r.; patrz uwagi ogólne, ust. 10 na str. 629.

Note to tables 17 and 18

Data are presented in accordance with the International Monetary Fund methodology, valid since 2001; see general notes, item 10 on page 629.

TABL. 17 (552). BILANS SKONSOLIDOWANYCH OPERACJI SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH

STATEMENT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR CONSOLIDATED OPERATIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005			2006			2007		
	sektor sector	szczeble sektora sector levels		sektor sector	szczeble sektora sector levels		sektor sector	szczeble sektora sector levels	
		centralny central	lokalny local		centralny central	lokalny local		centralny central	lokalny local
	w mln zł in mln zł								
<b>Transakcje wpływające na wartość netto</b> <b>Transactions affecting net worth</b>									
Dochoły Revenue	379389	319415	123699	413266	346034	139008	462257	387063	154102
podatki taxes	203666	163919	40462	228039	183724	45103	269492	215268	55379
składki na ubezpieczenia społeczne social contributions	120839	120839	0,0	128887	128887	0,0	140422	140422	0,0
dotacje <sup>a</sup> grants <sup>a</sup>	8626	7439	64124	10112	7389	73655	7187	5012	79870
pozostałe dochoły other revenue	46258	27218	19113	46228	26034	20250	45156	26361	18853
Wydatki Expense	409241	356683	116283	435690	380063	127403	461284	402784	137408
wynagrodzenia pracowników <sup>b</sup> compensation of employees <sup>b</sup>	98870	43087	55783	104345	45419	58926	112867	48486	64381
zużycie towarów i usług use of goods and services	55605	24857	30953	60855	27449	33648	69163	33730	35894
amortyzacja środków trwałych consumption of fixed capital	19706	10305	9401	20758	10661	10097	22191	11297	10894
odsetki interest	27523	26178	1381	25888	24733	1169	24145	23004	1154
subsydia dla przedsiębiorstw subsidies to enterprises	3223	1737	1486	5755	4957	798	6389	5528	861
dotacje <sup>a</sup> grants <sup>a</sup>	10117	71655	1399	10063	79124	1871	11477	87124	2048
zasiłki społeczne <sup>c</sup> social benefits <sup>c</sup>	170946	160994	9952	183471	169326	14145	190261	175690	14571
pozostałe wydatki other expense	23251	17870	5928	24555	18394	6749	24791	17925	7605
Saldo operacyjne brutto Gross operating balance	-10146	-26963	16817	-1666	-23368	21702	23164	-4424	27588
Saldo operacyjne netto Net operating balance	-29852	-37268	7416	-22424	-34029	11605	973	-15721	16694
<b>Transakcje w niefinansowych aktywach</b> <b>Transactions in non-financial assets</b>									
Nabycie netto niefinansowych aktywów Net acquisition of non-financial assets	12492	3617	8875	17090	3503	13587	21955	7793	14162
<b>Wierzytelności (+) lub zobowiązania (-) netto</b> <b>Net lending (+) or borrowing (-)</b>	<b>-42344</b>	<b>-40885</b>	<b>-1459</b>	<b>-39514</b>	<b>-37532</b>	<b>-1982</b>	<b>-20982</b>	<b>-23514</b>	<b>2532</b>

<sup>a</sup> Dotyczy dobrowolnych bieżących i kapitałowych transferów otrzymanych od (przekazanych do) rządów innych państw, organizacji międzynarodowych oraz innych jednostek sektora. <sup>b</sup> Łącznie ze składkami na ubezpieczenia społeczne. <sup>c</sup> Obejmują świadczenia z ubezpieczeń społecznych i świadczenia pomocy społecznej.

<sup>a</sup> Concerns non-compulsory current or capital transfers received from (given to) foreign governments, international organizations, and other general government units. <sup>b</sup> Including social contributions. <sup>c</sup> Including social security benefits and social assistance benefits.



TABL. 17 (552). BILANS SKONSOLIDOWANYCH OPERACJI SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH (dok.)

STATEMENT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR CONSOLIDATED OPERATIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005			2006			2007		
	sektor sector	szczeble sektora sector levels		sektor sector	szczeble sektora sector levels		sektor sector	szczeble sektora sector levels	
		centralny central	lokalny local		centralny central	lokalny local		centralny central	lokalny local
w mln zł in mln zł									
<b>Transakcje w finansowych aktywach i zobowiązaniach (finansowanie)</b> <b>Transactions in financial assets and liabilities (financing)</b>									
Nabywanie netto finansowych aktywów Net acquisition of financial assets	9576	8478	2541	17569	16220	2318	23540	18224	5336
krajowe domestic	-6739	-7057	1761	7554	7361	1162	13856	8538	5338
zagraniczne foreign	16315	15535	780	10015	8859	1156	9684	9686	-2
Zaciągnięcie zobowiązań netto Net incurrence of liabilities	51920	49363	4000	57083	53752	4300	44522	41738	2804
krajowe domestic	15824	14023	3244	33730	30689	4010	22841	21717	1144
zagraniczne foreign	36096	35340	756	23353	23063	290	21681	20021	1660

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.  
Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 18 (553). SKONSOLIDOWANE NAKŁADY SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH WEDŁUG FUNKCJI

CONSOLIDATED OUTLAYS OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR BY FUNCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005			2006			2007		
	sektor sector	szczeble sektora sector levels		sektor sector	szczeble sektora sector levels		sektor sector	szczeble sektora sector levels	
		centralny central	lokalny local		centralny central	lokalny local		centralny central	lokalny local
w mln zł in mln zł									
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	<b>421733</b>	<b>360300</b>	<b>125158</b>	<b>452780</b>	<b>383566</b>	<b>140990</b>	<b>483239</b>	<b>410577</b>	<b>151570</b>
Działalność ogólnopaństwowa General public services	60395	55389	12654	60033	56152	13308	60808	56976	14271
Obrona narodowa Defence	12314	12566	48	14613	14817	44	18815	19014	42
Bezpieczeństwo i porządek publiczny Public order and safety	19040	18179	2262	20229	19088	2583	22810	21722	2734
Sprawy gospodarcze Economic affairs	35371	20498	16000	44936	25711	20805	49067	27924	22755
Ochrona środowiska Environmental protection	6045	875	5379	6200	838	5615	6777	842	6049
Gospodarka mieszkaniowa i komunalna Housing and community amenities	10740	2844	8416	8973	1919	7910	8217	1716	7457
Ochrona zdrowia Health	41359	37964	18343	46628	41731	21596	51332	47552	24115
Organizacja wypoczynku, kultura i religia Recreation, cultural and religious	8050	2303	6254	9645	2803	7339	12734	3705	9655
Edukacja Education	54746	42054	39460	58484	44380	41701	61451	47118	43803
Ochrona socjalna Social protection	173673	167628	16342	183039	176127	20089	191228	184008	20689

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.  
Source: data of the Ministry of Finance.

## Uwagi ogólne

## Inwestycje

1. Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”.

**Nakłady inwestycyjne** są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**Nakłady na środki trwałe** są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (uwzględnione wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących), z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r.

**Pozostałe nakłady** są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji i działów Polskiej Klasyfikacji Działalności zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji i działów według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

3. Od 2002 r. — w związku z nowelizacją ustawy o rachunkowości (jednolity tekst Dz. U. 2002 Nr 76, poz. 694, z późniejszymi zmianami) — nakłady inwestycyjne na niektóre przedmioty leasingu stanowiące środki trwałe podmiotów je użytkujących (leasingobiorców) zaliczono do nakładów tych podmiotów; do 2001 r. nakłady te były wykazywane przez podmioty finansujące (leasingodawców), tj. zaliczane były do sekcji „Pośrednictwo finansowe” oraz „Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej”. Wskaźniki dynamiki za 2002 r. obliczono w warunkach porównywalnych z 2001 r.

4. Wartość nakładów inwestycyjnych od 1999 r. poniesionych przez:

- osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej z liczbą pracujących powyżej 9 osób (do 1998 r. — niezależnie od liczby pracujących) oraz osoby fizyczne prowadzące działalność

## General notes

## Investments

1. Information regarding investment outlays was compiled according to the principles of the system of national accounts, according to recommendations of "European System of Accounts ESA 1995".

**Investment outlays** are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

**Outlays on fixed assets** include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering works), of which, among other, construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, moveables and endowments),
- transport equipment,
- others, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets as well as, since 1995, livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization (included exclusively in data expressed at current prices), except for interests not included in outlays on fixed assets by units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 I 2005.

**Other outlays** are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. Investment outlays are included into the appropriate sections and divisions of the NACE rev. 1.1 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections and divisions according to the criteria of structure destination (concerning, e.g.: residential buildings and places, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

3. Since 2002 — due to amendment of the Accounting Act (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694, with later amendments) — investment outlays on some objects of lease being fixed assets of units using them (lessee) were included into investment outlays of those units; until 2001 those outlays had been reported by units that had financed them (lessor), i.e., were classified in the sections "Financial intermediation" and "Real estate, renting and business activities". Indices for 2002 were calculated in conditions comparable with 2001.

4. The value of investment outlays since 1999 incurred by:

- legal persons and organizational entities without legal personality employing more than 9 persons (until 1998 — regardless of the number of employees) as well as natural persons conducting economic

ność gospodarczą (z wyjątkiem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie) i spółki cywilne z liczbą pracujących powyżej 9 osób (do 1998 r. — powyżej 5 osób) — opracowano na podstawie sprawozdawczości,

- osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej z liczbą pracujących do 9 osób, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą i spółki cywilne z liczbą pracujących do 9 osób (do 1998 r. — do 5 osób), gospodarstwa indywidualne w rolnictwie, a także wartość nakładów na indywidualne budownictwo: mieszkaniowe, rekreacyjne (nieprzystosowane do stałego zamieszkania) oraz budownictwo sakralne — ustalono szacunkowo.

Podstawę szacunku wartości nakładów inwestycyjnych na indywidualne budownictwo stanowi kubatura budynków oddanych do użytku. Nakłady roczne obejmują pełną wartość budynków oddanych do użytku w danym roku, tj. nie uwzględniają różnicy stanów budownictwa niezakończonego w końcu i na początku danego roku.

## Środki trwałe

**1. Do środków trwałych** zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie użytkowania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z poboczeniami i podbudową, uzbrojenie terenu, zaszadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty, inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkownika wieczystego gruntu uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2002 Nr 76, poz. 694, z późniejszymi zmianami).

**2. Wartość brutto środków trwałych** jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez **wartość brutto** środków trwałych w bieżących cenach ewidencyjnych według stanu w dniu 31 XII od 1995 r. należy rozumieć:

- w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:
  - przed 1 I 1995 r. — wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
  - po 1 I 1995 r. — wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia;
- w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r. — również wycenę według wartości godziwej.

**Wartość brutto w cenach odtworzenia** została ustalona w wyniku aktualizacji (wyceny) środków trwałych w gospodarce narodowej dokonanej według stanu w dniu 1 I 1995 r. zgodnie z postanowieniami rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 20 I 1995 r. w sprawie amortyzacji środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych, a także aktualizacji wyceny środków trwałych (Dz. U. Nr 7, poz. 34).

**3. Wartość netto środków trwałych** odpowiada wartości brutto pomniejszonej o wartość zużycia.

**4. Wartość zużycia środków trwałych** odpowiada wielkości odpisów amortyzacyjnych (umorzeniowych) dokonanych od chwili oddania środków trwałych do eksploatacji.

**Stopień zużycia** określa stosunek procentowy wartości zużycia do wartości brutto środków trwałych.

*activity (excluding private farms in agriculture) and civil law partnerships employing more than 9 persons (until 1998 — more than 5 persons), was compiled on the basis of statistical reports,*

- *legal persons and organizational entities without legal personality employing up to 9 persons, natural persons conducting economic activity and civil law partnerships employing up to 9 persons (until 1998 — up to 5 persons), private farms in agriculture as well as the value of outlays on private residential construction and private recreational construction (not adapted for permanent residence) and on sacral construction was estimated.*

*The cubic volume of completed buildings accounts for the basis of the estimate regarding the value of investment outlays in private construction. Annual outlays include the total value of buildings completed in a given year, i.e., do not include the difference between non-finished construction at the end and at the beginning of a given year.*

## Fixed assets

**1. Fixed assets** include asset components and other objects completed and ready for usage with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land, livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 co-operative ownership right to residential premise and co-operative right to non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised, since 1 I 1991, as fixed assets, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land, regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694, with later amendments).

**2. The gross value of fixed assets** is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The **gross value of fixed assets at current book-keeping prices** is understood, as of 31 XII since 1995: — within the scope fixed assets designated for exploitation:

- before 1 I 1995 — the value at replacement prices of September 1994,
- after 1 I 1995 — the purchase or manufacturing value at current prices;
- in units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 I 2005 — also revaluation according to fair value.

The **gross value at replacement prices** was established as a result of the revaluation of fixed assets in the national economy made as of 1 I 1995, in accordance with the decisions of the decree of the Ministry of Finance, dated 20 I 1995, regarding the depreciation of fixed assets and intangible fixed assets, as well as the revaluation of fixed assets (Journal of Laws No. 7, item 34).

**3. The net value of fixed assets** corresponds to the gross value of fixed assets decreased by the value of consumption.

**4. The value of consumption of fixed assets** corresponds to the value of depreciation since the utilization of the fixed assets.

The **degree of consumption** of fixed assets is understood as the percentage relation of the value of consumption to the gross value of fixed assets.

5. Dane według sekcji i działów Polskiej Klasyfikacji Działalności opracowano **metodą przedsiębiorstw**, co oznacza, że wszystkie środki trwałe danego podmiotu gospodarki narodowej zalicza się do tego poziomu klasyfikacyjnego, do którego zaliczono podmiot na podstawie przeważającego rodzaju działalności, np. w przedsiębiorstwie zaliczonym do sekcji „Przetwórstwo przemysłowe” wszystkie środki trwałe użytkowane zarówno w tym rodzaju działalności, jak i poza tą działalnością (budynki i lokale mieszkalne, obiekty służące edukacji, ochronie zdrowia itp.) zalicza się do sekcji „Przetwórstwo przemysłowe”. Wyjątek stanowią budynki mieszkalne w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie, które ujęto w sekcji „Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej”.

6. Od 2002 r. — w związku z nowelizacją ustawy o rachunkowości (Dz. U. — patrz ust. 1 na str. 653) — niektóre przedmioty leasingu zaliczane są do środków trwałych podmiotów je użytkujących (leasingobiorców); do 2001 r. były zaliczane do środków trwałych podmiotów finansujących (leasingodawców), tj. do sekcji „Pośrednictwo finansowe” oraz „Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej”.

7. Wartość brutto środków trwałych od 1999 r.:  
— osób prawnych i jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej z liczbą pracujących powyżej 9 osób (do 1998 r. — niezależnie od liczby pracujących) oraz osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą (z wyjątkiem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie) i spółek cywilnych z liczbą pracujących powyżej 9 osób (do 1998 r. — powyżej 5 osób) — opracowano na podstawie sprawozdańczości,  
— osób prawnych i jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej z liczbą pracujących do 9 osób, osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą i spółek cywilnych z liczbą pracujących do 9 osób (do 1998 r. — do 5 osób), gospodarstw indywidualnych w rolnictwie, a także wartość indywidualnych budynków mieszkalnych (osób fizycznych) i rekreacyjnych nieprzystosowanych do stałego zamieszkania, wartość dróg publicznych, ulic i placów, melioracji podstawowych i szczegółowych oraz budowli wodnych — ustalono szacunkowo.

8. Wartość środków trwałych według grup opracowano zgodnie z Klasyfikacją Środków Trwałych. Grupowanie obejmuje:

- 1) budynki i budowle:
  - a) budynki i lokale, od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego oraz spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego),
  - b) obiekty inżynierii lądowej i wodnej (bez melioracji szczegółowych);
- 2) maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia:
  - a) kotły i maszyny energetyczne,
  - b) maszyny, urządzenia i aparaty ogólnego zastosowania,
  - c) specjalistyczne maszyny, urządzenia i aparaty,
  - d) urządzenia techniczne,
  - e) narzędzia, przyrządy, ruchomości i wyposażenie;
- 3) środki transportu;
- 4) pozostałe środki trwałe, tj.: zasadzenia wieloletnie, melioracje szczegółowe i inwentarz żywy (stado podstawowe).

5. Data by sections and divisions of the NACE rev. 1.1 were compiled using the **enterprise method**, i.e., all fixed assets of a given entity of the national economy are included in that classification level to which the entity was included on the basis of the superior kind of activity, e.g., in an enterprise classified in the section "Manufacturing" all fixed assets used in manufacturing and outside this activity (residential buildings and places, buildings for education, health care, etc.) are included in the section "Manufacturing". An exception are residential buildings on private farms in agriculture, which were classified in the section "Real estate, renting and business activities".

6. Since 2002 — due to amendment of the Accounting Act (Journal of Laws — see item 1 on page 653) — some objects of lease have been included into fixed assets of units using them (lessee); until 2001 they had been included into fixed assets of units that had financed them (lessor), i.e., were classified in the sections "Financial intermediation" and "Real estate, renting and business activities".

7. The gross value of fixed assets since 1999:  
— of legal persons and organizational entities without legal personality employing more than 9 persons (until 1998 — regardless of the number of employees) as well as natural persons conducting economic activity (excluding private farms in agriculture) and civil law partnerships employing more than 9 persons (until 1998 — more than 5 persons), was compiled on the basis of statistical reports,  
— of legal persons and organizational entities without legal personality employing up to 9 persons, natural persons conducting economic activity and civil law partnerships employing up to 9 persons (until 1998 — up to 5 persons), private farms in agriculture as well as the value of private residential buildings (natural persons) and recreational not adapted for permanent residence, the value of public roads, streets and squares, basic and detailed meliorations and water structures, was estimated.

8. The value of fixed assets according to groups was compiled in accordance with Classification of Fixed Assets. The grouping includes:

- 1) buildings and structures:
  - a) buildings and places, since 1 I 2002 co-operative ownership right to residential premise as well as co-operative right to non-residential (utilitarian) premise,
  - b) civil engineering works (excluding detailed meliorations);
- 2) machinery, technical equipment and tools:
  - a) boilers and power industry machinery,
  - b) general usage machinery, equipment and apparatus,
  - c) special use machinery, equipment and apparatus,
  - d) technical equipment,
  - e) tools, instruments, moveables and endowments;
- 3) transport equipment;
- 4) other fixed assets, i.e., long-term plantings, detailed meliorations and livestock (basic herd).

## Inwestycje

### Investments

TABL. 1 (554). **NAKLĄDY INWESTYCYJNE**  
**INVESTMENT OUTLAYS**

LATA YEARS	Ogółem <i>Grand total</i>		Nakłady na środki trwałe <i>Outlays on fixed assets</i>				Pozostałe nakłady <i>Other outlays</i>
	ogółem <i>grand total</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
				budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>	

CENY BIEŻĄCE — mln zł<sup>a</sup>CURRENT PRICES — mln zł<sup>a</sup>

2000	133160	3481	132489	68204	46206	15543	671
2005	131055	3434	130924	70716	45729	13815	131
2006	154880	4062	154405	83138	52859	17572	475
2007	191714	5030	191604	103930	63825	22844	110

CENY STAŁE<sup>b</sup>CONSTANT PRICES<sup>b</sup>

1990=100

2007	297,3	295,8	.	202,8	505,3	.	.
------	-------	-------	---	-------	-------	---	---

1995=100

2007	238,5	238,9	240,1	209,3	260,9	361,5	18,8
------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------

2000=100

2007	132,2	132,6	132,5	126,9	138,5	147,2	15,3
------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------

2005=100

2007	140,6	140,7	140,7	134,8	141,5	169,0	80,4
------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------

Rok poprzedni=100

Previous year=100

2001	90,5	90,5	90,8	90,8	93,6	82,2	34,4
2002	90,0	90,0	90,0	90,4	91,4	84,5	84,7
2003	100,6	100,7	100,6	101,7	98,9	100,9	79,4
2004	106,5	106,5	106,5	104,8	106,4	117,3	77,1
2005	107,7	107,8	107,7	107,6	108,7	106,0	107,3
2006	116,8	116,9	116,6	114,9	115,5	128,2	352,6
2007	120,4	120,4	120,7	117,3	122,5	131,8	22,8

a Na 1 mieszkańca — w zł. b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 33.

a Per capita — in zł. b See general notes to the Yearbook, item 11 on page 33.

TABL. 2 (555). **NAKLĄDY INWESTYCYJNE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (ceny bieżące)**

**INVESTMENT OUTLAYS BY OWNERSHIP SECTORS (current prices)**

A. OGÓŁEM

TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2000	2007	SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>		
<b>OGÓŁEM</b>	<b>133160</b>	<b>131055</b>	<b>154880</b>	<b>191714</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
Sektor publiczny	46313	45679	52392	61414	34,8	32,0	Public sector
w tym własność:							of which:
państwowa	23098	22825	23572	27190	17,3	14,2	state ownership
jednostek samorządu terytorialnego	15360	20303	25679	28661	11,5	14,9	local self-government entities ownership
Sektor prywatny	86847	85376	102488	130300	65,2	68,0	Private sector
w tym własność prywatna krajowa	47726	51284	61732	79341	35,8	41,4	of which private domestic ownership
w tym spółdzielnie	6861	3501	4603	3758	5,2	2,0	of which co-operatives

TABL. 2 (555). NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)

INVESTMENT OUTLAYS BY OWNERSHIP SECTORS (cont.)

B. WEDŁUG SEKCJI

BY SECTIONS

SEKCJE SECTIONS	2000	2005	2006	2007	2000	2005	2006	2007
	sektor publiczny public sector				sektor prywatny private sector			
	w mln zł in mln zł							
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	641	731	624	698	1842	2231	2803	3420
Rybacktwo <i>Fishing</i>	9,8	3,6	2,0	7,3	14,9	52,7	25,8	40,7
Przemysł <i>Industry</i>	13254	11596	13218	15447	24453	33615	39467	48871
górnictwo <i>mining and quarrying</i>	1464	2623	2769	3183	541	686	881	1229
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	3596	1661	2196	2345	22927	30752	36109	43757
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	8194	7312	8253	9919	985	2177	2477	3885
Budownictwo <i>Construction</i>	4982	9192	11987	13418	5100	2139	3238	6188
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>Trade and repair</i> <sup>Δ</sup>	401	192	224	400	13849	13419	14869	18768
Hotele i restauracje <i>Hotels and restaurants</i>	152	164	120	162	1390	970	1315	1711
Transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>Transport, storage and communication</i>	9967	4596	5010	6304	7069	7676	10085	10595
Pośrednictwo finansowe <i>Financial intermediation</i>	1284	767	414	600	7450	2505	3458	4868
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> <i>Real estate, renting and business activities</i>	2593	2268	2465	3070	23687	20724	24813	31852
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	2966	4392	4436	6096	10,0	16,5	24,6	44,8
Edukacja <i>Education</i>	3176	3644	4162	4724	363	346	380	468
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna <i>Health and social work</i>	2299	2551	2842	3048	486	672	687	1364
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała <i>Other community, social and personal service activities</i>	4588	5583	6888	7440	1133	1010	1323	2109

TABL. 3 (556). DYNAMIKA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH (ceny stałe<sup>a</sup>)INDICES OF INVESTMENT OUTLAYS (constant prices<sup>a</sup>)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>90,5</b>	<b>90,0</b>	<b>100,6</b>	<b>106,5</b>	<b>107,7</b>	<b>116,8</b>	<b>120,4</b>	<b>238,5</b>	<b>132,2</b>	<b>140,6</b>
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	89,8	95,6	98,7	112,7	110,1	114,0	115,3	141,7	138,1	131,4
Rybacktwo <i>Fishing</i>	72,1	78,0	94,3	153,4	264,4	48,7	172,4	584,3	180,5	84,0
Przemysł <i>Industry</i>	95,8	92,0	106,3	109,5	106,4	114,8	120,2	192,2	150,7	138,0
górnictwo <i>mining and quarrying</i>	119,7	94,4	98,4	104,3	128,4	109,7	117,1	152,2	191,2	128,5
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	88,5	92,8	110,4	113,5	106,1	116,8	119,3	230,4	152,0	139,3
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	111,8	89,6	97,7	98,9	101,3	109,7	124,4	126,0	133,9	136,5

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 33.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 33.

TABL. 3 (556). DYNAMIKA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH (dok.)

INDICES OF INVESTMENT OUTLAYS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Budownictwo Construction	83,7	93,8	103,9	104,8	122,0	131,0	122,6	444,5	167,5	160,6
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> Trade and repair <sup>Δ</sup>	85,4	88,0	89,6	110,0	114,2	110,2	124,8	265,8	116,3	137,5
Hotele i restauracje Hotels and restaurants	88,4	67,2	100,5	91,4	107,6	125,8	124,8	157,5	92,1	157,0
Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication	86,7	74,0	94,1	101,8	109,8	122,2	110,7	200,3	91,3	135,3
Pośrednictwo finansowe Financial intermediation	90,1	88,4	67,9	118,2	97,8	121,2	140,1	276,8	105,9	169,8
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> Real estate, renting and business activities	89,0	95,9	104,0	99,6	98,8	117,6	122,4	310,3	125,7	143,9
w tym budownictwo mieszkaniowe of which residential construction	101,2	98,1	102,9	101,9	104,9	108,6	121,3	254,7	143,9	131,7
Administracja publiczna i obrona narodo- wa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> Public administration and defence; com- pulsory social security	89,9	89,1	139,3	113,8	109,4	100,3	132,1	520,3	184,0	132,5
Edukacja Education	110,7	95,6	91,0	105,6	103,9	112,9	109,7	247,9	130,9	123,9
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna Health and social work	80,3	88,4	100,4	102,9	137,1	107,6	122,4	168,7	132,4	131,7
Działalność usługowa komunalna, spo- łeczna i indywidualna, pozostała Other community, social and personal service activities	93,4	95,4	100,1	111,5	107,6	123,4	111,1	200,5	146,9	137,1

TABL. 4 (557). NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (ceny bieżące)

INVESTMENT OUTLAYS BY SECTIONS AND DIVISIONS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2000	2007	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
<b>OGÓŁEM</b>	<b>133160</b>	<b>131055</b>	<b>154880</b>	<b>191714</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo</b>	<b>2483</b>	<b>2962</b>	<b>3427</b>	<b>4118</b>	<b>1,9</b>	<b>2,2</b>	<b>Agriculture, hunting and forestry</b>
Rolnictwo i łowiectwo <sup>Δ</sup>	2079	2409	2966	3619	1,6	1,9	Agriculture and hunting <sup>Δ</sup>
Leśnictwo <sup>Δ</sup>	404	553	461	499	0,3	0,3	Forestry <sup>Δ</sup>
<b>Rybacktwo</b>	<b>24,7</b>	<b>56,3</b>	<b>27,8</b>	<b>48,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>Fishing</b>
<b>Przemysł</b>	<b>37707</b>	<b>45211</b>	<b>52685</b>	<b>64318</b>	<b>28,3</b>	<b>33,6</b>	<b>Industry</b>
Górnictwo	2005	3309	3650	4412	1,5	2,3	Mining and quarrying
w tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu	1145	2296	2470	2593	0,9	1,4	of which mining of coal and lignite; extraction of peat
Przetwórstwo przemysłowe	26523	32413	38305	46102	19,9	24,1	Manufacturing
w tym:							of which:
produkcja artykułów spożywczych i napojów	4374	5930	6721	6782	3,3	3,5	manufacture of food products and beverages
produkcja wyrobów tytoniowych	380	260	428	424	0,3	0,2	manufacture of tobacco products
włókiennictwo	425	622	628	565	0,3	0,3	manufacture of textiles
produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	248	231	219	216	0,2	0,1	manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup>	137	113	114	147	0,1	0,1	processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup>	846	1187	1542	1830	0,6	1,0	manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>
produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup>	1117	1451	1423	1554	0,8	0,8	manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>
działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	994	947	1149	1472	0,8	0,8	publishing, printing and reproduction of recorded media
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup>	1771	1212	1520	2355	1,3	1,2	manufacture of coke, refined petroleum products <sup>Δ</sup>

TABL. 4 (557). NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)

INVESTMENT OUTLAYS BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2000	2007	SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>		
<b>Przemysł (dok.)</b>							<b>Industry (cont.)</b>
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)							<b>Manufacturing (cont.)</b>
produkcja wyrobów chemicznych	2400	2632	2345	2754	1,8	1,4	manufacture of chemicals and chemical products
produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych	1902	2818	3400	3912	1,4	2,0	manufacture of rubber and plastic products
produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych	2447	2739	2997	3684	1,8	1,9	manufacture of other non-metallic mineral products
produkcja metali	1340	1291	2516	3145	1,0	1,6	manufacture of basic metals
produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup>	1309	2203	2930	3089	1,0	1,6	manufacture of metal products <sup>Δ</sup>
produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup>	1186	1872	2535	2635	0,9	1,4	manufacture of machinery and equipment n.e.c.
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup>	906	876	1105	1450	0,7	0,8	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych	375	270	1555	1708	0,3	0,9	manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków	227	295	382	458	0,2	0,2	manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	2607	3267	2776	4723	2,0	2,5	manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
produkcja pozostałego sprzętu transportowego	447	513	468	660	0,3	0,4	manufacture of other transport equipment
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup>	946	1469	1315	1839	0,7	1,0	manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	9179	9489	10730	13804	6,9	7,2	Electricity, gas and water supply
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	7095	7409	8172	10619	5,3	5,5	electricity, gas, steam and hot water supply
dobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody	2084	2080	2558	3185	1,6	1,7	collection, purification and distribution of water
<b>Budownictwo</b>	<b>10082</b>	<b>11331</b>	<b>15225</b>	<b>19606</b>	<b>7,6</b>	<b>10,2</b>	<b>Construction</b>
<b>Handel i naprawy<sup>Δ</sup></b>	<b>14250</b>	<b>13611</b>	<b>15093</b>	<b>19168</b>	<b>10,7</b>	<b>10,0</b>	<b>Trade and repair<sup>Δ</sup></b>
w tym:							of which:
Handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup>	6493	6349	6786	9128	4,9	4,8	Wholesale and commission trade <sup>Δ</sup>
Handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup>	5960	5426	6359	7697	4,5	4,0	Retail trade; repair of personal and household goods <sup>Δ</sup>
<b>Hotele i restauracje</b>	<b>1542</b>	<b>1134</b>	<b>1435</b>	<b>1873</b>	<b>1,1</b>	<b>1,0</b>	<b>Hotels and restaurants</b>
<b>Transport, gospodarka magazynowa i łączność</b>	<b>17036</b>	<b>12272</b>	<b>15095</b>	<b>16899</b>	<b>12,8</b>	<b>8,8</b>	<b>Transport, storage and communication</b>
w tym:							of which:
Transport lądowy i rurociągowy	4335	5783	6715	8954	3,3	4,7	Land and pipeline transport
Poczta i telekomunikacja	10322	4414	5992	5748	7,8	3,0	Post and telecommunications
<b>Pośrednictwo finansowe</b>	<b>8734</b>	<b>3272</b>	<b>3872</b>	<b>5468</b>	<b>6,6</b>	<b>2,8</b>	<b>Financial intermediation</b>
<b>Obsługa nieruchomości i firm<sup>Δ</sup></b>	<b>26280</b>	<b>22992</b>	<b>27278</b>	<b>34922</b>	<b>19,7</b>	<b>18,2</b>	<b>Real estate, renting and business activities</b>
w tym:							of which:
Obsługa nieruchomości	19345	18327	20998	26972	14,5	14,1	Real estate activities
w tym budownictwo mieszkaniowe	14854	17327	19076	24622	11,2	12,8	of which residential construction
Informatyka	415	478	570	703	0,3	0,4	Computer and related activities
<b>Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne<sup>Δ</sup></b>	<b>2976</b>	<b>4408</b>	<b>4460</b>	<b>6141</b>	<b>2,2</b>	<b>3,2</b>	<b>Public administration and defence; compulsory social security</b>
<b>Edukacja</b>	<b>3539</b>	<b>3990</b>	<b>4542</b>	<b>5192</b>	<b>2,7</b>	<b>2,7</b>	<b>Education</b>
<b>Ochrona zdrowia i pomoc społeczna</b>	<b>2785</b>	<b>3223</b>	<b>3529</b>	<b>4412</b>	<b>2,1</b>	<b>2,3</b>	<b>Health and social work</b>
<b>Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała</b>	<b>5721</b>	<b>6593</b>	<b>8211</b>	<b>9549</b>	<b>4,3</b>	<b>5,0</b>	<b>Other community, social and personal service activities</b>
W tym działalność związana z kulturą, rekreacją i sportem	1726	2238	3431	4152	1,3	2,2	Of which recreational, cultural and sporting activities



TABLE 5 (558). **DYNAMIKA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (ceny stałe<sup>a</sup>)**  
**INDICES OF INVESTMENT OUTLAYS BY SECTIONS AND DIVISIONS (constant prices<sup>a</sup>)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007			SPECIFICATION	
	rok poprzedni=100 previous year=100		1995= =100	2000= =100	2005= =100		
<b>OGÓŁEM</b>	<b>107,7</b>	<b>116,8</b>	<b>120,4</b>	<b>238,5</b>	<b>132,2</b>	<b>140,6</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo</b>	<b>110,1</b>	<b>114,0</b>	<b>115,3</b>	<b>141,7</b>	<b>138,1</b>	<b>131,4</b>	<b>Agriculture, hunting and forestry</b>
Rolnictwo i łowiectwo <sup>Δ</sup>	109,2	121,2	117,1	143,8	145,1	141,9	Agriculture and hunting <sup>Δ</sup>
Leśnictwo <sup>Δ</sup>	114,7	82,5	103,3	126,3	105,5	85,2	Forestry <sup>Δ</sup>
<b>Rybacktwo</b>	<b>264,4</b>	<b>48,7</b>	<b>172,4</b>	<b>584,3</b>	<b>180,5</b>	<b>84,0</b>	<b>Fishing</b>
<b>Przemysł</b>	<b>106,4</b>	<b>114,8</b>	<b>120,2</b>	<b>192,2</b>	<b>150,7</b>	<b>138,0</b>	<b>Industry</b>
Górnictwo	128,4	109,7	117,1	152,2	191,2	128,5	Mining and quarrying
w tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu	133,5	107,8	101,8	141,2	205,2	109,7	of which mining of coal and lignite; extraction of peat
Przetwórstwo przemysłowe	106,1	116,8	119,3	230,4	152,0	139,3	Manufacturing
w tym:							of which:
produkcja artykułów spożywczych i napojów	89,7	113,0	104,9	143,4	134,0	118,5	manufacture of food products and beverages
produkcja wyrobów tytoniowych	112,0	162,5	99,9	225,4	106,2	162,3	manufacture of tobacco products
włókiennictwo	95,9	101,1	88,8	104,1	114,5	89,8	manufacture of textiles
produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	93,7	94,8	96,6	46,9	69,4	91,6	manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup>	125,8	100,9	126,2	102,3	90,4	127,3	processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup>	67,9	127,9	116,7	190,5	170,6	149,3	manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>
produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup>	149,3	97,7	107,3	190,0	120,8	104,8	manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>
działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	136,8	120,6	126,2	308,2	116,1	152,2	publishing, printing and reproduction of recorded media
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup>	88,3	120,9	150,2	195,6	123,9	181,6	manufacture of coke, refined petroleum products <sup>Δ</sup>
produkcja wyrobów chemicznych	101,9	88,0	115,6	131,3	99,1	101,7	manufacture of chemicals and chemical products
produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych	120,6	118,3	113,3	445,5	185,8	134,0	manufacture of rubber and plastic products
produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych	123,8	108,0	121,8	256,8	136,3	131,5	manufacture of other non-metallic mineral products
produkcja metali	152,4	190,6	121,5	175,1	212,9	231,6	manufacture of basic metals
produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup>	148,8	131,2	103,9	477,2	186,2	136,3	manufacture of metal products <sup>Δ</sup>
produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup>	117,0	135,0	102,6	273,7	204,7	138,5	manufacture of machinery and equipment n.e.c.
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup>	103,5	125,8	129,8	229,2	140,7	163,3	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych	50,5	566,5	107,2	686,2	417,9	607,3	manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków	138,7	129,8	118,1	243,3	148,0	153,3	manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	95,9	84,2	168,2	752,2	158,8	141,6	manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
produkcja pozostałego sprzętu transportowego	142,0	89,1	138,0	203,3	137,0	123,0	manufacture of other transport equipment
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup>	110,5	88,8	135,7	265,2	165,3	120,5	manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 33.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 33.

TABL. 5 (558). DYNAMIKA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)

INDICES OF INVESTMENT OUTLAYS BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007			SPECIFICATION	
	rok poprzedni=100 previous year=100		1995= =100	2000= =100	2005= =100		
<b>Przemysł (dok.)</b>						<b>Industry (cont.)</b>	
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę . . . .	101,3	109,7	124,4	126,0	133,9	136,5	Electricity, gas and water supply
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę . . . . .	103,8	106,4	126,4	138,9	135,4	134,5	electricity, gas, steam and hot water supply
pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody . . . . .	93,3	121,3	117,9	94,9	128,5	143,0	collection, purification and distribution of water
<b>Budownictwo . . . . .</b>	<b>122,0</b>	<b>131,0</b>	<b>122,6</b>	<b>444,5</b>	<b>167,5</b>	<b>160,6</b>	<b>Construction</b>
<b>Handel i naprawy<sup>Δ</sup> . . . . .</b>	<b>114,2</b>	<b>110,2</b>	<b>124,8</b>	<b>265,8</b>	<b>116,3</b>	<b>137,5</b>	<b>Trade and repair<sup>Δ</sup></b>
w tym:							of which:
Handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> . . . .	120,4	106,4	132,4	211,3	123,0	140,9	Wholesale and commission trade <sup>Δ</sup>
Handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup>	114,2	116,2	118,9	386,3	110,2	138,2	Retail trade; repair of personal and household goods <sup>Δ</sup>
<b>Hotele i restauracje . . . . .</b>	<b>107,6</b>	<b>125,8</b>	<b>124,8</b>	<b>157,5</b>	<b>92,1</b>	<b>157,0</b>	<b>Hotels and restaurants</b>
<b>Transport, gospodarka magazynowa i łączność . . . . .</b>	<b>109,8</b>	<b>122,2</b>	<b>110,7</b>	<b>200,3</b>	<b>91,3</b>	<b>135,3</b>	<b>Transport, storage and communication</b>
w tym:							of which:
Transport lądowy i rurociągowy . . . .	110,0	115,0	128,7	248,4	174,3	148,0	Land and pipeline transport
Poczta i telekomunikacja . . . . .	95,6	135,2	99,4	148,6	56,8	134,4	Post and telecommunications
<b>Pośrednictwo finansowe . . . . .</b>	<b>97,8</b>	<b>121,2</b>	<b>140,1</b>	<b>276,8</b>	<b>105,9</b>	<b>169,8</b>	<b>Financial intermediation</b>
<b>Obsługa nieruchomości i firm<sup>Δ</sup></b>	<b>98,8</b>	<b>117,6</b>	<b>122,4</b>	<b>310,3</b>	<b>125,7</b>	<b>143,9</b>	<b>Real estate, renting and business activities</b>
w tym:							of which:
Obsługa nieruchomości . . . . .	97,3	113,0	121,0	260,5	121,8	136,7	Real estate activities
w tym budownictwo mieszkaniowe	104,9	108,6	121,3	254,7	143,9	131,7	of which residential construction
Informatyka . . . . .	103,7	119,1	124,9	622,1	156,6	148,8	Computer and related activities
<b>Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne<sup>Δ</sup></b>	<b>109,4</b>	<b>100,3</b>	<b>132,1</b>	<b>520,3</b>	<b>184,0</b>	<b>132,5</b>	<b>Public administration and defence; compulsory social security</b>
<b>Edukacja . . . . .</b>	<b>103,9</b>	<b>112,9</b>	<b>109,7</b>	<b>247,9</b>	<b>130,9</b>	<b>123,9</b>	<b>Education</b>
<b>Ochrona zdrowia i pomoc społeczna . . . . .</b>	<b>137,1</b>	<b>107,6</b>	<b>122,4</b>	<b>168,7</b>	<b>132,4</b>	<b>131,7</b>	<b>Health and social work</b>
<b>Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała . . . . .</b>	<b>107,6</b>	<b>123,4</b>	<b>111,1</b>	<b>200,5</b>	<b>146,9</b>	<b>137,1</b>	<b>Other community, social and personal service activities</b>
W tym działalność związana z kulturą, rekreacją i sportem . . . . .	102,7	152,1	116,1	313,6	216,5	176,6	Of which recreational, cultural and sporting activities

TABL. 6 (559). NAKŁADY INWESTYCYJNE NA ŚRODKI TRWAŁE W 2007 R. (ceny bieżące)

INVESTMENT OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN 2007 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			SPECIFICATION
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>	
w mln zł <i>in mln zł</i>					
<b>OGÓŁEM</b>	<b>191604</b>	<b>103930</b>	<b>63825</b>	<b>22844</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo</b>	<b>4118</b>	<b>1784</b>	<b>1250</b>	<b>631</b>	<b>Agriculture, hunting and forestry</b>
Rolnictwo i łowiectwo <sup>Δ</sup>	3619	1429	1176	574	Agriculture and hunting <sup>Δ</sup>
Leśnictwo <sup>Δ</sup>	499	355	74,2	56,8	Forestry <sup>Δ</sup>
<b>Rybacktwo</b>	<b>48,0</b>	<b>18,0</b>	<b>7,1</b>	<b>22,8</b>	<b>Fishing</b>
<b>Przemysł</b>	<b>64282</b>	<b>24567</b>	<b>36182</b>	<b>3258</b>	<b>Industry</b>
Górnictwo	4412	1684	2545	164	Mining and quarrying
w tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu	2593	1061	1459	54,6	of which mining of coal and lignite; extraction of peat
Przetwórstwo przemysłowe	46069	14239	28818	2836	Manufacturing
w tym:					of which:
produkcja artykułów spożywczych i napojów	6781	2190	3941	619	manufacture of food products and beverages
produkcja wyrobów tytoniowych	424	28,2	380	16,0	manufacture of tobacco products
włókiennictwo	565	171	357	33,8	manufacture of textiles
produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	216	92,6	91,4	32,0	manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup>	147	67,6	59,0	20,6	processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup>	1829	630	998	187	manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>
produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup>	1553	448	1057	43,4	manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>
działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	1471	436	916	111	publishing, printing and reproduction of recorded media
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup>	2346	1189	1147	4,7	manufacture of coke, refined petroleum products <sup>Δ</sup>
produkcja wyrobów chemicznych	2752	979	1598	162	manufacture of chemicals and chemical products
produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych	3912	1258	2430	214	manufacture of rubber and plastic products
produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych	3678	862	2433	364	manufacture of other non-metallic mineral products
produkcja metali	3145	612	2455	67,2	manufacture of basic metals
produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup>	3085	955	1855	263	manufacture of metal products <sup>Δ</sup>
produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup>	2635	746	1686	186	manufacture of machinery and equipment n.e.c.
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup>	1450	352	1022	69,9	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych	1708	658	1023	24,1	manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków	458	158	244	55,9	manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	4715	1091	3524	93,3	manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
produkcja pozostałego sprzętu transportowego	660	245	352	60,8	manufacture of other transport equipment
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup>	1839	772	888	170	manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.

TABL. 6 (559). NAKŁADY INWESTYCYJNE NA ŚRODKI TRWAŁE W 2007 R. (dok.)

INVESTMENT OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN 2007 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			SPECIFICATION
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>	
w mln zł <i>in mln zł</i>					
<b>Przemysł (dok.)</b>					<b>Industry (cont.)</b>
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę . . . .	13801	8644	4819	258	<i>Electricity, gas and water supply</i>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę . . . . .	10618	5791	4589	174	<i>electricity, gas, steam and hot water supply</i>
pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody . . . . .	3183	2853	230	83,9	<i>collection, purification and distribution of water</i>
<b>Budownictwo . . . . .</b>	<b>19593</b>	<b>15650</b>	<b>2385</b>	<b>1535</b>	<b>Construction</b>
<b>Handel i naprawy<sup>Δ</sup> . . . . .</b>	<b>19155</b>	<b>8468</b>	<b>6575</b>	<b>4064</b>	<b>Trade and repair<sup>Δ</sup></b>
w tym:					<i>of which:</i>
Handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> . . . .	9124	3351	3337	2404	<i>Wholesale and commission trade<sup>Δ</sup></i>
Handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup>	7691	4012	2724	943	<i>Retail trade; repair of personal and household goods<sup>Δ</sup></i>
<b>Hotele i restauracje . . . . .</b>	<b>1872</b>	<b>1319</b>	<b>438</b>	<b>112</b>	<b>Hotels and restaurants</b>
<b>Transport, gospodarka magazynowa i łączność . . . . .</b>	<b>16897</b>	<b>5827</b>	<b>5377</b>	<b>5660</b>	<b>Transport, storage and communication</b>
w tym:					<i>of which:</i>
Transport lądowy i rurociągowy . . .	8952	3309	447	5166	<i>Land and pipeline transport</i>
Poczta i telekomunikacja . . . . .	5748	1065	4559	124	<i>Post and telecommunications</i>
<b>Pośrednictwo finansowe . . . . .</b>	<b>5464</b>	<b>1054</b>	<b>2143</b>	<b>2217</b>	<b>Financial intermediation</b>
<b>Obsługa nieruchomości i firm<sup>Δ</sup> . . .</b>	<b>34910</b>	<b>27512</b>	<b>3642</b>	<b>3699</b>	<b>Real estate, renting and business activities</b>
w tym:					<i>of which:</i>
Obsługa nieruchomości . . . . .	26960	25926	610	388	<i>Real estate activities</i>
w tym budownictwo mieszkaniowe	24612	24198	289	115	<i>of which residential construction</i>
Informatyka . . . . .	703	151	392	160	<i>Computer and related activities</i>
<b>Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne<sup>Δ</sup> . . . .</b>	<b>6130</b>	<b>4434</b>	<b>1205</b>	<b>464</b>	<b>Public administration and defence; compulsory social security</b>
<b>Edukacja . . . . .</b>	<b>5183</b>	<b>3810</b>	<b>1140</b>	<b>226</b>	<b>Education</b>
<b>Ochrona zdrowia i pomoc społeczna</b>	<b>4411</b>	<b>2100</b>	<b>1825</b>	<b>483</b>	<b>Health and social work</b>
<b>Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała</b>	<b>9541</b>	<b>7387</b>	<b>1656</b>	<b>472</b>	<b>Other community, social and personal service activities</b>
W tym działalność związana z kulturą, rekreacją i sportem . . . . .	4148	2987	999	147	<i>Of which recreational, cultural and sporting activities</i>

## Środki trwałe

## Fixed assets

TABL. 7 (560). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS

As of 31 XII

LATA YEARS	Ogółem <i>Total</i>		W tym <i>Of which</i>		
	ogółem <i>total</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>	budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urzą- dzenia technicz- ne i narzędzia <i>machinery, tech- nical equip- ment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
BIEŻĄCE CENY EWIDENCYJNE — mln zł <sup>a</sup> CURRENT BOOK-KEEPING PRICES — mln zł <sup>a</sup>					
2000	1444804	37769	967900	366926	93587
2005	1826907	47879	1205396	491923	113294
2006	1913333	50185	1259520	517557	119056
2007	2061215	54078	1346239	565469	131571
CENY STAŁE <sup>b</sup> CONSTANT PRICES <sup>b</sup>					
1990=100					
2007	158,5	158,1	141,9	246,7	163,7
1995=100					
2007	145,2	145,5	130,8	205,2	179,0
2000=100					
2007	119,0	119,4	112,8	140,8	137,9
2005=100					
2007	106,3	106,4	104,1	113,3	112,9
Rok poprzedni=100 Previous year=100					
2001	102,7	102,7	102,1	104,6	104,4
2002	102,3	102,4	101,6	104,9	103,9
2003	101,8	101,9	101,2	103,9	103,6
2004	102,2	102,2	101,7	103,9	103,6
2005	102,4	102,4	101,5	104,9	105,0
2006	102,8	102,9	102,0	105,6	104,5
2007	103,4	103,4	102,1	107,3	108,0

a Na 1 mieszkańca — w zł. b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 33.

a Per capita — in zł. b See general notes to the Yearbook, item 11 on page 33.

TABL. 8 (561). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI  
(bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY OWNERSHIP SECTORS (current book-keeping prices)

As of 31 XII

A. OGÓŁEM

TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2000	2007	SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>		
<b>OGÓŁEM</b>	<b>1444804</b>	<b>1826907</b>	<b>1913333</b>	<b>2061215</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
Sektor publiczny	742708	756737	791243	832562	51,4	40,4	Public sector
w tym własność państwowa	535659	414538	405341	398354	37,1	19,3	of which: state ownership
jednostek samorządu terytorialnego	143536	292883	332352	362243	9,9	17,6	local self-government entities ownership
Sektor prywatny	702096	1070170	1122090	1228653	48,6	59,6	Private sector
w tym własność prywatna krajowa	516443	720000	761961	839455	35,7	40,7	of which private domestic ownership
w tym spółdzielnie	132295	136730	137779	135276	9,2	6,6	of which co-operatives

TABL. 8 (561). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY OWNERSHIP SECTORS (cont.)

As of 31 XII

B. WEDŁUG SEKCJI

BY SECTIONS

SEKCJE SECTIONS	2000	2005	2006	2007	2000	2005	2006	2007
	sektor publiczny public sector				sektor prywatny private sector			
	w mln zł				in mln zł			
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	17374	15877	15850	15980	96530	101545	104197	107209
Rybacktwo <i>Fishing</i>	439	140	142	101	119	217	239	264
Przemysł <i>Industry</i>	288212	241790	244739	247858	182708	330313	360299	412249
górnictwo <i>mining and quarrying</i>	30739	28648	30496	33377	9056	11147	12155	14860
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	75270	33840	32729	32466	166343	279847	302072	334855
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	182203	179302	181514	182015	7309	39319	46072	62534
Budownictwo <i>Construction</i>	5069	6723	8699	13647	19810	22485	23927	29966
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>Trade and repair<sup>Δ</sup></i>	2694	2062	2000	2067	58075	98082	102433	113418
Hotele i restauracje <i>Hotels and restaurants</i>	1024	1687	1801	2032	5640	12338	12860	15651
Transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>Transport, storage and communication</i>	252524	230297	243159	259589	26124	107842	100018	108228
Pośrednictwo finansowe <i>Financial intermediation</i>	6772	9167	8511	8607	27263	24192	25138	27718
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> <i>Real estate, renting and business activities</i>	59494	64333	65535	67038	276472	352348	369780	388024
Administracja publiczna i obrona naro- dowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> <i>Public administration and defence; com- pulsory social security</i>	37805	68754	74660	77321	97,7	266	287	329
Edukacja <i>Education</i>	29303	51250	55143	59400	1463	3197	3595	4010
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna <i>Health and social work</i>	21673	28969	31391	34028	1960	5082	5692	6765
Działalność usługowa komunalna, spo- łeczna i indywidualna, pozostała <i>Other community, social and personal service activities</i>	20325	35688	39613	44894	5834	12263	13625	14822

TABL. 9 (562). DYNAMIKA WARTOŚCI BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH (ceny stałe)<sup>a</sup>

Stan w dniu 31 XII

INDICES OF GROSS VALUE OF FIXED ASSETS (constant prices)<sup>a</sup>

As of 31 XII

SEKCJE SECTIONS	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>102,7</b>	<b>102,3</b>	<b>101,8</b>	<b>102,2</b>	<b>102,4</b>	<b>102,8</b>	<b>103,4</b>	<b>145,2</b>	<b>119,0</b>	<b>106,3</b>
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	99,4	99,2	98,8	99,5	100,0	100,0	100,2	96,4	97,1	100,2
Rybacktwo <i>Fishing</i>	91,0	91,8	97,5	102,6	102,4	102,7	96,0	86,6	84,3	98,6
Przemysł <i>Industry</i>	102,4	102,5	102,0	102,3	102,5	103,4	103,2	145,3	119,8	106,7
górnictwo <i>mining and quarrying</i>	99,5	99,0	102,0	99,7	103,6	103,3	105,0	95,6	112,6	108,5
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	103,5	103,4	103,7	103,2	105,4	105,1	107,1	173,0	136,0	112,6
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	101,8	102,2	100,2	101,8	99,2	101,7	100,5	136,4	107,6	102,2
Budownictwo <i>Construction</i>	106,8	107,4	113,0	107,3	106,2	110,7	122,5	371,8	200,3	135,6
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>Trade and repair<sup>Δ</sup></i>	111,5	106,3	107,0	106,5	108,3	103,6	108,4	340,1	164,2	112,3
Hotele i restauracje <i>Hotels and restaurants</i>	107,6	108,9	108,9	103,9	104,1	105,3	104,5	260,1	151,8	110,0
Transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>Transport, storage and communication</i>	101,1	102,3	100,6	103,1	102,7	103,0	103,2	133,6	117,0	106,3
Pośrednictwo finansowe <i>Financial intermediation</i>	112,0	105,3	102,1	100,8	101,9	100,6	103,6	419,3	128,9	104,2
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> <i>Real estate, renting and business activities</i>	102,3	101,1	100,7	101,0	100,5	101,3	101,4	126,6	108,5	102,7
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	106,0	104,9	106,9	100,7	105,9	105,9	104,3	202,7	140,1	110,5
Edukacja <i>Education</i>	107,3	105,5	104,9	103,9	104,4	104,0	104,6	190,1	140,0	108,8
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna <i>Health and social work</i>	104,0	103,9	102,5	104,1	106,1	104,8	105,9	193,3	135,8	111,0
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała <i>Other community, social and personal service activities</i>	107,9	106,1	106,8	106,3	106,1	107,4	107,1	282,7	158,6	115,0

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 33.<sup>a</sup> See general notes to the Yearbook, item 11 on page 33.

TABL. 10 (563). WARTOŚĆ BRUTTO, NETTO I STOPIEŃ ŻUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH

Stan w dniu 31 XII

GROSS AND NET VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007		stopeń zużycia w % degree of consumption in %	SPECIFICATION
	wartość brutto gross value			wartość netto net value			
	bieżące ceny ewidencyjne — mln zł current book-keeping prices — mln zł						
<b>OGÓŁEM</b>	<b>1444804</b>	<b>1826907</b>	<b>1913333</b>	<b>2061215</b>	<b>1074015</b>	<b>45,5</b>	<b>TOTAL</b>
W tym budynki mieszkalne <sup>a</sup>	290955	347807	360232	375586	.	.	Of which residential buildings <sup>a</sup>
<b>Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo</b>	<b>113904</b>	<b>117422</b>	<b>120047</b>	<b>123189</b>	<b>31602</b>	<b>72,8</b>	<b>Agriculture, hunting and forestry</b>
Rolnictwo	109074	112376	114669	117377	28363	74,3	Agriculture and hunting <sup>Δ</sup>
Leśnictwo <sup>Δ</sup>	4830	5046	5378	5812	3239	44,3	Forestry <sup>Δ</sup>
<b>Rybacktwo</b>	<b>558</b>	<b>357</b>	<b>381</b>	<b>365</b>	<b>199</b>	<b>45,4</b>	<b>Fishing</b>
<b>Przemysł</b>	<b>470920</b>	<b>572103</b>	<b>605038</b>	<b>660107</b>	<b>353303</b>	<b>46,5</b>	<b>Industry</b>
Górnictwo	39795	39795	42651	48237	21791	54,8	Mining and quarrying
w tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego;							of which mining of coal and lignite; extraction of
wydobywanie torfu	28548	27982	29639	32381	15371	52,5	peat
Przetwórstwo przemysłowe	241613	313687	334801	367321	195089	46,9	Manufacturing
produkcja artykułów spożywczych i napojów	38610	57144	60265	65137	35513	45,5	manufacture of food products and beverages
produkcja wyrobów tytoniowych	2204	2911	3156	3520	1875	46,7	manufacture of tobacco products
włókiennictwo	6946	8263	7233	7139	3072	57,0	manufacture of textiles
produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	2975	3049	2888	2865	1463	48,9	manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>
produkcja skór wyprawianych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup>	1320	1384	1392	1435	745	48,1	processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup>	7959	10743	11303	13678	7926	42,1	manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>
produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup>	8757	12246	13062	13863	6298	54,6	manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>
działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	5653	9246	10017	11139	5635	49,4	publishing, printing and reproduction of recorded media
produkcja koks i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup>	16979	17572	18949	20736	12336	40,5	manufacture of coke, refined petroleum products <sup>Δ</sup>
produkcja wyrobów chemicznych	26668	32091	33337	33405	15212	54,5	manufacture of chemicals and chemical products
produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych	10925	19509	21793	25075	13565	45,9	manufacture of rubber and plastic products
produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych	18141	27342	29508	31799	16459	48,2	manufacture of other non-metallic mineral products
produkcja metali	27405	16983	18355	21101	13201	37,4	manufacture of basic metals
produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup>	9177	14906	17962	21393	12253	42,7	manufacture of metal products <sup>Δ</sup>
produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup>	15665	16954	18643	20560	10287	50,0	manufacture of machinery and equipment n.e.c.
produkcja maszyn biurowych i komputerów	363	334	323	896	725	19,1	manufacture of office machinery and computers
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup>	7785	9904	10112	11136	5261	52,8	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych	2879	2942	3518	4943	3434	30,5	manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków	1990	2716	2877	3072	1454	52,7	manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	16779	30451	32441	35331	18300	48,2	manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 654.<sup>a</sup> See general notes, item 5 on page 654.



TABL. 10 (563). WARTOŚĆ BRUTTO, NETTO I STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH (dok.)

Stan w dniu 31 XII

GROSS AND NET VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007		SPECIFICATION
	wartość brutto gross value			wartość netto net value	stopień zużycia w % degree of consumption in %	
	bieżące ceny ewidencyjne — mln zł current book-keeping prices — mln zł					
<b>Przemysł (dok.)</b>						<b>Industry (cont.)</b>
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)						Manufacturing (cont.)
produkcja pozostałego sprzętu transportowego . . . .	6238	6526	6546	6756	2784	58,8 manufacture of other transport equipment
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup>	5525	9278	9906	10992	6527	40,6 manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
przetwarzanie odpadów	670	1193	1215	1350	764	43,4 recycling
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	189512	218621	227586	244549	136423	44,2 Electricity, gas and water supply
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	156616	171464	177025	192155	104166	45,8 electricity, gas, steam and hot water supply
poбір, uzdatnianie i rozprowadzanie wody . . . .	32896	47157	50561	52394	32257	38,4 collection, purification and distribution of water
<b>Budownictwo</b>	<b>24879</b>	<b>29208</b>	<b>32626</b>	<b>43613</b>	<b>29814</b>	<b>31,6</b> <b>Construction</b>
<b>Handel i naprawy<sup>Δ</sup></b>	<b>60769</b>	<b>100144</b>	<b>104433</b>	<b>115485</b>	<b>68933</b>	<b>40,3</b> <b>Trade and repair<sup>Δ</sup></b>
w tym:						of which:
Handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup>	31504	48753	52736	57298	33641	41,3 Wholesale and commission trade <sup>Δ</sup>
Handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup>	20872	39025	38328	43290	25833	40,3 Retail trade; repair of personal and household goods <sup>Δ</sup>
<b>Hotele i restauracje</b>	<b>6664</b>	<b>14025</b>	<b>14661</b>	<b>17683</b>	<b>11111</b>	<b>37,2</b> <b>Hotels and restaurants</b>
<b>Transport, gospodarka magazynowa i łączność</b>	<b>278648</b>	<b>338139</b>	<b>343177</b>	<b>367817</b>	<b>132757</b>	<b>53,3</b> <b>Transport, storage and communication</b>
w tym:						of which:
Transport lądowy i rurociągowy	64875	64749	67939	73052	42990	41,2 Land and pipeline transport
Transport wodny	1745	1570	1240	1816	791	56,4 Water transport
Poczta i telekomunikacja . . .	48343	77650	67711	72763	33975	53,3 Post and telecommunications
<b>Pośrednictwo finansowe</b>	<b>34035</b>	<b>33359</b>	<b>33649</b>	<b>36325</b>	<b>18130</b>	<b>50,1</b> <b>Financial intermediation</b>
<b>Obsługa nieruchomości i firm<sup>Δ</sup></b>	<b>335966</b>	<b>416681</b>	<b>435315</b>	<b>455062</b>	<b>286260</b>	<b>37,1</b> <b>Real estate, renting and business activities</b>
w tym:						of which:
Obsługa nieruchomości . . .	307437	377301	391342	407383	263184	35,4 Real estate activities of which residential buildings
w tym budynki mieszkalne	276462	337787	349464	364689	.	. Computer and related activities
Informatyka . . . . .	1384	3139	3583	4067	1875	53,9
<b>Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne<sup>Δ</sup></b>	<b>37903</b>	<b>69020</b>	<b>74947</b>	<b>77650</b>	<b>43813</b>	<b>43,6</b> <b>Public administration and defence; compulsory social security</b>
<b>Edukacja</b>	<b>30766</b>	<b>54447</b>	<b>58738</b>	<b>63410</b>	<b>37927</b>	<b>40,2</b> <b>Education</b>
<b>Ochrona zdrowia i pomoc społeczna</b>	<b>23633</b>	<b>34051</b>	<b>37083</b>	<b>40793</b>	<b>21863</b>	<b>46,4</b> <b>Health and social work</b>
<b>Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała</b>	<b>26159</b>	<b>47951</b>	<b>53238</b>	<b>59716</b>	<b>38303</b>	<b>35,9</b> <b>Other community, social and personal service activities</b>
W tym działalność związana z kulturą, rekreacją i sportem . . . . .	10991	20638	23219	25733	16048	37,6 Of which recreational, cultural and sporting activities

U w a g a. W wartości netto i stopniu zużycia nie ujęto: w dziale „Rolnictwo i łowiectwo” — wartości inwentarza żywego (stada podstawowego), w sekcji „Transport, gospodarka magazynowa i łączność” — wartości poboczy i podbudowy dróg publicznych, ulic i placów.

Note. In the division "Agriculture and hunting", the value of livestock (basic herd) and in the section "Transport, storage and communication", the value of shoulders and foundations of public roads, streets and squares, were not included in the net value and degree of consumption.

TABL. 11 (564). WARTOŚĆ BRUTTO I STOPIEŃ ŻUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP W 2007 R.

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS BY GROUPS IN 2007

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Wartość brutto (bieżące ceny ewidencyjne) w mln zł Gross value (current book-keeping prices) in mln zł			Stopecz żużycia w % Degree of consumption in %			SPECIFICATION
	budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment	budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment	
<b>OGÓŁEM</b>	<b>1346239</b>	<b>565469</b>	<b>131571</b>	<b>37,2</b>	<b>61,5</b>	<b>55,3</b>	<b>TOTAL</b>
W tym budynki mieszkalne <sup>a</sup>	375586	x	x	.	x	x	Of which residential buildings <sup>a</sup>
<b>Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo</b>	<b>74400</b>	<b>17409</b>	<b>14115</b>	<b>67,8</b>	<b>83,3</b>	<b>93,5</b>	<b>Agriculture, hunting and forestry</b>
Rolnictwo i łowiectwo <sup>Δ</sup>	69918	16715	13713	69,5	83,8	94,4	Agriculture and hunting <sup>Δ</sup>
Leśnictwo <sup>Δ</sup>	4482	694	402	40,1	70,7	60,5	Forestry <sup>Δ</sup>
<b>Rybacktwo</b>	<b>125</b>	<b>47,4</b>	<b>166</b>	<b>49,0</b>	<b>61,1</b>	<b>42,7</b>	<b>Fishing</b>
<b>Przemysł</b>	<b>302512</b>	<b>336474</b>	<b>20957</b>	<b>32,6</b>	<b>58,4</b>	<b>56,1</b>	<b>Industry</b>
Górnictwo	23187	23570	1463	41,9	66,6	70,5	Mining and quarrying
w tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu	15615	15927	824	34,3	69,3	75,3	of which mining of coal and lignite; extraction of peat
Przetwórstwo przemysłowe	124836	225228	17200	28,4	56,6	54,5	Manufacturing
produkcja artykułów spożywczych i napojów	23687	36775	4649	26,3	56,5	56,5	manufacture of food products and beverages
produkcja wyrobów tytoniowych	848	2573	98,7	26,7	53,2	51,0	manufacture of tobacco products
włókiennictwo	1973	4888	277	34,1	66,1	59,1	manufacture of textiles
produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	1224	1326	314	27,2	68,0	53,4	manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	565	746	123	25,9	64,4	51,8	processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup>	3578	9135	964	22,9	48,4	52,6	manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>
produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup>	3427	10121	314	31,5	62,3	57,2	manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>
działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	2709	7794	635	22,9	58,2	54,3	publishing, printing and reproduction of recorded media
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup>	10624	9983	129	27,1	54,4	68,9	manufacture of coke, refined petroleum products <sup>Δ</sup>
produkcja wyrobów chemicznych	13227	19089	1083	42,8	62,4	57,2	manufacture of chemicals and chemical products
produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych	7225	16826	1022	23,2	55,2	53,4	manufacture of rubber and plastic products
produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych	9690	20255	1850	30,5	56,3	52,6	manufacture of other non-metallic mineral products
produkcja metali	8204	12561	336	25,3	45,0	53,1	manufacture of basic metals
produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup>	7005	12963	1418	22,9	52,6	50,7	manufacture of metal products <sup>Δ</sup>
produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup>	7213	12408	934	31,8	60,2	53,8	manufacture of machinery and equipment n.e.c.
produkcja maszyn biurowych i komputerów	475	381	40,0	10,7	26,9	43,9	manufacture of office machinery and computers
produkcja maszyn i aparatów elektrycznej <sup>Δ</sup>	3384	7384	368	31,3	62,5	53,9	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych	2047	2750	146	11,3	44,1	44,4	manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus

a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 654.

a See general notes, item 5 on page 654.

TABL. 11 (564). WARTOŚĆ BRUTTO I STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP W 2007 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS BY GROUPS IN 2007 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Wartość brutto (bieżące ceny ewidencyjne) w mln zł Gross value (current book-keeping prices) in mln zł			Stoپیeń zużycia w % Degree of consumption in %			SPECIFICATION
	budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>	budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>	
<b>Przemysł (dok.)</b>							<b>Industry (cont.)</b>
Przetwórstwo przemysłowe (dok.) produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków	1017	1818	237	31,5	64,2	55,4	<i>Manufacturing (cont.) manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczepe	9019	25751	561	23,9	56,8	45,8	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
produkcja pozostałego sprzętu transportowego	2840	3342	574	46,9	67,6	66,5	<i>manufacture of other transport equipment</i>
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup>	4430	5601	960	20,4	54,8	51,6	<i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>
przetwarzanie odpadów . . . . .	425	758	167	26,2	49,7	58,1	<i>recycling</i>
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	154489	87676	2294	34,5	60,9	58,6	<i>Electricity, gas and water supply</i>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	107211	83426	1489	33,9	60,9	55,2	<i>electricity, gas, steam and hot water supply</i>
pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody . . . . .	47278	4250	805	35,8	62,1	65,0	<i>collection, purification and distribution of water</i>
<b>Budownictwo . . . . .</b>	<b>25514</b>	<b>11228</b>	<b>6844</b>	<b>16,3</b>	<b>55,4</b>	<b>49,9</b>	<b>Construction</b>
<b>Handel i naprawy <sup>Δ</sup></b>	<b>57558</b>	<b>36153</b>	<b>21725</b>	<b>24,9</b>	<b>60,0</b>	<b>48,4</b>	<b>Trade and repair <sup>Δ</sup></b>
w tym:							<i>of which:</i>
Handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> . . . . .	25974	18046	13237	24,4	59,9	49,3	<i>Wholesale and commission trade <sup>Δ</sup></i>
Handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> . . . . .	23002	14284	5998	26,4	59,7	47,7	<i>Retail trade; repair of personal and household goods <sup>Δ</sup></i>
<b>Hotele i restauracje . . . . .</b>	<b>13673</b>	<b>3364</b>	<b>642</b>	<b>30,9</b>	<b>60,2</b>	<b>50,7</b>	<b>Hotels and restaurants</b>
<b>Transport, gospodarka magazynowa i łączność . . . . .</b>	<b>264247</b>	<b>63875</b>	<b>39681</b>	<b>51,2<sup>b</sup></b>	<b>61,2</b>	<b>49,8</b>	<b>Transport, storage and communication</b>
w tym:							<i>of which:</i>
Transport lądowy i rurociągowy	32899	5954	34196	28,9	62,7	49,2	<i>Land and pipeline transport</i>
Transport wodny . . . . .	717	175	924	28,9	68,8	75,5	<i>Water transport</i>
Poczta i telekomunikacja . . . . .	17967	54192	602	30,2	60,8	70,5	<i>Post and telecommunications</i>
<b>Pośrednictwo finansowe . . . . .</b>	<b>14570</b>	<b>17366</b>	<b>4384</b>	<b>29,0</b>	<b>71,6</b>	<b>34,9</b>	<b>Financial intermediation</b>
<b>Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup></b>	<b>422375</b>	<b>22091</b>	<b>10356</b>	<b>35,4</b>	<b>66,6</b>	<b>43,5</b>	<b>Real estate, renting and business activities</b>
w tym:							<i>of which:</i>
Obsługa nieruchomości . . . . .	401261	4758	1189	34,9	69,6	55,4	<i>Real estate activities</i>
w tym budynki mieszkalne . . . . .	364689	x	x	x	x	x	<i>of which residential buildings</i>
Informatyka . . . . .	1083	2282	702	27,0	68,3	48,7	<i>Computer and related activities</i>
<b>Administracja publiczna i obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup></b>	<b>56950</b>	<b>14934</b>	<b>5702</b>	<b>33,9</b>	<b>73,3</b>	<b>63,1</b>	<b>Public administration and defence; compulsory social security</b>
<b>Edukacja . . . . .</b>	<b>49009</b>	<b>12501</b>	<b>1857</b>	<b>29,1</b>	<b>80,7</b>	<b>61,7</b>	<b>Education</b>
<b>Ochrona zdrowia i pomoc społeczna . . . . .</b>	<b>21305</b>	<b>17442</b>	<b>2039</b>	<b>29,5</b>	<b>67,4</b>	<b>44,2</b>	<b>Health and social work</b>
<b>Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała . . . . .</b>	<b>44001</b>	<b>12585</b>	<b>3103</b>	<b>26,6</b>	<b>60,7</b>	<b>66,9</b>	<b>Other community, social and personal service activities</b>
W tym działalność związana z kulturą, rekreacją i sportem	16925	7983	813	25,2	61,1	66,8	<i>Of which recreational, cultural and sporting activities</i>

b Bez wartości poboczny i podbudowy dróg publicznych, ulic i placów.

b Excluding the value of shoulders and foundations of public roads, streets and squares.

TABL. 12 (565). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH UZYSKANYCH Z DZIAŁALNOŚCI INWESTYCYJNEJ (bieżące ceny ewidencyjne)

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS OBTAINED FROM INVESTMENT ACTIVITY (current book-keeping prices)

SEKCJE	2000	2005	2006	2007		SECTIONS
	ogółem total				w tym nowe środki trwałe of which new fixed assets	
w mln zł in mln zł						
<b>OGÓŁEM</b>	<b>124595</b>	<b>129864</b>	<b>147958</b>	<b>184303</b>	<b>174287</b>	<b>TOTAL</b>
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	3061	3268	3738	4508	4154	Agriculture, hunting and forestry
Rybacktwo	26,6	65,2	41,3	38,6	36,3	Fishing
Przemysł	38236	46051	51346	62408	58928	Industry
górnictwo	2173	3099	3688	3738	3611	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	26785	34614	38103	46347	43360	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	9278	8338	9555	12323	11957	electricity, gas and water supply
Budownictwo	8071	3337	5453	7895	7109	Construction
Handel i naprawy <sup>Δ</sup>	13335	13721	14895	19886	17832	Trade and repair <sup>Δ</sup>
Hotele i restauracje	979	931	1347	1717	1538	Hotels and restaurants
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	18085	20793	22257	26457	25526	Transport, storage and communication
Pośrednictwo finansowe	8554	2823	3914	5842	5299	Financial intermediation
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup>	22045	22653	26384	33216	32076	Real estate, renting and business activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup>	4205	5649	6055	7527	7353	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	2393	3438	4117	4356	4293	Education
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	2260	3053	3109	3901	3768	Health and social work
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	3344	4082	5302	6551	6375	Other community, social and personal service activities

TABL. 13 (566). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH ZLIKWIDOWANYCH (bieżące ceny ewidencyjne)

GROSS VALUE OF LIQUIDATED FIXED ASSETS (current book-keeping prices)

SEKCJE	2000	2005	2006	2007	SECTIONS
	w mln zł in mln zł				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>11037</b>	<b>11995</b>	<b>12907</b>	<b>13823</b>	<b>TOTAL</b>
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	1316	1122	989	1107	Agriculture, hunting and forestry
Rybacktwo	2,9	22,3	1,2	2,4	Fishing
Przemysł	5972	4967	5349	5407	Industry
górnictwo	1793	573	752	775	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	2641	2986	3314	3329	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	1538	1408	1283	1303	electricity, gas and water supply
Budownictwo	271	215	236	234	Construction
Handel i naprawy <sup>Δ</sup>	469	733	987	1029	Trade and repair <sup>Δ</sup>
Hotele i restauracje	33,5	63,8	88,0	75,6	Hotels and restaurants
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	1184	1292	1060	1061	Transport, storage and communication
Pośrednictwo finansowe	382	650	749	1285	Financial intermediation
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup>	829	1806	2197	2019	Real estate, renting and business activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup>	185	386	400	568	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	127	217	265	321	Education
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	170	261	325	376	Health and social work
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	95,9	260	261	338	Other community, social and personal service activities

### Uwagi ogólne

Prezentowane w dziale rachunki narodowe opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Na system rachunków narodowych składa się zbiór wzajemnie ze sobą powiązanych **rachunków makroekonomicznych**, pozwalających na uzyskanie spójnych danych o dochodach, tj. źródłach finansowania wydatków z danymi dotyczącymi produkcji i jej rozdysponowania na spożycie i akumulację oraz saldo wymiany produktów z zagranicą (eksport netto).

W systemie rachunków narodowych zestawiane są: **rachunki bieżące** odzwierciedlające szczególnie rodzaje działalności, takie jak: procesy produkcji, procesy tworzenia dochodów, podziału pierwotnego, podziału wtórnego i ostatecznego dochodów; **rachunki akumulacji**, tj. rachunek kapitałowy, rachunek finansowy, rachunek innych zmian wolumenu aktywów, rachunek przeszacowań; **bilanse**, tj. rachunki stanów (bilans otwarcia, zmiany w bilansie, bilans zamknięcia).

W dziale prezentuje się rachunki zawierające kategorie makroekonomiczne dla gospodarki narodowej ogółem, tj. z grupy rachunków bieżących — rachunek produktów, rachunek produkcji i rachunek tworzenia dochodów, a dla sektora gospodarstw domowych — zagregowane kategorie z sekwencji rachunków bieżących, ze szczególnym uwzględnieniem rachunku wykorzystania dochodów.

1. Grupowania danych według sektorów instytucjonalnych oraz sekcji i działów Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) dokonano metodą przedsiębiorstw. Definicję **metody przedsiębiorstw** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 6 na str. 32.

2. Prezentowane dane za lata 2000—2006 skorygowano w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika z tytułu uwzględnienia:

1) wprowadzonej przez Narodowy Bank Polski zmiany w bilansie płatniczym Polski, wynikającej z zastosowania nowej metody szacunku wynagrodzeń i przekazów zarobków Polaków pracujących za granicą; skorygowane dane dotyczą:

- a) dochodu narodowego brutto, w tym dochodu z zagranicy (saldo),
- b) dochodu do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych, w tym wynagrodzeń i innych dochodów związanych z pracą najemną oraz różnych transferów bieżących,
- c) spożycia, w tym spożycia indywidualnego w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych),
- d) importu, w tym importu usług;

2) aktywów netto otwartych funduszy emerytalnych ujętych w pozycji „korekta z tytułu zmiany udziałów netto gospodarstw domowych w rezerwach funduszy emerytalnych”, w rachunku wykorzystania nominalnych dochodów w sektorze gospodarstw domowych.

Wyjaśnienia dotyczące zmian metodologicznych oraz szczegółowe dane zostały zamieszczone w publikacji pt. „Rachunki narodowe według sektorów i podsektorów instytucjonalnych 2000—2006”, GUS, Warszawa 2008.

### General notes

*The national accounts presented in this chapter were compiled according to the principles of the "European System of Accounts ESA 1995". The national accounts system is composed of a number of mutually linked **macroeconomic accounts**, permitting coherent data regarding income to be obtained, i.e., sources of financing expenditures and data concerning production, including its distribution between final consumption expenditure and gross capital formation as well as the balance of goods and services (products) exchange with abroad (net exports).*

*The following accounts are compiled in the national accounts system: **current accounts** reflecting individual kinds of activities, such as: production processes, the process of generating income as well as the primary, secondary and final distribution of income; **accumulation accounts**, i.e., capital account, financial account, other changes in the volume of assets account, revaluation account; **balances** (opening balance, changes in the balance, closing balance).*

*This chapter presents accounts containing macroeconomic categories for the total national economy, i.e., from the group of current accounts — the goods and services account, the production account and the generation of income account, and for the households sector — aggregated categories originating from a sequence of current accounts and use of income account.*

1. *The grouping of data by institutional sectors as well as by Polish Classification of Activities (PKD) sections and divisions were conducted using the enterprise method. The definition of the **enterprise method** is presented in the general notes to the Yearbook, item 6 on page 32.*

2. *Data for 2000—2006 have been corrected in relation to those published in the previous edition of the Yearbook taking into consideration:*

1) *the changes in Poland's balance of payments introduced by National Bank of Poland resulting from using the new estimation method of compensation of employees and workers' remittances of Poles working abroad; corrected data concern:*

- a) *gross national income, of which foreign income (balance),*
- b) *gross disposable income in households sector, of which wages and salaries and other income connected with hired work as well as other current transfers,*
- c) *final consumption expenditure, of which individual consumption expenditure of households sector,*
- d) *imports, of which imports of services;*

2) *net assets of open pension funds presented as "adjustment for the change in net equity of households in pension funds reserves" item, in use of nominal income account of households sector.*

*Explanations concerning the methodological changes as well as detailed data are presented in publication: "National accounts by institutional sectors and sub-sectors 2000—2006", CSO, Warszawa 2008.*

3. W rachunkach narodowych ujmuje się szacunek rozmiarów „szarej gospodarki” przy wykorzystaniu m.in. wyników reprezentacyjnego badania modułowego „Praca nierejestrowana”, przeprowadzonego w 2004 r. oraz szacunku wartości uchyleń od płacenia podatku od towarów i usług (tzw. VAT fraud). „Szara gospodarka” obejmuje produkcję ukrytą i szacowana jest:

- 1) w zakresie wytwarzania dla:
  - a) zarejestrowanych podmiotów gospodarczych z liczbą pracujących do 9 osób (niezależnie od formy własności) oraz z liczbą pracujących od 10 do 49 osób w sektorze prywatnym (bez spółdzielni),
  - b) osób fizycznych z tytułu wykonywania pracy nierejestrowanej, głównie w działalności usługowej;

2) w zakresie wykorzystania dla:

- a) spożycia,
- b) nakładów brutto na środki trwałe.

4. Podstawowe kategorie makroekonomiczne prezentuje się w ujęciu brutto i netto, tj. dochód narodowy, produkt krajowy (w tym wartość dodana i nadwyżka operacyjna) oraz dochody do dyspozycji w sektorze gospodarstw domowych.

Podstawą do opracowania kategorii netto są odpowiednie kategorie brutto pomniejszone o amortyzację, którą opracowano dla gospodarki narodowej oraz poszczególnych sektorów instytucjonalnych.

5. Produkcję globalną i wartość dodaną brutto i netto prezentuje się w cenach bazowych. Definicję **cen bazowych** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 10 na str. 33.

6. Rozróżnienie między **sektorami instytucjonalnymi** oparto o kryterium celów ekonomicznych oraz funkcji uznanej za wiodącą dla zachowań podmiotów gospodarki narodowej.

Wyróżniono następujące sektory instytucjonalne:

- 1) **sektor przedsiębiorstw**, do którego zaliczono podmioty gospodarcze wytwarzające produkty (wyroby i usługi niefinansowe) rynkowe oraz prowadzące księgi rachunkowe; sektor ten tworzą:
  - a) osoby prawne (niezależnie od liczby pracujących), m.in.: przedsiębiorstwa państwowe, spółki akcyjne i z ograniczoną odpowiedzialnością, spółdzielnie, przedsiębiorstwa zagraniczne drobnej wytwórczości,
  - b) jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (niezależnie od liczby pracujących), m.in.: jednostki państwowe, spółki jawne i komandytowe oraz spółki cywilne,
  - c) osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą z liczbą pracujących powyżej 9 osób, z wyłączeniem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie;
- 2) **sektor instytucji finansowych i ubezpieczeniowych**, do którego zaliczono podmioty gospodarcze zajmujące się pośrednictwem finansowym (Narodowy Bank Polski, banki państwowe, banki spółki akcyjne, banki spółdzielcze, przedsiębiorstwa zajmujące się leasingiem finansowym i spółdzielcze kasy oszczędnościowo-kredytowe) i pomocniczą działalnością finansową (giełda papierów wartościowych, przedsiębiorstwa maklerskie, kantory wymiany walut, towarzystwa funduszy inwestycyjnych i powierniczych, powszechne towarzystwa emerytalne) i podmioty zajmujące się ubezpieczeniami (instytucje ubezpieczeniowe oraz fundusze emerytalno-rentowe, bez gwarantowanej prawnie opieki społecznej oraz otwarte fundusze emerytalne — OFE);

3. In national accounts the estimation of "hidden economy" is included by using among others the results of the module representative survey "Non-registered activity" carried out in 2004, as well as the estimation of VAT fraud value. "Hidden economy" covers the hidden output, and is estimated:

1) on the output side for:

- a) registered economic entities employing up to 9 persons (independently of the kind of ownership) as well as employing from 10 to 49 persons in private sector (excluding co-operatives),
- b) natural persons engaged in non-registered work, primarily within the service activity;

2) on the expenditure side for:

- a) final consumption,
- b) gross fixed capital formation.

4. The basic macroeconomic categories are presented in gross and net values, i.e.: national income, domestic product (of which value added and operating surplus) and disposable income in the households sector.

Gross categories reduced by consumption of fixed assets, which has been elaborated for whole economy as well as for individual institutional sectors, are the basis for elaboration of net ones.

5. Gross output and gross as well as net value added are presented in basic prices. Definition of **basic price** is given in the general notes to the Yearbook, item 10 on page 33.

6. The classification of **institutional sectors** is based on the economic goal criterion as well as the function regarded as primary for these entities of the national economy.

The following institutional sectors are defined:

- 1) **non-financial corporations sector**, which includes economic entities manufacturing market products (goods and non-financial services) as well as keeping accounting books; this sector comprises:
  - a) legal persons (regardless of the number of employees), among others state owned enterprises, joint stock and limited liability companies, co-operatives, foreign small-scale enterprises,
  - b) organizational entities without legal personality (regardless of the number of employees), among others state entities, unlimited partnership and limited partnership companies as well as civil law partnerships,
  - c) natural persons conducting economic activity employing more than 9 persons, excluding private farms in agriculture;
- 2) **financial corporations sector**, which includes economic entities engaged in financial intermediation (National Bank of Poland, state banks, joint stock company banks, co-operative banks, financial leasing enterprises and co-operative saving and credit unions), auxiliary financial activity (the stock exchange, brokerages, currency exchange offices, companies of the investment and trust funds, and general pension societies) as well as entities engaged in insurance activity (insurance companies and pension funding, except compulsory social security as well as open pension funds — OFE);

- 3) **sektor instytucji rządowych i samorządowych**, do którego zaliczono podmioty gospodarki narodowej:
- działające na zasadach określonych w ustawie „O finansach publicznych” (jednostki budżetowe, zakłady budżetowe i gospodarstwa pomocnicze jednostek budżetowych łącznie z prowadzącymi działalność gospodarczą, fundusze celowe, od 2005 r. rachunek dochodów własnych jednostek budżetowych i środki specjalne tych jednostek zlikwidowane w 2005 r. oraz od 2005 r. fundusze motywacyjne),
  - podmioty, których system finansowy został określony odrębnymi ustawami, a których podstawowym źródłem finansowania są dotacje z budżetu państwa (publiczne szkoły wyższe, Polska Akademia Nauk i podległe jej jednostki, Krajowy Fundusz Drogowy, jednostki doradztwa rolniczego oraz agencje rządowe),
  - państwowe i samorządowe samodzielne zakłady opieki zdrowotnej,
  - państwowe i samorządowe instytucje kultury,
  - fundusze mające osobowość prawną, które są powiązane z budżetem państwa lub z budżetami jednostek samorządu terytorialnego,
  - instytucje obsługujące fundusze ubezpieczeń społecznych (ZUS, KRUS) wraz z zarządzanymi przez nie funduszami oraz Narodowy Fundusz Zdrowia (w okresie 1 I 1999 r.—31 III 2003 r. — kasy chorych);
- 4) **sektor gospodarstw domowych**, który tworzą osoby fizyczne pracujące na własny rachunek w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz osoby fizyczne pracujące na własny rachunek poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie z liczbą pracujących do 9 osób i prowadzące uproszczoną ewidencję księgową, a także osoby fizyczne uzyskujące dochód z pracy najemnej i niezarobkowych źródeł;
- 5) **sektor instytucji niekomercyjnych** obejmujący: organizacje społeczne, partie polityczne, organizacje związków zawodowych, stowarzyszenia, fundacje oraz jednostki organizacji wyznaniowych;
- 6) **sektor zagranica**, który tworzą podmioty gospodarcze będące własnością jednostek zagranicznych; jest to sektor instytucjonalny, dla którego system rachunków narodowych nie przewiduje zestawiania pełnej sekwencji rachunków.
7. Szczegółowe informacje o dochodach i spożyciu w sektorze gospodarstw domowych zaprezentowano w aspekcie podstawowych funkcji pełnionych przez gospodarstwa, tj. konsumpcji, dostarczania siły roboczej oraz wytwarzania produktów (wyrobów i usług niefinansowych) w przypadku prowadzenia działalności gospodarczej.
- Sektor instytucjonalny gospodarstw domowych obejmuje gospodarstwa domowe, tj. osoby fizyczne lub grupy osób fizycznych wspólnie zamieszkujących i wspólnie utrzymujących się (łącznie dochody, wydatki i majątek) oraz gospodarstwa zbiorowe (np. mieszkańcy domów pomocy społecznej, placówek opiekuńczo-wychowawczych, klasztorów, więzień).
- Jako kryterium podziału na podsektory przyjmuje się wyjątkowo lub główne (przeważające) źródło dochodów gospodarstwa domowego. Zgodnie z przyjętym kryterium wyodrębniono następujących 6 podsektorów:
- 1) pracodawców i pracujących na własny rachunek w gospodarstwach indywidualnych w rol-
- 3) **general government sector** which includes entities of the national economy:
- a) operating according to principles described in Law "Public finances" (budgetary entities, budgetary establishments and auxiliary units of budgetary entities including conducting economic activity ones, appropriated funds, own income account of budgetary entities since 2005 and special funds of budgetary entities eliminated in 2005, as well as motivation funds since 2005),
  - b) entities for which the financial system was defined in special regulations, and for which the subsidies from the state budget are the main source of financing (public higher education institutions, the Polish Academy of Science and subordinated entities, the National Road Fund, agriculture advisory units and state agencies),
  - c) independent state and local self-government health care units,
  - d) state and local self-government institutions of culture,
  - e) funds with the legal personality which are connected with state or local self-government budgets,
  - f) institutions managing the social security funds (SI, ASIF) and these funds as well as the National Health Fund (in the period 1 I 1999—31 III 2003 — health funds);
- 4) **households sector**, which includes own-account workers in private farms in agriculture as well as natural persons working outside private farms in agriculture, employing up to 9 persons and keeping simplified accounting books, as well as natural persons obtaining income from hired work and non-earned sources;
- 5) **non-profit institutions sector**, which includes: social organizations, political parties, trade unions, associations, foundations and units of religious organizations;
- 6) **rest of the world sector**, which includes economic entities owned by foreign entities, is an institutional sector for which the system of national accounts does not require presenting a complete sequence of accounts.
7. Detailed information regarding income and final consumption expenditure in the households sector is presented according to the main functions fulfilled by these households, i.e., consumption, supply of the labour force and manufacturing products (goods and non-financial services), in case of conducting economic activity.
- The institutional sector of households includes households, i.e., natural persons or groups of natural persons living together and jointly maintaining themselves (sharing income, expenditures and property) as well as persons living permanently in institutions (e.g., residents of social welfare homes, care and education centres, convents, prisons).
- Sub-sectors were established on the basis of the exclusive or main (predominate) source of maintenance. According to the adopted criterion the following 6 sub-sectors were differentiated:
- 1) employers and own-account workers in private farms in agriculture — income (gross operating

- nictwie — dochód (nadwyżka operacyjna brutto) z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego;
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie — dochód (nadwyżka operacyjna brutto) osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą z liczbą pracujących do 9 osób lub z wykonywania wolnego zawodu;
  - 3) osób fizycznych pracujących najemnie — dochód z pracy najemnej;
  - 4) osób fizycznych otrzymujących emeryturę i rentę — emerytura i renta;
  - 5) osób fizycznych utrzymujących się z niezarobkowych źródeł innych niż emerytura i renta — dochód z tytułu własności lub świadczeń z pomocy społecznej;
  - 6) pozostałych osób fizycznych — dochód z innych niezarobkowych źródeł — dotyczy osób przebywających stale w instytucjach zbiorowego zamieszkania, bez względu na rodzaj dochodu.

**8. Rachunek produktów** stanowi syntetyczne ujęcie efektów uzyskanych w procesie produkcji i z importu oraz wykorzystanie wytworzonych produktów (wyrobów i usług) w gospodarce narodowej i obejmuje:

- 1) ogółem przychody, po stronie których uwzględnia się produkcję globalną, podatki od produktów minus dotacje do produktów oraz import towarów i usług;
- 2) ogółem rozchody, po stronie których uwzględnia się zużycie pośrednie, spożycie, akumulację oraz eksport towarów i usług.

**9. Produkcja globalna** równa się sumie produkcji globalnej produktów (wyrobów i usług) wszystkich sektorów własności albo sektorów instytucjonalnych lub sumie produkcji globalnej produktów (wyrobów i usług) wszystkich sekcji, działów. Produkcja globalna obejmuje:

- 1) w sektorze przedsiębiorstw — przychody ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług niefinansowych) własnej produkcji oraz marżę realizowaną na sprzedaży towarów zakupionych z przeznaczeniem do odsprzedaży, wartość produktów w formie rozliczeń w naturze, produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych, przyrost zapasów wyrobów gotowych i produkcji niezakończonych;
- 2) w sektorze instytucji finansowych i ubezpieczeniowych w zakresie:

a) pośrednictwa finansowego:

- banki i spółdzielcze kasy oszczędnościowo-kredytowe — przychody z prowizji z działalności operacyjnej banków oraz usługi pośrednictwa finansowego mierzone pośrednio (FISIM) — usługi, za które opłaty nie są pobierane w sposób bezpośredni i wynikają z różnicy między oprocentowaniem kredytów, pożyczek i depozytów a obliczoną stopą procentową (niezawierającą premii za ryzyko) stosowaną w transakcjach pomiędzy pośrednikami finansowymi,
- przedsiębiorstwa zajmujące się leasingiem finansowym — przychody z wpłat odsetek (opłaty dzierżawne),

b) pomocniczej działalności finansowej:

- przedsiębiorstwa maklerskie — saldo prowizji od operacji papierami wartościowymi na rachunek zlecającego i przychodów z tytułu: zarządzania pakietami papierów wartościowych, oferowania papierów wartościowych w obrocie publicznym, gwarantowania emisji, doradztwa

*surplus) from the use of private farm in agriculture;*

- 2) *employers and own-account workers outside private farms in agriculture — income (gross operating surplus) of natural persons conducting economic activity employing up to 9 persons and practising learned professions;*
- 3) *natural persons — employees — income from hired work;*
- 4) *natural persons recipients of retirements and pensions — retirement and pension;*
- 5) *natural persons recipients of non-earned income sources other than retirement pay or pension — property income or income from social assistance benefits;*
- 6) *other persons — income from other non-earned sources — concerning persons permanently living in institutions, regardless of the kind of income.*

**8. The goods and services account** presents the results of the production processes in general and import as well as the use of manufactured products (goods and services) in the national economy, and includes:

- 1) *total resources, including gross output, taxes on products less subsidies on products as well as imports of goods and services;*
- 2) *total uses, including intermediate consumption, final consumption expenditure, gross capital formation as well as exports of goods and services.*

**9. Gross output** is equal to the sum of the gross output of products (goods and services) of all ownership sectors or institutional sectors, or to the sum of the gross output of products (goods and services) of all sections, divisions. Gross output includes:

- 1) *in the non-financial corporations sector — revenues from the sale of self-manufactured products (goods and non-financial services) as well as margins realized on the sale of commodities purchased for re-sale, the value of products in the form of settlements in kind, products designated for increasing the value of own fixed assets, the changes in inventories of finished goods and work in progress;*
- 2) *in the financial corporations sector, within the scope of:*

a) *financial intermediation:*

- *banks and co-operative savings and credit unions — commission revenues from the operating activity of banks as well as financial intermediation services indirectly measured (FISIM) — financial services for which fees are not charged directly and result from the difference between the interest of loans as well as deposits and calculated interest rate (not including risk premium) used in transactions between financial intermediaries,*
- *financial leasing enterprises — revenues from payments of interest (payments of lease),*

b) *auxiliary financial activity:*

- *brokerages — the balance of commissions from operations involving securities, conducted for clients as well as the sum of revenues from: managing packages of securities, offering securities in public turnover, underwriting issues, securities*



w zakresie obrotu papierami wartościowymi, prowadzenia rachunków papierów wartościowych i rachunków pieniężnych klientów oraz pozostałej działalności operacyjnej,

- kantory wymiany walut — saldo obrotów walutami obcymi wyrażone w złotych,
- jednostki pośrednictwa finansowego — przychody z usług związanych z doradztwem finansowym i doradztwem w zakresie obrotu papierami wartościowymi,
- towarzystwa funduszy powierniczych — przychody z działalności związanej z zarządzaniem funduszami powierzonymi,
- powszechne towarzystwa emerytalne — przychody z działalności związanej z zarządzaniem otwartymi funduszami emerytalnymi (OFE),

c) ubezpieczeń:

- instytucje ubezpieczeniowe — saldo pobranych składek ubezpieczeniowych i wypłaconych odszkodowań oraz przychodów technicznych i ogólnych,
- otwarte fundusze emerytalne (portfel inwestycyjny OFE) — przychody z inwestowania składek tych funduszy;

3) w sektorze instytucji rządowych i samorządowych — w ujęciu memoriałowym:

a) produkcję nierynkową stanowiącą koszty bieżącej działalności łącznie z amortyzacją środków trwałych:

- jednostek budżetu państwa oraz jednostek samorządu terytorialnego łącznie z zakładami budżetowymi i gospodarstwami pomocniczymi jednostek budżetowych prowadzącymi działalność gospodarczą oraz — w przypadku jednostek budżetu państwa — z agencjami rządowymi,
- publicznych szkół wyższych,
- państwowych i samorządowych samodzielnych zakładów opieki zdrowotnej,
- państwowych i samorządowych instytucji kultury,
- funduszy mających osobowość prawną zaliczonych do tego sektora,
- instytucji obsługujących fundusze ubezpieczeń społecznych (ZUS, KRUS) oraz Narodowego Funduszu Zdrowia (w okresie 1 I 1999 r.—31 III 2003 r. — kasy chorych),

b) produkcję rynkową jednostek wymienionych w pkt. a), stanowiącą wartość wyrobów i usług przeznaczonych na sprzedaż oraz na własne cele finalne.

Ujęcie memoriałowe oznacza, że wszelkie transakcje, takie jak: produkcja, ponoszone na nią koszty, należności lub zobowiązania, są rejestrowane w rachunkach narodowych w momencie ich powstawania, przekształcania czy niszczenia lub umarzenia, a nie w momencie dokonywania odpowiedniej płatności;

4) w sektorze gospodarstw domowych:

a) przychody ze sprzedaży produktów wytworzonych przez osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (z wyjątkiem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie) i prowadzące uproszczoną ewidencję księgową, z uwzględnieniem produkcji przeznaczonej na własne inwestycje oraz przyrostu zapasów wyrobów gotowych i produkcji niezakończonych,

b) wartość produkcji w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (w tym wartość produktów przeznaczonych na spożycie na-

consulting, managing securities accounts and monetary accounts of clients as well as other operating activity,

— currency exchange offices — the balance of foreign currency turnover expressed in zlotys,

— financial intermediation entities — revenues from services connected with financial and securities consulting,

— companies of trust funds — revenues from activities connected with managing entrusted funds,

— general pension societies — revenues from activities connected with managing open pension funds (OFE),

c) insurance:

— insurance companies — the balance of insurance premiums received and claims paid, commissions as well as technical and general income,

— open pension funds (OFE investment portfolio) — benefits from investing of insurance premiums of these funds;

3) in the general government sector — on accrual basis:

a) non-market output which constitutes the costs of current activity including the consumption of fixed assets:

— state budget entities and local self-government entities including budgetary establishments and auxiliary units of budgetary entities conducting economic activity and in case of state budget entities — with state agencies,

— public higher education institutions,

— independent state and local self-government health care units,

— state and local self-government institutions of culture,

— funds with the legal personality which are included in this sector,

— institutions managing the social security funds (SII, ASIF), as well as the National Health Fund (in the period 1 I 1999—31 III 2003 — health funds),

b) market output of units listed in point a) which constitutes the value of goods and services for sale or for own final use.

Accrual basis means that in the national accounts all transactions as production, costs of production, claims and liabilities are recorded when they are created, transformed or extinguished as well as cancelled, not when they are paid;

4) in the households sector:

a) revenues from the sale of products manufactured by natural persons conducting economic activity (excluding private farms in agriculture) and keeping simplified accounting books, and taking into account production designated for own investments as well as the changes in inventories of finished goods and work in progress,

b) the value of production of private farms in agriculture (including the value of products designated for own consumption), since

turalne), od 2004 r. łącznie z naliczonymi za dany rok płatnościami uzupełniającymi do powierzchni upraw (tzw. dopłaty do produktów),

- c) wartość m.in.: marży handlowej na sprzedaży produktów żywnościowych na targowiskach, sprzedaży: drewna z lasów będących własnością osób fizycznych, runa leśnego, przychodów z wynajmu i dzierżawy, wartość czynszów umownych w odniesieniu do mieszkań użytkowanych przez właścicieli i najemców oszacowaną przy wykorzystaniu metody kosztów użytkownika,
  - d) wartość usług świadczonych przez osoby zatrudnione do prac domowych w gospodarstwach domowych oraz napiwki za świadczone usługi;
- 5) w sektorze instytucji niekomercyjnych — oszacowane koszty bieżącej działalności łącznie z amortyzacją środków trwałych oraz wartością usług świadczonych przez jednostki organizacji wyznaniowych.

**10. Zużycie pośrednie** obejmuje: wartość zużytych materiałów (łącznie z paliwami) netto (po odjęciu wartości odpadków użytkowych), surowców (łącznie z opakowaniami), energii, gazów technicznych i usług obcych (obróbka obca, usługi transportowe, najem sprzętu, usługi telekomunikacyjne i obliczeniowe, prowizje płacone za usługi bankowe), usługi pośrednictwa finansowego mierzone pośrednio (FISIM; uwzględnione we wszystkich sektorach własności, sektorach instytucjonalnych oraz sekcjach i działach) oraz koszty podróży służbowych (bez diet) i inne koszty (np. koszty reklamy, reprezentacji, dzierżawy i najmu, koszty biletów służbowych, koszty ryczałtów za używanie własnych pojazdów do celów służbowych, opłaty giełdowe i opłaty z tytułu uczestnictwa w Krajowym Depozycie Papierów Wartościowych).

Wyceny zużytych w produkcji materiałów dokonano według średniorocznych **cen nabycia**.

**Cena nabycia** definiowana jest jako kwota pieniędzy należna sprzedającemu (bez naliczonego podatku od towarów i usług w przypadku płatnika tego podatku), powiększona o wszelkie opłaty transportowe poniesione dodatkowo przez nabywcę i pomniejszona o ewentualne rabaty i opusty.

**11. Import i eksport** obejmują wartość towarów przywiezionych z zagranicy i wywiezionych za granicę w ramach transakcji handlowych oraz wartość usług transportowych, budowlanych, łączności, obrotu uszlachetniającego netto, usług poligraficznych, usług pośrednictwa finansowego mierzonej pośrednio (FISIM) i innych. W wartości eksportu uwzględnia się szacunki salda zakupów dokonywanych przez mieszkańców Polski za granicą oraz zakupów dokonywanych przez cudzoziemców na terenie Polski.

**12. Produkt krajowy brutto** obrazuje końcowy rezultat działalności wszystkich podmiotów gospodarki narodowej. Produkt krajowy brutto równa się sumie wartości dodanej brutto wszystkich sektorów własności albo sektorów instytucjonalnych lub sumie wartości dodanej brutto wszystkich sekcji, działów powiększonej o podatki od produktów i pomniejszonej o dotacje do produktów.

Wartość dodana brutto stanowi różnicę między produkcją globalną a zużyciem pośrednim.

**13. Dochód narodowy brutto** równa się sumie dochodów pierwotnych brutto wszystkich sektorów własności albo wszystkich krajowych sektorów instytucjonalnych; stanowi on sumę produktu krajowego brutto i dochodu z zagranicy (saldo).

2004 including supplementary area payments calculated for particular year (so-called subsidies on products),

- c) the value of among others: trade margin on the sale of foodstuff articles at marketplaces, the sale of: timber originating from forests owned by natural persons, forest undergrowth, revenues from: renting and leasing as well as the value of imputed rents referring to the dwellings occupied by householders (owners and others) estimated by the user cost method,
  - d) the value of services rendered by persons employed to perform houseworks in households as well as tips for services rendered;
- 5) in the non-profit institutions sector — estimated costs of current activity including depreciation of fixed assets and the value of services provided by units of religious organizations.

**10. Intermediate consumption** includes: the value of consumed materials (including fuels) in net terms (after subtracting the value of recyclable wastes), raw materials (including packaging), energy, technological gases, outside services (outside processing, transport services, equipment rental, telecommunication and accounting services, commissions paid for banking services), financial intermediation services indirectly measured (FISIM; included in all ownership sectors, institutional sectors as well as sections and divisions), costs of business trips (excluding travelling allowances) as well as other costs (e.g., advertising, representation, rental and leasing costs, ticket costs for official business, costs of lump-sum payments for using personal vehicles for official business, stock exchange payments as well as payments from participating in the National Depository for Securities).

The valuation of materials consumed during production was conducted according to average annual purchasers' prices.

**Purchasers' price** is defined as the monetary sum due to a seller (excluding the deductible value added tax — VAT — in case of unit obligated to pay this tax) increased by any transport fees additionally borne by the purchaser and decreased by relevant rebates and deductions.

**11. Imports and exports** include the value of goods entering and leaving the country within the framework of trade transactions as well as the value of transport, construction and communication services, net processing turnover, printing services, financial intermediation services indirectly measured (FISIM) and others. The value of exports includes estimated balance of purchases made by Polish citizens abroad as well as purchases made by foreigners in Poland.

**12. Gross domestic product** illustrates the final result of the activity of all entities of the national economy. Gross domestic product is equal to the sum of gross value added of all ownership sectors or institutional sectors or to the sum of gross value added of all sections (divisions), increased by taxes on products less subsidies on products.

Gross value added is the difference between gross output and intermediate consumption.

**13. Gross national income** is equal to the sum of gross primary income of all ownership sectors or all domestic institutional sectors; it is the sum of gross domestic product and foreign income (balance).

Dochód z zagranicy (saldo) stanowi różnicę między wartością dochodów pierwotnych brutto, będących należnościami jednostek krajowych od podmiotów zagranicznych a zobowiązaniami jednostek krajowych wobec podmiotów zagranicznych albo sumę salda: wynagrodzeń, dochodów od inwestycji bezpośrednich i portfelowych oraz pozostałych dochodów i odsetek.

**Dochód narodowy** oraz **produkt krajowy**, zarówno w ujęciu **brutto** jak i **netto**, liczone są zawsze w **cenach rynkowych**.

**14. Rachunek tworzenia dochodów** obejmuje transakcje bezpośrednio związane z procesem produkcji. Są to:

- 1) koszty związane z zatrudnieniem, tj. wynagrodzenia, składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (płacone przez pracodawców i ubezpieczonych pracowników) powiększone o składki na Fundusz Pracy oraz inne koszty związane z zatrudnieniem, np.: nagrody, stypendia fundowane oraz premie niezaliczone do wynagrodzeń, a także odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych, diety delegacji służbowych, diety poselskie i senatorskie — w przypadku dochodów w sektorze gospodarstw domowych określone jako „inne dochody związane z pracą najemną”; wynagrodzenia dotyczą kwot zarachowanych w koszty działalności danego okresu, nie ujmują zatem wypłat z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 2) podatki minus dotacje związane z produkcją i importem, które obejmują: podatki od produktów, tj. podatek od towarów i usług (od produktów krajowych i od importu), podatki i cła od importu (łącznie z podatkiem akcyzowym) oraz inne podatki od produktów, jak podatek akcyzowy od produktów krajowych i podatki od niektórych rodzajów usług (np. gier losowych i zakładów wzajemnych, zryczałtowany podatek od towarów i usług od okazjonalnych przewozów osób autobusami zarejestrowanymi za granicą) pomniejszone o dotacje do produktów (transakcja rozliczana w gospodarce narodowej ogółem) oraz podatki od producentów, tj. podatek od środków transportowych i od nieruchomości minus dotacje dla producentów, od 2004 r. łącznie z naliczoną za dany rok jednolitą płatnością obszarową (transakcja rozliczana w sektorach własności albo w sektorach instytucjonalnych lub sekcjach, działach);
- 3) nadwyżka operacyjna brutto, będąca pozycją bilansującą w rachunku tworzenia dochodów, powstaje w wyniku skorygowania produktu krajowego brutto o transakcje związane bezpośrednio z procesem produkcji — wymienione w pkt. 1) i 2). Kategoria ta odpowiada dochodom uzyskanym z prowadzonej działalności gospodarczej. Ponadto w sektorze gospodarstw domowych, poza dochodem uzyskanym z działalności gospodarczej, ujęto dochody wymienione w ust. 9, pkt. 4c) i 4d) na str. 676.

**15.** Dochody pierwotne brutto i dochody do dyspozycji brutto stanowią pozycję bilansującą odpowiednio w rachunku podziału pierwotnego i wtórnego dochodów. Rachunki te ujmują transakcje opisujące przepływy dochodów między sektorami instytucjonalnymi.

**Dochody pierwotne brutto w sektorze gospodarstw domowych** składają się z: nadwyżki operacyjnej brutto, wynagrodzeń (łącznie ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne) płaconymi przez ubezpieczonych pracowników) i innych dochodów związanych z pracą najemną

*Foreign income (balance) is the difference between the value of gross primary income (accounts receivable due from foreign entities to domestic entities) and the accounts payable of domestic entities to foreign entities or the sum balance of wages and salaries, incomes from direct and portfolio investments as well as other income and interest.*

*National income and domestic product are always calculated at market prices for both gross and net categories.*

**14. The generation of income account** includes transactions directly connected with the production process. These include:

- 1) compensation of employees, i.e., wages and salaries, contributions to compulsory social security (paid by employers and insured employees) increased by contributions for the Labour Fund as well as other costs connected with employment, e.g.: awards, funded scholarships, bonuses not included in wages and salaries as well as company social benefit fund, travelling allowances, parliamentary allowances, which in case of the households sector are defined as "other income connected with hired work". Wages and salaries concern amounts booked in activity costs for a given period and, therefore, do not include payments from profit and balance surplus in co-operatives;
  - 2) taxes less subsidies on production and imports, which include: taxes on products, i.e., the value added tax — VAT (on domestic and imported products), taxes and customs duties on imports (including the excise tax) as well as other taxes on products, such as the excise tax on domestic products and some types of services (e.g., on games of chance and mutual betting, lump sum tax on goods and services from occasional transport of passengers in buses with foreign registration) less subsidies on products (a transaction settled in the total national economy) as well as other taxes on production, i.e., tax on means of transport and on real estate less other subsidies on production, since 2004 including single area payments calculated for particular year (a transaction settled in ownership sectors, institutional sectors or in sections and divisions);
  - 3) gross operating surplus, which is the balancing item in the generation of income account, and is created as a result of correcting gross domestic product with transactions directly connected with the production process, mentioned in points 1) and 2). This category corresponds to income obtained from conducted economic activity. Moreover, in the households sector, apart from income obtained from conducting economic activity, income mentioned in item 9, points 4c) and 4d) on page 676 were included.
- 15.** Gross primary income and gross disposable income are balancing items in the primary distribution of income account and the secondary distribution of income account respectively. These accounts comprise transactions relative to transfers of income between institutional sectors.
- Gross primary income in the households sector** comprises: gross operating surplus, wages, salaries (included employees' contributions to

(łącznie z odpisami na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych), składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płaconych przez pracodawców oraz dochodów z tytułu własności.

Dochody z tytułu własności obejmują m.in.: saldo odsetek, dochody przypisane posiadaczom polis ubezpieczeniowych (łącznie z zyskiem z inwestowania składek otwartych funduszy emerytalnych — OFE), wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach, dywidendy akcjonariuszy oraz wykorzystaną na cele własne część dochodów pracodawców i pracujących na własny rachunek z liczbą pracujących powyżej 9 osób.

**Dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych** uzyskuje się w wyniku skorygowania dochodów pierwotnych brutto o: podatki od dochodów i majątku, składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne, świadczenia z ubezpieczeń społecznych, świadczenia z pomocy społecznej i transfery.

W procesie tym dochody pierwotne brutto w sektorze gospodarstw domowych są:

1) pomniejszane o:

— podatki od dochodów i majątku (podatek dochodowy — od 1999 r. po odliczeniu składki na powszechne ubezpieczenie zdrowotne, podatek rolny, podatek od nieruchomości i od środków transportowych, opłaty: skarbowe, paszportowe, komunikacyjne, miejscowe itp.),

— składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płacone w swoim imieniu przez pracodawców i pracujących na własny rachunek oraz płacone (z tytułu pracy najemnej) przez pracodawców i ubezpieczonych pracowników, od 1999 r. łącznie ze składką na powszechne ubezpieczenie zdrowotne oraz z naliczoną składką na ubezpieczenie zdrowotne rolników finansowaną z budżetu państwa;

2) powiększane o:

— świadczenia z ubezpieczeń społecznych, tj. emerytury, renty, zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne oraz jednorazowe odszkodowania wyprowadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego,

— świadczenia z pomocy społecznej, tj. świadczenia rodzinne od 1 V 2004 r., które obejmują zasiłek rodzinny i dodatki do zasiłku rodzinnego, świadczenie pielęgnacyjne oraz zasiłek pielęgnacyjny (do 30 IV 2004 r. — zasiłki rodzinne, wychowawcze i pielęgnacyjne), od 9 II 2006 r. — jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia się dziecka, świadczenia z Funduszu Pracy (zasiłki dla bezrobotnych, dodatki szkoleniowe, stypendia za szkolenie, przygotowanie do zawodu lub staż u pracodawcy oraz do 31 VII 2004 r. — zasiłki i świadczenia przedemerytalne, które od 1 VIII 2004 r. finansowane są z budżetu państwa), stypendia dla uczniów, studentów i absolwentów szkół wyższych (bez stypendiów pracowniczych i fundowanych wypłacanych ze środków zakładów pracy) oraz nagrody dla studentów i absolwentów szkół wyższych, od 1 IX 2005 r. — zaliczka alimentacyjna (do 30 IV 2004 r. — wypłaty z Funduszu Alimentacyjnego), renta socjalna (ujmowana do 30 IX 2003 r. w ustawie o pomocy społecznej) i pozostałe świadczenia społeczne realizowane na podstawie ustawy o pomocy społecznej; szczególne wyjaśnienia patrz uwagi ogólne działu „Świadczenia z ubezpieczeń społecznych

*compulsory social security) and other income connected with hired work (included company social benefit fund), employers' social contributions as well as property income.*

*Property income includes among others: the balance of interest, income attributed to insurance policy holders (including benefits from investing of insurance premiums of open pension funds — OFE), payments from profit and balance surplus in co-operatives, dividends for shareholders as well as used for own purposes part of income of employers and own-account workers, employing more than 9 persons.*

**Gross disposable income in the households sector** is obtained as a result of correcting gross primary income by: current taxes on income, wealth, etc., contributions to compulsory social security, social security benefits, social assistance benefits and transfers.

During this process, gross primary income in the households sector is:

1) decreased by:

— current taxes on income, wealth, etc. (income tax — since 1999 after deduction of contributions to the general health security, agricultural tax, real estate tax and tax on means of transport, fees: treasury, passport, communications, local etc.),

— the contributions to compulsory social security of employers paid on own behalf and self-employed persons and paid (from hired work) — by employers and insured employees since 1999 including contributions to the general health security and calculated contribution for health security of farmers insurance financed from state budget;

2) increased by:

— social security benefits, i.e., retirement pay, pensions and benefits, rehabilitation benefits as well as one-off accident compensations from social security,

— social assistance benefits, i.e., family allowances since 1 V 2004 include family benefit and supplements to the family benefit, nursing allowance and nursing benefit (until 30 IV 2004 — family, child-care and nursing benefits), since 9 II 2006 — one-off subsidy due to giving birth to a child, benefits from the Labour Fund (unemployment benefits, training allowances, scholarships for training, job occupational training or employer sponsored traineeships and until 31 VII 2004 — pre-retirement benefits and allowances which from 1 VIII 2004 are financed from the state budget), scholarships for pupils, students and graduates of higher education institutions (excluding employee and funded scholarships paid from company funds) as well as awards for pupils and graduates of higher education institutions, since 1 IX 2005 — alimony advance (until 30 IV 2004 — payments from the Alimony Fund), social pension (until 30 IX 2003 included in the Law on Social Welfare) and other social benefits granted on the basis of the Law on Social Welfare; for further details see general notes to the chapter "Social security benefits and

i pomocy społecznej”, część „Świadczenia pomocy społecznej” na str. 267;

- 3) korygowane o różne transfery bieżące, tj.: emerytury i renty zagraniczne, saldo bieżących przelewów zagranicznych związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz pozostałe transfery zagraniczne, saldo ubezpieczeń majątkowych i osobowych, opłaty administracyjne (np. kary, grzywny), naliczoną składkę na ubezpieczenie zdrowotne rolników, wpłaty gospodarstw domowych na rzecz sektora instytucji niekomercyjnych (np. darowizny na cele społeczne, składki członkowskie na rzecz organizacji społecznych, związków zawodowych i partii politycznych), od 2004 r. renty strukturalne realizowane w ramach planu rozwoju obszarów wiejskich, dopłaty do kredytów preferencyjnych dla rolnictwa oraz o saldo darowizn (otrzymanych i przekazanych) transferowanych między podsektorami w ramach tego sektora (saldo to nie wpływa zatem na poziom dochodu do dyspozycji brutto ogółem w sektorze gospodarstw domowych).

W **rachunku wykorzystania nominalnych dochodów w sektorze gospodarstw domowych** podaje się korektę z tytułu zmiany udziałów netto gospodarstw domowych w rezerwach funduszy emerytalnych. Stanowi ona różnicę między wartością składek na ubezpieczenie społeczne — w odniesieniu do płatności emerytalnych — wpłaconych do prywatnych kapitałowych systemów ubezpieczeń społecznych powiększoną o uzupełnienia do składek płatniczych od dochodów przypisanych posiadaczom polis ubezpieczeniowych a opłatą za usługi ubezpieczeniowe.

Dane te od 2004 r. opracowano w dostosowaniu do ustawy z dnia 9 XI 2000 r. o zmianie ustawy o rachunkowości (jednolity tekst Dz. U. 2002 Nr 76, poz. 694, z późniejszymi zmianami) oraz rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 8 XII 2003 r. w sprawie szczególnych zasad rachunkowości zakładów ubezpieczeń. W związku z tym, dane te nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych przeliczono na wartości realne przy zastosowaniu wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych.

**16.** Dochody do dyspozycji brutto w gospodarce narodowej przeznaczone są na finansowanie spożycia oraz oszczędności brutto.

Sumaryczne ujęcie spożycia i akumulacji (część oszczędności brutto) stanowi **popyt krajowy**.

**17. Spożycie** stanowi wartość produktów (wyrobów i usług) zużytych na zaspokojenie potrzeb ludności ogółem i obejmuje: **spożycie prywatne**, tj. spożycie w sektorze gospodarstw domowych — indywidualne (z dochodów osobistych) i spożycie w sektorze instytucji niekomercyjnych (dotyczące wyrobów i usług dostarczonych gospodarstwom domowym jako transfery socjalne w naturze) oraz **spożycie publiczne** w sektorze instytucji rządowych i samorządowych, tj. spożycie indywidualne (dotyczące wyrobów i usług dostarczonych gospodarstwom domowym jako transfery socjalne w naturze) i spożycie ogólnospołeczne.

W spożyciu uwzględniono wartość usług pośrednictwa finansowego mierzonych pośrednio (FISIM).

Do **spożycia prywatnego** zaliczono:

- 1) spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych), które obejmuje:

social assistance”, part “Social assistance benefits” on page 267;

- 3) corrected with various current transfers, i.e.: foreign retirement pay and pensions, the balance of current foreign transfers connected with conducting economic activity, as well as other foreign transfers, the balance of property and personal insurance, administrative fees (e.g., penalties, fines), calculated contribution for health security of farmers, payments of households to the non-profit institutions sector (e.g., donations for social goals, membership dues to social organizations, trade unions and political parties), since 2004 structural pensions carrying out in a frame of a plan of developing rural areas, payments into preferential credits for agriculture as well as regarding the balance of gifts (received and given) transferred between sub-sectors within this sector (this balance has no influence on the level of total gross disposable income in the households sector).

In use of nominal income account of households sector adjustment for the change in net equity of households in pension funds reserves is presented. It is difference between value of the social contributions — in respect of pensions — payable into private funded pension schemes increased by value of contribution supplements payable out of income attributed to insurance policy holders, and the value of the associated service charges.

Since 2004 the data have been elaborated according to the Act of Accounting dated 9 XI 2000 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694, with later amendments) and according to the Decree of the Minister of Finance on the special accounting rules of the insurance institutions dated 8 XII 2003. Thus the data are not fully comparable with the data for previous years.

Gross nominal disposable income in the households sector was converted into real values using the consumer price indices of goods and services by household groups.

**16.** Gross disposable income in the national economy is designated for financial final consumption expenditure and gross saving.

**Domestic demand** consist of the sum of the final consumption expenditure and gross capital formation (the part of gross saving).

**17. Final consumption expenditure** is the value of products (goods and services) used to satisfy the needs of the total population and includes: **private consumption expenditure**, i.e., consumption expenditure in the households sector — individual and consumption in the non-profit institutions sector (concerning goods and services supplied to households as a social transfers in kind) as well as **public consumption expenditure** in the general government sector, i.e., individual consumption expenditure (concerning goods and services supplied to households as a social transfers in kind) and collective consumption expenditure.

In final consumption expenditure the value of financial intermediation services indirectly measured (FISIM) are included.

**Private consumption expenditure** includes:

- 1) individual consumption expenditure in the households sector which includes:

- wydatki poniesione przez ludność na zakup produktów (wyróbów i usług) wycenianych w cenach płaconych przez konsumentów, wartość oszustw na podatku od towarów i usług (tzw. VAT fraud), wartość spożycia naturalnego produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji wycenianego w cenach skupu surowych (nieprzetworzonych) produktów,
- wartość usług mieszkaniowych, tj. czynsze umowne w odniesieniu do mieszkań użytkowanych przez właścicieli i najemców, oszacowane przy wykorzystaniu metody kosztów użytkownika oraz czynsze najmu dla mieszkań w budynkach czynszowych (towarzystw budownictwa społecznego) i wynajętych w celu osiągnięcia zysku); wycena tych usług dotyczy m.in. kosztów utrzymania i remontów bieżących łącznie z amortyzacją i odpowiednim zyskiem,
- zyski z inwestowania składek otwartych funduszy emerytalnych (OFE);

2) spożycie w sektorze instytucji niekomercyjnych przyjęte na poziomie produkcji globalnej tego sektora, pomniejszonej o odpłatność ludności. Założono, że wartość tego spożycia w całości przekazywana jest na rzecz ludności.

Ponadto w dziale przedstawiono ogólne spożycie w sektorze gospodarstw domowych stanowiące sumę spożycia prywatnego i spożycia indywidualnego w sektorze instytucji rządowych i samorządowych. Spożycie to zaprezentowano w układzie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP).

**Spożycie publiczne** obejmuje spożycie w sektorze instytucji rządowych i samorządowych przyjęte na poziomie produkcji globalnej tego sektora, pomniejszonej o produkcję rynkową tego sektora oraz o odpłatność ludności za świadczone usługi nierynkowe, powiększonej o wartość transferów socjalnych w naturze przekazanych przez producentów rynkowych na rzecz gospodarstw domowych. Spożycie w tym sektorze obejmuje spożycie indywidualne i spożycie ogólnospoleczne:

- 1) spożycie indywidualne stanowi wartość wyrobów i usług nierynkowych przekazanych nieodpłatnie na rzecz sektora gospodarstw domowych. Do kategorii tej zalicza się: wartość usług oświaty i wychowania, kultury i ochrony dziedzictwa narodowego, ochrony zdrowia, pomocy społecznej, kultury fizycznej i sportu, turystyki;
- 2) spożycie ogólnospoleczne obejmuje spożycie wyrobów i usług nierynkowych, które nie posiadają konkretnych indywidualnych odbiorców. W kategorii tej uwzględniono m.in. koszty poniesione na administrację publiczną, obronę narodową, na działalność naukowo-badawczą.

**18. Oszczędności brutto** (pozycja bilansująca w rachunku wykorzystania dochodów) stanowią część dochodów do dyspozycji brutto przeznaczonych na akumulację, tj. nakłady brutto na środki trwałe, przyrost rzeczowych środków obrotowych i aktywów o wyjątkowej wartości, transfery kapitałowe oraz wierzytelności netto lub zadłużenie netto.

**19. Akumulacja** obejmuje:

- 1) nakłady brutto na środki trwałe, tj. nakłady, które zwiększają wartość majątku trwałego (w tym także przyrost inwentarza żywego — stada podstawowego), bez nakładów będących pierwszym wyposażeniem inwestycji oraz odsetek od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji.

- expenditure borne by the population for the purchases of products (goods and services) valued at prices paid by consumers, value of VAT fraud, the value of own consumption of agricultural products originating from own production valued at procurement prices of raw (not processed) products,
  - the value of dwelling services, i.e., imputed rents referring to the dwellings occupied by householders (owners and others) estimated by the user cost method as well as actual rents for the dwellings in rental buildings (public building societies and dwellings rent for profit); valuation of these services concerns among other costs of maintenance and repair including the depreciation and appropriate profit,
  - benefits from investing of insurance premiums of open pension funds (OFE);
- 2) consumption expenditure in the non-profit institutions sector was assumed to be on the level of the gross output of this sector less payments of the population. It was assumed that the value of this consumption expenditure is transferred in full to the population.

Moreover, in the chapter is presented actual final consumption expenditure of households sector as the sum of private consumption expenditure and individual consumption expenditure in the general government sector. Final consumption expenditure is presented according to Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP).

**Public consumption expenditure** includes consumption expenditure of the general government sector, assumed to be on the level of the gross output of this sector less market output and by payments of the population for non-market services rendered, increased by the value of social transfers in kind supplied to households sector via market producers. Consumption expenditure in this sector includes individual consumption expenditure and collective consumption expenditure:

- 1) individual consumption expenditure is the value of non-market goods and services transferred gratuitously to the households sector. This category includes: the value of services in education, culture and national heritage, health care, social assistance, physical education and sport, tourism;
- 2) collective consumption expenditure includes consumption expenditure of non-market goods and services which do not possess specific individual recipients. This category includes among others expenditures borne for public administration, national defence, scientific and research activity.

**18. Gross saving** (a balance item in the use of disposable income account) is a portion of gross disposable income designated for gross capital formation, i.e., gross fixed capital formation, changes in inventories and valuables, capital transfers, as well as net lending or net borrowing.

**19. Gross capital formation** includes:

- 1) gross fixed capital formation, i.e., expenditures which increase the value of tangible fixed assets (including increase in livestock — basic herd), excluding expenditures comprising the initial investments as well as interest on investment credits and loans for the period of investment realization.

W rachunku uwzględnia się również:

- a) nakłady ponoszone na remonty środków trwałych,
  - b) przyrost, przeznaczonych do użytkowania dłużej niż 1 rok, wartości niematerialnych i prawnych, które obejmują m.in.:
    - koszty nabycia praw majątkowych, a w szczególności prawa autorskie (w tym oprogramowanie komputerowe), prawa do projektów, wynalazków, patentów, znaków towarowych, licencje,
    - koszty zakończonych prac rozwojowych,
    - wartość firmy.
- W związku z powyższym dane o nakładach brutto na środki trwałe różnią się od prezentowanych w dziale „Inwestycje. Środki trwałe”;
- 2) przyrost rzeczowych środków obrotowych, tj.: wartość przyrostu zapasów materiałów (łącznie z paliwami), produkcji niezakończonych, wyrobów gotowych, towarów oraz materialnej części rozliczeń międzyokresowych kosztów własnych. W gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wartość przyrostu rzeczowych środków obrotowych stanowi przyrost produkcji roślinnej i zwierzęcej oraz inwentarza żywego (stada obrotowego). Poszczególne elementy przyrostu rzeczowych środków obrotowych wyceniono w cenie średniorocznej;
  - 3) przyrost aktywów o wyjątkowej wartości, tj.: wartość przyrostu wyrobów artystycznych, antyków, wyrobów jubilerskich, kamieni szlachetnych, złota niemonetarnego, które są pierwotnie nabywane jako lokata kapitału.

**20.** Dane dotyczące pracujących oraz środków trwałych opracowano według niżej podanych zasad.

Do **pracujących** zaliczono — zgodnie z wyjaśnieniami zamieszczonymi w uwagach ogólnych działu „Rynek pracy” na str. 218 — osoby wykonujące pracę przynoszącą im zarobek lub dochód, z uwzględnieniem:

- pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie niezależnie od przeznaczania produkcji, tj. nie wyłączając pracujących w gospodarstwach produkujących wyłącznie lub głównie na własne potrzeby,
- pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego (patrz dział „Organizacja państwa”).

Ponadto uwzględniono szacunkową liczbę pracujących (w przeliczeniu na pełnozatrudnionych) w „szarej gospodarce” (osoby fizyczne wykonujące pracę nierzejstrowaną).

W związku z tym dane o pracujących różnią się od liczby pracujących prezentowanej w dziale „Rynek pracy”.

Jako **wartość środków trwałych** przyjęto przeciętną w roku wartość netto środków trwałych w gospodarce narodowej. Wartość środków trwałych wyceniono w cenach rynkowych (lub cenie bazowej w przypadku produkcji nowych środków trwałych na potrzeby własnej działalności).

Wyjaśnienia metodologiczne dotyczące środków trwałych, patrz uwagi ogólne działu „Inwestycje. Środki trwałe”, część „Środki trwałe” na str. 653.

Ponadto dokonano szacunku wartości netto środków trwałych w „szarej gospodarce” (nieuwzględnionej w dziale „Inwestycje. Środki trwałe”) dla podmiotów gospodarczych i osób fizycznych wymienionych w ust. 3, pkt 1) na str. 672.

**21.** Prezentowane dane za 2007 r. są nieostatyczne.

The account also included:

- a) expenditures borne on renovating fixed assets,
  - b) increase in, designed for usage for longer than 1 year, intangible fixed assets that include among others:
    - costs of acquisition of property rights, particularly copyrights (of which computer software), rights to projects, inventions, patented entities, trade marks, licences,
    - costs of completed development works,
    - goodwill.
- In connection with the above, data regarding gross fixed capital formation differ from data presented in the chapter "Investments. Fixed assets":
- 2) changes in inventories, i.e., the value of the growth in inventories of materials (including fuels), work in progress, finished goods, commodities as well as the material portion of interperiod settlements of own costs. In private farms in agriculture the value of the growth in tangible current assets is the growth in plant and animal production as well as livestock (working herd). Individual elements of the changes in inventories were valued using average annual prices;
  - 3) changes in valuables, i.e., the value of changes in art objects, antiques, jewellery, precious stones, non-monetary gold, that are acquired primarily as stores of value.

**20.** Data concerning employees as well as fixed assets were compiled on the basis of the principles presented below.

**Employees** include — in accordance with definitions presented in the general notes to the chapter "Labour market" on page 218 — persons performing work which provides earnings or income, considering:

- employees on private farms in agriculture, irrespectively of the purpose of production, i.e., not excluding the employees on farms producing exclusively or primarily for their own needs,
- employees in the budgetary entities conducting activities within the scope of national defence and public safety (see the chapter "Organization of the State").

Moreover, this includes the estimated number of employees (in terms of full-time paid employment) working in the "hidden economy" (natural persons performing non-registered work).

In connection with this, data regarding employees differ from the number of employees given in the chapter "Labour market".

The **value of fixed assets** was assumed as the average annual net value of fixed assets in the national economy. Fixed assets were valued at market prices (or at basic price in case of the manufacturing of new fixed assets for own account).

Methodological explanations concerning fixed assets, see general notes to the chapter "Investments. Fixed assets", part "Fixed assets" on page 653.

Moreover, an estimation of the net value of fixed assets in the "hidden economy" was made (not included in the chapter "Investments. Fixed assets") for economic entities and natural persons mentioned in item 3, point 1) on page 672.

**21.** Data for 2007 are preliminary.

TABL. 1 (567). DOCHÓD NARODOWY (ceny bieżące)  
 NATIONAL INCOME (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
<b>DOCHÓD NARODOWY BRUTTO</b> GROSS NATIONAL INCOME					
<b>OGÓŁEM</b>	<b>741686</b>	<b>964569</b>	<b>1033137</b>	<b>1132873</b>	<b>TOTAL</b>
Produkt krajowy brutto	744378	983302	1060031	1175266	Gross domestic product
Dochód z zagranicy (saldo) <sup>a</sup>	-2692	-18733	-26894	-42393	Foreign income (balance) <sup>a</sup>
<b>DOCHÓD NARODOWY NETTO<sup>b</sup></b> NET NATIONAL INCOME <sup>b</sup>					
<b>OGÓŁEM</b>	<b>642626</b>	<b>837633</b>	<b>898185</b>	<b>991076</b>	<b>TOTAL</b>
Produkt krajowy netto	645318	856366	925079	1033469	Net domestic product
w tym wartość dodana netto	563164	739393	796227	885834	of which net value added
w tym nadwyżka operacyjna netto sektor:	255363	378425	407437	463388	of which net operating surplus sector:
przedsiębiorstw	231017	317360	350100	394123	non-financial corporations
instytucji finansowych i ubezpieczeniowych	28214	32750	36683	47477	financial corporations
instytucji rządowych i samorządowych	84469	110896	115814	124751	general government
gospodarstw domowych	211260	267070	281557	306841	households
instytucji niekomercyjnych	8204	11317	12073	12642	non-profit institutions
Dochód z zagranicy (saldo) <sup>a</sup>	-2692	-18733	-26894	-42393	Foreign income (balance) <sup>a</sup>

a, b Patrz uwagi ogólne: a — ust. 13 na str. 676, b — ust. 4 na str. 672.

a, b See general notes: a — item 13 on page 676, b — item 4 on page 672.

 TABL. 2 (568). RACHUNEK PRODUKTÓW (ceny bieżące)  
 GOODS AND SERVICES ACCOUNT (current prices)

TRANSAKCJE	2000	2005	2006	2007	2000	2007	TRANSACTIONS
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
1. Produkcja globalna	1454851	1952502	2156192	2394995	81,4	78,4	1. Gross output
2. Podatki od produktów minus dotacje do produktów	82154	116973	128852	147635	4,6	4,8	2. Taxes on products less subsidies on products
cła i inne opłaty importowe	7995	5055	4690	5247	0,4	0,2	taxes and duties on imports
podatek od towarów i usług do zaplacen	51615	75783	86203	97848	2,9	3,2	payable value added tax (VAT)
pozostałe podatki od produktów	24832	39083	40915	48487	1,4	1,5	taxes on products, except VAT and import taxes
dotacje do produktów	-2288	-2948	-2956	-3947	-0,1	-0,1	subsidies on products
3. Import towarów i usług	249712	371946	446927	512845	14,0	16,8	3. Imports of goods and services
4. Ogółem przychody (1+2+3)	1786717	2441421	2731971	3055475	100,0	100,0	4. Total resources (1+2+3)
5. Zużycie pośrednie	792627	1086173	1225013	1367364	44,4	44,7	5. Intermediate consumption
6. Spożycie	607206	801145	856020	922803	34,0	30,2	6. Final consumption expenditure
7. Akumulacja	184976	189445	223162	285743	10,3	9,4	7. Gross capital formation
8. Eksport towarów i usług	201908	364658	427776	479565	11,3	15,7	8. Exports of goods and services
9. Ogółem rozchody (5+6+7+8)	1786717	2441421	2731971	3055475	100,0	100,0	9. Total uses (5+6+7+8)
Produkt krajowy brutto (1+2-5)	744378	983302	1060031	1175266	100,0	100,0	Gross domestic product (1+2-5)
w tym wartość dodana brutto (1-5)	662224	866329	931179	1027631	89,0	87,4	of which gross value added (1-5)
Na 1 mieszkańca <sup>a</sup> :							Per capita <sup>a</sup> :
produkt krajowy brutto	19458	25767	27799	30834	x	x	gross domestic product
spożycie	15872	20994	22449	24210	x	x	final consumption expenditure
akumulacja	4835	4964	5852	7497	x	x	gross capital formation

a W złotych.

a In zlotys.



TABL. 3 (569). RACHUNEK PRODUKTÓW — DYNAMIKA (ceny stałe<sup>a</sup>)GOODS AND SERVICES ACCOUNT — INDICES (constant prices<sup>a</sup>)

TRANSAKCJE TRANSACTIONS	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007			
	rok poprzedni=100 previous year=100							1995= =100	2000= =100	2005= =100
1. Produkcja globalna . . . . . <i>Gross output</i>	101,3	101,0	103,8	106,9	103,9	108,4	107,1	185,4	136,9	116,1
2. Podatki od produktów minus dotacje do produktów <i>Taxes on products less subsidies on products</i>	100,5	102,3	105,8	106,7	106,4	108,2	107,0	212,0	143,0	115,8
3. Import towarów i usług <i>Imports of goods and services</i>	94,7	102,8	109,6	115,8	104,7	117,3	113,6	370,4	172,6	133,3
4. Ogółem przychody (1+2+3) . . . . . <i>Total resources</i>	100,4	101,3	104,7	108,2	104,2	109,7	108,2	204,1	142,4	118,7
5. Zużycie pośrednie . . . . . <i>Intermediate consumption</i>	101,4	100,7	104,0	108,3	104,5	110,3	107,5	202,3	142,5	118,6
6. Spożycie <i>Final consumption expenditure</i>	102,3	103,0	102,7	104,3	102,7	105,2	104,7	164,0	127,6	110,1
7. Akumulacja <i>Gross capital formation</i>	86,6	92,8	103,3	114,7	101,4	116,1	123,7	250,9	138,8	143,6
8. Eksport towarów i usług <i>Exports of goods and services</i>	103,1	104,8	114,2	114,0	108,0	114,6	109,1	328,0	189,8	125,0
9. Ogółem rozchody (5+6+7+8) . . . . . <i>Total uses</i>	100,4	101,3	104,7	108,2	104,2	109,7	108,2	204,1	142,4	118,7
Produkt krajowy brutto (1+2-5) . . . . . <i>Gross domestic product</i>	101,2	101,4	103,9	105,3	103,6	106,2	106,7	171,7	131,7	113,3
w tym wartość dodana brutto (1-5) of which gross value added	101,3	101,3	103,6	105,2	103,3	106,0	106,6	167,0	130,5	113,0
Na 1 mieszkańca: <i>Per capita:</i>										
produkt krajowy brutto <i>gross domestic product</i>	101,2	101,5	104,0	105,4	103,7	106,3	106,7	172,6	132,5	113,4
spożycie <i>final consumption expenditure</i>	102,3	103,0	102,8	104,4	102,8	105,3	104,7	164,8	128,4	110,2
akumulacja <i>gross capital formation</i>	86,6	92,9	103,4	114,8	101,5	116,2	123,7	252,3	139,3	143,7

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 33.

<sup>a</sup> See general notes to the Yearbook, item 11 on page 33.

TABL. 4 (570). DYNAMIKA (wartości, wolumenu i cen) PRODUKCJI GLOBALNEJ, ZUŻYCIA POŚREDNIEGO I PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO

INDICES (value, volume and price) OF GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS DOMESTIC PRODUCT

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007			
	rok poprzedni=100 previous year=100							1995= =100	2000= =100	2005= =100
<b>Wskaźniki wartości</b> <b>Value indices</b>										
Produkcja globalna . . . . . <i>Gross output</i>	105,4	102,2	105,3	112,4	105,3	110,4	111,1	373,1	164,8	122,7
Zużycie pośrednie . . . . . <i>Intermediate consumption</i>	105,7	101,7	106,3	114,1	105,1	112,8	111,6	396,5	172,5	125,9
Produkt krajowy brutto . . . . . <i>Gross domestic product</i>	104,7	103,7	104,3	109,7	106,4	107,8	110,9	349,2	158,1	119,6
<b>Wskaźniki wolumenu</b> <b>Volume indices</b>										
Produkcja globalna . . . . . <i>Gross output</i>	101,3	101,0	103,8	106,9	103,9	108,4	107,1	185,4	136,9	116,1
Zużycie pośrednie . . . . . <i>Intermediate consumption</i>	101,4	100,7	104,0	108,3	104,5	110,3	107,5	202,3	142,5	118,6
Produkt krajowy brutto . . . . . <i>Gross domestic product</i>	101,2	101,4	103,9	105,3	103,6	106,2	106,7	171,7	131,7	113,3
<b>Wskaźniki cen</b> <b>Price indices</b>										
Produkcja globalna . . . . . <i>Gross output</i>	104,0	101,2	101,4	105,1	101,3	101,8	103,7	200,9	119,9	105,6
Zużycie pośrednie . . . . . <i>Intermediate consumption</i>	104,2	101,0	102,2	105,4	100,6	102,3	103,8	196,3	121,0	106,2
Produkt krajowy brutto . . . . . <i>Gross domestic product</i>	103,5	102,3	100,4	104,2	102,7	101,5	103,9	203,4	120,0	105,5

U w a g a. Wskaźniki wartości obliczono na podstawie danych wyrażonych w cenach bieżących, a wskaźniki wolumenu — w cenach stałych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 33.

Note. Value indices are calculated on the basis of data expressed at current prices, while volume indices — at constant prices; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 33.

TABL. 5 (571). PRODUKCJA GLOBALNA (ceny bieżące)

GROSS OUTPUT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2000	2007	SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>		
<b>OGÓŁEM . . . . .</b>	<b>1454851</b>	<b>1952502</b>	<b>2156192</b>	<b>2394995</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
sektor publiczny . . . . .	373189	382008	403120	432796	25,7	18,1	<i>public sector</i>
w tym własność:							<i>of which:</i>
państwowa . . . . .	229579	232489	240357	252095	15,8	10,5	<i>state ownership</i>
jednostek samorządu terytorialnego . . . . .	92234	115999	122536	132761	6,3	5,5	<i>local self-government entities ownership</i>
sektor prywatny . . . . .	1081662	1570494	1753072	1962199	74,3	81,9	<i>private sector</i>
w tym własność:							<i>of which:</i>
prywatna krajowa	810382	1097074	1210852	1340244	55,7	56,0	<i>private domestic ownership</i>
w tym spółdzielnie	32845	37793	36678	39595	2,3	1,7	<i>of which co-operatives</i>
zagraniczna . . . . .	165791	328151	396695	462471	11,4	19,3	<i>foreign ownership</i>
sektor:							<i>sector:</i>
przedsiębiorstw . . . . .	868720	1230139	1380173	1536925	59,7	64,2	<i>non-financial corporations</i>
instytucji finansowych i ubezpieczeniowych . . . . .	54366	64853	76008	91437	3,7	3,8	<i>financial corporations</i>
instytucji rządowych i samorządowych . . . . .	144659	187950	200128	216933	10,0	9,0	<i>general government</i>
gospodarstw domowych	372013	449092	478108	526797	25,6	22,0	<i>households</i>
instytucji niekomercyjnych	15093	20468	21775	22903	1,0	1,0	<i>non-profit institutions</i>
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo . . . . .	77504	87626	90369	104858	5,3	4,4	<i>Agriculture, hunting and forestry</i>
Rybacktwo . . . . .	721	391	437	460	0,0	0,0	<i>Fishing</i>
Przemysł . . . . .	513085	736069	823459	919813	35,3	38,4	<i>Industry</i>
górnictwo . . . . .	27080	34988	38836	39620	1,9	1,7	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe	435247	625192	703400	794233	29,9	33,1	<i>manufacturing</i>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę . . . . .	50758	75889	81223	85960	3,5	3,6	<i>electricity, gas and water supply</i>
Budownictwo . . . . .	127419	143540	168426	202302	8,8	8,4	<i>Construction</i>
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> . . . . .	241259	294184	308121	332263	16,6	13,9	<i>Trade and repair<sup>Δ</sup></i>
Hotele i restauracje . . . . .	17006	19911	20946	23587	1,2	1,0	<i>Hotels and restaurants</i>
Transport, gospodarka magazynowa i łączność . . . . .	95005	148120	169241	181445	6,5	7,6	<i>Transport, storage and communication</i>
Pośrednictwa finansowe . . . . .	54434	65011	76499	91603	3,8	3,8	<i>Financial intermediation</i>
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> . . . . .	152888	215607	239523	257493	10,5	10,7	<i>Real estate, renting and business activities</i>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> . . . . .	53951	72423	77848	85357	3,7	3,6	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Edukacja . . . . .	36498	54604	57157	61447	2,5	2,6	<i>Education</i>
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna . . . . .	33329	48619	52925	56858	2,3	2,4	<i>Health and social work</i>
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała . . . . .	46933	60353	64941	70735	3,2	2,9	<i>Other community, social and personal service activities</i>
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników . . . . .	4819	6044	6300	6774	0,3	0,3	<i>Activities of households</i>

TABLE 6 (572). DYNAMIKA PRODUKCJI GLOBALNEJ (ceny stałe<sup>a</sup>)  
INDICES OF GROSS OUTPUT (constant prices<sup>a</sup>)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007			SPECIFICATION	
	rok poprzedni=100 previous year=100			1995= =100	2000= =100		2005= =100
<b>OGÓŁEM</b>	<b>103,9</b>	<b>108,4</b>	<b>107,1</b>	<b>185,4</b>	<b>136,9</b>	<b>116,1</b>	<b>TOTAL</b>
sektor:							sector:
przedsiębiorstw	105,1	110,3	108,0	215,8	148,3	119,1	non-financial corporations
instytucji finansowych i ubezpieczeniowych	106,6	113,3	117,7	436,5	163,8	133,4	financial corporations
instytucji rządowych i samorządowych	102,5	103,6	103,6	126,2	113,8	107,3	general government
gospodarstw domowych	101,2	104,4	104,7	136,2	117,2	109,3	households
instytucji niekomercyjnych	103,2	105,6	97,5	167,8	118,5	103,0	non-profit institutions
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	98,8	99,8	100,9	102,9	106,7	100,7	Agriculture, hunting and forestry
Rybnictwo	91,0	108,8	108,1	54,1	58,0	117,6	Fishing
Przemysł	103,7	110,3	109,2	209,0	152,7	120,4	Industry
górnictwo	99,3	98,4	99,5	73,7	86,3	97,9	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	103,8	112,1	110,6	235,7	162,7	124,0	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	104,9	100,8	101,7	133,0	115,8	102,5	electricity, gas and water supply
Budownictwo	112,8	114,4	111,6	186,3	129,1	127,7	Construction
Handel i naprawy <sup>Δ</sup>	101,9	102,8	104,7	167,6	117,1	107,6	Trade and repair <sup>Δ</sup>
Hotele i restauracje	105,6	103,9	109,0	190,5	113,4	113,3	Hotels and restaurants
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	104,4	113,1	104,6	223,9	159,5	118,3	Transport, storage and communication
Pośrednictwo finansowe	106,4	113,7	117,2	435,9	164,1	133,3	Financial intermediation
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup>	104,0	108,9	104,0	177,7	136,0	113,3	Real estate, renting and business activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup>	103,3	105,4	107,6	167,1	133,6	113,4	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	103,0	101,8	101,8	135,6	119,0	103,6	Education
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	104,1	104,2	100,8	129,1	121,0	105,0	Health and social work
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	102,7	106,1	103,6	148,5	117,0	109,9	Other community, social and personal service activities
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników	105,7	103,2	104,9	122,2	120,9	108,3	Activities of households

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 33.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 33.

TABLE 7 (573). ŻYCIENIE POŚREDNIE (ceny bieżące)  
INTERMEDIATE CONSUMPTION (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2000	2007	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
<b>OGÓŁEM</b>	<b>792627</b>	<b>1086173</b>	<b>1225013</b>	<b>1367364</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
sektor publiczny	181356	170224	181997	196136	22,9	14,3	public sector
w tym własność:							of which:
państwowa	113386	108577	112616	119426	14,3	8,7	state ownership
jednostek samorządu terytorialnego	30217	37686	40117	42699	3,8	3,1	local self-government entities ownership
sektor prywatny	611271	915949	1043016	1171228	77,1	85,7	private sector
w tym własność:							of which:
prywatna krajowa	428213	585633	657998	731397	54,0	53,5	private domestic ownership
w tym spółdzielnie zagraniczna	23014	27644	26303	27745	2,9	2,0	of which co-operatives
sektor:	108546	235687	287345	330964	13,7	24,2	foreign ownership
przedsiębiorstw	572539	828042	939354	1047914	72,2	76,7	sector: non-financial corporations
instytucji finansowych i ubezpieczeniowych	21791	27243	34350	38617	2,8	2,8	financial corporations
instytucji rządowych i samorządowych	44324	57348	63556	69991	5,6	5,1	general government
gospodarstw domowych	147243	164613	178278	200819	18,6	14,7	households
instytucji niekomercyjnych	6730	8927	9475	10023	0,8	0,7	non-profit institutions
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	44879	48575	50657	60532	5,7	4,4	Agriculture, hunting and forestry
Rybnictwo	514	207	219	272	0,1	0,0	Fishing

TABL. 7 (573). ZUŻYCIĘ POŚREDNIE (dok.)

INTERMEDIATE CONSUMPTION (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2000	2007	SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>		
Przemysł . . . . .	354335	522233	593556	667822	44,7	48,9	Industry
górnictwo . . . . .	11138	13028	16351	16779	1,4	1,2	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	312652	464818	528494	599552	39,4	43,9	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę . . . . .	30545	44387	48711	51491	3,9	3,8	electricity, gas and water supply
Budownictwo . . . . .	76194	91333	108649	127117	9,6	9,3	Construction
Handel i naprawy $\Delta$ . . . . .	112382	130030	132360	142331	14,2	10,4	Trade and repair $\Delta$
Hotele i restauracje . . . . .	8695	9220	9891	10589	1,1	0,8	Hotels and restaurants
Transport, gospodarka magazynowa i łączność . . . . .	51587	85419	100760	109326	6,5	8,0	Transport, storage and communication
Pośrednictwo finansowe . . . . .	21846	27282	34474	38664	2,7	2,8	Financial intermediation
Obsługa nieruchomości i firm $\Delta$ . . . . .	65834	96539	110971	119168	8,3	8,7	Real estate, renting and business activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne $\Delta$ . . . . .	13837	19100	22556	25733	1,7	1,9	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja . . . . .	7306	10308	11225	12202	0,9	0,9	Education
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna . . . . .	11729	17020	18437	19514	1,5	1,4	Health and social work
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała . . . . .	22667	27915	30224	32982	2,9	2,4	Other community, social and personal service activities
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników . . . . .	822	992	1034	1112	0,1	0,1	Activities of households

TABL. 8 (574). DYNAMIKA ZUŻYCIA POŚREDNIEGO (ceny stałe<sup>a</sup>)INDICES OF INTERMEDIATE CONSUMPTION (constant prices<sup>a</sup>)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007			SPECIFICATION	
	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>	1995=100	2000=100	2005=100			
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>104,5</b>	<b>110,3</b>	<b>107,5</b>	<b>202,3</b>	<b>142,5</b>	<b>118,6</b>	<b>TOTAL</b>
sektor: przedsiębiorstw . . . . .	105,7	110,8	107,7	226,6	150,1	119,3	sector: non-financial corporations
instytucji finansowych i ubezpieczeniowych . . . . .	105,0	125,5	105,1	451,2	151,4	131,9	financial corporations
instytucji rządowych i samorządowych . . . . .	105,4	109,8	108,6	160,9	136,3	119,2	general government
gospodarstw domowych . . . . .	98,4	105,6	106,4	125,8	111,8	112,4	households
instytucji niekomercyjnych . . . . .	103,3	104,4	101,0	221,6	124,3	105,4	non-profit institutions
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo . . . . .	98,7	101,5	104,2	96,9	103,9	105,8	Agriculture, hunting and forestry
Rybacktwo . . . . .	92,4	103,3	121,1	34,9	42,9	125,1	Fishing
Przemysł . . . . .	103,8	110,4	109,0	214,2	154,9	120,3	Industry
górnictwo . . . . .	101,1	109,9	99,4	88,3	110,3	109,2	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	103,7	110,7	109,9	230,8	160,3	121,7	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę . . . . .	105,9	107,6	102,4	146,8	121,1	110,2	electricity, gas and water supply
Budownictwo . . . . .	115,6	116,0	111,1	219,8	140,1	128,9	Construction
Handel i naprawy $\Delta$ . . . . .	100,7	101,3	104,5	165,0	106,9	105,9	Trade and repair $\Delta$
Hotele i restauracje . . . . .	103,3	106,1	103,2	177,3	101,7	109,5	Hotels and restaurants
Transport, gospodarka magazynowa i łączność . . . . .	105,0	115,7	105,1	250,2	171,2	121,6	Transport, storage and communication
Pośrednictwo finansowe . . . . .	104,5	125,7	104,9	448,9	151,0	131,9	Financial intermediation
Obsługa nieruchomości i firm $\Delta$ . . . . .	104,7	112,6	104,3	244,1	149,7	117,4	Real estate, renting and business activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne $\Delta$ . . . . .	104,7	117,4	111,2	190,4	158,8	130,5	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja . . . . .	109,2	107,8	107,4	187,3	147,4	115,8	Education
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna . . . . .	113,6	107,2	104,9	181,5	144,3	112,5	Health and social work
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała . . . . .	103,9	106,8	105,8	181,7	120,9	113,0	Other community, social and personal service activities
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników . . . . .	104,2	103,2	104,9	115,9	114,7	108,3	Activities of households

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 33.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 33.

TABL. 9 (575). PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)

GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007		2000	2007
	w mln zł		in mln zł		na 1 miesz- kańca w zł per capita in zł	w odsetkach in percent	
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	<b>744378</b>	<b>983302</b>	<b>1060031</b>	<b>1175266</b>	<b>30834</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>W tym wartość dodana brutto</b> <b>Of which gross value added</b>	<b>662224</b>	<b>866329</b>	<b>931179</b>	<b>1027631</b>	<b>26961</b>	<b>89,0</b>	<b>87,4</b>
sektor publiczny public sector	191833	211784	221123	236660	6209	25,8	20,1
w tym własność: of which:							
państwowa state ownership	116193	123912	127741	132669	3481	15,6	11,3
jednostek samorządu terytorialnego local self-government entities ownership	62017	78313	82419	90062	2363	8,3	7,7
sektor prywatny private sector	470391	654545	710056	790971	20752	63,2	67,3
w tym własność: of which:							
prywatna krajowa private domestic ownership	382169	511441	552854	608847	15974	51,3	51,8
w tym spółdzielnie of which co-operatives	9831	10149	10375	11850	311	1,3	1,0
zagraniczna foreign ownership	57245	92464	109350	131507	3450	7,7	11,2
sektor: sector:							
przedsiębiorstw non-financial corporations	296181	402097	440819	489011	12830	39,8	41,6
instytucji finansowych i ubezpieczeniowych financial corporations	32575	37610	41658	52820	1386	4,4	4,5
instytucji rządowych i samorządowych general government	100335	130602	136572	146942	3855	13,5	12,5
gospodarstw domowych households	224770	284479	299830	325978	8552	30,2	27,7
instytucji niekomercyjnych non-profit institutions	8363	11541	12300	12880	338	1,1	1,1
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo Agriculture, hunting and forestry	32625	39051	39712	44326	1163	4,4	3,8
Rybnictwo Fishing	207	184	218	188	4,9	0,0	0,0
Przemysł Industry	158750	213836	229903	251991	6611	21,4	21,4
górnictwo mining and quarrying	15942	21960	22485	22841	599	2,2	1,9
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	122595	160374	174906	194681	5108	16,5	16,6
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elek- tryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	20213	31502	32512	34469	904	2,7	2,9
Budownictwo Construction	51225	52207	59777	75185	1973	6,9	6,4
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> Trade and repair <sup>Δ</sup>	128877	164154	175761	189932	4983	17,3	16,2
Hotele i restauracje Hotels and restaurants	8311	10691	11055	12998	341	1,1	1,1
Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication	43418	62701	68481	72119	1892	5,8	6,1
Pośrednictwo finansowe Financial intermediation	32588	37729	42025	52939	1389	4,4	4,5
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> Real estate, renting and business activities	87054	119068	128552	138325	3629	11,7	11,8
Administracja publiczna i obrona narodowa; obo- wiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowot- ne <sup>Δ</sup> Public administration and defence; compulsory social security	40114	53323	55292	59624	1564	5,4	5,0
Edukacja Education	29192	44296	45932	49245	1292	3,9	4,2
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna Health and social work	21600	31599	34488	37344	980	2,9	3,2
Działalność usługowa komunalna, społeczna i in- dywidualna, pozostała Other community, social and personal service activities	24266	32438	34717	37753	990	3,3	3,2
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracow- ników Activities of households	3997	5052	5266	5662	149	0,5	0,5

TABL. 10 (576). DYNAMIKA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny stałe<sup>a</sup>)INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (constant prices<sup>a</sup>)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	<b>101,2</b>	<b>101,4</b>	<b>103,9</b>	<b>105,3</b>	<b>103,6</b>	<b>106,2</b>	<b>106,7</b>	<b>171,7</b>	<b>131,7</b>	<b>113,3</b>
<b>W tym wartość dodana brutto</b> <b>Of which gross value added</b>	<b>101,3</b>	<b>101,3</b>	<b>103,6</b>	<b>105,2</b>	<b>103,3</b>	<b>106,0</b>	<b>106,6</b>	<b>167,0</b>	<b>130,5</b>	<b>113,0</b>
sektor: sector:										
przedsiębiorstw . . . . . non-financial corporations	100,3	101,1	105,4	109,7	103,8	109,4	108,6	196,2	144,7	118,8
instytucji finansowych i ubezpieczeniowych financial corporations	104,9	98,3	107,3	108,2	107,9	104,5	128,1	440,5	172,9	133,9
instytucji rządowych i samorządowych . . . general government	99,6	99,8	102,3	99,7	101,2	100,8	101,3	112,8	104,7	102,1
gospodarstw domowych . . . . . households	102,8	102,6	101,5	101,8	102,9	103,7	103,6	143,4	120,6	107,4
instytucji niekomercyjnych . . . . . non-profit institutions	103,3	104,3	106,1	95,6	103,2	106,5	94,9	133,6	114,0	101,1
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo . . . . . Agriculture, hunting and forestry	106,7	101,1	102,5	107,0	99,0	97,7	96,6	111,2	110,5	94,4
Rybacktwo . . . . . Fishing	86,7	91,7	141,6	83,1	89,3	115,0	95,1	108,6	91,4	109,4
Przemysł . . . . . Industry	99,2	99,5	107,8	110,5	103,5	110,0	109,9	196,7	147,2	120,9
górnictwo . . . . . mining and quarrying	93,0	93,9	97,9	94,8	98,3	91,6	99,5	65,1	72,6	91,1
przetwórstwo przemysłowe . . . . . manufacturing	99,2	101,0	110,4	112,7	104,1	116,2	113,0	251,3	170,3	131,3
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elek- tryczną, gaz, wodę . . . . . electricity, gas and water supply	103,7	96,0	102,1	108,9	103,7	91,1	100,5	111,7	105,2	91,6
Budownictwo . . . . . Construction	92,5	91,0	97,1	101,8	107,8	111,6	112,5	144,2	112,7	125,6
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> . . . . . Trade and repair <sup>Δ</sup>	103,4	104,1	100,4	104,3	102,8	104,0	104,9	170,3	126,3	109,1
Hotele i restauracje . . . . . Hotels and restaurants	98,8	95,7	100,1	105,4	107,8	102,0	114,1	202,0	125,3	116,4
Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication	103,0	107,4	103,5	107,8	103,6	109,5	104,0	196,4	145,5	113,9
Pośrednictwo finansowe . . . . . Financial intermediation	104,9	98,3	107,3	108,4	107,8	105,1	127,2	440,4	172,9	133,7
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> . . . . . Real estate, renting and business activities	102,0	102,9	103,3	102,1	103,5	105,8	103,7	139,9	125,9	109,7
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> . . . . . Public administration and defence; compul- sory social security	106,4	100,1	104,5	101,7	102,8	101,1	106,1	158,0	124,9	107,3
Edukacja . . . . . Education	96,7	100,9	110,6	102,2	101,7	100,4	100,5	125,4	113,2	100,9
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna . . . . . Health and social work	107,4	107,7	96,5	98,3	99,4	102,5	98,6	107,0	110,2	101,1
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała . . . . . Other community, social and personal service activities	97,7	102,0	104,2	100,3	101,7	105,5	101,7	123,1	113,7	107,3
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracow- ników . . . . . Activities of households	100,9	101,3	101,8	102,6	106,0	103,2	104,9	123,9	122,4	108,3

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 33.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 33.

TABL. 11 (577). PRODUKCJA GLOBALNA, ŻYCIĘ POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (ceny bieżące)

GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY OWNERSHIP SECTORS (current prices)

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS	Produkcja globalna Gross output		Żyćie pośrednie Intermediate consumption		Wartość dodana brutto Gross value added		
	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w mln zł		in mln zł				
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	2000	373189	1081662	181356	611271	191833	470391
	2005	382008	1570494	170224	915949	211784	654545
	2006	403120	1753072	181997	1043016	221123	710056
	<b>2007</b>	<b>432796</b>	<b>1962199</b>	<b>196136</b>	<b>1171228</b>	<b>236660</b>	<b>790971</b>
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	2000	7137	70367	3892	40987	3245	29380
	2005	8518	79108	4915	43660	3603	35448
	2006	8866	81503	5240	45417	3626	36086
	<b>2007</b>	<b>9634</b>	<b>95224</b>	<b>5534</b>	<b>54998</b>	<b>4100</b>	<b>40226</b>
Rybactwo <i>Fishing</i>	2000	465	256	362	152	103	104
	2005	62,5	328	34,9	172	27,6	156
	2006	61,6	376	37,2	182	24,4	194
	<b>2007</b>	<b>63,1</b>	<b>397</b>	<b>43,1</b>	<b>229</b>	<b>20,0</b>	<b>168</b>
Przemysł <i>Industry</i>	2000	144513	368572	94478	259857	50035	108715
	2005	125474	610595	76108	446125	49366	164470
	2006	130663	692796	81014	512542	49649	180254
	<b>2007</b>	<b>139156</b>	<b>780657</b>	<b>87165</b>	<b>580657</b>	<b>51991</b>	<b>200000</b>
górnictwo <i>mining and quarrying</i>	2000	19552	7528	7442	3696	12110	3832
	2005	23255	11733	8108	4920	15147	6813
	2006	22415	16421	8634	7717	13781	8704
	<b>2007</b>	<b>22130</b>	<b>17490</b>	<b>8740</b>	<b>8039</b>	<b>13390</b>	<b>9451</b>
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	2000	76848	358399	57940	254712	18908	103687
	2005	45763	579429	37377	427441	8386	151988
	2006	48324	655076	38663	489831	9661	165245
	<b>2007</b>	<b>48533</b>	<b>745700</b>	<b>38938</b>	<b>560614</b>	<b>9595</b>	<b>185086</b>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	2000	48113	2645	29096	1449	19017	1196
	2005	56456	19433	30623	13764	25833	5669
	2006	59924	21299	33717	14994	26207	6305
	<b>2007</b>	<b>68493</b>	<b>17467</b>	<b>39487</b>	<b>12004</b>	<b>29006</b>	<b>5463</b>
Budownictwo <i>Construction</i>	2000	7372	120047	5081	71113	2291	48934
	2005	6723	136817	4791	86542	1932	50275
	2006	6698	161728	4941	103708	1757	58020
	<b>2007</b>	<b>7416</b>	<b>194886</b>	<b>5556</b>	<b>121561</b>	<b>1860</b>	<b>73325</b>
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>Trade and repair</i> <sup>Δ</sup>	2000	5570	235689	3508	108874	2062	126815
	2005	4633	289551	3410	126620	1223	162931
	2006	4545	303576	3315	129045	1230	174531
	<b>2007</b>	<b>4219</b>	<b>328044</b>	<b>2940</b>	<b>139391</b>	<b>1279</b>	<b>188653</b>

TABL. 11 (577). PRODUKCJA GLOBALNA, ŻYCIĘ POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)

GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY OWNERSHIP SECTORS (cont.)

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS	Produkcja globalna Gross output		Życie pośrednie Intermediate consumption		Wartość dodana brutto Gross value added		
	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w mln zł		in mln zł				
Hotele i restauracje . . . . . <i>Hotels and restaurants</i>	2000	1176	15830	524	8171	652	7659
	2005	1210	18701	532	8688	678	10013
	2006	1317	19629	582	9309	735	10320
	<b>2007</b>	<b>1400</b>	<b>22187</b>	<b>597</b>	<b>9992</b>	<b>803</b>	<b>12195</b>
Transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>Transport, storage and communication</i>	2000	46207	48798	23622	27965	22585	20833
	2005	34971	113149	18988	66431	15983	46718
	2006	36414	132827	19127	81633	17287	51194
	<b>2007</b>	<b>38315</b>	<b>143130</b>	<b>20226</b>	<b>89100</b>	<b>18089</b>	<b>54030</b>
Pośrednictwo finansowe . . . . . <i>Financial intermediation</i>	2000	12755	41679	4296	17550	8459	24129
	2005	9778	55233	4332	22950	5446	32283
	2006	11568	64931	4356	30118	7212	34813
	<b>2007</b>	<b>12263</b>	<b>79340</b>	<b>4582</b>	<b>34082</b>	<b>7681</b>	<b>45258</b>
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> . . . . . <i>Real estate, renting and business activities</i>	2000	18972	133916	8903	56931	10069	76985
	2005	21077	194530	9573	86966	11504	107564
	2006	21964	217559	10215	100756	11749	116803
	<b>2007</b>	<b>22871</b>	<b>234622</b>	<b>11262</b>	<b>107906</b>	<b>11609</b>	<b>126716</b>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obo- wiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowot- ne <sup>Δ</sup> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	2000	53951	—	13837	—	40114	—
	2005	72423	—	19100	—	53323	—
	2006	77848	—	22556	—	55292	—
	<b>2007</b>	<b>85357</b>	<b>—</b>	<b>25733</b>	<b>—</b>	<b>59624</b>	<b>—</b>
Edukacja . . . . . <i>Education</i>	2000	32836	3662	5848	1458	26988	2204
	2005	48815	5789	7948	2360	40867	3429
	2006	50525	6632	8420	2805	42105	3827
	<b>2007</b>	<b>54315</b>	<b>7132</b>	<b>9261</b>	<b>2941</b>	<b>45054</b>	<b>4191</b>
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna . . . . . <i>Health and social work</i>	2000	27301	6028	9580	2149	17721	3879
	2005	30659	17960	11881	5139	18778	12821
	2006	33669	19256	12842	5595	20827	13661
	<b>2007</b>	<b>36559</b>	<b>20299</b>	<b>13039</b>	<b>6475</b>	<b>23520</b>	<b>13824</b>
Działalność usługowa komunalna, społeczna i in- dywidualna, pozostała <i>Other community, social and personal service activities</i>	2000	14934	31999	7425	15242	7509	16757
	2005	17664	42689	8611	19304	9053	23385
	2006	18982	45959	9352	20872	9630	25087
	<b>2007</b>	<b>21228</b>	<b>49507</b>	<b>10198</b>	<b>22784</b>	<b>11030</b>	<b>26723</b>
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników <i>Activities of households</i>	2000	—	4819	—	822	—	3997
	2005	—	6044	—	992	—	5052
	2006	—	6300	—	1034	—	5266
	<b>2007</b>	<b>—</b>	<b>6774</b>	<b>—</b>	<b>1112</b>	<b>—</b>	<b>5662</b>



TABL. 12 (578). PRODUKCJA GLOBALNA, ŻYCIENIE POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH (ceny bieżące)

GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY INSTITUTIONAL SECTORS (current prices)

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS	Ogółem <i>Total</i>	W tym sektor <i>Of which sector</i>		
		przedsiębiorstw <i>non-financial corporations</i>	instytucji rządowych i samorządowych <i>general government</i>	gospodarstw domowych <i>households</i>
w mln zł <i>in mln zł</i>				
<b>Produkcja globalna</b> . . . . . 2000	1454851	868720	144659	372013
<b>Gross output</b> . . . . . 2005	1952502	1230139	187950	449092
2006	2156192	1380173	200128	478108
<b>2007</b>	<b>2394995</b>	<b>1536925</b>	<b>216933</b>	<b>526797</b>
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo . . . . . 2000	77504	12003	1645	63856
<i>Agriculture, hunting and forestry</i> . . . . . 2005	87626	12649	2702	72275
2006	90369	13484	2831	74054
<b>2007</b>	<b>104858</b>	<b>15713</b>	<b>2496</b>	<b>86649</b>
Rybactwo . . . . . 2000	721	576	19,3	125
<i>Fishing</i> . . . . . 2005	391	193	22,0	176
2006	437	275	17,1	145
<b>2007</b>	<b>460</b>	<b>275</b>	<b>20,5</b>	<b>164</b>
Przemysł . . . . . 2000	513085	472800	1166	39119
<i>Industry</i> . . . . . 2005	736069	691560	1308	43201
2006	823459	776067	1322	46070
<b>2007</b>	<b>919813</b>	<b>868591</b>	<b>1346</b>	<b>49876</b>
górnictwo . . . . . 2000	27080	26849	0,3	231
<i>mining and quarrying</i> . . . . . 2005	34988	34675	0,7	312
2006	38836	38518	0,7	317
<b>2007</b>	<b>39620</b>	<b>39236</b>	<b>0,6</b>	<b>383</b>
przetwórstwo przemysłowe . . . . . 2000	435247	396337	92,0	38818
<i>manufacturing</i> . . . . . 2005	625192	582332	59,4	42801
2006	703400	657700	42,9	45657
<b>2007</b>	<b>794233</b>	<b>744797</b>	<b>42,7</b>	<b>49393</b>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę . . . . . 2000	50758	49614	1074	69,9
<i>electricity, gas and water supply</i> . . . . . 2005	75889	74553	1248	88,3
2006	81223	79849	1278	96,0
<b>2007</b>	<b>85960</b>	<b>84558</b>	<b>1302</b>	<b>100</b>
Budownictwo . . . . . 2000	127419	90143	2851	34425
<i>Construction</i> . . . . . 2005	143540	94780	3748	45012
2006	168426	113882	3796	50748
<b>2007</b>	<b>202302</b>	<b>131721</b>	<b>4492</b>	<b>66089</b>
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> . . . . . 2000	241259	116976	229	124054
<i>Trade and repair</i> <sup>Δ</sup> . . . . . 2005	294184	162994	385	130805
2006	308121	171616	400	136105
<b>2007</b>	<b>332263</b>	<b>191686</b>	<b>406</b>	<b>140171</b>

TABL. 12 (578). PRODUKCJA GLOBALNA, ŻYCIĘ POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH (cd.)

GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY INSTITUTIONAL SECTORS (cont.)

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS	Ogółem Total	W tym sektor Of which sector		
		przedsiębiorstw non-financial corporations	instytucji rządowych i samorządowych general government	gospodarstw domowych households
w mln zł in mln zł				
<b>Produkcja globalna (dok.) Gross output (cont.)</b>				
Hotele i restauracje . . . . . <i>Hotels and restaurants</i>	2000 17006	9804	588	6614
	2005 19911	10829	635	8447
	2006 20946	11623	645	8678
	<b>2007 23587</b>	<b>12930</b>	<b>662</b>	<b>9995</b>
Transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>Transport, storage and communication</i>	2000 95005	70401	5454	19150
	2005 148120	116527	5913	25680
	2006 169241	131699	5979	31563
	<b>2007 181445</b>	<b>140742</b>	<b>6701</b>	<b>34002</b>
Pośrednictwo finansowe . . . . . <i>Financial intermediation</i>	2000 54434	—	68,0	—
	2005 65011	—	158	—
	2006 76499	—	491	—
	<b>2007 91603</b>	<b>—</b>	<b>166</b>	<b>—</b>
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> . . . . . <i>Real estate, renting and business activities</i>	2000 152888	75540	10304	67044
	2005 215607	107327	11766	96514
	2006 239523	124904	12403	102216
	<b>2007 257493</b>	<b>135238</b>	<b>12652</b>	<b>109603</b>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	2000 53951	—	53951	—
	2005 72423	—	72423	—
	2006 77848	—	77848	—
	<b>2007 85357</b>	<b>—</b>	<b>85357</b>	<b>—</b>
Edukacja . . . . . <i>Education</i>	2000 36498	2612	32716	1170
	2005 54604	3615	48790	2199
	2006 57157	4239	50499	2419
	<b>2007 61447</b>	<b>4697</b>	<b>54286</b>	<b>2464</b>
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna . . . . . <i>Health and social work</i>	2000 33329	2176	26740	4413
	2005 48619	8726	29787	10106
	2006 52925	9444	32729	10752
	<b>2007 56858</b>	<b>9925</b>	<b>35525</b>	<b>11408</b>
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała <i>Other community, social and personal service activities</i>	2000 46933	15689	8927	7224
	2005 60353	20939	10313	8633
	2006 64941	22940	11168	9058
	<b>2007 70735</b>	<b>25407</b>	<b>12823</b>	<b>9602</b>
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników <i>Activities of households</i>	2000 4819	—	—	4819
	2005 6044	—	—	6044
	2006 6300	—	—	6300
	<b>2007 6774</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>6774</b>

TABL. 12 (578). PRODUKCJA GLOBALNA, ŻYCIENIE POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH (cd.)

GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY INSTITUTIONAL SECTORS (cont.)

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS	Ogółem <i>Total</i>	W tym sektor / <i>Of which sector</i>			
		przedsiębiorstw <i>non-financial corporations</i>	instytucji rządowych i samorządowych <i>general government</i>	gospodarstw domowych <i>households</i>	
w mln zł / <i>in mln zł</i>					
<b>Zużycie pośrednie</b> <i>Intermediate consumption</i>	2000	792627	572539	44324	147243
	2005	1086173	828042	57348	164613
	2006	1225013	939354	63556	178278
	<b>2007</b>	<b>1367364</b>	<b>1047914</b>	<b>69991</b>	<b>200819</b>
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	2000	44879	8136	581	36162
	2005	48575	8696	1111	38768
	2006	50657	9279	1358	40020
	<b>2007</b>	<b>60532</b>	<b>10961</b>	<b>998</b>	<b>48573</b>
Rybackstwo <i>Fishing</i>	2000	514	427	10,7	76,6
	2005	207	105	12,4	90,0
	2006	219	148	9,3	62,0
	<b>2007</b>	<b>272</b>	<b>164</b>	<b>12,9</b>	<b>95,4</b>
Przemysł <i>Industry</i>	2000	354335	332451	271	21613
	2005	522233	497688	361	24183
	2006	593556	566658	357	26541
	<b>2007</b>	<b>667822</b>	<b>638129</b>	<b>363</b>	<b>29330</b>
górnictwo <i>mining and quarrying</i>	2000	11138	11022	0,05	116
	2005	13028	12866	0,4	162
	2006	16351	16183	0,4	168
	<b>2007</b>	<b>16779</b>	<b>16573</b>	<b>0,3</b>	<b>206</b>
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	2000	312652	291149	43,3	21459
	2005	464818	440818	26,5	23974
	2006	528494	502146	25,8	26322
	<b>2007</b>	<b>599552</b>	<b>570456</b>	<b>26,2</b>	<b>29070</b>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	2000	30545	30280	227	37,2
	2005	44387	44004	335	47,4
	2006	48711	48329	331	51,0
	<b>2007</b>	<b>51491</b>	<b>51100</b>	<b>337</b>	<b>53,5</b>
Budownictwo <i>Construction</i>	2000	76194	59648	2056	14490
	2005	91333	69491	2775	19067
	2006	108649	83746	2955	21948
	<b>2007</b>	<b>127117</b>	<b>94164</b>	<b>3564</b>	<b>29389</b>
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>Trade and repair</i> <sup>Δ</sup>	2000	112382	70714	130	41538
	2005	130030	95100	262	34668
	2006	132360	96986	236	35138
	<b>2007</b>	<b>142331</b>	<b>107200</b>	<b>248</b>	<b>34883</b>

TABL. 12 (578). PRODUKCJA GLOBALNA, ŻUŻYCIE POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH (cd.)

GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY INSTITUTIONAL SECTORS (cont.)

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS	Ogółem Total	W tym sektor / Of which sector			
		przedsiębiorstw non-financial corporations	instytucji rządowych i samorządowych general government	gospodarstw domowych households	
w mln zł / in mln zł					
<b>Żużycie pośrednie (dok.) Intermediate consumption (cont.)</b>					
Hotele i restauracje . . . . . <i>Hotels and restaurants</i>	2000	8695	5600	238	2857
	2005	9220	5664	262	3294
	2006	9891	6327	262	3302
	<b>2007</b>	<b>10589</b>	<b>6859</b>	<b>274</b>	<b>3456</b>
Transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>Transport, storage and communication</i>	2000	51587	39797	3420	8370
	2005	85419	68846	4213	12360
	2006	100760	80224	4190	16346
	<b>2007</b>	<b>109326</b>	<b>86797</b>	<b>4793</b>	<b>17736</b>
Pośrednictwo finansowe . . . . . <i>Financial intermediation</i>	2000	21846	—	54,2	—
	2005	27282	—	39,9	—
	2006	34474	—	124	—
	<b>2007</b>	<b>38664</b>	—	<b>46,8</b>	—
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> . . . . . <i>Real estate, renting and business activities</i>	2000	65834	43844	4783	17207
	2005	96539	65634	5121	25784
	2006	110971	77335	5619	28017
	<b>2007</b>	<b>119168</b>	<b>83038</b>	<b>6464</b>	<b>29666</b>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	2000	13837	—	13837	—
	2005	19100	—	19100	—
	2006	22556	—	22556	—
	<b>2007</b>	<b>25733</b>	—	<b>25733</b>	—
Edukacja . . . . . <i>Education</i>	2000	7306	981	5808	517
	2005	10308	1368	7937	1003
	2006	11225	1693	8409	1123
	<b>2007</b>	<b>12202</b>	<b>1795</b>	<b>9249</b>	<b>1158</b>
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna . . . . . <i>Health and social work</i>	2000	11729	1030	9316	1383
	2005	17020	3127	11467	2426
	2006	18437	3312	12400	2725
	<b>2007</b>	<b>19514</b>	<b>3628</b>	<b>12584</b>	<b>3302</b>
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała <i>Other community, social and personal service activities</i>	2000	22667	9911	3818	2208
	2005	27915	12323	4688	1977
	2006	30224	13646	5081	2022
	<b>2007</b>	<b>32982</b>	<b>15179</b>	<b>5661</b>	<b>2119</b>
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników <i>Activities of households</i>	2000	822	—	—	822
	2005	992	—	—	992
	2006	1034	—	—	1034
	<b>2007</b>	<b>1112</b>	—	—	<b>1112</b>

TABL. 12 (578). PRODUKCJA GLOBALNA, ŻYCIĘ POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO  
WEDŁUG SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH (cd.)GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED  
BY INSTITUTIONAL SECTORS (cont.)

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS	Ogółem <i>Total</i>	W tym sektor <i>Of which sector</i>		
		przedsię- biorstw <i>non-financial corporations</i>	instytucji rzą- dowych i sa- morządowych <i>general government</i>	gospodarstw domowych <i>households</i>
w mln zł <i>in mln zł</i>				
<b>Wartość dodana brutto</b> . . . . . 2000	662224	296181	100335	224770
<b>Gross value added</b> . . . . . 2005	866329	402097	130602	284479
2006	931179	440819	136572	299830
<b>2007</b>	<b>1027631</b>	<b>489011</b>	<b>146942</b>	<b>325978</b>
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo . . . . . 2000	32625	3867	1064	27694
<i>Agriculture, hunting and forestry</i> . . . . . 2005	39051	3953	1591	33507
2006	39712	4205	1473	34034
<b>2007</b>	<b>44326</b>	<b>4752</b>	<b>1498</b>	<b>38076</b>
Rybactwo . . . . . 2000	207	149	8,6	48,9
<i>Fishing</i> . . . . . 2005	184	88,0	9,6	86,2
2006	218	127	8,2	83,0
<b>2007</b>	<b>188</b>	<b>111</b>	<b>7,6</b>	<b>69,2</b>
Przemysł . . . . . 2000	158750	140349	895	17506
<i>Industry</i> . . . . . 2005	213836	193872	947	19017
2006	229903	209409	965	19529
<b>2007</b>	<b>251991</b>	<b>230462</b>	<b>983</b>	<b>20546</b>
górnictwo . . . . . 2000	15942	15827	0,2	115
<i>mining and quarrying</i> . . . . . 2005	21960	21809	0,3	150
2006	22485	22335	0,3	149
<b>2007</b>	<b>22841</b>	<b>22663</b>	<b>0,2</b>	<b>177</b>
przetwórstwo przemysłowe . . . . . 2000	122595	105188	48,7	17359
<i>manufacturing</i> . . . . . 2005	160374	141514	32,9	18827
2006	174906	155554	17,1	19335
<b>2007</b>	<b>194681</b>	<b>174341</b>	<b>16,5</b>	<b>20323</b>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elek- tryczną, gaz, wodę . . . . . 2000	20213	19334	847	32,7
<i>electricity, gas and water supply</i> . . . . . 2005	31502	30549	913	40,9
2006	32512	31520	947	45,0
<b>2007</b>	<b>34469</b>	<b>33458</b>	<b>965</b>	<b>47,2</b>
Budownictwo . . . . . 2000	51225	30495	795	19935
<i>Construction</i> . . . . . 2005	52207	25289	973	25945
2006	59777	30136	841	28800
<b>2007</b>	<b>75185</b>	<b>37557</b>	<b>928</b>	<b>36700</b>
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> . . . . . 2000	128877	46262	99,1	82516
<i>Trade and repair</i> <sup>Δ</sup> . . . . . 2005	164154	67894	123	96137
2006	175761	74630	164	100967
<b>2007</b>	<b>189932</b>	<b>84486</b>	<b>158</b>	<b>105288</b>

TABL. 12 (578). PRODUKCJA GLOBALNA, ŻYCIĘ POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH (dok.)

GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY INSTITUTIONAL SECTORS (cont.)

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS	Ogółem Total	W tym sektor / Of which sector		
		przedsiębiorstw non-financial corporations	instytucji rządowych i samorządowych general government	gospodarstw domowych households
w mln zł / in mln zł				
<b>Wartość dodana brutto (dok.) Gross value added (cont.)</b>				
Hotele i restauracje . . . . . 2000	8311	4204	350	3757
<i>Hotels and restaurants</i> 2005	10691	5165	373	5153
2006	11055	5296	383	5376
<b>2007</b>	<b>12998</b>	<b>6071</b>	<b>388</b>	<b>6539</b>
Transport, gospodarka magazynowa i łączność 2000	43418	30604	2034	10780
<i>Transport, storage and communication</i> 2005	62701	47681	1700	13320
2006	68481	51475	1789	15217
<b>2007</b>	<b>72119</b>	<b>53945</b>	<b>1908</b>	<b>16266</b>
Pośrednictwo finansowe . . . . . 2000	32588	—	13,8	—
<i>Financial intermediation</i> 2005	37729	—	119	—
2006	42025	—	367	—
<b>2007</b>	<b>52939</b>	<b>—</b>	<b>119</b>	<b>—</b>
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> . . . . . 2000	87054	31696	5521	49837
<i>Real estate, renting and business activities</i> 2005	119068	41693	6645	70730
2006	128552	47569	6784	74199
<b>2007</b>	<b>138325</b>	<b>52200</b>	<b>6188</b>	<b>79937</b>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obo- 2000	40114	—	40114	—
<i>wiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne<sup>Δ</sup></i> 2005	53323	—	53323	—
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i> 2006	55292	—	55292	—
<b>2007</b>	<b>59624</b>	<b>—</b>	<b>59624</b>	<b>—</b>
Edukacja . . . . . 2000	29192	1631	26908	653
<i>Education</i> 2005	44296	2247	40853	1196
2006	45932	2546	42090	1296
<b>2007</b>	<b>49245</b>	<b>2902</b>	<b>45037</b>	<b>1306</b>
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna . . . . . 2000	21600	1146	17424	3030
<i>Health and social work</i> 2005	31599	5599	18320	7680
2006	34488	6132	20329	8027
<b>2007</b>	<b>37344</b>	<b>6297</b>	<b>22941</b>	<b>8106</b>
Działalność usługowa komunalna, społeczna 2000	24266	5778	5109	5016
<i>i indywidualna, pozostała</i> 2005	32438	8616	5625	6656
<i>Other community, social and personal service activities</i> 2006	34717	9294	6087	7036
<b>2007</b>	<b>37753</b>	<b>10228</b>	<b>7162</b>	<b>7483</b>
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowni- 2000	3997	—	—	3997
<i>ków</i> 2005	5052	—	—	5052
<i>Activities of households</i> 2006	5266	—	—	5266
<b>2007</b>	<b>5662</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>5662</b>

U w a g a. Dane dotyczące sektora instytucji finansowych i ubezpieczeniowych występują wyłącznie w sekcji „Pośrednictwo finansowe”, a sektora instytucji niekomercyjnych — w sekcji „Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała”.

Note. Data regarding the financial corporations sector are presented only in "Financial intermediation" section and of the non-profit institutions sector — in "Other community, social and personal service activities" section.

TABL. 13 (579). PRODUKCJA GLOBALNA, ŻUŻYCIE POŚREDNIE ORAZ WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (ceny bieżące)

GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY SECTIONS AND DIVISIONS (current prices)

LATA YEARS SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS	Produkcja globalna Gross output	Żużycie pośrednie Intermediate consumption	Wartość doda- na brutto Gross value added
<b>OGÓŁEM</b> . . . . . 2006	2156192	1225013	931179
<b>TOTAL</b> . . . . . 2007	<b>2394995</b>	<b>1367364</b>	<b>1027631</b>
w tym: of which:			
<b>Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo</b> . . . . . 2006	90369	50657	39712
<b>Agriculture, hunting and forestry</b> . . . . . 2007	<b>104858</b>	<b>60532</b>	<b>44326</b>
Rolnictwo i łowiectwo <sup>Δ</sup> . . . . . 2006	83530	46855	36675
Agriculture and hunting <sup>Δ</sup> . . . . . 2007	96500	55931	40569
Leśnictwo <sup>Δ</sup> . . . . . 2006	6839	3802	3037
Forestry <sup>Δ</sup> . . . . . 2007	8358	4601	3757
<b>Przemysł</b> . . . . . 2006	823459	593556	229903
<b>Industry</b> . . . . . 2007	<b>919813</b>	<b>667822</b>	<b>251991</b>
Górnictwo . . . . . 2006	38836	16351	22485
Mining and quarrying . . . . . 2007	39620	16779	22841
w tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydo- 2006	22025	8449	13576
bywanie torfu . . . . . 2007	21543	8460	13083
of which mining of coal and lignite; extraction of peat			
Przetwórstwo przemysłowe . . . . . 2006	703400	528494	174906
Manufacturing . . . . . 2007	794233	599552	194681
produkcja artykułów spożywczych i napojów . . . . 2006	133184	104615	28569
manufacture of food products and beverages . . . . 2007	155083	122383	32700
produkcja wyrobów tytoniowych . . . . . 2006	4037	2869	1168
manufacture of tobacco products . . . . . 2007	5596	3339	2257
włókiennictwo . . . . . 2006	11302	7680	3622
manufacture of textiles . . . . . 2007	11808	8210	3598
produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich . . . . . 2006	9238	5414	3824
manufacture of wearing apparel and furrery <sup>Δ</sup> . . . . . 2007	9430	5656	3774
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> . . . . 2006	3480	2371	1109
processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup> 2007	4162	3044	1118
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze stomy 2006	23125	16579	6546
i wikliny <sup>Δ</sup> . . . . . 2007	27071	19381	7690
manufacture of wood and wood, straw and wicker pro- ducts <sup>Δ</sup>			
produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> . . . . . 2006	15859	11728	4131
manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup> . . . . . 2007	17523	13075	4448
działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapi- 2006	22480	14128	8352
sanych nośników informacji . . . . . 2007	22972	14228	8744
publishing, printing and reproduction of recorded media			
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup> 2006	44999	39831	5168
manufacture of coke, refined petroleum products <sup>Δ</sup> 2007	47746	42510	5236
produkcja wyrobów chemicznych . . . . . 2006	51322	38780	12542
manufacture of chemicals and chemical products . . . . . 2007	53069	39782	13287
produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych 2006	39427	29293	10134
manufacture of rubber and plastic products . . . . . 2007	44128	32925	11203
produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych 2006	33349	21430	11919
manufacture of other non-metallic mineral products . . . . . 2007	41028	25926	15102

TABL. 13 (579). PRODUKCJA GLOBALNA, ŻUŻYCIE POŚREDNIE ORAZ WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)

GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

LATA YEARS SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS	Produkcja globalna Gross output	Żużycie pośrednie Intermediate consumption	Wartość doda- na brutto Gross value added
	w mln zł in mln zł		
<b>Przemysł (dok.) Industry (cont.)</b>			
Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)			
produkcja metali . . . . . 2006	37380	29007	8373
manufacture of basic metals . . . . . 2007	42667	33646	9021
produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> . . . . . 2006	54677	37048	17629
manufacture of metal products <sup>Δ</sup> . . . . . 2007	65417	44760	20657
produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> . . . . . 2006	45050	31209	13841
manufacture of machinery and equipment n.e.c. . . . . 2007	53104	38275	14829
produkcja maszyn biurowych i komputerów . . . . . 2006	1970	1434	536
manufacture of office machinery and computers . . . . . 2007	1971	1479	492
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> . . . . . 2006	27646	20696	6950
manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c. . . . . 2007	31515	23522	7993
produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych . . . . . 2006	16795	14789	2006
manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus . . . . . 2007	17027	15364	1663
produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków . . . . . 2006	8032	4715	3317
manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks . . . . . 2007	9602	5731	3871
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep . . . . . 2006	72189	60329	11860
manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers . . . . . 2007	80957	68265	12692
produkcja pozostałego sprzętu transportowego . . . . . 2006	13560	9378	4182
manufacture of other transport equipment . . . . . 2007	14201	10122	4079
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> . . . . . 2006	30268	22139	8129
manufacture of furniture; manufacturing n.e.c. . . . . 2007	32560	23804	8756
przetwarzanie odpadów . . . . . 2006	4031	3032	999
recycling . . . . . 2007	5596	4125	1471
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę . . . . . 2006	81223	48711	32512
Electricity, gas and water supply . . . . . 2007	85960	51491	34469
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę . . . . . 2006	73414	46060	27354
electricity, gas, steam and hot water supply . . . . . 2007	77885	48711	29174
popiół, uzdatnianie i rozprowadzanie wody . . . . . 2006	7809	2651	5158
collection, purification and distribution of water . . . . . 2007	8075	2780	5295
<b>Transport, gospodarka magazynowa i łączność . . . . . 2006</b>	<b>169241</b>	<b>100760</b>	<b>68481</b>
<b>Transport, storage and communication . . . . . 2007</b>	<b>181445</b>	<b>109326</b>	<b>72119</b>
w tym: of which:			
Transport lądowy i rurociągowy . . . . . 2006	88502	54613	33889
Land and pipeline transport . . . . . 2007	94675	58671	36004
Transport wodny . . . . . 2006	2128	1694	434
Water transport . . . . . 2007	2241	1641	600
Poczta i telekomunikacja . . . . . 2006	45866	21366	24500
Post and telecommunications . . . . . 2007	46556	22135	24421



TABL. 14 (580). NIEKTÓRE CZYNNIKI<sup>d</sup> TWORZENIA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO  
 SELECTED FACTORS<sup>a</sup> IN THE GENERATION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT  
 A. PRACUJĄCY<sup>b</sup>  
 EMPLOYEES<sup>b</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2002	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>13887</b>	<b>13901</b>	<b>14076</b>	<b>14579</b>	<b>TOTAL</b>
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	2442	2424	2428	2439	Agriculture, hunting and forestry
Rybackwo	7	6	5	5	Fishing
Przemysł	3001	3003	3040	3169	Industry
górnictwo	213	188	184	182	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	2548	2594	2639	2772	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	240	221	217	215	electricity, gas and water supply
Budownictwo	823	747	778	871	Construction
Handel i naprawy <sup>Δ</sup>	2315	2325	2354	2456	Trade and repair <sup>Δ</sup>
Hotele i restauracje	220	233	238	247	Hotels and restaurants
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	779	748	768	799	Transport, storage and communication
Pośrednictwo finansowe	298	307	313	327	Financial intermediation
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup>	959	1003	1030	1101	Real estate, renting and business activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup>	866	900	908	921	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	894	1035	1034	1038	Education
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	883	752	756	766	Health and social work
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	364	379	383	397	Other community, social and personal service activities
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników	36	39	41	43	Activities of households

B. WARTOŚĆ NETTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH (ceny bieżące)  
 NET VALUE OF FIXED ASSETS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>1282402</b>	<b>1536869</b>	<b>1583383</b>	<b>1693328</b>	<b>TOTAL</b>
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	74758	70970	71722	74637	Agriculture, hunting and forestry
Rybackwo	379	298	332	325	Fishing
Przemysł	381392	436464	455285	487212	Industry
górnictwo	25494	23896	24840	27352	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	195066	228280	240366	254119	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	160832	184288	190079	205741	electricity, gas and water supply
Budownictwo	19149	22134	24066	29113	Construction
Handel i naprawy <sup>Δ</sup>	54971	79309	83040	88779	Trade and repair <sup>Δ</sup>
Hotele i restauracje	7521	14129	14280	16250	Hotels and restaurants
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	174467	201291	203369	211297	Transport, storage and communication
Pośrednictwo finansowe	26776	23577	22559	24336	Financial intermediation
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup>	422879	510146	519044	557976	Real estate, renting and business activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup>	38208	57303	60556	62621	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	32123	49739	52522	57288	Education
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	22526	28006	30107	32250	Health and social work
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	27253	43503	46501	51244	Other community, social and personal service activities

<sup>a</sup> Przeciętnie w roku; patrz uwagi ogólne, ust. 20 na str. 681. <sup>b</sup> Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie przy wykorzystaniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

<sup>a</sup> Annual averages; see general notes, item 20 on page 681. <sup>b</sup> Data are compiled considering employees on private farms in agriculture using the results of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002.

TABL. 15 (581). RACHUNEK TWORZENIA DOCHODÓW<sup>a</sup> (ceny bieżące)GENERATION OF INCOME ACCOUNT<sup>a</sup> (current prices)

A. PRODUKT KRAJOWY BRUTTO

GROSS DOMESTIC PRODUCT

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007	2000	2007
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent	
<b>OGÓŁEM . . . . .</b> <b>TOTAL</b>	<b>744378</b>	<b>983302</b>	<b>1060031</b>	<b>1175266</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Koszty związane z zatrudnieniem <i>Compensation of employees</i>	299437	352169	376527	413564	40,2	35,2
Podatki minus dotacje związane z produkcją i importem <i>Taxes less subsidies on production and imports</i>	90518	125772	141115	156517	12,2	13,3
podatki od produktów . . . . . <i>taxes on products</i>	84442	119921	131808	151582	11,4	12,9
dotacje do produktów . . . . . <i>subsidies on products</i>	-2288	-2948	-2956	-3947	-0,3	-0,3
podatki od producentów . . . . . <i>other taxes on production</i>	9518	16320	21387	17936	1,3	1,5
dotacje dla producentów . . . . . <i>other subsidies on production</i>	-1154	-7521	-9124	-9054	-0,2	-0,8
Nadwyżka operacyjna brutto . . . . . <i>Gross operating surplus</i>	354423	505361	542389	605185	47,6	51,5
sektor: sektor:						
przedsiębiorstw . . . . . <i>non-financial corporations</i>	108800	189788	207464	233973	14,6	19,9
instytucji finansowych i ubezpieczeniowych . . . . . <i>financial corporations</i>	19490	22896	25208	34998	2,6	3,0
instytucji rządowych i samorządowych . . . . . <i>general government</i>	24413	30670	31385	32532	3,3	2,8
gospodarstw domowych . . . . . <i>households</i>	197936	257364	273304	298605	26,6	25,4
instytucji niekomercyjnych . . . . . <i>non-profit institutions</i>	3784	4643	5028	5077	0,5	0,4

B. WARTOŚĆ DODANA BRUTTO

GROSS VALUE ADDED

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2000	2007	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
<b>Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo</b>	<b>32625</b>	<b>39051</b>	<b>39712</b>	<b>44326</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Agriculture, hunting and forestry</b>
Koszty związane z zatrudnieniem	7019	7734	7076	7470	21,5	16,8	<i>Compensation of employees</i>
Podatki od producentów . . . . .	630	1054	957	927	1,9	2,1	<i>Other taxes on production</i>
Dotacje dla producentów . . . . .	-63,0	-4193	-6071	-6134	-0,2	-13,8	<i>Other subsidies on production</i>
Nadwyżka operacyjna brutto . . . . .	25039	34456	37750	42063	76,8	94,9	<i>Gross operating surplus</i>
<b>Rybacktwo</b>	<b>207</b>	<b>184</b>	<b>218</b>	<b>188</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Fishing</b>
Koszty związane z zatrudnieniem	172	120	106	109	83,1	58,0	<i>Compensation of employees</i>
Podatki od producentów . . . . .	5,1	8,8	9,0	9,2	2,5	4,8	<i>Other taxes on production</i>
Dotacje dla producentów . . . . .	-0,3	-0,2	0,0	0,0	-0,1	0,0	<i>Other subsidies on production</i>
Nadwyżka operacyjna brutto . . . . .	30,1	55,4	103	69,5	14,5	37,2	<i>Gross operating surplus</i>
<b>Przemysł</b>	<b>158750</b>	<b>213836</b>	<b>229903</b>	<b>251991</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Industry</b>
koszty związane z zatrudnieniem	95777	100213	106477	115734	60,3	45,9	<i>compensation of employees</i>
podatki od producentów . . . . .	4318	5616	7987	6496	2,7	2,6	<i>other taxes on production</i>
dotacje dla producentów . . . . .	-498	-1580	-1346	-1183	-0,3	-0,5	<i>other subsidies on production</i>
nadwyżka operacyjna brutto	59153	109587	116785	130944	37,3	52,0	<i>gross operating surplus</i>
Górnictwo	15942	21960	22485	22841	10,1	9,1	<i>Mining and quarrying</i>
koszty związane z zatrudnieniem	11576	12736	13040	13598	7,3	5,4	<i>compensation of employees</i>
podatki od producentów . . . . .	869	1031	1122	808	0,5	0,3	<i>other taxes on production</i>
dotacje dla producentów . . . . .	-237	-746	-574	-295	-0,1	-0,1	<i>other subsidies on production</i>
nadwyżka operacyjna brutto	3734	8939	8897	8730	2,4	3,5	<i>gross operating surplus</i>
Przetwórstwo przemysłowe	122595	160374	174906	194681	77,2	77,2	<i>Manufacturing</i>
koszty związane z zatrudnieniem	74621	76563	82042	89935	47,0	35,7	<i>compensation of employees</i>
podatki od producentów . . . . .	2717	3277	4989	4332	1,7	1,7	<i>other taxes on production</i>
dotacje dla producentów . . . . .	-231	-784	-717	-829	-0,2	-0,4	<i>other subsidies on production</i>
nadwyżka operacyjna brutto	45488	81318	88592	101243	28,7	40,2	<i>gross operating surplus</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 677.

a See general notes, item 14 on page 677.

TABL. 15 (581). RACHUNEK TWORZENIA DOCHODÓW<sup>a</sup> (dok.)GENERATION OF INCOME ACCOUNT<sup>a</sup> (cont.)

## B. WARTOŚĆ DODANA BRUTTO (dok.)

## GROSS VALUE ADDED (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2000	2007	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
<b>Przemysł (dok.)</b>							<b>Industry (cont.)</b>
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	20213	31502	32512	34469	12,7	13,7	Electricity, gas and water supply
koszty związane z zatrudnieniem	9580	10914	11395	12201	6,0	4,8	compensation of employees
podatki od producentów	732	1308	1876	1356	0,5	0,6	other taxes on production
dotacje dla producentów	-30,2	-49,7	-54,5	-59,3	0,0	0,0	other subsidies on production
nadwyżka operacyjna brutto	9931	19330	19296	20971	6,2	8,3	gross operating surplus
<b>Budownictwo</b>	<b>51225</b>	<b>52207</b>	<b>59777</b>	<b>75185</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Construction</b>
Koszty związane z zatrudnieniem	21754	19017	20721	24235	42,5	32,2	Compensation of employees
Podatki od producentów	429	818	1129	1068	0,8	1,4	Other taxes on production
Nadwyżka operacyjna brutto	29042	32372	37927	49882	56,7	66,4	Gross operating surplus
<b>Handel i naprawy<sup>Δ</sup></b>	<b>128877</b>	<b>164154</b>	<b>175761</b>	<b>189932</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Trade and repair<sup>Δ</sup></b>
Koszty związane z zatrudnieniem	33443	43861	48006	52914	25,9	27,9	Compensation of employees
Podatki od producentów	1016	1857	3020	2088	0,8	1,1	Other taxes on production
Dotacje dla producentów	-125	-183	-126	-128	-0,1	-0,1	Other subsidies on production
Nadwyżka operacyjna brutto	94543	118619	124861	135058	73,4	71,1	Gross operating surplus
<b>Hotele i restauracje</b>	<b>8311</b>	<b>10691</b>	<b>11055</b>	<b>12998</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Hotels and restaurants</b>
Koszty związane z zatrudnieniem	4369	4740	4868	5519	52,6	42,4	Compensation of employees
Podatki od producentów	96,4	456	443	403	1,1	3,1	Other taxes on production
Dotacje dla producentów	-2,4	-9,9	-18,0	-17,5	0,0	-0,1	Other subsidies on production
Nadwyżka operacyjna brutto	3848	5505	5762	7094	46,3	54,6	Gross operating surplus
<b>Transport, gospodarka magazynowa i łączność</b>	<b>43418</b>	<b>62701</b>	<b>68481</b>	<b>72119</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Transport, storage and communication</b>
Koszty związane z zatrudnieniem	22297	24167	25873	28207	51,4	39,1	Compensation of employees
Podatki od producentów	783	1553	2306	1459	1,8	2,0	Other taxes on production
Dotacje dla producentów	-113	-747	-591	-623	-0,3	-0,9	Other subsidies on production
Nadwyżka operacyjna brutto	20451	37728	40893	43076	47,1	59,8	Gross operating surplus
<b>Pośrednictwo finansowe</b>	<b>32588</b>	<b>37729</b>	<b>42025</b>	<b>52939</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Financial intermediation</b>
Koszty związane z zatrudnieniem	12468	13935	15498	16921	38,3	31,9	Compensation of employees
Podatki od producentów	691	924	1093	1056	2,1	2,0	Other taxes on production
Dotacje dla producentów	-72,0	-64,1	-57,0	-71,6	-0,2	-0,1	Other subsidies on production
Nadwyżka operacyjna brutto	19501	22934	25491	35034	59,8	66,2	Gross operating surplus
<b>Obsługa nieruchomości i firm<sup>Δ</sup></b>	<b>87054</b>	<b>119068</b>	<b>128552</b>	<b>138325</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Real estate, renting and business activities</b>
Koszty związane z zatrudnieniem	20074	27693	31211	35300	23,1	25,5	Compensation of employees
Podatki od producentów	532	1406	1675	1611	0,6	1,2	Other taxes on production
Dotacje dla producentów	-172	-474	-500	-545	-0,2	-0,4	Other subsidies on production
Nadwyżka operacyjna brutto	66620	90443	96166	101959	76,5	73,7	Gross operating surplus
<b>Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne<sup>Δ</sup></b>	<b>40114</b>	<b>53323</b>	<b>55292</b>	<b>59624</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Public administration and defence; compulsory social security</b>
Koszty związane z zatrudnieniem	27733	37155	39078	42097	69,1	70,6	Compensation of employees
Podatki od producentów	142	394	354	427	0,4	0,7	Other taxes on production
Nadwyżka operacyjna brutto	12239	15774	15860	17100	30,5	28,7	Gross operating surplus
<b>Edukacja</b>	<b>29192</b>	<b>44296</b>	<b>45932</b>	<b>49245</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Education</b>
Koszty związane z zatrudnieniem	25800	39504	40743	43488	88,4	88,3	Compensation of employees
Podatki od producentów	74,6	166	239	244	0,3	0,5	Other taxes on production
Dotacje dla producentów	-14,8	-49,2	-127	-162	-0,1	-0,3	Other subsidies on production
Nadwyżka operacyjna brutto	3332	4675	5077	5675	11,4	11,5	Gross operating surplus
<b>Ochrona zdrowia i pomoc społeczna</b>	<b>21600</b>	<b>31599</b>	<b>34488</b>	<b>37344</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Health and social work</b>
Koszty związane z zatrudnieniem	16441	18475	20934	24016	76,1	64,3	Compensation of employees
Podatki od producentów	339	492	504	481	1,6	1,3	Other taxes on production
Dotacje dla producentów	-10,3	-18,7	-20,0	-27,9	-0,1	-0,1	Other subsidies on production
Nadwyżka operacyjna brutto	4830	12651	13070	12875	22,4	34,5	Gross operating surplus
<b>Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała</b>	<b>24266</b>	<b>32438</b>	<b>34717</b>	<b>37753</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Other community, social and personal service activities</b>
Koszty związane z zatrudnieniem	11705	15012	15307	16877	48,2	44,7	Compensation of employees
Podatki od producentów	462	1575	1671	1667	1,9	4,4	Other taxes on production
Dotacje dla producentów	-83,8	-202	-268	-161	-0,3	-0,4	Other subsidies on production
Nadwyżka operacyjna brutto	12183	16053	18007	19370	50,2	51,3	Gross operating surplus
<b>Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników</b>	<b>3997</b>	<b>5052</b>	<b>5266</b>	<b>5662</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Activities of households</b>
Koszty związane z zatrudnieniem	385	543	629	677	9,6	12,0	Compensation of employees
Nadwyżka operacyjna brutto	3612	4509	4637	4985	90,4	88,0	Gross operating surplus

a Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 677.

a See general notes, item 14 on page 677.

TABL. 16 (582). **POPYT KRAJOWY (ceny bieżące)**  
 DOMESTIC DEMAND (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007		2000	2007
	w mln zł			in mln zł		na 1 miesz- kańca w zł per capita in zł	
					w odsetkach in percent		
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	<b>792182</b>	<b>990590</b>	<b>1079182</b>	<b>1208546</b>	<b>31707</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Spżycie</b> <b>Final consumption expenditure</b>	<b>607206</b>	<b>801145</b>	<b>856020</b>	<b>922803</b>	<b>24210</b>	<b>76,6</b>	<b>76,4</b>
Prywatne Private	477375	623360	662313	711776	18674	60,3	58,9
sektor: sector:							
gospodarstw domowych — spżycie indywi- dualne (z dochodów osobistych) households — individual consumption expen- diture	469793	614294	652827	701461	18403	59,3	58,0
instytucji niekomercyjnych non-profit institutions	7582	9066	9486	10315	271	1,0	0,9
Publiczne — sektor instytucji rządowych i samo- rządowych Public — general government sector	129831	177785	193707	211027	5536	16,3	17,5
spżycie: consumption expenditure:							
indywidualne individual	75804	99337	108129	118024	3096	9,5	9,8
ogólnospoleczne collective	54027	78448	85578	93003	2440	6,8	7,7
<b>Akumulacja</b> <b>Gross capital formation</b>	<b>184976</b>	<b>189445</b>	<b>223162</b>	<b>285743</b>	<b>7497</b>	<b>23,4</b>	<b>23,6</b>
nakłady brutto na środki trwałe gross fixed capital formation	176739	179180	208308	253792	6659	22,3	21,0
przyrost rzeczowych środków obrotowych changes in inventories	8131	9979	14670	31752	833	1,1	2,6
przyrost aktywów o wyjątkowej wartości changes in valuables	106	286	184	199	5,2	0,0	0,0
w tym sektor: of which sector:							
Przedsiębiorstw Non-financial corporations	120134 <sup>a</sup>	101640	126800	169618	4450	15,2	14,0
Instytucji finansowych i ubezpieczeniowych Financial corporations	9749	5078	5833	6924	182	1,2	0,6
Instytucji rządowych i samorządowych General government	17869	34101	41252	49283	1293	2,3	4,1
Gospodarstw domowych Households	36845	48259	48877	59442	1560	4,7	4,9

<sup>a</sup> Dane uwzględniają opłaty za koncesje telefonii ruchomej (komórkowej), które wyłączono z sektora instytucji rządowych i samorządowych.

<sup>a</sup> Data include payments for cellular telephone licences that have been excluded from general government sector.

 TABL. 17 (583). **RELACJA POPYTU KRAJOWEGO DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny bieżące)**  
 RELATION OF DOMESTIC DEMAND TO GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w % in %				
<b>OGÓŁEM</b>	<b>106,4</b>	<b>100,7</b>	<b>101,8</b>	<b>102,8</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Spżycie</b>	<b>81,6</b>	<b>81,5</b>	<b>80,8</b>	<b>78,5</b>	<b>Final consumption expenditure</b>
Prywatne	64,1	63,4	62,5	60,5	Private
sektor:					sector:
gospodarstw domowych — spżycie indywidualne (z dochodów osobis- tych)	63,1	62,5	61,6	59,7	households — individual consumption expenditure
instytucji niekomercyjnych	1,0	0,9	0,9	0,8	non-profit institutions
Publiczne — sektor instytucji rządowych i samorządowych	17,5	18,1	18,3	18,0	Public — general government sector
<b>Akumulacja</b>	<b>24,8</b>	<b>19,2</b>	<b>21,0</b>	<b>24,3</b>	<b>Gross capital formation</b>
w tym:					of which:
Nakłady brutto na środki trwałe	23,7	18,2	19,7	21,6	Gross fixed capital formation
Przyrost rzeczowych środków obroto- wych	1,1	1,0	1,3	2,7	Changes in inventories

TABL. 18 (584). DYNAMIKA (wartości, wolumenu i cen) POPYTU KRAJOWEGO

INDICES (value, volume and price) OF DOMESTIC DEMAND

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007			SPECIFICATION	
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100		
WSKAŹNIKI WARTOŚCI VALUE INDICES											
<b>OGÓŁEM</b>	<b>102,0</b>	<b>103,5</b>	<b>103,5</b>	<b>109,3</b>	<b>104,7</b>	<b>108,9</b>	<b>112,0</b>	<b>366,4</b>	<b>152,5</b>	<b>122,0</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Spożycie</b>	<b>106,4</b>	<b>106,2</b>	<b>103,2</b>	<b>107,5</b>	<b>105,3</b>	<b>106,8</b>	<b>107,8</b>	<b>345,4</b>	<b>151,9</b>	<b>115,1</b>	<b>Final consumption expenditure</b>
Prywatne	106,2	106,8	102,5	107,8	104,2	106,2	107,5	349,2	149,1	114,2	Private
sektor:											sector:
gospodarstw domowych — spożycie indywidualne (z dochodów osobistych)	106,2	106,8	102,5	107,9	104,2	106,3	107,4	349,6	149,2	114,2	households — individual consumption expenditure
instytucji niekomercyjnych	102,5	108,3	103,9	99,3	104,4	104,6	108,7	328,5	135,9	113,7	non-profit institutions
Publiczne — sektor instytucji rządowych i samorządowych	107,4	103,7	105,7	106,4	109,3	109,0	108,9	335,1	162,4	118,7	Public — general government sector
<b>Akumulacja</b>	<b>87,5</b>	<b>93,0</b>	<b>104,9</b>	<b>117,4</b>	<b>102,1</b>	<b>117,8</b>	<b>128,0</b>	<b>452,1</b>	<b>154,4</b>	<b>150,8</b>	<b>Gross capital formation</b>
W tym nakłady brutto na środki trwałe	91,3	93,9	101,5	108,7	107,2	116,3	121,8	425,1	143,6	141,7	Of which gross fixed capital formation
WSKAŹNIKI WOLUMENU VOLUME INDICES											
<b>OGÓŁEM</b>	<b>98,7</b>	<b>101,0</b>	<b>102,8</b>	<b>106,2</b>	<b>102,5</b>	<b>107,3</b>	<b>108,6</b>	<b>180,0</b>	<b>130,0</b>	<b>116,5</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Spożycie</b>	<b>102,3</b>	<b>103,0</b>	<b>102,7</b>	<b>104,3</b>	<b>102,7</b>	<b>105,2</b>	<b>104,7</b>	<b>164,0</b>	<b>127,6</b>	<b>110,1</b>	<b>Final consumption expenditure</b>
Prywatne	102,2	103,4	102,1	104,7	102,1	105,0	105,0	169,7	127,3	110,3	Private
sektor:											sector:
gospodarstw domowych — spożycie indywidualne (z dochodów osobistych)	102,3	103,4	102,1	104,7	102,1	105,0	105,0	169,2	127,4	110,3	households — individual consumption expenditure
instytucji niekomercyjnych	99,5	103,5	101,8	99,5	102,1	104,2	106,3	196,5	118,1	110,8	non-profit institutions
Publiczne — sektor instytucji rządowych i samorządowych	102,7	101,4	104,9	103,1	105,2	106,0	103,7	146,3	130,2	109,9	Public — general government sector
<b>Akumulacja</b>	<b>86,6</b>	<b>92,8</b>	<b>103,3</b>	<b>114,7</b>	<b>101,4</b>	<b>116,1</b>	<b>123,7</b>	<b>250,9</b>	<b>138,8</b>	<b>143,6</b>	<b>Gross capital formation</b>
W tym nakłady brutto na środki trwałe	90,3	93,7	99,9	106,4	106,5	114,9	117,6	235,2	129,4	135,1	Of which gross fixed capital formation
WSKAŹNIKI CEN PRICE INDICES											
<b>OGÓŁEM</b>	<b>103,3</b>	<b>102,5</b>	<b>100,7</b>	<b>102,9</b>	<b>102,1</b>	<b>101,5</b>	<b>103,1</b>	<b>203,6</b>	<b>117,2</b>	<b>104,6</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Spożycie</b>	<b>104,0</b>	<b>103,1</b>	<b>100,5</b>	<b>103,1</b>	<b>102,5</b>	<b>101,5</b>	<b>103,0</b>	<b>210,6</b>	<b>119,0</b>	<b>104,5</b>	<b>Final consumption expenditure</b>
Prywatne	103,9	103,3	100,4	103,0	102,1	101,1	102,4	206,0	117,1	103,5	Private
sektor:											sector:
gospodarstw domowych — spożycie indywidualne (z dochodów osobistych)	103,8	103,3	100,4	103,1	102,1	101,2	102,3	207,5	117,2	103,5	households — individual consumption expenditure
instytucji niekomercyjnych	103,0	104,6	102,1	99,8	102,3	100,4	102,3	167,2	115,3	102,7	non-profit institutions
Publiczne — sektor instytucji rządowych i samorządowych	104,6	102,3	100,8	103,2	103,9	102,8	105,0	229,1	124,8	107,9	Public — general government sector
<b>Akumulacja</b>	<b>101,0</b>	<b>100,2</b>	<b>101,5</b>	<b>102,4</b>	<b>100,7</b>	<b>101,5</b>	<b>103,5</b>	<b>180,3</b>	<b>111,3</b>	<b>105,1</b>	<b>Gross capital formation</b>
W tym nakłady brutto na środki trwałe	101,1	100,2	101,6	102,2	100,7	101,2	103,6	180,5	111,1	104,8	Of which gross fixed capital formation

U w a g a. Wskaźniki wartości obliczono na podstawie danych wyrażonych w cenach bieżących, a wskaźniki wolumenu — w cenach stałych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 33.

Note. Value indices are calculated on the basis of data expressed at current prices, while volume indices — at constant prices; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 33.

TABL. 19 (585). NOMINALNE DOCHODY W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH<sup>a</sup>NOMINAL INCOME OF HOUSEHOLDS SECTOR<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Podsektor Sub-sector						
		pracodawców i pracujących na własny rachunek of employers and own-account workers		osób fizycznych of natural persons				
		w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie in private farms in agriculture	poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie outside private farms in agriculture	pracujących najemnie employees	otrzymujących emeryturę i rentę recipients of retirements and pensions	utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów recipients of non-earned income sources	pozostałych other persons	
W MILIONACH ŻŁOTYCH IN MILLION ZLOTYS								
1. Nadwyżka operacyjna brutto Gross operating surplus	2000 2005 2006 2007	197936 257364 273304 298605	11916 18224 20158 23911	142114 179520 190854 207534	28524 38400 39965 43653	12985 18169 19130 20100	2193 2780 2914 3114	204 271 283 293
2. Wynagrodzenia i inne dochody związane z pracą najemną Wages, salaries and other income connected with hired work	2000 2005 2006 2007	260253 317028 340335 370755	8933 10866 11357 11989	7420 9672 10084 10677	216447 262556 282507 311587	23424 29220 31166 31266	3725 4454 4929 4930	304 260 292 306
3. Składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płacone przez pracodawców Employers' social contributions	2000 2005 2006 2007	42283 48415 50921 56549	1437 1628 1699 1828	1344 1489 1509 1629	35102 40058 42269 47524	3814 4469 4663 4769	546 731 737 752	40,4 39,8 43,8 46,7
4. Dochody z tytułu własności (saldo) Property income (balance)	2000 2005 2006 2007	43270 42420 36248 42076	767 966 785 779	17199 18749 18507 19822	17893 16024 11813 15222	6643 5986 4533 5597	749 681 600 645	18,9 13,8 9,6 10,7
5. Dochody pierwotne brutto (1+2+3+4) Gross primary income	2000 2005 2006 2007	543742 665227 700808 767984	23053 31684 33999 38507	168077 209430 220954 239662	297966 357038 376554 417986	46866 57844 59492 61732	7213 8646 9180 9441	567 585 629 656
6. Podatki od dochodów i majątku Current taxes on income, wealth, etc.	2000 2005 2006 2007	35429 43858 51591 65134	1599 2278 2270 2650	11879 14281 16036 19347	13202 17696 21546 28251	7513 7955 9763 12362	1087 1448 1716 2183	149 200 260 341
7. Składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne Contributions to compulsory social security	2000 2005 2006 2007	107024 133994 142095 157494	4698 6091 6434 6850	7402 10911 11433 12795	79999 94122 100306 113047	12970 19618 20509 21215	1865 3163 3314 3482	89,6 88,7 99,0 105
8. Świadczenia z ubezpieczeń społecznych Social security benefits	2000 2005 2006 2007	100489 125693 134093 143621	5642 6382 6748 7120	1996 2693 2851 3037	21280 27735 29473 31523	63683 77297 82643 88491	6838 10189 10865 11791	1050 1397 1513 1659
9. Świadczenia z pomocy społecznej Social assistance benefits	2000 2005 2006 2007	18713 28253 27243 23259	951 1189 1061 924	397 608 532 451	3927 5521 4956 4021	12014 18118 17909 15305	1208 2520 2502 2299	216 297 283 259
10. Różne transfery bieżące (saldo) Other current transfers (balance)	2000 2005 2006 2007	6759 17590 22088 19067	1112 1856 2252 1675	1825 3093 4131 3505	2608 9822 12298 11168	1017 2505 3008 2385	106 164 225 175	90,5 150 174 159
11. Dochody do dyspozycji brutto (5-6-7+8+9+10) Gross disposable income	2000 2005 2006 2007	527250 658911 690546 731303	24461 32742 35356 38726	153014 190632 200999 214513	232580 288298 301429 323400	103097 128191 132780 134336	12413 16908 17742 18041	1685 2140 2240 2287

a Patrz uwagi ogólne, ust. 15 na str. 677.

a See general notes, item 15 on page 677.

TABL. 19 (585). NOMINALNE DOCHODY W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH<sup>a</sup> (dok.)NOMINAL INCOME OF HOUSEHOLDS SECTOR<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Podsektor Sub-sector					
		pracodawców i pracujących na własny rachunek of employers and own-account workers		osób fizycznych of natural persons			
		w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie in private farms in agriculture	poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie outside private farms in agriculture	pracujących najemnie employees	otrzymujących emeryturę i rentę recipients of retirements and pensions	utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów recipients of non-earned income sources	pozostałych other persons

RELACJA DO DOCHODÓW DO DYSPOZYCJI BRUTTO POWIEKSZONYCH O PODATKI OD DOCHODÓW I MAJĄTKU ORAZ O SKŁADKI NA OBOWIĄZKOWE UBEZPIECZENIA SPOŁECZNE w %

RELATION TO GROSS DISPOSABLE INCOME (including current taxes on income, wealth, etc. as well as of contributions to compulsory social security) in %

1. Nadwyżka operacyjna brutto Gross operating surplus	2000 2007	29,6 31,3	38,7 49,5	82,5 84,2	8,8 9,4	10,5 12,1	14,3 13,1	10,6 10,7
2. Wynagrodzenia i inne dochody związane z pracą najemną Wages, salaries and other income connected with hired work	2000 2007	38,9 38,9	29,0 24,8	4,3 4,3	66,4 67,1	18,9 18,6	24,2 20,8	15,8 11,2
3. Składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płacone przez pracodawców Employers' social contributions	2000 2007	6,3 5,9	4,7 3,8	0,8 0,7	10,8 10,2	3,1 2,8	3,5 3,2	2,1 1,7
4. Dochody z tytułu własności (saldo) Property income (balance)	2000 2007	6,4 4,4	2,5 1,6	10,0 8,0	5,5 3,2	5,4 3,3	4,9 2,7	1,0 0,4
5. Dochody pierwotne brutto (1+2+3+4) Gross primary income	2000 2007	81,2 80,5	74,9 79,8	97,6 97,2	91,5 89,9	37,9 36,8	46,9 39,8	29,5 24,0
6. Podatki od dochodów i majątku Current taxes on income, wealth, etc.	2000 2007	5,3 6,8	5,2 5,5	6,9 7,8	4,0 6,1	6,1 7,4	7,1 9,2	7,7 12,5
7. Składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne Contributions to compulsory social security	2000 2007	16,0 16,5	15,3 14,2	4,3 5,2	24,6 24,3	10,5 12,6	12,1 14,7	4,7 3,8
8. Świadczenia z ubezpieczeń społecznych Social security benefits	2000 2007	15,0 15,1	18,4 14,8	1,1 1,2	6,5 6,8	51,6 52,7	44,5 49,8	54,6 60,7
9. Świadczenia z pomocy społecznej Social assistance benefits	2000 2007	2,8 2,4	3,1 1,9	0,2 0,2	1,2 0,9	9,7 9,1	7,9 9,7	11,2 9,5
10. Różne transfery bieżące (saldo) Other current transfers (balance)	2000 2007	1,0 2,0	3,6 3,5	1,1 1,4	0,8 2,4	0,8 1,4	0,7 0,7	4,7 5,8
11. Dochody do dyspozycji brutto (5-6-7+8+9+10) Gross disposable income	2000 2007	78,7 76,7	79,5 80,3	88,8 87,0	71,4 69,6	83,4 80,0	80,8 76,1	87,6 83,7

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 15 na str. 677.<sup>a</sup> See general notes, item 15 on page 677.

TABL. 20 (586). DYNAMIKA NOMINALNYCH I REALNYCH DOCHODÓW DO DYSPOZYCJI BRUTTO  
W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH

INDICES OF GROSS DISPOSABLE INCOME (nominal and real) OF HOUSEHOLDS SECTOR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	
DOCHODY NOMINALNE NOMINAL INCOME										
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	<b>107,7</b>	<b>102,3</b>	<b>102,1</b>	<b>106,7</b>	<b>104,0</b>	<b>104,8</b>	<b>105,9</b>	<b>302,8</b>	<b>138,5</b>	<b>111,0</b>
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek: <i>Sub-sector of employers and own-account workers:</i>										
w gospodarstwach indywidualnych w rolnic- twie <i>in private farms in agriculture</i>	108,1	95,7	100,2	120,8	106,9	108,0	109,5	228,2	158,3	118,3
poza gospodarstwami indywidualnymi w rol- nictwie <i>outside private farms in agriculture</i>	109,5	103,6	100,8	104,8	103,9	105,4	106,7	315,9	140,0	112,5
Podsektor osób fizycznych: <i>Sub-sector of natural persons:</i>										
pracujących najemnie <i>employees</i>	106,1	101,7	103,2	106,8	104,2	104,6	107,3	311,6	139,2	112,2
otrzymujących emeryturę i rentę <i>recipients of retirements and pensions</i>	108,2	103,1	101,8	106,1	103,2	103,6	101,2	287,3	130,4	104,8
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów <i>recipients of non-earned income sources</i>	111,7	105,6	103,0	108,4	103,4	104,9	101,7	347,7	145,3	106,7
pozostałych <i>other persons</i>	107,9	102,4	105,1	105,7	103,4	104,7	102,1	314,4	135,7	106,9
<b>NA 1 MIESZKAŃCA</b> <b>PER CAPITA</b>	<b>107,7</b>	<b>102,4</b>	<b>102,2</b>	<b>106,8</b>	<b>104,1</b>	<b>104,9</b>	<b>105,9</b>	<b>304,1</b>	<b>139,2</b>	<b>111,1</b>
DOCHODY REALNE <sup>a</sup> REAL INCOME <sup>a</sup>										
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	<b>102,2</b>	<b>100,4</b>	<b>101,3</b>	<b>102,5</b>	<b>102,0</b>	<b>103,8</b>	<b>103,4</b>	<b>140,1</b>	<b>116,5</b>	<b>107,3</b>
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek: <i>Sub-sector of employers and own-account workers:</i>										
w gospodarstwach indywidualnych w rolnic- twie <i>in private farms in agriculture</i>	103,3	94,5	99,7	106,3	104,7	107,4	107,2	99,8	124,7	115,1
poza gospodarstwami indywidualnymi w rol- nictwie <i>outside private farms in agriculture</i>	104,3	101,7	100,0	101,5	102,0	104,6	104,5	149,7	120,2	109,3
Podsektor osób fizycznych: <i>Sub-sector of natural persons:</i>										
pracujących najemnie <i>employees</i>	100,6	99,7	102,4	103,2	102,1	103,6	104,9	143,5	117,6	108,7
otrzymujących emeryturę i rentę <i>recipients of retirements and pensions</i>	102,1	100,9	100,8	101,4	100,9	102,1	98,2	130,4	106,4	100,3
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów <i>recipients of non-earned income sources</i>	105,6	103,7	102,0	103,3	101,2	103,7	98,9	156,3	119,8	102,6
pozostałych <i>other persons</i>	102,1	100,5	104,2	101,5	101,2	103,4	99,3	142,7	112,7	102,7
<b>NA 1 MIESZKAŃCA</b> <b>PER CAPITA</b>	<b>102,2</b>	<b>100,4</b>	<b>101,4</b>	<b>102,5</b>	<b>102,0</b>	<b>103,9</b>	<b>103,5</b>	<b>140,7</b>	<b>116,9</b>	<b>107,5</b>

<sup>a</sup> Wskaźniki za 2004 r. przy podstawie rok poprzedni=100 obliczono w warunkach 2003 r., tj. bez uwzględnienia dopłat dla rolnictwa.

<sup>a</sup> Indices for 2004 (previous year=100) were calculated in conditions of 2003, i.e., not including payments for agriculture.



TABL. 21 (587). **NOMINALNE DOCHODY DO DYSPOZYCJI NETTO W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH<sup>a</sup>**  
**NET NOMINAL DISPOSABLE INCOME OF HOUSEHOLDS SECTOR<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2000	2007	SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>		
<b>OGÓŁEM . . . . .</b>	<b>513740</b>	<b>641502</b>	<b>672273</b>	<b>712166</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek:							<i>Sub-sector of employers and own-account workers:</i>
w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie . . . . .	23184	31139	33671	36962	4,5	5,2	<i>in private farms in agriculture</i>
poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie . . . . .	143854	178922	188713	201646	28,0	28,3	<i>outside private farms in agriculture</i>
Podsektor osób fizycznych:							<i>Sub-sector of natural persons:</i>
pracujących najemnie . . . . .	230680	285766	298771	320616	44,9	45,0	<i>employees</i>
otrzymujących emeryturę i rentę . . . . .	102101	126865	131387	132877	19,9	18,7	<i>recipients of retirements and pensions</i>
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów	12250	16688	17510	17798	2,4	2,5	<i>recipients of non-earned income sources</i>
pozostałych . . . . .	1671	2122	2221	2267	0,3	0,3	<i>other persons</i>

*a* Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 672.

*a* See general notes, item 4 on page 672.

TABL. 22 (588). **RACHUNEK WYKORZYSTANIA NOMINALNYCH DOCHODÓW W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH<sup>a</sup>**  
**USE OF NOMINAL INCOME ACCOUNT OF HOUSEHOLDS SECTOR<sup>a</sup>**

TRANSAKCJE TRANSACTIONS	2000	2005	2006	2007	2000	2007
	w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>	
1. Dochody do dyspozycji brutto . . . . . <i>Gross disposable income</i>	527250	658911	690546	731303	98,6	94,1
2. Korekta z tytułu zmiany udziałów netto gospodarstw domowych w rezerwach funduszy emerytalnych <i>Adjustment for the change in net equity of households in pension funds reserves</i>	7745	20493	27881	45857	1,4	5,9
3. Ogółem przychody (1+2) . . . . . <i>Total resources</i>	534995	679404	718427	777160	100,0	100,0
4. Spożycie indywidualne (z dochodów osobistych) <i>Individual consumption expenditure</i>	469793	614294	652827	701461	87,8	90,3
5. Oszczędności brutto (3-4) . . . . . <i>Gross saving</i>	65202	65110	65600	75699	12,2	9,7
6. Ogółem rozchody (4+5) . . . . . <i>Total uses</i>	534995	679404	718427	777160	100,0	100,0

*a* Patrz uwagi ogólne, ust. 15 na str. 677 oraz na str. 679.

*a* See general notes, item 15 on page 677 as well as on page 679.

TABL. 23 (589). OGÓLNE SPOŻYCIE W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH (ceny bieżące)

ACTUAL FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE OF HOUSEHOLDS SECTOR (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007		2000	2007
	w mln zł in mln zł				na 1 miesz- kańca w zł per capita in zł	w odsetkach in percent	
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	<b>553179</b>	<b>722697</b>	<b>770442</b>	<b>829800</b>	<b>21770</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Żywność i napoje bezalkoholowe <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	107265	129513	136441	145118	3807	19,4	17,5
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe <i>Alcoholic beverages, tobacco</i>	32647	40661	43048	46644	1224	5,9	5,6
Odzież i obuwie <i>Clothing and footwear</i>	24053	28350	29976	29081	763	4,3	3,5
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	97757	147110	155460	162404	4261	17,7	19,6
Wypożyczenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	20539	26802	28446	30568	802	3,7	3,7
Zdrowie <i>Health</i>	50743	66764	72469	76994	2020	9,2	9,3
Transport <i>Transport</i>	43035	53545	55987	62443	1638	7,8	7,5
Łączność <i>Communication</i>	12749	20711	21649	22715	596	2,3	2,7
Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	46261	51135	52944	58324	1530	8,4	7,0
Edukacja <i>Education</i>	41777	58057	64985	69286	1818	7,5	8,3
Restauracje i hotele <i>Restaurants and hotels</i>	14626	17556	19152	20364	534	2,6	2,5
Inne towary i usługi <i>Miscellaneous goods and services</i>	61727	82493	89885	105859	2777	11,2	12,8

TABL. 24 (590). SPOŻYCIE INDYWIDUALNE W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH (z dochodów osobistych; ceny bieżące)

INDIVIDUAL CONSUMPTION EXPENDITURE OF HOUSEHOLDS SECTOR (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007	2000	2007
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent	
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	<b>469793</b>	<b>614294</b>	<b>652827</b>	<b>701461</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Żywność i napoje bezalkoholowe <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	107265	129513	136441	145118	22,8	20,7
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe <i>Alcoholic beverages, tobacco</i>	32647	40661	43048	46644	6,9	6,7
Odzież i obuwie <i>Clothing and footwear</i>	24053	28350	29976	29081	5,1	4,1
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	96159	145871	154287	161348	20,5	23,0
Wypożyczenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	20539	26802	28446	30568	4,4	4,4
Zdrowie <i>Health</i>	16695	24648	26137	28004	3,6	4,0
Transport <i>Transport</i>	43020	53527	55968	62422	9,2	8,9

TABL. 24 (590). **SPOŻYCIE INDYWIDUALNE W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH (dok.)**  
**INDIVIDUAL CONSUMPTION EXPENDITURE OF HOUSEHOLDS SECTOR (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007	2000	2007
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent	
Łączność <i>Communication</i>	12749	20711	21649	22715	2,7	3,2
Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	41792	46587	47850	52106	8,9	7,4
Edukacja <i>Education</i>	5591	7664	8419	9036	1,2	1,3
Restauracje i hotele <i>Restaurants and hotels</i>	14581	17465	19057	20251	3,1	2,9
Inne towary i usługi <i>Miscellaneous goods and services</i>	54702	72495	81549	94168	11,6	13,4
<b>NA 1 MIESZKAŃCA<sup>a</sup></b> <b>PER CAPITA<sup>a</sup></b>	<b>12280</b>	<b>16097</b>	<b>17120</b>	<b>18403</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

<sup>a</sup> Wartość — w zł.

<sup>a</sup> Value — in zł.

TABL. 25 (591). **DYNAMIKA SPOŻYCIA INDYWIDUALNEGO W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH**  
**(z dochodów osobistych; ceny stałe<sup>a</sup>)**  
**INDICES OF INDIVIDUAL CONSUMPTION EXPENDITURE OF HOUSEHOLDS SECTOR (constant prices<sup>a</sup>)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	<b>102,3</b>	<b>103,4</b>	<b>102,1</b>	<b>104,7</b>	<b>102,1</b>	<b>105,0</b>	<b>105,0</b>	<b>169,2</b>	<b>127,4</b>	<b>110,3</b>
Żywność i napoje bezalkoholowe <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	102,1	101,5	100,2	102,1	101,4	103,7	102,0	132,6	113,7	105,8
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe <i>Alcoholic beverages, tobacco</i>	96,6	101,7	103,8	105,2	102,6	103,4	104,7	127,3	119,0	108,3
Odzież i obuwie <i>Clothing and footwear</i>	101,6	103,6	103,8	109,6	106,4	112,9	104,6	164,5	150,5	118,1
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	107,2	106,1	101,0	103,1	104,9	102,9	100,2	158,7	128,1	103,1
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	101,2	105,9	99,7	105,0	104,4	105,6	106,3	180,2	131,5	112,3
Zdrowie <i>Health</i>	106,1	105,9	101,1	113,7	96,7	104,1	105,0	214,7	136,5	109,3
Transport <i>Transport</i>	100,0	103,0	99,2	101,0	96,6	103,7	110,5	203,6	114,3	114,6
Łączność <i>Communication</i>	112,2	107,0	106,0	108,4	113,0	105,0	105,0	469,8	171,9	110,3
Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	87,5	99,2	107,2	110,1	99,0	102,9	108,5	94,1	113,2	111,6
Edukacja <i>Education</i>	106,9	106,2	101,9	105,4	93,0	108,2	105,6	208,8	129,6	114,3
Restauracje i hotele <i>Restaurants and hotels</i>	99,4	100,1	101,4	104,7	99,9	107,2	103,0	388,3	116,5	110,4
Inne towary i usługi <i>Miscellaneous goods and services</i>	108,0	104,3	105,5	105,6	101,4	110,8	113,1	269,4	159,5	125,3
<b>NA 1 MIESZKAŃCA</b> <b>PER CAPITA</b>	<b>102,3</b>	<b>103,5</b>	<b>102,2</b>	<b>104,8</b>	<b>102,1</b>	<b>105,1</b>	<b>105,0</b>	<b>170,0</b>	<b>127,8</b>	<b>110,4</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 33.

<sup>a</sup> See general notes to the Yearbook, item 11 on page 33.

**Uwagi ogólne**

**General notes**

**Prywatyzacja**

**1. Proces prywatyzacji** przedsiębiorstw państwowych — z wyjątkiem byłych państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej — prowadzony jest na podstawie ustawy z dnia 30 VIII 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji (Dz. U. Nr 118, poz. 561) z późniejszymi zmianami (zastąpiła ustawę z dnia 13 VII 1990 r. o prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych) oraz:

- ustawy z dnia 25 IX 1981 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. 1991 Nr 18, poz. 80) z późniejszymi zmianami,
- ustawy z dnia 30 IV 1993 r. o narodowych funduszach inwestycyjnych i ich prywatyzacji (Dz. U. Nr 44, poz. 202) z późniejszymi zmianami.

Na podstawie wymienionych aktów prawnych stosuje się trzy zasadnicze metody postępowania z przedsiębiorstwami państwowymi:

- 1) **komercjalizację**, tj. przekształcenie przedsiębiorstwa:
  - a) w jednoosobową spółkę Skarbu Państwa w celu:
    - prywatyzacji pośredniej (kapitałowej) poprzez sprzedaż akcji lub udziałów,
    - prywatyzacji poprzez obejmowanie akcji w podwyższonym kapitale zakładowym (od 2004 r.) polegającej na zbywaniu akcji w drodze subskrypcji prywatnej lub otwartej,
    - wniesienia akcji lub udziałów do narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI),
    - innym,
  - b) do 30 IV 2004 r. w spółkę z udziałem wierzycieli powstałą w wyniku konwersji wierzytelności na udziały;
- 2) **prywatyzację bezpośrednią** polegającą na rozporządzeniu przez organ założycielski wszystkimi składnikami materialnymi i niematerialnymi majątku przedsiębiorstwa (sprzedaż, wniesienie do spółki, oddanie do odpłatnego korzystania);
- 3) **likwidację** przedsiębiorstwa **ze względów ekonomicznych**.

Odrębnym procesom — w myśl ustawy z dnia 19 X 1991 r. o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa oraz o zmianie niektórych ustaw (jednolity tekst Dz. U. 2004 Nr 208, poz. 2128) z późniejszymi zmianami — podlega majątek byłych państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej włączony do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa (ZWRSP), którym dysponuje Agencja Nieruchomości Rolnych w celu restrukturyzacji i prywatyzacji.

**2.** Na podstawie ustawy z dnia 30 IV 1993 r. o narodowych funduszach inwestycyjnych i ich

**Privatization**

**1. The process of privatizing** of state owned enterprises — except of former state farms — is conducted on the basis of the Law on the Commercialization and Privatization, dated 30 VIII 1996 (Journal of Laws No. 118, item 561) with later amendments (it replaced the Law on the Privatizing of State Owned Enterprises, dated 13 VII 1990) as well as:

- the Law on State Owned Enterprises, dated 25 IX 1981 (Journal of Laws 1991 No. 18, item 80) with later amendments,
- the Law on National Investment Funds and Their Privatization, dated 30 IV 1993 (Journal of Laws No. 44, item 202) with later amendments.

On the basis of the legal acts mentioned above three basic methods are used relatively to state owned enterprises:

- 1) **commercialization** i.e., the transformation of an enterprise:
  - a) into a sole-shareholder company of the State Treasury for the purpose of:
    - indirect (capital) privatization through the sale of shares or holdings,
    - privatization by the taking up shares in higher founder's capital (since 2004) based on the disposal of shares on the way of private subscription or open,
    - the transfer of shares or holdings to the national investment funds (NIF),
    - others,
  - b) until 30 IV 2004 into a company with creditors' participation established as a result of debt conversion on holdings;
- 2) **direct privatization** based on the disposition, by the founding body, of all tangible and intangible asset components of an enterprise (sale, transfer to a company, leasing);
- 3) **the liquidation** of an enterprise **due to economic reasons**.

Processes based on the Law on the Management of Agricultural Real Estate of the State Treasury, dated 19 X 1991 as well as changes in some laws (uniform text Journal of Laws 2004 No. 208, item 2128) with later amendments — consist in the assets of former state farms being incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury (APSS), which is administered by the Agricultural Property Agency for the purpose of restructuring and privatization.

**2.** On the basis of the Law on National Investment Funds and Their Privatization, dated 30 IV 1993,

prywatyzacji powołano 15 narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI) w formie spółek akcyjnych, do których Skarb Państwa wniósł wkłady niepieniężne w postaci akcji 512 jednoosobowych spółek Skarbu Państwa.

W końcu 2007 r. — według danych Ministerstwa Skarbu Państwa — żadna spośród spółek z udziałem Skarbu Państwa włączonych do Programu NFI nie była notowana na wtórnym publicznym regulowanym rynku pozagiełdowym CeTO, w 6 spółkach prowadzony był proces likwidacji, a 62 znajdowały się w stanie upadłości. Do końca 2007 r. w 367 spółkach zakończono prywatyzację poprzez zbycie wszystkich akcji przez Skarb Państwa.

**15 national investment funds (NIF) were established in the form of joint stock companies, to which the State Treasury transferred non-monetary contributions in the form of shares of 512 sole-shareholder companies of the State Treasury.**

According to the Ministry of the Treasury data, at the end of 2007 none of the NIF companies with State Treasury participation has been quoted on the CeTO regulated off-exchange market, 6 companies were subject to liquidation, and 62 had declared bankruptcy. Privatization by the disposition of all shares by the State Treasury was finished in 367 companies by the end of 2007.

## Podmioty gospodarki narodowej

Prezentowane w tabl. 8 i 9 dane dotyczą podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w rejestrze REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji i działów PKD według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439, z późniejszymi zmianami) oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 VII 1999 r. (Dz. U. Nr 69, poz. 763, z późniejszymi zmianami) w sprawie sposobu i metodologii prowadzenia i aktualizacji rejestru podmiotów gospodarki narodowej, w tym wzorów wniosków, ankiet i zaświadczeń oraz szczegółowych warunków i trybu współdziałania służb statystyki publicznej z innymi organami prowadzącymi rejestry i systemy informatyczne administracji publicznej.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

## Entities of the national economy

The data presented in table 8 and 9 concern entities of the national economy recorded in the REGON register and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE sections and divisions according to the predominant kind of activity.

The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Regulation of the Council of Ministers of 29 VII 1995 on public statistics (Journal of Laws No. 88, item 439, with later amendments) and the provisions of the Regulation of the Council of Ministers of 27 VII 1999 (Journal of Laws No. 69, item 763, with later amendments) on the mode and methodology of running and updating the business register, including application, questionnaire and certificate specimens and detailed conditions and mode of co-operation of official statistics services with other bodies running official registers and information systems in public administration.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.



## Prywatyzacja Privatization

TABL. 1 (592). PRZEDSIĘBIORSTWA PAŃSTWOWE OBJĘTE PROCESEM PRYWATYZACJI  
STATE OWNED ENTERPRISES INCLUDED IN THE PRIVATIZATION PROCESS

WYSZCZEGÓLNIENIE	1990 <sup>a</sup> — —2007	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b>	<b>7364</b>	<b>253</b>	<b>98</b>	<b>35</b>	<b>66</b>	<b>TOTAL</b>
Skomercjalizowane:						Commercialized:
w jednoosobowe spółki Skarbu Państwa	1608	43	15	4	34	into sole-shareholder companies of the State Treasury
w spółki z udziałem wierzycieli <sup>b</sup>	14	2	—	—	—	into companies with creditors' participation <sup>b</sup>
Objęte prywatyzacją bezpośrednią	2174	149	42	24	18	Included in direct privatization
w tym sprywatyzowane	2089	144	38	23	13	of which privatized
Poddane likwidacji	1914	59	41	7	14	Subject to liquidation
w tym zlikwidowane	1044	47	36	27	20	of which liquidated
Włączone do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa <sup>c</sup>	1654	—	—	—	—	Incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury <sup>c</sup>

a Od 1 VIII 1990 r. b Do 30 IV 2004 r. c Od 1 I 1992 r. do 31 XII 1995 r.

Uwaga. Do końca 2007 r. przedsiębiorstwa państwowe objęte procesem przekształceń własnościowych (7364) stanowiły 84,2% ogólnej liczby przedsiębiorstw państwowych zarejestrowanych w rejestrze REGON w dniu 30 VI 1990 r.

Źródło: dane — z wyjątkiem spółek z udziałem wierzycieli i włączonych do ZWRSP — Ministerstwa Skarbu Państwa.

a Since 1 VIII 1990. b Until 30 IV 2004. c From 1 I 1992 to 31 XII 1995.

Note. As of the end of 2007 state owned enterprises included in the process of ownership transformations (7364) accounted for 84,2% of the total number of state owned enterprises recorded in the REGON register on 30 VI 1990.

Source: data — excluding companies with creditors' participation and incorporated into APSST — the Ministry of the Treasury.

TABL. 2 (593). SPÓŁKI POWSTAŁE W WYNIKU KOMERCJALIZACJI PRZEDSIĘBIORSTW  
PAŃSTWOWYCH W OKRESIE OD 1 VIII 1990 R. DO 31 XII 2007 R.

COMPANIES ESTABLISHED AS A RESULT OF THE COMMERCIALIZATION OF STATE OWNED ENTERPRISES FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	W tym spółki Of which companies			SPECIFICATION
		sprywatyzowane pośrednio (kapitałowo) privatized by the indirect (capital) method	sprywatyzowane poprzez obejmowanie akcji <sup>a</sup> privatized by the taking up shares <sup>a</sup>	uczestniczące w Programie NFI participating in the NIF Program	
<b>OGÓŁEM</b>	<b>1568<sup>b</sup></b>	<b>378</b>	<b>6</b>	<b>512</b>	<b>TOTAL</b>
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	2	1	—	1	Agriculture, hunting and forestry
Rybnictwo	2	—	—	—	Fishing
Przemysł	1137	302	4	376	Industry
górnictwo	46	13	—	7	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	1006	251	3	367	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	85	38	1	2	electricity, gas and water supply
Budownictwo	120	28	—	66	Construction
Handel i naprawy <sup>Δ</sup>	81	16	1	29	Trade and repair <sup>Δ</sup>
Hotele i restauracje	8	4	—	1	Hotels and restaurants
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	94	11	—	8	Transport, storage and communication
Pośrednictwo finansowe	3	—	—	2	Financial intermediation
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup>	90	15	—	29	Real estate, renting and business activities
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	24	1	1	—	Health and social work
Działalność usługowa kulturalna, społeczna i indywidualna, pozostała	7	—	—	—	Other community, social and personal service activities

a W podwyższonym kapitale zakładowym (od 2004 r.). b Jednoosobowe spółki Skarbu Państwa powstałe w celu innym niż prywatyzacja tworzone są w wielu przypadkach z przekształcenia dwóch lub więcej przedsiębiorstw państwowych, stąd liczba spółek jest mniejsza od liczby skomercjalizowanych przedsiębiorstw.

Źródło: dane Ministerstwa Skarbu Państwa.

a In higher founder's capital (since 2004). b Sole-shareholder companies of the State Treasury established for purposes other than privatization are created, in many cases, through the transformation of two or more state owned enterprises. Therefore the number of companies is smaller than the number of commercialized enterprises.

Source: data of the Ministry of the Treasury.

TABL. 3 (594). PRZEDSIĘBIORSTWA PAŃSTWOWE SPRYWATYZOWANE METODĄ BEZPOŚREDNIA  
W OKRESIE OD 1 VIII 1990 R. DO 31 XII 2007 R.STATE OWNED ENTERPRISES PRIVATIZED BY THE DIRECT METHOD  
FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wyniku As a result of				Z liczby ogółem — w 2007 r. Of total number — in 2007
		sprze- dazy majątku sale of assets	wnie- sienia majątku do spółki transfer of assets to a company	oddania majątku do odplat- nego korzystania leasing	zastosowa- nia miesza- nych sposo- bów zbycia majątku use of combined methods for disposal of assets	
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>2089</b>	<b>495</b>	<b>229</b>	<b>1311</b>	<b>54</b>	<b>13</b>
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	34	11	2	21	—	—
Przemysł <i>Industry</i>	793	226	146	409	12	5
górnictwo <i>mining and quarrying</i>	33	6	5	21	1	—
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	757	219	139	388	11	5
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	3	1	2	—	—	—
Budownictwo <i>Construction</i>	469	78	26	351	14	3
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>Trade and repair</i> <sup>Δ</sup>	342	77	19	235	11	1
Hotele i restauracje <i>Hotels and restaurants</i>	13	4	—	8	1	—
Transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>Transport, storage and communication</i>	169	47	32	86	4	3
Pośrednictwo finansowe <i>Financial intermediation</i>	1	—	—	1	—	—
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> <i>Real estate, renting and business activities</i>	261	51	4	195	11	1
Edukacja <i>Education</i>	1	—	—	1	—	—
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała <i>Other community, social and personal service activities</i>	6	1	—	4	1	—

Źródło: dane Ministerstwa Skarbu Państwa.

Source: data of the Ministry of the Treasury.



TABL. 4 (595). SPÓŁKI POWSTAŁE NA BAZIE MAJĄTKU SPRYWATYZOWANYCH BEZPOŚREDNIO I ZLIKWIDOWANYCH PRZEDSIĘBIORSTW PAŃSTWOWYCH W OKRESIE OD 1 VIII 1990 R. DO 31 XII 2007 R.

COMPANIES ESTABLISHED ON THE BASIS OF THE ASSETS OF DIRECTLY PRIVATIZED AND LIQUIDATED STATE OWNED ENTERPRISES FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Grand total	Spółki pracow- nicze <sup>a</sup> Emplo- yee com- pan- ies <sup>a</sup>	Spółki z udziałem Skarbu Państwa <sup>b</sup> Companies with State Treasury participation <sup>b</sup>		SPECIFICATION
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagra- nicznego of which with foreign capital partici- pation	
<b>OGÓŁEM . . . . .</b>	<b>1818</b>	<b>1554</b>	<b>264</b>	<b>59</b>	<b>TOTAL</b>
w tym w 2007 r. . . . .	4	4	—	—	of which in 2007
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	27	24	3	—	Agriculture, hunting and forestry
Przemysł . . . . .	627	473	154	50	Industry
górnictwo . . . . .	33	22	11	4	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe . . .	592	451	141	46	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	2	—	2	—	electricity, gas and water supply
Budownictwo . . . . .	405	376	29	3	Construction
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> . . . . .	372	350	22	4	Trade and repair <sup>Δ</sup>
Hotele i restauracje . . . . .	15	13	2	—	Hotels and restaurants
Transport, gospodarka magazyno- wa i łączność . . . . .	125	93	32	1	Transport, storage and commu- nication
Pośrednictwo finansowe . . . . .	2	1	1	—	Financial intermediation
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup>	238	218	20	1	Real estate, renting and business activities
Edukacja . . . . .	1	1	—	—	Education
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozos- tała . . . . .	6	5	1	—	Other community, social and per- sonal service activities

<sup>a</sup> Spółki z ograniczoną odpowiedzialnością lub akcyjne użytkujące odpłatnie majątek sprywatyzowanych bezpośrednio i zlikwidowanych przedsiębiorstw państwowych, do których przystąpiła większość pracowników tych przedsiębiorstw.

<sup>b</sup> Powstałe z wnieścia majątku przedsiębiorstw państwowych.

Źródło: dane Ministerstwa Skarbu Państwa.

<sup>a</sup> Limited liability and joint stock companies leasing the assets of directly privatized and liquidated state owned enterprises in which the majority of employees of those state owned enterprises participated. <sup>b</sup> Established from the transfer of assets of state owned enterprises.

Source: data of the Ministry of the Treasury.

## 716 Prywatyzacja. Podmioty gospodarki narodowej

TABL. 5 (596). SPÓŁKI W 2007 R. POWSTAŁE W WYNIKU KOMERCJALIZACJI ORAZ WNIESIENIA MAJĄTKU PRZEDSIĘBIORSTW PAŃSTWOWYCH<sup>a</sup>

Stan w dniu 31 XII

COMPANIES IN 2007 ESTABLISHED AS A RESULT OF THE COMMERCIALIZATION AND TRANSFER OF ASSETS OF STATE OWNED ENTERPRISES<sup>a</sup>  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym spółki według przeważającego udziału kapitału <sup>b</sup> Of which companies by predominate capital participation of <sup>b</sup>				
		Skarbu Państwa State Treasury		państwo- wych osób prawnych state legal persons	prywatnych osób prawnych private legal persons	
		razem total	w tym 100% of which with 100% partici- pation		krajowych domestic	zagra- nicz- nych foreign
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>1080</b>	<b>296</b>	<b>270</b>	<b>95</b>	<b>427</b>	<b>192</b>
w tym: of which:						
Przemysł Industry	760	152	136	81	315	170
górnictwo mining and quarrying	46	16	15	4	16	9
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	659	123	108	61	290	150
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	55	13	13	16	9	11
Budownictwo Construction	68	9	9	4	42	8
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> Trade and repair <sup>Δ</sup>	61	16	15	3	29	5
Hotele i restauracje Hotels and restaurants	9	3	1	—	4	—
Transport, gospodarka magazynowa i łącz- ność Transport, storage and communication	102	66	60	3	26	4
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> Real estate, renting and business activities	45	20	20	4	9	3
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna Health and social work	24	22	22	—	1	1

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów prowadzących księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne działu „Finanse przedsiębiorstw”, ust. 1 na str. 567. <sup>b</sup> Wynoszącego ponad 50% kapitału zakładowego danej spółki.

<sup>a</sup> Data concern entities keeping accounting ledgers employing more than 9 persons; see general notes in the chapter "Finances of enterprises", item 1 on page 567. <sup>b</sup> Amounting over 50% of the founder's capital of a given company.

TABL. 6 (597). ZAGOSPODAROWANIE GRUNTÓW WŁĄCZONYCH DO ZASOBU WŁASNOŚCI ROLNEJ SKARBU PAŃSTWA

## MANAGEMENT OF LAND INCORPORATED INTO THE AGRICULTURAL PROPERTY STOCK OF THE STATE TREASURY

A. GRUNTY PRZEJĘTE I ROZDYSPONOWANE NA TRWAŁE UŻYTKOWANIE W LATACH 1992—2007  
LAND INCORPORATED AND DISTRIBUTED FOR PERMANENT USUFRUCT IN 1992—2007

WYSZCZEGÓLNIENIE	W tys. ha In thous. ha	SPECIFICATION
<b>Grunty przejęte</b> . . . . .	<b>4723,1</b>	<b>Land incorporated</b>
w tym z:		of which from:
Państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej	3761,8	State farms
Państwowego Funduszu Ziemi . . . . .	601,9	National Land Fund
<b>Grunty rozdysponowane na trwałe użytkowanie</b>	<b>2247,4</b>	<b>Land distributed for permanent usufruct</b>
Sprzedane . . . . .	1798,0	Sold
Oddane nieodpłatnie <sup>a</sup> . . . . .	410,3	Transferred free of charge <sup>a</sup>
Wniesione do spółek . . . . .	15,9	Transferred to companies
W inny sposób . . . . .	23,2	Other methods of distribution

B. GRUNTY POZOSTAJĄCE W ZASOBE WŁASNOŚCI ROLNEJ SKARBU PAŃSTWA  
Stan w dniu 31 XIILAND REMAINING IN THE AGRICULTURAL PROPERTY STOCK OF THE STATE TREASURY  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	SPECIFICATION
	w tys. ha in thous. ha				
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>3492,4</b>	<b>2799,5</b>	<b>2639,4</b>	<b>2475,7</b>	<b>TOTAL</b>
Wydzierżawione . . . . .	2618,4	2205,8	1905,6	1838,7	Leased
Przekazane:					Transferred:
w trwałe zarząd <sup>b</sup> i wieczyste użytkowa- nie . . . . .	121,6	108,3	89,2	90,3	for permanent management <sup>b</sup> and per- petual usufruct
w administrowanie <sup>c</sup> . . . . .	39,0	2,4	2,3	2,4	for administration <sup>c</sup>
Zagospodarowane w inny sposób . . . .	31,2	29,9	37,0	31,8	Other methods of utilization
Obce grunty w Zasobie Własności Rolnej Skarbu Państwa <sup>d</sup> . . . . .	x	x	219,1	166,2	Land in the State Treasury Agricultural Property Stock administered by other entities <sup>d</sup>
Oczekujące na zagospodarowanie . . .	682,2	453,1	386,2	346,3	Awaiting utilization

<sup>a</sup> Między innymi: jednostkom samorządu terytorialnego na cele związane z realizacją ich zadań statutowych, Lasom Państwowym na zalesienia, na rzecz osób prawnych kościołów oraz osób posiadających działki gruntów w dożywotnim użytkowaniu, Polskiej Akademii Nauk. <sup>b</sup> W drodze decyzji prezesa Agencji Nieruchomości Rolnych — na czas oznaczony lub nieoznaczony — państwowym jednostkom niemającym osobowości prawnej, które ponoszą z tytułu wykonywania zarządu opłaty roczne. <sup>c</sup> Gospodarowanie wydzieloną częścią mienia Zasobu, w imieniu Agencji Nieruchomości Rolnych na podstawie umowy, za wynagrodzeniem przez czas oznaczony; administratorem może być osoba prawna lub fizyczna. <sup>d</sup> Grunty pod wodami płynącymi, dla których prawa rybackiego użytkowania przeszły od dnia 1 I 2006 r. do regionalnych zarządów gospodarki wodnej na mocy ustawy Prawo wodne (jednolity tekst Dz. U. 2005 Nr 239, poz. 2019, z późniejszymi zmianami) oraz grunty, których prawo wieczystego użytkowania przez szkoły wyższe zostało przekształcone od dnia 1 IX 2005 r. w prawo własności na mocy ustawy Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. 2005 Nr 164, poz. 1365, z późniejszymi zmianami); grunty te do 2005 r. ujęte zostały głównie w pozycji „wydzierżawione”.

Źródło: dane Agencji Nieruchomości Rolnych.

<sup>a</sup> Among others: to territorial self-government entities for purposes connected with realization of their statutory tasks, to the State Forests for afforestation, to legal persons of churches, to persons possessing plots of land in life usufruct, to the Polish Academy of Sciences. <sup>b</sup> By a decision of the President of the Agricultural Property Agency — for a defined or non-defined period of time — to state entities without legal personality, which make annual payments for the right to manage the land. <sup>c</sup> Utilization of selected portions of the Stock, on behalf of the Agricultural Property Agency, on the basis of an agreement with remuneration for a defined period of time; natural or legal persons can be administrators. <sup>d</sup> Land under flowing waters, the right to carry out fishing activities on which were transferred as of 1 I 2006 to regional water management boards on the basis of the Water Law (uniform text Journal of Laws 2005 No. 239, item 2019, with later amendments) and lands to which the perpetual usufruct held by higher education institutions was transformed as of 1 IX 2005 into ownership on the basis of the Higher Education Law (Journal of Laws 2005 No. 164, item 1365, with later amendments); until 2005 the land was included mainly in the “leased land”.

Source: data of the Agricultural Property Agency.

TABL. 7 (598). PRACUJĄCY I RELACJE EKONOMICZNE W 2007 R. W PRYWATYZOWANYCH PODMIOTACH GOSPODARCZYCH<sup>a</sup>EMPLOYMENT AND ECONOMIC RELATIONS IN 2007 IN ECONOMIC ENTITIES INVOLVED IN THE PRIVATIZATION PROCESS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	Pracujący (stan w dniu 31 XII) w tys. <i>Employed persons (as of 31 XII) in thous.</i>	Wskaźnik poziomu kosztów <sup>b</sup> <i>Cost level indicator<sup>b</sup></i>	Wskaźnik rentowności obrotu <sup>b</sup> <i>Turnover profitability rate<sup>b</sup></i>		SPECIFICATION
			brutto gross	netto net	
			w % in %		
<b>OGÓŁEM</b> . . . . .	<b>747,5</b>	<b>92,3</b>	<b>7,7</b>	<b>6,4</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					<i>of which:</i>
Jednoosobowe spółki Skarbu Państwa powstałe w wyniku komercjalizacji przedsiębiorstw państwowych . . .	155,7	92,8	7,2	6,3	<i>Sole-shareholder companies of the State Treasury established as a result of commercialization of the state owned enterprises</i>
Spółki sprywatyzowane w wyniku prywatyzacji pośredniej (kapitałowej)	245,7	90,5	9,5	7,8	<i>Companies privatized as a result of indirect (capital) privatization</i>
w tym z udziałem kapitału zagranicznego . . . . .	79,2	92,4	7,6	6,6	<i>of which with foreign capital participation</i>
Spółki sprywatyzowane poprzez obejmowanie akcji w podwyższonym kapitale zakładowym . . . . .	12,4	94,0	6,0	5,3	<i>Companies privatized by the taking up shares in higher founder's capital</i>
Spółki uczestniczące w Programie NFI	97,5	91,4	8,6	7,0	<i>Companies participating in the NIF Program</i>
Spółki pracownicze <sup>c</sup> . . . . .	140,9	94,1	5,9	4,8	<i>Employee companies<sup>c</sup></i>
Spółki z udziałem Skarbu Państwa powstałe z wniesienia majątku przedsiębiorstw państwowych sprywatyzowanych bezpośrednio i likwidowanych	44,8	92,0	8,0	6,4	<i>Companies with State Treasury participation established from the transfer of assets of directly privatized and liquidated state owned enterprises to a company</i>
w tym z udziałem kapitału zagranicznego . . . . .	13,0	88,8	11,2	9,0	<i>of which with foreign capital participation</i>

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów prowadzących księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne do działu „Finanse przedsiębiorstw”, ust. 1 na str. 567. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne do działu „Finanse przedsiębiorstw”, ust. 11 na str. 569. <sup>c</sup> Patrz notka a do tabl. 4 na str. 715.

<sup>a</sup> Data concern entities keeping accounting ledgers employing more than 9 persons; see general notes in the chapter “Finances of enterprises”, item 1 on page 567. <sup>b</sup> See general notes in the chapter “Finances of enterprises”, item 11 on page 569. <sup>c</sup> See footnote a to table 4 on page 715.

## Podmioty gospodarki narodowej Entities of the national economy

TABL. 8 (599). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>d</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON**  
Stan w dniu 31 XII  
**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>d</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
		przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółki handlowe commercial companies				spółdzielnie co-operatives	
			razem total	w tym of which				
				jednoosobowe Skarbu Państwa sole-shareholder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału prywatnym krajowym with exclusive private domestic capital	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation		
<b>OGÓŁEM</b> . . . . . 2000	3185040	2268	159660	764	107562	43737	19011	2500952
<b>TOTAL</b> . . . . . 2005	3615621	1029	230588	629	164243	54336	18303	2776459
. . . . . 2006	3636039	913	243338	601	173022	57782	18200	2765348
. . . . . 2007	3685608	572	258299	601	183311	61546	18128	2787650
<b>Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo</b> <b>Agriculture, hunting and forestry</b> . . . . . 2006	89682	17	4351	42	2662	1434	3115	73952
. . . . . 2007	92124	10	4545	41	2806	1470	3065	76233
Rolnictwo i łowiectwo <sup>Δ</sup> . . . . . 2006	68900	15	4161	42	2541	1371	3113	55570
Agriculture and hunting <sup>Δ</sup> . . . . . 2007	71364	9	4352	41	2682	1407	3063	57854
Leśnictwo <sup>Δ</sup> . . . . . 2006	20782	2	190	—	121	63	2	18382
Forestry <sup>Δ</sup> . . . . . 2007	20760	1	193	—	124	63	2	18379
<b>Rybacktwo</b> . . . . . 2006	1975	2	191	5	144	36	12	1438
<b>Fishing</b> . . . . . 2007	1967	2	190	4	142	37	12	1429
<b>Przemysł</b> . . . . . 2006	381129	429	50908	302	33994	12893	2088	286753
<b>Industry</b> . . . . . 2007	381457	256	52783	297	35269	13447	2052	285230
Górnictwo . . . . . 2006	2273	12	866	20	520	211	11	1073
Mining and quarrying . . . . . 2007	2424	4	951	20	588	228	11	1133
górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu mining of coal and lignite; extraction of peat . . . . . 2006	263	1	135	9	74	22	—	103
. . . . . 2007	262	—	143	9	80	25	—	96
górnictwo ropy naftowej i gazu ziemnego <sup>Δ</sup> extraction of crude petroleum and natural gas (excluding surveying) <sup>Δ</sup> . . . . . 2006	86	—	67	—	26	32	—	14
. . . . . 2007	108	—	81	—	34	39	—	21
górnictwo rud uranu i toru . . . . . 2006	—	—	—	—	—	—	—	—
mining of uranium and thorium ores . . . . . 2007	2	—	2	—	—	2	—	—
górnictwo rud metali . . . . . 2006	7	—	6	—	2	1	—	1
mining of metal ores . . . . . 2007	8	—	7	—	2	2	—	1
pozostałe górnictwo . . . . . 2006	1917	11	658	11	418	156	11	955
other mining and quarrying . . . . . 2007	2044	4	718	11	472	160	11	1015
Przetwórstwo przemysłowe . . . . . 2006	375118	409	48345	242	32903	12392	2067	284793
Manufacturing . . . . . 2007	375015	245	49896	243	33973	12850	2029	283186
produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages . . . . . 2006	32975	44	7056	30	5112	1600	503	19275
. . . . . 2007	32328	24	7191	29	5219	1622	489	18612
produkcja wyrobów tytoniowych manufacture of tobacco products . . . . . 2006	36	—	30	2	12	13	—	3
. . . . . 2007	36	—	30	2	12	13	—	3
włókiennictwo . . . . . 2006	11437	21	1359	18	839	411	102	8849
manufacture of textiles . . . . . 2007	11251	13	1378	18	847	421	102	8644
produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and fur- nery <sup>Δ</sup> . . . . . 2006	39099	18	2489	10	1669	742	276	33148
. . . . . 2007	38187	12	2525	10	1701	747	268	32244

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 8 (599). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON (cd.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which							osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
		przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółki handlowe commercial companies				spółdzielnie co-operatives		
			razem total	w tym of which					
				jednoosobowe Skarbu Państwa sole-shareholder companies of the State Treasury	z wyłączeniem kapitału prywatnym krajowym with exclusive private domestic capital	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation			
<b>Przemysł (cd.) Industry (cont.)</b>									
<b>Przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.)</b>									
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>	2006 10623 2007 10160	20 10	555 553	8 7	375 374	141 143	75 73	9208 8778	
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	2006 40454 2007 40381	21 10	3571 3674	10 11	2393 2476	1043 1062	73 73	33486 33275	
produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	2006 3686 2007 3671	6 5	842 866	1 1	607 620	205 209	30 27	2279 2247	
działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	2006 30684 2007 30750	20 11	5007 5211	11 16	3994 4148	766 795	147 148	20598 20477	
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup> manufacture of coke, refined petroleum products <sup>Δ</sup>	2006 199 2007 213	— —	143 159	2 3	100 107	22 28	— —	41 38	
produkcja wyrobów chemicznych . . . . . manufacture of chemicals and chemical products	2006 4511 2007 4555	8 5	1888 1961	12 11	1204 1245	545 567	44 43	1829 1807	
produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	2006 15426 2007 15356	7 3	3175 3270	5 4	2120 2185	947 980	83 81	9851 9688	
produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	2006 21212 2007 21078	49 27	3110 3185	13 12	2128 2209	732 729	75 74	15459 15269	
produkcja metali . . . . . manufacture of basic metals	2006 1399 2007 1412	4 4	626 655	10 12	352 366	174 190	11 11	587 572	
produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> . . . . . manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	2006 54575 2007 55616	32 19	5437 5742	20 20	3566 3738	1531 1660	200 200	44687 45287	
produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> . . . . . manufacture of machinery and equipment n.e.c.	2006 22814 2007 22928	95 56	3745 3866	50 47	2348 2426	906 972	91 90	16798 16814	
produkcja maszyn biurowych i komputerów manufacture of office machinery and computers	2006 1869 2007 1827	2 1	443 460	— —	304 312	119 126	1 1	1157 1101	

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 8 (599). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON (cd.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
		przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółki handlowe commercial companies				spółdzielnie co-operatives	
			razem total	w tym of which				
				jednoosobowe Skarbu Państwa sole-shareholder companies of the State Treasury	z wyłączeniem kapitału prywatnym krajowym with exclusive private domestic capital	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation		
<b>Przemysł (dok.) Industry (cont.)</b>								
<b>Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)</b>								
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> 2006 manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c. 2007	8521 8713	13 10	1402 1457	6 6	930 971	380 395	59 57	6169 6309
produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych 2006 manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus 2007	5519 5502	6 5	810 813	5 5	557 554	197 201	16 16	4223 4196
produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków 2006 manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks 2007	15392 15328	14 8	1324 1354	7 7	878 890	339 358	29 28	12669 12588
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i nacze 2006 manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers 2007	2460 2482	5 3	770 803	7 7	371 382	358 379	27 27	1332 1319
produkcja pozostałego sprzętu transportowego 2006 manufacture of other transport equipment 2007	7132 7892	11 10	845 886	10 10	521 552	213 225	18 19	6005 6703
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> 2006 manufacture of furniture; manufacturing n.e.c. 2007	42550 42768	11 7	2881 2958	5 5	1954 2012	801 815	203 198	35730 35838
przetwarzanie odpadów . . . . . 2006 recycling 2007	2545 2581	2 2	837 899	— —	569 627	207 213	4 4	1410 1377
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę 2006 Electricity, gas and water supply 2007	3738 4018	8 7	1697 1936	40 34	571 708	290 369	10 12	887 911
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę 2006 electricity, gas, steam and hot water supply 2007	2291 2547	2 2	1223 1450	36 29	515 651	281 358	10 10	784 803
pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody 2006 collection, purification and distribution of water 2007	1447 1471	6 5	474 486	4 5	56 57	9 11	— 2	103 108
<b>Budownictwo . . . . . 2006 Construction 2007</b>	<b>367513 392844</b>	<b>151 92</b>	<b>25296 27559</b>	<b>29 25</b>	<b>19713 21422</b>	<b>4126 4583</b>	<b>931 941</b>	<b>317459 339632</b>

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 8 (599). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON (cd.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
		przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółki handlowe commercial companies				spółdzielnie co-operatives	
			razem total	w tym of which				
				jednoosobowe Skarbu Państwa sole-shareholder companies of the State Treasury	z łącznym kapitałem prywatnym krajowym with exclusive private domestic capital	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation		
<b>Handel i naprawy</b> <sup>Δ</sup> <b>Trade and repair</b> <sup>Δ</sup>	2006 1160914 2007 1149810	94 63	84929 87652	33 31	60597 62342	22336 23191	3165 3158	948995 935812
Sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>Δ</sup> Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	2006 128949 2007 132700	16 10	7075 7349	9 8	5606 5834	1248 1293	95 98	107989 111349
Handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> Wholesale and commission trade <sup>Δ</sup>	2006 273757 2007 273229	57 36	59092 60624	20 20	41309 42107	16466 17112	984 996	172034 169912
Handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> Retail trade; repair of personal and household goods <sup>Δ</sup>	2006 758208 2007 743881	21 17	18762 19679	4 3	13682 14401	4622 4786	2086 2064	668972 654551
<b>Hotele i restauracje</b> <b>Hotels and restaurants</b>	2006 112736 2007 113263	7 5	5543 6035	10 9	3487 3875	1786 1875	47 56	90200 89997
<b>Transport, gospodarka magazynowa i łączność</b> <b>Transport, storage and communication</b>	2006 259423 2007 263423	109 72	11599 12422	79 82	7919 8550	2890 3044	224 217	233575 236393
Transport lądowy i rurociągowy Land and pipeline transport	2006 228825 2007 231396	93 60	5475 6006	67 71	3735 4171	1331 1409	174 168	213204 214956
Transport wodny Water transport	2006 969 2007 1037	2 2	120 128	2 2	62 66	42 46	—	714 776
Transport lotniczy Air transport	2006 131 2007 144	— —	82 91	— —	49 55	23 29	— —	12 12
Działalność wspomagająca transport; działalność związana z turystyką Auxiliary transport activities; tourism organization <sup>Δ</sup>	2006 22711 2007 23340	13 9	4668 4832	9 9	3138 3252	1259 1304	42 41	14764 15190
Poczta i telekomunikacja Post and telecommunications	2006 6787 2007 7506	1 1	1254 1365	1 —	935 1006	235 256	8 8	4881 5459
<b>Pośrednictwo finansowe</b> <b>Financial intermediation</b>	2006 129605 2007 133020	1 —	5184 5661	4 4	4157 4527	726 798	902 889	118474 121292
Pośrednictwo finansowe, z wyłączeniem ubezpieczeń i funduszy emerytalno-rentowych Financial intermediation, except insurance and pension funding	2006 16899 2007 17696	1 —	2665 2893	2 2	2091 2259	387 433	898 885	10958 11403
Ubezpieczenia oraz fundusze emerytalno-rentowe, bez gwarantowanej prawnie opieki społecznej Insurance and pension funding, except compulsory social security	2006 827 2007 775	— —	130 130	— —	58 60	64 62	— —	631 577
Działalność pomocnicza związana z pośrednictwem finansowym i ubezpieczeniami Activities auxiliary to financial intermediation	2006 111879 2007 114549	— —	2389 2638	2 2	2008 2208	275 303	4 4	106885 109312

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.



TABL. 8 (599). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWE<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółki handlowe commercial companies				spółdzielnie co-operatives	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity	
			razem total	w tym of which					
				jednoosobowe Skarbu Państwa sole-shareholder companies of the State Treasury	z wyłączeniem kapitału prywatnym krajowym with exclusive private domestic capital	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation			
<b>Obsługa nieruchomości i firm<sup>Δ</sup></b> <b>Real estate, renting and business activities</b>	2006 2007	603197 611339	96 68	44036 49435	46 55	31688 35147	9896 11350	7440 7457	394026 390410
Obsługa nieruchomości Real estate activities	2006 2007	159156 170119	16 16	10196 12875	20 20	6323 7850	2996 3911	6843 6855	21108 23536
Wynajem maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczanie artykułów użytku osobistego i domowego Renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods	2006 2007	9638 9785	— —	784 863	1 2	462 528	284 292	18 18	7598 7639
Informatyka Computer and related activities	2006 2007	49205 51728	1 1	4988 5422	2 1	3712 4029	1017 1094	27 28	39643 41576
Działalność badawczo-rozwojowa Research and development	2006 2007	1920 2119	3 1	512 568	2 7	353 386	100 110	11 11	973 1115
Działalność gospodarcza pozostała Other business activities	2006 2007	383278 377588	76 50	27556 29707	21 25	20838 22354	5499 5943	541 545	324704 316544
<b>Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne<sup>Δ</sup></b> <b>Public administration and defence; compulsory social security</b>	2006 2007	26420 26841	— —	32 35	— —	20 22	3 4	— —	37 40
<b>Edukacja</b>	2006 2007	93538 95407	— —	1816 1950	1 1	1406 1510	316 335	36 37	41886 43320
<b>Ochrona zdrowia i pomoc społeczna</b>	2006 2007	160374 165792	— —	4032 4287	24 24	3480 3698	344 368	74 81	140220 145171
<b>Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała</b> <b>Other community, social and personal service activities</b>	2006 2007	249469 258247	7 4	5421 5745	26 28	3755 4001	996 1044	166 163	118333 122691
Odprowadzanie i oczyszczanie ścieków, gospodarowanie odpadami, pozostałe usługi sanitarne i pokrewne Sewage and refuse disposal, sanitation and similar activities	2006 2007	6589 6675	2 1	1185 1244	2 2	664 694	148 164	10 12	4397 4406
Działalność organizacji członkowskich <sup>Δ</sup> Activities of membership organizations n.e.c.	2006 2007	89460 91976	— —	22 22	— —	16 17	3 2	49 45	32 32
Działalność związana z kulturą, rekreacją i sportem Recreational, cultural and sporting activities	2006 2007	74800 77386	3 2	3284 3465	24 26	2416 2566	614 632	36 37	40528 41466
Działalność usługowa, pozostała Other service activities	2006 2007	78620 82210	2 1	930 1014	— —	659 724	231 246	71 69	73376 76787
<b>Organizacje i zespoły eksterytorialne</b> <b>Extra-territorial organizations and bodies</b>	2006 2007	64 74	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 9 (600). SPÓŁKI ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORM PRAWNYCH

Stan w dniu 31 XII

COMPANIES RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL STATUS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Handlowe Commercial						Cywilne Civil law partnerships	Inne <sup>a</sup> Others <sup>a</sup>
		akcyj- ne joint stock	z ogra- niczo- ną od- powie- dzial- nością limited liabi- lity	jawne unli- mited part- ners- hips	ko- man- dytowe limited part- ners- hips	part- ner- skie profes- sional part- ners- hips	ko- man- dyto- wo-ak- cyjne joint stock- limi- ted part- ners- hips		
<b>OGÓŁEM</b>	2000	464018	8105	150284	839	432	—	302717	1641
<b>TOTAL</b>	2005	509894	8607	195029	24847	1213	849	277422	1884
	2006	523584	8614	205558	26429	1657	971	278337	1909
	2007	541133	8853	216887	28587	2632	1086	280890	1944
<b>Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo</b>	2006	8667	70	4127	146	7	1	3082	1234
<b>Agriculture, hunting and forestry</b>	2007	8870	73	4274	184	13	1	3064	1261
Rolnictwo i łowiectwo <sup>Δ</sup>	2006	6722	69	3964	120	7	1	1439	1122
Agriculture and hunting <sup>Δ</sup>	2007	6944	72	4108	158	13	1	1451	1141
Leśnictwo <sup>Δ</sup>	2006	1945	1	163	26	—	—	1643	112
Forestry <sup>Δ</sup>	2007	1926	1	166	26	—	—	1613	120
<b>Rybackstwo</b>	2006	513	6	174	10	—	—	321	1
<b>Fishing</b>	2007	515	4	176	9	—	—	324	1
<b>Przemysł</b>	2006	90611	2671	42898	5162	172	—	39452	251
<b>Industry</b>	2007	92645	2704	44413	5395	260	—	39607	255
Górnictwo	2006	1174	75	747	40	4	—	308	—
Mining and quarrying	2007	1273	79	815	52	5	—	321	1
górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu	2006	158	20	111	2	2	—	23	—
mining of coal and lignite; extraction of peat	2007	165	21	118	2	2	—	22	—
górnictwo ropy naftowej i gazu ziemnego <sup>Δ</sup>	2006	70	2	61	3	1	—	3	—
extraction of crude petroleum and natural gas (excluding surveying) <sup>Δ</sup>	2007	85	2	76	3	—	—	4	—
górnictwo rud uranu i toru	2006	—	—	—	—	—	—	—	—
mining of uranium and thorium ores	2007	2	—	2	—	—	—	—	—
górnictwo rud metali	2006	6	2	4	—	—	—	—	—
mining of metal ores	2007	7	2	5	—	—	—	—	—
pozostałe górnictwo	2006	940	51	571	35	1	—	282	—
other mining and quarrying	2007	1014	54	614	47	3	—	295	1
<b>Przetwórstwo przemysłowe</b>	2006	87229	2453	40645	5087	155	—	38882	2
<b>Manufacturing</b>	2007	88912	2472	41883	5301	229	—	39014	2
produkcja artykułów spożywczych i napojów	2006	13116	398	5289	1345	23	—	6060	—
manufacture of food products and bever- ages	2007	13166	400	5391	1367	30	—	5975	—
produkcja wyrobów tytoniowych	2006	33	8	21	—	1	—	3	—
manufacture of tobacco products	2007	33	8	21	—	1	—	3	—
włókiennictwo	2006	2450	119	1082	153	5	—	1091	—
manufacture of textiles	2007	2476	118	1098	155	7	—	1098	—
produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	2006	5546	75	2206	204	4	—	3057	—
manufacture of wearing apparel and fur- nery <sup>Δ</sup>	2007	5555	70	2242	207	6	—	3030	—

a Powołane odrębnymi ustawami lub umowami międzynarodowymi, do których stosuje się określone przepisy.

a Established on the basis of separate acts or international agreements for which specific regulations are used.

TABL. 9 (600). SPÓŁKI ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORM PRAWNYCH (cd.)

Stan w dniu 31 XII

COMPANIES RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL STATUS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Handlowe Commercial						Cywilne Civil law partnerships	Inne <sup>a</sup> Others <sup>a</sup>
		akcyj- ne joint stock	z ogra- niczo- ną od- powie- dzial- nością limited liabi- lity	jawne unli- mited part- ner- ships	ko- man- dytowe limited part- ner- ships	part- ner- skie profes- sional part- ner- ships	ko- man- dyto- wo-ak- cyjne joint stock- -limi- ted part- ner- ships		
<b>Przemysł (cd.) Industry (cont.)</b>									
<b>Przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.)</b>									
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>	2006 1297 2007 1276	31 32	444 440	76 77	4 4	— —	— —	742 723	— —
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	2006 6841 2007 6988	96 95	3147 3228	316 337	12 14	— —	— —	3270 3314	— —
produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	2006 1362 2007 1383	53 48	655 680	130 132	4 6	— —	— —	519 516	1 1
działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	2006 9841 2007 10036	203 213	4381 4536	386 410	37 52	— —	— —	4834 4825	— —
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup> manufacture of coke, refined petroleum products <sup>Δ</sup>	2006 156 2007 173	23 25	114 126	6 7	— 1	— —	— —	13 14	— —
produkcja wyrobów chemicznych . . . . . manufacture of chemicals and chemical products	2006 2586 2007 2655	140 145	1606 1673	136 134	5 8	— —	1 1	698 694	— —
produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	2006 5458 2007 5553	106 105	2593 2660	462 484	14 20	— —	— 1	2283 2283	— —
produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	2006 5614 2007 5691	199 197	2651 2711	254 266	6 10	— —	— 1	2504 2506	— —
produkcja metali . . . . . manufacture of basic metals	2006 796 2007 824	72 74	504 525	47 50	3 6	— —	— —	170 169	— —
produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> . . . . . manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	2006 9610 2007 10061	188 194	4690 4922	539 591	18 32	— —	2 3	4173 4319	— —
produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> . . . . . manufacture of machinery and equipment n.e.c.	2006 5779 2007 5912	247 248	3232 3323	259 284	6 10	— —	1 1	2033 2045	1 1
produkcja maszyn biurowych i komputerów manufacture of office machinery and computers	2006 695 2007 709	30 34	375 390	38 33	— 2	— —	— 1	252 249	— —

<sup>a</sup> Powołane odrębnymi ustawami lub umowami międzynarodowymi, do których stosuje się określone przepisy.

<sup>a</sup> Established on the basis of separate acts or international agreements for which specific regulations are used.

TABL. 9 (600). SPÓŁKI ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORM PRAWNYCH (cd.)

Stan w dniu 31 XII

COMPANIES RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL STATUS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Handlowe Commercial						Cywilne Civil law partnerships	Inne <sup>a</sup> Others <sup>a</sup>
		akcyjne joint stock	z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability	jawne unlimited partnerships	komandytowe limited partnerships	partnerskie professional partnerships	komandyto-wo-akcyjne joint stock-limited partnerships		
<b>Przemysł (dok.) Industry (cont.)</b>									
<b>Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)</b>									
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	2006 2258 2007 2313	83 81	1196 1241	117 129	6 6	— —	— —	856 856	— —
produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	2006 1264 2007 1270	57 56	712 718	40 37	1 2	— —	— —	454 457	— —
produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	2006 2643 2007 2670	58 60	1176 1195	89 97	1 2	— —	— —	1319 1316	— —
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	2006 1089 2007 1126	49 48	654 685	65 67	2 3	— —	— —	319 323	— —
produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	2006 1089 2007 1150	58 60	738 771	48 53	1 2	— —	— —	244 264	— —
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	2006 6584 2007 6703	103 105	2452 2518	324 331	2 4	— —	— —	3703 3745	— —
przetwarzanie odpadów . . . . . recycling	2006 1122 2007 1189	57 56	727 789	53 53	— 1	— —	— —	285 290	— —
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę Electricity, gas and water supply	2006 2208 2007 2460	143 153	1506 1715	35 42	13 26	— —	— —	262 272	249 252
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	2006 1459 2007 1696	129 138	1048 1246	33 40	13 26	— —	— —	236 246	— —
popiór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water	2006 749 2007 764	14 15	458 469	2 2	— —	— —	— —	26 26	249 252
<b>Budownictwo . . . . . Construction</b>	2006 48659 2007 51851	1014 1022	22391 24250	1798 2028	84 211	— —	9 48	23113 24037	250 255

a Powołane odrębnymi ustawami lub umowami międzynarodowymi, do których stosuje się określone przepisy.

a Established on the basis of separate acts or international agreements for which specific regulations are used.

TABL. 9 (600). SPÓŁKI ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORM PRAWNYCH (cd.)

Stan w dniu 31 XII

COMPANIES RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL STATUS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Handlowe Commercial						Cywilne Civil law partnerships	Inne <sup>a</sup> Others <sup>a</sup>
			akcyjne joint stock	z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability	jawne unlimited partnerships	komandytowe limited partnerships	partnerские professional partnerships	komandytowo-akcyjne joint stock-limited partnerships		
<b>Handel i naprawy</b> <sup>Δ</sup> <b>Trade and repair</b> <sup>Δ</sup>	2006 2007	207821 209911	1782 1803	68672 70540	14034 14682	424 606	5 6	12 15	122891 122258	1 1
Sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>Δ</sup> <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i>	2006 2007	20822 21215	143 147	5286 5480	1622 1683	23 37	— —	1 2	13746 13865	1 1
Handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> <i>Wholesale and commission trade</i> <sup>Δ</sup>	2006 2007	99930 101516	1368 1373	50163 51433	7366 7559	186 248	— —	9 11	40838 40892	— —
Handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> <i>Retail trade; repair of personal and household goods</i> <sup>Δ</sup>	2006 2007	87069 87180	271 283	13223 13627	5046 5440	215 321	5 6	2 2	68307 67501	— —
<b>Hotele i restauracje</b> <b>Hotels and restaurants</b>	2006 2007	21697 22414	91 97	4864 5228	545 649	43 60	— —	— 1	16154 16379	— —
<b>Transport, gospodarka magazynowa i łączność</b> <b>Transport, storage and communication</b>	2006 2007	25080 26296	355 371	10035 10636	1172 1356	36 58	— —	1 1	13480 13873	1 1
Transport lądowy i rurociągowy <i>Land and pipeline transport</i>	2006 2007	15258 16111	116 121	4571 4936	770 923	17 25	— —	1 1	9782 10104	1 1
Transport wodny <i>Water transport</i>	2006 2007	247 252	14 14	103 110	3 4	— —	— —	— —	127 124	— —
Transport lotniczy <i>Air transport</i>	2006 2007	86 95	8 10	72 79	2 2	— —	— —	— —	4 4	— —
Działalność wspomagająca transport; działalność związana z turystyką <i>Auxiliary transport activities; tourism organization</i> <sup>Δ</sup>	2006 2007	7603 7814	123 124	4214 4347	319 340	12 21	— —	— —	2935 2982	— —
Poczta i telekomunikacja <i>Post and telecommunications</i>	2006 2007	1886 2024	94 102	1075 1164	78 87	7 12	— —	— —	632 659	— —
<b>Pośrednictwo finansowe</b> <b>Financial intermediation</b>	2006 2007	8789 9253	738 785	3949 4228	437 532	47 84	9 10	4 22	3599 3587	6 5
Pośrednictwo finansowe, z wyłączeniem ubezpieczeń i funduszy emerytalno-rentowych <i>Financial intermediation, except insurance and pension funding</i>	2006 2007	3661 3890	417 429	2099 2246	121 155	26 46	— —	2 17	996 997	— —
Ubezpieczenia oraz fundusze emerytalno-rentowe, bez gwarantowanej prawnie opieki społecznej <i>Insurance and pension funding, except compulsory social security</i>	2006 2007	160 159	82 83	45 44	3 3	— —	— —	— —	24 24	6 5
Działalność pomocnicza związana z pośrednictwem finansowym i ubezpieczeniami <i>Activities auxiliary to financial intermediation</i>	2006 2007	4968 5204	239 273	1805 1938	313 374	21 38	9 10	2 5	2579 2566	— —

a Powołane odrębnymi ustawami lub umowami międzynarodowymi, do których stosuje się określone przepisy.

a Established on the basis of separate acts or international agreements for which specific regulations are used.

TABL. 9 (600). SPÓŁKI ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORM PRAWNYCH (dok.)

Stan w dniu 31 XII

COMPANIES RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL STATUS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Handlowe Commercial						Cywilne Civil law partnerships	Inne <sup>a</sup> Others <sup>a</sup>	
		akcyj- ne joint stock	z ogra- niczo- ną od- powie- dzial- nością limited liabi- lity	jawne unli- mited- part- nerships	ko- man- dytowe limited part- nerships	part- ner- skie profes- sional part- ner ships	ko- man- dyto- wo-ak- cyjne joint stock- limi- ted part- nerships			
<b>Obsługa nieruchomości i firm<sup>Δ</sup></b> <b>Real estate, renting and business activities</b>	2006 2007	79661 86028	1496 1590	38922 43072	2375 2904	779 1250	390 468	74 151	35592 36561	33 32
Obsługa nieruchomości . . . . .	2006 2007	14404 17418	383 415	9121 11270	464 645	164 415	5 5	59 125	4177 4513	31 30
Wynajem maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczanie artykułów użytku oso- bistego i domowego <i>Renting of machinery and equipment with- out operator and of personal and house- hold goods</i>	2006 2007	1979 2082	51 53	693 762	38 40	2 8	— —	— —	1195 1219	— —
Informatyka . . . . . <i>Computer and related activities</i>	2006 2007	9475 10048	278 290	4396 4745	294 349	17 32	— —	3 6	4487 4626	— —
Działalność badawczo-rozwojowa . . . . . <i>Research and development</i>	2006 2007	613 680	13 16	474 524	21 23	3 4	1 1	— —	101 112	— —
Działalność gospodarcza pozostała . . . . . <i>Other business activities</i>	2006 2007	53190 55800	771 816	24238 25771	1558 1847	593 791	384 462	12 20	25632 26091	2 2
<b>Administracja publiczna i obrona naro- dowa; obowiązkowe ubezpieczenia spo- łeczne i zdrowotne<sup>Δ</sup></b> <b>Public administration and defence; com- pulsory social security</b>	2006 2007	48 49	6 7	26 28	— —	— —	— —	— —	15 13	1 1
<b>Edukacja</b> . . . . .	2006 2007	4864 5158	31 30	1613 1721	154 176	15 21	2 1	1 1	3048 3208	— —
<b>Ochrona zdrowia i pomoc społeczna</b> <b>Health and social work</b>	2006 2007	12397 12844	57 61	3052 3219	332 373	25 32	564 600	2 2	8365 8557	— —
<b>Działalność usługowa komunalna, spo- łeczna i indywidualna, pozostała</b> <b>Other community, social and personal service activities</b>	2006 2007	14776 15298	297 306	4835 5102	264 299	25 37	— —	— 1	9224 9421	131 132
Odprowadzanie i oczyszczanie ścieków, gospodarowanie odpadami, pozostałe usługi sanitarne i pokrewne <i>Sewage and refuse disposal, sanitation and similar activities</i>	2006 2007	1815 1882	45 46	1068 1120	72 77	— 1	— —	— —	505 513	125 125
Działalność organizacji członkowskich <sup>Δ</sup> <i>Activities of membership organizations n.e.c.</i>	2006 2007	35 35	2 2	20 20	— —	— —	— —	— —	7 7	6 6
Działalność związana z kulturą, rekreacją i sportem <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	2006 2007	7790 8062	238 247	2931 3075	97 117	18 25	— —	— 1	4506 4596	— 1
Działalność usługowa, pozostała . . . . . <i>Other service activities</i>	2006 2007	5136 5319	12 11	816 887	95 105	7 11	— —	— —	4206 4305	— —
<b>Organizacje i zespoły eksterytorialne</b> <b>Extra-territorial organizations and bodies</b>	2006 2007	1 1	— —	— —	— —	— —	— —	— —	1 1	— —

a Powołane odrębnymi ustawami lub umowami międzynarodowymi, do których stosuje się określone przepisy.

a Established on the basis of separate acts or international agreements for which specific regulations are used.

### Uwagi ogólne

1. W opracowaniu danych działu wykorzystano najnowsze publikacje organizacji międzynarodowych i poszczególnych krajów, dostępne do końca sierpnia 2008 r. Podstawowy materiał źródłowy stanowiły publikacje i bazy danych Organizacji Narodów Zjednoczonych (ONZ) oraz wyspecjalizowanych agend ONZ, jak: FAO, UNESCO, WHO, MOP. Korzystano także z publikacji OECD, UE, MFW, Banku Światowego i innych organizacji międzynarodowych oraz wydawnictw poszczególnych krajów. Wykaz źródeł podano w ust. 19 niniejszych uwag, natomiast pod tablicami — odsyłacze numerowe do „Wykazu”, wskazujące na konkretne źródło informacji.

Różnice metodologiczne występujące w opracowaniach statystycznych poszczególnych krajów powodują, że prezentowane dane nie zawsze są w pełni porównywalne.

Niektóre informacje podane w retrospekcji różnią się od poprzednio publikowanych ze względu na weryfikację danych w aktualnych edycjach materiałów źródłowych. Dane dla Polski — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano według najaktualniejszych źródeł GUS, co w niektórych przypadkach może powodować różnice w stosunku do zagranicznych materiałów źródłowych.

2. W tablicach, w których prezentuje się dane dla poszczególnych krajów, uwzględniono ok. 45 państw z pięciu kontynentów, w tym kraje należące do UE.

Wszystkie kraje świata uwzględniono wyłącznie w tabl. 8 podając dla nich dane o powierzchni i liczbie ludności oraz nazwę stolicy wraz z liczbą jej mieszkańców.

W tablicach dotyczących artykułów rolnych i produkcji wyrobów przemysłowych uwzględniono kraje, których udział w świecie w ostatnim prezentowanym roku wynosi 0,5% i więcej. Dane dla Polski, bez względu na udział w świecie, zamieszczono we wszystkich tablicach.

Informacje podano w alfabetycznym układzie krajów.

3. W obliczeniach **miejsca Polski w świecie i Europie** (tabl. 4 i 5) uwzględniono wszystkie kraje, z wyjątkiem terytoriów autonomicznych, niesamodzielnych i zależnych. Zmiany w podziale politycznym świata (powstawanie nowych państw) brano pod uwagę w takim stopniu, w jakim umożliwiały to materiały źródłowe. Oznacza to niejednorodność w liczbie państw przy ustalaniu lokaty Polski dla różnych tematów.

Od 1992 r. z obszaru **B. ZSRR** do **Europy** zalicza się Białoruś, Estonię, Litwę, Łotwę, Mołdowę, Rosję i Ukrainę, a do **Azji** — Armenię, Azerbejdżan, Gruzję, Kazachstan, Kirgizstan, Tadżykistan, Turkmenistan oraz Uzbekistan. Wymienione kraje, z wyjątkiem Estonii, Litwy i Łotwy należą do powołanej na podstawie porozumienia

### General notes

1. In the compilation of the chapter data the latest publications of international organizations and individual countries, available at the end of August 2008, were used. Publications and databases of the United Nations (UN) as well as specialized agencies of the UN, i.e., FAO, UNESCO, WHO and ILO, comprise the basic source material. Also publications of OECD, EU, IMF, the World Bank and other international organizations as well as publications of individual countries were used. The list of sources is presented in item 19 of the notes, while under the tables, numbered references to the list indicate the specific source of information.

Methodological differences between statistics methods of individual countries cause that presented data are not fully comparable in some cases.

Some information presented in retrospect differs from that previously published due to the verification of data in current editions of source materials. Data for Poland — unless otherwise stated — have been presented according to the latest CSO sources. That fact, in some cases, may cause the differences between the CSO and the foreign source materials.

2. In tables, which present data for particular countries, approximately 45 countries of five continents have been given including EU member countries.

All countries of the world have been presented only in table 8, including data regarding area, population as well as the name of the capital city and the number of its inhabitants.

In the tables concerning agricultural products and the manufacture of industrial goods, countries with share in world production at level of 0,5% and more for the last presented year were included. Data for Poland, regardless of share in the world, were included in all tables.

Information is presented in (Polish) alphabetical order by country.

3. Calculating **Poland's place in the world and in Europe** (tables 4 and 5), all countries excluding autonomous and depended territories have been considered. Changes in the political division of the world (the establishment of new countries) were taken into account to the degree permitted by the source materials available. This results in differences in the number of countries taken into account in establishing Poland's place with respect to various topics.

Since 1992, from the area of the former **USSR**, only Belarus, Estonia, Lithuania, Latvia, the Republic of Moldova, Russian Federation and Ukraine have been included in **Europe**, while Armenia, Azerbaijan, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Tajikistan, Turkmenistan and Uzbekistan have been included in **Asia**. Mentioned countries, excluding Estonia, Lithuania and Latvia

z 8 XII 1991 r. **Wspólnoty Niepodległych Państw (WNP)**.

Dane dotyczące **Chin** — jeśli nie zaznaczono inaczej — nie obejmują Hongkongu, Makau i Prowincji Tajwan.

Dane dotyczące **Cypru** — jeśli nie zaznaczono inaczej — odnoszą się wyłącznie do terytorium kontrolowanego przez rząd Republiki Cypryjskiej.

**Jugosławia** z dniem 4 II 2003 r. zmieniła nazwę na **Serbia i Czarnogóra**, a następnie z dniem 3 VI 2006 r. powstały dwa nowe kraje: Republika Serbii oraz Republika Czarnogóry.

**Turcję** — jeśli nie zaznaczono inaczej — zaliczono do Azji.

**4. Do Unii Europejskiej (UE)** należy 27 krajów: Austria, Belgia, Dania, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Irlandia, Luksemburg, Niemcy, Niemcy, Portugalia, Szwecja, W. Brytania i Włochy, od 1 V 2004 r. — Cypr, Estonia, Litwa, Łotwa, Malta, Polska, Republika Czeska, Słowacja, Słowenia i Węgry oraz od 1 I 2007 r. — Bułgaria i Rumunia.

Do **strefy euro** należy 15 krajów: Austria, Belgia, Finlandia, Francja, Hiszpania, Irlandia, Luksemburg, Niemcy, Portugalia, Włochy, od 1 I 2001 r. — Grecja, od 1 I 2007 r. — Słowenia oraz od 1 I 2008 r. — Cypr i Malta.

Podstawowym źródłem danych do tabl. 6 jest baza danych EUROSTAT-u (Biuro Statystyczne Wspólnot Europejskich) — New Cronos, w związku z czym niektóre dane dla Polski mogą różnić się od publikowanych w innych częściach działu i Rocznika.

5. Dane w tabl. 1 dotyczące:

1) **ludności** — grupowane są według kontynentów oraz, zgodnie ze stosowanym przez ONZ i MOP podziałem świata, na:

a) regiony bardziej rozwinięte, do których zaliczono kraje: Ameryki Północnej i Europy oraz Australię, Japonię, Nową Zelandię i b. ZSRR;

b) regiony mniej rozwinięte, do których zaliczono pozostałe kraje poza wyżej wymienionymi;

2) **rozwoju społeczeństwa informacyjnego** (telefony, komputery osobiste, Internet) — przedstawiono według stosowanego przez Bank Światowy podziału świata na kraje o wysokim oraz średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego, tj. kraje grupowane są według wartości dochodu narodowego brutto (DNB) przypadającego na 1 mieszkańca; zakres podmiotowy obu grup, tj. przyporządkowanie konkretnych krajów lub terytoriów do danej grupy jest różne w poszczególnych latach. W 2007 r. do krajów o:

a) **wysokim poziomie rozwoju gospodarczego** zaliczono te kraje, w których wartość DNB na 1 mieszkańca wyniosła 11456 dol. USA lub więcej; dotyczy to 65 krajów lub terytoriów. Są to:

Andora, Antigua i Barbuda, Antyle Niderlandzkie, Arabia Saudyjska, Aruba, Australia, Austria, Bahrajn, Barbados, Belgia, Bermudy, Brunei Darussalam, Chiny — Hongkong, Chiny — Makau, Cypr, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Grecja, Grenlandia, Gwinea

*belong to the Commonwealth of Independent States (CIS), established on the basis of the agreement of 8 XII 1991.*

*Data for China — unless otherwise stated — do not include Hong Kong, Macao and Taiwan Province.*

*Data for Cyprus — unless otherwise stated — relate only to the area controlled by the government of the Republic of Cyprus.*

*Yugoslavia since 4 II 2003 has changed its name for Serbia and Montenegro further on 3 VI 2006 were established as two independent countries: the Republic of Serbia and the Republic of Montenegro.*

*Turkey — unless otherwise stated — has been included in Asia.*

**4. To the European Union (EU)** belong 27 countries: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Greece, Spain, Ireland, Luxembourg, the Netherlands, Germany, Portugal, Sweden, the United Kingdom and Italy, since 1 V 2004 — Cyprus, Estonia, Lithuania, Latvia, Malta, Poland, the Czech Republic, Slovakia, Slovenia and Hungary as well as Bulgaria and Romania since 1 I 2007.

*To the euro area belong 15 countries: Austria, Belgium, Finland, France, Spain, Ireland, Luxembourg, Netherlands, Germany, Portugal, Italy, since 1 I 2001 — Greece, since 1 I 2007 — Slovenia and since 1 I 2008 — Cyprus and Malta.*

*The main source of data for table 6 was EUROSTAT's (the Statistical Office of the European Communities) database — New Cronos. This implicates that some data for Poland may differ from those published in other parts of the chapter and the Yearbook.*

5. Data in table 1 concerning:

1) **population** — are grouped according to continents as well as according to the division of the world adopted by the UN and ILO i.e.:

a) more developed regions to which have been included of North American and Europe countries as well as Australia, Japan, New Zealand and the former USSR;

b) less developed regions to which have been included countries not mentioned above;

2) **development of information society** (telephones, personal computers, Internet) — were shown in accordance with following division of the countries used by World Bank as high and low & middle income countries, i.e. countries are grouped according to the gross national income (GNI) per capita; the scope of both groups, i.e. assign of the specific countries or territories to the group is different for each year. In 2007 to the countries with:

a) **high income** are included those countries where GNI per capita was 11456 USD or more; it concern 65 countries or territories. These are:

Andorra, Antigua and Barbuda, the Netherlands Antilles, Saudi Arabia, Aruba, Australia, Austria, Bahrain, Barbados, Belgium, Bermuda, Brunei Darussalam, China — Hong Kong, China — Macao, Cyprus, Denmark, Estonia, Finland, France, Greece, Greenland,



Równikowa, Guam, Hiszpania, Irlandia, Islandia, Izrael, Japonia, Kajmany, Kanada, Katar, Kuwejt, Liechtenstein, Luksemburg, Malta, Mariany Północne, Monako, Niemcy, Niemcy, Norwegia, Nowa Kaledonia, Nowa Zelandia, Oman, Polinezja Francuska, Portugalia, Puerto Rico, Republika Czeska, Republika Korei, San Marino, Singapur, Słowacja, Słowenia, Stany Zjednoczone, Szwecja, Szwajcaria, Trynidad i Tobago, Węgry, W. Brytania, Włochy, Wyspa Man, Wyspy Bahama, Wyspy Dziewicze, Wyspy Normandzkie, Wyspy Owcze, Zjednoczone Emiraty Arabskie;

b) **o średnim i niskim poziomie** rozwoju gospodarczego, zaliczono te kraje, w których wartość DNB na 1 mieszkańca wyniosła 11455 dol. USA lub mniej; dotyczy to następujących krajów lub terytoriów, dla których zastosowano dodatkowo podział geograficzny w następującym układzie:

- kraje Afryki — kraje leżące na południe od Sahary;
- kraje Ameryki Środkowej i Południowej;
- kraje Azji Południowej — Afganistan, Bangladesz, Bhutan, Indie, Malediwy, Nepal, Pakistan, Sri Lanka;
- kraje Azji Wschodniej oraz wyspy na Pacyfiku — Chiny, Fidżi, Filipiny, Indonezja, Kambodża, Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna, Laos, Maleszja, Mikronezja, Mongolia, Myanmar, Palau, Papua Nowa Gwinea, Samoa, Samoa Amerykańskie, Tajlandia, Timor Wschodni, Tonga, Vanuatu, Wietnam, Wyspy Marshalla, Wyspy Salomona;
- kraje Europy i Azji Centralnej — Albania, Armenia, Azerbejdżan, Białoruś, Bośnia i Hercegowina, Bułgaria, Chorwacja, Czarnogóra, Gruzja, Kazachstan, Kirgizstan, Litwa, Łotwa, Macedonia, Moldova, Polska, Rosja, Rumunia, Serbia, Tadżykistan, Turcja, Turkmenistan, Ukraina, Uzbekistan;
- kraje Środkowego Wschodu i Afryki Północnej — Algieria, Dżibuti, Egipt, Irak, Iran, Jemen, Jordania, Liban, Libia, Maroko, Syria, Tunezja, Zachodnie Wybrzeże i Strefa Gazy;

3) **problematyki gospodarczej** — grupowane są według kontynentów oraz według poziomu rozwoju gospodarczego krajów, tj. w podziale na kraje rozwinięte i rozwijające się gospodarczo. Zakres podmiotowy obu grup, tj. przyporządkowanie konkretnych krajów do każdej grupy jest różny dla poszczególnych zagadnień.

Dla informacji dotyczących **rolnictwa** oraz **produktu krajowego brutto** przyjęto podział świata według kontynentów.

Dla danych dotyczących **przemysłu** przyjęto podział świata według kontynentów, a w przypadku **dynamiki produkcji przemysłowej** również stosowany przez ONZ następujący podział świata na kraje:

- rozwinięte gospodarczo, do których zaliczono kraje Afryki (Rep. Pd. Afryki), Ameryki Północnej

*Equatorial Guinea, Guam, Spain, Ireland, Island, Israel, Japan, Cayman Islands, Canada, Qatar, Kuwait, Liechtenstein, Luxembourg, Malta, Northern Mariana Islands, Monaco, the Netherlands, Germany, Norway, New Caledonia, New Zealand, Oman, French Polynesia, Portugal, Puerto Rico, the Czech Republic, the Republic of Korea, San Marino, Singapore, Slovakia, Slovenia, the United States, Sweden, Switzerland, Trinidad and Tobago, Hungary, the United Kingdom, Italy, Isle of Man, Bahamas Islands, Virgin Islands, Channel Islands, Faeroe Islands, the United Arab Emirates;*

b) **low or middle income** are included those countries where GNI per capita was up to 11456 USD; it concern following countries or territories, for which additional geographical division was applied:

- African countries — Sub — Saharan Africa,
- Latin America and Caribbean countries,
- South Asia countries — Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, India, Maldives, Nepal, Pakistan, Sri Lanka,
- East Asia and Pacific countries — China, Fiji, Philippines, Indonesia, Cambodia, the Democratic People's Republic of Korea, the Lao People's Democratic Republic, Malaysia, Federated States of Micronesia, Mongolia, Myanmar, Palau, Papua New Guinea, Samoa, American Samoa, Thailand, Timor-Leste, Tonga, Vanuatu, Viet Nam, Marshall Islands, Solomon Islands;
- Europe and Central Asia countries — Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Montenegro, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Lithuania, Latvia, the Former Yugoslav Republic of Macedonia, the Republic of Moldova, Poland, Russian Federation, Romania, Serbia, Tajikistan, Turkey, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan;
- Middle East and North Africa countries — Algeria, Djibouti, Egypt, Iraq, the Islamic Republic of Iran, Yemen, Jordan, Lebanon, Libyan Arab Jamahiriya, Morocco, the Syrian Arab Republic, Tunisia, West Bank and Gaza Strip;

3) **economic issues** — are grouped according to continents as well as according to the economic development level, i.e., into developed countries and developing countries. The subject scope of both groups, i.e. the assignment of specific countries to each group varies according to individual issues.

For information regarding **agriculture**, as well as **gross domestic product** the division of the world according to continents was adopted.

For data concerning **industry** the division of the world according to continents was adopted, and in case of **indices of industrial production** also the following division of the world, in accordance with that used by the UN:

- developed countries, to which have been included: African (South Africa), North American

(Kanadę i Stany Zjednoczone), Azji (Izrael i Japonię), Europy, Oceanii (Australię i Nową Zelandię),

— rozwijające się gospodarczo, do których zaliczono pozostałe, poza wyżej wymienionymi, kraje Afryki, Azji, Oceanii oraz kraje Ameryki Środkowej i Południowej.

Dla danych o **handlu zagranicznym** przyjęto stosowany przez ONZ, następujący podział świata:

— kraje rozwinięte gospodarczo, do których zaliczono kraje: Ameryki Północnej (Bermudy, Kanadę i Stany Zjednoczone), Europy (z wyłączeniem krajów Europy Południowo-Wschodniej oraz należących do WNP), Azji i Pacyfiku (Japonię, Australię i Nową Zelandię),

— kraje rozwijające się gospodarczo, do których zaliczono kraje: Afryki, Ameryki Środkowej i Południowej, Azji (z wyjątkiem Japonii), Europy Południowo-Wschodniej (Albania, Bośnia i Hercegowina, Bułgaria, Macedonia, Rumunia, Serbia i Czarnogóra) i WNP oraz Oceanii (z wyjątkiem Australii i Nowej Zelandii). Spośród krajów Azji zostały wydzielone następujące obszary: Azja Południowa (Afganistan, Bangladesz, Bhutan, Indie, Iran, Malediwy, Nepal, Pakistan, Sri Lanka); Azja Południowo-Wschodnia (Brunei Darussalam, Filipiny, Indonezja, Kambodża, Laos, Maleszja, Mjanmar, Singapur, Tajlandia, Timor Wschodni, Wietnam); Azja Wschodnia (Chiny wraz z terytoriami autonomicznymi — Hongkong i Makau, Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna, Republika Korei oraz Mongolia); Azja Zachodnia (Arabia Saudyjska, Bahrajn, Cypr, Irak, Izrael, Jemen, Jordania, Katar, Kuwejt, Liban, Oman, Syria, Turcja, Zjednoczone Emiraty Arabskie).

6. Dane o liczbie pracujących, wypadkach przy pracy, produkcji przemysłowej oraz wartości dodanej brutto **według rodzajów działalności** podano zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Rodzajów Działalności Gospodarczej — Wyd. 3 (ISIC — Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 3.1); dane dla Polski podano według Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD/NACE).

Pod pojęciem:

— **rolnictwo, leśnictwo i rybactwo** rozumie się sekcję **A** „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo” oraz sekcję **B** „Rybactwo”,

— **handel i naprawy, hotele i restauracje** rozumie się sekcję **G** „Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego” oraz sekcję **H** „Hotele i restauracje”,

— **pośrednictwo finansowe, obsługa nieruchomości i firm**, rozumie się sekcję **J** „Pośrednictwo finansowe” oraz sekcję **K** „Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej”,

— **przemysł** rozumie się następujące sekcje: **C** „Górnictwo”, **D** „Przetwórstwo przemysłowe” i **E** „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

7. **Powierzchnia. Ludność** — dane o powierzchni i ludności kontynentów podano na podstawie szacunków ONZ.

(Canada and the United States), Asian (Israel and Japan), European, Oceania (Australia and New Zealand) countries,

— developing countries, to which have been included all the other, not mentioned above African, Asian, Oceania as well as Central and South American countries.

For data concerning **foreign trade**, the following division of the world applied by the UN was adopted:

— developed countries which include: North America (Bermuda, Canada and the United States), Europe (excluding of South-eastern Europe countries and members of CIS), Asia and Pacific (Japan, Australia, New Zealand),

— developing countries to which have been included countries of: Africa, South and Central America, Asia (with the exception of Japan), South-eastern Europe (Albania, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, the Former Yugoslav Republic of Macedonia, Romania, Serbia and Montenegro) and CIS as well as Oceania (excluding Australia and New Zealand). Asian countries has been divided into: Southern Asia (Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, India, Islamic Republic of Iran, Maldives, Nepal, Pakistan, Sri Lanka); South-eastern Asia (Brunei Darussalam, Philippines, Indonesia, Cambodia, the Lao People's Democratic Republic, Malaysia, Myanmar, Singapore, Thailand, Timor-Leste, Viet Nam); Eastern Asia (China with autonomous territories Hong Kong and Macao, the Democratic People's Republic of Korea, the Republic of Korea and Mongolia); Western Asia (Saudi Arabia, Bahrain, Cyprus, Iraq, Israel, Yemen, Jordan, Qatar, Kuwait, Lebanon, Oman, the Syrian Arab Republic, Turkey, the United Arab Emirates).

6. Data concerning employment, occupational injuries, industrial production as well as gross value added have been presented **according to kinds of activity**, in accordance with the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities (ISIC — Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 3.1; data for Poland are given in accordance with NACE classification).

The term:

— **agriculture, forestry and fishing** is understood as the section **A** "Agriculture, hunting and forestry" and section **B** "Fishing",

— **trade and repair, hotels and restaurants** is understood as the section **G** "Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods" as well as section **H** "Hotels and restaurants",

— **financial intermediation, real estate and business activities** is understood as the section **J** "Financial intermediation" and section **K** "Real estate, renting and business activities",

— **industry** is understood as the following sections: **C** "Mining and quarrying", **D** "Manufacturing" and **E** "Electricity, gas and water supply".

7. **Area. Population** — data concerning the area and population of continents have been presented on the basis of the UN estimates.

Dane o **powierzchni krajów** obejmują powierzchnię lądów oraz wód wewnątrz krajów, bez niektórych niezamieszkanymi terenów podbiegunowych i wysp.

Dane o **ludności krajów** — jeśli nie zaznaczono inaczej — dotyczą szacunku według stanu na środek danego roku. Dane o ludności stolic (głównych miast) dotyczą miast w oficjalnych granicach administracyjnych. Liczba ludności miast jest badana nieregularnie i często nie jest określona data spisu lub szacunku.

Podziału na **kraje niezależne oraz terytoria autonomiczne, niesamodzielne i zależne** dokonano na podstawie danych zawartych w rocznikach statystycznych ONZ, w których zastosowano kryteria formalne. Jako państwa niezależne podano kraje, które posiadały status kraju formalnie niepodległego do dnia 31 XII 2006 r.

Jako **wielkie miasta świata** podano te miasta, które według ostatnich dostępnych danych liczyły — w granicach administracyjnych lub w zespole miejskim — 2 miliony i więcej ludności.

**8. Ochrona środowiska naturalnego** — informacje o **ludności obsługiwanej przez komunalne oczyszczalnie ścieków** dotyczą ludności w mieszkaniach połączonych kanalizacją z publicznymi oczyszczalniami ścieków. Dane nie obejmują ludności, której mieszkania były podłączone do kanalizacji odprowadzającej nieoczyszczone ścieki bezpośrednio do wód.

Dane o **emisji zanieczyszczeń powietrza** odnoszą się tylko do emisji ze źródeł antropogenicznych, wśród których wyróżnia się źródła mobilne (transport i inne) oraz źródła stacjonarne (elektrownie, procesy spalania, procesy przemysłowe i inne).

Dane o **odpadach komunalnych wytworzonych** dotyczą odpadów zbieranych przez służby miejskie lub ich zarządy. Są to odpady z gospodarstw domowych, sklepów, biur, szkół, budynków administracji oraz małych przedsiębiorstw.

Ocenę **stopnia uszkodzenia drzew** podano według metody bioindykacyjnej, która przyjmuje jako decydujące kryteria ubytek (defoliację) i odbarwienie aparatu asymilacyjnego koron drzew.

**Obszary chronione** określane są jako powierzchnie lądów i/lub wód chronione w sposób szczególny w celu zachowania różnorodności biologicznej oraz naturalnych i kulturalnych zasobów, zarządzane poprzez akty prawne lub za pomocą innych efektywnych środków. Międzynarodowa Unia Ochrony Przyrody i Zasobów Naturalnych (IUCN) dzieli obszary chronione na sześć kategorii:

- Ia: ściśle rezerwy przyrody, chronione głównie w celach naukowych;
- Ib: obszary dzikie, zarządzane głównie w celach ochrony dzikiej przyrody;
- II: parki narodowe, ochrona ekosystemów oraz obszary chronione w celach rekreacyjnych;
- III: pomniki przyrody, ochrona specyficznych obiektów przyrodniczych;
- IV: obszary ochrony gatunkowej/siedliskowej, ochrona głównie naturalnego środowiska i gatunków przez zarządzaną ingerencję;

*Data concerning the area of countries include the land areas as well as the inland waters of countries, excluding some uninhabited polar areas and islands.*

*Data concerning the population of countries — unless otherwise stated — are mid-year estimates. Data concerning capital cities (main cities) relate to cities in official administrative boundaries. Population of the cities is not regularly surveyed and the date of the census or estimate is often not indicated.*

*The division into independent countries as well as autonomous and dependent territories has been presented on the basis of data contained in the UN statistical yearbooks, in which formal criteria were used. Countries which were formally independent until 31 XII 2006 have been presented as independent countries.*

*As large cities of the world are presented those cities which, according to the latest accessible data, had a population of 2 million and more within administrative boundaries or the urban agglomeration.*

**8. Environmental protection** — information regarding the population served by waste water municipal treatment plants concerns the population in dwellings connected to the public waste treatment plants through a sewage system. Data do not include the population, the dwellings of which were connected to a sewage system discharging untreated sewage directly into waters.

Data on **emission of air pollutants** refer to man-made emissions only. Emission sources are divided into mobile sources such as road transport and others and stationary sources such as power stations, combustion, industrial processes and others.

Data on **municipal wastes generated** concern waste originating from households, commerce and trade, office buildings, schools, hospitals, government buildings and small business.

*The degree of trees damage is given according to the bioindication method, which uses depletion (defoliation) and decolouration of the assimilatory organs of tree-tops.*

**Protected area** is defined as an area of land and/or sea especially dedicated to the protection and maintenance of biological diversity, and of natural and associated cultural resources, and managed through legal or other effective means. International Union for the Conservation of Nature and Natural Resources (IUCN) divides protected areas for six categories:

- Ia: strict nature reserves, managed mainly for science;
- Ib: wilderness areas, managed mainly for wilderness protection;
- II: national parks, managed mainly for ecosystem protection and recreation;
- III: natural monuments, managed mainly for conservation of specific natural features;
- IV: habitat/species management areas, managed mainly for habitat and species conservation through management intervention;

- V: obszary chronionego krajobrazu, chronione głównie dla utrzymania krajobrazu i w celach rekreacyjnych;
- VI: obszary ochrony zasobów przyrodniczych, chronione głównie w celach podtrzymania naturalnych ekosystemów.

**9. Rynek pracy — ludność aktywna zawodowo** obejmuje wszystkie osoby uznane za **pracujące** lub **bezrobotne**, zgodnie z przyjętymi przez MOP definicjami podanymi poniżej.

W większości krajów (w tym w Polsce), dane o ludności aktywnej zawodowo dotyczą ludności w wieku 15 lat i więcej. Dane dla Argentyny i Brazylii dotyczą ludności w wieku 10 lat i więcej, dla Meksyku — 14 lat i więcej, dla Chin, Hiszpanii, Stanów Zjednoczonych i W. Brytanii — 16 lat i więcej, dla Danii — 15—66 lat, dla Rosji — 15—72 lata, dla Ukrainy — 15—70 lat, dla Estonii, Finlandii, Łotwy i Węgier — 15—74 lata, dla Szwecji — 16—64 lata, dla Norwegii — 16—74 lata. Dane dla: Argentyny — za lata 2000 i 2005 dotyczą 28 aglomeracji miejskich, za 2006 r. — 31 aglomeracji miejskich; Australii — nie obejmują terytorium Jervis Bay; Brazylii — nie obejmują ludności wiejskiej stanów: Rondônia, Acre, Amazonas, Roraima, Pará i Amapá; dla Kanady — bez Yukonu, Nunavutu i Terytorium Północno-Zachodniego oraz ludności żyjącej w rezerwach.

Niektóre kraje prezentują dane tylko o cywilnej ludności aktywnej zawodowo, w części krajów do pracujących zalicza się również zawodowych wojskowych.

Źródłem danych o ludności aktywnej zawodowo (pracujących i bezrobotnych) — jeśli nie zaznaczono inaczej — są badania reprezentacyjne siły roboczej. W większości krajów (w tym w Polsce) dane o pracujących i bezrobotnych dotyczą przeciętnych w roku, jedynie w kilku z nich odnoszą się do określonej daty lub okresu. Dla Polski źródłem danych jest Badanie Aktywności Ekonomicznej Ludności — BAEL (patrz uwagi ogólne do działu „Rynek pracy”, ust. 1 na str. 217). Dane do 2002 r. uogólniono na podstawie bilansów ludności opracowanych przy wykorzystaniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego 1988 r., od 2003 r. — na podstawie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002; dane od 2003 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

Do **pracujących** zalicza się osoby, które w badanym okresie wykonywały pracę zarobkową przez przynajmniej 1 godzinę, tzn. prowadziły własną działalność gospodarczą (zatrudniając co najmniej 1 pracownika najemnego), pracowały na własny rachunek, były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego na podstawie stosunku pracy, pomagały bez umownego wynagrodzenia w prowadzeniu rodzinnej działalności gospodarczej lub uczyły się zawodu otrzymując wynagrodzenie. Osoby, które tymczasowo nie wykonywały pracy z powodu choroby, urlopu wypoczynkowego, macierzyńskiego, strajku, przerwy w działalności zakładu, trudnych warunków atmosferycznych są również zaliczone do pracujących, pod warunkiem że zachowały formalny związek z pracodawcą.

- V: *protected landscapes/seascapes, managed mainly for landscape/seascape conservation and recreation;*
- VI: *managed resource protected areas, managed mainly for the sustainable use of natural ecosystems.*

**9. Labour market — the economically active population** includes all persons acknowledged as **employed** or **unemployed**, in accordance with the definitions adopted by ILO and presented below.

In the majority of countries (including Poland), data regarding the economically active population concern the population aged 15 and more.

Data for Argentina and Brazil concern population aged 10 years and more, for Mexico — 14 years and more, for China, Spain, the United States and the United Kingdom — 16 years and more, for Denmark — 15—66 years, for Russian Federation — 15—72 years, for Ukraine — 15—70 years, for Estonia, Finland, Latvia and Hungary — 15—74 years, for Sweden — 16—64 years, for Norway — 16—74 years. Data for: Argentina — for years 2000 and 2005 concern 28 urban agglomerations, for year 2006 — 31 urban agglomerations; Australia — excluding Jervis Bay Territory; Brazil — excluding rural population of the states: Rondônia, Acre, Amazonas, Roraima, Pará and Amapá; Canada — excluding Yukon, Nunavut and North West Territories and populations living on reserves.

Some countries present data regarding only civil economically active population, some of them include also the professional military personnel.

The source of data regarding the economically active population (employed and unemployed) — unless otherwise indicated — are labour force sample surveys. In most countries (including Poland) data regarding the employed and unemployed concern annual averages, only in some of them they refer to a given date or period. The source of data for Poland is Labour Force Survey — LFS (see general notes to the "Labour market" chapter, item 1 on page 217). Data until 2002 have been generalized basing on population balance compiled using the results of the National Census 1988, since 2003 — on the basis of the Population and Housing Census 2002; starting from 2003 data are not fully comparable with data for previous years.

**Employment** — the employed are persons who, within a surveyed period, performed paid labour for at least 1 hour, i.e., conducted economic activity (employing at least 1 hired worker), were self-employed, were employed as a hired worker on the basis of a labour contract, assisted (without an agreed wage or salary) in conducting a family business or trained for a profession receiving a wage or salary. Persons who temporarily did not work due to illness, holiday or vacation as well as maternity leave, strike, break in workplace activity, adverse atmospheric conditions are also considered as employed, if they had a formal job attachment.

**Bezrobotni** to osoby, które w badanym okresie nie były pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe (zdolne) ją podjąć.

W tabl. 6 zaprezentowano **zharmonizowaną stopę bezrobocia**, zgodnie z ujednoczoną metodologią stosowaną przez EUROSTAT. Dane dla Polski obliczane są w oparciu o kwartalne wyniki Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BA-EL) oraz miesięczne dane z bezrobocia rejestrowanego.

Dane dotyczące **poszkodowanych w wypadkach przy pracy** obejmują liczbę osób poszkodowanych w wypadkach powodujących absencję. Dane dla Australii, Belgii, Estonii, Finlandii, Francji, Grecji, Kanady, Malty, Niemiec, Republiki Korei, Szwajcarii i Włoch dotyczą wypadków, za które wypłacono odszkodowanie; dla Australii, Bułgarii, Estonii, Kanady, Malty, Meksyku, Republiki Korei, Stanów Zjednoczonych, Szwajcarii, Turcji dane zostały podane łącznie z chorobami zawodowymi, dla Belgii (w sektorze prywatnym), Bułgarii, Cypru, Estonii, Grecji, Litwy, Meksyku, Niemiec, Republiki Korei, Rosji, Rumunii, Słowenii, Włoch łącznie z wypadkami w drodze do i z pracy.

Dane dotyczące ofiar śmiertelnych obejmują zgony, które nastąpiły w wyniku wypadków, w ciągu: Hiszpania, Niemcy, Słowenia — 1 miesiąca, Polska — 6 miesięcy, Ukraina — 4 miesięcy, Białoruś, Rumunia i Szwajcaria — tylko zgony, które nastąpiły w wyniku wypadków w ciągu tego samego roku.

Wskaźniki dla Niemiec podano w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

Dla Japonii wskaźniki dotyczą zakładów zatrudniających 100 i więcej pracowników; w sekcji budownictwo — tylko budownictwo ogólne.

**10. Wynagrodzenia — wskaźniki dynamiki przeciętnych wynagrodzeń nominalnych** dotyczą wynagrodzeń brutto pracowników ogółem poza rolnictwem, leśnictwem i rybactwem, z wyjątkiem Białorusi i Rosji, dla których dane obejmują wszystkie rodzaje działalności. Dane o wynagrodzeniach wyłącznie w przetwórstwie przemysłowym podano dla Argentyny, Austrii, Chin, Finlandii, Hiszpanii, Indii, Irlandii, Kanady, Luksemburga, Niemiec, Norwegii, Nowej Zelandii, Słowacji, Stanów Zjednoczonych, Szwecji (w sektorze prywatnym), Turcji oraz W. Brytanii.

Wynagrodzenia brutto (tj. wynagrodzenia przed potrąceniem podatków, składek ubezpieczeniowych, emerytalnych i innych obowiązkowo placowanych przez pracowników) obejmują wynagrodzenia za normalne godziny pracy, godziny nadliczbowe i za czas nieprzepracowany w dni świąteczne, w ciągu urlopow i zwolnień chorobowych i in. oraz premie, nagrody, zasiłki z tytułu wzrostu kosztów utrzymania, dodatki z powodu ciężkich warunków pracy, zwiększonej odpowiedzialności, specjalnych umiejętności i inne dodatki wypłacane regularnie pracownikom przez pracodawcę, bez wartości wynagrodzenia w naturze i zasiłków rodzinnych.

Ze względu na różnice metodologiczne w poszczególnych krajach, porównywalność danych z zakresu wynagrodzeń jest w dużym stopniu ograniczona.

**Unemployment** — the unemployed are persons who, within a surveyed period, did not work, actively sought work and were prepared (able) to accept work.

In table 6 the harmonized unemployment rate has been presented according to standardized methodology used by EUROSTAT. Data for Poland are calculated basing on quarterly results of Labour Force Survey (LFS) and monthly data concerning registered unemployment.

Data concerning persons injured in accidents at work show number of persons injured in accidents resulting in lost workdays. Data for Australia, Belgium, Estonia, Finland, France, Greece, Canada, Malta, Germany, Republic of Korea, Switzerland and Italy concern compensated injuries; for Australia, Bulgaria, Estonia, Canada, Malta, Mexico, Republic of Korea, the United States, Switzerland, Turkey include occupational diseases; for Belgium (in private sector), Bulgaria, Cyprus, Estonia, Greece, Lithuania, Mexico, Germany, Republic of Korea, Russian Federation, Romania, Slovenia, Italy include commuting accidents.

Data regarding fatal injuries cover deaths resulting from accidents and occurring within: Spain, Germany, Slovenia — one month, Poland — six months, Ukraine — four months, Belarus, Romania and Switzerland — only deaths resulting from accidents which had occurred during the same year.

Indices for Germany are presented per full-time equivalent workers.

For Japan indices concern establishments with 100 and more employees; in construction section — general construction only.

**10. Wages and salaries — indices of average nominal wages and salaries** concern total gross wages and salaries of employees excluding agriculture, forestry and fishing except Belarus and Russian Federation for which the data relate to all kinds of economic activity. Data on wages and salaries exclusively in manufacturing are given for Argentina, Austria, China, Finland, Spain, India, Ireland, Canada, Luxembourg, Germany, Norway, New Zealand, Slovakia, the United States, Sweden (in private sector), Turkey and the United Kingdom.

Gross wages and salaries (i.e., wages and salaries before deduction of taxes, insurance and retirement contributions as well as other compulsory encumbrances paid by employees) include wages and salaries for normal work hours, overtime pay and remuneration for time not worked during holidays, vacations, sick leave and others as well as bonuses and gratuities, cost of living allowances, premiums for working in adverse conditions, increased responsibility, special skills and other allowances regularly paid to employees by the employer, excluding the value of payments in kind and family allowances.

Due to differences in scope of methodology in individual countries, data concerning wages and salaries are not fully comparable.

**Wskaźniki dynamiki wynagrodzeń realnych brutto** obliczono dzieląc wskaźniki wynagrodzeń nominalnych brutto przez wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych.

### 11. Mieszkania. Edukacja. Zdrowie

Dane dotyczące **mieszkań oddanych do użytkowania** obejmują mieszkania (w miastach i na wsi) w budynkach nowo wybudowanych, odbudowanych i rozbudowanych oraz mieszkania uzyskane w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Z uwagi na różnice występujące w poszczególnych krajach w stosunku do przedstawionego zakresu budownictwa mieszkaniowego — dane nie są w pełni porównywalne.

Dane dotyczące **edukacji** podano zgodnie z **Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji — wersją z 1997 r. (ISCED'97)**. Klasyfikacja ta wyróżnia 7 szczebli edukacji, które pogrupowane są w 4 główne poziomy, a mianowicie:

- edukacja (wychowanie) przedszkolna (ISCED 0), która obejmuje przedszkola i oddziały przedszkolne dla dzieci niebędących w wieku szkolnym,
- edukacja podstawowa (ISCED 1), której głównym zadaniem jest edukacja na poziomie elementarnym,
- edukacja ponadpodstawowa (ISCED 2—4), której zadaniem jest kształcenie na poziomie wyższym od elementarnego, która ma charakter ogólnokształcący lub zawodowy, ale nie ma statusu kształcenia wyższego,
- szkolnictwo wyższe (ISCED 5, 6) obejmuje studia uniwersyteckie, które jako warunek konieczny wymagają ukończenia odpowiedniej szkoły szczebla ponadpodstawowego, jak również studia podyplomowe i doktoranckie.

W polskim systemie edukacji do poziomów ISCED 2—4 zaliczono: gimnazja — ISCED 2, zasadnicze szkoły zawodowe, licea (ogólnokształcące i od roku szkolnego 2002/03 — licea profilowane), technika oraz ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe — ISCED 3, a także szkoły policealne — ISCED 4, z wyjątkiem kolegiów nauczycielskich i nauczycielskich kolegiów języków obcych, których absolwentom nadaje się tytuł licencjata i które zaliczono do poziomu ISCED 5.

Dane o **pracownikach medycznych** obejmują lekarzy, lekarzy dentyistów, pielęgniarki i farmaceutów praktykujących, pracujących bezpośrednio z pacjentem.

Dane o **szpitalach** dotyczą szpitali ogólnych oraz specjalistycznych, czyli zajmujących się leczeniem pacjentów w ramach jednej specjalizacji. Dane nie obejmują zakładów opieki sanatoryjnej, zakładów pielęgnacyjno-opiekuńczych i opiekuńczo-leczniczych oraz szpitali „dziennych”.

Dane o **łóżkach szpitalnych** dotyczą liczby łóżek, które są gotowe na przyjęcie pacjentów przez całą dobę. Dane nie obejmują miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych, łóżek tymczasowych i łóżek specjalnego przeznaczenia, np.: do dializ, porodowych itp.

*Indices of real gross wages and salaries have been calculated dividing the indices of gross nominal wages and salaries by the consumer price indices.*

### 11. Dwellings. Education. Health

*Data concerning completed dwellings include dwellings (in urban and rural areas) in newly constructed, restored and expanded buildings as well as dwellings resulting from adapting non-residential spaces.*

*Due to differences occurring in individual countries, in relation to the presented scope of residential construction, data are not fully comparable.*

*Data concerning education have been presented in accordance with the International Standard Classification of Education — version of 1997 (ISCED'97). In this classification the education is divided into 7 levels, which are classified on 4 groups, namely:*

- *pre-primary education (ISCED 0), which provides nursery schools, kindergartens, infant schools, for children who are not old enough to enter school at the primary level,*
- *primary education (ISCED 1), which the main function is to provide the basic elements of education at such establishments as elementary schools, primary schools,*
- *secondary education (ISCED 2, 3) and post-secondary education (ISCED 4), which function is to provide the education on the higher level than the elementary one, the education of general, vocational or technical nature but not having the higher education status,*
- *tertiary education (ISCED 5, 6) including the education on university level, which — as a minimum condition — requires the successful completion of secondary education as well as post-graduate and PhD studies.*

*In the Polish educational system ISCED 2—4 levels schools are classified as follows: lower secondary schools — ISCED 2, basic vocational schools, upper secondary schools (general and since 2002/03 school year specialized secondary schools), technical schools as well as art general schools leading to professional certification — ISCED 3, post-secondary schools — ISCED 4, excluding teacher training colleges and foreign language teacher training colleges in which graduates receive the title of licentiate and which are included in ISCED 5.*

*Data concerning medical personnel include practising physicians, dentists, nurses and pharmacists who provide services directly to patients.*

*Data regarding hospitals concern general hospitals and specialist hospitals which treat the patients within framework of one medical specialty. Data exclude health resorts and sanatoria, all nursing homes and homes for the elderly and day hospitals.*

*Data concerning hospital beds include the number of beds which are ready to accept the patients during the course of day. Data exclude day beds, provisional and temporary beds, beds for special purposes e.g. dialysis, delivery etc.*

## 12. Handel detaliczny. Ceny

Sprzedaż/obróć w **handlu detalicznym** to suma wartości zafakturowanych przez jednostkę podczas okresu sprawozdawczego odpowiadająca całkowitej sprzedaży dóbr i usług dostarczanych do osób trzecich. Obrót zawiera wszystkie opłaty i podatki nałożone na dobra i usługi zafakturowane przez jednostkę, z wyjątkiem VAT-u zafakturowanego przez jednostkę wobec swojego klienta oraz innych podobnych podatków podlegających odliczeniu, bezpośrednio związanych z obrotem. Większość krajów zbiera informacje albo o sprzedaży dóbr, albo o obrocie i pojęcia te są często stosowane zamiennie przez krajowe instytucje statystyczne oraz organizacje międzynarodowe.

**Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych — CPI** (tabl. 40) obliczono w oparciu o wyniki badania cen towarów i usług konsumpcyjnych na rynku detalicznym, stosując jako system wag strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany. Przy obliczaniu wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych stosowana jest Klasyfikacja Spożycia Indywidualnego według Celu, zaadaptowana na potrzeby HICP (COICOP/HICP). Wskaźnik cen obliczany jest według formuły Laspeyresa.

**Zharmonizowany Wskaźnik Cen Konsumpcyjnych — HICP** (tabl. 6) obliczany jest według ujednoliconej metodologii Unii Europejskiej przez kraje członkowskie oraz kandydujące do UE. Podstawę do opracowania HICP dla Polski stanowi obserwacja cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych oraz system wag oparty na strukturze spożycia indywidualnego w sektorze gospodarstw domowych (w 2007 r. struktura spożycia z 2005 r. w cenach z grudnia 2006 r.). Grupowanie towarów i usług konsumpcyjnych oparto na Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby HICP (COICOP/HICP).

**13. Rolnictwo. Rybactwo** — wskaźniki dynamiki produkcji rolniczej oraz informacje o ludności rolniczej i ludności aktywnej zawodowo w rolnictwie dla wszystkich krajów, w tym również dla Polski, podano według metodologii i źródeł FAO.

**Wskaźniki dynamiki produkcji rolniczej** wyrażają zmiany poziomu agregatowego wskaźnika wolumenu produkcji rolniczej. Wskaźniki stanowią sumę ilości (ważonych cenami producentów z lat 1999—2001) poszczególnych produktów rolnych (roślinnych i zwierzęcych) po wyeliminowaniu tej ich części, która została przeznaczona do zużycia na cele produkcyjne w rolnictwie (pasze, materiał siewny itp.). Eliminacja zużycia na cele produkcyjne dotyczy zarówno produktów wytworzonych w kraju, jak i importowanych.

Do **ludności rolniczej** zaliczono wszystkie osoby, których źródłem utrzymania jest rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo oraz rybactwo, a także osoby będące na ich utrzymaniu.

Do **ludności aktywnej zawodowo w rolnictwie** zaliczono wszystkie osoby, których głównym zajęciem jest praca w rolnictwie, łowiectwie, leśnictwie oraz rybactwie.

## 12. Retail trade. Prices

*Sales/turnover in the retail trade comprises the total invoiced by the observation unit during the reference period and this corresponds to gross sales of goods or services supplied to third parties. Turnover includes all duties and taxes on the goods and services invoiced by the unit with the exception of VAT invoiced by the unit vis-à-vis its customer and other similar deductible taxes directly linked to turnover. Most countries collect information concerning turnover or concerning sales, then these terms are often used interchangeably by a national statistical institutions and international organizations.*

**Indices of consumer prices — CPI** (table 40) were calculated based on the consumer price survey results on the retail market, applying the structure of households' expenditure (excluding own consumption) on purchasing consumer goods and services, in the year preceding the one under the survey, as a weight system. In the calculation of CPI the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the HICP (COICOP/HICP) is applied. Consumer price index is calculated according to the Laspeyres formula.

**Harmonized Index of Consumer Prices — HICP** (table 6) is computed according to unified methodology of the European Union by the EU member and candidate countries. The basis for computation of HICP for Poland constitutes observation of prices of representative consumer goods and services and the weights based on the household final monetary consumption expenditure (in 2007 data from 2005 in prices of December 2006). The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adopted to the needs of the HICP (COICOP/HICP).

**13. Agriculture. Fishing** — indices of agricultural output as well as information regarding the agricultural population and the economically active population in agriculture for all countries, of which also for Poland, have been presented according to the FAO methodology and sources.

**Indices of agricultural output** express changes in the level of the aggregate index of the volume of agricultural output. The indices account for the sum of the amounts (weighted with producers prices for 1999—2001) of individual (plant and animal) agricultural products, after eliminating those parts which were designated for consumption for production purposes in agriculture (feeds, sowing materials, etc.). Elimination of consumption for production purposes concerns both products manufactured domestically and imported.

The **agricultural population** includes all persons, the source of maintenance of which is the agriculture, hunting and forestry as well as fishing including the persons being maintained by this population.

The **economically active population in agriculture** includes all persons for whom the work in agriculture, hunting and forestry as well as fishing is the main activity.

Dane o **zbiorach zbóż** obejmują wyłącznie zboża na ziarno, takie jak: pszenica, ryż, zboża paszowe, jęczmień, owies, żyto, kukurydza, proso i sorgo. Pozycja „ogółem” obejmuje ponadto mieszanek zbożowe, grykę itp.

Dane o **pogłowiu bydła i trzody chlewnej** dotyczą okresów rocznych kończących się 30 IX danego roku, np. zwierzęta spisane w okresie między 1 X 2006 r. a 30 IX 2007 r. są zaliczane do 2007 r. Dane dla Polski o pogłowiu bydła podano według stanu na koniec czerwca, o pogłowi trzody chlewnej według stanu z końca lipca.

Dane o **produkcji mięsa** dotyczą uboju zwierząt w danym kraju, tj. w przypadku krajów importujących żywe zwierzęta na rzeź, także łącznie z masą mięsną tych zwierząt. Produkcję mięsa z uboju podaje się w wadze poubojowej ciepłej; dane nie obejmują podrobów i tłuszczów poubojowych. W pozycji „ogółem” dane obejmują mięso wołowe, cielęce, bawole, wieprzowe, baranie, jagnięce, kozie, końskie, królicze, drobiowe i dziczyznę.

Dane o **ciągnikach w rolnictwie** dotyczą ciągników kołowych i gąsienicowych użytkowanych w rolnictwie.

Dane o **zużyciu nawozów mineralnych lub chemicznych** dotyczą lat kalendarzowych. Dla niektórych krajów dane dotyczą lat gospodarczych, tj. obejmują okres od 1 VII do 30 VI roku następnego (odpowiednio 2002/03 i 2006/07).

Przy przeliczaniu pogłowia zwierząt gospodarskich, ciągników i zużycia nawozów mineralnych lub chemicznych na 1 ha użytków rolnych za dany rok przyjęto — w przypadku braku danych — powierzchnię użytków rolnych z roku najbliższego. Dane dla Polski o powierzchni użytków rolnych nie obejmują gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.

Dane dotyczące **połowów** obejmują ryby morskie, stódkowodne, skorupiaki, mięczaki i inne bezkręgowce w wadze żywej oraz — tam, gdzie takie informacje są dostępne — wędkarstwo. Dane nie obejmują ssaków morskich, roślin wodnych, koralu, pereł, gąbek i krokodyli oraz hodowli, w tym również w przybrzeżnych wodach morskich i w zbiornikach słodkowodnych.

**14. Przemysł** — dane w zakresie **produkcji wyrobów przemysłowych** podano zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Rodzajów Działalności Gospodarczej — Wyd. 2 (ISIC — Statistical Papers Series M, No. 4, Rev. 2). Dane dla Polski od 2000 r. podano zgodnie z Polską Klasyfikacją Wyrobów i Usług (PKWiU).

Dane o **produkcji surowców energetycznych** podano w wartości opałowej 23,9 kJ na gram. Współczynniki przeliczeniowe dla poszczególnych surowców energetycznych podawane są corocznie w publikacji ONZ „Energy Statistics Yearbook” (patrz poz. 21 wykazu źródeł). Do surowców energetycznych zalicza się: węgiel kamienny, węgiel brunatny, ropę naftową, gaz ziemny, energię wody, jądrową i geotermalną.

**Tona ekwiwalentu ropy naftowej (Toe)** jest konwencjonalnie ujednoliconą jednostką zdefiniowaną na bazie 1 tony ropy naftowej o wartości kalorycznej netto 41868 kJ na 1 kg.

*Data regarding production of cereals include exclusively grain cereals, e.g.: wheat, rice, feed grains, barley, oats, rye, maize, millet and sorghum. The heading "total" includes moreover cereal mixed, buckwheat, etc.*

*Data regarding stocks of cattle and pigs concern annual periods ending 30 IX of the given year, e.g., animals listed in the period between 1 X 2006 and 30 IX 2007 are included in 2007. Data for Poland regarding stock of cattle is given as of the end of June, the stock of pigs as of the end of July.*

*Data regarding meat production concern animals for slaughter in a given country, i.e., in case of countries importing live animals for slaughter, the data include the meat weight of these animals. Production of meat from slaughtered animals is given in post-slaughter warm weight; data do not include post-slaughter pluck and fats. In the heading "total", data include beef, veal, buffalo, pork, mutton, lamb, goat, horse, rabbit, poultry and game.*

*Data regarding tractors in agriculture concern wheeled and treaded tractors used in agriculture.*

*Data regarding consumption of mineral or chemical fertilizers concern calendar years. For some countries data concern agricultural years, i.e., the period since 1 VII until 30 VI of the following year (adequately 2002/03 and 2006/07).*

*When calculating number of livestock, tractors and consumption of mineral or chemical fertilizers per 1 ha of agricultural area for current year — in case of lack of current data — the size of agricultural area for the most recent available year has been taken. Data for Poland concerning agricultural area do not include non-farm land.*

*Data concerning fish catches include salt-water and fresh-water fish, crustaceans, molluscs and other invertebrates in live weight and recreational catches where available. Data do not include aquatic mammals, aquatic plants, corals, pearls, sponges and crocodiles as well as all kinds of fish farming, of which mariculture and aquaculture.*

**14. Industry** — data regarding **manufacture of industrial goods** have been presented in accordance with the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities — Rev. 2 (ISIC — Statistical Papers Series M, No. 4, Rev. 2). Data for Poland since 2000 have been presented in accordance with Polish Classification of Products and Services (PKWiU).

*Data regarding the production of power raw materials have been presented in hard coal equivalent with a heat value of 23,9 kJ per gram. Coefficients calculated for individual energy raw materials are published annually in the publication "Energy Statistics Yearbook" (see item 21 in the list of sources). Energy raw materials include: hard coal, brown coal, crude petroleum, natural gas as well as hydro, atomic and geothermal energy.*

**The tonne of oil equivalent (Toe)** is a conventional standardized unit defined on the basis of a tonne of oil with a net calorific value of 41868 kJ/kg.



Dane o **wydobyciu gazu ziemnego** dotyczą produkcji gazu z pól naftowych i kopalni węgla, zużytego jako paliwo lub do dalszej przeróbki. Informacje nie obejmują gazu zużytego do utrzymania ciśnienia i strat przy wydobyciu.

Dane o **produkcji cukru** obejmują cukier z buraków cukrowych i trzciny cukrowej w przeliczeniu na cukier surowy; dane dla Polski dotyczą cukru z buraków cukrowych.

Dane o **produkcji miedzi rafinowanej** dotyczą produkcji pierwotnej i wtórnej.

Dane o **produkcji odbiorników radiowych** obejmują wszystkie odbiorniki rdziowe, zarówno te, do użytku domowego, włączając odbiorniki na baterie oraz radiomagnetofony, jak również radia samochodowe.

Dane o **produkcji energii elektrycznej** dotyczą produkcji brutto elektrowni zawodowych i niezawodowych.

**15. Transport** — dane o **przewozach ładunków i pasażerów w transporcie kolejowym** obejmują transport krajowy i międzynarodowy na liniach kolejowych w obrębie poszczególnych krajów, z wyjątkiem kolei miejskich, przemysłowych, liniowych itp. Dane dotyczące przewozów ładunków (łącznie z inwentarzem żywym) nie obejmują przewozów własnych kolei oraz przewozów poczty i bagażu pasażerów. Dane dotyczące przewozu pasażerów nie uwzględniają bezpłatnych przewozów wojska i personelu kolejowego.

Dane o **przewozach ładunków transportem samochodowym** obejmują przewozy w ruchu krajowym i międzynarodowym. Przewozy dotyczą transportu zarobkowego, tj. przewozów dokonanych głównie taborem wyspecjalizowanych przedsiębiorstw transportowych. Dla Polski przewozy ładunków obejmują także transport gospodarczy, tj. transport dokonywany przez jednostki posiadające tabor samochodowy, których podstawowa działalność jest inna niż świadczenie usług transportem samochodowym (np. działalność przemysłowa, budowlana, handlowa). Jednostki te dokonują przewozów przede wszystkim na własne potrzeby.

Dane o **przewozach pasażerów transportem samochodowym** obejmują tylko przewozy w ruchu krajowym. Dla Polski dotyczą również ruchu międzynarodowego. Dane o przewozach pasażerów dotyczą przewozów autobusami, autokarami, trolejbusami i tramwajami; nie obejmują zatem przewozów motocyklami i samochodami osobowymi (w tym taksówkami).

Dane o **samochodach osobowych w użytkowaniu** dotyczą samochodów osobowych z miejscami siedzącymi dla nie więcej niż 9 osób, wliczając kierowcę (łącznie z taksówkami) i samochodów terenowych typu „jeep”.

Dane o **samochodach ciężarowych w użytkowaniu** obejmują samochody ciężarowe, samochody ciężarowo-osobowe, autobusy i ciągniki siodłowe. Dane nie obejmują przyczep, ciągników użytkowanych w rolnictwie.

Zarówno dane o **samochodach osobowych w użytkowaniu**, jak i dane o **samochodach ciężarowych w użytkowaniu** nie obejmują pojazdów specjalnych, takich jak: motocykle, tramwaje, trolejbusy, ambulanse, kara-

*Data regarding the production of natural gas concern the production of oil fields and coal mines, used as a fuel or for further processing. Information does not include gas used to maintain pressure and extraction losses.*

*Data regarding the production of sugar include sugar from sugar beets and sugar cane in terms of raw sugar; data for Poland concern sugar from sugar beets.*

*Data regarding the production of refined copper concern primary and secondary production.*

*Data regarding the production of radio receivers include all kinds of radio receivers to the households use, including battery sets and radio cassette recorders as well as car radios.*

*Data regarding the production of electricity concern the gross production of public and non-public power plants.*

**15. Transport** — *data regarding transport of goods and passengers by railway transport include domestic and international transport on railway lines within the boundaries of individual countries, with the exception of urban, industrial, suspension lines, etc. Data concerning transport of goods (including livestock) do not include the railroad's own transport, postal transport or transport of passenger baggage. Data concerning the transport of passengers do not include the gratuitous transport of military and railroad personnel.*

*Data on transport of goods by road cover transport in domestic and international traffic. Data concern road transport for hire or reward, i.e. transport performed mainly by means of specialized transport enterprises. Data for Poland concern also own account transport, i.e. transport performed by entities possessing a road vehicle fleet, the basic activity of which is other than rendering services by road transport (e.g. industrial, building, trade activity). These entities conduct transport primarily for their own account.*

*Data on transport of passengers by road cover transport in domestic traffic. Data for Poland concern also international transport. Data regarding passenger transport cover transport by buses, coaches, trolley-buses and trams; so, they do not cover transport by motorcycles and passenger cars (of which taxis).*

*Data regarding passenger cars in use concern passenger cars with seating capacity for not more than 9 persons, including the driver (including taxis) and "jeep" type terrain vehicles.*

*Data regarding commercial vehicles in use include lorries, vans, buses and road tractors. Data do not include trailers, tractors used in agriculture.*

*Data concerning passenger cars in use as well as data regarding commercial vehicles in use do not include specialized vehicles such as: motorcycles, trams, trolley-buses, hearses, ambulances and*

wany, pojazdy używane przez policję i inne agendy rządowe.

Dane dotyczące **wypadków drogowych** obejmują wypadki, które spowodowały obrażenia ciała. Za ofiary śmiertelne wypadków drogowych uznaje się osoby zmarłe na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni po wypadku (w Grecji — w ciągu 3 dni, w Hiszpanii — w ciągu 24 godzin, na Łotwie — w ciągu 7 dni).

Zakres **pojazdów samochodowych** przyjęty do obliczania liczby wypadków na 10 tys. pojazdów obejmuje: samochody osobowe, ciężarowe, autobusy i autokary oraz motocykle.

Dane o **przeładunkach w portach morskich** dotyczą załadunku i wyładunku towarów w obrocie międzynarodowym na statki i ze statków wszystkich bander w portach danego kraju, łącznie z przeładunkiem ze składów celnych. Dane nie obejmują: bagaży pasażerów, przesyłek pocztowych, balastu, bilonu, złota i srebra w sztabach, bunkru, zaopatrzenia statków i przeładunku ze statku na statek.

Dane dotyczące **przewozów ładunków i pasażerów w transporcie lotniczym** obejmują przewoźników transportu rozkładowego (transportu na stałych trasach i według stałych rozkładów lotów) oraz innych przewoźników dokonujących zarobkowo przewozu ładunków i pasażerów samolotami. Dane dotyczące przewozów ładunków odnoszą się do przesyłek towarowych i pocztowych oraz nadwyżek bagażu na regularnych liniach krajowych i zagranicznych, obsługiwanych przez towarzystwa zarejestrowane w danym kraju. Dane o przewozach pasażerów obejmują także przewozy dodatkowe spowodowane przeciążeniem linii regularnych oraz przewozy próbne przed uruchomieniem nowych linii.

Dane o **komputerach osobistych** dotyczą komputerów w prywatnym posiadaniu osób i przeznaczonych do prywatnego użytkowania. Dane o **użytkownikach Internetu** dotyczą osób posiadających dostęp do sieci internetowej.

**16. Handel zagraniczny** — dane dotyczące wartości importu podano na bazie cif, dotyczące wartości eksportu — na bazie fob.

Dane dotyczące **struktury towarowej importu i eksportu** według Międzynarodowej Standardowej Klasyfikacji Handlu (SITC) podano w następującym grupowaniu (w nawiasach — nazwy sekcji SITC):

- 1) towary rolno-spożywcze („Żywność i zwierzęta żywe” oraz „Napoje i tytoń”);
- 2) surowce z wyjątkiem paliw („Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw” oraz „Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne”);
- 3) paliwa mineralne, smary i materiały pochodne (sekcja SITC o takiej samej nazwie);
- 4) produkty przetwórstwa przemysłowego („Chemia i produkty pokrewne”, „Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca”, „Różne wyroby przemysłowe” oraz „Towary i transakcje niesklasyfikowane w SITC”);
- 5) maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy (sekcja SITC o takiej samej nazwie).

*vehicles operated by police or other governmental security organizations.*

*Data concerning road traffic accidents include accidents which resulted in bodily injury. Fatalities of road accidents are persons who died at the accident site or within 30 days as a result of the accident (in Greece — within 3 days, in Spain — within 24 hours, in Latvia — within 7 days).*

*The scope of motor vehicles adopted to calculate the number of accidents per 10 thous. vehicles includes: passenger cars, lorries, buses and coaches as well as motorcycles.*

*Data regarding goods loaded and unloaded in seaports concern the loading and unloading of goods in international trade on and off ships of all flags in ports of a given country, including trans-shipments from bonded warehouses. Data do not include passengers baggage, mail, ballast, specie, bullion, bunkers, ship's stores and trans-shipments from ship to ship.*

*Data concerning transport of goods and passengers by air transport cover carriers of scheduled air transport (the transport on permanent routes and according to established flight schedules) and other carriers transporting passengers and goods commercially by airplanes. Data concerning transport of goods apply to commodity and postal consignments as well as excess baggage on scheduled domestic and foreign airlines serviced by companies registered in a given country. Data regarding transport of passengers also include additional transport resulting from the load factor of scheduled airlines as well as test transport before the first flights of new airlines.*

*Data regarding personal computers concern self contained computers designed for use by a single individual. Data regarding Internet users concern people with access to world wide network.*

**16. Foreign trade** — data regarding value of imports have been presented on the basis of cif, value of exports — on the basis of fob.

Data concerning the **commodity structure of imports and exports** according to the Standard International Trade Classification (SITC) have been presented in the following grouping (in parenthesis — names of SITC sections):

- 1) agricultural-foodstuff goods ("Food and live animals" as well as "Beverages and tobacco");
- 2) raw materials excluding fuels ("Crude materials, inedible, except fuels" as well as "Animal and vegetable oils, fats and waxes");
- 3) mineral fuels, lubricants and related materials (SITC section of the same name);
- 4) manufactured goods ("Chemicals and related products", "Manufactured goods classified chiefly by material", "Miscellaneous manufactured articles" as well as "Commodities and transactions not classified elsewhere in SITC");
- 5) machinery and transport equipment (SITC section of the same name).

**17. Finanse** — w danych o  **długach zagranicznych** uwzględniono kraje, których zadłużenie przekroczyło 10 mld dolarów USA w 2006 r. Dane obejmują zadłużenie z tytułu kredytów długoci krótkoterminowych.

**Euro** — jednostka walutowa UE obowiązuje od 1 I 1999 r. w państwach członkowskich **strefy euro**.

Dane dotyczące  **budżetu sektora instytucji rządowych i samorządowych** (tabl. 102) opracowano zgodnie z metodologią Międzynarodowego Funduszu Walutowego obowiązującą od 2001 r.; dane dla tych sektorów podaje się w ujęciu memoriałowym, po skonsolidowaniu transferów wewnętrznych, tj. wyeliminowaniu transakcji pomiędzy organami wchodzącymi w skład szczebla centralnego i lokalnego.

**18. Produkt krajowy brutto (PKB)** — dane dla krajów europejskich (z wyjątkiem państw członkowskich WNP) prezentuje się na podstawie Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych (ESA 1995), a dla pozostałych krajów — według metodologii „Systemu Rachunków Narodowych” (SNA).

W tabl. 6 i 105 zaprezentowano  **produkt krajowy brutto według parytetu siły nabywczej** (PPP — Purchasing Power Parity). Parytety siły nabywczej są to współczynniki walutowe (realne kursy walut) odzwierciedlające siłę nabywczą waluty danego kraju na rynku krajowym, obliczone na podstawie cen towarów i usług rynkowych i nierynkowych (w odróżnieniu od kursu oficjalnego stosowanego na rynku zagranicznym). Parytety siły nabywczej są stosowane w celu przeliczenia waluty krajowej na wspólną umowną walutę, której jednostką jest standard siły nabywczej (Purchasing Power Standard — PPS) — w tabl. 6 lub dolar USA — w tabl. 105. Wartość jednego PPS (lub dolara USA) równa się liczbie jednostek waluty danego kraju odpowiadającej 1 euro (lub 1 dol. USA) na rynku krajowym, przy uwzględnieniu relacji cen danego kraju do cen pozostałych krajów biorących udział w porównaniach.

Wyrażenie PKB i jego głównych elementów we wspólnej umownej walucie, poprzez eliminację różnic cen, umożliwia bezpośrednie porównanie walumenów PKB wszystkich uczestniczących w badaniu krajów.

Parytety siły nabywczej (PPP) są obliczane m.in. w ramach programu porównań międzynarodowych prowadzonych przez Unię Europejską i OECD. Obliczenia takie są prowadzone również przez Bank Światowy, a ich wyniki są wykorzystywane m.in. przez Międzynarodowy Fundusz Walutowy będący źródłem danych w tabl. 105 dla krajów spoza OECD.

Podstawą obliczeń PKB dla Polski, według parytetu siły nabywczej (zarówno w PPS, jak i w dolarach USA), były następujące wielkości: w 2000 r. — 744378 mln zł, w 2005 r. — 983302 mln zł i w 2007 r. — 1167795 mln zł. Przyjęte wartości mogą się różnić od najnowszego szacunku PKB — patrz dział „Rachunki narodowe” — na str. 671.

Zakres eksportu przyjętego do przeliczeń relacji do PKB jest zgodny z metodologią systemu rachunków narodowych.

**17. Finance** — in data regarding  **foreign debts**, countries have been included, the indebtedness of which exceeded 10 mrd USD in 2006. Data include indebtedness from long-term and short-term credits.

**Euro** — the currency unit of the EU has been obligatory since 1 I 1999 in member countries of the euro area.

Data regarding  **general government budget** (table 102) were calculated according to the International Monetary Fund methodology valid since 2001; data for general government are given an accrual basis, after consolidation of internal transfers, i.e. after elimination of transactions between organs of central and local level.

**18. Gross domestic product (GDP)** — data for European countries (excluding members of CIS) are presented according to the European System of National Accounts (ESA 1995) and for the other countries — according to the methodology of the “System of National Accounts” (SNA).

In the tables 6 and 105 the  **gross domestic product** has been presented according to  **Purchasing Power Parity** (PPP). Purchasing power parities are currency converters (real exchange rates) reflecting purchasing power of currency of a given country on the domestic market. They are calculated on the basis of prices of market and non-market goods and services (as opposed to the official rate used on the foreign market). PPPs are used in purpose to convert local currency into a common conventional currency, of which the unit is Purchasing Power Standard (PPS) — in the table 6 or USD — in the table 105. Value of one PPS (or USD) is equal to the number of units of currency of a given country corresponding to 1 euro (or 1 USD) on the domestic market, taking into account the ratio of prices in a given country to prices in all other countries participating in the comparisons.

The expression of GDP and its main elements in the common conventional currency, through the elimination of differences in the prices levels, enables direct comparisons of GDP volumes of all countries taking part in the survey.

Purchasing power parities (PPP) are computed among others in the frames of the international comparisons programme carried out by the European Union and OECD. They are also calculated by the World Bank and then used among others by the International Monetary Fund, which was the source of data in the table 105 for the countries not belonging to the OECD.

The basis for computation of GDP for Poland by purchasing power parity (expressed both in PPS and in USD) were the following values: for 2000 — 744378 mln zł, for 2005 — 983302 mln zł and for 2007 — 1167795 mln zł; adopted values of GDP may be different from the latest estimation of GDP — see “National accounts” chapter on page 671.

The scope of exports adopted to calculate relations to GDP is in accordance with the methodology of the system of national accounts.

**19. Wykaz źródeł** wykorzystanych przy opracowaniu tablic:

**19. List of sources** used in the compilation of the tables:

- [1] „Statistical Yearbook Fiftieth issue”, UN, New York 2006.
- [2] „Monthly Bulletin of Statistics No. 3—6, 9, 10/02, 2, 5, 8, 11/03, 04, 05, 2, 5, 6/06, 2,5, 8/07, 2, 5, 7, 8/08”, UN, New York 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008.
- [3] „World Development Indicators 2000, 2007, 2008”, The International Bank for Reconstruction and Development/The World Bank, Washington, D.C. 2000, 2007, 2008.
- [4] „World Development Indicators 2006”, CD-ROM, The World Bank, Washington, D.C.
- [5] „Demographic Yearbook 2000, 2001, 2002, 2003”, UN, New York 2002, 2003, 2005, 2006.
- [6] „World Population Prospects, The 2006 Revision”, UN, New York 2005.
- [7] „2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008 Britannica Book of the Year, Encyclopaedia Britannica”, Inc., Chicago 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008.
- [8] „Calendario Atlante de Agostini 2007”, Istituto Geografico de Agostini, Novara 2006.
- [9] „Recent Demographic Developments in Europe 2005”, Council of Europe Publishing 2006.
- [10] „Annuario Statisticum Ecclesiae 2006”, Roma TP Vaticanis 2008.
- [11] „OECD. Environmental data. Compendium 2004”, OECD, Paris 2005.
- [12] „OECD. Environmental data. Compendium 2006. Inland waters”, OECD, Paris 2006.
- [13] „OECD. Environmental Indicators 2005”, OECD, Paris 2005.
- [14] „Forest Condition in Europe. 2008 Technical Report of ICP Forests”, Hamburg 2008.
- [15] „Yearbook of Labour Statistics 2007”, ILO, Geneva 2007.
- [16] „Yearbook of Labour Statistics 2007, Volume 2: Country profiles”, ILO, Geneva 2007.
- [17] „Key Indicators of the Labour Market. Fourth edition”, ILO, Geneva, 2008.
- [18] „Compendium of Tourism Statistics 2000—2004, 2002—2006”, UNWTO, Madrid 2006, 2008.
- [19] „Main Science and Technology Indicators 2008/1”, OECD, Paris 2008.
- [20] „Main Economic Indicators No. 7/08”, OECD, Paris 2008.
- [21] „Energy Statistics Yearbook 2003, 2005”, UN, New York 2006, 2008.
- [22] „OECD. Coal Information 2008”, OECD, Paris 2008.
- [23] „OECD. Natural Gas Information 2005, 2008”, OECD, Paris 2005, 2008.
- [24] „Industrial Commodity Statistics Yearbook 2003”, UN, New York 2006.
- [25] „Steel Statistical Yearbook 2007”, International Iron and Steel Institute, Brussels 2007.
- [26] „World Metal Statistics Yearbook 2008”, World Bureau of Metal Statistics, Ware 2008.
- [27] „Annual Bulletin of Transport Statistics for Europe and North America 2000, 2001, 2004, 2005, 2008”, UN, New York, Geneva 2000, 2001, 2004, 2005, 2008.
- [28] „Statistics of Road Traffic Accidents in Europe and North America 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2007”, UN, New York, Geneva 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2007.
- [29] „Handbook of Transport Statistics in the UNECE region 2006”, UN, New York, Geneva 2006.
- [30] „Panorama of Transport. Edition 2007”, European Communities, Luxembourg 2007.
- [31] „International Financial Statistics Yearbook 2007”, IMF, Washington, D.C. 2007.
- [32] „International Financial Statistics, July 2008”, IMF, Washington, D.C. 2008.
- [33] „National Accounts Statistics: Main Aggregates and Detailed Tables 2006, Part I, Part II”, UN, New York 2008.
- [34] „National Accounts Statistics; Analysis of Main Aggregates 2006”, UN, New York 2008.
- [35] „National Accounts of OECD Countries 1995—2006, Vol. I”, OECD, Paris 2008.
- [36] „National Accounts of OECD Countries 1995—2006, Vol. II”, OECD, Paris 2008.
- [37] „Ukraine in figures in 2007”, State Statistics Committee of Ukraine, Kijv 2008.
- [38] „Statistical Abstract of the United States 2008” U.S., Census Bureau, Washington, D.C. 2007.

- [39] „Japan Statistical Yearbook 2008”, Statistics Bureau, Ministry of Internal Affairs and Communications, Japan 2008.
- [40] „China Statistical Yearbook 2007”, National Bureau of Statistics of China, Pekin 2007.
- [41] „Korea Statistical Yearbook 2007”, Korea National Statistical Office, Republic of Korea 2007.
- [42] „Statistical Abstract of the United States 2008”,  
Internet <http://www.census.gov/prod/www/statisticalabstract.html>.
- [43] „National Statistics of the United Kingdom”, Internet <http://www.statistics.gov.uk>.
- [44] „United Nations Statistics Division, Monthly Bulletin of Statistics Online”,  
Internet <http://unstats.un.org/unsd/mbs>.
- [45] „United Nations Statistics Division — Main Environmental Indicators”,  
Internet <http://unstats.un.org/unsd/environment/qindicators.htm>.
- [46] „United Nations Statistics Division — National Accounts Main Aggregates Database”,  
Internet <http://unstats.un.org/unsd/snaama>.
- [47] „United Nations Economic Commission for Europe Statistical Database”,  
Internet <http://www.unece.org>.
- [48] „Human Settlements Database”, Internet <http://w3.unece.org/stat/humansettlements.asp>.
- [49] „United Nations Commodity Trade Statistics Database, UN Comtrade Publication, Yearbook 2005”,  
Internet <http://comtrade.un.org>.
- [50] „Demographic Yearbook 2005, 2006”, Internet <http://unstats.un.org/unsd>.
- [51] „World Population Prospects, The 2006 Revision Population Database”,  
Internet <http://esa.un.org/unpp>.
- [52] „Olisnext database of OECD”, Internet <http://www.oecd.int/olis>.
- [53] „OECD Health Data 2007”, Internet <http://www.ecosante.org>.
- [54] „FAO. Statistical Databases”, Internet <http://www.fao.org>.
- [55] „LABORSTA. Data base on labour statistics”, Internet <http://laborsta.ilo.org>.
- [56] „IMF. World Economic Outlook Database”, Internet <http://www.imf.org>.
- [57] „Eurostat’s New Cronos Database”, Internet <http://europa.eu.int/newcronos>.
- [58] „Statistics in Focus 77/2007”, Internet <http://epp.eurostat.ec.europa.eu>.
- [59] „HFA — DB”, European Health for All Database, Internet <http://data.euro.who.int/hfadb>.
- [60] „UNESCO Institute for Statistics”, Internet <http://www.stats.uis.unesco.org>.
- [61] „International Road Directory”, Internet <http://irfnet.eu>.
- [62] „World Bank Railway Database”, Internet <http://go.worldbank.org/ME5PTWRLH0>.
- [63] „U.S. Geological Survey Minerals Yearbook 2003, 2006”, Internet <http://minerals.usgs.gov/minerals>.
- [64] „International Rayon and Synthetic Fibres Committee”, Internet <http://www.cirfs.org>.
- [65] „The European Union and Russia”, Internet <http://epp.eurostat.ec.europa.eu>.

TABL. 1 (601). **NIKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA<sup>a</sup>**  
**SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2005	2007	SPECIFICATION
LUDNOŚĆ NA 1 km <sup>2</sup> (gęstość zaludnienia) POPULATION DENSITY PER 1 km <sup>2</sup>					
<b>ŚWIAT</b> . . . . .	<b>42</b>	<b>45</b>	<b>48</b>	<b>48<sup>b</sup></b>	<b>WORLD</b>
regiony bardziej rozwinięte . . . . .	22	22	23	.	more developed regions
regiony mniej rozwinięte . . . . .	55	59	64	.	less developed regions
Afryka . . . . .	24	27	30	31 <sup>b</sup>	Africa
Ameryka Środkowa i Południowa . . . . .	24	25	27	27 <sup>b</sup>	Central and South America
Ameryka Północna . . . . .	14	14	15	15 <sup>b</sup>	North America
Azja <sup>c</sup> . . . . .	108	116	124	125 <sup>b</sup>	Asia <sup>c</sup>
Europa <sup>d</sup> . . . . .	32	32	32	32 <sup>b</sup>	Europe <sup>d</sup>
Oceania <sup>e</sup> . . . . .	3	4	4	4 <sup>b</sup>	Oceania <sup>e</sup>

LUDNOŚĆ W WIEKU 15—64 LATA W % OGÓŁU LUDNOŚCI  
 POPULATION AGED 15—64 IN % OF TOTAL POPULATION

<b>ŚWIAT</b> . . . . .	<b>61,8</b>	<b>62,9</b>	<b>64,4</b>	<b>64,4<sup>b</sup></b>	<b>WORLD</b>
regiony bardziej rozwinięte . . . . .	66,8	67,4	67,7	.	more developed regions
regiony mniej rozwinięte . . . . .	60,5	61,8	63,6	.	less developed regions
Afryka . . . . .	53,1	54,2	55,2	55,4 <sup>b</sup>	Africa
Ameryka Środkowa i Południowa . . . . .	60,7	62,5	63,9	64,2 <sup>b</sup>	Central and South America
Ameryka Północna . . . . .	65,8	66,3	67,2	67,3 <sup>b</sup>	North America
Azja <sup>c</sup> . . . . .	62,4	63,7	65,6	66,0 <sup>b</sup>	Asia <sup>c</sup>
Europa <sup>d</sup> . . . . .	66,8	67,7	68,2	68,3 <sup>b</sup>	Europe <sup>d</sup>
Oceania <sup>e</sup> . . . . .	64,1	64,4	64,8	65,0 <sup>b</sup>	Oceania <sup>e</sup>

LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO w mln — szacunki MOP  
 ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION in mln — ILO estimates

<b>ŚWIAT</b> . . . . .	<b>2605</b>	<b>2819</b>	<b>3050</b>	<b>3144</b>	<b>WORLD</b>
regiony bardziej rozwinięte . . . . .	574	589	605	609	more developed regions
regiony mniej rozwinięte . . . . .	2031	2229	2446	2535	less developed regions
Afryka . . . . .	283	322	364	382	Africa
Ameryka Środkowa i Południowa . . . . .	203	230	257	268	Central and South America
Ameryka Północna . . . . .	154	165	174	178	North America
Azja <sup>c</sup> . . . . .	1609	1742	1888	1947	Asia <sup>c</sup>
Europa <sup>d</sup> . . . . .	342	345	352	353	Europe <sup>d</sup>
Oceania <sup>e</sup> . . . . .	14	15	16	17	Oceania <sup>e</sup>

ABONENCI TELEFONII PRZEWODOWEJ<sup>f</sup> I RUCHOMEJ (komórkowej) NA 1000 LUDNOŚCI  
 FIXED LINE<sup>f</sup> AND MOBILE PHONE SUBSCRIBERS PER 1000 POPULATION

<b>ŚWIAT</b> . . . . .	<b>138</b>	<b>284</b>	<b>898</b>	<b>590<sup>b</sup></b>	<b>WORLD</b>
Kraje o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego . . . . .	595	1090	1338	1430 <sup>b</sup>	Countries of high economic level
Kraje o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego . . . . .	47	129	382	440 <sup>b</sup>	Countries of middle and low economic level
Afryka (poniżej Sahary) . . . . .	12	31	142	150 <sup>b</sup>	Sub-Saharan Africa
Ameryka Środkowa i Południowa . . . . .	96	266	496	730 <sup>b</sup>	Central and South America
Azja Południowa . . . . .	12	31	119	190 <sup>b</sup>	Southern Asia
Azja Wschodnia i kraje Pacyfiku . . . . .	35	151	496	580 <sup>b</sup>	Eastern Asia and Pacific countries
Europa i Azja Centralna . . . . .	168	317	898	.	Europe and Central Asia
Środkowy Wschód i Afryka Północna . . . . .	55	110	389	530 <sup>b</sup>	Middle East and Northern Africa

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 730. <sup>b</sup> 2006 r. <sup>c</sup>, <sup>d</sup> Łącznie z: <sup>c</sup> — europejską częścią Turcji, <sup>d</sup> — azjatycką częścią Rosji. <sup>e</sup> Bez Hawajów zaliczonych do Ameryki Północnej. <sup>f</sup> Standardowe łącza główne.

<sup>a</sup> See general notes, item 5 on page 730. <sup>b</sup> 2006. <sup>c</sup>, <sup>d</sup> Including: <sup>c</sup> — the European part of Turkey, <sup>d</sup> — the Asian part of Russian Federation. <sup>e</sup> Excluding Hawaii which is included in North America. <sup>f</sup> Standard main line.

TABLE 1 (601). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA<sup>a</sup> (cd.)  
 SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2005	2007	SPECIFICATION
KOMPUTERY OSOBISTE W UŻYTKOWANIU NA 1000 LUDNOŚCI PERSONAL COMPUTERS IN USE PER 1000 POPULATION					
<b>ŚWIAT</b> . . . . .	<b>42</b>	<b>80</b>	<b>130</b>	<b>106<sup>b</sup></b>	<b>WORLD</b>
Kraje o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego . . . . .	195	382	579	567 <sup>b</sup>	Countries of high economic level
Kraje o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego . . . . .	7	19	40	43 <sup>b</sup>	Countries of middle and low economic level
Afryka (poniżej Sahary) . . . . .	.	9	15	18 <sup>b</sup>	Sub-Saharan Africa
Ameryka Środkowa i Południowa . . . . .	21	49	88	113 <sup>b</sup>	Central and South America
Azja Południowa . . . . .	2	4	16	14 <sup>b</sup>	Southern Asia
Azja Wschodnia i kraje Pacyfiku . . . . .	4	16	38	41 <sup>b</sup>	Eastern Asia and Pacific countries
Europa i Azja Centralna . . . . .	18	53	98	102 <sup>b</sup>	Europe and Central Asia
Środkowy Wschód i Afryka Północna . . . . .	11	26	48	56 <sup>b</sup>	Middle East and Northern Africa
UŻYTKOWNICY INTERNETU NA 1000 LUDNOŚCI INTERNET USERS PER 1000 POPULATION					
<b>ŚWIAT</b> . . . . .	<b>8</b>	<b>65</b>	<b>137</b>	<b>210<sup>b</sup></b>	<b>WORLD</b>
Kraje o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego . . . . .	40	319	527	590 <sup>b</sup>	Countries of high economic level
Kraje o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego . . . . .	1	16	84	.	Countries of middle and low economic level
Afryka (poniżej Sahary) . . . . .	.	5	29	40 <sup>b</sup>	Sub-Saharan Africa
Ameryka Środkowa i Południowa . . . . .	1	38	156	180 <sup>b</sup>	Central and South America
Azja Południowa . . . . .	0,3	5	49	.	Southern Asia
Azja Wschodnia i kraje Pacyfiku . . . . .	0,1	19	89	110 <sup>b</sup>	Eastern Asia and Pacific countries
Europa i Azja Centralna . . . . .	2	30	190	190 <sup>b</sup>	Europe and Central Asia
Środkowy Wschód i Afryka Północna . . . . .	0,1	9	89	140 <sup>b</sup>	Middle East and Northern Africa
PRODUKCJA ROLNICZA (ceny stałe) — 2000=100 AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices) — 2000=100					
<b>ŚWIAT</b> . . . . .	<b>88</b>	<b>100</b>	<b>113</b>	.	<b>WORLD</b>
w tym:					of which:
Afryka . . . . .	84	100	111	.	Africa
Ameryka Południowa . . . . .	84	100	121	.	South America
Ameryka Północna i Środkowa . . . . .	94	100	106	.	North and Central America
Azja . . . . .	83	100	115	.	Asia
Europa . . . . .	97	100	101	.	Europe
Oceania . . . . .	78	100	102	.	Oceania
PRODUKCJA ŻYWNOŚCI NA 1 MIESZKAŃCA (ceny stałe) — 2000=100 FOOD PRODUCTION PER CAPITA (constant prices) — 2000=100					
<b>ŚWIAT</b> . . . . .	<b>93</b>	<b>100</b>	<b>104</b>	.	<b>WORLD</b>
w tym:					of which:
Afryka . . . . .	95	100	99	.	Africa
Ameryka Południowa . . . . .	89	100	112	.	South America
Ameryka Północna i Środkowa . . . . .	99	100	99	.	North and Central America
Azja . . . . .	89	100	108	.	Asia
Europa . . . . .	98	100	102	.	Europe
Oceania . . . . .	83	100	99	.	Oceania

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 730. <sup>b</sup> 2006 r.  
<sup>a</sup> See general notes, item 5 on page 730. <sup>b</sup> 2006.

TABL. 1 (601). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA<sup>a</sup> (cd.)SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2005	2007	SPECIFICATION
ZBIORY ZBÓŻ w mln t PRODUCTION OF CEREALS in mln t					
<b>ŚWIAT</b> . . . . .	<b>1897,9</b>	<b>2063,5</b>	<b>2266,6</b>	<b>2340,7</b>	<b>WORLD</b>
Afryka . . . . .	98,0	112,6	142,1	146,5	Africa
Ameryka Północna . . . . .	326,9	393,8	417,5	462,8	North America
Ameryka Środkowa i Południowa . . . . .	124,2	138,0	153,5	173,5	Central and South America
Azja . . . . .	944,4	996,3	1084,7	1139,3	Asia
Europa . . . . .	376,2	387,4	428,1	395,5	Europe
Oceania . . . . .	28,2	35,3	40,8	23,1	Oceania
PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU <sup>b</sup> w mln t PRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS <sup>b</sup> in mln t					
<b>ŚWIAT</b> . . . . .	<b>206,2</b>	<b>235,2</b>	<b>270,3</b>	<b>283,8</b>	<b>WORLD</b>
Afryka . . . . .	9,3	11,1	12,7	12,5	Africa
Ameryka Północna . . . . .	37,0	41,6	44,7	46,2	North America
Ameryka Środkowa i Południowa . . . . .	27,5	32,5	40,5	40,5	Central and South America
Azja . . . . .	75,2	92,9	115,0	126,3	Asia
Europa . . . . .	52,2	51,7	51,5	52,4	Europe
Oceania . . . . .	5,0	5,4	5,9	6,1	Oceania
PRODUKCJA PRZEMYSŁOWA (ceny stałe) — 2000=100 INDUSTRIAL PRODUCTION (constant prices) — 2000=100					
<b>ŚWIAT</b> . . . . .	<b>80,8</b>	<b>100,0</b>	<b>108,2</b>	<b>117,5</b>	<b>WORLD</b>
kraje rozwinięte gospodarczo . . . . .	80,6	100,0	103,0	109,9	developed countries
kraje rozwijające się gospodar- czo . . . . .	81,6	100,0	121,2	137,0	developing countries
w tym:					of which:
Ameryka Północna . . . . .	67,2	100,0	104,4	110,5	North America
Ameryka Środkowa i Południowa . . . . .	84,0	100,0	112,1	123,3	Central and South America
Azja . . . . .	89,4	100,0	111,5	124,7	Asia
w tym Azja bez Izraela i Japonii . . . . .	79,2	100,0	127,6	147,1	of which Asia excluding Israel and Japan
Europa . . . . .	86,1	100,0	104,7	112,5	Europe
Oceania . . . . .	89,8	100,0	108,2	110,0	Oceania
ZUŻYCIE SUROWCÓW ENERGETYCZNYCH NA 1 MIESZKAŃCA w kg (w ekwiwalencie węgla kamiennego <sup>c</sup> ) CONSUMPTION OF POWER RAW MATERIALS PER CAPITA in kg (in hard coal equivalent <sup>c</sup> )					
<b>ŚWIAT</b> . . . . .	<b>2035</b>	<b>1937</b>	<b>2089</b>	.	<b>WORLD</b>
w tym:					of which:
Afryka . . . . .	453	519	534	.	Africa
Ameryka Południowa . . . . .	1247	1297	1342	.	South America
Ameryka Północna i Środkowa . . . . .	7611	7913	6923	.	North and Central America
Azja . . . . .	1066	1031	1368	.	Asia
Europa . . . . .	4827	4050	4686	.	Europe
Oceania . . . . .	5886	6115	5537	.	Oceania
ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ NA 1 MIESZKAŃCA w kW-h CONSUMPTION OF ELECTRICITY PER CAPITA in kW-h					
<b>ŚWIAT</b> . . . . .	<b>2363</b>	<b>2472</b>	<b>2852</b>	.	<b>WORLD</b>
w tym:					of which:
Afryka . . . . .	526	562	625	.	Africa
Ameryka Południowa . . . . .	1782	2061	2206	.	South America
Ameryka Północna i Środkowa . . . . .	9585	10355	10290	.	North and Central America
Azja . . . . .	1105	1277	1702	.	Asia
Europa . . . . .	5581	5102	6544	.	Europe
Oceania . . . . .	7640	8354	9257	.	Oceania

a, c Patrz uwagi ogólne: a — ust. 5 na str. 730, c — ust. 14 na str. 738. b W wadze poubojowej ciepłej.

a, c See general notes: a — item 5 on page 730, c — item 14 on page 738. b In post-slaughter warm weight.



TABL. 1 (601). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA<sup>a</sup> (cd.)  
 SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2005	2007	SPECIFICATION
IMPORT IMPORTS					
Ceny stałe — 2000=100 Constant prices — 2000=100					
<b>ŚWIAT</b> . . . . .	<b>69</b>	<b>100</b>	<b>132</b>	<b>149</b>	<b>WORLD</b>
Kraje rozwinięte gospodarczo . . .	67	100	124	135	Developed countries
Ameryka Północna . . . . .	62	100	124	132	North America
Europa . . . . .	67	100	124	140	Europe
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia) . . .	81	100	119	113	Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)
Kraje rozwijające się gospodarczo:					Developing countries:
Ameryka Środkowa i Południowa	67	100	112	131	Central and South America
Azja Południowa . . . . .	78	100	199	240	Southern Asia
Azja Południowo-Wschodnia . . .	83	100	134	149	South-Eastern Asia
Azja Wschodnia . . . . .	68	100	184	233	Eastern Asia
Azja Zachodnia . . . . .	65	100	150	193	Western Asia
Ceny bieżące <sup>b</sup> w mld dolarów USA Current prices <sup>b</sup> in bn USD					
<b>ŚWIAT</b> . . . . .	<b>5286,9<sup>c</sup></b>	<b>6155,7</b>	<b>9901,2</b>	<b>13051,7</b>	<b>WORLD</b>
Kraje rozwinięte gospodarczo . . .	3685,8 <sup>c</sup>	4379,0	6646,2	8420,2	Developed countries
Ameryka Północna . . . . .	1038,4 <sup>c</sup>	1415,0	1934,4	2254,4	North America
Europa . . . . .	2242,6 <sup>c</sup>	2516,8	4112,6	5495,4	Europe
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia) . . .	404,8 <sup>c</sup>	447,2	599,2	670,5	Asia and Pacific countries (Ja- pan, Australia and New Zea- land)
Kraje rozwijające się gospodarczo:					Developing countries:
Afryka . . . . .	122,2 <sup>c</sup>	127,9	245,0	330,0	Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	317,6 <sup>c</sup>	373,8	510,6	728,4	Central and South America
Azja Południowa . . . . .	82,1 <sup>c</sup>	94,6	236,6	335,6	Southern Asia
Azja Południowo-Wschodnia . . .	321,0 <sup>c</sup>	312,9	484,3	596,5	South-Eastern Asia
Azja Wschodnia . . . . .	452,1 <sup>c</sup>	559,2	1128,3	1565,0	Eastern Asia
Azja Zachodnia . . . . .	178,1 <sup>c</sup>	200,7	381,3	578,6	Western Asia
Europa Południowo-Wschodnia i Wspólnota Niepodległych Pań- stw . . . . .	125,5 <sup>c</sup>	100,2	258,0	485,6	South-Eastern Europe and Com- monwealth of Independent Sta- tes
Oceania . . . . .	7,4 <sup>c</sup>	7,4	11,0	11,8	Oceania
EKSPORT EXPORTS					
Ceny stałe — 2000=100 Constant prices — 2000=100					
<b>ŚWIAT</b> . . . . .	<b>68</b>	<b>100</b>	<b>131</b>	<b>156</b>	<b>WORLD</b>
Kraje rozwinięte gospodarczo . . .	72	100	116	130	Developed countries
Ameryka Północna . . . . .	73	100	104	119	North America
Europa . . . . .	69	100	121	138	Europe
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia) . . .	80	100	106	110	Asia and Pacific countries (Ja- pan, Australia and New Zea- land)
Kraje rozwijające się gospodarczo:					Developing countries:
Ameryka Środkowa i Południowa	73	100	134	161	Central and South America
Azja Południowa . . . . .	65	100	165	195	Southern Asia
Azja Południowo-Wschodnia . . .	60	100	145	168	South-Eastern Asia
Azja Wschodnia . . . . .	60	100	213	305	Eastern Asia
Azja Zachodnia . . . . .	51	100	171	245	Western Asia

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 730. <sup>b</sup> Dane dla regionów świata podano z wyłączeniem reeksportu państw lub obszarów wchodzących w skład każdego regionu. <sup>c</sup> 1997 r.

<sup>a</sup> See general notes, item 5 on page 730. <sup>b</sup> The regional totals have been adjusted to exclude the re-exports of countries or areas comparing each region. <sup>c</sup> 1997.

TABL. 1 (601). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA<sup>a</sup> (dok.)  
 SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2005	2007	SPECIFICATION
EKSPORT (dok.) EXPORTS (cont.)					
Ceny bieżące <sup>b</sup> w mld dolarów USA Current prices <sup>b</sup> in bn USD					
<b>ŚWIAT</b> . . . . .	<b>5231,0<sup>c</sup></b>	<b>5983,1</b>	<b>9690,3</b>	<b>12939,8</b>	<b>WORLD</b>
Kraje rozwinięte gospodarczo . . .	3660,8 <sup>c</sup>	4012,3	5922,5	7596,0	Developed countries
Ameryka Północna . . . . .	846,4 <sup>c</sup>	974,7	1144,1	1435,3	North America
Europa . . . . .	2330,7 <sup>c</sup>	2499,0	4123,2	5428,6	Europe
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia) . . .	483,7 <sup>c</sup>	538,7	655,2	732,1	Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)
Kraje rozwijające się gospodarczo:					Developing countries:
Afryka . . . . .	117,7 <sup>c</sup>	145,0	296,5	386,7	Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	279,2 <sup>c</sup>	352,0	555,9	757,9	Central and South America
Azja Południowa . . . . .	71,1 <sup>c</sup>	91,0	189,1	265,8	Southern Asia
Azja Południowo-Wschodnia . . .	295,1 <sup>c</sup>	364,5	538,7	694,1	South-Eastern Asia
Azja Wschodnia . . . . .	469,2 <sup>c</sup>	591,8	1256,3	1841,8	Eastern Asia
Azja Zachodnia . . . . .	191,6 <sup>c</sup>	258,6	546,2	819,9	Western Asia
Europa Południowo-Wschodnia i Wspólnota Niepodległych Państw	141,3 <sup>c</sup>	162,9	378,0	568,1	South-Eastern Europe and Commonwealth of Independent States
Oceania . . . . .	5,1 <sup>c</sup>	5,1	7,1	9,7	Oceania

 PRODUKT KRAJOWY BRUTTO  
 GROSS DOMESTIC PRODUCT

 Ceny stałe — 2000=100  
 Constant prices — 2000=100

<b>ŚWIAT</b> . . . . .	<b>85</b>	<b>100</b>	<b>115</b>	<b>123</b>	<b>WORLD</b>
Afryka . . . . .	83	100	129	144	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	82	100	112	119	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna . . . . .	82	100	112	118	of which North America
Azja . . . . .	86	100	123	137	Asia
Europa . . . . .	87	100	110	117	Europe
Oceania . . . . .	83	100	118	126	Oceania

 Ceny bieżące  
 Current prices

 Ogółem w mld dol. USA  
 Total in bn USD

<b>ŚWIAT</b> . . . . .	<b>29747</b>	<b>31897</b>	<b>45103</b>	<b>54636</b>	<b>WORLD</b>
Afryka . . . . .	523	588	979	1301	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	9770	12620	16202	18821	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna . . . . .	7937	10494	13517	15210	of which North America
Azja . . . . .	8854	9002	11689	14205	Asia
Europa . . . . .	10139	9223	15362	19206	Europe
Oceania . . . . .	461	466	871	1102	Oceania

 Na 1 mieszkańca w dol. USA  
 Per capita in USD

<b>ŚWIAT</b> . . . . .	<b>5202</b>	<b>5209</b>	<b>6924</b>	<b>8191</b>	<b>WORLD</b>
Afryka . . . . .	720	716	1063	1349	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	12486	15066	18223	20686	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna . . . . .	26485	33245	40686	44891	of which North America
Azja . . . . .	2565	2430	2968	3525	Asia
Europa . . . . .	13893	12635	20970	26208	Europe
Oceania . . . . .	16056	15116	26316	32492	Oceania

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 730. <sup>b</sup> Dane dla regionów świata podano z wyłączeniem reeksportu państw lub obszarów wchodzących w skład każdego regionu. <sup>c</sup> 1997 r.

<sup>a</sup> See general notes, item 5 on page 730. <sup>b</sup> The regional totals have been adjusted to exclude the re-exports of countries or areas comparing each region. <sup>c</sup> 1997.

Źródło — Source: [2], [6], [21], [46], [50], [51], [54]—[56].

TABLE 2 (602). ZBIORY I PRODUKCJA ŚWIATOWA WYBRANYCH ARTYKUŁÓW ROLNYCH  
WORLD PRODUCTION OF SELECTED AGRICULTURAL PRODUCTS

ARTYKUŁY ROLNE	2000	2005	2007	AGRICULTURAL PRODUCTS
	w mln t in mln t			
Pszenica . . . . .	586,1	626,6	607,0	Wheat
Żyto . . . . .	20,1	15,2	15,7	Rye
Jęczmień . . . . .	133,1	138,9	136,2	Barley
Owies . . . . .	26,1	23,4	26,0	Oats
Kukurydza . . . . .	592,5	715,8	784,6	Maize
Ryż . . . . .	598,9	631,9	650,2	Rice
Proso . . . . .	27,7	30,9	31,9	Millet
Sorgo . . . . .	55,8	59,1	64,6	Sorghum
Ziemniaki . . . . .	328,6	319,0	321,7	Potatoes
Bataty . . . . .	139,2	126,0	126,1	Sweet potatoes
Maniok . . . . .	178,5	207,4	223,8	Cassava
Buraki cukrowe . . . . .	247,1	251,7	247,9	Sugar beets
Trzcina cukrowa . . . . .	1252,5	1316,7	1451,3	Sugar cane
Rzepak . . . . .	39,5	49,7	49,5	Rape
Soja . . . . .	161,4	214,2	216,1	Soybeans
Słoneczniki . . . . .	26,5	30,7	27,0	Sunflower seeds
Oliwki . . . . .	15,6	15,5	17,5	Olives
Orzeszki ziemne . . . . .	34,9	38,1	34,8	Groundnuts in shell
Herbata . . . . .	3,0	3,6	3,9	Tea
Kawa . . . . .	7,6	7,1	7,7	Coffee, green
Ziarno kakaowe . . . . .	3,4	4,0	4,0	Cocoa beans
Bawełna (ziarno) . . . . .	52,9	69,4	72,5	Cottonseed
Bawełna (włókno) . . . . .	18,6	24,7 <sup>a</sup>	24,5 <sup>b</sup>	Cotton (lint)
Len (włókno) . . . . .	0,5	1,0	1,0	Flax fibre and tow
Włókno agawy (sizal) . . . . .	0,4	0,3	.	Sisal
Kauczuk naturalny . . . . .	7,0	9,3	10,0	Natural rubber
Tytoń . . . . .	6,7	6,7	6,3	Tobacco
Warzywa (z melonami) . . . . .	748,1	891,2	890,6	Vegetables (including melons)
Owoce (bez cytrusowych i melonów)	472,6	516,6	498,2	Fruits (excluding citrus fruits and melons)
Owoce cytrusowe . . . . .	105,3	109,8	115,7	Citrus fruits
Mięso z uboju <sup>c</sup> . . . . .	235,2	270,3	283,8	Meat from slaughtered animals <sup>c</sup>
Mleko krowie . . . . .	490,5	541,3	527,7	Cows' milk
Jaja kurze . . . . .	51,7	59,5	62,6	Hen eggs
Wełna nieprana . . . . .	2,3	2,2	2,0	Wool, greasy

a 2004 r. b 2006 r. c W wadze poubojowej cieplej.

a 2004. b 2006. c In post-slaughter warm weight.

Źródło — Source: [54].

TABL. 3 (603). PRODUKCJA ŚWIATOWA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW PRZEMYSŁOWYCH  
 WORLD PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIAL PRODUCTS

WYROBY	2000	2005	2007	PRODUCTS
Surowce energetyczne (w ekwiwalencie węgla kamiennego <sup>d</sup> ) w mln t . . . . .	13140	14257	.	Power raw materials (in hard coal equivalent <sup>d</sup> ) in mln t
Węgiel w mln t: kamienny . . . . .	3602	4928	5205 <sup>b</sup>	Coal in mln t: hard
brunatny . . . . .	913	929	937 <sup>b</sup>	lignite
Siarka rodzima (w przeliczeniu na 100%) w mln t . . . . .	12,7	20,4 <sup>c</sup>	.	Native sulphur (in terms of 100%) in mln t
Ropa naftowa w mln t . . . . .	3347	3625	.	Crude petroleum in mln t
Gaz ziemny w tys. PJ . . . . .	97,2	110	113 <sup>b</sup>	Natural gas in thous. PJ
Rudy (w przeliczeniu na zawartość czystego metalu):				Ores (in terms of pure ingredient):
żelaza w mln t . . . . .	647	699 <sup>c</sup>	.	iron in mln t
miedzi w mln t . . . . .	13,1	13,6 <sup>c</sup>	.	copper in mln t
ołowiu w tys. t . . . . .	3164	4274 <sup>c</sup>	.	lead in thous. t
cynku w tys. t . . . . .	8823	9887 <sup>c</sup>	.	zinc in thous. t
srebra w tys. t . . . . .	18,3	20,0 <sup>c</sup>	.	silver in thous. t
złota w t . . . . .	3121	3602 <sup>c</sup>	.	gold in t
Boksyty w mln t . . . . .	135	147 <sup>c</sup>	.	Bauxites in mln t
Masło w tys. t . . . . .	7408	8537	.	Butter in thous. t
Mąka pszenna w mln t . . . . .	231	225 <sup>c</sup>	.	Wheat flour in mln t
Cukier surowy w mln t . . . . .	136	148	155 <sup>b</sup>	Raw sugar in mln t
Wino w mln t . . . . .	28,5	28,8	26,4	Wine in mln t
Piwo <sup>d</sup> w mln t . . . . .	133	155	127	Beer <sup>d</sup> in mln t
Papierosy w mld szt . . . . .	2864	2969 <sup>c</sup>	.	Cigarettes in bn units
Tkaniny w tys. km <sup>2</sup> : bawełniane . . . . .	52,1	53,5 <sup>c</sup>	.	Fabrics in thous. km <sup>2</sup> : woven cotton
welniane . . . . .	1,5	1,5 <sup>c</sup>	.	woven wollen
Obuwie (bez gumowego) w mln par . . . . .	1710	1720 <sup>c</sup>	.	Footwear (excluding rubber) in mln pairs
Tarcica <sup>e</sup> w hm <sup>3</sup> . . . . .	386	421	425 <sup>b</sup>	Sawnwood <sup>e</sup> in hm <sup>3</sup>
Masa celulozowa w mln t . . . . .	131	136	139 <sup>b</sup>	Wood pulp in mln t
Papier i tektura w mln t . . . . .	324	357	365 <sup>b</sup>	Paper and paperboard in mln t
Etylen w mln t . . . . .	69,0	74,8 <sup>c</sup>	.	Ethylene in mln t
Kwas siarkowy <sup>f</sup> (w przeliczeniu na 100%) w mln t . . . . .	89,1	101 <sup>c</sup>	.	Sulphuric acid <sup>f</sup> (in terms of 100%) in mln t
Soda (w przeliczeniu na 100%) w mln t:				Soda (in terms of 100%) in mln t:
kaustyczna . . . . .	41,6	45,3 <sup>c</sup>	.	caustic
kalcynowana . . . . .	34,6	38,4 <sup>c</sup>	.	ash
Nawozy mineralne lub chemiczne (w przeliczeniu na czysty składnik) w mln t:				Mineral or chemical fertilizers (in terms of pure ingredient) in mln t:
azotowe . . . . .	88,1 <sup>g</sup>	93,2	95,9 <sup>b</sup>	nitrogenous
fosforowe . . . . .	35,7 <sup>g</sup>	40,3	38,8 <sup>b</sup>	phosphate
Kauczuki syntetyczne w mln t . . . . .	10,3	11,2 <sup>c</sup>	.	Synthetic rubber in mln t
Włókna chemiczne w mln t: niecelulozowe . . . . .	30,3	36,3	.	Chemical fibres in mln t: non-celulosic
celulozowe . . . . .	2,8	3,2	.	celulosic
Cement w mln t . . . . .	1660	2350	2560 <sup>b</sup>	Cement in mln t
Surówka żelaza w mln t . . . . .	576	801	881 <sup>b</sup>	Pig iron in mln t
Stal surowa w mln t . . . . .	848	1146	1250 <sup>b</sup>	Crude steel in mln t
Miedź rafinowana w mln t . . . . .	14,8	16,6	18,0	Refined copper in mln t
Aluminium w mln t . . . . .	32,6	39,8	46,9	Aluminium in mln t

a Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 738. b 2006 r. c 2003 r. d Tylko piwo z jęczmienia. e Łącznie z podkładami kolejowymi. f Łącznie z oleum. g 2002 r.

a See general notes, item 14 on page 738. b 2006. c 2003. d Beer of barley only. e Including sleepers. f Including oleum. g 2002.

TABL. 3 (603). **PRODUKCJA ŚWIATOWA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW PRZEMYSŁOWYCH (dok.)**  
**WORLD PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIAL PRODUCTS (cont.)**

WYROBY	2000	2005	2007	PRODUCTS
Ołów w mln t . . . . .	6,7	7,7	8,1	Refined lead in mln t
Cynk w mln t . . . . .	9,1	10,2	11,2	Zinc in mln t
Cyna w tys. t . . . . .	264	353	351	Tin in thous. t
Chłodziarki i zamrażarki typu domowego w mln szt . . . . .	72,7	84,4 <sup>c</sup>	.	Refrigerators and freezers for household use in mln units
Pralki typu domowego w mln szt . . . . .	58,9	67,6 <sup>c</sup>	.	Washing machines for household use in mln units
Odbiorniki w mln szt: telewizyjne . . . . .	131	187 <sup>c</sup>	.	Television receivers in mln units
radiowe . . . . .	108	98,2 <sup>c</sup>	.	Radio receivers in mln units
Energia elektryczna w TW·h . . . . .	15481	18335	.	Electricity in TW·h

c 2003 r.

Źródło — Source: [21]—[26], [54], [63], [64].

TABL. 4 (604). **UDZIAŁ I MIEJSCE POLSKI W ŚWIECIE**  
**POLAND IN THE WORLD**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2007	2000	2005	2007	SPECIFICATION
	udział w świecie w % in % of the world			miejsce w świecie place in the world			
Powierzchnia . . . . .	0,2	0,2	0,2	69	69	68	Total area
Ludność . . . . .	0,6	0,6	0,6	30	31	32	Population
Zbiory: pszenicy . . . . .	1,5	1,4	1,4	15	16	16	Production of: wheat
żyta . . . . .	19,9	22,4	19,8	3	2	3	rye
jęczmienia . . . . .	2,1	2,6	2,9	12	12	11	barley
ziemniaków . . . . .	7,4	3,3	3,7	4	7	7	potatoes
buraków cukrowych . . . . .	5,3	4,7	5,1	7	8	7	sugar beets
Pogłowie: bydła . . . . .	0,5	0,4	0,4	39	46	45	Livestock of: cattle
trzody chlewnej . . . . .	1,9	1,9	1,8	8	7	7	pigs
Produkcja: mięsa z uboju <sup>d</sup> . . . . .	1,2	1,2	1,3	16	15	14	Production of: meat from slaughtered animals <sup>d</sup>
mleka krowiego . . . . .	2,4	2,2	2,3	11	11	10	cows' milk
jaj kurzych . . . . .	0,8	0,9	0,9	21	18	19	hen eggs
Produkcja wyrobów:							Production of:
surowce energetyczne (w ekwiwalencie węgla kamiennego <sup>b</sup> ) . . . . .	1,1	1,0	.	24	22	.	power raw materials (in hard coal equivalent <sup>b</sup> )
węgiel: kamienny . . . . .	2,9	2,0	1,8 <sup>c</sup>	7	8	8 <sup>c</sup>	coal: hard
brunatny . . . . .	6,5	6,6	6,5 <sup>c</sup>	7	6	7 <sup>c</sup>	lignite
siarka rodzima <sup>d</sup> (w przeliczeniu na 100%) . . . . .	11,7	4,6 <sup>e</sup>	.	2	2 <sup>e</sup>	.	native sulphur <sup>d</sup> (in terms of 100%)
cukier surowy . . . . .	1,6	1,5	1,1 <sup>c</sup>	15	16	19 <sup>c</sup>	raw sugar
papier i tektura . . . . .	0,6	0,8	0,8 <sup>c</sup>	24	24	24 <sup>c</sup>	paper and paperboard
kwas siarkowy <sup>f</sup> (w przeliczeniu na 100%) . . . . .	2,0	2,0 <sup>e</sup>	.	9	7 <sup>e</sup>	.	sulphuric acid <sup>f</sup> (in terms of 100%)
cement . . . . .	0,9	0,5	0,6 <sup>c</sup>	21	27	25 <sup>c</sup>	cement
stal surowa . . . . .	1,2	0,7	0,8 <sup>c</sup>	19	21	19 <sup>c</sup>	crude steel
miedź rafinowana . . . . .	3,5	3,5	3,1	8	7	9	refined copper
odbiorniki telewizyjne <sup>g</sup> . . . . .	4,8	3,6 <sup>e</sup>	.	7	7 <sup>e</sup>	.	television receivers <sup>g</sup>
energia elektryczna . . . . .	0,9	0,9	.	19	23	.	electricity
Import — cif (ceny bieżące) . . . . .	0,8	1,0	1,2	25	20	18	Imports — cif (current prices)
Eksport — fob (ceny bieżące) . . . . .	0,5	0,9	1,1	31	24	22	Exports — fob (current prices)
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące) . . . . .	0,6	0,7	0,8	24	23	22	Gross domestic product (current prices)

a W wadze poubojowej cieplej. b Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 738. c 2006 r. d Łącznie z siarką sublimowaną, strąconą i rafinowaną. e 2003 r. f Łącznie z oleum. g Łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem monitorów stosowanych do komputerów.

a In post-slaughter warm weight. b See general notes, item 14 on page 738. c 2006. d Including sublimed, lac and refined sulphur. e 2003. f Including oleum. g Including monitors, excluding used for computers.

TABL. 5 (605). UDZIAŁ I MIEJSCE POLSKI W EUROPIE  
POLAND IN EUROPE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2007	2000	2005	2007	2000	2007	SPECIFICATION
	udział w Europie w % in % of Europe			miejsce w Europie place in Europe					
				ogółem total		na 1 miesz- kańca per capita			
Powierzchnia . . . . .	1,4	1,4	1,4	9	9	9	15 <sup>a</sup>	16 <sup>a</sup>	Total area
Ludność . . . . .	5,3	5,2	5,2	8	8	8	x	x	Population
Zbiory: pszenicy . . . . .	4,6	4,2	4,4	6	6	6	13	15	Production of: wheat
żyta . . . . .	22,1	25,0	22,1	3	2	3	2	2	rye
jęczmienia . . . . .	3,3	4,3	4,7	8	8	7	22	17	barley
ziemniaków . . . . .	16,3	7,9	9,1	2	4	4	2	4	potatoes
buraków cukrowych . . . . .	7,7	6,5	7,5	5	6	5	6	7	sugar beets
Pogłowie: bydła . . . . .	4,1	4,2	4,5	9	9	9	24	24	Livestock of: cattle
trzody chlewnej . . . . .	8,5	9,5	9,2	4	3	3	7	5	pigs
Produkcja: mięsa z uboju <sup>b</sup> . . . . .	5,6	6,1	7,1	7	7	7	14	7	Production of: meat from slaughte- red animals <sup>b</sup>
mleka krowiego . . . . .	5,7	5,7	5,8	7	6	6	20	19	cows' milk
jaj kurzych . . . . .	4,5	5,4	5,5	9	9	9	21	12	hen eggs
Produkcja wyrobów:									Production of:
surowce energetyczne (w prze- liczeniu na węgiel kamienny <sup>c</sup> )	4,4	4,4	.	6	4	.	8	9 <sup>d</sup>	power raw materials (in hard coal equivalent <sup>c</sup> )
węgiel: kamienny . . . . .	45,5	.	.	2	2	2 <sup>e</sup>	1	1 <sup>e</sup>	coal: hard
brunatny . . . . .	10,2	.	.	4	4	4 <sup>e</sup>	10	11 <sup>e</sup>	lignite
siarka rodzima <sup>f</sup> (w przeliczeniu na 100%) . . . . .	13,3	4,8 <sup>g</sup>	.	2	2 <sup>g</sup>	.	2	2 <sup>g</sup>	native sulphur <sup>f</sup> (in terms of 100%)
cukier surowy . . . . .	8,7	8,4	7,1 <sup>e</sup>	3	3	5 <sup>e</sup>	7	12 <sup>e</sup>	raw sugar
papier i tektura . . . . .	1,9	2,5	2,5 <sup>e</sup>	12	11	11 <sup>e</sup>	18	19 <sup>e</sup>	paper and paperboard
kwas siarkowy <sup>h</sup> (w przeliczeniu na 100%) . . . . .	7,1	6,9 <sup>g</sup>	.	3	2 <sup>g</sup>	.	10	6 <sup>g</sup>	sulphuric acid <sup>h</sup> (in terms of 100%)
cement . . . . .	.	.	.	7	7	7 <sup>e</sup>	17	18 <sup>e</sup>	cement
stal surowa . . . . .	3,6	2,7	3,1 <sup>e</sup>	9	9	9 <sup>e</sup>	15	18 <sup>e</sup>	crude steel
miedź rafinowana . . . . .	15,8	16,8	16,2	3	3	3	4	4	refined copper
odbiorniki telewizyjne <sup>i</sup> . . . . .	28,0	25,7 <sup>g</sup>	.	1	1 <sup>g</sup>	.	2	2 <sup>g</sup>	television receivers <sup>i</sup>
energia elektryczna . . . . .	3,3	3,3	.	9	9	.	25	27 <sup>d</sup>	electricity
Samochody osobowe w użytkowa- niu . . . . .	4,3	.	.	8	10 <sup>d</sup>	.	21	22 <sup>d</sup>	Passenger cars in use
Abonenci telefonii przewodowej <sup>k</sup>	3,5	.	.	10	8 <sup>l</sup>	.	28	26 <sup>l</sup>	Fixed line telephone subscribers <sup>k</sup>
Import — cif (ceny bieżące) . . . . .	1,8	2,4	3,0	12	11	9	28	27	Imports — cif (current prices)
Eksport — fob (ceny bieżące) . . . . .	1,2	2,2	2,6	16	14	12	27	25	Exports — fob (current prices)
Produkt krajowy brutto (ceny bie- żące) . . . . .	1,9	2,0	2,2	12	12	11	28	33	Gross domestic product (current prices)

a Gęstość zaludnienia. b W wadze poubojowej cieplej. c Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 738. d 2005 r. e 2006 r. f Łącznie z siarką sublimowaną, strąconą i rafinowaną. g 2003 r. h Łącznie z oleum. i Łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem monitorów stosowanych do komputerów. k Standardowe łącza główne. l 2004 r.

a Density of the population. b In post-slaughter warm weight. c See general notes, item 14 on page 738. d 2005. e 2006. f Including sublimed, lac and refined sulphur. g 2003. h Including oleum. i Including monitors, excluding used for computers. k Standard main line. l 2004.

TABL. 6 (606). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ<sup>a</sup> W 2007 R.  
POLAND IN THE EUROPEAN UNION<sup>a</sup> IN 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE	Unia Europejska (27 krajów) <i>European Union (27 countries)</i>	W tym Of which		SPECIFICATION
		strefa euro (15 krajów) <i>euro area (15 countries)</i>	Polska <i>Poland</i>	
Powierzchnia <sup>b</sup> w tys. km <sup>2</sup> . . . . .	4403,4	.	312,7	<i>Total area<sup>b</sup> in thous. km<sup>2</sup></i>
Ludność (średnioroczna):				<i>Average population:</i>
w milionach . . . . .	496,3 <sup>c</sup>	320,6 <sup>c</sup>	38,1	<i>in millions</i>
na 1 km <sup>2b</sup> . . . . .	114,8	.	122,0	<i>per 1 km<sup>2b</sup></i>
Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 1 I)	104,9	.	106,9	<i>Females per 100 males (as of 1 I)</i>
Urodzenia żywe na 1000 ludności . . .	10,6 <sup>c</sup>	10,3 <sup>c</sup>	10,2	<i>Live births rate</i>
Zgony na 1000 ludności . . . . .	9,6 <sup>c</sup>	9,1 <sup>c</sup>	9,9	<i>Death rate</i>
Przyrost naturalny na 1000 ludności . .	1,0 <sup>c</sup>	1,2	0,3	<i>Natural increase per 1000 of population</i>
Współczynnik aktywności zawodowej <sup>de</sup> (przeciętne w roku) w % . . . . .	70,5	71,1	63,2	<i>Activity rate<sup>de</sup> (annual averages) in %</i>
Wskaźnik zatrudnienia <sup>de</sup> (przeciętne w roku) w % . . . . .	65,4	65,7	57,0	<i>Employment rate<sup>de</sup> (annual averages) in %</i>
Pracujący <sup>de</sup> (przeciętne w roku) w mln	214,7	138,3	15,0	<i>Employment<sup>de</sup> (annual averages) in mln</i>
w tym kobiety . . . . .	96,0	60,9	6,7	<i>of which women</i>
Pracujący <sup>b</sup> (przeciętne w roku) według rodzajów działalności w %:				<i>Employment<sup>b</sup> (annual averages) by economic activity in %:</i>
rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo oraz rybactwo . . . . .	6,0	4,1	18,7 <sup>♦</sup>	<i>agriculture, hunting and forestry as well as fishing</i>
przemysł i budownictwo . . . . .	25,0	24,9	26,9 <sup>♦</sup>	<i>industry and construction</i>
usługi <sup>f</sup> . . . . .	69,1	71,0	54,4 <sup>♦</sup>	<i>services<sup>f</sup></i>
Wydajność pracy <sup>g</sup> — UE 27=100 . . . . .	100,0	110,2	65,7 <sup>c</sup>	<i>Labour productivity<sup>g</sup> — EU 27=100</i>
Indeks kosztów zatrudnienia — 2000=100	128,5	122,8	161,0	<i>Labour costs index — 2000=100</i>
Zharmonizowana stopa bezrobocia (przeciętne w roku) w % . . . . .	7,1	7,4	9,6	<i>Harmonized unemployment rate (annual averages) in %</i>
mężczyźni . . . . .	6,6	6,6	9,0	<i>males</i>
kobiety . . . . .	7,8	8,4	10,4	<i>females</i>
Stopa bezrobocia długotrwałego <sup>dh</sup> (przeciętne w roku) w % . . . . .	3,1	3,2	4,9	<i>Long-term unemployment rate<sup>dh</sup> (annual averages) in %</i>
Struktura spożycia indywidualnego w sektorze gospodarstw domowych <sup>b</sup> — z dochodów osobistych (ceny bieżące) w %:				<i>Structure of individual consumption expenditure of household sector<sup>b</sup> (current prices) in %:</i>
żywność i napoje bezalkoholowe . . . . .	12,7	12,9	20,9	<i>food and non-alcoholic beverages</i>
napoje alkoholowe, tytoń i narkotyki . . . . .	3,5	3,2	6,6	<i>alcoholic beverages, tobacco and narcotics</i>
odzież i obuwie . . . . .	5,7	5,8	4,6	<i>clothing and footwear</i>
użytkowanie i wyposażenie mieszkania <sup>i</sup> . . . . .	28,1	28,5	28,0	<i>housing and furnishings<sup>i</sup></i>
zdrowie . . . . .	3,4	3,8	4,0	<i>health</i>
transport i łączność . . . . .	16,3	16,3	11,9	<i>transport and communication</i>
rekreacja i kultura . . . . .	9,4	8,8	7,3	<i>recreation and culture</i>
edukacja . . . . .	1,0	0,9	1,3	<i>education</i>
restauracje i hotele . . . . .	9,0	8,9	2,9	<i>restaurants and hotels</i>
pozostałe towary i usługi . . . . .	10,8	11,0	12,5	<i>other goods and services</i>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 730. <sup>b</sup> 2006 r. <sup>c</sup> Dane wstępne. <sup>d</sup> Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL). <sup>e</sup> Dane dotyczą osób w wieku 15—64 lata. <sup>f</sup> Obejmują pozostałe rodzaje działalności. <sup>g</sup> Mierzona produktem krajowym brutto według paritetu siły nabywczej na 1 pracującego w PPS. <sup>h</sup> Dotyczy bezrobotnych poszukujących pracy 12 miesięcy i więcej; <sup>i</sup> Łącznie z nośnikami energii i prowadzeniem gospodarstwa domowego.

<sup>a</sup> See general notes, item 4 on page 730. <sup>b</sup> 2006. <sup>c</sup> Provisional data. <sup>d</sup> Data based on the Labour Force Survey (LFS). <sup>e</sup> Data concern population aged 15—64. <sup>f</sup> Including other kinds of activity. <sup>g</sup> Gross domestic product according to purchasing power parity per person employed in PPS. <sup>h</sup> Data concern unemployed persons who were looking for a job for period 12 months and more. <sup>i</sup> Including electricity, gas and other fuels as well as routine maintenance of the house.

TABL. 6 (606). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ<sup>d</sup> W 2007 R. (cd.)POLAND IN THE EUROPEAN UNION<sup>d</sup> IN 2007 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Unia Europejska (27 krajów) <i>European Union</i> (27 countries)	W tym <i>Of which</i>		SPECIFICATION
		strefa euro (15 krajów) <i>euro area</i> (15 countries)	Polska <i>Poland</i>	
Młodzież niekontynuująca nauki <sup>bc</sup> w %	14,8	17,1	5,0	<i>Early school leavers<sup>bc</sup> in %</i>
Studenci szkół wyższych <sup>d</sup> (ISCED'97) na 10 tys. ludności . . . . .	383	352	563	<i>Students of higher education institutions<sup>d</sup> (ISCED'97) per 10 thous. population</i>
Wykształcenie osób młodych <sup>be</sup> w % . . . . .	78,1	74,5	91,6	<i>Youth education attainment level<sup>be</sup> in %</i>
Kształcenie ustawiczne dorosłych <sup>bf</sup> w %	9,7	8,4	5,1	<i>Life-long learning<sup>bf</sup> in %</i>
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową w relacji do produktu krajowego brutto <sup>g</sup> w % . . . . .	1,84	1,86	0,57	<i>Gross domestic expenditures on research and development activity (R&amp;D) in % of gross domestic product<sup>g</sup></i>
Zharmonizowany wskaźnik cen konsumpcyjnych <sup>h</sup> — 2006=100 . . . . .	102,4	102,1	102,6	<i>Harmonized index of consumer prices<sup>h</sup> — 2006=100</i>
Produkcja artykułów rolnych:				<i>Production of agricultural products:</i>
w milionach ton:				<i>in million tonnes:</i>
zboża . . . . .	266,2	166,1	27,1	<i>cereals</i>
mięso z uboju <sup>i</sup> . . . . .	42,2	29,3	3,7	<i>meat from slaughtered animals<sup>i</sup></i>
mleko krowie . . . . .	147,0	97,6	12,1	<i>cows' milk</i>
na 1 mieszkańca w kg:				<i>per capita in kg:</i>
zboża . . . . .	537,7	519,7	712,1	<i>cereals</i>
mięso z uboju <sup>i</sup> . . . . .	85,3	91,6	97,2	<i>meat from slaughtered animals<sup>i</sup></i>
mleko krowie . . . . .	296,8	305,3	317,0	<i>cows' milk</i>
Dynamika produkcji przemysłowej <sup>k</sup> (ceny stałe) — 2000=100 . . . . .	111,6	111,7	159,2	<i>Indices of industrial production<sup>k</sup> (constant prices) — 2000=100</i>
górnictwo . . . . .	82,3	95,2	89,0	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe . . . . .	113,1	112,2	169,3	<i>manufacturing</i>
wytworzenie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, wodę . . . . .	111,0	113,6	116,2	<i>electricity, gas and water supply</i>
Dynamika produkcji w budownictwie <sup>k</sup> (ceny stałe) — 2000=100 . . . . .	111,3	107,8	108,7	<i>Indices of construction production<sup>k</sup> (constant prices) — 2000=100</i>
Pozyskiwanie energii pierwotnej w ekwiwalencie ropy naftowej <sup>l</sup> :				<i>Total production of primary energy in oil equivalent<sup>l</sup>:</i>
w milionach ton (Toe) . . . . .	871,2	451,7	76,8	<i>in million tons (Toe)</i>
na 1 mieszkańca w kg (kgoe) . . . . .	1763	1417	2015	<i>per capita in kg (kgoe)</i>
Zużycie finalne energii w ekwiwalencie ropy naftowej <sup>l</sup> :				<i>Energy available for final consumption in oil equivalent<sup>l</sup>:</i>
w milionach ton (Toe) . . . . .	1287,9	895,5	65,0	<i>in million tons (Toe)</i>
na 1 mieszkańca w kg (kgoe) . . . . .	2607	2810	1704	<i>per capita in kg (kgoe)</i>
Gospodarstwa domowe w % ogółu gospodarstw <sup>m</sup> :				<i>Households in % of total households<sup>m</sup>:</i>
wyposażone w komputery <sup>g</sup> . . . . .	64	66 <sup>n</sup>	54	<i>equipped with computers<sup>g</sup></i>
posiadające dostęp do Internetu w domu . . . . .	54	56 <sup>n</sup>	41	<i>having access to the Internet at home</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 730. b Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL). c, e, f Obliczone jako udział: c — osób w wieku 18—24 lata z wykształceniem podstawowym i/lub gimnazjalnym, które nie kontynuują nauki i nie dokończają się w ludności ogółem w tej samej grupie wieku, e — osób w wieku 20—24 lata z wykształceniem co najmniej zasadniczym zawodowym w ludności ogółem w tej samej grupie wieku, f — osób w wieku 25—64 lata uczących się i dokończających w ludności ogółem w tej samej grupie wieku. d Łącznie z cudzoziemcami; dane dotyczą roku szkolnego 2006/07. g 2006 r. h Patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 737. i W wadze poubojowej ciepłej. k Dane wyrównane dniami roboczymi. l Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 738. m Dane dotyczą gospodarstw z co najmniej jedną osobą w wieku 16—74 lata. n Z wyłączeniem Cypru oraz Malty.

a See general notes, item 4 on page 730. b Data based on the Labour Force Survey (LFS). c, e, f Calculated as a share of: c — the population aged 18—24 having completed primary and/or lower secondary school, and which does not participate in the education and training in the population of the same age group, e — the population aged 20—24 having completed at least vocational school in the population of the same age group, f — the population aged 25—64 participating in the education and training in the population of the same age group. d Including foreign students; data concern school year 2006/07. g 2006. h See general notes, item 12 on page 737. i In post-slaughtered warm weight. k Data adjusted by working days. l See general notes, item 14 on page 738. m Data concern households with at least one person aged 16—74. n Excluding Cyprus and Malta.



TABLE 6 (606). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ<sup>d</sup> W 2007 R. (dok.)  
POLAND IN THE EUROPEAN UNION<sup>d</sup> IN 2007 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Unia Europejska (27 krajów) European Union (27 countries)	W tym Of which		SPECIFICATION
		strefa euro (15 krajów) euro area (15 countries)	Polska Poland	
Abonenci telefonii ruchomej (komórkowej) <sup>b</sup> na 1000 ludności . . . . .	1070	.	964 <sup>c</sup>	Cellular telephone subscribers <sup>b</sup> per 1000 population
Autostrady <sup>d</sup> (stan w końcu roku) w km	67100	.	552	Total length of motorways <sup>d</sup> (end of year) in km
Samochody osobowe w użytkowaniu <sup>d</sup> na 1000 ludności . . . . .	476	.	323 <sup>e</sup>	Passenger cars in use <sup>d</sup> per 1000 population
Produkcja samochodów osobowych w tys. szt . . . . .	17104	14216	695	Motor vehicle production in thous. units
Import — cif (ceny bieżące) w mld euro:				Import — cif (current prices) in bn euro:
z krajów UE . . . . .	2572,5	1453,5 <sup>f</sup>	77,2	from EU countries (intra EU)
z krajów spoza UE . . . . .	1426,0	1473,1 <sup>f</sup>	43,2	from non-EU countries (extra EU)
Eksport — fob (ceny bieżące) w mld euro:				Exports — fob (current prices) in bn euro:
do krajów UE . . . . .	2645,5	1498,0 <sup>f</sup>	80,3	to EU countries (intra EU)
do krajów spoza UE . . . . .	1239,9	1495,2 <sup>f</sup>	21,5	to non-EU countries (extra EU)
Udział eksportu wyrobów wysokiej techniki <sup>bg</sup> w eksporcie ogółem w % . . . . .	16,7	.	3,1	Share of high-tech <sup>bg</sup> exports in total exports in %
Bezpośrednie inwestycje zagraniczne <sup>bh</sup> w % produktu krajowego brutto . . . . .	1,8	3,2 <sup>i</sup>	4,3	Foreign direct investment <sup>bh</sup> in % of gross domestic product
Nadwyżka (+), deficyt (–) budżetu <sup>k</sup> w % produktu krajowego brutto . . . . .	–0,9	–0,6	–2,0	Surplus (+), deficit (–) of the budget <sup>k</sup> in % of gross domestic product
Dług publiczny <sup>l</sup> w % produktu krajowego brutto . . . . .	58,7	66,4	44,9	General government debt <sup>l</sup> in % of gross domestic product
Produkt krajowy brutto według parytetu siły nabywczej (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w PPS <sup>m</sup> . . . . .	24800	27300	13300	Gross domestic product according to purchasing power parity (current prices) per capita in PPS <sup>m</sup>
Dynamika (ceny stałe) — 2000=100:				Volume indices of — 2000=100:
produktu krajowego brutto . . . . .	116,0	113,6	131,7	gross domestic product
spożycia prywatnego . . . . .	114,9	111,3	127,3	private final consumption
nakładów brutto na środki trwałe . . . . .	121,4	116,6	129,4	gross fixed capital formation
Struktura wartości dodanej brutto (ceny bieżące) w %:				Structure of gross value added (current prices) in %:
rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo oraz rybactwo . . . . .	1,9	1,9	4,3	agriculture, hunting and forestry as well as fishing
przemysł i budownictwo . . . . .	26,4	26,8	31,8	industry and construction
usługi <sup>n</sup> . . . . .	71,7	71,4	63,9	services <sup>n</sup>
Relacja do produktu krajowego brutto (ceny bieżące) w %:				Relation to gross domestic product (current prices) in %:
spożycia prywatnego . . . . .	57,2	56,3	60,5	private final consumption
nakładów brutto na środki trwałe . . . . .	21,3	21,8	21,6	gross fixed capital formation

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 730. <sup>b</sup> 2006 r. <sup>c</sup> Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłatą). <sup>d</sup> 2005 r. <sup>e</sup> Dotyczy samochodów zarejestrowanych. <sup>f</sup> Dane dotyczą odpowiednio intra oraz extra strefy euro. <sup>g</sup> Wyroby przetwórstwa przemysłowego (produkty przemysłu aerokosmicznego, komputery i urządzenia biurowe, elektronika i telekomunikacja, farmacja, instrumenty naukowe, maszyny elektryczne i nieelektryczne, chemia, zbrojenia). <sup>h</sup> Intensywność bezpośrednich inwestycji zagranicznych obliczona jako udział średniej z sumy napływu oraz odpływu bezpośrednich inwestycji zagranicznych w produkcie krajowym brutto. <sup>i</sup> Z wyłączeniem Cypru, Malt i Słowenii. <sup>k</sup> Relacja różnicy między przychodami a wydatkami sektora instytucji rządowych i samorządowych do produktu krajowego brutto; dane są prezentowane na podstawie Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych (ESA 1995). <sup>l</sup> Relacja skonsolidowanego długu brutto instytucji rządowych i samorządowych do produktu krajowego brutto. <sup>m</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 18 na str. 741. <sup>n</sup> Obejmują pozostałe rodzaje działalności.

<sup>a</sup> See general notes, item 4 on page 730. <sup>b</sup> 2006. <sup>c</sup> Including users (services with pre-paid). <sup>d</sup> 2005. <sup>e</sup> Registered vehicles only. <sup>f</sup> Data concern euro area's intra and extra. <sup>g</sup> Manufacturing products (products of aerospace industry, computers and office machinery, electronics and telecommunication, instruments, pharmaceuticals, electrical and non electrical machinery, chemical industry, armament). <sup>h</sup> Foreign direct investment intensity computed as a share of average of inward and outward flows in gross domestic product. <sup>i</sup> Excluding Cyprus, Malta and Slovenia. <sup>k</sup> Relation of the difference between the revenue and the expenditure of the general government sector to gross domestic product; data are presented according to the European System of Accounts (ESA 1995). <sup>l</sup> Relation of general government consolidated gross debt to gross domestic product. <sup>m</sup> See general notes, item 18) on page 741). <sup>n</sup> Including other kinds of activity.

Źródło — Source: [54], [57], [58], [61].

## Powierzchnia. Ludność

## Total area. Population

TABL. 7 (607). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ ŚWIATA

## TOTAL AREA AND POPULATION OF THE WORLD

WYSZCZEGÓLNIENIE	Powierzchnia w mln km <sup>2</sup> Total area in mln km <sup>2</sup>	1960	1970	1980	1990	2000	2005	2007	SPECIFICATION
		ludność w mln population in mln							
<b>ŚWIAT</b>	<b>136,1<sup>a</sup></b>	<b>3032</b>	<b>3699</b>	<b>4451</b>	<b>5295</b>	<b>6124</b>	<b>6515</b>	<b>6671</b>	<b>WORLD</b>
Afryka	30,3	282	364	480	637	821	922	965	Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	20,5	220	288	364	444	523	558	572	Central and South America
Ameryka Północna	21,8	204	232	256	284	316	332	339	North America
Azja <sup>b</sup>	31,9	1704	2139	2636	3181	3705	3938	4030	Asia <sup>b</sup>
Europa <sup>c</sup>	23,0	605	657	693	721	729	731	731	Europe <sup>c</sup>
Oceania <sup>d</sup>	8,6	16	20	23	27	31	33	34	Oceania <sup>d</sup>

<sup>a</sup> Powierzchnia lądów bez terytoriów zamieszkałych przez mniej niż 50 osób, np. niezamieszkałe obszary polarne. <sup>b</sup> <sup>c</sup> Łącznie z: <sup>b</sup> — europejską częścią Turcji, <sup>c</sup> — z azjatycką częścią Rosji. <sup>d</sup> Bez Hawajów zaliczonych do Ameryki Północnej.

<sup>a</sup> Excluding places with a population of less than 50, for example, uninhabited polar areas. <sup>b</sup>, <sup>c</sup> Including: <sup>b</sup> — the European part of Turkey, <sup>c</sup> — the Asian part of Russian Federation. <sup>d</sup> Excluding Hawaii which is included in North America.

Źródło — Source: [50], [51].

TABL. 8 (608). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA

## TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w tys. km <sup>2</sup> Total area in thous. km <sup>2</sup>	Ludność w 2007 r. (szacunki na srodek roku) Population in 2007 (mid-year estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city			
		w tys. in thous.	na 1 km <sup>2</sup> per 1 km <sup>2</sup>	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.	
						zespołu miejskiego urban agglomeration	miasta city proper
<b>AFRYKA AFRICA</b>							
Algieria <i>Algeria</i>	2381,7	33858	14	Algier <i>Alger</i>	2004	3060 <sup>d</sup>	1791
Angola <i>Angola</i>	1246,7	12264	10	Luanda <i>Luanda</i>	2005	.	2644
Benin <i>Benin</i>	112,6	8079	72	Porto Novo <sup>b</sup> <i>Porto Novo<sup>b</sup></i>	2004	.	234
Botswana <i>Botswana</i>	582,4	1882	3	Gaborone <i>Gaborone</i>	2005	282 <sup>c</sup>	210
Burkina Faso <i>Burkina Faso</i>	268,0	14326	53	Wagadugu <i>Ouagadougou</i>	2005	.	1488
Burundi <i>Burundi</i>	27,8	8391	302	Bużumbura <i>Bujumbura</i>	2004	.	340
Czad <i>Chad</i>	1284,0	10239	8	Ndżamena <i>N'Djamena</i>	2005	.	888
Demokratyczna Republika Konga <i>Congo, the Democratic Republic of the</i>	2344,9	62636	27	Kinsza <i>Kinshasa</i>	2004	.	7274
Dżibuti <i>Djibouti</i>	23,2	496	21	Dżibuti <i>Djibouti</i>	2006	.	325
Egipt <i>Egypt</i>	997,7	73358	74	Kair <i>Cairo</i>	2006	10834 <sup>d</sup>	7787
Erytrea <i>Eritrea</i>	121,1	4907	41	Asmara <i>Asmara</i>	2005	.	551
Etiopia <i>Ethiopia</i>	1127,1	76512	68	Addis Abeba <i>Addis Ababa</i>	2006	.	2973
Gabon <i>Gabon</i>	267,7	1331	5	Libreville <i>Libreville</i>	2005	611 <sup>a</sup>	556
Gambia <i>Gambia</i>	10,7	1709	160	Bandżul <i>Banjul</i>	2003	524	35
Ghana <i>Ghana</i>	238,5	22931	96	Akra <i>Accra</i>	2005	2904 <sup>d</sup>	1981
Gwinea <i>Guinea</i>	245,8	9370	38	Konakry <i>Conakry</i>	2004	.	1851
Gwinea-Bissau <i>Guinea Bissau</i>	36,1	1472	41	Bissau <i>Bissau</i>	2004	.	306

<sup>a</sup> 2003 r. <sup>b</sup> Rzeczywistą stolicą jest Kotonu (ludność w 2004 r. — 818 tys.). <sup>c</sup> 2001 r. <sup>d</sup> 2000 r.

<sup>a</sup> 2003. <sup>b</sup> De facto capital is Cotonou (population in 2004 — 818 thous.). <sup>c</sup> 2001. <sup>d</sup> 2000.

TABL. 8 (608). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w tys. km <sup>2</sup> <i>Total area in thous. km<sup>2</sup></i>	Ludność w 2007 r. (szacunki na środek roku) <i>Population in 2007 (mid-year estimates)</i>		Stolica lub główne miasto <i>Capital or main city</i>			
		w tys. <i>in thous.</i>	na 1 km <sup>2</sup> <i>per 1 km<sup>2</sup></i>	nazwa <i>name</i>	lata <i>years</i>	ludność w tys. <i>population in thous.</i>	
						zespołu miejskiego <i>urban agglomeration</i>	miasta <i>city proper</i>
<b>AFRYKA (cd.) AFRICA (cont.)</b>							
Gwinea Równikowa <i>Equatorial Guinea</i>	28,1	507	18	Malabo <i>Malabo</i>	2005	.	96
Kamerun <i>Cameroon</i>	475,7	18060	38	Jaunde <i>Yaounde</i>	2004	.	1435
Kenia <i>Kenya</i>	582,6	36914	63	Nairobi <i>Nairobi</i>	2005	.	2752
Komory <i>Comoros</i>	1,9	629	339	Moroni <i>Moroni</i>	2003	49 <sup>a</sup>	42
Lesotho <i>Lesotho</i>	30,4	2008	66	Maseru <i>Maseru</i>	2004	373 <sup>b</sup>	178
Liberia <i>Liberia</i>	97,8	3750	38	Monrowia <i>Monrovia</i>	2003	962 <sup>c</sup>	550
Libia <i>Libyan Arab Jamahiriya</i>	1759,5	6342	4	Trypolis <i>Tripoli</i>	2004	2098	912
Madagaskar <i>Madagascar</i>	587,1	19683	34	Antananarywa <i>Antananarivo</i>	2003	2598 <sup>d</sup>	1678
Malawi <i>Malawi</i>	118,5	13603	114	Lilongwe <i>Lilongwe</i>	2005	.	706
Mali <i>Mali</i>	1248,6	11995	10	Bamako <i>Bamako</i>	2005	.	1368
Maroko <sup>e</sup> <i>Morocco</i>	458,7	31224	68	Rabat <i>Rabat</i>	2004	1623	673 <sup>f</sup>
Mauretania <i>Mauritania</i>	1030,7	3124	3	Nawakszut <i>Nouakchott</i>	2005	.	744
Mauritius <i>Mauritius</i>	2,0	1263	619	Port Louis <i>Port Louis</i>	2006	.	149
Mozambik <i>Mozambique</i>	799,4	20906	26	Maputo <i>Maputo</i>	2005	.	1217
Namibia <i>Namibia</i>	824,1	2074	3	Windhuk <i>Windhoek</i>	2005	.	289
Niger <i>Niger</i>	1189,5	14226	11	Niamej <i>Niamey</i>	2005	.	850
Nigeria <i>Nigeria</i>	923,8	134375	146	Abudża <i>Abuja</i>	2003	.	452
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	1219,9	47851	39	Pretoria <sup>g</sup> <i>Pretoria</i> <sup>g</sup>	2001	1986	692 <sup>h</sup>
Rep. Środkowoafrykańska <i>Central African Republic</i>	622,4	4343	7	Bangi <i>Bangui</i>	2003	.	623
Republika Konga <i>Congo</i>	342,0	3768	11	Brazzawille <i>Brazzaville</i>	2005	1360 <sup>a</sup>	1174
Ruanda <i>Rwanda</i>	26,4	9725	369	Kigali <i>Kigali</i>	2005	.	779
Sahara Zachodnia <sup>i</sup> <i>Western Sahara</i> <sup>i</sup>	252,1	480	2	Al-Ujun <i>El Aaiun</i>	2005	.	185
Senegal <i>Senegal</i>	197,0	12522	64	Dakar <i>Dakar</i>	2007	2099 <sup>k</sup>	2243
Seszele <i>Seychelles</i>	0,5	84	185	Wiktoria <i>Victoria</i>	2005	.	26
Sierra Leone <i>Sierra Leone</i>	71,7	5866	82	Freetown <i>Freetown</i>	2004	837 <sup>a</sup>	787
Somalia <i>Somalia</i>	637,0	8699	14	Mogadiszu <i>Mogadishu</i>	2005	1257	1175 <sup>f</sup>
Suazi <i>Swaziland</i>	17,4	1141	66	Mbabane <sup>l</sup> <i>Mbabane</i> <sup>l</sup>	2005	80 <sup>a</sup>	73
Sudan <i>Sudan</i>	2505,8	39379	16	Chartum <i>Khartoum</i>	2005	.	4510
Tanzania <i>Tanzania, United Republic of</i>	945,1	39384	42	Dodoma <i>Dodoma</i>	2002	.	151
Togo <i>Togo</i>	56,8	6585	116	Lomé <i>Lomé</i>	2003	799	676
Tunezja <i>Tunisia</i>	163,6	10226	63	Tunis <i>Tunis</i>	2004	1996 <sup>f</sup>	728
Uganda <i>Uganda</i>	241,6	30263	125	Kampala <i>Kampala</i>	2005	.	1319
Wybrzeże Kości Słoniowej <i>Côte d'Ivoire</i>	320,8	19262	60	Yamusukro <sup>m</sup> <i>Yamoussoukro</i> <sup>m</sup>	1998	.	110
Wyspy Świętego Tomasza i Książęca <i>Sao Tomé and Príncipe</i>	1,0	158	158	Sao Tomé <i>Sao Tomé</i>	2003	.	54
Zambia <i>Zambia</i>	752,6	11477	15	Lusaka <i>Lusaka</i>	2005	1394 <sup>f</sup>	1260
Zielony Przylądek <i>Cape Verde</i>	4,0	496	123	Praja <i>Praia</i>	2005	.	112
Zimbabwe <i>Zimbabwe</i>	390,8	12311	32	Harare <i>Harare</i>	2002	1752 <sup>d</sup>	1445

a 2001 r. b 1999 r. c 1995 r. d 2000 r. e Bez Sahary Zachodniej. f 2003 r. g Stolicą legislacyjną jest Kapsztad (ludność w 2005 r. — 3103 tys.), a sądowiczą Bloemfontein (ludność w 2005 r. — 397 tys.). h 1996 r. i Saharyjska Arabska Republika Demokratyczna proklamowana w 1976 r. przez Front Polisario została uznana przez państwa Organizacji Jedności Afrykańskiej i niektóre inne państwa świata (łącznie przez ponad 70 państw); niezależności SARD nie uznaje Maroko, traktując ją jako własne terytorium. k 2005 r. l Stolica administracyjna; siedzibą parlamentu i króla jest Lobamba. m Siedzibą rządu jest Abidżan (ludność w 2005 r. — 3577 tys.).

a 2001. b 1999. c 1995. d 2000. e Excluding Western Sahara. f 2003. g The legislative capital is Cape Town (population in 2005 — 3103 thous.), and the judicial capital is Bloemfontein (population in 2005 — 397 thous.). h 1996. i Sahrawi Arab Democratic Republic declared in 1976 by Polisario Front was accepted by member countries of the Organization of African Unity and some other countries (together by more than 70); Morocco does not recognize the sovereignty of SADR considering it to be its own territory. k 2005. l The administrative capital; the legislative and royal capital is Lobamba. m Seat of government is Abidjan (population in 2005 — 3577 thous.).

TABL. 8 (608). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w tys. km <sup>2</sup> <i>Total area in thous. km<sup>2</sup></i>	Ludność w 2007 r. (szacunki na środek roku) <i>Population in 2007 (mid-year estimates)</i>		Stolica lub główne miasto <i>Capital or main city</i>				
		w tys. <i>in thous.</i>	na 1 km <sup>2</sup> <i>per 1 km<sup>2</sup></i>	nazwa <i>name</i>	lata <i>years</i>	ludność w tys. <i>population in thous.</i>		
						zespołu miejskiego <i>urban agglomeration</i>	miasta <i>city proper</i>	
<b>AFRYKA (dok.) AFRICA (cont.)</b>								
Terytoria niesamodzielne i zależne: <i>Dependent territories:</i>								
posiadłość brytyjska — Święta Helena <sup>d</sup> <i>British dominion — Saint Helena<sup>d</sup></i>	0,4	6 <sup>b</sup>	49	Jamestown <i>Jamestown</i>	2003	1,8	0,9 <sup>c</sup>	
posiadłości francuskie <i>French dominions</i>	2,9	979	x	x	x	x	x	x
Réunion <i>Réunion</i>	2,5	799	319	Saint Denis <i>Saint Denis</i>	2005	.	137	
Majotta <sup>d</sup> <i>Mayotte<sup>d</sup></i>	0,4	194	519	Mamoudzou <i>Mamoudzou</i>	2002	.	46	
posiadłości hiszpańskie <i>Spanish dominions</i>	0,003	140 <sup>b</sup>	x	x	x	x	x	x
Ceuta <i>Ceuta</i>	0,002	75 <sup>b</sup>	x	x	x	x	x	x
Melilla <sup>e</sup> <i>Melilla<sup>e</sup></i>	0,001	65 <sup>b</sup>	x	x	x	x	x	x
<b>AMERYKA POŁUDNIOWA SOUTH AMERICA</b>								
Argentyna <i>Argentina</i>	2780,4	39531	14	Buenos Aires <i>Buenos Aires</i>	2005	11548 <sup>f</sup>	3018	
Boliwia <i>Bolivia</i>	1098,6	9525	9	La Paz <sup>g</sup> <i>La Paz<sup>g</sup></i>	2001	1477	790	
Brazylia <i>Brazil</i>	8514,9	189335	22	Brazylia <i>Brasília</i>	2005	3455	2231	
Chile <i>Chile</i>	756,1	16598	22	Santiago <sup>h</sup> <i>Santiago<sup>h</sup></i>	2002	6061	4659	
Ekwador <i>Ecuador</i>	272,0	13341	49	Quito <i>Quito</i>	2003	.	1482	
Gujana <i>Guyana</i>	215,0	738	3	Georgetown <i>Georgetown</i>	2002	137	34	
Kolumbia <i>Colombia</i>	1141,6	43593	38	Bogotá <i>Bogotá</i>	2006	7881 <sup>b</sup>	6776	
Paragwaj <i>Paraguay</i>	406,8	6127	15	Asuncion <i>Asuncion</i>	2005	1620 <sup>i</sup>	520	
Peru <i>Peru</i>	1285,2	27903	22	Lima <i>Lima</i>	2005	7753	.	
Surinam <i>Suriname</i>	163,8	510	3	Paramaribo <i>Paramaribo</i>	2005	.	268	
Urugwaj <i>Uruguay</i>	177,9	3340	19	Montevideo <i>Montevideo</i>	2005	.	1264	
Wenezuela <i>Venezuela</i>	916,4	26024	28	Caracas <i>Caracas</i>	2003	3266	1836 <sup>k</sup>	
Terytoria niesamodzielne i zależne: <i>Dependent territories:</i>								
posiadłość brytyjska — Falklandy (Malwiny) <sup>l</sup> <i>British dominion — Falkland Islands (Malvinas)<sup>l</sup></i>	12,2	3 <sup>b</sup>	0,3 <sup>b</sup>	Stanley <i>Stanley</i>	2001	.	2	
posiadłość francuska — Gujana Francuska <i>French dominion — French Guiana</i>	83,5	211	3	Cayenne <i>Cayenne</i>	2005	.	59	
<b>AMERYKA PÓŁNOCNA I ŚRODKOWA NORTH AND CENTRAL AMERICA</b>								
Antigua i Barbuda <i>Antigua and Barbuda</i>	0,4	86	194	Saint John's <i>Saint John's</i>	2004	.	24	
Bahamy <i>Bahamas</i>	13,9	331	24	Nassau <i>Nassau</i>	2002	.	179	
Barbados <i>Barbados</i>	0,4	294	684	Bridgetown <i>Bridgetown</i>	2005	142	.	
Belize <i>Belize</i>	23,0	306	13	Belmopan <i>Belmopan</i>	2005	.	14	
Dominika <i>Dominica</i>	0,8	71	94	Roseau <i>Roseau</i>	2004	.	20	

a Wyspa Świętej Heleny, Wyspa Wniebowstąpienia oraz Tristan da Cuñha; bez wysp niezamieszkałych. b 2005 r. c 1998 r. d „Zbiorowość terytorialna” (collectivité territoriale) Francji — oficjalnie od lipca 2001 r. e Oraz wyspy niezamieszkałe: Alhucemas, Chafarinas i Peñon de Velez de la Gomera. f 2004 r. g Stolicą konstytucyjną i sądowniczą jest Sucre (ludność w 2001 r. — 194 tys.). h Stolicą legislacyjną jest Valparaiso (ludność w 2002 r. — 275 tys.) i 2002 r. k 2001 r. l Terytorium sporne między Argentyną i W. Brytanią, aktualnie pod administracją brytyjską; bez dependencji Falklandów (Malwinów) na stałe niezamieszkałych: Georgia Pd. (pow. — 3,8 tys. km<sup>2</sup>) i Sandwich Pd. (pow. — 0,3 tys. km<sup>2</sup>).

a Saint Helena Island, Ascension and Tristan da Cuñha; excluding uninhabited islands. b 2005. c 1998. d Territorial Collectivity of France — officially since July 2001. e Including uninhabited islands: Alhucemas, Chafarinas and Peñon de Velez de la Gomera. f 2004. g The constitutional and judicial capital is Sucre (population in 2001 — 194 thous.). h The legislative capital is Valparaiso (population in 2002 — 275 thous.). i 2002. k 2001. l Litigant territory between Argentina and United Kingdom, at present under British administration; excluding dependencies not inhabited permanently: South Georgia (area — 3,8 thous. km<sup>2</sup>) and South Sandwich (area — 0,3 thous. km<sup>2</sup>).

TABL. 8 (608). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w tys. km <sup>2</sup> Total area in thous. km <sup>2</sup>	Ludność w 2007 r. (szacunki na środek roku) Population in 2007 (mid-year estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city				
		w tys. in thous.	na 1 km <sup>2</sup> per 1 km <sup>2</sup>	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.		
						zespołu miejskiego urban agglomeration	miasta city proper	
<b>AMERYKA PÓLNOCNIA I ŚRODKOWA (cd.) NORTH AND CENTRAL AMERICA (cont.)</b>								
Dominikana <i>Dominican Republic</i> . . . . .	48,7	9366	192	Santo Domingo <i>Santo Domingo</i>	2004	2731 <sup>a</sup>	1818	
Grenada <i>Grenada</i> . . . . .	0,3	108	314	St. George's <i>St. George's</i>	2004	36 <sup>b</sup>	4	
Gwatemala <i>Guatemala</i> . . . . .	109,1	12728	117	Gwatemala <i>Guatemala City</i>	2005	.	984	
Haiti <i>Haiti</i> . . . . .	27,7	9598	347	Port-au-Prince <i>Port-au-Prince</i>	2003	1977	703	
Honduras <i>Honduras</i> . . . . .	112,5	7484	67	Tegucigalpa <i>Tegucigalpa</i>	2005	1089 <sup>b</sup>	900	
Jamajka <i>Jamaica</i> . . . . .	11,0	2680	244	Kingston <i>Kingston</i>	2004	594	96 <sup>b</sup>	
Kanada <i>Canada</i> . . . . .	9984,7	32945	3	Ottawa <i>Ottawa</i>	2006	1149 <sup>c</sup>	812	
Kostaryka <i>Costa Rica</i> . . . . .	51,1	4445	87	San Jose <i>San Jose</i>	2006	1085 <sup>d</sup>	367	
Kuba <i>Cuba</i> . . . . .	109,9	11238	102	Hawana <i>Havana</i>	2005	.	2193	
Meksyk <i>Mexico</i> . . . . .	1964,4	106535	53	Meksyk <i>Mexico City</i>	2005	18327 <sup>d</sup>	8670	
Nikaragua <i>Nicaragua</i> . . . . .	130,4	5602	43	Managua <i>Managua</i>	2005	1009 <sup>d</sup>	973	
Panama <i>Panama</i> . . . . .	75,0	3343	45	Panama <i>Panama City</i>	2001	1202	469 <sup>e</sup>	
Portoryko <sup>f</sup> <i>Puerto Rico</i> <sup>f</sup> . . . . .	9,1	3967	438	San Juan <i>San Juan</i>	2006	2591	427	
Saint Kitts i Nevis <i>Saint Kitts and Nevis</i> . . . . .	0,3	50	187	Basseterre <i>Basseterre</i>	2006	.	13	
Saint Lucia <i>Saint Lucia</i> . . . . .	0,6 <sup>g</sup>	168	272	Castries <i>Castries</i>	2004	66	14	
St. Vincent i Grenadyny <i>Saint Vincent and the Grenadines</i> . . . . .	0,4	106	273	Kingstown <i>Kingstown</i>	2004	.	25	
Salwador <i>El Salvador</i> . . . . .	21,0	6857	326	San Salvador <i>San Salvador</i>	2005	2232	508	
Stany Zjednoczone <i>United States</i> . . . . .	9522,1 <sup>h</sup>	302633	32	Waszyngton <i>Washington D.C.</i>	2006	5290	582	
Trynidad i Tobago <i>Trinidad and Tobago</i> . . . . .	5,1	1303	253	Port of Spain <i>Port of Spain</i>	2005	.	52	
Terytoria autonomiczne: <i>Autonomous territories:</i>								
duńskie — Grenlandia <i>Danish — Greenland</i> . . . . .	2166,1 <sup>i</sup>	57	0,03	Godthab (Nuuk) <i>Godthab (Nuuk)</i>	2005	.	15	
niderlandzkie <i>Netherlandian</i> . . . . .	1,0	297	x	x	x	x	x	
Antyle Niderlandzkie <i>Netherlands Antilles</i> . . . . .	0,8	192	240	Willemstad <i>Willemstad</i>	2005	.	125	
Aruba <i>Aruba</i> . . . . .	0,2	105	544	Oranjestad <i>Oranjestad</i>	2000	.	26	
Terytoria niesamodzielne i zależne: <i>Dependent territories:</i>								
posiadłości brytyjskie <i>British dominions</i> . . . . .	1,1	163 <sup>a</sup>	x	x	x	x	x	
Anguilla <i>Anguilla</i> . . . . .	0,1	13 <sup>c</sup>	135 <sup>c</sup>	The Valley <i>The Valley</i>	2001	.	1	
Bermudy <i>Bermuda</i> . . . . .	0,05	64	1202	Hamilton <i>Hamilton</i>	2000	.	1	
Brytyjskie Wyspy Dziewicze <i>Virgin Islands, British</i> . . . . .	0,15	23 <sup>c</sup>	144 <sup>c</sup>	Road Town <i>Road Town</i>	2000	.	8	
Kajmany <i>Cayman Islands</i> . . . . .	0,3	56	213	George Town <i>George Town</i>	2007	.	32	
Montserrat <i>Montserrat</i> . . . . .	0,1	9 <sup>c</sup>	51 <sup>c</sup>	Plymouth <i>Plymouth</i>	.	.	.	
Turks i Caicos <i>Turks and Caicos Islands</i> . . . . .	0,4	28 <sup>c</sup>	49 <sup>c</sup>	Cockburn Town <i>Cockburn Town</i>	1987	.	3	

a 2002 r. b 2001 r. c 2005 r. d 2003 r. e 2000 r. f Wolne państwo stowarzyszone ze Stanami Zjednoczonymi. g Łącznie z niezamieszkanym terenem Central Forest Reserve (78 km<sup>2</sup>). h Łącznie z wodami wewnątrz kraju (204,1 tys. km<sup>2</sup>) i Wielkimi Jeziorami (156,0 tys. km<sup>2</sup>); bez wód przybrzeżnych (109,4 tys. km<sup>2</sup>) i wód terytorialnych (195,2 tys. km<sup>2</sup>). i Powierzchnia niepokryta lodem — 410,4 tys. km<sup>2</sup>.

a 2002. b 2001. c 2005. d 2003. e 2000. f Self-governing commonwealth in association with the United States. g Total includes the uninhabited area of the Central Forest Reserve (78 km<sup>2</sup>). h Including inland water (area of 204,1 thous. km<sup>2</sup>) and Great Lakes water (area of 156,0 thous. km<sup>2</sup>); excluding coastal water (area 109,4 thous. km<sup>2</sup>) and territorial water (195,2 thous. km<sup>2</sup>). i Ice-free area — 410,4 thous. km<sup>2</sup>.

TABL. 8 (608). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w tys. km <sup>2</sup> <i>Total area in thous. km<sup>2</sup></i>	Ludność w 2007 r. (szacunki na środek roku) <i>Population in 2007 (mid-year estimates)</i>		Stolica lub główne miasto <i>Capital or main city</i>				
		w tys. <i>in thous.</i>	na 1 km <sup>2</sup> <i>per 1 km<sup>2</sup></i>	nazwa <i>name</i>	lata <i>years</i>	ludność w tys. <i>population in thous.</i>		
						zespołu miejskiego <i>urban agglomeration</i>	miasta <i>city proper</i>	
<b>AMERYKA PÓŁNOČNA I ŚRODKOWA (dok.) NORTH AND CENTRAL AMERICA (cont.)</b>								
Terytoria niesamodzielne i zależne (dok.): <i>Dependent territories (cont.):</i>								
posiadłości francuskie <i>French dominions</i>								
Gwadelupa <i>Guadeloupe</i>	2,9	830 <sup>a</sup>	x	x	x	x	x	x
Martynika <i>Martinique</i>	1,6	413	253	Basse-Terre <i>Basse-Terre</i>	2003	54 <sup>b</sup>	13	
Saint Pierre i Miquelon <i>Saint Pierre and Miquelon</i>	1,1	401	356	Fort-de-France <i>Fort-de-France</i>	2003	135 <sup>b</sup>	96	
posiadłość Stanów Zjednoczonych — Wyspy Dziewicze <i>United States dominion — Virgin Islands, U.S.</i>	0,2	7 <sup>c</sup>	29 <sup>c</sup>	Saint-Pierre <i>Saint-Pierre</i>	1999	.	6	
	0,4	113	320	Charlotte Amalie <i>Charlotte Amalie</i>	2000	.	11	
<b>AZJA ASIA</b>								
Afganistan <i>Afghanistan</i>	645,8	27145	42	Kabul <i>Kabul</i>	2006	2536	.	
Arabia Saudyjska <i>Saudi Arabia</i>	2149,7	24209	11	Ar-Rijad <i>Riyadh</i>	2004	4761 <sup>d</sup>	4087	
Armenia <i>Armenia</i>	29,7	3002	101	Erywań <i>Yerevan</i>	2006	.	1104	
Azerbejdżan <i>Azerbaijan</i>	86,6	8120	94	Baku <i>Baku</i>	2006	.	1133	
Bahrajn <i>Bahrain</i>	0,7	749	1028	Manama <i>Manama</i>	2005	.	162	
Bangladesz <i>Bangladesh</i>	147,6	140661	953	Dakka <i>Dhaka</i>	2001	10404	5644	
Bhutan <i>Bhutan</i>	38,4	658	17	Thimpu <i>Thimphu</i>	2002	.	45	
Brunei Darussalam <i>Brunei Darussalam</i>	5,8	393	68	Bandar Seri Begawan <i>Bandar Seri Begawan</i>	2005	64	.	
Chiny <i>China</i>	9572,9	1317925	138	Pekin <i>Beijing (Peking)</i>	2006	11980	7699 <sup>d</sup>	
Chiny — Hongkong <sup>e</sup> <i>China — Hong Kong</i>	1,1	6924	6271	Hongkong <i>Hong Kong</i>	2006	.	6997	
Chiny — Makau <sup>e</sup> <i>China — Macao</i>	0,03	527	18426	Makau <i>Macao</i>	2006	.	502	
Chiny — Prowincja Tajwan <i>China — Taiwan, Province of China</i>	36,2	22902	633	Tajpej <i>Taipei</i>	2007	.	2632	
Cyp <sup>f</sup> <i>Cyprus</i>	9,3	1047	113	Nikozja <i>Nicosia</i>	2005	225 <sup>g</sup>	48	
Filipiny <i>Philippines</i>	300,0	87960	293	Manila <i>Manila</i>	2003	10352	158 <sup>h</sup>	
Gruzja <i>Georgia</i>	70,2	4613 <sup>i</sup>	66	Tbilisi <i>Tbilisi</i>	2006	.	1095	
Indie <sup>k</sup> <i>India</i>	3166,4	1129866	357	Nowe Delhi <i>New Delhi</i>	2001	12791 <sup>l</sup>	295	
Indonezja <i>Indonesia</i>	1860,4	231627	125	Dżakarta <i>Jakarta</i>	2003	12296	8603	
Irak <i>Iraq</i>	434,1	28993 <sup>m</sup>	67	Bagdad <i>Baghdad</i>	2003	6500 <sup>d</sup>	5750	
Iran <i>Iran, Islamic Republic of</i>	1648,2	71243	43	Teheran <i>Tehran</i>	2006	.	7797	
Izrael <sup>n</sup> <i>Israel</i>	21,7	6900	319	Tel-Awiv-Jafa <sup>o</sup> <i>Tel-Aviv-Jaffa</i>	2006	.	382	
Japonia <i>Japan</i>	377,9	127770	338	Tokio <i>Tokyo</i>	2006	12570 <sup>c</sup>	8535	
Jemen <i>Yemen</i>	528,1	22231	42	Sana Sana'a	2004	.	1748	
Jordania <i>Jordan</i>	88,8	5924	67	Amman <i>Amman</i>	2004	.	1036	
Kambodża <i>Cambodia</i>	181,0	13893	77	Phnom Penh <i>Phnom-Penh</i>	2005	.	1364	
Katar <i>Qatar</i>	10,8	841	78	Dauha <i>Doha</i>	2006	.	370	
Kazachstan <i>Kazakhstan</i>	2724,9	15472	6	Astana <i>Astana</i>	2005	.	529	
Kirgizstan <i>Kyrgyzstan</i>	198,5	5317	27	Biszkek <i>Bishkek</i>	2005	.	900	

a 2002 r. b 1999 r. c 2005 r. d 2001 r. e Specjalny Region Administracyjny Chińskiej Republiki Ludowej. f Dane dotyczą całego Cypru. g Bez Nikozji Tureckiej (ludność w 2006 r. — 49 tys.). h 2000 r. i Łącznie z Abchazją i Południową Osetią. k Powierzchnia bez części Kaszmiru i Dżammu będących pod okupacją Pakistanu lub Chin. l Aglomeracja Delhi łącznie z New Delhi. m Łącznie z 2,4 mln. Irakijczyków szukających czasowego schronienia w krajach sąsiednich. n Bez Zachodniego Brzegu i Strefy Gazy. o Siedzibą centralnych władz państwa jest Jerozolima (ludność w 2006 r. — 729 tys.).

a 2002. b 1999. c 2005. d 2001. e Special Administrative Region of the People's Republic of China. f Data relate to the whole Cyprus. g Excludes Turkish Nicosia (population in 2006 — 49 thous.). h 2000. i Including Abkhazia and South Ossetia. k Total area excluding part of Jammu and Kashmir but occupied by Pakistan or China. l Agglomeration Delhi including New Delhi. m Includes 2.4 mln Iraqis seeking temporary refuge in neighbouring countries. n Excluding West Bank and Gaza Strip. o The seat of government is Jerusalem (population in 2006 — 729 thous.).

TABL. 8 (608). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w tys. km <sup>2</sup> Total area in thous. km <sup>2</sup>	Ludność w 2007 r. (szacunki na środek roku) Population in 2007 (mid-year estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city				
		w tys. in thous.	na 1 km <sup>2</sup> per 1 km <sup>2</sup>	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.		
						zespołu miejskiego urban agglomeration	miasta city proper	
<b>AZJA (dok.) ASIA (cont.)</b>								
Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna Korea, Democratic People's Republic of	122,8	23790	194	Phenian Phenian	2005	.	3351	
Kuwejt Kuwait	17,8	3294	185	Kuwejt Kuwait City	2005	1810	32	
Laos Lao People's Democratic Republic	236,8	5859	25	Wientian Vientiane	2005	695	194 <sup>d</sup>	
Liban Lebanon	10,4	4099	394	Bejrut Beirut	2003	2115 <sup>b</sup>	1792	
Malediwy Maldives	0,3	305	1023	Malé Malé	2006	.	93	
Malezja Malaysia	329,9	26572	81	Kuala Lumpur <sup>c</sup> Kuala Lumpur <sup>c</sup>	2003	.	1352	
Mongolia Mongolia	1564,1	2609	2	Ulan Bator Ulan Bator	2005	.	943	
Myanmar Myanmar	676,6	47374	70	Naypyidaw <sup>d</sup> Naypyidaw <sup>d</sup>	.	.	.	
Nepal Nepal	147,2	28196	192	Katmandu Kathmandu	2003	1093 <sup>b</sup>	741	
Oman Oman	309,5	2595	8	Maskat Muscat	2005	695	27	
Pakistan <sup>e</sup> Pakistan <sup>e</sup>	796,1	159060	200	Islamabad Islamabad	1998	.	529	
Republika Korei Korea, Republic of	99,7	48456	486	Seul Seoul	2005	.	9820	
Singapur Singapore	0,7	4564 <sup>f</sup>	6483	Singapur Singapore	2006	.	4484 <sup>g</sup>	
Sri Lanka Sri Lanka	65,6	20102	306	Kolombo <sup>h</sup> Colombo <sup>h</sup>	2004	2342	648 <sup>d</sup>	
Syria Syrian Arab Republic	185,2	19048	103	Damaszek Damascus	2005	2228 <sup>d</sup>	1568	
Tadżykistan Tajikistan	143,1	6736	47	Duszanbe Dushanbe	2005	.	632	
Tajlandia Thailand	513,1	63884	125	Bangkok Bangkok	2000	7507 <sup>i</sup>	6320	
Timor Wschodni Timor-Leste	14,9	1155	77	Dili Dili	2004	.	151	
Turcja Turkey	783,6	73884	94	Ankara Ankara	2005	.	3573	
Turkmenistan Turkmenistan	488,1	5097	10	Aszgabad Ashkhabad	2004	.	773	
Uzbekistan Uzbekistan	447,4	27382	61	Taszkent Tashkent	2003	.	2155	
Wietnam Viet Nam	331,2	87375	264	Hanoi Hanoi	2004	3977 <sup>d</sup>	1420	
Zjedn. Emiraty Arabskie United Arab Emirates	83,6	4444	53	Abu Zabi Abu Dhabi	2007	.	633	
Terytorium niesamodzielne i zależne — posiadłość brytyjska — Brytyjskie Terytorium Oceanu Indyjskiego Dependent territories — British dominion — British Indian Ocean Territory	0,05	4 <sup>a</sup>	.	x	x	x	x	
<b>EUROPA EUROPE</b>								
Albania Albania	28,7	3176	111	Tirana Tirana	2005	.	388	
Andora Andorra	0,5	82	178	Andorra la Vella Andorra la Vella	2006	.	24	
Austria Austria	83,9	8319	99	Wiedeń Vienna	2005	1879 <sup>k</sup>	1636	
Belgia Belgium	30,5	10597	347	Bruksela Bruxelles	2006	1018	144	
Białoruś Belarus	207,6	9692	47	Mińsk Minsk	2005	.	1766	
Bośnia i Hercegowina Bosnia and Herzegovina	51,2	3855	75	Sarajewo Sarajevo	2005	.	403	
Bulgaria Bulgaria	111,0	7645	69	Sofia Sofia	2007	.	1126	
Chorwacja Croatia	56,6	4440	79	Zagrzeb Zagreb	2005	.	784	
Czarnogóra Montenegro	13,8	624	45	Podgorica Podgorica	2006	.	173	
Dania Denmark	43,1	5454	127	Kopenhaga Copenhagen	2006	1823 <sup>k</sup>	503	
Estonia Estonia	45,2	1338	30	Tallin Tallinn	2007	.	397	
Finlandia Finland	338,4	5286	16	Helsinki Helsinki	2007	.	565	
Francja France	544,0	61709	113	Paryż Paris	2005	9854	2153	
Grecja Greece	132,0	11190	85	Ateny Athens	2001	3188	746	
Hiszpania Spain	504,6	45321	90	Madryt Madrid	2006	.	3128	
Irlandia Ireland	70,3	4330	62	Dublin Dublin	2006	1186	506	

a 2003 r. b 2001 r. c Siedziba rządu jest Putrajaya. d Stolica oficjalnie proklamowana 27 marca 2006 r. e Bez ludności (w 2007 r. — 4623 tys.) i powierzchni (85 tys. km<sup>2</sup>) Dżammu i Kaszmiru oraz bez afgańskich uchodźców. f Łącznie z nierzeczydantami pracującymi czasowo. g Liczba rzeczywista — 3609 tys. h Stolica legislacyjna jest Sri Jayawardenepura Kotte (ludność w 2001 r. — 116 tys.). i 1999 r. k 2004 r.

a 2003. b 2001. c Seat of government is Putrajaya. d Officially proclaimed capital March 27, 2006. e Excluding population (in 2007 — 4623 thous.) and total area (85 thous. km<sup>2</sup>) of Jammu and Kashmir and excluding Afghan refugees. f De facto population includes temporary non-resident workers. g De facto figure — 3609 thous. h The legislative capital is Sri Jayawardenepura Kotte (population in 2001 — 116 thous.). i 1999. k 2004.

TABL. 8 (608). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w tys. km <sup>2</sup> <i>Total area in thous. km<sup>2</sup></i>	Ludność w 2007 r. (szacunki na środek roku) <i>Population in 2007 (mid-year estimates)</i>		Stolica lub główne miasto <i>Capital or main city</i>			
		w tys. <i>in thous.</i>	na 1 km <sup>2</sup> <i>per 1 km<sup>2</sup></i>	nazwa <i>name</i>	lata <i>years</i>	ludność w tys. <i>population in thous.</i>	
						zespołu miejskiego <i>urban agglomeration</i>	miasta <i>city proper</i>
<b>EUROPA (dok.) EUROPE (cont.)</b>							
Islandia <i>Iceland</i> . . . . .	102,9	310	3	Rejkjawiak <i>Reykjavik</i>	2007	.	117
Liechtenstein <i>Liechtenstein</i> . . . . .	0,2	35	221	Vaduz <i>Vaduz</i>	2006	.	5
Litwa <i>Lithuania</i> . . . . .	65,3	3392	52	Wilno <i>Vilnius</i>	2006	.	554
Luksemburg <i>Luxembourg</i> . . . . .	2,6	467	181	Luksemburg <i>Luxembourg</i>	2005	127	76
Łotwa <i>Latvia</i> . . . . .	64,6	2274	35	Ryga <i>Riga</i>	2007	.	723
Macedonia <i>Macedonia, the Former Yugoslav Republic of</i> . . . . .	25,7	2044	80	Skopje <i>Skopje</i>	2002	.	467
Malta <i>Malta</i> . . . . .	0,3	409	1286	Valletta <i>Valletta</i>	2005	81	6
Moldowa <i>Moldova, Republic of</i> . . . . .	33,8	3794	112	Kiszyniów <i>Kishnev</i>	2006	718	593
Monako <i>Monaco</i> . . . . .	0,002	34	17259	Monako <i>Monaco</i>	2006	.	33
Niderlandy <i>Netherlands</i> . . . . .	41,5	16371	394	Amsterdam <sup>a</sup> <i>Amsterdam<sup>a</sup></i>	2006	1465	743
Niemcy <i>Germany</i> . . . . .	357,0	82249	230	Berlin <i>Berlin</i>	2006	.	3395
Norwegia <i>Norway</i> . . . . .	385,2 <sup>b</sup>	4702	12	Oslo <i>Oslo</i>	2007	.	548
<b>Polska <i>Poland</i></b> . . . . .	<b>312,7</b>	<b>38116<sup>c</sup></b>	<b>122<sup>c</sup></b>	<b>Warszawa <i>Warsaw</i></b>	<b>2007</b>	.	<b>1705<sup>c</sup></b>
Portugalia <i>Portugal</i> . . . . .	92,1	10629	115	Lizbona <i>Lisbon</i>	2005	2761	565 <sup>d</sup>
Republika Czeska <i>Czech Republic</i> . . . . .	78,9	10302	131	Praga <i>Praha</i>	2006	.	1188
Rosja <i>Russian Federation</i> . . . . .	17075,4	141378	8	Moskwa <i>Moscow</i>	2006	.	10425
Rumunia <i>Romania</i> . . . . .	238,4	21549	90	Bukareszt <i>Bucharest</i>	2004	.	1928
San Marino <i>San Marino</i> . . . . .	0,061	31	500	San Marino <i>San Marino</i>	2006	.	4,4
Serbia <sup>a</sup> <i>Serbia<sup>a</sup></i> . . . . .	88,4	9516	108	Belgrad <i>Beograd</i>	2002	1576	1274
Słowacja <i>Slovakia</i> . . . . .	49,0	5396	110	Bratysława <i>Bratislava</i>	2005	.	425
Słowenia <i>Slovenia</i> . . . . .	20,3	2011	99	Lublana <i>Ljubljana</i>	2006	.	267
Stolica Apostolska <i>Holy See (Vatican City State)</i> . . . . .	0,0004	0,8 <sup>f</sup>	.	x	x	x	x
Szwajcaria <i>Switzerland</i> . . . . .	41,3	7607	184	Berno <i>Bern</i>	2006	342 <sup>g</sup>	122
Szwecja <i>Sweden</i> . . . . .	450,3	9142	20	Sztockholm <i>Stockholm</i>	2007	.	783
Ukraina <i>Ukraine</i> . . . . .	603,6	46457	77	Kijów <i>Kiev</i>	2006	.	2656
Węgry <i>Hungary</i> . . . . .	93,0	10055	108	Budapeszt <i>Budapest</i>	2006	.	1694
W. Brytania <i>United Kingdom</i> . . . . .	242,5	60863	251	Londyn <i>London</i>	2006	7518	.
Włochy <i>Italy</i> . . . . .	301,3	59051	196	Rzym <i>Rome</i>	2007	.	2706
Terytoria autonomiczne: <i>Autonomous territories:</i>							
brytyjskie <i>British</i> . . . . .	0,8	225 <sup>d</sup>	x	x	x	x	x
Man <i>Isle of Man</i> . . . . .	0,6	81	142	Douglas <i>Douglas</i>	2006	.	26
Wyspy Normandzkie <i>Channel Islands</i> . . . . .	0,2	151 <sup>f</sup>	783 <sup>f</sup>	x	x	x	x
duńskie — Wyspy Owcze <i>Danish — Faeroe Islands</i> . . . . .	1,4	48	35	Thorshavn <i>Thorshavn</i>	2007	.	19
norweskie — Svalbard i Jan Mayen <i>Norwegian — Svalbard and Jan Mayen</i> . . . . .	62,4	3 <sup>fh</sup>	0,05 <sup>fh</sup>	x	x	x	x
Terytorium zależne — posiadłość brytyjska — Gibraltair <i>Dependent territory — British dominion — Gibraltar</i> . . . . .	0,007	29 <sup>f</sup>	4424 <sup>f</sup>	x	x	x	x
<b>OCEANIA OCEANIA</b>							
Australia <i>Australia</i> . . . . .	7692,2	20857	3	Canberra <i>Canberra</i>	2006	.	368
Fidżi <i>Fiji</i> . . . . .	18,3	839	46	Suwa <i>Suva</i>	2004	.	179
Kiribati <i>Kiribati</i> . . . . .	0,8 <sup>i</sup>	96	118	Bairiki na atolu Tarawa <i>Bairiki on Tarawa Atoll</i>	2000	.	3

<sup>a</sup> Siedzibą rządu jest Haga (ludność miasta w 2006 r. — 475 tys., zespołu miejskiego w 2006 r. — 990 tys.). <sup>b</sup> Łącznie z Svalbard i Jan Mayen. <sup>c</sup> Na podstawie bilansów — stan w dniu 30 VI. <sup>d</sup> 2001 r. <sup>e</sup> Łącznie z Kosowem (powierzchnia — 11 tys. km<sup>2</sup>; ludność w 2007 r. — 2114 tys.). <sup>f</sup> 2004 r. <sup>g</sup> 2003 r. <sup>h</sup> Tylko w okresie zimowym. <sup>i</sup> Łącznie z wyspami niezamieszkanymi.

*a The seat of government is the Hague (population of city proper in 2006 — 475 thous., of urban agglomeration in 2006 — 990 thous.). b Including Svalbard and Jan Mayen. c Based on balances — as of 30 VI. d 2001. e Including Kosovo (area — 11 thous. km<sup>2</sup>; population in 2007 — 2114 thous.). f 2004. g 2003. h Inhabited only during the winter season. i Includes uninhabited islands.*



TABL. 8 (608). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (dok.)

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w tys. km <sup>2</sup> Total area in thous. km <sup>2</sup>	Ludność w 2007 r. (szacunki na środek roku) Population in 2007 (mid-year estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city			
		w tys. in thous.	na 1 km <sup>2</sup> per 1 km <sup>2</sup>	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.	
						zespołu miejskiego urban agglomeration	miasta city proper
<b>OCEANIA (dok.) OCEANIA (cont.)</b>							
Mikronezja <sup>a</sup> <i>Micronesia, Federated States of<sup>a</sup></i>	0,7	111	158	Palikir <i>Palikir</i>	2005	.	7
Nauru <i>Nauru</i>	0,02	10	481	Jaren <i>Yaren</i>	1996	4	0,7
Niue <sup>b</sup> <i>Niue<sup>b</sup></i>	0,3	2 <sup>c</sup>	8 <sup>c</sup>	Alofi <i>Alofi</i>	2001	.	0,6
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	270,7	4184	16	Wellington <i>Wellington</i>	2006	398	.
Palau <sup>a</sup> <i>Palau<sup>a</sup></i>	0,5	20	41	Koror <i>Koror</i>	2005	.	11
Papua Nowa Gwinea <i>Papua New Guinea</i>	462,8	6331	14	Port Moresby <i>Port Moresby</i>	2005	.	338
Samoa <i>Samoa</i>	2,8	180	64	Apia <i>Apia</i>	2006	.	37
Tonga <i>Tonga</i>	0,8	101	135	Nuku'alofa <i>Nuku'alofa</i>	2006	.	23
Tuvalu <i>Tuvalu</i>	0,03	10	379	Fongafale na atolu Funafuti <i>Fongafale on Funafuti Atoll</i>	2002	.	4
Vanuatu <i>Vanuatu</i>	12,2	226	19	Vila <i>Vila (Port-Vila)</i>	2005	.	36
Wyspy Cooka <sup>b</sup> <i>Cook Islands<sup>b</sup></i>	0,2	20 <sup>c</sup>	85 <sup>c</sup>	Avarua <i>Avarua</i>	2001	.	12
Wyspy Marshalla <sup>a</sup> <i>Marshall Islands<sup>a</sup></i>	0,2	57	313	Majuro <i>Majuro</i>	2004	.	21
Wyspy Salomona <i>Solomon Islands</i>	28,4	482	17	Honiara <i>Honiara</i>	2003	78 <sup>d</sup>	56
Terytoria niesamodzielne i zależne: <i>Dependent territories:</i>							
posiadłości australijskie <i>Australian dominions</i>	0,2	4,3 <sup>e</sup>	x	x	x	x	x
Norfolk <i>Norfolk Island</i>	0,04	3 <sup>d</sup>	72 <sup>d</sup>	Kingston <i>Kingston</i>	.	.	.
Wyspa Bożego Narodzenia <i>Christmas Island</i>	0,14	1,5 <sup>c</sup>	11 <sup>c</sup>	Flying Fish Cove <i>Flying Fish Cove</i>	.	.	.
Wyspy Kokosowe <i>Cocos (Keeling) Islands</i>	0,01	0,6 <sup>c</sup>	42 <sup>c</sup>	Bantam <i>Bantam</i>	.	.	.
posiadłość brytyjska — Pitcairn <i>British dominion — Pitcairn</i>	0,005	0,05 <sup>c</sup>	10 <sup>c</sup>	Adamstown <i>Adamstown</i>	1993	.	0,05
posiadłości francuskie <i>French dominions</i>	22,8	466 <sup>d</sup>	x	x	x	x	x
Nowa Kaledonia <i>New Caledonia</i>	18,6	242	13	Noumea <i>Noumea</i>	2004	.	91
Polinezja Francuska <i>French Polynesia</i>	4,0	261	65	Papeete <i>Papeete</i>	2005	130	26 <sup>f</sup>
Wallis i Futuna <i>Wallis and Futuna</i>	0,3	15 <sup>c</sup>	59 <sup>c</sup>	Mata Utu <i>Mata Utu</i>	2003	.	1
posiadłość nowozelandzka — Tokelau <i>New Zealand's dominion — Tokelau</i>	0,01	1,5 <sup>c</sup>	148 <sup>c</sup>	Fakaofu <i>Fakaofu</i>	.	.	.
posiadłości Stanów Zjednoczonych <i>United States' dominions</i>	1,2	240 <sup>g</sup>	x	x	x	x	x
Guam <i>Guam</i>	0,6	173	308	Agania <i>Agana</i>	2000	155	1
Mariany Północne <sup>h</sup> <i>Northern Mariana Islands<sup>h</sup></i>	0,5	76 <sup>i</sup>	167 <sup>i</sup>	Hill <sup>k</sup> <i>Hill<sup>k</sup></i>	2000	.	2
Midway <sup>l</sup> <i>Midway<sup>l</sup></i>	0,005	1 <sup>g</sup>	x	.	.	.	.
Samoa Amerykańskie <i>American Samoa</i>	0,2	67 <sup>i</sup>	335 <sup>i</sup>	Pago Pago <sup>m</sup> <i>Pago Pago<sup>m</sup></i>	2001	15	4 <sup>n</sup>
Wake <i>Wake</i>	0,005	1 <sup>g</sup>	208 <sup>g</sup>	.	.	.	.

a, b Państwo samorządowe swobodnie stowarzyszone: a — ze Stanami Zjednoczonymi, b — z Nową Zelandią. c 2005 r. d 2001 r. e 1998 r. f 2002 r. g 1994 r. h Terytorium stowarzyszone ze Stanami Zjednoczonymi. i 2006 r. k Na wyspie Saipan. l Łącznie z wyspą Johnston. m Siedzibą władz lokalnych jest Fagatogo (ludność w 2000 r. — 2,1 tys.). n 2000 r.

a, b Self-governing state in free association: a — with the United States, b — with New Zealand. c 2005. d 2001. e 1998. f 2002. g 1994. h Commonwealth in association with the United States. i 2006. k On Saipan Island. l Including Johnston Island. m The seat of local authorities is Fagatogo (population in 2000 — 2,1 thous.). n 2000.

Źródło — Source: [5], [7], [8], [38], [39], [40], [42], [43], [50], [57].

TABL. 9 (609). WIELKIE MIASTA ŚWIATA

## LARGE CITIES OF THE WORLD

WYSZCZEGÓLNIENIE	Lata Years	Ludność w tys. Population in thous.		SPECIFICATION
		zespołu miejskiego urban agglomeration	miasta city proper	
<b>AFRYKA</b>				<b>AFRICA</b>
Algeria — Algier . . . . .	2004	3060 <sup>d</sup>	1791	Algeria — Alger
Angola — Luanda . . . . .	2005	.	2644	Angola — Luanda
Demokratyczna Republika Konga — Kinszasa . . . . .	2004	.	7274	Congo, the Democratic Republic of the — Kinshasa
Egipt				Egypt
Aleksandria . . . . .	2006	.	4110	Alexandria
Giza . . . . .	2006	.	2950	Giza
Kair . . . . .	2006	10834 <sup>d</sup>	7787	Cairo
Etiopia — Addis Abeba . . . . .	2006	.	2973	Ethiopia — Addis Ababa
Ghana — Akra . . . . .	2005	2904 <sup>b</sup>	1981	Ghana — Accra
Kenia — Nairobi . . . . .	2005	.	2752	Kenya — Nairobi
Libia — Trypolis . . . . .	2004	2098	912	Libyan Arab Jamahiriya — Tripoli
Madagaskar — Antananarywa . . . . .	2003	2598 <sup>b</sup>	1678	Madagascar — Antananarivo
Maroko — Casablanca . . . . .	2004	3631	2934	Morocco — Casablanca
Nigeria				Nigeria
Ibadan . . . . .	2005	.	2437	Ibadan
Lagos . . . . .	2005	13400	5686	Lagos
Rep. Pd. Afryki				South Africa
Ekurhuleni . . . . .	2005	3043	.	Ekurhuleni
Durban . . . . .	2005	2643	.	Durban
Johannesburg . . . . .	2005	3288	.	Johannesburg
Kapsztad . . . . .	2005	3103	.	Cape Town
Senegal — Dakar . . . . .	2007	2099 <sup>c</sup>	2243	Senegal — Dakar
Sudan — Chartum . . . . .	2005	.	4510	Sudan — Khartoum
Tanzania — Dar-es-Salaam . . . . .	2002	.	2340	Tanzania, United Republic of — Dar- es-Salaam
Wybrzeże Kości Słoniowej — Abidżan	2005	.	3577	Côte d'Ivoire — Abidjan
<b>AMERYKA POŁUDNIOWA</b>				<b>SOUTH AMERICA</b>
Argentyna — Buenos Aires . . . . .	2005	11548 <sup>d</sup>	3018	Argentina — Buenos Aires
Brazylia				Brazil
Belo Horizonte . . . . .	2005	5391	2375	Belo Horizonte
Brazylia . . . . .	2005	3455	2231	Brasília
Fortaleza . . . . .	2005	3350	2375	Fortaleza
Kurytyba . . . . .	2005	3141	1758	Curitiba
Porto Alegre . . . . .	2005	3978	1387	Porto Alegre
Recife . . . . .	2005	3599	1501	Recife
Rio de Janeiro . . . . .	2005	11571	6094	Rio de Janeiro
Salvador . . . . .	2005	3351	2673	Salvador
Sao Paulo . . . . .	2005	19037	10278	Sao Paulo
Chile — Santiago . . . . .	2002	6061	4659	Chile — Santiago
Ekwador — Guayaquil . . . . .	2003	.	2090	Ecuador — Guayaquil
Kolumbia				Colombia
Cali . . . . .	2005	2531	2040	Cali
Medellin . . . . .	2005	3312	2187	Medellin
Bogotá . . . . .	2006	7881 <sup>c</sup>	6776	Bogotá
Peru — Lima . . . . .	2005	7753	.	Peru — Lima
Wenezuela — Caracas . . . . .	2003	3266	1836 <sup>e</sup>	Venezuela — Caracas
<b>AMERYKA PÓLNOCNNA I ŚRODKOWA</b>				<b>NORTH AND CENTRAL AMERICA</b>
Dominikana — Santo Domingo . . . . .	2004	2731 <sup>f</sup>	1818	Dominican Republic — Santo Domingo
Kanada				Canada
Montreal . . . . .	2005	3636	1789 <sup>e</sup>	Montreal
Toronto . . . . .	2006	5304 <sup>c</sup>	2503	Toronto
Vancouver . . . . .	2005	2208	546 <sup>e</sup>	Vancouver
Kuba — Hawana . . . . .	2005	.	2193	Cuba — Havana
Meksyk — Meksyk . . . . .	2005	18327 <sup>b</sup>	8670	Mexico — Mexico City
Portoryko — San Juan . . . . .	2006	2591	427	Puerto Rico — San Juan
Salwador — San Salwador . . . . .	2005	2232	508	El Salvador — San Salvador
Stany Zjednoczone				United States
Atlanta-Sandy Springs-Marietta . . . . .	2006	5138	.	Atlanta-Sandy Springs-Marietta of which Atlanta
w tym Atlanta . . . . .	2006	.	486	Baltimore-Towson of which Baltimore
Baltimore-Towson . . . . .	2006	2658	.	
w tym Baltimore . . . . .	2006	797	631	

TABL. 9 (609). WIELKIE MIASTA ŚWIATA (cd.)  
LARGE CITIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Lata Years	Ludność w tys. Population in thous.		SPECIFICATION
		zespolu miejskiego urban agglomeration	miasta city proper	
<b>AMERYKA PÓLNOCNIA I ŚRODKOWA (dok.)</b>				<b>NORTH AND CENTRAL AMERICA (cont.)</b>
Stany Zjednoczone (dok.)				United States (cont.)
Boston-Cambridge-Quincy . . . . .	2006	4455	.	Boston-Cambridge-Quincy
w tym Boston . . . . .	2006	.	591	of which Boston
Chicago-Naperville-Joliet . . . . .	2006	9506	.	Chicago-Naperville-Joliet
w tym Chicago . . . . .	2006	.	2833	of which Chicago
Cincinnati-Middletown . . . . .	2006	2104	332	Cincinnati-Middletown
Cleveland-Elyria-Mentor . . . . .	2006	2114	444	Cleveland-Elyria-Mentor
Dallas-Fort Worth-Arlington . . . . .	2006	6004	.	Dallas-Fort Worth-Arlington
w tym Dallas . . . . .	2006	2346	1233	of which Dallas
Denver-Aurora . . . . .	2006	2409	.	Denver-Aurora
w tym Denver . . . . .	2006	.	567	of which Denver
Detroit-Warren-Livonia . . . . .	2006	4469	.	Detroit-Warren-Livonia
w tym Detroit . . . . .	2006	.	871	of which Detroit
Filadelfia-Camden-Wilmington . . . . .	2006	5826	.	Philadelphia-Camden-Wilmington
w tym Filadelfia . . . . .	2006	3885	1448	of which Philadelphia
Houston-Sugar Land-Baytown . . . . .	2006	5540	.	Houston-Sugar Land-Baytown
w tym Houston . . . . .	2006	.	2144	of which Houston
Los Angeles-Long Beach-Santa Ana . . . . .	2006	12950	.	Los Angeles-Long Beach-Santa Ana
w tym Los Angeles . . . . .	2006	9948	3849	of which Los Angeles
Miami-Fort Lauderdale-Miami Beach . . . . .	2006	5464	.	Miami-Fort Lauderdale-Miami Beach
w tym Miami . . . . .	2006	2402	404	of which Miami
Minneapolis-St. Paul-Bloomington . . . . .	2006	3175	373	Minneapolis-St. Paul-Bloomington
Nowy Jork-Northern New Jersey-Long Island . . . . .	2006	18819	.	New York-Northern New Jersey-Long Island
w tym: Nowy Jork . . . . .	2006	.	8214	of which: New York
Nassau-Suffolk . . . . .	2006	2795	1326	Nassau-Suffolk
Newark . . . . .	2006	2153	.	Newark
Phoenix-Mesa-Scottsdale . . . . .	2006	4039	1513	Phoenix-Mesa-Scottsdale
Pittsburgh . . . . .	2006	2371	313	Pittsburgh
Portland-Vancouver-Beaverton . . . . .	2006	2138	.	Portland-Vancouver-Beaverton
Riverside-San Bernardino-Ontario . . . . .	2006	4026	.	Riverside-San Bernardino-Ontario
Saint Louis . . . . .	2006	2796	.	Saint Louis
San Diego-Carlsbad-San Marcos . . . . .	2006	2942	.	San Diego-Carlsbad-San Marcos
w tym San Diego . . . . .	2006	2941	1257	of which San Diego
San Francisco-Oakland-Fremont . . . . .	2006	4180	.	San Francisco-Oakland-Fremont
w tym Oakland . . . . .	2006	2482	397	of which Oakland
Seattle-Tacoma-Bellevue . . . . .	2006	3264	.	Seattle-Tacoma-Bellevue
Tampa-St. Petersburg-Clearwater . . . . .	2006	2698	.	Tampa-St. Petersburg-Clearwater
Waszyngton-Arlington-Alexandria . . . . .	2006	5290	.	Washington-Arlington-Alexandria
w tym Waszyngton . . . . .	2006	.	582	of which Washington
<b>AZJA</b>				<b>ASIA</b>
Afganistan — Kabul . . . . .	2006	2536	.	Afghanistan — Kabul
Arabia Saudyjska				Saudi Arabia
Ar Rijad . . . . .	2004	4761 <sup>a</sup>	4087	Riyadh
Dżidda . . . . .	2004	.	2801	Jeddah
Bangladesz				Bangladesh
Czittagong . . . . .	2001	.	2200	Chittagong
Dakka . . . . .	2001	10404	5644	Dhaka
Chiny				China
Cinan . . . . .	2006	6030	2346 <sup>b</sup>	Jinan
Cingtao . . . . .	2006	7490	1930 <sup>b</sup>	Qingdao
Czangczun . . . . .	2006	7390	2284 <sup>b</sup>	Changchun
Czangsza . . . . .	2006	6310	1562 <sup>b</sup>	Changsha
Czengczou . . . . .	2006	6920	1771 <sup>b</sup>	Zhengzhou
Czengtu . . . . .	2006	11030	2664 <sup>b</sup>	Chengdu
Czungking . . . . .	2006	31990	4240 <sup>b</sup>	Chongqing

TABL. 9 (609). WIELKIE MIASTA ŚWIATA (cd.)

LARGE CITIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Lata Years	Ludność w tys. Population in thous.		SPECIFICATION
		zespołu miejskiego urban agglomeration	miasta city proper	
<b>AZJA (cd.)</b>				<b>ASIA (cont.)</b>
Chiny (dok.)				China (cont.)
Dalian . . . . .	2006	5720	2182 <sup>a</sup>	Dalian
Fuczou . . . . .	2006	6230	1387 <sup>a</sup>	Fuzhou
Hangczou . . . . .	2006	6660	2060 <sup>a</sup>	Hangzhou
Harbin . . . . .	2006	9800	2735 <sup>a</sup>	Harbin
Hefei . . . . .	2006	4700	1170 <sup>a</sup>	Hefei
Hohhot . . . . .	2006	2160	826 <sup>a</sup>	Hohhot
Kanton . . . . .	2006	7610	4653 <sup>a</sup>	Guangzhou
Kuejiang . . . . .	2006	3550	1373 <sup>a</sup>	Guiyang
Kunming . . . . .	2006	5140	1598 <sup>a</sup>	Kunming
Lanczou . . . . .	2006	3140	1576 <sup>a</sup>	Lanzhou
Nanczang . . . . .	2006	4840	1420 <sup>a</sup>	Nanchang
Nankin . . . . .	2006	6070	2966 <sup>a</sup>	Nanjing
Nanning . . . . .	2006	6720	1032 <sup>a</sup>	Nanning
Ningbo . . . . .	2006	5600	1045 <sup>a</sup>	Ningbo
Pekin . . . . .	2006	11980	7699 <sup>a</sup>	Peking (Beijing)
Sian . . . . .	2006	7530	2658 <sup>a</sup>	Xi'an
Sining . . . . .	2006	2130	655 <sup>a</sup>	Xining
Szanghaj . . . . .	2006	13680	10031 <sup>a</sup>	Shanghai
Szenjang . . . . .	2006	7040	3996 <sup>a</sup>	Shenyang (Mukden)
Szyciaczuang . . . . .	2006	9400	1971 <sup>a</sup>	Shijiazhuang
Tajjuan . . . . .	2006	3490	1970 <sup>a</sup>	Taiyuan
Tiencin . . . . .	2006	9490	4933 <sup>a</sup>	Tianjin
Urumczy . . . . .	2006	2020	1402 <sup>a</sup>	Ürümqi
Wuhan . . . . .	2006	8190	4593 <sup>a</sup>	Wuhan
Chiny — Hongkong <sup>b</sup> . . . . .	2006	.	6997	China — Hong Kong <sup>b</sup>
Chiny — Prowincja Tajwan — Tajpej	2007	.	2632	China — Taiwan, Province of Chi- na — Taipei
Filipiny				Philippines
Manila . . . . .	2003	10352	1581 <sup>c</sup>	Manila
Quezon City . . . . .	2000	.	2174	Quezon City
Indie				India
Ahmadabad . . . . .	2001	4519	3515	Ahmadabad
Bangalur . . . . .	2001	5687	4301	Bangalore
Bombaj . . . . .	2001	.	11979	Bombay (Mumbai)
Delhi . . . . .	2001	12791 <sup>d</sup>	9879	Delhi
Hajdarabad . . . . .	2001	5534	3638	Hyderabad
Jaipur . . . . .	2001	2324	2323	Jaipur
Kalkuta . . . . .	2001	13217	4581	Calcutta
Kanpur . . . . .	2001	.	2551	Kanpur
Lucknow . . . . .	2001	2267	2186	Lucknow
Madras . . . . .	2001	6425	4344	Madras (Chennai)
Nagpur . . . . .	2001	2123	2052	Nagpur
Puna . . . . .	2001	3756	2539	Pune
Surat . . . . .	2001	2811	2434	Surat
Indonezja				Indonesia
Bandung . . . . .	2003	.	2230	Bandung
Dżakarta . . . . .	2003	12296	8603	Jakarta
Surabaja . . . . .	2003	.	2660	Surabaya
Irak — Bagdad . . . . .	2003	6500 <sup>a</sup>	5750	Iraq — Baghdad
Iran				Iran, Islamic Republic of
Meszhed . . . . .	2006	.	2427	Mesched
Teheran . . . . .	2006	.	7797	Tehran
Japonia				Japan
Jokohama . . . . .	2006	.	3603	Yokohama
Nagoja . . . . .	2006	.	2223	Nagoya

a 2002 r. b Specjalny Region Administracyjny Chińskiej Republiki Ludowej. c 2000 r. d Aglomeracja Delhi łącznie z New Delhi.  
a 2002. b Special Administrative Region of the People's Republic of China. c 2000. d Agglomeration Delhi including New Delhi.

TABL. 9 (609). WIELKIE MIASTA ŚWIATA (dok.)  
LARGE CITIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Lata Years	Ludność w tys. Population in thous.		SPECIFICATION
		zespołu miejskiego urban agglomeration	miasta city proper	
<b>AZJA (dok.)</b>				<b>ASIA (cont.)</b>
Japonia (dok.)				Japan (cont.)
Osaka . . . . .	2006	.	2365	Osaka
Tokio . . . . .	2006	12570 <sup>d</sup>	8535	Tokyo
Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna — Phenian	2005	.	3351	Korea, Democratic People's Republic of — Phenian
Liban — Bejrut . . . . .	2003	2115 <sup>b</sup>	1792	Lebanon — Beirut
Myanmar — Yangon . . . . .	2005	.	4107	Myanmar — Yangon
Pakistan				Pakistan
Faisalabad . . . . .	2005	.	2494	Faisalabad
Karachi . . . . .	2005	.	11608	Karachi
Lahor . . . . .	2005	.	6289	Lahore
Republika Korei				Korea, Republic of
Incheon . . . . .	2005	.	2531	Incheon
Pusan . . . . .	2005	.	3524	Pusan
Seul . . . . .	2005	.	9820	Seoul
Tegu . . . . .	2005	.	2466	Daegu
Singapur — Singapur . . . . .	2006	.	4484 <sup>c</sup>	Singapore — Singapore
Sri Lanka — Kolombo . . . . .	2004	2342	648 <sup>d</sup>	Sri Lanka — Colombo
Syria — Damaszek . . . . .	2005	2228 <sup>d</sup>	1568	Syrian Arab Republic — Damascus
Tajlandia — Bangkok . . . . .	2000	7507 <sup>e</sup>	6320	Thailand — Bangkok
Turcja				Turkey
Ankara . . . . .	2005	.	3573	Ankara
Izmir (Smyrna) . . . . .	2005	.	2487	Izmir (Smyrna)
Stambuł <sup>f</sup> . . . . .	2005	.	9712	Istanbul <sup>f</sup>
Uzbekistan — Taszkent . . . . .	2003	.	2155	Uzbekistan — Tashkent
Vietnam				Viet Nam
Hanoi . . . . .	2004	3977 <sup>d</sup>	1420	Hanoi
Miasto Ho-Chi-Minha . . . . .	2004	.	3452	Ho Chi Minh City
<b>EUROPA</b>				<b>EUROPE</b>
Francja — Paryż . . . . .	2005	9854	2153	France — Paris
Grecja — Ateny . . . . .	2001	3188	746	Greece — Athens
Hiszpania — Madryt . . . . .	2006	.	3128	Spain — Madrid
Niemcy — Berlin . . . . .	2006	.	3395	Germany — Berlin
Portugalia — Lizbona . . . . .	2005	2761	565 <sup>b</sup>	Portugal — Lisbon
Rosja				Russian Federation
Moskwa . . . . .	2006	.	10425	Moscow
Sankt Petersburg . . . . .	2006	.	4581	St. Petersburg
Ukraina — Kijów . . . . .	2006	.	2656	Ukraine — Kiev
W. Brytania				United Kingdom
Birmingham <sup>g</sup> . . . . .	2006	2579 <sup>h</sup>	995	Birmingham <sup>g</sup>
Leeds <sup>g</sup> . . . . .	2006	2108 <sup>h</sup>	750	Leeds <sup>g</sup>
Londyn . . . . .	2006	7518	.	London
Manchester . . . . .	2006	2539 <sup>h</sup>	452	Manchester
Włochy				Italy
Mediolan . . . . .	2007	3102 <sup>d</sup>	1303	Milano
Neapol . . . . .	2007	3087 <sup>d</sup>	975	Napoli
Rzym . . . . .	2007	.	2706	Rome
Turyń . . . . .	2007	2243 <sup>d</sup>	901	Torino
<b>OCEANIA</b>				<b>OCEANIA</b>
Australia				Australia
Melbourne . . . . .	2006	.	3593	Melbourne
Sydney . . . . .	2006	.	4119	Sydney

a 2005 r. b 2001 r. c Liczba rzeczywista 3609 tys. d 2003 r. e 1999 r. f W Europie. g Aglomeracja Birmingham: West Midlands; aglomeracja Leeds: West Yorkshire. h 2004 r.

a 2005. b 2001. c De facto figure 3609 thous. d 2003. e 1999. f In Europe. g Agglomeration of Birmingham: West Midlands; agglomeration of Leeds: West Yorkshire. h 2004.

Źródło—Source: [5], [7], [8], [38]—[40], [42], [43], [50].

TABL. 10 (610). LUDNOŚĆ WEDŁUG WIEKU

POPULATION BY AGE

KRAJE	Data spisu lub szacunku <i>Data of census or estimate</i>	W wieku lat <i>At age (in years)</i>								COUNTRIES
		19 i mniej <i>19 and less</i>	20—39	40—64	65 i więcej <i>65 and more</i>	19 i mniej <i>19 and less</i>	20—39	40—64	65 i więcej <i>65 and more</i>	
		w tys. <i>in thous.</i>				w % ogółu ludności <i>in % of total population</i>				
Argentyna . . . . .	1 VII 2006	13574	11805	9659	3932	34,8	30,3	24,8	10,1	<i>Argentina</i>
Australia . . . . .	8 VIII 2006	5294	5490	6427	2644	26,7	27,7	32,4	13,2	<i>Australia</i>
Austria . . . . .	1 I 2007	1791	2288	3850	1403	19,2	24,5	41,3	15,0	<i>Austria</i>
Belgia . . . . .	1 I 2007	2441	2770	4964	1810	20,4	23,1	41,4	15,1	<i>Belgium</i>
Białoruś . . . . .	1 I 2007	2194	2933	4444	1420	20,0	26,7	40,4	12,9	<i>Belarus</i>
Brazylia <sup>a</sup> . . . . .	1 VII 2006	68859	61890	44400	11621	36,9	33,1	23,8	6,2	<i>Brazil<sup>a</sup></i>
Bulgaria . . . . .	1 I 2007	1524	2221	3709	1325	17,4	25,3	42,2	15,1	<i>Bulgaria</i>
Chiny . . . . .	1 IV 2006	325 <sup>b</sup>	358 <sup>b</sup>	400 <sup>b</sup>	110 <sup>b</sup>	27,2	30,0	33,5	9,2	<i>China</i>
Cypr . . . . .	1 I 2007	196	242	340	96	22,4	27,7	38,9	11,0	<i>Cyprus</i>
Dania . . . . .	1 I 2007	1337	1388	2615	835	21,7	22,5	42,4	13,5	<i>Denmark</i>
Estonia . . . . .	1 I 2007	302	384	603	229	19,9	25,3	39,7	15,1	<i>Estonia</i>
Finlandia . . . . .	1 I 2007	1227	1315	2669	869	20,2	21,6	43,9	14,3	<i>Finland</i>
Francja . . . . .	1 I 2007	15836	16775	28974	10277	22,0	23,3	40,3	14,3	<i>France</i>
Grecja . . . . .	1 I 2007	2185	3290	5036	2074	17,4	26,1	40,0	16,5	<i>Greece</i>
Hiszpania . . . . .	1 I 2007	8745	14163	19375	7407	17,6	28,5	39,0	14,9	<i>Spain</i>
Indie <sup>c</sup> . . . . .	1 III 2006	464 <sup>b</sup>	318 <sup>b</sup>	195 <sup>b</sup>	49 <sup>b</sup>	45,2	31,0	19,0	4,8	<i>India<sup>c</sup></i>
Irlandia . . . . .	1 I 2007	1169	1420	1726	478	24,4	29,6	36,0	10,0	<i>Ireland</i>
Japonia . . . . .	1 VII 2006	23956	34227	43193	26380	18,8	26,8	33,8	20,6	<i>Japan</i>
Kanada . . . . .	1 VII 2006	7815	9077	11417	4314	24,0	27,8	35,0	13,2	<i>Canada</i>
Litwa . . . . .	1 I 2007	804	971	1480	527	21,3	25,7	39,1	13,9	<i>Lithuania</i>
Luksemburg . . . . .	1 I 2007	115	135	218	67	21,5	25,3	40,8	12,5	<i>Luxembourg</i>
Łotwa . . . . .	1 I 2007	494	661	1025	390	19,2	25,7	39,9	15,2	<i>Latvia</i>
Malta . . . . .	1 I 2007	97	113	201	56	20,7	24,3	43,0	12,0	<i>Malta</i>
Meksyk . . . . .	1 VII 2006	42595	34418	22273	5589	40,6	32,8	21,2	5,4	<i>Mexico</i>
Niderlandy . . . . .	1 I 2007	3957	4319	7957	2368	21,3	23,2	42,8	12,7	<i>Netherlands</i>
Niemcy . . . . .	1 I 2007	16204	20955	39665	16299	17,4	22,5	42,6	17,5	<i>Germany</i>
Norwegia . . . . .	1 I 2007	1214	1254	2130	686	23,0	23,7	40,3	13,0	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia . . . . .	7 III 2006	1180	1134	1314	516	28,4	27,4	31,7	12,5	<i>New Zealand</i>
<b>Polska . . . . .</b>	<b>1 I 2007</b>	<b>8810</b>	<b>11669</b>	<b>12529</b>	<b>5117</b>	<b>23,1</b>	<b>30,6</b>	<b>32,9</b>	<b>13,4</b>	<b><i>Poland</i></b>
Portugalia . . . . .	1 I 2007	2224	3109	4770	1829	18,6	26,1	40,0	15,3	<i>Portugal</i>
Republika Czeska . . . . .	1 I 2007	2131	3136	5081	1482	18,0	26,5	43,0	12,5	<i>Czech Republic</i>
Republika Korei . . . . .	XI 2006	11931	15711	16004	4810	24,6	32,4	33,0	9,9	<i>Korea, Republic of</i>
Rep. Pd. Afryki . . . . .	1 VII 2006	20205	15609	9189	2389	42,6	32,9	19,4	5,1	<i>South Africa</i>
Rosja . . . . .	1 I 2007	31969	43737	66351	19954	19,7	27,0	41,0	12,3	<i>Russian Federation</i>
Rumunia . . . . .	1 I 2007	4907	7008	9319	3204	20,1	28,7	38,1	13,1	<i>Romania</i>
Slowacja . . . . .	1 I 2007	1270	1723	2509	640	20,7	28,1	40,9	10,4	<i>Slovakia</i>
Słowenia . . . . .	1 I 2007	401	585	999	320	17,4	25,4	43,4	13,9	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone . . . . .	1 VII 2005	81739	82183	95698	36790	27,6	27,7	32,3	12,4	<i>United States</i>
Szwajcaria . . . . .	1 I 2007	1630	2024	3622	1217	19,2	23,8	42,7	14,3	<i>Switzerland</i>
Szwecja . . . . .	1 I 2007	2169	2323	4234	1581	21,0	22,5	41,1	15,3	<i>Sweden</i>
Turcja . . . . .	1 I 2006	26769	24956	16492	4303	36,9	34,4	22,8	5,9	<i>Turkey</i>
Ukraina . . . . .	1 I 2007	10000	13812	21274	7603	19,0	26,2	40,4	14,4	<i>Ukraine</i>
Węgry . . . . .	1 I 2007	2153	2991	4804	1605	18,6	25,9	41,6	13,9	<i>Hungary</i>
W. Brytania . . . . .	1 I 2007	14729	16597	27320	9735	21,5	24,3	40,0	14,2	<i>United Kingdom</i>
Włochy . . . . .	1 I 2007	11256	16180	27533	11773	16,9	24,2	41,3	17,6	<i>Italy</i>

<sup>a</sup> Bez Indian zamieszkujących dżunglę. <sup>b</sup> Dane w milionach. <sup>c</sup> Łącznie z częścią Kaszmiru i Dżammu, bez Mao-Maram, Paomata i Purul.

<sup>a</sup> Excluding Indian jungle population. <sup>b</sup> Data in millions. <sup>c</sup> Including data for the Indian-held part of Kashmir and Jammu, excluding Mao-Maram, Paomata and Purul.

Źródło — Source: [37], [39], [41], [42], [50], [57].

TABL. 11 (611). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI

## VITAL STATISTICS

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2007	2000	2005	2007	2000	2005	2007	2000	2005	2007
	urodzenia żywe live births			zgony deaths						przyrost naturalny natural increase		
				ogółem total			w tym niemowląt <sup>d</sup> of which infant deaths <sup>d</sup>					
	na 1000 ludności per 1000 population											
<b>ŚWIAT WORLD</b>	<b>22,6<sup>b</sup></b>	<b>21,1<sup>c</sup></b>	.	<b>8,9<sup>b</sup></b>	<b>8,8<sup>c</sup></b>	.	<b>57,9<sup>b</sup></b>	<b>53,9<sup>c</sup></b>	.	<b>13,7<sup>b</sup></b>	<b>12,3<sup>c</sup></b>	.
w tym: of which:												
Argentyna Argentina	18,5 <sup>d</sup>	18,5	17,9 <sup>e</sup>	7,8 <sup>d</sup>	7,6	7,5 <sup>e</sup>	16,8 <sup>d</sup>	13,3	12,9 <sup>e</sup>	10,8 <sup>d</sup>	10,8	10,4 <sup>e</sup>
Australia Australia	12,9 <sup>d</sup>	12,7	12,9 <sup>e</sup>	6,8 <sup>d</sup>	6,4	6,5 <sup>e</sup>	5,0 <sup>d</sup>	5,0	4,7 <sup>e</sup>	6,0 <sup>d</sup>	6,3	6,4 <sup>e</sup>
Austria Austria	9,8	9,5	9,2	9,6	9,1	9,0	4,8	4,2	3,7	0,2	0,4	0,2
Belgia Belgium	11,2	11,3	11,4	10,2	9,9	9,5	4,8	3,7	3,1	1,0	1,4	1,9
Białoruś Belarus	9,4	9,3	10,7	13,5	14,5	13,7	9,3	7,1	5,2	-4,1	-5,3	-3,0
Brazylia Brazil	21,6 <sup>b</sup>	20,6 <sup>c</sup>	.	6,4 <sup>b</sup>	6,3 <sup>c</sup>	.	34,1 <sup>b</sup>	27,3 <sup>c</sup>	.	15,2 <sup>b</sup>	14,3 <sup>c</sup>	.
Bułgaria Bulgaria	9,0	9,2	9,8	14,1	14,6	14,8	13,3	10,4	9,2	-5,1	-5,5	-4,9
Chiny China	14,0	12,4	12,0 <sup>e</sup>	6,5	6,5	6,8 <sup>e</sup>	28,0 <sup>b</sup>	25,7 <sup>c</sup>	.	7,6	5,9	5,3 <sup>e</sup>
Cypr Cyprus	12,2	10,9	10,8	7,7	7,2	6,9	5,6	4,6	6,2	4,5	3,7	4,0
Dania Denmark	12,6	11,9	11,7	10,9	10,1	10,2	5,3	4,4	4,0	1,7	1,7	1,6
Estonia Estonia	9,5	10,7	11,8	13,4	12,9	13,0	8,4	5,4	5,0	-3,9	-2,2	-1,2
Finlandia Finland	11,0	11,0	11,1	9,5	9,1	9,3	3,8	3,0	2,7	1,4	1,9	1,8
Francja France	13,3	12,9	12,8	8,9	8,6	8,3	4,5	3,8	3,8 <sup>e</sup>	4,4	4,3	4,6
Grecja Greece	9,5	9,7	9,8	9,6	9,5	9,6	5,9	3,8	3,8	-0,2	0,2	0,2
Hiszpania Spain	9,9	10,7	10,9	9,0	8,9	8,5	4,4	3,8	3,7	0,9	1,8	2,4
Indie <sup>f</sup> India <sup>f</sup>	25,0 <sup>d</sup>	23,8	23,5 <sup>e</sup>	8,1 <sup>d</sup>	7,6	7,5 <sup>e</sup>	63,0 <sup>d</sup>	58,0	57,0 <sup>e</sup>	16,9 <sup>d</sup>	16,2	16,0 <sup>e</sup>
Irlandia Ireland	14,4	14,7	16,2	8,2	6,6	6,3	6,2	4,0	3,7 <sup>e</sup>	6,1	8,1	9,8
Japonia Japan	9,2 <sup>d</sup>	8,4	8,7 <sup>e</sup>	7,8 <sup>d</sup>	8,6	8,6 <sup>e</sup>	3,0 <sup>d</sup>	2,8	2,6 <sup>e</sup>	1,4 <sup>d</sup>	-0,2	0,1 <sup>e</sup>
Kanada <sup>g</sup> Canada <sup>g</sup>	10,5 <sup>d</sup>	10,6	10,7 <sup>e</sup>	7,1 <sup>d</sup>	7,1	7,1 <sup>e</sup>	5,4 <sup>d</sup>	5,4	.	3,4 <sup>d</sup>	3,5	3,6 <sup>e</sup>
Litwa Lithuania	9,8	8,9	9,6	11,1	12,8	13,5	8,6	6,8	5,9	-1,4	-3,9	-3,9
Luksemburg Luxembourg	13,1	11,7	11,4	8,6	7,9	8,1	5,1	2,6	1,8	4,5	3,8	3,4
Łotwa Latvia	8,5	9,3	10,2	13,6	14,2	14,5	11,3 <sup>h</sup>	7,8	8,7	-5,0	-4,9	-4,3

<sup>a</sup> Na 1000 urodzeń żywych. <sup>b, c</sup> Przeciętne roczne (szacunki ONZ) za lata: <sup>b</sup> — 1995—2000, <sup>c</sup> — 2000—2005. <sup>d</sup> 2002 r. <sup>e</sup> 2006 r. <sup>f</sup> Łącznie z częścią Dżammu i Kaszmiru. <sup>g</sup> Łącznie z obywatelami Kanady przebywającymi tymczasowo w Stanach Zjednoczonych. <sup>h</sup> 1999 r.

<sup>a</sup> Per 1000 live births. <sup>b, c</sup> Annual averages (UN estimates) for the years: <sup>b</sup> — 1995—2000, <sup>c</sup> — 2000—2005. <sup>d</sup> 2002. <sup>e</sup> 2006. <sup>f</sup> Including data for the Indian-held part of Jammu and Kashmir. <sup>g</sup> Including Canadian residents temporarily in the United States. <sup>h</sup> 1999.

TABL. 11 (611). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI (dok.)

VITAL STATISTICS (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2007	2000	2005	2007	2000	2005	2007	2000	2005	2007
	urodzenia żywe live births			zgony deaths						przyrost naturalny natural increase		
				ogółem total			w tym niemowląt <sup>d</sup> of which infant deaths <sup>d</sup>					
	na 1000 ludności per 1000 population											
Malta <i>Malta</i>	11,4	9,6	9,5	7,6	7,8	7,6	5,9	6,0	6,5	3,8	1,8	1,9
Meksyk <i>Mexico</i>	23,7 <sup>b</sup>	21,4 <sup>c</sup>	.	4,7 <sup>b</sup>	4,7 <sup>c</sup>	.	27,7 <sup>b</sup>	20,5 <sup>c</sup>	.	19,0 <sup>b</sup>	16,7 <sup>c</sup>	.
Niderlandy <i>Netherlands</i>	13,0	11,5	11,0	8,8	8,4	8,1	5,2 <sup>h</sup>	4,9	4,1	4,2	3,2	2,9
Niemcy <i>Germany</i>	9,3	8,3	8,3	10,2	10,1	10,0	4,4	3,9	3,8	-0,9	-1,8	-1,7
Norwegia <i>Norway</i>	13,2	12,3	12,4	9,8	8,9	8,9	3,8	3,1	3,1	3,4	3,4	3,5
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	13,7 <sup>d</sup>	14,1	14,1 <sup>e</sup>	7,1 <sup>d</sup>	6,6	6,7 <sup>e</sup>	5,6 <sup>d</sup>	5,1	5,1 <sup>e</sup>	6,6 <sup>d</sup>	7,5	7,4 <sup>e</sup>
<b>Polska</b> <b><i>Poland</i></b>	<b>9,9</b>	<b>9,6</b>	<b>10,2</b>	<b>9,6</b>	<b>9,7</b>	<b>9,9</b>	<b>8,1</b>	<b>6,4</b>	<b>6,0</b>	<b>0,3</b>	<b>-0,1</b>	<b>0,3</b>
Portugalia <i>Portugal</i>	11,7	10,4	9,7	10,3	10,2	9,8	5,5	3,5	0,0	1,4	0,2	-0,1
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	8,9	10,0	11,1	10,6	10,5	10,1	4,1	3,4	3,1	-1,8	-0,6	1,0
Republika Korei <i>Korea, Republic of</i>	10,3 <sup>d</sup>	9,0	9,2 <sup>e</sup>	5,1 <sup>d</sup>	5,0	5,0 <sup>e</sup>	5,1 <sup>d</sup>	4,2	3,8 <sup>e</sup>	5,2 <sup>d</sup>	4,0	4,2 <sup>e</sup>
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	25,3 <sup>b</sup>	24,1 <sup>c</sup>	.	9,2 <sup>b</sup>	13,5 <sup>c</sup>	.	49,7 <sup>b</sup>	51,9 <sup>c</sup>	.	16,1 <sup>b</sup>	10,6 <sup>c</sup>	.
Rosja <i>Russian Federation</i>	8,6	10,2	11,3	15,2	16,1	14,6	11,0	10,2 <sup>e</sup>	9,2	-6,5	-5,9	-3,3
Rumunia <i>Romania</i>	10,5	10,2	10,0	11,4	12,1	11,7	18,6	15,0	12,0	-0,9	-1,9	-1,7
Słowacja <i>Slovakia</i>	10,2	10,1	10,1	9,8	9,9	10,0	8,6	7,2	6,1	0,5	0,2	0,1
Słowenia <i>Slovenia</i>	9,1	9,1	9,7	9,3	9,4	9,1	4,9	4,1	3,1	-0,2	-0,3	0,7
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	14,4	14,0	14,2 <sup>e</sup>	8,5	8,3	8,1 <sup>e</sup>	6,8	6,9	6,6 <sup>e</sup>	5,9	5,7	6,2 <sup>e</sup>
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	10,9	9,8	9,9	8,7	8,2	8,1	4,9	4,2	3,9	2,2	1,6	1,8
Szwecja <i>Sweden</i>	10,2	11,2	11,7	10,5	10,2	10,0	3,4	2,4	2,5	-0,3	1,1	1,7
Turcja <i>Turkey</i>	20,2	18,9	19,4	6,2	6,2	6,6	28,9	23,6	21,7	14,1	12,6	12,8
Ukraina <i>Ukraine</i>	7,9	9,1	10,2	15,5	16,7	16,4	11,9	10,0	11,0	-7,6	-7,6	-6,3
Węgry <i>Hungary</i>	9,6	9,7	9,7	13,3	13,5	13,2	9,2	6,2	5,9	-3,7	-3,8	-3,5
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	11,5	12,0	12,6	10,3	9,7	9,4	5,6	5,1	4,5 <sup>e</sup>	1,2	2,3	3,2
Włochy <i>Italy</i>	9,5	9,5	9,5	9,8	10,0	9,6	4,5	3,9 <sup>i</sup>	3,8	-0,2	-0,6	-0,1

<sup>a</sup> Na 1000 urodzeń żywych. <sup>b, c</sup> Przeciętne roczne (szacunki ONZ) za lata: <sup>b</sup> — 1995—2000, <sup>c</sup> — 2000—2005. <sup>d</sup> 2002 r. <sup>e</sup> 2006 r. <sup>h</sup> 1999 r. <sup>i</sup> 2004 r.

<sup>a</sup> Per 1000 live births. <sup>b, c</sup> Annual averages (UN estimates) for the years: <sup>b</sup> — 1995—2000, <sup>c</sup> — 2000—2005. <sup>d</sup> 2002. <sup>e</sup> 2006. <sup>h</sup> 1999. <sup>i</sup> 2004.

Źródło — Source: [5], [38], [40], [50], [51], [57].



TABL. 12 (612). MIGRACJE ZAGRANICZNE  
 INTERNATIONAL MIGRATION

KRAJE	2005	2006	2005	2006	2005	2006	COUNTRIES
	imigracja <i>immigration</i>		emigracja <i>emigration</i>		saldo <i>net migration</i>		
	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>						
Australia <sup>a</sup>	.	.	.	.	6,7	7,7	Australia <sup>a</sup>
Austria	14,3	12,2	8,3	8,9	6,0	3,3	Austria
Belgia	8,1 <sup>b</sup>	.	4,0 <sup>b</sup>	.	4,1 <sup>b</sup>	.	Belgium
Białoruś <sup>a</sup>	1,5 <sup>b</sup>	.	1,1	0,9	0,2	0,6	Belarus <sup>a</sup>
Cypr	32,2	20,1	13,2	8,9	19,0	11,2	Cyprus
Dania	9,7	10,4	8,5	8,6	1,2	1,8	Denmark
Finlandia	4,1	4,3	2,4	2,3	1,7	2,0	Finland
Francja	2,1	2,9	.	.	.	1,4	France
Grecja <sup>a</sup>	.	7,8	.	.	3,6	3,6	Greece <sup>a</sup>
Hiszpania	16,6	19,1	1,6	3,2	15,0	15,8	Spain
Irlandia	20,9	24,2	4,1	9,1	16,8	15,1	Ireland
Japonia <sup>a</sup>	.	.	.	.	0,0	0,0	Japan <sup>a</sup>
Kanada	.	.	.	.	6,8	6,6	Canada
Litwa	2,0	2,3	4,6	3,7	-2,6	-1,4	Lithuania
Luksemburg	29,4	30,4	23,5	19,0	5,8	11,3	Luxembourg
Łotwa	0,8	1,2	1,1	2,3	-0,2	-1,1	Latvia
Malta	0,5	4,5	0,2	4,7	0,3	-0,2	Malta
Niderlandy	5,7	6,2	5,1	5,6	0,5	0,6	Netherlands
Niemcy	8,6	8,0	7,6	7,8	1,0	0,3	Germany
Norwegia	8,7	9,8	4,7	4,7	4,0	5,1	Norway
Nowa Zelandia <sup>a</sup>	.	.	.	.	1,7	3,6	New Zealand <sup>a</sup>
<b>Polska<sup>c</sup></b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,6</b>	<b>1,2</b>	<b>-0,3</b>	<b>-0,9</b>	<b>Poland<sup>c</sup></b>
Portugalia	4,7	2,6	1,0	1,2	3,6	1,4	Portugal
Republika Czeska	5,9	6,6	2,4	3,3	3,5	3,4	Czech Republic
Rumunia	0,2	0,4	0,5	0,7	-0,3	-0,3	Romania
Słowacja	1,7	2,3	0,5	0,6	1,2	1,8	Slovakia
Słowenia	7,5	10,0	4,3	6,9	3,2	3,1	Slovenia
Stany Zjednoczone <sup>a</sup>	.	.	.	.	4,0	4,0	United States <sup>a</sup>
Szwajcaria	15,9	17,0	11,0	11,8	4,9	5,3	Switzerland
Szwecja	7,2	10,5	4,2	4,9	3,0	5,6	Sweden
Turcja <sup>a</sup>	2,5	2,7	.	.	.	0,0	Turkey <sup>a</sup>
Ukraina <sup>a</sup>	0,8 <sup>d</sup>	.	0,7	0,6	0,3	0,3	Ukraine <sup>a</sup>
Węgry	2,4 <sup>b</sup>	2,1	0,4 <sup>b</sup>	0,4	2,0 <sup>b</sup>	1,8	Hungary
W. Brytania	8,2	8,7	5,5	6,1	2,8	2,6	United Kingdom
Włochy	5,6	5,0	1,1	.	4,4	3,8 <sup>a</sup>	Italy

<sup>a</sup> Saldo migracji jest różnicą przyrostu rzeczywistego i naturalnego ludności. <sup>b</sup> 2004 r. <sup>c</sup> Na pobyt stały. <sup>d</sup> 2003 r.

<sup>a</sup> Net migration is equal to the difference between the rate of actual increase and the rate of natural increase. <sup>b</sup> 2004. <sup>c</sup> For permanent residence. <sup>d</sup> 2003.

Źródło — Source: [9], [52], [57].

TABL. 13 (613). MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE I ROZWOODY  
 MARRIAGES CONTRACTED AND DIVORCES

KRAJE	2000	2005	2007	2000	2005	2007	COUNTRIES
	małżeństwa <i>marriages</i>			rozwoody <i>divorces</i>			
	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>						
Argentyna	3,3 <sup>a</sup>	3,4	3,5 <sup>b</sup>	.	.	.	<i>Argentina</i>
Australia	5,4 <sup>a</sup>	5,4	.	2,7 <sup>a</sup>	2,6	.	<i>Australia</i>
Austria	4,9	4,8	4,3	2,4	2,4	2,4	<i>Austria</i>
Belgia	4,4	4,1	4,3	2,6	2,9	2,9	<i>Belgium</i>
Białoruś	.	7,5	9,3	.	3,1	3,7	<i>Belarus</i>
Bułgaria	4,3	4,3	3,9	1,3	1,9	2,1	<i>Bulgaria</i>
Chiny	6,1 <sup>a</sup>	6,3	.	0,9 <sup>a</sup>	1,4	.	<i>China</i>
Cypr	14,1	7,8	7,5	1,7	2,0	2,1	<i>Cyprus</i>
Dania	7,2	6,7	6,7	2,7	2,8	2,6	<i>Denmark</i>
Estonia	4,0	4,6	5,2	3,1	3,0	2,8	<i>Estonia</i>
Finlandia	5,1	5,6	5,6	2,7	2,6	2,5	<i>Finland</i>
Francja	5,0	4,5	4,2	1,9	2,5	2,2 <sup>b</sup>	<i>France</i>
Grecja	4,5	5,5	5,2	1,0	1,2	1,2	<i>Greece</i>
Hiszpania	5,4	4,8	4,6 <sup>b</sup>	0,9	1,7	.	<i>Spain</i>
Irlandia	5,0	5,1	.	0,7	0,8	.	<i>Ireland</i>
Japonia	6,0 <sup>a</sup>	5,7	5,8 <sup>b</sup>	2,3 <sup>a</sup>	2,1	2,0 <sup>b</sup>	<i>Japan</i>
Kanada	4,7 <sup>a</sup>	4,7 <sup>c</sup>	.	2,2 <sup>a</sup>	2,2 <sup>d</sup>	.	<i>Canada</i>
Litwa	4,8	5,8	6,8	3,1	3,3	3,4	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	4,9	4,4	4,1	2,4	2,3	2,3	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	3,9	5,5	6,8	2,6	2,8	3,3	<i>Latvia</i>
Malta	6,6	5,9	6,1	0,0	0,0	.	<i>Malta</i>
Meksyk	6,1 <sup>a</sup>	5,7	5,6 <sup>b</sup>	0,6 <sup>a</sup>	0,7	0,7 <sup>b</sup>	<i>Mexico</i>
Niderlandy	5,5	4,5	4,5	2,2	2,0	2,0	<i>Netherlands</i>
Niemcy	5,1	4,7	4,5	2,4	2,4	2,3 <sup>b</sup>	<i>Germany</i>
Norwegia	5,7	4,8	5,0	2,2	2,4	2,2	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	5,3 <sup>a</sup>	5,0	5,1 <sup>b</sup>	2,6 <sup>a</sup>	2,4	2,4 <sup>b</sup>	<i>New Zealand</i>
<b>Polska</b>	<b>5,5</b>	<b>5,4</b>	<b>6,5</b>	<b>1,1</b>	<b>1,8</b>	<b>1,7</b>	<b><i>Poland</i></b>
Portugalia	6,2	4,6	4,4	1,9	2,2	2,4	<i>Portugal</i>
Republika Czeska	5,4	5,1	5,5	2,9	3,1	3,0	<i>Czech Republic</i>
Republika Korei	6,4 <sup>a</sup>	6,5	6,8 <sup>b</sup>	3,0 <sup>a</sup>	2,6	2,6 <sup>b</sup>	<i>Korea, Republic of</i>
Rosja	.	7,5	8,9	.	4,2	4,8	<i>Russian Federation</i>
Rumunia	6,1	6,6	8,8	1,4	1,5	1,7	<i>Romania</i>
Słowacja	4,8	4,9	5,1	1,7	2,1	2,3	<i>Slovakia</i>
Słowenia	3,6	2,9	3,2	1,1	1,3	1,4	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone <sup>e</sup>	7,8 <sup>a</sup>	7,6	7,2 <sup>b</sup>	4,1	3,7 <sup>d</sup>	.	<i>United States<sup>e</sup></i>
Szwajcaria	5,5	5,4	5,3	1,5	2,9	2,6	<i>Switzerland</i>
Szwecja	4,5	4,9	5,2	2,4	2,2	2,3	<i>Sweden</i>
Turcja	.	9,1	8,9 <sup>b</sup>	.	1,3	1,3 <sup>b</sup>	<i>Turkey</i>
Ukraina	.	7,1	9,0	.	3,9	3,8	<i>Ukraine</i>
Węgry	4,7	4,4	4,1	2,3	2,5	2,5	<i>Hungary</i>
W. Brytania	5,2	5,2	.	2,6	2,6	.	<i>United Kingdom</i>
Włochy	5,0	4,2	4,2	0,7	0,8	0,8	<i>Italy</i>

<sup>a</sup> 2002 r. <sup>b</sup> 2006 r. <sup>c</sup> 2003 r. <sup>d</sup> 2004 r. <sup>e</sup> Rozwoody — łącznie z unieważnionymi małżeństwami; dane nie obejmują Kalifornii, Georgii, Hawajów, Indiany i Luizjany.

<sup>a</sup> 2002. <sup>b</sup> 2006. <sup>c</sup> 2003. <sup>d</sup> 2004. <sup>e</sup> Divorces — including annulment of marriages; excluding data for California, Georgia, Hawaii, Indiana and Louisiana.

Źródło — Source: [5], [38], [50], [57].

TABL. 14 (614). PRZECIĘTNE DALSZE TRWANIE ŻYCIA

## LIFE EXPECTANCY

KRAJE	Lata Years	Mężczyźni Males					Kobiety Females					COUNTRIES
		przeciętna liczba lat dalszego trwania życia dla osób w wieku lat life expectancy at age specified										
		0	1	15	45	65	0	1	15	45	65	
Argentyna . . . . .	2000 i 2001	70,0	.	56,8	29,3	14,1	77,5	.	64,1	35,4	18,4	Argentina
Australia . . . . .	2003—2005	78,5	.	64,1	35,6	18,1	83,3	.	68,9	39,6	21,4	Australia
Austria . . . . .	2006	77,2	76,5	62,7	34,0	17,3	82,8	82,1	68,2	38,9	20,7	Austria
Belgia . . . . .	2006	76,6	76,0	62,1	33,6	17,0	82,3	81,6	67,7	38,5	20,6	Belgium
Białoruś . . . . .	2006	63,6	.	49,3	23,5	11,4	75,5	.	61,2	32,7	16,2	Belarus
Brazylia <sup>d</sup> . . . . .	2005	68,1	.	55,9	30,3	16,0	75,8	.	63,0	34,7	18,6	Brazil <sup>d</sup>
Bulgaria . . . . .	2006	69,2	68,9	55,3	27,3	13,2	76,3	76,1	62,4	33,5	16,3	Bulgaria
Chiny . . . . .	2000	69,6	.	.	.	.	73,3	.	.	.	.	China
Cypr . . . . .	2006	78,8	78,1	64,3	35,4	17,7	82,4	81,7	67,7	38,3	19,7	Cyprus
Dania . . . . .	2006	76,1	75,4	61,5	32,8	16,2	80,7	80,0	66,1	36,8	19,2	Denmark
Estonia . . . . .	2006	67,4	66,8	53,0	26,3	13,2	78,6	77,8	64,0	35,1	18,3	Estonia
Finlandia . . . . .	2006	75,9	75,1	61,3	33,1	16,9	83,1	82,3	68,4	39,2	21,2	Finland
Francja . . . . .	2006	77,3	76,6	62,8	34,4	18,2	84,4	83,7	69,8	40,6	22,6	France
Grecja . . . . .	2006	77,2	76,5	62,6	34,3	17,5	81,9	81,2	67,3	37,9	19,4	Greece
Hiszpania . . . . .	2006	77,7	77,1	63,2	34,6	17,9	84,4	83,7	69,8	40,4	22,0	Spain
Indie <sup>b</sup> . . . . .	2001—2005	62,3	.	54,3	27,7	13,5	63,9	.	57,8	31,0	15,3	India <sup>b</sup>
Irlandia . . . . .	2006	77,3	76,6	62,8	34,1	16,8	82,1	81,4	67,5	38,2	20,2	Ireland
Japonia . . . . .	2006	79,0	.	64,4	35,6	18,5	85,8	.	71,2	41,9	23,4	Japan
Kanada . . . . .	2004	77,8	.	63,4	34,8	17,7	82,6	.	68,1	38,8	21,0	Canada
Litwa . . . . .	2006	65,3	64,8	51,1	25,1	13,0	77,0	76,5	62,8	34,2	17,6	Lithuania
Luksemburg . . . . .	2006	76,8	76,1	62,2	33,5	17,0	81,9	81,0	67,1	38,0	20,3	Luxembourg
Łotwa . . . . .	2006	65,4	65,0	51,3	24,9	12,7	76,3	75,9	62,1	33,5	17,3	Latvia
Malta . . . . .	2006	77,0	76,4	62,5	33,6	16,1	81,9	81,1	67,3	37,7	19,5	Malta
Meksyk . . . . .	2005	71,9	.	58,7	31,6	16,4	77,4	.	63,8	35,1	18,4	Mexico
Niderlandy . . . . .	2006	77,7	77,1	63,2	34,2	16,8	82,0	81,4	67,5	38,1	20,3	Netherlands
Niemcy . . . . .	2006	77,2	76,5	62,7	33,8	17,2	82,4	81,7	67,8	38,5	20,5	Germany
Norwegia . . . . .	2006	78,2	77,5	63,7	35,0	17,7	82,9	82,1	68,2	38,9	20,9	Norway
Nowa Zelandia . . . . .	2002—2004	77,0	.	62,7	34,4	17,1	81,3	.	66,9	37,9	20,1	New Zealand
<b>Polska . . . . .</b>	<b>2006</b>	<b>70,9</b>	<b>70,4</b>	<b>56,6</b>	<b>28,8</b>	<b>14,5</b>	<b>79,6</b>	<b>79,0</b>	<b>65,2</b>	<b>36,0</b>	<b>18,8</b>	<b>Poland</b>
Portugalia . . . . .	2006	75,5	74,8	61,0	32,9	16,6	82,3	81,5	67,7	38,5	20,2	Portugal
Republika Czeska . . . . .	2006	73,5	72,8	58,9	30,4	14,8	79,9	79,1	65,3	36,0	18,3	Czech Republic
Republika Korei . . . . .	2006	75,7	.	61,3	32,6	16,1	82,4	.	67,9	38,6	20,1	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki . . . . .	2004	49,9	.	.	.	.	52,9	.	.	.	.	South Africa
Rosja . . . . .	2006	60,4	.	46,5	22,6	11,4	73,2	.	59,2	31,6	15,6	Russian Federation
Rumunia . . . . .	2006	69,2	69,3	55,7	27,7	13,6	76,2	76,2	62,5	33,5	16,5	Romania
Słowacja . . . . .	2006	70,4	69,9	56,2	28,0	13,3	78,4	77,9	64,1	34,8	17,3	Slovakia
Słowenia . . . . .	2006	74,5	73,7	59,8	31,6	15,8	82,0	81,3	67,4	37,9	20,0	Slovenia
Stany Zjednoczone . . . . .	2004	75,2	.	61,0	33,1	17,1	80,4	.	66,1	37,2	20,0	United States
Szwajcaria . . . . .	2006	79,2	78,6	64,8	35,9	18,5	84,2	83,6	69,7	40,3	22,1	Switzerland
Szwecja . . . . .	2006	78,8	78,0	64,2	35,2	17,7	83,1	82,3	68,4	39,0	20,9	Sweden
Turcja . . . . .	2006	69,1	.	.	.	.	74,0	.	.	.	.	Turkey
Ukraina . . . . .	2006	62,3	62,0	48,4	23,4	11,7	73,8	73,4	59,8	31,7	15,5	Ukraine
Węgry . . . . .	2006	69,2	68,6	54,8	26,8	13,6	77,8	77,2	63,3	34,3	17,7	Hungary
W. Brytania . . . . .	2005	77,1	76,5	62,7	34,0	17,0	81,1	80,5	66,6	37,4	19,5	United Kingdom
Włochy . . . . .	2004	77,9	77,3	63,4	34,7	17,5	83,8	83,1	69,2	39,8	21,5	Italy

a Bez Indian zamieszkujących dżunglę. b Łącznie z częścią Kaszmiru i Dżammu.

a Excluding Indian jungle population. b Including data for the Indian-held part of Kashmir and Jammu.

Źródło — Source: [39], [50], [57], [59].

TABL. 15 (615). WIERNI I DUCHOWIEŃSTWO KOŚCIOŁA RZYMSKOKATOLICKIEGO NA ŚWIECIE

Stan w dniu 31 XII

CATHOLICS AND CLERGY OF THE ROMAN CATHOLIC CHURCH IN THE WORLD

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wierni na 100 miesz- kańców <i>Catholics per 100 inhab- itants</i>	Biskupi <i>Bishops</i>	Księża <sup>a</sup> <i>Priests<sup>a</sup></i>	Alumni <sup>a</sup> <i>Alumnus<sup>a</sup></i>	Bracia zakonni <i>Profes- sed religious men (other than priests)</i>	Siostry zakonne <i>Women religious</i>	
<b>ŚWIAT</b> <b>WORLD</b>	2000	17,3	4541	405178	110583	55057	801185
	2005	17,3	4841	406411	114439	54708	760529
	<b>2006</b>	<b>17,3</b>	<b>4898</b>	<b>407262</b>	<b>115480</b>	<b>55107</b>	<b>753400</b>
<b>Afryka</b> <b>Africa</b>	2000	16,5	601	27165	20383	7256	52583
	2005	17,1	630	32370	23580	7948	58781
	<b>2006</b>	<b>17,1</b>	<b>638</b>	<b>33478</b>	<b>24707</b>	<b>7846</b>	<b>60708</b>
w tym: <i>of which:</i>							
Kamerun <i>Cameroon</i>		27,4	30	1732	1230	312	2155
Ruanda <i>Rwanda</i>		47,6	10	481	437	175	1527
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>		6,8	33	1179	488	176	2266
<b>Ameryka</b> <b>America</b>	2000	62,8	1695	120841	36392	16615	232986
	2005	62,5	1832	120995	36891	16457	215372
	<b>2006</b>	<b>62,8</b>	<b>1849</b>	<b>121119</b>	<b>37150</b>	<b>16644</b>	<b>211159</b>
Poludniowa <i>South</i>		85,7	948	45322	22069	6778	83908
w tym: <i>of which:</i>							
Argentyna <i>Argentina</i>		92,3	107	5869	1778	790	8687
Brazylia <i>Brazil</i>		84,5	427	18539	9369	2715	33221
Północna <i>North</i>		24,6	575	53260	5409	7147	83947
w tym: <i>of which:</i>							
Kanada <i>Canada</i>		43,2	135	8522	487	1893	18957
Stany Zjednoczone <i>United States</i>		22,6	438	44728	4922	5254	64973
Środkowa, kontynent <i>Central, mainland</i>		89,4	242	19247	8246	1918	35969
w tym Meksyk <i>of which Mexico</i>		91,9	155	15356	6554	1413	28513
Środkowa, wyspy <i>Central, islands</i>		67,4	84	3290	1426	801	7335
w tym Kuba <i>of which Cuba</i>		59,7	16	345	86	36	650
<b>Azja</b> <b>Asia</b>	2000	2,9	627	43566	26006	7659	138195
	2005	3,0	693	50053	30066	9166	153472
	<b>2006</b>	<b>3,0</b>	<b>720</b>	<b>51281</b>	<b>30029</b>	<b>10005</b>	<b>155854</b>
w tym: <i>of which:</i>							
Indie <i>India</i>		1,7	209	23408	14028	3549	92100
Japonia <i>Japan</i>		0,4	27	1562	160	201	6065
Republika Korei <i>Korea, Republic of</i>		9,7	31	3525	1702	636	8828

<sup>a</sup> Diecezjalni i zakonni.<sup>a</sup> *Diocesan and religious.*

TABL. 15 (615). WIERNI I DUCHOWIEŃSTWO KOŚCIOŁA RZYMSKOKATOLICKIEGO NA ŚWIECIE (dok.)

Stan w dniu 31 XII

CATHOLICS AND CLERGY OF THE ROMAN CATHOLIC CHURCH IN THE WORLD (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wierni na 100 miesz- kańców <i>Catholics per 100 inhab- itants</i>	Biskupi <i>Bishops</i>	Księża <sup>a</sup> <i>Priests<sup>a</sup></i>	Alumni <sup>a</sup> <i>Alumnus<sup>a</sup></i>	Bracia zakonni <i>Profes- sed religious men (other than priests)</i>	Siostry zakonne <i>Women religious</i>
<b>Europa</b> . . . . . 2000	41,3	1497	208659	26879	21691	366326
<b>Europe</b> . . . . . 2005	39,9	1560	198279	22958	19574	322995
. . . . . 2006	<b>40,0</b>	<b>1563</b>	<b>196653</b>	<b>22618</b>	<b>19085</b>	<b>315981</b>
<i>w tym: of which:</i>						
Austria <i>Austria</i> . . . . .	72,7	26	4314	300	487	4888
Belgia <i>Belgium</i> . . . . .	73,1	22	6780	204	924	12369
Białoruś <i>Belarus</i> . . . . .	13,7	6	435	153	9	352
Bulgaria <i>Bulgaria</i> . . . . .	1,0	4	59	7	7	89
Cypr <sup>b</sup> <i>Cyprus<sup>b</sup></i> . . . . .	2,2	1	28	1	13	51
Dania <i>Denmark</i> . . . . .	0,7	2	87	20	4	190
Estonia <i>Estonia</i> . . . . .	0,4	2	12	1	—	20
Finlandia <i>Finland</i> . . . . .	0,2	1	22	14	—	40
Francja <i>France</i> . . . . .	76,7	184	21074	1299	2904	39521
Grecja <i>Greece</i> . . . . .	1,2	9	88	4	27	113
Hiszpania <i>Spain</i> . . . . .	94,2	129	25705	2126	4354	53428
Irlandia <i>Ireland</i> . . . . .	76,1	45	5120	162	751	8121
Litwa <i>Lithuania</i> . . . . .	78,0	14	806	140	29	713
Luksemburg <i>Luxembourg</i> . . . . .	85,4	1	228	3	12	566
Łotwa <i>Latvia</i> . . . . .	18,9	6	138	31	26	101
Malta <i>Malta</i> . . . . .	93,9	10	855	90	64	1066
Niderlandy <i>Netherlands</i> . . . . .	29,9	18	3180	189	1095	8441
Niemcy <i>Germany</i> . . . . .	31,2	109	18222	1223	1572	31151
Norwegia <i>Norway</i> . . . . .	1,2	3	79	9	2	156
<b>Polska</b> ♦ <i>Poland</i> ♦ . . . . .	<b>96,1</b>	<b>131</b>	<b>29775</b>	<b>5527</b>	<b>1339</b>	<b>22284</b>
Portugalia <i>Portugal</i> . . . . .	88,1	49	3946	475	327	5717
Republika Czeska <i>Czech Republic</i> . . . . .	32,0	20	1953	211	109	1755
Rumunia <i>Romania</i> . . . . .	8,7	18	1820	646	176	1317
Słowacja <i>Slovakia</i> . . . . .	73,6	24	2810	543	160	2603
Słowenia <i>Slovenia</i> . . . . .	79,7	11	1161	92	54	650
Szwajcaria <i>Switzerland</i> . . . . .	44,5	22	2865	201	351	5459
Szwecja <i>Sweden</i> . . . . .	1,6	3	154	7	8	197
Ukraina <i>Ukraine</i> . . . . .	10,3	34	3083	1162	270	1268
Węgry <i>Hungary</i> . . . . .	59,4	29	2341	342	96	1168
W. Brytania <i>United Kingdom</i> . . . . .	8,9	61	5631	316	392	6718
Włochy <i>Italy</i> . . . . .	95,9	506	50854	5825	3325	98965
<b>Oceania</b> . . . . . 2000	26,9	121	4947	923	1836	11095
<b>Oceania</b> . . . . . 2005	26,3	126	4714	944	1563	9909
. . . . . 2006	<b>26,3</b>	<b>128</b>	<b>4731</b>	<b>976</b>	<b>1527</b>	<b>9698</b>

<sup>a</sup> Diecezjalni i zakonni. <sup>b</sup> Dane dotyczą całego Cypru.<sup>a</sup> *Diocesan and religious. c* Data relate to the whole Cyprus.

Źródło — Source: [10].

## Ochrona środowiska naturalnego

## Environmental protection

TABL. 16 (616). CAŁKOWITY POBÓR WODY

TOTAL WATER WITHDRAWAL

KRAJE	2000	2004	2000	2004	2000	2004	COUNTRIES
	ogółem total		z wód powierzchniowych surface waters		z wód podziemnych underground waters		
	w hm <sup>3</sup> in hm <sup>3</sup>						
Australia	21703 <sup>a</sup>	18767 <sup>bc</sup>	.	.	.	.	Australia
Austria	3668	3816 <sup>d</sup>	2553 <sup>e</sup>	2737 <sup>de</sup>	1115	1079 <sup>d</sup>	Austria
Belgia	7546	6749 <sup>d</sup>	6864	6081 <sup>d</sup>	682	668 <sup>d</sup>	Belgium
Białoruś	.	1791	.	753	.	1038	Belarus
Brazylia	50205	.	.	.	.	.	Brazil
Bulgaria	6132	6282	5558	5848	574	434	Bulgaria
Chiny	.	553136	.	450498	.	102638	China
Cypr	182	227	45	85	137	142	Cyprus
Dania	726	668 <sup>d</sup>	17	18 <sup>d</sup>	709	650 <sup>d</sup>	Denmark
Estonia	1441	1413 <sup>d</sup>	1216	1177 <sup>d</sup>	255	236 <sup>d</sup>	Estonia
Finlandia	2346	2319 <sup>f</sup>	2061	2034 <sup>f</sup>	285	285 <sup>f</sup>	Finland
Francja	32715	33164 <sup>d</sup>	26456	26924 <sup>d</sup>	6259	6240 <sup>d</sup>	France
Hiszpania	37071	36992 <sup>d</sup>	32091	31822 <sup>d</sup>	4979	5171 <sup>d</sup>	Spain
Japonia	87148	86210 <sup>f</sup>	75985	75196 <sup>f</sup>	11163	11014 <sup>f</sup>	Japan
Litwa	3578	3278	3412	3121	166	157	Lithuania
Luksemburg	60	.	29	.	32	.	Luxembourg
Łotwa	284	229	165	125	119	104	Latvia
Malta	19	15	0	0	19	15	Malta
Meksyk	70428	75431	43707	48235	26721	27196	Mexico
Niderlandy	.	10386	.	9342	.	1044	Netherlands
Niemcy <sup>e</sup>	40590 <sup>g</sup>	35557	33880 <sup>g</sup>	29524	6710 <sup>g</sup>	6033	Germany <sup>e</sup>
Norwegia	3245 <sup>h</sup>	3391 <sup>d</sup>	.	.	.	.	Norway
Nowa Zelandia	5410	.	3814	.	1596	.	New Zealand
<b>Polska</b>	<b>11049</b>	<b>10990</b>	<b>9151</b>	<b>9252</b>	<b>1898<sup>i</sup></b>	<b>1738<sup>i</sup></b>	<b>Poland</b>
Portugalia <sup>k</sup>	8808	.	.	.	.	.	Portugal <sup>k</sup>
Republika Czeska	1918	2028	1363	1626	555	402	Czech Republic
Republika Korei	26020	26193 <sup>l</sup>	22931	22444 <sup>l</sup>	3089	3749 <sup>l</sup>	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	17246	.	16202	.	1044	.	South Africa
Rumunia	7967	5850	6860	5090	1107	760	Romania
Słowacja	1171	1064	723	680	448	385	Slovakia
Słowenia	304	237	168	53	136	184	Slovenia
Stany Zjednoczone	476800	.	361795	.	115004	.	United States
Szwajcaria	2564 <sup>e</sup>	2518 <sup>de</sup>	1678	1664 <sup>d</sup>	886	854 <sup>d</sup>	Switzerland
Szwecja	2688	2676 <sup>d</sup>	2053	2048 <sup>d</sup>	635	628 <sup>d</sup>	Sweden
Turcja	39300	39780 <sup>f</sup>	33300	33780 <sup>f</sup>	6000	6000 <sup>f</sup>	Turkey
Ukraina	.	13776	.	11267	.	2509	Ukraine
Węgry	5591	.	4720	.	871	.	Hungary
W. Brytania <sup>m</sup>	15022	13649 <sup>l</sup>	12645	11260 <sup>l</sup>	2377	2389 <sup>l</sup>	United Kingdom <sup>m</sup>
Włochy	41982 <sup>g</sup>	.	.	.	.	.	Italy

a, b Lata podatkowe: a — 2000/01, b — 2004/05. c Łącznie z wodami ponownie wykorzystanymi. d 2002 r. e Bez poboru wody na potrzeby rolnictwa. f 2001 r. g 1998 r. h 1999 r. i Łącznie z wodami z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych (użytymi do produkcji). k Bez poboru wody na potrzeby rolnictwa; z wyłączeniem nawadniania. l 2003 r. m Tylko Anglia i Walia.

a, b Fiscal year: a — 2000/01, b — 2004/05. c Including reused water. d 2002. e Excluding agriculture. f 2001. g 1998. h 1999. i Including drainage water from mines and building constructions (used for production). k Excluding agricultural uses besides irrigations. l 2003. m England and Wales only.

Źródło — Source: [12].

TABL. 17 (617). LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z KOMUNALNYCH OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW  
 POPULATION USING MUNICIPAL WASTE WATER TREATMENT PLANTS

KRAJE	2000	2004	2000	2004	2000	2004	2000	2004	COUNTRIES
	ogółem <i>total</i>		w tym przez oczyszczalnie <i>of which waste water treatment plants</i>						
			mechaniczne <i>mechanical</i>	biologiczne <i>biological</i>	z podwyższonym usuwaniamiem biogenów <i>with increased biogene removal (disposal)</i>				
w % ogółu ludności <i>in % of total population</i>									
Argentyna . . . . .	42,5 <sup>a</sup>	.	.	.	.	.	.	.	Argentina
Austria . . . . .	85,4 <sup>b</sup>	86,0 <sup>c</sup>	0,5	—	17,2	8,6 <sup>c</sup>	63,7	77,4 <sup>c</sup>	Austria
Belgia . . . . .	40,2 <sup>b</sup>	45,9 <sup>c</sup>	—	.	22,0 <sup>b</sup>	.	16,1 <sup>b</sup>	.	Belgium
Bułgaria . . . . .	38,1 <sup>a</sup>	.	.	.	.	.	.	.	Bulgaria
Chiny . . . . .	.	32,5	.	.	.	.	.	.	China
Cypr . . . . .	34,5	.	.	.	.	.	.	.	Cyprus
Dania . . . . .	87,8	87,9 <sup>c</sup>	0,7	0,5 <sup>c</sup>	4,4	3,5 <sup>c</sup>	82,7	83,9 <sup>c</sup>	Denmark
Estonia . . . . .	69,0	.	.	.	.	.	.	.	Estonia
Finlandia . . . . .	80,0	81,0 <sup>c</sup>	—	—	—	—	80,0	81,0 <sup>c</sup>	Finland
Francja . . . . .	76,9 <sup>b</sup>	79,4 <sup>c</sup>	.	2,1 <sup>c</sup>	.	50,8 <sup>c</sup>	.	26,5 <sup>c</sup>	France
Grecja . . . . .	56,2 <sup>d</sup>	.	32,4 <sup>d</sup>	.	14,3 <sup>d</sup>	.	9,6 <sup>d</sup>	.	Greece
Hiszpania . . . . .	54,4	55,0 <sup>c</sup>	4,9	0,6 <sup>c</sup>	40,2	38,3 <sup>c</sup>	9,3	16,1 <sup>c</sup>	Spain
Irlandia . . . . .	70,0 <sup>a</sup>	.	40,0 <sup>e</sup>	41,0 <sup>a</sup>	21,0 <sup>e</sup>	21,0 <sup>a</sup>	5,0 <sup>e</sup>	8,0 <sup>a</sup>	Ireland
Japonia . . . . .	62,0	67,0 <sup>f</sup>	.	.	54,0	55,0 <sup>f</sup>	8,0	12,0 <sup>f</sup>	Japan
Kanada . . . . .	71,7 <sup>e</sup>	.	14,0	.	28,0	.	29,7	.	Canada
Luksemburg . . . . .	93,0 <sup>e</sup>	94,8 <sup>f</sup>	.	6,7 <sup>f</sup>	.	65,8 <sup>f</sup>	.	22,3 <sup>f</sup>	Luxembourg
Malta . . . . .	13,0 <sup>a</sup>	.	.	.	.	.	.	.	Malta
Niderlandy . . . . .	98,1	98,6	—	—	16,5	8,0	81,6	90,6	Netherlands
Niemcy . . . . .	90,5 <sup>b</sup>	93,5	1,1 <sup>b</sup>	0,1	6,3 <sup>b</sup>	3,3	83,1 <sup>b</sup>	90,0	Germany
Norwegia . . . . .	73,0	75,9	22,0	18,9	1,0	1,5	50,0	55,5	Norway
Nowa Zelandia . . . . .	80,0 <sup>e</sup>	.	13,6 <sup>e</sup>	.	26,4 <sup>e</sup>	.	40,0 <sup>e</sup>	.	New Zealand
<b>Polska</b> . . . . .	<b>53,6</b>	<b>59,0</b>	<b>3,4</b>	<b>2,2</b>	<b>30,1</b>	<b>23,3<sup>g</sup></b>	<b>20,1</b>	<b>33,5</b>	<b>Poland</b>
Portugalia . . . . .	41,3 <sup>b</sup>	60,0 <sup>f</sup>	13,3 <sup>b</sup>	12,0 <sup>f</sup>	26,0 <sup>b</sup>	25,0 <sup>f</sup>	2,0 <sup>b</sup>	7,0 <sup>f</sup>	Portugal
Republika Czeska . . . . .	64,0	71,1	—	0,3	64,0	17,9	—	52,9	Czech Republic
Republika Korei . . . . .	69,9	78,8 <sup>f</sup>	.	0,1 <sup>f</sup>	68,0	68,0 <sup>f</sup>	0,8	10,7 <sup>f</sup>	Korea, Republic of
Słowacja . . . . .	50,5	52,3	.	.	.	.	.	.	Slovakia
Słowenia . . . . .	30,0 <sup>e</sup>	.	.	.	.	.	.	.	Slovenia
Szwajcaria . . . . .	96,0	96,7	—	—	22,0	22,2	74,0	74,5	Switzerland
Szwecja . . . . .	86,0	85,0 <sup>c</sup>	—	—	5,0	5,0 <sup>c</sup>	81,0	80,0 <sup>c</sup>	Sweden
Turcja . . . . .	16,6 <sup>b</sup>	35,0	8,3 <sup>b</sup>	10,2	8,3 <sup>b</sup>	21,2	—	3,6	Turkey
Węgry . . . . .	46,2	57,4 <sup>c</sup>	16,3	21,6 <sup>c</sup>	24,4	25,1 <sup>c</sup>	5,5	10,7 <sup>c</sup>	Hungary
W. Brytania <sup>h</sup> . . . . .	94,6	97,5 <sup>a</sup>	3,6	0,8 <sup>a</sup>	64,0	58,9 <sup>a</sup>	27,0	37,8 <sup>a</sup>	United Kingdom <sup>h</sup>
Włochy . . . . .	68,6 <sup>e</sup>	.	.	.	.	.	.	.	Italy

a 2001 r. b 1998 r. c 2002 r. d 1997 r. e 1999 r. f 2003 r. g Łącznie z oczyszczalniami chemicznymi. h Tylko Anglia i Walia.  
 a 2001. b 1998. c 2002. d 1997. e 1999. f 2003. g Including chemical waste water treatment plants. h England and Wales only.  
 Źródło — Source: [12].

TABL. 18 (618). EMISJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA  
EMISSION OF AIR POLLUTANTS

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Tlenki siarki <sup>a</sup> Sulphur oxides <sup>a</sup>	Tlenki azotu <sup>b</sup> Nitrogen oxides <sup>b</sup>	Tlenek węglu Carbon oxide	Dwutlenek węglu Carbon dioxide	Pyły <sup>c</sup> Particu- lates <sup>c</sup>
		w tys. t in thous. t				
Australia <i>Australia</i>	2000	2378	1488	4985	339000 <sup>d</sup>	.
	2005	2514	1586	4063	377000 <sup>d</sup>	.
Austria <i>Austria</i>	2000	31	205	802	65928	46
	2005	26	225	720	79515	46
Belgia <i>Belgium</i>	2000	171	330	1072	123780	66
	2005	147	293	876	123500	43
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	2000	982	185	706	50482	95
	2005	900	233	740	54028	100
Cypr <i>Cyprus</i>	2000	52	22	87	6816	1
	2005	42	17	41	7939	1
Dania <i>Denmark</i>	2000	29	207	559	53068	36
	2005	22	186	611	50306	39
Estonia <i>Estonia</i>	2000	96	35	184	15279	37
	2005	77	32	158	16489	26
Finlandia <i>Finland</i>	2000	74	236	526	56969	48
	2005	69	177	522	56700	51
Francja <i>France</i>	2000	612	1407	7189	402556	589
	2005	465	1207	5677	415730	508
Grecja <i>Greece</i>	2000	493	328	1294	103659	65
	2005	529	317	637	110500	62
Hiszpania <i>Spain</i>	2000	1479	1453	2692	307742	205
	2005	1360	1535	2384	368263	213
Irlandia <i>Ireland</i>	2000	137	133	282	44847	13
	2005	70	119	226	47723	12
Japonia <i>Japan</i>	2000	819	2034	3910	1172000 <sup>d</sup>	.
	2005	757	1920	2979	1214000 <sup>d</sup>	.
Kanada <i>Canada</i>	2000	2264	2463	11380	530000 <sup>d</sup>	1043 <sup>e</sup>
	2005	2066	2378	9372	549000 <sup>d</sup>	1096 <sup>e</sup>
Litwa <i>Lithuania</i>	2000	43	48	282	12085	1
	2005	44	58	190	14314	11
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	2000	3	17	49	9040	4
	2005	3	15	41	12064	3
Łotwa <i>Latvia</i>	2000	10	38	320	7031	14
	2005	4	41	337	7782	16
Malta <i>Malta</i>	2000	33	12	.	2323	2
	2005	18	12	.	2667	1

a, b Dane wyrażone w ekwiwalencie: a — dwutlenku siarki, b — dwutlenku azotu. c Pyły mniejsze niż 10 µm. d Dane dotyczące emisji pochodzących z procesów wykorzystania energii. e Pyły mniejsze niż 2,5 µm.

a, b Data expressed in equivalent of: a — sulphur dioxide, b — nitrogen dioxide. c Particulates smaller than 10 µm. d Data concern emissions from energy use. e Particulates smaller than 2,5 µm.



TABL. 18 (618). EMISJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA (dok.)

EMISSION OF AIR POLLUTANTS (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Tlenki siarki <sup>a</sup> Sulphur oxides <sup>a</sup>	Tlenki azotu <sup>b</sup> Nitrogen oxides <sup>b</sup>	Tlenek węgla Carbon oxide	Dwutlenek węgla Carbon dioxide	Pyły <sup>c</sup> Particu- lates <sup>c</sup>
		w tys. t in thous. t				
Meksyk Mexico	2000	2945	1501	7664	357000 <sup>d</sup>	.
	2002	2613	1412	6902	389000 <sup>d</sup>	.
Niderlandy Netherlands	2000	72	394	721	169649	46
	2005	62	344	599	175926	40
Niemcy Germany	2000	641	1817	5009	883392	210
	2005	560	1443	4044	876811	193
Norwegia Norway	2000	27	212	735	41553	65
	2005	24	197	483	43148	56
Polska Poland	2000	1511 <sup>f</sup>	838	3463	320365 <sup>g</sup>	464
	2005	1222 <sup>f</sup>	811	3333	317669	457
Portugalia Portugal	2000	304	284	749	63608	119
	2005	215	275	652	68662	124
Republika Czeska Czech Republic	2000	264	321	648	126756	43
	2005	219	278	511	125943	34
Rumunia Romania	2000	728	289	1238	95264	203
	2005	727	311	1407	111011	203
Słowacja Slovakia	2000	127	109	313	40195	40
	2005	89	98	299	40704	45
Słowenia Slovenia	2000	99	59	100	15223	9
	2005	42	58	83	16759	9
Stany Zjednoczone United States	2000	14767	5734	92914	5701000 <sup>d</sup>	5734 <sup>e</sup>
	2005	13272	4854	80854	5817000 <sup>d</sup>	4854 <sup>e</sup>
Szwajcaria Switzerland	2000	18	104	413	43912	21
	2005	17	86	335	45966	20
Szwecja Sweden	2000	46	231	703	53416	51
	2005	37	205	602	51515	53
Turcja Turkey	2000	2122	1044	4588	203000 <sup>d</sup>	305 <sup>e</sup>
	2005	1938	1080	3605	219000 <sup>d</sup>	268 <sup>g,h</sup>
Węgry Hungary	2000	486	185	633	59202	47
	2005	129	203	587	61662	52
W. Brytania United Kingdom	2000	1215	1897	4239	546890	184
	2005	706	1627	2417	555640	150
Włochy Italy	2000	755	1373	5164	464276	187
	2005	496	1173	4207	488039	166

a, b Dane wyrażone w ekwiwalencie: a — dwutlenku siarki, b — dwutlenku azotu. c Pyły mniejsze niż 10 µm. d Dane dotyczące emisji pochodzących z procesów wykorzystania energii. e Pyły mniejsze niż 2,5 µm. f Tylko SO<sub>2</sub>. g Dane zmienione (zrekalkulowane) w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. h 2004 r.

a, b Data expressed in equivalent of: a — sulphur dioxide, b — nitrogen dioxide. c Particulates smaller than 10 µm. d Data concern emissions from energy use. e Particulates smaller than 2,5 µm. f SO<sub>2</sub> only. g Data have been changed (re-calculated) in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. h 2004.

Źródło — Source: [11], [57].

TABL. 19 (619). ODPADY KOMUNALNE WYTWORZONE  
MUNICIPAL WASTES GENERATED

KRAJE	2000	2005	2000	2005	COUNTRIES
	w tys. t <i>in thous. t</i>		na 1 mieszkańca w kg <i>per capita in kg</i>		
Australia <sup>a</sup>	.	8903	.	448	Australia <sup>a</sup>
Austria	4636	4588	581	562	Austria
Belgia	4796	4615	474	445	Belgium
Białoruś	1957	2661 <sup>b</sup>	195	319 <sup>b</sup>	Belarus
Brazylia	57563	.	331	.	Brazil
Bulgaria	4224	3916	528	499	Bulgaria
Chiny	.	148565 <sup>c</sup>	.	115 <sup>c</sup>	China
Cypr	470	518	680	724	Cyprus
Dania	3546	3634	665	672	Denmark
Estonia	633	567	440	418	Estonia
Finlandia	2600	2344	503	453	Finland
Francja	31232	33024	516	533	France
Grecja	4447	4710	408	428	Greece
Hiszpania	26505	22735	662	516	Spain
Indie	17569 <sup>de</sup>	.	17 <sup>de</sup>	.	India
Irlandia	2279	2724	603	698	Ireland
Japonia	52362	54367	412	427	Japan
Kanada <sup>a</sup>	11279	13375 <sup>c</sup>	368	423 <sup>c</sup>	Canada <sup>a</sup>
Litwa	1086	909	310	383	Lithuania
Luksemburg	285	321	652	702	Luxembourg
Łotwa	642	843	270	298	Latvia
Malta	188	218	535	581	Malta
Meksyk	30733	32174	308	319	Mexico
Niderlandy	9769	9697	616	610	Netherlands
Niemcy	50085	52627	643	601	Germany
Norwegia	2755	3498	615	758	Norway
Nowa Zelandia	1541 <sup>f</sup>	.	400 <sup>f</sup>	.	New Zealand
<b>Polska<sup>g</sup></b>	<b>12226<sup>h</sup></b>	<b>12169</b>	<b>320<sup>h</sup></b>	<b>319</b>	<b>Poland<sup>g</sup></b>
Portugalia	4813	4701	472	447	Portugal
Republika Czeska	3434	2841	334	278	Czech Republic
Republika Korei	16950	18252 <sup>b</sup>	362	386 <sup>b</sup>	Korea, Republic of
Rosja	207400 <sup>i</sup>	.	1407 <sup>i</sup>	.	Russian Federation
Rumunia	7961	8365	363	383	Romania
Słowacja	1706	1468	254	272	Slovakia
Słowenia	953 <sup>d</sup>	899	480 <sup>d</sup>	418	Slovenia
Stany Zjednoczone	215578	222863	757	747	United States
Szwajcaria	4730	4855	651	676	Switzerland
Szwecja	3796	4211	428	471	Sweden
Turcja	24661	24237	362	461	Turkey
Ukraina	1459	3235	30	68	Ukraine
Węgry	4552	4646	445	463	Hungary
W. Brytania	33954	35535	578	600	United Kingdom
Włochy	28959	31677	509	545	Italy

<sup>a</sup> Dane odnoszą się do odpadów wytworzonych przez gospodarstwa domowe. <sup>b</sup> 2004 r. <sup>c</sup> 2003 r. <sup>d</sup> 2001 r. <sup>e</sup> Wszystkie stałe odpady komunalne wytworzone w 299 miastach. <sup>f</sup> 1999 r. <sup>g</sup> Dane szacunkowe. <sup>h</sup> Odpady zebrane. <sup>i</sup> Tysiące metrów sześciennych; dane odnoszą się do odpadów komunalnych, specjalnych odpadów przewożonych przez samochody ciężarowe i odpadów płynnych przewożonych przez szambiariki.

<sup>a</sup> Data refer to household waste generated. <sup>b</sup> 2004. <sup>c</sup> 2003. <sup>d</sup> 2001. <sup>e</sup> Total municipal solid waste generated in 299 cities. <sup>f</sup> 1999. <sup>g</sup> Estimated data. <sup>h</sup> Collected waste. <sup>i</sup> Thousand cubic meters; data refer to municipal waste, specifically rubbish transported by trucks and liquid wastes transported by cesspool trucks.

Źródło — Source: [7], [45], [51], [57].

TABL. 20 (620). OCENA STANU USZKODZENIA DRZEW METODĄ BIOINDYKACYJNĄ W 2007 R.  
EVALUATION OF TREE DAMAGES WITH BIOINDICATION METHOD IN 2007

KRAJE	Drzewa — w odsetkach — według klas defoliacji <sup>a</sup> Trees — in percent — by classes of defoliation <sup>a</sup>					COUNTRIES
	0 nieuszkodzone non damaged	stopień (klasy) uszkodzenia degrees (classes) of damage				
		1 slabe slight	2—4 ogółem total	2 średnie moderate	3 i 4 silne oraz drzewa martwe severe and dead trees	
Austria <sup>b</sup>	57,8	27,2	15,0	10,7	4,3	Austria <sup>b</sup>
Belgia	34,5	49,1	16,4	14,9	1,5	Belgium
Bulgaria	20,5	49,9	29,7	23,9	5,8	Bulgaria
Cypr	10,3	73,0	16,7	16,4	0,3	Cyprus
Dania	67,4	26,5	6,1	4,5	1,6	Denmark
Estonia	50,1	43,1	6,8	5,2	1,6	Estonia
Finlandia	52,1	37,4	10,5	9,5	1,0	Finland
Francja	29,0	35,6	35,4	31,8	3,6	France
Grecja <sup>c</sup>	44,2	39,5	16,3	13,3	3,0	Greece <sup>c</sup>
Hiszpania	18,0	64,3	17,6	14,6	3,1	Spain
Irlandia	76,3	17,5	6,2	5,4	0,8	Ireland
Litwa	20,2	67,5	12,3	10,2	2,1	Lithuania
Łotwa	20,0	65,0	15,0	12,9	2,1	Latvia
Niderlandy <sup>b</sup>	64,0	17,0	19,0	16,5	2,5	Netherlands <sup>b</sup>
Niemcy	30,0	45,2	24,8	23,2	1,6	Germany
Norwegia	37,4	36,4	26,2	21,4	4,8	Norway
<b>Polska<sup>d</sup></b>	<b>23,8</b>	<b>56,1</b>	<b>20,2</b>	<b>19,4</b>	<b>0,8</b>	<b>Poland<sup>d</sup></b>
Portugalia <sup>c</sup>	28,2	47,5	24,3	19,8	4,5	Portugal <sup>c</sup>
Republika Czeska	12,2	30,7	57,1	55,4	1,7	Czech Republic
Rumunia	34,7	42,1	23,2	21,6	1,6	Romania
Słowacja	12,6	61,8	25,6	24,0	1,6	Slovakia
Słowenia	31,0	39,7	29,3	23,7	5,6	Slovenia
Szwajcaria	27,8	49,8	22,4	12,8	9,6	Switzerland
Szwecja	52,6	29,5	17,9	15,8	2,1	Sweden
Ukraina	68,6	24,3	7,1	5,8	1,3	Ukraine
Węgry	51,8	27,5	20,7	12,5	8,2	Hungary
W. Brytania	26,5	47,5	26,0	23,8	2,2	United Kingdom
Włochy	24,0	40,3	35,7	30,1	5,6	Italy

<sup>a</sup> Ubytek aparatu asymilacyjnego. <sup>b</sup> 2006 r. <sup>c</sup> 2005 r.  
<sup>a</sup> Decrease of the assimilatory organs. <sup>b</sup> 2006. <sup>c</sup> 2005.  
Źródło — Source: [14].

TABL. 21 (621). WAŻNIEJSZE OBSZARY CHRONIONE<sup>a</sup> W 2004 R.MAJOR PROTECTED AREAS<sup>a</sup> IN 2004

KRAJE	Ogółem Total			W tym ściśle rezerwy przyrody (la), obszary dzikie (lb), parki narodowe (ll) Of which strict nature reserves (la), wilderness areas (lb), national parks (ll)			COUNTRIES
	liczba number of sites	powierzchnia area		liczba number of sites	powierzchnia area		
		razem w tys. km <sup>2</sup> total in thous. km <sup>2</sup>	w % powierz- chni kraju in % of territory		razem w tys. km <sup>2</sup> total in thous. km <sup>2</sup>	w % powierz- chni kraju in % of territory	
<b>ŚWIAT</b> . . . . .	<b>104628</b>	<b>19551</b>	<b>14,6</b>	<b>10810</b>	<b>6070</b>	<b>4,5</b>	<b>WORLD</b>
w tym:							of which:
Australia <sup>b</sup> . . . . .	5655	1426	18,5	2686	564	7,3	Australia <sup>b</sup>
Austria . . . . .	1087	23	28,0	10	1	1,1	Austria
Belgia . . . . .	618	1	3,4	—	—	—	Belgium
Dania <sup>c</sup> . . . . .	339	5	11,1	35	2	4,6	Denmark <sup>c</sup>
Finlandia . . . . .	3466	31	9,1	62	11	3,2	Finland
Francja <sup>d</sup> . . . . .	1327	73	13,3	5	3	0,5	France <sup>d</sup>
Grecja . . . . .	147	7	5,2	17	3	2,3	Greece
Hiszpania <sup>e</sup> . . . . .	602	48	9,5	38	2	0,4	Spain <sup>e</sup>
Irlandia . . . . .	90	1	1,2	6	1	0,9	Ireland
Japonia . . . . .	961	64	17,0	93	9	2,3	Japan
Kanada . . . . .	5354	866	8,7	1946	559	5,6	Canada
Luksemburg . . . . .	63	0	17,1	—	—	—	Luxembourg
Meksyk . . . . .	187	181	9,2	100	21	1,1	Mexico
Niderlandy <sup>f</sup> . . . . .	1596	8	18,9	15	1	1,2	Netherlands <sup>f</sup>
Niemcy . . . . .	7242	112	31,5	13	9	2,6	Germany
Norwegia <sup>g</sup> . . . . .	1795	21	6,4	119	16	4,9	Norway <sup>g</sup>
Nowa Zelandia . . . . .	3891	87	32,4	167	42	15,4	New Zealand
<b>Polska</b> . . . . .	<b>1822</b>	<b>91</b>	<b>29,0</b>	<b>17</b>	<b>2</b>	<b>0,6</b>	<b>Poland</b>
Portugalia <sup>h</sup> . . . . .	68	8	8,5	6	0	0,4	Portugal <sup>h</sup>
Republika Czeska . . . . .	1768	12	15,8	5	1	1,1	Czech Republic
Republika Korei . . . . .	44	7	7,1	—	—	—	Korea, Republic of
Słowacja . . . . .	1176	12	25,2	614	3	7,0	Slovakia
Stany Zjednoczone <sup>i</sup> . . . . .	7882	2414	25,1	856	651	6,8	United States <sup>i</sup>
Szwajcaria . . . . .	2190	12	28,7	1	0	0,4	Switzerland
Szwecja . . . . .	4878	43	9,5	752	35	7,7	Sweden
Turcja . . . . .	474	34	4,3	36	4	0,5	Turkey
Węgry . . . . .	236	8	8,9	5	2	2,4	Hungary
W. Brytania <sup>k</sup> . . . . .	7723	74	30,1	—	—	—	United Kingdom <sup>k</sup>
Włochy . . . . .	752	57	19,0	24	6	2,1	Italy

<sup>a</sup> Według klasyfikacji Międzynarodowej Unii Ochrony Przyrody i Zasobów Naturalnych (IUCN); patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 733. <sup>b</sup> Łącznie z parkiem Great Barrier Reef Marine o powierzchni 344360 km<sup>2</sup>. <sup>c</sup> Dane nie obejmują Grenlandii: 1 park narodowy o powierzchni 972000 km<sup>2</sup> i 1 rezerwat narodowy o powierzchni 10500 km<sup>2</sup>. <sup>d</sup> Dane nie obejmują metropolii Francji. <sup>e</sup> Łącznie z Balearami i Wyspami Kanaryjskimi. <sup>f</sup> Dane nie obejmują Antyli Holenderskich. <sup>g</sup> Dane nie obejmują wysp Svalbard, Jan Mayen i Bouvet. <sup>h</sup> Dane obejmują Azory i Maderę. <sup>i</sup> Łącznie z Alaską, dane nie obejmują Wysp Samoa, Guam, Dziewiczych, Puerto Rico i in. <sup>k</sup> Dane nie obejmują Bermudów, Brytyjskich Wysp Dziewiczych, Wysp Cayman, Falklandów, Wyspy Świętej Heleny i in.

<sup>a</sup> According to classification of the International Union for the Conservation of Nature and Natural Resources (IUCN); see general notes, item 8 on page 733. <sup>b</sup> Includes the Great Barrier Reef Marine totalling 344360 km<sup>2</sup>. <sup>c</sup> Data exclude Greenland: 1 national park of 972000 km<sup>2</sup> and 1 national reserve of 10500 km<sup>2</sup>. <sup>d</sup> Data exclude non-metropolitan France. <sup>e</sup> Including Balears and Canaries. <sup>f</sup> Data exclude the Netherlands Antilles. <sup>g</sup> Data exclude Svalbard, Jan Mayen and Bouvet islands. <sup>h</sup> Data include Azores and Madeira. <sup>i</sup> Including Alaska, data exclude American Samoa, Guam, Virgin Islands, Puerto Rico, et al. <sup>k</sup> Data exclude Bermuda, British Virgin Islands, Cayman Islands, Falkland Islands, St. Helena and Dependencies, et al.

Źródło — Source: [13].

# Rynek pracy

## Labour market

TABL. 22 (622). LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO<sup>a</sup>  
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION<sup>a</sup>

KRAJE	2000	2005	2006	2000		2006		COUNTRIES
	w tys. in thous.			w % ogółu ludności in % of total population		współczynnik aktywności zawodowej ludności w wieku 15 lat i więcej w % activity rate of population aged 15 and more in %		
Argentyna	9723	10780	11090 <sup>b</sup>	42,4	46,2 <sup>b</sup>	61,5 <sup>b</sup>	Argentina	
Australia	9682	10475	10665	.	51,5	64,0	Australia	
Austria	3915	4032	4124	48,3	50,6	60,2	Austria	
Belgia	4401	4435 <sup>c</sup>	4647	43,0	.	53,1	Belgium	
Białoruś <sup>d</sup>	4519 <sup>e</sup>	4426	.	45,4 <sup>e</sup>	.	.	Belarus <sup>d</sup>	
Brazylia	77468	92860 <sup>f</sup>	.	.	62,0 <sup>f</sup>	68,5 <sup>f</sup>	Brazil	
Bułgaria	3272	3314	3416	39,9	44,3	51,3	Bulgaria	
Chiny <sup>d</sup>	737060 <sup>e</sup>	760800 <sup>c</sup>	.	57,8 <sup>e</sup>	.	.	China <sup>d</sup>	
Cypr	303	368	374	46,4	50,8	63,5	Cyprus	
Dania	2853	2876	2905	.	.	78,5	Denmark	
Estonia	705	660	687	49,0	51,1	.	Estonia	
Finlandia	2609	2640	2670	50,4	50,6	.	Finland	
Francja	26226 <sup>d</sup>	27636	.	44,4 <sup>d</sup>	.	.	France	
Grecja	4483	4849	4880	43,0	45,6	53,3	Greece	
Hiszpania	18002	20886	21585	45,0	49,2	.	Spain	
Indie <sup>g</sup>	402235 <sup>e</sup>	.	.	39,1 <sup>e</sup>	.	.	India <sup>g</sup>	
Irlandia	1801 <sup>h</sup>	2015	2108	46,0 <sup>h</sup>	49,8	62,6	Ireland	
Japonia	67660	66500	66570	53,3	52,2	60,4	Japan	
Kanada	15847	17343	17593	.	.	67,2	Canada	
Litwa	1794 <sup>d</sup>	1607	1588	48,5 <sup>d</sup>	46,7	55,9	Lithuania	
Luksemburg	189 <sup>e</sup>	203	205	43,7 <sup>e</sup>	45,7 <sup>i</sup>	55,6 <sup>i</sup>	Luxembourg	
Łotwa	1132 <sup>g</sup>	1135	1168	46,7 <sup>g</sup>	50,9	.	Latvia	
Malta	156 <sup>e</sup>	161	164	39,5 <sup>e</sup>	40,5	50,4	Malta	
Meksyk	39634 <sup>g</sup>	42274	43576	40,7 <sup>g</sup>	41,6	59,8	Mexico	
Niderlandy	8058	8308	.	.	.	63,4 <sup>i</sup>	Netherlands	
Niemcy	39731	41150	41601	48,4	50,5	58,5	Germany	
Norwegia	2350	2400	2446	.	.	72,0	Norway	
Nowa Zelandia	1892	2152	2200	49,4	53,1	67,3	New Zealand	
<b>Polska<sup>k</sup></b>	<b>17311</b>	<b>17161</b>	<b>16938</b>	<b>45,3</b>	<b>44,4</b>	<b>54,0</b>	<b>Poland<sup>k</sup></b>	
Portugalia	5126	5545	5587	51,2	52,8	62,5	Portugal	
Republika Czeska	5181	5174	5199	50,5	52,6	59,3	Czech Republic	
Republika Korei	21951	23743	23978	.	.	61,9	Korea, Republic of	
Rep. Pd. Afryki	.	16192 <sup>c</sup>	.	.	.	54,1 <sup>c</sup>	South Africa	
Rosja	71919 <sup>h</sup>	73432	74146	50,3 <sup>h</sup>	52,0	.	Russian Federation	
Rumunia	11585	9851	10042	51,6	46,5	.	Romania	
Słowacja	2594	2644	2655	48,1	49,3	59,1	Slovakia	
Słowenia	949 <sup>gh</sup>	1005	1030	48,3 <sup>gh</sup>	51,4	59,8	Slovenia	
Stany Zjednoczone	140863	149320	151428	.	.	.	United States	
Szwajcaria	3985	4159	4220	.	.	67,3	Switzerland	
Szwecja	4362	4533	4586	.	.	.	Sweden	
Turcja	28544 <sup>g</sup>	24565	24775	55,2 <sup>g</sup>	.	48,0	Turkey	
Ukraina	23127	22281	.	47,0	.	62,2 <sup>i</sup>	Ukraine	
Węgry	4112	4205	4247	.	.	55,0	Hungary	
W. Brytania	29412	30062	30575	50,1	51,2	.	United Kingdom	
Włochy	23720	24451	24662	41,5	42,2	49,2	Italy	

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 734. <sup>b</sup> Dane nie w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. <sup>c</sup> 2003 r. <sup>d</sup> Szacunki oficjalne. <sup>e</sup> 2001 r. <sup>f</sup> 2004 r. <sup>g</sup> Dane spisu. <sup>h</sup> 2002 r. <sup>i</sup> 2005 r. <sup>k</sup> Przeciętne w roku.

<sup>a</sup> See general notes, item 9 on page 734. <sup>b</sup> Data not strictly comparable to those for previous years. <sup>c</sup> 2003. <sup>d</sup> Official estimates. <sup>e</sup> 2001. <sup>f</sup> 2004. <sup>g</sup> Data of the census. <sup>h</sup> 2002. <sup>i</sup> 2005. <sup>k</sup> Annual averages.

Źródło — Source: [15], [55].

TABL. 23 (623). PRACUJĄCY WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI — na podstawie klasyfikacji ISIC<sup>a</sup>EMPLOYMENT BY KINDS OF ACTIVITY — according to ISIC classification<sup>a</sup>

KRAJE	2000	2005	2006					COUNTRIES	
	ogółem <i>total</i>		w tym of which						
			rolnictwo, leśnictwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>	handel i naprawy, hotele i restauracje <i>trade and repair, hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	pośrednictwo finansowe, obsługa nieruchomości firm <i>financial intermediation, real estate and business activities</i>		
			w tys. <i>in thous.</i>						
Argentyna . . . . .	8262	9639	10041 <sup>b</sup>	82	2379	2399	644	999	Argentina
Australia . . . . .	8951	9946	10151	354	2155	2427	646	1628	Australia
Austria . . . . .	3777	3824	3928	217	1106	853	242	484	Austria
Belgia . . . . .	4092	4235	4263	83	1053	700	320	404	Belgium
Brazylia . . . . .	7548 <sup>cd</sup>	87189	89318	17264	19073	19143	4064	6502	Brazil
Bułgaria . . . . .	2980 <sup>e</sup>	2980	3110	252	1072	650	220	186	Bulgaria
Chiny <sup>e</sup> . . . . .	720850	737400 <sup>f</sup>	.	324870 <sup>f</sup>	130480 <sup>f</sup>	49690 <sup>fg</sup>	20840 <sup>f</sup>	4580 <sup>fh</sup>	China <sup>e</sup>
Cypr . . . . .	289	348	357	15	81	87	20	46	Cyprus
Dania . . . . .	2722	2733	2787	79 <sup>i</sup>	651	486	176	369	Denmark
Estonia . . . . .	573	607	646	32	217	111	62	55	Estonia
Finlandia . . . . .	2356	2421	2466	114	627	381	181	336	Finland
Francja . . . . .	.	24919	.	953 <sup>k</sup>	6065 <sup>k</sup>	4176 <sup>k</sup>	1599 <sup>k</sup>	3256 <sup>k</sup>	France
Grecja . . . . .	4098	4382	4453	536	981	1090	282	400	Greece
Hiszpania . . . . .	15506 <sup>c</sup>	18973	19748	944	5835	4386	1158	2330	Spain
Irlandia . . . . .	1671	1929	2017	115	551	401	121	267	Ireland
Japonia . . . . .	64460 <sup>c</sup>	63560	63820	2720	17890	15170	3960	8960	Japan
Kanada . . . . .	14764	16170	16484	436	3625	3907	1043	2816	Canada
Litwa . . . . .	1398	1474	1499	187	445	294	99	95	Lithuania
Luksemburg <sup>e</sup> . . . . .	264	307	319	5	69	58	25	90	Luxembourg <sup>e</sup>
Łotwa . . . . .	941 <sup>c</sup>	1036	1088	120	300	199	101	86	Latvia
Malta . . . . .	145	149	153	2 <sup>i</sup>	43	35	12	16	Malta
Meksyk . . . . .	38045 <sup>c</sup>	40792	42198	6033	10882	12110	2001	2288	Mexico
Niderlandy . . . . .	7733	7878	.	234 <sup>k</sup>	1556 <sup>k</sup>	1442 <sup>k</sup>	484 <sup>k</sup>	1173 <sup>k</sup>	Netherlands
Niemcy . . . . .	36604 <sup>c</sup>	36566	37322	843	11035	6662	2060	5041	Germany
Norwegia . . . . .	2269	2289	2362 <sup>b</sup>	77	490	421	157	306	Norway
Nowa Zelandia . . . . .	1779 <sup>c</sup>	2073	2117	151	473	465	117	318	New Zealand
<b>Polska<sup>f</sup></b> . . . . .	<b>14526</b>	<b>14116</b>	<b>14594</b>	<b>2304</b>	<b>4373</b>	<b>2332</b>	<b>942</b>	<b>1165</b>	<b>Poland<sup>f</sup></b>
Portugalia . . . . .	5033	5123	5160	604	1577	1031	240	385	Portugal
Republika Czeska . . . . .	4732	4764	4828	182	1930	801	361	413	Czech Republic
Republika Korei . . . . .	21156 <sup>m</sup>	22856	23151	1785	6096	5762	1470	2954	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki . . . . .	12238	12301	12800	1088	3278	3055	611	1309	South Africa
Rosja . . . . .	65070	68169	68834	6861	20189	11986	6212	5206	Russian Federation
Rumunia . . . . .	10764	9147	9313	2840 <sup>i</sup>	2853	1192	492	374	Romania
Słowacja <sup>n</sup> . . . . .	2102	2216	2301	101	893	392	156	183	Slovakia <sup>n</sup>
Słowenia . . . . .	894	947	969	93 <sup>i</sup>	339	160	54	86	Slovenia
Stany Zjednoczone . . . . .	135208 <sup>c</sup>	141730	144427	2206	29999	30802	6269	25359	United States
Szwajcaria . . . . .	3879	3974	4051	153	930	720	216	697	Switzerland
Szwecja . . . . .	4159 <sup>c</sup>	4263	4341	86	956	664	274	687	Sweden
Turcja . . . . .	21581	22046	22330	6088	5674	4730	1163	1010	Turkey
Ukraina . . . . .	21269 <sup>e</sup>	20680	20730	3649	5024	4407	1429	1328	Ukraine
Węgry . . . . .	3849	3902	3930	191	1269	739	301	363	Hungary
W. Brytania . . . . .	27793	28166	28339	366	6216	5384	1901	4465	United Kingdom
Włochy . . . . .	21225 <sup>c</sup>	22563	22988	982	6927	4636	1224	3109	Italy

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 732 i ust. 9 na str. 734. <sup>b, c</sup> Dane nie w pełni porównywalne z danymi: <sup>b</sup> — za lata poprzednie, <sup>c</sup> — za lata 2005 i 2006. <sup>d</sup> 2001 r. <sup>e</sup> Szacunki oficjalne. <sup>f</sup> 2002 r. <sup>g</sup> Bez napraw. <sup>h</sup> Bez obsługi firm. <sup>i</sup> Bez rybactwa. <sup>k</sup> 2005 r. <sup>l</sup> Przeciętne w roku. <sup>m</sup> Dane ze spisu. <sup>n</sup> Bez osób na urlopiach wychowawczych.

<sup>a</sup> See general notes, item 6 on page 732 and item 9 on page 734. <sup>b, c</sup> Data not strictly comparable to those: <sup>b</sup> — for previous years, <sup>c</sup> — for 2005 and 2006. <sup>d</sup> 2001. <sup>e</sup> Official estimates. <sup>f</sup> 2002. <sup>g</sup> Excluding repairs. <sup>h</sup> Excluding business services. <sup>i</sup> Excluding fishing. <sup>k</sup> 2005. <sup>l</sup> Annual averages. <sup>m</sup> Data of the census. <sup>n</sup> Excluding persons on child-care leave.

TABL. 24 (624). **BEZROBOCIE<sup>a</sup>**  
**UNEMPLOYMENT<sup>a</sup>**

KRAJE	2000	2005	2007	2000	2005	2007		COUNTRIES
	w tys. in thous.			w % ludności aktywnej zawodowo in % of economically active population		na 1 wolne miejsce pracy per 1 job vacancy		
Argentyna . . . . .	1461	1142	1049 <sup>bc</sup>	15,0	10,6	9,5 <sup>bc</sup>	.	Argentina
Australia . . . . .	602	537	478	6,3	5,1	4,4	2,8	Australia
Austria . . . . .	134	208	186	3,5	5,2	4,4	4,9	Austria
Belgia . . . . .	290	370	358	6,6	8,1	7,6	.	Belgium
Białoruś <sup>de</sup> . . . . .	96	68	52 <sup>b</sup>	2,1	1,5	1,2 <sup>b</sup>	.	Belarus <sup>de</sup>
Brazylia . . . . .	.	8953	8210 <sup>b</sup>	.	9,3	8,4 <sup>b</sup>	.	Brazil
Bułgaria . . . . .	.	334	306 <sup>b</sup>	.	10,1	9,0 <sup>b</sup>	.	Bulgaria
Chiny <sup>ef</sup> . . . . .	5950	8390	.	3,1	4,2	.	.	China <sup>ef</sup>
Cypr . . . . .	14,5	19,5	17,0 <sup>b</sup>	4,9	5,3	4,5 <sup>b</sup>	.	Cyprus
Dania . . . . .	127	138	106	4,5	4,8	3,6	.	Denmark
Estonia . . . . .	90	52	41 <sup>b</sup>	13,6	7,9	5,9 <sup>b</sup>	.	Estonia
Finlandia . . . . .	254	221	184	9,7	8,4	6,8	4,6	Finland
Francja . . . . .	2590	2429	2215	10,0	8,9	8,0	7,3 <sup>g</sup>	France
Grecja . . . . .	491	467	398	11,1	9,6	8,1	.	Greece
Hiszpania . . . . .	2487 <sup>h</sup>	1913	1834	13,9 <sup>h</sup>	9,2	8,3	.	Spain
Indie <sup>ei</sup> . . . . .	41344	39348	41466 <sup>b</sup>	.	.	.	.	India <sup>ei</sup>
Irlandia . . . . .	75	87	100	4,3	4,3	4,6	.	Ireland
Japonia . . . . .	3230	2930	2590	4,8	4,4	3,9	3,2 <sup>g</sup>	Japan
Kanada . . . . .	1083	1173	1078	6,8	6,8	6,0	.	Canada
Litwa . . . . .	274	133	89 <sup>b</sup>	16,4	8,3	5,6 <sup>b</sup>	.	Lithuania
Luksemburg <sup>d</sup> . . . . .	4	9	8	2,3	4,5	3,9	3,1	Luxembourg <sup>d</sup>
Łotwa . . . . .	159	99	80 <sup>b</sup>	14,4	8,7	6,8 <sup>b</sup>	.	Latvia
Malta . . . . .	10,3	11,7	11,9 <sup>b</sup>	6,7	7,3	7,3 <sup>b</sup>	.	Malta
Meksyk . . . . .	989	1471	1496	2,6	3,5	3,4	.	Mexico
Niderlandy . . . . .	245	431	309	3,0	5,2	3,6	1,4	Netherlands
Niemcy . . . . .	3063	4575	3600	7,7	11,1	8,6	5,8	Germany
Norwegia . . . . .	81	111	61	3,4	4,6	2,5	2,5	Norway
Nowa Zelandia . . . . .	114	79	80	5,9	3,7	3,6	.	New Zealand
<b>Polska<sup>k</sup></b> . . . . .	<b>2785<sup>h</sup></b>	<b>3045</b>	<b>1619</b>	<b>16,1<sup>h</sup></b>	<b>17,7</b>	<b>9,6</b>	<b>24,3</b>	<b>Poland<sup>k</sup></b>
Portugalia . . . . .	206	422	449	3,9	7,6	8,0	31,2	Portugal
Republika Czeska . . . . .	455	410	276	8,8	7,9	5,3	2,2	Czech Republic
Republika Korei . . . . .	979	887	783	4,4	3,7	3,2	.	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki . . . . .	4162	4487	4391 <sup>b</sup>	25,4	26,7	25,5 <sup>b</sup>	.	South Africa
Rosja . . . . .	7700	5263	5312 <sup>b</sup>	9,8	7,2	7,2 <sup>b</sup>	.	Russian Federation
Rumunia . . . . .	821	705	728	7,1	7,2	7,3	.	Romania
Słowacja . . . . .	486	428	292	18,8	16,2	11,0	.	Slovakia
Słowenia . . . . .	69	58	61 <sup>b</sup>	7,2	5,8	5,9 <sup>b</sup>	.	Slovenia
Stany Zjednoczone . . . . .	5692	7589	7077	4,0	5,1	4,6	.	United States
Szwajcaria . . . . .	106	184	156	2,7	4,4	3,6	11,8	Switzerland
Szwecja . . . . .	261 <sup>h</sup>	361	293	5,8 <sup>h</sup>	7,7	6,1	6,9	Sweden
Turcja . . . . .	1499	2519	2330	6,5	10,3	9,9	152,6 <sup>g</sup>	Turkey
Ukraina . . . . .	2656	1601	1515 <sup>b</sup>	11,6	7,2	6,8 <sup>b</sup>	.	Ukraine
Węgry . . . . .	264	304	312	6,4	7,2	7,4	10,4	Hungary
W. Brytania . . . . .	1574	1361	1571	5,5	4,6	5,2	.	United Kingdom
Włochy . . . . .	2495	1890	1506	10,5	7,7	6,1	.	Italy

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 734. <sup>b</sup> 2006 r. <sup>c</sup> Dane nie w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. <sup>d</sup> Bezrobotni zarejestrowani. <sup>e</sup> Stan w grudniu. <sup>f</sup> Bezrobotni w miastach — szacunki oficjalne. <sup>g</sup> Nowe wolne miejsca pracy. <sup>h</sup> Dane nie w pełni porównywalne z danymi za lata 2005 i 2007. <sup>i</sup> Ubiegający się o pracę. <sup>k</sup> Przeciętne w roku; dane za 2000 r. dotyczą bezrobotnych w wieku 15 lat i więcej.

<sup>a</sup> See general notes, item 9 on page 734. <sup>b</sup> 2006. <sup>c</sup> Data not strictly comparable to those for previous years. <sup>d</sup> Registered unemployed. <sup>e</sup> As of December. <sup>f</sup> Unemployed in urban areas — official estimates. <sup>g</sup> New vacancies. <sup>h</sup> Data not strictly comparable to those for 2005 and 2007. <sup>i</sup> Work applicants. <sup>k</sup> Annual averages; data for 2000 concern unemployed persons aged 15 and more.

Źródło — Source: [15], [52], [55].

TABL. 25 (625). BEZROBOCIE MŁODZIEŻ<sup>a</sup>YOUTH UNEMPLOYMENT<sup>a</sup>

KRAJE	2000	2005	2007	2000	2005	2007	COUNTRIES
	w tys. in thous.			w % ludności aktywnej zawodowo <sup>a</sup> in % of economically active population <sup>a</sup>			
Argentyna . . . . .	.	.	.	25,9	24,2	.	Argentina
Australia . . . . .	222,4	219,1	191,9	12,1	10,8	9,4	Australia
Austria . . . . .	26,3	60,1	52,2	5,1	10,3	8,7	Austria
Belgia . . . . .	67,8	83,3	81,7	15,2	19,9	19,2	Belgium
Brazylia . . . . .	.	.	.	18,3 <sup>b</sup>	18,1 <sup>c</sup>	.	Brazil
Bułgaria . . . . .	.	.	.	35,0	22,3	.	Bulgaria
Cypr . . . . .	.	.	.	8,2	13,9	.	Cyprus
Dania . . . . .	29,7	31,2	32,2	6,7	7,9	7,2	Denmark
Estonia . . . . .	.	.	.	22,1	15,8	.	Estonia
Finlandia . . . . .	72,0	64,0	57,0	20,3	18,9	15,7	Finland
Francja . . . . .	451,5	590,6	544,6	20,7	20,2	18,7	France
Grecja . . . . .	153,4	105,4	80,1	29,5	25,3	22,0	Greece
Hiszpania . . . . .	647,3	490,5	442,7	25,3	19,7	18,2	Spain
Irlandia . . . . .	21,9	26,5	29,3	6,4	8,3	8,7	Ireland
Japonia . . . . .	700,0	550,0	470,0	9,2	8,6	7,7	Japan
Kanada . . . . .	332,0	350,2	325,7	12,7	12,4	11,2	Canada
Litwa . . . . .	.	.	.	.	15,7	.	Lithuania
Luksemburg . . . . .	1,1	2,0	2,0	6,4	13,7	14,9	Luxembourg
Łotwa . . . . .	.	.	.	23,0	13,0	.	Latvia
Malta . . . . .	.	.	.	15,4 <sup>d</sup>	16,6 <sup>c</sup>	.	Malta
Meksyk . . . . .	504,5	597,0	618,1	5,1	6,6	6,7	Mexico
Niderlandy . . . . .	81,0	127,0	101,0	6,1	9,6	7,3	Netherlands
Niemcy . . . . .	383,0	746,0	586,0	8,4	15,2	11,7	Germany
Norwegia . . . . .	32,0	36,8	23,8	10,2	12,0	7,5	Norway
Nowa Zelandia . . . . .	43,4	34,9	38,3	13,2	9,4	9,7	New Zealand
<b>Polska<sup>e</sup></b> . . . . .	<b>774,0</b>	<b>708,8</b>	<b>402,3</b>	<b>35,2</b>	<b>37,8</b>	<b>21,7</b>	<b>Poland<sup>e</sup></b>
Portugalia . . . . .	58,4	90,7	85,9	8,6	16,1	16,6	Portugal
Republika Czeska . . . . .	122,3	88,5	46,0	17,0	19,3	10,7	Czech Republic
Republika Korei . . . . .	249,0	207,7	147,0	10,8	10,2	8,8	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki . . . . .	.	.	.	44,2	60,1 <sup>f</sup>	.	South Africa
Rosja . . . . .	.	.	.	24,7 <sup>b</sup>	.	.	Russian Federation
Rumunia . . . . .	.	.	.	18,6	19,7	.	Romania
Słowacja . . . . .	153,5	95,5	58,9	37,0	29,9	20,1	Slovakia
Słowenia . . . . .	.	.	.	16,2 <sup>d</sup>	13,4	.	Slovenia
Stany Zjednoczone . . . . .	2104,0	2521,0	2342,0	9,3	11,3	10,5	United States
Szwajcaria . . . . .	28,0	50,3	42,6	4,9	8,8	7,1	Switzerland
Szwecja . . . . .	57,0	120,0	113,3	11,9	22,3	18,9	Sweden
Turcja . . . . .	705,0	910,0	835,0	13,1	19,3	19,6	Turkey
Ukraina . . . . .	.	.	.	24,0	14,9 <sup>c</sup>	.	Ukraine
Węgry . . . . .	68,8	66,9	57,6	12,7	19,4	18,0	Hungary
W. Brytania . . . . .	505,0	550,0	648,0	11,7	12,2	14,4	United Kingdom
Włochy . . . . .	799,4	490,0	379,8	29,7	24,0	20,3	Italy

<sup>a</sup> Dotyczy osób w wieku 15—24 lata. <sup>b</sup> 1999 r. <sup>c</sup> 2004 r. <sup>d</sup> 2001 r. <sup>e</sup> Przeciętne w roku. <sup>f</sup> 2003 r.<sup>a</sup> Concern persons aged 15—24. <sup>b</sup> 1999. <sup>c</sup> 2004. <sup>d</sup> 2001. <sup>e</sup> Annual averages. <sup>f</sup> 2003.

Źródło — Source: [16], [17], [52].



TABL. 26 (626). POSKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY —  
rodzaje działalności na podstawie klasyfikacji ISIC<sup>a</sup>PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK — kinds of activity according to ISIC classification<sup>a</sup>

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Ogółem Total	W tym w wypadkach śmiertelnych Of which in fatal accidents									
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	sym- bol wskaz- nika sym- bol of in- dex	razem total	w tym of which							w trans- porcie, gospo- darce magazy- nowej i łącz- ności in trans- port, storage and com- muni- cations
					w rolnic- twie, lo- wictwie i leś- nictwie in agri- culture, hunting and forestry	w gór- nictwie in min- ing and quarry- ing	w prze- twór- stwie prze- mysło- wym in ma- nu- fac- turing	w wyt- warza- niu i za- opatry- waniu w ener- gię elek- tryczną, gaz, wodę in electri- city, gas and water supply	w budo- wnictwie in con- struc- tion	w wy- tworze- niu i za- opatry- waniu w ener- gię elek- tryczną, gaz, wodę in electri- city, gas and water supply	w wy- tworze- niu i za- opatry- waniu w ener- gię elek- tryczną, gaz, wodę in electri- city, gas and water supply	
Australia <sup>b</sup> Australia <sup>b</sup>	2000 2004	127241 106854	216 159	B	3,0 2,0	14,0 <sup>c</sup> 10,0 <sup>c</sup>	17,0 7,0	3,0 2,0	5,0 3,0	8,0 5,0	8,0 6,0	
Austria Austria	2000 2005	69069	135 124	A	5,3 4,6	39,0 <sup>c</sup> 29,9	7,3 15,4	4,2 3,7	3,4 3,8	18,6 16,6	15,2 12,7	
Belgia Belgium	2000 2004	101473 94077	78 108	D	0,0	0,0	0,0	2,6	0,1	0,2	0,1	
Białoruś Belarus	2000 2006	8218 3938	258 228	C	6,4 5,8	.	.	.	.	.	.	
Bulgaria Bulgaria	2000 2005	6938 4311	138 130	A	7,3 5,8	17,9 8,8	37,1 30,0	4,8 6,8	15,2 12,8	22,4 20,3	12,2 9,6	
Cypr Cyprus	2006	2107	18	B	6,0	22,0	0,0	10,0	0,0	30,0	0,0	
Dania Denmark	2000	47903	68	C	2,0	10,0	32,0 <sup>d</sup>	2,0	0,0	8,0	4,0 <sup>e</sup>	
Estonia Estonia	2000 2006	2961 3651	27 28	A	4,4 4,3	7,1 6,7	0,0 38,5	6,5 6,6	19,1 0,0	9,4 9,6	8,3 0,0	
Finlandia Finland	2000 2005	58103 60758	47 51	B	2,3 2,4	2,5 0,0	0,0 43,5	3,9 1,5	0,0 0,0	7,5 9,8	4,7 10,0	
Francja France	2000 2004	744165 692630	730 626	A	4,4 3,5	.	.	.	.	.	.	
Grecja Greece	2000	16822	80	A	4,1	.	.	.	.	.	.	
Hiszpania Spain	2000 2006	932932 934743	1136 687	A	9,2 4,4	5,6 2,7	59,9 27,1	8,8 5,3	11,8 15,1	22,9 11,0	32,5 13,2	
Irlandia Ireland	2000	9144	70	C	4,2	16,9 <sup>f</sup>	52,6 <sup>f</sup>	2,8 <sup>f</sup>	0,0 <sup>f</sup>	10,8	3,9	
Japonia Japan	2000 2006	134455 121520	1889 1472	D	0,0 0,0 <sup>g</sup>	0,0 <sup>c</sup> .	0,2 0,0 <sup>g</sup>	0,0 0,0 <sup>g</sup>	0,0 0,0 <sup>g</sup>	0,1 0,0 <sup>g</sup>	0,0 .	
Kanada Canada	2000 2005	393384 339027	882 1097	B	6,0 6,8	12,9 14,4	61,1 48,9	9,3 10,4	10,6 18,4	18,5 23,3	11,7 11,4	
Litwa Lithuania	2000 2006	2797 3429	66 108	B	6,5 9,6	19,2 30,3	67,0 0,0	3,2 6,0	14,3 16,3	22,5 30,7	28,4 33,8	
Łotwa Latvia	2000 2006	860 1716	43 53	B	6,9 <sup>h</sup>	14,8 <sup>h</sup>	0,0 <sup>h</sup>	10,9 <sup>h</sup>	5,4 <sup>h</sup>	20,8 <sup>h</sup>	12,9 <sup>h</sup>	
Malta Malta	2000 2006	5162 4374	5 8	C	3,7 5,2	.	.	.	.	.	.	

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 732 i ust. 9 na str. 734. <sup>b</sup> Bez Victorii i Australian Capital Territory. <sup>c</sup> Łącznie z rybnictwem; Japonia — tylko leśnictwo; Republika Korei — bez łowiectwa. <sup>d</sup> Bez wypadków na pełnym morzu przy wydobyciu ropy naftowej. <sup>e</sup> Bez transportu lotniczego i morskowego; Norwegia — bez transportu morskowego. <sup>f</sup> 1999 r. <sup>g</sup> 2005 r. <sup>h</sup> 2004 r.

<sup>a</sup> See general notes, item 6 on page 732 and item 9 on page 734. <sup>b</sup> Excluding Victoria and Australian Capital Territory. <sup>c</sup> Including fishing; Japan — forestry only; Korea, Republic of — excluding hunting. <sup>d</sup> Excluding offshore accidents in extraction of crude petroleum. <sup>e</sup> Excluding air and sea transport; Norway — excluding maritime transport. <sup>f</sup> 1999. <sup>g</sup> 2005. <sup>h</sup> 2004.

TABL. 26 (626). POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY —  
rodzaje działalności na podstawie klasyfikacji ISIC<sup>a</sup> (dok.)PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK — kinds of activity according to ISIC classification<sup>a</sup> (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Ogółem Total		W tym w wypadkach śmiertelnych Of which in fatal accidents									
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	symbol wskaznika symbol of index	razem total	w tym of which							w transporcie, gospodarce magazynu i łączności in transport, storage and communications	
					w rolnictwie, łowiectwie i leśnictwie in agriculture, hunting and forestry	w górnictwie in mining and quarrying	w przetwórstwie przemysłowym in manufacturing	w wytworzeniu i zapopatrywaniu w energetyce, gaz, wodę in electricity, gas and water supply	w budownictwie in construction	w transporcie, gospodarce magazynu i łączności in transport, storage and communications			
											A — na 100 tys. pracowników ubezpieczonych per 100 thous. workers insured		B — na 100 tys. zatrudnionych per 100 thous. employees
Meksyk Mexico	2000 2006	451829 389155	1740 1328	A	14,0 10,0	.	.	.	.	.	.	.	.
Niemcy Germany	2000 2005	1513723 1029520	1153 863	B	3,1 2,4 <sup>g</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.
Norwegia Norway	2000 2006	31763 18470	57 31	C	2,5 1,3	22,1 6,0	12,1 <sup>d</sup> 0,0 <sup>d</sup>	3,4 2,0	5,0 6,0	4,1 5,0	7,1 <sup>e</sup> 2,0 <sup>e</sup>	.	.
<b>Polska<sup>f</sup></b> <b>Poland<sup>f</sup></b>	<b>2000</b> <b>2006</b>	<b>91317*</b> <b>89713*</b>	<b>594</b> <b>493</b>	<b>C</b>	<b>5,2</b> <b>4,6</b>	<b>6,1</b> <b>12,1</b>	<b>17,5</b> <b>16,6</b>	<b>5,8</b> <b>5,0</b>	<b>3,7</b> <b>5,5</b>	<b>17,0</b> <b>17,5</b>	<b>8,3</b> <b>10,0</b>	.	.
Republika Czeska Czech Republic	2000 2006	92906 82448	223 152	A	4,9 3,4	7,2 <sup>f</sup> 10,5	12,9 <sup>f</sup> 7,8	3,3 <sup>f</sup> 2,7	5,6 1,8	26,7 29,3	15,8 10,4	.	.
Republika Korei Korea, Republic of	2000 2006	.	1353 1238	D	0,1 0,1	0,1 <sup>c</sup> 0,1 <sup>c</sup>	0,6 0,4	0,1 0,1	0,1 0,0	0,1 0,1	0,1 0,1	.	.
Rosja <sup>k</sup> Russian Federation <sup>k</sup>	2000 2006	151790 73311	4400 2881	B	14,9 11,8	.	.	.	.	.	.	.	.
Rumunia Romania	2000 2006	6633 4764	490 353	B	8,0 6,0	8,0 8,0	29,0 16,0	6,0 5,0	11,0 7,0	20,0 19,0	9,0 10,0	.	.
Słowacja Slovakia	2000 2006	22204 13921	88 95	A	4,0 5,0	8,0 15,0	0,0 65,0	6,0 4,0	6,0 9,0	11,0 15,0	5,0 10,0	.	.
Słowenia Slovenia	2000 2006	40395 36932	26 32	A	3,3 3,8	0,0 10,2	0,0 26,0	4,1 4,4	17,0 0,0	12,8 14,1	4,0 9,4	.	.
Stany Zjednoczone United States	2000 2005	.	5920 5734	C	4,0 4,0	21,0 <sup>c</sup> 33,0 <sup>c</sup>	30,0 26,0	3,0 2,0	13,0 4,0	12,0 11,0	.	.	.
Szwajcaria Switzerland	2000 2005	90931 84265	82 45	A	2,3 1,3	2,1 2,4	.	3,2 <sup>l</sup> 1,5 <sup>l</sup>	4,2 0,0	6,9 4,8	11,2 4,0	.	.
Szwecja Sweden	2000 2005	39334 31740	59 67	C	1,5 1,6	18,3 19,6	0,0 0,0	0,7 1,6	0,0 0,0	9,1 4,4	4,4 4,5	.	.
Turcja Turkey	2000 2006	3139 3868	1291 1601	A	24,6 20,5	25,9 <sup>c</sup> 20,1 <sup>c</sup>	94,5 74,2	12,1 9,2	21,2 17,7	48,6 33,5	40,9 29,9	.	.
Ukraina Ukraine	2000 2006	34288 19741	1239 972	C	9,5 8,3	.	.	.	.	.	.	.	.
Węgry Hungary	2000 2006	27214 22685	151 123	B	4,0 3,1	9,2 7,7 <sup>g</sup>	0,0 0,0	2,9 2,0	5,2 3,0	22,4 10,9	6,7 4,7	.	.
W. Brytania <sup>m</sup> United Kingdom <sup>m</sup>	2000 2005	165508 151084	219 173	B	1,6 1,2	6,0 8,6	13,9 2,0	1,6 1,9	0,0 1,5	7,6 4,4	3,0 1,7	.	.
Włochy Italy	2000 2006	652906 534295	1155 938	A	7,0 5,0 <sup>g</sup>	15,0 <sup>g</sup> 12,0 <sup>g</sup>	17,0 <sup>g</sup> 10,0 <sup>g</sup>	5,0 4,0 <sup>g</sup>	2,0 2,0 <sup>g</sup>	20,0 14,0 <sup>g</sup>	14,0 <sup>g</sup> 10,0 <sup>g</sup>	.	.

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 732 i ust. 9 na str. 734. <sup>c</sup> Łącznie z rybactwem; Japonia — tylko leśnictwo; Republika Korei — bez łowiectwa. <sup>d</sup> Bez wypadków na pełnym morzu przy wydobywaniu ropy naftowej. <sup>e</sup> Bez transportu lotniczego i morskowego; Norwegia — bez transportu morskiego. <sup>f</sup> 1999 r. <sup>g</sup> 2005 r. <sup>i</sup> Poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie. <sup>k</sup> Dane ogółem nie obejmują wszystkich rodzajów działalności. <sup>l</sup> Łącznie z górnictwem. <sup>m</sup> Bez Irlandii Pn.

<sup>a</sup> See general notes, item 6 on page 732 and item 9 on page 734. <sup>c</sup> Including fishing; Japan — forestry only; Korea, Republic of — excluding hunting. <sup>d</sup> Excluding offshore accidents in extraction of crude petroleum. <sup>e</sup> Excluding air and sea transport; Norway — excluding maritime transport. <sup>f</sup> 1999. <sup>g</sup> 2005. <sup>i</sup> Excluding private farms in agriculture. <sup>k</sup> Total data do not cover all economic activities. <sup>l</sup> Including mining and quarrying. <sup>m</sup> Excluding Northern Ireland.

Źródło — Source: [15].

## Wynagrodzenia Wages and salaries

TABL. 27 (627). DYNAMIKA PRZECIĘTNYCH WYNAGRODZEŃ NOMINALNYCH BRUTTO<sup>a</sup>  
INDICES OF AVERAGE GROSS NOMINAL WAGES AND SALARIES<sup>a</sup>

KRAJE Wynagrodzenia za: A — godzinę B — miesiąc	2001	2002	2003	2004	2005	2006	COUNTRIES Wages per: A — hour B — month
	rok poprzedni=100 previous year=100						
Argentyna . . . . . A	101,4	103,0	113,5	124,5	121,1	127,4	Argentina
Austria . . . . . B	106,8	100,5	101,8	.	.	.	Austria
Belgia . . . . . A	100,0	100,0	107,1	106,7	100,0	.	Belgium
Białoruś . . . . . B	208,8	153,8	132,5	138,6	133,4	.	Belarus
Brazylia . . . . . B	108,1	106,7	.	.	.	.	Brazil
Bulgaria . . . . . B	106,6	107,4	106,2	106,9	110,8	109,5	Bulgaria
Chiny . . . . . B	111,7	112,6	113,6	112,3	112,3	114,0	China
Cypr . . . . . A	106,4	104,0	107,5	101,9	104,1	104,9	Cyprus
Dania . . . . . A	106,7	102,1	103,8	100,3	104,3	.	Denmark
Estonia . . . . . B	112,1	111,7	109,3	108,3	.	.	Estonia
Finlandia . . . . . B	.	103,7	103,6	103,7	103,9	.	Finland
Francja <sup>b</sup> . . . . . B	102,8	104,2	.	.	.	.	France <sup>b</sup>
Hiszpania . . . . . A	104,2	104,9	104,8	104,3	103,3	104,0	Spain
Indie . . . . . B	147,8	61,2	93,1	160,5	.	.	India
Irlandia . . . . . A	110,3	107,1	104,7	104,5	103,6	.	Ireland
Japonia . . . . . B	101,2	99,0	99,8	.	.	.	Japan
Kanada . . . . . A	101,6	102,1	100,8	102,8	102,2	102,4	Canada
Litwa . . . . . B	101,0	103,0	105,8	107,0	112,2	.	Lithuania
Luksemburg . . . . . A	100,6	103,8	103,0	105,1	103,5	99,9	Luxembourg
Łotwa . . . . . B	105,0	108,3	109,8	109,8	115,8	119,2	Latvia
Malta . . . . . A	109,1	100,0	104,2	104,0	100,0	103,8	Malta
Meksyk . . . . . B	112,2	106,9	106,7	101,0	.	.	Mexico
Niderlandy . . . . . B	.	104,3	103,4	102,9	101,6	.	Netherlands
Niemcy . . . . . A	.	102,1	102,5	102,1	101,3	.	Germany
Norwegia . . . . . B	103,9	108,8	101,9	103,6	103,5	104,8	Norway
Nowa Zelandia . . . . . A	102,4	103,5	104,6	102,5	101,5	.	New Zealand
<b>Polska</b> <sup>d</sup> . . . . . B	<b>108,0</b>	<b>102,5</b>	<b>104,2</b>	<b>104,0</b>	<b>103,8</b>	<b>104,9</b>	<b>Poland</b> <sup>d</sup>
Portugalia . . . . . B	.	.	109,9	104,0	103,8	.	Portugal
Republika Czeska . . . . . B	108,5	107,4	106,6	106,4	.	.	Czech Republic
Republika Korei . . . . . B	106,3	112,0	108,8	109,9	107,8	105,6	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki . . . . . B	109,6	110,8	.	.	.	.	South Africa
Rosja . . . . . B	145,7	134,6	126,1	122,6	126,9	124,3	Russian Federation
Rumunia . . . . . B	148,6	125,8	124,6	123,1	.	.	Romania
Słowacja . . . . . B	110,1	107,2	107,5	110,1	107,5	106,9	Slovakia
Słowenia . . . . . B	112,0	109,8	107,6	105,7	103,6	.	Slovenia
Stany Zjednoczone . . . . . A	103,1	103,6	102,9	102,6	102,5	101,4	United States
Szwecja . . . . . A	103,2	102,9	103,2	103,4	103,0	103,0	Sweden
Turcja . . . . . B	134,9	.	.	.	.	.	Turkey
Ukraina . . . . . B	133,6	119,9	121,2	125,3	135,5	128,1	Ukraine
Węgry . . . . . B	117,7	118,3	112,9	105,0	109,9	107,3	Hungary
W. Brytania <sup>c</sup> . . . . . A	106,4	105,6	102,9	.	.	.	United Kingdom <sup>c</sup>
Włochy . . . . . A	101,3	102,5	102,4	102,9	103,2	102,8	Italy

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 10 na str. 735. <sup>b</sup> Wynagrodzenia netto. <sup>c</sup> Bez Irlandii Pn.

<sup>a</sup> See general notes, item 10, on page 735. <sup>b</sup> Net earnings. <sup>c</sup> Excluding Northern Ireland.

Źródło — Source: [15], [55].

TABL. 28 (628). DYNAMIKA PRZECIĘTNYCH WYNAGRODZEŃ REALNYCH BRUTTO<sup>a</sup>INDICES OF AVERAGE GROSS REAL WAGES AND SALARIES<sup>a</sup>

KRAJE	2001	2002	2003	2004	2005	2006	COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100						
Argentyna	102,5	81,8	100,0	119,3	110,5	114,8	Argentina
Austria	104,0	98,8	100,5	.	.	.	Austria
Belgia	97,6	98,4	105,5	104,5	97,3	.	Belgium
Białoruś	129,6	107,8	103,2	117,4	120,9	.	Belarus
Brazylia	101,2	98,3	.	.	.	.	Brazil
Bulgaria	99,3	101,6	103,7	100,7	105,5	102,1	Bulgaria
Chiny	110,9	113,5	112,2	108,1	110,3	112,3	China
Cypr	104,3	101,2	103,2	99,7	101,6	102,3	Cyprus
Dania	104,2	99,8	101,7	99,1	102,5	.	Denmark
Estonia	105,9	107,9	107,8	105,1	.	.	Estonia
Finlandia	.	102,1	102,7	103,5	103,0	.	Finland
Francja <sup>b</sup>	101,1	102,3	.	.	.	.	France <sup>b</sup>
Hiszpania	104,2	101,3	101,7	101,3	100,0	100,5	Spain
Indie	142,3	58,8	89,6	154,9	.	.	India
Irlandia	105,2	102,4	101,2	102,3	101,2	.	Ireland
Japonia	101,9	99,9	100,1	.	.	.	Japan
Kanada	99,1	99,9	98,0	101,0	100,0	100,5	Canada
Litwa	99,7	102,7	107,0	105,8	109,3	.	Lithuania
Luksemburg	98,0	101,7	101,0	102,8	101,0	97,3	Luxembourg
Łotwa	102,4	106,2	106,7	103,3	108,5	111,9	Latvia
Malta	106,0	97,9	103,6	101,1	97,1	101,0	Malta
Meksyk	105,5	101,8	102,0	96,5	.	.	Mexico
Niderlandy	.	101,0	101,2	101,7	99,9	.	Netherlands
Niemcy	.	100,7	101,4	100,4	99,3	.	Germany
Norwegia	100,9	107,3	99,6	103,1	101,8	102,4	Norway
Nowa Zelandia	99,8	100,8	102,8	100,2	98,5	.	New Zealand
<b>Polska<sup>d</sup></b>	<b>102,3</b>	<b>100,6</b>	<b>103,3</b>	<b>100,5</b>	<b>101,7</b>	<b>104,0</b>	<b>Poland<sup>d</sup></b>
Portugalia	.	.	106,4	101,6	101,6	.	Portugal
Republika Czeska	103,7	105,4	106,6	103,4	.	.	Czech Republic
Republika Korei	102,1	109,1	105,0	106,1	105,0	103,3	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	103,7	101,4	.	.	.	.	South Africa
Rosja	120,0	116,3	110,9	110,5	112,7	113,3	Russian Federation
Rumunia	110,5	102,7	108,1	110,0	.	.	Romania
Słowacja	102,8	103,7	99,0	102,4	104,6	102,3	Slovakia
Słowenia	103,3	102,1	101,9	102,0	101,1	.	Slovenia
Stany Zjednoczone	100,3	101,9	100,6	100,0	99,2	98,2	United States
Szwecja	100,8	100,7	101,3	103,0	102,5	101,6	Sweden
Turcja	87,4	.	.	.	.	.	Turkey
Ukraina	119,3	119,0	115,2	114,9	119,4	117,5	Ukraine
Węgry	107,7	112,4	108,0	98,3	106,1	103,2	Hungary
W. Brytania <sup>c</sup>	104,5	103,9	100,0	.	.	.	United Kingdom <sup>c</sup>
Włochy	98,5	99,9	99,8	100,8	101,5	100,8	Italy

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 10 na str. 735. <sup>b</sup> Wynagrodzenia netto. <sup>c</sup> Bez Irlandii Pn.<sup>a</sup> See general notes, item 10, on page 735. <sup>b</sup> Net earnings. <sup>c</sup> Excluding Northern Ireland.

Źródło — Source: [15], [55].

TABL. 29 (629). **MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA MINIMALNE<sup>a</sup>**  
**MONTHLY MINIMUM WAGES AND SALARIES<sup>a</sup>**

KRAJE	2000		2005		2006		COUNTRIES
	wyrażone shown						
	w euro in euro	w PPS in PPS	w euro in euro	w PPS in PPS	w euro in euro	w PPS in PPS	
Belgia . . . . .	1096	1036	1210	1160	1234	1162	<i>Belgium</i>
Bulgaria . . . . .	38	102	77	177	82	183	<i>Bulgaria</i>
Estonia . . . . .	118 <sup>b</sup>	190 <sup>b</sup>	172	268	192	289	<i>Estonia</i>
Francja . . . . .	1049	981	1197	1103	1218	1135	<i>France</i>
Grecja . . . . .	526	634	668	761	668	749	<i>Greece</i>
Hiszpania . . . . .	425	500	599	665	631	676	<i>Spain</i>
Irlandia . . . . .	945	847	1183	959	1293	1036	<i>Ireland</i>
Litwa . . . . .	120 <sup>c</sup>	226 <sup>c</sup>	145	265	159	282	<i>Lithuania</i>
Luksemburg . . . . .	1191	1180	1467	1371	1503	1457	<i>Luxembourg</i>
Łotwa . . . . .	107 <sup>b</sup>	179 <sup>b</sup>	116	203	129	213	<i>Latvia</i>
Malta . . . . .	552 <sup>b</sup>	736 <sup>b</sup>	557	757	580	790	<i>Malta</i>
Niderlandy . . . . .	1092	1048	1265	1203	1273	1225	<i>Netherlands</i>
<b>Polska . . . . .</b>	<b>196<sup>c</sup></b>	<b>329<sup>c</sup></b>	<b>205</b>	<b>354</b>	<b>234</b>	<b>372</b>	<b><i>Poland</i></b>
Portugalia . . . . .	371	505	437	513	450	525	<i>Portugal</i>
Republika Czeska . . . . .	199 <sup>d</sup>	351 <sup>d</sup>	235	418	261	435	<i>Czech Republic</i>
Rumunia . . . . .	62 <sup>b</sup>	136 <sup>b</sup>	72	146	90	164	<i>Romania</i>
Słowacja . . . . .	114 <sup>b</sup>	258 <sup>b</sup>	167	292	183	318	<i>Slovakia</i>
Słowenia . . . . .	451 <sup>d</sup>	569 <sup>d</sup>	490	642	512	679	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone . . . . .	883	823	877 <sup>d</sup>	779 <sup>d</sup>	753	.	<i>United States</i>
Turcja . . . . .	189 <sup>d</sup>	316 <sup>d</sup>	240	395	331	429	<i>Turkey</i>
Węgry . . . . .	202 <sup>b</sup>	362 <sup>b</sup>	232	361	247	394	<i>Hungary</i>
W. Brytania . . . . .	970	851	1197	1160	1269	1141	<i>United Kingdom</i>

<sup>a</sup> Obowiązujące od stycznia do czerwca danego roku. <sup>b</sup> 2002 r. <sup>c</sup> 2001 r. <sup>d</sup> 2003 r.

<sup>a</sup> Valid from January to June of a given year. <sup>b</sup> 2002. <sup>c</sup> 2001. <sup>d</sup> 2003.

Źródło — Source: [57].

**Mieszkania. Edukacja. Zdrowie. Kultura. Turystyka.**  
**Działalność badawczo-rozwojowa**  
*Dwellings. Education. Health. Culture. Tourism.*  
*Research and development activity*

TABL. 30 (630). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA<sup>a</sup>**  
**DWELLINGS COMPLETED<sup>a</sup>**

KRAJE	2000	2004	2000	2004	2000	2004	COUNTRIES
	w tys. <i>in thous.</i>		na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>		przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m <sup>2</sup> <i>average useful floor space per 1 dwelling in m<sup>2</sup></i>		
Austria . . . . .	53,8	41,9 <sup>b</sup>	6,6	5,2 <sup>b</sup>	96,0	101,1 <sup>c</sup>	<i>Austria</i>
Belgia . . . . .	.	.	3,8	3,5 <sup>b</sup>	119,0 <sup>c</sup>	.	<i>Belgium</i>
Białoruś . . . . .	39,4	40,4	3,9	4,1	89,6	86,6	<i>Belarus</i>
Bulgaria . . . . .	8,8	8,3	1,1	1,1	86,3	88,2	<i>Bulgaria</i>
Cypr . . . . .	5,1	11,0	7,3	14,9	190,9	176,6	<i>Cyprus</i>
Dania . . . . .	16,5	27,2	3,1	5,0	120,0 <sup>d</sup>	112,4 <sup>c</sup>	<i>Denmark</i>
Estonia . . . . .	0,7	3,1	0,5	2,3	109,5	89,2	<i>Estonia</i>
Finlandia . . . . .	33,0	31,0	6,3	5,9	85,7 <sup>d</sup>	93,1 <sup>d</sup>	<i>Finland</i>
Francja . . . . .	308,3	344,3	6,4	.	110,5	118,5	<i>France</i>
Grecja . . . . .	89,4	122,1	8,5	11,1	126,4	118,8	<i>Greece</i>
Hiszpania . . . . .	454,2	565,7	10,8	13,0	94,8	93,6	<i>Spain</i>
Irlandia . . . . .	49,8	57,7 <sup>b</sup>	13,2	14,7 <sup>b</sup>	87,7	88,4 <sup>b</sup>	<i>Ireland</i>
Litwa . . . . .	4,5	6,8	1,3	2,0	113,5	102,7	<i>Lithuania</i>
Luksemburg . . . . .	1,7	2,5 <sup>b</sup>	3,8	5,6 <sup>b</sup>	132,0	111,1 <sup>b</sup>	<i>Luxembourg</i>
Łotwa . . . . .	0,9	0,8 <sup>e</sup>	0,4	0,4 <sup>e</sup>	212,6	234,2 <sup>e</sup>	<i>Latvia</i>
Niderlandy . . . . .	74,8	71,6	4,7	4,4	115,5	.	<i>Netherlands</i>
Niemcy . . . . .	423,0	268,1 <sup>e</sup>	5,1	3,2 <sup>e</sup>	106,1 <sup>d</sup>	109,3 <sup>b</sup>	<i>Germany</i>
Norwegia . . . . .	19,5	23,6	4,3	5,1	127,0	105,0	<i>Norway</i>
<b>Polska</b> . . . . .	<b>87,8</b>	<b>108,1</b>	<b>2,3</b>	<b>2,8</b>	<b>89,7</b>	<b>107,5</b>	<b><i>Poland</i></b>
Portugalia . . . . .	113,7	67,6	11,1	6,4	80,8	90,5	<i>Portugal</i>
Republika Czeska . . . . .	25,4	32,7	2,5	3,2	106,4	104,4	<i>Czech Republic</i>
Rosja . . . . .	373,4	426,9 <sup>e</sup>	2,6	3,0 <sup>e</sup>	81,1	85,4 <sup>e</sup>	<i>Russian Federation</i>
Rumunia . . . . .	28,1	30,6	1,3	1,4	99,8	110,0	<i>Romania</i>
Słowacja . . . . .	12,9	12,6	2,4	2,3	135,0	131,7	<i>Slovakia</i>
Słowenia . . . . .	6,5	6,6 <sup>e</sup>	3,2	3,3 <sup>e</sup>	113,0	113,7 <sup>e</sup>	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone . . . . .	1573,7	1841,9	5,6	6,2	188,0	199,9	<i>United States</i>
Szwajcaria . . . . .	32,8	38,0	4,6	5,1	.	.	<i>Switzerland</i>
Szwecja . . . . .	15,9	29,7	1,7	3,3	92,6	101,0	<i>Sweden</i>
Turcja . . . . .	245,2	165,0	3,6	2,3	128,0	142,2	<i>Turkey</i>
Ukraina . . . . .	62,9	71,2	1,3	1,5	88,3	106,3	<i>Ukraine</i>
Węgry . . . . .	21,6	43,9	2,2	4,3	98,4	93,1	<i>Hungary</i>
Włochy . . . . .	208,6	255,8 <sup>e</sup>	3,6	4,4 <sup>e</sup>	81,6	76,5 <sup>e</sup>	<i>Italy</i>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 736. <sup>b</sup> 2002 r. <sup>c</sup> 2001 r. <sup>d</sup> Powierzchnia mieszkalna. <sup>e</sup> 2003 r.

<sup>a</sup> See general notes, item 11 on page 736. <sup>b</sup> 2002. <sup>c</sup> 2001. <sup>d</sup> Living floor space. <sup>e</sup> 2003.

Źródło — Source: [48].

TABL. 31 (631). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE<sup>a</sup>

Stan na początku roku szkolnego

PRE-PRIMARY EDUCATION<sup>a</sup>

Beginning of the school year

KRAJE	2000/01	2005/06	2006/07	Wiek przed-szkolny Entrance age	COUNTRIES
	dzieci w tys. children in thous.				
Argentyna . . . . .	1257	1303 <sup>b</sup>	.	3—4	Argentina
Australia . . . . .	.	263	263	4—5	Australia
Austria . . . . .	223	217	217	3—5	Austria
Belgia . . . . .	400	412	412	3—5	Belgium
Białoruś . . . . .	255	269	271	3—5	Belarus
Brazylia . . . . .	6012	6603 <sup>b</sup>	.	4—6	Brazil
Bułgaria . . . . .	212	203	206	3—6	Bulgaria
Chiny . . . . .	23263	20894	21790	3—6	China
Cypr . . . . .	17,3	16,5	19,5	2—4	Cyprus
Dania . . . . .	255	254	253	3—6	Denmark
Estonia . . . . .	52,5	52,9	45,4	3—6	Estonia
Finlandia . . . . .	127	137	140	3—6	Finland
Francja . . . . .	2417	2624	2628	2—5	France
Grecja . . . . .	148	142	143	4—5	Greece
Hiszpania . . . . .	1135	1430	1490	2—5	Spain
Indie . . . . .	17844	29253	.	4—5	India
Irlandia . . . . .	3,1	.	1,5	4—5	Ireland
Japonia . . . . .	2983	3070	3073	3—5	Japan
Kanada . . . . .	507	494 <sup>b</sup>	.	4—5	Canada
Litwa . . . . .	93,4	87,3	89,1	3—6	Lithuania
Luksemburg . . . . .	13,5	14,8	14,9	4—5	Luxembourg
Łotwa . . . . .	56,6	62,8	64,7	3—6	Latvia
Malta . . . . .	100	8,6	.	3—4	Malta
Meksyk . . . . .	3394	4098	4463	4—5	Mexico
Niderlandy . . . . .	388	355	355	4	Netherlands
Niemcy . . . . .	2298	2232	2418	3—5	Germany
Norwegia . . . . .	142	157	159	4—6	Norway
Nowa Zelandia . . . . .	101	103	102	2—5	New Zealand
<b>Polska<sup>c</sup></b> . . . . .	<b>885</b>	<b>840</b>	<b>863</b>	<b>3—6</b>	<b>Poland<sup>c</sup></b>
Portugalia . . . . .	230	260	262	3—5	Portugal
Republika Czeska . . . . .	299	288	284	3—5	Czech Republic
Republika Korei . . . . .	536	543	543	5	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki . . . . .	321	387 <sup>b</sup>	.	5	South Africa
Rosja . . . . .	4225	4423	4530	3—5	Russian Federation
Rumunia . . . . .	616	645	648	3—6	Romania
Słowacja . . . . .	164	153	145	3—5	Slovakia
Słowenia . . . . .	58,2	41,7	43,5	3—6	Slovenia
Stany Zjednoczone . . . . .	7278	7362	7342	3—5	United States
Szwajcaria . . . . .	158	156	156	5	Switzerland
Szwecja . . . . .	341	334	333	3—6	Sweden
Turcja . . . . .	252	435	550	4—5	Turkey
Ukraina . . . . .	1055	996	1032	3—5	Ukraine
Węgry . . . . .	367	326	327	3—5	Hungary
W. Brytania . . . . .	1183	809	990	3—4	United Kingdom
Włochy . . . . .	1574	1655	1662	3—5	Italy

<sup>a</sup> ISCED 0; patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 736. <sup>b</sup> Rok szkolny 2004/05. <sup>c</sup> Łącznie z oddziałami przedszkolnymi przy szkołach podstawowych.

<sup>a</sup> ISCED 0; see general notes, item 11 on page 736. <sup>b</sup> School year 2004/05. <sup>c</sup> Including school sections in primary schools.

Źródło — Source: [57], [60].

TABL. 32 (632). UCZNIOWIE SZKÓŁ PODSTAWOWYCH I PONADPODSTAWOWYCH<sup>a</sup>

Stan na początku roku szkolnego

STUDENTS OF PRIMARY, SECONDARY AND POST-SECONDARY SCHOOLS<sup>a</sup>

Beginning of the school year

KRAJE COUNTRIES	2000/01	2005/06	2006/07	2000/01	2006/07	2000/01	2005/06	2006/07	2000/01	2006/07
	szkoły podstawowe primary schools (ISCED 1)					szkoły ponadpodstawowe secondary and post-secondary schools (ISCED 2–4)				
	w tys. in thous.			na 1000 ludności per 1000 population		w tys. in thous.			na 1000 ludności per 1000 population	
Argentyna <i>Argentina</i>	4898	4651	.	133	119 <sup>b</sup>	3832	3476 <sup>b</sup>	.	104	88,8 <sup>bc</sup>
Australia <i>Australia</i>	1906	1935	1939	99,6	94,4	2752	2652	2695	144	131
Austria <i>Austria</i>	392	363	355	48,4	42,7	805	855	862	99,3	104
Belgia <i>Belgium</i>	774	739	733	75,9	70,3	1105	842	849	108	81,4
Białoruś <i>Belarus</i>	600	380	368	59,7	37,7	1137	1042	988	113	101
Brazylia <i>Brazil</i>	20212	18661	.	116	98,6 <sup>b</sup>	26097	24863 <sup>c</sup>	.	150	131 <sup>c</sup>
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	393	290	273	49,1	35,5	703	689	670	87,8	87,1
Chiny <i>China</i>	.	112740	108925	.	82,5	82497	99373 <sup>d</sup>	101416	65,0	76,8
Cypr <i>Cyprus</i>	64,0	61,2	59,7	81,4	70,6	63,1	64,3 <sup>c</sup>	64,7 <sup>c</sup>	80,3 <sup>c</sup>	76,5 <sup>c</sup>
Dania <i>Denmark</i>	384	414	416	72,0	76,6	430	466	465	80,5	85,6
Estonia <i>Estonia</i>	123	85,5	79,6	90,1	59,4	125	135	130	91,6	97,3
Finlandia <i>Finland</i>	388	382	372	75,0	70,7	494	431	464 <sup>c</sup>	95,5	88,2 <sup>c</sup>
Francja <i>France</i>	3885	4015	4052	65,6	66,1	5952	6071	6028	101	98,3
Grecja <i>Greece</i>	645	650	645	58,8	58,0	816	752	739	74,3	66,4
Hiszpania <i>Spain</i>	2540	2485	2501	63,1	57,0	3400	3108	3091 <sup>c</sup>	84,5	70,4 <sup>c</sup>
Indie <i>India</i>	113613	140013	139170	109	121	71413	89974	89974	68,3	79,3
Irlandia <i>Ireland</i>	450	454	462	118	109	380	379	371	99,8	87,9
Japonia <i>Japan</i>	7529	7232	7229	59,3	56,5	8795	7724	7575	69,2	59,2
Kanada <i>Canada</i>	2456	2389 <sup>d</sup>	.	80,0	74,9 <sup>d</sup>	2935	2999 <sup>cd</sup>	.	95,6	94,1 <sup>cd</sup>
Litwa <i>Lithuania</i>	218	158	150	62,3	44,1	427	434	421	122	124
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	32,5	35,0	35,4	74,3	76,9	33,9	36,9	38,0	77,5	82,4
Łotwa <i>Latvia</i>	135	84,4	78,8	56,7	34,4	272	276	262	115	115
Malta <i>Malta</i>	34,3	29,1	29,6	88,1	73,4	37,0	40,8	.	95,1	102 <sup>b</sup>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 736. b Rok szkolny 2005/06. c Bez poziomu ISCED 4. d Rok szkolny 2004/05.

a See general notes, item 11 on page 736. b School year 2005/06. c Excluding ISCED 4. d School year 2004/05.



TABL. 32 (632). UCZNIOWIE SZKÓŁ PODSTAWOWYCH I PONADPODSTAWOWYCH<sup>a</sup> (dok.)

Stan na początku roku szkolnego

STUDENTS OF PRIMARY, SECONDARY AND POST-SECONDARY SCHOOLS<sup>a</sup> (cont.)

Beginning of the school year

KRAJE COUNTRIES	2000/01	2005/06	2006/07	2000/01	2006/07	2000/01	2005/06	2006/07	2000/01	2006/07
	szkoły podstawowe primary schools (ISCED 1)					szkoły ponadpodstawowe secondary and post-secondary schools (ISCED 2–4)				
	w tys. in thous.			na 1000 ludności per 1000 population		w tys. in thous.			na 1000 ludności per 1000 population	
Meksyk <i>Mexico</i>	14766	14700	14595	148	139	9094 <sup>c</sup>	10564 <sup>c</sup>	10883 <sup>c</sup>	91,2 <sup>c</sup>	103 <sup>c</sup>
Niderlandy <i>Netherlands</i>	1279	1278	1277	80,3	78,0	1405	1418	1431	88,2	87,3
Niemcy <i>Germany</i>	3656	3306	3329	44,4	40,3	8767	8759	8637	107	105
Norwegia <i>Norway</i>	420	430	430	93,5	92,0	379	408	421	84,3	90,2
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	360	353	351	93,3	84,7	463	563	573	120	138
<b>Polska</b> <b><i>Poland</i></b>	<b>3221</b>	<b>2602</b>	<b>2485</b>	<b>84,2</b>	<b>65,2</b>	<b>4165</b>	<b>3916</b>	<b>3794</b>	<b>109</b>	<b>99,5</b>
Portugalia <i>Portugal</i>	811	753	750	79,3	70,9	831 <sup>c</sup>	672	663	81,3 <sup>c</sup>	62,7
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	645	503	473	63,1	46,4	1008	997	988	98,6	96,9
Republika Korei <i>Korea, Republic of</i>	3946	4125	4031	84,4	83,9	4177 <sup>c</sup>	3693 <sup>c</sup>	3786 <sup>c</sup>	89,3 <sup>c</sup>	78,8 <sup>c</sup>
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	7445	7444 <sup>d</sup>	.	164	154 <sup>d</sup>	4294	4775 <sup>d</sup>	.	94,6	100 <sup>d</sup>
Rosja <i>Russian Federation</i>	6138	5309	5165	41,6	36,1	.	12639	11734	.	81,9
Rumunia <i>Romania</i>	1189	970	938	53,7	43,6	2320	2138	2057	105	95,5
Słowacja <i>Slovakia</i>	309	242	235	57,4	43,7	677	666	643	126	119
Słowenia <i>Slovenia</i>	86,9	93,2	93,3	43,8	46,6	219	183	176	110	88,0
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	24973	24455	24319	87,7	80,3	24147	24871	24987	84,8	82,5
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	538	524	517	74,1	69,4	571	600	609	78,6	81,7
Szwecja <i>Sweden</i>	776	658	627	87,5	69,1	947	742	759	107	83,6
Turcja <i>Turkey</i>	7850	7948	7950	115	108	.	5075 <sup>c</sup>	5388 <sup>c</sup>	.	72,9 <sup>c</sup>
Ukraina <i>Ukraine</i>	2079	1946	1754	42,5	37,7	5384	4231	4082	110	87,7
Węgry <i>Hungary</i>	501	431	416	49,0	41,3	1098	1017	1005	107	99,9
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	4632	4635	4518	78,7	74,7	5304	5747 <sup>c</sup>	5358 <sup>c</sup>	90,1	88,5 <sup>c</sup>
Włochy <i>Italy</i>	2836	2771	2790	49,2	47,5	4443	4565	4586	77,0	78,0

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 736. <sup>c</sup> Bez poziomu ISCED 4. <sup>d</sup> Rok szkolny 2004/05.<sup>a</sup> See general notes, item 11 on page 736. <sup>c</sup> Excluding ISCED 4. <sup>d</sup> School year 2004/05.

Źródło — Source: [7], [51], [60].

TABL. 33 (633). STUDENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH<sup>a</sup>

Stan na początku roku akademickiego

STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS<sup>a</sup>

Beginning of the academic year

KRAJE	2000/01	2005/06	2006/07	2000/01	2006/07	COUNTRIES
	ogółem <i>total</i>				obco- krajowcy w % ogółu studentów % of foreign students	
	w tys. <i>in thous.</i>			na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>		
Argentyna	1767	2127 <sup>b</sup>	2083 <sup>c</sup>	479	532 <sup>c</sup>	. Argentina
Australia	845	1015	1040	442	507	. Australia
Austria	261	244	253	322	304	15,5 Austria
Belgia	356	390	394	349	378	6,3 Belgium
Białoruś	412	529	544	410	559	0,7 Belarus
Brazylia	2781	4275 <sup>b</sup>	4572 <sup>c</sup>	160	242 <sup>c</sup>	. Brazil
Bułgaria	261	238	243	327	316	3,8 Bulgaria
Chiny	7364	21336	23361	58,0	177	. China
Cypr	10,4	20,1	20,6	132	243	25,8 Cyprus
Dania	189	232	229	355	422	5,3 Denmark
Estonia	53,6	67,8	68,3	391	510	1,6 Estonia
Finlandia	270	306	309	522	587	3,7 Finland
Francja	2015	2187	2201	341	359	11,2 France
Grecja	422	647	653	385	587	2,5 Greece
Hiszpania	1829	1809	1789	455	408	1,0 Spain
Indie	9404	11777	12853	89,9	112	. India
Irlandia	161	187	186	422	441	6,8 Ireland
Japonia	3982	4038	4085	313	319	3,2 Japan
Kanada	1212	1327 <sup>b</sup>	1327 <sup>b</sup>	395	407 <sup>b</sup>	. Canada
Litwa	122	195	199	348	584	. Lithuania
Luksemburg	2,4	3,0 <sup>b</sup>	2,7	55,8	58,4	42,2 Luxembourg
Łotwa	91,2	131	131	384	573	. Latvia
Malta	6,3	9,4	9,4 <sup>c</sup>	162	233 <sup>c</sup>	6,4 <sup>c</sup> Malta
Meksyk	1963	2385	2447	197	232	. Mexico
Niderlandy	488	565	580	306	354	4,7 Netherlands
Niemcy	.	2331 <sup>d</sup>	.	.	.	. Germany
Norwegia	191	214	215	425	460	6,7 Norway
Nowa Zelandia	172	240	238	446	574	. New Zealand
<b>Polska</b> ♦	<b>1798<sup>e</sup></b>	<b>2146<sup>e</sup></b>	<b>2147<sup>e</sup></b>	<b>470<sup>e</sup></b>	<b>563<sup>e</sup></b>	<b>0,6 Poland</b> ♦
Portugalia	374	381	367	365	347	4,6 Portugal
Republika Czeska	645	336	741	142	154	6,3 Czech Republic
Republika Korei	254	3225	338	248	332	. Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	2838	735	3210	607	668	7,2 South Africa
Rosja	.	9020	9167	.	640	0,8 Russian Federation
Rumunia	453	739	835	204	388	1,0 Romania
Słowacja	136	181	198	252	367	0,8 Slovakia
Słowenia	83,8	112	115	422	574	0,9 Slovenia
Stany Zjednoczone	13203	17272	17487	463	577	3,3 United States
Szwajcaria	157	200	205	216	275	13,7 Switzerland
Szwecja	347	427	423	391	466	5,0 Sweden
Turcja	1588	2106	2343	233	317	0,8 Turkey
Ukraina	1812	2605	2740	371	589	1,0 Ukraine
Węgry	307	436	439	301	436	3,3 Hungary
W. Brytania	2024	2288	2336	344	386	14,1 United Kingdom
Włochy	1770	2015	2029	307	345	2,4 Italy

<sup>a</sup> ISCED 5, 6; patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 736. <sup>b–d</sup> Rok akademicki: *b* — 2004/05, *c* — 2005/06, *d* — 2003/04. <sup>e</sup> Łącznie z cudzoziemcami.

<sup>a</sup> ISCED 5, 6; see general notes, item 11 on page 736. <sup>b–d</sup> Academic year: *b* — 2004/05, *c* — 2005/06, *d* — 2003/04. <sup>e</sup> Including foreigners.

Źródło — Source: [7], [51], [60].

TABL. 34 (634). PRACOWNICY MEDYCZNI

Stan w końcu roku  
MEDICAL PERSONNEL  
End of year

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Lekarze Doctors	Lekarze den- tyści Dentists	Farma- ceuci Pharma- cists	Piele- gniarki Nurses	Ludność w przeliczeniu na 1 pracownika medycznego Population per 1 medical personnel			
						lekarza doctor	lekarza den- tystę dentist	farma- ceutę pharma- cist	piele- gniarkę nurse
Australia Australia	2000 2006	47372 56084 <sup>b</sup>	8991 9928	15300 14900 <sup>b</sup>	191568 <sup>a</sup> 196998 <sup>ab</sup>	404 362 <sup>b</sup>	2129 2068	1251 1363 <sup>b</sup>	100 <sup>a</sup> 103 <sup>ab</sup>
Austria Austria	2000 2006	25332 30151	3732 4467	4532 5076 <sup>b</sup>	57367 <sup>c</sup> 60143 <sup>c</sup>	320 276	2173 1864	1790 1634 <sup>b</sup>	141 <sup>c</sup> 138 <sup>c</sup>
Belgia Belgium	2000 2006	39519 42426	8465 <sup>d</sup> 8714 <sup>d</sup>	10724 12707	64191 <sup>ab</sup>	258 246	1204 <sup>d</sup> 1197 <sup>d</sup>	950 821	163 <sup>ab</sup>
Białoruś Belarus	1999 2003	39007 44800	4522 4492	3001 <sup>e</sup>	123192 <sup>e</sup>	261 221	2220 2204	3333 <sup>e</sup>	80,4 <sup>e</sup>
Brazylia Brazil	2001	357888	165599	66727	89710	494	1067	2648	1970
Bułgaria Bulgaria	2000 2006	27526 28111	6778 6512	1356 <sup>f</sup> 1295 <sup>g</sup>	31479 31599	291 274	1181 1181	5902 <sup>f</sup> 5958 <sup>g</sup>	254 243
Chiny China	1998 2002	1999500 <sup>h</sup> 2122019 <sup>h</sup>		440000	1218000 1345706	621 <sup>h</sup> 607 <sup>h</sup>		2850 3415	1029 957
Cypr Cyprus	2000 2006	1800 1950	619 715	120 160		437 434	1270 1183	6550 5288	
Dania Denmark	2000 2006	17467 19287 <sup>g</sup>	5219 5259 <sup>g</sup>	1151 1010 <sup>g</sup>	73753 83001	305 280 <sup>g</sup>	1022 1027 <sup>g</sup>	4635 5350 <sup>g</sup>	72,3 65,4
Estonia Estonia	2000 2006	4233 4415	1041 1196	815 869	8010 8421 <sup>b</sup>	324 304	1316 1120	1681 1542	171 160 <sup>b</sup>
Finlandia Finland	2000 2006	14250 14430	4260 <sup>d</sup> 4150 <sup>d</sup>		31500 43500	363 365	1215 <sup>d</sup> 1268 <sup>d</sup>		164 121
Francja France	2000 2006	194000 <sup>d</sup> 207277 <sup>d</sup>	40539 <sup>d</sup> 41374 <sup>d</sup>	64338 70869	382926 <sup>ad</sup> 469011 <sup>ad</sup>	305 <sup>d</sup> 296 <sup>d</sup>	1460 <sup>d</sup> 1482 <sup>d</sup>	920 865	155 <sup>ad</sup> 131 <sup>ad</sup>
Grecja Greece	2000 2005	47251 55556	12362 13438	8977 9571	29704 36666	232 200	888 826	1223 1160	369 303
Hiszpania Spain	2000 2006	127100 159900	17536 <sup>di</sup> 23300 <sup>di</sup>	32600 41400	263600 <sup>d</sup> 322600 <sup>a</sup>	317 274	2294 <sup>di</sup> 1884 <sup>di</sup>	1234 1060	153 <sup>a</sup> 136 <sup>a</sup>
Indie India	2001	555060			776400	1917			1371
Irlandia Ireland	2000 2006	8438 <sup>d</sup> 12394 <sup>d</sup>	1899 <sup>dk</sup> 2414 <sup>dk</sup>	3044 4108	53072 65415	451 <sup>d</sup> 341 <sup>d</sup>	2003 <sup>dk</sup> 1749 <sup>dk</sup>	1250 1028	71,7 64,5
Japonia Japan	2000 2006	245315 266431	88416 94608	142910 174218	959901 <sup>a</sup> 1194121 <sup>a</sup>	518 480	1437 1352	889 734	132 <sup>a</sup> 107 <sup>a</sup>
Kanada Canada	2000 2006	63129 <sup>d</sup> 70060 <sup>d</sup>	17314 18925	23632 26332	310887 <sup>ad</sup> 287892 <sup>ad</sup>	486 <sup>d</sup> 465 <sup>d</sup>	1772 1721	1299 1237	98,7 <sup>ad</sup> 113 <sup>ad</sup>
Litwa Lithuania	2000 2006	12694 12349	2396 2158	2077 2053	26706 24137	276 276	1462 1579	1687 1660	131 141
Luksemburg Luxembourg	2000 2006	938 1280	260 365	280 336	4418 7348	466 360	1681 1263	1561 1372	98,9 62,7
Łotwa Latvia	2000 2006	6819 6689	1237 1552	1343	10842 12441	349 342	1923 1475	1704	219 184
Malta Malta	2000 2006	1221 <sup>e</sup>	158 <sup>e</sup>	750 493	2280	321 <sup>e</sup>	2477 <sup>e</sup>	507 822	

a Łącznie z położnymi. b 2005 r. c Bez samozatrudnionych. d Łącznie z niepraktykującymi. e 2001 r. f 1999 r. g 2004 r. h Łącznie z lekarzami tradycyjnej medycyny chińskiej. i Łącznie z emerytowanymi. k Łącznie z praktykującymi za granicą.  
a Including midwives. b 2005. c Excluding self-employed. d Including non practicing. e 2001. f 1999. g 2004. h Including doctors of traditional Chinese medicine. i Including retired. k Including professionals working abroad.

TABL. 34 (634). PRACOWNICY MEDYCZNI (dok.)

Stan w końcu roku

MEDICAL PERSONNEL (cont.)

End of year

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Lekarze Doctors	Lekarze den- tyści Dentists	Farma- ceuci Pharma- cists	Pielę- gniarki Nurses	Ludność w przeliczeniu na 1 pracownika medycznego Population per 1 medical personnel			
						lekarza doctor	lekarza den- tystę dentist	farma- ceutę pharma- cist	pielę- gniarkę nurse
Meksyk Mexico	2000 2006	160861 196045	9962 11054	.	220653 <sup>c</sup> 241267 <sup>c</sup>	620 537	10012 9530	.	452 <sup>c</sup> 437 <sup>c</sup>
Niderlandy Netherlands	2000 2006	50856 <sup>di</sup> 62323 <sup>di</sup>	7397 <sup>d</sup> 8113 <sup>d</sup>	2664 2825	140600	313 <sup>di</sup> 263	2153 <sup>d</sup> 2019 <sup>d</sup>	5977 5798	116
Niemcy Germany	2000 2006	267965 284427	63202 65463	47907 48724	773000 805000	307 291	1302 1262	1718 1696	106 103
Norwegia Norway	2000 2006	12813 17497	3608 4131	2035	147346	350 267	1244 1130	2294	31,7
Nowa Zelandia New Zealand	2000 2006	8615 9547	1591 1709	3774 2801	36976 <sup>d</sup> 41228 <sup>d</sup>	447 434	2422 2422	1021 1478	104 <sup>d</sup> 100 <sup>d</sup>
<b>Polska<sup>l</sup></b> <b>Poland<sup>l</sup></b>	<b>2000</b> <b>2006</b>	<b>85031</b> <b>77479</b>	<b>11758</b> <b>12187</b>	<b>22161</b> <b>22442</b>	<b>189632</b> <b>178781</b>	<b>x</b> <b>x</b>	<b>x</b> <b>x</b>	<b>x</b> <b>x</b>	<b>x</b> <b>x</b>
Portugalia Portugal	2000 2005	31742 <sup>dik</sup> 35429 <sup>dik</sup>	4370 <sup>di</sup> 6149 <sup>di</sup>	8056 10320	37477 48155	322 <sup>dik</sup> 297 <sup>dik</sup>	2340 <sup>di</sup> 1712 <sup>di</sup>	1269 1020	273 219
Republika Czeska Czech Republic	2000 2006	34604 36595	6658 6933	5059 5842	77998 82668	295 278	1535 1470	2020 1744	131 123
Republika Korei Korea, Republic of	2000 2006	60895 80666	14410 18515	31237	140288 192753	768 596	3246 2595	1538	333 249
Rep. Pd. Afryki South Africa	2001	29788	4648	10742	172338	1545	9900	4284	267
Rosja Russian Federation	1998 2003	618718 686000	47322 42209	9112 10215	1615000 1551000	238 212	3097 3433	16082 14238	90,7 93,8
Rumunia Romania	2000 2006	43237 46536	7964 10588	7012 9906	.	512 463	2780 2034	3157 2174	.
Słowacja Slovakia	2000 2005	16981 16368	2765 2342 <sup>g</sup>	1965 3146 <sup>g</sup>	40077 35113	317 329	1949 2297 <sup>g</sup>	2742 1710 <sup>g</sup>	134 153
Słowenia Slovenia	2000 2006	4279 4740	1159 1202	747 941	3088 3690	464 422	1712 1665	2656 2126	642 542
Stany Zjednoczone United States	2000 2006	647430 723118	166383 176634 <sup>g</sup>	212660 229740 <sup>b</sup>	2869140 3137530 <sup>ad</sup>	440 415	1712 1698 <sup>g</sup>	1339 1305 <sup>b</sup>	99,3 96,5 <sup>ad</sup>
Szwajcaria Switzerland	2000 2006	25216 28812	3468 3847	3936	92474 104653 <sup>abc</sup>	288 259	2094 1938	1845	78,5 70,9 <sup>abc</sup>
Szwecja Sweden	2000 2006	27324 31492 <sup>b</sup>	7150 7414 <sup>b</sup>	6582	88017 96537 <sup>b</sup>	325 287 <sup>b</sup>	1240 1219 <sup>b</sup>	1373	101 93,6 <sup>b</sup>
Turcja Turkey	2000 2006	85106 <sup>d</sup> 114583 <sup>d</sup>	16002 <sup>d</sup> 18213 <sup>d</sup>	23266 24612	113190 <sup>ad</sup> 154976 <sup>ad</sup>	801 <sup>d</sup> 645 <sup>d</sup>	4259 <sup>d</sup> 4059 <sup>d</sup>	2930 3003	602 <sup>ad</sup> 477 <sup>ad</sup>
Ukraina Ukraine	1998 2003	150382 224000	19615 20800	23488	370171 526000	334 213	2575 2291	2150	136 90,6
Węgry Hungary	2000 2006	31996 30575	4693 4997	4905 5364	53880 <sup>a</sup> 61318 <sup>a</sup>	319 329	2176 2013	2082 1875	190 <sup>a</sup> 164 <sup>a</sup>
W. Brytania United Kingdom	2000 2006	114818 148648	26393 29819	41302	662862 <sup>ac</sup> 723404 <sup>ac</sup>	513 407	2230 2029	1465	88,8 <sup>ac</sup> 83,6 <sup>ac</sup>
Włochy Italy	2000 2006	237000 215000	32000 37000	62862 44000	299166 <sup>a</sup> 413000 <sup>a</sup>	243 273	1803 1589	918 1336	193 <sup>a</sup> 142 <sup>a</sup>

<sup>a</sup> Łącznie z położnymi. <sup>b</sup> 2005 r. <sup>c</sup> Bez samozatrudnionych. <sup>d</sup> Łącznie z niepraktykującymi. <sup>g</sup> 2004 r. <sup>i</sup> Łącznie z emerytowanymi. <sup>k</sup> Łącznie z praktykującymi za granicą. <sup>l</sup> Dane nie obejmują ochrony zdrowia resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego oraz w zakładach karnych, w 2000 r. osób, dla których głównym miejscem pracy jest praktyka lekarska lub pielęgnarska, a w 2006 r. — osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo NFZ.

<sup>a</sup> Including midwives. <sup>b</sup> 2005. <sup>c</sup> Excluding self-employed. <sup>d</sup> Including non practicing. <sup>g</sup> 2004. <sup>i</sup> Including retired. <sup>k</sup> Including professionals working abroad. <sup>l</sup> Data do not include the medical personnel of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration, the Internal Security Agency, in prisons, in 2000 persons for whom the primary work place is a medical practice or a nurse practice and in 2006 — persons for whom the primary work place is university, units of state or local self-government administration and National Health Fund.

Źródło — Source: [51], [53], [57].

TABL. 35 (635). SZPITALA<sup>a</sup>  
 HOSPITALS<sup>a</sup>

KRAJE	2000	2005	2006	2000	2005	2006	COUNTRIES
	szpitale hospitals			łóżka szpitalne hospital beds			
	na 100 tys. ludności per 100 thous. population						
Austria <sup>b</sup>	3,9	3,2	3,2	861	768	765	Austria <sup>b</sup>
Belgia	2,2	2,1	2,1	717	530	528	Belgium
Białoruś	8,3	7,3	7,2	1261	1113	1118	Belarus
Bulgaria	3,7	4,0	4,2	741	642	622	Bulgaria
Cypr	16,7	12,7	12,3	454	376	.	Cyprus
Dania	1,4	1,2 <sup>c</sup>	.	430	382 <sup>d</sup>	.	Denmark
Estonia	5,0	4,0	4,1	718	548	565	Estonia
Finlandia	7,5	7,0	6,6	754	703	697	Finland
Francja	5,2	4,7	.	809	734	.	France
Grecja	3,1	2,9	.	472	473	.	Greece
Hiszpania	2,0	1,7	.	369	336	.	Spain
Irlandia	2,6	4,4 <sup>d</sup>	.	358	557	.	Ireland
Litwa	5,4	5,1	5,1	976	812	799	Lithuania
Luksemburg	.	.	.	689	633 <sup>d</sup>	.	Luxembourg
Łotwa	6,0	4,7	4,6	874	768	761	Latvia
Malta	2,3	2,2	2,2	548	745	761	Malta
Niderlandy <sup>e</sup>	1,3	1,2	1,2	483	498 <sup>e</sup>	.	Netherlands <sup>e</sup>
Niemcy <sup>f</sup>	4,4	4,1	4,1	912	844	826	Germany <sup>f</sup>
Norwegia	.	.	1,5	433	419	413	Norway
<b>Polska<sup>g</sup></b>	<b>1,9</b>	<b>2,0</b>	<b>1,9</b>	<b>499</b>	<b>470</b>	<b>463</b>	<b>Poland<sup>g</sup></b>
Portugalia	2,1	1,9	.	380	365	.	Portugal
Republika Czeska	3,6	3,5	3,5	855	838	838	Czech Republic
Rosja	6,9	6,1	4,5	1089	974	966	Russian Federation
Rumunia	2,0	1,9	1,9	744	658	654	Romania
Słowacja	2,6	2,8	2,7	797	689	681	Slovakia
Słowenia	1,3	1,5	1,4	540	483	476	Slovenia
Szwajcaria	5,2	4,7	.	626	568	.	Switzerland
Szwecja	1,0	0,9 <sup>c</sup>	.	.	.	.	Sweden
Turcja	1,8	1,7	1,7	256	267	270	Turkey
Ukraina	6,2	5,6	5,6	882	868	873	Ukraine
Węgry	1,7	1,8	1,8	810	785	792	Hungary
W. Brytania	.	.	.	412	390 <sup>d</sup>	.	United Kingdom
Włochy	2,3	2,2	.	456	400	.	Italy

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 736. <sup>b</sup> Łącznie z zakładami opieki sanatoryjnej świadczącymi opiekę szpitalną. <sup>c</sup> 2003 r. <sup>d</sup> 2004 r. <sup>e</sup> Łącznie ze szpitalami psychiatrycznymi. <sup>f</sup> Łącznie z placówkami rehabilitacyjnymi. <sup>g</sup> Dane nie obejmują szpitali resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego oraz szpitali psychiatrycznych; dane dotyczące łóżek nie obejmują miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków oraz miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych.

<sup>a</sup> See general notes, item 11 on page 736. <sup>b</sup> Including sanatoria providing hospital care. <sup>c</sup> 2003. <sup>d</sup> 2004. <sup>e</sup> Including mental hospitals. <sup>f</sup> Including rehabilitation homes. <sup>g</sup> Data exclude hospitals of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration, the Internal Security Agency and psychiatric hospitals; data concerning beds exclude places (beds and incubators) for newborns as well as day places in hospital wards.

Źródło — Source: [59].

TABL. 36 (636). **ODBIORNIKI TELEWIZYJNE W UŻYTKOWANIU<sup>a</sup>**

Stan w końcu roku

TELEVISION RECEIVERS IN USE<sup>a</sup>

End of year

KRAJE	2000	2003	COUNTRIES
	na 1000 ludności	per 1000 population	
Argentyna . . . . .	293	326	<i>Argentina</i>
Australia . . . . .	738	722	<i>Australia</i>
Austria . . . . .	536	637	<i>Austria</i>
Belgia . . . . .	541	541	<i>Belgium</i>
Białoruś . . . . .	342	362	<i>Belarus</i>
Brazylia . . . . .	343	349	<i>Brazil</i>
Bulgaria . . . . .	449	453 <sup>b</sup>	<i>Bulgaria</i>
Chiny . . . . .	293	350	<i>China</i>
Cypr . . . . .	.	.	<i>Cyprus</i>
Dania . . . . .	807	859	<i>Denmark</i>
Estonia . . . . .	591	507	<i>Estonia</i>
Finlandia . . . . .	629	679	<i>Finland</i>
Francja . . . . .	628	632	<i>France</i>
Grecja . . . . .	488	519	<i>Greece</i>
Hiszpania . . . . .	591	564	<i>Spain</i>
Indie . . . . .	78	83	<i>India</i>
Irlandia . . . . .	399	694	<i>Ireland</i>
Japonia . . . . .	725	785	<i>Japan</i>
Kanada . . . . .	715 <sup>c</sup>	691	<i>Canada</i>
Litwa . . . . .	422	487	<i>Lithuania</i>
Luksemburg . . . . .	.	.	<i>Luxembourg</i>
Łotwa . . . . .	789	859	<i>Latvia</i>
Malta . . . . .	.	.	<i>Malta</i>
Meksyk . . . . .	238	282	<i>Mexico</i>
Niderlandy . . . . .	538	648	<i>Netherlands</i>
Niemcy . . . . .	586	675	<i>Germany</i>
Norwegia . . . . .	669	884	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia . . . . .	522	574	<i>New Zealand</i>
<b>Polska . . . . .</b>	<b>400</b>	<b>422<sup>b</sup></b>	<b><i>Poland</i></b>
Portugalia . . . . .	630	413	<i>Portugal</i>
Republika Czeska . . . . .	508	538	<i>Czech Republic</i>
Republika Korei . . . . .	364	458	<i>Korea, Republic of</i>
Rep. Pd. Afryki . . . . .	127	177	<i>South Africa</i>
Rosja . . . . .	421	538 <sup>b</sup>	<i>Russian Federation</i>
Rumunia . . . . .	381	697	<i>Romania</i>
Słowacja . . . . .	407	409	<i>Slovakia</i>
Słowenia . . . . .	368	366	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone . . . . .	854	938	<i>United States</i>
Szwajcaria . . . . .	548	552	<i>Switzerland</i>
Szwecja . . . . .	574	965	<i>Sweden</i>
Turcja . . . . .	449	423	<i>Turkey</i>
Ukraina . . . . .	456	456 <sup>b</sup>	<i>Ukraine</i>
Węgry . . . . .	437	475	<i>Hungary</i>
W. Brytania . . . . .	652 <sup>c</sup>	950	<i>United Kingdom</i>
Włochy . . . . .	494	494 <sup>b</sup>	<i>Italy</i>

<sup>a</sup> Dane Banku Światowego na podstawie badań Międzynarodowej Unii Telekomunikacyjnej (ITU). <sup>b</sup> 2002 r. <sup>c</sup> 1999 r.  
<sup>a</sup> World Bank data based on surveys of International Telecommunication Union (ITU). <sup>b</sup> 2002. <sup>c</sup> 1999.

Źródło — Source: [3].

TABL. 37 (637). TURYSTYKA ZAGRANICZNA

## INTERNATIONAL TOURISM

KRAJE	2000	2005	2006			COUNTRIES	
	przyjazdy <sup>a</sup> w tys. arrivals <sup>a</sup> in thous.			wplywy receipts	wydatki expenditures		saldo balance
				w mln dol. USA	in mln USD		
Argentyna	2909	3895	4156	3308	3131	+177	Argentina
Australia	4530 <sup>b</sup>	5020 <sup>b</sup>	5064 <sup>b</sup>	17854	11690	+6164	Australia
Austria	17982 <sup>c</sup>	19952 <sup>c</sup>	20261 <sup>c</sup>	16510	9348	+7162	Austria
Belgia	6457 <sup>b</sup>	6747 <sup>b</sup>	6995 <sup>b</sup>	10242	15482	-5240	Belgium
Białoruś	60	91	89	272	735	-463	Belarus
Brazylia	5313	5358	5019 <sup>d</sup>	4316	5764	-1448	Brazil
Bulgaria	2785 <sup>e</sup>	4837 <sup>e</sup>	5158	2610	1474	+1136	Bulgaria
Chiny	31229	46809	49913	33949	24322	+9627	China
Cypr	2686 <sup>f</sup>	2470 <sup>f</sup>	2401 <sup>f</sup>	2420	982	+1438	Cyprus
Dania	2088 <sup>e</sup>	4699 <sup>c</sup>	4716 <sup>c</sup>	5587	7428	-1841	Denmark
Estonia	1220	1900	1940	1035	592	+443	Estonia
Finlandia	2714 <sup>f</sup>	3140 <sup>f</sup>	3375 <sup>f</sup>	2380	3424	-1044	Finland
Francja	77190 <sup>g</sup>	76001	79083	46499	31264	+15235	France
Grecja	13096 <sup>f</sup>	14276 <sup>f</sup>	16039 <sup>f</sup>	14402	2997	+11405	Greece
Hiszpania	47898	55914	58190	51292	16697	+34595	Spain
Indie	2649 <sup>fh</sup>	3919 <sup>fh</sup>	4447 <sup>fh</sup>	8934	7352	+1582	India
Irlandia	6646	7333	8001	5369	6862	-1493	Ireland
Japonia	4757 <sup>ghi</sup>	6728 <sup>ghi</sup>	7334 <sup>ghi</sup>	8470	26876	-18406	Japan
Kanada	19627 <sup>f</sup>	18770 <sup>f</sup>	18265 <sup>f</sup>	14678	20538	-5860	Canada
Litwa	1083	2000	2180	1038	909	+129	Lithuania
Luksemburg	852 <sup>c</sup>	913 <sup>c</sup>	908 <sup>c</sup>	3626	3136	+490	Luxembourg
Łotwa	509 <sup>k</sup>	1116 <sup>k</sup>	1535 <sup>k</sup>	480	704	-224	Latvia
Malta	1216 <sup>f</sup>	1171 <sup>f</sup>	1124 <sup>f</sup>	770	321	+449	Malta
Meksyk	20641 <sup>df</sup>	21915 <sup>df</sup>	21353 <sup>df</sup>	12177	8108	+4069	Mexico
Niderlandy	10003 <sup>c</sup>	10012 <sup>c</sup>	10739 <sup>c</sup>	11381	17087	-5706	Netherlands
Niemcy	18983 <sup>c</sup>	21500 <sup>c</sup>	23569 <sup>c</sup>	32846	74123	-41277	Germany
Norwegia	3104	3859	3945	3613	11586	-7973	Norway
Nowa Zelandia	1787 <sup>i</sup>	2366 <sup>i</sup>	2409 <sup>i</sup>	4563	2526	+2037	New Zealand
<b>Polska</b>	<b>17400</b>	<b>15200</b>	<b>15670</b>	<b>7239</b>	<b>5760</b>	<b>+1479</b>	<b>Poland</b>
Portugalia	12097 <sup>h</sup>	10612 <sup>h</sup>	11282 <sup>d</sup>	8388	3298	+5090	Portugal
Republika Czeska	4666 <sup>c</sup>	6336 <sup>c</sup>	6435 <sup>c</sup>	5026	2670	+2356	Czech Republic
Republika Korei	5322 <sup>i</sup>	6023 <sup>i</sup>	6155 <sup>i</sup>	5322	18241	-12919	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	5872 <sup>fl</sup>	7369 <sup>fl</sup>	8396 <sup>fl</sup>	7876	3384	+4492	South Africa
Rosja	21169 <sup>fi</sup>	19940 <sup>fi</sup>	22486 <sup>fi</sup>	7628	18235	-10607	Russian Federation
Rumunia	5264 <sup>i</sup>	5839 <sup>i</sup>	6037 <sup>i</sup>	1308	1310	-2	Romania
Słowacja	1053 <sup>c</sup>	1515 <sup>c</sup>	1612 <sup>c</sup>	1513	1055	+458	Slovakia
Słowenia	1090 <sup>c</sup>	1555 <sup>c</sup>	1617 <sup>c</sup>	1797	974	+823	Slovenia
Stany Zjednoczone	51219	49206	50978	106736	76807	+29929	United States
Szwajcaria	7821 <sup>m</sup>	7229 <sup>m</sup>	7863 <sup>m</sup>	10640	9919	+721	Switzerland
Szwecja	2746 <sup>c</sup>	7627 <sup>cn</sup>	.	9133	11543	-2410	Sweden
Turcja	9586	20273	18916	16853	2743	+14110	Turkey
Ukraina	6431	17631	18900	3485	2834	+651	Ukraine
Węgry	.	10048	9259	4254	2126	+2128	Hungary
W. Brytania	25209 <sup>i</sup>	28039	30654 <sup>fo</sup>	33888	63319	-29431	United Kingdom
Włochy	41181 <sup>fo</sup>	36513 <sup>fo</sup>	41058 <sup>fo</sup>	38257	23152	+15105	Italy

<sup>a</sup> Dane dotyczą liczby turystów zagranicznych przekraczających granicę, bez uwzględnienia tzw. odwiedzających jednodniowych. <sup>b</sup> Przekroczenia granicy drogą lotniczą. <sup>c</sup> Turyci zagraniczni korzystający ze wszystkich rodzajów obiektów turystycznych (w przypadku Szwecji w 2000 r. bez kempingów). <sup>d</sup> Łącznie z obywatelami mieszkającymi za granicą. <sup>e</sup> Z wyłączeniem dzieci bez własnego paszportu. <sup>f</sup> Przekroczenia granic krajowych przez turystów nierzędnych. <sup>g</sup> Dane nieporównywalne z danymi za lata 2005 i 2007. <sup>h</sup> Z wyłączeniem obywateli mieszkających za granicą. <sup>i</sup> Wszystkie przyjazdy — przekroczenia granicy przez cudzoziemców. <sup>k</sup> Wyjazdy. <sup>l</sup> Z wyłączeniem przyjazdów do pracy i pracowników kontraktowych. <sup>m</sup> Turyci zagraniczni zakwaterowani w hotelach lub podobnych obiektach. <sup>n</sup> 2003 r. <sup>o</sup> Z wyłączeniem robotników sezonowych i pracujących na granicy.

Uwaga. Dane o wpływach i wydatkach pochodzą z bilansu płatniczego — pozycja „Podróże zagraniczne”.

<sup>a</sup> Data concern number of non-resident tourists crossing a border, excluding one-day visitors. <sup>b</sup> Arrivals by air. <sup>c</sup> Arrivals of non-resident tourists in all types of tourism accommodation establishments (in case of Sweden in 2000 excluding campsites). <sup>d</sup> Including nationals residing abroad. <sup>e</sup> Excluding children without own passport. <sup>f</sup> Arrivals of non-resident tourists at national borders. <sup>g</sup> Data not comparable with data for years 2005 and 2007. <sup>h</sup> Excluding nationals residing abroad. <sup>i</sup> All arrivals-crossings of a border by foreigners. <sup>k</sup> Departures. <sup>l</sup> Excluding arrivals by work and contract workers. <sup>m</sup> Non-resident tourists accommodated in hotels and similar establishments. <sup>n</sup> 2003. <sup>o</sup> Excluding seasonal and border workers.

Note. Data about receipts and expenditures are taken from Balance of Payments — “Travel” item.

Źródło — Source: [18].

TABL. 38 (638). NAKŁADY I ZATRUDNIENI W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ W 2006 R.

GROSS DOMESTIC EXPENDITURES AND EMPLOYMENT IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY IN 2006

KRAJE	Nakłady <sup>a</sup> (ceny bieżące) Expenditures <sup>a</sup> (current prices)			Zatrudnieni <sup>b</sup> Employment <sup>b</sup>		COUNTRIES
	ogółem w mln dol. USA <sup>c</sup> total in mln USD <sup>c</sup>	relacja do PKB w % ratio to gross domestic product in %	na 1 miesz- kańca w dol. USA <sup>c</sup> per capita in USD <sup>c</sup>	ogółem total	w tym pracownicy naukowo- badawczy na 1000 pracują- cych of which researchers per 1000 of total employ- ment	
Argentyna	2317,9	0,5	.	49359	2,5	Argentina
Australia <sup>d</sup>	11698,1	1,8	578,2	118145	8,4	Australia <sup>d</sup>
Austria <sup>e</sup>	7249,0	2,5	875,3	50322	7,8	Austria <sup>e</sup>
Belgia <sup>f</sup>	6472,4	1,8	613,9	55161	7,9	Belgium <sup>f</sup>
Chiny	86758,2	1,4	.	1502472	1,6	China
Dania <sup>f</sup>	4651,6	2,4	855,5	45182	10,2	Denmark <sup>f</sup>
Finlandia	5945,3	3,5	1128,9	58257	16,6	Finland
Francja	41436,2 <sup>f</sup>	2,1 <sup>f</sup>	655,7 <sup>f</sup>	353554 <sup>g</sup>	8,2 <sup>g</sup>	France
Grecja <sup>f</sup>	1734,6	0,6	155,6	35140	4,3	Greece <sup>f</sup>
Hiszpania	15595,7	1,2	353,9	188978	5,8	Spain
Irlandia <sup>f</sup>	2290,4	1,3	538,5	17647	6,0	Ireland <sup>f</sup>
Japonia	138782,1	3,4	1086,3	935182	11,1	Japan
Kanada <sup>f</sup>	23306,0	1,9	713,8	199060	.	Canada <sup>f</sup>
Luksemburg <sup>f</sup>	542,1	1,5	1146,7	4586	7,4	Luxembourg <sup>f</sup>
Meksyk <sup>g</sup>	5919,0	0,5	57,0	89398	1,2	Mexico <sup>g</sup>
Niderlandy <sup>f</sup>	9959,0	1,7	609,4	94689	5,5	Netherlands <sup>f</sup>
Niemcy <sup>e</sup>	66688,6	2,5	809,7	489145	7,2	Germany <sup>e</sup>
Norwegia	3686,2	1,5	790,9	31745 <sup>f</sup>	9,2 <sup>g</sup>	Norway
Nowa Zelandia <sup>g</sup>	1189,3	1,2	290,0	23178	10,5	New Zealand <sup>g</sup>
<b>Polska</b>	<b>3018,4<sup>g</sup></b>	<b>0,6<sup>g</sup></b>	<b>79,1<sup>g</sup></b>	<b>73554</b>	<b>4,5</b>	<b>Poland</b>
Portugalia	1839,5 <sup>f</sup>	0,8 <sup>f</sup>	173,8 <sup>f</sup>	25728 <sup>g</sup>	4,1 <sup>g</sup>	Portugal
Republika Czeska	3489,1	1,5	339,8	47729	5,2	Czech Republic
Republika Korei <sup>h</sup>	35885,8	3,2	743,0	237599	8,6	Korea, Republic of <sup>h</sup>
Rep. Pd. Afryki <sup>g</sup>	3654,3	0,9	.	28798	1,5	South Africa <sup>g</sup>
Rosja	20154,9	1,1	.	916509	6,7	Russian Federation
Rumunia	1066,8	0,5	.	30802	2,2	Romania
Słowacja	467,1	0,5	86,7	15028	5,5	Slovakia
Słowenia	784,1 <sup>f</sup>	1,6 <sup>f</sup>	.	9765	6,1	Slovenia
Stany Zjednoczone <sup>f</sup>	343747,5 <sup>i</sup>	2,6 <sup>i</sup>	1146,5 <sup>i</sup>	.	9,6 <sup>eg</sup>	United States <sup>f</sup>
Szwajcaria <sup>d</sup>	7472,9	.	1003,4	52250	.	Switzerland <sup>d</sup>
Szwecja	11815,3	3,7	1301,1	78715	12,6	Sweden
Turcja	4883,7	0,8	66,9	54444 <sup>e</sup>	1,9	Turkey
Węgry	1831,3	1,0	181,8	25971	4,5	Hungary
W. Brytania	35590,8	1,8	588,0	334686 <sup>e</sup>	5,8 <sup>e</sup>	United Kingdom
Włochy <sup>g</sup>	17827	1,1	304,2	175248	3,4	Italy <sup>g</sup>

a Bez amortyzacji środków trwałych. b W tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy (EPC). c Według parytetu siły nabywczej. d 2004 r. e Dane szacunkowe. f Dane wstępne. g 2005 r. h Bez działalności badawczo-rozwojowej w dziedzinie nauk społecznych i humanistycznych. i Bez nakładów inwestycyjnych.

a Excluding depreciation of fixed assets. b In full-time equivalents (FTE). c At purchasing power parities. d 2004. e National estimate or projection. f Provisional. g 2005. h Excluding R&D in the social sciences and humanities. i Excluding capital expenditure.



## Sprzedaż detaliczna. Ceny

## Retail sales. Prices

TABL. 39 (639). DYNAMIKA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ TOWARÓW (ceny stałe)

INDICES OF RETAIL SALES (constant prices)

KRAJE	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100							2000= =100	
Australia . . . . .	104,0	105,9	105,7	106,8	101,8	103,6	104,9	137,2	Australia
Austria . . . . .	99,2	100,8	98,5	101,6	101,5	101,7	101,0	104,3	Austria
Belgia . . . . .	100,3	99,3	99,2	101,9	101,3	101,4	101,9	105,3	Belgium
Brazylia . . . . .	98,4	99,3	96,3	109,2	104,8	106,2	109,7	125,6	Brazil
Dania . . . . .	100,6	103,3	103,8	105,0	106,4	103,5	101,2	126,3	Denmark
Finlandia . . . . .	104,4	102,9	103,8	104,7	105,0	105,2	105,6	136,1	Finland
Francja . . . . .	104,0	103,0	102,4	103,5	101,9	101,4	103,1	121,0	France
Grecja . . . . .	104,4	104,8	104,3	104,5	103,0	108,0	102,3	135,6	Greece
Hiszpania . . . . .	104,1	105,7	102,9	102,7	101,2	101,6	102,5	122,7	Spain
Irlandia . . . . .	100,4	99,6	100,5	103,2	105,3	106,2	105,9	122,8	Ireland
Japonia . . . . .	98,9	97,6	100,4	101,0	101,3	99,9	99,8	98,7	Japan
Kanada . . . . .	103,0	104,6	102,4	103,4	103,7	105,3	105,2	131,1	Canada
Luksemburg . . . . .	102,5	103,2	103,7	106,6	103,5	114,7	116,1	161,1	Luxembourg
Meksyk . . . . .	95,7	100,7	102,1	108,5	103,6	102,4	102,7	116,2	Mexico
Niderlandy . . . . .	101,6	100,3	97,7	99,4	100,7	104,4	102,4	106,7	Netherlands
Niemcy . . . . .	100,2	98,7	99,5	102,1	101,4	100,3	97,8	99,8	Germany
Norwegia . . . . .	101,6	104,3	104,5	103,8	103,9	106,0	107,8	136,4	Norway
Nowa Zelandia . . . . .	103,0	105,9	105,5	107,3	104,8	102,2	.	132,3 <sup>a</sup>	New Zealand
<b>Polska . . . . .</b>	<b>100,2</b>	<b>101,9</b>	<b>103,6</b>	<b>102,5</b>	<b>97,6</b>	<b>107,2</b>	<b>107,6</b>	<b>122,0</b>	<b>Poland</b>
Portugalia . . . . .	100,6	101,9	99,3	103,0	102,1	102,7	102,0	112,3	Portugal
Republika Czeska . . . . .	103,1	103,2	104,0	103,0	103,8	106,5	106,5	134,2	Czech Republic
Republika Korei . . . . .	103,6	105,3	96,7	97,5	100,3	103,3	103,1	109,9	Korea, Republic of
Rosja . . . . .	112,5	109,2	108,3	112,1	113,9	114,0	115,9	224,3	Russian Federation
Słowacja . . . . .	104,5	105,8	94,8	106,1	109,8	109,1	105,6	140,7	Slovakia
Stany Zjednoczone . . . . .	99,9	100,6	101,8	103,3	103,1	102,7	100,5	112,3	United States
Szwecja . . . . .	102,6	104,1	103,9	104,8	106,9	108,2	105,7	142,2	Sweden
Węgry . . . . .	104,1	108,6	109,2	105,7	105,5	104,0	97,0	138,8	Hungary
W. Brytania . . . . .	106,1	106,2	103,4	106,2	101,8	103,2	104,3	135,4	United Kingdom
Włochy . . . . .	99,3	99,5	99,3	97,6	99,3	99,5	98,2	93,0	Italy

<sup>a</sup> 2006 r.

Źródło — Source: [52].

TABL. 40 (640). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

KRAJE	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100							2000= =100	
OGÓŁEM TOTAL									
Argentyna <sup>a</sup>	98,9	125,9	113,5	104,4	109,6	110,9	108,8	195,2	Argentina <sup>a</sup>
Australia	104,4	103,1	102,7	102,4	102,7	103,5	102,3	123,0	Australia
Austria	102,7	101,8	101,3	102,1	102,3	101,5	102,1	114,7	Austria
Belgia	102,5	101,7	101,5	102,1	102,8	101,8	101,9	115,1	Belgium
Białoruś	161,1	142,6	128,4	118,1	110,3	107,0	108,4	445,9	Belarus
Brazylia	106,8	108,5	114,7	106,6	106,8	104,2	103,6	163,5	Brazil
Bulgaria	107,4	105,8	102,4	106,1	105,0	107,3	108,4	150,7	Bulgaria
Chiny	100,7	99,2	101,2	103,9	101,8	101,5	104,8	113,7	China
Cypr	102,0	102,8	104,1	102,3	102,6	102,4	102,4	120,2	Cyprus
Dania	102,4	102,3	102,1	101,2	101,8	101,9	101,7	114,2	Denmark
Estonia	105,7	103,6	101,3	103,2	104,1	104,5	106,5	132,5	Estonia
Finlandia	102,6	101,6	100,9	100,2	100,9	101,6	102,5	110,6	Finland
Francja	101,7	101,9	102,1	102,1	101,8	101,7	101,4	113,4	France
Grecja	103,5	103,6	103,5	103,0	103,5	103,2	102,9	125,5	Greece
Hiszpania		99,9	103,1	103,0	103,4	103,5	102,9	121,0 <sup>b</sup>	Spain
Indie <sup>c</sup>	103,9	104,1	104,0	103,6	104,2	105,1	106,5	136,0	India <sup>c</sup>
Irlandia	104,9	104,6	103,5	102,2	102,4	104,0	104,9	129,5	Ireland
Japonia	99,3	99,1	99,7	100,0	99,7	100,3	100,0	98,1	Japan
Kanada	102,6	102,2	102,8	101,8	102,3	102,0	102,2	116,9	Canada
Litwa	101,3	100,3	98,8	101,2	102,7	103,7	105,7	114,4	Lithuania
Luksemburg	102,6	102,0	102,1	102,2	102,5	102,7	102,3	117,6	Luxembourg
Łotwa	102,5	102,0	102,9	106,2	106,7	106,6	110,1	143,0	Latvia
Malta	102,9	102,1	101,3	102,8	103,0	102,7	101,3	117,4	Malta
Meksyk	106,4	105,0	104,6	104,7	104,0	103,6	103,9	137,0	Mexico
Niderlandy	104,5	103,0	102,1	101,2	101,7	101,1	101,6	116,2	Netherlands
Niemcy	102,5	100,9	101,1	101,6	102,0	101,7	102,2	112,5	Germany
Norwegia	103,0	101,4	102,4	100,5	101,6	102,3	100,7	112,4	Norway
Nowa Zelandia	102,7	102,6	101,7	102,3	103,0	103,4	102,4	119,6	New Zealand
<b>Polska</b>	<b>105,5</b>	<b>101,9</b>	<b>100,8</b>	<b>103,5</b>	<b>102,1</b>	<b>101,0</b>	<b>102,5</b>	<b>118,6</b>	<b>Poland</b>
Portugalia <sup>d</sup>	104,3	103,5	103,3	102,3	102,2	103,1	102,5	123,3	Portugal <sup>d</sup>
Republika Czeska	104,7	101,8	100,0	102,9	101,8	102,6	102,9	117,9	Czech Republic
Republika Korei	104,1	102,7	103,6	103,6	102,7	102,2	102,6	123,5	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	105,7	109,2	105,8	101,4	103,4	104,7	107,1	143,5	South Africa
Rosja	121,4	115,8	113,7	111,0	112,6	109,7	109,0	238,8	Russian Federation
Rumunia	134,5	122,5	115,2	111,9	109,0	106,6	104,8	258,8	Romania
Słowacja	107,4	103,1	108,6	107,5	102,8	104,4	102,7	142,5	Slovakia
Słowenia <sup>e</sup>	108,4	107,5	105,6	103,6	102,5	102,5	103,6	138,6	Slovenia <sup>e</sup>
Stany Zjednoczone <sup>e</sup>	102,8	101,7	102,3	102,6	103,4	103,3	102,8	120,4	United States <sup>e</sup>
Szwajcaria	101,0	100,7	100,6	100,9	101,1	101,1	100,7	106,1	Switzerland
Szwecja	102,4	102,2	101,8	100,5	100,4	101,4	102,2	111,4	Sweden
Turcja	154,4	144,9	125,3	110,6	122,7	109,6	108,8	453,6	Turkey
Ukraina	112,0	100,7	105,2	109,0	113,5	109,1	112,9	180,8	Ukraine
Węgry	109,2	105,3	104,6	106,8	103,6	103,9	108,0	149,3	Hungary
W. Brytania	101,8	101,7	102,9	102,9	102,8	103,2	104,3	121,3	United Kingdom
Włochy <sup>f</sup>	102,8	102,5	102,7	102,1	101,7	102,0	101,9	116,9	Italy <sup>f</sup>

a Obszar metropolitalny Buenos Aires. b 2001=100. c Indeks obliczono dla rodzin robotników w ośrodkach przemysłowych. d Bez opłat za najem mieszkania. e W miastach. f Bez wyrobów tytoniowych.

a Metropolitan area of Buenos Aires. b 2001=100. c Index covers industrial workers families in industrial centres. d Excluding rents. e In urban areas. f Excluding tobacco.

TABL. 40 (640). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

KRAJE	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2000= =100	COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100								
<b>ŻYWNÓŚĆ I NAPOJE BEZALKOHOLOWE</b> <b>FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES</b>									
Argentyna <sup>d</sup>	98,1	134,6	119,2	105,0	111,0	112,1	111,2	228,5	Argentina <sup>d</sup>
Australia	106,5	103,7	103,6	102,4	102,5	107,7	102,4	132,3	Australia
Austria <sup>b</sup>	103,3	101,8	102,0	102,1	101,4	101,4	104,1	117,1	Austria <sup>b</sup>
Belgia	104,2	102,2	102,1	101,6	101,9	102,2	103,6	119,1	Belgium
Białoruś	156,8	139,0	122,8	119,6	111,9	106,1	109,8	417,4	Belarus
Brazylia <sup>b</sup>	106,7	109,7	120,3	104,0	103,1	100,0	.	151,0 <sup>c</sup>	Brazil <sup>b</sup>
Bulgaria	106,5	100,0	99,0	106,7	104,0	105,5	113,5	140,0	Bulgaria
Chiny	100,0	99,4	103,4	110,0	102,8	102,3	112,4	133,8	China
Cypr	104,1	104,6	105,1	104,0	101,6	104,8	105,5	133,7	Cyprus
Dania	103,9	102,1	101,5	99,0	100,7	102,7	104,4	115,1	Denmark
Estonia	108,3	103,0	98,1	104,3	103,6	105,0	109,3	135,8	Estonia
Finlandia	104,3	103,0	100,7	100,7	100,3	101,4	102,1	113,0	Finland
Francja	105,1	102,6	102,2	100,6	100,1	101,5	101,4	114,3	France
Grecja	104,9	105,3	105,1	100,5	100,6	103,7	103,2	125,7	Greece
Hiszpania	.	98,8	104,1	103,9	103,1	104,1	103,7	126,0 <sup>d</sup>	Spain
Indie <sup>e</sup>	102,2	102,6	103,3	102,9	103,1	108,4	109,9	137,0	India <sup>e</sup>
Irlandia	106,6	103,8	101,4	99,6	99,4	101,3	102,9	116,0	Ireland
Japonia	99,4	99,2	99,8	100,9	99,1	100,5	100,3	99,2	Japan
Kanada	104,5	102,6	101,8	102,0	102,5	102,4	102,7	119,9	Canada
Litwa	103,6	99,2	96,3	102,2	104,1	106,1	111,3	124,3	Lithuania
Luksemburg	104,8	103,9	101,9	101,8	101,6	102,4	103,3	121,5	Luxembourg
Łotwa	104,8	103,4	102,7	107,4	109,2	108,1	113,5	160,1	Latvia
Malta	106,0	101,3	102,2	100,2	101,8	102,0	104,4	119,2	Malta
Meksyk <sup>f</sup>	105,4	104,0	105,0	106,8	105,3	103,6	106,3	142,6	Mexico <sup>f</sup>
Niderlandy	107,0	103,3	101,1	96,5	98,8	101,7	101,0	109,4	Netherlands
Niemcy	104,5	100,8	99,9	99,6	100,5	101,9	103,0	110,5	Germany
Norwegia	98,1	98,4	103,3	101,8	101,6	101,5	102,6	107,3	Norway
Nowa Zelandia	106,1	103,2	100,2	100,8	101,4	102,7	103,8	119,6	New Zealand
<b>Polska</b>	<b>105,0</b>	<b>99,3</b>	<b>99,0</b>	<b>106,3</b>	<b>102,1</b>	<b>100,6</b>	<b>104,9</b>	<b>118,3</b>	<b>Poland</b>
Portugalia	106,5	101,5	102,6	101,0	99,4	102,6	102,5	117,0	Portugal
Republika Czeska <sup>g</sup>	104,3	100,0	99,7	104,8	101,2	99,7	105,8	116,4	Czech Republic <sup>g</sup>
Republika Korei	103,5	104,1	104,4	106,3	102,8	100,5	102,5	126,5	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	105,4	115,7	108,1	102,3	102,2	107,2	110,4	163,1	South Africa
Rosja	121,3	112,2	111,2	110,3	113,7	109,5	109,0	226,4	Russian Federation
Rumunia	135,7	118,3	114,7	109,5	106,1	103,8	103,9	230,6	Romania
Słowacja	105,5	101,7	103,4	104,9	98,5	101,5	104,0	121,0	Slovakia
Słowenia <sup>h</sup>	109,0	107,8	104,8	100,9	100,1	102,3	107,5	136,8	Slovenia <sup>h</sup>
Stany Zjednoczone <sup>h</sup>	103,2	101,7	102,2	103,4	102,3	102,4	104,0	120,9	United States <sup>h</sup>
Szwajcaria	102,1	102,3	101,2	100,6	99,2	99,9	100,6	106,0	Switzerland
Szwecja	102,9	103,2	100,3	99,6	99,2	100,8	102,0	108,3	Sweden
Turcja <sup>f</sup>	150,3	149,9	128,7	109,0	35,5	109,7	112,4	138,2	Turkey <sup>f</sup>
Ukraina <sup>f</sup>	114,4	100,0	106,2	111,2	116,6	105,7	109,5	182,4	Ukraine <sup>f</sup>
Węgry	113,8	105,4	102,8	106,5	102,5	107,7	111,5	161,5	Hungary
W. Brytania	103,3	100,7	101,3	100,6	101,2	102,1	104,6	114,6	United Kingdom
Włochy	104,1	103,7	103,2	102,2	100,0	101,7	102,9	119,0	Italy

a Obszar metropolitalny Buenos Aires. b Łącznie z napojami alkoholowymi. c 2006 r. d 2001=100. e Indeks obliczono dla rodzin robotników w ośrodkach przemysłowych. f Łącznie z napojami alkoholowymi i wyrobami tytoniowymi. g Łącznie z wyrobami tytoniowymi. h W miastach.

a Metropolitan area of Buenos Aires. b Including alcoholic beverages. c 2006. d 2001=100. e Index covers industrial workers families in industrial centres. f Including alcoholic beverages and tobacco. g Including tobacco. h In urban areas.

TABL. 40 (640). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

KRAJE	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100							2000= =100	
<b>ODZIEŻ I OBUIE</b> <b>CLOTHING AND FOOTWEAR</b>									
Argentyna <sup>d</sup>	95,4	135,9	121,6	106,7	111,3	115,2	107,5	231,8	Argentina <sup>d</sup>
Australia	102,3	101,3	99,9	98,9	98,3	98,2	100,9	99,8	Australia
Austria	101,6	101,1	101,2	100,5	99,9	99,7	102,1	106,2	Austria
Belgia	100,9	101,2	101,1	100,8	100,3	102,1	.	106,5 <sup>b</sup>	Belgium
Białoruś	146,6	121,5	113,0	106,4	102,2	101,9	102,0	227,5	Belarus
Brazylia	104,1	108,1	110,3	108,9	108,9	106,0	.	156,1 <sup>b</sup>	Brazil
Bułgaria	100,3	99,8	97,8	100,4	100,9	103,4	107,0	109,8	Bulgaria
Chiny	98,1	99,5	99,2	98,6	98,2	99,5	99,4	92,6	China
Cypr	93,3	96,5	101,2	99,2	97,9	99,7	100,2	88,4	Cyprus
Dania	98,5	102,3	101,0	100,0	99,3	98,0	98,3	97,4	Denmark
Estonia	103,8	104,1	101,3	99,6	101,8	102,6	103,5	118,0	Estonia
Finlandia	100,9	99,1	99,8	100,2	99,4	98,2	100,4	98,0	Finland
Francja	100,6	100,9	99,6	100,3	100,2	100,2	100,7	102,5	France
Grecja	103,3	103,6	102,0	104,0	104,8	102,4	103,4	126,1	Greece
Hiszpania	.	105,1	103,8	101,8	101,4	127,9	101,0	145,5 <sup>c</sup>	Spain
Indie <sup>d</sup>	101,3	103,4	101,8	102,2	102,3	102,3	103,5	118,0	India <sup>d</sup>
Irlandia	96,5	95,7	96,0	96,5	97,2	98,1	96,7	78,8	Ireland
Japonia	97,8	97,8	98,2	99,8	100,7	100,8	100,5	95,6	Japan
Kanada	100,5	99,2	98,2	99,8	99,6	98,2	99,9	95,4	Canada
Litwa	95,8	96,5	97,3	99,1	98,2	95,7	97,0	81,2	Lithuania
Luksemburg	102,1	101,7	101,5	100,5	100,7	100,1	100,5	107,1	Luxembourg
Łotwa	100,9	99,2	103,6	102,6	99,8	100,0	102,4	108,7	Latvia
Malta	97,7	98,8	90,9	97,6	99,4	98,2	100,4	83,9	Malta
Meksyk	105,8	103,0	100,8	101,0	101,1	101,3	101,3	115,0	Mexico
Niderlandy	101,8	103,1	97,0	98,1	97,4	100,5	101,2	99,0	Netherlands
Niemcy	100,8	100,7	99,2	99,3	98,1	99,1	101,6	98,8	Germany
Norwegia	99,2	94,5	89,4	93,1	95,4	96,5	94,8	68,1	Norway
Nowa Zelandia	101,7	101,2	99,5	99,4	99,8	100,0	100,0	101,6	New Zealand
<b>Polska</b>	<b>101,5</b>	<b>99,2</b>	<b>97,5</b>	<b>96,4</b>	<b>94,6</b>	<b>93,0</b>	<b>92,6</b>	<b>77,1</b>	<b>Poland</b>
Portugalia	101,5	102,6	101,4	98,8	98,9	100,8	102,3	106,3	Portugal
Republika Czeska	98,6	97,4	95,1	96,0	94,8	94,0	99,2	77,5	Czech Republic
Republika Korei	103,1	103,1	103,6	100,4	101,0	102,7	102,6	117,6	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	99,6	98,7	101,5	96,2	96,1	91,7	90,8	76,8	South Africa
Rosja <sup>e</sup>	116,2	112,8	110,7	108,0	107,5	107,8	108,1	196,5	Russian Federation <sup>e</sup>
Rumunia	128,4	115,4	110,6	107,1	104,4	103,0	103,3	194,9	Romania
Słowacja	102,4	103,2	102,6	100,5	99,1	99,8	100,7	108,5	Slovakia
Słowenia <sup>f</sup>	102,1	103,7	106,2	101,8	99,0	99,3	102,2	114,9	Slovenia <sup>f</sup>
Stany Zjednoczone <sup>f</sup>	98,2	97,4	97,5	99,6	99,2	100,0	99,6	91,8	United States <sup>f</sup>
Szwajcaria	94,9	97,7	99,7	97,2	99,9	102,0	100,2	91,7	Switzerland
Szwecja	102,6	101,0	100,0	98,1	98,9	103,2	102,4	106,2	Sweden
Turcja	151,7	152,5	127,0	103,9	106,3	99,9	104,5	339,0	Turkey
Węgry	105,3	104,0	103,0	103,4	100,3	99,3	100,9	117,2	Hungary
W. Brytania	95,7	95,3	98,4	97,2	97,6	98,7	99,2	83,4	United Kingdom
Włochy	102,9	102,9	103,0	102,3	101,5	101,3	101,4	116,3	Italy

a Obszar metropolitalny Buenos Aires. b 2006 r. c 2001=100. d Indeks obliczono dla rodzin robotników w ośrodkach przemysłowych. e Grudzień każdego roku; bez obuwia. f W miastach.

a Metropolitan area of Buenos Aires. b 2006. c 2001=100. d Index covers industrial workers families in industrial centres. e December of each year; excluding footwear. f In urban areas.

TABL. 40 (640). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

KRAJE	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100							2000= =100	
<b>NOŚNIKI ENERGII</b> <b>ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS</b>									
Argentyna <sup>a</sup>	98,7	104,5	109,5	100,8	104,2	97,7	.	115,9 <sup>b</sup>	Argentina <sup>a</sup>
Australia <sup>c</sup>	105,6	104,1	105,5	103,2	103,8	104,2	104,6	135,4	Australia <sup>c</sup>
Austria	100,4	97,6	101,0	106,4	109,3	106,3	103,9	127,2	Austria
Belgia	102,8	96,8	99,3	104,8	109,1	108,9	.	123,0 <sup>b</sup>	Belgium
Białoruś	269,2	232,2	219,9	118,1	101,4	110,0	110,5	1999,3	Belarus
Bulgaria	104,5	112,6	111,3	109,0	107,9	105,1	105,1	170,2	Bulgaria
Dania	102,5	103,1	101,2	101,1	106,7	105,2	100,1	121,5	Denmark
Estonia	113,6	113,5	103,5	103,8	108,6	108,6	113,5	185,5	Estonia
Finlandia	99,9	101,9	110,7	102,8	105,4	106,5	103,8	134,9	Finland
Francja <sup>d</sup>	101,3	99,6	102,5	102,2	107,1	107,0	101,9	123,4	France <sup>d</sup>
Grecja	100,2	101,8	104,0	104,5	118,3	118,3	100,2	147,3	Greece
Hiszpania	.	98,9	101,3	101,9	106,3	109,9	101,8	121,4 <sup>e</sup>	Spain
Indie <sup>f</sup>	109,2	110,3	106,5	108,1	98,2	102,9	102,9	144,0	India <sup>f</sup>
Irlandia	102,4	103,0	106,9	107,1	115,7	109,7	107,5	164,7	Ireland
Japonia <sup>c</sup>	100,6	98,8	99,5	100,1	100,8	103,6	100,8	104,2	Japan <sup>c</sup>
Kanada <sup>d</sup>	108,9	97,4	109,0	103,2	106,5	105,0	100,6	134,2	Canada <sup>d</sup>
Litwa	102,0	103,1	100,2	99,5	104,6	106,7	111,0	130,0	Lithuania
Luksemburg	99,2	95,8	103,2	106,2	116,1	111,7	101,9	137,5	Luxembourg
Łotwa	101,6	100,2	102,8	108,9	106,1	115,4	113,5	158,4	Latvia
Malta <sup>d</sup>	99,6	105,2	109,2	101,3	123,0	126,0	93,3	167,7	Malta <sup>d</sup>
Meksyk	108,9	107,6	115,9	109,8	107,7	107,8	.	173,1 <sup>b</sup>	Mexico
Niderlandy	115,2	105,2	107,3	103,5	114,0	109,6	104,1	175,1	Netherlands
Niemcy	109,1	99,0	103,5	103,8	111,8	110,5	103,6	148,6	Germany
Norwegia	124,4	98,6	131,6	92,7	98,3	124,7	82,2	150,8	Norway
Nowa Zelandia	100,6	105,0	106,3	109,3	107,4	106,4	106,6	149,5	New Zealand
<b>Polska</b>	<b>110,6</b>	<b>105,9</b>	<b>103,4</b>	<b>103,0</b>	<b>103,8</b>	<b>106,7</b>	<b>103,7</b>	<b>143,2</b>	<b>Poland</b>
Portugalia	104,7	100,6	104,4	102,5	106,0	104,1	103,5	128,7	Portugal
Republika Czeska	116,1	105,4	98,7	101,9	106,5	112,1	103,2	151,6	Czech Republic
Republika Korei <sup>d</sup>	111,1	96,4	105,7	105,6	106,0	107,8	102,5	135,3	Korea, Republic of <sup>d</sup>
Rep. Pd. Afryki	107,5	106,5	106,0	106,3	105,2	104,6	108,0	153,3	South Africa
Rosja <sup>g</sup>	134,0	135,1	115,5	114,4	118,0	116,7	111,5	367,2	Russian Federation <sup>g</sup>
Rumunia	139,2	144,3	121,9	121,6	117,8	110,6	107,4	417,1	Romania
Słowacja <sup>h</sup>	118,6	103,6	124,6	115,1	108,1	114,1	102,2	222,3	Slovakia <sup>h</sup>
Słowenia <sup>i</sup>	110,5	101,5	104,0	106,1	112,3	108,2	103,4	155,5	Slovenia <sup>i</sup>
Stany Zjednoczone <sup>i</sup>	110,3	93,9	108,6	104,5	111,9	109,6	102,6	148,0	United States <sup>i</sup>
Szwajcaria	100,2	94,6	101,0	103,1	111,2	106,8	101,3	118,9	Switzerland
Szwecja	114,6	104,6	122,1	101,0	101,4	111,9	99,2	166,4	Sweden
Turcja	201,4	144,8	119,8	106,2	.	111,5	107,4	479,1	Turkey
Węgry	110,3	105,5	107,3	114,1	106,3	106,3	124,7	200,6	Hungary
W. Brytania	100,8	103,1	102,0	107,1	113,6	124,6	107,1	172,1	United Kingdom
Włochy	104,0	97,2	103,8	100,2	108,2	109,8	101,4	126,5	Italy

<sup>a</sup> Obszar metropolitalny Buenos Aires. <sup>b</sup> 2006 r. <sup>c</sup> Łącznie z wodą i kanalizacją. <sup>d</sup> Łącznie z wodą. <sup>e</sup> 2001=100. <sup>f</sup> Indeks obliczony dla rodzin robotników w ośrodkach przemysłowych. <sup>g</sup> Tylko energia elektryczna; grudzień każdego roku. <sup>h</sup> Tylko opał. <sup>i</sup> W miastach.

<sup>a</sup> Metropolitan area of Buenos Aires. <sup>b</sup> 2006. <sup>c</sup> Including water and sewerage. <sup>d</sup> Including water. <sup>e</sup> 2001=100. <sup>f</sup> Index covers industrial workers families in industrial centres. <sup>g</sup> Electricity only; December of each year. <sup>h</sup> Fuel only. <sup>i</sup> In urban areas.

TABL. 40 (640). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

KRAJE	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100							2000= =100	
OPŁATY ZA NAJEM MIESZKANIA ACTUAL RENTALS FOR HOUSING									
Argentyna <sup>a</sup>	99,7	98,4	98,1	100,7	109,6	117,6	117,2	146,4	Argentina <sup>a</sup>
Australia	103,2	102,4	101,9	102,5	102,3	103,2	105,5	122,9	Australia
Austria <sup>b</sup>	102,8	101,8	104,3	103,6	103,4	102,2	101,9	121,7	Austria <sup>b</sup>
Belgia	101,9	102,6	102,2	101,9	102,0	103,5	.	114,9 <sup>c</sup>	Belgium
Białoruś	206,4	473,7	137,9	165,8	143,2	128,0	105,3	4313,3	Belarus
Brazylia	107,7	112,0	113,4	108,6	106,5	104,7	.	165,7 <sup>c</sup>	Brazil
Bułgaria	111,6	109,1	99,7	102,7	106,1	105,4	103,8	144,8	Bulgaria
Cypr <sup>bd</sup>	101,6	104,0	105,1	104,1	105,4	102,7	102,5	128,4	Cyprus <sup>bd</sup>
Dania	102,7	102,5	102,8	102,8	102,4	101,9	102,2	118,6	Denmark
Estonia	109,8	100,5	102,9	105,6	104,8	122,5	126,7	195,3	Estonia
Finlandia	103,9	103,1	102,3	101,9	102,8	102,3	102,5	120,3	Finland
Francja	100,6	102,6	102,9	102,4	103,6	103,5	103,2	120,3	France
Grecja	103,9	105,0	105,2	105,3	104,2	104,4	104,6	137,5	Greece
Hiszpania	100,0	104,2	104,3	104,1	104,2	104,3	104,4	128,5 <sup>e</sup>	Spain
Indie <sup>f</sup>	109,2	110,3	105,1	107,8	115,8	86,8	103,6	142,0	India <sup>f</sup>
Irlandia <sup>b</sup>	115,9	100,9	97,4	102,7	107,3	117,2	123,6	182,0	Ireland <sup>b</sup>
Japonia	100,4	100,0	100,1	99,8	100,0	100,0	99,8	100,1	Japan
Kanada	101,6	102,0	101,4	101,1	100,8	101,0	101,5	109,8	Canada
Litwa	102,4	101,9	100,9	103,2	105,9	107,0	112,8	138,8	Lithuania
Luksemburg	103,0	102,7	101,8	101,6	102,9	102,3	101,8	117,3	Luxembourg
Łotwa	102,7	100,5	101,6	107,1	112,6	111,5	118,7	167,3	Latvia
Malta <sup>b</sup>	104,3	103,2	103,0	103,8	105,0	104,8	102,8	130,1	Malta <sup>b</sup>
Meksyk <sup>g</sup>	106,6	107,2	105,5	103,8	103,1	103,2	.	133,2 <sup>c</sup>	Mexico <sup>g</sup>
Niderlandy	102,6	102,8	103,1	103,1	102,5	102,3	102,0	120,1	Netherlands
Niemcy	101,2	101,4	101,2	101,0	101,0	101,0	101,2	108,3	Germany
Norwegia <sup>b</sup>	104,3	104,9	104,1	101,8	101,9	102,3	101,5	122,7	Norway <sup>b</sup>
Nowa Zelandia <sup>h</sup>	90,2	101,8	103,2	103,1	102,5	102,3	102,8	105,2	New Zealand <sup>h</sup>
<b>Polska<sup>i</sup></b>	<b>113,3</b>	<b>108,4</b>	<b>104,9</b>	<b>103,6</b>	<b>103,6</b>	<b>102,9</b>	<b>105,6</b>	<b>150,2</b>	<b>Poland<sup>i</sup></b>
Portugalia	104,0	104,8	103,3	103,0	103,0	103,3	100,2	123,7	Portugal
Republika Czeska	110,8	106,9	104,4	105,0	102,1	102,4	105,0	142,5	Czech Republic
Republika Korei	104,1	105,8	103,5	101,6	99,8	100,4	101,7	118,1	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki <sup>b</sup>	103,7	109,9	106,1	92,0	102,0	104,2	109,7	129,7	South Africa <sup>b</sup>
Rosja <sup>k</sup>	166,7	151,1	131,3	129,1	136,1	117,7	112,4	769,0	Russian Federation <sup>k</sup>
Rumunia	113,1	124,1	115,5	115,9	108,9	105,9	171,8	372,2	Romania
Słowacja <sup>l</sup>	117,2	104,3	129,3	125,7	105,7	102,3	104,0	223,4	Slovakia <sup>l</sup>
Słowenia <sup>m</sup>	113,7	109,5	122,8	116,3	105,6	104,4	102,9	201,6	Slovenia <sup>m</sup>
Stany Zjednoczone <sup>m</sup>	104,5	103,9	102,9	102,7	103,1	103,6	104,3	127,6	United States <sup>m</sup>
Szwajcaria	102,8	101,1	100,3	101,2	101,3	102,1	102,3	111,6	Switzerland
Szwecja <sup>l</sup>	103,9	102,8	104,3	100,2	100,4	103,5	104,0	120,6	Sweden <sup>l</sup>
Turcja <sup>g</sup>	156,8	138,6	123,7	115,3	125,2	120,1	118,4	552,1	Turkey <sup>g</sup>
Węgry	117,4	111,8	107,5	109,8	104,4	104,2	107,6	181,2	Hungary
W. Brytania	103,5	102,5	101,5	102,2	103,5	102,9	103,3	121,1	United Kingdom
Włochy	102,3	102,2	102,8	102,8	102,4	102,5	102,6	119,0	Italy

a Obszar metropolitalny Buenos Aires. b Łącznie z wydatkami na utrzymanie i remont mieszkania. c 2006 r. d Łącznie z wodą. e 2001=100. f Indeks obliczony dla rodzin robotników w ośrodkach przemysłowych. g Łącznie z opalem i światłem. h Bez czynszu z mieszkań zasiedlonych przez właścicieli. i Do 2005 — łącznie z opłatą za zimną wodę i funduszem remontowym. k Mieszkania komunalne (gminne). l Łącznie z energią elektryczną, gazem i wodą. m W miastach.

a Metropolitan area of Buenos Aires. b Including expenditure on maintenance and repairs of dwelling. c 2006. d Including rental value of owner occupied dwellings. e Until 2005 — including charge for cold water and renovation fund. k Rent for municipal housing. l Including electricity, gas and water. m In urban areas.

Źródło — Source: [55].

# Rolnictwo. Leśnictwo. Rybactwo

## Agriculture. Forestry. Fishing

TABL. 41 (641). DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ<sup>a</sup> (ceny stałe)INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT<sup>a</sup> (constant prices)

KRAJE	2001	2002	2003	2004	2005	2006		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100						2000= =100	
<b>ŚWIAT</b>	<b>101,6</b>	<b>101,2</b>	<b>102,8</b>	<b>105,0</b>	<b>101,7</b>	<b>101,0</b>	<b>114,0</b>	<b>WORLD</b>
w tym:								of which:
Argentyna	99,5	98,2	105,6	102,0	108,3	100,8	114,9	Argentina
Australia	105,1	81,9	115,6	94,5	109,0	81,6	81,9	Australia
Austria	101,5	100,1	93,5	105,8	97,0	99,4	95,1	Austria
Belgia	101,2	100,8	102,0	114,4	99,0	105,3	125,7	Belgium
Białoruś	105,6	106,2	107,4	105,5	99,8	102,8	94,3	Belarus
Brazylia	105,6	106,2	107,4	105,5	99,8	102,8	129,3	Brazil
Bulgaria	104,5	101,9	78,7	123,6	83,9	101,7	84,8	Bulgaria
Chiny	103,0	104,9	102,5	106,5	103,6	103,9	109,8	China
Cypr	99,3	102,4	97,8	103,4	89,6	95,6	127,4	Cyprus
Dania	100,3	99,5	101,1	101,4	98,8	96,9	87,6	Denmark
Estonia	97,3	94,2	98,7	103,2	107,9	94,0	89,1	Estonia
Finlandia	99,4	103,0	97,9	99,6	103,8	97,7	98,0	Finland
Francja	95,7	105,3	91,6	108,8	94,4	96,2	98,3	France
Grecja	98,8	93,5	91,6	108,6	103,1	96,1	103,8	Greece
Hiszpania	99,6	102,0	108,4	95,5	90,6	104,4	92,0	Spain
Indie	103,0	93,9	108,3	101,6	104,2	100,5	95,9	India
Irlandia	102,0	96,1	101,0	103,7	96,6	101,6	92,0	Ireland
Japonia	98,2	100,4	96,1	101,5	107,5	98,2	99,0	Japan
Kanada	90,2	94,8	114,7	108,5	103,9	90,2	110,2	Canada
Litwa	86,7	109,7	102,9	99,2	101,8	86,7	98,8	Lithuania
Luksemburg	90,9	115,1	95,2	93,6	98,1	90,9	96,1	Luxembourg
Łotwa	100,3	107,0	98,8	101,0	111,2	100,3	101,0	Latvia
Malta	97,6	98,2	99,8	99,7	97,8	100,7	94,4	Malta
Meksyk	105,6	99,4	104,3	102,9	99,3	104,0	114,3	Mexico
Niderlandy	93,3	99,3	94,5	106,3	97,1	97,9	89,1	Netherlands
Niemcy	100,0	96,5	95,1	110,5	96,6	97,7	95,0	Germany
Norwegia	99,4	99,7	99,6	104,3	97,6	100,5	93,4	Norway
Nowa Zelandia	103,8	101,3	104,8	104,4	97,0	100,0	114,7	New Zealand
<b>Polska</b> ♦	<b>100,9</b>	<b>96,6</b>	<b>98,6</b>	<b>107,2</b>	<b>94,1</b>	<b>96,8</b>	<b>90,0</b>	<b>Poland</b> ♦
Portugalia	95,7	104,9	91,6	105,9	95,9	99,1	112,7	Portugal
Republika Czeska	103,1	94,3	89,2	120,2	93,0	94,1	99,1	Czech Republic
Republika Korei	99,7	96,1	96,8	102,8	100,8	97,6	93,3	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	94,7	106,1	98,7	101,7	105,3	95,6	92,8	South Africa
Rosja	107,6	102,8	97,0	104,4	100,9	102,3	111,3	Russian Federation
Rumunia	119,0	93,2	107,8	120,0	88,7	98,1	115,1	Romania
Słowacja	111,2	100,2	90,6	105,4	96,4	92,0	85,1	Slovakia
Słowenia	96,8	106,9	90,8	110,8	97,9	96,8	99,9	Slovenia
Stany Zjednoczone	98,4	98,4	102,6	106,7	99,1	98,9	106,1	United States
Szwajcaria	96,6	102,3	96,0	104,6	97,9	99,7	101,9	Switzerland
Szwecja	98,5	100,0	98,4	103,4	96,4	95,1	92,9	Sweden
Turcja	92,6	106,0	101,3	101,3	105,2	100,4	99,2	Turkey
Ukraina	108,8	102,7	89,9	119,5	100,1	97,7	110,8	Ukraine
Węgry	115,2	89,3	90,5	130,7	91,0	95,1	117,0	Hungary
W. Brytania	92,4	107,0	97,6	100,6	100,5	98,9	98,2	United Kingdom
Włochy	96,8	98,2	96,3	110,9	97,7	96,8	99,2	Italy

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 737.<sup>a</sup> See general notes, item 13 on page 737.

Źródło — Source: [54].

TABL. 42 (642). LUDNOŚĆ ROLNICZA I LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO W ROLNICTWIE<sup>a</sup>AGRICULTURAL POPULATION AND ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION IN AGRICULTURE<sup>a</sup>

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Ludność rolnicza <i>Agricultural population</i>		Ludność aktywna zawodowo w rolnictwie <i>Economically active population in agriculture</i>	
		w tys. <i>in thous.</i>	w % ogółu ludności <i>in % of total population</i>	w tys. <i>in thous.</i>	w % ogółu ludności <i>in % of total population</i>
<b>ŚWIAT WORLD</b>	<b>2000</b>	<b>2581731</b>	<b>42,4</b>	<b>1323454</b>	<b>21,7</b>
	<b>2005</b>	<b>2610373</b>	<b>40,4</b>	<b>1360007</b>	<b>21,0</b>
w tym: <i>of which:</i>					
Argentyna <i>Argentina</i>	2000	3733	10,1	1445	3,9
	2005	3485	9,0	1427	3,7
Australia <i>Australia</i>	2000	871	4,6	440	2,3
	2005	849	4,2	431	2,1
Austria <i>Austria</i>	2000	415	5,1	192	2,4
	2005	340	4,2	156	1,9
Belgia <i>Belgium</i>	2000	188	1,8	78	0,8
	2005	159	1,5	65	0,6
Białoruś <i>Belarus</i>	2000	1324	13,2	699	7,0
	2005	1058	10,8	581	6,0
Brazylia <i>Brazil</i>	2000	28624	16,5	13265	7,6
	2005	25771	13,8	11933	6,4
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	2000	606	7,6	291	3,6
	2005	424	5,5	204	2,6
Chiny <i>China</i>	2000	852945	66,6	510910	39,9
	2005	843401	63,7	509215	38,5
Cypr <i>Cyprus</i>	2000	68	8,7	34	4,3
	2005	57	6,8	29	3,5
Dania <i>Denmark</i>	2000	202	3,8	111	2,1
	2005	169	3,1	90	1,7
Estonia <i>Estonia</i>	2000	154	11,3	83	6,1
	2005	133	10,0	73	5,5
Finlandia <i>Finland</i>	2000	308	5,9	143	2,8
	2005	252	4,8	113	2,2
Francja <i>France</i>	2000	1986	3,4	896	1,5
	2005	1580	2,6	705	1,2
Grecja <i>Greece</i>	2000	1476	13,4	809	7,4
	2005	1257	11,3	707	6,4
Hiszpania <i>Spain</i>	2000	2977	7,3	1335	3,3
	2005	2464	5,7	1115	2,6
Indie <i>India</i>	2000	548138	53,7	264347	25,9
	2005	566140	51,3	280716	25,4
Irlandia <i>Ireland</i>	2000	386	10,2	164	4,3
	2005	355	8,6	156	3,8
Japonia <i>Japan</i>	2000	4920	3,9	2770	2,2
	2005	3676	2,9	2042	1,6
Kanada <i>Canada</i>	2000	784	2,6	389	1,3
	2005	699	2,2	347	1,1
Litwa <i>Lithuania</i>	2000	517	14,8	219	6,3
	2005	415	12,1	180	5,2
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	2000	10	2,3	4	0,9
	2005	8	1,7	3	0,6

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 737.<sup>a</sup> See general notes, item 13 on page 737.



TABL. 42 (642). LUDNOŚĆ ROLNICZA I LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO W ROLNICTWIE<sup>a</sup> (dok.)AGRICULTURAL POPULATION AND ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION IN AGRICULTURE<sup>a</sup> (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Ludność rolnicza Agricultural population		Ludność aktywna zawodowo w rolnictwie Economically active population in agriculture	
		w tys. in thous.	w % ogółu ludności in % of total population	w tys. in thous.	w % ogółu ludności in % of total population
Łotwa <i>Latvia</i>	2000 2005	283 240	11,9 10,4	153 133	6,4 5,8
Malta <i>Malta</i>	2000 2005	6 5	1,5 1,2	2 2	0,5 0,5
Meksyk <i>Mexico</i>	2000 2005	23481 21982	23,5 20,5	8684 8509	8,7 8,0
Niderlandy <i>Netherlands</i>	2000 2005	536 472	3,4 2,9	248 214	1,6 1,3
Niemcy <i>Germany</i>	2000 2005	2069 1649	2,5 2,0	1013 805	1,2 1,0
Norwegia <i>Norway</i>	2000 2005	229 201	5,1 4,4	106 93	2,4 2,0
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	2000 2005	335 331	8,8 8,2	170 170	4,5 4,2
<b>Polska</b> <b><i>Poland</i></b>	<b>2000</b> <b>2005</b>	<b>7328</b> <b>6441</b>	<b>19,0</b> <b>16,7</b>	<b>4333</b> <b>3909</b>	<b>11,2</b> <b>10,1</b>
Portugalia <i>Portugal</i>	2000 2005	1463 1269	14,3 12,1	662 571	6,5 5,4
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	2000 2005	841 720	8,2 7,0	472 400	4,6 3,9
Republika Korei <i>Korea, Republic of</i>	2000 2005	4105 3042	8,8 6,4	2379 1833	5,1 3,8
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	2000 2005	6485 5714	14,2 12,0	1829 1598	4,0 3,4
Rosja <i>Russian Federation</i>	2000 2005	15320 13123	10,5 9,2	8175 7163	5,6 5,0
Rumunia <i>Romania</i>	2000 2005	3067 2349	13,9 10,8	1589 1239	7,2 5,7
Słowacja <i>Slovakia</i>	2000 2005	488 426	9,0 7,9	268 238	5,0 4,4
Słowenia <i>Slovenia</i>	2000 2005	37 22	1,9 1,1	20 12	1,0 0,6
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	2000 2005	6291 5685	2,2 1,9	3029 2739	1,1 0,9
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	2000 2005	467 415	6,5 5,7	159 141	2,2 1,9
Szwecja <i>Sweden</i>	2000 2005	314 270	3,5 3,0	151 129	1,7 1,4
Turcja <i>Turkey</i>	2000 2005	20982 20287	30,8 27,7	14767 14994	21,6 20,5
Ukraina <i>Ukraine</i>	2000 2005	7801 6271	15,9 13,5	3584 2947	7,3 6,3
Węgry <i>Hungary</i>	2000 2005	1231 1020	12,0 10,1	523 431	5,1 4,3
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	2000 2005	1049 972	1,8 1,6	523 485	0,9 0,8
Włochy <i>Italy</i>	2000 2005	3069 2415	5,3 4,2	1353 1048	2,3 1,8

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 737.<sup>a</sup> See general notes, item 13 on page 737.

Źródło — Source: [54].

TABL. 43 (643). POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH  
AGRICULTURAL LAND AREA

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Ogółem Total	Grunty orne i sady Arable land and permanent crops		Łąki i pastwiska Permanent pasture	Ogółem Total	
			razem total	w tym grunty orne of which arable land		na 1 mie- szkańca w ha per capita in ha	w % powierzchni ogólnej <sup>a</sup> in % of total area <sup>a</sup>
			w mln ha in mln ha				
<b>ŚWIAT WORLD</b>	<b>2000 2005</b>	<b>4964,1 4967,6</b>	<b>1535,6 1561,7</b>	<b>1399,6 1421,2</b>	<b>3428,5 3405,9</b>	<b>0,81 0,76</b>	<b>36,9 37,0</b>
w tym: of which:							
Argentyna Argentina	2000 2005	128,8 129,4	28,9 29,5	27,9 28,5	99,9 99,9	3,49 3,34	46,3 46,5
Australia Australia	2000 2005	455,5 445,1	47,6 49,7	47,3 49,4	407,9 395,4	23,80 21,92	58,8 57,5
Austria Austria	2000 2005	3,4 3,3	1,5 1,5	1,4 1,4	1,9 1,8	0,42 0,39	40,4 38,9
Belgia Belgium	2000 2005	1,4 1,4	0,9 0,9	0,9 0,8	0,5 0,5	0,14 0,13	45,5 45,4
Białoruś Belarus	2000 2005	9,3 8,9	6,3 5,6	6,1 5,5	3,0 3,3	0,92 0,90	44,6 42,7
Brazylia Brazil	2000 2005	261,4 263,6	65,2 66,6	57,6 59,0	196,2 197,0	1,50 1,41	30,7 31,0
Bulgaria Bulgaria	2000 2005	5,6 5,3	3,8 3,4	3,5 3,2	1,8 1,9	0,70 0,68	50,3 47,4
Chiny China	2000 2005	548,7 556,3	148,7 156,3	137,1 143,3	400,0 400,0	2,3 2,4	57,2 58,0
Cypr Cyprus	2000 2005	0,1 0,2	0,1 0,2	0,1 0,1	0,0 0,0	0,18 0,20	15,6 17,8
Dania Denmark	2000 2005	2,6 2,6	2,3 2,2	2,3 2,2	0,4 0,3	0,50 0,48	61,4 60,1
Estonia Estonia	2000 2005	1,0 0,8	0,9 0,6	0,8 0,6	0,1 0,2	0,72 0,62	21,8 18,4
Finlandia Finland	2000 2005	2,2 2,3	2,2 2,2	2,2 2,2	0,0 0,0	0,43 0,43	6,6 6,7
Francja France	2000 2005	29,7 29,6	19,6 19,6	18,4 18,5	10,1 9,9	0,50 0,48	53,9 53,6
Grecja Greece	2000 2005	8,5 8,4	3,9 3,8	2,7 2,6	4,7 4,6	0,78 0,75	64,6 63,3
Hiszpania Spain	2000 2005	29,8 29,0	18,3 18,6	13,4 13,7	11,5 10,4	0,74 0,67	58,9 57,4
Indie India	2000 2005	180,8 180,2	169,8 169,7	160,6 159,7	11,0 10,5	0,17 0,16	55,0 54,8
Irlandia Ireland	2000 2005	4,4 4,2	1,1 1,2	1,1 1,2	3,3 3,0	1,16 1,02	62,8 60,2
Japonia Japan	2000 2005	5,2 4,7	4,8 4,7	4,5 4,4	0,4 0,0	0,04 0,04	13,9 12,4
Kanada Canada	2000 2005	67,6 67,5	52,2 52,1	45,8 45,7	15,4 15,4	2,20 2,09	6,8 6,8
Litwa Lithuania	2000 2005	3,5 2,8	2,9 1,9	2,9 1,9	0,5 0,9	1,00 0,83	53,4 43,4
Luksemburg Luxembourg	2000 2005	0,1 0,1	0,1 0,1	0,1 0,1	0,1 0,1	0,29 0,28	49,4 49,8
Łotwa Latvia	2000 2005	1,6 1,7	1,0 1,1	1,0 1,1	0,6 0,6	0,67 0,75	24,6 26,8

a Powierzchnia ogólna — bez wód wewnętrznych.

a Total area — excluding underground waters.

TABL. 43 (643). POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH (dok.)

AGRICULTURAL LAND AREA (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Ogółem Total	Grunty orne i sady Arable land and permanent crops		Łąki i pastwiska Permanent pasture	Ogółem Total	
			razem total	w tym grunty orne of which arable land		na 1 mie- szkańca w ha per capita in ha	w % powierzchni ogólnej <sup>a</sup> in % of total area <sup>a</sup>
			w mln ha in mln ha				
Malta Malta	2000 2005	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	0,02 0,02	28,1 31,3
Meksyk Mexico	2000 2005	107,5 107,5	27,6 27,6	25,1 25,0	79,9 79,9	1,08 1,03	54,7 54,7
Niderlandy Netherlands	2000 2005	1,9 1,9	0,9 0,9	0,9 0,9	1,0 1,0	1,08 1,06	47,1 46,3
Niemcy Germany	2000 2005	17,1 17,0	12,0 12,1	11,8 11,9	5,0 4,9	0,21 0,21	47,8 47,7
Norwegia Norway	2000 2005	1,0 1,0	0,9 0,9	0,9 0,9	0,2 0,2	0,23 0,22	3,2 3,2
Nowa Zelandia New Zealand	2000 2005	17,2 17,3	3,3 3,4	1,5 1,5	13,9 13,9	0,51 0,47	64,3 64,5
<b>Polska</b> <b>Poland</b>	<b>2000</b> <b>2005</b>	<b>17,8</b> <b>15,9</b>	<b>13,9</b> <b>12,5</b>	<b>13,7</b> <b>12,2</b>	<b>3,9</b> <b>3,4</b>	<b>0,47</b> <b>0,42</b>	<b>56,9</b> <b>50,9</b>
Portugalia Portugal	2000 2005	3,8 3,7	2,3 1,9	1,6 1,3	1,5 1,8	0,37 0,35	41,6 39,9
Republika Czeska Czech Republic	2000 2005	4,3 4,3	3,3 3,3	3,1 3,0	1,0 1,0	0,09 0,09	54,3 54,0
Republika Korei Korea, Republic of	2000 2005	2,0 1,9	1,9 1,8	1,7 1,6	0,1 0,1	0,04 0,04	19,9 19,0
Rep. Pd. Afryki South Africa	2000 2005	99,6 99,6	15,7 15,7	14,8 14,8	83,9 83,9	9,75 9,78	81,7 81,7
Rosja Russian Federation	2000 2005	217,2 215,7	126,2 123,6	124,4 121,8	90,9 92,1	1,47 1,50	12,7 12,6
Rumunia Romania	2000 2005	14,8 14,5	9,9 9,8	9,4 9,3	4,9 4,7	0,67 0,67	62,3 60,9
Słowacja Slovakia	2000 2005	2,4 1,9	1,6 1,4	1,5 1,4	0,9 0,5	0,45 0,36	49,8 39,6
Słowenia Slovenia	2000 2005	0,5 0,5	0,2 0,2	0,2 0,2	0,3 0,3	0,26 0,25	25,6 25,1
Stany Zjednoczone United States	2000 2005	414,4 414,8	178,1 177,2	175,4 174,4	236,3 237,6	1,45 1,38	43,0 43,1
Szwajcaria Switzerland	2000 2005	1,5 1,5	0,4 0,4	0,4 0,4	1,1 1,1	0,21 0,21	37,1 36,9
Szwecja Sweden	2000 2005	3,1 3,2	2,7 2,7	2,7 2,7	0,4 0,5	0,36 0,36	7,0 7,1
Turcja Turkey	2000 2005	40,5 41,2	26,4 26,6	23,8 23,8	14,1 14,6	0,59 0,56	51,7 52,6
Ukraina Ukraine	2000 2005	41,4 41,3	33,5 33,4	32,6 32,5	7,9 8,0	0,85 0,88	68,6 68,4
Węgry Hungary	2000 2005	5,9 5,9	4,8 4,8	4,6 4,6	1,1 1,1	0,10 0,10	62,9 63,0
W. Brytania United Kingdom	2000 2005	17,0 16,9	5,9 5,8	5,9 5,7	11,0 11,2	1,66 1,68	69,6 69,6
Włochy Italy	2000 2005	15,6 14,7	11,3 10,3	8,5 7,7	4,4 4,4	0,27 0,25	51,9 48,8

<sup>a</sup> Powierzchnia ogólna — bez wód wewnętrznych.<sup>a</sup> Total area — excluding underground waters.

Źródło — Source: [7], [51], [54].

TABL. 44 (644). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PŁONY ZBÓŻ

SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF CEREALS

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2007 r. w tys. ha Sown area in 2007 in thous. ha	2000	2005	2007	2000	2007	2000	2005	2007	COUNTRIES	
		zbiory production									
		w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world					plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt
<b>ŚWIAT . . . . .</b>	<b>699520</b>	<b>2063517</b>	<b>2266604</b>	<b>2340725</b>	<b>336</b>	<b>351</b>	<b>100,0</b>	<b>30,5</b>	<b>33,0</b>	<b>33,5</b>	<b>WORLD</b>
w tym:											of which:
Argentyna . . . . .	9827	38751	38168	41961	1050	1061	1,8	34,5	42,4	42,7	Argentina
Australia . . . . .	18786	34447	39870	22145	1800	1068	0,9	19,6	20,1	11,8	Australia
Bangladesz . . . . .	11668	39503	41152	44669	283	282	1,9	33,8	36,8	38,3	Bangladesh
Brazylia . . . . .	19565	45897	55390	68832	264	359	2,9	26,6	28,9	35,2	Brazil
Chiny . . . . .	84442	407336	429371	458651	321	345	19,6	47,6	52,3	54,3	China
Egipt . . . . .	2879	20106	22996	22059	302	292	0,9	72,8	75,7	76,6	Egypt
Etiopia . . . . .	7943	8020	13365	13666	116	164	0,6	11,2	13,6	17,2	Ethiopia
Filipiny . . . . .	6970	16901	19856	22730	222	258	1,0	25,8	30,5	32,6	Philippines
Francja . . . . .	9142	65698	64104	58707	1110	952	2,5	72,4	69,8	64,2	France
Hiszpania . . . . .	6195	24556	14364	24135	610	545	1,0	36,1	21,9	39,0	Spain
Indie . . . . .	99702	234866	239997	252121	224	216	10,8	22,9	24,1	25,3	India
Indonezja . . . . .	15616	61575	66675	69430	291	300	3,0	40,3	43,1	44,5	Indonesia
Iran . . . . .	8951	12874	21906	23097	195	324	1,0	18,3	23,0	25,8	Iran, Islamic Republic of
Japonia . . . . .	1994	12796	12434	12029	101	94	0,5	62,6	61,5	60,3	Japan
Kanada . . . . .	16322	51090	50962	48773	1665	1484	2,1	28,1	32,2	29,9	Canada
Kazachstan . . . . .	15387	11539	13728	20495	772	1329	0,9	9,4	9,9	13,3	Kazakhstan
Meksyk . . . . .	10470	27991	29060	32362	281	304	1,4	27,6	31,3	30,9	Mexico
Myanmar . . . . .	8862	21964	26644	33720	479	691	1,4	31,9	34,6	38,1	Myanmar
Niemcy . . . . .	6589	45271	45888	42295	550	512	1,8	64,5	67,1	64,2	Germany
Nigeria . . . . .	21235	21370	26031	30850	171	208	1,3	11,7	14,2	14,5	Nigeria
Pakistan . . . . .	12907	30461	33508	35553	211	217	1,5	24,1	26,2	27,5	Pakistan
<b>Polska . . . . .</b>	<b>8353</b>	<b>22341</b>	<b>26928</b>	<b>27143</b>	<b>581</b>	<b>712</b>	<b>1,2</b>	<b>25,3</b>	<b>32,3</b>	<b>32,5</b>	<b>Poland</b>
Rosja . . . . .	43760	64326	76564	80495	436	565	3,4	15,6	18,6	18,4	Russian Federation
Stany Zjednoczone	61954	342809	366544	414066	1203	1354	17,7	58,5	64,5	66,8	United States
Tajlandia . . . . .	11521	30523	34508	51702	503	496	1,4	27,2	30,0	27,5	Thailand
Turcja . . . . .	13096	32249	36354	30212	473	403	1,3	23,1	26,2	23,1	Turkey
Ukraina . . . . .	13180	23807	37258	28035	487	607	1,2	19,5	26,2	21,3	Ukraine
Węgry . . . . .	2938	10036	16212	14047	983	1400	0,6	36,3	55,3	47,8	Hungary
W. Brytania . . . . .	2860	23989	20998	19369	408	319	0,8	71,6	72,0	67,7	United Kingdom
Wietnam . . . . .	8457	34537	39549	39881	437	456	1,7	41,1	47,2	47,2	Viet Nam
Włochy . . . . .	3900	20661	21423	20499	358	348	0,9	49,9	53,6	52,6	Italy

TABLE 45 (645). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY PSZENICY**  
**SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF WHEAT**

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2007 r. w tys. ha Sown area in 2007 in thous. ha	2000	2005	2007		2000	2005	2007	COUNTRIES
		zbiory production							
		w tys. t in thous. t							
<b>ŚWIAT . . . . .</b>	<b>217433</b>	<b>586058</b>	<b>626562</b>	<b>607045</b>	<b>100,0</b>	<b>27,2</b>	<b>28,5</b>	<b>27,9</b>	<b>WORLD</b>
w tym:									of which:
Afganistan . . . . .	2190	1469	4266	3800	0,6	7,2	18,2	17,4	Afghanistan
Argentyna . . . . .	5500	16147	12574	14000	2,3	24,9	25,3	25,5	Argentina
Australia . . . . .	12345	22108	25090	13039	2,1	18,2	19,3	10,6	Australia
Brazylia . . . . .	1818	1662	4659	3998	0,7	15,6	19,7	22,0	Brazil
Chiny . . . . .	22980	99636	97445	109860	18,1	37,4	42,8	47,8	China
Dania . . . . .	689	4693	4887	4519	0,7	74,8	72,3	65,6	Denmark
Egipt . . . . .	1139	6564	8141	7379	1,2	63,4	64,9	64,8	Egypt
Etiopia . . . . .	1351	1235	2307	3000	0,5	11,6	14,7	22,2	Ethiopia
Francja . . . . .	5315	37353	36886	33219	5,5	71,2	69,9	62,5	France
Hiszpania . . . . .	1841	7294	4027	6377	1,1	31,0	17,7	34,6	Spain
Indie . . . . .	28035	76369	68637	74890	12,3	27,8	26,0	26,7	India
Iran . . . . .	6400	8088	14308	15000	2,5	15,9	20,6	23,4	Iran, Islamic Republic of
Kanada . . . . .	8651	26536	25748	20641	3,4	24,4	27,4	23,9	Canada
Kazachstan . . . . .	12877	9074	11198	16500	2,7	9,0	9,5	12,8	Kazakhstan
Meksyk . . . . .	602	3493	3015	3000	0,5	49,4	47,5	49,8	Mexico
Niemcy . . . . .	3005	21622	23693	21367	3,5	72,8	74,7	71,1	Germany
Pakistan . . . . .	8494	21079	21612	23520	3,9	24,9	25,9	27,7	Pakistan
<b>Polska . . . . .</b>	<b>2112</b>	<b>8503</b>	<b>8771</b>	<b>8317</b>	<b>1,4</b>	<b>32,3</b>	<b>39,5</b>	<b>39,4</b>	<b>Poland</b>
Republika Czeska . . . . .	811	4084	4145	3955	0,7	42,1	50,5	48,8	Czech Republic
Rosja . . . . .	24450	34455	47698	49390	8,1	16,1	19,3	20,2	Russian Federation
Stany Zjednoczone . . . . .	20643	60757	57280	53603	8,8	28,3	28,2	26,0	United States
Syria . . . . .	1850	3105	4669	4500	0,7	18,5	24,5	24,3	Syrian Arab Republic
Turcja . . . . .	8600	21009	21500	17678	2,9	22,3	23,2	20,6	Turkey
Ukraina . . . . .	6023	10197	18699	13800	2,3	19,8	28,5	22,9	Ukraine
Uzbekistan . . . . .	1400	3532	6057	5900	1,0	26,1	42,1	42,1	Uzbekistan
W. Brytania . . . . .	1820	16704	14863	13362	2,2	80,1	79,6	73,4	United Kingdom
Włochy . . . . .	2035	7464	7717	7260	1,2	32,1	36,4	35,7	Italy

TABL. 46 (646). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY ŻYTA

SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF RYE

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2007 r. w tys. ha Sown area in 2007 in thous. ha	2000	2005	2007		2000	2005	2007	COUNTRIES
		zbiory production							
		w tys. t in thous. t			udział w świecie w % in % of the world				
<b>ŚWIAT</b>	<b>6892</b>	<b>20112</b>	<b>15198</b>	<b>15750</b>	<b>100,0</b>	<b>20,5</b>	<b>22,5</b>	<b>22,9</b>	<b>WORLD</b>
w tym:									of which:
Austria	47	183	164	189	1,2	34,8	38,2	40,4	Austria
Białoruś	575	1360	1155	1305	8,3	18,8	21,8	22,7	Belarus
Chiny	225	975	550	700	4,4	15,3	25,0	31,1	China
Dania	30	262	132	135	0,9	52,0	48,4	44,7	Denmark
Finlandia	32	108	32	87	0,6	24,3	22,8	27,4	Finland
Francja	26	146	147	117	0,7	46,1	47,5	45,0	France
Hiszpania	111	220	129	258	1,6	20,1	14,5	23,2	Spain
Kanada	115	260	330	250	1,6	22,7	24,3	21,7	Canada
Litwa	70	311	108	165	1,0	23,4	21,3	23,7	Lithuania
Łotwa	58	111	87	181	1,1	20,2	22,2	31,4	Latvia
Niemcy	674	4154	2794	3319	21,1	49,3	50,9	49,2	Germany
<b>Polska</b>	<b>1316</b>	<b>4003</b>	<b>3404</b>	<b>3126</b>	<b>19,8</b>	<b>18,8</b>	<b>24,1</b>	<b>23,7</b>	<b>Poland</b>
Republika Czeska	38	150	197	177	1,1	34,2	41,9	47,2	Czech Republic
Rosja	2590	5444	3628	3910	24,8	15,8	15,7	15,1	Russian Federation
Stany Zjednoczone	117	213	191	201	1,3	17,8	17,0	17,2	United States
Szwecja	25	185	112	138	0,9	53,6	52,5	55,9	Sweden
Turcja	130	260	270	264	1,7	17,7	20,8	20,3	Turkey
Ukraina	336	968	1054	550	3,5	15,2	17,3	16,4	Ukraine
Węgry	39	86	107	77	0,5	20,1	25,7	19,8	Hungary

TABLE 47 (647). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PŁONY JĘCZMIENIA**  
**SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF BARLEY**

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2007 r. w tys. ha Sown area in 2007 in thous. ha	2000	2005	2007		2000	2005	2007	COUNTRIES
		zbiory production							
		w tys. t in thous. t							
<b>ŚWIAT . . . . .</b>	<b>56609</b>	<b>133131</b>	<b>138889</b>	<b>136209</b>	<b>100,0</b>	<b>24,4</b>	<b>24,9</b>	<b>24,1</b>	<b>WORLD</b>
w tym:									of which:
Algeria . . . . .	900	163	1033	1450	1,1	7,6	15,1	16,1	Algeria
Argentyna . . . . .	430	722	894	1400	1,0	29,2	32,4	32,6	Argentina
Australia . . . . .	4405	6743	9869	5920	4,3	19,5	20,8	13,4	Australia
Białoruś . . . . .	671	1378	1864	1911	1,4	18,7	30,7	28,5	Belarus
Chiny . . . . .	922	2646	3444	3851	2,8	24,7	41,4	41,8	China
Dania . . . . .	632	3980	3797	3104	2,3	53,7	53,9	49,2	Denmark
Etiopia . . . . .	1098	804	1398	1500	1,1	9,1	11,6	13,7	Ethiopia
Finlandia . . . . .	533	1985	2103	1984	1,5	35,5	35,4	37,2	Finland
Francja . . . . .	1691	9709	10313	9472	7,0	63,3	64,4	56,0	France
Hiszpania . . . . .	3209	11063	4626	11684	8,6	33,7	14,7	36,4	Spain
Indie . . . . .	646	1447	1207	1305	1,0	20,0	19,6	20,2	India
Iran . . . . .	1700	1686	2857	3000	2,2	14,1	17,2	17,6	Iran, Islamic Republic of
Irlandia . . . . .	168	1310	1024	1130	0,8	71,9	62,3	67,4	Ireland
Kanada . . . . .	4051	13229	11678	11822	8,7	29,6	32,1	29,2	Canada
Kazachstan . . . . .	1866	1664	1445	2600	1,9	10,2	9,2	13,9	Kazakhstan
Litwa . . . . .	381	860	948	1014	0,7	24,3	27,1	26,6	Lithuania
Maroko . . . . .	1993	467	1102	763	0,6	2,1	5,1	3,8	Morocco
Meksyk . . . . .	329	713	761	895	0,7	24,5	24,9	27,2	Mexico
Niemcy . . . . .	1934	12106	11522	11034	8,1	58,6	59,2	57,1	Germany
<b>Polska . . . . .</b>	<b>1232</b>	<b>2783</b>	<b>3582</b>	<b>4008</b>	<b>2,9</b>	<b>25,4</b>	<b>32,2</b>	<b>32,5</b>	<b>Poland</b>
Republika Czeska . . . . .	499	1629	2195	1920	1,4	32,9	42,1	38,5	Czech Republic
Rosja . . . . .	9551	14079	15791	15663	11,5	16,6	18,1	16,4	Russian Federation
Słowacja . . . . .	211	397	739	695	0,5	19,9	36,2	33,0	Slovakia
Stany Zjednoczone . . . . .	1420	6939	4613	4612	3,4	32,9	34,9	32,5	United States
Syria . . . . .	1250	212	767	730	0,5	1,6	5,8	5,8	Syrian Arab Republic
Szwecja . . . . .	321	1615	1593	1439	1,1	39,3	42,1	44,8	Sweden
Turcja . . . . .	3600	8000	9500	7423	5,4	22,0	26,0	20,6	Turkey
Ukraina . . . . .	4100	6872	8975	6000	4,4	18,6	20,6	14,6	Ukraine
Węgry . . . . .	324	901	1190	1041	0,8	27,7	37,6	32,1	Hungary
W. Brytania . . . . .	885	6492	5495	5149	3,8	57,6	58,6	58,2	United Kingdom
Włochy . . . . .	338	1262	1214	1206	0,9	36,5	37,9	35,7	Italy

Źródło — Source: [54].

TABL. 48 (648). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY OWSA

SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF OATS

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2007 r. w tys. ha Sown area in 2007 in thous. ha	2000	2005	2007		2000	2005	2007	COUNTRIES
		zbiory production							
		w tys. t in thous. t							
<b>ŚWIAT</b>	<b>11952</b>	<b>26114</b>	<b>23382</b>	<b>25992</b>	<b>100,0</b>	<b>20,6</b>	<b>20,9</b>	<b>21,7</b>	<b>WORLD</b>
w tym:									of which:
Argentyna	229	644	227	375	1,4	19,2	15,3	16,4	Argentina
Australia	897	1050	1416	843	3,2	16,2	16,5	9,4	Australia
Białoruś	216	495	610	580	2,2	17,4	26,6	26,8	Belarus
Brazylia	125	173	522	244	0,9	9,0	14,2	19,5	Brazil
Chile	103	248	357	524	2,0	28,0	46,6	50,7	Chile
Chiny	260	1012	700	800	3,1	21,1	31,8	30,8	China
Dania	66	233	315	312	1,2	52,3	45,5	47,6	Denmark
Finlandia	347	1413	1073	1266	4,9	35,3	31,1	36,4	Finland
Francja	112	459	505	443	1,7	44,5	45,5	39,6	France
Grecja	65	84	81	130	0,5	19,4	20,4	20,0	Greece
Hiszpania	501	954	542	1274	4,9	22,1	11,8	25,4	Spain
Irlandia	20	127	113	144	0,6	75,4	67,1	73,1	Ireland
Kanada	1853	3403	3283	5009	19,3	26,1	25,8	27,0	Canada
Kazachstan	170	182	120	180	0,7	9,6	8,4	10,6	Kazakhstan
Litwa	62	83	114	120	0,5	18,7	19,1	19,4	Lithuania
Łotwa	62	80	122	130	0,5	17,5	21,0	20,9	Latvia
Niemcy	182	1087	964	800	3,1	45,9	45,9	44,0	Germany
Norwegia	75	397	279	260	1,0	41,4	37,6	34,7	Norway
<b>Polska</b>	<b>583</b>	<b>1070</b>	<b>1324</b>	<b>1462</b>	<b>5,6</b>	<b>18,9</b>	<b>24,6</b>	<b>25,1</b>	<b>Poland</b>
Republika Czeska	59	136	151	172	0,7	27,1	29,2	29,1	Czech Republic
Rosja	3557	6009	4565	5407	20,8	14,7	14,4	15,2	Russian Federation
Rumunia	212	244	377	240	0,9	10,5	17,7	11,3	Romania
Stany Zjednoczone	609	2171	1667	1330	5,1	23,0	22,6	21,8	United States
Szwecja	204	1138	746	892	3,4	38,5	37,3	43,7	Sweden
Turcja	100	314	270	202	0,8	20,4	20,8	20,2	Turkey
Ukraina	362	881	791	600	2,3	18,3	17,6	16,6	Ukraine
Węgry	59	97	157	122	0,5	16,7	25,2	20,7	Hungary
W. Brytania	129	640	532	740	2,8	58,7	58,5	57,4	United Kingdom
Włochy	168	318	429	407	1,6	22,6	24,6	24,3	Italy



TABLE 49 (649). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PŁONY KUKURYDZY**  
**SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF MAIZE**

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2007 r. w tys. ha Sown area in 2007 in thous. ha	2000	2005	2007		2000	2005	2007	COUNTRIES
		zbiory production							
		w tys. t in thous. t							
<b>ŚWIAT . . . . .</b>	<b>157850</b>	<b>592519</b>	<b>515814</b>	<b>784647</b>	<b>100,0</b>	<b>42,4</b>	<b>48,4</b>	<b>49,7</b>	<b>WORLD</b>
w tym:									of which:
Argentyna . . . . .	2838	16781	20483	21755	2,8	54,3	73,6	76,7	Argentina
Brazylia . . . . .	13828	31879	35113	51590	6,6	27,4	30,4	37,3	Brazil
Chiny . . . . .	28050	106178	139498	151830	19,4	46,0	52,9	54,1	China
Egipt . . . . .	868	6474	7698	7045	0,9	76,8	81,2	81,2	Egypt
Etiopia . . . . .	1468	2683	3912	4000	0,5	16,2	20,1	27,2	Ethiopia
Filipiny . . . . .	2720	4511	5253	6730	0,9	18,0	21,5	24,7	Philippines
Francja . . . . .	1481	16018	13688	13107	1,7	90,8	82,5	88,5	France
Hiszpania . . . . .	365	3992	4120	3648	0,5	92,2	99,4	100,1	Spain
Indie . . . . .	7770	12043	14710	16780	2,1	18,2	19,4	21,6	India
Indonezja . . . . .	3451	9677	12524	12382	1,6	27,6	34,5	35,9	Indonesia
Kanada . . . . .	1361	6954	9332	10555	1,3	62,8	86,0	77,5	Canada
Meksyk . . . . .	7800	17557	19339	22500	2,9	24,6	29,3	28,8	Mexico
<b>Polska . . . . .</b>	<b>262</b>	<b>923</b>	<b>1945</b>	<b>1722</b>	<b>0,2</b>	<b>60,6</b>	<b>57,3</b>	<b>65,7</b>	<b>Poland</b>
Rep. Pd. Afryki . . . . .	2552	11431	11716	7339	0,9	28,5	36,4	28,8	South Africa
Rosja . . . . .	1569	1530	3211	3953	0,5	21,2	38,7	25,2	Russian Federation
Rumunia . . . . .	2118	4898	10388	3687	0,5	16,1	39,8	17,4	Romania
Serbia . . . . .	1202	2968 <sup>a</sup>	7095 <sup>a</sup>	3905	0,5	24,6 <sup>a</sup>	58,1 <sup>a</sup>	32,5	Serbia
Stany Zjednoczone	35022	251854	282311	332092	42,3	85,9	92,9	94,8	United States
Turcja . . . . .	550	2300	4200	3875	0,5	41,4	70,0	70,5	Turkey
Ukraina . . . . .	2000	3848	7167	6700	0,9	30,1	43,2	33,5	Ukraine
Węgry . . . . .	1251	4984	9050	8400	1,1	41,8	75,6	67,2	Hungary
Wietnam . . . . .	1150	2006	3756	4313	0,5	27,5	35,7	37,5	Viet Nam
Włochy . . . . .	1082	10138	10428	9891	1,3	95,3	93,7	91,4	Italy

<sup>a</sup> Dane dotyczą Serbii i Czarnogóry.

<sup>a</sup> Data apply for Serbia and Montenegro.

Źródło — Source: [54].

TABL. 50 (650). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY RYŻU**  
*SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF RICE*

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2007 r. w tys. ha Sown area in 2007 in thous. ha	2000	2005	2007		2000	2005	2007	COUNTRIES
		zbiory <i>production</i>							
		w tys. t <i>in thous. t</i>							
<b>ŚWIAT . . . . .</b>	<b>156688</b>	<b>598894</b>	<b>631868</b>	<b>650193</b>	<b>100,0</b>	<b>38,8</b>	<b>40,8</b>	<b>41,5</b>	<b>WORLD</b>
w tym:									<i>of which:</i>
Bangladesz . . . . .	11200	37628	39796	43504	6,7	34,8	37,8	38,8	<i>Bangladesh</i>
Brazylia . . . . .	2901	11090	13193	11080	1,7	30,3	33,7	38,2	<i>Brazil</i>
Chiny . . . . .	29230	189814	182059	185490	28,5	62,6	62,5	63,5	<i>China</i>
Egipt . . . . .	668	6000	6125	6665	1,0	91,0	99,9	99,7	<i>Egypt</i>
Filipiny . . . . .	4250	12389	14603	16000	2,5	30,7	35,9	37,6	<i>Philippines</i>
Indie . . . . .	44000	127400	137690	141134	21,7	28,5	31,5	32,1	<i>India</i>
Indonezja . . . . .	12166	51898	54151	57049	8,8	44,0	45,7	46,9	<i>Indonesia</i>
Iran . . . . .	630	1971	2737	3500	0,5	36,9	43,6	55,6	<i>Iran, Islamic Republic of</i>
Japonia . . . . .	1678	11863	11342	10970	1,7	67,0	66,5	65,4	<i>Japan</i>
Kambodża . . . . .	2542	4026	5986	5995	0,9	21,2	24,8	23,6	<i>Cambodia</i>
Madagaskar . . . . .	1300	2480	3393	3596	0,6	20,5	27,1	27,7	<i>Madagascar</i>
Myanmar . . . . .	8200	21324	25364	32610	5,0	33,8	36,2	39,8	<i>Myanmar</i>
Nepal . . . . .	1440	4216	4290	3681	0,6	27,0	27,8	25,6	<i>Nepal</i>
Nigeria . . . . .	3000	3298	3567	4677	0,7	15,0	14,3	15,6	<i>Nigeria</i>
Pakistan . . . . .	2600	7204	8321	8300	1,3	30,3	31,7	31,9	<i>Pakistan</i>
Republika Korei . . . . .	950	7197	6435	5960	0,9	67,1	65,7	62,7	<i>Korea, Republic of</i>
Sri Lanka . . . . .	796	2860	3246	3131	0,5	34,4	35,5	39,3	<i>Sri Lanka</i>
Stany Zjednoczone . . . . .	1112	8658	10125	8956	1,4	70,4	74,4	80,5	<i>United States</i>
Tajlandia . . . . .	10360	25844	30292	27879	4,3	26,1	29,6	26,9	<i>Thailand</i>
Wietnam . . . . .	7305	32530	35791	35567	5,5	42,4	48,8	48,7	<i>Viet Nam</i>

TABLE 51 (651). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PŁONY ZIEMNIAKÓW**  
**SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF POTATOES**

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2007 r. w tys. ha Sown area in 2007 in thous. ha	2000	2005	2007	2000	2007		2000	2005	2007	COUNTRIES	
		zbiory production							2000	2005		2007
		w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg		udział w świecie w % in % of the world					
<b>ŚWIAT</b>	<b>16749</b>	<b>328643</b>	<b>319049</b>	<b>321696</b>	<b>53,7</b>	<b>48,2</b>	<b>100,0</b>	<b>163</b>	<b>169</b>	<b>192</b>	<b>WORLD</b>	
w tym:											of which:	
Algieria	90	1208	2157	1900	39,6	56,1	0,6	166	216	211	Algeria	
Argentyna	68	2221	1789	1950	60,2	49,3	0,6	278	284	287	Argentina	
Bangladesz	310	2933	4855	4300	21,0	27,1	1,3	121	149	139	Bangladesh	
Belgia	68	2922	2781	2878	286,7	275,2	0,9	444	428	423	Belgium	
Białoruś	413	8718	8185	8744	867,3	902,5	2,7	132	177	212	Belarus	
Brazylia	143	2561	3130	3394	14,7	17,7	1,1	170	220	237	Brazil	
Chiny	5000	66318	70897	72000	52,2	54,2	22,4	140	145	144	China	
Dania	41	1645	1576	1626	308,4	298,7	0,5	425	394	395	Denmark	
Egipt	105	1770	2500	2600	26,6	34,4	0,8	236	250	248	Egypt	
Francja	145	6434	6605	6271	108,7	101,7	1,9	396	422	432	France	
Hiszpania	89	3078	2563	2502	76,5	56,5	0,8	259	270	281	Spain	
Indie	1600	24713	23631	26280	23,6	22,5	8,2	184	179	164	India	
Iran	210	3658	4830	5240	55,3	73,6	1,6	217	255	250	Iran, Islamic Republic of	
Japonia	83	2898	2749	2650	22,8	20,7	0,8	306	316	319	Japan	
Kanada	159	4567	4434	4971	148,8	151,2	1,5	287	284	313	Canada	
Kazachstan	155	1693	2521	2415	113,2	156,6	0,8	106	150	156	Kazakhstan	
Kolumbia	110	2883	1754	1900	69,2	408,1	0,6	169	175	173	Colombia	
Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna	190	1870	2070	1900	81,5	79,9	0,6	99	109	100	Korea, Democratic People's Republic of	
Malawi	160	2037	1800	1900	175,3	136,4	0,6	115	120	119	Malawi	
Maroko	60	1090	1479	1450	37,8	46,4	0,5	180	238	242	Morocco	
Meksyk	62	1627	1635	1530	16,3	14,4	0,5	239	260	247	Mexico	
Nepal	154	1183	1739	1943	48,4	68,9	0,6	96	118	127	Nepal	
Niderlandy	161	8227	6777	7200	516,6	438,5	2,2	457	434	447	Netherlands	
Niemcy	276	13694	11624	11605	166,4	140,5	3,6	450	420	420	Germany	
Pakistan	132	1868	2025	2622	12,9	16,0	0,8	169	181	199	Pakistan	
Peru	269	3275	3290	3388	127,6	121,4	1,1	115	125	126	Peru	
<b>Polska</b>	<b>570</b>	<b>24232</b>	<b>10369</b>	<b>11791</b>	<b>633,0</b>	<b>309,0</b>	<b>3,7</b>	<b>194</b>	<b>176</b>	<b>207</b>	<b>Poland</b>	
Rep. Pd. Afryki	58	1721	1768	1900	37,9	39,1	0,6	321	334	328	South Africa	
Rosja	286	33979	37280	36784	230,5	258,1	11,4	105	121	1285	Russian Federation	
Rumunia	283	3470	3739	3498	156,7	163,2	1,1	123	131	124	Romania	
Stany Zjednoczone	456	23297	19229	17654	81,8	57,7	5,5	427	437	387	United States	
Turcja	159	5370	4090	4281	78,8	57,2	1,3	262	265	270	Turkey	
Ukraina	1452	19838	19462	19102	406,1	413,4	5,9	122	128	132	Ukraine	
W. Brytania	139	6636	5961	5635	112,7	92,7	1,8	400	434	405	United Kingdom	
Włochy	72	2053	1754	1838	35,6	31,2	0,6	251	251	255	Italy	

TABL. 52 (652). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PŁONY BURAKÓW CUKROWYCH**  
 SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF SUGAR BEETS

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2007 r. w tys. ha Sown area in 2007 in thous. ha	2000	2005	2007	2000	2007	udział w świecie w % in % of the world	2000	2005	2007	COUNTRIES
		zbiory production						płony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt			
		w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg						
<b>ŚWIAT . . . . .</b>	<b>5295</b>	<b>247077</b>	<b>251672</b>	<b>247879</b>	<b>40</b>	<b>37</b>	<b>100,0</b>	<b>410</b>	<b>465</b>	<b>468</b>	<b>WORLD</b>
w tym:											of which:
Austria . . . . .	42	2560	3084	2651	316	317	1,1	592	690	631	Austria
Belgia . . . . .	83	6152	5983	5747	604	550	2,3	677	700	695	Belgium
Białoruś . . . . .	97	1474	3065	3624	147	374	1,5	283	316	374	Belarus
Chile . . . . .	23	3092	2598	1807	201	109	0,7	634	827	794	Chile
Chiny . . . . .	160	8073	7881	8931	6	7	3,6	245	375	558	China
Chorwacja . . . . .	34	482	1338	1583	107	347	0,6	230	455	461	Croatia
Dania . . . . .	39	3345	2763	2255	627	414	0,9	565	588	572	Denmark
Egipt . . . . .	115	2890	3430	5600	43	74	2,3	507	488	487	Egypt
Francja . . . . .	393	31121	31150	32338	526	525	13,0	759	823	823	France
Hiszpania . . . . .	74	7930	7291	5141	197	116	2,1	633	714	699	Spain
Iran . . . . .	160	4332	4902	5300	66	74	2,1	266	321	331	Iran, Islamic Republic of
Japonia . . . . .	68	3673	4201	4025	29	31	1,6	531	622	592	Japan
Maroko . . . . .	60	2883	3302	3000	100	96	1,2	533	504	500	Morocco
Niderlandy . . . . .	84	6798	5931	5400	427	329	2,2	612	650	643	Netherlands
Niemcy . . . . .	406	27870	25387	26114	339	316	10,5	617	604	643	Germany
<b>Polska . . . . .</b>	<b>247</b>	<b>13134</b>	<b>11912</b>	<b>12682</b>	<b>343</b>	<b>333</b>	<b>5,1</b>	<b>394</b>	<b>416</b>	<b>513</b>	<b>Poland</b>
Republika Czeska	54	2809	3496	2599	275	255	1,0	458	533	479	Czech Republic
Rosja . . . . .	1000	14053	21420	29000	95	204	11,7	188	282	290	Russian Federation
Serbia . . . . .	79	.	.	3206	.	325	1,3	.	.	406	Serbia
Stany Zjednoczone	505	29521	24887	31912	104	104	12,9	531	495	632	United States
Syria . . . . .	27	1175	1096	1150	71	58	0,5	428	422	434	Syrian Arab Republic
Szwajcaria . . . . .	21	1408	1409	1584	194	212	0,6	794	772	765	Switzerland
Szwecja . . . . .	41	2602	2381	2000	293	219	0,8	469	484	490	Sweden
Turcja . . . . .	330	18821	15181	14800	276	198	6,0	459	452	448	Turkey
Ukraina . . . . .	635	13199	15468	16978	270	367	6,8	177	248	267	Ukraine
Węgry . . . . .	40	1976	3516	2000	193	199	0,8	344	570	500	Hungary
W. Brytania . . . . .	122	9079	8687	6500	154	107	2,6	525	587	533	United Kingdom
Włochy . . . . .	86	12370	14156	4630	214	79	1,9	462	559	541	Italy

TABLE 53 (653). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PŁONY TRZCINY CUKROWEJ**  
**SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF SUGAR CANE**

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2007 r. w tys. ha Sown area in 2007 in thous. ha	2000	2005	2007	2000	2007	udział w świecie w % in % of the world	2000	2005	2007	COUNTRIES
		zbiory production						płony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt			
		w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg						
<b>ŚWIAT . . . . .</b>	<b>21966</b>	<b>1252547</b>	<b>1316747</b>	<b>1451349</b>	<b>204531</b>	<b>217561</b>	<b>100,0</b>	<b>642</b>	<b>658</b>	<b>563</b>	<b>WORLD</b>
w tym:											of which:
Argentyna . . . . .	290	18400	24400	19200	499	486	1,3	657	857	662	Argentina
Australia . . . . .	420	38165	37822	36000	1994	1736	2,5	911	872	857	Australia
Brazylia . . . . .	6712	327705	422957	514080	1882	2680	35,4	676	729	766	Brazil
Chiny . . . . .	1225	69299	87513	105651	55	80	7,3	583	641	862	China
Egipt . . . . .	136	15706	16317	16200	236	215	1,1	1172	1209	1196	Egypt
Ekwador . . . . .	95	5402	6834	7300	439	547	0,5	698	728	768	Ecuador
Filipiny . . . . .	400	24491	31400	25300	321	288	1,7	620	851	633	Philippines
Gwatemala . . . . .	225	16552	23454	18800	1474	1408	1,3	909	864	836	Guatemala
Indie . . . . .	4900	299230	237088	355520	286	304	24,5	709	648	726	India
Indonezja . . . . .	350	23900	29300	25200	113	109	1,7	653	814	720	Indonesia
Kolumbia . . . . .	450	33400	39849	40000	801	867	2,8	819	936	889	Colombia
Kuba . . . . .	400	36400	11600	11100	3267	985	0,8	350	224	278	Cuba
Meksyk . . . . .	680	44100	51646	50680	442	476	3,5	713	771	745	Mexico
Myanmar . . . . .	140	5894	6937	7450	128	153	0,5	444	475	532	Myanmar
Pakistan . . . . .	1029	46333	44666	54752	321	334	3,8	459	462	532	Pakistan
Peru . . . . .	68	7535	6804	8246	294	296	0,6	1181	1105	1217	Peru
Rep. Pd. Afryki . . . . .	420	23876	21265	20500	526	422	1,4	557	497	488	South Africa
Stany Zjednoczone . . . . .	358	32762	24137	27751	115	91	1,9	784	647	776	United States
Sudan . . . . .	72	4982	7186	7500	149	195	0,5	784	1030	1042	Sudan
Tajlandia . . . . .	1010	54052	49586	64366	891	1008	4,4	592	465	637	Thailand
Wenezuela . . . . .	125	8832	9654	9300	362	336	0,6	687	690	744	Venezuela
Wietnam . . . . .	285	15044	14949	16000	190	183	1,1	498	561	561	Viet Nam

TABL. 54 (654). ZBIORY HERBATY

## PRODUCTION OF TEA

KRAJE	2000	2005	2007	2000	2007		COUNTRIES
	w tys. t <i>in thous. t</i>			na 1 mieszkańca w kg <i>per capita in kg</i>	udział w świecie w % <i>in % of the world</i>		
<b>ŚWIAT</b>	<b>2964</b>	<b>3550</b>	<b>3871</b>	<b>0,5</b>	<b>0,6</b>	<b>100,0</b>	<b>WORLD</b>
w tym:							<i>of which:</i>
Argentyna	74	68	72	2,0	1,8	1,9	<i>Argentina</i>
Bangladesz	46	58	59	0,3	0,4	1,5	<i>Bangladesh</i>
Brazylia	8	19	18	0,0	0,1	0,5	<i>Brazil</i>
Chiny	704	954	1187	0,6	0,9	30,6	<i>China</i>
Gruzja	24	23	24	5,1	5,4	0,6	<i>Georgia</i>
Indie	826	831	949	0,8	0,8	24,5	<i>India</i>
Indonezja	163	178	192	0,8	0,8	5,0	<i>Indonesia</i>
Iran	50	59	60	0,8	0,8	1,5	<i>Iran, Islamic Republic of</i>
Japonia	85	100	95	0,7	0,7	2,5	<i>Japan</i>
Kenia	236	329	315	7,6	8,4	8,1	<i>Kenya</i>
Malawi	42	38	39	3,6	2,8	1,0	<i>Malawi</i>
Myanmar	19	25	27	0,4	0,6	0,7	<i>Myanmar</i>
Rwanda	14	16	19	1,8	2,0	0,5	<i>Rwanda</i>
Sri Lanka	306	317	305	16,3	15,8	7,9	<i>Sri Lanka</i>
Tanzania	24	31	31	0,7	0,8	0,8	<i>Tanzania</i>
Turcja	139	218	192	2,0	2,6	4,9	<i>Turkey</i>
Uganda	29	38	35	1,2	1,1	0,9	<i>Uganda</i>
Wietnam	70	133	153	0,9	1,8	4,0	<i>Viet Nam</i>
Zimbabwe	22	22	22	1,7	1,7	0,6	<i>Zimbabwe</i>

Źródło — Source: [7], [51], [54].

TABL. 55 (655). ZBIORY KAWY

## PRODUCTION OF COFFEE

KRAJE	2000	2005	2007	2000	2007		COUNTRIES
	w tys. t <i>in thous. t</i>			na 1 mieszkańca w kg <i>per capita in kg</i>	udział w świecie w % <i>in % of the world</i>		
<b>ŚWIAT</b>	<b>7555</b>	<b>7133</b>	<b>7743</b>	<b>1,2</b>	<b>1,2</b>	<b>100,0</b>	<b>WORLD</b>
w tym:							<i>of which:</i>
Brazylia	1904	2140	2178	10,9	11,4	28,1	<i>Brazil</i>
Dominikana	46	44	44	5,2	4,5	0,6	<i>Dominican Rep.</i>
Etiopia	230	172	326	3,3	3,9	4,2	<i>Ethiopia</i>
Filipiny	108	106	106	1,4	1,2	1,4	<i>Philippines</i>
Gwatemala	312	229	217	27,8	16,2	2,8	<i>Guatemala</i>
Honduras	193	191	200	31,2	28,1	2,6	<i>Honduras</i>
Indie	292	275	275	0,3	0,2	3,6	<i>India</i>
Kamerun	86	48	48	5,4	2,6	0,6	<i>Cameroon</i>
Kenia	101	45	38	3,2	1,0	0,5	<i>Kenya</i>
Kolumbia	637	693	710	15,3	15,4	9,2	<i>Colombia</i>
Kostaryka	161	126	110	41,1	24,7	1,4	<i>Costa Rica</i>
Madagaskar	58	56	62	3,6	3,1	0,8	<i>Madagascar</i>
Malezja	40	40	40	1,7	1,5	0,5	<i>Malaysia</i>
Meksyk	338	294	320	3,4	3,0	4,1	<i>Mexico</i>
Nikaragua	82	95	82	16,1	14,6	1,1	<i>Nicaragua</i>
Papua Nowa Gwinea	83	76	75	15,4	11,9	1,0	<i>Papua New Guinea</i>
Peru	187	175	230	7,3	8,2	3,0	<i>Peru</i>
Salwador	114	88	95	18,4	13,8	1,2	<i>El Salvador</i>
Tajlandia	81	60	56	1,3	0,9	0,7	<i>Thailand</i>
Tanzania	48	54	52	1,4	1,3	0,7	<i>Tanzania</i>
Uganda	143	158	168	5,8	5,4	2,2	<i>Uganda</i>
Wietnam	803	752	1060	10,1	12,1	13,7	<i>Viet Nam</i>
Wenezuela	78	64	75	3,2	2,7	1,0	<i>Venezuela</i>
Wybrzeże Kości Słoniowej	380	96	171	22,3	8,9	2,2	<i>Côte d'Ivoire</i>

Źródło — Source: [7], [51], [54].

TABL. 56 (656). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PŁONY BAWELNY (włókna)

SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF COTTON (lint)

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2006 r. w tys. ha Sown area in 2006 in thous. ha	2000	2004	2006	2000			2006			COUNTRIES
		zbiory production						2000	2004	2006	
		w tys. t. in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt			
<b>ŚWIAT . . . . .</b>	<b>34707</b>	<b>18629</b>	<b>24686</b>	<b>24484</b>	<b>3,0</b>	<b>3,7</b>	<b>100,0</b>	<b>5,8</b>	<b>7,1</b>	<b>7,1</b>	<b>WORLD</b>
w tym:											of which:
Argentyna . . . . .	374	134	.	160	3,6	4,1	0,7	4,0	.	4,3	Argentina
Australia . . . . .	321	806	490	597	42,1	28,9	2,4	15,3	16,0	18,6	Australia
Brazylia . . . . .	1263	663	1196	1210	3,8	6,5	4,9	8,3	10,4	9,6	Brazil
Burkina Faso . . . . .	630	109	210	290	9,2	21,4	1,2	5,2	3,8	4,6	Burkina Faso
Chiny . . . . .	5416	4417	6320	6730	3,5	5,1	27,5	10,9	11,7	12,4	China
Egipt . . . . .	275	225	294	277	3,4	3,8	1,1	10,3	9,3	10,1	Egypt
Grecja . . . . .	366	443	359	400	40,4	35,9	1,6	10,8	9,5	10,9	Greece
Indie . . . . .	8900	1641	3000	3564	1,6	3,2	14,6	1,9	3,3	4,0	India
Iran . . . . .	160	160	.	114	2,5	1,6	0,5	6,5	.	7,1	Iran, Islamic Republic of
Kazachstan . . . . .	204	95	142	140	6,4	9,2	0,6	6,3	6,5	6,9	Kazakhstan
Mali . . . . .	490	101	239	160	10,1	13,7	0,7	4,4	4,4	3,3	Mali
Meksyk . . . . .	128	78	.	138	0,8	1,3	0,6	10,1	.	10,8	Mexico
Nigeria . . . . .	678	147	140	152	1,2	1,1	0,6	2,7	2,2	2,2	Nigeria
Pakistan . . . . .	3103	1825	2450	2187	12,6	13,9	8,9	6,2	7,9	7,0	Pakistan
Stany Zjednoczone	5586	3742	5062	4498	13,1	15,0	18,4	7,1	9,6	8,1	United States
Syria . . . . .	238	345	331	335	20,9	18,1	1,4	12,8	15,4	14,1	Syrian Arab Republic
Tadżykistan . . . . .	288	93	174	145	15,1	20,5	0,6	3,9	6,0	5,0	Tajikistan
Turcja . . . . .	547	880	904	900	12,9	12,3	3,7	13,5	12,9	16,5	Turkey
Turkmenistan . . . . .	600	233	218	230	51,8	46,9	0,9	4,1	4,0	3,8	Turkmenistan
Uzbekistan . . . . .	1472	1000	1150	1171	40,4	44,4	4,8	6,9	8,4	8,0	Uzbekistan
Wybrzeże Kości Słoniowej . . . . .	269	177	152	114	10,4	6,5	0,5	5,4	7,4	4,2	Côte d'Ivoire

TABL. 57 (657). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PŁONY TYTONIU

SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF TOBACCO

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2007 r. w tys. ha Sown area in 2007 in thous. ha	2000	2005	2007	2000	2007	2000	2005	2007	COUNTRIES	
		zbiory production									
		w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world					plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt
<b>ŚWIAT . . . . .</b>	<b>2526</b>	<b>6697</b>	<b>6699</b>	<b>6324</b>	<b>1,1</b>	<b>0,9</b>	<b>100,0</b>	<b>16,1</b>	<b>17,0</b>	<b>25,0</b>	<b>WORLD</b>
w tym:											of which:
Argentyna . . . . .	92	115	164	170	3,1	4,3	2,7	19,2	18,2	18,5	Argentina
Bangladesz . . . . .	30	35	38	39	0,3	0,2	0,6	11,2	12,7	13,0	Bangladesh
Brazylia . . . . .	461	578	889	919	3,3	4,8	14,5	18,7	18,0	19,9	Brazil
Bułgaria . . . . .	30	32	58	41	4,0	5,4	0,6	11,3	14,3	13,7	Bulgaria
Chiny . . . . .	1365 <sup>a</sup>	2564	2686	2395	2,0	1,8	37,9	17,8	19,7		China
Filipiny . . . . .	27	49	45	40	0,6	0,5	0,6	12,1	15,2	14,8	Philippines
Hiszpania . . . . .	14	43	40	43	1,1	1,0	0,7	30,5	31,1	30,7	Spain
Indie . . . . .	380	520	549	555	0,5	0,5	8,8	12,0	15,0	14,6	India
Indonezja . . . . .	215	146	153	180	0,7	0,8	2,8	8,7	7,7	8,4	Indonesia
Japonia . . . . .	19	61	47	40	0,5	0,3	0,6	25,3	24,2	21,1	Japan
Kanada . . . . .	17	53	43	44	1,7	1,3	0,7	22,3	26,9	26,7	Canada
Kolumbia . . . . .	18	28	35	37	0,7	0,8	0,6	18,9	19,9	20,6	Columbia
Kuba . . . . .	28	32	26	30	2,9	2,7	0,5	7,1	12,8	10,9	Cuba
Malawi . . . . .	155	99	110	118	8,5	8,5	1,9	8,3	7,3	7,6	Malawi
Myanmar . . . . .	20	51	33	36	1,1	0,7	0,6	15,3	17,6	18,0	Myanmar
Pakistan . . . . .	62	108	101	126	0,7	0,8	2,0	19,1	19,9	20,3	Pakistan
<b>Polska . . . . .</b>	<b>18</b>	<b>30</b>	<b>33</b>	<b>39</b>	<b>0,8</b>	<b>1,0</b>	<b>0,6</b>	<b>21,0</b>	<b>22,5</b>	<b>22,5</b>	<b>Poland</b>
Republika Korei	15	68	35	36	1,5	0,7	0,6	28,1	24,5	23,7	Korea, Republic of
Stany Zjednoczone	144	478	290	353	1,7	1,2	5,6	25,0	24,1	24,5	United States
Syria . . . . .	17	26	29	30	1,6	1,5	0,5	14,4	17,7	17,6	Syrian, Arab Republic
Tajlandia . . . . .	40	74	70	70	1,2	1,1	1,1	17,1	17,5	17,5	Thailand
Tanzania . . . . .	36	32	47	53	0,9	1,3	0,8	7,2	13,8	14,7	Tanzania, United Republic of
Turcja . . . . .	146	200	135	98	2,9	1,3	1,5	8,5	7,3	6,7	Turkey
Uganda . . . . .	18	23	31	33	0,9	1,1	0,5	16,9	17,5	18,3	Uganda
Wietnam . . . . .	27	27	26	43	0,3	0,5	0,7	11,1	15,4	15,9	Viet Nam
Włochy . . . . .	35	130	116	100	2,3	1,7	1,6	33,5	33,7	28,6	Italy
Zimbabwe . . . . .	52	228	83	79	18,0	5,9	1,2	25,1	16,3	15,3	Zimbabwe

<sup>a</sup> 2005 r.

Źródło — Source: [7], [51], [54].



TABL. 58 (658). **BYDŁO I TRZODA CHLEWNA<sup>a</sup>**  
**CATTLE AND PIGS<sup>a</sup>**

KRAJE	2000	2005	2007	2000	2005	2007		COUNTRIES
	w tys. szt. <i>in thous. heads</i>			na 100 ha użytków rolnych w szt per 100 ha <i>of agricultural area in heads</i>		udział w świecie w % <i>in % of the world</i>		
BYDŁO CATTLE								
<b>ŚWIAT . . . . .</b>	<b>1313997</b>	<b>1372509</b>	<b>1389575</b>	<b>26,5</b>	<b>27,6</b>	<b>28,0</b>	<b>100,0</b>	<b>WORLD</b>
w tym:								<i>of which:</i>
Argentyna . . . . .	48674	50167	50750	37,8	38,8	39,2	3,7	<i>Argentina</i>
Australia . . . . .	27588	27782	28400	6,1	6,2	6,4	2,0	<i>Australia</i>
Bangladesz . . . . .	23900	24900	25300	263,1	276,3	280,8	1,8	<i>Bangladesh</i>
Boliwia . . . . .	6725	7314	7515	18,2	19,4	19,9	0,5	<i>Bolivia</i>
Brazylia . . . . .	169876	207157	207170	65,0	78,6	78,6	14,9	<i>Brazil</i>
Burkina Faso . . . . .	6376	8010	8764	63,1	73,5	80,4	0,6	<i>Burkina Faso</i>
Chiny . . . . .	104554	115604	116860	19,1	20,8	21,0	8,4	<i>China</i>
Czad . . . . .	5852	6540	6820	12,1	13,3	13,9	0,5	<i>Chad</i>
Etiopia . . . . .	33075	40390	43000	107,8	119,1	126,8	3,1	<i>Ethiopia</i>
Francja . . . . .	20310	19310	19359	68,4	65,3	65,5	1,4	<i>France</i>
Hiszpania . . . . .	6217	6463	6456	20,9	22,3	22,2	0,5	<i>Spain</i>
Indie . . . . .	191924	180837	177840	106,2	100,4	98,7	12,8	<i>India</i>
Indonezja . . . . .	11008	10680	11366	24,6	22,3	23,8	0,8	<i>Indonesia</i>
Iran . . . . .	8270	9378	9776	13,0	19,7	20,5	0,7	<i>Iran, Islamic Republic of</i>
Irlandia . . . . .	7037	6983	6710	159,5	165,2	158,7	0,5	<i>Ireland</i>
Kanada . . . . .	13201	14925	14155	19,5	22,1	21,0	1,0	<i>Canada</i>
Kenia . . . . .	11706	13019	12500	43,9	48,2	46,3	0,9	<i>Kenya</i>
Kolumbia . . . . .	24364	25699	26000	54,3	60,4	61,1	1,9	<i>Colombia</i>
Madagaskar . . . . .	10364	9500	9600	25,6	23,3	23,5	0,7	<i>Madagascar</i>
Mali . . . . .	6620	7103	7917	17,1	18,0	20,1	0,6	<i>Mali</i>
Meksyk . . . . .	30524	28763	29000	28,4	26,8	27,0	2,1	<i>Mexico</i>
Myanmar . . . . .	10982	12123	12500	101,6	107,6	110,9	0,9	<i>Myanmar</i>
Nepal . . . . .	7023	6994	7044	167,8	165,7	166,8	0,5	<i>Nepal</i>
Niemcy . . . . .	14658	13035	12601	85,9	76,5	74,0	0,9	<i>Germany</i>
Nigeria . . . . .	15118	15875	16259	21,6	21,5	22,0	1,2	<i>Nigeria</i>
Nowa Zelandia . . . . .	9015	9511	9650	52,4	55,1	55,9	0,7	<i>New Zealand</i>
Pakistan . . . . .	22004	24200	29600	81,6	89,4	109,3	2,1	<i>Pakistan</i>
Paragwaj . . . . .	9737	9838	10000	42,2	40,6	41,2	0,7	<i>Paraguay</i>
<b>Polska . . . . .</b>	<b>6083</b>	<b>5483</b>	<b>5696</b>	<b>34,1</b>	<b>34,5</b>	<b>35,2</b>	<b>0,4</b>	<b><i>Poland</i></b>
Rep. Pd. Afryki . . . . .	13600	13790	13500	13,6	13,8	13,5	1,0	<i>South Africa</i>
Rosja . . . . .	28032	22988	21466	12,9	10,7	10,0	1,5	<i>Russian Federation</i>
Stany Zjednoczone . . . . .	98198	95438	97003	23,7	23,0	23,4	7,0	<i>United States</i>
Sudan . . . . .	37093	40468	39500	27,8	29,6	28,9	2,8	<i>Sudan</i>
Tajlandia . . . . .	4602	5610	6481	23,0	30,2	34,8	0,5	<i>Thailand</i>
Tanzania . . . . .	16713	17719	18000	49,2	51,6	52,4	1,3	<i>Tanzania, United Re- public of</i>
Turcja . . . . .	11054	10069	10871	27,3	24,4	26,4	0,8	<i>Turkey</i>
Uganda . . . . .	5966	6770	7182	48,6	53,3	56,5	0,5	<i>Uganda</i>
Urugwaj . . . . .	10353	11956	12000	69,2	79,9	80,2	0,9	<i>Uruguay</i>
Uzbekistan . . . . .	5268	6571	7043	19,1	23,6	25,3	0,5	<i>Uzbekistan</i>
Wenezuela . . . . .	15164	16615	16700	70,1	76,6	77,0	1,2	<i>Venezuela</i>
W. Brytania . . . . .	11133	10378	9988	65,6	61,2	58,9	0,7	<i>United Kingdom</i>
Wietnam . . . . .	4128	5541	6840	47,0	57,8	71,3	0,5	<i>Viet Nam</i>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 737.

<sup>a</sup> See general notes, item 13 on page 737.

TABL. 58 (658). BYDŁO I TRZODA CHLEWNA<sup>a</sup> (dok.)CATTLE AND PIGS<sup>a</sup> (cont.)

KRAJE	2000	2005	2007	2000	2005	2007		COUNTRIES
	w tys. szt. in thous. heads			na 100 ha użytków rolnych w szt per 100 ha of agricultural area in heads		udział w świecie w % in % of the world		
TRZODA CHLEWNA PIGS								
<b>ŚWIAT . . . . .</b>	<b>895253</b>	<b>964973</b>	<b>989744</b>	<b>18,0</b>	<b>19,4</b>	<b>19,9</b>	<b>100,0</b>	<b>WORLD</b>
w tym:								of which:
Belgia . . . . .	7369	6318	6270	530,1	455,9	452,4	0,6	Belgium
Brazylia . . . . .	31562	34064	34080	12,1	12,9	12,9	3,4	Brazil
Chiny . . . . .	437541	488812	501476	79,7	87,9	90,1	50,7	China
Dania . . . . .	11922	13534	13599	450,4	522,8	525,3	1,4	Denmark
Filipiny . . . . .	10713	12140	13250	88,2	99,5	108,6	1,3	Philippines
Francja . . . . .	14930	14951	14736	50,3	50,6	49,8	1,5	France
Hiszpania . . . . .	22418	24884	26034	75,3	85,7	89,7	2,6	Spain
Indie . . . . .	13400	14000	14000	7,4	7,8	7,8	1,4	India
Indonezja . . . . .	5357	6801	6756	12,0	14,2	14,1	0,7	Indonesia
Japonia . . . . .	9806	9600	9759	186,5	204,6	208,0	1,0	Japan
Kanada . . . . .	12904	14810	13810	19,1	21,9	20,5	1,4	Canada
Meksyk . . . . .	16088	15342	15500	15,0	14,3	14,4	1,6	Mexico
Myanmar . . . . .	3974	5677	6300	36,8	50,4	55,9	0,6	Myanmar
Niderlandy . . . . .	13118	11312	11600	670,7	588,9	603,9	1,2	Netherlands
Niemcy . . . . .	25633	26858	26530	150,2	157,7	155,8	2,7	Germany
Nigeria . . . . .	5048	6650	6730	7,2	9,0	9,1	0,7	Nigeria
<b>Polska . . . . .</b>	<b>17122</b>	<b>18112</b>	<b>18129</b>	<b>96,1</b>	<b>113,9</b>	<b>112,1</b>	<b>1,8</b>	<b>Poland</b>
Republika Korei . . . . .	8214	8962	9850	416,3	476,4	523,7	1,0	Korea, Republic of
Rosja . . . . .	18271	13413	15793	8,4	6,2	7,3	1,6	Russian Federation
Rumunia . . . . .	5848	6495	6815	39,4	44,8	47,0	0,7	Romania
Stany Zjednoczone	59342	60975	61860	14,3	14,7	14,9	6,3	United States
Tajlandia . . . . .	6558	7534	8381	32,7	40,5	45,1	0,8	Thailand
Ukraina . . . . .	10073	6466	8055	24,3	15,7	19,5	0,8	Ukraine
W. Brytania . . . . .	6482	4862	4882	38,2	28,7	28,8	0,5	United Kingdom
Wietnam . . . . .	20194	27435	26500	230,0	286,0	276,3	2,7	Viet Nam
Włochy . . . . .	8414	8972	9281	53,8	61,1	63,2	0,9	Italy

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 737.<sup>a</sup> See general notes, item 13 on page 737.

Źródło — Source: [54].

TABL. 59 (659). PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU<sup>a</sup>PRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS<sup>a</sup>

KRAJE	2000	2005	2007			2000	2007		COUNTRIES	
			ogółem <i>total</i>	w tym of which			na 1 miesz- kańca w kg <i>per capita in kg</i>	udział w świe- cie w % <i>in % of the world</i>		
				wolowe i cie- łece <i>beef and veal</i>	wie- przowe <i>pig meat</i>	drobio- we <i>poultry meat</i>				
w tys. t <i>in thous. t</i>										
<b>ŚWIAT . . . . .</b>	<b>235245</b>	<b>270294</b>	<b>283818</b>	<b>61859</b>	<b>114303</b>	<b>86058</b>	<b>38,4</b>	<b>42,5</b>	<b>100,0</b>	<b>WORLD</b>
w tym:										<i>of which:</i>
Argentyna . . . . .	4101	4391	4439	2830	230	1204	111,2	112,3	1,6	<i>Argentina</i>
Australia . . . . .	3707	3985	4164	2261	378	850	193,7	200,7	1,5	<i>Australia</i>
Belgia . . . . .	1736	1748	1722	262	1000	454	170,3	164,7	0,6	<i>Belgium</i>
Brazylia . . . . .	15434	20899	20082	7900	3130	8907	88,6	104,7	7,1	<i>Brazil</i>
Chile . . . . .	954	1193	1351	240	470	614	61,9	81,2	0,5	<i>Chile</i>
Chiny . . . . .	63198	79344	88681	7250	60000	15320	49,8	66,7	31,2	<i>China</i>
Dania . . . . .	1985	2122	2061	130	1750	175	372,1	378,7	0,7	<i>Denmark</i>
Egipt . . . . .	1360	1436	1428	320	2	666	20,4	18,9	0,5	<i>Egypt</i>
Filipiny . . . . .	1873	2385	2431	170	1501	649	24,6	27,6	0,9	<i>Philippines</i>
Francja . . . . .	6495	5597	5064	1450	1982	1473	109,7	82,1	1,8	<i>France</i>
Hiszpania . . . . .	4909	5308	5362	705	3222	1087	122,0	121,1	1,9	<i>Spain</i>
Indie . . . . .	5201	6200	6322	1282	497	2273	5,0	5,4	2,2	<i>India</i>
Indonezja . . . . .	1695	2215	2568	418	597	1356	8,0	11,1	0,9	<i>Indonesia</i>
Iran . . . . .	1555	2092	2323	354	.	1444	23,5	32,6	0,8	<i>Iran, Islamic Repub- lic of</i>
Japonia . . . . .	2991	3029	2952	491	1165	1290	23,5	23,1	1,0	<i>Japan</i>
Kanada . . . . .	4000	4622	4416	1279	1894	1207	130,3	134,3	1,6	<i>Canada</i>
Kolumbia . . . . .	1377	1709	1704	790	130	760	33,0	36,9	0,6	<i>Colombia</i>
Malezja . . . . .	893	1208	1296	22	226	1042	38,4	48,8	0,5	<i>Malaysia</i>
Meksyk . . . . .	4452	5302	5572	1650	1200	2543	44,6	52,3	2,0	<i>Mexico</i>
Myanmar . . . . .	505	1102	1279	122	380	726	11,0	26,2	0,5	<i>Myanmar</i>
Niderlandy . . . . .	2879	2390	2360	382	1296	666	180,8	143,7	0,8	<i>Netherlands</i>
Niemcy . . . . .	6263	6840	7053	1190	4670	1026	76,1	85,4	2,5	<i>Germany</i>
Nowa Zelandia . . . . .	1284	1451	1448	632	51	151	333,1	346,5	0,5	<i>New Zealand</i>
Pakistan . . . . .	1696	1942	2161	562	.	519	11,7	13,2	0,8	<i>Pakistan</i>
<b>Polska . . . . .</b>	<b>2887</b>	<b>3316</b>	<b>3704</b>	<b>380</b>	<b>2151</b>	<b>1140</b>	<b>75,4</b>	<b>97,2</b>	<b>1,3</b>	<b>Poland</b>
Republika Korei . . . . .	1649	1640	1754	237	915	596	35,2	36,4	0,6	<i>Korea, Republic of</i>
Rep. Pd. Afryki . . . . .	1722	1980	2111	805	150	982	37,9	43,4	0,7	<i>South Africa</i>
Rosja . . . . .	4440	4914	5602	1828	1788	1769	30,1	39,3	2,0	<i>Russian Federation</i>
Stany Zjednoczone . . . . .	37643	40039	41809	12044	9953	19481	132,1	136,7	14,7	<i>United States</i>
Tajlandia . . . . .	1893	2017	2097	198	700	1136	31,2	32,8	0,7	<i>Thailand</i>
Turcja . . . . .	1397	1594	1586	351	.	915	20,5	21,2	0,6	<i>Turkey</i>
Ukraina . . . . .	1663	1597	1924	563	650	670	34,0	41,6	0,7	<i>Ukraine</i>
Wenezuela . . . . .	1467	1575	1678	430	138	740	60,1	60,7	0,6	<i>Venezuela</i>
W. Brytania . . . . .	3512	3392	3411	850	700	1523	59,7	56,1	1,2	<i>United Kingdom</i>
Wietnam . . . . .	1982	2971	3211	166	2500	428	25,1	36,7	1,1	<i>Viet Nam</i>
Włochy . . . . .	4090	3983	3977	1100	1600	947	70,9	67,5	1,4	<i>Italy</i>

<sup>a</sup> W wadze poubojowej ciepłej.<sup>a</sup> In post-slaughter warm weight.

Źródło — Source: [7], [51], [54].

TABL. 60 (660). PRODUKCJA MLEKA KROWIEGO

## PRODUCTION OF COWS' MILK

KRAJE	2000	2005	2007	2000	2007	2000	2005	2007	COUNTRIES	
	w tys. t <i>in thous. t</i>			na 1 miesz- kańca w kg <i>per capita in kg</i>	udział w świcie w % <i>in % of the world</i>	przeciętny roczny udój od 1 krowy w kg <i>annual average milk yield per cow in kg</i>				
<b>ŚWIAT</b>	<b>490530</b>	<b>541343</b>	<b>527667</b>	<b>80</b>	<b>81</b>	<b>100,0</b>	<b>2199</b>	<b>2215</b>	<b>2249</b>	<b>WORLD</b>
w tym:										<i>of which:</i>
Argentyna	10121	9909	10500	274	251	2,0	4131	4719	4773	<i>Argentina</i>
Australia	11183	10089	10350	584	486	2,0	5151	4861	5133	<i>Australia</i>
Austria	3340	3114	3145	412	372	0,6	4977	5759	5955	<i>Austria</i>
Belgia	3689	3025	3000	362	289	0,6	5990	5781	5981	<i>Belgium</i>
Białoruś	4490	5650	5882	447	583	1,1	2412	3503	3907	<i>Belarus</i>
Brazylia	20380	25384	25327	117	132	4,8	1140	1170	1224	<i>Brazil</i>
Chile	1990	2300	2450	129	138	0,5	1372	1303	1369	<i>Chile</i>
Chiny	8632	27837	32248 <sup>a</sup>	7	21 <sup>a</sup>	6,1 <sup>a</sup>	1749	2500	3031 <sup>a</sup>	<i>China</i>
Dania	4720	4584	4600	885	842	0,9	7421	8056	8288	<i>Denmark</i>
Ekwador	2007	2537	2600	163	190	0,5	1797	1950	2600	<i>Ecuador</i>
Francja	24999	24885	23705	422	404	4,5	5948	6288	6240	<i>France</i>
Hiszpania	6107	6553	6717	152	148	1,3	5352	6475	6850	<i>Spain</i>
Indie	32967	39759	42140	32	34	8,0	1003	1087	1109	<i>India</i>
Iran	4760	6242	6450	72	88	1,2	1308	1513	1500	<i>Iran, Islamic Republic of</i>
Irlandia	5160	5378	5200	1356	1250	1,0	4382	4829	4751	<i>Ireland</i>
Japonia	8497	8285	8140	67	65	1,5	6792	7236	7454	<i>Japan</i>
Kanada	8161	7806	8000	266	237	1,5	7396	7496	7962	<i>Canada</i>
Kazachstan	3686	4693	5007	246	304	0,9	1969	1975	1949	<i>Kazakhstan</i>
Kenia	2224	2650	3500	71	71	0,7	474	482	565	<i>Kenya</i>
Kolumbia	6148	6770	6800	147	147	1,3	1000	1003	1007	<i>Colombia</i>
Meksyk	9311	9868	9599	93	93	1,8	4488	4798	5962	<i>Mexico</i>
Niderlandy	11155	10847	10750	701	661	2,0	7417	7569	7450	<i>Netherlands</i>
Niemcy	28331	28453	27900	344	344	5,3	6122	6762	6923	<i>Germany</i>
Nowa Zelandia	12235	14638	15842	3175	3503	3,0	3666	3553	3817	<i>New Zealand</i>
Pakistan	8039	8848	11000	56	54	2,1	1180	1179	1200	<i>Pakistan</i>
<b>Polska</b>	<b>11889</b>	<b>11923</b>	<b>12096</b>	<b>311</b>	<b>317</b>	<b>2,3</b>	<b>3778</b>	<b>4271</b>	<b>4420</b>	<b>Poland</b>
Republika Czeska	2789	2821	2700	273	277	0,5	5412	6521	6470	<i>Czech Republic</i>
Rep. Pd. Afryki	2540	2871	3000	56	59	0,6	2592	2975	3093	<i>South Africa</i>
Rosja	31959	30893	31950	217	217	6,1	2502	3202	3399	<i>Russian Federation</i>
Rumunia	4301	5008	5441	194	234	1,0	2542	3146	3260	<i>Romania</i>
Stany Zjednoczone	76023	80254	84189	267	262	16,0	8254	8877	9219	<i>United States</i>
Sudan	4000	5480	5300	120	142	1,0	480	366	384	<i>Sudan</i>
Szwajcaria	3889	3934	4000	535	526	0,8	5445	5701	5692	<i>Switzerland</i>
Szwecja	3348	3206	3000	378	352	0,6	7829	8152	8162	<i>Sweden</i>
Turcja	8732	10026	11000	128	134	2,1	5445	5701	5692	<i>Turkey</i>
Ukraina	12436	13424	12300	255	291	2,3	2359	3490	3675	<i>Ukraine</i>
Uzbekistan	3560	4447	5121	144	162	1,0	1544	1576	1717	<i>Uzbekistan</i>
W. Brytania	14488	14473	14450	246	238	2,7	6155	7190	7187	<i>United Kingdom</i>
Włochy	12309	11013	11000	213	187	2,1	5790	5992	6064	<i>Italy</i>

<sup>a</sup> 2006 r.

Źródło — Source: [7], [51], [54].

TABL. 61 (661). **PRODUKCJA JAJ KURZYCH**  
HEN EGGS PRODUCTION

KRAJE	2000	2005	2007	2000	2007		COUNTRIES
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
<b>ŚWIAT . . . . .</b>	<b>51728</b>	<b>59450</b>	<b>62570</b>	<b>8,4</b>	<b>9,4</b>	<b>100,0</b>	<b>WORLD</b>
w tym:							of which:
Argentyna . . . . .	327	310	480	8,9	12,1	0,8	Argentina
Brazylia . . . . .	1509	1675	1690	8,7	8,8	2,7	Brazil
Chiny . . . . .	19433	23943	25845	15,3	19,5	41,3	China
Filipiny . . . . .	445	522	530	5,8	6,0	0,8	Philippines
Francja . . . . .	1038	843	765	17,5	12,4	1,2	France
Hiszpania . . . . .	658	828	884	16,3	20,0	1,4	Spain
Indie . . . . .	2015	2539	2670	1,9	2,3	4,3	India
Indonezja . . . . .	642	857	1095	3,0	4,7	1,8	Indonesia
Iran . . . . .	579	759	880	8,8	12,4	1,4	Iran, Islamic Republic of
Japonia . . . . .	2535	2483	2525	20,0	19,7	4,0	Japan
Kanada . . . . .	372	399	392	12,1	11,9	0,6	Canada
Kolumbia . . . . .	322	492	500	7,7	10,8	0,8	Colombia
Malezja . . . . .	391	442	465	16,8	17,5	0,7	Malaysia
Meksyk . . . . .	1788	2025	2300	17,9	21,6	3,7	Mexico
Niderlandy . . . . .	668	607	610	41,9	37,2	1,0	Netherlands
Niemcy . . . . .	901	795	800	10,9	9,7	1,3	Germany
Nigeria . . . . .	400	500	553	3,2	3,7	0,9	Nigeria
Pakistan . . . . .	344	400	452	2,4	2,8	0,7	Pakistan
<b>Polska . . . . .</b>	<b>424</b>	<b>536</b>	<b>547</b>	<b>11,1</b>	<b>14,3</b>	<b>0,9</b>	<b>Poland</b>
Republika Korei . . . . .	479	515	545	10,2	11,3	0,9	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki . . . . .	318	366	385	7,0	7,9	0,6	South Africa
Rosja . . . . .	1895	2050	2093	12,9	14,7	3,3	Russian Federation
Rumunia . . . . .	263	355	321	11,9	15,0	0,5	Romania
Stany Zjednoczone . . . . .	4998	5333	5308	17,5	17,4	8,5	United States
Tajlandia . . . . .	515	469	532	8,5	8,3	0,8	Thailand
Turcja . . . . .	810	753	744	11,9	9,9	1,2	Turkey
Ukraina . . . . .	497	748	780	10,2	16,9	1,2	Ukraine
W. Brytania . . . . .	569	609	590	9,7	9,7	0,9	United Kingdom
Włochy . . . . .	686	722	670	11,9	11,4	1,1	Italy

Źródło — Source: [7], [51], [54].

TABL. 62 (662). CIĄGNIKI W ROLNICTWIE  
AGRICULTURAL TRACTORS

KRAJE	2000	2005	2006	2000	2005	2000	2005	COUNTRIES
	w tys. szt in thous. units			użytki rolne agricultural area		grunty orne arable land		
				na 1 ciągnik w ha per 1 tractor in ha				
<b>ŚWIAT</b>	<b>25994,2</b>	<b>27165,0</b>	<b>26947,2</b>	<b>191,0</b>	<b>182,9</b>	<b>53,8</b>	<b>52,3</b>	<b>WORLD</b>
w tym:								of which:
Argentyna	247,6	244,0	244,0	520,1	530,1	112,7	116,8	Argentina
Australia	315,0	315,0	315,0	1446,0	1413,2	150,2	156,8	Australia
Austria	335,0	331,5	330,8	10,1	9,8	4,2	4,2	Austria
Białoruś	72,9	53,6	52,6	126,9	165,4	84,1	101,8	Belarus
Brazylia	797,5	789,6	788,1	327,8	333,8	72,3	74,7	Brazil
Bulgaria	34,7	34,3	32,5	160,8	153,6	101,6	92,6	Bulgaria
Cypr	14,3	11,7	11,7	10,1	14,1	6,8	10,3	Cyprus
Dania	123,2	113,4	111,5	21,5	22,8	18,5	19,7	Denmark
Estonia	50,6	32,3	33,7	19,5	25,8	16,7	18,3	Estonia
Finlandia	170,4	175,2	175,3	13,0	12,9	12,8	12,7	Finland
Francja	1264,0	1176,4	1151,5	23,5	25,1	14,6	15,7	France
Grecja	253,8	259,8	258,7	33,6	32,2	10,8	10,1	Greece
Hiszpania	899,7	980,8	1000,2	33,1	29,6	14,9	14,0	Spain
Indie	2091,0	2735,0	2835,0	86,5	65,9	76,8	58,4	India
Irlandia	159,5	174,8	175,0	27,7	24,2	6,8	7,0	Ireland
Japonia	2027,7	1910,7	1887,5	2,6	2,5	2,2	2,3	Japan
Kanada	729,0	733,1	733,2	92,7	92,1	62,8	62,3	Canada
Litwa	102,0	121,5	122,0	34,2	23,3	28,2	15,7	Lithuania
Łotwa	55,8	56,1	56,5	28,5	30,9	17,4	19,5	Latvia
Malta	0,5	0,5	0,5	18,1	20,0	16,1	18,0	Malta
Meksyk	324,9	324,9	324,9	330,9	330,9	77,3	76,9	Mexico
Niderlandy	149,5	149,5	149,5	13,1	12,8	6,1	6,1	Netherlands
Niemcy	989,5	944,0	944,0	17,2	18,0	11,9	12,6	Germany
Norwegia	134,1	132,7	132,3	7,8	7,8	6,6	6,5	Norway
Nowa Zelandia	71,2	75,9	76,3	241,5	227,6	21,1	19,8	New Zealand
<b>Polska</b>	<b>1306,7</b>	<b>1437,2</b>	<b>.</b>	<b>13,6</b>	<b>11,1</b>	<b>10,5</b>	<b>8,5</b>	<b>Poland</b>
Portugalia	169,8	176,4	176,5	22,6	20,9	9,7	7,2	Portugal
Republika Czeska	96,7	87,0	87,0	44,2	48,9	31,9	35,0	Czech Republic
Republika Korei	191,6	227,9	236,7	10,3	8,3	9,0	7,1	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	72,3	63,0	63,0	1378,1	1581,6	204,1	234,2	South Africa
Rosja	747,0	480,0	440,0	290,7	449,3	166,5	253,7	Russian Federation
Rumunia	160,1	173,0	174,6	92,8	83,9	58,6	53,7	Romania
Słowacja	23,5	21,8	21,8	103,9	88,9	65,1	63,7	Slovakia
Słowenia	114,2	103,8	102,3	4,5	4,9	1,5	1,7	Slovenia
Stany Zjednoczone	4674,8	4760,0	4760,0	88,6	87,1	37,5	36,6	United States
Szwajcaria	109,6	107,0	107,0	14,0	14,3	3,8	3,8	Switzerland
Szwecja	165,0	165,0	165,0	19,1	19,5	16,4	16,4	Sweden
Turcja	941,8	1022,4	1037,4	43,0	40,3	25,3	23,3	Turkey
Ukraina	318,9	352,3	344,3	129,8	117,3	102,1	92,1	Ukraine
Węgry	113,3	120,5	121,9	51,7	48,7	40,6	38,2	Hungary
W. Brytania	500,0	500,0	500,0	33,9	33,9	11,8	11,5	United Kingdom
Włochy	1643,6	1866,0	1900,0	9,5	7,9	5,2	4,2	Italy

TABL. 63 (663). **ŻUŻYCIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH (w przeliczeniu na czysty składnik)**

CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL FERTILIZERS PER 1 ha OF AGRICULTURAL AREA (in terms of pure ingredient)

KRAJE	2002				2006				COUNTRIES
	ogółem	azo-	fosfo-	potas-	ogółem	azo-	fosfo-	potas-	
	total	nitroge-	phos-	potash	total	nitroge-	phos-	potash	
w kg in kg									
<b>ŚWIAT</b>	<b>29,5</b>	<b>17,6</b>	<b>6,8</b>	<b>5,1</b>	<b>34,3</b>	<b>20,3</b>	<b>8,0</b>	<b>6,0</b>	<b>WORLD</b>
w tym:									of which:
Argentyna	6,5	4,1	2,2	0,2	11,1	6,2	4,6	0,3	Argentina
Australia	5,1	2,2	2,4	0,5	4,3	1,9	1,9	0,5	Australia
Austria	96,1	50,7	23,0	22,4	155,8	104,6	23,0	28,2	Austria
Białoruś	94,6	31,6	7,8	55,2	145,0	54,1	23,1	67,8	Belarus
Brazylia	26,6	6,7	8,6	11,3	32,1	8,5	10,7	12,9	Brazil
Bulgaria	71,6	53,2	17,0	1,4	95,2	59,6	34,0	1,6	Bulgaria
Cypr	139,6	72,6	47,1	19,9	136,8	61,8	41,3	33,7	Cyprus
Dania	83,2	59,3	2,0	21,9	95,5	48,9	23,1	23,5	Denmark
Estonia	298,3	55,7	229,3	13,3	50,7	27,1	9,7	13,9	Estonia
Finlandia	134,3	80,1	21,6	32,6	136,3	76,4	19,8	40,1	Finland
Francja	131,3	74,5	24,1	32,7	118,1	74,6	18,8	24,7	France
Grecja	50,3	32,2	14,3	3,8	50,8	31,4	11,8	7,6	Greece
Hiszpania	68,4	33,2	19,1	16,1	61,9	33,6	14,0	14,3	Spain
Indie	89,3	58,3	22,3	8,7	106,8	72,7	22,6	11,5	India
Irlandia	125,8	82,0	27,0	16,8	125,4	80,2	19,4	25,8	Ireland
Japonia	364,2	116,9	138,9	108,4	375,3	131,1	136,0	108,2	Japan
Kanada	39,0	24,3	9,7	5,0	26,5	14,6	9,0	2,9	Canada
Litwa	62,6	4,7	23,4	34,5	125,5	68,8	29,1	27,6	Lithuania
Luksemburg	281,4	203,5	38,0	39,9	207,4	157,6	27,2	22,6	Luxembourg
Łotwa	30,9	22,6	2,9	5,4	33,6	14,0	9,4	10,2	Latvia
Malta	92,9	59,8	15,6	17,5	113,3	88,6	10,7	14,0	Malta
Meksyk	15,6	9,8	3,9	1,9	15,4	10,0	3,6	1,8	Mexico
Niderlandy	333,2	105,8	45,2	182,2	205,4	136,9	47,1	21,4	Netherlands
Niemcy	153,0	105,4	19,3	28,3	135,3	93,9	15,4	26,0	Germany
Norwegia	151,8	96,7	12,0	43,1	504,7	79,8	62,8	362,1	Norway
Nowa Zelandia	50,7	17,9	23,3	9,5	24,2	17,7	6,5	0,0	New Zealand
<b>Polska<sup>a</sup></b>	<b>93,6</b>	<b>51,5</b>	<b>18,7</b>	<b>23,4</b>	<b>121,8</b>	<b>65,3</b>	<b>25,5</b>	<b>31,1</b>	<b>Poland<sup>a</sup></b>
Portugalia	84,1	51,0	20,4	12,7	58,7	33,7	16,1	8,9	Portugal
Republika Czeska	97,0	75,0	11,2	10,8	113,6	85,3	12,9	15,4	Czech Republic
Republika Korei	359,6	189,4	76,3	93,9	318,6	133,8	91,1	93,7	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	6,5	3,4	1,6	1,5	7,0	3,8	1,8	1,4	South Africa
Rosja	7,7	3,0	1,4	3,3	7,0	4,2	1,7	1,1	Russian Federation
Rumunia	21,9	16,1	4,9	0,9	25,1	17,4	6,5	1,2	Romania
Słowacja	47,5	27,5	10,2	9,8	57,8	37,4	10,5	9,9	Slovakia
Słowenia	150,2	63,7	34,9	51,6	106,5	57,9	23,4	25,2	Slovenia
Stany Zjednoczone	46,6	26,4	9,4	10,8	60,9	34,9	12,2	13,8	United States
Szwajcaria	52,5	26,6	10,4	15,5	61,0	34,9	11,1	15,0	Switzerland
Szwecja	78,6	52,7	12,0	13,9	77,1	65,4	11,7	0,0	Sweden
Turcja	41,1	30,8	8,2	2,1	63,3	43,8	16,9	2,6	Turkey
Ukraina	12,5	10,7	0,8	1,0	20,8	12,4	4,2	4,2	Ukraine
Węgry	96,3	63,7	17,2	15,4	95,4	63,9	14,9	16,6	Hungary
W. Brytania	108,8	69,7	16,1	23,0	88,6	57,3	13,3	18,0	United Kingdom
Włochy	101,7	47,2	29,6	24,9	73,8	39,8	18,2	15,8	Italy

a Łącznie z wieloskładnikowymi.

a Including mixed fertilizers.

Źródło — Source: [54].

TABL. 64 (664). POZYSKANIE DREWNA (grubizny)

## ROUNDWOOD PRODUCTION

KRAJE	2000	2005	2006	2000	2006		COUNTRIES
	w hm <sup>3</sup> in hm <sup>3</sup>			na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> per capita in m <sup>3</sup>	udział w świecie w % in % of the world		
OGÓŁEM TOTAL							
<b>ŚWIAT</b> . . . . .	<b>3395,1</b>	<b>3550,9</b>	<b>3535,6</b>	<b>0,55</b>	<b>0,54</b>	<b>100,0</b>	<b>WORLD</b>
w tym:							of which:
Australia . . . . .	31,2	31,9	33,9	1,63	1,65	1,0	Australia
Austria . . . . .	13,3	16,5	19,1	1,64	2,30	0,5	Austria
Bangladesz . . . . .	28,5	27,9	27,9	0,20	0,18	0,8	Bangladesh
Brazylia . . . . .	235,4	255,9	239,5	1,35	1,27	6,8	Brazil
Chile . . . . .	36,6	45,6	47,1	2,37	2,86	1,3	Chile
Chiny . . . . .	322,1	300,5	296,6	0,25	0,22	8,4	China
Demokratyczna Republika Konga . . . . .	68,6	74,7	75,8	1,35	1,25	2,1	Congo, Democratic Repub- lic of the
Egipt . . . . .	16,4	17,2	17,3	0,25	0,23	0,5	Egypt
Etiopia . . . . .	89,9	97,4	98,6	1,30	1,22	2,8	Ethiopia
Finlandia . . . . .	54,3	52,3	50,8	10,48	9,66	1,4	Finland
Francja . . . . .	45,8	63,2	65,6	0,77	1,07	1,9	France
Ghana . . . . .	21,7	21,9	34,3	1,08	1,49	1,0	Ghana
Gwatemala . . . . .	15,0	16,7	17,1	1,34	1,31	0,5	Guatemala
Indie . . . . .	296,1	328,7	329,4	0,28	0,29	9,3	India
Indonezja . . . . .	122,5	104,4	98,8	0,58	0,43	2,8	Indonesia
Japonia . . . . .	18,1	16,3	16,7	0,14	0,13	0,5	Japan
Kanada . . . . .	201,8	211,5	205,9	6,58	6,32	5,8	Canada
Kenia . . . . .	21,6	22,4	22,5	0,69	0,62	0,6	Kenya
Malezja . . . . .	18,4	27,6	25,5	0,79	0,98	0,7	Malaysia
Meksyk . . . . .	45,7	44,6	44,7	0,46	0,42	1,3	Mexico
Mozambik . . . . .	18,0	18,0	18,0	0,99	0,86	0,5	Mozambique
Myanmar . . . . .	38,1	42,5	42,5	0,83	0,88	1,2	Myanmar
Niemcy . . . . .	53,7	56,9	62,3	0,65	0,75	1,8	Germany
Nigeria . . . . .	68,8	70,7	71,0	0,55	0,49	2,0	Nigeria
Nowa Zelandia . . . . .	19,3	19,0	19,3	0,19	0,18	0,5	New Zealand
Pakistan . . . . .	33,6	29,3	29,0	0,23	0,18	0,8	Pakistan
<b>Polska</b> . . . . .	<b>26,0</b>	<b>29,7</b>	<b>30,2</b>	<b>0,68</b>	<b>0,79</b>	<b>0,9</b>	<b>Poland</b>
Republika Czeska . . . . .	14,4	15,5	17,7	1,41	1,74	0,5	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki . . . . .	30,6	30,2	30,1	0,67	0,62	0,9	South Africa
Rosja . . . . .	158,1	185,0	190,6	1,07	1,33	5,4	Russian Federation
Stany Zjednoczone . . . . .	466,5	467,3	472,6	6,85	6,39	13,4	United States
Sudan . . . . .	18,9	19,9	20,1	0,57	0,53	0,6	Sudan
Szwecja . . . . .	63,3	98,2	62,0	7,14	6,83	1,8	Sweden
Tajlandia . . . . .	26,8	28,6	28,4	0,44	0,45	0,8	Thailand
Tanzania . . . . .	23,1	24,0	24,2	0,68	0,61	0,7	Tanzania, United Republic of
Turcja . . . . .	15,9	16,2	16,8	0,23	0,23	0,5	Turkey
Uganda . . . . .	37,3	40,0	40,5	1,51	1,36	1,1	Uganda
Wietnam . . . . .	30,9	30,8	30,8	0,39	0,36	0,9	Viet Nam



TABL. 64 (664). POZYSKANIE DREWNA (dok.)

## ROUNDWOOD PRODUCTION (cont.)

KRAJE	2000	2005	2006	2000	2006		COUNTRIES
	w hm <sup>3</sup> in hm <sup>3</sup>			na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> per capita in m <sup>3</sup>	udział w świecie w % in % of the world		
w tym DREWNO UŻYTKOWE <sup>a</sup> of which INDUSTRIAL ROUNDWOOD <sup>a</sup>							
<b>ŚWIAT</b> . . . . .	<b>1598,9</b>	<b>1708,2</b>	<b>1665,4</b>	<b>0,26</b>	<b>0,25</b>	<b>100,0</b>	<b>WORLD</b>
w tym:							of which:
Argentyna . . . . .	6,0	9,8	9,8	0,16	0,25	0,6	Argentina
Australia . . . . .	24,4	26,3	26,9	1,28	1,31	1,6	Australia
Austria . . . . .	10,4	12,8	14,4	1,28	1,73	0,9	Austria
Białoruś . . . . .	5,2	7,5	7,5	0,52	0,77	0,5	Belarus
Brazylia . . . . .	103,0	118,1	100,8	0,59	0,53	6,1	Brazil
Chile . . . . .	24,4	32,5	33,2	1,59	2,02	2,0	Chile
Chiny . . . . .	94,6	93,2	93,2	0,07	0,07	5,6	China
Finlandia . . . . .	50,1	47,1	45,5	9,69	8,65	2,7	Finland
Francja . . . . .	43,4	28,3	30,1	0,73	0,49	1,8	France
Hiszpania . . . . .	12,7	13,4	14,1	0,32	0,32	0,8	Spain
Indie . . . . .	18,8	23,2	23,2	0,02	0,02	1,4	India
Indonezja . . . . .	33,5	30,7	28,1	0,16	0,12	1,7	Indonesia
Japonia . . . . .	18,0	16,2	16,6	0,14	0,13	1,0	Japan
Kanada . . . . .	198,9	208,7	203,1	6,48	6,23	12,2	Canada
Łotwa . . . . .	12,6	11,9	11,9	5,31	5,18	0,7	Latvia
Malezja . . . . .	15,1	24,5	22,5	0,65	0,86	1,4	Malaysia
Niemcy . . . . .	51,1	50,9	54,0	0,62	0,65	3,2	Germany
Nigeria . . . . .	9,4	9,4	9,4	0,08	0,07	0,6	Nigeria
Nowa Zelandia . . . . .	19,3	19,0	19,3	0,65	0,86	1,2	New Zealand
<b>Polska</b> . . . . .	<b>24,5</b>	<b>27,6</b>	<b>27,9</b>	<b>0,64</b>	<b>0,73</b>	<b>1,7</b>	<b>Poland</b>
Portugalia . . . . .	10,2	10,1	10,2	1,00	0,96	0,6	Portugal
Republika Czeska . . . . .	13,5	14,3	16,3	1,32	1,60	1,0	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki . . . . .	18,6	18,2	18,1	0,41	0,37	1,1	South Africa
Rosja . . . . .	105,8	138,0	144,6	0,72	1,01	8,7	Russian Federation
Rumunia . . . . .	10,1	11,5	11,2	0,46	0,52	0,7	Romania
Słowacja . . . . .	5,9	9,0	7,6	1,09	1,40	0,5	Slovakia
Stany Zjednoczone . . . . .	420,6	423,5	427,8	6,17	5,79	25,7	United States
Szwecja . . . . .	57,4	92,3	56,1	6,47	6,18	3,4	Sweden
Tajlandia . . . . .	6,3	8,7	8,7	0,10	0,14	0,5	Thailand
Turcja . . . . .	10,4	11,2	12,3	0,15	0,17	0,7	Turkey
W. Brytania . . . . .	7,6	8,2	8,1	0,13	0,13	0,5	United Kingdom

<sup>a</sup> Zestaw państw różni się od prezentowanego w części „OGÓŁEM” z uwagi na przyjęte kryterium 0,5% udziału krajów — producentów w świecie.

<sup>a</sup> Representation of countries differs from those presented in the part "TOTAL" with regard to the criterion of share 0,5% of countries — producers in the world.

Źródło — Source: [7], [51], [54].

TABL. 65 (665). POŁOWY MORSKIE I SŁODKOWODNE  
SEA AND FRESHWATER FISH CATCHES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2000	2006		SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t			na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg	udział w świe- cie w % in % of the world		
<b>OGÓŁEM</b>	<b>96926</b>	<b>95504</b>	<b>93150</b>	<b>15,8</b>	<b>14,1</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
w tym połowy morskie	85018	82646	80253	13,9	12,2	86,2	of which catches in marine fishing areas
w tym:							of which:
ryby morskie	71809	70350	67408	11,7	10,2	72,4	sea fishes
w tym:							of which:
dorszowate	8707	8967	8973	1,4	1,4	9,6	cods, hakes, haddocks
śledziowate	24935	22441	19104	4,1	2,9	20,5	herrings, sardines, anchovies
skorupiaki i mięczaki	13209	12296	12845	2,2	2,0	13,8	crustaceans and molluscs
w tym:							of which:
Argentyna	922	931	1182	25,0	30,2	1,3	Argentina
Bangladesz	1004	1334	1436	7,2	9,2	1,5	Bangladesh
Brazylia	667	750	779	3,8	4,1	0,8	Brazil
Chile	4548	4738	4474	295,1	271,7	4,8	Chile
Chiny	17192	17362	17416	13,5	13,2	18,7	China
Chiny — Prowincja Tajwan	1094	1017	968	49,3	42,4	1,0	China — Taiwan Province
Dania	1534	911	868	287,5	159,9	0,9	Denmark
Ekwador	593	407	449	48,2	34,0	0,5	Ecuador
Filipiny	1899	2249	2322	24,9	26,9	2,5	Philippines
Francja	703	598	593	11,9	9,7	0,6	France
Hiszpania	1059	847	950	26,3	21,6	1,0	Spain
Indie	3726	3691	3855	3,6	3,3	4,1	India
Indonezja	4126	4704	4769	19,5	20,8	5,1	Indonesia
Iran	384	411	446	5,8	6,3	0,5	Iran, Islamic Republic of
Islandia	2000	1686	1348	7117,4	4523,5	1,4	Iceland
Japonia	5107	4196	4302	40,2	33,6	4,6	Japan
Kambodża	284	384	483	22,2	34,0	0,5	Cambodia
Kanada	1032	1124	1074	33,6	33,0	1,2	Canada
Malezja	1293	1218	1300	55,6	49,8	1,4	Malaysia
Maroko	881	1037	880	30,6	28,5	0,9	Morocco
Meksyk	1350	1332	1327	13,5	12,6	1,4	Mexico
Myanmar	1093	1732	2007	23,8	41,5	2,2	Myanmar
Namibia	591	554	509	314,5	248,7	0,5	Namibia
Niderlandy	496	549	435	31,1	26,6	0,5	Netherlands
Nigeria	441	523	552	3,5	3,8	0,6	Nigeria
Norwegia	2892	2547	2401	644,2	514,2	2,6	Norway
Nowa Zelandia	553	545	471	143,5	113,8	0,5	New Zealand
Pakistan	614	435	490	4,3	3,8	0,5	Pakistan
Peru	10659	9394	7021	415,3	254,5	7,5	Peru
<b>Polska</b>	<b>239</b>	<b>190</b>	<b>180</b>	<b>6,2</b>	<b>4,7</b>	<b>0,7</b>	<b>Poland</b>
Rep. Pd. Afryki	664	824	624	14,6	12,9	0,2	South Africa
Republika Korei	1838	1654	1764	39,3	36,7	1,9	Korea, Republic of
Rosja	4027	3248	3350	27,3	23,4	3,6	Russian Federation
Stany Zjednoczone	4760	4961	4866	16,7	16,1	5,2	United States
Tajlandia	2997	2814	2776	49,4	43,8	3,0	Thailand
Turcja	503	426	533	7,4	7,2	0,6	Turkey
Wenezuela	354	470	460	14,5	16,9	0,5	Venezuela
W. Brytania	748	670	624	12,7	10,3	0,7	United Kingdom
Wietnam	1623	1930	1960	20,5	22,7	2,1	Viet Nam
Wyspy Owcze	454	565	623	9956,1	12952,2	0,7	Faeroe Island

# Przemysł Industry

TABL. 66 (666). DYNAMIKA PRODUKCJI PRZEMYSŁOWEJ WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI (ceny stałe) —  
na podstawie klasyfikacji ISIC<sup>d</sup>

INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY KIND OF ACTIVITY (constant prices) —  
according to ISIC classification<sup>d</sup>

KRAJE COUNTRIES	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007					
	rok poprzedni=100 previous year=100						2000=100					
							ogółem total	górnictwo mining and quar- rying	prze- twór- stwo przemys- łowe manu- factu- ring	wytwa- rzanie i zaopa- trywanie w ener- gię elek- tryczną, gaz, wodę electric- ity, gas and water supply	z ogó- łem — na 1 miesz- kańca of total — per capita	
<b>ŚWIAT WORLD</b>	<b>97,8</b>	<b>100,3</b>	<b>102,4</b>	<b>104,2</b>	<b>103,2</b>	<b>104,3</b>	<b>104,4</b>	<b>117,5</b>	<b>109,9</b>	<b>118,3</b>	<b>119,6</b>	<b>107,9</b>
w tym: of which:												
Argentyna <sup>b</sup> Argentina <sup>b</sup>	88,8	90,3	117,5	114,0	109,2	109,2	108,7	139,3	.	139,3	.	130,1
Australia Australia	103,7	101,0	102,1	99,7	100,6	100,6	103,5	111,6	115,7	109,4	103,2	102,4
Austria Austria	103,0	100,8	102,1	106,2	104,2	107,3	104,9	132,1	102,3	132,0	136,4	128,8
Belgia Belgium	99,6	101,4	100,7	103,4	99,6	105,0	102,7	113,0	144,0	111,6	119,1	108,7
Białoruś Belarus	106,1	104,6	107,1	116,0	110,6	111,1	108,6	183,9	.	.	.	190,8
Brazylia <sup>c</sup> Brazil <sup>c</sup>	101,6	102,8	100,0	108,4	103,0	102,8	106,0	127,1	168,3	123,2	.	116,9
Bulgaria Bulgaria	102,2	104,6	114,1	117,0	106,7	105,9	109,2	176,2	110,7	196,8	141,3	184,5
Cypr Cyprus	99,7	100,1	108,0	101,9	100,9	100,9	103,1	115,3	118,0	107,7	148,5	86,6
Dania Denmark	101,6	101,4	100,2	100,0	101,6	103,5	100,4	109,0	95,2	112,3	90,7	106,7
Estonia Estonia	108,9	108,2	111,0	110,5	111,0	109,9	106,9	188,2	154,6	194,2	131,3 <sup>d</sup>	192,6
Finlandia Finland	100,1	102,1	101,2	105,4	100,1	109,4	104,4	124,7	150,7	125,2	114,4	122,1
Francja France	101,3	98,7	99,7	102,3	100,3	100,6	101,6	104,5	92,9	104,4	106,4	100,2
Grecja Greece	98,2	100,8	100,3	101,2	98,9	100,7	102,2	102,3	97,1	99,9	115,1 <sup>d</sup>	100,3
Hiszpania Spain	98,8	100,1	101,6	101,8	100,1	103,7	102,3	108,6	89,0	107,4	122,5 <sup>d</sup>	96,4
Indie India	102,7	105,7	107,0	108,4	108,1	111,3	108,4	164,3	131,5	170,5	140,9 <sup>e</sup>	152,1
Irlandia Ireland	110,1	107,2	104,7	100,3	103,0	105,1	107,2	143,8	128,2	145,1	124,1	126,4
Japonia Japan	93,6	98,8	103,1	105,3	101,2	104,5	102,8	109,3	107,8	109,1	113,9 <sup>d</sup>	108,6
Kanada Canada	96,2	101,8	100,0	102,2	101,7	99,4	100,4	101,6	111,6	97,2	115,9	94,6
Litwa Lithuania	116,0	103,0	116,2	110,9	107,1	107,3	104,0	183,9	116,7	187,1	172,6	191,0
Luksemburg Luxembourg	103,5	102,4	103,6	103,9	100,6	102,1	100,3	117,5	62,7	118,8	112,3 <sup>d</sup>	109,9

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 732. <sup>b</sup> Przetwórstwo przemysłowe. <sup>c</sup> Bez wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę. <sup>d, e</sup> Tylko: <sup>d</sup> — energia elektryczna i gaz, <sup>e</sup> — energia elektryczna.

<sup>a</sup> See general notes, item 6 on page 732. <sup>b</sup> Manufacturing. <sup>c</sup> Excluding electricity, gas and water supply. <sup>d, e</sup> Only: <sup>d</sup> — electricity and gas, <sup>e</sup> — electricity.

TABL. 66 (666). DYNAMIKA PRODUKCJI PRZEMYSŁOWEJ WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI —  
na podstawie klasyfikacji ISIC<sup>a</sup> (dok.)INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY KINDS OF ACTIVITY —  
according to ISIC classification<sup>a</sup> (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007					
	rok poprzedni=100 previous year=100						2000=100					
							ogółem total	górnictwo mining and quar- rying	prze- twór- stwo przemys- łowe manu- factur- ing	wytwa- rzanie i zaopa- trywa- nie w energję elek- tryczną, gaz, wodę electri- city, gas and water supply	z ogó- łem — na 1 miesz- kańca of total — per capita	
Łotwa <i>Latvia</i>	106,9	105,8	106,5	106,0	105,6	104,8	100,5	142,1	208,3	144,5	132,4	148,6
Meksyk <sup>f</sup> <i>Mexico</i> <sup>f</sup>	96,6	99,8	99,9	104,2	101,7	105,0	101,2	108,4	114,2	105,1	119,6 <sup>d</sup>	101,5
Niderlandy <i>Netherlands</i>	101,0	100,9	98,6	104,1	98,9	101,2	103,1	107,9	105,3	107,7	119,3	105,0
Niemcy <i>Germany</i>	100,1	99,0	100,4	103,0	103,4	105,8	106,1	119,1	83,7	121,1	102,3	119,2
Norwegia <i>Norway</i>	98,6	100,8	96,0	102,2	99,3	97,6	99,2	93,7	86,6 <sup>d</sup>	106,7	94,5 <sup>d</sup>	89,5
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	102,4	100,4	107,6	101,1	102,2	97,8	98,7	110,4	90,4 <sup>g</sup>	114,0	109,9	101,7
<b>Polska</b> <b><i>Poland</i></b>	<b>100,6</b>	<b>101,1</b>	<b>108,3</b>	<b>112,6</b>	<b>103,7</b>	<b>111,2</b>	<b>112,2</b>	<b>159,0</b>	<b>90,0</b>	<b>168</b>	<b>116</b>	<b>159,6</b>
Portugalia <i>Portugal</i>	103,1	99,5	100,1	97,4	100,3	102,8	101,7	104,9	88,6	105,4	103,2 <sup>g</sup>	101,0
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	106,7	101,9	105,5	109,6	106,6	111,2	108,2	161,2	103,7	168,0	115,2	159,9
Republika Korei <i>Korea, Republic of</i>	100,5	108,1	105,6	110,3	106,4	108,3	106,8	155,7	83,3	156,4	149,7 <sup>d</sup>	150,3
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	102,2	103,5	100,3	104,8	102,1	103,2	102,9	120,5	113,1	124,2	125,0 <sup>e</sup>	114,3
Rosja <i>Russian Federation</i>	102,9	103,2	108,9	108,3	104,0	103,9	110,5	149,5	138,7	160,7	116,8 <sup>d</sup>	155,9
Rumunia <i>Romania</i>	108,5	104,5	103,4	104,5	102,4	107,7	105,0	141,7	103,4	152,1	93,9	145,6
Słowacja <i>Slovakia</i>	106,9	106,4	104,9	103,9	103,4	110,1	112,8	159,2	83,2	181,6	79,9	159,0
Słowenia <i>Slovenia</i>	102,9	102,4	101,4	105,5	103,3	106,2	106,5	131,7	118,6	132,9	115,2 <sup>e</sup>	129,9
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	96,5	99,9	101,3	102,5	103,3	102,2	101,6	107,4	97,4	108,1	111,2 <sup>d</sup>	101,1
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	99,3	94,9	100,0	104,5	102,6	107,8	109,5	119,2	113,1	120,6	103,4	113,8
Szwecja <i>Sweden</i>	99,0	100,0	101,4	105,6	102,5	102,9	103,3	115,6	121,0	118,7	90,3	112,1
Turcja <i>Turkey</i>	91,3	109,4	108,8	109,7	105,5	105,9	105,3	140,2	110,4	140,4	153,0 <sup>d</sup>	129,3
Ukraina <i>Ukraine</i>	112,9	106,6	115,9	111,8	102,8	105,7	110,3	187,1	130,4	203,8	118,4	196,7
Węgry <i>Hungary</i>	103,9	103,3	106,6	107,4	107,4	109,9	108,1	156,9	102,1	162,5	113,3 <sup>d</sup>	159,5
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	98,6	98,0	99,7	100,8	98,2	99,4	100,4	95,2	68,7	98,4	103,8	92,1
Włochy <i>Italy</i>	99,2	98,7	99,0	100,9	98,2	102,2	100,5	98,4	113,4	96,4	115,5 <sup>d</sup>	96,1

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 732. *d, e* Tylko: *d* — energia elektryczna i gaz, *e* — energia elektryczna. *f* Łącznie z budownictwem. *g* Bez wydobycia gazu i ropy naftowej. *h* Łącznie z leśnictwem i rybołówstwem.

<sup>a</sup> See general notes, item 6 on page 732. *d, e* Only: *d* — electricity and gas, *e* — electricity. *f* Including construction. *g* Excluding gas and oil extraction. *h* Including forestry and fishery.

Źródło—Source: [2], [7], [44], [51].

TABL. 67 (667). **PRODUKCJA SUROWCÓW ENERGETYCZNYCH (w ekwiwalencji węgla kamiennego<sup>a</sup>)**  
**PRODUCTION OF POWER RAW MATERIALS (in hard coal equivalent<sup>a</sup>)**

KRAJE	2000	2005	2000	2005	udział w świecie w % in % of the world	COUNTRIES
	w mln t	in mln t	na 1 mieszkańca w kg per capita in kg			
<b>ŚWIAT . . . . .</b>	<b>13140</b>	<b>14257</b>	<b>2146</b>	<b>2188</b>	<b>100,0</b>	<b>WORLD</b>
w tym:						of which:
Algieria . . . . .	250	285	8201	8687	2,0	Algeria
Angola . . . . .	53	90	3827	5605	0,6	Angola
Arabia Saudyjska . . . . .	695	836	33395	35385	5,9	Saudi Arabia
Argentyna . . . . .	119	122	3218	3149	0,9	Argentina
Australia . . . . .	334	365	17455	17972	2,6	Australia
Brazylia . . . . .	147	199	847	1063	1,4	Brazil
Chiny . . . . .	1023	1952	806	1487	13,7	China
Egipt . . . . .	88	119	1328	1633	0,8	Egypt
Indie . . . . .	370	449	354	396	3,1	India
Indonezja . . . . .	307	339	1451	1501	2,4	Indonesia
Irak . . . . .	186	135	7410	4808	0,9	Iraq
Iran . . . . .	361	447	5464	6445	3,1	Iran, Islamic Republic of
Kanada . . . . .	549	555	17884	17188	3,9	Canada
Katar . . . . .	87	117	140853	147219	0,8	Qatar
Kazachstan . . . . .	113	180	7583	11861	1,3	Kazakhstan
Kolumbia . . . . .	99	107	2386	2385	0,8	Colombia
Kuwejt . . . . .	167	214	74892	79399	1,5	Kuwait
Libia . . . . .	105	134	19722	22725	0,9	Libyan Arab Jamahiriya
Malezja . . . . .	110	137	4714	5342	1,0	Malaysia
Meksyk . . . . .	322	338	3231	3242	2,4	Mexico
Niderlandy . . . . .	87	94	5490	5748	0,7	Netherlands
Niemcy . . . . .	181	136	2199	1650	1,0	Germany
Nigeria . . . . .	178	221	1425	1563	1,5	Nigeria
Norwegia . . . . .	322	340	71676	73383	2,4	Norway
Oman . . . . .	81	81	33691	32240	0,6	Oman
<b>Polska . . . . .</b>	<b>139</b>	<b>137</b>	<b>3617</b>	<b>3601</b>	<b>1,0</b>	<b>Poland</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 738.

<sup>a</sup> See general notes, item 14 on page 738.

TABL. 67 (667). PRODUKCJA SUROWCÓW ENERGETYCZNYCH<sup>a</sup> (dok.)PRODUCTION OF POWER RAW MATERIALS<sup>a</sup> (cont.)

KRAJE	2000	2005	2000	2005		COUNTRIES
	w mln t in mln t		na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
Rep. Pd. Afryki . . . . .	245	193	5398	4026		1,4 South Africa
Rosja . . . . .	1418	1693	9620	11764		11,9 Russian Federation
Stany Zjednoczone . . . . .	2444	1961	8579	6541		13,8 United States
Turkmenistan . . . . .	72	96	15940	19764		0,7 Turkmenistan
Ukraina . . . . .	105	91	2159	1943		0,6 Ukraine
Uzbekistan . . . . .	86	89	3471	3329		0,6 Uzbekistan
Wenezuela . . . . .	324	284	13259	10623		2,0 Venezuela
W. Brytania . . . . .	398	276	6757	4582		1,9 United Kingdom
Wietnam . . . . .	40	73	502	859		0,5 Viet Nam
Zjedn. Emiraty Arabskie	229	261	70573	63513		1,8 United Arab Emirates

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 738.<sup>a</sup> See general notes, item 14 on page 738.

Źródło — Source: [7], [21], [51].

TABL. 68 (668). WYDOBYCIE WĘGLA KAMIENNEGO

PRODUCTION OF HARD COAL

KRAJE	2000	2005	2006	2000	2006		COUNTRIES
	w mln t in mln t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
<b>ŚWIAT</b> . . . . .	<b>3601,6</b>	<b>4928,2</b>	<b>5204,8</b>	<b>588</b>	<b>789</b>	<b>100,0</b>	<b>WORLD</b>
w tym:							of which:
Australia <sup>a</sup> . . . . .	239,4	300,2	299,7	12510	14599	5,8	Australia <sup>a</sup>
Chiny . . . . .	1231,2	2158,9	2320,2	970	1757	44,6	China
Indie . . . . .	311,4	404,5	428,2	298	372	8,2	India
Indonezja . . . . .	62,8	145,4	193,4	297	845	3,7	Indonesia
Kanada . . . . .	33,8	30,7	29,9	1102	918	0,6	Canada
Kazachstan . . . . .	74,9	82,8	91,6	5008	5980	1,8	Kazakhstan
Kolumbia . . . . .	38,2	59,1	65,6	917	1440	1,3	Colombia
Koreańska Republika Ludowo- -Demokratyczna . . . . .	22,5	26,9	27,2	981	1146	0,5	Korea, Democratic People's Republic of
Niemcy . . . . .	37,4	28,0	23,8	454	288	0,5	Germany
<b>Polska</b> . . . . .	<b>103,3</b>	<b>97,9</b>	<b>95,2</b>	<b>2701</b>	<b>2497</b>	<b>1,8</b>	<b>Poland</b>
Rep. Pd. Afryki . . . . .	224,2	245,0	244,8	4939	5070	4,7	South Africa
Rosja . . . . .	152,5	209,2	210,4	1035	1469	4,0	Russian Federation
Stany Zjednoczone <sup>a</sup> . . . . .	894,0	962,4	991,5	3138	3274	19,0	United States <sup>a</sup>
Ukraina . . . . .	61,6	60,0	61,4	1261	1320	1,2	Ukraine
Wietnam . . . . .	11,6	32,4	37,9	147	440	0,7	Viet Nam

<sup>a</sup> Łącznie z węglem pod-bitumicznym.<sup>a</sup> Including sub-bituminous coal.

Źródło — Source: [7], [22], [51].

TABL. 69 (669). WYDOBYCIE ROPY NAFTOWEJ  
PRODUCTION OF CRUDE PETROLEUM

KRAJE	2000	2005	2007	2000	2007	Udział w świecie w 2005 r. w % In % of the world in 2005	COUNTRIES
	w mln t in mln t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg			
<b>ŚWIAT</b> . . . . .	<b>3346,8</b>	<b>3625,4</b>	.	<b>547</b>	<b>556<sup>a</sup></b>	<b>100,0</b>	<b>WORLD</b>
w tym:							of which:
Algieria . . . . .	41,5	62,5	62,7	1359	1852	1,7	Algeria
Angola . . . . .	36,7	62,3	84,6	2635	4972	1,7	Angola
Arabia Saudyjska . . . . .	410,6	466,2	440,7	19734	17816	12,9	Saudi Arabia
Argentyna . . . . .	39,5	33,9	33,1	1071	837	0,9	Argentina
Australia . . . . .	23,9	20,6	23,5 <sup>b</sup>	1247	1133 <sup>b</sup>	0,6	Australia
Azerbejdżan . . . . .	13,9	22,2	41,7	1703	4925	0,6	Azerbaijan
Brazylia . . . . .	62,7	83,0	88,9	360	463	2,3	Brazil
Chiny . . . . .	163,0	181,4	186,7	128	141	5,0	China
Dania . . . . .	17,8	18,5	15,0	3333	2763	0,5	Denmark
Egipt . . . . .	37,7	32,7	30,5	567	403	0,9	Egypt
Ekwador . . . . .	20,9	26,5	28,0 <sup>b</sup>	1702	2098 <sup>b</sup>	0,7	Ecuador
Indie . . . . .	32,1	32,2	34,1	31	29	0,9	India
Indonezja . . . . .	59,2	52,9	50,8	280	219	1,5	Indonesia
Irak . . . . .	126,5	90,9	.	5048	3245 <sup>a</sup>	2,5	Iraq
Iran . . . . .	187,7	203,7	200,2	2838	2811	5,6	Iran, Islamic Republic of
Jemen . . . . .	21,0	19,2	15,3	1154	685	0,5	Yemen
Kanada . . . . .	87,9	123,7	98,6 <sup>c</sup>	2865	2998 <sup>c</sup>	3,4	Canada
Katar . . . . .	30,8	36,2	39,0	49934	46316	1,0	Qatar
Kazachstan . . . . .	30,6	50,9	63,9	2049	4144	1,4	Kazakhstan
Kolumbia . . . . .	35,4	26,2	34,3	849	744	0,7	Colombia
Kuwejt . . . . .	100,8	128,3	131,9	45250	46257	3,5	Kuwait
Libia . . . . .	66,4	80,2	82,0	12421	13311	2,2	Libyan Arab Jamahiriya
Malezja . . . . .	31,9	35,5	33,1	1371	1245	1,0	Malaysia
Meksyk . . . . .	156,4	175,1	163,8	1568	1537	4,8	Mexico
Nigeria . . . . .	108,5	125,5	106,1	870	716	3,5	Nigeria
Norwegia . . . . .	157,5	131,7	109,1	35091	23213	3,6	Norway
Oman . . . . .	47,6	38,6	.	19829	15400 <sup>a</sup>	1,1	Oman
<b>Polska<sup>d</sup></b> . . . . .	<b>0,7</b>	<b>0,8</b>	<b>0,7</b>	<b>17</b>	<b>19</b>	<b>0,02</b>	<b>Poland<sup>d</sup></b>
Gwinea Równikowa . . . . .	5,9	19,8	.	13701	40924 <sup>a</sup>	0,5	Equatorial Guinea
Rosja . . . . .	321,7	449,2	490,0	2182	3439	12,4	Russian Federation
Stany Zjednoczone . . . . .	287,9	256,6	342,9	1011	1121	7,1	United States
Syria . . . . .	28,3	22,8	.	1711	1208 <sup>a</sup>	0,6	Syrian Arab Republic
Wenezuela <sup>b</sup> . . . . .	164,1	155,0	148,6	6727	5373	4,3	Venezuela <sup>b</sup>
W. Brytania . . . . .	117,9	77,2	76,8	2002	1263	2,1	United Kingdom
Wietnam . . . . .	16,3	18,6	15,5	206	178	0,5	Viet Nam
Zjedn. Emiraty Arabskie	107,8	118,7	121,7	33210	27786	3,3	United Arab Emirates

<sup>a</sup> 2005 r. <sup>b</sup> Łącznie z kondensatem gazowym. <sup>c</sup> Łącznie z ropą syntetyczną. <sup>d</sup> Ropa naftowa i oleje z minerałów bitumicznych.  
<sup>a</sup> 2005. <sup>b</sup> Including natural gas liquids. <sup>c</sup> Including synthetic crude petroleum. <sup>d</sup> Crude oil and oils from bituminous minerals.  
 Źródło — Source: [7], [21], [44], [51].

TABL. 70 (670). WYDOBYCIE GAZU ZIEMNEGO

## PRODUCTION OF NATURAL GAS

KRAJE	2000	2005	2006	2000	2006		COUNTRIES
	w PJ in PJ			na 1 mieszkańca w GJ per capita in GJ	udział w świecie w % in % of the world		
<b>ŚWIAT . . . . .</b>	<b>97152</b>	<b>110176</b>	<b>113387</b>	<b>15,9</b>	<b>17,2</b>	<b>100,0</b>	<b>WORLD</b>
w tym:							of which:
Algieria . . . . .	3611	3909	3845	118,4	115,3	3,4	Algeria
Arabia Saudyjska . . . . .	1887	2377	2495	90,7	103,2	2,2	Saudi Arabia
Argentyna . . . . .	1568	1685	1765	42,5	45,1	1,6	Argentina
Australia . . . . .	1328	1648	1714	69,4	83,5	1,5	Australia
Bangladesz . . . . .	343	503	543	2,5	3,5	0,5	Bangladesh
Chiny . . . . .	1309	1983	2280	1,0	1,7	2,0	China
Egipt . . . . .	743	1880	1936	11,2	26,1	1,7	Egypt
Indie . . . . .	977	1109	1089	0,9	0,9	1,0	India
Indonezja . . . . .	2931	2918	2981	13,8	13,0	2,6	Indonesia
Iran . . . . .	2300	3710	4075	34,8	58,0	3,6	Iran, Islamic Republic of
Kanada . . . . .	6902	7168	7206	224,9	221,2	6,4	Canada
Katar . . . . .	1067	1655	1879	1728,7	2289,0	1,7	Qatar
Kazachstan . . . . .	450	975	1030	30,1	67,2	0,9	Kazakhstan
Libia . . . . .	223	429	562	41,8	93,1	0,5	Libyan Arab Jamahiriya
Malezja . . . . .	1781	2576	2609	76,5	99,9	2,3	Malaysia
Meksyk . . . . .	1458	1717	1886	14,6	17,9	1,7	Mexico
Niderlandy . . . . .	2415	2617	2577	151,6	157,3	2,3	Netherlands
Niemcy . . . . .	735	662	654	8,9	7,9	0,6	Germany
Nigeria . . . . .	491	883	1112	3,9	7,7	1,0	Nigeria
Norwegia . . . . .	2131	3463	3534	474,8	756,9	3,1	Norway
Oman . . . . .	413	834	972	172,1	381,6	0,9	Oman
Pakistan . . . . .	775	1171	1167	5,4	7,3	1,0	Pakistan
<b>Polska . . . . .</b>	<b>139</b>	<b>163</b>	<b>162</b>	<b>3,6</b>	<b>4,3</b>	<b>0,1</b>	<b>Poland</b>
Rosja . . . . .	21899	23997	24464	148,5	170,8	21,6	Russian Federation
Stany Zjednoczone . . . . .	20842	19611	20052	73,2	66,2	17,7	United States
Tajlandia . . . . .	735	861	886	12,1	14,0	0,8	Thailand
Trynidad i Tobago . . . . .	513	1067	1216	394,0	915,9	1,1	Trinidad and Tobago
Turkmenistan . . . . .	1778	2387	2396	394,9	489,2	2,1	Turkmenistan
Ukraina . . . . .	698	811	823	14,3	17,7	0,7	Ukraine
Uzbekistan . . . . .	2137	2279	2371	86,4	87,9	2,1	Uzbekistan
Wenezuela . . . . .	1260	1058	1089	51,6	40,0	1,0	Venezuela
W. Brytania . . . . .	4538	3701	3350	77,1	55,4	3,0	United Kingdom
Zjedn. Emiraty Arabskie . . . . .	1484	1815	1847	457,2	434,7	1,6	United Arab Emirates



TABL. 71 (671). **PRODUKCJA MASŁA**  
**PRODUCTION OF BUTTER**

KRAJE	2000	2005	2000	2005	udział w świecie w % in % of the world	COUNTRIES
	w tys. t	<i>in thous. t</i>	na 1 mieszkańca w kg <i>per capita in kg</i>			
<b>ŚWIAT</b> . . . . .	<b>7413,6</b>	<b>8206,0</b>	<b>1,2</b>	<b>1,3</b>	<b>100,0</b>	<b>WORLD</b>
w tym:						<i>of which:</i>
Afganistan . . . . .	37,1	43,7	1,8	1,7	0,5	<i>Afganistan</i>
Argentyna . . . . .	52,7	55,0	1,4	1,4	0,7	<i>Argentina</i>
Australia . . . . .	183,0	148,0	9,6	7,3	1,8	<i>Australia</i>
Belgia . . . . .	125,2	120,0	12,3	11,5	1,5	<i>Belgium</i>
Białoruś . . . . .	65,1	84,0	6,5	8,6	1,0	<i>Belarus</i>
Brazylia . . . . .	71,3	80,0	0,4	0,4	1,0	<i>Brazil</i>
Chiny . . . . .	82,0	100,3	0,1	0,1	1,2	<i>China</i>
Dania . . . . .	45,8	45,0	8,6	8,3	0,5	<i>Denmark</i>
Egipt . . . . .	96,7	116,2	1,5	1,6	1,4	<i>Egypt</i>
Finlandia . . . . .	62,4	58,0	12,1	11,1	0,7	<i>Finland</i>
Francja . . . . .	448,5	426,0	7,6	7,0	5,2	<i>France</i>
Hiszpania . . . . .	38,6	51,0	1,0	1,2	0,6	<i>Spain</i>
Indie . . . . .	2055,1	2700,1	2,0	2,4	32,9	<i>India</i>
Iran . . . . .	148,1	149,8	2,2	2,2	1,8	<i>Iran, Islamic Republic of</i>
Irlandia . . . . .	145,0	142,0	38,1	34,2	1,7	<i>Ireland</i>
Japonia . . . . .	87,6	80,0	0,7	0,6	1,0	<i>Japan</i>
Kanada . . . . .	83,1	88,4	2,7	2,7	1,1	<i>Canada</i>
Niderlandy . . . . .	126,0	102,0	7,9	6,3	1,2	<i>Netherlands</i>
Niemcy . . . . .	425,8	443,9	5,2	5,4	5,4	<i>Germany</i>
Nowa Zelandia . . . . .	343,8	336,0	89,2	82,0	4,1	<i>New Zealand</i>
Pakistan . . . . .	492,9	574,3	3,4	3,7	7,0	<i>Pakistan</i>
<b>Polska<sup>b</sup></b> . . . . .	<b>139,1</b>	<b>179,5</b>	<b>3,6</b>	<b>4,7</b>	<b>2,2</b>	<b><i>Poland<sup>b</sup></i></b>
Republika Czeska . . . . .	63,9	52,2	6,3	5,1	0,6	<i>Czech Republic</i>
Republika Korei . . . . .	54,5	53,0	1,2	1,1	0,6	<i>Korea, Republic of</i>
Rosja . . . . .	267,0	265,0	1,8	1,8	3,2	<i>Russian Federation</i>
Stany Zjednoczone . . . . .	579,3	608,9	2,0	2,1	7,4	<i>United States</i>
Szwajcaria . . . . .	36,7	40,6	5,1	5,4	0,5	<i>Switzerland</i>
Szwecja . . . . .	50,3	50,0	5,7	5,5	0,6	<i>Sweden</i>
Turcja . . . . .	117,9	124,4	1,7	1,7	1,5	<i>Turkey</i>
Ukraina . . . . .	135,4	120,0	2,8	2,5	1,5	<i>Ukraine</i>
W. Brytania . . . . .	132,0	133,0	2,2	2,2	1,6	<i>United Kingdom</i>
Włochy . . . . .	133,0	120,0	2,3	2,1	1,5	<i>Italy</i>

*a, b* Dane dotyczą: *a* — pełnej produkcji łącznie z rolniczą, *b* — produkcji przemysłowej.

*a, b* Data concern: *a* — total production, including agricultural, *b* — industrial production.

Źródło — Source: [7], [51], [54].

TABL. 72 (672). PRODUKCJA CUKRU SUROWEGO

PRODUCTION OF RAW SUGAR

KRAJE	2000	2005	2006	2000	2006		COUNTRIES
	w tys. t <i>in thous. t</i>			na 1 mieszkańca w kg <i>per capita in kg</i>	udział w świecie w % <i>in % of the world</i>		
<b>ŚWIAT</b> . . . . .	<b>136185</b>	<b>148356</b>	<b>155386</b>	<b>22,2</b>	<b>23,6</b>	<b>100,0</b>	<b>WORLD</b>
w tym:							<i>of which:</i>
Argentyna . . . . .	1561	2143	2143	42,3	54,8	1,4	<i>Argentina</i>
Australia . . . . .	5448	5196	5108	284,7	248,8	3,3	<i>Australia</i>
Belgia . . . . .	1071	1098	1042	105,1	99,9	0,7	<i>Belgium</i>
Brazylia . . . . .	17100	29500	29500	98,2	155,8	19,0	<i>Brazil</i>
Chiny . . . . .	7039	9700	12320	5,5	9,3	7,9	<i>China</i>
Egipt . . . . .	1476	2128	1712	22,2	23,1	1,1	<i>Egypt</i>
Filipiny . . . . .	1676	2272	2162	22,0	25,1	1,4	<i>Philippines</i>
Francja . . . . .	4590	4419	4495	77,6	73,3	2,9	<i>France</i>
Gwatemala . . . . .	1632	2015	2015	145,3	154,7	1,3	<i>Guatemala</i>
Hiszpania . . . . .	1246	1111	910	31,0	20,7	0,6	<i>Spain</i>
Indie . . . . .	20223	14173	21073	19,3	18,3	13,6	<i>India</i>
Indonezja . . . . .	1985	2255	2305	9,4	10,1	1,5	<i>Indonesia</i>
Iran . . . . .	801	1324	1324	12,1	18,8	0,9	<i>Iran, Islamic Republic of</i>
Japonia . . . . .	790	937	937	6,2	7,3	0,6	<i>Japan</i>
Kolumbia . . . . .	2391	4405	4171	57,4	91,6	2,7	<i>Colombia</i>
Kuba . . . . .	4057	2130	1500	364,1	133,1	1,0	<i>Cuba</i>
Meksyk . . . . .	4985	5796	5282	50,0	50,1	3,4	<i>Mexico</i>
Niderlandy . . . . .	1153	1093	937	72,4	57,2	0,6	<i>Netherlands</i>
Niemcy . . . . .	4765	4032	3254	57,9	39,4	2,1	<i>Germany</i>
Pakistan . . . . .	2897	3191	2826	20,1	17,6	1,8	<i>Pakistan</i>
Peru . . . . .	747	695	740	29,1	26,8	0,5	<i>Peru</i>
<b>Polska</b> . . . . .	<b>2233</b>	<b>2258</b>	<b>1749</b>	<b>58,1</b>	<b>45,9</b>	<b>1,1</b>	<b><i>Poland</i></b>
Rep. Pd. Afryki . . . . .	2734	2313	2512	60,2	52,0	1,6	<i>South Africa</i>
Rosja . . . . .	4967	5600	5843	33,7	40,8	3,8	<i>Russian Federation</i>
Stany Zjednoczone . . . . .	7955	6741	8456	27,9	27,9	5,4	<i>United States</i>
Sudan . . . . .	663	721	721	19,9	19,1	0,5	<i>Sudan</i>
Tajlandia . . . . .	5843	5443	5443	96,3	85,8	3,5	<i>Thailand</i>
Turcja . . . . .	2755	2250	2250	40,4	30,4	1,4	<i>Turkey</i>
Ukraina . . . . .	1708	2064	2833	35,0	60,9	1,8	<i>Ukraine</i>
Wenezuela . . . . .	610	706	700	25,0	25,7	0,5	<i>Venezuela</i>
W. Brytania . . . . .	1447	1457	1457	24,6	24,1	0,9	<i>United Kingdom</i>
Wietnam . . . . .	1209	1175	1175	15,3	13,6	0,8	<i>Viet Nam</i>

TABL. 73 (673). **PRODUKCJA TARCICY<sup>a</sup>****PRODUCTION OF SAWNWOOD<sup>a</sup>**

KRAJE	2000	2005	2006	2000	2006		COUNTRIES
	w hm <sup>3</sup> in hm <sup>3</sup>			na 1000 ludności w m <sup>3</sup> per 1000 population in m <sup>3</sup>	udział w świecie w % in % of the world		
<b>ŚWIAT . . . . .</b>	<b>386,1</b>	<b>420,6</b>	<b>424,8</b>	<b>63</b>	<b>64</b>	<b>100,0</b>	<b>WORLD</b>
w tym:							of which:
Australia . . . . .	4,1	4,7	4,8	214	233	1,1	Australia
Austria . . . . .	10,4	11,1	10,5	1281	1262	2,5	Austria
Białoruś . . . . .	1,8	2,7	2,7	180	274	0,6	Belarus
Brazylia . . . . .	21,6	23,6	23,6	124	124	5,5	Brazil
Chile . . . . .	5,7	8,3	8,7	370	529	2,1	Chile
Chiny . . . . .	7,3	7,3	10,2	6	8	2,4	China
Estonia . . . . .	1,4	2,1	2,0	1048	1515	0,5	Estonia
Finlandia . . . . .	13,4	12,3	12,2	2593	2324	2,9	Finland
Francja . . . . .	10,5	9,7	10,0	178	162	2,3	France
Hiszpania . . . . .	3,8	3,7	3,8	93	87	0,9	Spain
Indie . . . . .	7,9	14,8	14,8	8	13	3,5	India
Japonia . . . . .	17,1	12,8	12,6	135	98	3,0	Japan
Kanada . . . . .	50,5	60,2	58,7	1644	1802	13,8	Canada
Łotwa . . . . .	3,9	4,2	4,3	1639	1887	1,0	Latvia
Malezja . . . . .	5,6	5,2	5,1	240	196	1,2	Malaysia
Meksyk . . . . .	3,1	2,7	2,8	31	27	0,7	Mexico
Niemcy . . . . .	16,3	21,9	24,4	199	295	5,7	Germany
Nigeria . . . . .	2,0	2,0	2,0	16	14	0,5	Nigeria
Norwegia . . . . .	2,3	2,3	2,4	508	512	0,6	Norway
Nowa Zelandia . . . . .	3,9	4,2	4,3	1015	1031	1,0	New Zealand
<b>Polska<sup>b</sup> . . . . .</b>	<b>3,4</b>	<b>3,4</b>	<b>3,6</b>	<b>88</b>	<b>95</b>	<b>0,8</b>	<b>Poland<sup>b</sup></b>
Republika Czeska . . . . .	4,1	4,0	5,1	402	499	1,2	Czech Republic
Republika Korei . . . . .	4,5	4,4	4,4	97	91	1,0	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki . . . . .	1,5	2,2	2,1	33	43	0,5	South Africa
Rosja . . . . .	20,0	22,0	22,5	136	157	5,3	Russian Federation
Rumunia . . . . .	3,4	4,3	4,5	153	208	1,1	Romania
Słowacja . . . . .	1,3	2,6	2,4	235	453	0,6	Slovakia
Stany Zjednoczone . . . . .	91,1	97,0	93,0	320	307	21,9	United States
Szwecja . . . . .	16,2	17,6	18,0	1824	1983	4,2	Sweden
Turcja . . . . .	5,5	6,4	7,1	81	96	1,7	Turkey
Ukraina . . . . .	2,1	2,4	2,2	44	47	0,5	Ukraine
W. Brytania . . . . .	2,6	2,8	2,9	45	48	0,7	United Kingdom
Wietnam . . . . .	3,0	3,2	3,4	37	40	0,8	Viet Nam

<sup>a</sup> Łącznie z podkładami kolejowymi. <sup>b</sup> Bez podkładów kolejowych.

<sup>a</sup> Including sleepers. <sup>b</sup> Excluding sleepers.

Źródło — Source: [7], [51], [54].

TABL. 74 (674). **PRODUKCJA PAPIERU I TEKTURY**  
*PRODUCTION OF PAPER AND PAPERBOARD*

KRAJE	2000	2005	2006	2000	2006		COUNTRIES
	w tys. t <i>in thous. t</i>			na 1 mieszkańca w kg <i>per capita in kg</i>	udział w świecie w % <i>in % of the world</i>		
<b>ŚWIAT . . . . .</b>	<b>324061</b>	<b>357398</b>	<b>365139</b>	<b>53</b>	<b>55</b>	<b>100,0</b>	<b>WORLD</b>
w tym:							<i>of which:</i>
Argentyna . . . . .	1270	1656	1673	34	43	0,5	<i>Argentina</i>
Australia . . . . .	2836	3244	3890	148	189	1,1	<i>Australia</i>
Austria . . . . .	4386	4950	5213	541	626	1,4	<i>Austria</i>
Belgia . . . . .	1727	1897	1897	169	182	0,5	<i>Belgium</i>
Brazylia . . . . .	6473	8411	8518	37	45	2,3	<i>Brazil</i>
Chiny <sup>a</sup> . . . . .	34894	54083	57983	27	44	15,9	<i>China<sup>a</sup></i>
Finlandia . . . . .	13509	12391	14149	2610	2689	3,9	<i>Finland</i>
Francja . . . . .	10006	10332	10006	169	163	2,7	<i>France</i>
Hiszpania . . . . .	4765	5697	6354	118	145	1,7	<i>Spain</i>
Indie . . . . .	3794	4183	4183	4	4	1,1	<i>India</i>
Indonezja . . . . .	6977	7223	7223	33	32	2,0	<i>Indonesia</i>
Japonia . . . . .	31828	29295	29473	251	230	8,1	<i>Japan</i>
Kanada . . . . .	20959	19498	18176	683	558	5,0	<i>Canada</i>
Meksyk . . . . .	3865	4841	4844	39	46	1,3	<i>Mexico</i>
Niderlandy . . . . .	3332	3471	3367	209	206	0,9	<i>Netherlands</i>
Niemcy . . . . .	18182	21679	22655	221	274	6,2	<i>Germany</i>
Norwegia . . . . .	2300	2223	2109	512	452	0,6	<i>Norway</i>
<b>P o l s k a . . . . .</b>	<b>1934</b>	<b>2732</b>	<b>2857</b>	<b>50</b>	<b>75</b>	<b>0,8</b>	<b><i>Poland</i></b>
Portugalia . . . . .	1290	1570	1644	126	155	0,5	<i>Portugal</i>
Republika Korei . . . . .	9308	10254	11040	199	230	3,0	<i>Korea, Republic of</i>
Rep. Pd. Afryki . . . . .	2982	3774	2915	66	60	0,8	<i>South Africa</i>
Rosja . . . . .	5310	7126	7451	36	52	2,0	<i>Russian Federation</i>
Stany Zjednoczone . . . . .	86252	83697	84317	303	278	23,1	<i>United States</i>
Szwajcaria . . . . .	1589	1751	1685	219	226	0,5	<i>Switzerland</i>
Szwecja . . . . .	10782	11775	12066	1216	1329	3,3	<i>Sweden</i>
Tajlandia . . . . .	2312	3431	3495	38	55	1,0	<i>Thailand</i>
W. Brytania . . . . .	6605	6241	5791	112	96	1,6	<i>United Kingdom</i>
Włochy . . . . .	9129	9999	10008	158	170	2,7	<i>Italy</i>

<sup>a</sup> Łącznie z Hongkongiem, Makau i Prowincją Tajwan.

<sup>a</sup> Including Hong Kong, Macao and Taiwan Province.

Źródło — Source: [7], [51], [54].

TABL. 75 (675). **PRODUKCJA KWASU SIARKOWEGO<sup>a</sup> (w przeliczeniu na 100%)***PRODUCTION OF SULPHURIC ACID<sup>a</sup> (in terms of 100%)*

KRAJE	2000	2003	2000	2003		COUNTRIES
	w tys. t	<i>in thous. t</i>	na 1 mieszkańca w kg <i>per capita in kg</i>		udział w świecie w % <i>in % of the world</i>	
<b>ŚWIAT . . . . .</b>	<b>89057</b>	<b>100996</b>	<b>14,5</b>	<b>15,9</b>	<b>100,0</b>	<b>WORLD</b>
w tym:						<i>of which:</i>
Belgia . . . . .	721	623	70,7	60,2	0,6	<i>Belgium</i>
Białoruś . . . . .	584	574	58,1	58,1	0,6	<i>Belarus</i>
Brazylia . . . . .	5221	6047	30,0	33,9	6,0	<i>Brazil</i>
Bulgaria . . . . .	644	751 <sup>b</sup>	80,5	95,2 <sup>b</sup>	0,8 <sup>b</sup>	<i>Bulgaria</i>
Chile . . . . .	2363	2866	153,3	187,0	2,8	<i>Chile</i>
Chiny . . . . .	24270	33712	19,1	26,2	33,4	<i>China</i>
Finlandia . . . . .	1211	1035	234,0	198,6	1,0	<i>Finland</i>
Francja . . . . .	2181	1624	36,8	27,2	1,6	<i>France</i>
Grecja . . . . .	966	484	88,0	40,0	0,5	<i>Greece</i>
Indie . . . . .	5540	6076	5,3	5,7	6,0	<i>India</i>
Japonia . . . . .	7059	6534	55,6	51,2	6,5	<i>Japan</i>
Kanada . . . . .	3804	3887 <sup>b</sup>	124,0	124,4 <sup>b</sup>	4,0 <sup>b</sup>	<i>Canada</i>
Kazachstan . . . . .	635	735	42,5	49,7	0,7	<i>Kazakhstan</i>
Litwa . . . . .	809	1002	230,9	290,0	1,0	<i>Lithuania</i>
Niemcy . . . . .	1474	1536	17,9	18,6	1,5	<i>Germany</i>
Peru . . . . .	594	633	23,1	23,3	0,6	<i>Peru</i>
<b>Polska . . . . .</b>	<b>1975</b>	<b>1980</b>	<b>51,6</b>	<b>51,8</b>	<b>2,0</b>	<b>Poland</b>
Rosja . . . . .	8258	8759	56,0	60,5	8,7	<i>Russian Federation</i>
Ukraina . . . . .	1036	1131	21,2	23,6	1,1	<i>Ukraine</i>
Uzbekistan . . . . .	823	.	33,3	.	0,9 <sup>c</sup>	<i>Uzbekistan</i>
W. Brytania . . . . .	581	844 <sup>b</sup>	9,9	14,0 <sup>b</sup>	0,9 <sup>b</sup>	<i>United Kingdom</i>
Włochy . . . . .	1048	1058	18,2	18,6	1,0	<i>Italy</i>

<sup>a</sup> Łącznie z oleum. <sup>b</sup> 2002 r. <sup>c</sup> 2000 r.<sup>a</sup> Including oleum. <sup>b</sup> 2002. <sup>c</sup> 2000.

Źródło — Source: [7], [24], [51].

TABL. 76 (676). PRODUKCYJA NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH  
(w przeliczeniu na czysty składnik)

PRODUCTION OF MINERAL OR CHEMICAL FERTILIZERS (in terms of pure ingredient)

KRAJE	2002	2005	2006	2002	2006	COUNTRIES
	w tys t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world	
<b>NAWOZY AZOTOWE</b> NITROGENOUS FERTILIZERS						
<b>ŚWIAT</b>	<b>88116</b>	<b>93154</b>	<b>95920</b>	<b>14,0</b>	<b>14,5</b>	<b>100,0</b>
w tym:						<b>WORLD</b>
Arabia Saudyjska	1290	1369	1472	58,9	60,9	1,5 Saudi Arabia
Argentyna	524	660	717	13,9	18,3	0,7 Argentina
Bangladesz	1155	880	816	8,0	5,2	0,9 Bangladesh
Białoruś	644	682	712	64,8	73,0	0,7 Belarus
Brazylia	899	972	1038	5,0	5,5	1,1 Brazil
Chiny	27609	30402	35315	21,4	26,7	36,8 China
Egipt	1558	1568	1834	22,6	24,7	1,9 Egypt
Francja	1000	1016	903	16,7	14,7	0,9 France
Hiszpania	772	747	688	18,7	15,7	0,7 Spain
Indie	10392	11218	10417	9,6	9,0	10,9 India
Indonezja	2868	2609	2593	13,2	11,3	2,7 Indonesia
Iran	768	704	653	11,4	9,3	0,7 Iran, Islamic Republic of
Japonia	855	791	794	6,7	6,2	0,8 Japan
Kanada	3088	3109	1954	98,6	60,0	2,0 Canada
Katar	799	1370	1338	1162,6	1629,9	1,4 Qatar
Kuwejt	255	374	455	104,7	163,9	0,5 Kuwait
Litwa	507	663	795	146,1	233,3	0,8 Lithuania
Malezja	585	543	616	24,1	23,6	0,6 Malaysia
Niderlandy	1427	1509	1456	88,6	88,9	1,5 Netherlands
Niemcy	1256	1254	1174	15,2	14,2	1,2 Germany
Norwegia	329	433	472	72,5	101,0	0,5 Norway
Oman	.	479	779	.	305,9	0,8 Oman
Pakistan	2192	2425	2465	14,6	15,3	2,6 Pakistan
<b>Polska<sup>a</sup></b>	<b>1305</b>	<b>1735</b>	<b>1714</b>	<b>34,1</b>	<b>45,0</b>	<b>1,8 Poland<sup>a</sup></b>
Rosja	4749	4188	4458	32,5	31,1	4,6 Russian Federation
Rumunia	806	1194	787	36,8	36,6	0,8 Romania
Stany Zjednoczone	9387	8317	8169	32,3	27,0	8,5 United States
Turcja	652	808	696	9,3	9,4	0,7 Turkey
Ukraina	2239	2599	2461	46,6	52,9	2,6 Ukraine
Wenezuela	540	705	794	21,3	29,2	0,8 Venezuela
W. Brytania	679	660	634	11,4	10,5	0,7 United Kingdom

**NAWOZY FOSFOROWE**  
PHOSPHATE FERTILIZERS

ŚWIAT	35674	40274	38833	5,7	5,9	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Australia	637	597	586	32,5	28,5	1,5	Australia
Brazylia	1411	1721	1821	7,9	9,6	4,7	Brazil
Chiny	7791	10440	12588	6,0	9,5	32,4	China
Egipt	187	310	275	2,7	3,7	0,7	Egypt
Francja	157	158	196	2,6	3,2	0,5	France
Hiszpania	382	331	310	9,2	7,1	0,8	Spain
Indie	3802	4093	2715	3,5	2,4	7,0	India
Indonezja	216	468	394	1,0	1,7	1,0	Indonesia
Izrael	267	424	450	42,1	66,1	1,2	Israel
Japonia	338	330	313	2,7	2,4	0,8	Japan
Jordania	263	302	331	52,1	57,8	0,9	Jordan
Kanada	292	278	247	9,3	7,6	0,6	Canada
Litwa	344	400	413	99,1	121,2	1,1	Lithuania
Maroko	1148	1042	1136	38,9	36,8	2,9	Morocco
Niderlandy	139	110	175	8,6	10,7	0,5	Netherlands
Norwegia	255	309	337	56,0	72,2	0,9	Norway
Pakistan	111	344	324	0,7	2,0	0,8	Pakistan
<b>Polska<sup>a</sup></b>	<b>527</b>	<b>596</b>	<b>595</b>	<b>13,8</b>	<b>15,6</b>	<b>1,5</b>	<b>Poland<sup>a</sup></b>
Rosja	2439	2587	2731	16,7	19,1	7,0	Russian Federation
Stany Zjednoczone	10392	10890	9210	35,7	30,4	23,7	United States
Tunezja	968	916	884	99,0	86,6	2,3	Tunisia
Turcja	311	365	408	4,4	5,5	1,1	Turkey

a Łącznie z wieloskładnikowymi.

a Including mixed fertilizers.

Źródło — Source: [7], [51], [54].

TABL. 77 (677). **PRODUKCJA CEMENTU**  
**PRODUCTION OF CEMENT**

KRAJE	2000	2005	2006	2000	2006	COUNTRIES	
	w mln t in mln t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
<b>ŚWIAT . . . . .</b>	<b>1660,0</b>	<b>2350,0</b>	<b>2560,0</b>	<b>271</b>	<b>388</b>	<b>100,0</b>	<b>WORLD</b>
w tym:							of which:
Algeria . . . . .	8,3	11,3	15,0	272	450	0,6	Algeria
Arabia Saudyjska . . . . .	18,1	26,1	27,1	870	1119	1,1	Saudi Arabia
Brazylia . . . . .	39,2	36,7	39,5	225	209	1,5	Brazil
Chiny . . . . .	597,0	1068,9	1204,1	470	912	47,0	China
Chiny — Prowincja Tajwan	17,6	19,9	19,3	792	846	0,8	China — Taiwan, Province of China
Egipt . . . . .	24,1	29,0	29,0	363	391	1,1	Egypt
Filipiny . . . . .	12,0	15,5	12,0	157	139	0,5	Philippines
Francja . . . . .	20,1	21,3	22,3	340	363	0,9	France
Grecja . . . . .	15,5	15,2	15,7	1409	1409	0,6	Greece
Hiszpania . . . . .	38,2	50,3	54,0	948	1231	2,1	Spain
Indie . . . . .	95,0	145,0	160,0	91	139	6,3	India
Indonezja . . . . .	27,8	33,9	35,0	131	153	1,4	Indonesia
Iran . . . . .	23,9	32,7	33,0	361	470	1,3	Iran, Islamic Republic of
Japonia . . . . .	81,1	69,6	69,9	638	547	2,7	Japan
Kanada . . . . .	12,6	14,2	14,4	411	441	0,6	Canada
Malezja . . . . .	11,4	17,9	18,0	492	689	0,7	Malaysia
Meksyk . . . . .	33,2	37,5	40,6	333	386	1,6	Mexico
Niemcy . . . . .	35,4	30,6	33,5	430	406	1,3	Germany
Pakistan . . . . .	9,9	17,0	20,0	69	124	0,8	Pakistan
<b>Polska . . . . .</b>	<b>15,0</b>	<b>12,6</b>	<b>14,7</b>	<b>393</b>	<b>385</b>	<b>0,6</b>	<b>Poland</b>
Republika Korei . . . . .	51,3	51,4	55,0	1096	1144	2,1	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki <sup>a</sup> . . . . .	8,0	13,0	13,0	176	269	0,5	South Africa <sup>a</sup>
Rosja . . . . .	32,4	48,5	54,7	220	382	2,1	Russian Federation
Stany Zjednoczone <sup>b</sup> . . . . .	89,5	100,9	99,7	314	329	3,9	United States <sup>b</sup>
Tajlandia . . . . .	25,5	37,9	39,4	420	621	1,5	Thailand
Turcja . . . . .	35,8	42,8	47,5	526	643	1,9	Turkey
Ukraina . . . . .	5,3	12,2	13,7	109	295	0,5	Ukraine
W. Brytania . . . . .	12,7	11,2	12,1	216	200	0,5	United Kingdom
Wietnam . . . . .	13,3	30,8	32,7	168	379	1,3	Viet Nam
Włochy . . . . .	38,9	40,3	47,8	675	813	1,9	Italy

<sup>a</sup> Sprzedaż. <sup>b</sup> Łącznie z Portoryko.

<sup>a</sup> Sales. <sup>b</sup> Including Puerto Rico.

Źródło — Source: [7], [51], [63].

TABL. 78 (678). PRODUKCJA STALI SUROWEJ  
PRODUCTION OF CRUDE STEEL

KRAJE	2000	2005	2006	2000	2006		COUNTRIES
	w mln t in mln t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
<b>ŚWIAT . . . . .</b>	<b>847,7</b>	<b>1146,2</b>	<b>1250,0</b>	<b>138</b>	<b>173</b>	<b>100,0</b>	<b>WORLD</b>
w tym:							of which:
Australia . . . . .	7,1	7,8	7,9	371	380	0,6	Australia
Austria . . . . .	5,7	7,0	7,1	703	841	0,6	Austria
Belgia . . . . .	11,6	10,4	11,6	1138	997	0,9	Belgium
Brazylia . . . . .	27,9	31,6	30,9	160	167	2,5	Brazil
Chiny . . . . .	127,2	355,8	422,7	100	269	33,8	China
Chiny — Prowincja Tajwan	16,9	18,9	20,0	762	828	1,6	China — Taiwan, Province of China
Egipt . . . . .	2,8	5,6	6,0	42	76	0,5	Egypt
Francja . . . . .	21,0	19,5	19,9	355	318	1,6	France
Hiszpania . . . . .	15,9	17,8	18,4	395	406	1,5	Spain
Indie . . . . .	26,9	45,8	49,5	26	33	4,0	India
Iran . . . . .	6,6	9,4	9,8	100	134	0,8	Iran, Islamic Republic of
Japonia . . . . .	106,4	112,5	116,2	838	879	9,3	Japan
Kanada . . . . .	16,6	15,3	15,5	541	470	1,2	Canada
Malezja . . . . .	3,7	5,3	5,8	159	203	0,5	Malaysia
Meksyk . . . . .	15,6	16,2	16,3	156	154	1,3	Mexico
Niderlandy . . . . .	5,7	6,9	6,4	358	421	0,5	Netherlands
Niemcy . . . . .	46,4	44,5	47,2	564	538	3,8	Germany
<b>Polska . . . . .</b>	<b>10,5</b>	<b>8,3</b>	<b>10,0</b>	<b>274</b>	<b>262</b>	<b>0,8</b>	<b>Poland</b>
Republika Czeska . . . . .	6,2	6,2	6,9	607	608	0,5	Czech Republic
Republika Korei . . . . .	43,1	47,8	48,5	921	995	3,9	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki . . . . .	8,5	9,5	9,7	187	197	0,8	South Africa
Rosja . . . . .	59,1	66,1	70,8	401	462	5,7	Russian Federation
Rumunia . . . . .	4,7	6,3	6,3	212	288	0,5	Romania
Stany Zjednoczone . . . . .	101,8	94,9	98,6	357	313	7,9	United States
Turcja . . . . .	14,3	21,0	23,3	210	284	1,9	Turkey
Ukraina . . . . .	31,8	38,6	40,9	651	829	3,3	Ukraine
W. Brytania . . . . .	15,2	13,2	13,9	258	218	1,1	United Kingdom
Włochy . . . . .	26,8	29,4	31,6	465	500	2,5	Italy



TABLE 79 (679). **PRODUKCJA MIEDZI RAFINOWANEJ**  
**PRODUCTION OF REFINED COPPER**

KRAJE	2000	2005	2007	2000	2007		COUNTRIES
	w tys. t <i>in thous. t</i>			na 1 mieszkańca w kg <i>per capita in kg</i>	udział w świecie w % <i>in % of the world</i>		
<b>ŚWIAT . . . . .</b>	<b>14816</b>	<b>16610</b>	<b>17972</b>	<b>2,4</b>	<b>2,7</b>	<b>100,0</b>	<b>WORLD</b>
w tym:							<i>of which:</i>
Australia . . . . .	484	471	441	25,3	21,3	2,5	<i>Australia</i>
Austria . . . . .	79	72	81	9,7	9,7	0,5	<i>Austria</i>
Belgia . . . . .	423	383	380	41,5	36,3	2,1	<i>Belgium</i>
Brazylia . . . . .	185	199	218	1,1	1,1	1,2	<i>Brazil</i>
Chile . . . . .	2668	2824	2937	173,1	176,5	16,3	<i>Chile</i>
Chiny . . . . .	1371	2600	3497	1,1	2,6	19,5	<i>China</i>
Filipiny . . . . .	139	172	160	1,8	1,8	0,9	<i>Philippines</i>
Finlandia . . . . .	114	132	110	22,0	20,8	0,6	<i>Finland</i>
Hiszpania . . . . .	316	267	272	7,9	6,1	1,5	<i>Spain</i>
Indie . . . . .	259	518	719	0,2	0,6	4,0	<i>India</i>
Indonezja . . . . .	158	263	221	0,7	1,0	1,2	<i>Indonesia</i>
Iran . . . . .	147	180	217	2,2	3,1	1,2	<i>Iran, Islamic Republic of</i>
Japonia . . . . .	1437	1395	1577	11,3	12,3	8,8	<i>Japan</i>
Kanada . . . . .	551	515	454	18,0	13,8	2,5	<i>Canada</i>
Kazachstan . . . . .	395	419	395	26,4	25,6	2,2	<i>Kazakhstan</i>
Meksyk . . . . .	399	387	330	4,0	3,1	1,8	<i>Mexico</i>
Niemcy . . . . .	710	638	666	8,6	8,1	3,7	<i>Germany</i>
Peru . . . . .	452	510	414	17,6	14,8	2,3	<i>Peru</i>
<b>Polska . . . . .</b>	<b>518</b>	<b>577</b>	<b>555</b>	<b>13,5</b>	<b>14,6</b>	<b>3,1</b>	<b>Poland</b>
Republika Korei . . . . .	471	527	584	10,1	12,1	3,2	<i>Korea, Republic of</i>
Rep. Pd. Afryki . . . . .	106	97	116	2,3	2,4	0,6	<i>South Africa</i>
Rosja . . . . .	824	968	962	5,6	6,8	5,4	<i>Russian Federation</i>
Stany Zjednoczone . . . . .	1802	1260	1351	6,3	4,4	7,5	<i>United States</i>
Szwecja . . . . .	133	224	214	15,0	23,5	1,2	<i>Sweden</i>
Turcja . . . . .	64	95	103	0,9	1,4	0,6	<i>Turkey</i>
Uzbekistan . . . . .	75	115	115	3,0	4,2	0,6	<i>Uzbekistan</i>
Zambia . . . . .	226	446	522	21,6	43,8	2,9	<i>Zambia</i>

TABL. 80 (680). PRODUKCJA ALUMINIUM

## PRODUCTION OF ALUMINIUM

KRAJE	2000	2005	2007	2000	2007		COUNTRIES
	w tys. t <i>in thous. t</i>			na 1 mieszkańca w kg <i>per capita in kg</i>	udział w świecie w % <i>in % of the world</i>		

ALUMINIUM PIERWOTNE  
PRIMARY ALUMINIUM

ŚWIAT . . . . .	24418	32021	38087	4,0	6,0	100,0	WORLD
w tym:							<i>of which:</i>
Argentyna . . . . .	262	271	287	7,1	7,3	0,8	<i>Argentina</i>
Australia . . . . .	1762	1903	1959	92,0	94,4	5,1	<i>Australia</i>
Bahrajn . . . . .	509	708	858	783,1	1139,4	2,3	<i>Bahrain</i>
Brazylia . . . . .	1271	1498	1655	7,3	8,6	4,3	<i>Brazil</i>
Chiny . . . . .	2794	7806	12559	2,2	9,5	33,0	<i>China</i>
Egipt . . . . .	189	244	258	2,8	3,4	0,7	<i>Egypt</i>
Francja . . . . .	441	442	433	7,5	7,0	1,1	<i>France</i>
Hiszpania . . . . .	366	394	405	9,1	9,1	1,1	<i>Spain</i>
Indie . . . . .	649	942	1223	0,6	1,0	3,2	<i>India</i>
Indonezja . . . . .	191	252	242	0,9	1,0	0,6	<i>Indonesia</i>
Iran . . . . .	140	232	240	2,1	3,4	0,6	<i>Iran, Islamic Republic of</i>
Islandia . . . . .	226	272	399	59,3	92,7	1,0	<i>Iceland</i>
Kanada . . . . .	2374	2894	3083	77,3	93,8	8,1	<i>Canada</i>
Mozambik . . . . .	54	554	560	3,0	26,2	1,5	<i>Mozambique</i>
Niderlandy . . . . .	302	341	301	18,9	18,3	0,8	<i>Netherlands</i>
Niemcy . . . . .	644	648	551	7,8	6,7	1,4	<i>Germany</i>
Norwegia . . . . .	1026	1377	1354	228,5	288,3	3,6	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia . . . . .	328	349	358	85,2	85,7	0,9	<i>New Zealand</i>
<b>Polska . . . . .</b>	<b>47</b>	<b>43</b>	<b>37</b>	<b>1,2</b>	<b>1,0</b>	<b>0,1</b>	<b><i>Poland</i></b>
Rep. Pd. Afryki . . . . .	683	851	898	15,0	18,5	2,4	<i>South Africa</i>
Rosja . . . . .	3247	3647	3955	22,0	27,8	10,4	<i>Russian Federation</i>
Rumunia . . . . .	181	244	286	8,2	13,4	0,8	<i>Romania</i>
Stany Zjednoczone . . . . .	3668	2480	2560	12,9	8,4	6,7	<i>United States</i>
Tadżykistan . . . . .	269	380	419	43,6	62,2	1,1	<i>Tajikistan</i>
Wenezuela . . . . .	569	624	616	23,3	22,3	1,6	<i>Venezuela</i>
W. Brytania . . . . .	305	369	365	5,2	6,0	1,0	<i>United Kingdom</i>
Włochy . . . . .	190	193	183	3,3	3,1	0,5	<i>Italy</i>
Zjedn. Emiraty Arabskie . . . . .	536	850	890	165,1	203,1	2,3	<i>United Arab Emirates</i>

ALUMINIUM WTORNE  
SECONDARY ALUMINIUM

ŚWIAT . . . . .	8197	7762	8804	1,3	1,3	100,0	WORLD
w tym:							<i>of which:</i>
Australia . . . . .	110	127	126	13,5	15,0	1,4	<i>Australia</i>
Austria . . . . .	158	151	151	8,3	7,3	1,7	<i>Austria</i>
Brazylia . . . . .	229	294	254	1,3	1,3	2,9	<i>Brazil</i>
Chiny — Prowincja Tajwan . . . . .	79	79	79	3,6	3,4	0,9	<i>China — Taiwan, Province of China</i>
Francja . . . . .	270	222	220	4,6	3,6	2,5	<i>France</i>
Hiszpania . . . . .	241	243	243	6,0	5,5	2,8	<i>Spain</i>
Japonia . . . . .	1214	1039	1145	9,6	8,9	13,0	<i>Japan</i>
Kanada . . . . .	148	185	185	4,8	5,6	2,1	<i>Canada</i>
Meksyk . . . . .	287	216	216	2,9	2,0	2,5	<i>Mexico</i>
Niemcy . . . . .	572	712	836	7,0	10,1	9,5	<i>Germany</i>
Norwegia . . . . .	255	362	348	56,7	74,1	4,0	<i>Norway</i>
Stany Zjednoczone . . . . .	3450	3019	3888	12,1	12,7	44,2	<i>United States</i>
W. Brytania . . . . .	241	204	205	4,1	3,4	2,3	<i>United Kingdom</i>
Włochy . . . . .	597	654	705	10,3	12,0	8,0	<i>Italy</i>

TABL. 81 (681). **PRODUKCJA CYNKU**  
**PRODUCTION OF ZINC**

KRAJE	2000	2005	2007	2000	2007	COUNTRIES
	w tys. t <i>in thous. t</i>			na 1 mieszkańca w kg <i>per capita in kg</i>	udział w świecie w % <i>in % of the world</i>	
<b>ŚWIAT</b>	<b>9064</b>	<b>10155</b>	<b>11238</b>	<b>1,5</b>	<b>1,7</b>	<b>100,0</b>
w tym:						<b>WORLD</b>
Australia	489	457	502	25,5	24,2	4,5
Belgia	264	220	241	25,9	23,1	2,1
Brazylia	192	267	265	1,1	1,4	2,4
Bulgaria	88	93	93	10,9	12,2	0,8
Chiny	1957	2776	3714	1,5	2,8	33,1
Finlandia	223	282	306	43,1	57,9	2,7
Francja	348	210	127	5,9	2,1	1,1
Hiszpania	387	501	478	9,6	10,8	4,3
Indie	176	266	417	0,2	0,4	3,7
Iran	41	140	125	0,6	1,8	1,1
Japonia	654	638	598	5,2	4,7	5,3
Kanada	780	724	802	25,4	24,4	7,1
Kazachstan	277	338	353	18,5	22,9	3,1
Meksyk	232	334	322	2,3	3,0	2,9
Namibia		133	150		72,4	1,3
Niderlandy	217	225	229	13,6	13,9	2,0
Niemcy	357	335	298	4,3	3,6	2,6
Norwegia	126	151	157	28,0	33,4	1,4
Peru	200	166	162	7,8	5,8	1,4
<b>Polska</b>	<b>162</b>	<b>114</b>	<b>127</b>	<b>4,2</b>	<b>3,3</b>	<b>1,1</b>
Republika Korei	473	645	674	10,1	14,0	6,0
Rep. Pd. Afryki	116	104	101	2,6	2,1	0,9
Rosja	242	206	272	1,6	1,9	2,4
Rumunia	52	53	59	2,3	2,8	0,5
Stany Zjednoczone	371	351	263	1,3	0,9	2,3
Tajlandia	101	101	96	1,7	1,5	0,9
Włochy	170	121	102	3,0	1,7	0,9

Źródło — Source: [7], [26], [51].

TABL. 82 (682). **PRODUKCJA CHŁODZIAREK I ZAMRAŻAREK TYPU DOMOWEGO**  
**PRODUCTION OF HOME REFRIGERATORS AND FREEZERS FOR HOUSEHOLD USE**

KRAJE	2000	2003	2000	2003	COUNTRIES
	w tys. szt <i>in thous. units</i>		na 1000 ludności w szt <i>per 1000 population in units</i>	udział w świecie w % <i>in % of the world</i>	
<b>ŚWIAT</b>	<b>72697</b>	<b>84446</b>	<b>11,9</b>	<b>13,3</b>	<b>100,0</b>
w tym:					<b>WORLD</b>
Australia	427 <sup>a</sup>	.	22,3 <sup>a</sup>	.	0,6 <sup>a</sup>
Białoruś	812	886	80,8	89,7	1,0
Brazylia	2921	3544	16,8	19,9	4,2
Chiny	12790	19645	10,1	15,2	23,3
Dania <sup>b</sup>	1475	1128	276,5	209,4	1,3
Francja	555	544	9,4	9,1	0,6
Hiszpania	2153	.	53,5	.	3,0 <sup>c</sup>
Indie	2009	3715	1,9	3,5	4,4

<sup>a</sup> 1999 r. <sup>b</sup> Sprzedaż. <sup>c</sup> 2000 r.  
<sup>a</sup> 1999. <sup>b</sup> Sales. <sup>c</sup> 2000.

TABL. 82 (682). PRODUKCJA CHŁODZIAREK I ZAMRAŻAREK TYPU DOMOWEGO (dok.)

PRODUCTION OF HOME REFRIGERATORS AND FREEZERS FOR HOUSEHOLD USE (cont.)

KRAJE	2000	2003	2000	2003	COUNTRIES
	w tys. szt in thous. units		na 1000 ludności w szt per 1000 population in units	udział w świecie w % in % of the world	
Iran . . . . .	791	.	12,0	.	1,1 <sup>c</sup> Iran, Islamic Republic of
Japonia . . . . .	4224	2859	33,3	22,4	3,4 Japan
Meksyk . . . . .	2049	2162	20,5	21,5	2,6 Mexico
<b>Polska</b> . . . . .	<b>693</b>	<b>1001</b>	<b>18,1</b>	<b>26,2</b>	<b>1,2 Poland</b>
Republika Korei . . . . .	5224	5637	111,7	117,6	6,7 Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki . . . . .	508	711	11,2	15,7	0,8 South Africa
Rosja . . . . .	1151	2004	7,8	13,8	2,4 Russian Federation
Rumunia . . . . .	341	489	15,4	22,6	0,6 Romania
Slowenia . . . . .	841	.	423,9	.	1,2 <sup>c</sup> Slovenia
Stany Zjednoczone <sup>d</sup> . . . . .	12355	11639	43,4	39,9	13,8 United States <sup>d</sup>
Szwecja . . . . .	620	581	69,9	64,9	0,7 Sweden
Turcja . . . . .	2405	4011	35,3	56,8	4,7 Turkey
Ukraina . . . . .	451	788	9,2	16,5	0,9 Ukraine
Węgry . . . . .	995	1312	97,4	129,4	1,6 Hungary
W. Brytania . . . . .	892	745	15,2	12,6	0,9 United Kingdom
Włochy . . . . .	6987	6715	121,1	117,7	8,0 Italy

c 2000 r. d Dostawy.

c 2000. d Shipments.

Źródło — Source: [7], [24], [51].

TABL. 83 (683). PRODUKCJA PRALEK TYPU DOMOWEGO

PRODUCTION OF HOME WASHING MACHINES FOR HOUSEHOLD USE

KRAJE	2000	2003	2000	2003	COUNTRIES
	w tys. szt in thous. units		na 1000 ludności w szt per 1000 population in units	udział w świecie w % in % of the world	
<b>ŚWIAT</b> . . . . .	<b>58890</b>	<b>67647</b>	<b>9,6</b>	<b>10,6</b>	<b>100,0 WORLD</b>
w tym:					of which:
Australia . . . . .	354 <sup>a</sup>	.	18,5 <sup>a</sup>	.	0,6 <sup>a</sup> Australia
Brazylia . . . . .	2302	2266	13,2	12,7	3,3 Brazil
Chiny . . . . .	14430	15989 <sup>b</sup>	11,4	12,5 <sup>b</sup>	24,7 <sup>b</sup> China
Francja . . . . .	2751	3618	46,5	60,5	5,3 France
Hiszpania . . . . .	2281 <sup>c</sup>	2702 <sup>b</sup>	57,5 <sup>c</sup>	65,9 <sup>b</sup>	4,2 <sup>b</sup> Spain
Japonia . . . . .	4179	3133	32,9	24,6	4,6 Japan
Meksyk . . . . .	1720	1547	17,2	15,4	2,3 Mexico
Niemcy . . . . .	4611	4856	56,0	58,8	7,2 Germany
<b>Polska</b> <sup>d</sup> . . . . .	<b>564</b>	<b>977</b>	<b>14,7</b>	<b>25,6</b>	<b>1,4 Poland</b> <sup>d</sup>
Republika Korei . . . . .	3271	4977	69,9	103,8	7,4 Korea, Republic of
Rosja . . . . .	954	1330	6,5	9,2	2,0 Russian Federation
Slowenia . . . . .	488	.	246,0	.	0,8 <sup>e</sup> Slovenia
Stany Zjednoczone <sup>f</sup> . . . . .	8043	9531	28,2	32,7	14,1 United States <sup>f</sup>
Turcja . . . . .	1346	2471	19,7	35,0	3,7 Turkey
Włochy . . . . .	8186	9687	141,9	169,8	14,3 Italy

a 1999 r. b 2002 r. c 1998 r. d Łącznie z wirówkami. e 2000 r. f Dostawy.

a 1999. b 2002. c 1998. d Including drying machines. e 2000. f Shipments.

Źródło — Source: [7], [24], [51].

TABL. 84 (684). **PRODUKCJA ODBIORNIKÓW TELEWIZYJNYCH I RADIOWYCH**  
**PRODUCTION OF TELEVISION AND RADIO RECEIVERS**

KRAJE	2000	2003	2000	2003	COUNTRIES
	w tys. szt in thous. units		na 1000 ludności w szt per 1000 population in units	udział w świecie w % in % of the world	

ODBIORNIKI TELEWIZYJNE  
 TELEVISION RECEIVERS

<b>ŚWIAT</b> . . . . .	<b>131471</b>	<b>187168</b>	<b>21,5</b>	<b>29,4</b>	<b>100,0</b>	<b>WORLD</b>
w tym:						of which:
Brazylia . . . . .	6078	5603	34,9	31,4	3,0	Brazil
Chiny . . . . .	45012	75302	35,4	58,4	40,2	China
Francja . . . . .	4203	5657	71,0	94,6	3,0	France
Indie . . . . .	2399	3572	2,3	3,4	1,9	India
Indonezja . . . . .	21519 <sup>a</sup>	23680 <sup>b</sup>	100,3 <sup>a</sup>	112,2 <sup>b</sup>	14,4 <sup>b</sup>	Indonesia
Iran . . . . .	859	816 <sup>d</sup>	13,0	13,4 <sup>a</sup>	0,6 <sup>d</sup>	Iran, Islamic Republic of
Japonia . . . . .	3382	3051	26,6	24,0	1,6	Japan
Malezja . . . . .	10551	9915	453,3	393,1	5,3	Malaysia
<b>Polska</b> <sup>c</sup> . . . . .	<b>6287</b>	<b>6818</b>	<b>164,3</b>	<b>178,5</b>	<b>3,6</b>	<b>Poland</b> <sup>c</sup>
Republika Korei . . . . .	10054	7336	214,9	153,1	3,9	Korea, Republic of
Rosja . . . . .	1116	2383	7,6	16,4	1,3	Russian Federation
Stany Zjednoczone <sup>d</sup> . . . . .	9272	8221	32,5	28,2	4,4	United States <sup>d</sup>
Turcja . . . . .	8789	15036	129,0	213,0	8,0	Turkey
Włochy . . . . .	1350	1055	23,4	18,5	0,6	Italy

ODBIORNIKI RADIOWE  
 RADIO RECEIVERS

<b>ŚWIAT</b> . . . . .	<b>107590</b>	<b>98186</b>	<b>17,6</b>	<b>15,4</b>	<b>100,0</b>	<b>WORLD</b>
w tym:						of which:
Brazylia . . . . .	1629	783	9,4	4,4	0,8	Brazil
Francja . . . . .	3195	3498	54,0	58,5	3,6	France
Indonezja <sup>e</sup> . . . . .	4937 <sup>f</sup>	.	23,6 <sup>f</sup>	.	4,7 <sup>f</sup>	Indonesia <sup>e</sup>
Japonia . . . . .	2384	1856	18,8	14,8	1,9	Japan
Malezja . . . . .	36348	27634	1561,7	1095,5	28,1	Malaysia
Niemcy . . . . .	4025	5823 <sup>b</sup>	48,9	70,6 <sup>b</sup>	6,1 <sup>b</sup>	Germany
<b>Polska</b> <sup>e</sup> . . . . .	<b>109</b>	<b>28</b>	<b>2,8</b>	<b>0,7</b>	<b>0,03</b>	<b>Poland</b> <sup>e</sup>
Portugalia . . . . .	8042	7301	786,3	717,1	7,4	Portugal
Węgry . . . . .	2320	2989	227,1	294,8	3,0	Hungary
W. Brytania . . . . .	505	.	8,6	.	0,5 <sup>g</sup>	United Kingdom

a 2001 r. b 2002 r. c Łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do komputerów. d Dostawy. e Łącznie z zestawami. f 1999 r. g 2000 r.

a 2001. b 2002. c Including monitors, excluding used for computers. d Shipments. e Including sets. f 1999. g 2000.

Źródło — Source: [7], [24], [51].

TABL. 85 (685). MOC ZAINSTALOWANA NETTO W ELEKTROWNIACH ORAZ ZUŻYCIENIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ  
NET INSTALLED CAPACITY OF POWER PLANTS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY

KRAJE	2000	2005	2000	2005	COUNTRIES
	moc zainstalowana w MW <i>installed capacity in MW</i>		zużycie energii elektrycznej <sup>d</sup> w TWh <i>consumption of electricity<sup>d</sup> in TWh</i>		
<b>ŚWIAT</b>	<b>3443569</b>	<b>4207766</b>	<b>15478,9</b>	<b>18325,2</b>	<b>WORLD</b>
w tym:					<i>of which:</i>
Argentyna	26349	28185	90,4	110,9	<i>Argentina</i>
Australia	44238	50618	207,8	251,1	<i>Australia</i>
Austria	17741 <sup>b</sup>	18914 <sup>b</sup>	60,5	68,3	<i>Austria</i>
Belgia	15685	16094	88,3	93,2	<i>Belgium</i>
Białoruś	7818	8024	33,3	35,0	<i>Belarus</i>
Brazylia	73631	93157	393,2	442,0	<i>Brazil</i>
Bulgaria	11034	11972	36,3	36,8	<i>Bulgaria</i>
Chiny	298572	508000	1347,3	2491,3	<i>China</i>
Cypr	1004	1125	3,4	4,4	<i>Cyprus</i>
Dania	12653	13388	36,8	37,6	<i>Denmark</i>
Estonia	2624	2289	7,6	8,4	<i>Estonia</i>
Finlandia	16261	16468	81,9	87,5	<i>Finland</i>
Francja	116328	116979	471,2	515,1	<i>France</i>
Grecja	11043	13404	53,8	63,8	<i>Greece</i>
Hiszpania	53926	81949	228,9	292,7	<i>Spain</i>
Indie	117783	143772	562,1	699,0	<i>India</i>
Irlandia	4707	6294	24,2	28,1	<i>Ireland</i>
Japonia	252014	277323	1057,9	1102,3	<i>Japan</i>
Kanada	111324	121515	569,9	604,3	<i>Canada</i>
Litwa	6557	4556	10,1	11,8	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	1239	1658	6,9	7,4	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	2108	2165	5,9	7,1	<i>Latvia</i>
Malta	570	921	1,9	2,2	<i>Malta</i>
Meksyk	40520	51101	205,2	233,7	<i>Mexico</i>
Niderlandy	21009	21728	108,6	118,5	<i>Netherlands</i>
Niemcy	120194	125031	574,4	615,7	<i>Germany</i>
Norwegia	28409	28424	121,0	126,1	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	8357	8884	39,2	43,0	<i>New Zealand</i>
<b>Polska</b>	<b>34595<sup>c</sup></b>	<b>35404<sup>c</sup></b>	<b>138,8</b>	<b>145,8</b>	<b>Poland</b>
Portugalia	10899	13362	44,7	53,4	<i>Portugal</i>
Republika Czeska	15215	17412	63,4	69,9	<i>Czech Republic</i>
Republika Korei	53682	66537	295,2	389,4	<i>Korea, Republic of</i>
Rep. Pd. Afryki	39577	40462	222,9	249,0	<i>South Africa</i>
Rosja	212768	233120	863,7	940,7	<i>Russian Federation</i>
Rumunia	21904	18950	51,2	56,5	<i>Romania</i>
Słowacja	8287	8749	28,7	28,2	<i>Slovakia</i>
Słowenia	2543	2992	12,3	14,8	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	812593	1067008	4086,4	4311,1	<i>United States</i>
Szwajcaria	17968	19123	61,7	66,0	<i>Switzerland</i>
Szwecja	33724	33390	149,9	151,0	<i>Sweden</i>
Turcja	27264	38843	128,3	160,8	<i>Turkey</i>
Ukraina	53872	52538	167,6	177,7	<i>Ukraine</i>
Węgry	8282	8636	38,6	42,0	<i>Hungary</i>
W. Brytania	78671	81858	391,2	408,8	<i>United Kingdom</i>
Włochy	85059	90514	327,7	352,9	<i>Italy</i>

<sup>a</sup> Rozumiane jako produkcja powiększona o import i pomniejszona o eksport. <sup>b</sup> Moc osiągalna brutto. <sup>c</sup> Moc zainstalowana brutto; bez elektrowni o mocy 0,5 MW i mniej.

<sup>a</sup> Understood as production increased by imports and decreased by exports. <sup>b</sup> Gross maximum capacity. <sup>c</sup> Gross installed capacity; excluding power plants with capacity 0,5 MW and less.

Źródło — Source: [21].

TABL. 86 (686). **PRODUKCJA BRUTTO ENERGII ELEKTRYCZNEJ**  
**GROSS PRODUCTION OF ELECTRICITY**

KRAJE	2000	2005	2007	2000	2007	Udział w świecie w 2005 r. w % In % of the world in 2005	COUNTRIES
	w TWh in TWh			na 1 mieszkańca w kWh per capita in kWh			
<b>ŚWIAT</b> . . . . .	<b>15481</b>	<b>18335</b>	.	<b>2528</b>	<b>2814<sup>a</sup></b>	<b>100,0</b>	<b>WORLD</b>
w tym:							of which:
Arabia Saudyjska . . . . .	120	176	.	5764	7459 <sup>a</sup>	1,0	Saudi Arabia
Argentyna . . . . .	89	107	105	2418	2656	0,6	Argentina
Australia . . . . .	208	251	227	10855	10943	1,4	Australia
Belgia . . . . .	84	87	88	8242	8415	0,5	Belgium
Brazylia . . . . .	349	403	416 <sup>b</sup>	2003	2128 <sup>b</sup>	2,2	Brazil
Chiny . . . . .	1356	2497	3181	1067	2394	13,6	China
Egipt . . . . .	70	109	.	1057	1492 <sup>a</sup>	0,6	Egypt
Francja . . . . .	541	575	.	9135	9433 <sup>a</sup>	3,1	France
Hiszpania . . . . .	224	294	282	5580	6369	1,6	Spain
Indie . . . . .	561	697	695	536	595	3,8	India
Indonezja . . . . .	90	127	.	427	563 <sup>a</sup>	0,7	Indonesia
Iran . . . . .	121	180	.	1835	2598 <sup>a</sup>	1,0	Iran, Islamic Republic of
Japonia . . . . .	1058	1102	993 <sup>c</sup>	8328	7760 <sup>c</sup>	6,0	Japan
Kanada . . . . .	606	628	603 <sup>d</sup>	19733	18342 <sup>d</sup>	3,4	Canada
Malezja . . . . .	69	87	106	2974	3989	0,5	Malaysia
Meksyk <sup>cd</sup> . . . . .	204	235	162	2049	1521	1,3	Mexico <sup>cd</sup>
Niderlandy . . . . .	90	100	103	5629	6273	0,5	Netherlands
Niemcy . . . . .	571	620	523	6942	6332	3,4	Germany
Norwegia . . . . .	140	138	137	31205	29161	0,8	Norway
Pakistan . . . . .	66	94	92	455	561	0,5	Pakistan
<b>Polska</b> . . . . .	<b>145</b>	<b>157</b>	<b>159</b>	<b>3795</b>	<b>4163</b>	<b>0,9</b>	<b>Poland</b>
Republika Czeska . . . . .	73	83	88	7188	8639	0,5	Czech Republic
Republika Korei . . . . .	295	389	403	6309	8357	2,1	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki . . . . .	220	248	257 <sup>b</sup>	4841	5138 <sup>b</sup>	1,4	South Africa
Rosja . . . . .	878	953	1016	5954	7130	5,2	Russian Federation
Stany Zjednoczone <sup>cd</sup> . . . . .	4052	4286	4161	14226	13606	23,4	United States <sup>cd</sup>
Szwecja . . . . .	145	158	130	16381	14256	0,9	Sweden
Tajlandia . . . . .	102	132	68 <sup>b</sup>	1674	2084 <sup>b</sup>	0,7	Thailand
Turcja . . . . .	125	162	188	1833	2511	0,9	Turkey
Ukraina . . . . .	171	186	195	3509	4220	1,0	Ukraine
Wenezuela . . . . .	85	102	.	3492	3799 <sup>a</sup>	0,6	Venezuela
W. Brytania . . . . .	377	401	357	6405	5875	2,2	United Kingdom
Włochy . . . . .	283	304	313	4911	5316	1,7	Italy

a 2005 r. b 2006 r. c Tylko usługi komunalne. d Produkcja netto.

a 2005. b 2006. c Public utilities only. d Net production.

Źródło — Source: [7], [21], [44], [51].

## Transport. Łączność

### Transport. Communications

TABL. 87 (687). TRANSPORT KOLEJOWY  
RAILWAY TRANSPORT

KRAJE	Linie kolejowe eksploatowane w 2005 r. w km <i>Railway lines operated in 2005 in km</i>		2000	2004	2000	2004	COUNTRIES
	ogółem <i>total</i>	na 100 km <sup>2</sup> <i>per 100 km<sup>2</sup></i>	przewozy ładunków w mld t·km <i>transport of goods in bn t·km</i>		przewozy pasażerów w mld pas·km <i>transport of passengers in bn pass·km</i>		
Argentyna	35753 <sup>a</sup>	1,3 <sup>a</sup>	8,7	9,4 <sup>b</sup>	8,9 <sup>c</sup>	6,6 <sup>bc</sup>	<i>Argentina</i>
Australia	38550 <sup>d</sup>	0,5 <sup>d</sup>	134,2	158 <sup>a</sup>	.	113 <sup>a</sup>	<i>Australia</i>
Austria	5690	6,8	17,1	19,0	8,2	8,3	<i>Austria</i>
Belgia	3542	11,6	7,7	7,7	7,8	8,7	<i>Belgium</i>
Białoruś	5498	2,6	31,4	40,3	17,7 <sup>e</sup>	13,9 <sup>e</sup>	<i>Belarus</i>
Brazylia	29605	0,3	154,8 <sup>f</sup>	205,7 <sup>f</sup>	5,9 <sup>g</sup>	.	<i>Brazil</i>
Bulgaria	6238 <sup>h</sup>	5,6 <sup>h</sup>	5,5 <sup>i</sup>	5,2	3,5	2,4	<i>Bulgaria</i>
Chiny	73000 <sup>h</sup>	0,8 <sup>h</sup>	1377,0	1928,8	453,2	571,2	<i>China</i>
Dania	2644	6,1	2,0 <sup>k</sup>	2,1 <sup>k</sup>	5,3	5,7	<i>Denmark</i>
Estonia	959	2,1	8,1	10,5	0,3	0,2	<i>Estonia</i>
Finlandia	5732	1,7	10,1	10,1	3,4	3,4	<i>Finland</i>
Francja	29286	5,3	55,5 <sup>l</sup>	45,0 <sup>l</sup>	69,9	74,3	<i>France</i>
Grecja	2576	2,0	0,4 <sup>m</sup>	0,6	1,6	1,7	<i>Greece</i>
Hiszpania	14484	2,9	11,6 <sup>k</sup>	12,1 <sup>k</sup>	18,9	20,6	<i>Spain</i>
Indie	144647 <sup>b</sup>	4,4 <sup>b</sup>	312,4	381,2 <sup>a</sup>	457,0	541,2 <sup>a</sup>	<i>India</i>
Irlandia	3312 <sup>h</sup>	4,7 <sup>h</sup>	0,5	0,4	1,4	1,6	<i>Ireland</i>
Japonia	23577 <sup>h</sup>	6,2 <sup>h</sup>	22,1	22,6	384,9	385	<i>Japan</i>
Kanada	72168	0,7	321,9	318 <sup>a</sup>	1,5	1,4 <sup>a</sup>	<i>Canada</i>
Litwa	1772	2,7	8,9	11,6	0,6	0,4	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	275	10,6	0,7	0,6 <sup>a</sup>	0,3	0,3 <sup>a</sup>	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	2375	3,7	13,3 <sup>k</sup>	18,6 <sup>k</sup>	0,7	0,8	<i>Latvia</i>
Meksyk	26662	1,4	48,3	54,2 <sup>a</sup>	0,1	0,1 <sup>a</sup>	<i>Mexico</i>
Niderlandy	2813	6,8	4,5	5,2	14,7	13,4	<i>Netherlands</i>
Niemcy	34218	9,6	76,0	86,4	75,1	72,6	<i>Germany</i>
Norwegia	4087	1,3	2,9	2,8	2,7	2,7	<i>Norway</i>
<b>Polska</b>	<b>20253</b>	<b>6,5</b>	<b>54,4</b>	<b>52,3</b>	<b>24,1<sup>e</sup></b>	<b>18,7<sup>e</sup></b>	<b>Poland</b>
Portugalia	2839	3,1	2,6	2,6	3,7	3,8	<i>Portugal</i>
Republika Czeska	9513	12,1	17,5 <sup>n</sup>	15,1 <sup>n</sup>	7,3	6,6	<i>Czech Republic</i>
Republika Korei	6819 <sup>h</sup>	6,9 <sup>h</sup>	10,8	10,8 <sup>b</sup>	27,8	28,7 <sup>b</sup>	<i>Korea, Republic of</i>
Rep. Pd. Afryki	20872	1,7	106,8 <sup>o</sup>	.	3,9 <sup>o</sup>	.	<i>South Africa</i>
Rosja	85245	0,5	1373,0	1802,0	167,1	164,3	<i>Russian Federation</i>
Rumunia	11077 <sup>h</sup>	4,6 <sup>h</sup>	16,4	17,0	11,6 <sup>p</sup>	8,6 <sup>p</sup>	<i>Romania</i>
Słowacja	3659	7,5	11,2	9,7	2,9	2,2	<i>Slovakia</i>
Słowenia	1228	6,0	2,9	3,5	0,7	0,7	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	153787	1,6	2145,6 <sup>r</sup>	2270,7 <sup>a</sup>	8,8 <sup>s</sup>	8,2 <sup>s</sup>	<i>United States</i>
Szwajcaria	5024 <sup>h</sup>	12,2 <sup>h</sup>	8,6 <sup>t</sup>	.	14,1 <sup>t</sup>	.	<i>Switzerland</i>
Szwecja	11050	2,5	20,9	20,1 <sup>a</sup>	8,3	9,1 <sup>a</sup>	<i>Sweden</i>
Turcja	8697	1,1	9,9	9,4	5,8	5,2	<i>Turkey</i>
Ukraina	22001	3,6	172,8	233,9	51,8	51,7	<i>Ukraine</i>
Węgry	7730	8,3	8,1	8,7	9,7	10,5	<i>Hungary</i>
W. Brytania	17156	7,1	18,1	20,7	38,2	42,4	<i>United Kingdom</i>
Włochy	19319 <sup>h</sup>	6,4 <sup>h</sup>	25,0 <sup>u</sup>	.	47,1	.	<i>Italy</i>

a 2003 r. b 2002 r. c Tylko transport miejski. d Koleje rządowe. e, f, g Łącznie z: e — pasażerami korzystającymi z bezpłatnych przejazdów, f — przewozami własnymi kolei, bagażami i paczkami pocztowymi, g — transportem miejskim. h 2004 r. i, k, l, m Łącznie z: i — przewozami własnymi kolei, k — bagażem pasażerów i paczkami pocztowymi, l — bagażami pasażerów, m — transportem wojskowym i rządowym. n Tylko koleje państwowe. o Bez Namibii. p Łącznie z przewozami personelu wojskowego i rządowego. r Tylko koleje I klasy. s Tylko National Passenger Railroad Corporation (AMTRAK). t 1997 r. u Bez inwentarza żywego.

a 2003. b 2002. c Including urban transport only. d Government railways. e, f, g Including: e — passengers transported free of charge, f — service traffic, baggage and parcels, g — urban railways traffic. h 2004. i, k, l, m Including: i — service traffic, k — passengers baggage and parcel posts, l — passengers baggage, m — military and government traffic. n State railways. o Excluding Namibia. p Including military and government personnel. r Class I railways only. s National Passenger Railroad Corporation (AMTRAK) only. t 1997. u Excluding livestock.



TABL. 88 (688). TRANSPORT SAMOCHODOWY

## ROAD TRANSPORT

KRAJE	Drogi kołowe w 2005 r. <i>Length of roads in 2005</i>		2000	2004	2000	2004	COUNTRIES
	ogółem w tys. km <i>total in thous. km</i>	na 100 km <sup>2</sup> w km <i>per 100 km<sup>2</sup> in km</i>	przewozy ładunków w mld t·km <i>transport of goods in bn t·km</i>	przewozy pasażerów w mld pas·km <i>transport of passengers in bn pass·km</i>			
Austria . . . . .	134,3	160,1	17,2	17,4	.	.	<i>Austria</i>
Belgia . . . . .	152,2	499,0	51,0	47,9	13,6 <sup>d</sup>	.	<i>Belgium</i>
Białoruś . . . . .	93,3 <sup>b</sup>	44,9 <sup>b</sup>	3,1 <sup>c</sup>	.	.	.	<i>Belarus</i>
Bulgaria . . . . .	19,3	17,4	6,4	12,0	14,7	.	<i>Bulgaria</i>
Dania . . . . .	72,3	167,7	24,0	23,1	9,2	.	<i>Denmark</i>
Estonia . . . . .	57,9	128,1	4,8	.	.	2,7	<i>Estonia</i>
Finlandia . . . . .	454,0	134,3	32,0	32,3	7,7	7,6	<i>Finland</i>
Francja . . . . .	1005,9	182,4	185,6	198,0	45,3	44,0	<i>France</i>
Hiszpania . . . . .	600,4	118,7	134,4	192,6	18,2	.	<i>Spain</i>
Irlandia . . . . .	96,5	137,3	12,3	17,3	.	.	<i>Ireland</i>
Japonia . . . . .	1188,0 <sup>b</sup>	314,5 <sup>b</sup>	313,0	.	87,0	.	<i>Japan</i>
Kanada . . . . .	1408,9 <sup>b</sup>	14,1 <sup>b</sup>	164,9	.	.	31,7	<i>Canada</i>
Litwa . . . . .	79,5	121,9	7,8	12,3	2,2	3,5	<i>Lithuania</i>
Luksemburg . . . . .	5,2	200,0	7,7	.	0,06	.	<i>Luxembourg</i>
Łotwa . . . . .	71,4	110,5	4,8	7,4	2,7	3,3	<i>Latvia</i>
Niderlandy . . . . .	126,1	303,9	.	89,3	15,1 <sup>c</sup>	.	<i>Netherlands</i>
Niemcy . . . . .	644,5	180,5	280,7	303,7	.	.	<i>Germany</i>
Norwegia . . . . .	93,1	28,7	12,4	17,5	4,4	4,2	<i>Norway</i>
<b>Polska</b> . . . . .	<b>381,5<sup>d</sup></b>	<b>122,0<sup>d</sup></b>	<b>75,0</b>	<b>110,5</b>	<b>31,7<sup>e</sup></b>	<b>30,1<sup>e</sup></b>	<b><i>Poland</i></b>
Portugalia . . . . .	82,9	90,1	19,7	.	11,8	.	<i>Portugal</i>
Republika Czeska . . . . .	127,8	162,0	39,0	46,0	16,5	14,1	<i>Czech Republic</i>
Rosja . . . . .	854,0	5,0	21,0 <sup>c</sup>	28,4	200,0 <sup>c</sup>	.	<i>Russian Federation</i>
Rumunia . . . . .	107,7	45,2	14,3	37,2	8,7	9,4	<i>Romania</i>
Słowacja . . . . .	43,0	87,8	21,4	18,5	10,3	9,8	<i>Slovakia</i>
Słowenia . . . . .	38,5	189,7	3,4	9,0	1,5	3,2	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone . . . . .	6370,4 <sup>b</sup>	68,0 <sup>b</sup>	1499,0 <sup>a</sup>	.	259,0	.	<i>United States</i>
Szwajcaria . . . . .	71,3	172,6	18,8	.	4,6	.	<i>Switzerland</i>
Szwecja . . . . .	425,4	94,5	35,6	36,9	.	.	<i>Sweden</i>
Turcja . . . . .	426,9	55,1	161,6	.	.	.	<i>Turkey</i>
Ukraina . . . . .	169,1	28,0	18,3 <sup>a</sup>	.	.	.	<i>Ukraine</i>
Węgry . . . . .	159,7	171,7	19,1	.	18,7	17,5	<i>Hungary</i>
W. Brytania . . . . .	412,9	170,0	168,3	.	43,0 <sup>f</sup>	48,0	<i>United Kingdom</i>
Włochy . . . . .	487,7	161,9	185,1	.	.	.	<i>Italy</i>

a 1998 r. b 2004 r. c 1999 r. d Drogi miejskie i zamiejskie o twardej nawierzchni łącznie z drogami o nawierzchni gruntowej. e Bez przewozów taborem komunikacji miejskiej. f 1997 r.

a 1998. b 2004. c 1999. d Hard surface urban roads and outside built-up areas roads, including unsurfaced roads. e Excluding transports by urban road transport fleet. f 1997.

Źródło — Source: [7], [27], [61].

TABL. 89 (689). SAMOCHODY W UŻYTKOWANIU

Stan w końcu roku

MOTOR VEHICLES IN USE

End of year

KRAJE	2000	2004	2000	2004	2000	2004	COUNTRIES
	samochody osobowe <i>passenger cars</i>		samochody ciężarowe <i>commercial vehicles</i>		samochody osobowe na 1000 ludności w szt <i>passenger cars per 1000 population in units</i>		
	w tys. szt <i>in thous. units</i>						
<b>ŚWIAT</b>	<b>495759</b>	<b>528965<sup>a</sup></b>	<b>197496</b>	<b>214525<sup>a</sup></b>	<b>81,0</b>	<b>84,8<sup>a</sup></b>	<b>WORLD</b>
w tym:							<i>of which:</i>
Argentyna	5387		1004		147		Argentina
Australia	9682 <sup>b</sup>	10629	2215 <sup>b</sup>	2467	506 <sup>b</sup>	528	Australia
Austria <sup>c</sup>	4097	4109	780 <sup>d</sup>	775 <sup>d</sup>	505	507	Austria <sup>c</sup>
Belgia	4784	4871	563	641	469	468	Belgium
Białoruś	1422	1708			141	174	Belarus
Brazylia	14820	16606 <sup>a</sup>	3300	4510 <sup>a</sup>	85,1	95,1 <sup>a</sup>	Brazil
Bulgaria	1993	2438	302	354	249	316	Bulgaria
Chiny	8537	17359	7164	8930	6,7	13,4	China
Cypr	288	336	120	126	366	454	Cyprus
Dania <sup>c</sup>	1854	1916	399	450	348	355	Denmark <sup>c</sup>
Estonia	464	471	88,2	91,0	339	351	Estonia
Finlandia	2135	2347	314 <sup>e</sup>	366 <sup>e</sup>	412	449	Finland
Francja	28060	29700	5933 <sup>f</sup>	6424 <sup>fg</sup>	474	495	France
Grecja	3195	4074	1085	1186	291	370	Greece
Hiszpania	17449	19542	3978	4666	434	447	Spain
Indie	6042	8619 <sup>g</sup>	8438 <sup>h</sup>	10889 <sup>gh</sup>	5,8	8,1 <sup>g</sup>	India
Irlandia	1334 <sup>i</sup>	1528 <sup>gi</sup>	217 <sup>k</sup>	264 <sup>gk</sup>	351 <sup>i</sup>	385 <sup>gi</sup>	Ireland
Japonia	52738 <sup>l</sup>	55995 <sup>l</sup>	18464	17014	415 <sup>l</sup>	438 <sup>l</sup>	Japan
Kanada <sup>c</sup>	16861	17920	3626	675 <sup>m</sup>	549	562	Canada <sup>c</sup>
Litwa	1172	1316	114	130	335	383	Lithuania
Luksemburg	273	300	48,6	53,0	625	661	Luxembourg
Łotwa	557	686	109	118	234	297	Latvia
Malta	211	241	51,4	56,0	542	601	Malta
Meksyk <sup>c</sup>	10985	13370 <sup>a</sup>	5255	6289 <sup>a</sup>	110	130 <sup>a</sup>	Mexico <sup>c</sup>
Niderlandy <sup>c</sup>	6343	6908	884	1070	398	425	Netherlands <sup>c</sup>
Niemcy	42840	45023	3166 <sup>b</sup>	3505	520	545	Germany
Norwegia <sup>c</sup>	1852	1978	480 <sup>n</sup>	480 <sup>n</sup>	413	431	Norway <sup>c</sup>
Nowa Zelandia	1906	2148	438	472	495	529	New Zealand
<b>Polska<sup>o</sup></b>	<b>9991</b>	<b>11975</b>	<b>1677<sup>op</sup></b>	<b>2188<sup>op</sup></b>	<b>261</b>	<b>314</b>	<b>Poland<sup>o</sup></b>
Portugalia	5260	5995 <sup>g</sup>	1728	1973 <sup>g</sup>	514	589 <sup>g</sup>	Portugal
Republika Czeska	3439 <sup>r</sup>	3816 <sup>r</sup>	339 <sup>s</sup>	445 <sup>s</sup>	336 <sup>r</sup>	374 <sup>r</sup>	Czech Republic
Republika Korei <sup>q</sup>	8084	10621	3938	4267	173	220	Korea, Republic of <sup>o</sup>
Rep. Pd. Afryki	3966 <sup>bt</sup>		2248 <sup>bu</sup>		87,4	92,0 <sup>bt</sup>	South Africa
Rosja	20247	24091	4122	4470	137	167	Russian Federation
Rumunia	3129	3225	497	526	141	150	Romania
Słowacja	1274	1197	153	175	236	222	Slovakia
Słowenia	868	936	50,8	56,1	438	469	Slovenia
Stany Zjednoczone	212706 <sup>w</sup>	222701 <sup>gw</sup>	8769	8689 <sup>g</sup>	747 <sup>w</sup>	764 <sup>gw</sup>	United States
Szwajcaria	3545	3701 <sup>a</sup>	319	333 <sup>a</sup>	488	508 <sup>a</sup>	Switzerland
Szwecja	3999	4116	389	453	451	458	Sweden
Turcja	4422	5400	1584 <sup>z</sup>	2379 <sup>z</sup>	64,9	75,4	Turkey
Ukraina	5250	5446	838	917	107	115	Ukraine
Węgry	2365	2828	384	414	232	280	Hungary
W. Brytania	25067	27807	3388	3849	426	467	United Kingdom
Włochy	32584	33973	3378	4016	565	591	Italy

a 2002 r. b 1999 r. c. d Łącznie z: c — pojazdami specjalnymi: pojazdami użytkowymi przez policję i inne agendy rządowe, d — ciągnikami rolniczymi. e Bez ciągników drogowych. f Łącznie z przyczepami i naczepami liczącymi mniej niż 10 lat, g 2003 r. h, i, k, l Łącznie z: h — traktorami, przyczepami i trzykołowymi pojazdami pasażerskimi i towarowymi, i — minibusami przewożącymi od 9 do 15 pasażerów i autobusami szkolnymi, k — koparkami i buldożerami użytku publicznego, l — samochodami przewożącymi do 10 osób. m Tylko ciężarówki. n Łącznie z karawanami. o Liczba pojazdów zarejestrowanych. p Bez samochodów ciężarowo-osobowych, łącznie z autobusami i ciągnikami siodłowymi. r, s, t, u, w Łącznie z: r — vanami, s — specjalnymi pojazdami ciężarowymi i ciągnikami rolniczymi, t — wszystkimi minibusami i pojazdami osobowymi przewożącymi mniej niż 12 osób, u — pojazdami przewożącymi 12 lub więcej osób, w — mini-vanami, pojazdami sportowymi oraz pick-upami. z Bez ciągników drogowych i naczep.

a 2002. b 1999. c, d Including: c — special vehicles, i.e.: vehicles operated by police or other governmental security organizations, d — farm tractors. e Excluding road tractors. f Including trailers and semi-trailers less than ten years old. g 2003. h, i, k, l Including: h — tractors, trailers, three wheeled passengers and goods vehicles, i — mini-buses equipped for transport of 9 to 15 passengers and schoolbuses, k — large public service excavators and trench diggers, l — cars with seating capacity of up to 10 persons. m Only trucks. n Including hearses. o Number of registered vehicles. p Excluding vans and pick-ups, including buses, coaches and road tractors. r, s, t, u, w Including: r — vans, s — special-purpose commercial vehicles and farm tractors, t — all mini-buses and passenger vehicles which transport fewer than 12 persons, u — vehicles which transport 12 persons or more, w — mini-vans, sport utility vehicles and pick-up trucks. z Excluding road tractors and semi-trailer combinations.

Źródło — Source: [1], [7], [51].

TABL. 90 (690). WYPADKI DROGOWE  
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS

KRAJE	2000	2004	2000	2004	2000	2004	COUNTRIES
	wypadki accidents				ofiary śmiertelne fatalities		
	w tys. in thous.		na 10 tys. pojazdów w użytkowaniu per 10 thous. motor vehicles in use				
Austria . . . . .	42,1	42,7	89,0	95,4	2,1	2,0	<i>Austria</i>
Belgia . . . . .	49,1	48,7	88,9	88,2	2,7	2,1	<i>Belgium</i>
Białoruś . . . . .	6,4	7,2	.	.	.	.	<i>Belarus</i>
Bulgaria . . . . .	6,9	7,6	35,3 <sup>a</sup>	27,3	4,6 <sup>a</sup>	3,4	<i>Bulgaria</i>
Cypr . . . . .	2,4	2,4 <sup>b</sup>	60,3	58,1 <sup>b</sup>	2,5	2,5 <sup>b</sup>	<i>Cyprus</i>
Dania . . . . .	7,3	6,2	31,4	26,2	2,1	1,6	<i>Denmark</i>
Estonia . . . . .	1,5	2,2	25,2	39,9	3,4	3,0	<i>Estonia</i>
Finlandia . . . . .	6,6	6,8	25,9	24,9	1,6	1,4	<i>Finland</i>
Francja . . . . .	121	85,4	35,1	24,0	2,2	1,5	<i>France</i>
Grecja . . . . .	23,0	15,5	57,4 <sup>c</sup>	29,6	5,1 <sup>c</sup>	3,2	<i>Greece</i>
Hiszpania . . . . .	101,7	94,0	41,9	50,2	2,4	2,5	<i>Spain</i>
Irlandia . . . . .	7,8	5,8	49,9	31,1	2,6	2,0	<i>Ireland</i>
Kanada . . . . .	158,6	156,9 <sup>d</sup>	84,4 <sup>c</sup>	84,7 <sup>d</sup>	1,6 <sup>c</sup>	1,5 <sup>d</sup>	<i>Canada</i>
Litwa . . . . .	5,8	6,4	44,4	43,9	4,6	5,2	<i>Lithuania</i>
Luksemburg . . . . .	0,9	0,7	36,9 <sup>a</sup>	20,9	2,0 <sup>a</sup>	1,5	<i>Luxembourg</i>
Łotwa . . . . .	4,5	5,1	78,7	63,1	8,7	6,4	<i>Latvia</i>
Niderlandy . . . . .	37,9	27,8	.	34,5	1,7 <sup>a</sup>	1,0	<i>Netherlands</i>
Niemcy . . . . .	382,9	339,3	76,5	70,4	1,5	1,2	<i>Germany</i>
Norwegia . . . . .	8,4	8,4	41,0	40,3	1,5	1,2	<i>Norway</i>
<b>Polska . . . . .</b>	<b>57,3</b>	<b>51,1</b>	<b>44,9</b>	<b>30,6</b>	<b>4,9</b>	<b>3,4</b>	<b><i>Poland</i></b>
Portugalia . . . . .	44,2	38,9	60,3	54,9 <sup>e</sup>	2,2	1,9 <sup>e</sup>	<i>Portugal</i>
Republika Czeska . . . . .	25,4	26,5	56,4	62,7	3,3	3,3	<i>Czech Republic</i>
Rosja . . . . .	157,6	208,5	53,5 <sup>a</sup>	73,0	9,9 <sup>a</sup>	12,1	<i>Russian Federation</i>
Rumunia . . . . .	7,6	6,9	21,7 <sup>a</sup>	18,5	7,0 <sup>a</sup>	6,5	<i>Romania</i>
Słowacja . . . . .	7,9	8,4	53,2	61,1	4,0	4,4	<i>Slovakia</i>
Słowenia . . . . .	8,5	12,7	90,7	131,1	3,2	2,8	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone . . . . .	2107	.	92,7	84,2 <sup>d</sup>	1,8	1,8 <sup>d</sup>	<i>United States</i>
Szwajcaria . . . . .	23,7	22,9	54,4	55,1	1,4	1,2	<i>Switzerland</i>
Szwecja . . . . .	15,6	18,0	35,0	39,5	1,3	1,1	<i>Sweden</i>
Turcja . . . . .	75,2	67,0 <sup>d</sup>	108,0	103,2 <sup>d</sup>	7,9	6,1 <sup>d</sup>	<i>Turkey</i>
Ukraina . . . . .	33,3	45,6	.	.	.	.	<i>Ukraine</i>
Węgry . . . . .	17,5	21,0	70,2 <sup>a</sup>	64,7	4,8 <sup>a</sup>	4,0	<i>Hungary</i>
W. Brytania . . . . .	233,7	207,4	82,8 <sup>a</sup>	65,6	1,2 <sup>a</sup>	1,0	<i>United Kingdom</i>
Włochy . . . . .	211,9	224,5 <sup>d</sup>	30,3	58,5 <sup>d</sup>	0,9	1,6 <sup>d</sup>	<i>Italy</i>

<sup>a</sup> 1999 r. <sup>b</sup> 2001 r. <sup>c</sup> 1998 r. <sup>d</sup> 2003 r. <sup>e</sup> 2002 r.  
Źródło — Source: [28].

TABL. 91 (691). PRZEŁADUNEK W PORTACH MORSKICH  
 GOODS LOADED AND UNLOADED IN SEAPORTS

KRAJE	2000	2005	2007	2000	2005	2007	COUNTRIES
	załadunek	goods loaded		wyladunek	goods unloaded		
	w mln t			in mln t			
Argentyna <sup>d</sup>	15,5	16,3 <sup>b</sup>	23,0	.	.	.	Argentina <sup>d</sup>
Australia	488	624	671	54,2	69,9	79,9	Australia
Belgia	404	446 <sup>b</sup>	460 <sup>c</sup>	416	452 <sup>b</sup>	487 <sup>c</sup>	Belgium
Chiny <sup>d</sup>	1464	2090	2436 <sup>c</sup>	.	.	.	China <sup>d</sup>
Cypri <sup>e</sup>	1,6	2,0	1,5	5,3	6,4	7,5	Cyprus <sup>e</sup>
Dania <sup>f</sup>	21,1 <sup>g</sup>	.	.	38,3 <sup>g</sup>	.	.	Denmark <sup>f</sup>
Estonia	36,0	42,2	36,8	4,5	4,6	8,0	Estonia
Finlandia	39,5	40,8	44,7	41,1	49,8	57,9	Finland
Francja <sup>h</sup>	68,1	101	.	203	227	.	France <sup>h</sup>
Grecja	21,4	25,6	24,4	40,2	50,6	56,0	Greece
Hiszpania	91,0	81,9	89,6 <sup>c</sup>	231	262	252 <sup>c</sup>	Spain
Japonia	130	178 <sup>b</sup>	.	807	829 <sup>b</sup>	.	Japan
Litwa	18,6	21,7	19,6	4,3	5,6	12,3	Lithuania
Łotwa	49,3	55,9	53,1 <sup>c</sup>	2,6	4,2	6,5 <sup>c</sup>	Latvia
Meksyk	107	.	.	49,8	.	.	Mexico
Niderlandy	99,4	113 <sup>b</sup>	.	325	351 <sup>b</sup>	.	Netherlands
Niemcy	86,0	108	119	147	169	188	Germany
Norwegia <sup>i</sup>	160	144	136	23,4	24,3	26,1	Norway <sup>i</sup>
Nowa Zelandia <sup>k</sup>	22,1	21,7	23,4	13,8	18,4	18,5	New Zealand <sup>k</sup>
<b>Polska<sup>l</sup></b>	<b>31,5</b>	<b>41,2</b>	<b>30,7</b>	<b>15,8</b>	<b>17,3</b>	<b>28,0</b>	<b>Poland<sup>l</sup></b>
Portugalia	7,2	10,7	13,7	39,1	40,4	39,5	Portugal
Republika Korei	151	243	286	419	512	577	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	26,0	41,8 <sup>m</sup>	.	134	128 <sup>m</sup>	.	South Africa
Rosja	8,3	9,1	7,7 <sup>c</sup>	0,8	0,7	0,4 <sup>c</sup>	Russian Federation
Rumunia	12,6	22,6	20,3	12,8	25,1	28,6	Romania
Słowenia	2,4	3,6	4,7	6,7	9,0	11,2	Slovenia
Stany Zjednoczone	343	405	.	834	942	.	United States
Szwecja	59,7	68,5	77,3	73,2	79,8	82,9	Sweden
Turcja	16,5 <sup>n</sup>	.	.	77,9	.	.	Turkey
Ukraina	42,7	70,7	63,9	6,8	13,3	18,3	Ukraine

a Bez towarów reeksportowanych. b 2004 r. c 2006 r. d Łącznie z wyladunkiem. e Dane dotyczą części Cypru pod kontrolą rządową. f Bez międzynarodowego ruchu promowego. g 1997 r. h Łącznie z żeglugą przybrzeżną. i Bez ruchu tranzytowego, towarów reeksportowanych i opakowań. k W tys. ton brutto. l Łącznie z bunkrem i zaopatrzeniem statków. m 2003 r. n Bez inwentarza żywego i drewna.

a Excluding re-exported goods. b 2004. c 2006. d Including goods unloaded. e For government controlled areas. f Excluding international ferry traffic. g 1997. h Including coastwise traffic. i Excluding transit traffic, re-exported goods and packing. k Thousand gross tons. l Including bunkers and ships stores. m 2003. n Excluding livestock and timber.

TABL. 92 (692). TRANSPORT LOTNICZY

## AIR TRANSPORT

KRAJE	2000	2005	2007	2000	2005	2007	COUNTRIES
	przewozy ładunków w mln t·km <i>transport of goods in mln t·km</i>			przewozy pasażerów w mln pas·km <i>transport of passengers in mln pass·km</i>			
Argentyna . . . . .	268	132	131	11112	14916	14616	Argentina
Australia . . . . .	.	2441	2347	81684	77112	82128	Australia
Austria . . . . .	489	537	454	15864	18828	17412	Austria
Brazylia . . . . .	.	247 <sup>a</sup>	.	45816	46092 <sup>b</sup>	1440	Brazil
Chiny . . . . .	3900	7544	11117	90960	201948	271476	China
Cypr . . . . .	51,7	46,6	46,5 <sup>c</sup>	3336	3180	3276 <sup>c</sup>	Cyprus
Dania <sup>d</sup> . . . . .	196	170 <sup>e</sup>	8,7	5436 <sup>f</sup>	5940 <sup>f</sup>	5928 <sup>f</sup>	Denmark <sup>d</sup>
Estonia . . . . .	1,7	1,3	1,0	276	248	756	Estonia
Finlandia . . . . .	337	354	490	7428	11160	15564	Finland
Francja . . . . .	4973	5526	6136	91800	115116	128724	France
Grecja . . . . .	153	58,5	66,4	10632	7332	7236	Greece
Hiszpania . . . . .	1055	990	1170	52344	66084	80616	Spain
Indie . . . . .	548	640	637	25908	34092	69852	India
Japonia . . . . .	8595	8667	7184	202224	151080	144888	Japan
Kanada <sup>g</sup> . . . . .	1789	1258	1185	68976	70956	74400	Canada <sup>g</sup>
Litwa . . . . .	1,9	1,3	1,1	384	696	528	Lithuania
Meksyk . . . . .	328	177	233	27168	27864	32544	Mexico
Niderlandy . . . . .	4998	4650	4735	72864	68316	75012	Netherlands
Niemcy . . . . .	8553	7680	8346	95208	137364	206112	Germany
Norwegia <sup>d</sup> . . . . .	200	172 <sup>e</sup>	7,3	10020	6780	6840	Norway <sup>d</sup>
<b>Polska . . . . .</b>	<b>87,5</b>	<b>106,5</b>	<b>97,8</b>	<b>6034</b>	<b>8504</b>	<b>11291</b>	<b>Poland</b>
Portugalia . . . . .	271	233	321	13452	16356	20592	Portugal
Republika Czeska . . . . .	38,7	38,7	32,5	3972	6552	6288	Czech Republic
Republika Korei . . . . .	7651	7433	9040	62832	69276	81384	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki . . . . .	.	.	936	.	.	27576	South Africa
Rosja . . . . .	1041	1405	1096	42948	48828	65952	Russian Federation
Rumunia . . . . .	11,8	5,1	5,7	2508	1956	3696	Romania
Słowacja . . . . .	.	.	.	132	60	.	Slovakia
Słowenia . . . . .	.	3,2 <sup>e</sup>	3,7	564	708 <sup>e</sup>	864	Slovenia
Stany Zjednoczone	30155	37276	40542	1110060	1238952	1304412	United States
Szwajcaria . . . . .	2360	633	1105	41460	28488	25104	Switzerland
Szwecja <sup>d</sup> . . . . .	289	256 <sup>e</sup>	2,6	10548	4548	4896	Sweden <sup>d</sup>
Turcja . . . . .	.	397	.	16488	20328	.	Turkey
Ukraina . . . . .	13,2	36,7	40,7 <sup>c</sup>	1656	4080	2436	Ukraine
W. Brytania . . . . .	6193	5866	6154	204456	196488	227496	United Kingdom

<sup>a</sup> 2003 r. <sup>b</sup> 2002 r. <sup>c</sup> 2006 r. <sup>d</sup> Od roku 2006 tylko linie SAS. <sup>e</sup> 2004 r. <sup>f</sup> Łącznie z krajowym i międzynarodowym ruchem linii SAS. <sup>g</sup> Tylko linie Air Canada.

<sup>a</sup> 2003. <sup>b</sup> 2002. <sup>c</sup> 2006. <sup>d</sup> Beginning 2006, SAS only. <sup>e</sup> 2004. <sup>f</sup> Including SAS international and domestic traffic. <sup>g</sup> Air Canada only.

Źródło — Source: [44].

TABL. 93 (693). **ABONENCI TELEFONII PRZEWODOWEJ<sup>a</sup>**  
*FIXED LINE TELEPHONE SUBSCRIBERS<sup>a</sup>*

KRAJE	2000	2004	2000	2004	COUNTRIES
	w tys. <i>in thous.</i>		na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>		
Argentyna . . . . .	7894	8700	214	224	<i>Argentina</i>
Australia . . . . .	10350	10872	541	546	<i>Australia</i>
Austria . . . . .	3995	3763	493	459	<i>Austria</i>
Belgia . . . . .	5036	4757	494	460	<i>Belgium</i>
Białoruś . . . . .	2752	3071 <sup>b</sup>	274	311 <sup>b</sup>	<i>Belarus</i>
Brazylia . . . . .	30926	42382	178	235	<i>Brazil</i>
Bułgaria . . . . .	2882	2770	360	354	<i>Bulgaria</i>
Chiny . . . . .	144829	312443	114	238	<i>China</i>
Cypr . . . . .	440	418	560	518	<i>Cyprus</i>
Dania . . . . .	3835	3475	719	647	<i>Denmark</i>
Estonia . . . . .	523	444	382	340	<i>Estonia</i>
Finlandia . . . . .	2849	2368	550	454	<i>Finland</i>
Francja . . . . .	33987	33870	574	560	<i>France</i>
Grecja . . . . .	5659	5158	516	470	<i>Greece</i>
Hiszpania . . . . .	17104	17752	425	432	<i>Spain</i>
Indie . . . . .	32436	43960	31,0	41,0	<i>India</i>
Irlandia . . . . .	1832	2019	482	505	<i>Ireland</i>
Japonia . . . . .	61957	58788	488	460	<i>Japan</i>
Kanada . . . . .	20347	20068 <sup>b</sup>	663	632 <sup>b</sup>	<i>Canada</i>
Litwa . . . . .	1188	820	339	238	<i>Lithuania</i>
Luksemburg <sup>c</sup> . . . . .	331	360 <sup>b</sup>	757	798 <sup>b</sup>	<i>Luxembourg<sup>c</sup></i>
Łotwa . . . . .	735	631	309	276	<i>Latvia</i>
Malta . . . . .	204	208 <sup>b</sup>	524	521 <sup>b</sup>	<i>Malta</i>
Meksyk . . . . .	12332	18073	124	172	<i>Mexico</i>
Niderlandy . . . . .	9889	7861	621	484	<i>Netherlands</i>
Niemcy . . . . .	50220	54550	610	661	<i>Germany</i>
Norwegia . . . . .	2401	2228 <sup>b</sup>	535	486 <sup>b</sup>	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia . . . . .	1831	1801	475	461	<i>New Zealand</i>
<b>Polska<sup>d</sup></b> . . . . .	<b>10740</b>	<b>11181</b>	<b>281</b>	<b>293</b>	<b><i>Poland<sup>d</sup></i></b>
Portugalia . . . . .	4226	4238	413	421	<i>Portugal</i>
Republika Czeska . . . . .	3872	3450	379	337	<i>Czech Republic</i>
Republika Korei . . . . .	25863	26058	553	542	<i>Korea, Republic of</i>
Rep. Pd. Afryki . . . . .	4962	4821 <sup>b</sup>	109	104 <sup>b</sup>	<i>South Africa</i>
Rosja . . . . .	32070	36993 <sup>b</sup>	218	253 <sup>b</sup>	<i>Russian Federation</i>
Rumunia . . . . .	3899	4389	176	197	<i>Romania</i>
Słowacja . . . . .	1698	1250	315	231	<i>Slovakia</i>
Słowenia . . . . .	785	812 <sup>b</sup>	396	407 <sup>b</sup>	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone . . . . .	192513	177947	676	559	<i>United States</i>
Szwajcaria . . . . .	5236	5250	721	708	<i>Switzerland</i>
Szwecja . . . . .	6728	6873 <sup>b</sup>	759	766 <sup>b</sup>	<i>Sweden</i>
Turcja . . . . .	18395	19125	270	265	<i>Turkey</i>
Ukraina . . . . .	10417	12142	213	252	<i>Ukraine</i>
Węgry . . . . .	3798	3577	372	364	<i>Hungary</i>
W. Brytania . . . . .	35228	33700	598	567	<i>United Kingdom</i>
Włochy . . . . .	27153	25957 <sup>e</sup>	471	448 <sup>e</sup>	<i>Italy</i>

<sup>a</sup> Standardowe łącza główne. <sup>b</sup> 2003 r. <sup>c</sup> Łącznie z liniami cyfrowymi. <sup>d</sup> Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. <sup>e</sup> Tylko Telecom Italia Wireline.

<sup>a</sup> Standard main line. <sup>b</sup> 2003. <sup>c</sup> Including digital lines. <sup>d</sup> Data concern operators of the public communication network. <sup>e</sup> Data refer to Telecom Italia Wireline.

Źródło — Source: [1].

TABL. 94 (694). **ABONENCI TELEFONII RUCHOMEJ (komórkowej)**

## CELLULAR TELEPHONE SUBSCRIBERS

KRAJE	2000	2004	2000	2004	COUNTRIES
	w tys. <i>in thous.</i>		na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>		
Argentyna . . . . .	6050	13512	164	345	<i>Argentina</i>
Australia . . . . .	8562	16449	447	817	<i>Australia</i>
Austria . . . . .	6117	7990	754	986	<i>Austria</i>
Belgia . . . . .	5629	9132	552	877	<i>Belgium</i>
Białoruś . . . . .	49	1118 <sup>a</sup>	5	113 <sup>a</sup>	<i>Belarus</i>
Brazylia . . . . .	23188	65605	133	363	<i>Brazil</i>
Bulgaria . . . . .	738	4730	92	613	<i>Bulgaria</i>
Chiny . . . . .	85260	334824	67	258	<i>China</i>
Cypr . . . . .	218	641	277	866	<i>Cyprus</i>
Dania . . . . .	3960	5166	742	957	<i>Denmark</i>
Estonia . . . . .	557	1256	407	936	<i>Estonia</i>
Finlandia . . . . .	3729	4988	720	955	<i>Finland</i>
Francja . . . . .	29052	44552	491	742	<i>France</i>
Grecja . . . . .	5932	11044	541	1003	<i>Greece</i>
Hiszpania . . . . .	24265	38623	603	882	<i>Spain</i>
Indie . . . . .	3577	47300	3	44	<i>India</i>
Irlandia . . . . .	2461	3780	647	939	<i>Ireland</i>
Japonia . . . . .	66784	91474	526	716	<i>Japan</i>
Kanada . . . . .	8727	14984	284	470	<i>Canada</i>
Litwa . . . . .	524	3422	150	995	<i>Lithuania</i>
Luksemburg . . . . .	303	539 <sup>a</sup>	693	1190 <sup>a</sup>	<i>Luxembourg</i>
Łotwa . . . . .	401	1537	169	665	<i>Latvia</i>
Malta . . . . .	114	290 <sup>a</sup>	293	727 <sup>a</sup>	<i>Malta</i>
Meksyk . . . . .	14078	38451	141	365	<i>Mexico</i>
Niderlandy . . . . .	10755	14821	675	911	<i>Netherlands</i>
Niemcy . . . . .	48202	71316	586	864	<i>Germany</i>
Norwegia . . . . .	3368	4163 <sup>a</sup>	750	911 <sup>a</sup>	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia . . . . .	1542	3027	400	746	<i>New Zealand</i>
<b>Polska<sup>b</sup></b> . . . . .	<b>6748</b>	<b>23096</b>	<b>176</b>	<b>605</b>	<b><i>Poland<sup>b</sup></i></b>
Portugalia . . . . .	6665	10300	652	979	<i>Portugal</i>
Republika Czeska . . . . .	4346	10771	425	1055	<i>Czech Republic</i>
Republika Korei . . . . .	26816	36586	573	759	<i>Korea, Republic of</i>
Rep. Pd. Afryki . . . . .	8339	16860	184	362	<i>South Africa</i>
Rosja . . . . .	3263	74420	22	516	<i>Russian Federation</i>
Rumunia . . . . .	2499	10215	113	474	<i>Romania</i>
Słowacja . . . . .	1110	4275	206	794	<i>Slovakia</i>
Słowenia . . . . .	1216	1739 <sup>a</sup>	613	882 <sup>a</sup>	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone . . . . .	109478	181105 <sup>c</sup>	384	616 <sup>c</sup>	<i>United States</i>
Szwajcaria . . . . .	4639	6275	639	849	<i>Switzerland</i>
Szwecja . . . . .	6372	9302	719	1035	<i>Sweden</i>
Turcja . . . . .	16133	34708	237	485	<i>Turkey</i>
Ukraina . . . . .	819	13735	17	289	<i>Ukraine</i>
Węgry . . . . .	3076	8727	301	864	<i>Hungary</i>
W. Brytania . . . . .	43452	61100	738	1026	<i>United Kingdom</i>
Włochy . . . . .	42246	62750	732	1091	<i>Italy</i>

<sup>a</sup> 2003 r. <sup>b</sup> Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłatą). <sup>c</sup> Dane szacunkowe.

<sup>a</sup> 2003. <sup>b</sup> Including users (services with pre-paid). <sup>c</sup> Provisional value.

Źródło — Source: [1].

TABL. 95 (695). **KOMPUTERY OSOBISTE W UŻYTKOWANIU I UŻYTKOWNICY INTERNETU**  
*PERSONAL COMPUTERS IN USE AND INTERNET USERS*

KRAJE	2000	2005	2006	2000	2005	2006	COUNTRIES
	komputery osobiste <i>personal computers</i>			użytkownicy Internetu <i>Internet users</i>			
	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>						
Argentyna . . . . .	71	83	90	73	177	209	<i>Argentina</i>
Australia . . . . .	470	683	757	345	698	739	<i>Australia</i>
Austria . . . . .	278	607	607	332	486	507	<i>Austria</i>
Belgia . . . . .	224	348	377	292	458	458	<i>Belgium</i>
Białoruś . . . . .	.	.	8	19	347	563	<i>Belarus</i>
Brazylia . . . . .	50	105	161	29	195	225	<i>Brazil</i>
Bulgaria . . . . .	44	59	63	53	206	243	<i>Bulgaria</i>
Chiny . . . . .	16	41	43	17	85	104	<i>China</i>
Cypr . . . . .	221	270 <sup>d</sup>	.	177	403	.	<i>Cyprus</i>
Dania . . . . .	507	656	696	392	527	583	<i>Denmark</i>
Estonia . . . . .	153	483	483	272	513	566	<i>Estonia</i>
Finlandia . . . . .	396	481	500	372	534	555	<i>Finland</i>
Francja . . . . .	304	575	575	144	430	491	<i>France</i>
Grecja . . . . .	71	89	92	95	180	184	<i>Greece</i>
Hiszpania . . . . .	145	277	277	137	348	421	<i>Spain</i>
Indie . . . . .	5	16	16	5	55	55	<i>India</i>
Irlandia . . . . .	359	494	528	179	276	337	<i>Ireland</i>
Japonia . . . . .	315	542	676	299	668	685	<i>Japan</i>
Kanada . . . . .	419	700	876	421	520	681	<i>Canada</i>
Litwa . . . . .	65	155	180	61	358	319	<i>Lithuania</i>
Luksemburg . . . . .	456	594 <sup>d</sup>	.	228	596	.	<i>Luxembourg</i>
Łotwa . . . . .	140	217	246	62	448	468	<i>Latvia</i>
Malta . . . . .	205	255 <sup>d</sup>	.	131	751	.	<i>Malta</i>
Meksyk . . . . .	58	136	136	27	181	175	<i>Mexico</i>
Niderlandy . . . . .	394	682	854	438	739	890	<i>Netherlands</i>
Niemcy . . . . .	336	545	606	301	455	469	<i>Germany</i>
Norwegia . . . . .	489	537	594	433	735	874	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia . . . . .	366	474	502	401	672	765	<i>New Zealand</i>
<b>Polska</b> . . . . .	<b>69</b>	<b>193</b>	<b>242</b>	<b>72</b>	<b>262</b>	<b>288</b>	<b><i>Poland</i></b>
Portugalia . . . . .	105	133	133	249	279	303	<i>Portugal</i>
Republika Czeska . . . . .	122	240	274	97	269	345	<i>Czech Republic</i>
Republika Korei . . . . .	405	545	532	414	684	705	<i>Korea, Republic of</i>
Rep. Pd. Afryki . . . . .	66	85	85	55	109	109	<i>South Africa</i>
Rosja . . . . .	63	122	122	20	152	180	<i>Russian Federation</i>
Rumunia . . . . .	32	113	129	36	208	324	<i>Romania</i>
Słowacja . . . . .	137	358	358	94	464	418	<i>Slovakia</i>
Słowenia . . . . .	275	404	404	151	545	623	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone . . . . .	572	762	762	441	630	695	<i>United States</i>
Szwajcaria . . . . .	652	865	865	291	498	582	<i>Switzerland</i>
Szwecja . . . . .	507	763	836	456	764	769	<i>Sweden</i>
Turcja . . . . .	38	57	52	31	222	168	<i>Turkey</i>
Ukraina . . . . .	18	38	45	7	97	119	<i>Ukraine</i>
Węgry . . . . .	87	146	149	71	297	348	<i>Hungary</i>
W. Brytania . . . . .	338	600	758	264	473	554	<i>United Kingdom</i>
Włochy . . . . .	180	367	367	230	478	490	<i>Italy</i>

a 2002 r.

Źródło — Source: [3].



## Handel zagraniczny

## Foreign trade

TABL. 96 (696). IMPORT I EKSPORT (ceny bieżące)

IMPORTS AND EXPORTS (current prices)

KRAJE	2000	2005	2007	2000	2007		COUNTRIES
	w mln dol. USA in mln USD			na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD	udział w świecie w % in % of the world		
IMPORT — cif IMPORTS — cif							
<b>ŚWIAT</b>	<b>6155738</b>	<b>9901200</b>	<b>13051700</b>	<b>1005183</b>	<b>1956483</b>	<b>100,0</b>	<b>WORLD</b>
w tym:							of which:
Argentyna	25280	28688	44780	685	1133	0,3	Argentina
Australia <sup>a</sup>	71537	125283	165359	3738	7928	1,3	Australia <sup>a</sup>
Austria	68986	119950	153296	8505	18427	1,2	Austria
Belgia	176992	318768	415497	17364	39209	3,2	Belgium
Białoruś	8646	16708	28674	860	2959	0,2	Belarus
Brazylia	59053	77628	126581	339	669	1,0	Brazil
Bulgaria	6505	18162	30160	813	3945	0,2	Bulgaria
Chiny	225094	659953	956284	177	726	7,3	China
Cypr	3846	6282	8687	4893	8297	0,1	Cyprus
Dania	44364	74265	98862	8316	18127	0,8	Denmark
Estonia	4236	10189	15032	3092	11235	0,1	Estonia
Finlandia	33900	58474	81580	6549	15433	0,6	Finland
Francja	310989	484228	613680	5254	9945	4,7	France
Grecja	29221	49817	75100	2663	6711	0,6	Greece
Hiszpania	152901	287610	382651	3801	8443	2,9	Spain
Indie <sup>b</sup>	51563	142865	215500	49	191	1,7	India <sup>b</sup>
Irlandia	51444	69177	85628	13524	19776	0,7	Ireland
Japonia	379481	514988	619845	2987	4851	4,7	Japan
Kanada <sup>a</sup>	238812	323365	379795	7782	11528	2,9	Canada <sup>a</sup>
Litwa	5219	15510	24238	1490	7182	0,2	Lithuania
Luksemburg	10718	17565	22110	24526	47345	0,2	Luxembourg
Łotwa	3187	8592	14991	1340	6592	0,1	Latvia
Malta	3400	3807	4509	8740	11024	0,0	Malta
Meksyk <sup>a</sup>	174500	221414	283264	1750	2659	2,2	Mexico <sup>a</sup>
Niderlandy	198926	310600	420611	12492	25692	3,2	Netherlands
Niemcy	495450	780514	1059644	6019	12883	8,1	Germany
Norwegia	34351	54786	79778	7652	16967	0,6	Norway
Nowa Zelandia	13905	26234	30890	3608	7383	0,2	New Zealand
<b>Polska</b>	<b>48940</b>	<b>101539</b>	<b>164173</b>	<b>1279</b>	<b>4307</b>	<b>1,2</b>	<b>Poland</b>
Portugalia	38192	53407	76367	3734	7185	0,6	Portugal
Republika Czeska <sup>a</sup>	32180	76343	117878	3149	11442	0,9	Czech Republic <sup>a</sup>
Republika Korei	160481	261238	356648	3431	14992	2,7	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki <sup>c</sup>	29700	62325	.	654	.	.	South Africa <sup>c</sup>
Rosja	33880	98708	199770	230	1413	1,5	Russian Federation
Rumunia	13055	40463	69602	590	3230	0,5	Romania
Słowacja <sup>a</sup>	13413	36168	.	2489	.	.	Slovakia <sup>a</sup>
Słowenia	10116	19626	29336	5099	14588	0,2	Slovenia
Stany Zjednoczone <sup>a</sup>	1259300	1732350	2017330	4421	6666	15,5	United States <sup>a</sup>
Szwajcaria	76104	119784	153022	10478	20116	1,2	Switzerland
Szwecja	73331	111324	148776	8269	16274	1,1	Sweden
Turcja	54503	98998	168527	800	2281	1,3	Turkey
Ukraina	13956	36136	60670	286	1306	0,5	Ukraine
Węgry	31955	65783	94373	3129	9386	0,7	Hungary
W. Brytania	334371	483064	615023	5680	10105	4,7	United Kingdom
Włochy	238071	384837	509919	4127	8635	3,9	Italy

<sup>a</sup> Na warunkach fob. <sup>b</sup> Z wyłączeniem obrotów towarami związanymi z uzbrojeniem, materiałami rozszczepialnymi, bunkrem, statkami oraz samolotami. <sup>c</sup> Z wyłączeniem obrotów z krajami członkowskimi Południowoafrykańskiej Unii Celnej (Botswana, Lesotho, Namibia, Rep. Pd. Afryki i Swaziland).

<sup>a</sup> A fob valuation. <sup>b</sup> Excluding military goods, fissionable materials, bunkers, ships and aircraft. <sup>c</sup> Excluding intra-trade of the Southern African Common Customs Area (Botswana, Lesotho, Namibia, South Africa and Swaziland).

TABL. 96 (696). IMPORT I EKSPORT (dok.)

IMPORTS AND EXPORTS (cont.)

KRAJE	2000	2005	2007	2000	2007	udział w świecie w % in % of the world	COUNTRIES
	w mln dol. USA in mln USD			na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD			
EKSPORT — fob EXPORTS — fob							
<b>ŚWIAT</b> . . . . .	<b>5983103</b>	<b>9690300</b>	<b>12939800</b>	<b>976993</b>	<b>1939709</b>	<b>100,0</b>	<b>WORLD</b>
w tym:							of which:
Argentyna . . . . .	26341	40351	55642	714	1408	0,4	Argentina
Australia . . . . .	63878	105833	141106	3338	6765	1,1	Australia
Austria . . . . .	64167	117722	154200	7911	18536	1,2	Austria
Belgia . . . . .	187876	335868	431567	18432	40725	3,3	Belgium
Białoruś . . . . .	7326	15979	24339	729	2511	0,2	Belarus
Brazylia . . . . .	55086	118529	160649	316	848	1,2	Brazil
Bułgaria . . . . .	4809	11739	18508	601	2421	0,1	Bulgaria
Chiny . . . . .	249203	761953	1217815	196	924	9,4	China
Cypr . . . . .	951	1303	1254	1210	1198	0,0	Cyprus
Dania . . . . .	50390	83569	102863	9445	18860	0,8	Denmark
Estonia . . . . .	3166	7676	10946	2311	8181	0,1	Estonia
Finlandia . . . . .	45482	65240	89799	8787	16988	0,7	Finland
Francja . . . . .	300085	439050	540878	5070	8765	4,2	France
Grecja . . . . .	10747	15511	23472	979	2098	0,2	Greece
Hiszpania . . . . .	113348	191021	246752	2818	5445	1,9	Spain
Indie <sup>b</sup> . . . . .	42378	99618	145431	41	129	1,1	India <sup>b</sup>
Irlandia . . . . .	77097	109605	122622	20267	28319	0,9	Ireland
Japonia . . . . .	479227	594986	709668	3772	5554	5,5	Japan
Kanada . . . . .	276645	359411	416434	9014	12640	3,2	Canada
Litwa . . . . .	3548	11782	17180	1013	5090	0,1	Lithuania
Luksemburg . . . . .	7950	12699	16055	18192	34379	0,1	Luxembourg
Łotwa . . . . .	1867	5108	7830	785	3443	0,1	Latvia
Malta . . . . .	2443	2376	2984	6280	7296	0,0	Malta
Meksyk . . . . .	166367	213891	272055	1668	2554	2,1	Mexico
Niderlandy . . . . .	213425	349844	476802	13403	29125	3,7	Netherlands
Niemcy . . . . .	550222	977970	1329053	6685	16159	10,3	Germany
Norwegia . . . . .	60063	101917	137978	13380	29345	1,1	Norway
Nowa Zelandia . . . . .	13297	21729	26950	3450	6441	0,2	New Zealand
<b>Polska</b> . . . . .	<b>31651</b>	<b>89378</b>	<b>138785</b>	<b>827</b>	<b>3641</b>	<b>1,1</b>	<b>Poland</b>
Portugalia . . . . .	23279	32137	50240	2276	4727	0,4	Portugal
Republika Czeska . . . . .	29057	77988	122091	2843	11851	0,9	Czech Republic
Republika Korei . . . . .	172267	284419	371554	3682	15618	2,9	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki <sup>c</sup> . . . . .	29987	51640	69788	661	1458	0,5	South Africa <sup>c</sup>
Rosja . . . . .	103093	241473	352017	699	2490	2,7	Russian Federation
Rumunia . . . . .	10367	27730	40042	468	1858	0,3	Romania
Słowacja . . . . .	11889	31997	57766	2207	10705	0,4	Slovakia
Słowenia . . . . .	8732	17896	26472	4401	13164	0,2	Slovenia
Stany Zjednoczone . . . . .	781918	907158	1162980	2745	3843	9,0	United States
Szwajcaria . . . . .	74867	126099	164603	10308	21638	1,3	Switzerland
Szwecja . . . . .	87759	130205	166992	9896	18266	1,3	Sweden
Turcja . . . . .	27775	71928	106851	408	1446	0,8	Turkey
Ukraina . . . . .	14573	34228	49248	298	1060	0,4	Ukraine
Węgry . . . . .	28016	62179	93379	2743	9287	0,7	Hungary
W. Brytania . . . . .	281525	371406	432271	4782	7102	3,3	United Kingdom
Włochy . . . . .	239934	372962	499934	4159	8466	3,9	Italy

<sup>b</sup> Z wyłączeniem obrotów towarami związanymi z uzbrojeniem, materiałami rozszczepialnymi, bunkrem, statkami oraz samolotami. <sup>c</sup> Z wyłączeniem obrotów z krajami członkowskimi Południowoafrykańskiej Unii Celnej (Botswana, Lesotho, Namibia, Rep. Pd. Afryki i Swaziland).

<sup>b</sup> Excluding military goods, fissionable materials, bunkers ships and aircraft. <sup>c</sup> Excluding intra-trade of the Southern African Common Customs Area (Botswana, Lesotho, Namibia, South Africa and Swaziland).

Źródło — Source: [2], [7], [51].

TABL. 97 (697). DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU (ceny stałe)

INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS (constant prices)

KRAJE	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100						2000= =100		
	IMPORT — cif IMPORTS — cif								
<b>ŚWIAT . . . . .</b>	<b>99,9</b>	<b>105,1</b>	<b>105,8</b>	<b>110,8</b>	<b>107,3</b>	<b>107,6</b>	<b>104,9</b>	<b>149,0</b>	<b>WORLD</b>
w tym:	<i>of which:</i>								
Argentyna . . . . .	82,6	45,9	153,6	150,2	123,0	116,5	119,6	149,7	Argentina
Australia . . . . .	96,0	112,5	110,8	114,8	93,6	113,1	106,5	154,8	Australia
Austria . . . . .	103,0	103,9	104,0	105,7	105,9	106,6	102,9	136,7	Austria
Belgia . . . . .	101,0	108,1	101,4	106,9	106,5	104,8	105,6	139,5	Belgium
Brazylia . . . . .	100,6	98,0	137,4	81,8	91,1	109,2	116,3	128,2	Brazil
Dania . . . . .	102,0	105,9	98,1	106,4	108,5	111,3	107,6	146,6	Denmark
Finlandia . . . . .	97,0	107,2	98,8	105,3	105,3	111,1	101,4	128,3	Finland
Francja . . . . .	116,0	96,6	99,8	112,2	108,2	108,7	101,5	149,7	France
Hiszpania . . . . .	104,0	104,8	107,5	109,7	.	.	.	128,6 <sup>d</sup>	Spain
Indie . . . . .	105,0	109,5	120,8	111,8	97,3	.	.	151,1 <sup>b</sup>	India
Irlandia . . . . .	99,4	97,9	92,5	108,8	114,6	104,1	101,8	118,9	Ireland
Japonia . . . . .	98,7	101,5	107,2	107,0	102,6	104,7	96,7	119,3	Japan
Kanada . . . . .	94,3	101,7	104,0	108,0	107,8	91,8	101,7	108,4	Canada
Litwa . . . . .	120,0	119,2	108,6	117,2	114,6	111,9	97,9	228,7	Lithuania
Niderlandy . . . . .	97,2	97,6	103,2	108,4	108,0	110,3	104,5	132,1	Netherlands
Niemcy . . . . .	101,0	99,0	110,0	110,4	103,6	105,8	110,3	146,8	Germany
Norwegia . . . . .	101,3	101,3	103,0	111,4	109,5	110,4	109,2	155,3	Norway
Nowa Zelandia . . . . .	101,9	109,2	111,2	115,0	106,2	100,6	108,4	165,0	New Zealand
<b>Polska . . . . .</b>	<b>103,2</b>	<b>107,3</b>	<b>108,2</b>	<b>117,3</b>	<b>105,2</b>	<b>116,8</b>	<b>115,1</b>	<b>198,7</b>	<b>Poland</b>
Republika Korei . . . . .	97,8	112,2	107,4	111,9	106,3	110,5	109,0	168,8	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki . . . . .	100,2	105,1	108,8	114,1	110,1	.	.	143,9 <sup>b</sup>	South Africa
Rosja . . . . .	123,0	110,6	123,8	131,6	130,0	138,3	.	398,4 <sup>c</sup>	Russian Federation
Rumunia . . . . .	124,0	115,3	118,5	122,4	117,6	120,3	.	293,5 <sup>c</sup>	Romania
Stany Zjednoczone . . . . .	97,1	104,3	105,5	110,8	105,6	105,7	100,8	133,1	United States
Szwajcaria . . . . .	101,1	97,9	100,5	104,6	101,8	110,2	106,6	124,6	Switzerland
Szwecja . . . . .	94,9	99,5	106,4	107,6	107,3	108,4	109,7	138,0	Sweden
Turcja . . . . .	75,2	120,7	133,3	126,6	112,2	108,4	112,7	210,1	Turkey
Węgry . . . . .	104,0	105,1	110,1	115,3	106,1	112,5	113,4	187,8	Hungary
W. Brytania . . . . .	105,3	104,7	101,8	106,9	106,8	111,3	96,4	137,5	United Kingdom
Włochy . . . . .	99,0	99,8	103,6	105,1	100,7	104,0	101,9	114,8	Italy

TABL. 97 (697). DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU (dok.)

INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS (cont.)

KRAJE	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100							2000= =100	
EKSPORT — fob EXPORTS — fob									
<b>ŚWIAT . . . . .</b>	<b>99,0</b>	<b>104,0</b>	<b>104,9</b>	<b>112,0</b>	<b>109,1</b>	<b>110,6</b>	<b>106,8</b>	<b>156,0</b>	<b>WORLD</b>
w tym:									of which:
Argentyna . . . . .	104,3	100,8	105,1	106,6	114,8	106,0	107,6	154,3	Argentina
Australia . . . . .	103,0	101,0	97,9	104,0	112,5	118,2	102,5	144,3	Australia
Austria . . . . .	106,0	105,7	104,2	108,7	104,1	105,5	108,0	150,6	Austria
Belgia . . . . .	102,0	108,5	101,9	107,2	104,1	104,1	103,1	135,1	Belgium
Brazylia . . . . .	111,4	108,4	108,7	117,1	105,6	106,9	108,8	188,7	Brazil
Dania . . . . .	103,0	105,8	98,0	103,1	105,3	105,2	105,1	128,3	Denmark
Finlandia . . . . .	99,0	105,1	101,5	105,8	99,1	112,0	96,9	120,2	Finland
Francja . . . . .	119,0	94,1	98,1	107,5	105,9	109,9	99,8	137,4	France
Hiszpania . . . . .	104,0	102,9	106,5	105,3	.	.	.	120,0 <sup>d</sup>	Spain
Indie . . . . .	104,0	121,2	106,3	113,5	121,3	.	.	184,4 <sup>b</sup>	India
Irlandia . . . . .	105,0	99,3	95,1	111,4	102,1	104,0	102,6	120,3	Ireland
Japonia . . . . .	89,9	108,3	104,9	110,6	100,7	107,8	105,9	129,9	Japan
Kanada . . . . .	96,0	100,6	98,3	105,5	102,3	100,9	101,5	105,0	Canada
Litwa . . . . .	125,0	116,0	110,7	115,3	115,8	109,1	97,0	226,7	Lithuania
Niderlandy . . . . .	101,7	100,9	102,9	110,1	104,7	108,5	100,5	132,7	Netherlands
Niemcy . . . . .	103,0	101,0	110,3	112,8	105,1	111,2	107,7	162,8	Germany
Norwegia . . . . .	104,6	102,4	100,3	100,9	99,2	98,1	101,3	106,8	Norway
Nowa Zelandia . . . . .	103,3	105,5	102,6	106,8	98,6	101,9	106,2	127,3	New Zealand
<b>Polska . . . . .</b>	<b>111,8</b>	<b>108,3</b>	<b>118,7</b>	<b>118,2</b>	<b>110,6</b>	<b>116,1</b>	<b>109,4</b>	<b>238,7</b>	<b>Poland</b>
Republika Korei . . . . .	100,7	113,3	117,0	122,4	109,1	113,2	110,4	222,8	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki . . . . .	101,8	100,5	100,3	102,5	106,7	.	.	112,1 <sup>b</sup>	South Africa
Rosja . . . . .	99,0	106,1	126,8	135,4	133,3	126,1	.	303,1 <sup>c</sup>	Russian Federation
Rumunia . . . . .	112,0	117,9	108,8	115,4	107,8	107,2	.	191,5 <sup>c</sup>	Romania
Stany Zjednoczone . . . . .	94,0	96,1	102,9	108,7	107,4	110,5	106,8	128,1	United States
Szwajcaria . . . . .	102,8	102,1	99,8	106,4	103,0	114,7	105,8	139,3	Switzerland
Szwecja . . . . .	98,0	103,3	104,9	110,1	104,4	108,6	102,5	135,8	Sweden
Turcja . . . . .	122,2	115,8	121,9	115,1	110,3	112,2	111,3	273,8	Turkey
Węgry . . . . .	107,8	105,8	109,2	118,4	111,5	117,9	115,7	224,1	Hungary
W. Brytania . . . . .	102,1	98,8	99,8	101,5	108,8	110,8	91,8	113,2	United Kingdom
Włochy . . . . .	101,0	97,6	100,4	104,7	100,6	105,5	103,1	113,4	Italy

a 2004 r. b 2005 r. c 2006 r.

Źródło — Source: [2], [32], [49].

TABL. 98 (698). STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG GRUP TOWARÓW (ceny bieżące)  
— na podstawie klasyfikacji SITC<sup>a</sup>COMMODITY STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS (current prices)  
— according to the SITC classification<sup>a</sup>

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Import — cif Imports — cif					Eksport — fob Exports — fob				
		towary rolno-spożywcze agricultural-food-stuff goods	surowce z wyjątkiem paliw raw materials excluding fuels	paliwa mineralne, smary i materiały pochodne mineral fuels, lubricants and related materials	produkty przetwórstwa przemysłowego manufactured goods	maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy machinery and transport equipment	towary rolno-spożywcze agricultural-food-stuff goods	surowce z wyjątkiem paliw raw materials excluding fuels	paliwa mineralne, smary i materiały pochodne mineral fuels, lubricants and related materials	produkty przetwórstwa przemysłowego manufactured goods	maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy machinery and transport equipment
		w odsetkach in percent									
Argentyna Argentina	2000	4,6	3,2	3,7	43,8	44,6	34,1	13,5	17,9	21,5	13,0
	2007	2,1	4,7	6,1	39,4	47,7	35,2	20,6	11,2	18,9	14,1
Australia <sup>b</sup> Australia <sup>b</sup>	2000	4,3	2,2	8,4	38,3	46,8	20,7	21,5	23,0	22,4	12,5
	2007	4,8	1,7	13,5	36,4	43,7	14,2	28,4	26,3	21,6	9,5
Austria Austria	2000	5,3	3,6	5,5	43,5	42,1	5,1	3,4	1,4	44,8	45,3
	2007	5,9	4,4	9,9	42,9	36,8	6,2	3,1	2,8	45,2	42,8
Belgia Belgium	2000	8,0	4,4	8,9	48,2	30,5	9,0	2,8	4,6	53,3	30,3
	2007	7,1	4,5	11,6	51,3	25,5	7,8	2,9	6,8	58,2	24,3
Białoruś Belarus	2000	11,4	5,3	31,4	34,6	17,3	7,0	4,4	20,6	43,1	24,9
	2007	7,0	3,9	36,7	30,6	21,7	7,3	2,5	35,8	33,2	21,3
Brazylia Brazil	2000	5,9	3,7	14,8	33,7	41,8	18,9	17,0	1,7	33,7	28,7
	2007	4,2	3,7	18,5	37,1	36,5	21,1	18,4	8,4	27,5	23,4
Bulgaria Bulgaria	2000	5,0	6,0	26,6	36,8	25,7	9,8	6,5	12,5	60,9	10,2
	2007	6,4	9,3	6,2	43,4	34,7	7,6	7,2	13,3	56,3	15,5
Chiny China	2000	2,3	9,4	9,2	37,9	41,2	5,2	1,8	3,2	56,5	33,2
	2007	1,4	13,2	11,0	31,2	43,3	2,6	0,8	1,6	47,4	47,5
Cypr Cyprus	2000	18,2	1,8	12,8	39,1	28,1	43,0	2,4	10,7	27,8	16,0
	2007	12,6	1,9	16,8	39,5	29,2	23,3	5,3	15,5	31,5	24,4
Dania Denmark	2000	11,1	3,8	5,8	42,4	36,9	20,5	3,6	7,4	40,5	28,0
	2007	10,8	3,7	5,7	44,0	35,8	17,3	4,3	10,2	41,0	27,2
Estonia Estonia	2000	9,6	5,1	7,2	36,8	41,3	7,8	12,8	4,5	38,9	36,0
	2007	8,7	4,1	14,7	37,0	35,5	8,5	9,8	12,5	39,5	29,8
Finlandia Finland	2000	5,1	7,0	12,1	32,7	43,1	1,6	7,0	3,5	42,4	45,6
	2007	4,9	11,1	14,1	32,5	37,4	1,9	6,1	5,4	43,7	42,8
Francja France	2000	7,6	3,0	9,9	40,3	39,2	10,9	2,1	2,8	38,1	46,1
	2007	7,3	2,8	13,4	41,5	35,0	10,8	2,6	3,9	41,9	40,8
Grecja Greece	2000	10,8	2,6	13,4	38,6	34,6	19,8	7,9	15,1	44,8	12,4
	2007	10,4	3,3	15,2	41,2	29,9	18,2	6,8	12,6	48,4	14,0
Hiszpania Spain	2000	8,5	4,4	12,2	33,9	41,0	12,8	3,2	3,7	37,0	43,2
	2006	7,3	3,9	12,1	36,6	28,5	11,0	2,9	0,6	41,1	33,9
Indie India	2000	1,6	9,6	38,6	33,4	16,8	12,1	4,3	4,4	71,0	8,1
	2005	1,4	6,6	33,7	35,5	22,8	8,0	7,3	11,5	61,8	10,9
Irlandia Ireland	2000	6,4	1,8	4,3	31,2	56,3	8,6	1,2	0,4	47,8	42,0
	2007	9,3	2,2	8,4	37,2	42,9	10,2	1,8	0,8	61,7	25,5
Japonia Japan	2000	12,3	7,1	20,7	31,4	28,4	0,5	0,7	0,3	27,1	71,4
	2007	8,4	8,3	28,3	30,4	24,7	0,5	1,3	1,4	29,8	66,9
Kanada <sup>b</sup> Canada <sup>b</sup>	2000	4,9	2,9	5,3	33,7	53,2	6,2	8,7	14,0	28,0	43,0
	2007	6,0	3,2	9,5	35,7	45,5	6,9	8,8	22,0	30,2	32,1
Litwa Lithuania	2000	9,2	5,5	22,3	38,0	25,0	6,3	2,1	0,8	65,1	25,6
	2007	9,0	3,7	16,6	37,0	33,8	11,2	7,5	20,9	43,1	17,3
Luksemburg Luxembourg	2000	10,2	5,1	7,1	39,8	37,8	16,0	5,7	13,7	41,6	23,1
	2007	10,0	8,4	9,5	39,3	32,8	7,0	1,2	0,1	62,7	28,4
Łotwa Latvia	2000	11,6	4,2	12,3	43,8	28,2	5,5	33,7	2,5	51,2	7,1
	2007	10,3	4,6	11,2	39,1	34,8	13,1	19,2	3,8	46,1	17,8
Malta Malta	2000	8,3	1,0	7,2	26,0	57,5	2,6	0,2	4,4	21,8	70,9
	2007	12,6	1,0	12,3	32,1	42,0	5,1	0,6	2,3	30,0	61,9

a Patrz uwagi ogólne, ust. 16 na str. 740. b Import — na warunkach fob.

a See general notes, item 16 on page 740. b Imports — fob valuation.

TABL. 98 (698). STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG GRUP TOWARÓW  
— na podstawie klasyfikacji SITC<sup>a</sup> (dok.)COMMODITY STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS  
— according to the SITC classification<sup>a</sup> (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Import — cif Imports — cif					Eksport — fob Exports — fob				
		towary rolno-spożywcze agricultural-food-stuff goods	surowce z wyjątkiem paliw raw materials excluding fuels	paliwa mineralne, smary i materiały pochodne mineral fuels, lubricants and related materials	produkty przetwórstwa przemysłowego manufactured goods	maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy machinery and transport equipment	towary rolno-spożywcze agricultural-food-stuff goods	surowce z wyjątkiem paliw raw materials excluding fuels	paliwa mineralne, smary i materiały pochodne mineral fuels, lubricants and related materials	produkty przetwórstwa przemysłowego manufactured goods	maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy machinery and transport equipment
		w odsetkach in percent									
Meksyk <sup>b</sup> Mexico <sup>b</sup>	2000 2007	4,1 5,7	3,0 3,4	3,1 7,3	37,2 38,5	52,7 45,1	4,9 5,6	1,1 1,6	9,7 16,4	25,1 22,9	59,3 53,4
Niderlandy Netherlands	2000 2007	8,5 8,7	4,4 5,0	11,5 15,4	34,2 35,5	41,4 35,4	14,3 13,3	4,8 5,9	9,9 10,0	34,2 35,6	36,8 35,3
Niemcy Germany	2000 2007	6,9 6,5	4,0 4,4	9,8 11,6	38,5 40,4	40,8 37,1	4,3 4,4	1,8 2,1	1,5 2,4	38,8 40,2	53,5 50,8
Norwegia Norway	2000 2007	5,9 6,0	7,4 9,6	3,5 4,3	38,2 40,1	45,0 40,1	6,6 5,1	1,4 1,3	66,9 66,7	15,5 17,4	9,7 9,6
Nowa Zelandia New Zealand	2000 2007	7,3 8,0	3,1 2,5	10,4 14,5	39,8 37,1	39,4 37,8	45,7 51,4	15,4 11,5	2,7 4,1	25,2 22,3	11,0 10,6
<b>Polska</b> <b>Poland</b>	<b>2000</b> <b>2007</b>	<b>5,6</b> <b>5,9</b>	<b>3,7</b> <b>3,3</b>	<b>10,8</b> <b>9,9</b>	<b>42,7</b> <b>45,3</b>	<b>37,1</b> <b>35,6</b>	<b>7,8</b> <b>9,2</b>	<b>2,9</b> <b>2,5</b>	<b>5,1</b> <b>3,8</b>	<b>50,0</b> <b>43,6</b>	<b>34,2</b> <b>40,9</b>
Portugalia Portugal	2000 2007	4,6 5,0	3,4 2,6	9,6 7,9	42,2 41,2	40,1 43,4	6,4 8,1	4,9 4,9	2,6 5,9	51,7 46,9	34,5 34,2
Republika Czeska <sup>b</sup> Czech Republic <sup>b</sup>	2000 2007	4,4 4,1	6,4 7,0	24,1 27,2	27,7 31,5	37,3 30,3	3,7 3,5	3,6 2,7	3,1 2,6	45,1 36,6	44,5 54,6
Republika Korei Korea, Republic of	2000 2007	4,3 4,6	4,2 4,3	15,6 20,1	35,6 30,8	40,2 40,2	1,6 0,9	1,1 1,1	5,5 6,6	33,1 32,9	58,7 58,5
Rep. Pd. Afryki South Africa	2000 2007	21,3 12,7	9,4 3,6	4,6 1,3	37,0 33,8	27,6 48,6	9,5 6,5	11,8 11,3	11,7 10,6	46,8 50,4	20,1 21,1
Rosja Russian Federation	2000 2007	6,6 5,8	4,6 2,9	12,2 11,0	47,4 42,1	29,3 38,2	1,1 2,4	5,2 4,6	57,4 66,8	29,2 22,1	7,1 4,1
Rumunia Romania	2000 2007	5,3 5,2	4,1 3,0	17,5 11,1	37,4 36,7	35,7 44,0	2,6 2,9	9,3 5,5	7,2 7,7	62,0 49,8	18,9 34,0
Słowacja <sup>b</sup> Slovakia <sup>b</sup>	2000 2007	5,7 6,2	5,7 5,9	9,1 9,5	45,3 44,0	34,2 34,5	3,0 3,5	3,4 2,2	7,0 4,7	47,1 35,1	39,5 54,5
Słowenia Slovenia	2000 2007	4,1 4,3	2,1 1,9	11,6 19,1	35,4 36,1	46,8 38,6	3,6 3,2	2,0 3,1	0,7 1,9	57,7 51,3	36,0 40,5
Stany Zjednoczone <sup>b</sup> United States <sup>b</sup>	2000 2007	5,4 5,2	2,1 1,8	4,6 6,8	54,7 58,3	33,3 27,9	6,3 6,6	4,1 5,9	1,8 3,8	33,0 35,4	54,9 48,3
Szwajcaria Switzerland	2000 2007	6,1 7,2	3,6 4,0	9,6 11,5	35,6 38,2	45,2 39,2	2,5 3,1	1,2 1,1	0,4 2,4	65,3 68,5	30,7 24,9
Szwecja Sweden	2000 2007	2,9 2,6	7,0 11,2	14,4 9,4	36,6 47,7	39,1 29,2	2,5 3,6	6,2 6,6	3,5 5,3	37,7 41,0	50,1 43,4
Turcja Turkey	2000 2007	6,1 6,6	6,0 4,4	44,2 29,5	25,8 33,0	18,0 26,4	12,5 11,9	2,8 3,0	1,1 1,0	62,7 66,1	20,9 18,1
Ukraina Ukraine	2000 2005	2,8 4,0	2,2 1,7	4,9 11,1	36,8 32,7	53,3 50,5	6,4 9,8	14,7 7,8	5,7 4,2	60,6 64,8	12,6 13,4
Węgry Hungary	2000 2006	7,9 8,8	3,1 3,4	4,6 9,9	39,4 41,4	45,0 36,5	6,9 5,5	2,2 1,9	1,6 2,5	28,6 27,6	60,7 62,4
W. Brytania United Kingdom	2000 2007	8,3 7,9	6,5 5,2	10,2 12,9	39,8 43,4	35,2 30,6	5,6 7,5	1,3 2,5	9,0 11,1	37,6 44,3	46,5 36,5
Włochy Italy	2000 2007	4,1 5,7	3,0 3,4	3,1 7,3	37,2 38,5	52,7 45,1	5,7 6,0	1,5 1,5	2,0 3,9	51,8 49,6	38,9 38,9

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 16 na str. 740. <sup>b</sup> Import — na warunkach fob.

U w a g a. Ze względu na brak danych dla niektórych grup towarów, w kilku przypadkach struktura jest niepełna.

<sup>a</sup> See general notes, item 16 on page 740. <sup>b</sup> Imports — fob valuation.

Note. As a result of lack of data for some groups of commodities, in some cases the structure is incomplete.

Źródło — Source: [49].

# Finanse

## Finance

TABL. 99 (699). **BILANS PŁATNICZY<sup>a</sup>**BALANCE OF PAYMENTS<sup>a</sup>

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Saldo rachunków <i>Account balance</i>								Saldo błędów i opuszczeń <i>Net errors and omissions</i>	Oficjalne aktywa rezerwowe <i>Official reserve assets</i>
		bieżących <i>current</i>				kapita- lowych <i>capital</i>	finansowych <i>financial</i>				
		ogółem <i>total</i>	towary i usługi <i>goods and services</i>	dochody <i>income</i>	transfery bieżące <i>current transfers</i>		ogółem <i>total</i>	inwestycje bezpośrednie i portfelowe <i>direct and portfolio investment</i>	pozostałe <i>others</i>		
Argentyna <i>Argentina</i>	2000 2007	-8981 7210	-1832 12479	-7548 -5602	399 333	106 112	7853 -397	6934 11729	919 -12127	-154 243	1176 -7168
Australia <i>Australia</i>	2000 2007	-14763 -56783	-3901 -16364	-10814 -40172	-47 -248	615 1722	12953 20166	14298 335	-1345 19830	-171 -253	1365 35148
Austria <i>Austria</i>	2000 2007	-4864 12031	-1048 18549	-2464 -5165	-1353 -1352	-432 -90	3407 -6045	6139 27471	-2731 -33515	1143 -3371	746 -2525
Belgia <i>Belgium</i>	2002 2007	11611 8254	11477 7157	4475 8806	-4341 -7708	-585 -830	-6483 -3077	23621 -37201	-30104 33951	-4579 -3121	35 -1226
Białoruś <i>Belarus</i>	2000 2006	-338 -1512	-446 -1586	-47 -107	155 182	69 71	140 1707	163 332	-23 1375	254 -250	-125 -16
Brazylia <i>Brazil</i>	2000 2007	-24225 1460	-7860 26673	-17886 -29241	1521 4029	273 756	29376 88399	37452 75908	-8076 12489	2557 -3131	-7981 -87484
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	2000 2007	-704 -8592	-670 -8631	-323 -426	290 465	25 496	781 14376	821 7934	-40 6441	34 -5517	-137 -763
Chiny <i>China</i>	2000 2006	20518 249866	28874 208912	-14666 11755	6311 29200	-35 4020	1958 6017	33493 -7293	-31535 13309	-11748 -13047	-10693 -246855
Cypr <i>Cyprus</i>	2000 2007	-488 -2144	-123 -1285	-542 -902	177 43	5 -8	530 1611	399 1744	131 -133	-55 286	8 255
Dania <i>Denmark</i>	2000 2007	2262 3741	9300 6586	-4024 2016	-3015 -4860	-11 66	-3311 -5968	-10167 -16415	6855 10492	-4460 1950	5521 211
Estonia <i>Estonia</i>	2000 2007	-299 -3684	-182 -2289	-203 -1442	86 47	26 344	393 3244	415 437	-22 2808	8 205	-128 -109
Finlandia <i>Finland</i>	2000 2007	10526 11402	12973 11739	-1724 1561	-723 -1897	103 237	-8841 -10022	-16577 -10186	7735 164	-1437 -1298	-351 -320
Francja <sup>b</sup> <i>France</i>	2000 2007	22,3 -30,6	16,6 -41,0	19,5 41,4	-13,8 -30,9	1,4 2,5	-32,0 55,9	-97,1 -93,0	65,1 148,8	5,9 -33,6	2,4 5,8
Grecja <i>Greece</i>	2000 2006	-9820 -29565	-12286 -24889	-885 -8958	3352 4282	2112 3822	10830 25661	7062 10539	3767 15123	-550 361	-2573 -279
Hiszpania <i>Spain</i>	2000 2007	-23185 -145275	-17805 -93147	-6849 -43138	1469 -8990	4797 6256	15261 134668	-19748 52389	35008 82278	247 4566	2880 -215
Indie <i>India</i>	2000 2006	-697 -9415	-9238 -31261	-4893 -4264	13434 26109	716 0	9623 37776	5419 17332	4204 20444	-3574 -4623	-6069 -23737
Irlandia <i>Ireland</i>	2000 2007	-516 -12695	12276 25814	-13547 -36851	755 -1658	1074 54	7912 14115	15691 -28171	-7780 42286	-8509 -1457	39 -16
Japonia <sup>b</sup> <i>Japan</i> <sup>b</sup>	2000 2007	119,7 210,5	69,1 83,5	60,4 138,5	-9,8 -11,5	-9,3 -4,0	-78,3 -187,1	-59,3 21,8	-19,0 -208,9	16,9 17,2	-49,0 -36,5
Kanada <i>Canada</i>	2000 2007	19622 12815	41159 27736	-22290 -14731	754 -191	3581 3981	-14500 -15954	-11059 -13882	-3441 -2074	-4984 3064	-3720 -3906
Litwa <i>Lithuania</i>	2000 2006	-675 -3218	-724 -3126	-194 -817	243 725	2 351	702 4663	640 1297	63 3366	128 -289	-158 -1507
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	2000 2007	2562 4921	4300 21916	-1278 -14614	-461 -2381	-166	-4985	92746	-99988	141	89

a Na bazie transakcji. b W mld dol. USA.

a On a transaction basis. b In bn USD.

TABL. 99 (699). BILANS PŁATNICZY<sup>a</sup> (dok.)BALANCE OF PAYMENTS<sup>a</sup> (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Saldo rachunków Account balance							Saldo błędów i opuszczeń Net errors and omissions	Oficjalne aktywa rezerwowe Official reserve assets	
		bieżących current				kapitałowych capital	finansowych financial				
		ogółem total	towary i usługi goods and services	dochody income	transfery bieżące current transfers		ogółem total	inwestycje bezpośrednie i portfelowe direct and portfolio investment			pozostałe others
Łotwa Latvia	2000	-371	-583	17	195	36	413	77	337	-75	-3
	2007	-6232	-5672	-972	412	578	7347	1559	5789	-710	-982
Malta Malta	2000	-480	-422	-91	33	19	232	-131	363	8	222
	2007	-425	-160	-171	-93	69	641	1474	-833	217	-502
Meksyk Mexico	2000	-18707	-11942	-13735	6969	—	23861	17946	5916	1972	-7126
	2006	-2008	-12574	-13544	24109	—	-2163	14749	-16912	2868	1303
Niderlandy Netherlands	2000	7264	15779	-2297	-6219	-97	-7604	-21784	14180	657	-219
	2007	50706	54996	8498	-12788	-3534	-13298	-58509	45212	-34776	901
Niemcy <sup>b</sup> Germany <sup>b</sup>	2000	-32,0	1,4	-7,7	-25,7	6,2	29,0	-0,3	29,3	-8,4	5,2
	2006	150,8	155,3	28,8	-33,4	-0,3	-179,8	-33,7	-146,1	25,7	3,7
Norwegia Norway	2000	25079	28635	-2305	-1251	-91	-14805	-17771	2967	-6498	-3686
	2007	64070	64618	2101	-2649	-163	-41906	-44363	2459	-20920	-1081
Nowa Zelandia New Zealand	2000	-2683	522	-3443	238	-180	3135	1059	2077	-415	143
	2007	-10233	-1482	-9200	449	-564	13430	11252	2179	454	-3088
<b>Polska</b> <b>Poland</b>	<b>2000</b>	<b>-10343</b>	<b>-10904</b>	<b>-731</b>	<b>1292</b>	<b>34</b>	<b>10221</b>	<b>12666</b>	<b>-2445</b>	<b>705</b>	<b>-617</b>
	<b>2007</b>	<b>-20100</b>	<b>-12339</b>	<b>-16254</b>	<b>8493</b>	<b>4771</b>	<b>39831</b>	<b>12944</b>	<b>26887</b>	<b>-11465</b>	<b>-13037</b>
Portugalia Portugal	2000	-11595	-12569	-2371	3345	1512	10749	-3291	14041	-295	-371
	2006	-18281	-14675	-6754	3147	1578	12672	7844	4827	1675	2357
Republika Czeska Czech Republic	2000	-2690	-1692	-1371	373	-5	3835	3190	644	-296	-844
	2006	-4586	4510	-8204	-891	380	5073	3539	1534	-775	-92
Republika Korei Korea, Republic of	2000	12251	14106	-2422	566	-615	12725	16461	-3736	-571	-23790
	2007	5954	8835	769	-3649	-2390	8622	-38325	46946	2922	-15109
Rep. Pd. Afryki South Africa	2000	-191	3920	-3185	-927	-52	73	-1173	1246	649	-480
	2007	-20631	-8756	-8923	-2953	28	21161	14206	6955	5179	-5737
Rosja Russian Federation	2000	46839	53506	-6736	69	10676	-33855	-13682	-20173	-9737	-13923
	2007	78309	112209	-30393	-3506	-10224	94483	12513	81969	-13640	-148929
Rumunia Romania	2000	-1355	-1930	-285	860	36	2102	1149	953	125	-908
	2007	-23136	-24064	-5788	6716	1126	28468	9825	18643	-164	-6294
Słowenia Slovenia	2000	-548	-689	26	116	3	680	258	422	42	-178
	2007	-2293	-891	-1000	-403	-72	2707	-3205	5913	-541	199
Stany Zjednoczone <sup>b</sup> United States <sup>b</sup>	2000	-415,2	-377,6	21,1	-58,6	-1,0	486,7	470,7	15,9	-70,2	-0,3
	2007	-738,6	-708,5	74,3	-104,4	-2,3	679,8	611,9	67,9	61,3	-0,1
Szwajcaria Switzerland	2000	33562	16394	21377	-4209	-3541	-30128	-37123	6996	-4107	4214
	2007	72354	41840	40956	-10442	-2778	-41858	-28240	-13619	-24257	-3461
Szwecja Sweden	2000	6617	12027	-2063	-3348	384	-3297	-21592	18295	-3534	-170
	2006	28413	32014	1095	-4696	-2585	-32882	-18769	-14113	8343	-1289
Turcja Turkey	2000	-9824	-10585	-4003	4764	—	8584	1134	7450	-2694	3934
	2006	-32774	-27877	-6584	1687	—	45794	26509	19285	-2399	-10621
Ukraina Ukraine	2000	1481	1575	-942	848	-8	-752	393	-1145	-148	-573
	2007	-5927	-7875	-2127	4075	3	15773	14971	802	-444	-9405
Węgry Hungary	2000	-4004	-1787	-2575	358	270	4960	1731	3227	-174	-1052
	2006	-7421	475	-8344	449	732	12103	10785	1318	-4311	-1102
W. Brytania <sup>b</sup> United Kingdom <sup>b</sup>	2000	-37,4	-29,2	7,0	-15,1	2,6	24,4	34,4	-10,0	15,7	-5,3
	2007	-115,2	-98,5	11,1	-27,8	5,1	126,8	68,8	58,0	-14,1	-2,6
Włochy Italy	2000	-5781	10504	-12009	-4276	2879	7504	-22144	29648	-1355	-3247
	2006	-47312	-13519	-17118	-16675	2393	43598	63281	-19683	754	567

a Na bazie transakcji. b W mld dol. USA.

U w a g a. Ze względu na brak danych dla niektórych pozycji, dane nie sumują się.

a On a transaction basis. b In bn USD.

Note. As a result of lack of data for some positions, data do not sum up.

Źródło — Source: [32].



TABL. 100 (700). DŁUGI ZAGRANICZNE

Stan w końcu roku

FOREIGN DEBTS

End of year

KRAJE	2000	2005	2006	2000	2006	COUNTRIES
	w mln dol. USA in mln USD			na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD		
Argentyna . . . . .	146172	114335	122190	3962	3122	Argentina
Bangladesz . . . . .	15609	18935	20521	112	132	Bangladesh
Brazylia . . . . .	237953	187994	194150	1366	1025	Brazil
Bulgaria . . . . .	10026	16786	20925	1253	2720	Bulgaria
Chile . . . . .	36978	45154	47977	2399	2914	Chile
Chiny . . . . .	149800	281612	322845	118	244	China
Chorwacja . . . . .	12120	30169	37480	2690	8227	Croatia
Demokratyczna Republika Konga	11645	10600	11201	230	185	Congo, the Democratic Republic of the
Egipt . . . . .	28957	34114	29339	435	396	Egypt
Ekwador . . . . .	13281	17129	16536	1079	1253	Ecuador
Filipiny . . . . .	50063	61527	60324	657	699	Philippines
Indie . . . . .	100367	123123	153075	96	133	India
Indonezja . . . . .	141803	138300	130956	670	572	Indonesia
Iran . . . . .	7953	21260	20113	120	286	Iran, Islamic Republic of
Kazachstan . . . . .	6664	43354	74148	446	4842	Kazakhstan
Kolumbia . . . . .	34081	37656	39698	818	871	Colombia
Liban . . . . .	10311	22373	23963	2734	5909	Lebanon
Litwa . . . . .	4855	11201	18955	1386	5562	Lithuania
Łotwa . . . . .	3379	14283	22795	1420	9958	Latvia
Malezja . . . . .	41797	50981	52526	1796	2011	Malaysia
Maroko . . . . .	17944	16846	18493	622	599	Morocco
Meksyk . . . . .	150288	167228	160700	1507	1526	Mexico
Pakistan . . . . .	32091	33675	35909	222	223	Pakistan
Peru . . . . .	28560	28653	28174	1113	1021	Peru
<b>Polska</b> ♦	<b>63561</b>	<b>98821</b>	<b>125831</b>	<b>1654</b>	<b>3299</b>	<b>Poland</b> ♦
Rep. Pd. Afryki . . . . .	24861	30632	35549	548	736	South Africa
Rosja . . . . .	160300	229042	251067	1087	1753	Russian Federation
Rumunia . . . . .	10224	38694	55114	462	2560	Romania
Serbia i Czarnogóra . . . . .	11960	16295	13831	1107	1323	Serbia and Montenegro
Słowacja . . . . .	9462	23654	27085	1756	5027	Slovakia
Sri Lanka . . . . .	9065	11444	11446	484	596	Sri Lanka
Sudan . . . . .	15741	18455	19158	472	508	Sudan
Tajlandia . . . . .	79675	52266	55233	1313	871	Thailand
Tunezja . . . . .	10610	17789	18480	1109	1809	Tunisia
Turcja . . . . .	116209	171059	207854	1705	2812	Turkey
Ukraina . . . . .	12166	33297	49887	249	1072	Ukraine
Wenezuela . . . . .	38196	44201	44635	1565	1642	Venezuela
Węgry . . . . .	29415	66119	107677	2880	10706	Hungary
Wietnam . . . . .	12787	19287	20202	162	234	Viet Nam
Wybrzeże Kości Słoniowej . . . . .	12138	10735	13840	712	732	Côte d'Ivoire

TABL. 101 (701). KURSY WALUT<sup>a</sup> (urzędowe)CURRENCY EXCHANGE RATES<sup>a</sup> (official)

KRAJE WALUTA	2000	2005	2007	2000	2005	2007	COUNTRIES CURRENCY
	wartość dol. USA w walucie krajowej USD value in national currency						
	stan w końcu roku end of year			średnie average			
Argentyna — peso . . . . .	0,999	3,012	3,129	0,999	2,904	3,096	Argentina — peso
Australia — dolar <sup>b</sup> . . . . .	1,805	1,363	1,134	1,717	1,309	1,192	Australia — dollar <sup>b</sup>
Białoruś — rubel . . . . .	1180,000	2152,000	2150,000	876,750	2153,820	2146,080	Belarus — rouble
Brazylia — real <sup>c</sup> . . . . .	1,955	2,340	1,771	1,830	2,434	1,947	Brazil — real <sup>c</sup>
Bułgaria — lew . . . . .	2,102	1,658	1,331	2,123	1,574	1,429	Bulgaria — lev
Chiny — juan <sup>b</sup> . . . . .	8,277	8,070	7,305	8,279	8,194	7,608	China — yuan <sup>b</sup>
Cypr — funt . . . . .	0,617	0,484	0,398	0,621	0,464	0,426	Cyprus — pound
Dania — korona <sup>b</sup> . . . . .	8,021	6,324	5,075	8,083	5,997	5,444	Denmark — krone <sup>b</sup>
Estonia — korona . . . . .	16,820	13,221	10,638	16,969	12,584	11,434	Estonia — kroon
Indie — rupia <sup>b</sup> . . . . .	46,750	45,065	39,415	44,942	44,100	41,349	India — rupee <sup>b</sup>
Japonia — jen <sup>b</sup> . . . . .	114,900	117,970	114,000	107,770	110,220	117,750	Japan — yen <sup>b</sup>
Kanada — dolar <sup>b</sup> . . . . .	1,500	1,165	0,988	1,485	1,212	1,074	Canada — dollar <sup>b</sup>
Litwa — lit . . . . .	4,000	2,910	2,357	4,000	2,774	2,524	Lithuania — litas
Łotwa — lat . . . . .	0,613	0,593	0,484	0,607	0,565	0,514	Latvia — lat
Malta — lira . . . . .	0,438	0,363	0,292	0,438	0,345	0,311	Malta — lira
Meksyk — peso <sup>b</sup> . . . . .	9,572	10,778	10,866	9,456	10,898	10,928	Mexico — peso <sup>b</sup>
Norwegia — korona . . . . .	8,849	6,770	5,410	8,802	6,443	5,862	Norway — krone
Nowa Zelandia — dolar <sup>b</sup> . . . . .	2,272	1,468	1,292	2,186	1,420	1,359	New Zealand — dollar <sup>b</sup>
<b>Polska — złoty . . . . .</b>	<b>4,143</b>	<b>3,261</b>	<b>2,435</b>	<b>4,346</b>	<b>3,235</b>	<b>2,768</b>	<b>Poland — złoty</b>
Republika Czeska — korona . . . . .	37,813	24,588	18,078	38,598	23,957	20,294	Czech Republic — korona
Republika Korei — won <sup>b</sup> . . . . .	1264,500	1011,600	936,100	1130,960	1024,120	929,260	Korea, Republic of — won <sup>b</sup>
Rep. Pd. Afryki — rand <sup>c</sup> . . . . .	7,569	6,325	6,810	6,940	6,359	7,045	South Africa — rand <sup>c</sup>
Rosja — rubel . . . . .	28,160	28,783	24,546	28,129	28,284	25,581	Russian Federation — rouble
Rumunia — nowy lej <sup>b</sup> . . . . .	2,593	3,108	2,456	2,171	2,914	2,438	Romania — new leu <sup>b</sup>
Słowacja — korona . . . . .	47,389	31,948	22,870	46,035	31,018	24,694	Slovakia — korona
Słowenia — tolar <sup>b</sup> . . . . .	227,380	202,430	x	222,660	192,710	x	Slovenia — tolar <sup>b</sup>
Szwajcaria — frank <sup>b</sup> . . . . .	1,637	1,314	1,126	1,689	1,245	1,200	Switzerland — franc <sup>b</sup>
Szwecja — korona . . . . .	9,535	7,958	6,414	9,162	7,473	6,759	Sweden — krona
Turcja — nowa lira <sup>b</sup> . . . . .	0,673	1,345	1,162	0,625	1,344	1,303	Turkey — new lira <sup>b</sup>
Ukraina — hrywna . . . . .	5,435	5,050	5,050	5,440	5,125	5,050	Ukraine — hryvnia
Węgry — forint . . . . .	284,730	213,580	172,610	282,179	199,583	183,626	Hungary — forint
W. Brytania — funt szterling <sup>b</sup> . . . . .	0,670	0,581	0,499	0,660	0,549	0,500	United Kingdom — pound sterling <sup>b</sup>
Strefa euro <sup>d</sup> — euro <sup>b</sup> . . . . .	1,075	0,848	0,679	1,085	0,804	0,731	Euro area <sup>d</sup> — euro <sup>b</sup>

<sup>a</sup> Dla większości krajów kurs podano jako przeciętną zakupu i sprzedaży walut. <sup>b</sup> Kurs rynkowy. <sup>c</sup> Kurs główny. <sup>d</sup> W składzie obowiązującym w danym roku; patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 730.

<sup>a</sup> For majority of countries exchange rate has been presented as average of purchase and sale of currency. <sup>b</sup> Market rate. <sup>c</sup> Principal rate. <sup>d</sup> In composition valid in the given year; see general notes, item 4 on page 730.

Źródło — Source: [32].

TABL. 102 (702). **BUDŻET SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH<sup>a</sup> W 2007 R.**  
**GENERAL GOVERNMENT BUDGET<sup>a</sup> IN 2007**

KRAJE WALUTA KRAJOWA	Dochody <i>Revenue</i>	Wydatki <i>Expense</i>	Saldo opera- cyjne netto <i>Net operating balance</i>	Dochody <i>Revenue</i>	Wydatki <i>Expense</i>	Saldo opera- cyjne netto <i>Net operating balance</i>	COUNTRIES NATIONAL CURRENCY
	w mld waluty krajowej <i>in bn of national currency</i>			w % PKB <i>in % of GDP</i>			
Australia — dolar . . . . .	387,6 <sup>b</sup>	359,0	28,6	35,8 <sup>b</sup>	33,1	2,6	<i>Australia — dollar</i>
Austria — euro . . . . .	129,6	132,1	-2,5	47,5	48,4	-0,9	<i>Austria — euro</i>
Belgia <sup>c</sup> — euro . . . . .	154,2	153,7	0,6	48,6	48,5	0,2	<i>Belgium<sup>c</sup> — euro</i>
Cypr — funt . . . . .	7304 <sup>d</sup>	6418 <sup>d</sup>	886 <sup>d</sup>	80,0	70,8	9,2	<i>Cyprus — pound</i>
Dania — korona . . . . .	941,7	863,6	78,1	55,5	50,9	4,6	<i>Denmark — krone</i>
Estonia — korona . . . . .	89,8	75,3	14,5	36,9	31,0	6,0	<i>Estonia — kroon</i>
Finlandia — euro . . . . .	94,2	84,4	9,8	52,7	47,2	5,5	<i>Finland — euro</i>
Francja <sup>c</sup> — euro . . . . .	910,5	939,3	-28,8	50,8	52,4	-1,6	<i>France<sup>c</sup> — euro</i>
Grecja — euro . . . . .	92,1	96,5	-4,4	40,2	42,1	-1,9	<i>Greece — euro</i>
Hiszpania — euro . . . . .	430,1	385,2	44,9	41,0	36,7	4,3	<i>Spain — euro</i>
Irlandia <sup>c</sup> — euro . . . . .	64,8	54,8	10,0	37,1	31,4	5,7	<i>Ireland<sup>c</sup> — euro</i>
Litwa <sup>c</sup> — lit . . . . .	27,6	25,7	1,9	33,7	31,4	2,3	<i>Lithuania<sup>c</sup> — litas</i>
Luksemburg <sup>c</sup> — euro . . . . .	13,4	12,3	1,1	39,5	36,3	3,2	<i>Luxembourg<sup>c</sup> — euro</i>
Łotwa — lat . . . . .	5,3	4,9	0,4	37,8	35,0	2,8	<i>Latvia — lat</i>
Malta — lira . . . . .	2191 <sup>d</sup>	2217 <sup>d</sup>	-26 <sup>d</sup>	94,9	96,0	-1,1	<i>Malta — lira</i>
Niderlandy — euro . . . . .	259,1	252,9	6,2	46,3	45,2	1,1	<i>Netherlands — euro</i>
Norwegia — korona . . . . .	1323,3	901,8	421,5	57,8	39,4	18,4	<i>Norway — krone</i>
<b>Polska — złoty . . . . .</b>	<b>462,3</b>	<b>461,3</b>	<b>1,0</b>	<b>39,3</b>	<b>39,2</b>	<b>0,1</b>	<b><i>Poland — złoty</i></b>
Portugalia — euro . . . . .	70,2	73,8	-3,6	43,1	45,3	-2,2	<i>Portugal — euro</i>
Słowacja — korona . . . . .	643,0	697,0	-54,0	34,7	37,6	-2,9	<i>Slovakia — korona</i>
Stany Zjednoczone <sup>e</sup> — dolar	2697,6	2974,6	-277,0	19,5	21,5	-2,0	<i>United States<sup>e</sup> — dollar</i>
Szwecja — korona . . . . .	1721,0	1589,7	131,3	56,0	51,7	4,3	<i>Sweden — krona</i>
Węgry — forint . . . . .	11322,9	12569,5	-1246,6	44,6	49,5	-4,9	<i>Hungary — forint</i>
W. Brytania — funt szterling	577,1	604,9	-27,8	41,6	43,6	-2,0	<i>United Kingdom — pound sterling</i>
Włochy <sup>c</sup> — euro . . . . .	672,6	714,2	-41,6	45,4	48,2	-2,8	<i>Italy<sup>c</sup> — euro</i>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 17 na str. 741. <sup>b</sup> Bez składek na ubezpieczenie społeczne. <sup>c</sup> 2006 r. <sup>d</sup> W milionach. <sup>e</sup> Wylądźcnie budżet centralny.

<sup>a</sup> See general notes, item 17 on page 741. <sup>b</sup> Excluding social contributions. <sup>c</sup> 2006. <sup>d</sup> In millions. <sup>e</sup> Central government only.  
 Źródło — Source: [31], [32].

TABL. 103 (703). STOPA DYSKONTOWA BANKÓW EMISYJNYCH

Stan w końcu roku

DISCOUNT RATE OF CENTRAL BANKS

End of year

KRAJE	2000	2005	2007	COUNTRIES
	w % — w skali rocznej	in % — per annum		
Argentyna <sup>a</sup>	8,15	4,11	8,67	Argentina <sup>a</sup>
Australia <sup>a</sup>	5,90	5,46	6,39	Australia <sup>a</sup>
Białoruś	80,00	11,00	10,00	Belarus
Brazylia	18,52	25,34	17,85	Brazil
Bułgaria	4,63 <sup>b</sup>	2,05	4,58	Bulgaria
Chiny	3,24	3,33	3,33	China
Cypr	7,00	4,25	5,00	Cyprus
Dania	4,75	2,25	4,00	Denmark
Estonia <sup>a</sup>	5,68	2,38	4,87	Estonia <sup>a</sup>
Indie	8,00	6,00	6,00	India
Japonia	0,50	0,10	0,75	Japan
Kanada	6,00	3,50	4,50	Canada
Litwa	.	3,02	4,85	Lithuania
Łotwa	3,50	4,00	6,00	Latvia
Malta	4,75	3,25	3,75 <sup>c</sup>	Malta
Meksyk <sup>a</sup>	16,96	9,59	7,66	Mexico <sup>a</sup>
Norwegia	9,00	4,25	6,25	Norway
Nowa Zelandia	6,50	7,25	8,25	New Zealand
<b>Polska<sup>d</sup></b>	<b>21,50</b>	<b>4,50</b>	<b>5,00</b>	<b>Poland<sup>d</sup></b>
Republika Czeska	5,25	2,00	3,50	Czech Republic
Republika Korei	3,00	2,00	3,25	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	12,00	7,00	11,00	South Africa
Rosja	25,00	12,00	10,00	Russian Federation
Rumunia <sup>a</sup>	.	8,99	7,55	Romania <sup>a</sup>
Słowacja	8,80	3,00	4,25	Slovakia
Słowenia	11,00	5,00	x	Slovenia
Stany Zjednoczone	6,00	5,16	4,83	United States
Szwajcaria	3,20	0,73	2,05	Switzerland
Szwecja	2,00	1,50	3,50	Sweden
Turcja	60,00	23,00	25,00	Turkey
Ukraina	27,00	9,50	8,00	Ukraine
Węgry	11,00	6,00	7,50	Hungary
W. Brytania <sup>a</sup>	5,77	4,70	5,67	United Kingdom <sup>a</sup>
Strefa euro <sup>e</sup>	5,75	3,25	5,00	Euro area <sup>e</sup>

<sup>a</sup> Stopa procentowa rynku pieniężnego, przeciętna w roku. <sup>b</sup> Dane nieporównywalne z danymi za lata 2005 i 2007. <sup>c</sup> 2006 r. <sup>d</sup> Stopa oprocentowania redyskonta weksli. <sup>e</sup> W składzie obowiązującym w danym roku, patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 730.

<sup>a</sup> Money market rate, annual average. <sup>b</sup> Data not comparable with data for years 2005 and 2007. <sup>c</sup> 2006. <sup>d</sup> Interest rate of bill rediscount. <sup>e</sup> In composition valid in the given year; see general notes, item 4 on page 730.

## Produkt krajowy brutto

### Gross domestic product

TABL. 104 (704). PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)

GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

KRAJE	2000	2005	2007	2000	2007	Udział w świecie w 2007 r. w % In % of the world in 2007	COUNTRIES
	w mld dol. USA in bn USD			na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD			
<b>ŚWIAT</b>	<b>31897,1</b>	<b>45103,0</b>	<b>54636,0</b>	<b>5209</b>	<b>8191</b>	<b>100,0</b>	<b>WORLD</b>
w tym:							of which:
Argentyna	284,3	183,2	262,3	7707	6636	0,5	Argentina
Australia	399,6	738,8	948,1	20737	45590	1,7	Australia
Austria	193,8	305,1	373,2	24195	44873	0,7	Austria
Belgia	231,9	375,5	452,8	22637	42624	0,8	Belgium
Białoruś	10,4	30,2	44,8	1036	4621	0,1	Belarus
Brazylia	601,7	882,0	1314,2	3702	6852	2,4	Brazil
Bułgaria	12,6	27,2	39,6	1574	5178	0,1	Bulgaria
Chiny	1192,8	2302,7	3400,4	956	2604	6,2	China
Cypr	9,3	17,0	21,3	13399	27465	0,04	Cyprus
Dania	160,1	258,2	311,6	29989	57069	0,6	Denmark
Estonia	5,6	13,9	21,3	4101	15848	0,04	Estonia
Finlandia	121,9	195,7	244,7	23544	46266	0,4	Finland
Francja	1328,0	2146,5	2589,8	21859	40738	4,7	France
Grecja	146,0	247,0	313,4	11641	28049	0,6	Greece
Hiszpania	580,7	1129,7	1436,9	14422	32021	2,6	Spain
Indie	469,0	808,9	1141,3	447	976	2,1	India
Irlandia	96,3	200,8	254,3	25366	59540	0,5	Ireland
Japonia	4667,5	4552,2	4378,5	36797	34225	8,0	Japan
Kanada	724,9	1134,8	1425,6	23621	43368	2,6	Canada
Litwa	11,4	25,7	38,3	3260	11308	0,1	Lithuania
Luksemburg	20,3	37,3	49,5	46225	102977	0,1	Luxembourg
Łotwa	7,8	16,0	27,2	3293	11930	0,05	Latvia
Malta	3,9	5,9	7,4	10010	18227	0,01	Malta
Meksyk	580,8	767,2	904,9	5911	8386	1,7	Mexico
Niderlandy	385,1	632,9	765,8	24185	46762	1,4	Netherlands
Niemcy	1900,2	2791,4	3317,4	23120	40327	6,1	Germany
Norwegia	168,3	302,0	388,4	37472	82536	0,7	Norway
Nowa Zelandia	52,7	110,4	130,6	13642	31219	0,2	New Zealand
<b>Polska<sup>a</sup></b>	<b>171,3</b>	<b>304,0</b>	<b>424,6</b>	<b>4478</b>	<b>11141</b>	<b>0,8</b>	<b>Poland<sup>a</sup></b>
Portugalia	112,6	185,4	222,8	11016	20998	0,4	Portugal
Republika Czeska	56,7	124,7	175,9	5521	16881	0,3	Czech Republic
Republika Korei	511,7	791,4	969,8	10884	20014	1,8	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	132,9	242,3	283,0	2927	5826	0,5	South Africa
Rosja	259,7	764,4	1289,6	1762	9050	2,4	Russian Federation
Rumunia	37,0	98,9	161,3	1673	7523	0,3	Romania
Słowacja	20,4	47,4	73,9	3786	13702	0,1	Slovakia
Słowenia	19,3	35,1	45,9	9854	22741	0,1	Slovenia
Stany Zjednoczone	9764,8	12376,1	13776,5	34571	45047	25,2	United States
Szwajcaria	246,0	372,4	423,4	34667	56579	0,8	Switzerland
Szwecja	242,0	366,0	454,3	27679	49662	0,8	Sweden
Turcja	199,3	483,0	657,1	3951	6511	1,2	Turkey
Ukraina	31,3	86,1	141,2	640	3055	0,3	Ukraine
Węgry	47,9	110,4	138,4	4695	13759	0,3	Hungary
W. Brytania	1442,2	2243,6	2770,9	24639	45587	5,1	United Kingdom
Włochy	1097,3	1776,3	2101,6	19271	35430	3,8	Italy

<sup>a</sup> Dane obliczono przy przyjęciu kursu urzędowego.<sup>a</sup> Data were calculated according to the official exchange rate.

Źródło — Source: [7], [20], [46], [51], [52].

TABL. 105 (705). **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO WEDŁUG PARYTETU SIŁY NABYWOCZEJ  
NA 1 MIESZKANCA<sup>a</sup> (ceny bieżące)**GROSS DOMESTIC PRODUCT AT PURCHASING POWER PARITY PER CAPITA<sup>a</sup> (current prices)

KRAJE	2000	2005	2007	COUNTRIES
	w dol. USA in USD			
Argentyna	9188,7	10871,9	13307,6	Argentina
Australia	27224,1	33950,5	35585,9 <sup>b</sup>	Australia
Austria	29134,0	34107,0	37759,3	Austria
Belgia	27541,6	32076,3	34792,9	Belgium
Białoruś	5072,3	8558,8	10910,2	Belarus
Brazylia	7186,7	8603,4	9695,2	Brazil
Bulgaria	6199,8	9322,5	11302,5	Bulgaria
Chiny	2372,1	4078,8	5292,0	China
Cypr	20253,7	24534,3	27428,6	Cyprus
Dania	28790,1	33543,5	36191,8	Denmark
Estonia	9759,9	16659,9	21245,3	Estonia
Finlandia	25653,8	30501,8	34225,9	Finland
Francja	25233,4	29784,8	32782,3	France
Grecja	18389,7	25472,0	28841,1	Greece
Hiszpania	21296,3	27270,2	31483,8	Spain
Indie	1509,0	2156,6	2659,2	India
Irlandia	28587,2	38060,7	40716,1 <sup>b</sup>	Ireland
Japonia	25593,0	30310,3	32005,9 <sup>b</sup>	Japan
Kanada	28443,9	35064,8	36783,7 <sup>b</sup>	Canada
Litwa	8361,9	14084,0	17661,2	Lithuania
Luksemburg	53317,0	69984,3	81434,1	Luxembourg
Łotwa	7670,1	13181,4	17416,0	Latvia
Malta	18190,1	20466,1	22907,2	Malta
Meksyk	9152,3	11299,0	12104,2 <sup>b</sup>	Mexico
Niderlandy	29372,7	34724,3	38554,4	Netherlands
Niemcy	25920,1	30495,5	33358,9	Germany
Norwegia	36085,4	47620,4	54271,1	Norway
Nowa Zelandia	20755,6	24916,3	26220,9 <sup>b</sup>	New Zealand
<b>Polska</b>	<b>10555,2</b>	<b>13572,9</b>	<b>15854,4</b>	<b>Poland</b>
Portugalia	17067,5	19982,5	22002,8	Portugal
Republika Czeska	14975,6	20280,4	22008,9 <sup>b</sup>	Czech Republic
Republika Korei	16439,0	21342,2	24749,5	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	6551,7	8488,4	9761,4	South Africa
Rosja	7627,8	11832,0	14692,4	Russian Federation
Rumunia	6171,5	9334,6	11386,5	Romania
Słowacja	10992,1	15880,7	17584,5 <sup>b</sup>	Slovakia
Słowenia	17196,9	23006,4	26147,8	Slovenia
Stany Zjednoczone	34570,7	41674,3	43800,7 <sup>b</sup>	United States
Szwajcaria	31582,8	35499,7	37747,4 <sup>b</sup>	Switzerland
Szwecja	27726,7	32770,1	37172,6	Sweden
Turcja	8724,7	10370,2	11535,4 <sup>b</sup>	Turkey
Ukraina	3316,8	5625,9	6941,3	Ukraine
Węgry	12265,2	17004,5	18702,9	Hungary
W. Brytania	25572,8	31580,4	34219,5	United Kingdom
Włochy	25565,8	27853,6	29879,6	Italy

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 18 na str. 741. <sup>b</sup> 2006 r.<sup>a</sup> See general notes, item 18 on page 741. <sup>b</sup> 2006.

Źródło — Source: [52], [56].

TABL. 106 (706). DYNAMIKA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny stałe)

INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (constant prices)

KRAJE	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007			COUNTRIES
							ogółem total	na 1 miesz- kańca per capita	2000=100	
<b>ŚWIAT</b>	<b>101,7</b>	<b>102,0</b>	<b>102,7</b>	<b>104,0</b>	<b>103,5</b>	<b>104,0</b>	<b>103,3</b>	<b>123,2</b>	<b>113,1</b>	<b>WORLD</b>
w tym:										of which:
Argentyna	95,6	89,1	108,8	109,0	109,2	108,5	108,7	130,1	121,4	Argentina
Australia	103,8	103,1	104,0	102,9	103,0	103,2	104,6	127,3	117,5	Australia
Austria	110,5	101,6	100,8	102,5	102,9	103,4	103,1	115,8	112,3	Austria
Belgia	100,8	101,5	101,0	103,0	101,7	102,8	102,8	114,4	111,5	Belgium
Białoruś	104,7	105,0	107,0	111,4	109,4	110,0	108,2	170,6	177,0	Belarus
Brazylia	101,3	102,7	101,1	105,7	103,2	103,7	104,4	124,2	112,8	Brazil
Bulgaria	104,1	104,5	105,0	106,6	106,2	106,3	106,2	146,0	153,0	Bulgaria
Chiny	108,3	109,1	110,0	110,1	110,2	111,1	111,4	195,2	186,6	China
Cypr	104,0	102,1	101,9	104,2	103,9	104,0	104,4	127,3	117,0	Cyprus
Dania	100,7	100,5	100,4	102,3	102,5	103,9	101,8	112,6	110,4	Denmark
Estonia	107,7	108,0	107,2	108,3	110,2	111,2	107,1	177,1	181,7	Estonia
Finlandia	102,6	101,6	101,8	103,7	102,8	104,9	104,5	124,1	121,7	Finland
Francja	101,9	101,0	101,1	102,5	101,9	102,2	102,2	113,4	108,9	France
Grecja	104,5	103,9	105,0	104,6	103,8	104,2	104,0	134,2	132,1	Greece
Hiszpania	103,6	102,7	103,1	103,3	103,6	103,9	103,8	126,6	115,0	Spain
Indie	105,2	103,7	108,4	108,3	109,2	109,4	108,7	166,3	148,8	India
Irlandia	106,1	106,6	104,5	104,4	106,0	105,7	115,3	145,4	128,6	Ireland
Japonia	100,2	100,2	101,5	102,7	101,9	102,3	102,1	111,5	110,7	Japan
Kanada	101,8	102,9	101,8	103,1	103,1	102,7	102,7	119,6	111,6	Canada
Litwa	106,6	106,9	110,3	107,3	107,9	107,7	108,8	170,6	176,3	Lithuania
Luksemburg	102,5	104,1	102,1	104,9	105,0	106,1	104,5	133,1	124,5	Luxembourg
Łotwa	108,0	106,5	107,2	108,7	110,6	112,2	110,3	183,5	191,7	Latvia
Malta	98,4	102,6	99,7	100,6	103,2	103,4	103,8	112,1	107,1	Malta
Meksyk	100,0	100,7	101,4	104,2	102,8	104,8	103,2	118,3	110,7	Mexico
Niderlandy	101,9	100,1	100,3	102,2	101,5	103,0	103,5	113,2	109,8	Netherlands
Niemcy	101,2	100,0	99,8	101,1	100,8	102,9	102,5	108,5	108,1	Germany
Norwegia	102,0	101,5	101,0	103,9	102,7	102,5	103,7	118,6	113,3	Norway
Nowa Zelandia	103,8	105,0	103,5	104,1	102,6	101,6	103,1	126,2	116,4	New Zealand
<b>Polska</b>	<b>101,2</b>	<b>101,4</b>	<b>103,9</b>	<b>105,3</b>	<b>103,6</b>	<b>106,2</b>	<b>106,7</b>	<b>131,7</b>	<b>132,5</b>	<b>Poland</b>
Portugalia	102,0	100,8	99,2	101,5	100,9	101,3	101,8	107,6	103,6	Portugal
Republika Czeska	102,5	101,9	103,6	104,5	106,3	106,8	106,5	136,6	137,1	Czech Republic
Republika Korei	103,8	107,0	103,1	104,7	104,3	105,1	104,9	137,9	133,8	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	102,7	103,7	103,1	104,9	105,0	105,4	105,1	134,0	125,2	South Africa
Rosja	105,1	104,7	107,3	107,2	106,4	107,4	108,1	156,3	161,7	Russian Federation
Rumunia	105,7	105,1	105,2	108,5	104,2	107,9	106,0	151,2	156,1	Romania
Slowacja	103,4	104,8	104,8	105,2	106,6	108,5	110,4	152,4	152,3	Slovakia
Ślowenia	103,1	103,7	102,8	104,4	104,1	105,7	106,1	134,0	132,8	Slovenia
Stany Zjednoczone	100,8	101,6	102,5	103,6	103,0	102,9	102,2	117,9	109,8	United States
Szwajcaria	101,2	100,4	99,8	102,5	102,5	103,5	103,1	113,8	110,4	Switzerland
Szwecja	101,1	102,4	101,9	104,1	103,3	104,1	102,7	121,3	118,0	Sweden
Turcja	94,3	106,2	105,3	109,4	108,4	106,9	104,5	139,5	127,0	Turkey
Ukraina	109,2	105,2	109,6	112,1	102,7	107,3	107,6	167,3	176,9	Ukraine
Węgry	104,1	104,4	104,2	104,8	104,1	103,9	101,3	130,0	132,4	Hungary
W. Brytania	102,4	102,1	102,8	103,3	101,8	102,9	103,1	119,8	116,1	United Kingdom
Włochy	101,8	100,5	100,0	101,5	100,6	101,8	101,5	107,9	105,7	Italy

Źródło — Source: [7], [35], [36], [51], [56], [57].

TABL. 107 (707). **RELACJA SPOŻYCIA I AKUMULACJI DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny bieżące)**  
**RELATION OF FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE AND GROSS CAPITAL FORMATION TO GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)**

KRAJE	2000	2005	2007	2000	2005	2007	COUNTRIES
	spożycie ogółem total final consumption expenditure			spożycie prywatne private consumption expenditure			
	w % in %						
Argentyna . . . . .	83,1	73,3	68,6	69,3 <sup>a</sup>	61,3 <sup>a</sup>	56,2 <sup>a</sup>	Argentina
Australia . . . . .	77,6	74,5	73,5	59,5	56,6	55,1	Australia
Austria . . . . .	74,0	73,2	71,3	54,8	54,7	53,1	Austria
Belgia . . . . .	75,2	75,4	74,8	53,9	52,6	52,4	Belgium
Białoruś . . . . .	76,4	72,8	70,9	56,9	52,0	52,3	Belarus
Brazylia . . . . .	83,5	80,2	80,6	64,4 <sup>a</sup>	60,3 <sup>a</sup>	60,5 <sup>a</sup>	Brazil
Bulgaria . . . . .	87,1	88,2	85,3	69,2	70,2	69,1	Bulgaria
Chiny . . . . .	62,3	51,8	49,6	46,4 <sup>a</sup>	37,7 <sup>a</sup>	35,9 <sup>a</sup>	China
Cypr . . . . .	80,8	82,6	83,2	64,8	64,6	65,4	Cyprus
Dania . . . . .	72,8	75,0	75,5	47,7	49,1	49,6	Denmark
Estonia . . . . .	75,0	70,6	70,1	55,0	53,5	53,1	Estonia
Finlandia . . . . .	69,7	73,8	71,6	49,4	51,6	50,4	Finland
Francja . . . . .	78,6	80,5	79,8	55,7	56,9	56,7	France
Grecja . . . . .	90,2	87,5	87,5	72,4	70,9	70,6	Greece
Hiszpania . . . . .	76,9	75,8	75,2	59,7	57,8	56,9	Spain
Indie . . . . .	76,4	69,2	66,5	63,7 <sup>a</sup>	57,9 <sup>a</sup>	55,1 <sup>a</sup>	India
Irlandia . . . . .	61,7	61,5	63,6	47,9	45,6	46,9	Ireland
Japonia . . . . .	73,1	75,5	74,9	56,2	57,0	56,9	Japan
Kanada . . . . .	74,4	74,4	75,2	55,4	55,3	55,8	Canada
Litwa . . . . .	86,5	82,2	82,5	65,1	65,1	65,6	Lithuania
Luksemburg . . . . .	55,8	55,2	50,3	40,7	38,6	35,2	Luxembourg
Łotwa . . . . .	83,3	80,0	83,0	62,5	62,5	64,8	Latvia
Malta . . . . .	84,4	85,0	80,6	65,9	65,1	61,3	Malta
Meksyk . . . . .	78,2	79,8	80,6	67,1 <sup>a</sup>	68,2 <sup>a</sup>	68,9 <sup>a</sup>	Mexico
Niderlandy . . . . .	72,4	73,0	72,3	50,4	49,1	47,0	Netherlands
Niemcy . . . . .	77,9	77,9	74,7	58,9	59,1	56,7	Germany
Norwegia . . . . .	62,5	62,4	61,3	43,2	42,5	41,6	Norway
Nowa Zelandia . . . . .	76,8	77,8	77,4	59,3 <sup>a</sup>	59,7 <sup>a</sup>	58,9 <sup>a</sup>	New Zealand
<b>Polska</b>	<b>81,6</b>	<b>81,5</b>	<b>78,5</b>	<b>64,1</b>	<b>63,4</b>	<b>60,5</b>	<b>Poland</b>
Portugalia . . . . .	83,2	86,3	84,9	63,9	64,9	64,7	Portugal
Republika Czeska . . . . .	73,6	71,1	68,2	52,5	49,1	48,1	Czech Republic
Republika Korei . . . . .	66,1	66,8	70,0	54,0	52,6	54,7	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki . . . . .	81,1	82,2	81,6	63,0 <sup>a</sup>	62,7 <sup>a</sup>	61,9 <sup>a</sup>	South Africa
Rosja . . . . .	61,3	66,4	65,8	46,2	49,8	48,5	Russian Federation
Rumunia . . . . .	86,2	87,5	84,7	70,1	69,7	68,2	Romania
Słowacja . . . . .	76,5	75,7	73,5	56,5	57,3	56,0	Slovakia
Słowenia . . . . .	76,1	73,4	70,5	57,0	54,0	52,3	Slovenia
Stany Zjednoczone . . . . .	83,1	86,1	86,6	68,7	70,0	70,3	United States
Szwajcaria . . . . .	71,0	71,9	68,9	59,9	60,2	58,0	Switzerland
Szwecja . . . . .	75,4	75,0	72,6	49,4	48,6	46,7	Sweden
Turcja . . . . .	82,2	83,5	82,9	53,5	71,6	70,6	Turkey
Ukraina . . . . .	75,3	76,5	78,6	56,6	58,3	60,1	Ukraine
Węgry . . . . .	73,2	77,5	74,7	52,2	55,0	53,3	Hungary
W. Brytania . . . . .	84,0	86,0	84,9	65,1	64,2	63,3	United Kingdom
Włochy . . . . .	78,4	79,3	78,8	59,9	59,0	59,0	Italy

<sup>a</sup> Z wyłączeniem spożycia sektora instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych.  
<sup>a</sup> Excluding consumption expenditure of Non-profit institutions serving households (NPISHs).



TABL. 107 (707). RELACJA SPOŻYCIA I AKUMULACJI DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (dok.)

RELATION OF FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE AND GROSS CAPITAL FORMATION TO GROSS DOMESTIC PRODUCT (cont.)

KRAJE	2000	2005	2007	2000	2005	2007	COUNTRIES
	akumulacja ogółem total gross capital formation			nakłady brutto na środki trwałe gross fixed capital formation			
	w % in %						
Argentyna . . . . .	17,5	20,9	22,7	16,2	21,5	23,0	Argentina
Australia . . . . .	22,1	27,0	28,6	22,0	27,0	27,5	Australia
Austria . . . . .	24,5	22,7	22,8	24,0	21,8	22,2	Austria
Belgia . . . . .	21,8	20,9	22,3	20,8	20,3	21,4	Belgium
Białoruś . . . . .	25,4	28,5	33,2	25,2	26,5	30,8	Belarus
Brazylia . . . . .	18,3	16,2	18,2	16,8	15,9	18,5	Brazil
Bułgaria . . . . .	18,3	28,0	36,8	15,7	24,2	29,8	Bulgaria
Chiny . . . . .	35,3	42,7	42,7	34,3	41,0	41,1	China
Cypr . . . . .	18,3	19,9	21,6	17,0	19,5	20,8	Cyprus
Dania . . . . .	21,2	20,1	23,4	20,2	19,7	22,8	Denmark
Estonia . . . . .	28,7	34,1	37,2	26,0	30,6	31,9	Estonia
Finlandia . . . . .	20,1	20,6	22,3	19,4	18,9	20,3	Finland
Francja . . . . .	20,5	20,3	22,1	19,5	20,0	21,5	France
Grecja . . . . .	23,3	23,8	25,7	21,6	23,4	25,7	Greece
Hiszpania . . . . .	26,3	29,5	31,3	25,8	29,3	31,1	Spain
Indie . . . . .	24,1	32,2	36,9	22,8	28,1	32,2	India
Irlandia . . . . .	24,2	26,2	25,2	23,4	26,0	25,3	Ireland
Japonia . . . . .	26,7	23,5	23,8	25,2	23,3	23,2	Japan
Kanada . . . . .	20,2	21,8	22,8	19,2	21,0	22,3	Canada
Litwa . . . . .	19,8	25,1	29,5	18,8	22,8	26,6	Lithuania
Luksemburg . . . . .	23,2	21,7	19,1	20,8	20,0	20,2	Luxembourg
Łotwa . . . . .	23,7	34,4	37,2	24,2	30,6	32,5	Latvia
Malta . . . . .	26,2	20,4	21,6	22,9	19,4	19,4	Malta
Meksyk . . . . .	23,8	21,8	21,2	21,4	19,3	20,8	Mexico
Niderlandy . . . . .	22,0	19,1	19,7	21,9	19,0	19,9	Netherlands
Niemcy . . . . .	21,8	17,1	18,3	21,5	17,4	18,5	Germany
Norwegia . . . . .	20,4	21,2	23,1	18,4	18,8	20,8	Norway
Nowa Zelandia . . . . .	21,6	24,6	22,9	20,4	24,1	22,5	New Zealand
<b>Polska . . . . .</b>	<b>24,8</b>	<b>19,2</b>	<b>24,3</b>	<b>23,7</b>	<b>18,2</b>	<b>21,6</b>	<b>Poland</b>
Portugalia . . . . .	27,7	22,6	22,2	27,1	22,2	21,7	Portugal
Republika Czeska . . . . .	29,5	25,7	26,7	28,0	24,9	24,1	Czech Republic
Republika Korei . . . . .	31,0	30,1	28,9	31,1	29,3	29,3	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki . . . . .	15,9	18,1	21,4	15,1	16,9	20,6	South Africa
Rosja . . . . .	18,7	20,1	24,5	16,9	17,8	21,0	Russian Federation
Rumunia . . . . .	19,5	22,6	29,6	18,9	23,1	30,5	Romania
Slowacja . . . . .	26,0	28,9	27,2	25,8	26,5	25,7	Slovakia
Słowenia . . . . .	27,5	27,3	31,3	26,2	25,5	28,7	Slovenia
Stany Zjednoczone . . . . .	20,8	20,3	19,1	20,2	19,6	18,7	United States
Szwajcaria . . . . .	23,2	21,6	21,7	22,7	21,2	21,5	Switzerland
Szwecja . . . . .	18,3	17,2	19,7	17,6	17,4	18,9	Sweden
Turcja . . . . .	20,8	20,0	22,2	20,4	21,0	22,8	Turkey
Ukraina . . . . .	19,7	22,6	26,9	19,7	22,0	27,4	Ukraine
Węgry . . . . .	30,4	23,6	23,0	23,0	22,8	20,9	Hungary
W. Brytania . . . . .	18,0	17,5	18,8	17,4	17,2	18,2	United Kingdom
Włochy . . . . .	20,7	20,8	21,5	20,3	20,7	21,1	Italy

TABL. 108 (708). DYNAMIKA SPOŻYCIA I AKUMULACJI (ceny stałe)

INDICES OF FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE AND GROSS CAPITAL FORMATION (constant prices)

KRAJE	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100						2000= =100		
SPOŻYCIE FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE									
<b>ŚWIAT</b>	<b>102,6</b>	<b>102,6</b>	<b>102,6</b>	<b>103,3</b>	<b>103,1</b>	<b>103,4</b>	<b>102,9</b>	<b>118,9</b>	<b>WORLD</b>
Argentyna	94,8	87,2	107,0	108,3	108,5	107,4	107,9	111,6	Argentina
Australia	102,9	103,4	105,1	104,3	102,6	103,8	.	124,2 <sup>a</sup>	Australia
Austria	100,8	101,0	101,0	101,9	102,3	102,4	101,2	111,1	Austria
Belgia	113,3	108,1	105,6	107,1	111,7	111,6	.	172,8 <sup>a</sup>	Belgium
Białoruś	113,3	108,1	105,6	107,1	111,7	110,3	110,9	170,7	Belarus
Brazylia	101,2	102,6	99,7	103,9	103,9	104,1	104,4	116,3	Brazil
Bulgaria	104,4	106,6	105,9	105,4	105,3	107,3	104,9	147,4	Bulgaria
Chiny	107,0	107,4	106,6	107,1	108,3	111,1	111,2	157,9	China
Cypr	105,6	102,4	103,0	103,7	103,9	104,9	104,9	132,0	Cyprus
Dania	100,8	101,7	100,9	103,7	103,7	103,2	102,2	117,3	Denmark
Estonia	106,1	108,8	107,4	105,8	108,7	112,4	108,2	173,7	Estonia
Finlandia	102,4	102,3	103,8	102,6	102,9	103,1	102,7	121,5	Finland
Francja	102,2	102,2	102,0	102,4	102,2	102,0	102,1	116,1	France
Grecja	103,7	104,8	103,8	104,3	103,6	103,3	104,5	131,6	Greece
Hiszpania	103,5	103,2	103,4	104,7	104,5	104,0	103,6	130,2	Spain
Indie	105,4	101,8	106,2	105,4	107,2	106,6	107,0	137,2	India
Irlandia	106,8	105,3	103,0	103,9	106,9	105,6	105,7	143,6	Ireland
Japonia	101,9	101,5	100,9	101,6	101,4	101,4	.	109,0 <sup>a</sup>	Japan
Kanada	102,7	103,3	103,0	103,2	103,4	103,9	.	121,2 <sup>a</sup>	Canada
Litwa	103,4	105,0	108,7	111,2	110,1	110,5	109,9	175,6	Lithuania
Luksemburg	104,1	105,5	102,0	103,0	103,3	102,1	102,1	124,3	Luxembourg
Łotwa	106,2	106,1	106,7	108,1	109,4	118,0	112,3	188,4	Latvia
Malta	100,7	99,6	103,7	102,0	101,4	101,8	101,2	110,9	Malta
Meksyk	101,9	101,4	102,0	103,6	104,6	105,1	.	120,0 <sup>a</sup>	Mexico
Niderlandy	102,7	101,7	100,8	100,6	100,5	102,5	102,3	111,6	Netherlands
Niemcy	101,5	99,8	100,2	99,8	100,1	100,9	100,2	102,5	Germany
Norwegia	102,9	103,1	102,4	104,2	102,9	104,1	105,5	128,1	Norway
Nowa Zelandia	103,1	104,2	106,0	105,0	104,7	103,0	.	128,9 <sup>a</sup>	New Zealand
<b>Polska</b>	<b>102,3</b>	<b>103,0</b>	<b>102,7</b>	<b>104,3</b>	<b>102,7</b>	<b>105,2</b>	<b>104,7</b>	<b>127,6</b>	<b>Poland</b>
Portugalia	101,8	101,6	100,0	102,5	102,3	100,5	101,0	110,1	Portugal
Republika Czeska	102,6	103,5	106,3	100,9	102,6	103,5	104,3	126,3	Czech Republic
Republika Korei	104,9	107,5	99,7	100,4	103,9	104,8	104,7	128,8	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	103,4	103,5	104,1	106,6	106,4	107,6	106,5	136,0	South Africa
Rosja	106,8	107,0	106,2	109,2	109,7	109,3	111,6	158,9	Russian Federation
Rumunia	106,3	104,9	108,3	110,2	109,6	109,3	110,3	175,6	Romania
Słowacja	105,4	105,1	102,4	102,8	105,7	106,7	105,5	138,8	Slovakia
Słowenia	103,0	102,2	103,0	103,0	102,8	104,1	102,7	122,8	Slovenia
Stany Zjednoczone	102,7	103,0	102,7	103,3	102,8	102,8	.	118,7 <sup>a</sup>	United States
Szwajcaria	102,6	100,3	101,1	101,4	101,7	101,2	101,8	110,4	Switzerland
Szwecja	100,5	102,4	101,4	101,6	101,9	102,1	102,3	113,0	Sweden
Turcja	94,2	104,9	108,3	110,3	107,2	105,1	104,4	138,7	Turkey
Ukraina	109,3	105,0	110,0	109,7	115,7	112,4	113,4	180,1	Ukraine
Węgry	105,0	109,2	107,5	102,4	103,1	102,4	97,9	130,6	Hungary
W. Brytania	102,9	103,5	103,0	103,3	101,8	101,9	102,8	120,9	United Kingdom
Włochy	101,5	100,7	101,2	101,1	101,2	101,0	101,4	108,5	Italy

TABL. 108 (708). DYNAMIKA SPOŻYCIA I AKUMULACJI (dok.)

INDICES OF FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE AND GROSS CAPITAL FORMATION (cont.)

KRAJE	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100						2000= =100		
AKUMULACJA GROSS CAPITAL FORMATION									
<b>ŚWIAT</b>	<b>98,1</b>	<b>99,6</b>	<b>104,6</b>	<b>107,6</b>	<b>105,4</b>	<b>106,3</b>	<b>103,9</b>	<b>123,2</b>	<b>WORLD</b>
Argentyna	88,1	62,4	59,5	70,4	84,8	82,2	87,5	16,1	Argentina
Australia	109,1	114,9	110,4	105,7	107,4	105,4	.	165,8 <sup>a</sup>	Australia
Austria	97,9	94,6	105,3	101,9	102,7	102,4	103,6	108,4	Austria
Belgia	96,4	98,1	100,2	105,9	107,1	108,6	107,0	124,9	Belgium
Białoruś	101,9	102,6	125,9	129,0	113,3	132,3	113,8	254,5	Belarus
Brazylia	97,4	88,9	98,3	88,1	97,5	108,6	112,1	79,4	Brazil
Bulgaria	120,1	104,4	118,5	114,9	127,9	119,2	121,5	316,2	Bulgaria
Chiny	111,1	112,7	117,2	113,4	110,9	114,9	114,4	212,0	China
Cypr	93,8	114,4	96,2	120,1	100,0	106,5	109,1	144,3	Cyprus
Dania	97,3	101,4	97,6	106,7	102,6	116,6	104,3	128,3	Denmark
Estonia	110,5	120,7	117,2	111,1	108,1	123,5	111,4	258,1	Estonia
Finlandia	101,6	98,0	104,0	104,7	109,6	103,5	110,6	135,9	Finland
Francja	100,2	96,7	100,5	106,6	104,4	104,0	105,6	119,0	France
Grecja	98,4	106,4	118,2	107,1	100,9	112,9	104,6	157,7	Greece
Hiszpania	104,4	103,4	105,2	105,2	106,5	107,0	106,0	144,3	Spain
Indie	102,1	110,8	113,9	118,1	118,0	115,1	118,2	206,7	India
Irlandia	98,4	103,6	108,3	103,6	111,4	105,9	98,5	132,9	Ireland
Japonia	98,4	94,0	100,4	102,8	102,7	102,1	.	100,2 <sup>a</sup>	Japan
Kanada	96,2	102,8	110,2	108,4	110,3	105,8	.	138,0 <sup>a</sup>	Canada
Litwa	116,0	113,7	124,6	118,7	102,0	103,9	115,1	237,6	Lithuania
Luksemburg	105,5	95,6	106,2	104,2	107,3	97,7	108,0	126,5	Luxembourg
Łotwa	128,5	105,8	122,1	122,4	109,0	118,2	113,0	295,7	Latvia
Malta	65,9	82,4	118,2	102,8	127,1	104,5	109,5	96,1	Malta
Meksyk	96,2	98,9	95,9	107,2	99,5	106,7	.	103,8 <sup>a</sup>	Mexico
Niderlandy	101,0	92,6	99,0	100,2	102,4	106,7	103,9	105,3	Netherlands
Niemcy	92,2	90,9	102,4	99,7	101,4	106,1	104,3	95,9	Germany
Norwegia	93,6	99,5	99,0	116,2	114,1	109,7	106,8	143,2	Norway
Nowa Zelandia	106,7	106,7	113,1	108,4	103,0	95,3	.	137,1 <sup>a</sup>	New Zealand
<b>Polska</b>	<b>86,6</b>	<b>92,8</b>	<b>103,3</b>	<b>114,7</b>	<b>101,4</b>	<b>116,1</b>	<b>123,7</b>	<b>138,8</b>	<b>Poland</b>
Portugalia	101,2	95,3	91,7	102,5	98,5	99,4	103,3	91,6	Portugal
Republika Czeska	106,6	104,6	98,6	109,1	99,2	110,5	109,2	143,5	Czech Republic
Republika Korei	100,0	105,8	102,6	104,7	102,1	103,8	102,5	123,4	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	99,4	107,3	110,2	112,3	105,0	116,7	108,9	161,7	South Africa
Rosja	116,7	97,4	113,2	113,9	107,2	113,4	122,6	178,2	Russian Federation
Rumunia	117,8	100,4	108,7	119,4	101,8	126,2	123,5	243,7	Romania
Słowacja	116,3	101,3	92,3	113,6	116,5	106,6	107,1	164,5	Slovakia
Słowenia	97,0	103,8	110,2	110,5	100,4	109,9	117,8	159,4	Slovenia
Stany Zjednoczone	93,9	98,4	103,2	108,0	104,8	102,7	.	110,8 <sup>a</sup>	United States
Szwajcaria	100,0	99,4	98,8	103,5	102,5	102,8	95,5	102,2	Switzerland
Szwecja	97,6	97,0	102,7	103,9	108,9	108,7	111,8	133,7	Sweden
Turcja	66,0	128,7	110,8	117,4	118,4	113,3	110,1	163,1	Turkey
Ukraina	117,9	98,5	124,3	105,5	114,0	118,5	122,1	205,7	Ukraine
Węgry	95,4	98,8	102,5	108,2	95,6	97,3	105,2	102,1	Hungary
W. Brytania	103,2	101,6	101,7	106,1	100,8	107,2	108,1	132,3	United Kingdom
Włochy	102,1	103,5	99,3	102,1	99,5	104,5	101,0	112,5	Italy

<sup>a</sup> 2006 r.

Źródło — Source: [46], [47], [52], [57].

TABL. 109 (709). STRUKTURA WARTOŚCI DODANEJ BRUTTO WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI (ceny bieżące) — na podstawie klasyfikacji ISIC<sup>a</sup>STRUCTURE OF GROSS VALUE ADDED BY KIND OF ACTIVITY (current prices) — according to the ISIC classification<sup>a</sup>

KRAJE	2000			2007			COUNTRIES
	rolnictwo, leśnictwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>	usługi <sup>b</sup> <i>services<sup>b</sup></i>	rolnictwo, leśnictwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>	usługi <sup>b</sup> <i>services<sup>b</sup></i>	
w odsetkach <i>in percent</i>							
Argentyna . . . . .	5,0	28,0	67,0	10,0	35,0	55,0	<i>Argentina</i>
Australia . . . . .	4,0	26,1	69,9	2,3 <sup>c</sup>	28,7 <sup>c</sup>	69,0 <sup>c</sup>	<i>Australia</i>
Austria . . . . .	2,0	30,8	67,2	1,8	30,6	67,6	<i>Austria</i>
Belgia . . . . .	1,0	27,0	71,0	1,0	24,0	75,0	<i>Belgium</i>
Białoruś . . . . .	13,9	37,7	48,4	9,2 <sup>c</sup>	40,8 <sup>c</sup>	50,0 <sup>c</sup>	<i>Belarus</i>
Brazylia . . . . .	6,0	28,0	66,0	6,0	29,0	65,0	<i>Brazil</i>
Bulgaria . . . . .	13,9	30,1	56,0	6,2	32,3	61,5	<i>Bulgaria</i>
Chiny . . . . .	15,0	46,0	39,0	12,0	50,0	38,0	<i>China</i>
Cypr . . . . .	3,6	19,0	77,4	2,2	18,9	78,9	<i>Cyprus</i>
Dania . . . . .	2,6	26,8	70,6	1,3	25,7	73,0	<i>Denmark</i>
Estonia . . . . .	4,9	27,8	67,3	3,0	28,5	68,5	<i>Estonia</i>
Finlandia . . . . .	3,5	33,7	62,8	3,2	32,6	64,2	<i>Finland</i>
Francja . . . . .	2,8	22,9	74,3	2,2	20,6	77,2	<i>France</i>
Grecja . . . . .	6,6	20,9	72,5	3,6	23,1	73,3	<i>Greece</i>
Hiszpania . . . . .	4,4	29,2	66,4	2,9	30,2	66,9	<i>Spain</i>
Indie . . . . .	23,0	26,0	51,0	18,0	28,0	54,0	<i>India</i>
Irlandia . . . . .	3,4	42,2	54,4	1,7 <sup>c</sup>	34,9 <sup>c</sup>	63,4 <sup>c</sup>	<i>Ireland</i>
Japonia . . . . .	1,7	31,1	67,2	1,4 <sup>c</sup>	29,1 <sup>c</sup>	69,5 <sup>c</sup>	<i>Japan</i>
Kanada . . . . .	2,1	33,2	64,7	2,1 <sup>d</sup>	31,7 <sup>d</sup>	66,2 <sup>d</sup>	<i>Canada</i>
Litwa . . . . .	7,9	29,8	62,3	5,3	33,3	61,4	<i>Lithuania</i>
Luksemburg . . . . .	0,7	18,3	81,0	0,4	14,4	85,2	<i>Luxembourg</i>
Łotwa . . . . .	4,6	23,6	71,8	3,3	22,0	74,7	<i>Latvia</i>
Malta . . . . .	2,3	28,5	69,2	2,3	21,8	75,9	<i>Malta</i>
Meksyk . . . . .	3,9	27,7	68,4	3,7 <sup>d</sup>	26,0 <sup>d</sup>	70,3 <sup>d</sup>	<i>Mexico</i>
Niderlandy . . . . .	2,6	24,9	72,5	2,1	24,2	73,7	<i>Netherlands</i>
Niemcy . . . . .	1,3	30,3	68,4	0,9	30,1	69,0	<i>Germany</i>
Norwegia . . . . .	2,1	41,9	56,0	1,4	43,0	55,6	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia . . . . .	8,3	24,4	67,3	-	-	-	<i>New Zealand</i>
<b>Polska . . . . .</b>	<b>4,9</b>	<b>31,7</b>	<b>63,4</b>	<b>4,3</b>	<b>31,8</b>	<b>63,9</b>	<b><i>Poland</i></b>
Portugalia . . . . .	3,8	27,6	68,6	2,7	24,4	72,9	<i>Portugal</i>
Republika Czeska . . . . .	3,9	38,1	58,0	2,6 <sup>c</sup>	38,2 <sup>c</sup>	59,2 <sup>c</sup>	<i>Czech Republic</i>
Republika Korei . . . . .	4,4	40,7	54,9	2,8	39,4	57,8	<i>Korea, Republic of</i>
Rep. Pd. Afryki . . . . .	3,0	32,0	65,0	3,0	31,0	66,0	<i>South Africa</i>
Rosja . . . . .	6,1	39,3	54,6	4,6	37,4	58,0	<i>Russian Federation</i>
Rumunia . . . . .	12,4	36,0	51,6	8,8 <sup>c</sup>	35,9 <sup>c</sup>	55,3 <sup>c</sup>	<i>Romania</i>
Słowacja . . . . .	4,5	36,3	59,2	2,9	37,0	60,1	<i>Slovakia</i>
Słowenia . . . . .	3,1	35,4	61,5	2,0	34,5	63,5	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone . . . . .	1,0	23,4	75,6	1,0	21,8	77,2	<i>United States</i>
Szwajcaria . . . . .	1,6	27,3	71,1	1,1	27,7	71,2	<i>Switzerland</i>
Szwecja . . . . .	2,0	28,6	69,4	1,5	28,7	69,8	<i>Sweden</i>
Turcja . . . . .	9,7	26,9	63,4	7,6	24,2	68,2	<i>Turkey</i>
Ukraina . . . . .	16,8	37,6	45,6	7,3	35,9	56,8	<i>Ukraine</i>
Węgry . . . . .	5,4	32,2	62,4	4,2	29,4	66,4	<i>Hungary</i>
W. Brytania . . . . .	1,0	27,2	71,8	0,9	21,7	77,4	<i>United Kingdom</i>
Włochy . . . . .	2,8	28,4	68,8	2,0	27,1	70,9	<i>Italy</i>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 732. <sup>b</sup> Obejmują pozostałe rodzaje działalności. <sup>c</sup> 2006 r. <sup>d</sup> 2004 r.<sup>a</sup> See general notes, item 6 on page 732. <sup>b</sup> Include other kinds of activity. <sup>c</sup> 2006. <sup>d</sup> 2004.

Źródło — Source: [46], [47], [52], [57].

TABL. 110 (710). UDZIAŁ KOSZTÓW ZWIĄZANYCH Z ZATRUDNIENIEM W PRODUKCIE KRAJOWYM BRUTTO  
(ceny bieżące)

SHARE OF COMPENSATION OF EMPLOYEES IN GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

KRAJE	2000	2005	2007	COUNTRIES
	w % in %			
Australia	49,2	48,0	47,9 <sup>a</sup>	<i>Australia</i>
Austria	51,5	48,9	48,2	<i>Austria</i>
Belgia	50,8	50,1	50,5	<i>Belgium</i>
Białoruś	43,9	46,1	47,8 <sup>a</sup>	<i>Belarus</i>
Brazylia	40,1	.	.	<i>Brazil</i>
Bulgaria	34,6	33,3	34,5	<i>Bulgaria</i>
Cypr	42,7	45,0	45,0	<i>Cyprus</i>
Dania	52,6	53,0	54,0	<i>Denmark</i>
Estonia	45,6	43,7	47,7	<i>Estonia</i>
Finlandia	47,2	49,0	47,5	<i>Finland</i>
Francja	51,9	52,0	51,6	<i>France</i>
Grecja	33,2	35,3	36,4	<i>Greece</i>
Hiszpania	49,5	47,0	46,5	<i>Spain</i>
Irlandia	40,0	41,2	42,8	<i>Ireland</i>
Japonia	53,9	51,5	51,6 <sup>a</sup>	<i>Japan</i>
Kanada	50,6	50,5	51,0 <sup>a</sup>	<i>Canada</i>
Litwa	39,5	41,2	43,0	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	46,2	46,8	45,7	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	41,4	41,9	49,0	<i>Latvia</i>
Malta	43,8	44,6	43,0	<i>Malta</i>
Meksyk	31,3	30,4 <sup>b</sup>	.	<i>Mexico</i>
Niderlandy	50,7	49,8	49,5	<i>Netherlands</i>
Niemcy	53,4	50,4	48,8	<i>Germany</i>
Norwegia	43,1	41,7	42,8	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	41,6	43,7	44,7 <sup>a</sup>	<i>New Zealand</i>
<b>Polska</b>	<b>40,2</b>	<b>35,8</b>	<b>35,2</b>	<b><i>Poland</i></b>
Portugalia	49,9	50,0	49,0	<i>Portugal</i>
Republika Czeska	41,9	43,1	42,7	<i>Czech Republic</i>
Republika Korei	42,9	45,1	45,6	<i>Korea, Republic of</i>
Rep. Pd. Afryki	48,0	44,1	.	<i>South Africa</i>
Rosja	40,2	43,8	44,1 <sup>a</sup>	<i>Russian Federation</i>
Rumunia	41,1	39,2	42,7	<i>Romania</i>
Słowacja	40,8	37,2	36,4	<i>Slovakia</i>
Słowenia	52,2	51,8	51,1	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	59,3	56,9	56,8 <sup>a</sup>	<i>United States</i>
Szwajcaria	60,2	62,1	62,2	<i>Switzerland</i>
Szwecja	55,1	54,8	54,4	<i>Sweden</i>
Turcja	21,8	20,0	20,1	<i>Turkey</i>
Ukraina	42,3	49,1	49,4 <sup>a</sup>	<i>Ukraine</i>
Węgry	43,4	46,5	46,8	<i>Hungary</i>
W. Brytania	55,5	55,7	54,5	<i>United Kingdom</i>
Włochy	39,2	40,7	41,1	<i>Italy</i>

<sup>a</sup> 2006 r. <sup>b</sup> 2004 r.

Źródło — Source: [34], [36], [46], [57].

TABL. 111 (711). RELACJA EKSPORTU TOWARÓW I USŁUG DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO  
(ceny bieżące)

RELATION OF GOODS AND SERVICES EXPORTS TO GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

KRAJE	2000	2005	2007	COUNTRIES
	w % in %			
Argentyna . . . . .	11,0	25,1	23,4	<i>Argentina</i>
Australia . . . . .	21,4	19,4	20,1	<i>Australia</i>
Austria . . . . .	46,4	54,0	59,6	<i>Austria</i>
Belgia . . . . .	84,6	86,6	89,4	<i>Belgium</i>
Białoruś . . . . .	64,7	59,8	61,7	<i>Belarus</i>
Brazylia . . . . .	10,0	15,1	13,8	<i>Brazil</i>
Bulgaria . . . . .	55,7	60,2	63,4	<i>Bulgaria</i>
Chiny . . . . .	23,4	36,3	41,3	<i>China</i>
Cypr . . . . .	55,4	48,3	48,9	<i>Cyprus</i>
Dania . . . . .	46,6	49,2	52,1	<i>Denmark</i>
Estonia . . . . .	85,4	79,0	72,8	<i>Estonia</i>
Finlandia . . . . .	43,5	41,8	45,7	<i>Finland</i>
Francja . . . . .	28,6	26,1	26,5	<i>France</i>
Grecja . . . . .	24,9	21,7	22,2	<i>Greece</i>
Hiszpania . . . . .	29,0	25,7	26,2	<i>Spain</i>
Indie . . . . .	13,2	20,3	22,4	<i>India</i>
Irlandia . . . . .	98,3	81,8	81,1	<i>Ireland</i>
Japonia . . . . .	11,0	14,3	17,6	<i>Japan</i>
Kanada . . . . .	45,0	37,9	34,9	<i>Canada</i>
Litwa . . . . .	44,8	58,1	55,4	<i>Lithuania</i>
Luksemburg . . . . .	150,0	156,1	172,5	<i>Luxembourg</i>
Łotwa . . . . .	41,6	47,8	44,4	<i>Latvia</i>
Malta . . . . .	92,1	77,6	87,7	<i>Malta</i>
Meksyk . . . . .	31,0	27,3	30,8	<i>Mexico</i>
Niderlandy . . . . .	70,1	69,8	75,3	<i>Netherlands</i>
Niemcy . . . . .	33,4	40,9	46,7	<i>Germany</i>
Norwegia . . . . .	46,5	44,6	45,8	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia . . . . .	35,5	27,9	28,5	<i>New Zealand</i>
<b>Polska</b> . . . . .	<b>27,1</b>	<b>37,1</b>	<b>40,8</b>	<b><i>Poland</i></b>
Portugalia . . . . .	29,8	28,5	32,9	<i>Portugal</i>
Republika Czeska . . . . .	63,4	72,2	79,8	<i>Czech Republic</i>
Republika Korei . . . . .	40,8	42,3	45,6	<i>Korea, Republic of</i>
Rep. Pd. Afryki . . . . .	27,9	27,5	31,7	<i>South Africa</i>
Rosja . . . . .	44,1	35,1	30,3	<i>Russian Federation</i>
Rumunia . . . . .	32,9	33,2	30,4	<i>Romania</i>
Słowacja . . . . .	70,5	76,3	86,4	<i>Slovakia</i>
Słowenia . . . . .	54,7	63,0	71,4	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone . . . . .	11,2	10,5	11,9	<i>United States</i>
Szwajcaria . . . . .	46,5	48,9	56,3	<i>Switzerland</i>
Szwecja . . . . .	46,6	48,7	52,4	<i>Sweden</i>
Turcja . . . . .	20,1	21,9	21,9	<i>Turkey</i>
Ukraina . . . . .	62,4	51,5	45,3	<i>Ukraine</i>
Węgry . . . . .	72,1	66,3	79,9	<i>Hungary</i>
W. Brytania . . . . .	27,9	26,5	26,1	<i>United Kingdom</i>
Włochy . . . . .	27,1	26,0	29,2	<i>Italy</i>

# SKOROWIDZ ALFABETYCZNY

Liczby oznaczają strony. Kreski oznaczają powtórzenie wyrazów poprzedniego hasła; liczba kresek odpowiada liczbie powtarzających się wyrazów (bez przyimków, zaimków i spójników).

## A

Abonament za radio i telewizję 451, 456  
— telefonii przewodowej 456, 744  
Abonenci radiowi 46, 47, 58, 59, 78—81, 402  
— telefoniczni 537  
— telefonii ruchomej (komórkowej) 52, 53, 62, 63, 537, 744, 755, 865  
— przewodowej (patrz Standardowe łącza główne)  
— telewizyjni 46, 47, 58, 59, 78—81, 402  
Absolwenci 44, 45, 58, 59, 78—81, 334, 335, 340, 344—351, 354, 355, 357, 359—362, 400  
Adiunkci 356  
Administracja państwowa 142—144  
— publiczna 142—144  
— i obrona narodu; obowiązujące ubezpieczenia społeczne i zdrowotne 229, 231, 233, 236, 238, 239, 241, 247, 248, 254, 256—258, 262, 263, 636, 637, 643—645, 656—658, 660, 662, 664, 665, 669, 670, 684—688, 690, 692, 694, 699, 701, 723, 728  
— samorządu terytorialnego 142—144  
Adopcja 388  
Adwokaci 188  
Agenci 228, 232, 233, 272, 273  
Agrest 474  
AIDS 383  
Akcje 611, 612, 614  
Akt oskarżenia 159, 161  
—, wnioski 159  
Akta 426  
Akty notarialne 188  
Aktuwa 600—603, 624  
— obrotowe przedsiębiorstw 585  
— trwałe 600—602  
Aktywni zawodowo 225—227, 424, 744, 783  
Aktywność ekonomiczna ludności 225—227  
Akumulacja 54, 55, 64, 65, 443, 682, 683, 702, 703, 883, 885  
—, relacja do produktu krajowego brutto 702, 883  
Akumulatory 507  
Alimenty 167, 279  
Alkohole 561  
Aluminium 506, 512, 513, 560, 562, 750, 852  
Alumni 214, 215, 774, 775  
Ambulatura 186, 375, 377  
Amoniak 38, 39, 116, 505, 513  
Aparatura naukowo-badawcza 423  
Aparaty telefoniczne 50, 51, 507, 537  
Apelacja 163, 168—170  
Aplikanci 188  
Apteki 46, 47, 186, 381  
Archiwa państwowe 426  
Areszt wojskowy 183  
Aresztowani 183  
Areszty śledcze 185  
Armatura 560  
Artykuły farmaceutyczne 292, 295, 301—307, 451  
— dla gospodarstwa domowego (patrz Towary)  
— z kauczuku 560, 561  
— konsumpcyjne (patrz Towary)  
— medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny 292, 295, 301—307, 451  
— z miedzi 562  
— niezwyńceniowe (patrz Towary)  
— spożywcze 528, 532  
— żywnościowe (patrz Towary)  
Asystenci 356  
Autobusy 320, 451, 456, 534  
Automaty pralnicze 309, 310  
Automatyzacja 427, 428  
Autostrady 525, 755

## B

Badania profilaktyczne 378  
Banany 453, 559  
Banki 600—602, 609, 610  
Barki 532  
Barwniki 559  
Bary 406, 543  
Bataty 749  
Bateria zlewozmywakowa 454  
Bawelna 560, 749, 825  
Baza noclegowa turystyki 58, 59, 67, 69, 78—81, 404—407  
Bazanty 484, 485  
Benzyna 455, 504, 510  
Bezdomni 390  
Bezpieczeństwo publiczne 147, 149, 150, 636, 637, 651  
Bezprzewodowa sieć lokalna LAN (komputerowa) 438, 439  
Bezrobocie 241—246, 785  
— młodzieży 786  
Bezrobotni 40, 41, 74—77, 225—227, 241—246, 785  
— posiadający prawo do zasiłku 242  
— zarejestrowani 40, 41, 67, 69, 241—243, 246  
Białko 300  
Biblioteki 46, 47, 58, 59, 186, 398, 426  
—, czytelnicy 58, 59, 398, 426  
—, księgozbiór 46, 47, 58, 59, 186, 398, 426  
—, wypożyczenia 58, 59, 78—81, 398, 426  
Bielizna osobista 503  
Bierni zawodowo 225—227  
Bilans ludności 192, 193, 196  
— monetarnych instytucji finansowych 600—602  
— płatniczych 604, 605, 873, 874  
Bilanse materiałowe 478, 479, 508—512  
Bilety 451, 456, 529  
Biskupi 774, 775  
Blachy stalowe 506, 512  
Błona fotograficzna 456  
Boby 124  
Boksyty 750  
Bory 107  
Bracia zakonni 774, 775  
Brona ciągnikowa zawieszana 445, 446, 457  
Broszury 395, 396  
Brulion 456  
Brykiety 528  
Budownictwo 40, 41, 52—55, 62, 63, 86—89, 229, 231, 233, 235, 236, 238, 239, 241, 247—250, 252, 254, 256—258, 261—263, 514—519, 572, 574, 581, 584—586, 588, 656—658, 660, 662, 664, 665, 667, 669, 670, 684—689, 691, 693, 695, 699, 706, 713—716, 721, 726, 753—755, 784, 787, 788, 886  
Budynki i budowle 443, 514—519, 655, 661—663, 668, 669, 684—689, 691, 693, 695, 699, 706, 713—716, 721, 726, 753—755, 784, 787, 788, 886  
— gospodarcze 517, 518  
—, kubatura 52, 53, 62, 63, 518, 519  
— mieszkalne 52, 53, 62, 63, 318, 319, 323, 328, 516—519, 666—669  
— niemieszkalne 319, 517, 518  
Budżet państwa 54, 55, 422, 632, 633, 636—638  
— sektora instytucji rządowych i samorządowych 877  
Budżety gospodarstw domowych 286—310  
— jednostek samorządu terytorialnego 640—642  
Bułhaje 481  
Bułka 452

Buraki 48, 49, 60, 61, 82—85, 444, 453, 465, 469—471, 473, 474, 482, 483, 528, 749, 751, 752, 822  
Bursy 342  
Butadien 504  
Bydło 48, 49, 82—85, 444, 447, 465, 470, 475, 476, 481—483, 561, 751, 752, 827

## C

Cebula 453, 474  
Cegła 50, 51, 457, 506  
Cement 50, 51, 60, 61, 445, 446, 457, 505, 512, 528, 561, 750—752, 849  
Centra krwiodawstwa, regionalne 381  
— obróbkowe 427, 428  
Centralne ogrzewanie 74—77, 326  
Centrum powiadomienia ratunkowego 381  
Ceny detaliczne towarów i usług 448—457  
— gruntów ornych 447  
—, relacje 445, 446  
— skupu 82—85, 444  
— targowiskowe 447  
—, wskaźniki cen akumulacji 443, 703  
—, —, — nakładów brutto na środki trwałe 443, 703  
—, —, — inwestycyjnych 443  
—, —, — popytu krajowego 443, 703  
—, —, — produkcji budowlano-montażowej 449  
—, —, — globalnej 443, 683  
—, —, — rolniczej 443  
—, —, — sprzedanej przemysłu 448  
—, —, — produktów sprzedawanych 444  
—, —, — produktu krajowego brutto 443, 683  
—, —, — spożycia 443, 703  
—, —, — towarów i usług 444, 448—452  
—, —, — na cele bieżącej produkcji rolniczej 444  
—, —, —, — inwestycyjne 444  
—, —, —, — konsumpcyjnych 42, 43, 46, 47, 86—89, 259, 271, 300—307, 444, 449—451, 804—808  
—, —, —, — niekonsumpcyjnych 449, 452  
—, —, — transakcyjnych w handlu zagranicznym 443  
—, —, — usług transportu, gospodarki magazynowej i łączności 449  
—, —, — zużycia pośredniego 443, 683  
Chemikalia, transport 528, 532  
Chleb 452  
Chlor 504, 513  
Chłodziarki 309, 310  
— i zamrażarki 62, 63, 506, 544, 751, 853, 854  
Chłopy 172, 173  
Chmiel 444, 471, 473  
Choroby 204, 205, 383—387  
— nowotworowe 204, 386  
— psychiczne 204, 387  
— układu oddechowego 204, 205, 384, 385  
— weneryczne 385  
— zakazne 204, 205, 383—385  
— zawodowe 253  
Chóry 399  
Ciągniki 48—51, 86—89, 445, 446, 457, 466, 479, 506, 534, 832  
Cieleta 444, 447, 470, 476, 482, 483  
Cia 632  
— i inne opłaty importowe 682  
Cudzoziemcy 357, 403, 404

Cukier 50, 51, 60, 61, 64, 65, 291, 294, 297, 299, 301—307, 450, 453, 503, 750—752, 844  
 Cyna 512, 751  
 Cynk 50, 51, 108, 506, 512, 513, 750, 751, 853  
 Czasopisma 396, 397, 456  
 Czas pracy 236, 237  
 Czekolada 291, 294, 297, 299, 301—307, 453, 544, 561  
 Czeresień 474  
 Czyszcz 291, 294, 301—307, 451  
 Czyny karalne 171—174  
 Czystość wód 110—112

## Ć

Ćwiczący 409—411

## D

Daniele 484, 485  
 Darowizny nieruchomości 188  
 Dekanaty 214, 215  
 Demoralizacja 171, 172, 174  
 Dentysta 46, 47, 369, 371, 797, 798  
 Diagnostyki laboratoryjnej 369  
 Diecezje 214—216  
 Dług gwarantowany 635  
 — państwowy publiczny 634, 635  
 — —, relacja do produktu krajowego brutto 635  
 — Skarbu Państwa 634, 635  
 — —, krajowy 634, 635  
 — —, zagraniczny 634, 635  
 — zagraniczny 875  
 Dobra inwestycyjne 501, 565, 566  
 — konsumpcyjne 501  
 — zaopatrzeniowe 501  
 Docenci 356  
 Dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego 640, 641, 877  
 — budżetu państwa 54, 55, 632, 635  
 — —, relacja do produktu krajowego brutto 635  
 — do dyspozycji brutto 704—707  
 — —, nominalne 86—89, 704—707  
 — —, realne 706  
 — — w sektorze gospodarstw domowych 86—89, 704—707  
 — — —, podsektory 704—707  
 — — netto, nominalne w sektorze gospodarstw domowych 707  
 — pierwotne brutto 704, 705  
 — z pracy najemnej 288, 289, 704—707  
 — na własny rachunek 288, 289, 704—707  
 — sektora instytucji rządowych i samorządowych 650  
 — z własności 288, 289, 704, 705  
 Dochód narodowy brutto 682  
 — netto 682  
 — rozporządzalny gospodarstw domowych 286, 288, 289  
 — z zagranicy 682  
 Dodatek szkoleniowy 279  
 Dolomity 108  
 Domy modlitwy 215, 216  
 — i ośrodki kultury 400  
 — pracy twórczej 404—406  
 — studenckie 342  
 — wycieczkowe 404—407  
 — i zakłady pomocy społecznej 389, 390  
 Dorszowate (ryby) 493, 836  
 Dorzeczka 92—94, 110, 111  
 Dotacje 127, 633, 636—639, 641, 642, 646—650, 682, 700, 701  
 — dla producentów 700, 701  
 — do produktów 682, 700

Drewno 489, 491—493, 504, 507, 528, 531, 532, 562, 834, 835  
 —, pozyskanie 50, 51, 60, 61, 86—89, 489, 491, 493, 834, 835  
 Drobnica, transport 531  
 Drogi kołowe 859  
 — publiczne 52, 53, 62, 63, 86—89, 525  
 — i szlaki komunikacyjne 107  
 — wodne śródlądowe, żeglowne 93, 525  
 Drób 290, 293, 296, 298, 450, 452, 470, 475, 476, 482, 483  
 Drukarka 309, 310  
 Druty i przewody izolowane 507  
 Drzewa 124, 486—488, 491, 492  
 —, stopień uszkodzenia 491, 492, 781  
 Drzewostany 486—488  
 Duchowni 212, 213, 215, 216, 774, 775  
 Dwutlenek siarki, węgla 38, 39, 116, 117, 778, 779  
 Dyscypliny sportowe 410—413  
 Dywany 455  
 Dywidenda 618, 632  
 Działalność innowacyjna 429  
 — usługowa, komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała 229, 231, 233, 235, 237—239, 241, 247, 248, 252, 254, 256—258, 261—263, 573, 575, 583—586, 588, 656—658, 660, 662, 664, 665, 667, 669, 670, 684—688, 690, 692, 694, 696, 699, 701, 713—715, 723, 728  
 Działy techniki 433, 434  
 Dzieci 44, 45, 78—81, 198, 202, 363, 388—390, 793  
 Dziedziny nauk 421, 424, 425  
 Dzikie 484, 485  
 Dżem 291, 294, 297, 299, 301—307, 450, 453

## E

Edukacja 44, 45, 58, 59, 229, 231, 233, 237—241, 247, 248, 252, 254, 256—258, 262, 263, 292, 295, 301—307, 451, 573, 575, 583—586, 588, 651, 656—658, 660, 662, 664, 665, 667, 669, 670, 684—688, 690, 692, 694, 696, 699, 714, 715, 723, 728, 793—796  
 — i wychowanie 44, 45, 78—81, 333—363  
 Eksport 54, 55, 64, 65, 435, 443, 476—479, 508—512, 549—555, 557, 558, 561—564, 566, 683, 684, 747, 748, 751, 752, 755, 868, 870—872, 888  
 — rozdysponowanie według głównych kategorii ekonomicznych 566  
 Ekspozycje 398  
 Ekstranet 438, 439  
 Elektryczne 508, 511, 513  
 Elektryczne zespoły trakcyjne 527  
 Elementy dachowe ceramiczne 505  
 Emeryci 269, 272, 274, 275, 286, 287  
 — i renciści 42, 43, 188, 236, 237, 269, 272, 274, 275, 286, 287  
 Emerytury 269—275, 288, 289  
 — i renty 42, 43, 269—275, 288, 289, 639  
 —, relacje do wynagrodzeń 269  
 Emigracja 40, 41, 192, 209  
 Emigranci 208  
 Emisja zanieczyszczeń 38, 39, 70—73, 116, 117, 778, 779  
 Energia cieplna 291, 294, 301—307, 451, 455, 506  
 — elektryczna 50, 51, 62, 63, 291, 294, 301—307, 316, 319, 451, 455, 506, 511, 513, 746, 751, 752, 856, 857

Energia elektryczna, odbiorcy 319  
 —, zużycie 42, 43, 50, 51, 56, 57, 74—77, 319, 511, 513, 746, 856  
 — pierwotna (poziyskie, zużycie) 754  
 Etylen 504, 750

## F

Farby 505  
 Farmaceuci 46, 47, 369, 371, 381, 797, 798  
 Fenol 504  
 Filety 453, 559  
 Filharmonie 399  
 Filmy 402  
 Finanse przedsiębiorstw 571—588  
 — publiczne 632—651  
 Fizjoterapeuci 369  
 Flota morska transportowa 52, 53, 529, 530  
 Fosforany 445, 446, 559  
 Fundusze 127, 586, 601, 602, 604, 610, 622, 624, 633, 637, 639, 642, 644, 645, 648, 649  
 — ekologiczne 127  
 Funkcjonariusze 149, 150, 185, 272, 273  
 — służby więziennej 185, 272, 273

## G

Gabinety lekarskie 186, 376  
 Galerie sztuki 398  
 Garnitur męski 503  
 Garsonka damska 503  
 Gastronomia 543  
 Gaz 42, 43, 56, 57, 74—77, 108, 291, 294, 301—307, 316, 317, 319, 326, 451, 455, 502, 509, 510, 750, 842  
 —, odbiorcy 319  
 —, zużycie 42, 43, 56, 57, 74—77, 319, 509, 510  
 Gazety i czasopisma 396, 397, 426, 536  
 Gazomierze 507  
 Geografia 90—97  
 Geograficzna długość, szerokość 90  
 Gęsi 475  
 Gęstość zaludnienia 40, 41, 66, 68, 70—73, 192, 193, 744, 752, 753, 756—763  
 Gliny 108  
 Główne grupowania przemysłowe 501  
 Gminy 70—73, 135—137, 140, 141, 143—146, 201, 640—644, 646—648  
 — i miasta na prawach powiatu 70—73, 143—146  
 Gospodarka komunalna 636, 637, 643—645, 651  
 — leśna 490, 491, 493  
 — mieszkaniowa 636, 637, 643—645, 651  
 — rolnicza 465—479  
 — wodna 109, 125—127  
 Gospodarstwa domowe 42, 43, 56, 57, 74—77, 197, 286, 318, 319, 321, 323, 435, 509—511, 603  
 —, udział w rezerwach funduszy emerytalnych 707  
 — wyposażone w przedmioty trwałego użytkowania 309, 310  
 — zatrudniająca pracowników 684, 685, 687, 688, 690, 692, 696, 699, 701  
 — indywidualne (w rolnictwie) 46, 47, 78—89, 465—469, 471—477, 479—481, 704—707  
 — pomocnicze 638, 646, 647



Górnictwo 229, 230, 232, 234, 236, 238, 239, 241, 247—250, 252, 254, 256—259, 262, 263, 427, 429, 448, 498—501, 572, 574, 576, 584—586, 588, 636, 637, 656, 657, 659, 661, 664—666, 668, 670, 684—689, 691, 693, 697, 699, 700, 713—716, 719, 724, 754, 787, 788, 837, 838

Górnicy 272, 273  
Góry, szczyty 92  
Granice Polski 90, 91  
Grosz 453  
Grubizna 50, 51, 60, 61, 86—89, 487—489, 834, 835  
Grunty 38, 39, 70—73, 78—81, 106, 107  
— leśne 86—89, 106, 107, 485  
— orne 78—81, 106, 447, 466, 480, 812, 813, 832  
— rolne 70—73, 106, 107  
— zagospodarowane 38, 39, 70—73, 107  
— zagospodarowanie 70—73, 107, 717  
— zdewastowane i zdegradowane 70—73, 107  
— zrekultywowane 38, 39, 70—73, 107

Gruszki 474  
Gryka 471, 472  
Grzywny 180, 182, 183

## H

Handel 54, 55, 64, 65, 86—89, 636, 637  
— i gastronomia 540—544  
— hurtowy i komisowy 581, 659, 660, 662, 667, 669  
— i naprawy 229, 231, 233, 235, 236, 238, 239, 241, 247—250, 252, 254, 256—258, 261—263, 573, 575, 581, 584—586, 588, 656—658, 660, 662, 664, 665, 667, 669, 670, 684—689, 691, 693, 695, 699, 701, 713—716, 722, 727  
—, hotele i restauracje 784  
— zagraniczny 54, 55, 64, 65, 443, 549—566, 867—872  
Herbata 291, 294, 297, 299, 450, 454, 559, 749, 824  
Higiena osobista 292, 295, 301—307, 451  
Holowniki 532  
Hospicja 378, 379  
Hotele 404—407, 517, 518  
— i restauracje 229, 231, 233, 236, 238, 239, 241, 247, 248, 254, 256—258, 262, 263, 573, 575, 581, 584—586, 588, 656—658, 660, 662, 664, 665, 667, 669, 670, 713—716, 722, 727

## I

Igrzyska olimpijskie 411  
— paraolimpijskie 412  
Imigracja 40, 41, 192  
Imigranci 208  
Import 54, 55, 64, 65, 443, 476—479, 508—512, 549—556, 558—560, 563—565, 682, 683, 747, 751, 752, 755, 867, 869, 871, 872  
—, rozdysponowanie według głównych kategorii ekonomicznych 565  
Indeksy giełdowe 612, 614  
Indyki 476  
Infrastruktura komunalna 42, 43, 56, 57, 74—77, 316—322  
— transportu 517  
Inkubatory 378  
Inseminacja krów 481  
Instalacje w mieszkaniach 74—77, 326

Instruktorzy ratownictwa 409  
— sportowi 409—411  
Instytuty naukowe i badawcze 165, 419—421  
—, szkoły wyższe 350, 351  
Internaty 342  
Internet szerokopasmowy, dostęp 78—81, 337, 435—439  
—, rodzaje łącz 435  
Intranet 438, 439  
Inwestycje (patrz Nakłady inwestycyjne)  
— bezpośrednie 605—607  
— krótkoterminowe 585  
— portfelowe 605  
— zagraniczne 755  
Izby chorych 186, 375  
— mieszkalne 42, 43, 56, 57, 74—77, 322—325, 327, 328  
— oddane do użytkowania 42, 43, 56, 57, 74—77, 327  
— przyjęć, szpitale 381

## J

Jabłka 453, 474  
Jaja 48, 49, 60, 61, 64, 65, 290, 293, 297, 299, 301—307, 444, 447, 450, 453, 470, 477, 479, 482, 483, 749, 751, 752, 831  
Jakość wody dostarczanej ludności 112  
Jałówki 447  
Jednostki administracji centralnej, szkolnictwo 335  
— badawczo-rozwojowe 419—423, 426  
— kościelne 212—216  
— naukowe i badawczo-rozwojowe 419—421, 423  
— obsługi nauki 419—421, 423  
— rozwojowe 419—421, 423  
— samorządu terytorialnego 135—137, 145, 146, 318, 320, 321, 335, 640—649  
—, —, inwestycje 655  
—, —, środki trwałe 663  
—, —, hotele i restauracje 784  
Jelenie 484, 485  
Jezióra 111  
Jęczmień 60, 61, 469—472, 482, 483, 749, 751, 752, 817  
Języki obce, nauczanie 339, 340  
— ojczyste, nauczanie 338  
Jogurty i napoje mleczne 290, 293, 296, 298, 450, 453

## K

Kablowa sieć lokalna LAN (komputerowa) 438, 439  
Kaczki 475  
Kadencje ławników sądowych 188  
— Prezydenta RP 128  
— Sejmu 128, 130—133  
— Senatu 128, 130, 131, 134, 135  
Kakao 450, 454, 749  
Kamera wideo 309, 310  
Kamienie 108  
Kanalizacja 316—318  
Kanały 94  
Kapitał banków 610  
Kapitały przedsiębiorstw 586, 587  
— zakładów ubezpieczeń 622  
Kaplice 215, 216  
Kapolaktam 504, 513  
Kapusta 453, 474  
Karp 453, 493  
Karpina 489  
Kary 127, 171, 174, 180—184  
Kasacje 138, 163  
Kasza 452, 544  
— i płatki 296, 298  
Kauczuk 505, 513, 559—561, 749, 750

Kawa 291, 294, 297, 299, 450, 454, 559, 749, 824  
Kempingi 404—407  
Kiełbasa 296, 298, 453  
Kina 46, 47, 58, 59, 401  
Kineskopy 507  
Klucze 481  
Klasy bonitacyjne 106  
—, szkolnictwo 344—349, 360—362  
Kluby i koła poselskie 131  
— — senackie 134  
— sportowe 409—411  
Kobiety 40, 41, 70—77, 130, 137, 148, 149, 162, 183, 185, 188, 192—197, 203, 204, 206—209, 225—228, 236—239, 241—246, 262—264, 275, 336, 344—356, 358—362, 369, 385, 386, 409—411, 420, 424, 425, 753, 773  
Koks 50, 51, 504, 528, 531, 561  
Komisje sejmowe 123  
— senackie 135  
Komitety wyborcze 129, 130  
Komornicy sądowi, działalność 187  
—, rewiry 165  
Komputer osobisty 309, 310, 337, 745, 754, 866  
Komputery, mini- i mikrokomputery 427, 428  
Komunikacja krajowa 316, 320, 451, 533  
— miejska 316, 320, 451  
— międzynarodowa 529, 533  
— nieregularna 529, 533  
— regularna 529, 533  
Koncentrat paszowy 445, 446  
Koncentraty metali 502  
Koncesje 402  
Konie 447, 465, 475, 476, 481, 482  
Konopie 444  
Konserwy 453, 502, 544  
Konstrukcje stalowe 560, 562  
Konternery 507  
Kontrakt terminowe 611, 613  
Kontynenty 209, 744—748, 756, 774, 775  
Kopaczki 445, 446  
Kopaliny, zasoby 108  
Kosiarki 457, 506  
Kostium damski 454  
Koszty 571—583, 609, 610, 616—619, 623, 624  
— finansowe 571—583, 623  
— pracy 240, 241  
— własne 571—583  
— związane z zatrudnieniem 700, 701, 887  
Koszulka męska 454, 503  
Koszulka gimnastyczna 454  
Koszyki 212—216  
Kozice 124  
Kraje 90, 91, 149, 209, 357, 403, 404, 432, 434, 549, 552—555, 587, 606, 607, 610, 622, 756—888  
Kredyty 588, 600—602, 635  
Krew 381  
Krowy 48, 49, 82—85, 447, 465, 475, 477, 481  
Krwiodawcy 381  
Książki i broszury wydane 46, 47, 58, 59, 395, 396  
Księgi wieczyste 166  
Książka 214, 215, 774, 775  
Kształcenie ustawiczne 754  
Kuchenka mikrofalowa 309, 310, 455  
Kuchnie 506  
Kukurudza 471, 472, 749, 819  
Kultura 46, 47, 58, 59, 78—81, 395—402  
— fizyczna i sport 636, 637, 643—645  
— i ochrona dziedzictwa narodowego 636, 637, 643—645  
Kultury 506  
Kuracjusze 379  
Kuratorzy ośrodek 174  
Kuratorzy sądowi 187  
—, nadzór 174  
Kurczęta patroszone 452  
Kuropatwy 484, 485  
Kursy 186, 400  
— samochodowe 456

Kursy walut 608, 876  
 — zawodowe 186  
 Kury 475  
 Kwas azotowy 504  
 — siarkowy 50, 51, 60, 61, 504,  
 750—752, 847  
 Kwerendy 426

## L

Laboratoria 419—421  
 Lasy 50, 51, 60, 61, 86—89, 107,  
 120—124, 485—493  
 — ochronne 124  
 —, zdrowotność 491, 492  
 Leczenie 46, 47, 58, 59, 78—81, 379,  
 380  
 Lecznictwo podstawowe 374  
 — specjalistyczne 374, 375  
 — uzdrowskowie 378, 379  
 Lekarze 46, 47, 369—373, 797, 798  
 Len 444, 471, 473, 749  
 Lesistość 50, 51, 86—89, 485  
 Lesne zasoby genetyczne 488  
 Leśnictwo 48—51, 60, 61, 78—89,  
 485—493, 636, 637, 657, 659, 661,  
 666, 668, 697  
 Licencje 435  
 Liczniki energii elektrycznej 507  
 Likiery 64, 65  
 Linie energetyczne 517  
 — kolejowe eksploatowane 52, 53,  
 62, 63, 86—89, 525, 858  
 — — — jednotorowe 525  
 — — — normalnotorowe 52, 53, 62,  
 63, 525—527  
 — — — zelektryfikowane 52, 53, 525  
 — komunikacji miejskiej 320  
 — produkcyjne 427, 428  
 Listonosze 62, 63, 537  
 Lisy 62, 63, 536  
 Lisy 484, 485  
 Lochy 48, 49, 465, 475  
 Lokomotywy, typy 527  
 Lotnicze pogotowie ratunkowe 381  
 Ludność 40, 41, 56, 57, 70—73,  
 189—211, 317, 320, 322, 324, 325,  
 381, 541, 744, 751—753, 756—  
 775, 777, 783, 810, 811  
 — aktywna zawodowo 225—227,  
 424, 744, 783, 810, 811  
 — korzystająca z gazu 317  
 — — z kanalizacji 317  
 — — z oczyszczalni ścieków 38, 39,  
 70—73, 114, 317, 777  
 — — z wodociągów 317  
 — na podstawie bilansów 40, 41,  
 66, 68, 70—73, 192—196, 198—  
 201  
 — spisów 192, 196—198  
 — obsługiwana przez komunikację  
 miejską 320  
 —, poziom wykształcenia 185, 196,  
 197  
 —, prognoza 206  
 — rolnicza 810, 811  
 — świata 756

## Ł

Ładunki 52, 53, 62, 63, 526, 528,  
 530—533  
 —, grupy 528, 531, 532  
 Ławnicy 188  
 Łazienka 74—77, 326  
 Łączność 52, 53, 62, 63, 86—89,  
 292, 295, 301—307, 449, 451,  
 535—537, 636, 637, 643—645,  
 708, 709, 864—866  
 Łąki 106, 466, 812, 813  
 Łosie 484  
 Łowiectwo 484, 485  
 Łożyiska 506  
 Łóżka w szpitalach 46, 47, 58, 59,  
 78—81, 186, 378—380, 799

## M

Maciorka owcza 475, 481  
 Magazyny handlowe 543  
 Magnetowid, odtwarzacz wideo 309,  
 310  
 Majątkowe umowy małżeńskie 188  
 Makaron 296, 298, 452, 503, 544  
 Makuchy 559  
 Makulatura 528  
 Maliny 474  
 Maloletni (nieletni) 175  
 Małżeństwa 40, 41, 56, 57, 70—73,  
 198, 201, 202, 772  
 Mandaty poselskie 129, 130  
 — radnych gmin 135, 136  
 — — miast na prawach powiatu 135,  
 136  
 — — powiatów 135, 136  
 — sejmików województw 135, 136  
 — senatorskie 130  
 Maniok 749  
 Marchew 453, 474  
 Margaryna 290, 293, 297, 299, 450,  
 453, 502, 544  
 Masa celulozowa 504, 560, 750  
 Masło 60, 61, 64, 65, 113, 290, 293,  
 297, 299, 450, 453, 502, 544, 750,  
 843  
 Masowce 529  
 Maszyny budowlane 506  
 — — papiernicze 506  
 — — pralnicze 62, 63, 506, 544  
 — — rolnicze 445, 446, 457, 506, 751,  
 854  
 — i urządzenia 506, 528, 560, 562  
 — — techniczne i narzędzia 655,  
 661—663, 668, 669  
 Materiał siewny 445, 446  
 Materiały budowlane 452, 528, 532  
 — i usługi 637, 638, 642, 644—  
 649  
 Matki 198  
 Mąka 296, 298, 452, 544, 750  
 Meble 507  
 Medale zdobyte 411—413  
 Medycyna pracy 378  
 Melasy 561  
 Melioracje 480, 490  
 Metale 506, 512, 513, 528, 532  
 Metan 108, 117  
 Metro 320  
 Metropolie 214  
 Meżczyźni 70—73, 177—179, 183,  
 192—197, 203—209, 225—227,  
 244—246, 262—264, 275, 336,  
 384—386, 409, 753, 773  
 Miasta 40, 41, 56, 57, 70—77, 112,  
 156, 157, 192—195, 197—207,  
 225, 244—246, 316—320, 322—  
 328, 339, 343—345, 362, 363,  
 374, 375, 435—437, 517, 518, 537,  
 756—767  
 — na prawach powiatu 70—73,  
 135—137, 141, 143—146, 640—  
 644, 646—649  
 — świata 756—767  
 Miedź 108, 502, 506, 512, 513,  
 562, 750—752, 851  
 Miejsca, domy studenckie 342  
 — i zakłady pomocy społecznej  
 389  
 —, internaty i bursy 342  
 —, kina 46, 47, 58, 59, 401  
 —, komunikacja miejska 320  
 — noclegowe 58, 59, 67, 69, 78—  
 81, 405, 406  
 — pasażerskie 532, 533  
 —, przedszkola 44, 45, 363  
 —, stołówek studenckie 342  
 —, szpitale 378  
 —, teatry i instytucje muzyczne 46,  
 47, 58, 59, 399  
 —, złobki 388  
 Miejscowości wiejskie 70—73  
 Mieszanki paszowe 445, 446, 457  
 Mieszkania 42, 43, 56, 57, 74—78,  
 322—328  
 —, formy własności 326  
 —, instalacje 326

Mieszkania oddane do użytkowania  
 42, 43, 56, 57, 67, 69, 74—77,  
 327, 328, 792  
 — rozpoczęte i w budowie 326  
 Mieszkańcy, zakłady pomocy społe-  
 ecznej 389, 390  
 Międzyszkolne ośrodki sportowe 341  
 Mięso 48, 49, 60, 61, 64, 65, 113,  
 290, 293, 296, 298, 301—307, 450,  
 452, 465, 476, 477, 483, 544, 559,  
 561, 746, 749, 751, 752, 754, 829  
 — drobiowe 502, 544  
 Migracje ludności 40, 41, 70—73, 192,  
 193, 207, 208  
 —, wewnętrzne 70—73, 193, 207  
 —, zagraniczne 40, 41, 70—73,  
 192, 193, 208, 771  
 Miksery, malaksery, roboty kuchenne  
 544  
 Mineralny surowe i przetworzone 528,  
 532  
 Minimum egzystencji 308  
 Mintaj 64, 65, 493  
 Miody pitne 64, 65, 503  
 Miód 291, 294, 299, 301—307, 450,  
 453  
 Misje i operacje pokojowe Wojska  
 Polskiego 149  
 Mistrzostwa świata i Europy 412,  
 413  
 Mleko 48, 49, 60, 61, 64, 65, 113,  
 290, 293, 296, 298, 301—307,  
 444, 447, 450, 453, 465, 470, 477,  
 478, 482, 483, 502, 561, 749,  
 751, 752, 754, 830  
 Młodociąży 183  
 Młodzież niekontynuująca nauki 754  
 Młodzieżowe domy kultury 341  
 — ośrodki socjoterapii 175, 176,  
 341  
 — wychowawcze 175, 176, 341  
 Mniejszości narodowe i etniczne  
 oraz regionalne, szkolnictwo 338  
 Moc elektryczna 513, 856  
 Moczniak 457, 513  
 Morskie porty handlowe 531, 532  
 — wody wewnętrzne 90, 91  
 Motele 404—407  
 Motocykl, skuter, motorower 309,  
 310, 534, 535  
 Muflony 484  
 Musli zbożowe 452  
 Muzea 398  
 Mydło 456, 505, 544, 559

## N

Nabiał 290, 293, 296—299, 301—  
 307  
 — i jaja 290, 293, 297, 299,  
 301—307  
 Nadwyżka operacyjna brutto 700,  
 701, 704, 705  
 — netto 682  
 Najwyższa Izba Kontroli, działalność  
 140  
 Nakładcy 228, 232  
 Nakłady bieżące 421, 423  
 — brutto na środki trwałe 54, 55,  
 64, 65, 702, 703, 755, 883  
 — na działalność badawczą i rozwo-  
 jową 78—81, 421—424, 429, 754,  
 802  
 — — innowacyjną 429  
 — inwestycyjne 48—55, 64, 65,  
 86—89, 421, 429, 430, 443,  
 655—662  
 — — na środki trwałe 125, 655, 661,  
 662  
 Należności 127, 585, 600—603  
 Napoje alkoholowe 64, 65, 291, 294,  
 301—307, 450, 454, 541, 543,  
 544  
 — i wyroby tytoniowe 46, 47, 291,  
 294, 301—307, 449, 450, 540, 543,  
 708, 709  
 — bezalkoholowe 46, 47, 113, 291,  
 294, 296—299, 301—307, 449,  
 450

Narodowe fundusze inwestycyjne 711, 713, 718  
 Nauczyciele 185, 272, 273, 333, 344, 345, 356, 359, 363  
 Nauka 78—81  
 — i technika 415—435  
 Nawozy mineralne lub chemiczne 48—51, 60, 61, 82—85, 445, 446, 452, 457, 466, 480, 505, 559, 561, 750, 833, 848  
 — naturalne i sztuczne, transport 528  
 — wapniowe 82—85, 480  
 Nieczystości ciekłe 70—73, 321  
 Niedźwiedzie 124  
 Nieleśni 74—77, 171—175  
 Niemowlęta 201, 205  
 Niepełnosprawni 236, 237, 242, 340, 341, 363, 390  
 —, sport 412, 413  
 Niepełnozatrudnieni 236, 237, 263, 264  
 Nieuzytki 50, 51, 106, 490  
 Noclegi 58, 59, 78—81, 405  
 Nośniki energii 291, 294, 301—307, 451, 508—511, 807  
 Notariusze, działalność 188  
 Nowotwory 204, 386  
 Nożyce cen 46, 47

## O

Obciążenia 571—583, 610, 617—619  
 Obcokrajowcy 796  
 Obiekty budowlane 516, 517  
 — hotelowe 404—407  
 — inżynierii lądowej i wodnej 517  
 — noclegowe turystyki 404—407  
 Obligacje 611—613, 615, 634  
 Obornik 470  
 Obrabiarki 50, 51, 506, 562  
 Obrączka 456  
 Obrona narodowa 147—149, 636, 637, 651  
 Obroty handlu zagranicznego 54, 55, 64, 65, 549—555  
 Obsługa długu publicznego 633, 636, 637  
 — nieruchomości i firm 229, 231, 233, 235, 236, 238—241, 247, 248, 252, 254, 256—258, 261—263, 573, 575, 583—586, 588, 656—658, 660, 662, 664, 665, 667, 669, 670, 684—688, 690, 692, 694, 696, 699, 713—716, 723, 728, 784  
 Obszary chronionej przyrody 78, 39, 70—73, 120—123, 493, 782  
 Obuwie 50, 51, 60, 61, 291, 294, 301—307, 451, 454, 503, 562, 750, 806  
 Ocena sanitarna środków spożywczych 113  
 Ochotnicza straż pożarna, działalność 151  
 Ochrona lasów 490  
 — srodowiska 38, 39, 70—73, 98—127, 636, 637, 643—645, 651, 776—782  
 — wod 121—127  
 — zdrowia 46, 47, 58, 59, 78—81, 186, 369—388  
 — i pomoc społeczna 229, 231, 233, 237—241, 247—250, 252, 254, 256—258, 262, 263, 369—390, 573, 575, 583—586, 588, 636, 637, 643—645, 656—658, 660, 662, 664, 665, 667, 669, 670, 684—688, 690, 692, 694, 696, 699, 701, 713, 716, 723, 728  
 Oczyszczalnie ścieków 114, 115, 126, 316, 317, 777  
 —, przepustowość 114, 126  
 Oczyszczanie ścieków 38, 39, 113, 114, 125, 316, 317, 777  
 Odbiorniki radiofoniczne 50, 51, 62, 63, 309, 310, 507, 544, 751, 855

Odbiorniki telewizyjne 50, 51, 62, 63, 309, 310, 456, 507, 544, 751, 752, 800, 855  
 Oddziały przedszkolne 44, 45, 362, 363  
 —, szkolnictwo 344—349, 360—362  
 — szpitalne 380  
 — ratunkowe 381  
 — terenowe krwiodawstwa 381  
 — telewizji publicznej 402  
 Odkurzacz elektryczny domowy 309, 310, 455, 506  
 Odłów zwierząt 485  
 Odnowienia i zalesienia 50, 51, 86—89, 490  
 Odpady 38, 39, 119  
 — komunalne 38, 39, 70—73, 321, 780  
 — składowane (nagromadzone) 38, 39, 70—73, 119  
 — wytworzone 38, 39, 70—73, 119, 780  
 Odpływy wód 109  
 Odstrzał zwierząt 485  
 Odszkodowania 276, 617—621  
 Odtwarzacz DVD 309, 310  
 — płyt kompaktowych 309, 310, 456  
 Odzież 291, 294, 301—307  
 — i obuwie 291, 294, 301—307, 708, 709, 806  
 Oferty pracy 242, 246  
 Ofiary śmiertelne 151, 247, 248, 251, 408, 409, 535, 787, 788, 861  
 — wypadków 247, 248, 251, 408, 409, 535, 787, 788, 861  
 Oficjalne aktywa rezerwowe 605, 606  
 Ogiery 481  
 Ogniska pracy pozaszkolnej 341  
 Ogórki 474  
 Ograniczenie wolności 180, 183  
 Ogrody jordanowskie 341  
 Ojcowie 198  
 Okleiny 504  
 Okręgi kościelne 216  
 Okrycia i ubiory 503  
 Oleje (rośliny) 444, 471, 473  
 Olej rzepakowy 453  
 Oleje napędowe 445, 446, 457, 504, 510  
 — opałowe 504  
 — i pozostałe tłuszcze 450  
 — roślinne 559  
 —, smary techniczne 452, 559, 561  
 Oleum 504  
 Oliwki 749  
 Olów 502, 750, 751  
 Opady atmosferyczne 97, 109  
 Opakowania 506, 562  
 Opał 291, 294, 301—307, 451  
 Operacje czekowe i oszczędnościowe banków 536  
 Opery i operetki 399  
 Opieka zdrowotna, ambulatoryjna 374—378  
 —, stacjonarna 378—380  
 Opłaty 127, 623, 640  
 — za wynajem mieszkania 291, 294, 301—307, 451, 808  
 Opony 505  
 Opryskiwacze polowe, ciągnikowe 506  
 Organizacje kultury fizycznej 409  
 — międzynarodowe i instytucje zagraniczne 422  
 — społeczne i stowarzyszenia 335  
 — wyznaniowe 335  
 — i zespoły eksterytorialne 723, 728  
 Orkiestry symfoniczne i kameralne 399  
 Orzeczenia sądów 171—174, 177—183  
 Orzeszki ziemne 749  
 Osady z oczyszczalni ścieków 115  
 Osądzenia 177, 183  
 Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą 719—723  
 Osocze 381  
 Oszczędności brutto 704, 707  
 Ośrodki badawczo-rozwojowe 419—421

Ośrodki leczenia odwykowego 378, 379  
 — radiofonii publicznej 402  
 — rehabilitacyjne dla narkomanów 378, 379  
 — rodzinne, diagnostyczno-konsultacyjne 165, 176  
 — szkoleniowo-wypoczynkowe 404—406  
 — szkolno-wychowawcze i rewalidacyjno-wychowawcze 341  
 — wczasowe 404—407  
 — do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego 404—406  
 — zdrowia (patrz Zakłady opieki zdrowotnej)  
 Oświata i wychowanie 636, 637, 643—645  
 Oświetlenie ulic 511  
 Owce 465, 470, 475—477, 481—483  
 Owies 60, 61, 444, 447, 471, 472, 482, 483, 749, 818  
 Owoco 64, 65, 113, 290, 293, 297, 299, 301—307, 450, 453, 469, 470, 474, 482, 483, 528, 559, 561, 749  
 — cytrusowe 453, 559, 749  
 Ozon 118

## P

Paczki nadane 536  
 Paliwa 445, 446, 451, 452, 455, 457, 502, 504, 508—510, 513, 541, 565, 566  
 Pałace młodzieży 341  
 Państwowa Inspekcja Pracy, działalność 254  
 — straż pożarna, działalność 151  
 Papa 505  
 Papier 456, 504, 512, 560, 562, 750—752, 846  
 Papierosy 64, 65, 503, 750  
 Papierury wartościowe 600—602, 605, 611—615, 634  
 Parafie 214—216  
 Parki krajobrazowe 120, 122, 123  
 — narodowe 120, 121, 493  
 — spacerowo-wypoczynkowe 322  
 Partnerzy (rodziny) 198  
 Pasazerowie 52, 53, 62, 63, 320, 526, 527, 529, 532—535, 858, 859, 863  
 Pasta do zębów 456  
 Pastewne (rośliny) 471—473  
 Pastwiska 106, 466  
 Pasywa 600—602  
 Pasze 445, 446, 452, 457, 528  
 Patenty 432—434  
 Pchacze 532  
 Pełnozatrudnieni 149, 150, 185, 236, 237, 262—264  
 Pensjonaty 404—407  
 Personel służby zdrowia (patrz Pracownicy medyczni)  
 Pestycydy 445, 446, 452, 481, 505  
 Piasek 108  
 Piece hutnicze 513  
 Pieczywo 113, 290, 293, 296, 298, 301—307, 450, 452, 503  
 — i produkty zbożowe 290, 293, 296, 298, 301—307, 450  
 Pielęgniarki 46, 47, 369, 371, 797, 798  
 Pieniądz gotówkowy w obiegu 600, 601, 603  
 Piwo 64, 65, 454, 503, 544, 750  
 Place składowe 543  
 Placówki gastronomiczne 54, 55, 406, 540, 543  
 — opiekuńczo-wychowawcze 389  
 — pocztowe 52, 53, 62, 63, 86—89, 537  
 — wsparcia dziennego 389  
 — wychowania pozaszkolnego 341  
 — przedszkolnego 362  
 Plony ziemniaków 48, 49, 82—85, 465, 472—474, 814—823, 825, 826  
 Płaszcz 454, 503

- Płodność kobiet 202  
 Plug 506  
 Płyty piśniowe 504, 513  
 — wiorowe 504, 512  
 Pobór wody 38, 39, 70—73, 109, 776  
 Pociągi, przewozy pasażerów 52, 53, 62, 63, 527, 529, 858  
 Poczta i telekomunikacja 449, 582, 658, 659, 662, 667, 669, 698  
 —, usługi 451, 535—537  
 Podatek akcyzowy 632  
 — dochodowy 571—583, 609, 610, 617—619, 623, 632, 640  
 — od nieruchomości 640  
 — od towarów i usług 632, 682  
 Podatki od dochodów i majątku 704, 705  
 — minus dotacje związane z produkcją i importem 700  
 — pośrednie 632  
 — od producentów 700, 701  
 — od produktów 700  
 — minus dotacje do produktów 682, 683  
 —, pozostałe 682  
 Podaż pieniądza 603, 604  
 Podmioty gospodarcze 422, 501, 514, 516, 542, 713—728  
 — gospodarki narodowej 86—89, 719—724  
 Podregiony 66—69  
 Podręczniki szkolne 395  
 Podroby 48, 49, 60, 61, 64, 65, 476, 477  
 Pogłowię 48, 49, 465, 475  
 Pogotowie ratunkowe, Górskie i Tatzańskie Ochotnicze 408  
 —, Wodne Ochotnicze 409  
 Pojazdy do transportu publicznego 507  
 — zarejestrowane 534  
 Pola biwakowe 404—407  
 Poledwica 453  
 Polichlorek winylu 505  
 Polietylen 505  
 Polifoska 445, 446, 457  
 Polikliniki 375, 376  
 Polimery styrenu 505  
 Polipropylen 505  
 Polisy ubezpieczeniowe 620, 621  
 Polska Akademia Nauk 419—423, 425, 426  
 —, członkowie 425  
 —, placówki naukowe 419—423, 426  
 Potowie 50, 51, 60, 61, 493, 836  
 Położenie geograficzne 90  
 Potożne 46, 47, 369, 371  
 Pomagający członkowie rodzin 237  
 Pomaranzcze 453  
 Pomidory 474  
 Pomieszczenia szkolne 333, 344, 345  
 Pomniki przyrody 124  
 Pomoc doraźna 381  
 — społeczna 388—390, 636, 637, 643—645  
 Popyt krajowy 54, 55, 64, 65, 702, 703  
 —, relacja do produktu krajowego brutto 702  
 Poradnie lekarskie 375, 377  
 Porady lekarskie 58, 59, 78—81, 374—378  
 — stomatologiczne 78—81, 374—378  
 Porty lotnicze 534  
 — morskie handlowe 531, 532, 862  
 Porzeczki 474  
 Posłowie 130, 131  
 Postępowania karne skarbowe 160  
 — przygotowawcze policji 156, 157, 159  
 — prokuratory 161  
 Poszkodowani w wypadkach przy pracy 247—251, 787, 788  
 Pośrednictwo finansowe 229, 231, 233, 236, 238, 239, 241, 247, 248, 254, 256—258, 262, 263, 573, 575, 582, 584—586, 588, 656—658, 659, 662, 664, 665, 667, 669, 670, 684—688, 690, 692, 694, 696, 699, 701, 713—715, 722, 727, 784  
 Powiaty 70—73, 141, 143—146, 640—643, 645—647, 649  
 Powierzchnia gruntów leśnych 86—89, 106, 107, 485  
 — ornych 78—81, 106, 466, 480  
 — krajowy 756—763  
 — lasów 50, 51, 60, 61, 86—89, 120—124, 483, 488, 490, 491, 493  
 — miast 66, 68, 199, 200  
 — mieszkań oddanych do użytkownia 42, 43, 56, 57, 74—77, 327, 328  
 — nieużytków 106, 490  
 — parków 120—123  
 — podległości 66, 68  
 — Polski 56, 57, 66, 70—73, 90, 91, 106, 751—753, 762  
 — regionów 66, 68  
 — rezerwatów 120, 121  
 — składowa 543  
 — światła 756  
 — użytkowa mieszkań 42, 43, 56, 57, 74—77, 322—328, 792  
 — użytkowników 38, 39, 48, 49, 56, 57, 78—81, 106, 122, 123, 465—467, 480  
 — województw 66, 68, 70—73  
 — wod 90—95, 106, 111, 122, 123  
 — zasiewów 48, 49, 82—85, 465, 471, 814—823, 825, 826  
 Powietrze, ochrona 117, 118, 125—127  
 —, temperatura 96  
 —, zanieczyszczenia 116—118  
 Pozbawienie wolności 174, 180—184  
 Pożary 151, 491  
 Pracodawcy i pracujący na własny rachunek 228, 232, 233, 237, 704—707  
 Pracownicy cywilni 147—150, 185  
 — wojska 148, 149  
 — medycznych 46, 47, 186, 369—373, 797, 798  
 — najemni 237  
 — naukowo-badawczy 78—81, 419, 424, 802  
 — na stanowiskach nierobotniczych 259—261, 287  
 — robotniczych 234, 235, 240, 259—261  
 Pracujący 40, 41, 48—57, 66—69, 74—77, 225—237, 699, 718, 753, 784  
 — najemnie 287  
 — w rolnictwie 48, 49, 67, 69, 74—77, 228—230, 234  
 —, gospodarstwa indywidualne 228, 234, 287  
 — na własny rachunek 287  
 Praktyki lekarskie 374, 378  
 Pralki automatyczne 309, 310, 455  
 — i wirówki elektryczne 309, 310  
 Prawa do akcji 611, 614  
 — poboru 611  
 Prawo pracy, sprawy 167, 169, 170  
 Prewentoria 378  
 Produkcja budowlano-montażowa 52, 53, 62, 63, 86—89, 449, 514—517  
 — filmowa 402  
 — globalna 54, 55, 443, 682—685, 689—692, 697, 698  
 — rolnicza 443, 466—470  
 — końcowa rolnicza 48, 49, 466, 468, 469  
 — mleka 48, 49, 60, 61, 82—85, 465, 470, 477, 478, 749, 751, 752, 754, 830  
 — produktów pochodzenia zwierzęcego 48, 49, 60, 61, 465, 470, 476, 477, 479  
 — przemysłowa 746, 754, 837, 838  
 — rolnicza 465—470, 472—474, 476—479, 745, 809  
 — sprzedana 50, 51, 60, 61, 86—89, 431, 435, 448, 498—501, 514  
 — towarowa rolnicza 48, 49, 60, 61, 443, 466, 468—470  
 — wyrobów przemysłowych 50, 51, 60—63, 431, 502—507, 512, 513, 750—752, 839—857  
 — żywca rzeźnego 48, 49, 60, 61, 82—85, 465, 470, 476, 478  
 Produkcja żywności 745  
 Produkt krajowy brutto 54, 55, 64, 65, 67, 69, 78—81, 86—89, 125, 424, 443, 682, 683, 687, 688, 700, 748, 751, 752, 755, 802, 879—888  
 — według paryetu siły nabywczej 755, 802, 880  
 — netto 682  
 Produkty ceramiczne 505, 528, 560, 562  
 — nowe i istotnie ulepszone 429, 430  
 — rolne 48, 49, 60, 61, 82—85, 444, 447, 465, 469, 470, 472—474, 532, 747, 751, 752, 754, 814—831  
 — uboju 476, 477, 502  
 Profesorowie 356, 420, 424  
 Projekty badawcze 422  
 Prokuratura, działalność 160, 161  
 — wojskowa 161  
 Promy 527, 529  
 Prosieta 447  
 Proso 471, 472, 749  
 Proszek do prania 455  
 Protesty wyborcze 162  
 Prywatyzacja 710—717  
 Przemioty trwałego użytkowania 309, 310  
 Przedsiębiorstwa estradowe 399  
 — państwowe 713—723  
 — prywatyzowane 713—717  
 Przedstawienia i koncerty 399  
 Przedszkola 44, 45, 78—81, 362, 363  
 — specjalne 363  
 Przejazdy 456  
 Przejścia graniczne 403  
 Przekazy pocztowe i telegraficzne wplacone 536  
 Przetadunek 52, 53, 531, 862  
 Przemysł 40, 41, 50, 51, 54, 55, 60—63, 86—89, 229—232, 234—236, 238, 239, 241, 247—250, 252, 254, 256—263, 427—431, 435, 448, 498—513, 572, 574, 576—580, 584—586, 588, 656—662, 664—670, 684—689, 691, 693, 695, 697—700, 713—716, 719—721, 724—726, 753, 755, 784, 837—857, 866  
 Przemysłowe (rośliny) 48, 49, 60, 61, 444, 465, 469—471, 473, 478, 482, 483  
 Przepięcia 66, 68, 74—77, 156—160, 172, 173, 177—179, 181, 182  
 Przesyłki nadane 62, 63, 536  
 Przetwory mięsne 113, 290, 293, 296, 298, 450, 502, 544, 561  
 — owocowe, warzywne, grzybowe 113, 561  
 — rybne 544  
 Przetwórstwo przemysłowe 229—232, 234—236, 238—241, 247—250, 252, 254, 256—260, 262, 263, 427—431, 438, 439, 448, 498—501, 572, 574, 576—580, 584—586, 588, 656—659, 661, 664—670, 684—689, 691, 693, 695, 697—700, 713—716, 719—721, 724—726, 754, 787, 788, 837, 838  
 Przewodnicy turystyczni 408  
 Przewozy 506, 507  
 Przewozy ładunków 52, 53, 62, 63, 457, 526, 528, 530—533, 858, 859, 863  
 — pasażerów 52, 53, 62, 63, 320, 526, 527, 529, 533, 858, 859, 863  
 Przędza 503  
 Przychodnie lekarskie (patrz Zakłady opieki zdrowotnej) 374, 375, 377, 378  
 Przychody 478, 479, 508—512, 525, 526, 535, 536, 543, 571—583, 609, 610, 616—619, 623, 624, 638, 639, 646, 648, 649, 682, 683, 707  
 Przyjazdy cudzoziemców 403, 404  
 Przyjęcia do pracy 238  
 Przyrost aktywny o wyjątkowej wartości 702, 703  
 — ludności, naturalny 40, 41, 56, 57, 66, 68, 70—73, 192, 193, 201, 753, 769, 770

Przyrost ludności, rzeczywisty 192, 193  
 — rzeczowych środków obrotowych 702  
 — stada 470  
 Psychicznie chorzy 387, 390  
 Pszenica 48, 49, 60, 61, 444—447, 469—472, 482—484, 559, 749, 751, 752, 815  
 Pszenżyto 444, 471, 472, 482—484  
 Punkty apteczne 381  
 — biblioteczne 398  
 — gastronomiczne 406, 543  
 — sprzedaży detalicznej 540  
 Pyły i gazy 38, 39, 70—74, 116—118, 778, 779

## R

Rachunek bieżący 604  
 — finansowy 605  
 — kapitałowy 605  
 — produktów 682, 683  
 — tworzenia dochodów 700, 701  
 — wykorzystania dochodów w sektorze gospodarstw domowych 707  
 Rachunki narodowe 54, 55, 64, 65, 682—709  
 — regionalne 86—89  
 Rada m.st. Warszawy 135, 136  
 Radni gmin 137  
 — według grup zawodów 137  
 — miast na prawach powiatu 137  
 — powiatów 137  
 — według poziomu wykształcenia 137  
 — sejmików wojewódzkich 137  
 Rady dzielnic m.st. Warszawy 135, 136  
 — gmin 135—137  
 — miast na prawach powiatu 135—137  
 — powiatów 135—137  
 Rajstopy 454, 503  
 Ranni i poparzeni 151  
 —, wypadki drogowe 535  
 Ratownictwo medyczne 381  
 Ratownicy 151, 408, 409  
 Recypient 93  
 Redukcja pyłów i gazów 38, 39, 70—73, 117, 118, 126  
 Regionalne izby obrachunkowe, działalność 141  
 Regiony 66—69  
 Regulacja i zabudowa rzek i potoków 125, 126  
 Rejestry sądowe, sprawy 168  
 Rekreacja i kultura 292, 295, 301—307, 451, 708, 709  
 Relatywna granica ubóstwa 308  
 Rencisja 269, 272, 274, 275, 286, 287  
 Renta socjalna 279  
 Renty 269—275, 288, 289, 639  
 Restauracje 406, 543  
 — i hotele 292, 295, 301—307, 451, 708, 709  
 Rezerwy przyrody 120, 121  
 Ręcznik 455  
 Robotnicy (patrz Pracownicy na stanowiskach robotniczych)  
 Roboty budowlano-montażowe (patrz Produkcja budowlano-montażowa)  
 — i manipulatory przemysłowe 427, 428  
 Rodziny 198  
 — zastępcze 388  
 Rolnictwo 465—484  
 — i leśnictwo 78—89  
 —, leśnictwo, rybołówstwo 48—51, 60, 61, 784, 809—836, 886  
 —, łowiectwo 636, 637, 643—645, 657, 659, 661, 666, 668, 697  
 —, i leśnictwo 40, 41, 54, 55, 229, 230, 232, 236, 238—240, 247—251, 254, 256—258, 262, 263, 572, 574, 576, 584—586, 588, 636, 637, 656, 657, 659, 661, 664—666, 668, 670, 684—689, 691, 693, 695, 697, 699, 700, 713, 715, 719, 724, 787, 788

Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybołówstwo 458—493, 753, 755  
 Rolnicy indywidualni 228, 232, 269—271, 276  
 Ropa naftowa 108, 502, 509, 513, 528, 531, 559, 750, 841  
 Rowery 309, 310, 455, 507, 544  
 Rozchody 478, 479, 508—512, 682, 683, 707  
 Rozliczenia międzykresowe 585  
 Rozwoły 40, 41, 56, 57, 70—73, 168, 201, 202, 772  
 Ruch chorych w szpitalach 379, 380  
 — pasażerów 532, 534  
 Rudy 108, 502, 528, 531, 532, 559, 750  
 — żelaza 528, 532, 559, 750  
 Rurociągi 517, 525  
 Rury stalowe 506, 512, 560, 562  
 Rybactwo 229, 230, 232, 236, 238—240, 247, 248, 252, 254, 256—258, 262, 263, 572, 574, 576, 584—586, 588, 656, 657, 659, 661, 664—666, 668, 670, 684—689, 691, 693, 695, 699, 700, 713, 719, 724  
 Rybołówstwo 50, 51, 60, 61, 493  
 Ryby 50, 51, 60, 61, 290, 293, 298, 301—307, 450, 453, 493, 502, 544, 559, 836  
 Rynek giełdowy 611—614  
 — pracy 40, 41, 74—77, 217—254  
 Rysie 124  
 Ryz 296, 298, 452, 749, 820  
 Rzecznik Praw Obywatelskich, działalność 138, 139  
 Rzeki 93—95, 110, 111  
 Rzepak i rzepak 444, 471, 473, 482, 483, 749

## S

Sady 106, 466  
 Saldo migracji 66, 68, 70—73, 192, 193, 207, 208  
 — obrotów handlu zagranicznego 54, 55, 549—555  
 — transferów bieżących 604, 704, 873, 874  
 — usług 604  
 Sale projekcyjne w kinach 401  
 Saletra 445, 446  
 Samobójstwa 204, 205  
 Samochody ciężarowe 50—53, 507, 534, 535, 860  
 — osobowe 50—53, 62, 63, 309, 310, 455, 507, 534, 535, 544, 560, 562, 565, 566, 752, 755, 860  
 Samoloty 533  
 — i śmigłowce sanitarne 381  
 Samorząd terytorialny 135—137, 143, 144  
 Samorządowe kolegia odwoławcze 140, 143  
 Sanatoria 378, 379  
 Sarny 484, 485  
 Sądy 162, 165, 183  
 —, działalność 162—164, 166—170, 183  
 Schizofrenia 387  
 Schroniska 404—406  
 — dla nieletnich 175, 176  
 Seanse w kinach 401  
 Sejm 128—133  
 Sejmiki województw 135—137  
 Sekcje sportowe 409  
 Sektory instytucjonalne 682, 683—688, 691—696, 700, 702—709  
 —, własności 228, 229, 232, 258, 498, 514, 525, 540, 541, 543, 550, 556, 557, 572—575, 584—586, 588, 656, 657, 663, 664, 684, 685, 687, 689, 690  
 —, prywatny 228, 229, 232, 258, 498, 514, 525, 540, 541, 543, 550, 556, 557, 574, 575, 584—586, 588, 656, 657, 663, 664, 684, 685, 687, 689, 690

Sektory własności, publiczny 228, 229, 232, 258, 318—321, 498, 514, 525, 540, 541, 543, 550, 572, 573, 584—586, 588, 656, 657, 663, 664, 684, 685, 687, 689, 690  
 Senat 128—131, 134, 135  
 Senatorowie 130, 131  
 Separacja 168  
 Sery 290, 293, 297, 299, 301—307, 450, 453, 502, 544  
 Sędziowie 162  
 — sportowi 409  
 Sfera budżetowa 232, 256, 257  
 Siano 447, 469, 470, 473, 482, 483  
 Siarka 50, 51, 60, 61, 108, 502, 561, 750—752  
 Sieć elektryczna 316  
 — gazowa 42, 43, 316, 317, 319, 326  
 — kanalizacyjna 42, 43, 113, 114, 125, 126, 316—318  
 — komputerowa 438, 439  
 — komunikacyjna 320, 525  
 — wodociągowa 42, 43, 126, 316—318, 326  
 Sieroty 175  
 Siewniki 445, 446, 457, 506  
 Silniki elektryczne 507  
 — spalinowe 506, 560, 562  
 Siła pociągowa 479  
 Siostry zakonne 774, 775  
 Sizał (włókno agawy) 749  
 Skargi kasacyjne 138, 139, 162—164, 170  
 Skarpety 454  
 Skazani za przestępstwa 74—77, 177—184  
 Sklepy 54, 55, 86, 89, 541, 542  
 Składki 617—621, 633, 637, 639, 642, 644, 645, 650  
 — na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne 633, 637, 639, 642, 644, 645, 650, 704  
 Składowska 321  
 Skóry 503, 562  
 Skup jaj 444, 482, 483  
 — mleka 82—85, 444, 482, 483  
 — produktów rolnych 48, 49, 82—85, 443, 444, 482—484  
 — zboż 48, 49, 82—85, 444, 482—484  
 — żywna 48, 49, 82—85, 444, 483  
 Słoma 447, 473, 482, 483  
 Słonecznik 749  
 Służba więzienna 185  
 Smoła 504, 528  
 Soda 50, 51, 504, 513, 750  
 Soja 749  
 Soki owocowe i warzywne 291, 294, 297, 299, 450, 454, 502  
 Sorgo 749  
 Sól 108, 453  
 — kamienna 108, 502  
 — potasowa 457  
 — warzona 502  
 Spirytus 503  
 Spodnie 454  
 Spoiwa gipsowe 505  
 Społeczeństwo informacyjne 435—439  
 Sport 409—413  
 Spożycie 54, 55, 64, 65, 296—299, 443, 477—479, 682, 683, 702, 703, 707—709, 755, 882, 884  
 — indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych) 54, 55, 64, 65, 443, 702, 703, 708, 709, 753  
 — ogólne 706, 708, 709, 882  
 — prywatne 702, 703, 755, 882  
 — publiczne 702, 703  
 —, indywidualne 702  
 —, ogólnospołeczne 702  
 —, relacja do produktu krajowego brutto 702, 882  
 Spółdzielnie 229, 258, 498, 514, 525, 655, 663, 684, 685, 687, 719—723  
 — mieszkaniowe 326—328  
 Spółki 713—728  
 Sprawy w adwokaturze 188  
 — w prokuraturze 160  
 — sądowe 162—164, 166—171

Sprzedaż detaliczna 54, 55, 64, 65, 86, 89, 540, 541  
 — towarów 803  
 — hurtowa towarów 543  
 — wyrobów licencyjnych 435  
 Sprzęt audiowizualny 451  
 — gospodarstwa domowego 309, 310, 451  
 — i usługi telekomunikacyjne 451  
 Srebro 506, 562, 750  
 Stacje meteorologiczne 96, 97  
 — paliw 541  
 — retransmisyjne 537  
 — satelitarne (nadawczo-odbiorcze) 537  
 — telewizyjne, rodzaje 537  
 — uzdatniania wody 125, 126  
 Stal 50, 51, 60, 61, 506, 513, 560, 750—752, 850  
 Standardowe łącza główne 537, 752, 864  
 Starostwa powiatowe 140  
 Statki 50—53, 507, 529—532  
 —, nośność, wiek 529, 530  
 —, pojemność 52, 53, 531  
 —, rodzaje 529  
 Stolice 756—763  
 Stołówki 342, 406, 543  
 Stopa bezrobocia 40, 41, 67, 69, 74—77, 242, 244, 245, 753  
 — dyskontowa banków emisyjnych 878  
 — zwrotu otwartych funduszy emerytalnych 624  
 Stopnie naukowe 356, 420, 425  
 Stowarzyszenia narodowościowe i etnicznie 210, 211  
 Strajki, strajkujący 40, 41, 240  
 Straty 477—479, 508—511, 571—583, 609, 610, 616—619, 623, 624  
 Straż pożarna, ochotnicza 151  
 —, —, członkowie 151  
 —, państwowa 151  
 Strączkowe (rośliny) 471—473, 482, 483  
 Strona internetowa 436, 438, 439  
 Studenci 44, 45, 58, 59, 334—336, 340, 342, 343, 350—353, 357—359, 754, 796  
 — cudzoziemcy 357  
 Studia doktoranckie 358, 359  
 —, kierunki 352—355  
 —, podplomowe 358  
 —, systemy, rodzaje 44, 45, 350—355, 358  
 Studnie 112  
 Stypendia 279, 343  
 Subwencja 633, 641  
 Superfosfat 445, 446, 457  
 Surowce chemiczne 108  
 — energetyczne 108, 508—510, 746, 750—752, 839, 840  
 — metaliczne 108  
 — skalne 108  
 Surówka żelaza 513, 750  
 Szczepienia ochronne 382  
 Szczyty górskie 92  
 Szkoła 457, 505, 528, 560, 562  
 Szkoły 44, 45, 58, 59, 78—81, 176, 186, 333, 335—340, 343—351, 359—362  
 — artystyczne ogólnokształcące 44, 45, 78—81, 333, 334, 349  
 — dla dorosłych 44, 45, 333—335, 360—362  
 —, gimnazja 44, 45, 78—81, 176, 186, 333—340, 342, 345, 360  
 —, kierunki (profile i formy kształcenia) 343—350, 352—356, 361, 362  
 — licea ogólnokształcące 44, 45, 78—81, 176, 186, 333—340, 342, 346, 361  
 —, — profilowane 44, 45, 78—81, 176, 333—337, 339, 340, 342, 347, 361  
 — dla mniejszości narodowych i etnicznych 338  
 — oddane do użytkowania 518  
 —, organy prowadzące 335  
 — dla osób ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi (specjalne) 340, 341, 343—349

Szkoły podstawowe 44, 45, 78—81, 176, 186, 333—340, 342—344, 360, 794, 795  
 — policealne 44, 45, 78—81, 333—337, 339, 340, 349, 350  
 — specjalne przysposabiające do pracy 333, 334, 340  
 —, technika 44, 45, 78—81, 186, 333—340, 342, 348, 362  
 — — uzupełniające 333, 334, 348, 362  
 —, — uzupełniające licea ogólnokształcące 186, 332, 334, 346, 361  
 — wyższe 44, 45, 58, 59, 333—337, 340, 350—359, 419—421, 423, 426, 796  
 — — niepubliczne 359  
 — zasadnicze zawodowe 44, 45, 78—81, 176, 186, 333—337, 340, 342, 346, 360  
 Szlaki turystyczne 407  
 Szpitala 186, 378—380, 518, 799  
 Szpitalne oddziały ratunkowe 381  
 Szproty 493  
 Szyby zbrojone 505  
 Szylnia 452

## Ś

Ścieki 38, 39, 70—73, 113, 114, 125, 126, 318  
 Śledź 453, 493  
 Śliwki 474  
 Śmietana 297, 299, 453, 561  
 Środki barwiące 504  
 — ochrony roślin 445, 446, 452  
 — poprawcze i wychowawcze 174, 175  
 — transportu 451, 528, 565, 566, 655, 661—663, 668, 669  
 —, —, eksploatacja 451  
 — trwałe 54, 55, 64, 65, 86—89, 663—670, 699  
 —, —, wartość brutto 48—55, 64, 65, 663—670  
 —, —, — netto 666, 667, 699  
 —, —, zlikwidowane 670  
 —, —, zużycie 666—669  
 Świadczenia pomocy społecznej 267, 268, 277—279, 288, 289, 390, 704, 705  
 — rodzinne 277, 278  
 — z ubezpieczeń społecznych 42, 43, 265—267, 269—276, 288, 289, 639, 704, 705  
 Świat 744—751, 756, 769, 774, 782, 809, 810, 812, 814—835, 837, 839—857, 860, 867—870, 879, 881, 884, 885  
 Świetlice 400

## T

Tabor kolejowy 527  
 — komunikacji miejskiej 320  
 — śródlądowy 532  
 — transportu morskiego 529, 530  
 Tarcia 504, 750, 845  
 Teatry i instytucje muzyczne 399  
 Technologie informacyjno-telekomunikacyjne w przedsiębiorstwach 438, 439  
 Tektura 504, 512, 750—752, 846  
 Telefon komórkowy 309, 310  
 Telefoniczne łącza główne 52, 53, 62, 63, 86—89, 537  
 — połączenia wychodzące 536  
 Temperatury powietrza 96  
 Tereny komunikacyjne 106, 107  
 — osiedlowe (mieszkalniowe) 106, 107  
 — przemysłowe 106, 107  
 — rekultywowane 126  
 Termometr 455

Terms of trade 443  
 Terytorium 90, 91  
 Testamenty 186  
 Tkaniny 503, 560, 750  
 Tlenek, tlenki 38, 39, 116, 778, 779  
 Tłuszcz jadalny 48, 49, 64, 65, 113, 290, 293, 297, 299, 300—307, 476, 477, 502, 528  
 — roślinne 113, 290, 293, 297, 299, 301—307  
 — zwierzęce 48, 49, 64, 65, 113, 502  
 Toluen 504  
 Towary 290—299, 301—307, 449, 452, 457, 540, 543, 544, 559—562, 585, 873, 874  
 — konsumpcyjne 46, 47, 64, 65, 540, 544, 565, 566  
 — niekonsumpcyjne 449, 452, 457, 540  
 — nieżywnościowe 540, 543, 544  
 — i usługi konsumpcyjne 46, 47, 86—89, 290—295, 444, 449—456, 804—808  
 — — niekonsumpcyjne 449, 457  
 — zaopatrzeniowe dla przemysłu 565, 566  
 — żywnościowe 290, 291, 293, 294, 296—299  
 —, — żywności i napoje bezalkoholowe 540, 543  
 Tramwaje 320  
 Transfery 604, 704, 705, 873, 874  
 — bieżące 604, 704, 705  
 Transformatory 507  
 Transport 52, 53, 62, 63, 86—89, 292, 295, 301—307, 451, 525—535, 636, 637, 643—645, 708, 709  
 —, —, gospodarstwa magazynowa i łączności 52, 53, 229, 231, 233, 235, 236, 238, 240, 241, 247—250, 252, 254, 256—258, 261—263, 449, 525, 526, 535, 536, 573—575, 582, 584—586, 588, 656—658, 660, 662, 664, 665, 667, 669, 670, 684—688, 690, 692, 694, 696, 698, 699, 701, 713—716, 722, 727, 784, 787, 788  
 — kolejowy 52, 53, 62, 63, 451, 526—529, 858  
 — lądowy i rurowy 449, 525, 526, 582, 658, 659, 662, 667, 669, 698  
 — lotniczy 526, 527, 533, 534, 863  
 — i łączność 62, 63, 86—89, 525—537, 636, 637, 643—645, 858—866  
 — morski 62, 63, 525—527, 530—532  
 — rurowy 449, 526  
 — samochodowy 52, 53, 62, 63, 526, 527, 859  
 — gospodarczy 526  
 — zarobkowy 526  
 —, —, usługi 451  
 — wodny 449, 525, 526, 532, 533, 582, 667, 669, 698  
 — — śródlądowy 525—527, 532, 533  
 Transzyt 528, 533  
 Trasy autobusowe 320  
 — lotnicze 525, 533  
 — tramwajowe i trolejbusowe 320  
 Trenerzy 409—411  
 Trolejbusy 320  
 Truskawki 474  
 Trwanie życia 206, 753, 773  
 Trybunał Konstytucyjny, wyroki i postanowienia 138  
 Trzcina cukrowa 749, 823  
 Trzcina chlewna 48, 49, 82—85, 444, 447, 465, 470, 475, 476, 482, 483, 751, 752, 828  
 Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania 78—81, 404—407  
 Turystyka 58, 59, 78—81, 403, 409, 801  
 Turyści 405—407, 801  
 Tworzywa sztuczne 505, 512, 559, 561  
 Tytoń 444, 471, 473, 749, 826  
 Tytuły naukowe 420, 424

## U

Ubezpieczeni 42, 43  
 Ubezpieczenia 620, 621  
 — społeczne 42, 43, 265—267, 269—276  
 —, składki 633, 637, 639, 642, 644, 645, 650, 704, 705  
 —, sprawy sądowe 167, 169, 170  
 Ubiory 451  
 Ubranie męskie 454  
 Uchwały sądowe 162, 163  
 Uczniowie, szkoły 44, 45, 58, 59, 78—81, 176, 186, 334—336, 338—340, 342, 344—350, 360—362, 794, 795  
 Ugrupowania gospodarcze 550—552, 753—755  
 Ukarani 183  
 Układ pionowy powierzchni 91  
 Umorzenia 161, 171, 177, 183  
 —, wnioski 159, 161  
 Umowy notarialne 188  
 Uniewinnienia 177, 183  
 Upomnienie 174  
 Upośledzenie umysłowe 387  
 Urodzenia żywe 40, 41, 56, 57, 70—73, 192, 193, 201, 202, 753, 769, 770  
 Urządzenia do redukcji zanieczyszczeń 118, 126  
 Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej 309, 310  
 Urzędy gmin (patrz Gminy)  
 — marszałkowskie 140, 143  
 — miast na prawach powiatu 143  
 — wojewódzkie 140, 143  
 Usłonecznienie 97  
 Usługi 290—295, 300—307, 449, 451, 452, 457, 525, 526, 535—537, 604, 637, 638, 642, 644—650, 753, 755, 873, 874, 886  
 — ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej 292, 295, 301—307, 451  
 —, ceny 301—307, 449, 451, 452, 457  
 — łączności 535—537  
 — pocztowe 451, 535  
 — remontowo-budowlane 452  
 — transportowe 292, 295, 451, 525—534  
 —, wynajem lokali niemieszkalnych 452  
 Ustęp 74—77, 326  
 Utonięcia 409  
 Utrzymujący się z niezarobkowych źródeł 287  
 Uzależnienia 387  
 Użytki kopalne 106, 107  
 —, rolnic 38, 39, 48, 49, 56, 57, 78—89, 106, 465—467, 480, 812, 813, 827, 828, 832  
 Użytkowanie mieszkania i nośniki energii 293, 294, 301—307, 451, 708, 709  
 Użytkownicy Internetu 78—81, 337, 435—439, 745, 754, 886  
 Używanie tytoniu 387  
 Użytki 291, 294, 297, 299

## W

Wagony kolejowe, rodzaje 507, 527  
 Waluty państw 608, 876, 877  
 Wanna 454  
 Wapienie 118  
 Wapno 505  
 Warranty 611  
 Wartość dodana brutto 54, 55, 86—89, 467, 682, 683, 687—690, 695, 698, 700, 701, 755, 886  
 — netto 682  
 — energetyczna 300  
 Warunki pracy 247—254  
 Warzywa 64, 65, 113, 291, 294, 297, 299, 301—307, 450, 453, 469—471, 474, 482, 483, 528, 559, 561, 749

Warzywa, uprawa pod osłonami 474  
 Wata 455  
 Wełna 60, 61, 470, 477, 482, 483, 749  
 Weterynaria 452  
 Wędliny 296, 298, 450, 452, 453, 502, 544  
 Węgiel 50, 51, 60, 61, 108, 445, 446, 455, 502, 508, 513, 528, 531, 532, 561, 750—752, 840  
 — brunatny 108, 502, 508, 513, 528, 750—752  
 — kamienny 50, 51, 60, 61, 108, 445, 446, 455, 502, 513, 528, 532, 750—752, 840  
 Węglowodany 300  
 Węglowodory 559  
 Wiatr, prędkość 97  
 Widzowie w kinach 46, 47, 58, 59, 78—81, 401  
 — w teatrach i instytucjach muzycznych 46, 47, 58, 59, 399  
 Wiek bezrobotnych 226, 243, 244  
 — drzewostanów 486—488  
 — ludności 40, 41, 172, 179, 194—197, 202, 203, 205—208, 336, 382, 384—386, 388, 389, 768  
 — posłów i senatorów 130  
 — pracujących 266  
 — radnych 137  
 — sędziów 162  
 Wierni 744, 745  
 Wiesz 40—43, 46, 47, 56, 57, 74—77, 112, 192—195, 197, 198, 201—207, 225, 244—246, 318, 319, 322—328, 339, 343—345, 362, 363, 374, 381, 398, 401, 402, 435—437, 517, 518, 537  
 Wilki 124  
 Wino 64, 65, 454, 503, 544, 750  
 Wisknie 474  
 Witaminy 455  
 Wizyta u lekarza 455  
 Własność jednostek samorządu terytorialnego 229, 258, 318, 320, 321, 655, 663, 684, 685, 687  
 — państwową 229, 258, 498, 514, 684, 685, 687  
 — prywatną krajową 229, 258, 498, 514, 525, 655, 663, 684, 685, 687  
 —, spółdzielnie 229, 258, 498, 514, 525, 655, 663, 684, 685, 687  
 — zagraniczną 229, 258, 498, 514, 525, 684, 685, 687  
 — Skarbu Państwa 498  
 Włókna chemiczne 50, 51, 60, 61, 505, 512, 560, 562, 750  
 Woda, zużycie 42, 43, 56, 57, 74—77, 318  
 Wodociągi 42, 43, 56, 57, 74, 77, 112, 316—318, 326  
 —, dostawa zimnej wody 454  
 Wodomierze 507  
 Wodorotlenek sodowy 504  
 Wody mineralne 297, 299, 450  
 Województwa 66—69, 70—89, 94, 111, 120—123, 143, 144, 199, 200, 640—643, 645—647, 649  
 Wojsko 147—149  
 Wódki 64, 65, 454, 503, 544  
 Wpływy z turystyki zagranicznej 801  
 Wskaźniki cen (patrz Ceny)  
 — w działalności badawczej i rozwojowej 424  
 — emerytur i rent 42, 43, 271  
 — poziomu kosztów 584, 718  
 — relacji cen 46, 47, 444  
 — rentowności obrotu brutto 584, 609, 610, 616—619, 718  
 — netto 584, 609, 610, 617—619, 718  
 — wolumenu 683, 703  
 — wykrywalności przestępstw 66, 68, 74—77, 158, 159  
 — wynagrodzeń 42, 43, 259  
 — wypadkowości 248  
 — zatrudnienia 225—227, 753  
 Współczynnik aktywności zawodowej 225—227, 753, 783  
 — dzietności 203

Współczynnik przyjęć do pracy 238  
 — skolarzacji 336  
 — zwolnień z pracy 239  
 Współczynniki reprodukcji ludności 203  
 Wybory do Parlamentu Europejskiego, wyniki 130  
 — Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej 128  
 — do rad gmin 135—137  
 — miast na prawach powiatu 135—137  
 — powiatów 135—137  
 — do sejmików województw 135—137  
 — do Sejmu i Senatu 129, 130  
 — wójtów, burmistrzów i prezydentów miast 136  
 Wychowanie pozaszkolne 341  
 — przedszkolne 44, 45, 334, 336, 362, 363, 793  
 Wychowankowie 175, 389  
 Wycieczki turystyczne 408  
 Wydajność pracy 753  
 Wydatki 633, 635—639, 642—650, 801, 877  
 — budżetów jednostek samorządu terytorialnego 642—645  
 — budżetu państwa 54, 55, 633, 635—638, 877  
 — na działalność badawczą i rozwojową 422  
 —, relacja do produktu krajowego brutto 635, 636  
 — gospodarstw domowych 286, 290—295  
 — inwestycyjne 633, 642  
 — licencyjne 435  
 — majątkowe 633, 642  
 — sektora instytucji rządowych i samorządowych 650  
 Wydawnictwa naukowe 395  
 — popularne 395  
 — zawodowe 395  
 Wydziały sądowe 165  
 Wyjazdy za granicę 403  
 Wykładowcy 503, 505  
 Wykorzystanie obiektów noclegowych 406  
 Wykroczenia 160, 182, 183  
 Wykrywalność przestępstw 158, 159  
 Wykształcenie bezrobotnych 227, 243, 245  
 — ludności 196, 197  
 — osób młodych 754  
 — posłów i senatorów 131  
 — pracujących 227  
 — radnych 137  
 — służby więziennej 185  
 — zatrudnionych 148, 149  
 Wyładunek 862  
 Wymiar sprawiedliwości 74—77, 156—188, 636, 637  
 Wynagrodzenia 42, 43, 74—77, 143, 144, 148, 150, 255—264, 633, 637, 642, 644, 645, 650, 789—791  
 — i inne dochody związane z pracą najemną 704, 705  
 — przeciętne miesięczne (nominalne i realne) 42, 43, 74—77, 143, 144, 148, 150, 185, 256—264, 789—791  
 — minimalne 791  
 Wynałazki, wzory użytkowe 432—434  
 Wynik finansowy 571—583, 586, 609, 610, 616—619, 623, 624  
 Wypadki drogowe 535, 861  
 — narciarskie 408  
 — ofiary śmiertelne 151, 247, 248, 251, 408, 409, 535, 787, 788, 861  
 — przy pożarach 151  
 — przy pracy 247—251, 787, 788  
 Wypisani ze szpitali 379, 380  
 Wyposażenie gospodarstw domowych 309, 310  
 — mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego 292, 295, 301—307, 451, 708, 709  
 Wypożyczenia księgozbioru 58, 59, 78—81, 398, 426

Wyroby ceramiczne (patrz Produkty)  
 — cukiernicze 291, 294, 297—299, 301—307, 450  
 — nowe i istotnie ulepszone 431  
 — przemysłowe 50, 51, 60, 63, 431, 502—507, 750—752, 839—857  
 — sanitarne z porcelany 505  
 — stołowe ze stali emaliowane 506  
 — tytoniowe 46, 47, 291, 294, 301—307, 450, 454, 503, 541  
 — walcowane 50, 51, 506, 512, 513, 560, 562  
 Wystawy muzealne 398  
 Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę 229, 231, 232, 235, 236, 238, 239, 241, 247—250, 252, 254, 256—258, 261—263, 428, 430, 448, 498—501, 572—574, 580, 584—586, 588, 656, 658, 660, 662, 664, 665, 667, 669, 670, 684—689, 691, 693, 695, 698—700, 713—716, 721, 726, 754, 787, 788, 837, 838  
 Wyznania religijne 212—216  
 Wyznawcy 212—216

## Z

Zaburzenia psychiczne 204, 387  
 Zachmurzenie 97  
 Zacluzenie 603, 606  
 Zadrzewienia 491  
 Zagraniczne inwestycje bezpośrednie 605—607  
 Zagrożenie ubóstwem 308  
 Zające 484, 485  
 Zakaz prowadzenia pojazdów 182  
 Zakłady karne 185, 186  
 — komunalne 511  
 — naukowe 419—421  
 — dla nieletnich 165  
 — opieki zdrowotnej 374—380, 388  
 — opiekuńczo-lecznicze 378, 379  
 — pielęgnacyjno-opiekuńcze 378, 379  
 — pomocy społecznej 389, 390  
 — poprawcze 175, 176  
 — psychiatryczne 378, 379  
 — ubezpieczone 617—619  
 — uciążliwe dla środowiska 117  
 — wyposażone w urządzenia do redukcji zanieczyszczeń 117, 118  
 Zalesienia 50, 51, 86—89, 490, 493  
 Załadunek 862  
 Zamrażarka 506  
 Zanieczyszczenia powietrza 38, 39, 116—118, 778, 779  
 — wody 110—112  
 Zapalenie opon mózgowych 383  
 Zapalki 507  
 Zapasy 477—479, 508—512, 585  
 Zaprawa klejąca 457  
 Zasiadanie zwierząt 485  
 Zasiłki 276—279, 390, 639  
 — dla bezrobotnych 279, 287  
 — macierzyńskie i inne 276  
 — i świadczenia przedemerytalne 279  
 Zasoby kopalni 108

Zasoby mieszkaniowe 42, 43, 56, 57, 74—77, 322—328  
 — wodne 109  
 Zastawy stołowe 505  
 Zatrucia 383, 387  
 Zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej 419—421, 424, 802  
 — na podstawie stosunku pracy 40, 41, 228, 232, 233, 272, 273  
 — w zakładach karnych 184  
 Zatrudnienie przeciętne 40, 41, 143, 144, 148, 150, 185, 234, 235, 501, 516  
 — według zawodów 264  
 — według stanu 40, 41, 148, 149, 162, 228—231, 419—421, 424  
 — w warunkach zagrożenia 251, 252  
 Zawodnicy sportowi 410—412  
 Zazalenia sądowe 162, 163, 168—170  
 Zbiorniki i stopnie wodne 95, 125, 126  
 Zbiornikowce 529  
 Zbiory owoców 474  
 — specjalne 426  
 — warzyw 474, 749  
 — zbóż 48, 49, 60, 61, 82—85, 472, 473, 746, 749, 751, 752, 754, 814—820  
 — ziemniaków 48, 49, 60, 61, 82—85, 472—474, 746, 749, 751, 752, 754, 814—826  
 Zbory 215, 216  
 Zboża 48, 49, 60, 61, 64, 65, 82—85, 444—447, 465, 469—473, 478, 482—484, 528, 531, 532, 746, 749, 751, 752, 754, 814, 820  
 — podstawowe 48, 49, 60, 61, 82—85, 465, 469—472, 482—484  
 Zdrowie 292, 295, 301—307, 451, 708, 709  
 Zespoły adwokackie 188  
 — ogólnodostępnych domków turystycznych 404—406  
 — pieśni i tańca 399  
 — ratownictwa medycznego 381  
 — reanimacyjne 381  
 — wypadkowe 381  
 Zespół abstynencyjny 387  
 Zestawy do odbioru, rejestracji i przetwarzania dźwięku (wieże) 309, 310  
 Zeszyty 456  
 Zgony 40, 41, 56, 57, 70—73, 192, 193, 201—205, 379, 380, 753, 769, 770  
 — niemowląt 66, 68, 70—73, 201, 205, 753, 769, 770  
 — według płci i wieku zmarłych 203  
 — według przyczyn 204, 205  
 Zharmonizowany wskaźnik cen konsumpcyjnych 754  
 Ziarno kakaowe 749  
 Zielence 322  
 Ziemniaki 48, 49, 60, 61, 82—85, 291, 294, 297, 299, 444—447, 450, 453, 465, 469—471, 473, 482, 483, 528, 561, 749, 751, 752, 821

Zlewiska 92  
 Złoto 456, 550  
 Zmarli 379, 380  
 Zmywarka do naczyń 309, 310  
 Zobowiązania 588, 600, 602—604, 607  
 Zużycie energii elektrycznej 42, 43, 50, 51, 56, 57, 74—77, 319, 511, 513, 746, 856  
 — gazu 42, 43, 56, 57, 74, 77, 319, 509, 510  
 — materiałów 513  
 — nawozów mineralnych lub chemicznych 48, 49, 82—85, 466, 480, 833  
 — wapieniowych 82—85, 480  
 — paliw 508—510, 513  
 — pośrednie 443, 467, 682, 683, 685, 686, 689, 690, 693, 694, 697, 698  
 — przemysłowe 478, 479  
 — surowców energetycznych 746  
 — środków trwałych (amortyzacja) 666—669  
 — wody 42, 43, 56, 57, 74—77, 318  
 Zwalczanie szkodników lasów 490  
 Związki organiczne 38, 39  
 Zwiedzający muzea i wystawy 398  
 Zwierzęta chronione 124  
 — gospodarskie 48, 49, 82—85, 465, 475  
 — łowne 484, 485  
 Zwolnienia z pracy 239  
 — z zakładów karnych, warunkowe 184  
 Zysk 571—583, 609, 610, 616—619, 623, 624

## Ż

Żebięta 447  
 Źródła finansowania deficytu budżetu państwa 633  
 — działalności badawczej i rozwojowej 422  
 — zanieczyszczeń 116

## Ź

Żarówki 455, 507  
 Żegluga, rodzaje, zasięg 530  
 Żelazo 455  
 Żłobki 388  
 Żołnierze 147—149, 272, 273  
 Żubry 124  
 Żyto 48, 49, 60, 61, 444—447, 469—472, 482—484, 749, 751, 752, 816  
 Żywiec rzeźny 48, 49, 60, 61, 82—85, 444—447, 465, 470, 476, 477, 483  
 Żywność 46, 47, 290, 293, 301—307, 449, 450, 452, 453, 544  
 — i napoje bezalkoholowe 46, 47, 290, 293, 301—307, 449, 450, 540, 543, 565, 566, 708, 709, 805



# INDEX

## A

Accident rates 248  
Accidents at work, injured 247—251, 787, 788, 861  
Accommodation 58, 59, 404—407  
Accumulators 507  
Acquittals 177, 183  
Activities of households 684, 685, 687, 688, 690, 692, 696, 699, 701  
Activity rate 225—227, 753, 783  
Actual final consumption expenditure 706, 708, 709, 882  
Actual rentals for housing 291, 294, 301—307, 451, 808  
Addiction recovery centres 378, 379  
Adherents 212—216  
Adhesive mortar 457  
Adjudications of courts 171—174, 177—183  
Administration of justice 636, 637  
Admission room 381  
Adoption 388  
Afforestations 50, 51, 490, 493  
Age of councillors of organs of local self-government entities 137  
Age of deputies and senators 130  
Age of employed persons 226  
Age of judges 162  
Age of population 40, 41, 172, 179, 194—197, 202, 203, 205—208, 336, 382, 384—386, 388, 389, 768  
Age of ships 530  
Age of tree stands 486—488  
Age of unemployed persons 226, 243, 244  
Agents 228, 232, 233, 272, 273  
Agricultural economy 465—479  
Agricultural land (area) 38, 39, 48, 49, 56, 57, 70—73, 78—89, 106, 107, 465—467, 480, 812, 813, 827, 828, 832  
Agricultural machinery 445, 446, 457, 506  
Agricultural output 465—470, 472—474, 476—479, 745, 809  
Agricultural products 48, 49, 60, 61, 82—85, 444, 447, 465, 469, 470, 472—474, 749, 751, 752, 754, 814—831  
Agriculture 465—484  
Agriculture, forestry, fishing 48—51, 60, 61, 784, 809—836, 886  
Agriculture, hunting and forestry 40, 41, 54, 55, 78—89, 229, 230, 232, 236, 238—240, 247—251, 254, 256—258, 262, 263, 572, 574, 576, 584—586, 588, 656, 657, 659, 661, 664—666, 668, 670, 684—689, 691, 693, 695, 697, 699, 700, 713—715, 719, 724, 787, 788  
Agriculture, hunting, forestry and fishing 458—493, 753, 755  
AIDS 383  
Air pollutants 38, 39, 70—73, 116—118, 778, 779  
Air pollution reduction systems 117, 118, 126  
Air, protection 117, 118, 125—127  
Air routes 525, 533  
Air, temperatures 96  
Air transport 526, 527, 533, 534, 863  
Aircraft 533  
Airports 534  
Alcoholic beverages 64, 65, 291, 294, 301—311, 449, 450, 454, 541, 543, 544  
Alcoholic beverages, tobacco 46, 47, 291, 294, 301—307, 449, 450, 454, 540, 543, 708, 709  
Alcohols 561  
Alimony 167, 279  
Allocations 633, 636—639, 641, 642, 646—649  
Aluminium 506, 512, 513, 560, 562, 750, 852  
Alumnus 214, 215, 774, 775  
Ambulatory departments 186, 375, 377  
Ammonia 38, 39, 116, 505, 513

Animal fats 48, 49, 113, 502  
Animal products, production 48, 49, 60, 61, 465, 470, 476, 477, 479  
Animals for slaughter 48, 49, 60, 61, 82—85, 444—447, 465, 470, 476, 477, 483  
Animals protected 124  
Appeals 163, 168—170  
Apples 453, 474  
Appliance 560  
Applicants 188  
Arable land 78—81, 106, 447, 466, 480, 812, 813, 832  
Arable land, prices 447  
Archives 426  
Arrivals of foreigners 403, 404  
Art galleries 398  
Articles of copper 562  
Articles of marriage 188  
Articles of rubber 560, 561  
Artificial insemination of cows 481  
Assets 600—603, 624  
Assistants 356  
Associate professors 356  
At-risk of poverty rates 308  
Atmospheric precipitation 97, 109  
Attorneys 188  
Audience in cinemas 46, 47, 58, 59, 78—81, 401  
Audience in theatres and music institutions 46, 47, 58, 59, 399  
Audio-visual equipment 309, 310  
Automatic washing machine 309, 310, 455  
Automatic washing machines and spin-dryers 309, 310  
Automating 427, 428  
Auxiliary units of budgetary entities 638, 646, 647  
Average paid employment 40, 41, 143, 144, 148, 150, 185, 234, 235, 501

## B

Balance of monetary financial institutions 600—602  
Balance of payments 604, 605, 873, 874  
Balances of materials 478, 479, 508—512  
Bananas 453, 559  
Banks 600—602, 609, 610  
Barges 532  
Barley 60, 61, 444, 447, 469—472, 482, 483, 749, 751, 752, 817  
Bars 406, 543  
Bathroom 74—77, 326  
Bath-tube 450  
Bauxites 754  
Bearings 506  
Bears 124  
Beavers 124  
Beds in dormitories and boarding schools 342  
Beds in hospitals 46, 47, 58, 59, 78—81, 186, 378—380, 799  
Beds, tourism 58, 59, 67, 69, 78—81, 405, 406  
Beer 64, 65, 454, 503, 544, 750  
Beets 48, 49, 60, 61, 82—85, 444, 453, 465, 469—471, 473, 474, 482, 483, 528, 749, 751, 752, 822  
Benefits 276—279, 390, 633, 639, 642, 650  
Benefits and pre-retirement benefits 279  
Benefits, maternity and others 276  
Bicycles 309, 310, 455, 507, 544  
Bishops 774, 775  
Blood donation, donors 381  
Boarding houses 404—407  
Boarding-schools 342  
Bonds 611—615, 634  
Books and pamphlets published 46, 47, 58, 59, 395, 396  
Border crossings 403  
Borders of Poland 90, 91  
Boys 172, 173

Branch research-development units 419—423, 426  
Bread and cereals 113, 290, 291, 296, 298, 301—307, 450, 452, 503  
Bricks 50, 51, 457, 505  
Briquette 528  
Buckwheat 471, 472  
Budget sphere 232, 256, 257  
Budget, state (central government) 632, 633, 636—638  
Budgets, household 286—310  
Budgets, local self-government entities 640—642  
Building paper 505  
Buildings and structures 443, 514—519, 655, 661—663, 668, 669  
Buildings, cubic volume 52, 53, 62, 63, 518, 519  
Buildings, non-residential 319, 517, 518  
Buildings, residential 52, 53, 62, 63, 318, 319, 323, 328, 516—519, 666—669  
Bulbs 455, 507  
Bulk cargo ships 529  
Bulls 481  
Bus lines, routes 320  
Buses 320, 451, 456, 534  
Butadiene 504  
Butter 60, 61, 64, 65, 113, 290, 291, 297, 299, 450, 453, 502, 544, 750, 843

## C

Cabbage 453, 474  
Caloric value 300  
Calves 444, 447, 470, 476, 482, 483  
Camping sites 404—407  
Canals 94  
Canned food 502  
Cans 453, 506, 544  
Canteens 342, 406, 543  
Capacity of power plants 513, 856  
Capacity of ships 531  
Capacity of waste water treatment plants 114, 126  
Capital account 605  
Capital cities 756—763  
Capital goods 501, 565, 566  
Capital (fund) of banks 610  
Capital (fund) of enterprises 586, 587  
Capital (fund) of insurance companies 622  
Caprolactam 504, 513  
Car, passenger (motor) 50—53, 62, 63, 309, 310, 455, 544, 560, 562, 565, 566, 752, 755, 860  
Carbamide 513  
Carbohydrates 300  
Care and education centres 389  
Carpets 455  
Carrots 453, 474  
Cases in attorneys at law 188  
Cases in courts 162—164, 166—171  
Cases in prosecutor's offices 160  
Cassational complaints 138, 139, 162, 163, 168—170  
Cassations 138, 163  
Cassava 749  
Casualties, fatalities 151, 408, 409, 535, 787, 788, 861  
Casualties, fires 151  
Catering 543  
Catering establishments 54, 55, 406, 540, 543  
Catholics 774, 775  
Cattle 48, 49, 82—85, 444, 447, 465, 470, 475, 476, 481—483, 561, 751, 752, 827  
Causes of accidents 535  
Cement 50, 51, 60, 61, 445, 446, 457, 505, 512, 528, 561, 750—752, 849  
Center of rescue information 381  
Central (government) administration entities, education 335  
Central heating 74—77, 326, 455

Ceramic products 505, 528, 560, 562  
 Ceramic roof tiles 505  
 Cereal muesli 452  
 Cereals 48, 49, 60, 61, 64, 65, 444—447, 465, 469—473, 478, 482—484, 528, 531, 532, 746, 749, 751, 752, 754, 814, 820  
 Cereals, basic 48, 49, 60, 61, 82—85, 465, 469—472, 482—484  
 Cereals production 48, 49, 60, 61, 82—85, 472, 473, 746, 749, 751, 752, 754, 814, 820  
 Chamois 124  
 Championships, World and European 412, 413  
 Changes in inventories 702  
 Changes in valuables 702, 703  
 Chapels 215, 216  
 Cheese 290, 291, 297, 299, 301—307, 450, 453, 502, 544  
 Chemical fibres 50, 51, 60, 61, 505, 512, 560, 562, 750  
 Chemical raw materials 108  
 Chemicals, transport 528, 532  
 Chequing and savings operations of banks 536  
 Cherries 474  
 Chicken, disembowelled 452  
 Child care establishments (see Care and education centres)  
 Children 44, 45, 78—81, 198, 202, 363, 388—390, 793  
 Chlorine 504, 513  
 Chocolate 291, 294, 297, 299, 301—307, 453, 544, 561  
 Choirs 399  
 Chronic medical care homes 378, 379  
 Churches 212—216  
 Cigarettes 64, 65, 503, 750  
 Cinemas 46, 47, 58, 59, 401  
 Cities of the world 756—767  
 Cities with powiat status 70—73, 135—137, 141, 143—146, 640—644, 646—649  
 Citrus fruit 453, 559, 749  
 City councils in cities with powiat status 135—137  
 Civil engineering works 517  
 Civilian employees 147—150, 185  
 Claims 617—621  
 Classrooms 333, 341, 345  
 Clay 108  
 Clergy 212, 213, 215, 216, 774, 775  
 Clothes and garments 503  
 Clothing 291, 294, 301—307, 451  
 Clothing and footwear 291, 294, 301—307, 451, 708, 709, 806  
 Cloudiness 97  
 Clubs 400  
 Coaches 409—411  
 Coal 50, 51, 60, 61, 108, 445, 446, 455, 502, 508, 513, 528, 531, 532, 561, 750—752, 840  
 Cocoa 450, 454  
 Cocoa beans 749  
 Coffee 291, 294, 297, 299, 450, 454, 559, 749, 824  
 Cohabiting couples (families) 198  
 Coke 50, 51, 504, 528, 531, 561  
 Collective tourist accommodation establishments 58, 59, 78—81, 404—407  
 Colouring matters 504, 559  
 Colts 447  
 Commercial seaports 531, 532  
 Commissioner for Civil Rights Protection, activity 138, 139  
 Committees of the Sejm 133  
 Committees of the Senate 135  
 Commodities (see Goods) 559—562  
 Communications 52, 53, 62, 63, 86—89, 292, 295, 301—307, 449, 451, 535—537, 708, 709, 864—866  
 Communications services 535—537  
 Community centres 400  
 Compact disc players 309, 310, 456  
 Companies 713—728  
 Compensation of employees 650, 700, 701, 887  
 Compensations 276

Competitors 410—412  
 Complexes of tourist cottages 404—406  
 Compound feedingstuffs 445, 446, 457  
 Computer networks 438  
 Computers, mini- and microcomputers 427, 428  
 Concentrate feedingstuffs 445, 446  
 Conductors not electrically insulated 506, 507  
 Confectionery 291, 294, 297—299, 301—307, 450  
 Coniferous forests 107  
 Constitutional Tribunal, verdicts and decisions 138  
 Construction 40, 41, 52—55, 62, 63, 86—89, 229, 231, 233, 235, 236, 238, 239, 241, 247—250, 252, 254, 256—258, 261—263, 514—519, 572, 574, 581, 584—586, 588, 656—658, 660, 662, 664, 665, 667, 669, 670, 684—689, 691, 693, 695, 699, 701, 713—716, 721, 726, 753—755, 784, 788, 789, 886  
 Construction and assembly production 52, 53, 86—89, 449, 514—517  
 Construction materials 452, 457, 528, 532  
 Constructions 516, 517  
 Consumer goods 46, 47, 64, 65, 501, 540, 544, 565, 566  
 Consumer goods and services 46, 47, 86—89, 290—295, 440, 449—456, 804—808  
 Consumption 64, 65, 296—299, 477—479  
 Consumption of fixed assets 666—669  
 Consumption of materials 512  
 Consumption of mineral or chemical fertilizers 48, 49, 82—85, 466, 480, 481, 833  
 Consumption of power raw materials 746  
 Containers 507  
 Continents 209, 744—748, 756, 774, 775  
 Contributing family workers 237  
 Contributions to compulsory social security 633, 637, 639, 642, 644, 645, 650, 704  
 Convicts 177—184  
 Co-operatives 229, 258, 525, 655, 663, 684, 685, 687, 719—723  
 Co-operatives, housing 326—328  
 Copper 108, 502, 506, 512, 513, 562, 750—752, 851  
 Correctional and educational measures 174, 175  
 Correctional centres 175, 176  
 Cost level indicator 584, 718  
 Costs 571—583, 609, 610, 616—619, 623, 624  
 Costs, labour 240, 241  
 Cotton 560, 749, 825  
 Cotton wool 455  
 Council of the Capital City Warszawa 135, 136  
 Councillors by educational level 137  
 Councillors by occupational groups 137  
 Councillors of cities with powiat status 137  
 Councillors of gmina councils 137  
 Councillors of powiaty 137  
 Councillors of voivodship regional councils 137  
 Countries 90, 91, 149, 209, 353, 403, 404, 432, 434, 549, 552—555, 587, 606, 607, 610, 622, 756—888  
 Countries, total area 756—763  
 Courses 400  
 Courses, vocational 186  
 Court probation officers 187  
 Court receivers, activities 187  
 Court receivers, districts 165  
 Court registers 168

Courts 162, 165, 183  
 Courts, activities (cases) 162—164, 166—171, 183  
 Courts complaints 163, 168—170  
 Courts resolutions 162, 163  
 Coverings 503, 505  
 Cows 48, 49, 82—85, 447, 465, 475, 477, 481  
 Creative arts centres 404—406  
 Credits 588, 635  
 Crimes 66, 68, 74—77, 156—160, 172, 173, 177—179, 181, 182  
 Crop production 48, 49, 60, 61, 82—85, 746, 749, 751, 752, 754, 814—826  
 Crop protection products 445, 446, 452  
 Crop yields 48, 49, 82—85, 465, 472—474, 814—823, 825, 826  
 Crops 444—447, 469—474, 482—484, 746, 749, 751, 752, 754, 814—826  
 Crude oil (petroleum) 108, 502, 509, 513, 528, 531, 559, 750, 841  
 Cucumbers 474  
 Cultivators 506  
 Cultural centres and establishments 400  
 Culture 46, 47, 58, 59, 78—81, 395—402  
 Culture and national heritage 636, 637, 643—645  
 Currants 474  
 Currency in circulation 600, 601, 603  
 Current account 604  
 Current assets of enterprises 585  
 Current taxes on income, wealth, etc. 704, 705  
 Current transfers 604, 704, 705, 873, 874  
 Customs duties 632

## D

Dairy products 290, 293, 297, 299, 301—307  
 Day-support centres 389  
 Deaths 40, 41, 56, 57, 70—73, 192, 193, 201—205, 379, 380, 753, 769, 770  
 Deaths by causes 204, 205  
 Deaths by sex and age of deceased 203  
 Debt guaranteed 635  
 Debt of State Treasury 634, 635  
 Debt, public 634, 635  
 Debt, public in relation to gross domestic product 635  
 Debts, foreign 875  
 Decanates 214, 215  
 Deer 484, 485  
 Demoralization 171, 172, 174  
 Dentists 46, 47, 369, 371, 797, 798  
 Departments of courts 165  
 Departures from Poland 403  
 Dependence syndrome 387  
 Deputies 130, 131  
 Deputies and senators, educational level 131  
 Deputies mandates 129, 130  
 Deputy clubs and groups 131  
 Detectability of crimes 74—77, 158, 159  
 Detention centres 175, 176  
 Detoxification centres 379, 380  
 Devastated and degraded land 38, 39, 70—73, 107  
 Development units 419—421, 423  
 Diesel oils 445, 446, 457, 504, 510  
 Dioceses 214—216  
 Dioxide, carbon 38, 39, 116, 117, 778, 779  
 Dioxide, sulphur 38, 39, 116, 117, 778, 779  
 Direct investment 605—607, 755  
 Directed to probation officer's centre 174, 175

- Disabled persons 236, 237, 242, 412, 413  
 Discharges from hospitals 379, 380  
 Discontinuances 159, 161, 171, 177, 183  
 Discount rate of central banks 878  
 Diseases 204, 205, 383—387  
 Dishwasher 309, 310  
 Distribution of exports by broad economic categories 566  
 Distribution of imports by broad economic categories 565  
 District councils of the Capital City Warszawa 135, 136  
 Dividend 624, 632  
 Divorces 40, 41, 56, 57, 70—73, 168, 201, 202, 772  
 Doctors 46, 47, 369—373, 797, 798  
 Doctors (stomatological) offices 186, 376  
 Dolomites 108  
 Domestic demand 54, 55, 64, 65, 443, 702, 703  
 Domestic demand, relation to gross domestic product 702  
 Donations of property 188  
 Dormitories 342  
 Draft force 479  
 Drainage 480, 490  
 Drainage areas 92  
 Drainage basins 92—94, 110, 111  
 Dressers 544  
 Driving lessons 456  
 Drownings 409  
 Ducks 475  
 Dues 127, 585  
 Durable goods 309, 310  
 DVD player 309, 310  
 Dwelling economy 636, 637, 643—645  
 Dwelling stocks 42, 43, 56, 57, 322—328  
 Dwellings 42, 43, 56, 57, 74—77, 322—328  
 Dwellings completed 42, 43, 56, 57, 67, 69, 74—77, 327, 328, 792  
 Dwellings completed, usable floor space 42, 43, 56, 57, 74—77, 327, 328  
 Dwellings, installations 74—77, 326  
 Dwellings started and under construction 326  
 Dwellings, type of ownership 326  
 Dwellings, usable floor space 42, 43, 56, 57, 74—77, 322—328, 792
- E**
- Early school leavers 754  
 Economic activity of the population 225—227  
 Economic entities 422, 501, 514, 516, 542, 713—728  
 Economic groupings 550—552, 753—755  
 Economically active persons 225—227, 744, 783, 810, 811  
 Economically inactive persons 225—227  
 Edible animal fats 64, 65, 113  
 Edible fats 48, 49, 64, 65, 113, 290, 293, 297, 299, 301—307, 476, 477, 528  
 Education 44, 45, 58, 59, 78—81, 229, 231, 233, 237—241, 247, 248, 252, 254, 256—258, 262, 263, 292, 295, 301—307, 333—363, 451, 573, 575, 583—586, 588, 636, 637, 643—645, 651, 656—658, 660, 662, 664, 665, 667, 669, 670, 684—688, 690, 692, 694, 696, 699, 701, 708, 709, 714, 715, 723, 728, 793—796  
 Education by level (see Schools)  
 Education centres, special and rehabilitation education 341  
 Education, extracurricular 341  
 Education, fields, profiles 343—350, 352—356, 361, 362  
 Education, foreign languages 339, 340  
 Education, native languages 338  
 Education, pre-primary 44, 45, 78—81, 334, 336, 362, 363, 793  
 Educational institutions (see Resocialization centres)  
 Educational level 131, 137, 148, 149, 185, 227, 243, 245  
 Eggs 48, 49, 60, 61, 64, 65, 290, 293, 297, 299, 301—307, 444, 447, 450, 453, 470, 477, 479, 482, 483, 749, 751, 752, 831  
 Election committees 129, 130  
 Election of the President of the Republic of Poland 128  
 Election's protests 162  
 Elections of village mayors, mayors and presidents of cities 136  
 Elections to city councils in cities with powiat status 135—137  
 Elections to gmina councils 135—137  
 Elections to powiat councils 135—137  
 Elections to Sejm and Senate 129, 130  
 Elections to the European Parliament, results 130  
 Elections to voivodship regional councils 135—137  
 Electric motors 507  
 Electric railcars 527  
 Electricity 50, 51, 62, 63, 291, 294, 301—307, 316, 319, 451, 455, 507, 511, 513, 746, 751, 752, 856, 857  
 Electricity, consumers 319  
 Electricity, consumption 42, 43, 50, 51, 56, 57, 74—77, 319, 511, 513, 746, 856  
 Electricity, gas and other fuels 291, 294, 301—307, 451, 807  
 Electricity, gas and water supply 229, 231, 232, 235, 236, 238, 239, 241, 247—250, 252, 254, 256—258, 261—263, 428, 430, 448, 498—501, 572, 574, 580, 584—586, 588, 656, 658, 660, 662, 664, 665, 667, 669, 670, 684—689, 691, 693, 695, 698—700, 713—716, 721, 726, 754, 787, 788, 837, 838  
 Electricity lines 517  
 Electricity meters 507  
 Electricity system 316  
 Elevations 91  
 Emergency 381  
 Emergency child care centres (see Care and education centres)  
 Emigrants 208  
 Emigration 40, 41, 192, 209  
 Employed hired 287  
 Employed in prisons 183  
 Employed persons 40, 41, 48—57, 66—69, 74—77, 225—237  
 Employed persons, educational level 227  
 Employed persons in agriculture 48, 49, 67, 69, 74—77, 228—230, 234  
 Employed persons, private farms 228, 234, 287  
 Employees 699  
 Employees hired on the basis of an employment contract 40, 41, 228, 232, 233, 272, 273  
 Employees in manual labour positions 234, 235, 240, 259—261, 287  
 Employees in non-manual labour positions 259—261, 287  
 Employees of courts 162  
 Employers and own-account workers 228, 232, 233, 237, 704—707  
 Employment 56, 57, 228—231, 419—421, 424, 718, 753, 784  
 Employment, average paid 143, 144, 148, 150, 185, 234, 235  
 Employment, full-time paid 149, 150, 185, 236  
 Employment tables 225—227, 753  
 Enamelled steel tablewares 506  
 Encumbrances 571—583, 610, 617—619  
 Engines 506, 507, 560, 562
- Enrolment rate 336  
 Entertainment enterprises 399  
 Entities of the national economy 86—89, 719—724  
 Environmental protection 38, 39, 70—73, 98—127, 636, 637, 643—645, 651, 776—782  
 Establishments 362  
 Estate green belts 322  
 Ethylene 504, 750  
 European bison 124  
 Evaporated salt 453, 502  
 Ewe 475, 481  
 Exchange rate 608, 876  
 Excise tax 632  
 Excursion hostels 404—407  
 Exhibitions, museums 398  
 Expenditure 633, 635—639, 642—650, 801, 877  
 Expenditure of the general government sector 650  
 Expenditure of local self-government entities budgets 642—645  
 Expenditure of state budget 633, 635—638  
 Expenditures of households 286, 290—295  
 Expenditures on innovation activities 429  
 Exports 54, 55, 64, 65, 435, 443, 476—479, 508—512, 549—555, 557, 558, 561—564, 566, 682, 683, 747, 748, 751, 752, 755, 868, 870—872, 888  
 Expositions 398  
 Extirmination of forest insects 490  
 Extracurricular interest groups 341  
 Extranet 438, 439  
 Extra-territorial organizations and bodies 723, 728
- F**
- Fabrics 503, 560, 750  
 Faithful 212, 213  
 Fallow deer 484, 485  
 Falls 125  
 Families 198  
 Family allowances 277, 278  
 Family centres 389  
 Family diagnostic and advisory centres 165, 176  
 Farm buildings 517, 518  
 Farmers 228, 232, 269—271, 276  
 Fatalities 151, 408, 409, 535, 787, 788, 861  
 Fathers 198  
 Fee 623, 640  
 Feed (plants) 471—473  
 Feedingstuffs 445, 446, 452, 457, 528  
 Female fertility 202  
 Females (women) 40, 41, 70—77, 130, 137, 148, 149, 162, 183, 185, 188, 192—197, 203, 204, 206—209, 225—228, 236—239, 241—246, 262—264, 275, 336, 344—356, 358, 360—362, 409—411, 420, 424, 425, 753, 773  
 Ferries 527, 529  
 Fertility rate 203  
 Fertilizers, lime 480  
 Fertilizers, mineral or chemical 48—51, 60, 61, 82—85, 445, 446, 452, 457, 466, 480, 505, 528, 559, 561, 750, 833, 848  
 Fibreboards 504, 513  
 Field of science 421, 424, 425  
 Field of technology 433, 434  
 Fillets 453, 559  
 Films 402  
 Final agricultural output 48, 49, 466, 468, 469, 745, 809  
 Final consumption expenditure 54, 55, 64, 65, 443, 682, 683, 702, 703, 707—709, 755, 882, 884  
 Final consumption expenditure, relation to gross domestic product 702, 882

- Finances of enterprises 571—588  
 Financial account 605  
 Financial intermediation 229, 231, 233, 236, 238, 239, 241, 247, 248, 254, 256—258, 262, 263, 572, 574, 582, 584—586, 588, 656—658, 660, 662, 664, 665, 667, 669, 670, 684—688, 690, 692, 694, 696, 699, 701, 713—715, 722, 727  
 Financial intermediation, real estate and business activities 784  
 Financial results 571—583, 586, 609, 610, 616—619, 623, 624  
 Fines 127, 180, 182, 183  
 Fires 151, 491  
 First-aid 381  
 Fish 50, 51, 60, 61, 290, 293, 296, 298, 301—307, 450, 453, 493, 502, 544, 559, 836  
 Fish catches 50, 51, 60, 61, 493, 836  
 Fish preserves 544  
 Fishing 50, 51, 60, 61, 229, 230, 232, 236, 238—240, 247, 248, 252, 254, 256—258, 262, 263, 493, 572, 574, 576, 584—586, 588, 656, 657, 659, 661, 664—666, 668, 670, 684—689, 691, 693, 695, 699, 700, 713, 719, 724  
 Fixed assets 54, 55, 64, 65, 86—89, 600—602, 663—670, 699  
 Flax 444, 471, 473, 749  
 Flour 296, 298, 452, 544, 750  
 Food 46, 47, 290, 293, 301—307, 449, 450, 452—454, 544  
 Food and non-alcoholic beverages 46, 47, 290, 293, 301—307, 449, 450, 540, 543, 565, 566, 708, 709, 805  
 Food cans 506  
 Food production 745  
 Food products 290, 291, 293, 294, 296—315, 450, 452, 453  
 Food stands 406, 543  
 Foodstuffs 113, 528, 532, 540, 543, 544  
 Footwear 50, 51, 60, 61, 291, 294, 301—307, 451, 454, 503, 562, 750, 806  
 Foreign direct investments 605—607  
 Foreign ownership 229, 258, 525, 684—687  
 Foreign students 357, 796  
 Foreign trade 54, 55, 64, 65, 443, 549—566, 867—872  
 Foreign trade turnover 54, 55, 64, 65, 549—555  
 Foreign trade turnover, balance 54, 55, 549—555  
 Foreigners 357, 403, 404  
 Forest area 50, 51, 60, 61, 120—124, 483—488, 490, 491, 493  
 Forest condition 491, 492  
 Forest cover 50, 51, 86—89, 485  
 Forest land 86—89, 106, 107, 485  
 Forest management 490, 491, 493  
 Forest protection 490  
 Forestry 48—51, 60, 61, 485—493, 636, 637, 657, 659, 661, 666, 668, 697  
 Forests 50, 51, 60, 61, 107, 120—124, 485—493  
 Forests, protective 124  
 Foster families 388  
 Foxes 484, 485  
 Freezer 455, 506  
 Fruit 64, 65, 113, 290, 293, 297, 299, 301—307, 450, 453, 469, 470, 474, 482, 528, 559, 561, 749  
 Fruit production 474  
 Fruit, vegetables, mushrooms and their products 113, 561  
 Fuel oils 504  
 Fuels 108, 451, 452, 502, 504, 508—510, 513, 541, 565, 566  
 Fuels, consumption 508—510, 513  
 Functionaries and professional soldiers 149, 150, 272, 273  
 Funds 127, 586, 601, 602, 604, 610, 622, 624, 633, 637, 639, 644, 645, 648, 649  
 Funds, ecological 127  
 Furnaces 513  
 Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house 292, 295, 301—307, 708, 709  
 Furniture 507  
 Future contracts 611, 613
- ## G
- Game shot 485  
 Game species 484, 485  
 Game trapped 485  
 Garments 451  
 Garrison courts 183  
 Garrison courts, prosecutor's offices 160, 161  
 Gas 42, 43, 56, 57, 74—77, 108, 291, 294, 301—307, 316, 317, 319, 326, 451, 455, 502, 509, 510, 750, 842  
 Gas, consumers 319  
 Gas, consumption 42, 43, 56, 57, 74—77, 319, 509, 510  
 Gas-line system 42, 43, 316, 317, 319, 326  
 Gas meters 507  
 Gasoline (see Petrol)  
 Geese 475  
 General cargoes, transport 531  
 General government 600—602  
 General government budget 877  
 Generally accessible green belts 322  
 Generation of income account 700, 701  
 Genetic forest resources 488  
 Geographic longitude and latitude 90  
 Geography 90—97  
 Glass 457, 505, 528, 560, 562  
 Gmina councils 135—137  
 Gmina offices (see Gminas)  
 Gminas 70—73, 135—137, 140, 141, 143—146, 201, 640—644, 646—648  
 Gminas and cities with powiat status 70—73, 143—146  
 Gold 456, 750  
 Goods (see Commodities) 62, 63, 290—299, 301—307, 449, 452, 457, 526, 528, 530—533, 540, 543, 544, 585, 873, 874  
 Goods and services 290—295, 444, 449—457  
 Goods and services account 682, 683  
 Goods by groups (type of cargo) 528, 531, 532  
 Goods, food and non-alcoholic beverages 540, 543  
 Goods loaded and unloaded 52, 53, 531, 862  
 Gooseberries 474  
 Grade, schools 344—349, 360—362  
 Graduates 44, 45, 58, 59, 78—81, 334, 335, 344—351, 354, 355, 357, 359—362, 400  
 Grain drills 445, 446, 457  
 Grants 650  
 Groats 452, 544  
 Groats and flakes 296, 298  
 Gross agricultural output 443, 466—470, 745, 809  
 Gross capital formation 54, 55, 64, 65, 443, 682, 683, 701, 702, 883, 885  
 Gross capital formation, relation to gross domestic product 702, 883  
 Gross disposable income 704—707  
 Gross disposable income of household sector 86—89, 704—707  
 Gross domestic expenditures on R&D 78—81, 421—424, 429, 430, 754, 802  
 Gross domestic product 54, 55, 64, 65, 67, 69, 86—89, 125, 424, 443, 682, 683, 687, 688, 700, 748, 751, 752, 755, 802, 879—888  
 Gross domestic product, purchasing power parity 755, 802, 880  
 Gross fixed capital formation 54, 55, 443, 702, 703, 755, 883  
 Gross national income 682  
 Gross nominal disposable income 86—89, 704—707  
 Gross operating surplus 700, 701, 704  
 Gross output 54, 55, 443, 682—685, 689—692, 697, 698  
 Gross primary income 704, 705  
 Gross real disposable income 704—707  
 Gross saving 707  
 Gross turnover profitability rate 584, 609, 610, 616—619, 718  
 Gross value added 54, 55, 86—89, 467, 682, 683, 687—690, 695, 698, 700, 701, 755, 886  
 Gross value of fixed assets 48—55, 64, 65, 86—89  
 Groundnuts in shell 749  
 Gym vest 454
- ## H
- Ham 452  
 Handicapped 340, 341, 363  
 Hard coal 50, 51, 60, 61, 108, 445, 446, 455, 502, 508, 513, 528, 532, 750—752, 840  
 Hares 484, 485  
 Harmonized consumer price indices 754  
 Hay 447, 469, 470, 473, 482, 483  
 Health 292, 295, 301—307, 451, 708, 709  
 Health and social work 229, 231, 233, 237—241, 247—250, 252—254, 256—258, 262, 263, 573, 575, 583—586, 588, 656—658, 660, 662, 664, 665, 667, 669, 670, 684—688, 690, 692, 694, 696, 699, 701, 713, 716, 723, 728  
 Health care 46, 47, 58, 59, 78—81, 186, 369—388, 636, 637, 643—645  
 Health care and social welfare 369—390  
 Health care, in-patient 378—380  
 Health care, institutions 374—380, 388  
 Health care, out-patient 374—378  
 Heat energy 291, 294, 301—307, 451, 455  
 Heifer 447  
 Hems 444  
 Hens 475  
 Herring 493  
 Hi-fi stereo music systems 309, 310  
 Higher education institutions (see Schools, tertiary)  
 High-temperature tar 504  
 Hire rate 238  
 Hires 238  
 Holiday centres 404—407  
 Homes and facilities — social welfare 389, 390  
 Honey 291, 294, 297, 299, 301—307, 450, 453  
 Hop 444, 471, 473  
 Horses 447, 465, 475, 476, 481, 482  
 Hospice 378, 379  
 Hospital emergency wards 381  
 Hospital wards 388  
 Hospitals 186, 378—380, 799  
 Hotels 404—407, 517, 518  
 Hotels and restaurants 229, 231, 233, 236, 238, 239, 241, 247, 248, 254, 256—258, 262, 263, 573, 575, 581, 584—586, 588, 656, 658, 660, 662, 664, 665, 667, 669, 670, 684—688, 690, 692, 694, 696, 699, 701, 713—716, 722, 727  
 Households 42, 43, 56, 57, 74—77, 197, 286, 318, 319, 321, 323, 435, 509—511, 603  
 Households, equity in pension funds reserves 707

Households furnished with durable goods 309, 310  
 Housing, water, electricity, gas and other fuels 293, 294, 301—307, 451, 708, 709  
 Hunting 484, 485  
 Hydrocarbons 559

## I

Immigrants 208  
 Immigration 40, 41, 192  
 Imports 54, 55, 64, 65, 443, 476—479, 508—512, 549—556, 558—560, 563—565, 682, 683, 747, 751, 752, 755, 867, 869, 871, 872  
 Imprisonment 174, 180—184  
 Income, available of households 286, 288, 289  
 Income, foreign 682  
 Income from employees 704—707  
 Income from hired work 288, 289  
 Income from own-account workers 704—707  
 Income from self-employment 288, 289  
 Income tax 571—583, 609, 610, 617—619, 623, 632, 640  
 Increase in herd 470  
 Incubators 378  
 Indices of price relation 46, 47, 444  
 Indices of retirement pay and pensions 42, 43, 271  
 Indices of wages and salaries 42, 43, 259  
 Indictment, motion 159, 161  
 Indirect taxes 632  
 Individual consumption expenditure of households sector 54, 55, 64, 65, 443, 702, 703, 708, 709, 753  
 Industrial areas 106, 107  
 Industrial crop (plants) 48, 49, 60, 61, 444, 465, 469—471, 473, 478, 482, 483  
 Industrial production 746, 754, 837, 838  
 Industrial products 50, 51, 60—63, 502—513, 750—752, 839—857  
 Industrial robots and manipulators 427, 428  
 Industrial supplies 565, 566  
 Industry uses 478, 479  
 Industry 40, 41, 50, 51, 54, 55, 60—63, 86—89, 229—232, 234—236, 238, 239, 241, 247—250, 252, 254, 256—263, 427—430, 435, 448, 502—513, 572, 574, 576—580, 584—586, 588, 656—662, 664—670, 684—689, 691, 693, 695, 697—700, 713—716, 719—721, 724—726, 753, 755, 784, 837—857, 886  
 Infant deaths 40, 41, 66, 68, 70—73, 201, 205, 753, 769, 770  
 Infants 201, 205  
 Infectious diseases 204, 205, 383—385  
 Infirmarys 186, 375  
 Information and communication technologies in enterprises equipped 438, 439  
 Information society 435—439  
 Injured 535  
 Injured and burn victims 151  
 Inland waterway transport 525—527, 532, 533  
 Inland waterway transport fleet 532  
 Inland waterways 93, 525  
 Innovation activities 429  
 In-patients 46, 47, 58, 59, 78—81, 379, 380  
 Insolation 97  
 Installations in dwellings 74—77, 326  
 Institutions, tertiary education 350, 351  
 Institutional sectors 684—688, 691—696, 700, 702—709  
 Institutions of extracurricular education 341  
 Instructors, life-saving 409

Insurance 620, 621  
 Insurance companies 617—619  
 Insurance policies 620, 621  
 Insured persons 42, 43  
 Intermediate consumption 443, 467, 684—688, 690, 692, 694, 696, 699, 701  
 Intermediate goods 501  
 Internal combustion engines 506, 560, 562  
 Internal waters 90, 91  
 International organizations and foreign institutions 422  
 International transport 529, 533  
 Internet access broadband connection 78—81, 337, 435, 438, 439  
 Internet by type of connections 435  
 Internet users 78—81, 337, 435—439, 745, 754, 866  
 Inter-period settlements 585  
 Inter-school sport centres 341  
 Intervention centres 389  
 Intoxications 383, 387  
 Intranet 438, 439  
 Inventions, utility models 432, 434  
 Investment expenditure 633, 642  
 Investment outlays 48—55, 64, 65, 443, 655—662  
 Investment outlays on fixed assets 125, 655, 661, 662  
 Iron 455, 750  
 Iron ores 528, 531, 532, 559, 750

## J

Jam 291, 294, 297, 299, 301—307, 453  
 Job offers 242, 246  
 Jordan's gardens (playgrounds) 341  
 Judged 177, 183  
 Judges 162  
 Juices (fruit and vegetable) 291, 294, 297, 299, 450, 454, 502  
 Justice 74—77, 156—188  
 Juvenile institutions 165  
 Juveniles 74—77, 171—175

## L

Laboratories 419—421  
 Laboratory diagnostics 369  
 Labour law, cases 167, 169, 170  
 Labour market 40, 41, 74—77, 217—254  
 Labour productivity 753  
 Lakes 94, 111  
 Land 38, 39, 70—73, 78—89, 106, 107  
 Land and pipeline transport 449, 525, 526, 582, 658, 660, 662, 666, 669, 698  
 Landfill sites 321  
 Landscape parks 120, 122, 123  
 Lavatory 74—77, 326  
 Lawns 322  
 Lay judges 188  
 Lead 108, 502, 750, 751  
 Leathers 503, 562  
 Letters mailed 62, 63, 536  
 Liabilities 588, 600—604  
 Libraries 46, 47, 58, 59, 186, 398  
 Libraries, borrowers (readers) 58, 59, 398, 426  
 Libraries, collection 46, 47, 58, 59, 186, 398, 426  
 Libraries, loans 58, 59, 78—81, 398, 426  
 Library service points 398  
 Licence expenditure 435  
 Licences 402, 435  
 Life expectancy 206, 753, 773  
 Life long learning 754  
 Lignite 108, 502, 508, 513, 528, 750—752  
 Lime 505

Limestone 108  
 Liqueurs 64, 65  
 Liquid and solid fuels 291, 294, 301—307, 451  
 Liquid waste 70—73, 321  
 Liquidated fixed assets 670  
 Live births 40, 41, 56, 57, 70—73, 192, 193, 201, 202, 753, 769, 770  
 Livestock 48, 49, 465, 475  
 Loaded goods 862  
 Loans 588, 600—602  
 Local government 603  
 Local self-government 135—137, 143, 144  
 Local self-government administration 142—144  
 Local self-government entities 135—137, 145, 146, 318, 320, 321, 335  
 Local self-government entities budgets expenditure, revenue 640—645  
 Local self-government entities, fixed assets 663  
 Local self-government entities, investment outlays 655  
 Local self-government entities ownership 229, 258, 318, 320, 321, 655, 663, 684, 685, 687  
 Locomotives, types 527  
 Lorries 50—53, 507, 534, 535  
 Losses 477—479, 508—511, 571—583, 609, 610, 616—619, 623, 624  
 Lynxes 124

## M

Machine tools 50, 51, 506  
 Machinery and equipment 506, 528, 560, 562  
 Machinery for agriculture 506  
 Machinery for construction 506  
 Machinery for the paper industry 506  
 Machinery for working metal 562  
 Machinery, technical equipment and tools 655, 661—663, 668, 669  
 Machining centres 427, 428  
 Magazines 396, 397, 456  
 Main Industrial Groupings 501  
 Maintained from non-earned sources 287  
 Maize 471, 472, 749, 819  
 Males (men) 70—73, 177—179, 183, 192—197, 203—209, 225—227, 244—246, 262—264, 275, 336, 384—386, 409, 753, 773  
 Managed land 38, 39, 70—73, 107  
 Management of land 107, 717  
 Mandates of cities with powiat status councillors 135, 136  
 Mandates of deputies 129, 130  
 Mandates of gmina's councillors 135, 136  
 Mandates of powiat's councillors 135, 136  
 Mandates of senators 130  
 Mandates of voivodship regional councils councillors 135, 136  
 Manufacturing 229—232, 234—236, 238—241, 247—250, 252, 254, 256—260, 262, 263, 427—431, 438, 439, 448, 498—501, 572, 574, 576—580, 584—586, 588, 656—659, 661, 664—670, 684—689, 691, 693, 695, 697—700, 713—716, 719—721, 724—726, 754, 787, 788, 837, 838  
 Manure 470  
 Mares 481  
 Margarine 290, 283, 297, 299, 450, 453, 502, 544  
 Maritime ships 507, 529—532  
 Maritime transport 52, 53, 525—527, 530—532  
 Maritime transport fleet 52, 53, 529, 530  
 Market agricultural output 48, 49, 60, 61, 443, 466, 468—470

Marketplace prices 447  
 Marriages 40, 41, 56, 57, 70—73,  
 198, 201, 202, 772  
 Marshals' offices 140, 143  
 Matches 507  
 Materials and services 637, 638, 642,  
 644—649  
 Mead 64, 65, 503  
 Meadows 106, 466  
 Meat 48, 49, 60, 61, 64, 65, 113,  
 290, 293, 296, 298, 301—307, 450,  
 452, 465, 476, 477, 483, 502, 544,  
 559, 561, 746, 749, 751, 752, 754,  
 829  
 Meat products 113, 290, 293, 296,  
 298, 450, 502, 544, 561  
 Medals won 411—413  
 Medical air rescue 381  
 Medical care, basic 374  
 Medical care, specialized 374—377  
 Medical consultations 58, 59, 78—  
 81, 374—378  
 Medical personnel 46, 47, 186, 369—  
 373, 797, 798  
 Medical practices 374, 378  
 Medical products, appliances and  
 equipment 292, 295, 301—307,  
 451  
 Men (see Males)  
 Meningitis 383  
 Men's shirt 454, 503  
 Men's suit 454, 503  
 Mental disorders 204, 387  
 Mentally retarded 387, 390  
 Metal concentrates 502  
 Metallic raw materials 108  
 Metal ores 502, 528, 532  
 Metals 506, 512, 513, 528, 532  
 Meteorological stations 96, 97  
 Methane 108, 117  
 Metro 320  
 Metropolises 214  
 Microwave oven 309, 310, 455  
 Midwives 46, 47, 369, 371  
 Military 147—149  
 Military, civilian employees 148,  
 149  
 Military prosecutor's office 160, 161  
 Milk 48, 49, 60, 61, 64, 65, 113,  
 290, 293, 296, 298, 301—307, 444,  
 447, 450, 453, 465, 470, 477, 478,  
 482, 483, 502, 561, 749, 751, 752,  
 754, 830  
 Millet 471, 472, 749  
 Mineral or spring waters 297, 299,  
 450  
 Mineral resources 108  
 Minerals 106, 107, 528, 532  
 Mining and quarrying 229, 230, 232,  
 234, 236, 238, 239, 241, 247—250,  
 252, 254, 256—259, 262, 263, 427,  
 429, 448, 498—501, 572, 574, 576,  
 584—586, 588, 636, 637, 656, 657,  
 659, 661, 664—666, 668, 670,  
 684—689, 691, 693, 697, 699, 700,  
 713—716, 719, 724, 754, 787, 788,  
 837, 838  
 Mining employees 272, 273  
 Mobile phone 309, 310  
 Molasses 561  
 Money supply 603, 604  
 Monthly minimum wages and sala-  
 ries 791  
 Monuments of nature 124  
 Moose 484  
 Motels 404—407  
 Mothers 198  
 Motorcycle, scooter, motorbike 309,  
 310, 534, 535  
 Motorway 525, 755  
 Moufflons 484  
 Mountain peaks 92  
 Mowers 457, 506  
 Municipal economy 636, 637, 643—  
 645  
 Municipal infrastructure 42, 43, 56,  
 57, 74—77, 316—322  
 Municipal plants 511  
 Municipal waste 38, 39, 70—73, 321,  
 780  
 Museums 398

## N

National accounts 54, 55, 64, 65,  
 682—709  
 National and ethnic associations  
 210, 211  
 National and ethnic minorities and  
 regional language 338  
 National currency 608, 876, 877  
 National defence 147—149, 636,  
 637, 651  
 National investment funds 711, 713,  
 718  
 National Labour Inspectorate, activi-  
 ties 254  
 National parks 120, 121, 493  
 National traffic (flights) 533  
 Natural persons conducting econo-  
 mic activity 719—723  
 Nature reserves 120, 121  
 Neoplasms 204, 386  
 Net domestic product 682  
 Net migration 66, 68, 70—73, 192,  
 193, 207, 208  
 Net national income 682  
 Net nominal disposable income of  
 households sector 707  
 Net operating surplus 682  
 Net turnover profitability rate 584,  
 609, 610, 617—619, 718  
 Net value added 682  
 Net value of fixed assets 666, 667,  
 699  
 New and significantly improved pro-  
 ducts 429, 430, 431  
 Newspapers and magazines 396,  
 397, 426, 451, 456, 536  
 Nitrate 445, 446  
 Nitric acid 504  
 Non-alcoholic beverages 46, 47,  
 113, 291, 294, 296—299, 301—  
 307, 449, 450  
 Non-consumer goods 449, 452, 457,  
 540  
 Non-consumer goods and services  
 449, 452, 457  
 Non-foodstuffs 540, 543, 544  
 Non-residential rent, services 452  
 Non-scheduled service (flights) 529,  
 533  
 Notarial agreements 188  
 Notarial deeds 188  
 Notaries, activities 188  
 Notebook 456  
 Nursery 78—81, 388  
 Nursery schools 44, 45, 362, 363  
 Nurses 46, 47, 369, 371, 797, 798  
 Nursing homes 378, 379

## O

Oats 60, 61, 444, 447, 471, 472, 482,  
 483, 749, 818  
 Occupancy in collective tourist accom-  
 modation establishment 406  
 Occupational diseases 253  
 Occupational medicine 378  
 Offences 160, 166, 168, 182, 183  
 Official reserve assets 605, 606  
 Oil-cake 559  
 Oils and fats 450, 528  
 Oils and technical lubricants 452,  
 559, 561  
 Oilseeds (plants) 444, 471, 473  
 Oleum 504  
 Olives 749  
 Olympic Games 411  
 Onions 453, 474  
 Open pension funds, rates of return  
 624  
 Operas and operettas 399  
 Operation of transport equipment  
 451  
 Oranges 453  
 Orchards 106, 466  
 Ores 108, 502, 528, 531, 532, 559,  
 750

## Orphans 175

Other community, social and per-  
 sonal service activities 229, 231,  
 233, 235, 237—239, 241, 247, 248,  
 252, 254, 256—258, 261—263,  
 573, 575, 583—586, 588, 656—  
 658, 660, 662, 664, 665, 667, 669,  
 670, 684—688, 690, 692, 694,  
 696, 699, 701, 713—715, 723,  
 728  
 Out-patient clinics 375, 377  
 Out-patient departments (see Health  
 care institutions) 375, 377, 378  
 Out-patient services 292, 295, 301—  
 307, 451  
 Outworkers 228, 232  
 Overcoats 454, 503  
 Own account workers on private  
 farms 228, 232  
 Ownership sector, private 228, 229,  
 232, 258, 498, 514, 525, 540, 541,  
 543, 550, 556, 557, 574, 575,  
 584—586, 588, 655, 656, 663, 664,  
 684, 685, 687, 689, 690  
 Ownership sector, public 228, 229,  
 232, 258, 318—321, 498, 514, 525,  
 540, 541, 543, 550, 572, 573,  
 584—586, 588, 655, 656, 663, 664,  
 684, 685, 687, 689, 690  
 Oxides 38, 39, 116, 778, 779  
 Ozone 118

## P

Packages mailed 536  
 Packing cases of wood 562  
 Paid employed persons, educational  
 level 148, 149  
 Paid employees 237  
 Paid employment at the end of the  
 period 40, 41, 148, 149, 185, 228—  
 230  
 Paid employment by occupational  
 groups 264  
 Paints 505  
 Pamphlets 395, 396  
 Panchromatic film 456  
 Paper 504, 512, 560, 562, 750—752,  
 846  
 Paperboard 504, 512, 750—752,  
 846  
 Paralympic Games 412  
 Parcels mailed 536  
 Parishes 214—216  
 Parks 120—123  
 Particle boards (chipboards) 504,  
 512  
 Particulates and gases 38, 39, 70—  
 73, 116—118, 778, 779  
 Particulates and gases, reduction  
 38, 39, 70—73, 117, 118, 126  
 Partridges 484, 485  
 Part-time paid employment 236,  
 237  
 Passenger cars 50—53, 62, 63, 309,  
 310, 455, 507, 534, 535, 544, 560,  
 562, 565, 566, 752, 755, 860  
 Passenger seating 532, 533  
 Passenger traffic 532, 534  
 Passengers 52, 53, 62, 63, 320,  
 526, 527, 529, 532—535, 858, 859,  
 863  
 Pasta 296, 298, 452, 503, 544  
 Pastures 106, 466  
 Patents 432—434  
 Patients 379, 380  
 Payments 127  
 Peacekeeping missions and opera-  
 tions of the Polish Military 149  
 Pears 474  
 Peas 453  
 Penitentiary staff 185, 272, 273  
 Pensioners 269, 272, 274, 275, 286,  
 287  
 Pensions 269—275, 288, 289, 639  
 Performances and concerts 399  
 Personal care 292, 295, 301—307,  
 451

- Personal computer 309, 310, 337, 745, 754, 866
- Persons injured in accidents 247—251, 535, 787, 788
- Persons practising sports 409—411
- Persons working in hazardous conditions 251, 252
- Pesticides 445, 446, 452, 481, 505
- Petrol (gasoline) 455, 504, 510
- Petrol stations 541
- Pharmaceutical outlets 381
- Pharmaceutical products 292, 295, 301—307, 451, 455
- Pharmacies 46, 47, 186, 381
- Pharmacists 46, 47, 369, 371, 381, 797, 798
- Pheasants 484, 485
- Phenol 504
- Philharmonic halls 399
- Phosphate 445, 446, 559
- Physical education and sport 636, 637, 643—645
- Physical education organizations 409
- Physiotherapists 396
- Pig iron 513, 570
- Piglets 447
- Pigs 48, 49, 82—85, 444, 447, 465, 470, 475, 476, 482, 483, 751, 752, 828
- Pipeline transport 526
- Pipelines 517, 525
- Places for consumers 342
- Places, nurseries 388
- Places, nursery schools 44, 45, 363
- Places, social welfare homes and facilities 389
- Plants generating pollution 117
- Plants with pollutant reduction systems 117, 118
- Plasma 381
- Plasters consisting of gypsum 505
- Plastics 505, 512
- Ploughs 445, 446, 457, 506
- Pluck 48, 49, 60, 61, 64, 65, 476, 477
- Plums 474
- Poisonings 383, 387
- Polifoska 445, 446, 457
- Polish Academy of Sciences 419—423, 425, 426
- Pollutants, emission 38, 39, 70—73, 116, 117, 778, 779
- Pollution, sources 116
- Polyclinics 375
- Polyethylene 505
- Polymers of styrene 505
- Polypropylene 505
- Polyvinyl chloride 505
- Popular science, publications 395
- Population 40, 41, 56, 57, 70—73, 189—211, 317, 320, 322, 324, 325, 381, 541, 744, 751—753, 756—775, 777, 783, 810, 811
- Population, actual increase 192, 193
- Population, agriculture 810, 811
- Population balance 192, 193, 196
- Population based on balances 40, 41, 66, 68, 70—73, 192—196, 198—201
- Population based on census data 192—196, 198—201
- Population density 40, 41, 66, 68, 70—73, 192, 193, 744, 752, 753, 756—763
- Population, economic activity 744, 783, 810, 811
- Population, educational level 185, 196, 197
- Population, internal migration 70—73, 193, 207
- Population, international migration 40, 41, 70—73, 192, 193, 208, 771
- Population, migration 40, 41, 70—73, 192, 193, 207, 208
- Population, natural increase 40, 41, 56, 57, 66, 68, 70—73, 192, 193, 201, 753, 769, 770
- Population of the world 756
- Population per shop 86—89, 541
- Population, projection 206
- Population serviced by urban transport 320
- Population using gas-line system 317
- Population using sewerage system 317
- Population using waste water treatment plants 38, 39, 70—73, 114, 317, 777
- Population using water-line system 317
- Porcelain or china tableware 505
- Portfolio investment 605
- Post and telecommunications 449, 582, 658, 660, 662, 667, 669, 708, 709
- Post offices 52, 53, 62, 63, 86—89, 537
- Postal and telecommunication services 535—537
- Postal and telegraphic transfers paid 536
- Postal services 451, 535
- Postmen 62, 63, 537
- Potatoes 48, 49, 60, 61, 64, 65, 82—86, 291, 294, 297, 299, 444—447, 450, 453, 465, 469—471, 473, 482, 483, 528, 561, 749, 751, 752, 821
- Poultry 290, 293, 296, 298, 450, 452, 470, 475, 476, 482, 483, 544
- Power plants 508, 511, 513
- Power raw materials 746, 750—752, 839, 840
- Powiat councils 135—137
- Powiat starosta offices 140
- Powiats 70—73, 141, 143—146, 640—643, 645—647, 649
- Prayer houses 215, 216
- Pre-emptive rights 611
- Premiums 617—621
- Preparatory proceedings in prosecutor's offices 161
- Preparatory proceedings of the police 156, 157, 159
- Prepared vegetables 561
- Pre-primary education establishments 362
- Pre-primary sections 44, 45, 362, 363
- Pretrial 183
- Preventive examinations 378
- Preventoria 378
- Price gap 46, 47, 444
- Price indices of agricultural output 443
- Price indices of construction and assembly production 449
- Price indices of consumer goods and services 42, 43, 46, 47, 86—89, 259, 271, 300—307, 444, 449—451, 804—808
- Price indices of domestic demand 443, 703
- Price indices of final consumption expenditure 443, 703
- Price indices of goods and services 444, 449—452
- Price indices of goods and services for current agricultural production 444
- Price indices of goods and services for investment purpose 444
- Price indices of gross capital formation 443, 703
- Price indices of gross domestic product 443, 683
- Price indices of gross output 683
- Price indices of intermediate consumption 443, 683
- Price indices of investment outlays 443
- Price indices of non-consumer goods and services 449, 452
- Price indices of sold production of industry 448
- Price indices of sold products 444
- Price indices of transport, storage and communication 449
- Prices, relations 445, 446
- Priests 214, 215, 774, 775
- Primary energy (production, consumption) 754
- Printer 309, 310
- Prisons 185, 186
- Private domestic ownership 229, 258, 489, 514, 525, 655, 663, 684, 685, 687
- Private domestic ownership, co-operatives 229, 258, 488, 514, 525, 655, 663, 684, 685, 687
- Private farms in agriculture 46, 47, 78—89, 465—469, 471—477, 479—481, 704—707
- Private final consumption expenditure 702, 703, 755, 882
- Private foreign ownership 229, 258, 498, 514, 525, 684, 686, 687
- Privatization 710—717
- Privatization, Entities of the national economy 713—723
- Privatized state owned enterprises 713—717
- Probation officer's centre 174, 175
- Proceedings regarding treasury crimes 160
- Procurement of agricultural products 48, 49, 443, 444, 482—484
- Procurement of animals for slaughter 48, 49, 444, 483
- Procurement of cereals 48, 49, 444, 482—484
- Procurement of eggs 444, 482, 483
- Procurement of milk 82—85, 444, 482, 483
- Procurement prices 82—85, 444
- Production from slaughter 48, 49, 60, 61, 465, 470, 476, 478
- Production lines 427, 428
- Production of industrial products 50, 51, 60—63, 431, 502—507, 512, 513, 750—752, 839—857
- Professed religious men 774, 775
- Professional publications 395
- Professors 356, 420, 424
- Profit 571—583, 609, 610, 616—619, 623, 624
- Property expenditure 633, 642
- Property income 288, 289, 704, 705
- Protected nature areas 38, 39, 70—73, 120—123, 493, 782
- Protein 300
- Protestant communities 215, 216
- Psychiatric facilities 378, 379
- Public administration 142—144, 636, 637, 643—645
- Public administration and defence; compulsory social security 229, 231, 233, 236, 238, 239, 241, 247, 248, 254, 256—258, 262, 263, 656—658, 660, 662, 664, 665, 667, 669, 670, 684—688, 690, 692, 694, 699, 701, 723, 728
- Public debt servicing 633, 636, 637
- Public final consumption expenditure 702, 703
- Public final consumption expenditure, collective 702
- Public final consumption expenditure, individual 702
- Public finance 632—651
- Public radio centres 402
- Public roads 525
- Public safety 147, 149, 150, 636, 637, 651
- Public television local agencies 402
- Public transport vehicles 507
- Pulp of wood 560
- Pulses 471—473, 482, 483
- Punishable acts 171—174
- Punished 183
- Punishment 171, 174, 180—184
- Pupils, schools 44, 45, 58, 59, 78—81, 176, 334—336, 338—340, 342, 344, 345, 794, 795
- Purchase of vehicles 451
- Pushers 532

## Q

Quality classes 106

Quality of water supplied to population 112

## R

- Radio receivers (sets) 50, 51, 62, 63, 309, 310, 507, 544, 751, 855
- Rail coaches 527
- Railway lines operated 52, 53, 62, 63, 86—89, 525, 858
- Railway lines operated, electrified 52, 53, 525
- Railway lines operated, single track 525
- Railway lines operated, standard gauge 52, 53, 62, 63, 86—89, 525—527
- Railway transport 52, 53, 62, 63, 526—529, 858
- Rape 749
- Rape and turnip rape 444, 471, 473, 482, 483
- Rape-oil 453
- Raspberries 474
- Rates of detectability of crimes 66, 68, 74—77, 158, 159
- Real estate registers 166
- Real estate, renting and business activities 229, 231, 233, 235, 236, 238—241, 247, 248, 252, 254, 256—258, 261—263, 573, 574, 583—586, 588, 656—658, 660, 662, 664, 667, 669, 670, 684—688, 690, 692, 694, 696, 699, 701, 713—716, 723, 728, 784
- Receipts from international tourism 801
- Recipient 93
- Reclaimed land 38, 39, 70—73, 107
- Reclamation of areas 126
- Recreation and culture 292, 295, 301—307, 451, 708, 709
- Refrigerators 309, 310
- Refrigerators and freezers 62, 63, 455, 506, 544, 751, 853, 854
- Regional accounts 86—89
- Regional chambers of audit, activity 141
- Regions 66—69
- Regions, total area 66, 68
- Regulation and management of rivers and streams 125, 126
- Rehabilitation sanatoria 378, 379
- Relative line 308
- Religious denominations 212—216
- Religious organizations 335
- Remand prisons 186
- Renewals and afforestations 50, 51, 86—89, 490
- Rentals (rents) 291, 294, 301—307, 451
- Repair and construction services 452
- Reprimand 174
- Reproduction rates of population 203
- Requests for information 426
- Rescue personnel 151, 408, 409
- Research and development activity by source of funds 422
- Research and development activity indicators 424
- Research departments 419—421
- Research-development centres 419—421
- Research equipment 421, 423
- Research institutes 165, 419—421
- Research projects 422
- Researchers 78—81, 419—421, 424, 802
- Reservoirs and falls 95, 125, 126
- Residential land (areas) 106, 107
- Residents, care and education centres 389
- Residents, facilities of social welfare 389, 390
- Resource 478, 479, 682, 683, 707
- Respiratory tuberculosis 204, 205, 384, 385
- Restaurants 406, 543
- Restaurants and hotels 292, 295, 301—307, 708, 709
- Restriction of freedom 180—183
- Retail prices of goods and services 452—457
- Retail sales 54, 55, 64, 65, 86—89, 540, 541, 803
- Retail sales outlets 540
- Retirees 269, 272, 274, 275, 286, 287
- Retirees and pensioners 42, 43, 188, 236, 237, 269, 272, 274, 275, 286, 287
- Retirement pay 269—275, 288, 289
- Retirement pay and pensions 269—275, 288, 289, 639
- Retirement pay and pension, relation to wages and salaries 269
- Retirement pay, relation to wages and salaries 269
- Retransmission stations 537
- Revenue of general government sector 650
- Revenue of local self-government entities budgets 640, 641
- Revenue of state budget 632, 635, 877
- Revenues 525, 526, 535, 536, 543, 571—583, 609, 610, 616—619, 623, 624, 638, 639, 646, 648, 649
- Revoking the right to operate a vehicle 182
- Rice 296, 298, 452, 749, 820
- Rights to shares 611
- Rivers 93—95, 110, 111
- Road traffic accidents 535, 861
- Road traffic casualties 535, 861
- Road transport 52, 53, 62, 63, 525, 527, 859
- Road vehicles registered 534
- Roads and communication trails 107
- Roads, length 859
- Roads, public 52, 53, 62, 63, 86—89, 525
- Rock-salt 108, 502
- Roe deer 484, 485
- Roll 452
- Rolled products 50, 51, 506, 512, 513, 560, 562
- Rolling stock 527
- Rooms completed 42, 43, 56, 57, 74—77, 327
- Rooms in dwellings 42, 43, 56, 57, 74—77, 322—325, 327, 328
- Roundwood, production 834, 835
- Roundwood, removals 50, 51, 60, 61, 86—89, 489, 491, 493
- Rubbers 505, 513, 559—561, 749, 750
- Rural areas 40—43, 46, 47, 56, 57, 70—73, 112, 192—195, 197, 198, 201—207, 225, 244—246, 318, 319, 322—328, 343—345, 362, 363, 374, 381, 398, 401, 402, 435—437, 517, 518, 537
- Rural localities 70—73
- Rye 48, 49, 60, 61, 444, 447, 469—472, 482—484, 749, 751, 752, 816

## S

- Sales of products manufactured under foreign licences 435
- Salt 453
- Sanatoria 378, 379
- Sand 108
- Sanitary evaluation of foodstuffs 113
- Sanitary fixtures of porcelain 505
- Satellite stations ground based 537
- Satellite television equipment 309, 310
- Sausage 296, 298, 453
- Sawnwood 50, 51, 504, 750, 845
- Scheduled service (flights) 529, 533
- Scholarships 279, 343
- School textbooks 395
- Schools 44, 45, 58, 59, 78—81, 176, 186, 333, 335—340, 343—351, 359—362
- Schools, basic vocational 44, 45, 78—81, 176, 186, 333—337, 340, 342, 346, 360
- Schools by school governing authority 335
- Schools completed 518
- Schools for adults 44, 45, 333—335, 360—362
- Schools for national and ethnic minorities 338
- Schools for people with special educational needs 340, 341, 343—349
- Schools, general art 44, 45, 78—81, 333, 334, 339
- Schools, general secondary 44, 45, 78—81, 176, 186, 333—340, 342, 346, 361
- Schools, lower secondary 44, 45, 78—81, 176, 186, 333—340, 342, 345, 360
- Schools, non-public higher education institutions 359
- Schools, post-secondary 44, 45, 78—81, 333—337, 339, 340, 349, 350, 359, 794, 795
- Schools, primary 44, 45, 78—81, 176, 186, 333—340, 342—344, 360, 794, 795
- Schools, sections 344—349, 360—362
- Schools, special job training 333, 334, 340
- Schools, specialized secondary 44, 45, 78—81, 176, 333—337, 339, 340, 342, 347, 361
- Schools, supplementary general secondary 186, 333, 334, 346, 361
- Schools, supplementary technical secondary 186, 333, 334, 348, 362
- Schools, technical secondary 44, 45, 78—81, 333—340, 342, 348, 362
- Schools, tertiary (higher education institutions) 44, 45, 58, 59, 333—337, 340, 350—359, 419—421, 423, 426, 796
- Science 78—81, 636, 637
- Science and technology 419—435
- Science support units 419—421, 423
- Scientific and research-development units 419—421, 423
- Scientific degrees and titles 356, 420, 425
- Scientific publications 395
- Screenings in cinemas 401
- Screens in cinemas 401
- Seaports 531, 532, 862
- Seats, cinemas 46, 47, 58, 59, 401
- Seats, theatres and music institutions 46, 47, 58, 59, 399
- Seats, urban transport 320
- Securities 600—602, 605, 611—615, 634
- Seeders 506
- Sejm 128—133
- Self-employed persons 287
- Self-government appeal councils 140, 143
- Semi-mounted tractor 445, 446, 457
- Senate 128—131, 134, 135
- Senate clubs and groups 134
- Senators 130, 131
- Sentenced for crimes 74—77, 177—184
- Separation 186
- Services 290—295, 300—307, 449, 451, 452, 457, 525, 526, 535—537, 753, 755, 873, 886
- Services (net) 604
- Services, prices 301—307, 449, 451, 452, 457
- Sewage sludge from waste water treatment plants 115
- Sewerage system 42, 43, 113, 114, 125, 126, 316—318
- Shares 611, 612, 614
- Sheep 465, 470, 475—477, 481—483
- Shelters 404—406
- Ships 50—53, 529
- Shops 54, 55, 86—89, 541, 542



- Short-term investments 585  
 Silver 506, 562, 750  
 Sink fixture 454  
 Sirloin 453  
 Sisal 749  
 Skiing accidents 408  
 Slaughter products 476, 477, 502  
 Soap 456, 505, 544, 559  
 Social assistance 636, 637, 643—645  
 Social assistance benefits 267, 268, 277—279, 288, 289, 704, 705  
 Social organizations and associations 335  
 Social pension 279  
 Social security benefits 42, 43, 265—267, 269—276, 288, 289, 705  
 Social security, cases in courts 167, 169, 170  
 Social security, contributions 633, 637, 639, 642, 644, 645, 650, 704, 705  
 Social welfare, benefits 390  
 Social welfare, facilities 389, 390  
 Socialization centres 389  
 Socks 454  
 Soda 50, 51, 504, 513, 750  
 Sodium hydroxide 504  
 Sold production 50, 51, 60, 61, 86—89, 430, 435, 498—501, 514  
 Soldiers 147—149, 272, 273  
 Song and dance ensembles 399  
 Sorghum 749  
 Sour cream 297, 299, 453, 561  
 Sowing seed 445, 446  
 Sown area 48, 49, 82—85, 465, 471, 814—823, 825, 826  
 Sows 48, 49, 465, 475  
 Soybeans 749  
 Special collections 426  
 Special nursery schools 363  
 Spirit 503  
 Sport 409—413  
 Sports clubs 409—411  
 Sports disciplines 410—413  
 Sports instructors 409—411  
 Sports judges 409  
 Sports sections 409  
 Sprat 493  
 Stallions 481  
 Standard main line 537, 752, 864  
 State administration 142—144  
 State budget deficit financing sources 633  
 State budget expenditure on research and development activity 422  
 State budget expenditure, relation to gross domestic product 635, 636  
 State budget expenditure, revenue 54, 55, 632, 635, 636—638  
 State Fire Department, activity 151  
 State owned enterprises 498, 713—723  
 State ownership 229, 258, 498, 514, 684, 685, 687  
 State Treasury ownership 498  
 Steel 50, 51, 60, 61, 506, 513, 560, 750—752, 850  
 Steel constructions 560, 562  
 Steel pipes, tubes 506, 512, 560, 562  
 Steel sheets 506, 512  
 Stock exchange indices 612, 614  
 Stock market 611—614  
 Stocked 485  
 Stocks 477—479, 508—512, 585  
 Stones 108  
 Storage sites, area 543  
 Stoves 506  
 Straw 447, 473, 482, 483  
 Strawberries 474  
 Street lighting 511  
 Strikes, employees on strike 40, 41, 240  
 Strolling-recreational parks 322  
 Students 44, 45, 58, 59, 186, 334—336, 338—340, 342, 343, 346—353, 357—362, 754, 794—796  
 Studies, doctoral 358, 359  
 Studies, postgraduate 358  
 Studies, systems 352—355, 360, 361  
 Stump wood 489  
 Subregions 66—69  
 Subregions, area 66, 68  
 Subscribers, cellular telephone 52, 53, 62, 63, 537, 744, 755, 865  
 Subscribers, radio 46, 47, 58, 59, 78—81, 402  
 Subscribers, television 46, 47, 58, 59, 78—81, 402  
 Subscribers, wire telephone (see Standard main line)  
 Subscription, radio and TV 451, 456  
 Subscription, telephone-wire 456, 744  
 Subsidies 127, 633, 641, 650, 682, 700, 701  
 Subsidies on production 700, 701  
 Subsidies on products 682, 700  
 Subsistence minimum 308  
 Sugar 50, 51, 60, 61, 64, 65, 291, 294, 297, 299, 301—307, 450, 453, 503, 750—752, 844  
 Sugar cane 749, 823  
 Suicides 204, 205  
 Sulphate of potash 457  
 Sulphur 50, 51, 60, 61, 108, 502, 561, 750—752  
 Sulphuric acid 50, 51, 60, 61, 504, 750—752, 847  
 Sunflower seeds 749  
 Superphosphate 445, 446, 457  
 Supply 508—512  
 Supreme Chamber of Control, activity 140  
 Sweet cherries 474  
 Sweet potatoes 749  
 Symphonic and chamber orchestras 399  
 Synthetic materials 559, 561
- T**
- Tankers 529  
 Tar 504, 528  
 Tax on real estate 640  
 Taxes and duties on import 682  
 Taxes less subsidies on production and imports 700  
 Taxes on production 700, 701  
 Taxes on products 700  
 Taxes on products, except VAT and import taxes 682  
 Taxes on products less subsidies on products 682, 683  
 Tea 291, 294, 297, 299, 450, 454, 559, 749, 824  
 Teachers 185, 272, 273, 333, 344, 345, 356, 359, 363  
 Teams of attorneys 188  
 Telephone and telefax equipment and telephone and telefax services 451  
 Telephone calls 536  
 Telephone main line 52, 53, 62, 63, 86—89, 537  
 Telephone sets 50, 51, 507, 537  
 Television channels 402  
 Television receivers (sets) 50, 51, 62, 63, 309, 310, 456, 507, 544, 751, 752, 800, 855  
 Television broadcasting stations 537  
 Tent camp sites 404—407  
 Term of office of the President of the Republic of Poland 128  
 Term of the Sejm 128, 130—133  
 Term of the Senate 128, 130, 131, 134, 135  
 Termination rate 239  
 Terminations 239  
 Terms of trade 443  
 Territory 90, 91  
 Textile clothing 503  
 Theatres and music institutions 46, 47, 58, 59, 399  
 Thermal energy 507  
 Thermometer 455  
 Tickets 451, 456, 529  
 Tights 454, 503  
 Timber 50, 51, 60, 61, 86—89, 487—489, 834, 835  
 Tin 512, 751  
 Tobacco 46, 47, 291, 294, 301—307, 444, 450, 454, 471, 473, 541, 749, 826  
 Tobacco products 503  
 Toluene 504  
 Tomatoes 474  
 Tooth-paste 456  
 Total area of Poland 56, 57, 66, 70—73, 90, 91, 106, 751—753, 762  
 Total area of the world 756  
 Toubes 507  
 Tour guides 408  
 Tourism 78—81, 403—409, 636, 637, 643—645, 801  
 Tourist excursions 408  
 Tourist trails 407  
 Tourists 405—407, 801  
 Towel 455  
 Tractor filed sprayers 506  
 Tractor mounted harrow 445, 446, 457  
 Tractors 48—51, 86—89, 445, 446, 457, 466, 479, 506, 534, 832  
 Trade 54, 55, 64, 65, 86—89, 636, 637  
 Trade and catering 540—544  
 Trade and repair 229, 231, 233, 235, 236, 238, 239, 241, 247—250, 252, 254, 256—258, 261—263, 573, 575, 581, 584—586, 588, 656—658, 660, 662, 664, 665, 667, 669, 670, 684—689, 691, 693, 695, 699, 701, 713—716, 722, 727  
 Trade and repair, hotels and restaurants 784  
 Trade warehouses 543  
 Training allowance 279  
 Training-recreational centres 404—406  
 Trains, transport of passengers 527, 529  
 Tram and trolley-bus routes 320  
 Trams 320  
 Transaction price indices of foreign trade 443  
 Transfers 604, 704, 705, 873, 874  
 Transformers 507  
 Transit 528, 533  
 Transport 52, 53, 62, 63, 292, 295, 301—307, 451, 525—535, 708, 709  
 Transport and communications 62, 63, 86—89, 525—537, 636, 637, 643—645, 858—866  
 Transport areas 106, 107  
 Transport equipment 507, 528, 565, 566, 555, 661—663, 668, 669  
 Transport for hire or reward 526  
 Transport infrastructures 517, 525  
 Transport network 320  
 Transport network lines 320  
 Transport of goods 52, 53, 62, 63, 526, 528, 530—533, 858, 859, 863  
 Transport on own account 526  
 Transport of passengers 52, 53, 62, 63, 320, 526, 527, 529, 533, 858, 859, 863  
 Transport services 292, 295, 525—534  
 Transport, storage and communication 52, 53, 229, 231, 233, 235, 236, 238, 240, 241, 247—250, 252, 254, 256—258, 261—263, 525, 526, 535, 536, 573, 575, 582, 584—586, 588, 656—658, 660, 662, 664, 665, 667, 669, 670, 684—688, 690, 692, 694, 696, 698, 699, 701, 713—716, 722, 727, 784, 787, 788  
 Transport, urban 316, 320, 451  
 Travelling 456  
 Treatment patients 379  
 Tree stands 486—488  
 Trees 124, 486—488, 491, 492  
 Trees and shrubs outside the forest 491

Trees damaged 491, 492, 781  
 Triticale 444, 471, 482—484  
 Trolley-buses 320  
 Trousers 454  
 Tubes 560, 562  
 Tugs 532  
 Turkeys 476  
 Tutors 356  
 Tyres 505

## U

Unemployed persons 40, 41, 74—77, 225—227, 241—246, 785  
 Unemployed persons, educational level 227, 243, 245  
 Unemployed persons possessing benefit rights 74—77, 242  
 Unemployed persons, registered 40, 41, 67, 69, 74—77, 241—243, 246  
 Unemployment 241—246, 785  
 Unemployment benefits 279, 287  
 Unemployment rate 40, 41, 67, 69, 74—77, 242, 244, 245, 753  
 Urban areas 40, 41, 56, 57, 66, 68, 70—73, 112, 156, 157, 192—195, 197—207, 225, 244—246, 316—320, 322—328, 339, 343—345, 362, 363, 374, 375, 435—437, 517, 518, 537, 756—767  
 Urban transport fleet 320  
 Urea (carbamide) 513  
 Use 478, 479, 508—512, 682, 683, 707  
 Use of income account of households sector 707  
 Use of tobacco 387

## V

Vaccinations 382  
 Vacuum cleaners 309, 310, 455, 506  
 Value added tax (VAT) 632, 682  
 Vegetable (plant) fats 113, 290, 293, 297, 299, 301—307  
 Vegetable oils 559  
 Vegetable production 474, 749  
 Vegetables 64, 65, 113, 291, 294, 297, 299, 301—307, 450, 453, 469—471, 474, 482, 483, 528, 559, 561, 749  
 Vegetables cultivated under covers 474  
 Vehicles 451  
 Vehicles, commercial 860  
 Veneers 504  
 Venereal diseases 385  
 Verdicts and decisions of the Constitutional Tribunal 138  
 Veterinary 452  
 Videocamera 309, 310

Videorecorders, video player 309, 310  
 Visitors, museums and exhibitions 398  
 Vitamins 455  
 Vodka 64, 65, 454, 503, 544  
 Voivodship offices 140, 143  
 Voivodship regional councils 135—137  
 Voivodships 66—69, 94, 111, 120—123, 143, 144, 199, 200, 640—643, 645—647, 649  
 Voivodships, total area 66, 68, 70—73  
 Volume indices 683, 703  
 Volunteer Fire Department, activity 151  
 Volunteer Mountain and Tatrzanski Rescue Services 408  
 Volunteer Water Rescue Service 409

## W

Wages and salaries 42, 43, 74—77, 143, 144, 148, 150, 255—264, 633, 637, 642, 644, 645, 789—791  
 Wages and salaries, average monthly (nominal and real) 42, 43, 143, 144, 148, 150, 185, 256—264, 789—791  
 Wages, salaries and other income connected with hired work 704, 705  
 Wagons, types 507, 527  
 Warrants 611  
 Washing machines 62, 63, 506, 544, 751, 854  
 Washing powder 455  
 Waste 38, 39, 119  
 Waste accumulated 38, 39, 70—73, 119  
 Waste generated 38, 39, 119, 780  
 Waste paper 528  
 Waste water 38, 39, 70—73, 113, 114, 125, 126, 318, 777  
 Waste water treatment plants 38, 39, 70—73, 113—115, 125, 126, 316, 317, 777  
 Wasteland 50, 51, 106, 490  
 Water area 90—95, 106, 111, 122, 123  
 Water, consumption 42, 43, 56, 57, 74—77, 318  
 Water-line system 42, 43, 74—77, 126, 316—318, 326  
 Water-line system, cold water supply 454  
 Water management 109, 125—127  
 Water meters 507  
 Water outflow 109  
 Water pollutants 110—112  
 Water, purity 110—112  
 Water resources 109  
 Water transport 449, 525, 526, 532, 533, 582, 667, 669, 708, 709

Water treatment plants 125, 126  
 Water withdrawal 38, 39, 70—73, 109, 776  
 Waterworks 112  
 Website 436, 438, 439  
 Wedding-ring 456  
 Weekend and holiday accommodation establishments 404—406  
 Wells 112  
 Wheat 48, 49, 60, 61, 444—447, 469—472, 482—484, 559, 749, 751, 752, 815  
 Wholesale 543  
 Wholesale and commission trade 581, 658, 659, 662, 667, 669  
 Wild boars 484, 485  
 Wills 188  
 Wind, velocity 97  
 Wine 64, 65, 454, 503, 544  
 Wired sheets 505  
 Wires and conductors, insulated 507  
 Withdrawal state 387  
 Wolves 124  
 Women (see Females)  
 Women religious 774, 775  
 Women's costume 454, 503  
 Wood 489, 491—493, 504, 507, 528, 531, 532, 562, 834, 835  
 Wood pulp 504, 560, 750  
 Woody land 106  
 Wool 60, 61, 470, 477, 482, 483, 749  
 Work conditions 247—254  
 Work-time 236, 237  
 Workers (see Employees in manual labour positions)  
 World 744—751, 756, 769, 774, 782, 809, 810, 812, 814—835, 837, 839—857, 860, 867—870, 879, 881, 884, 885

## Y

Yarn 503  
 Yoghurt and milk-based beverages 290, 293, 296, 298, 450, 453  
 Young prisoners 183  
 Youth centres 341  
 Youth community centres 341  
 Youth education centres 175, 176, 341  
 Youth educational attainment level 754  
 Youth hostels 404  
 Youth social therapy centres 175, 176, 341  
 Youth unemployment 786

## Z

Zinc 50, 51, 108, 506, 512, 513, 750, 751, 853

## ANEKS

### **PODSTAWOWE DANE O REGIONACH W 2007 R. W PODZIALE OBOWIĄZUJĄCYM OD 1 I 2008 R.**

Na podstawie Rozporządzenia Rady Ministrów  
z dnia 14 XI 2007 r. w sprawie wprowadzenia  
Nomenklatury Jednostek Terytorialnych  
do Celów Statystycznych — NTS  
(Dz. U. Nr 214, poz. 1573)

## ANNEX

### **BASIC DATA BY REGION IN 2007 IN DIVISION OBLIGATORY SINCE 1 I 2008**

*On the basis of decree of the Council of Ministers  
dated 14 XI 2007 on introduction  
of the Nomenclature of Territorial Units  
for Statistical Purposes — NTS  
(Journal of Laws No. 214, item 1573)*

**PODSTAWOWE DANE O REGIONACH W 2007 R.**
*BASIC DATA BY REGION IN 2007*

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia ogólna <sup>a</sup> w km <sup>2</sup> <i>Total area<sup>a</sup> in km<sup>2</sup></i>	Ludność <sup>ab</sup> Population <sup>ab</sup>		Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych <i>Infant deaths per 1000 live births</i>	Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały <i>Internal and international net migration for permanent residence</i>	Przebieg stwierdzone <sup>c</sup> na 10 tys. ludności <i>Ascertained crimes<sup>c</sup> per 10 thous. population</i>	Wskaźnik wykrywalności sprawców przebiegów stwierdzonych w % <i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i>
			w tys. <i>in thous.</i>	na 1 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej <i>per 1 km<sup>2</sup> of total area</i>					
1	<b>POLSKA POLAND</b>	<b>312679</b>	<b>38115,6</b>	<b>122</b>	<b>6,0</b>	<b>0,3</b>	<b>-0,5</b>	<b>303</b>	<b>64,6</b>
2	<b>Region Region centralny</b>	<b>53777</b>	<b>7744,4</b>	<b>144</b>	<b>4,8</b>	<b>-0,8</b>	<b>1,6</b>	<b>301</b>	<b>59,4</b>
3	Województwo Voivodship łódzkie podregiony: subregions:	18219	2555,9	140	4,8	-3,2	-0,8	286	57,4
4	łódzki	2206	376,1	171	4,6	-3,0	6,0	248	63,7
5	m. Łódź	293	753,2	2568	4,0	-6,5	-2,8	406	39,6
6	piotrkowski	5972	598,9	100	5,5	-0,6	-1,4	235	69,8
7	sieradzki	5666	454,1	80,1	4,7	-1,8	-1,2	228	74,3
8	skierniewicki	4082	373,6	91,5	5,3	-2,5	-2,5	232	72,9
9	Województwo Voivodship mazowieckie podregiony: subregions:	35558	5188,5	146	4,9	0,4	2,9	309	60,4
10	ciechanowsko-płocki	7780	625,1	80,4	5,7	-0,3	-2,0	213	73,2
11	ostrołęcko-siedlecki	12092	748,7	61,9	4,3	0,7	-2,8	328	81,2
12	radomski	5763	622,6	108	6,9	0,0	-2,8	267	66,2
13	m. st. Warszawa	517	1706,6	3300	4,6	-0,1	3,4	383	45,1
14	warszawski wschodni	5103	749,0	147	4,0	2,2	8,8	268	66,2
15	warszawski zachodni	4303	736,4	171	4,7	0,6	10,4	275	65,4
16	<b>Region Region południowy</b>	<b>27517</b>	<b>7933,2</b>	<b>288</b>	<b>6,6</b>	<b>0,1</b>	<b>-0,9</b>	<b>317</b>	<b>58,3</b>
17	Województwo Voivodship małopolskie podregiony: subregions:	15183	3279,0	216	6,4	1,4	0,8	266	58,1
18	krakowski	4055	668,5	165	5,5	1,3	5,7	190	67,4
19	m. Kraków	327	756,6	2315	7,3	-0,6	0,5	452	38,6
20	nowosądecki	5473	762,0	139	6,8	4,1	-0,6	183	68,6
21	oświęcimski	2724	632,3	232	7,4	0,9	-0,7	256	73,0
22	tarnowski	2604	459,6	176	4,4	0,9	-1,2	219	74,3
23	Województwo Voivodship śląskie podregiony: subregions:	12334	4654,1	377	6,7	-0,8	-2,1	353	58,4
24	bielski	2354	649,7	276	5,2	0,8	1,6	250	63,9
25	bytomski	1575	458,0	291	6,3	-1,5	-2,9	378	59,2
26	częstochoowski	3050	532,6	175	6,2	-2,9	-0,6	257	67,5
27	gliwicki	878	500,9	570	5,2	-0,5	-5,0	398	51,1
28	katowicki	380	771,5	2029	9,5	-2,3	-3,8	527	49,9
29	rybnicki	1353	637,0	471	6,3	1,3	-3,3	305	69,2
30	sosnowiecki	1800	721,4	401	6,8	-2,7	-2,0	358	59,1
31	tyski	944	383,0	406	6,9	2,5	-0,8	295	61,0

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII. <sup>b</sup> Na podstawie bilansu. <sup>c</sup> W zakończonych postępowaniach przygotowawczych. <sup>d</sup> Według faktycznego w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (dane szacunkowe); bez pracujących w jednostkach budżetowych pro jednostek lokalnych rodzaju działalności. <sup>e</sup> Dotyczy pozostałych sekcji PKD (NACE).

<sup>a</sup> As of 31 XII. <sup>b</sup> Based on balance. <sup>c</sup> In completed preparatory proceedings. <sup>d</sup> By actual workplace and kind of activity; (estimated data); excluding employed persons in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and

Pracujący <sup>ad</sup> w tys. Employed persons <sup>ad</sup> in thous.				Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> Registered unemployed persons <sup>a</sup>			Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>a</sup> w % Registered unemployment rate <sup>a</sup> in %	Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności Dwellings completed per 1000 population	Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania <sup>e</sup> w tys. Number of beds in collective tourist accommodation establishments <sup>e</sup> in thous.	Produkt krajowy brutto <sup>f</sup> (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w 2006 r. Gross domestic product <sup>f</sup> (current prices) per capita in 2006			Lp. No.		
ogółem total	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo agriculture, hunting and forestry; fishing	przemysł i budownictwo industry and construction	usługi rynkowe i nierynkowe <sup>g</sup> market and non-market services <sup>g</sup>	ogółem w tys. total in thous.	z liczby ogółem — w % of total number — in %					Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności Dwellings completed per 1000 population	Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania <sup>e</sup> w tys. Number of beds in collective tourist accommodation establishments <sup>e</sup> in thous.	w zł in zł		Polska = 100 Poland = 100	region = 100 region = 100
					pozasztający bez pracy dłużej niż 1 rok out of work for longer than 1 year	w wieku do 25 lat up to age 25									
<b>10432,3</b>	<b>2124,1</b>	<b>3121,1</b>	<b>5187,1</b>	<b>1746,6</b>	<b>45,1</b>	<b>19,0</b>	<b>11,2</b>	<b>3,5</b>	<b>582,1</b>	<b>27799</b>	<b>100,0</b>	<b>x</b>	1		
<b>2448,1</b>	<b>512,1</b>	<b>591,9</b>	<b>1344,1</b>	<b>343,1</b>	<b>48,6</b>	<b>17,1</b>	<b>9,7</b>	<b>4,7</b>	<b>51,9</b>	<b>38112</b>	<b>137,1</b>	<b>100,0</b>	2		
740,9	191,7	220,9	328,3	123,1	45,6	16,2	11,2	2,3	16,1	25521	91,8	67,0	3		
88,6	19,9	34,3	34,4	19,3	45,8	14,2	13,1	2,8	2,4	23285	83,8	61,1	4		
221,7	2,1	64,6	155,1	28,6	41,5	8,9	8,5	2,1	3,8	33269	119,7	87,3	5		
179,6	56,8	59,3	63,5	35,3	47,2	17,7	13,7	3,2	6,3	24226	87,1	63,6	6		
137,0	60,0	37,2	39,7	22,3	47,9	22,4	11,4	1,7	2,1	20347	73,2	53,4	7		
114,0	52,8	25,6	35,6	17,7	45,9	19,6	11,2	1,5	1,4	20344	73,2	53,4	8		
1707,2	320,3	371,0	1015,9	219,9	50,2	17,7	9,0	5,8	35,8	44381	159,7	116,4	9		
184,8	65,8	48,4	70,6	42,9	50,1	18,9	16,2	2,7	3,0	29265	105,3	76,8	10		
212,2	103,6	39,5	69,0	42,9	49,9	23,9	14,3	2,5	4,7	20452	73,6	53,7	11		
155,3	64,8	32,2	58,3	57,1	54,8	18,5	22,1	3,1	2,0	20580	74,0	54,0	12		
808,5	4,6	146,4	657,5	31,9	48,1	7,4	2,9	9,2	20,7	83933	301,9	220,2	13		
155,8	40,6	48,1	67,1	25,8	47,4	17,8	10,6	6,3	3,5	22511	81,0	59,1	14		
190,6	40,9	56,4	93,3	19,3	45,2	15,4	6,7	6,0	1,8	32196	115,8	84,5	15		
<b>2065,8</b>	<b>252,8</b>	<b>744,0</b>	<b>1068,9</b>	<b>278,6</b>	<b>44,9</b>	<b>19,0</b>	<b>9,0</b>	<b>2,9</b>	<b>97,4</b>	<b>27282</b>	<b>98,1</b>	<b>100,0</b>	16		
840,2	183,2	227,7	429,3	112,6	45,9	22,9	8,7	3,8	64,1	24111	86,7	88,4	17		
147,4	61,3	37,5	48,6	17,9	41,7	25,5	7,7	4,4	4,2	17649	63,5	64,7	18		
274,8	2,3	67,9	204,7	14,4	49,6	10,4	3,8	6,5	19,4	44529	160,2	163,2	19		
166,4	57,0	35,6	73,8	37,4	48,4	24,5	13,3	2,6	34,7	15859	57,0	58,1	20		
136,8	23,1	57,8	55,8	24,3	45,0	22,0	10,7	2,4	4,4	21146	76,1	77,5	21		
114,8	39,5	28,9	46,3	18,6	43,2	27,9	10,8	2,4	1,5	17479	62,9	64,1	22		
1225,5	69,6	516,3	639,7	166,0	44,3	16,3	9,2	2,2	33,3	29497	106,1	108,1	23		
161,7	12,2	68,5	81,0	17,9	48,7	14,7	7,1	4,7	17,7	27301	98,2	100,1	24		
95,3	5,5	37,0	52,8	18,4	44,0	17,4	12,4	1,3	1,6	22356	80,4	81,9	25		
139,4	22,9	54,9	61,7	24,6	47,2	13,8	11,7	2,7	3,4	23272	83,7	85,3	26		
134,0	3,7	56,7	73,6	16,6	48,7	16,2	8,8	1,5	2,3	29585	106,4	108,4	27		
261,4	1,0	92,5	168,0	22,4	34,4	16,5	6,3	1,7	3,2	39519	142,2	144,9	28		
146,2	8,2	67,2	70,7	18,6	40,7	21,9	8,8	2,0	2,0	24859	89,4	91,1	29		
169,4	10,2	71,4	87,9	36,9	45,0	14,4	13,8	1,0	2,2	30317	109,1	111,1	30		
118,0	6,1	68,0	43,9	10,5	48,1	20,2	6,5	3,2	1,0	36227	130,3	132,8	31		

miejscu pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, z pracującymi wadzący działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. e Stan w dniu 31 VII. f Grupowanie metodą

excluding economic entities employing up to 9 persons, but including employed persons on private farms in agriculture public safety. e As of 31 VII. f Grouping by local kind-of-activity unit method. g Concern remaining NACE sections.

**PODSTAWOWE DANE O REGIONACH W 2007 R. (cd.)**
*BASIC DATA BY REGION IN 2007 (cont.)*

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia ogólna <sup>a</sup> w km <sup>2</sup> <i>Total area<sup>a</sup> in km<sup>2</sup></i>	Ludność <sup>ab</sup> Population <sup>ab</sup>		Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych <i>Infant deaths per 1000 live births</i>	Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały <i>Internal and international net migration for permanent residence</i>	Przebieg stwierdzone <sup>c</sup> na 10 tys. ludności <i>Ascertained crimes<sup>c</sup> per 10 thous. population</i>	Wskaźnik wykrywalności sprawców przebiegów stwierdzonych w % <i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i>
			w tys. <i>in thous.</i>	na 1 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej <i>per 1 km<sup>2</sup> of total area</i>					
1	<b>Region Region wschodni . . . . .</b>	<b>74864</b>	<b>6731,8</b>	<b>89,9</b>	<b>5,7</b>	<b>-0,1</b>	<b>-2,1</b>	<b>232</b>	<b>71,9</b>
2	Województwo <i>Voivodship</i> lubelskie podregiony: <i>subregions:</i>	25122	2166,2	86,2	6,1	-0,7	-2,6	236	68,9
3	białski . . . . .	5976	308,5	51,6	4,0	-0,6	-4,0	244	81,7
4	chełmsko-zamojski . . . . .	9292	651,0	70,1	7,3	-1,7	-3,4	196	83,1
5	lubelski . . . . .	4221	714,3	169	6,4	0,2	-0,5	300	52,1
6	puławski . . . . .	5633	492,5	87,4	5,7	-0,7	-3,8	192	77,6
7	Województwo <i>Voivodship</i> podkarpackie podregiony: <i>subregions:</i>	17845	2097,3	118	6,0	1,5	-1,5	181	72,1
8	krośnieński . . . . .	5537	480,9	86,8	5,3	1,4	-2,0	161	73,5
9	przemyski . . . . .	4292	395,3	92,1	6,3	0,7	-2,3	188	77,9
10	rzeszowski . . . . .	3551	607,2	171	6,3	2,0	-0,5	180	65,6
11	tarnobrzeski . . . . .	4465	613,9	137	6,1	1,5	-2,5	192	73,4
12	Województwo <i>Voivodship</i> podlaskie podregiony: <i>subregions:</i>	20187	1192,7	59,1	5,0	-0,5	-2,1	223	68,7
13	białostocki . . . . .	5132	503,7	98,1	5,0	0,1	0,2	215	60,4
14	łomżyński . . . . .	8818	412,2	46,7	5,8	-1,8	-3,8	217	74,1
15	suwalski . . . . .	6237	276,8	44,4	3,9	0,7	-3,7	247	74,7
16	Województwo <i>Voivodship</i> świętokrzyskie podregiony: <i>subregions:</i>	11710	1275,6	109	5,0	-1,4	-2,3	318	77,8
17	kielecki . . . . .	5030	777,9	155	5,3	-0,7	-2,2	357	72,7
18	sandomiersko-jędrzejowski . . . . .	6680	497,6	74,5	4,5	-2,4	-2,4	255	89,1
19	<b>Region Region północno-zachodni</b>	<b>66707</b>	<b>6087,6</b>	<b>91,3</b>	<b>6,8</b>	<b>1,6</b>	<b>-0,2</b>	<b>307</b>	<b>68,7</b>
20	Województwo <i>Voivodship</i> lubuskie . . . . . podregiony: <i>subregions:</i>	13988	1008,5	72,1	6,0	1,3	-1,2	381	74,6
21	gorzowski . . . . .	6113	381,8	62,5	6,4	1,5	-1,1	390	76,5
22	zielonogórski . . . . .	7875	626,6	79,6	5,8	1,3	-1,2	375	73,4
23	Województwo <i>Voivodship</i> wielkopolskie podregiony: <i>subregions:</i>	29827	3386,9	114	6,7	2,1	0,6	268	68,3
24	kaliski . . . . .	5784	667,0	115	6,4	1,0	-1,0	238	73,9
25	koniński . . . . .	6398	650,4	102	6,2	2,0	-1,5	225	75,4
26	leszczyński . . . . .	5996	541,3	90,3	6,6	2,9	-0,4	209	82,0
27	piłski . . . . .	6459	407,2	63,0	7,7	3,2	-1,6	276	76,0
28	poznański . . . . .	4928	560,1	114	6,9	4,0	13,5	226	70,1
29	m. Poznań . . . . .	262	560,9	2142	6,6	0,0	-5,5	446	50,1

*a* Stan w dniu 31 XII. *b* Na podstawie bilansu. *c* W zakończonych postępowaniach przygotowawczych. *d* Według faktycznego w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (dane szacunkowe); bez pracujących w jednostkach budżetowych pro jednostek lokalnych rodzaju działalności. *g* Dotyczy pozostałych sekcji PKD (NACE).

*a* As of 31 XII. *b* Based on balance. *c* In completed preparatory proceedings. *d* By actual workplace and kind of activity; (estimated data); excluding employed persons in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and

Pracujący <sup>ad</sup> w tys. <i>Employed persons<sup>ad</sup> in thous.</i>				Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> <i>Registered unemployed persons<sup>a</sup></i>			Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>a</sup> w % <i>Registered unemployment rate<sup>a</sup> in %</i>	Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności <i>Dwellings completed per 1000 population</i>	Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania <sup>e</sup> w tys. <i>Number of beds in collective tourist accommodation establishments<sup>e</sup> in thous.</i>	Produkt krajowy brutto <sup>f</sup> (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w 2006 r. <i>Gross domestic product<sup>f</sup> (current prices) per capita in 2006</i>			Lp. No.		
ogółem <i>total</i>	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo <i>agriculture, hunting and forestry; fishing</i>	przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>	usługi rynkowe i nierynkowe <sup>g</sup> <i>market and non-market services<sup>g</sup></i>	ogółem w tys. <i>total in thous.</i>	z liczby ogółem — w % <i>of total number — in %</i>					Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności <i>Dwellings completed per 1000 population</i>	Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania <sup>e</sup> w tys. <i>Number of beds in collective tourist accommodation establishments<sup>e</sup> in thous.</i>	w zł <i>in zł</i>		Pol-ska = 100 Pol-land = 100	region = 100 region = 100
					pozos-tający bez pracy dłużej niż 1 rok <i>out of work for longer than 1 year</i>	w wieku do 25 lat <i>up to age 25</i>									
<b>1902,8</b>	<b>717,0</b>	<b>433,2</b>	<b>752,6</b>	<b>376,6</b>	<b>48,5</b>	<b>21,8</b>	<b>13,3</b>	<b>2,6</b>	<b>60,8</b>	<b>19588</b>	<b>70,5</b>	<b>100,0</b>	1		
634,0	277,9	112,2	243,9	118,1	48,8	23,8	13,0	2,6	19,0	18779	67,6	95,9	2		
86,4	42,9	12,2	31,3	19,1	51,8	25,0	15,2	2,8	5,2	16143	58,1	82,4	3		
192,7	103,7	28,2	60,7	42,5	48,9	23,5	14,9	1,7	5,1	16408	59,0	83,8	4		
209,4	56,0	43,2	110,1	29,9	50,0	20,0	10,1	3,9	4,3	23588	84,9	120,4	5		
145,6	75,3	28,5	41,8	26,6	45,2	27,8	13,1	2,0	4,4	16624	59,8	84,9	6		
560,9	157,5	168,3	235,2	126,4	49,4	21,5	14,2	2,5	20,7	19024	68,4	97,1	7		
120,6	29,0	40,9	50,7	29,7	49,4	19,7	15,1	2,4	10,3	17352	62,4	88,6	8		
101,1	40,1	18,0	43,0	28,0	50,1	22,6	17,1	1,9	4,0	16402	59,0	83,7	9		
174,5	44,9	47,3	82,3	35,6	50,4	20,9	13,0	3,3	3,5	20851	75,0	106,4	10		
164,7	43,5	62,1	59,1	33,0	47,6	22,8	13,0	2,4	2,9	20224	72,8	103,2	11		
341,2	138,3	65,8	137,2	48,8	43,5	20,9	10,4	3,3	11,3	20396	73,4	104,1	12		
137,8	31,3	30,5	76,0	18,0	39,3	18,3	9,4	4,9	2,7	23776	85,5	121,4	13		
125,9	69,2	20,4	36,4	16,5	43,8	23,4	9,8	1,8	1,7	17581	63,2	89,8	14		
77,5	37,8	14,9	24,8	14,3	48,6	21,4	13,3	2,8	7,0	18469	66,4	94,3	15		
366,6	143,4	86,9	136,4	83,3	49,7	19,7	14,9	1,8	9,8	21130	76,0	107,9	16		
201,3	45,4	62,5	93,5	55,1	48,1	16,9	16,8	2,1	6,6	22525	81,0	115,0	17		
165,3	98,0	24,4	42,9	28,2	52,6	25,2	12,2	1,3	3,3	18952	68,2	96,8	18		
<b>1622,2</b>	<b>276,6</b>	<b>552,7</b>	<b>792,9</b>	<b>268,4</b>	<b>40,4</b>	<b>19,1</b>	<b>11,0</b>	<b>3,9</b>	<b>168,2</b>	<b>27422</b>	<b>98,6</b>	<b>100,0</b>	19		
237,3	26,3	85,0	126,0	52,3	37,3	18,3	14,0	3,2	22,7	24733	89,0	90,2	20		
93,6	10,9	34,6	48,1	17,9	32,9	18,8	12,2	3,6	10,9	24620	88,6	89,8	21		
143,7	15,4	50,5	77,8	34,4	39,6	18,1	15,1	3,0	11,8	24802	89,2	90,4	22		
1023,4	207,6	356,1	459,8	112,8	41,5	21,0	7,8	4,2	36,5	29279	105,3	106,8	23		
192,2	59,0	67,0	66,2	23,7	40,8	22,7	9,0	2,7	3,9	21703	78,1	79,1	24		
170,8	54,5	54,8	61,5	33,8	46,6	22,7	13,5	3,1	9,2	21218	76,3	77,4	25		
163,7	44,4	59,2	60,1	15,1	35,7	23,3	6,8	2,6	8,2	23454	84,4	85,5	26		
101,6	22,9	39,6	39,2	18,6	34,5	21,4	12,4	2,4	3,3	21931	78,9	80,0	27		
160,7	25,0	71,5	64,2	12,3	44,2	19,3	5,3	7,3	4,3	31522	113,4	114,9	28		
234,5	1,8	64,0	168,7	9,3	44,4	9,0	2,9	7,1	7,6	56081	201,7	204,5	29		

miejscu pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, z pracującymi wadzający działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. e Stan w dniu 31 VII. f Grupowanie metodą

excluding economic entities employing up to 9 persons, but including employed persons on private farms in agriculture public safety. e As of 31 VII. f Grouping by local kind-of-activity unit method. g Concern remaining NACE sections.

**PODSTAWOWE DANE O REGIONACH W 2007 R. (dok.)**
*BASIC DATA BY REGION IN 2007 (cont.)*

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia ogólna <sup>a</sup> w km <sup>2</sup> <i>Total area<sup>a</sup> in km<sup>2</sup></i>	Ludność <sup>ab</sup> Population <sup>ab</sup>		Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych <i>Infant deaths per 1000 live births</i>	Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały <i>Internal and international net migration for permanent residence</i>	Przebieg stwierdzonych <sup>c</sup> na 10 tys. ludności <i>Ascertained crimes<sup>c</sup> per 10 thous. population</i>	Wskaźnik wykrywalności sprawców przebiegów stwierdzonych w % <i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i>
			w tys. <i>in thous.</i>	na 1 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej <i>per 1 km<sup>2</sup> of total area</i>					
	<b>Region Region północno-zachodni (dok.) (cont.)</b>								
1	Województwo Voivodship zachodniopomorskie	22892	1692,3	73,9	7,4	0,8	-1,0	342	65,6
	podregiony: subregions:								
2	koszaliński	10403	592,0	56,9	7,1	1,1	-2,5	335	71,4
3	stargardzki	6838	375,1	54,9	7,7	1,1	-3,0	311	70,8
4	m. Szczecin	301	407,8	1356	6,8	-1,4	-1,7	400	51,3
5	szczeciński	5350	317,4	59,3	8,1	2,4	4,8	319	71,3
6	<b>Region Region południowo-zachodni</b>	<b>29359</b>	<b>3915,5</b>	<b>133</b>	<b>6,3</b>	<b>-0,9</b>	<b>-1,4</b>	<b>369</b>	<b>67,8</b>
7	Województwo Voivodship dolnośląskie	19947	2878,4	144	6,9	-0,8	-0,5	392	66,7
	podregiony: subregions:								
8	jeleniogórski	5570	579,6	104	6,5	-1,0	-2,2	362	73,5
9	legnicko-głogowski	3472	448,6	129	5,2	1,7	-3,0	393	69,7
10	walbrzyski	4180	680,1	163	6,7	-2,8	-2,8	361	73,3
11	wrocławski	6432	537,1	83,5	6,7	0,6	6,0	258	80,3
12	m. Wrocław	293	632,9	2161	8,9	-1,3	-0,4	564	51,3
13	Województwo Voivodship opolskie	9412	1037,1	110	4,4	-1,1	-3,9	306	71,7
	podregiony: subregions:								
14	nyski	4272	409,7	95,9	5,8	-1,0	-3,6	298	79,3
15	opolski	5140	627,4	122	3,3	-1,1	-4,1	311	66,9
16	<b>Region Region północny</b>	<b>60455</b>	<b>5703,2</b>	<b>94,3</b>	<b>6,0</b>	<b>1,8</b>	<b>-0,9</b>	<b>317</b>	<b>66,7</b>
17	Województwo Voivodship kujawsko-pomorskie	17972	2066,1	115	6,1	0,7	-1,1	296	65,4
	podregiony: subregions:								
18	bydgosko-toruński	2916	759,2	260	5,4	0,8	0,4	374	59,3
19	grudziądzki	6809	529,5	77,8	6,4	1,7	-1,9	242	72,7
20	włocławski	8247	777,5	94,3	6,5	0,0	-2,1	257	69,4
21	Województwo Voivodship pomorskie	18310	2210,9	121	6,4	2,7	0,6	337	62,4
	podregiony: subregions:								
22	gdański	4444	498,4	112	5,8	6,1	11,3	288	68,6
23	śląski	8184	478,3	58,4	8,7	2,6	-2,4	346	75,4
24	starogardzki	5268	489,1	92,8	6,1	4,0	-1,1	276	72,8
25	trójmiejski	414	745,1	1799	5,4	-0,4	-3,5	403	47,8
26	Województwo Voivodship warmińsko-mazurskie	24173	1426,2	59,0	5,4	1,9	-2,7	315	75,5
	podregiony: subregions:								
27	elbląski	7497	529,9	70,7	5,7	1,9	-3,4	322	80,1
28	etcki	6346	283,8	44,7	3,8	2,0	-3,1	301	76,7
29	olsztyński	10330	612,5	59,3	5,8	1,8	-1,8	314	71,0

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII. <sup>b</sup> Na podstawie bilansu. <sup>c</sup> W zakończonych postępowaniach przygotowawczych. <sup>d</sup> Według faktycznego w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (dane szacunkowe); bez pracujących w jednostkach budżetowych pro jednostek lokalnych rodzaju działalności. <sup>g</sup> Dotyczy pozostałych sekcji PKD (NACE).

<sup>a</sup> As of 31 XII. <sup>b</sup> Based on balances. <sup>c</sup> In completed preparatory proceedings. <sup>d</sup> By actual workplace and kind of activity; (estimated data); excluding employed persons in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and



Pracujący <sup>ad</sup> w tys. Employed persons <sup>ad</sup> in thous.				Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> Registered unemployed persons <sup>a</sup>			Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>a</sup> w % Registered unemployment rate <sup>a</sup> in %	Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności Dwellings completed per 1000 population	Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania <sup>e</sup> w tys. Number of beds in collective tourist accommodation establishments <sup>e</sup> in thous.	Produkt krajowy brutto <sup>f</sup> (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w 2006 r. Gross domestic product <sup>f</sup> (current prices) per capita in 2006			Lp. No.		
ogółem total	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo agriculture, hunting and forestry; fishing	przemysł i budownictwo industry and construction	usługi rynkowe i nierynkowe <sup>g</sup> market and non-market services <sup>g</sup>	ogółem w tys. total in thous.	z liczby ogółem — w % of total number — in %					Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności Dwellings completed per 1000 population	Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania <sup>e</sup> w tys. Number of beds in collective tourist accommodation establishments <sup>e</sup> in thous.	w zł in zł		Pol-ska= =100 Pol-land= =100	region= =100 region= =100
					pozos-tajacy bez pracy dluzej niz 1 rok out of work for longer than 1 year	w wieku do 25 lat up to age 25									
361,5	42,7	111,6	207,2	103,2	40,7	17,3	16,4	3,8	109,0	25324	91,1	92,3	1		
120,0	17,6	38,0	64,4	45,1	40,5	16,1	20,4	3,7	53,5	23136	83,2	84,4	2		
67,1	15,4	21,0	30,7	28,2	40,1	20,7	23,0	1,5	20,2	17722	63,8	64,6	3		
115,4	1,1	29,6	84,8	11,5	42,2	11,0	6,5	4,9	5,6	36687	132,0	133,8	4		
58,9	8,6	23,0	27,3	18,5	41,2	19,0	17,2	5,5	29,7	23687	85,2	86,4	5		
<b>974,1</b>	<b>122,7</b>	<b>340,5</b>	<b>510,9</b>	<b>170,8</b>	<b>40,4</b>	<b>16,2</b>	<b>11,6</b>	<b>2,7</b>	<b>54,9</b>	<b>27774</b>	<b>99,9</b>	<b>100,0</b>	<b>6</b>		
733,6	73,2	261,9	398,5	127,5	40,5	15,4	11,4	3,2	47,0	29739	107,0	107,1	7		
124,6	15,6	47,5	61,5	30,8	37,7	16,3	15,4	2,1	23,0	21852	78,6	78,7	8		
125,4	13,0	51,3	61,2	18,6	31,8	19,0	10,4	2,4	2,2	46661	167,9	168,0	9		
135,8	14,9	53,1	67,8	43,5	39,6	14,8	18,2	1,5	10,8	21919	78,8	78,9	10		
134,0	28,1	58,7	47,1	21,1	43,5	18,0	10,8	4,7	3,2	21350	76,8	76,9	11		
213,9	1,6	51,4	160,9	13,5	57,0	6,3	4,5	5,3	7,8	40457	145,5	145,7	12		
240,5	49,6	78,6	112,4	43,3	40,2	18,7	11,9	1,3	7,9	22347	80,4	80,5	13		
81,2	21,9	24,2	35,1	22,8	38,0	18,5	16,9	1,2	4,3	17863	64,3	64,3	14		
159,3	27,6	54,4	77,3	20,5	42,5	18,9	9,0	1,4	3,6	25268	90,9	91,0	15		
<b>1419,3</b>	<b>242,9</b>	<b>458,8</b>	<b>717,7</b>	<b>309,1</b>	<b>43,8</b>	<b>19,4</b>	<b>14,3</b>	<b>4,0</b>	<b>148,8</b>	<b>24663</b>	<b>88,7</b>	<b>100,0</b>	<b>16</b>		
545,7	117,2	173,5	255,1	123,2	45,2	19,7	14,9	2,7	24,7	24301	87,4	98,5	17		
227,2	13,9	81,3	132,0	24,9	40,6	19,2	7,7	3,9	6,5	31422	113,0	127,4	18		
127,2	42,0	39,6	45,7	35,9	43,7	21,2	18,3	2,2	6,9	19236	69,2	78,0	19		
191,3	61,3	52,5	77,4	62,5	47,9	19,1	20,2	1,9	11,3	20820	74,9	84,4	20		
536,6	59,8	177,1	299,7	86,9	43,2	19,5	10,7	5,3	85,9	27373	98,5	111,0	21		
90,4	20,1	30,5	39,8	15,7	41,0	21,9	10,8	8,2	31,6	19104	68,7	77,5	22		
110,7	16,9	40,5	53,3	32,0	45,4	19,5	17,7	2,8	30,6	21705	78,1	88,0	23		
112,6	20,6	45,6	46,3	29,2	46,2	21,6	16,9	3,3	7,1	20993	75,5	85,1	24		
222,9	2,1	60,5	160,3	10,1	30,6	10,0	3,2	6,3	16,6	40491	145,7	164,2	25		
337,0	65,9	108,3	162,8	99,0	42,7	19,0	18,7	4,1	38,2	21005	75,6	85,2	26		
124,5	25,9	44,9	53,7	35,5	46,7	18,9	18,6	3,3	7,7	19580	70,4	79,4	27		
59,7	15,7	17,3	26,7	24,1	41,7	18,4	23,6	4,4	11,2	18128	65,2	73,5	28		
152,8	24,3	46,1	82,4	39,4	39,7	19,4	16,8	4,6	19,3	23577	84,8	95,6	29		

miejscu pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, z pracującymi wadzającymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. e Stan w dniu 31 VII. f Grupowanie metodą

excluding economic entities employing up to 9 persons, but including employed persons on private farms in agriculture public safety. e As of 31 VII. f Grouping by local kind-of-activity unit method. g Concern remaining NACE sections.